

A portrait of a man with a long grey beard and glasses, wearing a white turban and a white robe with gold stripes. He is smiling at the camera.

A LITTLE EFFORT TO CONVERT QUR'AN AUDIO LECTURE TO URDU TEXT AND TRANSLATED INTO ENGLISH

Use this link to read English/Urdu Translation

<https://sites.google.com/view/www-sharifmemorial-com/iqra-taleem-ul-quran-academy/al-quran-lecture?authuser=0>

Lecture by:
Mufti Muhammad Saeed Khan

Al-Nadwa Educational Trust
Islamabad Murree Highway, Chattar, Islamabad Pakistan

FORWARD

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْمُكَبِّطَانِ الرَّجِيمِ
I seek refuge in Allah from the cursed Satan,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ "In the name of Allah, the Most Compassionate, the Ever -Merciful"

Among the various URDU tafseers of Qur'an , the most prominent in Pakistan are of Mufti Shafi Sahib ,Dr. Israr Sahib, Mulana Mudadi Sahib, Ibn Kathir (may Allah bless mercy on them) and Mufti Taqi Usman Sahib DB " (may) his blessings be lasting" and are mostly available in Text format. However if someone really wish to understand the message of Allah and comprehensive explanation of Qur'an's verses , then he should listen the audio lectures of Mufti Muhammad Saeed Khan Sahib ("Daamat Barakatuhu") Those were been given during his stay in USA after 9/11 incidence . There you would get the solutions of Qur'an's verses along with grammatical interpretation of various Arabic words too.

Until now, perhaps one or two good Qur'an Tafsir are available in English language. It had given me motivation to work on this cause. Allah Kareem put in my heart, that I should start translating Qur'an lectures of Mufti Muhammad Saeed Khan Sahib (may his blessings be lasting).

During this task I listen the Urdu audio at least two times. One during converting audio to the Urdu text and secondly while correcting Urdu text and inserting references Verses, correcting Arabic words & quotes. And After this , it is to be read twice! one during translating Urdu text into English and then in final correction and touch up. It is a good learning practice for me too (AL HamduLilla).

The process of translation, proofreading, is incredibly, time-consuming. Each verse takes hours to write (Urdu & English).In general it is being tried that, at least five verses, could have to be uploaded in the Google web page of Sharif Memorial Trust in Pdf format, in two weeks. By the grace of Allah, the little effort is going on slowly. May Allah Kareem shall bless me regular Tofeeq and courage to work on this, continuously until my last day in this world. Allah Subhanahu Wa Ta'ala knows better, when does English translation of all the lectures on Qur'an verses shall be completed.

This write up does not reflect a "Tafsir " but only word by word easy English translation of Mufti Muhammad Saeed sahib ("Daamat Barakatuhu") audio Qur'an lectures is being tried . May Allah Kareem forgive me, for all shortcomings in its translation.

Please note that not a single word has been added form my side. However, some repeated words or general sentences/discussions mentioned during audio Urdu lectures by Respected Mufti Sahib (DB), have been kept highlighted (yellow) and skipped in easy English translation. Wordy English Translation of each verse has been taken from "**Irfan-Al-Quran.Com**" & written in **Bold text**

Obviously, no one can do perfect translation of Qur'an, this is why, still there is big room for improvement & corrections in this effort. However, positive review from the readers shall be welcomed and appreciated.

**Seeking Allah's forgiveness, tolerance , mercy and
pleasure for my self and
for beloved parents (Rahmatullaah 'alaihi) as well.**

A sincere student

Engr. Anwar A Malik

Sep 24, 2024 AD/20 Rabi'1,1446 Hajra

SUB: Mufti Muhammad Saeed Khan (1425H)-Al Quran Audio lectures (Islam 360) –
Converted to Urdu Text & English Translation

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
I seek refuge in Allah from the cursed Satan
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
"In the name of Allah, the Most Compassionate, the Ever -Merciful"

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
میں شیطان مردود سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
شروع اللہ کے نام سے جو سب پر مہربان ہے بہت مہربان ہے

Surah al-Fatihah

(1.1) الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

سورت الفاتحة

(1.1) الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

[All] praise be to Allah alone , the sustainer of the worlds

What does the word "AL" mean? The commentators have discussed it a lot – however we shall mention two things.

"AL" it means – ISTIGRAQ "engrossed" That All the praises ,where ever in the world Lillah" "لِلَّهِ" ,those are for Allah alone

If someone is beautiful, then the praise is for Allah alone. Allah has given him beauty. If someone possessing knowledge, then the praise is for Allah alone. Allah has given him knowledge .If a person is generous, then the praise is for Allah alone, that Allah alone has given him generosity, wealth and has given him passion. Therefore, it means that all the praises are for Allah alone.

Either it should be translated like this or "Al" to be considered differently.

That there is common noun and proper noun. You know that in every language there are few rules to change the common noun to proper noun. When Arabs used "AL" it means that there is something special, for example, "Bay'at" a house and "al-Bay'at" a special house, that "AL" makes it special.

Our teachers used to say that it should be translated like this" that there are some special praises for Allah, it means those are exceptionally reserved for Allah alone and are

تمام تعریفین اللہ کے لیے ہیں جو تمام حمانوں کا رب ہے

"ال" جو یہ اس کا مطلب کیا ہے مفسرین نے بہت سی اس میں مباحثت کی ہیں- دوباتیں اپ سے عرض کرتے ہیں- ال کا یا تو مطلب ہے استغراق- استغراق کا مطلب یہ بواکے تمام کی تمام جتنی بھی تعریفیں ہیں دنیا میں جہاں بھی کوئی تعریف پائی جاتی ہے "لِلَّهِ" اللہ کے لیے ہے

کوئی خوبصورت ہے تو بھی تعریف اللہ بھی کے لیے ہے اللہ نے اسے حسن دیا ہے کوئی صاحب علم ہے تو وہ بھی تعریف اللہ بھی کے لیے ہے اللہ بھی نے اسے علم دیا ہے کوئی ادمی سخی ہے تو بھی تعریف اللہ بھی کے لیے ہے کہ اللہ بھی نے اسے سخاوت اور دولت دی ہے اور جذبہ دیا ہے تو اس کا مطلب تمام تعریفین اللہ بھی کے لیے ہیں

یا توبیہ ترجمہ کیا جائے یا تو "ال" کو دوسرا طرح لیا گیا ہے

کہ ایک ہے کامن نائون اور ایک ہے پر اپنائون اور اپ جانتے ہیں کہ جب کامن نائون کو پر اپنائون میں تبدیل کرنا ہوتا واس کے لیے ہر زیان میں کچھ قائدی ہوتے ہیں "ال" جب عرب لگاتے ہیں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ کوئی خاص چیز ہو گی بیعت مثلاً "گھراور" ال بیعت" ایک خاص گھر "ال" جو لگتا ہے اسے خاص کر دیتا ہے ہمارے جو استاد تھے کہتے تھے اس ترجمہ یوں کرنا چاہیے کہ کچھ خاص تعریفین اللہ کے لیے ہیں اور کچھ خاص تعریفین سے مراد کہ وہ تعریفات جو علویت کے درجے کی ہیں اور اللہ ہونے کی وجہ سے ہیں اسی کے ساتھ مختص ہیں

of the level of supremacy (Al'owait). عُلُوٰيٰت Those belong to Allah alone.

Because we praise each other as well, people wonder what we are praising each other for? As told earlier, that there are two types of praises, one does in the realm of causes and the other defined at higher level to the causes.

For example, It is correct, that a person being praised that he read very well and recites well, where as if someone says that he sends down a very good revelation (العياذ بالله God forbid), This sentence is an act of disbelief and useless thing to say. The things befitting to Allah's should have all the praises belong to Allah alone.

Lord of all the worlds, Who is the sustainer. This is the third name of Allah, you have seen that after "رحمان رحيم" **Most Compassionate, Ever-Merciful**, came the word *Rab*. That is why for this word of *Rab* Allah Almighty does not allow anyone to use it except for himself.

It is always been mentioned with a pronoun "إنه ربّي" **He is my trainer**. It is used for Allah alone; therefore, it is not correct to say about Abd ul-Rab that Mr. Rab said this. Abd ul-Rab will be called as Abd ul-Rab only, "الْعَلِمِينَ" **is the Lord of all the worlds**.

How many worlds are there? The world of the jinn is a different thing, the world of angels are a different thing, the animal's world is a different thing, and no one knows how many worlds are existed in this universe except Allah. Allah Ta'alaa have taught us, that **all praise be to Allah alone, the Sustainer of all the worlds**.

1.2) الرحمن الرحيم

Most Compassionate, Ever-Merciful,

The same thing came again.

According to the Hanafi jurists and the Malqi jurists, this Bismillah, which you have recited before Surah Fatiha, They say it is not part of any Surah. They say, This bismillah was revealed to distinguish between two surahs,

کیونکہ تعریفین تو ہم ایک دوسرے کی بھی کرتے ہیں تو انسان سوچتا ہے کی یہ جو ہم ایک دوسرے کی تعریف کر رہے ہیں یہ کیا چیز ہے

تو اپ سے پہلے عرض کر دیا تھا کہ دو طرح کی تعریف یہ ایک تعریف تو وہ یہ جو اسباب کے دائرے میں کی جاتی ہے اور ایک تعریف وہ یہ جو اسباب سے اوپر کے درجے میں کی جاتی ہے مثلاً "کسی ادمی کے متعلق تعریف کی جائی کہ صاحب اپ بہت اچھا پڑیتے ہیں تلاوت کرتے ہیں یہ تو ٹھیک ہے اور یہ کوئی کہے کہ اپ تو بہت اچھی وحی نازل کرتے ہیں العیاذ بالله یہ تو جملہ کفر کا تو یہ اولغو یہ کار بات ہے تو چیزیں اللہ کے شیان شان ہیں ان میں تمام تعریفین اللہ ہی کے لیے ہیں

ربُّ الْعَلِمِينَ جو پالنے والا یہ تمام جہانوں کا۔ رب کہتے ہیں بالنے والے کو اور اللہ کا یہ تیسرا نام آگیا اپ نے دیکھا اللہ رحمان رحیم کے بعد رب کی بات آگئی اسی لیے یہ رب کا لفظ ایسا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے علاوہ کسی کے لیے استعمال کرنے کی اجازت نہیں دی

قرآن پاک میں جہاں ایا یہ وہاں ساتھ کوئی نہ کوئی ضمیر ائی ہے "إنه ربّي" وہ میرا تربیت کرنے والا یہ تنہ فقط رب اللہ ہی کی ذات کے لیے استعمال ہوتا ہے اس لیے عبد الرب کے متعلق یہ کہنا کہ رب صاحب نے یہ کہا تھا درست نہیں ہے عبد الرب کو عبد الرب ہی کہا جائیگا "الْعَلِمِينَ" پروردگاریے تمام جہانوں کا سارے جہان کا

جهان کتنے ہیں انسانوں کا جہاں ایک الگ چیز یہ جنات کا جہاں ایک الگ چیز یہ فرشتوں کا ایک الگ چیز یہ جانوروں کا ایک الگ چیز یہ اس کائنات میں کتنے جہاں پائی جاتے ہیں کوئی نہیں جانتا بجد اللہ کے یہ بات بھی اللہ تعالیٰ نے سکھائی کہ تمام تعریفین اللہ ہی کے لیے ہیں جو پروردگاریے تمام جہانوں کا

1.2) الرحمن الرحيم نهاية مهربان یہ، حد رحم کرنے والا

وہی چیز دوبارہ آگی حنفی فقہا کے نزدیک اور مالکی فقہا کے نزدیک یہ جو بسم اللہ ہے نہ سورت فاتحہ سے پہلے جو اپ نے پڑھی وہ کہتے ہیں یہ کسی بھی سورت کا حصہ نہیں وہ کہتے ہیں یہ بسم اللہ اس لیے نازل ہوئی کہ دو سورتوں میں فرق کر سکے وگرنہ یہ جو بسم اللہ ہے کسی سورت کا حصہ نہیں

otherwise it is not a part of any surah, and they give an argument that if this were part of surah Fatiha, then we would have recited just now

'الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ' بسم الله الرحمن الرحيم
Al-Rahman-Il-Raheem' b-ismi-llahi r-rahmāni r-raḥīm,
So what was the need to bring again

One of their arguments is, that Allah Almighty mentioned His name again and said: **Most Compassionate, Ever -Merciful.**

There are so many hadiths about this mercy. We shall not open all but just tell you One hadith (Hadees) . The Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, said, "Allah created mercy and called before him. It is the mercy, the respect, and the love; They all had bodies in the unseen world "He spoked to all of them. Allah after creating Rahmat, called before him, Allah said, "We have to send you to the world." Mercy has replied, "O Lord, do not send me; these people will not use me." Allah says those who does not use you, then we shall put him in hell.

"Allah made mercy into one hundred parts. He retained with Him ninety-nine parts and sent down to earth one part. Because of this one part, creatures show mercy towards each other, so much so that an animal lifts its hoof away from its youngster lest it should hurt it." Allah, the Almighty, deferred ninety-nine mercies with which He will bestow mercy on His slaves on the Day of Judgment."

Such a wide mercy has no limit.

It is mentioned in a hadith, that Allah fifty thousand years before the creation of this world, wrote in a book, which is with Him over the Throne: "إِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ عَلَى غَصَبِي" Verily, My mercy predominates over My anger." Another narration: "My mercy predominated My anger." Another narration: "My mercy preceded My anger." This is why, begining is from **الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ Most Compassionate, Ever-Merciful,**

1.3 ملکِ یوم الدین

Master of the Day of Retribution

It has been recited in both ways. Look ملکِ یوم الدین then you will understand the word. it is not

اور ایک دلیل وہ یہ بھی دیتے ہیں کہ اگر یہ سورت فاتحہ کا حصہ ہوتی تو پڑھا یے 'الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ' بسم الله الرحمن الرحيم تو دوبارہ پھر لانے کی کیا ضرورت تھی

ان کی ایک دلیل یہ بھی یہ تو الله تعالیٰ نے پھر اپنے نام کو ذکر کیا فرمایا یے حد مہربان نہایت رحم کرنے والا اس رحمت پر اتنی احادیث ہیں اتنا کچھ یہ اس باب کو کھولتے نہیں بس ایک حدیث اپ کو سنا دیتے ہیں رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے رحمت کو پیدا کیا اور اپنے سامنے بلا یہ جتنی چیزیں ہیں رحمت یے، عزت یے، محبت یے ان سب کے عالم غیب میں جسم تھے اللہ نے ان سب سے باقیں کی ہیں تو رحمت کو اللہ نے پیدا کر کے اپنے سامنے بلا یا تو اس سے کہا ہم اپ کو دنیا میں بھیجیں گئے تو اس نے کہا پروردگار مجھے نہ بھیج یہ لوگ مجھ سے کام نہیں لیں گے اللہ تعالیٰ نے فرمایا جو رحمت تجھ سے کام نہیں لے گا ہم اسے جہنم میں ڈال دیں گے

اور الله نے اس کے 100 ٹکڑے کیے ضیح کیا اس کو اور اس کے 100 ٹکڑے کر کے دنیا میں بھیجا اور رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ ایک حصہ اللہ نے تقسیم کیا یہ اس وقت سے جب یہ دنیا بنی تھی اس وقت تک کے لیے جب قیامت آجائے حتہ کہ تم مرغی کو دیکھتے ہو جانور کو جبکہ اس کا پنجا اپنے بھے پر پڑ جاتا یہ تو وہ فوراً اٹھا لیتا یہ یہ ایک حصہ کا اثر یہ اور نناؤے [99] حصہ اللہ نے اپنے پاس رکھے اور کہا ان سے قیامت کے دن کام لیں گے اتنی وسیع رحمت یہ کوئی حد یہ۔

ایک حدیث میں ایسا یہ کہ الله تعالیٰ نے اس دنیا کو پیدا کرنے کے پچاس بیزار [50,000] سال پہلے ایک چیز لکھی اور فرشتوں سے کہا کہ اسے میرے عروش کے نیچے رکھ دو اور اس پر لکھا "إِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ عَلَى غَصَبِي" میری رحمت نے میرے غصہ کو ٹھنڈا کر دیا میری رحمت غالب آگئی اللہ کے پاں رحمت غالب یہ اس لیے ابتدا یہاں سے کی یہ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ نہایت مہربان یہ حد رحم کرنے والے

1.3 ملکِ یوم الدین

مالک یہ بادشاہ یہ اس دن کا جو جزا کا یہ اس کو دونوں طرح پڑھا گیا یہ آپ دیکھیں اس ملکِ کے لفظ کو پھر آپ کے سمجھ میں ائے گی " م ال اور ک " نہیں لکھا

written like "***Meem, alaf ,Lam and Kaf***". it has not been written as it should be in Urdu , but a standing (T) emphasis has been placed on the letter "meem", so that it pronounced as "owner"MALIK in the reading,that the reason it has been done here.

The reading which is being repeated through the Prophet Muhammad ﷺ that he had recited it both way ملکِ يوم ملکٰ يوْمٌ then how should it be written ?

Therefore, It is obligatory to write Quran in **Ottoman script**, it is necessary, and it is not permissible to write Quran in any other script instead Ottoman. This is very important matter and we should be careful for these things. Various people in calligraphy write مالک instead ملک, which is not correct.

Holy Qur'an should always be written in the Ottoman script as it includes all types of recitations. Scholar Dani (may God have mercy on him), and Ahmad Jazri (may God have mercy on him) , have written independent discussions on it in their books and commentaries. It is a good discussion, recite "Malik-i-Yum-i-Din" or "Mlik-i-Yum-i-Din".both readings are valid.

The Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), recited both "Malik-i-Yum-i-Din" and "Mlik-i-Yum-i-Din".

"Malik" means king, "Mlik" means master, and this is what Sufyan Suri (may God have mercy on him), said it : "Shenshah" شہنشاہ emperor

In Muslim as well as in other hadiats it mentioned "Shenshah" (emperor), means the king of kings.

That's why the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, said, "What is the name that Allah most hates that to call someone with this name "**Shenshah**" (emperor). It is forbidden to call someone "Shenshah" (emperor) else except ALLAH by this name".

He said ﴿سَمِعْلَم﴾, "He is Allah alone who is the king of kings."

People in our religion literature like "Na'at" used to write "Shenshah" of Madinah, "Shenshah" of Karbala for Messenger of

گیا بیوی ہے نا دیکھا آپ نے ملٹیک جیسے پم لکھتے بین اردو میں
ویسے نہیں لکھا گیا بلکہ مل ک لکھ کے م پر کھڑی ضبر ڈال
دی گئی ہے تاکہ یہ پڑھنے میں مالک بن جائی یہ اس وجہ سے
ایسا کیا گیا ہے کہ یہاں پر

ایک قرأت کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے متواتر جو
چلی اتی ہے وہ یہ کہ آپ نے یہ بھی پڑھا کہ ملِکِ یوم الدین تو
ملک کو ملِک، جو پڑھا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
تو وہ کیسے لکھا جائے

اس لیے یہ عثمانی رسم الخط جو یہ اس کے مطابق قرآن پاک کا لکھنا واجب ہے ضروری ہے اور اگر اس رسم الخط کے علاوہ کسی طرح لکھا جائے گا تو وہ جائز نہیں یہ اتنا محتاط ہے معاملہ اور اتنی احتیاط کی چیزیں ہیں کئی لوگوں کو آپ دیکھیں کہ وہ ملِک لکھتے ہیں کیلی گرافی کرتے ہیں تو وہ مالک لکھ دیتے ہیں وہ درست نہیں یہ لکھنا قرآن پاک کو ہمیشہ خط عثمانی میں لکھا جائے گا کیونکہ اس میں ساری قرأتیں آجاتی ہیں دانی رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ نے اور احمد جذری رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ نے اس پر مستقل مباحث لکھیں ہیں اپنی کتابوں میں اور تفاسیر میں اور بڑی اچھی بحث کی ہے تو "ملِکِ يَوْمَ الدِّينِ" "ملِکِ بَرْهَ لِيجی یا "ملِکِ بَرْهَ لِی جیے دونوں قرأتیں ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں طرح پڑھا ہے "ملِکِ يَوْمَ الدِّينِ" بھی اور "ملِکِ يَوْمَ الدِّينِ" بھی مالک کا مطلب ہے بادشاہ "ملِک" کا مطلب آقا اور سی گوسفیان سوری رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ نے کہا ہے شہنشاہ۔

مسلم میں اور جگہ بھی حدیث اتی ہے کہ شہنشاہ یعنی بادشاہوں کا بادشاہ اسی لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "أَخْنُ الاسم" اللہ کو جس بات سے جس نام سے شدید نفرت ہے بڑا برا اللہ کو نام لگتا ہے کہ یہ تم کسی کو کہو شہنشاہ-منع کیا ہے اس نام سے آپ نے فرمایا وہ اللہ ہی ہے جو بادشاہوں کا بادشاہ ہے

بمارے ہاں مذہبی لٹریچر میں بھی دیکھ لیں خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق لوگ لکھتے ہیں نعمتوں میں شہنشاہ مدینہ اور شہنشاہ کربلاہ اور کیا کیا چیزیں

Allah (may God bless him and grant him peace) and so many other things. Whereas it is clear in the hadith that Allah hates the fact that someone calls to other as "Shenshah" (emperor), And he said, "Only Allah is the king of kings -So this name should not be used.

"يَوْمُ الدِّينِ" The day of Resurrection

What is this word "يَوْمٌ" "YUOOM" for ?, How long is the day? One is the DAY that you and me count for sunrising and sunsetting ,The other is one which Shari'ah tells that start from dawn to sunset, And there is a day that Allah tells **"وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ a day with your Lord is like a thousand years of what you count"** and in other place Allah Almighty said, **a day like a fifty thousand years of what you count** This is the day when the Day of Judgment "Resurrection" will come, so what is a day of fifty thousand years in the sight of Allah?

The Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace), said, "My Ummah was given a day of a thousand years, and I kept asking Allah Almighty for my Ummah to extend it and extend it, Then my Ummah have been given 1 & Half day (1.5) that is, fifteen hundred [1500] years.

Some people have drawn this conclusion from it, that when fifteen hundred [1500] years would be completed,(seventy-five [75] years from today [1425 AH]), then the signs of the Resurrection (قيامت) will appear rapidly.It does not matters whatever would be happened but that day shall be of fifty thousand years with Allah.

However, for some people it will be passed very easily. Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace) said, "It will pass like, The time of prayer, and for some people the situation will be difficult according to his deeds.

"Al-Din" "الدین" He will be rewarded for what he has done

(1.4) اِنَّمَا نَعْبُدُ وَإِنَّمَا نَسْتَعِينُ

It is You we worship and You we ask for help

حالانکے صاف ایا یہ حدیث میں اللہ کو نفرت ہے اس چیز سے کہ کوئی کسی کو کہیے شہنشاہ اور فرمایا بس اللہ یہ وہی بادشاہوں کا بادشاہ ہے -نهیں استعمال کرنا چاہیے اس نام کو

"يَوْمُ الدِّينِ" قیامت کے دن کا یہ **يَوْمٌ** کا جو لفظ ہے کیا یہ؟ دن کتنا ہے ؟ دن ایک تو وہ یہ جو پہم اور اپ کاونٹ کرتے ہیں نا طلوع اور غروب -ایک دن تو وہ یہ جو شریعت بتاتی ہے وہ یہ صحیح صادق سے لے کر غروب آتاب تک اور ایک دن وہ بھی ہے جو اللہ بتاتے ہیں "وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ" ایک دن تمہارے پروردگار کے ہاں ایک بیزار برس کا اور ایک جگہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے ایک دن پچاس بیزار [50000] سال کا یہ جو وہ دن ائے گا قیامت کا تو پچاس بیزار برس کا جو ایک دن ہے اللہ کے ہاں وہ کیا چیز ہے ؟ تو قیامت -

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری امت کو ایک دن دیا گیا تھا ایک بیزار سال کا اور میں اللہ تعالیٰ سے درخواست کرتا رہا میری امت کے لیے اور بڑھا دین اور بڑھا دین تو پھر میری امت کو دھیر [5-1] دن دیا گیا یعنی پندرہ سو [1500] برس

اس سے بعض حضرات نے یہ نتیجہ نکلا ہے کہ پندرہ سو [1500] برس جب پورے ہو جائیں کے گویا آج سے 1425ھ [75] برس کے بعد پھر قیامت کی علامتیں تیزی سے انا شروع ہو جائیں گی تو جو کچھ بھی ہو یوم اللہ کے ہاں پچاس بیزار سال کا

لیکن بعض لوگوں پر اتنی اسانی سے گذر جائے گا جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جیسے نماز کا وقت ہوتا ہے ایسے گذر جائے گا اور بعض لوگوں کے لیے واقع دشوار ہو جائے گا اعمال کے اعتبار سے

"الدِّينِ" جزا جو کچھ کیا ہے وہی کاثر گا یہاں جو اعمال کرتا رہا ہے اسی کے مناسب حال اسے اجر مل جائے گا

(1.4) اِنَّمَا نَعْبُدُ وَإِنَّمَا نَسْتَعِينُ

اے اللہ ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں، اور تجھی سے مدد مانگتے ہیں

Now look at the fourth verse, which is starting "Ayayak Na'abdu" (Allah), **we worship only you,**

In the first three verses, nothing is known, but only ONE is saying to Allah, who is saying it? It is unknown; there is no mention of the person.

And it is in many places in the Holy Qur'an that the Qur'an is talking about the present and suddenly it comes to the absents. That you people did this and that and those were doing this and The Qur'an sometimes talks completely about the absents. They were doing this, they were doing that, and you are doing this. In the same way, these expressions from the absent to the present and from present to the absent will be used in many places in the Holy Qur'an, And this is one of the Arabs standard, it is a part of their literature. The literature of any nation is obviously known by its narratives, It does not known through other languages,

Therefore nothing to be known in the first three verses. At once, it was said that اَنْيَاكَ O Allah, we only worship you and اَنْيَاكَ وَسْتَعِينُكَ we seek help only from you.

As i told you that some persons consider اَنْيَاكَ " a permanent verse and we should stop here. In this way, they make 8 verses for him, but this is uncommon, no one in the ummah has been convinced on it, nor has recited the Holy Qur'an in this way. Only seven verses being recited and we have seven verses of Surah Al-Fatiha besides Bismillah. The next thing is that اَنْيَاكَ we worship only you, that the word اَنْيَا "Aya" means that we worship only you, and servitude is called. Worship. And servitude is the greatest and highest position that any human being can attain, and there is no greater work than that,. There is no other higher position of being a servant, اَنْيَاكَ " in other words it meant ,that O' Allah we worships you alone and does not worship anyone except You.

The main difference between the worship of Allah and the worshiping other than Allh is the intention.

اب دیکھئے چوتھی آیت جو شروع ہو رجی یے "اَنْيَاكَ نَعْبُدُ" اللہ پم اپ کی بی عبادت کرتے ہیں پہلی تین آیتوں میں کچھ پتہ نہیں چل ریا بس اتنا پتہ چلتا ہے کہ اللہ سے کہہ ریا ہے کون کہہ ریا ہے کچھ پتہ نہیں بندے کا کوئی ذکر بی نہیں

اور یہ قران پاک میں کئی جگہ یہ کہ قران حاضر کی بات کر ریا ہوتا ہے ایک دم سے غائب پہ ا جاتا ہے تم لوگوں نے یہ کیا تھا یہ کیا تھا یہ کیا تھا اور وہ یہ کر رہے تھے اور قران کیبھی بالکل غائب کی باتیں کرتا ہے وہ یہ کر رہے تھے وہ یہ کر رہے تھے اور تم یہ کر رہے ۵

واسی طرح یہ غائب سے حاضر اور حاضر سے غائب کے صیفے قران پاک میں بہت جگہ پر ائیں گے

اور یہ عربوں کا ایک سٹینڈرڈ ہے ان کے ادب کا ایک حصہ ہے کسی بھی قوم کا ادب ظاہر ہے کہ اس کے کلام سے جانا جاتا ہے دوسری زبانوں سے تو نہیں جانتے

تو اس لیے پہلی تین آیتوں میں کچھ پتہ نہیں چل ریا ایک دم سے بات اگئی کہ اَنْيَاكَ نَعْبُدُ اللہ فقط تیری عبادت کرتے ہیں وَأَنْيَاكَ وَسْتَعِينُ اور صرف اپ بی سے مدد چاہتے ہیں -

اچھا صاحب یہ جو ایت کریمہ یہ جو اپ سے میں نے عرض کیا تھا کہ بعض حضرات یہاں پہ وہ کہتے ہیں کہ اَنْيَاكَ نَعْبُدُ یہ مستقل ایک ایت یہ یہاں رک جانا چاہیے اس طرح وہ اٹھ 8 ایتیں اس کی کرتے ہیں لیکن یہ شاز قول ہے امت میں کوئی بھی اس بات کا قائل نہیں ریا نہ کسی نے قران پاک کو اس طرح پڑھا ہے سات ایتیں ہمارے نزدیک بھی پیں اور بسم اللہ کے علاوہ سات ایتیں پیں سورہ فاتحہ کی۔ اگر اربی یہ بات اپ سے عرض کرتے ہیں ایک نعبد اللہ ہم فقط اپ بی کی عبادت کرتے ہیں کہ "ایا" کا جو لفظ یہ اس کا مطلب یہ یہ کہ صرف فقط تیری بیم بندگی کرتے ہیں اور عبادت یہ بندگی کا نام ہے اور بندگی سب سے بڑا اور سب سے اعلیٰ مقام ہے جو کسی بھی انسان کو مل سکتا ہے اس سے بڑا کام اور کوئی نہیں اس سے بڑا مقام نہیں کہ بندہ بندہ بن کر رہے اور اَنْيَاكَ نَعْبُدُ کا مطلب دوسرے لفظوں میں بھی یہ ہے یہ بھی یہ کہ اللہ صرف تیری بی عبادت کرتے ہیں اور تیرے علاوہ کسی کی عبادت نہیں کرتے۔ اللہ تعالیٰ کی عبادت اور اللہ کے علاوہ غیر کی عبادت میں اصل فرق کرنے والی چیز نیت ہے

Hazrat Shah Abdul Aziz Sahib Muhaddith Dehlavi (may Allah have mercy on him) has discussed this very well in his fatwa (verdicts) In his commentary (Tafseer) has pointed out that what really makes a difference is the intention of a person –

A person in his belief for someone and even belief about any of the Prophets, (peace and blessings be upon him), that: They know my situation; can do anything and everything they want - profit and loss, all these things are in their control. With this belief, if he ties his hands in front of them, then this is also a form of shirk "polytheism" - because tying hands is a sign of servitude. Even if he prostrates, it is a "polytheism". If he bows, it is also polytheism, Even if an animal is slaughtered in their name, it is a "polytheism". In "**Taqwiat Ul I'man**" Maulana Ismail Shaheed (may God bless mercy on him) has discussed it in details and that should be read.

In addition, if a person does not have such kind of belief for someone and prostrates before him. Then we will say, this is a forbidden act. Should not be done it at all. He did a major sin, but it is not act of polytheism, because the thing that really differentiates is his intention and belief that according to which belief he is doing this. The jurists explain of ایاک نعبد، have cut off the root of polytheism.

That a person says: Lord, I worship only You, that is, O Allah, I do not worship anyone except You, and whatever types of worship are there, they are all along with You, and with none except You.

That the worship is with wealth or it is physical, whatever it is, that would be done for the sake of Allah alone.

We have told you that two things are included in the meaning of worship. One is to believe that God is aware of our circumstances and the other is to believe that profit and loss belong to Him.

With this belief and consciousness, whoever believes to be God will be declared as his master

According to this belief, if he believes in Allah, he will worship Allah, and if he believes

حضرت نے شاہ عبدالعزیز صاحب محدث دبلوی رحمة الله عليه نے اپنے فتاوی میں تفسیر میں ایک جگہ بہت اچھی بحث اس پر کی ہے اور بتلایا ہے کہ اصل میں فرق کرنے والی چیز انسان کی نیت ہے -

ایک ادمی اپنے عقیدے میں کسی کے متعلق بھی حتیٰ کہ انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام میں سے کسی نبی علیہ السلام کے متعلق بھی اس کا عقیدہ یہ ہے کہ یہ میرے حالات کو جانتے ہیں سب کچھ اور جو چاہیں سوکر سکتے ہیں۔ نفع نقصان یہ سب چیزوں ان کے اختیار میں ہیں۔ اس عقیدے کے تحت وہ اگر ان کے سامنے با تھے بھی باندھے گا تو یہ بھی شرک کی ایک قسم ہے۔ کیونکہ ہاتھ باندھنا بندگی کی علامت ہے۔ سجدہ کرے گا تو بھی شرک ہے رکوع کرے گا تو بھی شرک ہے ان کے نام کا کوئی جانور ذبح کرے گا تو بھی یہ شرک ہے اور اس پر تقویت الایمان میں مولانا اسماعیل شہید رحمة الله علیہ نے لمبی بحث کی ہے وہ پڑھنی چاہیے

اور اگر کسی انسان کا یہ عقیدہ نہیں ہے کسی کے بارے میں اور پھر وہ اس کے سامنے سجدہ کرتا ہے تو ہم یہ کہیں گے کہ یہ حرام فعل ہے بالکل نہیں کرنا چاہیے تھا کبیرہ گناہ کیا ہے مگر شرک نہیں ہے کیونکہ اصل میں فرق کرنے والی چیز وہ نیت ہے اس کا ارادہ اور عقیدہ یہ کہ کس عقیدے کے تحت وہ کیا کام کر رہا ہے یہ فقهاء نے اس کی تفصیل لکھی ہے اور ایک نعبد جو یہاں لائے ہیں تو جڑکات دی شرک کی

کہ ادمی کہتا ہے کہ پروردگار فقط تیری عبادت کرتا ہوں یعنی اے اللہ تیرے علاوہ کسی کی عبادت نہیں کرتا اور عبادت کی جتنی بھی قسمیں ہیں وہ سب کی سب تیرے ہی ساتھ ہیں تیرے علاوہ کسی کے ساتھ نہیں وہ عبادت خامال سے ہو اور وہ عبادت جان سے ہو جس طرح کی بھی عبادت ہے وہ گویا اللہ ہی کے لئے کرتا ہے

عبادت کے مفہوم میں دو چیزوں ہم نے بتایا اپ کو کہ وہ داخل ہیں ایک معبد کے متعلق جو عقیدہ رکھنا کہ اسے ہمارے حالات کا علم ہے اور دوسرا ہے اس کے متعلق یہ عقیدہ رکھنا کہ نفع اور نقصان یہ چیزوں اس کے پاس۔ اس اعتقاد اور شعور کے ساتھ جس کو بھی معبد مانے وہ اس کا مالک قرار پائی گا اس کے مطابق اللہ کو مانے گا اللہ کی عبادت اور کسی اور کو مانے گا تو اس کی عبادت کرے گا۔ العیاذ بالله"

in someone else, then he will worship him. Al-Ayaz-Billah." العياذ بالله" God for bid "Madaraj al-Saliheen" is a book of Ibn Qayyim (may Allah have mercy on him) . He is a student of Shaykh al-Islam of Ibn Taymiyyah,(may Allah have mercy on him). In fact at some places, the knowledge of Ibn Qayyim, (may Allah have mercy on him) and the fluency of his wrtting, his understandings, and his knowledge have superpassed his shaykh.

Abdullah Ansari Hayerwi (May Allah bless mercy on him) was from Iraq. He wrote a book "Manazal Al Sahreen" in Arabic on Sufism in the city of Harat-Afghansitan. Ibn Qayyim (May Allah bless mercy on him) has wrote its commentary in five volumes with the title of "Madaraj al-Saliheen. (Some where it has printed in four or five volumes) . The translation has probably not yet been done in Urdu. However, if we learn and know Arabic then better to be read it.

Will, read this book – On reading it feels that at what places he had discussed for Madaraj-e-Salkin.

The Shaykh wrote a text in one place in Madarij al-Saliheen ,I woud tell you , he says "Al-Ubada al-Ibarat , An-al-Aqaid wa Al shoair Worship is the name of this faith and consciousness and understanding of this believe

'Ba Nallah Maboodi' that the one whom I am worshiping has power as unseen and because of this power '**Al-Nafwi wa Zarar'** He has the power over gain and loss. He has a power to whom I am worshiping. Shaykh says Ibn Qayyim's text is presenting faith and the consciousness,such that **the one whom I am worshiping has such a great power for invisibles and is the master of profit and loss**

"Fe Qula Sana wa Dua wa Tazeem

"Therefore, every supplication that would be asked every respect that will be given to him and every praise that would be done with this believe and awareness.

"**Hiya Ibadata**" this would be his worship. Sheikh has written two sentences to say this,

مدارج الصالحين ایک کتاب یے ابن قیم رحمة الله عليه کی یہ ابن قیم جو یہ نا یہ کہنے میں شاگرد ہیں ابن تیمیہ کے شیخ الاسلام کے رحمت الله علیہ مگر حقیقت میں بعض بعض جگہ پر ابن قیم رحمة الله علیہ کا علم اور ان کی قلم کی روانی اور جولانی اور ان کے معارف اور ان کے علوم اپنے شیخ سے بھی اگے ہیں -

حرات ہے نا افغانستان میں یہاں کے ایک صوفی تھے انہوں نے ایک کتاب لکھی عبدالله انصاری حیروی عراق کے رہنے والے رحمت الله علیہ انہوں نے ایک کتاب لکھی تھی منازل سائین عربی میں تصوف پہ اور ابن قیم رحمة الله علیہ نے اس کی شرح کی ہے پانچ جلدیوں میں یا چار جلدیوں میں اب جو چھپی ہے کوئی کہیں پانچ میں کہیں چار میں مدارج الصالحين کے نام سے اور بہت اچھی کتاب ہے اور ترجمہ غالباً ابھی تک اس کا بہو نہیں اردو میں مگر عربی کبھی اجائے پڑھنا چاہیے۔

اس کتاب کو پڑھیے گا۔ اسے پڑھ کے احساس پوتا ہے کہ مدارس سالکین میں انہوں نے کن کن مقامات پہ بحث کی۔

اور شیخ نے ایک جگہ جو عبارت لکھی ہے مدارج الصالحين میں وہ اپ کو سنتے ہیں وہ کہتے ہیں 'العبادة العبارات" عن العقائد والشعور' کہ عبادت جو یہ وہ نام یہ اس عقیدے اور اس شعور کا اس سمجھداری کا اس عقیدے کا

'با نالله معبودی' کہ جس کی میں عبادت کر رہا ہوں اس کو طاقت حاصل ہے غیبی طور پر اور اس طاقت کی وجہ سے 'النفوی والضرر' وہ نفع اور نقصان پر قدرت رکھتا ہے اسے یہ طاقت ملی ہوئی ہے۔ میں جس کی عبادت کر رہا ہوں شیخ کہتے ہیں ابن قیم رحمة الله علیہ کی عبارت اس عقیدے اور اس شعور کا نام یہ کہ میں جس کی عبادت کر رہا ہوں اس کے پاس غیب سے اتنی طاقت موجود ہے کہ نفع و نقصان کا مالک ہے

'افی کل ثناء و دعا و تعظیما' تو پر وہ دعا جو اس سے مانگے گا ہر وہ تعظیم جو اس کی کرے گا اور ہر وہ تعریف جو اس کی کرے گا اس عقیدے اور اس اس شعور کے ساتھ کرے گا 'هیا عبادتا" تو یہ اس کی عبادت ہے۔ یہ شیخ نے کہنے کو تو دو جملے لکھے ہیں مگر پوری عبادت کا مفہوم اور نچوڑ نکال

but he pull out the extract of worshipping. That if one would believe that any person dead or live even any stone or wood have power in invisibles and my profit and loss are in his possession and then he praises him, it is worship even if he bows before him, it is worship. Shaykhs say that all these things are included in the definition of worship, so it should not kept in his believes that some one else have the owner of profit and loss except Allah .

Matters that are not related to humans - there are things higher and higher than humans, the giving of children, scarcity and lessness or growth and increase - victory over the enemy, the raining of rains, all these are things that belong to Allah. are in Allah possession

If anyone thinks about these things, this thing is in his possession and power and along with this belief, then when he has this belief and under it, he should prostrate, bow down, and slaughter a goat. , takes a veil or performs an act of worship in front of them, then the jurists say that this is disbelief or polytheism, it should not be done - and if this is not his belief even then if the ritual of worship is performed for them. If so, it will still be prohibited

If he does not perform Sajdah, then it is Allah's right. If he does not perform Ruku, then it is Allah's right, but fatwa cannot be given that he is a polytheist - this is what has been said.

The servant says: اَبِّيَّاَكَ تَعْبُدُ O' Lord, we worship only You, that is, Allah. I believe that you is the owner of profit and loss.

Only You know all my needs and requirements and I am associated with You in both profit and loss and I supplicate to You and worship You.

اَتِّيَّاَكَ تَعْبُدُ till now it is a servent , after that one would say اَوَّلَيَّاَكَ نَسْتَعِينُ O Allah, I seek help only from you,

So you have understood that the main difference between worship and non-worship is the intention, that is belief. اَوَّلَيَّاَكَ نَسْتَعِينُ O Allah, I seek help only from You,

کے سامنے رکھ دیا ہے کہ کسی بھی زندہ مردہ کسی شخص کے متعلق کسی پتھر لکڑی کے متعلق بھی اگر ادمی یہ سمجھتا ہے کہ اسے غائبانہ طور پر طاقت حاصل ہے اور نفع اور نقصان میرا اس کے قبضے میں ہے تو یہ اس کی ثنا کرے، تعریف کرے تو بھی عبادت ہے یہ اس کے سامنے جھک جائے تو بھی عبادت ہے یہ مالی طور پر قربانی کرے جانور ذبح کرے یہ بھی اس کی عبادت ہے یہ سب چیزیں عبادت کی تعریف میں شیخ کہتے ہیں داخل ہیں - تو اس لیے کسی کے متعلق بھی اپنے عقیدے میں یہ نہیں بات رکھنی چاہیے کہ اللہ کے علاوہ بھی کوئی نفع اور نقصان کا مالک ہے وہ امور جن کا تعلق انسانوں سے نہیں۔ انسانوں سے بلند و بالا چیزیں ہیں، اولاد کا دینا یہ تنگی اور کمی یہ یا بڑھوتری اور اضافہ یہ دشمن پہ فتح یہ بارشوں کا برسنا یہ سب کی سب چیزیں ایسی ہیں جو اللہ ہی کے قبضے میں ہیں

ان چیزوں کو کسی کے متعلق بھی سوچ لے ادمی کے اس کے قبضے اور بس اور اختیار میں یہ چیز ہے اور اس کے ساتھ ساتھ یہ عقیدہ بھی ہو تو جب عقیدہ یہ ہوگا اور اس کے تحت وہ سجدہ کرے، رکوع کرے، بکرا ذبح کرے، دنبہ لے جائے اور یا ان کے سامنے کوئی عبادت کا فعل انجام دے تو فقهاء کہتے ہیں کہ یہ کفر یہ یا شرک یہ ایسے نہیں کرنا چاہیے۔ اور یہ عقیدہ نہ ہو تو پھر اگر عبادت کے مراسم عبادت کی چیزیں ان کے لئے بحالئے گا تو اس سے پھر بھی منع تو کیا جائے گا

سجدہ تو نہ کرے تو اللہ ہی کا حق یہ رکوع تو نہ کرے وہ تو اللہ ہی کا حق یہ لیکن اس کے مشرک ہونے کا فتوی بھی نہیں دیا جا سکتا۔ یہ یہ وہ چیز جو فرمائی ہے کہ دیکھو اِبِّيَّاَكَ تَعْبُدُ بندہ یہ کہتا ہے کہ پروردگار ہم فقط اپ ہی کی عبادت کرتے ہیں یعنی اللہ میرا یہ عقیدہ ہے کہ نفع اور نقصان کا مالک بھی تو ہی ہے

اور میری تمام حاجات اور ضروریات کو بس تو بی جانتا ہے اور میں نفع اور نقصان دونوں میں تیرے بھی ساتھ وابستہ ہوں اور تجھ ہی سے دعا مانگتا ہوں تیری عبادت کرتا ہوں

یہ اِبِّيَّاَكَ تَعْبُدُ جو یہ یہاں تک تو تھا بندہ اب اس کے بعد کہتا ہے وَأَبِّيَّاَكَ نَسْتَعِينُ اَهَى اللہ صرف اپ ہی سے استعانت چاہتا ہوں

تو عبادت اور غیر عبادت میں اپ سمجھ گئے ہیں ناکہ اصل چیز فرق کرنے والی وہ نیت ہے وہ عقیدہ ہے ٹھیک ہے

So extract and the summary was that I do not ask for help from anyone except You

There are two types of Helps. One type is that which is related to the external life that is to be asked. Without it, life does not go a little while in Quran it narrates that "Zul Qurnain" said help me and melt this iron and built a wall here, Hazrat Jesus(peace and blessings be upon him), said, "Who is my helper in the way of Allah?"

You tell someone to feed you, give you water, give you a call, all these things are in external causes, life cannot go on without it - that thing is correct and asking for help is the only thing that humans can do. It doesn't matter

For example, if it is not raining, if a person says, "Sir, make it rain", it is not in the capacity of a human being. A person should say to someone that you should heal him, He can say to the doctor, O'Doctor, give him medicine and see him well, may God heal him." It does not say that, doctor cured him. The things which are above the cause and which are related only to the Almighty and he asks for help from anyone besides Allah, then it will be called shirk.

That is why our teachers described two types of help; they used to give it a simple name. - They say that one is "Istianat" **Ma Tahtul Asbab** which is under some causes, that is in the world of causes and other is "**Ma Faqul Asbab;**" the category that is above than causes, have superiority and is of greater level.

They say "**Ma Tahtul Asbab**" which comes under category of causes is permissible, but sometimes it becomes obligatory, and "**Ma Faqul Asbab;**" what is above the causes for which one cannot seek help from anyone except Allah.

(1.5) إِهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

Guide us to the straight path

Al-Sirrat Al-Mustaqiyim After this, the servant prays - he supplicate for best thing that could be asked "is guidance from his Lord, and he says, "Ahdina Al-Sirrat Al-

وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ اللَّهُ صَرَفَ أَبْيَ سَمَّ مَدْدَ چَابِتَ بَوْنَ تَوْ اَسَ كَلَبَ لَبَابَ اُورَ خَالِصَهَ يَهَ بَوَا كَهَ اللَّهَ تَيَرَ عَلَوَهَ مَيَنَ كَسَيَ سَمَّ مَدْدَ نَهِيَنَ مَانِكَتَا

اس مدد کی دو قسمیں ہیں
ایک قسم تو وہ یہ جس کا تعلق ظاہر کی زندگی کے ساتھ ہے
وہ تو مانگنی ہے اس کے بغیر زندگی تھوڑا بی چلتی ہے قران
پاک میں ایا یہ کہ ظل قرنین نے کہا میری مدد کرو اور یہ لوپا
اس کو پگھلاؤ اور یہاں پر ایک دیوار بنانی - حضرت عیسیٰ
علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کہا کون یہ جو اللہ کی راہ میں میرا
مددگار ثابت ہو۔

اپ کسی سے کہتے ہیں کہاں کھلا دیجیے، پانی پلا دیجیے، یہ
کال کر دیجیے، یہ سب چیزیں ظاہری اسباب میں ہیں نا اس
کے بغیر تو زندگی چل نہیں سکتی۔ وہ چیز صحیح ہے اور ایک
مدد مانگنی ہے وہ جو انسانوں کے بس کی بات بی نہیں

مثلاً بارش نہیں ہو رہی تو ادمی اب کہے کہ صاحب اپ بارش
برسا دیجیے، کسی انسان کے بس کی بات تھوڑی ہے
کوئی ادمی کسی سے کہے کہ اپ شفا دے دیجیے
ڈاکٹر سے یہ تو کہہ سکتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب اپ دوائی دیں
اچھی طرح دیکھیں، اللہ کرے اسے شفا ہو جائے
یہ تھوڑا بی کہتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب شفا دے دے تو وہ چیزیں
جو اسباب سے اوپر کے درجے کی ہیں اور جن کا تعلق محض
ذات باری تعالیٰ سے ہے اس میں اللہ کے ساتھ کسی سے بھی
مدد مانگے گا تو وہ شرک کھلانے گا

اس لیے استعانت کی دو قسمیں ہیمارے استاذہ کرتے تھے وہ
استعانت "اسے اسان سا نام دے دیتے تھے وہ کہتے تھے کہ
ماتحت الاسباب، اسباب کے نیچے جو یہ عالم اسباب میں اور
ما فوق الاسباب جو اسباب سے اوپر کے ہے فوقیت ہے، اوپر کے
درجے میں ۔

تو کہتے تھے ماتحت الاسباب جو اسباب کے درجے میں اتی ہے
وہ جائز ہے بالکل بسا اوقات فرض واجب ہو جاتی ہے اور جو
ما فوق الاسباب ہے اسباب سے اوپر ہیں اس میں اللہ کے علاوہ
کسی سے مدد نہیں مانگی جا سکتی۔

1.5) إِهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ
پہمیں سیدھے راستے کی پدایت عطا فرماء
الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ اس کے بعد بندہ دعا کرتا ہے - دعا مانگتا ہے
اور دعا مانگنے میں سب سے اچھی چیز جسے وہ طلب کر
سکتا ہے اپنے پروردگار سے وی بدلایت ہے اور کہتا ہے کہ

Mustaqiyim." اَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ "O Lord,
keep me on the right path

This word of guidance is mentioned in the Holy Qur'an in two ways. Sometimes it is a word of Ahdana and Yahdi, After these words of guidance, another word comes, for example, look at Surah Inam, you will find a place there.

See in Surah Inam, Para seven and verse number 87. Will tell you three places. In verse 84 details of all the prophets (peace be upon them) is mentioned.

It begins above that "**We gave Abraham (Peace be upon him) his son Ishaq. His grandson Yaqub, and We guided each of them.** وَنَحْنُ هَدَيْنَا وَنَحْنُ هَدَيْنَا We guided Noah(peace be upon him) and Before him and among his descendants were Dawood, Sulaiman, Ayyub, Yusuf, Musa, Harun,(/peace and blessings be upon them,)these all were there but those came again Zakaria, Yahya, Isa, Ilyas, Ishmael, Isa, Yunus, Loot (peace and blessings be upon them)they all came is nt it? Finally, look at number 87 in this verse 87 وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ and We guided them to the straight path وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ and We have guided them all to the straight path,see here the word Alaha إِلَهٌ In the middle of the word **guidance** and in the middle of the **straight path**, there is the word Allaha إِلَهٌ And what you read there "Ihdina al-Sirat al-Mustaqiyim", اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ so there is no word in the middle of guidance and the straight path.is it correct ?

Well! keep remembering it and mark this place.

See Surah Al-Fath, where it starts in the 26th Para.

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرُ وَيُتْمِمُ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ

We are reading it from the very beginning where the other verses end

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ اے پورڈگار مجھے صحیح راہ پر ثابت رکھ

- یہ جو بدایت کا لفظ یہ قران پاک میں دو طرح سے ایا ہے کبھی کبھی اہدنا اور یہدی سے اور یہ جو بدایت کے صیغے پس ان کے بعد کوئی اور لفظ اتنا ہے مثلاً اپ دیکھئے سورہ انعام کو یہاں پر ایک اپ کو جگہ مل جائے گی یہ یہ خالص عربی لغت کا مسئلہ اگر عربی پڑھے ہوئے ہوتے اپ لوگ تو پھر اتنی تشریح کی ضرورت نہیں تھی مگر ہم اپ سے کوشش کرتے پس اپ کو کچھ بات ممکن ہے اپ کی سمجھہ میں اجائے -

سورہ انعام میں ساتویں پارے میں اپ دیکھئے سورہ انعام پارہ نمبر سات اور ایت نمبر 87 تین جگہیں اپ کو بتانی ہیں -

77 ملی یہ اوپر سارا 84 میں دیکھئیں گے اپ تو 84 میں سارے انبیاء علیہم السلام کا ذکر ہے

کہ اوپر شروع ہوتی ہے کہ ہم نے حضرت ابراہیم علیہ الصلوہ والسلام کو اسحاق ان کا بیٹا دیا۔ پوتے ان کے یعقوب اگئے گلا ہدئیتا ہم نے ہر ایک کو بدایت دی۔ و نوح ہدئیتا و نوح علیہ السلام کو بدایت دی - ان سے پہلے اور ان کی اولاد میں داؤد، سلیمان ، ایوب، یوسف، موسی، پارون علیہم الصلوہ والسلام یہ سارے تھے پھر اگے اگیا زکریا، یحیی، عیسیٰ، الیاس، اسماعیل یسا، یونس، لوط علیہ الصلوہ والسلام یہ سارے اگئے نا دیکھ رہے ہیں اخر میں دیکھئے اس

ایت میں 87 نمبر پر

وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

اور ہم نے انہیں راہ دکھائی سیدھی راہ کی طرف

وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

اور ہم نے ان تمام کو سیدھی راہ کی طرف دکھائی اب یہاں دیکھیں **إِلَى** کا لفظ ایا ہے

بدایت کے لفظ کے بیج میں اور صراط مستقیم کے بیج میں **إِلَى** کا لفظ ایا ہے اور یہاں جو اپ نے پڑھا تھا کہ

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ تو یہاں بدایت میں اور صراط

مستقیم کے بیج میں کوئی لفظ نہیں ایا تھیک ہے ایک مقام اب اس کو خیال میں رکھئے گا نشان میں رکھئے گا

سورہ فتح اپ دیکھئے 26 ویں پارے میں جہاں سے شروع ہو

رجی ہے 26 ویں پارے میں سورہ فتح جہاں سے شروع ہو رجی ہے اس جگہ کو دیکھئے ملی 26 ویں پارے میں سورہ فتح

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرُ وَيُتْمِمُ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ

وَتَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا

Look, Is there a word between guidance and straight path? isn't it –

Look! in the Holy Qur'an it will be appeared in both ways, somewhere in the middle there is a single word, which the Arabs say in their terminology is (vowel) " Jar" - the Jar means that it suppresses the word that comes after it

In Arabic learning, you shall find 17 vowel letters; those have been discussed on **Jar** and **Majroor** terms. That which letter would differ other letter

When there is a vowel "JAR" between the word **guidence** and the **straight path** صراط مستقيم, it has a different meaning, as you have seen in Surah Inam.

وَهَدَيْنَا هُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

And when this word does not come, it has an other meaning, When this word "Ala" like in Surah Inam, it means "Ala ul tareeq".

إِلَى الطَّرِيقِ"

Shah Waliullah Sahib(may Allah have mercy on him) translates it as "Rah Dakhana" - "Showing the way" and where this word does not appear, it is translated as **That the path has been seen, be firmed**, so there is a difference between both.

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ
In Surah Al-Fatiha, there is no word between the straight path صراط مستقيم and the guidance, so it means that Allah should keep us firm , - our teachers used to say that "**lead us to the desired**", its meaning **O Allah we have seen the guidance, May God bring it to the desired**".

That is why Shah Abdul Qadir Sahib (may God bless him mercy) translated "**Lead us to the straight path**" - It is not said to show us the straight path, because seeing would have happened when there was a word vowel (Jar) between this **guidance** and the **straight path**.

What a amazing, Shah did , that until the language and all these things have not been learnt, doing translations is not a child's play.

48 سورہ کا نمبر یے 26 بارہ 48 سورت کا نمبر یے بالکل اغاز سے ہم اسے پڑھ رے ہیں جہاں دوسری ایت اسی ختم ہو رہی ہیں وَتَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا یہاں دیکھئے پدایت میں اور صراط مستقیم کے بیچ میں کوئی لفظ یہ - نہیں ہے نا -

دیکھا قران پاک میں دونوں طرح ائے گا کہیں کہیں بیچ میں لفظ ایک اجاتا ہے جسے عرب اپنی اصطلاح میں کہتے ہیں کہ یہ حرف جر یہ حرف جر کا مطلب یہ ہے کہ وہ اپنے بعد جو اس کے لفظ اتا ہے اس کو زیر لگا دیتا ہے

- یہ توجہ عربی پڑھیں گے تو 17 حروف ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ جار مجرور کی بحث ہے یعنی کون سے حرف پہ کس حرف سے کیا فرق پڑتا ہے

جہاں یہ پدایت اور صراط مستقیم کے بیچ میں کوئی حرف "جر" اجائے اس کے معنی اور ہوتے ہیں جیسا کہ سورہ انعام میں اپ نے دیکھا ہے اگیا ہے نا وَهَدَيْنَا هُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ وہ ہے نا سورہ انعام میں ٹھیک ہے اور کبھی جہاں یہ لفظ نہیں اتا اس کے معنی اور ہوتے ہیں جہاں یہ لفظ اجائے إِلَى جیسے اگیا ہے سورہ انعام میں تو اس کا مطلب ہے إِلَى الطَّرِيقِ

شah ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ اس کا ترجمہ کرتے ہیں راہ دکھانا - راہ دکھانا اور جہاں یہ لفظ نہ ائے اس کا ترجمہ کہ راہ دیکھی بھی ہے ثابت قدم رکھنا تو استعمال کی دونوں صورتوں میں فرق ہوا -

تو دوسری صورت جو وہاں اریب یہ إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ سورہ فاتحہ میں کہ وہاں دیکھ لیجیے صراط مستقیم اور پدایت کے درمیان کوئی لفظ نہیں نا تو وہاں اس کا مطلب یہ پہوا کہ اللہ ہمیں ثابت قدم رکھ جما دے - اس کو بمارے اساتذہ کہتے تھے کہ مطلوب تک پہنچا دے یعنی پدایت تو ہم نے دیکھی ہوئی یہ کیا کر خدا یا اسے مطلوب تک پہنچا دے

اسی لیے شah عبدالقدار صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے جو ترجمہ کیا ہے نا انہوں نے ترجمہ کیا ہے چلا ہم کو سیدھی را - نہیں کہا ہم کو سیدھی را کیونکہ دیکھنا توجہ بہوتا جب اس پدایت اور صراط مستقیم کے درمیان کوئی حرف جر بہوتا

کمال کیا ہے شah صاحب نے کہ جب تک یہ لغت اور یہ سب چیزیں پڑھی نہ ہوں یہ ترجمے کوئی بچوں کے کھلیل نہیں

If Hazrat did the translation as "Show us ", instead "Let us lead the straight path " then many could say how Shah sahab did the translation and it is wrong. Sha sahib has translated "**drive us to the streight path**"

This means O Allah I have the guidance, as I am reading the Qur'an, And Lord, I believe in You as my Lord, I believe in Allah, I believe in the Most Merciful, I believe in the Lord of the Day of Resurrection, I only worship You, and seek help from You alone. And O Allah, Keep me steadfast in it - until I reach you.

He does not say that O'Allah these things have been done and now leads me to the path of guidance. That he would not even been accepted, that you are already on the path of guidance now. How subtle about it?

That is why Shah Abdul Qadir Sahib, may Allah have mercy on him, has done a wonderful thing by translating it as saying, "Let us lead to the straight path" and this meaning is more appropriate that the person is not asking Allah to show him the way, rather, he pleads that Allah has shown him the path and Let this directive stand now "Anabat" was the first step for me and second was guidance,O, Allah I have achieved it as well. Now after that, the third level is steadfastness. May God grant me that I worship you . Have you understood? There are two types of guidance; one guidance is by nature "fitrat'n" Allah gave guidance - by fitrat'n" you also consider it as guidance, that who teaches a child to drink milk?

"Nature" has placed the instruction in the human being that dirt is hated and the heart is attached to good things. This is a natural instruction -

There is a guidance of a higher level than this, and the individual through his intention and will could obtain it. That is turning towards Allah to the level of spirituality, thus Allah hold his heart.Then the acts of arrogance and disbelief would not be remained. Infact servant is requesting it. اهْدِنَا May the Lord grant me that place الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

اگر حضرت ترجمہ کر جاتے دکھانے کا، چلانے کا نہ کرتے تو کتنے بی تھے جو کہتے ہیں شاہ صاحب نے کیسے ترجمہ کر دیا ہے تو غلط ہو گیا

شاہ صاحب نے ترجمہ کیا ہے چلا ہم کو سیدھی را۔ اس کا مطلب یہ اللہ پدایت تو ہمارے پاس یہ میں جو قران پڑھ رہا ہوں اور پروردگار تجھے رب مانتا ہوں اللہ مانتا ہوں رحمان و رحیم مانتا ہوں قیامت کے دن کامالک مانتا ہوں صرف تیری عبادت کرتا ہوں تجھ سے بی مدد چاہتا ہوں اور اے اللہ یہ جو پدایت کی راہ مجھے مل چکی ہے مجھے اس پہ ثابت قدم رکھ۔ یہاں تک کہ تجھ تک پہنچ جاؤں

یہ نہیں کہتا کہ اللہ یہ یہ چیزیں ہو گئی اور مجھے اب پدایت کی راہ دیے وہ تو کوئی مانا ہی نہیں یہ ابھی پدایت کی راہ تو پہلے ہی تم پو اس پہ کتنی باریک بات کی۔

اس لیے شاہ عبد القادر صاحب رحمت اللہ نے کمال کیا ہے کہ انہوں نے ترجمہ کیا کہ چلا ہم کو سیدھی راہ اور یہی معنی زیادہ مناسب ہیں کہ ادمی یہاں اللہ تعالیٰ سے یہ درخواست نہیں کر رہا کہ راہ دکھا بلکہ التجا کرتا ہے کہ اللہ تو نے راہ دکھا دی ہے اور میری اس پدایت کو اب قائم رینے دے۔

انابت یہ مجھے میں پہلا درجہ دوسرا درجہ پدایت کا تھا اللہ یہ بھی مجھے حاصل ہو چکا ہے۔

اب اس کے بعد تیسرا درجہ استقامت کا یہ خدا یا وہ مجھے دے دے کہ میں تیری عبادت کرتا رہوں سمجھہ میں ائی بات پدایت کی دو قسمیں ہیں ایک پدایت تو یہ فطرتا" اللہ نے پدایت دی - فطرتا" اپ بھی پدایت سمجھتے ہیں بچے کو دودھ پینا کون سکھاتا ہے اللہ ہی کی ذات۔

فطرتا" ادمی میں پدایت رکھ دی کہ گندگی سے نفرت ہوتی ہے اچھی چیزوں کے ساتھ دل لگ جاتا ہے ایک یہ فطری پدایت ہے۔

اور ایک پدایت یہ جو اس سے بڑے درجے کی ہے اور وہ ادمی اپنے قصد اور ارادے سے حاصل کرتا ہے وہ ویسے کہ اللہ کی طرف رجوع کرنا اور اتنا زیادہ خدا کی طرف رجوع کرنا کہ وہ رق القلوب کے درجے میں پہنچائے کہ اللہ اس کا دل تھام لے اور پھر اقتداد اور کفر کی باتیں اس میں باقی نہ رہے تو بندہ اس کی درخواست کر رہا ہے اہدنا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ کہ پروردگار مجھے وہ مقام عنایت فرمایا۔

Among the many things that have been lost in muslims, that they do not have the courage to desire for high things.

They do not desire high things. They took a big leap and decided to become a millionaire. Well, it became, and then what happened? That there would be an even bigger aspiration.

Umar bin Abdul Aziz (may God mercy on him) was used to say that there is no field of life in which I have entered and this field has not laid its both shoulders in front of me, and became helpless. They used to say that, Was left only the government and it got. Now the only wish is for heaven, that how it would be looks like.

When we read his statement, we wondered if he were such a courageous person that even after reaching heaven, he would have said, that heaven have been seen, and what shall be the next now?

And those are manifestations of Allah's essence, which have no ends, perhaps, his courage would be ended there

"Tofeeq ba Andaz ha hamit ha azal sa, Ankho ma wa qatra ha ka ghor na howa"

(even a lot of tofeeq , we have eternal courage , There is a drop in the eye that does not turn into a gem)

Allah has placed two passions in human beings and there is no third passion compatible in perfection.

One is the love, that Allah has placed in a human being and other is the courage in men, Nothing could be said for these both. Men mean, people with courage, Some Women have courage like men and generations become beautified. Women are famous as notorious, apparently there are men who are worsed than womens. They afraid of going out in the dark at night and shiver, then what will they do?

This courage is a great thing, so pray to Allah that O Lord bring me to the place where there would be no doubt of apostasy and disbelief left in me. O God, take me in Your hand. It is

بہت سی چیزوں مسلمانوں میں جو گم ہو گئی ہیں ان میں سے ایک چیز یہ بھی گم ہو گئی یہ کہ ہمت نہیں رہی کہ بلند چیزوں کی تمنا کریں۔
بلند چیزوں کی تمنا نہیں کرتے بہت بڑا چھلانگ لگا لی تو یہ لگا لی کہ ملینر ہو جائیں بس اچھا صاحب ہو گئے پھر کیا پہوا اس سے بھی بڑی تمنا ہونی چاہیے

عمر بن عبدالعزیز رحمت اللہ علیہ کہتے تھے زندگی کا کوئی شعبہ ایسا نہیں جس میں نے قدم رکھا ہو اور اس شعیرے اپنے دونوں شانے میرے سامنے نہ بچھا دیا ہوں کہ میں تمہارے سامنے ہے بس ہوں
کہتے تھے ایک لے دیے کے حکومت رہ گئی تھی وہ بھی مل گئی اور اب بس جنت کی تمنا جنت ملے وہ دیکھیں کیسی بوتی ہے۔

پہم نے ان کی بات پڑھی تو خیال ایا یہ اتنا بہمیت شخص تھا کہ جنت میں پہنچ کے بھی کہتے ہوں گے کہ جنت بس دیکھ لی اب

اور تو وہ اللہ کی ذات کی جو تجلیات ہیں جس کی کوئی انتہا نہیں ہے وہاں اس ہمت کا جوڑ جا کے بیٹھا ہوگا

"تو فیق با اندازئے ہمت ہے ازل سے، انکھوں میں وہ قطرہ ہے کہ گوپر نہ ہوا"

الله نے انسانوں میں دو جذیے ایسے رکھے ہیں
صاحب، کمال کی چیز یہ تیسرا جذبہ اس کے بہم پلہ کیا اس
کے دور دور تک نہیں

ایک جو انسانوں میں محبت رکھی ہے نہ اللہ نے کیا کہا - کیا
کہنے اس چیز کی اور ایک اللہ نے جو مردوں میں ہمت رکھی
ہے اس ہمت کے بھی کیا کہنے، مرد سے مراد ہمت والے لوگ -
عورتیں ہوتی ہیں مردوں جیسی ہمت ہوتی ہے نسلیں سنور
جاتی ہیں اور مرد ہوتے ہیں بظاہر عورتیں بدنام ہیں اور وہ
عورتوں سے بھی گئے گزرے ہوتے ہیں رات کو اندر ہیرے میں
باہر جاتے ہوئے ڈرتے ہیں اور کپکپی طاری ہوتی ہے تو وہ وہ
کیا کام ہوگا۔

یہ ہمت بڑی چیز یہ اس لیے یہ جو یہ نا اللہ سے دعا کہ
پروردگار اس مقام تک پہنچا دے کہ مجھ میں ارتداد کا، کفر کا
شائبہ نہ رہے خدا یا تو مجھے اپنے باتھ میں تھام لے بڑی چیز یہ

اہدینا الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ
May Lord lead to the straight path

1.6) صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

The path of those upon whom You have bestowed favor

صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

The path of those on whom you have rewarded - You can see a figure of five ۵ on it, with a small **six** ۶ written below it. This is actually the sixth verse

We and many people in the Ummah does not accept بسم الله as the first verse.

They say, الحمد لله رب العالمين is the first verse, and second, third, fourth, fifth and sixth is this verse and they are stoping here.

The Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace) was also used to stop here. It is mentioned in the Tirmidhi, that the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him), while praying was used to stop at every verse. The Umm al-Mu'minin Umm Salama (may Allah be pleased with him) says that even after reciting the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) used to stop here as well. This is the argument of we Hanafis, that this is the sixth verse and غير المغضوب is the seventh verse.

Wherever you see these five, ۵ a word of Urdu in the Holy Qur'an, Figure of five, It means that this is verse in some cases of the Holy Qur'an. The number of the verses of the Holy Qur'an are different. Look at the verses of the Holy Qur'an that you have in it. The people of Kufa have a different number. The people of Syria have a different number. There is a separate count in Muk Tul Makarmah. Readers of every place have counted the verses of the Holy Qur'an separately and no one has done anything by himself - the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) has been reciting like this and recited like that as well.

So those who consider Bismillah as a permanent Ayat, they consider it one Ayat from وَلَا الصَّالِحُونَ to صِرَاطُ الَّذِينَ They said is

یہ یہ بھاں اہدینا الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ کہ پروردگار سیدھی راہ دکھا

1.6) صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

ان لوگوں کے راستے کی جن پر تو نے انعام کیا ہے

صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ راہ ان لوگوں کی جن پر کیا تو نے انعام۔ اس پہ ایک پانچ ۵ کی فگر اپ کو نظر اریج یے جس کے نیچے چھوٹا سا چھ ۶ لکھا ہوا ہے بی نا یہ چھ ۶ جو یہ یہ جو چھوٹا سا لکھا ہوا ہے یہ درحقیقت چھٹی ۶ ایت ہے

پمارے نزدیک - امت میں بہت سے افراد جو بسم الله کو پہلی ایت نہیں مانتے نا وہ کہتے ہیں الحمد لله رب العالمین پہلی ایت یہ دوسری تیسری چوتھی پانچویں اور چھٹی ایت اسے مانتے ہیں کہ یہ چھٹی ایت یہ اس لئے وہ بھاں رکتے ہیں اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم خود بھی رکتے تھے ترمذی کی روایت میں اتا ہے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم جب ہمیں نماز پڑھاتے تھے ہر ہر ایت پر رکتے تھے اور اس میں

ام المؤمنین ام سلمہ رضی الله عنہ کہتی ہیں کہ انعمت علیہم پڑھ کے بھی رسول الله صلی الله علیہ وسلم رک جاتے تھے یہ ہم حنفیوں کی دلیل ہے کہ چھٹی ایت یہ یہ اور غیر المغضوب جو یہ وہ اگے ساتوں ایت ہے -

جہاں کہیں بھی قران پاک میں اپ کو یہ پانچ ۵ اردو کا نظر ائے گا نا فائوں کی فگر اس کا مطلب یہ کہ کسی نہ کسی شمار میں یہ ایت یہ قران پاک کا شمار مختلف یہ قران پاک کی جو ایات ہیں اپ کے بان اس میں دیکھیں قران پاک کی جو ایات ہیں کوفہ والوں کا الگ شمار یہ شام والوں کی الگ گنتی ہے مدینہ منورہ کے قرانے الگ گناہ یہ مکہ مکرمہ میں الگ گناہ یہ

ہر جگہ کے قرانے قران پاک کی ایات کی الگ گنتی کی ہے اور وہ سب رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے ثابت ہے کسی نے اپنے پاس سے کچھ نہیں کیا۔ انحضرت صلی الله علیہ وسلم ایسے بھی پڑھتے رہے بیں ایسے بھی پڑھتے رہیں

تو جو بسم الله کو ایک مستقل ایت مانتے ہیں وہ صراطُ الَّذِينَ سے لے کر وَلَا الصَّالِحُونَ تک ایک بی ایت مانتے ہیں وہ

a seperate verse, otherwise if you stop here, there will be Eight verses. This is the saying of the people of Madinah. This is the recitation of Imam Warsh (may Allah have mercy on him). According to our Hanafis, they stop at **انعمت عليهم**

This was the matter of Qur'at (recitation) or the verses of the Holy Qur'an.

صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

"The path of those whom You have blessed", and whom been rewarded by Almighty Allah? Allah says in Sura Ni'sa

وَمَنْ يُطِيعُ اللَّهَ وَالرَّسُولَ and whoever obeys Allah

and His Messenger

فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ So shall we keep him or shall he remain with those whom Allah has rewarded.

and what Allah has been rewarded that ?

مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ

and he said that among the four classes, the **Prophets**(peace and blessings of God be upon them), were the first, and in the second class, he said, the **Siddiqeen**, and in the third, he said, the **Martyrs**, and in the fourth, he said, the **righteous**.

You know Prophets, peace be upon them, Siddiq is a person whose power of thinking is so high that he recognizes the will and pleasure of Allah based on his thought he is Siddiq

and A martyr (Shaheed) in whom the power of action is dominant and raightious (Saleh) who got some share from both

That is why it says, that the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) is the Messanger and Sayyid al-Mursaleen and there after was the first caliphate of Siddiquet, his understand and deep thinking is crediatable. And Hazrat Umar was dominated by action, he implemented Islam and was been martyred, And Hazrat Uthman (God be pleased with them), who was righteous, he also got a share in the grace of Hazrat Abu Bakr (God be pleased with him) and passion of Umar (God be pleased with him) for his actions

Therefore there are four groups, and servant suplicate,O Allah guide me the path of those upon whom you have bestowed your favours.

کہتے ہیں بسم اللہ ایک الگ ایت یے وگرنہ اگر یہاں رک جائیں تو اٹھ ایتیں ہو جائیں گی اپل مدینہ کا قول یہی یے امام ورش رحمة الله عليه کی قرات یہی یے بماری حنفیوں کے نزدیک **انعمت عليهم** پر رک جاتے ہیں

یہ تو تھی قرات یا قران پاک کی ایات کی بات **صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ** راہ ان لوگوں کی جن پر اللہ اپ نے انعام فرمایا اور اللہ تعالیٰ کا انعام کس پر ہوا سورہ نساء میں اللہ نے کہا ہے **وَمَنْ يُطِيعُ اللَّهَ وَالرَّسُولَ** اور جو اطاعت کرے اللہ کی اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم

کی **فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ** تو ہم اسے رکھیں گے یا وہ رے گا ان لوگوں کے ساتھ جن پہ اللہ نے انعام فرمایا

اور انعام اللہ نے کیا کیا ہے کہ **مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ** اور فرمایا کہ چار طبقے سے سب سے پہلے انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام اور دوسرے درجے میں فرمایا صدیقین اور تیسرا میں فرمایا شہداء اور چوتھے میں فرمایا صالحین ان چار طبقوں پہ اللہ کا انعام ہوا ہے۔

انبیاء علیہم السلام تو اپ جانتے ہیں۔ صدیق وہ ادمی جس کی فکر کی قوت اتنی بلند ہو کہ اپنی فکر کے اعتبار سے وہ اللہ کی مرضی اور رضا کو پہچانے وہ صدیق

اور شہید جس میں عمل کی قوت غالب ہو اور صالح جسے دونوں سے کچھ کچھ حصہ ملا

اسی لیے کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تو نبی رسول اور سید المرسلین علیہ الصلوٰۃ والسلام اور پھر ان کے بعد پہلی خلافت صدیقیت کی تھی حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی سوچ اور ان کی سماجی بڑی گھری

اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ پہ عمل کا غلبہ تھا انہوں نے اسلام کی امپلیمنٹیشن کی اور وہ شہید ہوئے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ جو تھے وہ صالح تھے انہیں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی فراست کا بھی حصہ ملا اور اس سے عمر رضی اللہ عنہ کے عمل کا جذبہ بھی ملا تو اس طرح سے بھی کہتے ہیں۔

تو چار گروہ ہوئے تو بندہ دعا کرتا ہے کہ پروردگار ان کی راہ دے جن پر تو نے انعام فرمایا فضل فرمایا اور وہ چار بین

This shows that there are two streams of guidance, one is the book of Allah and the other is the people whom Allah has given guidance.

If this was not the case, then it would be enough to say that O' Allah ! lead me on the straight path, then why people have been mentioned ?

This is because, men make man, no one becomes a person by himself - People train people, Human make human being. Even a person who did some work in this Ummah whould have been made from somewhere. That is why people who are not made of anywhere and have not studied from anyone, have not been in anyone's company and training. Trusting them in matters of religion is a very dangerous thing.

They Immerse himself and others as well.Those who have gone somewhere and been made, sometimes straighten someone's shoes, but also been beaten and ironed, then it turns out that the person really has a relationship with Allah, then its effect appears in the tongue and piety is created in his action, otherwise it is very difficult.

That is why Allah mentioned here that when He asked us and said that O' Allah give us a straight path. Then the matter should have ended there, but it was also taught to say:

That O' "Allah! The path of those upon whom You have bestowed Your favour

Even many people who did not find the companionship of their Sheikhs and did not live with them, and after only a few days of Zikr, they got caliphates and such things. The scholors do not place them at this level. and they say that he did not spend time and kept compionship with his Sheikh , He has no credibility -

"Your problems and their solution "is the book, of Maulana Muhammad Yusuf Ludhianvi, read its tenth volume, you will get an idea of our point that those who give the caliphate on the bases of zikr and azkar and have not been past time in the gathering and companionship of their mashaikhs. How far

اس سے معلوم ہوتا یہ کہ پدایت کے دو سلسلے ہیں ایک اللہ کی کتاب اور ایک وہ افراد جن کو اللہ نے پدایت دی ہے

اگر یہ بات نہ ہوتی تو بس اتنا کافی نہیں تھا کہ اللہ سیدھی راہ پہ چلا بس کافی تھا یہ ادمیوں کا ذکر کیوں کیا ہے ؟

یہ اس لئے کیا ہے کہ ادمیوں سے ادمی بنتے ہیں صاحب-کوئی خود بخود نہیں بن جایا کرتا۔ ادمی، ادمیوں کی تربیت کرتے ہیں انسان انسانوں کو بناتے ہیں کوئی ادمی بھی جس نے اس امت میں کوئی کام کیا ہے نا وہ کہیں نہ کہیں سے بنا بوا تھا اسی لیے جو لوگ کہیں کے بنے ہوئے نہیں نہ ہوتے اور کسی سے انہوں نے پڑھا نہیں ہوتا کسی کی صحبت اور تربیت میں نہیں رہے ہوتے ان پر دین کے معاملے میں اعتماد بڑی خطرناک چیز ہے۔

خود بھی ڈوبتے ہیں دوسروں کو بھی لے ڈوبتے ہیں اور جو کہیں کئے ہوئے ہوتے ہیں بنے ہوئے ہوتے ہیں کہیں جو تھے سیدھے کی ہوتے ہیں بلکہ کھائے ہوتے ہیں اور استری ہوئے ہوتے ہی نا تو پھر پتھے چلتا ہے کہ اس ادمی کو واقعی اللہ کے ساتھ تعلق ہے اور پھر جا کر زیان میں تاثیر پیدا ہوتی ہے پھر جا کر کہیں تقوی عمل میں پیدا ہوتا ہے ورنہ بڑی مشکل

اسی لئے اللہ نے بھاں ذکر کیا کہ وہ ہم سے مانگتا ہے تو کہتا ہے اللہ سیدھی راہ دے بات ختم ہو جانی چاہیے تھی لیکن اگے یہ بھی سکھایا کہ یوں کہو کہ اللہ ان کی راہ جن پر تو نے انعام فرمایا یہ بات

حتی کہ بہت سے لوگ جنہوں نے اپنے مشائخ کی صحبت نہیں پائی ہوتی اور ان کے ساتھ رہے نہیں ہوتے اور صرف چند دن ذکر اذکار کر کے خلافتیں اور ایسی چیزیں مل جاتی ہیں محققین ان کو بھی اس درجے میں نہیں رکھتے اور وہ کہتے ہیں کہ اپنے شیخ کے ساتھ نہیں رہا ان کی صحبت میں نہیں رہا۔ اس کا کچھ اعتبار نہیں۔

اپ کے مسائل اور ان کا حل ایک کتاب یہ نا مولانا محمد یوسف لدھیانوی کی اس کی دسویں جلد اپ پڑھیے گا اپ کو اس سے بھماری اس بات کا اندازہ ہوگا کہ جو لوگ محض ذکر اذکار کے خلافتیں دے دیتے ہیں نا اور جو اپنے مشائخ کی مجلس میں اور صحبت میں نہیں رہے ہوتے یہ کمی کتنی دور لے جاتی ہے کیونکہ انہوں نے کسی ادمی کو دیکھا نہیں ہوتا اور

الله نے انسان کے نفس میں یہ بات رکھی ہے کہ انسان کا نفس سیکھتا ہے

does this deficiency go because they have not seen any human being. Allah has put it in the soul of man that the soul of man learns Have you ever watched the childrens? that once child come home and starts speaking in a certain way, then the parents understand that he used to speak just like his teacher. All of us have gone thru this age that is why institutions follow big personalities. That the children need a role model. On observing the model, the child builds itself.

Similiarly,when a person lives in the companion ship of righteous people , then on observing, the soul picked as much as it loves, he learns what to do, how to speak, what is politeness, how to respect, how to sit, all these things. It is how the training been done, **is it understood?** this is the thing that the servant says, The path of those upon whom You have bestowed favor

(1.7) غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

Not of those who have evoked [Your] anger or of those who are astray-Amen

The first thing to note that, whether there are two, three, or one group, but translations would have been done in both ways. One translation has been made that, **O God, lead us the path of those people on whom Your reward has been bestowed and those who have not been evoked [Your] anger nor been astray until their death, they kept on straight path.** This is one translation and become one group.

And some people do it by two ways , who say that **O,Allah path of those who have been blessed, and Not the path of those been angered and gone astray.** Therefore, there are two seperate groups.

Not the path of those people been angered on them غَيْرُ الْمَغْضُوبِ وَلَا الضَّالِّينَ **and not the path of those who went astray** Secondly we have to think That who were those been evoked [Your] anger and went astrayed. In general, it is written that the Jews are those been evoked [Your] anger and the Christians are those who went astrayed.

بچوں کو کبھی اپ نے غور کیا ہے کہ بچہ گھر میں اکے کبھی کبھی ایک خاص انداز سے بولنے لگتا ہے تو مان باپ سمجھ جاتے ہیں کہ اچھا یہ فلاں ٹیچر جو اس کا ایسے بولتا ہے یہ ایسے بولنے لگا پہم سب پہ یہ دور گزار ہے اسی لئے ادارے چلتے ہیں بڑی شخصیات سے کہ بچوں کو ایک نمونہ چاہیے ہوتا ہے نمونہ دیکھ کے بچہ اپنے اپ کو بناتا ہے ایسا ہی ہے نا؟

اسی طرح جب انسان اللہ کے اچھے بندوں کی صحبت میں رہتا ہے تو دیکھ کے نفس اس کا محبت جتنی ہوتی ہے وہ چراتا ہے اس چیز کو سیکھتا ہے کہ کیسے کرنا ہے کیسے بولنا ہے کیسا ادب ہے کیسا احترام ہے بیٹھنا کیسے ہے یہ سب چیزیں تربیت اس طرح ہوا کرتے ہیں سمجھے یہ چیز ہے کہ بندہ کہتا ہے اللہ راہ ان لوگوں کی جن پہ تو نے انعام کیا ہے

7) غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ
نه کہ ان لوگوں کے راستے کی جن پر غصب نازل ہوا ہے اور نہ ان کے راستے کی جو بھٹکے ہوئے ہیں امین
پہلی بات تو اس میں یہ ہے کہ کیا یہ دو جماعتیں ہیں تین ہیں یا ایک ہی ہے اور دونوں ترجمے کیے گئے ہیں ایک ترجمہ ہے کیا گیا ہے کہ خدا یا راہ ان لوگوں کی جن پر تیرا انعام ہوا اور وہ لوگ نہ ان پر تیرا غصب ہوا نہ وہ گمراہ ہوئے موت تک وہ ہدایت کی راہ پر قائم رہے تو یہ تو ایک ہی ترجمہ ہو گیا ایک ہی جماعت ہو گئی

اور بعض حضرات اسے دو طرح کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ صراط الذین انعمت عليهم اللہ ان لوگوں کی راہ جن پر تو نے فضل فرمایا نہ ان لوگوں کی راہ جن پر غصب ہوا اور جو گمراہ ہوئے تو دو جماعتیں الگ الگ ہو گئی دونوں طرف اکابر ہیں دونوں طرف مفسرین گئے ہیں کوئی ایسی بات نہیں غَيْرُ الْمَغْضُوبِ نہ راہ ان لوگوں کی غصہ ہوا علَيْهِمْ ان پر وَلَا الضَّالِّينَ اور نہ راہ ان لوگوں کی جو گمراہ ہوئے دوسروی بات اس میں یہ سوچنے کی ہے کہ غصب کس پر ہوا اور گمراہ کون ہوئے عام طور پہ لکھا ہوا ملے گا کہ یہودی مراد ہیں غصب جن پہ ہوا اور عیسائی مراد ہیں جو گمراہ ہوئے

But the researchers have clarified it, they say that even though the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said this, he has mentioned these two nations just for example, otherwise there are many nations besides them who have gone astray and on whom wrath has come.

And Imam Razi (may Allah have mercy on him) has written a very good thing. Razi says that every nation who have a little bit of security in their faith but have misguided in terms of action are the ones included in the wrath. And those whose beliefs been destroyed even their actions is good are went astray. All will continue to be resolved on this standard until the Day of Resurrection. That the people whose faith is correct a little bit, but in practice they have gone astray ,like Jews still believe in many things, but look at their actions, and like Christians, their actions are good, but look at their believes.

So Imam Razi (may Allah have mercy on him) divided it, there is a difference? Allah Almighty has said "**the path of those upon whom You have bestowed your favours**", do try to understand it ,

"the path of those upon whom You have bestowed your favours" Not of those who have been afflicted with wrath ,nor of those who have gone astray"

It is not said: that those on whom your anger was incurred, those who went astray from your ends.

In these two words مغضوب and مضلٰء Allah did not relate it with Himself and taught us in انعمت that we should compare the reward with Allah That O'Allah! **upon whom You have bestowed your favours**

That is why the commentators say, and in particular, "Nasfi" (may Allah bless mercy on him) has written it. "Nasfi" says it means that the reward of Allah, the favour of Allah, His mercy is inclusive of everyone, so the servant says, O'Allah! **Upon whom You have bestowed your favours** and the wrath of Allah and the misguidance, are of such levels that Allah did not attribute them towards him. because the glory of His mercy is very high

لیکن محققین نے اس کی تصریح کی ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اگرچہ یہ فرمایا تو ایک مثال کے طور پر ان دو قوموں کا ذکر کیا ہے وگرنہ بہت سے ان کے علاوہ بھی قومیں ہیں جو گمراہ ہوئی اور جن پر غصب

اور امام رازی رحمة الله عليه نے بڑی اچھی بات لکھی ہے رازی کہتے ہیں کہ پر وہ قوم جس کے عقیدے میں تو تھوڑی بہت سلامتی کچھ ہو لیکن عمل کے اعتبار سے گمراہ ہو وہ ہیں جو مغضوب میں داخل ہیں جن پر غصب ہوا اور جن لوگوں کے عقیدے برباد ہو گئے اور عمل کیسا ہی اچھا ہو وہ ہیں **وَلَا الضَّالُّينَ** میں

بس اس معیار پر قیامت تک جتنے اتے ریپن گے سب حل ہوتے ریپن گے کہ جن لوگوں کا عقیدہ تو درست تھوڑا بہت لیکن عمل میں گمراہی اگئی جیسے یہودی اب تک بھی بہت سی چیزوں کو مانتے ہیں لیکن عمل دیکھ لواور جیسے عیسائی کہ ان کا عمل اچھا مگر عقیدہ دیکھ لواکیسا ہے العیاذ بالله-

تو یہ امام رازی رحمة الله عليه نے اس کی تقسیم کی اور اخیر بات ہیں تو بہت سی باتیں یہ لیکن اخیر بات دیکھیے فرق کیا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ راہ ان لوگوں کی جن پر اپ نے انعام کیا -سمجھئے گا راہ ان لوگوں کی جن پر اپ نے انعام کیا۔نہ ان لوگوں کی راہ جن پر غصب ہوا اور جو گمراہ ہوئے اور فرق اگیا نا۔

یہ نہیں کہا کہ جن پر تیرا غصب ہوا جو تیری طرف سے گمراہ ہو گئے ، نہیں۔ یہ دونوں صیغے جو ہیں مغضوب اور الصالیٰء اس میں اللہ تعالیٰ نے اپنے ساتھ اس کی نسبت نہیں کی اور انعمت میں ہمیں سکھایا کہ ہم انعام کی نسبت اللہ کی طرف کریں کہ اللہ جن پر اپ نے انعام فرمایا

اس لیے مفسرین کہتے ہیں اور خاص طور پر "نصفی" نے رحمت اللہ علیہ اس کو لکھا ہے "نصفی" کہتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کا انعام اللہ کا فضل اس کی رحمت بہ ایک کے شامل حال ہے تو بنده کہتا ہے خدا یا جن پر تو نے انعام کیا اور اللہ تعالیٰ کا غصب اور گمراہی ایسی چیزیں کہ خدا نے اپنی طرف کی نسبت نہیں کی کیونکہ اس کی رحمت کی شان بڑی بلند ہے

His mercy is very wide, so He has not associated both anger and wrath with him

After that, taught us one word, Amen. امين, means that Allah do accepts it, the Messenger of Allah, peace and blessings of Allah be upon him, used to recite it, Amin امين and اعوذ بالله are not included in the Holy Qur'an. The man says it from his side because it is also mentioned in the hadith. Apparently It is a supplication for all people, and has been taught to everyone that one should remember that He would has to be moved with others jointly, if somehow become alone and separated then I could be fell down somewhere.

And Imam Razi(may Allah have mercy on him), has written another thing, Imam Razi (may Allah have mercy on him) wrote that the servant asks that the Lord guide us all - we all worship you and then recites this in the prayer, so Imam Razi (may Allah have mercy on him) says as if the servant thinks that, I do not know whether my prayer is accepted or not.I do not know whether my prayer is heard or not. So all together, ask for this, if even among one of them is heard, then I would be included. Therefore, instead of the singular, plural words were used.

اس کی رحمت بہت وسیع ہے اس لیے غضب اور **الضلال** یہ دونوں کو اپنے ساتھ نہیں لگایا اس کے بعد ایک لفظ سکھایا امین-امین کا مطلب یہ کہ اللہ قبول فرما لے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسے پڑھا کرتے تھے اور امین اور وہ اعوذ بالله یہ دونوں قران پاک میں شامل نہیں ہے بندہ اپنے پاس سے اس کو کہتا ہے چونکہ حدیث میں ایسا یہ بھی بات ہے دعا تو بظاہر یہ سب لوگوں کے لیے اور یہ اس لیے سب کو سکھایا ہے کہ انسان خیال میں رہے کہ مجھے دوسروں کے ساتھ مل کر پی چلنا ہے کہیں میں اکیلا ہوا الگ ہوا تو میں کہیں اور جا گروں گا

اور امام رازی رحمة الله نے ایک اور بات لکھی ہے سوال تو جتنے کرو گے بات اتنی طویل ہو جائے گی امام رازی رحمة الله عليه نے لکھا ہے کہ بندہ یہ عرض کرتا ہے کہ پروردگار بہم سب کو راہ دے دے۔ بہم سب تیری عبادت کرتے بہیں **سارے کے سارے** اور پھر نماز میں یہی پڑھتا ہے تو امام رازی رحمة الله عليه کہتے ہیں **گویا کہ یعنی یہ ایسے ہی ہے** گویا کہ بندہ یہ سوچتا ہے کہ پتہ نہیں میری نماز قبول ہو یا نہ ہو پتہ نہیں میری دعا سنی جائے یا نہ سنی جائے تو سب مل کے اس بات کو مانگتے ہیں اگر کسی ایک کی بھی سن لی گئی تو میں بھی اس میں شامل ہو بھی جاؤں تو اس لیے بجائے واحد کے صبغے کے جمع کے صبغے استعمال کیے

NOTE: YELLOW HIGHLIGHTS TEXT NOT INCLUDED IN ENGLISH TRANSLATION

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

I seek refuge in Allah from the accursed
Satan

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

میں شیطان مردود سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

"In the name of God, the Merciful, the Compassionate"

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروعِ اللہ کے نام سے جو سب پر مہربان ہے بہت
مہربان ہے

Surah al-Baqarah

الم {2.1}

سورة البقرة

الحمد (2.1)

Started from الف لام ميم The letters Alaf,Lam,Meem are called Muqat'ats. The reality is that no one have knowledge about these letters except Allah, and if someone says that he knows,then it could be possible. Many peoples claimed that Allah have guided them there knowledge. Different peoples including Mujaddid al-Sani (may God bless him mercy) wrote in there letters. However, everyone used to say that this knowledge could not be described to people.

الف لام میم سے شروع کیا اور الف لام میم جو یہ ہے حروف جو بین مقطعات کھلاتے ہیں یعنی ایسے حروف جن کے بارے میں صحیح ترین بات ہی ہے کہ اللہ کے علاوہ اس کا علم کسی کو نہیں معلوم بس اور اگر کوئی کہے معلوم ہے تو گنجائش اس کی بھی ہے بہت سے حضرات کا دعویٰ ہے کہ یہ علوم اللہ نے انہیں دیے ہیں بعض حضرات نے لکھا ہے اور تو اور مجدد الف ثانی رحمت اللہ عنہ کے اپنے مکتوبات میں لکھا ہے اس سے پہلے بھی بعض مفسرین لیکن ہر کوئی یہ لکھتا ہے کہ جو اللہ نے یہ علم دیا ہے وہ لوگوں پر کھولنے کے قابل ہے، بس۔

Whatever it is, we simply say that if there were something essential in these words for the Ummah, and then the knowledge of these words would never have been hidden

جو چیز بھی ہوں ہم تو سیدھی سادی سی بات یہ کہتے
ہیں کہ اگر ان الفاظ میں کوئی ایسی ضروری چیز ہوتی جو
امت کے لیے ضروری ہوتی تو کبھی بھی ان الفاظ کا علم
چھپا کے نہ رکھا جانا اور عربیوں کے پان وہ تو اس اعتراض اس
ٹوہ میں ریتے تھے کہ کوئی چیز ملے قران کی تو ہم اعتراض
کریں

It is there style that poet in the begining read such words, that their meaning would have known to him only. Threfore Allah have revealed the Qur'an in the same style and literature, so that Arabs would come close listen to it, thus to remind the polytheists of Makkah that this is also a narative to listen. if such words were not in accordance with the Arab's literature that as of literature of Jahiliyyah (Ignorance) , then they used to say that Quran have the words which are unknown , so why do you say that? This is also the commentator's opinion that the words like

تو ان کا سئائل چونکہ ایسے تھا کہ کوئی شاعر بیٹھتا تھا ابne اشعار پڑھ لین تو کچھ الفاظ ایسے ہی پڑھتا تھا جس کا مفہوم وہ خود ہی جانتا تھا تو اللہ تعالیٰ نے اسی سئائل اسی ادب کی طرز پہ قران کو نازل کیا تھا کہ عرب قریب ائیں اس سے سننیں مشرکین مکہ کو توجہ دلانے کے لیے کہ یہ بھی ایک کلام ہے اسے سنو کیونکہ اگر یہ خدا کا کلام۔ ایسے الفاظ عربیوں کی خود اپنے ادب اور جاہلیت کے ادب میں نہ پائے جاتے تو تو پہلا لفظ پہلا اعتراض وہ بھی یہی کرتا ہے کہ جی قران میں تو ایسے الفاظ بین جو کسی کو پتھے ہی نہیں ہے تو تم کیوں اسے کہتے بیویہ بھی مفسرین کی رائے ہے وہ کہتے بین کہ اس طرح کے

Alaf, Meem, Lam or Qaf or Noon have been used because of Arab's style.

الفاظ الف لام میم یا ق یا نون یا اس طرح کے الفاظ اس لے کھے گئے کہ عربوں کا سئال ہے

Our teachers (may God have mercy on him) used to say a matter of great experience that there are many commands of the Sharia that there wisdom and reason of practicing is understandable, such as praying, performing ablution for the prayer, giving the zakat, going to the Hajj. Whereas some Sharia ruling, one's intellect failed to understand it. Like devotional matters, those used for worshiping only, why a person should do these? Like Cleanliness, Purity, there are so many rulings, where the human intellect become tired.

Philosophers used to say that if something becomes impure, it could not be purified. For example, a cloth has become impure. They say that when you poured water on it, the first drop that got on the cloth became impure, the second drop got impure too even you emptied the entire bucket.

So they used to say that when it is continued, it should not become purified.

After keeping this impure cloth at one side and start following same practice again, even then same thing happened.

So they used to say that impurity could not be purified. When philosopher's problem has been brought to the jurists, they commented, "Just do what the Messenger of Allah, peace and blessings of Allah be upon him, told about purifying it, and leave the rest".

This is the rulings of Allah that if the cloth being washed three times, then it becomes purified. We do not argue about whether the drops are attached to it or separated or been met, what ever happened

We would tell such a research that if you read big commentaries even then this problem could not be solved, but it is solved by this speech.

See the begining of Sura Al Imran (Chapter 3 ,Sura Al Imran, Verse 7) **هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ** (7)
He is the One Who has revealed to you the Book

آیات مُحْكَمَاتٍ **comprising some firm and solid Verses** (i.e.,literally clear and precise in

ایک بات ہمارے اساتذہ کہتے تھے رحمہ اللہ اور بڑی کام کی بات ہو بتاتے تھے اس میں وہ کہتے تھے کہ شریعت کے کئی ایک احکامات ایسے ہیں جو سمجھہ میں اتنے بین مثلا نماز کا پڑھنا نماز کے لیے وضو کا کرنا زکوہ کا دینا حج پہ جانا یہ سمجھہ میں اتنی ہے اس کی حکمتیں کہ کیوں کرنے چاہیے اور کہتے ہیں کچھ شریعت کے احکامات ایسے ہیں جس کو انسان کی عقل نہیں سمجھہ سکتی مثلا جو امور تعبدی پہنچے

صرف عبادت کے لیے استعمال ہوتے ہیں کہ ادمی کیوں یہ کام کرے طہارت یہ پاکیزگی یہ اس کے کئی ایک حکم ایسے ہیں جہاں پہ عقل ادمی کی تہک جاتی ہے

فلسفہ جو تھے فلسفی وہ کہتے تھے کوئی چیز ناپاک ہو جائے تو وہ پاک ہو یہ نہیں سکتی مثلا یہ کپڑا یہ ناپاک ہو گیا وہ کہتے ہیں جب تم نے اس پہ پانی ڈالا تو جو پہلا قطرہ اس کپڑے سے اک ملاتا ہو بھی ناپاک ہو گیا جو دوسرا قطرہ ملا وہ بھی ناپاک ہو گیا اپ نے پوری بالٹی بھا دی تو وہ مسلسل بھر رہی ہے نا

تو وہ کہتے تھے اس کے ساتھ جب لگتی جائی گی تو ناپاک بی ہوتی جائی گی یہ تو پاک ہو یہ نہیں سکتا اب اپ نے رکھ دیا اور دوبارہ جب پانی ڈالا تو یہ تو کپڑا پاک ہی نہیں تھا پھر وی چیز شروع ہو گئی

تو وہ کہتے تھے اس لے ناپاکی پاک ہو یہ نہیں سکتی تو فلسفیوں کا یہ مسئلہ جو فقهاء کے ہاں ایسا تو انہوں نے کہا میاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو پاک ہو یہ کا طریقہ بنایا بس وہ کرو اور باقی باتوں کو چھوڑو یہ اللہ کا حکم ایسے ہے کہ بس تین مرتبہ دھولیا تو پاک ہو گئی ہمیں اس سے بحث نہیں کہ قطرے اس کے ساتھ متصل ہوتے ہیں یا الگ ہوتے ہیں یا ملتے ہیں کیا ہوتا یہ کیا نہیں ہوتا

اپ سورہ ال عمران کا اغاز دیکھئے یہ ایسی تحقیق کو بتا دیتے کہ بڑی تفسیریں اپ دیکھئیں تو یہ مسئلہ حل نہیں ہوتا مگر اس تقریر پہ حل ہوتا یہ سورہ ال عمران کا بالکل اغاز دیکھئے تیسرا پارے میں سورہ ال عمران تیسرا پارہ تیسرا سورت اور ایت نمبر ۷۸ اس کی سات ملی جی **هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ** وہ اللہ کی ذات یہ جس نے نازل کی اپ پر کیا چیز کتاب قران مِنْہُ اس میں آیات مُحْكَمَاتٍ کچھ ایتیں ایسی ہیں جو محکم

meaning) good for practicing ,do understand them and practice

هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ they are the foundation of (the commandments of) the Book, in fact it is the mother to whom children followed these verses are foundation of the Qur'an, **وَأُخْرَ مُشَاهِدَاتٍ** **And other Verses are figurative** (i.e., containing abstract and illusive meaning) which are difficult to understand, **فَأُمًا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رَيْغَ**, So, those who have deviation in their hearts ,have crookedness in their hearts, who do mischief, **فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَاءَةَ مِنْهُ** they follow only its **figurative Verses**(Just) with the motives to supply them self-seeking interpretation, pursue the figurative verses

It become two types of verses for God's narratives. One type is definitive and other is figurative. Allah himself said, that those who deviation in their hearts follow only figurative things..

Ibtighaa al-Fitna، **اِبْتِغَاءُ الْفِتْنَةِ** **They urge to create disruption وَابْتِغَاءُ تَأْوِيلِهِ** they have motives to supply them self-seeking interpretation

وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ But none knows its true interpretation apart from Allah, See here it stop **وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ** and those who are **آمَنَّ بِهِ** **يَقُولُونَ** say, **كُلُّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا** **The whole (Book) has been revealed by our Lord** even ' definitive verses or figurative both are from our Lord **وَمَا يَدْكُرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْئَابِ**

And direction and guidance is the share of only those who possess wisdom and insight.

There become two types of narratives, one is definitive verses and other figurative ,

And Allah said: those who have deviation in their hearts follow only its figurative Verses(just) under the urge to create disruption. And the believers , whom Allah has given firm knowledge,

وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ say O' Allah , both are from your ends, We believe on both

بین سمجھہ میں اتنی بین عمل کرنے کے لئے بین بالکل ثہیک بے سمجھہ انہیں عمل کر

هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وہ کتاب کی اصل بین ماں بین اصل ماں بی ہوتی ہے ناجھے اسی سے سارے اگے چلتے بین **هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ** وہ ایتیں جو بین اس کتاب کی اصل بین قران کی **وَآخِرُ مُشَاهِدَاتٍ** اور کچھ ایتیں ایسی بین جو متشابہ بین جن کا سمجھنا دشوار ہے **فَأُمًا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رَيْغَ** اور جن لوگوں کے دلوں میں تیڑھا پن ہے کجھی ہے شراریں کرتے بین **فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَاءَةَ مِنْهُ** وہ چاہتے بین کہ ان ایتوں کو سمجھیں ان ایتوں کے پیچھے پڑ جائیں جو متشابہ ایات بین

ایات کی دو قسمیں ہو گئی ناخدا کے کلام کی ایک محکم اور ایک متشابہ۔ اللہ نے خود کہہ دیا اللہ نے کہا جن لوگوں کے دلوں میں تیڑھا پن ہے وہ متشابہ چیزوں کے پیچھے پڑتے ہیں

ابْتِغَاءُ الْفِتْنَةِ وہ چاہتے بین کہ ازمائش قائم ہو فتنوں میں **بَزْرِينَ وَابْتِغَاءُ تَأْوِيلِهِ** اور وہ چاہتے بین کہ اس کی اصل حقیقت انہیں معلوم ہو جائے **وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ** اور ان متشابع ایات کی اصل حقیقت کوئی نہیں جانتا الا اللہ سوائی اللہ دیکھا یا ہا رک گئے **وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ** اور جن لوگوں کو اللہ نے صحیح علم دیا ہے **يَقُولُونَ** وہ کہتے ہیں **أَمَّا بِهِ** اللہ اگرچہ یہ متشابع چیزوں ہماری سمجھ میں نہیں اتنی لیکن ہم سب چیزوں پر ایمان لائے **كُلُّ مِنْ عَنْدَ رَبِّنَا** ہر چیز ہمارے رب کی طرف سے ہے محکم ایات یا متشابع ہوں دونوں ہمارے رب کی طرف سے بین **وَمَا يَذَكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ** اور اس سے نہیں نصیحت , فائدہ اٹھاتے مگر وی لوگ جو عقل والے

تو کلام کی دو قسمیں ہو گئیں ایک محکم ایک متشابہ اور اللہ نے کہا متشابہ کے پیچھے وہ بھاگتا ہے جو کوئی فتنہ پیدا کرنا چاہتا ہے اور ایمان والے جنہیں اللہ نے علم دیا ہے

وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ وہ کہتے ہیں پروردگار دونوں تیری جانب سے ہم دونوں کو مانتے ہیں

Teaches used to say that what is mentioned in the Holy Qur'an that "Allah's hand" , Allah's foot is mentioned, Allah's shin is mentioned. Understood is, nt?

All these verses are like that, they are just as Allah has told us, we does not persue them, and they used to say that Al-Laam Meem and such other sentences are metaphorical word that Allah has revealed them so we would do only that 'We believe in it; all of it is from our Lord., understood is,nt.

لَرِبِّ لِمَنْ يَرَى This is a book in which there is no doubt that it is a guidience for the pious and shows the way to those who are pious.

And "Al-Laam- Meem" Thus we came to conclusions that points these words are called "Muqattaat" (Mysterious letters/symbols) and the real meanings of these words are known to Allah alone

And after that, there is a division of Surah Baqarah from here to verse number 20. Let us first provide this division and understand it, then the rest will proceed. What was asked you yesterday for Alaf,Lam Meem was this. Besides, it was a style of the Arabs. The Arabs used to present their poetry to their words in this way, and if these people did not have this style, they would have objected to the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) on any occasion.

And the Holy Qur'an has been such a book from that time to our present age. That if anyone raised any objection to the narratives of Allah, then it must have been recorded and written down. And then the non-Muslims especially raised it to drew people's attention to the fact that this flaw is found in the religious book of Muslims.

Secondly it is worth thinking that why companions had not asked masanger of Allah ﷺ about the meanings of Alf-Laam- Meem, What is the meaning of Su'ad, what is the meaning of Qaf.

And see two more arguments on this. One is that these companions (may Allah be pleased with them) knew these words with certainty That is why it is mentioned in the hadith that

تو اساتزہ کہتے تھے کہ جو قران پاک میں ایا ہے کہ اللہ کا باتھ
بے اللہ کے پاؤں کا ذکر ہے اللہ کی پنڈلی کا ذکر ہے
سمجھہ ائی بات

یہ ساری ایات ایسی ہی بین کہ بس اللہ نے جیسے بتا دیا
ویسے ہی بین ہم اس کے پیچھے نہیں پڑتے اور وہ اس الف لام
میم کو اور ایسے جملوں کو بھی وہ کہتے تھے کہ یہ متشابہ
کلام ہے جو اللہ نے نازل کیا ہے بس ہمارا تو یہ یہ کہ **لَكُلٌ مِنْ عَنْدِ رَبِّنَا** سب چیزیں ہمارے پروردگار کی طرف سے بین
ہم اس پہ ایمان لاتے ہیں سمجھہ اگئی

ذلِكَ الْكِتَابُ یہ ایسی کتاب لا رَبِّ فِيهِ جس میں کوئی
شک نہیں **هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ** اور راہ دکھاتی ہے ان کو جو مقنی
ہیں اور الف لام میم اس سے اس پہ بات پہنچی تھی کہ یہ
حروف حروف مقطعات کھلاتے ہیں اور ان حروف کے اصل
معانی اللہ ہی کو معلوم ہیں

اور اس کے بعد سورہ بقرہ کی یہاں سے لے کے اور ایت نمبر
20 تک ایک تقسیم ہے پہلے اس تقسیم کو ہم کر لیں اور
پہلے وہ سمجھہ لیں پھر اس کے بعد باقی چیزیں اس سے اگے
بات کریں گے الف لام میم میں جو بات کل اب سے عرض کی
تھی وہ یہ تھی اور باتوں کے علاوہ یہ عربوں کا ایک اسلوب
تھا عرب اس طرح اپنی شاعری اپنے کلام کو پیش کیا کرتے
تھے اور ان لوگوں میں اگر یہ اسلوب نہ ہوتا تو نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے وہ کسی بھی موقع پر
اعتراض ضرور کرتے

اور قران پاک اس وقت سے لے کے اج ہمارے اس دور تک
ایسی کتاب رہی ہے کہ کسی نے بھی کوئی اعتراض اللہ کے
کلام پہ کیا ہے تو وہ ضرور ریکارڈ میں اگیا اور لکھا اور پھر
غیر مسلموں نے خاص طور پہ اسے اچھالا اور خاص طور پہ
لوگوں کی توجہ اس چیز کی طرف دلائی کہ دیکھو
مسلمانوں کی مذہبی کتاب میں یہ نقص پایا جاتا ہے

اور ایسے ہی دوسری بات یہ سوچنے کی بھی ہے کہ صحابہ
کرام رضی اللہ عنہ جو تھے انہوں نے کبھی رسول اللہ صلی
الله علیہ وسلم سے یہ نہیں پوچھا کہ اللہ کے رسول اس الف
لام میم کا کیا مطلب ہے ص کا کیا مطلب ہے ق کا کیا مطلب

۲

اور دو دلائل اس پہ اپ دیکھئے ایک تو یہ کہ ان صحابہ کرام
رضی اللہ عنہ کو ان الفاظ کا یقینی اور قطعی طور پر علم
تھا

the person among you who recites one word of the Qur'an will receive ten good deeds. And the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) said, "I do not say that Alf, Lam, Meem, these three are the one word, But Alf is one word, Lam is a seperate word, Meem is a seperate word. So when all these things were happening in front of the Messenger of Allah, then why did they not ask What the Messenger of Allah meant by this?

Nowhere in any authentic report is it mentioned that the Sahabah (RA) raised this issue. And the second argument is that the Akabar (Elders) Sahabah (RA) say that we recited Surah al-Baqarah in such a long time, other surah in such a long time that Hazrat Umar (RA) says it took me 12 years to understand Surah al-Baqarah, his son Abdullah Ibn Umar (RA) says it took me eight years to understand Surah al-Baqarah

So it is obvious that they had gone through these things, yet why no one did inquire what does the Messenger of Allah mean, if it had happened, it would have reached us Because everyone used to read and teach the commentary of the Holy Quran, it was their basic curriculum.

Hazrat Ali, may Allah be pleased with him, who used to say that ask me about the Holy Qur'an and its sciences.

And Ibn Mas'ud (RA) used to speak with a lot of claims and he was certainly right in making this claim.even though it is worthy of him. He used to say that No one knows anything that when the disbelievers objected.

Therefore, it means that this style and method of speech and these things were common among the Arabs at that time, so these people were used to it.

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبٌ فِيهِ هُدًى لِّلْمُفْتَقِينَ ﴿٢.٢﴾

This book is such that there is no doubt that it is a guide for those who fear

Look, we are going to start it:

ذَلِكَ الْكِتَابُ ،

Allah Almighty has said ،
The devision shall be completed upto 20th verse and you have realized what it is.

Therefore, the main thing from where the matter begins is that when the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) started

اسی لئے تو حدیث میں ایا ہے کہ تم میں سے جو ادمی ایک حرف قرآن کا پڑھتا ہے اسے دس نیکیاں ملتی ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں یہ نہیں کہتا کہ الف لام میم یہ تینوں ایک ہی حرف ہیں بلکہ الف ایک حرف ہے لام الگ حرف ہے میم الگ حرف ہے تو یہ ساری چیزیں جب ہوتی تھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے تو کیوں انہوں نے نہیں پوچھا کہ اللہ کے رسول اس کا کیا مطلب ہے

کسی صحیح روایت میں کہیں نہیں اتنا کہ صحابہ رضی اللہ عنہ نے اس مسئلے کو اٹھایا ہوا اور دوسرا دلیل یہ ہے کہ جو اکابر صحابہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے سورہ بقرہ کو اتنے عرصے میں پڑھا فلاں سورت کو اتنے عرصے میں پڑھا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں 12 برس مجھے سورہ بقرہ کو سمجھنے میں لگ گئے ان کے صاحبزادے عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں مجھے سمجھنے میں سورہ بقرہ کو اٹھ برس لگ گئے

تو ظاہر ہے وہ ان چیزوں سے گزرے تھے اس کے باوجود کسی نے کیوں دریافت نہیں کیا کہ اللہ کے رسول اس کا کیا مطلب ہے اگر کیا ہوتا تو ہم تک بھی پہنچا ہوتا کیونکہ قران پاک کی تفسیر یہ تو سب لوگ پڑھتے تھے یہ تو بنیادی نصاب تھا ان کا

حضرت علی رضی اللہ عنہ جو قران پاک اور علوم کے متعلق فرماتے تھے کہ مجھ سے پوچھو

اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیت زیادہ دعوے سے بات کرتے تھے اور یقینا وہ اس دعوے کرنے میں بھی حق بجانب تھے بلکہ ان کے شایان شان تھا کہ وہ یہ بات ارشاد فرمائے کسی سے کچھ پتھ نہیں چلتا اور کفار اعتراض کرتے اس کا بھی کچھ پتھ نہیں کوئی اعتراض نہیں کرتا تھا

تو اس کا مطلب یہ ہے کہ عربوں میں اس وقت یہ کلام اسلوب کا اور یہ کلام کا طریقہ اور یہ چیزیں راجح تھے اس لئے یہ لوگ اس کے عادی تھے

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبٌ فِيهِ هُدًى لِّلْمُفْتَقِينَ ﴿٢.٢﴾
یہ کتاب ایسی ہے کہ اس میں کوئی شک نہیں یہ پدایت ہے ان ڈر رکھنے والوں کے لئے اپ دیکھیے اب ہم اسے شروع کرتے ہیں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے ذَلِكَ الْكِتَابُ
اب بیسوں ایت تک تقسیم پوری ہو گئی اور اپ کو اندازہ ہو گیا کہ کیا چیز ہے۔

اس لئے اصل چیز جہاں سے بات شروع ہوئی ہے وہ یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ایمان کی دعوت دینا شروع کی اور ایمان کی طرف لوگوں کو بلا یا تو وہاں پر تین

inviting people to faith and called people to faith, there became three groups - in Makkah there were two groups, either believer or unbeliever. Upon reaching Madinah, one more group joined hypocrites, and those became three.

It detail follow. Here mentioned the first group and said **ذَلِكَ الْكِتَابُ that it is such a book**(this is the Glorious Book) the word **ذَلِكَ** According to the Arabic dictionary, it is used in the sense of "that". It means "**that such a thing**" it is an indication of distance. So why did Allah not say here **هذا لِكَ** that this book is such a word that is far.

One of its meanings is that, when there were introductory words, It is very beginning and introductory words been used, The introductory words sould always be very impressive, so the listener would understand to whom he is going to be introduced, thus Allah Almighty used the word **ذَلِكَ Zalik** instead of this.

Such a great book, is such a wonderful book that the word **Ha'Za** is not for it. Rather he said the word of **Dhullik** (Zulik). Some scholars think that the book is actually a reference to **Loh Mahfooz**, لوح محفوظ that the whole book was in **Loh Mahfooz**.

It was slowly descending on the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). Therefore, the book, which is complete in **Loh Mahfooz**, is that Book. And some say that **Za,lik** and **Ha,za** are used interchangeably among the Arabs, so there is no such thing exceptional . Which was the first opinion in it that the word of **Dhulik**, which is such a great book, such a wonderful book,

You will see its effect in every language in the same way.

As sometimes we say "An'Hazrat" احضرت that we speak for the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace,

The A'in این and **"I'in"** ان these are Persian words, "اين" mean this and "ان" mean that used for "far".

WE used to say & write "This Hazrat" and "That Hazrat" in the respect of Rasool Allah (may God bless him and grant him peace).

گروہ پیدا ہو گئے۔ مکہ مکرمہ میں تو دو گروہ تھے یا ایمان تھا یا کفر تھا پھر مدینہ منورہ میں پہنچ کے ان کے ساتھ ساتھ دو گروپوں کے منافقین بھی ہو گئے تین ہو گئے

تفصیل اگے اس کی اتنی یہ بیان پہلے گروہ کا تذکرہ فرمایا یہ اور یہ ارشاد فرمایا ذَلِكَ الْكِتَابُ کہ یہ ایسی کتاب یہ ذَلِكَ کا یہ جو لفظ ہے عربی لغت کے اعتبار سے وہ کے معنی میں استعمال ہوتا ہے ڈیٹ کے معنی میں استعمال ہوتا ہے یعنی وہ چیز ایسی اس میں اشارہ ہے دور کے لیے تو بیان پہ الله تعالیٰ نے یہ کیوں نہیں فرمایا هذا لِكَ کہ یہ کتاب ایسی ذَلِكَ کے لفظ جو دور ہے اس کا ایک مطلب تو یہ یہ کہ جب تعارفی کلمات تھے ابتدا یہ تعارف کرایا جا ریا ہے تو جب بالکل ابتدائی اور تعارف کے کلمات تھے تو تعارفی کلمات جو ہوتے ہیں وہ ہمیشہ بہت اچھے ہوتے ہیں تاکہ سننے والے کو پتہ چلے کہ کس کے ساتھ تعارف ہو ریا ہے تو الله تعالیٰ نے ہذا کی بجائی ذالک کا لفظ استعمال فرمایا

یعنی ایسی زیردست کتاب ایسی شاندار کتاب ہے کہ هذا کا لفظ بھی اس کے لیے نہیں ہے بلکہ ذَلِكَ کا لفظ ارشاد فرمایا۔ کچھ حضرات کا خیال یہ ہے کہ ذالک سے کہ وہ کتاب اشارہ ہے اصل میں لوح محفوظ کی طرف کہ لوح محفوظ میں تو پوری کتاب تھی نا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ اپستہ اپستہ نازل ہو ری ہی تو وہ جو کتاب لوح محفوظ میں پوری ہے وہ ایسی کتاب اور کچھ کہتے ہیں کہ ذالک اور ہذا ایک دوسرے کے بدل میں عربیون میں استعمال ہوتے رہتے ہیں اس لئے کوئی ایسی بات نہیں ہے اور جو اس میں پہلی رائے تھی کہ ذَلِكَ کا لفظ جو یہ کہ وہ ایسی زیردست کتاب ایسی شاندار کتاب

تو اپ پر زیان میں اس کا اثر اپ اسی طرح دیکھیں گے جیسے ہم کبھی کہتے ہیں کہ "انحضرت" رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہم لوگ بولتے ہیں نا کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تو "اين" اور "ان" دونوں فارسی کے لفظ ہیں ان کا مطلب یہ اور ان کا مطلب وہ دور کے لیے تو ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عظمت کے پیش نظر کہتے ہیں کہ حضرت وہ حضرت یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح لکھتے ہیں اردو میں کسی کو خط لکھتے ہیں تو کہتے ہیں "ان" محترم نے یہ فرمایا تو دیکھا یہ ہوتی ہے کہ اپ نے یہ فرمایا ہاں

In Urdu, when write a letter to someone, It is used to say, "SIR" said this, hence you see the presentation of "ان" Yes, I wrote to you, SIR . They are not someone else but ones to whom you are writing, likewise such words been used

Al-Kitab is the thing ,that deserves to call Al-Kitab . The word "al" is used to convert common noun to proper noun as discussed yesterday.

"Zamakhshri" has written a very great thing in "Kishak", the same way, "Wasaf" has also stated in one place.They said that Al-Kitab means that Al-Kitab is just one book, that the book which is the only one in the world. When it is says that it is in the book, the mind should immediately go to the Qur'an. Because there is no such book in the world in which there is no room for doubt even the writer himself is sometimes in doubt.

The writer himself does not declare it definitive and final, he says that it is possible that tomorrow more additions will be made in this book, it is possible that some theory might proven wrong or right in it , Therefore actual Word of Al-Khatab means AL QURAN only Now you will remember this and write it down somewhere and when you read the entire Holy Quran, you will realize that this book is actually a book and it solves the real problems of human life.

And by reading this one realizes that alas, the whole life till now was spent in ignorance and everything that was read was useless.

There is no knowledge before the Book of Allah . You will see in the entire Holy Quran that there is one word and it does not have the same meaning everywhere.

This is a matter of principle.The various principle of the Quran commentary were been written long before by elders and stated that there are different interpretation of one word in the holy Quran. Here meaning of Al Katab is Quran.

We shall show you four more places. There you can see which meaning fits here or not. You should first look at Surah Anfal in the tenth chapter.

جناب کو لکھا تھا تو ان جناب وہ کوئی اور تھوڑے بھی بین وہ تو وہی بین جنہیں لکھ رہا ہے تو اس لیے الفاظ ایسے استعمال کئے جاتے ہیں

الكتاب ایسی چیز یہ جو حقیقی معنی میں کتاب کہلانے کی مستحق۔

ال کا لفظ جو لائے ہیں تو یہ جو ال کا لفظ یہ کسی بھی چیز کو کل اپ سے عرض کیا تھا ناکہ کامن سے کیا کہا تھا پر اپ ناؤں بنائے کے لیے استعمال ہوتا ہے زمخشیری نے کشاک میں بڑی زیر دست بات لکھی ہے اسی وصیف نے بھی ایک جگہ کہا ہے کہ کہتے ہیں کہ الكتاب کا مطلب کہ الكتاب تو بس ایک ہی کتاب یہ کہ کتاب دنیا میں گویا ایک ہی ہے کہ جب کتاب کہا جائے کہ کتاب میں یہ ایسا ہے تو فوراً دماغ قران کی طرف جانا چاہیے کیونکہ کوئی دنیا کی ایسی کتاب نہیں ہے جس میں بہرحال شک و شبہ کی گنجائش نہ ہو حتیٰ کہ لکھنے والا خود کبھی شک میں مبتلا ہوتا ہے

لکھنے والا خود اسے قطعی اور حتمی قرار نہیں دیتا کہتا ہے ممکن ہے کل کو اس کتاب میں اور اضافی ہو جائیں ممکن ہے کوئی نظریہ اس میں غلط ثابت ہو جائے اور صحیح ثابت ہو جائے تو الكتاب کا مطلب یہ ہوا کہ گویا کتاب ایک ہی ہے اور حقیقت بھی یہی

اب اس بات کو یاد رکھیے گا لکھ لیجئی گا کہیں اور جب اپ قران پاک کو پورا پڑھیں گے نا تو اپ کو اندازہ ہو گا کہ حقیقت میں یہ کتاب بھی واقعی کتاب ہے اور یہی انسانی زندگی کے حقیقی مسائل کو حل کرتی ہے اور اسی کو پڑھ کے اندازہ ہوتا ہے کہ افسوس اب تک کی عمر ساری جہالت میں گزری اور جو کچھ بھی پڑھا تھا سب بیکار گیا

الله کی کتاب اس کے علوم کے سامنے کوئی علم نہیں اور کتاب کا لفظ ایک اور چیز اپ کو بتانا ہے یہ اپ پورے قران پاک میں دیکھیں گے کہ ایک ہی لفظ یہ اور وہ ہر جگہ ایک ہی معنی میں نہیں اتا

یہ اصول کی بات ہے اور قران پاک کی تفسیر کے کوئی اصول کسی زمانے میں لکھے گا یا پچھلوں نے جو لکھے ہیں انہوں نے اس چیز کا تذکرہ کیا ہے کہ قران پاک کا لفظ ایک ہی ہوتا ہے لیکن ہر جگہ اسی معنی میں نہیں اتا یہاں کتاب کس معنی میں اریا ہے بین قران پاک کے معنی میں

یہاں قران جو یہ وہ الكتاب الكتاب جو یہ قران کے معنی میں
اریا ہے نا اپ کو ہم چار مقامات اور دکھاتے ہیں وہاں اپ دیکھئے کہ کون سا معنی یہاں فٹ اتا ہے یا نہیں یہ معنی وہاں بن سکتے ہیں یعنی اپ سب سے پہلے سورہ انفال کو

See Sura Infal Chapter 10. The principle that we are mentioning shall be explained occasionally.

دیکھئے دسویں پارے میں کہ جس اصول کا یہم اپ سے ذکر کر رہے ہیں یہ کبھی کبھی اس کو بیان کریں گے اگر اس کو بیان کرنے بیٹھ جائیں تو پھر سال اس میں لگ جائے لیکن ایک اصول کی بات اپ کو سمجھاتے ہیں سمجھانے کا لفظ تو غیر مناسب ہو گیا

Look at Surah Al-Anfal in the tenth chapter and its verse 68, just before; it is completed. Also see at verse 67 before it. Then you would understand. **ما کانَ لِنَبِيٍّ** A prophet may not take (this was not worthy of the glory of Prophet (صلی اللہ علیہ وسلم) **أَنْ يَكُونَ لَهُ أَشْرَى** (may not take captive) that was not worthy for the glory of prophet (صلی اللہ علیہ وسلم) That he have prisoners.

اپ سے عرض کرتے ہیں دیکھئے سورہ الانفال یہ دسویں پارے میں اور ایت نمبر 68 جہاں یہ مکمل ہو رہا ہے نا سورہ اس سے کچھ بی پہلے 68 نمبر ایت 68 ملی اس سے بھی پیچھے 67 سے دیکھئے اپ پھر بات سمجھہ میں ائے گی **ما کانَ لِنَبِيٍّ** اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے شایان شان نہیں تھی یہ بات کہ **أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى** کہ ان کے پاس قیدی ہوتے قیدی ائے بدر میں قیدی ائے نا سورہ انفال یہ دسویں پارہ یہ اور ایت نمبر اس کی 67 کہہ رہے ہیں یہ دیکھیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ شایان شان نہیں کہ ان کے پاس قیدی ائے قیدیوں سے مراد جب بدر ہوا یہ نا دو لفظوں میں قصہ اس کا یہ یہ کہ بدر کے قیدیوں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فدیہ لیا اور اس پہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی رائے بھی یہی تھی اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی رائے یہ تھی کہ انہیں قتل کر دین اور حضرت سعاد رضی اللہ عنہ کی رائے تو سب سے زیادہ سخت تھی کہ انہیں اگ میں پھینک دیے یہ تھی بات

اب وہ جو قیدیوں سے فدیہ لیا ہے کہ پیسے لے کر قیدیوں کو ریا کر دیا - دو چیزیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ نے فرمائی تھیں نا یا تو پیسے دے دو اور ارشاد فرمایا یا ہمارے بچوں میں سے 10 کو پڑھنا سکھا دو یہ دو باتیں تھیں اب اللہ تعالیٰ نے اس فدیہ کو جب ان لوگوں نے لے لیا **ما کانَ لِنَبِيٍّ** مسلمانوں نے اس پہ ایت نازل کی اور فرمایا **أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى** رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے شایان شان نہیں تھا ان کی شان کے مطابق نہیں تھا کہ اتنے بڑے ہمارے نبی اتنے جلیل القدر اور اتنے اول العزم رسول علیہ الصلوٰۃ والسلام کے جب ان کے پاس قیدی ائیں تو وہ انہیں فدیہ لے کر چھوڑ دیں۔

یہاں تک کہ انہیں چاہیے تھا **حَتَّىٰ يُثْخَنَ فِي الْأَرْضِ** زمین کو ان کے خون سے زنگ دیتے زمین تر ہو جاتی ان کے خون سے -

تیرہ برس انہوں نے جو مکہ مکومہ میں کیا ہے اور جس اگ اور خون کے طوفان سے مسلمان گزرے ہیں اور یہ مظلوم جن کے سینوں میں پتھر کھے دیے جاتے تھے اور یہ جو دھوپ

oppressed, stones were placed and laid in the sun, dipped in hot sand and water.

When those become prisoned, you released them with a ransom.

تُرِيدُونَ حَتَّىٰ يَنْجَنَ فِي الْأَرْضِ until he has thoroughly decimated [the enemy] in the land it should be needed that The earth shoul be colored with their bloods , **تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا**, You desire the transitory gains of this world You people want to get the wealth of this world **وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ** and while Allah desires [for you] [the reward of] the Hereafter and Allah wanted the hereafter to happen, Allah has willed it, **وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ** and Allah is allmighty, all-wise.

لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمْسَكُمْ فِيمَا أَخْذَنُتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ here is the word that you want to bring to.

Had there not been a prior decree(i.e, command for forgiveness) "من الله" from Allah, شَبَقَ for a prior decree would indeed have seized you **فِيمَا لَمْسَكُمْ** فِيمَا أَخْذَنُتُمْ **that you procured** (from the prosioners of Badr) **a terrible torment would indeed have seized you for** (the ransom) Have you seen here what Allah said ? لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ . **Had there not been a prior decree** and what was that decree?

The decree was established that any person should do ijтиhad, even if he is the Prophet, (peace and blessings of Allah be upon him) and if ijтиhad is not in accordance with the decision of Allah, what Allah wants, then he will receive a reward.

And if ijтиhad is according to the decision of Allah, then he will get two rewards. There are many examples of this in the hadith, for example, the Messenger of Allah ﷺ said: Allah, the Exalted, liked one day for His worship, and Allah said to the Jews: So they gave the day of Saturday and said to the Christians, they gave the day of Sunday, and when it was our turn, you also gave the day of Friday, and Allah was very pleased with that. Therefore they both got one reward and we got a double reward

This is ijтиhad, if the mujahid indeed a person of ijтиhad, then even in the case of a mistake, he gets a reward, he does not commit a sin.

میں لٹا دے جاتے تھے تپتی ریت بہ اور پانی میں ڈیکیاں دی جاتی تھیں

اج ان کے یہ ظالم جب سامنے ائی بین اپ نے ان کو فدیہ لے کر چھوڑ دیا۔ **حَتَّىٰ يَنْجَنَ فِي الْأَرْضِ** زمین رنگ دی جاتی ان کے خون سے ہوتا تو یہ چاہیے تھا

تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا تم لوگ یہ چاہیتے ہو کہ دنیا کا مال ملے

وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ اور اللہ یہ چاہتا تھا کہ اُخْرَت بَنَى اللَّهُ نے یہ چاہا ہے

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ اور اللہ تعالیٰ غالب ہے حکمت والاب

لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمْسَكُمْ فِيمَا أَخْذَنُتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

یہ یہ لفظ جس پہ اپ کو لانا چاہیتے ہیں **لَوْلَا كِتَابٌ** اگر خدا کی یہ تحریر پہلے سے نہ ہوتی "من الله" اللہ کی جانب سے سبیق پہلے سے یہ اصول طے نہ ہوتا **لَمْسَكُمْ فِيمَا تَوْهَمُوا** چھوٹا **فِيمَا أَخْذَنُتُمْ** جو کچھ کہ تم نے لیا ہے **عَذَابٌ** **عَظِيمٌ** خدا کا بڑا عذاب تم پہ نازل ہو جاتا ہے۔ یہاں دیکھا اپ نے کہ ارشاد فرمایا ہے کہ **لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبِيقٌ** اگر اللہ کا ایک قانون نہ طے ہوا ہوتا

وہ قانون کیا تھا قانون یہ طے ہو گیا تھا کہ اجتہاد کوئی ادمی کرے خواہ وہ پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام بی کیوں نہ ہوں اور اجتہاد اللہ کے فیصلے کے مطابق نہ ہو جو اللہ چاہیتے ہیں اس کے مطابق اجتہاد نہ ہو تو اسے ایک ثواب ملے گا

اور اگر وہ اجتہاد اللہ کے فیصلے کے مطابق ہو جائے تو اسے دو ثواب ملیں متعدد مثالیں اس کی حدیث میں ائی بین مثلا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کو ایک دن پسند تھا اپنی عبادت کے لیے اور یہودیوں سے اللہ نے کہا تو انہوں نے ہفتے کا دن دے دیا عیسائیوں سے کہا تو انہوں نے اتوار کا دن دے دیا اور جب بیماری باری ائی تم ہم نے جمعہ کا دن دے دیا اور اللہ اس بات پہ بڑا خوش ہوا تو اجتہاد تھا نا تلاش تھی کہ اصل اللہ کی مرضی کیا ہے تو ان دونوں کو ایک ایک ثواب ملا اور ہمیں دوہری ثواب ملا

یہ یہ اجتہاد کہ مجتہد جو ہوتا ہے اگر وہ اپل ہو واقعی اجتہاد کا تو اسے غلطی کی صورت میں بھی ایک ثواب بھی ملتا ہے اس کو گناہ نہیں ہوا کرتا یہ بڑی مختصر بات ہے جو

There was no revelation in front of the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) before deciding what to do with the prisoners, so Ijtihad has done. This is what the Prophet (PBUH) did, had took the money. It could be murdered, burnt and money as well." They took money (Ransom) and Ijtihad been done. This Ijtihad error was committed by the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) and according to us, the Prophet (peace be upon him) may make an Ijtihad error.

And there is a very important difference between the Prophet and the non-Prophet's ijтиhad error, that when the non-Prophet commits an ijтиhad error, Allah does not reveal any revelation to correct it.

Imam Abu Hanifa, Imam Malik, Imam Shaf'i, Imam Ahmad are all mujtahids. It is obvious that when four people give a fatwa in an issue, then no four are correct, one will be correct, two will be correct.

It is possible that all the others are based on error, so when they are based on error, we do not say that these men have committed any sin, rather, these men have received a reward, not a double reward, and the one who's Ijtihad is correct, he has received a double reward.

And if the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) commits an ijтиhad error, it is revealed by Allah that he will not be allowed to continue because the ijтиhad error committed by the Prophet (peace be upon him) will become a Sunnah for the Ummah – do understand this. This is a subtle matter, but it is a matter of principle. All the jurists have written on this principle, which has been summarized.

So this is the thing which Allah said **لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ** That If Allah had not already made a rule and had not decided that even if there is a mistake in Ijtihad, We will give the reward.

لَمَسْكُمْ فِيمَا أَخْذَنُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ So there would be a punishment upon your actions. It is said in the hadith of Muslim that the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, was sitting, tear were continuing, and Hazrat Abu Bakr (RA) was weeping too. Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) said: I saw these people crying and I said,

بم نے اب سے عرض کی اب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کوئی وحی تھی نہیں پہلے سے کہ قیدیوں کا کیا فیصلہ کرتے ہیں تو اجتہاد کرنا تھا اجتہاد یہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا کہ چلو پسے لے لیتے ہیں قتل بھی ہو سکتا تھا۔ اگر بھی ہو سکتی تھی۔ پسے بھی ہو سکتے تھے۔ پسے دے دے فدیہ۔ اجتہاد فرمایا

یہ اجتہادی خطاب ہوئی ہے پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام سے اور پہمارے نزدیک انبیاء علیہم السلام سے خطاب اجتہادی ہو سکتی ہے اجتہاد ان کا اس میں خطاب اسکتی ہے لیکن وہ گناہ تھوڑا ہے وہ تو ایک ثواب مل ریا ہے اور پیغمبر اور غیر پیغمبر کی اجتہادی خطاب میں ایک فرق بڑا ہے کہ غیر پیغمبر جب اجتہادی طور پر خطاب کرتا ہے تو اللہ اس کی اصلاح کے لیے کوئی وحی نازل نہیں کرتا امام ابو حنیفہ، امام مالک، امام شافعی، امام احمد سارے مجتہد ہیں ظاہر ہے کہ ایک مسئلے میں جب چار ادمی فتوی دیتے ہیں تو چاروں تو درست نہیں ہے کوئی ایک درست ہوگا دو درست ہوں گے

ممکن ہے باقی سب خطاب پہ مبنی ہوں تو جب خطاب پہ مبنی ہے ہوئے ناہم یہ نہیں کہتے کہ ان حضرات کو کوئی گناہ ہوا ہے بلکہ ان حضرات کو کہرا ثواب ملا ہے دھرا ثواب نہیں ملا اور جس کا اجتہاد ٹھیک ہو گیا اسے دھرا ثواب ملا

اور پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام اگر اجتہادی خطاب ان سے ہو جائے تو اللہ کی وحی اجاتی ہے انہیں قائم نہیں رینے دیا جاتا کیونکہ جو اجتہادی خطاب پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام سے ہو جائے گی امت کے لیے تو وہ سنت بن جائے گی۔ یہ بات سمجھہ میں ائی

ہے باریک بات لیکن یہ اصول کی بات ہے یہ سب کچھ فقهاء نے اس اصول پہ لکھا ہے اس کا خلاصہ اپ کے سامنے

تو یہ چیز ہے جو اللہ نے کہی **لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ** کہ اگر اللہ کی طرف سے پہلے سے ایک اصول نہ بن گیا ہوتا ہے ٹے ہوا ہوتا کہ اجتہاد پر اگر خطاب بھی ہو جائے تو یہم ثواب بھی دیا کرتے ہیں **لَمَسْكُمْ فِيمَا أَخْذَنُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ** تو یہ جو کچھ تم نے کیا ہے نا اس کی وجہ سے عذاب اجاتا ہے مسلم کی روایت میں اتنا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے ہوئے تھے اور انس سواری تھے اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ بھی روئے تھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ ائی وہ کہتے ہیں میں نے ان لوگوں کو رونے ہوئے دیکھا اور میں نے عرض کیا اللہ کے رسول مجھے بتا دیں

Messenger of Allah, tell me what happened; if I cannot cry, then at least make myself look like that.

Then the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "I have seen the torment of God reaching this tree, and if you Umar and Sa'd had not been there, he would have gone there." It should be said that Ijtihad was a mistake, but the decision of the Messenger of Allah, peace and blessings be upon him, was not to give ransom, but to teach ten children to read.

Even in the Ijtihad error of the Prophet, peace and blessings be upon him, there was so much blessing and Allah had placed so much goodness in it, that when these people started teaching in Madinah, there were some people who gave fidya (ransom) and most of them said that they would teach the children.

And in history it has reported that almost 600 to 700 children had learned to read and write from these prisoners.

It would be surprising, when 600 muslim children become educated in the population of almost 20 to 30 thousand, at a time.

In Badar they were 300 in total where as in the battle of Uhud they were 1000 and till the conquest of Makkah, there were almost 10,000 companion with Holy prophet (peace be upon him). When they went to Hudaybiya they were 1500 only.

There were infacts 313 companion in the battle of Badr. Let it be assumed that there were 2,000 people at that time and when almost 600 to 700 children become literate , how big change would have happened in the muslim community ?. However, Allah had bestowed baraka in the holy prophet (PBUH) Ijtihad's mistake.

Therefore, this ia a very important and delicate issue that was presented to you in careful words.

Here look meanings of the book “ لولا كتاب من الله ” If the decree of Allah had not been ruled out , it would not have been written in destiny , even there is no description of a decree ,then meaning of The book become Law,Destiny, and there it were

کیا ہوا یہ اگر میں رونہ سکوں تو کم سے کم شکل صورت
بھی ایسی بنا لوں

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خدا کے عذاب
کو میں نے اس درخت تک اتنے ہوئے دیکھا یہ اور اگر عمر تم
اور سعد نہ ہوتے تو وہ ابی جائی یہ ارشاد فرمایا لیکن
پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک بات یہ بھی یاد رکھنے
چاہیے کہ کہنے کو تو خطا تھی اجتہادی لیکن رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کا جو فیصلہ تھا ناکہ فدیہ دے دین
نہیں تو دس بچوں کو پڑھنا سکھا دین

اس پیغمبر کی اجتہادی خطا میں بھی علیہ الصلوٰۃ
والسلام اتنی برکت تھی اللہ نے اس میں اتنی خیر رکھی تھی
کہ مدینہ منورہ میں ان لوگوں نے جب پڑھانا شروع کیا تو
کچھ لوگ تھے جنہوں نے فدیہ دیا زیادہ نے تو کہا بچوں کو
پڑھا دین گے

اور تاریخ میں اتا یہ 600 سے لے کے 700 بچوں نے ان قیدیوں
سے لکھنا پڑھنا سیکھا کل ابادی جہاں کی 20,30 ہزار ہو
وہاں 600 بچے ایک دم سے پڑھنا لکھنا سیکھ لیں اور وہ
بھی مسلمانوں کے مسلمان۔ تھے جی کتنے بدر میں تو نکے بین
تو وہ کل 300 تھے احمد میں نکلے بین تو چند ہزار تھے حتی
کہ فتح مکہ تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ
اٹھ دس ہزار تو ادمی تھے صلح حدیبیہ میں گئے بین تو یہ
ڈیڑھ ہزار تھے

اور ان میں اس وقت اگر فرض کر لیجیے 2
ہزار ادمی بھی تھے اول تو 313 بھی تھے بدر میں فرض کر
لیجیے ہزار یا ہزار ادمی بھی تھے تو ایک دم سے جب 600
بچے 700 بچے لکھے پڑھے ہو جائیں تو پھر کتنی بڑی تبدیلی
ائی ہوگی اس کمیونٹی میں جو مسلمان ہونے پر مشتمل
تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اجتہادی خطा میں
بھی خیر تھی اللہ نے اس میں بھی کچھ نہ کچھ برکتیں
رکھی تھیں

اس لئے یہ بڑا ایم اور نازک مسئلہ ہے جواب سے محظا
الفاظ میں عرض کیا ۔

یہاں کتاب کا مطلب دیکھیے اگر اللہ کا قانون نہ بنا ہوا ہوتا
تقدیر میں یہ نہ لکھا گیا ہوتا ایک قانون کی بات نہ ہوتی
تو کتاب کا یہاں مطلب کیا اگیا قانون، تقدیر اور وہاں کیا تھا
قرآن ہے وہی لفظ کتاب لیکن معنی بدل گئے

interpretated as Quran. "It is the same word book but the meaning has changed What would happen If you do the translation on considering it as Quran and it does not include as passed before, then you should require to look it in the Quran at the places ,that been revealed before Badr. We shall tell you a third place in Surah "Qaf" see at the very beginning of chapter 26 Surah "Qaf" verse 4 (Surah number is 50) , Let see from verse 3 , you will understand the whole thing Those disbelievers say that when we are died أَلَا مِنْتَا And have become dust (mix in the soil) Then we become alive, [shall we be raised again]? it is a very distant thing to return, it is not possible, it is very difficult, it is impossible.(That is a far-fetched return!)

الله نے فرمایا قُدْ عَلِّمَنا اور ہم جانتے ہیں مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ان میں سے زمین کتنا کم کرے گی زمین میں کتنے ملین گے اخیر کوئی نہ کوئی ذرہ زمین مل کے مل کے بھی تو ریتا ہی ہے نا ہم نہیں کھڑا کر سکتے اور سرے سے نہ ریں تو بھی ہم پیدا نہیں کر سکتے وَعَنَّا كِتَابٌ حَفِظٌ اور ہمارے پاس ہے کتاب جس میں سب کچھ محفوظ ہے تو یہاں کتاب سے مراد کیا ہو گئی لوح محفوظ یہاں اپ دیکھئے یہاں قانون اور تقدیر نہیں اسکتے وَعَنَّا كِتَابٌ حَفِظٌ ہمارے پاس قانون ہے کہ ہمارے پاس قران ہے یہ بات نہیں

وَعَنَّا كِتَابٌ حَفِظٌ And we have a book in which everything is safe: so what is the meaning of the book here? لوح محفوظ here you see Law and Destiny would not be the meanings ,That We have the law, that we have the Qur'an, it is not the case.

وَعَنَّا كِتَابٌ حَفِظٌ The meaning of it and what do we have that is a safe book ,that is law, " Loh E Mahfooz" (divine tablet), now the word is the same for the book, but you saw how it has been interpretated at third place. See another place and we shall tell you two more places so that you should be aware that the translation of the Holy Quran and these things are not such an easy game of children. It could not understood without teachers.

See Surah Nimal in the 19th chapter, and the number of the Surah is 27, Verse 29 ,It is last sura of chapter 19

اب یہاں اگر قران کا معنی اپ لے کر ترجمہ کریں گے تو پھر کیا ہوگا کہ اگر قران میں یہ نہ ہوتا جو اس سے پہلے گزر چکا ہے تو کہاں پہ ڈھونڈتے پھرتے کہ قران میں کہاں گزرا ہے تو بدتر سے پہلے جتنا قران نازل ہوا تو وہ دیکھنا پڑتا وہاں کہیں ہے نہیں ایک تیسرا مقام اپ کو بتاتے ہیں سورہ "ق" دیکھئے 26 ویں پارے میں بالکل اغاز میں سورہ "ق" پارہ 26 سورہ کا نمبر 50, سورہ ق اور ایت نمبر چاریے- اس تیسرا ایت سے دیکھیں گے تو پوری بات سمجھہ میں اجائے گی أَلَا مِنْتَا وہ کافر کہتے ہیں کہ کیا چب ہم مر جائیں وَكُنَا ثُرَابًا اور ہم مٹی میں مل جائیں ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ بھر ہم زندہ ہوں یہ لوٹنا بہت دور کی بات ہے نہیں ہو سکتا بہت مشکل ناممکن بات ہے کیا مر جائیں بھر مٹی میں مل جائیں اور اب پھر نئے سرے سے پیدا ہو جائیں یہ نہیں ہو سکتا

الله نے فرمایا قُدْ عَلِّمَنا اور ہم جانتے ہیں مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ان میں سے زمین کتنا کم کرے گی زمین میں کتنے ملین گے اخیر کوئی نہ کوئی ذرہ زمین مل کے مل کے بھی تو ریتا ہی ہے نا ہم نہیں کھڑا کر سکتے اور سرے سے نہ ریں تو بھی ہم پیدا نہیں کر سکتے وَعَنَّا كِتَابٌ حَفِظٌ اور ہمارے پاس ہے کتاب جس میں سب کچھ محفوظ ہے تو یہاں کتاب سے مراد کیا ہو گئی لوح محفوظ یہاں اپ دیکھئے یہاں قانون اور تقدیر نہیں اسکتے وَعَنَّا كِتَابٌ حَفِظٌ ہمارے پاس قانون ہے کہ ہمارے پاس قران ہے یہ بات نہیں

وَعَنَّا كِتَابٌ حَفِظٌ کا مطلب یہ -اور ہمارے پاس کیا ہے کہ کتاب ہے جو محفوظ ہے لوح محفوظ مراد ہو گئی اب لفظ ایک بھی ہے کتاب کا لیکن اپ نے دیکھا یہ تیسرا جگہ کیسے اگیا ایک اور جگہ اپ دیکھئے دو جگہیں اور اب کو بتاتے ہیں تاکہ اپ کو اس بات کا خیال رہے کہ قران پاک کا ترجمہ اور یہ چیزیں ایسی اسان کھیل نہیں بچوں کے-بغیر اساتذہ کے سمجھہ نہیں اتی

سورہ دیکھئے نمل 19 ویں پارے میں سورہ نمل پارہ 19 اور سورہ کا نمبر 27، 19 ویں پارے میں سورہ نمل کی ایت نمبر 29 دیکھ لیا 19 پارے کی اخیری سورہ یہ-

ہود ہود ایا اور ایت نمبر 27 اس کی دیکھ لیجئے وہاں سے بات پوری ہو جاتی اور اس نے حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام سے جو کچھ کہا اسے دو تین مرتبہ سن چکے اس کو چھوڑیں

قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكاذِبِينَ

Solomon (peace be upon him) said, we see right now, we test." أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكاذِبِينَ whether you speak the truth or you are liars That there is A queen and worships the sun. What is the problem, what is the matter, we will see it.

اذهب بِكتابِي هنّا Take this book of mine to him, what does "Katab" means here? The letter Go with this letter of mine , now translate it here with the Qur'an and translate it here for Loh Mahfooz and by destiny nothing could be happened .

فَأُلْقِيَ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ then deliver it to them withdraw from them And see what they turn to, we shall see

فَالَّذِي بَيْنَ أَيْمَانِهَا وَأَيْمَانِهَا المَلَأُ In between all these things were left by the Qur'an,Hud Hud went, what happened, what didn't happen - only the Queen read that letter and then says إِنَّى أَلْقَيْتُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأِ (the queen) said : O chiefs

يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ Has been delivered to me A noble letter that is very effective, very dignified, was written to me. What could be translated here except the letter

The word is the same"The "Katab"book". somewhere its meaning is Quran, somewhere is Law, somewhere its meaning is Loh Mahfooz and somewhere it mean sending a simple ordinary letter.

Let me tell you the last thing. Sura No 68, Sura Juma, Verse 2(This verse is at four places in the Holy Qur'an).

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمَمِينَ رَسُولًا

He is the One Who sent a (Glorious) Messenger (blessings and peace be upon him) amongst the illiterate people from amongst themselves

who recites to them His Revelations (means the Quran) وَيُزَكِّيهِمْ and cleanses and purifies them (outwardly and inwardly) وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ and teaches them the Book

قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكاذِبِينَ

سلیمان علیہ السلام بولے انہوں نے کہا ہم دیکھتے ہیں جانچتے ہیں أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكاذِبِينَ یہ تم سچ کہہ رہے ہو یا جھوٹ یہ وہاں جو ملکہ یہ اور سورج کو سجدہ کرتے ہیں یہ کیا مسئلہ یہ کیا معاملہ یہ ہم اسے دیکھیں گے

اذهب بِكتابِي هذا

لے جا تو یہ میری کتاب اس کے پاس تو کتاب سے یہاں کیا مراد ہو گیا ہاں خط اذهب بِكتابِي هذا میری یہ تحریر میرا یہ خط اس کے پاس لے جاؤ اب یہاں کر لیجیے ترجمہ قران سے اور یہاں کر لیجیے لوح محفوظ سے اور تقدیر سے کچھ بھی نہیں ہو سکتا نہیں ہوتا نا فَلَقْهَ إِلَيْهِمْ ان کے پاس ان کو اس کے پاس پہنچنک دے ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ اور پھر تم اس سے بہت جانا فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ اور دیکھو تمہیں کیا جواب دیتے ہیں ہم دیکھتے ہیں

فَالَّذِي يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ

درمیان یہ ساری چیزیں قران نے چھوڑ دی ہدھد گیا, کیا ہوا , کیا نہیں ہوا - بس ملکہ نے وہ خط پڑھا یہ تو کہتی ہے يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ اَمْ سردارو إِلَيْيَ الْقَيْمِ إِلَيْ میری طرف بھیجا گیا یہ كِتَابٌ كَرِيمٌ ایک ایسا خط جو بڑا موثر ہے بڑا پروقار خط مجھے لکھا گیا یہاں کتاب کا لفظ اگیا نا یہاں کیا ترجمہ ہو سکتا ہے سوائے خط دیکھا لفظ ایک ہی ہے کتاب لیکن کہیں اس کا معنی قران سے کہیں اس کے معنی قانون سے کہیں اس کے معنی لوح محفوظ سے اور کہیں اس کے معنی عام سادہ سے خط بھیجا گیا یہ چیز

اور سورہ جمعہ میں اپ دیکھیں اخیری چیز اپ کو بتائیں 28 پارے میں سورہ جمعہ یہ اور یہ ایت کریمہ تو قران پاک میں چار جگہ ائی یہ چلیے سورہ جمعہ میں دیکھ لیتے ہیں

62 نمبر سورہ یہ دوسری ایت ہے-

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمَمِينَ رَسُولًا اور وہ اللہ کی ذات ہے جس نے بھیجا ہے ان لوگوں میں ایک رسول صلی الله علیہ وسلم کو عظیم الشان جلیل القدر پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ان لوگوں میں جو انپر ہیں

مِنْهُمْ يَتَلَوُ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم ان کے اوپر کیا کرتے ہیں ایات کی يتلو تلاوت کرتے ہیں مراد کیا ہوئی قران پڑھتے ہیں **وَيُزَكِّيهِمْ** اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم ان کا نزکیہ کرتے ہیں انہیں پاک کرتے ہیں **وَيَعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ** اور کتاب کی تعلیم انہیں دیتے ہیں

Now let's see what is thing here" The book" is Holy Qur'an or some people said that since the Qur'an has already been mentioned above and they interpret word book as "Sunna" of the prophet (may God bless him and grant him peace), that how he practiced religion, what were his path and how guidance have been collected (Hadait).

وَالْحِكْمَةُ And the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), teaches them wisdom.

Look here now, no one could make translation of "Katab" as Quran, as Loh E Mahfooz, and Letter as well (That teaches me how to read a letter) God forbid العیاز بالله

You have seen that the word is the same, but its interpretations is changing.

When one's shall learn the translation of the Holy Quran and these things in front of the teachers, then seriousness and depth of the problem could be realized, that things are not so easy.

He said ذَلِكَ الْكِتَابُ Now come to your original place. In Surah Al-Baqarah, Allah said: **This** is such a book , **that** is such a book So الْكِتَابُ there is only one لَا رَيْبٌ there is no chance of doubt

رَيْبٌ that Ra'ab رَيْبٌ It is said that due to hesitation and fear, a state of uncertainty is created in the human body that one does not know what will happen next. that called رَيْبٌ there is no chance of doubt فِيهِ in it We may stop before فِيهِ or we stop after لَا رَيْبٌ فِيهِ.

We talk on first one that لَا رَيْبٌ we stop here and complete our talk .

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبٌ فِيهِ

This is the book without any doubt – one kind of stuff that there is really a doubts in it , and in other there is no doubt but the skeptic felt doubt in it.

So there were two types of doubt-There is no doubt, that a person says that such and such a thing has gone bad, for example, if a food has gone bad, then the person who cooked it or house person said he does not have any doubt in it at all.

And there is an outsider, he says, Sir, just see if it is bad or not, it is possible that it might be correct

اب دیکھ لیجئے یہاں پر یہ کیا چیز یہ کتاب یہ یہ قران پاک یا یہ کہ بعض حضرات نے اس کو کہا کہ پہلے قران کا ذکر اوپر آگیا ہے وہ کہتے ہیں کتاب سے مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ، ان کی سنت، ان کا راستہ، جس چیز کو انہوں نے پدایت کو جمع کیا ہے، حدیث وہ

وَالْحِكْمَةُ اور حکمت کی تعلیم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ویاں دیتے ہیں ان لوگوں کو۔

یہاں دیکھیں اپ، اب کتاب کا ترجمہ قران بھی نہیں بن سکتا اور لوح محفوظ بھی نہیں اور خط بھی نہیں بن سکتا **وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابُ** کہ مجھے خط پڑھنے کی تعلیم دیتے ہیں یہ کون ترجمہ کر سکتا ہے -العیاز بالله دیکھا اپ نے لفظ ایک بھی نہیں لیکن یہ اس طرح بدلتا جا ریا ہے

تو قران پاک کا ترجمہ اور یہ چیزیں اساتذہ سے جب پڑھتا ہے ناکسی کے سامنے تو بھر مسئلے کے سنگینی کا اور گھرائی کا احساس ہوتا ہے کہ اتنی اسان چیزیں نہیں ہوتی

ارشاد فرمایا **ذَلِكَ الْكِتَابُ** اب اجائیے اپنی اصل جگہ سورہ بقرہ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ ایسی کتاب۔ وہ ایسی کتاب- **الْكِتَابُ** تو ایک بھی نہیں **لَا رَيْبٌ** کوئی شک نہیں **رَيْبٌ** جو یہ رَيْبٌ کہتے ہیں تردد کو اور خوف کی وجہ سے انسان کے جسم میں ایک کیفیت پیدا ہو جاتی ہے یہ یقینی کی کہ پتھ نہیں اب کیا ہوگا اس کو کہتے ہیں **رَيْبٌ** کہ کوئی شک نہیں یہ اس میں یہ **فِيهِ** جو اگے الفاظ اریے ہیں اس سے پہلے یا تو ہم وقف کر لیں اور یا وقف کریں ہم **لَا رَيْبٌ فِيهِ**

ہم پہلی بات کرتے ہیں کہ **لَا رَيْبٌ** پہ وقف کر کے اتنی بات پوری کرتے ہیں کہ **ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبٌ فِيهِ** یہ ایسی کتاب ہے شبہ بغیر شبہ شک کے ایک قسم یہ ہوتی ہے کہ اس چیز میں واقعی شک پایا جائے اور شک کی ایک کیفیت یہ بھی ہوتی ہے کہ اس چیز میں شک نہیں ہے شک کرنے والے شک کرتے ہیں

دو طرح کا شک ہو گیا ناکوئی شبہ نہیں ہے کہ ایک ادمی کہتا ہے کہ یہ فلاں چیز جو یہ وہ خراب ہو گئی مثلاً کوئی کہانا خراب ہو گیا تو جس نے پکایا ہے یا جس کے گھر میں کوئی شبہ نہیں اس سے تو سرے سے شے کی گنجائش ہی نہیں

اور کوئی باہر والا ادمی ہے وہ کہتا ہے صاحب ذرا دیکھ لیجئے خراب ہو گیا کہ نہیں ہو گیا ممکن ہے ٹھیک ہو

So they are expressing doubt because of the possibility that it might be okay and when research was done, the food found bad in actual.

Such that there would be no doubt in actual but skeptic could create it in that thing.

That Allah have negated the first thing that this is the book in which there is no chance of doubt at all , and the second thing that if the skeptic doubts(it is comming ahead) that وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَرَأَنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا If you have doubt on it "**There is also the word unseen**" If you have doubts about this unseen matter, What We revealed to our Prophet (peace and blessings of Allah be upon him).

فَأُثْوِرُوا بِسُورَةٍ مِّنْ يَمْلِئُ then make one surah like it. There is a negation of the second doubt

Here, since there are introductory words, all of them and the Holy Quran are being introduced; therefore, this section has been completely negated. Allah said is there is any kind of doubt. **فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ**,the three points which you are seeing before and after فِيهِ It is what flies between the three points,in simple words , What comes before and after these three points is fine if you include it first in this word, and if you add it later, it is also fine.

Well, mention the the word **فِيهِ** used it first, then you should read "This is a book in which there is no doubt".well sir,now you make stop such a book that have no doubt , just stop here and fit the **فِيهِ** ahead ,," In it is guidance for those who fear, for those who are afraid." Thus talking on both sides completed.

It was also used in the words of the Arabs like this and it will be in many places in the Holy Qur'an as well.

هُدًى is diect guidance ,The word **هُدًى** is used as singular ,and because it is a common noun, you will find this rule in every language. You will also find in Urdu that sometimes it is also used in a sense that indicates a special position, for example, male, female, A child is actually a common noun, isn't it, anyone, any woman, any child. However, when we say that it is the work of men, it means that this work been done by very good qualties peopole. It is

تو وہ تھیک ہونے کی وجہ سے احتمال کی وجہ سے شک کا اظہار کر رہے ہا ممکن ہے تھیک ہو اور جب تحقیق کی گئی تو کھانا واقعی خراب نکلا۔

تو شک ایسے ہوتا ہے کہ ایک چیز میں اصل شک نہیں اور ایک یہ ہے کہ شک پیدا کرنے والا کر سکتا ہے۔

یعنی اللہ نے پہلی چیز کی نفی کر دی کہ ایسی کتاب یہ جس میں سرے سے کسی شک کی گنجائش ہی نہیں اور ہے گئی دوسری بات کہ شبہ کرنے والا شبہ کرے وہ اگے اڑا یہ کہ

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَرَأَنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا او اگر تمہیں شبہ اس چیز پر وہاں بھی غیب کا لفظ ہے اگر تمہیں غیب اور شک یہ اس چیز پر جو ہم نے اپنے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کیا ہے فَأَنْثَا بِسُورَةٍ مِّنْ مِثْلِهِ اس جیسی ایک ایک سورت بنائے لے اُو وہاں دوسری شک کی نفی ہے

یہاں چونکہ انٹروڈکٹری ورڈز بین ہے سارے اور قران پاک کا تعارف کرایا جا رہا ہے اس لیے سرے سے قطعاً اس شعبے کو بھی رد کر دیا ہے اللہ نے کہا کسی قسم کا کوئی شک یہ **فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ** یہ جو تین نقطے اپ **فِيهِ** سے پہلے اور بعد میں دیکھ رہے بین ہے تین نقطوں کے درمیان جو چیزا جاتی ہے نا اسان لفظوں میں اپ سے عرض کریں یہ تین نقطوں میں پہلے اور بعد میں جو چیزا جاتی ہے اس کو اگر اپ اس کلام میں پہلے شامل کر لیں تو وہی تھیک اور بعد میں شامل کر لیں تو وہی تھیک۔

اچھا **فِيهِ** کا لفظ جو ایسا ہے اپ پہلے لگا لیجئے **ذلک الْكِتَابُ لَا رَيْبٌ فِيهِ** یہ ایسی کتاب ہے جس میں کوئی شک نہیں تھیک ہے جناب، تھیک ہو گیا اچھا اپ نے وقف کر لیا **ذلک الْكِتَابُ لَا رَيْبٌ**

ایسی کتاب کوئی شک نہیں ہے بس یہاں رک گئے **فِيهِ** کو اگے لگا لیجیے۔ **فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ** اس میں بدایت ہے ان لوگوں کے لئے جو ڈرتے ہیں ڈر والوں کے لئے دو طرف بات پوری ہو گئی یہ عربیوں کے کلام میں بھی اتنا تھا ایسے اور قران پاک میں بہت جگہ پہ ایسے مل جائے گی

هُدًى لِلْمُتَّقِينَ سراپاہ بدایت ہے **هُدًى** کا لفظ جو ہے نکھ استعمال کیا گیا ہے اور نکھ ہونے کی وجہ سے کامن ناؤن ہے ہونے کی وجہ سے ہر زیان میں یہ فائدہ اپ کو ملے گا اردو میں بھی مل جائے گا کہ کبھی کبھی نکھ اس معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے جو اسے خاص مقام بتا دیتا ہے مثلاً مرد عورت، بچہ یہ درحقیقت تو کامن ناؤن ہیں نا ایسے ہے کوئی بھی کوئی بھی عورت کوئی بھی بچہ لیکن جب ہم کہتے ہیں کہ یہ مردوں کا کام ہے تو اس سے مطلب یہ کہ بہت اچھی صفات جن لوگوں میں پائی جاتی ہیں یہ اس کا کام ہے

said that such and such a person turned out to be a real man, that is, he did a great job

So this singular(nikra), which is sometimes used in Arabic, the commentators who write on it say that they explain how it is used in this place, so the word nikra is there, but its meaning is "very high". The perfect guide ,aternal guide ,is the complete guide.this is common noun ,but there is TANWEEN that means two zabar ,two zaar " two pash , it produce voice of noon " ن " is called TANWEEN ,

Well Little by little things will be remembered like this, In Sha Allah, then it becomes a lot of storage.

Thus when there is TANWEEN A, هُدَى لِلْمُتَّقِينَ sound comes like Dan,Ra'dun,Bar'qun A sound that creates a resonance of noon ن is called Tanween .That should be common but made it proper noun.

complete guidance , this is the path for those who are pious, Waqa" وقا" means "to escape" in Arabic. And the person who avoids disobedience to Allah is a pious person who saves himself and the definition of piety is that there are degrees of piety. It is that a person should leave everything in which there is doubt and instead he should adopt that in which he has faith.

Thus the pophet (piece be upon him) said, Halal is quite clear and Haram is quite clear are between these Halal and Haram, there are some things in which there is doubts.

There are suspicions and he said that whoever falls into suspicions puts his religion and his Islam in danger and whoever escapes these doubts has saved his religion and faith.

So avoiding suspicion things is the last level of piety and the best definition of piety is what Hazrat Umar (RA) asked Abi Ibn Ka'b (RA), (Ibn Ka'b (may Allah be pleased with him) is one of the companions about whom the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said: If you want to learn the Qur'an, learn it from him).

Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) has asked "Abi" What does Taqwī تقوی means?

- کہتے ہیں فلاں ادمی تو واقعی یا مرد نکلا یعنی اس نے بالکل زیر دست کام کیا

تو یہ جو نکرہ عربی میں کبھی کبھی استعمال ہوتا ہے مفسرین جو اس پہ لکھتے ہیں وہ کہتے ہیں وہ تسریج کر دیتے ہیں کہ اس مقام پہ کیسے استعمال ہوا ہے تو وہاں ہوتا لفظ نکرہ کا یہ لیکن اس کے معنی بہت بلندی **ہڈی** کامل بدایت ہے سراپا بدایت ہے، پوری پوری بدایت ہے یہ کامن ناؤن، لیکن یہ تنوین جو یہ نا اس میں، تنوین کا کیا مطلب دو زیر دو پیش سے یہ نون کی اواز پیدا ہو جاتی ہے تنوین اسے کہتے ہیں صحیح ہے یہ ابستہ ابستہ چیزیں انشاء اللہ ایسے ہی اپ یاد رکھیں گے تو پھر بہت ذخیرہ ہو جاتا ہے تو تنوین جہاں اتی ہے **ہڈی** اواز جیسے نکلی دن، راض" برق" یہ جو نون کی ایک اواز پیدا ہوتی ہے، گونج پیدا ہوتی ہے نا اس کی اس کو کہتے ہیں نا تنوین تو تنوین جو ہوتی ہے وہ ہونی تو چاہیے تھی کامن ناؤن میں لیکن اس نے پر اپر ناؤن کر دیا

ہڈی للمنتَقِينَ هدایت ہے سراپاہ، راہے ان لوگوں کے لیے جو کیا ہیں منقی ہیں " وقا " عربی میں کہتے ہیں بچنے کو اور جو ادمی اللہ کی نافرمانی سے بچتا رہے وہ یہ اپنے اپ کو بجائی ہوئے منقی ہے اور تقوی کی تعریف ایک تو یہ یہ کہ تقوی کے درجات ہیں کہ کوئی ادمی کفر میں تھا ایمان میں ایا یا ان سے تقوی شروع ہوتا ہے اور اس کی انتہا یہ ہے کہ ادمی ہر اس چیز کو چھوڑ دے جس میں شک پڑ جائے اور اس کی بجائی وہ اس چیز کو اختیار کر لے جس میں یقین ہے بس- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حلال بالکل واضح ہے اور حرام بھی بالکل واضح ہے اور ان دونوں حلال اور حرام کے درمیان کچھ چیزیں ایسی ہیں جن میں شبہ ہے مشتبی ہیں اور اپ نے فرمایا جو مشتبی چیزوں میں پڑ جاتا ہے وہ اپنے دین کو اپنے اسلام کو ایک طرح سے خطرے میں ڈال دیتا ہے اور جو ان شبہات سے بچ گیا اس نے اپنے دین اور ایمان کو بجا لیا

تو شبہ کی چیزوں سے بچنا یہ تقوی کا اخیری درجہ ہوا اور تقوی کی بہترین تعریف وہ ہے جو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھی تھی ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے، ابین کعب رضی اللہ عنہ ان صحابہ رضی اللہ عنہ میں سے ہیں جن کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ قران تم نے پڑھنا ہو تو ان سے پڑھنا - اس دن سند میں یہ نام ایسا تھا نا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ ؟

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ابی، تقوی کسے کہتے ہیں یہ صحابہ رضی اللہ عنہ کو تعلیم، پوچھنا، علم کا

These Companions, may Allah be pleased with them, were very sensitive in matters of learning, asking questions and acquiring knowledge. That despite being Ameerul Mu'minin, He has asked what Taqwi means. (may Allah be pleased with them).

Then Abi Ibn Ka'b (RA) said, "Hazrat have you ever traveled on a path that has thorns on both sides in the forest? He replied YES. He then asked, How should we pass through this? he replied while passing i shall wrap my cloth so that ,they should not stucked with thorn.Then he (Ibn Ka'b) said, passing life in this world like this is called Piety . We should have to be careful,means avoide committing sin guiding those who are piety .

See Surah Al-Baqarah verse 185, earlier we have discussed one term : contradict تعارض, that there would be a contradiction between verses and What does it means?That it felt one verse is contracting other . this is one example, Allah said "لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا" Had it been from [someone] other than Allah, they would have surely found much discrepancy in it".is it correct?

That Allah said "لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا" That there is a lot of difference in it if the Qur'an had been revealed by someone other than Allah

We said that this conflict arose - and the interpretation of all the verses of the Holy Qur'an had been done in such a way that one verse does not collide with another, which appears to be clashing. It is a matter of a great knowledge.

The commentators who have worked on it, the hardships they have gone through, this was only their part. May Allah raise their ranks, they made this task completely easy.Infact this is a great knowledge in its own place.

حاصل کرنا کتنے یہ لوگ اس معاملے میں حساس تھے کہ امیر المؤمنین ہونے کے باوجود پوچھتے ہیں کہ تقوی کسے کہتے ہیں رضی اللہ عنہ

تو ای ابن کعب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ حضرت اپنے کسی ایسے راستے میں سفر کیا ہے کہ اس کی دونوں طرف کانٹے ہوں جنگل میں؟ تو فرمایا ہاں ، انہوں نے کہا کیسے گزرتے ہیں تو فرمایا کہ میں اپنے کپڑے اچھی طرح سمیٹ کر پوری احتیاط سے گزرتا ہوں کہ کہیں کپڑا جو یہ اس میں کانٹا نہ چب جائے کہیں ایسے نہ ہو جائے انہوں نے کہا کہ امیر المؤمنین - زندگی دنیا میں بس ایسے ہی گزارنے کا نام تقوی کے کہ بس احتیاط کرتا رہے اور مراد یہ تھی کہ معصیت نہ ہو جائے کہیں کسی گناہ میں نہ پڑ جائے **هُدَى لِلْمُتَّقِينَ** را دیکھاتی ہے ان کو جو متqi بیں

دوسری جگہ یہ ایا ہے اللہ تعالیٰ نے دوسرے پارے میں دیکھئے اپ سورہ بقرہ یہ ہے دوسرے پارے میں 185 نمبر ایت ہے - یہاں اب جواب نے اصطلاحات اگر پڑھی۔ پڑھی تو تھیں اگر یاد رکھیں تو اب یہ کام ائی گی ہم نے اپ سے ایک اصطلاح عرض کی تھی کہ تعارض پیدا ہو جاتا ہے ایات میں کہا تھا کہا تھا ناکہ تعارض پیدا ہو جاتا ہے ایات میں تو تعارض کا کیا مطلب، وہ اصطلاح کیا تھی؟ جی اب نے پہلے ہی پڑھا ہے - کوئی اور بتائیں، کانفلکٹ، اس کی تشریح بھی تو کرو - ہم نے یہ کہا تھا ہے تھیک ہے جوانہوں نے بتایا کہ ایک ایت دوسری ایت کے خلاف نظر اتی - تعارض یوں پیدا ہو جاتا ہے اس کی ایک مثال ہے اور اس پہ ہم نے اپ کو بتایا تھا کہ اللہ نے کہا ہے اگر قران کو ہمارے علاوہ کسی نے نازل کیا ہوتا تو اس میں بہت سے اختلافات تم دیکھتے - **لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا** توہین توہین توہین اس میں نظر اتے - صحیح ہے نا یہ؟

تو اللہ نے فرمایا **لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا** کہ اس میں بہت سا اختلاف بات ہے اگر قران اللہ کے علاوہ کسی اور نے نازل کیا ہوتا

ہم نے کہا تھا یہ تعارض تو ائھا - نا اور قران پاک کی سب ایات کی ایسی تشریح کہ ایک ایت دوسری سے نہ تکرائے جو بظاہر تکرائی ہوئی نظر اتی ہے بہت بڑا علم اور جن مفسرین نے اس پہ کام کیا ہے تو جن مشکلات سے گزرے ہیں بس یہ انہی کا حصہ تھا اللہ تعالیٰ ان کے درجات بلند کرئے بالکل اسان کر گئے اس کام کو مگر یہ اپنی جگہ خود بڑا علم ہے

یہاں دیکھئے اپ سورہ بقرہ کی یہ ایت نمبر ۱۸۵ ہے
نا بان جی

Look here Surah Baqarah verse 185

شہرِ رمضانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ

The is the month of Ramadan in which
أُنْزِلَ Sent down Allah has sent down The
Quran ,

And further is a guidance,that it is a guidance for all mankind and there Allah said that it is a guidance for pious peoples, that the whole humanity could not be pioused –thus become conflict,It require to be solved, Commentators used to solve it. This is a permanent branch of Tafseer (explanations) If a person does not understand how conflicts arises and how commentators have solved this , then he is not qualified for doing Tafseer (explanations). Did you understand the question that here said هُدًى لِلْمُتَّقِينَ and there he said هُدًى لِلنَّاسِ Here they say guidance for all humanity, there they say guidance for pious people.Hence both translation are clashing. Now let us move to Surah Baqarah, the commentators say that it means that the Holy Qur'an is actually a guidance for the whole world, for the whole universe, whoever reads it will get guidance from it. However, in realaty, the beneficiaries shall be the pious people and the righteous, who shall remove stubbornness and prejudice from their minds.They would leave the wrong to do right things that at least leave disbelief and become belivers.Infacts this shall be the time when they start getting benifits.

For this reason, Hazrat Abdullah Ibn Abbas (RA) and other elder compamioins came to the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) for learning .The Hazrat Abdullah Ibn Abbas (RA) was included in younger companions ,and was being appreciated.

Hazrat Abu Hurairah (RA) used to make the people's sit next to him,those who were comming for learning and says, that the Messenger of Allah (S.A.W.) said to us that after me (صلی اللہ علیہ وسلم) people from all over the world will come to you for learning and when someone come to learn the Book of Allah (Al Quran),give them respect.

Ibn Abbas (RA) used to say that if a bee sits on the face of one of you, It is disturbing and

شہرِ رمضانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ مہینہ رمضان کا یہ جس میں اُنْزَلَ نازل ہوا فیہ الْقُرْآن اس میں قران پاک کو نازل کیا اللہ تعالیٰ نے۔ تھیک ہے؟

اور اگے هُدًى لِلنَّاسِ ہدایت یہ واسطے لوگوں کے پوری انسانیت کے لیے ہدایت یہ اور ویاں کہا ہے هُدًى لِلْمُتَّقِینَ کہ متقویوں کے لیے ہدایت یہ تو پوری انسانیت کوئی متقی تھوڑا بی ہوا کرتی ہے۔ پیدا ہو گیا نا تعارض اس کو حل کرنا چاہیے مفسرین اس کو حل کرتے تھے اور یہ مستقل ایک علم کی شاخ ہے تفسیر کی اگر کسی ادمی کو یہ نہیں اتا کہ تعارض کیسے پیدا ہوتا ہے مفسرین اسے حل کیسے کرتے ہیں تو وہ ادمی تفسیر کرنے کا ابل نہیں

اپ کو سوال سمجھہ میں ایا کہ یہاں فرمایا هُدًى لِلنَّاسِ اور ہبائ فرمایا هُدًى لِلْمُتَّقِینَ یہاں کہتے ہیں ساری انسانیت کے لیے ہدایت ویاں کہتے ہیں متقی لوگوں کے لیے ہدایت تو دونوں دونوں اپس میں ٹکرائیں نا باتیں اب اجائیے سورہ بقرہ پہ مفسرین کہتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ قران پاک اصل میں تو پوری دنیا کے لیے ہدایت ہے پوری کائنات کے لیے جو بھی اس سے پڑھے گا وہ اس سے ہدایت پائی گا لیکن اصل میں جو نفع ہوگا اس کا وہ متقی لوگوں کو ہوگا پریپریگار لوگوں کو ہوگا جب وہ ضد اور تعصباً کو اپنے دماغ سے نکال دیں گے اور غلط چیز کو جھوڑ کے صحیح چیز کی طرف کم سے کم کفر کو جھوڑ کے ایمان کی طرف اجائیں گے تو اس وقت درحقیقت اس سے فائدہ اٹھائیں لگیں گے ہے

اسی وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے لوگ پڑھنے اتے تھے، حضرت عبدالله ابن عباس رضی اللہ عنہما اور بڑے اکابر صحابہ رضی اللہ عنہ ان کے پاس۔ خیر ابن عباس رضی اللہ عنہ تو اصغر صحابہ میں سے تھے تو وہ لوگ بڑی قدر کرتے تھے

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ جو لوگ پڑھنے اتے تھے انہیں اپنے پاس بٹھا دیتے اور کہتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم لوگوں سے کہا تھا کہ میرے بعد دنیا بھر سے لوگ تمہارے پاس ائیں گے پڑھنے کے لیے اور جب کوئی اللہ کی کتاب پڑھنے کے لیے ائی تو ان لوگوں کے ساتھ عزت سے پیش انا

pain ful for me as you came for learning the book of Allah.
That Allah said, they will be benifitted ,those who are pious

ابن عباس رضي الله عنهم اکھتے تھے کہ تم میں سے کسی کے چھرے پہ مکھی بیٹھ جائے تو مجھے گران گزرنی ہے تکلیف ہوتی ہے کہ تم خدا کی کتاب پڑھنے ائے ہو۔
الله نے کہا فائدہ وہ اٹھائیں گے جو متمنی ہیں

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمَا رَزَقْنَاهُمْ لَيَنْفَعُونَ ﴿٢٣﴾

who believe in the Unseen, maintain the prayer, and spend out of what We have provided for them;

Who is a pious person? Allah revealed his five attributes. The first thing he said is that those who believe have Firmed belief, on unseen things and that they have faith . The faith called “to believe in all the things that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) brought” those are included in faith.

It is faith to confess all the requirements of religion, there is a difference between faith, and Islam. The faith has levels, and are called I’eman Monji and other; exceptionally the commentators in their terminology called it I’eman Mowli.

Iman al-Manji “منجی” means that the faith which gives salvation, (لا اله الا الله, none has the right to be worshiped except Allah, alone without partner) there is no god but Allah, that is the testimony of the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) , the testimony of the oneness of Allah, the Hereafter, the destiny, the books, the angels, believing in all these things. This is the faith which would be sufficient for salvation,

and for them the meaning of Iman Mawli ”معولی“ is that “the highest level of faith is the one as described in the hadith ,that there are more than 60 or 70 branches of a faith

It says that the highest level is to confess لا اله الا الله that there is no god but Allah, and the lowest level is to remove the things that cause hardles on the way is called “Iman Mawli ”Higiest level of Faith “Iman’ Mowli ”

These are the levels of faith .There is also difference between faith and Islam. When the

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمَا رَزَقْنَاهُمْ لَيَنْفَعُونَ ﴿٢٣﴾

جوے دیکھی چیزوں پر ایمان لاتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے انہیں دیا ہے اس میں سے اللہ کی خوشنودی کے کاموں میں خرچ کرتے ہیں متقی کون ہے اللہ تعالیٰ نے ان کی پانچ صفات گنوادی پہلی بات یہ کہی الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ کہ وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں یقین رکھتے ہیں بِالْغَيْبِ بن دیکھی چیزوں پر یُؤْمِنُونَ ایمان لاتے ہیں۔ ایمان نام یہ تمام ان چیزوں کو ماننا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لے کے ائے اور وہ ضروریات دین میں شامل۔ جتنی ضروریات دین ہیں ان سب کا اقرار کرنا یہ ایمان ہے اور ایمان اور اسلام میں فرق ہے اور ایمان کے بھی درجات ہیں

ایک ایمان جسے مفسرین کی اصطلاح میں کہتے ہیں ایمان منجی اور ایک ایمان یہ وہ اسے اپنی اصطلاح ٹرم میں خاص طور پہ محدثین کہتے ہیں ایمان مؤلی

ایمان منجی کا مطلب یہ ہے کہ وہ ایمان جو نجات دے دے لا الہ الا الله یہ وہ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کی گواہی اللہ کی وحدانیت کی گواہی اختر تقدیر کتابیں فرشتے ان سب چیزوں کو ماننا یہ ایمان وہ یہ جو نجات کے لئے ہو جائے

اور ایمان معولی کا مطلب ان کے ہاں یہ ہے کہ اعلیٰ درجے کا ایمان وہ جس کے متعلق حدیث میں ایسا ناکہ ایمان کی 60 سے زیادہ شاخیں ہیں 70 سے زیادہ شاخیں ہیں ایسی روایات ائی ہیں نا۔

اس میں ایسا ہے کہ سب سے اعلیٰ یہ ہے کہ لا اله الا الله کا اقرار کرو اور سب سے چھوٹا درجہ یہ ہے کہ راستے میں تکلیف دینے والی چیزوں کو دور کر دو وہ ایمان معولی کھلاتا ہے اعلیٰ درجے کا ایمان

میم، عین، ولام اور جیسے موسی اور عیسیٰ اپ لکھتے ہیں ایسے معولی چھوٹی اور اس پہ کھڑی زیر اجائی ہے تھیں

angel Gabriel Allah Aslaam came and asked Masanger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) that "من ایمان" , "Min Iman" what is Iman?

The most famous hadith of Gabriel, and it, happened in 9 Hijri, or even after ,a little before the death of the Messenger of Allah, (peace and blessings of Allah be upon him) This Hadiat Gabriel is the one ,includes in most important principles of religion

Hazrat Umar Radiyallahu Anhu says: We were sitting and a young man came, who had very dark hair and was wearing very white clothes. We were surprised to see him. لا یعرفه ولا یرى علیہ القصص None of us know him and travel did not seem to have any effect on him.

We were very surprised that if he was from somewhere here, we would have recognized him, and if he had come from a journey, his clothes are neither dirty nor his hair disheveled, what kind of person is he? Kneeled down politely and put both his hands on the knees of the Messenger of Allah, peace and blessings be upon him. And he asked the first question, what is the meaning of faith, the Messenger of Allah,(peace and blessings of Allah be upon him), said: Faith is the name of the thing that you believe in Allah and these things that have been enumerated just before you. Then he asked ,O Messenger of Allah, what is the meanings of Islam? The Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace), said: Prayer, fasting, Hajj, and Zakat. He asked, "What is the meaning of kindness?" Then the Messenger of Allah (PBUH) said, "Worship Allah as you are seeing." You would have heard complete haidait ,it is a a very famous statement.

Then they said: When will the Day of Resurrection come? He said: The one who is asking and the one being asked have equal knowledge. Then he said: Tell me its signs? The prophet of Allah (صلی اللہ علیہ وسلم) told its signs.In this hadith, faith and Islam were been kept separate, It called Islam for those things that a person actually practiced, and faith has called for the things that are related

یہ تو ایمان کے درجے بین اور ایمان اور اسلام میں بھی فرق ہے ایمان اور اسلام میں بھی فرق یہ جبریل امین جب ائے بین تو انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ اللہ کے رسول "من ایمان" ایمان کیا ہے

بڑی مشہور حدیث جبرائیل جو یہ بہت مشہور حدیث ہے اور یہ 9 ہجری میں پیش ایا ہے واقعہ یا اس کے بھی بعد جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات میں کچھ بی عرصہ رہ گیا تھا تو دین کے ابھم ترین اصول جو شمار کیے جاتے ہیں ان میں یہ ایک حدیث یہ حدیث جبرائیل کھلاتی ہے

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ہم بیٹھے ہوئے تھے اور ایک نوجوان ایسا شدید سیاہ بال تھے اس کے اور بہت سفید کپڑے اس نے پہن رکھے ہم اسے دیکھ کے بڑے حیران ہوئے لا یعرفه منا أحد ہم میں سے کوئی اسے جانتا پہچانتا نہیں ولا یرى علیہ القصص السفر اور سفر کا بھی کوئی اثر اس پر نظر نہیں اتا تھا ہم بڑے حیران ہوئے کہ اگر یہ یہ بیکیں کا یہ تو ہم پہچانتے ہوتے اور اگر یہ سفر کر کے ایا ہے تو نہ اس کے کپڑے میلے بین نہ اس کے بال بکھرے ہوئے بین یہ کیسا ادمی ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے دوزانو ہوکے ادب سے بیٹھ گیا اور یہ تکلفی اتنی کہ اپنے دونوں ہاتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھٹنوں پر رکھ دے

اور پہلا سوال پوچھا کہ من ایمان ایمان کس چیز کا نام ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایمان اس چیز کا نام ہے کہ تم اللہ پر ایمان لاؤ اور یہ یہ چیزیں جو ابھی اب کے سامنے پہلے بھی گنتی پھر اس نے پوچھا اللہ کے رسول اسلام کس چیز کا نام ہے تو رسول اللہ صلی اللہ نے فرمایا نماز اور روزہ اور حج اور زکوٰۃ انہوں نے پوچھا احسان کس چیز کا نام ہے تو رسول اللہ صلی نے فرمایا اللہ تعالیٰ کی ایسی عبادت کرو جیسے اسے تم دیکھ رہے ہو یہ ساری حدیث سنی ہوگی اپ نے بہت مشہور روایت ہے

اور پھر انہوں نے کہا قیامت کب ائی گی تو اپ نے فرمایا کہ جو پوچھ رہا ہے اور جس سے پوچھا جا رہا ہے دونوں کا علم برابر ہے پھر اس انہوں نے وہ کہا کہ مجھے اس کی نشانیاں بتا دیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نشانیاں بتا دیں اس حدیث میں ایمان اور اسلام دونوں کو الگ الگ کیا گیا تو اسلام ان چیزوں کو کہا گیا ہے جو عملاً انسان کرتا ہے اور ایمان ان چیزوں کو کہا گیا ہے جو عقیدے سے تعلق رکھتی ہیں تو عقیدہ اندر کی چیزیں اسلام ظاہر میں عمل کرنے

to believes. Therefore, faith is something of inside, and Islam is visible in practices. That both things are connected with each other as they are inseparable

Maulana Abdul Qadeer, may allah bless mercy on him, had a very good interpretation of this hadith. We learnt Sahih Bukhari from him and he used to quote it from Hazrat Anwar Shah, may Allah bless mercy on him. both Ieman ایمان and Islam are same ,like two sides of coin, faith starts from inside and is completed at outside, and Islam starts from outside and is completed on going towards inside.

The expressions of faith is praying and fasting. That the one who prays and fasts it means that his faith brings him to these things, so faith started from inside and went to outside And Islam started from the outside and went to the inside. This is what يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ what they do? They believe in the unseen. What are unseen things? The whole universe that we believe .The words of messanger (peace be upon him) are trustful, afterthat there is no need for more explanations.

There is credibility of the blessed words of Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him). He said: "Allah is one. We say yes. He is absolutely one." He said, It is revealed to me, we say yes, of course. If his credibility and trust on these words gone, then there will be no Qur'an, no prayer, no fasting, nothing will remain. Those who deny the hadith, in fact talking about losing the credibility of the blessed language of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). This tongue has said it is my words and these are the words of God. If we lose the trust on holy Prophet (peace be upon him) then what would be the credible. There is Mother's trust only, that if she says, this is not my child, if the father says this is not my child, Then what is the inheritance and then what are all the relationships? يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ who believe in the unseen ,this is first thing وَيُقْيِمُونَ وَيُقْيِمُونَ and Maintain, it is not said that they pray but said they maintain , This means that all the manners and methods that should be followed. They established الصَّلَاةَ

کی چیز یہ تو دونوں چیزوں ایک دوسرے کے ساتھ جڑی
بھی بین گویا کہ لازم و ملزم بین

بڑی اچھی تعبیر اس کی ہمارے استاد تھے مولانا عبدالقدیر صاحب رحمت اللہ علیہ اور وہ حدیث ہم نے صحیح بخاری ان سے پڑھی وہ نقل کرتے تھے حضرت انور شاہ صاحب رحمة اللہ علیہ سے وہ کہتے ہیں حضرت فرماتے تھے کہ ایمان اور اسلام یہ دونوں ایک ہی چیز ایک ہی سکے کے درخ پین ایمان اندر سے شروع ہوتا ہے عقیدے سے باہر اکے مکمل ہو جاتا ہے اور اسلام باہر سے شروع ہوتا ہے اور اندر جا کے مکمل ہو جاتا ہے

یعنی عقیدہ یہ اس کا اظہار یہ ہے کہ تم نماز پڑھو روزے رکھو اور جو نماز روزہ ان چیزوں کو کرتا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کا ایمان اسے ان چیزوں پر لاتا ہے تو ایمان اندر سے شروع ہوا باہر تک اکیا اور اسلام باہر سے شروع ہوا اندر تک چلا گیا یہ یہ چیز يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ فرمایا وہ کیا کرتے ہیں ایمان لاتے ہیں بن دیکھے چیزوں پر بن دیکھی چیزوں کوں سی سارا وہ عالم جس پہ ہم ایمان لاتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان کا اعتبار ہے بس بات اتنی زیادہ لمبی تفصیل کیا کرنی ہے

انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک کا اعتبار ہے انہوں نے کہا کہ اللہ ایک ہے ہم کہتے ہیں جی بالکل ایک ہے انہوں نے فرمایا کہ مجھ پہ وحی اتی ہے ہم کہتے ہیں جی بالکل اپ کا اور اس زبان کا اعتبار اگر اٹھ جائے تو پھر کوئی قران قرآن نہیں نماز نماز نہیں روزہ روزہ نہیں کوئی چیز نہیں رہتی اور جو لوگ حدیث کا انکار کرتے ہیں نا درحقیقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک کا اعتبار گم کرنے کی بات کرتے ہیں اس زبان نے کہا ہے کہ یہ میری بات ہے اسی زبان نے کہا ہے کہ یہ خدا کا کلام ہے

اگر انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اعتبار اٹھ جائے پھر کس چیز کا اعتبار مان کا اعتبار ہے نا مان اگر کہہ دیے کہ یہ میری اولاد نہیں ہے باپ اگر کہہ دیں میری اولاد نہیں ہے تو پھر وراثت کس چیز کی اور پھر سارے تعلقات کس چیز کے۔

يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ ایمان لاتے ہیں بن دیکھے چیزوں پر یہ پہلی بات ہوئی وُقِيْمُونَ اور قائم رکھتے ہیں یہ نہیں فرمایا پڑھتے ہیں فرمایا قائم رکھتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ تمام وہ اداب اور طریقے جن کے مطابق ہونا چاہیے کس چیز کو الصَّلَاةَ نماز کو وہ قائم کرنے کا مطلب

parayes according to Allah's rullings that is, with the congregation, and manners

They are praying and establishing with all recommended actions (Mustahabb) etc . Allah Ta'ala has declared it servitude, this is physical appearance and manners of prayer's parts, whereas real situation happened when one's attention should not be diverted towards anything except Allah. Do not pay attention to anything intentionally. For these things it said وَيُقْبِلُونَ الصَّلَاةً They establishes the prayer.

What we called "salah in arabic called دعا "supplication" , originally if you look in Arabic صَلَاةٌ or صَلَادَةٌ means "moving the hips", rotating them. If these translations start to be done according to the dictionary, then everyone will be seen dancing.

This is the one of the misguidedness in this ummah, that Lets put two or four dictionaries in front of us, translate the Qur'an, and interpret it.

Every aspect and discussion of languages , with which the ummah interacts the Haidait of Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) and it does not include the ijtihad of the jurists,that language has no credibility even though the word exists in the dictionary.

We does not deny it, did the companions (رضي الله عنه) understand the meaning in the same sense?

Had the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) understood it in the same sense as people say. If not then that language shall not be valid, even though it is in the dictionary, but that term cannot be. That It said they maintain prayer وَيُقْبِلُونَ الصَّلَاةً what We have provided for them; وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ "Mimma مِمَّا" is the combination of two words ,one is "min" other is "ma" what We have provided, rather, there will be a translation of "that whatever" من from them, that its meaning "A little bit of" "some of it" We have provided for them پُنْيَقُونَ they spend out They spend a part of it,what we have given them. The Qur'an has told that whatever

یہ بپوا کہ اسے اسی طرح وہ قائم کرتے ہیں جس طرح کہ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے کہ تم اس طرح اس چیز کو قائم رکھو تو نماز کو قائم کرنا یعنی جماعت کے ساتھ اس کے ادب کے ساتھ

اس کی پوری کی پوری جو چیزیں ہیں ان کے ساتھ وہ پڑھتے ہیں مستحبات وغیرہ کے ساتھ نماز کو قائم رکھنا ہے یہ ایسی چیز ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بندگی گویا قرار دی ظاہری صورت تو یہ ہوئی کہ نماز کو ارکان جو ہیں اس کے ادب اس کے اور حقیقی صورت اس کے ساتھ ساتھ یہ ہوئی کہ نماز میں اللہ کے علاوہ غیر کی طرف ادمی کی توجہ نہ ہو جان بوجہ کے کسی چیز کی طرف توجہ نہ کرے یہ چیزیں ارشاد فرمائی وَيُقْبِلُونَ الصَّلَاةً کہ نماز کو قائم کرتے ہیں

صلاح کہتے کسے ہیں عربی میں کہتے ہیں دعا کو اور اصل اگر اپ عربی میں جا کر دیکھیں گے نا صَلَا با صَلَاہ کہتے ہیں یہ جو کوہے ہیں نا انہیں حرکت دینا انہیں گھمانا تو اگر لغت کے اعتبار سے یہ ترجمے ہونے شروع ہو جائیں تو پھر تو سارے ڈانس کرتے ہیں نظر ائے یہی بات ہے یہ اس امت میں گمراہیوں میں سے ایک گمراہی یہ ہے کہ دو چار ذکشنریز رکھی سامنے چلو جی ترجمہ کر لیں قران کا اور تفسیر کر لیں

ہب روہ چیز ہب روہ لغت کی بحث جس کے ساتھ امت کا تعامل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث اور فقهاء کا اجتہاد شامل نہیں ہے اس لغت کا کوئی اعتبار نہیں لغت میں چایہ وہ لفظ موجود ہے

ہبم اس کا انکار نہیں کرتے لیکن کیا اس لفظ کو اسی معنی میں صحابہ رضی اللہ عنہ نے سمجھا ہے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سمجھا اسی معنی میں جس معنی میں لوگ کہتے ہیں اگر نہیں سمجھا تو لغت کا اعتبار نہیں لغت میں ہو گا ذکشنری میں مگر وہ ثم نہیں بن سکتی تو فرمایا وَيُقْبِلُونَ الصَّلَاةً وہ نماز کو قائم کرتے ہیں وَمِمَّا رَزَقْنَاہُمْ اور جو کچھ ہم نے انہیں دیا یہ ماما جو یہ دو لفظوں کا مجموعہ ہے ایک یہ من اور ایک یہ ما جو کچھ کہ ہم نے دیا ہے جو کچھ کہ بلکہ یہ کہیے ترجمہ ہو گا جو کچھ کہ من اس میں سے تو مطلب ہبوا اس میں سے تھوڑا سا اس میں سے کچھ حصہ دیا کرتے ہیں رَزَقْنَاہُمْ ہم نے انہیں دیا ہے يُنْفِقُونَ وہ خرج کرتے ہیں

جو چیز ہم نے انہیں دی ہے اس میں سے کچھ حصہ وہ خرج کرتے ہیں یہ قران نے بتا دیا کہ جو کچھ بھی اللہ نے کسی کو

Allah has given to someone, he should spend a part of it. It did not say that he should spend all of it. If Money has been given, he should spends his share in the way of Allah, if he will spend all of it, then what would happen?

It is narrated in Haidait Abu Dawood , A man brought gold to the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace), and he threw the block so hard that if it hit his head, his head would explode. And he said, "What has happened to the people, those bring all their wealth to me for spending in the way of Allah, and if I do it? You would be sitting and begging at the crossroads."

يَشَاؤُنَّكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ۔ Therefore Quran tell us that They ask you as to what they should spend ? Tell them that whatever is more than you need, give it in the way of Allah.

That is why the Companions (may Allah be pleased with them) say that what we used to have that was more than what we needed; we did not think, it was our right, we gave it to others.

It was said that do not spend everything and do not keep everything at all, but give what is more than the necessities of life in the way of Allah

وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ and what We have given them they spend.

نفقة it is called "to put away ", dying, run out of something ,persing in the path of Allah, they gave away,why Allah does not say here that they spend from those money which we provided and it is in other places.

It has been explained at the very beginning that what We have given them,it means that whoever has the ability that Allah has given him ,He should spend it in the path of Allah. It's not just about money. So the explanation is that whoever has the ability that Allah has given, God said, they spend it in the way of Allah.

Allah has given a person the ability to work on a computer, he uses it in the way of Allah Allah has given a person knowledge, he spends his knowledge in the way of Allah, that is, he distributes his knowledge to people without any worldly purpose or gain. Some one have spirituality, piousness ,training experties he spends in the way of Allah.

دیا ہے اس کا کچھ حصہ خرچ کرے یہ نہیں بتایا کہ سارا کا سارا خرچ کریں-پیسہ دیا ہے حصہ اللہ کی راہ میں خرچ کرے سارے کا سارا خرچ کر دے گا تو پھر کیا ہوگا رسول اللہ صلی اللہ سے ایک ادمی ایسا سونالے کے اور ابو داؤد میں ایسا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ ڈلانے زور سے پہنکا کہ سر پہ لگ جاتا تو سر پھٹ جاتا اسے

اور اپ نے فرمایا کیا ہو گیا ہے تم لوگوں کو میرے پاس سارا مال انہا کر لے اتے ہو کہ اللہ کی راہ میں خرچ کر دوں اور اگر میں کر دوں تو تم بیٹھ کے چوڑائے پہ بھیک مانگ رہے ہو

اسلیے قرآن نے بتایا ہے **يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ** - لوگ اپ سے سوال کرتے ہیں کتنا اللہ کی راہ میں خرچ کریں ٹھیک ہے اسے عف انہیں کہے جو اپ کی ضرورت سے زیادہ ہے وہ اللہ کی راہ میں دے دو -

اسی لئے صحابہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ہمارے پاس جو چیز ضرورت سے زیادہ بچ جاتی تھی ہم اپنا حق اس میں نہیں سمجھتے تھے ہم دوسروں کو دے دیتے ہیں

یہ بتایا کہ نہ سارا خرچ کرو اور نہ بالکل بی سب کچھ جوڑ لو بلکہ جو ضروریات زندگی سے زیادہ ہے اسے اللہ کی راہ میں دو **وَمِمَّا رَزَقْنَا هُمْ يُنْفِقُونَ** اور جو چیز ہم نے انہیں دی ہے **يُنْفِقُونَ** خرچ کرتے ہیں

نفقة کہتے ہیں کھپا دینا, مر جانا, کسی چیز کا کھپ جانا, فنا ہو جانا اللہ کی راہ میں, کھپا دتے ہیں, خرچ کر دتے ہیں اللہ تعالیٰ نے یہ کیوں نہیں کہا یہاں پر کہ جو مال ہم نے دیا ہے اسے خرچ کرتے ہیں اور کئی جگہ ہے

سمجھا یا بالکل اغاز میں کہ جو چیز بھی ہم نے انہیں دی ہے اس کا مطلب یہ ہوا کہ جس انسان کو اللہ نے جو صلاحیت دی ہے وہ صلاحیت کو بھی اللہ کی راہ میں خرچ کرتا ہے صرف پیسے ہی کی بات نہیں یہ تو سمجھانے کے لیے جس ادمی کو جو صلاحیت اللہ نے دی ہے فرمایا اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں ایک ادمی کو خدا نے صلاحیت دی ہے کمپیوٹر پہ کام کرنے کی وہ اس کو اللہ کی راہ میں لگاتا ہے

ایک ادمی کو اللہ نے علم دیا ہے وہ اپنے علم کو اللہ کی راہ میں خرچ کرتا ہے یعنی بغیر کسی دنیاوی غرض اور نفع کے اپنے علم کو لوگوں میں تقسیم کرتا ہے کسی ادمی کو اللہ نے روحانیت تقوی تربیت کرنے کا ڈھنگ دیا ہے اس چیز کو اللہ کی راہ میں خرچ کرتا ہے جتنی صلاحیتیں کسی انسان کو

All those abilities that Allah has given to a person; he spends in the way of Allah. This is the commentary of **وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ** that they spend (in our way) out of what We have given them. This is how commentators understood it.

It is for believers ,after it will be **الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ**

The commentators have quoted, that these verses are for two catagories. The Polytheists who does not have faith in Allah at all and no prophethood .The did not believe any thing in the messenger. So in these two verses it has appeared and now after that the spirit of Allah's conversant is towards them, who at least believe on prophethood and was been convinced and they were Jews.

They were been told that what have to be believed on **وَالَّذِينَ** it starts jews discussion. Some says that first five verses had been revealed for believers. The elder commentators are on both sides, No matter ,either to be accepted

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ ۲.۴۰ ۝

and who believe in what has been sent down to you and what was sent down before you, and are certain of the Hereafter.

That he said **وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ** and of what We have given them, they spend a part of it in the way of Allah. It includes all things. He spends the abilities that Allah has given to man. He spends all the abilities that Allah has given him in the way of Allah.

For example, He gave a person the attribute of speech he spends it in the way of Allah. He gave a person writing skill and a pen he spends in the way of Allah. A person whom Allah has given children spends his children in the way of Allah ,A person has been given time by Allah, and every one have it, spends some of his time in the way of Allah, remembers Allah. All things gathered here Now he said **وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ** and those who believe with this thing **أُنْزِلَ إِلَيْكَ** It was revealed (What has been revealed) towards you, So they believe in what was

الله نے دی بین وہ الله کی راہ میں اسے خرج کرتا ہے یہ ہے اس
ایت کریمہ کی تفسیر
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ
کہ جو چیز ہم نے انہیں دی ہے اسے اس میں سے کچھ
حصہ الله کی راہ میں خرج کرتے ہیں مفسرین نے اس سے یہ
سمجھا -

یہ ہو گئی ایمان والے اس کے بعد اگئی **الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ**
اب یہ جو تقسیم ہے نا یہاں پہ ایک روایت میں یہ بھی ایا ہے
کہ مفسرین نے اس کو نقل کیا ہے کہ یہ جو دو ایات ہیں یہ
اصل میں ان مشرکین کے لیے ہیں جن کا سرہ سے اللہ پہ
ایمان ہی نہیں تھا رسالت ہی نہیں تھی **کوئی چیز رسالت کو**
نہیں مانتے تھے کسی چیز کو مانتے ہی نہیں تھے تو ان دو
ایات میں تو وہ چیز اگئی اور اب اس کے بعد اللہ تعالیٰ کا
روح سخن قران پاک کا ان کی طرف ہے جو کم سے کم رسالت
کے ان چیزوں کے تو قائل تھے نا اور وہ تھے یہودی

ان کو بتایا گیا کہ دیکھو کن کن چیزوں کو ماننا ہے **وَالَّذِينَ**
سے جوشروع کر رہے ہیں یہ اگے یہودیوں کی بات اور کچھ
کا خیال ہے کہ پانچوں ایتیں جو پہلی بین ایمان والوں کے
بارے میں نازل ہوئی ہیں دونوں طرف اکابر مفسرین ہیں
کوئی حرج نہیں دونوں میں سے کسی کی بھی بات مان لی
جائے تو اب دوبارہ شروع کر تے بین
وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ ۲.۴۰ ۝

اور جواس (وحی) پریہی ایمان لاتے ہیں جو آپ پر نازل کی
گئی اور اس پریہی جو آپ سے پہلے اتاری گی اور وہ آخرت
پر مکمل یقین رکھتے ہیں -

ہم پہنچے کہ ارشاد فرمایا **وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ** اور جو
کچھ ہم نے انہیں دیا ہے وہ اس میں سے کچھ حصہ الله کی
راہ میں خرج کرتے ہیں اس میں ساری چیزوں شامل ہو گئیں
انسان کو جو صلاحیتیں الله نے دی وہ خرج کرتا ہے - ساری
صلاحیتیں جو اللہ نے دی ہیں انہیں اللہ کی راہ میں خرج
کرتا ہے مثلا اللہ نے کسی انسان کو تقریر کی صفت دی اللہ
کی راہ میں خرج کرتا ہے کسی ادمی کو اللہ نے اولاد دی
الله کی اولاد کو اللہ کی راہ میں خرج کرتا ہے اور کسی ادمی کو
الله نے وقت دیا ہے جو ہر ایک ادمی کو اللہ نے دیا ہے تو اینے
وقت کا کچھ حصہ الله کی راہ میں لگاتا ہے اللہ کو یاد کرتا ہے
سب کی سب چیزوں آکئیں

اب ارشاد فرمایا **وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ** کہ اور وہ
لوگ جو ایمان لاتے ہیں اس چیز کے ساتھ **أُنْزِلَ** نازل کیا گیا
نازل کیا ہے جو کچھ کے نازل ہوا **إِلَيْكَ** آپ کی طرف تو
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جو چیز نازل ہوئی ہے

revealed to the Messenger of Allah(peace and blessings of Allah be upon him) . This is the argument of those who say that these two verses are about the Jews, because the polytheists of Makkah did not believe at all. If this talks are for them ,then the same thing happens here, as you can see

وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ It would have move further It يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزَلَ إِلَيْكَ brought exceptionally that “the Jews believed that what was been revealed”

The Jews believed that it was revealed that they believed in revelation. but they did not believe in the Messenger of Allah(ﷺ). So Allah said to them in particular, "You people, believe in what was revealed to the Messenger of Allah(ﷺ). In other words, you are convinced that angels come, you are also convinced that there is revelation, but the dispute is settled on the fact that you should believe on the last Prophet (ﷺ) who has come now, also believe in the revelation that has been revealed to him.

Since in Madinah, overwhelming majority were belonged to the tribes of Jews so they were been told to believe on it. Generally In Surah Baqarah, spirit of Allah's conversant is towards the Jews. Similiarly the most of discussions in Surah Al-Imran is for Christians. Here, such things have been mentioned in the hadiths of Ibn Masud (may Allah be pleased with him) , etc., so if these five verses are taken to be related to the people of faith, then it is right that the people of faith have these attributes.

some commentators said that it felt that there has been a concession with the Jews, that you people are in a better level than the polytheists, that at least you believe ,that Prophethood is something and what is the revelation, and these things are there. Whoever is not totally convinced of the Prophethood and revelation is very misguided.

So when you understand this difference here, it will help you in the entire Holy Qur'an That Allah has acted with His attributes of justice and mercy, His mercy and kindness to

اس پر ایمان لاتے ہیں یہ دلیل ان حضرات کی جو کہتے ہیں کہ یہ دونوں ایات یہودیوں کے بارے میں ہیں کیونکہ مشرکین مکہ تو سرے سے مانتے ہی نہیں تھے اور اگر بات انھی کی تھی تو پھر **الذِّينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ** سے یہاں بھی یہی ہو جاتا ہے کہ جیسے یہ دیکھئے ناکہ **وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ** اور اگے اسی کو چلا لیتے

يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزَلَ إِلَيْكَ
کو خاص طور پر جو لائے ہیں تو کہتے ہیں اسی لیے کہ یہودی یہ مانتے تھے کہ جو چیز نازل ہوئی ہے

یہودی مانتے تھے کہ نازل ہوتا ہے نزول یعنی وحی مانتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں مانتے تھے تو اس لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا خاص طور پر ان سے کہ تم لوگ اس چیز پر ایمان لاو جو نازل کی گئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف یعنی تم اس بات کے تو قائل ہو کہ فرشتے اتے ہیں اس کے بھی قائل ہو وحی اتی ہے مگر جھگڑا تو اسی بات طے ہے کہ ابھی جو اخیری پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام ائے ہیں ان کو بھی مانو ان پر جو وحی نازل ہوئی ہے اس سے بھی مانو

تو مدینہ منورہ میں چونکہ غالباً اکثریت یہودیوں کے قبائل کی تھی ان چیزوں کو اس لیے بتلایا کہ تم لوگ اس پر ایمان لاو سورہ بقرہ میں عام طور پر اسی لیے یہودیوں کی طرف روئے سخن ہے جیسے کہ غالباً حصہ سورہ ال عمران کا عیسائیوں کے مطابق تو اس لیے یہاں پر ابن مسعود رضی اللہ عنہ وغیرہ کی روایات میں بھی ایسی چیزیں ائی ہیں تو ان پانچوں ایات کو ابل ایمان کے متعلق مان لیا جائے تھیک ہے کہ ایمان والوں میں یہ صفات ہوئی ہیں

اور یہاں سے دیکھا جائے تو بعض مفسرین نے کہا کہ یہاں یہودیوں کے ساتھ رعایت کی ہے کہ تم لوگ مشرکین سے بہرحال اجھے ایک درجے میں ہو کہ تم کم سے کم اتنا تو مانتے ہو ناکہ رسالت کسی چیز کا نام ہے وحی کسی چیز کا نام ہے یہ چیزیں ہوتی تو پہنچ جو سرے سے رسالت اور وحی کے بھی قائل نہیں ہے وہ تو بہت بھی گمراہی ہے

اس لیے یہاں پر یہ فرق اپ جب سمجھ جائیں گے تو اپ کو سارے قران پاک میں کام ائے گا

Muslims, but where the Qur'an has spoken of disbelief and polytheism (shirk), Allah has placed the polytheists in a separate category and people of the holy Books in a different category.

Because the People of the Book have such a concession that they are convinced of Nafs Wahi (spirit of revelation), they are convinced of prophethood, they are convinced of these things.

While the polytheists of Makkah were totally been unconvinced, they used to say that how would it be possible that God reveal his revelation to a person, whereas Jews said that revelation is there, but not on him(ﷺ).

They disbelieved in this mess of lies . But the Qur'an is so sharp for such precise things as it sees

Therefore, it said, those who asked would get something in concession; Therefore this is the concession that these People of the Book are convinced of the Hereafter.

The question arises that when they are convinced of the hereafter and are convinced of the revelation, then what is the dispute over?

The dispute remains that they are not as convinced of the revelation of Allah and the monotheism of Allah as the Muslim does. However, they associate Hazrat Uzair with God (we seek Allah's refuge) العیاز بالله, and they have very misleading talks about hereafter , that "All of us will be forgiven and the rest of you will go to hell and Ibrahim (peace be upon him) will redeem us". The Qur'an has strongly warned and rejected their view. And what Allah repeatedly says is that no one's intercession will work with Allah, and no one's intercession will work unless Allah's own will, pleasure and Allah's own command are included.

Therefore, they also tell the Jews that you who talk about such a freeness that whoever wants will be saved, and whoever wants will be thrown into hell. There is no such thing with Allah

Therefore, even if the mention of Jews in these two verses is to be accepted, Allah has invited them that the hereafter, which is a

کہ اللہ نے تھیک اپنی عدل اور رحمت کی صفت سے کام لیا
بے اس کی رحمتیں اور مہربانیاں مسلمانوں کے لیے لیکن
جہاں قران نے بات کی ہے کفر کی اور شرک کی اللہ نے
مشرکین کو الگ کیٹگری میں رکھا ہے اور ان اہل کتاب کو
الگ چیز میں رکھا ہے

اس لیے کہ ابل کتاب بہرحال اتنی سی رعایت تو انہیں ہے کہ
وہ نفس وحی کے قائل ہیں نبوت کے قائل ہیں ان چیزوں کے
قابل ہیں

جبکہ مشرکین مکہ سرے سے قائل ہی نہیں تھے وہ تو کہتے
تھے یہ کیسے ممکن ہے کہ کسی ادمی پر خدا وحی نازل کرے
اور یہودی کہتے تھے وحی نازل ہوتی ہے باں اس پہ نہیں
ہوتی یہ وہ گڑیز کی جہوٹ بولا کفر کیا انہوں نے لیکن قران
اتنی دقیق بات اتنی دقیق نظر سے گویا قران دیکھتا ہے

تو وہ کہتا ہے کہ کچھ مانگتے ہیں انہیں کچھ کی رعایت
ملنی چاہیے تو وہ یہ رعایت ہے کہ یہ ابل کتاب بہرحال
آخرت کے قائل ہیں
سوال اس میں یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب یہ آخرت کے قائل ہیں
اور وحی کے قائل ہیں تو پھر جھگڑا کس چیز کا ہوا

جھگڑا پھر بھی رہتا ہے کہ یہ اللہ کی وحی اور اللہ کی توحید
کے ایسے قائل نہیں ہیں جیسے مسلمان قائل ہیں

حضرت عزیز کو بہرحال وہ خدا کے ساتھ شریک تو کرتے ہیں
العیاز بالله اور آخرت کے متعلق وہ تو بہت بی گمراہی کی
باتیں ہیں کہ ہم سب بخشے جائیں گے اور باقی تم سب
جہنم میں جاؤ گے اور ابراہیم علیہ السلام ہمیں چھڑا لیں گے
ان کے اس نظری پہ قران نے شدید تتبیع کی، رد کی ہے اور یہ
جو بار بار اللہ کہتے ہیں ناکہ اللہ کے باں کسی کی سفارش
نہیں چلے گی کسی کی شفاعت کام نہیں ائی گی جب تک کہ
اللہ کی اپنی مرضی رضا اور اللہ کا اپنا حکم شامل نہ ہو تو
یہ یہودیوں کو بھی بتاتے ہیں کہ تم جو اتنی کھلی چھٹی کی
بات کرتے ہو کہ وباں تو جو چاہے گا یہودیوں کو نجات ہو
جائے گی اور جو جس کو چاہے گا جہنم میں پھینک دیں گے
یہودی سارے مل کے اور یہ چیزیں ایسی بات اللہ کے باں
نہیں

اس لیے ان دو ایات میں یہودیوں ہی کا اگرچہ ذکر مان لیا
جائے تو بھی اللہ تعالیٰ نے دعوت دی ہے کہ آخرت جو

requirement of faith in the true sense, should be like this and what is the right to believe in the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) should be so..

Therefore, It said that people believe and if Jews or Christians believe, then they will have a double reward.

In one hadiat ,the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said for three persons, we shall mention one of them That the Holy Prophet (PBUH) said, "There is a double reward for the person who first believed in his Prophet, peace be upon him, and then believed in me.newsplThat is, first he believed in Hazrat Musa (peace be upon him), he believed in Jesus (peace be upon him), and when he believed in me, Allah will give him double the reward for all his deeds.

This is a very good news for Christians and Jews that a person who has become a Muslim from among them will get a double reward from us. However the matter of sincerity is different to whom allah would accept sincerity, who does exceptionally for the sake of Allah , maters of Intentions are different. Otherwise, it is a matter of great tidings for them that those who believe will get a double reward, because first on one prophet (peace be upon him) and now they come here -

وَمَا أَنْزَلْنَا مِنْ قُبْلِكَ And he said: We believe in that which was revealed before you مِنْ قَبْلِكَ befor you

The Torah was revealed before the Messenger of God, the Gospel was revealed, the Psalms were revealed, and various prophets were given their scriptures, which is also mentioned in the Qur'an.that

صُحْفَ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى There were the scriptures of Abraham (peace be upon him) and the scriptures of Moses (peace be upon him). We believe in all of them that they were revealed by Allah, that is the faith, and what has been distorted in it and what they have messed up in it, no one believes in it in this age.

We do not say that the Torah, the Gospel (the Bible), or all things that used to be presented in the present state, are from God.It is not convincing. It is absolute faith that once upon a time the Book was

حقیقی معنی میں ایمان کا تقاضہ ہے ایسے ہونی چاہیے اور جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ماننے کا حق ہے ایسے ہونا چاہیے اس لئے ارشاد فرمایا کہ لوگ ایمان لاتے ہیں اور اگر وہ ایمان لے ائین یہودی یا عیسائی ایمان لے ائین تو پھر ان کے لئے دہرا اجر ہو جائے گا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ حدیث میں ایا یہ ایک جگہ ہاں تین ادمیوں کے متعلق ایا ان میں سے ایک کا ذکر کرتے ہیں کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس شخص کے لئے دوپرا اجر یہ جس نے پہلے اپنے پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کو مانا اور پھر اس کے بعد مجھ پہ ایمان لے ائی یعنی پہلے وہ حضرت موسی علیہ السلام کا قائل تھا عیسیٰ علیہ السلام کا قائل تھا اور مجھ پہ جب ایمان لے ایا تو اللہ تعالیٰ اسے تمام اعمال کا اجر ڈبل دین گے

یہ بہت بڑی بشارت ہے عیسائیوں اور یہودیوں کے لیے کہ کوئی ادمی مسلمان ہو گیا ان میں سے تو ہم سے ڈبل اجر تو اسے ملے گا ہاں اخلاق کی بات الگ ہے کہ اللہ کس کا اخلاق قبول کرے جو خالص اللہ کے لئے کرنے نیتوں کی بات الگ ہے وگرنے ان کے لیے یہ بہت بڑی بشارت کی بات ہے کہ جو وہ ایمان لے ائین تو نے ڈبل اجر ملے گا کیونکہ پہلے ایک نبی علیہ السلام کو اور اب ادھر اگے

وَمَا أَنْزَلْنَا مِنْ قُبْلِكَ اور ارشاد فرمایا ایمان لاتے ہیں اس چیز پر جواب سے پہلے نازل ہوئی من قبلک اپ سے پہلے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے تورات نازل ہوئی انجیل نازل ہوئی زیور نازل ہوئی اور مختلف انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کو ان کے صحیفے دے گئے جو قران میں بھی ایا یہ کہ صُحْفَ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى اور ابراہیم علیہ السلام کے صحیفے اور موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے صحیفے تھے ہم ان سب پر ایمان لاتے ہیں کہ وہ اللہ نے نازل کیے تھے اتنا تو ایمان ہے اور جو اس میں تحریف ہو گئی ہے اور جو اس میں انہوں نے گٹھی کر دیا ہے اب اج کے دور میں اسے کوئی نہیں مانتا

نہ ہم یہ کہتے ہیں کہ اب موجودہ صورت میں جو تورات انجیل باطل یا یہ چیزیں جو پیش کی جاتی ہیں یہ سب خدا کی طرف سے ہے اس کا کوئی قائل نہیں ہے مطلقاً ایمان یہ کہ ایک زمانے میں کتاب نازل ہوئی تھی انجیل اللہ کی طرف

revealed, the Gospel was from Allah, the Torah was from Allah. However, What they messed up in the current Torah and the Gospel is not something that should be believed. If you read it, the Prophets (peace and blessings of Allah be upon him) do not seem like human beings (Allah forbid) and Prophethood is a far-fetched thing.

Therefore, the ruling here is to believe in what was revealed to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and what was revealed to the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) before him. Let us ask him.

It is in Hadiat (abu Dawood) that Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) said, "مَثْلُ مَا مَعَهُ" Allah gave me the Qur'an and another thing like the Qur'an, At one place in Hadiat is mention that Allah has also given me something greater than the Qur'an. Its strength is greater than the Qur'an.

Assume in the Holy Qur'an that there are thousand pages, while on writing or in explanation, it became 1500 or more.

Muhaddithians write on this that it means that the hadith that the Messenger of Allah (ﷺ) had and from his blessed words Shari'ah been proved . Hadith (حدیث) is the evidence in the whole Islam and in the religion that Allah has revealed on him

And the blessed tongue of the Messenger of Allah(ﷺ), has informed "that this is Allah's words and these are my (ﷺ) words". If they say about some verse of the Qur'an that it is not a verse of the Qur'an, that I (ﷺ) have said it , then how would some one knows?
العياذ بالله If the Messenger of Allah (ﷺ) would have done opposite, then how would some one knows?

This holy tongue is trust worthy and if its credibility loses, then the Qur'an will no longer be the Qur'an and the Hadith will no longer remain. Therefore, believing in hadith is one of the requirements of religion. If someone rejects the Hadith, then the problem becomes very perverse.

سے تھی تورا اللہ کی طرف سے تھی موجودہ تورات اور انجیل میں جو کچھ انہوں نے گزیز کر دی ہے وہ کوئی ایسی چیز نہیں ہے اس پر ایمان لایا جائے اسے پڑھ کے تو انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام معاذ اللہ شریف ادمی نبین لگتے نبوت تو بہت دور کی بات

اس لیے یہاں پر حکم یہ ہے کہ ایمان لائن اس چیز پر جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئی اور ان سے پہلے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر کیا نازل ہوا یہ ہم ان سے ہی پوچھہ لیں حدیث میں ایا یہ ابو داؤد میں کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے مجھے قران دیا اور مثلہ معہ قران جیسی ہی ایک اور چیز بھی اللہ نے مجھے عنایت فرمایا جگہ ایا یہ حدیث میں قران سے بھی بڑی چیز اللہ نے مجھے دی قران سے بڑی چیز کا مطلب یہ ہے کہ اس کی رخامت قران سے بڑی ہے

قران پاک میں فرض کر لیجئے کہ اگر ہزار صفحے بین تو اس کے ڈیڑھ ہزار صفحے یعنی جو چیز یہ لکھنے میں با تعلیم میں تو اس سے بھی زیادہ ہے اور اس پر محدثین لکھتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ کہ حدیث جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دی گئی ان کی حیثیت کہ ان کی زیان مبارک سے جو الفاظ نکلے بین اس سے شریعت ثابت ہوتی ہے اور حدیث دلیل ہے پورے اسلام میں اور پورے دین میں یہ چیز اللہ نے ان پر نازل فرمائی تھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیان نے بتایا ہے کہ یہ اللہ کا کلام ہے اور یہ میرا کلام ہے انہوں نے یہ بتایا ہے نا اگر وہ قران کی کسی ایت کے متعلق کہہ دیتے کہ یہ میں نے کہی ہے قران کی ایت نہیں ہے تو پھر کسی کو کیا پتہ چلتا العیاذ بالله

اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے برعکس کر دیتے تھے تو کسی کو کیا پتالجلتا اس زیان مبارک کا اعتبار ہے اور اگر ان کا اعتبار ائمہ جائے تو پھر قران قران نہیں رہتا حدیث نہیں رہتی اس لیے حدیث کا ماننا یہ ضروریات دین میں سے ہے اگر کوئی ادمی حدیث کی سرے سے انکار کر دیے گا تو مسئلہ بڑا ٹیڑھا ہو جاتا ہے تو یہ فرمایا ہے کہ جو کچھ ان پر نازل کیا تو وہ کہتے ہیں مجھ پر دونوں چیزیں نازل ہوئی ہیں

That it is said, "whatever was revealed to them". Therefore, he ﷺ said that both things have revealed to me.

That is why Hadith Qudsi is just like it, that the meanings would had been revealed to messenger of Allah ﷺ and you used to say that Allah has said this to me, that the words were your own.

وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقَنُونَ and also have (perfect) faith in the Hereafter

what is the meaning of AKHARAT that the day of AKHARAT (Last day)

And Qadiani says that the hereafter means the last revelation and the last revelation was revealed to Mirza Ghulam Qadiani. This is what they think

We say that until now there is no one in the Ummah who has this understanding, that word "Akhirat" means last revelation.

No one has understood it in the last 1300 years, but now they have taken the issue out of this and they said"

that Allah has said that "we believe in the revelation that was before you and that which is upon you",
that "which was revealed before you and that which will be revealed after you" Nauz bilah".(Allh forbid)

If the matter was like that, then why would Allah not say clearly that what will be revealed after you, What was the need to talk so much? And وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقَنُونَ? And Allah would clearly tell us that even after him. As it was said in the Torah and the Gospel about the Messenger of Allah, peace and blessings be upon him, that another Prophet shall come. His name is this and he will be like that and his companions will be like that. So the Prophet (PBUH) would have to be told that after his prophethood, another person shall come, that would be his name. It was such an important matter and the Qur'an left it. And وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقَنُونَ from it ,they understood this meaning, the fun thing is that no one in the Ummah has understood it until now اللہ عیا ز باللہ
Allah forbid

This is disbelief, What Allah Almighty said here is the Hereafter, the Hereafter means

اسی لیے حدیث قدسی بھی ایسی ہے کہ اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ مفہوم اجاتا تھا اور اپ بتاتے تھے اس میں کہ اللہ نے مجھ سے یہ کہا ہے تو الفاظ اپ کے اپنے ہوتے تھے اور جواب سے پہلے نازل کیا یہ بھی اپ سے عرض کیا ہے

وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقَنُونَ اور وہ لوگ یقین رکھتے ہیں اخرت کا اخرت سے مراد کیا اخرت کے دن کا اور قادیانی کہتے ہیں کہ اخرت سے مراد یہ اخri وحی کا اور اخri وحی نازل ہوی مرزا غلام قادیانی پہ کہ ان کا خیال یہ ہے

بھم کہتے ہیں اج تک امت میں اس اخرت کے لفظ سے کوئی ایک ادمی ایسا ہو جس نے یہ سمجھا ہو کہ اخرت سے مراد اخri وحی یہ ایک ادمی

بس کوئی ایک پچھلے 1300 سال میں تو کوئی سمجھا نہیں اب انہوں نے یہاں سے نکلا مستہلہ اور انہوں نے کہا کہ اللہ نے کہا ہے اس وحی پہ ایمان لاتے ہیں جواب سے پہلے تھے اور جواب پہ ہے

جو اپ سے پہلے نازل ہوئی اور جواب کے بعد نازل ہوگی
نعمود بالله

اگر بات ایسی ہی ہوتی تو اللہ تعالیٰ صاف صاف یہ کیوں نہ کہہ دیتے تھے کہ وَمَا أَنْزَلْ مِمْ بَعْدِكَ جواب کے بعد نازل ہوگی اتنی بات کرنے کی کیا ضرورت تھی کہ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقَنُونَ اور اللہ تعالیٰ صاف صاف بتا دیتے کہ بھی ان کے بعد جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق تواریخ انجیل میں بتایا ناکہ بھی اور نبی نے انا یہ ان کا یہ اسم گرامی ہے اور ایسے ہوں گے اور ان کے ساتھی ایسے ہوں گے تو انحضرت صلی اللہ علیہ کو بتا دیا جاتا کہ اپ کی نبوت کے بعد ایک اور ادمی نے انا یہ یہ اس کا نام ہوگا اتنی اہم بات تھی اور قرآن نے چھوڑ دی اور وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقَنُونَ سے وہ جو مطلب سمجھئیں اور لطف کی بات یہ کہ امت میں اج تک کوئی سمجھا جی نہیں العیاز بالله

یہ یہ کفر اللہ تعالیٰ نے جو یہاں فرمایا کہ اخرت تو اخرت سے مراد قیامت ہے هُمْ يُوقَنُونَ وہ یقینی جانتے ہیں یہاں پہ اپ کمال دیکھئیں قرآن پاک کا یہ نہیں کہا کہ وہ ایمان لاتے

the resurrection هُمْ يُوْقِنُونَ "They know for sure"

Here you see the perfection of the Holy Qur'an, it did not say that they believed, rather it said هُمْ يُوْقِنُونَ "They know for sure".

There is disbelief compared to faith and doubt compared to belief, isn't it?

They have faith , it is about these things, and about the Hereafter, they say they believed, and they do not have even the slightest doubt.

And this is one of the pillars of religions that when a person has complete faith in the Hereafter, he would definitely make a difference in his practical life, he will not make a mess, he will not deceive people.

When it will be known repeatedly that One have to die before God, have to answer, and have to appear before God, then He will keep life right.

That is why it is mentioned very carefully يُوْقِنُونَ that what those people do? They have complete faith in the Hereafter, that, there is no doubt and there is no such thing. This is the fifth attribute of the pious people . It is explained here that these people believe in the unseen and are pious, establishment of prayer, spending in the way of Allah, to believe in what was revealed to you, to believe in what was revealed before you, and to believe in the Hereafter. These are five or six things that Allah Almighty has said that, they believe in these things and after, it said ﴿أُولئِكَ هُنَّ عَلَىٰ هُدًىٰ وَأُولَئِكَ هُنَّ مِنْ رَّبِّهِمْ﴾ those are the people are on right track من رَّبِّهِمْ

They are on the right path from Allah. One meaning is that the path that Allah has determined is the straight path. You were asking for it. اهْدِنَا Say, O Allah, reached us, firm us, be steadfast, tell us the straight path. This is the straight path. If these five or six qualities are within you, then you are pious and on the path of Allah, Or Allah Almighty means this here

بین بلکہ فرمایا هُمْ يُوْقِنُونَ وہ پورے یقین سے جانتے ہیں ایمان کے مقابلے میں کفر ہے اور یقین کے مقابلے میں شک ہے یہی ہے نا ؟ ایمان لاتے ہیں یہ ان چیزوں کے متعلق ہے اور اخرت کے متعلق کہا کہ یقین رکھتے ہیں یعنی ذرہ برابر انہیں شک نہیں ہے

اور یہ سارے دین کے جو محور ہیں ان میں سے ایک ہے کہ جب ادمی کو آخرت کا پورا یقین ہوگا تو ضرور اس کی عملی زندگی میں فرق ائے گا گھریڑ نہیں کرے گا لوگوں کو دھوکہ نہیں دے گا بار بار جب بات پتہ چلتی رہے گی کہ اللہ کے پان مرنے یہ جواب دینا یہ خدا کے سامنے پیش ہونا یہ تو پھر زندگی کو تھیک رکھے گا

اس لیے اس بات کا تذکرہ بہت اہتمام سے کیا ہے يُوْقِنُونَ کہ وہ لوگ کیا کرتے ہیں اخرت کو پورے پورا یقین ہے ان کا یعنی کوئی شک و شبہ اور ایسی چیزیں نہیں ہے یہ متین کی پانچویں صفت یہاں پہ بیان کی کہ دیکھو ان لوگوں نے غیب پر ایمان لایا متقی وہ یہ نماز کا قیام اور اللہ کی راہ میں خرج کرنا جو چیز اپ پہ نازل اس پہ ایمان رکھنا اور جو اپ سے پہلے نازل ہوئی اس پہ ایمان رکھنا اور اخرت کو ماننا یہ پانچ یا چھ چیزیں اللہ تعالیٰ نے فرمادی ہیں کہ ان چیزوں پر وہ وہ لوگ ہیں ایمان لاتے ہیں اور اس کے بعد کہا اولنک کہ عَلَىٰ هُدًىٰ صَحِيحٌ رَّاهٌ پر ہیں مِنْ رَّبِّهِمْ اپنے پروردگار کی طرف سے

ابنے اللہ کی طرف سے صحیح راہ پر ہیں ایک مطلب تو یہ ہوا کہ اللہ نے جو راہ متعین کی یہ صراط مستقیم تو مانگ رہے تھے ناتم کہہ رہے تھے اہدنا کہ اے اللہ ہمیں پہنچا ثابت رکھے ثابت قدم رکھے ہمیں بتا صراط مستقیم یہ ہے صراط مستقیم یہ پانچ چھ صفات اگر تمہارے اندر ہیں تو تم متعین ہو اور اللہ کی راہ پر اور یا پھر اللہ تعالیٰ کی مراد یہاں پر رہے ہے

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (2.5)

Those follow their Lord's guidance and it is they who are the felicitous (successful).

These people are under the guidance of their Lord, that Allah have bestowed his divine help ,and by the grace of Allah all these blessings are associated with them.

And in fact without the divine help (Tawfiq) of Allah, no person could do anything. لاحول ولا قوة الا بالله There is neither might nor power except with God, the Most High, the Great) means "that i can not do any goodness and cannot avoid any sin except with the will of Allah".

Molana Ro'om said in the Masnavi that if one keeps asking Allah for divine help, then God will grant these things, and the person would do these things continuiosly.

then said those who are the perfect successful (felicitous)

These are the people who have reached to the success in its true sense, The success without any failure.

At two places the word أُولَئِكَ has been used, and at both places, it refers to those, who are pious, that these are the people who are guided by the Lord, and those are successful people.The will be among those have desired satisfactory in the hereafter (Akharat). Ibn Kaseer Rahmatullah has written in his commentary that it is for both universe that there people have desired success both in this world as well as in hereafter.

The word هُمُّ "HUM" it produce the meaning of HASR (aphasia), حصر Those are the people

As we told you earlier that Even in one place HASR been found in verse, then at every place, same reference shall be considered.

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (2.5)

یہ پین وہ لوگ جو اپنے پروردگار کی طرف سے صحیح راستے پر بین اور یہی وہ لوگ پین جو فلاخ پانے والے بین

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًىٰ مِنْ رَبِّهِمْ یہ لوگ اپنی پروردگار کی طرف سے پدایت پر بین یعنی اللہ بنے توفیق دی یہ اور اللہ کی دی ہوئی توفیق کے مطابق یہ ساری چیزیں ان کے شامل حال بین

اور حقیقت بھی یہی ہے کہ اللہ کی توفیق نہ ہو تو کوئی ادمی کچھ نہیں کر سکتا لاحول ولا قوۃ الا بالله کا مطلب یہ ہے کہ اللہ میں کوئی نیکی نہیں کر سکتا اور کسی گناہ سے نہیں رک سکتا مگر الا بالله تیرے ہی ساتھ یعنی تو توفیق دیتا ہے تو بھروسی سب چیزیں ہوتی ہیں اسی لئے

مولانا روم نے بھی متنوی میں یہ بات کہی ہے کہ اللہ سے توفیق مانگتا رہے تو خدا ان چیزوں کی توفیق دے ادمی ان کاموں کو کرتا رہے وَأُولَئِكَ اور پھر فرمایا کہ یہی ہے هُمُّ الْمُفْلِحُونَ کامل فلاخ پانے والے

یہ لوگ پین جو صحیح معنی میں فلاخ تک پہنچے فلاخ وہ کامیابی جس میں کسی قسم کی ناکامی کی بات نہ ہو دو جگہ أُولَئِكَ کا لفظ استعمال فرمایا ہے اور دونوں جگہ اصل میں اشارہ ہے ان لوگوں کی طرف متین کی طرف کہ یہ لوگ پین جو پروردگار کی طرف سے پدایت پر بین اور یہی وہ لوگ پین جو کہ کامیاب پین خاطر خواہ جو کامیابی ہے آخرت میں ان میں بھوگی اور مفلحون کا تعلق ابن کثیر رحمت اللہ نے اپنی تفسیر میں لکھا ہے کہ دونوں جہانوں سے ہے یعنی دنیا میں بھی ان کی فلاخ اسی میں ہے اور آخرت میں بھی ان کی فلاخ اسی میں ہے دنیا میں بھی مفلح فلاخ پانے والے یہی لوگ پین اور آخرت میں بھی یہی لوگ پین

اور یہ جو هُمُّ ہے هُمُّ المفلحون یہ حصر کے معنی پیدا کرنی ہے حصر اپ سمجھیں گزری تھی نا بات ثہیک ہے یہی لوگ پین

اور ایت کے ایک جگہ بھی حصر پایا جائے تو ہم نے عرض کیا تھا کہ پوری ایت میں یہی لوگ پین جو اللہ کی طرف سے اور یہی لوگ فلاخ پانے والے ہیں وگرنہ اگر ادمی اس پر غور نہ کرے تو ترجمہ یہ کر دے گا کہ یہ لوگ پین جو پدایت پانے

Like in this verse people been refered are the same to whom guidance have been blessed or those been successful.Upon understanding terms of Hasr, حصر matter will be cleared.

The Mu'tazilah معتزلہ and the Sunnis have a debate on it, and since those people believed that the perpetrator of a major sin would be in Hell forever, they discussed on this verse. Leave this debate.

We mentioned it only because, might you read it somewhere, so you would remember this discussion.

According to us, no matter how many flaws are found in a believer, however if the faith is safe, then he shall get salvation with Allah. This is our creed ,

Here one thing has been accomplished for Mu'taqeen's (pious people)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنذَرْتَهُمْ أُمُّ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٦﴾

As for the faithless, it is the same to them whether you warn them or do not warn them, they will not have faith.

Now look, the second group has begun,
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا Undoubtedly those who disbelieved. it mention the second group of the disbelievers.

Those who rejected the invitation of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) outwardly and rejected it internally and exerted all his strength to oppose the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him), then Allah has said
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا Undoubtedly those who disbelieved

It does not mean every unbeliever.Do understand that every unbeliever is not included here, but those who had recognized the truth and refusing because of stubbornness. If we considered every unbelievers , those who believes Messenger of Allah (sallallahu alaihi wa sallam) and accept Islam.

والے بین اور یہ لوگ بین جو فلاح پر بین لیکن جب حصر کے معنی اجائیں گے تو پھر بات پوچھی

معتزله کی اور اپل سنت کی اس میں بحث ہے اور وہ لوگ کبیرہ گناہ کے مرتكب کو چونکہ ہمیشہ کے لیے جہنمی مانتے تھے اس سے وہ اس ایت پر بحث کرتے ہیں وہ چھوڑتے اس بحث کو بس اس لیے یہ ذکر کر دیا ہے کہ اب ممکن ہے کہیں پڑھیں تو اپ کے ذہن میں رہے کہ یہاں واقعی یہاں پہ یہ بحث آتی

ہمارے نزدیک مومن ادمی میں جتنی بھی خامیاں پائی جائیں لیکن بھر حال اگر ایمان محفوظ ہے تو اللہ کے یہاں اس کی نجات ہو جائے گی ہمارا مسلک یہ ہے یہاں تک ایک بات پوری ہو گئی متین کی

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنذَرْتَهُمْ أُمُّ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٦﴾

یہ شک وہ لوگ جنہوں نے کفر اپنا لیا ہے ان کے حق میں دونوں باتیں برابر ہیں چاہے اپ ان کو ڈرائیں یا نہ ڈرائیں وہ ایمان نہیں لائیں گے

اب دیکھئے دوسرا گروہ شروع ہوا ہے
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بلا شک و شبہ جن لوگوں نے کفر کیا یہ دوسری جماعت کا ذکر ہے یعنی کفار کا جنہوں نے ظاہری طور پہ بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت کو تھکرا دیا اور اندر سے بھی انہوں نے انکار کر دیا اور پوری طاقت لگا دی کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کی جائے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بلا شک و شبہ جن لوگوں نے کفر کیا

ہر کافر مراد نہیں یہ خیال کیجئے گا کہ یہاں پر ہر کافر مراد نہیں بلکہ کافروں سے مراد یہ ہے کہ وہ لوگ جو حق کو پہچان چکے تھے اور محض ضد کی وجہ سے انکار کیا کیونکہ ہر کافر مراد لین تو اب بھی ہزاروں کافر اس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ ایمان لاتے ہیں اسلام قبول کرتے ہیں

If you considerd all disbelivers then see the difference. That those who disbelived it is the same to them whether you warn them or do not warn them, they will not have faith.

Therefore, we could not connsider every disbeliever, as so many believes.

Therefore, it is clear that those become stubbornness, they realize the truth of masanger of Allah (sallallahu alaihi wa sallam) and Islam is a true religion, Inpite of knowing it, have refused due to stubbornness.

So their consciences became dead and their hearts became black. There were Abu Jahl , Abu Lahab. and there were many others among Jews like Ka'b Ibn Ashraf, Hayy Ibn Akhtab. Their detials could be read in Abi Saud ,the commentary of Abu Saud, may Allah have mercy on him,

Abu Saud is a commentator and wrote a very amazing scripts, he was Hanifi Turk, he described those people and some other did as well. Here mention infidels those who, obstinate. Have you understood the difference? سوأة علیہم it is said: Equal to them are those who will not listen to you in any case

أَنذِرْتَهُمْ اپ انہیں ڈرائیں أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ you warn them or do not warn them، the ء(Hamza), It is not for questioning, where as this ء is also to be used for Questioning at various places in Quran as of Arabic dictionary ,however it is used here for equality سوأة Equally, there are many such words in the Arabic dictionary "Ma Adri مادری it is same to me "Lasto Abali" I don't care So having such concerns means that I don't care, so it's all the same to them

أَنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ There is a connection here, that whether you warn them or do not warn them

لَا يُؤْمِنُونَ they will not have faith.

He did not say that it is equal for you, he said that it is equal for them,understand this point , Because it is equal to you, not because you are giving them the invitation to believe,that you are calling disbelivers to wards religion ,that

تو اگر اپ پر کافر مراد لین گے تو پھر ذرا دیکھئے فرق کیا پڑے گا کہ جن لوگوں نے کفر کیا ان کے لیے برابری اپنے ڈرائیں یا نہ ڈرائیں وہ ایمانی نہیں لائیں گے

تو پھر کافر تو مراد نہیں لیا جا سکتا بہت سے کافر ایمان لے اتے بین

تو معلوم ہوا کہ جو کافر ضد میں پڑ گئے تھے جنہیں سچ سمجھا اگیا تھا کہ واقعی کہ اللہ کے رسول بھی بین علیہ الصلواۃ والسلام سچا دین بھی ہے اس کے باوجود جو لوگ اس میں اڑ گئے نا ضد میں پڑ گئے اور اس کی وجہ سے انکار کیا

تو ضمیر ان کے مردہ ہو گئے اور دل سیاہ ہو گئے ابو جہل تھا یہ ابو لہب تھا اور بہت سے لوگ تھے ایسے اور یہودیوں میں تھے کعب ابن اشرف کا یہودیوں میں حی بن اخطب تھا یہ سب لوگ جو تھے ان کا تذکرہ اپ کو ابو سعود رحمت اللہ علیہ کی تفسیر ابی سعود میں مل جائی گی ابو سعود ایک مفسر بین تفسیر انہوں نے لکھی ہے بہت کمال کی چیز لکھی ہے حنفی تھے ترک تھے نا تو انہوں نے ان لوگوں کا تذکرہ کیا اور بھی لوگوں نے کیا تو اس لیے وہ کافر مراد بین جو ضد کی وجہ سے - فرق سمجھے اپ؟ سوأة علیہم فرمایا برابری ان کو وہ لوگ بین جنہوں نے کسی صورت اپ کی بات نہیں ماننی

الأنذرَتَهُمْ اپ انہیں ڈرائیں **أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ** اپ انہیں نہ ڈرائیں

الأنذرَتَهُمْ یہ جو یہ نامہ یہ استفہام اور سوال کے لیے نہیں ہے

یہ نامہ قران پاک میں عربی لغت کے اعتبار سے کٹی جگہ استفہام کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے سوال کے لیے لیکن یہاں استفہام کے لیے نہیں بلکہ برابری کے لیے ہے سوأة برابری کے کٹی جگہ ایسے لفظ اتنے بین عربی کی لغت میں مادری میرے لیے برابری لست اب الى میں کوئی پرواہ نہیں کرتا تو ایسے فکرے جو بین اس کا مطلب یہ ہے کہ مجھے پرواہ نہیں تو ان کے لیے یہ سب برابری

الأنذرَتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ متصل امری یہاں کہ اپ انہیں ڈرائیں یا نہ ڈرائیں لا یؤمِنُونَ وہ ایمان نہیں لائیں گے یہ نہیں کہا کہ اپ کے لیے برابری کہا ان کے لیے برابری اس نقطے کو سمجھی کیونکہ اپ کے لیے برابر اس لیے نہیں کہ اپ تو ایمان کی دعوت انہیں دی رہے ہیں اپ کافروں کو بلا رہ بین دین کی طرف اپ کو تو ثواب ملے گا بی ملے گا اور اپ تو اپنی ڈیوٹی پوری کر رہے ہیں اللہ دیکھ رہا ہے اور اللہ تعالیٰ کے ہاں اپ کو بڑا مقام ہے

you are fulfilling your duty, Allah is watching, and you have a great position in the sight of Allah,.It is equal to them. As those have been fallen in obstinate.,they will never become believers

We understood that here those are the believers who were during the time of the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, and they definitely ended in disbelief, such as Abu Jahl, Abu Lahab, In madina Ka'b Ibn Ashraf, etc., who were Jews, and they ended in disbelief. Therefore, it said they will not believe and there will be no effect on them

2.7) خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ
غِشَاوَةً سُوْلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢.٧﴾

Allah has set a seal on their hearts and their hearing, there is a blindfold on their sight, and there is a great punishment for them.

خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ
وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ
وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ
عَذَابٌ
there is a blindfold on their sight
for them
there is a great punishment

First of all, in this verse, we see where is the stop, where is the stay, If you recite it like this, that Allah has set a seal on their hearts and their hearing, stoped here there is a blindfold on their sight,well

and other way is that Allah has set a seal on their hearts and their hearing, there is a blindfold on their sight.

The commentators have gone to both sides and Abu Mansoor al-Matridi (may God have mercy on him), has quoted from Imam Nasafi, (may God have mercy on him), who in "Madarak" was pointing towards it that Allah has set a seal on their hearts (stop) but other than Abu Mansoor al-Matridi (may God have mercy on him) , Imam Nasafi by himself and various commentators,even all of them consider same that they stop at.

ان کے لئے برابر ہے وہ ضد میں پڑے ہوئے بین وہ ایمان نہیں لائیں گے

تو معلوم ہوا وہ کافر مراد بین جن کو جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں تھے اور یقینی طور پر ان کا خاتمه کفر پر ہو گیا جیسے ابو جہل وغیرہ ابو لہب اور مدینہ منورہ میں کعب ابن اشرف وغیرہ جو یہودی تھے ان کا خاتمه کفر پر ہوا تو ارشاد فرمایا یہ ایمان نہیں لائیں گے اور ان پر کوئی اثر نہیں ہو گا

خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ
غِشَاوَةً وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢.٧﴾

الله نے ان کے دلوں پر اور ان کے کانوں پر مهر لگا دی ہے اور ان کی انکھوں پر پردہ پڑا ہوا ہے اور ان کے لئے زبردست عذاب ہے

کیوں نہیں لائیں گے خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مہر کر دی اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں پر وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ اور ان کے کانوں پر وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً اور ان کی انکھوں پر پردہ پر وَلَهُمْ اور ان کے واسطے عَذَابٌ عَظِيمٌ بڑا عذاب

سب سے پہلے تو اس ایت میں دیکھتے ہیں وقف کہاں ہے تھہرنا کہاں ہے اگر اپ یوں پڑھیں اسے کہ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ اللہ تعالیٰ نے مہر لگا دی ہے ان کے قلوب پر دلوں پر اور ان کی سماعت پر یہاں تھہر گئے وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً اور ان کی انکھوں پر پردہ ڈال دیا -
ٹھیک

اور دوسری صورت یہ ہے کہ اپ کا یہ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ
الله نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی بس وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ
وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً اور ان کی سماعت پر اور ان کی بصارت، دیکھنے پہ - اللہ نے پردہ ڈال دیا - دونوں طرف مفسرین گئے ہیں اور ابو منصور ماتریدی رحمت اللہ علیہ سے نقل کیا ہے امام نسفی رحمة الله عليه نے مدارک میں کہ وہ اس طرف ان کا اشارہ تھا یعنی اس طرف ان کا رجہان تھا کہ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ بس یہاں پہ کہ اللہ نے مہر کر دی ان کے دلوں پر لیکن ابو منصور ماتریدی رحمت اللہ علیہ کے علاوہ خود امام نسفی بھی اور اکثر مفسرین اسی طرف گئے بین تقریبا تمام کے وہ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ پر وقف کرتے ہیں یہاں تھہرتے ہیں

This sentence is fulfilled as, Allah has sealed their hearts and their ears, upon their hearing. This is the complete sentence.

and their eyes are veiled, now Allah has set a seal on their hearts . It has already discussed , how it was sealed ?

وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى آذِنِهِمْ and on their ears , Why did Allah mention the ears and the hearts? and why did mention the veil on the eyes? It is very rational because the heart feels from all sides

As much as the news reaches the heart, the knowledge reaches it all through the eyes, through the ears, by touching and by exploring the language. So when the seal was placed on the heart, the heart turned away all the knowledge as received from four senses.

This is the hearing that every person hears from Jihad, up, down, right and left, the sound is coming from all sides, then it was also sealed that this thing is closed and because the eyes only see the front or on facing any direction it said that it has been veiled.

He did not say a seal on it, he said that it has been veiled because the source of receiving the news is in front of him. The last thing that prevents you from sleeping is not to hear the sounds, not to understand the voice. What a good thing the Qur'an has said. Allah Almighty said about the Companions of the Cave:

فَصَرَّتِنَا عَلَى أَذَانِهِمْ

So We patted their ears (putting them to slumber) Gave a pat, we translate it as "Giving a pat "That means the last thing there is to pat the child, and when he stops listening, he falls asleep

فَصَرَّتِنَا عَلَى أَذَانِهِمْ So We patted their ears, so they stop hearing from ears , On the contrary, since the eyes only see from the front, he said, "What has happened to their eyes?" وَعَلَى آبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً And there is blindfold (set) over their eyes

یہ جملہ یوں پورا ہوتا ہے کہ اللہ نے مهر کر دی ان کے دلوں

پہ اور ان کے کانوں پر ان کی سماعت پر یہ یہ جملہ پورا اور ان کی انکھوں پر پردہ ہے اب دلوں پر اللہ نے مهر لگا دی کہ پہلے گزر چکا کہ چار درج تھے اور کیسے مهر لگ گئی

تھیک یہ نا صاحب اس کی ضرورت نہیں وَعَلَى سَمْعِهِمْ

اور ان کے کانوں پر کانوں پر اور دلوں کو کیوں اللہ نے ذکر فرمایا اور انکھوں پہ پردہ گا کیوں ذکر کیا بڑی عقلی بات ہے کیونکہ دل پر طرف سے محسوس کرتا ہے

دل میں جتنی خبر پہنچتا ہے علم پہنچتا ہے وہ انکھوں کے ذریعے بھی کانوں کے ذریعے بھی چھوٹے کے ذریعے بھی اور زبان سے بھی دریافت کر کے - تو دل پہ جب مهر لگ گئی تو باقی جو چاروں حواس بین ان سے جتنا علم پہنچا دل نے پلتا دیا اور سماعت سنتا یہ جو سماعت ہے یہ بھی ہر شخص جہاد سے سنتی ہے اور پر نیچے دائیں بائیں اواز تو ہر طرف سے اتی ہے پھر اس میں بھی مهر لگ گئی کہ یہ چیز بند ہو گئی اور انکھیں چونکہ صرف سامنے ہی کو دیکھتی ہیں یا جدھر چہرہ بھی کریں گے ادھر سامنے ہی ہو جائی گا اس کو دیکھتے ہی اس نے فرمایا کہ پردہ پڑ گیا

ان پہ مهر نہیں کہا , کہا اس پہ پردہ پڑ گیا ہے کیونکہ اس کا خبروں کو حاصل کرنے کا ذریعہ سامنے ہے نا تو فرمایا اس پہ پردہ ڈال دیا اور کان پر طرف سے سنتے ہیں اسی لیے جب تک اواز اتی رہتی ہے نیند نہیں اتی اخیری چیز جو معتل ہوتی ہے اب سوچی گا نیند کی لیے وہ اوازوں کا کچھ نہ کرنا ہے اواز کا نہ سمجھنا قران نے کیا اچھی بات کہی ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا اصحاب کھف کے بارے میں کہ فَصَرَّتِنَا عَلَى أَذَانِهِمْ

اور ہم نے ان کے کانوں میں پردہ ڈال دیا یا یہ کہ ہم نے ان کے کانوں کو بند کر دیا ہیں تھپکی دے دی ہم اس لیے اس کا ترجمہ کرتے ہیں تھپکی دے دی کہ مطلب اخیری چیز ہے وہ بچے کو تھپکی دیتی ہے تو وہ جب ستنا چھوڑ دیتا ہے تو اس کا سو گیا

اس لیے قران نے وہاں یہ لفظ استعمال کیے ہیں فَصَرَّتِنَا عَلَى أَذَانِهِمْ ہم نے ان کے کانوں میں تھپکی دے دی سس کانوں سے سنتا بند ہو گیا تو اس کے برعکس انکھوں وہ چونکہ سامنے سے صرف دیکھتی ہے اس لیے فرمایا کہ ان کی انکھوں پہ کیا ہو گیا ہے وَعَلَى آبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً ان کی انکھوں پر پردہ پڑ گیا اب ان کے لیے بڑا عذاب وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿7﴾

And now for them there is a severe torment
 وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ here torment called "Azeem"
 وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ where as in next you will see Verse 10
 وَلَهُمْ عَذَابٌ عَلِيمٌ, that torment called "Aleem"
 علیم, painful and here said "Azeem"

Two words have been applied "Azeem" and "Aleem" The commentators say that Azeem means that it is large in volume, like someone being stoned, and Aleem means that it is not large in volume, but it is severe in pain, like someone being chewed on a needle. So what is the comparison between a needle and a stone - a stone is a very big thing and a needle is a very small thing, but pain and suffering are more in the needle.

So both of them are in their respective positions. One thing of a hundred is that torment is a torment , whether it is great or less, Allah forbid the displeasure of God is incomparable, poison is poison. In these two verses status of disbelievers been pointed out.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٢٨﴾

Among the people are those who say, 'We have faith in Allah and the Last Day,' but they have no faith.

And what has started after that is the third group of the hypocrites and this has been mentioned by Allah in the 13 verses. If you listen to one or two things about the hypocrites, then the verses will become easy.

What is hypocrisy? The contrast between the outer and the inner stitution of a person.

There are two types of hypocrisy: one is hypocrisy in belief and one hypocrisy is in practical actions. There are several pages of discussions in Acts, let us put their essence before you.

The hypocrisy of belief existed in the time of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and will continue to exist until the Day of Resurrection. And the hypocrisy

عذاب کو یہاں پر عظیم کیا ہے اور عذاب تو اگے چل کے اپ دیکھیں گے دسویں ایت میں یعنی دسویں ایت میں
 وَلَهُمْ عَذَابٌ عَلِيمٌ اور ان کے لیے عذاب کیا ہے علیم ہے درد والا اور یہاں پر فرمایا کہ عذاب کیا ہے عظیم ہے

عظیم اور علیم دو لفظ استعمال فرمائے ہیں مفسرین کہتے ہیں کہ عظیم جو پوکرتا ہے اس کا مطلب ہے حجم میں زیادہ ہے جیسے کسی کو پتھر مار دیا جائے اور علیم کا مطلب یہ ہے کہ وہ حجم میں زیادہ نہ ہو لیکن وہ تکلیف میں شدید وجیسے کسی کو سوئی چبودی جائے تو سوئی اور پتھر میں کیا موازنہ پتھر بہت بڑی چیز اور سوئی بہت سی چھوٹی سی چیز لیکن الم دکھ تکلیف سوئی میں ہے زیادہ

تو دونوں اپنے اپنے مقام پہ اور سو باتوں کی ایک بات عذاب تو پھر عذاب ہی ہے چاہے عظیم ہو چاہے علیم ہو العیاذ بالله خدا کی ناراضیگی وہ تو ناراضیگی ہی ہے زیر تو زیر یہ تو ارشاد فرمایا ہے دو ایات میں کہ کافروں کا یہ حال ہے

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٢٨﴾

کچھ لوگ وہ ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر اور یوم اخرت پر ایمان لے ائے حالانکہ وہ حقیقت میں مومن نہیں ہے

اور اس کے بعد جو شروع کیا ہے یہاں سے تیسرا جماعت ہے منافقین کی اور اس کا اللہ نے تذکرہ کیا ہے 13 ایات میں منافقین کے متعلق ایک دو باتیں اپ سن لیں تو پھر اسان ہو جائیں گی ایات نفاق کس کو کہتے ہیں ظاہر اور باطن کے تضاد کو اور نفاق ہے دو طرح کا ایک نفاق ہے اعتقادی عقیدے میں اور ایک نفاق ہے عملی اعمال میں کئی کئی صفحات کی مباحثت پہن ہم ان کا نچوڑ اپ کے سامنے رکھ دیتے ہیں لمی باتیں نہیں اس لیے کہ وقت بھی نہیں ہے اور اور سمجھنے کی صلاحیت اپ کی جب بڑھ جائے گی تو اپ انشاء اللہ ان چیزوں کو کور کر سکیں

اعتقادی نفاق عقیدے کا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں بھی تھا اب بھی ہے قیامت تک رہے گا

of belief and faith is that a person denies Allah in his heart, saying, "I do not believe in Allah, do not believe in the Day of Judgment, do not believe in the Qur'an, do not believe in the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace."

That Allah for bid, If anyone whispers, it is not credible. The one thing is that the belief would be from inside. This hypocritical belief, could only be known by revelation during the time of the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace.

Now we do not have any source. To find out if there is hypocrisy in it or what it is? And in this sense, all those fatwas and writings and the sayings of the Companions, may Allah be pleased with them, who said that hypocrisy ended during the time of the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace.

Now it is either disbelief or Islam, On this, Umar (RA) was also said the same thing, although who could recognize the hypocrites better than others even though Hazrat Umar (RA) said, "They will give orders to those who talk about disbelief and give fatwas to those who talk about Islam." Will give his fatwa. And hypocrisy arose out during the time of the Messenger of Allah, peace and blessings be upon him, which means that it ended, So it means that we have no source, It does not mean that is no longer exist , there will still be so many "God forbid"

Hasan Basri (may Allah have mercy on him) used to say, and Shah Waliullah Sahib, may Allah have mercy on him, also said this. Going out, will be difficult for me to walk in Dili and Hasan Basri used to say about Basra that there are still so many hypocrites in Basra that it will be difficult for me to walk in the street if I mention their name.

Therefore, this hypocrisy is in the hearts. Someone must have guessedj But the definite and certain thing was with the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, he used to tell it through revelationg And the

اور اعتقاد اور عقیدے کی منافقت یہ ہے کہ کوئی ادمی دل میں اللہ کا انکار کر دیے کہ میں نہیں مانتا اللہ قیامت کو نہ مانے قران کو نہ مانیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ مانے

ایک تو یہ العیاذ بالله کسی کو وسوسہ ائے اس کا اعتبار نہیں ایک یہ کہ عقیدہ اندر سے ہو یہ اعتقادی نفاق جو یہ صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں وحی سے پتھے چل سکتا تھا

اب ہمارے پاس کوئی ذریعہ نہیں ہے کہ پتھے کر سکیں اس کے اندر نفاق ہے یا کیا اور اس معنی میں تمام وہ فتویے اور تحریرات اور صحابہ رضی اللہ عنہ کے اقوال بین جنہوں نے کہا نفاق ختم ہو گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں تھا

اب تو یا کفری یا اسلام ہے اس پہ عمر رضی اللہ عنہ نے بھی کہا حالانکہ ان سے زیادہ منافقین کو کون پہچان سکتا تھا لیکن حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا ہم ظاہر پہ حکم لگائیں گے جو کفر کی بات کرے گا اس کا فتوی دین گے جو اسلام کی بات کرے گا اس کا فتوی دین گے اور نفاق کے وہ ختم ہو گیا تو مراد یہ کہ ہمارے پاس کوئی ذریعہ نہیں ہے کہ مطلب حقیقت نہیں نہیں ریا اب بھی بہت سے ہوں گے العیازیا لله حسن بصری رحمة اللہ علیہ کہتے تھے اور یہ بات شاہ ولی اللہ صاحب رحمت اللہ بھی کہی ہے دونوں کہتے تھے ایک بصرہ کے متعلق دوسرے دلی کے متعلق شاہ صاحب کہتے بین دلی میں اب بھی اتنے منافق بیں کہ اگر وہ میں ان کا نام لوں اور نکل ائیں باپر تو میرا دلی میں چلنا دشوار ہو جائے اور حسن بصری رحمة اللہ علیہ بصرہ کے متعلق کہتے تھے کہ اب بھی بصرہ میں اتنے منافق بیں کہ میرا چلنا دشوار ہو جائے گاگلی میں اگر میں ان کا نام لوں

تو یہ وہ نفاق ہے جو دلوں میں ہے کسی ادمی کو اندازہ ہوتا ہوگا - ہوتا ہوگا لیکن قطعی اور یقینی چیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھی وہ وحی کے ذریعے بتاتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کو بتایا اسی لیے قران نے جو منع کیا ہے ناکہ منافق کا

Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace, told Hazrat Hudhayfah(RA). That is why the Qur'an forbids not to perform the funeral of a hypocrite. Hazrat Hudhayfah (R.A.) never used to go. And he said: When Umar (RA) used to recite the funeral in Madinah, he used to say, "فیکم حذیفہ" If Huzaifa is present, and it fould that He is not,then Hazrat Umar (RA) would say, "I do not recite it." Hazrat Huzaifah (RA) says: Ameerul Momineen called me and took an oath and asked , That the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, took my name or did not take it from those several hundred hypocrites, whether my name was among them or not.

So he said, "I will only tell you and I swear by Allah, I will not say anything to anyone after you." He said among the people, "I say about Ameerul Momineen that the Messenger of Allah, may God's bless and peace be upon him, did not count him among the hypocrites." and in the future no one should ask me as I do not exclude anyone from it.

The meaning was that it was a matter of secrecy with the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), so when people started asking then whom would i say NO? he said that only Ameerul Momineen was not among them.

And on the other hand, see from this hadith how much people were been afraid about themselves, even though Hazarat Ummer (RA) had received so many blessed news,what was left after that about going to Paradise. but these people were so careful about themselves, they were afraid. Let it not happen, let it not happen anywhere.

That one is a hypocrite of the belief,that is for the creed, outwardly, the confession of faith is everything and inside is something, but we don't have any means.

جنازہ نہیں پڑھنا حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کیہی نہیں جاتے تھے اور عرض کیا عمر رضی اللہ عنہ جب جنازہ پڑھاتے تھے مدینہ منورہ میں تو کہتے تھے "فیکم حذیفہ" حذیفہ موجود ہیں اور پتہ چلتا تھا کہ نہیں ہے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں میں نہیں پڑھتا

اور حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں مجھے امیر المؤمنین نے بلایا اور قسم دے کے پوچھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا نام ان میں سے لیا تھا یا نہیں لیا تھا جو تمہیں بتائے تھے کئی سو منافق میرا نام ان میں تھا یا نہیں تھا

تو انہوں نے کہا کہ میں بس اپ کو بتا دیتا ہوں اور اللہ کی قسم اپ کے بعد میں کسی کو کچھ نہیں کہوں گا انہوں نے لوگوں میں کہا میں امیر المؤمنین کے متعلق کہتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں منافقوں میں شمار نہیں کیا تھا اور ائندہ بھی صرف کوئی قطعاً نہ پوچھے میں ان کے علاوہ کسی کو اس سے باہر نہیں رکھتا

مطلوب یہ تھا کہ وہ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ راز کی بات تھی توجو لوگ پوچھنے لگے تو کس کس کو نہ کروں گا تو انہوں نے کہا بس امیر المؤمنین اپ نہیں تھے ان میں

اور دوسرا طرف اس حدیث سے یہ بھی دیکھیے کہ کتنا لوگ اپنے بارے میں ڈرتے تھے حالانکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی جتنی بشارتیں ملی تھی جتنی ہوئے کی اس کے بعد کیا بات رہ گئی تھی لیکن اتنا یہ لوگ اپنے بارے میں محتاط تھے ڈرتے تھے کہ کہیں ایسے نہ ہو جائے کہیں ایسے نہ ہو جائے

تو ایک تو منافق یہ اعتقاد کا عقیدے کا کہ ظاہر میں کچھ ایمان کا اقرار سب کچھ اور اندر میں کچھ یہ لیکن پمارے پاس کوئی ذریعہ ہے نہیں

One type of hypocrisy is practical, Person become hypocrat practically, He has been in all ages, and This is interpreted as transgression, that this person is a transgressor, guilty of a great sin.

It implies this practical hypocrisy that masanger of Allah ﷺ said, three are the qualities of hypocrite when he argues, he behaves in a very imprudent, insulting manner" is it Hadiat? Promises others do not fulfill , when he speaks, he lies, One more place it like this ,

The Messenger of Allah ﷺ said, "ثلاثون من كن فيه" three are the qualities which, when found in a person,(Four are at one place) ,make him a sheer hypocrite, "Though praying and fasting , You ﷺ said , when he speaks, he lies, Break the promise, When he is entrusted with something, he betrays trust" and when he argues, he behaves in a very imprudent, insulting manner" and one who possesses of them, it said "منافقا" he is sheer hypocrite. "Though praying and fasting

So these are the weaknesses of practical life, whereas his belief is fine, But there are weaknesses in practical life, call it practical hypocrisy, you call it transgressor or transgression, Both things are in their place.

Abu Bakr Faryabi has written a book on the hypocrites, but that book has not been found until now. Hazrat used to refer it (Maulana Ali Mian Sahib Rahmatullah Alaihi), So I asked Hazrat jee that i have not found it, where could find it? , then he smiled and said during my young age i have read it, and seen, look in Nadwa Library, and we do no remember where it is now?

We could nt find it in Nadwa Library. Abu Bakr Faryabi (RA) was a Muhaddith, he wrote a book on Hypocrites; if you find it do let me know.

So this would become second type of hypocrisy, "Practical" that practice hypocrisy is found in someone and it will remain until the Day of

اور ایک نفاق ہے عملی عملہ" منافق ادمی ہو جائے وہ پر زمانے میں رہا ہے اسی کو تعبیر کرتے ہیں فسق سے کہ یہ ادمی فاسق ہے کبیرہ گناہ کا مرتکب ہے

یہ عملی نفاق جو یہ اس کا مطلب ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا منافق کی تین نشانیاں پیں جب جھگڑا کرتا ہے تو گالی دیتا ہے نا حدیث وعدہ کرتا ہے دوسرے پورا نہیں کرتا ہے تو جھوٹ بولتا ہے اور ایک جگہ ایسا ہے

کہ اپ نے فرمایا "ثلاثون من كن فيه" کہ تین چیزیں جس ادمی میں پائی جائیں چار چیزیں ایک جگہ ہے پائی جائیں اپ نے پکا منافق ہے اگرچہ نماز پڑھتا اور اگرچہ روزے رکھتا ہو

اور اپ نے فرمایا جو بات کرتے ہوئے جھوٹ بولے وعدے کی خلاف ورزی کرے امانت رکھو تو خیانت کرے "وإذا خاصم فجر" اور لڑائی جھگڑا ہو تو گالیاں دینے لگے جب کہ کسی چیز میں کسی ادمی میں پائی جائیں چار چیزیں فرمایا منافقا" خالصا" پکا منافق "وإن صام وصلى" اگرچہ نماز پڑھے اور روزہ رکھے

تو یہ عملی زندگی کی کمزوریاں پیں نا عقیدہ اس کا ٹھیک ہے لیکن عملہ زندگی میں کمزوریاں پائی جاتی پیں یہ عملی نفاق ہے -

اسے فاسق یا فسق کہیے کہ بات دونوں اپنی جگہ پہ ہوتی ہے

ابوبکر فربیابی نے منافقین پہ کتاب لکھی ہے اج تک وہ کتاب ملی نہیں حضرت اس کا حوالہ دیتے تھے مولانا علی میان صاحب رحمت اللہ علیہ تو حضرت سے میں نے عرض کیا تھا کہ حضرت جی کتاب ملی نہیں کہیں تو کہاں ہوگی

تو اس بات پہ ہنسے اور فرمایا کہ اپنی جوانی کے زمانے میں ہم نے پڑھی تھی دیکھی تھی دیکھیے کہیں ندوای لائبیری میں ہوگی اب ہمیں بھی یاد نہیں کہ کہاں پڑی تھی -

ندوای لائبیری میں بھی نہیں ملی - محدث تھے ابوبکر فربیابی رحمت اللہ علیہ انہوں نے کتاب منافقین پہ کتاب لکھی کہیں اپ کو ملے پڑھنے میں نظر سے گزرے تو بتائے تو نفاق کی یہ دوسری قسم ہوئی عملہ" کہ عملی طور پہ کسی میں نفاق پایا جائے اور یہ قیامت تک رہے گا اس کے

Resurrection. No one has been convinced that it has been ended, nor can it be. Is it correct sir? this is the talks on hypocrisy

Allah has mentioned them in 13 verses from here

Now look at the 13 verses from here, in which Allah has mentioned them **وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ**
Among the people are those who say, **مَنْ يَقُولُ**,
Apparently, it seems as if it is said that one person says this, but in reality, it means that all those people say this, what do they say? **آمَنُوا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ** and the Last Day'. This is their claim

يُؤْمِنُونَ and have **هُمْ** those people **وَمَا** Believers, are not believers. Look at their claim that we believed in Allah and the Hereafter, and Allah said: He is not a believer, For one thing, it showed that it is not enough to make a claim verbal alone. If mere verbal confession was enough, then these people were also confessing, This confession would be seen in comparison with the rest of the confession that you believe or do not believe in the rest of the faith conditions. And this is also the reason of Ibn Mas'ud (may Allah be pleased with him), etc , had same arguments. that those were jews "The used to say that look here there is no confession of prophethood of messenger of Allah ﷺ Just believing in Allah and the Hereafter, he said that they believe in the Hereafter and believe in Allah, So one thing is known.

And among all the sects that have passed in this Ummah in the Muslims, the Karamiyas were also a sect, and those who were the Karamiyas considered it sufficient to confess verbally only, and they did not care about the deeds, no matter how bad a person's deeds were, but it's enough verbally.

And Naseefi (may Allah have mercy on him) wrote a refutation of it. They say that if their words were true, then Allah would have called the words of the hypocrites here also true. Allah

ختم ہونے کا کوئی بھی قائل نہ ہوا ہے نہ ہو سکتا ہے تھیک
بے سریہ ہے منافقت کی وہ بات

اب دیکھئے یہاں سے 13 ایات جو بین ان میں اللہ تعالیٰ نے
ان کا ذکر فرمایا ہے **وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ** اور لوگوں میں
سے کچھ ایسے بھی بین جو یہ کہتا ہے **مَنْ يَقُولُ** بظاہر تو
یہ لگتا ہے جیسے یہ فرمایا گیا ہو کہ ایک ادمی یہ کہتا ہے
لیکن اصل میں یہ ہے کہ یعنی وہ سب لوگ یہ کہتے ہیں کیا
کہتے ہیں **آمَنَّا بِاللَّهِ** کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور اخرت کے
دن پر یہ ان کا دعویٰ ہے
اور نہیں ہے **هُمْ** وہ لوگ **بِمُؤْمِنِينَ** ایمان والے - مومن نہیں ہیں
دیکھئے دعویٰ ان کا ہے کہ ہم اللہ پر اور اخرت پر ایمان لائے
اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا وہ مومن نہیں ایک بات تو یہ ہے کہ
اس سے معلوم ہوا کہ محض زیان سے دعویٰ کرنا یہ کافی
نہیں اگر محض زیان کا اقرار کافی ہوتا تو یہ لوگ بھی تو
اقرار کر رہے تھے اس اقرار کو اس قول کو باقی اقرار کے مقابلے
میں بھی دیکھا جائے گا کہ باقی بھی ایمان کی چیزیں تم
مانتے ہو یا نہیں مانتے اور یہ این مسعود رضی اللہ عنہ
وغیرہ کی بھی دلیل ہے وہ کہتے ہیں یہ یہودی تھے

وہ کہتے ہیں دیکھو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
رسالت کا یہاں کوئی اقرار نہیں کیا ہے ایمان بالله اور
بالآخرت پہ کہا کہ اخرت مانتے ہیں اور اللہ کو مانتے ہیں تو
ایک بات تو یہ پتہ چلی

اور مسلمانوں میں جتنے فرقے بھی اس امت میں گزرے ہیں
ان میں کرامیاں بھی ایک فرقہ تھا اور یہ کرامی جو تھے وہ
صرف زیان سے اقرار کو کافی سمجھتے تھے اور اعمال کے
متعلق انہیں پروار بھی نہیں تھی چاہے کوئی ادمی کتنے خراب
اعمال کرے وہ کہتے تھے **اس کی نہیں ہے** بس زیان سے کافی

ہے

اور نصفی رحمة الله عليه نے اس کا رد لکھا ہے وہ کہتے ہیں کہ
اگر ان کی بات درست ہوتی تو الله یہاں منافقین کی بات
کو بھی درست کہہ دیتا اللہ نے فرمایا **وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ** وہ

said: وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ they are not believers, And one thing to note is that and this is a bit difficult about the languages , But try to understand yourself. They did not say that we are believers, right? Nor they said that we believe in Allah and the Hereafter, And Allah did not say that he did not believe, but Allah also said that he is not a believer.

On the one hand is the verb "امنا" we believed It, is a matter of action, Believing is a action, isn't it? And what Allah has denied to the believers is that they are not believers. Allah Ta'ala has been negated here as the doer, That they are not the ones who do this actions.

ایمان والے نہیں اور ایک بات یہ دیکھئے کہ یہ ذرا سی مشکل بات ہے لغت کی مگر اپ سے سمجھنے کی کوشش کریں

انہوں نے یہ نہیں کہا کہ ہم مومن ہیں ٹھیک ہے نا انہوں نے کہا ہم ایمان لائے اللہ پر اور آخرت پر اور اللہ تعالیٰ نے بھی یہ نہیں فرمایا کہ وہ ایمان نہیں لائے بلکہ اللہ نے بھی یہی کہا ہے کہ وہ مومن نہیں ہے ایک طرف فعل ہے "امنا" ہم ایمان لائے کام کرنے کی بات ہے ایمان لانا ایک کام ہے نا اور اللہ نے جونفی کی ہے مومنیں کہ وہ ایمان والے ہی نہیں ہیں اللہ تعالیٰ نے یہاں پر فاعل کے طور پر نفی کیا ہے کہ اس فعل کے کرنے والے ہی وہ نہیں سمجھ۔ ائی ہے بات تو دیکھو انہوں نے صرف ایمان لائے کا ذکر کیا اللہ نے سرے سے بات بھی ختم کر دی یہ نہیں کہا کہ وہ ایمان لا یعنی لا اللہ نے کہا مومن ہی نہیں کیونکہ اگر یہ کہہ دیتے کہ ایمان نہیں لائے تو پھر بھی کچھ بات ہو سکتی تھی کم درجے کی نفی تھی لیکن کم درجے کی سرے سے جب یہ کہہ دیا مومن ہی نہیں ہے تو کوئی احتمال کوئی چانس ریا ہے نہیں کیوں؟

يُخْدِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُواۚ وَمَا يَخْدِعُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢.٩﴾

9. They seek to deceive Allah (i.e., the Messenger) and the believers, but (in fact) they deceive only themselves and they are not aware of it.

وہ اللہ کو اور ان لوگوں کو جو واقعی ایمان لاجکے ہیں دھوکہ دیتے ہیں اور حقیقت تو یہ ہے کہ وہ اپنے سوا کسی اور کو دھوکہ نہیں دی رہے لیکن انہیں اس بات کا احساس نہیں ہے

يُخْدِعُونَ اللَّهَ They seek to deceive Allah, that tries to cheat and those who believed and ایمان لائے ہیں انہیں اور کسی کو دغا نہیں دیتے وَالَّذِينَ آمَنُوا، وَمَا يَخْدِعُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ but (in fact) they deceive only themselves سوچتے اپنی جانوں کو وَمَا يَشْعُرُونَ and they are not aware of it,do not think . Let me tell you one more thing, what it call? Deceiving, Look, two types of faith were mentioned, Iman Mawli and Iman al-Manji, is it correct ? Iman al-Manji, means that the faith which gives salvation, and Iman Mawli is that, the highest level of faith is the one, is it correct? کہتے ہیں دھوکہ دینا

Well see what we call خاداً

دھوکہ دیتے ہیں اللہ تعالیٰ کو یعنی دھوکہ دینے کی کوشش کرتے ہیں وَالَّذِينَ آمَنُوا اور وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں انہیں اور کسی کو دغا نہیں دیتے وَالَّا أَنفُسَهُم سوچتے نہیں ایک اور نئی چیز اپ سے عرض کریں خاداً کسے

دیکھئے ایمان کی دو قسمیں بتائی تھی نا ایمان مولی اور ایمان منجی ٹھیک ہے ایمان منجی جو ایمان نجات دیے اور ایمان مولی وہ ایمان جو اعلیٰ درجے کا کامل ایمان ہے ٹھیک ہے دیکھئے خاداً کسے کہتے ہیں

The Arab says proverb that " ضب خلاؤ ضب " , "IGUANA (wild Lizard) ,Do you understood it, it is a small animal and its grip is very strong. In the old days, you would not have known that the robbers used to throw it on the fort.what happened to the " گوہ " IGUANA entered into her hole. Actually used in the sense that she cheats,what we called her home? A bird's house is called a nest, and a chicken's house is called a darba, and a human's house is called a makaan, and a snake's house is called a bombhi. That's it, isn't it? A house for a horse is called a stable and a house for a donkey is called Tabila, Yes brother, this is Urdu, What is a human child? called a baby and a sparrow baby and a chicken baby called chick ,thats correct. What is the baby of a cow called? a calf and the baby of an owl ,Read what is the baby of an owl called in Urdu language.Well sir, " خلاؤ ضب " "IGUANA گوہ " entered to her home.

The Arabs used to talk about this scorpion and said العقرب بواب ضب This scorpion is the guardian of the house of this " گوہ " IGUANA Allah knows whether this is true or not, because this is a matter of hunting, I do not know, but in the dictionary it says that a scorpion sits in a hole, in her house, and when the victim touches it, He bites it to catch it, so it's cheating basically.Therefore " Khadda " means to deceive. the word which we studied is interperating you , It is like what a scorpion does, it deceive hunter, that's why when people speak proverbs, they say, what is a person? That such-and-such person is more deceitful than Gho.well A crooked path in which a person is deceived. This is only one word " Khadda " see how it changed And everywhere lies the meaning of deception. The path in which one is deceived and they say اریق " Khadda Alre'eaq " Such a thing happened, there was such a fear that his saliva has dried up in his mouth. If there is any fear, then his mouth becomes dry. The mouth is dry from the inside. There is a kind of deception in this too.

عرب محاورہ بولتے ہیں کہ " خدا ضب " , " ضب " گوہ کہتے ہیں - گوہ سمجھتے ہیں اپ ایک چھوٹا سا جانور ہوتا ہے اور اس کی گرفت بڑی زبردست ہوتی ہے اس کو پرانے زمانے میں اپ کو تو نہیں پتہ ہوا ڈاکو جو ہوتے تھے ناقلعے پر اس کو پھینکتے تھے اسے کیا کہتے ہیں اپ جو بھی کہتے ہو بیں کہن نہیں جانتے بہرحال جو بھی اپ کہتے ہو " خدا ضب " گو، کو کیا ہوا اپنے بل میں گھس گئی " خدا " اس معنی میں اصل میں استعمال ہوتا ہے کہ وہ دیتی ہے دھوکہ اس کے گھر کو کیا کہتے ہیں بن تو اصل میں بین چڑیا کے گھر کو گھونسلا کہتے ہیں نا اور مرغی کے گھر کو ڈریہ کہتے ہیں اور انسانوں کے گھر کو مکان کہتے ہیں اور سانپ کے گھر کو بمبھی کہتے ہیں یہی نا اس کے گھر کو پتہ نہیں کیا کہتے ہیں گھوڑے کے گھر کو اسٹبل کہتے ہیں اور گدھی کے گھر کو طبیلہ - ہاں یہ اردو یہ بھائی بین تھیک انسان کے بھے کو کیا کہتے ہیں بچہ اور چڑیا کے بھے کو مرغی کے بھے کو کیا کہتے ہیں چوزہ چلو تھیک ہے اور بین اور کوئی جانور اس کے بھے کو کیا کہیں گے گائے کے بھے کو کیا کہتے ہیں بچہ اور الو کے بھے کو کیا کہتے ہیں بیٹھنا اچھا خیر صاحب " خدا ضب " گوہ اپنے بل میں گھس گئی

یہ بچھو جو یہ نا اس کے متعلق عرب بات کرتے تھے اور کہتے تھے العقرب بواب ضب یہ جو بچھو یہ اس گوہ کے گھر پہ نگران ہوتا ہے اللہ جانے یہ حقیقت یہ یا کیا کیونکہ یہ شکاریات کا معاملہ ہے میں تو اس کا پتہ نہیں لیکن لغت میں یہ اتا ہے کہ بچھو جو یہ اس کے گھر میں بل میں گھس کے بیٹھ جاتا ہے اور شکاری جب باہر ڈالتا ہے اس کو پکڑنے کے لیے تو وہ اسے کاث لیتا ہے تو یہ ہوتا ہے دھوکہ دینا يُخْدِعُونَ طور پر تھیک ہے تو خاداً کا مطلب ہوا دھوکہ دینا جو پڑھ رہے ہیں اس ایک لفظ کی تشریع ہم اپ سے عرض کر رہے ہیں کہ خاداً یوں بنا کہ بچھو کیا کرتا ہے دھوکہ دیتا ہے شکاری سے دھوکہ کھا جاتا ہے اسی لیے جب محاورہ بولتے ہیں تو کہتے ہیں کوئی ادمی کیا ہے اخِدًا من ضب یہ ادمی گو سے زیادہ دھوکہ دینے والا ہے جانوروں سے جو تشبیهات بنائی جاتی ہیں اس طرح وہ کہتے ہیں اخِدًا من ضب کہ فلاں ادمی جو یہ وہ اس گو سے زیادہ دھوکہ دینے والا ہے ایسا دھوکہ بازی۔ اچھا الطریق خاداً ایسا راستہ جو ثیرہا میڑا جس میں دھوکہ ہو جائے ادمی کو یہ یہ ایک بی لفظ خاداً کا لیکن دیکھا اب نے کیسے بدلا اور پر جگہ دھوکے کا مفہوم اس میں یہ کہ الطریق خاداً راستہ ایسا ہے جس میں دھوکہ ہو جائے اور کہتے ہیں خاداً اریق ایسی بات ہوئی ایسا خوف ہوا کہ اس کا تھوک منه کا خشک ہو گیا یہ پریشانی کوئی خوف طاری ہو نا تو منه میں خشک ہو جاتا ہے منه اندر

سے تو خشک ہو گیا اس میں بھی ایک طرح کا دھوکہ ہی
ہوتا ہے

And اخذائین "Akh da aeen" If you have seen a person in anger, then his two veins of the neck become wide. They also hide and are not seen under normal circumstances.

Arabs called them اخذائین "Akh da aeen" because They say it is a deception because it came out and then disappeared. It is also narrated in Hadiat ﴿إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ سِينِينَ خَدَاعَاتٍ﴾ The masanger of Allah (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) said that before Dajjal comes, there will be some years, that called خَدَاعَاتٍ, which means that they will be very deceitful. There will be more rains but nothing shall be grown, thus person become decieved or in these years there will be no rains but people shall have more money. Whatever is meant, the Muhaditheen considered it in both ways.

Actually, we want to tell you one word "Khdda" خدا means cheating.

The "گوہ" "IGUANA is deceiving, the scorpion is sitting, the neck veins of a person swell when he is angry. يُخْدِعُونَ

So this word is used here, what do they do, they cheat, they try to deceive, they deceive Allah - Allah cannot be deceived, that is why some commentators say, The Nasfi(mercy of Allah on him) also been copied. يُخْدِعُونَ اللَّهُ That means they try to deceive the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). So Allah, instead of explaining the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), attributed this deception to himself, saying that to deceive him is to deceive me.

Allah has attributed this to himself for their honor, glory, and respect, that whatever you are doing to them, you are not doing it to them; you are doing it to me. - There are many places in Quran. Allah said: those who had pledged allegiance on blessed hands of Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace)

اور اخذائین اپ نے کسی ادمی کو غصے میں دیکھا ہو تو گردن کی بے دونوں رکین پھول جاتی بین گردن اگر دراز ہو لمبی ہو تو واضح طور پر نظر اتا ہے کہ شدید غصے کی حالت میں یہ رگ اور یہ رگ پھول کے باہر اجاتی بین اور پھر وہ چھپ بھی جاتی بین نارمل حالات میں نہیں نظر انہیں بھی اخذائین عرب اس لئے کہتے ہیں کہ وہ دھوکہ کی چیز یہ کہ باہر اگئی پھر ختم ہو گئی سمجھہ اری تھیک حديث میں بھی ایسا یہ ﴿إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ سِينِينَ خَدَاعَاتٍ﴾ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا کہ قیامت سے پہلے دجال کے انے سے پہلے سنون کچھ سنین ائین گے کچھ سال ایسے ائین کے جو خَدَاعَاتٍ کا مطلب ارشاد فرمایا یہ تھا کہ وہ بہت زیادہ دھوکے دینے والے ہوں گے سال۔ بارشیں ہوں گی یا تو مراد یہ ہے خوب اور اوگے گا کچھ نہیں تو ادمی دھوکے میں رہے گا اور یا پھر مراد یہ یہ کہ ایسے سال ہوں گے جس میں بارشیں بی نہیں ہوں گی اور لوگوں کے پاس پیسے زیادہ ہو جائے گا جو کچھ بھی مراد ہو محدثین نے دونوں طرح سے اس لئے لکھا ہے لیکن ایک لفظ یہ بتانا ہے خُدا کا دھوکہ دینا یہ ہے وہ اصل

گوہ دھوکہ دیتی ہے، بچھو بیٹھا ہوا ہوتا ہے ادمی کی بہ گردن کی رکین پھول جاتی بین جب غصہ اتا ہے يُخْدِعُونَ تو یہاں پر یہ لفظ استعمال کیا ہے کہ یوں وہ کیا کرتے ہیں دغا بازی کرتے ہیں دھوکہ دینے کی کوشش کرتے ہیں دھوکہ دیتے ہیں اللہ کو۔ اللہ تعالیٰ تو دھوکہ دیا نہیں جا سکتا تو اس لئے بعض مفسرین کہتے ہیں نسفی رحمت اللہ علیہ نے بھی اس کو نقل کیا ہے يُخْدِعُونَ اللَّهُ کہ یعنی وہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو دھوکہ دینے کی کوشش کرتے ہیں مفردات میں علامہ راوی اصفہانی نے اگرچہ اس پر تنقید کی ہے وہ علم میں ہے مگر کچھ لوگ اسی طرف گئے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو دھوکہ دینے کی کوشش کرتے ہیں تو اللہ نے بجائے اس کے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ علیہ وسلم کی تسریح کرتے اپنی طرف اس دھوکے کو منسوب کیا کہ انہیں دھوکہ دینا تو مجھے بی دھوکہ دینا ہے ان کی عزت شرف اور ان کی شان اور تعظیم کے لیے اللہ نے اپنی طرف منسوب کر دیا کہ جو کچھ تم ان سے کر رہے ہو وہ ان سے نہیں وہ مجھ سے بی کر رہے اور یہ قران پاک میں کئی جگہ ایسا ہے -الله تعالیٰ نے فرمایا وہ لوگ جنہوں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے دست مبارک پہ بیعت کی ائمماً يُبَايِعُونَ اللَّهَ انہوں نے اللہ کے ہاتھ پہ بیعت کی

لِمَنْ مَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ
in fact pledged allegiance on the hand of Allah. This is the thing.

These are the different words in the entire Holy Quran, as far as we have counted, perhaps there were 1756, 1758 words,

On adding some other things, we wrote 1700 to 1800 words. If some one learnt all those words ,doing translation and interpretation of the Holy Qur'an becomes easier.

Tday we learnt one word, is it correct? ,there will be so many words ,In Sha Allah we shall explait them in the same way . however if we have the vacabilary of 1700 to 1800 words then to translate the entire Holy Quran and these things become very easy.

There are 11 more verses after the verse we reached, in which Allah Almighty has described hypocrisy. What is hypocrisy? There is some difference between the definition of hypocrisy is the Shariah and definition of hypocrisy in dictionary. There is no significant difference. However It seems appropriate we should describe hypocrisy in terms of both vocabulary as well as dictionary, thus it will become clearer.

نافق، "نفاق" it developed from "Nafaq Ul Jerboo" Arabs used it for wild mouse ,we shall write it Jerboo" "جريوع"

And the "hole of wild mouse" this hole has two faces ,that from one side she enter and exit from the other side. Thus Nafaq means the path ,the house ,the place which have two ways . That one for entrance and other to exit.

Similiarly, Allah has used a word in the Holy Qur'an as well. It will be more cleare to you, see Surah In'am Chapter 7 Allah said in verse No 35:

وَإِنْ كَانَ كَبُرُ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ

یہ یہ چیز یہ جیسے چلیے اس ایت کی انشاء اللہ تشریف پھر کریں گے

یہ الفاظ اتنے بین پورے قران پاک میں جہاں تک ہم نے گناہ بیمارا خیال ہے 1756, 1758 الفاظ بنتے تھے لیکن کچھ اور چیزیں بھی ملا کے بہر حال 1700 اور 1800 کے درمیان الفاظ بین جو ہم نے لکھے کہ یہ اگر ادمی کو اتنے ہونا اور سمجھے ہوئے ہوں تو پھر قران پاک کا ترجمہ تشریح ہوتے سی چیزیں اسان ہو جاتی ہیں ایک اچ ہم نے پڑھ لیا صحیح ہے ایسے کئی ایک الفاظ ائمہ کی انشاء اللہ اور ہم اپ کو یوں ہی تشریح کر کے بتا دیں گے مگر 1700 سے 1800 الفاظ ایسے بین کہ وہ اگر اتنے ہوں تو وہ پورے قران پاک کا ترجمہ اور یہ چیزیں بہت اسان ہو جاتی ہیں تھیک ہے بسم اللہ الرحمن الرحيم کل تک

ہم جس ایت کریمہ پر پہنچے تھے اس کے بعد 11 ایات مزید بین جن میں اللہ تعالیٰ نے نفاق کا بیان فرمایا ہے کہ منافق کیا چیز ہے وہ جو نفاق کی تعریف شرعاً ہے اور جو لغت کے اعتبار سے ہے اس میں کچھ خاص فرق نہیں اور مناسب یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ لغوی اعتبار سے لغت اور ڈکشنری کے اعتبار سے منافقت کیا چیز ہے نفاق کیا ہے اس کو بھی ذرا سا اپ کے سامنے لکھتے ہیں تو اس سے بات اور واضح ہو جائی گی

یہ جو لفظ ہے نفاق کا اصل میں یہ لفظ بنایا نافق الجريوع عرب اس لفظ کو استعمال کرتے ہیں اور یہ جو جنگلی چوبیا ہوتا ہے اس کے لیے استعمال کیا جاتا ہے کو دیکھئے اپ اور اسے یوں لکھیں گے الجريوع

اور نافق الجريوع جو یہ جنگلی چوبیا جو ہوتی ہے اس کے بل کو کہتے ہیں اور اس بل کے دو منہ ہوتے ہیں ایک طرف سے وہ داخل ہوتی ہے اور دوسری طرف سے وہ نکل جاتی ہے تو نافق کا مطلب یہ ہوا کہ وہ راستہ وہ گھر وہ جگہ جس کے دو پہلو پائی جائیں کہ ایک طرف سے اس میں داخل ہوئے اور دوسری طرف سے نکل گئے اور اسی سے قران پاک میں بھی اللہ تعالیٰ نے ایک لفظ استعمال کیا ہے اپ سورہ انعام کو دیکھئے ساتوں پارے میں اور اس سے وہ لفظ اپ کو زیادہ اچھی طرح سمجھہ میں اجائے گا وہاں پر سورہ انعام پارہ سات میں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے ایت نمبر 35 سورہ انعام پارہ سات اور ایت نمبر 35 فرمایا ہے

وَإِنْ كَانَ كَبُرُ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ سورہ نام ساتوان پارہ اور ایت نمبر 35 وَإِنْ كَانَ كَبُرُ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ

یہ جب ہم ترجمہ کرتے ہیں تو بالکل اس کے قریب ترین الفاظ سے اس لیے کرتے ہیں کہ اپ اس کو سن کر جب غور کریں تو اپ کو ان الفاظ کی اپستہ اپستہ سمجھے انا شروع ہو جائے

And if their كُبُر disinclination and turning away is distressing you the word Kabeer been used ,it is the actual that وَإِنْ كَانَ كَبُرٌ عَلَيْكَ إِعْزَاضُهُمْ that you are inviting disbelievers repeatedly and their disinclination and turning away is distressing you ,and It makes you feel uncomfortable

آنْ تَبَتَّغِي نَفْقًا then, if possible manage a tunnel (going down) into the earth فِي الْأَرْضِ, climbing up (في السماءِ) or seek some ladder أُوْ سُلْمًا to sky,

فَتَأْتِيهِمْ بِأَيَّةٍ and bring them some أَيَّةٍ a sign, a miracle , They always says that if you are true (mesanger) ,show them some miracle

And perhaps the blessed nature of the Holy Prophet (PBUH) think to show them some miracle. So, this is training, this is not only for us, but also for the Prophets, peace and blessings be upon them. That the Holy Prophet, may God bless him and grant him peace, despite this greatness and this grace and being innocent in every way (owing to the overwhelming enthusiasm generating from your compassion, kindness and concern), yet Allah spoke about training. If you want to show them a miracle that will make them believe you, do so نَفْقًا فِي الْأَرْضِ make a tunnel, why it called Nafaq. If you have considered the tunnel, there are two ways, is it correct? A hypocrite is called a hypocrite because his personality would also have a double standard

أُوْ سُلْمًا فِي السَّمَاءِ and yo (the prophet of Allah) either seek some ladder فِي السَّمَاءِ(السماء) climbing up to sky and bring them some maricle وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَى And if Allah so willed, He would indeed assemble them together on guidance. فَلَا تَكُونُنَّ مِنَ الْجُحْلِيْنَ do not be unaware (of their ill fortune).

اگر اپ پر کبُر گران گرتا ہے بھاری گزرتا ہے کبیر کا لفظ استعمال کرتے ہیں یہ اسی کا ہے اصل وَإِنْ كَانَ كَبُرٌ عَلَيْكَ إِعْزَاضُهُمْ کہ اگر ان کافروں کو اپ بار بار دعوت دیتے ہیں اور ان کا اعراض منہ پھیر لینا اپ پر گران گزرتا ہے اپ کو اس سے تکلیف پریشانی محسوس ہوتی ہے

فَإِنْ أَسْتَطَعْتُ اگر اپ کا بس چلے آنْ تَبَتَّغِي نَفْقًا تو اپ ایسے کر لین کہ نفا ایک سرنگ بنالین زمین میں اُوْ سُلْمًا یا اپ سیزھی لگا لین فِي السَّمَاءِ اسماں میں

فَتَأْتِيهِمْ بِأَيَّةٍ تو ان کے لیے ایک نشانی ایک معجزہ لے ائیہ وہ ہر وقت یہی کہتے تھے کہ اگر اپ سچے ہیں تو معجزہ دکھاؤ سچے ہو تو معجزہ دکھاؤ اور شاید انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طبیعت مبارکہ میں ایا ہوگا کہ انہیں کوئی نہ کوئی معجزہ دکھا دینا چاہیے تو تربیت یہ یہ اللہ کا رب ہونا صرف ہمارے اپ کے لیے یعنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم باوجود اس عظمت شان اور اس رفاقت کے اور ہر طرح سے معصوم ہونے کے پھر یہی اللہ تعالیٰ نے تربیت کے بات فرمائی کہ اگر اپ چاہتے ہیں ناکہ کوئی معجزہ انہیں دکھائیں جس سے یہ اپ کو ماننے لگیں تو اپ ایسے کیجئے نَفْقًا فِي الْأَرْضِ کہ زمین میں سرنگ بنالیجیے اسے نفق کیوں کہا سرنگ کو اس لیے کہ سرنگ کے بھی اپ نے غور کیا ہو تو دو راستے ہوتے ہیں تھیک ہے منافق کو منافق اسی لیے کہتے ہیں کہ اس کی شخصیت بھی ڈبل سٹینڈرڈ کی ہوتی اُوْ سُلْمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيهِمْ بِأَيَّةٍ۔

اور رسول اللہ یا اپ سیزھی لگا لیجئے اسماں میں اور ان کو کوئی معجزہ لا کے دکھائیے وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَى اور اللہ اگر چاہتا تو ان سب کو بدایت پر جمع کر دیتا فَلَا تَكُونُنَّ مِنَ الْجُحْلِيْنَ اپ نادانوں میں سے مت ہو

So here said Nufaqa نَفَقًا Actually, I wanted to tell you that , when Allah Almighty said the word "nufaqa", it means a tunnel, and there are two mouth in a tunnel.from it another word benn developed ,that word is The end of something, the exhaustion of something and نفقت الدابة They say the animal is dead. They Arabs used to say the animal has dead, exhaustion. إِنْفَاق Infaq developed from it وَمَا رَزَقْنَاهُمْ هُمْ يَنْفَقُونَ,that what we are providing them, they do اِنْفَاق spend from it.that when a person spend his wealth ,that also been exhaustion, finished and vanished.This is how sentence developed

نفقت الدابة نَفَقًا spending the money and نَفَقًا الانفاق Death of a animal ,exhaustion,these two ward been formed from it , Arabs used to say other proverbs as well.They siad: قوم نَفَقَلْ It means when there is boom in bazar ,people came for shopping and things finished .This is how they formed proverb نَفَقَلْ بيع that stuff sold a lot.

شرع بيع شرع بيع baa & شارا Shara , Buying and selling ba & mushtari ,these words also used in Urdu ,that stuff were been brought for buying and selling ,that is the thing "Nafaqa Shaun"that some thing vanashed and what we used in proverb ,it has same meaning & interpretation. Here we were taking that what is origin of "Nafaq" look its origin نافق الجريوع "Nafaq Al Jarboor"that what happened ,hole of wild mouse , have two ends ,one is the end from where she enter and other from where she exit .Hence we call Hypocrite ,that he is hypocrite because he has dual faces ,one is in front of others and one side is in front of someone.

How many words did you read yesterday? Two, this is third one . Only these 1800 words have to be read In Sha Allah .

In Sha Allah when holy Quran would be completed, we shall try to finish those all, Is it correct? If these 1700, 1800 words of vocabulary become available to you and you

تو نفق ارشاد فرمایا ہے اصل میں تو یہ بتانا تھا اپ کو کہ دیکھئے اللہ تعالیٰ نے نَفَقًا کا لفظ ارشاد فرمایا تو مراد سے سرنگ ہے اور سرنگ میں بھی دو منہ ہوا کرتے ہیں اسی سے ایک اور لفظ بھی بنایے اور وہ لفظ نَفَقًا شئی کسی چیز کا ختم ہو جانا کسی چیز کا کھپ جانا اور نفقت الدابة وہ کہتے ہیں جانور مر گیا عرب بولتے ہیں نفقت الدابة جانور مر گیا , کھپ گیا انفاق اسی سے بنایے وہ ماما رزقا نام ہم ینفقون اور جو بم انہیں دیتے ہیں اس میں سے وہ انفاق کرتے ہیں خرچ کرتے ہیں تو جب ادمی اپنا مال خرچ کرتا ہے تو بھی کھپ جاتا ہے ختم ہو جاتا ہے مثلاً جاتا ہے یہ اس سے محاورہ بنایے الافق مال کا خرچ کرنا اور نفقت الدابة نَفَقًا جانور کا مر جانا کھپ جانا یہ دو لفظ اس سے بنائے گئے ہیں اور اسی طرح عرب اور بھی محاورہ بولتے ہیں اور کہتے ہیں نَفَقَلْ قوم کا مطلب یہ کہ بازار جو تھا وہ پر رونق ہو گیا جب رونق ائی بازار میں لوگ خریداری کے لئے ائے تو چیزیں ختم ہو گئی اصل میں مفہوم یہاں بھی پایا یہی جاتا ہے کہ قوم کے لئے سامان ختم ہو گیا بازار پر رونق ہو گیا یعنی چیزیں جو تھیں وہ زیادہ اگئی اسی سے محاورہ انہوں نے بنایا ہے نَفَقَلْ بیع کہ سامان خوب فروخت ہوا

سامان جو تھا وہ کھپ گیا گئے بیع بیوتی یہ نا بیع اور شرع خریدنا بیچنا بائی و مشتری یہ اردو میں بھی استعمال ہوتا ہے یہ کہ سامان جو تھا جو خرید و فروخت کے لئے لایا گیا تھا وہ سب کھپ کے ختم ہو گیا تو یہ یہ وہ چیز نَفَقًا شئی کہ کسی چیز کا ختم ہو جانا اور جو بم لوگ بولتے ہیں اور اور محاورے میں استعمال کرتے ہیں اس کا بھی مفہوم اور مطلب یہی ہے یہاں پر بات چل رہی تھی نفاق کی یہ جو لفظ نے نفاق کا اس کی اصل کیا ہے تو اس کی اصل دیکھئے اپ نافق الجريوع یعنی کیا ہوا جنگلی چوبیسا کا گھر بل جس کے دوسرا ہوں ایک سرا ادھر کوئے جس سے وہ نکل جاتا ہے ہوتی ہے اور دوسرا سرا ادھر کوئے جس سے وہ نکل جاتا ہے تو منافق اسی لیے کہتے ہیں کہ اس کے بھی دونوں ہوتے ہیں نا ایک رخ ادھر کا یہ جو کسی کے سامنے دوسرا خ کسی کے سامنے کل کتنے لفظ پڑھتے ہے دو پڑھتے تھے تیسرا یہ ہو گیا بس یہ 1800 لفظ پڑھتے ہیں انشاء الله -انشاء الله یہ قران پاک جب بھی پورا ہو گا تو کوشش کریں گے اس وقت تک ہو جائی نہ وکیپیڈیا اگر اپ کو اگئی اور اپ کو ذہن میں کچھ بھی ریا تو یہ ترجمہ اور یہ چیزیں پھر اسان ہو جاتی ہیں

have anything in mind, then this translation and these things become easy .

So that's what hypocrisy is, That hypocrisy exists in both ways, that it says something to one side and says something to the other side. So from here the talk of hypocrisy started and Allah revealed that

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ And amongst people there are (also) some who say: We believe in Allah وَ مَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ. and the Last Day, ' وَ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ whereas they are not (at all) believers.

يُخْدِيْعُونَ اللَّهَ In this verse, perhaps ,we had previously told you that امنا that faith is a verb that we believe, and Allah Almighty denied it from the beginning, that it is not a believer, God did not say this, that they did not believe but excluded them from the believers ,kicked out and said, "He is not a believer at all." That it has been strongly denied.

One is that a person says that I have not stolen and another says that you have stolen, this is also one thing, and if the other says that you are a thief, it means that he has stolen or not. If in reality you are a thief, then it is an exaggeration in the word , isn't it,

look here ,they said, "We believe in Allah and the Last Day." Allah said, "You are not a believer at all, You speak of faith, but the action is such that we are not ready to accept you as believers, and then said يُخْدِيْعُونَ اللَّهَ: they seek to deceive Allah يُخْدِيْعُونَ اللَّهَ Among the Arabs, it is from the chapter of Mufa'ala "adverb"

Which word is made up of this chapter and what is its weight. When you read the eloquence dictionary among the Arabs, and the part of the dictionary that is related to eloquence, exaggeration and the deep things of the sarf and naf (exchange & passive verbs) , then you will know it. It will be clear from what this word comes from

يُخْدِيْعُونَ that the word of sarf and naf is from chapter of Mufa'ala" adverb" And its characteristic is that it contains matter from

تو منافقت یہی چیز یہ کہ نفاق جو یہ وہ اس میں ادمی دونوں طرح سے ہوتا ہے کہ وہ ایک طرف کو کچھ کہتا ہے دوسرا طرف کو کچھ کہتا ہے تو یہاں سے بات نفاق کی شروع ہو گئی تھی اور اللہ تعالیٰ نے یہ بتلایا کہ

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ اور لوگوں میں سے ایسے بھی بین جو یہ کہتے ہیں کہ امنا بالله ہم ایمان لائے اللہ پر و بِالْيَوْمِ الْآخِرِ اور اخرت کے دن پر و مَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ اور وہ ایمان والے نہیں بین

يُخْدِيْعُونَ اللَّهَ اس ایت میں ہم نے بلکہ پہلے یہ بتلا دیا تھا شاید کہ امنا فعل یہ کہ ہم ایمان لائے اور اللہ تعالیٰ نے سرے سے نفی کر دی کہ یہ مومن ہے جی نہیں خدا نے یہ نہیں کہا یہ ایمان نہیں لائے اللہ تعالیٰ نے بالکل مومنوں سے خارج ہی کر دیا نکال دیا فرمایا یہ پرگز مومن ہی نہیں ہے یعنی شدت کے ساتھ نفی کی گئی ہے

ایک یہ یہ کہ کوئی ادمی کہتا ہے کہ میں نے چوری نہیں کی اور دوسرا کہتا ہے تم نے چوری کی یہ بھی ایک بات یہ نا اور اگر دوسرا یہ کہے کہ تم تو چور ہو اس کا مطلب یہ یہ کہ یہ چوری کی یا نہیں کی حقیقت میں تم چور ہو تو زیادہ مبالغہ ہے نا کلام میں

یہاں دیکھیے تو انہوں نے کہا ہم ایمان لائے اللہ پر اور اخرت کے دن پر اللہ نے کہا تم سرے سے مومن ہی نہیں ہو تم ایمان کی بات کرتے ہو فعل کی ہم سرے سے تمہیں مومن ماننے کرنے کو تیار نہیں ہے اور پھر فرمایا يُخْدِيْعُونَ اللَّهَ وَ اللَّهُ كَوْدَهُوكہ دیتے ہیں يُخْدِيْعُونَ عربوں کے باں مفاعلہ کے باب سے ۲-

کون سا لفظ اس چیز سے بنایے اس کا وزن کیا ہے کبھی اپ عربوں کے باں فصاحت لغت جب پڑھیں گے اور لغت کا بھی وہ حصہ جس کا تعلق فصاحت سے بلاغت سے صرف ون甫 کی گھری چیزوں سے ہے تو پھر اپ اس کا پتہ چل جائے گا کہ یہ لفظ کس بات سے اتا ہے تو يُخْدِيْعُونَ صرف ون甫 کا لفظ جو یہ وہ یہ مفاعلہ کے باں سے اور اس کی خاصیت یہ ہے کہ اس میں دونوں طرف سے چیز ہوتی ہے ایک طرف نہیں

both sides and not from one side ,that they seek to deceive Allah and Allh deceived them as well يُخْدِعُونَ that they seek to deceive And compared to them, Allah deceives them.

This will come again

يُخْدِعُونَ they seek to deceive Allah

The easy interpretation of this is that they deceive the Prophet, may God bless him and grant him peace, and Allah has attributed their deception to Himself, that, they deceive me, that they do what as they are deceiving me.

In addition, if this interpretation is to be accepted, many commentators have also gone in this direction, and then it means that, you should think for yourself that deception is given to the one who does not have complete knowledge. Where as Allah almighty , could not be deceipted at all,

It happened some time as mention in Hadiat and in comming Surah Mahada" as wel that These hypocrites used to say something of their own to the Messenger of Allah, peace and blessings be upon him, and he accepted it to some extent that it might be the situation.

Therefore, this means that the Prophet (PBUH) did not know everything even in his time.

Therefore, Allah said, "If they deceive the Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace, then they are deceiving me."It is as he said: اَنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ: (O Beloved!) Indeed, those who pledge allegiance to you in the Battles of Hudaybiyah Pledged allegiance to Allah's hand. in fact they pledged allegiance on the hands of the prophet may Allah bless him and grant him peace. Iqbal said that

بَاتَهُ بَاللَّهِ كَبَنْدَهُ مُوْمَنٌ كَبَنْدَهُ مُوْمَنٌ The believer's hand is just Allh's hand, The only thing is that the hand of the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, has been directed towards him as if it were Allah's hand. The interpretation for the matter of deception of

وہ اللہ کو دھوکہ دیتے ہیں اور اللہ ان کو دھوکہ دیتا ہے بے یُخْدِعُونَ کہ وہ اللہ کو دھوکہ دیتے ہیں اور ان کے مقابلے میں اللہ ان کو دھوکہ دیتا ہے

یہ بات ا جائی گی اگے

یُخْدِعُونَ وہ اللہ تعالیٰ کو دھوکہ دیتے ہیں اسان تفسیر اس کی یہ کی گئی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دھوکہ دیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے ان کے دھوکے کو اپنی طرف منسوب فرمادیا ہے کہ وہ مجھے دھوکہ دیتے ہیں یعنی ایسے کرتے ہیں جسے مجھے وہ دھوکہ دے رہے ہیں

اور اس تفسیر کو اگر مان لیا جائے بہت سے مفسرین اس طرف بھی گئے ہیں تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ اپ خود سوچیے دھوکہ اس کو دیا جاتا ہے جس کو مکمل طور پر علم نہیں ہوتا کوئی دھوکہ کھاتا ہے اور تو کوئی نہیں کھاتا تو اللہ تعالیٰ تو کھا نہیں سکتے دھوکا

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان سے یہ منافقین کوئی اپنی بات کہہ دیتے تھے اور انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اسے کبھی کبھی ایسے ہوا ہے حدیث کی کتابوں میں ایسا ہے اگے سورہ مائدہ میں ایسا ہے کہ اس کو کسی حد تک مان لیتے تھے تسليم کر لیتے تھے کہ صورتحال یہی ہو گی تو اس کا مطلب یہ ہے کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ہر ہر چیز کا علم اپنے دور میں بھی نہیں ہوتا تھا

تو فرمایا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دھوکہ دیتے ہیں تو مجھے دھوکہ دیتے ہیں یہ ایسے ہی جیسے فرمایا اَنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ جَنِّهُوْنَ نَيْ حَدِيبِيْهِ کے غزوہ میں اپ کے دست مبارک پہ بیعت کی ہے اَنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ اَنْهُوْنَ نے اللہ کے پانہ پر بیعت کی حالانکہ بیعت تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پانہ پہ ہے

اقبال نے کہا ہے نا پانہ ہے اللہ کا بندہ مومن کا پانہ بس وہ بات یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دست مبارک اللہ نے اپنی طرف نسبت فرمائی ہے کہ گویا وہ میرا ہی پانہ اور جو دھوکے کی بات یہ منافقین کی اس کی تشریح اگے چل کے قران پاک میں بھی چند مقامات پہ ائے گی پھر یہ مسئلہ واضح ہوگا

hypocrites will appear in a few other places in the Holy Qur'an as well, and then this problem will be clear.

Even in one case, the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) ordered the cutting off the hand, and Allah has revealed the verses that he should not have given this order, and you should ask Allah for Apologize.

وَمَا يَعْدُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَالَّذِينَ أَنْفُسُوا
and the believers but (in fact) they deceive only themselves They don't cheat on anyone but their own lives. They think that cheating is only a good thing. They do not know and let them do whatever we want.
Allah has said that they are deceiving their own lives What will happen , This will be the end , As in the old days, there used to be bats (weights) of clay stone , things were been weighted by clay stones. Once a child went and said, "Uncle, give me such and such a thing." He showed him the scales for weighing and then went inside , child was in the habit of eating clay; he took the bat (weight) and started eating, so he took a long time inside. He said, "My child, as much as you eat, you will harm yourself and not me. So, a hypocrite person thinks that by deceiving a believer, he will earn something, but nothing will happen, and this is a great thing for those who understand what Allah has said. In contrast to this, the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "A believer is a very forgetful person.and so simple that like a camel's who have nailed rope stuked in his nose,that goes wherever its owner goes."

And you said: A believing man is like a horse whose rope is long and he keeps walking in his pasture, so when he tries to go out somewhere, then his rope gets pulled.

these commentries are from Masand Ahmed hadiat ,It meaning is that A believer is living his life and somewhere he breaks some limit of Allah, when he is pulled by God and any disease or calamity occurs, he immediately turns to Allah and starts asking God.

حتى كه ايک معاملے میں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانہ کائی کا حکم دے دیا اور اللہ تعالیٰ نے اس پہ ایات نازل کی ہیں کہ اب نے یہ جو حکم دیا ہے کہ یہ حکم نہیں دینا چاہیے تھا اور اپالله سے اس کے لیے معافی مانگیں۔۔۔

والَّذِينَ أَنْفُسُوا إِيمانَ وَالوْلَوْنَ كَوْ وَمَا يَعْدُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ اور وہ کسی کو دھوکا نہیں دیتے کسی کے ساتھ دغا نہیں کرتے مگر اپنی جان کو وہ یہ سمجھتے ہیں کہ دھوکہ دینا بس کہ اچھی بات ہے انہیں پتہ ہی نہیں چلتا اور جو ہم چاہیں کرتے رہیں

الله نے فرمایا یہ کہ وہ اپنی جان کو بی دھوکہ دے رہے ہیں اس کا انجام کیا نکلے گا انجام ایسا یہ جیسے پچھلے زمانے میں بات ہوتی تھی نا پتھر کے مٹی کے تو مٹی سے چیزیں تلتی تھی تو ایک بچہ چلا گیا اور اس نے کہا کہ چجا فلاں چیز دے دو اس نے تولنے کے لیے ترازو اٹھایا دکھایا اس کو پھر اندر چلا گیا بھی کو مٹی کھانے کی عادت تھی اس نے جو بات تھا اسے لے کے کھانا شروع کر دیا تو اس نے اور دیر لگائی اندر اس نے کھا میرا کیا بچے جتنا تم کھاؤ گے اپنا بی نقصان کرو گے بیمارا کیا

۷

تو منافق انسان وہ سمجھتا ہے کہ کسی ایمان والے کو دھوکہ دے کے وہ کچھ کمالے گا کچھ نہیں ہوتا اور یہ اللہ تعالیٰ نے جو کچھ ارشاد فرمایا ہے کہ بہت بڑی چیزیں سمجھنے والوں کے لیے اس کے مقابلے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مونمن بڑا بھولا بھالا ادمی ہوتا ہے ایسا سادہ جیسے

اوٹ کے ناک میں نکیل پڑی پھوئی ہو کہ اس کا مالک

جدھر چلے جائے وہ چل پڑتا ہے

اور اپ نے فرمایا مونمن انسان وہ تو ایسا گھوڑا ہے جس کی رسی لمبی ہے اور اپنی چڑاگاہ میں چلتا رہتا ہے توجہ وہ کھین بایبر نکلنے کی کوشش کرتا ہے تو پھر اس کی رسی کو کھنچ پڑ جاتی ہے مسند احمد میں ایسی روایات ائی اس کا مطلب یہ ہے کہ مونمن انسان کو اپنی زندگی گزار ریا ہوتا ہے اور کھین اللہ کی کسی حد کو توڑتا ہے نا جب تو وہ کھنچ پڑتی ہے خدا کی طرف سے اور کوئی بیماری اگئی افت اگئی مصیبت اگئی فورا اللہ کی طرف رجوع کرتا ہے خدا سے مانگنا شروع کر دیتا ہے

Therefore, those who say that Muslims remembers Allah, only in times of trouble, we do not understand this.

We say, thank God, He remembers even at this time. If He does not remember at this time, then the situation is even worse.

That would be calamities and difficulties, that is why there, would be stretched, so one should return to him that is the limit of your rope, beyond which you cannot go.

And the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "But you should be afraid of believer's sensibility. اتقوا فراسة المؤمن فإنه ينظر بنور الله he sees with the divine light of God. He used to see and does his works, under the divine light, which Allah's have bestowed him., do not try to deceive him, so those who deceive the believers, those who are believers in the true sense, then their end will be very bad.

Allah does not allow this deception to continue, just as He did not allow it to continue for the Holy Prophet, may God bless him and grant him peace, and such are the fools who are so ignorant that Allah said,

وَمَا يَشْعُرُونَ "And they do not know, nor do they understand." شعار "sha'ar." It is said in Arabic "a hair" that the knowledge, which is so presised like hair, so fine knowledge, Allah, said, they have no consciousness for it.

They do not understand that we ourselves will be trapped in the result of what is a deception. This thing will come upon us by itself, وَالذِّينَ أَمْنُوا and the commentators have debated about "و" they say what is meant by it, then commented , that it also means the Messenger of Allah ,The Prophet's (Sallallahu Alaihi Wasallam) friends or the Companions of the Prophet (Sallallahu Alaihi Wasallam), were been deceived

The deceives Sallallahu Alaihi Wasallam and his companions, but their deception does not work instead reverts, backfires on them.

اس لیے جو لوگ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ مصیبت میں بھی مسلمانوں کو یاد اتا ہے تو یہ بات پماری سمجھے میں نہیں اتی

بھی کہتے ہیں شکریہ اللہ اس وقت بھی یاد اتا ہے اگر اس وقت بھی نہ یاد ائے تو پھر تو اور بھی بدتر حالت ہے

وہ مصائب و تکالیف پوتی اس لیے وہ کہنج پڑتی اس لیے ہے کہ تم ہماری طرف لوٹ اوپس تمہاری رسی اسی حد تک ہے اس سے اگے تم نہیں جا سکتے

تو کہنج لیتے ہیں اپنی طرف اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لیکن تم اس مومن کی فراست سے ڈرتے رہنا اتقوا فراسة المؤمن فإنه ينظر بنور الله وہ اللہ کے نور سے دیکھتا ہے اللہ کی طرف سے جو روشنی اسے ملتی ہے اس روشنی کے تحت اس روشنی کے اندر اس روشنی کو دیکھ کر وہ اپنے کام کرتا ہے اسے دھوکہ دینے کی کہیں کوشش نہ کرنا تو اس لیے جو لوگ مومنوں کو دھوکہ دیتے ہیں نہ صحیح معنی میں مومن ہو کوئی ادمی تو پھر اس کا انجام بڑا ان کے لئے نکلتا ہے

الله اس دھوکے کو قائم رہنے نہیں دیتا جیسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے بھی قائم نہیں رہنے دیا اور ایسے بھی ایسے کندزہن ہیں کہ اللہ نے فرمایا وَمَا يَشْعُرُونَ اور ان کو شعور بھی نہیں، سمجھتے بھی نہیں شعار عربی میں کہتے ہیں بال کو توجہ علم بال کے برابر باریک ہو اتنا باریک علم اتنا معمولی علم اتنا زیادہ سوچنے سے اللہ نے فرمایا انہیں شعور بھی نہیں انہیں سمجھتے بھی نہیں کہ جو دھوکہ ہے اس کے نتیجے میں ہم خود بھی پھنس جائیں گے اور خود بھی بھم پر یہ چیز اجائی گی اور وَاللّٰهُ أَعْلَمُ میں یہ جو " وَ" ہے اس پر مفسرین نے بحث کی ہے اور وہ کہتے ہیں کہ اس سے مراد کیا ہے پھر وہ کہتے ہیں کہ اس سے بھی مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھی یا صحابہ کرام رضی اللہ عنہ ہیں۔ انہیں دھوکہ دیتے ہیں انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اور ان کے ساتھیوں کو لیکن یہ دھوکہ نہیں چلتا مگر یہ کہ ان پر الٹ جاتا ہے پلٹ جاتا ہے

فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ، فَرَأَاهُمُ اللَّهُ مَرْضًا، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ بِمَا كَانُوا يَكْنِيُونَ ﴿٢١٠﴾

فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ، فَرَأَاهُمُ اللَّهُ مَرْضًا، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ بِمَا كَانُوا يَكْنِيُونَ ﴿٢١٠﴾

In their hearts is a disease. So Allah has worsened their disease. And for them, there is painful punishment because they used to tell lies.

And there is a disease in their hearts, That disease which is compared to the heart. Allah Almighty has mentioned this in many places in the Holy Qur'an that there is a disease in their hearts. What type of disease is? The disease of doubt in their hearts, the disease of jealousy. This is the argument of Sufiya that they say that there are diseases in the heart just like there are diseases in the body that is why it said "Look, there is a disease in their heart. There are many types of diseases in the heart. And the worst disease in the heart is "arrogance, to think of himself something, feeling greatness in your own. Every disease could be in one's heart and curable, if it does not have this (arrogance) , At some point, that person can be cured, But those who began to think of themselves as something, like, my position, my wealth, my knowledge and I have become such a great person. It ends in nothing but humiliation, then it becomes humiliated, And it would be the God mercy if he understands during humiliation, even he died.

The was Abu Jahl (His story will come in detail at some point) Ibn Mas'ud (RA) said that his condition at some time was that,

"When he fell down and was injured in Badr, I sat on his chest and he saw me and said: I felt sorry, I am being killed in the hands of a villager child ,instead the killer would be a big person, and then he said to me, cut off my neck from bottom As it was customary for the Arabs put the enemies heads in line , so when it shall be placed in line ,his head should look higher than others therefore

ان کے دلوں میں روگ ہیں چنانچہ اللہ نے ان کے روگ میں اور اضافہ کر دیا ہے اور ان کے لیے دردناک سزا تیار ہے کیونکہ وہ جھوٹ بولا کرتے ہے

فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ، اور ان کے دلوں میں بھی بیماری ہے جو قلب کی طرف بیماری کی نسبت کی ہے اللہ تعالیٰ نے یہ قران پاک میں بہت جگہ ایسا ہے کہ ان کے دلوں میں بیماری ہے کس چیز کی بیماری ہے شک کی بیماری ان کے دلوں میں حسد کی بیماری ہے تو یہ صوفیا کی دلیل ہے کہ وہ کہتے ہیں دل میں بھی بیماریاں ہوتی ہیں جس طرح کے جسم میں بیماریاں ہوتی ہیں اسی لیے ارشاد فرمایا ہے فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ، کہ دیکھو ان کے دل میں بیماری ہے دل میں کئی طرح کی "بیماریاں ہوتی ہیں اور دل میں جو بدترین بیماری ہے وہ "کبر" کی ہے اپنے اپ کو کچھ سمجھنے کی ہے بڑا سمجھنے کا مرض ہر مرض کسی کے دل میں اجائی لیکن یہ مرض نہ ہو تو وہ قابل علاج ہوتا ہی ہے کسی نہ کسی موقع پر پہنچ کے وہ ادمی ثہیک ہو سکتا ہے لیکن جو اپنے اپ کو کچھ سمجھنے لگے کہ میں ایسا میرا عہدہ میرا میری دولت میرا علم اور میں میں اتنا بڑا ادمی ہو گیا ہوں اس کا انجام سوائے ذلت کے اور کچھ نہیں نکلتا پھر ذلیل ہو جاتا ہے اور ذلت پہ بھی سمجھ جائی تو خدا کی مہربانی ہے حتی کہ وہ مر جاتا ہے

-ابو جہل جو تھا ائے گا اس کا قصہ تفصیل سے کسی وقت اس کا حال یہ تھا کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے تھے جب بدر میں وہ گرا زخمی ہو کے تو میں اس کے سینے پر چڑھ بیٹھا تو اس نے مجھے دیکھا اور کہنے لگا ہائے اور افسوس ایک دیہاتی ادمی بچہ اس کے پانہوں میں قتل ہو رہا ہوں مارنے والا بھی کوئی بڑا ادمی ہوتا اور بھر مجھے کہنے لگا کہ میری گردن ذرا نیچے سے کاثنا عربوں کے ہاں دستور تھا نا کہ وہ اپنے دشمنوں کے سر کاٹ کے لائن میں لگایا کرتے تھے تو اس نے کہا لائن میں جب لگے گا تو میرا سر اونچا نظر ادا چاہیے ذرا نیچے سے کاثنا

cut it from bottom. He died but had not
loosed "کبر" "arrogance".

This is the worst disease of the heart. What was
the disease among these hypocrites? Those
were malices, jealousy. This verse is for heat
diseases فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ They have disease in
their hearts.

There are many places, however we shall tell
one more place for example: Look in the
begining of Chapter 22 , There also Allah
mentioned about a heat's disease, Surah Ahzab
(33) verse no 32. Allah said: O wives of
the Messenger! يُنِسَاءُ النَّبِيِّ You are not
the like of any of the womenfolk. Comparatively
Allah has given you a higher position that you
are in the marriage of the Messenger of Allah,
may God bless him and grant him peace
إِنَّ أَنْفَقِيْنَ If you want to remain pious and Godfearing,
your position is great .

فَلَا تَخْضُعْنَ بِالْقَوْلِ then be not soft in your speech
(When someone comes to your house to ask for
something, don't be soft in your language while
talking). lest someone whose heart has
diseased (with hypocrisy) should feel inclined
with desire وَ قُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا And (always) say
words that are pure of any taint of doubt and
flexibility. (If someone comes to your house to
take something, don't do it, because that
person has a disease in his heart and he will
expect something else from you) .

This is the thing that these tendencies in the
heart about sex and illicit relations with women
and such things are the disease of the heart. If
it falls, it should be clarified.

That is why the Sufis who say that the heart
becomes sick and the heart should be treated,
it is proved from the Holy Qur'an.

That those who are very intoxicated for the
rejection of Sufism, that As soon as they hear
the name of Sufism , they say, of course, we do
not believe in these things.

مرتے مر گیا مگر وہ کبر نہ گیا
یہ یہ دل کا مرض سب سے بدتر اور ان منافقین میں کیا
مرض تھا کینہ حسد دل کے امراض کے لیے یہ ایت یہ کہ فی
فُلُوْيِمْ مَرْضٌ ان کے دل میں مرض یہ

ایک اور جگہ بھی , کئی جگہ بیں , ایک مثال کے طور پر اپ
کو اور دکھا دیتے ہیں 22 بارے میں اس کے اغاز میں اپ
دیکھیے وہاں بھی اللہ تعالیٰ نے دل کے ایک مرض پر بات کی
یہ کہ دل میں کیا کیا مرض ہوتے ہیں 22 بارے کے بالکل اغاز
میں سورہ احزاب 33 نمبریہ سورہ کا اور اس کے ایت نمبریہ

یہ 32 , بت سن نمبر ایت دیکھیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا يُنِسَاءُ
النَّبِيِّ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں لَسْتُنَ كَاحِدٍ
مَنْ النِّسَاءُ تم عام عورتوں جیسی نہیں ہو جیسی عام
عورتیں ہیں امت کی ان کی نسبت تمہیں اللہ نے ایک زیادہ
مقام دیا ہے کہ تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نکاح
میں إِنَّ أَنْفَقِيْنَ اگر تم اللہ سے ذریتی ریوں تو تمہارا بڑا مقام ہے
فَلَا تَخْضُعْنَ بِالْقَوْلِ اور دیکھو بات کرتے ہوئے جب کوئی گھر
پہ تمہارے ائے کچھ مانگنے کے لیے پردے میں تو بات کرتے
ہوئے اپنی زیان میں لوچ نرمی پیدا نہ کرنا فیظمع الذی فی
قَلْبِهِ مَرْضٌ طمع رکھے گا لالج رکھے گا جس ادمی کے دل میں
مرض ہے اسے تم سے کوئی اور امید لگ جائی گی و قُلْنَ قَوْلًا
مَعْرُوفًا ﴿٣٢﴾ صاف بات کرو قاعدیہ کے مطابق جو
تمہارے گھر پہ ائے کچھ چیز لینے کے لیے تو ایسے نہ کرنا یہ
جو ہے ناکہ اس ادمی کے دل میں مرض ہے اور وہ تم سے
کوئی اور امید لگا بیٹھے گا

یہ یہ وہ چیز کہ دل میں یہ جو رجحانات ہوتے ہیں جنس کے
اور اور خواتین سے ناجائز تعلقات کے اور اس قسم کی
چیزوں میں یہ یہ دل کا مرض اللہ نے کہا اس کے دل میں
مرض ہے نا ایسا وہ تمہارے لیے کچھ اور سوچ میں پڑ جائے گا
تو بات صاف کرنا
اس لیے صوفیا جو کہتے ہیں کہ دل بیمار ہو جاتا ہے اور دل کا
عالج کرنا چاہیے یہ قران پاک سے نفس سے ثابت ہے کہ

جو لوگ تصوف کے انکار پہ بڑے مست ہوئے ہوتے ہیں کہ
تصوف کا نام سنتے ہی وہ کہتے ہیں بالکل ہم ان چیزوں کو
نہیں مانتے

تصوف نام ہی اس چیز کا ہے کہ دل بیمار ہو جاتا ہے اور دل
کی بیماری کا علاج کیسے ہو سکے اتنی بات ہے

Sufism is the name of this thing, that the heart become sick, and how to treat heart disease. That is all.

Here it siad that فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ they have disease in their hearts. فَرَزَادُهُمُ اللَّهُ مَرْضًا

Here "Fa" means "it is increased due to this" as of this argument it does have meanings "That Allah does not increased it rather the actions were theirs".

فَرَزَادُهُمُ اللَّهُ، Allah aggravated their disease, not by his will , but Fa means as a result of what they were doing, Allah aggravated their disease. The belief of "Ahl as-Sunnah wal-Jamaa'at" is that Allah is the creator of all emotions and these things, and doer is human being.Allah has created Anger, sex, intelligence, mercy, compassion, love, courage, all other things and the doer is a humble servant.

Allah has given authority, The user is man himself.Almighty Allah, sometimes refers those things towards his servant because the servant did them and when Allah refer those things towards Himself its means that he has created this thing. This is the principle on which many verses of the Holy Quran are resolved. A person says that Allah has put a seal on them, Allah has increased their disease, Allah has done this, so what is the fault of the person in this? That Allah has created these things. The Creator is Allah. The doer is a servant; the servant should use his authority. This is the path of mediation and moderation that Ahlus Sunnat took in comparison to Mu'tazilah.

It said: فَرَزَادُهُمُ اللَّهُ مَرْضًا Allah has worsened their disease, so worsened because their actions were like that وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ Then Allah created for them a painful torment.

Alam "الم" it means severe and sorrow ful pain. عذاب عظيم" it was narrated a great torment" عذاب عليم "above.and here said painful torment In first see here a figure of five "٥", some readers consider it a verse and they stoped here ,then this is also

یہاں پر فرمایا کہ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ ان کے دلوں میں مرض ہے فَرَزَادُهُمُ اللَّهُ مَرْضًا سو فا جو یہ نا فَرَزَاد سو بڑھا دیا اس فا کا مطلب یہ ہے کہ یہ اس سبب سے بڑھ گیا کہ فا جو یہ وہ کس چیز کی دلیل ہے وہ دلیل اس چیز کی ہے کہ اس کے نتیجے میں یعنی اللہ تعالیٰ نے نہیں بڑھایا بلکہ جو حرکتیں ان کی تھی نا فَرَزَادُهُمُ اللَّهُ اللَّهُ نے بڑھا دیا ان کا مرض تو براہ راست یہ بات نہیں بلکہ فا کا مطلب وہ جو کچھ کر رہی تھے اس کے نتیجے میں اللہ نے ان کا مرض بڑھا دیا اپل سنت والجماعت کا عقیدہ یہ کہ تمام کے تمام جذبات اور ان چیزوں کا خالق اللہ ہے اور کاسب بندہ ہے تخلیق اللہ ہے نے کی ہے غصہ ہے جنس ہے عقل ہے رحمت ہے شفقت ہے محبت ہے ہمت ہے جتنی چیزیں ان سب کو اللہ ہی نے پیدا کیا ہے اور کسب کرنے والا بندہ ہے

اختیار دیا ہے اللہ نے استعمال کرنے والا انسان خود ہے اور اللہ تعالیٰ اسی لیے کبھی کبھی ان چیزوں کی نسبت بندی کی طرف کر دیتے ہیں کہ بندی نے یہ کیا اور کبھی ان چیزوں کی نسبت جب اپنی طرف کرتے ہیں نا اللہ تو اس کا مطلب ہے میں نے اس چیز کو پیدا کیا ہے یہ وہ اصول جس پر قران پاک کی متعدد ایات حل ہو جانی ہیں کہ ادمی کہتا ہے اللہ نے مهر لگا دی اللہ نے ان کا مرض بڑھا دیا اللہ نے ایسے کیا تو اس میں ادمی کا کیا قصور ہے ادمی کا قصور ہے کہ اللہ نے ان چیزوں کو پیدا کیا ہے خالق اللہ ہے کسب کرنے والا کاسب بندہ ہے نا بندہ نا اپنے اختیار کو استعمال کر رہے ہے وہ توسط اور اعدال کی راہ جو اپل سنت نے معتعلہ کے مقابلے میں اختیار کی تھی تو فرمایا فَرَزَادُهُمُ اللَّهُ مَرْضًا اللَّهُ نے ان کا مرض بڑھا دیا کیوں بڑھا دیا اس لیے کہ حرکتیں ایسی تھیں نا تو اللہ نے اس چیز کو پیدا کر دیا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ اور ان کے لیے عذاب کون سا علیم، الم والا م کہتے ہیں دکھ کو

اوپر گزرا تھا کہ ان کے لیے عذاب عظیم ہے اور یہاں ارشاد فرمایا کہ ان کے لیے عذاب علیم ہے پہلی بات تو اس میں یہ دیکھئے کہ یہاں پانچ کا حصہ نظر اریا ہے پانچ کی فکر ہے نا یہ بعض قراکے نزدیک یہاں ایت ہے پوری وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ اس پر وہ وقف کرتے ہیں رک جاتے ہیں پھر بما گائوا

a verse . Because of this, the people of, Madina al Munawara , Makkah al-Mukarramah,Sayrai have different opinions for counting holy Quran verses. The reason because during the messenger of Allah (صلی اللہ علیہ وسلم).

The reason for this is that even during the time of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) there were all these recitations, people used to stop here or not.

Secondly, it is said above the great torment عذاب عظيم for disbelievers and here they have both, painful torment عذاب علیم and great torment عذاب عظيم as well. The commentator described that both torment shall be added here. It is great for them because they are unbelievers in faith, as inside they have no faith. They disobeying the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), harassing him, and making fun of Islam.

There is large discussion of hypocrisy it may gone to the tenth and even eleventh chapter. It is a great disease, which Allah has forbidden, it is actually "fasiq". impious

Therefore, one punishment will be because they were disbelievers from inside and the other punishment will be because these people, apart from being disbelievers, were also deceivers and were deceiving.

The painful termount above is due to their cheating and see next بِمَا كَانُوا يَكْنِيُونَ because they used to tell lies and are liars, hence two offenses went further. One was disbelief, followed by deceit, and the third crime was lying, These three things happened.

Shah Abdul Qadir, may God bless mercy on him, has done a very good translation here. He translated "they used to say lie instead telling lie". There is a difference between lying and telling lies.

No doubt, telling a lie is a great sin, but it is not, of such a level that a great torment, a sorrowful punishment, and these things will be inflicted on it, it is not a sin of that level.

یَكْنِيُونَ یہ بھی ایک ایت ہے اس وجہ سے مدنیہ منورہ، مکہ مکرمہ، شام ان سارے حضرات یہ اختلافات بین کہ قران پاک میں کل کتنی ایات بین کوئی کچھ کہتا ہے کوئی کچھ کہتا ہے

وجہ اس کی یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں بھی یہ ساری قراتیں تھیں یہاں لوگ رکتے بھی تھے نہیں بھی رکتے

دوسری بات یہ کہ اوپر فرمایا عذاب یہ ان کے لئے عظیم اور یہاں پہ علیم تو عظیم کا مطلب اس کا حجم بہت زیادہ ہے عذاب تو علیم کا مطلب دکھ دینے والا مکلف دینے والا بہت ہے الم کا لفظ استعمال ہوتا ہے اور اوپر جو فرمایا ہے کافروں کے لئے وہ ہے عذاب عظیم اور ان کے لئے عذاب علیم بھی ہے اور عظیم بھی ہے مفسرین کہتے ہیں دونوں عذاب جمع پوچائیں گے ان کے لئے عظیم تو اس وجہ سے کہ عقیدے میں کافر بین اندر تو کفر بھی ہے نا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ مانتا انہیں تنگ کرنا اسلام کا مذاق اڑانا یہ نفاق کی بحث بہت زیادہ ہے دسویں پارے تک گیارہوں پارے تک چلی گئی ہے بہت بڑی بیماری ہے اللہ نے جس سے منع کیا ہے عملاً "فسق ہے

تو اس لیے ایک عذاب تو اس وجہ سے ہوگا کہ اندر سے کافر نہیں اور دوسرے عذاب اس وجہ سے ہوگا کہ یہ لوگ کافر ہونے کے علاوہ دھوکے باز بھی تھے دھوکے دے رہے بین نا اوپر تو جو عذاب علیم ہے دھوکے کی وجہ سے بھی اور اگر دیکھیے بما کانوں یَكْنِيُونَ اس لیے کہ جھوٹ کہتے تھے یہ جو جھوٹ کہتے تھے توجھوٹ بھی تھے تو دو جرم اور بڑھ گئے ایک تھا کفر اس کے بعد اگیا دھوکہ تو تیسرا جرم اگیا جھوٹ کا کہنا یہ تینوں چیزوں اگئی

شah عبد القادر صاحب رحمته اللہ علیہ نے بہت اچھا ترجمہ بھی یہاں کیا ہے عمندہ ترجمہ کیا ہے انہوں نے ترجمہ کیا ہے کہ جھوٹ کہتے تھے یہ نہیں فرمایا کہ جھوٹ بولتے تھے جھوٹ بولنے اور جھوٹ کہنے میں فرق ہے

جھوٹ بولنا بلا شبہ بڑا گناہ ہے کبیرہ گناہ ہے لیکن اس درجے کا نہیں ہے کہ اس پہ عذاب عظیم اور عذاب علیم اور یہ چیزوں اچائیں وہ اس درجے کا گناہ نہیں حد چاہیے سزا میں اخوت کے واسطے اخر گناہ گار بہوں کافر نہیں بہوں میں

"Had chia saza ma akhouat ka wassta,Akhar gunagar hon kafir nahi hon ma "

So lying is definitely a sin, but it is not so big that there is so much punishment and so severe things about it even God did not siad that ,they are telling lie .

What is translated by Shah Abdul Qadir, may Allah have mercy on him, means that this was their claim above that "We believe in Allah and believe in the Hereafter" this claim was false.Do understand that there is difference between saying lie and telling lie. Sir, it is common for a person to tell a lie and to make a specific claim that I do this work, Then people say about it that it is a lie

Hazrat by doing this translation pointed out آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ that there above claim for believing Allah and hereafter is false.

Do understand it, that One's could be takenaway by such false claims.

It require a very precise knowledge to undersatnd Hazarat translation.He said they were lying and false claiming. For getting devine pease one should be kept silent.One could be trailed on claiming and once trailed he could be on both sides either here or there. The problem is with tongue, The more they claim, the more they will be tested and the one who does not claim reaches the highest status. No one tests, keep silent and whoever claims will certainly be tested. And the test is a big thing, so don't talk about yourself.Things are recitude, obstinence (fear of God) ,religion and these are by the virtue of God only and nothing else.What ever he says about himself,Allah shall put him in trail . It is better not to indulge in such tasks. **بِمَا كَانُوا يَكْنِيُونَ**. because they were lieing.

تو جھوٹ یقیناً گناہ کی چیز ہے لیکن اتنی بڑی کہ اس پہ اتنا عذاب اور اتنی شدید باتیں ہوں یہ بات نہیں کہ جھوٹ بولنے پہ خدا کی طرف سے یہ بات کمی گئی ہے جھوٹ کہتے تھے شاہ عبدالقدار صاحب رحمة اللہ علیہ ترجمہ کیا ہے تو مطلب یہ ہے کہ یہ جو اوپر ان کا دعویٰ تھا ناکھامناً بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ ہم اللہ پر ایمان لائے اور اخرت پر ایمان لائے یہ دعویٰ جھوٹا تھا جھوٹ کہتے تھے سمجھے اپ نہیں ؟

جھوٹ بولنے اور جھوٹ کہنے میں فرق کیا ہے حضرت نے جھوٹ بولنا تو عام ہے کوئی ادمی جو بولے اور ایک خاص دعویٰ کرنا کہ میں یہ کام کرتا ہوں اب اس کے متعلق جب کہنا ہوگا تو کہیں گے کہ جھوٹ کہتا ہے دعویٰ جو کیا ہے تو لوگ کہتے ہیں جھوٹ کہتا ہے

تو حضرت نے یہ ترجمہ کر کے اس طرف اشارہ کر دیا کہ جو اوپر یہ نا آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ ان کا دعویٰ کہ ہم اللہ پر اخرت پر ایمان لائے یہ جھوٹا دعویٰ ہے یہ جھوٹے دعوے جو بہن نا یہ لے ڈو یہ بہن اب سمجھہ ائی یہ یہ بات حضرت کا ترجمہ بہت باریک سمجھنے کے لیے بھی بڑھا علم اس کے لیے چاہیے تو فرمایا کہ وہ جھوٹ کہتے تھے جھوٹا دعویٰ کرتے تھے اس لیے عافیت اسی میں ہے بھائی کہ ادمی نہ بولے جو دعویٰ کرتا ہے وہ ازمایا جاتا ہے اور جو ازمایا جاتا ہے وہ پھر دونوں طرف ہو سکتا ہے ادھر بھی اور ادھر بھی بلا اور مصیبت زیان کے ساتھ ہے جتنے دعویٰ کرتے رہیں گے اتنے ہی ازمائی جائیں گے اور جو دعویٰ نہیں کرتا بڑے سے بڑے مرتبے پر پہنچ جاتا ہے کوئی نہیں ازمائنا چب کر کے چلتے رہو اور جو دعویٰ کرے گا وہ ضرور ازمایا جائے گا اور ازمائش بڑی چیز ہے تو ادمی اس لیے اپنے متعلق بات ہی نہ کریں نیکی تقویٰ دین بس وہی چیز ہے جو اللہ کی توفیق ہے اس کے علاوہ کچھ نہیں جتنا اپنے اپ کے لیے کچھ کہے گا اللہ تعالیٰ اس کو ازمائی گا اور نہیں پڑھنا چاہیے ان کاموں میں بِمَا كَانُوا يَكْنِيُونَ اس وجہ سے کہ جھوٹ وہ کہتے تھے

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ ۖ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿١١﴾

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم زمین میں فساد نہ مجاہو
تو وہ کہتے ہیں کہ ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں
وإِذَا قَيْلَ لَهُمْ أَنَّهُمْ كَفَرُوا كَہتے ہیں لَا تُفْسِدُوا مِنْ
فسادِ کرو فِي الْأَرْضِ «زمین میں قالوًا کہتے ہیں إنما بلا شک
وشبہ هم مُصْلِحُونَ اصلاح کرنے والے ہیں
زمین میں فساد کرنے کا مطلب یہ ہے کہ درپرده جو کافروں
سے تم نے رابطہ قائم کر رکھا ہے مسلمانوں کے خلاف جو
انہیں اکساتے ہو اور یہ حرکتیں جو تم کرتے ہو تو فتنہ اور
فساد کے لیے جو زمین پھموار کر رہے ہو اس اس کو نہ کرو
اور وہ اس کے جواب میں کہہ رہے ہیں کہ ہم نے تو
مسلمانوں اور کافروں دونوں فریقین سے جو میل جوں رکھا
ہوا ہے اسی لیے کہ دونوں کو ذرا کول کرتے رہیں دونوں کے
ساتھ تعلقات رہیں ان کے درمیان امن اشتی اطمینان یہ
چیزیں قائم رہے ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں جی اور دعوی
اس میں بھی ہے کہ إنما نحن مُصْلِحُونَ

الله نے نقل فرمایا ہے ناکہ وہ یہ کہتے ہیں کہ بلاشک و شبهہ ہم اور ہم بی اصلاح کرنے والے ہیں زور یہ ناکلام میں تو اس حد تک طبیعت مست پھوٹھی کہ فساد کو اصلاح اور اصلاح کو فساد سمجھنے لگے

﴿١٢﴾ لَا يَشْعُرُونَ وَلِكِنْ لَا إِنْهُمْ بِهِمُ الْمُفْسِدُونَ

باد رکھو یہی لوگ فساد پھیلانے والے ہیں لیکن انھیں اس بات کا احساس نہیں ہے
آلآ جان لو یاد رکھو آلآ خبردار جب کوئی بیٹی بات اجائے
اور عرب کسی چیز کی طرف زیادہ توجہ دلانا چاپیں تو پھر
اس کے لیے ایسے الفاظ استعمال کرتے ہیں آلآ یاد رکھو اردو
میں اسی لیے ترجمہ کیا گیا اس کا امر سنتے ہو جی یہ جو
ہے نا الفاظ یہ اس آلآ کے ترجمے میں بعض حضرات نے
لکھے ہیں صحیح مفہوم ادا کیا یہ آلآ إِنَّهُمْ بِالشَّكْ وَشَبَهَ يَهُوَمُ الْمُفْسِدُونَ یعنی بین خرابی کرنے والے یہ ہمُ کی ضمیر
دو مرتبہ اللہ تعالیٰ نے استعمال کی ہے اور بڑے ہی بلیغ
طریقے سے اللہ نے رد کیا ہے کہ حصر کا کلمہ لے ائے ہیں کہ
یقیناً یہی بین بلاشک و شبه یہی بین جو فساد کرنے والے
بین جو خرابی پیدا کرنے والے ہیں ۔۔۔ ولکن لَا يَشْعُرُونَ لیکن
انھیں شعور نہیں ہے یعنی جو کچھ وہ کہتے ہیں انھیں

وَإِذَا قُيْلَ لَهُمْ لَا تُقْسِدُوا فِي الْأَرْضِ، قَالُوا إِنَّمَا تَحْنُ مُصْلِحُونَ

When it is said to them: 'Do not spread disorder in the land,' they say: 'It is we who reform.' لا تُفْسِدُوا وَإِذَا قُتِلَ أَهْمَمْ When it is said to them **فِي الْأَرْضِ** 'Do not spread disorder in the land,' they say: **إِنَّمَا** indeed **مُصْلِحُونَ** who reform.' "Spreading disorder in the land" means That you have covertly established contact with disbelievers, incite them Against the Muslims and by these acts, you are paving the ground for temptation and corruption therefore do not do it .

And they are saying in response that we have maintained relations with both the Muslims and the infidels, thus to keep both of them cool and maintain relations with both of them. Thus the peace and contentment prevails among them and there lies the claim

إِنَّمَا تَحْكُمُ مُصْلِحُونَ Allah have quoted this. That they said surely we and we alone are the reformers. There is emphasis in the words ,that The condition became so bad that they began to think of corruption as reform and reform as corruption

﴿١٢﴾ أَلَا إِنَّهُمْ بِهُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ

Beware! (Truly) it is they who spread disorder,
but they do not have any sense (of it) at all.
أَلَا Do understand and remember أَلَا beware,
When something big happens and Arabs want
to draw more attention to something, then
they use such words for it أَلَا keep remember.
In Urdu, it has translated as Are you Listening?
And this interperation is correct. أَلَا إِنْهُمْ أَلَا surely بِهِمُ الْمُفْسِدُونَ *these are the spoilers.* Allah
has quoted Preverb بِهِ two times, And in a very
eloquent way, Allah has denied and brought the
word of Hisar حصر that surely Those who are
rioters who are troublemakers. ولِكِنْ لَا يَشْعُرُونَ
but they do not have any sense (of it) at all.

In other words, what they say, they have no idea where it will hit and how much destruction is spreading in the society because of them. They do not have consious on their acts. But those are the actually rioters. Hypocrisy is worse than disbelief that is why Allah rejects it repeatedly.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ When it is said to them.

You have to see one more thing,

If this does not mean the hypocrites of Madinah, but the Jews, so what will happen then? When the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), arrived in Madinah. There were three group with whom Hazrat (peace and blessings of Allah be upon him) interacted, less with the Christians but more with Jews as there were many Jews tribes. And what happened was that, in very ancient history, it had that The Yemenis came to fight the people of Medina. And the people of Medina used to fight with them and then used to give them food as well. Those two or three days passed like this, The king, who had come to fight and attacked, said that do not eat this, I don't know why they are bringing it? When they kept bringing it, he asked why you are bringing food. They said, "The battle is in its place, but this is a city where the last Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) shall come. We do not like to fight; we want to respect whoever comes to us. So he was impressed by it and he built a very big building and said whenever he visits, tell him that I have built a palace for him. Centuries passed and eventually that house came to Hazrat Abu Ayyub Ansari (May Allah pleased to him). So when the camel of the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, was came, everyone wanted to visit his house, so he said "انها معمور من الله" She has been ordered by Allah and she will sit, where I would have to stay, so she went and sat right in front of that house .

Allah had accepted sincerity of that man and the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) stayed in this house. So the

اندازہ ہی نہیں ہے کہ اس کی زدکھاں جا کر پڑتی ہے اور کتنی تباہی ان کی وجہ سے معاشرے میں پھیل رہی ہے اور کیا کیا یہ حرکتیں کر رہے ہیں تو ان کو شعور نہیں لیکن یہ کہ درحقیقت یہی بین جو فساد کرنے والے بین منافق کفر سے بدتریہ اسی لئے اللہ تعالیٰ بار بار ان کا رد فرماتے بین وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ اور جب ان سے کہا جاتا ہے

اچھا ایک بات وہ بھی دیکھئے کہ اگر اس سے مراد منافقین وہ نہ لی جائیں جو مدینہ منورہ میں تھے بلکہ یہودی لے جائیں تو پھر کیا ہوگا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ منورہ میں پہنچے ہیں تو وہاں پر واسطہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا تین گروپیوں سے تھا عیسائیوں سے لیکن کم یہودیوں سے بہت زیادہ یہودیوں کے قبائل تھے

اور ہوا یہ تھا کہ بہت قدیم تاریخ میں ان کی یہ اتا یہ کہ یمنی اہل مدینہ سے لڑتے کے لیے ائے تھے یمنی اور اہل مدینہ ان سے لڑتے بھی تھے پھر کھانا بھی دے اتے تھے وہ دو تین دن تو ایسے ہی گزر گئے بادشاہ جو لڑتے ایا تھا حملہ کیا تھا اس نے کہا اس کھانے کو نہ کھانا پته نہیں یہ کیوں لے کے اتے ہیں جب مسلسل لاتے رہے تو اس نے پوچھا کہ کھانا کیوں لاتے ہو انہوں نے کہا لڑائی اپنی جگہ پہ لیکن یہ ایسا شہر یہ جہاں اخیری نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انا یہ

بم نہیں پسند کرتے لڑنا جھگڑنا بم چاہتے بین جو بھی بھمارے یاں ائے بم اس کی عزت کریں تو اس سے متاثر ہوا اور اس نے ایک بلڈنگ بنا دی بہت بڑی اور اس نے کہا جب بھی کبھی وہ تشریف لائیں تو انہیں کہنا یہ میں نے ان کے لیے محل بنایا تو پھر صدیاں گزر گئیں اور ہوتے ہوتے وہ حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ کے حصے میں ایسا وہ مکان -

تو جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اونٹنی ائی ہے تو پھر کوئی چاہتا تھا کہ ان کے گھر میں تشریف لائیں تو اپ نے فرمایا کہ "انہا معمور من الله" اللہ کی طرف سے اسے حکم ہو گیا یہ بس یہ بیٹھ جائی گی جا کے جہاں بیٹھنا یہ جہاں مجھے تھہرنا یہ تو جا کے تھیک اسی گھر کے سامنے بیٹھ گئی

وہ جو ادمی تھا اس کا اخلاص اللہ نے اسے قبول کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس گھر میں رہے

Jews in Madinah were more settled because they knew that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) would have to come. And where will they come? That in the land of palm trees. Many Jews also settled in Syria because it had many palm trees and called second land. It is reported in the Hadith of Miraj, That messenger of Allah said (peace and blessings of Allah be upon him), "When I have gone, Gabriel Amin pointed to me and said, 'This is the land where you will migrate soon.' It was crowded with Palm trees, so I thought it was Syria, but after the migration I found out that this is Madinah. So a lot of Jews were living in both places. Here the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), had more interaction with the Jews. The third group was from polytheists and belongs to Aws and Khazraj tribes. The people of Aws and Khazraj, were the Ansar of Companions (May Allah pleased with them)

These three groups were in Medina, so when they came to perform Hajj, they were so much influenced by Judaism that the whole society had the reflections of Jews in their acts. That if the woman of Aws and Khazraj would have no children, then she used to make a vow that if Allah gives her child she will make him Jew. And there was a group of Jews who accepted it and made them Jews. There is a hadith of Abu Dawud in which this explanation is given

That is why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) on one occasion, while making decision for the Jews, took out those people who were originally the children of the Arabs and they were not Jewish by birth. Their mothers had sent them to become Jews. The Judaism were been reflected in the whole society.

Rest there were Aws & Khazraj and these tribes. The messenger of Allah (PBUH) had started inviting them after 11th years of

تو مدینہ منورہ میں یہودی جو تھے اسی لیے زیادہ اباد یو گئے تھے کہ انہیں اندازہ تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انا یے اور ائین گے وہ کہاں پہ کھجوروں والی زمین پہ شام میں بھی بہت سے یہودی اباد ہو گئے کہ شام بھی کھجوروں کی زمین تھی اور دوسری زمین یہ کھلاتی تھی

حتیٰ کہ معراج کی حدیث میں ایا یے اپ نے فرمایا جب میں گیا ہوں تو جبراہیل امین نے اشارہ کیا مجھے اور کہا یہ وہ زمین یہ جہاں اپ عنقریب پھرست کر کے ائین گے تو میں نے جب غور کیا تو فرمایا وہ زمین ساری کھجور کے درختوں سے اٹی ہوئی تھی بھری پڑی تھی تو مجھے خیال ایا کہ یہ شام یہ لیکن پھرست کے بعد مجھے پتہ چلا کہ او یہ تو مدینہ منورہ یہ

تو یہودی دونوں جگہ پہ اباد تھے وہاں بھی یہاں بھی اور بہت کثرت تھی اب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہودیوں سے واسطہ زیادہ پڑا اور تیسری چیز وہاں کے قدیم مشرکین تھے اوس اور خزرگ والے اور یہ اوس اور خزرگ کے جو لوگ تھے یہ تھے انصار صحابہ رضی اللہ عنہ یہ تین گروہ مدینہ منورہ میں تھے اس لیے جب یہ حج کرنے ائی بین ان پہ اتنا یہودیت کا اثر تھا کہ پورا معاشرہ رنگا ہوا تھا یہودیوں کے رنگ میں اور اوس اور خزرگ والے یہاں تک کہ ان کے باں کسی عورت کے باں اولاد نہیں ہوتی تھی تو نزد مانگتی تھی کہ اگر اللہ مجھے اولاد دے دے تو میں اسے یہودی بنا دوں اور یہودیوں کا ایک گروہ ایسا تھا جو قبول کر لیتا تھا یہودی بنا دیتا

(ابو داؤد کی حدیث یہ اس میں یہ تشریح ائی ہے)
اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک موقع پر جب فیصلہ کیا یہودیوں کے متعلق تو اس نے ان لوگوں کو نکال لیا گیا جو اصل میں عربوں کی اولاد تھے اور وہ نسل "یہودی" نے تھے تو انہیں تو ان کی ماؤں نے ویسے بھیج دیا تھا کہ یہودی ہو جائیں گے سارا معاشرہ اس رنگ میں رنگا ہوا تھا

رہ گئے اوس اور خزرگ اور یہ قبائل تو جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعوت دینا شروع کی اسلام کی اور 11

Nabovat (The messenger of Allah ﷺ did work in Makkah Tul Mukarama for 11 years).

In the 12th year some peoples of Madinah came to the Holy Prophet ﷺ .but Hazarat Khatija (May Allh Pleased on him) also died. When Hazrat Abu Talib passed away, then there would be very bad days for the Messenger of Allah ﷺ in Makkah - No one was ready to keep him, because the leadership of the Quraysh went to Abu Lahab, So Abu Lahab could not tolerate the Messenger of Allah ﷺ .

That is why he went to Taif so that the people of Taif might keep him, and it is even related to that period that he used to go to each tribe and say, Is there anyone among you who can keep me?

I have come with the message of Allah

I am the Messenger of Allah, someone should give me shelter, someone should listen to me, and the tribes were not ready to give shelter to the Messenger of Allah, peace and blessings be upon him, Such were the conditions. The people of Aws & Khadraj on the occasion of Hajj saw that , the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) is inviting people to religion, And back and forth a person was saying, he is lieing , my nephew do not listen to him, he is my nephew, but he is lier,do nt listen him. People used to say that it is strange that his uncle, that his father's brother is saying, he is a liar, so why should we listen to him. These were the people of Aws and Khazraj, and they said, is this not the same Prophet whom the Jews always mention and say, 'If he came, we will join him and kill you, and drive you out of Madinah"

The short story is that they found out, pledged allegiance to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), and became Muslims, then the following year they were more and invited the messenger of Allah to migrate. Further, then all this happened.

نبوی کے بعد (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم 11 برس تو مکہ مکرمہ میں کام کرتے رہے)

بارویں(12) سال مدینہ منورہ کے کچھ لوگ احضارت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی۔ بلکہ خدیجہ رضی اللہ عنہ کا بھی انتقال ہو گیا۔ حضرت ابو طالب کا جب انتقال ہوا ہے تو پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے بڑے بڑے دن اگے تھے مکہ مکرمہ میں۔ کوئی رکھنے کے لیے تیار نہیں تھا کیونکہ قریش کی قیادت ابو لهب کے پاس اگئی تھی تو ابو لهب تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو برداشت نہیں کر سکتا تھا

اسی لیے اپ طائف تشریف لے گئے کہ شاید طائف والے رکھ لیں اور یہاں تک کہ اس دور کے متعلق اتنا ہے کہ ایک ایک قبیلے کے پاس جاتے تھے اور فرماتے تھے تم میں سے کوئی ہے جو مجھے رکھ لے

میں اللہ کا پیغام لے کے ایا ہوں میں اللہ کا رسول ہوں کوئی مجھے پناہ دے دی کوئی میری بات سن لے اور قبائل کوئی ادمی تیار نہیں تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پناہ دے دیے حالات ایسے تھے

یہ اوس اور خضرج والے جب ائے حج کے موقع پہ تو انہوں نے دیکھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

حج کے موقع پہ لوگوں کو دعوت دے رہے ہیں دین کی طرف اور پیچھے پیچھے ایک ادمی کہتا جا رہا ہے یہ جھوٹا ہے میرا بھتیجا ہے اس کی نہ سنتا ہے میرا بھتیجا مگر جھوٹا ہے اس کی نہ سنتا لوگ کہتے تھے عجیب بات ہے اس کا چجا اس کے باپ کا بھائی کہتا ہے جھوٹا ہے تو ہم اس کی بات کیوں سنیں یہ جو اوس اور خرزج والے یہ لوگ تھے انہوں نے کہا یہ وہی نبی تو نہیں جس کا یہودی پمیشہ تذکرہ کرتے بیں اور کہتے ہیں کہ وہ اگیا تو ہم اس کے ساتھ مل کے تم لوگوں کو مار دیں گے مدینہ منورہ سے نکال دیں گے

مختصر قصہ یہ کہ انہیں پتہ چل گیا اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پانہ پہ بیعت کر لی مسلمان ہو گئے پھر اگلے سال اس سے زیادہ ائے اور ہجرت کی دعوت دی پھر یہ سب کچھ ہوا

Now, when the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, reached Madinah, there were Jews, and they understood that it was the same entity, but they were stubborn, and they did not believe. Whereas the people of Aws and Khazraj had already believed

And they have worked so much in the religion that they started performing many duties which the Messenger of Allah(may Allah bless him and grant him peace) could not fulfill in Makkah. The Companions used to pray on Fridays in Madia Al-Munawarah, where as it could not possible praying in Makkah.

So these three groups came forward, what happened now, some people in Khazraj became hypocrites (God forbid). And they adopted hypocrisy in such a way that outwardly with the Muslims and inwardly with the Jews. Abdullah Ibn Abi etc. He was probably related to Khazraj, So this group was there, Now, if these verses are related to this group, then the matter is very simple and easy, and if they are related to the Jews, then Allah Almighty has said about them that the Jews are actually the ones who cause mischief in the world when they are asked

لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ Do not cause mischief in the land , they say: It is we who reform Keep

remembering that These are the Jews who are causing trouble in the world. They are the source and center of the disorder
وَ لَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ But they themself have no consciousness as their intellect have gone. This will be the interpretation for Jews whereas for hypocrite we already discussed.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْنُوا كَمَا أَمْنَ النَّاسُ قَالُوا أُتُّقْرِنُ كَمَا أَمْنَ السُّفَهَاءُ
أَلَا إِنَّهُمْ بِهِمُ السُّفَهَاءُ وَ لَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

And when it is said to them: 'Believe as (other) people have believed,' they say: 'Shall we also believe (as those) fools have believed?'

اب جب رسول الله صلی الله علیہ وسلم پہنچے بین مدینہ منورہ تو یہودی تھے وہ سمجھہ تو گئے کہ یہ وہی ہستی ہے لیکن ضد تھی نا اب وہ مانے نہیں اور اوس اور خروج کے حضرات مان چکے تھے

اور اتنا دین میں انہوں نے کام کیا یہ کہ کئی فرائض جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں نہیں پورے کر سکتے تھے انہوں نے شروع کیا حتیٰ کہ جمعہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بعد میں قائم فرمایا امت نے پہلے قائم کیا مدینہ منورہ میں صحابہ رضی اللہ عنہ جمعہ پڑھتے تھے لیکن مکہ مکرمہ میں کہاں پڑھ سکتے تھے تو یہ تین گروہ اگئے سامنے اب کیا ہوا یہ اوس اور خروج میں کچھ لوگ ہوئے منافق العیاز بالله اور انہوں نے نفاق اس طرح اختیار کیا کہ ظاہر میں مسلمانوں کے ساتھ اور اندر اندر یہودیوں کے ساتھ یہ عبد اللہ ابن ابی وغیرہ یہ اس کا تعلق بھی غالباً خروج سے تھا

تو یہ گروہ پیدا ہوا اب یہ ایات اگر اس گروہ کے متعلق بین تو پھر تو بات بہت سادہ اور اسان ہے اور اگر یہودیوں کے متعلق بین تو پھر اللہ تعالیٰ نے ان کے متعلق فرمایا یہ کہ یہودی اصل میں دنیا میں فساد زمین میں مچانے والے بین جب ان سے کہا جاتا ہے

لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ کہ زمین میں فساد نہ مجاوٰ تو کہتے بین قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ہم تو اصلاح کرنے والے بین یاد رکھو آلَّا إِنَّهُمْ بِهِمُ الْمُفْسِدُونَ یہ وہی یہودی بین جو دنیا میں فساد مچانے والے بین فساد کے منبع اور مرکز یہ بین وَ لَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ لیکن نے خود بھی شعور نہیں ہے اتنی ان کی عقل گر گئی تو یہ اس کے مطابق تفسیر ہوگی اگر اسے یہودیوں کے متعلق مانا جائے اور منافقین کے متعلق مانا جائے تو میں نے عرض کر دیا اپ سے
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْنُوا كَمَا أَمْنَ النَّاسُ قَالُوا أُتُّقْرِنُ كَمَا أَمْنَ السُّفَهَاءُ
أَلَا إِنَّهُمْ بِهِمُ السُّفَهَاءُ وَ لَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم بھی اسی طرح ایمان لے اؤ جیسے دوسرے لوگ ایمان لائے ہیں تو وہ کہتے بین کہ کیا ہم بھی اسی طرح ایمان لائیں جیسے یہ وقوف لوگ ایمان

Beware! (Certainly) they are themselves fools, but they do not know (their foolishness and low level).

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْنُوا And when it is said to them: أَمَّا الَّذِينَ أَمْنُوا كَمَا أَمْنُوا people have believed as (others) اَمَّا النَّاسُ اَمْنُوا to Believe as (other) people have believed' Believe as (other) اَمَّا النَّاسُ اَمْنُوا In "An'nas" if we translate Alaf, Lam as "all people have believed ,as we did before for AL" الْحَمْدُ لِلَّهِ that all praises are for Allah."That "believe as all people have believed "Then All people would be the companions (May Allah Pleased on them) because these were the people who had believed on Massanger of Allah (PBUH)

They say 'قَالُوا أَتُؤْمِنُونَ؟ Shall we also believe (as those) أَمَّا السُّفَهَاءُ (as those) fools have believed?' This first people refers to the Companions of the Prophet i.e. the emigrants, the Ansar, and those people of the Book who have believed in Allah.

Ibn Salam, may Allah be pleased with them, accepted Islam. Abdullah Ibn Salam, may Allah be pleased with him, was from a Jewish family, and others among the People of the Book.

Al-Nuduta al-Musnafin have published a book about "who were the Companions of the Book and the followers of the Companions, may Allah be pleased with them. They have collected many names in it. It is a very small and good book printed in Pakistan by Islamic Book Foundations

They say, Shall we also believe (as those) أَمَّا السُّفَهَاءُ have believed, They meant the Companions of the Prophet (may Allah be pleased with him). God Forbid.

And what they meant was that these people did not consider the time, they sacrificed so much, they left their homes and lived well in Makkah, but they emigrated and moved here, it is a kind of foolishness. That is why Tabari (may Allah have mercy on him) clearly wrote that this was their criticism on Companions (may Allah be pleased with them).

لائے بین خوب اچھی طرح سن لو کہ یہی لوگ یے وقوف
بین لیکن وہ یہ بات نہیں جانتے

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْنُوا اور جب کہا جاتا ہے ان کو أَمْنُوا ایمان لاؤ۔ کمًا جیسے کہ أَمَّا النَّاسُ ایمان لائے لاؤ کہ ایمان لاؤ لوگ ایمان لاؤ ایسے جیسے کہ ایمان لائے لوگ ایمان لاؤ میں الف لام جو ہے نا اس کو دیکھئے الف لام کا ترجمہ اگر ہم یہ کریں کہ جیسے کہ سب لوگ ایمان لائے ال کا ترجمہ کیا تھا نا پہلے بھی الحمد لله تمام تعریفین اللہ کے لیے بین ایمان لاؤ جیسے کہ سب لوگ ایمان لائے تو سب لوگوں سے مراد کون ہوں گے ویاں پہ صاحبہ رضی اللہ عنہ ہوئے نا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر تو وہی لوگ ایمان لائے کہتے بین قَالُوا أَتُؤْمِنُونَ کیا ہم ایمان لائیں گمًا جیسے کہ أَمَّا السُّفَهَاءُ۔ ایمان لائے ہے وقوف لوگ کہ ان کی طرح ایمان لائے یہ پہلے الناس سے مراد صحابہ کرام رضی اللہ عنہ بین یعنی مهاجرین اور انصار اور وہ اپل کتاب کے حضرات جو ایمان لا چکے بین اللہ پر ابن سلام رضی اللہ عنہ تھے ان لوگوں نے ایمان قبول کیا تھا عبداللہ ابن سلام رضی اللہ عنہ یہودی خاندان سے تھے اور ان کے ساتھ اور لوگ بھی اپل کتاب میں سے

الندوتوه المصنفین والوں نے ایک کتاب چھاپی ہے کہ اپل کتاب صحابہ اور تابعین رضی اللہ عنہ کون تھے بہت نام انہوں نے جمع کر دیے ہیں اس میں بڑی اچھی کتاب ہے جھوٹی سی ہے پاکستان میں چھبی بھی ہے اور اسلامک بک فاؤنڈیشن ہے انہوں نے چھاپی ہے

تو انہوں نے کہا کہ ہم ایمان لائیں ایسے جیسے کہ السُّفَهَاءُ ایمان لائے السُّفَهَاءُ سے مراد انہوں نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کو لیا العیاذ بالله اور ان کا مطلب یہ تھا کہ ان لوگوں نے زمانے کا لحاظ نہیں کیا اتنی فربانی دی گھر بار جھوڑا مکہ میں ٹھیک بس دیتے ہجرت کر کے یہاں چلے ائی تو یہ یہ وقوفی ہے ایک طرح۔ اسی لیے طبری رحمة اللہ علیہ نے صاف لکھا ہے اس بات کو کہ یہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہ پر ان کی تنقید تھی اور یہاں الناس سے مراد صحابہ رضی اللہ عنہم ہیں -

امام طبری رحمة اللہ علیہ طبرستان کے رینے والے تھے اور اپل سنت والجماعت کے بڑے فقهاء میں شمار ہوتے ہیں بہت بڑے مجتهد شمار ہوتے ہیں اب لوگ انہیں کہتے ہیں

Imam Tabari (may Allah have mercy on him) was a resident of Tabaristan and he is considered one of the great jurisprudents of Ahl al-Sunnah wal Jamaat. He is considered a great mujtahid. It remained and slowly merged into the Shafi's jurisprudence, so no one should say about Imam Tabari, may God's mercy be upon him, that he should never believe his words. Don't do it, If they were Shia, they would not have praised the companions of the Prophet (may Allah be pleased with them) so much in their commentary

And he was not even convinced of wiping on leather socks, And he has written regularly on the permissibility of the wiping of leather socks. That Tubari (He is the one for whom there was a story that some people asked him to write a commentary and he replied i shall write history ,then people said , why you will write so long ,Then he replied angrily, people do not read commentary nor does read history and remain illiterate. He wrote both commentary and history and worked on Haidiat as well.He interperated An'Nas as Companions (May Allah be pleased on them) and they say "Shall we also believe (as those) fool have belived?

أَلَا
do listen, do remeber, are you listening
إِنَّهُمْ بِهِمُ السُّفَهَاءُ
As those who are fools. Similiar words used
إِنَّهُمْ بِهِمُ السُّفَهَاءُ and إِنَّهُمْ بِهِمُ الْمُفْسِدُونَ above
To emphasize the word that surely these are the rioters, surely these doers are fools.
أَلَا إِنَّهُمْ بِهِمُ السُّفَهَاءُ وَ لَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ
but, they do not know , They don't know about this, they don't know who they are calling fools. This is the proof that Allah did not like the criticism of the Sahabah (may Allah be pleased with him) and Allah turned it back.

If you remember the principles that we tells you, will benefit you a lot. It is a collection of many books and extract of alot of pages those been told. As a matter of principle do remember ,that all the misguided sects developed till the year Hijri 1425 have common denominator is the hatred for companions of

کہ وہ شیعہ تھے ایسی بات نہیں ہے قطعاً نہیں ہے ڈیز سو
برس ان کی فقہ چلتی رہی اور اپستہ اپستہ فقہا شافی
میں ضم پوگئی تو اس لیے کوئی بھی کہے نا امام طبری
رحمۃ اللہ علیہ کے متعلق بہرگز اس کی بات نہ ماننا بہت
بڑے ادمی تھے اگر وہ شیعہ ہوتے تو اپنی تفسیر میں
صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کی اتنی تعریف نہ کرتے

اور وہ موزوں پہ مسح کے بھی قائل نہ ہوتے اور موزوں کا
مسح جائز ہونے پہ انہوں نے باقاعدہ لکھا ہے توطیبی نے
(یہاں پر یہ وی بین جن کے متعلق بتایا تھا ناقصہ کہ
انہوں نے کہا تفسیر لکھیں اور انہوں نے کہا تاریخ لکھیں تو
لوگوں نے کہا اتنی لمبی چوڑی تو انہوں نے غصے میں کہا کہ
پھر لوگ نہ تفسیر پڑھے اور نہ تاریخ پڑھیں بالکل بی جاہل
ربیں گے تاریخ بھی انہوں نے لکھی اور تفسیر بھی لکھی اور
حدیث پہ بھی کام کیا ہے) وہ کہتے بین امن الناس سے مراد
صحابہ رضی اللہ عنہ ہیں

انہوں نے کہا ہم کیا ایمان لائیں جیسے ہے وقوف لوگ ایمان
لائے ؟
الآنوجی یاد رکھو سنتے ہو إِنَّهُمْ یہ بین بِهِمُ السُّفَهَاءُ یہی
بین جو یہ وقوف بین تھیک ایسے ہی الفاظ اوپر استعمال
کیے بین إِنَّهُمْ بِهِمُ الْمُفْسِدُونَ اور إِنَّهُمْ بِهِمُ السُّفَهَاءُ
کلام میں زور بیدا کرنے کے لیے کہ یقیناً یہی بین جو فسادی
بین یقیناً یہی بین جو کیا کرنے والے بین جو یہ وقوف بین
الآنہم بِهِمُ السُّفَهَاءُ وَ لَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ لیکن یہ لوگ اس بات
کو جانتے نہیں اس چیز کا علم نہیں ہے انہیں پتہ نہیں
یہ کہ کن کویہ وقوف کہہ رہے بین یہ دلیل ہے اس بات کی
کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہ پہ تنقید کو اللہ نے پسند
نہیں کیا اور اللہ تعالیٰ نے اس بات کو لوٹا دیا
یہ جو اصول کی باتیں ہم اپ سے عرض کرتے ہیں نا اپ ان
کو اگر یاد رکھیں گے تو اپ کو بہت اس کا فائدہ پہنچے گا یہ
کئی کئی کتابوں کا مجموعہ اور کئی کئی کئی
صفحات کا نجوڑی جو اپ سے عرض کرتے ہیں
اصول کی بات یاد رکھنا جتنے گمراہ فرقے اب تک اس امت
میں پیدا ہوئے ہیں نا 1425 ہجری تک اس سال تک اگے کا
تو پتہ نہیں ان سب میں قدر مشترک صحابہ کرام رضی

the prophet (may Allah be pleased with them). The one who invites the Shariah, the one who works on the Shariah, no matter how many people you sees or listens to, just keep observing , what his ideology and creed is about the Companions of the Prophet (may Allah be pleased with him). If he does not criticize, then it is fine, and if he criticizes, it means that there is something wrong in his case, that is why the misguided ones call the companions of the Prophet (may Allah be pleased with them) bad. I do not naming any one, But the origin of the misguidance is this. Because if the Sahaba (may Allah be pleased with them) are expelled from the middle, then we will be directly associated with the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him).hence we directly linked to the book of God, so to interpret it as our wish.

While the Ahl al-Sunnah wal-Jama'ah is named because they follow the Sunnah, i.e., that of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and that is not enough. They see what the Jamaat did and what the Companions did, even we say that if the Companions did not follow a hadith, we will not follow it, even if it is as bright as the sun. We don't follow it. The reason for this is that why the Companions did not follow it? They were certainly closer to the Messenger of Allah(may God bless them and grant him peace) than we were. They had seen all the things. There must be a reason that they left the action on this hadith, we will not follow this hadith either.

All misguided people have in common that they criticize the Companions of the Prophet (may Allah be pleased with them). Someone sees someone's faults, someone sees someother's faults, and other things.(God forbid) it is something that spoils one's faith. They were good servants of Allah and passed away.

Umar ibn Abdul Aziz (may Allah have mercy on him) said a very good thing, and Imam Shafi'i (may Allah have mercy on him) probably also

الله عنه سے نفرت ہے بس جو بھی فرقہ نظر اتا ہے جو بھی داعی شریعت کی دعوت دینے والا شریعت پہ کام کرنے والا یہ جتنے لوگ نظراتے ہیں نا جتنوں کو اپ سنتے ہیں یہ غور کرتے رہیے گا کہ اس کا نظریہ اور مسلک صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کے بارے میں کیا ہے اگر وہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہ پہ تنقید نہ کرے تو یہ تو تھیک اور اگر وہ تنقید کرتا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کے معاملے میں کچھ گزیز ہے

اسی لیے جتنے گمراہ ہیں یہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کو برا کہتے ہیں کسی فرقے کا نام نہیں لے رہا مگر گمراہی کی اصل یہ ہے کیونکہ صحابہ رضی اللہ عنہ کو اگر درمیان سے نکال دیا جائے تو ہم پہ ڈائیریکٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ منسلک ہو گئے اور ڈائیریکٹ خدا کی کتاب پہ اگئے نا تو اس کی تشریح جو مرضی کرتے رہو

جب کہ اہل سنت والجماعت کا نام یہ اس لیے ہے کہ وہ سنت کی پیروی کرتے ہیں یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اور صرف یہی کافی نہیں والجماعت اور صحابہ رضی اللہ عنہ کی جماعت اس کا بھی وہ احترام کرتے ہیں ان کے مسلک کو وہ دیکھتے ہیں کہ جماعت نے کیا کیا صحابہ رضی اللہ عنہ نے کیا کیا یہاں تک کہ ہم کہتے ہیں کہ کسی حدیث پہ اگر صحابہ رضی اللہ عنہ نے عمل نہیں کیا ہم اس پہ عمل نہیں کریں گے چار ہدیث سورج کی طرح روشن چمکدار بھی ہم اس پہ عمل نہیں کرتے وجہ اس کی یہ ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہ نے کیوں نہیں عمل کیا وہ تو ہم سے زیادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے یقینا قریب تھے انہوں نے تو سب چیزیں دیکھی تھی کوئی نہ کوئی وجہ ہو گئی جو انہوں نے اس حدیث پہ عمل کو چھوڑ دیا ہم بھی اس حدیث پہ عمل نہیں کریں گے

تمام گمراہوں میں اشتراک ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہ پہ تنقید کرو کوئی کسی کے عیب دیکھتا ہے کوئی کسی کے عیب دیکھتا ہے کوئی کسی کی چیزیں دیکھتا ہے العیاذ بالله کہ اپنے ایمان کو خراب کرنے والی بات ہے وہ اللہ کے اچھے بندے تھے دنیا سے گزر گئے

copied it. Someone asked him that what was happened between Hazarat Ali and Mu'awiya and with Hazarat Aisha Talha Zubair May Allah be pleased with them. (This is a matter of creeds and tell you In Sha Allah) He told

"those were such bloods that Allah have protected our swords from their blood and their swords from our bloods. That our swords did not last in that era, nor their in that era. And now after them, I want my tongue to be protected just as my sword was protected. Don't touch their honors. It's just that we didn't have a hand in this blood. We don't even want to hold our tongue in their case. I had to go to Allah and answer

Therefore it has been said for hypocrites

وَلِكُنْ لَا يَعْلَمُونَ that they are fool
But they do not know . This proves the excellence of the Sahabah (may Allah be pleased with them).

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا أَمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَى شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا تَحْسُنُ مُسْتَهْرِئُونَ ﴿١٤﴾

And when they (the hypocrites) meet the believers, they say: 'We (too) have believed,' and when they meet their devils in private, they assure them: 'We are certainly with you. We only mock (the believers).'

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا And when they say 'قَالُوا' they say 'أَمَنَّا' We have believed, and we too believed, we have faith اَمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا They are lonely and go into solitude. Usually the word إلى is not used after خَلَوْا, if use, then its means *to be lonely, to be alone, adopting solitude*, so where do they go in solitude إلى شَيْطَانِهِمْ to their devils, So these leaders were so mischievous that Allah called them Satan(devils). And it is also mentioned in the end of Holy Quran

أَنَّمَا تَحْسُنُ مُسْتَهْرِئُونَ I seek Your refuge from such people and these devils and from those among the jinn and humans. So it means that there are devils in giants and there are devils in humans as well. So a person who is like a devil has

بڑی اچھی بات عمر بن عبدالعزیز رحمتہ اللہ علیہ نے کہی اور امام شافعی رحمة الله عليه نے بھی غالباً وہ نقل کی ان سے کسی نے پوچھا کہ یہ علی اور معاویہ اور ان حضرات کی جو اس پہ عائشہ، طلحہ، زیبر رضی اللہ عنہ کا قصہ ہوا تھا تو اس کے بارے میں کہیں۔ عقیدے کی بات انشاء اللہ اپ سے عرض کریں گے انہوں نے کہا کہ دیکھو تلک دماعاً ایسے خون تھے کہ اللہ نے ہماری تواروں کو ان کے خون سے اور ان کے خون کو ہماری تواروں سے محفوظ رکھا ہماری تواریں اس دور میں نہیں چلی نہ ہم سے اس دور میں اور اب ان کے بعد میں چاہتا ہوں جس طرح توار محفوظ ری میری زیان بھی محفوظ رہے میں ان کی عزتوں میں نہ پڑوں سیدھی سی بات جیسے اس خون میں ہمارا ہاتھ نہیں تھا ہم ان کے معاملے میں اپنی زیان کو بھی نہیں رکھنا چاہتے کیا فائدہ اللہ کے ہاں جا کے جواب دینا پڑے

تو اس لیے یہ منافقین کے متعلق کہا ہے **أَلَا إِنَّهُمْ بُهْمُ السُّفَهَاءِ**
کہ یہ وقوف بین و لیکن لَا يَعْلَمُونَ لیکن جانتے نہیں اس سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کی منقبت ان کی فضیلت ثابت ہوتی ہے

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا أَمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَى شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا تَحْسُنُ مُسْتَهْرِئُونَ ﴿١٤﴾
اور جب یہ ان لوگوں سے ملتے ہیں جو ایمان لا جکے بین تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے ائے اور جب یہ اپنے شیطانوں کے پاس تھائی میں جاتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تمہارے ساتھ بین ہم تو مذاق کر رہے تھے

وَإِذَا اور جب لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا ان لوگوں سے جو ایمان لا جکے بین قَالُوا تو کہتے ہیں امَنَّا کہ ہم ایمان لے ائے اور ہم بھی ایمان لائے ہمارا بھی ایمان ہے و إذا اور جب خَلَوْا انہا ہوتے ہیں تھائی میں جاتے ہیں خلوکے بعد إلى کا جو لفظ استعمال فرمایا تا یہاں عام طور پر خلوکے بعد إلى کا لفظ اتنا نہیں لیکن خلوکے بعد جب إلى کا لفظ ائے تو اس کا مطلب ہے تنہا ہونا خلوت کا اختیار کرنا تھائی کا اختیار کرنا تو جب یہ جاتے ہیں تھائی میں کہاں پر جاتے ہیں إلى شَيْطَانِهِمْ اپنے شیطانوں کے پاس تو یہ جتنے ان کے لیڈر تھے بڑے بڑے شراری اللہ نے انہیں شیطان کہا اور قران پاک میں اخیر پہ بھی ایا ہے من الجن والناس اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں اس اس قسم کے لوگوں سے اور ان شیطانوں سے اور ان میں جو جنات میں اور جو انسانوں میں ان سے بھی تیری پناہ چاہتا ہوں تو اس کا مطلب ہے جنات میں بھی شیاطین ہوا کرتے ہیں اور انسانوں میں بھی شیطان ہوا کرتے ہیں تو انسان جو

qualities like devil. Allah have told here that they go to them. Those are their leaders and are rioter.

قالُواۤ إِنَّا مَعَكُمْۖ they say we are with you , That we are with you both in faith and belief, It does not mean that we are physically with you, it means that our religion and belief is the same as your belief. It has become hypocrisy. That they claimed with the muslims أَمَّاۤ وَهُنَّاۤ we have believed , And they say to them, We are with you. So being together doesn't just mean that

Lets compare both, One become a hypocrite when he shall act infidelity upon faith, Otherwise, physically, they used to sit and move with the Muslims. So here it means faith, that we are with you in your religion

إِنَّمَاۤ نَحْنُۤ مُسْتَهْزِئُونَ we only mock (the believers).

In other words, we are not Muslim from the heart, so we do this only because our wealth remains, children remain alive, and if we disbelieve, Muslims would have killed us, so our religion is as of your. مُسْتَهْزِئُونَ

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمْدُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾

And Allah mocks them (Allah punishes them for their mockery) and lets them loose (so that they meet their fate). So they are wandering blindly in their transgression

And Allah has said that And Allah يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ mocks them. This is accordance to the literature of the Arabs, The action one does, shall be given similiar in return. The words are used the same but in reality there is a world of difference(68-15) It is in the ends of Surah Al Tariq that And what they do Indeed,they (the disbelievers) are hatching plots (68-16) وَأَكْيَدُ كَيْدًا And I am designing My own strategy ,if we do the same translation here that what they do,mockery,doing corruption,cheating

وَأَكْيَدُ كَيْدًا And I plan against them, I reject their words, I reverse them, I thwart their plans. It appears that Allah have used كید for his

شیطان نما ہوتا یہ شیطان صفت ہوتا یہ اللہ تعالیٰ نے یہاں بتایا ہے کہ وہ ان کے پاس جاتے ہیں توجہ فساد کے جڑ بین ان کے سردار قائلوا یہ کہتے ہیں انا مَعَكُمْ «بِہمْ تمہارے ساتھ بین یعنی دین میں اور عقیدے میں ہم تمہارے ساتھ بین یہ نہیں ہے کہ جسمانی طور پر ہم تمہارے ساتھ بین مراد یہ ہے کہ ہمارا دین اور عقیدہ وہی ہے جو تمہارا عقیدہ ہے یہ ہو گیا نا نافق اور منافقت کہ مسلمانوں کے ساتھ دعویٰ کیا تھا کہ امن ہم ایمان لائے اور ان کو کہتے ہیں ہم تمہارے ساتھ بین تو ساتھ ہونے کا مطلب صرف یہ نہیں ہے کیونکہ اپ دونوں کو ایک دوسرے کے مقابلے میں دیکھیں نا منافق تو توبت ہی بنے گا پھر ایمان کے مقابلے میں وہ وپاں جا کفر کر کرے وگرنہ جسمانی طور پر تو ویسے مسلمانوں کے ساتھ اٹھتے بیٹھتے تھے تو یہاں پر عقیدے مراد ہے کہ ہم تمہارے ساتھ بین یعنی تمہارے دین میں تمہارے ساتھ بین اِنَّا نَحْنُۤ مُسْتَهْزِئُونَ ہم تو استہزا کرتے تھے مسلمانوں کا مذاق اڑاتے تھے یعنی ہم دل سے تھوڑے بی مسلمان بین ہم تو اس لیے یہ کرتے ہیں تاکہ مال بچے رہیں جانیں بچی رہیں اگر کفر کریں گے تو مسلمان مار جی نہ دین تو اس لے دین تمہارے والا ہی ہے مُسْتَهْزِئُونَ ہنسی اڑانا مذاق اڑانا کسی کا

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمْدُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾

الله ان سے مذاق کا معاملہ کرتا ہے اور انہیں ایسی ڈھیل دیتا ہے کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے رہیں

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ اور اللہ ان کا مذاق اڑاتا ہے یہ ہے عربیوں کی ادب کے مطابق وہ ایسے ہے جو فعل کوئی کرتا ہے اس پہ ان کی جزا بھی ایسی دے دی جائی الفاظ وہی استعمال ہوتے ہیں لیکن حقیقت میں زمین اسمان کا فرق ہے اِنَّهُمْ يَكْيِدُونَ كَيْدًا سورہ طارق کے اخر پہ ایا ہے اِنَّهُمْ يَكْيِدُونَ كَيْدًا اور یہ کیا کرتے ہیں ایک تدبیر کرتے ہیں وَاكْيَدُ كَيْدًا اور میں بھی تدبیر کرتا ہوں ترجمہ اگر اب بھی وپاں کریں اِنَّهُمْ يَكْيِدُونَ كَيْدًا تو یہ کیا کرتے ہیں مکر کرتے ہیں فریب کرتے ہیں دھوکہ دیتے ہیں

وَاكْيَدُ كَيْدًا اور میں ان کے مقابلے میں تدبیر کرتا ہوں میں ان کی بات کو رد کرتا ہوں اللہ کرتا ہوں ان کی سازش کو ناکام کرتا ہوں تو بظاہر کید اللہ نے اپنی بھی تدبیر کے معنی میں استعمال کیا اور بظاہر کید اللہ نے ان کے لئے بھی

startegy and for them as well But there is a world difference between the two meanings Cow's milk is also called Milk and if it is (sows) female pig Milk then it will be called milk too. But in reality, how much difference is there? Maulana Rum has written that lion and sweetness are the same in writing, but there is a big difference between lion and sweetness. So, in the same way, making fun of them is different from making fun of Allah. The commentators have written the rules & regulations that in all the things that Allah Ta'ala says means the result. What is the result of this? For example, if he mocks, then the result of mocking a person shall be ashmed. So Allah puts them to shame. Modesty means that a person stops doing something

اللَّهُ أَنَّمَا يَسْتَهِزُ بِهِمْ
Allah Ta'ala does not show modesty, that is, Allah does not hesitate, He does not stop from this work So here it is

إِنَّمَا تَحْنُّ مُسْتَهْزِئُونَ

We only mock (the believers).' Allah said
اللَّهُ أَنَّمَا يَسْتَهِزُ بِهِمْ And Allah mocks them (Allah makes fun of them and laughs at them, so what they are doing, Allah reverses their trick on them, they are in this destruction).
وَيَمْدُدُهُمْ And lets them loose مُدْ Stretching, while learning Quran you may have read in Quran and teacher's would have told you about it , That مُدْ it means read it by streaching وَيَمْدُدُهُمْ And Allah streach them, loose and releases them. فِي وَيَمْدُدُهُمْ So they are wandering blindly in their transgression That طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ طُغْيَانِ transgression It is also used in Urdu, There was a transgression in water فِي طُغْيَانِهِمْ That Allah lets them loose in their transgression it is from يَمْهُمْ and its meaning " the way is not shown to them, they do not know where to go, the way is not known "

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الصَّلَةَ بِالْأَنْدَىٰ، فَمَا رَيَحْتَ تُجَارُّهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾

استعمال کی لیکن دونوں کے معنی میں زمین و اسمان کا فرق ہے

دو دھو گائے کے دودھ کو بھی کہتے ہیں اور اگر سورنی کا دودھ ہو تو دودھ تو اس سے بھی کہیں گے لیکن حقیقت میں کتنا فرق ہے مولانا روم نے لکھا ہے ناکہ شیر اور شیر لکھنے میں ایک ہی طرح سے ہیں لیکن شیر اور شیر میں بڑا فرق ہے پس اسی طرح ان کا مذاق اڑانا الگ چیز اللہ کا مذاق اڑانا الگ۔ اللہ تعالیٰ اس طرح کی جتنی باتیں ارشاد فرماتے ہیں اس میں مفسرین نے قاعدے اور کلیا کی بات لکھی ہے وہ کہتے ہیں کہ مراد اس کا نتیجہ ہوتا ہے اس کے نتیجے میں کیا ایسا مثلا اس نے مذاق اڑایا تو کسی ادمی کا مذاق اڑانا اس کا نتیجہ کیا نکلے گا شرمندہ ہونا تو اللہ انہیں شرمندہ کرتا ہے حیا کا مطلب کیا کہ ادمی کسی کام سے رک جائے

اللَّهُ أَنَّمَا يَسْتَهِزُ بِهِمْ

الله تعالیٰ حیا نہیں کرتا یعنی اللہ جھوکتا نہیں ہے رکتا نہیں ہے اس کام سے تو یہاں پر ایسا ہے کہ

إِنَّمَا تَحْنُّ مُسْتَهْزِئُونَ

وہ کہتے ہیں ہم تو مذاق کر رہے تھے اللہ تعالیٰ نے فرمایا
اللَّهُ أَنَّمَا يَسْتَهِزُ بِهِمْ اور اللہ ان کا مذاق اڑانا ہے اللہ تعالیٰ ان سے مذاق کرتا ہے ہنسی کرتا ہے ان سے توجوہ چال چل رہے ہیں ان کی چال کو اللہ ان پہ دیتا ہے وہ اس تباہی اور بربادی میں ہے وَيَمْدُدُهُمْ اور اللہ تعالیٰ انہیں کیا کرتا ہے ڈھیل دیتا ہے مُدْ کھینچنا اب نے جب قران پاک پڑھا ہوگا بچپن میں تو اساتذہ نے سکھایا ہوگا یہ مُدْ ہے تو مُدْ کا کیا مطلب ہے کھینچ کے اسے پڑھو وَيَمْدُدُهُمْ اور اللہ انہیں کھینچتا ہے ڈھیل دے دیتا ہے چھوڑ دیتا ہے
فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ان کی سرکشی میں تو طُغْيَانِ سرکشی اردو میں بھی استعمال ہوتا ہے طغیانی اگئی موسی ندی میں طغیانی اگئی اب بھی اتی نہیں اتی اچھا برانی حیدر آباد کی اردو میں پڑھا اچھا

فِي طُغْيَانِهِمْ کہ وہ اللہ انہیں ڈھیل دے دیتا ہے ان کی سرکشی میں يَعْمَهُونَ جو یہ يَمْهُم سے مشتق ہے یَمْ کا مطلب یہ یَمْہُم کہ راستہ سمجھائی ہی نہ دے انہیں پتہ نہیں چلتا کہ جائیں کدھر راستہ معلوم نہیں ہوتا یہ ہے
أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الصَّلَةَ بِالْأَنْدَىٰ، فَمَا رَيَحْتَ تُجَارُّهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾

These are the people who have purchased misguidance for guidance; but their trade did not yield any gain, and they did not know the way to a (gainful and profitable) bargain.

أُولَئِكَ الَّذِينَ These are the people who have purchased misguidance for guidance but their trade did not yield any gain, and they did not know the way to a (gainful and profitable) bargain.

Here Allah has used word اشترى , This word is used in both ways among the Arabs, in the sense of buying and also in the sense of selling. To say that they sold the guidance and bought the misguidance, then the problem is that they did not have the guidance, and if we say that they sold the misguidance and bought the guidance, then which guidance they have bought , it doesn't matter either way

Therefore, a group of commentators have say that as many Jews or hypocrites have been mentioned, the meaning of Ashtar is اشترى to prefer.

That Ishtra is اشترى not in the sense of replacing, not in the sense of changing, but preferring one thing over another. Sahib Rooh al-Ma'ani has written it and he has also reasoned in it from many things so then it will happen

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشترُوا الضُّلُلَةَ بِالنِّيَّ That these people preferred. Here, if someone translates Ashtar with preference, then the matter will become clear and there are evidences and arguments for it. Here people translated That "they preferred misguidance over guidance"

And another group of commentators, say that here Ashtar is in its true meaning, in the correct sense, and they interpret it in such a way that the natural guidance that Allah has placed in every human being, they lost this as well and seal have been set on their hearts and ruins out .

They bought misguidance instead of it, they also sold the natural guidance.

بے وہ لوگ ہیں جنہوں نے بدایت کے بدلے گمراہی خرید لی ہے
لہذا ان کی تجارت میں نفع ہوا اور نہ انہیں صحیح راستہ نصیب ہوا

أُولَئِكَ الَّذِينَ یہ ایسے لوگ ہیں جنہوں نے اشترُوا الضُّلُلَةَ بالنِّيَّ انہوں نے مول لے لی گمراہی بدایت کے عوض میں فَمَا رَيَخْتُ تِجَارَتُهُمْ سوان کی تجارت نے انہیں نفع نہ دیا و مَا كَانُوا مُهْتَدِينَ اور نہ ہی یہ بدایت والے یہاں پر اللہ تعالیٰ نے لفظ استعمال فرمایا اشتر کا اور اشتر کا جو لفظ ہے یہ عربیون میں دونوں طریقے سے استعمال ہوتا ہے خریدنے کے معنی میں بھی بیچنے کے معنی میں بھی تو انہوں نے بدایت کو بیچ دیا اور گمراہی کو خرید لیا اور انہوں نے گمراہی کو بیچ دیا بدایت کو خرید لیا دونوں طرف۔ اگر ہم یہ کہیں کہ انہوں نے بدایت کو بیچ دیا اور گمراہی کو خرید دیا تو کون کے پاس تو بدایت نہیں ہی اور اگر ہم یہ کہیں کہ انہوں نے گمراہی کو بیچ دیا اور بدایت کو خرید دیا تو کون سی بدایت انہوں نے خریدی دونوں طریقے باہ نہیں بنتی اس لیے مفسرین کا ایک گروہ اس طرف کیا ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ جتنے یہودی یا منافقوں کا ذکر ہوا ہے اشتر کے معنی ترجیح دینے کے بین

کہ اشترا استبدال کے معنی میں نہیں تبدیل کرنے کے معنی میں نہیں بلکہ ایک چیز پر دوسرا چیز کو ترجیح دینے کے بین صاحب روح المعانی نے اسے لکھا ہے اور انہوں نے اس میں استدلال بھی کیا ہے بہت سی چیزوں سے تو پھر یہ ہوگا **أُولَئِكَ الَّذِينَ اشترُوا الضُّلُلَةَ بِالنِّيَّ** کہ ان لوگوں نے ترجیح دی یہاں ترجمہ اشتر کا اگر کوئی ترجیح سے کرے گا تو بات واضح ہو جائی گی صاف ہو جائی گی اور اس کے شوابد اس کے دلائل موجود بین انہوں نے ترجیح دی الضُّلُلَةَ گمراہی کو علی لہذا بدایت کی اوپر بدایت پر گمراہی کو ترجیح دی یہاں تو اشتر کے معنی ان حضرات نے کہیں بین ترجیح کے اور ایک گروہ مفسرین کا وہ کہتے ہیں کہ اشتر اپنے حقیقی معنی میں ہے صحیح معنی میں اور وہ اس طرح اس کی تشریح کرتے ہیں کہ انہوں نے کیا کیا بدایت کو دیے دیا اور گمراہی کو خرید لیا تو بدایت ان کے پاس تو تھی نہیں وہ جو فطری بدایت اللہ نے بہ انسان میں رکھی ہوئی ہوتی ہے انہوں نے اس فطری بدایت کو بھی کھو دیا اور اپنے دلوں پہ مہرین لگ گئیں اور یہ برباد ہو گئی اور اس کے مقابلے میں گمراہی کو خرید لیا فطری بدایت بھی انہوں نے بیچ دی فطرتا بدایت جس انسان میں ہوتی ہے بہت سی چیزوں بغیر سکھائی بھی سمجھتے ہیں بچھے ہے اسے کون

A person who is guided by nature, could understand many things even without being taught. Who teaches child, how to drink milk? There are many things Allah placed in a human, and he understand those naturally.

Therefore they reply , that they sold out natural guidance and bought misguidance.

Last translation that remains is that “they sold misguidance and bought the guidance”.

As of their perceptions, they feels that slandering and deceiving muslims were very good activities. It was in their minds that It was a better deal, they sold it and bought it in exchange for the world and accordingly Allah said, but this explanation is difficult to accept. Better to adopt either of first two options. Most of the commentators adopted meaning of Ashtar اشتئر as “PREFERENCE”.

That they lost natural guidance and bought these thing instead.Allah said بِالْهُدَىٰ bil huda “bid’lil min’ho” like we say that land bought for rupees, means payment have been made . So for what they pay? That they purchased misguidance for the guidance. (Sold out the guidance).

مَتَّلُّهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا، فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَتْ مُهَنْدِيْنَ but their trade did not yield any gain and they were not kept on guidance ,and does not remain on straight path ,and this bargain was not gainful and profitable. On the contrary, they have ruined themselves, they distort the natural guidance

اللَّهُ يُنُورِيهِمْ وَتَرْكُمْ فِي ظُلْمَتٍ لَا يُبَصِّرُونَ ﴿١٧﴾

Their example is like a person who lit a fire (in surrounding darkness), and when it brightened the environment, Allah took away their light and left them in total darkness. Now they cannot see anything.

The first thing Allah said that مَتَّلُّهُم The example of the hypocrites or Jews can mean that these people did not accept Islam because of their personal interests. And they used to object to

سکھاتا ہے کہ دودھ کیسے پینا ہے بہت سی چیزیں بین اللہ تعالیٰ نے انسانوں کی فطرت میں رکھے دی پس اور فطری طور پر انسان کو وہ چیزیں معلوم ہو جاتی ہیں تو وہ اس کا جواب یہ دیتے ہیں کہ انہوں نے اس فطری بدایت کو بیج دیا گمراہی کو خرید لیا

اب رہ گئی اخیری بات کہ انہوں نے گمراہی کو بیج دیا اور بدایت کو خرید لیا تو مراد یہ ہے کہ ان کے اپنے زوم میں اور ان کے اپنے خیال میں جو کچھ انہوں نے سودا کیا اور مسلمانوں کو خراب کیا اور مسلمانوں پر طعن اور دھوکہ اور یہ سب چیزیں جو وہ کر رہے تھے ان کے نزدیک وہ جو چیز تھی وہ بہت اچھی تھی اس کو انہوں نے بیجا اور اس کے عوض میں خرید لیا دنیا کو یہ اپنے زوم میں اپنے خیال میں جو کچھ کر رہے ہیں اس کے مطابق اللہ نے فرمایا لیکن یہ مشکل بات ہے پہلی دو چیزوں میں سے کوئی بھی اختیار کر لی جائی اکثریت مفسرین کی اس طرف گئی ہے یا تو ترجیح کے معنی میں یا یہ کہ انہوں نے فطری اپنی بدایت کو بھی ختم کر دیا اور اس کے مقابلے میں یہ چیزیں خرید لیں اللہ نے فرمایا بِالْهُدَىٰ، بدل منہ کہتے ہیں کہ یہ زمین باعوض اتنے کے خریدی گئی عام طور پر جملہ لکھتے ہیں - تو عوض جو ہوتا ہے اس کی پیمنٹ ہو گئی تو انہوں نے پیمنٹ کس چیز کی اولئکَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الصَّلَةَ کہ انہوں نے خریدا ہے گمراہی کو بِالْهُدَىٰ کو بدایت کے عوض میں خرید لیا بدایت کو بیج دیا فَمَا زَيَّحَتْ تِجَارَتُهُمْ ان کی تجارت نے انہیں کوئی نفع نہ دیا وَمَا كَانُوا اور نہ ہی وہ تھے مُهَنْدِيْنَ بدایت پر رینے والے نہ ہی وہ صحیح راہ پر رہ اور نہ انہیں اس سودے نے کچھ نفع دیا بلکہ اپنے اپ کو انہوں نے خراب کیا برباد کر لیا جو فطری بدایت تھی اس سے بھی مسخ کر دیتا ہے

مَتَّلُّهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا، فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَتْ اللَّهُ يُنُورِيهِمْ وَتَرْكُمْ فِي ظُلْمَتٍ لَا يُبَصِّرُونَ ﴿١٧﴾

ان کی مثال اس شخص کی سی ہے جس نے ایک اگ روشن کی پھر جب اس اگ نے اس کے ماحول کو روشن کر دیا تو اللہ نے ان کا نور سلب کر لیا اور انہیں اندهیروں میں چھوڑ دیا کہ انہیں کچھ سجائی نہیں دیتا

الله تعالیٰ نے پہلی بات جو ارشاد فرمائی ہے وہ یہ کہ مَتَّلُّهُم ان کی مثال اب کن کی مثال منافقین کی یا وہ جو یہودی تھے ان کی دونوں مراد ہو سکتے ہیں کہ یہ لوگ چونکہ اپنے ذاتی مفادات کی وجہ سے اسلام کو نہیں مانتے تھے اور

Shariat, so we (Allah) are giving them an example. The Quran, old books (Torah, Injeel) are full of examples, Allah giving examples to clarify and more understandings . Allah said **كَمِثْلِ الَّذِي their example is like a person** the pronoun **الَّذِي** (This verse is little bit difficult, do try to understand it) The commentators including Kashaf and Qurtubi say that the pronoun "Al-Zhi" is used for single ,but here its meaning is stand for plural. That their example is like ""Al-Zhi",na " what happened **نَارًا** who lit a fire (in surrounding darkness) **فَلَمَّا** أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ when it brightened the environment (around the people ,some peoples were sitting there) **اللَّهُ يُؤْرِسُمْ** Allah took away their light (Allah took away their eye sight) . They say that pronoun "Hum" and after that "Taraka'Hum" and "Yo'ub sa,roon" all are plurals ,this is why the Allah'zee used in the meaning of plural.

So if we take it in plural sense it becomes very easy. That allah Talla said their example is like hypocrites (whose situations described earlier) that some of them jointly lit a fire (there were some other people also present). This is called Ind'maj (Merging).

Allah has given an example.That there were some people who lit a fire (any one) and when the surrounding environment became bright, Allah took their light and left them, nothing can be seen in the darkness. Therefore the Companions of the Holy Prophet, may God bless him and grant him peace, and the Muslims, lit the fire of guidance and some other people were also present there. And when the fire enlightened faith ,Islam and things spread, Allah took back the light of hypocites those were sitting there

(This is one of the easiest commentary of the verse)

Other people say that The example of hypocrites or the polytheists disbelievers, as "One of them lit a fire (who apparently accepted islam) . When the sourounding

شريعہ پر اعتراضات کرتے تھے اس لئے یہم ان کی مثال دے رہے ہیں اور مثالیں قران حديث پر ان کلام تورات انجلیل بھری پڑی ہیں اس سے کہ اللہ تعالیٰ مثال دیتے ہیں کسی چیز کو واضح کرنے کے لئے کسی چیز کو سمجھانے کی خاطر تو فرمایا **كَمِثْلِ الَّذِي** کہ ان کی مثال اس کی طرح یہ **الَّذِي** کی جو ضمیر یہ یہاں پر - ہیں یہ ایات مشکل اپ اسے سمجھنے کی کوشش کیجئے گا- ایک رائے مفسرین کی یہ یہ جن میں کشاف اور یہ قرطی اور یہ سب حضرات شامل ہیں وہ کہتے ہیں کہ **الَّذِي** جو یہ ضمیر بظاہر سنگل کے لئے ہے واحد کے لئے ہے لیکن اس کے معنی جمع کے ہیں کہ ان کی مثال ایسے ہے **الَّذِينَ** ایسے لوگ جو کیا ہوا استوقد نازاً اگ جنہوں نے روشن کی **فَلَمَّا** آضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ اور جب وہ کیا ہو گئی روشنی پھیل گئی ان لوگوں کے گرد وہاں کچھ لوگ جو بیٹھے ہوئے تھے **ذَهَبَ اللَّهُ يُؤْرِسُمْ** ان کا نور لے گیا اللہ نے چھین لی ان کی انکھوں کی بصارت وہ کہتے ہیں یہ **يُؤْرِسُمْ** کی ضمیر یہ اگے اور اس کے بعد **وَتَرَكُمْ** اور **يُبَصِّرُونَ** یہ ساری جمع اربی یہ تو اس لئے یہاں پہنچنے کی خاطر اریا ہے یہ بھی جمع ہی کے معنی میں ہے

تو اگر اسے لین جمع کے معنی میں تو یہ تو بات بہت اسان ہو گئی کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ان کی مثال ایسے ہے جو منافقین جن کے حالات تم سن چکے ہو ان کی -کہ جیسے کچھ لوگوں نے مل کے اگ جلائی اور اگ جو جلائی ہے تو وہاں پر کچھ لوگ اور بھی موجود تھے -یہاں پر یہ اندماج ہم نے شاید عرض کیا تھا اپ سے اگے چلیں اس کی **بعد میں تشریح کرتے ہیں پہلے تو اس کو حل کر لیں** کہ وہاں پر کچھ لوگ موجود تھے جنہوں نے اگ جلائی ایک مثال اللہ نے دی ہے کوئی بھی لوگ تھے اور جب گرد و پیش کا ماحول روشن ہو گیا تو اللہ ان کے نور کو لے گیا اور انہیں چھوڑ دیا اندرھیروں میں کچھ نظر نہیں اتا تو نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہ اور مسلمان جو ائمہ انہوں نے اگ جلائی اور وہ پدایت کی اگ تھی اور وہاں کچھ اور لوگ بھی موجود تھے اور جب روشن ہوئی اگ ایمان اسلام یہ چیزیں پھیلی تو پھر وہ جو کچھ لوگ وہاں بیٹھے ہوئے تھے وہ تھے منافق اور اللہ نے ان کی روشنی کو واپس لے لیا ایک تفسیر اور حل اس ایت کریمہ کا یہ کیا گیا اور بہت اسان ہے

سمجھہ میں ائے دوسرے حضرات یہ کہتے ہیں کہ ان کی مثال ان منافقین کی یا ان کفار کی مشرکین کی ایسے ہے جیسے ایک شخص نے اگ جلائی یہ شخص کون تھا منافقین میں سے کوئی ادمی کس نے ظاہری طور پر اسلام

envirement quite satisfactory and enlightened , Allah took away the light of these people, that the least possible faith also ended. The third explanation of **الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا** is that,

It means that the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) gave light to the people, the light of faith, the light of Islam, the light of guidance, And when it spread **فَلَمَّا أَضَاءَتْ** the peoples, instead getting been benifited ,loosed this guidance.

That light alone is not enough, but they must have eyes. As there is light for the blind, but if he does not have eyes, what is the use of them.. Then it happened that their eye sight took away and end up

(All three explanation have been done in easy words)

If it is taken here, "Al-Zhi", which is a pronoun that is singular or plural, then there are many places in the Holy Qur'an that the Qur'an speaks singular and means plural, and when it says plural, then the meaning is singular.

I am only talking about this first thing, if you understand it, another thing will be solved
We interperate "Al-Zhi" as "Al-Zheen" means So when they assembled here, they lit the fire and when the fire lit up the environment around them.(instead of the pronoun "hu" it will be "hum" That it become Plural)and then Allah Almighty took the sight back, (Pronoun Hum also become plural) **يُبَصِّرُونَ وَتَرَكُهُمْ** is also plural . This is also one explantion
And it has been mentioned in many places in the Holy Qur'an that Allah Almighty has spoken singularly and has taken the meaning of the plural and has spoken pluralarly and taken the meaning of the singular. Put two examples of this in front of you, then I will tell you that the real thing.

At one place in Chapter 10, Surah 9 " at Tawbah" see from verse 68

فیبول کر لیا اور جب گرد و پیش کے حالات سب اچھے ہوئے سازگار ہوئے روشنی ہو گئی تو الله نے ان لوگوں کی روشنی کو سلب کر لیا یعنی جو تھوڑی بہت ایمان کی توفیق تھی وہ بھی ختم ہو گئی اور تیسری تشریح اس کی یہ کہ **کہ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا** سے مراد انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روشنی دی لوگوں کو ایمان کی روشنی اسلام کی روشنی پدایت کی وحی کی اور جب وہ پھیلی ہے **فَلَمَّا أَضَاءَتْ** جب وہ پھیلی ہے جو کچھ وباں لوگ بیٹھے ہوئے تھے بجائی اس کے کہ انہیں کچھ فائدہ ہوتا ہے اس سے صرف روشنی بی کافی نہیں تھی بلکہ انکھیں بھی ہونی چاہیے نا وگرنے تو انہی کے لئے بھی روشنی ہوتی ہے لیکن انکھیں نہ ہوا پس پاس کو کیا فائہ تو پھر کیا ہوا جو انکھوں کا نور تھا ان کا وہ واپس لے لیا گیا ختم ہو گیا یہ تینوں تفسیریں کی گئی ہیں اور اسان لفظوں میں اپ سے بیان کر دیں اگر یہاں پر یہ لے لیا جائے "الذی" یہ جو ضمیر ہے کہ واحد یہ یا جمع یہ تو قران پاک میں کئی جگہ یہ مقام اتے ہیں کہ قران واحد بولتا ہے اور مراد جمع ہوتی ہے اور جمع بولتا ہے تو مراد واحد ہوتی ہے

میں صرف اس پہلی بات پہ بات کر ریا ہوں اسے اپ سمجھیں گے تو ایک اور بات حل ہو جائے گی کہ "الذی" سے مراد یہاں "الذین" لے لیں یعنی وہ لوگ **تھیک یہ جمع ہو گئی** نا تو جب جمع ہو گئی یہاں پر تو انہوں نے اگ جلائی اور جب اگ نے ان کے گرد جو ماحول تھا اسے روشن کر دیا" ہو "کی ضمیر کی بجائے بھی "هم" ہو جائے گی جمع ہو گئی **نا** اور پھر اللہ تعالیٰ ان کی روشنی کو واپس لے گیا ہم کی ضمیر بھی جمع کی اگئی و ترکھم میں **یُبَصِّرُونَ** بھی جمع **اگیا تھیک یہ** ایک تو تفسیر اس کی یہ کی گئی ہے اور قران پاک میں یہ کئی جگہ پر ایا یہ کہ اللہ تعالیٰ نے واحد بولا ہے اور جمع مراد لیا ہے اور جمع بول کے واحد مراد لیا ہے اس کی دو مثالیں اپ کے سامنے رکھیں پھر بناؤں گا اصل بات یہاں پہ پہنچنا ہے ایک جگہ ایا یہ سورہ توبہ دسویں پارے میں سورہ توبہ **اپ دیکھئے** ایک چیز وباں اپ کو بتائیں اگر کوئی بات نہ **سمجھے** میں ائے تو اپ مجھ سے پوچھ لیجئے سورہ التوبہ یہ دسویں پارے میں نائن نمبر سورہ ملی ایت نمبر اس کی دیکھئے گا **اجی 69**

اچھا 68 نمبر ایت سے دیکھیں پھر سمجھہ اجائی گی مل **کُنِي وَعَدَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفَثِتِ اللَّهُ كَا وَعَدَهُ يَعْلَمُ** منافق مردوں سے اور منافق عورتوں سے و الکفار اور کافروں سے

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفَقِتَ
Allah has promised the hypocrites, men and hypocrites women and the disbelievers, (It's means hypocrites and disbelievers both are different, that hypocrites, men and hypocrites women, and third are disbelievers,) the Fire of Hell (Allah has promised for them) in خلیلین فیہا (which (they) will live forever. That (Fire) will suffice them. And Allah has cast His curse upon them, وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ and for them is a torment that will last forever.) (9-68)

See all pronouns are plurals
 گالذین (O hypocrites) You are like those Who preceded you You saw this, Allah Ta'ala has done another thing in this verse, where is the promise of God to hypocrite men and women and to disbelievers and hell and this and that and گالذین من قتیلکم Immediately came from the absent to the addressee , At first he was talking about missing, Those who are hypocrites, those who are hypocrites, women, men, and disbelievers, immediatly Allah say

Those who precedded you (O hypocrites) They are گانوا Far mightier than you in power. And far richer in possessions and progeny

فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِهِمْ They benifited by their share(of the world) فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُم so are you (too) enjoying your portion(the same way) . The pronoun "kam" is plural

گما اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَتِيلِكُم as your predecessors enjoyed their fixed share (of the worldly pleasure) بِخَلَاقِهِمْ from your share

وَخُضْتُمْ گالذی More over, you (in like manner) have deeply indulged in falsehood گالذی as they deeply indulged in falsehood خاصُّوا

اس کا مطلب یہ کہ کافر الگ بین اور منافق الگ بین تو جو تو کہہ رہے ہیں کہ منافق مرد اور عورتیں اور کافر تین ناز جہنم جہنم کی اگ کا خدا کا ان سے وعدہ یہ خلیلین فیہا بھیشہ بھیشہ اس میں رہیں گے پس حسیبہم یا اگ انہیں بہت ہے پس کرتی ہے کافی ہے وَلَعَتُهُمُ اللَّهُ اور اللہ نے لعنت کی ہے ان پر وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ اور ان کے لیے دائمی بھیشہ کا عذاب ہے ۶۸-۹۶

ضمائر اپ دیکھیں سب جمع کی اربی بین گالذین ان لوگوں کی طرح مِنْ قَتِيلِكُم جوت م سے پہلے تھے یہ دیکھا اپ نے اللہ تعالیٰ نے اس ایت میں ایک اور چیز کی کہ کہا وعده یہ خدا کا منافق مردوں اور عورتوں سے اور کافروں سے اور جہنم اور یہ اور وہ گالذین مِنْ قَتِيلِكُم اور جیسے کہ تم سے پہلے تھے فوراً غائب سے مخاطب پہ اگئے نا پہلے تو غائب کی بات کر رہے تھے کہ جو منافق بین جو منافق عورتیں بین مرد بین کافر بین فوراً اللہ تعالیٰ کیا بہوا ہے کہتے ہیں گالذین مِنْ قَتِيلِكُم جیسے کہ تم سے پہلے تھے تو یہ بھی قران کا ایک اندازی کہ وہ بات کرتے کرتے غائب پہ چلا جاتا ہے حاضرین سے غائب پہ اور غائب سے حاضرین پہ اجاتا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا جیسے کہ تم سے پہلے تھے اے منافق کانوا وہ تھے آشد مِنْکُمْ قُوَّةً تم سے زیادہ قوت میں وَأَكْثَرَ آمُواً ا ان کے مال بھی بہت زیادہ تھے وَأَوْلَادًا ان کی اولادیں بھی بہت تھیں فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِهِمْ اور انہوں نے حصہ پایا یا فائدہ اٹھایا جو کچھ ان کے اس حصے میں

فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُم اور تم فائدہ اٹھا رہے ہو جو کچھ تمہارے حصے میں ہے یہ کم کی ضمیر جمع کی اربی ہے نا گما اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَتِيلِكُم ایسے بی فائدہ اٹھاؤ جیسے تم سے پہلے انہا جکے بِخَلَاقِهِم اپنے حصے سے وَخُضْتُمْ گالذی اور تم بھی اس دنیا میں ایسے بی غرق ہو جاؤ گے گھسوگے گالذی اس شخص کی طرح خاصُّوا جو سب کے سب گھسوگے گئے اور چلے گئے دنیا میں غرق ہو گئے

The pronoun of خُصْتُم is plural, That You all indulge in world ,have destorted you would be like that person You would be like those persons , so here pronoun is singular like that person خَاصُّوا those who indulged have destorted.

So if you look the phrase grammatical, as we speak in Urdu, the sentence is not correct that like the person who drowned them all, they would say like the person who drowned, or say all the people who drowned.

But this is not the case with Arabs. The Quran says for single but its interperetes pluraly,so when when we explain the commenttry , it shall be گالذی instead گالذین.

Lets see another place, right from the beginining of chapter 24 at the first verse

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمْنَ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ
So who is more unjust than he who invents lies against Allah
وَكَذَبَ بِالصَّدْقِ إِذْ جَاءَهُ
and denies the truth when he who

it comes to him? ﴿32-39﴾
Is the abode for disbelievers not in Hell?
وَالَّذِي And who ever brought the truth
جَاءَ بِالصَّدْقِ (that Holy Prophet PBUH)
سَاهَهُ وَصَدَّقَ بِهِ and he who has confirmed it,(That Hazrat Abu Bakr RA)
أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿٣٣﴾
It is they who are Godfearing(pious people)

گالذی یہ سمجھو اربی بات خُصْتُم کی ضمیر جمع کی

اگئی کہ تم سارے کے سارے دنیا میں ایسے ہی مسخ ہو جاؤ دنیا میں گھس جاؤ دنیا کو اوڑھنا بچھوٹا اپنا بنا لو

گالذی اس شخص کی طرح ہبونا چاہیے تھا گالذین ان لوگوں کی طرح لیکن یہاں ضمیر واحد کی اگی گالذی اس

شخص کی طرح خاصُّوا۔ جو کہ گھس کے سارے غرق ہو

گئے تو اگر گرامیٹیکی فقرے کو اپ دیکھوں تو پھر یہ گرامیٹیکی ہم جو اردو میں بولتے ہیں تو اردو کا یہ جملہ درست نہیں بنتا کہ اس شخص کی طرح جو سب کے سب

غرق ہو گئے تو کہیں گے کہ اس شخص کی طرح جو غرق ہو گیا یا تو یہ کھو اور یا یہ کھو کہ ان تمام لوگوں کی طرح

جو غرق ہو گئے نہیک یہی کہیں گے نا لیکن عربوں کے پان ایسی بات نہیں قران پاک میں یہ ہے کہ وہ واحد بولتا ہے اور

جمع مراد لیتا ہے یہاں بھی گالذی کی بجائی گالذین ائے گا

شرح تفسیر جب کریں گے اب سمجھو میں ائی نہیک بے

ایک مقام اپ اور دیکھ لیجیے 24 وین پارے کی بالکل

جهان سے پہلی ایت جہاں سے شروع ہو ریا ہے نا وہاں دیکھوں

لیں وہی بات سمجھانی ہے 24 پارہ شروع ہو ریا ہے وہاں

اپ دیکھوں فَمَنْ أَظْلَمُ مِمْنَ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ

اس سے بڑا ظالم کون ہے جو اللہ تعالیٰ پر جھوٹ بولے

وَكَذَبَ بِالصَّدْقِ إِذْ جَاءَهُ اور سچائی کو جھٹلایا جب وہ

اس کے پاس ائی آلیں فی جَهَنَّمِ مَثُوَّی لِلْكُفَّارِ ﴿32-39﴾

کیا جہنم جو کافروں کا تھکانہ ہے وہ کافی نہیں

وَالَّذِي اور وہ ہستی جاءَ بِالصَّدْقِ جو ائی سچائی کے

ساتھ کون ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سچائی کے

کے ساتھ وَصَدَّقَ بِهِ اور جس شخص نے ان کی تصدیق کی تو یہ کون ہوئے صدیق رضی اللہ عنہ اولیٰک بُمُ الْمُتَّقُونَ

﴿٣٢﴾ یہ سارے کے سارے متqi لوگ ہیں

The first two people are mentioned that he brought the truth and the one who confirmed it. He did not said, both are pious but said "All of them are pious", so the commentators say that even here, in the plural, either say that there are two , or else say that the person who came with the truth and those who confirmed it ,all are the most pious. If you take any of the two, then the matter goes to the authenticity of the Companions, may Allah be pleased with them. The Shia people object to this and they

دیکھا پہلے دو ادمیوں کا ذکر ہے کہ وہ جس سچائی کے

ساتھ ائی اور جس نے ان کی تصدیق کی اگے یہ نہیں کہا وہ دونوں متqi بین بلکہ فرمایا وہ سب متqi بین تو اس لئے

تفسیر کہتے ہیں کہ یہاں بھی جمع بول کے یا تو یہ کہیے کہ دو مراد ہیں اور یا پھر یہ کہیے کہ جو ہستی سچائی کے

ساتھ ائی اور جس جس نے ان کی تصدیق کی وہ سارے کے سارے متqi بین دونوں میں سے کوئی بھی لے لیجیے بات تو

صحابہ رضی اللہ عنہ کی صداقت پہ چلی گئی اس پہ

اعتراض کرتے ہیں اہل تشیع اور وہ کہتے ہیں کہ ضمیر تو واحد کی ہے تم کیسے جمع مراد لے رہے ہو یہ اپ کو بتانا تھا

کہ قران پاک میں کئی جگہ پر ضمیر واحد کی ہوتی ہے

say that the pronoun belongs to the singular, how you are taking the plural meaning?

Lets come to the original place ,Allah said

نَّارًا وَرَأْنَا كَمَلَ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَّارًا *their example is like a person who lit a fire.*

The Qurtabi & Kshaaf wrote on all these things. The Kashaf written by Zamakhshree, who was a commentator(will talk about him at some point) Some says he was a Mu'tazili, but we get the idea after reading some of his things that may be he repented in the last part of his life. Because he wrote all the books in his youh. He used to hold and stand by the door of God's House and say, "I am a Mu'tazili, and if any one of you has the courage, he should come and argue with me on knowledge." And show me victory

Zamakhshri has written a Commentary called "Kshaaf", and No one has been away from the Arabic language & eloquence of his commentary.Those who have severely criticized Zamakhshri, when they come to the language of the Qur'an , they are forced to learn from it. Knowledge does proved of itself. In the last part of his life, they have gone to Imam Abu Hanifa's tomb and dedicate all his books there. He was Emotionaly loved Imam Abu Hanifa(may God's mercy be upon him) .and spent his remaining life there. Some of their things suggest that they might have repented moderately from Mu'tazila, but anyway this is my personal opinion. We have not heard it from anywhere else, so it is possible It may be unrepentant.

Here he has also interperated "Al-Zhi" as "Al-Zheen" That "those who lit a fire (in surrounding darkness) and when it brightened the environment,Allh took away their ligt and left them in total darkness.Now they cannot see any thing"

That Allah, the Exalted, has taken this act towards Himself, that He is the Creator of these things, and the possessors are the servants, the

لیکن مراد اس سے جمع میں لی جاتی ہے اب سمجھو اگئی
ٹھیک ہے سر

ائیے اصل جگہ پہ- فرمائے ہیں مَثَلُهُمْ كَمَلُ الَّذِي اسْتَوْقَدَ
نَّارًا اور ان کی مثال ایسے جیسے لوگوں نے اگ روشن کی
قرطی نے اور کشاf نے ان سب چیزوں کو لکھا اور کشاf
جو زمخشری تھے مفسر پہ کسی وقت ان پہ بات کریں گے
اور ایسا مفسر ہے معتلی تھے کہتے ہیں لیکن ہمیں خیال اتا
ہے ان کی بعض چیزیں پڑھ کے کہ شاید عمر کے اخیر حصے
میں انہوں نے توبہ کر لی ہو کیونکہ ساری کتابیں ان کا
جوانی میں یہ حال تھا کہ بیت اللہ کا دروازہ جو یہ اس کے
پٹ جو ہوتے ہیں پکڑ کے کھڑے ہو جاتے تھے اور کہتے تھے
میں معتلی ہوں اور تم میں سے کسی کی اگر بہت یہ تو
وہ علم میں اکر مجھ سے بحث کرے اور مجھ سے جیت
کے دکھائے

زمخشری کشاf انہوں نے تفسیر لکھی ہے اور اس شخص
کی تفسیر سے اج تک لغت نے عربی فساحت اور بلاغت
میں کوئی یہ نیاز نہیں ہوتا حتیٰ کہ وہ لوگ جنہوں نے
زمخشری پر شدید تنقید کی ہے جب قران کی لغت پہ اتنے
ہیں نا بحث کرنے پہ تو مجبور ہو جاتے ہیں کہ کسی کے
پاس جائیں علم اپنے اپ کو منوا لیتا ہے اور عمر کے اخیری
حصے میں ساری اپنی کتابیں انہوں نے امام ابو حنیفہ رحمة
الله عليه کے مزار پہ جا کے وقف کر دیں انہیں امام ابو حنیفہ
رحمت اللہ سے بڑی شدید محبت تھی بس بھر زندگی وہیں
انہوں نے گزاری ان کی بعض چیزوں سے اس لئے اندازہ ہوتا
ہے کہ شاید انہوں نے معتلہ ہونے سے اعتدال سے توبہ کر لی
ہو گی لیکن بہرحال یہ ذاتی رائے ہے ہم نے اسے اور جگہ سے
نهیں سنا اس لیے ممکن ہے نا توبہ کی ہو مگر ہمیں خیال
اتا ہے ایسا

تو یہاں پر فرمایا انہوں نے بھی کہ الذی کی بجائی الذین وہ
لوگ جنہوں نے اگ کو روشن کیا اور جب وہ روشن ہو گیا
سارا ماحول جوان کے گرد تھا تو الله تعالیٰ ان کا نور لے گیا
اور انہیں چھوڑ دیا خدا نے ظلمات میں وہ نہیں دیکھتے کہ
وہی چیزیں جو اگے بھی اجائی گی اور پیچھے بھی گزر گئی
یہ کہ ختم الله علی قلوبہم اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا
دی اللہ نے ان کا نور جہن لیا اس بحث کی ضرورت نہیں
نا سمجھے گئے نا کہ اللہ نے کہ اللہ تعالیٰ نے اس فعل کی
نسبت اپنی طرف کی ہے کہ وہ ان چیزوں کا خالق ہے اور

earners are the servants, and Allah has not forced anyone.

See other commentary, they says The example of the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) who lit the fire of guidance. It is mentioned in a hadith where the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "Allah has sent me with guidance and knowledge. it is written there that "It has been raining"

أَوْ كَصِيبٌ مِّنِ السَّمَاءِ there its meaning is knowledge and guidance

That Allah have sent the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) with the light of faith,Qur'an, knowledge and guidance. When the environment of Madinah became bright, Allah have taken away eye sight of hypocrites or Jews. Because they went there with the intention to make an objection. Sir, Intension makes a big difference; therefore, it should always be correct.

When some one go to the gathering, shall get the same as of his intension. Abu Ja'hal was also used to go the messenger of Allah (PBUH) but only with the intention to make objections.

If one does not have correct intension even though he should be continued to acquire knowledge. Knowledge itself fixes the intention. Until what end? When a person acquires knowledge, one day Allah would have make a person's intension on right track with his blessing.

Allah, the Exalted, said, "Allah has taken away their light and left them in darkness.

Allah has used the light"Noor" as singular darkness as plural. The plural of light (Noor) is "Anwaar". Allah have not mention " Anwaar "in Quran , Allah always uses the Light (Noor) as singular and Darkness as plural.The reason for this there are a lot of falsehood, there are so many misguidance, but there is only one path which leads to the guidance and truthness.

Therefore, Allah Ta'ala always uses the light "Noor" singular , that it is one path, one big

اختیار کرنے والے بندے بین کسب کرنے والے کام کرنے والے
بندے بین اللہ نے مجبور نہیں کیا کسی کو
دوسری تفسیر اس کی دیکھئے کہ وہ کہتے بین کہ مثال نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی جنہوں نے اگ کو روشن کیا
بدایت کی اگ حدیث میں ایک جگہ ایا یے رسول اللہ صلی
الله علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے مجھے بدایت اور علم کے
ساتھ پہیجا ہے وہاں پہ ایا یہ بارش برسائی ہے اسی لئے اگے
جو اڑا ہے

أَوْ كَصِيبٌ مِّنِ السَّمَاءِ سے مراد وہاں پر علم اور بدایت لی
گئی ہے کہ ایمان قران علم بدایت اللہ نے اس روشنی کے
ساتھ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پہیجا اور جب
مدینہ منورہ میں وہ ماحول روشن ہو گیا تو ان منافقین یا
یہودیوں کی بصارت چھن گئی ختم ہو گئی کیونکہ یہ گئی
اس نیت سے تھے کہ وہاں جا کر اعتراض کریں نیت سے بڑا
فرق پڑتا ہے صاحب نیت پہمیشہ ثہیک رکھنی چاہیے ادمی
جس نیت سے کسی مجلس میں جاتا ہے وہاں سے وہی لے کے
اتا ہے

ابو جہل بھی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھتا
تھا لیکن وہ دیکھتا ہے اعتراض کی نیت سے اور اگر نیت
نہ بھی درست ہو تو بھی علم حاصل کرتے رہنا چاہیے علم
خود نیت کو ثہیک کر دیتا ہے کب تک اخر کب تک جب
ادمی علم کو حاصل کرے گا تو ایک دن اللہ اس کی برکت
سے ادمی کو صحیح نیت کی بھی توفیق دے دیتا ہے

تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ ان کا نور لے گیا اور انہیں
چھوڑ دیا اللہ نے کہاں سے ظلمات میں نور کو اللہ نے واحد
استعمال کیا ہے اور ظلمات کو جمع استعمال کیا ہے نور کی
جمع کیا اتی ہے انوار اللہ نے کہیں قران میں انوار نہیں کہا
نور پہمیشہ خدا واحد استعمال کرتا ہے اور ظلمات جمع
وجہ اس کی یہ ہے کہ باطل وہ متعدد ہوا کرتا ہے گمراہیاں
بہت سی ہوا کرتی ہیں اور بدایت اور سچائی کا راستہ ایک
بی ہوا کرتا ہے

تو اس لیے اللہ تعالیٰ نور پہمیشہ اسے واحد استعمال کرتا ہے
کہ وہ ایک بی پگنڈی ہے ایک بی بڑی شہرا ہے ایک بی نور

road , one light "Noor" towards which you have to travel or on which you have to travel, and the rest misguides are many. Therefore, there are many sects among the misguided. Some do not believe in the Qur'an, some do not believe in the Hadith, some do not believe in anything, so there are many misguides and "Noor" is one and that is guidance from Allah.

Therefore Allah said لَا يُتَصِّرُونَ that Allah left them in total darkness, they cannot see anything.

One more thing remained that that day I told you that sometimes Allah Almighty leaves something in the middle so that a person can think and understand by himself ,see Allah said فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ when it brightened the environment,Allah took away their light

See ,is there and thing between مَا حَوْلَهُ and و عنده الرجا لَا" ذَهَبَ اللَّهُ that here it is in between" ذَهَبَ اللَّهُ That there were some people sitting,Allah took away their light .

Otherwise, the text will not be coherent, the text will not be connected to each other, that when the fire lit up, Allah took away their light, then again we have to believe that some people were sitting there, Allah took away their light. In the language, it is called integration, which means to integrate something into it.

(And this is mentioned in many places in the Holy Quran, you will continue to see it)

صُمُّ بُحْمٌ عُمَّىٰ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾

They are deaf, dumb and blind. So they will not return (to the right path).

لے جس کی طرف تمہیں سفر کرنا یا جس پہ تمہیں سفر کرنا ہے اور باقی گمراہیاں وہ تو بہت بہتی ہیں اس لئے بہت سے فرقے بین گمراہیاں میں کوئی قران کو نہیں مانتا کوئی حدیث کو نہیں مانتا کوئی کسی چیز کو نہیں مانتا تو گمراہیاں متعدد بین اندھیرے اور روشنی ایک ہی ہے اور وہ بدایت ہے اللہ کی جانب سے اس لئے فرمایا لا يُبَصِّرُونَ کہ اللہ نے انہیں چھوڑ دیا اندھیروں میں نہیں دیکھتے یعنی اتنی زیادہ خدا نے ان کی نور بصیرت کو چھین لیا ایک بات اور رہ گئی وہ یہ کہ اس دن اپ کو یہ عرض کیا تھا کہ کبھی کبھی اللہ تعالیٰ درمیان میں کسی چیز کو چھوڑ دیتے ہیں تاکہ انسان غور اور فکر کر کے خود بی سمجھ جائے کہ یہاں پر کیا ہے یہاں بھی ایک چیز اللہ تعالیٰ نے ایسے بی چھوڑ دی ہے پھر اگلی ایت پہ چلتے ہیں دیکھئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا فَلَمَّا آضَأَتْ مَا حَوْلَهُ جب روشن ہو گئی وہ گرد و پیش کا ماحول اس ادمی کے تو اللہ ان کے نور کو لے گیا

دیکھئے ہے مَا حَوْلَهُ اور ذَهَبَ اللَّهُ کے درمیان کوئی چیز ہے فَلَمَّا آضَأَتْ مَا حَوْلَهُ جب گرد و پیش اس کے روشن ہو گیا نا تو اب کیا ہوا روشن کر دیا اگ نے اس کے اس پاس کو تو اللہ تعالیٰ وہاں لوگوں کے نور کو لے گیا تو یہاں درمیان میں یہ بات اتنی ہے کہ و عنده الرجا لَا" اور وہاں کچھ ادمی بھی بیٹھے ہوئے تھے اللہ ان کی روشنی کو لے گیا اب ایا خیال میں وگرنے عبارت مربوط نہیں بتی عبارت اپس میں ریط نہیں قائم رہتا کہ جب اگ نے روشن کر دیا وہاں کو اللہ ان کا نور لے گیا تو یہاں پہ نور لے گیا تو اسے لغت لوگ بیٹھے ہوئے تھے اللہ ان کا نور لے گیا یہ یہ اسے اصطلاح میں کہتے ہیں اندماج یعنی کسی چیز کا اس میں ضم کرنا ڈالنا اس کو اور یہ بہت جگہ قران پاک میں ایسا ہے اپ دیکھتے رہیں گے صُمُّ بُحْمٌ عُمَّىٰ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾

وہ بھرے ہیں گونگے بین اندھے بین چنانچہ اب وہ واپس نہیں ائیں گے

And then said صُمْ بُكْمَ عُمْ And these were the people whose vision was taken away

The unbelievers of Makkah were with the one who lit the fire, i.e. with the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) And the seal was put on them, how the seal put on them? He did not use the word seal here, but said this صُمْ they are deaf بُكْم dumb عُمْ and blind . All the senses have become useless and now they are not able to accept Islam in any way فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ so they will not return (to the right path) That is, they will no longer be guided. The Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, had given an invitation and they refused to accept it, so all the ways of guidance were closed. فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ So They will not return. This is same like before So They will not return. This is same like before ختم الله على قلوبهم

أَوْ كَصَّيْبٌ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلْمَتْ وَ رَعْدٌ وَ بَرْقٌ، يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي أَذْانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرُ الْمَوْتِ، وَ اللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكُفَّارِينَ ۚ ۱۹۶

Or their example is like a rain pouring from the sky wherein there are layers of darkness and thunder and lightning (as well). They thrust their fingers into their ears, fearing death due to the thunder. And Allah has encompassed the disbelievers.

أَوْ كَصَّيْبٌ مِّنَ السَّمَاءِ what is purpose of word A'ow here. Some commentator translate as W'o lets see one example Is like a rain pouring from the sky befie it said that was Noor (Light) now said is like a rain wherein there are layers of darkness and thunder and lightning (as well) They thurst teir fingers into rheir ears due to the thunder. And Allah fearing death يَخَافُ الْمَوْتَ يَخَافُ الْمَوْتَ

Either you understand that example OR this is their example as well.The group is same (Jews, hypocrites or any one) but two examples have given.

اور پھر فرمایا صُمْ بُكْمَ عُمْ اور یہ جو لوگ تھے جن کا نور بصیرت چھین لیا

کفار مکہ جو اگ جلانے والے کے پاس ہی تھے یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور ان پر مہر لگ گئی مہر کیسے لگی ہے یہاں مہر کا لفظ استعمال نہیں فرمایا بلکہ یہ کہا ہے صُمْ بھرے ہیں بُكْم گونگے بین عُمْ اندھے بین جو حواس تھے سارے کے سارے بیکار ہو گئے اور اب وہ کسی طرح بھی اسلام کو قبول کرنے کے قابل نہیں رہے فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ اور وہ لوث کر نہیں ائیں گے یعنی اب ان کو پدایت نہیں ائیں گی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعوت دی تھی اور انہوں نے اس کو قبول کرنے سے انکار کر دیا تو پدایت کے جتنے راستے تھے سب کے سب بند ہو گئے

اب یہ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ جو یہ نا تو وہ لوث کے نہیں ائیں گے یہ وہی چیز ہے جو پہلے گزر گئی کہ ختم اللہ علی قلوبہم کہ اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی

أَوْ كَصَّيْبٌ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلْمَتْ وَ رَعْدٌ وَ بَرْقٌ، يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي أَذْانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرُ الْمَوْتِ، وَ اللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكُفَّارِينَ ۚ ۱۹۶

یا پھر ان منافقوں کی مثال ایسی ہے جیسے اسمان سے برستی ایک بارش ہو جس میں اندهیریاں بھی ہوں اور گرج بھی اور چمک بھی وہ کڑکوں کی اواز پر موت کے خوف سے اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں دے لیتے ہیں اور اللہ نے کافروں کو گھیرے میں لے رکھا ہے

أَوْ كَصَّيْبٌ مِّنَ السَّمَاءِ یہ جو آو کا لفظ ہے کہ کس لیے ہے بعض مفسرین نے اس کا ترجمہ کیا "و" کا اور ان کی مثال ایسے سمجھو ایک مثال پہلے دے دی ایک اور بھی سمجھو او کَصَّيْبٌ مِّنَ السَّمَاءِ جیسے اسمان سے بارش برسی پہلے کہا نور و روشنی تھی اب کہا جیسے بارش برسی فِيهِ ظُلْمَتْ وَ رَعْدٌ وَ بَرْقٌ اس میں ظلامات اندهیرے تھے اور اس میں رعد تھی گرج اور بجلی تھی یَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي أَذْانِهِمْ یہ جو اپنی انگلیوں کو دالتی ہیں اپنے کانوں میں مِنَ الصَّوَاعِقِ کڑک کی وجہ سے حَذَرُ الْمَوْتِ، وَ موت کے خوف سے۔ اللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكُفَّارِینَ اور اللہ ان کافروں کا احاطہ کیے ہوئے ہے تو یا تم وہ مثال سمجھو لو یا پھر یہ ان کی مثال ہے جماعت ایک ہی ہے یہودی بین منافق بین کوئی بھی بین جماعت ایک ہی ہے مثالیں دو دین تھیک ہے اور بعض مفسرین کہتے ہیں کہ جو "او" کا لفظ بین یہاں پہ جو استعمال فرمایا ہے یہ "او" کے معنی میں نہیں ہے بلکہ

And some commentators say that Aow is not used here in the meaning of Wau (OR) but it means that there is another group, it does not mean Wau(OR) .That the rain pouring from the sky wherein there are layers of darkness and thunder and lightning (as well).

Imam Razi (may Allah have mercy on him) has also quoted the same in his commentary (Ruh al-Ma'ani) , but later it has rejected and in Ruh Al-Ma'ani, opinion of Abu Hayyan al-Andalsi have been preferred .

He says that it means something else (it is not the same group but another group), so take whichever is correct

أَوْ كَصَّيْبٌ مِّنَ السَّمَاءِ *The rain pouring from the sky;that the rain of Qur'an's faith . The Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, said, "Allah sent me into the world with two things, guidance and knowledge. When it rained, 'There were some lands that received this rain and accepted it and grew well and there were some like stones, water passed over them.*

Allah said Their example is like a rain pouring from the sky,wherein there are **فِيهِ ظُلْمَتْ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ** see there is Tanween " in all three words and it is for greatness that **ظُلْمَتْ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ** and thundering intense & deep darkness, and lightning strikes in it

There is an exaggeration in these three words, that is why we say that such a scene has been presented by Allah that there was such thing intense darkness, heavy thunder and lightning and the rain poued from sky like this

The commentators have written more on this. They say here the meaning of Darkness by Allah is that" hypocrites while hearing the verses ,were become afraid that if they had to spend their wealth in the way of Allah, what would happen,if they had to go Jihad then what would happen, there might be troubles and much suffering. This is what is meant here and what they do. **يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ** Allah the Exalted said with exaggeration, He did not say that they put

اس کا مطلب یہ ہے کہ کوئی دوسری جماعت ہے وہ کا مطلب واؤ سے نہیں ہے اور اس کا مطلب کوئی اور جماعت یا پھر ایسے جیسے کہ اسمان سے بارش نازل ہوئی اور اس میں ظلمات کے اندر ہیرے اور راعد اور برق یہ چیزیں اور بلکہ یا او جو یہ

امام رازی رحمة الله عليه نے اپنی تفسیر میں سے نقل کیا لیکن روح المعانی میں اس کا بھی رد ہے اور روح المعانی نے ابو حیان اندلسی کے قول کو ترجیح دی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ اس سے مراد کچھ اور یہ یعنی یہ نہیں ہے کہ وہ جماعت بلکہ کوئی دوسری جماعت مراد ہے تو وہ بھی لے لین جو بھی دونوں صحیح ہیں

أَوْ كَصَّيْبٌ مِّنَ السَّمَاءِ اسمان سے بارش نازل ہوئی ایمان کی بارش قران کی رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے مجھے بدایت اور علم دو چیزوں کے ساتھ دنیا میں بھیجا اور اس کی بارش جب پڑی تو واب نے فرمایا کچھ تو زمینیں ایسی تھیں جنہوں نے اس بارش کو قبول کر لیا اور انہوں نے اپنی فصلیں اگا دی اور اپ نے فرمایا کچھ ایسے تھے جو پتھر تھے اور ان کے اوپر سے پانی گزرا گیا

تو الله نے فرمایا کہ جیسے اسمان سے بارش نازل ہوئی اور اس میں **فِيهِ ظُلْمَتْ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ** تینوں اپ دیکھئے تو نوں بے تینوں میں **تَنْوِينٍ** ہے **نَا ظُلْمَتْ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ** تینوں اور عظمت کے معنی میں بین کہ **ظُلْمَتْ** شدید اندر ہیرے گھٹا ٹوب اندر ہیرے ٹک رعڈ اور اس میں گھن گرج سمجھتے ہیں گن تو خالص پندی کا لفظ ہے بین جو بھی کبی گھن گرج وَبَرْقٌ اور قممقاتی ہوئی بجلیاں ہے ترجمہ کسی نے نہیں کیا ابھی یہ ترجمہ بتا رہے بین جواب کو یہ کسی نے نہیں کیا اردو میں اور معلوم نہیں کیسے نظر سے رہ گئی لیکن پھر حال پشتیت ہے نا انسان جوانسان ہے کئی چیزیں رہ جاتی ہیں یہ تینوں الفاظ جو بین ان میں مبالغہ ہے اس لیے ہم کہتے ہیں کہ شدید گھٹا ٹوب اندر ہیرے اور گھن گرج اور قوندتی بجلیاں ایسا منظر الله نے پیش کیا ہے کہ یہ چیز تھی اور بارش ایسے نازل ہوئی اس پہ مفسرین نے اور بھی لکھا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ اس سے مراد کیا ہے کہ اندر ہیرا کس چیز کو کھا تو وہ کہتے ہیں یہاں پر الله تعالیٰ نے جو اندر ہیرے کھا ہے یہ ان ایات کو ان چیزوں کو کھا ہے جن کو سن کے ڈرتے تھے منافقین کہ جہاد کرنا پڑا اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنا پڑا تو کیا پوگا جو شدائید اور تکالیف ہیں یہ یہاں یہ مراد ہے اور وہ کیا کرتے ہیں **يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ** اپنی انگلیوں کو ڈالتے ہیں فی اذانیم

their finger's tips in ears, but He said that they put their whole fingers in, with all intensity and force, so that nothing should be heard.

It says about the ostrich, that when a storm comes, it puts its head in the sand and when pigeon sees a cat, he closes its eyes. So they said that if we do not listen, then we will not have to act. So they will be exempted even from God

اینے کانوں میں کانوں میں اپنی انگلیوں کو دے لیتے ہیں اور انگلیوں میں اللہ تعالیٰ نے مبالغی سے ارشاد فرمایا یہ نہیں کہا کہ پورا اپنی انگلیوں کے ڈال لیتے ہیں بلکہ فرمایا انگلیاں گھسا لیتے ہیں یعنی پوری شدت اور قوت کے ساتھ کہ کوئی چیز سننی نہ پڑ جائے جیسے شتر منع کے متعلق کہتے ہیں کہ جب طوفان آتا ہے تو اپنا سر کھٹے ہیں بیت میں دے لیتا ہے اور بی کو دیکھ کے کبوتر انکھیں بند کر لیتا ہے تو انہوں نے کہا جب ہم سننیں گے ہی نہیں تو عمل بھی نہیں کرنا پڑے گا جب عمل نہیں کریں گے تو بس خدا کے ہاں بھی چھوٹ ہو جائی گی

یہ وہ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ نے کہا یہ مَن الصَّوَاعِقُ حَدَّرَ الْمَوْتِ کہ موت کے خوف سے ڈر سے جب بجلیاں قوندیتی ہیں اس میں یہ ایسی حرکتیں کرنا شروع کر دیتے ہیں ان کے دلوں پر جو مہر لگی ہوئی ہے وَ اللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكُفَّارِ

اور اللہ تعالیٰ ان کافروں کا احاطہ کیے ہوئے ہے احاطہ کے بھوئی کے محیط - محیط کے دو ترجمے کے گئے ایک تو محیط کا ترجمہ یہ کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو گھیرے ہوئے اور ایک محیط کا ترجمہ ہم اپ سے اور عرض کر دیتے ہیں کہ محیط کا ترجمہ احاطہ کا گھیرنا ہے اور دوسرا ترجمہ اس کو پلاک کر دینا مار دینا ختم کر دینا

سورہ یوسف اپ دیکھئے وہاں پہ اللہ تعالیٰ نے اس لفظ کو اس طرح استعمال کیا ہے سورہ یوسف بارویں پارے میں تیروں میں بھی کچھ حصہ ہے جو جو جگہ دکھانی ہے تو تیروں میں بھی ہے سورہ یوسف 12 نمبر یہ اور ایت نمبر 66-65 نمبر دیکھ لیجیے وہاں پر اس سے بات زیادہ واضح سمجھہ میں اجائی گی 65 نمبر ایت دیکھ لیجیے 13 پارہ سورہ یوسف 65 نمبر ایت وَ لَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ

یوسف علیہ السلام کے بھائی جب واپس ائے باب پیغامبر یعقوب علیہ السلام کے پاس تو انہوں نے اپنا سامان کھولا تو وَجَدُوا بِضَاعَتِهِمْ رُدْتَ إِلَيْهِمْ۔ انہوں نے دیکھ کہ جو غلہ ملائے وہ تو ملائی ملائی جو پیسے لے کے گئے تھے وہاں دے دے تھے وہ پیسے بھی غلے میں رکھ کے انہوں نے واپس بھیج دیے ہیں بڑے خوش ہوئے قَالُوا يَا بَنَانَا کہنے لگے ہمارے ابا ما نبیغی۔ کیا چاہیے اور اس سے زیادہ بُنِيهِ بِضَاعَتِهِ رُدْتَ إِلَيْتَاء اور یہ ہماری پونچی ہمارا سرمایہ ہے جو ہمیں واپس لوٹا دیا گیا وَ نَمِيزُ أَهْلَتَا وَ تَحْفَظُ أَخَانَا وَ نَرْدَادُ كَيْلَ تَعِيرٍ۔ اور اپ ایسے کیجئے اجازت دے دیجئے ہم

بھائی کو بھی ساتھ لے جائیں گے بنیامین کو اور ہم ایک اونٹ کا غلہ اور لے ائیں گے اب تو ہم دس گئے تھے تو 10 بوری لے ائے جب 11 جائیں گے تو ہر ادمی کو ایک ملتا ہے ایک وہ بھی یہ ہو جائے گا تو 11 ہو جائیں گے ذلیک کیلئے نیسیز 65-12 اور یہ غلہ حاصل کرنا بہت اسان ہے پیسے بھی نہیں لیتے وہ بھی واپس دے دیتے ہیں قَالَ لَنْ أَرْسِلَهُ انہوں نے کہا ہرگز میں بنیامین کو تمہارے ساتھ نہیں

Allah Ta'alā has said that they do this Since Allah have sealed their hearts and when there is lightning strokes they have fear of death and begin to perform such actions. وَ اللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكُفَّارِ And Allah has encompassed the disbelievers

Mo'Heet has two meanings , One is that Allah has encompassed and second is Killed them,Destroy them ,finished them.

See Surah Yousaf Allah has taken this word (Surah number 12 Al Yousaf ,chapter 13 and verse 65-66) When Brothers of Yousaf Allaha Assalam came back to their father Yaqoob Allaha Assalam They opened their packs (therein) they found their money(been kept in their stuff which) had been returned to them (They become very happy قَالُوا يَا بَنَانَا) They said "O our respectable father ما نَبَغَیْنَاهُمْ what else do we want ? Here is our money (too) That has been returned to us وَ نَمِيزُ أَهْلَتَا وَ تَحْفَظُ أَخَانَا وَ نَرْدَادُ كَيْلَ تَعِيرٍ And we shall now be obliged to fetch grain for our family,And we shall take good care of our brother, and shall bring the load of a camel in addition.(And you do so, give permission, we will also take our brother Benjamin with us and we will also bring one more camel of grain. Before we were 10 and brought 10 bags and when 11 shall go ,if that happens then bags will be 11) ۝۶۵-۱۲۝ And it is very easy to get this grain, they don't even take money, they also give it back قَالَ لَنْ أَرْسِلَهُ Ya'qub (Jacob)

said: 'I shall not send him with you at all حَتَّىٰ تُؤْتُونَ مَوْعِدَكُمْ مِنَ اللَّهِ حَتَّىٰ تُؤْتُونَ مَوْعِدَكُمْ مِنَ اللَّهِ until you give me a firm promise by swearing a solemn oath by Allah (all 10 brothers) That you shall certainly bring him (back) to me unless إِلَّا إِنْ يُحَاكِطْ بِكُمْ إِلَّا إِنْ يُحَاكِطْ بِكُمْ (all) are beset (somewhere or slain) إِلَّا إِنْ يُحَاكِطْ بِكُمْ Except that death encompassed you and surrounds you (It is translated grametically)

فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْعِدَهُمْ Then ,when they gave Ya'qub قالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا تَقُولُ وَكَيْلٌ (Jacob) the firm promise He said 'Allah is the Guardian to watch over what we are saying' So Hazrat Yaqub (peace be upon him) said, "Allah is a witness on this matter. Allah is present on this matter, whatever you are saying with me, on your words.") here the word Yo Hata يُحَاكِطْ is for death there fore it could be translated that And Allah is going to destroy those disbelievers, and it is generally translated that Allah encompassed these disbelievers, even from the knowledge that nothing is outside of Allah's knowledge, and also from the point of view of the nature of Allah. that everything is with him.

أَوْ كَصَبِيبٍ مِنَ السَّمَاءِ It is being compared to the story as it rained from the sky and it is being told what things are in this story and said that it was like the rain came down from the sky. That was rain of faith ,guidance ,Islam and Quran any thing

فِيهِ ظُلْمَتْ وَ رَعْدٌ وَ بَرْقٌ One thing is intense darkness and the other is Thundering and lightning strikes

The interpretation of Darkness and ظُلْمَتْ thundering is the hardships and difficulties ,that Allah have told, if you accept Islam, you have to do Jihad and spend your wealth and بَرْقٌ Lightning, The things that you see as light, the promise of Allah that the world will be conquered, and the promise of Allah that you will get victory in Islam, and that God will help you, and paradise and the things of this world are yours. Booty and these are all the things of

بھیجون گا حتیٰ تُؤْتُونَ مَوْعِدَكُمْ مِنَ اللَّهِ یہاں تک کہ تم الله کی قسمیں اٹھاؤ دس بھائی لئاٹننی ہے کہ تم میرے اس بیٹے کو واپس لے اؤگے۔ إلا سوائے اس کے آن یُحَاكِطْ بِكُمْ تم لوگ ختم ہو جاؤ مر جاؤ سارے کے سارے بلاک ہو جاؤ کھپ جاؤ یہ لغوی ترجمہ کر ریا ہوں إلا آن یُحَاكِطْ بِكُمْ سوائے اس کے کہ تمہیں احاطہ کر لے گھیر لے موت تو اس لیے

فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْعِدَهُمْ جب انہوں نے قسمیں کھا لی قالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا تَقُولُ وَكَيْلٌ تو حضرت یعقوب عليه السلام نے کہا کہ الله اس چیز پر گواہ ہے الله اس چیز پر حاضر ہے جو کچھ تم میرے ساتھ کہہ رہے ہو تمہارے قول پر

یہاں پر يُحَاكِطْ کا لفظ یہ نا یہ پلاکت کے معنی میں ایا ہے اس لیے یہاں پر ترجمہ یہ بھی کیا جا سکتا ہے کہ وَ اللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكُفَّارِ اور الله تعالیٰ ان کافروں کو بلاک کر دینے والا ہے اور عام طور پر ترجمہ یہ کیا گیا ہے کہ الله ان کافروں کو گھیرے ہوئے علم سے بھی کہ الله کے علم سے تو کوئی چیز باہر ہے نہیں اور ذات کے اعتبار سے بھی کہ الله کی ذات پر چیز اس کے ساتھ ہے **یَكَادُ الْبَرْقُ قَرِيبٌ** یہ کہ وہ **بَجْلٍ يَخْطُفُ** یہ سمجھہ اگئی ہے ای ثہیک ہے **یَكَادُ الْبَرْقُ** ہونہیں سمجھہ میں ائی اچھا جی کر لیتے

ارشاد فرمایا الله تعالیٰ نے أَوْ كَصَبِيبٍ مِنَ السَّمَاءِ کہ جیسے کہ اسمان سے بارش نازل ہوئی اس قصے کو تشبیہ دی جا رہی ہے اور بتایا جا رہا ہے کہ اس قصے میں کیا کیا چیزیں ہیں اور یہ ارشاد فرمایا کہ جیسے دیکھو بارش نازل ہوئی اسمان سے ایمان کی پدایت کی اسلام کی قران کی کوئی بھی چیز فیہ ظُلْمَتْ وَ رَعْدٌ وَ بَرْقٌ اس میں سے ایک چیزین شدید اندهیرے وَ رَعْدٌ اور رعد دوسرا چیز گن کج وَ بَرْقٌ کونڈتی بجلیاں

ظلمات اور رعد سے مراد تو وہ شدائیں ہیں وہ تکالیف بین جو الله نے بتایا ہے کہ تم اگر اسلام قبول کرو گے تو تمہیں جہاد بھی کرنا ہے مال بھی خرج کرنا ہے یہ چیزیں اور بَرْقٌ سے مراد بجلی ہے جو وہ چیزیں جو تم روشنی کی دیکھتے ہو کہ الله کا یہ وعدہ کہ فتح ہو جائے گی دنیا اور الله کا یہ وعدہ کہ اسلام میں تمہیں نصرت ملے گی اور خدا تمہاری مدد کرے گا اور جنت اور یہ دنیا کی چیزیں جو بین یہ تمہارے قبضے میں اجائیں گی غنیمت کے اموال بین یہ ساری کی ساری چیزیں وہ روشنی ہے جس کو دیکھ کر کوئی ادمی اپنا راستہ طے کرتا ہے ہوی بات صاف

the whole, the light by which a man determines his path.

يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي أَذَانِهِمْ مِن الصَّوَاعِقِ They thrust their fingers into their ears Its means lightning strikes, but when lightning strikes, it makes a loud noise **خَذَرَ الْمَوْتِ**, that would it not strike them ,so they thrust their fingers into their ears, That we should not listen to God when Allah says to do Jihad, Allah says to spend money, Allah says to follow my path, work hard and endure hardships, do fasting, these are the things you have to do.They thrust their fingers into their ears . that they don't have to hear it.Allah said he is going to destroy all such disbelievers. Allah called them disbelievers because in proceeding verse it said that ﴿١٨﴾ *فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ* **that these people will not return to religion**,and this is the same thing that Allah have said before. **خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ** ﴿٧﴾ *Allah has set a seal on their hearts*
يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطُفُ أَبْصَارِهِمْ.**كُلُّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَسْقُوا فِيهِ دُرْدَادًا**
أَظَلَمُ عَلَيْهِمْ قَامُوا.**وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ**.
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

It seems as if the lightning would snatch away their sight. When their (surroundings) are lit with a flash, they start walking, and when darkness covers them, they stand still. And if Allah had willed, He would have completely deprived them of hearing and sight. Surely, Allah is All-Powerful to do everything.

يَخْطُفُ / **يَكَادُ الْبَرْقُ** *It seems as if the lightning would*
One translation is “snatch away” but most appropriate translation is that May their eyes intensely dazzles (khaira) . This has been translated by Abdul Qadir(may allah mercy on him), the difference between the two is that on snatching the eye sight is lost forever and if become dazzling , it means that when lightning flash ,its flash, dazzling the one's eyes. it is almost that this lightning flash will blind their eyes.That the sight would not be lost, but the flash is so intense that their vision been blocked

يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي أَذَانِهِمْ مِن الصَّوَاعِقِ
وہ اپنی انگلیاں ڈالتے ہیں کافنوں میں الصواعق کہتے ہیں
بجلی کی کونڈہ بھوتی ہے نا بجلی جب کڑکتی ہے تو کیسی شدید اواز اتی ہے خذر الموت . موت کے خوف کی وجہ سے کہ یہ بجلی ہم پہ نہ گر پزی تو اپنے کافنوں میں انگلیاں دے لیتے ہیں کہ خدا کی بات یہ ہم نہ سنیں جب اللہ کہتا ہے جہاد کرو اللہ کہتا ہے پیسے خرج کرو اللہ کہتا ہے میری راہ میں نکلو محنت کرو اور مصائب کو برداشت کرو روزے رکھو یہ یہ چیزیں کرنی ہیں تم نے تو اپنی کافنوں میں انگلیاں دے دیتے ہیں کہ کسی طرح ہمیں یہ سنتا نہ پڑے

الله نے فرمایا اللہ ایسے سارے کافروں کو بلاک کرنے والا ہے
کافر اس لیے کہا کہ اس سے پچھلی ایت فہم لا یَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾ کے اخر پہ کہہ چکے ہیں کہ یہ لوگ لوٹ کے واپس نہیں ائیں گے دین میں اور یہ وہی چیز ہے جس سے بھی پہلے کہہ چکے ہیں کہ ختم اللہ علی قلوبِہم ﴿٧﴾
الله نے ان کے دلوں پر مہر لگا سمجھہ میں ائی چلیں اگے
يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطُفُ أَبْصَارِهِمْ.**كُلُّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَسْقُوا فِيهِ دُرْدَادًا**
أَظَلَمُ عَلَيْهِمْ قَامُوا.**وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ**
أَبْصَارِهِمْ.**إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** ﴿٢٠﴾

ایسا لگتا ہے کہ بجلی ان کی انکھوں کو اچک لے جائے گی جب بھی بجلی ان کے لیے روشنی کر دیتی ہے وہ اس روشنی میں چل پڑتے ہیں اور جب وہ ان پر اندھیرا کر دیتی ہے تو کھڑے رہ جاتے ہیں اور اگر اللہ چاہتا تو ان کے سننے اور دیکھنے کی طاقتیں چھین لیتا ہے شک اللہ پر چیز پر قدرت رکھتا ہے

يَكَادُ الْبَرْقُ قریب ہے کہ یہ بجلی **يَخْطُفُ** ایک ترجمہ تو یہ کیا گیا ہے کہ اچک لے لیکن زیادہ صحیح ترجمہ اس کا یہ ہے کہ **يَخْطُفُ** ان کی انکھیں خیرا ہو جائیں یہ شاہ عبدالقدار صاحب رحمت اللہ علیہ ترجمہ کیا ہے دونوں میں فرق ہے یہ اچک لے تو ہمیشہ کے لیے بینائی ختم ہو گئی اور خیرا کر دے تو خیرا کا مطلب ہے بجلی جب شدید کونڈتی ہے تو ادمی کی انکھیں خیرا ہو جاتی ہیں قریب ہے کہ یہ بجلی ان جاتا ہے انکھوں کو اندھا کر دے یعنی اصل میں تو بینائی زائل کی انکھوں کو اندھا کر دے کہ انکھوں سے ان کا نظر نہ ہو لیکن وہ بجلی اتنی شدید ہے کہ انکھوں سے انکھوں سے ان کا نظر انا بند ہو جاتا ہے تو جتنا بھی شاہ صاحب رحمت اللہ علیہ کا ترجمہ بہت اچھا ہے یہاں جوانہوں نے **يَخْطُفُ**

. Hence, translation of Shah sahib is very nice. See the advantage of this translation
 That Allah said گُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ when their surroundings are lit with a flash لہم for them مُشَوْا فِيهِ * they start walking . So if it was translated that the eye sight was snatched, and gone, then how would they move? Therefore it means that the vision is still present in the eyes , So when they hear these things that there is booty of Jihad and the Muslims are in power and shall make the government، They begin to walk in it and become inclined towards Islam. This is the condition of those people whom the commentators said that at first ۱۹۶ ﴿ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكُفَّارِ ۚ﴾ this matter is over that They are hypocrites or Jews who have been sealed. And this example is being given in only in one verse (verse number twenty). In this verse, those people who are Jews or hypocrites are meant (eighter of the two parties take up) .These poor people were some times inclind one side and some time toward other and were keep themselves in the middle.

When their(surroundings) are lit with a flash مُشَوْا فِيهِ * they start walking ۱۹۶ ﴿ وَإِذَا أَظَلَمْ عَلَيْهِمْ وَإِذَا أَظَلَمْ On them they stand still when lightening flash ,they move little bit , After seeing the victory of Islam and seeing the Muslims getting better, their hearts are inclined towards faith and when they see the Muslims difficulties ,suffering and these things, they leave them again and separated

Maulana Rum has written in the Masnavi that there was a man and he became very destitute, he used to worship God, he used to remember God very much, and when he became poor, he was sitting somewhere waiting for death. What should I do now? Some horses passed in front of him and the people who were sitting on the horses were wearing bright clothes.Gold and silver ornaments were also placed on the horses and there was a very good procession, so he asked someone who they were. He said,

ترجمہ کیا ہے کہ اب بجلی ان کی انکھوں کو خیرا کر دے فائدہ دیکھئے اس کا کیا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا گُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ جب بھی یہ بجلی روشن ہوتی ہے لہم ان کے واسطے مَشَوَا فِيهِ * کہ اس میں چلنَا شروع کر دیتے ہیں تو اگر ترجمہ کیا جاتا کہ ان کی انکھوں کی روشنی اچک لے تو پھر تو ختم ہو گئی تو پھر یہ چلتے ہیں کیسے بین شاہ صاحب نے ترجمہ کیا ہے کہ بجلی ان کی انکھوں کو خیرا کر دیتی ہے یعنی وقتی طور پر اندھے ہو جاتے ہیں تو نتیجہ یہ ہے کہ ان میں روشنی بپر حال انکھوں کی موجود رہتی ہے تو جب وہ سنتے ہیں ان چیزوں کو کہ جہاد یہ مال غنیمت ہے مسلمانوں کا غالبہ ہے ان کی حکومت بنتے گی یہ چیزیں مَشَوَا فِيهِ * اس میں چلنَا شروع کر دیتے ہیں اسلام کی طرف مائل ہو جاتے ہیں یہ بین ان لوگوں کی حالت جن کو مفسرین نے کہا کہ پہلے تو

۱۹۶ ﴿ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكُفَّارِ ۚ﴾ پہ بات ختم ہو گئی یہ وہ منافق یا یہودی ہیں جن پر مہر لگ گئی اور یہ جو بعد والی اس میں ایت اخري بیسویں ایت میں صرف ایک ایت میں یہ مثال دی جا رہی ہے اس ایت کریمہ میں وہ لوگ مراد ہیں جو یہودی ہوں یا منافقین ہوں دونوں میں سے کوئی بھی جماعت اپ لے لیں وہ خود بیچارے بس تھوڑا سا ادھر تھوڑا سا ادھر درمیان میں تھے مزیزین کہ کبھی ادھر ہو جاتے تھے کبھی ادھر ہو جاتے تھے مَشَوَا فِيهِ * اس میں چلنَا شروع کر دیتے ہیں وَإِذَا أَظَلَمْ اور جب اندھیرا ہوتا ہے عَلَيْهِمْ ان پر قاموا۔ کھڑے کے کھڑے رہ جاتے ہیں جب بجلی کونڈی تو چند قدم اگ بڑھ لی اسلام کی فتح مندی دیکھی مسلمانوں کو دیکھا ان کے حالات اچھے ہو رہے ہیں تو دل ایمان کی طرف مائل ہو جاتا ہے اور جب مسلمانوں کو دیکھا کہ تکالیف اور مصائب اور یہ چیزیں ائی ہوئی ہیں تو پھر سے چھوڑ دیتے ہیں پھر وہ الگ ہو جاتے ہیں

مولانا روم نے مثنوی میں لکھا ہے کہ ایک ادمی تھا اور بہت بی یہ حال ہو گیا خدا کی عبادت کرتا رہتا تھا اللہ کو یاد کرتا تھا بہت بی جب تنگ اور دستی ائی اور فقیر ہو گیا تو بیٹھا ہوا تھا کہیں موت کے انتظار میں کہ اب کیا کروں تو سامنے سے اس کے گھوڑے گزرے اور گھوڑوں پہ جو ادمی بیٹھے ہوئے تھے وہ زرق برق لباس پہنا ہوا اور گھوڑوں پہ سونا چاندی کے زیورات بھی پڑے ہوئے اور بہت اچھا جلوس تھا تو اس نے کسی سے پوچھا کہ یہ کون بیں تو اس نے کہا یہ امیر شہر جو یہ نا گورنر یہ اس کے غلام ہیں نوکر بیں اس کے بڑا حیران ہوا جب جلوس سارا نکل گیا تو بڑا متاثر ہوا اور اسماں کی طرف منہ اٹھا کے

"These are city governor's servants. He faced towards sky and said "If you (Allah) don't know how to behave your own servants, you should learn it from the emir of our city. After a few days, there was a fierce fight and someone caught him and took him away. He began wonder while looking some of the slaves who were passing by him. Some of them had their legs cut off, some of their hands were cut off, and some of the horses had arrows stuck in them, and spears were stuck in them. The elder said that we were told in a dream to tell you to learn the sacrifice from them..

So the condition of these hypocrites was that when they saw that Muslims had great wealth and these things, then become close to Islam, and when they saw that they had to endure pain and suffering. They used to back away from this. Therefore it say that third example or the last verse is related to them. Allah said.

وَإِذَا أَظْلَمُ عَلَيْهِمْ قَامُوا . They stand up when they see that some sacrifice will have to be made
 وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ وَإِنْ شَاءَ اللَّهُ اَرْأَى وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ and if Allah had willed , He would have completely deprived them of sight. It shows that the translation of يَخْفَفُ which is done by Shah Sahib, that their eyes become intensely bright, not that is taken away, is more appropriate. Allah said

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَبَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ .
 and if Allah had willed , He would have completely deprived them of hearing and sight
 إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾ surely, Allah is All-Powerful to do everything There was no difficulty for him, but he did not do it because he did not take it away, so that they should do as much as they can in their authority.

(It has been completed so far that there were three groups).

کہنے لگا کہ اپنے نوکروں پہ مہربانی اور ان کے ساتھ اچھا سلوک کرنا اگر نہ اتا ہو تو بمارے شہر کے امیر سے ہی سیکھ لے کہہ تو دی اس نے بات کچھ دن بعد لڑائی ہوئی بڑی شدید اور کوئی ادمی ایسا پکڑ کے لے گیا اور اب جو یہ کھڑا ہوا تو وہ اس طبل میں گھوڑے انا شروع ہوئے وہ غلام جو اس نے گزر رہے تھے انا شروع ہوئے کسی کی ثانگ کتی ہوئی کسی کا پانہ کتا ہوا ہے اور گھوڑوں میں کسی میں تیر لگے ہوئے ہیں نیزے لگے ہوئے ہیں تو بڑا پریشان ہوا تو جو بزرگ اس کا پانہ پکڑ کے دکھانے لائے تھے انہوں نے کہا کہ ہمیں خواب میں یہ کہا گیا کہ اسے کہنا کہ ان سے ذرا قربانی دینا بھی سیکھ لے اے مالک کے لیے قربانی کیسے دیا کرتے ہیں

تو یہی بات ہوتی ہے کہ ان منافقین کا حال یہ تھا کہ وہ جب یہ دیکھتے تھے کہ اسلام تو اس کے قریب اجاتے تھے کہ مسلمانوں کے پاس تو بڑے مال غنیمت یہ چیزیں اری ہیں اور جب دیکھا کہ تکلیف اور مصائب یہ چیزیں برداشت کرنی ہیں پیچھے بٹ جاتے تھے اس سے وہ کہتے ہیں یہ تیسری مثال یا جو یہ اخیری ایت جو یہ ان کے متعلق ہے اللہ نے فرمایا

وَإِذَا أَظْلَمُ عَلَيْهِمْ قَامُوا . اور وہ کھڑے ہو جاتے ہیں اس وقت جب انہیں نظر اتا ہے تو کوئی قربانی دینی پڑے گی وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ اور اگر الله چاہتا تو الله تعالیٰ کیا کر لیتا ان کی ان کی سمعاعت کو سلب کر لیتا خدا نے ان میں جو تھوڑی بہت طاقت رینے دی تھی وہ بھی خدا چھین لیتا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ يَخْفَفُ کا ترجمہ جو شاہ صاحب نے کیا ہے ناکہ ان کی انکھیں خیرا ہو جاتی ہیں نہیں کیا کہ اچک لی جاتی ہے وہ زیادہ مناسب ہے تو ارشاد فرمایا الله تعالیٰ نے وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَبَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ .

اور اگر الله چاہتا تو کیا کرتا ہے ان کی جو بصارت ہے تھوڑی بہت جو دیکھتے ہیں اسے بھی چھین لیتا اور جو سمعاعت ہے جو سنتے ہیں اسے بھی چھین لیتا یاں سمعاعت پہلے ائی بصارت بعد میں إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾ اور الله کیا کرتا ہے ہر چیز پر قدرت ہے اس کے لیے کوئی مشکل نہیں تھی لیکن اس نے اس لئے یہ کچھ نہیں کیا کیونکہ یہ نہیں چھینی تاکہ اپنے اختیار میں جتنا کچھ کر سکتے ہیں کہیں یہ تو اس نے اختیار دیا ہے یہاں تک مکمل ہو گئی ہے بات سمجھ میں اگمل کثی تین جماعتیں ہو گئی م

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبِّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبِّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾

O people! Worship your Lord, Who created you and (also) those who were before you, so that you become Godwary.

And now the real claim is what to do -So He say
يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبِّكُمْ

O people! Worship your Lord who الَّذِي خَلَقَكُمْ Created you After this claim, there are all rational arguments and this claim is such that the argument itself lies within it that I am your Lord and the Lord who is the Lord is the Sustainer, you have to worship him, so he said. يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبِّكُمْ O people! Worship your Lord The real thing is that for which these three parties are, the one for whom you asked for guidance, now tell you what the real guidance is, that is to worship me.

The real work is the worship of Allah. The needle of the servant should be fine, otherwise there is no such thing as a human in this world. This needle is not correct that the real task is to worship Allah, that is why He said to worship me. After a while on starting the worship, he said that Allah i am feeling hungry, so he said, "Go, and eat, then come back to remember us" And then after a while, he said, "Allah i have to sleep now." He said, "sleep, then come to remember us." Well, it's getting cold now, get some clothes and then remember us. therfore Allah actually sent for worship and these works are temporary so keep doing it but remember us,

We turned it upside down. We said that we have to eat first, then we will remember you when there is time, and now we have to build a house, then when we have time, we will remember you too. There is no more time for

اے لوگو اپنے اس پروردگار کی عبادت کرو جس نے تمہیں اور ان لوگوں کو پیدا کیا جو تم سے پہلے گزرے ہیں تاکہ تم متqi بن جاؤ

اور اب ایا اصل دعوی کہ کرنا کیا ہے اب اس بات کی طرف ائین کہ چاہیے اخر کیا۔ تو فرماتے ہیں يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبِّكُمْ اے لوگو عبادت کرو اپنے پروردگار کی الَّذِي جس ذات نے خَلَقَكُمْ تمہیں پیدا کیا اس دعوے کے بعد سارے عقلی دلائل ہیں اور یہ دعوی ایسا ہے کہ خود اس کے ضمن میں دلیل پڑی ہوئی ہے کہ میں تمہارا پروردگار ہوں اور جو پروردگار یہ رب ہے پالنے والا ہے اس کا تو تم نے عبادت کرنی ہے تو اس لئے

ارشاد فرمایا يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبِّكُمْ اے لوگو عبادت کرو اپنے پروردگار کی اصل بات تو یہ ہے جس کے لئے یہ تین جماعتیں ہیں وہ جو تم نے بدایت کی دعا مانگی تھی اب تمہیں بتائیں اصلی بدایت کیا ہے وہ یہ ہے کہ میری عبادت کرو

اصل کام کرنے کا اللہ کی عبادت ہے بندے کی یہ سوئی تھوڑی سی ٹھیک ہو جائے نا تو انسان جیسے کام کی چیز کوئی اس دنیا میں نہیں یہ سوئی ٹھیک نہیں ہوتی کہ اصل کام اللہ ہی کی عبادت بھیجا ہے اسی لئے تھا انہوں نے کہ میری عبادت کرنا عبادت شروع کی تو تھوڑی دیر بعد عرض کیا کہ اللہ ابھی بھوک لگ ری ہے تو انہوں نے کہا اچھا جاؤ پھر کھانا کھاؤ پھر اکے پمیں یاد کرنا جلے گئے جا کے ائے اور پھر تھوڑی دیر بعد کہا اللہ ابھی نیندا رہی فرمایا سو جاؤ پھر اکے پمیں یاد کرنا اچھا ابھی سردی لگ ری تو کپڑے لے لو اور پھر پمیں یاد کرنا تو اللہ نے اصل میں عبادت کے لئے بھیجا اور فرمایا یہ کام تو عارضی ہے یہ کرتے رہو لیکن دیکھو پمیں یاد کرنا ہم نے اکے الثاکر لیا ہم نے کہا ہم نے تو کھانا پہلے کھانا ہے پھر وقت پھواتو اپ کو بھی یاد کر لیں گے اور ابھی گھر بھی بنانا ہے پھر وقت ملا تو اپ کو بھی یاد کر لیں گے ہم نے بالکل الثاکر لیا نا اس کا اور ہونا یہ وقت وہ ملتا ہی نہیں ساری زندگی چلی جاتی ہے چاہیے کہ اللہ کو یاد کرتا رہے اور جو وقت اس کا ضروریات کا اس پہ بھی معدتر کرنی چاہیے کہ خدا یا وقت تو تیری یاد کا تھا ہم ایسے نالائق ہیں کہ تجھے یاد نہیں کرتے

him, he doesn't get it, the whole life goes by, it should be that he remembers Allah and the time he needs, he should also apologize for that, God, the time was for your remembrance, we are so unworthy that we Don't remember It is in the hadith that when the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) came out of the bathroom, he would say one word: "غُفرانک" Ghafrank" Allah, I ask for your forgiveness. They used to say that I want you to forgive me. Scholars say that it means that O' Allah I went to the toilet and took so long inside all these things are the result of eating and drinking, so if I neither eat nor drink and Had it not been for these things, I would have remembered you only, that I been absent for so long.

Therefore the main thing is the worship of Allah ,He said يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمْ O people! Worship your Lord, O all mankind, he said not only to Muslims, he said, worship Allah all of you and created them مِنْ قَاتِلْكُمْ those who were before you so that you become Godwary. The word لَعْلَٰ in urdu is for "perhapse" and when it comes for Allah then it means "Certainly" and in Urdu it translated as "SO THAT IT HAPPENS" That with Allah there is no question of doubt, with God only the belief & faith is there.That Allah said

لَعْلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ So that you people become pious and Godwary
الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَ السَّمَاءَ بَنَاءً وَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ التُّمُرِّدِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

(He is the One) Who spread out the earth for you as a floor, and erected the sky as a mansion, and showered water from the sky and brought forth with that (a variety of) fruits for your nourishment. So, do not set up equals with Allah whilst you know (the truth of the matter).(al-Baqarah, 2 : 22)

حدیث میں ایا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بتت الخلاسے جب باہرات تھے تو ایک لفظ ارشاد فرماتے تھے غفرانک اللہ اپ سے معافی مانگتا ہوں محدثین کہتے ہیں کہ کون سی کوئی گناہ کی بات تھی اندر جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کس بات کو کہتے تھے کہ معافی چاہپتا ہوں پھر وہ کہتے ہیں اس کا مطلب یہ یہ کہ اللہ یہ جو بیت الخلا میں گیا اور اندر اتنا وقت لگ گیا یہ کہانے پینے ہی کے نتیجے میں ساری چیزوں میں نا تو اگر میں نہ کھاتا نہ پیتا اور یہ چیزوں نہ ہوتی تو تجھے ہی یاد کرتا رہتا ہے جو اتنی دیر کے لئے غیر حاضر ہو گیا ہوں تیری یاد سے اللہ اس کی بھی معدرت چاہپتا

یہ ہے چیز تو اس لیے اصل چیز اللہ کی عبادت یہ کہ فرمایا يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمْ اے ساری انسانیت صرف مسلمانوں کو نہیں کہا فرمایا تم سب اللہ کی عبادت کرو الَّذِي خَلَقَكُمْ کیوں کریں اس لیے اس نے کہ تمہیں پیدا کیا اور ان کو پیدا کیا یہ مِنْ قَاتِلْكُمْ جو تم سے پہلے تھے لَعْلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ شاید کہ تم لوگ متقی ہو جاؤ یہ لَعْلَٰ کا لفظ اتنا تو اردو ترجمے میں شاید کے لیے اردو میں اگر اس کا ترجمہ کریں جب یہ لفظ اللہ کی طرف سے ائے تو اس کا مطلب یہ ہوتا یہ کہ یقینا اور اردو میں اس کا ترجمہ کرتے ہیں تاکہ یعنی یہ ہو جائے اللہ کی طرف سے کہ اللہ کے بان تو شک کی کوئی بات نہیں نا خدا کے بان تو یقین ہی یقین ہے

تو ارشاد فرمای لَعْلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ تاکہ تم لوگ متقی ہو جاؤ پریپنگار بن جاؤ

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَ السَّمَاءَ بَنَاءً وَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ التُّمُرِّدِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

پروردگار جس نے تمہارے لیے زمین کو بجهونا بنایا اور اسمان کو چھت اور اسمان سے پانی بسایا پھر اس کے ذریعہ تمہارے رزق کے طور پر پہل نکال دی لہذا اللہ کے ساتھ شریک نہ ثہراو جبکہ تم یہ سب باتیں جانتے ہو

And they do not remember Allah, they do not worship Him الَّذِي (He is the one) Who فِرَاشًا spread out the earth for you جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ As a floor, He has not made the earth so hard that people cannot lie on it, nor has he made the whole earth a swamp so that he can lie down and sink. Said The earth has made a bed for you والسَّمَاءُ The sky as بِنَاءً پَرِيزاً a mansion (roof) there are two translation of بِنَاءً پَرِيزاً The sky has made a roof for you or said that he has made the sky a building for you in Arabis the word بِنَاءً پَرِيزاً is also used for building So the sky is a great building.

Do not know may Allah takes someone's soul there, however the whole thing will be revealed only after death But there is a great building, there are windows, doors, and there are seven skyes in layers ,there are all kinds of creatures but there is no time. So the real thing is the time to which we are bound. Because of time, these effects are that one is young and then becomes old, the whole cycle of time goes on There is no time, and there is a time constant just like in chemistry.

The thing that goes shall return in the same state Jesus (peace and blessings of Allah be upon him) went (picked up). Since the time is constant. He will come here, then his life will begin again

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ
And when Pharaoh drowned, the sky did not weep over him, it means the sky weeps over the believer It is mentioned in the hadith that the door through which the believer's sustenance comes and through which his deeds go up, weeps on his death and says, Allah, now I will be closed and I will not open again.

This would be the case, that there are millions of people and there will be millions of doors, and so many things. In the Hadith of Miraj, when the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) described such things, this is what he meant. والسَّمَاءُ بِنَاءً پَرِيزاً

اور اللہ کو یاد نہیں کرتے اس کی عبادت نہیں کرتے دیکھو
اللَّذِي جس زات نے جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ تمہارے لئے کیا یہ زمین کو فِرَاشًا فرش بنایا زمین کو نہ تو اتنا سخت کر دیا یہ کہ اس پہ ادمی لیٹ بی نہ سکے نہ بی ساری زمین کو دلدل بنا دیا یہ کہ لیٹے اور دھنس جائے فرمایا جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا زمین کے تمہارے لئے بچھونا بنا دیا بستر بنا دیا اس سے ترجمہ کیا یہ اور والسَّمَاءُ اسمان کو بِنَاءً پَرِيزاً چھت بنا دیا بِنَاءً پَرِيزاً کے دو ترجمے کیے گئے بین کہ اسمان تو تمہارے لئے چھت بنا دیا یا فرمایا کہ اسمان کو تمہارے لئے عمارت بنا دیا بِنَاءً پَرِيزاً عربی میں عمارت کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے تو اسمان ایک عمارت ہے یہ بڑی زیردست ہے

پتہ نہیں اللہ تعالیٰ کسی کی روح کو وہاں لے جائیں تو ساری بات کھلے گی موت کے بعد بی شاید لیکن زیردست عمارت ہے کھڑکیاں پیں دروازے پیں تھے تھے سات اسمان بیں پر طرح کی مخلوق ہے اور ثائم نہیں ہے اصل توجو بات ہے ثائم نہیں جس ثائم کے ہم مقید بین ناکہ ثائم کی وجہ سے یہ اثرات پڑھتے ہیں ناکہ ابھی جوان ہے پھر بوڑھا ہو گیا ثائم کا سارا چکر چلتا ہے وہاں ثائم نہیں ثائم کائنٹھ یہ جیسے کیمسٹری میں پیمیشہ ثائم کائنٹھ ریتا ہے ناجتنے بھی اپ میں سے اپ لوگوں نے تو پڑھی ہو گی

تو وہ ثائم وہاں کائنٹھ یہ جو چیز جس حال میں گئی واپس اسی حال میں اجاتی عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام گئے تھے اٹھا لیا ثائم کائنٹھ ہے وہ یہاں ائین گے تو پھر ان کی زندگی شروع ہو جائے گی دروازے پیں قران کھتا ہے

فما بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ اور جب فرعون غرق ہوا تو اسمان اس پہ نہیں رویا اس کا مطلب ہے مومن پہ اسمان روتا ہے حدیث میں اتا ہے جس دروازے سے مومن کا رزق اتا ہے اور جس سے اس کے اعمال اوپر جاتے ہیں وہ اس کی موت پہ رو پڑتا ہے اور کھتا ہے اللہ اب میں بند کر دیا جاؤں گا اور پھر میں نہیں کھلوں گا

ہوتا بھی یہی ہے تو کروڑوں ادمی بین کروڑوں دروازے ہوں گے کیا کیا چیزیں ہوں گی معراج کی حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی چیزیں بیان کی تو یہ مراد ہے والسَّمَاءُ بِنَاءً پَرِيزاً اسمان جو یہ تو چھت بنا یا عمارت بنائی ہے جو ہمیں تو یہاں سے نظر نہیں آتی

And erected the sky as a floor or building
Which we don't see from here.

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
نازل کیا فاچرخ ہے اور اس کے ذریعے نکلا میں التقریب پھلوں
and showered water from the
sky and brought forth with that
میں سے رِزْقًا لَكُمْ، تمہارے کھانے کے واسطے اللہ نے رزق
نکالا ہے اللہ تعالیٰ نے چیزیں پیدا کی ہیں تاکہ تم لوگ کھاؤ
رِزْقًا لَكُمْ (a variety of fruit) مِنَ التَّمَرِتِ
نکلا ہے اللہ تعالیٰ نے چیزیں پیدا کی ہیں تاکہ تم لوگ کھاؤ
for your nourishment Allah Ta'ala has created things so
that you people eat sustenance and give
thanks to Allah, these are all things

فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا These were all rational arguments So do not set up equals with Allah
(The plural of Na'd is An'dad) And whilst you know (the truth of the matter) In other words, you also know that creating the heavens and creating the earth was done by none other than Allah, so how can you worship anyone when none did it except Allah? Na'd has been used by the Arabs in both ways (And a very good thing Ibn Qayyim (may God have mercy on him) wrote in this place .Ibn Qayyim was a servant of great work. We can put the entire library of biographies on the life of the Prophet and the follower of the Sunnah on the one hand and on the other hand, his book, Zaad al-Ma'ad, is such a great thing. It has also been translated into Urdu. Is there any human being who dares to collect so many hadiths from Urdu books and write down the position of the Hanaf jurists in it, because Ibn Qayyim, may God have mercy on him, brings hadiths, mostly on Hanbali school of thought (because he was Hanbalis). Although the rest of the jurists also mention it, there is no other book like it so far. If you ever read the books that we keep mentioning to you, then you will understand that this is a book of every art that only a person who has not read anything should read this book.)

The book "Toufa As'na Ashria" of Shah Abdul Aziz Sahib, (may God bless mercy on him) was written in rejection to the Shia's Shariat. It is such a book that the Shia have not written an answer to it. In response to this, the Shia people have written 22 volumes, but what Shah Sahib is talking about is exceptional. The

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً اور اللہ نے اسمان سے کیا کیا پانی کو
نازل کیا فاچرخ ہے اور اس کے ذریعے نکلا میں التقریب پھلوں
میں سے رِزْقًا لَكُمْ، تمہارے کھانے کے واسطے اللہ نے رزق
نکالا ہے اللہ تعالیٰ نے چیزیں پیدا کی ہیں تاکہ تم لوگ کھاؤ
رِزْقًا لَكُمْ (a variety of fruit) مِنَ التَّمَرِتِ
نکلا ہے اللہ تعالیٰ نے چیزیں پیدا کی ہیں تاکہ تم لوگ کھاؤ
for your nourishment Allah Ta'ala has created things so
that you people eat sustenance and give
thanks to Allah, these are all things

فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا يہ سارے عقلی دلائل ہوئے سو بیگز
نه ثہراانا انداد الله کا ند- ند کی جمع یہ اندا دُو آنڈم
تَعْلَمُونَ اور یہ تم بھی جانتے ہو یعنی تم بھی جانتے ہو کہ
اسمان کو بنانا زمین کو پیدا کرنا یہ ساری چیزیں اللہ کے
علاؤہ کسی نے نہیں کی تو جب اللہ کے علاوہ کسی نے نہیں
کیے ہیں تو پھر تم کس طرح کسی کی عبادت کر سکتے ہو
ند کو دونوں طرح عربیوں نے استعمال کیا ہے

اور بہت اچھی چیز ابن قیم رحمة الله عليه اس جگہ پہ
لکھی کہ ابن قیم بڑے کام کا بندہ تھا ان کی چیزیں پڑی اور
ان کی ذات المعاذ جو یہ نا یہ جو کتاب یہ کاش ایسی کوئی
کتاب اردو میں ہوتی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے
حالات اور اتباع سنت پہ سیرت کا سارا کتب خانہ ایک
طرف اور ایک کی ذات المعاذ ان کی کتاب ایک طرف اتنی
زیردست چیز یہ زاد المعاذ اس کا اردو میں بھی ترجمہ ہوا
یہ ترجمہ اگرچہ غلط کیا ہے لوگوں نے لیکن بڑے کام کی
چیزیں کوئی ادمی ہمت کریے اور اتنی احادیث جمع کر
دے اردو کی کتابوں سے اور اس میں جو احناف کا یہ جو
فقہاء کا موقف یہ اپنا وہ لکھ دے کیونکہ ابن قیم رحمة
الله علیہ احادیث لاتے ہیں پھر حنبلی مسلک بھی زیادہ لاتے
ہیں کہ حنبلی تھے اگرچہ باقی فقہاء کا بھی ذکر کرتے ہیں
مگر اس جیسی دوسری کتاب اب تک ائی نہیں کمال کی
چیز یہ جو کتابیں ہم اپ سے ذکر کرتے رہتے ہیں ان کو اپ
اگر کہیں پڑھیں گے تو اپ کو اندازہ ہوگا کہ یہ ہر فن کی
ایسی کتاب یہ جو بس ادمی کچھ نہ پڑھے اس کتاب کو
پڑھے

شah عبدالعزیز صاحب رحمة الله علیہ کی کتاب یہ تحفہ
اثناعشریہ شریع شیعت کے رد میں ایسی کتاب یہ کہ اب
تک شیعہ نے اس کا جواب نہیں لکھا اس کے جواب میں
22 جلدیں اہل تشیعی نے لکھی ہیں لیکن جوابات شاہ
صاحب کی یہ شاہ صاحب تو شاہ صاحب
تحفہ اثناعشریہ ایسی چیز یہ جو سبکن سبکن کسی
استاد سے پڑھنی چاہیے کچھ مت پڑھیے شیعت پہ بس وہ

"Toufa As'na Ashria" is something that should be read from a teacher lesson wise. Don't read anything on Shia, just read that book. So there is no such thing as Shah Sahib used bad word ,but he wrote very ploitely. And the people of Abd's, tried alot to reject Shah Sahib's book in any way, but could not succeeded.

All Nawabs of Abd, have gathered Shia's mujtahids, and asked them to write a rejection of this book. Among them one has agreed on One year living expenses. After one year ,when he brought the book and started reading. The Nawab Sahab after listening a little asked other mujtahads opinion about it." So a mujtahid spoke and he said, Sir, if you want to hear the truth, i would tell you my situation,that once I fell in love with a girl in Delhi. She was a prostitute, I used to write her letters and she would reply to me as well. One time ,it took me one year that I wrote a letter to her in Persion, but she answed it with in a week in Persian aswell . I was so surprised that I went from Lucknow to Delhi to meet her .I asked her that you have written such a good letter to me and there are such phrases that it cannot be made by you. She said, "You are telling the truth, the thing is that I received your letter, so I understood that I cannot write like this in my whole life.We used to go for learning at Hazrat Shah Abdul Aziz, may Allah have mercy on him, . When the whole lesson was over, I gave your letter to Hazrat and told him that one of my friend has written me this letter .I requested him to write an answer for it .So he wrote the answer and i sent it to you So he said, Nawab Sahib, That there is no answer even for his Persian language that Shah Abdul Aziz Sahib, may Allah have mercy on him, uses .He named the book "Toufa As'na Ashria" that he is giving a present to us ,and our Mujtahid named his book Zulafqar i.e Sword of Two Edges . He do not knows

ایک کتاب پڑھ لیں تو اسے نہیں بین کہ شاہ صاحب خواہ مخواہ کوئی گالم گلوج اور یہ چیزیں بھی غلط بات ہے بڑی تہذیب بڑی شاسترگی سے لکھی ہے اور عبد والوں نے پورا زور لگا لیا کہ شاہ صاحب رحمتہ اللہ علیہ کی کتاب کا کسی طرح وہ رد کریں نہیں کر سکے عبد کے جتنے نواب تھے انہوں نے اپنے بان اپل تشیع کو جمع کیا مجتہدین کو اور کہا اس کتاب کا رد لکھنا چاہیے تو ایک مجتہد صاحب تھے لمبا قصہ یہ مختصر خلاصہ یہ کہ انہوں نے کہا اتنے مہینے کے لیے اپ ہمارے گھر کے اخراجات کا بندوبست کر دیں تو نواب صاحب ہم لکھ دیں گے ہو گیا چہ مہینے سال بعد جب وہ کتاب لائے پڑھنا شروع کی تو اور یہی مجتہدین تھے تو انہوں نے نواب صاحب نے تھوڑا سا سن کے کہا کہ بھئی اپ لوگ اس کے بارے میں رائے دیں کہ کیا ہے تو ایک مجتہد بولے اور انہوں نے کہا حضور اپ اگر صاف بات سننا چاہیے بین تو میرا حال یہ تھا کہ مجھے ایک لڑکی سے محبت ہو گئی دھلی میں وہ طوائف تھی میں اسے خط لکھتا تھا وہ مجھے جواب دیتی تھی اور ایک مرتبہ میں نے ایک سال میں ایک خط اسے لکھا ویسے تو لکھتا رہا لیکن بہت زیردست فارسی اس میں لکھی اور میں نے سوچا کہ اس فارسی کا جواب وہ مجھے کیا دے گی اتنی خوبصورت عبارت میں نے سال بھر میں مرتب کر کے بھیجی اور اگلے بہفتے جو اس کا جواب ایا تو میں حیران رہ گیا اور اتنی حیرت تھی کہ میں لکھنؤ سے دھلی چلا گیا اور میں نے اس سے جا کے پوچھا کہ تم نے اتنا زیردست خط مجھے لکھا ہے اور ایسے فقرے بین کہ یہ تم بنا نہیں سکتی ہوا کیا تو اس نے کہا تم سچ کہتے ہو بات یہ یہ کہ تمہارا خط مجھے ملا تھا تو میں سمجھ گیا کہ میں تو ساری زندگی بھی ایسے نہیں لکھ سکتی تو ہم یہاں حضرت کے درس میں جاتی ہیں شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ کی تو حضرت سے کوئی مسئلہ پوچھنا ہو بات پوچھنی ہو تو پوچھ لیتی ہیں میں گئی جب سارا درس ختم ہو گیا سب کچھ تو میں نے حضرت کو تمہارا حق دیا میں نے کہا حضرت یہ میرا ایک یار ہے اس نے اب لکھا ہے اس کا جواب اپ لکھوا دین تو حضرت نے مجھے جواب لکھوا دیا تھا یہ تمہیں بھیجا ہے

تو کہنے لگا کہ نواب صاحب وہ فارسی جو شاہ صاحب نے لکھی ہے نا شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ نے اس فارسی کا بھی جواب نہیں ہے اور اب اس پہ غور کیجئے کہ انہوں نے جو نام رکھا ہے کتاب کا تحفہ اثناعشریہ وہ ہمیں

even how to name the book ,then how it would be possible to write a answer about it

As of our knowledge Twenty two (22) volumes have been written against this book.but the truth is that Shah Sahib's book has not been answered well so far. If you ever get a chance, don't read others just read this book from a teacher lesson wise. "Toufa As'na Ashria" is a great book . The Urdu translationof Maulana Abdul Shakur Sahib Lucknowi (may God bless mercy on him) should be read. Nevertheless, it aslo need a .teacher

It should be noted that what Ibn Qayyim has written in his book "Zaad al-Ma'ad" is also good. Ibn Qayyim has written very well in it فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا That Nad'd is used in two ways That do not associate any one with Allah ,Do not make any one like Allah. And one of them is Nadd, in the sense of opposition, that you should not make any one as opposition to Allah Ta'ala. Both will be rejected.One is easy to understand that do not associate anyone with Allah That Like Allah Ta'ala, you ask Him for help, and other is not to oppose Allah, i.e. do not make two Gods. As the Iranians used to do, they made a God of goodness and a God of evil, Yazda and Herman, So Allah Ta'ala said, "Don't oppose me, that is, don't think that I am the one who is good and someone else is the one who is evil. "But All these things are from us." فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا look ,that the word Nad'd has been brought here by Allah. This is the proof that the Qur'an is the book of Allah. God Almighty brings such powerful words. That people have been reading and teaching this book for the last fifteen hundred years and the generations are changing and bringing new things to the fore. وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ And whilst you know (the truth of the matter) The disbelievers had two doubts. Now Allah has answered these two doubts. One of their

تحفہ بھیج رے بیں اور انہوں نے کتاب کا نام رکھا ہے کہ ذوالفارار دو دھاری تلوار توجہاں نام رکھنے کا بھی ڈھنگ نہ ائی اس کتاب کا کیا لکھنا ہے باس بائس (22) جلدیں اس کتاب کے رد میں لکھی گئی بیں ہمارے علم میں لیکن سچی بات یہ یہ کہ شاہ صاحب کی کتاب کا اب تک جواب نہیں ہوا کیجھی بھی موقع میں کچھ مت پڑیں اپ شیعہت پہ بس اس کتاب کو کسی استاد سے سبقاً "سبقاً" پڑیے تحفہ اثناعشریہ اتنی زیردست چیز یہ اردو میں اس کا ترجمہ جو مولنا عبدالشکور صاحب لکھنؤی رحمة الله عليه نے کیا ہے وہ پڑھنا چاہیے بہت اچھا ترجمہ یہ اس کا لیکن بات پھر وہی جاتی ہے کہ اس کے لیے بھی ایک استاد چاہیے زاد المعاد ابن قیم نے جو لکھی ہے اچھا ابن قیم نے اس میں بڑا اچھا لکھا ہے

فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا یہ جو نہ ہے یہ دونوں طرح سے استعمال ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے کوئی بھی شریک مت بناؤ اللہ کے ساتھ۔ کسی کو مثل نہ بناؤ اللہ جیسا کسی کو نہ بناؤ ایک کہ اللہ تعالیٰ کا کوئی شریک نہ بناؤ اور ایک یہ یہ نہ بمعنی ضد کی کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو اس کا مخالف نہ بناؤ دونوں رد ہو گے ایک تو اسانی سے سمجھہ میں ائے والا کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ تھہراو
ٹھیک یہ جی اللہ تعالیٰ کی طرح تم اس سے مدد مانگو یہ یہ کام کرو اور ایک یہ کہ اللہ کی زد نہ تھہراو یعنی دو خدا نہ بناؤ جیسے ایرانی کرتے تھے کہ انہوں نے ایک خدا نیکی کا بنایا ایک براہی کا بنایا یزدا اور هرمن اور نیکی کا خدا یہ ہے اور براہی کا خدا یہ ہے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا میری ضد نہ بناؤ یعنی یہ مت سمجھو کہ خیر کا میں ہوں تو شر کا کوئی اور یہ یہ سب چیزیں ہماری طرف سے ہیں۔ فلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا یہ دیکھا ہے کہ نہ کا لفظ جو یہاں لائے ہیں نا اللہ یہ یہ دلیل ہے کہ قرآن اللہ ہی کی کتاب یہ اتنے زیردست الفاظ خدا تعالیٰ چن جن کے لاتا ہے کہ لوگ ڈیڑھ بیزار برس ہو گیا اس کتاب کو پڑھتے پڑھاتے اور نسلوں پہ نسلیں بدلتی چلی جا رہی ہیں اور نئی نئی چیزیں سامنے اتی ہیں

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ جب کہ تم اس بات کا علم رکھتے ہو دو شیعہت تھے کفار کو اب ان دو شیعہت کا جواب دیا ہے اللہ نے ایک شبے تو نے یہ تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

doubt was that the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, creates all these things from himself. It is not revealed by Allah. God never says such things.

Secondly, they used to say that why are there such small things like bees, mosquitoes, spiders in the words of Allah, the words of kings should be like kings, why are these things, Allah has given the answer to these two doubts in the next verse

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مُّثْلِهِ، وَادْعُوا شَهِدًا أَعْكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿٢٢﴾

And if you are in doubt about this (Book) which We have revealed to Our (exalted) servant, then produce only one chapter like this. And (for this task) you may call upon (all) your helpers apart from Allah if you are true (in your doubt and denial).

(al-Baqarah, 2 : 23)

That these people expressed objections and doubts and kept saying to the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, that your prophethood is not the original thing and what Allah has revealed, i.e. the Holy Qur'an, is not the original but you make these things from yourself. And Allah answered the doubts in this entire ruku (verse number 23 to 27) There are five verses that actually contain answers to the two doubts

And the first suspicion among them was that this is not the Qur'an, it is not the book of Allah, but you have fabricated this lie from yourself and Allah has not revealed any such lie.In several places in the Holy Qur'an their this

یہ ساری چیزیں اپنے پاس سے بناتے ہیں اللہ کی طرف سے نازل نہیں ہوتی خدا کبھی ایسی باتیں نہیں کرتا اور

دوسری بات وہ یہ کہتے تھے کہ اللہ تعالیٰ کے کلام میں مکھی مچھر مکڑی اس طرح کی جھوٹی جھوٹی چیزیں یہ کیوں ہیں بادشاہوں کا کلام بھی بادشاہوں جیسا ہوتا چاہیے یہ کیوں چیزیں ہیں ان دو شبہات کا جواب اللہ نے اگے چل کے دیا ہے اگلی ایات میں وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مُّثْلِهِ، وَادْعُوا شَهِدًا أَعْكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿٢٣﴾

اور اگر تم اس قران کے بارے میں ذرا بھی شک میں ہو جو ہم نے اپنے بندیٰ محمد صلی اللہ علیہ والہ وسلم پر اتنا رہ تو اس جیسی کوئی ایک صورت ہی بنا لو اور اگر سچ ہو تو اللہ کے سوا اپنے تمام مددگاروں کو بلا لو

الله تعالیٰ کی طرف سے جو اصل دعویٰ تھا اللہ کی وحدانیت کا اور توحید کا کل ہم لوگ ویاں تک پہنچے تھے اور وہ تین جماعتیں جن کا تفصیل سے ذکر ہونا تھا وہ ہو چکا اور اللہ تعالیٰ نے یہ بات ارشاد فرمائی کہ دیکھو اصل چیز وہ اللہ کی وحدانیت اللہ کی توحید اللہ کی عبادت ہے اور تم لوگوں کو اللہ نے اس مقصود کے لیے ہی پیدا کیا ہے اس کے بعد 23 نمبر ایت کریمہ سے جو بات اپ کے سامنے کل مختصر سی کی تھی وہ یہ تھی کہ ان لوگوں نے اس بات پر اشکال اور اعتراض کا اظہار کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ کہتے رہے کہ جواب کی نبوت یہ اصل چیز نہیں ہے اور جو چیز اللہ نے نازل کی ہے یعنی قران پاک وہ قران نہیں اصل چیز ہی نہیں بلکہ اپ اپنے پاس سے یہ چیزیں بناؤ کر لے اتے ہیں دو شبہات کا جواب اللہ نے اس پورے رکوع میں یا ایت نمبر یہ 23 شروع ہو رہی ہے اور 29 نمبر 28 نمبر ایت تک اور بعض کے نزدیک 27 نمبر ایت تک اللہ تعالیٰ نے اسی چیز کا جواب دیا ہے یعنی 23 25 26 اور 27 پانچ ایات جو پہن وہ در حقیقت دو شبہات کے جوابات پر مشتمل ہیں

اور ان میں سے پہلا شبہ ان کا یہ تھا کہ یہ قران نہیں ہے اللہ کی کتاب نہیں ہے بلکہ اپ اپنے پاس سے العیاز بالله یہ جھوٹ بناؤ کر لے اتے ہیں اور اللہ نے کوئی ایسا جھوٹ نازل ہی نہیں کیا متعدد مقامات پر قران کریم میں ان کے اس شے کو بیان کیا گیا ہے اور اللہ تعالیٰ نے بتایا ہے کہ کیسی

doubt has been described. Allah Almighty has told what kind of things they used to say. If you want to see the matter of this first doubt, look at this place in the section eleven, Surah Yunus and verse 38: Allah said أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَهُ . Do they say: (Disbelievers of Makka) 'The Messenger (Mummad peace and blessings of Allah be upon him) has fabricated it himself?' (Allah immediately responded) فُلْ قَاتُوا بِسُوْرَةِ مُّثْلِهِ Say: 'Then bring forth any (one) Sura (chapter) like it, and call on (for your help) مَنْ دُوْنَ اللَّهِ هُمْ أَسْتَطْعُتُمْ besides Allah (Those whom you think , you can call upon will help you) إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ if you are truthful

بَلْ كَذَّبُوا. The truth is that they are denying that (Word of Allah) whose knowledge they failed to encompass,(What they could not understand with their knowledge, and where their knowledge could not reach, they believe that it is a lie.) وَ لَمَا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلَهُ and its truth had (also) not yet manifested before them vividly. Those who have passed before them also denied (the truth) the same way. فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ So see how the wrongdoers met their fate! (Yunus, 10 : 39)

مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ Amongst them there is someone who believe in it وَ مَنْهُمْ بِهِ وَ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ . And your Lord knows them full well who rouse mischief.

In this regard, we will consider one more thing, which we discussed in detail yesterday, that some of them are like that. There are some who are like that, then there should be a plural pronoun. Those who do not believe, when the plural pronoun is backward, it should

کیسی باتیں وہ کرتے تھے اس پہلے شیے کی بات اگر اپ دیکھنا چاہیں تو گیارہوں پارے میں سورہ یونس ہے اس مقام کو اپ دیکھئے گیارہوں پارے میں سورہ یونس ہے اس مقام کو اگر اپ دیکھیں تو یہاں پر یہ بات واضح ہوتی ہے یارووں پارہ سورہ یونس اور ایت نمبر 38 ہے اس کی 11 پارہ سورہ یونس اور ایت نمبر 38 پلیز دیکھئے اس میں کہتے ہیں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا آمِ يَقُولُونَ افْتَرَهُ . کہ یہ لوگ کفار مکہ یہ کہتے ہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے افتخاریہ چھوٹ گھڑلیا یہ اپنے پاس سے ہے یہ ان کا اعتراض اور فوراً بعد اللہ نے اس کا جواب دیا ہے فُلْ قَاتُوا بِسُوْرَةِ مُّثْلِهِ کہ ان سے کہیے کہ تم لے او اس قران جیسی ایک سورت فُتْرَیہ اور پکارو مَنْ أَسْتَطَعْتُمُ اللَّهَ كَ عَلَوْهُ مَنْ دُوْنَ اللَّهِ جَنْ جَنْ کے متعلق تم سوچتے ہو جن کو تم پکار سکتے ہو کہ وہ تمہاری مدد کریں گے إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ اگر تم سچے ہو

بَلْ كَذَّبُوا بلکہ جہلاتے ہیں اس بات کو بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ جس بات کا احاطہ کہ اپنے علم سے نہیں کر سکے جن جن چیزوں تک ان کا علم نہیں پہنچ سکا یہ ان باتوں کو متعلق یہ سمجھتے ہیں کہ یہ جھوٹ یہ وَ لَمَا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلَهُ اور ابھی تک ان کے پاس اخري فیصلہ نہیں ایسا کَذَّلَكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ اور اسی طرح جہلاتے تھے وہ بھی جوان سے پہلے تھے فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ اور دیکھو کہ ظالمون کا انعام کیا ہوا

وَ مِنْهُمْ اور ان کفار میں سے جی ایسے ہیں مشرکین میں سے مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ جو اس قران پر ایمان لے ائی ہیں اور اپ کے پیروکار ہو گئے ہیں وَ مِنْهُمْ اور کچھ ایسے ہیں ہیں مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ جو اس پر ایمان نہیں لیا وَ زَكَرَكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ اور تمہارا پروردگار اچھی طرح جانتا ہے ان کو جو مفسد ہیں فساد کرتے ہیں اس ایت میں ایک چیز اپ اور غور کر لیجئے گا کل جس کو ہم نے تفصیل سے بات کی تھی کہ مِنْهُمْ جو اخري ہے نا اور ان میں سے کچھ لوگ ایسے ہیں اب ہُمْ کی ضمیر تو اگے جمع کی تو مطلب یہ ہوا کہ ان میں سے کچھ ایسے ہیں تو اگے بھی جمع کی ضمیر ہونی چاہیے کوئی اگے اللہ نے واحد کر دیا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ جو اس پر ایمان نہیں لاتا ان میں کچھ ایسے ہیں جو اس پر ایمان نہیں لاتا ہونا تو یہ چاہیے

have been plural, but instead of plural, Allah made it singular,
مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ - and this is what was discussed yesterday, that the style of the Qur'an is this. So, there objection has copied here that they say that this Qur'an is not from Allah, but the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) makes it from himself. This is the second place where its answer has been given. Well, if it is like that, then you should also make a surah, this is the answer here.

The same objection has been repeated in Surah Al Zukhraf ,section 25 and verse 31 (And both these Surahs were revealed in Makkah)
وَقَالُواۤ اَلَّا نُزِّلَ بِنَادِیٰ الْقُرْآنُۤ وَقَالُواۤ And they said: 'Why has this Qur'an not been sent down upon some high-ranking personage (i.e., some chief, landlord, or the affluent) مَنْ الْقَرِيَّتَيْنِ عَظِيْمٌ ۝ ۲۱' of the two towns (Mecca and Ta'if)?'

In these two cities, the Qur'an was revealed to someone other than Muhammad, but Allah found an orphan on whom God revealed His revelation, so it should have been revealed elsewhere than these two. Allah has answered it آهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ Is it they who distribute the mercy of your Lord? That is the mercy of Allah. Has some one gave them authority to distribute the mercy of Allah?

نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْخَيْوَةِ الدُّنْيَا We distribute amongst them (the resources of) economy in the life of this world, (In the life of this world, we should divide the food ,drink and other activities of life, which is a very trivial thing, and something like revelation, on which the whole hereafter, the well-being of the world, and spirituality all depend, give it to them) وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ and We alone raise some of them in grades (of wealth and resources) over the others

لَيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضاً سُخْرِيًّا (Do We do this so that) some of them (who are rich) should make fun of the others (who are poor? This is mockery of poverty). And the mercy of your Lord is better than that (wealth)

تھا کہ کچھ ایسے بین جو ایمان نہیں لاتے جب جمع کی ضمیر پیچھے کواری ہے تو اگے بھی جمع ہونی چاہیے تھی لیکن اگے الله نے جمع کی بجائے واحد کر دیا اور یہ وہ چیز ہے جس پہ کل بات کی تھی کہ قران کا اسلوب یہ ہے تو یہاں پر اعتراض ان کا نقل کیا کہ وہ کہتے بین یہ قران اللہ کی جانب سے نہیں ہے بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے پاس سے اسے بناللہیت پین اسی اعتراض کا دوسرا جگہ یہاں جواب دیا ہے کہ اچھا اگر ایسے ہی ہے تو تم بھی ایک سورت بناللہیت ہے جواب یہاں اتا ہے

اسی اعتراض کو اگر اپنے دیکھیں دوبارہ تو سورہ زخرف میں ہے 25وین پارے میں ہے اور یہ دونوں سورتوں مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی ہے 25وین پارے میں پھر ان کا یہ اعتراض اللہ نے دہراتا ہے اور سورہ زخرف سورہ کا نمبر ہے

31 نمبر سورہ اور ایت نمبر ہے اس کی

پارہ 25 سورہ زخر اور ایت نمبر ہے اس کی 31
وَقَالُواۤ اُولَئِيَّةٍ نَزَّلَ بِنَادِیٰ الْقُرْآنُۤ یہ قران کیوں نہیں نازل کیا گیا علی رَجُلٍ کسی ایسے مرد پر مَنَّ الْقَرِيَّتَيْنِ عَظِيْمٌ جو دو بڑی بستیوں میں سے کسی جگہ پہ بستے ہوتا ایک بڑی بستی طائف کی اور ایک دوسری بڑی بستی مکہ مکرمہ کی یہ دونوں شہر جو بین ان دونوں شہروں میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کسی پر قران نازل ہوتا اللہ تعالیٰ کو یہ ایک یتیم ایسا مل گیا جس پہ خدا نے اپنی وحی کو نازل کیا تو ان دونوں کے علاوہ کہیں اور نازل ہونا چاہیے تھا اللہ نے اس کا جواب دیا ہے آہُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ کہ کیا یہ تیرے پروردگار کی رحمت کو تقسیم کرنے لگ گئے وہی اللہ کی رحمت ہے اور خدا کی رحمت کو تقسیم کرنے کا اختیار کیا کسی نے انہیں دے دیا ہے نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْتَنَمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْخَيْوَةِ الدُّنْيَا اور ہم بھی جنہوں نے تقسیم کیا ہے ان کے درمیان ان کی دنیا کی زندگی میں معيشت کو دنیا کی زندگی میں جو کھانا پینا ہے جو دیگر مصروفیات زندگی بین اس کو تو ہم تقسیم کریں جو بالکل معمولی درج کی چیزیں اور وحی چیزیں جس پہ پوری اختر کا اور دنیا کی فلاح کا اور روحانیت کا سب چیزوں کا دار و مدار ہے وہ ان کے پانہ میں دے دیں

وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ اور ہم نے اسی طرح ہم نے درجات مقرر کیے ہیں ہر ایک کے کسی کو اوپر کسی کو نیچے لَيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضاً سُخْرِيًّا تاکہ لوگ ایک دوسرے کے تحت رہ کے کام کرتے رہیں۔ رَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ اور تیرے پروردگار کی رحمت سب چیزوں سے جو کچھ ان کے پاس ہے اس سے اچھی ہے جو یہ جمع کرتے ہیں

which they amass (and become arrogant).(az-Zukhruf, 43 : 32)

So this was the actual objection that the Qur'an was revealed to the Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace, is a lie. On their part, they have made something. Now see the Answer of Allah . Now look, Allah has given the answer here. This is the first doubt about which the discussion is starting from verse 23 and it will continue to the verse 27. There are two doubts, the first doubt is this, and the second doubt is the one that starts from the 26th verse, upon reaching there shall explain it In Sha Allah.

فِي رَيْبٍ وَانْكُنْثُمْ And if you are
In doubt about this (Book) which we
have revealed If you have any doubt,

(one type of doubt has passed before in the begining of Surah Baqarah. As told earlier that there are two types of doubts, one type has already discussed .The other type is answered here. In fact, there is no doubt in this book, but if a doubter wants to suspect it, then what is the solution? says that this Qur'an is not from Allah, then do it like this:

مَمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا: Which we have revealed to Our (exalted) servant فَأُتُوا بِسُورَةً Then produce only one chapter مِنْ مُّثْلِهِ like this (one chapter only)

Two things have been explained in its commentary. One thing is that it has been explained that what Allah Almighty has said, that you should bring a surah similar to it, then on what basis has he said this, i.e. which aspect of the Qur'an is such? It is said that none of the polytheists from Makkah or from the Arabs could make any surah, so the commentators have given the answer that they say, that is, someone should make a great surah like this Qur'an.

Say that you should make a surah like the Holy Qur'an, which in eloquence, speech, literature, in every way is like this

And some scholars says further things that you should make a Qur'an that have prophesies of

تو یہ اعتراض تھا اصل میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ قرآن جو نازل کیا گیا یہ جہوت ہے اپنی طرف سے کچھ انہوں نے بنالیا ہے اس کو وہ کہتے ہیں اب دیکھئے اس کا جواب اللہ نے یہاں دیا ہے وہ پہلا اشکال ان کا جس کے متعلق یہاں سے بات شروع ہو رہی ہے 23 نمبر ایت سے اور یہ چلتی چلی جائی گی اگے 27 نمبر ایت کریمہ تک دو شبہات ہیں پہلا شبہ اس میں سے یہ ہے اور دوسرا شبہ جو یہ وہ 26 وین ایت سے شروع ہوتا ہے وہاں پہنچیں گے تو انشاء اللہ اس کی تشریح عرض کریں گے

تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وَإِنْ كُنْثُمْ کہ اگر تمہیں فِي رَيْبٍ شہبے ہے تم کسی شک میں ہو ممّا وہ چیز اس کے بارے میں جو ہم نے نَزَّلْنَا نازل کی ہے اگر تمہیں کوئی شک ہے شک کی ایک قسم پہلے گزر چکی جب سورہ بقرہ شروع کی تھی تو اس وقت میں نے اپ سے عرض کیا تھا کہ شک کی دو قسمیں ہوتی ہیں ایک قسم وہ گزر چکی دوسری قسم کا جواب یہاں پہ اڑیا ہے کہ درحقیقت اس کتاب میں تو کوئی شک نہیں مگر کوئی شک کرنے والا اس پہ شک کرنا چاہی تو اس کا کیا حل ہے اللہ نے اس کا جواب دیا ہے نہ کہا ہے کہ اچھا اصل میں تو کوئی شک نہیں مگر کوئی شک کرنے والا یہ شک کرتا ہے کہ قرآن اللہ کی جانب سے نہیں ہے تو پھر اس طرح کرلو ممّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا کہ جو چیز ہم نے نازل کی ہے اپنے بندھ پر فَأُتُوا بِسُورَةً ایک سورت مِنْ مُّثْلِهِ اس سے ملتی جلتی ایک سورت تم لے اؤ

دو چیزیں اس کی تفسیر میں بیان کی گئی ہیں ایک چیز تو یہ بیان کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ جو کہا ہے کہ تم اس سے ملتی جلتی ایک سورت لے اؤ تو یہ کس اعتبار سے کہا ہے یعنی قرآن کی کون سا پہلو ایسا ہے کہ جس پہلو سے کوئی مشرکین مکہ میں سے یا عربوں میں سے کوئی بھی سورت نہیں بنا سکا تو اس کا جواب مفسرین نے یہ دیا ہے کہ وہ کہتے ہیں یعنی اس قرآن جیسی عظیم سورت کوئی ایک بنا کر لے اؤ

کہ یہ کہیے کہ قرآن پاک جیسی ایک سورت تم بنا کے لے اؤ جو فصاحت میں بلاغت میں کلام میں ادب میں پر طرح سے ایسی صورت ہو اور بعض مفسرین اس طرف گئے ہیں کہ تم اس قرآن جیسی ایک سورت ایسی بنا کر لے اؤ جس میں تمہارے متعلق اگے کی بھی باتیں ہوں قرآن جو

your future. Make one Surah that contains such things. then we accept that Allah is liying (العياز بالله)

And you can never make such a Surah. Allah Ta'ala has given these disbelievers this challenge three times in Makkah, although it may be more if we look at the verses of the Holy Qur'an, but the first challenge that was given to them is in Surah. Bni Israeel ,Verse 88, Section 15 (where it is ending) see how these verses are arranged.

They have gone from one extreme and slowly the demand of God has decreased from them. In first chalane Allah said: قُلْ you ﷺ say to them وَالجِنُّ Should all men اجْتَمَعُوا اِلَيْنَا and jinn join عَلَىٰ اَنْ يَأْتُوا means in the attempt(Let's settle that) اَنْ يَأْتُوا to produce (some other book بِمِثْلِهِ نَدَأَ الْقُرْآنِ) the like of this Qur'an (should all men and Jinn join) لَا يَأْتُونَ , بِمِثْلِهِ (even) then they will not be able to produce the like thereof لِبَعْضِهِمْ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِهِمْ though they may become supporters to one another.'(al-Isra', 17 : 88)

A book like this Qur'an cannot be made by the entire human being,
(bring the Qur'an like this)

These verses were recited before the polytheists in Makkah and they were told that whatever you are doing to opposes the Messenger of Allah(peace and blessings of Allah be upon him) you should do it in such a way that bring a book like this book so that the matter ends. Let it be known that the message of Muhammad (peace and blessings of Allah be upon him) is based on a lie or is it based on the truth. If it is a lie, then you are also a human being. You should also invent such a lie. And if it is true and indeed it is true. The answer to what will happen then is given in Surah

پیشناگوئیاں جیسے کرتا ہے کہ ائنہ کو یہ ہونے والا ہے تم بھی ایک سورت ایسی بنانے کے لئے اُجس میں ایسی چیزیں موجود ہوں ایک سورت صرف تم ایسی بنانے کے لئے اور یہ تب مانیں گے یہ جھوٹ یہ العیاز بالله اور تم ہرگز ایسی سورت نہیں بنانے سکتے اللہ تعالیٰ نے ان کافروں کو مکرمہ میں تین مرتبی یہ چیلنج دیا ہے اگرچہ زیادہ بھی ہو سکتا ہے اگر قران پاک کی ایات کو دیکھا جائے لیکن سب سے پہلا چیلنج جو تھا وہ انہیں دیا گیا تھا سورہ بنی اسرائیل میں پندروین پارے میں اپ دیکھئے کہ یہ ایات کس ترتیب سے چلی پندروین پارے میں سورہ بنی اسرائیل میں سب سے پہلے اللہ تعالیٰ نے ان سے یہ بات کی ہے اور سورہ بنی اسرائیل پندروین پارے میں جہاں پر وہ پہنچ کے مکمل ہو رہی ہے 17 نمبر سورہ یہ تقریباً مکمل ہونے سے کچھ پہلے وہاں اللہ تعالیٰ نے پہلی مرتبہ ان کافروں کو چیلنج کیا سورہ بنی اسرائیل 15 پارے اور ایت نمبر یہ اس کی 88 یہ عروج سے چلیں بین بالکل ایک انتہا سے چلیں اور اپستہ اپستہ خدا کا مطالبہ ان سے کم ہوتا چلا گیا ہے پہلی چیلنج میں یہ بات ائی جو سورہ بنی اسرائیل 15 پارے کی 88 نمبر ایت میں بین اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قُلْ اب ان سے کہی لَئِنِ الْجَمِيعَ إِلَّا إِنْ گر تمہارے سارے انسان وَ الْجِنُّ اور جنات جتنے بھی بین سب مل کر جمع ہو جائیں عَلَى أَنْ يَأْتُوا یعنی اس بات کے اوپر اس بات کو طے کر لیں کہ عَلَى أَنْ يَأْتُوا وَ لے ائین کے یہ میثیلِ نُہدا القرآن اس قران جیسی ایک کتاب وہ لے ائین کے سارے انسان مل جائیں اور سارے جنات مل جائیں لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وہ ہرگز اس قران جیسا کوئی قران نہیں لا سکتے

وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِيَعْصِي ظَهِيرًا اگرچہ ان میں سے بعض جو بین وہ اپنی قوم کے دوسروں کے بعض بعض کے ظہیر مددگار بن جائیں اس قران جیسی ایک کتاب پورے انسان پورے جن مل کر زور لگا لیں نہیں بنا سکتے لے اُف قران ایسا مکہ میں مشرکین کے سامنے یہ ایات پڑھی جاتی تھی اور انہیں بتایا جاتا تھا کہ جو کچھ تم کر رہے ہو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت ہے تو تم اس طرح کرو کہ اس کتاب جیسی کتاب لے اُتا کہ بات بی ختم ہو جائے پتھے چل جائے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا پیغام العباد بالله یہ جھوٹ پر مبنی ہے یا سچ پر مبنی ہے اگر یہ جھوٹ ہے تو تم بھی تو انسان ہو گھر لوتے تو تم بھی ایک ایسا جھوٹ اور اگر یہ سچ ہے اور یقیناً سچ ہے تو پھر کیا ہوگا اس کا جواب سورہ بقرہ میں دیا ہے یہاں اللہ نے چیلنج کیا ہے کہ ساری انسانیت اور جنات مل جائیں اور اس جیسا ایک قران لے ائی نہیں جا سکے

Baqarah. Here Allah has challenged that all mankind and jinn should meet and a Qur'an like it could not be brought

Now the Qur'an has decreased its requirements ,see Surah Hud,Section twelve,(in its bigning) verse 13,Allah have decreased this thing . The twelfth verse shows how difficult the situation was, how much the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, had to listen to the people of Makkah, who were harassing him so badly. فَلَعْلُكَ تَارِكٌ How may it be that (on their foolish demand) بَعْضَ مَا يُوحَى إِلَيْكَ you omit a portion of what has been revealed to you,

وَضَرِيقٌ يٰهُ صَدْرُكَ and that your (sanctified) breast feels straitened (by the idea that) That is, what these infidels say to you, you feel a tightness in your chest آنَّ يُقُولُوا the disbelievers say: لَوْ لَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ كَذَرُ Why has any treasure not been sent down to him (the Messenger a), This is an old disease and not of today.That people who are ignorant always weigh others on money, Who has more money. The same disease exists in today's world; they still do the same thing. They weigh the people on money.There is brother,nephew , an uncle, whether God has given him as much knowledge and as much ability .If he does not have money, then he has no value. There was famine with the Messenger of Allah, peace and blessings of Allah be upon him. One day there was food and the next day there was no food. When they taunt you and say that

لَوْ لَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ كَذَرُ Why has any treasure not been sent down to him (the Messenger a) If Allah had to send His message and reform us, then He should have had wealth or why has any angel not come with him'? (O Glorious Messenger! That is impossible.) That when we say to him that you are not a prophet, the angel would slap and says, "No, he is indeed a prophet." In the true sense, the angel should have holding a shoe and when we say He is not a prophet, he should beat us with shoe so we

اب قران کا مطالیہ اس سے کم ہو گیا اور مطالیہ جو کم ہوا ہے اس کو اپ دیکھیے سورہ ہود یہ باروین پارے میں اللہ تعالیٰ نے سورہ ہود کے بالکل اغاز میں جہاں سے یہ سورہ مبارکہ شروع ہو رہی ہے گیارہوین پارے سے شروع ہوتی ہے اگرچہ باروین پارے کا بالکل پہلی ایت بلکہ جہاں سے شروع ہو رہی ہے یہاں سے اپ دیکھیے بارو ان پارہ جہاں سے شروع ہو رہا ہے اس باروین پارے میں سورہ ہود کی تیریزوین ایت میں اللہ تعالیٰ نے اس بات کو کم کر دیا ہے اور اگر اپ اس گیارہوین ایت سے دیکھیں سورہ ہود یہ بارو ان پارہ ہے جہاں سے شروع ہو رہا ہے وہاں ایات باروین ایت جو یہ اس سے روشنی پڑتی ہے کہ حالات کتنے سخت ہو گئے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کتنا کچھ سننا پڑ رہا تھا اپل مکہ کی اس بڑی طرح انہیں تنگ کر رہے تھے اللہ نے فرمایا فَلَعْلُكَ تَارِكٌ اور لگتا ایسے ہے جیسے اپ چھوڑ دین گے بَعْضَ مَا يُوحَى إِلَيْكَ بعض اس حصے کو جو خدا نے اپ کی طرف وحی کی ہے اپ ان کافروں کو سنانا چھوڑ دیں گے وَضَرِيقٌ يٰهُ صَدْرُكَ اس سے اپ کا سینہ بڑا تنگ ہوتا ہے یعنی جو کچھ یہ کافر اپ کو کہتے ہیں اپ اس میں اپنے صدر میں سینے میں تنگی محسوس کرتے ہیں آنَّ يُقُولُوا جب وہ کہتے ہیں لَوْ لَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ كَذَرُ کہ اس ادمی کے پاس خزانہ کیوں نہیں یہ مالدار ادمی کیوں نہیں ہے یہ پرانا مرض ہے یہ اج کا نہیں کہ لوگ یہ میشہ جو جاہل ہوتے ہیں وہ دوسرے کو پیسے پر تولتے ہیں کہ پیسے کس کے پاس زیادہ ہے اج کی دنیا میں بھی یہی مرض ہے یا نہیں اب بھی یہی کرتے ہیں پیسے پہ تولتے ہیں بھائی ہے بھتیجہ ہے بھانجا ہے چچا ہے مامو ہے جتنا مرضی خدا نے اسے علم دیا اور جتنی مرضی صلاحیت اس کے پاس ہو اگر اس کے پاس پیسے نہیں ہے تو اس کی کوئی وقت نہیں اور پیسے ہے تو پھر سب کچھ ہے چاہے اسے کچھ نہ اتا ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پان تو فاقہ تھا وہاں تو ایک دن کھانے کو ہوتا تھا اور دوسرے دن نہیں ہوتا تھا ایک وقت میں ہوتا تھا اور دوسرے وقت میں نہیں ہوتا تھا اللہ فرماتے ہیں کہ اپ کا سینہ تنگ ہوتا ہے ان کی باتوں سے جب یہ اپ کو طعنے دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ لَوْ لَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ كَذَرُ اس کے پاس خزانہ کیوں نہیں ہے اگر اللہ کو اپنا پیغام بھیجنے کا اور ہماری اصلاح کرنی تھی تو اس کے پاس دولت ہونی چاہیے تھی ۖ وَجَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ اور اس کے ساتھ کوئی فرشتہ کیوں نہیں ہے کہ جب ہم سے کہتے ہیں کہ تم نبی نہیں ہو تو فرشتہ ایک تھپٹ لگائی کہ نہیں یہ واقعی نبی ہیں صحیح معنی میں جو تا پکڑا ہوا ہو فرشتے نے اور جب ہم کہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نبی نہیں ہیں تو ایک جو تا

will believe it. It is a confession from our own language that we believe the words of the shoes even if we do not believe the words of the people. So they said, why he does not has a treasure and an angel with him, And let us tell you **إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ**.

You are but a Warner. (You are to neither tempt someone nor persecute.) There are two types of fears, one is the fear of snakes and scorpions The kind of things that scare children, sometimes from snakes and scorpions, and the other is the fear of compassion. It happens because of love, like a mother threatens his childern saying that if your father comes,i shall complaint, so that fear, in which compassion is hidden, is called by the Arabs Nazar and this person is called Nazir.That Allah said **إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ** You are going to scare them with love and kindness that this will happen to you if you don't obey **وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ** And Allah is a Guardian over everything.(Hud, 11 : 12) If he wants, he can give you treasures, if he wants every thing could be happens.

And then Gabriel Amin came to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) And he said to him, "Allah has sent me, and this is the angel of the mountains with me, whom Allah has appointed on the mountains, and Allah has given you the power to set the mountains of Makkah as gold if you wish." and they will go with you wherever you go. Then the Messenger of Allah, peace and blessings of God be upon him, said, "I do not want such a thing. اَجُوعُ يَوْمًا" وَاشْبَا يَوْمًا I want a day of hunger and one day to be able to eat." On the day when I am hungry and my hunger is not satisfied, I should be patient for the sake of Allah, and on the day when I get good food and my stomach is full, I should be thankful to Allah.It has also been reported in one hadiat that The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) was given the

ٹکائے کہ نہیں یہ نبی بین تو پھر ہم مان جائیں گے یہ اپنی زیان سے اقرار یہ کہ ہم لوگ جوتون کی بات مانتے ہیں بھلے لوگوں کی بات نہیں مانتے تو انہوں نے کہا کیوں نہیں اس کے پاس ایک خزانہ کیوں نہیں اس کے ساتھ ایک فرشتہ اور اپ ان سے یہ کہیے اور ہم اپ کو بتائیں کیا یہ **إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ**۔ اپ تو فقط ڈرسنائی والے بین

ڈر دو طرح کا ہوا کرتا ہے ایک ڈر تو وہ ہوتا ہے جو سانپ بچھو اس قسم کی چیزوں کا ہے جس سے بچوں کو ڈرانے بین کبھی کہ سانپ سے بچھو سے ان چیزوں سے اور ایک ڈر وہ ہوا کرتا ہے جو ازراہ شفقت ہوا کرتا ہے اور محبت کی وجہ سے ہوا کرتا ہے جیسے مان ڈراتی ہے باپ کے متعلق کہ ابو تمہارے ائین گے تو یہ تمہاری شکایت لگے گی تو وہ جو ڈر جس میں شفقت پنهان ہوتی ہے اسے کہتے ہیں عرب نزد اور اس ادمی کو کہتے ہیں نذر

تو اللہ نے فرمایا **إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ** اپ تو انہیں محبت سے شفقت سے مہربانی سے ڈرانے والے بین کہ تمہارے ساتھ یہ ہو جائے گا اگر نہیں مانو گے **وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ** اور اللہ تعالیٰ بی ہر چیز کا کارساز ہے وہ چاہے تو خزانے بھی اپ کو دے سکتا ہے وہ چاہے تو کیا کچھ نہیں ہو سکتا اور

پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جبرائل امین ائے اور انہوں نے اک عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے بھیجا ہے اور یہ میرے ساتھ ملک الجبال فرشتہ ہے جو پہاڑوں پر اللہ نے متعین کیا ہے اور اللہ تعالیٰ نے

اپ کو یہ اختیار دیا ہے کہ اپ چاپیں تو مکہ مکرمہ کے پہاڑ سونے کے ہو جائیں اور اپ کے ساتھ جائیں گے جدھر بھی اپ جائیں گے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں ایسے نہیں چاہتا

یہ چاہتا ہوں اجوع یوما" و اشبا یوما" کہ ایک دن بس فاقہ رہے اور ایک دن کھانے کو مل جائے اور جس دن فاقہ ا جائے اور بھوک پوری نہ ہو اس دن اللہ کے لئے صبر کر لون اور جس دن اچھی طرح کھانے کو مل جائے پیٹ بھر جائے اس دن اللہ کا شکر ادا کرتا ہوں یہ ارشاد فرمایا ایک جگہ حدیث میں ایسا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار دیا گیا کہ اپ چاپیں تو نبوت توریہ گی اس کے ساتھ بادشاہت اپ کو دے دی جائے اور اگر اپ چاپیں تو نبوت بھی رہے اور بندگی بھی اپ کی رہے عبدیت رہے تو

authority that if you wished, the prophethood would remain with you and the kingdom would be given to you as well OR if you wished, the prophethood would also remain for you and the servitude would remain as well . He asked Gabriel , "What should I answer? Give me advice." He said, servitude is more appropriate with Prophethood and Messengership of Allah. Obeisance and Bowing down and modesty are better. The prophet siad that O' Allah, I want to be only your servant and also a prophet. So this was the answer to the fact that they said, "Why is there no treasure,no wealth with him?" They were taunting and tried to embarrass (God forbid) In one taunt said, "Why is there no treasure with him?" Secondly, he said that why is there no angel walking with you so that if we disobey you, he slap us? The third thing Allah said Do the disbelievers say: 'The Messenger(ﷺ) has fabricated this (Qur'an) himself'? There is no revelation; he keeps scaring us from his own side. The same words were also in Surah Yunus. Say: 'Bring then بِعَشْرِ سُورٍ مِّثْلِهِ قُلْ فَاتُوا ten forged Chapters like this You say that these are fabricated then you should also make ten surahs

When it is about human beings and when it is about the Arabs and when it is about eloquence and about poetry , then bring a poet compared to Muhammad (peace be upon him) and compose ten such surahs as well وَادْعُوا How Allah have chalanged them, Allah said and call (to your help) whom you can except Allah if you are truthful.' إِنْ كُنْتُمْ ضَدِيقِينَ if you are truthful (Hud, 11-13), bring ten chapter (surah) . The infidels of Makkah were not deaf and were being challenged day in and day out by stings and they did not have the courage to make even a single surah even though they knew the whole situation. Allah said first make the Qur'an, they could not make the Qur'an, the demand for a Qur'an has decreased, so make 10 surahs. Allah said that

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جبرائیل سے پوچھا کہ مجھے کیا جواب دینا چاہیے مشورہ دو انہوں نے کہا اللہ کے رسول نبوت اور رسالت کے ساتھ عبدیت مناسب ہے بندگی مناسب ہے جہک جانا تواضع یہ چیزیں زیادہ اچھی ہیں تو

اپ نے فرمایا اللہ میں یہ چاہتا ہوں کہ بس تیرا بندہ یہ بن کے رہوں اور نبی بھی تو یہ جواب تھا اس بات کا کہ انہوں نے کہا اس کے ساتھ خزانہ کیوں نہیں ہے اور بات یہ طعنے چل رہے ہیں نا سارے ایک تو طعنہ انہوں نے یہ دیا ایک تو العاذ بالله شرمندہ کرنے کی کوشش کی کہ تمہارے پاس خزانہ نہیں دولت نہیں دوسرا بات انہوں نے یہ کہہ دی کہ اچھا تمہارے ساتھ کوئی فرشتہ کیوں نہیں پہرتا کہ اگر ہم تمہاری نافرمانی کریں تو وہ ہمیں مارے تیسرا چیز آمِ يَقُولُونَ افْتَرَهُ اللہ نے فرمایا یہ کہتے ہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے جھوٹ گھڑ لیا یہ کوئی وحی نہیں اتنی اپنے پاس سے جی ہمیں ڈراتا رہتا ہے ٹھیک یہی الفاظ سورہ یونس میں بھی تھے ناکہ وہ کہتے ہیں جھوٹ گھڑ لیا یہاں بھی یہی الفاظ بین انہیں کہے قُلْ فَأَتُوا کہ لے اُو بَقْسِرْ سُورٍ مِّثْلِهِ اس قران جیسی دس سورتیں لے اُو مُفْتَرَتِیْت تم کہتے ہو گھڑی ہوئی ہیں تم یہی گھڑ کے دس سورتیں بنا لو

جب بات انسانوں بی پہ ہے اور جب بات عربوں پہ بی ہے اور جب بات فصاحت اور بلاغت کی اور شاعری کی اور اس قسم کی یہ تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابلے میں ایک شاعر لے اُو اور تم بھی ایسی دس سورتیں بنا کر لے آو وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ اللَّهُ نَّى کیسا چیلنچ کیا ہے اللہ نے کہا پکارو بلاو پر اس بستی کو جس کی عبادت تم اللہ کے علاوہ کرتے ہو ان کُنْتُمْ ضَدِيقِينَ اگر تم سچے ہو نا تولے اُو 10 سورتیں لے اُو یہ کفار مکہ کوئی بھرے نہیں تھے اور دن دبازے ڈنکے کی چوٹ پہ چیلنچ کیے جا رہے تھے اور ان کی بہت نہیں پڑی کہ ایک سورت بھی بنا کے لے اتے حالنکہ انہیں بھی بتا تھی ساری صورتحال اللہ نے کہا پہلے کہ قران بنا لو قران نہیں بنا سکے اچھے قران کا مطالبہ اس سے کم ہو گیا اچھا 10 سورتیں بنا کر لے اُو اللہ فرماتے ہیں کہ فَإِلَمْ يَسْتَجِئُوا لَكُمْ اور اگر وہ اپ کو جواب نہ دے سکیں فَاعْلَمُوا تو یہ یقین جا نو أَنَّمَا أَنْزَلَ يَعْلَمُ اللَّهُ يَه جو قران نازل ہوا یہ اللہ کے علم سے نازل ہوا یہ تو وَأَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ اور اللہ کے علاوہ کوئی اللہ نہیں ہے

(O Muslims!) So, if they do not accept your challenge, then firmly believe that

the Qur'an has been revealed with Allah's knowledge. It is a great thing that the knowledge of Allah is one of his personal attributes and the greatest attribute of Allah that has been accepted is the knowledge of Allah, even greater than the intention of Allah. Allah Ta'alā said when we intend something We say it to be done, it is done. It is only for explanation for us that we say it to be done, otherwise it is enough to just make Allah's intention. He has once decided to make the universe, this earth and this. Like thousands of earths and planets many times bigger than earth and so many things have come into existence. This is an intention of this Lord. He has such a great power. He had an intention to make the earth and it done.

The greatest thing is the knowledge of Allah that is why the real personality of the Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace, is his excellence in knowledge. Allah Ta'alā said, "We have revealed the Qur'an with our knowledge. and not by other means

وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ that there is no other God but He. So, will you (now) stick to Islam (firm-footed) 11-14 Will you be a Muslim or not? Will you still accept Islam or not? The requirement of ten surahs was demanded. Bring 10 surahs. If can not bring then come on this

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا And if you are in doubt about this (Book) which we have revealed to Our (exalted) servant

فَأَنْوِا بِسُورَةٍ مِّنْ مُّثْلِهِ Then produce only one chapter like this . The meaning of making a surah like this is to make a surah that is actually a breach of the Holy Qur'an in eloquence, in rhetoric and in knowledge of meanings, badness, and perfection in everything.

جو اتنی بڑی چیز کو نازل کرتا فہل آئندہ مُسْلِمُونَ اب بھی تم مانتے ہو یا نہیں اب بھی تم مسلمان ہو جاؤ گے یا نہیں 10 سورتیں ایسی بنا لو اور اگر جواب نہ ملے اور یہ جواب نہ دیں تو یاد رکھو اللہ نے یہ قران کو نازل کیا الفاظ کیا کہے بین آئندہ آنیل بعلم الله کے یہ قران نازل ہوا یہ الله کے علم سے بہت بڑی بات یہ یہ الله کا علم اس کی ذاتی صفات میں سے ہے اور الله کی سب سے بڑی صفت جو مانی گئی ہے وہ الله کا علم ہے حتیٰ کہ الله کے ارادے سے بھی بڑی چیز الله کا علم الله کا ارادہ کوئی چھوٹی سی چیز ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا جب ہم ارادہ کرتے ہیں کسی چیز کا فِإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ہم اسے کہتے ہیں ہو جا وہ ہو جاتی ہے اور یہ بھی ہمیں اپ کو سمجھانے کو یہ کہ ہم کہتے ہیں ہو جا وگرنہ تو محض اللہ کا ارادہ کر لینا ہی کافی اس نے ایک مرتبہ ارادہ کر لیا کہ کائنات بنا دے یہ زمین اور اس جیسی ہزاروں زمینیں اور اس سے زمین سے بھی کئی کئی گناہ بڑے سیارے اور کیا کیا چیزیں وجود میں اگھیں یہ اس پروردگار کا ایک ارادہ ہے اتنی زبردست طاقت ہے اس نے ایک ارادہ کیا تھا کہ زمین بن جائے بن گئی یہ ہے چیز اور اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اصل شخصیت اس کی فضیلت علم ہے

اج کے بیان میں ایک ایت اربی یہ وہاں یہ بات کریں گے

الله تعالیٰ نے فرمایا ہم نے اپنے علم سے قران کو نازل کیا ہے ایسے بھی نہیں نازل کر دیا

وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ اور اللہ کے علاوہ کوئی الہ نہیں کیا تم فہل آئندہ مُسْلِمُونَ تم مسلمان ہو گے یا نہیں تم اب بھی اسلام کو قبول کرو گے یا نہیں دس سورتوں کا تقاضا مطالبه اکیا کہ 10 سورتیں لے اؤ 10 نہیں لا سکتے اس پہ اجاؤ

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا اور اگر تمہیں شبہ و اس چیز کے بارے میں جو ہم نے نازل کیا اپنے بندی پر فائلو ہے سورۃ مثیلہ . تم اس جیسی ایک سورت بنانے کے ایسی سورت بنانے کے مطلب یہ ہے اس جیسی ایک سورت بنانے کا مطلب یہ ہے اس کا تواریخی فصاحت میں بلاغت میں علم معانی میں بدی میں کمال میں ہر چیز میں قران جیسی ایک سورت بنانے کے لے اؤ اور

And among these Arabs, the importance of speech was that they used to gather on the occasion of Hajj and one of them would read a story. Great poets & writers used to sit with them. Their words were considered very high. Story that used to be in first place was hung with Baitullah and it was a challenge that someone should come up with a story (Qaseedah) like it in the next year. It has also happened that for many years a encomium remains hung and no one would have come to compete it. In honor of his tribe, in honor of his chiefs and about wars, someone used to write and hang that this is the first poem of the year. No one could have written a poem like it, but they used to give more importance to conversation.

There were so many delegations used to come to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and after sitting they say, "Do you have a poet?" Rasulullah (peace be upon him) used to say yes, we have a poet. We have also brought the orator of our tribe and You call your orator. Our orator will make a speech, your orator will also make a speech, he who is our poet will recite his poems, your poet will also recite poems and then if you people win, we will listen to Islam.

There are so many stories in Tabaqat Ibn Saad. That the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, used to order someone to give a speech, and Hasan Ibn Shabit, may Allah be pleased with him, to say in poetry.

And The Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, said اللهم أيدناه بروح القدس: O Allah, help Hasan through Gabriel. When Hasan Ibn Shabit, may Allah be pleased with him, used to recite poetry and any of the khatibs used to give speech, it has happened many times that one who challenged, used to sit and say that your khateeb is better than our khateeb and your poet is also better than our

ان عربوں کے بارے کلام کا یہ زور تھا کہ یہ حج کے موقع پر جمع ہوتے تھے اور ایک ان میں سے کوئی قصیدہ پڑھتا تھا اور بڑے بڑے شعراء ان کے بیٹھتے تھے اور ادیب اور کلام ان کا بڑا بلند سمجھا جاتا اور جو کو قصیدہ پہلے نمبر پر اتنا تھا اسے معلق کر دیتے تھے بیت اللہ کے ساتھ اور وہ چیلنج ہوتا تھا کہ اس جیسا قصیدہ ائندہ سال کوئی لے کے ائے اور ایسے بھی ہوا ہے کہ کئی کئی برس ایک قصیدہ لشکاریے اور عرب اس کے مقابلے میں دوسرا قصیدہ نہیں لاسکے اپنے قبیلے کی شان میں اپنے سرداروں کی شان میں اور اپنے جنگوں کے تذکرے میں کوئی ایک چیز میں لکھ کر لشکاریے دیتے تھے کہ یہ اس سال پہلا نمبر کا قصیدہ ایا ہے اس جیسا کوئی لے اُو اور کئی کئی سال لوگ محنت کرتے تھے اس کے قصیدہ جیسا قصیدہ نہیں لکھ سکتے تھے ان کے بارے کلام بات چیت کرنا بڑی وقت تھی

کتنے بھی وفادائی بین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اکے بیٹھے اور انہوں نے کہا کہ اپ کے بارے کوئی شاعری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بارے پیمارا شاعری تو انہوں نے کہا ہم اپنے قبیلے کے شاعر کو بھی لائے ہیں اور اپنی قبیلے کے خطیب کو بھی لائے ہیں پیمارا خطیب تقریر کرے گا اپ کا خطیب بھی تقریر کرے پیمارا جو شاعری وہ اپنے اشعار پڑھئے گا اپ کا شاعر بھی اشعار پڑھئیں اور بھر اگر اپ لوگ جیت گئے تو ہم اسلام کی بات سنیں گے

طبقات ابن سعد میں کتنی ایسے قصے بین اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی طرف سے پھر حکم دیے دیتے کسی کو کہ تم تقریر کرو اور حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کو حکم ہوتا تھا کہ تم شاعری میں کچھ بیان کرو تم اشعار کھو

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ فرماتے بین اللہم ایدناه بروح القدس اللہ جبرائیل کے ذیعی حسان کی مدد کر اور حسان ابن ثابت رضی اللہ عنہ جب اشعار سناتے تھے اور اپ کا خطیب کوئی بھی جب تقریر کرتا تھا تو کوئی مرتبہ ایسے ہوا ہے کہ جن لوگوں نے چیلنج کیا تھا وہ بیٹھ جاتے تھے اور کہتے تھے کہ اپ کا خطیب پیمارے خطیب سے اچھا ہے اور اپ کا شاعر بھی پیمارے شاعر سے اچھا ہے اب اب بات کیجیے اصل بات کیا ہے یہ عربوں میں ایک طریقہ تھا

poet. Now you talk about the real thing. This was a method among the Arabs
Allah said in front of them all these two things that we are describing. That the words of their writers and their poets, and likewise the words of their stories , the purpose of saying this is that Allah challenged in broad daylight, there was nothing hidden in the Qur'an. Allah said, Bring a surah compared to it

And if someone from Arab had brought Surah , it would surely have been preserved and someone would have mention it. The Qur'an has mention all those objection were been made on the Messenger of Allah, (may Allah bless him and grant him peace), That there is no treasure , the Qur'an has mentioned it. There is no angel with him ,It has been mentioned in the Qur'an. These are just two, four, five, 10 things that been proved by the Qur'an. In Hadiat ,there are many kinds of things on which disbelievers used to raise objections and Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, have responded .

So if someone had made a surah the Arabs would have said it anywhere at that time. It would have been safe. Allah would have revealed and compared it.The Arabs knew very well that it does not have any alternate , so when they used to listen to the word, they used to say that there is something and the jinn are with it and it does magic. That is why when a person like Hazrat Umar (RA) heard the Qur'an, Hazrat Umar (RA) melted and how many there were who melted and said, "This is something that cannot be replaced, no one can do it." nor does able to bring a word like this. **مَنْ نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا** Then Allah said, "Bring a Surah that We have revealed Our servant. This is one thing and other is that if you look on the Internet,then you will find many Surahs compared to the Qur'an. In comparison to Surah Maryam, one surah has been written completely by the Jews(so we have also read

الله نے ان کے ان سب کے سامنے یہ کہا یہ دونوں باتیں جو ہم بیان کر رہے ہیں ان کے ادب اور ان کے شعراء کی بات اور اسی طرح ان کے قصیدوں کی بات یہ کہنے کا مقصد یہ ہے کہ اللہ نے دن دباؤ میں چیلنج دیا کوئی قران چھپی ہوئی چیز تو نہیں تھی اللہ نے کہا لے اُ ایک سورت اس کے مقابلے میں لے اُ

اور اگر کوئی سورۃ عرب لائے ہوئے تو ضرور محفوظ ہوتی کوئی نہ کوئی تو اس کا تذکرہ کرتا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جتنے اعتراضات ہیں قران اس کا تذکرہ کرتا ہے اپ نے دیکھنا یہ اعتراض پہاذا کہ اپ کے پاس خزانہ نہیں ہے پیسے نہیں ہیں قران نے اس کا ذکر کر دیا اپ کے ساتھ کوئی فرشته نہیں قران میں اس کا ذکر کر دیا یہ تو دو چار پانچ 10 باتیں ائی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طرح کی باتیں ائی ہیں کہ اس کا ذکر کر دیا یہ تو دو چار فلان کافر ایا اس نے یہ اعتراض کیا فلان ایا اس نے یہ اعتراض کیا

اگر کوئی ایک سورت بن اکر لے ائے ہوئے عرب اس وقت یہ بھی کہیں نہ کہیں تو محفوظ ہوتا کہ وہ یہ سورت بن اکر لے ائے تھے اور اللہ نے اس کے مقابلے میں یہ چیز نازل کر دی اور عرب اچھی طرح جانتے تھے کہ اس کا تواریخ نہیں

اسی لیے جب وہ کلام کو سنتے تھے نا تو وہ کہتے تھے کوئی چیز ہے اور جنات ہیں اس کے ساتھ اور یہ جادو کرتا ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ جیسے انسان نے اسی لیے جب قران کو سنای تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ پکھل گئے اور کہتے ہی تھے جو پکھل گئے اور انہوں نے کہا کہ یہ تو ایسی چیز ہے جس کا تواریخ نہیں ہے کسی کے بس میں نہیں ہے کہ اس کلام جیسا کلام لا سکے **مَمَا نَرَأَنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا** پھر اللہ نے کہا ایک سورت لے اُ جو ہم نے اپنے بندے بر نازل کیا ایک بات تو یہ ہے ایک بات اور بھی ہے اور وہ یہ ہے کہ اج کل اپ دیکھئے انٹرنیٹ پہ بہت سی سورتیں اپ کو قران کے مقابلے میں مل جائیں گی نا سورہ مریم کے مقابلے میں ایک سورت یہودیوں نے پوری لکھ کے ڈالی ہوئی ہے تو ہم نے بھی پڑھی ہے قران کی کئی سورتوں کے مقابلے میں انہوں نے سورتیں بھی لکھی ہیں اور چیلنج بھی کیا ہے کہ یہ جو سورت ہم ڈال رہے ہیں کہ اگر قران کا یہ دعوی سچا ہے کہ اس جیسی

it). They have also written many other surah in comparison to quran. They have given challenge for their recorded surah that as quran claims that there could be no such surah like it then tell us what is wrong in it. If a jury sits down and really knows perfect Arabic, then they read the Holy Qur'an and this Surah too, they will find mistakes in ten places that these words are not like that in reality, and the eloquence and rhetoric of the Qur'an is this. Then the Qur'an in its surahs which says that this event is going to happen, now this thing is going to happen, bring any such surah. And leave all these things aside, listen to the second interpretation of it, which Nasfi, may Allah have mercy on him, also tells you. The commentators say that why did Allah not say in it that they should make something like this Qur'an, why did he say this?

عَلَى عَبْدِنَا كَه جو بہم نے اپنے بندے پر نازل کیا اور کہتے ہیں کہ اس میں اللہ تعالیٰ نے یہ کیوں نہیں کہا کہ اس قران حیسی کوئی صورت بنانے کے لئے کیوں کہا ہے مُمَّا نَزَّلْنَا
عَلَى عَبْدِنَا که جو بہم نے اپنے بندے پر نازل کیا اور کہتے ہیں کہ اصل اعتراض تو یہ ہے کہ یہ بندہ جھوٹ بولتا العیاذ بالله رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحیح بات نہیں کرتے تو تم اس طرح کرو کہ ایک بندہ تم بھی لے لو اور 40 سال تک وہ کسی سے لکھتے پڑے نہیں اور جب اس کی عمر کے 40 سال پورے ہو جائیں تو 41 برس میں وہ بھی کوئی ایک سورت ایسی بنادیے یوں کرلو

If the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace do not speak the right thing, then you should take a servant and he would not learn write & read from anyone for 40 years, and when he is 40 years old, then ask him to make one surah like it. Do like this, that is why Allah has mentioned it. عَلَى عَبْدِنَا that on our servant. And this is such a challenge of the Qur'an that everyone knows that it cannot be fulfilled even until the Day of Resurrection. Take a child who is 40 years old. Be it a Arab, Be it a Jew or a Christian, he belongs to any religion, he cannot make a surah like this Qur'an

This is the challenge. Instead of taking it to the Holy Qur'an, they have taken it to the side of obedience. Take a person like the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, who did not read for 40 years. It is not good to say like him, except that he should not be like them in reading, because if the

نہیں ہو سکتی تو بتاؤ اس میں کیا خرابی ہے یہ تو کوئی جیوری اگر بیٹھے اور واقعی کمال کی عربی جانتے ہوں پھر وہ قران پاک کو بھی پڑھیں اور اس سورت کو بھی تو وہ دس جگہ غلطیاں نکال دیں گے کہ یہ الفاظ جو بین اصل میں ایسے نہیں ایسے بین اور فصاحت اور بلاغت قران اس پہ بھاری ہے پھر قران اپنی سورتوں میں جو یہ کہتا ہے کہ اب یہ واقعہ ہونے والا ہے اب یہ چیز ہونے والی ہے ایسی کوئی سورت وہ بھی لے ائیں

اور ان سب باتوں کو چھوڑ دیجئے اس کی دوسری تفسیر جو نسفي وغيره رحمت اللہ علیہ نے کی ہے وہ بھی اب کو بتا دیتے ہیں اس کو بھی سن لیجیے مفسرین کہتے ہیں کہ اس میں اللہ تعالیٰ نے یہ کیوں نہیں کہا کہ اس قران حیسی کوئی صورت بنانے کے لئے کیوں کہا ہے مُمَّا نَزَّلْنَا
عَلَى عَبْدِنَا کہ جو بہم نے اپنے بندے پر نازل کیا اور کہتے ہیں کہ اصل اعتراض تو یہ ہے کہ یہ بندہ جھوٹ بولتا العیاذ بالله رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحیح بات نہیں کرتے تو تم اس طرح کرو کہ ایک بندہ تم بھی لے لو اور 40 سال تک وہ کسی سے لکھتے پڑے نہیں اور جب اس کی عمر کے 40 سال پورے ہو جائیں تو 41 برس میں وہ بھی کوئی ایک سورت ایسی بنادیے یوں کرلو

اس لیے اللہ نے ذکر کیا ہے عَلَى عَبْدِنَا کہ ہمارے بندے پر اور یہ قران کا ایسا چیلنج ہے جو سب جانتے ہیں کہ قیامت تک بھی پورا نہیں ہو سکتا کہ ایک بچے کو اپ لے لیجے 40 سال کی اس کی عمر یہ اس نے کچھ لکھا پڑھنا نہیں ہے چاہے وہ کتنا بڑا عرب اور چاہے کتنا بڑا یہ یہودی اور عیسائی ہو کسی بھی مذہب سے تعلق رکھتا ہو وہ اس قران حیسی ایک سورت بنانے کے لئے نہیں ہو سکتا

یہ یہ چیلنج مفسرین نے اسے بجائے اس کے کہ قران پاک کی طرف لیتے انہوں نے عبادت کی طرف لے لیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک بندہ کوئی لے لو جس نے ان کی طرح 40 برس تک نہ پڑھا ہواں کی مثال تو خیریہ نہیں مگر یہ کہ وہ نہ پڑھنے میں ان کے جیسا ہو کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر 40 برس میں کہیں بھی پڑھا بہوتا تو کوئی نہ کوئی استاد کا تو تذکرہ کرتا

Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, had studied anywhere in 40 years, someone would have mentioned the teacher. Those who left did not even leave out the fact that the Holy Prophet (PBUH) had taken the first revelation and went with Khadijah (RA) to Waraqah bin Nawfal. And he said: ..هذا الناموس الذي نزل الله على موسى.. This is the same angel that Allah sent down to Musa peace and blessings of Allah be upon him (It is in the beginning of Sahih Bukhari.) If I am alive, shall help you I انصرك نصرًا مؤزرًا will certainly help you when your people expel you." The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said in surprise, will they expel me? from Makkah , What kind of talk is this ?" that I am very dear, I have all the honor and respect of the tribe, there is no idea that they will expel me, so he said, To whom this angel comes , he would have to migrate, so they will expel you too from here. Christians have not even left this matter and they have written clearly in biography, that actually Muhammad (peace be upon him) did not know what Christianity and Judaism were and secretly used to go there and studied. And then they used to fabricate the Qur'an and make surahs

Well, this is a nonsensical thing. They did not even let the matter go. If the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, had a teacher, surely, the people of Makkah would say that you have read from such and such a place. When there was no one then this is a challenge of Allah that A person has not read it for 40 years, if you bring him and he makes look like this Qur'an, then that's all right, you speak truth .

فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مُّثْلِهِ، Then produce only one chapter like this And (for this task) you may call upon (all) your helpers

One thing is clear from this that it is correct to give arguments for the establishment of religion. So to understand the religion and for

چھوڑنے والوں نے تو اس بات تک کونہیں چھوڑا کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پہلی وحی جو ائی تھی اسے لے کے تشریف لے گئے تھے خدیجہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ ورقہ بن نوافل کے پاس تو ورقہ بن نوافل جو تھے انہوں نے سنی اس بات کو هدا الناموس الذي نزل الله على موسى.. اور انہوں نے کہا یہ وہی فرشته ہے جو اللہ نے اس سے موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام پہ نازل کیا تھا صحیح بخاری کے اغاز میں ایا اور اگر میں زندہ رہا تو میں اپ کی ضرور مدد کروں گا انصرک نصرًا مؤزرًا میں اپ کی یقیناً مدد کروں گا جب اپ کی قوم اپ کو نکال دیے گی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تعجب سے فرمایا اور مخرجی مجھے نکال دیں یہ مکہ سے یہ کیسی بات ہے میں تو ان میں مطلب یہ ہے کہ بڑا عزیز ہوں میرا تو سب عزت احترام ہے قبلہ ہے کوئی تصور نہیں ہے کہ مجھے نکال دیے مجھے نکال دیں گے تو اس نے کہا یہ فرشته جس پہ بھی اتا ہے نا اسے بھرت کرنی ہی پڑتی تو اپ کو بھی یہاں سے نکال دیا جائے گا

اس بات کو عیسائیوں نے نہیں چھوڑا اور انہوں نے صاف سیرت کی کتابیں جو لکھی ہیں انہوں نے کہا اصل میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم بالکل نہیں جانتے تھے کہ عیسائیت اور یہودیت کیا ہے چپکے چپکے ان سے جا کے چوری چھپے تعلیم لیتے تھے اور پھر اکروہ قران کو گھہڑ دیا کرتے تھے سورتیں بنایا کرتے تھے

خیر یہ تو یہ بھی ہے بہودہ بات کون چپکے چپکے جاتا تھا اور اہل مکہ کو اور حضرت ورقہ رضی اللہ عنہ کا تو انتقال ہی چند سال کے بعد ہو گیا تھا اس کا تو جواب کیا دینا یہ لیکن میں بتانا یہ چاپتا ہوں کہ اتنی چھوٹی سی بات کو بھی انہوں نے جانے نہیں دیا اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حقیقت کوئی استاد ہوتا تو ضرور اپل مکہ کہتے ہیں کہ تم نے تو فلاں جگہ سے پڑھا ہے کوئی نہیں تھا جب کوئی نہیں تھا تو پھر اللہ کا یہ چیلنج ہے کہ 40 برس تک ایک ادمی نے نہ پڑھا ہو تم اسے لے اؤ اور اس قران جیسی ایک صورت بنائے دیے تو اس نہیک ہے بھئی تم سچے نکلے قائلوا بِسُورَةٍ مِّنْ مُّثْلِهِ، اس جیسی ایک سورت بننا کر لے ائے و ادعُوا شُهَدَاءَكُمْ اور بلاؤ تم اپنے شہیدوں کو شہداء کو اس سے ایک بات تو یہ پتھ چلتی ہے کہ اقامت دین کے لئے دلائل کا قائم کرنا درست ہے دین کو سمجھانے کے لئے اور دین کیوضاحت کے لئے کہ یہ واقعی اللہ کا دین ہے دلائل کا دینا یہ درست ہے کیونکہ قران نے نہ صرف یہ کہ دلائل دیے ہیں

its explanation, it is correct to give arguments that it is a true religion. As Qur'an has even given argument but also challenged them.

From it they proved that those who establish arguments on Shariah, either intellectually or copying someone's arguments infact they are doing a great work and service for religion. This proves that Allah Ta'ala has also given intellectual argument. That you do so

وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ And (for this sake) you may call upon (all) your helpers apart from Allah. You have just seen that there were 10 surahs And whoever you can request, request them and whoever you can call? call them . On the one hand, commentators have interpreted it as the belief of the Arabs that, There is a jinn with them who does not see us and keeps whispering things in his ear and he tells us through poems.

They used to say that inspiration takes place and it comes from the jinn, so they say that the same is the case here. Allah has said, "Leave Allah! And this is your perception that the jinn are with the Messenger of Allah, then they will be with you too

وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ Call all your helpers, jinn and human beings besides Allah, that's why it has been said in Surah Bani Israel that even if all humans and jinn meet, they cannot bring a Quran like this Quran. Actually, it is opposite to the belief of the Arabs that "you think that the jinn help Muhammad (peace and blessings of Allah be upon him)." Call upon all your helpers except Allah

كُنْتُمْ صَدِيقِينَ If you are true (in your doubt and denial)

What is the meaning of two translations? If you are true in your claim that the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, invents this thing from his side, then you do so. If you are true in this claim, This is one translation and Tafsir. The second translation and Tafsir is that "if you are truthful in that the jinn help people against Allah and by calling on

چیلنج کیا اس سے انہوں نے یہ مسئلہ ثابت کیا ہے کہ جو لوگ بھی شریعت پہ دلائل قائم کرتے ہیں کسی مسئلے کے دلائل دیتے ہیں عقل سے یا نقل کرتے ہیں دین کی بہت بڑی خدمت یہ دین کا بہت بڑا کام کرتے ہیں اس سے ثابت ہوتا یہ کہ اللہ نے بھی یہ دلیل دی ہے اور عقلی دلیل دی ہے کہ تم ایسے کرلو

وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ اللَّهُ كَيْ عَلَوْهُ تَمَ اِنْ مددگاروں کو پکارو ابھی اپ دیکھ جکے ہیں کہ وہاں پر تھا کہ 10 سورتیں اور جن کو تم پکار سکتے ہو پکارو جن جن کو بلا سکتے ہو بلا مفسرین نے ایک تو اس کی تفسیر یہ کی ہے کہ عربیوں کا یہ عقیدہ تھا کہ جتنے شعراء ہوتے ہیں ان کے ساتھ کوئی جن ہوتا ہے جو ہمیں نظر نہیں اتا اور چپکے چپکے اس کے کان میں باتیں ڈالتا رہتا ہے اور وہ اشعار کے ذریعے ہمیں بتاتا ہے

وہ کہتے تھے الہام ہوتا ہے اور جنات کی طرف سے ہوتا ہے تو وہ کہتے ہیں یہاں بھی بھی بات یہ اللہ نے فرمایا ہے کہ اللہ کو چھوڑ دو اور تمہارا زوم یہی ہے ناکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جنات ہیں تو تمہارے ساتھ بھی ہوں گے وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ اللَّهُ كَيْ عَلَوْهُ جتنے بھی ہیں تمہارے مددگار جنات اور انسان سب کو بلا اسی لئے سورہ بنی اسرائیل میں صراحت سے کہا گیا ہے کہ انسان اور جنات سب کے سب مل جائیں تو بھی اس قران جیسا قران نہیں لاسکتے اصل میں یہ عربیوں کے اس عقیدے پر زد ہے کہ تم سمجھتے ہو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی مدد جنات کرتے ہیں اللہ کو چھوڑ کے باقی جتنے تمہارے ظہیر تمہارے مددگار ہیں ان کو بلا

كُنْتُمْ صَدِيقِينَ اگر تم سچے ہو کیا معنی دو ترجمے کیے گئے بیین اگر تم سچے ہو اپنے اس دعوے میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے پاس سے گھہتے ہیں اس چیز کو تو تم ایسے کرو تم اگر اس دعوے میں سچے ہو تو تم بھی گھر کے لے اؤ ایک ترجمہ اور تفسیر

-اور دوسرا ترجمہ اور تفسیر یہ کی گئی ہے کہ اگر تم اس بات میں سچے ہو کہ جنات اللہ کے خلاف لوگوں کی مدد کیا کرتے ہیں اور جنات کو پکارنے سے ان کی عبادت سے

and worshiping them ,jinn can break the monotheism of Islam, then Do it and see it, Distort it. There is a tangible thing in front of you. Prophethood is also in front of you. The word is also in front of you. If you can reject the monotheism of God in this way, then do it in this way. If you are truthful in your claim.

It has been translated and interpreted in both way. Elder commentators have gone to both sides, so there is no problem in adopting anything

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَأَنْقُوا النَّارَ الْتَّيْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أَعِدْتُ لِلْكُفَّارِ ﴿٢٤﴾

But if you fail to do itâ€”and you shall never be able to do itâ€”then guard yourselves against the Fire whose fuel is human beings (the disbelievers) and stones (their idols), prepared for disbelievers.(al-Baqarah, 2 : 24)

And then Allah says فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا so if you fail to do it (It has been translated that if you are not able to do this thing, that is, until now you have not been able to do this thing. We have said bring the Qur'an then you could not bring it. We said bring 10 surahs then you could not bring it. Now we say bring one surah, then you could not bring it, so this is the situation till now. Shall we tell you) وَلَنْ تَفْعَلُوا And you will never be able to do it in future . This is a challenge to all humanity and all humans as well as jinn until the Day of Judgment. That you should put all your efforts until the Resurrection .Take a child who has not read for 40 years and at once he starts reciting such a word in the 41st year. What a rational argument. This is the word of God. When arguments come from God, they are such solid arguments that no human being can reject them. The same thing that he (Abraham peace be upon him) said, "My Lord is the one who gives life and kills." He said, "I also give life and kill." He said, "Well, my Lord is the one who brings the sun from the east."

اسلام کا توحید کا توز بہو سکتا ہے تو تم کر کے دیکھو لو اس میں توز مروڑ کر لو ایک محسوس چیز یہ تمہارے سامنے یہ نبوت بھی تمہارے سامنے کلام بھی ہے اگر تم خدا کی توحید کا رد اس طرح کر سکتے ہو اس طرح کر لو اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو

دونوں طرح ترجمہ کیا گیا ہے دونوں طرح تفسیر کی گئی ہے اور اکابر مفسرین دونوں طرف گئے ہیں اس لیے کوئی حج نہیں کوئی کسی چیز کو بھی اپنا لیا جائے فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَأَنْقُوا النَّارَ الْتَّيْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أَعِدْتُ لِلْكُفَّارِ ﴿٢٤﴾

پھر بھی اگر تم یہ کام نہ کر سکو اور یقینا کبھی نہیں کر سکو گے تو ڈرو اس آگ سے جس کا ایندھن انسان اور پتھر ہوں گے وہ کافروں کے لیے تیار کی گئی ہے

اور پھر فرماتے ہیں فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا سو اگر تم نہ کر سکو اس چیز کو یہ ترجمہ کیا گیا ہے کہ اگر تم نہیں کر سکے اس چیز کو یعنی اب تک تم اس بات کو نہیں کر سکے ہم نے کہا ہے قران لے اؤتبا نہیں لاسکے ہم نے کہا 10 سورتیں لے اؤتبا تم نہیں لاسکے اب ہم کہتے ہیں ایک سورت لے اؤتبا تم نہیں لاسکے تو یہ تو اب تک کا حال ہے نا ہم تمہیں بتائیں وَلَنْ تَفْعَلُوا مستقبل میں بھی ہر کمزی ایسے نہیں کر سکو گے یہ قیامت تک کے لیے چیلنج ہے ساری انسانیت کو اور سارے انسانوں کے ساتھ ساتھ جنات کو بھی کہ قیامت تک تم سارے زور لگا لو اور 40 برس تک ایک بچہ لے لو جس نے نہ پڑھا اور 41 ویں برس پھر یک ویک ایسا کلام پڑھنا شروع کر دیے لے اؤ کیسی عقلی دلیل یہ ہے خدا کا کلام یہ ہے خدا کی طرف سے جب دلائل اتے ہیں تو ایسے ٹھووس دلائل ہوتے ہیں کہ کوئی ادمی اس کا رد نہیں کر سکتا

یہ وی بات کہ انہوں نے کہا کہ میرا پروردگار تو وہ جو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے تو اس نے کہا میں بھی زندہ کرتا ہوں مارتا ہوں اس نے کہا اچھا میرا رب تو وہ یہ جو مشرق سے سورج کو لاتا ہے فاتح من المغرب تم بھی مغرب سے لے اؤ با تھے کی با تھے بات یہ سامنے کی بات ہے یہ چیز یہ اس لیے اس سے ایک بات یہ پتھے چلتی ہے کہ صحیح نیت کے ساتھ اخلاص کے ساتھ اگر کوئی ادمی شریعت پہ دلائل قائم کرتا

You also bring it from the West. It is a matter of hand to hand. Hence one thing is clear from it that with good intension and sincerity one's establish the arguments on sharia'at (do remember conditions of right arguments & sincerity) and if he debates then he will be rewarded by Allah. Debate does not mean what is happening these days. (God may protect us). There are attempts to humiliate each other and there are words to harass each other ,this is not right. Indeed, if a person has sincerity. There is Christianity, or Judaism and if some one in comparison give arguments for the righteousness of Islamic Laws and religious understanding and he is sincere, and suplicating for other as well that May Allah give him right path , then this work is worship. Allah Almighty has made it clear and challenged it an you shall never be able to it

And the same thing happened there too, Allah said to humans and jinn in surah bni Israel that you meet together even then "All of you will never be able to do it, and the same thing happened to Hazrat Ibrahim (peace be upon him) that he said, "The Lord brings out the sun from the east." So could you bring it from the West ,hence thing clear. The old elders had great sincerity, that's why when they used to debate with Hindus, Christians, Jews, sometimes they used to talk in such a way that the other person was completely ashamed. It has to be ashamed, when the matter is right and cannot be opposed.

There was a Hindu in Meerut(India), who was a Brahmin and had silence the muslims in whole city (it could be story of 70-80 years past) . He was used to go whole city and challenges muslims in masjids that if you have any arguments then come and debate with me on Islam.When muslims of Meerut was fed up , they went to Saharanpur in the service of Hazrat Mulana Khalil Ahmad Sahib Saharanpuri (may God's mercy upon him) and said that, We

بے یاد رکھو اخلاص شرط یہ صحیح دلائل کا ہونا شرط یہ اور وہ مناظرہ کرتا یہ تو اسے اللہ کی طرف سے اجر ملے گا

مناظرے سے یہ مطلب نہیں یہ جو اج کل ہوا کرتا یہ خدا اپنی پناہ میں رکھے ایک دوسرے کو نیچا دکھانے کی کوششیں ہوتی ہیں اور ایک دوسرے کو خواہ مخواہ تنگ کرنے کی باتیں ہوتی ہیں یہ نہیں

حقیقتاً کسی انسان میں اخلاص ہو عیسائیت یہ یہودیت ہے اس کے مقابلے میں کوئی واقعی خدا کی حقانیت کے اور اسلام کے شریعت کے حق ہونے کے دلائل پہ بات کرے طبیعت میں اس کی راستی ہو اور مخاطب کے لیے دعا بھی کرتا ہو کہ اللہ ان دلائل سے اسے دین کی سماجھ دے دے اتنا مخلص ہو تو یہ کام عبادت یہ اللہ تعالیٰ نے یہ سامنے رکھا ہے کہ چیلنج کیا ہے
وَلَنْ تَفْعُلُوا تَمَّ هِرَگُزْ اَسْ كَامْ كَوْنَهِيْنْ كَرْسَكُوْگْ

اور یہی چیز وہی ائی ہے کہ اللہ نے فرمایا انسان اور جنات بنی اسرائیل میں فرمایا سب مل لو تم ہرگز نہیں کر سکو گے اور یہی بات حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے ہی ائی ہے کہ انہوں نے کہا مشرق سے رب سورج کو نکالتا ہے تو مغرب سے لے تو صاف واضح بات ہو گئی نا

پرانے بزرگوں میں بڑا اخلاص تھا اسی لیے وہ بندوؤں سے عیسائیوں سے یہودیوں سے جو مناظرے کرتے تھے تو بعض اوقات ایسی بات کرتے تھے جس سے دوسرا بالکل شرمندہ ہو جاتا تھا شرمندہ تو ہونا ہی یہ جب بات حق کی ہوگی اور اس کی توز نہیں ہو سکے گا

میرٹہ میں ایک بندو تھا براہمیں اور مسلمانوں کا اس نے گویا ناطقہ بند کر رکھا تھا سارے شہر میں ہوگی کوئی اج سے 70-80 برس قبل کی بات سارے شہر میں پر ایک کو جا جاکے مسجدوں میں چیلنج کرتا تھا کہ ارے تمہارے پاس کوئی دلیل ہے تو اؤ اسلام کے لیے میرے ساتھ بحث کر لو تو جب میرٹہ والے تنگ ائی تو انہوں نے سہارانپور گئے احضرت مولانا خلیل احمد صاحب سہارن پوری رحمت اللہ علیہ کی خدمت میں اور کہا حضرت بندو براہمیں ہیں اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر بڑے شدید اعتراض کرتا یہ اور عربی کی پسماری کتابیں بین ان کا حوالہ دیتا یہ تو کیا کریں مسلمان بڑے پریشان بین اور وہ چیلنج

have a Hindu Brahmin and he is strongly objects to the Prophet Muhammad (PBUH) and refers to our Arabic books, so what should the Muslims do? Muslims are very worried and he challenges that someone should debate with him. He sent them to Mulana Asadullah Sahib (may Allah's mercy be upon him) , He was there at that time and was only studying with Hazrat and had not even fully grown beard and mustache (He was just in the beginning of manhood) . Hazrat said, "Take this boy and talk to this Brahmin. When Maulana Asadullah Sahib reached Meerut, the Muslims who had not gone put their fingers in their teeth that , What will this boy do against this Brahmin? as he is very reactionary person." don't sit him in front of this Brahmin, he is a old expert in these things and if this boy can't answer, Islam will be discredited and we will lose. But the other people said as Hazarat sent him ,certainly He must have thoughtfully sent him. Let it happen, Allah is in possession of the authority,what is to happen? It is a matter of understanding. We can't even explain it. So when the debate started, there was a discussion for a while. Then Brahmin spoke, O boy, what is your status? There are so many to whom we have shown him lower. Allah had given Mulana a good intelligence, he stepped up on the table and saying that! Very well ,Brahmin , you have spoken very nice thing ,we shall see your lower first then start talking, since you have shown your lower to so many elders and we are very young and shall see your lower. When he repeatedly saying this ,the people around were becoming mad by laughing . After a while he understood and said leave my life, I will not argue with you. Molana said we shall see your lower then we will talk further "That's why I'm telling you, this is how it happens in (munaazara) argufy.

However, the person who has sincerity in his nature has a relationship with Allah, and wants

کرتا ہے کہ کوئی اکے بحث کرے تو حضرت مولانا خليل احمد صاحب رحمت اللہ علیہ نے اس زمانے میں مولانا اسد اللہ صاحب رحمت اللہ علیہ جو تھے وہ اس وقت ان کی حالت یہ تھی کہ وہ صرف پڑھتے تھے حضرت کے پاس اور دائرہ منچھہ ابھی نہیں ائی تھی بالکل یعنی بالکل ابھی نوجوانی کی ابتداء تھی اغاز تھا تو حضرت نے فرمایا اس لئکے کولے جاؤ اور اس براہمیں سے بات کرواؤ مولانا اسد اللہ صاحب جب میرٹہ پہنچے تو مسلمان جو نہیں گئے تھے انہوں نے دانتوں میں انگلیاں دے لیں کہ یہ لڑکا کیا مقابلہ کرے گا اس براہمیں سے وہ تو گھاگ یہ تو انہوں نے کہا ارے اس کونہ بتھاؤ اس براہمیں کے سامنے وہ تو بڑا پرانا مابرے ان چیزوں کا اور یہ لڑکا جواب نہ دی سکا تو اسلام بدنام ہوگا اور ہم پار جائیں گے لیکن جو باقی لوگ تھے انہوں نے کہا حضرت نے بھیجا ہے تو سوچ سمجھہ کے جی بھیجا ہوگا ہونے دو اللہ کے قبضہ میں ہے اختیار اللہ کا ہے کیا پہونا ہے تو یہ سمجھنے کی بات بہم اس کی تشریح کر بھی نہیں سکتے تو جب مناظرہ شروع ہوا تو تھوڑی دیر تو بات چیت ہوئی پھر وہ براہمیں بولا اور کہنے لگا وہ لونڈی تیری کیا اوقات یہ جہاں تجھے جیسے تو بڑوں بڑوں کو ہم نے نیچا دکھا دیا تو مولانا کو اللہ نے بڑی ذہانت دی تھی میز پہ چڑھ کے کھڑے ہو گئے اور کہنے لگے واہ واہ براہمیں ہی بہت اچھی بات کی ہم تو سب سے پہلے اپ کا نیچا دیکھیں گے پھر بات کریں گے اپ نے تو بڑے بڑوں کو نیچا دکھایا ہم تو جھوٹے بین بیمن بھی نیچا دکھا دیجیے جب چند مرتبہ انہوں نے یہ بات کی تو لوگ ہنسنے کے پاگل ہو رہے تھے براہمیں کو سمجھہ ائی تو تھوڑی دیر بعد کہا میری جان چھوڑو میں تم سے بحث نہیں کرتا انہوں نے کہا ہم نیچا دیکھیں گے اپ جو بار بار کہ رہے پس نیچا دکھا دو تو نیچے تو دیکھ کے پھر اگے کوئی بات چلے گی تو مناظرے کی باتیں ہوتی ایسی جی ہے کہ اس لیے سنا ریا ہوں کہ ہوتا یوں جی ہے

لیکن جس انسان کی طبیعت میں اخلاص ہو اللہ کے ساتھ تعلق ہو اور وہ چاہے کہ خدا کے دین کو غالب کرے

to prevail the religion of God and answer the people that these are useless talk and why do you spoil the people, that person belongs to Allah. Yes, there is a reward and its proof is from the verse that Allah said ﴿وَلَنْ تَفْعَلُوا﴾ And you will never be able to do it here the meaning of Fa is same like Urdu that "Just do it" then guard yourselves against the fire النَّارِ whose fuel is human being s(the disbelievers) and stones (their idols). The fire will be ignited by throwing people, and that fire will be ignited by throwing stones, so save yourselves. This al-Hijjarah(الحِجَارَةُ) means stones and the commentators say that the idols and stones that were worshiped shall be thrown. When they will see that they used to keep the same idol in their house and the same idol was in their neighborhood's temple , how will their regret increase when it will burn and the fire will be ignited by it? That those whom we have been worshiping until yesterday, we will receive punishment through them. In the support of this. That these will be the same stones that have been worshiped. Look at Surah al-Ambya (Chapter 70), Section 17 Verse 98 (This shall be solved from here)

Allah Said ﴿إِنَّمَا﴾ Surely, you (disbeliever people) (the idols) you worship besides Allah حَصَبُ جَهَنَّمَ (all) are fuel of Hell You read that many good servants of Allah had been worshiped other than Allah , so this verse cannot be related to them.Then inevitably those trees and those stones and those inanimate objects that were worshiped other than Allah. That Allah said- حَصَبُ جَهَنَّمَ- (all) are fuel of Hell أَنْتُمْ لَهَا فُرِدُونَ you will going to enter it (al-Ambya', 21 : 98) And you have surely entered this hell (you will also go and see it. This is what Allah has addressed to the idolaters who used to worship these things and what will happen there) لَوْ كَانَ بِهُؤُلَاءِ إِلَهٌ مُّا وَرَدُوا, Had they been (true) gods, they would

اور لوگوں کو جواب دے کہ بھی یہ کیا فضول بلکہ کی باقیں بین اور لوگوں کو کیوں خراب کرتے ہو اس انسان کا اللہ کے پان اجریے اور اس کی ثبوت اس ایت سے ہے کہ اللہ نے فرمایا وَلَنْ تَفْعَلُوا ہرگز تم یہ نہیں کر سکو گے فَإِنَّمَا النَّارَ تُو دِيْكُهُو فَاجْوَاهُ اس کا مطلب یہ سو اردو والا سو بس ایسے کرو ب بچاؤ اپنے اپ کو بچاؤ اس اگ سے الٰئے وَقُوْدُّسًا جس کا ایندھن النَّاسُ انسان ہوں گے وَالْحِجَارَةُ اور پتھر ہوں گے اس سے اگ کو بھڑکایا جائے گا انسانوں کو ڈال کے اور وہ اگ اس کو بھڑکایا جائے گا پتھروں کو ڈال کے تم اپنے اپ کو بچاؤ اس

الْحِجَارَةُ سے مراد پتھر اور مفسرین کہتے ہیں وہ بت اور پتھر جن کی عبادت کی جاتی تھی وہ ڈال دے جائیں گے تو جب دیکھیں گے کہ اپنے گھر میں اسی بت کو تو رکھ کے پوچھتے تھے اپنے محلے کے کا جو مندر بنا ہوتا ہے اس میں یہی بت تو تھا اور وہی جلے گا اور اسی سے اگ بھڑک گی تو کیسی حسرت میں اضافہ ہوگا کہ کل تک جن کی عبادت کرتے رہے اج انہی کے ذریعے پہمیں عذاب ملے گا اس کی تائید کہ یہ وہی پتھر ہوں گے جن کی عبادت کی جاتی رہی ہے سورہ الانبیاء سے بھی ہوتی ہے ستروں بارے میں اپ دیکھئے سورہ الانبیاء ہے وہ اس جگہ سے حل ہو جاتی ہے اگر یاد رہے گا اس موقع پہ تو اس ایت کی پھر تشریح نہیں ہوگی بس یہاں سے حل ہو جائے گی ستروں بارے میں سورہ انبیاء ہے اس میں یہ بات ائی ہے ستراوں پارہ سورہ انبیاء ایت نمبر 98 سورۃ کا نمبر ۱۷ پارہ سورہ انبیاء ایت نمبر 98 اللہ تعالیٰ نے فرمایا إِنَّمَا لَهُ كَافِرُ الْمُلْكِ تم لوگ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُوَنِ اللَّهِ اور جن جن کی عبادت کی گئی اللہ کے علاوہ حصب جہنم یہ سب جہنم کا ایندھن ہے اب عبادت تو اللہ کے علاوہ اپ نے پڑھا تھا کہ بہت سے اللہ کے اچھے بندوں کے بھی عبادت کی گئی تو یہ ایت ان کے متعلق تونہیں ہو سکتی تو پھر لامحالہ وہ درخت اور وہ پتھر اور وہ یہ جان چیزیں جن کی عبادت اللہ کے علاوہ کی جاتی تھی اللہ نے فرمایا حَصَبُ جَهَنَّمَ- وہ جہنم کا ایندھن ہے أَنْتُمْ لَهَا فُرِدُونَ اور تم یقیناً اس جہنم میں وارد ہو گئے تم بھی جا کر اس کو دیکھو گے یہ ان مشرکین سے اللہ نے تخاطب کیا ہے مخاطب بین جو مشرکین ان چیزوں کی عبادت کرتے تھے اور وہاں جا کر کیا ہوگا لَوْ كَانَ بِهُؤُلَاءِ إِلَهٌ مُّا وَرَدُوا جا کر حسرت ہوگی شرک کرنے والوں کو لَوْ كَانَ بِهُؤُلَاءِ إِلَهٌ كَهْ مَأْكَلٌ کہ اے کاش اگر یہ بھمارے خدا ہوتے مما وَلَنْ تَفْعَلُوا تو یہ کبھی بھی نہ اتے اس میں جہنم میں وکل فیہا خَلِدُونَ اور سب کے سب اس میں بھمیشہ بھمیشہ رہیں گے

وَكُلُّ فِيهَا خَلِدُونَ And all of them will stay in it forever (21: 98)

This is the reason for what has been discussed here (Look fire will be such) that its fuel will be people and stones prepared for disbelievers. And the word of أَعِدْتْ tells this, and the commentators have proved it by saying that أَعِدْتْ means that there is hell especially for the disbelievers. Allah did not create hell for the believers, that's why he said أَعِدْتْ لِلْكُفَّارِ That this hell was created for the disbelievers and not for the Muslims. A Muslim who will go because of his sins ,due to his deeds or for any reason will be taken out. It is like someone who is punished so to become civilized human.The student is punished not for harassment but only to realize him his mistake

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاخَتْ أَنَّ لَهُمْ جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ . كُلُّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رُّزْقًا ، قَالُوا نَدَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَنُوْا يِهِ مُتَشَابِهَا . وَلَهُمْ فِيهَا أَرْوَاحٌ مُّظَهَّرَةٌ * وَ بُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٢٥﴾

And, (O Beloved Prophet,) give glad tidings to those who believe and keep doing pious deeds that for them there are Gardens (of Paradise) beneath which streams flow. When some fruit will be given to them from these Gardens to eat, they will say (looking at its appearance): 'This is the same fruit that was provided to us (in the world) before,' whereas they will be given fruits resembling (only in appearance). In Paradise, there will (also) be chaste spouses for them, and they shall abide there for ever.(al-Baqarah, 2 : 25)

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا And, (O Beloved Prophet,) give glad tidings to those who believe

, أَعِدْتْ لِلْكُفَّارِ Well, one thing was left in it, especially Allah said that it was made for the unbelievers.

Now look at the Holy Qur'an , there are some more verses like this . In Section 30 Allah said لَا يَصْلِهَا إِلَّا الْأَشْقَى No one shall enter it but the most wretched He who gives lie

یہ یے دلیل اس کی جو یہاں پر بات کی گئی ہے وَقُوْدُتا النَّاسُ وَالْجِحَارُهُ کہ دیکھو وہ اگ ایسی بھوگی کہ اس کا ایندھن انسان ہوں گے اور پتھر ہوں گے اُعِدْتْ لِلْكُفَّارِ اور وہ اگ بنائی گئی ہے کافروں کے واسطے یہ لِلْكُفَّارِ جو نہ کہ کافروں کے لیے اور اُعِدْتْ کا لفظ یہ بناتا ہے اس سے ثابت کیا ہے مفسرین نے کہ وہ کہتے ہیں اُعِدْتْ کا مطلب یہ یہ کے خاص طور پہ کافروں کے لیے جہنم ہے اللہ نے ایمان والوں کے لیے جہنم کو بنایا ہی نہیں اس لیے فرمایا اُعِدْتْ لِلْكُفَّارِ کہ یہ جہنم تو کافروں کے لیے بنائی گئی ہے مسلمانوں کے لیے نہیں جو مسلمان اپنے گناہوں سے شامت اعمال سے اور کسی وجہ سے جائے گا بھی وہ نکال لیا جائے گا وہ تو ایسے ہی یہ جیسے کسی کوسزا اس لیے دی جاتی ہے کہ وہ انسان بنے تہذیب اختیار کر لے کسی سٹوڈنٹ کو کسی طالب علم کو سزا دے دیتے ہیں وہ اسی لیے ہوئی ہے کہ سزا اصل دینا مقصد نہیں اس نے جو غلطی کی ہے بس اس کا خمیازہ بھگتے

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاخَتْ أَنَّ لَهُمْ جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ . كُلُّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رُّزْقًا ، قَالُوا نَدَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَنُوْا يِهِ مُتَشَابِهَا . وَلَهُمْ فِيهَا أَرْوَاحٌ مُّظَهَّرَةٌ * وَ بُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٢٥﴾

اور جو لوگ ایمان لاتے ہیں اور انہوں نے نیک عمل کیے ہیں ان کو خوشخبری دے دو کہ ان کے لیے ایسے باغات تیار بیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی جب کبھی ان کو ان باغات میں سے کوئی پہل رزق کے طور پر دیا جائے گا تو وہ کہیں گے یہ تو وہی ہے جو ہمیں پہلے بھی دیا گیا تھا اور انہیں وہ رزق ایسا ہی دیا جائے گا جو دیکھنے میں ملتا جلتا ہوگا اور ان کے لیے وہاں پاکیزہ بیویاں ہوں گی اور وہ ان باغات میں پہمیشہ پہمیشہ رہیں گے

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا اور بشارت دیجئے ان لوگوں کو جو ایمان لائے اچھا ایک بات اس میں رہ گئی اُعِدْتْ لِلْكُفَّارِ خاص طور پہ اللہ نے کہا تاکہ کافروں کے لیے بنائی گئی اب دیکھئے قران پاک میں اور ایات بھی اس طرح کی ائی ہیں تیسیوں پارے میں فرمایا لا یصْلَهَا إِلَّا الْأَشْقَى کہ جہنم میں نہیں جائے گا کوئی بھی سوائی اس کے جو شقی ہے بدیخت ہے جس نے کذب و تولی جھوٹ بھی بولا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اسلام کو جھٹالیا اور

to the Din(Religion) of truth and turns away (from obedience to the Messenger Blessings and peace be upon him)

So it is known that actually the punishment is for the unbelievers and for the believer it is temporary and not permanent - that is why he further says

وَبَشِّرُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
And, (O Beloved Prophet,) give glad tidings to those who believe and keep doing pious deeds

أَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيَ

that for them there are Gardens (of Paradise) That (لَهُمْ) (for them)

This means that it is their right . This means that it is their right . Here a principle has been discussed by the commentators. we shall summarize it. They say Is some one's have right on Allah or not ? As of Mu'tazila's creed,they say that it is necessary for Allah to command only those things that are beneficial to humans, and it is necessary of Allah not to command those things that are not beneficial to humans. In contrast to the Mu'tazilah, Ahlus Sunnah wal Jama'at said that Allah has no responsibility and we cannot bind Allah to anything. He can command all those things that are beneficial or not beneficial for humans. obviously Allah has made necessary for Himself by His grace and His kindness is his right. أَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيَ that they would have Paradise and are entitled to it Although this right is not based on their actions or their personality, but it is based only on the promise that Allah has made to the Muslims and to the believers, it is his kindness.

He said وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ It is our duty to help the believers

And if he does not do it, then no one can ask ,That you said it is my duty , then why did not do it ? No one can ask Allah. Allah is God. Allah has all authorities,After rejecting all worships ,he could throw them to Hell .So this is his justice, people are his creatures, there is no injustice on his part, and if he forgives all sins and takes them to heaven, then no one can ask why he was sent to heaven.This is why it is our

منہ پھیر کے چل دیا جب پدایت اس کے پاس ائی تو اس سے معلوم ہوا کہ اصل میں عذاب تو کافروں کے لیے ہے مون کے لیے تو عارضی بات ہے مستقل اور دائمی نہیں- اس لیے اگر فرماتے ہیں

وَبَشِّرُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ اور بشارت دے ان کو جو ایمان لائے اور جنہوں نے نیک اعمال کیے آنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيُ کہ ان کے واسطے ہیں باغات یہ لَهُمْ جَوَاهِرِ نَارِ لَهُمْ ان کے واسطے اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کا حق بنتا ہے استحقاق یہ ان کا یہاں پہ ایک اصول کی بحث مفسرین نے کی ہے اس کا خلاصہ اپ سے عرض کریں وہ کہتے ہیں کہ اللہ پر کسی کا حق بنتا ہے یا نہیں بنتا

معترزلہ کا مسلک یہ تھا کہ وہ کہتے تھے کہ اللہ کے ذمے یہ ضروری ہے یہ حق بنتا ہے کہ انسانوں کو صرف انہی چیزوں کا حکم دے جو انسانوں کے لیے فائدہ مند ہے اور اللہ کا یہ حق بنتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان چیزوں کا حکم نہ دے جو انسانوں کے لیے نقصان دے معترزلہ کے مقابلے میں اپل سنت والجماعت نے یہ کہا کہ اللہ کا کوئی حق نہیں بنتا اور اللہ کو ہم کسی چیز کا پابند نہیں کر سکتے وہ چالی تو ان چیزوں کا حکم دے جو انسانوں کے لیے نقصان دہ ہیں اور چالی تو ان چیزوں کا حکم دے جو انسانوں کے لیے فائدہ مند ہیں پاں وہ چیز جو اللہ نے خود اپنے فضل سے اپنی مہربانی سے اپنے لیے خود ہی لازم کر لی ہے اس کا حق ہے

أَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيَ کہ ان کے لیے وہ جنت ہے جس کے وہ مستحق ہیں ان کا حق بنتا ہے یہ حق جو یہ اس کی بنیاد کے اعمال اور ان کی ذات نہیں بلکہ اس کی بنیاد محض وہ وعدہ ہے جو اللہ نے مسلمانوں سے ایمان والوں سے کیا ہے اس کی مہربانی

اس نے کہا ہے کہ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ہمارے ذمے ہمارے لیے یہ ضروری ہے کہ ہم ایمان والوں کی مدد کریں اور اگر نہ کرے تو کوئی پوجہ سکتا ہے کہ جی اپ نے کہا تھا کہ ضروری ہے تو کیوں نہیں کی کوئی نہیں اللہ سے پوجہ سکتا اللہ تو اللہ ہے سارے اختیارات اس کے بین تمام تر عبادتوں کو رد کر کے جہنم میں کسی کو بھینک دے تو یہ اس کا عدل ہے لوگ اس کی مخلوق ہیں قطعاً اس کا ظلم نہیں ہے اور تمام گناہوں کو معاف کر کے جنت میں لے جائی تو کوئی پوجہ سکتا ہے کیوں جنت میں بھیجا ہے اس لیے ہمارا عقیدہ ہے کہ اللہ کے ذمے کوئی چیز بھی لازم نہیں ہے ضروری نہیں پاں اس نے مہربانی سے جو چیزوں خود

فرما دیا ہے کہ میں اسے کروں گا کہ اس کی مہربانی ہے تو
لَهُمْ كَا تَرْجِمَهُ يَہْ جُو ہے نا

creed that no one can compel Allah and nothing is important for Allah. Yes, the things that He has graciously given Himself, that he will do as it pleases Him, so the translation of آنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيَ in heavens ,where they will go certainly " So this means that our personal actions and our own self do not become a right to it, it is against the grace of God, that is the grace of Allah, He has promised.

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ In which streams will be flowing. The meaning of stream is that the river will be flowing. It has been mentioned in many places. Allah has mentioned four types of rivers in Surah Muhammad(may Allah bless him and grant him peace) . Allah said: and streams of purified honey and لَبَنٌ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ (in it) will be streams of milk whose taste and flavour will never change and خَمْرٌ لَذُّهٌ لَلشَّرِيفٌ streams of (such a pure) wine that is an absolute delight for all who drink it And there are things in alcohol, one is intoxication and one is the state of pleasure and intoxication. Allah has negated one thing Allah said, "If you drink it, you will not become intoxicated, then there is pleasure in it, there is state of happiness, it is not intoxicated, that is why He said in one place لَا فِيهَا غَوْلٌ That there is no intoxicant and those who drink will not become seduce .There is pleasure and happiness that Allah has placed in it, so these things are mentioned in many places in the Qur'an

فَلَمَّا رُزِقُوا When they will be given for eating From this, i.e., from Paradise, when they are given something to eat. مِنْهَا Any thing, any fruit, رُزْقاً (sustenance) any fruit from among the fruits will be given Nasfi(may Allah have mercy on him) has said that it will not be a single fruit like one pomegranate or one apple but whole crops will be given. God will give all varities to someone in Paradise. There will be any thing to eat قَالُوا they will said بَدًا

آنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيَ کہ ان کے لیے ہیں ضروری وہ باغات جن میں وہ جائیں گے جنت میں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ بھاریے ذاتی اعمال اور بماری اپنی ذات اس کا کوئی حق نہیں بنتا یہ بربنائی فضل الہی یہ کہ اللہ کا فضل یہ اس نے وعدہ فرمایا ہے مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ جن میں نہیں بھے رہے ہوں گے کئی جگہ اس کا تذکرہ ایسا ہے سورہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ نے چار قسم کے دریاؤں کا ذکر کیا ہے اللہ نے فرمایا ہے مِنْ عَسَلٍ مُصَفَّى کہ شہد کے دریا بھا دے ہیں ہم نے

لَبَنٌ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ دودھ کے دریا بھا دے ہیں جن کا ذاتی خراب نہیں ہوتا خَمْرٌ لَذُّهٌ لَلشَّرِيفٌ اور شراب اس کے دریا بھا دے ہیں دو چیزوں ہیں شراب میں ایک یہ نشہ اور ایک یہ سرور خوشی مستی کی کیفیت اللہ نے ایک چیز کی نفی کی ہے

لَا فِيهَا غَوْلٌ اللہ نے کہا اسے بھی کرن شہ نہیں ائے گا تو سرور یہ اس میں وہ کیفیت یہ خوشی کی نشہ نہیں ہے اسی لیے ایک جگہ فرمایا

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ کہ اس میں نہ نشہ ہے اور نہ پی کے لوگ اس سے پہکیں گے یہ چیز نہیں ہے اور جو سرور اور خوشی ہے وہ اللہ نے اس میں رکھی ہے تو الغرض قران میں کئی جگہ یہ چیزوں ائے ہیں جب انشاء اللہ پڑھتے
رہیں گے تو ساتھ ساتھ اتی رہیں گی

فَلَمَّا رُزِقُوا جب بھی وہ کھانے کے لیے دی جائیں گے منہا اس میں سے یعنی جنت میں سے جب انہیں کھانے کے لیے کوئی چیز دی جائے گی مِنْ تَحْمِةٍ کوئی بھی چیز کوئی بھی پہل رُزْقاً پہلوں میں سے کوئی پہل دیا جائے گا نٹھی رحمت اللہ علیہ نے کہا ہے اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ پہل دیا جائے گا اس کا مطلب یہ ہے کہ پوری ایک نو دی جائے گی ایک جنس پوری پہلوں کی دی جائے گی مثلا ایک انار ایک سیب نہیں دیا جائے گا بلکہ پہلوں میں سے کچھ پہل کھانے کو دی جائیں گے جیسے سیب کی پوری فصل دی دی جیسے انار یہ تو اس کی اس کی جتنی بھی اقسام پیں خدا نے ساری کسی جنتی کو دی دی کوئی بھی چیزوں ہیں کھانے

رُزْقُنَا مِنْ قَبْلٍ، this is the same food that we have eat before.

The first debate is how they will say it and the second thing is that they will say that we have eaten before then. About their saying? The first debate is how they will say it and the second thing is that they will say that we have eaten it before. قالوا that It is not necessary that the people of Paradise should say this with their own tongue. Here in Qur'an ,the word قالوا does not means that there is some speaker because sometimes the Qur'an do not apply like "He says" that he speaks verbally to him Like the saying of the people of Paradise, it is possible that it is audible, and some one heard. Sometimes words refers to an indication or some times it shows condition , Just like when you see a poor person, that poor person is begging, and one of them sits down, and the other says that his condition shows that he should be given some help. He did not say this with his mouth,So they say in Urdu language "that his state of affair shows" The Qur'an has said this! See Surah Al Marium ,section 16,verse 19

فَكُلُّي وَ اشْرِبِي So eat and drink (Allah Ta'alā said to Maryam about the birth of Jesus, peace and blessings be upon him, that when he was born, we said to him): فَكُلُّي Eat the dates We have given you and drink that water وَ اشْرِبِي and cool (your) eyes (with the sight of your beautiful, lovely baby). What kind of thing is the child, it becomes the coolness of the eyes if it wants to be. فَإِمَّا تَرَبَّى مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا، Then if you see any man, say (to him by gestures): I 'قُوْلِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا: vowed a fast (of silence) to the Most Gracious (Lord), And has kept a fast of silence فَإِنْ so I اَكُلُّ الْيَوْمَ اَسِيًّا so I shall just not talk to any human being today.'(Maryam, 19 : 26) And has kept a fast of silence This fast of silence was a form of worship for these people in Shariat, some commentators say that their silence was the same thing. We are

کے لیے جب دی جائیں گی قالوا وہ کہیں گے نہذَا الَّذِي یہ تو وہ کہانا یے رُزْقُنَا مِنْ قَبْلٍ جواس سے پہلے بھی ہم کہا چکے ہیں یہ جو کہیں گے پہلی بحث تو یہ یہ کہ کہیں گے کیسے اور دوسری بات یہ یہ کہ وہ کہیں گے اس سے پہلے ہم نے کھایا یہ تو یہ قالوا سے مراد یہ ضروری نہیں یہ کہ وہ اہل جنت اپنے منه سے اس بات کو کہیں یہ قالوا کا جو لفظ یہ نا قران پاک میں یہ ضروری نہیں یہ کہ اس کا اقلال بھی کوئی اور کوئی بولنے والا ہو بسا اوقات قران اس کا اطلاق کہ اس نے کہا اس پہ نہیں کرتا کہ زبان سے کہا یہ بہت کام ائی گی بات کہیں اپ کو قران پاک میں اس طرح بھی ہوتا ہے کہ جیسے اہل جنت کا قول یہ ممکن یہ قابل سماعت ہو کیونکہ کلام بات قول اسی کو کہتے ہیں نا کہ اس نے کہا یعنی مطلب کوئی سننے والا تھا اس نے سنا تو کبھی ایسے بھی ہوتا ہے اور کبھی قول سے مراد اشارہ بھی ہوتا ہے حالت بھی ہوتی ہے جیسے کسی فقیر کو دیکھیں تو وہ فقیر ایک تو یہ مانگے اور ایک اکے بینھ گیا تو دوسرا کہتا ہے اس کی حالت یہ بتا رہی ہے کہ اس کا کچھ مدد کرنی چاہیے اس کا حال دیکھ کے اندازہ ہو ریا ہے کہ کتنا نیک ادمی ہے تو وہ ان سے اردو لغت میں کہتے ہیں کہ زبان حال سے اس نے یہ بات کہی ٹھیک منہ سے نہیں بولا زبان حال سے یہ بات کہی قران نے اس کو کہا ہے اپ دیکھے سورہ مریم میں سولوین پارے میں ائی ہے سورہ مریم (19-26) اس میں ایک جگہ اپ کو دکھاتے ہیں

ایت نمبر 26 فَكُلُّي وَ اشْرِبِي اللہ تعالیٰ نے مریم سے کہا حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی پیدائش کے متعلق تذکرہ ہے کہ جب وہ پیدا ہوئے تو ہم نے ان سے کہا فَكُلُّي کھاؤ جو کھجوریں ہم نے دی ہیں وَ اشْرِبِي پیو وہ جو پانی یہ وَقَرْيَ عَيْنَاء اور اپنی انکھیں تھنڈی کر اپنے بچے کو دیکھ کے اپنی اولاد کو دیکھ اور اس سے تیری انکھیں تھنڈی ہوں گی اولاد بھی کسی چیز یہ انکھوں کی تھنڈی بن جاتی ہے اگرچہ ہو فَإِمَّا تَرَبَّى مِنَ الْبَشَرِ أَخَدًا، اور ادمیوں میں سے انسانوں میں سے کسی پر نظر پڑے کوئی پوچھے کہ یہ کیا ہے قَفْلُي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا تو ان سے کہہ دینا تم مریم کہ میں نے نزرمانی ہے اللہ کے لیے رحمن کے لیے صَوْمًا اور چپ کا روزہ رکھا ہے قَلَّنَ الْكَلْمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا اج کے دن میں کسی انسان سے بات نہیں کروں گی میں بات نہیں کر سکتی میں نے روزہ رکھا ہے چپ کا یہ خاموشی کا اور چپ کا روزہ جو تھا ان لوگوں کے پاں شریعت میں تھا عبادت تھی اس پہ بعض مفسرین کہتے ہیں کہ وہ چپ خاموشی جو تھی نا ان کی خاموش رہنا یہی چیز تھی دیکھنے والوں کو پتہ چل جاتا تھا کہ یہ

talking and she is not answering. This fast of silence was a form of worship for these people in Shariat. Some commentators say that people observed that because of fasting she is not answering. She did not say any word ,but her state of affairs like this that she was fasting . This fast of silence was a form of worship for these people in Shariat. Some commentators say that people observed that because of fasting she is not answering. She did not say any word ,but her state of affairs like this that she was fasting .this means that she showed her state of affair and did not talk. And see its third type in Surah al Mai'dah,Section 6,verse 52 , the Holy Qur'an separates these things, so if a person does not know, he gets into a big problem. Thing will be more clear from verse 51. O يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا! Do not consider (hostile) Jews and Christians as (your) reliable allies. They (all) are friends to one another (against you). وَ مَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ And whoever of you makes friends with them will فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهِدِي الْقَوْمَ Allah does not guide the wrongdoing people(al-Ma'idah, S 51)

In this verse, what is being said, "Don't make them friends" has some interpretation.(There are three or four types of relationships, some of which are permissible and some of which are illegitimate.shall talk on it later In Sha allah فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ (So you will see those whose hearts are diseased (with hypocrisy and minds infected with slavery),In Surah al Baqar we read يُسَارِعُونَ فِيهِمْ that they run to (join the Jews and the Christians and) They are trying to develop friendships with them It shows يَقُولُونَ تَحْشِي أَنْ They say now this نُصِيبَتَا دَائِرَةً. that perhaps they would have said with their tongue, "Look at what the Qur'an says. They say that if we do not keep friendship with

روزے سے بیم بیم بات کر رہے بیم اور یہ جواب نہیں دے رہی تو یہ زیان حال سے کہنا یہ کہ میں جو تم سے بات نہیں کر رہی تو میں نے اج روزہ رکھا ہوا ہے میں کسی سے بات نہیں کروں یہ جملہ انہوں نے منہ سے نہیں کہا اس نے مریم علیہ السلام نے بلکہ حالت ایسی یہ کہ میں نے روزہ رکھا ہوا ہے سمجھہ ائی کہ زیان حال سے اس نے کہا تو یہاں کلام تو نہیں اور تیسرا قسم اسی طرح اپ دیکھئے سورہ مائدہ میں قران پاک ان چیزوں کو الگ الگ کرتا ہے اس لیے اگر ادمی کو نہ پتہ ہو بڑی مشکل میں پڑ جاتا ہے

سورہ المائدہ چھٹے پارے میں اپ دیکھیں پانچویں سورت ہے 52 نمبر ایت 52 نمبر ایت چھٹا پارہ سورہ المائدہ الدین یہودیوں اور عیسائیوں کا تذکرہ چل ریا ہے 51 نمبر ایت سے اگر اپ دیکھیں تو زیادہ واضح ہو جائے گی بات یأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ إِيمَانَ وَالْوَلَا تَنَحِّنُوا إِلَيْهُودَ وَ النَّصْرَى أَوْلِيَاءَ۔ یہودیوں اور عیسائیوں کو اپنا دوست مت بنانا بعض ہم اُولِيَاءَ تبعض بعض اور ان میں سے کچھ ایسے بیم جو ایک دوسرے کے سب لوگ دوست بیم وَ مَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ اور تم میں سے جس نے اپنے کام ان کے حوالے کر دی فَإِنَّهُ مِنْهُمْ وہ بھی انہی کے ساتھ شمار کیا جائے گا اِنَّ اللَّهَ لَا يَهِدِي الْقَوْمَ الظَّلَمِيْنَ اور اللہ تعالیٰ ظالموں کو بدایت نہیں دیتے اس ایت میں یہ جو کہا جا ریا ہے کہ انہیں دوست مت بنانا اس کی کچھ تشریح ہے تین چار قسم کے روابط بین جن میں سے کچھ جائز بین کچھ ناجائز بین انشاء اللہ اس مقام بہ پہنچیں گے تو اپ سے عرض کریں گے

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ اور تم ان لوگوں کو دیکھو جن کے دلوں میں مرض ہے مراد منافق ہیں ان کے دلوں میں مرض ہے نا یہ سورہ بقرہ میں گمرا ناکل کے پرسون یُسَارِعُونَ فِيهِمْ وہ ان سے دوستیاں ان تعلقات کو بڑھانے کی کوششوں میں لگے ہوئے ہیں

يَقُولُونَ تَحْشِي أَنْ نُصِيبَتَا دَائِرَةً وہ کہتے ہیں اب یہ يَقُولُونَ سے پتہ چلتا ہے کہ شاید انہوں نے زیان سے کہا ہوگا نا اگے دیکھئے قران کیا کہتا ہے وہ کہتے ہیں کہ اگر ہم نے ان سے دوستی نہ رکھی نُصِيبَتَا دَائِرَةً تو ہم بڑی مصیبت میں پڑ جائیں گے اس زمانی کے حالات ہمیں تنگ کر دیں گے

them." say: 'We fear lest the wheel of fate should turn against us' فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ ا عنقریب ممکن ہے کہ اللہ فتح تمہیں دے دے وَ أَمْرٌ مِّنْ عِنْدِهِ یا وَ حُکْمٌ نافذٌ کر دے جو اللہ کے اپنے علم میں ہے تو یہ جو کچھ انہوں نے کہا تھا کہ حالات یہودیوں اور عیسائیوں کے حق میں تو یہ کہنا

فَيُصْبِحُوا عَلَى مَا آسَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ they have concealed in their hearts. (Then they will feel ashamed of (the hypocritical thinking) If the Muslims got the upper hand, what they had hidden in their hearts (al-Mâ'idah, 5 : 52) آسَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ Allah has said it يَقُولُونَ they say And at ahead in the same verse it said , "they had hidden in their hearts". This means that what a person says to himself in his heart is a hidden thing. Some times The Qur'an interperate it with the word قول. Qur'an says that he said this and in reality it is not pronounced by the tongue

These three things have happened, Now come to this verse قالُوا they said How will the people of paradise say to each other or when they see these fruits they shall say in their hearts? بَلَّا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَنُوا بِهِ مُتَشَابِهًـا. And they will be given similar fruits whose shapes are similar, just as there was an apple in the world, apples will be given there, just as there was a pomegranate here, things will be given there, but the difference is only in the taste.In these fruits have nothing in common except the names. So that they should not be unaccustomed and alien to them . As if you give a person a fruit that does not grow in his

فَيُصْبِحُوا عَلَى مَا آسَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ تو یہ چیز انہوں نے اپنے دل میں چھپا کر رکھی ہوئی تھی لذیمین یہ اس پہ شرمندہ ہوں گے اگر مسلمانوں کو غلبہ مل گیا تو یہ چھپا کے اپنے دل میں رکھی تھی آسَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ اس کو اللہ نے کہا ہے يَقُولُونَ وہ یہ کہتے ہیں اور اگے چل کے اسی ایت میں فرمایا انہوں نے اپنے دل میں چھپا کے رکھ دی تھی اس کا مطلب یہ ہے کہ ادمی جو بات اپنے دل میں اپنے سے کرتا ہے جھپٹ ہوئی بات ہے قران کبھی کبھی اس پہ بھی قول کے لفظ سے تعبیر کرتا ہے قران کہتا ہے اس سے یہ بات کہی ہے اور حقیقت میں زبان سے تلفظ نہیں ہوتا سمجھہ میں ائی ثہیک

یہ تین طرح کی چیزوں ہو گئی اب ائی اس ایت پہ بَلَّا قَالُوا وہ کہیں گے جنتی کیسے کہیں گے ایک دوسرے سے کہیں گے یا اپنے جی میں کہیں گے جب وہ دیکھیں گے ان پہلوں کو اپنے جی میں کہیں گے بَلَّا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ یہ وہ چیز یہ جو اس سے پہلے بیمیں دی گئی یہ پہل تو یہ نے پہلے بھی کہائے ہیں کہاں کہائے بیں یا تو جنت ہی کا تذکرہ کریں گے کہ جنت میں بھی کہائے ہیں کل بھی یہ کہائے تھے یا فلاں دن بھی یہ کہائے تھے یا کچھ عرصہ ہوئے ہم نے کہائے تھے اور کیا یہ کہ دنیا میں کہائے ہیں اور اللہ نے فرمایا

وَأَنُوا بِهِ مُتَشَابِهًـا. اور انہیں ملتے جلتے پہل دیے جائیں گے جن کی شکلیں ملتی جلتی ہوں جیسے دنیا میں ایک سیب تھا ویسے سیب ویاں بھی دیے جائیں گے جیسے یہاں انار تھا ویاں بھی دی جائیں گی چیزیں لیکن فرق اتنا سایہ کہ وہ ذاتیہ اور وہ ان ان پہلوں میں اور ان پہلوں میں سوائے نام کے اور کوئی چیز مشترک نہیں اور یہ اس لیے کیا جائے گا تاکہ غیر مانوس نہ ہو انس ریے اجنبی نہ ہو جیسے اپ کسی ادمی کو اس کو اس کے دین جوان کے اپنے علاقے میں پیدا نہیں ہوتا بہت سے لوگ جب یہاں آتے ہیں تو

چیری دیکھی نہیں بیوتی کھانے کے لئے تردد ہوتا ہے کہ پتہ
نہیں اس کا ذائقہ کیسا ہوگا

own region. When many people come here, they don't see cherry and hesitate to eat it because they don't know how it will taste. That in the same way the people of Paradise were not even bothered to look at something that they had not tasted before, so he said that they will be given similar fruits and they will be given wives مُطَهِّرَةٌ chaste spouses It is more than Tahira. Tahira is also called pure مُطَهِّرَةٌ Even higher, they will be absolutely pure in every way وَ بُمْ فِيهَا خَلِدُونَ and they shall abide there for ever. This is what said This is a refutation of what people say that Paradise will be destroyed at some point, everything will happen. This is not true. Allah said that they will always be in it. This was the answer and debate of one doubt. The matter of Surah Al-Baqarah verse 25 is going on.

There were two more things to be explained in it. If you look at the four things Allah has mentioned about drinking in the 26th verse of Surah Muhammad (peace and blessings of Allah be upon him) and it is also called Surah Qatal. Allah has mentioned four things in it. It is section 26, Surah number 47 and verse 15 Allah said

That the example of this Paradise is its attribute and its definition which has been promised to the pious people فِيهَا آنَّهُرُ مَنْ مَاءِ (A feature of the Paradise which is promised to the Godfearing is that) therein are streams of (such) water غَيْرِ أَسِنِ، as will never putrefy (in smell or colour), When the water remains standing for a long time, it develops a smell. Allah said there will be rivers in which there will be no odor آنَّهُرُ مَنْ لَّذِنِ and (in it) will be streams of milk، آنَّهُرُ، whose taste and flavour will never change and streams of حَمْرٍ (such a pure) wine (And khamr is the wine made from grapes, and khamr is the wine made from dates, and khamr is the wine that is made from grapes, He said that the wine that is made from it is called khamr. Allah said that it will have rivers

کہ اسی طرح اب جنت کو یہ زحمت بھی نہیں دی گئی کہ وہ کسی ایسی چیز کو دیکھیں جس چیز کو انہوں نے پہلے سے چکھا ہوا نہ ہو تو فرمایا کہ ہم ملتے جلتے پہل انہیں دین گے اور ان کو بیویاں ملیں گی مُظَهِّرَةٌ پاکیزہ مُظَهِّرَةٌ طاہرہ سے بھی زیادہ یہ طاہرہ بھی پاک کو کہتے ہیں لیکن مُظَهِّرَةٌ اس سے بھی اعلیٰ درجہ کی بات یعنی وہ بالکل ہر طرح سے پاک ہوں گی وَ بُمْ فِيهَا خَلِدُونَ اور یہ لوگ

ہمیشہ ہمیشہ اس میں ریپن گے یہ جو خَلِدُونَ کا لفظ ارشاد فرمایا ہے نا یہ رد یہ اس بات کا جو لوگ کہتے ہیں کہ جنت فنا ہو جائے گی کسی زمانے میں سب کچھ ہو جائے گا یہ نہیں ہے اللہ نے فرمایا ہمیشہ ہمیشہ اس میں ریپن گے یہ تو تھا ایک شے کا جواب اور ایک شے کی بحث اب ایا دوسرا شبہ کچھ دیر تھہرے انشاء اللہ اس کے بعد کہتے ہیں اور اس ایت میں بھی ایک بات رہ گئی وہ بھی عرض کرتا ہوں جو بات چل رہی تھی اس ایت کریمہ میں سورہ بقرہ کی یہ 25 نمبر ایت یہ دو چیزوں اس میں بیان کرنا مزید تھیں ایک تو یہ کہ اللہ تعالیٰ نے یہ جو ارشاد فرمایا ہے کہ جنت میں ہم انہیں کھانے پتنے کے لئے چیزوں دین گے تو پہنچ کی جن چار چیزوں کا تذکرہ اللہ نے فرمایا ہے اگر اب دیکھ لیں تو 26 وین پارے میں سورہ محمد یہ صلی اللہ علیہ وسلم اور اسی سورہ قاتال بھی کہتے ہیں اللہ تعالیٰ نے چار چیزوں کا تذکرہ اس میں کیا 26 وین پارے میں سورہ نمبر جناب 57 نہیں 47 جی 47 سورہ کا نمبر 47 اور ایت نمبر یہ 15 نمبر ایت 26 واد پارے اور سورہ کا نمبر یہ 47 اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا مَثَلُ الْجَنَّةِ وُعْدُ الْمُتَّقُونَ۔ کہ اور اس جنت کی مثال اس کی صفت اور اس کی تعریف یہ یہ جس کا وعدہ کیا گیا ہے متقی لوگوں سے فِيهَا آنَّهُرُ مَاءِ کہ اس میں پانی کی نہیں ہوں گی

غَيْرِ أَسِنِ، ایسا پانی جس میں بو پیدا نہیں ہوگی پانی جب بہت دیر کھڑا رہتا ہے تو اس میں بو پیدا ہو جاتی ہے اللہ نے کہا ایسے دریا ہوں گے جن میں بوپیدا نہیں ہوگی۔ آنَّهُرُ مَنْ لَّذِنِ اور ویاں پر دودھ کے دریا بین لَمْ يَتَغَيِّرَ طَعْمَهُ، جن کا ذائقہ نہیں بدلتے گا اور آنَّهُرُ ایسے دریا مَنْ خَمْرٌ جو شراب کے ہوں گے اور خمر کہتے ہیں اس شراب کو جو انگور سے بنائی جائے اور خمر کہتے ہیں اس شراب کو جو کھجور سے بنائی جائے اور خمر کہتے ہیں اس شراب کو جو منقہ ہوتا ہے نا زیب منقہ یہ کشمش سے بٹا ہوتا ہے بین اچھا بھائی پرون ہو یا پران ہو کچھ ہو بہر حال یہ وہ چیز کوئی تو فرمایا کہ اس سے جو شراب بنتی ہے اس کو خمر کہتے ہیں اللہ نے فرمایا اس کے دریا ہوں گے

لُذْةُ لِلشَّرِيبِينَ ۚ اور بینے والوں کے لیے وہ لذت ہوگی جنت
that is an absolute delight for
all who drink it (Heaven is the place of taste,
pleasure and happiness))

Therefore, he said that there will be pleasure
for those who drink it and shall not be
senseless and intoxicated وَأَنْهَرْ and forth type
of streams are مِنْ عَسْلٍ of honey
مَصْفُى purified The honey that has been
completely purified, honey also contains wax,
so it is said that it will be pure honey, it will
not contain wax. وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّمَرِتِ
and (in it) will be fruits of every kind (for
them) وَمَغْفِرَةً مِنْ زَيْمٍ and forgiveness (of every
sort) from their Lord. Can
this (pious man) be like those who are
permanent residents of Hell(And all these
things in heaven we will give forever like that
person خَالِدٌ فِي النَّارِ who is permanent residents
of Hell وَسُقُوا and who will be given to drink
scalding water قَطْعٌ أَمْعَاهُمْ which will cut their gut into
pieces? (Muhammad, 47 : 15) Allah has described the
both things here that there are four types of
things.

And the second thing that was left is that
Allah Almighty said that they will have pure
wives (houris) .What Allah Almighty has
mentioned is actually, all those things man
needs and Allah has placed in humans by his
nature. Many people surprises and do not
understand that Allah has placed all these
things in the needs of human beings. just as
men need women and women also need
Men.That's why he mentioned that many
(houris) pure women will be given to them
And in a hadith it is mentioned that the
Messenger of Allah (peace and blessings of
Allah be upon him) told ,that one of them
shall be the spouse of this world.The Prophet
(peace and blessings of Allah be upon him)
himself said about Hazrat Aisha (may Allah be
pleased with her) that she will be my wife in
Jannah and rest of them as well . The
Messenger of Allah (PBUH) also said about

لُذْةُ لِلشَّرِيبِينَ ۚ اور بینے والوں کے لیے وہ لذت ہوگی جنت
جو یہ وہ چکھنا ذائقہ لذت خوشی اس کا مقام ہے

تو اس لیے فرمایا کہ بینے والوں کے لیے لذت ہوگی اور اس
میں غول جو یہ نشہ بہک جانا وہ نہیں ہے وَأَنْهَرْ اور
چوتھی قسم کے دریا مِنْ عَسْلٍ شہد ہوں گے مصْفُى جو شہد
بالکل صاف کیا گیا ہوگا شہد میں موم بھی شامل ہوتی ہے
نا تو یہ بتلایا ہے کہ وہ صاف شہد ہوگا اس پہ موم کی
امیزش نہیں ہوگی

وَأَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّمَرِتِ اور ان کو ملین گے اس جنت میں
ہوں گے ہر طرح کے پہل وَمَغْفِرَةً مِنْ زَيْمٍ اور ان کے
پروردگار کی طرف سے بخشش ہوگی ۖ کمنْ بُوْخَالِدْ فی
النَّارِ اور یہ سب چیزیں جنت میں ایسے ہی ہم ہمیشہ
ہمیشہ کے لئے دین گے

جیسے وہ شخص خَالِدٌ فِي النَّارِ جو جہنم میں ہمیشہ رہے
گا وَسُقُوا اور وہ پلائی جائیں گے ۖ ماءَ حَمِيمًا اتنا کھولتا ہوا
پانی ۖ قَطْعَ أَمْعَاهُمْ جوان کے پیٹ میں جا کر ان کی انتون
تک کو کاث ڈالے اللہ نے دونوں چیزوں کو بیان کر دیا ہے
یہاں پہ ہے کہ چار قسم کی یہ چیزیں

اور رہ گئی دوسرا بات کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کے لیے
بیویاں ہوں گی پاک تو اللہ تعالیٰ نے اس کا جو تذکرہ کیا ہے
اصل میں انسان کو جتنی بھی چیزوں کی ضرورت ہے اور
فطرت اللہ نے انسانوں میں جو چیزیں رکھی ہیں اس کا تذکرہ
فرمایا اس لیے بہت سے لوگوں کو اچمہ بہوتا ہے تو وہ
اچمہ اس لیے ہوتا ہے کہ وہ اس بات کو نہیں سمجھتے کہ
الله نے انسانوں کی ضروریات میں سے یہ ساری چیزیں
رکھی ہیں جس طرح مرد کے لئے عورت کی ضرورت ہے
عورتوں کے لیے مرد کی بھی چیزوں کی ضرورت فرمایا
یہاں پہ کہ بہت زیادہ پاک خواتین ان کو دی جائیں گی
حوریں اور ایک اس میں حدیث میں ایسا ہے رسول اللہ صلی
الله علیہ وسلم نے بتلایا کہ جو دنیا میں عورتیں تھیں ان کو
بیویاں جو ہوں گی ایک تو وہ ملین گی اور انحضرت صلی
الله علیہ وسلم نے خود حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کے
متعلق کہا کہ جنت میں بھی میری بیوی ہوں گی اور
باقیوں کے متعلق بھی ارشاد فرمایا

Fatima (RA) to Hazrat Ali (RA) that she is your wife both in this world and in the Hereafter. The woman who has more than one husband dies and then marries someone else; she will be given the right to choose whom ever she wants. It is also known from hadiat that women will be given handsome men, but usually this is not mentioned because in the case of women, shame and modesty are dominant. It has been mentioned in one place by Molana Shabbir Ahmed Sahib Usmani and many other people also write about this thing, but it is not mentioned in general because of shame, otherwise their case is also similar to that. They have same feelings like men. So the second thing was this

اور فاطمہ رضی اللہ عنہا کے متعلق بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ دنیا اور اخرت دونوں میں تمہاری اہلیہ ہیں اور اس کے علاوہ جس عورت کے شویر ہوں گے زیادہ کہ ایک کا انتقال ہو گیا پھر اس نے کسی اور سے شادی کر لی اسے اختیار دیا جائے گا کہ وہ جس کو چاہے منتخب کر لے یہ بھی حدیث میں ایک جگہ ایسا یہ اور احادیث سے ایسی باتیں بھی پتہ چلتی ہیں کہ عورتوں کے لیے بھی ایسی چیزیں ہوں گی کہ انہیں خوبصورت مرد دیے جائیں لیکن عام طور پر اس کا تذکرہ اس لیے نہیں کیا جاتا کہ عورتوں کے معاملے میں شرم حیا جو یہ وہ چیزیں چونکہ غالب ہیں اس کی اس کا تذکرہ ایک جگہ معاشر احمد صاحب عثمانی نے کیا ہے اور بہت سے اور لوگوں نے بھی اس چیز کو لکھتا ہے لیکن عمومی طور پر تذکرہ اس لیے نہیں کیا جاتا کہ شرم حیا کی وجہ سے وگرنہ معاملہ ان کا بھی ایسے ہی ہے جسے مردوں کا ہے ان کے بھی جذبات ہیں جیسے مردوں کے تو اس لیے دوسری چیز یہ تھی

NOTE: **YELLOW HIGHLIGHTS TEXT NOT INCLUDED IN ENGLISH TRANSLATION**

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يُصْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْوَضَهُ فَمَا فَوْقَهَا . فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَا ذَا أَرَادَ اللَّهُ بِنَدَا مَثَلًا . يُضْلِلُ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا . وَمَا يُضْلِلُ بِهِ إِلَّا الْفَسِيقِينَ ﴿٢٦﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يُصْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْوَضَهُ فَمَا فَوْقَهَا . فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَا ذَا أَرَادَ اللَّهُ بِنَدَا مَثَلًا . يُضْلِلُ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا . وَمَا يُضْلِلُ بِهِ إِلَّا الْفَسِيقِينَ ﴿٢٦﴾

Indeed, Allah is not reluctant to narrate some example (for better comprehension), whether of a mosquito or something even more (disgusting) than that. The believers know well that this example is (a pointer to the truth) from their Lord. But those who have adopted disbelief ask (on hearing): ‘What could Allah mean by this example?’ (In this way) Allah holds many astray, and guides many aright with the same example. And by this He leaves in error only those who are (already) disobedient.(al-Baqarah, 2 : 26)

Indeed Allah said إنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي Indeed Allah is not reluctant will be translated in the dictionary as Allah Ta'ala is not ashamed of this, but what is the meaning of modesty, the meaning of shame & modesty is that such work to be leaveFor example, a child does not smoke in front of his father due to the respect for his father, nor does he say such things in front of an adult. Hence, because of modesty he left the smoking in front of his father.So when there are such things about Allah that Allah does not show modesty, and then it means that Allah does not leave, Allah does not forsake, nothing hinders Allah. Allah does not have any difficulty that leave the explanation for the sake of people. Indeed Allah is not relectant to آنْ يُصْرِبَ to narrate مَثَلًا any example whether of a mosquito or something even more (disgusting) than that

Because of your objections, may Allah humble you with these things and leave them, God does not do such things. This is the meaning of this modesty. It does not stop Allah Almighty.

یہ شک الله اس بات سے نہیں شرماتا کہ وہ کسی بات کو واضح کرنے کے لیے کوئی بھی مثال دے جائے وہ مجھر جیسی معمولی چیز کی ہو یا کسی ایسی چیز کی جو مجھر سے بھی زیادہ معمولی ہو اب جو لوگ مومن ہیں وہ خوب جانتے ہیں کہ یہ مثال ایک حق بات ہے جو ان کے پروردگار کی طرف سے ائی ہے البتہ جو لوگ کافر ہیں وہ یہی کہتے ہیں کہ بھلا اس حقیر مثال سے اللہ کا کیا مطلب ہے اس طرح اللہ اس مثال سے بہت سے لوگوں کو گمراہی میں مبتلا کرتا ہے اور بہت سوں کو بدایت دیتا ہے مگر وہ گمراہ انہی کو کرتا ہے جو نافرمان ہیں

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي اللَّهُ تَعَالَى نَيْ فَرْمَا يَا انَّ اللَّهَ اُور بلا شک و شبه اللَّهِ كُوكُوي جھوچک نہیں ہے یَسْتَحِي اللَّهُ تَعَالَى كُو ترجمہ تو یوں ہو جائے گا لغت میں کہ اللَّهُ تَعَالَى حیا نہیں کرتا اس بات سے لیکن حیا کا مطلب کیا ہوتا ہے حیا شرم کا مطلب یہ ہے کہ اس کے نتیجے میں وہ کام چھوڑ دیا جائے مثلا ایک بچہ والد کے سامنے سگریٹ نہیں پیتا والد کی حیا سے ناکسی بڑے کے سامنے ایسی بات نہیں کرتا تو وہ حیا اور شرم کا نتیجہ کیا نکلا کہ اس نے سگریٹ کا پینا اس جگہ پر چھوڑ دیا والد کے سامنے چھوڑ دیا تو اللہ تعالیٰ کے متعلق جب ایسی چیزیں اتی ہیں کہ اللَّهِ حیا نہیں کرتا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کا نتیجہ یعنی

الله تعالیٰ چھوڑتا نہیں ہے اللہ ترک نہیں کرتا اللہ کو کوئی چیز رکاوٹ نہیں بنتی بنتی معنی نہیں ہے دشواری نہیں ہے کہ اللَّهِ چھوڑ دیے لوگوں کی وجہ سے اللَّهِ بیان کرے گا إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي اللَّهُ تَعَالَى نہیں کرتا نہیں چھوڑ دیتا آنْ يُصْرِبَ کہ وہ بیان کرے مثَلًا کوئی مثال مَا بَعْوَضَهُ مُجھر کی فَوْقَهَا . مجھر سے بڑی چیزوں کی

تمہارے اعتراضات کی وجہ سے اللہ ان باتوں سے حیا کر لے چھوڑ دیے خدا ایسے نہیں کرتا ہے اس حیا کا مفہوم یا ان کہ اللَّهُ تَعَالَى کو روکتی نہیں ہے چیزیں قران پاک میں ایک اور جگہ بھی ایا ہے

These things have been mentioned in another place in the Holy Qur'an. Allah said

(It is a very long story) In summary, there was a feast with the Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace, and the Companions (may God pleased on them) ate and talked after that. So the Holy Prophet (PBUH) could not sleep that afternoon Allah has revealed to him. Allah said إِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوا said when you invited ,then enter(at that time). Then when you have eaten the meal,(get up from there and) disperse without delay وَ لَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيْثٍ. and do not linger on in eagerness for talk. إِنَّ ذِلِكَمْ كَانُ يُؤْذِي النَّبِيِّ Surely,your (sitting for long in this) manner discomforts the Holy Prophet (blessing and peace be upon him); can't sleep and disturbed but فَيَسْتَحِي مِنْكُمْ and he feels reluctant to (ask) you(to leave) (He is shy of you saying that he is confused and thinking how can he tell you to go away)

وَاللَّهُ لَا يَسْتَحِي مِنَ الْحَقِّ۔ (33:53) But Allah does not hesitate in (saying) the truth. (Allah does not shy away from telling the truth, that is, Allah will surely teach you manners and methods as to why the sleep of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) was disturbed one day) What a position he has and what is his honor in the sight of Allah? Allah said, "I do not leave this matter, I do not show modesty, so the meaning is the same as what is said here." And انَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يَصْرِيبَ مَثَلًا Allah, the Exalted, does not allow that He Declares that, should he turn aside because the objection of the disbelievers ? It is not like that to narrate any example مَثَلًا اَنْ يَعْوَضَهُ فَمَا فَوْقَهَا. or something whether of a mosquito or something even more (disgusting) than that فَمَا فَوْقَهَا.

there are two translation and explanations. One is that something larger than a mosquito, such as a bee, a spider, it is easy or something even more (disgusting) than. That the big thing in its smallness,The creature even smaller than the

الله تعالى نے فرمایا قَدَّاً طَعِمَتُمْ بِإِلَمْبَاقِصِهِ بِخَلاصِهِ یہ کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے پاں دعوت تھی ولیمے کی اور صحابہ رضی اللہ عنہ نے کھانا کھایا اور اس کے بعد باتیں کرتے رہے تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس دن دوپر کو سونین سکے اللہ نے اس پہ وحی نازل کر دی اللہ نے فرمایا إِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوا کہ جب تمہیں دعوت دی جائی کھانے کی جاؤ اور کھاؤ اور کھانا کھاتے ہی فوراً واپس چلے جاؤ

وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيْثٍ۔ بیٹھ کے باتیں نہ کیا کرو ان ذِلِكَمْ گانِ یُؤْذِي النَّبِيِّ اس سے رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کی نیند وہ تنگی میں پڑ جاتے ہیں ڈسٹرب ہوتی ہے سو نہیں سکتے

لیکن فَيَسْتَحِي مِنْكُمْ۔ وہ شرم کھاتے ہیں تم سے یہ کہتے ہوئے کہ گبھرائے ہوئے ہیں سوچ رہے ہیں اب کیسے کہہ دین کے چلے جاؤ۔ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحِي مِنَ الْحَقِّ۔ (33-53) اور اللہ سچی بات کو نہیں چھوڑتا سچی بات کے بیان کرنے میں اللہ حیا نہیں کرتا یعنی اللہ تعالیٰ ضرور تمہیں ادب اور طریقہ سکھائی گا کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کی نیند کیوں ایک دن خراب ہو گئی کیسا مقام ہے اور کیسی عزت ہے اللہ کے پاں ان کی اللہ نے کہا میں اس بات کو نہیں ترک کرتا حیا نہیں کرتا تو معنی وہی ہے جو یہاں پر ہیں کہ

انَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يَصْرِيبَ مَثَلًا اور اللہ تعالیٰ چھوڑتا

نہیں ہے اس بات کو کہ وہ بیان کر دے محض کافروں کے اعتراض کی وجہ سے خدا ہست جائی چھوڑ دے ایسے نہیں ہے کہ وہ بیان کرے ایک مثال مَا بَعْوَضَةً مَجْهُرَ کی فَمَا فَوْقَهَا۔ یا اس سے بلند چیز کی فَمَا فَوْقَهَلَکے دو ترجمے ہوئے اور دو تشریحات ایک تو یہ کہ مجھر سے بڑی چیز جیسے کہ مکھی مکڑی ابھی ایسا یہ تو اسان ہے اور ایک امام رازی رحمة اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نہیں چھوڑتا کہ وہ مثال بیان کرے گا تمہارے لیے مجھر سے

فَمَا فَوْقَهَا۔ یا اس سے بھی بڑی چیز یعنی اپنے چھوڑا ہونے میں بڑی چیز مجھر جو یہ نا اس سے چھوٹی مخلوق جو اس سے بھی زیادہ چھوڑا ہو چھوڑتا ہونے میں بڑی چیز

mosquito i.e flea there are so many other things ,like an ant that been considered a big thing among the small. Imam Razi (may Allah have mercy on him) wrote another best thing. Razi says that the perfection of a maker become more prominent in the smaller things. It means that in an elephant, one can see, where the heart is, where the liver is, these things and in the ant or something smaller than an ant, all these things are in it, so that the perfection of the maker increases. Thus, perfection of Allah also increases. That is why sometimes the new researches of science wonder people that the Lord has created so surprised things that Allah has placed in this universe. In result this should increase believe & faith in Allah .He said

فَمَا فُوقَهَا۔ Which is something even smaller than ,but it seems bigger in terms of its smallness فَأَمَّا الَّذِينَ those who believed. There are four things here that are connected to each other. Now look at the whole verse carefully.

فَيَعْلَمُونَ know well فَأَمَّا الَّذِينَ that this example is (a pointer to the truth) وَ أَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا from their Lord مِنْ رَبِّهِمْ But those who have adopted disbelief فَيَعْلَمُونَ ask (on hearing) مَا ذَآرَادَ اللَّهُ: what could Allah mean by يَهْدِي بِهِ this example? What is God's intention in explaining the parables then what is God's intention بِهِ (in this way) Allah holds many astray (from this Qur'an) يَهْدِي بِهِ and guides many aright (from this Qur'an) كَيْتَرًا. He leaves in error only those إِلَّا الْفَسِيقَينَ who are (already) disobedient الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ These disobedient people are those who break the promise of Allah مِنْ بَعْدِ مِيَتَاقِهِ After having confirmed it, (this is a complete verse).

Here you see that Allah Ta'ala has mentioned two parties from فَأَمَّا الَّذِينَ أَمْتُوا (Famma) فَأَمَّا الَّذِينَ أَمْتُوا These were two examples.Before there was one doubt above.The second doubt was that what does Allah Ta'ala do with such small things.That you are talking about spider,fly

سمجھے مثلا پسو بیو گیا مثلا کوئی اور مجھر سے چھوٹی چیز اپ دیکھ لیجئی کئی ایک چیزیں بین چیونٹی ہو گئی امام رازی رحمة الله نے ایک اور کمال کی بات لکھی رازی کہتے بین کہ جتنی چیز چھوٹی ہو جاتی ہے نا بنانے والے کامال اتنا بی بڑھ جاتا ہے مطلب باتھی میں تو اپ دیکھ سکتے بین کہ دل کھان ہے جگر کھان ہے یہ چیزیں اور چیونٹی میں اور چیونٹی سے بھی چھوٹی چیزیں جسے اس میں یہ ساری چیزیں ایسی بین کہ صانعے کا کمال بڑھتا ہے اللہ کا کمال بڑھتا ہے اس لیے یہ جو اپ کے پاں سائنس کی نئی نئی تحقیقات اتی بین نا بعض اوقات دیکھنے میں اتی بین اور انسان حیران ہوتا ہے کہ مالک نے کیا کیا چیزیں پیدا کی بین اور اللہ نے کیا کیا چیزیں اس کائنات میں رکھی بین اللہ پر ایمان اللہ پر یقین بڑھنا چاہیے اس کے نتیجے میں

تو فرمایا فَمَا فَوْقَهَا۔ جو اس سے بھی چھوٹی چیزیں یعنی اس سے بھی بڑی چیز مگر اپنے چھوٹا ہونے کے اعتبار سے فَأَمَّا الَّذِينَ وہ لوگ جو ایمان لائے یہاں پر چار چیزیں بین جو ایک دوسرے سے منسلک بین اب پوری ایت کو دیکھے غور سے چار چیزیں ایک دوسرے کے ساتھ بند جائیں گی فَأَمَّا الَّذِينَ أَمْتُوا سو جو لوگ ایمان لائے فَيَعْلَمُونَ وہ جانتے بین آنَّهُ الْحَقُّ کہ یہ سچی بات ہے مِنْ رَبِّهِمْ ان کے پروردگار کی طرف سے وَ أَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا اور جن لوگوں نے کفر کیا فَيَعْلَمُونَ پس وہ کہتے بین مَا ذَآرَادَ اللَّهُ اللہ کا کیا ارادہ ہے یہذا مثلاً مثالوں کو بیان کرنے میں خدا نے کیا جا باہے خدا کا کیا ارادہ ہے پھر يُضِلُّ بِهِ كَيْتَرًا، کثرت سے گمراہ ہوتے بین لوگ اس قران سے بَلَى يَهْدِي بِهِ كَيْتَرًا۔ اور بہت کثرت سے بدایت پاتے بین وَ مَا يُضِلُّ بِهِ اور اس قران سے گمراہ نہیں ہوتا إِلَّا الْفَسِيقَينَ سوائے ان لوگوں کے جو فاسق بین الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ جو اللہ کے وعدے کو توڑتے بین مِنْ بَعْدِ مِيَتَاقِهِ، پختہ کر لینے کے بعد یہ تو پوری ایت کریم ہے یہاں پر اپ دیکھیں اللہ تعالیٰ نے فَأَمَّا سے دو جماعتوں کا ذکر کیا ہے فَأَمَّا الَّذِينَ أَمْتُوا یہ تو دو مثالیں ہو گئی نا اوپر ایک شہبہ پہلے تھا وہ ہو گیا دوسرہ شہبہ یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ کیا کرتا ہے اتنی چھوٹی چھوٹی چیزیں اللہ نے کہا ہے تم تو مکڑی اور تم مکھی کا کہتے ہو ان چیزوں کا ہم تو مجھرے اس سے بھی چھوٹی چیز کی مثال بیان کریں گے کہ تمہارے اعتراضات کی وجہ سے وحی رک سکتی ہے کیہی جب نہیں ہو سکتا ایسے تو اس کا نتیجہ کیا فَأَمَّا الَّذِينَ أَمْتُوا اور وَ أَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا دو اگئے نا یہ نا سامنے تو فَأَمَّا الَّذِينَ أَمْتُوا فَيَعْلَمُونَ اور یہ جو یہ نا جی اس کو اپ لگائیں گے یہ یہ کیتھیا اور اللہ کثرت سے بدایت دیتا ہے وَ أَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

,rather we shall give example of Mosquito and even smaller than it. How revelation can stop because of your objections.

وَآمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا The two have come forward.you will attach
 (Allah يَهْدِي يَهْدِي) with فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ guides many (right) and you will attach وَآمَّا (Allah يُضْلِلُ يُضْلِلُ) holds many astray (with الَّذِينَ كَفَرُوا).That يقولون ما ذَا أَرَادَ اللَّهُ يُضْلِلُ is with يُضْلِلُ the word فَيَعْلَمُونَ is with يَهْدِي is with فَيَعْلَمُونَ the word فَيَعْلَمُونَ (a pointer to the truth) from their Lord. There are two words يَهْدِي and يُضْلِلُ (يَهْدِي he hold astray and يُضْلِلُ he guides).the يُضْلِلُ shall be attached with فَآمَّا at above and يَهْدِي it is aproposition and shall be attached with فَآمَّا that Allah said فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا That those who believes فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ They know that the truth is from their Lord and what allah narrates is true.

The examples which have been mentioned are true and nothing could be said that this is not the words of God.This is all true.The second thing (وَآمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا) Those who disbelief Allah will continue to narrate suitable examples, but those who disbelieved فَيَقُولُونَ they say ما ذَا أَرَادَ اللَّهُ what could Allah mean by this example Why does God describe such examples? Therefore, it is explained so that those whom you worship, have no power and nothing is in their possession. That Allah has all the powers and authority of everything. They understood very well, but how did they believe?
 يُضْلِلُ يَهْدِي Many people go astray from this Qur'an which Allah Almighty has explained. It was related with ما ذَا أَرَادَ اللَّهُ يَهْدِي مَتَّلًا. Allah leads astray, that is, he leaves them to go astray, they take all the steps themselves, at the end, only the seal is left, then it is sealed, and many such people adopt misguidance from the Holy Qur'an.(God forbid)

Those who use the Qur'an for wrong purposes, (Tona Totka) nostrum ,amulet these kinds of things make the devil happy.

اس کو اپ لگائیں گے يُضْلِلُ بِهِ كَيْبِرَا اور کثرت سے گمراہ کرتا ہے تو یہ جو يُضْلِلُ یہ یہ يقولون ما ذَا أَرَادَ اللَّهُ کے ساتھ ہے اور یہ دی جو اربا یہ لفظ فَيَعْلَمُونَ کے ساتھ ہے الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ کہ حق جو یہ وہ پروردگار کی طرف سے اگے ائے يُضْلِلُ اور یہ دی سمجھہ ائی دو لفظ آگئے يُضْلِلُ وہ گمراہ کرتا ہے اور یہ دی وہ بدایت دیتا ہے یہ يُضْلِلُ گمراہ کرتا ہے اوپر جا کر آمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا کے ساتھ لگ گیا اور یہ دی کا لفظ جو یہ یہ جو صفت یہ بدایت پا جانے کی فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا کے ساتھ لگ گیا تو ارشاد فرمایا فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا سو جو لوگ ایمان لائے ہیں فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وہ جانتے ہیں کہ حق بات ہے سچی بات ہے ان کے پروردگار کی طرف سے ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے جو چیز بیان کی ہے یہ سب کچھ سچ ہے

جو مثالیں بیان کی پیں کہ مثالیں بھی سچ ہیں اس میں کوئی ایسی چیز نہیں ہے جس کی وجہ سے ہم یہ کہیں کہ یہ خدا کا کلام نہیں یہ سب کی سب سچی چیزیں اور دوسرا چیز وَآمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا جن لوگوں نے کفر کیا اللہ مناسب مثالیں بیان کرتا ہے گا لیکن جن لوگوں نے کفر کیا یہ فَيَقُولُونَ وہ کہتے ہیں ما ذَا أَرَادَ اللَّهُ اللَّهُ نے کیا ارادہ کیا یہ یہ دیا مثلاً۔ اس قسم کی مثالیں خدا کیوں بیان کرتا ہے اس لئے بیان کرتا ہے تاکہ تم جن کی عبادت کرتے ہو تمہیں پتھ چل جائی کہ ان کے اختیار اور قبضے میں کچھ نہیں ہے اور اللہ کے پاس ساری کی ساری طاقیوں اور اختیار پیں سمجھتے اندر سے وہ بھی تھے لیکن اقرار کس طرح اس کا کر لیتے

يُضْلِلُ بِهِ كَيْبِرَا بہت سے لوگ گمراہ ہوتے ہیں اس قران سے اللہ تعالیٰ نے یہ جو حقیقت بیان کی ہے اس کا تعلق اگیانا ما ذَا أَرَادَ اللَّهُ يَهْدِي مَتَّلًا۔ وہ گمراہ کرتا ہے اللہ - اللہ گمراہ کرتا ہے یعنی گمراہی پر چھوڑ دیتا ہے وہ سارے ستیپس یہ خود لے لیتے ہیں اخیر پہ مہربی لگنا رہ جاتی ہے پھر وہ مہر لگ جاتی ہے اور قران پاک سے گمراہی بہت سے ایسے لوگ بھی اختیار کر لیتے ہیں العیاز بالله

جو قران کو غلط مقاصد کے لیے استعمال کرتے ہیں ٹونے ٹوٹکے اس قسم کی چیزیں شیطان خوش ہوتا ہے نا ان چیزوں سے تو قران کی توبین جب کرتے ہیں تو جنات شیاطین خوش ہوتے ہیں پھر ان کے پاس اجائے ہیں اس

They desecrate and the jinn are pleased that the word of God has been desecrated. The disbeliever Jinn then go to them saying that you have done a great deed, tell us what we should do, then through it they do bad deeds And in the same way, people who are misled by the Holy Qur'an, they start reading Holy Qur'an upon keeping a certain idea in their mind. This should never be done. Brother, read the Qur'an with an empty mind. What says God's book, what is required of me, how should I change myself?

First, I kept in my mind that, for example, Darwin's theory has to be proved in this era. If one read the Quran now, then will look at it from a certain angle. That qur'an says it or not, they will turn these verses and take it to the same direction that yes, Allah said this, this is the misguidance. We could found a lot of people like it. (A gentleman was doing research on some matter and said that he want to read the Qur'an translation. We said read it. He replied ,i do not know Arabic ,let tell me some good english translation.We asked him what is your purpose. He said ,that i want to prove the virus of AID from Qur'an.That those have such & such things in their body, could developed this virus. We said, "Sir, what is there in the Qur'an that such a thing was created, did it not happen?" They said, "No, we will prove it with the Qur'an." We said, "Sir, why it would be in Qur'an ? that such thing was created or it not happen?" They said, "No, we will prove it with the Qur'an." I replied that we do not know any translation on this theory. Such concepts misleads. The book of Allah, its subject is human beings, what should humans do, which will enlighten their hereafter and establish a relationship with Allah. Fifty years later it was found out that there was no such thing as a virus, it was only temporarily released to prevent people from doing something special. Where will those verses from which you proved that these things exist in the Qur'an go?

قران پاک کی یے حرمتی کرتے ہیں اور جنات اس سے خوش ہوتے ہیں کہ خدا کے کلام کی یے حرمتی ہوئی جو کافر ہیں اور وہ پھر ان کے پاس ا جاتے ہیں کہ تم نے بہت اچھا کام کیا بتاؤ ہم کیا کام کریں تو اس کے ذریعے سے بھر وہ کام کرائے ہیں اور اسی طرح قران پاک سے جو گمراہ ہوتے ہیں لوگ وہ ایک خاص نظریہ ذہن میں رکھ لیتے ہیں اس کے بعد قران کو پڑھنا شروع کرتے ہیں یہ کبھی نہیں کرنا چاہیے بھائی خالی ذہن رکھ کے قران پڑھے کہ اللہ کی کتاب مجھ سے کیا کہتی ہے خدا کی کتاب تو مجھ سے کیا تقاضا ہے میں اپنے اپ کو کیسے بدلوں

پہلے ذہن میں یہ رکھ لیا کہ مثلاً ڈارون کی تھیوری تھی نا اس زمانے میں اسے ثابت کرنا یہ اب قران پڑھیں گے تو ایک خاص انگل سے اسے دیکھتے جائیں گے کہ پاں قران نے یہ کہا ہے یا نہیں کہا یہ کہا یا نہیں کہا اور موڑ توڑ کے ان ایات کو پھر اسی طرف لے جائیں گے کہ پاں اللہ نے یہ کہا ہے یہ گمراہی بیسیوں ایسے مل جائیں ایک صاحب اس بات پر رسیج کر رہے تھے کہنے لگے کہ ہم قران پڑھنا چاہتے ہیں ترجمے سے ہم نے کہا پڑھیے تو انہوں نے کہا عربی تو اتنی بی نہیں تو انگلش میں پڑھنا یہ ترجمہ کوئی بتائی

تو ہم نے پوچھا کس مقصد کے لیے تو کہنے لگے کہ یہ جو اج کل یہ جو وائرس ایک چلا ہوا ہے (وہ جس کی وجہ سے تعلقات) کی وجہ سے جو وائرس ایڈز کی ایڈز کا جو ہے کہنے لگے اسے قران سے ثابت کرنا یہ کہ جن لوگوں میں یہ چیزیں تھیں ان میں یہ پیدا ہو گئی ہم نے کہا صاحب قران میں کوئی اس سے کیا تعلق ہے کہ ایسی کوئی چیز پیدا ہوئی تھی نہیں ہوئی تھی کہنے لگے نہیں اسے ثابت ہم قران سے کریں گے اب یہ جو نظریہ ہے ہم نے کہا ایسا کوئی ترجمہ ہمیں تو معلوم نہیں یہ جو نظریہ ہے نا یہ گمراہ کرتا ہے اللہ کی کتاب اس کا موضوع انسان ہیں کہ انسان کیا کریں جس سے ان کی اخترت سورج ایسے اللہ کے ساتھ تعلق پیدا ہو جائے قران کو اس بات کی کیا پڑی ہے کہ سائنس نے کیا تحقیق کر لی اور کہاں پہنچے اور کہاں نہیں پہنچے اج سے 50 سال بعد پتہ چلے کہ اس طرح کا کوئی وائرس کوئی چیز تھی جی نہیں وہ تو محض وقتی طور پر لوگوں کو ایک خاص چیز سے روکنے کے لیے یہ شوشه چھوڑ دیا گیا تو بھلا بتاؤ فرض کر لو یہ تحقیق سے ثابت ہو جائے تو پھر قران کی وہ ایتیں کہاں جائیں گی جن سے تم نے ثابت کیا تھا کہ یہ چیزیں قران میں موجود ہیں سمجھ رہے ہیں نا بات تو اس لئے ایسے لوگ بھی گمراہ ہوتے ہیں کہ خاص نظریہ ذہن میں رکھ لیا خالی ذہن کر کے اللہ کے درپہ

That is why such people go astray because they keep a fixed idea in their mind

The simplest is that come to the door of Allah with an empty pot. Spread your hands as a beggar. Suplicate O'Lord It is your book; Kindly give me some knowledge from it. Master, tell me what is benifit for me in it, so i should do and my hereafter be bright. O' master, teach me so that my relationship arise with you. To be like the beggar (faqirs), It is not only a matter of having a theory in advance and going to discuss it.

وَيَهْدِي بِهِ كُلَّ شَيْءٍ And Allah gives many guidance from the Qur'an ﴿٤﴾ With this Qur'an, many people get guidance, those who take their vessel clean and simple in the presence of Allah. Those who are present to ask Allah and putting their vessel upside down, if God showered the entire Pacific Ocean from the sky ,even then not a single drop of water enters it. .

Keep the pot upright and take it with humility like beggars.

Some of the good servant of Allah ,used to say that he should even leave the justification for his sin. He should not say that because of this reason such & such sin happened ,But he should directly say that it was disobedience and I apologize. As every thing is open to Allah .O'Allah you have great knowledge and know all things. I have come only to seek forgiveness. All my arguments are useless. I need forgiveness. In the same way, if you want to understand the Qur'an, take it empty-handed. Go to him and say, "Allah, I want what you have said to be understood by me. I have no theory, no knowledge, nothing." پڑھئے کیتیجرا۔ پہلے کہیجرا۔ Allah gives many guidance through the Holy Qur'an

Therefore, those who become egotistical in understanding the Qur'an should truly thank Allah. It is not an easy thing. When the devil realizes that this person has started to have such a relationship with Allah through the

Qur'an, he starts to put obstacles that do not read, do not understand, do not go to those places where the Holy Qur'an is spoken. That is why it is mentioned in the Qur'an that Allah said, "When they listen to the Qur'an, Satan says to them, 'Walghafiha, speak loudly, shout, so that the sound of the Qur'an does not fall into your ears.'"

It used to be like this during the time of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) when someone was reciting the Qur'an, other people would shout and speak loudly, so the Qur'an not to be heard. These days all such things are happening. Shaytan comes and puts such and such work and such and such things in the ears which to be solved. Allah should be thanked. God's Book has begun to be understood. **يَهْدِي يٰكُنْتُمْ**. And no one goes astray by this. God Almighty does not leave anyone to go astray with this example except those who are **إِلَّا الْفَسِيقِينَ** Those who are wicked and are transgressors. And who are the transgressors and the wicked? For this reason, Allah has already explained who the transgressors are. And sometimes Allah uses this word for those who commit major sins And according to the jurists, there are two types of major sins. When the jurists apply the word transgressor in jurisprudence, they say that a person who commits a major sin. Then they say that there are two types of transgressors. A person who openly commits a major sin without the shame of the people. It is a more serious thing and a person who secretly commits a sin. They say that the circumstances of this person should not be investigated and prayers will be offered behind him And whoever openly commits sins, the old gentlemen who were the predecessors used to say that the prayer that was offered behind him will be offered again. But now the time has come to pray behind him. It is not necessary to repeat it, if

ان جگہوں پہ جہاں پہ قران پاک بیان ہوتا ہے اسی لیے قران میں ایا یہ اللہ نے فرمایا جب وہ قران کو سنتے ہیں تو شیطان انہیں کہتا ہے ولغو فیها اونچا اونچا بولا کرو چیخا کرو تاکہ قران کی اواز تمہارے کانوں میں نہ پڑے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں یہی ہوتا تھا جب کوئی قران پڑھتا تھا تو دوسرا چیخنے لگتے تھے اونچا اونچا بولنے لگتے تھے تاکہ قران کی اواز کانوں میں نہ پڑے اب بھی یہ ہوتا ہے اور شیطان اکے دماغ میں ڈالتا ہے کہ فلاں چیز اور فلاں کام اور فلاں چیزیں اس کا حل کریے شکر کرے اللہ کا خدا کی کتاب کی سمجھہ انا شروع ہوئی

یہیدی یہ کٹیڑا۔ اور اس سے کوئی گمراہ نہیں ہوتا وہ خدا تعالیٰ کسی کو گمراہی پر نہیں چھوڑتا گمراہ نہیں کرتا اس مثال سے یہ جو دے رہے ہیں پم مگر ان کو **إِلَّا الْفَسِيقِينَ** جو بدکار ہیں فاسق ہیں اور بدکار اور فاسق کون اس کے لیے اللہ نے اگے بیان کر دیا کہ فاسقین کون ہوتے ہیں فاسق ایک تو وہ یہ جو قران پاک نے استعمال کیا ہے قران کبھی یہ لفظ لاتا ہے کافروں کے لیے کہ فاسق سے مراد کافر اور کبھی اللہ تعالیٰ اس لفظ کو استعمال فرماتا ہے ان کے لیے جو کبیرہ گناہ کا ارتکاب کریں اور فقهاء کے باں کبیرہ گناہ دو طرح کے ہوتے ہیں اور فقهاء کے باں فقهہ کے مسائل میں فاسق کا جہاں اطلاق ہوتا ہے تو جو کوہتے ہیں کہ وہ ادمی جو کبیرہ گناہ کا ارتکاب کریے اور بھر وہ کہتے ہیں فاسق کی دو قسمیں ہیں ایک ادمی جو اعلانیہ کھلے بندوں صاف کبیرہ گناہ کا ارتکاب کریے لوگوں کی بھی شرم حیا باقی نہ رہے یہ زیادہ شدید چیز ہے اور ایک جو چوری چھپے کسی گناہ کا ارتکاب کرتا ہے تو جو چوری چھپے کرتا ہے وہ کہتے ہیں کہ اس ادمی کے حالات اس کی تفتیش نہ کی جائے اور نماز اس کے پیچھے پڑھی جائے گی اور جو اعلانیہ طور پر کھلے بند و گناہ کرتا ہے پرانے حضرات جو تھے متقدمین وہ کہتے تھے کہ اس کے پیچھے بھی نماز جو پڑھی گئی وہ واجب العیادہ ہے دوبارہ پڑھی جائے گی لیکن اب وقت ایسا ہی اگیا ہے کہ اس کے پیچھے نماز پڑھ لی جائے اور اس کا اعیادہ کرنا ضروری نہیں کوئی اپنے تقوی کی وجہ سے نہ پڑھے تو الگ بات ہے

someone does not pray it because of his piety, it is a different matter, but now the muftis say that if a person commits a major sin but is standing to lead the prayer, then one can pray behind him. There are so many argument been given for it. One of them is that during the rebellion against Hazrat Uthman (RA), the people who came to the Prophet's Mosque were leading prayers and the Companions (RA) prayed behind them so that fitna did not spread and mischief did not spread. They say that, they had prayed behind them, so it is permissible for us too, yes, if it is our authority, then such a person should not be made an imam. When there is no authority then nothing to be discussed. They have written a lot under this verse. Allah Ta'ala said, "They are transgressors, and transgressors here mean disbelievers."

الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيَتَاقِهِ، وَيَقْطَلُونَ مَا أَمْرَ
الَّهُ بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ۔ أُولَئِكَ هُمُ
الْخَسِرُونَ ﴿٢٧﴾

(These disobedient people are those) who break the promise of Allah after having confirmed it, and break that (relationship) which Allah has ordered to be joined, and create disorder in the land. It is they who are the losers.(al-Baqarah, 2 : 27)

Now the verse will be easy that (These disobedient people are those) who break the promise of Allah, منْ بَعْدِ مِيَتَاقِهِ After having confirmed it To fasten something well The writing that the king used to write and give. Old people wrote Wasiqa Nizam used to write wasayaks in Hyderabad and has not forgotten till now, his heart wants that same era to come and somehow receive the wasayaks and it is better to have a post to give the wasayaks.

Hence Allah said, Who break the promise of Allah after having confirmed it. Aurangzeb Alamgir (may Allah

لیکن اب مفتی حضرات کہتے ہیں کہ اگر کوئی ادمی کبیرہ گناہ کا مرتکب ہوتا ہے لیکن نماز پڑھانے کے لیے کھڑا ہے تو پڑھ لیجیے اور اس کے بہت سے دلائل وہ دیتے ہیں جن میں سے ایک وہی ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے خلاف جو بغاوت اور جو لوگ ائے تھے مسجد نبوی میں وہ نماز پڑھاتے ہے اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہ نے ان کے پیچھے نماز پڑھ لی تھی تاکہ فتنہ نہ پھیلے فساد نہ پھیلے تو وہ کہتے ہیں کہ اب ان کے پیچھے بھی نماز سے انہوں نے پڑھ لی تھی تو پہمارے لیے بھی جائز ہے

ہاں اپنا اختیار ہو تو ایسے ادمی کو امام نہ بنایا جائے جہاں اختیار بھی نہیں ہے وہاں بحث کیا کرنا یہ تو فقهاء کی بحث ہے اور انہوں نے اس ایت کے تحت بہت کچھ لکھا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہاں پر کہ وہ فاسق ہیں اور فاسق سے مراد یہاں پر کافر

الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيَتَاقِهِ، وَيَقْطَلُونَ مَا أَمْرَ
الَّهُ بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ۔ أُولَئِكَ هُمُ
الْخَسِرُونَ ﴿٢٧﴾

وہ جو اللہ سے کیے ہوئے عہد کو پختہ کرنے کے بعد بھی توڑ دیتی ہیں اور جن رشتہوں کو اللہ نے جو توڑے کا حکم دیا ہے انہیں کاٹ ڈالتے ہیں اور زمین میں فساد بجاتے ہیں اسے ہی لوگ بڑا نقصان اٹھانے والے ہیں

الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ اب ایات اسان ہو گی کہ وہ لوگ جو توڑتے ہیں اللہ کے عہد و پیمان کو مِنْ بَعْدِ مِيَتَاقِهِ، جب کہ وہ اچھی طرح اسے باندھ جکے تھے میثاق واسق اچھی طرح کسی چیز کو باندھنا وسیقہ وہ تحریر جو بادشاہ لکھ کے دیا کرتے تھے نا وسیقہ وسیقہ پرانے لوگ لکھتے تھے نے نظام لکھتے تھے حیدرآباد میں وسائق ملاکرتے تھے اب تک ان کو ان چیزوں کی یاد نہیں گئی اور دل اندر سے کھتا ہے کہ پھر وہی عہد اجائے کسی طرح اور وسائق ملاکریں اور بلکہ ہم دین مطلب اتنی بڑی پوسٹ مل جائے تو بہرحال ارشاد فرمایا یَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيَتَاقِهِ، اللَّهُ كَعْدَ و پیمان کو توڑتے ہیں بعد اس کے کہ وہ میثاق پکا کر جکے اپنے عہد و پیمان اور نگزیب عالمگیر رحمۃ اللہ علیہ کے ہاں بہت چیزیں تھیں ایسی اب تک مسلمان گھر انوں میں پندوستان میں پائی جاتی ہیں ہم نے دیکھا ہے ان کے دستخط ہوئے

have mercy on him) had many things that are still found in Muslim households in India. We have seen some things signed by him. And if you want to see a large part of it. You could see it in India Office Library London .

Shah Jahan and belongings of so many others are lying there, even the letter that he gave to the East India Company that They are allowed to trade in India is still safe with them. If you want to see 400 years of Muslim history and books, send 10,000-15,000 people there and let them work there for 10-15 years, so it could be recovered or may not. There are so many records lying there, the British took them all till 14-15 August 1947, the entire records are lying there, even it is written that so and so was the railway master at such and such railway station and when the train reached & left the station . The nation is like that, there are many records of Aurangzeb's era اللذين ينفّضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَيْتَاقِهِ Who break the promise of Allah after having confirmed it

First, they break the promise of His servitude, His monotheism, and if this verse is related to the Jews, then the covenant made with Allah by the nations of the previous Prophets, peace be upon them, that whenever the Messenger of God, peace and blessings be upon him shall come ,we shall accept him., We will believe them. These Jews break this covenant وَيَقْطَلُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ آنَّ يُوصَلَ which Allah has ordered to be joined. That it should be kept together. These polytheists had relationship with the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and they severed these relationships.That is why Allah mentioned elsewhere in the Holy Quran. That as much as I teach you the Qur'an and recite ، إِلَّا الْمَوْدَةُ فِي الْفُرْتَنِ on it I am not asking you for anything Do not ignore me because of this relationship. look at this relationship too and listen to the Qur'an from me. And food was cooked in the house of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon

بعض چیزوں اور اس کا اس کا بہت بڑا حصہ اگر دیکھنا ہو انڈیا افس لائبریری میں لندن میں اپ دیکھیے شاہجهان اور کس کس کی چیزیں وہاں پڑی ہوئی ہیں حتیٰ کہ ایسٹ انڈیا کمپنی کو جو انہوں نے پتھر لکھ کے دیا تھا کہ سندھستان میں تمہیں تجارت کی اجازت یہ وہ اب تک ان کے پاس محفوظ ہے اتنا کچھ پڑھا ہوا ہے اتنا کچھ پڑھا ہوا ہے کہ مسلمانوں کی 400 سال کی تاریخ اور کتابیں دیکھنی ہوں تو 10-15 ہزار ادمیوں کو فارغ کر کے وہاں بھیج دو اور وہ جا کے 10-15 سال وہاں بیٹھ کے کام کرے رہیں تب جا کر ساری چیزیں کہیں نہیں اور شاید وہ بھی نہ نہیں اتنا کچھ پڑا ہوا ہے وہاں انگریز سب لے گئے تھے 14-15 اکتوبر 1947 تک کے پورے ریکارڈ وہاں پڑے ہوئے ہیں حتیٰ کہ یہاں تک لکھا ہوا ہے کہ فلاں ریلوے استیشن پہ فلاں جو تھا وہ ریلوے کا ماستر تھا فلاں ادمی تھا اپنا وقت میں ٹرین گئی تھی فلاں وقت میں ائی قوم ہے نا ایسے ہی تھوڑا ہے سارا ریکارڈ یہ تو اورنگزیب کے زمانے کے میثاق بہت سے بین الْذِينَ يَنْفَضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيَتَاقِهِ، جو اللہ کے ساتھ ساتھ عہد و پیمان کیے گئے کو توڑتے ہیں اللہ کے ساتھ

پہلا عہد و پیمان توڑتے ہیں اس کی بندگی کا اس کی وحدانیت کا توحید کا اور اگر یہ ایت یہودیوں کے متعلق ہے تو اللہ کے ساتھ جو پیمان کیا تھا پچھلے انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی امتوں نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بھی ائین گے بہم انہیں مانیں گے اس پیمان کو توڑتے ہیں یہ یہودی

وَيَقْطَلُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ آنَّ يُوصَلَ اور کاثتے ہیں ان تمام رشتون کو جن کا اللہ نے حکم دیا ہے کہ اسے جوڑ کے رکھا جائی رشتے داریوں کو قطع کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ان مشرکین کے رشتے داریاں تھیں اسی لیے قران پاک میں دوسری جگہ ایا ہے کہ میں جتنا تمہیں قران پڑھاتا ہوں میں اور سناتا ہوں اس پہ میں تم سے کچھ نہیں مانگتا

إِلَّا الْمَوْدَةُ فِي الْفُرْتَنِ ۔ باں میری رشتہ داری کی تو رعایت کرو جو میرا تمہارے ساتھ رشتہ یہ اس رشتے کو بھی تو دیکھو اسی کی وجہ سے مجھ سے قران سنو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں کھانا پکتا تھا اور جوان کے ہمسائے تھے مشرکین اوپر سے جوتے اور

him) and the polytheists who were his neighbors used to throw shoes and dirt from above, and it would fall into the pot. Only this is known that one day messenger of Allah (PBUH) come out (the girls were small, Hazrat Fatimah (RA) was small, and the women) and He just said to them, "How are my neighbours, How is this neighbourhood?" Means that your are my neighbours and do not treat me like this. So they cut off the things that Allah has ordered to be joined. This is a verse of the Holy Quran. We should all think about how many relatives are there whome one has been cut off by one of us, and those should be joined. In Hadith The Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) said, "Whoever wishes to have a long life and may Allah bless his sustenance, should treat his relatives well. A person came and said to the Messenger of Allah, That if I go to my relatives house, they abuse me. The Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, said, "Keep going, and after you both die, may God reward each of you for your deeds." He did not say that if they abuse you, do not go. He said, "Keep going."

One should never do it. There is a lot of concern about women in this matter. They sometimes breaks the relationship in the house, there is a fight between brothers, there is a fight between sisters and such things should be well thought out. That's why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) used to stress so much on these things that he said, Do recommend People to me, that is, if someone deserves something, he wishes for something." Tell me so that I do some thing for him, and Allah will reward you on it.

وَيَقْضِي اللَّهُ عَلَى لِسَانِ رَسُولِهِ مَا شَاءَ And Allah will give opportunity His Messenger (peace and blessings of Allah be upon him) only those things that Allah wills, and the rest you say and do. At one place it has been reported for

گندگی پھینک دیتے تھے بندیا میں پڑ جاتی تھی بس اتنا ایسا یہ کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ سے زیادہ ایک دن باہر ائے اور بچیاں چھوٹی چھوٹی تھی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہ چھوٹی تھیں اور خواتین اور اب نے اکے بارگاہ کے بس اتنا فرمایا کہ یہ کیسے ہمسائی بیں میرے کہ ایک ایسی ہمسائیگی کی مراد یہ تھی کہ تم میرے ہمسائی ہو میرے ساتھ ایسی حرکتیں نہ کرو تو یہ جتنی چیزوں کو اللہ نے جوڑنے کا حکم دیا ہے اس کو کاتتے ہیں

یہ قران پاک کی ایت یہ ہم سب کو سوچنا چاہیے کہ رشتہ داریاں کیسی بیں کتنی بیں جو ہم میں سے کسی نے کاٹ دیے بیں ان رشتہ داروں کو جوڑنا چاہیے حدیث میں ایا یہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو چاہیے کہ اس کی عمر لمبی ہو جائے اور اللہ اس کے رزق میں برکت دے اسے چاہیے کہ اپنے رشتہ داروں کے ساتھ اچھا سلوک کریں

ایک ادمی ایسا نے کہا اللہ کے رسول میرے رشتہ دار مجھے گالیاں دیتے بیں اگر میں ان کے گھر جاؤں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم جاتے رہنا اور تم دونوں کو منزہ کے بعد خدا ہر ایک کو اپنے عمل کا اجر دے دے گا یہ نہیں فرمایا کہ گالیاں دیتے بیں تو مت جاؤ فرمایا جاتے رہیں

کبھی بھی یہ بات نہیں کرنی چاہیے خواتین کا جو معاملہ یہ اس معاملے میں بہت زیادہ پکڑان کی ہونے کا خدشہ ہے یہ گھروں میں تعلقات کو کبھی کبھی توڑ دیتی بیں بھائیوں میں لڑائی ہو گئی بینوں میں لڑائی ہو گئی اور اس طرح کی چیزوں ان چیزوں کو اچھی طرح سوچنا چاہیے اور اسی لیے رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم اتنا زور دیتے ہے ان چیزوں پر کہ اپ نے فرمایا کہ تم میرے پاس لوگوں کی سفارش کرو یعنی کوئی اگر مستحق ہے ڈیزرو کرتا ہے کسی چیز کو تو اپ نے فرمایا تم مجھے بتایا کرو تاکہ میں اس وَيَقْضِي ادمی کا کام کروں اور اس پہ اللہ تمہیں اجر

اللَّهُ عَلَى لِسَانِ رَسُولِهِ مَا شَاءَ اور اللہ اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو انہی کاموں کی توفیق دے گا جو اللہ کی اپنی مرضی ہو گئی باقی تم کہا کرو اور ایک جگہ اتا ہے اس ان رشتہ داروں کے متعلق اپ نے فرمایا جب تمہارے پان کوئی

relationship that He said that if some young ask for marriage and you are satisfied with his morals and character then say yes to join relationship. And if you refuse to join relations, This would be trial for this young on earth. And great mischief will spread in the society. Do not refuse this relationship. And the Messenger of Allah, peace and blessings be upon him, said: The best recommendation that you can do, for which you will receive a great reward from Allah is to recommend one's to join in relationship. There are so many things in Haidat and all are included in it That he should maintained relations. And those who break the relations ,comes under this verse..Never talk about the breaking of relation , everyone makes a mistake. As far as it is possible tolerate it and put a veil on these things.

The matter which distract religion deeds ,could be discussed as necessary . as far as possible ,do unite people and build good relations and peace among them.

يَقْطَعُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ آنَ يُؤْصَلَ
Its first definition is that they break the promise of Allah and second thing for Fasaq is that they break (relationship) which Allah has ordered to be joined وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ and third thing is that they create disorder in the land , Here's the thing If you deny his relationship, then there will be a trial in the land, and then a great mischief will spread. There is also a place about Jihad that if you leave it, a great mischief will spread on the earth, The rights of people will be affected and people will go towards sin. These are the forms of corruption in the earth

أُولَئِكَ هُنُّ الْخَسِرُونَ
and said It is they who are the losers. These are the people who are going to lose and get reduction, their deeds will not have weight on the Day of Judgment, and they are going to ruin themselves.

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَ كُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاهُمْ ثُمَّ يُمِيتُنَّهُمْ ثُمَّ يُحِيِّنُهُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٨﴾

ایسا لڑکا پیغام بھیجے جس کے دین اور اخلاق سے تم مطمئن ہو تو اس کے رشتے پہ ہاں کر دینا
إِلَّا تَفْعَلُوهُ اور اگر تم نے رشتہ دینے سے انکار کر دیا
تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ زمین میں ازمائش ہو جائے گی اس ادمی کی اس لڑکے کی وقساڈ گیبیر اور بڑا فساد پھیل جائے گا
معاشرے میں اس رشتے سے نہ نہ کرو

اور رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سب سے بہتر سفارش جو تم کر سکتے ہو یعنی اللہ پہ جس پہ بہت زیادہ اجر ملے گا فرمایا وہ کسی کے رشتے کی سفارش کرو لوگوں کے رشتے کرا دو حدیث میں اتنی چیزیں ائی بین یہ سب اس میں داخل ہیں کہ وہ جوڑ کے رکھے اور جو لوگ ان چیزوں کو توڑتے ہیں وہ اس ایت کے حکم میں اجائے ہیں کبھی توڑتے کی باتیں نہیں کرنی چاہیے ہر ایک سے گناہ ہو جاتا ہے غلطی ہو جاتی ہے جہاں تک ہو سکے درگزر کرنے پرده ڈالی ان چیزوں پہ ہاں وہ چیزیں جو دین کو خراب کرنے والی بین اس کا تواضھار ضروری ہے باقی جہاں تک ہو سکے لوگوں کے درمیان صلح صفائی ان چیزوں کو جوڑنا چاہیے ۔

يَقْطَعُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ آنَ يُؤْصَلَ کی پہلی تعریف یہ کی کہ وہ خدا کے عہد و پیمان کو توڑتے ہیں دوسرا بات فاسق کی یہ بیان کی کہ اللہ کی اللہ نے جن چیزوں کو قائم کرنے کا حکم دیا یہ انہیں توڑتے ہیں وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ اور تیسرا چیز یہ کہ زمین میں فساد پھیلاتے ہیں یہ ہے چیز وہ ایسا نا تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ اگر تم نے اس کے رشتے سے انکار کیا تو زمین میں ازمائش ہو جائے گی پھر اور بڑا فساد پھیل جائے گا جہاد کے متعلق بھی ایک جگہ ایا یہ کہ اگر تم نے چھوڑ دیا تو زمین پہ بڑا فساد پھیل جائے گا یعنی مطلب یہ کہ لوگوں کے حقوق متاثر ہوں گے اور لوگ گناہ کی طرف چلے جائیں یہ زمین میں فساد ہی کی صورتیں ہیں

أُولَئِكَ هُنُّ الْخَسِرُونَ اور فرمایا یہ لوگ ہیں جو خسارے میں جانے والے یہ لوگ ہیں جو نقصان اور گھاٹے میں جانے والے ہیں قیامت کے دن ان کے اعمال کا وزن نہیں رہے گا ابھی اپ کو خراب کرنے والے ہیں
كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَ كُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاهُمْ ثُمَّ يُمِيتُنَّهُمْ ثُمَّ يُحِيِّنُهُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٨﴾

How can you deny Allah, whereas you were lifeless and He gave you life, then He will cause you to die and will again bring you back to life, and then to Him you will be returned?

(al-Baqarah, 2 : 28)

کیف ۝کفُرُونَ بِاللَّهِ How can you deny Allah, Commentators say that here ۝کفُرُونَ بِاللَّهِ They have an opinion that the Tawheed of Allah is stated that you cannot deny God, you cannot disbelieve in God, and you cannot commit shirk. Some scholars have gone so far as to say that the spirit of this verse is directed towards those who do not believe in Allah. That Allah said ۝کفُرُونَ بِاللَّهِ How can you deny allah, And the third opinion, although it is of few commentators, but they have written a very good thing. They say that it does not describe Allah, nor His monotheism, nor denying him totally . but there were another dispute of non-believers with the Prophet Muhammad about the Day of Judgment. They used to say that they will be buried in the dust and after that who is going to rise up? That was also a denial of the power of Allah. So here it is about the Day of Resurrection and How can you deny Allah? means his attribute of power ۝کُنْتُمْ أَمْوَاتًا whereas you were lifeless ۝أَحْيَيْتُمْ وَ ۝كُنْتُمْ أَمْوَاتًا and he gave you life then ۝يُعِيشُوكُمْ cause you to die ۝يُحِيِّيوكُمْ and will again bring you back to life and then to Him you will be returned ,How can you deny allah? And the three interpretations are appropriate in their respective places. Great commentators have gone to all three sides, may Allah have mercy on them, so they say first, see how you can do shirk with Allah.

۝أَحْيَيْتُمْ whereas you were lifeless ۝كُنْتُمْ أَمْوَاتًا Allah gave you life There was no partner of God who gave you life, no one helped God in your birth. Hence there is a place in 26th Para (section) Allah said: أَمْ لَهُمْ شُرَكٌ فِي السَّمَاوَاتِ Someone shared with me in the sky when I was building, when I created the earth, someone shared with me, someone had a share with me,

تم الله کے ساتھ کفر کا طرز عمل اخیر کیسے اختیار کر لیتے ہو حالانکہ تم یے جان تھے اسی نے تمہیں زندگی بخشی پھر وی تمہیں موت دیے گا پھر وی تم کو دوباڑہ زندہ کر دیے گا اور پھر تم اسی کے پاس لوٹ کر جاؤ گے

کیف ۝کفُرُونَ بِاللَّهِ تم کیسے انکار کر سکتے ہو اللہ کا مفسرین کہتے ہیں کہ یہاں پر کیف ۝کفُرُونَ بِاللَّهِ میں ایک رائے تو ان کی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی توحید کا بیان یہ کہ خدا کا انکار تم کر بی نہیں سکتے خدا کا کفر نہیں کر سکتے شرک کچھ حضرات اس طرف گئے ہیں کہ وہ کہتے ہیں اس ایت کریمہ میں روح سخن ان کی طرف یہ جو سرے سے اللہ کو نہیں مانتے تو اللہ نے کہا گیف ۝کفُرُونَ بِاللَّهِ تم کیسے خدا کا انکار کر سکتے ہو اور تیسری رائے اگرچہ کم مفسرین کی ہے مگر بڑی اچھی چیز انہوں نے لکھی ہے وہ کہتے ہیں کہ اس میں اللہ تعالیٰ کا بیان نہیں نہ اس کی توحید کا نہ اس کے سرے سے انکار کر دینے کا بلکہ دوسرا جھگڑا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کافروں کا تھا قیامت کے بارے میں تھا ناکہ وہ کہتے تھے مٹی میں مل جائیں گے اب کس نے اٹھنا ہے تو وہ بھی اللہ کی قدرت کا انکار تھا تو یہاں پر بات قیامت کی ہے کہ تم کیسے اللہ کا انکار کر سکتے ہو یعنی اس کی صفت قدرت کا ۝كُنْتُمْ أَمْوَاتًا تم مردہ تھے ۝فَأَحْيَاكُمْ اللہ نے تمہیں زندہ کیا ہے ۝يُمْيِتُكُمْ پھر وہ تمہیں زندہ کر دیے ۝كُنْتُمْ أَمْوَاتًا ہے ۝يُحِيِّيَكُمْ پھر تم اللہ کی طرف لوٹ کے جاؤ گے کیسے انکار کرتے ہو اللہ کا اور تینوں تفسیریں اپنے اپنے مقام پہ مناسب ہیں تینوں طرف اکابر مفسرین رحمہم اللہ گئے ہیں تو وہ کہتے ہیں پہلے دیکھئے کہ تم اللہ کے ساتھ شرک کرتے ہو کیسے کر سکتے ہو و ۝كُنْتُمْ أَمْوَاتًا تم مردہ تھے ۝أَحْيَاكُمْ اللہ نے تمہیں زندہ کیا ہے کوئی خدا کا شریک ایسا نہیں تھا جو تمہیں زندگی دی تھا مداری پیدائش میں خدا کی مدد کسی نے نہیں کی اسی لیے 26 وین پارے میں ایک جگہ ہے

أَمْ لَهُمْ شُرَكٌ فِي السَّمَاوَاتِ اللَّهُ نَعْلَمْ كَمْ أَنْعَمْنَا مِنْ مِنْ مِنْ ساتھ کسی نے حصہ ڈال دیا تھا جب میں بنا ریا تھا جب میں نے زمین بنائی ہے تو میرے ساتھ کسی کا سا جا تھا کسی کا کسی کا حصہ تھا کوئی میرا شریک ہو گیا تھا یہاں

someone shared with me. You can associate partners with Allah while you were dead, lifeless, nothing, Allah gave you life, then what will Allah do to you? **ثُمَّ يُحِيِّكُمْ**

And he will cause you to die

This is physical death **ثُمَّ يُحِيِّكُمْ** Then Allah will raise you from the grave **ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ** and then to Him you will be returned?

Two lives and two deaths. One death before, means non-existence (there was nothing) then Allah gave (physical) life (first death & life), then Second (physical) death will happen & after that second life (raise from grave). That's why in one place in the Qur'an it mentions that disbelievers (Kafir) will say

قَالُوا رَبَّنَا أَمْتَنَا أَنْتَنَا وَأَخْيَنَا أَنْتَنَا O' Allah You have given us death & life twice and it is not a big deal for you to send us back once again and we will come back from the world by doing good deeds. You associate partners with Allah that gave you life & death twice. Who was the helper with God? No one was there, He is only One Allah. There was on going talk about his monotheism before.

لَعْلَمُكُمْ تَنْقُونَ - الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا after all things he said **فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ** (2:22) So, do not set up equals with Allah whilst you know (the truth of the matter), It is the same monotheism. The teachers used to say(May Allah have mercy on him) Allah bring the same Tawheed here again.These two verses more enlighten the claim and emphasized it. This was one explanation and the other is that" you deny Allah completely, how is this possible, think about yourself, how did you survive, what will happen to you when you die, and then who will raise you again? Therefore, denying that there is no God is not appropriate in any way. Then to him You will be returned.God will tell you.In third exaplantion they said **كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ** How can you deny Allah means , the attribute of His power to regenerate you in the Resurrection, when you were dead before, then Allah brought you back to life. **ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ**

بھی ہوئی کہ تم کیسے شرک کر سکتے ہو اللہ کے ساتھ جبکہ تم مردہ تھے یہ جان تھے کچھ نہیں تھے اللہ نے تمہیں زندگی دی پھر اللہ تمہیں کیا کرے گا **ثُمَّ يُمْبَثُكُمْ** موت دے گا

یہ طبعی موت ہوتی ہے **ثُمَّ يُحِيِّكُمْ** پھر اللہ تمہیں زندہ کرے گا یعنی قبر سے اتنا ہے گا **ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ** اور پھر تم اللہ کی طرف لوٹ کر جاؤ گے

دو زندگیاں اور دو موتیں ایک موت پہلے یعنی نہ ہونا کچھ بھی نہیں تھا پھر اللہ نے زندہ کر دیا ایک زندگی پہلے موت پھر زندگی پھر اس کے بعد اب موت اجائی گی دو موتیں ہو گئی پھر زندگی ملے گی تو یہ دو زندگیاں ہو گئیں اسی لیے قران میں ایک جگہ ایا ہے کہ وہ کہیں گے کافر

قَالُوا رَبَّنَا أَمْتَنَا أَنْتَنَا وَأَخْيَنَا أَنْتَنَا کہ اللہ تو نے دو بار ہمیں زندگی دی دو بار موت دی اور ہمیں اب بھیج دے دوبارہ تیرے لیے کوئی معمولی بات ہے کوئی بڑی بات نہیں یہ زندگی اور موت اب ایک بار پھر بھیج دے اور ہم اچھے کام کر کے دنیا سے ائین گے یہی چیز ہے کہ تم اللہ کے ساتھ شرک کرتے ہو جس نے دو بار زندگی دی دو بار موت دی کون تھا جو خدا کے ساتھ اس کا مددگار تھا کوئی نہیں تھا اکیلا اللہ ہی ہے اس کی توحید پر کہ توحید کی بات چل

ربی تھی نا پیچھے بھی **لَعْلَمُكُمْ تَنْقُونَ - الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا** ساری چیزوں کے بعد فرمایا تھا **فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ** اور اللہ کے ساتھ کسی بھی شریک نہ بنانا اور تم جانتے ہو اس بات کو کہتے ہیں وہی توحید اساتذہ کہتے تھے رحمہ اللہ کہ اسی توحید کو پھر یہاں لے ائین انھی دو ایتوں میں تو جو دعویٰ تھا اس کی یہ تنویر یہ تنویر کا مطلب اس پر نور پڑھ رہا یہ روشنی پڑ رہی ہے اسی دعویٰ توحید کو دوبارہ لا رہے ہیں ایک تفسیر تو ہوئی یہ دوسری تفسیر یہ ہوئی کہ تم سرے سے اللہ کا انکار کرتے ہو یہ کیسے ممکن ہے تم اپنے اب پہ غور کرو تم کیسے زندہ ہوئے تمہیں جب موت ائے گی پھر کیا ہوگا اور پھر جو دوبارہ ائھائیں گے تو وہ کون ائھائے گا اس لیے یہ انکار کرنا کہ اللہ ہی نہیں کہ کسی طرح بھی مناسب نہیں ہے تم اللہ کے پاس پہنچے جاؤ گے لوٹائے جاؤ گے خدا تمہیں بتائے گا

تیسرا تفسیر وہ کہتے ہیں **كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ** کہ تم کیسے اللہ کا انکار کرتے ہو یعنی اس کی قدرت کی صفت کا قیامت میں دوبارہ پیدا کرنے کا جب کہ تم پہلے مردہ تھے تو پھر اللہ نے زندہ کیا تا تو ایسے ہی اللہ تمہیں موت دے گا پھر زندہ کر دے گا

and then to Him you will be returned. For the purposes of recomputation , Once you was nothing, the Lord has created you and then gave you death once, so two deaths occurred and one life occurred, does not God have the power to revive you? These are its interpretations

بُو الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا * نُمْ اسْتَوْى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوْهُنَّ سَبْعَ سَمُوَاتٍ - وَبُو بِكْلَ شَيْءٍ عَلَيْمٌ ﴿٢٩﴾

He is the One Who created for you ll that is in the earth. Then He turned towards the higher regions (of the universe) and perfected them into seven heavenly firmaments. And He has full knowledge of everything.(al-Baqarah, 2:29)

بُو الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ He(Allah) is the One Who created for you all that is in the earth , The jurist have discussed on the words "for you" And among the Hanafis, Imam Jisas Abu Bakr Razi(may God have mercy on him) and Imam Karkhi(may God have mercy on him) and many Hanafis say this, and the Mu'tazila also say the same thing, that Allah created all things in this world for the benefit of man,except for those things which God himself has forbidden.But basically all things are legitimate and permissible.And in comparison to this, some extreme people of the Hanafis, and especially in our time, who are called Salafis, have this creed. "They say that all things in the world are forbidden by Allah for man except those things which Allah has permitted". (This is a discussion of principle) We say All things are permissible except those Allah Himself has forbidden, and those not been declared by Allah, all are right and they (Salafis) say that all things are forbidden except those things that Allah Himself has made lawful, only that is right, everything else is forbidden . The Hanafi jurists from this verse have written a discussion. Ibn Mujaim (may God have mercy on him) in al-Ashba wal-Nazir has given very good arguments. We say that when Allah has made all things

ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ پھر تم الله کی طرف لوٹائے جاؤ گے حساب و کتاب کے لیے تو جس مالک نے ایک بار کچھ نہیں تھے تم پھر تمہیں پیدا کر دیا اور پھر ایک بار موت دی تو دو موتیں ہو گئی اور ایک زندگی ہو گئی تو کیا خدا دوبارہ زندہ کرنے پہ قدرت نہیں رکھتا پوری قدرت الله کے پاس ہے یہ بین تفسیریں اس کی

بُو الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا * نُمْ اسْتَوْى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوْهُنَّ سَبْعَ سَمُوَاتٍ - وَبُو بِكْلَ شَيْءٍ عَلَيْمٌ ﴿٢٩﴾

وی یہ جس نے زمین میں جو کچھ ہے تمہارے لیے پیدا کیا پھر وہ اسمان کی طرف متوجہ ہوا چنانچہ ان کو سات اسمانوں کی شکل میں تھیک تھیک بنا دیا اور وہ ہر چیز کا پورا علم رکھنے والا ہے

بُو الَّذِي وَهَ اللَّهُ كَيْ ذَاتَ خَلَقَ لَكُمْ جس نے پیدا کیا تمہارے لیے مَا فِي الْأَرْضِ وَهَ تمام کی تمام کی حیزین جو زمین میں بین تمہارے لیے اس بے بحث کی ہے فقهاء نے اور حنفیوں میں امام جسas ابو بکر رازی رحمة الله عليه اور امام کرخی رحمت الله عليه اور بہت سے حنفیوں کی بات یہ ہے اور اس میں معتزلہ کا بھی یہی قول ہے کہ وہ کہتے ہیں اللہ نے ساری چیزیں اس دنیا میں انسان کے نفع کے لیے پیدا کی ہیں سوائے ان چیزوں کے جسے خدا نے خود حرام کر دیا ہو لیکن بنیادی طور پر چیزیں سب مباح ہیں جائز اور اس کے مقابلے میں حنفیوں کے کچھ شدت پسند لوگ اور خاص طور پر ہمارے زمانے میں جو سلفی کھلاتے ہیں ان کا مسلک یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں ساری چیزیں دنیا میں جتنی ہیں اللہ نے حرام کی ہیں انسان کے لیے سوائے ان چیزوں کے جن کی اللہ نے اجازت دے دی

یہ یہ اصول کی بحث ہم کہتے ہیں سب چیزیں انسان کے لیے جائز ہیں سوائے ان چیزوں کے جن سے اللہ نے خود ہی منع کر دیا ہے جس کا حکم اللہ نے بیان نہیں کیا وہ سب درست ہے اور وہ کہتے ہیں سب چیزیں حرام ہیں سوائے ان چیزوں کے جن کو اللہ نے خود جائز قرار دیا ہے بس وہ تھیک یہ باقی سب حرام اور اس ایت کریمہ سے حنفی فقهاء نے اس پہ بحث لکھی ہے الاشہب والنظائر میں ابن مجائب رحمة اللہ علیہ نے اور بڑے اچھے دلائل انہوں نے دیے ہیں ہم کہتے ہیں کہ اللہ نے ساری چیزیں جب جائز قرار دے دی ہمارے لیے تو پھر ہم دیکھیں گے کہ کن کن چیزوں کو حرام کیا مثلاً چیزیا ہے یہ جائز ہے حلال ہے اور اس سے ملنے

جلتے جو پرندے ہیں اگر ان میں حلال ہونے کی شرائط پائی
جاتی ہیں پنجے اور وغیرہ وغیرہ

permissible for us, then we will see, what things are forbidden. For example Sparow It is a bird and is permissible, it is halal, and birds similar to it, if the conditions of being halal are found in them, claws, etc. Whatever the conditions as mention in Surah Al Mahida for animal if proved then all those similiar animals are permissible and halal. They (Salafis) will say that all animals are forbidden except the animal that Allah has permitted. Just as the sparow is allowed, so we say that all those things are among the animals & birds which Allah has forbidden to eat, they will not eat, the rest of the animals & birds are permissible, like the Giraffe ,The Hanafi jurists say that it is permissible to eat it, because there is no evidence that it is forbidden, and they (Salafis) say that all these things are forbidden. According to him, Giraffe will also become haram

Well, in the same way, is the tobacco, We smoke cigarettes and according to us, it is permissible. There have been long debates and discussions about it. When tobacco was introduced, there was so much discussion about it. One time someone has asked a mufti that there is a dispute among us, and you decide, that a man used to smoke cigarettes and died and grass grew on his grave and a goat ate this grass. Is the meat of this goat permissible or not? Now what would Innocent Mufties answer, it is so intense. Therefore we consider Tobacco Halal and permissible .We may prohibit it for some other reason. Basically, it is not haram, because if it were haram, it would be haram for cigarettes. Everyone eats legitimately in allover India. Scholars also eat it and they have been eating it for ages and Muslims are still eating it. Tobacco is brought from Lucknow and Hyderabad under different names. That thing is permissible, as long as its sanctity is established by some other argument. For example, cigarettes are permissible, does

جو بھی شرائط ہیں سورہ مائدہ میں اجائیں گی تو اگر وہ شرائط پائی جاتی ہیں تو اس سے ملتے جلتے جانور سارے جائز ہیں حلال ہیں وہ کہیں گے کہ سارے جانور حرام ہیں سوائی اس جانور کے جس کو اللہ نے اجازت دے دی ہے چڑیا کو جیسے اجازت ہو گئی سمجھے اسی طرح ہم کہتے ہیں کہ وہ ساری چیزیں جانوروں میں یہ تو پرندے ہیں نا جانوروں میں بھی جن کو اللہ نے منع کر دیا ہے کہ یہ نہیں کہانا وہ نہیں کہائیں گے باقی جانور جائز ہیں جیسے زرافہ ہے زرافہ کے متعلق کیا کہیں گے حنفی فقہا کہتے ہیں یہ جائز ہے اس کا کہانا جائز ہے کیونکہ اس کی حرمت کی حرام ہونے کی دلیل نہیں اور وہ کہتے ہیں کہ یہ سب چیزیں حرام ہیں بس وہ چیزیں کہانی ہیں جن چیزوں کے اللہ نے اجازت دی ہے ان کے نزدیک زرافہ بھی حرام ہو جائے گا

اچھا اسی طرح تمباکو یہ سگریٹ پتے ہیں نا تمباکو یہ
ہمارے نزدیک یہ جائز ہے لمبی چوڑی مباحثت اس پہ
ہوئی ہیں تو یہ جب تمباکو ایسا تھا اتنی بحث اس پہ ہوئی
اتنی بحث ہوئی

کسی نے ایک مفتی صاحب سے پوچھا ہے کہ حضرت
ہمارے باں جھگڑا ہے اور اب فیصلہ کریں ایک ادمی
سگریٹ پیتا تھا اور مر گیا اور اس کی قبر پہ گھاس اگ ائی
اور اس گھاس کو ایک بکری نے کھا لیا اس بکری کا گوشہ
جائز ہے یا ناجائز اب مفتی بیجاڑے کیا فیصلہ کریں اس پہ
اتنی شدت تو

ہمارے نزدیک حلال ہے جائز ہے اگر منع کریں گے کسی اور
وجہ سے منع کریں گے بنیادی طور پر وہ حرام نہیں ہے
کیونکہ اگر حرام ہوتا تو یہ سگریٹ پہ تمباکو حرام اچھا
صاحب اور یہ سارے جو پان میں ڈال کے ڈال کے کھاتے ہیں وہ
جائز سارے کھاتے ہیں پان میں پورے پہنڈوستان میں بھی
علماء کھاتے ہیں اور مذکون سے کھا رہے ہیں اور مسلمان کھا
رہے ہیں اور دہنیل سے اور کس کس نام سے اتنا یہ تمباکو
لکھنو سے اور حیدرآباد سے اور کہاں کہاں سے تو اس لیے
ہمارے نزدیک وہ چیز جائز ہے اصل میں جب تک کہ اس
کی حرمت کا قائم ہو جائے کسی اور دلیل سے مثلاً سگریٹ
ہے ہم کہیں گے جائز ہے حقہ جائز نہیں تھا حقہ بھی تو
سب پتے ہی تھے یہ اسی کی ایک شکل ہے

Hookah was not permissible? Hookah (Hubble-Bubble) was also used for smoking, and cigarette is its another form. One does stop it only because the children will get into bad habits and distract and it is only for their trainings. So it is a different matter. Some one smokes very high quality cigarette and other say he is wasting money and this will be a separate issue.

If tobacco is lawful or haram, then according to us it will be permissible because there is no proof of its haram, there is no proof of its permissibility. Jurists have written pages upon pages on the word La'am لَمْ of this verse. For every letter & word of Allah's Book, others have explained all the things about why Allah said this and what benefits humans get from it. بُوَالذِّيْ خَلَقَ لَمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً * They say that Allah has created all the things in the world for you, they are for your benefit لَمْ The translation of this word in dictionary shall be "these are created for you" but they say these are for your benefit. And this is the stands of both Imam Karkhi & Abu Bakr Juras Razi (may Allah have mercy on them).

The Juras and Karkhi were among the great people. Karkhi is a disciple of Imam Hanifa (may Allah have mercy on him). In the same way He (Imam Karkhi) is not less than Imam Abu Yusuf, the only difference is that Imam Abu Yusuf (may Allah have mercy on him) became a judge and the worship of Allah prevailed over Imam Karkhi. Whereas Imam Karkhi is not less than Imam Yousaf. The Jasri has wrote about him that he was the Imam of the Hanafis in his time and was a great personality. All these gentlemen write in this place, that لَكُم Lakhm means "for your benefit"

نُمْ اسْتَوْى إِلَى السَّمَاءِ (Each letter & each word that we are mentioning, We are thankful that you listen it. We actually say that it is a great favor that you are listening to us otherwise who reads the Holy Qur'an, but Keep listening to these

اور منع کسی اور وجہ سے کوئی کرے کہ بجوس کو غلط عادت پڑ جائے گی یا خراب ہو جائے گی تربیت کی وجہ سے وہ ایک الگ بات ہے کوئی بہت زیادہ عملہ اعلیٰ سگریٹ پیتا ہے دوسرا کہتا ہے پیسے ضائع کرتے ہو وہ یہ الگ بات ہے

لیکن بنیادی طور پر اگر تمباکو کی حلت اور حرمت ہے تو ہمارے نزدیک وہ جائز ہو جائے گا کیونکہ اس کی حرمت کی کوئی دلیل قائم نہیں حرام ہونے کی کوئی دلیل نہیں ہے اس ایت کریمہ میں جو لکُمْ کا لفظ حرف ایا ہے نا اس لام کے حرف پہ فقهاء نے صفحات کے صفحات لکھے بین اللہ کی کتاب ایک ایک حرف اور ایک ایک لفظ اگلوں نے ساری چیزوں اس پہ بیان کر دی ہیں کہ اللہ نے یہ کیوں فرمایا اور ہم انسانوں کو اس سے کیا فائدہ پہنچتا ہے بُوَالذِّيْ خَلَقَ لَمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً * وہ کہتے ہیں کہ اللہ نے تمام کی تمام چیزوں دنیا میں جو بنائی ہیں تمہارے لیے ہیں تمہارے نفع کے لیے لکُمْ کا ترجیح لفت میں تو ہے ہوگا تمہارے لیے بنائی ہیں لیکن وہ کہتے ہیں تمہارے نفع کے لیے بنائی ہے امام کرخی رحمت اللہ علیہ کا موقف اور یہ یہ ابو بکر جساس رازی رحمة الله عليه کا موقف

اور جساس اور کرخی بہت بڑے لوگوں میں سے تھے کرخی تو امام حنفیہ رحمت اللہ علیہ کے شاگرد ہیں اسی طرح امام ابو یوسف سے کم نہیں بس فرق اتنا سا ہے کہ امام ابوبیوسف رحمة الله علیہ قاضی ہو گئے اور ان پر اللہ کی عبادت ہے چیزوں غالب اگئی تو وگرنہ کرخی امام ابوبیوسف سے کم نہیں اور جساس ان کے متعلق لکھا ہے کان امام جسریع فی العصری اپنے دور میں حنفیوں کے امام تھے بہت بڑی شخصیت تھی ان کی یہ سب حضرات اس کے پیس میں یہی لکھتے ہیں کہ لکم کا مطلب یہ ہے کہ تمہارے نفع کے لیے نُمْ اسْتَوْى إِلَى السَّمَاءِ (ہم ایک ایک حرف ایک ایک لفظ جو اپ سے عرض کر رہے ہیں یہ اپ کی مہربانیاں اپ سنتے ہیں اپ کا بڑا احسان ہے ہم پہ اور یہ حقیقت میں کہتے ہیں اپ کا بڑا احسان ہے کون ہمیں سنتا ہے اور کون قران پاک کو پڑھتا ہے مگر ان چیزوں کو غور سے سنتے رہیے اور دیکھتے رہیے کہ اس میں سے کس چیز پہ اب عمل کرنا ہے کہ علم کے بعد عمل پہ بھی زندگیاں انی چاہیے نا)

things carefully and see which of them could be followed now, that after knowledge,action should come in our life) Then ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ (Then he turned towards the higher region(of the universe) Then Allah turned his attention to the sky فَسَوْبِهِنْ سَبْعَ سَمَوَاتٍ and perfected them into seven heavenly firmament (and created seven skies) وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ And He has full knowledge of everything. In this verse it is known that the earth was created first

بِهُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا He is the One Who created for you all that is in the earth The things were made because there was land. Someone says, Put the rice and food because there is plate, if there is no plate, then where would you put the food? Similarly, he said here that all things were created for you, so first there was land and things were created on top of it, then it is known that the earth was created first ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ then he turned towards sky So it turns out that the sky was created later فَسَوْبِهِنْ سَبْعَ سَمَوَاتٍ and Allah has created seven skies وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ and he has full knowledge of every thing. (so this is one verse)

Now look at the second verse in conflict with it. We have been telling you about the conflict for so many days (write it separately) There are several verses in the Holy Qur'an which seem to conflict with each other and non-Muslims take advantage of it. And they also write books that there is a big difference in the Qur'an, in some places you say something and other places say something. Knowing this is a great thing to solve. In section 30 ,surah 79 an -Nazi'at ,Verse 27 Allah said ﴿أَنَّمَا أَشَدُّ إِنْشَادُكُمْ أَشَدُ إِنْشَادُكُمْ﴾ it you who are harder to create, أَمْ إِنْشَادُكُمْ أَشَدُ إِنْشَادُكُمْ اخْلَقَنَا إِنْشَادُكُمْ اخْلَقَنَا Or (the entire) galactic universe that He has built? You are a just human being, You are just human being that is to be created. It is more difficult to create sky covering the entire universe instead of you بَنَاهَا Allah has created it رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوْبِهَا He raised high all the heavenly spheres (planets, after creating

ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ پھر توجہ کی اللہ نے اسمان کی طرف فَسَوْبِهِنْ سَبْعَ سَمَوَاتٍ اور سات اسمان بنا دی تو سویہ کا مطلب برابر کر دی تھیک کر دی وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ اور اللہ کی ذات پر چیز سے باخبر ہے اس ایت کریمہ میں معلوم ہوتا ہے کہ زمین کو پہلے پیدا کیا گیا

بِهُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا اللہ نے زمین میں جتنی چیزوں تھیں تمہارے لئے تخلیق کی تو زمین تھی تو چیزوں بنائی کوئی کہتا ہے کہ چاول ڈال دیجئے کھانا ڈال دیجئے تو پلیٹ ہو گی تو کھانا پڑے گا نا پلیٹ بی نہ بھوئی تو کھانا کس میں ڈالنا ہے اسی طرح یہاں فرمایا کہ ساری چیزوں تمہارے لئے پیدا کی تو پہلے زمین تھی تو یہ تو اپر چیزوں بنی نا تو معلوم ہوتا ہے زمین پہلے پیدا ہوئی ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ پھر اللہ نے اسمان کی طرف توجہ فرمائی تو معلوم ہوا اسمان بعد میں بنا فَسَوْبِهِنْ سَبْعَ سَمَوَاتٍ اور اللہ نے سات اسمان بنا دی اور

وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ اور اللہ کی ذات پر چیز سے باخبر ہے یہ تو بھوئی ایک ایت تھیک ہے جی

اب اس کے تعارض میں دیکھیے دوسری ایت یہ اتنے دنوں سے ہم اب کو تعارض کا بتا رہے ہیں نا یہ کہیں اب لکھتے لکھیں گے الگ سے تو قران پاک میں متعدد ایات بین جو بظاہر ایک دوسرے سے ٹکراتی ہیں اور اس کا فائدہ غیر مسلم اٹھاتے ہیں اور وہ کتابیں بھی لکھتے ہیں کہ قران میں تو بڑا اختلاف ہے کسی جگہ تو کچھ کہتے ہو کسی جگہ تو کچھ کہتے ہو اس بات کو حل کرنا اس کا علم ہونا بہت بڑی چیز ہے دوسرा مقام دیکھیے اب وہ مقام ہے سورہ نازعات تیسویں پارے میں سورہ نازعات 79 نمبر ہے سورہ کا اور تیسویں پارہ ہے اور 27 ایت کریمہ ملی سورہ نازعہ تیسویں پارہ سورہ نازعات اور 27 اس کی ایت اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿إِنَّمَا أَشَدُّ خَلْقَنَا كِيَا تمہارا پیدا کرنا میرے لئے زیادہ مشکل ہے آمِ السَّمَاءَ بَنَاهَا اسمان کا بنانا زیادہ مشکل ہے تم تو ایک انسان ہو نا اس سے پیدا کرنا ہے اور اسمان پوری کائنات میں محیط اس کو پیدا کرنا وہ زیادہ مشکل ہے یا تم بَنَاهَا اللہ نے اسے بنایا

رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوْبِهَا اور اللہ تعالیٰ نے اس کی چوکی کو درست کیا اس طرح بنایا کہ اس کی چھت کو بلند کیا رَفَعَ

اوپر اٹھایا سُمگھا اس کے چہت کو فَسَوْبِهَا اسے تھیک کیا تو
اسمان بنا

them in the infinite cosmos), then moderated, equipoised and stabilized (their composition, construction, functions and movements). (an-Nāzi'at, 79 : 28) رَفَعَ سَمَكَهَا all the heavenly spheres then moderated (and sky created And He وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ صُدُّهَا) is the One Who blackened the night of heavenly space (i.e., darkened the entire spatial environment like a murky night) and emitted (after creating) the light of these (planets from this space). (an-Nāzi'at, 79 : 29) And by it Allah created the night and made it dark and revealed its day and the sun rose and the night became the day. وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحْبَهَا And We spread the earth after it. There it is known that the earth was created first, then the sky. Here it is known that the sky was created first and the earth later. He is the One Who drew water from the earth(seperately) وَمَرْعَهَا and brought forth its vegetable kingdom (from the rest of the dry region) And He is the One Who (putting together different elements) raised from the earth firmly fixed mountains.(an-Nāzi'at, 79 : 32) (He did all this) for the benefit of you and your livestock. (an-Nāzi'at, 79 :33 33) This shows that Allah spread the earth later and from there it was known, it created before (this is a conflict). Hazrat Shah Abdul Aziz Sahib(may God bless him and grant him peace) has answered this, that the creation of the earth was before the heavens. God has made that mater first out of which God has made earth . Whatever has been made from clay, or what God has made it out of, only God knows.But the thing out of which the earth was made was created first. After that Allah turned towards the sky. And later this thing (mater) was spread .First it was created, then the sky and then it was spreaded because the Qur'an has said that We made the roof of the sky, created day and night, then We spread the earth. وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحْبَهَا He did not say that the earth was

وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ صُدُّهَا اور اس سے رات کو اللہ نے پیدا کیا تاریک بنایا اور اس کے دن کو ظاہر کیا سوچ بھی اگیا رات بھی ہو گئی دن بھی ہو گیا

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحْبَهَا اور زمین کو اس کے بعد ہم نے پھیلایا ویاں پتہ چلتا ہے زمین پہلے بنی پھر اسمان یہاں سے پتہ چلتا ہے اسمان پہلے بنے اور زمین بعد میں

أَخْرَجَ مِنْهَا اور زمین سے نکلا مَاءَهَا اس کا پانی اور وَمَرْعَهَا ۝ ۳۲۱،۴۰۳ اس کا چارہ وَالْجِبَالَ أَرْسَهَا ۝ ۳۲۴ اور پہاڑوں کو ہم نے گاڑ دیا پھر زمین پ

مَتَّاعًا لَكُمْ وَلَا تَعْمَلُمْ ۝ ۳۲۵ اور یہ فائدہ اٹھانے کا ہے تمہارے واسطے یہ زمین اور تمہارے جانوروں کے لیے کہ وہ اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ زمین اللہ نے بعد میں پھیلائی اور ویاں پتہ چلتا تھا پہلے اگیا نا تعارض حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ نے اس کا جواب دیا ہے اور شاہ صاحب رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ زمین کی تخلیق تو اسمانوں سے پہلے ہی ہوئی ہے جس سے زمین کو اللہ نے بنانا تھا جس چیز سے بھی متی سے بنایا ہے یا کس چیز سے خدا نے بنایا ہے اللہ ہی جانتے لیکن زمین کو جس چیز سے بنانا تھا وہ چیز پہلے پیدا کر دی گئی پھر اسماں کی طرف متوجہ ہوئی اور اس کے بعد اس چیز کو پھیلایا گیا دوبارہ پہلے پیدا ہو گئی پھر اسماں اور پھر پھیلائے گا کیونکہ قرآن نے یہ کہا ہے کہ ہم نے اسماں کا چہت بنایا دن اور رات پیدا کئے اس کے بعد ہم نے زمین کو پھیلایا

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحْبَهَا یہ نہیں کہا کہ زمین کو تخلیق کیا تو کہتے ہیں تخلیق تو پہلے ہو گئی جس چیز سے بنانا ہوگا اللہ نے اس کو مگر پھیلایا نہیں

created. They say that the creation took place first, but Allah did not spread it.

And secondly turned to the sky and thirdly earth was spread and all these things were put into it, and in six days it was done(Shah Abdul Aziz RH has said this). And an even easier answer is this (Allah had given Shah Abdul Aziz Sahib Rahmatullah Alaihi a big brain, if any other person had so many diseases, he might have died. That is why our Hazrat Maulana Hasan Ali Nadwa Rahmatullah Alaihi talked about Shah sahib ,that he was one of the miracles that appeared in the world after the death of the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him).Shah used to say that it was difficult for me to sit on the ground and I used to walk all the time and I kept talking, while walking my students wrote it down.But the mind was such that if their tafsir were left complete, people would have forgotten Imam Razi. His book تحفه اثنا عشریہ is worth reading, This book does not let anything behind on the Shia't and just read this book,it fulfilled all the topic on Shia't.

Shah has explained a lot in تحفه اثنا عشریہ , but it should be read by a teacher in Persian and if you want to see its Urdu translation, then you should see the translation of Abdul Shakur Sahib Lucknowi(may God bless him mercy), it is a very authentic translation and has been done very carefully .There is a lot of explanations) . Hazrat explained that the earth was created like this, first its substance was created from which God was intended to be created, and then Allah created the sky and then spread the earth. Our teachers used to interpret one more . For this, see Surah 41,Fussilat-Ha-Mim As-Sajdah,section 24, Verse 9 ,Allah said: قُلْ أَتَنْكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِاللَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي تَوْمَئِينٍ وَّتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا . Say; Do you deny Him(Allah) Who created the earth in two days (i.e' two time-length) ذلِكَ زُبُّ ؟ and setup a peer s with him ؟ He is the One Who is the Lord of all the worlds; He is the one who created the

اسمان کی طرف اس کے بعد متوجہ ہوئے دوسرے نمبر پہ تیسرا نمبر پہ اکے زمین کو پھیلا دیا گیا اور یہ چیزیں ساری اس میں ڈال دی گئی اور چھ دن میں یہ ہو گیا تو شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ نے یہ کہا ہے اور اس سے بھی اسان جواب یہ ہے شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ کو بڑا دماغ اللہ نے دیا تھا اتنی بیماریاں کسی اور ادمی کو ہوتی تو تو شاید مر جاتا شاہ عبدالعزیز صاحب رحمتہ اللہ علیہ کو اسی لیے بیماری حضرت مولانا حسن علی ندوی رحمت اللہ علیہ کہتے تھے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ان معجزات میں سے ایک معجزہ تھے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے انتقال کے بعد دنیا میں ظاہر ہوا شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ کو ایک سے ایک بڑی بیماری لگ گئی تھی اور ایک خط میں لکھتے ہیں کہ میرے لیے بیٹھنا زمین پہ دشوار ہے اور میں ٹھلتا رہتا ہوں پر وقت اور چلتے میں بولتا رہتا ہوں تو میرے شاگرد لکھ لیتے ہیں لیکن دماغ ایسا تھا کہ جو تفسیر ان کی پڑھی ہے تو اگر ان کی تفسیر ہوتی پوری رہ جاتی باقی تو لوگ بھول جاتے امام رازی رحمة اللہ علیہ کو اور ان لوگوں کو اتنا کچھ اور تحفہ اثنا عشریہ جو انہوں نے لکھی ہے کیا کہنے شاہ صاحب کے تحفہ اثنا عشریہ ان کی کتاب پڑھنے کے قابل ہے شیعت پہ کوئی چیز نہ ادمی پڑھے اور اس کتاب کو پڑھ لے بس ساری چیزیں پوری ہو جاتی ہیں اتنا حضرت نے اس کو بیان کیا تحفہ اثنا عشریہ کسی استاد سے پڑھنی چاہیے فارسی میں اور اردو ترجمہ اس کا دیکھنا ہو تو ویاں عبدالشکور صاحب لکھنؤی رحمة اللہ علیہ کا ترجمہ دیکھنا چاہیے بڑا مستند ترجمہ حضرت نے ایک لفظ اس میں ترجمے میں بڑی احتیاط سے کیا ہے اور بہت کچھ بیان ہے اس میں حضرت نے یہ تشریح کی کہ زمین ایسے بنی پہلے مادہ اس کا پیدا ہو گیا جس چیز سے خدا کو بنانا مقصود تھا پھر اللہ تعالیٰ نے اسمان کو بنایا پھر زمین کو پھیلا دیا ایک اس کی تشریح پہمارے اساتذہ اور کرتے تھے اس کے لیے اپ دیکھئے سورہ سجدہ 24 وین پارے میں سورہ سجدہ ہے 21 وین پارے میں 21 پارے میں نہیں امین سجدہ بان 24 وین پارے میں سورہ حامیم سجدہ ہے 24 پارہ ہے اس میں اپ دیکھئے سورہ حامیم سجدہ پارہ 24 اور سورہ کا نمبر یہ 41 جی با میم سجدہ جی وی وی ہے وی صورت ہے 24 پارہ ہے اور ایت نمبر اس کی نوین ایت یہ اچھا صاحب یہ پہلے گزر چکی بات ہے 24 پارہ اپ ان سجدہ 41 نمبر سورہ ہے اور نائیں نمبر 9 اس کی ایت یہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا قُلْ أَتَنْكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِاللَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ تِمَ اس اللہ کا انکار کرتے ہو جس نے پیدا کیا زمین کو فی یوْمَئِنْ دو دنوں میں

وَجَعَلَ فِيهَا رُوَاسِيَ And He placed earth in two days over it heavy mountains مِنْ قَوْقَهَا Allh has brought forth mountains وَبَرَكَ فِيهَا His infinite blessing treasure in it (minerals, water reservoirs natural resources) وَقَدْرَ فِيهَا أَفْوَاتِهَا and provided and appointed in it sustenance and forces and energies. فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ He (accomplished all that)in four days(i.e., four evolutionary periods.All of this sustenance is in fact) سَوَاء لِلْسَّائِلِينَ ۖ ۚ ۚ ۚ equal for all seekers (and the needy) The answer for them is very good

Allah Almighty created the earth in two days, placed things in two days, it was four days in total نَمْ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ then he turns towards (Heavenly universe) وَبِي دُخَانٍ sky that was (all) smoke It was a gas or a combination of gases, such as smoke فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ So He said to it (the heavenly spheres) and the earth:

‘اَتَيْنَا ظُوْعًا اَوْ كُرْبَاتًا’ Get in (compliance with Our system) either under the influence of mutual attraction and coordination or under aversion and revulsion.’ ﴿١١﴾ Both said We submit with pleasure سَيْعَ سَمْوَاتٍ فِي يَوْمَيْنَ فَقَضَاهُنَّ Then He made seven heavens in two days (i.e., two phases) It's been six days وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ وَزَيْنَ السَّمَاءَ الْدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ and endued every heavenly universe with its (built-in) system And We adorned the lower heaven with lamps (i.e stars and planets) So first the earth was created, then Allah looked at the sky, the things in the sky were made by doing these things, then Allah spread the earth, then after that He created these things حِفْظًا and made it secure as well (so that the system of one may not interfere with the other) And these stars were created to protect the sky

﴿١٢﴾ ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيِّ This is the system programmed by the Lord of Absolute Dominance (and might) All-Knowing (Lord) And these are the estimates of this entity who is very powerful and has great knowledge. He created each and every thing with great power. فَإِنْ أَعْرَضُوهُا Then if they turn away

وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا۔ اور تم اس الله کے ساتھ شرک کرتے ہوں ڈیلک رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٩﴾ یہ بین تمہارا پروردگار سارے جہانوں کا پروردگاریہ ہے جس نے زمین کو دو دن میں پیدا کر دیا وَ جَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ اور اللہ نے اس میں کیا کیا پہاڑوں کو اوپر سے مِنْ فَوْقَهَا اللہ نے اس میں پہاڑوں کو کاڑا دیا وَ نَزَكَ فِيهَا اور اللہ تعالیٰ نے اس میں برکتیں دی وَ قَدْرَ فِيهَا أَقْوَاتِهَا اور اللہ نے اس میں قوتیں رکھے دی زمین میں کیا کیا چیزیں خدا نے اس میں پیدا کر دی فِيَّ أَرْبَعَةً آیام۔ آیام چار دنوں میں سَوَاءٌ لِّسَائِلَيْنَ ﴿١٠﴾ جو سوال پوچھتے ہیں یہ ان کے لیے جواب یہ بہت اچھا

دو دنوں میں زمین کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کر دیا تو دنوں میں
چیزیں رکھ دیں یہ کل چار دن ہو گئے ثمَّ اسْتَوَى إِلَى
السَّمَاءِ اور پھر اللہ تعالیٰ متوجہ ہوا اسمان کی طرف
وَبَعْدَ دُخَانَ اور وہ کیا تھا دھوan تھا وہ کوئی گیس تھی یا
گیس جو چیز ہوتی ہے اس کا مجموعہ تھا ایسی چیز تھی
دھوan فَقَالَ لَهَا وَلِلأَرْضِ تُولِّي أَنْفُسَكُمْ ۖ
دھوan نماچیز بھی یا دھوan تھا خدا نے اس سے کہا تجھے
زمین سے کہا آتَيْتَا طَلُوعًا أَوْ كَرْتَابًا ۖ تم دنوں ہماری بات مانو
کے اطاعت کرو گے ہم جبر کریں تم پہ یا اپنی خوشی سے
قالَتْ وَه دنوں بولے اور انہوں نے کہا آتَيْتَا طَلَعَيْنَ ﴿١١﴾
الله ہم اپنی خوشی سے تیری اطاعت کریں گے ہم اپنی
خوشی سے اللہ اپ کی بات مانیں گے فَقَضَيْنَ سَبَعَ سَمَوَاتٍ
فِي يَوْمَيْنِ تو اللہ نے سات اسمان بنایے دو دنوں میں چھے
دن ہو گئے وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرًا ۖ اور اللہ تعالیٰ نے
وحی نازل کی ہر ایک اسمان میں جو کچھ اللہ نے چاہا اس
نے حکم دیا
وَرَبَّنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ اور اس کے بعد اللہ نے ستاروں
کو پیدا کیا تو اسمان کی خوبصورتی کے لیے تو پہلے زمین بن
گئی اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اسمان کو دیکھا اسمان کی
چیزیں ہو گئیں یہ چیزیں کر کے پھر اللہ تعالیٰ نے زمین کو
پھیلا دیا پھر اس کے بعد یہ چیزیں بنا دیں حَفْظًا ۖ اور یہ
ستارے اس لیے بنائے کہ اسمان کی حفاظت ہوتی رہے

ذلیک تقدیمِ العزیزِ العلیم (۱۲) اور یہ اندازے ہیں اس ذات کے جو بڑی غالب ہے بڑے علم والا ہے اس نے ایک ایک چیز کو بڑی قدرت سے بنایا فَإِنْ أَعْرَضُوا وَأُرْكِنْ أَنْ سے پھر لین اس سے

There was an occasion while Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) were inviting them. The disbelievers of Makkah put someone between as arbitrator ,they said, "You are a great person and go and explain Muhammad (peace be upon him)." And ask him what is the reason of this quarrel? what you want? If you want to get married, we will arrange your relationship wherever you want. If you want money, tell me how much. If you want to rule, tell me. What is the ultimate goal that The riots and fights are happening in all the houses in Makkah. What do you want ? When they came, Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) upon listening whole thing, started reciting the Surah Ha-Mim As-Sajdah ,when he reached at this verse

فَقُلْ أَنَّذِرْنَاكُمْ صُرِيقَةً مُّتَّلَّا صُرِيقَةً عَادٍ وَّثَمُودٍ ﴿١٢﴾

Then if they turn away,say: I warn you of a terrible torment like the destruction of 'Ad and Thamud' So that disbeliever stood up and put his hand on the mouth of the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, and said, "By Allah, do not say such things." He returned back and said that I heard such words ,for which you say ,Jinn come to him .That these are not Jinn's words and leave him to his situation and he says that such lightning will fall on you as it were fell on the people of Aad and Thamud by the command of God . Do not interfere in his work. If he is good, then on the Day when he will be honored, you will all be honored too , and if he is bad, God will deal with himself.

Here the real thing in the first verses was that Allah mentioned six days, that He created the earth in two days, He maintained its powers in two days. One of the things the teachers used to say was this

فُلْ أَيْنَتُكُمْ لَئِكَفُرُونَ بِالْذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ

That you deny Allah to Him who created the earth in two days, so they used to say that there is no sequence here, the earth in the first two days

وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا

رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک ان کی دعوت میں ایسا موقع بھی اگیا تھا جب کفار مکہ نے اپ کے اور اپنے اپ کے اور اپنے درمیان کسی کو ڈالا اور انہوں نے کہا تم بڑی شخصیت ہو جاؤ اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو سمجھاؤ اور اس سے کہو کیا چیزیے اخر جھگڑے کی تم چاہیتے کیا ہو اگر شادی کرنا چاہتے ہو ہم جہاں کہو تمہارا رشتہ کر دیتے ہیں پیسہ چاہیتے تو کتنا تم بتا دو اور اگر حکمرانی چاہیتے تو بتاؤ اخیر مقصود کیا یہ اس سارے مکہ میں گھر گھر جو فساد اور لڑائیاں ہو رہی ہیں اپ کیا چاہیتے ہیں وہ جب ائی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ساری بات سن کے حامیں السجدہ کی یہ ایات پڑھنا شروع اور جب اس ایت پر پہنچے ہیں نا فَقْلَ أَنَّذَرْنَاكُمْ صُرِيقَةً مُّتَّلَّا صُرِيقَةً عَادٍ وَّثَمُودٍ ﴿١٢﴾ اور اگر اپ کی بات سے منہ پھیر لین تو اپ انہیں کہیے میں تمہیں ڈراتا ہوں تمہیں بتاتا ہوں کہ ایسی بجلیاں کونڈ پڑیں گی تم پر جیسی وہ کونڈی تھی عاد اور ثمود پر جیسے خدا کا عذاب اگیا تھا ایسے نہ اجائے تو وہ کافر ائمہ کھڑا ہوا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منه پہ باتھ رکھ دیا اور کہنے لگا کہ اللہ کی قسم ایسی باتیں نہ کرو اور واپس گیا اور اس نے کہا میں وہ کلام سن کے ایا ہوں جس کے متعلق تم کہتے ہو کہ وہ اس کے پاس جنات اتے ہیں اور یہ چیزیں کہ وہ کلام نہیں ہیں اور اس کو اس کے حال پہ چھوڑ دو اور وہ تو کہتا ہے کہ تم پہ ایسی بجلیاں گریں گی جیسے عاد اور ثمود کی قوم پہ گری تھی اس کے امر میں اس کے کام میں دخل نہ دو اگر وہ اچھا ہے تو جس دن اس کی عزت ہو گی تم سب کی ہو گی اور اگر وہ برا ہے تو خدا اس کے ساتھ خود ہی نمٹ لے گا یہاں پر پہلی ایات میں اصل بات جو تھی وہ یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ نے چھ دنوں کا ذکر کیا کہ دو دن میں زمین کو پیدا کیا دو دن میں اس کی قوتیں رکھی اس میں ایک چیز جو اساتذہ کہتے تھے وہ یہ کہتے تھے ۶۱ ائِنَّكُمْ لَئِكَفُرُونَ بِالْذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ کہ تم اللہ کو اس سے اللہ کا انکار کرتے ہو جس نے دو دن میں زمینوں کو پیدا کیا تو وہ کہتے تھے یہاں پر ترتیب نہیں ہے پہلے دو دن کی زمین وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا اور اس اللہ کے ساتھ تم شرک کرتے ہو ذلک ربُّ الْعَلَمِينَ ﴿٩﴾

him ? ﴿٩﴾ He is the One Who is the Lord of all the worlds.

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقَهَا And Allah placed mountains in it after that وَبَرَكَ فِيهَا and Baraka too And Allah placed energy in it سُوَاءً لِلسَّائِلِينَ فِي أَرْبَعَةِ آيَاتِمْ For the asker, the answer to the question is the best answer given نُمْ And listen to this too, they used to say that this is Here it is not in order and they give example As the father is talking to his son and the son is eating, he explains to him that the business is to be done in this way and in this way. while eating he took a big morsel . It started to get stuck in his throat, then he started coughing, and while talking about business, he said, "Well, take the morsel small " and then start again talking about business . So they say that there is no sequence in words. but it was a timely warning . They say نُمْ means , there is no sequence , Well, listen this too. Allah created the earth in two days. He placed energies in it in two days and listen it too that, He turned his attention to the sky, and it was in this state, and Allah said to the earth and the sky: "Do you obey us willingly or we compel you?" They said, "Allah, we obey willingly." These are the three verses that clashed with each other. Shah Abdul Aziz's (may God's mercy be upon him) answer has also explained. And also that Allah first created that material from which earth was to be made. And then Allah created the sky, these things and After that spread the earth

Allah said وَبُوْ يِكْ شَيْءٍ عَلَيْمٌ And Allah knows everything

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً . قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدَّمَاءَ وَتَحْنُ نُسْبِخُ بِحَمْدِكَ وَنُؤْدِسُ لَكَ . قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

And (recall) when your Lord said to the angels: 'I am about to place My vicegerent on the earth.' They submitted: 'Will You put (the

یہ تمہارا پروردگاریے جس کے ساتھ تم شریک تھہراتے ہو ساری کائنات کا رب وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقَهَا اور اللہ نے اس کے بعد اس میں پھاڑ رکھ دی وَبَرَكَ فِيهَا بکتیں بھی وَقَدْرَ فِيهَا آفَوَاتِهَا اور اللہ نے اس میں قوتیں رکھ دیں فِي أَرْبَعَةِ آيَاتِمْ چار دنوں میں سُوَاءً لِلسَّائِلِينَ ﴿١٠﴾ پوچھنے والوں کے لئے برابری سوال کا جواب بتیرن جواب یہ جو دیا نہ اور یہ بات بھی سن لو وہ کہتے ہے جو نُمْ یہ نا یہاں یہ ترتیب کے لیے نہیں ہے اور مثال اس کی دیتے ہے کہ جیسے باپ بیٹے سے بات کر رہا ہوتا ہے اور بیٹا کھانا کھا رہا ہے تو اپ اس سے سمجھاتا ہے کہ کاروبار یوں کرنا یہ یوں کرنا یہ یوں کرنا یہ اور کھاتے کھاتے بیٹا لقمہ لے لیا تو اس کی وجہ سے اس کی طبیعت خراب ہونے لگی گلے میں اٹک گیا تو کھانسی شروع ہو گئی تو کاروبار کی بات کرنے کرنے کہتا ہے کہ اچھا یہ لقمے چھوٹے لیا کرو اور پھر کاروبار کی بات شروع کر دیتا ہے تو وہ کہتے ہے کہ اس میں ترتیب نہیں ہے کلام میں بلکہ وقتو طور پہ ایک چیز کی تنبیہ کی گئی کہ نُمْ سے مراد وہ کہتے ہے یہاں پہ ترتیب نہیں اچھا یہ بھی بات سن لو اللہ نے دو دن میں زمین کو پیدا کیا دو دن میں اس میں قوتیں رکھی اور یہ بات بھی سنو کہ اللہ نے اسمان کی طرف توجہ کی تو وہ اس حالت میں تھا اور اللہ نے زمین اور اسمان سے یہ کہا کہ تم اپنی مرضی سے خوشی سے بہماری بات مانتے ہو یا ہم جبر کریں انہوں نے کہا اللہ ہم خوشی سے مانتے ہیں یہ تین ایات ہیں جو اپس میں ٹکراتی تھی شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ کا جواب بھی بتا دیا اور یہ بھی کہ اللہ نے پہلے زمین کو پیدا کیا اس مادے کو جس سے بنانی تھی اور پھر خدا تعالیٰ نے اسمان کو پیدا کیا یہ چیزیں اور اس کے بعد پھر زمین کو پہیلا دیا

الله نے فرمایا ہے وَبُوْ يِكْ شَيْءٍ عَلَيْمٌ اور اللہ کی ذات ہر چیز کو جانتی ہے وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً . قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدَّمَاءَ وَتَحْنُ نُسْبِخُ بِحَمْدِكَ وَنُؤْدِسُ لَكَ . قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

اور اس وقت کا تذکرہ سنوں جب تمہارے پروردگار فرشتوں سے کہا کہ میں زمین نے ایک خلیفہ بنانے والا ہوں وہ کہنے لگی کیا اپ زمین میں ایسی مخلوق پیدا کریں گے

vicegerent) on the earth such as will do mischief in it and shed blood, whilst we are engaged in glorifying You with celebrating Your Praise and extolling Your Holiness (all the time)?' (Allah) said: 'I know that which you do not know.'(al-Baqarah, 2 : 30)

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِئَكَةِ And (recall) when your Lord said to the angels: This is an event in this universe before its creation, i.e. the earth & sky, have created and these things happened in this universe. Now man have to come. This event was also mentioned in the Torah and here Allah Almighty has mentioned it as well. This event has been mentioned almost seven places in the Holy Qur'an. Some where it is mention briefly and Some where it is in details but everywhere there is new & new things mentioned.

When your Lord said to the angels! How many creatures have passed in this world before man, no one knows except Allah. Historians wrote a lot about this, but it has no worth. We do not have its final and definite history even the entire history of humanity is not definite and final. So the historians as well as Ibn Kathir (may Allah have mercy on him) narrated that first there was a nation here and used to call it "HUN". and stay a long time .Then another nation came and was called "BIN" They were just like the air, They could not be seen by us, but it was a creature like the jinn . They say, then the pure spirit and air these things were mixed with a little matter and Jinns been created. Those were created from the flame of the fire, as mentioned in the Holy Qur'an. The fourth creation was the angels and jinns were already there , and the angels were created by Allah the Almighty long ago. The angels were created long before the creation of Hazarat Adam (May Allah Bless him peace & Mercy on him) . Some gentleman say that the first creation was the creation of angels. They discussed this in detail that what is the first thing that Allah created in this world?. They say

جو اس میں فساد مجائے اور خون خرابی کرے حالانکہ ہم
اب کی تسبیح اور حمد و تقدیس میں لگے ہوئے ہیں اللہ نے
کہا میں وہ باتیں جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے

وَإِذْ قَالَ رَبُّ الْمَلَائِكَةَ اُورْجَبْ كَهَا تَمَهَارَے پُرُورِدَگَارَنَے
فَرَشَتُونَ سَے یہ اس کائنات میں اس کی تخلیق سے پہلے کا
ایک واقعہ ہے یعنی زمین بن گئی اسماں بن گئے یہ چیزیں
ہو گئیں اور اس کائنات میں جو انسان نے انا تھا انسان کی
تخلیق سے پہلے کا واقعہ ہے اور اس واقعہ کو تورات میں
بھی ذکر کیا ہے اور یہاں بھی اللہ تعالیٰ نے اس کا تذکرہ
فرمایا ہے اور قران پاک میں یہ واقعہ تقریباً سات مقامات پر
ایسا ہے کہیں تفصیل سے ذکر کیا ہے کہیں اللہ تعالیٰ نے اجمال
سے ذکر کیا ہے اور سات مقامات پہ اللہ نے اس کا تذکرہ کیا
ہے اور ہر جگہ پہ نئی سے نئی باتیں ارشاد ہوا کہ جب
تمہارے پرورِدگارنے فرشتوں سے یہ کہا اس دنیا میں کتنی
مخلوق انسان سے پہلے گزری ہے اللہ کے علاوہ کوئی نہیں
جانتا تاریخ میں مورخین نے چیزیں لکھی ہیں لیکن مورخین
کی باتیں بھی بس ایسے ہی بین انسانوں سے پہلے کی جو
تاریخ ہے اس کے بارے میں حتمی اور قطعی تاریخ بہمیں
حاصل نہیں حتیٰ کہ انسانیت کی بھی پوری تاریخ قطعی
اور حتمی نہیں ہے تو وہ کہتے ہیں مورخین اور ابن کثیر
رحمة اللہ علیہ نے بھی نقل کیا ہے کہ یہاں پرسب سے پہلے
ایک قوم اباد تھی اور اس کو ہن کہتے تھے پھر وہ کہتے ہیں
کہ مدتیوں وہ رہی اور اس کے بعد بن ایک قوم اگئی اور ان
میں وہ اسی طرح تھی جیسے کہ ہوا یہ نظر نہیں اسکتی
تھی بہمیں مگر وہ کوئی مخلوق تھی جیسے جن بین اور
کہتے ہیں پھر خالصتا جو روح اور ہوا اور یہ چیزیں بین ان
سے تھوڑی سی مادیے کی امیزش ہوئی مادہ ان چیزوں کے
ساتھ جب ملا ہے تو پھر جن اگئی اور جن جو تھے وہ پیدا
ہوئے ہیں اگ کے شعلے سے قران پاک میں بھی ایسا لو جو ہے
شعله جو یہ اس سے اگ سے اللہ نے انہیں پیدا کیا

چوتھی مخلوق جو پیدا ہوئی وہ تھے فرشتے اور جنات کی تخلیق تو تھی اور فرشتے اللہ تعالیٰ نے بہت پہلے پیدا کیے حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کیا اس سے بھی کہیں پہلے فرشتے پیدا کیے حتیٰ کہ بعض حضرات اس طرف گئے بین کہ سب سے پہلی مخلوق جو اللہ نے پیدا کی وہ فرشتے تھے اور اس پر انہوں نے تفصیل سے بھی بات کی ہے کہ سب سے پہلی چیز اللہ نے اس دنیا میں جو پیدا کی وہ کیا تھی اور کہتے بین حدیث میں ایسا ہے کہ اول ما خلق اللہ من شيء القلم سب سے پہلی چیز جو اس کائنات میں پیدا کی گئی وہ قلم

أول ما خلق الله من شيء القلم that the first thing that was created in this universe was the pen

And Allah has said that your Lord created water وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ And Allah's Throne was on the water at that time. Now what was the water itself? It is mentioned in section 12 and section 6 as well . In whatever discussion this is, let me tell you one thing that in the books of beliefs, in the hadith, in the commentary, on the topic that "what was the first thing created" the commentators and the jurists did not discuss that firstly the NOOR of Holy prophet had been created. So their non-argument is a prove that this was not the case.

Hafiz Ibn Hajar (may God have mercy on him) as well as Allama Aini (may God have mercy on him) have discussed it in Bukhari's explanation, but both have not gone beyond saying "That it has also been said that firstly the Prophet's (peace and blessings of Allah be upon him) NOOR was created". As far as it is concerned, there needs to be a clear proof that the NOOR of Prophet (PBUH) was the first to be created and there is no proof for it.

The scholars continued to write that 'Abd al-Razzaq al-San'ani (may Allah have mercy on him) who was a commentator has wrote this hadith in his book "Musannaf of Abd al-Razzaq" When the "Musannaf of Abdul al Razzaq" was printed in 12 volumes then every page of each volume has been seen, even then this has not been found. The old people who have quoted that it is written in "Musannaf of Abdul al Razzaq" might it was in their time, However there is nothing in present editions now. And these things happen many times in Scholors ,that they refer, that there is such and such a hadith in such and such a book and wrote it down, and when you do research, many times you do not find that hadith because the book's name is wrong.Sometimes some other thing is in your mind. It happens that a person says something, writes some other thing and there

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ کہ تیرے پروردگارنے پانی کو پیدا کیا وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ اور اللہ کا عرش اس وقت پانی پر تھا اب پانی خود کیا چیز تھی بارویں پارے میں ائی بیس یہ چیزیں اور چھٹے پارے میں بھی یہ جتنی بھی بحث یہ اس میں ایک بات اپ سے عرض کر دیں کہ عقائد کی کتابوں میں حدیث میں تفسیر میں کہ سب سے پہلے پیدا کیا چیز کی گئی محدثین نے اور فقهاء نے یہ بحث نہیں کی جہاں بھی اول کی بات ائی یہ کہ سب سے پہلے کیا چیز پیدا کی گئی ان لوگوں نے یہ بحث نہیں کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا نور سب سے پہلے پیدا کیا گیا تو ان کا بحث نہ کرنا اس بات کی دلیل یہ کہ یہ چیز نہیں تھی بخاری کی شرح میں حافظ ابن حجر رحمة الله عليه نے اس پر بحث کی یہ اور بخاری کی ہی شرح میں علامہ عینی رحمة الله عليه نے بحث کی یہ لیکن وہ یہ کہہ کر گزر گئے ہیں کہ یہ بھی کہا گیا یہ کہ سب سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا نور پیدا کیا گیا جہاں تک اس کا تعلق ہے اس کے لئے دلیل چاہیے قطعی دلیل کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا نور سب سے پہلے پیدا کیا گیا اور اس کی کوئی دلیل نہیں

متقدمین یہی لکھتے رہے کہ مصنف عبدالرزاق میں جو محدث تھے عبدالرزاق رحمة الله عليه انہوں نے اس روایت کو لکھا یہ مصنف عبدالرزاق جب چھپ کر ائی ہے 12 جلدیں میں اب تو ایک ایک جلد ایک ایک صفحہ دیکھ لیا گیا کہیں یہ روایت نہیں پرانے لوگوں نے جس نے حوالہ دیا ہے کہ مصنف عبدالرزاق میں ائی ہے ان کے زمانے میں اگر ائی ہو گئی تو ائی ہو گئی باقی اب جو عبدالرزاق ہے اس میں کچھ نہیں ہے ایسی بات ہے جی نہیں اور محدثین میں یہ باتیں باریا ہو جاتی ہیں کہ وہ حوالہ دے دیتے ہیں کہ فلاں کتاب میں ایسی حدیث ہے اور لکھ دیتے ہیں اور جب تحقیق کرو تو کئی مرتبہ وہ حدیث نہیں ملتی کیونکہ کتاب کا نام کہی غلط ہو جاتا ہے کیہی ذہن میں کچھ ہوتا ہے ادمی کچھ کہہ دیتا ہے کچھ لکھ دیتا ہے ایسی چیز یہ نہیں اس لیے اس کا ثبوت حدیث سے دینا کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا نور مبارک سب سے پہلے پیدا کیا گیا بہت مشکل ہے اس کا کوئی ثبوت حدیث میں اتنا نہیں

is no such thing. Therefore, it is very difficult to prove it from the hadith that the "NOOR" (Holy Light) of the Holy Prophet (PBUH) was the first to be created. There is no proof of this in the hadith. That the narrations are not of such a level that faith can be based on it. Secondly If we believe that Prophet Muhammad (PBUH) was NOOR ,then what shall it means? Was it Sensory Noor, i.e., what was the creation of the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him)? As all Bani Adam (human being) and the Prophets (peace and blessings of Allah be upon them) were created from clay, so the Prophet (peace be upon him) was also created from clay or from NOOR (Holy light) , the question is this? If it is said that the Holy Prophet (PBUH) was made of NOOR and not of clay, then there is no evidence for this, and no one has been convinced that He was sensory NOOR. On the contrary, to say that the NOOR of the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) was separated from the NOOR of Allah is a very big thing. it should never be said, That God's NOOR some time came down to earth as a body. That's why (God forbid) ,It effect's on belief.

This is a very big thing, that's where ever the researchers have discussed that "what was the first thing created among the universe and the Messenger of Allah, peace and blessings be upon him" there they does not mention NOOR . In a hadith, it is said that Prophethood was given to me when Hazrat Adam (peace be upon him) was in dust and water, some people have argued from this, that the blessed soul of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) was created first. If this hadith is proved, there is no such thing; the blessed soul must have been created first. But more than that, the substance of the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, was the creation of NOOR , If that were the case, then where does this human race of SA'DATS come

جو روایات ہیں وہ اس درجے کی نہیں ہیں کہ اس پہ عقیدے کی بنیاد رکھی جائے اور دوسری بات یہ یہ کہ اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نور تھے تو اس سے مراد کیا ہے حسی نور تھے یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تخلیق کس چیز سے کی گئی جیسے کہ ساری بنی ادم اور انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام سیدنا ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام مثی سے پیدا کیے گئے تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تخلیق بھی مثی سے ہوئی تھی یا نور سے ہوئی تھی سوال یہ یہ اگر یہ کہا جائے کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نور سے یہ ہوئی تھے اور مثی سے نہیں تھے تو اس کی کوئی دلیل نہیں ہے اور نہ یہ اج تک کوئی اس بات کا اس طرح سے قائل ہوا ہے کہ حسی طور پہ نور تھے

بلکہ یہ کہنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا نور اللہ کے نور سے الگ کیا گیا تھا بہت بڑی بات یہ یا نہیں کہنا چاہیے اس لیے العیاز بالله اس سے عقیدے پہ زد جا کر پڑتی ہے کہ اللہ کا نور کبھی جسم کی صورت میں خدا زمین پہ ایا

یہ بہت بڑی بات یہ اسی لیے محققین نے اس بات کی جہاں بحث کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور کائنات میں کیا چیز سب سے پہلا پہلے پیدا کی گئی تو وہ ذکری نہیں کرتے نور کا

ایک حدیث میں یہ جو ایا ہے کہ مجھے اس وقت نبوت دی گئی جب حضرت ادم علیہ السلام مٹی اور پانی میں تھے تو اس سے بعض حضرات نے استدلال کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی روح مبارکہ کو سب سے پہلے پیدا کیا گیا

اگر یہ حدیث ثابت ہو جائے کوئی ایسی بات نہیں روح مبارکہ سب سے پہلے پیدا کی گئی ہو گی لیکن اس سے زیادہ یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مادہ تخلیق نور تھا اگر یون ہوتا تو سادات جتنے ہیں یہ نسل انسانی کیاں سے چلتی اسی لیے محققین نے اس حدیث کے متعلق لکھا ہے اور اور بھی بہت سے لوگوں نے لکھا ہے کہ حدیث اپنے ظاہر کے معنی کے اعتبار سے کہ سب سے پہلے اللہ نے رسول اللہ

from? That is why the researchers have written about this hadith and many others as well ,that the hadith in terms of its apparent meaning is that Allah first separated the NOOR of the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) from his own NOOR. If the hadith is understood only in the sense of appearance, then it is one of the things of disbelief, because the NOOR of Allah is not such that it becomes a creature and does not have form. Allah is Allah and His creatures are His creatures. And when they argue about what was created first, they say that the pen was created first, so this was the summary of the whole conversation, if you want to hear its details, Furqan is a program when This verse was mentioned in it, there we have discussed it in detail.

There is no doubt about the NOOR of guidance of Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) and whoever does not consider him as the NOOR of guidance will go astray. Who had more guidance then him? and to whom did Allah give more guidance instead him (PBUH)? Through him (PBUH) did Allah open the way to reach Him. Then the first thing that was created was water or was it a pen and there has been a lot of discussion about it by commentators . And indeed Hazrat Adam (peace and blessings of Allah be upon him) was created after all these things and Allah created him from clay. And Allah sent angels to the world to pick up the clay from different places, and that is why the Messenger of God. The Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) said, "Whoever of you descend upon the part of his father's (Adam) body, the color of that part became the same, and from this soil Adam (peace be upon him) was created.

After this creation, Your Lord said to the angels, mean those who were created before man. Allah also have a throne, and said that

صلی اللہ علیہ وسلم کا نور اپنے نور سے الگ کیا وہ کہتے ہیں کہ اگر حدیث کو ظاہر کے معنی میں ہی سمجھا جائے تو یہ کفر کی چیزوں میں سے ایک چیز کیونکہ اللہ کا نور ایسا تو نہیں ہے جو مخلوق بن جائے ایسا تو نہیں ہے کہ اس کی کوئی شکل صورت ہو گئی

الله بہرحال اللہ ہے اور اس کی مخلوق اس کی مخلوق ہی ہے توجہ وہ بحث کرتے ہیں اس پہ کہ سب سے پہلے کیا چیز پیدا کی گئی تو وہ کہتے ہیں سب سے پہلے قلم کو پیدا کیا گیا تو یہ تھا خلاصہ اس ساری گفتگو کا اپ نے اس کی تفصیل سننی ہو تو الفرقان ایک پروگرام ہے جب اس میں یہ ایات ائی تھی تو اس میں ہم نے لمبی تفصیلی بحث اس پہ کی ہے

اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا پدایت کا نور ہونا اس میں کسی قسم کا کوئی شک و شبہ نہیں بلکہ جو ان کو پدایت کا نور نہ مانی وہ تو گمراہ ہو جائے گی ان سے زیادہ پدایت کس کے پاس تھی اور ان سے زیادہ پدایت اللہ نے کس کو دی تھی انی کے ذریعے اللہ نے پدایت دی انہی کے ذریعے اللہ نے اپنے تک پہنچنے کی راہ کھولی تو سب سے پہلے جو چیز پیدا کی گئی کیا تھا پانی تھا قلم تھا اس میں بہت کچھ بحث بہوئی ہے مفسرین نے

اور البتہ حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ان سب چیزوں کے بعد پیدا کیا گیا اور مٹی سے اللہ نے ان کی تخلیق فرمائی اور اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو بھیجا دنیا میں کہ مٹی انہا لاؤ اور جگہ جگہ سے مٹی لی گئی اور اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا تم میں سے جو بھی نسل اپنے باپ کے جسم کے جس حصے پر گئی ہے اس کی رنگت ویسے ہی ہو گئی اور اس مٹی سے سیدنا ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تخلیق ہوئی اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا اس تخلیق کے بعد تمہارے پروردگارنے ان سے کہا فرشتوں سے تو فرشتے اس کا مطلب ہے کہ انسان سے پہلے پیدا ہو چکے تھے اور اللہ کا عرش بھی تھا اور اللہ نے فرمایا کہ اس کا عرش پانی پر تھا اور اللہ بھی نے فرمایا کہ اس کے فرشتے انہیں جو عرش کو تھامے ہوئے ہیں

His throne was on water and his eight angels are holding and raises it.

وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ And they keep asking Allah that Your servants on earth who are following Your religion "may Allah forgive their sins" , so these were all angels and Allah created them after and said: إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيقَةً I am about to place My vicegerent on the earth. The word of the caliph (vicegerent) indicates that this series will continue and will continue one after the other

And what Allah Ta'ala has made as His vicegerent means that we will create a human or a creature that will have our attributes . Many of Allah's attributes are in humans and man has received them from there. Allah alone has given him hearing, Allah alone has given him sight, Allah alone has given him knowledge and life.

It has been told in the universe that when this happened before the angels قَالُوا They submitted to you Will you put (the vicegerent) on the earth منْ يُقْسِدُ فِيهَا

Such as will do mischief in it وَيَسِّفُكَ الدَّمَاءَ and shed blood is a plural of D'am دم and means blood And you must have heard the word "Sfaq" is also used in Urdu. "Sfaq" is used to refer to a person or a thing that sheds blood in particular. They will also shed blood. They offered their services. They did not object because it cannot be proven for angels to object. Therefore, it is not a matter of objection. How did the angels know that they would go to the earth and cause mischief and shed blood? All the things written by the commentators are conjectures. Nothing can be said to be final and certain. Some people have said that when the fate was written ,the angels was known, they saw the fate that humans will also do these actions. It is in Hadiat that Allah said to the pen, "Write" and the pen said, "O Lord, what shall I write?" Then Allah said, "Write the fate of mankind." And the pen began to write.The second opinion is that , The

وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ اور وہ اللہ سے درخواست کرتے رہتے ہیں کہ زمین میں تیرے بندے جو تیرے دین پر عمل کر رہے ہیں اللہ ان کے خطاؤں کو معاف کرتا رہ تو یہ سارے فرشتے تھے اور اللہ نے اس کے بعد تخلیق کی اور یہ ارشاد فرمایا إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيقَةً۔ کہ تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے کہا کہ ان خلیفہ کہ میں زمین میں نائب بنائی والا ہوں خلیفہ کا لفظ یہ بتاتا ہے کہ یہ سلسہ اب جاری رہے گا اور ایک کے بعد ایک اٹا رہے گا اور اللہ تعالیٰ نے نائب جو اپنا بنایا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ہم ایک ادمی کوئی مخلوق ایسی پیدا کریں گے جس پر ہماری صفات ہوں گی اللہ کی بہت سی صفات انسانوں میں ہیں اور انسان کو وہیں سے ملی ہیں کہ اس کو سماعت دی ہے اللہ ہی نے اس کو بصارت دی ہے اللہ تعالیٰ نے ہی اس کو علم دیا ہے زندگی دی ہے یہ سب کی سب چیزیں

تو یہ کائنات میں بتایا گیا ہے کہ فرشتوں کے سامنے یہ بات جب ائی قَالُوا وہ کہنے لگے آتَجَعَلُ فِيهَا کیا اللہ اب اس میں پیدا کریں گے بھیجیں گے مَنْ يُقْسِدُ فِيهَا جو اس نے فساد کرے گا اور وہ کیا کریں گے وَيَسِّفُكَ الدَّمَاءَ خون بھائیں کے الدَّمَاءَ جو یہ دم کی جمع ہے اور دم کہتے ہیں خون کو اور سفاک کا لفظ اب نے سنا ہوگا اردو میں بھی استعمال ہوتا ہے سفاک کہتے ہیں اس انسان کو یا اس چیز کو جو خاص طور پر خون بھائیں تو انہوں نے کہا کہ پروردگار یہ جو خلیفہ ہوں گے یہ تو زمین میں فساد بھی کریں گے اور خون بھائیں کے اپنی خدمات پیش کیں اعتراض نہیں کیا اس لیے کہ فرشتوں کے لیے اعتراض کرنا ثابت ہی نہیں ہو سکتا اور رب تعالیٰ شانہ کے سامنے فرشتے کی کیا مجال ہے جو بولے اس کی مخلوق ہے اور اللہ ہی کے کہے کے مطابق کام کرتی ہے اس لیے اعتراض کی بات نہیں فرشتوں کو پڑھ کیسی چلاکہ یہ زمین میں جا کے فساد کریں گے اور خون بھائیں کے سب چیزیں مفسرین نے جو لکھی ہیں پیاس پر مشتمل ہیں کوئی چیز حتمی اور قطعی نہیں کہی جا سکتی بعض حضرات نے کہا ہے کہ فرشتوں کو جو تقدیر لکھی گئی وہ جب پتہ چلی تو انہوں نے تقدیر کو دیکھا کہ انسان تو یہ یہ حرکتیں بھی کریں گی اس لیے بتایا گیا کیونکہ حدیث میں ایا ہے کہ اللہ نے قلم سے کہا کہ لکھ اور قلم نے کہا پروردگار کیا لکھوں تو اللہ نے فرمایا کہ انسانوں کی تقدیر لکھ اور قلم نے لکھنا شروع کیا اور دوسری رائے انہوں نے یہ دی ہے کہ فرشتوں کو اس طرح پتہ چلا کہ انسان سے پہلے جو یہ مخلوق اباد تھی جنات تھے اور تھے یہ اپس میں لئتے تھے اور انہوں نے خون بھایا جنات نے ایک

creation was full of jinn and they fought among themselves and they shed blood. Jinns had killed each other ,Blood shedding were been done at large scale The angels seen this and understood that the new ones who will come now will not be different from them, they will also do similar actions, so they said. وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ Whilst we are engaged in glorifying you with celebrating Your Praise and نُقَدِّسُ لَكَ extolling Your Holiness (all the time)? They did not object but have offered their services that whatever work is required in your Supreme Government, sir, we are present to do.Now another creature will be created, they will shed blood, riot and such thing may happen.We are available.And they said, "O Allah, we glorify you." So tasbih means sabh ,it also means to float that we are lying down in obedience to you, we are completely absorbed in worshiping you. That is why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "When I went to the Ascension, "There were no place left equal to four fingers that ,where some angel was not worshiping Allah." So Angels said, "We glorify You by combining the praise"

نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ We combines praise with glorify. Tasbih Tahmid and Taqdis are three words used. There is a difference between the three. Tasbih means that God it self is pure.

سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ Allah has said that Allah's Self is pure from every shirk that people commit. سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا

He has said in one place that the words of Shirk that the wrongdoers utter from their mouths, Allah's Self is higher than that. The words those have meaning of negation ,that to remove defect from Allah are called Tasbih .Like There is no partner of Allah, Allah has not given His authority to anyone, Allah has no helper. All these negation's words are called Tasbih. And to confirm the pure nature of Allah, the meaning of this is to describe its positive side, its qualities are praise to Allah that the

دوسرے کو قتل کیا بڑے وسیع پیمانے میں اس دنیا میں قتل و غارت گری ہوئی اور فرشتوں نے یہ دیکھا کہ اس مخلوق نے کتنا خدا کو ناراض کیا یہ جنات نے تو وہ سمجھ گئے کہ اب جو نئے ائین گے یہ بھی کچھ ان سے مختلف نہیں ہوں گے یہ بھی ایسی حرکتیں کریں گے تو انہوں نے کہا وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ پروارڈگار ہم کس دن کے لیے بھیں اللہ ہم اپ کی تسبیح بیان کرتے ہیں حمد کے ساتھ و نُقَدِّسُ لَكَ اور اللہ ہم اپ کی تقدیس پاکیزگی بیان کرتے ہیں اعتراض نہیں اپنی خدمات پیش کیں کہ سرکار عالی میں جناب میں جو بھی کام ہو ہم کرنے کے لیے حاضر ہیں اب ایک اور مخلوق اب پیدا کریں گے وہ خون بھائیں فساد کریں اور ایسی چیز پیش اجائے ہم جو حاضر ہیں ہم کس دن کے لیے اور بات انہوں نے کی کہ اللہ ہم اپ کی تسبیح بیان کرتے ہیں

تو تسبیح کا مطلب سبح کا مطلب تیرنا بھی اتا ہے اور سبح کا مطلب بچھہ جانا کہ ہم بچھے ہوئے ہیں اپ کی اطاعت میں ہم بالکل مٹے ہوئے ہیں اپ کی عبادت میں اسی لے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب میں معراج میں گیا تو اسمان پر چار انگلیوں کے برابر ارشاد فرمایا جگہ ایسی نہیں تھی یا کوئی نہ کوئی فرشتہ اللہ کی عبادت نہ کر ریا ہو تو انہوں نے کہا ہم تسبیح کرتے ہیں اپ کی حمد کو ملا کر

نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ ہم تسبیح کے ساتھ کیا کرتے ہیں حمد بھی ملاتے ہیں تسبیح تحمد اور تقدیس تین لفظ استعمال کے بین تینوں میں فرق ہے تسبیح کہتے ہیں اللہ تعالیٰ کی ذات پاک سے اس کی ذات ویسے بھی پاک یہ سبحانہ و تعالیٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ اللہ نے کہا ہے پاک یہ اللہ کی ذات پر اس شرک سے جو لوگ کرتے ہیں سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ایک جگہ ارشاد فرمایا ہے کہ جو کچھ ظالم بکتے ہیں اپنے منہ سے شرک کے کلمات اللہ کی ذات اس سے کہیں بلند و بالا ہے وہ کلمات جن میں نفی اتی ہے کہ اللہ کی ذات سے کسی عیب کو دور کرنا یہ کھلاتی ہے تسبیح اللہ کا کوئی شریک نہیں ہے اللہ تعالیٰ نے اپنے اختیارات کسی کو نہیں دیے خدا کا کوئی ساجہ نہیں ہے یہ جتنی چیزوں نفی کی ہیں نا یہ ہے تسبیح اور اسیات کرنا اللہ کی ذات پاک میں اس بات کا مطلب اس کی پازیتو سائید بیان کرنا اس کی خوبیاں یہ ہے حمدکہ اللہ اللہ کا علم ساری کائنات پہ حاوی ہے اللہ تعالیٰ عبادت کے لائق ہے اور اللہ تعالیٰ کی قدرت سب پہ یہ ہے اس قسم کے جملے جن میں پازیتو سائید ہے یہ ہے خدا

کی حمد اور حمد اور تسبیح دونوں کو ملا کر بیان کرنا یہ
بے تقدیس اللہ کی پاکیزگی بولنا اللہ کی پاکی مراد یہ

knowledge of Allah dominates the entire universe, Allah is worthy of worship and the power of Allah is over everything. Phrases that have a positive means are the praises of God. And to describe both حمد praise and تسبیح tasbih (Glorifying) together is to speak of the purity (Holiness) of Allah, meaning the purity (Holiness) of Allah, so they said وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ اور اللہ ہم بولتے ہیں اپ کی تسبیح تحمید اور اللہ اپ کی تقدیس ہم اس کو کہتے ہیں تو پروردگار اس انسان یہ جو خلیفہ بن ریا یہ تو ایسی ایسی حرکتیں کرے گا۔ تسبیح اور حمد کو انہوں نے کہا دیکھئے کہ ہم اپ کی تسبیح اور ہم دونوں ملا کر بیان کرتے ہیں یہ سبحان اللہ وبحمدہ یہ جو جملہ یہ نا یہ تسبیح اور حمد کو ملا کر بولے ناسبحان اللہ وبحمده اللہ کے لیے تسبیح یہ حمد کے ساتھ اسی لے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دو جملے ایسے ہیں جو پڑھنے میں بڑے اسان ہیں اور اللہ کے پاں تول میں بہت بھاری ہیں اور اللہ کو بڑے اچھے لگتے ہیں اور یہ ارشاد فرمایا سبحان اللہ وبحمدہ سبحان اللہ العظیم صحیح بخاری جہاں ختم ہوتی ہے نا کہ اخیری حدیث ہے اس کی اللہ کو یہ دو جملے بڑے پسند ہیں ایک سبحان اللہ وبحمده اور ایک سبحان اللہ العظیم یہ اللہ کی تسبیح کو حمد کے ساتھ ملا کر پڑھنا رزق میں بڑا فائدہ دیتا ہے

جن لوگوں کو رزق کی تنگی ہو جائے نا اور لے اف ہو جائے جواب اور ایسی چیزوں پیش اجائیں کثرت سے اس کو پڑھنا چاہیے یہ چیز فرشتوں کی ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی تلقین کی ہے امت کو کہ اس سے پڑھنے کرو حدیث میں اتا ہے 100 مرتبہ صبح پڑھنے اور 100 مرتبہ شام کو پڑھنے اور انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ کے پاں اتنے عمدہ اعمال لے کے حاضر ہوگا وہ کہ اس جیسا ادمی جو یہی عبادت کرتا ہوگا تو اسی کے عمل اتنے اچھے ہوں گے ورنہ اس سے نہیں بڑھ سکتا

رزق کو اللہ سے حاصل کرنے میں ایک اس چیز کو اور ایک چاشت کی جو نماز یہ نا اس کو بڑا دخل ہے

یہ چاشت کی نماز پڑھنی ہے اتنے بین ادمی پہ حالات بہر ایک پہ اجاتے ہیں تنگی ہو جاتی ہے قرض کا غلبہ ہو جاتا یہ عصر کی نماز کے بعد سبحان اللہ وبحمده سبحان اللہ العظیم اور فجر کی نماز کے بعد پڑھنا چاہیے پابندی سے جتنا بھی پڑھ سکے حالات بہت جلدی تبدیل ہو جاتے ہیں تو انہوں نے کہا کہ پروردگار ہم تیری تسبیح بیان کرتے ہیں

The Chasht prayer to be recited. Circumstances become difficult for everyone, the debt prevails, and after the Asr & Fajar prayer Subhan Allah wa Bhamda, Subhan Allah Al-Azeem, should be recited as much as possible. In addition, the situation changes

very quickly .Therefore they said, "Lord, we glorifies you with praise." وَ نُقَدِّسُ لَكَ .and extolling Your Holiness (all the time) قالَ اللَّهُ قَالَ اللَّهُ said Allah has given two answers. The first answer is this I إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ know that which you do not know, The king's answer was the emperor's words.They submitted that these thing ما لَا تَعْلَمُونَ He said, "He knows what you don't. Just answer as He like." Hazrat Musa (peace be upon him) asked one thing

وَمَا تَلَكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى What is in your right hand O'Moses ? Moses answered it so lengthy

أَتَوْكَأُ عَلَيْهَا , He submitted : This is my staff (stick), I وَأَهْشُءُ بِهَا عَلَى غَنَمِي lean on it, and beat down leaves with it for my goats, وَلِي فِيهَا مَأْرِبٌ أُخْرَى, And in it there are also many others benefits for me. And do ask more, there is love and a relationship? Because of the relationship, the answer is long. Look at what has been said to the angels. I نُؤْخِذُ أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ know that ,which you do not know . This was the emperor's authoritative answer and then he gave a wise answer and said That you were saying and for this reason we had to create

حمد کے ساتھ وَنُقَدِّسُ لَكَ .اور اللہ تیری تقدیس بھی بیان کرتے ہیں قالَ اللَّهُ تَعَالَى نَفَرَمَى دُو جَوَابَ اللَّهِ نَفَرَ بَینَ پھلا جواب یہ دیا یہ کہ إِنِّي أَعْلَمُ کہ میں جانتا ہوں مَا لَا تَعْلَمُونَ جو تم نہیں جانتے یہ یہ بادشاہوں والا جواب شہنشاہ کی بات انہوں نے عرض کیا کہ یہ چیزیں مَا لَا تَعْلَمُونَ فرمایا وہ بات جانتے ہیں کہ تم نہیں جانتے بس جیسا چاہے جواب دیے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام سے ایک بات پوچھی وما تلک بیمینک یا موسیٰ موسیٰ اپ کے دائیں ہاتھ میں کیا ہے انہوں نے اتنا لمبا جواب دیا ان کا قالَ هَيَ عَصَمَ اللَّهُ يَهْ مَيْرِي لَاهِي یَهْ أَتَوْكَأُ عَلَيْهَا وَأَهْشُءُ بِهَا عَلَى غَنَمِي اس سے میں بکریوں کے لیے بکریوں کو چراتا ہوں اور اللہ اس سے پتے جہاڑ لیتا ہوں اور یہ خدا یا ولی فیہَا مَأْرِبٌ أُخْرَى اور بھی بڑے سارے کام اس لاتھی کے بین ہے نا تعلق ہے ذریعے اور اگے بھی پوچھیں یعنی محبت تو تعلق کی وجہ سے لمبا جواب یہاں پر دیکھو فرشتوں نے جو کچھ کہا فرمایا إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ وہ بات جانتے ہیں جو تم نہیں جانتے یہ تو تھا حاکمانہ جواب شہنشاہ کی بات اور اگے حکیمانہ جواب دیا ویاں پہ فرمایا کہ تم کہہ رہے تھے نا کہ اس اس وجہ سے ہم نے پیدا کرنا تھا

وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ، فَقَالَ أَنِّيُوْنِي بِاسْمَاءٍ بِئْوَلَاءٍ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿٣١﴾

And Allah taught Adam the names of all (things), and then presented them before the angels and said: 'Tell Me the names of these things if you are true (in your assumption).'

وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا And what did Allah Ta'ala teach Adam (peace and blessings of Allah be upon him)? Many writers have written about what Allah Ta'ala taught Adam (peace and blessings of Allah be upon him) and some scholars have said. That Allah taught the names of all things. In the hadith of Abdullah Ibn Abbas, may Allah be pleased with him, it is said that Allah taught them the names of things like: this is a cup, this is a spoon, this is this thing, Allah taught them all these names. Abu al-Hasan al-Ash'ari (may Allah have mercy on him) was an Imam and a scholar (He was one of the amongst, competing Mu'tazila) He said that Allah taught the language to Adam. It was a very good thing, he said, Allah spoke to him in Arabic and taught him Arabic. The first One who begin and use the language is Allah himself. An opinion has been given by the commentators that they say that Allah had placed in Adam (peace be upon him) the ability to give a name to whatever comes in front of him. This has been going on until now, his descendants who bring new things, gives it any name , as Allah placed this ability in man. And the opinion of some people is that Allah Ta'ala manifested His mercy, anger and knowledge and created this ability in Adam(peace and blessings be upon him) and this thing has been going on in his descendants. كُلَّهَا It does not mean that total of all that was happening in this world. The Holy Quran uses the word "كُلَّ",

وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ، فَقَالَ أَنِّيُوْنِي بِاسْمَاءٍ بِئْوَلَاءٍ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿٣١﴾ اور ادم کو اللہ نے سارے نام سکھا دی پھر ان کو فرشتوں کے سامنے پیش کیا اور ان سے کہا اگر تم سچے ہو تو مجھے ان چیزوں کے نام تو بتاؤ

وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا اور اللہ تعالیٰ نے کیا کیا سکھائے نام سارے کے سارے حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو تعلیم جو دی یے اس پہ بہت کچھ لکھنے والوں نے لکھا یہ کہ اللہ تعالیٰ نے کیا چیز حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو سکھائی تھی اور کچھ حضرات نے کہا یہ کہ اللہ تعالیٰ نے تمام چیزوں کے نام سکھا دی

عبدالله ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت میں اتا یہ کہ اللہ نے انہیں نام سکھائے کہ یہ پیا لہ یے یہ چمچہ یے - یہ یہ چیز یہ سب نام اللہ نے انہیں سکھا دیے

ابو الحسن اشعری رحمة الله عليه امام تھے اور اشعارہ تھے معززلہ کے مقابلے میں انہی کی طرف ان کی نسبت یہ انہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے لغت سکھا دی ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو- بڑی اچھی بات تھی انہوں نے کہا عربی زبان میں اللہ نے ان سے گفتگو کی اور عربی سکھا دی اور سب سے پہلی لغت کو استعمال کرنے والا اور لغت کو شروع کرنے والا خود اللہ ہی یہ

ایک رائے مفسرین نے یہ دی یہ کہ وہ کہتے ہیں اللہ نے ادم علیہ السلام میں یہ استعداد صلاحیت رکھ دی کہ جو بھی چیز ان کے سامنے ائے اس کو نام دے دیں اور یہ اب تک چلی ارہی یہ ان کی اولاد جو نئی چیز اتی یہ اس کو کوئی نہ کوئی نام دے بھی دیتی ہے نا یہ استعداد اللہ نے انسان میں رکھ دی اور کچھ حضرات کا خیال یہ یہ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی تجلیات ڈالی رحمت کی، غصہ کی اور علم کی اور یہ استعداد ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام میں پیدا کی اور یہ چیز اگے ان کی اولاد میں بھی چلی

but the meaning of "کل" in it is not what we and you understand. "کل" means that He gave all the things that were appropriate at that time. For example, take it as if there is a child, he has to do something important, to read and write, he needs many pencils, copies, this paper. So the father says, take everything that is in this house, it does not mean that you take all the other things as well, it means that you take the copy pencils that you see, you take everything, it is as much as what is in this room take it. So the meaning of the word "کل" is not always this, but the meaning of the word sometimes is that take whatever is suitable

See in Surah 27 "an- Naml", section 19, verse 23. Hud Hud said, I have seen إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً I have found (there) a woman تَمَلِّكُهُم who is ruling over them (i.e., the citizens of the land of Saba) وَ أُوتِيتَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ and she has been given everything (of possession and authority) وَ لَهَا (she has a great throne عَرْشٌ عَظِيمٌ أُوتِيتَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ What is meant by this? that everything has been given. It does not mean the whole world was given by Allah. It means that Allah gave him all the things that were necessary for a ruler to be able to rule (I saw this) The same words were used by Hazrat Sulaiman (peace be upon him) for himself. See verse 15 of same surah وَ لَقَدْ آتَيْنَا دَاوِدَ وَ سُلَيْمَانَ عِلْمًا And indeed, We bestowed upon Dawud (David) and Sulayman (Solomon) extraordinary knowledge (How important knowledge is for kings) وَ قَالَا and both said: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِنْ عِبَادِهِ All praise be to Allah, Who has exalted us above many of his believing servants, وَ وَرَثَ And Sulayman (Solomon) succeeded Dawud (David) and said: O'people, we have been taught the speech of birds (as well) Their language is understood by us that the birds communicate among each other وَ أُوتِيتَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ and we have been granted everything. You have seen that the words کل شئ came here and the words of the کل شئ are coming

گلہا مراد یہ نہیں ہے کہ تمام کی تمام کل جو کچھ اس دنیا میں پورا تھا قران پاک کل کا لفظ استعمال کرتا ہے لیکن اس میں کل کا مطلب وہ نہیں ہے جو پم اور اپ سمجھتے ہیں کل کا مطلب یہ ہے کہ جو چیزیں اس وقت مناسب تھی مناسب حال تھی وہ سب دی دی مثال میں ایسے سمجھ لیجئے جیسے بچہ یہ اس سے کوئی کام کرنا یہ اپم لکھنے پڑھنے کا تو اسے بہت سی پنسلاز چاہیے کاپیز چاہیے یہ یہ کاغذ چاہیے تو باپ کرتا ہے کہ جو کچھ یہ اس کھر میں لے جاؤ تو مطلب یہ نہیں ہے کہ باقی ساری چیزیں بھی سمیٹ لو مطلب یہ ہے کہ کابی پنسلاز لے جاؤ جو تمہیں نظر اتی ہیں نا سب تم لے جاؤ یہ اس کمرے میں جتنا کچھ یہ لے جاؤ تو کل سے مراد ہمیشہ یہ نہیں ہوا کرتا بلکہ کل سے مراد کبھی یہ ہوتا ہے کہ جو مناسب حال چیز یہ وہ لے لو

اور یہ اپ دیکھئے اس کو اپ کو کام ویاں بھی ائی گا سورہ النمل میں دیکھیے انیسویں پارے میں سورہ النمل یہ 19 پارہ سورہ نمر 27 نمبر سورہ اور اس میں اپ دیکھیے ایت نمبر 23 کرتا ہے سورہ النمل پارہ 19 ایت نمبر 23 ہد ہد کہتا ہے میں نے دیکھی إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً ایک عورت تَمَلِّكُهُم جوان پہ بادشاہی کرتی ہے وَ أُوتِيتَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ان سے ہر چیز دی گئی ہے وَ لَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ اور اس کا تخت بہت عمدہ ہے یہ أُوتِيتَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ جو یہ اس سے کیا مراد ہوا کہ ہر چیز دی دی گئی ہے تو کوئی پوری دنیا اللہ نے تھوڑے بی دے دی تھی مراد یہ کہ حکمرانی کے قابل حکمرانی کے لیے جو چیزیں تھیں وہ سب چیزیں اللہ نے اسے دی یہ میں نے دیکھا یہی الفاظ حضرت سلیمان علیہ الصلوہ والسلام نے اپنے لیے بھی استعمال کیے ہیں اور اپ دیکھیے یہ پیچھے ایا یہ ایت نمبر 15 اپ دیکھیے یہاں بھی

وَ لَقَدْ آتَيْنَا دَاوِدَ وَ سُلَيْمَانَ عِلْمًا اور ہم نے حضرت داؤد اور حضرت سلیمان علیہ الصلوہ والسلام کو علم دیا تھا بادشاہوں کے لیے علم کتنا ضروری ہے وَ قَالَا اور وہ دونوں بولی اور کہنے لگَ الحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ تمام تعریفین اللہ کے لیے ہیں جس نے اپنے ایمان والے بندوں میں سے بہت سوں پر ہمیں فضیلت دی ہے اس کے جو ایمان والے بندے ہیں مومن ان میں سے اس نے ہمیں چنانے پہمیں فضیلت دی ہے وَ وَرَثَ سُلَيْمَانُ دَاوِدَ اور اللہ نے وارث بنایا سلیمان علیہ الصلوہ والسلام کو داؤد علیہ الصلوہ والسلام کا وَ قَالَ يَا اَنْهُو نے کہا لوگو عَمَّا نَطَقَ الطَّيْرُ ہم سکھائے گئے ہیں بندوں کی زیان ان کی بولی پرندے جو کچھ ایس میں گفتگو کرتے ہیں ہم اسے سمجھتے ہیں وَ أُوتِيتَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ اور ہر چیز ہمیں دی گئی یہ دیکھا اپ نے یہ کل شئ کے الفاظ یہاں بھی ہیں اور کل شئ کے الفاظ اگے

ahead as well. It does not mean that the whole universe was given to Suleiman (peace and blessings be upon him). It means that the things that were suitable for running the kingdom were given to him by Allah. It is also the same here that all the names had been taught and things given to Hazrat Adam (peace and blessings of Allah be upon him) That could be happen in future and shall suitable for his children.

So those who interpret the word گُلُّ and understand that the rest ,there was nothing left and Allah had given them everything, Sometimes they also mislead. **ثُمَّ عَرَضْهُمْ** and then presented them before the angels and said Tell Me the names of these things if you are true (in your assumption).' He showed things to Hazrat Adam (peace and blessings be upon him) and taught him everything and told him that these are the things and said to the angels Tell me the names of these things: if you are true. You say that you will take over the caliphate and responsibility and these things, then tell me the names of these things.

The angels had not told. This is the argument prove that the knowledge of things and commodities is better than worship. If this is the case, how much better will it be than worship if the knowledge of Shariat is given to someone?

The Hanafi jurists argue from this verse. They say that knowledge is better than worship. A person acquires knowledge and gets education and another person pray Nafil in comparison to him, so they say that getting education is more preferable than worship. Because Adam (peace be upon him) was taught by Allah, the attribute of Adam (peace be upon him) was knowledge.

Hazrat Sulaiman and Dawood (Peace be upon them) also say that Allah has given us knowledge. And what to say about the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon

بھی اربے ہیں وباں بھی من گل شئی اور بیان بھی من گل شئی اس کا مطلب یہ تھا یہ کہ ساری کائنات پر اس میں سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام کو دی دی تھی مراد یہ کہ جو مناسب حال چیزوں ہیں جو بادشاہی کو چلانے کے لیے اللہ نے وہ چیزوں ہمیں عنایت فرمائی اب سمجھئیں بیان بھی یہ کہ گل حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو تمام نام سکھا دیے جو کچھ ان کی اولادوں کو ان کو پیش انا تھا اس کے مناسب حال چیزوں دی دی اس لیے جو لوگ گل کے لفظ کو دیکھ کے یہ سمجھنے لگتے ہیں کہ باقی پھر کوئی چیز ربی بی نہیں تھی اور اللہ نے سبھی کچھ دیا تھا ان کو گمراہی بھی بسا اوقات پہنچاتی ہیں

ثُمَّ عَرَضْهُمْ پھر اللہ نے پیش کیا سامنے کیا ان تمام چیزوں کو **عَلَى الْمَلِئَةِ** فرشتوں کے اوپر اور فرمایا **فَقَالَ أَنْبِئُونِي** مجھے بتاؤ **إِسْمَاءِ بَيْلُوأَءَ** نام ان چیزوں کے ان **كُنْتُمْ صَدِيقِينَ** کو چیزوں دکھائیں سکھا دیا سب کچھ اور ان کو کہا کہ یہ یہ چیزوں ہیں اور ان چیزوں کے نام فرشتوں سے کہا کہ تم بتاؤ اگر تم سچے ہو تو جو کہتے ہو کہ خلافت اور ذمہ داری اور یہ چیزوں تم سنبھال لو گے تو ان چیزوں کے نام بتاؤ

فرشتے نہیں بتا سکے یہ دلیل یہ اس بات کی کہ اشیاء کا علم اور چیزوں کا علم یہ عبادت سے افضل ہے یہ حال یہ تو کہاں یہ کہ شریعت کا علم کسی کو دی دیا جائے تو وہ عبادت سے کتنا افضل ہوگا

حنفی فقهاء اسی ایت سے دلیل دیتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ علم عبادت سے افضل یہ ایک ادمی علم حاصل کرتا یہ تعلیم حاصل کرتا یہ اور دوسرا اس کے مقابلے میں نفل پڑھتا ہے تو وہ کہتے ہیں تعلیم کا حاصل کرنا زیادہ افضل ہے بنسبت عبادت کے کیونکہ حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اللہ نے تعلیم دی ہے ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی صفت تعلیم تھی

حضرت سلیمان اور داؤد علیہ الصلوٰۃ والسلام بھی فرماتے ہیں کہ اللہ نے ہمیں علم دیا یہ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے توکہنے ہی کیا بہت علم اللہ نے دیا جس کا اولین

him) , Allah has given so much knowledge that, it could not be compared among the people of ancient and for now. None of the predecessors of the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) has as much knowledge as Allah gave to him. So Allah Ta'ala presented these things to the angels and said, tell its names. The question arises that Allah by himself taught's Adam (peace and blessings be upon him) and if he teach angels too,then they would have told their names .Why they have not been taught ,because there were nothing to work for the angels.The things were shown to them only. And you (angel) say that you will handle the work, you don't even know these things that how the work will be done. It is like a person who does not know what a computer is, then put it in front of him and asked the names of those things that he has not seen. What does he know about computers, if he claims that I know computer then it means you don't know anything and you would have to learn many things about it. What do the angels know about the caliphate in this world, its business, what will be the favors and rewards from Allah? And many of the attributes of Allah have appeared when Adam (peace be upon him) was born. Attribute of Allah's Forgiveness, Do the angels know how great thing it is when a person repents after a sin. And angels did not have knowledge for the forgiveness of the Lord. There is sustenance, food and drink. Allah gives it to His servants. What did the angels know about these things? So many attributes of Allah came to the fore after the creation of Hazrat Adam. Therefore, he said that those things were presented to the angels and said, if you are truthful in what you say, then tell us what these things are."

فَالْحَكِيمُ ﴿٣٢﴾

اور اخرين میں کوئی کوئی مقابل نہیں یے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اگلے پچھلوں میں سے کسی کو اتنا علم نہیں جتنا اللہ نے اس پرستی کو دیا

تو اللہ تعالیٰ نے پیش کیا ان چیزوں کو فرشتوں پر اور کہا تم ان کے نام بتاؤ سوال یہ پیدا ہوتا یے کہ ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو تو خود بی سکھا دیا یے تو فرشتوں کو سکھا دیتے تو وہ بھی بتا دیتے ہیں انہیں کیوں نہیں سکھایا اس لئے نہیں سکھایا کہ فرشتوں کے کام کی چیزیں بی نہیں تھیں انہیں دکھا دیا کہ یہ یہ چیزیں ہیں اور تم جو کہتے ہو کہ تم کام سنپھال لوگے تو تمہیں تو ان چیزوں کا بھی پتہ نہیں کام کیسے سنبھلے گا

یہ ایسے ہی یہ جیسے کسی ادمی کو پتہ ہی نہ ہو کہ کمپیوٹر کیا چیز ہے اور کیا نہیں تو اس کے سامنے اپ رکھ لیجیے اس کی ان چیزوں کے نام بتاؤ جس نے دیکھا ہی نہیں کمپیوٹر اسے کیا پتا تو اگر وہ دعویٰ کرے کہ میں کمپیوٹر کو جانتا ہوں تو پھر اس کا مطلب یہ تم کچھ نہیں جانتے ابھی تمہیں بہت سی چیزیں سیکھنی ہیں

فرشتوں کو کیا معلوم کہ دنیا میں خلافت اس کا کاروبار اللہ کی طرف سے مہربانیاں جو انعامات ہیں وہ کیا ہوں گے

اور اللہ کی کئی ایک صفات کا ظہور ہوا یہ جب ادم علیہ السلام پیدا ہوئے اللہ کی مغفرت کی صفت فرشتوں کو کیا بتا کہ گناہ کی بعد جب ادمی توبہ کرتا یہ تو کتنی بڑی چیز یہ اور جو مالک کی معافی یہ فرشتوں کو کیا خبر تھی

رزق یے کھانا پینا یہ اللہ دیتا یہ اپنے بندوں کو فرشتوں کو ان چیزوں سے کیا خبر تھی تو اللہ کی بہت سی صفات حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تخلیق کے بعد سامنے ائین

اس لئے ارشاد فرمایا کہ وہ چیزیں فرشتوں کے سامنے پیش کی گئی اور کہا مجھے بتاؤ اگر تم اپنی بات میں سچے ہو تو پہمیں بتاؤ یہ چیزیں کیا ہیں

فَالْحَكِيمُ ﴿٣٢﴾

The angels (humbly) submitted: 'Glory to You, You are Holy (free from every deficiency). We have no knowledge except that which You have taught us. Surely, You alone are All-Knowing, All Wise.'(al-Baqarah, 2 : 32)

قَالُوا سُبْحَنَكَ The angels (humbly) submitted: 'Glory to You, You are Holy (free from every deficiency). And what we had said, O Lord, that too was flawed and should not have been said **لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلِمْنَا** We have no knowledge except that which You have taught us. This is a matter of principle, no one has any knowledge except the knowledge that Allah has given, and be it the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) or Gabriel Amin or an ordinary person, that's all the knowledge that everyone have which the master have given. Otherwise, no one has any knowledge and the real knowledge is with Allah. Whatever he tells us is news. He told us that this thing would happen. In fact, the attribute of knowledge belongs to God Almighty, that is why Allah repeatedly mentions His attribute of knowledge, that knowledge is with Him, knowledge is with Him. So Allah said: The angels spoked that 'O Lord ,You are Holy , and free from every deficiency. There is no knowledge except that which You have bestowed upon us.

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ Surely, You alone are All-Knowing, All Wise. (*The names of Allah Ta'ala are mentioned at the end of the verses. Do think about it yourself. We shall also continue to describe those Inshallah*) According to the talks in the verse an appropriate name of God would have been mentioned. The talk of knowledge was going on in the last verse ,. The angels' confession that we have ignorance, you see, when they reached the end, they said, Al-Aleem Al-Hakim **الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ** Surely, You alone are All-Knowing, All Wise. We don't have anything ,as we were asking from you that what is your Hikmat for making them Caliph ? O'Lord, wisdom is also yours and knowledge is

وہ بول اتھے اپ بی کی ذات پاک یے جو کچھ علم اپ نے پہمیں دیا یے اس کے سوا ہم کچھ نہیں جانتے حقیقت میں علم و حکمت کے مالک تو صرف اپ ہیں

قَالُوا سُبْحَنَكَ کہنے لگے اللہ اپ بی کی ذات پاک یے یعنی اللہ اپ اکیلی ایسی ذات ہیں جو پاک ہیں جن میں کوئی عیب نہیں ہے اور ہم نے جو کچھ کہا تھا خداوند اور بھی عیب ہی تھا بولنا بی نہیں چاہیے تھا **لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلِمْنَا** کوئی علم پہمیں نہیں ہے سوائے اس علم کے جو اپ نے پہمیں سکھا دیا یہ اصول کی بات ہے کسی کے پاس کوئی علم نہیں سوائے اس علم کے جو اللہ نے دے دیا ہے اور وہ ہستی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ہو اور جبرائیل امین ہیوں یا کوئی عام ادمی ہو علم بس اتنا بی پر ایک کے پاس ائے جتنا مالک نے دے دیا ہے وگرنہ کسی کے پاس کوئی علم نہیں اور اصل علم وہ تو اللہ کے پاس ہے

وہ جو کچھ پہمیں بتاتا ہے یہ وہ تو خبر یہ اس نے بتایا کہ یہ چیز ہو جائے گی یہ ایسے ہو جائے گا یہ خبر بی ہوئی نا اصل میں جو علم کی صفت ہے وہ تو حق تعالیٰ شانہ بی کی ہے اسی لیے اللہ بار بار اپنی صفت علم کا تذکرہ کرتا ہے کہ علم اس کے پاس ہے علم اس کے پاس ہے تو ارشاد فرمایا یہاں بھی کہ فرشتوں نے کہا اللہ تیری ذات عیب سے پاک ہے کوئی علم نہیں ہے پہمیں سوائے اس علم کے جو تو نے عنایت فرمایا ہے

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ اور اللہ بڑے علم والے بین بڑی حکمت والے ہے جو ایات کے اخیر بر اللہ تعالیٰ کے نام اتے ہیں نا اس پے اپ خود بی غور کر لیا کیجیے ہم بھی انشاء اللہ عرض کرتے رہیں گے کہ جو ایت میں مناسب بات ہوتی ہے اسی مناسبت سے خدا کا کوئی نام اگے کو اجاた یہ یہاں پیچھے علم کی بات چل رہی تھی نا اور فرشتوں کا اقرار کہ ہماری لاعلمی ہے اپ دیکھیے اختر میں پہنچ کے انہوں نے کہا العلیم الحکیم اللہ علم بھی اپ بی کا ہے اور حکمت بھی اپ بی کی ہے ہمارے پاس تو کچھ بھی نہیں جو حکمت اپ سے پوچھنا چاہ رہے تھے کہ یہ خلیفہ کیوں بنایا جا ریا ہے خداوند حکمت بھی تیری اور علم بھی تیرا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حق تعالیٰ شانہ کے اسماء اللہ کے نام ان کو انسان کو پکارتے رہنا چاہیے جو بھی کام پیش اجاتا ہے اس کی مناسبت سے اللہ کو جو نام ہے اس کا ورد اس کا تذکرہ

yours. From this, it is known that the name (attributes) of God Almighty should continued to be called ,& recited appropriate to our needs. For example, if you want to seek forgiveness from Allah Ta'ala, then read these names of Allah, "الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ" Ar-Rahman, Ar-Rahim. التَّوَّاب (At-Tawwab) Accepting repentance غَافِر The one who forgives , Now if he starts reading القهار الجبار Al-Qahhar , Al-Jabbar So it was not appropriate and so on God forbid (العياذ بالله) If you ever have to curse for someone, call these names of God القهار الجبار (Al-Qahhar , Al-Jabbar) , Such things that God's wrath is revealed to the oppressors who are the enemies of Muslims. Therefore one should look in the names of Allah, which is most appropriate and compatible with his needs and I am reciting and supplicating with.

قَالَ يَادُمْ أَنِّيْهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ، فَلَمَّا أَنْبَأْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ اللَّمْ أَفْلَ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ عَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبَدُّونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٣٣﴾

Allah said: 'O Adam, (now) apprise them of the names of these things.' So when Adam had told them the names of those things, (Allah) said: 'Did I not tell you I know (all) the hidden realities of the heavens and the earth and also know all that you disclose and all that you conceal?'(al-Baqarah, 2 : 33)

أَنِّيْهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ يَادُمْ Allah said: 'O Adam, (now) apprise them of the names of these things. What kind of love will Allah have for Adam (peace and blessings of Allah be upon him) when He repeatedly says, ``Adam, do this, Adam, do this, Adam, do this.'' How will Adam, peace be upon him, be happy? What kind of love would it be that the Lord of the Universe was taking my name. Because of this devotion and words of love when Devil said, "Let me show you a tree, if you eat it, you will always be with Allah." This is what happened. That is why Maulana Rum has written that گفتگو عاشقان درکار رب

عاشقان درکار رب
People who talk about Allah

کرنا چاہیے مثلا اللہ تعالیٰ سے معافی مانگنی یے تو اللہ کے ان ناموں کو پڑھے الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ التَّوَّاب توبہ کو قبول کرنے والا ، غَافِر معاف کرنے والا اب اگر وہ پڑھنا شروع وہ کر دے القهار الجبار تو یہ تو بات مناسب نہ ہوئی القهار اور الجبار یہ بات یہ نا اور اسی طرح

العياذ بالله کبھی کسی کے لیے بددعا پی کرنی پڑ جائے تو خدا کے ان ناموں کو پکارے گا القهار الجبار اس قسم کی چیزیں کہ خدا کا القهار ان ظالموں پہ نازل ہو جو دشمن بین مسلمانوں کے تو اللہ پاک کے ناموں میں دیکھنا چاہیے کہ خدا کی کس نام کی مناسبت اس چیز سے یہ جو میں پڑھ رہا ہوں جو اللہ سے دعا مانگ رہا ہوں اس طرح کہ اللہ کے ناموں کو پکارے

قَالَ يَادُمْ أَنِّيْهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ، فَلَمَّا أَنْبَأْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ اللَّمْ أَفْلَ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ عَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبَدُّونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٣٣﴾

الله نے کہا ادم تم ان کو ان چیزوں کے نام بتا دو چنانچہ جب اس نے ان کے نام ان کو بتا دیے تو اللہ نے فرشتوں سے کہا کیا میں نے تم سے نہیں کہتا تھا کہ میں اسمانوں اور زمین کے بھیج جانتا ہوں اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو کچھ تم چھپاتے ہو مجھے اس سب کا علم ہے

قَالَ يَادُمُ اللَّهُ تَعَالَى نَهَى فِرْمَاءِ اَدَمَ أَنِّيْهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ انہیں بتا ان کے نام ان چیزوں کے -کیسی محبت ہوگی اللہ تعالیٰ ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو جب بار بار کہتے ہوں گے کہ ادم یہ کرو ادم یہ کرو ادم یہ کرو کیسی خوش ہوتے ہوں گے ادم علیہ السلام کیسی محبت ہوتی ہوگی کہ کائنات کا پروردگار میرا نام لے رہا یہ سرشاری اور یہ محبت کی باتیں اسی وجہ سے تو اس شیطان نے جب کہا کہ میں تم ایک درخت بتاؤں اگر تم کہا لو تو پہمیشہ پہمیشہ اللہ کے ساتھ ہی ریوگے یہی تو باتیں پیش اگئی

اسی لیے مؤلانا روم نے لکھا ہے کہ گفتگو عاشقان درکار رب عاشق لوگ جو اللہ کے بارے میں باتیں کرتے ہیں نا

جو شش عشق نہ ترک ادب یہ محبت کا جوش یے جذبہ
یہ اظہار یہ اس کا جو ایسی باتیں کر رہا یہ یہ ادبی کی باتیں
نہیں ہیں تو تم فتوی لگاتے ہو کہ یہ ادبی ہو گئی تو ایسے
نہیں وہ تو اس کی محبت کا اندر کا تقاضہ یہ کہ اپنے مالک
کو ایسے یاد کریں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ۔

يَادُمْ أَنْبِيَّهُمْ بِاسْمَائِهِمْ اے ادم بتاؤ ان کو ان چیزوں کے نام
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں ایسے لوگ تھے جن
کا نام لے کے اللہ نے انہیں سلام بھیجا یہ حضرت خدیجہ
رضی اللہ عنہ ایسی ہی تھی کہ جبرائل امین ائے اور انہوں
نے کہا کہ اپ کی اہلیہ اربی ہیں وہ کھانا لاربی یہ اور سالان
اور انہیں کہیے اللہ نے ان کا نام لے کے انہیں سلام کھا یہ اور
کھا یہ کہ ہم تمہیں جنت میں ایک ایسا محل دین گے جو
ایک ہی موتی میں پورا محل بنا ہوا

(اور اس قران کی سند جو جاتی ہے اس کے متعلق اپ سے
عرض کیا تھا حضرت ابی ابن کعب رضی اللہ عنہ پہ) ابی
ابن کعب کے متعلق بھی ایا یہ کہ اللہ تعالیٰ نے ان کا نام لے
کے سلام بھیجا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا

کہ ابی کو بلا کے یہ سورت پڑھیے اس میں ذرا سی وہ
غلطی ہے اسے ٹھیک کریں تو اللہ کا کسی ادمی کا نام لینا
بہت بڑی چیز ہے **يَادُمْ أَنْبِيَّهُمْ بِاسْمَائِهِمْ** ان چیزوں کے نام بتائیں
اور فرمایا ۔ **فَلَمَّا آتَيْنَاهُمْ بِاسْمَائِهِمْ** باور جب انہوں نے بتایا انہیں ان
چیزوں کے نام **قَالَ اللَّمَّا أَقْلَلَ لَكُمْ** اب یہ ایا یہ دوسرا جواب
جو حکیمانہ ہے پہلا تو حکمانہ تھا کہ ہم وہ جانتے ہیں جو
تم نہیں جانتے تو فرمایا میں نے تمہیں نہیں کہہ دیا تھا کہ

إِنَّمَا أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ میں جانتا ہوں چھپی
پہنچیں تمام اسمانوں کی اور زمین کی **وَأَعْلَمُ** اور میں
خوب جانتا ہوں **مَا تُبَدِّلُونَ** جو چیز تم ظاہر کرتے ہو و ما
تَكُنُّونَ تکمۇن او جو چیز تم چھپاتے تمام چیزیں جو تم
ظاہر کرتے ہو میں وہ جانتا ہوں سوال یہ پیدا ہوتا یہ کہ
فرشتے کون سی چیز چھپاتے تھے جو ارشاد فرمایا کہ جو
کوئی چیز تم چھپاتے ہو

اور اللہ تعالیٰ نے یہ بات ارشاد فرمائی کہ ہم نے انہیں نام
سکھائے اور نام سکھانے کے بعد انہیں فرشتوں کے سامنے

جو شش عشق نہ ترک ادب It is the passion of love, it is the expression of the one who is saying such things. They are not words of politeness. If you issue a fatwa that impoliteness has happened, then it is not like that. It is internal requirement of his love to remember his master like this. Allah said: **يَادُمْ أَنْبِيَّهُمْ بِاسْمَائِهِمْ** apprise them of the names of these things. There were people with the Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace, to whom Allah has sent greetings by their name. Hazrat Khadijah (RA) was in a situation when Jibreel Amin came and said that your (may Allah bless him and grant him peace) wife is coming, she is bringing food and curry and say to her: Allah sent greetings with her name and said: Will give a palace that has been completely built with single pearl. (And I asked you about the authenticity of the Qur'an that goes on Hazrat Abi Ibn Ka'b "RA") It is also related to Abi Ibn Ka'b that Allah Almighty sent his greetings by his name and the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "Call Abi and recite this surah to remove one mistake. It is a great thing that Allah took one's name.

And said **يَادُمْ أَنْبِيَّهُمْ بِاسْمَائِهِمْ** O' Adam, (now) apprise them of the names of these things **فَلَمَّا** So when Adam had told them the names of those things **قَالَ اللَّمَّا أَقْلَلَ لَكُمْ** Now this is the second answer which is wise. First was authoritative answer that "we know what you do not know", So he said, Did I not tell you? **إِنَّمَا أَعْلَمُ** I know(all) the hidden realities of the heavens and the earth **وَالْأَرْضِ** **وَأَحَلَّمُ** And also know **مَا تُبَدِّلُونَ** all that you disclose **وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ** and all that you conceal? I know what you reveal. The question arises as to what things the angels used to hide

And Allah Ta'alā said that We taught them the names and after teaching them the names we

presented them to the angels and the angels could not tell him these names. So We (Allah) said to Adam, peace and blessings be upon him, tell them the names of these things and when he told them the names of these things. So the angels said, "Glory be to Allah, and we have no knowledge unless You teach us knowledge, and they admitted that whatever they said to him, they were wrong." Now the thing to understand in this is that those who call upon angels and those who seek help from angels other than Allah are rejected. That the angels who did not understand your nature and the angels who only had as much knowledge as their Lord had taught them. So you, who sit in presumption that they should intercede with Allah for you, And they can get it approved some thing from Allah, as you people think that they are the daughters of Allah (العياذ بالله) So what you think is rejected by him, and shall not happen at all. And you are suffering from misunderstanding and wrong belief. So the disruption that was occurring in the monotheism of Allah, people were going towards the worship of angels, Allah rejected them in this way and told that this is it. And then Allah said: **يَادُمْ أَنِّيْهِمْ بِاسْمَأَئِهِمْ** Now Allah Almighty said that you should inform them of the names that We have taught you, so the Adam (peace and blessings of Allah be upon him) told the angels that these are the things. So the angels had already acknowledged this thing that we do not have the capacity and ability on the basis of which you are giving him the caliphate. So Allah Almighty said

إِنِّيْ أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ Did I not say to you that I know very well the hidden things of the heavens and the hidden things of the earth? **وَ مَا تَبْدُونَ** (O,angels) all that you dosclose **وَ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ** O'angels, and all that you conceal? We (Allah) also understand what the angels used to hide. The opinion of some commentators is that when they saw Adam's (peace and blessings of Allah be upon

پیش کیا اور فرشتے ان ناموں کو نہیں بتلا سکے تو ہم نے ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام سے کہا کہ تم ان چیزوں کے نام انہیں بتاؤ اور جب انہوں نے ان چیزوں کے نام انہیں بتائے تو فرشتوں نے کہا کہ اللہ اپ کی ذات پا کر یہ اور کوئی علم نہیں ہے پہمیں جب تک کہ تو پہمیں خود علم نہ سکھا دی اور انہوں نے اعتراف کیا اس بات کا کہ ان سے جو بھی کچھ کہا انہوں نے قصور اور خطا ہوئی

اب اس میں سمجھنے کی بات یہ یہ کہ جو لوگ فرشتوں کو پکارتے ہیں اور جو لوگ اللہ کے علاوہ فرشتوں سے مدد مانگتے ہیں ان کا رد اگیا کہ فرشتے جو تمہاری فطرت کو نہیں سمجھتے تھے اور فرشتے جن کے پاس بس اتنا ہی علم تھا جتنا کہ ان کے رب نے انہیں سکھا دیا تو تم یہ جو اس گمان میں بیٹھے ہو کہ اللہ کے پاں وہ تمہاری سفارش کر دیں اور اللہ سے وہ کچھ چیزوں کو منوالین جیسا کہ تم لوگوں کا خیال ہے کہ وہ اللہ کی بیٹیاں ہیں

العياذ بالله تو یہ جو تم سوچتے ہو یہ بات اس سے اس کا رد ملتا ہے کہ یہ ہرگز نہیں ہونے کا اور تم خواہ مخواہ کی غلط فہمی اور غلط عقیدے میں مبتلا ہو تو اللہ کی جو توحید تھی اس میں جو خلل واقع ہو رہا تھا فرشتوں کی عبادت کی طرف لوگ گئے ہوئے تھے ان کا رد اللہ نے اس طرح کیا اور بتایا کہ یہ بات ہے

اور پھر ارشاد فرمایا کہ **يَادُمْ أَنِّيْهِمْ بِاسْمَأَئِهِمْ** 33 نمبر ایت تک ہم پہنچے تھے 32 کو پوری ہو گئی تھی اب اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اپ ایسے کیجئے کہ انہیں خبر دیجئے ان اسماء کی جو ہم نے اپ کو سکھائے ہیں تو اس ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرشتوں کو یہ بتایا کہ یہ چیزیں ہیں تو فرشتوں نے اس چیز کا اقرار پہلے سے کیا تھا کہ وہ استعداد اور قابلیت ہم میں ہے یعنی نہیں جس کی بنا پر اپ اسے خلافت دے رہے ہیں

تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا **إِنِّيْ أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** کیا یہ نہ کہا تھا میں نے تم سے کہ میں اچھی طرح جانتا ہوں خوب جانتا ہوں چھبی ہوئی چیزیں جو اسمانوں کی ہیں اور جو زمین میں چھبی ہوئی چیزیں ہیں ان سب کو میں خوب اچھے طریقے پر جانتا ہوں **وَ أَعْلَمُ** اور میں یہ بھی جانتا ہوں جو کچھ **مَا تُبَدِّلُونَ** فرشتوں تم ظاہر کرتے ہو **وَ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ** اے فرشتو جو چیز تم چھپاتے ہو اسے

him) puppet , they said something to each other that when they will send this person into the world, then there would become such troubles & difficulties.

بھی ہم سمجھتے ہیں فرشتے کس چیز کو چھپاتے تھے بعض مفسرین کا خیال یہ ہے کہ انہوں نے اس پہ ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو جب پتلا دیکھا

They also expressed that riots will break out and blood will flow, so Allah Ta'alā interpreted this as the things you used to hide from me. The opinion of some people is that hiding does not mean that it was something that was hidden, but what they thought in their heart,in their self ,Allah explained it here as hiding that it was a hidden thing. It is not that the angels hid it, because it cannot be anyone's belief nor it could be the interpretation that angels may ever think or assumed, that they could hide something that Allah does not know. So how could angels think that they would hide something and Allah would not know it? (On the same topic , some more explanation will come next)

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلِئَكَةِ اسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ - آتَى وَاسْتَكْبَرَ * وَكَانَ مِنَ الْكُفَّارِ ﴿٣٤﴾

And (also recall) when We commanded the angels: 'Prostrate yourselves before Adam.' Then they all prostrated themselves to Adam except Iblis (Satan). He refused and showed arrogance, and (consequently) became one of the disbelievers.

Then Allah Almighty said in verse 34: وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلِئَكَةِ اسْجُدُوا And(also recall) We commanded the angels:Prostrate yourselves before Adam (Hazarat Adam PBUH) لِأَدَمَ Then they all prostrated themselves to Adam (except iblis (Satan)). He refused وَكَانَ مِنَ اسْتَكْبَرَ and showed arrogance (And he sought greatness and became arrogant) وَكَانَ مِنَ الْكُفَّارِ and (consequently) became one of the disbelievers. Allah Ta'alā has started this verse وَإِذْ قُلْنَا And when we say, when you, It mean

تو انہوں نے اپس میں کچھ باتیں کی کہ اس انسان کو جب دنیا میں بھیجیں گے تو یہ یہ مصیبیتیں یہ یہ پیشانیاں وباں پرائیں گی اظہار بھی انہوں نے کیا کہ فساد میے گا اور خون بیے گا تو اس چیز کو اللہ تعالیٰ نے تعبیر کر دیا کہ تم جس چیز کو مجھ سے چھپاتے تھے بعض حضرات کا خیال یہ کہ چھپانے سے مراد یہ نہیں ہے کہ وہ کوئی چیز ایسی تھی جو کہ گرفت میں اتی بلکہ دل میں جو کچھ ان کے خیال تھا فرشتوں کا بھی نفس ہے ان کا جی بھی ہے تو ان کے جی میں جو چیز ائی تھی اللہ نے اسے یہاں پر تعبیر فرمایا چھپانے سے کہ وہ چھپی پوئی ایک چیز تھی یہ نہیں ہے کہ فرشتوں نے چھپائی تھی کیونکہ یہ کسی کا بھی عقیدہ نہیں ہو سکتا اور یہ کوئی بھی تفسیر نہیں ہو سکتی کہ فرشتوں کے زعم اور ان کے گمان میں بھی کبھی یہ ان لگ کہ وہ کوئی چیز چھپا لیں گے جو اللہ کو پتہ ہی نہیں چلے تو فرشتوں کے زوم میں گمان میں کیسے اسکتا تھا کہ ہم کوئی چیز چھپا لیں گے اور وہ اللہ کو پتہ ہی نہیں چلے گی اسی سلسلے میں اگے چل کے بھی کچھ تشریح اور تفصیل اس کی ائی گی

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلِئَكَةِ اسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ - آتَى وَاسْتَكْبَرَ * وَكَانَ مِنَ الْكُفَّارِ ﴿٣٤﴾

اور اس وقت کا تذکرہ سناؤ جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ ادم کو سجدہ کرو چنانچہ سب نے سجدہ کیا سوائے ابليس کے کہ اس نے انکار کیا اور متکبرانہ رویہ اختیار کیا اور کافروں میں شامل ہو گیا

پھر اگے اللہ تعالیٰ نے 34 نمبر ایت میں ارشاد فرمایا کہ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلِئَكَةِ اسْجُدُوا اور جب ہم نے کہا فرشتوں سے کہ سجدہ کرو لادم حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو فَسَجَدُوا سجدہ کیا سب کے سب سجدے میں گر پڑے إِلَّا سوائے إِبْلِيسَ ابليس شیطان کے آئی وہ نہیں مانا

وَاسْتَكْبَرَ اور اس نے بڑائی کو طلب کیا متکبر ہو گیا وَكَانَ مِنَ الْكُفَّارِ اور وہ ہو گیا کافروں میں سے اس ایت کریمہ کو اللہ تعالیٰ نے شروع فرمایا ہے

that it was such a time. You will see the word وَإِذْ in many places. Now it is starting from here and it will continue in the stories of Bni Israel. In general, commentators have translated it as: وَإِذْ and remember that time, And when we do a literal translation, then the translation will be like this, and when we interpret it, then the translation will be like this. And remember the time when we said. Even in Urdu you see that when we talk we say and when it happened to remind someone we say "when this matter happened" it means that" you Remember the time when this happened"

That قُلْنَا وَإِذْ means ,when we commanded , He had said that whatever is the word of Allah, what Allah has to say is a command, that is why he said وَإِذْ قُلْنَا That when we said this, we gave the order and to whom did Allah give the order. He ordered the angels that what will you all do? Will prostrate لِأَدْمَ Sirin has discussed what this prostration was for Hazrat Adam (peace be upon him). And they say that one thing is meant by sajdah is (a group of commentators have gone to this side) they say that this sajdah was not such that the head was placed on the ground and the forehead touched the ground.But the meaning of sajdah here was that you should bow down in front of Hazrat Adam (peace be upon him). In other words, it was meant to convey the superiority of Hazrat Adam, peace and blessings be upon him, that he is of such a great status, such a great human being, such a good creature that we have created in the world, and behold, you have to bow down in front of him. This is another opinion of a commentators group and they say that it was in fact prostration and the forehead was to be placed on the ground, but this prostration was for reverence. It used to be done in the previous ummats and in this ummah, it ended and was abrogated. This reverence sajdah is also supported by other things. For

وَإِذْ قُلْنَا اور جب ہم نے یہ کہا جب تم مراد یہ یے کہ وہ ایسا وقت تھا یہ جو إِذْ کا لفظ یے کئی جگہ پر اپ دیکھیں گے اب یہاں سے یہ شروع ہو ریا ہے اور پورے بنی اسرائیل کے قصوں میں بھی اگ کو اتنا چلا جائے گا عام طور پہ مفسرین نے اس کا ترجمہ یہ کر دیا ہے کہ اور یاد کرو وہ وقت اور جب لفظی ترجمہ اگر ہم وَإِذْ کریں تو پھر تو ترجمہ یہی بنے گا اور جب لیکن اس کی تشریح جب کریں گے تو پھر ترجمہ یوں بن جائے گا اور وہ وقت یاد کرو جب کہ ہم نے یہ کہا تھا اردو میں بھی اپ دیکھیں کہ بات چیت کرتے ہیں تو کہتے ہیں اور جب یہ بات ہوئی تھی کسی کو یاد دلانا تو کہتے ہیں جب یہ معاملہ ہوا اس کا مطلب یہ یہ کہ تم اس وقت کو یاد کرو جب یہ معاملہ ہوا تھا تو

وَإِذْ اس کا مطلب یہاں بھی یہ کہ جب ہم نے قُلْنَا حکم دیا تھا کہا تھا اللہ تعالیٰ کا قول جو یہ اللہ کا جو کہنا ہے وہ حکم یہ ہے اسی لیے ارشاد فرمایا وَإِذْ قُلْنَا کہ جب ہم نے یہ کہا تھا حکم دیا تھا اور حکم کس کو اللہ تعالیٰ نے دیا تھا فرشتوں کو یہ حکم دیا تھا کہ تم سب کے سب کیا کرو گے سجدہ کرو گے لِأَدْمَ حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے لیے یہ سجدہ کون سا تھا سرین نے اس پر بحث کی یہ اور وہ کہتے ہیں کہ سجدے سے مراد ایک تو چیز یہ یہ کہ مفسرین کا ایک گروہ اس طرف گیا یہ کہ وہ کہتے ہیں یہ سجدہ ایسے نہیں تھا کہ زمین پر سر لگا دیا جائے اور پیشانی زمین کو چھوٹے لگ بلکہ سجدے سے مراد یہ تھی کہ تم چھک جاؤ جھکنا مراد یہ اور بہت بڑے بڑے اکابر نے کہا یہ کہ کوئی چھوٹے چھوٹے لوگ نہیں ہیں انہوں نے کہا یہ کہ سجدے کا لفظ عربی میں جھکنے کے معنی میں بھی استعمال ہوتا یہ اور یہ مراد تھی کہ تم چھک جاؤ حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سامنے یعنی حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی برتری بتانا مقصود تھی کہ وہ اتنے بڑے مرتبے کے ہیں اتنے بڑے ادمی ہیں اتنی اچھی مخلوق یہ جو ہم نے دنیا میں پیدا کی یہ اور دیکھو تم اس کے سامنے چھک جاؤ بعض حضرات کا خیال یہ یہ جو دوسری رائے اور دوسرا گروہ یہ مفسرین کا کہ وہ کہتے ہیں یہ در حقیقت سجدہ تھا اور پیشانی کو زمین پر بی لگانا تھا لیکن یہ سجدہ تعظیم کے لیے تھا پچھلی امتون میں ہوتا ریا اور اس امت میں اکر ختم ہو گیا اور اسے منسوخ کر دیا گیا کہ یہ سجدہ تعظیمی جو تھا اس کی تائید اور چیزوں سے بھی ہوتی یہ مثلا یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کے متعلق ایا یہ نا کہ انہوں نے جو کچھ خواب میں دیکھا تھا اس کی تعبیر سامنے ائی

example, it is related to Yusuf (peace be upon him) that he explained what he had seen in a dream.

ورفع أبویہ علی العرش And he made his parents sit on the upper throne and the rest of the people who were their brothers they prostrated him and it was a reverence prostration. This reverence prostration was to give respect and venerate someone by bowing down in front of him. This kind of Sajdah had been permitted in Bani Israel and in previous Shariats as well and it is known that this process continued for a long time. The Qur'an tells about Yusuf (peace be upon him) and When Hazrat Mu'adh (RA) came to the service of the Messenger of Allah (PBUH), he prostrated to him (PBUH). And it is mentioned in the hadith that the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, asked him, "What did you do?" He said, "Messenger of Allah, when we went to Syria, I saw there that the Jews and the Christians were used to bow down in front of their religious clerics . Therfore I have done it as a sign of respect. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said: Mu'adh (RA) وعبدالله Worship Allah and اکرم اخاء Respect your brother . This hadith has been translated by Ismail Shaheed (may Allah have mercy on him). Go and see for yourself, do not listen to anyone, open and read it in Maulana's book " تقویت الایمان ". Hazrat has only translated this hadith in " تقویت الایمان " that worship Allah and respect your elder brother". Hazrat if would have translated وعبدالله و اکرم اخاء as "Respect your younger brother" or write it clearly as "Respect your brother". but he added only to give respect. And what ever the respect, that could any Muslim do for the Messenger of Allah(may Allah bless him and grant him peace) would always be counted little. So he wrote that "Respect the elder brother" and the people exergrate it and said "Yes, they believe that

ورفع أبویہ علی العرش اور انہوں نے اپنے والدین کو اوپر تخت پر بٹھایا اور باقی جو لوگ تھے ان کے بھائی وغیرہ جو تھے انہوں نے سجدہ کیا تو وہ سجدہ تعظیمی تھا اور یہ سجدہ تعظیمی کسی کے عزت کسی کے احترام کسی کے ادب کی وجہ سے جھکنا اور تعظیم کا سجدہ کرنا یہ بنی اسرائیل میں بھی اور پچھلی شریعتوں میں بھی جائز رہا یہ اور یہ سلسلہ معلوم ہوتا یہ کہ بہت دیر تک چلتا رہا یہ نا یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کے متعلق تو قران بتاتا یہ نا

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ جب حاضر ہوئے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں تو انہوں نے سجدہ کیا انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اور حدیث میں اتا یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے پوچھا کہ یہ کیا بات تم نے کی تو انہوں نے عرض کیا اللہ کے رسول جب ہم شام گئے سفر میں تو میں نے وہاں پر دیکھا کہ یہودی اور عیسائی اپنے علماء کو سجدہ کرتے ہیں تو میں نے اس لئے تعظیم کے طور پر کیا یہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا معاذ وعبدالله عبادت اللہ کی کرو اور اکرم اخاء اپنے بھائی کی عزت کرو اس حدیث کا ترجمہ اور اسماعیل شہید رحمۃ اللہ علیہ نے کیا یہ اور انہوں نے لکھ دیا یہ دلی کی زبان یہ نا انہوں نے وہاں لکھا یہ اس کے ترجمے میں کہ بڑے بھائی کی عزت کرو بس یہ قصور ہوا وہاں اگر وہ لکھ دیتے کہ چھوٹے بھائی لکھ دیا اس حدیث کے ترجمے میں اپ خود جا کر دیکھ لیں جو مولانا کی ڈیماری بات نہ سنی اور نہ کسی کی - کتاب یہ نا اس کتاب کو خود کبھی کھول کے دیکھ لیجئے پڑھنے کی عادت ڈالیے بڑی اچھی عادت یہ سر بڑا فائدہ ہوتا یہ یقین ما نبی مسلمانوں نے ایک یہ کام نہیں کرنا باقی جوان سے مرضی کروا لو پلان بناؤ منصوبیتی کہ ان کو کھو کہ امریکہ کا پریزینیٹ بنتا یہ تو اس کا منصوبہ بھی بیٹھ کے بنالیں گے اور یہ کھو کہ 500 صفحے کی کتاب یہ اس کو کیسے ستندی کیا جائے اس کو کیسے پڑھا جائے یہ کام نہیں کرنا باقی جو مرضی کراوے ان سے پاں تقویت الایمان حضرت نے اس میں بس اس حدیث کا ترجمہ کیا یہ کہ

the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) should be respected as much as the elder brother." This is not the case, the only thing is that he has translated this hadith. So this second thing is known when Hazrat Mu'adh (R.A.) came from Syria. Till that time, prostration was performed among these people and the Messenger of Allah (SAW) forbade it and he said, "This prostration is not correct with us. Then the other commentators have interpreted here and say it was prostration of reverence.

Thirdly, it has been written by some commentators in Minar etc. They say that we do not know what kind of prostration was, but they say that it is a matter of that world, Allah commanded them and we do not know what kind of prostration was. They bowed like genuflection , or they had done full Prostration, because no one did interpretation in detail. There is nothing in the hadith, it is only speculation. And they say, we don't know, just keep quiet about it, however, one thing should be considered in this whole debate, that apart from reverence, there is only one prostration of worship would left. So debate starts with that, is it permissible to prostrate to anyone other than Allah or not? What are the types of prostrations? Prostration of reverence is prohibited by this Sharia, but no one becomes a disbeliever by prostration of reverence. Let it be said that the discussion of only one prostration remains whether the prostration that the angels did to Hazrat Adam (peace and blessings of Allah be upon him) was worship or not. So, definitely, the prostration of worship cannot be done because shirk has never been permitted in any nation, even if

عبادت کیجئے اللہ کی اور تعظیم کیجئے بڑے بھائی کی حضرت اگر عبداللہ و اکرم اخاء کا ترجمہ یہ کر دیتے کہ اپنے چھوٹے بھائی کی عزت کرو اور یا یہ صاف لکھ دیتے کہ بھائی کی عزت کرو انہوں نے اپنی طرف سے تعظیم کے لئے کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جتنی ادب احترام کوئی بھی مسلمان کرے اتنا بی تھوڑا ہے تو انہوں نے یہ لکھ دیا کہ بڑے بھائی کی عزت کیجیے اور اس کو لوے اڑے لوگ اور انہوں نے کہا کہ جی ان کا تو عقیدہ یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بس اتنی عزت ہونی چاہیے جتنی بڑے بھائی کی یہ بات صرف اتنی سی ہے کہ انہوں نے اس حدیث کا ترجمہ کیا ہے تو یہ دوسری بات حضرت معاذ رضی اللہ عنہ جب شام سے ائے ہیں تو معلوم ہوتا ہے اس وقت تک ان لوگوں کے پان سجدہ تعظیم کا کیا جاتا تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا اور اپنے کہا کہ یہ سجدہ بُمارے ہاں درست نہیں ہے تو دوسرے مفسرین نے یہاں مراد لیا ہے کہ وہ کہتے ہیں تعظیم کا سجدہ تھا تیسرا ہے اس کو بعض مفسرین نے لکھا ہے مینار وغیرہ میں وہ کہتے ہیں بہمیں معلوم نہیں ہے کہ کیسا سجدہ تھا بس وہ کہتے ہیں اس جہان کی بات یہ اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا تھا اور ہمیں کچھ پتہ نہیں کیسا سجدہ تھا وہ جھکے تھے رکوع جتنا جھکے تھے پورا سجدہ کر لیا تھا چونکہ کسی نے اس کی تسریح نہیں کی حدیث میں بھی کچھ نہیں اتا صرف قیاس ہی ہے نا تو وہ کہتے ہیں پتہ نہیں ہے بس اس بارے میں چپ ریو البتہ اس ساری بحث میں ایک چیز خیال کر لینی چاہیے اچھی طرح کہ یہ تعظیم کے علاوہ ایک بی سجدہ رہ جاتا ہے نا عبادت کا بحث تو اسی سے شروع ہوتی ہے نا کہ اللہ کے علاوہ غیر تو سجدہ جائز ہے نہیں تو بات تو یہی ہوئی کہ بھئی عبادت کا سجدہ جائز ہے یا نہیں سجدیے کتنی قسم کے ہوتے ہیں تعظیم کا سجدہ ہوتا ہے تو اس شریعت نے منع کر دیا ہے لیکن تعظیم کا سجدہ کر کے کوئی کافر تو نہیں ہو جاتا لے دے کہ ایک بی سجدیے کی بحث رہ جاتی ہے کہ یہ جو سجدہ کیا گیا تھا فرشتوں نے حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو کیا تھا عبادت تھی یا نہیں تھی تو یہ قطعاً "عبادت کا سجدہ نہیں ہو سکتا کیونکہ شرک کسی بھی امت میں کبھی بھی جائز نہیں ریا اللہ خود شرک کی اجازت دے دے یہ تو ہو نہیں سکتا انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کوئی ایک نبی بھی ایسا نہیں ہوگا جس نے کبھی اپنی امت کو یہ تلقین کر دی ہو کہ اخرت کوئی نہیں ائے گی قیامت نہیں ائے گی یہ کیسے ہو سکتا ہے انبیاء علیہم السلام کے عقائد بُمیشہ یکساں ہوا کرتے ہیں یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ کسی نبی نے اپنی امت کو یہ کہہ دیا ہو کہ جھوٹ جائز ہے بول لیا کرو حسد جائز ہے العیاذ بالله ایسی چیزیں نہیں ہوتی تو عبادت کا

Allah himself allows shirk, this cannot happen. Prophets (peace and blessings of Allah be upon him) There is not a single prophet who has ever assured his Ummah that the Hereafter will not come, and the Resurrection will not come. How can this be? The beliefs of the Prophets (peace be upon them) were always the same. How can it be that a prophet had told his Ummah that lying is permissible? you can speak or Jealousy is permissible.

العياذ بالله God forbid Such things had not happened. So definitely it would not be the worship's prostration. When this matter was settled that it was not the prostration of worship, then what is the dispute about, what is the discussion about

وَإِذْ قُلْنَا لِلملائِكَةِ اسْجُدُوا **وَجْبٌ نَّهَىْ كَهَا بِمِنْ حَكْمِ دِيَا**
commanded the angels:Prostrate yourself before Adam.' (peace and blessings of Allah be upon him) Now what was the status of Hazrat Adam (PBUH)? Some people have debated actually on this Lam لام Prostrate to Adam(PBUH) , In Arabic it is used in several meanings,One of its meaning is الله towards, that prostrate towards Adam (PBUH) . This means that the position of Hazrat Adam (peace and blessings of Allah be upon him) became that of the Kaaba. That Prostrate to me (Allah) but towards him. As Muslims prostrate to the Kaaba, some say they prostrate to the Kaaba, others say no, they prostrate to Allah? It is true that if you prostrate to the Kaaba or prostrate to Allah, it means that you prostrated to the Kaaba of Allah. This is one of its interpretation,that you should accept Hazrat Adam as the Qiblah and prostrate towards him. But actually prostrate before me so this matter has become easier. And some people say that Hazrat Adam (peace and blessings of Allah be upon him) will be somewhere and the angels were scattered everywhere and meaning of Lam لام is for Ain'da عنده that go to Adam and prostrate.You can see a place in the Holy

سجدہ تو پو بھی نہیں سکتا قطعاً" جب یہ بات طے ہو گئی یہ عبادت کا سجدہ نہیں یے تو پھر جھکڑا کس بات کا یہ بحث کس بات کی بحث یہ کہ سجدہ ہو چائے جھکنا ہو اور چائے حقیقت میں ایسے ہی سجدہ کر دیا اور جائے ہمیں نہ بھی پتہ پو کچھ فرق نہیں پڑتا اور دوسری بات مفسرین نے اور بھی بڑی اچھی لکھی ہے وہ کہتے ہیں یہ ساری بحث توبہ پو جب یہ معاملہ اس جہان کا پو کہ سجدہ اس جہان کا یہ ہی نہیں اس کائنات میں ادم علیہ السلام ابھی ائے بھی نہیں تھے اس جہان کا ادھر کی کہیں باقی ہیں تو اس دنیا کو اس دنیا پر کیا قیاس کیا جا سکتا ہے اس وقت تو شریعت کا احکامات ابھی شروع ہی نہیں ہوئے تھے جن پر شریعت نافذ ہونی تھی انسانوں پر وہ انسان ابھی دنیا میں تھے ہی نہیں وہ تو نفاذ ہی بعد میں ہوا ہے تو جب بات اتنی ہے تو پھر اس بحث کو کیا کرنا ہے کہ اس جہان کا ایک قصہ تھا یہ ہیں ارایے مفسرین کی

وَإِذْ قُلْنَا لِلملائِكَةِ اسْجُدُوا تو جب ہم نے کھا ہم نے حکم دیا فرشتوں کو کہ سجدہ کرو حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اب حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی حیثیت کیا تھی بعض حضرات نے یہ جو لام یے نا اصل میں تو بحث اس پہ یہ کہ ادم کے لیے سجدہ کرو عربی میں متعدد معنی میں استعمال ہوتا یہ لام کا ایک مطلب یہ کہ الہ کی طرف یعنی ادم کی طرف سجدہ کرو اس کا مطلب یہ ہوا کہ حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی حیثیت قبلے کی ہو گئی کعبی کی ہو گئی کہ سجدہ مجھے کرو لیکن اس کی طرف کرو جیسے مسلمان کعبۃ اللہ کو سجدہ کرتے ہیں تو کوئی کہتا ہے جی کعبی کو سجدہ کیا دوسرا کہتا ہے نہیں اللہ کو سجدہ کیا بات تو درست یہ کعبۃ کو سجدہ کیا یا اللہ کو سجدہ کیا تو مطلب یہ کہ کعبۃ اللہ کی طرف سجدہ کیا یہی ہوا نا ایک تو یہ اس کی تفسیر کی گئی کہ حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو بطور قبلہ مان کے کعبہ کی حیثیت سے مان کے ان کی طرف سجدہ کرو لیکن اصل میں تو سجدہ مجھے کرو یہ معاملہ اور اسان ہو گیا اور بعض حضرات کہتے ہیں حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کہیں ہوں گے اور فرشتے تو پر طرف بکھرے ہوئے تھے فرشتے تو اسمان کے چھے چھے پر تھے تو لام کا مطلب عنده کا ہوا یعنی ادم کے پاس جا کر سجدہ کرو قران پاک میں بھی ایا اپ دیکھیے ایک جگہ پندرہ بیویں پارے میں سورہ بنی اسرائیل میں اس کی تشریح وہاں سے ہو جائے گی 15 پارہ سورہ بنی اسرائیل اور پندرہ بیویں پارے کا تقریباً نصف یہ 17 نمبر یہ سورہ اور ایت نمبر یہ 78 پارہ 15 سورہ بنی اسرائیل 17 نمبر ایت 78 یہ آقِم الصَّلَاةَ نماز کو قائم کیجئے لِدُلُوكِ الشَّمْسِ سورج کے ڈھلنے تک جب سے سورج کا ڈھلانا ہو سایہ جہان پو جب

Qur'an too, Surah NO. 17 Bni Israel, section 15, Verse 78 Establish the Prayers from the declining of the sun (At that time when sun start declines and shadowing) till the deep darkness of night And also (make obligatory) the recitation of the Qur'an in Fajr(Dawn) for the Qur'an in Fajr (Dawn) Prayer is attended (by the angels) This is one translation and other is أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوْكِ الشَّمْسِ when sun declining you have to start praying إلى غَسْقِ الْيَلِ Till the deep darkness of the night All the prayers were performed when the sun start declining , Zuhr was offered, then Asr and Maghrib and غَسْقِ الْيَلِ The deep darkness of the night When darkness came, it was night and Isha was offered وَ قُرْآنَ الْفَجْرِ And Fajr prayer to be offered . Some people took the Quran's meaning as prayer إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا For the Qur'an in Fajr (Dawn) Prayer is attended by the angels. That is, they come to listen or to testify or to be present that someone who started his day with the name of Allah has said this. Now here comes لَام from the time when sun declining. The meaning of لَام here is that when the sun decline begins and the place where the shadow falls then a person looks at that place and knows that the declining of sun has started, That is why they say, Prostrate at the place where Adam (peace and blessings of Allah be upon him) is. So they say , Allah has said to do it for me, but to reach Hazrat Adam (peace and blessings of Allah be upon him) .Is like saying, to perform Hajj,Go to the House of Allah to perform Umrah, Go to masjid for praying . This is also the meaning of Tafsir. Interpretation of any one could be accepted. Although the opinion of all commentators is different, but there are big commentators on each side, there is no problem. فَسَجَدُوا they all prostrated themselves except Iblis(Satan) they all

سوچ ڈھل ریا ہے اس وقت سے لے کے إلى غَسْقِ الْيَلِ رات کے چھا جانے تک وَ قُرْآنَ الْفَجْرِ اور فجر کے وقت قران پڑھا کیجئے إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿٧٨﴾ اس لیے کہ جو لوگ فجر کے وقت قران پڑھتے ہیں فرشتے اس کو سننے اتے ایک تو ترجمہ یہ کیا گیا ہے ایک یہ کیا گیا ہے

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوْكِ الشَّمْسِ جب سوچ ڈھلے تو اس وقت سے نماز شروع کیجئے إلى غَسْقِ الْيَلِ رات کے چھا جانے تک ساری نمازیں سوچ جب ڈلا تو ظہر پڑھی پھر عصر مغرب ہو گئی اور غَسْقِ الْيَلِ رات جب چھا گئی اندھیرا اگیا تو وہ رات ہو گئی نا عشاء پڑھ لی وَ قُرْآنَ الْفَجْرِ اور فجر کی نماز پڑھا کیجئے قران سے مراد بعض حضرات یہاں نماز لی

إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا اور فجر کی جو نماز یہ اس میں اللہ کے فرشتے اتے ہیں یعنی وہ سننے اتے ہیں یا گواہی دینے اتے ہیں یا حاضری لگانے اتے ہیں کہ اج کس کس نے اپنے دن کا اغاز اللہ کے نام سے کیا تو یہ بتایا ہے

اب یہاں پر لام جو ایا ہے نا لِدُلُوْكِ الشَّمْسِ سوچ کے ڈھلنے کے وقت سے تو لام اس کے معنی یہاں یہ ہو گئے کہ جب ڈھلنے کا اغاز پہوتا ہے جس جگہ سے یعنی جہاں بھی سایہ پڑھتا ہے تو ادمی اس جگہ کو دیکھتا ہے نا تو بھی پتہ چلتا ہے نا کہ سوچ ڈھل گیا تو اس لیے وہ کہتے ہیں کہ اس جگہ پر سجدہ کرو جہاں ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام ہیں سب مل کے وہاں جا کر سجدہ کرو

تو وہ کہتے ہیں سجدہ تو اللہ نے کہا ہے میرے ہی لیے کرو لیکن حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس پہنچ جانا جیسے کہتے ہیں حج کرنے کے لیے بیت اللہ چلے جاؤ عمرہ کرنا ہے وہاں چلے جاؤ نماز پڑھنی ہے تو مسجد چلے جائے یہ بھی تفسیر اس کی مراد لی گئی ہے کسی کو بھی ، کوئی اس میں مختلف ہیں اگرچہ لیکن ہر طرف اکابر بڑے بڑے مفسرین ہیں کوئی حرج نہیں ہے فَسَاجَدُوا سب نے سجدہ کیا إِلَّا إِبْلِيسَ سوائے شیطان کے سب گر بڑے سجدے میں - عبادت نہیں تھی تعظیم تھی

جهکنا تھا اللہ کو سجدہ کرنا تھا کچھ بھی تھا ان سب نے
کیا

prostrated themselves. It was not worship, it was reverence, it was bowing, it was prostration to Allah, whatever it was, they all did it. اُبی He refused وَ اسْتَكْبَرَ and showed arrogance He became proud. It has been translated and interpreted وَ اسْتَكْبَرَ That he sought arrogance for himself. (It is source from baba istaf'aal , When you read the Arabic grammar, God willing, then you will know how it came from the chapter of istafa'hal) And this is proof that he was not arrogant and he was not born proud, but he became arrogant. One thing that is existed and other to be made. A person has modesty and humility, that is a different thing, and a person who becomes humil by saying that I have no status is a different thing. The difference among each could be noted . The thing which is natural would be seperate from the artificial behavious. So there was no arrogance in him by nature وَ اسْتَكْبَرَ He asked greatness for himself, that is, he created this arrogance in himself, He was not fundamentally arrogant and had created arrogant. Allah was so displeased with this too, since self-conceit and self-greatness is one of the biggest sins. If a person gets greatness from Allah ,then it is something else. Do not do it on your own, one should obliterated himself as much as possible. As we say ,should always be kept ourselves at low profile , but when it is required to express our own abilities , then it could be told. As we say ,should always be kept ourselves at low profile , but when it is required to tell our own abilities that I have such qualities, than it may be expressed. However, it is not right to think of yourself as big and to keep describing yourself to people. The end of pride is humiliation, the end of rain is moisture, and the end of sunshine is heat and light, so is arrogance, it leads a person to humiliation. And a blessing is that which Allah himself gives. A person becomes prominent and have

آبی اس نے انکار کیا وَ اسْتَكْبَرَ اور متکبر ہوا مغوروں ہوا اس کا ترجمہ اور تشریح کی ہے کہ اس نے وَ اسْتَكْبَرَ اپنے لئے بڑائی کو طلب کیا استفعال کے باب سے یہ جب عربی اب پڑھیں گے گرائمر انشاء اللہ تو پھر اپ کو پتھ چلے گا کہ استفعال کے باب سے کیسے ایسا یہ تو یہ دلیل یہ اس کی کہ وہ پیدائشی طور پر متکبر نہیں تھا پیدائشی طور پر اس میں غرور نہیں تھا بلکہ وہ متکبر بنا ایک چیز یہ ہونا کسی چیز کا اور ایک چیز یہ بننا ایک ادمی میں تواضع عاجزی ہوتی ہے وہ ایک الگ چیز یہ اور ایک یہ بنے ادمی تکلف کر کے میری کوئی حیثیت نہیں یہ ایک الگ چیز یہ دونوں میں فرق پتھ چل جاتا یہ جو چیز خود بخود ہوتی ہے فطری وہ الگ یہ اور جو محتاج ہوتی ہے انسان کے تکلف کا وہ چیز الگ ہوتی ہے تو اس میں فطرتا" شیطان میں تکبر نہیں تھا وَ اسْتَكْبَرَ اس نے اپنی لیے بڑائی طلب کی یعنی اس نے اپنے اندر اس کبر کو پیدا کیا تو جو بنیادی طور پر متکبر نہیں تھا اور کبر کو پیدا کیا اللہ اس سے بھی اتنا شدید ناراض یہ کہ اپنے اپ کو بڑا سمجھنا اور بڑا اپنے اپ کو سوچنا کہ انتہائی بڑے گناہوں میں سے ایک گناہ یہ اس لیے ادمی بس اللہ کی جانب سے بڑائی مل جائی تو اس کا تو کوئی حل نہیں اپنے طور پر نہ کرے جہاں تک پوسکے اپنے اپ کو مٹانا چاہیے

جہاں تک پوسکے اپنے اپ کو جسے اپ کہتے ہیں نا لو بروفائل میں رکھنا ویسے یہ رینا چاہیے ہاں جہاں ضرورت پڑ جائے اظہار کی وہاں ضرور کریں کبھی ضرورت پیش ا جاتی ہے بتانا پڑتا ہے کہ یہ کوالٹی مجھ میں ہے یہ صلاحیت مجھ میں ہے اس وقت تو ضرور بتائیں مگر خواہ مخواہ اپنے اپ کو بڑا سمجھنا اور لوگوں میں بیان کرتے رہنا صحیح نہیں ہے - کبر کا انجام ذلت یہ بارش کا انجام تری ہے نمی ہے اور دھوپ کا انجام حرارت یہ روشنی ہے گرمی ہے اسی طرح جو کبر یہ نا بڑائی یہ ادمی کو ذلت کی طرف لے جاتی ہے اور ایک بڑائی وہ یہ جو اللہ خود دے دیتا ہے کوئی ادمی دیکھتے ہی دیکھتے نمایاں ہو جاتا ہے کسی ادمی کو دیکھتے ہی دیکھتے عزت دولت ملنے لگتی ہے

respect, wealth in a very little time. In the family some one become significant with in two to four years and wealthy

Three things happen with the boon that comes from Allah. Allah himself protects this greatness. If something happens, then God does not allow it to fall unless a person commits injustice due to rudeness. If he does injustice then he will fall, he will not do injustice and will stay in his limits, because Allah has given all this. If I am the eldest in the family, then Allah has done it. If I have earned such money, then Allah has given me a good position, then Allah has given me. That Allah has done all this. I have no perfection. As long as one is, keep denying himself and affirming that Allah has done all this. All blessings, mercy, grace belongs to the real owner. Allah keeps protecting him, that position remains even till death, even after death, people remember him with good words. And two calamities are revealed, one is jealousy and people start envying him for no reason and the other is cruelty against him. The jealousy and cruelty rains down on him ,more than the rain's water. In fact this is dirt of all those greatness and honor that Allah has blessed him. So if it happened to anyone,then he should be kept confident and do not be frightened because it is from Allah.

How does i ask Allah to take away these boons ,because one who is jealousy ,he would only be in rest ,when such boons taken away. .Therefore ,we can not request Allah that replace my honour with humiliation and take away this wealth and make me begger .God forbid, No one can say like this.So If greatness is from oneself, then its end will be humiliation. And if a person receives greatness from Allah, then these two things will be attached with him , but Allah also

خاندان میں دو چار سال میں کوئی نکھر کے ابر کے سامنے ا جاتا ہے بڑا ہو جاتا ہے
یہ جو بڑائی اللہ کی جانب سے ملتی ہے اس کے ساتھ تین چیزیں ہو جاتی ہی اس بڑائی کی اللہ خود حفاظت کرتا ہے کچھ ہو جائے پھر خدا گرنے نہیں دیتا جب تک کہ ادمی خود بڑائی کی وجہ سے ظلم نہ کرے ظلم کرے گا تو گرے گا نہیں ظلم کرے گا اور اپنی اوقات میں ریے گا کہ اللہ نے یہ سب کچھ دیا ہے میں اگر خاندان میں بڑا ہوں تو یہ اللہ نے کر دیا ہے ایسے پیسے اگیا ہے تو اللہ نے دے دیا ہے اچھا عہدہ مل گیا ہے تو اللہ نے دے دیا ہے میرا کوئی کمال نہیں جب تک اپنی نفی کرتا رہے اور اللہ کا اثبات کرتا رہے کہ اللہ نے یہ سب کچھ کر دیا ہے مہربانی فضل کرم عنایت اس مالک حقیقی کی ہے اللہ اس کی حفاظت کرتا رہتا ہے وہ عہدہ موت تک بھی برقرار رہتا ہے موت کے بعد بھی لوگ اچھے لفظوں سے یاد کرتے ہیں اور دو مصیبتوں نازل ہوتی ہیں ایک تو شروع ہو جاتا ہے حسد اور لوگ بغیر وجہ کے اس سے حسد کرنے لگتے ہیں اور دوسرا اس پہ ظلم شروع ہو جاتا ہے اور یہ حسد اور ظلم اس طرح بروستا ہے کہ بھادوں میں ساون میں بارش ایسے نہیں برستی پر نالے ایسے نہیں گرتے جتنا اس شخص پہ ظلم اور حسد شروع ہو جاتا اور یہ درحقیقت جو اللہ نے اسے بڑائی دی ہے نا عزت دی ہے اس کا میل ہے تو اس لیے کسی کے ساتھ ایسے ہو جائے نہیں گھبرا جائیں اطمینان رکھنا جائی کہ اللہ کی طرف سے ہے اب میں خدا سے یہ تھوڑے بھی کہہ سکتا ہوں کہ اللہ اپنی اس انعام کو چھین لے کیونکہ جن کو حسد ہے ان کو تو چین اسی وقت ائے گا جب یہ چیز چلی جائے تو اللہ سے تھوڑی درخواست کی جا سکتی ہے کہ اللہ یہ جو عزت دی ہے مجھے ذلیل کر دے اور یہ جو پیسے لے بیں اس کو لے لے اور مجھے فقیر کر دے

یہ تو کوئی نہیں العیاذ بالله کہتا ہے نا تو کبر بڑائی یہ اپنے پاس سے ہو تو اس کا انجام ذلت اور اگر اللہ کی طرف سے بڑائی کسی ادمی کو مل جائے تو پھر یہ دو چیزیں تو سات چمٹ جاتی ہیں مگر خدا حفاظت بھی کرتا ہے

protects. What had this devil did ,he arrogant وَكَانَ مِنَ الْكُفَّارِ? and (consequently) became one of the disbelievers, there are two translation of

وَكَانَ One is that he was a disbeliever and one is that he became a disbeliever. The difference between the two is that he was a disbeliever, meaning that as of Allah knowledge , he was a disbeliever and this is correct. وَكَانَ مِنَ الْكُفَّارِ other translation is that He was a infidel , means this devil was a infidel by birthz And if it is translated that وَكَانَ مِنَ الْكُفَّارِ And he became a disbeliever,then why did he become a disbeliever? This means that he had not became disbeliever for not performing prostration . Since a person do not offer prostration then it would be a major sin and shall not get Allah's cursed. In fact, he had refused the Allah's command.

This is our creed, we say that it is not a question of prostration, he did major sin for not performing prostration, The fact is that he had mocked Allah's command by not obeying Allah. And where does this disagreement strike? Khavaarji (extrinsic) used to say and still some people say that He did not prostrate, so became cursed. If it is accepted that what the extrinsic say , They prove their faith from here that the perpetrator of a major sin is a disbeliever. We say it is not the talk of a major sin and not for prostrating but in fact, you have to see in beginning that he had refused Allah's command. آئٰ وَاسْتَكْبَرَ Allah said: He refused and became arrogant, this is the reason for his disbelief. And consider this example: if a person did not pray, then the extrinsic will say that he has become a disbeliever because he has committed a major sin. And in comparison, the Ahl as-Sunnah wal-Jamaat

اس شیطان نے کیا کیا متکبر ہوا وَكَانَ مِنَ الْكُفَّارِ اور وہ تھا کافروں میں سے

وَكَانَ کے دو ترجمے کیے گئے ہیں ایک تو یہ یہ کہ وہ کافر تھا اور ایک یہ یہ کہ وہ کافر ہو گیا دونوں میں فرق یہ یہ کہ کافر تھا یعنی اللہ کے علم میں وہ کافر تھا ایک یہ تو صحیح ہے

ایک ترجمہ یہ کیا گیا یہ کہ وَكَانَ مِنَ الْكُفَّارِ وہ کافر تھا یعنی تخلیقی پیدائشی طور پر یہ شیطان کافر تھا

اور اگر اس کا ترجمہ یہ کیا جائے کہ وَكَانَ مِنَ الْكُفَّارِ اور کافر ہو گیا تو یہ کافر کیوں ہو گیا یہ جواب اپ دین تکبر کی وجہ سے اچھا اور کوئی وجہ اللہ کے انکار کی وجہ سے اور اور بھی کوئی سبب یہ سجدہ نہ کرنے کی وجہ سے یہ بھی لوگ سمجھتے ہیں اچھا اپ نہیں سمجھتے دیکھو مجھے کہاں پہنسا رہے ہیں اور وہ کافر ہو گیا اس کا مطلب یہ یہ کہ وہ کافر جو ہو گیا سجدہ نہ کرنے کی وجہ سے نہیں ہوا اس لیے کہ سجدے کو چھوڑ دینا یہ زیادہ سے زیادہ کبیرہ گناہ ہوا تو کبیرہ گناہ کی وجہ سے کافر ہو جائے اور خدا کی لعنت پڑ جائے ایسے نہیں درحقیقت بات وہ یہ جو اپ لوگوں نے پہلے کہی کہ اصل بات یہ یہ کہ اس نے اللہ کے حکم کا انکار کیا

یہ یہ پیمارا مسلک کہ ہم کہتے ہیں بات سجدے کی نہیں یہ سجدہ تو نہیں کیا تو ایک کبیرہ گناہ کر لیا بات درحقیقت یہ یہ کہ اللہ کے حکم کا مذاق اڑایا اللہ کا حکم نہیں مانا اور اس اختلاف کی زد کہاں جا کر پڑتی یہ خارجی یہ کہتے تھے اور اب بھی بعض لوگ کہتے ہیں کہ اس نے سجدہ نہیں کیا لہذا راندہ درگاہ ہو گیا اگر یہ مان لیا جائے جو خارجی کہتے ہیں اسی لیے تو ہم کہتے ہیں کہ کبیرہ گناہ کا مرتكب کافر ہوتا یہ وہ اپنے عقیدے کو یہاں سے ثابت کرتے ہیں اب سمجھیں وہ اپنے عقیدے کو یہاں سے ثابت کرتے ہیں کہ کبیرہ گناہ کا مرتكب کافر ہوتا یہ ہم کہتے ہیں یہ کبیرہ گناہ کی بات نہیں یہ یہاں پہ سجدہ کرنے نہ کرنے کی اصل سجدے کی بھی پیچھے جا کے دیکھو تو اللہ کے حکم کے انکار کیا یہ

آئٰ وَاسْتَكْبَرَ اللہ نے فرمایا اس نے انکار کیا اور مغروف ہوا یہ یہ وجہ اس کے کفر کی اور اس کی مثال ایسے سمجھیے جیسے ایک ادمی نے نماز نہیں پڑھی تو خارجی تو کہے گا یہ کافر ہو گیا کیونکہ اس سے کبیرہ گناہ کیا اور اس کے مقابلے میں اپل سنت والجماعت یہ کہیں گے کہ یہ کافر نہیں ہوا اس نے کبیرہ گناہ کیا یہ اور اگر یہ کہہ دی کہ سرے سے

will say that he has not become a disbeliever, as he has committed a major sin. And if he says that prayer is totally not obligatory, then he will become a disbeliever, because this is a different thing and not offering prayer is a different thing. This is the difference between things. Those people used to recite the Holy Qur'an and would consider all these things carefully. And the result is that when they did not look at the actions of the Companions (RA) and the teachings of the Messenger of Allah (PBUH). They spoke unmindfully and proved the beliefs of infidelities from the Qur'an. As they gave the proof of this creed from the Qur'an that he did not prostrate, therefore he (Iblis) became a disbeliever. We say this is not the case because it is our belief, faith, and decree on it, that the perpetrator of a major sin is never an infidel. Therefore, if a person commits suicide, then his funeral prayer will be offered, and if the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) did not offer it for someone, it was only to reprimand, that if anyone else commits this act then I will not offer his funeral. And if his funeral was absolutely forbidden and not to be prayed, then the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, would never have said to the Companions, "You pray it and I do not pray." This means that he was warned not to do such an act" Otherwise, his funeral was fine. It is mentioned in the hadith that in the very early days those who had debts The Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) used to ask that, Is there some debt on him and if people would say, "Yes, then He (PBUH) say, offer his funeral prayer by yourself. I don't pray it. It was a kind of barrier. that " Be patient, endure and don't get into the habit of debt.

So over here وَكَانَ مِنَ الْكُفَّارِ And how he became of the unbelievers. Either translate it

نماز فرض بی نہیں یے تو بھر کافر پو جائے گا کیونکہ یہ بات اور یہ نہ پڑھنا اور چیز یہ یے چیزوں کے فرق کہ وہ لوگ قران پاک کو جو پڑھتے تھے تو اس دقت نظر سے غور بھی کرتے تھے

اور نتیجہ یہ کہ جب وہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کے عمل کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات کو نہیں دیکھتے تھے خود بخود ہی بات کرتے تھے تو وہ کفر کے عقیدے بھی قران سے ہی ثابت کرتے تھے یہ عقیدے کا ثبوت انہوں نے قران سے ہی دیا تاکہ انہوں نے کہا سجدہ نہیں کیا اس لیے کافر پو گیا - ہم کہتے ہیں یہ بات نہیں کیونکہ کبیرہ گناہ کا مرتکب ہمارا یہ عقیدہ اور ایمان اور اسی پہ فتوی یے کہ وہ کبھی بھی کافر نہیں ہوتا اسی لیے خود کشی کوئی ادمی کر لے تو اس کا نماز جنازہ پڑھا جائے گا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر کسی کا نہیں پڑھا تو وہ ڈالنٹ کے لیے بتابے کے لیے کہ اگر یہ حرکت ائندہ کسی نے کی تو دیکھو میں اس کا جنازہ نہیں پڑھوں گا اور اگر اس کا جنازہ بالکل ہی حرام ہوتا نہ پڑھنا ہوتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ رضی اللہ عنہ سے کبھی نہ کہتے کہ تم پڑھ لو اور میں نہیں پڑھتا اس کا مطلب یہ یے کہ ڈرایا ہے ایسی حرکت نہ کی جائے وگرنہ اصل میں تو ٹھیک تھا جنازہ اس کا

- حدیث میں اتا یے قرض والوں کے متعلق بھی کبھی کبھی پڑھنا انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بالکل ابتدائی دور میں کہتے تھے اس میں کچھ قرض یے لوگ کہتے تھے جی تو اپ فرماتے ہیں خود ہی جنازہ پڑھو میں نہیں پڑھتا ایک طرح کی رکاوٹ لگانی تھی کہ صبر کرو برداشت کرو اور قرض کی عادت اپنے اپ کو مت ڈالو تو

as He became and was not among the disbelievers before and became a disbeliever, So why? because It is not that he did not prostrate.

Commentators have discussion on They say that Shaytan (Devil) was not among them and why Allah has exempted him? And then they say that all these angels and Satan were actually from the jinn and there was no obstacle. All said in Surh al-Kahf گان مِنَ الْجِنْ He (Iblis) was of the jinn. see Surah number 18 al-Kahf, verse 50 Allah said وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلِكَةِ And (recall) when We said to the angles :Prostrate yourselves before Adam(in Veneration) So they all prostrated themselves except Iblis. گان مِنَ الْجِنْ He(Iblis) was of the jinn. Look, it was clarified that all the angels were innocent creatures of Allah and they bowed down to Him گان مِنَ الْجِنْ He(Iblis) was of the jinn and he walked out of the obedience to his Lord فَفَسَقَ He went out and became disobedient Are you taking him (Iblis/Jinn) وَذُرْيَتَهُ آوْلَيَاءَ مِنْ دُونِي for friends leaving Me ,You make them accomplisher and ask help وَبِئْمُ لَكُمْ عَدُوٌ Whereas, in truth they are you enemies بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلاً How evil a substitute the evildoers (have opted in My place) You saw it was one of the giants. And the jinn and their progeny continue with in the same way as it continues in humans, that is why Allah has said: Do you make him and his progeny your accomplisher and worship them even though they were your father's enemy, how are you making them accomplisher , think by yourself. So what he said here is that except Satan, everyone else prostrated. All the giants ,devils were been coming & going between the skies. It was happening since the beginning of the universe and up to one and a half thousand years ago , upon the arrival of

یہاں پر وَكَانَ مِنَ الْكُفَّارِ اور وہ کافروں میں سے ہوا کس طرح یا تو ترجمہ کیجئے کہ ہو گیا کافروں میں سے پہلے نہیں تھا اور کافر ہو گیا تو کس وجہ سے اس لئے کہ آئی وَاستَكَبَرَ یہ نہیں یہ کہ سجدہ نہیں کیا اس کے بعد اللہ تعالیٰ فرماتے وَ قُلْنَا

یہ جو الٰی نا اس پر بحث کی یہ مفسرین نے وہ کہتے ہیں کہ شیطان تو ان میں سے تھا نہیں اور اللہ تعالیٰ نے اس کو مستثنی کیوں کیا ہے اور پھر وہ کہتے ہیں کہ یہ سارے فرشتے بھی اور شیطان بھی یہ تھا اصل میں جنات میں سے اور کوئی رکاوٹ تھی بی نہیں سورہ کھف میں اللہ تعالیٰ نے خود ہی ارشاد فرمایا گان مِنَ الْجِنْ کہ یہ جنات میں سے تھا اپ سورہ کھف کو دیکھیے گا کہمسئلہ صاف ہو جائے سولوین پارے میں سورہ کھف سولوین پارے کا حصہ دیکھیے 15 بارش سے شروع پوتی ہے لیکن سولوین پارے میں جو حصہ ہے ویاں گیا ہے ایت نمبر اس کی بیان پاں پہر تو ایت نمبر 50 ہے اس کی 18 نمبر سورہ ہے یہ تو پندروین پارے میں جی 15 پارے میں سورہ کھف 18 نمبر ہے سورت کا اور ایت نمبر یہ اس کی 50 اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلِكَةِ اسْجُدُوا لِأَدَمَ اور جب ہم نے حکم دیا فرشتوں کو کہ سجدہ کرو ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو فَسَجَدُوا سب نے سجدہ کیا آلا ابیس سوائے شیطان کے یہ جو اج ہم تشریح اس کی پڑھ رہے ہیں نا حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو سجدے کی اور یہ چیزیں یہ پھر بات نہیں کرنی پھر سات جگہ یہ قصہ قران پاک میں ایا ہے کوئی نئی بات پہوچی تو کریں گے ورنہ پڑھ کے بس چلے جائیں گان مِنَ الْجِنْ یہ جنوب میں سے تھا دیکھا یہ تسریح اگئی کہ فرشتے سارے بی اللہ کے معصوم مخلوق تھی خدا کی انہوں نے سجدیے کیے گان مِنَ الْجِنْ وہ جنوب میں سے تھا فَفَسَقَ عنْ أَمْرِ رَبِّهِ اور اپنے پروردگار کے حکم سے فَسَقَ نکل گیا نافرمان بیوا آفَتَخَدُونَہُ کیا تم اسے بناتے ہو شیطان کو جن کو وَذُرْيَتَہُ اور اس کی اولاد کو آولیاءَ منْ دُونِی میرے علاوہ انہیں اپنا کارساز بناتے ہو اسے تم مدد مانگتے ہو وَبِئْمُ لَكُمْ عَدُوٌ

حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلاً اور کیا ہی بڑی سزا اور براٹھکانا یہ ظالموں کے لیے دیکھا اپ نے یہ جنات میں سے تھا اور جنات اور ان کی اولاد ان کے بان بھی ایسے بی سلسلہ جاری ہے جیسے انسانوں میں جاری ہے اسی لیے اللہ نے کہا ہے کہ کیا تم اسے اور اس کی اولاد کو اپنا کارساز بناتے ہو ان کی عبادت کرتے ہو حالانکہ وہ تو تمہارے والد کا دشمن تھا تم کیسے اس سے کارساز بنا رہے ہو تو خود سوچو تو یہاں پر جو ارشاد فرمایا کہ سوائے شیطان کے باقی سب نے سجدہ کیا تو جنات کا شیاطین کا اسمانوں پہ انا جانا یہ سب تھا اور یہ کائنات کے شروع سے

massenger of Allah (PBUH). And when the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) came, one of the changes that this universe has undergone is mentioned at the very begining of Bukhari. That there was a fierce battle between the Romans and the Iranians, and the Romans were defeated, and the Iranians were dominant and drove out Christianity, such that ,no one in the world could think that Christianity would ever come again and will stand up. Allah prophesied and said

الْمَلِكُ عَلَيْهِ الْرُّومُ Christians are defeated and they will be overcome within a few years after their defeat

No one can think that the Christians will prevail over. The infidels of Makkah laughed so much after reading and hearing this verse that they made a bet with Abu Bakr (RH) . Hazrat Abu Bakr said two years or one year and Allah said **فِي بِضْعِ سِنِينَ** In a few years, The word **بِضْعٍ** is for nine years i.e one to nine years. So he came to the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, and then Hazrat Abu Bakr, may Allah be pleased with him, said, "O' Messenger of Allah, I have made such a bet." So He said, "Extend this period. Don't you know that it is used for up to nine years?" When they went to tell them, they laughed a lot, then they said, come on, even if it is only nine years, how Christians would be dominant now? And in the meantime, the Muslims went through big stages, migrated to Medina, went to Badr, and on the day the Muslims were conqured in Badr, Allah had said that on that day Muslims will be happy and Christians will also be happy. So on the day of Badr's Muslims had to be happy; the Christians also had prevailed and were happy. And when this prophecy was being made, no one could say how Muslims will be happy on that day. Muslims were thinking that the Christians will prevail, as

لے کر اب تک ریا یے ڈیڑھ بیزار سال پہلے تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی امد تک اور جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی امد ہوئی یہ تو اس کائنات نے جو تبدیلیاں ائی ہیں ان میں سے ایک تبدیلی کا تذکرہ بخاری میں بھی ایسا یہ بخاری کے بالکل اغاز میں کہ روم اور ایران والوں کے اپس میں بھوئی شدید لڑائی اور رومی پار گئے اور ایرانی اتنے غالب ائے اتنے غالب ائے کہ انہوں نے بھرس نکال دیا واقعی عیسائیت کا اور کوئی دنیا میں نہیں سوچ سکتا تھا کہ عیسائیت اب دوبارہ کبھی اٹھ کھڑی ہو گئی

اور اللہ نے پیش نہیں کی اللہ نے فرمایا **الْمَلِكُ عَلَيْهِ الْرُّومُ** عیسائی مغلوب ہو گئے ہیں اور وہ اپنی اس مغلوبیت کے بعد کچھ بی سالوں کے اندر اندر وہ غالب اجائب گے کوئی نہیں سوچ سکتا تھا کہ عیسائی غالب اجائب گے مکہ اتنے پنسے اس ایت کو پڑھ کے اس ایت کو سن کے کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ سے شرط انہوں نے لکھ لی حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کے رسول میں نے تو ایسے شرط لکھا یہ تو اپ نے فرمایا اس مدت کو بڑھاؤ تمہیں معلوم نہیں بیٹھ نو سال تک کے لیے استعمال پہوتا ہے وہ جب گئے ان سے کہنے تو بہت پنسے پھر انہوں نے کہا چلو نو سال بی سہی اب عیسائیوں نے کہاں غالب انا یہ اور اس اثناء میں بڑے مسلمانوں کے مراحل گزرے بہتر ہو گئی مدینہ منورہ چلے گئے حتی کہ جا کر بدر ہو گئی اور جس دن بدر میں مسلمانوں کو فتح بھوئی اللہ نے کہا تھا کہ اس دن مسلمان بھی خوش ہوں گے اور عیسائی بھی خوش ہوں گے تو ٹھیک جس دن بدر ہوئی یہ مسلمانوں نے تو خوش ہونا ہی ہوتا تھا عیسائیوں کو بھی فتح ہوئی عیسائی بھی خوش تھے اور جب یہ پیش نگوئی کی جا رہی تھی تو کوئی نہیں کہہ سکتا تھا کہ مسلمان اس دن کیسے خوش ہوں گے مسلمان تو یہی سمجھئے کہ عیسائی غالب ائین گے تو وہ اپل کتاب ہیں ہم اس کی وجہ سے خوش ہوں گے اور مشرکین کو مکہ مکرمہ میں اس لیے ایران کی فتح سے خوشی تھی کہ ایرانی بھی مشرک تھے تو مذبب تو ایک پی تھا نا شرک کا اور مسلمانوں کو پریشانی اس لیے تھی کہ عیسائی جیسے بھی تھے لیکن اپل کتاب تھے تو اتنے یہ اوصاف کے مالک تھے اتنی خوبیوں کے مالک تھے یہ

they are the People of the Book. That is why polytheists of Makkah were happy with the victory because Iranians were also polytheists, so the religion was the same, i.e polytheism. And the Muslims were worried because ,how the Christians been ,but they were people of the Book. So they were have various attributes, they were possessors of such virtues that the idolaters of Makkah were polytheist and been like this ,the person who had bet, died and his sons came to Hazar Abu Bakr (RH) and said ,we are present to give you this quantity of camels, because our father had bet on this quantity of camels .Take these camels as we lost the bet and you won. By that time, the order of the prohibition of the bet has not revealed, so Hazrat Abu Bakr (RA) took the camels' .So that was there ambience. So, in this ambiance , the day when the Christians got victory , Hercules, who was the king, had made vow that if Allah gives us victory, he will attend Jerusalem. So He came to Jerusalem after many years to fulfill his vow. He said to his servants, "Lay My cot outside therfore a cot had laid for him . When He woke up in the morning, He wrote a letter to a friend as mentioned in Sahih Bukhari. He wrote "During night I kept meditating on the stars and their course changed" . The gist of this letter was that you will remember that the teacher from whom you and I studied astrology used to tell us that when the last Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) would come to the world. So the course of the stars will change, so I think that prophets have come

And the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) Right in this Era was writing letters to different peop (this is what happens when Allah wants to do something) after Hudaybiyya asking them to accept Islam. The next day the letter reached him in Bayt al-Maqdis "that you accept Islam" So he understood that what he had seen of

مشرکین مکہ بوجود مشرک اور ایسا ہونے کے اور جس نے شرط لگائی تھی وہ مارا گیا کافر تو اس وقت حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں اس کے بیٹے ائے اور انہوں نے کہا والد نے شرط لگائی تھی اتنے اونٹ اور وہ اونٹ لے کے ہم حاضر ہوئے بیس اور اپ انہیں لے لیں ہم شرط ہار گئے بیس اپ جیت کے اس وقت تک شرط کے حرام ہونے کا حکم نازل نہیں ہوا تھا تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے وہ اونٹ لے لیے تو یہ وہاں کا ماحول تھا

تو اس ماحول میں جس دن عیسائیوں کو فتح ہوئی نا ہرقل جو بادشاہ تھا ان کا اس نے نظر مانی تھی کہ اگر اللہ ہمیں فتح دے تو میں بیت المقدس میں حاضری دون گا بیت المقدس میں وہ ایا یہ کئی برس کے بعد اپنی نظر کو پورا کرنے تو اس نے اپنے نوکروں سے کہا کہ میری چارپائی باپر بچھا دو رات کو سونے کے لیے چارپائی لگی تو صبح ائہ کے اس نے خط لکھا اپ نے ایک دوست کو اور صحیح بخاری میں اس کا ذکر اتا یہ اس نے کہا کہ اج رات میں ستاروں پر غور کرتا رہا اور ان کی چال بدل گئی اور اس خط کا خلاصہ یہ تھا کہ تمہیں یاد ہوگا کہ میں نے اور تم نے جس استاد سے علم نجوم پڑھا تھا وہ بتاتے تھے کہ جب اختری نبی صلی اللہ علیہ وسلم دنیا میں ائیں گے تو ستاروں کی چال بدل جائے گی تو مجھے لگتا یہ وہ نبی اگئے بیس

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ٹھیک اسی دور میں (الله کو جب کام کوئی کرنا ہو تو ایسے بی ہوتا ہے) کہ ٹھیک اسی دور میں اپ خط لکھ رہے تھے حدیبیہ کے بعد مختلف لوگوں کو کہ اسلام قبول کرو اگلے دن خط اس کے پاس پہنچ گیا ہرقل کے پاس بیت المقدس میں کہ تم اسلام قبول کرو تو یہ سمجھہ گیا کہ وہ جو کچھ اس نے دیکھا ہے نا ستاروں کا وہ ٹھیک یہ اس کے دوست نے اسے جواب میں لکھوا یا کہ مجھہ تک اس نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا پیغام

the stars was right, His friend wrote to him in reply that the message of this Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) has reached me and I have accepted Islam and you should too. So the letter came from a distant area, when the Christians found out about it, they killed him. When Herakles found out about the letter, he read it and realized that what I said was true, but when he received another information that his friend has been killed by Christians priests, then he did not accept Islam. But he said (there are words in Bukhari), that "one day the land under my feet, by Allah, it will also go into his possession" لو كنت عنده لغسلت عن قدمه And if I had been with this Prophet, I would have washed his feet, he knew that these changes have taken place in the universe. And an other change took place that the giants who used to go to the sky were banned, now when they go towards the sky then the stars broken and fell on them. So they must have had their meeting somewhere and they said that the big problem is that we can't go up now, so make different groups and go out into the world to investigate what has changed in this universe and why we blocked from going up. (Wherever their conference took place, but it is an event of the period of Makkah) And a group of jinn was passing by and the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) was offering the Fajr prayer (It is in the 26th section) and the jinn stopped. And they said that's probably this is what have changed, that's why we've been stopped. Then they heard the Qur'an from the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and accepted Islam. The teachings of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) began to spread among the giants. The giants usually used to go up & down. It is proved from the Quran that they were banned at this occasion. (It is in Surah Saffat and in many other places

پہنچ گیا یے اور میں نے تو اسلام قبول کر لیا یے اور تم بھی کرو تو ادھر سے خط چلا کسی دور دراز کے علاقے سے عیسائیوں کو پتھے چلا تو انہوں نے اس سے مار دیا پھر ہرقل کو جب پتھے چلا خط پہنچا پڑھ لیا اس اندازہ ہوا کہ بات تو میری صحیح یے مگر جب دوسری اطلاع ملی کہ تمہارے اس دوست کو انہیں مار بھی دیا عیسائی جو پادری تھے تو پھر اس نے اسلام قبول نہیں کیا لیکن اس نے کہا بخاری میں لفظ اتنے ہیں اس نے کہا کہ یہ جو میرے پاؤں کے نیچے کی زمین یہ نا اللہ کی قسم یہ بھی ایک دن اس کے قبضے میں چلی جائے گی

لو كنت عنده لغسلت عن قدمه اور میں اگر اس نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہوتا میں اس کے پاؤں دھو کر بھی تھا اسے پتھے تھا یہ تبديلیاں پہنچیں ہیں کائنات میں اور ایک تبدیلی یہ ہو گئی کہ جنات جو ہمیشہ اسمان پر چلے جایا کرتے تھے ان پہ پابندی لگ گئی اب جو وہ اسمان کی طرف جاتے تھے تو اوپر سے ستارے ٹوٹ کر پڑنے لگتے تھے تو انہوں نے کہیں اپنی میٹنگ کی ہو گئی اور انہوں نے کہا کہ بڑی مصیبت یہ ہو گئی یہ کہ اب ہم اوپر جا نہیں سکتے تو مختلف گروپس بناؤ اور یہ دنیا میں جائیں اور جا کے تحقیق کرو کہ اس کائنات میں تبدیلی کیا ائی ہے کیون ہمیں اوپر جانے سے روک دیا گیا ہے

لیکن یہ ان کی کانفرنس جو بھی جہاں بھی ہوئی ہو گی یہ مکہ مکرمہ کے دور کا واقعہ یہ اور یہ گزر رہی تھی جنوں کی ایک جماعت اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پڑھ رہے تھے فجر کی نماز 26 وین پارے میں اتا یہ کہ وہ جنات رک گئے اور انہوں نے کہا کہ یہ وہ چیز یہ غالباً جو تبدیلی ائی ہے کہ اس وجہ سے ہم روک دیے گئے ہیں اور پھر انہوں نے اس مقام پہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قران کو سنا اسلام کو قبول کیا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ جو تعلیمات تھیں یہ جنات میں عام ہونا شروع ہوئیں تو جنات کا انا جانا اوپر ہمیشہ ریا یہ اس موقع پہ پابندی لگ گئی

as well and shall discuss In Sha Allah) That is why they used to go there before. Now when the angels were commanded to prostrate, the jinn also received the command and among them Iblis refused.(This is what we wished to tell you).

وَقُلْنَا يَآدُمْ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا، وَلَا تَقْرَبَا بُنْدِهِ الشَّجَرَةِ فَتَكُونُوا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥﴾

And We ordained: 'O Adam, reside you and your wife in this Paradise and eat of it, both of you, whatever you like and from wherever you will. But do not go near this tree lest you should (join) the transgressors.'(al-Baqarah, 2 : 35)

وَقُلْنَا يَآدُمْ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ And We
ordained: 'O Adam, reside you and your wife in this Paradise وَزَوْجُكَ You أَنْتَ and your wife both stay reside in paradise . The question arises that Adam (peace and blessings of Allah be upon him) was born alone, where did his wife come from? No narrative is found in this chapter, nothing is known about how Hazrat Hawa was born? Only the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, has said one thing that And this woman was born from a crooked rib. In the Torah and Bible, it says that Haw'a was born from a rib. So, due to being born from a rib, according to the Bible, the ribs of Hazrat Adam, peace and blessings be upon him, were few, and God had filled this place with meat. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) say that she was born from a crooked rib mean? Was Haw'a really created from a crooked rib? There is no narrative about this. This phrase has been taken both ways, Some say that because the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) said so, she must have been born. And great scholars and commentators have gone to the point that they say that there is a stubbornness in the nature of women. Insisting , to stick over something, to be stubborn about something.

یہ قران سے ثابت ہے سورہ صافات میں اور کئی جگہ برائے گا انشاء اللہ اپ سے عرض کریں گے تو اس لئے یہ تو پہلے جاتے تھے اب ویاں جب حکم ہوا فرشتوں کو کہ سجدہ کرو جنات کو بھی حکم ملا اور ان میں سے اس نے انکار کر دیا ابلیس نے یہ یہ وہ بات جو اپ کو بتانی تھی

وَقُلْنَا يَآدُمْ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا، وَلَا تَقْرَبَا بُنْدِهِ الشَّجَرَةِ فَتَكُونُوا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٥﴾

اور ہم نے کہا ادم تم اور تمہاری بیوی جنت میں ریو اور اس میں سے جہاں سے چاہیو جی بھر کے کھاؤ مگر اس درخت کے پاس بھی مت جانا ورنہ تم ظالمون میں شمار ہو گے

وَقُلْنَا يَآدُمْ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ اور ہم نے حکم دیا کہ ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام اپ سکونت اختیار کیجئے ٹھہرے اُنت اپ وَزَوْجُكَ اور اپ کی اہلیہ بھی دونوں قیام کرو الْجَنَّةَ جنت میں قیام کرو سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام تو اکیل پیدا کیے گئے تھے اہلیہ کہاں سے اگئی کوئی روایت اس باب میں نہیں ملتی کہ حضرت حوا کی پیدائش کیسے ہوئی کچھ پتا نہیں چلتا صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بات ارشاد فرمائی یہ کہ اپ نے فرمایا فَإِنَّهُنَّ خَلْقُ مِنْ ضَلَّعٍ اور یہ عورت ٹیڑھی پسلی سے پیدا کی گئی تورات میں باقیل میں چونکہ ایا یہ کہ حوا جو تھی وہ پسلی سے پیدا کی گئی تھی تو پسلی سے پیدا ہونے کی وجہ سے حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی باائل کے بقول پسلیاں کم بین کم تمہیں اور اس جگہ پہ خدا نے گوشت بھر دیا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ جو فرمایا کہ وہ ٹیڑھی پسلی سے پیدا کی گئی یہ تو اس کا مطلب کیا یہ کیا واقعی حوا کی تخلیق ٹیڑھی پسلی سے ہوئی تھی کوئی اس بارے میں روایت نہیں اس جملے کو دونوں طرح لیا گیا یہ بعض کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چونکہ کہا یہ اس لئے وہ پیدا ہوئی بھوگی اور بڑے بڑے اکابر محدثین اور مفسرین اس طرف گئے ہیں کہ وہ کہتے ہیں کہ خواتین کی طبیعت میں ایک جو ضد ہوتی ہے نا اصرار کسی چیز پہ اڑ جانا کسی چیز پہ ضد کرنا یہ اس کی طرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا یہ کہ وہ ٹیڑھی پسلی سے پیدا کی گئی یہ اور قران نے بھی اس کو ایک جگہ پہ اور بھی کہا تو وہ کہتے ہیں

اس حدیث کا مطلب یہ ہے یہ نہیں ہے کہ کوئی حوا کی تخلیق پر بحث ہے

This is what the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) told that She was born with a crooked rib. And the Qur'an also said it in one other place , So they say ,this is the meaning of Hadiat and it does not mean that there is any debate on the creation of Hawa(And Hafiz Ibn Hajar may Allah have mercy on him in **Fateh al-Bari** and other elders have also gone in this side) Therefore, if a person says ,which we are telling you. That there is no clear word about it in the Quran and Hadith, then it is correct and it is a guess only. That the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, said that she was born with a crooked rib, which means that she insists on what she says. It is also mentioned in the Holy Qur'an that Allah Almighty said that when he given him the good news of having a daughter, his face turns black and he gets worried that he would have a daughter. Allah Said for daughter that **بُشَّرًا** When he is given the good news, Allah has nowhere said about sons that good news is given. The Qur'an has used a very important word for the birth of daughters that it is given good news. First, a daughter was born to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). There are many people, obviously, it is not in anyone's control, but following the Sunnah involuntarily seems happen to them and such a favor is from Allah. There, Allah has said that they are angry with her birth, and face comes dark.

أَوْمَنْ يُيَسِّرُوا فِي الْحِلْيَةِ And which grows in ornaments. She is very small and grows into the ornament .This thing was given to her by her grand mother, nani and she herself becomes conscious in four, five, six years,also sees bangles, rings, such things as girls sees. Allah said that She grows only into **jewelry** **وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ** And fights without reason, Explain a hundred times that this is the reason, this is a matter, but she insists on her word, she is stubborn on her word, she

اور حافظ ابن حجر رحمة الله عليه فتح الباری میں اور دیگر اکابر بھی اس طرف گئے ہیں اس لیے اگر کوئی ادمی یہ کہتا ہے جسے ہم اپ سے عرض کر رہے ہیں کہ قران و حدیث میں اس کے متعلق کوئی صراحت سے بات نہیں ملتی تو وہ ٹھیک ہے قیاس ہے بس اگے - کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا کہ وہ ٹیڑھی پسلی سے پیدا کی گئی یعنی یہ کہ وہ اپنی بات پہ اصرار کرتی ہے قران میں بھی آیا ہے

الله تعالیٰ نے فرمایا کہ کہ اسے جب بشارت دی جاتی ہے کہ تمہارے پان بیٹھی ہوئی تو اس کا چہرہ سیاہ پڑ جاتا ہے پربیشان ہوتا ہے کہ بیٹھی ہو گئی اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے بیٹھی کے متعلق کہ **بُشَّرًا** جب اسے بشارت دی جاتی ہے اللہ نے بیٹھوں کے متعلق کہیں نہیں ہے کہا کہ بشارت دی جاتی ہے قران نے بہت اپم لفظ یہ استعمال کیا ہے بیٹھوں کی پیدائش پہ کہ اس کی بشارت دی جاتی ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پان بھی پہلے بیٹھی پیدا ہوئی تھی بہت سے لوگ بین ظاہر ہے یہ کسی کے بھی اختیار میں نہیں ہوتا لیکن غیر اختیاری طور پہ سنت کی اتباع گویا ان کے ساتھ ہو جاتا ہے اللہ کی طرف سے ایسا فضل وہاں پر اللہ نے کہا ہے کہ وہ اس کی پیدائش سے ناراض ہوتے ہیں چہرے پہ سیاہی چھا جاتی ہے

أَوْمَنْ يُيَسِّرُوا فِي الْحِلْيَةِ جو بڑھتی ہے زیورات میں چھوٹی سی ہوتی ہے نا تو زیورات میں پلتی ہے تو چیز نانی نے دے دی یہ چیز دادی نے دے دی اور خود چھوٹی سی چار پانچ برس چھ برس میں پوش میں اتا ہے تو وہ بھی پھر چوڑیاں انگوٹھیاں ایسی چیزیں بچیاں دیکھتی ہیں نا اللہ نے کہا وہ تو پلتی ہی زیورات میں ہیں **وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ** اور لڑتی ہے بغیر دلیل کے سو بار سمجھاؤ کہ یہ دلیل ہے یہ بات ہے مگر وہ اپنی بات پہ اڑ جاتی ہے وہ اپنی بات پہ ضد کرتی ہے بغیر دلیل کے لڑتی ہے تو اس کی پیدائش پہ تم ناراض ہوتے ہو تو جو بغیر دلیل کے لڑنا ہے نا جھگڑا کرنا یا بولنا وہ یہ اصل میں بڑی حکمت کی بات اللہ

fights without an argument. So you become angry at her birth. So the fighting without reason or arguing and talking is actually a matter of great wisdom. Allah has placed that thing in the temperament of a woman.

Repeating the same thing again and again in the morning, then in the afternoon, then in the evening, and so on, she writes letter saying that bring this thing, and if no one bring then emailed. What is the reason behind? The reason for this is that Allah has assigned a very important task to him and that is the training of his children. The training of children is not a trivial matter. Repetition also happens in the child's mood, the child forgets something while playing, he will put it away some where then he will ask mom, what is this thing, mom, where was such and such thing, what is this thing. Child is used to ask many times and if he shall ask his father two to three times even then he will slapped his child and says I have already explained to you once. The mother do not tired, she explains it a hundred times again and again, no, son, this is not the case, no, son, this is repetition. The mother do not tired, she explains it a hundred times again and again, no, son, this is not the case, no, son. This repetition is in both, in her temperament as well as in child. Allah has kept the temperament of a woman with this wisdom. There is great wisdom in God's works, because she has to train his children, and this training takes care of the whole nation. If you want to read this discussion then read chapter four of late Gorwa Chef's book "Press Trike" He wrote one of the things about the breakup of Russia. He said, "I say to all of Europe, somehow get these women back inside the homes. Russia broke up because our women left the homes." They went and started jobs and there is no one to train our generations. It is written that somehow Europe should also take them inside their homes so they educate

نے عورت کے مزاج میں وہ چیز رکھی ہے تکرار کی بار بار بار بار ایک بی بات صبح پھر دوپھر پھر شام کو اور بس چلے تو خط لکھتے ہیں کہ یہ یہ چیز لے کے انا اور اگر کوئی نہ لے کے ائے تو ایمبل یو جاتی ہے یہ سچ کہا تجربہ بولتا ہے کیا وجہ ہے؟ وجہ اس کی یہ کہ اللہ نے بڑا اہم کام اس کے ذمہ رکھا ہے اور اس کی اولاد کی تربیت ہے اولاد کی تربیت کوئی معمولی بات نہیں بچے کے مزاج میں بھی تکرار بہوتا ہے بچہ بھول جاتا ہے نا ایک چیز کھہیں ریبا ہے رکھ دیے گا پھر پوچھہ گا امی یہ چیز کیا ہے امی فلاں چیز کھاں تھی یہ چیز کیا ہے اتنا دفعہ بچہ سوال کرتا ہے کہ باپ سے اگر کرے تو تیسرا مرتبہ دوسرا مرتبہ تھبڑ پڑ جائیں کہ تمہیں ایک بار تو سمجھایا ہے مان نہیں تھا بھوتی تو سو مرتبہ پھر سمجھاتی ہے نہیں بیٹھے یہ بات یہ نہیں بیٹھے یہ بات تکرار ہے نا اس کے مزاج میں اور بچے کے مزاج میں اللہ نے اس حکمت سے عورت کا مزاج یہ رکھا ہے خدا کے کاموں میں بڑی حکمت ہے تو تربیت کرنی ہے اس نے اولاد کی اور وہ اولاد کی تربیت تو پوری امت کی نسل کو سنبھال لیتی ہے اپنے بیماری اس بات کو کھین پڑھنا چاہیں تو یہ جو گوروا چوف تھے نا انہوں نے ایک کتاب لکھی ہے پریس ٹرائیک پڑھیے اچھا دیکھیے نظر سے گزری پوچھی جی پاں ایک بیمارے دوست تھے وہ کئی مرتبہ بات کر رہے ہیں نظر سے گزری ہے تو ایک دن بھی نے پوچھہ ہی لیا کہ اس نے کیا ہے وہ کئی کتابوں کے بارے میں تو کہتے تھے پڑا تھوڑا ہی ہے وہ تو لائبریری سے گزر رہے تھے نظر پڑی نظر سے گزری تھی اس دن سمجھا ایسا کہ یہ محاورہ یوں بھی استعمال بہوتا ہے فور چیپٹر اس کا پڑھیے اس نے روس کے ٹوٹنے کی چیزوں میں سے ایک چیز لکھی ہے اس نے کہا ہے لکھا ہے کہ میں پورے یورپ کو کھتا ہیں کہ کسی طرح ان عورتوں کو گھروں کے اندر واپس لے جاؤ روس ٹوٹا اس وجہ سے ہے کہ ہیماری عورتیں گھروں سے نکل گئیں اور انہوں نے جا کے جاب شروع کر دی اور ہیماری نسلوں کی تربیت کرنے والا کوئی نہیں لکھا ہے کسی طرح انہیں یورپ کو بھی چاہیے اپنے گھروں کے اندر لے جائیں اور اولادوں کی تربیت کریں یہ خواتین تب جا کر کھین یورپ سنبھل سکے گا رہ سکے گا وگرنے یورپ بھی ایسے ہی ٹوٹے گا جس طرح روس ٹوٹا ہے فور تھے چیپٹر اس کا پڑھیے گا بیں تو چند ایک فقرے ہے اس نے لکھے لیکن بڑی وزنی بات ہے تو حوا کے بارے میں کچھ پتہ نہیں کہ کہاں سے پیدا کی گئی کیا ہوا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ ایک حدیث کا جملہ ہے اور اسی کی تشریح سورہ نساء کے شروع میں بھی اگئی ہے پانچواں پارہ اگر اپ دیکھیں سورہ نساء جہاں سے شروع ہوتی ہے ویاں بھی

their children. Then Europe can bolster and be survived, otherwise Europe will be broken like Russia. If you will read the fourth chapter of it, he wrote a few phrases, but it is a very important thing. So we do not know anything about Hawa, where she was born, what happened and what the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) said is a sentence of a hadith.

And the interpretation of the same has also appeared in the beginning of Surah Nisa (Fourth Para), Allah said

يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ
O'mankind! Fera your Lord Who
(initiated) from a single soul, which soul, Adam (peace be upon him) from a single soul

خَلَقَكُمْ مِّنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ Adam was born from one soul then from it created its mate (wife) and from these two spread(the creation of) كثيراً men رجالاً countless and women (countless) Allah created men and women from one soul and single soul was the Adam (peace be upon him). And his wife was born from him From this they derive their argument who say that Hawa was born from Adam (peace be upon him) and then they add the hadith together with that fragment. But those who say that there is no proof, they say that it means that Allah created one soul, Adam (peace be upon him), and created a woman from his gender, i.e. from his gender. Although the universe of animals is different, that of the jinn is different, that of the angels is different, and the human beings is different. So from similar gender He (Allah) created a woman from the human race. who was his wife. And Allah created many men and women from both of them. So this is a verse and similarly is a hadith. At most, this is the capital of those who say that She was born from Adam. And those who deny it say that what is said in the hadith of the Messenger of Allah(may Allah

اب کو یہ بات مل جائے گی چوتھی پارے میں دیکھ لیجی
چوتھے بارے میں چوتھی سورت یے سورہ نساء اسی کو دیکھئے بالکل اغاز اللہ تعالیٰ نے فرمایا يَا إِيَّاهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ام انسانوں اے سب لوگو ڈرو اللہ سے الَّذِي خَلَقَكُمْ جس نے تمہیں پیدا کیا مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ایک جان سے کون سی جان پوئی ادم علیہ السلام مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ایک جان سے پیدا کیا سوال کا جواب دیا کرو بھائی اگر غلط پوگا تو ہم بتادیں گے اپ سے کوئی مسئلہ نہیں خَلَقَكُمْ مِّنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ پیدا کیا ایک جان سے حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو وَخَلَقَ مِنْ اور اس جان سے اللہ نے پیدا کیا رُوْجَحَتَا اس کی بیوی کو وَبَثَ مِنْهُمَا اور اللہ نے ان دونوں سے پھیلایا رجالاً مردوں کو گثیرا بہت زیادہ و نِسَاءً اور عورتوں کو بہت زیادہ کثرت سے اللہ نے مرد اور عورتیں پیدا کر دیے ان سے ایک جان سے نفس واحدہ جو تھی وہ ادم علیہ السلام سے تھے اور ان سے ان کی بیوی کو پیدا کیا تھیک یے اسی سے وہ دلیل لیتے ہیں جو کہتے ہیں کہ حوا ادم علیہم السلام سے پیدا ہوئی اور وہ پھر حدیث ساتھ ملا دیتے ہیں وہ ٹکڑا لیکن جو حضرات کہتے ہیں کہ کوئی دلیل نہیں ہے وہ کہتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک جان تو پیدا کیا ادم علیہ السلام کو اور انہی کی جنس سے ایک خاتون کو بنایا یعنی اسی کی جنس سے

حالانکہ جانوروں کا عالم الگ یے جنات کا الگ یے فرشتوں کا الگ یے انسان الگ ہیں تو اسی کی نو سے اسی کی جنس سے انسانوں کی نسل سے ہی ایک اور خاتون کو پیدا کیا جو ان کی بیوی تھی اور ان دونوں سے اللہ نے بہت سے مردوں عورتوں کو پیدا کیا یہ ایت یہ اور اسی طرح وہ حدیث یہ زیادہ سے زیادہ بس یہ سرمایہ یہ ان حضرات کا جو کہتے ہیں کہ حوا ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام سے پیدا کی گئی تھی اور جو انکار کرتے ہیں وہ کہتے ہیں حدیث میں جو ایا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان اس کا مطلب یہ نہیں یہ جو تم سمجھتے ہو بلکہ اس کا مقصد یہ یہ کہ جیسے پسلی ثیڑھی ہوتی ہے اور وہ بھی ایسی ثیڑھی ہے یعنی اس کی اس کی فطرت اور مزاج میں تکرار شامل ہے

پاں ایک اور جگہ بھی ایا یے حدیث میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اس پسلی کو سیدھا کرنے کی کوشش نہ کرنا

bless him and grant him peace) does not mean what you think, but its purpose is that as the rib is crooked similarly she is also crooked because repetition is in her nature and temperament

Yes, there is another place in the hadith and the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace)said: Do not try to straighten this rib. And if you try to straighten him out, you will end up divorcing him. This is the proof and the commentators have written that whatever a woman has a habit of insisting and repeating, should be tolerated. If he does not bear ,then same thing will be happen as mentioned in the hadith. That a person will lose and will be deprived of this blessing of God. So we said you and your wife stay **الجَنَّةَ** In paradise .

From this, the jurists have proved that a woman's residency is under the man. Her husband will keep her wherever he wants because Allah Almighty said to Adam (peace be upon him) that you stay and your wife stays with you. And Allah has said to live in paradise and that is why the jurists have written this thing among the rights of a woman that if she demands that I cannot live with your parents, then it is her right and husband have to give her this right.

They have discussed in detail that how much space should be given to her, so they say one room and one toilet with it and enough space in the kitchen so that she can cook whatever he wants and no one can interfere in it, and some place to stroll, these four things are her right. If he can give her these in his parents' house, it is also fine, if he takes her to a separate house, it is also fine, but she has no less right than that. If she insists on the husband and the husband does not comply despite his ability, then he is a sinner. Because the service of the mother-in-law and father-in-law is not the responsibility of this girl. God has given her freedom, so she is using her

و کثرة الطلاق اور اگر تم اسے سیدھا کرنے کی کوشش کرو گے تو تم اسے طلاق دے بیٹھو گے یہ دلیل یہ اس کی اور محدثین نے لکھا ہے کہ جو کچھ تھوڑی بہت عورت کے اصرار اور تکرار کی عادت ہوتی ہے اس سے برداشت کرنا چاہیے اگر برداشت نہیں کرے گا تو وہی بہو گا جو حدیث میں ایا ہے کہ ادمی ہاتھ دھو بیٹھے گا محروم ہو جائے گا خدا کی اس نعمت سے **ٹھیک یہ ہے**

تو ہم نے کہا تم ریبو اور اپ کی بیوی ریبیں **الجَنَّةَ** جنت میں اس سے ثابت کیا یہ فقهاء نے کہ عورت ریائش میں مرد کے تابع ہے بیوی جو یہ ریائش میں شوپر کے تابع ہے اس کا شوپر جہاں بھی اسے رکھنا چاہیے گا رکھے گا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا تھا ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام سے کہ اپ ریبی اور اپ کی بیوی اپ کے ساتھ رہے گی اور اللہ نے کہا ہے کہ جنت میں ریبی اور اسی لئے فقهاء نے عورت کے حقوق میں سے یہ چیز لکھی ہے کہ اگر وہ یہ مطالبه کرے کہ میں تمہارے والدین کے ساتھ نہیں رہ سکتی تو یہ اس کا حق ہے شوپر کو اس کا حق دینا پڑے گا

تفصیل سے بحث انہوں نے کی ہے کہ پھر اس کو کتنی جگہ دی جائے تو وہ کہتے ہیں ایک کمرہ اور ایک اس کے ساتھ ٹائلٹ اور کچن میں باورچی خانے میں اتنی جگہ کہ وہ جو چاہیے پکائی کوئی اس میں دخل اندازی نہ کر سکے تین اور ٹھیلنے کے لئے کچھ جگہ یہ چار چیزیں اس کا حق بتتی ہیں اگر وہ مان باپ کے گھر میں اسے دلا سکتا ہے تو بھی ٹھیک ہے الگ گھر لے کے دے دے تو بھی ٹھیک ہے لیکن اس سے کم اس کا حق نہیں ہے اگر شوپر سے وہ اصرار کرے اور شوپر باوجود استطاعت کے پورا نہ کرے تو پھر وہ گنہگار وجہ اس کی ہے کہ اس لڑکی کے ذمے ساس اور سسر کی خدمت تو اللہ نے کی نہیں اللہ نے ان کا حق نہیں رکھا اور ازادی خدا نے اسے دی ہے تو اپنی ازادی کا استعمال ہے کہ ایک کمرہ اور اس کے ساتھ ٹائلٹ کچن اور ایسی جگہ جہاں پر وہ ٹھیل سکے یہ سب اس کا حق ہے اور شوپر چاہیے

اسے اپنے ماں باپ کے گھر میں اتنی جگہ دے اور چاہے الگ لے کے دے یا شوپر کا مسئلہ ہے۔

freedom to have a room, a toilet, a kitchen and a place where she can walk, all this is her right. Her husband should give her this space in parents' house or arrange a separate space; this is her husband's problem.

گلا مِنْهَا رَغْدًا
And eat of it, both of you. This is why we are telling you that these are the teachings of the Shariat and many of the teachings of the Shariat are those that the Muslims practiced when the economic conditions of the Muslims were good. Even If the economic conditions still were good, Muslims can follow it. But if the economic conditions are not good, the implementation of these things, sometimes is not possible at all. In the countries from which you have come, who has enough capacity to take a separate house and give it to his wife after marriage and take separate houses to his parents and take care of both of them? Because of this, economic problems become complicated and people do not pay attention to economic problems, they just think that Allah is the owner and it will be done by Allah Almighty. Think by your self that Allah has given inscience, that if we shall economically be strong then it will be easy for us to practices religion. There are many religion matters related to livelihood and that could be practiced. And where there is weakness in the livelihood and it is not possible to act, then harassing the people by saying that there is no Shariah veil in your house and you are not doing veiled from so-and-so ,are not good things. Then, where should he go, he is in trouble for his own life. There are ten people living in the house. If he raises the issue that my wife will veiled from everyone, and this happens, the house will be torn into pieces, He doesn't even get half a room in his part. These are the facts of the countries we have come from. So fatwas should be issued thoughtfully and its implementation should be done in proper way. And a person should live a life

گلا مِنْهَا رَغْدًا اور تم دونوں کھاؤ اس میں سے یہ اس لیے اپ سے عرض کرتے جا رہے ہیں کہ شریعت کی تعلیمات یہ ہیں اور شریعت کی بہت سی تعلیمات ایسی ہیں جو مسلمانوں نے اس وقت عمل کیا تھا جب مسلمانوں کے معاشی حالات اچھے تھے اب بھی معاشی حالات اچھے ہوئے تو مسلمان اس پہ عمل کر سکتے ہیں لیکن معاشی حالات بھی اچھے نہ ہوں تو ان چیزوں پہ عمل بالکل ممکن نہیں رہتا کبھی کبھی جن ممالک سے اپ حضرات تشریف لائے ہیں وہاں کس کے پاس اتنی گنجائش ہوتی ہے کہ شادی کے بعد الگ گھر لے کے بیوی کو دے دے اور اپنے والدین کو الگ گھر لے کے اور دونوں کا خیال بھی رکھے معاش کے مسائل اس لیے پیچیدہ ہو جاتے ہیں اور لوگ معاشی مسائل پر توجہ نہیں دیتے بس سمجھتے ہیں اللہ مالک یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہو جائے گا

خود سوچنا چاہیے اللہ نے جو عقل دی ہے کہ معاشی حالات کے اعتبار سے اسودگی ہوگی تو دین ہی پر انسانی سے عمل کر سکے گا دین کے کئی ایک مسائل بھی جو معاش سے وابستہ ہیں ان پہ عمل ہو سکے اور جہاں پر معاش میں کمزوری ہے اور نہیں ہو سکتا عمل وہاں خواصہ لوگوں کو تنگ کرنا کہ جی اپ کے گھر میں فرض کیجئے کوئی شرعی پرده نہیں ہے یہ چیزیں نہیں ہیں فلاں سے پرده نہیں فلاں سے پرده نہیں

بھئی کہاں جائے اس کو تو اپنے جان دشوار یہ گھر میں دس ادمی رہتے ہیں اگر وہاں وہ یہ مسئلہ کھڑا کر لے گا کہ میری بیوی پرده کرے گی سب سے اور یہ ہوگا تو گھر ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے گا وہ تو اس کے حصے میں ادھا کمرہ بھی نہیں اتا یہ حقائق ہیں جن ممالک سے ہم ائے ہیں **نا وہاں** حقیقتیں یہی ہیں تو اس لیے سوچ سمجھ کے لوگوں سے فتوے بھی اور فتووں کی امپلیمنٹیشن بھی کرنی چاہیے

thoughtfully, since Allah has connected so many religion's acts with the economy .If one will be prosperous then he could perform so many religion affairs easily and properly.

Sometimes we hear such nonsense that people say ,some one went to America and he went to England for earning .So many times we ask people that my brother, he has gone to earn money then tell me what is the sin in it,then he would be silent. That country belongs to the infidels, yes, we agreed that It is certainly a county of infidels' .He is working there with infidels and if his job is permissible and according to Sharia is not doing illegitimate job, then what is the sin in his earning? Why are you harassing people and criticizing them? If you tell them that come tomorrow and we will arrange visa for you or your son, then everything will be permissible. So it means that there was no Shariah thing, it was just personal grudges inside that he has gone to the land of the infidels. Even if he earns, he speaks right and does legitimate work, Which of these things wrong? And the basis of all things is that there is no sense that the words that come out of the tongue will have to be accounted for by Allah. Allah said that you stay and your wife and eat both رَغْدًا What ever you like(with happiness) حَيْثُ شِئْتُمَا and from wherever you will. The jurists have deduced from this that the wife is not subject to the husband in eating. If she does not want to eat something, it is her will. Not subject to it. وَ لَا تَقْرَبَا بِنِيهِ الشَّجَرَةِ But do not go near this tree . It shows that the prohibition was given to Adam (peace be upon him) and also to Hawa (peace be upon him) and what was prohibited was food. And see what is the translation here وَ لَا تَقْرَبَا بِنِيهِ الشَّجَرَةِ But do not go near this tree. In fact, it was not forbidden to go near it, but it was said that this thing is not to be eaten. This is t

This is the proof of the fact that something is actually permissible, but the jurists forbid it,

اور سوچ سمجھ کے انسان کو زندگی گزارنی چاہیے کہ اللہ نے معاش کے ساتھ دین کا کتنا حصہ جوڑ دیا ہے کہ معاشی اعتبار سے خوشحال ہوگا تو جا کر کئی ایک شریعت کے مسائل ہیں جن پہ اسانی سے اطمینان سے عمل ہو سکے اتنی یہ ہو دہ بات کبھی کبھی ہم سنتے ہیں لوگ کہتے ہیں جی وہ فلاں امریکہ چلے گئے انکلینڈ چلے گئے کمانے کے لئے بھائی کمانے کے لیے گیا یہ بتاؤ گناہ کیا کیا اس میں کون سے گناہ کی بات یہ پھر چپ ہو جاتے ہیں یہ کافروں کا ملک ہم نے کہا صاحب بالکل کافروں کا ملک یہ مانتے ہیں وہ جا کے کافروں کے پاں ملازمت کر رہا ہے اور ملازمت اگر اس کی جائز یہ شرعاً "حرام کی ملازمت نہیں کر رہا تو وہ اس سے خواہ لوگوں کو تنگ کرتے ہو تقدیم تنگ کرتے ہو اور ایسے بھی بہت سے ہوتے ہیں کہ اگر انہیں کہیں کہ صاحب کل ائے گا اپ کو یا اپ کے صاحبزادے کو بھی ویزہ دلوا دیتے ہیں پھر وہ سب جائز ہو جائے گا تو اس کا مطلب یہ شرعی چیز کوئی نہیں تھی وہ صرف ذاتی رنجشیں ہیں اندر کی کہ کافروں کے ملک میں گئے ہوئے ہیں کماتا ہے تو بھی ٹھیک بات کرتا ہے جائز کام کرتا ہے اس میں کون سی ایسی بات اور بنیاد سب چیزوں کی یہ یہ کہ یہ احسان نہیں رہتا کہ زبان سے نکلے ہوئے جملے اللہ کے پاں حساب دینا پڑے گا ان چیزوں کا اللہ نے فرمایا کہ اپ ریسے اور اپ کی اپلیہ اور دونوں کھاؤ رُغَدًا خوشی سے حَيْثُ شِئْتُمَا جہاں سے تم چاہیو اس سے فقهاء نے استنباط کیا ہے کہ بیوی کہانے میں شوپر کے تابع نہیں ہے اگر وہ کوئی چیز نہیں کہانا چاہتی تو اس کی مرضی یعنی دونوں ایک دوسرے کو مجبور نہیں کر سکتے کہ کہانا یہی کہانا ہے تو اس کی تابع نہیں وَ لَا تَقْرَبَا بِنِيهِ الشَّجَرَةِ اور تم دونوں قریب نہ جانا اس درخت کے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ممانعت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو بھی کی گئی تھی اور حوا کو بھی گئی تھی علیہ الصلوٰۃ والسلام اور منع جو چیز تھی وہ کہانا تھا اور ترجمہ دیکھیے یہاں کیا بنتا ہے وَ لَا تَقْرَبَا بِنِيهِ الشَّجَرَةِ اس درخت کے قریب بھی نہ جانا اصل میں قریب جانے سے منع نہیں کیا گیا منع تو فرمایا گیا کہ کہانا نہیں ہے اس چیز کو یہ دلیل ہے اس چیز کی کہ کوئی چیز اصل میں جائز ہوتی ہے لیکن اس کے لیے فقهاء منع کر دیتے ہیں کہ یہ یہ کام نہیں کرنے وہ اسی وجہ سے کہ اس جواز کے بعد اگر چل کے حرام کا خطرہ ہو جاتا ہے کہ اگر جواز کی اجازت دے دو گے تو اس کے بعد جا کے وہ حرام میں پڑ جائے گا سگریٹ تمباکو کل اپ سے عرض کیا تھا نا کہ تمباکو کا اصل میں پینا جائز یہ ایک ادمی اپنے بچوں کو منع کرتا ہے کہ خبردار جو یہ حرکت کی کیونکہ اس سے پتہ ہے کہ اج اس چیز کی

that is, not to do it, for the same reason that after this justification, there is a risk of haram. If you give permission to him, then he will go and fall into the illegitimate. It is actually permissible to smoke tobacco. A person forbids his children to do this act because he knows that if he allows this thing, the child's morals will deteriorate. He smokes cigarettes, tomorrow he will see the cinema and the day after tomorrow he will do so and so things . So now whoever stands up and says that this Shariah has been reviewed and fatwa has been given by Mufti Sahib, then the point is not that he is talking about the fatwa. But the point is that he makes his desire in such a way that He would be allowed to move forward somehow. Allah said to both of them that you should not even go near it

Actually it is not the prohibition of approaching it but the prohibition is for "not to eat that thing. This is called by the jurists in their own term "سد ذرائع" it means "block the source" it is also used in Urdu!

Everyone says that all ways have been سد سکندری blocked.Also for the wall

"Alexander's Wall" It is used in Urdu. Plural of source is sources ,the meaning of "سد ذرائع"

"Sa'dda Zar'ia" is that all the means of sources should be blocked, in which passing to some extent is correct but its end in Har'am. So stop it in initial stage. Someone has compared the caliphate of Hazrat Uthman (RA) and Hazrat Umar(RA) in history. That why there was no rebellion against Hazrat Umar (RA) and why it was against Hazrat Uthman (RA). So wrote this historian in his analysis. Hazrat Umar (RA) used to stop people ten hands before the actual limit, so one would not do this work at all. If someone try to act, even then he would not move

ahead perhaps from one or two steps only, So there was peace. And Uthman (may Allah be pleased with him) said, "the things are permissible and there is nothing wrong for

اگر اجازت دے دون گا تو بھے کے اخلاق خراب ہو جائیں گے اج سگریٹ پینا یے کل کو سینما دیکھے گا پرسون اور کیا کیا حرکتیں کرے گا تو اب وہ جو کھڑا ہو جائے کہ یہ شرعاً "تو جائزہ اور مفتی صاحب نے اس کا فتوی دیا ہوا ہے تو بات یہ نہیں ہے کہ وہ فتوی کی بات کر رہے ہیں بات یہ کہ وہ اپنے جی کو ایسے کرتا ہے کہ کسی طرح اگے بڑھنے کی اجازت ملے اللہ نے فرمایا ان دونوں کو کہ تم اس کے قریب بھی نہ جانا

اور اصل میں قریب جانے کی ممانعت نہیں ممانعت ہے اس چیز کی کہ تم اس چیز کو کھانا نہیں اس کو فقهاء کہتے ہیں اپنی اصطلاح میں سد ذرائع

-سد ذرائع کا مطلب مسدود اردو میں استعمال ہوتا ہے تمام راستے مسدود ہو گئے بند ہو گئے سب کہتے ہیں نا دیوار کو بھی سد سکندری سکندر کی دیوار یہ اردو میں استعمال ہے ذریعہ کی جمع ذرائع ہو گی کہ اپ کے پاس کیا ذریعہ ہے اس کی جمع ذرائع ہو گئی سد ذرائع کا مطلب یہ ہے کہ وہ سورسز وہ راستے ان کو بند کر دینا جن میں چلنا کسی حد تک درست ہے مگر انجام اس کا حرام ہے تو وہ پہلے سے بی روک دیتے ہیں

کسی نے حضرت عثمان اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت کا مقابل کیا یہ تاریخ میں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے خلاف بغاوت کیوں نہیں پوئی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے خلاف کیوں ہو گئی تھی تو اس نے تجزیے میں لکھا ہے اس مورخ نے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ تو لوگوں کو جو اصل حد ہوتی تھی اس سے بھی دس باتھ پہلے بی روک دیتے تھے کہ بالکل یہ کام نہیں کرنے تو کوئی بہت بھاگتا بھی تھا تو کتنا ایک باتھ اگے چلا گیا دو باتھ اگے چلا گیا تو اس لیے امن رہا

اور اس پہ عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا باتیں تو جائز ہیں کیا حرج یہ لوگوں کو اجازت دینے میں تو وہ اخیری حد تک انہوں نے اجازت دے دی نتیجہ یہ کہ لوگوں نے جب اس کے قدم نکالا تو وہ حرام میں چلے گئے تو یہ چیزیں سد

ذرائع کے طور پر استعمال بسوئی ہیں کہ چیز جائز ہے مگر اس وجہ سے منع کر دینا کہ اس کا انجام اگے کو خراب نکل سکتا ہے

giving permission to the people?" Therefore, they allowed it to the last extent. The result is that when people took a step forward, they went into the Haram. So these things are used as a means to block the sources (سد ذرائع), that something is permissible, But making it forbid, because its end may turn out to be bad in the future. And Allah Ta'ala said, "see, that you both do not go near this tree."and فَتَكُونُا مِنَ الظَّالِمِينَ least you should (join) the transgressors) Both of you will be among the ignorant (Allah Ta'ala has used the word of tyrant for them) and Allah can say this and for us it is not permissible. As Grandfather can say to the father that you are idiot and the son, say that Grand father was telling yesterday that you are idiot, and then it is not a right way. In the same way Allah can say (Haq Ta'al Shana) ,because the Allah is Allah فَتَكُونُا مِنَ الظَّالِمِينَ Both of you will be among the ignorant. Even the translation should be done carefully, since Hazrat Adam (peace and blessings of Allah be upon him) was a Jalil-ul-Qadr Prophet of Allah and beloved of Allah. The thing is that when Allah was repeatedly saying Adam! Do this, Adam! do that, Adam! Learn the names, Adam! Go to heaven, Adam! Stay with your wife, Adam! Eat this thing, what kind of love will there be? What will be the feelings of Adam (peace and blessings be upon him) that the Lord of the Universe and Allah is taking my name repeatedly like this? Therefore, the translation should be done carefully, "*otherwise you will become ignorant*"

تو الله تعالیٰ نے فرمایا کہ دیکھو تم دونوں اس درخت کے قریب نہ جانا اور فَتَكُونُا مِنَ الظَّالِمِينَ تم دونوں ہو جاؤ گے نادانوں میں سے الله تعالیٰ نے ان کے لیے ظالم کا لفظ استعمال کیا ہے الله کہ سکتا ہے پمارے اور اپ کے لیے جائز نہیں دادا تو والد صاحب کو کہہ سکتا ہے کہ بڑے نالائق ہو اور بیٹا کہے کہ ابا کل اپ کو کہہ رہے تھے نالائق ہو یہ تو کوئی طریقہ نہ ہوا نا

اسی طرح الله کہہ دین حق تعالیٰ شانہ تو الله تو الله ہے فَتَكُونُا مِنَ الظَّالِمِينَ تم نادان ہو جاؤ گے ترجمہ تک اس کا احتیاط سے کرنا چاہیے کہ حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام بہرحال الله کے جلیل القدر پیغمبر تھے اور الله کے محبوب تھے

بات وی یہ کہ بار بار جب الله کہتے ہوں گے کہ ادم یہ کرو ادم وہ کرو ادم یہ نام سیکھو ادم جاؤ جنت میں ادم اپنی بیوی کے ساتھ ریو ادم یہ چیز کھاؤ کیسی محبت بسوئی ہو گی نام بار بار سنتے ہوں گے الله کی زیان سے اپنا تو ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کیا جذبات ہوں گے کہ کائنات کا پروردگار اور الله میرا نام بار بار ایسے لے رہے ہیں

تو اس لیے ترجمہ احتیاط سے کرنا چاہیے "ورنه تم نادان ہو جاؤ گے"

وَعَلِمَ آدَمُ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ، فَقَالَ
أَنْبِئُونِي بِاسْمَاءِ بَهْوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿٣١﴾

And Allah taught Adam the names of all (things), and then presented them before the angels and said: 'Tell Me the names of these things if you are true (in your assumption).'

فَأَزَّهُمَا الشَّيْطَنُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ، وَقُلْنَا
إِبْرِيزُوا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَ
مَنَاعٌ إِلَى حِينٍ ﴿٣٦﴾

Then Satan shook them from that place, and removed them from the (blissful) location where they were. And (eventually) We ordained: 'Go down (and live in the earth); you will remain enemies to each other, and now in the earth you have been destined a dwelling place and sustenance for a fixed time.'(al-Baqarah, 2 : 36)

فَأَزَّهُمَا الشَّيْطَنُ Then Satan shook them and removed them from that place, And from that a word has come out **زَلَات** And the Sheikhs of Bukhara and the jurists of Samarkand disagreed about whether it is permissible to use the word **زَلَات** for the Prophets. The summary of the whole discussion is that there is one thing, crime , disobedience,sin, In disobedience and in sin intention is involved ,i.e to do intentionally. The sin is that which would be done intentionally, to do it with own will , it known that is prohibited even then one's does.this is sin and One is that a person, for any reason, does something that is not worthy of him, not in accordance with his position. Allah warns him that what you have done was not worthy of your glory. Two things and the third thing happens when a person does something that looks like a sin for any reason and is not actually a sin. So the things that happen to the Prophets (peace and blessings of Allah be upon them) are interpreted as **Zall'at** زَلَات , and **Zall'at** (humiliation) means that something did by any Prophet (peace and blessings be upon him), that was not in accordance with his glory.

وَعَلِمَ آدَمُ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ، فَقَالَ
أَنْبِئُونِي بِاسْمَاءِ بَهْوَلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿٣١﴾
اور ادم کو اللہ نے سارے نام سکھا دیے بھر ان کو فرشتوں
کے سامنے پیش کیا اور ان سے کہا اگر تم سچے ہو تو
مجھے ان چیزوں کے نام تو بتلاو

فَأَزَّهُمَا الشَّيْطَنُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ، وَقُلْنَا
إِبْرِيزُوا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَ
مَنَاعٌ إِلَى حِينٍ ﴿٣٦﴾

پھر ہوا یہ کہ شیطان نے ان دونوں کو ویاں سے ڈگمگا دیا
اور جس عیش میں وہ تھے اس سے انہیں نکال کر ریا اور
ہم نے ادم ان کی بیوی اور ابليس سے کہا اب تم سب
یہاں سے اتر جاؤ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو گے اور
تمہارے لیے ایک مدت تک زمین میں ٹھہرنا اور کسی
قدر فائدہ اٹھانا طے کر دیا گیا یہ

فَأَزَّهُمَا الشَّيْطَنُ شیطان نے کیا کیا ان دونوں کو بھکایا ہل
ہٹانا اپنی جگہ سے اور اسی سے ایک لفظ نکلا یہ **زلات** اور
بخارا کے مشائخ کا اور سمرقند کے جو فقهاء تھے ان کا اپس میں
اختلاف اس بات پر ہوا کہ انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کے لیے
زلات کا لفظ استعمال کرنا جائز ہے یا نہیں خلاصہ ساری
بحث کا یہ ہے کہ ایک چیز یہ معصیت نافرمانی گناہ گناہ میں
معصیت میں نافرمانی میں قصد کو ارادیہ کو قصد کو دخل
ارادیہ کو دخل یہ جان بوجہ کر کر کنے کو دخل یہ گناہ وہ یہ
جو جان بوجہ کر کیا جائی اپنے ارادیہ سے کیا جائے پتہ ہو کہ
یہ اللہ کی نافرمانی ہے اس کے باوجود کر دیا جائے یہ تو یہ گناہ
اور ایک یہ ہے کہ انسان کسی بھی وجہ سے کوئی ایسی چیز
کر بیٹھتا ہے جو اس کے شایان شان نہیں ہوتی مقام کے
مطابق نہیں ہوتی توجتنے کام بھی اس کے مقام کے مطابق
نہیں ہوتے شایان شان نہیں ہوتے اللہ تعالیٰ اس پر تنبیہ کرتا
ہے کہ یہ جو کام تم نے کیا ہے نا یہ کام تمہاری شایان شان نہیں
تھا دو چیزیں اور تیسرا چیز یہ ہوا کرتی ہے کہ ایک انسان
کسی بھی وجہ سے ایسا کام کر دیے جس کی ظاہری شکل
گناہ سے ملتی جلتی ہے اور حقیقت میں وہ گناہ نہ ہو تو
انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام سے ایسے جو کام ہو جاتے ہیں
انہیں تعبیر کرتے ہیں ذلات سے ز لام الف اور ت زلات کا
مطلوب یہ کہ کسی بھی نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام سے کوئی
ایسی چیز ہو گئی جو ان کی شان کے مطابق نہیں تھی بہت
چیزیں ایسے ملیں گی

. Many things will be found like this. This is the case of Hazrat Adam (peace be upon him) , Hazrat Ibrahim (peace be upon him) is to pray for his father, Hazrat Yunus (peace be upon him) leaving his people in a hurry, Nuh (peace be upon him) is to pray for his son And there are five such places mentioned in the Qur'an about the Holy Prophet (peace be upon him). One concerning the prisoners of Badr. There are two places more in which you allowed the hypocrites to stay in Madinah and you visited to the battle of Tabuk. There were three places with the rest of the Companions, And the fourth place is where the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) forbade honey for himself and declared it haram, And the fifth place is where a blind man came to learn preaching and commandments of Islam and how was Prophet attitude. In these five places, Allah Almighty has told that what you have done is against your glory

These are Zall'at . And there are two types of such actions, if these actions are related to the Ummah and the people, than Allah revealed his commandments that this action should not be done. And if the ummah is not related, but only personal, then it is ordered to ask for forgiveness, that's just "Zall'at. The jurists of Bukhara and Samarkand differed on whether it is permissible to use the word zall'at or not. And the Mashaikh (scholars) of Bukhara used to say that this word is permissible because Allah has also said here that فَأَزَّهُمَا. And removed them both and shook them both from their places And the (scholars) Mashaikhs of Samarkand used to say that this is also not permissible. Rather, they used to say that they were made to do what was not very appropriate, what was not very good. And in Fiqh Akbar, Mulla Ali Qari (may Allah have mercy on him) wrote according to the Mashaikhs of Bukhara. His fatwa is also that the use of the word 'zall'at' is permissible, And many people have written it permissible.

حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا یہ معاملہ ہے ضربت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا اپنے والد کے لیے دعا کرنا یہ حضرت یونس علیہ الصلوٰۃ والسلام کا جلدی میں اپنی قوم سے نکل جانا انہیں چھوڑ کے نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام کا اپنے بیٹے کے لیے دعا مانگنا ہے اور پانچ مقامات ایسے بین نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق قران میں ائے بین ایک بدر کے قیدیوں کے متعلق دوسرا مقام وہ یہ جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو مقامات اور مزید ایسے بین جن میں اپ نے منافقین کو اجازت دی تھی کہ وہ مدینہ منورہ رہ جائیں اور غزوہ تبوک میں اپ تشریف لے گئے باقی صحابہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تین مقامات بھوئے اور چونہما مقام ہے جہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شہد کو اپنے لے منع کر لیا تھا حرام قرار دیے دیا تھا اور پانچواں مقام ہے جہاں ایک نایبینا ادمی اپ کے پاس ائے تھے کہ اسلام کی تبلیغ اور اسلام کے احکامات سیکھیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا جو رویہ تھا ان پانچ مقامات پہ اللہ تعالیٰ نے بتلایا ہے کہ اپ نے یہ جو کام کیا ہے اپ کی شان کے خلاف ہے

یہ بین ذلات اور ایسے کاموں کی دو قسمیں بین اگر ان کاموں سے امت کا تعلق ہو لوگوں کا تعلق ہو تو پھر تو وحی اجاتی ہے کہ یہ کام نہیں کرنا اور اگر امت کا تعلق نہ ہو صرف اپنی ذات کا تعلق ہو تو پھر استغفار کے لیے حکم اجاتا ہے کہ اپ معافی مانگ لیجیے بس یہ یہ ذلات - بخارا کے اور سمرقند کے فقهاء کا اختلاف اس بات پہ ہوا ہے کہ ذلات کا جو لفظ ہے لفظ استعمال کرنا بھی جائز ہے یا نہیں اور بخارا کے جو مشائخ کہتے ہے کہ یہ لفظ جائز ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے بھی بیان پر ارشاد فرمایا ہے کہ فَإِذْلَهُمَا اور ان دونوں کو ہتنا دیا اور ان دونوں کو بلا دیا اپنی جگہ سے اور سمرقند کے جو مشائخ تھے وہ کہتے تھے یہ بھی جائز نہیں ہے بلکہ وہ کہتے تھے کہ یہ کہو کہ ان سے وہ کام کردا جو زیادہ پہتر نہیں تھا جو زیادہ اچھا نہیں تھا اور فقه اکبر میں ملا علی قاری رحمة الله عليه نے بخارا کے مشائخ کے مطابق لکھا ہے فتوی ان کا بھی بھی ہے کہ ذلات کا استعمال جائز ہے اس لفظ کا اور اس کو بہت حضرات نے جائز بی لکھا ہے

That is why Allah Almighty said that he removed both of them from their place, Hazrat Adam (peace and blessings of Allah be upon him) and his wife as well. All Prophets (peace and blessings of Allah be upon him) are protected and innocent from sin. This is a matter of belief. Doubt start from here that this work was done by Hazrat Adam (peace be upon him), this work was done by Noah (peace be upon him) and this work was done by so and so. And they have given the answer that what is contrary to the infallibility and innocence is to deliberately disobey God. And these people did not deliberately disobey God. Rather, it happened as if a person walked in the mud and his foot slipped. It rained and his foot slipped. They say that it happened as if his foot slipped in the mud. It rained and his foot slipped unintentionally. You cannot impose any order on the one who slipped his foot involuntarily, as it was not intended. And for personal matters forgiveness was been asked And which is related to the ummah, Allah reveals the revelation to him

So he says further **عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا** Removed them both from it. For the pronoun **إِنْ** (from where) there are two translations, from paradise, One of the translations is that he removed them both, that is, Devil (Satan) expelled them both from heaven and other translation for **عَنْهَا** That it was due to this tree that Satan removed them both due to this tree **فَأَخْرَجَهُمَا عَنْهَا** And expelled them both out, **مِمَّا كَانَا فِيهِ**. Both of them were removed from the position where they were close to God And some say that Satan removed them both because of this tree **فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ**. He took them both out of this paradise. Whatever the translation, everyone has written it. The commentators went both ways **وَ قُلْنَا أَبِي طُوْلُوا** We ordained: 'Go down You will remain to each other **بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ** Some of you people for some people **لِبَعْضٍ** will remain enemy , Either it is meant that the enmity will continue in the

اس لیے فرمایا اللہ تعالیٰ نے کہ ان دونوں کو ان کے مقام سے پہنچا حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو بھی اور ان کے ساتھ ساتھ ان کی اپلیہ کو بھی تمام پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام گناہ سے محفوظ معصوم ہوتے ہیں یہ عقیدہ کی بات یہ شبه یہیں سے پڑھتا ہے کہ حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام سے یہ کام ہوا فلان سے فلان سے اور اس کا جواب انہوں نے یہ دیا ہے کہ جو چیز عصمت کے معصومیت کے منافی ہے وہ یہ ہے کہ جان بوجہ کر خدا کی نافرمانی کی جائی اور ان لوگوں نے جان بوجہ کر خدا کی نافرمانی نہیں کی بلکہ ایسے ہو گیا جیسے اور پاؤں پھسل گیا تو وہ کہتے ہیں کہ کام ایسے ہو گیا کیچھ میں پاؤں پھس گیا باڑش ہوئی اور غیر ارادی طور پر پاؤں پھسل گیا تو جو غیر ارادی طور پر پاؤں پھسل گیا ہے اس پر تو اپ کچھ حکم نہیں لگ سکتے اسی طرح ارادہ نہیں تھا اور جو چیزیں ان کی زات کے متعلق ہیں اس کی استغفار کرو دیتے ہیں اور جو امت سے تعلق ہو جاتا ہے تو پھر اللہ تعالیٰ اس کے لیے وحی کو نازل کر دیتے ہیں تو اگے ارشاد فرماتے ہیں **عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا** اس کے بعد ان دونوں کو پہنچا اس سے یہ ٹاکی ضمیر جو یہ ناکس سے دونوں ترجمے ہوئے ہیں جنت سے ایک تو ترجمہ یہ کیا گیا ہے کہ اس نے ان دونوں کو پہنچا دیا یعنی نکلوا دیا شیطان نے ان دونوں کو جنت سے

اور **عَنْهَا** کا ترجمہ دوسرا یہ کیا گیا ہے کہ اس درخت کے وجہ سے کہ شیطان نے ان دونوں کو پہنچا دیا **عَنْهَا** اس درخت کے وجہ سے **فَأَخْرَجَهُمَا** اور ان دونوں کو نکلوایا **مَمَا** گانا فیہ جس جگہ پر وہ تھے اگر یہ پہلا ترجمہ لیا جائے یہ دیکھئے ذرا غور سے اگر پہلا ترجمہ لیا جائے کہ ان دونوں کو پہنچا شیطان نے جنت سے ان دونوں کو نکلوایا جنت سے تو پھر جنت کا تکرار دو مرتبہ سمجھہ نہیں اتی اس لیے انہوں نے یوں ترجمہ کیا ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ شیطان نے ان دونوں کو پہنچا **عَنْهَا** جنت سے **فَأَخْرَجَهُمَا** انہیں نکلوایا **مَمَا** گانا فیہ دونوں مقام پر تھے یعنی جو خدا کے پاں قرب کا ان کا مقام تھا اللہ کے اس قرب کے مقام سے پہنچا دیا اور بعض کہتے ہیں کہ ان دونوں کو پہنچا شیطان نے اس درخت کی وجہ سے اور **فَأَخْرَجَهُمَا مَمَا** گانا فیہ ان دونوں کو اس جنت سے اس نے نکلوا دیا کوئی بھی ترجمہ ہو سب نے لکھا ہے مفسرین دونوں طرف گئے و **قُلْنَا أَبِي طُوْلُوا** اور ہم نے کہا نکلو اترو بعْضُكُمْ لِبَعْضٍ تم میں سے بعض لبعض کچھ تم میں سے بعض لوگ بعض لوگوں کے لیے عدو دشمن ہیں یا تو مراد یہ ہوئی کہ زمین میں پہنچ کے دشمنی چل پڑے گی لیکن اس طرف کم لوگ گئے بین اکثیر مفسرین کی اس طرف گئی ہے **قُلْنَا أَبِي طُوْلُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ** کہ ہم نے کہا کہ تم اور

earth , but few people have gone in this direction, the majority of the commentators have gone to other direction. قُلْنَا إِلَيْهِمْ بَعْضُكُمْ And(eventually) We ordained لِبَعْضِي عَدُوْ : Go down(and live in the earth) you will remain enemies to each other وَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ in the earth مُسْتَقْرٌ (There is an abode) you have been destined , He did not say that the earth is your place مُسْتَقْرٌ As a traveler, these words tell by itself that they were been told on the first day,that you have to be returned مَنَّاعٌ a sustenance (And take advantage) إِلَى حِينٍ (You have to benefit from it for a certain period of time and after that you have to come back to us. It was implies that it is not permanent to stay in the earth but permanent residence is with us.

فَتَلَقَّى أَدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ بُو التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿٣٧﴾

Then Adam learnt some words (of humility and repentance) from his Lord. So Allah accepted his repentance. Surely, He is the One Who is Most Relenting, Ever-Merciful.

فَتَلَقَّى Then learnt Hazarat Adam (Peace be upon him) from his Lord مِنْ رَبِّهِ some words Here he has brought the word that he learned from his Lord, he did not bring the word of Allah, he said he learned from his Lord. This Lordship is God's training, A mistake has been done and a lurch has been made by Adam,(peace and blessings be upon him), So, look at what Allah Ta'ala is saying in comparison to this, that he learned from his Lord, that is, the one who was giving training , taught him. Those names which Allah Ta'ala brings have very meaningful talks in it. That he learned some words from his Lord. That is why it is mentioned in the hadith that when a servant turns to Allah (the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace) said فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، My servant has come to know that there is someone who trains him, then he is his Lord, someone who cares for

شیطان سب زمین پر جلے جاؤ اور تم ایک دوسرے کے دشمن ہو وَ لَكُمْ اور تمہارے لیے فِي الْأَرْضِ زمین میں مُسْتَقْرٌ تھکانہ یہ نہیں فرمایا کہ زمین تمہارا مقام یہ مُسْتَقْرٌ جیسے مسافر ہوتا یہ الفاظ خود بتاتے ہیں کہ انہیں پہلے دن بتا دیا گیا تھا گویا کہ لوٹ کے پھر انہے

متاع اور فائدہ اٹھانا یہ إِلَى حِينٍ ایک خاص مدت تک تم نے اس سے فائدہ اٹھانا یہ اور اس کے بعد تم نے بھر بیماریے بھی پاس لوٹ کے انا یہ گویا ضمٹی طور پر یہ بھی بتا دیا گیا کہ زمین میں مستقل نہیں رہنا مستقل قیام تو بھاریے بھی پاس ہے

فَتَلَقَّى أَدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ بُو التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿٣٧﴾

بھر ادم نے اپنے پروردگار سے توبہ کے کچھ الفاظ سیکھ لی جن کے ذریعے انہوں نے توبہ مانگی چنانچہ اللہ نے ان کی توبہ قبول کر لی یہ شک وہ بہت معاف کرنے والا بڑا مہربان ہے

فَتَلَقَّى پس سیکھ لی ادُمُ حضرت ادم عليه الصلوٰۃ والسلام نے مِنْ رَبِّهِ اپنے پروردگار سے كَلِمَتٍ چند جملے یہاں پر لفظ یہ لائے ہیں کہ اپنے رب سے سیکھ لیے اللہ کا لفظ نہیں لائے فرمایا اپنے رب سے سیکھ لیا یہ جو رویوبیت یہ نا خدا کی تربیت یہ نا خطا ہو گئی نا لغزش ہو گئی ادُم عليه الصلوٰۃ والسلام سے تو اللہ تعالیٰ نے اسے دیکھئے اس کے مقابلے میں الفاظ کیا ارشاد فرمایا ہیں کہ اس نے اپنے رب سے سیکھ لیے یعنی جو اس کی تربیت کر رہا تھا اس نے اسے سکھا دیا تھا اللہ تعالیٰ اپنے ناموں کو جولاتا یہ نا اس میں بڑی معنی خیز باتیں ہیں کہ اس نے سیکھے اپنے پروردگار سے کچھ کلمات اسی لیے حدیث میں ایسا یہ کہ بنده جب رجوع کرتا یہ اللہ کی طرف تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ والسلام نے فرمایا اللہ فرماتے

فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، میرے بندے نے جان لیا ہیں یہ کہ اس کی تربیت کرنے والا کوئی یہ تو اس کا پروردگاری کوئی ایسا یہ جو اس کی دیکھ بھال کر رہا یہ تو یہاں پر فرمایا کہ ادُم عليه السلام نے رویوبیت اللہ کی کچھ کلمات سیکھے اور وہ کلمات کیا تھے سورہ اعراف میں ائے ہیں وہاں اپ دیکھ لیجئے اٹھوان پارہ یہ سورہ اعراف جہاں سے شروع ہو رہی یہ اس کی ابتدائی حصے میں 23 نمبر ایت

him. So here he said that Adam (peace be upon him) learned some words of Lordship and what was those words? They are mentioned in Surah 7, al-A'raf, Chapter(Para) Eight, Verse 23 Allah said: قَالَا Both of them submitted (who ? Adam & his wife Hawwa (Peace be upon them) Both of them submitted قَالَا: Both of them submitted 'O' رَبَّنَا We have wronged اَنفُسَنَا on our souls. 'O our Lord! We have wronged our souls. وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا And if You do not forgive us and have mercy on us, لَتَكُونُنَّ we shall certainly be amongst the losers.' He learned these words from Allah. So this is a supplication (dua) which is the original that Hazrat Adam (peace and blessings of Allah be upon him) asked Allah. As many hadiths have been narrated in this chapter that the Adam (may God bless him and grant him peace) saw the name of the Prophet and asked Allah through him (may God bless him and grant him peace) , but the researchers have not trusted on these things.

Adopting the means of the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace),Its discussion will be at the end of this chapter (para), that it is permissibale or not and what are its exmples ,that is a seperate thing . But the repentance of Adam (peace and blessings of Allah be upon him) has nothing to do with the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). The researchers have written on this verse, they said, How the Qur'an have told that Adam(peace and blessings be upon him) repented in this way, and this should be believed .This supplication should be made to Allah whenever someone commits a sin(May Allah keep us safe)

سورہ اعراف ساتویں سورت ہے اور اٹھوان پارہ ہے اور ایت کا نمبر 23 نمبر اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے قَالَا وہ دونوں بولے کون ادم علیہ السلام اور ان کی بیوی ان کی بیوی ان کی ابليہ قَالَا وہ دونوں بولے رَبَّنَا اے ہیمارے پروردگار ظَلَمْنَا ہم نے نادانی کی حرکت کی اَنْفُسَنَا۔ اپنی جانوں پر ہم نے ظلم کر دیا اللہ ہم نے اپنی جانوں پہ ظلم کیا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا اور اللہ اگر اپ پر مغفرت نہ کریں وَتَرْحَمْنَا اور اللہ اگر اپ ہم پر رحم نہ کریں لَنَكُونَنَّ تو ہم ہو جائیں گے مِنَ الْخَسِيرِينَ بلا شک و شبہ نقصان اٹھانے والوں میں سے یہ جملے انہوں نے اللہ سے سیکھ لی یہ کلمات پس یہ دعا ہے جو اوصل ہے کہ حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اللہ سے یہ دعا مانگی اس باب میں جتنی احادیث بی ائی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم گرامی دیکھا اور ان کے وسیلے سے مانگا اور یہ چیزیں کہ محققین نے ان کا اعتبار نہیں کیا

وسیلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اختیار کرنا اس کی بحث اسی پارے میں اخر پہ ائی گی وہ جائز ہے ناجائز ہے کیا صورتیں بیں وہ ایک الگ چیز ہے لیکن ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی توبہ کا کوئی تعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے اور وسیلے سے نہیں

محققین جو ہیں انہوں نے اسی ایت پہ لکھا ہے انہوں نے کہا قران نے بس بتا دیا ہے کہ ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس طرح توبہ کی تھی اسی کو ماننا چاہیے اور یہ دعا مانگنی چاہیے اللہ سے جب بھی کسی سے کوئی گناہ ہو چاہے خدا محفوظ رکھے

Allah Said: **مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتٌ** Learn some words from his Lord (So Allah accepted his repentance) So Allah paid attention to Adam (Peace be upon them) . The word **رُجُعٌ إِلَيْكَ** when attached with **عَلَيْهِ** then it means This is written by Kasha'f Zamakhshri. (The words of Zamakhshri will be brought before you many times. Although it is said that he was a Mu'tazili, but the truth is that no one could understand the eloquence and fluency of the Qur'an as much as he explained it, until now a person cannot remove himself from his commentary . He has written alot and when he gets angry at one place, he says, "These people of the Sunnah and Jamaat, these donkeys, what do they know about the Qur'an, what do they understand the eloquence of the Qur'an, this is what he has written. Despite it , Imam Razi and the people of Ruh al-Ma'ani and these." Abu Hayyan Tulsi, Ibn Taymiyyah, Ibn Qayyim, and Ibn Kathir, (may Allah have mercy on them), all were inspired from his interpretation. Person require to be perfect. When some one has perfection and he is living on the mountain, even then one goes to him .But it requires the perfection only. Zamakhshri had the perfection and he has written here a perfect thing)

He said when تَابَ attach with عَلَى (he talked on grammer) So this means that Allah turned to the situation of Adam (peace be upon him) with mercy and with acceptance. **إِنَّهُ بِمُو التَّوَابُ**. Surely,He is the One Who is most Relenting Ever-Merciful (And frequent acceptor) On the one hand, He accepts repentance very much, that is, when the servant repents and admits that one has made a mistake, then he appreciate ,pleases, favors and accepts it. And Said other thing الرَّحِيمُ They agree again and again. The Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace, was asked how many times one should repent in a day, and he said, "A hundred times, which means that even if he disobeys God a hundred times in a day, then

ارشاد فرمایا منْ رَبِّهِ كَلِمَتٌ کہ انہوں نے کچھ جملے سیکھ لیے فَتَابَ عَلَيْهِ سو اللہ نے توجہ کی اللہ تعالیٰ متوجہ ہوا عَلَيْهِ ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام پر تاب کے بعد اس کا صله جب عَلَيْهِ سے اتا یے رُجُعٌ إِلَيْكَ تو یہ کشاٹ نے لکھا یہ زمخشری نے زمخشری کی باتیں کئی مرتبہ اپ کے سامنے ائین گی اگرچہ وہ معتعلی تھا کہتے ہیں لیکن سچی بات یہ ہے کہ قران کی فصاحت اور بلاغت کو جتنا اس نے سمجھا یا کوئی نہیں سمجھا پائے اب تک اس کی تفسیر سے ادمی اپنے اپ کو نہیں پہنا سکتا اتنا کچھ اس نے لکھا یہ اور جب اسے غصہ ایا ایک جگہ تو کہتا یہ یہ اپل سنت والجماعت یہ گدھے انہیں کیا پتہ قران کیا چیز قران کی فصاحت کو یہ کیا سمجھیں یہ اس نے لکھا یہ اس کے باوجود امام رازی اور روح المعانی والی اور یہ ابو حیان تلسی اور ابن تیمیہ اور ابن قیم اور ابن کثیر رحمہ اللہ سب کے سب اس کی تفسیر کے خوشہ چین ہیں ادمی میں کمال پہونا چاہیے اور کمال جب ادمی میں اجاتا یہ نا تو پھر وہ پھاڑ پر بھی جا کر بیٹھ جائے تو کوئی نہ کوئی ابی جاتا یہ کمال پہونا چاہیے کمال تھا زمخشری میں اس نے یہاں پہ لکھا یہ اس کا کمال ہے

وہ کہتا یہ تَابَ کا صله گرائم کی بحث اس نے کی کہ عَلَى کے ساتھ جب اتا یہ تو اس کا مطلب یہ کہ اللہ ادم علیہ السلام کے حال کی طرف متوجہ ہوا رحمت کے ساتھ اور قبولیت کے ساتھ اللہ نے کیا کیا ان کی رجوع کو ان کی توبہ کو رجوع یہ نا لوثنا اللہ نے ان کے واپس انے کو قبول کیا **إِنَّهُ بِمُو التَّوَابُ** اور بلاشک و شبه اللہ کی ذات بہت توبہ کو قبول کرنے والی دیکھا اپ نے پھر اپنے دونام اللہ نے ذکر کر دی اللہ کی ذات اپنے بندوں کی توبہ بہت زیادہ قبول کرنے والی یہ الرَّحِيمُ اور بار بار قبول کرنے والا ایک تو توبہ کو وہ قبول کرتا یہ بہت یعنی بندی نے جب توبہ کی اور اعتراف کر لیا کہ خدا یا غلطی ہو گئی تو اس کی قدردانی کی جاتی ہے مہربانی کرتے ہیں عنایت کرتے ہیں مان لیتے ہیں اور دوسرا بات فرمائی الرَّحِيمُ بار بار مان لیتا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ اللہ کے رسول کتنی مرتبہ توبہ کریے دن میں اور اپ نے فرمایا سو بار

he should repent, then he should repent. This is the duty of a servant." Just keep asking God for forgiveness. And even if a person asks for forgiveness for a sin, he asks for forgiveness even after doing a good deed. And a person asks forgiveness for a sin, then he is required to ask for forgiveness as well after doing a good deed.

These are the things to do .Keep on asking God for forgiveness for good deeds that the good thing I have done is not in accordance to your glory. It was not worthy of your glory and should do better than this. Give you two examples of this. One is from a hadith that when the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, used to say salutations, it is said in the hadith that he used to say Astaghfirullah(الله) three times. This was to teach the Ummah, that Allah, I have offered the prayer and it is not so worthy to present you ,and ask some reward from you. I seek forgiveness from Allah for what has been lacking in it.

مطلوب یہ کہ سو مرتبہ بھی اگر دن میں خدا کی نافرمان کرتا یہ پھر توبہ کرے پھر توبہ کرے بندی کام یہی ہے بس معافی مانگتا رہے خدا سے اور معافی بندہ گناہ پہ مانگ سو مانگ نیکی کر کے بھی معافی مانگتا ہے

یہ یہ کرنے کا کام نیکی ہو گئی اس پہ بھی خدا سے معافی مانگتا رہے کہ اللہ یہ جو نیکی کر لی ہے ناکہ تیرے تیر
شان کے خلاف یہ تیری شایان شان نہیں تھی اس سے بہتر کام کرنا چاہیے اس کی دو مثالیں اپ کو دین ایک تو حدیث سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز پڑھ لیتے تھے سلام پھیرتے تھے تو حدیث میں ایسا ہے کہ اپ تین مرتبہ کہتے تھے استغفار اللہ اللہ میں معاف ہیں یہ امت کو سکھانا تھا کہ اللہ یہ جو نماز پڑھی ہے یہ تیرے سامنے پیش کیے جانے کے قابل تھوڑی ہے یہ نماز ایسے تھوڑے ہی ہے اللہ کہ تیرے سامنے پیش کروں اور تجھ سے کچھ اجر کی توقع رکھوں اللہ جو اس میں کمی ہو گئی ہے اس پہ استغفار کرتا ہوں معافی مانگتا ہوں

Ask for forgiveness by doing good deed. And give you an example of intellects, Who ever we love and have relation, like children, parents or with wife,when a person goes back to his homeland, he searches for the best thing and takes it with him. But you must have seen it many times before that ,He is ashamed while giving it, he says to his mother and father that I have brought this thing for you and I was looking for something very good, but I didn't get time, I didn't find it in the market, I have not do anything, please take it . How happy they are ,that son cares about our feelings. This

نیکی کر کے بھی معافی مانگ اور مثال ایک عقل سے دیں جس سے بھی محبت ہوتی ہے نا تعلق ہوتا ہے بچوں سے ماں باپ سے بیوی سے جب اپنے وطن واپس ادمی جاتا ہے تو بہتر سے بہتر چیز تلاش کر کے لے کے جاتا ہے لیکن اپ نے دیکھا ہو گا کئی مرتبہ پیش کرتے ہوئے شرمندہ ہوتا ہے والدہ سے باپ سے کہتا ہے کہ یہ چیز اپ کے لئے لایا ہوں اور میں اس سے بہت اچھی چیز تلاش کر رہا تھا مگر ٹائم نہیں ملا مارکیٹ میں نہیں ملی کچھ کر نہیں سکا یہ اپ رکھ لیجئے تو انہیں کتنی خوشی ہوتی ہے کہ کچھ بیٹھ کو خیال ریا احساس کیا بس یہی حال انسان کا اللہ کے ساتھ بھی ہے کہ اپنی بہتر سے بہتر نیکی کو پیش کرتے ہوئے بھی شرمندگی ہونی چاہیے

is just the situation of man with Allah that he should be ashamed even while presenting his best goodness. That, O God, it is for you that I prayed, recite the Qur'an, helped someone, did some thing for someone, but O'Allah I could not do as it should be. So please accept it as much as it is. This is the thing . إِنَّهُ يُوَالِ التَّوَابُ اَنَّهُ يُوَالِ التَّوَابُ And accepts repentance Accepts repeated repentance

فَلَمَنَا إِبْرِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا، فَمَا يَأْتِيَنَّكُمْ مَّنْ نَّى بُدُّدَى فَمَنْ تَعَجَّبَ بُدَّدَى فَلَمَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿٣٨﴾

We said: 'Leave it (Paradise and settle in the earth), all of you. Then if there comes to you guidance from Me, whoever will follow My guidance, neither shall any fear (obsess) them, nor shall they grieve.al-Baqarah, 2 : 38)

کہ خدا یا یہ تیرے لیے نماز پڑھی قران پڑھا تلاوت کی کسی کی مدد کی کسی ادمی کے میں کام ایا لیکن اللہ جس طرح ہونا چاہیے تھا نیکی کا حق میں نہیں ادا کر پایا کہ جتنا یہ مہربانی کر قبول کر لے یہ یہ چیز اُنہُ يُوَالِ التَّوَابُ اور توبہ کو قبول کرتا یہ الرَّحِيمُ بار بار توبہ کو قبول کرتا یہ

فَلَمَنَا إِبْرِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا، فَمَا يَأْتِيَنَّكُمْ مَّنْ نَّى بُدُّدَى فَمَنْ تَعَجَّبَ بُدَّدَى فَلَمَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿٣٨﴾

ہم نے کہا اب تم سب یہاں سے اتر جاؤ پھر اگر میری طرف سے کوئی ہدایت تمہیں پہنچے تو جو لوگ میری ہدایت کی پیروی کریں گے ان کو نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ کسی غم میں مبتلا ہوں گے

فَلَنَا أَبْيَطُوا مِنْهَا جَمِيعًا، بِمَنْ كَهَا تَمْ سَبْ كَهِ اتْر
We said:'Leave it (Paradise and settle in the earth) all of you (Adam(peace be upon him) also Hawwa and Davil) How did this happen and how did they approach the tree and eat it?see it in Surah al-A'raf verse 19
وَ يَادُمْ اسْكُنْ أَنْتَ وَ زَوْجُكَ الْجَنَّةَ
And,O Adam,reside(both) you and your wife in Paradise
فَكَلَّا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا

وَ لَا تَقْرَبَا بِنِدِهِ And eat from wherever you wish
And (beware) Do not go near this tree
فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ lest you become of those who transgress (ignorant), This is the same thing that passed
وَسَوْسَنَ لَهُمَا الشَّيْطَنُ But Satan created doubt in the heart of both(Adam and Hawwa(Eve)) . Now how did he whisper, in many places it is said that he went in the form of a snake, in some places he went in the form of a peacock and in some places, he was sitting outside. Even many have denied the story of the snake and similarly denied the story of the peacock. They say that all these are the words of the Bible, Allah has only told that he whispered and for whispering it is not necessary that the devil has gone to heaven, he can be from afar, it can still happen, so Allah told. It is said that the devil put a whisper in the heart of both of them and when they ate the food, whatever was there, they ate the tree.
لِيَبْدِي لَهُمَا مَا وَرَى عَنْهُمَا in order to make manifest to them their (So what Allah has hidden from them both) مِنْ سَوْاتِهِمَا private parts which were hidden(from their eyes).

Their private body parts were manifested by satan : (O Adam and Hawwa(Eve) Your lord has not forbidden you (eating fruit of) this tree . Do you know the wisdom of forbidding and not to eat the food of this tree for you both? إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكِينِ but (because,eating it) you both will transform into angels (free from human characteristics)
أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَلِدِينَ or both of you become (its) permanent residents. And you will be with God forever if you eat. God has forbidden you, but

فَلَنَا أَبْيَطُوا مِنْهَا جَمِيعًا، بِمَنْ كَهَا تَمْ سَبْ كَهِ اتْر
جاویہاں سے ادم علیہ السلام بھی حوا بھی اور شیطان یہ ہوا کیا اور انہوں نے کس طرح اس درخت کے قریب چلے گئے اور کھا لیا اس کو اپ دیکھئے سورہ اعراف میں وہاں پر مسئلہ تھوڑا سا اللہ تعالیٰ نے اس کو بیان کیا یہ نوبی پارے میں جی نوبی پارے میں سورہ اعراف دو مقامات اپ کو بتانے بین اس موقع پہ ایک تو سورہ اعراف میں یہ ہمیں پارے میں جہاں سے شروع ہو رہی ہے نا سورت کے انہوں پارے میں شروع تو انہوں سے ہو رہی ہے اٹھوائی پارہ
سورہ اعراف اور ایت نمبر اس کی دیکھئے 19 وَ يَادُمْ اسْكُنْ آنَتْ وَ زَوْجُكَ الْجَنَّةَ اور ہم نے کھا کہ اے ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام اپ رہیے اور اپ کی اہلیہ رہیں جنت میں فَكَلَّا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا اور تم دونوں کھاؤ جہاں سے تمہیں تمہارا جی چاہے وَ لَا تَقْرَبَا بِنِدِهِ الشَّجَرَةِ اور اس درخت کے قریب تم دونوں نہ جانا فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ وگرنہ تم دونوں نادانوں میں سے ہو جاؤ گے یہ وہی چیز ہے نا جو گزر گئی ٹھیک یہ اگے دیکھئے وَسَوْسَنَ لَهُمَا الشَّيْطَنُ شیطان نے ان کے جی میں وسوسہ ڈالا اب وہ کس طرح وسوسہ ڈالا کئی جگہ یہ ایا ہے کہ سانپ کی صورت میں چلا گیا کہیں ایا یہ مور کی صورت میں چلا گیا اور کھیں ایا یہ باہر بیٹھا ہوا تھا وسوسہ ڈالا مفسرین میں جو محققین ہیں وہ اس بحث میں گئے ہیں اور حتیٰ کہ بہت سوں نے انکار کر دیا یہ یہ سانپ والے قصے کا اور اسی طرح انکار کر دیا یہ اس کا بھی مور والے قصے کا وہ کہتے ہیں یہ سب بائیل کی باتیں ہیں اللہ نے بس اتنا بتایا ہے کہ وسوسہ ڈال دیا اور وسوسے کے لیے ضروری نہیں ہے کہ شیطان جنت میں ہی گیا ہو وہ تو دور سے بھی ہو سکتا ہے اب بھی ہو سکتا ہے تو اللہ نے بتایا ہے کہ ان دونوں کے دل میں وسوسہ ڈالا شیطان نے اور جب انہوں نے وہ کھانا کھا لیا جو چیز بھی تھی کھا کھانا کھا لیا لیبیدی لَهُمَا مَا وَرَى عَنْهُمَا تو اس نے جو چیز اللہ نے ان دونوں سے چھپا دی تھی مِنْ سَوْاتِهِمَا ان کے شرم کے مقامات جسم کے شیطان نے انہیں کھلوا دیا وَ قَالَ اور کہنے لگا مَا نَهَكُمَا رَبُّكُمَا تم دونوں کے پروردگار نے عَنْ بِنِدِهِ الشَّجَرَةِ اس درخت سے جو تم دونوں کو منع کیا ہے نا اس کی حکمت اس کی وجہ پتہ ہے کیا یہ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكِينِ اگر تم کھا لو تو تم تو فرشتے بن جاؤ گے اُو تَكُونَا مِنَ الْخَلِدِينَ اور تم ہمیشہ ہمیشہ کے لیے خدا کے پاس رہو گے اگر تم کھا لو اللہ نے تمہیں منع کیا ہے مگر میں تمہیں بتاؤں اس کے کھانے کے یہ فائدے ہیں

فَأَسْمَهُمَا لَكُمَا اَنِّي لَكُمَا اَنِّي لَمِنَ النَّصِحَّينَ
 let me tell you the benefits of eating it. And he swore to both of them saying
 I am indeed of your well-wishers. I am wishing your goodness; you eat this and stay with God for ever. Just imagine that no one has seen this cunning person and met Satan for the first time, and Allah has so much love for his servant Adam (peace be upon him) and Adam (peace be upon him) also loves Allah and does not even know what is in the world and this cunning swears and says that taste it, the result will be that you will become closer to Allah, then it should have happened.
 فَذَهَبُهُمَا بِغُرُورٍ So by means of deceit he tempted both of them When both has tasted (the fruit of) the tree their private parts became manifest to them طَفِقَا يَخْصِفُنْ and they started sticking مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ the leaves of Paradise to their (bodies).
 وَنَادَهُمَا رَبُّهُمَا Then their Lord called out to them: Did I not forbid both of you (to get closer/eat to) that tree إِنَّ الشَّيْطَانَ and did I (not) say to you both وَأَقْلَ لَكُمَا لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ Satan is indeed an open enemy of قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا. وَإِنَّ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا Both of them submitted:'O our Lord! We have wronged our souls. And if You do not forgive us and mercy on us لَنْكُونَنَّ مِنَ الْخَسِيرِينَ We shall certainly be amongst the losers.
 And Allah said: Go to the earth, both of you وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَمَتَاعٌ إِلَى حَيْنٍ (۲۴) residence and means of living (have been determined) for you in the earth for a fixed term (Allah) said: You (are human) will spend your life in the very same earth وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ and will die in it وَفِيهَا تَمُوتُونَ (۲۵) and from the same (graves) will you be brought forth (on the day of Resurrection). And then further said to us O' mankind! have you heard the story of your father and your mother? What did Satan do? قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ Surely, We have sent down for you (such) clothing يُوَارِي سَوَاتِكُمْ that hides your private parts وَرِيشًا and adds (to you) aesthetic value

وَفَأَسْمَهُمَا اور اس نے کیا کیا ان دونوں کے سامنے خدا کا نام لے لے کر قسمیں کھائیں کہ اَنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّصِحَّينَ (۲۱) کہ میں تمہارا بہت بی خیر خواہ ہوں بہت زیادہ بھلائی تمہاری چاپنے والا ہوں تم یہ کہا لو پیمیشہ پیمیشہ خدا کے پاس ریواب ذرا سوچیں کسی نے اس مکار کو دیکھا نہ ہو شیطان کو اور پہلی مرتبہ واسطہ پڑے اور محبت بھی اللہ کو اتنی ہو اور اپنے بندے سے ادم علیہ السلام سے اور ادم علیہ السلام کو بھی محبت اور اللہ سے اور پتہ بھی نہ ہو کہ دنیا میں پوتا کیا یہ اور یہ عیار قسمیں کھا کھا کر کھتا یہ کہ اس کو چکھے لو اس کا نتیجہ یہ نکلی گا کہ تم اللہ کے اور قریب ہو جاؤ گے تو پھر ہوئی چاپی سے تھا فَذَهَبُهُمَا بِغُرُورٍ اور اس نے ان دونوں کو پہسلا دیا فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ اور جب ان دونوں نے اس درخت کو چکھا بدلت لَهُمَا سَوَاتِهِمَا تو جسم کے مقامات ان پر کھل گئے طَفِقَا يَخْصِفُنْ عَلَيْهِمَا اور وہ چپکانے لگے دونوں اپنے اوپر مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ جنت کے پتے وَنَادَهُمَا رَبُّهُمَا اور ان کے پروردگار نے انہیں پکار راواز دی اور کہا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ کیا میں نے تم دونوں کو منع نہیں کیا تھا کہ اس درخت کو نہیں کھانا وَأَقْلَ لَكُمَا اور میں نے تمہیں یہ کہہ بھی دیا تھا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ کہ شیطان تمہارا بڑا دشمن یے قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا. وَإِنَّ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا وہ دونوں بولے انہوں نے کہا پروردگار پم سے زیادتی ہو گئی اپنی جانوں پہ اور اگر اپ مغفرت نہ کریں اور رحم نہ کریں لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِيرِينَ (۲۳)
 تو اللہ پم بڑے نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جائیں اور اللہ نے کہا کہ تم دونوں زمین پر چلے جاؤ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَمَتَاعٌ إِلَى حَيْنٍ (۲۴) اور زمین تمہارا تھکانہ یے اور ایک خاص مدت تک تمہیں رہنا یے وہاں دونوں کو قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ اور اللہ نے کہا تم انسان ہو اسی میں جیو گے وَفِيهَا تَمُوتُونَ اور اسی زمین پر تم مرو گے وَمِنْهَا تُخْرِجُونَ (۲۵) اور تمہیں پم اسی زمین سے قبروں سے نکالیں گے اور پھر اگے پم سے کہا يُبَيِّنِي أَدَمَ إِنَّمَا مِنَ الْأَنْوَافِ سُلَيْمان کے شرم کے سنا تم نے قصہ اپنے باپ کا اور اپنی ماں کا علیہ الصلوٰۃ والسلام کیا کیا شطبان نے قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا اللہ نے یہ لباس نازل کیا یے يُوَارِي سَوَاتِكُمْ تاکہ جو جسم کے شرم کے مقامات ہیں تم انہیں چھپاؤ وَرِيشاً اور اس لیے لباس کو نازل کیا یہ کہ تم پہنوا اسے زیبائش کے طور پر بھی وَلِبَاسُ التَّقْوَى اور اصل چیز جو ادمی اپنے لباس کی طرح رکھے وہ تقوی یہ اللہ کا خوف یے اور ذلِکَ خَيْرٌ یہ اچھی چیز یہ ذلِکَ مِنْ أَنْيَتِ اللَّهِ اور یہ اللہ کی باتیں ہیں لَعَلَّهُمْ يَدْكُرُونَ (۲۶)

ذلک لِيَابُسُ التَّقْوَىٰ and the dress of Godwariness (which) is the best (All these inner and outer attires) ذلک مِنْ أَيْتِ اللَّهِ

Are the signs of Allah So that they may take advice (May be people will benifit from it) O يَبْنَىٰ أَدَمَ! (Beware!) لَا يَقْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَنُ Let not Satan put you to the test كَمَا أَخْرَجَ أَبْوَيْكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ, as he ousted your parents from Paradise, يَنْزَعُ عَنْهُمَا لِيَابَسُهُمَا stripping them of their dress. so لِيَرِيهِمَا سَوْاتِهِمَا as to unveil to them their private parts. See !you never fall into this temptation, so that Satan does not do this to you. This is the civilization now, in which everyone is living here. The devil is trying to make the clothes come off somehow, this is the civilization. All that is left is to somehow do the same thing that he did with Adam and Eve (peace be upon them) in paradise. The same thing has happened here that Allah Ta'ala said, "Look, be careful, lest it happen to you in this world, as He did to your parents, to take off your clothes." How much Allah has cared that the honor of human beings, should be protected and the clothes should be protected and the whole culture here is based on this.these are the reasons only. This is one place and look other place in Surah Taha,thing will clear more

There is one thing that you should think about why Allah has said . It comes in twenty number Surah "Taha" at the very end of the sixteenth chapter,See Verse no 116 , This story has been mentioned in seven places in the Holy Quran and we are showing you only two places The rest will be known as we move And (recall the time) وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلِئَكَةِ اسْجُدُوا لِأَدَمَ when We commanded the angels:Prostrate yourself before Adam (peacs be upon him) , إِلَّا قَسَمْتُمْ لَهُمْ سُرُورًا فَسَجَدُوا لَهُمْ فَسَجَدُوا لَهُمْ they(all) fell down in prostration except آبی Iblis then فَقُلْنَا لَيَادِمْ He refused فَقُلْنَا لَيَادِمْ Verily ,this we said : O.Adam,

شاید کے لوگ اس سے فائدہ اٹھائیں یُبَنِيَ أَدَمَ اے ادم کی اولاد دیکھا اپ نے دونوں جگہ پر یہ کہا ادم کی اولاد یہ نہیں کہا انسانو یعنی باپ کی طرف کہا ہے جیسے جیسے محاورے میں کہتے ہیں ناکہ اپ فلاں کے بیٹے ہیں تو کیا ہوتا ہے یاد دلانا ہوتا ہے کہ اپ کا خاندان اپ کی روایات اپ کی سیرت شخصیت کس سے جاملتی ہے یُبَنِيَ أَدَمَ اے ادم کی اولاد لَا يَقْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَنُ شیطان تمہیں کہیں ازمائش میں نہ ڈال دے كَمَا أَخْرَجَ أَبْوَيْكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ جس طرح اس نے تمہارے والدین کو ماں اور باپ دونوں کو جنت سے نکلوا دیا تھا نا تو اس نے کیا کیا تھا يَنْزَعُ عَنْهُمَا لِيَابَسُهُمَا ان دونوں کے لباس اتروا دے تھے لِيَرِيهِمَا سَوْاتِهِمَا۔ تاکہ وہ انہیں بربنہ کر دے ننگا کر دے دیکھو تم کبھی اس فتنے میں نہ پڑ جانا ایسے نہ ہو شیطان تمہارے ساتھ یہ حرکت کرے یہ اب جو تہذیب یہ نا جس میں سارے یہاں جی رہے ہیں سارے شیطان کی کوشش ہوتی ہے کہ کسی طرح کپڑے اتر جائیں یہی تہذیب یہ نا یہی چیز رہ گئی ہے کہ کسی طرح وہ حرکت ہو جو اس نے کی تھی جنت میں حضرت ادم اور حوا کے ساتھ علمی السلام وہی چیز یہاں اگئی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کہا دیکھو خبدار کہیں ایسے نہ ہو جس طرح اس نے تمہارے والدین کے ساتھ کیا ہے کہیں تمہارے ساتھ بھی دنیا میں ایسے نہ کر دے کہ تمہارے کپڑے اتروا دے کتنا اپنام یہ اللہ اپ کو اس بات کا کہ انسانوں کی عزت محفوظ رہے کپڑے محفوظ رہیں اور یہاں کی ساری تہذیب بیس اس بات پر کرتی ہے اسی کے سارے چکر ہیں ایک یہ مقام دوسرا مقام اپ دیکھیے سورہ طہ میں اس سے بات واضح ہوتی ہے

وہاں ایک ایسی بات ہے جو اپ خود سوچی کہ اللہ تعالیٰ نے کیوں کہا ہے سولوں پارے میں سورہ طہ سولوں پارے کے بالکل اخر پہ جا کے بات اتی ہے 12 سورہ طہ 20 نمبر سورہ یہ اور 116 نمبر ایت دیکھ کے 116 ملی جی سات جگہ قران پاک پہ یہ قصہ ایا ہے اور ہم صرف دو مقامات اپ کو دکھا رہے ہیں باقی جب چلتے جائیں گے پہنچ لتنا جائے گا وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلِئَكَةِ اسْجُدُوا لِأَدَمَ جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ سجدہ کرو ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو فَسَاجَدُوا سب نے سجدہ کیا

إِلَّا إِلِيَّسَ سَوَاءٌ شِيَطَانٌ كَيْ أَلَّى اس نے انکار کیا فَقُلْنَا يَآدَمُ ہم نے کہا ہے ادم ان ہُدًدا عَدُوٌ لَكَ یہ تمہارا دشمن ہے و لَرْوَجَکَ اور تمہاری بیوی کا بھی دشمن ہے

and your لَوْجَكَ (Satan) is an enemy to you wife

فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ So let him not get you both ousted from Paradise; فَتَشْقَى then you shall be put to toil (Easy life will no longer remain) إِنَّ لَكَ أَلَا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرِي This is the matter now, think about it and on paradise وَلَا تَجُوعَ فِيهَا that you will neither feel hungry nor go naked

وَأَنْكَ لَا تَطْمَئِنُ فِيهَا And that you will neither feel thirsty here وَلَا تَصْحَى nor suffer the heat of the sun فَوَسَوْسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَنُ I will come to this verse later, which has to be told here) But Satan suggested him(an) idea.

فَقَالَ يَادُمْ ا He said:'O Adam! (And he whispered into Adam's heart) شَأْلَ أَدُلُكَ Shall I inform you of the tree of immortality (in the Paradise of Allah's nearness) A tree that you eat will stay here forever وَمُلُكٌ (And also the (seret of that divine) dominion لَأَيْلَى which will neither fall nor cease to exit?

فَأَكَلَا مِنْهَا So both ate the fruit of that tree فَبَدَتْ لَهُمَا سَوَاتُهُمَا So their private parts became exposed to them وَاطْفَقَا يَخْصِفُنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرْقِ and both began to stick to their (bodies) the leaves of (the trees in) Paradise. وَعَصَى أَدُمْ رَبَّهُ And Adam made a mistake (by way of omission) in (understanding) his Lord's command فَغَوَى And they strayed away from the right path نُمَّ اجْتَبَهُ رَبُّهُ

Then his Lord chose him (This is the thing that when a person repents, Allah chooses him) فَتَابَ عَلَيْهِ and turned to him (in his exceptional forgiveness and mercy) وَبَدَى اور سے ہوا اس کے حال پر رحمت کے ساتھ و دیکھیں کہ بندہ گناہ کرتا ریتا یے کرتا ریتا یے جب کرتا یہ تو بہرے تو اللہ اسے چن لیتا یے اس مقام کو دیکھیے گا ایک بات اور کریں اور اللہ تعالیٰ کبھی بندہ توبہ نہیں کرتا یاد رکھو یہ جو خود توبہ نہیں نہ کرتا اور اللہ کو اپنے بندے سے محبت تو اللہ پھر ایسا اسے باندہ دیتا یے کہ بہروہ توبہ سو بار توبہ کرتا یے پھر ایسی مصیبت میں ڈال دیتا یے کہ وہ جو مشقت پڑتی یے نا اس کی وجہ سے گناہ معاف ہو جاتے ہیں

فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ تم دونون کو یہ نکلاوا نہ دے جنت سے کہیں ایسی نہ بات ہو جائے فَتَشْقَى ﴿١١٧﴾ تو تم مشقت میں پڑ جاؤ گے ارام کی زندگی نہیں رہے گی ان لکھا لَا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرِي ﴿١١٨﴾ یہ یہ بات اب غور کیجئے کا اس پہ اور جنت میں الَا تَجُوعَ فِيهَا تمہیں بھوک لگے وَأَنْكَ لَا تَطْمَئِنُ فِيهَا اور نہ تمہیں پیاس لگے گی وَلَا تَصْحَى ﴿١١٩﴾ اور نہ تم دھوپ میں جلو گے فُوْسُوسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَنُ اس ایت پہ بعد میں فُوْسُوسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَنُ شیطان نے ان کے بتانی یے بعد میں فُوْسُوسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَنُ شیطان نے ان کے دل میں وسوسه ڈالا قَالَ يَادُمْ اور اس نے وسوسے میں ادم عليه الصلوٰۃ والسلام کے دل میں بات ڈالی اور کہنے لگا ادم ہلَّ أَدُلُكَ میں تمہیں بتاؤن علی شجرة الْخَلْدِ ایسا درخت جس تم کھاؤ تو پہمیشہ ریو گے یہیں پہ وَمُلُكٌ اور ایسی بادشاہیت مل جائے گی کہ لَا يَبْلِي ﴿١٢٠﴾ تم سے چھینا نہیں جائے گا اللہ کے پاس ریو گے فَأَكَلَا مِنْهَا ان دونون نے اس درخت سے کھا لیا فبدت لہما سَوَاتُهُمَا وران کے شرم کے مقامات کھل گئے ان پہ وَاطْفَقَا يَخْصِفُنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرْقِ الْجَنَّةِ اور وہ سب کے پاس اور جنت کے پتے وہ اپنے جسم کو اس سے ڈھانپنے لگے وَعَصَى أَدُمْ رَبَّهُ اور ادم عليه الصلوٰۃ والسلام نے اپنے پروردگار کی نافرمانی کی فَغَوَى ﴿١٢١﴾ اور وہ صحیح راہ سے دور ہو گئے بٹ کے ثم اجْتَبَهُ رَبُّهُ اس کے پروردگار نے پھر اسے چن لیا یہ یہ بات کہ جب ادمی توبہ کرتا یے نا چن لیتا یے اللہ اسے

ثُمَّ اجْتَبَهُ رَبُّهُ اس کے پروردگار اپ نے اسے چن لیا فَتَابَ عَلَيْهِ اور اللہ متوجہ ہوا اس کے حال پر رحمت کے ساتھ و بَدَى ﴿١٢٢﴾ اور سے ہداشت دے دی صحیح راہ دکھا دی ہوتا یہی یہ کہ بندہ گناہ کرتا ریتا یے کرتا ریتا یے جب کرتا یہ توبہ تو اللہ اسے چن لیتا یے اس مقام کو دیکھیے گا ایک بات اور کریں اور اللہ تعالیٰ کبھی بندہ توبہ نہیں کرتا یاد رکھو یہ جو خود توبہ نہیں نہ کرتا اور اللہ کو اپنے بندے سے محبت تو اللہ پھر ایسا اسے باندہ دیتا یے کہ بہروہ توبہ سو بار توبہ کرتا یے پھر ایسی مصیبت میں ڈال دیتا یے کہ وہ جو مشقت پڑتی یے نا اس کی وجہ سے گناہ معاف ہو جاتے ہیں

work, then he repents hundred times even then keeps him in many difficulties and due to that forgives his sin. Take the example of a child who is playing in the mud while mother is cooking and says, let me finish then will check you. When she finished and gripped him under her knees to wash her mouth, child feels soap's irritation in his eyes and screams then mother says, O' my son, I was telling you this, don't play in mud, now you will know. It's the same with human beings. If a person committed a sin, then repents by his own will and asks for forgiveness. And those who don't ask for forgiveness and Allah loves him and says, Where did this prince get his face dirty, now it has to be washed. So when he washes him then sometimes he becomes jobless, and sometimes this thing happened and sometimes that thing happened. Who is the one who came, trials, troubles, he shouts. But he says, which you have enjoyed, for that we have to wash your face now. This is the love of Allah that keeps with man.

What is to be shown in this verse are four things that Allah has said, consider what is their sequence, Allah said: when you will go to Paradise **أَلَا تَجُوَّعَ فِيهَا** that you will neither feel hungry nor go naked, and you will neither feel thirsty here, nor suffer the heat of the sun. Objections to the arrangement arise in the mind as to how Allah has connected these four things. It should have been, that you will not be hungry and thirsty. This is why thirst is associated with hunger, and you will not be naked, you will not burn, and the sunshine will not bother you. whereas Allah has associated hunger with nakedness and thirst with the sunshine

So thirst still makes sense when it's hot or sunny it feels thirsty. Why did Allah associate nakedness with hunger? The commentators say that this is the proof that a person sometimes becomes naked and commits sinful acts because of hunger. That is why Allah has said that there will be no hunger and in result,

اس کی مثال اس بھے جیسی سمجھو جو مٹی میں کھیل ریا ہو تو ماں تو پکاری ہوتی ہے پنڈیا وہ کہتی ہے میں ذرا فارغ ہو لوں کہ تیری خبر لیتی ہوں اور جب وہ فارغ ہو کے اسے ہاتھ اس کے پکڑ کے گھٹنے کے نیچے ہے کے منه دھلاتی ہے نا اس کا صابن لگتا ہے انکھوں میں پھر چیختا ہے بچہ ماں کہتی ہے میرے بیٹے یہ میں تمہیں کہہ رہی تھی نہ کھیلو ابھی تمہیں پتھے چل جائی گا بس اسی طرح انسانوں کے ساتھ ہو جاتا ہے گناہ کر لے اپنے اختیار سے توہہ کر لے معافی مانگ لے اور جو معافی نہیں مانگتا تو انہیں ہوتی ہے محبت وہ کہتے ہیں یہ شہزادہ کدھر اپنے چہرے کو گندک کر کے لے ایسا اسے ابھی دھونا ہے تو جب وہ دھوتے ہیں ناکبھی لے اف ہو گیا کبھی یہ چیز ہو گئی کبھی وہ چیز ہو گئی یہ کون اگیا مصیبہ پریشانیاں بڑا چیختا ہے لیکن وہ کہتے ہیں جو کچھ تم نے مزے اٹھائے ہیں نا ابھی تمہارا چہرہ دھونا ہے اللہ کی یہی محبت انسان کے ساتھ رہتی ہے

جو بات اس ایت میں دکھانی ہے چار چیزوں اللہ نے کہی ہیں اب غور کیجئے ان کی ترتیب کیا یہ اللہ تعالیٰ نے کہا جنت میں جاؤ گے **أَلَا تَجُوَّعَ فِيهَا** اس میں تمہیں بھوک نہیں لگے گی **وَلَا تَعْرِي** اور تم بربنا نہیں ہو گے ننگے نہیں بھوک ہو گے اور نہ تمہیں پیاس لگے گی اور نہ دھوپ میں جلو گے ترتیب پہ اعتراض اشکال پیدا ہوتا ہے ذہن میں کہ اللہ تعالیٰ نے یہ چار چیزوں کو کیسے جوڑا ہے ہونا تو یہ چاپی تھا کہ تمہیں بھوک پیاس نہیں لگے گی یہی نا بھوک کے ساتھ ہی پیاس کا تعلق ہوتا ہے اور تم یہ لباس نہیں ہو گے نہیں جلو گے دھوپ تمہیں تنگ نہیں کرے گی اللہ نے بھوک کو ننگ کے ساتھ جوڑا ہے اور پیاس کو جوڑا ہے اللہ تعالیٰ نے دھوپ کے ساتھ تو دھوپ کے ساتھ تو پیاس بھر بھی سمجھہ میں آتی ہے کہ جب دھوپ زیادہ ہوتی ہے یا گرمی لگتی ہے تو پیاس ہوتی ہے یہ بھوک کے ساتھ اللہ نے ننگ کو کیوں جوڑ دیا اور مفسرین کہتے ہیں یہ دلیل ہے اس بات کی کہ ادمی کبھی کبھی ننگا ہو جاتا ہے گناہ کے کام کرتا ہے بھوک کی وجہ سے اس لیے اللہ نے کہا ہے نہ وہاں بھوک لگے گی اور نتیجہ یہ کہ تم ایسی حرکت بھی نہیں کرو گے اور انسانیت میں یہ پوا کرتا ہے لوگ یہ جتنی مہمات چلاتے ہیں نا کہ یہ حیائی بڑھ گئی معاشرے میں یہ ہو گیا یہ ہو گیا تو یہ نہیں سوچتے کہ یہ حیائی اور جسم فروشی اور یہ سب چیزوں بہت سی جگہ پہ بہر جگہ تو ہم نہیں

you will not even do such an act. And this happens in humanity that the people run the campaigns that the immorality has increased in the society. This has happened in the society, then they don't think that immorality and prostitution and all these things are in many places. We don't say it everywhere, but you also know that in many places it is based on scarcity of livelihood and lack of money. So the arrangement of livelihood should be made right. The Muslim women and men could not be engaged in these dirty deeds as faith stops them. There is no livelihood, there is no money. That is why Allah has linked hunger with nakedness, that he who becomes hungry then he does such acts. Hazrat Ali (may Allah be pleased with him) used to say, "Beware of two people". Bastard, when his stomach is full. One called bastard who does not benefit anyone. And from which people benefiting, he will be a nobles person and it values depends on his own nobility. But from which the benefit missed, is a bastard. Hazrat Ali (may Allah be pleased with him) used to say, "Beware of two people, a bastard, when his belly is full, as he does not give profit before, and now he will harm the people. And he said: When a noble person became hungry, and if he does not fear Allah, then his mind acts and commit fraud. The viewers are surprised, that he was very noble, what happened to him? So where does this poverty lead to? That is why the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) said, "I seek refuge in Allah from this Poverty, from this Hunger that would make you forget, and from such wealth that would make you forget , As the wealth is increased, He would have forgotten Allah , because of this." Now let's go to the original place. Allah Ta'ala said, that "We said, 'Get down, all of you. from here. How they got down, devil whispered and they tasted the thing. فَلَمَّا يَأْتِنَّكُمْ مَنْجَبُدَيْ فَلَمَّا يَأْتِنَّكُمْ مَنْجَبُدَيْ Then if there comes to you guidance from Me فَمَنْ تَبْعَدُهُ إِلَيَّ who ever

کہتے بھئی اپ بھی جانتے ہیں بہت سی جگہ پہ اس کی بنیاد معاشر کی تنگی ہوتی ہے پیسہ نہیں ہوتا تو معاشر کا بندوبست صحیح کر دیا جائے اور مسلمان ہو خاتون مدد وہ ان گندے کاموں میں نہیں پڑتے ایمان روک لیتا ہے

معاش نہیں پوتا پیسہ نہیں پوتا اس لئے اللہ نے یہاں پر
دیکھا یہ بھوک کو جوڑ دیا یہ ننگ کے ساتھ کہ جو بھوکا
پوچھاتا ہے ادمی تو پھر وہ ایسی حرفکتیں کرتا ہے حضرت
علیٰ رضی اللہ عنہ کہتے تھے انہوں نے کہا دو ادمیوں سے
بچوں العین و شیع کمینہ ادمی جب اس کا پیٹ بھر جائے
کمینہ اس کو کہتے ہیں جس سے کسی کو نفع نہ کمینہ وہ
پوتا یہ جس سے کسی کو فائدہ نہ ہو اور جس سے فائدہ
پوتا رہتا یہ لوگوں کو وہ شریف ادمی ہوتا یہ وہ اپنی اپنی
شرافت کا معیار ہے لیکن جس سے فائدہ پہونا چھٹ جائے نا
وہ کمینہ ہوتا یہ حضرت علیٰ رضی اللہ عنہ کہتے تھے دو
ادمیوں سے بچوں کمینہ جب اس کا پیٹ بھر جائے تو پہلے بی
نفع نہیں دیتا تھا پیٹ بھر گیا تب تو لوگوں کو نقصان
پہنچائے گا اور فرمایا شریف ادمی جب بھوکا ہو جائے
شریف ادمی جب بھوکا ہو جائے اور اگر اللہ کا خوف نہ ہو
تو بھر تو دماغ اس کا چلتا ہے وہ فراڈ کرتا یہ دیکھنے والے
حیران رہ جاتے ہیں یا تو بہت شریف تھا اس کو کیا ہوا
تو یہ پیٹ یہ غربت کھان سے کھاں لے جاتی ہے

اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ میں
تیری پناہ مانگتا ہوں اس غربت سے اس فقر وفا سے جو
تجھے بھلا دے اور اللہ انی مالداری سے بھی جو تجھے بھلا
دے مال زیادہ ہو جائے تو بھی بھول جاتا اس لیے اب ائے
اصل جگہ پہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہم نے کہا تم سب اتر جاؤ
یہاں سے کیسے اترے شیطان نے وسوسہ ڈال دیا انہوں نے
اس چیز کو چکھ لیا

**فَإِنَّمَا يَأْتِيَكُم مُّنْدُدِي وَرَمِيرَے پاس سے تمہارے پاس ائے
گی ہدایت اگر ﴿فَمَنْ تَبَعَ هُدًى اور جس نے پیروی کی**

will follow My guidance, neither shall any fear(obsess) for future نَهْيَنَ يَحْرُثُونَ او اور نہ بی
Nor shall they grieve and worry about the past.The person has to live such a clean life that when look past, then words of gratitude come from his heart . O Allah, thank you for not doing anything, that can be upset me today.The past must be good. Hazrat Umar (RA) used to say, "Never disobey God in your youth. He used to say, It is possible that Allah wants to take some work from you tomorrow, then people will say, 'Your character was like this before.'" He used to say that do not do such an act in youth that tomorrow, if Allah wants to take some work from you, then this regretting and people point fingers on you.
So here Allah said that the guidance from us will reach you who follows this guidance, he has no fear about the future and no regrets about the past. There are two things, one thing to understand is that (see here) فَمَنْ "so any one" is a singular phrase and then فَلَا خَوْفٌ They will have no fear . So, before there is a singular phrase and after it is plural phrase, when the result is being explained. This is happens, The Qur'an say singular phrase but interprate it for plural . We said this and we were doing it like this, so there "WE" means "I" , this is also the style
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِيمَنَا أُولَئِكَ أَصْحَبُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٣٩﴾

And those who disbelieve and deny Our Revelations, it is they who shall be the inmates of the Fire. They shall abide in it forever.' (al-Baqarah, 2 : 39)

وَكَذَّبُوا And those who disbelieves اور جن لوگوں نے کیا کفر وَالَّذِينَ كَفَرُوا اور
أُولَئِكَ أَصْحَبُ the inmates of the fire جانے والے پیں ہم فِيهَا خَلِدُونَ اور ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے
and deny Our Revelations بِإِيمَنَا it is they who shall be the inmates of the fire They shall abide in it forever
(That the verses will come in many places so do not explains this thing) We tell you two things, one thing is that Allah has said that they will

ان لوگوں پر کوئی خوف اس بدایت کی فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
نہیں یہ مستقبل کے متعلق وَلَا بِمُتَعَلِّمٍ يَحْرُثُونَ اور نہ بی
انہیں کوئی دکھ اور پریشانی ہوگی ماضی کے متعلق
زندگی ایسی صاف گزاری ادمی کے ماضی پر جب نظر ڈالے
تو شکر کے کلمات دل سے نکلیں کہ اللہ تیرا شکر یہ ایسی
کوئی حرکت نہیں کی جس سے اج میں پریشان ہو جاؤں
ماضی اچھا ہونا چاہیے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے
تھے کہ جوانی میں کبھی خدا کی نافرمانی نہ کرو ممکن یہ
فرماتے تھے اللہ تم سے کل کو کوئی کام لینا چاہیے تو لوگ
کہیں گے تمہارا کردار تو پہلے ایسے تھا اور فرماتے تھے جوانی
میں کبھی ایسی حرکت نہ کرنا کہ کل کو اللہ تم سے کوئی
کام لینا چاہیے تو پھر یہ شرمندگی اور لوگ بھی انگلی
اٹھائیں

تو یہاں پہ اللہ نے فرمایا کہ ہمارے پاس سے بدایت تمہارے
پاس پہنچیے گی جس نے اس بدایت کی پیروی کی اس کو
کوئی خوف نہیں مستقبل کے متعلق کوئی ماضی پہ رنج
نہیں یہ دو باتیں ہیں اس میں سمجھنے کی ایک بات تو یہ
یہ کہ یہاں دیکھیے فَمَنْ سو جو کوئی بھی واحد کا صیغہ
بے نا اور اگے چل کے فَلَا خَوْفٌ ان پر کوئی خوف نہیں ہوگا
تو پہچھے واحد کا صیغہ اور اگے جمع اس میں اس کا جب
نتیجہ بیان کر رہے ہیں تو یہ ہوتا یہ قران واحد کا صیغہ
بول کے جمع مراد لے لیتا یہ جمع کا صیغہ بول کے واحد مراد
لے لیتا یہ جیسے اپ لکھنؤ میں چل جائے تو ہم نے یہ کہا
اور ہم یہ یوں کر رہے تھے تو وہاں ہم سے مراد میں بھی
ہوتی ہے یہ بھی اندازی
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِيمَنَا أُولَئِكَ أَصْحَبُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٣٩﴾

اور جو لوگ کفر کا ارتکاب کریں گے اور ہماری ایتوں کو
جهٹلائیں گے وہ دوزخ والے لوگ ہیں جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے

وَالَّذِينَ كَفَرُوا اور جن لوگوں نے کیا کفر وَكَذَّبُوا بِإِيمَنَا اور
ہمیشہ ایات کو جھٹلایا اولئکَ أَصْحَبُ النَّارِ جہنم میں
جانے والے پیں ہم فِيهَا خَلِدُونَ اور ہمیشہ ہمیشہ اس میں
رہیں گے کہ کئی جگہ پر ایات ائیں گی اس چیز کی کوئی
تشریح نہیں کرتے دو باتیں اپ کو بتاتے ہیں ایک بات یہ
یہ کہ اللہ نے فرمایا ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے یہ اور اس
جیسی جتنی ایات ہیں اہل سنت والجماعت نے اسی سے

always be forever. The Ahl al-Sunnah wal-Jamaah have derived their argument from this and many verses like it that they say that one must stay forever in heaven and hell. It is not a theory that heaven will be destroyed and hell will be destroyed and these things will happen. It is said that Allah said forever and ever. Therefore, the people who have written against it, they have written in such a way that they say, by living in hell, people will become used to , then they will not be punished. The writer of this theory are Ibn Arabi, Ibn Qayyim (May Allah have mercy on them) and in the early days there was also Syed Sulaiman Nadwi(may Allah have mercy on him). You must have heard the name of Syed Sulaiman Nadwi. He was a great man. Our Hazrat Namulana Abu Al-Hasan Ali Nadwi (may Allah have mercy on him) learnt the tafsir from him as well, and he told us that I have never seen anyone in my life look so deep in the Holy Qur'an as he did. And he said: He narrated the commentary of Surah Jumu'ah and till now we are sorry that we heard this commentary and it has been 50 years, but we have not heard such a commentary again, I wish we had written it down. Syed Sulaiman Nadwi was convinced of this earlier, the same as Ibn Qayyim and Ibn Arabi, may Allah have mercy on him, etc., that they will become accustomed to living in hell. Ibn Arabi has written that they will become accustomed to it like a worm living in dirt , then the new person that comes from outside feels smell , and the insect does not care. But people have written a rebuttal of Ibn Qayyim and Ibn Arabi on this matter. And when Sayyid Sahib Rahmatullah Alaihi came to Allah ﷺ Tahana Bhawan to Hazrat Thanvi (may have mercy on him) he came to talk to Hazrat Thanavi(may Allah have mercy on him) then Hazrat said that we do not have this practice , Sayyid Sahib! that the objections you have brought ,are from Nadwa -Lucknow and for

دلیل لی ہے کہ وہ کہتے ہیں جنت اور جہنم میں ہمیشہ ہمیشہ رینا پوگا یہ کوئی نظریہ نہیں ہے کہ جنت فنا ہے جائے گی اور جہنم فنا ہے جائے گی اور یہ چیزیں ہوں گی کہتے ہیں ہمیشہ ہمیشہ کے لیے اللہ نے کہا اسی لیے جن لوگوں نے بھی اس کے خلاف لکھا ہے انہوں نے ایک تو اس طرح سے لکھا ہے کہ وہ کہتے ہیں جہنم میں رہ کہ لوگ عادی ہو جائیں گے تو پھر انہیں عذاب نہیں ہوگا اور اس نظرے کے لکھنے والے ابن عربی ابن قیم رحمہ اللہ اور ابتدائی زمانے میں سید سلیمان ندوی رحمۃ اللہ علیہ بھی تھے

سید سلیمان ندوی کا نام سنا پوگا بڑے ادمی تھے ہمارے حضرت نمولانا ابوالحسن علی ندوی رحمۃ اللہ علیہ نے تفسیر ان سے بھی پڑھی تھی اور حضرت نے ہم سے فرمایا تھا کہ میں نے زندگی میں کسی کی نظر قران پاک میں اتنی کھڑی نہیں دیکھی جتنی سید صاحب کی تھی اور فرمایا سورہ جمعہ کی تفسیر انہوں نے بیان کی اور اب تک ہمیں افسوس ہے کہ ہم نے اس تفسیر کو سنا اور 50 برس پو گئے مگر ایسی تفسیر پھر کہی نہیں سنی کاش اس کو ہم لکھ لیتے سید سلیمان ندوی پہلے اس کے قائل تھے ابن قیم اور ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ بھی کہ جہنم میں رہ رہ کے عادی ہو جائیں گے اور ابن عربی نے لکھا ہے کہ ایسے عادی ہو جائیں گے جیسے گندگی کا کیڑا گندگی میں رہ رہ کے عادی ہو جاتا ہے تو باہر سے جو ادمی نیا آتا ہے اس کو تو بواتی ہے کیڑے کو تو کچھ فرق نہیں پڑتا لیکن اس بات پر ان کا رد لکھا ہے لوگوں نے ابن قیم کا بھی ابن عربی کا بھی اور سید صاحب رحمۃ اللہ علیہ جب ائے تھے تھانہ بھون حضرت تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کے پاس تو حضرت تھانوی رحمۃ اللہ علیہ سے کوئی بات کرنے ائے تھے تو حضرت نے فرمایا ہمارے پاں یہ دستور نہیں ہے سید صاحب کہ اپ جو اعتراضات لائے ہیں ندوا سے لکھنو سے اور اس کے لیے اپ کو کچھ دن ہماری مجلس میں خاموشی سے بیٹھنا پڑے گا سید سلیمان ندوی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں میں خاموشی سے بیٹھتا رہا ہوں

this you will have to sit quietly in our Majlis for some days. Syed Sulaiman Nadvi(may Allah have mercy on him) says: I have kept sitting quietly. And when Syed Sulaiman Nadvi was very young of 16 or 17 years old, It was having a gathering at Nadva, in which the boys had to distribute certificates.A Nawab stood up and said to Shibli Nomani, that you took money and a lot of capabilities of nation. Is there someone who can give a speech in Arabic? Shibli Numani became so anxious that color of his face were changing .He got up and asked, Sulaiman! Could you give a speech in Arabic, we will give you a topic.He agreed,so he wrote a topic on a paper and ask Sulaiman to give a speech on this topic. Shibli could not sit in this meeting because of fear and kept walking outside. (And Syed Salman Nadvi(may Allah have mercy on him) will be 16 or 17 years old. If Bihar had not produced a scholar, even then this man was enough for their pride. He was also a SYED of Bihar Sharif). Shibli kept running in worry And Syed Sulaiman Nadvi (may Allah have mercy on him) gave a speech in such a way that the sounds of wah wah (bravo, bravo) were heard from inside.Then Shibli came back , he was wearing turban and placed his turban on the head of that boy and hugged him, and said you have kept our honor & hopes

Syed Sahib was a great person, his biography should be read, Well, how much he be praised, When he came to Hazrat Thanvi (may Allah have mercy on him) and while going back,he said: Hazrat ,Please give me some advice. Hazrat Thanvi(may God have mercy on him) used to say that, i kept thinking that what to advise him? then i told him ,that when i was coming back from Makkah ,my Shaikh sahib Muhajar Makke (may Allah mercy on him) had said one thing to me and i shall tell you. I said: Hazrat! do tell me , then Hazrat said ,our Sheikh was used to tell, That you should wipe off yourself as much as possible. I don't know

اور یہ سید سلیمان ندوی جب بالکل جوان تھے نا 16 سال ان کی عمر تھی ندوا میں اجلاس ہو رہا تھا جس میں لڑکوں کو سندیں ملنی تھی تو ایک نواب صاحب اٹھے اور انہوں نے کہا شبلی نعمانی سے کہ اپ نے اتنا قوم کا پیسہ لیا اتنی صلاحیتیں قوم کی لگی کوئی ایسا یہ جو عربی میں بھی تقریر کر دیے شبلی نعمانی کے ایک رنگ ائے اور ایک جائے اور وہ اٹھ کے ائے اور کہا سلیمان تم عربی میں تقریر کر دو گے ہم تمہیں کوئی موضوع لکھ کے ایسے ایک صفحہ فرمائیں تو انہوں نے ایک موضوع لکھ کے ایسے ایک صفحہ پڑھا دیا انہوں نے کاغذ پہ لکھ دیا کہ اس موضوع پہ تقریر کرنی یہ اور شبلی خوف کے مارے بیٹھ نہیں سکے اس مجلس میں اور باپر جا کے مسلسل ٹھلتے رہے

(اور سید سلمان ندوی رحمت اللہ علیہ کیا عمر 16 سال ہو گی بہار کوئی عالم پیدا نہ کرتا اس کے فخر کے لیے یہ ادمی کافی تھا یہ بھی بہار شریف کے تھے سید) تو شبلی پریشانی کے عالم میں گھومتے رہے

اور سید سلیمان ندوی رحمة الله عليه نے ایسی تقریر کی کہ اندر سے واہ واہ کی اوازیں اتے لگتیں تو شبلی واپس ائے اور شبلی پگڑی باندھتے تھے انہیں پگڑی اتار کے اس لڑکے سر پہ رکھ دی اور گلے لگا لیا انہوں نے کہا تم نے ہماری لاج رکھ لی ہماری عزت رکھ لی

سید صاحب بڑے ادمی تھے ان کی سوانح بھی یہ پڑھنی چاہیے خیر ان کے مناقب کتنے بیان کریں حضرت تھانوی رحمة الله عليه کے پاس جب ائے =جانے لگے واپس تو کہا حضرت کچھ نصیحت کر دیں حضرت تھانوی رحمة الله فرماتے ہیں میں سوچتا رہا کیا نصیحت کروں تو میں نے ان سے کہا کہ جب میں مکہ مکرمہ سے اڑتا تو میرے شیخ حاجی امداد اللہ صاحب مهاجر مکی رحمتہ اللہ علیہ مجھے ایک بات کہی تھی میں وہ اپ کو بتاتا ہوں تو میں نے عرض کیا حضرت فرمائیے تو حضرت نے فرمایا ہمارے شیخ کہتے تھے کہ جہاں تک ہو سکے اپنے اپ کو مٹا دینا چاہیے بتہ نہیں اس جملے میں کیا اثر ہوگا سلیمان ندوی رحمة الله عليه کپکپی طاری ہو گئی اور روتے رہے حضرت نے کہا ہمارے حضرت یہ کہتے تھے کہ بس جہاں تک ہو سکے اپنے اپ کو مٹا دینا چاہیے

what would be the effect in this sentence. Sulaiman Nadwi(may God's have mercy on him), trembled and kept crying. Hazrat said, Our Hazrat used to say that" one should erase oneself as far as possible". Then he asked for the pledge of allegiance, so the Hazrat said, "This is what you have written, that" hell will be annihilated", and these things, back out on it, then the pledge of allegiance will be given, so I backed out ,he said not like this ,you would have to advertise it in newspaper since the whole of India knew Hazrat Sulaiman Nadvi(may God have mercy on him). It was not today's India,also the muslims were not like of today.Then he advertised in news paper and wrote that "I ahve backed out from this theory",then Hazrat Thanvi (May Allah have mercy on him) has pledged alligiance. And he was so dear to Hazrat Thanvi (may Allah have mercy on him),that Hazrat has pledged allegiance and also give successorship (caliphate). On one occasion write in persian an Encomium (Qasida) , in his honor and sent it to him(Will there be a sheikh, who has written Encomiums (Qasidas) in honor of his devotees). And in one place I read that Syed Sulaiman Nadvi's beard's hair turned white. Then Thanvi (may God have mercy on him) said, "O you' have become completely old."And sent him a stick with a small piece of paper ,in which he wrote" Rahat Jaan, I am sending equipment of Rahat Jasam. He had so much love for Syed Sahib.

His Shaykh Hazrat Thanvi (may God have mercy on him) used to say that he was backed out. This is the argument of Ahl as-Sunnats who say that those who have gone to heaven and hell will always remain there.

The one that Allah Ta'ala said **خُلِّدُونَ** The last thing that needs to be said on this word is that you see Allah's style has changed in both places.Says above **فَمَنْ تَبِعَنِي** who ever follow My guidance, the small "Ya" its translation

پھر وہ ائے بیعت کے لئے درخواست کی تو حضرت نے کہا یہ جو تم نے لکھا یہ نا کہ جہنم فناہ پو جائے گی اور یہ چیزیں اس سے رجوع کرو پھر بیعت ہو گی لہذا میں رجوع کرتا ہوں اس نے کہا ایسے رجوع نہیں اخبار میں اشتہار دو چھپاؤ اس کو تو پندوستان پورا جانتا تھا حضرت سلیمان ندوی رحمة الله عليه کو اج کے پندوستان تھوڑے بی تھا اج کے مسلمان تھوڑے بی پھر انہوں نے اخبار میں اشتہار کیا باقاعدہ لکھا کہ میں اس نظری سے رجوع کرتا ہوں تب جا کے حضرت تھانوی رحمت الله علیہ نے بیعت کیا

اور تھانوی رحمت الله علیہ کو اتنے یہ عزیز تھے کہ حضرت نے بیعت بھی کیا خلافت بھی دی اور ایک موقع پہ فارسی میں ان کی شان میں ایک قصیدہ لکھ کے بھجوایا ایسا بھی کوئی شیخ ہو گا کہ اپنے مریدوں کی شان میں قصیدہ لکھ کے بھیجا ہے

-اور ایک جگہ میں نے پڑھا سید سلیمان ندوی رحمت الله علیہ کے بال سفید ہو گئے دارہ کے تو تھانوی رحمت الله علیہ نے فرمایا ارے تو تو بالکل بدھا ہو گیا اور پھر جا کر لاثی بھجوائی اور لاثی کے ساتھ ایک رکا لکھ کے بھیجا ایک چھوٹا سا پرچہ اور اس میں لکھا کہ راحت جا راحت جسم کا سامان بھیجتا ہوں سید صاحب سے اتنی محبت تھی -ان کے شیخ حضرت تھانوی رحمت الله علیہ فرماتے تھے کہ انہوں نے اس سے رجوع کیا تھا یہ یہ دلیل اہل سنت کہتے ہیں کہ جنت اور جہنم جو گئے بس گئے وہیں رہیں گے بیمیشہ - (کہ قران کی نصوص کے خلاف یہ اس کی تفصیلی بحث انشاء الله موقع ملا توباروین پارے میں ایک جگہ یہ ویاں پر لوگوں نے کیا کہا کریں گے)

تو ارشاد فرمایا الله تعالیٰ نے ایک تو یہ **خُلِّدُونَ** کے لفظ پر اخیری بات اس سلسلے میں جو کہنی ہے وہ یہ ہے کہ اپ دیکھیے الله تعالیٰ کا طرز بدلایے دونوں جگہ اوپر کہتے ہیں **فَمَنْ تَبِعَنِي** جس نے میری ہدایت کی پیروی کی یہ یہ جو یہ نا چھوٹی ی جو نظر ارپی ہے اس کا ترجمہ ہوا میری ہدایت کی پیروی کی میں جو بھیج ریا ہوں وہ جنتی ہے اور

is "follow My guidance ,which i am sending ,He is heavenly and in other verse said
كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِأَيْنَتَا And those who disbelieve and deny Our Revelations, did disbelieves, Have you Understood? that it was said in the first verse that he who followed my instructions and in the second he said that those who did disobedience.Allah have changed it at both places. Because it is an expression of love and compassion towards the people of Paradise, I urge you to follow my instructions and where, there is a warning of hell and disbelief, there is a ruling style. We said,that We have been disobeyed, We tell you. How the Qur'an talked, with the difference of one letter?

فَمَنْ تَعَّثَّرَ فِي whoever will follow My guidance
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِأَيْنَتَا And those who disbelieve and deny Our Revelations. This is the difference of the Qur'an: how is Allah's communication with the believers and how is it with the disbelievers. And one thing left in this previous verse is that **وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا** The first disbelief in it, the commentators said, is denial from the heart **وَكَذَّبُوا بِأَيْنَتَا** It is the expression of disobedience and disbelief to Allah by speaking

يَبْنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّاهُ فَارِبَبُونِ ﴿٤٠﴾

O Children of Ya'qub (Jacob)! Recall My favours which I bestowed upon you and fulfil the promise (made) to Me; I shall fulfil the promise (made) to you. And always fear Me alone.

يَبْنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ: And said:
O Children of Ya'qub (Jacob)! Recall My favours which I bestowed upon you. What was the blessing of Allah Almighty which has been mentioned here and he has said that the O'children of Israel "Bani Israeel" remember this blessing of God, you will find it in Surah

فرمایا دوسری ایت میں **كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِأَيْنَتَا** جس نے پسماری نافرمانی کی کفر کیا سمجھے پہلی ایت میں کہا جس نے میری پدایت پہ عمل کیا اور دوسری میں کہا جس نے ہماری نافرمانی کی دونوں جگہ خدا نے بدلتا اس لیے کہ اپل جنت کے ساتھ محبت اور شفقت کا اظہار ہے تمہیں بیجھہ ریا ہوں میری پدایت پر عمل کرنا اور جہاں جہنم اور کفر کا تذکرہ ہے حاکمانہ طرز انداد ہے ناہم نے کہا تھا پسماری نافرمانی ہوئی ہے ہم تمہیں بتاتے ہیں ایک حرفا کے فرق سے قران نے کہاں سے کہاں بات کر لی ہے **فَمَنْ تَعَّثَّرَ** **الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِأَيْنَتَا** اور جس نے کفر کیا اور پسماری ایات کو جھٹلایا ہے فرق قران کا کہ مومنین کے ساتھ الله کا تھاطب وہ کیسا ہے اور کافروں کے ساتھ کیسا ہے اور ایک بات اس پچھلی ایت میں رہ گئی وہ یہ ہے کہ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِأَيْنَتَا اس میں جو پہلا کفر ہے اس سے مراد مفسرین نے کہا کہ دل سے انکار کرنا **وَكَذَّبُوا بِأَيْنَتَا** اور ہماری ایات کی تکذیب کی یعنی زیان سے بھی اس چیز کا اظہار کیا کفر دل سے انکار کیا اور **وَكَذَّبُوا بِأَيْنَتَا** زیان سے بھی اظہار اس چیز کا کیا اللہ کی نافرمانی کا کفر کا

يَبْنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّاهُ فَارِبَبُونِ ﴿٤٠﴾

اہ بنی اسرائیل میری وہ نعمت یاد کرو جو میں نے تم کو عطا کی تھی اور تم مجھ سے کیا ہوا عہد پورا کرو تاکہ میں بھی تم سے کیا ہوا عیب پورا کروں اور تم کسی اور سے نہیں بلکہ صرف مجھ ہی سے ڈرو

ارشاد فرمایا **يَبْنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ** اے بنی اسرائیل یاد کرو اس نعمت کو جو میں نے تم پر کی ہے اللہ تعالیٰ کی وہ کون سی ایسی نعمت تھی جس کا تذکرہ یہاں پر فرمایا ہے کہ بنی اسرائیل خدا کی اس نعمت کو یاد کرو یہ سورہ مائدہ میں اپ کو مل جائے گی چھٹے پارے میں چلے دیکھتے ہیں ویاں کہ اللہ نے کس نعمت کا ذکر کیا ہے سورہ مائدہ جہاں سے شروع ہو رہی ہے نا اس میں دیکھیے سورہ مائدہ پانچویں سورت ہے اور اس

Maida in the sixth section (para) . Surah al-Ma'idah, Surah 5 and its verse 20

إذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ O'my people! Recollect the blessing Allah (bestowed) upon you . The same thing came ,there Allah has only said, "Remember the favor that I have bestowed upon you." Musa (peace and blessings be upon him) says, "Remember the favor that Allah has bestowed upon you." What was this blessing? There is no interpretation in Surah Baqarah, and it is here amongst you (The Prophets came to you continue) اذْ جَعَلَ فِيْكُمْ أَنْبِيَاءً When He raised prophets from وَأَنْتُمْ مُلُوَّكُمْ * and made you kings (God gave you the Kingdoms on earth). and gave (so) much to you

مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ as He had not given to anyone else in all the world (in your contemporary period). O' children of Israel, God gave you the government and prophethood along with it, and God gave so many rewards to the children of Israel, including Jews, that such rewards had not been given to other and these were the bon. For which Allah said "Recollect the blessing أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ That I had (bestowed) upon you. This was the first order that when your scholars remind you Oh' Bani Israel ! that ,how much God had bestowed upon you , then spirit of thankfulness will be arised and you will be greatful to the God. At the same time you will feel ashamed of what position we were and now where have we reached? وَأَوْفُوا بِعَهْدِي وَأَوْفُوا بِعَهْدِي and fulfil the promise (made) to Me; (This was second command) that وَأَوْفُوا بِعَهْدِي Fulfill your commitments and I shall fulfil the promise (made) to you. As we have seen what the blessing was, the question arises as to what was the promise of Allah that He made with them ,that Allah said, "You fulfill your promise and He will fulfill His promise." Look at Surah Maida, Allah Almighty has said this at the same

کی ایت نمبر 20 اب دیکھئے 20 تفصیل اس بات کی ہے کہ اللہ کی کون سی نعمت یے جس کا اللہ نے فرمایا کہ بنی اسرائیل یاد کرو ملی صاحب پارہ نمبر چھ سورة نمبر پانچ مائدہ اور ایت نمبر 20 اذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اور جب کھاموسی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنی قوم کو اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اے میری قوم والو یاد کرو اللہ کے اس نعمت کو جو اس نے تم پر کی ہے اگئی نا وی بات وہاں اللہ نے صرف یہ کہا ہے کہ اس نعمت کو یاد کرو جو میں نے تم پہ کی ہے موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں حضرت کہ اس نعمت کو یاد کرو جو اللہ نے تم پر کی ہے وہ نعمت کیا تھی وہاں تو کوئی تشریح نہیں سورہ بقرہ میں یہاں یہ اذْ جَعَلَ فِيْكُمْ أَنْبِيَاءً جب اللہ نے تم میں اپنے انبیاء بھیجے علیہم الصلوٰۃ والسلام مسلسل نبی تم میں اتنے رہے وَ جَعَلْكُمْ مُلُوَّكًا * اور اللہ نے تمہیں بادشاہ بنایا سلطنتیں خدا نے تمہیں زمین پر دی وَأَنْتُمْ اور اللہ نے وہ کچھ دیا تمہیں مَا لَمْ يُؤْتِ أَخَدًا مَنَ الْعَالَمِينَ جو پوری دنیا میں خدا نے کسی کو نہیں دیا اے بنی اسرائیل اللہ نے وہ کچھ تمہیں دیا حکومت ملی اس کے ساتھ ساتھ نبوت ملی اور اتنے انعامات خدا نے ان پر کے بنی اسرائیل پر جن میں یہودی بھی شامل تھے کہ اتنے انعامات کہیں نہیں ہوئے تو یہ یہ نعمت کہ ارشاد ہوا اس نعمت کو یاد کرو آنِعَمْتُ عَلَيْكُمْ جو میں نے تم پر کی ہے یہ پہلا حکم ہوا کہ جب تمہیں بنی اسرائیل تمہارے علماء یاد کریں گے کہ خدا نے کتنی مہربانیاں کی تھیں تو شکر کا جذبہ ابھرے گا اللہ کا شکر ادا کرو گے اور ساتھ ساتھ یہ شرم بھی ائے گی کہ کس مقام پر ہم لوگ تھے اور اب ہم کس مقام پر پہنچ گئے ہیں وَأَوْفُوا بِعَهْدِي اور میرے وعدے کو پورا کرو

دوسرा حکم اگیا کہ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي میرے عہد و پیمان کو پورا کرو اُوفِ بِعَهْدِكُمْ اور میں اپنے عہد و پیمان کو پورا کروں گا جیسے ہم نے دیکھا کہ نعمت کیا چیز تھی اسی طرح سوال پیدا ہوتا یہ کہ اللہ کا کون سا وعدہ تھا جو اللہ نے ان سے کیا تھا کہ اللہ نے کہا تم اپنے وعدے کو پورا کرو ہم اپنے وعدے کو پورا کریں گے اس کے لیے پھر اپ دیکھئے سورہ مائدہ کو اللہ تعالیٰ نے وہیں پر یہ بات ارشاد فرمائی ہے جہاں ہم پہلے دیکھے رہے تھے سورہ مائدہ اسی میں 12 نمبر ایت اب دیکھئے

place where we were looking earlier.See Surah Maida, Verse 12

Allah Ta'ala mentioned in it that what was promised to God ,See section 6,surah 5 and verse no 12 (Let me tell you one more thing, that the principles of interpretation of the Holy Quran, that we shall read in **FAZAL AL KABEER**, In Sha Allah,Hazarat has written very good things in it ,All commentators agreed on it . Ibn Kaseer has written in his trial and Qartabi has also written in his commentary's trial ,and no one commentator move outside from its principles. All says the the best commentary of Qur'an is that the thing Qur'an narates at one place and explain it at other place.So the explanation which Qur'an by itself does ,is the the best commentary). Just as the blessing was mentioned in one place, that you remember the blessing of Allah, O children of Israel. Now what is it? Surah Maida explained it ,that blessing is this thing. Similarly, Allah Ta'ala said: Fulfill your promise and let us fulfill our promise. Now what is that promise? Instead of going anywhere else, let's look at the Qur'an itself, which tells us what is this promise. It said: وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ . And indeed, Allah took a firm promise from the Children of Israel (Bani Israel) It is Bani Israel here and there is as well . There the word is "fulfill the promise " and here used the word " covenant", that fulfill your firmed promise, And what promise had Allah take from Bani Israel? وَبَعَثْنَا مِنْهُمْ أُنْشَرَ نَّقِيبًا . We appointed amongst them twelve chieftains (for its fulfilment ,enforcement and protection) وَقَالَ اللَّهُ أَنِّي (to the Children of Israel) مَعَكُمْ I am with you (i.e., My special support and reinforcement will escort you) لَئِنْ أَفْتَمْتُمْ If you establish Prayer وَأَنْتُمُ الرَّكُوْةَ and pay Zakat (the Alms-due) consistently, How many promises were made? one is to continue praying, the other is to continue giving Zakat.Look , this is the rise of the children of Israel (Bani Israel) is mentioned, and Allah first

الله تعالى نے اس میں تذکرہ فرمایا کہ خدا سے وعدہ کیا ہوا تھا چھٹا پارہ پانچویں سورت اور ایت نمبر 12 اس کی دیکھئے ایک بات اپ سے اور عرض کریں قران پاک کی تفسیر کے جو اصول بین نا وہ فضل الكبير انشاء الله جب پڑھیں گے ہم تو اس میں بہت اچھی چیزیں حضرت نے لکھی ہیں سارے مفسرین کا اس پہ اجماع سب اس کو مانتے ہیں ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے مقدمے میں لکھا ہے قرطبی نے بھی اپنی تفسیر کے مقدمے میں لکھا ہے لیکن کوئی مفسر ایسا نہیں ہے جو اس اصول سے باہر گیا ہو سب کہتے ہیں کہ قران پاک کی بہترین تفسیر وہ ہے کہ قران خود ہی ایک جگہ جو چیز بیان کرتا ہے اور دوسری جگہ اس کی تشریح کرتا ہے تو قران خود قران کی جو تشریح کرتا ہے سب سے اچھی تفسیر یہ ہے جیسے نعمت ایک جگہ ذکر کی تاکہ تم یاد کرو اللہ کی نعمت پہ بنی اسرائیل اب وہ کیا ہے سورہ مائدہ نے اس کی تفسیر کی کہ نعمت یہ چیز ہے اسی طرح اللہ نے فرمایا اپنے وعدے کو پورا کرو اور ہم اپنے وعدے کو پورا کریں گے اب یہ وعدہ کیا ہے خود قران جو بتاتا ہے بجائے اس کے کہ ہم کہیں اور جائیں کہ وہ وعدہ کیا ہے اس کو دیکھ لیجئے فرمایا

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ اور اللہ نے وعدہ لیا تھا پکا وعدہ بنی اسرائیل سے ویاں بھی بنی اسرائیل بین یہاں بھی بنی اسرائیل ویاں لفظ یہ ایا ہے کہ عہد کو پورا کرو اور یہاں میثاق کا لفظ ایا ہے یعنی پکا وعدہ جو تم نے کیا تھا اسی پورا کرنا ہے اور اللہ نے کیا بنی اسرائیل سے وعدہ لیا تھا وَبَعَثْنَا مِنْهُمْ أُنْشَرَ نَّقِيبًا سaur ہم نے تم میں 12 نقیب نکران بھیجے وَقَالَ اللَّهُ اور اللہ نے کہا اے بنی اسرائیل انِّي مَعَكُمْ میں نہارے ساتھ بیوں لَئِنْ أَقْمَتُمُ الصَّلَاةَ اگر تم نماز پڑھتے رہو وَأَنْتُمُ الرَّكُوْةَ اور تم زکوہ دیتے رینا

کتنے وعدے پوئے دو ایک کہا نماز پڑھتے رینا ایک کہا کہ زکوہ دیتے رینا یہ دیکھو بنی اسرائیل کے عروج کا ذکر ہے اور اللہ نے سب سے پہلے کہا ہے کہ تم نماز پڑھتے رینا اس کا مطلب یہ ہے کہ جو قومیں اللہ کی راہ پر چلتی ہیں اور دنیا میں عروج پاتی ہیں وہ نماز سب سے پہلے ان کی زندگیوں

said that you should continue to pray. It means that the nations, those who follow the path of Allah, rise in the world. That prayer is the first thing in their lives and at this time, five percent of Muslims do not pray. If five percent people start praying, the mosques will become smaller. but even five percent do not pray, The population have increased ,before population were small and there was one row in the masjid and at that time what would be the population of the city, suppose it would be 100,000, then there were one or two rows, now the same population has reached five to ten lac (one million) so the mosjid has ten rows . So the number of people has increased due to the increase in population. It is not the case that there has been a difference in the percentage of Muslim worshipers. Five percent do not pray. What you think, that how many have know how of Qur'an ? i.e, translation of Qur'an and its explanation and these thing, How many percent will be ten percent or two percent. No matter how many there are, but this is the status of education, the relationship with God and its understanding, instead they have plans to establish the Khilafah and not less than that, isn't it? And another thing وَ أَتَيْتُمُ الزَّكُوَةَ and pay Zakat (the Alms-due) consistently, وَ أَمْتَنْتُمْ بِرُسُلِي and third (always) adhere to believing in My Messengers,(When God took this promise, all the messengers who had passed by that time, God said, believe in all of them)

وَ عَزَّزْتُمُوهُمْ and furnish persistent support to their (prophetic Mission) How many promises have been made? Four

وَ أَفْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضاً حَسَنَا and lend Allah a handsome loan (for the financial support,promotion and prevalance of His Din (Religion) Which God will return to you) Five promises have been made Allah said: "We said to the children of Israel, 'These are the five things you have to do, and what shall I do? Now it is Allah's turn.

میں اتی یے اور اس وقت مسلمانوں میں پانچ فیصد نماز نہیں پڑھتے پانچ فیصد لوگ نماز اگر پڑھنے لگ جائیں مسجدیں چھوٹی پڑ جائیں پانچ فیصد بھی نہیں پڑھتے ابادی بڑھ گئی نا پہلے ابادیاں کم تھیں مسجد میں ایک صاف ہوتی تھی اس وقت اسی شہر کی ابادی کیا ہوگی فرض کر لو ایک لاکھ ہوگی تو اس وقت ایک دو صحفیں ہوتی تھیں اب وہی ابادی جو پانچ لاکھ کو پہنچ گئی یہ تو مسجد میں دس صحفیں ہو گئیں ابادی بڑھنے سے لوگ بڑھ گئے ہیں یہ تھوڑی بیس کہ پرستیج میں مسلمانوں کی نمازیوں کی فرق پڑ گیا پانچ فیصد نماز نہیں پڑھتے اور اپ کا کیا خیال یے قران پاک کو پڑھے لکھے قران کا ترجمہ تفسیر تشریح ان چیزوں کو پڑھے لکھے کتنے پرست مسلمان ہوں گے دس فیصد ہوں گے کتنے پرست ہوں گے دو پرست ہوں گے جتنے بھی ہوں لیکن حالت یہ یہ تعلیم کی خدا کے ساتھ تعلق کی اور سمجھنے کی اور منصوبے خلافت قائم کرنی اس سے کم بات ہی نہیں نا یہی یہ نا اور اللہ نے کہا ہم نے بنی اسرائیل سے وعدہ لیا اور ہم نے ان سے کہا ایک بات تو نماز پڑھنی یہ

اور دوسرا بات وَ أَتَيْتُمُ الزَّكُوَةَ زکوہ دینی یہ وَ أَمْتَنْتُمْ بِرُسُلِي تیسرا بات یہ کہ تم میرے سارے رسولوں پر ایمان لاو جتنے بھی گزر چکے بین جب خدا نے یہ وعدہ لیا ہوگا تو اس وقت تک جتنے رسول گزر چکے تھے اللہ نے کہا سب پہ ایمان لاو وَ عَزَّزْتُمُوهُمْ اور تم میرے سارے رسولوں کی مدد کرو گے کتنے وعدے ہو گئے چار

وَ أَفْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضاً حَسَنَا اور تم الله کو قرض دو گے اچھا قرض دینا جس کو خدا تمہیں لوٹا دے گا یہ پانچ وعدے ہو گئے اللہ نے فرمایا ہم نے بنی اسرائیل سے کہا کہ یہ پانچ کام تم نے کرنے ہیں اور میں کیا کروں گا اب الله کی باری

Allah said : ا لَّا كُفَّارُنَّ عَنْكُمْ سَيِّاتُكُمْ I will certainly remove you sins from you And the punishments that are inflicted on the nations because of the sins, it is obvious that they will also be forgiven, when the sins are forgiven, the punishments are also forgiven. وَ لَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ and will assuredly admit you to the Gardens with streams flowing beneath.

فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ Then later,whoever from amongst you rejects faith (i.e ,violates the promise) فَقَدْ ضَلَّ سَوَاء السَّبِيلِ indeed strays from the straight path (misguided)

فِيمَا نَقْضُهُمْ مُّنِتَّاقُهُمْ because of their breach of promise Then We laid Our curse on them (i.e.,they were deprived of our mercy,because of their breach of promise) وَ جَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ فُسْيَةً and We made their hearts callous (i.e.,they were deprived of guidance and susceptibility So,) They chang the Words (of Allah's Book To') from their (right) places وَ نَسْوَاهُ حَطَا مُمَّا ذُكْرُوا بِهِ And have forgotten a (major) portion of taht (guidance) which they were urged upon

وَ لَا تَرَالْ تَطَلُّعَ عَلَى خَائِنَةٍ مِّنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ And you will continue being informed about one or the other of their treachery, except a few of them (who have embraaced faith)

وَ اصْفَحُ عَنْهُمْ So pardon them and forbear Allah loves the benefactors These are the five promises that Allah made to them and Allah said: I guarantee two things: I will forgive your sins and you will enter Paradise. It is here that we said وَ أَوْفُوا وَعْدَكُمْ I shall fulfil the promise (made) to Me; I shall fulfil the promise (made) to you وَ إِيَّاى فَارِسَيْوْنَ And always fear Me alone (The scholars of Israel! we told you that fear only me and fear no one, the fear should be mine only.You should not be afraid of anything in your heart. three works ,three acts ,the first order is is that do remember my blessings and second is fulfill your promise and third is fear with me .

الله تعاليٰ نے کہا لَا كُفَّارُنَّ عَنْكُمْ سَيِّاتُكُمْ ہم تمہارے گناہ معاف کر دیں گے اور گناہوں کی وجہ سے جو سزاویں اتی ہیں قوموں پر ظاہریے کہ وہ بھی معاف ہو جائیں گے جب گناہ ہی معاف ہو گئے تو سزا بھی معاف ہو گئی

وَ لَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ اور ہم تمہیں داخل کریں گے اس جنت میں جس میں نہیں بہ رہی ہیں دریا بہہ رہی ہیں۔ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ اور تم میں سے جس نے اپنے اس عہد و پیمان کو مجھ سے توڑا

فَقَدْ ضَلَّ سَوَاء السَّبِيلِ تو وہ سیدھے راستے سے ہٹ گیا گمراہ ہو گیا فِيمَا نَقْضُهُمْ مُّنِتَّاقُهُمْ اور ان بنی اسرائیل نے جو وعدے ہم سے کیے تھے جب توڑے ہیں لَعْنُهُمْ تو ہم نے ان پہ لعنت کی اس سبب سے کہ وعدے کے خلاف کر دیا وَ جَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ فُسْيَةً اور ہم نے ان کے دلوں کو نہایت سخت کر دیا يُحَرِّفُونَ الْكَلْمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ اور یہ خدا کی تورات کو بدلتے ہیں اس میں تحریف کرتے ہیں وَ نَسْوَاهُ حَطَا مُمَّا ذُكْرُوا بِهِ اور جو نصیحت اللہ نے کی تھی ان بنی اسرائیل نے اس نصیحتوں کو بھلا دیا وَ لَا تَرَالْ تَطَلُّعَ عَلَى خَائِنَةٍ مِّنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ اور اپ ہمیشہ ان کی نالانقیان ان کی خیانتیں اس کی اطلاع اپ کو برابر ملتی رہی گی اپ کے خلاف کیا کر رہے ہیں

فَاعْفُ عَنْهُمْ اپ ان سے درگزركیجی و اصفح اور ان کو معاف کر دیجیے انَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ اللہ ان سے محبت کرتا یہ جو احسان کرتے ہیں یہ بہنچ وعدے الله نے ان سے کے تھے اور اللہ نے کہا میں دو باتوں کی ضمانت دیتا ہوں تمہارے گناہوں کی معافی کی اور تمہیں جنت میں داخلی کی یہ بات یہاں پہ یہ کہ ہم نے کہا وَ أَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ تم ہمارے وعدوں کو پورا کرو ہم تمہارے وعدوں کو پورا کریں گے وَ إِيَّاى فَارِسَيْوْنَ اسرائیل کے علماء ہم نے تمہیں یہ کہا تھا کہ صرف مجھ سے بی ڈرلو اور کسی سے نہیں ڈرنا خوف میرا ہی پونا چاہیے کسی چیز کا خوف تمہارے جی میں نہیں ہوونا چاہیے تین کام تین امور ہو گئے پہلا حکم یہ تھا کہ یاد کرو میرے انعامات کو دوسرا یہ ایک وعدہ پورا کرو تیسرا یہ کہ مجھ سے ڈرلو

وَأَمْنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ Now the Fourth thing)

And believe in (the Book) That I have revealed { (to My Messenger Mummad (blessing and peace be upon him) Well, fulfilling the promise of Allah and the fulfillment of the ?promise by the servant, what is it for us These were the children of Israel and verses are also for us that, least we should fulfill our promise is to accept La-ilaha illallahu ,become muslim. And as a result, the minimum promise from Allah is that he will protect your life and wealth, neither your blood nor your property can be tampered with. This is a promise from Allah that if If someone will shed your blood and even kill you, then we have a reward for your blood with us , because you have become government servants

So ,became an official servant, the minimum promise was that he confessed the martyrdom of the Oneness of Allah and the Prophethood of the Messenger of Allah(may Allah bless him and grant him peace) and became muslim and Ummati (follower).Then from Allah,the promise of wealth has been made that if your wealth is lost, we will reward it and your life is on us, if it is unjustly lost, we will also reward it. However when society of muslim established ,then some sins are vere severe ,from those require to be avoided"The messenger of Allah has said (May Allah bless peace and Mercy on him),In a town where one person is hungry ,that a person is going to be dead from starving ,then Allah removes His security from that town for 40 days. Allah's security removed from here .One hunger brings such a big change that we don't consider it. The Muslims spend their money on luxury and don't think that if I control myself then with this money so many pberity of homes, could be removed. So many people can eat food, the result of this is that Allah's Aman (security) is raised, if there is starvation in a

اب ائی چوتھی بات وَأَمْنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ
اور ایمان لاؤ اچھا اللہ کا وعدہ پورا کرنا اور بندے کی طرف سے وعدے کا پورا ہونا ہمارے لیے کیا ہے یہ تو بنی اسرائیل تھے نا یہ ایات ہمارے لے بھی تو ہیں کم سے کم اپنے وعدے کا پورا کرنا یہ ہے کہ لا الہ الا اللہ کا اقرار کرے مسلمان ہوں اور اس کے نتیجے میں اللہ کی طرف سے کم سے کم وعدہ یہ ہے کہ تمہاری جان اور مال کی حفاظت کریں گے نہ تمہارا خون اس کو کوئی چھیڑ سکتا ہے نا تمہارے مال کو کوئی چھیڑ سکتا ہے یہ اللہ کی طرف سے وعدہ یہ کہ اگر تمہارہ کوئی خون کر بھی دے گا قتل بھی کر دے گا تو ہمارے پاں تمہارے خون کی جزا یہ کیونکہ تم سرکاری بندے ہو گئے نا

سرکاری بندے ہی ہوئے تو کم سے کم وعدہ یہ ہو گیا کہ اس نے شہادتین کا اقرار کیا اللہ کی وحدانیت کا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا تو یہ مسلمان بھی ہوا امتی بھی ہبوا تو اللہ کی طرف سے اس کی جان اور مال کا وعدہ ہو گیا کہ مال تمہارا ضائع ہو جائے ہم اجر دین گے اور تمہاری جان وہ ہمارے ذمے اگر نا حق ضائع ہو جائے ہم اس پہ بھی اجر دین البته اسلام میں جب مسلمانوں کی سوسائٹی قائم ہو جائے تو کچھ گناہ ایسے بین جو بُرے شدید ہیں بچنا چاہیے ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس بستی میں ایک ادمی فاقہ پہ لگ جائے ایک ادمی فاقہ کرنے والا ہو اللہ 40 دن کے لیے اس بستی سے اپنی امان کو انہا لیتا ہے 40 دن کے لیے خدا ان سے پہنچاتا ہے ایک فاقہ اتنا بڑا تغیر لاتا ہے یہ جو ہم غور نہیں نہ کرتے اور مسلمان اپنے پیسے کو عیاشیوں میں خرج کرتے ہیں اور یہ نہیں سوچتے کہ میری اس پیسے سے اگر میں اپنے نفس پہ قابو پا لوں تو کتنے گھروں میں غربت دور ہو سکتی ہے اور کتنے لوگ کھانا کھا سکتے ہیں نتیجہ اس کا یہ نکلتا ہے کہ اللہ کی امان اٹھ جاتی ہے ایک کھر میں فاقہ ہو جائے اب ماجہ میں ایا یہ اللہ تعالیٰ 40 دن کے لیے ان کی کوئی گارنٹی نہیں دیتا اللہ کہتا ہے اب جو بھی تمہارے ساتھ ہو ایک جگہ فاقہ ہو گیا تو یہ اعمال خود مسلمانوں کے ایسے خراب ہو گئے ہیں وگرنہ اللہ کے وعدے تو پورے ہوتے ہی ہیں اس لیے ارشاد یہ ہمارے متعلق بھی ہے کہ تم اپنے وعدوں کو پورا کرو ہم اپنے وعدے کو پورا کریں گے

house. It is in Ibn Majah that , Allah does not give any guarantee for them for 40 days, Allah says! what ever would be with you now, because one person became hungry in this place. The actions of Muslims themselves have become so bad , whereas Allah have always fulfilled his promises.Therefore it said:fulfill your promises and we will fulfill our promises.

وَ أَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَ لَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِ
بِهِ، وَ لَا تَشْتَرُوا بِأَيْمَنِي ثَمَنًا قَلِيلًا، وَ إِيَّاهُ فَاتَّقُونَ ﴿٤١﴾

And believe in (the Book) that I have revealed (to My Messenger Muhammad [blessings and peace be upon him]), whilst it confirms (originally) that which you possess. And do not be the first to deny it, nor trade My Revelations for a small (worldly) price. And fear Me alone.

(al-Baqarah, 2 : 41)

وَ أَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ And believe in (the Book, This is the fourth commandment on this matter) **that I have revealed** (to My Messenger Muhammad [blessings and peace be upon him]), **whilst it confirms** (originally) what is **مُصَدِّقًا** Either the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and this Qur'an should be accepted. Believe in this Qur'an because the Qur'an is **مُصَدِّقًا authentic**. And it confirms this thing **لَمَّا مَعَكُمْ that which you possess**. That is, it confirms the Torah, he (Allah) says that what is in the Torah was revealed by Allah. Although the Torah has changed, but still many things are from Allah in it as of now. This Torah was certainly revealed by Allah in his time. Or believe in the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) because he is the **مُصَدِّقًا authentic one**. Confirms what you have **وَ لَا تَكُونُوا** And do not **be** (This is the first thing that is being forbidden). **أَوَّلَ كَافِرِ بِهِ**, **that do not be the first to deny**, It is apparently a singular form, but the meaning here is plural, that is, not to become a group of disbelievers, not to be the first group. What does it mean? Well, One thing is that, you should not become the first disbeliever, This is not an individual but a group **بِهِ along with** (With whom ? which is authentic) If you accept the Qur'an as **Mussadeq**, then the translation will be! "That you should not be the first disbeliever of the Qur'an " And if you believe in the

وَ أَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَ لَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِ
بِهِ، وَ لَا تَشْتَرُوا بِأَيْمَانِي ثَمَنًا قَلِيلًا، وَ إِيَّاهُ فَاتَّقُونَ ﴿٤١﴾

اور جو کلام میں نے نازل کیا ہے اس پر ایمان لاو جب کہ وہ اس کتاب یعنی تورات کی تصدیق بھی کر رہا ہے جو تمہارے پاس ہے اور تم ہی سب سے پہلے اس کے منکر نہ بن جاؤ اور میری ایتوں کو معمولی سی قیمت لے کر نہ بیچو اور کسی اور کے بجائے صرف میرا خوف دل میں رکھو اور ایمان لاو

وَ أَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ اور ایمان لاو یہ چوتھا حکم ہے اس چیز پہ **مُصَدِّقًا** جو تصدیق کرتی ہے کون سی چیز تصدیق کرتی ہے **مُصَدِّقًا** کیا ہے یا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اور یہ قران مجید ان دونوں میں سے کسی کو بھی مان لیا جائے اس قران پر ایمان لاو کیونکہ قران **مُصَدِّقًا** ہے اور وہ تصدیق کرتا ہے اس چیز کی **لَمَّا مَعَكُمْ** جو تمہارے ساتھ ہے یعنی تورات کی تصدیق کرتا ہے وہ کہتا ہے کہ تورات میں جو کچھ ہے اللہ نے نازل کی تھی تورات اب جو کچھ ہے اس میں اگرچہ بدل چکا ہے لیکن کئی چیزیں اللہ کی جانب سے ہیں یہ تورات یقیناً اللہ نے اپنے وقت میں نازل کی تھی یا یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاو

کیونکہ وہ **مُصَدِّقًا** ہیں تصدیق کرتے ہیں اس چیز کی جو تمہارے پاس ہے **وَ لَا تَكُونُوا** اور مت بنا یہ پہلی چیز یہ جس سے منع کیا جا رہا ہے **أَوَّلَ كَافِرِ بِهِ**, سب سے پہلے کافر اس میں مت بنا یہ جو **أَوَّلَ كَافِرِ بِهِ**, یہ سب سے پہلا کافر نہ بنا یہ بظاہر واحد کا صیغہ ہے لیکن مراد یہاں جمع ہے یعنی کافروں کا گروہ نہ بنا پہلا گروہ نہ بنا

اس کا مطلب کیا ہے اچھا ایک بات تو یہ کہ سب سے پہلا تم کافر نہ بنا ایک فرد نہیں ایک گروہ ہے یہ اس کے ساتھ کس کے ساتھ وہ جو مصدق ہے مصدق میں اپ قران مانیں تو پھر ترجمہ یہ ہو جائے گا کہ تم سب سے پہلے اس کے کافر نہ بنا قران کے اور مصدق میں اپ اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مانیں تو ترجمہ یوں بنے گا کہ سب سے پہلے تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کرنے والا گروہ نہ بنا تو کیا دوسرا بن جائیں اللہ نے جو کہا ہے

سب سے پہلا نہ بننا تو کیا دوسرا بن سکتا یے سوال تو یہ
پیدا ہوتا یے

Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) as **Musadaq**, the translation will be such that “**you do not become a group that denies the Messenger of Allah** (peace and blessings of Allah be upon him)”. So, Do they become second? What Allah has said is that if you do not become the first, then can you become the second? The question arises, This means that, O’the scholars of Bani Israel, you have the book with you and people obey your words, so if you become the first, to deny then the rest of the Arabs who are following you, will automatically refuse. So do not take this headship, this leadership of disbelief, Do not take it on your head. You deserved by virtue of your position to believe first from all so that other people were guided. When you do not believe, you will be the first to disbelieve.

This is what the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) wrote to the king of Hirq al-Rum. He said, "Believe in me, and Allah will reward you too, and you have a share in the reward of all those who believe after you from your Christian nation." And "if you do not believe me and do not acknowledge my prophethood, then the sin of your subjects will also fall on you. This is what Allah said، وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ، Don't be the first to deny. If you look at the Qur'an, it repeatedly mentions the first thing that is done or what one does.

It is also the same in the Hadith and in Qur'an. (O'Allah) I, am the first obedient servant of yours ,That is, I am the first obeyer of God. It is also here, "**Not be the first to do**". The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "As many murders will continue until the Day of Judgment, the one who killed first will be charged ,one sin as well. So a person should not be the first in his family, in his house for evil but always be the first in good

اس کا مطلب یہ یہ کہ بنی اسرائیل کے علماء تمہارے پاس کتاب یہ اور تمہاری بات لوگ مان کے چلتے ہیں تو اگر تم سب سے پہلے انکار کرنے والے بن جاؤ گے تو تمہاری اتباع میں جو تمہارے پیچھے باقی عرب چل رہے ہیں وہ خود بخود بی انکار کر دیں گے تو یہ فیادت جو یہ نا یہ سرداری کفر کی تم اپنے سر نہ لو سب سے پہلے تم یعنی اپنے مقام مرتبے کے اعتبار سے تم اس بات کو ڈیزرو کرتے ہو کہ سب سے پہلے تمہیں ماننا چاہیے تھا کہ دوسرا ہے لوگوں کو ہدایت ملے جب تم ہی نہیں مانو گے تو تم پہلے کفر کرنے والے بن جاؤ گے

یہ وہ چیز یہ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہیرق الروم کے بادشاہ کو لکھی تھی اپ نے فرمایا تم مجھے مان لو اور اللہ تمہیں بھی ثواب دے گا اور تمہارے بعد جتنے مانے والے تمہاری عیسائی قوم سے ہیوں گے سب کے ثواب میں تمہارا حصہ ہے اور اگر تم نہیں مانو گے مجھے میری رسالت کا اقرار نہیں کرو گے تو تمہاری رعایا کا گناہ بھی تمہارے ذمے پڑے گا

یہ چیز یہ اللہ نے فرمایا وَ لَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ، سب سے پہلے انکار کرنے والے نہ بننا قران کو اگر اپ دیکھیں تو وہ اول سب سے پہلا جو کام ہوتا یے نا یا جو بھی کرتا یے اس کو بار بار ذکر کرتا یے

حدیث میں بھی ایسے ہی ایسا اور قران پاک میں ایسا یہ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ اللہ میں سب سے پہلا تیرا فرمانبردار بندہ ہیوں یعنی اول نمبر کا فرمانبردار خداوند میں ہیوں- یہاں بھی یہ یہ کہ سب سے پہلے نہ کرنا- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جتنے قتل قیامت تک ہوتے رہیں گے سب سے پہلے جس نے قتل کیا تھا نا اس کے ذمے بھی ایک گناہ جاتا رہے گا تو ادمی اپنے خاندان میں اپنے گھر میں پہلا ادمی نہ بنے برائی میں نیکی میں پہلا ادمی بنے تو اس خاندان کنے قبیلے میں جب تک نیکی ہوتی رہے گی اس تک پہنچتی رہے گی اور اگر گناہ کی بنیاد رکھ جائے گا تو

deeds." So as long as there is goodness remains in the family and tribe, he would get reward of it and if he laid the foundation of sin ,then he will continue to suffer too Therefore , Allah has severely criticized that you were the first to be eligible,but , even then You are becoming a disbeliever.

وَ لَا تَشْتَرُوا بِإِيمَانِكُمْ قَلِيلًا

Nor trade My Revelations for a small (wordly) price. Could they sell it on more money? This means that even if you get the whole world, don't sell my commandments, tell the truth, don't change the fatwa by taking money, don't do it, even if you get the whole world, do not be afraid of anyone for the money.

There was a Nawab in Bhopal and he was interested, in which mostly Nawabs are taking interest. He married four women. After that, He got a fifth girl at a place. Now he was very worried that he has to marry the fifth one too. ,He asked many scholars, how could he do it ? All of them said: Allah has allowed Huzur Wala! for four marriages only, but there is no permission for the fifth one. When he became successor of his father and occupied his place, many people of Bohpal came,that highness prince have came and will speak . The prince said in his speech, that the clerics made such and such religion and it should be easy and this should be etc, etc . People kept listening, He also spoke some things against Shari,a , but no one said anything. Time passed when he began searching for the fifth marriage, that there would be someone that could give a fatwa. There was a monastery in Bhopal, and those people gave a fatwa that five marriages are permissible for Nawab sahib. The Nawab was very happy and when the fatwa was received in written. He called to the scholars and siad "Look, fatwa came from the monastery ,that the fifth marriage is permissible for us. These are the real scholars who understand the

گناہ بھی بھگتا رے اس لئے اللہ نے شدید نکیر کی یے اس پہ کہ سب سے پہلے تم اہل تھے اور تم ہی کافر بن رے ہو

وَ لَا تَشْتَرُوا بِإِيمَانِكُمْ قَلِيلًا اور مت بیچو میری ایات کو تھوڑے تھوڑے پیسے لے کر تو کیا زیادہ پیسے لے کے بیچ دے اس کا مطلب یہ یہ کہ پوری دنیا بھی تمہیں مل جائے تو بھی میرے حکم کونہ بیچنا سچی بات کہنا پیسے لے کے فتوی نہیں تبدیل کرنا پیسے لے کے یہ بات نہیں کرنی چاہے پوری دنیا بھی تمہیں مل جائے تو بھی ڈرنا نہیں یہ کسی سے پیسوں کی بات پر۔

بھوپال میں نواب صاحب تھے اور انہیں شوق تھا نوابوں کے جو شوق ہوتے ہیں چار شادیاں کر لیں اتنی خواتین میں سے اب اس کے بعد پانچوں ایک جگہ مل گئی تو اب وہ بڑے پریشان کہ پانچوں سے بھی شادی کرنی یہ کیسے کریں تو کئی علماء سے انہوں نے پوچھا سب نے کہا حضور والا چار بی شادیوں کی اللہ نے اجازت دی ہے پانچوں کی تو کوئی اجازت نہیں

تو جب وہ اپنے باپ کی جگہ پہ ائے تھے نوابی جب سنہالی تھی تو پہلا موقع ساری رعایا بھوپال والے سارے گئے سننے کے لیے کہ شہزادہ سلامت ائے ہیں اور تقریر ہو گئی تو انہیں نے اپنی تقریر میں کہا کہ مولویوں نے ایسا دین کر دیا اور ایسا کر دیا اور دین میں انسانی ہونی چاہیے اور یہ ہونا چاہیے سننے رے لوگ اس میں کچھ باتیں ایسی تھیں جن کا تعلق کفر سے تھا تو کسی نے کچھ نہیں کہا وقت گزرتا گیا جب پانچوں نکاح کے لیے اب جستجو شروع ہوئی کہ کوئی تو فتوی دے تو بھوپال میں خانقاہ تھی خانقاہ والوں نے فتوی دیا ان کا نواب صاحب پانچ شادیاں جائز ہیں بڑے خوش ہوئے نواب فتوی جب لکھا ہوا ملا تو انہوں نے علماء کو کہا کہ دیکھو خانقاہ سے فتوی ایا ہے پانچوں شادی ہمارے لیے جائز ہے یہ ہیں اصل علماء جو دین کو سمجھتے ہیں تم چار سے اگے بی نہیں بڑھتے تھے علماء حاضر ہوئے نواب صاحب نے کہا کہ چلو میں فلاں دن جاؤں گا اور حضرت سے چل کے پوچھتے ہیں انہوں نے

religion, whereas you were not moving ahead to four. Scholors appeared and Nawab said, well, We will be going to Hazarat sahib, who has given the Fatwa for fifth marriage. You may join us and could ask & discuss with Hazrat ,how he has issued a fatwa about the fifth marriage. When they reached at monastery and talked with Hazarat sahib ,He said ,O' Nawab saib ,what is fear in it. The scholars who have issued a fatwa know better ,that more than four is not permissible. Whereas I consider sixth and seventh as permissible for you. He said, "Hazarat, how is that?" He said, "Nawab, the point is that this condition of four is for Muslims, the day you mocked the Shariat. According to me, you are a disbeliever from that day, So It does not matter for disbeliever, and he do four or seven." What is in it? They were the ones who spoke the truth.

وَ لَا تَشْتَرِّوْا بِأَيْتِيٍّ ثَمَنًا قَلِيلًا۔ Nor trade My Revelations for a small (worldly) price.
Never give a fatwa in exchange for the world, so this is one thing, And secondly, its translation وَ لَا تَشْتَرِّوْا بِأَيْتِيٍّ is Do not give preference on my verses, the meaning of اشترى passed before ,we had said "give preference" here this is the most suitable meaning.

وَ إِيَّاَيَ فَاتَّقُونَ do not give preference of world profit on my verses,should not put a side my verses upon taking money,do not do this. وَ إِيَّاَيَ فَاتَّقُونَ And fear Me alone. He said that fearing only me And this is the same thing that passed before and here it is repeated again, that you should fear only me Because a person is afraid, he changes the fatwa out of fear of punishment, he changes it out of fear of prison, and he changes it out of fear of things. Shah Abdul Aziz (may God bless mercy on him) had given a fatwa that India has become a place of war and now it is

فتوى دیا یے پانچویں شادی کا تو تم بھی چلے جانا ہمارے ساتھ بات چیت کر لیں گے

جب نواب صاحب خانقاہ پہنچے حضرت سے بات ہوئی تو انہوں نے کہا نواب صاحب اس میں اتنا گھبرانے کی کیا بات یہ یہ علماء جانتے ہوں گے جنہوں نے فتوی دیا یہ کہ چار سے زیادہ جائز نہیں میں تو اپ کے لئے چھٹی ساتوں کو بھی جائز سمجھتا ہوں اس نے کہا حضرت وہ کیسے تو انہوں نے کہا نواب صاحب بات یہ یہ کہ یہ چار کی شرط مسلمانوں کے لئے جس دن اپ نے شریعت کا مذاق اڑایا تھا میرے نزدیک تو اپ اس دن سے بی کافر ہیں تو کافر چاہیں چار کریں چاہیے سات کریں اس میں کون سی بات یہ تھے

صحيح بات کرنے والے ہاں انہوں نے کہا جس دن تم نے شریعت کا مذاق اڑایا تھا ہماری نظر میں اسی دن سے بی کافر تھے تو جتنی مرضی کرو وَ لَا تَشْتَرِّوْا بِأَيْتِيٍّ ثَمَنًا قَلِيلًا۔ اللہ نے کہا یہ میری ایتوں کو مت بیچنا فتوی کبھی نہ دینا دنیا کے عوض میں اس لیے یہ بات ایک اور دوسرا اس کا ترجمہ کیا ہے وَ لَا تَشْتَرِّوْا بِأَيْتِيٍّ کہ میری ایات پر ترجیح نہ دینا اشتری کے معنی پہلے بھی ایک جگہ گزرے نا ہم نے بتایا تھا نا ترجیح دینا یہاں زیادہ سوچیل معنی وہ ہیں کہ میری ایات پر ثمَنًا قَلِيلًا دنیا کے نفع کو ترجیح نہ دینا- دنیا کے پیسے لے کے اور میری باتوں کو پس پشت ڈال دو یہ نہ کرنا

وَ إِيَّاَيَ فَاتَّقُونَ اور صرف مجھے ہی سے ڈرو یہ بات ارشاد فرمائی کہ صرف مجھے سے ڈرنا اور یہ وی چیز یہ جو پہلے گزر چکی اسی چیز کا اعادہ دوبارہ کیا ہے کہ دیکھو مجھے ہی سے ڈرنا یہ کیونکہ ادمی ڈرتا یہ فتوی بدل دیتا یہ سزا کے خوف سے بدل دیتا یہ جیل کے خوف سے بدل دیتا یہ اور چیزوں کے خوف سے بدل دیتا یہ شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ نے فتوی دیا تھا کہ ہندوستان دارالحرب ہو گیا یہ اور اب ہم پہ ضروری ہے کہ انگریزوں کے خلاف جدو جہد کریں اور اس عمر میں ان بوڑھے بھائیوں کو انگریزوں نے نکلا اور انہوں نے کہا کہ فتوی تبدیل کر دیں انہوں نے کہا کا فتوی نہیں بدلے گا تو دھلی سے شاپدرہ تک گرمی میں پیدل سفر کروا یا انہوں نے ان کو کہا دھلی چھوڑ

necessary for us to do endeavour against the British. In this age britsher forced the old brothers to exit and said replace the fatwa immediately, he replied fatwa shall not be changed .They made them travel from Delhi to Shahdara on foot in the heat. And the hardship and difficulty with which they must have worked for this Ummah, Allah is the one who will reward them, because, those who have knowledge, their rank and position also increases, and when they stumble, the punishment is also so much. The common man is walking on the ground. When knowledge came, He stood up on the roof ,on the sky and started flying. Now when he falls from flying, then the bones and ribs will become one.

وَ لَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَ تَكْتُمُوا الْحَقَّ وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ
٤٢٩

And do not mix up the truth with falsehood, nor conceal the truth deliberately. (al-Baqarah, 2 : 42)

وَ لَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ And see, O scholars of Bani Israel, do not mix up the truth with falsehood Tal-bisu means to mix one thing with another, to add water to milk. So the meaning of **tal-bisu** is that do not talk incompletely. The commentators say that the meaning of incomplete ``adhuri'' is that it is true and mixed with a little lie. If we have to admit that the religious work that someone else is doing, then we admit it, that is to say yes, they are also doing religious work, but we do not like it and praising should be only for us. so will do like this Yes, they are also doing religion' work , but it is not according to the era. Or pointed any defect in it. This is **tal-bisu**. That he told the right thing saved himself and put doubt in the heart of others. Allah has forbidden it, not to do **tal-bisu**, Only speak plainly, and not do falsehood in the truth. العياذ بالله This is such type of misguidness that if you want to defame someone, don't you say that I am

دین حضرت نے فرمایا ٹھیک یے یہ ایسے اچھے لوگ تھے اور جس مشقت اور جس دقت کے ساتھ انہوں نے اس امت کے لئے کام کیا ہوگا اللہ ہی یے جو انہیں جزا ہے اس لئے جو علم والی ہیں نا ان کا مرتبہ اور مقام بھی بڑھ جاتا ہے اور جب یہ ٹھوکر کھاتے ہیں تو عذاب بھی اتنا بی بڑھ جاتا عام ادمی تو زمین پہ چل ریا ہے علم جب اگیا تو اسمان پہ چھت پہ اوپر کھڑا ہو گیا اتنے لگا اب جب اتنے سے گرے گا نا تو پھر بڈی پسلی بھی ایک ہو جائے گی

وَ لَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَ تَكْتُمُوا الْحَقَّ وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ
٤٢٩

اور حق کو باطل کے ساتھ گڈ مڈ نہ کرو اور نہ حق بات کو چھپاؤ جبکہ اصل حقیقت تم اچھی طرح جانتے ہو

وَ لَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ اور دیکھو اے بنی اسرائیل کے علماء حق کو باطل کے ساتھ گڈ مڈ نہ کرنا Talbis کا مطلب یہ یے کہ ایک چیز کو دوسرا چیز کے ساتھ ملا دیا جائے دو دھم میں پانی شامل کر دیا جائے تو Talbis کا مطلب یہ بہوا کہ ادھوری بات نہ کرو مفسرین کہتے ہیں ادھوری میں اپ کا مطلب یہ یے کہ یہ تو بات سچ اور اس میں تھوڑا سا جھوٹ بھی ملا دیا اگر اعتراف کرنا پڑ جائے کہ دین کا وہ کام جو کوئی اور کر ریا ہے تو اب اقرار تو کرنا یہ تو کہنا یہ کہ ہاں وہ بھی دینی کا کام کر ریا ہیں لیکن جی نہ چاہتا جی چاہتا یہ کہ بس بیماری جی تعریف ہو تو پھر یوں کریں گے Talbis کہ ہاں دین کا کام تو وہ بھی کر جی ریسے بیس مگر اس زمانے کے مطابق نہیں یہ جو ساتھ ایک بات کہہ دی نا جس زمانے کے مطابق نہیں یہ یا اس میں کوئی عیب نکال دیا یہ یہ Talbis کہ حق بات بھی کہہ دیں اور اپنے اپ کو بچا بھی لیں دوسرا کے دل میں شک بھی ڈال دیا اللہ نے اس سے منع کیا ہے کہ Talbis نہ کرو صاف بات کرو یہ نہ کرو کہ حق میں باطل العیاذ بالله یہ اس طرح کی گمراہی یہ جیسے کہ کسی کو بدنام کرنا ہو نا تو یہ نہیں کہتے کہ میں یہ کہتا ہوں محلے میں کوئی ادمی ہو اور مولوی صاحب کے ساتھ اس کی نہیں بنتی وہ بیچارہ کہیں سچ بول بیٹھا فرض کر لو تو اب یہ نہیں کہیں گے کہ وہ ادمی ایسا یہ کہیں گے لوگ ایسے کہتے ہیں کہ وہ ادمی ایسا یہ ہم

saying that. As an example, there is a person in the neighbourhood and does not have good connections with Maulvi Sahib. Just assume, once that poor had spoken the truth, and then it will not say that he is such a person, but shall say! **We are not saying, but the people say that he is such a person**, So to save oneself and to be defamed him well, so he should know that there is no need to speak here, just keep quiet, whatever be done , this is **tal-bis**. Mixing truth and falsehood. The Jews used to do this with the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) that when someone asked about the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) they used to say, Indeed he is the last prophet, Although he is the last prophet ,and you can believe on & follow him. But as far as my concerned, I am waiting for further arguments. He is the last prophets, but I do not know why they eat camel meat, because camels are forbidden, this is the same prophet, but he eats wealth of booty and the prophets did not eat booty. The Orientalists still say these sentences. The entire book was written on the biography of the Messenger of Allah(peace be upon him) and then adding that "he was lacking of this and such thing" This is what Allah said, O Scholar's of Bani Israel ! do not mix up the truth with falsehood **وَ تَكْتُمُوا الْحَقّ** **And nor conceal the truth deliberately.** It has clearly become forbidden to hide the truth. First, he said, "Don't make a mess. Separate the truth from the falsehood,"and then said do not hide the truth. **وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ** **Even though you have knowledge .**This in the begining of verse, that "NOT DO IT" this is attached at both places.See, this sentence will be like :

وَ لَا تَلْبِسُوا الْحَقّ بِالْبَاطِلِ - وَ لَا تَكْتُمُوا الْحَقّ That you do not make Tal-bis ,Do not confuse truth and falsehood, nor do you hide the truth.Both are coming under this "**لَا**"

تو نہیں کہتے تاکہ ابne اپ کو بھی بچائیں اور اس کی بھی بدنامی اچھی طرح ہو جائے اسے بھی پتھے چل جائے گا یہ یہ نہیں ہے یہاں بس چپ دیو جو مرضی ہو جائے گا یہ یہ تلیس حق اور باطل کو ملانا یہودی یہ کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق کوئی پوچھنے جاتا کہ واقعی اخri نبی ہیں کہتے تھے ہیں تو یہ اخri نبی بالکل تم انہیں مانو ان کی پیروی کرو مگر جہاں تک میرا تعلق یہ میں ابھی اور دلائل کے انتظار میں ہوں ہیں تو یہ اخri نبی مگر پتھے نہیں اونٹ کا گوشت کیوں کہاتے ہیں اونٹ تو حرام یہ ہیں تو یہ وبی نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام لیکن یہ غنیمت کا مال کہاتے ہیں اور غنیمت کا مال انبیاء علیہم السلام نہیں کھایا کرتے تھے

یہ اس طرح کے جملے جو ہیں یہ اب بھی مستشرقین یہاں یہ کرتے ہیں کہ کتاب پوری لکھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت پہ اچھے تھے ایسے تھے ایسے تھے اور دو چار جملے درمیان میں ایسے لکھ دیے گئے لیکن ان میں یہ کمی تھی یہ کمی تھی یہ یہ وہ چیز اللہ نے کہا یہ اب اسرائیل کے علماء حق اور باطل کو گذ مذمت کرو و **تَكْتُمُوا الْحَقّ** اور تم حق کو چھپاتے ہو یہ تو صاف طور پہ حرام بات پوگئی حق کو چھپانا پہلے کہا کہ گڑیز نہ کرو حق کو الگ اور باطل کو الگ کرو اور بھر فرمایا حق کو چھپاؤ مत **وَ آنَتُمْ تَعْلَمُونَ** اور حالانکہ تمہیں علم یہ یہ جو لا یے نا اس ایت کے اغاز میں کہ نہ کرو یہ دونوں جگہ لگ رہی ہے

اپ دیکھئے **وَ لَا تَلْبِسُوا الْحَقّ بِالْبَاطِلِ - وَ لَا تَكْتُمُوا الْحَقّ** ایسے ہو گی یہ عبارت کہ نہ تم تلدیس کرو حق اور باطل کی گڑیز اور نہ ہی تم حق کو چھپاؤ اس لا کے تحت یہ دونوں ارے ہیں

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتُّو الرَّكْوَةَ وَارْكِعُوا مَعَ الرُّكْعَيْنَ ﴿٤٣﴾
 ﴿٤٢﴾

And establish Prayer and pay Zakat (the Alms-due) regularly and kneel down (together) with those who kneel down.

(al-Baqarah, 2 : 43)

And Establish Prayer. This is what Allah commanded, that Ummah and commanded us too , to establish prayer.

Prayer is indeed the servitude of Allah and the servant is the one who serves Allah. One who remove the sign of servitude, is no more be a servant. There is a dress for milatary , In the same way, police has a dress, it is a sign that he belongs to such and such a department and of such a place. Similarly is the prayer that he has the connection. Prayer is the prove that he is the servent of Allah ,and when he did not pray ,it means he has abolished slavery. Allah said **And establish prayer,** And the thing which is called "prayer" , Brother! , think how much we worship God, it is obligatory to perform Hajj once in a lifetime,Zakat once in a year ,if we have wealth and fasting ,is also once in a year , What is left, "prayer"only , that have to be performed for five times and what are other things to do. What more worships ,are we doing to God,where as remaining is only a prayer, and person prays it against the Sunnah too,then what he did, but only wasted time. That is why, we should learn the prayer but we do not learn it. How many of you, including me, have learned the regular prayer? It happened, that he used to go to the local masjid seeing how people were praying, how his father was praying and he prayed and continued to listen to the adhan for two years, four years and 10 years and starts calling adhan in the same way. He did not learn regular Adhan from any one, nor does learn regular prayer from any one, (Is it like this or is there something else?) The

اور نماز قائم کرو اور رکوہ ادا کرو اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرو

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ اور نماز کو قائم کرو یہ اللہ نے اس امت کو بھی حکم دیا ہمیں بھی حکم دیا کہ نماز کو قائم کرو نماز درحقیقت بندگی یہ اللہ کی اور بندہ وہ جو اللہ کی بندگی کرے اور بندگی کا نشان جس نے پئٹا دیا وہ بندہ نہ ریا فوج کا لباس ہوتا ہے نا اسی طرح پولیس کا بھی لباس ہوتا ہے وہ علامت ہوتی ہے کہ اس کا تعلق فلاں ڈیپارٹمنٹ سے فلان جگہ سے ہے ایسے بھی نماز جو یہ نا اس کا تعلق ایسا ہے کہ نماز دلیل ہوتی ہے کہ اللہ کا بندہ ہے تو جب نماز نہیں پڑھی تو اس کا مطلب ہے بندگی اس نے ختم کر دی

ارشاد فرمایا **وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ** اور نماز پڑھو اور نماز جس چیز کا نام ہے بھائی سوچو ہم خدا کی عبادت ہی کرتی کرتے ہیں عمر بھر میں ایک مرتبہ حج کرنا فرض ہے نا سال میں زکوہ ایک بار وہ بھی پیسے ہوں تو اور روزہ وہ بھی سال میں ایک بار ایک لے دے کر یہ نماز بھی تو رہ گئی ہے جو پانچ وقت پڑھنی ہے اور کرنا کیا ہے کون سی عبادت ہم خدا کی ایسی کرتے ہیں ایک لے دے کے نماز بھی رہ گئی ہے نماز بھی سنت کے خلاف اگر ادمی پڑھے تو چھک ماری کام کیا کیا

اس لئے نماز سیکھنی چاہیے نماز سیکھتے نہیں بم لوگ اپ میں سے کتنے ایسے بین مجھ سمت جنہوں نے نماز باقاعدہ سیکھی ہو ہوتا یہ یہ کہ محلے کی مسجد میں چلے گئے جیسے لوگ نماز پڑھ رہے تھے ابا جیسے نماز پڑھ رہے تھے اس نے نماز پڑھ لی اور اذان سنتے رہے دو برس چار برس 10 برس پھر جیسے ہی اذان سنی تھی کہ ویسی اذان دینی شروع کر دی کبھی دے دی باقاعدہ اذان تو کسی سے نہیں سیکھی باقاعدہ نماز پڑھنا تو کہیں سے نہیں سیکھا ایسے ہی ہے نا یا اس کے علاوہ یہ کچھ ایسے ہی ہے نا نتیجہ یہ نکلے گا کہ جو باپ کی دادا کی محلے والوں کی نماز میں غلطی تھی یہ بھی یہی کرے گا تو اللہ کی عبادت کہاں گئی اس لئے نماز کو سیکھنا چاہیے اساتذہ سے کہ نماز کیسے

بڑھنی یے سنت کے مطابق کیسے نماز پوتی ہے یہ انتہائی ضروری چیز ہے

result is that he shall repeat the same mistake, which were in the neighborhood people of his grand father Masjid. So where did the worship of Allah go? Therefore, prayer should be learned from the teachers, how to pray according to the sunnah, it is very important and people do not learn prayer, they do not learn adhan. And as much as religion and faulty prayer they had seen and upon coming to America or elsewhere would bring the same. The next generation will learn even less here, then how the religion will be continued, how the message will reach the next generations, So somewhere, It would have to be stopped. If the next generation will learn even less here, then how will this religion continue, how will the message reach the next generations, There should be a stop somewhere. And one should learn Namaz ,since Namaz is obligatory, learn the issues of marriage, learn about divorce, when to divorce and if it is not to divorce then why should we learn the issues of divorce, no one says that every person should become a Mufti. When there is no concern, then no need to learn. There are commandments of trade. If we do not trade, then there are no need to learn commandment of trade and it is not a sin, but when we have to trade, we should learn its commandments at that time. In the same way, the prayer should not be learned only by watching the elders. It should be learned that, How many Sunnahs are in the prayer. How did the Messenger of Allah(peace and blessings be upon him) pray? Learn these things, purification, bath, ablution, and when you learn, it is also your responsibility and it is more important that for those who become new Muslims then you could be able to teach them, that it is like this in the Sunnah, it is like this in the Hadith. And six thing Allah said وَ أُتُوا الرِّزْكَوَةَ And pay Zakat(the Alms –due) regularly وَ ارْكَعُوا مَعَ الرِّكَعَيْنَ

اور لوگ نماز سیکھتے نہیں اذان سیکھتے نہیں اور وہ جتنا دین و بہاں تھوڑا پھوٹا نماز جس نے دیکھی تھی وہ بیہاں امریکہ میں اجائیں یا کہیں بھی چلے جائیں وہی لے کے ائیں گے اگلی نسل بیہاں اس سے بھی کم سیکھے گی تو یہ دین چلے گا کیسے اگے اگلی نسلوں تک پیغام کیسے پہنچے گا کہیں تو ستاپ لگنا چاہیے اس پہ

اور چاہیے کہ نماز سیکھیں جب نماز فرض یہ نکاح کے مسائل طلاق کے سیکھیں جب طلاق دینی ہو نہیں دینی طلاق کیوں طلاق کے مسائل اس کے نہ سیکھے بھئی کوئی یہ نہیں کہتا مفتی بن جائے ہر ادمی جب کنسرن بی نہیں یہ نہ سیکھے ہاں ٹھیک یہ تجارت کے مسائل ہیں اگر ہمیں اپ کو تجارت نہیں کرنی تو نہ اتے ہوں مسائل کوئی گناہ نہیں لیکن جب تجارت کرنی یہ تو اس وقت مسائل کو سیکھنے چاہیے نا اسی طرح نماز یہ نماز صرف بڑوں کو دیکھنے سے نہیں اتی سیکھنا چاہیے ایک نماز میں فرض کتنے ہیں سنتیں کتنی ہیں

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیسے نماز پڑھا کرتے تھے ان چیزوں کو سیکھیے طہارت کو غسل کو وضو کو اور جب اپ سیکھیں گے تو اپ کے ذمہ تو اس لیے بھی زیادہ ضروری ہے کہ جو لوگ نئے نئے مسلمان ہوتے ہیں انہیں سکھا سکیں گے کہ سنت میں ایسے یہ حدیث میں ایسے ایسا یہ مسلمانوں کا طریقہ یہ ہے وگرنہ جب خود نہیں اتا ہوگا تو اگے کیا ہوگا

اور چھٹی چیز اللہ نے فرمایا وَ أُتُوا الزَّكُوَةَ کہ زکوٰۃ دینا

kneel down(together) with those who kneel down. This is the last commandment or the seventh commandment: He said: O people kneel down. The jurists have discussed on it ,that these jews are unbelievers ,why Allah had asked them to pray and to bow down.

So Imam Malik (may Allah have mercy on him) has gone to this side. He says that it is necessary for a non-believer to pray. They say that prayer is not something that one can get leave from. It is also necessary for a non-believer to pray. And the Hanafi jurists say that what this actually means is to pray the whole prayer and pay the zakat. They say that all these commandments are under the first commandment, look at the verse number 41 that **وَ امِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ** **And believe in the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and the Quran.** The Hanafi jurists say that first believe on it, when you believe, then you will pray, pay Zakat and bow down. They say that all the things are under it, that the first condition was that you people believe in, and this is seventh one. This is the verse number 42 of Surah Baqarah in section one and this is where we reached. And Allah said: **وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ** **and establish the prayer,** This was the fifth commandment that Allah gave to the Jews. And among the Jews, there was prayer in some era because when Hazrat Musa (peace be upon him) asked the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) that my Ummah did not prayed even Two , so attend to Allah and talk about for the reduction in prayers. That prayers should be reduced. So this hadith shows that the Jews used to pray, but in practice, this prayer became weak until they stopped praying. And then an occasion came upon them that among the Jews, who were the pioneers of their reformation and renewal, stood up and said, "This is a new

وَ ارْكُعُوا مَعَ الرُّكُعَيْنَ اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ یہ یہ اخري حکم یا ساتوان حکم کہ ارشاد فرمایا کہ اے لوگو تم رکوع کرو رکوع کرنے والوں کے ساتھ اس پر بحث کی ہے فقهاء نے کہ یہ تو کافر ہیں یہودی اللہ نے انہیں کیوں کہا ہے کہ نماز پڑھو اور رکوع کرو

تو امام مالک رحمة الله عليه اس طرف گئے بین وہ کہتے ہیں کافر کے لیے بھی نماز پڑھنا ضروری ہے کہتے ہیں نماز ایسی چیز نہیں ہے کہ کسی کو چھٹی مل جائے کافر بھی نماز پڑھ کافر کے ذمہ بھی ضروری اور حنفی فقہا کہتے ہیں کہ اصل میں یہ جو چیز ہے نا ساری نماز پڑھو اور زکوہ دو رکوع کرو وہ کہتے ہیں یہ سارے حکم ارے بین پہلے حکم کے تحت اپ دیکھئے 41 نمبر ایت کو کہ **وَ أَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ** اور ایمان لاو اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم پہ اور قران پہ حنفی فقہا کہتے ہیں سب سے پہلے تو ایمان لائیں نا جب ایمان لے ائیں گے تو تب نماز پڑھیں گے زکوہ دین گے اور رکوع کریں گے وہ کہتے ہیں اس کے اندر اربی بین ساری چیزیں کہ سب سے پہلی شرط یہ تھی کہ جو تم لوگ ایمان لاو یہ بین ساتوان سورہ بقرہ کی پہلے پارے میں 42 نمبر ایت کریمہ ہے اور یہاں تک ہم پہنچے تھے

اور الله تعالى نے ارشاد فرمایا کہ **وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ** اور نماز کو قائم کرو یہ پانچواں حکم تھا جو الله نے یہودیوں کو دیا اور یہودیوں کے بان اقامت صلاة کسی زمانے میں تھی حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جو رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے عرض کیا کہ الله کے رسول میری امت میں دونہیں پڑیں تو اپ اللہ کے بان حاضری دین اور نمازوں میں تخفیف کی بات کریں کہ نمازوں کم ہو جائیں تو اس حدیث سے پتہ چلتا ہے کہ یہودیوں کے بان نماز تھی لیکن ہوتے ہوتے عملاء نماز کمزور پڑی یہاں تک کہ ان لوگوں نے نماز پڑھنی چھوڑ دی اور پھر ایک موقع ان پہ ایسا ایسا جس نے یہودیوں میں جوان کی اصلاح اور تجدید کے علمبردار تھے وہ اٹھ کھڑے ہوئے اور انہوں نے کہا یہ دین میں ایک نیا طریقہ ایک بدعت ہے جو یہودیوں میں رائج ہو گئی ہے

way in religion, an innovation that has become common among the Jews. This prayer should be ended, And they found such type of scholars ,some Mufti i.e fatwa givers, They said that it is necessary to bow before Allah and it is necessary to put the forehead on the soil. It is not necessary to bow down so you can do like this, as soil has to be stucked on forehead so while standing ,attach your forehead with the wall and this became prostration ,thus prayer have done and there is no need to kneel down. So when there is a distortion in Shariat, people find such different wile. One wile is to give a person's right, if his right is lost. And one of the wile and excuses is, not to prove the rights and invalidate the right. So what is forbidden in the Shari'ah and what has been strongly condemned is that a person should adopt such a way as to invalidate one's rights. And if any wile is adopted to pay one's right, then it is absolutely right. Jurists also write chapters of it. And Chapter are some times found in jurisprudence books under the name of **Kitab al-Hayl**, that if someone's right is being invalidated, then this trick should be adopted to prove this right so that, people do not become sinners. The Jews began not to pray and after that they became so bad, that they said ! Prostration to be removed and bowing was totally disappeared.

So Allah Ta'alā gave the first commandment that you establish the prayer and in the second commandment said **وَأَنُوا الزَّكُوَةَ**: And Pay Zakat, What is specified in the Nisab of Zakat, you should spend. And we have this and with them, but let's talk about them first . That Allah had ordered them to pay Zakat and the most important duty on those who were religious people was not only to pay Zakat but also to distribute the Zakat money among the poor after receiving it from the people and deliver to the people. Their religious leaders, instead of paying Zakat on

اس نماز کو ختم کر دینا چاہیے اور کچھ علماء انہیں ایسے مل گئے کچھ مفتی فتوی دینے والے جنہوں نے کہا کہ اللہ کے سامنے جہکنا بی ضروری ہے اور مٹی پہ پیشانی کو لگانا ضروری ہے جہکنا ضروری نہیں تو تم اس طرح بھی کر سکتے ہو کہ پیشانی پہ مٹی لگانی ہے تو بالکل کھڑے کھڑے اپنے مانہے کو دیوار پہ لگا دو یہ بھی سجدہ ہو گیا اور نماز ہو گئی اور رکوع کی کوئی ضرورت پی نہیں تو جب شریعت میں تحریف ہوتی ہے تو اس طرح کے مختلف حیلے بہانے لوگ تلاش کرتے ہیں حیلے ایک تو یہ پوتا ہے کہ کسی ادمی کا حق ساقط ہو جائے حق اس کا مٹ جائے تو اسے دینا اور ایک حیلہ اور بہانہ یہ ہوتا ہے کہ کوئی حق ثابت نہ کرنا باطل قرار دینا حقوق کو تو جو چیز منع ائی ہے شریعت میں اور جس کی سخت مذمت کی گئی ہے وہ یہ کہ کوئی ادمی ایسا راستہ ایسا طریقہ اختیار کرے جس کی وجہ سے کسی کا حق باطل ہوتا ہو اور کسی کے حق کی ادائیگی کے لیے اگر کوئی حیلہ اختیار کیا جائے تو بالکل درست ہے اس کی فقہاء لکھتے ہیں ابواب

اور کتاب العیل کے نام سے جو فقهہ کی کتابوں میں بعض مرتبہ ابواب ملتے ہیں کہ اگر کسی کا حق باطل ہو ریا ہے تو اس حق کو ثابت کرنے کے لیے یہ حیلہ اختیار کر دیا جائے تو اس لیے تاکہ لوگ گنہگار نہ ہوں یہودیوں نے یہ کرنا شروع کیا کہ نماز گئی اور اس کے بعد اس حد تک وہ خراب ہو گئے کہ انہوں نے کہا سجدہ بھی نکال دو اور رکوع کو سرے سے غائب کر دیا

تو اللہ تعالیٰ نے پہلا حکم یہ دیا تم نماز کو قائم کرو دوسرا حکم یہ ارشاد فرمایا و **أَنُوا الزَّكُوَةَ** کہ اور زکوہ دو زکوہ کے مال میں جو چیز متعین ہے نصاب میں وہ ہے جسے تم خرچ کرو اور ہمارے ہاں ان کے ہاں تو یہ تھا ہی تھا بلکہ پہلے انہی کی بات کر لیں کہ اللہ نے انہیں حکم دیا تھا زکوہ کی ادائیگی کا اور جو مذہبی لوگ تھے ان پر سب سے زیادہ ڈیوٹی تھی کہ نہ صرف یہ کہ زکوہ کو ادا کریں بلکہ لوگوں سے وصول کر کے بھی اس زکوہ کے پیسے کو وہ غربیوں میں تقسیم کریں اور لوگوں تک پہنچائیں ان کے مذہبی رینماؤں نے بجائے اس کے کہ زکوہ اپنی طرف سے بھی ادا کرتے اور جو مال اگیا ہے اسے بھی لوگوں میں تقسیم کرتے انہوں نے اس مال کو اپنے لئے رکھنا شروع کر دیا اور مختلف حیلوں اور بہانوں سے اپنی ذات کو اس مال سے فائدہ

their behalf and distributing the wealth that has been collected among the people, they started keeping this wealth for themselves and using various tricks and excuses to depriving them from this wealth. The result was that the possession of wealth and money in the Jews became the possession of the religious class only. And Shri'at has declared this thing invalid in Islam. And for this reason, consider that the Messenger of Allah, (peace and blessings of Allah be upon him), closed all the financial sources for Sadat, for his family, and from wherever **Sa'dat** could get money, the Messenger of Allah(PBUH) had closed those methods. So that capital & wealth should not come towards family and their offspring, Zakat & Ushr all these things. Zakat and Ushr of Muslims are big part and source through which money comes to people. The Messenger of Allah(may Allah bless him and grant him peace) saw Hazrat Hasan(his grandson) who put a date of Zakat (alms)in his mouth so he hold his jaw and asked him to throw up out ,throw up out , And he said: "You do not know that Allah has forbidden Zakat and Sadaqah on my offspring. He did this because if the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) had not closed all the sources of wealth for his offspring, then the common people and the Ummah, because of their love & devotion to Sa'dat (That is now and was more in past), then would have gone whole wealth of Zakat to them. And poor people, no one would be here to ask and this wealth would not reach them. Therefore, the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) closed the issue of wealth from his family. Thus, he had told that, my offspring and I would have no share in it, for the preaching of the religion, its publication and in teaching. You people can learn religion from them, you will not give them any money, and you will not pay them.

پہنچانا شروع کیا نتیجہ یہ نکلا کہ یہودیوں کے ہاں دولت پہ پیسے پہ قبضہ سارے کا سارا مذہبی طبقے کا ہو گیا اور شریعت نے اس چیز کو باطل قرار دیا اسلام نے اور اسی وجہ سے اپنے خاندان کے لیے سادات کے لیے جتنے مالی ذرائع تھے نے اپنے خاندان کے لیے سادات کے لیے جتنے مالی ذرائع تھے اور جہاں سے پیسے سادات کو مل سکتا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بند کر دیا تاکہ ان کا خاندان اور ان کی اولاد کی طرف مال اور سرمایہ نہ ائے۔ زکوٰۃ عشر یہ سب چیزیں مسلمانوں کی زکوٰۃ اور عشر و یہ خرچ کرنا پیسے کا بہت بڑا حصہ اور ذریعہ ہے اور اس کی وجہ سے پیسے لوگوں کے پاس آتا ہے

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ کو دیکھا اپنے صاحبزادے نواسے کو اور انہوں نے زکوٰۃ کی ایک کھجور صدقے کی میں ڈال لی تو اپنے ان کا جبڑا پکڑ لیا بھے تھے وہ اور فرمایا تھیاً "تقیاً تھوک دو تھوک دو اسے اور ارشاد فرمایا کہ تمہیں پتہ نہیں اللہ نے میری اولاد پر زکوٰۃ اور صدقے کو حرام کر دیا ہے یہ اس لیے کیا کہ اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مال کے تمام ذرائع اپنی اولاد کے لیے بند نہ کرتے تو عام لوگوں کو امت کو سادات سے ایک عقیدت اب بھی ہے پہلے بھی تھی پہلے تو زیادہ تھی تو سارے کا سارا پیسے سادات کو چلا جاتا اور غریب لوگ ان کوکوئی نہ پوچھتا اور ان تک یہ مال نہ پہنچتا

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مال کا معاملہ اپنے خاندان سے بند کر کے گویا یہ بتا دیا کہ جو دین کی تبلیغ اور دین کی اشاعت اور دین کی تعلیم ہے اس میں میرا تو درکنار میری اولاد کا بھی قیامت تک کوئی حصہ نہیں ہے تم لوگ ان سے دین سیکھ سکتے ہو ان کو کوئی پیسے تم نہیں دو گے ادائیگی نہیں کرو گے

So this is such a big thing that Shariat has done that wealth and money were closed for Sadat if he becomes a religious leader. The Jews do not have this thing and the Jews used to wrap up the wealth. And this disease had also occurred in this Ummah in the era of Akbar. Akbar was very pious in the beginning and he used to call the great scholars and patriarchs of his time and used to have discussions with them and used to listen to religion from them. When Akbar turned away from religion, he said, bring and catch all those scholars ,who were used to come here. Their houses to be demolished completely. So in his time, a religious scholar whom Akbar respected a lot, when his house was demolished, some graves came out of it. Akbar's anger was so intense that he said, dig these graves. When the graves were dug, the gold and silver and these things that Muslims used to pay in Zakat came out from these graves. Because of this, Akbar became very distant from religion and developed hatred towards it. And the result of this was that Jahangir in his time wanted to keep some scholars in his government and take the right guidance from them, So Hazrat Mujaddid al-Thani (may Allah have mercy on him) strongly opposed this proposal. It is mentioned in the correspondence of Mujaddidi al-Thani, (may Allah have mercy on him), that he has written a letter to one of his followers to tell Jahangir, that the destruction which had happened to this team in the past was caused by stingy and greedy scholars. So choose one person and King Jahangir should make connection with him and if that person does have fear of Hereafter and fear of Allah, then it would be more good, so that king Jahangir does not go astray and what was happened in the past ,not be repeated. So wealth and money, if there is no fear of God, then its is like a snake, whether it is the scholars or normal persons

تو یہ اتنی بڑی چیز شریعت نے کی ہے کہ مال کو بیسے کو مذہبی رینما اگر سادات بننے تو ان کے لئے بند کر دی یہودیوں میں یہ چیز نہیں ہے اور یہودی مال کو سمیتے تھے اور اس امت میں بھی یہ بیماری ائی اور اکبر کے زمانے میں اکبر ابتدا میں بڑا دیندار تھا اور بڑے بڑے علماء اور مشائخ اپنے زمانے کے انہیں وہ بلا تھا اور ان کی مباحث ہوتی تھی اور ان سے وہ سنتا تھا دین کو اور یہاں تک کہ اکبر جب دین سے پہرا یہ تو اس نے کہا کہ جتنے علماء میرے پاس اتے تھے ان کو پکڑو اور ان کے گھروں کو بالکل مسماں کر دو تو ان کے زمانے میں ایک عالم دین جن کا اکبر بڑا احترام کرتا تھا ان کا جب گھر گرا یا گیا تو اس میں سے کچھ قبریں نکلیں اکبر کو غصہ اتنا شدید تھا کہ اس نے کہا ان قبروں کو کھو دو جب قبریں کھو دی گئیں تو جتنا سونا اور چاندی اور یہ چیزیں مسلمان رکوہ میں ادا کرتے تھے وہ ان قبروں سے برآمد ہوا اکبر کو اس وجہ سے مذہب سے شدید دوری ہوتی اور اس سے نفرت پیدا ہوتی

اور اس کا نتیجہ پھر اگے چل کر یہ نکلا کہ جہانگیر نے اپنے زمانے میں چاہا کہ کچھ علماء کو اپنی حکومت میں رکھے اور ان سے صحیح رینمائی لے تو حضرت مجدد الف ثانی رحمت اللہ علیہ نے بڑی سخت اس تجویز کے مخالفت کی -مجدد الف ثانی رحمت اللہ علیہ کا مکتوبات میں اتا ہے انہوں نے اپنے کسی معتقد کو خط لکھا یہ کہ جہانگیر سے کہیے کہ پچھلے زمانے میں جو تباہی ائی ہے اس ٹیم پہ اس کا سبب یہ حریص اور لالچی علماء بنے تھے تو کسی ایک ادمی کا انتخاب کر لے بس اور جہانگیر بادشاہ اس سے تعلق رکھے اور وہ ادمی اگر اخترت کا خوف یہ اللہ کا خوف یہ تو پھر تو کہنے پی کیا تاکہ جہانگیر گمراہ نہ ہو اور پچھلے زمانے میں جو کچھ گزر چکا ہے وہ دوبارہ نہ دپسرا یا جائے

Who ever get Money without the fear of Allah, and then there will be destruction. It is like a snake. There is an art to catch a snake, The snake catcher catches it and expert catches it .Consequently he catched it and saved himself from the effect of poison. And if the one who could not catch it, nor be the experienced , if he lays his hand on the snake, the snake will bite him and shall have the effect of the poison too. This is an example of wealth. A person who fears Allah and has a relationship with Allah. Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam said, the wealth with him is a "God's blessing" and it is a very good thing, because He knows how to use it." And if wealth comes without hard work and without fear of Allah, the first attack of wealth is on the morals of a person. That's why these big peer zada and the sons of great scholars, their offspring turn out to be bad, one of the reasons is that the father has earned through hard work, there was a relationship with God, fear of God, he thoughtfully spent money, but the children get that money without hard work, and those who get money without hard work, then the first attack is on the morals of a person. And there is no fear of Allah, the result is that there is disobedience to God and sins on the basis of wealth. It is said that A man was cleaning shoes and they were very ordinary and cheap shoes,perhaps it cost was one or two a'naa of that era and he was cleaning them with a silk cloak. Some one advised him, Gentleman! You are cleaning your two anna's shoes with this costly cloak ,and this cloak will get dirly , He said that, I buy the shoes with my own earnings and got the cloak from my father. So that's why the wealth that comes for free, then the same thing happens to him, that's why destruction happens. And Allah forbade these things, Wealth has not came to the descendants

تو مال اور پیسہ اگر خدا کا خوف نہ ہو تو اس کی مثال سانپ کی طرح کی ہے چاہے علماء ہوں اور چاہے عوام ہو پیسہ اللہ کے خوف کے بغیر جس کے پاس اتا ہے تو پھر تباہی ہو جاتی ہے سانپ کی طرح ہے سانپ پکڑنے کا ایک فن ہے نا اور جوگی اسے پکڑ لیتا ہے جو ماہر ہے اسے پکڑ لیتا ہے نتیجہ یہ کہ پکڑ بھی لیتا ہے اور اس کے زیر کے اثر سے بھی بچتا ہے اور جو نہ پکڑ سکے نہ تجربہ کار اگر سانپ پہ پاٹھہ ڈال دے تو سانپ بھی اس کو ڈس لے گا اور زیر کا اثر اس میں اجائے گا مال کی یہی مثال ہے جس ادمی کو اللہ کا خوف اور اللہ کے ساتھ تعلق ہو اس کے پاس مال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خدا کی نعمت یہ بہت اچھی چیز ہے کیونکہ وہ اس کا استعمال جانتا ہے اور اگر مال ائے بغیر محنت کے اور اللہ کا خوف نہ ہو تو مال کا سب سے پہلا حملہ انسان کی اخلاقیات پر ہوتا ہے

اس لئے یہ بڑے بڑے پیرزادے اور بڑے بڑے علماء کے بیٹے ان کی اولادیں جو خراب نکلتی ہیں اس کی ایک وجہ یہ بھی ہوتی ہے کہ باپ نے تو محنت کر کے کمایا ہوتا ہے اللہ کے ساتھ تعلق ہوتا ہے خوف خدا ہوتا ہے وہ سوچ سمجھ کے پیسے وہ خرج کرتا ہے اولاد کو وہ پیسہ ملتا ہے بغیر محنت کے تو جو بغیر محنت کے پیسے ملے پھر اس کا پہلا حملہ انسان کی اخلاقیات پر ہوتا ہے اور اللہ کا خوف ہوتا نہیں نتیجہ یہ کہ مال کی بنیاد پر خدا کی نافرمانی اور گناہ ہوتے ہیں کہتے ہیں کہ ایک ادمی جو تھے اور صاف کر ریا تھا اور بہت بی نہایت معمولی اور سستے جو تھے ایک دو انے کے ہوں گے کسی زمانے میں اور صاف کر ریا تھا ریشم کی چادر سے تو کسی نے سمجھایا او بھلے مانس اتنی قیمتی چادر اور دوٹکے کے جو تھے ان سے اس سے صاف کر ریے ہو تو یہ چادر خراب ہو جائے گی اس نے کہا جو تھے اپنی کمائی سے خریدیے ہیں اور چادر والد صاحب سے ملی

تو اس لئے جو مفت میں اتا ہے مال پھر اس کا یہی حال ہو جاتا ہے اسی لئے تباہی مچتی ہے اور اللہ نے ان چیزوں کو منع

through the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him). Allah has said to the Jews, pray and pay zakat because the Jews were sitting in complete possession of the wealth. If you read their history and read Jews Encyclopedia, So, after all this study, what we realized and what we came to the conclusion can be summed up in two words. Wherever these Jews have had the opportunity to flourish in the world, we have read their entire history and concluded that in two things they never compromised with anyone and kept two things in their hands, One is the system of wealth, They do not allow anyone to enter in the system of money, they sets up their own financial system. Even they have a claim and probably their claim is not false, that they say, we made the banks. They started building these banks at the end of the eighteenth century in 1760-1770. No matter what they claim, but they did not trust anyone in the matter of wealth, they continued to build their financial systems wherever they went. And the second thing is that they did not compromise with anyone in education, wherever they went, they built their own educational institutions, they taught whatever they wanted to their generations. Whether it is Good or bad, they are continuing doing. And two things they did not give to strangers, neither did they give their wealth anywhere, nor did they give their education. Jews have been bigoted in two things, and the result is before us all, that what is coming in front.

That is why Allah Almighty said further وَ ارْكُعُوا مَعَ الرُّكُعِينَ with those who kneel down. That bowing is a part of prayer. Ruku' means bowing down, that keep bowing before Allah, Like bowing in prayer. And Jurists have debated on it (which was pointed out yesterday), that those who are unbelievers and are not believe in the

کردیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے سے ان کی اولاد کے پاس مال نہیں ایا اللہ نے فرمایا یہ کہ نماز پڑھو اور زکوہ ادا کرو کہ یہودیوں کو اس لیے کہ یہودی مال پر بورا قبضہ کر کے بیٹھے ہوئے تھے اگر اپ ان کی تاریخ پڑھیں اور جیوش انسائیکلوپیڈیا پڑھیں تو اس ساری پڑھائی کے بعد ہمیں جس چیز کا بڑا احساس ہوا اور جس نتیجے پر ہم پہنچے اس کا خلاصہ دو لفظوں میں کہتے ہیں

ان یہودیوں کو دنیا میں جہاں کھیں بھی پنپے کا موقع ملا یہ ہم نے ان کی پوری تاریخ پڑھ کے یہ اندازہ کر لیا کہ دو چیزوں میں انہوں نے کبھی کسی سے کمپرومائیز نہیں کیا اور دو چیزوں اپنے باطنہ میں رکھیں ایک مال کا نظام کسی کو انہوں نے پیسے میں نہیں اٹے دیا مالی نظام اپنے خود قائم کرتے ہیں حتیٰ کہ ان کا دعویٰ یہ اور دعویٰ شاید جھوٹا بھی نہیں ہے کہ وہ کہتے ہیں یعنی جو ہم ہم نے بنائے اور اٹھارویں صدی کے اخر پہ 1760-1770 میں یہ بنا شروع ہو گئے تھے جیسے بھی ان کا دعویٰ ہو لیکن مال کے معاملے میں انہوں نے کسی پر اعتبار نہیں کیا مالی نظام اپنے بناتے رہے جہاں بھی گئے

اور دوسری چیز انہوں نے تعلیم میں کسی سے کمپرومائیز نہیں کیا جہاں بھی گئے ہیں اپنی تعلیمی ادارے بنائے ہیں جو کچھ چاہا یہ اپنی نسلوں کو پڑھایا یہ اچھا برا کچھ کرتے رہیں اور دو چیزوں انہوں نے غیروں کو نہیں دی نہ پیسے اپنا کھیں دیا نہ تعلیم اپنی دی دو چیزوں میں پڑھے متعصب رہے ہیں یہودی اور اس کا نتیجہ ہم سب کے سامنے یہ جو کچھ کے سامنے اڑا یہ

اسی لیے اللہ تعالیٰ نے اگے فرمایا کہ وَ ارْكُعُوا مَعَ الرُّكُعِينَ اور رکوع کرو رکوع کرنے والوں کے ساتھ کہ رکوع نماز کا حصہ ہے رکوع کا مطلب یہ جھکنا یعنی اللہ کے سامنے جھکتے رہو جیسے کہ جھکنا ہوتا یہ نماز میں اور اس پر بحث ہوئی ہے فقهاء نے کیا یہ کل جس کی طرف اشارہ کیا تھا کہ ایا کافر جو ہیں وہ شریعت میں عقیدہ اگر نہ مانتے ہوں تو فروعات کے مخاطب ہیں یا نہیں؟ ایک یہ عقیدہ اور ایک یہ اعمال کافر اور مسلمان میں عقیدے کے ہی بنیاد پر فرق

Shari'ah, then they are the addresses of provisions (Faru'at) or not? One is the belief and one is actions. And it is only a belief for which a muslim become different. A person believe on لا الله الا الله, then we say he is a muslim ,if he doesn't believe ,then we say he is disbeliever. That فارق The difference between a believer and an unbeliever is faith. So, a person's faith is not correct, he is a disbeliever, he associates partners with Allah in any capacity, or he does not believe in the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace), OR he is a disbeliever of any status. Is it necessary for him to fast and give Zakat and do these things? The Maliki jurists have gone to the extent that they say that the non-believers are bound to do such things, which are the provisions of the Shari'ah, such as prayer and fasting, and they derive proof from this verse. There is one more verse, but as another example we shall tell you. Look at Surah Mudassir (Surah number 74) in para 29 and verse number 38

Allah Ta'alā said ﴿٣٨﴾ **كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَبِّيْنَةً**
Everyone is held in pledge for (the deeds) that he has earned. Do you understand mortgage? For example, someone wants to borrow money from someone. He said, "If you give a guarantee for the loan, then the person says, 'Keep my watch, and give me a thousand rupees.'" When I will give thousand then you should return back my watch, is called mortgage. (What you call it ? "GIRVI") A person's life will remain as a pledge for what he has done, and when he cashes the check of his deeds, he will find heaven. **كُلُّ** **نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَبِّيْنَةً** ﴿٣٨﴾

﴿٣٩﴾ **إِلَّا أَصْحَابُ الْيَمِينِ** Except for those on Right side. That is, those servants of Allah who has done very good deeds in the world. (they) will be in Gardens

﴿٤٠﴾ **عَنِ الْمُجْرِمِينَ** About the evildoers (And they will

ہوتا ہے نا ایک ادمی لا الله الا الله کا اقرار کرتا ہے تو ہم کہتے ہیں مسلمان ہے نہیں اقرار کرتا تو ہم کہتے ہیں کافر ہے تو فارق فرق کرنے والی چیز مومن اور کافر میں عقیدہ ہوا تو ایک ادمی کا عقیدہ درست نہیں ہے کافر ہے کسی بھی حیثیت سے اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرتا ہے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں مانتا یا کسی بھی حیثیت سے کافر ہے کیا اس کے ذمہ بھی یہ ضروری ہے کہ وہ نماز پڑھے اور روزہ رکھے اور زکوٰۃ دے اور یہ چیزیں کرے؟

مالکی فقهاء وہ اس طرف گئے ہیں کہ وہ کہتے ہیں کہ شریعت کی جو فروعات ہیں نماز روزہ ان اس قسم کی چیزیں اس کا کافر بھی پابند ہے کہ وہ کرے اور وہ اس ایت سے دلیل لیتے ہیں ایک ایت کریمہ اور بھی ہے مگر ایک اور مثال کے طور پر اپ حضرات کو بتاتے ہیں دیکھئے سورہ مدثر 74 نمبر سورہ 29 پارے میں اور یہ ایت نمبر یہ 38

الله تعالیٰ نے فرمایا **كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَبِّيْنَةً** ﴿٣٨﴾
 کہ ہر ایک جان جو کچھ اُس نے دنیا میں کام کیے ہیں اس کی وجہ سے رین میں پڑی رہے گی رین سمجھتے ہیں رین نے کہا کہ قرض میں تم کوئی ضمانت دے دو تو ادمی کہتا ہے یہ گھڑی رکھے لو میری اور ہزار روپیہ دے دو جب میں ہزار دون گا تو گھڑی واپس کر دینا اسے کہتے ہیں رین رکھنا اپ کے ہاں کیا کہتے ہیں گروی رکھنا ہر ایک جان گروی رہے گی ان اعمال کے عوض جو کچھ اس نے کیا ہے جب اینے اعمال کا چیک کیش کرے گی تو جنت مل جائے گی **كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَبِّيْنَةً** ﴿٣٨﴾ **إِلَّا أَصْحَابُ الْيَمِينِ** ﴿٣٩﴾

ہاں مگر دائیں ہاتھ والے یعنی اللہ کے وہ بندے جنہوں نے دنیا میں بڑی نیکیاں کی تھیں فی جنٰتٰ اور وہ ہوں گے کہاں باغات میں ہوں گے یَسَاءَ لُونَ ﴿٤٠﴾ اور وہ سوال کریں گے ان سے عَنِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٤١﴾ جو مجرم ہیں جہنم میں مَا سَلَكُكُمْ فِي سَقَرَ ﴿٤٢﴾ کہ جہنم میں کیسے پہنچ گئے قَالُوا جَهَنَّمُ وَالَّى كَهِنَّ كَهِنَّ وَلَمْ نَكُ نُظَعْمُ الْمُسْكِنَ ﴿٤٣﴾ ہم نماز نہیں پڑھتے تھے اس سے تو یہ پتہ چلا کہ وہ مسلمان تھے پس نماز نہیں پڑھتے تھے کیونکہ نماز تو مسلمان بھی پڑھتے ہیں کافر کا کیا تعلق ہوا یہی پتہ چلتا ہے

قَالُواٰ ﴿٤٤﴾ **What has brought you into Hell?** وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمُسْكِينِ ﴿٤٥﴾ **They will say** (persons of Hell) (It is also right, he is a Muslim and did not feeding the poor, he went to hell) وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ﴿٤٦﴾ **Nor did we feed the poor** (And we indulge in vain activities with those who had themselves into vain activities) (And we used to debate with the disputants about futility) It doesn't matter if he was a Muslim, well, he used to arguing wrongly وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿٤٧﴾ **And we rejected the Day of Reward and Punishment.** It shows that he is a disbeliever. So if he was a disbeliever, then what was the work before? What does it mean that we were not praying? He was disbeliever and prayer was not obligatory for him. That is why the Maliki jurists say that his saying that we used to deny the Day of Resurrection حَتَّىٰ أَتَنَا الْيَقِينُ ﴿٤٨﴾ Until that (death), which was certain to come, came upon us. (Even when I died, it mean that they were disbelievers and even a disbeliever has an obligation to pray, it is an obligation to feed the poor, and it is important not to argue in vain). This is their stand, And compared to them, there are other jurists, such as the Hanafi jurists and the others , who say that there is no obligation on the unbeliever to perform actions, so they say, it means. لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّيَنَ **That we did not obey Allah,** here prayer means obedience to God. So if translated like this, then everything will be fixed in its place, that we did not obey God, we did not feed the needy We used to argue and at the same time we used to deny the resurrection, until death occurred. That is, disbelievers and likewise those people. Now look at Surah Al-Baqarah, This is what, is said to the Jews: Pray, give Zakat, bow down with those who bow down, and those jurists say that what is actually mentioned in the verse 41 is, “وَأَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ” that believe on ,what I have revealed, i.e. on the Messenger of

پہلی ایت سے وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمُسْكِينِ ﴿٤٤﴾ اور ہم مسکین غریب لوگوں کو کھانا نہیں کھلاتے تھے یہ بھی ٹھیک ہے مسلمان یہ اور غریبوں کو کھانا نہیں کھلاتا تھا جہنم چلا گیا وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ﴿٤٥﴾ اور ہم بحث کرنے والوں کے ساتھ بحث مباحثہ کرتے تھے فضول کا اس سے بھی کچھ فرق نہیں پڑتا مسلمان تھا ٹھیک ہے غلط بحث کرتا رہا ہوں وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿٤٦﴾ اور ہم قیامت کے دن کو جھٹلاتے تھے ہم قیامت پر ایمان نہیں رکھتے اس سے معلوم ہوتا یہ وہ کافر یہ تو اگر وہ کافر تھا تو یہ پہلے کام کیا تھے اس کا کیا مطلب یہ کہ ہم نماز نہیں پڑھتے تھے کافر تھا تو اس پہ تو نماز فرض ہی نہیں پڑھی اس لئے مالکی فقهاء یہ کہتے ہیں کہ اس کا کہنا کہ ہم قیامت کو جھٹلاتے تھے

حَتَّىٰ أَتَنَا الْيَقِينُ ﴿٤٧﴾ یہاں تک کہ میں موت اگئی تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ کافر تھے اور کافر پر بھی نماز فرض یہ مسکینوں کو کھانا کھلاتا فرض یہ اور فضول بحث نہ کرنی ضروری ہے یہ تو ان کا موقف یہ اور ان کے مقابلے میں دوسرے فقهاء ہیں جسے حنفی فقہا اور باقی حضرات وہ کہتے ہیں کہ کافر پر اعمال پر فرض نہیں ہے تو وہ کہتے ہیں کا مطلب یہ ہے

لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّيَنَ کہ ہم اللہ کی اطاعت نہیں کرتے تھے یہاں نماز سے مراد خدا کی اطاعت یہ تو یہ کر لیا جائے گا ترجمہ تو پھر تو ساری چیزیں اپنی جگہ پڑھیں کہ ہم مسکینوں کو ہیں کہ ہم خدا کی اطاعت نہیں کرتے تھے اور اس کے کھانا نہیں کھلاتے تھے فضول بحثیں کرتے تھے اور اس کے ساتھ ساتھ ہم قیامت کو جھٹلاتے تھے حتیٰ کہ موت اگئی یعنی کافر اور اسی طرح وہ حضرات

اب دیکھئے سورہ بقرہ کو یہ جو یہ نا یہودیوں سے تاختہ کہ نماز پڑھو زکوٰۃ دو رکوع کرو رکوع کرنے والوں کے ساتھ اور وہ فقهاء کہتے ہیں کہ اصل میں جو 41 نمبر میں ایت میں ایا یہ کہ وَأَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ اور ایمان لاؤ اس چیز پر جو میں نے نازل کیا یہ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر یا قرآن پر اس کے بعد تو تم کیا کرو یہ کام کرنے ہیں اور ان

Allah (peace and blessings of Allah be upon him) or on the Qur'an. and after that you have to do these activities,, and one of it is to be prayed ,and to give Zakat and and kneel down (together) with those who kneel down. So, first said about faith, then later said about actions, so they say that if someone believes, then he will do these actions, and if he does not believe, then these actions should not be demanded from him.

**أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتَلَوَّنَ
الْكِتْبَ۔ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٤﴾**

Do you command others for piety and forget yourselves, whilst you (also) recite the Book (of Allah)? So, do you not think?(al-Baqarah, 2 : 44)

بِالْبِرِّ Do you command others for piety, the meaning of بِالْبِرِّ is Fulfilling promises and its meaning is Paying for people's rights. Those who were religious leaders, used to tell everyone to fulfill the rights of people in their society, fulfill the rights of children ,to fulfill the rights of women, to fulfill the rights of scholars, And the usurpers who usurped the most rights were the Jews themselves. Allah Ta'ala has said that you are asking people to fulfill the rights

وَتَنْسَوْنَ أَنفُسَكُمْ And forget yourselves. That is why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) has reported a very harsh thing. You said when I went to the Ascension, I saw in Hell and some people's lips were being cut and some people were suffering severe punishment.I asked them why this have happened to you? we used to call people to do good in the world and did not do it themselves. And in the same way, the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said that people in hell will see someone and say, "Oh, because of you, people did good deeds and you kept telling people the way of good deeds. How did you come to hell with us?" So he will say, I used to tell people and didn't do

میں سے ایک یہ ہے کہ نماز پڑھنی ہے اور رکوہ دینی ہے اور رکوہ کرنا یہ رکوہ کرنے والوں کے ساتھ

تو پہلے ایمان کا فرمایا ہے بعد میں اعمال کا کہا ہے تو کہتے ہیں ایمان لائے گا کوئی تو یہ اعمال کرے گا اور اگر ایمان بی نہیں لایا تو پھر ان کا ان اعمال کا مطالبہ اس سے نہیں کیا جائے

**أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتَلَوَّنَ
الْكِتْبَ۔ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٤﴾**

کیا تم دوسرا ہے لوگوں کو تو نیکی کا حکم دیتے ہو اور خود اپنے اپ کو بھول جاتے ہو حالانکہ تم کتاب کی تلاوت بھی کرتے ہو کیا تمہیں اتنی بھی سمجھہ نہیں

أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ کیا تم حکم کرتے ہو لوگوں کو بِالْبِرِّ نیکی کا بِالْبِرِّ کا معنی ایفائی عہد وعدی کو پورا کرنا اور بِالْبِرِّ کے معنی لوگوں کے حقوق کو ادا کرنا منہبی رہنما تھے نا تو پہر ایک کو کہتے تھے کہ لوگوں کے حقوق کو ادا کرو اپنی سوسائٹی میں جو بچوں کے حقوق ہیں وہ پورے کرو عورتوں کے حقوق ادا کرو علماء کے حقوق ادا کرو اور سب سے زیادہ حقوق کو پڑپ کرنے والے غصب کرنے والے یہودی خودی تھے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ تم لوگوں سے یہ کہتے ہو کہ وہ حقوق کو ادا کریں

وَتَنْسَوْنَ أَنفُسَكُمْ اور تم اپنی جان کو بھول جاتے ہو اسی لی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بڑی سخت بات کی اطلاع دی ہے اپ نے کہا جب میں معراج میں گیا تو میں نے جہنم میں دیکھا اور کچھ لوگوں کے ہونٹ کاٹی جا رہی تھے اور کچھ لوگوں کو شدید عذاب ہو رہا تھا تو میں نے ان سے پوچھا کہ تمہارے ساتھ یہ کیوں ایسا ہوا ہے تو انہوں نے کہا ہم لوگوں کو دنیا میں نیکی کا کہتے تھے اور خود نہیں کرتے تھے اور اسی طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جہنم میں لوگ کسی کو دیکھ کر کہیں گے کہ ارے تمہاری وجہ سے تو لوگوں نے نیکیاں کی اور تم لوگوں کو نیکی کی راہ بتاتے رہے اج تم پیمارے ساتھ جہنم میں کیسے اگئے تو وہ کہے گا میں لوگوں کو کہتا تھا جو کچھ خود نہیں کیا کرتا تھا

myself. It shows how much is the punishment of Allah, for those scholars who do not practice. Because of these hadiths, there were many servants of Allah who used to do their good deeds in silence and stopped others to the proper extent and forbade people and they did not debate with them very long, they used to say that we do not know what shall be happened to us. And there were some who with real sincerity, forbade the people from disobeying Allah, but they used to say, we are such that, cannot act on it, but look, you people obey Allah, Even if I would not do it, you obey God. The third type is dangerous and that is to tell people to be good and to tell people to do good deeds and not to do it himself and to give people the impression that I am very good and I am very pure. This is a dangerous thing. These claims of sanctity, purity and magnificence should not be made with the tongue, nor should one make condition such that others see and say that yes, he is very pure and very good person. Just be the like ordinary people, don't make claims about anything, not from your condition, not from your clothes, not from your appearance, and not from anything else, just live like the noble people. As much as he tries to show himself as good and pure on the outside, if the inside is not more good and pure than that, he will be trapped.

There is a man and he is suffering from disobedience to God in every way. And coming among the people in such a way that, his robe is so long that it reaches the ankles and the clothes are white and the turban is also and the beard is also like this and in every talk say Allah, Allah. So people will see this and understand that he is a very good person. Then what is the reality, he himself knows it, his Lord knows it, What is the need to make such an appearance. Just stay to the real extent.

اس سے پتہ چلتا ہے کہ عالم پر اور یہ عمل پر اللہ کے پار اس کی کتنی سزا یہ انہی احادیث کی وجہ سے بہت سے اللہ کے بندے ایسے تھے جو بس خاموشی سے اپنی نیکیاں کرتے رہتے تھے اور مناسب حد تک روک دیتے تھے لوگوں کو منع کرتے تھے باقی لمبے چکروں میں وہ نہیں پڑے وہ کہتے تھے اپنا بی پتہ نہیں کیا حشرہو اور کچھ ایسے بھی نہیں جو واقعی اخلاق کے ساتھ منع کرتے رہے لوگوں کو اللہ کی نافرمانی سے مگر وہ یہ کہتے تھے کہ ہم ایسے ہیں کہ اس پر عمل ہم سے نہیں پوتا لیکن یہ کہ دیکھو تم لوگ اللہ کی اطاعت کرو میں نہ بھی کر سکوں تو بھی خدا کی اطاعت کرو

تیسرا قسم یہ خطرناک اور وہ یہ یہ کہ لوگوں کو کہے نیکی کا اور لوگوں کو بتائے کہ اچھے کام کرو اور خود نہ کرے اور لوگوں کو تاثیر یہ دے کہ میں بہت نیک ہوں میں بہت پاک ہوں یہ یہ خطرناک چیز

یہ تقدس اور پاکیزگی اور بڑائی کے دعویے نہ زبان سے کرنے چاہیے نہ اپنی حالت ایسی بنانی چاہیے کہ دوسرا دیکھ کے کہے کہ جی بہت پی پاک اور بہت پی نیک لوگ ہیں

بس اسی طرح رہے عام لوگوں کی طرح کسی چیز سے بھی اس کے دعویے نہ ٹیکتا ہوئے حال سے نہ لباس سے نہ شکل و صورت سے نہ کسی اور چیز سے بس اس طرح رہے جیسے شریف لوگ ریا کرتے ہیں جتنا اپنے اپ کو ظاہر میں نیک اور پاکیزہ دکھانے کی کوشش کرے گا اگر باطن اندر کا اس سے زیادہ نیک اور پاک نہیں ہے پہنس جائے گا

ایک ادمی ہے اور خدا کی نافرمانی میں پر طرح سے مبتلا ہے اور لوگوں میں اس حال میں انا کہ جبکہ اتنا لمبا تھنوں تک پہنچا ہوا ہے اور وراق کپڑے سفید اور پگڑی بھی اور دارہ بھی ایسی اور بات بات پہ الہ الہ تو لوگ تو دیکھ کر یہی سمجھیں گے کہ بہت نیک ادمی ہے

پھر حقیقت کیا ہے یہ وہ خود جانتا ہے یہ اس کا رب جانتا ہے تو ظاہر میں ایسی صورت بنانے کی ضرورت پی اخراج کیا پیش ائی ہے بس اسی حد تک رہے جس حد تک بات ہے اصل

This is the worst situation and the best situation is that, The inner is as good as it is, And seclusion has to be so good, and Let him reveal his status with Allah less than this so that no one knows, what is his relationship with Allah. How much knowledge is there in this person, from where is it related to, how great a person he is. There is a peace and goodness in it, that he does not claim with his actions or condition, that someone would know him and so he reaches Allah, This is a good thing. Such was the situation of the Companions (may Allah be pleased with them). it is in the hadith, that Ibn Abi Malaika (may God's mercy upon him), he is from "Tabi'un" (follower) and says that I saw 30 companions of the Messenger of Allah, And among them was Abu Bakr, Umar, Abu Darda, Ibn Mas'ud, Uthman, and all these great Akbars companions(May Allah be pleased with them), that everyone was afraid, And he used to say that O'God! do not let it happen that I became hypocrite inside. And then they prayed and they said, "O Allah, we pray to You that do not put our religion to any test and protect us from it." نحن على أعقابنا That we should turn upside down on our feet, i.e. go into disbelief instead of Islam. so this آتَمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَرِّ Do you command others for piety وَنَسُونَ أَنْفُسَكُمْ and forget yourselves وَأَنْتُمْ تَتَلَوُنَ الْكِتَبَ whilst you (also) recite the Book (of Allah)? Recitation here is not just isolated recitation, but recitation means that you also exhort people to this thing, so when you exhort people, it means that you become more entitled to this thing that you yourself, Follow God's book. The training of the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, was such that Asmaa (RA) was the wife of Hazrat Zubair (RA) and the mother of Abdullah Ibn Zubair (RA) and her son was playing and she had a date fruit in her hand. She said O'son come here take this thing or child was doing mischief, when he

یہ تو بدترین صورت ہوی اور سب سے اچھی صورت یہ ہے کہ باطن جتنا نیک ہو اور تنہائی جتنی اچھی ہو اللہ کے ساتھ اپنا حال اس سے کم ظاہر کرے کسی کو نہ پته چلے کہ اس کا اللہ کے ساتھ کیا تعلق ہے کہ کتنا علم اس شخص میں ہے کہاں سے اس کی نسبت یہ کیسا بڑا ادمی ہے بس عافیت اور خیر اسی میں ہے کہ نہ دعوی کرے اپنے عمل سے نہ حال سے کسی طرح کسی کو پتہ نہ چلے اور یہاں تک کہ اللہ کے پاس پہنچ جائے بس یہ اچھی چیز یہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کا حال ایسا ہی تھا حدیث میں ایسا ہے اب ابی ملائکہ رحمت اللہ علیہ کرتے ہیں تابعی ہیں وہ کہتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے 30 صحابہ رضی اللہ عنہ ان کو دیکھا اور ان میں ابو بکر تھے عمر تھے ابو دردہ تھے ابن مسعود تھے عثمان تھے اور یہ سارے اتنے بڑے بڑے اکابر صحابہ (رضی اللہ عنہم) ہر کوئی ڈرتا تھا اس بات سے اور کہتا تھا کہ خدا یہ نہ پوچھائے کہ میں اندر سے منافق ہوں اور انہوں نے پھر دعا مانگی اور انہوں نے کہا کہ اللہ ہم تجھ سے دعا کرتے ہیں کہ ہمارے دین کو کسی ازمائش میں نہ ڈال اور اس سے اپنی پناہ میں رکھ

نحن على أعقابنا کہ ہم اپنے پاؤں کے بل ایڑیوں کے بل اللئے گھوم جائیں یعنی اسلام کی بجائی کفر میں چلے جائیں تو یہ جو یہ نَا آتَمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَرِّ تم لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے ہو وَنَسُونَ أَنْفُسَكُمْ اپنی جانوں کو بھول جاتے ہو

وَأَنْتُمْ تَتَلَوُنَ الْكِتَبَ حالانکہ تم خدا کی کتاب پڑھتے ہو تلاوت سے مراد یہاں محض مجرد تلاوت نہیں بلکہ تلاوت سے مراد یہ کہ تم اس چیز کی تلقین بھی لوگوں کو کرتے ہو تو جب تم تلقین لوگوں کو کرتے ہو تو اس کا مطلب یہ ہے کہ تم زیادہ حقدار بنتے ہو اس چیز کے کہ خود بھی خدا کی کتاب پر عمل کرو

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تربیت ایسی تھی کہ اسماء رضی اللہ عنہ ہیں یہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی اپلیہ اور عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہما کی والدہ اور ان کا بیٹا کھیل ریا تھا اور انہوں نے ایک کھجور ان کی مٹھی میں تھی اور انہوں نے ایسے کیا اور انہوں نے کہا بیٹے ادھر اؤ یہ چیز لے لو یا وہ شراتین کر ریا تھا بچہ تو جب پاس ائے تو انہوں نے اپنی مٹھی کھولی اس میں کھجور تھی اور وہ دی دی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر

came, she opened her fist. There was a date fruit in it, and she gave it to him. And the Messenger of Allah, peace and blessings be upon him, said, "If you did not have a date in your fist, you would be written as a liar in the sight of Allah." There was such a training that no lie could be brought into the personality. That's for sure, false claims are far-fetched, Once , Imam Bukhari(may God bless mercy on him), went to collect the hadith. He had heard a great name of a person. and Bukhari(may God have mercy on him) said: When I was going, I saw this man, some one told me that he is the person to whom you are looking for, I was very happy that i shall hear hadith from him, so when I reached near his house, I saw that he was swinging his skirt, (which was placed like that) and he was calling his horse with a voice. So the horse came and he left his skirt and grabbed its reins. Imam al-Bukhari (may Allah have mercy on him) used to say, I went back at that time and I said, "No matter what kind of person he is, if he can deceive a speechless animal then he can also lie to me. These are the things, Allah said: **أَنْتُمْ تَنْلُونَ الْكِتَبَ whilst you (also) recite the book** (of Allah) And this is because you show people the way of truth and goodness and do not go on it. This is why , the people who are saying that the caliphate should be alive and the Islamic government should be established and so much slogans and the struggle for this, We say that you have accepted the responsibility of imposing religion on the whole country, but does not impose religion on themselves. That If the religion is being imposed, it has to be started from others, and do not start it from me. If this is the case, how can it be handled? Allah has declared the things of Jews, that they used to read the Torah, And there were its education, teaching and all these things and they used to tell people and forget their own lives. Allah has said that there is no intellect,

تیری مٹھی میں کھجور نہ پوتی تو تو الله کے ہاں جھوٹی
لکھ دی جاتی ایسی تربیت کی یے کہ کسی طرح بھی
جھوٹ شخصیت میں نہ انے پائے جھوٹے دعوے تو بہت
دور کی بات یے بالکل صاف یے

اور امام بخاری رحمة الله عليه حدیث لینے گئے بڑا نام سننا
تھا کسی شخص کا اور یہاں بخاری رحمة الله نے فرمایا میں
جب جا رہا تھا تو میں نے ان صاحب کو دیکھا مجھے کسی
نے بتایا کہ جن سے اپنے ملنے ائے ہیں یہ وہ شخص یے -
بڑا خوش پرواکہ ان سے حدیث سنوں گا تو جب میں
پہنچا ان کے گھر کے قریب تو دیکھا وہ اپنی دامن جھولی
جو تھی ایسے رکھی ہوئی تھی اور گھوڑا ان کا اسے وہ اواز
سے بلا ری تھے تو گھوڑا ایسا اور انہوں نے اپنی دامن کو
جھولی کو چھوڑ کے اس کی لگام پکڑ لی امام بخاری رحمة
الله علیہ کہتے تھے میں اسی وقت واپس آگیا اور میں نے کہا
جیسا بھی ادمی ہو اگر یہ کسی یے زیان کو ایسے دھوکہ دے
سکتا ہے تو مجھ سے بھی جھوٹ بول سکتا

یہ چیزیں بین اللہ نے کہا۔ **أَنْتُمْ تَنْلُونَ الْكِتَبَ** تم خدا کی
کتاب پڑھتے ہو اور لوگوں کو سجائی اور اچھائی گرا دکھاتے
ہو اور خود نہیں چلتے اس بات پر

یہ اسی لیے یہ جتنے لوگ کہتے ہیں ناکہ خلافت زندہ ہو
اور اسلامی حکومت بنے اور یہ نعرے اتنے اور اس کے لیے
جدوجہد ہم کہتے ہیں سارے ملک پر دین نافذ کرنے کی
ذمہ داری قبول کر لی اور اپنی ذات اس پر دین نہیں نافذ
کرنا دین نافذ ہو مگر دوسرا سے ہو کوئی چیز دین کی
اس سے شروع کرو مجھ سے نا شروع کرو یہ صورتحال یہ
تو یہ کیسے نہ سکتی یہ اللہ نے یہودیوں کی یہ چیزیں قرار
دی ہیں کہ وہ تورات کو پڑھتے تھے اور اس کی تدریس
تعلیم سب چیزیں ہوتی تھیں اور لوگوں کو کہتے تھے اور
اپنی جان کو بھول جاتے تھے اللہ نے فرمایا عقل نہیں اتی
کیسی سخت ڈانٹ یہ اللہ نے کہا یہ عقل سے کام لو

what kind of harsh rebuke is there? Allah has said, use your intellect

وَ اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَ الصَّلْوَةِ . وَ إِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى
الْخَشِعِينَ ﴿٤٥﴾

And seek (Allah's) help through patience and Prayer. But this is no doubt hard except for the humble (whose hearts have been softened with the Love of Allah and gripped with His Fear).(al-Baqarah, 2 : 45)

Now it is eighth commandment and Allah said **وَ اسْتَعِينُوا!** And seek(Allah's) help through patience وَ الصَّلْوَةِ and prayer (Seek help through two things) One of the meanings of patience is that which is interpreted by us as humility compared to cruelty. As humility becomes, he does not do anything and just keeps on praying. With us, Patience is considered to be synonymous with humility That no one can do anything, just he should be patient and endure. It is not called patience in Arabic. For the Arabs, patience means to stand firm, to be steadfast, not to deviate from one's position even in the state of suffering and difficulties .This is patience.

وَ اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ And seek (Allah's) help through patience. That is, don't give up your stance because of the difficulties and problems that arise in life, don't give up your struggle, do what you have to do. And if these good deeds were to be done so easily, Allah would never have advised patience. As many projects as there are big in the world, patience is required in all of them, even if you decide to build a masjid and if you do not remain steadfast, the masjid could not also be built. They are so impatient that they go looking for governments, and they are so impatient that they say that somehow they will get a government and implement Islam and these things. And perseverance is not so much that in 10-15 years, one group becomes two and becomes three after

وَ اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَ الصَّلْوَةِ . وَ إِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى
الْخَشِعِينَ ﴿٤٥﴾

اور صبر اور نماز سے مدد حاصل کرو نماز بھاری ضرور معلوم ہوتی ہے مگر ان لوگوں کو نہیں جو خشوع یعنی دھیان اور عاجزی سے پڑھتے ہیں

وَ اسْتَعِينُوا اب ایا اٹھوں حکم اور ارشاد فرمایا مدد مانگو صبر کے ذریعے وَ الصَّلْوَةِ اور نماز کے ذریعے دو چیزوں کے ذریعے مدد چاہیو صبر کا ایک مفہوم تو وہ یہ جو پہمارے ہاں تعبیر کیا جاتا ہے عاجزی سے ظلم کے مقابلے میں جیسے عاجزی ہو جاتی ہے کوئی کام نہیں کرتا اور اس دعائیں کرتا ریتا ہے صبر پہمارے ہاں عاجزی کا مترادف سمجھا جاتا ہے کہ کوئی ادمی کچھ کام نہیں کر سکتا اس کے بعد وہ صبر کرے برداشت کرتا رہے عربی میں صبر اس کو نہیں کہتے عربوں کے ہاں صبر کا مطلب یہ ڈٹ جانا ثابت قدم رینا مصائب اور تکالیف کے ہوتے ہوئے بھی اپنے موقف سے نہ ہٹھنا یہ ہے صبر

وَ اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ اور اللہ سے مدد مانگو صبر کے ذریعے یعنی جو مشکلات جو مسائل جو توکالیف زندگی میں پیش آتی ہیں ان کی وجہ سے اپنے موقف کو ترک نہ کر دینا اپنی جدوجہد کو ترک نہ کر دینا جو کام کرنا یہ اس سے کرو اور یہ نیکی کے کام اگر اتنی ہی اسانی سے ہونے والے ہوتے تو اللہ کبھی بھی صبر کی تلقین نہ کرتا جتنے بھی پروجیکٹس بھی نا دنیا میں بڑے ان سب میں صبر کی ضرورت پیش آتی حتی کہ ایک مسجد بنانے اپ اگر چلے جائیں تو اس میں بھی اگر یہ ثابت قدمی نہیں رہے گی تو مسجد بھی نہیں بنتی ایسے یہ صبر ہوتے ہیں کہ حکومتیں تلاش کرنے چلیں اور ایسے یہ صبر کہ وہ کہتے ہیں کسی طرح حکومت ملے اسلام نافذ کریں اور یہ چیزیں اور ثابت قدمی اتنی بھی نہیں ہوتی کہ 10-15 سال میں لڑ کے ایک جماعت کی دو بن جاتی ہیں تین بن جاتی ہیں جب مشکلات آتی ہیں مصائب آتے ہیں پیسے کی قربانی جان کی قربانی وقت کی قربانی یہ چیزیں دینی پڑتی ہیں تو پھر اپنے موقف پہ ڈٹتے نہیں بین اللہ نے فرمایا ڈٹ جاؤ یہ ہے صبر عربوں کے ہاں یہ مفہوم ہے

fighting. When there are difficulties, sufferings, sacrifice of money, sacrifice of life, sacrifice of time, these things have to be given, and then they do not stand on their stance. Allah said: Be firm, this is patience. Arabs have this meaning. That's why it is said ,at one place in section (Para) two وَبَشِّرُ الصَّابِرِينَ بِشَارْتٍ دے ان لوگوں کو جو اپنے موقف پہ مضبوطی سے قائم رہے

And(O Beloved,) give glad tidings to those who observe patience

إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُّصِيبَةٌ when afflicted with some distress (So it's not like, that they became separate) والصابرين في البأساء والضراء (and steadfast in hardship(i.e., poverty) and suffering (i.e., ailment) and at the time of fierce fighting(i.e., Jihad)) He said in one place, those of our servants who stood firm on their stance when sufferings and hardships befell them. Let's take a small example of a masjid. Ten people were become together and start building a masjid that we would do this project ,and when moments of troubles came for collecting funds and to geather the people or such types of hindrances ,then they become from ten to eight,from eight to four and then from four to two ,then in the end it come on the head of two or one. Then these poors become woried, that , All had started this but now it fell on our heads. When there is no firmness, then such types of result rises, that those projects become failed and closed. You should test the Muslims in this age on this standard, that is why they cannot do any great constructive work. Because in the beginning there are many people and one by one slips and then only two or four poor people are left at the end. And this is what the Jews did with Hazrat Musa (peace be upon him). He said to them , attack this city and this city has been written by Allah for you. God have said that this city is yours. They said, "Moses, go and let your Lord go, and go and fight." We sit here and wait and when that city is conquered and you

اسی لئے اگے ایک جگہ ایا دوسراے پارے میں کہ وَبَشِّرُ الصَّابِرِينَ بِشَارْتٍ دے ان لوگوں کو جو اپنے موقف پہ مضبوطی سے قائم رہے

إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُّصِيبَةٌ جب مصیبت ان کو پڑی یہ تو یہ نہیں یہ کہ وہ بیٹ گے والصابرين في البأساء والضراء ایک جگہ فرمایا ہمارے وہ بننے جو ڈنے رہے اپنے موقف پہ جب ان پہ مصائب ائے تکالیف ائی ایک چھوٹی سی مثال مسجد کی لے لین مسجد بنانی شروع کی دس ادمی مل گئے کہا یہ پروجیکٹ بناتے ہیں اسے اب جب ائی نا مصیبت پیسوں کو اکٹھا کرنا یہ لوگوں کو اکٹھا کرنا یہ یا اور اس طرح کی مصیبتوں مشکلات تو 10 سے اٹھ ہو گئے اور اٹھ سے چار ہو گئے اور چار سے پھر دو ہو گئے

پھر ایک دو کے سر پہ پڑ جاتی ہے وہ بیچارے پریشان ہوتے ہیں کہ یار شروع تو سب نے کیا تھا اب میرے ذمے پڑ گئی یہ ثابت قدموں جب نہیں ریتی تو پھر اس کا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ پروجیکٹس فیل ہو جاتے ہیں ختم ہو جاتے ہیں

اپ اس معیار پہ مسلمانوں کو اس زمانے میں جانچ لیجئے کہ اسی لیے کوئی بڑا تعمیری کام نہیں کر پاتے کہ ابتدا میں بہت سے لوگ ہوتے ہیں اور ہوتے ہوتے کہ ایک ایک کر کے سلپ کرتا ہے اور پھر بیچارے دو چار ہی اخڑ پہ رہ جاتے ہیں اور یہی چیز یہودیوں نے کی حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ انہوں نے کہا اس شہر پہ حملہ کرو یہ شہر اللہ نے تمہارے لیے لکھ دیا ہے خدا نے کہا ہے یہ شہر تمہارا یہ انہوں نے کہا موسیٰ اپ تشریف لے جائی اپ کا پروردگار جائے اور جا کر لڑو

إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ (24-5) ہم یہاں بیٹھ کے انتظار کرتے ہیں اور جب وہ شہر فتح ہو جائے اور اپ دونوں بھائی چلے

both brothers should go there , then send us a message and we will also be there.

Qالَّرَبُّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي
So he said: O'Allah I have only authority over my own life and this is my brother Haroon (peace and blessings be upon them) Allah, we are both present.

And then he cursed and said, May Allah make a complete separation between this disobedient nation and us, I do not want such disobedient people (As if he said). And Allah said that for 40 years we are declaring this city forbidden to them and for 40 years they will not be able to conquer this city. The city that was in hands, and was conquered but lost due to these incompetents. The reason is that They had left alone Hazrat Musa (peace and blessings be upon him). So it happens, that big projects, big things, construction works require a lot of patience. Firm on your stance that we have to do this work. Allah Said:

وَ اسْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ And seek (Allah's) help through patience. You should have this moral thing, that the big things you start could bring sufferings and troubles. Do bear it, Do not be impatient and do not think to leave the work.

وَ الصَّلَاةُ وَ (الْمُصَلَّى) and (through) prayer ,seek Allah help. That is why it is said in the hadith that whenever a problem arose, the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) would immediately turn to prayer. Hazrat Abdullah Ibn Abbas (RA) was on a journey and informed that his brother Qasm (RA) had passed away. He had died in Samarkand and his grave is still there. So he got down from his horse and prayed two rak'ahs and he said: Allah has said

وَ اسْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ وَ الصَّلَاةُ And seek (Allah's) help through patience and prayer, So what would be a bigger trouble than that my brother has passed away. I have asked Allah to give me the courage to bear this shock

وَإِنَّهَا And this pronoun of بِا is returning either to the patience that" to do patience" if we do

جائين تو پھر ہمیں اطلاع بھیج دیں ہم بھی حاضر ہو جائیں گے قالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي تو انہوں نے کہا اللہ ایک مجھے اپنی جان پہ اختیار اور ایک یہ میرا بھائی بارون یے علیہ الصلوٰۃ والسلام- اللہ ہم دو حاضر ہیں

اور پھر انہوں نے بد دعا دی اور نے کہا اللہ اس نافرمان قوم کے اور ہمارے درمیان بالکل جدائی کر دی ایسے نافرمان مجھے نہیں چاہئے گویا کہ انہوں نے کہا اور اللہ نے کہا 40 سال تک کے لیے یہ شہر ہم ان پہ حرام قرار دے رہے ہیں اور 40 برس تک یہ اس شہر کو فتح نہیں کر سکیں گے ہاتھ ایسا ہوا شہر اور ہمئی بھی فتح ان نالائقوں نے ڈبو دی کیوں اس کی وجہ یہ ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کس کو تنہا چھوڑ دیا نا تو یہ پوتا یہ کہ بڑے پروجیکٹس بڑی چیزیں تعمیر کے کام بڑا صبر چاہیے اس کے لیے ڈٹ جانا موقف پہ کہ ہمیں یہ کام کرنا یہ

الله نے فرمایا وَ اسْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ اور اللہ سے مدد مانگو ایک تو صبر کے ساتھ یعنی تم میں اخلاقی چیز یہ ہوں گے چاہیے کہ جن بڑی چیزوں کو تم شروع کرتے ہو مصائب تکالیف پریشانیاں ائین گی برداشت کرو مت یے قرار ہو جاؤ مت یہ سوچو ہم نے چھوڑ دینے بین کام وَ الصَّلَاةُ اور نماز کے ذریعے خدا سے مدد چاہو اسی لیے حدیث میں ایا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بھی کوئی مشکل پیش اتی تھی تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فورا نماز کی طرف متوجہ ہوتے تھے حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سفر میں تھے اور اطلاع ائی کہ اپ کے بھائی قسم رضی اللہ عنہ کا انتقال ہو گیا یہ ان کا انتقال ہوا تھا سمرقند میں ابھی بھی ان کی قبر وہاں موجود ہے تو وہ اپنے سواری سے اترے اور دو رکعتیں پڑھی انہوں نے اور انہوں نے کہا اللہ نے فرمایا یہ وَ اسْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ وَ الصَّلَاةُ اور اللہ سے مدد مانگو نماز کے ذریعے اور صبر کے ذریعے تو اس سے بڑی مصیبت کیا ہو گی کہ میرے بھائی کا انتقال ہو گیا یہ میں نے اللہ سے مدد مانگی یہ کہ اس صدمے کو برداشت کرنے کی ہمت مجھے دے دے

وَإِنَّهَا اور یہ چیز ہا کی ضمیر لوٹ رہی یہ یا تو صبر کی طرف کہ یہ صبر کا کرنا اگر ہم اس کے مطابق تفسیر کریں تو پھر یہ ہو گا کہ وَإِنَّهَا اور اس صبر کا کرنا لَكِبِيرٌ بڑا گران

its commentary then it will be وَإِنَّهَا and to do this patience very hard on , very big لَكَبِيرَةٌ thing except for those people إِلَّا على الْخُشِعِينَ who are humbles(whose hearts have been softened with the love of Allah and gripped with His fear) ,it is not a big thing. And if we translate it that the pronoun وَإِنَّهَا is returning to the nearest word i.e., وَالصَّلَاةُ then the translation shall be وَإِنَّهَا and the praying and its puntuality لَكَبِيرَةٌ very hard on oneself.

except for the humbles it is not hard ,they do not feel difficult . And some commentators have adopted a third thing, they say, there are two words صَلَاةٍ and صَبَرٍ What is to be done through them? Allah has said, 'Ask for help.' So they say that the help that will be obtained by adopting these two things from these two sources لَكَبِيرَةٌ is a great thing. That is, this path seems very difficult إِلَّا على الْخُشِعِينَ There is no difficulty for those who are humble, who are bowers

So some say that the pronoun بَا has returned to صَلَاةٍ, some say to صَلَاةٍ, and some say this path is not difficult.Allah said وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ That is very difficult ,they said There is no difficulty, O Allah, for those who are humble according to your words

If it is to be believed that what Allah Ta'ala means is that this صَبَر (patience) is a very difficult thing, It is easy to understand, so there is no need for explanation. If it is believed that the pronoun of بَا returns to صَلَاةٍ, that is وَإِنَّهَا This prayer is very difficult except for those who are humble, so it means that the observance of prayer is burdensome on the self.Puntuality in prayer and praying in congregation and its puntuality,is very difficult work and it is only the Allah ,who gives opportunity , otherwise the servant slips لَكَبِيرَةٌ It is very burdensome and difficult to be punctual إِلَّا على الْخُشِعِينَ **But those who are bent (humble).**The meaning of خُشِعٍ is "the bending of something" So-and-so's gaze is bent, so-and-so's gait is

گزرتا ہے بہت بڑی چیز یہ إِلَّا مگر وہ لوگ على الْخُشِعِينَ جو خشوع والے ہیں ان کے لیے کوئی بڑی چیز نہیں اور اگر ہم اس کا ترجمہ کریں وَإِنَّهَا کی ضمیر کہتے ہیں قریب ترین جو لفظ ایا ہے وَالصَّلَاةُ یہ اس کی طرف لوٹائی جائے تو پھر ترجمہ یوں ہے گا وَإِنَّهَا اور یہ نماز کا پڑھنا اس کی پابندی لَكَبِيرَةٌ بڑی گران گزرتی ہے نفس پر إِلَّا على الْخُشِعِينَ مگر وہ لوگ جو خشوع والے ہیں ان کے لیے کوئی گرانی نہیں ان کو کوئی مشکل نہیں لگتی

اور بعض مفسرین نے ایک تیسرا بات اختیار کی ہے وہ کہتے ہیں یہ صَبَرٍ اور صَلَاةٍ دو لفظ ائے ہیں نا ان کے ذریعے کرنا کیا یہ اللہ نے کہا ہے مدد مانگو تو وہ کہتے ہیں وہ مدد جو ان دو ذرائع سے ان دو چیزوں کو اختیار کر کے حاصل کی جائے گی وہ مدد لَكَبِيرَةٌ بہت بڑی چیز یہ لگتی ہے یعنی یہ راہ بڑی مشکل لگتی ہے إِلَّا على الْخُشِعِينَ کوئی مشکل نہیں ہے ان لوگوں کے لیے جو خشوع والے ہیں جو جہکے والے ہیں

تو کچھ کہتے ہیں کہ ہا ضمیر لوٹی صبر کی طرف کچھ کہتے ہیں صَلَاةٍ کی طرف اور کچھ کہتے ہیں یہ راہ جو یہ کوئی مشکل نہیں ہے اللہ نے فرمایا وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ جو بہت مشکل ہے وہ کہتے ہیں إِلَّا على الْخُشِعِينَ کوئی مشکل نہیں ہے اللہ ان لوگوں کے لیے جواب کے اسی قول کے مطابق خشو والے بین اگر تو مانا جائے اس سے کہ مراد اللہ تعالیٰ کی یہ یہ کہ یہ صبر بڑی مشکل چیز یہ وہ تو سمجھہ میں اتی ہے بات اسان یہ اس کی تو تشریح کی غالبا ضرورت نہیں اگر مانا جائے کہ ہا کی ضمیر صَلَاةٍ کی طرف لوٹتی یہ کہ وَإِنَّهَا یہ نماز بہت مشکل ہے سوائے ان لوگوں کے جو خشوع سے کام لینے والے ہیں تو مطلب یہ کہ نماز کی پابندی نفس پر گران گزرتی ہے نماز کی پابندی کرنا اور جماعت سے پڑھنا اور اس کی پابندی کرنا یہ بڑا شدید کام ہے اس کی توفیق بس اللہ ہی دے تو دے ورنہ بندہ بھسل جاتا ہے لَكَبِيرَةٌ بڑی گران یہ پابندی ہپونا دشوار ہے إِلَّا على الْخُشِعِينَ مگر وہ لوگ جو جہکے ہوئے پہون خُشِعٍ کا مطلب کسی چیز کا جہک جانا خُشِعٍ فی بصری ادمی اس کی نگاہ جہک گئی فلاں ادمی اس کی چال ڈھال میں جھکاؤ اگیا فلاں ادمی اس کی گفتگو میں خشو اگیا یعنی اپستہ اواز سے بات کرتا ہے تو فرمایا کہ وہ جو جہکے ہوئے ہیں بعض لوگوں کو دیکھئے چال ڈھال انداز گفتگو پر چیز سے کبر ٹپکتا ہے بڑا ٹپکتی ہے اور بعض لوگوں کو دیکھئے چال ڈھال سے گفتگو سے ملنے کے انداز سے پتہ چلتا ہے

bent, so-and-so's speech has humbleness, that is, he speaks in a low voice. Therefore (Allah) said that those who are bent. Look at some people, the arrogance, bigness reflects ,in their walking style ,in their talks and in everything . And if you look at some people, the way they talk, they walk, they meet each other, shows that this person has erased himself. He consider oneself nothing, it is the humility, to be erased, to be humble, to consider every person better than oneself. Allah has said that it is not difficult for those who have humility to observe prayer, because not praying, is a part of arrogance; it is a part of bigness. Jews did not pray . You would see in their teachings that there were many groups among the Jews, they did not pray in their synagogues with ordinary people. They said that sitting with ordinary people is an insult to us and they used to give money for their religious rituals and they used to say that we should have a separate seating area. It is still with them that whoever pays more has a separate seating area in synagogues.

So Allah has said, O'Jews, punctuality in prayer is very difficult, but for the one who is not arrogant, it is easy, and If he is arrogant then it is very difficult. If he is arrogant, he will not read it with ordinary people. And if apply the same order in the Shari'ah here, then the jurists have written that it is better to perform ablution on a pond than on a tap or in homes. And they say that because the one who performs ablution while sitting on the pond, then it is more difficult for his self. The one who is sitting next to him slapped the water on his face and did not think anything. Someone is sitting next to him and all his clothes became wet. How he spits, and what things are happening, He feels a lot pressure on him. They say that if you sit there and perform ablution, your nature will be

یہ ادمی مٹا پوا ہے کچھ نہیں اپنے اپ کو سمجھتا کہ یہ ہے وہ خشوع کہ مٹا پوا پونا عاجزی کا پونا کہ برا دمی کو اپنے سے بہتری سمجھے اللہ نے کہا ہے جن لوگوں میں عاجزی ہوتی ہے نا ان کے لیے نماز کی پابندی کوئی مشکل نہیں کیونکہ نماز کا نہ پڑھنا یہ خود کبر کا ایک شعبہ ہے متكبر ہونے کا ایک شعبہ ہے یہودیوں میں بہت سے گروپس ایسے تھے وہ اکے نماز اپنی عبادت گاہوں میں عام لوگوں کے ساتھ نہیں پڑھتے تھے وہ کہتے تھے عام لوگوں کے ساتھ بیٹھنا یہ بُماری توپین ہے اور وہ پیسے دیتے تھے اپنی مذہبی رسومات کے لیے اور وہ کہتے تھے کہ بُماری بیٹھنے کی جگہ الگ بنائی جائے یہ اب تک بھی ہے ان کے ہاں کہ جو زیادہ پیمنت کرتا ہے سینیگاس میں اس کی جگہ الگ بنائی جاتی ہے

تو اللہ نے کہا ہے یہودیو یہ نماز کی پابندی جو ہے نا یہ بڑی مشکل ہے مگر اس کے لیے جو متکبر نہ ہوا سان یہ متکبر ہو تو بہت بی مشکل ہے متکبر ہوگا تو عام لوگوں کے ساتھ اکے پڑھنے گا جی نہیں اور یہی حکم یہاں شریعت میں لگائیں تو فقهاء نے لکھا ہے کہ تالاب پر وضو کرنا یہ افضل ہے بنسخت نلکے کے اور اپنے گھر کے نلکے مسجدوں میں لگے ہوئے ہوتے ہیں نا تو وہ کہتے ہیں اس کی نسبت تالاب پر وضو افضل ہے اور کہتے ہیں اس لیے کہ تالاب پر بیٹھ کے جو وضو کریں گا نا تو وہ نفس پہ زیادہ گران گزتا ہے جو ساتھ بیٹھا ہوا ہے اس نے ایک جھٹکا مارا پانی کا چھرے پہ اور کچھ خیال نہیں کیا کوئی ساتھ بیٹھا ہوا ہے اور سارے کپڑے اس کے بھی گلیے وہ تھوکتا ہے کیسے اور کیا کیا چیزیں ہوتی ہیں بڑی گرانی ساتھ بیٹھا ہوا ہے اور کچھ خیال نہیں کیا کوئی نا تو طبیعت پہ وہ کہتے ہیں وہاں بیٹھ کے وضو کرو وہ کہتے ہیں اس وجہ سے افضل ہے کہ نفس پہ بوجہ پڑتا ہے

correct. For this thing, they say It is preferable because, it put burden on oneself.

The same situation also happens in the prayer. That he came and stood with him, Now bad smell is coming, he is wearing dirty clothes, Person says, I have to pray, but where am I stuck? From now on, i shall stand other side, why should I stand with the common people. These things reduce arrogance. And the person then explains to himself that, I am also a servant of Allah and He is also a servant of Allah, I should not think like that. The thing, that, Allah has said that the prayer is more difficult for those who are arrogant and there is no difficulty for those who are humble.

NOTE: **YELLOW HIGHLIGHTS TEXT NOT INCLUDED IN ENGLISH TRANSLATION**

یہی حال نماز میں بھی ہوتا ہے کہ ساتھ اکے کھڑا ہو گیا ہے
اب کپڑوں سے بواری ہے گندی کپڑے اس نے پہنے ہوئے ہیں
ادمی کہتا ہے نماز تو پڑھنی ہے مگر کدھر بھنس گیا ہیں
ائندہ سے ادھر پو جایا کروں ادھر پو جایا کروں عام
لوگوں کے ساتھ کیوں کھڑا ہوں یہ وہ چیزیں ہیں جو کبر
کو کم کرتی ہیں اور ادمی پھر اپنے اپ کو سمجھاتا ہے کہ یہ
بھی اللہ کا بندہ ہے میں بھی اللہ کا بندہ ہوں مجھے ایسے
نہیں سوچنا چاہیے یہ چیز کہ اللہ نے کہا ہے نماز بڑی گران
گزرتی ہے ان پہ جو متکبر ہیں مفہوم یہ ہے اور جو لوگ
خشوع والے ہیں ان کے لئے کوئی مشکل نہیں

الَّذِينَ يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّيْمٍ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَجِعُوْنَ ﴿٤٦﴾

(It is they) who are certain that they are about to meet their Lord and to Him are they going to return.(al-Baqarah, 2 : 46)

(اَلَّذِينَ يَظْنُونَ) It is they) who are certain that they have suspicion /conjecture .Here meaning of ظن is certain and it is also used for doubt and also for certain.But general commentators explain it here and say that the people those who believe. And Abdullah Ibn Masoud(may Allah be pleased with him), explained it even better, he said

اَلَّذِينَ يَعْلَمُونَ Those who have knowledge

they know, have knowledge

اَنَّهُمْ مُلَاقُوا رَبِّيْمٍ ۚ

One is that, **they are about to meet with their Lord.** This is one thing and the other is that **اَلَّذِينَ يَعْلَمُونَ those who turn to him.** So told two things, one is the hope to meet Allah and the other is the fear of reckoning with Allah. People in whom these two things prevail, there is love, there is a desire to meet God, there is a longing to meet God. They believe that they will meet Allah, then they do good deeds in the love of Allah. And there are some people who have less love and more fear that they will have to go to God and answer what they are doing. So the aspect of fear prevails for them **وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَجِعُوْنَ to Him are they going to return** They are going to return. And these two things are found in those who are humble. So it is known that the appreciation that Allah has described for the humble is that they are afraid to go before their Lord, based on hope and fear Or they fond off. Hope and fear are both motivations that make a person work. There is hope that the work will be done well, and there is a fear that if the work is not done well, then a call will be made and someone will ask about this matter. So both the things

الَّذِينَ يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّيْمٍ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَجِعُوْنَ ﴿٤٦﴾

جو اس بات کا خیال رکھتے ہیں کہ وہ اپنے پروردگار سے ملنے والے ہیں اور ان کو اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے

اَلَّذِينَ يَظْنُونَ جو لوگ کیا ہیں ظن رکھتے ہیں گمان رکھتے ہیں ظن کا مطلب یہاں پر یقین سے اربا یے ظن اصل میں شک کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے اور یقین کے لئے بھی دونوں چیزوں کے لئے مگر یہاں اس کی ایک تفسیر عام مفسرین نے جو کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ وہ لوگ جو یقین رکھتے ہیں اور اس سے عبدالله ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس کی اور بھی اچھی تفسیر کر دی انہوں نے کہا **اَلَّذِينَ يَعْلَمُونَ** جو لوگ علم رکھتے ہیں جنہیں معلوم ہے علم ہے کس چیز کا کہ **اَنَّهُمْ مُلَاقُوا رَبِّيْمٍ** ایک تو یہ ہے کہ وہ ملاقات کرنے والے ہیں اپنے پروردگار کے ساتھ ایک تو یہ بات ہو گئی اور دوسری بات یہ کہ **وَأَنَّهُمْ اُرْوَوْلَى** اور وہ لوگ **إِلَيْهِ رَجِعُوْنَ** اس کی طرف رجوع کرنے والے ہیں تو دو چیزیں بتا دیں کہ ایک تو اللہ سے ملنے کی امید اور ایک یہ کہ اللہ کے ہاں حساب ہوگا یہ خوف جن لوگوں میں یہ دو چیزیں غالب رہتی ہیں نا محبت یہ اللہ سے ملنے کا شوق ہے اشتیاق یہ کہ خدا سے ملنایے ایک انہیں یقین ہوتا ہے اللہ سے ملاقات ہوگی تو اللہ کی محبت میں وہ اچھے کام کرتے ہیں اور بعض ایسے ہوتے ہیں کہ محبت تو کم ہوتی ہے خوف زیادہ ہوتا ہے کہ خدا کے ہاں جا کر جواب دینا پڑے کہیا کر رہا ہوں تو ان کے لئے خوف کا پہلو غالب ہوتا ہے

وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَجِعُوْنَ وہ لوگ اس کی طرف رجوع کرنے والے ہیں لوٹ کے جانے والے ہیں تو یہ دونوں چیزیں ان لوگوں میں پائی جاتی ہیں جو خشوع کرنے والے ہیں تو معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے خاشعین کی جو تعریف بیان کی ہے وہ یہ یہ کہ وہ امید اور خوف کی بنیاد پہ اپنے رب کے سامنے جانے سے ڈلتے ہیں یا انہیں شوق ہوتا ہے امید اور خوف یہ دونوں محرك ہیں انسان کو کام کراتے ہیں امید ہوتی ہے نا کہ یہ کام اچھا ہو جائے گا اس پہ اجرت ملے گی اور خوف ہوتا ہے کہ اگر کام نہیں کر دیا تو پھر کال اجائی گی کوئی پوجھے گا اس چیز کو تو دونوں چیزوں کو یہاں پہ جمع فرمایا کہ امید اور خوف کو

have been collected here that is hope and fear. This is why, messenger of Allah (PBUH) said: **الإيمان بين لرجاء و الخوف** Faith is the name of the state between hope and fear. That he should keep calling on Allah with the fear that he will have to answer with Allah and have a good hope from Allah that whatever little goodness has been done by the grace of Allah will be accepted by Allah. And Allah will be pleased. Someone asked an elder that Hazrat! hope should prevail or fear, so he gave a very good answer. He said that the fear of Allah should prevail in youth as long as the hair remains black so that he does not commit sin, And when the hair turns gray and the appointment time arrives, hope must prevail. The Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace) said, That "Allah said We will do with our servant what he has thought about. So one should have good hope from Allah that they will be kind and will be blessed, So, in old age, hope should prevail that Allah will bless. And in youth one should fear God because man can become deceived. So here, he said that observance of prayer or patience or seeking help from Allah, any of the three interpretations should be adopted. Allah has said that it is difficult, but nothing is difficult for those who believe that they will meet Allah and to Him they will return.

يَبْنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

O Children of Ya'qub (Jacob)! Recall those favours that I bestowed upon you, and that I exalted you above all the people (of your age). (al-Baqarah, 2 : 47)

يَبْنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ
O' Children of Ya'qub (Jacob)! Recall those favours that I bestowed upon you. Allah Ta'alaa said, "Remember that blessing of mine that I bestowed upon you." One interpretation was that which passed

اور رسول الله صلی الله عليه وسلم نے اسی لیے فرمایا کہ **الإيمان بين لرجاء و الخوف** ایمان امید اور خوف کے درمیان کی کیفیت کا نام یے کہ اللہ کو پکارتا رہے اس خوف سے کہ اللہ کے بار جواب دینا چاہیے گا اور اللہ سے اچھی امید رکھئے یہ کہ خدا کے بار پہنچ کے جو بھی تھوڑی بہت نیکی خدا کی توفیق سے پہنچی ہے وہ قبولیت کے درجے میں اجائی گی اور اللہ مہربانی کرے گی کسی نے ایک بزرگ سے پوچھا کہ حضرت امید غالب رینی چاہیے یا خوف تو انہوں نے بڑا اچھا جواب دیا انہوں نے کہا جوانی میں جب تک بال سیاہ رہیں تا انہوں کا خوف غالب رینی چاہیے تاکہ گناہ نہ کرے اور جب بال سفید ہو جائیں اور ملاقات کا وقت اجائے تو امید غالب ہو جانی چاہیے کہ رسول اللہ صلی اللہ نے فرمایا اللہ نے کہا ہم اپنے بندی کے ساتھ وہی کچھ کریں گے جو ہمارے متعلق سوچ کے ایسا ہے تو اچھی امید اللہ سے رکھنی چاہیے کہ مہربانی کریں گے عنایت ہو گی تو بڑھا ہے میں امید غالب ہو جانی چاہیے کہ اللہ فضل فرمائے گا اور جوانی میں خدا کا خوف رینا چاہیے کیونکہ انسان ہیک سکتا ہے تو یہاں پر فرمایا کہ یہ نماز کی پابندی یا صبر کا کرنا یا اللہ سے مدد مانگنا یہ تینوں میں سے کوئی بھی تفسیر اس کی اختیار کر لی جائے اللہ نے کہا یہ مشکل ہے لیکن ان کے لیے کچھ بھی مشکل نہیں ہے جو لوگ یقین رکھتے ہیں کہ انہیں اللہ سے ملنا ہے اور وہ اس کی طرف لوٹ کے جائیں گے

يَبْنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

اے بنی اسرائیل میری وہ نعمت یاد کرو جو میں نے تم کو عطا کی تھی اور یہ بات یاد کرو کہ میں نے تم کو سارے جہانوں پر فضیلت دی تھی

يَبْنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ اے بنی اسرائیل اللہ کے اس انعام کو یاد کرو اللہ تعالیٰ نے فرمایا میری اس نعمت کو یاد کرو جو میں نے تم پر کی نعمت کی ایک تشریح تو وہ تھی جو کل گزر گئی اور سورہ مائدہ میں ہم نے اپ کو بتایا تھا کہ اللہ نے کون سی نعمت ایسی کی یہ جس کے متعلق یاد دہانی ہے کہ تم اس نعمت کو یاد کرو

yesterday and in Surah Al-Maidah, we told you, which blessing Allah has bestowed upon, and reminded for, that you should remember this blessing. A group of commentators has also gone this way. And a very good thing they have written is that, they say that the blessing of God which is being told repeatedly to the Bani Israel was the monotheism of God which did not exist anywhere in the world at that time, and Bani Israel was the only nation ,who had this belief safe with them. And they believe that Allah is one , then Allah Almighty said this as His blessing, that it is such a great blessing. What Allah has given you, is the true belief of His Oneness, and there is no Tawheed anywhere in the world except you. Among the contemporary nations of the Jews, three nations are very well known. An Egyptian civilization and there was polytheism, One was the civilization of Greece and among the Greeks there were stories of star worship, and they were involved in such things, third was the civilization of India and it was also suffering from polytheism. Shirk was found in all three places, the inhabited parts of the world and civilizations were here. And on the one hand, there were the Israelites and among them the Jews, in whose religion, the oneness of Allah was preserved. They were sticked on monotheism. So Allah said, O Children of Israel, remember the reward of Allah. The monotheism of Allah is a great thing that Allah has given you. Therefore, these gentlemens have also took the meaning of blessing as monotheism. That Allah said **أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ** that I bestowed upon you And what have I done? **وَأَنِّي فَضَلَّتُكُمْ** and that I exalted you **عَلَى الْعَالَمِينَ** above all the people (of your age) Therefore, what you do, remember this reward of Allah. Therefore, this piece **وَأَنِّي فَضَلَّتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ** and that I exalted you above all the people (of your age). It is as if they are being encouraged in a

تفسرین کا ایک گروہ اس طرف بھی گئے ہیں اور بہت اچھی بات انہوں نے لکھی ہے کہ وہ کہتے بین اللہ کی وہ نعمت جس کا بنی اسرائیل کو بار بار بتایا جا ریا ہے وہ اللہ کی توحید تھی جو اس وقت پوری دنیا میں کہیں موجود نہیں تھی صرف اب بنی اسرائیل واحد قوم تھی جس کے پاس یہ عقیدہ محفوظ تھا

اور یہ اللہ کو ایک ما نتھے تو اللہ تعالیٰ نے یہ بات اپنی نعمت کے طور پر کہی کہ یہ اتنی بڑی نعمت ہے جو اللہ نے اپنی وحدانیت کی صحیح عقیدے کی تمہیں دی ہے اور تمہارے علاوہ پوری دنیا میں کہیں بھی توحید نہیں یہودیوں کی معاصر اقوام میں تین قومیں بہت مشہور ہیں ایک مصر کی تہذیب اور وہاں تو شرک در شرک تھا ایک یونان کی تہذیب اور یونانیوں کے ہاں تو وہ پوری کھانیاں تمہیں ستارہ پرستی اور کس کس چیز میں مبتلا تھے اور تیسرا ہندوستان کی تہذیب اور یہ بھی شرک میں مبتلا تھے تینوں جگہ پر شرک پایا جاتا تھا دنیا کے اباد حصے اور تمہذبیں یہاں پر تمہیں اور ایک لے دئے کے بنی اسرائیل والے تھے اور ان میں یہودی جن کے مذہب میں اللہ کی وحدانیت محفوظ تھی توحید پر یہ قائم تھے تو اللہ نے فرمایا بنی اسرائیل خدا کے انعام کو یاد کرو اللہ کی توحید بہت بڑی چیز ہے جو اللہ نے تمہیں دی اس لیے یہاں پر نعمت سے مراد ان حضرات نے توحید بھی لی ہے

کہ اللہ نے فرمایا **أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ** جو میں نے تم پر انعام کیا ہے اور میں نے کیا کیا ہے **وَأَنِّي فَضَلَّتُكُمْ** تمہیں فضیلت دی ہے **عَلَى الْعَالَمِينَ** تمام جہانوں پر تمہارا مقام رکھا ہے تمہیں فضیلت دی ہے اس لیے تم کیا کرو اللہ کے اس انعام کو یاد کرو یہ جو ٹکڑا ہے **وَأَنِّي فَضَلَّتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ** اور میں نے تمہیں فضیلت دی ہے تمام جہانوں پر یہ گویا ایک طرح سے انہیں ترغیب دی جا رہی ہے کہ تم اب بھی اللہ کے مقبول اور نیک بندیے بن سکتے ہو بشرطیکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی اور ان کا اتباع کرو

way that you can still be a popular and good servant of Allah provided you follow and obey the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him).

Now what Allah Ta'alā said **عَلَى الْعَالَمِينَ above all the people (of your age)** Or that he has given superiority over all nations. It has been translated both ways. Excellence over all the worlds means that at that time, wherever in the world, when Our rewards were bestowed upon you, upon your ancestors, at that time, wherever nations lived in the world, you were the best nation. Or else what is meant is that, Allah has chosen you and because of this belief in monotheism, you are the best world among all the other worlds, found in the entire universe. Or else what is meant is that Allah has chosen you And because of this belief in monotheism, So, among all the other worlds found in the entire universe, yours is the best world of human beings. The only result is that, Allah said, I have given you priority over all, Gave excellence, But at the time when it was their own era. And after the arrival of the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace), Allah gave the most excellence to this Ummah, because it is the last Ummah (community), and after it is the Resurrection, and no new Prophet shall come and No new nation will come. And Allah favored the Muslims over all the worlds, and the favor of God was upon them, and they continued to spread, and they continued to receive blessings from Allah. Because they were following the Book of Allah

So he said about the Jews of that time. And if we take this verse about our own, then Allah gave priority to this Muslim Ummah (community) at the time when the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace) came. And that is why the Prophet (peace be upon him) said that Allah sent me to this world with good knowledge

اب جو الله تعالى نے فرمایا کہ **عَلَى الْعَالَمِينَ** میں نے تمہیں تمام جہانوں پر فضیلت دی یہ یا یہ کہ تمام اقوام پر فضیلت دی یہ دونوں طرح اس کا ترجمہ کیا گیا یہ تمام جہانوں پر فضیلت سے مطلب یہ ہے کہ اس وقت جہاں جہاں دنیا میں جب تم پہ بھارے انعامات، تمہارے باپ دادا پہ بھوئے تھے تو اس وقت دنیا میں جہاں جہاں اقوام بستی تھی سب سے اچھی قوم تم ہی تھی اور یا بھر مراد یہ یہ کہ الله تعالیٰ نے تمہیں جو چنانے اور اس عقیدہ توحید کی وجہ سے تو تمام کائنات میں جتنے بھی اور عالم پائے جاتے ہیں ان میں سے سب سے اچھا عالم تمہارا یہ انسانوں کا اور انسانوں میں بھی تمہارا نتیجہ اس کا ایک بھی نکل اتا ہے کہ الله نے فرمایا میں نے تمہیں سب پر ترجیح دی فضیلت دی لیکن اس وقت جب ان کا اپنا دور تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی امد اور ان کی تشریف اوری کے بعد سب سے زیادہ فضیلت اللہ نے اس امت کو دی تھی اس لیے کہ یہ اخیری امت ہے اور اس کے بعد قیامت ہی ہے اب نہ کسی نئے نبی نے اتنا ہے اور نہ کسی نئی امت نے اتنا ہے اور مسلمانوں کو اللہ نے فضیلت دی تمام جہانوں پر اور خدا کا احسان ان کے شامل حال رہا اور یہ پھیلتے ہی چلے گئے اور الله کی طرف سے برکتیں انہیں ملتی ہی رہیں اس لیے کہ یہ الله کی کتاب پر عمل کرنے والے تھے

تو ارشاد فرمایا یہودیوں کے متعلق اس وقت اور اسی ایت کو اگر ہم اپنے متعلق لے لیں تو اس امت مسلمہ کو اللہ نے ترجیح دی اس وقت میں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئی اور اسی لیے ان حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ الله نے مجھے خیر کے ساتھ علم اور ایمان کے ساتھ اس دنیا میں بھیجا اور کوئی زمین ایسی تھی جہاں پر یہ علم اور ایمان کی بارش برسی اور اس زمین نے قبول کر لیا اسے اور کوئی زمین ایسی تھی کہ اس میں

and faith. And there was a land on which this rain of knowledge and faith rained and that land accepted it, and there was a land that all this rain passed through it and that water did not stop there. Therefore, what has been said about virtue for Muslims is the best Ummah (**community**) in this world. That is why it is mentioned elsewhere in the Qur'an گُنْتُمْ خَيْرٌ أَمَّةٍ أُخْرَجْتُ لِلنَّاسِ You are the best community brought forth for (the guidance of) mankind: you enjoin righteousness, forbid evil.

And if a person or nation or society does not forbid from evil and does not command for goodness, then that person does not live in well, then that nation does not live in wellness. Even the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace), said, "When you stop enjoining good deeds and stop forbidding evil deeds.Then the supplications of your righteous people will not be heard in your favor, meaning that Allah accepts personal supplications." But if your good people supplicate that the Ummah (community) should stand up from new end and these things should be done. It will not be heard unless the people correct their condition. So this verse is related to that age and for us, the age when the Muslims were at their booms

وَ اتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجُزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَ لَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةً وَ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَ لَا بِمُ يُنْصَرُونَ ﴿٤٨﴾

And fear that Day when no soul shall be able to pay any compensation on behalf of another. Nor shall any intercession be accepted from him (of a person who shall not have Allah's permission to intercede). Nor shall any compensation be accepted from him (for his own salvation). And they will not be helped (against Allah's decree).(al-Baqarah, 2 : 48)

وَاتَّقُوا that day , the interpretation of يَوْمًا here is a common noun that from that day, but what is the meaning of fear from the day ,that fear from a special

سے یہ ساری بارش بھے کے گزر گئی اور وہ پانی وباں نہیں رکا تو مسلمانوں کے لیے فضیلت کی جو بات ارشاد فرمائی ہے وہ اس جہان میں یعنی امتوں میں سب سے بہتر امت اسی لیے یہ قران میں دوسری جگہ ایسا ہے گُنْتُمْ خَيْرٌ أَمَّةٍ أُخْرَجْتُ لِلنَّاسِ اور تم سب سے بہتر امت ہو جو لوگوں کے لیے پیدا کی گئی اور اس کی وجہ یہ یہ کہ تم امر بالمعروف کرتے ہو نیکی کے کاموں کا حکم کرتے ہو اور برائی سے روکتے ہو اور اگر کوئی انسان یا قوم یا معاشرہ برائی سے نہ روکنے والا ہو اور نیکی کا حکم نہ دینے والا ہو تو پھر وہ انسان خیر میں نہیں رہتا پھر وہ قوم خیر میں نہیں رہتی حتیٰ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم لوگ نیکی کے کاموں کا حکم چھوڑ دو گے اور برائیوں سے منع کرنا چھوڑ دو گے تو تمہارے نیک لوگوں کی دعا بھی تمہارے حق میں نہیں سنی جائے گی یعنی اللہ تعالیٰ ذاتی دعائیں قبول کر لیں گے لیکن تمہارے نیک لوگ یہ مانگیں کہ نئے سرے سے اب امت ائمہ کھڑی ہو اور یہ چیزیں ہو جائیں فرمایا نہیں سنی جائے گی جب تک کہ لوگ اپنی حالت کو ٹھیک نہ کریں تو یہ ایت اس زمانے کے متعلق یہ اور ہمارے دور کے متعلق جب مسلمانوں کا عروج تھا

وَ اتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجُزِي نَفْسٌ نَفْسًا وَ لَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةً وَ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَ لَا بِمُ يُنْصَرُونَ ﴿٤٨﴾ اور اس دن سے ڈرو جس دن کوئی شخص بھی کسی کے کچھ کام نہ ائی گا نہ کسی سے کوئی سفارش قبول کی جائے گی نہ کسی سے کسی قسم کا فدیہ لیا جائے گا اور نہ ان کو کوئی مدد پہنچے گی

وَاتَّقُوا اور ڈرو یوْمًا دن سے یوْمًا سے مراد یہاں پر بظاہر تو یہ نکہ کہ دن سے ڈرو لیکن دن سے ڈرن کے کیا معنی ایک خاص دن سے ڈرو اور اس نکہ کو معرفہ بنانے کے لیے وجہ کیا ہے اگے جو حالات اریے ہیں نا اس سے پتہ چلتا ہے کہ

day. What is the reason to convert common noun to specific noun? The coming circumstances show that the day here refers to the Day of Resurrection, otherwise it is actually, a fear from common day, so which day is it? **لَا تَجِزُّ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا** when no soul shall be able to pay any compensation on behalf of another. **نُّقَبِّلُ مِنْهَا شَفَاعَةً وَ لَا** Nor shall any intercession be accepted from him **وَ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ** Nor shall any compensation be accepted from him (for his own salvation)

وَ لَا يُمْ يُنْصَرُونَ And they will not be helped (against Allah's decree) , special, that the word of **يَوْمًا** means the Day of Resurrection. Otherwise, **يَوْمًا** is a common noun in its position. He said: Fear this day. Because the Jews were convinced of these things, they still have the belief that the people who will go to hell are the whole world except the Jews. Hazrat Ibrahim (peace and blessings of Allah be upon him) will put chair and sit on the edge of hell, whoever is a Jew will be sent to heaven, and a non-Jew will be sent to hell. And among them is the belief of those who said that we will only stay in hell for 40 days because we worshiped the calf and then we will be free. And among them there are groups who said that only as many days as the days of life have been spent, 70 years or 60 years will remain in hell and then they will go to heaven. All these illusions are still found in them, and one illusion is that salvation can be bought for money, and if you want to see its destruction, then read the history of Christianity And check it out in the "Encyclopedia of Religion and Ethics" We talk for encyclopedias, because these books are considered authentic. Look at it and read the conditions of Christianity and Judaism during 8th and 9th century. Priests used to write and give regular written orders about heaven, saying that heaven has become for you. Regular texts were received

یہاں پہ یوم سے مراد قیامت یے وگرنے یے تو یہ اصل میں نکرہ کے دن سے ڈرو تو کون سا دن **لَا تَجِزُّ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا** جس دن نہیں کام ائے گی کوئی جان کسی کے **وَ لَا يُقْبِلُ مِنْهَا شَفَاعَةً** اور ان سے شفاعت سے سفارش نہیں قبول کی جائے گی **وَ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ** اور اس دن کسی سے بدلہ فدیہ نہیں لیا جائے گا **وَ لَا يُمْ يُنْصَرُونَ** اور نہ ہی وہ مدد کیے جائیں گے تو یہ چاروں جملے جو بعد کے ہیں یہ خاص کرتے ہیں اس **يَوْمًا** کے لفظ کوں کہ دن سے مراد قیامت کا دن یہ وگرنے **يَوْمًا** اپنی حیثیت میں یہ نکرہ ہے ارشاد فرمایا کہ اس دن سے ڈرو اس لئے کہ یہودی جو تھے یہ ان چیزوں کے قائل تھے ان کے پاں اب تک بھی یہ عقیدہ یہ کہ جہنم میں لوگ جو جائیں گے ساری دنیا سوائے یہودیوں کے حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام جہنم کے کنارے کرسی ڈال کے بیٹھ جائیں گے اور جو یہودی بہوگا اس کو جنت میں بھیج دیں گے غیر یہودی کو جہنم میں بھیج دیں گے اور انہی میں وہ عقیدہ ہے جنہوں نے کہا کہ ہم تو صرف 40 دن جہنم میں رہیں گے کیونکہ بچھڑے کی عبادت کی تھی بس اس کے بعد فارغ اور انہی میں ایسے گروہ بھی ہیں جس گروہ نے کہا بس اتنے دن جتنی دن زندگی کا گزارے ہیں 70 سال 60 سال اتنا بی جہنم میں رہیں گے پھر جنت میں چلے جائیں گے یہ سب خوش فہمیاں اپ تک پائی جاتی ہیں اور ایک خوش فہمی یہ بھی کہ پیسے کے عوض میں نجات خریدی جا سکتی ہے

اور اس کی تباہی اگر دیکھنی ہو تو اپ یہ کرسچینتی کی کی تاریخ پڑھیں اور ان یہودیوں کی اور انسائیکلوپیڈیا اف ریلیجن اینڈ ایٹھکس اس کو اپ دیکھئے انسائکلوپیڈیا ز کی بات اس لیے ہم کہتے ہیں کہ یہ کتابیں مستند شمار کی جاتی ہیں اس میں اپ دیکھیں اور ایہوں صدی نوی صدی کی عیسائیت کے اور یہودیت کے حالات دیکھیں ان کے ہاں پادری لکھ کے دیتے تھے جنت کے پروانے باقاعدہ تحریریں ملتی کہ تمہارے لئے جنت ہو گئی اور کیسی جنت لینی یہ کون سا درجہ اس کا لینا یہ کون کون سے انعامات خدا کے اس میں ہوں گے اس کی پھر فیس بڑھتی

جاتی تھی جتنے پسے خرج کر لو ایسی جنت لے لو اور اسی طرح

that heaven has become for you. And what kind of paradise is to be taken, what level is it to be taken, what will be the rewards of God in it, then the fee used to increase, spend as much money as possible, take such paradise and so on. God for bid "العیاز بالله"

They believed that Allah Almighty will be forced in the Day of Resurrection, so many prophets, so many pious and good servants of God, peace be upon them, will insist on God that God will be forced to do, that what he should do? Save the Jews from punishment and all the Jews will be spared. Allah has negated everything in this verse and if you look at this verse, you will see that there are four ways to redeem any criminal and Allah has negated all four ways in this verse.

There is one thing in this verse that is difficult, let's talk on it too. One way can be that a person is taken in exchange for another person. It is in the law of the jungle that the crime is done by someone and police caught some one else . The police caught the brother and took him away then other arrived and said do not arrest the brother, he is very respectful, Don't arrest him, please put me in the police station. They released the brother who was in the police station and put the other in. Now the government put pressure from the top to bring out the culprit, so the one who came forward was caught and taken away saying that he had committed the murder. In this world, it happens that make a snare first and then keep measuring the necks, then whoever neck goes fit, let it be you. A Man been used in compensation to other man, One soul saved other soul, it happens in this world, Allah have negated the first method

لَا تَجِزِّي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا That day when no soul will be able to do even a particle for another soul. Nothing will happen. The second method is recommendation, and the

العياز بالله ان کا عقیدہ تھا کہ اللہ تعالیٰ مجبور ہو جائے گا قیامت میں اتنے نبی اتنے خدا کے پاک اور نیک بندے علیهم الصلوة والسلام خدا پر زور ڈالیں گے کہ خدا مجبور ہو جائے گا کہ وہ کیا کرے یہودیوں کو عذاب سے نجات دے دے اور یہودی سارے بخشے جائیں گے اللہ نے اس ایت کریمہ میں سب چیزوں کی نفی کر دی اور اس ایت کو اپ دیکھیں گے تو دیکھیے چار طریقے ہو سکتے ہیں کسی بھی مجرم کو چھڑانے کے اور اللہ تعالیٰ نے چاروں طریقوں کی اس ایت میں نفی کی ہے

اس ایت میں ایک چیز یہ مشکل چلیے وہ بھی بات کرتے ہیں ایک طریقہ تو یہ ہو سکتا یہ کہ کوئی ادمی کسی ادمی کے عوض میں لگ جائے جنگل کے قانون میں ہوتا ہے کہ جرم کسی نے کیا پکڑا کوئی گیا پولیس والے بھائی کو پکڑ کر لے گئے دوسرا پہنچا اس نے کہا یار بھائی کو تو نہ پکڑو وہ تو بڑے عزت والے مجھے بٹھا لوجو تھا میں تو بھائی کو چھوڑ دیا دوسرا کو بتھا دیا اب حکومت نے پریشر ڈالا اوپر سے کہ مجرم نکالو تو جو سامنے ایسا سے پکڑ کے لے گئے کہ اس نے یہ قتل کیا ہے دنیا میں ہوتا ہے کہ بندہ بن لیں پہلے اور گردنیں نابتے پھریں کس کی گردن میں فٹ اتا ہے چلو تم بی ہو تو انسان انسان کے عوض میں لگ جائے جان جان کو بچالے کہ اس دنیا میں ہوتا ہے اللہ نے پہلے طریقے کی نفی فرمادی

لَا تَجِزِّي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا کہ جس دن کوئی جان کسی جان کے ذرہ برابر کام نہیں اسکے کی کچھ نہیں ہے سکے گی دوسرا طریقہ سفارش پوتی یہ کوئی کسی کی سفارش کر دے مجرم چھوٹ جاتا ہے اللہ نے فرمایا وَ لَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ کسی کی سفارش قبول نہیں کی جائے

criminal is released by recommending of some one. Allah said: **وَ لَا يُقْبِلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ** And nor shall any intercession be accepted from him The third way in the Day of Judgment is by giving money and that We all know **وَ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ** And Allah said **that money will not be taken from anyone.** And the fourth method is that someone redeems forcefully No one will be able to save them, **no one will be able to help them.** All four methods have been rejected by Allah in this Ete-Kareema (verse). The fifth method is not rational. If the ruler's catch someone then you would brought him out by force, If not, get a recommendation; if not, give money or present yourself in exchange for it. Allah negated all the four methods. Allah said that these things will not work in the Day of Judgment. The difficult thing in this verse is that, here he said: **وَ لَا يُقْبِلُ مِنْهَا Nor shall any intercession be accepted**, And in support of this, where there is a contradiction, there is the At-Kareema of Surah al-Muddaththir, Allah Ta'ala has said one thing in this surah. It is in section (para) 29, surah no 74 and verse 48 and if you see from verse no 38 Then it will be understood correctly, Allah said:

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَبِّيْنَةٌ Everyone is held in pledge for(the deeds) that he has earned. **إِلَّا أَصْحَابُ الْيَمِينِ** Except for those on the Right side.(this verse just passed) **فِي جَنَّتِهِمْ (They) will be in Gardens(Paradise)** **وَ يَسْأَلُونَ** and will be asking one another **عَنِ الْمُجْرِمِينَ** About the evildoers **مَا سَلَكُوكُمْ فِي سَقَرَ** (And they will say) 'What has brought you into Hell? **قَالُوا لَمْ نَكُ مِنْ** those who used to offer Prayers. **وَ لَمْ نَكُ نُطْعَمُ** They will say: 'We were not of those who used to offer Prayers. **وَ كُنَّا نُكَدِّبُ بِيَوْمٍ** Nor did we feed the poor. **وَ كُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ** And we indulged in vain activities with those who had cast themselves into vain activities **وَ كُنَّا نَكَدِّبُ بِيَوْمٍ** And we rejected the Day of **الدِّينِ**

گی قیامت میں تیسرا طریقہ پیسے دے کے وہ تو بم سب جانتے ہیں **وَ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ** اور اللہ نے کہا کسی سے پیسے نہیں لیے جائیں گے اور چوتھا طریقہ کہ "جبرا" کوئی چھڑا لے

فرمایا **وَ لَا هُمْ يُنْصَرُونَ** اور ان کو کوئی نہیں چھڑا سکے گا کسی کی مدد نہیں کی جا سکے گی چاروں طریقوں کی اللہ نے اس ایت کریمہ میں نفی فرمادی پانچوائیں کوئی طریقہ عقلاءً نہیں یہ حکمران کسی کو پکڑ لیں تو جبرا" چھڑالا ئے نہیں تو سفارش کرا لیجئے نہیں تو پیسے دے دیجئے یا اپنے اپ کو پیش کر دیجئے اس کے عوض میں چاروں طریقوں کے خدا نے نفی کر دی اللہ نے کہا قیامت میں یہ چیزیں نہیں چلیں گی

اس ایت میں جو مشکل جیز یہ ۵ یہ یہ کہ یہاں پر ارشاد فرمایا کہ **وَ لَا يُقْبِلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ** اور کسی کی شفاعت قیامت میں نہیں چلے گی اور اسی کی تائید میں جہاں یہ تعارض سورہ مدثر کی ایت کریمہ اتی ہے انتیسویں پارے میں سورہ مدثر اگر اپ دیکھیں تو وہاں بھی اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں ایک بات ارشاد فرمائی ہے 29 پارہ سورہ المدثر سورہ کا نمبر 48 بلکہ اسے اپ دیکھیں گے اگر ایت نمبر 38 سے توصیح سمجھ میں اجائے گی بات سورہ المدثر اور ایت نمبر 38 ارشاد فرمایا **كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَبِّيْنَةٌ إِلَّا أَصْحَابُ الْيَمِينِ** ۳۹۔ یہ ابھی گزری ہے ایت سوائے دائیں پاٹھہ والوں کو فی جنَّتٍ ۝ وہ جنات و باغات میں ہوں گے **يَسَّاءَلُونَ** ۴۰۔ پوجہیں گے **عَنِ الْمُجْرِمِينَ** ۴۱۔ جہنمیوں سے ما سَلَكُوكُمْ فِي سَقَرَ ۴۲۔ تم جہنم میں کیسے پہنچ گئے **قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّيْنَ** ۴۳۔ وہ کہیں گے ہم نماز نہیں پڑھتے تھے

وَ لَمْ نَكُ نُطْعَمُ الْمِسْكِيْنَ ۴۴۔ ہم مسکین غریب کو کہا نہیں کھلاتے تھے **وَ كُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ**

حَتَّىٰ أَتَنَا الْيَقِينُ ﴿٤٧﴾ Until that (death), which was certain to come ,came upon us فَمَا تَنْقَعُهُمْ So (now) will not be of any benefit to them شَفَاعَةُ الشُّفَعَيْنَ ﴿٤٨﴾ the intercession of the intercessors. See, the intercession of the intercessors did not benefit them, and here also this means that those who say, that they deny intercession, are saying that in this verse, Allah has also said the same thing that, the intercession of intercessors did not benefit them ,because they had not intercessor to incededed.

Those who are convinced that intercession takes place, they say in this verse that intercessors did intercede and they did not benefit from this. This shows intercession has been made and whether it happened for them or not. However, this is weak thing. There are two types of groups, some say that there will be no intercession in the Day of Judgment, and the Mu'tazila have absolutely denied intercession and they say that there will be no intercession at all. And this is very dangerous thing, because denying those things of religion which are frequently proved, by authentic hadiths, denying those is a big misguideness.

Remember, faith is not the name of only believing in Allah and believing in the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) as the last prophet of Allah, in the books of destiny, angels and the afterlife, but in addition to it, necessities of religion too ,have been included in the faith and it is compulsory to believe them. Although , if they are not directly proven by the Qur'an ,even then there are so many hadiats of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) on these things. For example, there is a reservoir of Kausar, someone says, I don't believe it because it is not mentioned in the Qur'an, then it is right that it is not mentioned in the Qur'an, But

﴿٤٥﴾ اور یہ بحث کرنے والوں کے ساتھ بحث کرتے ہیے و کُنَّا نُكَلْبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿٤٦﴾ اور یہ قیامت کے دن کو جھٹلاتے ہے حَتَّىٰ أَتَنَا الْيَقِينُ ﴿٤٧﴾ یہاں تک کہ موت اگئی فَمَا تَنْقَعُهُمْ اور نفع نہیں دیا انہیں شَفَاعَةُ الشُّفَعَيْنَ ﴿٤٨﴾ شفاعت سفارش کرنے والوں کی سفارش نے دیکھا شفاعت کرنے والوں کی شفاعت نے انہیں نفع نہیں دیا یہاں بھی اس کا مطلب یہ ہو گیا کہ وہ جو لوگ کہتے ہیں شفاعت کا انکار کرتے ہیں وہ کہتے ہیں اس ایت میں بھی اللہ نے یہی کہا یہ کہ قیامت میں شفاعت کرنے والوں کی شفاعت انہیں نفع نہیں دیا تو کوئی شفیع ان کا تھا ہی نہیں کسی نے شفاعت کی نہیں

جو لوگ اس کے قائل ہیں کہ شفاعت ہوتی ہے وہ اس ایت میں یہ کہتے ہیں کہ شفاعت کرنے والوں نے شفاعت کی اور نفع ان کو نہیں ہوا اس سے اتنا تو پہنچ لتا ہے کہ شفاعت ہوئی ہے ان کے لئے ہوئی ہے یا نہیں لیکن بہرحال یہ کمزور بات ہے دو قسم کے گروہ ہیں کچھ تو کہتے ہیں کہ قیامت میں شفاعت ہو گئی ہی نہیں اور معتعلہ نے اس اس سے مطلقاً "شفاعت کا انکار کیا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ شفاعت ہو گئی نہیں سرے سے اور یہ ان کی بات بڑی خطرناک اس لیے کہ دین کی وہ چیزیں جو توواتر سے ثابت ہیں دین کی وہ چیزیں جو صحیح احادیث سے کثرت سے کثرت سے ثابت ہیں ان کا انکار بہت بڑی گمراہی ہے ایمان یاد رکھیے صرف اسی چیز کا نام نہیں ہے کہ اللہ کو ایک مانا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ کا اخیری نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام مان لیا جائے تقدیر کتابیں فرشتے اور اخترت مان لی جائے بلکہ اس کے ساتھ ساتھ جو دین کی ضروریات ہیں ان کو بھی عقیدے میں شامل کیا گیا ہے انہیں ماننا بھی ضروری ہے کیونکہ وہ اگرچہ براہ راست قران سے ثابت نہ بھی ہوں توبھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اتنی کثرت سے احادیث ان چیزوں پر ہیں

مثلاً حوض کوثر یہ کوئی ادمی کہتا ہے میں نہیں مانتا کیونکہ قران میں نہیں ایسا تو یہ تو ٹھیک بات کہ چلو قران میں نہیں ایسا مگر وہ جو ساری احادیث میں اس کا تذکرہ ایسا یہ وہ کہاں جائیں گی قبر کا عذاب یہ اول تو وہ قران سے

where would these mentions go ,which are in hadiths? There is punishment of the grave, inreality it is proven by the Qur'an, but a person says that it is not proven by the Qur'an, so he does not believe it. It is wrong to say, since there are hadiths about the punishment of the grave. Where will they go? This is the case with this intercession, which the Mu'tazila have rejected absolutely. They say Allah said وَلَا يُقْبِلُ مِنْهَا Nor shall any intercession be accepted from him, They say that there will be no intercession in the Day of Resurrection, this is their position. And compared to them, our position of Ahl as-Sunnah wal-Jamaat is that they say that there will be intercession on the Day of Judgment, there is no doubt. And this is included in our beliefs with two conditions: one is his intercession, regarding which Allah will allow anyone to intercede. On one side, there are people of intercessor and the other is the one who is being intercede, Allah will allow them to speak. And He will allow them to talk about those, then Allah will accept their intercession. This is the summary of the teachings of the Holy Qur'an. The essence and summary of all the verses about intercession are as follows. First listen to the arguments of the Qur'an,Surah al-Baqarah, just in the begining of section 3 ,verse no 255, Allah said: ﴿أَللّٰهُ لَا إِلٰهٌ إِلٰهٌ بِوْالْحَقِّ الْقَيُّومُ﴾ Allah!None is worthy of worship but He,the Ever Living,the Self-Subsisting, the One Who sustains and protects (the entire universe with His strategy) He is seized by neither slumber(from this universe) وَلَا نَوْمٌ nor sleep اسے اونگ غافل کرتی ہے اس کائنات سے وَلَا تَأْخُذْهُ سِنَةً تو وہ نہ اس پہ نیند اتی ہے لَهُ مَا فِي السَّمُوْتِ اور ہر وہ چیز جو اسمانوں میں ہے وَمَا فِي الْأَرْضِ اور جو کچھ زمین میں ہے اسی کی ہے مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ کون ہے جو کسی کی شفاعت کرے اسی کے دربار میں کون ہے جو اس سے جا کے کوئی بات کرے إِلَّا بِإِذْنِهِ یا ان مگر جس کو حکم ہوگا جس کو اجازت ہوگی اس کا اللہ نے استثنایا کر دیا کہ مطلب یہ کہ جس کو اجازت ملے گی کہ اپ یہ بات کر سکتے ہیں وہ بات کرے گا

بھی ثابت ہے لیکن ایک ادمی کہتا ہے کہ قران سے ثابت نہیں اس لئے نہیں مانتا غلط بات ہے جتنی احادیث عذاب قبر کے بارے میں ائمیں ہیں وہ کہاں جائیں گی یہی حال اس شفاعت کا ہے کہ معتزلہ نے جوانکار کیا ہے مطلقاً "انکار کر دیا ہے

وہ کہتے ہیں اللہ نے فرمایا وَ لَا يُقْبِلُ مِنْهَا شَفَاعَةً اور ان سے کوئی شفاعت نہیں مانی جائے گی وہ کہتے ہیں کہ کوئی شفاعت قیامت میں نہیں ہوگی یہ ان کا موقف ہے

اور ان کے مقابلے میں ہمارا اپل سنت والجماعت کا موقف یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ قیامت میں یقیناً شفاعت ہوگی کوئی شک و شبہ نہیں اور ہمارے عقائد میں یہ شامل ہے دو شرائط کے ساتھ ایک تو اس کی شفاعت ہوگی جس کے متعلق اللہ اجازت دین گے کہ کسی کو بھی کہ تم شفاعت کرو اور جس کے لیے اللہ راضی پوں گے اس کے حق میں شفاعت ہو جائے گی وہ ادمی ہیں ایک طرف شفاعت کرنے والے ہیں اور ایک وہ ہیں جن کی کی جا رہی ہے اللہ ان کو اجازت دین گے کہ اپ بات کیجئے اور ان کے متعلق اجازت دین گے کہ اس کے متعلق بات کیجئے تو اللہ اس کی شفاعت کو قبول کر لے گا سارے قران پاک کی تعلیم کا خلاصہ یہی ہے جتنی ایات شفاعت کے بارے میں ائمیں ان سب کا نچوڑ اور خلاصہ یہ ہے

پہلے قران کی دلیل سن لیں سورہ بقرہ میں تیسرا بارے میں دیکھیے سورہ بقرہ میں تیسرا بارے کے بالکل اغاز میں 255 نمبر ایت ہے تیسرا بارے کے اغاز میں تیسرا بارہ سورہ بقرہ اور 255 نمبر ایت کریمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ﴿أَللّٰهُ لَا إِلٰهٌ إِلٰهٌ بِوْالْحَقِّ الْقَيُّومُ﴾ اور اللہ تعالیٰ کی ذات پاک کو اکیلا اللہ ہے اس کے علاوہ کوئی نہیں بسمیشہ زندہ رینے والا اور بسمیشہ قائم رینے والا لَا تَأْخُذْهُ سِنَةً تو وہ نہ اسے اونگ غافل کرتی ہے اس کائنات سے وَلَا نَوْمٌ اور نہ اس پہ نیند اتی ہے لَهُ مَا فِي السَّمُوْتِ اور ہر وہ چیز جو اسمانوں میں ہے وَمَا فِي الْأَرْضِ اور جو کچھ زمین میں ہے اسی کی ہے مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ کون ہے جو کسی کی شفاعت کرے اسی کے دربار میں کون ہے جو اس سے جا کے کوئی بات کرے إِلَّا بِإِذْنِهِ یا ان مگر جس کو حکم ہوگا جس کو اجازت ہوگی اس کا اللہ نے استثنایا کر دیا کہ مطلب یہ کہ جس کو اجازت ملے گی کہ اپ یہ بات کر سکتے ہیں وہ بات کرے گا

permission Yes, but to whom would be ordered, Allah made an exception for it, which means that whoever will be allowed, That you can talk, he will talk

There is absolute negation of intercession that there will be no intercede in the Day of Resurrection for them, And here Allah Ta'ala has imposed restriction **إِلَّا بِإِذْنِهِ except by His permission**, to whom order will be given to intercede. It is one place and look other place in Surah no 20 Taha, Section 16 , verse 109. Start looking verse 105 then you will understand, **وَيَسْتَأْنُكَ عَنِ الْجِبَالِ And they ask you**(our prophet may Allah bless him and grant him peace) **concerning mountains**,that What will happen to the mountains in the Day of Judgement? **فَقُلْ** ﴿١٠٥﴾ **يَسْسُفُهَا رَبِّي نَسْفًا** ﴿١٠٥﴾ **So say My Lord will blow them off as dust particles** **فَيَدْرِبُنَا قَاعًا صَفَصَفًا** ﴿١٠٦﴾ **Then will change it into a levelled, barren land.** **لَا تَرِي فِيهَا عِوْجًا وَ لَا آمَنًا** ﴿١٠٧﴾ **In which you will find neither any depression nor any elevation** **يَوْمَئِنْ** **On that day** (Which will be such a day) **يَتَبَعُونَ الدَّاعِي** people will tread on behind the caller **لَا** **وَ خَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ** and there will be no deviation in (following) him **وَ حَسَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ** And all voices will be hushed due to the **Majesty of the Most Kind (Lord)** No one will dare to speak loudly before God **فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا** ﴿١٠٨﴾ **So you will not hear anything except a faint sound of a stir** **يَوْمَئِنْ** **On that day** **لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ** **no intercession shall be fruitful except hi** **(intercession) whom the Most kind (lord) has granted leave(and permission)** **وَ رَضِيَ لَهُ** **فَوْلًا** **and with whose word ,He is pleased** He will give permission to him and for whomever he is pleased, let him do both things, then Allah will give permission. It turned out that **لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ** On the Day of Judgment intercession of anyone will not benefit for any criminal . Negation from here and negation from there too, Neither the

وہاں پہ مطلقاً "شفاعت کی نفی یے کہ قیامت میں شفاعت نہیں ہوگی ان کی اور یہاں پر اللہ تعالیٰ نے قید لگا دی کہ **إِلَّا بِإِذْنِهِ** مگر اللہ جس کو اجازت دے گا جس کو حکم دے گا کہ اپ شفاعت کیجیے ایک مقام اور دوسرا مقام اپ دیکھیے سورہ طہ میں سورہ طہ میں سولوین پارے میں سولوان پارہ سورہ طہ سورہ نمبر 20 ایت نمبر 109 سولوان پارہ سورہ نمبر 20 اور ایت نمبر 105 سے دیکھیں جو بات شروع ہوتی یے پھر سمجھہ میں اجائے گی **وَيَسْتَأْنُكَ عَنِ الْجِبَالِ** اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپ سے سوال کرتے ہیں پہاڑوں کے بارے میں کہ قیامت میں پہاڑوں کا کیا بنے گا ارشاد فرمائی **فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا** ﴿١٠٥﴾ کہ میرا پروردگار انہیں ریزہ کر دے گا ٹکڑے ٹکڑے کر دے گا **فَيَدْرِبُنَا قَاعًا صَفَصَفًا** ﴿١٠٦﴾ اور اس زمین کو کھینچ کر پہموار کر دیا جائے گا **لَا تَرِي فِيهَا عِوْجًا وَ لَا آمَنًا** ﴿١٠٧﴾ کوئی اونچائی نچائی کچھ نظر نہیں ائے گا **يَوْمَئِنْ** جو وہ ایسا دن ہوگا **يَتَبَعُونَ الدَّاعِي** جو پکارے گا جو اوایل ائے گی اس کے پیچھے لوگ چل پڑیں گے **لَا عِوْجَ لَهُ** کوئی کجی کوئی تیڑھا پن باقی نہیں رہے گا **وَ خَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ** اور لوگوں کی سب کی اوازیں پست ہو جائیں گی جہک جائیں گی رحمان جب ائے گا خدا کے سامنے کسی کو اونچی اواز سے بات کرنے کی ہمت نہیں ہوگی **فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا بِنَسْمًا** ﴿١٠٨﴾ تو تم اس دن کچھ نہیں سن پاؤ گے سوائے اس کے کہ ابستہ ابستہ سرگوشیاں **يَوْمَئِنْ** وہ ایسا دن ہوگا **لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ** کوئی سفارش کوئی شفاعت کام نہیں ائے گی

إِلَّا مَنْ أَذْنَ لَهُ الرَّحْمَنُ سوائے اس کے جس کو رحمان اجازت دے گا **وَ رَضِيَ لَهُ قَوْلًا** ﴿١٠٩﴾ اور جس کی بات سے رحمان راضی ہوگا اس کو اجازت دے گا اور جس کے لیے راضی ہوگا اس کے لیے اجازت ہو جائے دونوں چیزیں کر دیں ایک تو اللہ اجازت دے گا

اس سے معلوم ہوا کہ **لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ** قیامت میں شفاعت نفع نہیں دے گی کسی کی کسی مجرم کو ادھر سے بھی نفی اور ادھر سے بھی نفی نہ کسی مجرم کو نفع ہوگا اور نہ کوئی شفاعت کرنے والا کرے گا **إِلَّا بَإِذْنِهِ** **الرَّحْمَنُ** جس کو اللہ حکم دے دین گے رحمان کہ اپ سفارش کیجیے اپ شفاعت کیجیے وہ کرے گا اور جس کے

criminal will benefit nor the intercessor do the intercede **يَا لَّهُ الرَّحْمَنُ أَلَا**
منْ آذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ Yes
Whomsoever Allah, the Merciful, orders to intercede, that you intercede, he will do it and for whomever **وَرَضِيَ اللَّهُ قَوْلًا** And for whomever Allah will say, Do about him and let it be done. This verse is the argument of Ahl al-Sunnah wal Jama'at and they say that it means that there will be intercession on the Day of Judgment and it will be beneficial. The confusion and difficulty that have been found between in all these verses, In fact, Abu Said (may Allah have mercy on him) is a commentator. He has written very good things. They say that the intercession, which has been negated here, Allah Ta'alā has said that this intercession, which is for the disbelievers, specifically disbelievers have been mentioned, So the intercession of anyone will not work for the disbelievers. Because Allah will not allow intercession for the disbelievers, So what will they intercede for? Look at this verse ,this is opinion of Abu Said (may Allah have mercy on him),that he say this,otherwise all the remaining verses in Quran and Hadiats related to the topic of intercession,will clash all among each . So we say that this verse has been revealed about the disbelievers. There will be no intercessor for the disbelievers; There will be no intercessor for the disbelievers, so their intercession will not benefit them. Look at the translation of this verse in another way

This is opinion of Abu Said (may Allah have mercy on him) By intellect, one more thing is understood ,Allah Ta'alā said **وَ اتَّقُوا يَوْمًا لَا** **تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا** And fear that Day when no soul shall be able to pay any compensation on behalf of another. So there will be no soul, which is in the process of saving itself. When there will be no soul, then how would it will be supported? Would there be any soul, who become ready to

لے وَرَضِيَ اللَّهُ قَوْلًا اور جس کے لے الله تعالى کہیں گے کہ اس کے بارے میں کرو اس کی کی جائے

یہ ایت یہ اپل سنت والجماعت کی دلیل اور وہ کہتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ قیامت میں شفاعت ہوگی اور اس کا نفع پہنچے گا جو پائی پڑی ہے ان ساری ایات کے درمیان جو الجهن اور مشکل پیش ائی ہے اصل میں ابو سعود رحمة الله عليه مفسر پیں انہوں نے بڑی اچھی بات لکھی ہے وہ کہتے ہیں کہ یہاں جس شفاعت کی نفی کی گئی ہے الله تعالیٰ نے کہا ہے کہ یہ شفاعت جو کافروں کے لئے خاص طور پر کافروں کا ذکر ہے نا تو کافروں کو کسی کی شفاعت کام نہیں دے گی اس لیے کہ کافروں کے لئے شفاعت کی الله اجازت ہی نہیں دے گا تو انہیں کس بات کی شفاعت ہو جائے گی اس ایت کو دیکھئے یہ تو ابو سعود رحمت الله عليه کی رائے ہے کہ وہ کہتے ہیں وگرنہ جتنی ایات باقی پیں قران پاک میں اور جتنی احادیث پیں شفاعت کے باب میں وہ سب اپس میں ٹکرا جائیں گی

تو ہم کہتے ہیں یہ کافروں کے بارے میں ایت نازل ہوئی ہے کافروں کا شفیع کوئی نہیں ہوگا **شَفِيعٌ سَمْجُھِي شَفَاعَتٌ** **كَرْنَهُ وَلَا** کافروں کا شفیع کوئی ہوگا جی نہیں تو انہیں شفاعت نفع بھی نہیں دے گی اس ایت کے ترجمے کو ایک اور طرح اپ دیکھیں

یہ ابو سعود رحمة الله عليه کی رائے ہے ایک اور بات بھی عقلاء "سمجهہ میں اتی ہے الله تعالیٰ نے فرمایا **وَ اتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا** اس دن کے لیے ڈرو جس دن کوئی جان کسی جان کے کام نہیں ائے گی تو کوئی جان ہوگی جی نہیں جو اپنے اپ کو بچانے کے چکر میں ہو تو کوئی جان جب ہوگی نہیں تو کام کیا انا ہے کوئی جان ایسی ہو جو کسی کے لے لکھے کے لئے تیار ہو تو کوئی جان ہے جی نہیں تو کام کیا ائے گی

compensate for someone? Since there is no soul, then what would be help? وَ لَا يُقْبِلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ اور ان کافروں کی کوئی شفاعت from him (And no intercession of these disbelievers will be accepted) So when there is no intercessor, from where will they accept intercession. وَ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ No money shall be taken from them ,when there is no money then what would they took ,it has totally been negated

وَ لَا يُمْنَعُ اور اگر نہ اردو پڑھنے اتی ہو تو اسے سبقاً "کسی استاد سے پڑھیے یہ کتاب عقیدے میں بڑی زبردست چیز یہ حضرت اسماعیل شہید رحمت اللہ علیہ پوتے تھے شاہ ولی اللہ محدث دبلوی رحمة الله عليه کے اور ان لوگوں نے اس زمانے میں دین کے لیے جو محنت کی یہ نا شاہ صاحب کے خاندان نے یہ کوئی بچوں کے کھیل نہیں تھے پوری پوری قربانیاں دے کے انہوں نے محنت کی مولانا اسماعیل شہید رحمت اللہ علیہ کے زمانے میں دوسرا نکاح بیوہ عورت کا کرنا یہ اتنا بڑا گناہ بندوستان میں سمجھا جاتا تھا کہ قتل کر دیتے تھے مسلمان ایک دوسرے کو پتھ چل جائے کہ کسی عورت نے اپنے شوپر کے مرنے پہ دوسری شادی اس کے بعد کرلی کوئی تصور نہیں تھا کہ لڑکی دوسری شادی کر لے جوان لڑکیاں بورڈی ہو جاتی تھیں مر کھپ جاتی تھی دوسرا نکاح نہیں پو سکتا تھا پسندو مت کا اتنا اثر تھا یہ تو اللہ جزا خیر دیے شاہ صاحب رحمت اللہ علیہ کے خاندان کو انہوں نے سب سے پہلے اس کام کو شروع کیا بندوستان میں فریہ قریہ کوچا کوچا گئی اور جا کر پڑھاتے رہے بتاتے رہے کہ لڑکیوں کے نکاح کرو

وَ لَا يُقْبِلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ اور ان کافروں کی کوئی شفاعت قبول نہیں کی جائے گی تو جب شفیع کوئی نہیں پوگا تو شفاعت کہاں سے قبول کر لیں گے وَ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ اور ان سے پیسے لے بی نہیں جائیں گے تو پیسے بیوگا بی نہیں تو لیں گے کیا سرے سے نفی کر دی وَ لَا يُمْنَعُ اور نہ ان کی کوئی مدد کی جاسکے گی خدا کے مقابلے میں کوئی جبرا کر بی نہیں سکتا تو مدد کیا کرے گا پوگئی نا نفی یہ شفاعت جس کی نفی یہ کافروں کے لے یہ ائی سمجھے میں بات اور سب سے اسان بات اپ سے عرض کریں وہ لکھی یہ مولانا اسماعیل شہید رحمت اللہ علیہ نے تقویۃ الایمان اسے پڑھیے اور اگر نہ اردو پڑھنے اتی ہو تو اسے سبقاً "کسی استاد سے پڑھیے یہ کتاب عقیدے میں بڑی زبردست چیز یہ حضرت اسماعیل شہید رحمت اللہ علیہ پوتے تھے شاہ ولی اللہ محدث دبلوی رحمة الله عليه کے اور ان لوگوں نے اس زمانے میں دین کے لیے جو محنت کی یہ نا شاہ صاحب کے خاندان نے یہ کوئی بچوں کے کھیل نہیں تھے پوری پوری قربانیاں دے کے انہوں نے محنت کی مولانا اسماعیل شہید رحمت اللہ علیہ کے زمانے میں دوسرا نکاح بیوہ عورت کا کرنا یہ اتنا بڑا گناہ بندوستان میں سمجھا جاتا تھا کہ قتل کر دیتے تھے مسلمان ایک دوسرے کو پتھ چل جائے کہ کسی عورت نے اپنے شوپر کے مرنے پہ دوسری شادی اس کے بعد کرلی کوئی تصور نہیں تھا کہ لڑکی دوسری شادی کر لے جوان لڑکیاں بورڈی ہو جاتی تھیں مر کھپ جاتی تھی دوسرا نکاح نہیں پو سکتا تھا پسندو مت کا اتنا اثر تھا یہ تو اللہ جزا خیر دیے شاہ صاحب رحمت اللہ علیہ کے خاندان کو انہوں نے سب سے پہلے اس کام کو شروع کیا بندوستان میں فریہ قریہ کوچا کوچا گئی اور جا کر پڑھاتے رہے بتاتے رہے کہ لڑکیوں کے نکاح کرو

کسی نے پوچھا مولانا اسماعیل رحمة الله عليه سے کہ حضرت اپ اتنے بڑے گھرانے سے جب اتنے پڑھے لکھے اور چچا اپ کے شاہ رفیع الدین صاحب رحمت اللہ علیہم یہ اپ کے تایا چچا اور اپ کے دادا اس مقام کے اپ کہاں سید

Shah Rafiuddin Sahib, that your Taia, Chahcha and your grandfather are of such position and how, have your pledged allegiance at Syed Ahmed Shaheed Rahmatullah Alaih. The Syed Ahmed Shaheed Rahmatullah Alaih was not well educated. People sit to calculate ages. Maulana Ismail Shaheed Rahmatullah Alaihi was seven years older than Syed Sahib Rahmatullah Alaih, And if we look only at the knowledge of the books, then Syed Sahab Rahmatullah Alaih is far away from it that Maulana Ismail Shaheed Rahmatullah Alaih was so literate.

Someone asked Hazrat where did you pledge allegiance and how did you connect with Syed Sahib? So they said, "Gentleman! Listen to me and we do not know what happened. The change you are asking about is happened in me after the pledge of allegiance." It was that, In my house, my uncle, Hazrat Maulana Shah Abdul Aziz Sahib (may God mercy on him), said that, teach "Mishkat" to the girls. So he said, he used to teach Mishkat Sharif and the girls of the family used to study and one of them was, whose husband died in her youth and she became a widow. So when this chapter came in Mishkat that the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) said, "Marry your widow's," I deliberately left this chapter and went ahead. If my sister read it, she was my cousin, she was my sister, then ,if she read it and said to me, "It is there in the hadith, so I shall marry a second time, so what will I answer ? My nose will be cut off, so I did not teach and moved on. And he said: When I pledged allegiance to Sayyid Sahib Rehmatullah alaihi, I was giving a speech in Agra and I was giving a sermon and I was talking about the rights of Muslim women and girls who become widows, get them marry again. A man got up and he said I want to ask a question so I understood what he was going to say to me. I said do not ask now and I promise that I will

احمد شہید رحمت اللہ علیہ کے بان جا کے بیعت ہو گئے
سید صاحب رحمت اللہ علیہ تو پڑھے لکھے بھی اتنے نہیں
تھے لوگ عمروں کے حساب کرنے بیٹھتے ہیں مولانا اسماعیل
شہید رحمت اللہ علیہ سال بڑے تھے سید صاحب
رحمت اللہ علیہ سے اور اگر صرف علم کو دیکھا جائے نا
کتابوں کی پڑھائی کو تو سید صاحب رحمت اللہ علیہ کا
دور دور کا واسطہ نہیں مولانا اسماعیل شہید رحمت اللہ
علیہ اتنے پڑھے لکھے تھے

کسی نے پوچھا حضرت اپ کہاں بیعت ہو گئے جا کے کہاں
تعلق جوڑ لیا سید صاحب سے تو انہوں نے کہا میاں بات تم
میری سنو ہمیں اور تو پتہ نہیں کہ کیا ہوا جو تبدیلی تم
پوچھتے ہو مجھ میں جو ائی بے بیعت کے بعد وہ یہ تھی
کہ میں اپنے گھر میں میرے چچا نے حضرت نے حکم دیا
مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ نے کہا
لڑکیوں کو مشکوہ پڑھاؤ تو فرمایا مشکوہ شریف میں پڑھاتا
تھا اور خاندان کی بچیاں پڑھتی تھی اور ایک اس میں سے
ایسی تھی جس کے شوبر کا جوانی میں انتقال ہو گیا اور
وہ بیوہ ہو گئی تو جب مشکوہ میں یہ باب ایا کہ رسول
الله صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی بیوہ عورتوں کا نکاح
کر دیا کرو تو میں جان بوجھ کے اس باب کو چھوڑ کے اگے
چل پڑا کہ بہن نے اگر پڑھ لیا یہ میری کزن تھی بہن تھی
عزیزہ تھیں بہر اس نے پڑھ لیا اور مجھ سے کہا کہ حدیث
میں ایسا یہ تو میں دوسرا نکاح کرتی ہوں تو میں کیا جواب
دؤ گا ناک کٹ جائے گی تو میں نے وہ حدیثیں بھی نہیں
پڑھائیں اور اگے چل پڑا

اور فرمایا جب میں سید صاحب رحمت اللہ علیہ سے
بیعت ہوا تو میں اگرہ میں ایک جگہ تقریر کر ریا تھا وعظ
کر ریا تھا اور وعظ میں اسی بات کر ریا تھا کہ مسلمانوں
عورتوں کے حقوق کا خیال کرو اور لڑکیاں جو بیوہ ہو
جائیں تو دوسرا نکاح کر دیا کرو اور ایک ادمی اٹھا اور اس
نے کہا مجھے ایک سوال پوچھنا یہ تو میں سمجھ گیا کہ یہ
مجھ سے کیا کہے گا میں نے کہا ابھی نہ پوچھو اور میرا
 وعدہ یے کہ میں ہفتے دو ہفتے میں اُون گا پھر پوچھنا پھر
جواب بھی دوں گا تو وہ ہنسا اور بیٹھ گیا تو میں جمعہ
پڑھا کے دلی گیا اور میری ہمسیرہ جن کا جوانی میں جن

come in a week or two and then ask me and then I will answer, so he laughed and sat down. So I went to Delhi after praying Jummah and my sister who had become a widow at a young age and had no husband, So I could not say anything to them. I, took off my turban and placed it on their feet. Then my sister said to me, O'Brother!"What is the matter, why are you doing this?" I said, "What should I do? We go and preach to the people. We advise the people to remarry the daughters and their sisters who become widows at a young age and people stand up and ask, Why didn't ,that widow get married which is in your own house? Then what will I answer? For the sake of Allah, you may marry somewhere, so she said, "Brother, Is this the age? I, became very old now. So I said, I don't know, you are old, but for the sake of Allah, please help me in the work of religion. So Hazrat Ismail Shaheed (may God mercy on him) says that my sister said to me that you can get me married wherever you want. So there was an old prayer man in the neighborhood, I married my sister with him and went to Agra, So I said to that person, the wedlock been done in the house, now ask, what to be asked. They said that the practice of religion had become like this after taking allegiance of Mian Syed Sahab Rahmatullah alaih. And before that was the situation, now this is the situation and this is the difference. This is an incident of Hazrat Ismail Shaheed (may Allah have mercy on him).

And what Maulana has written in **Taqwa-i-Iman**, is a very powerful thing on faith. It should be read. Maulana has discussed intercession and describe three types of intercession. Not only Hazrat but those before him had also been narrated. But the thing is that there are many people in the city who are good, but own mother looks better and own father looks better, So we refer to Maulana Ismail Shaheed (may Allah have

بیوہ بو گئی تھی اور شوپر نہیں تھا تو میں ان سے کچھ کہہ نہیں سکا اپنی پکڑی اتار کے ان کے پاؤں پہ رکھ دی تو بہن نے مجھ سے کہا کہ کیا بات یے کیوں بھیا ایسے کرتے ہو میں نے کہا کیا کروں ہم جا کے لوگوں سے وعظ کرتے ہیں لوگوں کو نصیحت کرتے ہیں کہ دوسرا نکاح کرو اپنی بہنوں کا بیٹیوں کا جو جوانی میں بیوہ بو جاتی ہیں اور لوگ کھڑے ہو کے پوچھتے ہیں کہ اپنے گھر میں جو بیوہ یہ اس کا نکاح کیوں نہیں کیا تو میں کیا جواب دوں گا

الله کے واسطے اپ کہیں نکاح کر لیں تو انہیوں نے کہا بھائی میری کوئی عمر رہی ہے اتنی بوڑھی ہو گئی ہوں تو میں نے کہا کچھ پتہ نہیں اپ بوڑھی ہو گئی ہیں لیکن اللہ کے واسطے اپ ہماری مدد کیجئے دین کے کام میں تو حضرت اسماعیل شہید رحمة الله عليه کہتے ہیں مجھ سے بین نے کہا کہ اپ کہیں جہاں چاپیں نکاح کر دیں تو محلے میں ایک نمازی تھے بوڑھے ان سے میں نے ہممشیرہ کا نکاح کیا اور اگرہ گیا تو اس ادمی سے میں نے کہا میں اپنے گھر میں نکاح کرایا ہوں اب بات پوچھو جو پوچھنی ہے کہنے لگے میاں سید صاحب رحمت الله عليه سے بیعت پونے کے بعد دین پہ عمل ایسا ہو گیا تھا اور پہلے وہ حال تھا اب یہ حال ہو گیا یہ فرق پڑا یہ حضرت اسماعیل شہید رحمة الله عليه کا واقعہ ہے

اور مولانا نے جو تقویۃ الایمان لکھی ہے نا عقیدے میں بڑی زبردست چیز ہے پڑھنی چاہیے مولانا نے شفاعت پر بحث کی ہے اور شفاعت کی تین قسمیں بیان کی ہیں حضرت نے ہی نہیں ان سے پچھلوں نے بھی بیان کیں لیکن بات ویسے کہ شہر میں تو بہت سے لوگ اچھے ہوتے ہیں لیکن اپنی ماں زیادہ اچھی لگتی ہے اپنا باپ زیادہ اچھا لگتا ہے تو مولانا اسماعیل شہید رحمة الله عليه کا اس وجہ سے حوالہ دیتے ہیں

mercy on him) for this reason. One of the types of intercession is that someone uses his respectability (Wajahat), his influence and personality; it is called intercession of respectability that some one wished to release the culprit by respectability (Bil Wajaahat). There is a king and his governors and his secretaries, there is government of Army and his corps commanders and a criminal is caught and someone intercede him not to punish the criminal and the king is afraid that this person is such that If I avoid what he said and do not listen to him, then there will be a mess in the government and it is possible that military will topple the government and if it is a civil government and it is a democracy, then abolish the assembly and any thing happens. This is called intercession of respectability, that the king after fear from his ministers, his nobles, his influential people and release this criminal. Allah denied it; Allah said that no one would have the courage to speak in front of me in the Day of Resurrection. No criminal has position; No one has such position that if we do not accept him, it will make any difference to our universe. This is one type of intercession and this is what the Jews used to say. Allah said وَ لَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ **No one's intercession will be accepted in the Day of Resurrection.** There is another type of intercession, which they call intercession with love. That someone's intercession should be accepted being compelled by love. For example, the king loves his children, he loves his wife, he loves anyone, and his beloved intercede that you do not impose punishment on him. So the king says that if I, do not obey him, he will be angry and because of his anger, I will be the only one will suffer, This is Intercession of love. Allah also negated this, saying that your idea that you, the Jews, will be forgiven because of love in the Day of Judgement, and that Allah

کہ شفاعت کی ایک قسم تو یہ یہ کہ کوئی اپنی وجہت اپنا اثر رسوخ اور اپنی شخصیت کا استعمال کرے اسے کہتے ہیں شفاعت بالوجہت کہ وجہت کے ساتھ کوئی کسی مجرم کو چھڑانا چاہیے بادشاہ ہے اور اس کے گورنر ہیں اس کے سیکرٹری ہیں ارمی کی حکومت ہے اس کے کور کمانڈرز ہیں اور کوئی مجرم پکڑا گیا اور کوئی اس کی سفارش کرتا ہے کہ جناب اس مجرم کو سزا نہ دین اور بادشاہ ڈر جائے کہ یہ شخصیت ایسی ہے کہ اگر اس کا کہا میں نے ٹال دیا اور اس کی بات نہ مانی تو حکومت میں گزیر پیدا ہو جائے گی اور ممکن ہے یہ فوجی حکومت کا تختہ الٹ دے اور اگر سول حکومت ہے ڈیموکریسی ہے تو کسی اسمبلی کو ختم کر دین کچھ ہو جائے

تو یہ جو شفاعت بالوجہت ہے اسے کہتے ہیں یہ کہ بادشاہ اپنے وزیروں اپنے امراء اپنے اثر رسوخ والے لوگوں سے ڈر کر اس مجرم کو چھوڑ دے اللہ نے اس کی نفی کر دی اللہ نے کہا قیامت میں کسی کی بہت نہیں ہے کہ میرے سامنے بات کر سکے کسی مجرم کی کسی کا مقام اور مرتبہ ایسا نہیں کہ اگر ہم اس کی نہ مانیں تو ہماری کائنات پہ کوئی فرق پڑ جائے یہ یہ شفاعت کی ایک قسم اور یہودی یہی کہتے تھے اللہ نے فرمایا وَ لَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ کسی کی شفاعت قیامت میں نہیں مانی جائے گی سمجھا اگئی شفاعت کی دوسری قسم یہ جسے وہ کہتے ہیں شفاعت بالمحبت کہ کسی کی شفاعت سفارش مان لی جائے محبت سے مجبور ہو کے مثلا بادشاہ کو اپنی اولاد سے محبت ہے بیوی سے محبت ہے کسی سے بھی محبت ہے اور وہ محبوب جو اس کا ہے وہ سفارش کر دی کہ جناب اس پہ سزا نہ نافذ کیجیے تو بادشاہ کہتا ہے اگر اس کی نہ مانی تو یہ ہو جائے گا ناراض ہو اس کی ناراضگی سے پھر اخیر مجھے ہی تکلیف پہنچے گی مجھے ہی پریشانی ہو گی تو اب محبت کا واسطہ اگیا ہے مجبور ہو گیا ہوں چلو اس کو معاف کر دیتے ہیں یہ شفاعت بالمحبت جو یہ اس کی بھی نفی کر دی اللہ نے کہ تمہارا یہ جو خیال ہے کہ قیامت میں محبت کی وجہ سے یہودیوں تم اتنے چھتے ہو بخشے جاؤ گے اور اللہ اپنی محبت سے مجبور ہو کر کسی کو کر دی گا اللہ ایسا ہرگز نہیں ہے

being compelled due to love, will do it to some one. Allah is not like that at all. **وَلَا يُقْبِلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ** No one's intercession will be accepted. Two things have happened and the third thing is that no one believes that someone coercion Allah, that Allah accepts it under one's pressure, this is also nothing. So when these three things were negated, that Allah is not afraid of anyone's respectability, nor is Allah compelled by anyone's love, nor is there any power, greater than the power of the Almighty to coerce anyone, or anyone force to persuade him "God forbid,

When these three things were negated, the rest of the intercession remained that which would take place by the command of Allah with the permission of Allah. We are convinced of this. There are hadiths related to this. Allah will grant permission to the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace). He will intercede. God willing will definitely happen. May Allah bless us with a share of it too - Ameen

And the pious servants of Allah will intercede and that will also be fated, and the Holy Qur'an and those children who died in childhood and many things, the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said that these things will intercede. It will be like this and this. All the Prophets (peace and blessings of Allah be upon him) will do it for their respective Ummahs. And the greatest intercession is the intersession that will be of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) So it is obvious that intercession will not be due to personality, nor due to respectability and nor it will be due to love, and there will be no coercion on God, but it will be a command from Allah That, well ! You speak and intercede and make it about him. That is why there are words in Sahih Bukhari that Allah will set a limit for me that you can intercede up to

وَلَا يُقْبِلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ کسی کی شفاعت نہیں مانی جائے گئی دو چیزیں ہو گئیں اور تیسرے چیز وہ تو کوئی بھی نہیں مانتا کہ حق تعالیٰ شانہ پہ جبر ہو جائے اور اللہ کسی سے دب کے قبول کر لے یہ بھی کچھ نہیں ہے تو جب یہ تینوں چیزوں کی نفی ہو گئی کہ نہ اللہ کسی کی وجہ سے گھبراۓ اور نہ اللہ کسی کی محبت سے مجبور ہو اور نہ ہی حق تعالیٰ شانہ کسی کے جبر کسی کے زور کی کوئی اس سے بڑی طاقت ہو جو اس سے منوالے معاذ اللہ

جب یہ تینوں چیزوں کی نفی ہو گئی تو باقی شفاعت وہ رہ گئی جو اللہ کے حکم سے اللہ کے اذن سے ہو گئی اسی کے ہم قائل ہیں اسی کے متعلق احادیث ائمہ ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ اجازت دی دین گے وہ شفاعت فرمائیں گے اور انشاء اللہ یقیناً ہوں گے اللہ تعالیٰ اس میں سے ہم کو بھی حصہ نصیب کرے۔ امین

اور اللہ کے اچھے بندی شفاعت فرمائیں گے اور وہ بھی نصیب ہو گی اور قران پاک اور وہ جو بھی جن کا انتقال ہو گیا بچپن میں اور بہت سی چیزیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا ہے کہ یہ چیزیں شفاعت کریں گی اس طرح ہو گی اس طرح ہو گی اس طرح ہو گی تمام انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام اپنی امتوں کے لیے کریں گے اور شفاعت کبھی سب سے بڑی شفاعت جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہو گی تو ظاہر یہ کہ نہ وجہت کی وجہ سے ہو گی شفاعت بالوجا بت کے نہیں ہو گی شفاعت بالمحبت بھی نہیں ہو گی اور خدا پر کوئی جبر بھی نہیں ہو گا بلکہ اللہ کی طرف سے حکم ہو گا کہ اپ اچھا بات کیجئے اپ شفاعت کیجئے اور اس کے متعلق کیجئے اسی لئے صحیح بخاری میں لفظ ائے ہیں کہ اللہ میرے لئے حد مقرر کر دے گا کہ اس تک اپ شفاعت کر سکتے ہیں اس سے زیادہ نہیں یہ ہے شفاعت نہ ہم اس شفاعت کو ایسا مانتے ہیں کہ جو چاہے سو کر لے اللہ سے منوالے العیاز بالله

and not more than that. This is intercession. We do not consider this intercession as such that whoever wish and get it done and persuaded Allah (God forbid). And we do not deny it at all, rather we believe in the midst of it, that by the command of Allah. One side for whom Allah will order and the other side for whom Allah will order, that these criminals could be interceded, The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) will intercede. **"The meaning of your hadiths is that Allah will set a limit for me"** For example, a person had any sin. He pay Zakat but he used to delay it. So for him, **"It shall be allowed that you intercede him"**. Through your intercession, Allah will forgive his sin of delaying. And the reality of this intercession is written by Maulana Shah Ismail Shaheed Rehmatullah in "تفویت الایمان", that he says it is as if the king himself wants to forgive this criminal. But if he forgives the criminal, then others will have the courage to commit this crime, because the king mostly forgive it. So he says that the law should not be broken and he says to one of his ministers that we will accept you to recommend him so that the rule of law is maintained so that there is no lawlessness and people do not even get freeness , The honor of the minister should also be maintained, rather it should be increased and people should understand that he is such a respected minister that he recommended and with his recommendation our work was done. And the truth of this is that Allah Almighty said ,The king himself said that if you recommend him, then the law will remain in its place and his honor and respect is also remain and his glory increased as well In the same way, whoever Allah wants to forgive, it will be said to the Messenger of Allah(may Allah bless him and grant him peace),well ! You can intercede till this limit,

اور نہ ہم اس کا بالکل انکار کتے ہیں بلکہ اس کے درمیان میں مانتے ہیں کہ اللہ کے حکم سے جس کو اللہ حکم دے گا ایک سائید اور دوسرا سائید جس کے لیے اللہ حکم دے گا کہ ان ان مجرموں کی شفاعت پوسکتی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شفاعت فرمادیں گے اپ کی حدیثوں کا مطلب یہی ہے کہ اللہ میرے لیے حد مقرر کر دیے گا مثلاً ایک ادمی کا کوئی گناہ تھا زکوٰۃ دیتا تھا وہ لیکن ثال تال کے دینا تھا تو اس کے لیے اجازت ہو جائی گی کہ اپ اس کی شفاعت کر دیجئے تو ہم اپ کی شفاعت سے جو ٹالنا تھا جو اس کا گناہ تھا وہ معاف کر دیں گے

اور اس شفاعت کی حقیقت مولانا شاہ اسماعیل شہید رحمت اللہ نے تقویت الایمان میں یہ لکھی ہے کہ وہ کہتے ہیں یہ ایسے ہی ہے جیسے بادشاہ خود چاہی کہ اس مجرم کو معاف کرے لیکن وہ اگر مجرم کو معاف کر دے تو دوسروں کی بہمت پڑتی ہے کہ اس جرم کو سارے ہی کیا کریں کہ بادشاہ نے تو معاف کر پی دینا یہ تو کہتا ہے قانون بھی نہ ٹوٹے اور اپنے وزیروں میں سے کسی کو کہتا ہے کہ تم اس کی سفارش کر دینا ہم مان لیں گے تاکہ قانون کی حاکمیت بھی قائم رہے لا قانونیت بھی نہ ہو لوگوں کو کھلی چھٹی بھی نہ ملے اور اس وزیر کی عزت بھی برقرار رہے وزیر کی عزت برقرار کیا بلکہ مزید اضافہ ہو جائے اور لوگ سمجھ لیں کہ اتنا معزز وزیر یہ کہ اس نے سفارش کی اور اس کی سفارش سے بیمارا کام ہو گیا

اور اس کی حقیقت اتنی ہی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بادشاہ نے خود اندر سے کہہ دیا کہ بھئی تم اس کی سفارش کر دینا تو قانون اپنی جگہ پر ریا اور اس کا عزت اور احترام بھی باقی ریا اس کی شان بڑھ گئی بس اسی طرح اللہ جس جس مجرم کو بخشننا چاہیے گا اس کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ارشاد فرمادیا جائے گا ہاں اپ اس اس حد تک سفارش کر سکتے ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سفارش کر دیں گے شفاعت کر دیں گے سمجھہ ائی یہ ہے اعتدال کا موقف اب دیکھئے اس کو اللہ نے فرمایا **وَ لَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعةٌ** اور ان سے کوئی شفاعت نہیں ان کی قبول ان کے لیے قبول کی جائے گی تو ظاہر یہ کافروں

then Messenger of Allah (PBUH) will recommend and will intercede. This is the stance of moderation. Now look at this ,Allah said: **وَ لَا يُقْبِلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ Nor shall any intercession be accepted from him** So it is obvious who will intercede for the disbelievers. And the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace) will intercede for those who believe. And all the Prophets (peace be upon them) will intercede for their respective Ummahs .The Holy Quran will intercede. In the hadith, the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, said, "These two surahs of the Qur'an will come, Surah Al-Baqarah and Surah Al-Imran, and they will say, 'Allah, these people had recited us and these people took great pains to recite us. Allah will say that you are my word and you are from me and I will surely listen to you about them and Allah will forgive these people. And in a hadith it is mentioned about Ramazan that the Qur'an will come and say, "Allah! has stopped these people. They could not sleep at night. They used to recite the Qur'an in Taraweeh, so their sleep was disturbed, but O Allah ,they kept listening " And he (PBUH) could only said these words, He said, "The Quran will come." And he will quarrel with Allah on behalf of the sinners, The meaning of quarrel is that he will talk with dalliance, if someone loves someone then he insists that, NO, you will definitely do this. So the other person keeps saying no, then he says no, you have to do this. I am giving a worldly example

So the Qur'an will intercede for the people and Allah will accept it. Then it is related to the scholars of this Ummah that they will intercede and in this way, good deeds will come and intercede. So this will go from one level to other. These hadiths on intercession are mentioned in many places and will be discussed again. The third thing said that

کی شفاعت کرے گا ہی کون اور ایمان والے ان کے لئے ہوگی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شفاعت کریں گے اور تمام انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام شفاعت کریں گے اپنی اپنی امتوں کے لئے قران پاک شفاعت کرے گا حدیث میں ایا یے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قران کی یہ دو سورتیں اجائیں گی سورہ بقرہ اور سورہ ال عمران اور وہ کہیں گے اللہ ان لوگوں نے ہمیں پڑھا تھا اور ان لوگوں نے بڑی دقت اٹھائی ہمیں پڑھنے میں تو اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ تم میرا کلام ہو اور تم مجھے ہی سے ہو اور میں تمہاری بات ضرور ان کے بارے میں سنوں گا اور اللہ ان لوگوں کو بخش دین گے

اور ایک حدیث میں اتا یہ کہ رمضان کے متعلق کہ قران ائے گا اور کہے گا اللہ نے ان لوگوں کو روک دیا تھا یہ رات کو سو نہیں سکتے تھے تراویح میں قران سنا کرتے تھے تو ان کی نیند خراب ہوتی تھی مگر یہ سنتے رہے مجھے تو اللہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو الفاظ فرمائے ہیں وہی کہہ سکتے تھے اپ نے فرمایا قران ائے گا اور گتابگاروں کی طرف سے اللہ سے جھگڑا کرے گا جھگڑے کا مطلب یہ ہے ناز سے بات کرے گا جیسے کسی کو کسی سے محبت ہوتی ہے نا تو وہ اصرار سے بات کرتا یہ کہ نہیں اپ یہ ضرور کام کریں گے تو دوسرا یہ شک کہتا رہے کہ نہیں تو وہ کہتا یہ نہیں جی نہیں اپ کو یہ کام کرنا ہی یہ دنیاوی مثال دے رہا ہوں تو قران لوگوں کے بارے میں شفاعت کرے گا اور اللہ اس کی مانیں گے پھر اس امت کے علماء کے متعلق ایا یہ کہ وہ شفاعت کریں گے پھر اور اس طرح نیکی کی چیزیں ائیں گی وہ شفاعت کریں گی تو درجہ بدرجہ ہوتی چلی جائی گی کی یہ احادیث کئی جگہ اگئے اتی ہیں شفاعت کا تذکرہ پھر ائیں گی

تیسرا چیز ارشاد فرمائی کہ **وَ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ** اور ان سے کوئی عدل پیسہ نہیں وصول کیا جائے گا پیسہ بوجا ہی نہیں دین گے کیا جتنا مرضی بھی ہو کوئی پیسہ دے کے اپنے اپ کو جھڑا نہیں سکے گا **وَ لَا هُمْ يُنْصَرُونَ** اور نہ ہی ان کو جبرا" کوئی اللہ کی گرفت سے بچا سکے گا

وَ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ
Nor shall any compensation be accepted from him
 Money will not be there , no one will be able to redeem himself by giving money no matter how much he wants
وَ لَا هُمْ يُنْصَرُونَ
And no one will be able to save them from the grip of Allah by force

وَ إِذْ نَجَّيْنَاهُمْ مِنْ أَلِ فَرْعَوْنَ يَسُومُونَهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ
 يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَ يَسْتَحْيِونَ نِسَاءَكُمْ وَ فِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ
 رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾

And (also recall) when We delivered you from Pharaoh's people, who used to inflict severe torment upon you: they slaughtered your sons and kept your daughters alive. There was an arduously terrible trial in it from your Lord.(al-Baqarah, 2 : 49)

وَ إِذْ نَجَّيْنَاهُمْ when We delivered you, this word of **نَجَّيْنَاهُ** is the first reward , What Allah Ta'ala has started mentioning in Bani Israel, How many rewards did Allah give to your Jewish ancestors? Eight rewards are mentioned. There are two words ,one is **أَنْعَام** and other is **إِنْعَام** (expression below Alaf and expression above Alaf) When the word **Anaam** comes, it means the animals of four legs, In Quran there is one Surah –Ul-Anaam and Inaam (expression below Alaf) means Blessing, Gift,Rewards same like **Shifa** and **Shafa**. The meaning of **Shifa** is health and **Shafa** is corner ,an end and same like **Anaam** and **Inaam**, So Allah Ta'ala mentioned the eight rewards and said:

وَ إِذْ نَجَّيْنَاهُمْ That this is the first reward ,when We saved you. The translation of word **نَجَّيْنَاهُ** shall be the same that when we saved you وَ نَجَّيْنَاهُمْ When you read the Arabic language and these things, then it will come there, God willing. Its chapter is "Tafeel" and the words that come from this chapter in the Arabic dictionary mean "gradually" slowly. So the Qur'an has chosen to use this word, that "**We have slowly and**

وَ إِذْ نَجَّيْنَاهُمْ مِنْ أَلِ فَرْعَوْنَ يَسُومُونَهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ
 يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَ يَسْتَحْيِونَ نِسَاءَكُمْ وَ فِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ
 رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾

اور وہ وقت یاد کرو جب ہم نے تم کو فرعون کے لوگوں سے نجات دی جو تمہیں بڑا عذاب دیتے تھے تمہارے بیٹوں کو ذبح کر ڈالتے اور تمہاری عورتوں کو زندہ رکھتے تھے اور اس ساری صورتحال میں تمہارے پروردگار کی طرف سے تمہارا بڑا امتحان تھا

وَ إِذْ نَجَّيْنَاهُمْ اور جب ہم نے تمہیں نجات دی یہ **نَجَّيْنَاهُ** کا جو لفظ یہ یہ پہلا انعام یہ جو الله تعالیٰ نے ذکر شروع کیا ہے بنی اسرائیل میں کہ تمہارے یہودیوں کے جواباً اجداد تھے الله نے کتنے **إِنْعَام** ان پر کیے ائمہ انعامات کا ذکر یہ دو لفظ ہیں ایک لفظ یہ **أَنْعَام** اور ایک یہ **إِنْعَام** (الف کی زیر کے ساتھ اور الف کی زیر کے ساتھ) جب **أَنْعَام** کا لفظ ائمہ تو اس کا مطلب یہ جانور چوبائی قران پاک میں سورت یہ سورہ **أَنْعَام** یہ نا چوبائی جن کے چار پاؤں ہوں اور **إِنْعَام** الف کی زیر کے ساتھ نعمت گفت یہ جیسے **شَفَاء** اور **شَفَاء**- **شَفَاء** کا مطلب صحت اور **شَفَاء** کا مطلب کنارہ ایک نکر تو اسی طرح **أَنْعَام** اور **إِنْعَام** تو الله تعالیٰ نے ائمہ انعامات کا ذکر کیا اور ارشاد فرمایا

وَ إِذْ نَجَّيْنَاهُمْ کہ یہ پہلا **إِنْعَام** جب ہم نے تمہیں نجات دی یہ **نَجَّيْنَاهُ** کا لفظ جو یہ نا اس کا ترجمہ تو یہی کریں گے کہ جب ہم نے تمہیں نجات دی وَ نَجَّيْنَاهُمْ جب اپ عربی لغت اور یہ چیزیں پڑھیں گے تو وہاں پہ انشاء الله یہ ائمہ کا اس کا باب یہ تفعیل اور اس باب سے جو الفاظ عربی لغت میں اتے ہیں اس کا مطلب ہوتا یہ تدریجاً اپسٹہ اپسٹہ تو قران نے چن کے یہ لفظ استعمال کیا یہ کہ ہم نے اپسٹہ اپسٹہ تمہیں نجات دی تدریجاً نجات دی تو اس سے معلوم ہوتا یہ کہ اس پہ موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی قوم جو تھی مصر سے بیک وقت یہ سارے نہیں نکلے بلکہ تدریجاً ایک ایک گروپ نکلتا رہا یہ ایک ایک دستہ نکل کے پجرت کرتا رہا یہ اور اخیری گروپ جو تھا سب سے بڑا دستہ وہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ وہ جماعت نکلی تھی اور الله نے بحیرہ قلزم کے ٹکڑے کر دیے راستے دے دے

gradually saved you." So the Qur'an has chosen to use this word, "We have slowly (gradually) saved you." So it is clear from this that the nation of Moses (peace and blessings of Allah be upon him) did not, all leave Egypt at the same time, but gradually, one by one, groups have been coming out and migrating one by one. And the last group, which was the largest group, that group with Hazrat Musa (peace and blessings of Allah be upon him) went out, and Allah cut the Qalazm Sea into pieces and gave them a way. The word **نَجَّيْنَ** indicates that the people were gradually came out in the form of groups. I am telling this because if any one of you has read Arabic grammar and these things, then he will understand how delicately, each word used by the Qur'an, how careful it is, as diamonds engraved. It is the word of Allah and no human can write such a word. The Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) could not have known that the Israelites had left all at once or had left slowly, even among us who have read the translations and commentaries of the Holy Qur'an, many are used to understand that all the Israelites left Egypt on the same day. Although this is not the case, In the case of groups, this word of the Quran says that we have saved you step by step, little by little, each group was gradually saved. And gradually this entire nation has landed on the other side of the Qalazm Sea(Red Sea) **مِنْ أَلِ فِرْعَوْنَ** from Pharaoh's people what is meant by "Al" The word **Al** is made from **Ahl** and both **Ahl** and **Al** are used in the same meaning in Arabic, therefore the **Al** and **Ahl** of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), are the same thing.

According to the Arabic dictionary, there is no difference between them, so the Ahl al-Bayt, who are said to be, the Ahl al-Bayt of

یہ **نَجَّيْنَ** کا لفظ یہ بتاتا یے کہ ٹولیوں کی صورت میں گروپس کی صورت میں اپستہ اپستہ لوگ نکلے ہیں یہ اس لیے عرض کر ریا ہوں کہ اپ میں سے کوئی بھی جب عربی گرائم اور ان چیزوں کو پڑھ گیا نا تو پھر اسے اندازہ ہوگا کہ قران نے ایک ایک لفظ جو استعمال کیا یہ کتنی نزاکت یہ کتنی اس میں احتیاط کی بات یہ جیسے ہیرے تراشے جاتے ہیں یہ اللہ کا کلام اور کوئی ادمی ایسا کلام نہیں لکھ سکتا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر بھی نہیں ہو سکتی تھی کہ بنی اسرائیل سارے ایک دم سے نکل گئے تھے یا اپستہ اپستہ نکل گئے تھے حتی کہ ہمارے ہاں اب تک جن لوگوں نے قران پاک کے ترجمے اور تفسیریں بھی پڑھی پڑھی ہیں بہت سے بھی سمجھتے ہیں کہ سارے بنی اسرائیل ایک بی دن نکل گئے تھے مصر سے حالانکہ بات ایسے نہیں ہے گروپس کی صورت میں قران کا یہ لفظ بتاتا یہ کہ بہم نے مرحلہ مرحلہ تمہیں نجات دی تھوڑے کر کے تدریجا نجات ملتی رہی ایک ایک گروپ کو اور رفتہ رفتہ جا کر یہ ساری قوم بحیرہ قلزم کے دوسرا طرف اتری ہے

مِنْ أَلِ فِرْعَوْنَ فرعون کی ال سے ال سے مراد کیا یہ ال کا لفظ جو یہ وہ اہل سے ہی بنایے اور اہل اور ال دونوں ہم معنی عربی میں استعمال ہوتے ہیں اس لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ال اور اہل ایک ہی چیز یہ

عربی لغت کے اعتبار سے ان میں کوئی فرق نہیں ہے تو اہل بیت جنہیں کہتے ہیں کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

کے اپل بیت ہیں وہ اور ال ایک بھی چیز جیسے بم نماز میں پڑھتے ہیں

کما صلیت علی ابراہیم وعلی آل ابراہیم انک حمید
مجید۔ جیسے کہ اپنے حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ
والسلام کی آل پر مہربانی کی اللہم صلی علی سیدنا
محمد وعلی آل سیدنا محمد اللہ ہمارے اقا محمد صلی
الله علیہ وسلم پر اپنی مہربانیاں رحمتیں شفقتیں درود
نازل فرموا اور ان کی آل پر بھی
تو ال اور اپل ایک بھی چیزیں عربی لغت کے اعتبار سے اس
میں فرق نہیں اور جب ایک بھی چیزیں تو یہ جو تخصیص
یہ کہ اپل بیت اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ رسول اللہ صلی
الله علیہ وسلم کی اپل بیت میں حضرت حسن اور
حضرت حسین اور فاطمہ اور علی رضی اللہ عنہم یہی
حضرات شامل تھے اور بیویاں شامل نہیں تھیں وہ بھی
شامل ہیں یہ سارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
خاندان والے ہیں

اور بیویوں کا شامل ہونا یہ اختلاف یہ ال میں کے لفظ پہ
اور جتنے لوگ فقه جعفریہ کے شیعہ قائل ہیں وہ رسول
الله صلی اللہ علیہ وسلم کی ال نواسوں کو مانتے ہیں
صرف ایک صاحبزادی کو مانتے ہیں اور ان کے مقابلے میں
اپل سنت والجماعت کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کی اپل بیت میں یقیناً حضرت فاطمہ رضی اللہ
عنہ شامل ہیں ان کی اولاد بھی شامل ہے اور اس کے ساتھ
ساتھ ان سے بھی پہلے درجے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم کی بیویاں شامل ہیں

کیونکہ کسی بھی خاندان کے متعلق جب یہ کہا جاتا ہے کہ
اپ کے گھر والے تو بیوی تو سب سے پہلے شامل ہوتی عرف
میں بھی ایسے ہی ہے لغت میں بھی ایسے ہی ہے
دو مقام ہم اپ کو قران پاک سے دکھا دیتے ہیں جھگڑا اس
بات پر یہ کہ اپل بیت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کی بیویاں شامل ہیں یا نہیں اپ خود فیصلہ کر لیجئے کہ
اپل بیت میں کون ہے اور کون نہیں ایک مقام تو اپ دیکھئے
22 وین پارے کے بالکل اغاز میں جہاں سے 22 وان پارہ
شروع ہوتا ہے ویاں اپ کو یہ تشریح مل جائے گی اپ میں
سے کوئی ایسے ہیں جن کا اپل تشیع سے واسطہ کبھی پڑا
ہوان کی اذان سنی ہو شیعہ اچھا ٹھیک اپ نے ان کے بان

the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him), are the same thing as what we recite in prayer. كما صلیت علی ابراہیم انک حمید۔ Like you وعلی آل ابراہیم showed kindness to Hazrat Ibrahim (peace be upon him). اللہم صلی علی سیدنا محمد وعلی آل May Allah shower His blessings on our master Muhammad, peace be upon him, and also on his family. So Al and Ahl are the same thing, there is no difference in the Arabic dictionary. So, this distinction that Ahl al-Bayt does not mean that Hazrat Hasan, Hazrat Hussain, Fatima and Ali (RA) were included in the Ahl al-Bayt of the Messenger of Allah (PBUH) and their wives were not included. They are also included. They are all members of the family of the Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace. And there is difference for the inclusion of wives ,at the word of "Al" And all those Shia's of Fiqha Jafria believe that grandsons and only one daughter, Hazrat Fatimah (RA) are in the descendants of the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace. And the Ahlul-Sunnah wal-Jama'aat compared to them say that in the Ahl al-Bayt of the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace) certainly includes Hazrat Fatimah (may Allah be pleased with her) and her children are also included. Whereas the wives of Prophet Muhammad (pbuh) are included in the first level. Because when it says about any family that "your family" then the wife is included first. It is the same in Arabic and it is the same in the dictionary. We show you two places from the Holy Quran. The dispute is about, whether the Ahl al-Bayt includes the wives of the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) You decide for yourself who is in Ahl al-Bayt and who is not. If you look at one place at the very beginning of the 22nd section (para), where the 22nd section (para) begins, you will find this

interpretation. There are some of you who have ever come in contact with the people of Shia and heard their call to prayer. You must have heard from them that they usually recite a verse about the Prophet's family, etc. اِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَبِّبَ هُنَّا وَيُطْهِرُكُمْ تَطْهِيرًا ﴿٣٣﴾ Surah no 33, al-Ahzab And if you look from the very beginning, the problem will become more clear, in verse 28 it is Addressed to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) O يَأَيُّهَا النَّبِيُّ (Esteemed) Prophet! قُلْ لَا رَوْا حَكَ سay this to your wives if you long for the world and its gliter, then come! I shall make a provision for you ﴿٢٨﴾ a hand some manner (Send you to your parents) To whom it has been addressed, the wives?

It was said to the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) that, to whom he should talk, that with the wives. Look at the next verse. This was the first verse
وَإِنْ كُنْتُنَّ تُرْدَنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَ زِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أَمْتَعْكُنَّ But if you long for Allah and his Messenger (blessings and peace be upon him) وَ الدَّارُ الْآخِرَةُ اَفَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَ لِلْمُحْسِنِينَ مِنْكُنَّ then surely Allah has prepared for the pious amongst you أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾ Who was addressed? It was the wives of the Prophet. See third verse O يُنِسَاءَ النَّبِيِّ wives of the (Esteemed) Prophet! مَنْ يَأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ Whoever of you commits an obvious indency، If any of you spoke loudly or harshly than the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) بُلْعَفَتْ لَهَا the torment for her will be doubled It is not a trivial thing to raise your voice over the voice of the Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace. We will punish you twice

سنہ بُوگا وہ ایک ایت عام طور پر بڑھتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اپل بیت وغیرہ کے معاملے میں وَيُطْهِرُكُمْ تَطْهِيرًا یہ یہ نا ایت یہاں پر ائی ہے إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَبِّبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَبْلَأَ الْبَيْتَ وَيُطْهِرُكُمْ تَطْهِيرًا ﴿٣٣﴾ 22 پارہ سورہ احزاب 33 نمبری سورت کا اور بالکل ابتدا سے اپ دیکھ لیجیے بلکہ زیادہ واضح ہو جائے گا مسئلہ اگر اپ اسی سورہ احزاب کی 22 پارے سے پیچھے چلے جائیے اور ایت نمبر 28 دیکھیے 28 نمبر یہاں سے شروع ہو رہا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خطاب اپ اپنی بیویوں سے یہ کہیے 21 واں پارہ بالکل اخر پہ پہنچ جائے سورہ احزاب ہے اور ایت نمبری 28 مل کئے دیکھ لیجیے کسی کے ساتھ بھی دیکھ لیا يَأَيُّهَا النَّبِيُّ اَمْ بِمَارِمِ نَبِيٍّ صلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ يَهُ غُورٌ سے دیکھتے رہیے خطاب کس سے ہے، قُلْ لَا رَوْا حَكَ اپنی بیویوں سے کہیے خطاب بیویوں سے ہو گیا نا إِنْ كُنْتُنَّ تُرْدَنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَ زِينَتَهَا اگر تم چاہتی ہو دنیا کی زندگی اور اس کی زیبائش و ارائش دنیا کی فَتَعَالَيْنَ أَمْتَعْكُنَّ تو تم اؤ میں تمہیں دنیا کی چیزیں دے دیتا ہوں وَ أَسْرَحُكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿٢٨﴾ اور اس کے بعد اچھے طریقے پہ تمہیں تماہارے میکے بھیج دیتا ہوں رخصت کر دیتا ہوں کس سے خطاب ہوا بیویوں سے

رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ کہا گیا کس سے بات کریں بیویوں سے اگلی ایت دیکھ یہ پہلی ایت تھی وَإِنْ كُنْتُنَّ تُرْدَنَ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ اور اگر تمہارا خیال یہ اللہ کا اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر بینے کا وَ الدَّارُ الْآخِرَةُ اور اخرت کے گھر کا اخرت کی زندگی بنانے کا فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَ لِلْمُحْسِنِينَ مِنْكُنَّ تو تم میں سے جو جو خواتین بہت نیک ہیں اللہ نے ان کے لیے تیار کر کے رکھا ہے آجرًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾ بہت بڑا اجر خدا انہیں دے گا کس سے خطاب ہوا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں سے ہی ہوا یہ نا

تیسرا دیکھیں يُنِسَاءَ النَّبِيِّ اور اسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویو مَنْ يَأْتِ مِنْكُنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَہ تم میں سے اگر کسی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابلے میں اوaz بلند کی زیادہ تیز بولی

يُضْعَفَ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ۔ ہم تمہیں دگنا عذاب دین گے کہ کوئی معمولی سی بات نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اوaz پہ اوaz بلند ہونا ہم تمہیں دگنا عذاب دین گے وَ كَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٠﴾ اور اللہ کے لیے ہے بہت اسان بات ہے دگنا عذاب تمہیں دینا بیویاں پی بین اگ

وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٠﴾ and that is very easy for Allah (punish you twice) Are wives ahead?, these were three verses ,now see fourth (And the opposite of the double punishment) And those of you who remain obedient to Allah and his Messenger(blessings and peace be upon him) and persist in pious works we shall give them double of their reward (He will reward his deeds once, then call him again and reward him again) We have prepared for them honourable sustenance (in Paradise) You have great honor in heaven The fourth verse is done and who is meant, the wives! are the same in this verse as well O يَسِيرَةَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاحِدٌ مِّنَ النِّسَاءِ Messenger! You are not the like of any of womenfolk If you commit a sin, the punishment will be doubled. If you do well, the reward will be doubled. You are not like ordinary women If you want to remain pious and Godfearing فَلَا تَخْصُّعْنَ then be not soft in your speech (whilst talking to men as and when required) فَيُطْمَعَ فِي قَلْبِهِ مَرْضٌ lest someone whose heart is diseased (with hypocrisy) should feel inclined with desire وَ قُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٣٢﴾ And (always) say words that are pure of any taint of doubt and flexibility. How much has happened?five , Only the wives are going on , there is no mention of anyone else وَ قَرْنَ فِي And remain in your houses with calm بُيُوتِكُنَّ And not display adornment like that of the days of ignorance وَ أَقْمَنَ الصَّلْوَةَ and establish prayer وَ أَتَيْنَ الزَّكُوَةَ and pay Zakat (the Alms - due.) وَ أَطِعْنَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ and keep obeying Allah and his Messenger (blessings and peace be upon him) After reaching here, for a moment, look again, there are only wives, and no one else Look ahead إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَذْبِيبَ Allah only intends to remove all the impurity of sins from you,O

کتنی ایات ہو گئی تین چوتھی دیکھیے وَ مَنْ يَقْنُتْ مِنْكُنْ لِلَّهِ وَ رَسُولِهِ اور اس کے برعکس وہ جو دگنا عذاب تھا اس کے برعکس اگر تم اطاعت کرو گی تم میں سے کوئی بھی جو اللہ کی اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی وَ تَعْمَلْ صَالِحًا اور نیکی کے کام کرو گی نُؤْتَهَا أَجْرًا مَرَتَّبَنِ دو بار اس کو اجر دیں گے ایک بار اس کے اعمال کا اجر دیں گے پھر دوبارہ بلا کے دوبارہ اجر دیں گے وَ أَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا گَرِيمًا ﴿٣١﴾ اور ہم نے تمہارے لیے بڑی عزت کی رزق تیار کر کے رکھا ہے جنت میں بڑی ایت میں بھی اور مراد کون ہے بیویاں جی بی بیں نا اس ایت میں بھی يَسِيرَةَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاحِدٌ مِّنَ النِّسَاءِ یعنی اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویو تو غور کرو تم عام عورتوں جیسی نہیں ہو اگر تم گناہ کرو گی عذاب دگنا ملے گا نیکی کرو گی ثواب بھی دگنا ملے گا تم عام عورتوں جیسی نہیں ہو

إِنَّ اتَّقِيَّتِنَّ اگر تم الله سے ڈرتی ریو، فَلَا تَخْصُّعْنَ بِالْقَوْلِ تو جو تمہارے گھر پہ کوئی ادمی ائے اس کے ساتھ نرمی سے بات مت کرنا فَيُطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرْضٌ وَكُرْنَهُ جس کے دل میں مرض یہ وہ تم سے ناجائز کوئی امید لگا لے گا وَ قُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٣٢﴾ اور صاف بات کیا کرو غیر مردوان سے کتنی ایات ہو گئی پانچ بیویاں جی چل رہی ہیں کسی اور کا تذکرہ تو نہیں وَ قَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ پھر اپنی گھروں میں قرار پکڑنا بیٹھی رہنا وَ لَا تَبَرَّجْنَ تَبَرَّجْ الْجَابِلِيَّةُ الْأُولَى اور جیسے جہالت کے دور میں جاہلیت کے زمانے میں خواتین بن سوئر کے باہر نکلتی تھی تم کبھی ایسے نہ کرنا وَ أَقْمَنَ الصَّلْوَةَ اور نماز پڑھتی رہنا وَ أَتَيْنَ الزَّكُوَةَ اور زکوہ دیتی رہنا وَ أَطِعْنَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ اللہ رسول اطاعت کرتی ریو اللہ کی اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی یہاں پہنچ کے ایک لمجھے کے لیے اپ پھر دیکھ لیجئے بیویاں جی بی بیں نا ساری کوئی اور تو نہیں

People of the House (of the Prophet) ﴿٣٣﴾ **وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا** And make you absolutely pure and clean by blessing you with (perfect) purity and wholesomeness. Here again, who is meant by Ahl al-Bayt, if the wives of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) are not among them, So these seven and six verses from the back are about whom they are being told. To take this piece out of the Qur'an and say that it was revealed only for us, where did the remaining previous verses go. Look ahead, **وَأَذْكُرُنَّ مَا يُتْلَى فِي بُيُوتِكُنَّ** And always remember the Revelations of Allah which are recited in your homes And you keep studying in your homes **مِنْ آيَاتِ اللَّهِ** the Revelations of Allah (Quran) Who is meant? The wives of the Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace, are meant.

There is no mention of a daughter or anything. **وَالْحِكْمَةٌ** and (You are looking) **wisdom (of the Holy Prophet Blessings and peace be upon him)** **إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا حَبِيبًا** Surely ,Allah is the Master of subtleties (for His favourite servants Awliya) and well Aware (of all His Creation)

In the preceding verses as well as in the following verses, the entire mention of the wives of the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace. So taken out this much piece from it **إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُدَبِّبَ عَنْكُمْ** This Ahl al-Bayt refers Fiqh Jafaria and all Shias and it refers daughter of the prophet (PBUH) and it refers Hazarat Hasan ,Hussain .What is this ? Think for yourself, Is it not a play with Quran,Is not a spectacle with Quran. All the wives in previous verses and all the wives in proceeding verses are mentioned then what happened in the middle? And Allah did not separate any of them. He said in the last part of the same verse of which He said in the

اگے دیکھو انما یُرِيدُ اللَّهُ لِيُدَبِّبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ
الله یہ چاہتا ہے اس کا ارادہ یہ کہ ہر طرح کی گندگی پر
طرح کی ناپاکی ظاہر کی باطن کی پر طرح کی غلط چیز
اے اہل بیت تم سے دور کر دے وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا ﴿٣٣﴾ اور
الله تمہیں پورا پورا پاک کر دے یہاں کون پھر اہل بیت سے
مراد ہے اگر بیویاں رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کی
شامل نہیں ہیں تو یہ پیچھے سے جو سات چھے ایات ہیں یہ
کس کے متعلق اربی ہیں انہی کو یہ کہا جا رہا ہے نا ہے اتنا
ٹکڑا قران سے نکال لینا اور اس کو کہنا کہ یہ صرف پسمارے
حق میں نازل ہوا ہے باقی پیچھے پچھلی ایات کہاں گئی

اگے دیکھیے وَأَذْكُرُنَّ مَا يُتْلَى فِي بُيُوتِكُنَّ اور تم پڑھتی رہنا
اپنے گھروں میں مِنْ آيَاتِ اللَّهِ اللہ کی جو ایتیں نازل ہوئی
ہیں قران پڑھتی رہنا کون مراد ہے رسول الله صلی اللہ علیہ
وسلم کی بیویاں ہی مراد ہیں نا
یہ کسی بیٹی کا ذکر یا کچھ بھی نہیں وَالْحِكْمَةٌ اور
حکمت کی باتیں سنت جو تم رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ دیکھتی ہو إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا حَبِيبًا ﴿٣٤﴾
الله بڑا باریک بین ہے بہت خبردار ہے اگے کی ایات
میں بھی پیچھے کی ایات میں بھی ذکر سارا رسول الله
صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں کا

تو اس میں سے یہ اتنا ٹکڑا نکال لینا کہ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ
لِيُدَبِّبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ یہ اہل بیت اور اس سے
بھی فقه جعفریہ اور سارے شیعہ مراد ہیں اور رسول الله
صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی مراد ہیں یہ کیا ہے خود سوچ
لو کہ قران کے ساتھ کھلی نہیں تماشا نہیں تو اور کیا ہے
پیچھے بھی سب بیویاں اگے بھی بیویوں کا ذکر یہ درمیان
میں کیا ہو گیا پھر اور ایت بھی اللہ نے کوئی الگ نہیں کی
اسی ایت کے اخري ٹکڑے میں فرمایا جس ایت کی ابتداء
میں فرمایا کہ تم اپنے گھروں میں بیٹھی رہنا اور دیکھو نماز
پڑھتی رہنا زکوہ دینی رہنا اللہ کی اطاعت اور اس کے
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی

beginning that you should sit in your homes and keep praying. Paying Zakat is obedience to Allah and His Messenger (blessing & peace be upon him). This is the proof that the wives of the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, were included in the Ahl al-Bayt. They are the first to be included in the Ahl al-Bayt. Hazrat Aisha bint Abu Bakr (RA) and Hazrat Hafsa bint Umar (RA) all of them excluded and then only Hazrat Fatima (RA) remained. Look at another place, from there also see the translation of Ahl al-Bayt, who are Ahl al-Bayt there. Eleven no Surah Hud ,section 12 ,verse 69 وَ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلًا ۚ And indeed, Our deputed angles came to Ibrahim(Abraham),bearing glad tiding قَالُوا سَلَّمًا They greeted him,saying :Peace (be on you) قَالَ سَلَّمٌ and Ibrahim(Abraham) reciprocated Peace (be on you) فَمَا لِبَثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِينٍ ۝ ۶۹ Then he did not take any time and brought(them) a roasted calf (out of hospitality). فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيهِمْم. Then,when (Ibrahim) saw that their hands لا تَصْلُ إِلَيْهِ did not stretch towards that dish The guests who came were not touching their hands to the calf ,which he placed in front ,and asked them to eat it. نَكَرُهُمْ he took them as strangers Ibrahim (peace be upon him) could not recognize the guests وَ أَوْجَسَ مِنْهُمْ خِفَةً and felt a little fear of them in (his) heart Because in those days it was customary that when an enemy went to someone's house, he did not eat food. He used to say, "How will the enmity remain with the one whose food will be eaten?" So they started to fear in heart, that perhaps they are my enemies قَالُوا لَا تَخَفْ اأَنَا أُرِسْلَتَا Do not be afraid إِلَى قَوْمٍ لُّوطٍ ۝ ۷۰ We have been sent to the people of Lut (Lot) وَ امْرَأَهُ قَائِمَةً And his wife (Sara) was standing (beside him) فَضَحِّكَتْ laughed At what did she laugh? She laughed at what they had given the good news, otherwise there is no reason to laugh. These angels said that We have been sent to Lot

یہ دلیل ہے اس بات کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ازواج مطہرات اپل بیت میں داخل تھیں اپل بیت میں سب سے پہلے تو ویبی شامل ہیں حضرت عائشہ بنت ابو بکر اور حضرت حفصہ بنت عمر رضی اللہ عنہم یہ ساری نکل گئیں اور پھر صرف حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہ رہ گئی ایک دوسری جگہ دیکھئے وہاں سے بھی اپل بیت کا ترجمہ دیکھ لیجیے اپل بیت وہاں کون ہیں سورہ ہمود یہ بارویں پارے میں بارویں پارہ جہاں سے شروع ہو ریا ہے نا اس میں سورہ نمبر 11 ہمود یہ سورہ ہمود پارہ 12 اور ایت نمبر یہ 69 دیکھئے وَ لَقَدْ جَاءَتُنَا رُسُلًا إِبْرَهِيمَ يَالْيُسْرَى اور ہمارے فرشتے ائے ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس کس چیز کے ساتھ بشراث خوشخبری سنانے قالوا سَلَّمُوا۔ انہوں نے کہا حضرت اللہ کی سلامتی ہو اپ پہ قآل سَلَّمُ انہوں نے کہا تم پہ بھی سلامتی ہو خدا کی

فَمَا لِبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَتَّىٰ ۝ ۹۶ ۝ اور ذرا دیر نہیں لگی اور ابراہیم علیہ السلام اپنے ان مہمانوں کے لئے بجهڑا ائے تلا ہوا بھناہ ہوا فلماً رَا أَيْدِيهِمُ اور جب انہوں نے دیکھا ان کے ہاتھوں کو لا تصلِ الیهِ ان کے ہاتھ وہ جو مہمان ائے تھے چھو نہیں ریے تھے اس بجهڑے کو انہوں نے لا کے سامنے رکھ دیا کہ کھاؤ اور وہ چھو نہیں ریے نکریم ابراہیم علیہ السلام انہیں پہچان نہیں سکے مہمانوں کو وَأَوْجَسْ مِنْهُمْ خِيْفَةً اور دل میں ڈرنے لگے کیونکہ زمانے میں دستور یہ تھا کہ جب دشمن کسی کے گھر جاتا تھا تو کھانا نہیں کھاتا تھا کہتا تھا جس کا کھانا کھا لیں گے اس سے دشمنی کیسی ری گی تو یہ ڈرنے لگے جی میں یہ کھیں میرے دشمن تو نہیں

about this, so what about the wife's laughter in this, why should she laugh? It is coming ahead So We conveyed to his (wife) the glad tidings of the birth of Ishaq(Isaac) ﴿٧١﴾ and **beyond Ishaq of Yaqoob (Jacob)** And after Isaac, Jacob will be the grandson **قَالَتْ يُوينَىٰ**

She said : 'Amazing! Shall i Bear a child وَ هَذَا بَعْلَىٰ whilst I have grown old وَ أَنَا عَجُوزٌ شَيْخًا and my husband(too) is an old man?
إِنْ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ۝ ۷۲﴾ This is extremely astonishing indeed , In other place it is like this, that She slapped hand on her forehead and said, **HO ho " now I will have, a son. See for yourself that Abraham (peace be upon him) is sitting, his wife is standing, and angels ,there are only three and no one other **فَالْأُولُّ أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ** The angels said:"Are you wondering at Allah's command. **رَحْمَتُ اللَّهِ وَ بَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ O people of the house (showered) upon you are mercy and blessings of Allah.****

Now, who is the Begum, wife, Bibi and who are the Ahl al-Bayt besides them? These are the Ahl al-Bayt. The problem is that we do not read the Quran. If we were reading the Quran, we will know, to whom Allah, have said the Ahl al-Bayt . This is the dispute that, Yes! We are from Ahl al-Bayt, this is what everyone says, and some Syeds also say this. Who is the Ahl al-Bayt here, the wife, she is the only one. Those who belong to the Ahl al-Shi'a and from Fiqha Jafria say that the Ahl al-Bayt is only Hazrat Fatimah(RA) , the daughter of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). And their descendants and wives are not included. Among the wives of the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, Aisha, the daughter of Hazrat Abu Bakr, is not included. Hafsa, the daughter of Hazrat Umar, is not included, as much as the mothers of the believers are, no one is included. We say they are among the Ahl al-

ربا یے فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ اور اس عورت کو بشارت دی اسحاق کی حضرت سارہ کو کہ اپ کے پان بیٹا پیدا ہوگا اور اس کا نام یے اسحاق وَ مِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ﴿٧١﴾ اور اسحاق کے بعد یعقوب پوتا بھی پیدا ہوگا **قَالَتْ يُوينَىٰ** اس نے کہا اوپیویہ کیا ۚ آلُدُ میرے پان بیٹا پیدا ہوگا

وَ أَنَا عَجُوزٌ اور میں بالکل بوڑھی ہو گئی ہوں وَ هَذَا بَعْلَىٰ شَيْخًا اور یہ میرے شوپر بھی بالکل بُدھے ہو گئے ہیں اب ہمارے پان بیٹا پیدا ہوگا إِنْ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿٧٢﴾ یہ تو میں عجیب بات کرتے ہو اور سر پہ دوسرو جگہ ایا یہ **تُسَاقِطُ عَلَيْكِ** اس نے چھرے پہ پیشانی پہ ہاتھ مارا اس نے کہا او ہواب بیٹا پیدا ہوگا کون ہے اپ خود دیکھ لیجیے کہ ابراہیم علیہ السلام پیں بیٹھے پوئی ایک ان کی اپلیہ کھڑی ہیں فرشتے ہیں تین ہی ہیں نا اور تو کوئی نہیں قَالُوا أَعَجَّبَنِي مِنْ أَمْرِ اللَّهِ فرشتے بولے انہوں نے کہا اپ اللہ کے کام پہ عجیب بات کا تعجب کا اظہار کر رہی ہیں رَحْمَتُ اللَّهِ وَ بَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ اے اپل بیت اللہ کی رحمتیں ہیں اللہ کی برکتیں ہیں تمہارے اوپر اپ اپل بیت کون نکلے بیگم بیوی اپلیہ ہی بی اور کون ہیں ان کے علاوہ یہ ہیں اپل بیت

مسئلہ یہ یہ کہ ہم لوگ قران نہیں پڑھتے نا قران پڑھتے ہیں تو ہمیں پتہ چلے کہ اپل بیت اللہ نے کس کو کہا یہ یہی جھگڑا ریتا یے نا کہ جی ہم اپل بیت میں سے ہیں یہی کہتے ہیں سارے اور کچھ کچھ سید بھی کہتے ہیں یہاں پہ اپل بیت کون یہ بیوی ہیں نا واحد یہ نا جو حضرات فقه جعفریہ سے اپل تشیعی سے تعلق رکھتے ہیں وہ کہتے ہیں اپل بیت صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہ اور ان کی نسل اور بیویاں شامل نہیں ہیں

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں میں سے عائشہ رضی اللہ عنہا حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی بیٹی ہیں وہ بھی شامل نہیں حضرت حفصہ ہیں رضی اللہ عنہ جو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بیٹی ہیں وہ بھی شامل نہیں جتنی امہات المؤمنین ہیں کوئی بھی شامل نہیں ہے

Bayt. In the Ahl al-Bayt, they are the first, and then the daughters come. And look here, Who are been called Ahl al-Bayt in Qur'an. That's all. They (Angels) said: رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكَتُهُ عَلٰيْكُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ That is why ,what we recite the blessings in prayer and say

كما باركت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميد
O Allah, bless Muhammad and the family of Muhammad as You have blessed Ibrahim and the family of Ibrahim, You are Praiseworthy, Most Glorious. Now let's look ahead رَحْمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ ﴿٧٣﴾ You (Allah) are مَحِيدٌ

Praiseworthy, Most Glorious, Isn't this what we also recite in Durood Sharif in the end of prayer? فَلَمَّا ذَبَّبَ عَنْ إِبْرِيْسِيمَ الرَّوْعَأْ So when fear disappeared from Ibrahim (Abraham) That why are they ,not eating it? وَجَاءَتْهُ الْبُشْرِيَّ and glad tiding reached him يُجَادِلُنَا فِي قَوْمٍ لُّوطٍ ﴿٧٤﴾ he disputed (with) Our (angels) about the people of Lut (Lot). These are the words mentioned in the hadith, The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, the Quran will dispute with Allah And he will say, that O' Allah, you would have not given me to these people. It has been said in one place that those who understood the Qur'an but will be transgressors.They had education of Qur'an but were doing big sins. So the Qur'an will dispute and say O' Allah either you would had not given them my understanding Or forgive them today, One from two things will happen, Then Allah will say that you are my words and I will surely accept you and Allah will grant forgiveness يُجَادِلُنَا فِي قَوْمٍ لُّوطٍ ﴿٧٤﴾ he disputed (with me) about the people of Lut (Lot). May Allah forgive and leave this nation إِنَّ إِبْرِيْسِيمَ لَحَلِيلٌ Assuredly ,Ibrahim was most forbearing,sobbing أَوَّاهٌ and submissive مُنِيْبٌ ﴿٧٥﴾ and turning to Us under all circumstances They used to call me(Allah) on every matter and turned to me(Allah) in every circumstances.

بہم کہتے ہیں وہ اپل بیت میں شامل ہیں اپل بیت میں بلکہ سب سے پہلے وہی ہیں بیٹھیاں تو بعد میں ہیں اور یہاں دیکھ لوناقر ان نے کس کو اپل بیت کھا ہے یہ ہے اتنی سی بات انہوں نے کھا رَحْمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ اسی لیے بہم نماز میں جو درود پڑھتے ہیں کہتے ہیں کما بارکت علی ابراہیم وعلى آل ابراہیم انک حمید مجید۔ کہ اللہ جیسے تو نے ابراہیم علیہ السلام کو برکت دی اللہ ایسی برکت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اور ان کی ال کو دے اب سمجھہ اگیا اپل بیت کا مسئلہ - اب ائمہ اگے دیکھیے رَحْمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ ﴿٧٣﴾ اللہ کی ذات یے جس کی تعریف کی گئی حمد اور مجد والی یہی یے ناجواخرا پہ بہم پڑھتے ہیں درود شریف نماز میں

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَيْمَ الرَّوْعُ اور جب ابرابیم عليه الصلوة والسلام کا وہ جو خوف تھا ناکہ یہ کیوں نہیں کھا رہے وہ جب دور ہوا و جَاءَتُهُ الْبُشْرِی اور خوشخبری کی یہ باتیں انہوں نے سن لیں يُجَادِلُنَا فِي قَوْمٍ لَوْطٍ ۝ ۷۴ ۝ ہم سے جھگڑا کرنے لگے لوط علیہ السلام کی قوم کے بارے یہ پیں وہ لفظ جو حدیث میں ائے پیں کہ قران جھگڑا کرے گا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ سے اور کہے گا کہ مجھے اللہ یا تو تو نے ان لوگوں کو دیا نہ ہوتا ایک جگہ ایا یہ کہ جن لوگوں کو قران کی سمجھہ ہوگی اور وہ فاسق ہوں گی قران پاک کی تعلیم تھی لیکن کبیرہ گناہ کرتے تھے تو قران جھگڑا کرے گا اور کہے گا اللہ یا تو تو نے میری سمجھہ ہی نہ دی ہوتی اور یا بھراج بخش دے ایک کام دو میں سے ایک ہوگا تو اللہ فرمائیں گے کہ تو میرا کلام ہے اور میں تیری بات ضرور مانوں گا اور اللہ تعالیٰ بخشش دے دین کے

يُجَادِلُنَا فِي قَوْمٍ لُوطٍ ﴿٧٤﴾ بِمَسِيرَةٍ مِّنْ جَهَنَّمَ لَكَ لَوْطٌ
عَلَيْهِ السَّلَامُ كَمَا قَوْمٌ كَبَرَتْ مِنْ بَارِئٍ مِّنْكُمْ كَمَا اللَّهُ مَعَافٌ كَرِيمٌ
چہوڑے اسِ قوم کو ان ابریبیم لَحَلِیْم اور بلاشہ ابراہیم
بڑے ٹھنڈے مزاج کے تھے آواہ بات بات پر مجھے پکارتے تھے

بات بات پہ میری طرف رجوع کرتے تھے مُنیبؑ ﴿٧٥﴾ بڑے نرم دل کے تھے

What was the result of the quarrel on this thing? (The Angels said) يَابْرِيْسِيمُ اعْرَضْ عَنْ بُدَاءِ اَنَّهُ قَدْ جَاءَ اَمْرُ رَبِّكَ، leave off this (matter) اَنَّهُ قَدْ جَاءَ اَمْرُ رَبِّكَ، Surely, the command of (torment from) your Lord has now come to pass وَإِنَّهُمْ أَتَيْهِمْ عَذَابًّا غَيْرَ مَرْدُودًّا ﴿٧٦﴾ and the torment is about to seize them which cannot be averted. Look at the Ahl al-Bayt here, why do you have to get so involved in this dispute, if the wives of the Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace, are not meant among the Ahl al-Bayt, then who is here, there is no mention of anyone. One thing was that Allah Almighty said: We have rewarded you مَنْ أَلْ فِرْعَوْنَ We Delivered you from Pharaoh's people Now what does Al mean. It has been proven correctly that Al and Ahl became the same and the wives were also included. The second problem is that what is meant by Al, when Al and Ahl became one, it is proven in every way from history that Pharaoh had no children. It is also proven from the Qur'an. Isn't that? His wife saw him and said, "Take this child, it will be of use to us, because he had no children." And that is why the commentators say that Al means all those who follow him in any sect or religious group. There is a leader as many as his followers have become part of his tribe because their creed is one, the mushrab (sect) is one, the religion is one, so they are all included in his tribe. Therefore, the Al of the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, includes his entire ummah, because they are all his followers, taking his name, become Muslims on his name, and trust and believe in his message. So, the entire ummah was included in the Ahl al-Bayt of the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him). It is not right to define that only these are

جهگرے کا نتیجہ کیا نکلا یعنی اس بات کا **يَابْرِيْسِيمُ اعْرَضْ عَنْ بُدَاءِ** ہم نے کہا ابراہیم چھوڑ دی اس بات کو بس انہے قد جائے امر ربک تیرے پروردگار کا حکم ہو گیا عذاب کا وہ ائمہم اتیشیم عذاب غیر مردود ﴿٧٦﴾ اور اس قوم پر اب وہ عذاب ائے گا جواب ٹلنے والا نہیں ہے اس قوم کو عذاب ہو کے بھی رہے یہاں پہ اہل بیت دیکھے لیجیے اپ اس لیے اس جھگرے میں اتنا پڑنا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اگر بیویاں مراد نہیں ہیں اہل بیت میں تو پھر یہاں کون یہ کوئی ذکر بھی نہیں کسی کا ایک بات تو یہ تھی کہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے کہ ہم نے تم پر انعام کیا

مَنْ أَلْ فِرْعَوْنَ اور تمہیں نجات دی فرعون کی ال سے اب ال کا کیا مطلب ہے یہ بات صحیح طرح ثابت ہے ال اور اہل ایک بھی ہو گیا بیویاں بھی شامل ہو گئی دوسرا مسئلہ یہ یہ کہ ال سے مراد کیا ہے ال اور اہل جب ایک بھی ہو گیا تو یہ صحیح طرح تاریخ سے ہر طرح سے ثابت ہے کہ فرعون کی کوئی اولاد نہیں تھی قران سے بھی ثابت ہے وہ یہ ناکہ ان کی اپلیہ نے دیکھا اور انہوں نے کہا اس بھی کو اٹھا لو یہ ہمارے کام اجائے گا تو اس کی اولاد تو نہیں تھی تو اس لیے مفسرین کہتے ہیں کہ ال سے مراد تمام وہ لوگ جو کسی بھی مسلک مشرب مذہب گروہ میں اس کی پیروی کرتے ہوں کسی بڑے کی اس کی ال کھلاتے ہیں ایک لیدر ہے جتنے اس کے ماننے والے ہیں اس کی ال میں سے ہو گئے کیونکہ ان کا مسلک ایک ہے مشرب ایک ہے مذہب ایک ہے طبقہ ایک ہے تو وہ سب اس کی ال میں شامل ہیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ال میں ان کی پوری امت شامل ہے چونکہ وہ سب انہی کے پیروکار ہیں انہی کا نام لیتے ہیں اور انہی کے نام سے مسلمان ہوتے ہیں انہی کی رسالت پہ اعتماد اور اعتقاد رکھتے ہیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل بیت میں پوری امت بھی شامل ہو گئی ان کو مخصوص کر دینا کہ صرف یہ ہے لوگ ہیں یہ صحیح نہیں

the people. **يَسُوْمُونَكُمْ سُوْءَ الْعَدَابِ** who used to inflict severe torment upon you Allah saved you and saved you from tribes (people) of Pharaoh It is clear from this that not only Pharaoh, but all the people of Pharaoh were oppressing the Bani Israel. Allah Ta'ala said, "He had caught you in a terrible punishment." And this is its details: That they slaughtered your sons. Pharaoh had a dream, Nimrod also saw a similar thing, and it was interpreted to him that a child will be born among the Israelites and your kingdom will end, so he ordered to kill their sons and keep the women alive so that they continue to serve, so this is an indication of that, Allah said: **يُلْبَحُوْنَ آبَنَاءَكُمْ** they slaughtered your sons **وَ يَسْتَحْيِيْوْنَ نِسَاءَكُمْ** and kept your daughters alive . This is what Allah said to them; did they keep your women alive? This is an effective interpretation. Allah did not say this, that your girls or daughters or to anyone else. The Jews, who were contemporaries, That their jealousy should be wake up, that Allah saved us from such a great calamity that is why he uttered the words of Nisa نساء.

The second translation is that your daughters were kept alive وَ يَسْتَحْيِيْوْنَ نِسَاءَكُمْ And they used to indecent your women, that is, they used to do bad things. They kept you people like this. Although some people have done this translation little, some people have gone to it anyway, and it is not useful to discuss it here in terms of the dictionary of Arabic rules. **وَ فِي ذلِكُمْ** there was an arduously And this is the indication of what the situation was, what was happening بَلَاءٌ terrible trial It was a great blessing and a great reward from God وَ فِي ذلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ from your Lord there was an arduously terrible trial (reward) in it from your Lord. the word بَلَاءٌ in arabic language used both ways , for

يَسُوْمُونَكُمْ سُوْءَ الْعَدَابِ who تمہیں مبتلا کرتے تھے اللہ نے نجات دی تمہیں اور نجات دی ال فرعون سے اس سے معلوم ہوتا ہے اس سے فرعون بی نہیں بلکہ فرعون کی جتنی قوم تھی وہ سب بنی اسرائیل پہ ظلم کرتی تھی اللہ تعالیٰ نے فرمایا تمہیں بڑی طرح عذاب میں انہوں نے پکڑا ہوا تھا اور اس کی تفصیل یہ یہ کہ **يُلْبَحُوْنَ آبَنَاءَكُمْ** تمہارے بیٹوں کو ذبح کرتے ہیں جیسے نہیں دیتے تھے فرعون نے خواب دیکھا اور نمرود نے بھی ایسی چیز دیکھی اور انہیں تعبیر یہ دی گئی کہ بنی اسرائیل میں ایک بچہ پیدا ہوگا اور تمہاری سلطنت ختم ہو جائے گی تو اس نے حکم دیا کہ ان کے لڑکوں کو قتل کرو اور ان کی خواتین کو زندہ رکھو تاکہ وہ خدمت کرتی رہیں تو یہ اس کی طرف اشارہ ہے

الله نے فرمایا **يُلْبَحُوْنَ آبَنَاءَكُمْ** تمہارے بیٹوں کو ذبح کرتے تھے وَ **يَسْتَحْيِيْوْنَ نِسَاءَكُمْ** اور تمہاری عورتوں کو زندہ رکھتے تھے یہ عورتوں کو جو اللہ نے فرمایا یہ نا کہ تمہاری عورتوں کو زندہ رکھتے تھے یہ موثر تعبیر یہ اللہ نے یہ نہیں کہا تمہاری لڑکیوں کو یا بیٹیوں کو یا کسی کو بتائی گا عورتوں کو تاکہ بنی اسرائیل میں جو یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جو معاصر تھے یہودی ان کی غیرت جاگے کہ ہمیں تو اللہ نے اتنی بڑی مصیبت سے نجات دی اس لئے نساء کا لفظ ارشاد فرمایا دوسرا ترجمہ یہ کیا گیا یہ کہ تمہارے بیٹوں کو زندہ رکھتے تھے وَ **يَسْتَحْيِيْوْنَ نِسَاءَكُمْ** اور تمہاری عورتوں کو یہ حیا کرتے تھے یعنی بڑی حرکتیں کرتے تھے انہوں نے اس طرح تم لوگوں کو رکھا ہوا تھا اگرچہ یہ ترجمہ کم کیا ہے لوگوں نے لیکن بھر حال اس کی طرف بھی بعض لوگ گئے ہیں اور عربی قواعد لغت کے اعتبار سے اس کی بحث کا یہاں فائدہ نہیں ہے

وَ فِي ذلِكُمْ اور اس میں سے اشارہ یہ جو کچھ صورتحال تھی یہ جو کچھ ہو رہا تھا بَلَاءٌ بہت بڑی ازمائش تھی بَلَاءٌ بہت بڑی نعمت تھی بہت بڑا انعام تھا خدا کا

مِنْ رَّبِّكُمْ تمہارے پروردگار کی طرف سے وَ **فِي ذلِكُمْ بَلَاءٌ** مِنْ رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾ اور تمہارے پروردگار کی طرف سے یہ بہت بڑا انعام تھا یا ارشاد فرمایا بہت بڑی ازمائش تھی بَلَاءٌ

the meaning of **Reward** and for **trial** as well. So when it is used in both ways, then the translation will be like this
وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ
And this was such a situation
O مَنْ رَبَّكُمْ Banisrael you had a great test in it from your God. The word عظيم which is comming after رَبَّكُم is related to بلاء and not with (God forbid, before it was wrongly interperated) بلاء And there was a great test in it. It was pointed out to Bani Israel that for you ,from the Lord. And if you translate it for blessing(favour), then our teachers used to say that here the term "بلاء" means blessing And **Sahib Al-Ma'ani** and Imam Razi (may Allah's bless mercy upon them) in **Tafseer Kabeer** have also preferred it. They say that what is meant here is the reward of Allah that befell them, then the translation will be: And in these circumstances ,you had been saved بلاء it was a greatreward من رَبَّكُم from your Lord was very big reward .Now it become reward. So we discussed on the word بلاء on both way, test/trouble and reward as well. And reward has been preferred because there is a more suitable thing here because the mention of rewards is going on

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَانْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا أَلْفِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٠﴾

And when We parted the river (to rescue you) and (in this way) delivered you, and (on the contrary) We drowned Pharaoh's people before your eyes.(al-Baqarah, 2 : 50)

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ And when We parted the river (to rescue you) and what had been done for you, the interpretation of لكم is بِكُم That is for you. It is from letter's "JAR" (proposition) And when Allah divided the sea, river into pieces for you and parted them. it has been translated in both ways, One is Allah has parted the river for you. And one is that ,did

کا جو لفظ یے عربی لغت میں دونوں طرح استعمال ہوتا ہے نعمت کے معنی میں بھی اور شدید ازمائش کے معنی میں بھی توجہ دونوں طرح استعمال ہوتا ہے تو بہر یوں ترجمہ ہوگا کہ وَفِي ذَلِكُمْ اور یہ جو صورت حال تھی بلاء بہت بڑی ازمائش تھی بنی اسرائیل تمہاری مَنْ رَبَّكُم پروردگار کی طرف سے عظیم اور بڑی ازمائش رَبَّكُم کے بعد جو عظیم اریا ہے اس کا تعلق بلاء سے ہے رب سے نہیں ہے العیاز بالله پہلے بات ایسی زبان سے غلط نکل گی بلاء اور اس میں بہت بڑی ازمائش تھی بنی اسرائیل کی طرف اشارہ ہو گیا کہ تمہارے لیے پروردگار کی طرف سے اور اگر نعمت کریں اس کو پہمارے اساتذہ کہتے تھے کہ یہاں بلاء سے مراد نعمت یہ اور صاحب المعانی نے اور امام رازی رحمت اللہ علیہ تفسیر کبیر بھی اس کو ترجیح دی ہے

وہ کہتے ہیں یہاں مراد انعام یہ اللہ کا جو ان پہ بہوا تو پھر ترجمہ یہ بنے گا کہ وَفِي ذَلِكُمْ اور ان حالات میں یہ جو تمہیں نجات دے دی تھی نا بلاء خدا کا بہت بڑا انعام تھا مَنْ رَبَّكُم تمہارے پروردگار کی طرف سے عظیم بہت بڑا انعام تھا اب یہ نعمت بن گئی نا اپ جو پوچھہ رہے تھے کہ یہ کیسے نعمت ہوئی تو بلاء کے لفظ پر بحث کی یہ دونوں طرح سے مصیبت بھی نعمت بھی اور نعمت کو ترجیح دی یہ کہ یہاں پہ زیادہ سوٹیبل چیز یہ کیونکہ ذکر انعامات کا چل رہا ہے

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَانْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا أَلْفِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٠﴾
اور یاد کرو جب ہم نے تمہاری خاطر سمندر کو پھاڑ ڈالا تھا چنانچہ تم سب کو بچا لیا تھا اور فرعون کے لوگوں کو سمندر میں غرق کر ڈالا تھا اور تم یہ سارا ناظرہ دیکھ رہے تھے
وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ اور جب کیا کیا تمہارے لیے بِكُم سے مراد لكم یعنی تمہارے لیے حروف جار میں سے ہے

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ اور جب تمہارے لیے سمندر کو دریا کو اللہ نے بحر کو ٹکڑے کر دیا الگ کر دیا تفریق ڈال دی دونوں ترجمے کیے گئے ہیں کہ ایک تو یہ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے دریا کو کاٹ دیا تفریق کر دی اور ایک یہ یہ کہ تفصیل کر دی تفصیل کا مطلب یہ یہ کہ ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اور مزید کئی حصوں میں تقسیم

the detail , meaning of Detail is "broken into pieces" and further divided into many parts

فَانْجَيْنَاكُمْ We salvationed you The Arabic used here means "We had divided the river into pieces for you" and We were with you We saved you We took you with us to the other side, That is, as they say, they took you in their arms, almost the same meaning is made here. That, O'Bani Israel remember My reward when it happened and O' Bani Israel remember when that river was divided. So what did we do? **فَانْجَيْنَاكُمْ We salvationed you** That is, with a lot of love and affection, we brought you here. Lets tell you one word, the word بَلَاءُ has used for two meanings, The Arabs used it in their language as وَبِلِ التَّوْبَ, وَبِلِ التَّوْبَ The journey made him tired and helpless. Because that too is a kind of wear and tear of clothes. Grief is also called a بَلَاءُ (calamity). Tell you one more use of it, this is its third use. Grief is called بَلَاءٌ Because the grief that is also makes a person tired, it makes it rotten, it makes it old, it becomes old, so grief is also called a بَلَاءٌ , in this sense, the body dissolves. And from it اَبْلَوْتُه I tried him There is idioms that ,he has been tested ,and in result if he become successful, so happiness was achieved , And if the test was attempted and it failed, then grief was obtained. Therefore بَلَاءٌ is used in both ways. I tried him, he successful, so happiness was achieved. So the بَلَاءٌ is use in the mening of happiness. It is in the Qur'an وَإِذَا ابْتَلَى إِبْرَاهِيمَ And when Ibrahim (peace and blessings of Allah be upon him) was tested رَبُّهُ by his Lord (In section 1 there is only word بَلَاءٌ)

So when the test was done, Allah knew that His Prophet would surely succeed in this test, then there was a reward from Allah. God knew that our Prophet Ibrahim, peace be upon him, would certainly succeed. So that's

کر دیا فَأَنْجَيْنَاكُمْ ہم نے تمہیں بجا لیا عربی جو یہاں پر استعمال ہوئی ہے نا اس کا مطلب یہ ہے کہ ہم نے دریا کو تمہارے لیے ٹکڑے کر دیا اور ہم تمہارے ساتھ تھے ہم نے تمہیں نجات دیے دی ہم نے کیا کیا فَأَنْجَيْنَاكُمْ ہم نے تمہیں نجات دیے طرف کو یعنی جیسے کہتے ہیں ناہم تو تمہیں گود میں اٹھا کر لے گئے یہاں پر تقریباً وہ مفہوم بتتا ہے کہ بنی اسرائیل میرے اس انعام کو یاد کرو کہ جب یہ ہوتا تھا اور بنی اسرائیل یاد رکھو جب وہ دریا ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا تھا تو پھر ہم نے کیا کیا فَأَنْجَيْنَاكُمْ ہم نے تمہیں نجات دیے یعنی بہت بی محبت اور تعلق کے ساتھ ہم تم لوگوں کو ادھر لے گئے ایک لفظ اپ کو بتا دیں ایت میں خیال ایا پھر بتا دیں پھر خیال یہ ابھی بتا دیں کہیں موقع ملے نہ ملے بَلَاءٌ کا لفظ جو یہ دو ترجمے کے نا اس کو اچھا دیکھئے بَلَاءٌ کا لفظ جو یہ عرب اپنی لغت کے اعتبار سے استعمال کرتے ہیں اس سے وَبِلِ التَّوْبَ کا مطلب یہ کپڑے کا بوسیدہ پو جانا پرانا پو جانا کہ محاورے میں استعمال ہوتا ہے کہ کپڑا کیا ہوا پرانا ہو گیا بوسیدہ ہو گیا اسی سے وہ کہتے ہیں مسافر کے متعلق کہ بَلَاءٌ سفر سفرنے اسے کیا کیا بَلَاءٌ سفر سفرنے اسے تھکا دیا درماندہ کر دیا عاجز کر دیا کیونکہ وہ بھی ایک طرح کا پرانا پو جانا پہٹ جانا کپڑے کا خراب ہو جانا یہ غم کو بھی بَلَاءٌ کہتے ہیں ایک اور اس کا استعمال اپ کو بتائیں یہ تو ایک ہوا نا استعمال دوسرا استعمال اس کا یہ اور تیسرا استعمال یہ یہ غم کو بھی بَلَاءٌ کہتے ہیں کیونکہ غم جو یہ وہ بھی ادمی کو تھکا دیتا ہے وہ بوسیدہ کر دیتا ہے پرانا کر دیتا ہے بوڑھا ہو جاتا ہے تو غم کو بھی اس معنی میں بَلَاءٌ کہتے ہیں جسم گھل جاتا ہے اور اسی بلوٹہ میں نے اسے کیا کیا ازمایا سے محاورہ بنایا کہ اس کی ازمائش کی جب ازمائش ہوتی ہے تو اس کے نتیجے میں جب کامیاب ہو جائے گا تو خوشی حاصل ہوئی اور ازمائش ہوئی اور اس کے نتیجے میں ناکام ہوا تو غم حاصل ہوا اس لیے اس بَلَاءٌ کو دونوں طرح استعمال کیا جاتا ہے میں نے اسے ازمایا وہ کامیاب ہوا تو خوشی حاصل ہو گئی تو اس لیے بَلَاءٌ کو خوشی کے معنی میں بھی استعمال کرتے ہیں قران پاک میں بھی ایسا یہ وَإِذَا ابْتَلَى إِبْرَاهِيمَ اور جب ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ازمائش کی رُبُّهُ ان کے پروردگار نے تو ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ازمائش جو اللہ نے کی ہے پہلے بارے میں بَلَاءٌ ہی کا لفظ ہے نا

تو جب ازمائش کی تو اللہ کو تو معلوم تھا کہ یقیناً اس کے نبی اس ازمائش میں کامیاب ہوں گے تو پھر انعام ہوا نا اللہ کی طرف سے خدا کو پہنہ تھا کہ یہ ہمارے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام یقیناً کامیاب ہو جائیں گے تو اس وجہ سے اس کو وَإِذَا ابْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ

why, It said **وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبِّهُ And (call to mind) when the Lord of Ibrahim tested him** Which he fulfilled, this is why this word **بَلَّا** is used in both ways . If a person is tested and if succeeds, it means that he will get a reward, and if he fails, it means that the person's is not fulfilled in his test. So this is the word of **Balaa**, now you understand that because of the two meanings, it became the reward of God, then he said. After that there is one word left **وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ** and when We parted the river for you **فَأَنْجَيْنَاكُمْ and (in this way) delivered you** (rescued you) step by step saved you, And from where did they get salvation, they got salvation from Pharaoh, And they have crossed the Sea of Qalizm. Generally, people think that and many people even wrote in the translation that they were saved after crossing the Nile River, while the Nile River does not on this side, and this is a huge kind of historical error. Which people have written? People believe that the river Nile was divided and salvation became. It was not the Nile River but the Sea of Qalazm and, there was a special part of the Sea of Qalazm from there these people were saved. Maulana Abdul Majid Daryabadi(may Allah bless mercy on him), has also copied this item and he has given its map.

Allah said: **فَأَنْجَيْنَاكُمْ!** So what we have done! Saved you **and (on the contrary) We drowned Pharaoh's people**, Now, if the descendants are taken from word **آل**" here , then Pharaoh did not have any descendants, so it is inevitable that it means Pharaoh's army. So this proved the problem of Ahl as-Sunnah wal-Jamaat that they say that "Al" includes every person who is the supporter of that Musharrif (sect) , and his companion. Allah said: **وَآتَنُمْ تَنْظُرُونَ before your eyes** (And you were seeing this thing with your own eyes, that is, the destruction of your enemy, you were seeing with your

اور ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ازمائش کی ان کے پروردگار نے تو انہوں نے جو ازمائش تھی اس میں پورے اترے تو اس اس لیے یہ جو **بَلَّا** یہ نا لفظ ہے دونوں طرح استعمال ہوتا ہے کہ اس ادمی کی ازمائش بھوئی اگر یہ کامیاب ہو گیا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اسے انعام ملے گا اور اگر ناکام ہو جائے گا تو اس کا مطلب یہ کہ ادمی کی ازمائش اس میں پورا نہیں اترا تو یہ ہے **بَلَّا** کا لفظ اب اپ کو سمجھہ اگئی کہ دونوں مفہوم کی وجہ سے یہ خدا کا انعام گویا کہ ہو گیا تو ارشاد فرمایا اس کے بعد یہ ایک لفظ رہ گیا تو **وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ** اور جب یہم نے کیا کیا تمہارے لیے دریا کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا فانجینکم بہم نے تمہیں نجات دی دی تدریجاً" نجات دی اللہ نے اور کہاں سے نجات انہیں ملی ہے انہیں نجات ملی ہے فرعون سے اور انہوں نے بحیرہ قلزم کو عبور کیا ہے عام طور پر لوگ یہ سمجھتے ہیں اور بہت سے لوگوں نے لکھ بھی دیا ترجیح میں کہ انہیں نجات ملی اور یہ دریائے نیل کو کراس کر کے گئے جبکہ دریائے نیل اس طرف کو پڑتا ہی نہیں ہے اور یہ بہت بڑی ایک طرح کی تاریخی غلطی ہے جس کو لوگوں نے لکھ دیا ہے لوگ سمجھتے ہیں کہ دریائے نیل بحیرہ قلزم یہ نجات انہیں مل گئی دریائے نیل نہیں تھا بلکہ بحیرہ قلزم تھا اور بحیرہ قلزم کا بھی ایک خاص حصہ تھا وہاں سے ان لوگوں کو نجات دی گئی ہے مولانا عبدالماجد دریابادی رحمت اللہ علیہ نے اپنے بان یہ چیز نقل بھی کی ہے اور انہوں نے نقشہ بھی اس کا دی دیا یہ نقشہ اس کا اپ کے سامنے ہے اپ بھی بیان سے فارغ ہو کے اس نقشے کو دیکھنا چاہیں تو اپ اسے دیکھ بھی سکتے ہیں نہیں نہیں ویکس سی نہیں ہے ٹیکسی تو وہ وہ تو بستے لوط علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ذرا اتا ہے کیسپیں کشیہ میں دیکھیں گے چلیے پھر دیکھتے ہیں دیکھتے ہیں اس کو اچھا ریڈ سی جو یہ یہی ہو گا اسی کا ایک حصہ یہ بحیرہ نہیں سے ٹکڑا ہے سویز کے ساتھ ہی ہے ناجی بان جہاں پہ ریڈ سی ہے اسی کے ساتھ سویز ہے وہیں اس کی کراسنگ ہے دیکھ لیجئے گا کہ تو تاریخ میں اب صاف لوگوں نے لکھا بھی ہے امام عبدالماجد صاحب نے لکھا ہے اپ بیان سے فارغ ہو کے اسے دیکھ سکتے ہیں اچھا اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا **فَأَنْجَيْنَاكُمْ** سو یہم نے کیا کیا تمہیں اس سے نجات دی **وَأَغْرَقْنَا** اور یہم نے ڈبو دیا **آل فِرْعَوْنَ** فرعون کی آل کو اب یہاں سے مراد ال سے اولاد اگر لی جائے تو فرعون کی تو اولاد کوئی تھی ہی نہیں تو لامحالہ یہی ہے کہ فرعون کا لشکر تو اس سے وہ بات ثابت ہوئی اہل سنت والجماعت کے مسئلے کی کہ وہ کہتے ہیں کہ آل میں پر وہ ادمی شامل ہے جو اس مشرف کا مسلک کا اس کے ساتھی اس کا سپورٹر ہے اور اللہ نے فرمایا **وَآتَنُمْ تَنْظُرُونَ** اور اس چیز کو دیکھ رہے تھے اپنی انکھوں

own eyes.). Look, God has rewarded you with this.

سے یعنی اپنے دشمن کی تباہی تم اپنی انکھوں سے دیکھ رہے تھے دیکھو خدا نے تم پر یہ انعام کیا

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعَجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ ﴿٥١﴾

And (also recall) when We made an appointment with Musa (Moses) for forty nights. Then after Musa ([Moses] went into retreat), you took the calf as (your) god for worship, and you were no doubt awful transgressors.(al-Baqarah, 2 : 51)

Said the third thing وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً
And when We took a promise from Hazrat Musa (peace be upon him), First remember that time , when you came out from the trouble of Pharaoh, secondly, remember the time when you were being tested ,while crossing sea of Qalizm **And (also recall) when We made an appointment with Musa (Moses) for forty nights.** It was 30 nights, and then Allah extended ten more nights. It has been described in the Holy Quran in Surah Al-A'raf. So ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعَجْلَ You took (And then you made it) the calf Then after (Musa went into retreat) مِنْ بَعْدِهِ and you were no doubt awful transgressors.A promise of 40 nights was made to Hazrat Musa (peace be upon him). He went to get the Torah from Allah and what did the people do behind him. The Samari took all the ornaments, melted them down, and made a calf. It is mentioned in the Holy Qur'an. He said هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى فَنَسِيَ (20-88)
This is your Lord and the Lord of Musa. So he forgot (at this point) And they forgot and went there (God forbid). Allah said: وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ and you were no doubt awful transgressors. What is called cruelty? The commentators have written a very good thing that they say that the cruelty was not that the calf was made, the cruelty was that the belief of dissolution grew in them, that Allah have been desolved in this calf (God forbid) . The belief that Allah dissolves in something; this is the belief of cruelty. The dissolution means, to join in it.

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعَجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ ﴿٥١﴾

اور وہ وقت یاد کرو جب ہم نے موسی سے 40 راتوں کا وعدہ ٹھہراایا تھا پھر تم نے ان کی پیچھے اپنی جانوں پر ظلم کر کے بچھڑے کو معبد بنایا

تیسری بات فرمائی وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً اور جب ہم نے وعدہ لیا حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام سے وہ وقت یاد کرو پہلے تو وہ وقت جب تم اس مصیبت سے نکلے فرعون سے دوسرے وہ وقت یاد کرو جب تمہیں کیا ہوا ازمائش ہبھری تھی وہ اس بحیرہ قلزم سے عبور کی اور وہ وقت یاد کرو جب ہم نے اس کے موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام سے 40 راتوں کا وعدہ لے لیا تیس راتیں تھیں پھر دس راتیں اللہ نے مزید بڑھا دین اس کو قران پاک میں اگے سورہ اعراف میں بیان کیا گیا یہ وہاں پہنچیں گے تو انشاء اللہ یات اجائے گی ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ اور پھر تم نے بنا لیا الْعَجْلَ بچھڑا کائے کا بچہ مِنْ بَعْدِهِ اس کے بعد وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ اور تم ظلم کرنے والے تھے 40 راتوں کا وعدہ حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام سے ہبھری تھی تو راتوں کے بارے لینے کئے تورات اور پیچھے سے قوم نے کیا کیا جتنے زیورات تھے ان زیورات کو لے کر سامری نے پکھلایا اور بچھڑا بنا دیا

اور قران پاک میں ایا یہ اگے چل کے اس نے کہا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى فَنَسِيَ (20-88) (کہ تمہارا بھی خدا ہے اور موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کا بھی اور وہ بھول کے وہاں چلے گئے بین العیاز بالله -

الله نے فرمایا وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ اور تم ظلم کرنے والے تھے ظلم کس چیز کو کہا ہے بڑی اچھی بات مفسرین نے لکھی ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ ظلم یہ نہیں تھا کہ بچھڑا بنا لیا ظلم یہ تھا کہ حلول کا عقیدہ یہ ان میں اگیا کہ اللہ اس بچھڑے میں حلول کر گیا یہ العیاز بالله۔ یہ جو عقیدہ یہ نا کہ اللہ کسی چیز میں حلول کر جائے یہ یہ عقیدہ ظلم کا حلول کا مطلب یہ اس میں شامل ہو جانا کہ خدا اندر بول ریا یہ استغفار اللہ تو ظلم جو یہ وہ حلول کا عقیدہ تھا محض یہ غلطی نہیں کہ تم نے اس طرح کر لیا یہ غلطی ظلم نہیں اتنی جتنا ظلم یہ عقیدہ یہ حلول اور یہ اب تک پایا جاتا ہے اقوام میں

That God is speaking inside. استغفرالله
 “Astaghfirullah” So the cruelty was the belief on dissolution. It is not just a mistake that you have done this way, this mistake is not cruelty as much as this belief was on the dissolution. And it is still found among the nations. It is also found among the Hindus. They also say about many things that God was dissolved in it. It is found among the Christians. It is found among the Jews. This is وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ that you were doing cruelty, And Nasfi, (may Allah have mercy on him) has written on it that they were doing injustice, means that you were not doing worship at its original place and for right entity but were removing the worship to wrong place. Cruelty in Arabic means keeping something away from its original place. So the original worship was Allah's alone and it was Allah's command, so they leave out the right of Allah from there and put it with the calf. So Allah said: وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ that you were doing cruelty, Because they made the belief first. He was a Samari who did these things and then it goes down in history that that Samari went to India as Hazrat Musa (peace and blessings of Allah be upon him) expelled him from here, and then he came to India. The stories of India are also in history that after coming here, he introduced, practicing the doctrine of dissolution, whether it is right or wrong.

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾
Then We pardoned you (even) after that so that you might give thanks.(al-Baqarah, 2 : 52)
 مِنْ بَعْدِ then We pardoned you (even) after that And gave you life لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ that you might give thanks On the fact that Allah did not take the impeachment , on the fact that Allah has left you so that you continue to worship Allah, Allah said: You should have thanked me, but

پندوؤں میں بھی پایا جاتا وہ بھی بہت سی چیزوں کے متعلق کہتے ہیں کہ خدا اس میں حلول کر گیا تھا عیسائیوں میں پایا جاتا ہے یہودیوں میں پایا جاتا ہے

یہ یہ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ تم ظلم کر رہے تھے اور نسفی رحمت اللہ علیہ نے اس پہ لکھا ہے کہ ظلم کر رہے تھے یعنی عبادت جس جگہ جس کی ہونی چاہیے تھی جس پستی کی عبادت ہونی چاہیے تھی عبادت کو ویاں سے پٹا کر تم اس غلط جگہ پر رکھ رہے تھے ظلم کہتے ہیں عربی میں کسی چیز کو اس کے اصل مقام سے پٹا کر رکھنا تو عبادت کا اصل مقام تو اللہ کی ذات تھی نا اصل تو اللہ کا حکم بنتا تھا تو انہوں نے اللہ کے حق کو ویاں سے پٹایا اور بچھڑے کے ساتھ لکا دیا تو اللہ نے فرمایا وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ تم ظلم کر رہے تھے کیونکہ انہوں نے عقیدہ پہلے بنا لیا وہ سامری تھا جس نے یہ چیزیں کی اور پھر تاریخ میں اتنا ہے کہ وہ سامری پنڈوستان اگیا تھا اور ویاں سے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اسے نکال دیا تھا اور پھر وہ پنڈوستان ایا اور پنڈوستان کے بھی قصہ تاریخ میں ہی اتنے سارے کہ یہاں اکے اس نے حلول کے عقیدے کو رائج کیا صحیح ہو غلط و بہرحال مورخین لکھتے ہیں

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾
 پھر اس سب کے بعد بھی ہم نے تم کو معاف کر دیا تاکہ تم شکر ادا کرو
 ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ ہم نے اس کے بعد تم سے درگزر کی مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ اس کے بعد یہ درگزر کی اور تمہیں زندگی دے دی لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ تاکہ تم ہمارا شکر ادا کرو اس بات پر کہ اللہ نے مواخذہ نہیں لیا اس بات پر کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں چھوڑ دیا ہے تاکہ تم خدا کے عبادت کرتے رہو اللہ نے فرمایا میرا شکر ادا کرنا چاہیے تھا لیکن تم لوگوں نے شکر ادا نہیں کیا یہ تیسرا انعام تھا خدا کا۔

you did not thank me.This was the third reward of Allah.

وَإِذْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهَتَّدُونَ ﴿٥٣﴾
And (remember) when We bestowed upon Musa (Moses) the Book and the miracle distinguishing the truth from falsehood, so that you might take the path of guidance.(al-Baqarah, 2 : 53)

وَإِذْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ
And (remember) when We bestowed upon Musa the Book (Torah)
Allah
bestowed the Furqan and the miracle
distinguishing the truth from falsehood.

The Furqan,Creation and Farooq are same types of words . Farooq means the person who distinguish the truth from falsehood ,or a distinguisher between the things and Furqan means the thing which differnciate the things . Shah Abdul Qadir(may God bless mercy upon him) translate it as CHOKATI,means the thing which become criterion, standard ,as gold is measured in KHATALI ,when goldman put the gold in a KHATALI and boiled it ,for making ornament ,then he knows what is the quality of gold and its standard.So Hazrat translate it as " making a CHOKATI " ,thing that became a criterion, The standard at which the thing could be anaylsised.

Therefore, it should either be interpreted that both the book and the Furqan are one and the same thing. That Allah gave the Torah to Musa (peace be upon him) and the characteristic of this book of Torah was that it made a difference between the unbeliever and the believer. Some scholars say that two words have been spoken by Allah, so the book means the Torah and the Furqan means the miracles that Moses (peace and blessings of Allah be upon him) had. As throwing a A'asa عصا and it became a stick .His hand was become bright and shiny. These were miracles. So Allah gave the Book to Moses (peace be upon him)

وَإِذْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهَتَّدُونَ ﴿٥٣﴾
اور یاد کرو جب ہم نے موسی کو کتاب دی اور حق و باطل میں تمیز کا معیار بخشا تاکہ تم راست پراؤ

چوتھا وَإِذْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ اور جب ہم نے حضرت موسی عليه الصلوٰۃ والسلام کو کتاب دی تورات وَالْفُرْقَانَ اور اللہ نے فرقان دیا فرقان سے مراد کیا یے بعض حضرات تو کہتے ہیں کہ ایک ہی چیز یہ کتاب اور فرقان یعنی کتاب دی تھی تورات جو فرق کرنے والی تھی فرقان کا لفظ بنایا ہے جو تخلیق کا لفظ یہ فرقان یہ فاروق یہ سب ایک ہی طرح کے لفظ یہ فاروق وہ ادمی جو فرق کر دے حق اور باطل کے درمیان نہ یا کسی چیز کے درمیان فارغ فرق کرنے والا فرقان وہ چیز جو فرق کرے

حضرت نے اس کا ترجمہ کیا یہ شاہ عبدالقدار صاحب رحمت اللہ علیہ نے چکوتی ایسی چیز جو کسوٹی بن جائے ایسی چیز جو معیار بن جائے جیسے کٹھا لی ہوتی ہے پیمانہ معیار سونا مابتے ہیں نا کہ کٹھا لی پہ سٹینڈرڈ یہ بھی ہو سکتا ہے سونے کو جب سنار بناتا ہے نا تو وہ ایک خاص طرح کی کٹھا لی ہوتی ہے اس پہ چڑھا کے اسے ابالتے ہیں سونے کو وہ کٹھا لی جو ہوتی ہے اس پہ سونا چڑھتا ہے تو حضرت نے ترجمہ کیا چکوتی بنا دیا یعنی ایسی چیز بنا دی جو معیار اور سٹینڈرڈ بن گئی تھی اور جس پہ چیز پہ پرکھا جا سکتا تھا تو اس لیے یا تو اس کی یہ تفسیر کی جائے کہ کتاب اور فرقان دونوں ایک ہی چیز ہیں کہ اللہ نے تورات موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو دی اور اس کتاب تورات کی خصوصیت یہ تھی کہ وہ فرق کر دیتی تھی کافر اور مومن کے درمیان بعض حضرات کہتے ہیں کہ دو لفظ اللہ نے ارشاد فرمائے ہیں تو اس لیے کتاب سے مراد تو تورات دی اور فرقان سے مراد یہ کہ معجزات جو موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے تھے

جیسے عصا کو پہنکتے تھے تو لاٹھی بن جاتا تھا اور ان کا ہاتھ روشن اور چمکدار تھا یہ معجزات تھے تو اللہ نے موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو کتاب دی اور معجزات دیے اور تیسرا ترجمہ اور تفسیر اس کی یہ کی گئی ہے کہ ہم نے جب

and gave miracles. And the third translation and interpretation of it is that when We gave the Book to Hazrat Musa (peace and blessings of Allah be upon him) and gave Furqan that is , such a great victory over the enemies that the difference began to be seen as to who is obedient to Allah and who is disobedient to Allah. So their salvation was also counted among the rewards of Allah Ta'ala **لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ تاکہ تم اس سے ہدایت حاصل کرو اپنی راہ کو سیدھا کرو چار انعام ہو گئے**

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُولُ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ
بِإِتْخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَيَّ بَارِئُكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ
ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ بِنُو
الْتَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

And when Musa (Moses) said to his people: 'O my people, no doubt you have (seriously) wronged your own souls in taking the calf (as your god). Now turn in repentance to your Creator (the True Sustainer). So, kill one another (amongst yourselves). This (act) would be the best (repentance) for you in the sight of your Creator.' Then He accepted your repentance. Surely, He is Most Relenting, Ever-Merciful.(al-Baqarah, 2 : 54)

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ And when Musa said to his people: "O my people, This is the event of that time, when they returned with the Torah **إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ no doubt you have (seriously) wronged your own souls** in taking the calf (as your god) When Hazrat Musa (peace be upon him) came and saw that other than Allah was being worshipped, because he went to Tor, so Allah Said: **وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَمُوسَى** (20-83) And ,O Musa ,why did you hasten (in coming to Tur ahead of) **قَالَ هُنْمُ أُولَئِنَّ عَلَى أَنْتَ وَعِجلْتُ** your people? **إِلَيْكَ رَبُّ لِتَرْضِي** (Musa [Moses]) submitted: 'They too are coming behind me, and I have hastened to appear before Your presence (possessed by love and

حضرت موسى عليه الصلوة والسلام کو کتاب دی اور فرقان اتنی بڑی فتح دی دی دشمنوں پہ کہ فرق نظر ان لگا کہ کون اللہ کا فرمانبردار ہے اور کون اللہ کا نافرمان ہے تو ان کی نجات جو تھی اس کو بھی اللہ تعالیٰ کے انعامات میں ظاہر ہے کہ شمار کیا گیا

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ تاکہ تم اس سے ہدایت حاصل کرو اپنی راہ کو سیدھا کرو چار انعام ہو گئے

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُولُ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِإِتْخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَيَّ بَارِئُكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ بِنُو التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

اور جب موسی نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ اے میری قوم حقیقت میں تم نے بچھڑے کو معبد بنایا کر خود اپنی جانوں پر ظلم کیا ہے لہذا اب اپنے خالق سے توبہ کرو اور اپنے اپ کو قتل کرو تمہارے خالق کے نزدیک یہی تمہارے حق میں بہتری ہے اس طرح اللہ نے تمہاری توبہ قبول کر لی ہے شک و بی بی ہے جو اتنا معاف کرنے والا اتنا رحم کرنے والا ہے

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اور جب حضرت موسی عليه الصلوة والسلام نے اپنی قوم سے کہا یقُولُ اے میری قوم یہ اس وقت کا واقعہ ہے جب وہ تورات لے کر واپس ائے بین بني اسرائیل میں یہ تقریر اس وقت کی ہے **إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ** تم نے اپنی جانوں پر ظلم کیا ہے **بِإِتْخَادِكُمُ الْعِجْلَ** بچھڑا بنا کر حضرت موسی عليه الصلوة والسلام جب ائے اور انہوں نے دیکھا کہ اللہ کے علاوہ اور کی پرستیش ہو رہی ہے تو وہاں جو گئے تھے وہ طور پر

تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَمُوسَى** (82) کہ تم جلدی کیوں اگئے انہوں نے عرض کیا قال ہُنْمُ **أُولَئِنَّ عَلَى أَنْتَ وَعِجلْتُ إِلَيْكَ رَبُّ لِتَرْضِي** (84) اللہ اس لیے جلدی اگیا ہوں تاکہ تم خوش ہو مجھ سے راضی ہو خدا سے بڑی محبت کی باتیں تو انہوں نے کہا میں اس لیے حاضر ہوں اللہ نے فرمایا **قَالَ فَإِنَا قَدْ فَتَّأْنَا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَصْلَاهُمُ السَّامِرِيُّ** (85)

ecstasy) in order that You may be pleased, O my Lord!'(Taha, 20 : 84) , Allah said : **فَالَّذِي أَنْهَا فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَصْلَهُمُ السَّامِرِيُّ** 20-**84)** (Allah) said: 'We have indeed put your people to trial after you (came away) and Samiri has led them astray.'(Taha, 20 : 85)

He had left behind Harun (peace be upon him) Hazrat Musa (peace be upon him) was very angry about this and this is the speech of that era, he said, O my people, what you have made into a calf, you have done a great injustice. **فَتُوبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ** Now turn in **repentance to your Creator**, **Fa** came at two places and third place is this **فَتُوبُوا** and one more is coming, lets keep looking this verse, **Fa** came, the word came **فَتُوبُوا** second came **فَاقْتُلُوا** the came at three places, And its interpretation has been differentiated by the translators ,for the first **فَتُوبُوا** they said, It means "because of this" **إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِإِثْخَادِكُمْ** **الْعِجْلَ** no doubt you have wronged your own souls in taking the calf (as your god) **فَتُوبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ** so turn in **repentance to your Creator**(the True Sustainer) **الْبَارِي** This is one of the Allah's names, came in the Qur'an ,Surah Al Hashar (59) at Last Raku **Allah is He Who is the Creator, the One Who bring into existance from nothingness (i.e;the Inventor),the Bestower of Form;(in short)** all three names mentioned at one place **Who create you** **الْبَارِي** **الْخَالِقُ** He brings them to a standard, that how should be the highs and lows in body parts of all the creations. **الْمُصَوِّرُ** And then it creates your picture.

Allah has mentioned his three names in the same place, the three attributes are of the Almighty.This is **فَتُوبُوا** **الْبَارِي** He (Musa) said **إِلَىٰ رَبِّكُمْ** This is why you have to translate word as "**repentance to your Creator**" and way of repentance is that **فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ** So,Kill one another (amongst yourselves)

جو اپ کی قوم یے نا پیچھے ہم نے اسے ایک ازمائش میں ڈال دی یہ تو ازمائش یہ تھی کہ بجهڑا بنا لیا اور اس نے ہارون علیہ الصلوٰۃ والسلام کو وہ چھوڑ کر گئے تھے حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کا کوشید غصہ ایسا بات پہ اور اس دور کی یہ تقریر یہ انہوں نے کہا میری قوم والو یہ جو تم نے بجهڑا بنایا یہ نا یہ تم نے بڑا ظلم کیا یہ

فَتُوبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ اس وجہ سے تم توبہ کرو دو جگہ فا ائی یہ تین جگہ ایک جگہ یہ یہ **فَتُوبُوا** اگے ایک اربی یہ اسی کو اپ دیکھتے جائیے ایت کو **فَتُوبُوا** فا اگئی ف کا لفظ اگیا **فَاقْتُلُوا** دوسرا اگیا **ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ**. **فَتَابَ عَلَيْكُمْ** یہ تین جگہ ف ائی یہ اور اس کا تفسیر والوں نے ترجمہ کرنے والوں نے فرق کیا یہ **فَتُوبُوا** میں پہلا فا جو یہ وہ کہتے ہیں اس کا مطلب یہ اس سبب سے اس وجہ سے جس کی ریزن یہ کہ **إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِإِثْخَادِكُمُ الْعِجْلَ** تم نے اپنی جانوں پر چونکہ ظلم کیا یہ **فَتُوبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ** سو تم توبہ کرو اپنے بنانے والے کی طرف **الْبَارِي** اللہ کے ناموں میں سے یہ

قرآن پاک میں ایا یہ نا سورہ حشر 59 کے اخري رکوع میں **بِهِ اللَّهِ الْخَالِقِ الْبَارِيِ الْمُصَوِّرِ** اللہ خالق یہ باری یہ مصور یہ تینوں نام اللہ نے اپنے ایک جگہ ذکر کیے بین **الْخَالِقُ** یہ جو تمہاری تخلیق کرتا یہ بنتا یہ **الْبَارِي** یہ ساری تخلیق میں اونچ نیج اعضاء کیسے ہونے چاہیے مناسب ان کو ایک ستیندرڈ میں لے اتا یہ **الْمُصَوِّرُ** اور پھر تمہاری تصویر بنا دیتا یہ اللہ نے اپنے تینوں نام ایک بی جگہ پہ ذکر کیے ہیں تینوں صفات بین باری تعالیٰ کی یہ یہ **الْبَارِي**

انہوں نے کہا **فَتُوبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ** سو اس وجہ سے یہ فا کا مطلب اس سبب سے تم کیا کرو اللہ کے ہاں توبہ کرو اور توبہ کا طریقہ یہ یہ کہ **فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ** تم اپنی جانوں کو قتل کرو قوم کا ایک حصہ دوسرا حصہ کو قتل کرے شرک

One part of the nation should kill another part. **Shirk** (polytheism) is such a great crime that now repentance will be accepted only when those who have worshiped this calf and those who have not should separate and kill those who worshiped the calf. This was such a big mistake, so serious that the remnant of those people among Bani Israel, who worshiped the calf would have spread like an epidemic. He said that if the left hand has made a wrong move, then the right hand should cut the left hand of its body. This thing should not go on. Their acceptance of repentance was like this. It is the favor of Allah that if any person in this Ummah commits shirk, then the easy thing for him is to confess Islam and become a Muslim. Look what was going on with them, This is why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, for them, if someone's clothes got dirt filth, then the way to purify it, was only by cutting that part of cloth. Therefore, It is in the Qur'an and we do not think that Allah said anything more than these big words of praise in the Quran for the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), Allah said: We have sent such an entity that يَأْتِي عَنْهُمْ أَصْرَبُّمْ وَالْأَعْلَلُونَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ (157-7) and removes from them their heavy burdens and yokes (i.e., shackles) This is our Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) who removes this burden and cuts these chains. This is not a small thing and said فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ He said, the move which you have done, so kill one another, it means one group shall kill other group This (act) would be the best(repentance) for you This is good with your Lord, it is forgiveness with your Lord. Good means forgiveness. Good means salvation. **in the sight of your Creator.**, Hazrat Musa (peace and blessings

اتنا بڑا جرم ہے کہ اب توبہ کی قبولیت اسی وقت بوگی کہ جنہوں نے اس بچھڑے کی عبادت کی ہے اور جنہوں نے نہیں کی یہ دونوں الگ الگ ہو جائیں اور ان کو قتل کریں جن لوگوں نے بچھڑے کی عبادت کی یہ اتنی بڑی غلطی تھی اتنی سنگین کہ ان لوگوں کا باقی رہ جانا بنی اسرائیل میں جنہوں نے بچھڑے کی عبادت کی تھی وہ تو ایک وبا پھیل جاتی بیماری پھیل جاتی انہوں نے کہا بائیں پاٹھے نے غلط حرکت کی ہے تو دائیں پاٹھے کو چاہیے اپنے جسم کے بائیں پاٹھے کو کاٹ دے

یہ چیز چلنی بی نہیں چاہیے ان کے بان توبہ کی قبولیت ایسے ہوتی تھی یہ تو الله کا احسان ہے کہ اب اس امت میں کوئی ادمی شرک کر گزرے اعتدال تو اس کے لیے اسان چیز یہ ہے کہ پھر اسلام کا اقرار کر لے اور مسلمان ہو جائی یہ ان کے بان دیکھو کیا تھا رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی لیے ارشاد فرمایا کہ ان کے بان اگر کسی کے کپڑے پہ گندگی لگ جاتی تھی تو اس کو پاک کرنے کا یہی طریقہ تھا کہ اس کپڑے کو کاٹ دیا جائے

اسی لیے قران میں ایسا یہ بیمارا نہیں خیال کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کی تعریف میں اللہ نے اس سے بڑا جملہ کہا ہو قران میں

الله نے فرمایا ہم نے ایسی ہستی کو بھیجا یہ کہ وَيَضْعُ عَنْهُمْ أَصْرَبُّمْ وَالْأَعْلَلُونَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ (7-157) پچھلی قوموں پہ جو بوجہ پڑ گئی تھے اور ان کے گلے میں جو زنجیریں پڑ گئی تھیں یہ بیمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اب ائے ہیں تو اس بوجہ کو پہنچاۓ ہیں اور ان ان زنجیروں کو کاثتے ہیں یہ کوئی تھوڑی سی بات یہ کہ

فرمایا فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ انہوں نے کہا وہ جو تم نے کی ہے حرکت قتل کرو ایک دوسرے کو یعنی ایک گروہ دوسرے گروہ کو قتل کرے ذلِکمْ حَيْرٌ لَّكُمْ یہ تمہارے پروردگار کے ہاں خیر کی چیز یہ تمہارے رب کے ہاں بخشش کی چیز یہ خیر سے مراد مغفرت خیر سے مراد نجات کی چیز یہ عِنْدَ بَارِئِكُمْ تمہارے پروردگار کے ہاں الْبَارِئُ کا لفظ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دو بار استعمال فرمایا ہے

of Allah be upon him) has used the word **الْبَارِي** two times ,he wants to tell in other words that **الْخَالِقُ الْمُصَوّرُ** means **الْبَارِي** that you are not worshiping him,but worshiping of that ,which you made by your selves. Therefore, the word Al-Bari is a word with a many meaning, that instead of worshiping your Al-Bari, the Al-Bari who created you. Instead of worshiping him, you started worshiping what you have made with your own hands **فَتَابَ عَلَيْكُمْ**. so this third **Fa** means **إِنْ فَعَلْتُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ**. If you kill like that, then Allah will accept your repentance, He will turn to you with mercy **إِنَّهُ بِنُو التَّوَابِ surely، He is Most Relenting, Ever-Merciful.** All the Prophets (peace and blessings of Allah be upon them) have been saying this to their ummahs: If you commit a sin or make a mistake, repent. **الرَّحِيمُ** they said to their people that Allah repeatedly (again and again) merciful. This is now five Rewards.

In the story of Hazrat Musa, peace and blessings be upon him, the fourth reward that was being mentioned about this nation, where verse number 53 begins, these words were there. **وَ إِذْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ** And (remember) when We bestowed upon Musa the Book **وَ الْفُرْقَانَ** And also something that makes a difference So the different interpretations that were presented at that time, One thing ,I thought of it later that, According to the Jews and also in the Holy Quran, it is said in another way that besides the Torah, Allah gave some scriptures to Sayyiduna Musa (peace be upon him). The Quran has said that **صُحْفٌ إِبْرِيْسِيْمَ وَ مُوسَى** (87-19) The scriptures of Ibrahim and Musa. Jews and Muslims agree that some scriptures were revealed. But al-furqan **الْفُرْقَانَ** means here is, the thing that was going to make a difference between them, the Jews also translate it or interpret it to mean that there were some sciences that are going as an oral

بتانا یہ چاہتے ہیں کہ دوسرے لفظوں میں کہ **الْبَارِي** یعنی **الْخَالِقُ الْمُصَوّرُ** اس کی عبادت نہیں کرتے اور جس کو تم نے خود بنایا ہے اس کی عبادت کر رہے ہیں اس لیے **الْبَارِي** کا لفظ جو یہ بڑا زو معنی لفظ ہے کہ بجائے اس کے کہ تم اپنی **الْبَارِي** کی عبادت کرو جس **الْبَارِي** تعالیٰ نے تمہیں پیدا کیا اردو میں بھی بولتے ہیں نا **الْبَارِي** تعالیٰ جس پروردگار نے تمہیں پیدا کیا اس کی عبادت کرنے کی بجائے اس کی عبادت **عَلَيْكُمْ سُوْيَه جُو تَيْسِرًا فَإِنْ فَعَلْتُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ** اگر تم ایسے کرو گے قتل تو پھر اللہ تعالیٰ تمہاری توبہ کو قبول فرمائے گا وہ متوجہ ہوگا رحمت کے ساتھ تمہارے لئے **إِنَّهُ بِنُو التَّوَابِ** بالاشک و شبه اللہ کی ذات بہت توبہ کو قبول کرتی ہے تمام انبیاء علیہم الصلوة والسلام اپنی امتوں کو بھی کہتے رہے ہیں کہ گناہ ہو جائے غلطی ہو جائے توبہ کر لو **الرَّحِيمُ** اور بار بار اللہ مہربانی فرمانے والا یہ انہوں نے اپنی قوم کو کہا پانچ انعامات ہو گئے

حضرت موسی علیہ الصلوۃ والسلام کے قصے میں جو چوتھا انعام جس کا تذکرہ چل رہا تھا اس قوم پہ اور ایت نمبر 53 جہاں سے شروع ہوتی ہے وہاں یہ الفاظ تھے

وَ إِذْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ وَ الْفُرْقَانَ جب ہم نے موسی علیہ الصلوۃ والسلام کو کتاب دی وَ الْفُرْقَانَ اور اس کے ساتھ ساتھ ایک ایسی چیز بھی جو فرق قائم کرتی تھیں تو اس کی مختلف تشریحات جو اس وقت عرض کی تھی ایک بات بعد میں خیال ایسا کہ یہودیوں کے نزدیک اور قران پاک میں بھی ایک اور طرح سے یہ بات ائی ہے کہ تورات کے علاوہ بھی سیدنا موسی علیہ الصلوۃ والسلام کو اللہ نے کچھ صحائف دیے تھے قران نے تو یہ کہا ہے کہ **صُحْفٍ إِبْرِيْسِيْمَ وَ مُوسَى** (19-87) اور وہ صحیفے جو ابراہیم اور موسی علیہ الصلوۃ والسلام کو عطا کئے گئے تو یہودی اور مسلمان اس بات میں تو متفق ہیں کہ کچھ صحیفے عنایت فرمائے گئے تھے لیکن یہاں پہ جو **الْفُرْقَانَ** فرمایا ہے کہ وہ چیز ان میں فرق کر دینے والی تھی اس کا یہودی یہ ترجمہ بھی کرتے ہیں یا تشریح یہ کرتے ہیں کہ کچھ علوم تھے جو سینہ بے سینہ بمارے اندر چل رہے ہیں

tradition among us. And they used to mean this Al-furaqan الفُرْقَانَ that apart from the Torah, there were also many verbal problems which were taught to Moses (peace be upon him) and they have been passed down from generation to generation.

From generation to generation, according to them, these are the mysteries and secrets that are known by those close to Allah and are not told to anyone, but this knowledge is passed down from generation to generation. You will keep one thing in mind and it is not a matter of sarcasm and describing someone's faults, but consider this fact and this is a subject on which regular writers have written quite a bit. But if one wants, can write a lot about it. That these things which are found among the Jews are also found among our people who are related to the jurisprudence of Jafaria. And if you make a separate page somewhere and start writing the things they have in common, what was in the Jews and what is in them, then many things will come out in common to both of them, that what they said and these people also saying. And the reason for this is that Abdullah Ibn Saba, who was the founder of this religion, they say: was a Jew, then he became a Muslim and after bringing Islam, he slowly started to practice the same things among Muslims.

It was said among the Jews that Hazrat Harun (peace be upon him) was the cousin of Musa (peace be upon him) and when he left, he made Hazrat Harun (peace be upon him) the caliph in his own people. Then, in the same way, when the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) passed away, So the caliphate that was here also had to be with the cusion that is Hazrat Ali (May Allah pleased on him). In the same way, Now in the religion of Jews, there are some sects among them , who say that

اور وہ اس الْفُرْقَانَ سے مراد یہ لیتے تھے کہ تورات کے علاوہ زیانی بھی بہت سے مسائل ایسے تھے جن کی تعلیم موسیٰ علیہ السلام کو یہوئی تھی اور وہ نسلا "بعد نسلا" منتقل ہوتے چلے ائے بین

نسل در نسل تو ان کے نزدیک یہ وہ اسرار و رموز ہیں جو اللہ کے مقریبین جانتے ہیں اور کسی کو بتائے نہیں جاتے بلکہ نسل در نسل یہ علم منتقل ہوا کرتا ہے اپ ایک ذہن میں بات رکھیے گا اور کوئی طنز اور تعریض کسی کا نقائص بیان کرنا یہ چیز نہیں ہے اپ اس حقیقت پر غور کیجئے اور یہ ایسا موضوع ہے جس پہ مستقل لکھنے والوں نے کچھ تھوڑا سا لکھا ہے لیکن ائندہ اگر کوئی چاہیے اس بات پر بہت کچھ لکھ سکتا ہے کہ یہ یہودیوں میں جو ایسی چیزیں پائی جاتی ہیں ہمارے پاں جن حضرات کا تعلق فقه جعفریہ سے ہے یہ چیزیں ان میں بھی پائی جاتی ہیں اور اگر اپ ایک الگ صفحہ کھیبیں بنا لیں اور ان کی مشترک چیزیں لکھنا شروع کریں کہ جو یہودیوں میں کیا چیز تھی اور ان میں کیا چیز یہ تو کئی ایک چیزیں دونوں میں مشترک نکل ائیں گی کہ جو وہ کہتے تھے وہی یہ لوگ بھی کہتے ہیں اور اس کی وجہ یہی ہے کہ اس مذہب کا جو بانی تھا عبداللہ ابن صبا وہ کہتے ہیں یہودی تھا پھر وہ مسلمان ہوا اور اسلام لانے کے بعد اس کا مسلمانوں میں اپستہ اپستہ انی چیزوں کو رواج دینا شروع کیا

یہودیوں میں یہ بات تھی کہ چچا زاد تھے حضرت پارون علیہ الصلوٰۃ والسلام موسیٰ علیہ السلام کے اور وہ جب چلے گئے طور پہ تو باقی خلیفہ بنا کر گئے تھے حضرت پارون علیہ السلام کو اپنی قوم میں پھر اسی طرح جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے تو خلافت جو تھی یہاں بھی چچا زاد کے پاس انی چاہیے تھی یعنی حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس انی چاہیے تھی اسی طرح یہودیوں کے ہاں وہ چیز مذہب جو یہ ان کے پاں اب کچھ فرقے ہیں جو کہتے ہیں کہ یہودیت قبول کی جا سکتی ہے وگرنہ یہودیت کوئی قبول کرنے کی چیز نہیں تھی بلکہ وہ نسلی چیز تھی کہ نسل کا مذہب چلا اتا تھا اور ہمارے پاں بھی شعیت جو یہ ایک خاص گروہ کا مذہب اور مسلک چلا اتا ہے اور وہ

Judaism can be accepted, otherwise Judaism was not something to be accepted, but it was a racial thing, That race used to run the religion. And we also have Shi'ism, it runs the religion and creed of a particular group, And there are those who call themselves **Sayyid**. Therefore, a non-Sayyid, even if he is a Shia, will be one in thousands, and that too because of ignorance, he accepted this religion. There was ignorance in the village, so there was no education and he became, because things like processions and Zul-Jannah and these things appeared in the religion. Otherwise, in fact, Shi'at has been remain among **Sadat** and the rest of the ummah did not accept it, And that is why all the Shias call themselves Sayyid. There are many of them who have no genealogy and cannot even prove their Sayyid origin. So you will find many things that seem to run in common. Qazi Khan(may God bless him mercy), who was a great Hanafi jurist, has mentioned 12 such matters. They say that this thing came here from Judaism, Islam had no concept of it. From them ,this is one thing **الفرقان The thing that makes the difference** They also believe that Hazrat Ali (may Allah be pleased with him) had been given a special teaching by the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and that teaching then reached to the Imams and lastly it reached to one Imam and he disappeared. It is the same with the Jews that they say that these are the things that were transmitted from breast to breast and were not expressed to the common Ummah, although if they are among the dire needs of the religion, then what deprived the Ummah. It means that these things are also there and here, you will see it in many places, what was the concept there and what is the concept here. Therefore, what was said in al-Furqan **الفرقان** that it

ہیں جو اپنے اپ کو سید کہتے ہیں اس لیے غیر سید کہ کبھی وہ شیعہ پوکھریں پیزاروں میں ایک ہوگا اور وہ بھی اس وجہ سے کہ جہالت کی وجہ سے اس نے اس مذہب کو قبول کر لیا گاؤں میں جہالت تھی تعلیم نہیں بھوئی تو دین کے بظاہر جو ایسی چیزیں تھیں جلوس اور ذوالجناع اور یہ چیزیں اس وجہ سے وہ اگیا وگرنہ درحقیقت شیعت جو یہ سادات جو یہ انہیں میں رہی ہے باقی امت نے اسے قبول نہیں کیا اور اسی وجہ سے جتنے بھی شیعہ ہیں وہ سب اپنے اپ کو سید پی کہتے ہیں ان میں سے کئی ایک ایسے ہیں جن کے پاس شجرہ نہیں ہے اور سید اپنا ہونا ثابت بھی نہیں کر سکتے تو بہت سی چیزیں اپ کو ایسی ملیں گی جو مشترک چلتی نظر ائیں گی

قاضی خان رحمت اللہ علیہ جو بہت بڑے حنفی فقیہ تھے انہوں نے 12 ایسے امور کا ذکر کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ یہ چیز یہودیت سے یہاں ائی ہے اسلام میں اس کا کوئی تصور نہیں تھا اس میں سے ایک چیز یہ دی ہے کہ **الفرقان** وہ چیز جو فرق کرنے والی ہے ان کا بھی خیال یہی ہے کہ اس حضرت علی رضی اللہ عنہ کو کوئی خاص تعلیم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دے کر گئے تھے اور وہ تعلیم پھر اماموں تک پہنچتے پہنچتے ایک امام تک پہنچی اور وہ غائب پوگئے یہودیوں کے پاں بھی یہی ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ یہ وہ چیزیں ہیں جو سینہ بہ سینہ منتقل ہوئی تھی اور اس کا عام امت پر اظہار نہیں کیا گیا تھا حالانکہ اگر وہ دین کی اتنی شدید ضروریات میں سے ہوں تو پھر امت کی محرومی کیا اس کے معنی تو یہ چیزیں وہاں بھی ہیں یہاں بھی ہیں اس کو اپ کئی جگہ پر دیکھیں گے کہ وہاں کیا تصور تھا اور یہاں کیا تصور یہ تو اس لیے **الفرقان** میں جو بات تھی کہ وہ فرق کرنے والی چیز اس کی ایک تفسیر اس طرح بھی کی گئی ہے

differentiating thing, this is also a way of its interpretation

وَإِذْ قُلْتُمْ يُمُوسِي لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهَرًا
فَأَخَذْتُكُمُ الصُّعْقَةَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٥﴾

And (remember) when you said: 'O Musa (Moses)! We will never believe in you until we see Allah completely unveiled (before our eyes).' So, (on this) a thunder seized (and eliminated) you, and you kept watching (this spectacle yourselves).

(al-Baqarah, 2 : 55)

Now we are at the place where the conversation was interrupted yesterday. Allah said: **وَإِذْ** remember that time , You will see that right from here the word **وَإِذْ** "And when" shall come at various places repeditly , till the mention of Ibrahim (peace and blessing on him), to the end of section (para). **and when** (remember that time when this thing was happened) . Our teachers were discusing on language for this "**Aiz**" اذ deeply.lets leave it, Generally commentator had gone to this way that they took the meaning of **إِذْ** that it is interperated as "remember that time when" **وَإِذْ قُلْتُمْ يُمُوسِي**" when you said 'O Musa (peace and blessing on him) that **لَنْ** We will never believe in you, the word **لَنْ** is nagating and it has streased that we will never believe in you **تَرَى** until **حَتَّىٰ** we see Allah **جَهَرًا** completely unveiled (before our eyes) That is, we will not believe Allah Almighty only by what you say, until we see God with our own eyes. He said this to Hazrat Musa (peace be upon him), that is, in other words, it was an undependability on the words of Prophethood. What you are saying that Allah has given these orders, we are not ready to accept it unless we Do not see God with our own eyes. This is the proof that words of Hazrat Musa (peace and blessings of Allah be upon him) were negated and it became disbelief, especially when they had

وَإِذْ قُلْتُمْ يُمُوسِي لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهَرًا
فَأَخَذْتُكُمُ الصُّعْقَةَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٥﴾

اور جب تم نے کہا تھا موسی ہم اس وقت تک پرگز تمہارے یقین نہیں کریں گے جب تک الله کو ہم خود کھلی انکھوں نہ دیکھوں لیں نتیجہ یہ ہوا کہ کڑکے نے تمہیں اس طرح اپکڑا کہ تم دیکھتے رہ گئے

اب وہاں اتے ہیں جہاں سے کل بات اور گفتگو کا سلسلہ منقطع ہوا تھا اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا **وَإِذْ قُلْتُمْ يُمُوسِي** اور **إِذْ** وہ وقت یاد کرو **وَإِذْ** اس کے لیے کئی ایک جگہوں پہ اب دیکھیں گے یہاں سے لے کے جہاں ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا پہلے پارے کے اخراں پر ذکر شروع پوریا ہے وہاں تک بار بار یہ **وَإِذْ** کا لفظ ائے گا اور جب **كُل عرض کیا تھا** اور جب یعنی وہ وقت یاد کرو جب یہ بات ہوئی تھی ہمارے استاد جو تھے وہ اس **إِذْ** پر بحث کرتے تھے لغت کی اور وہ ایک دقیق بحث کرتے تھے اس کو چھوڑے عام طور پر چونکہ مفسرین اسی طرف گئے ہیں کہ **وَإِذْ** اس سے مراد یہ یہ کہ یاد کرو اس وقت کو اس اس لیے اپ بھی اسے سمجھو لیجیے کہ یاد کرو اس وقت کو کب کو اور وہ وقت یاد کرو **وَإِذْ قُلْتُمْ يُمُوسِي** جب تم نے کہا تھا حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام سے کہ **لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ** ہم پرگز پرگز تم پر ایمان نہیں لائیں گے **لَنْ** کا جو لفظ یہ نفی کر رہا ہے اور اس نفی میں بھی شدت پائی جاتی ہے کہ پرگز ہم اب پر ایمان نہیں لائیں گے **حَتَّىٰ** یہاں تک کہ **نَرَى اللَّهَ** ہم الله کو دیکھیں **جَهَرًا** کھلی انکھوں سے اعلانیہ یعنی صرف اپ کے کہنے سے ہم الله تعالیٰ کو نہیں مانیں گے جب تک کہ ہم اپنی انکھوں سے خدا کو نہ دیکھ لیں یہ انہوں نے کہا حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام سے یعنی دوسرے لفظوں میں یہ نبوت کی زبان پرے اعتباری تھی کہ جو اپ کہہ رہے ہیں کہ اللہ نے یہ احکامات دیے ہیں ہم پرگز اس بات کو ماننے کے لیے تیار نہیں ہیں جب تک کہ ہم خدا کو اپنی انکھوں سے نہ دیکھ لیں یہ دلیل ہے اس بات کی کہ حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی زبان پرے اعتباری ہوئی اور یہ کفر ہوا خاص طور پر جب کہ ان کے معجزات دیکھ چکے تھے تو پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کا معجزہ دیکھ لینے کے بعد ان پر ایمان لانا واجب ہو جاتا ہے ضروری ہو جاتا ہے تو اب بجائے اس کے کہ یہ ایمان لاتے اور تصدیق کرتے انہوں نے کہا ہم تو بالکل پرگز خدا کو ماننے کے لیے ان چیزوں کو ماننے کے لیے اپ کے کہنے سے تیار نہیں ہے یہاں تک کہ ہم دیکھ لیں یہ

seen his miracles. So after seeing the miracle of the Prophet , it becomes obligatory to believe in him, it becomes necessary, so now, instead of believing and confirming it, they said:We absolutely do not accept these things and do not believe in God too. Not ready to believe what you say until we see. The interpretation of قُلْتُمْ are 70 people who apparently did not worship the calf. Yesterday ,there was story,that those who worshiped the calf were killed. Now there were some among them who said that we did not do this worship, we did not engage in this shirk. Well, they did not commit shirk, so what they did now? Now they had committed another disbelief. And they said that, we are not ready to accept this thing.

These most important event, are as the fifth reward that Allah gave them, It is being mentioned and evidence is being established. Behold, there were 70 people among your nation whom Moses (peace and blessings of Allah be upon him) brought from their place of residence in the island of Sina to the mountain of Tor.

And it happened on reaching there, that whether they had seen Allah or not? The commentators have debated on it. What happened was that there was a voice from Allah, saying that it is our book, you should believe it, so they accused Hazrat Musa (peace and blessings of Allah be upon him) and said, "Perhaps someone has already been seated there, and this is his voice, We want to see him. Allah said فَأَخَذْتُكُمُ الصُّعْقَةَ

So (on this) a thunder seized (and eliminated) you. In response to this insolent demand, you were caught by this fierce lightning وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ and you kept watching (the spectacle yourselves), One thing commentators have said is that, it is clear from this verse (and commentators quote that) *That it is Mu'tazila view, that*

قلْتُمْ سے مراد ہیں وہ 70 ادمی جنہوں نے بظاہر اس بچھڑے کی عبادت نہیں کی تھی کل قصہ گزرا نا جنہوں نے تو اس شرک میں ملوث نہیں ہوئے اچھا صاحب شرک نہیں کیا تو اب کیا کیا اب ایک اور کفر کیا انہوں نے اور کہنے لگے کہ یہ جو چیز یہ ہم اس کو ماننے کے لئے تیار نہیں بیس یہ اہم ترین واقعات گویا کہ پانچواں انعام جو اللہ نے ان پہ کیا تھا وہ گنوایا جا رہا یہ اور حجت قائم کی جا رہی یہ کہ دیکھو تم میں سے 70 ادمی ایسے تھے تمہاری قوم میں سے جنہیں ان کے جزیرہ سینہ میں جہاں ان کا قیام تھا وہاں سے لے کے موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کوہ طور پر تشریف لائے

اور وہاں پر پہنچ کے ہوا یہ کہ اب اللہ تعالیٰ کو دیکھنا نہ دیکھنا اس پہ مفسرین نے بحث کی یہ **وبھی بات عرض کرتے ہیں** ہوا یہ کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اواز ائی کہ ہماری کتاب یہ تم اس کو مانو تو انہوں نے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام پر الزام لگایا اور کہنے لگے کہ غالباً پہلے سے وہاں کسی کو بٹھائی ائے ہو اور یہ اس کی اواز یہ ہم تو دیکھنا چاہتے ہیں اس کو اللہ نے فرمایا فَأَخَذْتُكُمُ الصُّعْقَةَ اور پھر کیا ہوا تمہیں اس چیز نے لیا الصُّعْقَةَ کڑک شدید بجلی یہ گستاخانہ مطالبه جو تھا اس کی پاداش میں تمہیں پکڑ لیا تم کو اس شدید بجلی نے وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ اور تم اس کا انا دیکھ رہے تھے ایک بات تم مفسرین نے یہ کہی یہ کہ اس ایت کریمہ سے معلوم ہوتا ہے معتزلہ کا خیال یہ ہے مفسرین نقل کرتے ہیں کہ وہ کہتے ہیں اللہ تعالیٰ کی رویت ناممکن یہ اللہ کو دیکھا نہیں جا سکتا اور اگر اللہ کو دیکھا جا سکتا ہوتا تو محض اس سوال پر اتنا شدید عذاب خدا کی طرف سے نہ اتا تو اس لیے اس بات کے قائل ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی زیارت نہیں ہو سکتی اور ان کے مقابلے میں اہل سنت والجماعت کا مسلک یہ یہ کہ اللہ کی زیارت ہوگی

seeing Allah is impossible, Allah cannot be seen And if Allah could be seen, then such severe punishment would not have been inflicted by Allah on this mere question, so we are convinced that Allah cannot be viewed. And compared to them, the creed of Ahl as-Sunnah wal-Jamaa'at is that there will be a visitation of Allah on the Day of Judgment, surely the people of faith will see Allah and there are many proofs for this, the hadiths are full of this. The Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) said in many places about visitation Allah. There are certain places in the Holy Quran itself, which are very clear. In Para 29 ,Surah 75, al-Qiyamah ,verse 22 Allah said: ﴿وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرٌ﴾ ﴿۲۲﴾

Many faces will be fresh and full bloom that day and on that day faces (plural of وُجُوهٌ) وُجُوهٌ on that day faces of the people will be fresh and in full bloom So it is obvious that what is meant is believing Muslims who had the correct belief, إلٰي رَبِّهَا They will be watching Beholding (the enchanting radiance and beauty of) their Lord (unveiled) They will be watching, This is the proof that the people of faith will be blessed with the sight of Allah in the Day of Resurrection, And therein shall be the share of the believers. Yes, sinners and those who are disbelievers will not be able to visit Allah Almighty, so saying that Allah Almighty cannot be visited is also against this verse of the Quran.

And similarly if you go to the para 30 at Sura 83 , al-Mutaffifin ,verse 12 , So there too, Allah Ta'ala said such a thing in a different way ,Allah siad وَ مَا يُكَذِّبُ بِهِ And no one else denies it (Day of Recompense) مُعَتَدِّ أَنَّهُمْ ﴿۱۲﴾ except every لَا كُلُّ defiant and sinner He who has exceeded the limit in his actions has reached the point of disbelief in belief أَنَّهُمْ A bitter sinner إِذَا تُنَلِّي

قيامت میں یقیناً اللہ تعالیٰ کو اپل ایمان دیکھیں گے اور اس کے بہت سے دلائل پس حدیثیں تو بھری پڑی ہیں اس بات سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کئی جگہ پر ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ کی زیارت کا خود قران کریم میں بھی بعض مقامات ایسے ہیں جو بالکل واضح ہیں

سورہ القیامہ یے 29 ویں پارے میں اس کو اگر اپ دیکھیں تو وہاں پہ اللہ تعالیٰ نے صاف بات فرمائی یے 75 نمبر سورہ بے 75 سورہ القیامہ اور اللہ تعالیٰ نے یہاں پر ارشاد فرمایا پارہ 29-75 نمبر ایت اور سورہ القیامہ یے اور 22 نمبر ایت ایت نمبر 22 وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرٌ﴾ ﴿۲۲﴾ اور اس دن چہرے وُجُوهٌ وجہ کی جمع وُجُوهٌ وُجُوهٌ اور اس دن لوگوں کے چہرے ناضرہ کھلے ہوئے ہوں گے خوش و خرم ہوں گے تو ظاہر یہ کہ مراد ایمان والے مسلمان ہیں جن کا صحیح عقیدہ تھا إلٰي رَبِّهَا نَاظِرٌ﴾ ﴿۲۳﴾ اپنے پروردگار کی طرف ناظرہ وہ نظر کر رہے ہوں گے دیکھ رہے ہوں گے یہ دلیل یہ اس بات کی کہ اپل ایمان کو قیامت میں اللہ تعالیٰ کی زیارت اللہ کی رویت نصیب ہوگی اور اس میں ایمان والوں کا حصہ ہوگا پاں گنہگار اور جو کافر پس و خدا تعالیٰ کی زیارت نہیں کر سکیں گے تو اس لیے یہ کہنا کہ اللہ تعالیٰ کی زیارت نہیں ہو سکتی یہ قران کی اس ایت کے بھی خلاف یہ اور اسی طرح اگر اپ تیسویں پارے میں چلے جائیں تو وہاں اپ اس سورہ المطففین یے 83 سورہ کا نمبر یہ اور اس کو اگر اپ دیکھیں گے سورہ المطففین میں تو وہاں بھی اللہ تعالیٰ نے ایسی ایک بات دوسرا ہے انداز سے ارشاد فرمائی اور اس میں تیسویں پارہ 83 نمبر سورہ اور اس میں ایت دیکھیے اپ 12 اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَ مَا يُكَذِّبُ بِهِ اور اس قیامت کے دن کو کوئی نہیں جھٹلاتا لَا كُلُّ سوائے اس انسان کے مُعَتَدِّ أَنَّهُمْ ﴿۱۲﴾ جو حد سے بڑھا ہوا یہ اپنے اعمال میں عقیدے میں کفر تک پہنچا ہوا یہ أَنَّهُمْ اور سخت گنہگار یہ إِذَا تُنَلِّي

عَلَيْهِ أَيْتُنَا When Our Revelations are read out to him **قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ** ﴿١٢﴾ he says (or thinks) that (they are) tales of the ancient, so they are disbelievers **كَلَّا** That is not at all (the case) **بَلْ** rather (the fact is that the evil deeds) have rusted their hearts **مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ** ﴿١٣﴾ **كَلَّا** which they earned because of evil deeds **Not at all**, but they will be punished in the Day of Judgement **إِنَّمَا** that who are these people? Unbelievers' **عَنْ رَبِّهِمْ** from their Lord **لَمَحْجُوبُونَ** ﴿١٤﴾ **يَوْمَئِذٍ** on that day **وَلَمَحْجُوبُونَ** ﴿١٥﴾ will be screened off (to deprive them of). This punishment that is being given means that the matter will be the opposite for the believers because if Allah has a veil for the believers and they too cannot see, then how will the disbelievers be punished? Therefore, this verse itself is a proof that believers will see Allah Almighty in the Day of Judgment. So the belief of the Mu'tazila is also this, and in the same way there are many people belonging to the jurisprudence of Jafaria, in whose beliefs it is written that there will be no visitation of Allah in the Day of Judgment, and Allah will not be seen. So what Allah Almighty has said about the place we are talking about in Surah Al-Baqarah, That we punished them, the punishment was not due to this question, but the reasons for it were different. The punishment they received was due to not believing the words of Hazrat Musa (peace and blessings of Allah be upon him), mocking the Sharia. Allah punished them for these things, and the punishment was such that a mountain was brought and erected over them. That, Are you believe this, rather Allah said to them **وَأَنْتُمُ الصُّعْقَةُ** And a lightning struck you **وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ** and you kept watching Therefore, our belief is that the visitation of Allah Almighty will happen in the Day of Resurrection and it can also happen in this

عَلَيْهِ أَيْتُنَا or جب بہماری ایتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں **قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ** ﴿١٢﴾ تو کہتے ہیں یہ تو کہانیاں ہیں پچھلے زمانوں کی تو کافر ہوئے نا گلا پرگز نہیں بل بل کہ بات یہ یہ کہ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ ان کے دلوں پر زنگ چڑھ گیا یہ مَا گَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾ ان کرتوتون کی وجہ سے جو یہ کرتے ہیں گلا پرگز نہیں بلکہ قیامت میں انہیں سزا ملے گی اِنَّهُمْ کہ یہ لوگ کون ہیں کافر عنْ رَبِّهِمْ اپنے پورڈگار سے **يَوْمَئِذٍ** اس دن **لَمَحْجُوبُونَ** ﴿١٥﴾ حجاب میں ہوں گے پردے میں ہوں گے

یہ جو سزا دی جا رہی ہے اس کا مطلب یہ یہ کہ اپل ایمان کے لئے معاملہ اس کے برعکس ہوگا کیونکہ اگر اپل ایمان کے لیے بھی اللہ کے پاں حجاب ہو اور وہ بھی نہ دیکھ سکیں تو پھر یہ کافروں کو سزا کیسی ملی اس لئے یہ ایت خود اس بات کی دلیل یہ کہ قیامت میں اپل ایمان کو اللہ تعالیٰ کی رویت ہوگی تو معتزلہ ان کا عقیدہ بھی یہ ہے اور اسی طرح فقه جعفریہ سے تعلق رکھنے والی بہت سے لوگ ایسے ہیں جن کے عقائد میں یہ لکھا گیا یہ کہ قیامت میں اللہ تعالیٰ کی رویت نہیں ہوگی اللہ کو دیکھا نہیں جا سکے گا

تو جو ایت کریمہ وہاں یہ سورہ بقرہ میں جس مقام کی بسم بات کر رہے ہیں یہاں پر اللہ تعالیٰ نے جو بات ارشاد فرمائی یہ کہ ہم نے انہیں سزا دی تو سزا اس سوال پر نہیں ملی بلکہ اس کے اسباب مختلف تھے اور وہ سزا جو ملی ہے اس بات پر حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی زیان کا اعتبار نہ کرنا مذاق اڑانا شریعت کا ان چیزوں پر اللہ تعالیٰ نے انہیں سزا دی اور سزا بھی ایسی کہ ان کے اوپر گویا پہاڑ لا کر کھٹا کر دیا گیا کہ تم اس بات کو مانتے ہو

بلکہ ان کو اللہ نے فرمایا الصُّعْقَةُ اور تم میں ایک کڑک نے ا لیا شدید بجلی نے وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ اور تم دیکھ رہے تھے تو اس لئے ہمارا عقیدہ یہ یہ کہ اللہ تعالیٰ کی رویت قیامت میں بھی ہوگی اور اس دنیا میں بھی ہو سکتی ہے دو طرح سے یا تو کسی ادمی کو خواب میں اللہ تعالیٰ کی رویت ہوتی ہے کہ لوگ اللہ تعالیٰ کو دیکھتے ہیں اب وہ خواب میں دیکھنا کیسا ہے یہ بس ایسے ہی ہے جس کو دکھائی دے

world in two ways: either a person has a sighting of Allah Almighty in a dream that people see Allah Almighty. Now what is it like to see it in a dream? it is just what someone see in dream, he knows better. This cannot be narrated. And the evidence for this is the saying of Ibn Sirin, (may God bless mercy on him) which has been quoted Which is copied from the authentic document. Ibn Sirin (may God bless mercy on him) was an Imam, in Hadith (Hadees) and in languages, And he had a great place in interpreting dreams. Rather, it is said that there was no one like him who could interpret dreams. And Ibn Sirin (may Allah have mercy on him) has said in one place that if someone sees sighting of Allah in a dream and then he interpreted that the person will go to Paradise. This means that such a great visitation has happened to him that his deeds will gradually move towards righteousness and he will be granted entry into Paradise, God willing.

And the second way of seeing Allah in this world is that those special servants of Allah who have really gained such nearness to Allah, they see the manifestations of Allah or such things. Among the Saufis (holy person) when a person passed through human behavior and reaches the most extreme places, which they define as meditative self in their own words, such qualities are appeared at the end of meditation, Mashaikh (scholars) have mentioned it. Therefore, seeing Allah Ta'ala is definitely possible in the Day of Judgment. Ahlus Sunnah say that visitation of Allah Ta'ala may be happened for some people in this world too, There is nothing that we can say that cannot happen.

So the punishment they received here is not because they expressed such a desire, but the fact is that the reasons for it are different. That, this nation was denying the

ایسا خواب و بی کچھ جان سکتا ہے یہ بات بیان سے باپر یہ اور اس کے دلیل ابن سیرین رحمة الله عليه کا قول بھی یہ جو صحیح سند سے نقل ہوا یہ ابن سیرین رحمة الله عليه امام تھے حدیث میں لغت میں اور خواب کی تعبیر دینے میں بڑا مقام تھا ان کا بلکہ کہا جاتا ہے کہ ان جیسا اچھا خواب کی تعبیر دینے والا کوئی نہیں گزرا

اور ابن سیرین رحمة الله عليه نے ایک جگہ یہ بات کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رویت قیامت میں اس کو اگر کوئی خواب میں دیکھے اللہ کی ذات پاک کو تو اس کا کیا ہے تو انہوں نے کہا وہ جنت میں جائے گا یہ اس کی انہوں نے تعبیر دی ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ اتنی عظیم زیارت اس کو ہبھئی ہے کہ اس کے اعمال اپستہ اپستہ صالحیت کی طرف چلے جائیں گے اور اسے جنت میں داخلہ انشاء اللہ نصیب ہو جائے گا

اور دوسری صورت اللہ تعالیٰ کی رویت کی دنیا میں یہ ہے کہ اللہ کے خاص بندے جنہوں نے واقعی اللہ کا اتنا قرب حاصل ہو گیا ہو ان کو خدا تعالیٰ کی تجلیات یا ایسی چیزوں کی زیارت ہوتی ہے صوفیاء میں جب کوئی ادمی سلوک طے کرتا ہے اور بالکل انتہائی مقامات پر پہنچتا ہے جسے وہ اپنی ذات اپنے الفاظ میں مراقبہ ذات سے تعبیر کرتے ہیں تو مراقبات کے بھی اخیر پہنچ کے ایسی کیفیات پیش اتی ہیں بہت سے مشائخ نے اس کا تذکرہ کیا ہے تو اس لیے اللہ تعالیٰ کو دیکھنا قیامت میں تو یقینی طور پر یہ جی ہے اپل سنت کہتے ہیں کہ دنیا میں بھی بعض لوگوں کے لیے باری تعالیٰ کی روایت یہ ہو سکتی ہے اس میں کوئی ایسی چیز نہیں ہے کہ ہم یہ کہیں کہ نہیں ہو سکتے اور یہاں جو سزا ملی ہے انہیں یہ اس وجہ سے نہیں ہے کہ انہوں نے ایسی خوابیں کا اظہار کیا بلکہ بات یہ ہے کہ اس کے اسباب مختلف ہیں کہ پیغمبر حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام جو تھے ان کی بات کو یہ قوم جہلہ رپی تھی اور اسی طرح ضد کی وجہ سے تھی یہ نہیں ہے کہ کوئی شوق سے کہ رہے ہیں بات تو بظاہر ایک ہے ایک ادمی شوق کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کی زیارت کرنا چاہتا ہے وہ بات الگ ہے اور ایک ضد کی وجہ سے تو یہ تو ضد ہے اس ضد کی وجہ سے کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی گویا کہ زیارت کرنی ہے تو ارشاد ہوا کہ

words of Prophet Musa (peace and blessings of Allah be upon him) and it was also because of stubbornness. It is not that someone is saying it out of passion; it is apparently one thing that a person wishes to visit Allah because of passion and It is a different thing. And one is due to stubbornness and they said because of this stubbornness, That Allah Ta'ala is supposed to visit. So it was said, "Look what happened then, a lightning struck you and it took you and they perished on it.

وَأَنْتُمْ تَنْظَرُونَ And you kept watching. There are two meanings of Quran one is that, **you kept watching that thing with your own eyes**, Some people were looking at others when the lightning struck, And those 70 people died, so there were some who were watching this scene at that time. Its second translation was done by Abu Hayyan al-Andalusi, (may Allah bless mercy on him) in his book *Bahr Ul Muheet*. And he had great gustatory taste of Quran ,so he wrote two commentaries on the Holy Quran. One is *Bahr al-Muhit* and he did not pleased by it, then he also wrote a short commentary. And this Abu Hayan Andalusi was the one who met Shaykh al-Islam Ibn Taymiyyah (may God bless mercy on them). These two are contemporaries. And in honor of Ibn Taymiyyah (may Allah bless mercy on him), he also recited a whole qasida, but the temperament of the sheikh was dominated by anger. He scolded him on a verse of the poem and said some harsh words then Abu Hayan Andalusi (may Allah bless mercy on him) also left angry, He was a resident of Andalus, but from the different statuses of the Holy Quran ,this commentary is very good on grammer. If you read Arabic and ever look at the Holy Qur'an from the point of view of Arabism, how many meanings do each word have in the Sarf and Naf dictionary? So this *al-Bahr*

دیکھو پھر کیا پہوا تمہیں ایک بجلی کونڈی اور اس نے الیا اور وہ اس پہ ہلاک ہو گئے

وَأَنْتُمْ تَنْظَرُونَ اور تم دیکھ رہے تھے اس **تَنْظَرُونَ** کے دو معنی کیے گئے ایک تو یہ کہ تم دیکھ رہے تھے اس چیز کو اپنی انکھوں سے بعض لوگ بعض کو دیکھ رہے تھے کہ جب بجلی گری اور وہ 70 ادمی مرے ہیں تو اس وقت کچھ ایسے بھی تھے جو اس منظر کو دیکھ رہے تھے

ترجمہ اس کا دوسرا بحر المحيط میں ابو حیان اندلسی رحمت الله علیہ نے کیا ہے اور یہ ابو حیان اندلسی جو یہ ان کی تفسیری *البحر المحيط* اور بڑا ذوق تھا انہیں قران پاک کا دو تفسیریں لکھیں *البحر المحيط* لکھی پھر جی نہیں بھرا پھر انہوں نے ایک مختصر تفسیر بھی لکھی اور یہ ابو حیان اندلسی یہ ائے تھے شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمت الله علیہ سے ملنے یہ دونوں ہم عصر بین اور ابن تیمیہ رحمة الله علیہ کی شان میں انہوں نے ایک پورا قصیدہ بھی کہا لیکن شیخ کی طبیعت میں مزاج میں غصہ کا غلبہ تھا انہوں نے قصیدے کے کسی شعر پہ انہیں ڈانت دیا اور ذرا سخت لفظ کہہ دی تو ابو حیان اندلسی رحمة الله علیہ بھی ناراض ہو کے چلے گئے اندلس کے رینے والے تھے مگر قران پاک کی جو حیثیتیں ہیں نا مختلف ان میں سے سرف و نعف جو یہ اس پہ بہت اچھی تفسیر یہ اس کی اگر اپ عربی پڑھ لیں اور کبھی قران پاک کو عربیت کے اعتبار سے دیکھنا سرف و نعف لغت ایک ایک لفظ کے کتنے کتنے معنی ہیں تو یہ *البحر المحيط* بڑی لاجواب چیز یہ اس معاملے میں

al-Muhit is a irrefragable thing in this matter. Shah Waliullah Muhaddith Dehlvi Rahmatullah alaihi has also written in Al-Fawz-ul-Kabeer, **الفوز الكبير**, He said That there are different styles of the Holy Qur'an, that how Qur'an is interpreted? Then they have written different types, who does it with the hadith and how it is done with the hadith, from the history, jurisprudence and Arabic grammar. In the end, Shah Sahib writes that the truth is that Allah has given me a share of all these things, and just as I have learned directly from the Messenger of Allah(peace and blessings of Allah be upon him) without any channels, and similarly I have learned the commentary directly from Allah himself.

These are the words of Shah Waliullah Sahib, may Allah have mercy on him, and these are very big words. Now it has been 300 years since the Shah Sahib passed away and all of his works remain after him. Allah bestowed blessings in his works , in his descendants and those who followed him , It shows that, they had a prominent position with Allah. But there have been many claimants who have written in their books, but later it turns out that the claims proved to be completely false or that they did not appear or that they could not be fulfilled. The claims of Shah Waliullah (may Allah have mercy on him) are also very big in many places. At the beginning of one of his books **فتح البالغه** (Hujjat Ul Balaghah) , he writes that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) ordered me to write this book. This is also the case with Ibn Arabi (may God bless him Mercy), he said that I was told to write this **فتوات مكية** , and if you don't write, they will burn you alive, so I have written this book. However, there are their words. Therefore, please bear in mind that we tell you time to time about various commentators, that this

شah ولی اللہ محدث دبلوی رحمت اللہ علیہ نے الفوز الكبير میں بھی لکھا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ قران پاک کے مختلف انداز ہیں کہ قران جو یہ وہ کس کس طرح اس کی تفسیر کی جاتی ہے پھر انہوں نے مختلف اقسام لکھی ہیں کہ حدیث سے کون کرتا ہے اور حدیث سے کیسے کی جاتی ہے تاریخ سے اور فقہی اعتبار سے اور عربی گرامر کے اعتبار سے اور آخر پہ شاہ صاحب لکھتے ہیں سچی بات یہ ہے کہ مجھے ان ساری چیزوں سے اللہ نے حصہ دیا ہے اور میں جس طرح براہ راست بغیر کسی واسطے کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے تعلیم حاصل کی ہے اسی طرح میں نے بغیر کسی واسطے کے خود اللہ سے تفسیر پڑھی ہے

شah ولی اللہ صاحب رحمت اللہ علیہ کے الفاظ ہیں اور بہت بڑے الفاظ ہیں یہ تواب تو شاہ صاحب کو گزرے ہوئے 300 برس ہو گئے نا اب ان کے کام ان کے بعد جو اللہ نے ان کے کاموں میں برکت دی ان کی اولاد میں اور جوان سے سلسلے چلے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ واقعی اللہ کے ہاں ان کا کوئی مقام تھا مگر دعوے کرنے والے تو بہت سے ایسے گزرے ہیں جنہوں نے اپنی کتابوں میں لکھا ہے لیکن بعد میں پتھ چلتا ہے کہ دعوے بالکل غلط ثابت ہو گئے یا یہ کہ ان کا ظہور نہیں ہوا یا یہ کہ وہ پورے نہیں ہو سکے

شah ولی اللہ رحمة الله عليه کے ہاں دعوے بھی بہت بڑے بڑے کئی جگہ اپنی ایک کتاب کے شروع میں وہ لکھتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ میں اس کتاب کو لکھوں **فتح البالغہ** کے شروع میں کہ مجھے حکم دیا گیا کہ میں اس کتاب کو لکھوں یہی حال این عربی رحمة الله عليه کے بھی ہے وہ کہتے ہیں یہ **فتوات** مکیہ مجھے کہا گیا کہ تم لکھو اور اگر تم نہیں لکھو گے تو تمہیں زندہ جلو دین گے تو میں نے اس لیے کہ فلان لکھی ہے بہرحال ان کی باتیں ہیں مگر شاہ صاحب رحمت اللہ علیہ اس لیے خیال میں ائے کہ تفاسیر جو ہیں ان کی طرف پم وقتا فوقتا جو بتائے دیتے ہیں کہ فلاں تفسیر میں اس چیز کا غلبہ ہے تو کل کو اگر اپ عربی سرف و نصف پڑھیں اس البحرمحيط کو پڑھے بہت چیزیں بہت کام کی چیزیں اس میں ملتی ہیں واحد ادمی ہیں ہمارے علم میں جس نے اب تک یہ ترجمہ کیا ہے

thing prevails in such and such a commentary, so tomorrow if you read the Arabic Sarf and Naf (Grammer) , do read **Al-Bahr Al-Muhait** , you will find many useful things in it. As we know ,he is the only person , who has translated it so far like this ,He said, that, it shall also be the translation of وَأَنْتُمْ تَنْتَظِرُونَ One meaning is a **sighting** and other is **wait** Even while waiting for someone, one is actually looking that so-and-so person has to come , so-and-so work is to be done, the person keeps thinking mentally. So these words are all of the same thematic, from the same place, that is, they are close to each other. Therefore, it can also mean that you said this to Hazrat Musa (peace be upon him) that حَتَّىٰ تَرَى اللَّهَ جَهَرًًا

We will never believe in you until we see Allah with our own eyes And lightning struck you from the sky and it caught you

وَأَنْتُمْ تَنْتَظِرُونَ And you were waiting for the acceptance of your request to see Allah Ta'ala and instead of appearance , the punishment from Allah began to descend from above .Here he has written this but after that he says that ا، فلا اجسر قول وحى dare not adopt this translation, although there is room for it in the Arabic dictionary. It shows how careful and pious these people were, they say that there is room for it in grammar وَأَنْتُمْ تَنْتَظِرُونَ And what were you doing? You were waiting and if translated in pure dictionary, then it means you were looking at each other. If translated in pure dictionary then وَأَنْتُمْ تَنْتَظِرُونَ So, you were waiting that

appearance of Allah would happen to you From the point of view of dictionary, this translation is also correct and it does not clash with anything else, It does not effect any other letter, so if someone adopts it, then there is no problem.

ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِّنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾

وہ کہتے ہیں کہ وَأَنْتُمْ تَنْتَظِرُونَ کا ترجمہ ایک یہ بھی کیا جا سکتا ہے کہ تَنْتَظِرُونَ ایک یہ نظر کیا معنی ہوئے دیکھنا اور ایک یہ انتظار ویٹ کرنا کسی کا تو انتظار میں بھی اصل میں نظر لگی رہتی ہے ناکہ فلاں ادمی نے انا یہ فلاں کام نہیں ہونا یہ ادمی ذہنی طور پر سوچتا رہتا ہے تو یہ الفاظ تو سارے ایک بی مادہ ایک بی جگہ کے بین یعنی قریب قریب کے بین نا تو وہ کہتے ہیں کہ تَنْتَظِرُونَ اور تَنْتَظِرُونَ یہ دونوں الفاظ ایک بی طرح کے بین تو اس لیے اس کا مطلب یہ بھی ہے سکتا ہے کہ تم نے یہ کہا حضرت موسیٰ علیہ الصَّلَوةُ والسلام سے کہ حَتَّىٰ تَرَى اللَّهَ جَهَرًًا ہم پرگز اپ پر ایمان نہیں لائیں گے یہاں تک کہ ہم اللہ تعالیٰ کو دیکھ لیں اپنی انکھوں سے

فَأَخَذْتُكُمُ الصُّعِقَةَ اور تم جو تھے تمہیں اسمان سے بجلی کونڈی اور اس نے اکے پکڑ لیا وَأَنْتُمْ تَنْتَظِرُونَ اور تم اس بات کے انتظار میں تھے کہ یہ جو درخواست بیش کی یہ کہ اللہ تعالیٰ کو دیکھیں یہ قبول ہو جائے تو تم انتظار کر رہے تھے اور بجائے رویت کے اور اوپر سے اللہ کی طرف سے عذاب نازل ہونا شروع ہو گیا یہاں انہوں نے اس بات کو لکھا ہے لیکن اس کے بعد کہتے ہیں کہ فلا اجسر قول وحی میری جسارت میری ہمت نہیں پڑتی کہ میں یہ ترجمہ اختیار کروں اگرچہ عربی لغت میں اس کی گنجائش ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان لوگوں میں احتیاط بھی کتنا تھے تقوی بھی کتنا تھا وہ کہتے ہیں گرائمر میں اس کی گنجائش بہرحال ملتی ہے وَأَنْتُمْ تَنْتَظِرُونَ اور تم کیا کر رہے تھے انتظار کر رہے تھے اور اگر خالص لغت کے اعتبار سے ترجمہ کریں تو یعنی تم دیکھ رہے تھے ایک دوسرے کو اور خالص لغت کے اعتبار سے ترجمہ کریں وَأَنْتُمْ تَنْتَظِرُونَ تو منتظر تھے اس بات کے کہ تمہارے لیے کیا ہو اللہ تعالیٰ کی رویت تمہیں نصیب ہو جائے لغت کے اعتبار سے بھی یہ ترجمہ درست ہے اور چونکہ اور سی چیز سے ٹکراتا نہیں ہے کوئی اس سے اور حرف کسی چیز پہ نہیں اتا اس لیے اگر اس کو کوئی اختیار کر لے گا تو کوئی حج نہیں ہے

ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِّنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾

Then We brought you back to life after your death so that you pay (Us) thanks.

(al-Baqarah, 2 : 56)

ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ Then We brought you back to life **الصِّعْقَةُ The punishment of al-Sa'iqa or death came.** And Imam Razi(may Allah have mercy on him) has made a great cross-examination on this, but despite this, death is meant here, and we will present the evidence to you later, Rather, let's see it now. **ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ We gave you life again**, the meaning of بَعَثْ is to raise some thing, "Resend it", All these meaning are there. Since Allah have imposed the condition of death and this is the proof that, they died. Otherwise, the word بَعَثْ is sometimes used in the sense of awakening from unconsciousness. Therefore, Razi (may God's mercy be upon him), is reluctant that death should not be accepted here and It should be taken in the sense of fainting. That the thing, which came from sky, had fainted them, and they became unconsciousness. And after that regained consciousness. And except for them, the rest of the gentlemen have gone to this side because the word al-Sa'iqa has also been mentioned about Hazrat Musa (peace and blessings of Allah be upon him). Imam Razi, who is a sharp and intelligent person, says that the word al-Sa'iqa is here and it is also mentioned there in the story of TOR طور for Musa (peace and blessings of Allah be upon him)that وَحَرَ مُوسَى صَعِقاً. And Hazrat Musa (peace and blessings be upon him) fell because of whatever was shown to him and whatever happened to him at Tor. So they say that the translation of al-Sa'iqa was not done by death there, so do not do it here either (that a thunder seized), Rather, say that they fainted, as you do there, that when they fainted, then Musa (peace and blessings of Allah be upon him) fainted, as

پھر ہم نے تمہیں تمہارے منے کے بعد دوسری زندگی دی تاکہ تم شکر گزار بنو

ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ پھر ہم نے کیا کیا تمہیں زندہ کیا **بَعَثْنَاكُمْ** تمہیں زندہ کیا **الصِّعْقَةُ** کا عذاب ایا موت ائی اور امام رازی رحمة اللہ علیہ نے اس پہ بڑی جرح کی ہے لیکن اس کے باوجود یہاں موت بی مراد ہے اور اس کی دلیل اگے چل کے اپ سے عرض کر دین گے بلکہ اگے کیا ابھی دیکھ لیجیے **ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ** ہم نے تمہیں دوبارہ زندگی دی بعث جو یہ اٹھانا کس چیز کا کھڑا کرنا دوبارہ بھیج دینا یہ سب معنی اس کے اتنے بین میں **بَعْدِ مَوْتِكُمْ** اللہ تعالیٰ نے جو موت کی قید لگائی ہے نا یہ خود اس بات کی دلیل ہے کہ مر گئے وگرنہ بعث کا لفظ جو یہ وہ کبھی کبھی یہ ہوشی سے ہوش میں انہے کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے

تو اس لیے رازی رحمت اللہ علیہ کا تردد ہے کہ یہاں موت نہ مانی جائے اور موت کو غشی کے معنی میں لے لیا جائے کہ وہ جو اوپر سے جو کچھ چیز ائی تھی وہ غشی طاری پوگئی تھی ہے ہوش ہو گئے تھے اور یہ ہوش ہونے کے بعد پھر انہیں ہوش ایا اور لیکن ان کے علاوہ باقی حضرات اس طرف گئے ہیں کیونکہ حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے متعلق بھی **الصِّعْقَةُ** کا لفظ ایا ہے

امام رازی نے ہیں تو تیز ادمی نا ذہین ادمی یہ تو وہ کہتے ہیں **الصِّعْقَةُ** کا لفظ یہاں ہے نا تو اس سے موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کا جو طور پر تذکرہ اتا ہے وہاں بھی یہ ایا کہ وَحَرَ مُوسَى صَعِقاً. اور حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام وہ جو کچھ بھی انہیں دکھائی دیا تھا جو کچھ طور پہ ان کے ساتھ ہوا تھا اس کی وجہ سے گر پڑے تو کہتے ہیں **الصِّعْقَةُ** کا ترجمہ وہاں بھی موت سے نہیں کیا گیا یہاں بھی اس سے نہ کرو کہ کونڈ جو بجلی ائی ہے بلکہ یہ کہو کہ یہ ہوش ہو گئے جیسے وہاں کرتے ہو کہ یہ ہوش ہو گئے تو موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام یہ ہوش ہو گئے جیسے وہ ہو گئے یہ بھی ہو گئے حالانکہ امت کے باقی جو مفسرین ہیں انہوں نے اس بات کو تسلیم نہیں کیا اور خاص طور پہ وہ کہتے ہیں کہ موت کی قید جو اللہ نے یہاں لگائی ہے نا کہ موسی علیہ السلام کے لیے نہیں ائی

they did, and here happened. However, the rest of the Ummah, s commentators, did not accept this, and in particular, they say that the condition of death that Allah imposed here was not for Moses (peace be upon him) لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ so that you pay

(Us) thanks. Allah Ta'ala has done this favor to you. Allah Ta'ala has bestowed kindness on you. And be grateful to Allah Almighty for giving you life again. After that, some people think that these 70 people also became prophets. Some people have written this, but this is not correct. Ibn Kathir, may Allah have mercy on him, rejected this and Ibn Kathir said: "بعید جدا" This is far-fetched and Sahib al-Ma'ani has also rejected it, And they say that, this is far, there is no such narration. So it said that لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ so that you pay (Us) thanks. In other words, stay steadfast on Tawheed and faith. How many rewards have been now, six? لَنْ نُؤْمِنَ? this is sixth reward, that Allah gave life. Allah had said that you should stick to Tawheed

تعالیٰ نے تم پر یہ مہربانی کی اللہ نے تم پر یہ احسان کیا اور اللہ تعالیٰ کے تم لوگ شکر گزار بنو دوبارہ زندگی دے دی اور یہ جو دوبارہ زندگی دی یے اللہ نے اس کے بعد کچھ لوگوں کا خیال یہ ہے کہ یہ 70 ادمی بھی نبی ہو گئے تھے یہ کچھ لوگوں نے لکھا ہے لیکن یہ بات صحیح نہیں ابن کثیر رحمت اللہ علیہ نے اس پہ رد کیا ہے اور ابن کثیر نے کہا ہے کہ بعد جدا" یہ بہت دور کی بات ہے اور صاحب المعنی نے بھی اس کا رد کیا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ بعد جدا بہت دور کی بات ہے ایسی کوئی روایت نہیں اجل اچھا دو اجل ہو گئی ناپھر ایک توموت ائی پھر اس کے بعد زندگی اللہ نے دے دی جی بان ایسے بی تو ارشاد فرمایا کہ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ تم شکر کرو یعنی ائندہ توحید پر اور ایمان پر قائم ریبو کتنے انعام ہو گئے جی چہا چھتا انعام ہو گیا نا و إِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَکَ یہ چھتا انعام ہوا نا کہ اللہ نے زندگی دے دی اللہ نے فرمایا تھا کہ تم توحید پر قائم ریسو

وَظَلَّنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلَنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ . كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ . وَمَا ظَلَمْنَاكُمْ وَلِكُنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾

And (recall) when We cast the shade of clouds over you (in the Tiha valley) and sent down for you manna and quails so that you might eat of the pure things We provided for you. So they did not harm Us at all (by disobeying and showing Us disregard), but persistently harmed their own souls.(al-Baqarah, 2 : 57)

وَظَلَّنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَظَلَّنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ and what we have done ,Allah said : We overshadowed you And (recall) when We cast the shade of clouds over you (in the Tiha valley) ظَلَّ overshadow and غَمَامَ sadness, They also call overshadowing something because it overshadows human nature. The cloud is also called غَمَامَ because cloud also overshadows وَظَلَّنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ So there are many words among Arabs, If a person thinks about them, many things are revealed.For example ,there is a word "JIN" جِن Now look, In any word that contains JEEM and two NOON , it means to hide, "JIN" جِن means to hide, Hidden Creatures, JAN'AT , there is JEEM and two NOON , It is also hidden from view. Similarly In the hadith, fasting is a shield ,That is why it is said ، جَنَّةٌ , that man hides himself in battle behind it. So they say, whenever JEEM and two NOON come ,this shall be its meaning.And in "GHUM" غَمَّ there is GHAN and double MEEM مَيْمَ So its meaning is" overshadowing this thing " , as Grief GHUM

وَظَلَّنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلَنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ . كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ . وَمَا ظَلَمْنَاكُمْ وَلِكُنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾

اور ہم نے تم کو بادل کا سایہ عطا کیا اور تم پر من و سلوی نازل کیا اور کہا کہ جو پاکیزہ رزق ہم نے تمہیں بخشائیے شوق سکھاؤ اور یہ نافرمانیاں کر کے انہوں نے ہمارا کچھ نہیں بگارا بلکہ وہ خود اپنی جانوں پر بی ڈلم کرتے رہے

وَظَلَّنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ اور ہم نے کیا کیا اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے تمہارے اوپر سایہ کیا ظَلَّ چھا جانا اور غَمَامَ غم وہ بھی کسی چیز کا چھا جانا غم کو غم اسی لیے کہتے ہیں کہ وہ انسان کی طبیعت پر چھا جاتا ہے اور غَمَامَ بادل کو بھی کہتے ہیں کیونکہ بادل جو ہے وہ بھی چھا جایا کرتا ہے وَظَلَّنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ تو عربوں میں یہ جو الفاظ ہیں ان میں بہت سے الفاظ ادمی اگر ان پہ غور کرے تو بہت سی چیزیں کھل جاتی ہیں مثلاً ایک لفظ یہ نا جن اب دیکھو جس بھی لفظ میں جیم اور دو نون اجائیں نا اس میں چھینے کا مفہوم اجاتا ہے جن چھپنا چھپی ہوئی مخلوق جنت جیم اور دو نون اگئی نا یہ بھی چھپی ہوئی یہ نگاہوں سے جنین وہ چھوٹا بچہ جو بھی پیدا نہیں ہوا وہ بھی لوگوں سے چھپا ہوا ہوتا ہے

اسی طرح "الصوم جنة" حدیث میں ایسا ہے نا روزہ جو ہے وہ ڈھال یہ تو جنة اس لیے کہتے ہیں کہ ادمی اس کے پیچھے جنگ میں اپنے اپ کو چھپاتا ہے تو جہاں بھی جیم اور دو نون اجائیں وہ کہتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ بنتا ہے اور غم غین اور میم ڈبل اگر اس میں اجائی تو اس کا مطلب یہ اس چیز کا چھا جانا غم بھی چھا جانا ہے غَمَامَ بادل کیونکہ بادل بھی چھا جاتے ہیں

is also overshadows. ﴿عَمَامٌ﴾ cloud, and clouds are also overshadowing. And Allah said: ﴿وَظَلَّنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ﴾ That when you were in the desert of Sinai, this is the mention of the desert of Sinai, here they were wandering and they did not go to conquer this city. In the desert of Sinai ,there was so much wilderness and flat plain,that there was no shade in it, so we did by making cloud shade for you. Some commentators have written on it that they used to find a pillar at night and immense light came out from the pillar and light spread everywhere. There is no authentic narration with us in this chapter. In fact, it is taken from the Bible. In the Torah, it is mentioned that this was one of the rewards that Allah bestowed on them, but we do not have any proof of this. Common blessings are being mentioned on the Bani Israel that We (Allah) have also bestowed upon you this reward. However, Jews have confirmed it in other way as well. And in the Jewish Encyclopedia, It mentioned, that when the sins became more, then the shadow was been removed and sun was begin to shine. So they repents of their sins and decreases them. When the sins increased, then the shadow would disappear again. This is their naritives.

الْغَمَامَ This word that Allah said ,we translated it as cloud (All we can do is ,to translate it as cloud) And actually in “Cloud” ,that is the most refined type, the best type is meant. In Urdu, if you look at it a little deeply, the “AB’AR (ابر) is something more subtle than Al-Ghamam (الْغَمَامَ). This word is usually used and here this is meant. That we had cast a shadow over you, a very good shadow. And the Jews say that the shadow here means that the throne of Allah had came.Because (God forbid) . The Jews are convinced of the body for Allah Almighty

اور الله تعالى نے فرمایا ﴿وَظَلَّنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ﴾ کہ تم جب صحرائے سینہ میں تھے یہ صحرائے سینا کا تذکرہ اڑا یے یہاں یہ بھٹک رہے تھے اور یہ اس شہر کو فتح کرنے کے لئے نہیں گئے تو صحرائے سینا میں اتنا ریگستان کا علاقہ اور چتیل میدان اس میں کوئی سایہ نہیں تھا تو ہم نے تمہارے لیے یہ کیا کہ بادل کا سایہ کر دیا بعض حضرات نے اس پہ لکھا یہ مفسرین نے کہ ان کے پاس رات کو ایک ستون مل جاتا تھا اور ستون سے یہ پناہ روشنی نکلتی تھی اور ہر طرف روشنی ہو جایا کرتی تھی کوئی روایت اس باب میں ہمارے ہاں صحیح نہیں ائی یہ درحقیقت لیا گیا یہ بائبل سے تورات میں اس کا تذکرہ اتا یہ کہ الله تعالى نے ان پر جو انعام کیے تھے ان میں سے ایک یہ بھی تھا لیکن ہمارے ہاں اس کا کوئی ثبوت نہیں۔ عام نعمتوں کا بنی اسرائیل پر زکر ہو رہا یہ کہ ہم نے تم پر یہ بھی انعام کیا اور یہ یہودیوں نے البتہ اس میں ایک اور تصدیق کی یہ اور جیوز انسائیکلوپیڈیا (Jewish Encyclopedia) میں وہ کہتے ہیں کہ جب گناہ زیادہ ہو جاتے تھے یہی یہودیوں کی روایت یہ ہماری نہیں تو یہ سایہ جو تھا ہٹ جاتا تھا اور دھوپ پڑنا شروع ہو جاتی تھی اور پھر یہ گناہوں سے توبہ کر لیتے تھے کم کر دیتے تھے پھر جب گناہ بڑھ جاتے تھے تو پھر سایہ ہٹ جاتا تھا یہ ان کی روایت ہے

وَظَلَّنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ اِجْهَا الْغَمَامَ کا جو لفظ ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے ﴿الْغَمَامَ﴾ جو یہے یہ بادل جو ہم نے اس کا ترجمہ کیا یہ (بم تو یہی کر سکتے ہیں کہ بادل ہی اس کا ترجمہ کریں) اور اصل میں بادل میں بھی جو نفیس ترین قسم یہ جو سب سے اچھی قسم یہ اس کی وہ مراد یہ اردو میں اگر اپ ذرا سا ڈیپلی (deeply) اس کو دیکھیں تو ابر جو ہوتا یہ نا ﴿الْغَمَامَ﴾ سے زیادہ لطیف چیز ابر یہ لفظ استعمال ہوتا یہ وہ مراد یہ یا کہ ہم نے تمہارے اوپر ابر کا سایہ کر دیا بہت اچھا سایہ دے دیا اور یہودی اس کو کہتے ہیں کہ یہاں پر سائے سے مراد یہ یہ کہ الله تعالیٰ کا تخت اگیا تھا کیونکہ وہ معاذ اللہ۔ یہودی جو ہیں وہ الله تعالیٰ کے لیے جسم کے قائل ہیں اور یہ ایسی قبیح حرکت یہ ان کی اس کی جتنی

and this is such an ugly act, the more anyone condemns it, the less it is for Allah Almighty.(God forbid), They are also convinced that God comes to earth sitting in" رته RATH (BUGGY)" and thus if you want to see the image of God, which is according to the Jewish faith, you can see it in the encyclopedia Britinica. They have also given a picture of Allah because according to them, Allah is like it.

وَظَلَّنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ and sent down for you. Now this sent down is not necessarily that everything is brought by the angels, but sometimes Allah applies the word of sent down to the causes and resources of something. Allah said **وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ And We brought forth iron.** Iron is not sent down, the means and resources that produce iron, in how many thousands and hundreds of years will iron be formed in the earth, then Allah sent down the means and resources from which iron is made. At one place Allah said: **وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا clothing.** So clothing is not sent down, it is evident that it rains and because of that cotton grows and then clothes are made from it. Therefore, the word **Anzallana**, it is not necessary that wherever it appears in the Holy Qur'an, there are egos of angels and such things, but sometimes they also refer to things that are in the level of causes. It is a hint towards those things. **وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلَوْيِ** So Allah said We bestowed another reward on you in the island of Sinai, this is the seventh reward, which is being mentioned, **مَنْ and سَلَوْيِ** Two things have been given to you (See an additional thing of vocabulary in it ,or let's talk later?) **and مَنْ** Two things been said. In fact the word "**manna**" has a meaning of "kindness" Both in the Holy Quran and in the dictionary. Allah said:

کوئی مذمت کرے کم ہے اللہ تعالیٰ کے لئے العیاز بالله وہ اس کے بھی قائل ہیں کہ خدا زمین پہ اتا یے رتہ میں بیٹھ کے اتا یے اور اس طرح اللہ کی اگر تصویر دیکھنے ہو تو جو یہودیوں کے عقیدے کے مطابق ہے وہ اپ یہ جو انسائیکلوپیڈیا یہ بریٹینیکا(Britinica) اس میں اپ دیکھ سکتے ہیں اللہ کی تصویر بھی دی یہ کیونکہ ان کے نزدیک اللہ ایسا ہے

وَظَلَّنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ اور ابر کا سایہ پہوا تم پہ **وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ** اور ہم نے نازل کیا اب یہ جو نزول یہ ضروری نہیں یہ کہ ہر چیز فرشتے ہی لے کے ائین بلکہ کبھی کبھی کسی چیز کے اسباب اور وسائل جو پہوا کرتے ہیں ان پہ بھی اللہ تعالیٰ نزول کے لفظ کا اطلاق کر دیتے ہیں اللہ نے فرمایا **وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ** ہم نے لویہ کو نازل کیا لویا نازل تو نہیں ہوتا اسباب اور وسائل جو لویہ کو پیدا کرتے ہیں زمین میں کتنے بیزاروں سینکڑوں برس میں جا کے ائرن یا لویا بنتا ہوگا تو اللہ نے وہ اسباب اور وسائل نازل کیے جن سے لویا بنتا ہے اللہ تعالیٰ نے ایک جگہ فرمایا **أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا** اللہ نے لباس تم پر نازل کیا تو لباس تو نازل نہیں ہوتا نازل تو ظاہر یہ کہ بارش ہوتی ہے اور اس کی وجہ سے روئی اگتی ہے پھر اس سے لباس وغیرہ بنایا جاتا ہے تو اس لے **أَنْزَلْنَا** کہ جو لفظ یہ ضروری نہیں یہ کہ قران پاک میں جہاں بھی ائے وہاں پر فرشتوں کا انا اور اس قسم کی چیزوں پہون بلکہ کبھی کبھی یہ بھی کر دیتے ہیں کہ وہ چیز جو اسباب کے درجے میں پو اس کی طرف اشارہ ہوتا ہے

وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلَوْيِ تو اللہ نے فرمایا کہ جزیرہ سینا میں ہم نے جو تم پر اور بھی ایک انعام کیا یہ ساتوان انعام اللہ گنووا رہے ہیں **مَنْ** اور سَلَوْی دو چیزیں تمہیں عنایت کی اس میں تھوڑی سی لغت کی بات اپ اور دیکھئے یا چلیے بعد میں بات کرتے ہیں **مَنْ** اور سَلَوْی دو چیزوں کا ارشاد فرمایا **مَنْ جو یہ اصل میں تو اتا یے احسان کے معنی میں قران پاک میں بھی اور لغت میں بھی**

Indeed Allah conferred a great favor on the believers when He sent among them a Messenger from among themselves. So the "منْ" manna" Basically used for favor. And some Scholars say that whatever Allah bestows on His servants is a gift, It is the saying of Sufiya, "the trouble that comes, it is also their kindness" But in reality, the grip and seizure is also for the sake of the servant, so that you correct your behavior and sins are forgiven. Well! They say this. So, in the research of people of languages it is a favour. And the summary of all that has been written about it, is that "**dried coriander**". It were just like the size of white glue grains that were falling down. It was a sweet moisture falling down on the trees from the sky and the order was that, you should only eat of it. this was one thing And second was سَلْوی quails And they used to come to Sinai Island in thousands of numbers, so that, they should slaughter them and use their meat after slaughtering it, and some people have written that they used to grind it and then make bread etc. from it. Whatever they did, but there were two things only. The summary of all the writings of the commentators is that these two things were being given to them by Allah to eat them and this was Allah's reward for them. It said **كُلُوا** you might eat **of the pure thing**. The nations that have passed away in the world, when this word of command is used, then do this. Now let's see a very subtle thing here, That we sent down on them. And after that it was not said that, "We command you to eat". Whereas, It should be like this, "that quails have been sent down and **"we ordered you to eat"** this sentence had to be in the middle. So the commentators have derived this rule from it, and they say, in the events of the previous ummahs, where the

الله تعالى نے فرمایا **لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ** اور الله نے ایمان والوں پر بڑا ہی احسان کیا جب رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کو بھیجا تو **مَنْ** اصل میں احسان کے معنی میں بنیادی طور پر استعمال ہوتا ہے اور بعض اپل لغت کہتے ہیں کہ بندوں پر الله کی طرف سے جو کچھ بھی ائے وہ عطا ہی ہے کہ صوفیا کا قول ہے وہ کہتے ہیں اللہ جو کچھ بھی ہے وہ نازل ہوتی ہے چیز تو وہ عطا یہ اللہ کی مہربانی یہ کہتے ہیں حتیٰ کہ مصیبیت بھی جواتی ہے تو یہ بھی ان کی مہربانی یہ **مانگنے نہ بیٹھ جانا بھائی** لیکن یہ کہ حقیقت میں جو پکڑ اور گرفت ہوتی ہے وہ بھی بندے ہی کے لیے ہوتی ہے کہ تم اپنی روش کو ٹھیک کرو اور گناہ اس سے معاف ہوتے ہیں تو خیر وہ تو یہ کہتے ہیں تو **مَنْ** اپل لغت کی تحقیق میں وہ ہوا احسان اور جو کچھ اس کے بارے میں لکھا گیا ہے سب کا خلاصہ یہ ہے کہ خشک دھنیا جو ہوتا ہے نا خشک دھنیا دیکھا ہے بس اس کے برابر اس طرح کی گوند سفید رنگ کے دانے تھے جو برسا کرتے تھے اسمان سے میٹھی رطوبت تھی جو درختوں پر گرا کرتی تھی اور حکم یہ تھا کہ تم اس سے بس کھا لیا کرو ایک چیز

اور دوسری چیز سَلْوی بیٹھ اور یہ ہزاروں کی تعداد میں جزیرہ سینا میں اجاتے تھے کہ تم انہیں ذبح کر لو اور ذبح کر کے ان کا گوشت کو استعمال کر لو اور اسی سے بعض لوگوں نے لکھا ہے کہ یہ اس کو پیس لیتے تھے پھر روٹی وغیرہ اس کی بنا لیتے تھے جو کچھ بھی کرتے پوں لیکن بہرحال یہ دو چیزیں تھیں خلاصہ مفسرین کی ساری تحریرات کا یہ ہے کہ یہ دو چیزیں اللہ کی طرف سے انہیں دی جا رہی تھیں کہ انہیں کھاؤ اور یہ اللہ کا انعام ان پر تھا

ارشاد فرمایا **كُلُوا** کہ کھاؤ **مِنْ طَيِّبَاتِ** پاکیزہ چیزوں میں سے جو قومیں جو امتیں گزر چکی پہن نا دنیا میں ان کے واقعات میں جب یہ صیغہ اتا ہے امر کا تو یہ کام کرو اب یہاں ایک لطیف سی بالکل باریک سی بات اب دیکھیے گا کہ ہم نے ان پر **الْمَنَّ وَ السَّلْوَى** نازل کیا اور اس کے بعد یہ نہیں کہا کہ ہم نے کہا کہ کھاؤ ورنہ **السَّلْوَى** نازل کیا کھاؤ درمیان میں انا چاہیے تھا اور ہم نے حکم دیا ہم نے کہا کہ کھاؤ تو اس سے مفسرین نے یہ قاعدہ نکالا ہے کہ وہ کہتے ہیں پچھلی امتوں کے واقعات میں جہاں امر کا صیغہ اتا ہے جہاں کوئی حکم دیا جاتا ہے تو اس سے پہلے بالعموم قالا یا قلنا اس طرح کے الفاظ ہونے چاہیے یا ہوتے ہیں لیکن انہیں ذکر نہیں کیا جاتا ادمی خود پر سوچ کے ان الفاظ کو اس گیپ کو فل کر سکتا ہے

phrase of 'COMMAND" is used, where an order is to be given, Then, there should be such types of words قلنا or قلا before it. The individual himself can think and fill the gap with these words. However, these would not be mentioned.The individual himself can think and fill the gap with these words.That قلنا We ordered, we said eat منْ طَيِّبَتِ from pure things مَا رَزَقْنَاكُمْ We provided for you Eat these things day by day and don't hoard them unnecessarily طَيِّبَتِ Actually, it is in the second section (para) that Allah Almighty has said there that eat those things which are halal and pure. Meaning here is that, Allah is giving you pure sustenance.You are getting glue and quails for eating, just eat them. Instead of following Allah's order, they started hoarding it, thinking that if they did not save it today, then what would happen tomorrow, Allah had forbidden it.And Allah siad: وَ مَا ظَلَمُونَا So they did not harm Us at all وَ لِكُنْ they were اَفْسَهُمْ their own souls يَظْلِمُونَ persistently harmed. They did not harm us or on our soul. Rather, in reality, they were the ones who wronged their own lives, that is, by disobeying Allah and by violating this order and by hoarding, they wronged their own lives by spoiling their destiny.Due to the influence of polytheist nations,Jews had the belief that Allah have a body (God forbid) . Because of the belief of incarnation, they say that God have the similiar characteristics as of human being. For example, Allah gets angry just like human beings and (God forbid) Allah Almighty is ashamed just like human beings. Therefore, the polytheism of the polytheists had such an effect on them that is why Allah reminded the Jews or the Israelites ,that no injustice was done to us. We are not the ones to accept this effect. The hoarding you did, is not that you wronged us by doing it, but people were the ones who wronged their own lives in this

کہ قلنا ہم نے حکم دیا ہم نے کہا کھاؤ منْ طَيِّبَتِ پاکیزہ چیزوں میں سے مَا رَزَقْنَاکُمْ جو ہم نے تمہیں دے رکھی ہیں ان چیزوں کو کھاتے ریو روز کا روز مل جائے گا اور بلاوجہ اس کا ذخیرہ نہ کرنا طَيِّبَتِ اصل تو دوسرا سے پارے میں ا ریا یے کہ اللہ تعالیٰ نے وہاں کہا یے کہ کھاؤ ان چیزوں کو جو حلال ہوں اور طیب ہوں یہاں مراد یہ یے کہ پاکیزہ رزق اللہ تمہیں دے ریا یے گوند بھی مل ری یے اور بیشتر بھی کھانے کو مل ریے ہیں بس انہیں کھاؤ اور انہوں نے بجائے اس کے کہ اللہ کے اس حکم پر عمل کرتے انہوں نے اس کا ذخیرہ کرنا شروع کر دیا یہ سوچ کے کہ اگر اج نہیں بچائیں گے تو کل کیا ہوگا اللہ نے اس سے منع کیا تھا

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَ مَا ظَلَمُونَا اور انہوں نے ہم پر ظلم نہیں کیا وَ لَكُنْ اور لیکن کانُوا وہ تھے اَنْفُسُهُمْ اپنی جانوں پر يَظْلِمُونَ ظلم کرنے والے انہوں نے بماری جان پر ہم پر کوئی ظلم نہیں کیا بلکہ در حقیقت وہ اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے تھے یعنی اللہ کی نافرمانی کر کے اور اس حکم کی خلاف ورزی کر کے اور ذخیرہ اندوزی کر کے انہوں نے اپنی جان پر ظلم کیا کہ اپنی عاقبت کو خراب کیا مشرک اقوام کے اثر سے ان یہودیوں میں یہ جو عقیدہ تھا نا اللہ کا جسم ہونے کا العیاز بالله

یہ تجسیم کا عقیدہ کہ خود اسی لیے وہ کہتے تھے خدا میں بھی وہ اوصاف پائی جاتے ہیں جو انسانوں میں پائی جاتے ہیں مثلا اللہ کو بھی غصہ ایسے ہی اتا یے جیسے انسانوں کو اتنا یہ اور اللہ تعالیٰ کو بھی ایسے ہی العیاز بالله شرمندگی ہوتی ہے جیسے انسانوں کو تو یہ مشرکین کے شرک کا اتنا اثر تھا ان پہ اس لیے اللہ تعالیٰ نے بار بار ان یہودیوں کو یاد دلایا یا بنی اسرائیل کو کہ دیکھو ہم پہ کوئی ظلم نہیں ہوا

ہم اس اثر کو قبول کرنے والے ہیں یہی نبیں تم نے جو ذخیرہ اندوزی کی تو یہ نہیں یہ کہ تم نے وہ کر کے کوئی ہم پہ ظلم کر دیا بلکہ لوگ اپنی جانوں پر خود ظلم کرنے والے تھے دنیا میں بھی اور اخرت میں بھی اور اس ظلم کے

world and in the hereafter. And it is a matter of great danger to continue the favors of Allah despite this oppression, so it is a matter of great danger for a person who continue to commit sins and despite the sins, the rewards of Allah continue to be bestowed on that person. This is a (ISTIDRAJ). It means to be loose, discount That a person be it on falsehood or on sin, and in apparently, he is progressing. If he continues to disobey Allah and the rewards of Allah continue to increase on him, it means that Allah will catch that person one day. These people who live in delusion and do not practice religion at all but followers are increasing, money is also increasing and in the people, respect is also increasing but there is no increase in the affiliation with God. It is a matter of great danger. Allh said: ﴿۸۲-۴۴﴾ سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ Now We shall take them (towards disaster) so gradually that they will not perceive it. They do not know how dangerous it is. And I let them loose. ﴿۴۵﴾ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ Surely, My strategy is unbeatable And my grip tends to be very tight. Hazrat Ali said a very good thing, he said: من وسع عليه دنياه Whoever enlarges his worldly life for him ولم يعلم أنه مكر به فهو مخدوع from his mind. is deceived from his mind. and does not know that he was deceived by it. So whenever God favors continue despite disobeying God, one should be afraid, and sometimes the result is that such a person's faith is taken away. What does Allah have to take from the world? What does Allah have to do with taking two, four thousand and ten twenty thousand dollars from someone? The most valuable thing is faith. And faith explains the condition of the Bani Israel, that, they were receiving God's rewards, yet they continued to disobey God, so Allah said this.

باوجود الله کے احسانات کا جاری رہنا بہت سخت خطرے کی بات یے اس لیے کسی انسان سے معاصری ہوتے رہیں گناہ ہوتے رہیں اور گناہوں کے باوجود الله کے انعامات اس انسان پر ہوتے رہیں یہ بڑی سخت خطرے کی بات یے اس کا مطلب یہ یہ کہ یہ استدرج یہ استدرج کہتے ہیں ڈھیل چھوٹ ادمی باطل ہے پوکناہ پر ہو اور بظاہر اس کی ترقی ہو رہی ہو اللہ کی نافرمانی بھی کرتا رہے اور اس پر خدا کے انعامات کا اضافہ بھی ہوتا چلا جائے اس کا مطلب یہ ہوا کہ اللہ نے ایک دن اس انسان کو پکڑ لینا یہ یہ جو لوگ اس غرے میں رہتے ہیں ناکہ دین پر عمل کوئی بھی نہیں اور مرید بھی بڑھ رہے ہیں پیسہ بھی اڑایے لوگوں میں عزت میں بھی اضافہ ہو رہا یہ اور خدا کے ساتھ تعلق میں کوئی ذرہ برابر اضافہ نہیں ہوتا یہ چیز بڑی خطرے کی چیز ہے

الله نے فرمایا سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۸۲﴾ اور ہم چپکے چپکے اپستہ انہیں ڈھیل دیتے رہتے ہیں اور وہ جاتے رہتے ہیں اس چیز کی طرف جس کا علم وہ نہیں رکھتے انہیں پتہ نہیں یہ کہ یہ کتنی خطرناک چیز یہ وہ انگلی اور میں انہیں ڈھیل دیتا ہوں ﴿۴۵﴾ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ اور میرا پکڑنا بڑا سخت بہوا کرتا یہ

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بڑی اچھی بات کہی انہوں نے کہا من وسع عليه دنياه جس ادمی کی دنيا اس پر کھوں دی جائے ولم يعلم أنه مكر به اور اس کو یہ سمجھو نہ ائے کہ وہ اس کو کسی امتحان میں ڈالا گیا یہ فهو مخدوع عن عقلہ تو وہ ادمی اپنی عقل سے یہ بھرا تو جب بھی خدا کی نافرمانی کے باوجود احسانات اللہ کے جاری رہیں ڈرتے رہنا چاہیے اور بعض اوقات اس کا انجام یہ ہوتا یہ کہ ایسے ادمی کا ایمان چھین لیتے ہیں اللہ کو کیا لینا یہ دنیا سے اللہ تعالیٰ کو کیا پڑی یہ کہ کسی سے دو چار بیزار 10 بیس بیزار ڈالر لے سب سے قیمتی چیز ایمان ہی ہوتا یہ اور ایمان سمجھاتا یہ ان بنی اسرائیل کی حالت دیکھو کہ یہی تھی کہ خدا کے انعامات ہو رہے ہیں اس کے باوجود مسلسل خدا کی نافرمانی یہ تو اللہ نے یہ بتایا

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا بَنِيَّهُ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِظَّةً نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَيْكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾

And (remember) when We said: 'Enter this town,* and eat from it freely wherever you wish, but enter prostrating at the gate (of the town), and say: 'We repent (for all of our sins).' We shall forgive you your sins, and We shall increase the excellent (in their rewards).'* The town here is said to be Jerusalem, or Ariha (Jericho) a Palestinian city in the West Bank, or the land of Syria, or Palestine generally. (al-Baqarah, 2 : 58)

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا بَنِيَّهُ الْقَرْيَةَ وَالله تعالیٰ نے ارشاد فرمایا اور جب ہم نے کہا حکم دیا کہ دا

(remember) when We said: Enter this town

ہندیہ This town. Which town was this?

Some people think that it was Bethlehem and the famous city of Palestine, Ariha, can still be seen on the map. Some people think that it was. It was situated almost five mile away from Dead sea. And after the death of Hazrat Musa (peace be upon him), it was conquered during the time of Hazrat Yusha bin Nun(peace be upon him). And the ancient imams, who are commentators, turned towards this direction, so they used to say that this is Bayt al-Maqdis. The names of many other cities have been taken, Some have said that was Aqaba, It can still be seen there. And some of them have another idea, even as far as Jordan, that there was a settlement in Jordan, regarding which Allah said, However, whatever the town, Allah Ta'ala said, We said to them: Enter

ہندیہ الْقَرْيَةَ: حَيْثُ شِئْتُمْ فَكُلُوا وَادْخُلُوا الْبَابَ and eat from it

freely where ever you wish It is known that the city was populated and full of food. This also shows that there had been freedom to eat and drink. It was in both in previous Shariahs as well as in our Shariahs, that's why Allah Almighty said, "Eat "and where ever you wish freely,means eat well but enter at the gate (of

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا بَنِيَّهُ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِظَّةً نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَيْكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾

اور وہ وقت یاد کرو جب ہم نے کہا تھا کہ اس بستی میں داخل ہو جاؤ اور اس میں جہاں سے چاہیو جی بھر کر کھاؤ اور بستی کے دروازے میں جھکے سروں کے ساتھ داخل ہونا اور یہ کہتے جانا کہ یا اللہ ہم اپ کی بخشش کے طلب گار ہیں اس طرح ہم تمہاری خطاں میں معاف کر دیں گے اور نیکی کی اور زیادہ ثواب بھی دیں گے

اب ائی بات پہلے عزاب کی وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا بَنِيَّهُ الْقَرْيَةَ اور اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا اور جب ہم نے کہا حکم دیا کہ دا

نظر اجائے کا کچھ لوگوں کا خیال یہ ہے کہ یہ تھی اور دیڈ سی سے کوئی فائو مائل کے کے ڈسٹنس پہ یہ واقعہ تھا اب بھی نظر اتا ہے نقشوں میں کچھ لوگوں کا خیال یہ ہے کہ یہ تھا اور حضرت موسیٰ علیہ الصلواۃ والسلام کے انتقال کے بعد حضرت یوشہ بن نون کے زمانے میں اسے فتح کیا گیا اور قدیم ائمہ جو بین مفسرین ان کا رخ اس طرف پہوا ہے تو وہ کہتے تھے یہ بیت المقدس یہ اور بھی متعدد شہروں کے نام لیے گئے ہیں بعض نے یہ کہا ہے کہ عقبہ تھی عقبہ اب بھی اپ کو نظر ائے گا ویاں پہ اور کچھ کا اور بھی خیال ہے حتیٰ کہ اردن تک ائی ہیں کہ اردن کی کوئی بستی تھی جس کے متعلق اللہ نے فرمایا بہرحال کوئی بھی بستی ہو

الله تعالیٰ نے فرمایا ہے ہم نے انہیں کہا کہ ہندیہ الْقَرْيَةَ اس بستی میں داخل ہو جاؤ فَكُلُوا سو کھاؤ حَيْثُ شِئْتُمْ خوب کھاؤ جہاں سے چاہیو معلوم ہوتا ہے کہ شہر اباد تھا اور بھرا پڑا تھا خوراک سے اس سے یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ شریعت میں ازادیاں رہی ہیں کہانے پینے کی بچھلی شریعتوں میں بھی اور بیماری شریعت میں بھی اس لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کھاؤ اور حَيْثُ شِئْتُمْ جہاں سے چاہیو رَغَدًا کا مطلب اچھی طرح کھاؤ خوب کھاؤ اور ادْخُلُوا الْبَابَ اور دروازے میں داخل ہونا سُجَّدًا سجدہ کرتے ہوئے یہ

the town) سُجَّدًا prostrating, This is what has been said, “**to enter while prostrating**”, Commentators have discussed it a lot. And Imam Razi (may Allah have mercy on him) has written about it that he says that entering while prostrating means entering after prostrating, because a person cannot enter in the state of prostration. Some gentlemen have also discussed on this that how the gate of the city should be understood. So, the opinion of Nasfi, may Allah have mercy on him, etc. is that you should eat and drink happily and when you enter the city, perform prostration. It means go to the holy place in the city, which is a place of worship and you have to prostrate there. And Sajdah means giving thanks to Allah that you by eating and drinking, enter this city and go to the place of worship built in the city and recite Nafl as a sign of thanksgiving, that Allah has bestowed you such a big favor? Where Imam Nasfi, (may God bless him mercy on him), has also gone, and our teachers also used to say that prostration here does not mean prayer, but to go to the place of worship and give thanks to Allah. وَ قُولُوا حِطَّةً and say حِطَّةً

Say this word ,this is one translation as telling you .And the commentators actually say ,that the meaning of وَ قُولُوا حِطَّةً is “keep saying We repent”

Imam Razi (may Allah have mercy on him) as usual ,said a very weighted thing ,that the word "Hitta حِطَّةٌ h" does not have this meaning, but its meant "keep saying the words of repent ,keep asking Allah forgiveness. And the proof he has given for their theory is that, He says,their language was not Arabic, their language was Hebrew, their language was something else, therefore, the word "Hittah حِطَّةٌ", It is evident, Allah Ta'alā has explained translation of repent here. So if you look at

جو ارشاد فرمایا یے کہ سجدہ کرتے پوئے داخل بونا اس پہ مفسرین نے بہت بحث کی یے اور امام رازی رحمۃ اللہ علیہ نے اس پہ یہ بات لکھی یے کہ وہ کہتے ہیں کہ سجدہ کرتے ہوئے داخل ہونے کا مطلب یہ یے کہ سجدہ کر کے پھر داخل بہونا کیونکہ عین سجدے کی حالت میں تو ادمی داخل ہو جی نہیں سکتا

کچھ حضرات نے اس پر پھر بحث یہ بھی کی یے کہ شہر کا دروازہ اخر کس طرح مراد لیا جائے تو نسفی رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ کا خیال یہ یے کہ تم کھاؤ پیو خوشی سے اور شہر میں داخل ہو تو سجدہ کرنا یعنی شہر میں جو معبد یہ جو عبادت گاہ یہ وہاں جا کر سجدہ کرنا اور سجدے سے مراد اللہ اپ کا شکر ادا کرنا کہ تم کھاؤ پیو اس شہر میں داخل ہو جاؤ اور جا کر جو عبادت گاہ شہر کی بنی پوئی یہ وہاں جا کے شکرانے کے طور پہ نفل پڑھو اللہ کا شکر ادا کرو کہ اللہ نے اتنا بڑا احسان تم پر کیا یہ یے جس طرف امام نسفی رحمۃ اللہ علیہ بھی گئے ہیں اور ہمارے اساتذہ بھی یہ کہتے تھے کہ یہاں پر سجدے سے مراد نماز نہیں بلکہ جو عبادت گاہ یہ وہاں جا کر اللہ کا شکر ادا کرنا ہے

وَ قُولُوا اور یہ کہو حِطَّةً کا لفظ کہو ایک تو ترجمہ یہ کیا گیا یہ جو اپ سے عرض کر رہے ہیں اور مفسرین اصل میں یہ کہتے ہیں وَ قُولُوا حِطَّةً کا مطلب یہ یہ کہ کہتے جانا کہ توبہ یہ امام رازی رحمۃ اللہ علیہ نے حسب معمول جو بات کی یہ بڑی وزنی یہ کہتے ہیں کہ حِطَّةً کا لفظ جو یہ نا یہ مراد نہیں مراد یہ یہ کہ توبہ کے کلمات کہنا اللہ سے معافی مانگتے رہنا اور دلیل انہوں نے اپنے نظرے کی یہ دی یہ کہ وہ کہتے ہیں کہ ان کی توزیع عربی تھی جی نہیں ان کی زیان تو نہیں عبران بی ان کی زیان تو نہیں کوئی اور تو اس لیے حِطَّةً کا لفظ جو یہ اس کا ظاہری کہ اللہ تعالیٰ نے ٹرانسلیشن ترجمہ یہاں بیان کیا یہ تو حِطَّةً کو اگر دیکھیں تو اس کا مطلب یہ یہ کہ گناہ کے لیے معافی کے جملے کہنا معافی کے کلمات کہنا اس سے سیدھی سادی بات تو یہ ثابت ہوئی کہ ادمی پر جب اللہ انعام کرے مہربانی کرے تو انسان کو چاہیے کہ اس کے نشے میں نہ غرق ہو جائے

Hittāh, " حِطَّةٌ " it means saying words of forgiveness for sin. This simply proves that when Allah rewards a person, then a person should not drown in its intoxication, but should also remember his mistakes and keeps asking Allah for forgiveness. That is why a person asked the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) O' the Messenger of Allah , Tell me about the acceptance of dua, that my dua should be accepted, so what should I do in this matter? He said: Keep remember Allah during Happiness, He will remember you in times of trouble. So it happens that when a city is being conquered, it is obvious that the people and the army enter with great arrogance and pride. Allah said: Go to this city and say Hittah" حِطَّةٌ " It does not mean that you should say exactly this word, but it means that you should say those words with your tongue that convey the meaning of repentance and forgiveness. This was the original commentary done in the "Bahar Ul Moheet ". Abu Hayan al-Andalusi and Qurtubi (may God bless them mercy) also supported it. The trend of Abna Arbi (may God bless him mercy) in his book "Ahkam Ul Quran" has also appeared towards this. Although there are very few words but trend seems to be theirs. So it means that you should say such words that the request of forgiveness of sins should go before Allah. Look at an example of this. There is also a word in the Holy Qur'an If you translate the word "Hittah" in urdu language ,then its meaning will be" wipe off,take off,finish it. Lets see one more good example in Section (Para) 5 , Surah an-Nisa ,verse 81 , A good example of this will be found here because the question that arises in the mind is what happens with a word.

بلکہ اپنی خطاؤں کو بھی یاد کرتا رہے اگر اللہ سے معافی مانگتا رہے اسی لیے کسی ادمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ اللہ کے رسول دعا کی قبولیت کا فرمائیں کہ میری دعا قبول ہوتی رہے میں کیا کروں اس معاملے میں تو اپ نے فرمایا تم خوشی کے موقع پہ اللہ کو یاد رکھنا اور اللہ مصیبت کے موقع پر تمہیں یاد رکھئے گا تو ہوتا یہ ہے کہ جب شہر فتح ہو ریا ہو تو ظاہر یہ کہ لوگ اور فوج بڑی اکڑ کے داخل ہوتی ہے اور بہت زیادہ غرور اور فخر کے ساتھ

الله نے فرمایا اس شہر میں چلے جاؤ اور حِطَّةٌ کہنا مراد یہ نہیں ہے کہ بعین بی یہ لفظ ادا کرتے جاؤ بلکہ مراد یہ یہ زیان سے وہ کلمات ادا کرنا جس سے توبہ اور استغفار کا مفہوم نکلے اصل تفسیر یہ کی گئی بحر المحیط میں یہ ابو حیان اندلسی رحمة الله عليه نے بھی اسی کی تائید کی قرطبی رحمة الله عليه نے بھی اسی کو لکھا ہے ابن عربی رحمة الله عليه نے احکام القرآن میں ان کا بھی رجحان اسی طرف بظاہر معلوم ہوتا ہے اگرچہ بہت کم الفاظ بین لیکن بظاہر رجحان ان کا معلوم ہوتا ہے تو مطلب یہ ہوا کہ تم ایسے کلمات کہنا جن سے گنابوں کی بخشش کی درخواست اللہ کے سامنے جائے

اس کی ایک مثال اپ دیکھیں قران پاک میں بھی ایک لفظ ایا یہ اب حِطَّةٌ سے مراد حِطَّةٌ کا لفظ جو یہ اس کو اگر عربی میں اپ ٹرانسلیشن اس کی اردو میں کرنا چاہیں تو یہ ہوگا کہ جھاڑ دے اتار دے ختم کر دے اور ایک اسی لفظ کی مثال اپ دیکھیے بڑی اچھی سورہ نساء میں ائی پانچویں پارے میں سورہ النساء میں ایک مثال اس کی بڑی اچھی مل جائے گی پانچویں پارہ ہے اور اور چوتھی سورت ہے اور ایت نمبر 81 یہاں اچھی مثال اس کی مل جائے گی کیونکہ ذہن میں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ایک لفظ سے کیا ہوتا ہے صرف ایک لفظ

مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ
Instead, start looking verse 80
Whoever obeys the Messenger
(blessings and peace be upon him)
فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ
Obeys (but) Allah indeed
he who turns away
فَمَا آرَسْلَنَا عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿٨٠﴾
Then We have not sent you to watch
over them وَيَقُولُونَ
And (the state of these
hypocrites is such that in your presence)
They say طَاغَةٌ (We) have obeyed(your
order) There's only one word, that's how
they were told حِطَّةٌ So the meaning was not
that you should keep saying this word, but
the meaning was that you should say such
sentences that show that you are
apologizing وَيَقُولُونَ طَاغَةٌ And hypocrites
say we have obeyed . Although the
words of the hypocrites were long and
broad.see next فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ But when
they depart from your presence نَيَّتْ طَافِهُ
نَيَّتْ طَافِهُ a section of them opine at night مِنْهُمْ
غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ Contrary to what you have said
What else was there to talk about? is طَاغَةٌ
one word meaning all sentences ,similiary
there is one word and have meaning for full
sentances وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ and Allah is
recording (all that) which they plot all
night. So (O Beloved Prophet)
turn away your illuminated face from them
وَكَفِي بِاللَّهِ وَكِيلًا and trust Allah وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ
وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ and Sufficient is Allah as a
Guardian. To do your work. This word came
here that we told them to keep saying the
words of repentance نَعْفُرْ لَكُمْ خَطَايَا We
shall forgive you your sins,
We will forgive your sins وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ
and We shall increase the excellent. For
those who are benefactors and do good
deeds, He will give more to them, that is,
those among you who are sinners, He will
forgive them, and those who are not
sinners, He will increase His grace to them
more. Will give more positions.

بلکہ ایت نمبر 80 سے دیکھئے مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ اور جس نے
اطاعت کی رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کی فَقَدْ أَطَاعَ
اللَّهَ، اس نے یقیناً اطاعت کی اللہ تعالیٰ کی وَمَنْ تَوَلَّ اور
جس نے پھیر لیا فَمَا آرَسْلَنَا عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿٨٠﴾ اور ہم
نے اپ کو کوئی ان پہ نگران تھوڑے بی بنا کے بھیجا

وَيَقُولُونَ اور یہ کہتے ہیں طَاغَةٌ اطاعت یہ مانتے ہیں بس
ایک بی لفظ یہ نا یہ اسی طرح جیسے انہیں کہا گیا حِطَّةٌ
تو مراد یہ نہیں تھی کہ بعین ہی یہ لفظ کہتے ہیں بلکہ مراد
یہ تھی کہ ایسے جملے ادا کرو جن جملوں سے پتہ چل کہ
تم معافی مانگ رہے ہو وَيَقُولُونَ طَاغَةٌ اور منافق لوگ یہ
کہتے ہیں کہ ہم نے طَاغَةٌ اطاعت کی حالانکہ منافقوں کی
باتیں پوری لمبی چوری تھیں اگے دیکھئے فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ
عِنْدِكَ اور جب اپ کے پاس سے نکلتے ہیں یہ بَيَّنَ طَافِهُ
مِنْهُمْ تو ان میں سے ایک گروہ منافقین کا رات اس حال
میں بسر کرتا یہ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ اس جملے کے علاوہ جو
اپ سے کہہ کے گئے تھے اس بات کے علاوہ اور بات کیا تھی
طَاغَةٌ یہ ایک بی لفظ لیکن مراد پورے جملے ہیں
اسی طرح ایک بی لفظ لیکن مراد پورے جملے ہیں

وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ اور اللہ لکھ لیتا یہ جس حال میں
یہ لوگ رات بسر کرتے ہیں فَأَعْرَضْ عَنْهُمْ اپ ان سے منہ
پھیر دیجے وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ اور اللہ پر بھروسہ کیجئے ۵۔ وَ
كَفِي بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٨١﴾ اور اللہ اپ کی کار سازی کے لیے
بہت یہ اپ کے کام بنائے کو یہ جو لفظ یہاں پہ ایا کہ ہم نے
ان سے کہا توبہ کے کلمات کہتے رہنا نَعْفُرْ لَكُمْ خَطَايَا ہم
تمہارے گناہ معاف کر دیں گے تو حِطَّةٌ کا جو تشریح کی
اس کا خلاصہ یہ کہ بعین ہی یہی لفظ کہنا مراد نہیں
کیونکہ ان کی زبان توعربی نہیں عبرانی تھی مطلب یہ یہ
کہ ایسے جملے کہنا جو استغفار پہ معافی مانگنے پر دلالت
کرتے ہوں اور امام رازی رحمة اللہ علیہ نے بڑا اچھا یہ مقام
حل کیا یہ نَعْفُرْ لَكُمْ خَطَايَا ہم تمہاری خطاوں کو
معاف کر دیں گے ہم تمہارے گناہوں سے درگزر کریں گے وَ
سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ اور ہم اضافہ کر دیں گے ان لوگوں کے
لیے جو لوگ محسن ہیں نیک کام کرنے والے ہیں ان کو زیادہ
دین گے یعنی جو لوگ تم میں سے گنہگار ہیں ان کو تو
بخش دیں گے اور جو گنہگار نہیں ہیں اپنے فضل کا ان پہ
اضافہ کر دیں گے ان کو اور زیادہ مقامات دے دیں گے

فَبَدَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْرًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٥٩﴾

But the wrongdoers substituted a different word from the one they were told. So We sent down upon the wrongdoers a plague (as a punishment) from heaven because of their persistent disobeying.(al-Baqarah, 2 : 59)

فَبَدَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْرًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٥٩﴾

But the wrongdoers substituted it with different word. The commentators have written on it that, they had changed those words that was instructed to say. Instead of this, they were speaking the words of fun, laughter and came on such things. And the summary of all the narratives is that instead of repenting, they entered the city arrogantly. Along with that, there were sentences, which proved the disobedience of God. This is why some commentators said that ,they started saying **Hint,ta** instead of **Hittah**.

That we need wheat, and Allah said ask forgiveness, they changed it like this. Whether this change of wording should happen or not? This debate is coming ahead. Allah said:

فَبَدَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ: But the wrongdoers substituted a different word from the one they were told.

عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا So We sent down upon the wrongdoers a plague (as a punishment) from the heaven! رِجْرًا a torment sent down. The word رِجْرًا has tanveen “that made it singular so it does not means normal torment but a very severe torment sent down because they had changed the Allah’s words and made it fun. And Allah said:

بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ because of their persistent disobeying. What was the God’s torment? The opinion of some people is that the punishment was like a plague that fell on them and they were caught by God. Would you see this repetition again and again?

فَبَدَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْرًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٥٩﴾

مگر یہ کہ جو بات ان سے کہی گئی تھی ظالمون نے اسے بدل کر ایک اور بات بنالی نتیجہ یہ کہ جو نافرمانیاں وہ کرتے ارہے تھے ہم نے ان کی سزا میں ان ظالمون پر اسمان سے عذاب نازل کیا

فَبَدَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا سو ظالمون نے بدل دیا قَوْلًا اس بات کو اس اس چیز کو غَيْرَ الَّذِي جو انہیں بتلایا گیا تھا انہوں نے بدل دیا اسے ایک اور قول سے مفسرین نے اس پہ لکھا یہ کہ جس چیز کو انہوں نے بدل ڈالا تھا وہ جو الفاظ انہیں تلقین کے گئے تھے اس کی بجائے مذاق کے الفاظ بولنے لگے ہنسی مذاق ان چیزوں پہ اگئے اور سب روایات کا خلاصہ یہی ہے کہ بجائے توبہ کرنے کے اکٹھے داخل ہوئے شہر میں غرور سے اور اس کے ساتھ ساتھ ایسے جملے تھے جن جملوں سے خدا کی نافرمانی کا ثبوت ملتا تھا اسی لیے بعض حضرات نے کہا یہ حِطَّةٌ کی بجائے انہوں نے حِنْطَةٌ کہنا شروع کیا کہ گندم چاہیے اللہ نے کہا معافی مانگو انہوں نے اسے بدل کے اس طرح کر لیا یہ تبدیلی جویں الفاظ کی کرنی چاہیے نہیں کرنی چاہیے یہ بحث اگے چل کے اربی یہ انشاء اللہ اج بی اجائے گی

الله تعالیٰ نے ارشاد فرمایا فَبَدَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ مگر زیادتی کرنے والوں نے جو کچھ انہیں کہا گیا تھا اس کے خلاف ایک اور چیز پیدا کر دی اسے بدل ڈالا فَأَنْزَلْنَا سو ہم نے نازل کیا عَلَى الَّذِينَ ان لوگوں پر ظَلَمُوا جنہوں نے ظلم کیا تھا رِجْرًا مِّنَ السَّمَاءِ اوپر سے ایک بلا نازل کی رِجْرًا ایک عذاب نازل کیا یہ رِجْرًا جویں نا تنوین اس نے اسم نکرہ یہاں پہ نکرہ کا مطلب یہ نہیں کہ ایک کوئی عذاب بلکہ شدید عذاب نازل کیا اللہ کی بات کو انہوں نے بدلا اور خدا کی بات کا مذاق اڑایا

اور ارشاد فرمایا بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ اس سبب کے کہ نافرمانی کرتے رہے عذاب خدا کا کیا ایا بعض حضرات کا خیال یہ ہے کہ وہ عذاب جو تھا وہ طاعون اگیا تھا ان پہ اور خدا کی طرف سے ان کی پکڑ ہو گئی یہ جو تکرار ارہی ہے نا اس ایت میں بار بار اپ دیکھئی فَبَدَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا پھر ارشاد فرمایا الَّذِينَ ظَلَمُوا کہ یہ دونوں جگہ جو ارشاد فرمایا یہ اشارے اس بات کی طرف کہ یہ لوگ جو تھے وہ

الَّذِينَ ظَلَمُوا then again said **فَبَدَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا** What he said in these two places indicates that these people were really oppressors. In order to highlight the cruelty of these oppressors, Allah Almighty said this and said in the last: **بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ** That is, because of the continuous disobedience, this is the reason. So this makes it clear.

And Al-Qurtubi (may Allah have mercy on him) wrote a good thing here. He says: Look! only on the changing of words , Allah, the Exalted, have said, "They have done injustice". So those who trying practically to change the religion, brought by the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace.), then how cruel they will be. Al-Qurtubi (RA) has drawn this conclusion from it. This is called Tafsir, it is called "Istinbat", which means derivation of something, and by the way, no matter how many times a person reads, this thing does not come to mind. But Allah had given these people a deep consciousness and understandings, that how to produce results with small things. Look, there was one word to say or one sentence, they changed some sentences, and Allah said twice that these wrongdoers said that thing.Then He said: They were constantly disobedient to us. So those who create new things in the Shariah from themselves, change the Shariah and distort it, then they do this continuously, so where will their practical distortion lead them?

وَإِذِ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا أَصْرِبْ بَعْصَاهَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَعَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنَّاسٍ مَّشَرِّبَهُمْ كُلُّهُوا وَ اشْرَبُوا مِنْ رُزْقِ اللَّهِ وَ لَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾

واقعي ظلم کر رئے تھے ان ظالمون کے ظلم کو نمایاں کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے یہ بات ارشاد فرمائی اور اختر پر فرما دیا کہ **بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ** یعنی مسلسل جو نافرمانی تھی اس سبب سے یہ با جوئے سبب اس وجہ سے ریزن یہ تھی یہ اس کو واضح کرتا ہے

اور قرطبی رحمة الله عليه نے ایک اچھی بات یہاں لکھی ہے وہ کہتے ہیں کہ دیکھو الفاظ جو اللہ تعالیٰ نے کہے تھے اسے بدلتے پر اللہ نے کہا انہوں نے ظلم کیا تجو لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا لایا ہوا دین بدلتے کی پوری کوشش کرتے ہیں عملاً وہ کتنے بڑے ظالم ہوں گے قرطبی نے اس سے یہ نتیجہ نکالا ہے اسے کہتے ہیں تفسیر اسے کہتے ہیں استنباط یعنی کس چیز کا اخذ کرنا اور ویسے ادمی کتنی مرتبہ بھی پڑھ جائے یہ بات ذہن میں نہیں آتی

لیکن لوگوں کو اللہ نے گھرا شعور سمجھ دی تھی نا چھوٹی چھوٹی بات سے کیسے نتائج پیدا کرتے تھے کہ دیکھو ایک لفظ تھا کہنے کو یا ایک جملے تھے کچھ اور جملوں کو انہوں نے بدلا اور اللہ نے دو مرتبہ فرمایا کہ ان ظالموں نے وہ بات کہی اور پھر فرمایا کہ ہمارے مسلسل نافرمان تھے تو جو لوگ شریعت میں نئی چیزوں کو اپنے پاس سے پیدا کرتے ہیں شریعت کو تبدیل کرتے ہیں تحریف کرتے ہیں تو یہ مسلسل ایسے کرتے ہیں تو وہ ان کو ان کی عملی تحریف انہیں کہاں پہنچائے گی یہ کیا چیز تھی سزا - کون سی پہلی سزا دی - اچھا اور کتنے انعام گزر چکے سات

وَإِذِ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا أَصْرِبْ بَعْصَاهَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَعَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنَّاسٍ مَّشَرِّبَهُمْ كُلُّهُوا وَ اشْرَبُوا مِنْ رُزْقِ اللَّهِ وَ لَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾

And (recall) when Musa (Moses) prayed for water for his people. We directed 'Strike that rock with your stick.' Then twelve springs gushed out of that (rock). Verily, each clan identified their respective drinking place. (We said:) 'Eat and drink of the sustenance (given) by Allah, but do not seek to do mischief in the land. (al-Baqarah, 2 : 60)

Now, Look eighth reward. **وَإِذْ أَسْتَسْقَى** And (recall) when Musa (Moses) prayed for water **وَإِذْ** same thing come again that passed before **وَإِذْ** Remember that time when what was done for water **اسْتَسْقَى** **لِقَوْمِهِ** prayed ,Hazrat Musa prayed for his people. Now the Israelites who are in Sinai Island ,there was (laq-o-daq) bleak and barren desert and they were going from one destination to another destination and their condition was getting worse due to thirst. If you read all events in Bible ,then you know ,How much injustice did these people do to Hazrat Musa, peace and blessings be upon him, if everything that is written in the Bible is true, then they had treated him very badly. They used to insult Hazrat Haroon and Hazrat Musa (peace be upon them) on every matter. And where it is mentioned in the Bible, it is written that they were fighting with Hazrat Musa (peace be upon him) and said, "You would have killed us in the same way, why you bringing us here and killing us, and You are abusing with us and injustice is happening to us?" Such phrases. So what did Hazrat Musa (peace and blessings of Allah be upon him) prayed to Allah Almighty? He prayed for water, and there are words in the Bible that he prayed to Allah Almighty and said, "My Lord, give water, otherwise these people shall stoned me and killed me." **فَقُلْنَا** **أَصْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ** We directed: Strike that rock with your stick. Allah said, you are seraching water and need water, so strike a stone **الْحَجَرَ** which ia a special stone.

اور وہ وقت بھی یاد کرو جب موسی نے اپنی قوم کے لئے پانی مانگا تو ہم نے کہا اپنی لائٹھی پتھر پر مارو چنانچہ اس پر سے 12 چشمے پھوٹ نکلے ہر ایک قبلے نے اپنے پانی لینے کی جگہ معلوم کر لی ہم نے کہا اللہ کا دیا بوا رزق کھاؤ پیو اور زمین میں فساد مجاتے مت پھرنا

اٹھواں انعام اب دیکھئے وَإِذْ أَسْتَسْقَى اور جب پانی کے لئے درخواست کی وَإِذْ بات اگئی نا پہلے بھی گزر چکا یے وَإِذْ اور وہ وقت یاد کرو جب کیا پانی کے لیے اسْتَسْقَى دعا مانگی حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دعا مانگی **لِقَوْمِهِ** اپنی قوم کے لیے اب اسرائیلی جو ہبین جزیرہ سینا میں ہیں اور لق و دق صحرا یے اور خود ایک منزل سے دوسری منزل میں جا رہے ہیں اور پیاس کی وجہ سے ان کی حالت بڑی بھروسی تھی اپ ان سارے واقعات کو اگر باہل میں پڑھیں نا تو پتھہ چلتا یے حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ کتنا ظلم ان لوگوں نے کیا اگر وہ سب کچھ سچ یے جو باہل میں لکھا ہوا یے بڑی طرح پیش اتھ تھے

بات بات پہ حضرت پارون اور حضرت موسی علیہ السلام کی توبین کرتے تھے اور اس کو جہاں وہ لکھا یے باہل میں تذکرہ یہاں تک لکھا یے کہ وہ حضرت موسی علیہ السلام سے لڑیے اور انہوں نے کہا تو ہمیں ویسے ہی مار دیتا یہاں لاکے کیوں مار رہا یے اور یہ تمہارے ساتھ زیادتی کر رہا یے اور ظلم ہم پہ ہو رہا یے ایسے جملے تو حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اللہ تعالیٰ سے کیا کیا دعا مانگی پانی کے لیے اور باہل میں لفظ ائے ہیں کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ سے دعا مانگی اور کہا میرے پروردگار پانی دے دے نہیں تو یہ لوگ پتھر مار مار کے مجھے تو بلاک کر دیں گے **فَقُلْنَا** **اَصْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ** اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ایسے کرو کہ پانی کی تلاش یے اور پانی چاہیے تو اپ ایک خاص پتھر **الْحَجَرَ** ایک خاص پتھر یے اس پر اپنا عصا ماری

Due to the use of **AL** in word **الحجَر** made the **حجر** from common noun to proper noun. This means that it was a special stone which was either famous or Allah Almighty had told that it is such and such stone and you go to that stone and hit your staff on it. Then Hazarat Musa (Peace and blessing of Allah upon him) did this. So Baghvi (may God bless mercy on him), has quoted this in "**Tanzeem Ul Muallim**" he says that it was a special stones. One of the purposes of these references and these things is that you should know that this ummah, which is Muslim, has not been an orphan; it has been an orphan for the last 200 to 300 years. Their forefathers were there and they were working in all times, they were great people, they wrote commentaries, they worked hard, they had knowledge, there was no such situation, as it is now, and there was one great person after another. And also because you have to be familiar with their names and when you read them, InshAllah, then you will not be unfamiliar to these names. The most important thing is that you should keep someone between you and Allah. Have you understood? Where a person would go directly? Allah has a great essence.

'iddcv. On keeping someone among him then if he be reprimanded somewhere that why you said this, So he can secretly say with his tongue that yes, Imam Razi (RA) used to say this and they used to say so and so So, what elders has written is just a lot of things, people like us should read it and understand it, that's enough. Whereas If a person does new research, then he needs a big life and then it happens. Allah still has this reward for those who continue to read these things and work hard. Allah opens up

یہ **الحجَر** میں جو ال یے نا الف لام اس نے حجر کو کامن سے پر اپر ناؤن بنا دیا نا اس کا مطلب یہ کوئی خاص پتھر تھا جو یا تو مشہور تھا اور یا اللہ تعالیٰ نے بتا دیا تھا کہ وہ فلاں پتھر یے اس پتھر پر جا کر تم اپنے عصا کو مارو حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے یہ کیا

تو تنظیم المعلم میں بغور رحمة الله عليه نے یہ بات نقل کی یہ کہ وہ کہتے ہیں کہ خاص پتھر یہ اتنے حوالے اور یہ چیزیں دیتے ہیں اس کا ایک مقصد یہ بھی ہے کہ اپ کو پتھر چلے کہ یہ امت جو یہ نا مسلمان یہ کوئی یتیم نہیں رہے یہ پچھلے دو سو سال سے 300 سال سے کوئی یتیموں والی حالت ان کی ہو گئی ہے پہلے ان کے باپ دادا موجود تھے اور ہر زمانے میں کام کرتے رہے اتنے بڑے بڑے لوگ تھے تفسیرین لکھتے تھے محنت کرتے تھے علم تھا ایسے ہی حالت نہیں تھی جیسی اب ہوئی ہے اور ایک سے ایک بڑا ادمی موجود تھا

اور اس لیے بھی کہ اپ کو ان کے ناموں سے شناسائی ہو اور اپ جب پڑھیں گے انشاء اللہ تو پھر یہ نام غیر مانوس نہیں رہیں گے اور ان سب سے زیادہ اپس یہ کہ اللہ کے اور اپنے درمیان کسی کو روکھنا چاہیے بھائی سمجھے ادمی براہ راست بڑی ذات یے کدھر جائے اپنے درمیان کوئی روکھے نا تو کہیں ڈاٹ پڑے گی یہ کیوں کہا تھا بیماری کلام میں یہ تو مراد نہیں تھی تو چپکے سے زیان ملے تو عرض کر سکتا ہے کہ جی یہ امام رازی بھی کہتے تھے یہ فلاں بھی کہتے تھے

تو اس لیے اکابر نے جو لکھا ہے بس بہت چیزیں اسی کو انسان ہم جیسے لوگ اس کو پڑھ کے سمجھے جائیں بس یہی کافی ہے کجا یہ کہ کوئی ادمی نئی تحقیق اور نئی ریسرچ بڑی زندگی چاہیے اس کے لیے اور پھر پوتا یے اللہ کا اب بھی یہ انعام ہوتا یے جو لوگ ان چیزوں کو پڑھتے رہتے ہیں اور محنت کرتے رہتے ہیں اللہ تعالیٰ نئی سے نئی باتیں ان پہ بھی کھولتے ہیں اور ایسی چیزیں ہوتی ہیں جو

new things to them and there are things that do not contradict the Sharia, so the process of progress continues and new people come every time. So it said:

وَإِذْ أَسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اصْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ
And when Musa (Moses) prayed for water for his people. We directed 'Strike that rock with your stick.'

And also mention Tafsir "Bayan Al-Qur'an" written by Sir Syed Ahmad Khan Sahib in two volumes and one volume is bulky and the other is short. If you want to read, "What was Sir Syed's view on religion" then you may read "**Kiliat Sir Syed**". Upon reading one could know ,what a person he was ,what were his wishies. He was founder of Ali Ghar Universty ,what he was wanted ,what was his ideologies. Do read "**Kiliat Sir Syed**" We have had such a controversial and two dimensional personality that some people consider him the leader of the nation that he did give rise to the Muslims. It is so, and some circles reject them altogether. If we want to avoid this whole discussion, then the "**Kiliat Sir Syed**" is printed in Pakistan and it is worth reading. When we read it, we got an idea of what are his ideologies about religion.

In **Bayan Al-Qur'an**, the translations and interpretations of the verses he has done, while reading from the beginning to the end , there is no need to say anything to anyone , all his emphasis has been spent on the miracles of the Prophets. He tried to prove them that there had things like ordinary people and there were no miracle in them. And that is why he said at the end of his life that I am now thinking of writing such a book, that the Qur'an, Torah and the Bible are the same things and there is no difference between them. Now I want to write this book. It was Allah's favor on the Muslims and his life has not been prolonged, otherwise he was fully convinced to write something like that,

شريعت سے چونکہ تکراتی نہیں ہیں اس لیے وہ ترقی کا عمل جاری رہتا ہے ہر زمانے میں نئے سے نئے لوگ آتے ہیں

تو ارشاد فرمایا وَإِذْ أَسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اصْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ کہ ہم نے کہا کہ اس پتھر پر اپنے عصا کو مارو

ایک اور تفسیر کا بھی ذکر کریں بیان القرآن سر سید احمد خان صاحب نے لکھی دو جلدیں میں اور ایک جلد تو بہت زخیم ہے ایک چھوٹی سی ہے اور ان کا دین کے بارے میں سر سید کا نظریہ کیا تھا اگر پڑھنا پو تو اپ کلیات سر سید پڑیں کلیات سرسید پڑھ کے پتھر چلتا ہے کہ سر سید احمد خان مرحوم کیا چیز تھے کیا چاہتے تھے نام تو سنا بیوگا
علی گزہ یونیورسٹی کے اپ کے ملک میں ہیں علی گزہ کے بانی ہیں وہ کیا چاہتے تھے اور ان کے نظریات کیا تھے کلیات سر سید پڑیں اتنا متنازعہ اور اتنی دو پہلو کی شخصیت ہمارے یہاں رہی ہے کہ بعض لوگ تو انہیں قوم کے قائدین میں شمار کرتے ہیں کہ مسلمانوں کو عروج انہوں نے نہیں دیا ایسے ہی ہے نا اور بعض حلقات بالکل انہیں رد کر دیتے ہیں

اس ساری بحث سے اگر بچنا ہو تو کلیات سرسید پاکستان میں چھپی ہے پڑھنے سے تعلق رکھتی ہے ہم نے پڑھی تو اندرازہ پہوا کہ اچھا مذہب کے بارے میں ان کے کیا کیا نظریات ہیں

بیان القرآن میں انہوں نے ان ایات کے ترجمے اور تشریحات جو کی ہیں اول سے آخر تک اپ چلے جائیں پڑھتے ہوئے کسی سے کچھ کہنے کی ضرورت نہیں ان کا سارا زور اس بات پر صرف پوگیا ہے کہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے جو معجزات تھے ان کو وہ ثابت کریں کہ عام ادمیوں جیسی باتیں تھیں کوئی معجزے کی بات نہیں تھی ان میں اور اسی لیے انہوں نے کہا اپنی زندگی کے اخر پہ کہ میں اب سوچ ریا ہوں ایسی کتاب لکھوں کہ قران تورات اور انجیل تینوں ایک ہی چیزیں ہیں کوئی ان میں اپس میں فرق نہیں یہ اب میں یہ لکھنا چاہتا ہوں

وہ تو اللہ کی طرف سے احسان کا مسلمانوں پہ کہ اور مزید زندگی طویل نہیں ہوئی ان کی وگرنہ وہ پورا تھیہ کر چکے تھے کوئی ایسی چیز لکھتے کہ عیسائی مسلمان یہودی

Christians, Muslims, Jews are all one. And what they have exempted the Hindus, nothing can say in this matter. So, when you read his works, you will understand what his original work was. What were his tasks? They are printed in 17 volumes from our place.

Apart from this, the rest of the things of "Kiliat Sir Syed" are separate. So here, he does this translation. That We said to Hazrat Musa (peace be upon him) that Musa put your staff on ground and while holding it, go to the mountains (الحجَّر Al-Hajjar) with your staff and there is water. And upon coming back tell your people to take water from there. The question arises that if Allah wanted to say this, why did He not say it in simple words, what was the point of saying that, you should hit the stick? And then, till now, has anyone in the Arabs translated Al-Hijr as saying that you should walk away by holding the stick. This is one example, not two, four, ten, twenty, hundreds of such examples you can find in his literature, how badly he was influenced by the British. And they wanted the Muslims to somehow, whiten their own skin , and become completely whiten. And whatever comes from Europe should be accepted without investigating whether they say wrong or right. That is why he is so extreme in the matter of religion on the one hand and on the other hand he was equally bound to follow what the Muslims had getting from the British. So it was remembered that it is also a translation.

Allah said: فَإِنَّهُ جَرَتْ then springs gushed out twelve springs out of that اثْنَا عَشَرَةً عَيْنًا (rock). قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنَّاسٍ. Varily ,each clan indentified their respected مَسْرِيْمْ drinking place i.e mountain,spring or whatever stone was. When he struck his staff, the twelve taps came out of it. And you see

سب ایک بیں اور جو انہوں نے بندوؤں کو چھوٹ دی یہ اس معاملے میں وہ تو کہنے بی کیا تو کلیات جب اپ ان کے پڑھیں گے پھر اپ کو اندازہ پوگا کہ ان کا اصل کام کیا تھا ورکس ان کے کیا تھے 17 جلدیوں میں چھبی بے ہمارے ہاں سے

تو یہاں پر وہ ترجمہ کیا کرتے ہیں یہ تفصیل اس کے علاوہ یہ کلیات کے باقی چیزیں الگ ہیں ترجمہ یہ کرتے ہیں کہ ہم نے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام سے یہ کہا کہ موسیٰ لاثھی کو عصا اپنی لاثھی کو ٹیکو اور لاثھی ٹیکتے ہوئے الحجَّر پہاڑوں پر چلے جاؤ اور وہاں پانی یہ اور اپنی قوم کو اکے بتاؤ کہ وہاں سے پانی لے لیں سوال یہ پیدا ہوتا یہ کہ اگر اللہ نے یہی بات کہنی تھی تو سیدھے سادھے الفاظ میں کیوں نہیں کہہ دی اتنا کہنے کی کیا بات تھی کہ تم لاثھی کو مارو اور پھر کیا اج تک الحجر کا عربوں میں کسی نے بھی یہ ترجمہ کیا یہ کہ اپ اپنی لاثھی کو ٹیکتے ہوئے چلے جائے یہ ایک مثال یہ ایسی دو چار دس بیس نہیں سینکڑوں مثالیں اپ کو مل سکتی ہیں ان کے لٹریچر میں کہ کس بڑی طرح وہ انگریزوں سے متاثر تھے اور وہ چاہتے تھے کہ مسلمان بس کسی طرح ان کی چمری بھی سفید ہو جائے اور بالکل گورے بن جائیں اور جو کچھ یورپ سے اتا یہ بغیر اس کی تحقیق کیے کہ یہ غلط کہتے ہیں صحیح کہتے ہیں اس چیز کو قبول کر لیا جائے اسی لیے وہ ایک طرف دین کے معاملے میں بھی اتنی شدت پسندی یہ اور دوسری طرف جو کچھ مستشرکین انگریزوں سے ا رہا تھا اس پر عمل کرنے کے بھی اتنے بھی پابند تھے تو یہ ایسے بھی یاد ایا کہ ایک ترجمہ وہ بھی یہ

الله تعالیٰ نے فرمایا فَإِنَّهُ جَرَتْ پھر کیا پوا پھوٹے فَجَرْ پھوٹنا فجر کو فجر بھی اسی لیے کہتے ہیں نا کہ کوئی پوہ پھٹ جاتی یہ تاریکی چھٹ جاتی یہ اس سے فَإِنَّهُ جَرَتْ تو پھوٹے اس پتھر سے اثْنَا عَشَرَةً عَيْنًا دو اور 10 یعنی 12 چشمے اس سے پھوٹے اور قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنَّاسٍ پر گروہ نے جان لیا مَسْرِيْمْ۔ اپنا مشرب پھاڑی جو چشمہ یا وہ جو بھی پتھر تھا اس میں جب انہوں نے مارا یہ اپنے عصا کو توبارہ

Gorge Sal's translation of the Holy Qur'an in English. If you ever have to work in the Holy Qur'an, you should not forget the translation of this **Gorge Sal**. Muslims did not work in that era. This translation of Qur'an by George cell was in the 18th century. It is a matter of crying and a place of shame that we have had relations with these nations for more or less 300 years. For 300 years, the British have had relations with the Muslims. And in this period of 300 years, Muslims could not write a complete commentary on this Holy Quran in 10, 12, volumes, which to be presented to them saying, Sir, in fact, this is the Holy Quran and the things of our religion and read these. Is there any such possibility, do you know, because you live here? There is none, we have asked and research in many places. For the last 300 years related to this nation. What has this nation to do? Fight, kill, set fire, the enemies are the Jews, such and such. And why don't they do the work that is supposed to be done? Even the British translated the Holy Quran into English. This is one of the most basic translation of Quran, which **Gorge Sal** did. And what he has written in certain places in the margins, he has really worked hard. You know that when they do research work, they work hard and glitching as well. And whatever actions they do, but this nation has a hard work attitude that it has to be researched. This is the oldest translation of this verse by George Sal, where he himself wrote that the stone is still found in the **Sienna** Island. And it is written that there are 12 holes where the water used to come out and the rest of the small holes are due to accidents happening over time. Otherwise these 12 holes are still found where these 12 tribes used to drink water. Therefore, This is the responsibility of the Muslims and what they

نکے اس میں سے نکلے اور جاج سیل (Jorge Sal) جو تھا اس کا قران پاک کا ترجمہ اپ دیکھئے گا انگلش میں اگر کبھی کام کرنا پڑے کسی کو قران پاک میں تو اس جاج سیل کے ترجمے کو نہیں بھولنا چاہیے مسلمانوں نے اس زمانے میں کام نہیں کیا جس زمانے میں یہ قران پاک کا ترجمہ ہوا تھا اٹھارویں صدی میں کیا یہ جاج سیل نے رونے کی بات ہے اور شرم کا مقام ہے کہ ہمارا ان قوموں سے کم و بیش 300 سال سے واسطہ ہے 300 سال سے تو انگریز وہ کے مسلمانوں کے ساتھ تعلقات ہیں ہی نا اور اس 300 سال کے عرصے میں اس قران پاک کی ایک تفسیر پوری مکمل 10 12 اٹھ 10 جلدیوں میں مسلمان نہیں لکھ سکے جو ان کو پیش کی جاتی کہ جناب اصل میں قران پاک ہمارے مذہب کی چیزوں یہ ہیں اپ اس سے پڑھیں۔ کیا ایسا کوئی امکان ہے، کیا آپ جانتے ہیں، کیونکہ آپ یہاں رہتے ہیں؟ نہیں ہے ناکئی جگہ ہم نے پوچھا تحقیق اس کی 300 کے

برس سے اس قوم سے واسطہ ہے اس قوم نے کرنا کیا یہ لڑو مرو مارو قتل کرو اگ لگاؤ ایسے دشمن ہیں یہودی ایسے فلاں ایسے فلاں ایسے اور جو کام کرنے کے ہیں وہ کیوں نہیں کرتے حتیٰ کہ انگریزوں نے ترجمہ کیا

انگلش میں قران پاک کا اس جاج سیل نے کیا بالکل جو ابتدائی ترجمے ہوئے ہیں ان میں سے ایک ترجمہ اس جارج سیل کا ہے اور جو اس نے حاشیوں میں بعض بعض جگہیں لکھی ہیں واقعی اس نے محنت کی ہے یہ تو اپ بھی جانتے ہیں کہ یہ جب تحقیقی کام کرتے ہیں تو محنت کرتے ہیں گڑبڑ بھی کرتے ہیں اور جو بھی حرکتیں کرتے ہیں وہ بھی لیکن محنت کا مزاج ہے اس قوم کا کہ تحقیق کرنی ہے

جارج سیل کا یہ قدیم ترین ترجمہ ہے اس ایت کی تشریح اس نے جہاں کی ہے اس نے خود لکھا ہے کہ اب بھی جزیرہ سینا میں وہ پتھر پایا جاتا ہے اور لکھا ہے گئے ہیں جا کے وپاں اور 12 سوراخ ہیں جو اصل میں پانی جہاں سے نکلتا تھا اور باقی جو چھوٹے موٹے سوراخ ہیں وہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ حادثات ہوتے رہیں اس کی وجہ سے ہیں وگر نہ یہ 12 سوراخ اب بھی پائے جاتے ہیں جہاں پر یہ 12 قبلے پانی پیا کرتے تھے اس لئے جو مسلمانوں کی ذمہ داری یہ ہے اور جو کرنے کے کام ہیں وہ یہ کہ کوئی ہمت کر کے اس قران پاک کی

تشریح 10-15 جلدیں میں لکھے اور کہیں چھپے اور اسان انگلش میں ہوان کے سامنے ائے انہیں بتایا جا سکے کہ اسلام یہ ہے

have to do is that, someone dares to write an interpretation of this Holy Quran in 10-15 volumes and print it somewhere and it should be in easy English so that they can be told that This is Islam

After September 11, 2001 (Nov, 2001) we were in DETROIT (Michigan USA) in November and it was very cold and usually we had to go to libraries. Where ever We have gone to the library, so the owner of the shop saw our dress and asked us Are you a Muslim ? We said yes. Then He said, "Sir, we want the Holy Qur'an." People were asking so much for reading and many times the English people were stopping and saying, that Do you have the Holy Book? We want to read it, This is my personal experience. They wanted to study Islam. If we had worked hard and would have done more work then It might possible that Allah will guide some people. They should know that Muslims are such a good people, Muslims had given these things to the world and what are the things that are happening now, those are not the teachings of Islam, even if a Muslim does it, this is not the teachings of Islam. Because it takes hard work. A book by Dean Stanley called "Sienna and Palestine" was not available. We got it from Oxford Circus in London after many years. There are some shops there. All these addresses are telling because It would be possible that if someone like to do such works then he doesn't have to work hard like it.

Dean Stanley in his book ("Sienna and Palestine") has wrote on this verse that when he visted Sienna, and seen that this is a stone of 10-12 feet wide and it has 12 holes that mentioned in Muslim's Holy book, Allah said this . We are telling you all this research, that, Is there any evidence that a person who has never gone outside the sacred area of the Haramin Sharif in his

نائیں یوں (Sep 11, 2001) کے بعد جو نومبر (Nov, 2001) ایا تھا اس نومبر میں پم ڈیٹرائیٹ DETROIT-Michigan USA میں تھے اور شدید سردی پڑ رہی تھی اور عام طور پر کتب خانوں میں جانا بوتا تھا اور جس کتب خانے میں بھی گئے ہیں وہاں پر جو دکان کے مالکان تھے انہوں نے حلیہ دیکھ کے پم سے پوچھا کہ اپ مسلمان ہیں تو پم نے کہا جی تو انہوں نے کہا کہ صاحب قران پاک چاہیے یعنی پورے شہر میں قران کے نسخے ختم ہو گئے اتنے لوگ پڑھنے کے لیے ائے مانگنے والے ائے اور کئی مرتبہ انگریز یہ اپنا ذاتی تجربہ یہ روک کے کہہ رہے تھے کہ قران یہ اپ کے پاس ہولی بک (Holy book) ہے اپ کی پم سے پڑھنا چاہتے ہیں پلین میں سفر کیا وہاں لوگ پوچھتے تھے کہ اسلام کو پڑھنا چاہتے ہیں نے اگر محنت کی ہوئی ہوتی ہوں ہم لوگوں نے اور کام کیا ہوا بوتا تو ڈھیر لگ جاتے یہاں تک کہ ممکن یہ اللہ کجھ لوگوں کو پدایت دے ممکن ہے جو اسلام کو پڑھتے تو اسلام کے لیے یہاں ایک لابی بن جاتی ہے مسلمان اتنے اچھے لوگ ہوتے ہیں مسلمانوں نے دنیا کو یہ یہ چیزیں دی ہیں اور یہ جواب چیزیں ہو رہی ہیں یہ اسلام کی تعلیمات نہیں ہیں اگرچہ کوئی مسلمان بھی کرے تو بھی اسلام کی تعلیمات یہ نہیں یہ کام کیوں نہیں کرتے مسلمان اس لیے کہ اس میں محنت پڑتی ہے پتا مار محنت پڑتی ہے ڈین سٹینلے کی ایک کتاب سینا اینڈ پلس ٹائیں یہ نہیں ملتی تھی کہ پہمیں کئی برس کے بعد لندن سے ملی اکسفورد سرکس وہاں پہ کچھ دکانیں ہیں یہ سارے پتے اس لیے بتا رہے ہیں کہ اپ کو ممکن یہ کبھی کسی کو ہو ذوق کے کے کام کریں تو اسے اس طرح محنت نہ کرنی پڑے وہاں سے چھپی ہے یہ کتاب پر ڈین سٹینلے نے اسی ایت کریمہ کے متعلق اس نے خود لکھا ہے کہ میں جب گیا ہوں سینا میں تو 10 اور 15 فٹ کے قریب کا پتھر ہے اور اس نے 12 سوراخ ہیں جن کا مسلمانوں کی قران میں ذکر ایسا یہ اللہ نے کہا ہے کہ یہاں سے 12 چشمے ہیں یہ ساری تحقیق اس لیے اپ سے عرض کر رہے ہیں کہ اب بتاؤ کوئی کوئی ثبوت اس بات کا مل سکتا ہے کہ ایک ادمی جو ساری زندگی حرمین شریفین کے حجاز مقدس کے علاقے سے باہر نہیں گیا جسے صحرائے سینا کی خبر تک نہیں ہے وہ کیسے کہہ سکتا ہے کہ فَإِنْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَاعَشْرَةً عَيْنًا اور بارہ چشمے پھوٹ پڑے یہ اللہ کی وحی نہیں ہے تو اور کیا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کیا پتہ یہ تو اب جو نئی نئی تحقیقات ہو رہی ہیں ہیئتی وائز یہ بتاتی ہیں

entire life, who does not even know about the Sinai desert, How can he say that?
فَإِنَّفَجَرْتُ مِنْهُ اثْنَتَعَشْرَةَ عَيْنًا Then twelve springs gushed out .Is this not the revelation of Allah ? so what else it is? How did the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) know ? This is what the new researches been done history wise, that telling us. For interpretation, a new knowledge that has been born is called the knowledge of artifacts - the excavations that are being carried out, that called Archeology. This knowledge is new now, it was not before, so what Muslims used to write were narrations, they were been heard. Now these things are being proven one by one, we should take advantage of them, this is a great work for Islam so that, we could tell that the things that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) had said, they had no source of knowledge at that time except the revelation of Allah. So ,What Dan Stanley has written that,I have seen 12 holes myself, then this is the confirmation of the book of God that was revealed to the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace).

فَإِنَّفَجَرْتُ مِنْهُ اثْنَتَعَشْرَةَ عَيْنًا. Then twelve springs gushed out **قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَّسْرِبَهُمْ**.
Verily,each clan identified their respective drinking place.That , From where should he drink the water?**أَكُلُوا!** Eat **أَكُلُوا!** and drink **وَ اشْرُبُوا!** **of the sustenance(given) by Allah.** look the word **أَكُلُوا** is mentioned three times ,one in verse 57,then in verse 58 ,what is the difference in all three places?
 Lets start from 57
وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلَوَى.
And (recall) when We cast the shade of clouds over you (in the Tiha valley) and sent down for manna and quails **أَكُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمْنَاكُمْ ﴿٥٧﴾**
so that you might eat of the pure things.
 Yes, only food is mentioned here, now see

تفسیر کے لیے اب ایک علم جو نیا پیدا ہو گیا یہ ناجسے اثار کا علم کہتے ہیں اثربات کیا کہیں گے یہ جو کھدائیاں ہو رہی ہیں تحقیقات ہو رہی ہیں ارکیوالوجیک (Archaeology) یہ جو علم اب نیا ایا ہے یہ پہلے نہیں تھا تو مسلمان جو کچھ لکھتے تھے وہ روایات تھیں سنا ہوا تھا اب یہ چیزیں ایک ایک کر کے ثابت ہوتی چلی جا رہی ہیں ان سے فائدہ انہانا چاہیے یہ اسلام کے لیے بہت بڑا کام ہے تاکہ بتا سکیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو چیزیں ارشاد فرمائی تھی کوئی ان کے پاس اس وقت کوئی علم کا ذریعہ نہیں تھا سوائے اللہ کی وحی کے اور کیا چیز ہوسکتی تھی

تو ڈین سٹینلے یہ جو لکھا ہے کہ 12 سوراخ میں نے خود دیکھے ہیں تو یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ جو خدا کی کتاب نازل ہوئی ہے اس کی تصدیق ہے

فَإِنَّفَجَرْتُ مِنْهُ اثْنَتَعَشْرَةَ عَيْنًا. اور اس میں سے پھوٹ پڑے دو اور 10 12 چشمی **قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَّسْرِبَهُمْ**۔ اور ہر ایک گروہ نے اپنا گھاٹ معلوم کر لیا کہ کہاں سے مشرب کھاں سے اس نے پانی کو پینا ہے **أَكُلُوا!** کھاؤ و **أَشْرُبُوا!** اور پیو **مِنْ رَزْقِ اللَّهِ** کے رزق سے اپ دیکھئے یہ **أَكُلُوا!** کا لفظ تیسری مرتبہ یہاں اریا ہے پہلی دو مرتبہ کو ذرا تلاش کریں ابھی پچھلی ایت میں ایا تھا کہاں ایسا 57 نمبر ایت میں ایا ہے 58 میں بھی ایا ہے دو جگہ ایا ہے نا ان تینوں جگہ میں فرق کیا ہے 57 سے شروع کرتے ہیں **وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلَوَى.** اور ہم نے بادل کا سایہ تمہارے اوپر کیا اور میں تمہارے اوپر من وسلمہ نازل کیا **أَكُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمْنَاكُمْ ﴿٥٧﴾** کھاؤ ان پاکیزہ چیزوں میں سے جو ہم نے تمہیں دی ہیں یہ صرف کہانے کا تذکرہ ہے تھیک یہ جی اگلی ایت میں دیکھئے کہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا بِنِيهِ الْقَرْيَةَ And (remember) when We said : Enter this town فَكُلُوا مِنْهَا and eat from it (Is it correct) Now see this verse ,here one word is added كُلُوا وَ اشْرُبُوا Eat and drink, because there were no mention of water ,this is why ,the word وَ اشْرُبُوا has not been mentioned. Have you seen ? This is the Book of Allah that ,where there is no mention of water ,the word of drinking was not mentioned and where water is mentined ,there the word وَ اشْرُبُوا is attached with كُلُوا “ eat and drink” Are you understanding these points? That this is the book of Allah. منْ رِزْقِ اللَّهِ وَ لَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ

But do not seek in the land مُفْسِدِينَ to do mischief Do not mischief in the land رِزْقِ اللَّهِ Regarding sustenance, Allah took it to Himself and said that the sustenance you are getting is what we are giving you, it is not the result of your hard work, and this is the truth. Regarding sustenance, Allah took it to Himself and said that the sustenance you are getting, is what we are giving you, it is not the result of your hard work, this is the reality that Allah was giving. As many virtues and rewards as a person sees in life, He should once make it a rule that I will not attribute anything to myself throughout my life, I will not say that I have prayed, I will not say that I did charity. I will not say that I have so much money, let determined, think carefully and understand that as much as there are rewards from God, as many good deeds as there are, I will not do it towards me. I have prayed because Allah have blessed me opportunity, I have spent this money because Allah has blessed me opportunity .It is the reward of Allah That happened to me .Allah have blesed me these children. Should continue to do every thing for Allah. So goodness is only in it. When he say ,I did it ,then it loss will be

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا بِنِيهِ الْقَرْيَةَ وَه وقت پاد کرو جب بم نے کہا تھا کہ اس بستی میں داخل ہو جاؤ فَكُلُوا مِنْهَا اس سے کھاؤ ٹھیک ہے اور اس ایت کو دیکھیں یہاں پر ایک لفظ زیادہ دیا گلُوُا وَ اشْرُبُوا تو ہم نے کہا کھاؤ اور پیو کیونکہ وہاں پانی کا تذکرہ نہیں ہے نا تو اس لیے وَ اشْرُبُوا کا لفظ وہاں نہیں ایا یہ دیکھا یہ اللہ کی کتاب یہ کہ جہاں پہ پانی کا تذکرہ نہیں تھا وہاں پینے کی بات بھی نہیں کی اور جہاں پانی کا تذکرہ ایا ہے وہاں كُلُوا کے ساتھ وَ اشْرُبُوا بھی اگیا کہ کھاؤ اور پیو یہ نقطے سمجھہ میں اتنے ہیں یہ خدا کی کتاب ہے نا

منْ رِزْقِ اللَّهِ اللہ کے رزق سے وَ لَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ اور مت پھرو زمین میں مُفْسِدِينَ شرارتی بن کر زمین میں شرارت نہ کرو رِزْقِ اللَّهِ رزق کی نسبت اللہ نے اپنی طرف کر کے یہ بتایا کہ جو تمہیں رزق مل ریا ہے نا یہ ہم دے ریے ہیں یہ تمہاری اپنی زور بازو کا محنت کا نتیجہ نہیں ہے یہ ہم دے ریے ہیں حقیقت بھی بھی یہی ہے کہ اللہ ہی دے ریا تھا جتنی نیکیاں جتنے انعامات انسان زندگی میں دیکھتا ہے نا ایک بار یہ اصول کے طور پر طے کر لے کہ میں پوری زندگی کسی چیز کو اپنے ساتھ منسوب نہیں کروں گا بس یہ نہیں کھوں گا کہ میں نے نماز پڑھی یہ نہیں کھوں گا کہ میں نے خیرات کی یہ نہیں کھوں گا کہ میرے پاس اتنے پیسے یہ طے کر لے اچھی طرح سوچ سمجھہ کے کہ جتنے خدا کے انعامات ہیں جتنی نیکیاں ہیں اس کی نسبت میں اپنی طرف نہیں کروں گا اللہ نے توفیق دی تھی میں نے نماز پڑھی اللہ کی توفیق تھی خرج کر دیا یہ پیسے اللہ کا انعام ہے جو مجھ پہ ہوا

یہ اولاد اللہ نے دی سب کی سب چیزوں کی نسبت اللہ کی طرف کرتا رہے بس خیر اسی میں ہے جب اپنی طرف کرے گا نا کہ میں تو اس کا ایک نقصان تو یہ ہوتا ہے کہ دل میں شرارت پیدا ہوتی ہے شیطان ڈالتا ہے کہ تم اتنے ہوتے ایسے

ہو تم ایسے پو تو ادمی میں کبر پیدا ہو جاتا ہے بڑا
سمجھنے لگتا ہے اپنے اپ کو اور کبر کا نتیجہ اس کا انجام
ذلت ہوتا ہے عزت نہیں

that, evil is born in the heart, Satan says that you are like that, you are like that, then pride born in a person, and he starts thinking about himself big. Pride results in humiliation and not honor. And secondly, fear of God gone out from the human's heart. When he knows that this money is not mine but Allah has given him, then he keeps on fearing that it is Allah's favor, he does not know when it will be taken away, not to be disobeyed. He knows that Allah have given me these children, so he remains human being, that it is God's thing and not mine. So never turn the good deeds, righteous and God's rewards, towards yourself. Always keep them towards God, that Allah did this blessings. So It said: **رُّزْقُ اللَّهِ sustenance (given) by Allah وَ لَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾** the meaning of "Fis فُسْ to cross the limit in mischief

The arabic word عَثَ is verse than mischief. i.e severe mischief Allah said: وَ لَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾ do not seek to do severe mischief in the land. The aspect, which has been emphasized, is not to cause mischief in the land because you have received for eating and drinking, So do not do like this now. And in the same sense is the hadith in which the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, said: May it not happen near the Day of Judgment that any person among you will be sitting with a pillow and when my hadith is presented to him, he will say, We believed ,what is in the Book of Allah, But I do not believe this (hadith). And remember that Allah has made some things lawful and I have also and Allah has made some things forbidden and I have also told what things are forbidden. That the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said that, "He who is sitting by leaning on pillow" This means that when the stomach is full and swollen, and he uses a pillow to lean on it, it

اور دوسرا انسان کے دل سے خدا کا خوف نکل جاتا ہے جب پتھ ہوتا ہے ناکہ یہ پیسہ میرا نہیں اللہ نے دیا ہے تو ڈرتا ہی ریتا ہے کہ اللہ اپ کی عنایت ہے پتھ نہیں کس وقت جہت جائے نافرمانی نہیں کرنی پتھ ہوتا ہے یہ اولاد اللہ نے دی ہے تو انسان بنا ریتا ہے کہ خدا کی چیزیں میری تھوڑی تو کبھی بھی اچھائیوں کی نیکیوں کی خدا کے انعامات کی نسبت اپنی طرف نہ کرے اللہ کی طرف کرتا رہے کہ اللہ نے یہ احسان کیا

تو اس لئے فرمایا رُّزْقُ اللَّهِ الله کا رزق وَ لَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾ فُسِ کے معنی فساد میں حد سے گزر جانا

یہ جو عَثَ ہے عَثَ کا لفظ یہ عربی کا اور یہ فساد سے بھی بدتر تھی شدید فساد اللہ نے فرمایا وَ لَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾ زمین میں شدید فساد نہ مچاتے پھر جس پہلو پر زور دیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ زمین میں فساد نہ بچانا کہانے پینے کو جب مل گیا ہے تو دیکھو اب یہ تم حرکتیں نہ کرنا اور اسی معنی میں وہ حدیث یہ جس میں ایسا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ قیامت کے قریب ایسے نہ ہو کہ تم میں سے کوئی ادمی تکیہ لگا کر بیٹھا ہوا ہو اور جب میری حدیث اس کے سامنے پیش کی جائے تو کہے اللہ کی کتاب میں جو کچھ ہے ہم اسے مانتے ہیں لیکن میں اس بات کو نہیں مانتا اور یاد رکھو اللہ نے کچھ چیزوں کو حلال قرار دیا ہے اور میں نے بھی اور اللہ نے کچھ چیزوں کو حرام قرار دیا میں نے بھی بتایا ہے کہ کیا کیا چیزیں حرام ہیں

یہ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تکیہ لگا کر بیٹھا ہوا ہو اس کا مطلب یہ ہے کہ جب توند ٹھیک ہو جاتی ہے ناپہولی ہوئی ہوتی ہے اور تکیہ لگاتا ہے ٹیک تو اس کا مطلب اس سے کوئی پرواہ نہیں ہے کہا تی پیتی شخصیت یہ تو جب بیٹھ بہرا ہوا ہو تو پھر تو ایسی باتیں

means that he does not care about any thing ,because he is a well-off person. So when the stomach is full, then such things come out of the tongue, Then there are new investigations, and investigations strikes the Hadiat ,Then says , I do not believe on the sayings of Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace). So he said, "Don't let it be like this, that you see a person sitting like this in the nearness of the Day of Judgment. It means that you have got all the things to eat and drink, so do not do mischiefs now

وَإِذْ قَلْتُمْ يَمْوُسِي لَنْ نَصِيرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبِّكَ
رَبِّكَ يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا تَنْبَتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلَهَا وَقِثَائِهَا وَ
فُؤْمَهَا وَعَدْسَهَا وَبَصْلَهَا۔ قَالَ آتَسْتَبِدُ لَنَّ الَّذِي هُنُّوَ أَدْنَى
بِالَّذِي هُنُّوَ خَيْرٌ۔ إِبْطِلُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَالَتُمْ۔ وَ
صُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الدُّلَّهُ وَالْمَسْكَنَةُ * وَبَاعُو بِغَصْبٍ مِنْ
اللَّهِ۔ ذَلِكَ يَانِهِمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِإِيمَانِ اللَّهِ وَيَقْتَلُونَ
النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ۔ ذَلِكَ بِمَا عَصُوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ
﴿٦١﴾

And when you said: 'O Musa (Moses), we cannot be content with only one kind of food (i.e., manna and quails), so pray to your Lord (in our favour) that He may bring forth for us of cultivated produce: green herbs, cucumbers, wheat, garlic, lentils and onions.' (Musa [Moses]) said (to his people): 'Do you demand something inferior in exchange for something superior? (And if that is what you wish, then) go down to any city. Surely (there) will be (available) all what you demand.' Then dishonour and deprivation were brought upon them, and they incurred the wrath of Allah because they used to deny the signs of Allah and kill the Prophets unjustly. This was also because they used to disobey and would (always) exceed limits.(al-Baqarah, 2 : 61)

وَإِذْ قَلْتُمْ This is secong tormant begain. And when you siad: O'Musa يَمْوُسِي we لَنْ نَصِيرَ عَلَى cannot be content ,we cannot stay طَعَامٍ وَاحِدٍ with only one kind of food (this is

زیان سے نکلتی بین پھر تو نئی نئی تحقیقات ہوتی بین اور تحقیق کی زد جا کر پڑی حدیث پہ کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمودات کو کہتا ہے میں نہیں مانتا تو ارشاد فرمایا ایسے نہ ہو قیامت کے قرب میں تم کسی شخص کو دیکھو ایسے بیٹھا ہوا ہو یہ یہ کہ کھانا پینا سب چیزیں مل گئی بین اب شراتین نہ کریں

وَإِذْ قَلْتُمْ يَمْوُسِي لَنْ نَصِيرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبِّكَ
يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا تَنْبَتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلَهَا وَقِثَائِهَا وَفُؤْمَهَا وَ
عَدْسَهَا وَبَصْلَهَا۔ قَالَ آتَسْتَبِدُ لَنَّ الَّذِي هُنُّوَ أَدْنَى بِالَّذِي هُنُّوَ
خَيْرٌ۔ إِبْطِلُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَالَتُمْ۔ وَصُرِبَتْ عَلَيْهِمُ
الدُّلَّهُ وَالْمَسْكَنَةُ * وَبَاعُو بِغَصْبٍ مِنْ اللَّهِ۔ ذَلِكَ يَانِهِمْ
كَانُوا يَكْفُرُونَ بِإِيمَانِ اللَّهِ وَيَقْتَلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ۔ ذَلِكَ
بِمَا عَصُوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٦١﴾

اور وہ وقت بھی جب تم نے کہا تھا کہ اے موسی ہم ایک ہی کھانے پر صبر نہیں کر سکتے لہذا بیماری خاطر اپنے پروردگار سے مانگیے کہ وہ بیمارے لئے کچھ وہ چیزیں پیدا کریں جو زمین اگایا کرتی ہے یعنی زمین کی ترکاریاں اس کی ککڑیاں اس کا گندم اس کی دالیں اور اس کی بیاز موسی نے کہا جو غذا بہتر تھی کیا تم اس کو ایسی چیزوں سے بدلنا چاہتے ہو جو کھٹیا درجے کی یہ خیر ایک شہر میں جاؤ اترو تو وہاں تمہیں وہ چیزیں مل جائیں گی جو تم نے مانگی ہیں اور ان یہودیوں پر ذلت اور یہ کسی کاٹھپہ لگا دیا گیا اور وہ اللہ کا غصب لے کر لوٹی یہ سب اس لئے بیوا کہ وہ اللہ کی ایتوں کا انکار کرتے تھے اور پیغمبروں کو ناحق قتل کر دیتے تھے یہ سب اس لئے ہیوا کہ انہوں نے نافرمانی کی اور وہ یہ حد زیادتیاں کرتے تھے

وَإِذْ قَلْتُمْ یہ دوسرا عذاب اب یہاں سے شروع ہوا اور جب تم نے کہا یمْوُسِی اے موسی لَنْ نَصِيرَ ہم بہرگز نہیں صبر کر سکتے بہرگز نہیں ٹھہر سکتے عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ ایک یہی کھانے پر یہ دوسرا عذاب یہ نا اٹھ انعامات پورے ہو گئے

second torment, Eight rewards have completed now second torment, first torment passed) وَإِذْ قُلْتُمْ يَمْوُسِي لَنْ نَصِيرَ عَلَىٰ (And when you said: 'O Musa (Moses), we cannot be content with only one kind of food (i.e., manna and quails), There was not one food but there were two foods and why they called it one, because they were getting the same thing every day, so they interpreted it as, It was called one instead of two. It means the same type of food that we are getting every day من و سلوی and we cannot be content on it . It should be remembered that all the events are not being narrated in order, the Qur'an does not care that first this happened in the Sinai desert, then this happened in the Sinai desert, then this happened, rather it is reminding. He also mentions the torment, he also mentions the rewards that, this also happened and that also happened, that is why he says that a time like this also happened to them, remember that time.

وَإِذْ قُلْتُمْ وَإِذْ قُلْتُمْ the same word came again , The mention of Hazrat Ibrahim (peace and blessings of Allah be upon him) will come till the end of first section (para). Allah is continuously mentioning this word up to that. Every where وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ , وَإِذْ and when we said to angels And when you said : O Musa (Peace and blessing be upon him) لَنْ نَصِيرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ We cannot be content with only one kind of food فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ It was said to Hazrat Musa (peace and blessings be upon him) because the prayer of the Prophet is closer to being accepted, so they said ,you pray to Allah,you ask Allah. And since the Qur'an did not reject these words after quoting them, it is a rule in the Shari'ah that whatever the Qur'an quoted for any nation and passed without commenting and rejecting it ,then it means that the thing is permissible. There is no

اب دوسرا عذاب پہلا عذاب گزر چکا وَإِذْ قُلْتُمْ يَمْوُسِي لَنْ نَصِيرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ اور جب تم نے کھا ائے موسی عليه الصلوة والسلام ہم پرگز ایک کھانے پر صبر نہیں کر سکتے ایک کھانا تو نہیں تھا کھانے تو دو تھے لیکن ایک کیوں کھا گیا چونکہ وہ روز ایک بی چیز مل رہی تھی دونوں کھانے یکساں مل رہے تھے اس لیے انہوں نے اس کی تعییر یہ کر دی کہ دو کے بجائے اسے ایک کھا اور ادب مراد نہیں مراد ایک بی قسم کا کھانا جو روز ہمیں ملتا چلا جا رہا ہے من و سلوی اس پر ہم پرگز نہیں صبر کر سکتے

یہ یاد رہے کہ سارے واقعات ترتیب سے بیان نہیں ہو رہے قران اس بات کی پرواہ نہیں کرتا کہ پہلے صحرائے سینہ میں یہ ہوا پھر صحرائے سینا میں یہ ہوا پھر یہ ہوا بلکہ وہ یاد دل رہا یہ عذاب کا بھی ذکر کرتا یہ انعامات کا بھی ذکر کرتا یہ کہ یہ بھی ہوا اور یہ بھی ہوا تو اس لیے فرماتے ہیں ایک وقت ایسا بھی ان پہ ایا ہے وہ وقت یاد کرو وَإِذْ قُلْتُمْ وہی اگیا نا وَإِذْ یہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوة والسلام کا تذکرہ پہلے پارے کے اختر تک آئے گا ویاں تک کہ اللہ برابر چلے جا رہے ہیں ہر جگہ وَإِذْ - وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اور جب ہم نے کھا فرشتوں سے

وَإِذْ قُلْتُمْ يَمْوُسِي اور جب تم نے کھا حضرت موسی عليه الصلوة والسلام سے لَنْ نَصِيرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ ہم پرگز ایک کھانے پر بس نہیں کر سکتے صبر نہیں کر سکتے ٹھہر نہیں سکتے فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ اور اپنے پروردگار سے دعا مانگ حضرت موسی علیہ السلام سے اس لیے کہا کہ نبی کی دعا قبولیت کے زیادہ قریب ہے اس لیے کہا اپ اللہ سے ما نگے اپ اللہ سے دعا کیجئے

اور قران نے چونکہ ان الفاظ کو نقل کرنے کے بعد اس کا رد نہیں نہ کیا تو تفسیر میں یہ اصول یہ شریعت میں کہ قران جس چیز کو نقل کرے کسی بھی قوم سے اور بغیر اس پر تبصرہ کرے بغیر اس کا رد کرے ہوئے گزر جائے اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ چیز جائز یہ یہاں پہ کوئی تبصرہ نہیں اللہ نے فرمایا بس بات اتنی بتائی ہے کہ انہوں نے کہا کہ دعا

comment on this. Allah said, and told only this thing ,That they said, "Supplicate to your Lord." Therefore, the jurists and the commentators have proved this problem with this; they say that it means, it is permissible to request a living person, to do supplication for ourselves. This is the proof of it that we say to each other for prayer. This is the legitimate form of supplication. They have took proof from here. And in the hadith, It mentions at immense places. Even when Hazrat Umar (RA) was going on his Umrah in 9 AH, the Messenger of Allah (PBUH) said, "O brother, my younger brother, my brother, do not forget me in your prayers". So Hazrat Umar (RA) used to say that the Messenger of Allah (SAW) said to me, "Oh, my brother, my younger brother, يا اخى If لوْ كَانَ بَعْدِي نَبِيٌّ لَكَانَ عُمَرَ دُنْيَا If Umar would have found the whole world, even then I would not have been so happy as I was with these words. So requesting living people for own supplication has been taken from here as well

They said, "Pray to Allah that We may eat the things that the earth grows." As they were all related to agricultural lands in Egypt and had also seen a long period of slavery, so for this reason, they said that the things that grow from the land. مِنْ بَقْلِهَا spinach, In Arabic this is called vegetables. It is about the things, that grow from earth. Well! did you see the pronoun of "Ha" to where the pronoun of "Ha" مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ is diverting the thing which earth grow مِنْ بَقْلِهَا vegetables of this earth the bases of "Ha" shall be that the vegetables which grow from earth And its Cucumbers(a little bigger than cucumber) It is in the hadith that the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) like these cucumbers. There is also a narration of pumpkin. People have only heard the narration of pumpkin.

مانگ اپنے بروڈگار سے اس لئے فقهاء نے اور مفسرین نے اس سے یہ مسئلہ ثابت کیا ہے وہ کہتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ زندہ ادمی سے دعا کی درخواست کرنا یہ جائز ہے یہ دلیل ہے اس کی ہم ایک دوسرے سے کہتے ہیں دعا کے لئے یہ وہ جائز صورت اس کی دلیل یہاں سے بھی انہوں نے لی ہے

اور حدیث میں تو یہ پناہ جگہ ایسا ہے حتیٰ کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ جب عمرے پر جا رہے تھے نو ہجری میں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یا اخی میرے چھوٹے بھائی میرے بھیا مجھے دعاؤں میں بھول نہ جانا

تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو مجھے یہ کہا نا یا اخی میرے بھیا میرے چھوٹے بھائی لوْ كَانَ بَعْدِي نَبِيٌّ لَكَانَ عُمَرَ دُنْيَا پوری دنیا مل جاتی مجھے تو اتنی خوشی نہ ہوتی جتنے ان کے اس لفظ سے خوشی ہوئی کہ مجھ سے یہ بات ارشاد فرمائی تو دعا کی درخواست زندہ سے کرنا اس کا ثبوت جواز یہاں سے بھی لیا گیا

انہوں نے کہا کہ اللہ سے دعا کیجئے وہ کہانے کو ملین وہ چیزیں جو زمین اگاتی ہے کہ تھے تو یہ سارے زراعت سے تعلق رکھتے تھے مصر میں زرعی زمینیں غلامی کا بھی بڑا طویل عرصہ دیکھا تھا اس لئے اس وجہ سے بھی انہوں نے کہا کہ جو چیزیں زمین سے اگتی ہیں وہ مِنْ بَقْلِهَا ساگ عربی میں کہتے ہیں سبزیات کو اس کے لیے خاص لفظ بھی یہ انگلش میں بیس ہے جو سبزیاں ہوتی ہیں جو گرین چیز جو سlad ہوتا ہے کہانے کا ویجنیٹیبلز اس کا لفظی ترجمہ ہو گیا نا اچھا یاد ایسا تو بتاؤن گا انہوں نے کہا زمین سے جو سب چیزیں اگتی ہیں اس کے متعلق اچھا یہ ہا کی ضمیر اپ نے دیکھی ہے اپ کو سمجھہ تو اریا ہے بیس جو ہم بیان کر رہے ہیں یہ ایک ایک ایک جملہ کو اسی لی کر کہ رہے ہیں کہ یہ اپ سیکھے مِنْ بَقْلِهَا ہا کی ضمیر کدھر لوٹ رہی ہے مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ جو چیز اگاتی ہے زمین مِنْ بَقْلِهَا اس زمین کی سبزی سے ہا کی ضمیر جو یہ نا اس کا مرجع یہ ہوگا کہ زمین سے جو سبزی اگتی ہے وہ اور وہ قِثَائِهَا اس کی یعنی زمین کی ککڑیاں - ککڑی سمجھتے ہیں ترین کھیرے کو کمیر اس سے بھی بڑی چیز ہوتی ہے ترین کھیرے اس قسم کی چیزیں حدیث میں ایا ہے نا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ کھیرے پسند تھے ترین

They may not have heard this narration. It is also mentioned in the hadith that the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) liked these things.

And there is a hadith in which one of the Companions (may Allah be pleased with her) said: Cucumbers grew in our land, so my mother sent me to serve the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and I put them in a tray and brought them to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). And the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) was very pleased with the gift my mother had sent and when I started walking, He filled it with gold, this is the generosity, that what she had brought and what returned to her by the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). It said **spinach and Cucumbers وَقِنَائِهَا وَفُومِهَا** **Wheat, there are two translations of one is wheat and other is Garlic وَقِنَائِهَا وَفُومِهَا** The things we should get from the earth to eat are number one vegetables, number two cucumbers or third is wheat or garlic. **And Lentils وَبَصَلِهَا** **and its onion وَعَدَسِهَا** The word "ITs", يہ پووا, that we are adding, because the pronoun is returning again and again to the earth. So they said, pray to Allah for these things. And this thing is also mentioned in the Bible. In the Bible, it is mentioned that they came to Hazrat Musa (peace be upon him) crying and the poor people were crying and said, "who will give us meat and fish to eat?" Where will we get it? And we used to eat free in Egypt and where will we get cucumbers and where will we get melons and those onions and garlic and we will die and nothing is seen before our eyes. So Hazrat Musa (peace be upon him) prayed to Allah. We are telling you about the pronoun "HA", that is returning to the earth, It has no equivalent

پسند تھیں وہ بھی چیز یے کدو کی بھی روایت یے نا ہاں تو لوگوں نے صرف کدوئی کی روایت سنی یے یہ روایت شاید نہیں سنی حدیث میں یہ بھی ایا یے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ چیزیں پسند تھیں

اور حدیث میں ایا یے ایک صحابیہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں ہماری زمین میں کھیرے اور یہ ترین پیدا ہوئیں تو میری ماں نے مجھے بھیجا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اور میں ایک چنگیر میں چنگیز سمجھتے ہیں جی دلیا دلیہ بھی نہیں سمجھتے کیا وہ وہ ایک چلے جو بھی یہ حدیث میں ایا یے میں اس میں رکھ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے گئی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بڑے خوش ہوئے میری والدہ نے جو ہدیہ بھیجا اس سے بڑے خوش ہوئے اور جب میں چلنے لگی تو اپ نے مجھے وہ سونے سے بھر کے دی یہ تھی سخاوت کہ وہ لائی کیا تھیں اور واپس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے سے بھر کے دیا فرمایا وَقِنَائِهَا اور ساگ اور ککڑی اور وَفُومِهَا گیہوں وَفُومِهَا کے دو ترجمے کیے گئے ہیں ایک تو فُوم کا ترجمہ اس پہ عبدالله ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت میں ایا ثوم اور ثوم سے مطلب تھوم لہسن ٹھیک اور ایک ترجمہ یہ کیا گیا یے فُوم گندم گیہوں تو ارشاد فرمایا کہ انہوں نے کہا کہ وَقِنَائِهَا وَفُومِهَا ہمیں زمین سے جو چیزیں کھانے کے لیے ملنی چاہیے نمبر ایک سبزیاں نمبر دو کھیرے یا ترین نمبر تین گیہوں یا لہسن وَعَدَسِهَا اور مسور کی دال وَبَصَلِهَا اور اس کا پیاز تو ترجمہ یہ ہوا کہ دعا کر دیجیے

ان چیزوں کے لیے تُبْتُ الْأَرْضُ جنہیں زمین اگاتی ہے مِنْ بَقْلِهَا ساگ ہوا وَقِنَائِهَا اور کھیرے ہوئے وَفُومِهَا اور گندم ہوئے وَعَدَسِهَا اور مسور کی دال ہوئی وَبَصَلِهَا اور پیاز ہوا۔ یہ ہوا جو ہم اضافہ کر رہے ہیں کہ اس وجہ سے کہ ضمیر بار بار ادھر لوٹ رہی ہے زمین کی طرف اس کی ضمیر لوٹ رہی ہے کہ اس سے تو انہوں نے کہا ان چیزوں کے لیے اپ اللہ سے دعا کیجئے اور یہ چیز بائبل میں بھی ائی ہے بائبل میں البتہ یہ ایا یے کہ روت ہوئے حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس ائے اور بیچارے چیخ رہے تھے رو رہے تھے اور کہنے لگے کہ اب وہ کون ہے جو ہمیں گوشت کھانے کو دے گا اور مجھلیاں کہاں سے ملیں گی اور مفت ہم مصر میں کھاتے تھے اور کھیرے کہاں سے ملیں گے اور خربوزے کہاں سے ملیں گے اور وہ پیاز و لہسن اور ہم تو مر جائیں گے اور ہماری انکھوں کے سامنے کچھ نظر نہیں اتا تو حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اللہ سے دعا مانگی یہ جو ہا کی ضمیر اپ سے عرض کر رہے ہیں یہ چونکہ زمین کی طرف راجح ہو رہی ہے نا لوٹ رہی ہے اور اردو میں اس کا کوئی ایسا یہ نہیں

in Urdu. For this reason, Shah Abdul Qadir Sahib (may God bless mercy on him) has made the simple translation بَقْلِهَا وَ قِثَائِهَا وَ فُوْمَهَا وَ عَدَسَهَا وَ بَصَلَهَا Onion, Garlic etc.

Hazrat has made such a translation ,as he has null this pronoun. Sayyiduna Musa (peace and blessings of Allah be upon him) said: أَتَسْتَبْدِلُونَ**Do you demand exchange something inferior for something superior.** The word دُنْيٰ meaning in arabic is “To be close”, that which is close means something of a lower level. The world is called the” دُنْيَا ” DUNIA “ because it is near. It is in Quran, Surah al-Najam ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) was on the uppermost horizon came closer اَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ اَدْنَى And you want to take that which is inferior. in comparison to it which is superior , Do you want to make this change اِهْبِطُوا مِصْرًا? go down to any city . The meaning of word مِصْرًا is “any city ” And here in the English translation, you will see a mistake in many places that they have translated it with "Egypt " that you should land in Egypt and go back to Egypt. This thing has also happened to some of our commentators that they say , It was ordered to go to Egypt, although it is not Egypt, but the city in the dictionary. Because there is TANVEEN مِصْرًا ,and it became a common noun and its meaning shall be for any city . It means get down in any city, that is, there are small towns in the vicinity, where you are now, go to any one. فَإِنَّ لَكُم Surely (there) will be (available).

The meaning of اَتَسْتَبْدِلُونَ in arabic is to exchange with something. So He said you get down and then you will find these things anywhere, and use them. ضُرِبَتْ Then dishonour were brought upon them عَلَيْهِمُ الدَّلَةُ وَالْمَسْكَنَةُ

اسی وجہ سے شاہ عبدالقدار صاحب رحمة الله عليه نے یہاں ترجمہ جو یہ وہ سیدھا کر دیا ہے بَقْلِهَا وَ قِثَائِهَا وَ فُوْمَهَا وَ عَدَسَهَا وَ بَصَلَهَا پیاز لہسن وغیرہ وغیرہ حضرت نے ایسے ترجمہ کیا ہے اور اس ضمیر کو گویا انہوں نے ساقط کر دیا ہے

بولے سیدنا موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام اور یہ ارشاد فرمایا کہ آتَسْتَبْدِلُونَ کیا تم بدلتے ہو بدلنا چاہتے ہو لینا چاہتے ہو الَّذِي هُوَ اَدْنَى اس چیز کو جو کم درجے کی ہے دُنْیٰ عربی میں کہتے ہیں نا قریب بہوئے کو تو جو چیز قریب یہ یعنی کم درجے کی چیز یہ دُنْیا کو دُنْیا اسی لئے کہتے ہیں کہ یہ ہاتھ ا جاتی ہے قریب میں

قران میں ایا ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم قریب ہوئے اور قریب ہوئے سورہ نجم میں آتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ اَدْنَى اور تم لینا چاہتے ہو اس چیز کو جو کم درجے کی ہے بِالَّذِي اس کے مقابلے میں هُوَ خَيْرٌ جو چیز بہتر درجے کی ہے کیا تم یہ تبدیلی کرنا چاہتے ہو یہ لینا چاہتے ہو اس کے لئے اِهْبِطُوا مَصْرًا اتر جاؤ کسی بھی شہر میں مَصْرًا جو یہ نا اس کا مطلب یہ یہ کہ کسی بھی شہر میں اتر جاؤ اور یہاں پر انگلش ترجمے میں کئی جگہ اپ پہ غلطی دیکھیں گے کہ انہوں نے اس کا ترجمہ مصر سے کر دیا ہے کہ تم ایچپٹ (Egypt) میں اتر جاؤ ایچپٹ واپس چلے جاؤ اور یہ چیز بعض بیمارے مفسرین سے بھی پو گئی ہے کہ انہیں حکم ہوا مصر چلے جاؤ حالانکہ مصر سے مراد یہ مصر نہیں مصر سے مراد لغت میں جو شہر پوتا ہے نا

اسی لئے مَصْرًا ایسا یہ کہ تنوین یہ اس میں تنوین جب اگئی تو یہ کامن ناؤن ہو گیا نا کامن نا ان کا مطلب کسی بھی شہر میں اتر جاؤ یعنی جس جگہ تم اب ہو اس کے قرب و جوار میں چھوٹی چھوٹی شہر اباد ہیں کسی میں بھی چلے جاؤ فَإِنَّ لَكُم اتر پڑو تو تمہیں مل جائے گا مَا سَأَلْتُمْ جس چیز کا تم نے سوال کیا ہے کا جو لفظ یہ آتَسْتَبْدِلُونَ کے معنی عربی میں اتنے ہیں کسی چیز کو کسی چیز سے بدل دینا کسی چیز کو کسی چیز سے بدل دینا تو انہوں نے کہا تم اترو اور پھر تمہیں کسی بھی جگہ یہ چیزیں مل جائیں گی تم انہیں استعمال کر لو ضریبَ عَلَيْهِمُ الدَّلَةُ اور اس بنی اسرائیل پر جما دی گئی ذلت و المَسْكَنَةُ اور محتاجی ضریبَ ماری گئی لگائی گئی چیکائی

and deprivation ضریتُ Killed, applied, glued the word is used as mud , applied to the wall, the slurry is thrown with force so that it freezes, thus It had beaten on their mouth.The paraphrased translation shall be, That both the humiliation as well deprivation were been sticked to them. **And they incurred** وَبَاءُوا the meaning of بَاءُوا is That They proved the right for themselves; it became obligatory for them بِغَضْبٍ مِّنَ اللَّهِ . and they incurred the wrath of Allah. Two word have said الدُّلُّهُ and المَسْكَنَةُ , the meaning of الدُّلُّهُ is shame and degradation and المَسْكَنَةُ means poverty . Now who are the people to whom Allah has said both humiliated and deprived? Bani Israel! And the Bani Israel were the whole nation and it is not necessary that all of them were Jews. This is a confusions in people , That ,they say, Allah has attached humiliation and deprivation to the Jews. Allah has mentioned the Bani Israel. And the matter of principle which was submitted to you earlier that there is a difference between Bani Israel and Jews, if you keep this difference in mind, the verses of the Holy Qur'an will continue to be resolved. The things that happened to the Bani Israel were a certain nation. And there is a slight difference between the Israelites and the Jews. But what Allah Ta'ala has said is really the word of Allah. Such subtlety was not with the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him).He did not have education from anywhere. Allah taught him. This is a proof of the Prophet's prophethood, and it is a proof of revelation for him that there are such subtle differences came. So Allah Almighty said: Look, he has put humiliation and deprivation. **and they incurred the wrath of Allah.** By people like yourself. That is why you see that it is a

گئی اور ضریتُ اصل میں استعمال ہوتا ہے جس سے کیچڑ دیوار پہ لگایا جاتا ہے نا پھینکا جاتا ہے زور سے گارا تاکہ وہ جم جائے اس طرح ان کے منہ پر مار دی گئی با محاورہ ترجمہ اور با محاورہ یہ کہیں گے کہ ان کے ساتھ چپکا دی گئی ذلت اور اس کے ساتھ ساتھ مسکنت دونوں چیزیں ان کے ساتھ چپکا دی گئی۔ وَبَاءُوا اور یہ ائے بَاءُ کا مطلب وسط حق یعنی انہوں نے اپنے اپ کے لیے حق ثابت کر دیا واجب ہو گیا ان کے لیے بِغَضْبٍ مِّنَ اللَّهِ . اللَّهُ کا غضب ان کے لیے ثابت ہو گیا الدُّلُّهُ اور المَسْكَنَةُ دو الفاظ ارشاد فرمائے ہیں الدُّلُّهُ کے معنی ہیں خواری کے رسوائی کے اور المَسْكَنَةُ سے مراد فقریہ فاقا ہے

اب یہ کون لوگ ہیں جن پر ذلت اور مسکنہ اللہ نے دونوں فرمایا بنی اسرائیل اور بنی اسرائیل جو تھی وہ پوری قوم تھی اور ضروری نہیں ہے کہ وہ سب کے سب یہودی ہوں یہ یہ اشکال جو پیش آتا ہے لوگوں کو اور وہ کہتے ہیں کہ یہودیوں پر ذلت اور مسکنہ اللہ نے چپکا دی اللہ نے بنی اسرائیل کا تذکرہ کیا ہے اور وہ اصول کی بات جو پہلے اپ سے عرض کی تھی کہ بنی اسرائیل اور یہودیوں میں فرق ہے اگر اس فرق کو اپ پیش نظر رکھیں گے قران پاک کی ایات حل ہوتی چلی جائیں گی اس لیے یہاں پر واضح کر دیا ہے کہ جو ذلت اور جو چیزیں تھیں وہ بنی اسرائیل ایک متعین قوم تھی اس کے ساتھ ہوا ہے ذلت اور مسکنہ اور ایک ذرا سا فرق بھی ہے بنی اسرائیل اور یہودیوں میں لیکن اللہ تعالیٰ نے جو یہ ارشاد فرمایا ہے نا واقعی اللہ کا کلام ہے اتنی باریکی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نہیں تھی انہوں نے تو کہیں تعلیم حاصل نہیں کی تھی وہ تو اللہ نے تعلیم دی تھی یہ خود انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے نبی ہونے کی دلیل ہے اور ان کے لیے وحی کی دلیل ہے کہ ایسے باریک فرق یہاں ائمہ ہیں تو ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے کہ دیکھو ذلت اور مسکنہ لگا دی

اور وہ وَبَاءُو بِغَضْبٍ مِّنَ اللَّهِ . اللَّهُ کا غضب ان پہ ہوا اپنے جیسے لوگوں کے ہاتھوں اسی لیے اپ دیکھیں کہ سبق

matter of learning a lesson that when a person does not have patience in suffering. They had not been patient.

They said لَنْ نُصِّبَرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ We cannot be content with only one kind of food.

Even though it was not a problem, it was a matter of gratitude that food is being obtained without any effort. Thank God and worship God. Whoever does not be patient in suffering and does not give thanks for Allah's reward when it comes, there is a great lesson for him in that whoever does not remain satisfied with the words of Allah, then humiliation and deprivation will stick with them. Allah said:

كَانُوا يَكْفُرُونَ بِأَيْتِ اللَّهِ ذَلِكَ بِإِنْتَهَمْ Used to deny the signs of Allah

The word have been used, it means, that they were denied. The reason why God's wrath came down on them was that the signs of God, the miracles, the denial of God's book, Gone to the "T'our طور" and denial of Allah's voice, the denial of Prophet Musa's Words (peace and blessings be upon him). They were constantly insisting on disobeying Allah and denying the verses. وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ and kill the prophets unjustly.

This is the second black accomplishment that God mentioned of the Israelites, It siad: **كَانُوا one word is بِغَيْرِ الْحَقِّ** In Arabic, generally in the sense of "when it entered" then it gives the benefit of continuos. That Kept happening **كَانُوا يَكْفُرُونَ بِأَيْتِ اللَّهِ They continued to deny the signs of Allah.** **وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّنَ And continued to kill the Prophets بِغَيْرِ الْحَقِّ unjustly.** The question arises whether there is any reason to kill a prophet that Allah said that If they continue to kill for no reason, is there any cause to kill the Prophet (PBUH) for any reason? The commentators say that there is no reason, and Allah Almighty has said this to increase their shame and to make

سیکھنے کی بات یہ کہ جب کوئی ادمی مصیبتوں پر صبر نہ کرے انہوں نے صبر نہیں کیا

انہوں نے کہا **لَنْ نُصِّبَرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ** ایک بی طرح کہا انہا ہم صبر نہیں کر سکتے حالانکہ وہ مصیبہت بھی نہیں تھی وہ تو شکر کی بات تھی کہ بغیر کسی محنت کے کھانا مل رہا یہ اللہ کا شکر ادا کرو اللہ کی عبادت کرو جو مصیبہت پہ صبر نہ کرے اور اللہ کا انعام جب ہو تو اس پر شکر نہ کرے اس کے لیے بڑی عبرت یہ اس میں کہ اللہ کی ان باتوں پہ جو راضی نہیں رہتا نا پھر یوں ذلت اور مسکنست چپک جاتی ہے اس کے ساتھ

الله نے فرمایا ذلک بِإِنْتَهَمْ اور یہ سب اس لیے ہوا کہ **كَانُوا يَكْفُرُونَ بِأَيْتِ اللَّهِ** وہ اللہ کی نشانیوں سے انکار کرتے تھے **يَكْفُرُونَ** استعمال فرمایا یعنی مطلب یہ کہ منکر ہو گئے تھے ذلک یہ جو خدا کا غضب ان پہ نازل ہوا اس کا سبب یہ تھا کہ اللہ کی نشانیاں معجزات ائے اس کا انکار خدا کی کتاب اس کا انکار طور پہ چلے گئے اوایز ائی اس کا انکار حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی زبان اس کا انکار **يَكْفُرُونَ بِأَيْتِ اللَّهِ** مسلسل اللہ کی نافرمانیوں پر جمی رے اور ایات کا انکار کرتے رہے **وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ** اور بغیر حق کے بغیر وجہ کے ناحق قتل کر دیتے تھے انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کو یہ یہ وہ دوسرا سیاہ ان کا کارنامہ ان بنی اسرائیل کا اللہ نے ذکر کیا ہے ارشاد فرمایا **بِغَيْرِ الْحَقِّ** ایک تو لفظ ایا یہ **كَانُوا** اور **كَانُ** عربی میں بالعموم ماضی میں جب داخل ہوا تھا کے معنی میں تو ویاں پر وہ فائدہ دیتا ہے دوام کا کثینیوسلی (continuously) استمرار کا کہ مسلسل یہ ہوتا رہا

تو **كَانُوا يَكْفُرُونَ بِأَيْتِ اللَّهِ** وہ مسلسل اللہ کی ایات سے انکار کرتے رہے **وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّنَ** اور مسلسل قتل کرتے رہے انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کو **بِغَيْرِ الْحَقِّ** بغیر کسی وجہ کے سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا کوئی وجہ بھی ہے کسی نبی کو قتل کرنے کی اللہ نے جو فرمایا کہ **بِغَيْرِ الْحَقِّ** بغیر وجہ کے قتل کرتے رہے تو کیا کوئی وجہ بتی ہے کہ کسی وجہ سے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو بھی قتل کر دیا جائے مفسرین کہتے ہیں کوئی وجہ نہیں بتی اور اللہ تعالیٰ نے یہ اس لیے ارشاد فرمایا ہے تاکہ ان کو ان کی شرمندگی میں اضافہ اور انہیں جرم کی سنگینی کا احساس دلایا جائے

them feel the gravity of the crime that you killed the Prophets (peace be upon them). That you killed the Prophets, peace and blessings be upon him, you yourself do not have any reason for it. Someone asks, why did they kill Zikria (peace be upon him) ?, why did they kill Hazrat Yahya (peace be upon him)? Many times, it happens to an individual and it happens to the nation that when a person is disobedient to Allah, when someone asks him why he is doing this, he is not giving any argument. There is a big difference between the sins that are committed by the self and the sins that the devil brings. The self is blind and cannot reason, and the devil is cunning and explains the reason. If someone asks why you stole, then say, we did not have food, What, We had to do ?we do not have job. And the sins that the soul brings to a person - it is blind, it cannot give argument, this is a big flaw in the soul of a person. And in the same way, there is no argument in the rights of the servants (God for bid) , especially those who kill the rights of others. There is no reason. Someone has seized the land,in the village, you ask him for what reason. After all, this land belongs to so-and-so. These are the documents. Why did you seize all these things? There is no reason. There is only one argument and that is the addiction of ruling power, kill someone who is weak. If someone asks, there is no argument. The argument is that we have power.

The result of this is what Allah Almighty said after it. Rather, He said earlier that humiliation and deprivation would befall those people who do such acts. يَكْفُرُونَ بِإِيمَانٍ because they used to deny the signs of Allah and kill the Prophets unjustly This is ذلِكَ بِمَا عَصَوْا ذلِكَ. This is an indication of the disbelief why that killing and disbelief happened بِمَا عَصَوْا

کہ تم نے جو انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کو قتل کیا تھا خود تمہارے پاس بھی اس کی کوئی وجہ نہیں

کوئی پوچھتا کہ اس نے ذکر یا علیہ السلام کو کیوں قتل کیا حضرت یحییٰ علیہ السلام کو کیوں قتل کیا بہت مرتبہ فرد کے ساتھ بھی ایسے ہوتا ہے اور قوم کے ساتھ بھی ایسے ہوتا ہے کہ ادمی اللہ کی نافرمانی کرنے پر جب اجاتا ہے نا تو پھر کوئی اس سے پوچھے کہ یہ کیوں کر رہے ہو کوئی دلیل نہیں بس کر رہا ہے نفس کے تقاضے سے جو گناہ ہوتے ہیں اور شیطان جن گناہوں پر لاتا ہے دونوں میں یہ بڑا فرق ہے

نفس اندھا ہے دلیل نہیں دے سکتا اور شیطان مکار ہے دلیل بھی سمجھا دیتا ہے کہ کوئی پوچھے کہ چوری کیوں کی تو بتانا کہانے کو نہیں تھا اس لئے چوری کی کیا کرتے جاب نہیں تھے اور نفس جن گناہوں پر لاتا ہے نا انسان کو اندھا ہے نا دلیل نہیں دے سکتا انسان کے نفس میں یہ بڑی خامی ہے اور اسی طرح حقوق العباد میں خاص طور پہ العیاذ بالله جو لوگ دوسروں کا حق مارتے ہیں ناکوئی دلیل نہیں ہوتی

زمین پہ کسی کی قبضہ کر لیا گاؤں میں اپ اس سے کہیں کس وجہ سے اخر بہ زمین کسی کی ہے فلاں کی ہے یہ کاغذات ہیں یہ سب چیزیں اپ نے کیوں قبضہ کر لیا کوئی دلیل نہیں دلیل صرف ایک ہی ہوتی ہے اور وہ حکمرانی طاقت کا نشہ کسی کمزور کو مار دیں کوئی پوچھے اس کی دلیل کوئی دلیل نہیں ہے دلیل یہ ہے کہ ہمارے پاس طاقت ہے بس

اس کا انجام وہ نکلتا ہے جو یہاں اگے چل کے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے بلکہ پہلے کہہ دیا کہ ذلت اور مسکنت ا جاتی ہے ان قوم اور ان افراد میں جو ایسی حرکتیں کرتے ہیں يَكْفُرُونَ بِإِيمَانٍ اللَّهُ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ اور انبیاء عليه الصلوٰۃ والسلام کو قتل کرتے رہے بغیر کسی وجہ کے ذلِكَ بِمَا عَصَوْا - ذلِكَ یہ اشارہ ہے کفر کی طرف وہ قتل اور کفر کیوں ہوا بِمَا عَصَوْا اس لیے کہ نافرمانی کرتے رہے وَ گَانُوا يَعْتَدُونَ اور حد سے بڑھے ہوئے تھے

وَكَانُوا يَعْتَدُونَ and would (always) exceed limits

Look at this verse. Allah Ta'ala did three things in order. Why they were humiliated and deprived? Why did Allah's anger arise? Because they disbelieved in the verses of God and killed the Prophets, that is why, they were humiliated. Well, why did this murder happen? why was it denied? ذلِكَ بِمَا عَصَوْا Because they continued to disobey So disobedience was also disbelief and was killing not a disobedience? The commentators say that this means that they started with small sins and did not repent, then small sins By committing small sins, they reached the big sins of killing the Prophets (peace be upon them) and then they reached disbelief. And this is what happens that a person dares to commit a minor sin and then gradually reaches a major sin and if he does not seek forgiveness from God, then he gradually reaches disbelief. Therefore, whatever is burning destroys a person, it is not necessary to have a whole fire, sometimes even a spark is enough. So small sins, then big sins, then disbelief. That is why, It siad twice ذلِكَ بِمَا عَصَوْا and ذلِكَ بِإِنَّهُمْ وَكَانُوا يَعْتَدُونَ and would (always) exceed limits. There is a limit for some thing, The killing! And killing of Hazrat Isa (peace be upon him), who was the third messenger, In their presumption, they killed him, But infact, Allah took him up, because he was a messenger (peace & blessing be upon him). The messenger can never be killed. Prophets (peace be upon him) are killed. Therefore, it said here: وَكَانُوا يَعْتَدُونَ and would (always) exceed limits. There was constant rebellion; there was constant disobedience to God. And this is why the commentators say that, do not consider any sin lightly. And Bezawi,(may God's mercy be upon him) said a very good

اس ایت کو دیکھئے اللہ تعالیٰ نے تین چیزیں ترتیب سے کی ان پر ذلت اور مسکنت اگئی کیوں اللہ کا غضب اگیا کیوں اس لیے کہ انہوں نے کفر کیا خدا کی ایات سے اور انیاء علیہم السلام کو قتل کیا اس وجہ سے وہ ذلیل ہو گئے اچھا یہ قتل کیوں ہوا یہ انکار کیوں ہوا اس لیے کہ

ذلِكَ بِمَا عَصَوْا خدا کی نافرمانی کرتے رہے تو نافرمانی تو یہ بھی تھی کفر اور قتل یہ نافرمانی نہیں تھی مفسرین کہتے ہیں اس کا مطلب یہ یہ کہ انہوں نے چھوٹے گناہوں سے شروع کیا اور توبہ نہیں کی پھر چھوٹے گناہوں پر پہنچ گئے قتل پہ انیاء علیہم السلام کے اور پھر کفر پہ پہنچ گئے

اور یہی ہوا کرتا ہے کہ انسان صغیرہ گناہ پہ جرات کرتا ہے اور پھر بوتے ہوئے کبیرہ گناہ پہ پہنچ جاتا ہے اور اگر خدا سے معافی نہیں مانگتا تو پھر بوتے ہوئے کفر تک پہنچ جاتا اس لیے اگر جو یہ نا وہ تباہ کرتی ہے انسان کو تو ضروری نہیں کہ پورا الاؤ ہی پوکبھی کبھی ایک چنگاری بھی کافی ہو جاتی ہے تو چھوٹے گناہ پھر بڑے گناہ پھر اس کے بعد کفر اگیا اسی لیے دو مرتبہ ذلِكَ بِإِنَّهُمْ اور ذلِكَ بِمَا عَصَوْا اس لیے کہ انہوں نے نافرمانی کی وَكَانُوا يَعْتَدُونَ اور حد سے بڑھ بڑھ جاتے تھے

حد ہوتی ہے کسی چیز کی بھی قتل تھا اور حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو قتل کرنا تیسرے نبی تھے نا تو انہوں نے تو اپنی زوم میں قتل کر دیا وہ تو اللہ نے انہیں اٹھا لیا کیونکہ وہ رسول تھے اور رسول جو ہوتے ہیں علیہ الصلوٰۃ والسلام ان کا قتل نہیں ہوا کرتا رسولوں کو قتل نہیں کر سکتے انیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کا قتل ہوا کرتا ہے

تو اس لیے ارشاد فرماتے ہیں یہاں پر وَكَانُوا يَعْتَدُونَ حد سے بڑھ گئے تھے مسلسل سرکشی تھی مسلسل خدا کی نافرمانی تھی اور اسی سے مفسرین کہتے ہیں کہ کسی بھی گناہ کو بلکا نہ سمجھے اور بیضاوی رحمت اللہ علیہ نے بڑی اچھی بات کی جس کی تشریح پم نے اپ سے عرض کر دی بیضاوی نے اس چیز کو لکھا کہ وہ کہتے ہیں کہ جس طرح چھوٹی چھوٹی نیکیاں بڑی نیکی کی طرف لے جاتی ہیں اسی طرح چھوٹے چھوٹے گناہ بڑے گناہ کی طرف

thing, which we explained to you. Bezawi wrote this thing that he says that just as small good deeds lead to big good deeds, so small sins lead to big sins. Keep doing small good deeds. So, where ever get chance, do good deeds. There will be little good deeds, they will lead to big good deeds, big good deeds will lead to faith and it will become firm. The rule is the same on both sides. Keep away from small as well as from big sins , keep doing small good deeds ,in result big good deeds would be done and believe shall be firmed.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ يَأْدُوا وَالنَّصْرَى وَالصَّبَيْئَنَ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ بِمِنْ عِنْدِ رَبِّهِمْ وَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُنْ يَحْزُنُونَ ﴿٦٢﴾
 Verily, those who have believed, and (those who were) Jews and Christians and Sabians, those (of them) who believe in Allah and the Last Day and act piously, there is for them their reward with their Lord. Neither shall any fear afflict them, nor shall they grieve.(al-Baqarah, 2 : 62)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ يَأْدُوا This is the result of this whole discussion about those eight rewards and two punishments. What we have learned from, what we have got from it that have been said in this verse. After it there is verse 63 وَإِذْ أَخَذْنَا مِثَاقَكُمْ From here, the teachers used to tell that the ancestors of the Bani Israel, the Bani Israel who were during the time of the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace), had three defects of their ancestors that were found at the national level, and Allah Almighty have mentioned that three evils ,of which the first evil is being mentioned from verse 63. This is the first wickedness and the first mischief of the forefathers of the Bani Israel. The teachers used to say that the second evil is mentioned in verse 67 وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذَبَّحُوا بَقَرَةً This was their second mischief, the second evil, the second wrong action that

لے جاتے ہیں تو چھوٹی چھوٹی نیکیاں بھی کرتا رہے جہاں نیکی کا موقع ملے کرتا رہے چھوٹی چھوٹی نیکیاں بہوں گی نا یہ بڑی نیکیوں کی طرف لے جائیں گی بڑی نیکیاں ا جائیں گی ایمان اور پختہ ہو جائے گا دونوں طرف یہی قاعدہ ہے چھوٹی گناہوں سے بھی بھی بڑوں سے بچ جائے گا چھوٹی چھوٹی نیکیاں کرتا رہے نتیجہ یہ کہ اگے کو بڑی نیکیاں ہو جائیں گی اور ایمان اس کا پختہ ہو جائے گا یہاں تک ہو گیا تھا 61 تک ہم کر چکے تھے ناکہ انعامات کتنے بین اللہ کے ائمہ انعامات اور دو عذاب ٹھیک ہے

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ يَأْدُوا وَالنَّصْرَى وَالصَّبَيْئَنَ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ بِمِنْ عِنْدِ رَبِّهِمْ وَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُنْ يَحْزُنُونَ ﴿٦٢﴾
 حق تو یہ یہ کہ جو لوگ بھی خواہ وہ مسلمان ہو یا یہودی یا نصرانی یا صابی اللہ اور اخرت کے دن بر ایمان لے ائمیں کے اور نیک عمل کریں گے وہ اپنے پروردگار کے پاس اپنے اجر کے مستحق ہوں گے اور ان کو نہ کوئی خوف ہوگا نہ وہ کسی غم میں مبتلا ہوں گے

پہلی نو 9 جو تھی وہ تو ہو گئی پوری کہ ائمہ انعامات کا تذکرہ تھا اور دو عذاب تھے ان کا تذکرہ تھا اور وہ بات تو پوری پوری اب اس کے بعد یہ جو ایت کریمہ شروع ہو رب یہ **إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ يَأْدُوا** یہ نتیجہ یہ اس ساری بحث کا ان ائمہ انعامات اور دو عذاب کا ان سے ہم نے سیکھا کیا حاصل کیا ہوا وہ ائمہ انعامات اور دو عذاب ان سے کیا حاصل ہوا وہ اس ایت کریمہ میں ارشاد فرمایا گیا اس کے بعد 63 نمبر جو ایت یہ وَإِذْ أَخَذْنَا مِثَاقَكُمْ یہاں سے اساتذہ یہ بتلاتے تھے کہ بنی اسرائیل کے جو اباو اجداد تھے وہ بنی اسرائیل جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں تھے ان کے ابا و اجداد کی تین ایسی خرابیاں تھیں جو قومی سطح پر پائی جاتی تھی اور اللہ تعالیٰ نے ان تین خرابیوں کا ان تین برائیوں کا ذکر کیا یہ جن میں سے پہلی برائی ان کی اس کا بیان شروع پوتا ہے ایت نمبر 63 سے یہ بنی اسرائیل کے جو اباو اجداد تھے یہ ان کی پہلی خباثت پہلی برائی اور پہلی شرارت یہ وہ کہتے تھے اساتذہ کے دوسری شرارت جو یہ اس کا ذکر ہوا یہ ایت نمبر 67 میں 67 میں وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذَبَّحُوا بَقَرَةً یہ ان کی دوسری خباثت تھی دوسری برائی تھی دوسری غلط حرکت تھی جو انہوں نے اللہ تعالیٰ کے دین کے معاملے میں کی اور تیسرا جو تھی جہاں پر یہ رکوع مکمل

they did in the matter of the religion of Allah. And the third was, where this rooko is being completed, they used to say that this is the third evil of them from verse 72. And it ended at verse 74. So these three nation wise evils of Bani Israel were mentioned by Allah Almighty in this verse. Allah said that **إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا** You have already heard the results of the eight rewards and two punishments, but keep this in mind that they did many things, among them was the choice of their nationality, that they will get released from Allah Almighty forcefully. Abraham (peace be upon him) Intercession will work. Allah told them that these punishment were also passed among you and you have not proved yourselves worthy of the rewards that God had given you and for that reason humiliation and deprivation had stucked to you

One thing should be kept in mind that what we were actually discussed, was the whole mention of the hypocrites, whether it was of the Jews or of the hypocrites, those were all the things. Now keep these two things in mind. **إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا**. **Varily,those who have believed,** By this, a group of commentators have gone to the side, that they say, it means those hypocrites who verbally claimed from him that we believe, then Allah has warned them that this is your claim that we believe. **So ,You the believers** In some places, Allah the Almighty has said: O'Believers, enter into faith, that is, make your faith firm and mature. And here too **إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا** **Varily,those who have believed**

A group of commentators think that this means hypocrites. **وَالَّذِينَ يَأْدُوا** and **(those who were)** Jews Those who used to relate themselves to their ancestors that this is our generation and will be released for nothing. **وَالنَّصْرَى** And those who call themselves Christians **وَالصُّبَئِينَ** and sabians

ہو ریا یے وہ کہتے تھے یہ تیسرا چیز تیسرا برائی ان کی یہ تھی ایت نمبر 72 سے اور یہ ختم ہوئی یہ جا کر ایت نمبر 74 پر ایت نمبر 74 پر یہ ختم ہو گی تو یہ تین قومی برائیان بنی اسرائیل کی ان ایات میں اللہ تعالیٰ نے ان کا تذکرہ فرمایا ان کا ذکر کیا

ارشاد فرمایا کہ **إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا** یہ پہلے جو ائمہ انعامات اور دو عذاب تھے اس کے بعد نتیجہ کیا نکلا اس میں اپ ابھی سن چکے ہیں ذرا سا اس کو ذہن میں رکھئے گا کہ انہوں نے بہت چیزیں جو کی ان میں اپنی قومیت کا انتخاب تھا کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں جبر سے چھڑا لیے جائیں گے ابراہیم علیہ السلام کام اجائیں گے شفاعت ایسے ہو جائے گی اللہ تعالیٰ نے انہیں بتایا کہ یہ عذاب بھی تم پہ اتے رہے ہیں اور جو خدا نے انعام کیے تھے تم تو اس کے بھی اپنے اپ کو مستحق ثابت نہیں کر سکے اور اسی وجہ سے ذلت اور مسکن ت تمہارے ساتھ چپکا دی گئی

ایک یہ بات خیال میں رہے کہ ہم جو پیچھے اصل میں چلے تھے وہ تو سارا تذکرہ تھا منافقین کا **ياد آیا** یہودیوں کا تھا اور یا منافقین کا تھا وہ ساری چیزیں تھیں اب یہاں پر ان دونوں باتوں کو ذہن میں رکھ کے دیکھیں **إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا** بلا شبه وہ لوگ جو ایمان لا چکے اس سے مراد مفسرین کا ایک گروہ اس طرف گیا یہ کہ وہ کہتے ہیں اس سے مراد وہ منافق ہیں جن کا اس سے زیانی دعوی تھا کہ ہم ایمان لائے تو اللہ تعالیٰ نے ان کو تنبیہ کی یہ کہ جو تمہارا دعوی یہ کہ ہم ایمان لا چکے تو تم ایمان لانے والے بعض مقامات پہ اگے چل کے اتا یہ کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ایمان والو ایمان میں داخل ہو جاؤ یعنی اپنے ایمان کو پختہ کرو پکارو اور یہاں پر بھی **إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا** وہ لوگ جو ایمان لائے ایک گروہ مفسرین کا ان کا خیال ہے کہ یہ مراد منافق ہیں

وَالَّذِينَ يَأْدُوا اور جو لوگ یہودی ہوئے جو بار بار اپنی نسبت اپنے ابا اجداد کی طرف کرتے تھے کہ ہماری نسل یہ ہے ایسے ہی چھڑا لیے جائیں گے **وَالنَّصْرَى** اور جو اپنے اپ کو عیسائی کہتے ہیں **وَالصُّبَئِينَ** اور صابی **مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ** جو کوئی اللہ پر اور آخرت پر ایمان لائے گا صحیح معنی میں **وَعَمِلَ صَالِحًا** اور نیک عمل کرے **فَلَهُمْ**

أَجْرِيهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ Whoever believes in Allah and the Hereafter in the true sense ﴿٦٢﴾ وَ لَا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْرَنُونَ Neither shall any fear afflict them, nor shall they grieve. A group of commentators does not take إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا in its true meaning. Rather, Imam Nasafi (may Allah have mercy on him) said that what is meant here are the hypocrites who used to say with their tongues that we should believe. Among the most difficult verses of the Holy Qur'an that have been passed so far, this is the first difficult verse. Because on this there is a great basis for a temptation (Fitna) and that temptation was also in the past and in our time. People say that whoever believes in Allah and does good deeds, in the Hereafter, Allah will forgive him and after saying this, they deny the rest of the Prophethood that it is not necessary to believe in the messengers, it is not necessary to believe in Islam if you believe in Allah, believe in the Hereafter and do righteous deeds. So you are forgiven - this is the basis of this temptation. And they argue from this verse and they say that Allah has also said the same in the Holy Qur'an. So they say that only Allah has said it and then they say even more that in Allah and the Hereafter is your belief.

By righteous action, it means to serve humanity and to serve humanity you should create organizations that exist today NGO. Serve humanity like this and you have faith in Allah and the Hereafter and you are serving the people by collecting funds through NGOs. Forgiveness has been given. Sir, there is no need; This is a deception from this e-Kareema (verse). Therefore, the commentators cut the root of it and said that what is meant here are the hypocrites, you hypocrites, Jews, Christians and Sabians, whoever believes in Allah and the Hereafter and does righteous deeds, there

آجْرِيهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ان کا اجر ان کے پروردگار کے پاس یہ وَ لَا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْرَنُونَ ﴿٦٢﴾ اور انھیں قیامت میں نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ یہ کسی قسم کا وہ غم اور رنج کی بات کریں گے یہ یہ ایک مفسرین کا گروہ انَّ الَّذِينَ آمَنُوا کو اس کے حقيقی معنی میں نہیں لیتا بلکہ امام نسفی رحمت اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہاں سے مراد وہ منافق ہیں جو زبان سے کہتے تھے کہ ہم ایمان لائے - قران پاک کی جو مشکل ترین ایات ہیں اب تک جو گزری ہیں ان میں سے سب سے پہلی مشکل ایت یہ یہ کیونکہ اس پہ بہت بڑی بنیاد پر ایک فتنے کی اور وہ فتنہ پچھلے زمانوں میں بھی تھا اور پمارے زمانے میں بھی اور لوگ کہتے ہیں کہ جو بھی اللہ پر ایمان لائے اور اخرت پر اور نیک عمل کرے اللہ اسے بخش دی گا اور یہ کہہ کے وہ باقی ساری رسالت کا انکار کرتے ہیں کہ رسولوں کو ماننا ضروری نہیں اگر اب اللہ کو مانتے ہیں اخرت کو مانتے ہیں اور عمل صالح نیک عمل کرتے ہیں تو بس اپ بخشے پوئی ہیں اس فتنے کی بنیاد پر اور وہ اس ایت سے استدلال کرتے ہیں اور وہ کہتے ہیں اللہ نے بھی یہی کہا یہ قران پاک میں یہ بات سمجھہ میں ائی اپ نے سنی یہ پہلے لوگ ملین ایسے ہی وہ اس ایت سے دلیل دیتے ہیں تو کہتے ہیں بس اللہ نے کہا یہ اور بھر اس سے بھی بڑھ کر کہتے ہیں کہ اللہ پر ایمان اور اخرت تو اپ کا عقیدہ یہ

عمل صالح سے مطلب یہ انسانیت کی خدمت کریں اور انسانیت کی خدمت کے لیے اپ وہ بنائیں تنظیمیں جو اج کیا کہتے ہیں اس سے این جی اوز (NGO) ہاں این جی اوز بنائیں ایسے اپ خدمت کریں انسانیت کی اور اللہ اور اخرت پر اپ کا ایمان یہ اور این جی اوز کے ذریعے اپ فنڈز اکٹھے کر کے لوگوں کی خدمت کر ریے ہیں بخشے بخشنائے ہیں جناب کوئی ضرورت ہی نہیں یہ دھوکہ یہ جو اس ایت کریمہ سے اس لیے مفسرین نے ایک تو اس کی جڑ کاٹ دی انہوں نے کہا کہ یہاں مراد پی منافق لوگ ہیں کہ منافقوں تم اور یہودی عیسائی اور صابی جو کوئی بھی اللہ پر اور اخرت پر ایمان لائے گا اور عمل صالح کرے گا اس کے لیے کوئی خوف نہیں تو مطلب یہ یہ کہ ابھی تو تم اللہ پر اخرت پر بھی پورا ایمان نہیں لائے

is no fear for him. It means that you have not fully believed in Allah even in the Hereafter.

You make claims in appearance and this is not faith in reality, so it is not enough for a person to believe in Allah and the Hereafter, that he get forgiveness. If this is enough, then what will be done with the rest of the verses of the Holy Quran? Lets see in the begining of section (para) sixth, Surah an-Nisa , verse 150,what Allah said:

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ
Surely,those who disbelieve in Allah وَ رُسُلِهِ and His

أَنْ يُفَرِّقُوا وَ يُرِيدُونَ and seek to discriminate between Allah and His Messengers. Why is it being said here that they want to differentiate between Allah and His Messengers (peace be upon them)? And they want to distinguish between Allah and His Messengers. **وَ يُرِيدُونَ** and say: **وَ يَقُولُونَ.** We believe in some **وَ نَكْفُرُ بِعَضٍ** and deny the others,**أَنْ يَتَخَذُوا بَيْنَ وَ يُرِيدُونَ and intend to** **أَنْ يَتَخَذُوا بَيْنَ** ﴿١٥٠﴾ **find a way in between**

(belief and disbelief). **أُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُونَ حَقًا، وَ أَعْنَدُنَا لِلْكُفَّارِينَ عَذَابًا مُّهِينًا** ﴿١٥١﴾ **they are the ones who are in fact the disbelievers.** And **We have prepared a humiliation torment for the disbelievers.** It is a fact that they are unbelievers and Allah did not allow disbelief to remain like this **الْكُفَّارُونَ حَقًا،**

They are unbelievers. Those who believe in some Prophets (peace be upon them) and do not believe in others and separate Allah and His Messengers. Separating Allah and His Messengers is according to belief, we do separate. Then why did this in the Holy Quran? This is why We are putting the matter in front of you so that no one should be so quick to see the apparent meaning of the Holy Quran. That he should deny the things that have been proven in the Qur'an and Hadith. The difference between the Messengers of Allah means

ظاہر میں دعوے کرتے ہو اور حقیقت میں یہ ایمان نہیں اس لیے نجات کے لیے صرف اتنا کافی نہیں ہے کہ کوئی انسان اللہ اور اخرت پر ایمان لائے اگر اتنا بھی کافی ہے تو قران کریم کی باقی ایات کو کیا کریں گے اپ دیکھیے سورہ نساء میں ایت نمبر 150 میں سورہ نساء چوتھے پارے میں بلکہ پانچویں پارے میں دیکھ لیجیے جھٹے میں 150 نمبر ایت میں اپ دیکھیے اللہ تعالیٰ نے کیا ارشاد فرمایا چھٹے پارے کا بالکل اغاز ہے **إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَ هُوَ لَوْلَجُو انکار کرتے ہیں کفر کرتے ہیں اللہ کا وَ رُسُلِهِ اور اس کے رسولوں کا وَ يُرِيدُونَ اور وہ یہ چاہتے ہیں کہ آن یُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَ رُسُلِهِ اللہ کے درمیان اور اس کے رسولوں کے درمیان تفریق کریں پس سب اللہ اور اس کے رسولوں کے درمیان تفریق کرتے ہی بیان یہ بات کیوں ارشاد فرمائی جا رہی ہے کہ وہ چاہتے ہیں کہ اللہ اور اس کے رسولوں کے درمیان تفریق کریں علیہم الصلوٰۃ والسلام وَ يُرِيدُونَ اور وہ چاہتے ہیں کہ تفریق کریں اللہ اور اس کے رسولوں کے درمیان وَ يَقُولُونَ اور کہتے ہیں **نُؤْمِنُ بِعَضٍ** بعض کو مانتے ہیں وَ نَكْفُرُ بِعَضٍ اور بعض کا ہم انکار کرتے ہیں رسولوں کا وَ يُرِيدُونَ اور وہ یہ چاہتے ہیں کہ آن یَتَخَذُوا بَيْنَ ذِلْكَ سَبِيلًا ﴿١٥١﴾ درمیان میں کوئی راہ اسلام کی نکال لیں**

أُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُونَ حَقًا، وَ أَعْنَدُنَا لِلْكُفَّارِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٥١﴾ حق بات یہ پکی بات یہ کہ وہ پکے کافر بھی اللہ نے ایسے نہیں دینے دیا **الْكُفَّارُونَ حَقًا،** پکے کافر ہیں وہ لوگ جو بعض انبیاء علیہم السلام کو مانتے ہیں اور بعض کو نہیں مانتے اور اللہ کو اور رسولوں کو الگ الگ کرتے ہیں اللہ اور رسولوں کو الگ کرنا عقیدے کے اعتبار سے تو پم الگ سب کرتے ہیں پھر ایت کریمہ میں یہ کیوں ارشاد فرمایا

یہ اس لیے اپ کے سامنے بات رکھ رہے ہیں کہ قران پاک کے ظاہری مفہوم کو دیکھ کے کوئی ادمی اتنی جلدی نہ کر لے کہ قران اور حدیث سے جو مسلمہ چیزیں ثابت ہو چکی ہیں ان کا انکار کریے اللہ کے رسولوں کے درمیان تفریق کا مطلب یہ ہے کہ وہ کہیں اللہ کو مانتے ہیں اور رسولوں کو نہیں مانتے فرق کرتا ہے عقیدے میں الفاظ ارشاد فرمائے کہ وہ چاہتے ہیں کہ فرق کریں اللہ کے درمیان اور رسولوں کے

that they sometimes believe in Allah and disbelieve in the Messengers. It Said the words of creed that they want to distinguish between Allah and the Messengers. The essence of Allah and the essence of the Messengers (peace and blessings of Allah be upon him) are obviously different. However, Allah is Allah and His servants are His servants. There is nothing like that between the two. Allah is worshiped, not the messengers (peace be upon them). 100 differences could be raised out and explained, but the thing, which is for obeying, That rejecting the words of the messengers and saying to accept some and not to accept others. Now tell me, if a person says: yes, I believe in Allah and I believe in the Hereafter and I also do good deeds, but do not believe in the Messengers, then what is his status remains? What does this verse say? This verse says that whoever believes in some messengers is also a disbeliever. Everyone will have to believe that. See this again:

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ **Surely, those who disbelieve in Allah and His Messengers** **وَيُرِيدُونَ أَنْ يُعَرِّفُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ** **and seek to discriminate between Allah and His Messengers.**

That is, in terms of obedience And say: **وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ** **We believe in some.**

Jews used to stop till Hazrat Musa (peace be upon him). And in next, they do not believe, Jesus (peace be upon him) and the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), And the Christians stop till Jesus and do not believe in the Messenger of Allah. Allah said: They say that we should obey some and disobey others **وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَخَذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سِيِّلًا** ﴿١٥٠﴾ And seek to discriminate between Allah and His Messengers. So that all people are happy, some people to be denied and some

درمیان الله کی ذات اور رسولوں کی ذاتیں علیہ الصلوٰۃ والسلام ظاہریے الگ الگ یے الله بہرحال الله یے اور بندھے اس کے بندھے بی ہیں دونوں میں کوئی ایسی چیز نہیں ہے عبادت الله ہی کی جاتی ہے رسولوں کی نہیں کی جاتی علیہ الصلوٰۃ والسلام

100 فرق اپ نکال دیں بیان کر لیں گے لیکن وہ جو چیز اطاعت کی ہے کہ رسولوں کی بات کو رد کرنا اور کہنا کچھ کو مان لیں کچھ کو نہ مانی اب بھلا بتاؤ ایک ادمی کہتا ہے جی میں الله کو مانتا ہوں اور اختر کو بھی مانتا ہوں اور نیک عمل بھی کرتا ہوں رسولوں کو نہیں مانتا تو پھر اس کا کیا سٹیئس رہ جاتا ہے یہ ایت کیا بتاتی ہے یہ ایت تو کہتی ہے جو کچھ رسولوں کو مانتا ہے وہ بھی کافر یہ سب کو ماننا پڑے کا یہی نا

پھر دیکھئے اس کو **إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ** جو لوگ انکار کرتے ہیں الله کا اور سورہ رسولوں کا و **وَيُرِيدُونَ أَنْ يُعَرِّفُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ** اور چاہتے ہیں کہ فرق کریں الله کی اور اس کے رسولوں کے درمیان یعنی اطاعت کے اعتبار سے اور کہتے ہیں و **يَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ** ہم کچھ کو مانتے ہیں

یہودی حضرت موسی علیہ السلام پہ اکے رک جاتے تھے اور اگے عیسیٰ علیہ السلام اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم انہیں نہیں مانتے تھے اور عیسائی حضرت عیسیٰ علیہ السلام پہ اکے رک جاتے ہیں اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو نہیں مانتے نا اللہ نے فرمایا وہ کہتے ہیں کہ ہم کچھ کو مانیں اور کچھ کو نہ مانیں

وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَخَذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سِيِّلًا ﴿١٥٠﴾ اور وہ چاہتے ہیں کہ درمیان میں کوئی راہ نکال لیں تاکہ سب لوگ خوش ریں کچھ کا انکار کچھ کا اقرار ادھر والی بھی خوش ادھر والی بھی اللہ نے فرمایا ہے

to be obeyed ,so both sides keep happy.Allah said: **أُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُونَ حَقًاٌ** They are the ones who are in fact the disbelievers. ﴿١٥١﴾ **وَأَعْنَدُنَا لِلْكُفَّارِينَ عَذَابًا مُّهِينًا** And We have prepared a humiliating torment for the disbelievers. **مُهِينًا** This is the thing that Allah Almighty does not allow anyone, that he does not believe in the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) and even then he still claims to be a believer. So it is not enough to argue with this Ete-Karimah that whoever believes in Allah and the Hereafter is sufficient. This is not the point, the point is they says. The opinion of one of the commentators is this: Look at the other group, they say that **إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا** Verily, **وَالَّذِينَ بَادُوا** and **(those who have believed)** Jews(who were believed). So in faith, one's automatically believed in the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and as well as in the books (It is talking about commentators of second group). If a person says, "I believe in God, I believe in the Hereafter, and I do good deeds, and I do not believe in fate, I do not believe in angels, I do not believe in books , I do not believe in messengers, then who will say, that he is a believer?" It is in the end of Surah al-Baqara,Last Ruka of para 3,verse 285 **أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ** ﴿٢٨٥﴾ **(He) the Messenger (blessings and peace be upon him) believed i (i.e.,affirmed) what was revealed to him by his Lord.** **وَالْمُؤْمِنُونَ** and so have done the believers. In the sense that these are five, seven, and ten things, the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, believed in them, and those who believed, also believed in these things. By doing it in this sense, the faith of the Messenger and the Ummah is equal. (That is, the things to believe in. If it was necessary for the

أُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُونَ حَقًاٌ کے کافر ہیں یہ لوگ وَأَعْنَدُنَا لِلْكُفَّارِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٥١﴾ اور ہم نے ایسے کافروں کے لئے رسوائی کا عذاب رکھا ہے ذلت کا مُہینا یہ ہے چیز کہ اللہ تعالیٰ قطعاً یہ گوارا نہیں کرتا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان کوئی نہ لائے اور پھر وہ بھی پھر بھی ۵۹ ایمان کا دعویٰ کرے سمجھے تو اس ایت کریمہ سے استدلال کرنا کہ جو اللہ پر ایمان لائے اور اختر پر تو اس کافی ہے یہ بات نہیں بات یہ ہے کہ ارشاد فرماتے ہیں ایک تومفسین کی رائے یہ ہے

دوسرے گروہ کو دیکھ لیجئے وہ کہتے ہیں کہ **إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا** وہ لوگ جو ایمان لائے وَالَّذِينَ بَادُوا اور جو لوگ یہودی بوئے ایمان لائے تو ایمان میں تو خود بخود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ بھی ایمان اگیا ایمان لائے تو خود بخود یہ دوسرے گروہ کے مفسرین کی بات کر رہے ہیں کتابوں پہ بھی ایمان اگیا ایک ادمی اگر یہ کہہ دیے کہ میں جی اللہ پہ ایمان لایا اخترت پہ اور نیک عمل بھی کرتا ہیوں اور میں تقدیر کو نہیں مانتا فرشتوں کو نہیں مانتا کتابوں کو نہیں مانتا رسولوں کو نہیں مانتا تو کون کے گا کہ یہ مومن یہ سورہ بقرہ کے اخر پہ ایا یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایمان لائے سورہ بقرہ کے بالکل اخر میں تیسرا پارے میں اختری رکوع یہ سورہ بقرہ کی ایت نمبر 285 تیسرا پارہ سورہ بقرہ ایت نمبر 285 **أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ** رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایمان لائے ان تمام چیزوں پر جو نازل کی گئیں ان کی طرف ان کے پروردگار کی طرف سے جوان کے رب کی طرف سے ان پہ نازل کی گئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان پر ایمان لائے وَالْمُؤْمِنُونَ اور ایمان والی بھی انہی چیزوں پر ایمان لائے اس معنی میں کہ یہ پانچ سات دس چیزوں ہیں ان پہ ایمان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لائے اور ایمان والی بھی انہی چیزوں پر ایمان لائے اس معنی میں کر کے تو رسول اور امت سب کا ایمان برابر یہ اس معنی میں کر کے یعنی جن چیزوں پہ ایمان لانا یہ اگر انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ضروری تھا کہ 10 چیزوں پہ ایمان لائے اسی مارے لئے بھی ضروری یہ کہ ہم دس چیزوں پہ ایمان لائیں

Prophet (PBUH) to believe in 10 things, it is also necessary for us to believe in ten things). أَمْنَ الرَّسُولُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ - All of all ,look Allah said the word These believers and the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) , all of them أَمْنٌ بِاللَّهِ embraced faith on Allah وَكُتُبِهِ His angels وَمَلَائِكَتِهِ His Books and His Messengers. And confess لا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رَسُولِهِ We do not differentiate between any of His Messengers (in believing)

In the matter of believing in Prophethood, we all believe in Prophets and Messengers, whom it is necessary to believe in (Blessing and peace be upon them). This is the thing, where is the faith, upon denying the Messengership. So those who have understood this, that from this verse ,it is all right to believe in Allah and believe in the Hereafter and do righteous deeds and run the NGO's , and That's enough for salvation. Where did the rest of the verses go? Verse 285 was not even revealed in Makkah, it was given to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) in the ascension. The Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) was been Muslim from the beginning. This is the expression of this thing. There was never a time when Prophet Muhammad (PBUH) committed shirk or disbelief. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and the Prophets (peace be upon him) are muslims by birth.They never engage in polytheism, neither before prophethood nor after prophethood, so this question does not arise. It said: Those who believe, So it means on the last messenger and last book and had become muslims. You will find this a lot in this modern world. Many people are using this verse as an argument. Therefore, believing means accepting all

أَمْنَ الرَّسُولُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ - تمام کے تمام دیکھنا اگے اللہ نے لفظ کہا گل کہ ایمان والے بھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی سارے کے سارے أَمْنَ باللَّهِ اللَّهُ پر ایمان لائیں وَ مَلِئَتْهُ اور اللہ کے فرشتوں پر وَ كُتُبِهِ اور اس کی کتابوں پر وَ رُسُلِهِ اور اس کے رسولوں پر اور اقرار کرتے ہیں لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رَسُولِهِ، ہم اس کے رسولوں کے درمیان قطعاً تفرق نہیں کرتے

نبوت پہ ایمان لانے کے معاملے میں ہم سب کو نبی مانتے ہیں رسول مانتے ہیں جن کو ماننا ضروری ہے علیهم الصلوۃ والسلام یہ یہ چیز تو رسالت کا انکار کر کے ایمان ریتے ہی کہاں ہے اس لیے جو لوگ یہ سمجھئے ہوئے ہیں اس ایت سے کہ بس ٹھیک یہ جی اللہ پہ ایمان ہے اور اختر پہ ایمان ہے اور عمل صالح کرتے ہیں اور این جیو جلاتے ہیں اور بس ٹھیک یہ نجات کے لئے کافی ہے باقی ایات کہاں گئی جی کون سی یہ یہ جس پہ بات کر رہے ہیں اپ ایت 285 جو تھی وہ مکہ مکرمہ میں وہ نازل بھی نہیں ہوئی وہ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو معراج میں دی گئی ان کی عمر کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو شروع سے ہی مسلمان تھی یہ تو اظہار یہ اس چیز کا -

انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پہ تو کبھی بھی ایسا زمانہ نہیں گزر کہ انہوں نے شرک کیا یا کفر کیا ہو نہیں نہیں جی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور انبیاء علیہ السلام پیدائشی طور پر بھی مسلمان ہی ہوتے ہیں کبھی بھی شرک میں نہیں جاتے نہ نبوت سے پہلے نہ نبوت کے بعد تو یہ سوال ہے پیدا نہیں ہوتا اس سے پہلے بھی اچھا تو دیکھیں اپ ارشاد فرمایا وہ لوگ جو ایمان لائے تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ اخیری رسول اور اخیری کتاب پر اور مسلمان ہو چکے ہیں ہماری بات سمجھ میں اربی یہ اپ کو اس ماڈرن دنیا میں یہ بات بہت ملے گی بہت لوگ اسی ایت کو دلیل بنائے ہوئے ہیں اس لیے ایمان لانے کے معنی تمام ضروری عقائد کو تسلیم کیا توحید پر ایمان رسالت پر ایمان حتیٰ کہ ہم تو کہتے ہیں ختم نبوت پر بھی ایمان جو ضروری ہے

the necessary beliefs, believing in monotheism, believing in the Prophethood, and even we say believing in the end of Prophethood, It is necessary. It is obvious that if a person does not believe that the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, is the last prophet, there is no doubt about his disbelief. إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا

Varily, those who have believed. In other words, it is necessary to have faith in the Prophethood, Tawheed, the essence of Allah, the Attributes, the angels, the heavenly books, the punishment of the grave, and destiny. It is important to have faith in all these things and everything is included in it, so where absolutely only faith is mentioned, it automatically includes these things. If someone says, "Have you prayed," he says, "Yes, I prayed." If he says, "Did you perform ablution? Yes I did ablution then prayed. It is obvious, how could prayer be performed without ablution. Therefore, if ask ,have you performed Hajj and Umrah, Yes. Have you went to Makkah. What if a person says like this then ,where is Hajj performed besides Makkah? So if say we believed, It includes all things. إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا. Those who believe, means believe in all things

Imam Razi (may Allah have mercy on him) also quoted the same meaning from the scholars. Those who were experts in theology also said that believe and then be firm on this religion. It should be noted that some gentlemen were saying this verse for the hypocrites, but some gentlemen whose talk carries weight, who are in a large number, they say وَالَّذِينَ يَأْدُوا And those who are followers of Judaism, whether they have been Jews before, whether they are Jews by generation or were previously polytheists, now they have adopted the Jewish faith and motto, they are those

ظاہر یے کہ اگر کوئی ادمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہر اعتبار سے اخیر نبی نہیں مانتا اس کے کفر میں کوئی شک و شبہ نہیں

إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا جو لوگ ایمان لائے یعنی رسالت پر توحید پر اللہ تعالیٰ کی ذات پر صفات پر فرشتوں پر اور اسمانی کتابوں پر قبر کے عذاب پر تقدير پر یہ سب چیزوں کے ایمان رکھنا ضروری ہے اور سب کچھ اس میں شامل اس لیے جہاں جہاں مطلق صورت میں ایسو لیوٹی (absolutely) صرف ایمان کا ذکر یے اس میں خود بخود یہ چیزیں شامل ہیں جیسے کوئی کہتا یے کہ اپ نے نماز پڑھی وہ کہتا یے جی نماز پڑھی تو کہے وضو بھی کیا تھا تو بھئی وضو کیا تھا تو پی تو نماز پڑھی تھی اس سے پوچھنا کہ وضو بھی کیا تھا تو وضو کے بغیر کیسے نماز بلوگئی اس لیے پوچھیں حج کیا عمرہ کیا کہ بان کہ مکہ گئے تھے کیا بات ادمی کہے مکہ مکرمہ کے علاوہ کہاں حج ہوتا ہے تو اس لیے یہ کہنا کہ ایمان لائے اس میں ساری چیزیں شامل ہیں اور جی اپ کون سی ایت پڑھ رہے ہیں جی جی اپ ائیسے ائیسے اجائے ہیں **Those who believe in Quran and those who follow Jawish scriptures** قران کے جو لفظ انہوں نے بڑھایا یے کہ خود سے وہ لائیں ہیں نا بربیکٹ میں دیا تا انہوں نے تو یہ ان کی اپنی تشریح یہ وہ اس سے یوں سمجھیں یہاں ایمان ہی ہونا چاہیے **إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا** جو ایمان لائے یعنی ساری چیزوں پر ایمان لائے ٹھیک یہ جی اسی لیے اچھا بات ہم شروع کرتے ہیں

امام رازی رحمۃ اللہ علیہ نے متکلمین سے بھی یہی معنی نقل کئے ہیں علم کلام کے جو مابرہ تھے ان حضرات نے بھی یہی کہا کہ ایمان لائے اور پھر اس دین پر ثابت قدم رہے پکے رہے خیال رہے کہ کچھ حضرات اس ایت کو منافقین کے لیے کہہ رہے تھے لیکن کچھ حضرات جن میں زیادہ وزن ہے جو بڑی وسیع تعداد بڑی وسیع گنتی میں ہیں بہت سے ہیں وہ کہتے ہیں وَالَّذِينَ يَأْدُوا اور جو لوگ یہودیت کے پیروکار ہیں خواہ پہلے سے یہودی چلے اری ہوں نسلاء" یہودی ہوں یا پہلے مشرک ہوں کچھ ہوں اب یہودی عقیدے اور شعار کو انہوں نے اختیار کر لیا وہ جو یہودی ہیں ذکر بنی اسرائیل کا ایک خاص نسل کا چل رہا یے نا اور اب اللہ تعالیٰ نے یا ہاؤ کا لفظ ارشاد فرمایا کہ جو لوگ یہودی ہوئے یہودی ہونے میں وہ لوگ بھی شامل ہو گئے جو نسلاء" یہودی نہیں تھے بلکہ یہودیت کو قبول کر لیا تھا اس لیے

Jews. The mention of Bani Israel is going on It is a certain generation and now Allah Almighty said the word of "Hadoo" ہادُوا that those who became Jews. Being Jewish also included those who were not Jewish by descent, but had accepted Judaism, so the Qur'an uses the word "Hadoo" ہادُوا in many places for those who became Jews.

وَالنَّصْرَىٰ those who became Christian. The word الْنَّصْرَانِي Nasrani

Nasra is a town ,it relates to النَّصْرَى (Christian) , Well, some gentlemen have also understood this al-Nasra with Nusrat (Support) That those who helped the Hazrat Isa (peace be upon him). And some consider it town of Nasra ,which was the center of Christianity,So all of them.

وَالصَّابِئِينَ is the meaning of صَابِئَى Whoever abandons his religion and turns to another religion. The Arabs say in terminology,

"Sabii" is the name of those who were convinced of the belief in the Hereafter, the Prophet,Tawheed and were people of the Book. And they were used to relate them with Hazrat Yahya (peace be upon him) that they are the Christians of Yahya (peace be upon him), that is, they are his helpers, instead of Nasara-Jesus, they were called Nasara-yahya ,means Ansaries (helpers) of Yahya (peace be upon him) And the narration of Hazrat Abdullah Ibn Abbas (RA) is also similar, and also of Hazrat Umar (RA) that those were the People of the Book. Hazrat Umar (RA) had declared their slaughter as valid.

And many of the followers have also gone this way, That they used to say that these people are among the People of the Book. And Ibn Zayd, may God's mercy be upon him, made this clear in one place that these people were monotheists, They believed in monotheism "Towheed" and were living in Araq . So Abu Hanifah(may God bless him mercy), was also in Iraq, that is why the

قران کئی جگہ ہادُوا ان لوگوں کے لیے استعمال کرتا ہے جو لوگ یہودی ہوئے تو جو ان کو فخر تھا عالی نسب ہونے پہ یہودیوں کو کہ ہمارا نسب نامہ فلاں جگہ جا کے ملتا ہے ابا و اجداد ایسے تھے اللہ نے اس کو ختم کر دیا اور اللہ تعالیٰ نے الَّذِينَ ہادُوا فرمایا کہ جو لوگ یہودی ہوئے ہیں وَالنَّصْرَىٰ اور جو لوگ عیسائی ہوئے النَّصْرَى نصرانی کی جمع اور ناصرہ قصبه یے اس کی طرف نسبت ہے جی نہیں وہ اگے ائین گے ناصرہ قصبه یے اور اس کی طرف النَّصْرَى عیسائی(Christian) اس کے بعد

اچھا بعض حضرات نے اس النَّصْرَى کو نصرت سے بھی سمجھا یہ کہ جنہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی نصرت کی مدد کی اور بعض ناصرہ و قصبه جو عیسائیت کا مرکز تھا تو وہ سارے کے سارے وَالصَّابِئِينَ اور صَابِئَى کا لفظی ترجمہ یہ ہوا کہ جو اپنے دین کو چھوڑ کر دوسرے دین کی طرف مائل ہو جائے چلا جائے صَابِئَى عرب تو یہ کہتے ہیں ٹرمینالوجی میں صَابِئَى ان کا نام ہے جو لوگ عقیدے کے قائل تھے توحید کے رسالت کے اختر کے اور اپل کتاب تھے

اور ان کو حضرت یحییٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ بھی نسبت کی جاتی تھی کہ یہ نصرانی ہیں یحییٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے یعنی ان کے مددگار ہیں نصاری عیسیٰ کی بجائے نصاری یحییٰ انہیں کہتے تھے کہ یحییٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے انصاری اور حضرت عبدالله ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت بھی ایسے ہی ائی ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بھی کہ یہ اپل کتاب میں سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کے ذبیحہ کو درست قرار دیا تھا

اور تابعین میں سے بھی بہت سے حضرات اس طرف گئے ہیں کہ وہ کہتے تھے کہ یہ لوگ جو ہیں اپل کتاب میں سے ہیں اور ابن زید رحمت اللہ علیہ نے تو یہ تسریح بھی ایک جگہ کی کہ یہ لوگ موحد تھے توحید کے قائل تھے اور تھے یہ عراق میں تو یہاں ابوحنیفہ رحمت اللہ علیہ خود بی عراق میں تھے اسی لیے امام صاحب رحمة اللہ علیہ کا فتویٰ یہ ہے کہ صابیوں کی عورتوں سے نکاح جائز اور ان کے پاتھ کا ذبیحہ بھی جائز ہے کیونکہ حضرت فرماتے تھے یہ صابی جو ہیں اپل کتاب میں سے ہیں امام ابوحنیفہ رحمة

fatwa of Imam Sahib is that, the marriage with the women of Sabians is permissible, and the slaughter of their hands is also permissible, because the Hazrat used to say that the Sabians, who are among the People of the Book. Imam Abu Hanifa (may Allah have mercy on him) had the most knowledge about them. It is logical that they were also Iraqis and he also lived in Iraq. That is why Allah Ta'ala has mentioned all of them مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ Those who believe in the nature of Allah and His attributes, And believe as it is the right to believe.

Otherwise, every human being has some form of faith. Some are completely convinced of Tawheed and some believe in Tawheed mixed with shirk (God forbid), but they believe firmly. To maintain the right affiliation of the servants with Allah, believing in Allah will lead to faith in the Messenger himself, because the Messenger alone tells how to believe in Allah. If he does not believe in the Messenger (peace and blessings of Allah be upon him) then how could a person know, that what are the attributes of Allah? If no one believes in the Prophets, then how will he be convinced of the rest of the attributes of God's and destiny? So, faith in Allah means that whoever believes in Allah, whether Christians, Jews, Sabians, or Muslims, in this context, there will be Prophethood, also destiny under it and the things, which are the requirements of faith, include them all. And after that he said: Believe in Allah وَالْيَوْمَ الْآخِرُ and the last day وَعَمَلَ صَالِحٌ and act piously. What is this good deed? If someone does not believe in the Messenger of God, then he cannot explain the good deed. You say any act that it is a good deed, another says, sir, how is it a good deed, it is wrong, one person says that giving Zakat is a good deed, another says, why are you wasting money, sir, it is

الله کو سب سے زیادہ ان کا علم تھا۔ یونا بھی تھا ایک عقلی بات یہ کیونکہ یہ بھی عراقی تھے اور وہ بھی عراق میں رہتے تھے اور وہ بھی عراق میں رہتے تھے اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان سب کا ذکر کیا یہ کہ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ جو اللہ تعالیٰ کی ذات اور اس کی صفات پر ایمان لائے اور ایمان ایسے لائے جیسے ایمان لانے کا حق یہ وگرنے تو پر انسان کوئی نہ کوئی ایمان تو رکھتا ہی یہ کوئی توحید کا بالکل قائل ہے کوئی شرک ملی ہوئی العیاذ بالله توحید کا قائل ہے لیکن پکا ایمان لائے بندوں کا صحیح تعلق اللہ سے قائم رکھنا ایمان لانا اللہ پر تو رسالت پہ خود ہی ایمان لائے گا کیونکہ رسول ہی تو بتاتا ہے کہ اللہ پہ ایمان کیسے لانا ہے رسول علیہ الصلوٰۃ والسلام کو نہیں مانتا اگر کوئی ادمی تو اسے پتہ کیسے چلے گا کہ اللہ کی صفات کیا ہیں

انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کو کوئی نہیں مانتا تو باقی چیزیں تقدیر خدا کی صفات میں سے اس کا قائل کیسے ہو جائے گا تو ایمان بالله سے مطلب یہ ہے کہ جتنے بھی ہیں عیسائی ہیں یہودی ہیں صابی ہیں مسلمان ہیں جو کوئی بھی اللہ پر ایمان لائے گا اس ضمن میں پھر رسالت بھی اگئی اس ضمن میں اس کے اندر تقدیر بھی اگئی اس کے اندر اپ جتنی مرضی جتنی بھی باتیں ایمان کی ضروریات ہیں سب کو شامل کر لیں

اور اس کے بعد ارشاد فرمایا کہ اللہ پر ایمان لائے وَالْيَوْمُ الْآخِرُ اور اخرت کے دن پہ ایمان لایا وَعَمَلَ صَالِحٌ اور عمل صالح کے یہ عمل صالح کیا چیز ہوئی اگر کوئی ادمی رسالت کو نہیں مانتا تو وہ عمل صالح اچھے عمل کی تعریف کر پی نہیں سکتا اپ کسی بھی کام کو کہیے کہ یہ اچھا عمل یہ دوسرا کہتا ہے صاحب یہ کیسے اچھا عمل یہ یہ تو غلط بات ہے ایک ادمی کہتا ہے کہ زکوٰۃ دینا اچھا عمل ہے دوسرا کہتا ہے کیون پیسے خام خواہ صاحب برباد کرتے ہو یہ تو کوئی تک نہیں ہے کہ اپ ہر سال ڈھائی پرسنٹ دیتے رہیں اور 40 سال بعد جا کے اپ کا ٹوٹل مال غریبوں

nothing. You should continue to give two and a half percent every year and after 40 years, your total wealth will go to the poor. So you have nothing left, then what is the need to give and tomorrow if the economy goes down? How, will you eat? Now he says that God will reward him. He says not at all. He says interest is wrong. He is a communist. He is Antheist and says, finish the interest and other says, economy cannot run with out it. One says that praying is a very good act, the other says, what is the benefit of it, and how much money do you get?

There is not a single thing that can be considered a righteous action, unless one is convinced of the Prophethood. And the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) will tell whether this action is righteous or not. It is something to think about. A Christian says that you people have cousins (daughters of uncles, aunts), why do you marry them? These are sinful things. A Muslim tells him that there is no sin, those are not our real sisters. And one who does not believe in any religion, says, "Why do you take real sisters in an exceptional case? They are also permissible." (God forbid). Let think, Who shall decide about the righteous act, that it is a good act. One says that NGO has laid so many pipes or delivered water to every person's house. The other says that they are very stupid people. Who said that they should hurt their self-esteem? Why do they request people? It is wrong to request.

Everyone has his own money. The government should do this. Do not ask for donations. Now tell me, How does the definition of a good deed can be described, that this deed is righteous and this deed is unrighteous. This deed is good and this deed is not good, Until the prophethood is not accepted. And when the Messenger of Allah

کے پاس چلا گیا اپ کے پاس تو کچھ بھی نہ رہا تو کیا ضرورت ہے دینے کی اور کل کو اگر اکانمی (economy) ڈاؤن ہو گئی کچھ ہو گیا تو تم کہاں سے کھاؤ گے اب وہ کہتا ہے کہ خدا ثواب دے گا یہ کہتا ہے بالکل نہیں وہ کہتا ہے سود بالکل غلط بات ہے وہ کیمونسٹ یہ دھریہ ہے وہ کہتا ہے سود کو ختم کرو دوسرا کہتا ہے سود کے بغیر اکانمی چلتی جی نہیں ایک کہتا ہے نماز پڑھنی بڑا اچھا عمل ہے دوسرا کہتا ہے اس سے فائدہ اخراج کیا حاصل ہے پیسے کتنے ملتے ہیں

کوئی ایک چیز بھی ایسی نہیں ہے جو عمل صالح قرار دی جا سکے جب تک کہ کوئی ادمی رسالت کا قائل نہ ہو اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم بتائیں گے کہ یہ عمل صالح ہے یا نہیں سوچنے کی بات ہے نا

ایک عیسائی کہتا ہے کہ تم لوگوں کے ہاں کزنز ہیں مامونزاد پھوپھی ذاد چچا زاد ان سے شادیاں کیوں کرتے ہو یہ تو گناہ کی باتیں ہیں ایک مسلمان اسے کہتا ہے کوئی گناہ کی بات نہیں کوئی حقیقی بھنوں تھوڑے ہی ہیں اور ایک جو کسی مذہب ملت کو نہیں مانتا وہ کہتا ہے حقیقی بھنوں کو کیوں تم ایک ایکسپشنل (exceptional) کیس میں لے جاتے ہو وہ بھی جائز ہیں العیاذ بالله اپ سوچے عمل صالح جا کر کون اس کا فیصلہ کرے گا کہ یہ اچھا کام ہے ایک کہتا ہے این جی اونے اتنے پائیپ بچھا دیے یا پر ادمی کے گھر میں پانی پہنچا دیا دوسرا کہتا ہے بہت ہی یہ وقوف لوگ ہیں اخر کس نے کہا تھا کہ اپنی عزت نفس مجروح کریں کیوں لوگوں سے مانگتے ہیں مانگنا غلط بات ہے پر ایک کے اپنے اپنے پیسے ہیں گورنمنٹ یہ کام کرے تم مت مانگا کرو چندیے اب بھلا بتاؤ کوئی عمل صالح کی تعریف متعین ہو سکتی ہے کہ یہ عمل صالح ہے اور یہ عمل غیر صالح ہے یہ عمل اچھا ہے اور یہ عمل اچھا نہیں ہے

جب تک رسالت کو نہ مانا جائے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب یہ کہہ دیں شریعت یہ بتائے کہ یہ کام

(peace and blessings of Allah be upon him) said this and let the Shariah tell him that this deed is good and now, Wheather it comes in his mind or not,It is his faith. He shall do this good deed. Even if a Muslim of weak faith ,when you tell him that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) has told us that this action is good and we have to do it, he becomes silent. That's right, First, he says that it does not come in my intellect. But when he hears the name of the Messenger, he says, "Sir, it is all right." When he said, we have to do it. So where will righteous action come from? One of the misconceptions of this age is a question, they say that there is a person and his faith is not correct, but his actions are very good, and other person actions are bad, but his belief is correct, so which of the two should be forgiven? They say that one whose belief is not good, his actions are good, It is a good service to humanity, and the other is very harmful to humanity, But yes, his belief is right. So YES, belief is right, saying it in a soft tone, if it is contempt for belief, then this tone is not less than disbelief. A gentleman said that such and such work is Sunnah. They said yes, But it is a Sunnah only. This tone is disbelief. Adopting the tone with which you are speaking is disbelief. This is an insult to the actions of the Holy Prophet. So think, It should be simple and straightforward answer. And the thing is that, you cannot specify a good deed, unless you accept the prophethood.that what the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, this is a good deed. It said: فَلَهُمْ أَجْرٌ مِّمَّا عَنْدَ رَبِّهِمْ There is for them their reward with their Lord وَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿٦٢﴾ Neither shall any fear afflict them ,nor shall they grieve. Right belief and right action are the only two conditions for salvation. And after these two conditions, all affiliations between Jews, Christians, Muslims, all affiliations will end. Keep the right belief and keep doing the right actions. You are from any race, you belong to any family, you are a Muslim, you

اچھا یے اب کسی کی سمجھہ میں اتا یا نہیں اتا یہ اس کا ایمان یہ اس اچھے کام کو کریے گا حتی کہ کیسا بھی مسلمان کتنے بھی کمزور ایمان کا ہو جب اپ اسے کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بتایا یہ کہ یہ عمل اچھا یہ اس کو پہمیں کرنا یہ تو چپ ہو جاتا ہے پہلے کہتا ہے میری عقل میں نہیں اتی بات لیکن جب رسالت کا نام سنتا ہے کہتا ہے صاحب بالکل ٹھیک ہے جب انہوں نے فرمایا تو ہمیں کرنا بھی ہے تو عمل صالح کہاں سے ائے گا

اس دور کی گمراہیوں میں سے ایک سوال یہ کہتے ہیں صاحب ایک ادمی ہے تو یہ دین عقیدہ اس کا درست نہیں ہے مگر عمل بڑے اچھے ہیں اور دوسرا اعمال اس کے خراب ہیں لیکن عقیدہ اس کا درست ہے تو دونوں میں سے کس کی نجات ہونی چاہیے کہتے ہیں نا کہ جی جس کا عقیدہ اچھا نہیں ہے اعمال تو اچھے ہیں انسانیت کی تو خوب خدمت ہے اور دوسرا انسانیت کے لیے بڑا نقشان دہ ہے ہاں عقیدہ اس کا ٹھیک ہے -تو ہاں عقیدہ اس کا ٹھیک ہے اسے نرم لہجہ سے کہنا یہ اگر عقیدے کی حقارت ہے تو یہ لہجہ کفر سے کم نہیں ایک صاحب نے کہا کہ فلاں کام سنت ہے اس نے کہا ہاں سنت ہی تو یہ انہوں نے کہا یہ تو سنت ہی لیکن یہ لہجہ کفر ہے کہ جس لہجے سے تم بول رہے ہو نا یہ لہجہ اپنانا کفر ہے یہ توبین ہے انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل کی تو اس لیے یہ سوچنا چاہیے سیدھا سادہ یہ تکلف جواب اور بات یہ ہے کہ حسن عمل اپ متعین ہی نہیں کر سکتے جب تک کہ رسالت کو تسلیم نہ کریں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بتایا ہے کہ یہ اچھا عمل ہے

ارشاد فرمایا فَلَهُمْ أَجْرٌ مِّمَّا عَنْدَ رَبِّهِمْ ان سب کا اجر ان کے پروردگار کے پاس ہے وَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿٦٢﴾ نہ کوئی خوف نہ کوئی پریشانی نہ کوئی تکلیف اعتقاد صحیح اور عمل صحیح بس یہ دو شرائط ہیں نجات کی اور ان دو شرائط کے بعد سب نسبتیں یہودیوں عیسائیوں مسلمانوں سب نسبتیں ختم ہو جاتی ہیں عقیدہ صحیح رکھو اور اعمال صحیح کرتے رہو تم کسی بھی نسل سے ہو کسی بھی خاندان سے تعلق رکھتے ہو مسلمان ہو سید ہو کہ غیر سید ہو اور عیسائی ہو

are a Sayyid or a non-Sayyid, and you are a Christian.

And if you are a Christian, even though, many popes have passed in your family? And if you are a Jew and are you a descendant of Hazrat Musa (peace and blessings of Allah be upon him) or not or had you accepted it later? And in the same way, if you are a Muslim, you live in Makkah, Madinah, or Karachi, Lahore, Hyderabad, Delhi, or somewhere else. All these affiliations have become no meanings. And Christians, you live in Nasara, you live in Jerusalem, you are Jewish, you live in Israel, you live in America, all affiliation are gone. Only if the belief is correct and the action is correct, salvation will be achieved, this is what the Quran says. This is what Allah has said here **أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ** there is for them their reward with their Lord. That is, there is a sure and definite reward, there is no doubt that Allah will reward them **وَلَا خَوْفٌ** **عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْرُثُونَ** ﴿٦٢﴾ Neither shall any fear afflict them, nor shall they grieve. We will forgive them. For example, at that time, they believed on Prophet Musa (peace be upon him), and Christians believed on Jesus (peace be upon him) at that time, anyone who believed in their prophets during their time shall be forgiven. And whether anyone is a Sabian, a Christian, a Jew, a Muslim, the criteria is simple that he believes in Allah, His Messenger, and the Hereafter, and believes in the things brought by the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). If so, then its reward is proven

(Verse 62, Part II) بسم الله الرحمن الرحيم
وَالَّذِينَ آمَنُوا **وَالَّذِينَ تَأَدَّبُوا** اور بلاشبہ جو
وَالنَّصْرَى اور نصرانی ہوئے **وَالصَّابِئِينَ** اور جو کوئی صابی ہوئے
مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ **وَالصَّابِئِينَ** **وَالصَّابِئِينَ** **وَالصَّابِئِينَ** **وَالصَّابِئِينَ**
وَالْيَوْمِ **وَعَمِلَ صَالِحًا** اور اس نے نیک عمل کیے **فَلَهُمْ**
أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ان کا اجر ان کے پروردگار کے پاس ہے **وَلَا خَوْفٌ**
عَلَيْهِمْ نہ ان پر کوئی خوف ہوگا **وَلَا هُمْ يَحْرُثُونَ** اور نہ ہی وہ
کسی دکھ میں غم میں مبتلا ہوں گے کل ہم اسیت کریمہ
تک پہنچتے تھے اور بات یہ ہو رہی تھی کہ یہ ایت کریمہ قران
پاک کی مشکل ترین ایات میں سے ایک ایت شمار کی گئی ہے اور

اور عیسائی ہو تو تمہارا خاندان میں کتنے ہی پو پ گزرے
ہیوں اور یہودی ہیو تو تم حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ
والسلام کی اولاد ہیو یا نہیں ہیو یا بعد میں قبول کیا ہے اور
اسی طرح وطن کی نسبتیں کہ اگر مسلمان ہو تو تم مکہ
مکرمہ میں رہتے ہو مدینہ منورہ میں رہتے ہو یا کراچی
لہبور حیدرباد دلی کہیں رہتے ہو ساری نسبتیں ہیچ ہیں
اور عیسائیوں تو تم ناصرہ میں رہتے ہو یروشلم میں رہتے
ہو یہودی ہو اسرائیل میں رہتے ہو کہ امریکہ میں رہتے
ہو ساری نسبتیں ختم صرف عقیدہ صحیح ہو اور عمل
صحیح ہو نجات ہو جائے گی یہ ہے قران کی بات

اور یہ اللہ نے یہاں پر ارشاد فرمایا ہے **أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ** ان
کا اجر ان کے پروردگار کے پاس ہے یعنی اور قطعی اجر
یہ کوئی شک و شبہ نہیں ہے کہ اللہ انہیں اجر دے گا **وَلَا**
خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْرُثُونَ ﴿٦٢﴾ اخرت کا بیان ہو گیا
کہ اخرت کا دن جو یہ اس میں کوئی خوف نہیں کوئی
پریشانی انہیں لاحق نہیں ہوگی ہم ان کی مغفرت فرماء
دین گے مثلاً اس وقت حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام
پہ ایمان لائے عیسائی اس وقت ان پہ ایمان لائے کوئی بھی
جو اپنے اپنے دور میں اپنے اپنے نبیوں کو مانتے رہے ان سب
کی مغفرت ہو گئی اور یا یہ کہ اب کوئی بھی صابی ہے
عیسائی ہے یہودی ہے مسلمان ہے کراثیثیریا سیدھا سادھے
کہ وہ اللہ کو اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو اور
اخرت کو مانتا ہے اور چیزیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم لے کے ائے ہیں انہیں مانتا ہے تو بس اس کا اجر ثابت ہے

بسم الله الرحمن الرحيم **إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا** اور بلاشبہ جو
لوگ ایمان لائے **وَالَّذِينَ تَأَدَّبُوا** اور جو لوگ یہودی ہوئے
وَالنَّصْرَى اور نصرانی ہوئے **وَالصَّابِئِينَ** اور جو کوئی صابی ہوئے
مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ **وَالصَّابِئِينَ** **وَالصَّابِئِينَ** **وَالصَّابِئِينَ** **وَالصَّابِئِينَ**
وَالْيَوْمِ **وَعَمِلَ صَالِحًا** اور اس نے نیک عمل کیے **فَلَهُمْ**
أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ان کا اجر ان کے پروردگار کے پاس ہے **وَلَا خَوْفٌ**
عَلَيْهِمْ نہ ان پر کوئی خوف ہوگا **وَلَا هُمْ يَحْرُثُونَ** اور نہ ہی وہ
کسی دکھ میں غم میں مبتلا ہوں گے کل ہم اسیت کریمہ
تک پہنچتے تھے اور بات یہ ہو رہی تھی کہ یہ ایت کریمہ قران
پاک کی مشکل ترین ایات میں سے ایک ایت شمار کی گئی ہے اور

Nor shall they grieve. Yesterday we reached this Ayat-e-Kareema and it was being said that this Ayat-e-Kareema is considered one of the most difficult verses of the Holy Quran. And what has been tried to prove from this is that faith in Allah, faith in the Hereafter, and righteous deeds are just three things that are sufficient for the salvation of a person. And that there is no need to believe in the Prophethood, if a person believes in the religion he belongs to, performs righteous deeds and believes in the Hereafter, then these three things are sufficient for him. He is a Jew, a Christian, a Sabian, any religion belongs to him. If basically three things are found then that person shall be forgiven. People have taken one meaning from this e-Kareema and did not realize the necessity of Prophethood and want to prove that Prophethood is not necessary. That it is a kind of distortion in the Holy Qur'an to leave out all the verses in which Allah has repeatedly explained the various aspects of faith and to take only this one verse thinking that it is all right. Allah has also said that it is not enough. Therefore, when the commentators have discussed this Ayat-e-Kareema, they have written different things about it. First, as you have been looking at it from the back, if you have read it, you will know that the discussion that is going on here was with the Jews. And the Jews were convinced that the affiliation shall workout at Allah, regardless of his faith, but if his ancestors were among the good servants of God, he will be redeemed on the Day of Resurrection. He used to say the same thing about Hazrat Ibrahim (peace be upon him) that Hazrat Ibrahim (peace be upon him) will also redeem forcefully from Allah. And they will be listened by God and no Jew will go to hell. This is what the Qur'an is bringing forward and it is telling what things were among these people, so Allah wants to tell only one things here that no matter what your affiliations is, there will be no salvation from it. So it is just a simple matter, This will happen to those who believe in Allah, And the second thing is that he should believe in the Hereafter and do good deeds. And these affiliations in salvation will

اس سے جو چیز ثابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے وہ یہ کہ اللہ پر ایمان اور اخترت پر ایمان اور عمل صالح بس یہ تین چیزیں کسی انسان کی نجات کے لیے کافی ہیں اور یہ کہ رسالت پر ایمان کی کوئی ضرورت نہیں جو شخص جس عقیدے جس مذہب سے تعلق رکھتا ہے صرف وہ ایمان لے ائے عمل صالح کر لے اور اخترت پر ایمان لے ائے تو یہ تین چیزیں اس کے لیے کافی ہیں باقی مذہب کے اعتبار سے وہ یہودی ہے عیسائی ہے صابی ہے کوئی بھی مذہب اس کا ہے اگر بنیادی طور پر تین چیزیں پائی گئیں تو وہ انسان بخشا ہوا ہے اس ایت کریمہ سے لوگوں نے جو یہ مفہوم لیا ہے اور رسالت کی ضرورت کو محسوس نہیں کیا اور ثابت یہ کرنا چاہتے ہیں کہ رسالت ضروری نہیں ہے کہ قران پاک میں ایک طرح کی تحریف کے درجے کی بات ہے کہ تمام ان ایات کو چھوڑ دینا جن میں اللہ تعالیٰ نے بار بار ایمان کی مختلف چیزیں بیان کی ہیں اور صرف اس ایک ایت کریمہ کو لے لینا یہ سوچ کے کہ بس تھیک ہے اللہ نے یہ بھی فرمایا ہے کافی نہیں ہے اس لئے مفسرین نے جب اس ایت کریمہ پر بحث کی ہے تو انہوں نے اس کے متعلق مختلف چیزیں لکھی ہیں اور سب سے پہلے اپ اس کو پیچھے سے دیکھتے چلے ائے ہیں اگر اور اپ نے پڑھا ہے تو اپ کو پتہ ہی ہو گا کہ یہاں پر بحث جو چل رہی ہے وہ یہودیوں کے ساتھ تھی اور یہودی اس بات کے قائل تھے کہ اللہ کے ہاں نسبت کام دے جائے گی اور کیسا بھی کوئی عقیدہ رکھتا ہو لیکن اگر اس کے اباً اجداد خدا کے نیک بندوں میں سے تھے بس قیامت کے دن اسے چھڑا لیں گے

یہی چیز حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بارے میں بھی کہتے تھے کہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام وہ بھی جبرا "الله کے ہاں سے چھڑا لیں گے اور خدا کے ہاں ان کی سنی جائے گی اور کوئی یہودی جہنم میں نہیں جائے گا

اسی بات کو قران اگے بھی لا ریا ہے اور یہ بتا ریا ہے کہ ان لوگوں میں کیا کیا چیزیں تھیں تو اللہ یہاں پر اتنی سی بات بتانا چاہتے ہیں کہ نسبت تمہاری کوئی بھی ہو نجات اس سے ہرگز نہیں ہوگی نجات تو بس سیدھی سادی بات ہے اس چیز سے ہوگی کہ جو اللہ پر ایمان لائے اور دوسروی بات یہ ہے کہ وہ اخترت کو مانی اور عمل صالح کرے

not be able to benefit you people, if the faith is not right, then nothing will benefit you. That is why the commentators say that this At-Kareema has nothing to do with the rest of the things, nor it is related to the details of faith, nor it is related to whether the truth of religion is proved by anyone(Judaism or Christianity, but they say ,If you continue to read from behind , what has been negated is that just because you belong to any religion or sect, affiliations will not work for you unless there is basic faith. And two major branches of faith were mentioned: faith in Allah and faith in the Hereafter

Because if you keep it in mind, yesterday in the Holy Qur'an, there was a verse, in which Allah Almighty mentioned one thing of faith. One thing of faith has been mentioned that whoever has this faith does not mean that he is freed from other things. Rather, it is necessary for him to believe and accept the rest of the things as well. The commentators gave one answer and Secondly, they say that the people whom Allah has described here are actually hypocrites and there is no mention of the believers. Because at the very beginning of Surah Baqarah, it was mentioned that they claimed that they believed in Allah and believed in the Hereafter, then two things that they said there, Allah repeated this sentence of these hypocrites here. And Allah said: Those of you who believe, i.e. those who are hypocrites, who claim to believe, or who have faith outwardly, those who are Jews, Christians, and the Sabians.

مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرِ Whoever truly believes in Allah and does righteous deeds, and who believes in the Hereafter and does righteous deeds, he will receive reward from his Lord. It is important for you to know that believe truly in Allah and in the Hereafter. There is no way that you will be forgiven and saved, only if you say it with your tongue. Thirdly, the commentators

اور نجات میں یہ نسبتیں تم لوگوں کو فائدہ نہیں دے سکیں گی اگر بنیادی طور پر ایمان بی ٹھیک نہیں ہے تو پھر کوئی چیز بھی تمہیں فائدہ نہیں دے گی اس لیے مفسرین کہتے ہیں کہ اس ایت کریمہ کا باقی چیزوں سے کوئی تعلق نہیں ہے نہ ایمان کی تفصیلات سے تعلق ہے نہ اس بات سے تعلق ہے کہ کیا مذہب کی سچائی کسی کی ثابت ہوتی ہے یہودیت یا عیسائیت کی بلکہ وہ کہتے ہیں پیچھے سے اگر اپ بڑھتے چلے ائین گے تو جس چیز کی نفی کی گئی ہے وہ یہ ہے کہ بس تم کسی بھی مذہب اور فرقے سے تعلق رکھتے ہو نسبتیں تمہاری کام نہیں اسکیں گی جب تک کہ بنیادی طور پر ایمان موجود نہیں پوگا اور ایمان کی دو بڑی شاخیں ذکر کر دی گئیں ایمان بالله اور ایمان بالآخرت

کیونکہ اگر اپ ذہن میں رکھیں تو قران پاک کی کل ایک ایت کریمہ ایسی بتائی تھی جس میں اللہ تعالیٰ نے ایمان کی کسی ایک چیز کو ذکر کیا یہ ایمان کی کسی ایک بات کو ذکر کر دیا ہے کہ جس کا بھی ایمان یہ ہے تو اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ باقی چیزوں سے اس کا چھٹکارا ہو گیا بلکہ اس کے لئے لازم ہے کہ وہ باقی چیزوں کو بھی مانے اور تسلیم کرے ایک جواب تو مفسرین نے یہ دیا دوسرا بات یہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے یہاں پر جن لوگوں کے متعلق بیان کیا ہے یہ لوگ درحقیقت منافق ہیں اہل ایمان کا تذکرہ ہی نہیں کیونکہ سورہ بقرہ کی بالکل ابتدا میں اغواز میں بات ائی تھی کہ انہوں نے یہ دعوی کیا کہ ایمان لائے اللہ پر اور آخرت پر ایمان لائے

تو یہ دو باتیں جو انہوں نے وہاں کہی تھیں اللہ نے ان منافقین کے اس جملے کو یہیں دہرا دیا اور فرمایا کہ تم میں سے جو لوگ ایمان لائے یعنی جو منافق ہیں ایمان کا دعوی کرتے ہیں یا ظاہر میں ان کے پاس ایمان ہے جو یہودی ہیں جو عیسائی ہوئے اور صابی

مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرِ جو کوئی اللہ پر حقیقتا ایمان لائے گا اور عمل صالح کرے گا اور آخرت پر ایمان لائے گا اور عمل صالح کرے گا اس کو اجرابنے رب کے پاس سے ملے گا یہ بات ضروری ہے کہ تم کس چیز کو جانو کہ حقیقت میں ایمان لاؤ اللہ پر بھی اور آخرت پر بھی یہ کوئی طریقہ نہیں ہے کہ صرف تم نے زبان سے کہہ دیا تو لہذا تمہاری بخشش اور نجات ہو گئی

write here that they say that what Allah Ta'ala has said here **مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ** **Varily, those who believed.** These are the people who are sincere Muslims, but Allah begins to tell that, faith is more important than other things. So in this way, Ayat-e-Kareema, look at what Allah mentioned in Surah Al-Baqarah, after the story of Hazrat Adam (peace and blessings be upon him). The previous verse 41, in which Allah said: **وَ أَمِنُوا بِمَا آنَزْتُ** **And believe in (the Book) That I have revealed مُصَدِّقًا whilst it confirms.** And it confirms this **لَمَّا مَعَكُمْ** **(O'Jews) whatever you have وَ لَا تَكُونُوا أَوَّلَ** **كَافِرُ بِهِ**. **And do not be the first to deny it nor to trade My Revelations for a small (wordly) price.** **وَ لَا تَشْتَرِرُوا بِإِيمَانِي ثَمَنًا قَلِيلًا**. **And fear Me alone.** They say, Look at this Ete-Kareema, Allah Almighty has only required one thing, that you believe in the Qur'an, and Allah has not said anything else. It does not mean that ,If he keeps believe on Quran , then Only ,it is sufficient for his salvation. And he says that the Qur'an is the words of Allah, the last book of Allah, and it contains instructions, and it is the true book, and yet he rejects the Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace. if he rejects the Day of Judgment despite believing in the Qur'an. So they will say to him that it is necessary to believe in all the things mentioned in the Qur'an, it is not enough to just say with the tongue that the Qur'an has said the truth, but to believe in all the things that the Qur'an has made faith in necessary. That is why they say that Allah has mentioned one thing here in verse 41. If you look at this verse (62) , Allah mentions two things there: faith in Allah and faith in the Hereafter. Just as you do not consider faith, in the Qur'an alone as in the first verse (41) , in the same way , do not consider the faith in Allah and belief

تیسرا بات مفسرین یہاں پر یہ لکھتے ہیں کہ وہ کہتے ہیں کہ یہاں پر جو اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ کہ **مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ** کوئی ایمان لائے یہ ویسی لوگ ہیں جو مخلص مسلمان ہیں لیکن اللہ تعالیٰ بتانا یہ شروع کرتے ہیں کہ ایمان جو یہ وہ زیادہ ضروری چیز ہے بنسبت اور چیزوں کے تو اس طرح ایت کریمہ یہ اپ دیکھیے سورہ بقرہ میں یہ جہاں سے ہم چلے تھے وہاں پر اللہ تعالیٰ نے کس چیز کا ذکر فرمایا تھا حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے قصہ کے بعد یہیں پیچھے 41 نمبر جو ایت یہ اس میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وَ أَمِنُوا بِمَا آنَزْلْتُ** کہ ایمان لاؤ جس چیز کو ہم نے نازل کیا مُصَدِّقًا وہ تصدیق کرتی ہے اور تصدیق اس چیز کی کرتی ہے **لَمَّا مَعَكُمْ** یہودیوں جو کچھ تمہارے پاس ہے

وَ لَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرُ بِهِ اور تم سب سے پہلے اس قران کا کفر کرنے والے نہ بنو **وَ لَا تَشْتَرِرُوا بِإِيمَانِي ثَمَنًا قَلِيلًا** اور دنیا کو ترجیح نہ دو میری ایات پر **وَ إِيَّاهُ فَاتَّقُونَ** ﴿٤١﴾ اور ڈرو مجھ سے وہ کہتے ہیں اس ایت کریمہ میں دیکھ لیجیے تو اللہ تعالیٰ نے صرف ایک چیز کا تقاضا کیا یہ کہ تم قران پر ایمان لاؤ باقی کسی چیز کو اللہ نے نہیں کہا تو اس کا مطلب یہ تھواً ہی یہ کہ صرف کوئی ادمی اگر قران پر ایمان رکھتا ہے تو اس کی نجات کے لیے کافی ہے

اور وہ کہتا ہے قران اللہ کا کلام یہ اخري کتاب یہ خدا کی اس میں بدایات ہیں اور یہ سچی کتاب ہیں اور اس کے باوجود وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کر دے

قران کو ماننے کے باوجود اگر قیامت کا انکار کر دے تو ہم اسے کہیں گے کہ قران میں جو چیزیں بھی ائی ہیں ان پر ایمان لانا ضروری ہے محض زیان سے یہ کہہ دینا کہ قران نے سچ کہا یہ کافی نہیں بلکہ قران نے جن جن چیزوں پر ایمان ضروری قرار دیا ہے ان تمام چیزوں کو ماننا پڑے گا تو اس لیے وہ کہتے ہیں کہ یہاں پر 41 نمبر ایت میں تو اللہ نے ایک چیز کا ذکر کیا ہے اس ایت میں دیکھ لیں تو اللہ نے وہاں دو چیزوں کا ذکر یہ ہے ایمان بالله کا بھی اور ایمان بالآخرت کا بھی تو جس طرح اپ اس ایت سے پہلی جو 41 نمبر ہے صرف ایمان بالقرآن کو کافی نہیں سمجھتے بالکل اسی طرح یہاں بھی ایمان بالله اور ایمان بالآخرت کو کافی نہ سمجھتے

in the Hereafter is not enough here only. So how is it , possible that after a few verses, Allah Almighty is saying that believe in the Qur'an and then after a few verses, God Himself says that even if you have faith in Allah and faith in the Hereafter, you will be redeemed. First, He is asking you to believe in all things and after 20 verses, he said this (in about 41 verses) and after reaching 62 verses, (after 20 or 21 verses), Allah Almighty is saying, that only faith in Allah and faith in the Hereafter is sufficient, So this contradiction is so open that it cannot be found in the book of an ordinary person ,then, how it would be in the book of Allah. So, that is why they say that this faith in the Messenger is actually in the context of believing in Allah, that whoever believes in Allah, inevitably, He will believe on those messengers, prophets and the books, which Allah Almighty sent to them.

One person says that I have faith in the Qur'an and yet I do not believe in destiny. The other gets up and says, "I have full faith in the Qur'an, but I do not believe in the hadith." Now understand this with an easy example that today a sect has arisen among the Muslims themselves who say that we only believe in the Qur'an and they rise up with this slogan ,That Hazrat Umar said on one occasion: "حسبنا كتاب الله" , Allah's Book is sufficient for us. Now they say that they follow this sentence of Hazrat Umar, if this is what Hazrat Umar meant, then they are thinking that the Book of God is sufficient, then there is no need for anything else. Therefore, they use this phrase in a wrong sense and deny all the hadiths by saying that the Book of Allah is sufficient. They deny all the hadiths, then after the denial of the hadiths, when they start to prove it from the Qur'an, they say, "There are not even five prayers, so there are three prayers, proved by the Qur'an. One is

تو یہ کیسے ممکن ہے کہ چند ایات تو پہلے تو اللہ تعالیٰ یہ کہہ رہے ہیں کہ قرآن پر ایمان لاو اور پھر چند ایات کے بعد خدا خودی کہہ دیے کہ اچھا تمہارا ایمان باللہ اور ایمان بالآخرت بھی ہو تو بھی نجات پا جاؤ گے پہلے تو مطالبہ کر رہے ہیں کہ سب چیزوں پر ایمان لاو اور 20 ایک ایات کے بعد تقریباً 41 نمبر میں یہ کہا اور 62 پر پہنچ کے 20 یا 21 ایات کے بعد اللہ تعالیٰ یہ فرمایا ہے کہ بس ایمان باللہ اور ایمان بالآخرت کافی ہے

تو یہ اتنا کھلا پہوا تضاد پایا جاتا ہے کہ ایک عام ادمی کی کتاب میں نہیں اسکتا کہاں یہ کہ اللہ کی کتاب میں ایسی چیز اجائے تو اس لئے وہ کہتے ہیں کہ یہ یہاں پر ایمان بالرسالت جو یہ وہ اصل میں اللہ پر ایمان لائے کے ضمن میں ہے کہ جو بھی اللہ پر ایمان لائے گا لامحالہ اللہ تعالیٰ نے جن رسولوں کو انبیاء علیہم الصلوة والسلام کو اور کتابوں کو بھیجا ہے ان پر بھی ایمان لائے گا ایک ادمی کہتا ہے کہ میرا ایمان یہ قرآن پہ اور اس کے باوجود میں تقدیر کو نہیں مانتا دوسرا اٹھتا ہے وہ کہتا ہے قرآن پہ میرا پورا ایمان یہ میں حدیث کو نہیں مانتا اب اس کو اسانمثال سے سمجھیں کہ اج کل خود مسلمانوں میں ایسا فرقہ ایک پیدا ہو گیا ہے جو کہتے ہیں کہ ہم صرف قرآن کے قائل ہیں اور وہ اس نعرے کو لے کے اٹھتے ہیں

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک موقع پہ کہا کہ حسبنا کتاب اللہ اللہ کی کتاب ہمیں کافی ہے اب وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اس جملے پر عمل کرتے ہیں تو اگر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی مراد یہی ہوتی تو یہ سمجھئے بیٹھے ہیں کہ خدا کی کتاب کافی ہے تو پھر تو باقی کسی چیز کی ضرورت پی پیش نہ آتی یہ اس جملے کو غلط معنی میں استعمال کرتے ہیں اور یہ کہہ کے کہ اللہ کی کتاب کافی ہے ساری حدیثوں کا انکار کر دیتے ہیں تو حدیث کے انکار کے بعد پھر وہ قرآن سے جب ثابت کرنا شروع کرتے ہیں تو کہتے ہیں پانچ نمازیں بھی نہیں نمازیں تو قین ہیں قرآن سے ثابت ایک صبح پڑھ لی ایک دوپہر کو پڑھ لی اور ایک رات کو پڑھ لی

recited in the morning, one is recited in the afternoon, and one is recited at night."

And there is another strange thing. They say that in the Qur'an, where it is said, "Establish prayer" it means that the central government, which is there, should be strong, until it is not correct, its orders cannot be enforced in the rest of the provinces and elsewhere.

وَأَتُوا الزَّكُوْةَ Pay Zakat. So they say it means that you should implement socialism in the whole country, implement communism, and people's personal property will be finished. Now they say that, this is proven from Qur'an and the Qur'an is the only one we believe in it, and when they negate and deny all other things in this manner, who will call it Islam? Who will say that despite refusal of complete hadith, those people had remained Muslims? So that is why we say that YES! the belief in Allah means that when you believe in Allah, you will obey His commandments, you will also believe in the Messengership, you will also believe in destiny, and you will believe in all of them then you yourself will be convinced of all the things. Therefore, the invalidity of the Prophethood cannot be proved by this. In another place, look at Surah al-Ma'idah, The commentators have given many answers to it. Para 6, verse 68, here the discussion of Jews is continued. Allah has told them that you leave these things and actions and believe in the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace). Look here what Allah said: **فُلْنَ يَأْهَلُ لَسْتُمْ عَلَى الْكِتَبِ Say: 'O People of the Book, you are nowhere (on the path of Din(Religion)) You have no status حَتَّىٰ تُقْيِمُوا التَّوْرَاةَ until you establish the Torah.** First of all, believe in the Torah, believe in everything that is written in it, until you people of the Book, Jews, establish the Torah, you are not on any religion.

اور ایک اور عجیب و غریب چیز یہ وہ کہتے ہیں قران میں جہاں جہاں ایسا یہ کہ **وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ** نماز قائم کرو اس سے مطلب یہ یہ کہ سینٹرل گورنمنٹ جو یہ وہ مضبوط ہونی چاہیے جب تک وہ ٹھیک نہیں پہنچ باقی پروپرنسر میں اور دوسری جگہ پر سارے حکم اس کے نافذ نہیں ہو سکتے اج

وَأَتُوا الزَّكُوْةَ زکوہ دو تو وہ کہتے ہیں اس کا مطلب یہ یہ کہ پورے ملک میں اپ سو شلزم کا نفاذ کر دیجئے کیونکہ کیا نفاذ کر دیجئے اور لوگوں کی ذاتی ملکیتیں یہ ختم ہو جائیں اب وہ کہتے ہیں کہ قران ہی سے ثابت یہ اور قران ہی ہے بس پہم اس کو مانتے ہیں اور اس اڑ میں باقی سب چیزوں کی جب وہ نفی اور انکار کرتے ہیں تو اس سے کون ادمی اسلام کہے گا کون کہے گا کہ حدیث کا مکمل انکار کرنے کے باوجود وہ لوگ مسلمان رہ گئے ہیں تو اسی لئے ہم کہتے ہیں کہ ہاں جو ایمان بالله یہ اس ایمان بالله سے مراد خود بخود یہی نکل اتا یہ کہ جب تم اللہ کو مانتے ہو تو اس کے حکموں کو بھی مانو گے رسالت کو بھی مانو گے تقدیر کو بھی مانو گے ان سب کی سب چیز وہ کے تم خود پی قائل ہو جاؤ گے تو اس لئے اس سے رسالت کا ابطال رسالت کا باطل پہونا کہ کسی صورت ثابت نہیں پہنچ سکتا

ایک اور جگہ اپ دیکھئے سورہ مائدہ مفسرین نے اس کی کئی جوابات دیے ہیں چوتھی بات اپ سے عرض کر رہے ہیں بلکہ پانچویں بات سورہ مائدہ میں وہ کہتے ہیں کہ وہاں ایک ایت کریمہ دیکھئے اللہ تعالیٰ نے وہاں پر کیا بات ارشاد فرمائی ہے سورہ مائدہ چھٹی پارے میں اور 68 نمبر ایت کریمہ 68 وہاں بات یہی چل رہی ہے نا کہ یہودی ہیں چھٹا پارہ سورہ مائدہ اور ایت نمبر 68 بات یہی چل رہی ہے نا کہ جو یہودی ہیں اللہ نے انہیں کہا ہے کہ تم ان چیزوں کو حرکتوں کو چھوڑ دو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مانو یہاں دیکھئے ذرا یہاں کیا فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ **فُلْنَ يَأْهَلُ الْكِتَبِ** اپ ان سے کہیے اپل کتاب **لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ** کوئی حیثیت تمہاری نہیں یہ **لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ** تم کسی چیز پر قائم نہیں پو **حَتَّىٰ تُقْيِمُوا التَّوْرَاةَ** یہاں تک کہ تم تورات کو قائم کرو سب سے پہلے تورات پر ایمان لاؤ جو کچھ اس میں لکھا ہوا ہے ان سب چیزوں پر ایمان لاؤ جب تک اپل کتاب یہودیوں تم تورات کو قائم نہیں

وَالْأَنْجِيلَ And the Injil (the Gospel), And O Christians, first , establish the Gospel, and after the establishment of the Gospel وَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ . and whatever has been sent down to you from your Lord (believe on it) . Now here if we consider in اُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ the Torah , which has been sent down from Allah, So it is already mentioned, for two groups, one is Jews and other is Christains , so it said to Jews that You have no status until you establish the Torah and it said to the Christains You have no status until you establish the Injil (the Gospel).

its explanation shall be like this :

فُلْ يَأْتِيَ الْكِتَبِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقْيِيمُوا التَّوْرِيدَ يَا فُلْ يَأْتِيَ الْكِتَبِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقْيِيمُوا الْأَنْجِيلَ
It will be seperate for both

Well, the Torah and the Gospel have already been mentioned, then what is this: **وَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ . And until you establish that which has been sent down to you from your Lord.** It is obvious that this means the Qur'an or the Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace. In realty ,Qur'an were being revealed (Let's make it figurative meaning that it means the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace) Even then it happened that Allah said: you are not based on anything. Now, if a Jew says that I believe in the Torah and the Holy Qur'an, these things are true, but I do not believe in the Hadith. Second day he says, I do not beleive on Destiny, and next day he says, I do not believe on the punishment of grave and All these things are nothing, so who will say that, he remained a Muslim. To believe in the Holy Qur'an, Allah said that what has been revealed to you by your Lord, does not only mean that a person should say that the Qur'an is indeed the book of Allah. Nevertheless, he should believe all that is in the Qur'an and have

کرتے تم کسی مذہب کے اوپر نہیں ہو والانجیل اور اے عیسائیوں تم انجیل کو قائم کرو نا پہلے اور انجیل کے قائم کرنے کے بعد وَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ . جو چیز نازل کی گئی یہ تمہارے پروردگار کی طرف سے اس کو مانو اب یہاں پر اُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ . میں اگر پم تورات مراد لیں کہ جو نازل کی گئی اللہ کی جانب سے تو اس کا تو پہلے بی تذکرہ یہ تو یہودیوں کو دو گروہ ہیں نا ایک یہودی اور ایک عیسائی تو یہودیوں سے کہہ دیا کہ دیکھو تم کوئی چیز کوئی مذہب نہیں یہ تمہارا حتیٰ تُقْيِيمُوا التَّوْرِيدَ جب تک کہ تم تورات کو قائم نہ رکھو عیسائیوں سے کہہ دیا کہ والانجیل اور تمہارا بھی کوئی مذہب نہیں یہ جب تک کہ انجیل اس کو قائم نہ کرو یہ عبارت اصل میں یعنی تشریح اس کی یوں بیوگی کہ قُلْ يَأْتِيَ الْكِتَبِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقْيِيمُوا التَّوْرِيدَ یا قُلْ يَأْتِيَ الْكِتَبِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقْيِيمُوا الْأَنْجِيلَ دونوں کے لیے الگ الگ اجائے گا

اچھا تورات اور انجیل تو پہلے بی ذکر ہو گیا یہ کیا یہ وَ مَا اُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ . اور جب تک تم اس چیز کو نہ قائم کرو جو چیز نازل کی گئی یہ تم پر تمہاری طرف ظاہر یہ کہ گئی یہ مِنْ رَّبِّكُمْ . تمہارے پروردگار کی طرف ظاہر یہ کہ اس سے مراد قران یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر حقیقی دیکھیں کہ نازل کی یہ تو قران ہی نازل پورا تھا مجازی معنی اس کے کر لیں کہ چلیے اس سے مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں تو بھی تو بات تو پھر وہی اگئی کہ اللہ نے کہا تم کسی چیز پر قائم نہیں ہو اب اگر کوئی یہودی کہہ دیے کہ میں تورات کو بھی مانتا ہوں اور قران پاک کو بھی مانتا ہوں یہ باتیں تو درست ہیں مگر میں حدیث کو نہیں مانتا کل کو وہ کہتے ہیں تقدیر کو نہیں مانتا الگی دن وہ کہتا ہے کہ یہ عذاب قبر اور یہ سب چیزیں ایسے ہی ہیں تو کون کہے گا کوئی مسلمان ری گا قران پاک کو مانتے کا اللہ نے فرمایا جو چیز تمہارے پروردگار کی طرف سے تم پہ نازل کی گئی یہ اس کا صرف اتنا سا مطلب نہیں یہ کہ بندہ کہے قران واقعی اللہ کی کتاب یہ بلکہ قران میں جو کچھ ہے ان سب چیزوں کو مانتے ان سب چیزوں کے متعلق عقیدہ رکھے

faith in all things. A Christian says that Allah has revealed the Qur'an, I believe in it, but I do not believe in the Qiblah and the Qiblah is Bait al-Maqdish only and say to himself a muslim. I am becoming a Muslim, but I will accept the Qiblah Bayt Al-Maqdish, then who will accept it?" Allah said: وَلَيَزِدُّنَّ كَثِيرًا مَّنْ هُمْ مُّنْذُرٌ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا The Book which has been sent down to you from your Lord will certainly provoke rebellion and disbelief amongst most of them (because of jealousy) فَلَا تَأْسُ عَلَى الْقَوْمِ So do not grieve over the disbelievers.(5-68) So what is the demand that you establish the Torah and what Allah has revealed with it? That you should establish the Gospel and what Allah has revealed. Well, after this demand, see what is in the next verse: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

Indeed,(those who call themselves) the Muslims وَالصَّابِئُونَ the Jews وَالَّذِينَ يَادُوا, the Sabeans (i.e., the worshippers of stars) مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ and the Christians وَالنَّصْرَى all who believe (true –heartedly in accordance with the teachings of Muhammad(blessings and peace be upon him)) in Allah وَالْيَوْمِ الْآخِرِ and the Last Day عمل صَالِحًا وَالْجَنَاحِيْنَ practise piety steadfastly فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْرَجُونَ (69) So the same verse came. Then only the order has changed, there the Sabians came in last. Look at both verses. There, the Sabians came last and here, the Sabians came a little earlier. There, Christians were mentioned after the Jews. Here, after Jews, Sabians are mentioned. Rest in the next sentence مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ three things , all who believe in Allah and the Last Day and practise piety steadfastly, The same words are here مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ all who believe in Allah and the Last Day and practise piety steadfastly. So here, one

کوئی عیسائی کہہ دیتا ہے کہ قران اللہ نے نازل کیا ہے میں اس کو تو مانتا ہوں لیکن قبلے کو نہیں مانتا قبلہ بیت المقدس ہی ہے اور مسلمان اپنے اپ کو کہے کہ میں مسلمان ہو جاتا ہوں لیکن قبلہ بیت المقدس ہی کو مانوں گا تو کون اس کے ایمان کو مانے گا

الله نے فرمایا وَلَيَزِدُّنَّ كَثِيرًا مَّنْ هُمْ مُّنْذُرٌ مِّنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا اور کتنے ہی ایسے ہیں کہ جو تیرے پروردگار نے تیری طرف نازل کی ہے اس کو سن کے ان کی سرکشی میں اور کفر میں اضافہ پوتا ہے فَلَا تَأْسُ عَلَى الْقَوْمِ الْكَفَّارِ (٦٨) ان کافروں پر اپ اپنے جی کو مت جلائیے تو مطالیہ کس چیز کا ہوا اس چیز کا کہ تم نورات کو قائم کرو اور اس کے ساتھ اس چیز کو جو اللہ نے نازل کی ہے کیا تم انجیل کو قائم کرو اور اس چیز کو جو اللہ نے نازل کی ہے ٹھیک ہے اس مطالیے کے بعد ایت دیکھیں ذرا کون سی ہے

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُوَ الَّذِينَ يَأْدُوا جُو یہودی ہوئے وَالصَّابِئُونَ اور جو صابی ہوئے وَالنَّصْرَى اور جو عیسائی ہوئے مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ جو اللہ پر ایمان لایا اور اخرت پر ایمان لایا وَعَمِلَ صَالِحًا اس نے نیک عمل کیے فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْرَجُونَ (٦٩) نہ کوئی خوف ہے نہ کوئی غم ہے وہی ایت اگئی ناپھر صرف اتنی ترتیب اس میں بدلتی ہے کہ وہاں صابی اخر پہ اگئے تھے دونوں ایتوں کو اپ دیکھ لین وہاں صابی اخر پہ اگئے تھے یہاں صابی تھوڑا سا پہلے اگئے ہیں وہاں یہودیوں کے بعد عیسائیوں کا ذکر اگیا تھا یہاں یہودیوں کے بعد صابیوں کا ذکر ایسا ہے

باقي اگلا جملہ کہ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا تین چیزیں جو اللہ پر ایمان لایا اخرت پر نیک عمل کیے ٹھیک یہی الفاظ یہاں بھی ہیں مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا جو اللہ پر ایمان لایا اور عمل صالح کیے تو یہاں کوئی تصور کر سکتا ہے کہ یہاں رسالت کی ضرورت ہی نہیں

can imagine that there is no need for the Prophethood?

It is being said in the previous verse that it is necessary to believe in the Qur'an or it is necessary to believe in the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and in the next verse it should be said that it is not necessary to believe in the Messenger. See, this is the big doubt ,that has to be faced in this modern world. And people say that if someone does not believe in the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him), then there is no harm, but he is doing good deeds. Allah has declared one of the conditions of faith to believe in the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and not only to believe in him but also to accept him as the last prophet. Because if a Jew says that prophethood ended with Moses (peace be upon him), a Christian says that prophethood ended with Jesus (peace be upon him), then he is wrong. Prophethood has ended with the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, and he is the last prophet. This is the thing; you saw the same verse came, but look behind it, how much emphasis is there on obeying the Quran. So believing in the Qur'an automatically means believing in Allah on the Last Day, the Messenger ship, and all these things. Commentators say that if you look at these two verses, it is clear. and they have also said one more thing. See verse 66 in Surah Al-Ma'idah, from there also this issue is more clear. lets begin from verse 65,Allah said وَلَوْ أَنَّ أَهِلَّ :
الْكِتَبِ أَمْتُوا
And if the people of the Book had believed وَأَتَقْوَا
and adopted God wariness We would have removed all their sins
وَلَأَدْخِلَنَّهُمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿٦٥﴾ and would surely have admitted them to the blissful Gardens. The great rewards are the rewards of Allah. There is a

اس سے بالکل پچھلی ایت میں کہہ ریے ہیں کہ قران کو بھی ماننا ضروری ہے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ماننا ضروری ہے اور اگلی ایت میں یہ ہو جائے کہ جی رسالت کو ماننا ضروری نہیں دیکھا یہ ہے وہ شبہ جو یہاں کی اس جدید دنیا میں بڑا پیش اتا ہے

اور لوگ کہتے ہیں کہ اچھا اگر کوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں مانتا تو کوئی برج نہیں کام تو بڑے اچھے کرتا یہ اللہ بھی نے ایمان کی شرائط میں سے ایک شرط قرار دی ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مانے اور نہ صرف یہ کہ انہیں مانے اختری نبی انہیں تسلیم کرے کیونکہ اگر کوئی یہودی کہتا ہے کہ نبوت ختم ہو گئی موسیٰ علیہ السلام پہ عیسائی کوئی کہتا ہے عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام پہ نبوت ختم ہو گئی تو غلط بات کرتا ہے نبوت کا اختتام تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ ہبوا یہ وہ اختری نبی ہیں یہ ہے وہ چیز

دیکھا اپ نے ایت وہی اگئی لیکن اس کے پیچھے دیکھ لیجئے وہاں کتنی تاکید ہے کہ قران کو ماننے کی تو قران کو ماننے کا مطلب خود بخود یہی ہے کہ اللہ کو یوم اخرت کو رسالت کو ان سب چیزوں کو مانو- مفسرین کہتے ہیں ان دونوں ایات میں اپ دیکھئے تو صاف پتہ چلتا ہے ایک اور بات بھی انہوں نے کہی ہے اسی جہاں پہنچے ہیں سورہ مائدہ میں اس میں 66 نمبر ایت دیکھیں وہاں سے بھی اس مسئلے پر روشنی پڑتی ہے یہی چھٹا پارہ سورہ مائدہ ایت نمبر 66 ملی جی

الله تعالیٰ نے فرمایا بلکہ 65 دیکھئے وَلَوْ أَنَّ أَهِلَّ الْكِتَبِ
 أَمْتُوا اگر یہ اہل کتاب ایمان لائیں وَ اتَّقُوا اور اللہ سے ڈریں
 لَكَفَرُّتَا عَنْهُمْ سَيِّئَتِهِمْ ہم ضرور ان کے گناہ ان سے معاف کر دیں گے وَ لَأَدْخِلَنَّهُمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿٦٥﴾ اور ہم انہیں ضرور جنت میں داخل کریں گے

paradise full of God's blessings. We will surely enter them in it. Here it is only said that if you believe and fear. Now if someone says to believe, then faith in Allah will be sufficient, and no need to believe to anything else. And next verse وَ لَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا وَ لَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرِيَةَ And had they established the Torah وَ مَا أُنْزِلَ وَ الْإِنْجِيلَ and the Injil (the Gospel) وَ الْإِنْجِيلَ and whatever (more) was sent down to them from their Lord. What was revealed to them was sent to them, so what is that which has been sent to them? The Qur'an, so same thing come again. وَ لَكُلُّوْا مِنْ فَوْقِيمْ They would have received so abundantly that received sustenance from above وَ مِنْ تَحْتِ آرْجُلِيهِمْ and from beneath their feet. God will give them so much. مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ A section amongst them are moderate (i.e, they like the middle way) And among these Jews and the Christians there are some who are on the right path. وَ كَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٤﴾ but what most of them are doing is extreme wickedness. Here again the same thing has been said, it shows how important faith in the Prophethood is, even more important than this, when Hazrat Musa (peace be upon him) prayed for his nation , "O Allah it is my nation and have Jewish faith ,please have good deal with them. What condition did Allah impose there? If the Prophethood was not necessary, then in the dua of Hazrat Musa (peace be upon him), Allah should not have stated any condition at all.

See Surah al-A'raf in para 9 ,verse 155, It was in yesterday's debate, that he took 70 people to and then this is what happened, وَ اخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا And Musa (Moses) chose seventy men of his people for a time set by Us لِمِيقَاتِنَا to appear before Our presence(for forgiveness). فَلَمَّا but when a high-scale

جو بڑے انعامات ہیں اللہ کے انعام ہیں خدا کے نعمتوں والی جنت یہ ہم ضرور اس میں داخل کریں گے یہاں پر صرف اتنا کہا یہ کہ اگر یہ ایمان لائیں اور دُریں اب کوئی کہے کہ ایمان لائیں تو اللہ پہ ایمان کافی یہ باقی کسی چیز پہ ایمان کی ضرورت بھی نہیں

اور اگلی ایت وَ لَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرِيَةَ اور اگر یہ قائم کریں تورات کو وَ الْإِنْجِيلَ اور انجیل کو وَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ اور جو چیز ان کے پروردگار کی طرف سے ان پر نازل کی گئی ان کی طرف نازل کی گئی ان کے پاس بھیجی گئی تو ان کے پاس جو بھیجی گئی یہ وہ کیا چیز یہ قران اگئی ناپہر بات لَأَكُلُّوْا مِنْ فَوْقِيهِمْ یہ اپنے اوپر سے کھائیں گے اتنی برکتیں اسمن سے نازل ہوں وَ مِنْ تَحْتِ آرْجُلِيهِمْ کہ اپنے پاؤں تلے کی زمین سے کھائیں گے اتنا کچھ خدا انہیں دے گا

مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ اور ان یہودیوں میں اور عیسائیوں میں کچھ لوگ ایسے ہیں جو صحیح راہ پر ہیں وَ كَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٤﴾ اور ان کی اکثریت ایسی ہے جو برعے عمل کرتی ہے یہاں پھر وہی بات اگئی اس سے پتا چلتا ہے کہ رسالت پر ایمان کتنا ضروری ہے حتی کہ اس سے بڑی بات حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جب اپنی قوم کے لیے دعا کی کہ اللہ ہماری قوم جو یہے یعنی یہ جو یہودی ہیں مذہبی اعتبار سے ان کے ساتھ اچھائی کا معاملہ یہ ہو

الله نے وہاں کیا شرط لگائی اگر رسالت ضروری نہیں تھی تو حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی دعا میں تو اللہ کو کوئی شرط قرار ہی نہیں دینی چاہیے تھی سورہ اعراف اپ دیکھئے نویں

بارے میں وہاں دیکھئے اللہ تعالیٰ نے کیا شرط لگائی ہے سورہ اعراف اور ایت نمبر 155 اس کی دیکھئے نواں پارہ یہ سورہ اعراف یہ ایت نمبر 155 وہ وہاں گزری ناکل کی بحث کے وہ 70 ادمی لے کے گئے تھے اور بھر وہ سب کچھ جو ہوا یہ وہی ہے وَ اخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا اور چنا موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے 70 ادمیوں کو لِمِيقَاتِنَا ہماری ملاقات کے لیے ائے

earthquake seized them (as punishment for not forbidding the people to perpetrate evil) They reached there and said that they don't know who is sitting and whose voice is behind them, Allah said: (Then He left the matter in the middle). Just, they were taken by the earthquake, then what happened, it is obvious that they died, So, Moses(peace be upon him) said:

فَالْرَّبُّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتُمُ مَنْ قَبْلُ وَإِيَّاىٰ

O Lord ! if you willed, You would destroy these (seventy) people and me even before this.

There is no sentence in the middle, when they were struck by the earthquake, then Musa (peace be upon him) said. In the middle, it should be said that they died in the accident, but the Qur'an sometimes omits such things, so that lacking would be known from another place. Thus to find out what is lacking here and how to make up for it. The word of Allah is complete in its status and there is no deficiency in it, and there is no deficiency in it, but sometimes they leave it because the listener and the reader understand it themselves. Well! Hazrat Musa (peace be upon him) said one thing Now, 'O Allah you already had power over 70 people if they had died and I had also died.

أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَا Will You cause us to perish for that (omission) which the foolish amongst us have committed? **إِلَّا فَتَنَّنَّكَ**? This is just a trial from you **تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ** by which You hold astray whom You will and guide whom You desire **أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ** You alone are our Guardian, so forgive us **وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَفِيرِينَ** ﴿١٥٥﴾ They are praying for the Jews ,own nation , He said : ordain for us good in (the life of) this world and in the Hereafter (as well). They are praying for the Jews ,own nation , He said : ordain for us good in (the life of) this world, so we remain good **وَفِي الْآخِرَةِ** and

فَلَمَّا أَخْذَنَّهُمُ الرَّجْفَةُ اور جب زلزلے نے انہیں الیا انہوں نے وہاں پہنچ کے کہہ دیا نا کہ پتہ نہیں کون بیٹھ گیا پہنچہ کس کی اواز یہ یہ اللہ نے فرمایا کہ پھر وہ بات درمیان میں چھوڑ گئے بین بس انہیں زلزلے نے الیا پھر ہوا کیا ظاہر یہ کہ وہ مر گئے

تو موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا **قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتُمُ مَنْ قَبْلُ وَإِيَّاىٰ** اس کے بعد اللہ اگر اپ چاہتے تو اس پہاڑ پرانے سے پہلے بی ان 70 کو موت دے دیتے اور مجھے بھی درمیان میں کوئی جملہ نہیں یہ جب انہیں زلزلے نے الیا موسیٰ علیہ السلام نے یہ کہا درمیان میں یہ انا چاہیے نا کہ پھر وہ مر گئے اس حادثے میں لیکن قران اس لے ایسی چیزوں کو بعض اوقات چھوڑ دیتا یہ کہ دوسری جگہ سے وہ کمی پتہ چل جاتی ہے کہ یہاں پر کیا چیز کم ہے اسے کس طرح پورا کرنا یہ

الله کا کلام اپنی حیثیت میں تو مکمل ہے اس میں تو کوئی کمی نہیں مگر کہیں کہیں اس لے چھوڑ دیتے ہیں کہ سننے والا پڑھنے والا خود سمجھ جاتا ہے اچھا اب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ایک تو یہ کہا اللہ پہلے بی 70 اگر مر جاتے اور میں بھی مجھے بھی انتقال ہو جاتا تو تو اس پہ بھی قدرت رکھتا تھا

أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَا اللہ ہم میں سے جو یہ وقوف لوگوں کی حرکتیں ہیں کیا تو ان کی وجہ سے سب کو بلاک کرے گا **إِنْ إِلَّا فَتَنَّنَكَ** اللہ یہ تیری ازمائش یے **تُضِلُّ بِهَا** **مَنْ تَشَاءُ** تو جسے چاہیے گمراہ کر دے **وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ** جسے تو چاہیے پدایت دے **أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا** یہ دعا مانگ رہے ہیں یہ تو تمہید انہوں نے باندھی انہوں نے کہا پروردگار یہ تیری طرف سے ازمائشیں ہیں پدایت اور گمراہی سب تیرے قبضے میں ہیں **أَنْتَ وَلِيُّنَا اللہ** تو ہمارا دوست یہ پروردگار تو ہمارا اقا یے **فَاغْفِرْ لَنَا** تو معاف فرمادے ہیمیں و **أَرْحَمْنَا** **وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَفِيرِينَ** ﴿١٥٥﴾ اور رحم بھی فرمادیں اور بلاشبہ سب سے زیادہ بہتر معاف کرنے والا یہ **وَأَكْتُبْ لَنَا** **فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً** اللہ ہمارے لیے اس دنیا میں بھی نیکی لکھ دے یہودیوں ہی کے لیے دعا ہو رہی ہے نا اپنی قوم کے لیے دعا کی نا انہوں نے کہا اللہ ہمارے لیے اس دنیا میں اچھائیاں لکھ دے ہم اچھے رہیں تاکہ

remain good in Hereafter. إِنَّا هُدَنَا إِلَيْكَ
Surely, we have turned and totally inclind towards You. قَالَ after this prayer , Allah said ‘I inflict My punishment on whom I will وَرَحْمَتِي وَسَعَتْ’ عَذَابِي أَصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءَ (But this is not the case with my mercy) and My mercy encompasses every thing. Punishment is not over everything, but my mercy is on over everything. فَسَأَكْتُبُهَا Musa (peace be upon him) has also requested mercy and the word is only changed to **حسَنَةً** but see Allah said: فَسَأَكْتُبُهَا So, I shall soon prescribe this (mercy) for those who adopt Godwariness وَيُؤْتُونَ الزَّكُوَةَ and pay Zakat(the Alms-due) regularly, وَالَّذِينَ يُمْتَنَعُونَ ۝ ١٥٦ and it is they who have faith in Our Revelations. And who will believe (They are the people) who follow the Messenger, the Prophet (titled as) al-Ummi (peace and blessing be upon him) not being taught by any human in the world

We will also have mercy on those Jews. Then Moses (peace be upon him) said, "Allah do good to my nation." Allah said, "We will certainly do it, but look, this mercy and these good deeds will be written with "those who fear Allah" here Jews are meant وَالَّذِينَ يُمْتَنَعُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوَةَ ۝ ١٥٦ and it is they who have faith in Our Revelations. الَّذِينَ يَتَبَعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمَّيَّ who follow the Messenger, the Prophet al-Ummi (peace and blessings of Allah be upon him). Both interpretations have been made, i.e. the (companions) Sahaba (may Allah be pleased with them) are also meant, this Ummah too, but if you come from behind, then it may also be towards the Jews, that those who will follow the al-Ummi, the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him).

وَفِي الْآخِرَةِ اور اخرت میں بھی اچھے رہیں إِنَّا هُدَنَا إِلَيْكَ۔
 اللہ ہم تیری طرف رجوع کرتے ہیں خدا ہم تیری طرف پلٹتے ہیں

قالَ اس دعا کے بعد اللہ نے کہا عَذَابِي أَصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءَ،
 اے موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام میرا عذاب میں جس کو
 چاہیوں اس کو دے دوں وَرَحْمَتِي وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ۔ لیکن
 میری رحمت اس کے ساتھ یہ معاملہ نہیں اور رہ گئی میری
 رحمت تو تو پر چیز کو سمیٹی ہوئے پر چیز پہ حاوی ہے
 عذاب پر چیز پہ نہیں ہے لیکن رحمت میری پر چیز پہ ہے
 فَسَأَكْتُبُهَا درخواست موسیٰ علیہ السلام نے بھی تو رحمت
 کی کی ہے نا لفظ صرف بدله حَسَنَةً کا انہوں نے کہا اللہ
 دنیا میں اچھائی کر تو لفظ ایک بدله ہے لیکن دیکھی اللہ
 فرماتے ہیں فَسَأَكْتُبُهَا ہم اس کو لکھ دیں گے اس رحمت کو
 اس نیکی کو لَلَّذِينَ يَتَقَوَّنَ ان لوگوں کے لیے اے موسیٰ جو
 متقی ہیں ایک وَيُؤْتُونَ الزَّكُوَةَ زکوٰۃ دیتے ہیں دو وَالَّذِينَ
 يُمْتَنَعُونَ ۝ ١٥٦ اور وہ لوگ جو بیماری نشانیوں
 پر یُؤْمِنُونَ ایمان لائیں گے اور کون لوگ ایمان لائیں گے
 الَّذِينَ يَتَبَعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمَّيَّ وہ لوگ جو پیروی کریں
 گے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی جو رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم کسی سے نہیں پڑھے

ہم ان یہودیوں پر بھی رحمت کریں گے اگئی نا بات موسیٰ علیہ السلام نے تو کہا اللہ میری امت کے ساتھ حسنہ نیکی کر اللہ نے کہا ہم ضرور کریں گے لیکن دیکھو یہ رحمت اور یہ نیکیاں لکھیں گے ان کے ساتھ جو اللہ سے ڈلتے تھے یہودی مراد ہیں

وَيُؤْتُونَ الزَّكُوَةَ زکوٰۃ دیتے ہیں وَالَّذِينَ يُمْتَنَعُونَ ۝ ١٥٦ جو لوگ بیماری ایتوں پر ایمان رکھیں گے الَّذِينَ يَتَبَعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمَّيَّ اور وہ لوگ جو پیروی کریں جنہوں نے کی دونوں تفسیریں کی گئی ہیں یعنی صحابہ رضی اللہ عنہ بھی مراد لیے گئے ہیں یہ امت بھی لیکن اپنے پیچھے سے اگر چلتے ائیں گے تو پھر یہودیوں کی طرف بھی ہو سکتا ہے کہ وہ لوگ جو پیروی کریں گے رسول امی صلی اللہ علیہ وسلم کی

الَّذِي يَجْدُونَهُ مَكْتُوبًا عَنْدِبُمْ فِي التَّوْرَاةِ whose (eminent attributes and exquisite powers) these people find written in Torah. It is clear from this that the matter is going towards the Jews, about whom they are finding prophecies written in the Torah, We will be kind to them, we will have mercy on them, but when **الَّذِينَ يَتَبَعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمَّيِّ** Those who will follow the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) If only Jews and Christians and any religion and nation can be saved by believing in Allah and believing in the Hereafter and doing righteous deeds, then ever in the prayer of Moses (may Allah bless him and grant him peace) , restriction would not be imposed. Allah said: "All right, we will be kind to the Jews, but those who will follow the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) whom they find written in the Torah." **وَالْأَنْجِيلُ** And we find it written in the Gospel, it means that from the Gospel, the Christians also included. And among the Christians only those who follow the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), shall have mercy on them and will be saved. This the prove of the necessity of Prophethood, that until no one believes in the Prophethood of the Messenger of Allah, whether Jews or Christians, then the matter will not be settled. **يَأْمُرُهُمْ** **بِالْمَعْرُوفِ** who enjoins on them virtues (And the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, commands people to do good) **يَنْهَا** **عَنِ الْمُنْكَرِ** and forbids them vices **وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ** declares wholesome things lawful **وَيُحُرِّمُ** **عَلَيْهِمُ الْخَبَثَ** and impure ones **وَيَنْهَا** **عَنْهُمْ اصْرَارِهِمْ** and removes from them their heavy burdens (And this Messenger peace and blessings of Allah be upon him is removing the burden that has fallen on these people.) **وَالْأَغْلَلَ الَّتِي**

الَّذِي يَجْدُونَهُ مَكْتُوبًا عَنْدِبُمْ فِي التَّوْرَاةِ جن کے متعلق وہ تورات میں پیشگوئی لکھی ہوئی پاتے ہیں اس سے واضح ہو جاتا ہے کہ یہودیوں کی طرف جا رہی ہے بات کہ جن کے متعلق تورات میں پیشگوئی وہ لکھی ہوئی پارہ ہیں ہم ان پہ مہربانی کریں گے ہم ان پہ رحمت کریں گے لیکن کب

الَّذِينَ يَتَبَعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمَّيِّ وہ لوگ جو پیروی کریں گے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی اگر محض یہودی اور عیسائی اور کسی بھی مذہب و ملت کی نجات اس پہ ہو سکتی کہ اللہ پر ایمان رکھے اور اخترت پر ایمان رکھے اور عمل صالح نیک کام کرتا رہے تو کبھی بھی موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی دعا میں اللہ اپ کی طرف سے یہ قید نہ لگائی جاتی اللہ نے کہا بالکل ٹھیک ہے ہم یہودیوں کے ساتھ مہربانی سلوک اچھا کریں گے لیکن وہ لوگ جو پیروی کریں گے اس رسول صلی الله علیہ وسلم کی جس کے متعلق وہ تورات میں لکھا ہوا پاتے ہیں

وَالْأَنْجِيلُ اور انجلیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ انجلیل سے یہاں عیسائی بھی اگئے کہ عیسائیوں میں سے بھی انی پر رحم کیا جائے گا انی کو نجات دی جائے گی جو لوگ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی پیروی کرتے ہیں ثابت ہوئی نا رسالت کی ضرورت کہ رسالت پر ایمان جب تک رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی رسالت پہ ایمان یہودیوں یا عیسائیوں کسی کا نہیں ہوگا اس وقت بات نہیں بنے گی

يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم تو نیکی کا حکم دیتے ہیں لوگوں کو **يَنْهَا** **عَنِ الْمُنْكَرِ** اور برائیوں سے منع کرتے ہیں **وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ** اور پاک چیزوں کو ان کے لیے حلال جائز قرار دیتے ہیں **وَيُحُرِّمُ** **عَلَيْهِمُ الْخَبَثَ** اور ناپاک چیزوں کو ان پر حرام کرتے ہیں **وَيَنْهَا** **عَنْهُمْ اصْرَارِهِمْ** اور جو ان لوگوں پر بوجہ پڑ گیا ہے اس بوجہ کو یہ رسول صلی الله علیہ وسلم ہستاتے ہیں

وَالْأَغْلَلَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ . and yokes (i.e., shackles) weighing upon them (And those who have a yoke on their neck, the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, cuts that yoke) **So those who believe in this** (most exalted Messenger “blessing and peace be upon him”) those who are Jews, Christians, or Companions, whoever believed وَعَزَّرُوهُ and serve (they respect him) وَنَصَرُوهُ and support him (And supported them in the hardships of their severe help and supported them) وَاتَّبَعُوا النُّورَ and follow this light (the Qur'an) **الَّذِي أُنزَلَ مَعَهُ that has been sent down with him** أُولَئِكَ هُمُ ﴿١٥٧﴾ it is they who will flourish and prosper. So how can it be said that faith in God and the Hereafter and righteous deeds are sufficient for salvation? Allah has explained in detail here that salvation will be given to whoever is a Jew or a Christian يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأَمِيَّ As long as he does not follow this Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) and Nabi Umi, there is no salvation.

This is the interpretation, that each thing have been stated, that it is necessary to believe them. We think that in the entire Holy Qur'an, no greater verse has been revealed in praise of the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace.

When this verse comes, then, God willing will submit something. But what a perfect things that have been revealed in this verse, that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) has been praised continuously and has been told that he saved the nations from punishment and saved them. That there were fettered in their feet and There were shackles lying in the necks, the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) cut those shackles, removed it away and set them free. So this is the proof that this cannot be

وَالْأَغْلَلَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ . اور جو ان کے گلے میں طوق بڑھے ہیں اس طوق کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ٹھہر دیتے ہیں

فَالَّذِينَ أَمْنَوْا بِهِ اور جو لوگ ان پر ایمان لائے یہودی ہیوں عیسائی ہیوں صحابہ رضی اللہ عنہ جو بھی ایمان لائے و عَزَّرُوهُ اور انہوں نے ان کی عزت کی وَنَصَرُوهُ ان کی مدد کی اور ان کی شدید مدد کی مشکلات میں ان کا ساتھ دیا اور ان کی نصرت کی وَاتَّبَعُوا النُّورَ اور اس نور کی پیروی کی الَّذِي أَنْزَلَ مَعَهُ «جو ہم نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کیا ہے قران

أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٧﴾ یہ لوگ ہیں جو فلاح پانے والے ہیں تو کیسے کہا جا سکتا ہے کہ ایمان بالله اور بالآخرت اور عمل صالح کافی ہے نجات کو اللہ نے تکنی تفصیل سے یہاں بتا دیا ہے کہ دیکھو نجات اس کو ملے گی جو یہودی ہو یا عیسائی ہو کوئی بھی يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأَمِيَّ جب تک کہ اس رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اور نبی امی کی پیروی نہیں کریں گا نجات کی بات نہیں ہے

یہ یہ تفسیر کہ ایک ایک چیز ارشاد فرمادیے کہ ان کو ماننا ضروری ہے بہم سمجھتے ہیں پورے قران پاک میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعریف میں اس سے کوئی بڑی ایت نہیں نازل پوئی خیال ہے جب یہ ایت ائے گی تو پھر انشاء اللہ کچھ عرض کریں گے

مگر کمال کیا ہے اس ایت میں جو چیزیں نازل فرمائی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسلسل تعریف کی ہے اور بتایا ہے کہ امتوں کو انہوں نے عذاب سے نجات دی اور قوموں کو نجات دی جو بیڑیاں ان کے پاؤں میں پڑی ہوئی تھیں جو گلے میں طوق پڑے پوئی تھے انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ طوق کاٹ کے انہیں ہٹا یا اور دور کر دیا اور انہیں ازادی دی تو یہ دلیل ہے اس بات کی کہ یہ ہو نہیں سکتا حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دعا کی تھی اللہ نے فرمایا اپ کی دعا قبول ہے لیکن ہم جو اپ کی امت میں رحمت دین گے تو اس وقت میں ان کے لیے یہ بھی چیز ضروری ہیں

happen. Hazrat Musa (peace be upon him) prayed and Allah said, "Your prayer is accepted, but we, who will give mercy to your ummah, then this thing is also necessary for them at this time. Let me tell you one last thing, as far as believing in the Prophet in this verse, if you look at the verse in Surah Baqarah that we are talking about, Allah Ta'ala first mentioned the Muslims because they were the biggest nation who believed in the Qur'an, then the Jews and then the Christians. Because the Jews were also a large group, overshadowed, then the Christians were in a lower level than them, Sabians were very few. Why has the Qur'an kept this order here ,and order has been changed there. The first were Sabians there, Why has this sequence been kept here? Its wisdom will be discussed there. Commentators say that Allah has told this, Whether the largest group is the Muslim or the smallest group mentioned at the end, whoever believes in Allah, believes in the Hereafter and does righteous deeds, they will be saved. And in the process of believing in Allah, The believing in the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) also happened. This is how they interpret it. They say ,He (Allah) put the unknown thing last, the thing that was not generally known, and the thing that was more known ,kept it first. And he said, "Whether you are famous or not, look! if you do not believe in Allah, then believing in Allah, believing in the angels and in the books will be under it. In the same way, the four groups of Jews, Muslims, Christians and Sabians have been mentioned. One of them says, "I do not believe in my book, This book is not from God." For example, a Jew says that I am a Muslim, but I say that the Torah was never been revealed, so one cannot become a Muslim unless he should believe that the Torah was revealed. And yes, he can

ایک اور اخیری بات اپ سے عرض کریں ایمان بالرسالت کا جہاں تک تعلق ہے اس ایت کریمہ میں اگر اپ دیکھیں گے سورہ بقرہ کی جس ایت پہ ہم بات کر رہے ہیں اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے مسلمانوں کا ذکر کیا کیونکہ بڑی امت بڑی قوم قران کو مانتے والے وہی تھے پھر یہودیوں کا پھر عیسائیوں کا کیونکہ یہودی بھی بہت بڑا طبقہ تھا چھائی ہوئے تھے پھر ان سے کم درجے میں عیسائی تھے صابی تو بہت کم تھے قران نے یہ ترتیب کیوں یہاں رکھی ہے وہاں ترتیب بدل دی ہے وہاں صابی پہلے لے آئے ہیں یہاں یہ ترتیب کیوں رکھی ہے وہاں کی حکمت تو وہاں بات ہوگی

الله تعالیٰ نے مفسرین کہتے ہیں کہ یہ بتایا یہ کہ سب سے بڑا گروہ ہو مسلمان یا سب سے چھوٹا گروہ جس کا آخر میں ذکر کیا ہے صابی کوئی ہو جو اللہ پر ایمان لائے گا اخرت پر ایمان لائے گا اور عمل صالح کرے گا نجات اس کو دین گے اور اللہ پر ایمان لائے کے ضمن میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی ایمان اگیا باقی ان چیزوں پر بھی ایمان اگیا وہ اس طرح اس کی تشریح کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ غیر معروف چیز کو اخیر پہ لے آئے جو عام طور پر مشہور نہیں تھی اور جو زیادہ مشہور تھی اس سے سب سے پہلے لے آئے

اور کہا مشہور ہو یا نہ ہو دیکھو اگر تم ایمان نہیں لاؤ گے اللہ تعالیٰ پر تو اللہ پر ایمان لانا فرشتوں پر ایمان اسی کے ضمن میں اجائے گا کتابوں پر ایمان اجائے گا

اسی طرح اب یہودی مسلمان اور عیسائی صابی چار گروہ کا ذکر کیا ان میں سے کوئی کہتا ہے میں اپنی کتاب نہیں مانتا یہ کتاب نہیں یہ خدا کی طرف سے مثلا ایک یہودی کہتا ہے کہ میں مسلمان ہوتا ہوں مگر میں یہ کہتا ہوں کہ تورات سرے سے نازل ہی نہیں ہوئی تو مسلمان نہیں ہو سکتا جب تک کہ وہ اس بات کو نہ مانی کہ تورات نازل ہوئی ہے

say that the current Torah is not the Torah that Allah revealed. But this cannot happen that, he totally deny on believing the book. And the real reason for this is that, there will never any change happens in creed. There are three types of things sent down on the Prophets (peace be upon them) and among them two things are unchanging and never change and among them one is creed. From Hazrat Adam (peace be upon him) to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), everyone's belief is the same. There is no change in the belief. Morality and other things never change. It does not happen that lying is permissible for some and not permissible for others, And trust in Allah and patience with someone, all these things were finished, and put to another. Morals also always remain the same, one thing changes and that is the orders of Shariat keep changing. For example, if two prayers were performed, in some places there were five prayers, in some places the Zakat was more money, in some places there was less money, in some places the Hajj which was to be performed in Bait Allah, in some places there was attendance at Bait Al-Maqdis, these things change, creed never changes. And that is why it has been said that whoever is a Muslim, has become a Jew, or has become a Christian, or has become a Sabian, whoever believes in Allah in the Hereafter and does righteous deeds, then the essentials of religions shall be under it. Now consider another example of this, for example, when you convert the person to a Islam, you ask him to bear witness, that the Muhammad (may God bless him and grant him peace) is the Messenger of Allah and that Allah is the One. No one says to him ,that it is necessary to believe in hadiat ,then you will become a muslim ,No one say to him that it is

اور پاں وہ یہ کہہ سکتا ہے کہ جو موجودہ تورات ہے یہ وہ تورات نہیں جو اللہ نے نازل کی تھی یہ تو ٹھیک ہے لیکن سرے سے کتاب کو نہ مانے یہ نہیں ہو سکتا اور اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ عقیدہ جس چیز کا نام ہے نا اس میں کبھی بھی تبدیلی نہیں ایا کرتی انبیاء علیہم السلام پہ تین طرح کی چیزیں اتی ہیں اور ان میں دو چیزیں غیر متبدل ہوتی ہیں کبھی بھی تبدیلی نہیں ہوتی ایک چیز میں تبدیل ہو جاتی ہے ان میں عقیدہ اتنا ہے ان کے ساتھ

حضرت ادم علیہ السلام سے لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک سب کا عقیدہ ایک ہی رہا عقیدے میں کبھی تبدیلی نہیں ہوتی اخلاقیات دوسری چیزیں اس میں کبھی تبدیلی نہیں ہوتی یہ نہیں ہوتا کہ کسی کے پاں جھوٹ جائز اور کسی کے پاں نا جائز اور کسی کے پاں اللہ پہ توکل اور صبر یہ سب چیزیں ختم اور دوسرے کے پاں ا جائیں

اخلاقیات بھی ہمیشہ یکسان رہتی ہیں ایک چیز بدلتی ہے اور وہ شریعت کے احکامات بدلتے رہتے ہیں مثلاً کہ ان دو نمازیں ہوئی کہیں پانچ نمازیں ہوئیں کہیں زکوٰۃ زیادہ پیسہ ہوا کہیں کم پیسہ ہوا کہیں حج جو تھا بیت اللہ میں کرنا تھا کہیں بیت المقدس کی حاضری تھی یہ چیزیں تبدیل ہوتی ہیں عقیدہ تو کبھی بھی تبدیل نہیں ہوتا

تو اس لیے یہ جو ارشاد فرمایا گیا کہ مسلمان ہو یہودی ہو گئے یا عیسائی ہو گئے یا صابی ہو گئے کوئی بھی ہو جو کوئی بھی اللہ پر ایمان اخترت پر ایمان رکھتا ہے اور عمل صالح کرتا ہے تو جو ضروریات دین ہے وہ خود اس کے ضمن میں ا جائیں گی اب اس کی ایک اور مثال سمجھئے مثلاً اپ جب کسی انسان کو مسلمان کرتے ہیں تو اپ اس سے کہتے ہیں کہ اس کی گواہی دو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول تھے اور اللہ ایک ہے کوئی اس سے یہ نہیں کہتا کہ حدیث کو مانتا بھی ضروری ہے تب تم مسلمان ہو گے

کوئی اسے یہ بھی نہیں بتاتا کہ تمہارے لیے یہ بھی ضروری ہے کہ تم عذاب قبر کو مانو وگرنہ تم کافر ریو گے کیونکہ

necessary for you to believe in the punishment of grave ,otherwise you will remain disbeliever ,because When the Shahadah was given, all other things been followed. There is a marriage, the man or the woman signs it saying that the "NIK'AH" marriage has been done. Now what shall we have to write in it ,that he shall be responsible for her food ,he will pay his dowry,in the same sense ,She will be the lawfull mother of all the children born after this relation.There are ten things being proven by this marriage, but only one or two things been written and by writting just right of dowry, the rest of things are been known and are in connection with it. In the same way, when faith in Allah was committed then all the things shall be connected to it hence Allah did not explain it. So those who argue with this e-Kareema , we have presented all these arguments to you regarding it.therefore their argument is not true. The creed never be changed. It is necessary to believe in the Messenger and not only to believe in the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) but also to believe in, that he is the last Prophet, otherwise his reward will not be with Allah.

جب اس نے اللہ کے اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے شہادت دیے دی تو باقی سب چیزیں اس کے ضمن میں اگئی

نکاح یہ مرد یا عورت اس پہ دستخط کر دیتے ہیں ناکہ نکاح پہو گیا اب اس نکاح نامے میں کیا لکھوائیں کہ یہ اس کے کھانے پختے کا بھی ذمہ دار یہ اس کے حق مهر کی بھی ادائیگی کرے گا اور اسی طرح اس تعلق سے جو اولاد پیدا ہوگی اس کی یہ قانونی طور پر مان قرار پائے گی 10 چیزیں ثابت پہوتی ہیں اس نکاح سے لیکن ایک اد ہ چیز لکھی جاتی ہے حق مهر میں بس باقی پتہ ہی پہوتا ہے کہ اس کے ضمن میں ساری چیزیں اجائزیں گی

اسی طرح جب ایمان بالله کا اقرار پہو گیا اس کے ضمن میں ساری چیزیں اگئی اس کی تشریح اللہ نے نہیں کی تو اس لیے جو لوگ اس ایت کریمہ سے استدلال کرتے ہیں یہ سب دلائل اس کے متعلق اپ سے عرض کیے ہیں کہ ان کا استدلال درست نہیں ہے

عقیدہ کبھی تبدیل نہیں پہوا کرتا رسالت کو ماننا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ صرف ماننا بلکہ اخیری نبی ماننا ضروری ہے وگرنہ اس کا اجر اللہ کے پان نہیں ہوگا

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الْطُّورَ حُذُوا مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعْلَكُمْ تَتَقَوَّنَ ﴿٦٣﴾

And (recall) when We took a firm promise from you and raised the Mount of Sinai high above you, so that you hold fast firmly what We have given you. And bear in mind whatever is (written) in this (Book, the Torah,) so that you become pious.(al-Baqarah, 2 : 63)

Now look, Allah Ta'ala said وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الْطُّورَ. And (recall) when We took a firm promise from you and raised the Mount of Sinai high above you. And when We took from your fathers and forefathers a firm covenant (there were many promises have been taken from them by Allah) but what is meant here is that you will follow, what was in the Torah. وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الْطُّورَ and raised the Mount of Sinai high above you In arabic language the word To'or means "mountain" "But what is meant here is that, the mountains of the Sinai Peninsula, one of the peaks. There are many mountains in the Sinai Peninsula and it is one of the peak. (If you want to see its interpretation and details, then you will find it in Bible, at the section of historical things.) Allah made it hanged over their heads "That would you believe or not" And Allah said: مَا أَتَيْنَكُمْ so that you hold and follow what We have given you Firmly. With full strength, the words those came after To'or. One more thing came between them خُذُوا and raised the Mount of Sinai high above you

خُذُوا مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ we said that hold firmly what We have given you. And follow with your heart what We have given you. The problem happened here is that, forcing people to follow the religion? Did Allah forced them by raising the mountain above them? That you will accept it or not, you will follow it or not. Is it permissible to compel a person to act? This question arises here and

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الْطُّورَ حُذُوا مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعْلَكُمْ تَتَقَوَّنَ ﴿٦٣﴾

اور وہ وقت یاد کرو جب ہم نے تم سے تورات پر عمل کرنے کا عہد لیا تھا اور کوہ طور کو تمہارے اوپر اٹھا کھڑا کیا تھا کہ جو کتاب ہم نے تمہیں دی ہے اس کو مضبوطی سے تمہامو اور اس میں جو کچھ لکھا ہے اس کو یاد رکھو تاکہ تمہیں تقوی حاصل ہو

اب دیکھئے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الْطُّورَ اور جب کیا کیا تمہارے ابا و اجداد سے ہم نے ان سے بڑا پختہ عہد لے لیا تھا پاکا عہد لے لیا تھا کیا عہد لے لیا تھا کہ تورات نے جو کچھ چیزیں ہیں تم اس کو مانو گے اس کو قبول کرو گے یہ ہے تووثیق واسق عہد میثاق بہت سے وعدے اللہ نے لیے ہیں لیکن یہاں پر مراد جو چیز تورات میں تھی اس پر تم عمل کرو گے وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الْطُّورَ اور ہم نے تم پر پھاڑ کو لا کھڑا کیا درمیان کی بات پھر رہ گئی کہ ہم نے تمہارے اباو اجداد سے پکا وعدہ لے لیا تھا کہ تورات پر عمل کرو گے لیکن انہوں نے تورات کو نہیں مانا تو جب نہیں مانا تو پھر کیا ہوا وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الْطُّورَ اور ہم نے کیا کیا پھاڑ کو تمہارے اوپر لا کر کھڑا کر دیا طور کہتے ہیں عربی میں لغت میں پھاڑ کو کوئی بھی پھاڑ لیکن یہاں مراد یہ ہے کہ جو جزیرہ نما سینہ کی جو پھاڑ ہیں نا ان میں سے کوئی ایک چوٹی جزیرہ نمائے سینا میں کئی ایک پھاڑ ہیں اور ان میں سے کوئی ایک چوٹی اس کی تشریح اور تفسیل دیکھنی ہو تو جو بائبل کے مقامات جو تاریخی چیزیں اس پہ لکھ رہے ہیں کہ کون سی تھی یہ ویاں مل جائی گی لیکن جزیرہ سینہ میں کوئی ایک پھاڑ کی چوٹی اللہ نے ان کے سروں کے اوپر لا کے معلق کر دی کہ تم مانتے ہو یا نہیں مانتے اور ارشاد فرمایا خُذُوا بِكُرْوَ عمل کرو مَا أَتَيْنَكُمْ جو کچھ ہم نے تمہیں دیا ہے بِقُوَّةٍ پوری مضبوطی کے ساتھ یہ طور کے بعد جو لفظ ائے ہیں ایا یہاں پہ خُذُوا ان دونوں کے درمیان ایک بات اور اگئی کہ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الْطُّورَ اور ہم نے تم پر پھاڑ کو لا کر کھڑا کیا قلنا ہم نے کہا کہ خُذُوا مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ پوری طاقت سے مضبوطی سے اور دل سے عمل پیرا ہو اس چیز پر جو ہم نے تمہیں عطا کی ہے اس پہ اشکال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جبرا دین پر عمل کرانا یہ کیا بات ہوئی کہ اللہ تعالیٰ نے جبر کیا نا پھاڑ لا کر اوپر کھڑا کر دیا کہ مانتے ہو یا نہیں مانتے عمل کرتے ہو یا نہیں کرتے تو کیا کسی انسان کو دین پر عمل کرنے کے لیے جبر کرنا جائز ہے یہ سوال یہاں پیدا ہوتا ہے

the commentators said that there are two levels of it. One level is acceptance. وَإِذْ أَخَذْنَا مِئَاقَكُمْ And it is not mentioned here, because Allah Almighty said that we had taken a firm pledge, so it means that they had become Muslims on their own at that time. We are not the Muslims alone, At that time; those who believed in Jesus and the rest of the Prophets were Muslims of their respective eras. That is why it is completely over, that no one can force on the acceptance of religion. Even if there is an Islamic government and its subjects are Jews and Christians, you cannot be forced them to accept Islam.

And that is why you will read next God willing, there Allah Almighty said لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ (256-2) **There is no compulsion in Din(religion)** means, in its acceptance. If he does not accept, then no one could force him. You can only encourage him and say that do accept this religion and nothing else. Hazrat Umar (RA) said to his slave (perhaps his name was Isbagh) and Hazrat Umar (RA) said to him, "Allah has given you great abilities, and if you become a Muslim, I will also be able to get goverment works from you, those mostly being done by Muslims."

There are some secret tasks and I will take your help in them too. Ibn Kathir (may God bless him mercy), wrote this hadith at the very beginning of the third para in his commentary, but he refused and said:Amir Ul Momineen ,I shall not become muslim, So Hazrat Umar did not feel anything bad and instead recited this verse لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ he said: **There is no compulsion in Din (religion)**, However, when he accepts the religion, and does not follow it, then in this case, the government can force him to live according to the religion, you have accepted; otherwise, this religion will become a game and spectacle. And this is also in the laws of the world that, If one

اور مفسرین نے کہا اس کے دو درجے ہیں ایک درجہ تو یہ قبول کرنے کا وَإِذْ أَخَذْنَا مِئَاقَكُمْ اور یہاں وہ یہ بی نہیں تذکرہ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے پکا عہد و پیمان لے لیا تھا تو اس کا مطلب یہ وہ اس وقت اپنے طور پر مسلمان ہو گئے تھے مسلمان ایک ہم ہی تھوڑے ہی ہیں اس وقت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اور باقی انبیاء علیہم السلام کو ماننے والے اپنے دور کے مسلمان ہی تھے نا تو انہوں نے اس وقت دین کو قبول کر لیا تھا اس لیے وہ تو بالکل بات ختم ہو گئی کہ دین کی قبولیت پر جبر وہ نہیں کوئی بھی کسی پہ نہیں کر سکتا حتیٰ کہ اسلامی حکومت ہو اور اس کی رعایا ہو یہودی اور عیسائی جبر نہیں کیا جا سکتا کہ تم اسلام کو قبول کرو یہ نہیں ہو سکتا

اور اسی لیے اگے اپ پڑھیں گے ان شاءالله وباں اللہ تعالیٰ نے فرمایا لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ (256-2) اور دین کے معاملے میں کوئی جبر نہیں یعنی اس کی قبولیت پہ قبول کرانے میں- نہیں کوئی قبول کرتا اس کی اپنی مرضی اپ صرف ترغیب دی سکتے ہیں کہہ سکتے ہیں کہ اس دین کو مان لو باقی کچھ نہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے غلام سے کہا اسپق غالباً اس کا نام تھا اور اس سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ تمہیں اللہ نے بتی صلاحیتیں دی ہیں اور اگر تم مسلمان ہو جاؤ تو میں حکومت کے کاموں میں بھی جو مسلمانوں کی بعض خفیہ کام ہیں ان میں بھی تم سے مدد لیا کروں ابن کثیر رحمت اللہ علیہ نے تفسیر میں تیسرے پارے کے بالکل اغاز میں اس روایت کو لکھا تو اس نے انکار کر دیا اس نے کہا امیر المؤمنین نہیں ہوں گا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کوئی برا نہیں منایا اور بلکہ یہی ایت پڑھی لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ انہوں نے کہا دین کو قبول کرنے میں کوئی جبر نہیں

البته جب دین کو قبول کر لے تو بھر اس پر عمل نہ کرے اس معاملے میں حکومت جبر کر سکتی یہ کہ تم نے جس دین کو قبول کیا یہ اب اس کے مطابق زندگی گزارو و گرنے یہ دین کھلیل تماشہ بن جائی گا اور یہی دنیا کے قوانین میں بھی یہ کہ کبیں کی نیشنلی کوئی ادمی نہ لے اور اس ملک میں جا کر جو قوانین جوان کے طریقے ہیں اس کے مطابق کچھ تھوڑا بہت اگے پیچھے بھی ہوتا یہ تو وہ کہتے ہیں جی

would not take the nationality of any country and during stay , he did some thing wrong , then that goverment says, Well! He doesnot have our nationality, so only the general laws will be applied on this person and the rest of special laws will not be applied on him. For example, we cannot take him to Army anywhere, we cannot force him to go and fight for us, but when he accepts citizenship, then the government says that you would have thought and understood. When he is born there, he gets passport and other things, as he is their own citizen. When he is a citizen, all the things that happen,will apply to him.

Similarly, if someone accepts Islam and then says that I no longer follow its commandments, then it is permissible to force him. And its limit is that ,the government will enforce Islam in its society and force the people to follow the religion of Allah for their reform, just like the governments make laws for their welfare in the world. Similarly, the government should also force them, to correct their own hereafter. And the minimum level of this is that a person can talk in his private life, at his home to a reasonable extent, so that the environment of the home is not disturbed by these things. Like teaching the children, training, that you must pray, although this is a very small thing, but all these things are related to the implementation of religion. It is the same here that they had become Muslims. Allah said: **خُذُوا مَا أَتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ** And We brought a mountain and made it stand up and We said, would you follow it or not? follow it firmly. **وَ اذْكُرُوا** And bear in mind and keep remebering **مَا فِيهِ** whatever is (written) in this (Book ,the Torah) **لَعَلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ** so that you become pious. That is, in reality, you will become pious; you will become pious if you follow the Torah. From **وَ اذْكُرْ** Some commentators have gone towards it and say

ہماری نیشنلٹی تو اس کی یے نہیں اس انسان کی تو جنرلی (Generaly) جو قوانین ہیں بس اس پہ نافذ ہوں گے باقی خاص کچھ قوانین ہیں وہ نہیں ہوں گے مثلا ہم اس سے ارمی میں نہیں لے جا سکتے کہیں بھی ہم اس کو مجبور نہیں کر سکتے کہ ہماری خاطر جاکر لڑئے کہیں لیکن جب وہ سٹیزن شپ (citizenship) اس کی اختیار کر لیتا یہ تو پھر تو حکومت کہتی ہے کہ تم نے سوج سمجھہ کے کام کیا ہوتا نا

جب وہ پیدا وپیں ہوتا یہ اس کا پاسپورٹ یہ چیزیں بن جاتی ہیں تو پھر ان کا اپنا سٹیزن یہ جب سٹیزن یہ تو اس پہ ساری وہ چیزیں لاگو ہو جائیں گی جو کہ ہوا کرتی ہیں اسی طرح اسلام کو قبول کوئی کر لے اور پھر کہے کہ میں اب اس کے احکامات پہ عمل نہیں کرتا تو اس پہ جبر کرنا جائز ہے درست ہے اور اسی کی انتہا یہ ہے کہ حکومت اپنے معاشرے میں اسلام کو نافذ کر لے گی لوگوں کو مجبور کرے گی کہ وہ اللہ کے دین پہ عمل کریں ان کی اصلاح کے لیے جس طرح دنیا میں ان کی فلاح و بہبود کے لیے حکومتیں قانون بناتی ہیں اسی طرح ان کی اخیرت درست کرنے کے لئے بھی حکومت جبر کرے

اور اس کا کم سے کم درجہ یہ ہے کہ انسان اپنی نجی زندگی میں اپنے گھر میں مناسب حد تک یہ بات کر سکتا یہ جس سے گھر کا ماحول یہ چیزیں خراب نہ ہوں جیسے بچوں کو تعلیم دینا تربیت دینا کہ ضرور تم نماز پڑھو یہ اگرچہ بہت چھوٹے درجے کی چیز ہے لیکن یہ کہ ساری چیزیں اسی ضمن میں اتی ہیں کہ وہ دین کو نافذ کرنا ہے ویسی چیز یہاں یہ پہلے ہی مسلمان ہو گئے تھے اللہ نے فرمایا **خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ** اور ہم نے پہاڑ لا کر کھڑا کر دیا اور ہم نے کہا اس پہ عمل کرتے ہو یا نہیں کرو اس پہ عمل مضبوطی سے **وَ اذْكُرُوا** اور یاد کرو ما فیہ جو کچھ کے تورات میں ہے

لَعَلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ شاید کہ تم متqi بن جاؤ یعنی حقیقت میں تم متqi بن جاؤ گے پریزگار بن جاؤ گے اگر تم تورات پر عمل کرو

that you memorize the Torah, it means that the memorization of the Torah is also included. That they must have been ordered during their time that you should also remember the Torah verbally or remember Allah through it. Some people have taken this meaning. Nasfi, (may Allah have mercy on him) has written this in one place on these verses.

ثُمَّ تَوْلَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ، فَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِّنَ الْخَسِيرِينَ ﴿٦٤﴾

Yet you turned back after this (promise and warning). So, had there not been Allah's bounty and His mercy upon you, you would have been wrecked indeed.(al-Baqarah, 2 : 64)

وَلَيْتُمْ ثُمَّ تَوْلَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ You turned back from it **after this (promise and warning)** When this incident passed and after that as soon as the mountain was removed, you started doing the same thing again. That you were fine as long as there was coercion, and when the coercion ended, you adopted the same attitude. There are people who are said to be" Spare the rod and spoil the child". As long as there was a calamity on one's head, the relationship with Allah was maintained, and as soon as that calamity was removed, then they depart. The unbelievers of Makkah used to say that if you are indeed the Messenger of God, why not an angel comes with you. In other words, we will not believe, that there should be an angel who keeps tapping us shoe on everything, that he is the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace) ,Believe him on this thing , accept his words.So it said:
فَلَوْ لَا So, had there not been Allh's bounty **Fَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ** Allah's reward, Allah's mercy, His grace, it would not have been on you
وَرَحْمَتُهُ and His mercy upon you. There is difference between **Rahm'at** and **Faz'al**. They say that mercy is common, that it happens to the whole world, it

وَأَذْكُرُسے بعض مفسرین اس طرف گئے ہیں کہ وہ کہتے ہیں
 یاد کرو تو یاد کرنا تورات کا یعنی وہ کہتے ہیں تورات کا حفظ بھی اس میں شامل ہے کہ انہیں اپنے اس دور میں حکم ہوا ہوگا کہ تم تورات کو بھی زبانی یاد کرو یا اس کے ذریعے اللہ کو یاد کرو

بعض حضرات نے اس سے مراد لی یہ نسفی رحمت اللہ علیہ نے انہیں ایات میں ایک جگہ یہ لکھا ہے

ثُمَّ تَوْلَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ، فَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِّنَ الْخَسِيرِينَ ﴿٦٤﴾

اس سب کے باوجود تم دوبارہ راہ راست سے پھر گئے چنانچہ اگر اللہ کا فضل اور رحمت تم پر نہ ہوتی تو تم ضرور سخت نقصان اٹھانے والوں میں شامل ہو جاتے

ثُمَّ تَوْلَيْتُمْ پھر تم اس سے پھر گئے **وَلَيْتُمْ** تم پھر گئے اس سے **مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ** جبکہ یہ واقعہ گزرا گیا اس کے بعد جو نہیں وہ پھر اپنا تم نے پھر وہی روشن شروع کر دی وہی کچھ کرنا شروع کر دیا کہ جب تک جبر تھا تب تک ٹھیک رہے اور جبر جب ختم ہوا ہے تو تم نے اپنی وہی روشن اپنا لی

ایسے لوگ ہوتے ہیں جن کے متعلق کہا جاتا ہے کہ لاتون کے بھوت باتوں سے نہیں مانتے جب تک کوئی سر پہ مصیبت پڑی ریے اللہ کے ساتھ تعلق قائم رہا اور جو نہیں وہ مصیبت دور ہو گئی بس اس کے بعد ہست گئے کفار مکہ بھی کہتے تھے کہ اگر تم واقعی خدا کے رسول ہو تو تمہارے ساتھ ایک فرشتہ کیوں نہیں اجاگتا یعنی ہم نہیں مانیں گے فرشتہ ہو جو پر بات پہ جوتنا ایک ٹکاتا رہے کہ یہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی یہ بات مانو ان کی یہ بات مانو ان کی یہ بات مانو

تو ارشاد فرمایا **فَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ** اگر اللہ کا فضل تم پر نہ ہوتا **فَضْلُ اللَّهِ** کا اللہ کا انعام اللہ تعالیٰ کی مہربانی

اس کی عنایت یہ تم پر نہ ہوتی
وَرَحْمَتُهُ اور اس کی رحمت نہ ہوتی رحمت اور فضل میں فرق کیا گیا ہے کہتے ہیں کہ رحمت عام ہے کہ ساری دنیا پہ ہوتی ہے تم پر بھی ہوتی اور فضل خدا کی خاص مہربانی ہے کہ اللہ کی خاص مہربانی ہوتی کہ اس نے

happened to you too, and God's grace is a special mercy, that it was a special mercy of God that he had protected you. Mercy includes all the other things and grace means protection, if Allah had not protected and after protecting had not shown mercy. For example, it is also a safety, that suppose, there is a firing somewhere and you have gathered your family in the house and secured them, so safety has done. Now after that, providing food and drinks and other necessities of life within this safety premises will be a matter of mercy and further favor with them. So it said that if God's grace and mercy were not there **لَكُنْتُمْ مِّنَ الْخُسْرِيْنَ** **you would have been wrecked indeed.** You become wrecked, the meaning of wreck is, "you would have been erased", you would have been eliminated, and you would have been annihilated from this world. Despite such a great disobedience that you believed, when mountain raised and when it had removed you start negating. It was kind of a joke with the words of Allah, but inspite of it, Allah had been kind to you. This is one thing happened.

وَ لَقَدْ عِلِّمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوا قَرْدَةً خُسْرِيْنَ (٦٥)

And (O Jews) certainly you know well those of you who violated (the injunctions concerning) the Sabbath (Saturday). So We said to them: 'Be you apes: rejected and despised.'(al-Baqarah, 2 : 65)

After that, he said here **وَ لَقَدْ عِلِّمْتُمْ** And (O Jews) certainly, you know well. The teachers used to say, as we told you, that their first action, that starts from the top, is going all the way. And after the 66th number verse, the second one begins, as told yesterday? But the idea is that, this event, in which mountain was lifted and their actions, It was their one action and this is second one (it is completely our personal thought) and the teachers did not say this,

تمہاری حفاظت کی رحمت تو باقی ساری چیزیں بھی اس میں شامل ہیں اور فضل سے مراد حفاظت ہو گئی کہ اگر اللہ نے حفاظت نہ کی ہوتی اور حفاظت کر کے اس کے بعد رحمت نہ کی ہوتی مثلاً حفاظت تو یہ بھی یہ کہ فرض کیجیے کہیں فائرنگ ہو رہی ہے اور اپنے اپنے خاندان کو گھر میں جمع کر لیا محفوظ کر دیا حفاظت تو ہو گئی اب اس کے بعد اس حفاظت چار دیواری کے اندر ان کا کھانا پینا دیگر ضروریات زندگی یہ کیا ہو گا یہ مزید رحمت پہ ان کے ساتھ احسان کی بات ہو گی

تو کہا کہ اگر خدا کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی **لَكُنْتُمْ مِّنَ الْخُسْرِيْنَ** تو تم خسارے میں چلے گئے تھے تمہارا خسارہ پوچھتا خسارے کا مطلب مٹا دی جاتے ختم کر دیے جاتے دنیا سے بی تمہیں فنا کر دیتے اللہ نے باوجود اتنی بڑی نافرمانی یہ کہ پھاڑ ایسا تم نے مان لیا پھاڑ ہیتا تو تم نے ماننا چھوڑ دیا کہ خدا کی باتوں کے ساتھ ایک طرح کا مناق تھا لیکن اللہ نے اس کے باوجود تمہارے ساتھ احسان کیا ایک بات ہو گئی

وَ لَقَدْ عِلِّمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوا قَرْدَةً خُسْرِيْنَ (٦٥)
اور تم اپنے ان لوگوں کو اچھی طرح جانتے ہو جو سنیجر سبٹ کے معاملے میں حد سے گزر گئے تھے چنانچہ ہم نے ان سے کہا تھا کہ تم دھنکارے ہوئے بندر بن جاؤ

اس کے بعد یہاں پہ فرماتے ہیں **وَ لَقَدْ عِلِّمْتُمْ** اور تم یہ جانتے ہو اساتذہ تو یہ کہتے تھے جیسے ہم نے اپنے کو بتایا کہ وہ کہتے تھے پہلی جو اوپر سے ان کی حرکت شروع ہو رہی ہے یہ ساری چلی جا رہی ہے اور 66 نمبر ایت کے بعد دوسرا شروع ہوتی ہے 66 نمبر ایت سے یہ نا جیسے کل بتایا لیکن خیال یہ اتا ہے کہ یہ واقعہ جو یہ کہ پھاڑ اٹھایا اور اس طرح کیا یہ ایک ان کی حرکت ہے اور یہ دوسرا ان کی حرکت ہے تو یہ بالکل ذاتی طور پہ خیالات اتا ہے اساتذہ نے یہ نہیں کہا تھا اس لیے ہم کہتے ہیں کہ اگر اسے الگ مان لیا جائے تو یہ دوسرا ان کی حرکت یہ جس حرکت پہ اللہ تعالیٰ نے ناراضگی کا اظہار فرمایا یہ دوسرا خباثت یہ دوسرا

so we say that if it is considered separately, then this is their another act, on which Allah expressed his displeasure. This is another mischief. **وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ And (O Jews) certainly, you know well.** The word "Lam ل" has been lexically derived from the meaning of **necessary**. And when **Qad** used in the past, it is used in the meaning of **oath** in Arabs. That is, surely you know and if you do easy translation, then, I swear you know, you must know this thing. So what Allah Almighty has spoken so strongly means, that all the people of Bani Israel at that time knew, there was no need to talk much, only a hint was enough that, what had happened. As in today's era and perhaps ten years after today, just a hint is enough to explain what happened on 9/11. Allah siad: **وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ And you know these people very well who violated مِنْكُم those of you.** O Bani Israel, you know well those who transgressed among you **فِي السَّبْتِ** in The Sabbath (Saturday), Al-Sabbath **السَّبْتِ** is called interruption; Interruption means idleness on a day when there is no work. What did you do on holiday? The general opinion is that on the day of Saturday. And Yum al-Sabbath **يوم السَّبْتِ** is called Saturday. A research is placing in front of you; there is no interpretation of it, not have even that much time. Anwar Shah kashmiri (Rahmatullah alaih) used to say (He was a great Muhadith). The people from whom we read hadiths were their teachers, that is, the students of Hazrat Anwar Shah Sahib Kashmiri (may Allah have mercy on him) were our teachers. They say that Hazrat used to say while teaching Sahih al-Bukhari that **Yom al-Sabbath** does not mean the day of the saturday. (This is why we are telling you that, perhaps you read the books and will find this thing somewhere). **It is a day of holiday and it can be any day, not necessarily a Saturday.** He was giving the

شرارت یے وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ اور تم اچھی طرح جانتے ہو لام" ل "کا لفظ لغت کے اعتبار سے ضروری کے معنی میں اگیا اور قد جب ماضی پر اجائے تو یہ قسم کے معنی میں اجاتا ہے عربوں میں یعنی ضرور تم جانتے ہو اور اسان ترجمہ کریں تو قسم یے تم جانتے ہو اس چیز کو ضرور جانتے ہو تو اللہ تعالیٰ نے اتنی تاکید سے جوبات کی یے نا اس کا مطلب یہ یے کہ اس وقت کے بنی اسرائیل میں سب جانتے تھے کوئی زیادہ بات کرنے کی ضرورت بی نہیں تھی اسراہر بی کافی تھا کہ جو کچھ ہوا تھا جیسے اج کے زمانے میں اور اج سے شاید 10 سال بعد بھی صرف اشارہ بی کافی یہ کو جو کچھ نائن الیون میں ہوا تھا کوئی تفصیل کی ضرورت بی نہیں اللہ نے کہا وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ اور اچھی طرح خوب جانتے ہو تو ان لوگوں کو اعْتَدُوا جو حد سے بڑھ گئے زیادتی کی مِنْكُم تم میں سے اے بنی اسرائیل تم ان کو اچھی طرح جانتے ہو جنہوں نے تم میں سے زیادتی کی فِي السَّبْتِ ہفتے کے دن کے بارے میں السَّبْتِ کہتے ہیں تعطل کو تعطل کا مطلب بیکاری جس دن کوئی کام نہ ہو چھٹی کے دن تم نے کیا کیا عام طور پر تو رائے یہی ہے کہ ہفتے کے دن اور یوم السَّبْتِ کہتے ہیں ہفتے کو۔

ایک تحقیق اپ کے سامنے رکھتے ہیں اس کی تشریح نہیں وقت بھی نہیں اتنا - انور شاہ صاحب رحمت اللہ علیہ کہتے تھے بہت بڑے محدث تھے ہم نے حدیث جن لوگوں سے پڑھی یہ ان کے وہ استاد تھے یعنی حضرت انور شاہ صاحب کشمیری رحمة الله عليه کے جو شاگرد تھے وہ ہمارے استاد تھے

وہ کہتے ہیں حضرت یہ فرماتے تھے صحیح بخاری پڑھاتے ہوئے کہ **یوم السَّبْتِ** سے مراد ہفتے کا دن نہیں یہ اس لئے اپ سے عرض کر رہے ہیں کہ ممکن یہ کبھی اپ کتابیں پڑھیں تو کہیں یہ چیز مل جائے شاید وہ کہتے تھے سے مراد چھٹی کا دن یہ اور چھٹی کا دن کوئی بھی ہو سکتا ضروری نہیں کہ ہفتہ بی ہو اور دلیل اس کی وہ یہ دیتے تھے کہ یہ یوم سبت اور یوم الاحد اور یوم الاثنين ہفتہ اتوار سوموار

reason, that the names of the weekday's i.e, Yom al-Sabbath, Yom al-Ahd, and Yom al-At'nain (Saturday, Sunday, and Monday) had begun very late.

And the coincidence in the history of Bani Israel is that, later on, Saturday was kept as a holiday, so people started calling **Yom al-Sabbath** as Saturday. Otherwise, whatever holiday they have, will be one day in a week, it is his research. But generally Muhammadiyah and commentators take meaning of **Youm al-Sabbath** as Saturday only. Allah Said: Remember what happened on Saturday and you know very well that day of the week. So it came to the mind of all the Jews of Bani Israel that Yes, this thing happened on Saturday. God forbade it and said that, it is a holiday or a Saturday, only I should be worshiped on that day and its time will start from Friday when the sun sets until Saturday (twenty four hours of no work, until the night when the sun sets on Saturday) It is also in the Bible. In the Bible, it is even written that whoever does any work on this holy day should be killed. This text is still there. This thing was also among the Christians and they have day of Sunday. And this is also the case among Muslims, but in Muslims, Allah has shortened the time, and that time is from, when the first call to prayer is made on Friday to the time after the prayer. That is why any worldly work after the first call to prayer on Friday is forbidden and it is a great sin. If the first call to prayer on Friday been done at, twelve o'clock and a house or a car has been traded at twelve past thirty or one o'clock, then they say that the sale should be canceled and it has to be re-established after praying. They say that from the first call to prayer until the end of the Friday prayer, there is no work except preparing for the prayer. That is why the good people, the researchers, used to give only 15 to 20 minutes, so that

اور یہ جو دن ہیں وہ کہتے تھے دنوں کے نام تو بعد میں شروع پوئی ہیں

اور بنی اسرائیل نے اپنی تاریخ میں اتفاق ایسا ہے کہ بعد میں ہفتے کا دن چھٹی کے لئے رکھ لیا تو اس لئے یوم السبّت کو لوگ ہفتے کہنے لگے وگرنے جو بھی چھٹی کا دن ان کا ہوگا ہفتے میں ایک دن ہوتا ہوگا یہ ان کی تحقیق یہ لیکن عام طور پر محدثین اور مفسرین سے یوم السبّت سے ہفتہ ہی کا دن مراد لیتے ہیں

الله تعالیٰ نے فرمایا کہ ہفتے کے دن یاد کرو کیا پہوا تھا اور تم اچھی طرح جانتے ہو وہ ہفتے کا دن تو اکیا ذہن میں سب یہودیوں کے بنی اسرائیل کے ہاں ہفتے کے دن یہ چیز پوئی تھی ہوا کیا اللہ تعالیٰ نے منع کر دیا اور کہا کہ جو چھٹی کا تعطیل کا دن یہ یا ہفتے کا دن یہ اس دن صرف میری عبادت کرنی ہے اور وقت اس کا شروع ہو جائے گا جمعہ کو جب سورج ڈوبتا ہے اس سے لے کر ہفتے کی رات تک جب ہفتے کا سورج ڈوبتا ہے 24 گھنٹے کوئی کام نہیں کرنا بائبل میں بھی یہ بائبل میں تو یہاں تک لکھا ہے کہ جو بھی اس پاک دن میں کوئی کام کرے اسے قتل کر دیا جائے مار دیا جائے کہ اب بھی یہ عبارت یہ چیز عیسائیوں میں بھی تھی عیسائیوں نے اتوار کا دن

اور یہی چیز مسلمانوں میں بھی ہے لیکن مسلمانوں میں اللہ نے وقت تھوڑا کر دیا اور وہ وقت یہ جمعہ کے دن پہلی اذان جب ہوتی ہے اس سے لے کے نماز کے بعد تک کا اسی لیے جمعہ کے دن پہلی اذان کے بعد کوئی بھی دنیا کا کام وہ حرام ہے منع ہے کبیرہ گناہ ہے وہ کہتے ہیں مت کرو حتیٰ کہ اگر کسی انسان نے سودا کر لیا جمعہ کی پہلی اذان ہوئی فرض کیجئے ساری 12 فرض کیجئے اور اس نے کسی مکان اور گاڑی کا سودا کر لیا کسی چیز کا پون ایک بھے کر لیا تو وہ کہتے ہیں کہ اس بیع کو اس سودے کو ختم کیا جائے اور نماز پڑھنے کے بعد دوبارہ قائم کیا جائے

-وہ کہتے ہیں پہلی اذان کے بعد سے لے کے جمعہ کی نماز سے فارغ ہونے تک کوئی کام نہیں ہے سوائے نماز کی تیاری کے اسی لیے جو اچھے لوگ تھے محققین وہ لوگ جمعہ کی پہلی اذان اور اس کے بعد 15 سے 20 منٹ بیس دیتے تھے کہ وضو کر لے کسی نے غسل کرنا یہ غسل کر لے مسجد ائمہ نماز پڑھنے

those who need ablution or bath, he would have finished and after that he would come to the Masjid for prayer. They did not take such long breaks. And even now in many places in India we had chanced to see, that the first adhan is given, after that there is such a gap that one performs ablution and offers the Sunnah, and then the second adhan is called, only the prayer is offered, and after the prayer, there is a sermon. There are speeches after the prayer, then those who want to sit, do sit or do not sit. And in Pakistan, it is the opposite custom that The first call to prayer has been done at 12:30. Now the long speech start and remains until two o'clock .So what shall one's do between an hour and a half? It usually contains politics, of not less than international level,because less than this is not suitable for Muslims, and this is the situation.

The limit is that, I had to go to a place before this trip and sat down in horse buggy after a long time. While driving the horse bugy, He said to me, Maulvi Sahib! What Bush has done is not right, I surprised, Subhan Allah, he is driving a horse buggy and even cannot speak Urdu well, but Bush is being commented, that Bush have not did right. Less than the international level, there is no discussion among Muslims, even if they do not even know how policies are made. Making a policy is for away, even do not know anything, but we have to talk of the international level. These are our standards. So, when the stage of Masjid is being used for an hour and a half only for politics, and for so-and-so things, then what people would do ,if they do not get any thing else. That is why Friday prayer should be done with caution, that there should not be a long break between the first call to prayer and the prayer. It is only enough for people to come and read its sunnahs,perform ablution

وہ اتنے لمبے وقفے کرتے ہی نہیں تھے اور اب بھی پندوستان میں کئی جگہ ہمیں یہ دیکھنے کا اتفاق ہوا کہ پہلی اذان ہوتی ہے اس کے بعد اتنا بھی وقفہ ہوتا ہے کہ کوئی وضو کر لے سنتیں پڑھ لے اور پھر دوسری اذان خطبہ ہوا بس نماز پڑھ لی اور نماز کے بعد وعظ ہوتا ہے نماز کے بعد تقریرین ہوتی ہیں پھر جس نے بیٹھنا ہے بیٹھنا نہ بیٹھے

اور پاکستان میں اس کا اللٹا رواج چل پڑا ہے کہ وہ کرتے ہیں سارے 12 پہلی اذان پوگئی اب اس کے بعد جو تقریر شروع ہوگی تو ڈیڑھ بھی دو بھی تک ایک گھنٹہ ڈیڑھ گھنٹہ اس ڈیڑھ گھنٹے میں کوئی کرے کیا تقریر سننے ائے تو اپ ساری پولیٹکس ہے انٹرنیشنل وہ بھی اس سے توکم بات نہیں نا اس سے کم تو مسلمانوں کے لئے سو ٹیبل(suitable) ہی نہیں ہیں یہ ہے حال توبہ

حد یہ ہے کہ ابھی اس سفر سے پہلے کسی جگہ جانا تھا تانگے میں ایک جگہ بیٹھے گئے تو بڑے عرصے کے بعد بڑی مدت کے بعد تو وہ تانگے والا گھوڑا چلا ریا ہے اور مجھے کہتا ہے مولوی صاحب یہ بش نے جو کچھ کیا ہے نا ٹھیک نہیں کیا ہم حیران کی سبحان اللہ تانگے اور گھوڑا چلا ریا ہے اردو بولنی نہیں اتی اور بش پہ تبصرہ ہو ریا ہے جو کچھ کیا ٹھیک نہیں ہے

انٹرنیشنل لیول سے کم تو مسلمانوں میں بات نہ ہوتی صاحب چایے انہیں یہ بھی نہ پتہ ہو کہ پالیسیز بنتی کیسے ہیں پالیسی بنانا تو دور کی بات صاحب کچھ نہ پتا ہو لیکن بات کرنی ہے ایسی انٹرنیشنل لیول کی سٹیننڈرڈ ایسا ہے تو ممبر سے جب ڈیڑھ ڈیڑھ گھنٹہ سوائے پولیٹکس کے اور سوائے اس کے کہ فلاں گمراہ اور فلاں ایسا اور فلاں ایسا جو کچھ نہ ملے لوگ کریں کیا اس لئے جمعہ کی نماز احتیاط کرنی چاہیے اس میں کہ پہلی اذان اور نماز کے درمیان زیادہ وقفہ رکھا ہی نہ جائے بس اتنا ہی وقفہ ہو کہ لوگ ائین اور اکے سنتیں پڑھیں اور وضو کرنا جس نے غسل کرنا ہے کر کے اجائے 15 سے 20 منٹ بس اس کے لئے کافی ہیں اس سے زیادہ نہ دے

and those who need bath ,so they take bath and come to the Masjid ,This is Just enough for them do not give more time than that, otherwise the committee of the masjid will be sinners. Though people will be sinners but they will too. The reason for this,is that, they have given such a long interval. This is the Shariah" directives. Do not perform this prayer late, so that people would not get such an opportunity. When they do this, people will also get a chance. Therefore, the Friday time has the same important for Muslims, that they would not do any work in it. Even the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said about the sermon that two people are talking and the third said, "Don't talk." So He (messenger) said, "**He also made a wrong move**". This is all the time for worshiping God." Well, Allah made this interval among Muslims. One Hadith clear it more, The Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, said, "The example of you and the nations before you is, as if a man hired a laborer and made him work from morning to Zohar and paid him his wages. Then he need and hired a second worker and made him work from Zohar to Asr and paid him his wages.Then he hired a third and made him work from Asr to Maghrib and gave him double wages. So those who were the first two laborers, objected and said that he has done less work than us, there is a shorter interval from Asr to Maghrib and he received double the money then us. The owner said, "Have I abused you?"They replied, not at all, He said that it was my justice and it was my mercy that I gave more money to this worker in a short time. It is my mercy that he got double wages. And he (PBUH) said: First they were Jews, secondly Christians, and thirdly, you people, this Ummah, see from this hadith how the

وگزنه مسجد کی کمیٹی گنہگار ہوگی لوگ تو ہوں گے بی ہوں گے یہ بھی گنہگار ہوں گے وجہ اس کی یہ یہ کہ انہوں نے جو اتنا طویل وقفہ دیا ہے شرعاً" مسئلہ یہی ہے نہ یہ نماز دیر سے کریں نہ لوگوں کو ایسا موقع ملے جب یہ کریں گے تو لوگوں کو بھی موقع ملے گا نا تو اس لیے یہ جو جمعہ یہ اس کا جو وقت ہے یہ مسلمانوں کے لیے بھی ایسے ہی کہ اس میں کوئی کام نہ کریں

حتیٰ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبے کے متعلق فرمایا کہ دو ادمی باتیں کرو رے بیں اور تیسرے نے کہا نہ بات کرو تو اپ نے فرمایا اس نے بھی غلط حرکت کی یہ سارا وقت یہ بی خدا کی عبادت کے لیے (خطبہ بھی ضروری ہے فرض ہے وہ واجب ہے ضروری ہے) اچھا تو مسلمانوں میں یہ وقفہ اللہ نے کر دیا

ایک اور حدیث سے بھی اس پہ روشنی پڑتی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہاری اور تم سے پہلی امتون کی مثال ایسے ہے جیسے ایک ادمی نے مزدور رکھا اور صبح سے لے کے ظہرتک اس سے کام کرایا اور اسے اس کی اجرت دی دی تو اسے دوسرے مزدور کی ضرورت پیش ائی تو اس نے ظہر سے لے کے عصر تک کام کام کرایا پھر سے اجرت دی دی پھر اس نے تیسرے مزدور کو رکھا اور عصر سے مغرب تک اس نے کام کرایا اور دوہری اجرت دی ڈبل تو جو پہلے دو مزدور تھے انہوں نے اعتراض کیا اور انہوں نے کہا کہ اس نے کام ہم سے تھوڑا کیا یہ عصر سے مغرب تک کم وقفہ ہوتا ہے اور پیسے سے دگنے ملین تو مالک نے کہا کیا میں نے تم پہ زیادتی کی ہے ظلم کیا ہے ان کا نہیں تو اس نے کہا وہ میرا انصاف تھا اور یہ میری رحمت کہ میں نے انہیں اس مزدور کو تھوڑے وقت میں زیادہ پیسے دے دیے یہ میری رحمت یہ ڈبل اجرت ملی

اور اپ نے فرمایا وہ پہلے یہودی تھے اور دوسرے عیسائی تھے اور تیسرے تم لوگ یہ امت اس حدیث سے اپ دیکھئے مجتہدین سوچتے کیسے بیں اجتہاد کیسے ہوتا ہے

mujtahids think and concluded. How is ijtihad done?

Every person hears this hadith and is happy that the Ummah of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) has great praise. Imam Abu Hanifa (may Allah have mercy on him) when he heard this hadith, he said that it means that there will be more time between Zuhr and Asr than the time which is from Asr to Maghrib. keep less time from Asr to Maghrib, then it is according to this hadith. Mujtahids think like this, there is a special mind, they think more about the legal aspects. So anyway, it was ordered for the Muslims that you have to worship, during Friday prayer time and what we do now is in front of you. Among the things that are involved in the situation of this Ummah and in the destruction of this Ummah are these things, that which was the time of pure worship, they use this time for the world. The respect that should have been given to the House of God, has greatly decreased. Some of you are still going on Hajj, the respect, regards, that we expect, is not there now. So many voices, noise, whangs and so many such things are happening. So these things have a big negative effect on the overall situation. So it said here that, You know what happened on Saturday? Now what they did ,that was forbidden by Allah on Saturday. This same thing has been mentioned with little details in Surah A'raf (when we reach there, then In Sha Allah will read it). And the test was done by Allah. And the test was that, the fish used to come out on Saturday and they didn't come out except on Saturday. Tests are like that, If they would had not disobeyed God ,then nor they indulged in tests. So they used different tactics, they dug pits on the shore and made small drains in it. On Friday, they used to open the drains and on Saturday when fishes came in it, after that

یہ حدیث پر ادمی سنتا یے خوش ہوتا یے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کی بڑی تعریف ہے یہ بھی

امام ابو حنیفہ رحمة الله جب اس حدیث کو سنا تو انہوں نے کہا اس کا مطلب یہ یہ کہ ظیر عصر کے درمیان زیادہ وقت ہوگا بنسبت اس وقت کے جو اثر سے مغرب تک یہ تو یہ حدیث ٹھیک ہوگی نا تو انہوں نے کہا ظہر سے عصر زیادہ وقت رکھو اور عصر سے مغرب کم وقت رکھو تب جا کر اس حدیث کے مطابق ہوتا ہے
مجتہدین ایسے سوچتے ہیں ایک خاص دماغ یہ ناقانونی تو قانونی پہلوؤں پر زیادہ غور کرتے ہیں تو بہرحال مسلمانوں کے لیے یہ حکم ہوا کہ تم جمعہ کے دن بس عبادت کرنی ہے اور اب جو کچھ کرتے ہیں وہ بھی اپ کے سامنے ہے

اس امت کے حالات میں جن چیزوں کو دخل ہے نا اس امت کی تباہی میں اس میں سے یہ چیزیں ہیں کہ جو خالص عبادت کا وقت تھا کہ اس وقت کو بھی دنیا کے لیے استعمال کرتے ہیں اور خدا کا گھر بیت اللہ کی جو تعظیم ہونی چاہیے تھی اس تعظیم میں بڑی کمی اگئی حج پہ اپ میں سے کچھ لوگ اب بھی جاری ہیں جاتے رہتے ہیں کچھ لوگ جو خدا کے گھر کی عزت احترام اس کا شرف اور جو کچھ ہونا چاہیے تھا وہ نہیں رہا اتنی اوazines شور دھکم پیل کیا کچھ ہوتا ہے

تو یہ چیزیں مجموعی حالات پر بڑا غلط اثر ڈالتی ہے تو ارشاد فرمایا یہاں کہ تم جانتے ہو بفتے کے دن کیا ہوا اب انہوں نے کیا کیا اللہ نے منع کیا تھا بفتے کے دن ایسے یہی چیز سورہ اعراف میں ذرا سی تفصیل سے ائی ہے ویاں چلیں گے تو ویاں ان شاء اللہ پڑھ لیں گے اور امتحان اللہ کی طرف سے ہو گیا

اور امتحان یہ ہوا کہ بفتے کے دن مجھلیاں سامنے ا جاتی تھیں اور بفتے کے علاوہ سامنے نہیں اتی تھیں امتحان تو پھر ایسے بھی ہوتے ہیں نہ کرتے خدا کی نافرمانی نہ امتحانات میں پڑھتے تو یہ مختلف حریے استعمال کرتے تھے گڑھے کھود لیے ساحل پہ اور چھوٹی چھوٹی نالیاں اس میں بنائیتے تھے بفتے کے دن نالیاں کھول دیتے تھے جمعہ کے دن بفتے کے دن جب مچھلیاں اس میں ا جاتی تھیں تو جا کر بند کر دیتے تھے نالیوں کو اب مچھلی واپس سمندر میں تو

they blocked those drains. Now the fish cannot go back to the sea. On Sunday they used to catch them , by saying that, it is Sunday's hunt and not for Saturday. They did tricks and in the same way they threw the string and tied it to something. When the fish swallowed it ,while the string is tied and fish was yearning. whatever is going on. They used to go on Sunday and pulled out the fishs. There are two types of dodges (Heela) that people do. One is done because a person's right is being usurped and lost. How can it be returned to him? This is also correct in Sharia. It is also mentioned in Para 23, upon reaching there shall talk. The other dodge is done to destroy the right of the Shariat, it is forbidden, it is (illegal) Haram . If some person do such type of Heela ,that turned away his rights ,his right become seased ,this is one of the forbidden deeds And with Allah, there is a grip on him and a punishment. So they used to do this trick.

فَقُلْنَا لَهُمْ We said to them, do you do such acts on the day of worship? **كُوْنُوا قِرَدَةً So We said to them: Be you apes:** **خُسِئَّينَ rejected and despised.** The meaning of خُسِئَ is "To remove something from hatred" One place in the Holy Quran **قَالَ اخْسَئُوا فِيهَا That Allah the Exalted will say to the people of hell, go away from here.** This is خُسِئَ. It said: It was distorted during the time of Hazrat Dawood (peace be upon him). And the time of Hazrat Dawood (peace and blessings be upon him) which is now said to be the time of 973 BC, that his government lasted until 1013, from 973 BC and how long until 1013 ? It was 40 years; He has been in power for so many years and during this time, this incident happened. The name of the place was **Eilah.** This is the place which is now called **Eilat** in the Bible. If you look at the map of the Middle East ,will find with the name of **Oq'ba.** This incident happened on the shore of the famous Gulf of **Oq'ba** port. So it said:

جا نہیں سکتی اور اتوار کے دن جا کے نکال لیتے تھے کہتے
تھے یہ اتوار کے دن کا شکار یہ بفتے کا تھوڑا بی ہے

یہ حیلے کرتے اور اسی طرح ڈوری پھینک دی اور اسے
باندھ دیا کسی چیز سے مچھلی نے جب نگل لیا تو ڈورا تو
بندھا ہوا ہے وہ مچھلی تڑپ رہی ہے کجھ بھی ہو رہا ہے
اتوار کے دن جا کے مچھلی کو نکال لین گے

تو حیلے جو لوگ کرتے ہیں دو طرح کے ایک تو حیلہ اس لیے
کیا جاتا ہے کہ کسی ادمی کا حق غصب ہو رہا ہے ختم پر
رہا ہے اس کو کسی طرح سے واپس دلایا جائے یہ شرعاً
درست بھی ہے 23 پارے میں اس کا تذکرہ بھی آتا ہے
انشاء اللہ بات وہاں پہ پہنچی تو پوگی اور ایک حیلہ اس
لیے کیا جاتا ہے کہ شریعت کا حق ختم کیا جائے یہ حرام ہے
یہ ناجائز ہے کوئی بھی ادمی اگر ایسا حیلہ کرے جس سے
کسی کا حق ساکت ہوتا ہو کسی کا حق مارا جاتا ہو یہ
حرام کاموں میں سے ایک کام ہے اور اللہ کے ہاں اس پر
گرفت بھی ہے عذاب بھی تو یہ حیلہ ایسے کرتے تھے

الله تعالیٰ نے فرمایا فَقُلْنَا لَهُمْ بِمِنْ نَّبِيَ ان سے کہا عبادت کے
دن میں ایسی حرکتیں کرتے ہو کُوْنُوا قِرَدَةً بندر بن جاؤ
خُسِئَّینَ (۶۵) دھنکارے ہوئے رسوا کے خسی کسی چیز
کو نفرت سے ہٹا دینا ایک جگہ ایا قران پاک
میں قال اخْسَئُوا فِيهَا کہ اللہ تعالیٰ ابل جہنم کھیں گے
چلے جاؤ تم یہاں سے یہ یہ خسی تو ارشاد فرمایا یہ مسخ
ہوا یہ حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زمانے میں اور
حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والسلام کا زمانہ اب جو کہا جاتا
ہے وہ 973 قبل مسیح کا زمانہ گنا جاتا کہ ان کی جو
حکومت تھی وہ 1013 تک قائم رہی ہے 973 قبل مسیح
سے لے کے اور 1013 تک کتنا عرصہ ہوا 40 سال تقریباً 10
40 برس ہوئے اتنے سال ان کی حکومت رہی ہے اور اس
دوران یہ واقعہ پیش ایا ایله ایک جگہ تھی یہ وہ جگہ ہے
جس کو اب بائبل میں اج اگر دیکھیں گے اپ تو ایلات کے
نام سے ملے گی اور اگر مشرق وسطی کا نقشہ دیکھیں تو
وہاں پر عقبہ کے نام سے ملے گی یہ جو خلیج عقبہ بہت
مشہور خلیج عقبہ بندرگاہ ہے نا اس کے کنارے پہ واقعہ یہ
پیش ایا

فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوا قِرَدَةً خُسْبَيْنَ So We said to them

: Be you apes: rejected and despised. And these apes that were deformed. Three parties were became, the one that stopped them, saying, "Don't do these things, it is a joke with the religion of Allah, stop playing with it." and one is this and third were saying that they have to perish, why should we bother, their end is destruction. So, those people who had advised, to do exhortation, do not do this, it goes against the religion of Allah, were saved. Therefore, it is clear from this that when a person sees something evil, he should say up to his limit that this thing is wrong, do not do it, the rest whether someone believes or not is his own problem.

Ruh al-Ma'ani wrote two good things on this occasion. One thing is that, he has written that Allah had set aside a certain time for worship. That the day of Saturday was became a special time and described the manner as well that how to do the worship. So they say that the worship which Allah has made special with the manners, when he does not observe it, and does not worship in this way, then his in side ability and the spirituility become wasted. For example, Allah said: prayer has to be prayed within a certain time and if some one makes it delayed (qada), then a difference occurs in the illuminance of his inner guidance. And in a sense, the animal that prevails over the human, he becomes the same. Apparently, there is no distortion in this Ummah, whatever he do. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, that I did three prayers from Allah, among those, two had been accepted. First of all, I said that my entire Ummah should not perish from famine. Allah said it is fine and I said that their faces should not be changed because of their sins. Allah said that is also fine. I said that they should be given unity, and then Allah Almighty said

اس لئے ارشاد فرمایا **فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوا قِرَدَةً خُسْبَيْنَ** کہ ہم نے ان سے کہا کہ بندر بن جاؤ اور یہ بندر جو تھے مسخ ہو گئے تین جماعتیں پیدا ہو گئیں ایک جماعت ایسی تھی جو انہیں روکتی تھی کہ یہ حرکتیں نہ کرو اللہ کے دین کے ساتھ مذاق یے اس کھیلنے کو چھوڑ اور ایک وہ تھے جو یہ اور تیسرے وہ تھے جو کہتے تھے اس قوم نے تباہ پہونا بی ے انہوں نے برباد پہونا بی ے کیوں خواہ مخواہ اپنا سر کھپاتی اور ان کے ساتھ ان کا انجام تباہی کا یے تو بھے وہ لوگ جن لوگوں نے تلقین کی نصیحت کی منع کیا کہ یہ کام نہ کرو اللہ کے دین کے خلاف چلی جاتی یے بات تو اس سے معلوم ہوتا یے کہ انسان جب کوئی برائی دیکھے تو اپنی حد تک کہہ دینا چاہیے کہ یہ کام غلط یے نہ کرو باقی کوئی مانتا یہ نہیں مانتا اس کا اپنا مستہلہ یہ

روح المعانی نے اس موقع پر دو چیزیں اچھی لکھی ایک خاص وقت کے ساتھ مخصوص کر دیا کہ ہفتے کے دن ایک خاص وقت ہو گیا نا اور ہبیت بھی بتا دی کہ ایسے عبادت کرنی تو وہ کہتے ہیں کہ جس عبادت کو اللہ نے جس ہبیت کے ساتھ مخصوص کر دیا جب اس کی رعایت نہیں کرتا جب اس طرح عبادت نہیں کرتا تو پھر اندر جو استعداد یہ وہ ضائع ہو جاتی یہ نور ضائع ہو جاتا یہ مثلا نماز کو اللہ نے بتا دیا کہ اتنے سے اتنے وقت میں پڑھنی یہ تواب اس کو قضا کر دیتا یہ تو وہ جو اندر نور یہ ہدایت کا نور یہ اس میں فرق پڑ جاتا یہ اور معنوی طور پر انسان پر جس جانور کی حیثیت غالب اتی یہ ادمی اسی طرح کا ہو جاتا ہے

ظاہر میں اس امت میں مسخ نہیں ریا کوئی کوئی بھی کام کرتا ریے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا میری امت پہ مسخ نہیں اپنے فرمایا میں نے اللہ سے تین دعائیں مانگی تھی اور دو دعائیں اللہ تعالیٰ نے میری قبول فرمائیں۔ ایک تو میں نے یہ کہا تھا کہ میری پوری امت مجموعی طور پر قحط سے ہلاک نہ ہو تم اس سے فرمایا ٹھیک اور میں نے کہا ان کے گناہوں کی وجہ سے ان کی شکلیں چھڑے نہ تبدیل کیے جائیں فرمایا یہ بھی ٹھیک یہ اور میں نے کہا انہیں اتحاد دے دیا جائے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ نہیں ہوگا

that it would not happen. In one place, it is narrated that they themselves are enough to kill each other.

It has also been mentioned in a hadith that the deformation of faces is no more, but the person who is dominated by the state of certain animal, the people of vision, recognize it, that what it is. You will find many people who see people in different angles, that a human being is dominated by futile actions; mischief is everywhere, indulging everywhere, harassing people in vain, or persecuting the creation of Allah. However, in reality he became a monkey because that is his action. In the same way, hurting those people who have been benevolent, those who have always taken care of him, who have done kindness, start biting them and cause them trouble and do not let any occasion to be passed, to cut those people with his hands. They say that in appearance, he is a human being but in reality he has become a scorpion, his condition and his nature have changed like this. So, the people, who were Ahlul-Allah was observe different humans like an animals. It was the same thing, that man has remained in appearance, but in reality, human existence ends. **Sahib al-Ma'ani** has written a lot of good things about it in this place

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَ مَا خَلْفَهَا وَ مَوْعِظَةً
لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾

So We made this (event) a lesson of warning for their contemporaries as well as later generations, and (a source of) admonition for the pious.

(al-Baqarah, 2 : 66)

So We made this (event). The pronoun "ا" is diverting to, We deformed their faces or its meaning is "that the Ummat (nation) which became apes". We made them نَكَالًا a lesson of warning. The meaning of نَكَالًا is The thing

اور ایک جگہ ایا ہے کہ یہ خود بی ایک دوسرے کو قتل کرنے کے لئے کافی ہیں

ایک روایت میں یہ بھی ایا ہے کہ وہ جو مسخ یہ ناچہروں کا بدلتا وہ تو ربا نہیں لیکن جس ادمی پر جس جانور کی کیفیت کا غلبہ پوتا ہے اپل نظر اس کو پہچان لیتے ہیں کہ یہ کیا ہے بہت سے لوگ ایسے مل جائیں گے جو لوگوں کو مختلف حیثیتوں سے دیکھتے ہیں کہ کسی انسان پر فضول کاموں کا غلبہ ہے پر جگہ شرارت پر جگہ اچھل کود بیکار میں لوگوں کو تنگ کرنا خواensovaah اللہ کی مخلوق کو ستانا وہ کہتے ہیں ظاہر میں تو انسان ہے لیکن حقیقت میں بندرا ہو گیا کیونکہ اس کا کام یہی ہے

اسی طرح ان لوگوں کو تکلیف پہنچانا جن لوگوں نے احسان کیا ہوا جنہوں نے ہمیشہ خیال رکھا ہے احسان کیا ہے انہیں بی ڈسنے لگ جانا اور انہی کی پریشانی کا موجب بننا اور وقت جانے نہ دینا پاتھ سے ان لوگوں کو کائنما وہ کہتے ہیں ظاہر میں تو انسان ہے لیکن حقیقت میں بچھو ہو گیا ہے اس کی حالت اس کی فطرت ایسی تبدیل ہو گئی ہے

تو مختلف لوگوں کو اہل اللہ کو جو جانور نظراتے تھے نا وہ یہی بات تھی کہ انسان ظاہر میں رہ گیا ہے حقیقت میں انسانی وجود ختم ہو جاتا ہے صاحب المعانی نے اس جگہ اس پر بڑی اچھی باتیں لکھیں ہیں
یہ تو ہم پہلی چیز اس کو مان لیں یا یہ کہ جیسے ہم نے عرض کیا تھا کہ دوسری ان کے ابا و اجداد

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَ مَا خَلْفَهَا وَ مَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾

پھر ہم نے اس واقعے کو اس زمانے کے اور اس کے بعد کے لوگوں کے لئے عبرت اور ڈرنے والوں کے لئے نصیحت کا سامان بننا دیا

فَجَعَلْنَاهَا ثُوہِمْ نے کیا ہا کی ضمیر لوث رہی ہے کدھر کس چیز کو ہم نے کیا اس مسخ کو یہ جو چھرے ان کے بدل دیے تھے یا تو یہ ہے کہ اس سے مراد ہے اس مسخ کو یا یہ کہ اس امت کو یہ جو بندرا بننا دیے گئے تھے ان کو نَكَالًا عبرت کا سامان بننا دیا نَكَالًا وہ چیز جسے دیکھ کر دوسرا عبرت حاصل کرے دوسرا ادمی سیکھے اس لئے اچھے لوگ وہی

that another person can learn by seeing. Therefore, good people are those who learn from the situations of others and do not become a lesson themselves. If a person keeps his eyes open and sees what is happening in the world, then he lives a life of reality. Hazrat Ali (RA) had said something around 40 A.H. and now it is 1425. Think about what Hazrat Ali (RA) said, that is, about one and a half thousand years have passed, but Hazrat Ali (RA) words is still seems 100 percent true. Sometimes we think that this may be the case in the past. Hazrat Ali (may Allah be pleased with him) said, "You do not listen to the one, who talks for your advice, in a soft tone." وانتم اطبا قلا And those who know how to shout, and can make noise, shouts and talking emotionally, you following him. They said about himself, that I speak softly and explain but you do not believe me and my opponents who give emotional speeches and who shout (One of the meanings of Naik is that, the person who is appointed on animals and supervise the animals, one has to shout, and has to work with a stick, and also becomes angry), So he said, "You believes them but not me". It is still the case , that someone should stand up and make an emotional speech that such numbers of persons have to be killed, so these thing would happened, that people had been beaten. Then the people say that he is the real leader. And if someone says to bring these Muslims to their senses, take care of them, tell them to get an education, learn something, even reach up to their level in science, technology and worldly sciences, before confronting those nations. But they do not like these things, and only those, who talk emotionally and make speeches.

It is meaningfully distorted; people then become an example for others to follow.

ہوتے ہیں جو دوسروں کے حالات کو دیکھ کر عبرت حاصل کریں خود عبرت نہ بن جائے دیکھتا رہے انسان انکھیں کھول کر کہ دنیا میں کیا ہو رہا یے تو پھر ادمی حقیقت کی زندگی بس کرتا یے نا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ایک بات 40 ہجری کے قریب کہی تھی اور اب 1425 اگئی یے سوچتے ہیں اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کی بات یہ کہے ہوئے یعنی تقریباً ڈیڑھ بیزار برس سمجھ لیں اتنا گزر گیا یے لیکن حضرت علی رضی اللہ عنہ کی بات اب بھی 100 فیصد درست معلوم ہوتی ہے کبھی کبھی سوچتے ہیں شاید پیچھے جو تاریخ گزری ہو گئی اس میں بھی یہ بات ہو گئی

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جو تمہاری نصیحت کی بات کرتا یہ دھیمے لہجے میں نرمی سے اس کی تم نہیں سنتے وانتم اطباً قلا نائک اور جو ادمی چیخ کے بولنا جانتا ہو اور شور مجا سکتا ہو اور جذبات کی بات کرتا ہو اس کے پیچھے چل پڑتے ہیں اپنے متعلق فرماتے ہیں کہ میں نرمی سے بات کرتا ہوں سمجھاتا ہوں میری نہیں مانتے اور میرے مخالفین جو جذباتی تقریریں کرتے ہیں اور جو چیخ چیخ کے نائک کا نائک کا ایک مطلب یہ یے کہ جانوروں کا جو مقرر ہوتا ہے نا تو جانوروں کی نکرانی کے لیے تو چیخنا پڑتا ہے ڈنٹیے سے کام چلانا پڑتا ہے غصہ بھی اسے اتا ہے تو فرمایا تم ان کی مانتبے ہو میری نہیں مانتے اب بھی یہ بات ہے مقرر کوئی کھڑا ہو جائے اور وہ جذباتی تقریر کرے کہ اتنوں کو مارنا یہ یہ قتل کرنا یہ یہ چیز ہو گئی مسلمان ایسے پڑھنے کے لئے کوئی کہتے ہیں بھئی واقعی حقیقی لیڈر تو یہ یہ

اور کوئی کہے کہ ان مسلمانوں کو ذرا پوش میں لاو سنہالو انہیں کہو کوئی تعلیم حاصل کریں کوئی پڑھیں پہلے جن قوموں سے ٹکر لینی یے سائنس ٹیکنالوجی دنیاوی علوم میں اس کسی لیلواں کسی درجے تک تو پہنچے وہ انہیں نہیں راس اتا ہے جو جذباتی باقیں کرے اور تقریر بین کرے

یہ تو معنوی طور پہ مسخ ہوتا ہے لوگ پھر اسی طرح ہوتا ہے کہ وہ مثال بن جاتے ہیں دوسروں کی عبرت کے لیے اللہ نے فرمایا **فَجَعَلْنَا نَكَالًا** ہم نے انہیں کیا کیا عبرت کا سامان

Allah said: فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا: So We made this (event) a lesson of warning. لِمَا بَيْنَ يَدَيْهَا for their contemporaries. For those who were in front of them, the people of that time, who were contemporaries of the apes, were a great lesson for them. وَ مَا خَلْفَهَا As well as later generations. We made this a lesson for the nations that came after them that you should think how far disobedience to God leads. وَ مَوْعِظَةً and (a source of) admonition لِلْمُتَّقِينَ for the pious.

For those who fear Allah to keep themselves within bounds, do not become like animals. In living , there should not be a life like animals and when life is not according to vital principle , than animal behaviour come to it. If he is not bound and not been associated to anything, so the result is that, than animals like attitude comes in to him. The living of a believer is a well-ordered life, whatever the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) has taught; there is discipline in the life of a believer. For example, what to eat and drink, how much to eat, what should be the amount, similarly to sleep, there is a rule for how much to sleep, how much sleep is appropriate. There is also a rule ,that after how much sleep, one should get up. There are many things like that, but when there is no discipline in life, then the situation becomes very painful.

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمَهُ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذَبَّحُوا بَقَرَةً۔
قَالُوا أَتَتَخِذُنَا بُرُؤُوا۔ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَهِيلِينَ ﴿٦٧﴾

And (also recall) when Musa (Moses) said to his people: 'Verily, Allah enjoins you to sacrifice a cow.' They said: 'Do you make fools of us?' Musa (Moses) said: 'I seek the protection of Allah (against) becoming one of the ignorant.'(al-Baqarah, 2 : 67)

بنا دیا لَمَّا بَيْنَ يَدَيْهَا ان کے لیے جو ان کے سامنے تھے سامنے سے مراد اس زمانے کے لوگ جو معاصرین تھے ان بندروں کے ان کے لیے بڑی عبرت کا سامان تھا وَ مَا خَلْفَهَا اور جو ان کے بعد ان والی قومیں ہیں جو ان کے بعد انے والی امتیں ہیں ان کے لیے بھی پہنچنے یہ عبرت کا سامان بنا دیا کہ تم سوچو خدا کی نافرمانی کہاں تک لے جاتی ہے

وَ مَوْعِظَةً اور یہ نصیحت حاصل کرنے کی چیز یہ لِلْمُتَّقِينَ ان کے لیے جو اللہ سے ڈرتے ہیں کہ وہ اپنے اپ کو حدود کا پابند رکھیں جانور پنا نہ ائے زندگی میں جانوروں جیسی زندگی نہیں ہونی چاہیے اور زندگی جب نہج پہ نہیں ہوتی تو پھر جانور پنا اس میں ابی جاتا ہے پابند نہیں نکلتا ہے کہ جانور پنا اس میں ابی جاتا ہے

مومن کی زندگی بڑی منظم زندگی ہوتی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جتنی بھی چیزوں کی تعلیم دی ہے مومن کی زندگی میں اس میں نظم ہے ضبط ہے مثلاً کہانا پینا ہے کیا چیز کہانی ہے کتنا کہانی ہے کیا مقدار ہونی چاہیے اسی طرح سونا ہے اس کا بھی کوئی قاعدہ مقرر ہے کہ کتنا سونا ہے کتنا نیند مناسب ہے

اس کا بھی کوئی قاعدہ مقرر ہے اور کتنا نیند کے بعد اٹھ جانا چاہیے اور بہت سی چیزوں ایسی ہیں لیکن جب زندگی میں نظم نہ رہے انسان کی تو پھر صورتحال بڑی تکلیف دے ہو جاتی

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمَهُ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذَبَّحُوا بَقَرَةً۔
قَالُوا أَتَتَخِذُنَا بُرُؤُوا۔ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَهِيلِينَ ﴿٦٧﴾

اور وہ وقت یاد کرو جب موسی نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ اللہ تمہیں حکم دیتا ہے کہ تم ایک گائے ذبح کرو وہ کہنے لگے کیا اپ ہمارا مذاق بناتے ہیں موسی نے کہا میں اس بات سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں کہ میں ایسے نادانوں میں شامل ہوں جو مذاق میں جھوٹ بولے

There is a new thing related to disposal (tasarruf) , that our teachers used to say, call it second mischief.Allah said: وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ And (also recall) when Musa (Moses) said to his people: The story is that a man died and the murderer of that man was not known who killed him and Allah ordered that you should slaughter a cow and touch its meat with dead man. He will be alived and tell you. That is all it. The summary of the whole conversation is this. Allah Almighty mentioned this story later and Allah mentioned the slaughter of the cow first. One is this debate and the other is whether these are two stories or one story.In general, commentators have gone towards that it is a single story, that begins from Verse 67 and ends at verse 72 . But It is the same story till verse 73. In beginning, there is, its part one and second is this. And some of our teachers used to say that these are two stories. However, the correct thing is that the commentators have gone in this direction, so we disagree with this opinion of these gentlemen with great respect. Because the rest of the previous gentlemen, did not follow this. This is purely an academic problem; there is no discussion of faith and disbelief, not that people fall into it. However, these are two stories or one. The elders' gentlemen wrote that it is one story and complete. So we talk to you accordingly. And the second thing that should be understood in this regard is that many narrations will be found here. What type was a cow?There was a child,he was breeding it . He had a father and were poor people .Then after it , the cow had slaughtered , So how its skin was used? There are so many long narrations. About all of them , Ibn Katheer (may Allah have mercy on him) has written here, none of them are proven by authentic hadiths and

ایک نئی بات تصرف کی ائی کہ پہمارے اساتذہ کہتے تھے اس کے مطابق یہ دوسری شرارت کہیے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ کہ موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنی قوم سے کہا قصہ یوں یہ کہ ایک کی ادمی مر گیا اور اس ادمی کے قاتل کا پتہ نہیں چل ریا تھا کہ کس نے قتل کیا ہے اور اللہ تعالیٰ نے یہ حکم دیا کہ تم ایک گائے کو ذبح کرو اور اس گائے کے گوشت کو اس ادمی میت کے ساتھ لگاؤ یہ زندہ ہو جائے گا اور بتا دیے گا بس اتنی سی بات ہے

خلاصہ یعنی ساری گفتگو کا یہ ہے اس قصے کو اللہ تعالیٰ نے بعد میں ذکر کیا اور گائے کے ذبح کو اللہ نے پہلے ذکر کر دیا ایک تو یہ بحث ہے اور دوسری بات یہ ہے کہ کیا یہ دو قصے ہیں یا ایک ہی قصہ ہے عام طور پر مفسرین اس طرف گئے ہیں کہ یہ ایک ہی قصہ ہے جو شروع ہوتا ہے وَإِذْ قَالَ مُوسَى یہ 67 نمبر ایت سے لے کے اور اس قصے کا اختتام ہوتا ہے 72 جہاں رکوع شروع ہو رہا ہے رکوع کے بھی ایک ایت کے بعد 72 تک یہ پورا ایک ہی بلکہ 73 تک یہ پورا ایک ہی قصہ ہے اس کا ایک جز پہلے ہے ایک جز بعد میں

اور پہمارے اساتذہ میں سے بعض حضرات یہ کہتے تھے کہ یہ دو قصے ہیں لیکن صحیح بات یہ ہے کہ اس طرف مفسرین کئے ہیں اس لیے بڑے ادب احترام کے ساتھ ان حضرات کی اس رائے سے اختلاف ہوتا ہے کہ باقی جو پچھلے حضرات تھے وہ چونکہ اس راہ پر چلنے نہیں اور یہ خالصتا علمی مستلزم ہے کوئی ایمان کفر کی بحث تو یہ نہیں کہ ادمی اس میں بڑے بہرحال یہ دو قصے ہیں یا ایک تو جو پرانے حضرات نے لکھا ہے کہ یہ ایک ہی قصہ ہے پورا اس کے مطابق اپ سے بات کہتے ہیں

اور اس سلسلے میں دوسری بات جو سمجھنی چاہیے وہ یہ کہ یہاں بہت سی روایات مل جائیں گی تو گائے کیا تھی ایک بجھے تھا وہ گائے کو پالتا تھا پھر اس کا باپ تھا بھر وہ غریب لوگ تھے پھر اس کے بعد گائے ذبح کی گئی پھر اس کی کھال کا کیا بنا اتنی طویل روایات ہیں

ان سب کے بارے میں ابن کثیر رحمة الله عليه نے یہاں پر لکھا ہے ان میں سے کوئی چیز بھی صحیح احادیث سے

these narrations are all from the Bani Israel. He says that if our Shari'ah is in accordance with and then there is no problem in accepting it, and we will take it, otherwise we will leave it, but none of the hadiths in this regard is proven from the Prophet (PBUH). Now look at this thing وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ اور موسیٰ said to his people إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ And when Musa said to his people آنْ تَذَبَّحُوا Verily, Allah enjoins you to sacrifice a cow. When did this event happen and where did it happen, if a person takes a good look at the history and narrations of Bani Israel, he will be able to trace it.

So far, no one has found out. As many as interpretations of the Holy Qur'an have been written by Muslims, We do not know that anyone has determined the date of this incident and the place in it . That in which place, this incident took place.This work has not been done. But if a person reads the whole of Jewish literature, perhaps he could find it somewhere. However, it is mentioned in the Bible that the cow you slaughter should be like this and this. That text is certainly compatible with the Holy Qur'an, but it does not mention the incident that the cow was like that or that this incident happened. So any human being , if Allah bless him tofeeq to do so, should keep looking and thinking on it, and if it passes by and is found somewhere, it should be written and printed so that other Muslims can benefit from it. These are the things to be done which have not been done by the Muslims until now. There were many other things. Because there are works on which no creed, no believe, no such thing suspend and there is only history. Therefore, so many gentlemen even, have not paid attention to it.So it said: Hazrat Musa (peace be upon him) said to his people, "Slaughter a cow."Here there are two

ثبت نہیں اور روایات سب بنی اسرائیل کی بین اور وہ کہتے ہیں اگر پیماری شریعت کے مطابق بین اور اس کو ماننے میں کوئی حرج نہیں تو ہم لے لین گے وگرنہ ماننے میں کوئی حرج نہیں تو ہم لے لین گے مگر کوئی بھی روایت اس سلسلے میں انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت نہیں

اب دیکھئے اس چیز کو وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمَهٗ اور جب حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنی قوم سے یہ بات کہی کہ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ اللَّهُ تَعَالَى تمہیں حکم دیتے ہیں کہ آنْ تَذَبَّحُوا تم ذبح کرو بَقَرَةً۔ ایک گائے یہ واقعہ کب ہوا اور یہ کہاں پر ہوا بنی اسرائیل کی تاریخ اور روایات کو اگر کوئی ادمی اچھی طرح کھنگالے گا تو وہ اس کا سراغ لگالے گا اب تک تو کوئی پتہ نہیں چلا قران پاک کی جتنی تفسیریں مسلمانوں میں لکھی گئی ہیں ہمارے علم میں نہیں ہے کہ کسی نے بھی اس واقعے کا سن متعین کیا ہو اور جگہ متعین کی ہو کہ کس جگہ پر کس یہ واقعہ کب پیش ایا کچھ پتہ نہیں چلتا مگر کوئی ادمی جویش لتیرچر (Jewesh Literature) کو سارا پڑھے اس کی اس کی وہ پوری تنقیح کرے تو شاید کہیں نکلائے

ایک جگہ البتہ بائبل میں ایا یہ کہ گائے جو تم ذبح کرو وہ ایسی ہونی چاہیے ایسی ہونی چاہیے ایسی ہونی چاہیے وہ عبارت قران پاک کے ساتھ ملتی ضرور ہے مگر یہ کہ واقعے کا تذکرہ نہیں ہے کہ گائے ایسی تھی یا یہ واقعہ ہوا تھا تو کوئی بھی ادمی اللہ اگر اس سے توفیق دے تو اس بات کو دیکھتا رہے سوچتا رہے نظر سے گزرتی رہے اور اگر کہیں یہ مل جائے تو اس کو لکھنا چاہیے چھاپ دینا چاہیے تاکہ اور مسلمان بھی اس سے فائدہ اٹھائیں یہ کام کرنے کے بین جواب تک مسلمانوں نے نہیں کیے اور بھی کئی ایک چیزیں تھیں لیکن ہیں کیونکہ ایسے کام جن پر کوئی ایمان کوئی عقیدہ کوئی ایسی چیز موقوف نہیں صرف ہستیری (History) ہے تاریخ یہ تو بہت سے حضرات نے اس کی اس کی طرف توجہ بھی نہیں کی ہوگی

تو ارشاد فرمایا کہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنی قوم سے یہ کہا کہ ذبح کرو بَقَرَةً۔ کو یہاں پر دو ترجمے کیے گئے ہیں بَقَرَةً۔ کا ترجمہ بیل سے بھی کیا یہ اور بَقَرَةً۔ کا

translations of Baqara بَقَرَةٌ one is with cow and other is Ox . And the people who have translated it as Ox , are few and they translate it as Ox, because if you go ahead and see what Allah Almighty has said in verse 71: **إِنَّمَا بَقَرَةٌ لَا ذُولُنْ تُبَيِّنُ الْأَرْضَ which has been employed neither for ploughing** **وَلَا تَسْقِي الْحَرَثَ Nor for watering the field.** So they say that the Ox does this work, not the cow, that the cow does not plow the land, the Ox does. The Ox that to be fixed with "Rahat" to draw water from well and it moves around it. On this basis, the things are coming ahead. They have translated "Baqarah" with بَقَرَةٌ . But in addition to this, the commentators say that see in verse number 68, that it is here. قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ Certainly, He ordains that the cow is to be. Hazrat Musa (peace be upon him) said, Allah says that , cow should be like this **لَا فَارِضٌ وَلَا بِكَرٌ neither old nor young (heifer)** but in between (fully grown) So they say it means it is not an Ox but a Cow.it is their argument. And many gentlemen have gone toward cow, and the that side seems bent. However, there have been both translations, but we talk by understanding it as a cow. That Allah said: Ask them to slaughter a cow. Now, why was the order to slaughter the cow, why was it not said about any other animal that the camel should be slaughtered or any other animal would have been taken? One of its reason is their heartedly love for the cow and its holiness and its position of deification were the reasons that these things happened.

Perhaps, there was a party that had a big respect for cows; You can see how it is with Hindus. So Allah ordered to slaughter it so that they see this thing and then slaughter it after that, then that belief will be removed from the heart and it will end. Imam Shaf'i, (may God's mercy be upon him) has written

ترجمہ گائے سے بھی کیا یے اور بیل سے جن لوگوں نے ترجمہ کیا ہے وہ کم ہیں اور بیل سے ترجمہ وہ اس لئے کرتے ہیں

کہ اگے جل کے اپ اگر دیکھیں تو اللہ تعالیٰ نے 71 نمبر ایت میں یہ جو فرمایا یے کہ **إِنَّمَا بَقَرَةٌ لَا ذُولُنْ تُبَيِّنُ الْأَرْضَ** یہ ایسا ہونا چاہیے بیل جس نے زمین کو جوتا نہ ہو و لا تُسْقِي الْحَرَثَ اور اسی طرح کھیتیوں کو پانی نہ پلایا ہو تو وہ کہتے ہیں کہ یہ کام بیل کرتا یے گائے نہیں کرتی کہ گائے جو یہ وہ زمین کو نہیں جوتی بیل جوتا کرتا یے اور بیل جو رابٹ میں لگاتے ہیں پانی نکالنے کے لئے کنوں سے وہ جو گھومتا رہتا یے اس بنیاد پر کہ اگے یہ چیزیں ارجی ہیں تو انہوں نے بَقَرَةٌ کا ترجمہ بیل سے کیا یے

لیکن اس کے علاوہ مفسرین کہتے ہیں کہ یہاں دیکھیے ایت نمبر 68 میں تو یہیں پڑیے کہ **قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ** حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کہا اللہ تعالیٰ یہ فرماتے ہیں کہ ایسی گائے ہو

لَا فَارِضٌ وَلَا بِكَرٌ جو نہ بہت بڑھیا ہو اور نہ بالکل بی بچھیا ہو اور درمیان کی عمر کی تو وہ کہتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ بیل نہیں یے گائے یہ ان کی دلیل یہ ہے اور گائے کی طرف بہت زیادہ حضرات گئے ہیں اور پلڑا ادھر کر چھکا ہوا معلوم ہوتا ہے بہر حال ترجمے دونوں ہوئے ہیں لیکن ہم اسے گائے سمجھ کے اس کی بات کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ان سے کہ تم ایک گائے کو ذبح کرو اب گائے کو ذبح کرنے کا حکم کیوں دیا گیا کسی اور جانور کے متعلق کیوں نہیں کہا کہ اونٹ کو ذبح کرو یا کوئی اور جانور لے لیتے اس کی ایک وجہ یہ ہے

کہ ان کے دلوں میں مصر میں رہ کے گائے کا نقدس بیٹھ گیا تھا اور گائے کے ساتھ محبت اس کی پاکیزگی اور اس کو خدائی درجہ دینا یہ بیٹھ گیا تھا اس وجہ سے یہ چیزیں ہوئیں

شاید وہاں کے لوگ کانگرس میں رہے ہوں اس زمانے کی کانگرس تھی کوئی ہو گئی ایسی پارتی جن کے ہاں گائے کا بڑا مقام تھا ہندوؤں کے ہاں جیسے یہ اپ دیکھ سکتے ہیں تو اللہ تعالیٰ نے حکم دیا اس کو ذبح کرو تاکہ وہ اس چیز کو دیکھیں اور پھر اس کے بعد ذبح کریں تو دل سے وہ عقیدہ دور ہو ختم ہو امام شافعی رحمة الله عليه نے کتاب الام میں ایک جگہ تحریر فرمایا یہ کہ میں نے اپنے بچپن میں یا

in a place in the **Kitab al-Ulam** that I have seen the I'mas (elders) in Makkah , they used to give orders in Makka for the breaking of solid graves.When the graves were solid ,it is obvious that then the worship of these things will start. The same thing is being said here because the order to slaughter the cow was given, and if they slaughter the cow, then its sanctity, purity and level of deity will end from their hearts. He (Musa) said: Do it **قَالُوا They said:** nation answered him **أَتَتَّخِذُنَا هُنُّرُوا**. Do you (Musa peace be upon him) **make fool of us?** You are joking with us, "that the dead is to be alived but the order is being given to slaughter the cow" **قَالَ آتُوكُمْ بِاللَّهِ؟** Musa said: **I seek the protection of Allah منَ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ (against) becoming one of the ignorant.** From this, it is known that making fun of the orders of Allah Ta'ala and making fun of the things that have been ordered by the Sharia and are counted among the rituals of the Sharia, is one of the acts of ignorance.

Hazrat Musa (peace be upon him) said, "I seek refuge in Allah from adopting ignorance and talking about it. Therefore, the matters of religion should never be joked about. Many things, heaven, hell and the afterlife, jokes about this thing .These things should be avoided. Here the saying of Hazrat Musa (peace be upon him) that "I seek refuge in Allah from ignorance" is a proof that the person who does such actions that he mocks the Shariat, is an ignorant. Look here,The reason for this is that, they said that you are joking, so they said, I seek refuge in Allah from ignorance, that is, only an ignorant person can joke with the words of Allah. So I cannot do such a foolish act. In many places, there have been incidents where the Prophets (peace be upon them) have sought refuge in Allah from things that were not praiseworthy. And we collected

یہ کہ بچین کا شاید ذکر نہیں کیا لیکن یہ تو فرمایا کہ میں نے دیکھا یے مکہ مکرمہ میں ائمہ کو کہ وہ پکی قبروں کو توزنے کا حکم دیتے تھے مکہ مکرمہ میں کیونکہ قبریں جب پختہ ہو جائیں گی تو ظاہر یہ کہ پھر ہوتے ہوتے ان چیزوں کی عبادت اور یہ چیزوں شروع ہو جاتی ہیں وہ کہتے ہیں پکی قبروں کو توزنے کا حکم دیتے ہوئے میں نے اپنی زمانے میں ائمہ کو دیکھا میں یہی بات یہاں اس لیے عرض کی جا رہی ہے کہ گائے کو ذبح کرنے کا حکم دیا کہ دیکھو گائے کو جو یہ تم ذبح کرو گے تو دل سے اس کی تقدس اور پاکیزگی اور اس کا معبود ہونا یہ ختم ہوگا ارشاد فرمایا کہ یہ کرو تو **قَالُوا** انہوں نے قوم نے جواب دیا **أَتَتَّخَذُنَا هُنُّرُوا** کہ موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام اپ ہمارے ساتھ مذاق کرتے ہیں کہ زندہ تو کرنا یہ مردہ کو اور حکم ہو رہا ہے گائے کو ذبح کرنے کا تو یہ اپ ہمارے ساتھ مذاق کرتے ہیں **قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ** موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کہا میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں اس بات سے کہ **أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ** میں نادانی کی حرکت کروں میں جہالت کی بات کروں اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے احکامات کا مذاق اڑانا اور شریعت نے جن چیزوں کے لیے حکم دیا ہے اور شریعت کے شعائر میں شمار کی جاتی ہیں ان کو اپنے مذاق کا نشانہ بنانا یہ جہالت کے کاموں میں سے یہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں اس بات سے کہ میں جہالت اختیار کروں نادانی کی بات کروں اس لیے مذہب کے جو معاملات ہیں ان کے ساتھ کبھی بھی مذاق کی چیزوں نہیں کرنی چاہیے بہت سی چیزوں جنت جہنم اور اخرت اس چیز کے حوالے سے لطیفے اور یہ چیزوں ان سے بجنا چاہیے

یہاں پر حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کا یہ کہنا کہ میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں جہالت سے یہ دلیل ہے اس بات کی کہ جو ادمی ایسی حرکتیں کرے گا کہ وہ شریعت سے مذاق اڑائے گا وہ جاہل ہے

وجہ اس کی یہ ہے کہ یہاں اپ دیکھیں انہوں نے کہا کہ اپ مذاق کرتے ہیں تو انہوں نے کہا میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں جہالت سے

یعنی اللہ کی باتوں کے ساتھ وہی مذاق کر سکتا ہے جو جاہل ہونا دان ہو تو میں ایسی نادانی کی حرکت نہیں کر سکتا کئی جگہ پر ایسی چیزوں ائی ہیں کہ انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جو باتیں شایان شان نہیں تھیں ان سے اللہ کی پناہ مانگی ہے اور یہ تعوذات جو ہیں انہیں ایک

these tawwadat in one book called “**Mujmua Tawwadat**”, It includes things related to the Messenger (PBUH) as well. آنْ أَكُونَ مِنَ الْجَهْلِينَ He said, **I seek the protection of Allah (against) becoming one of the ignorant.**

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا بِيٍّ . قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَ لَا بِكْرٌ . عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ . فَافْعُلُوا مَا تُؤْمِرُونَ ﴿٦٨﴾

(Then) they said: ‘Pray for us to your Lord that He may make clear to us what kind of cow (that) shall be.’ (Musa [Moses]) said: ‘Certainly, He ordains that the cow is to be neither old nor young (heifer), but in between (fully grown). So now implement what you have been ordered.’ (al-Baqarah, 2 : 68)

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ (Then) they said: ‘Pray for us to your Lord that He may make clear to us. The word مبین Mubeen used in Urdu for clear and open thing. This is بُيَّنٌ prove of this thing, means it is a clear prove. ما يُبَيِّن May Allah make it clear for us ما يُبَيِّن. What is this cow like, i.e. how old is it? The question is not about the nature of the cow, and this is not like the first question, because the answer shows what the question was, so they said: How old should the cow be? First tell us this مسأله Musa (peace and blessings of Allah be upon him) spoke and he said إنَّهُ يَقُولُ Certainly, He ordains إنَّهَا بَقَرَةٌ that the cow is to be لَا فَارِضٌ Neither old One who cannot give birth to children, i.e., she is old enough to be fully grown, nor should she be so young that she has not yet given birth to a child and not be so young. nor young عَوَانٌ وَ لَا بِكْرٌ (heifer) but in between (fully grown). The words of عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ are actually in support of ,what is behind it, that it should be in between. They said So now فَافْعُلُوا: what you have been ordered. Do not do too much racking. This is the argument that the Messenger of

كتاب میں جمع کر دیا ہم نے بہت سی جو چیزیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی منقول ہیں وہ کتاب چھبی ہوئی بھی ہے اپ اس میں دیکھ سکتے ہیں جی مجموعہ تعوذات یہ آنْ أَكُونَ مِنَ الْجَهْلِينَ انہوں نے کہا میں اس سے خدا کی پناہ مانگتا ہوں کہ میں نادانی کی بات کروں

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا بِيٍّ . قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَ لَا بِكْرٌ . عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ . فَافْعُلُوا مَا تُؤْمِرُونَ ﴿٦٨﴾

انہوں نے کہا کہ اپ اپنے رب سے درخواست کیجئے کہ ہمیں صاف بتائے کہ وہ گائے کیسی ہو اس نے کہا اللہ فرماتا یہ کہ وہ ایسی گائے ہو کہ نہ بہت بوڑھی ہو نہ بالکل بچی بلکہ ان دونوں کے بیچ بیچ میں ہو بس اب جو حکم تمہیں دیا گیا ہے اس پر عمل کر لو

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ انہوں نے کہا اپ مانگیے اللہ تعالیٰ سے دعا یعنی دعا کیجئے اللہ تعالیٰ سے یہ عرض کیجئے کہ بُيَّنٌ لَنَا مَا بِيٍّ وہ واضح کرے مبین اردو میں استعمال ہوتا یہ نا واضح چیز کھلی ہوئی یہ بیان دلیل یہ اس بات کی یعنی روشن دلیل یہ بُيَّنٌ وہ ہمارے لیے واضح کر دین اللہ تعالیٰ مَا بِيٍّ یہ گائے کیسی ہو یعنی اس کی عمر کتنی ہے گائے کی مابیت کے بارے میں سوال نہیں ہو رہا بلکہ سوال یہ جو پہلا یہ نہیں یہ کہ گائے کیسی ہو کیونکہ جواب سے پتہ چلتا یہ نا کہ سوال کیا تھا تو انہوں نے کہا گویا کہ اس کی عمر کتنی ہوئی چاہیے گائے کی پہلے تو یہ بتائیں قَالَ موسىٰ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ بُو لَا فَارِضٌ جو بچوں کو جنم نہ یَقُولُ وَهُوَ اللَّهُ كَيْ ذَاتٍ يَهُ كَهْتَنِي يَهُ انہوں نے یہ وحی کی یہ کہ إِنَّهَا بَقَرَةٌ یہ ایک گائے ہو لَا فَارِضٌ جو بچوں کو جنم نہ دے سکے یعنی اس کی اتنی عمر اتنی عمر ہو گئی ہو کہ بالکل بڑھیا ہو گئی یہ نہیں ہوئی چاہیے اور نہ ہی وہ اتنی چھوٹی عمر کی ہو کہ ابھی تک اس کی یہاں کوئی بچہ پیدا نہ ہوا ہو تو نہ تو اتنی چھوٹی عمر ہوئی چاہیے وَ لَا بِكْرٌ اور نہ بالکل بڑھیا ہوئی چاہیے عَوَانٌ درمیان میں بَيْنَ ذَلِكَ اس کے درمیان ہوئی چاہیے یہ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ کے جو الفاظ ہیں یہ اصل میں جو پیچھے بات یہ اسی کی تائید میں ہے اسی کو سپورٹ (Support) کر رہے ہیں کہ اس کے درمیان درمیان ہوتے انہوں نے کہا فَافْعُلُوا اور سو کر گزو مَا تُؤْمِرُونَ جس چیز کا تمہیں حکم دیا جا رہا یہ کام کر گزو زیادہ کھوڈ کریں میں نہ پڑو یہ وہ دلیل یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تین چیزوں کو نفرت کی نگاہ سے دیکھتا یہ ایک بات یہ کہ اپ نے فرمایا انقلیل و قال کہ بات فضول بحث کرنا قیل و قال

Allah, may God bless him and grant him peace, said: Allah hates three things. One thing is that he said That to argue pointlessly Arguments ,Allah hates it. And the second thing was said by the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) **وَاضْرَأْفِي الْمَال** Wasting money where there is no need, wasting money, spoiling it, Allah hates that. And the third thing, the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said that meddling in things that are not necessary, and all the useless work for the rest of his life. Even one thing is not there , then it is forbid to speak or interfere in any matter. Hazrat Musa (peace be upon him) also said that **فَاعْلُوا مَا تُؤْمِنُونَ** So now **impliment what you have been ordered.** If you took any cow and slaughtered it, it would have be accepted by Allah. Therefore, there are many orders of the Shari'ah that one should not be involved in its research .Just do it as much as you can, and acceptance is with Allah.

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا لَوْنَهَا۔ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءً، فَاقْعُ لَوْنَهَا تَسْرُ النُّظَرِينَ ﴿٦٩﴾
They (again) said: 'Pray to your Lord for us that He may specify what her colour should be.' Musa (Moses) said: 'He says the cow should be yellow, rich in tone, (so attractive that) it pleases the viewers.'

'(al-Baqarah, 2 : 69)

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا لَوْنَهَا They (again) said:Pray to your Lord for us that He may specify what her colour should be.' Now at first it was a matter of age. There was ,it was about age ,And after asking age, now they came to the color, that no matter what the color is, if you take an animal of any color and slaughter it, it will be accepted by Allah. Now what does it matter that what color it is? (Once a woman came to me,she was very old. She

حجبت اس سے اللہ کو نفرت پوتی ہے اور دوسرا بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی و اضاً فی المال پیسے کو فضول میں ضائع کرنا جہاں پہ ضرورت نہیں ہے خواہ مخواہ پیسے کو ضائع کرنا خراب کرنا اللہ کو اس بات سے نفرت ہے اور تیسرا بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بتائی کہ ایسی چیزوں میں دخل دینا جن کی ضرورت نہیں لغو بیکار کام باقی ساری زندگی میں جتنے بھی بیکار کام ہیں ان کو خواہ مخواہ ایک کام ہے بھی نہیں ایک چیز یہ نہیں بات نہیں ہے کوئی کسی معاملے میں خواہ مخواہ بولنا یا دخل دینا اس سے منع فرمایا

حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بھی یہ کہا کہ **فَاعْلُوا مَا تُؤْمِنُونَ** جو حکم ملا ہے بس کر گزرو کوئی سی گائے لے کے ذبح کر دیتے اللہ کی طرف سے قبولیت ہو جاتی پوری ہو جاتی اس لیے شریعت کے بہت سے احکامات ایسے ہیں خواہ مخواہ اس کی کھوج کھود کرید اس میں نہیں پڑنا چاہیے بس جتنی استطاعت ہے اس کے مطابق کر دے قبولیت اللہ کے ہاں ہے **قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا لَوْنَهَا۔ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءً، فَاقْعُ لَوْنَهَا تَسْرُ النُّظَرِينَ ﴿٦٩﴾** اور کہنے لگے اپ اپنے رب سے درخواست کیجئے کہ ہمیں صاف صاف بتائے کہ اس کا رنگ کیسا ہو موسیٰ نے کہا اللہ فرماتا ہے کہ وہ ایسے تیز زرد رنگ کی گائے ہو جو دیکھنے والوں کا دل خوش کر دے

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ انہوں نے کہا کہ اپ اپنے پروردگار سے مانگیے **يُبَيِّنَ لَنَا وہ واضح کرے کہ **مَا لَوْنَهَا** اس کا رنگ کیسا ہو اب پہلے تو عمر کی بات تھی وہ **مَا بَيِّنَ** جو تھا وہ عمر کی بات تھی اور عمر کے بعد اب اگئے کہ رنگ کیسا بھئی کسی بھی رنگ کا جانور لے کے ذبح کر دو گے تو اللہ کے ہاں قبول ہو جائے گا اب اس میں کون سی ایسی بات ہے کہ اس کا رنگ کیسا ہو ایک دفعہ ایک خاتون ائیں بہت بُرُہی تھیں اور بڑے عرصے کا مدت ہوئی اس بات کو وہ اس کھوج میں تھیں ہم سے کہنے لگیں کہ یہ بتاؤ حضرت یہ جو اصحاب کھف تھے ان کے کتے کا رنگ کیا تھا ہم نے کہا کبھی ہم نے تواج تک نہیں پڑھا اصحاب کھف جن کا**

was in search of this matter and asked me, "Tell me, Hazrat! what was the color of the dog of Kahf's companions ,I said, I have never read it. She described me more details that ,the Companions of the Cave, who were been mentioned in Qur'an and went away because of faith in Allah. She asked again, "What color was their dog?" I said, "We do not know." When I asked her, why it is needed? She said, "Actually, I give charity in the name of Companions of the Cave, and also feed a dog in the village. If I know the color then I shall feed such color dog).There are such actions that a person destroys his own religion, even if it is a matter of desire. Giving such type of charity (in the name of other than Allah) was forbidden, so that the color of a dog was also required to make the forbidden completely forbidden). So they said the second thing, what color should it be

قال إِنَّهُ يَقُولُ Hazrat Musa (peace and blessings of Allah be upon him) said that God has revealed this revelation **إِنَّهَا بَقَرَةٌ the cow should be** **صَفْرَاءً، فَاقْعُنْ Yellow rich in tone**,it should be like this . The word **فَاقْعُنْ** that came with **صَفْرَاءً** is adjective ,means it color should be yellow but **فَاقْعُنْ** very rich in tone (color).As in colors, certain words are used to intensify a color, for example, Bright yellow, Dark red . if you want to intensify the color, then what do you say? Shocking Red, Dark Red, this type.

It pleases the viewers. People who see it will like it. Now you keep enforcing restrictions, What does Allah lack? There will be restrictions from there too.This is the thing in the beginning of Bukhari, the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) said: that any of you **وَلَنْ يُشَادَ الدِّينَ أَحَدٌ إِلَّا غَلَبَهُ** Whoever tries to wrestle with this religion, the religion will knock him down to the ground. It is forbidden, that one should not try to

تذکرہ اتا یے جو نوجوان اللہ پہ ایمان کی وجہ سے چلے گئے تو کہنے لگی اس کے کتے کارنگ کیا تھا میں نے کہا بمیں تو نہیں پتا پھر ہم نے پوچھا کہ اپ اس کی ضرورت کیا پیش ائی تو انہوں نے کہا اصل میں میں ان کی نیاز دیتی ہوں اصحاب کھف کی تو پھر جو گاؤں میں کتا اسے بھی کچھ کھلا دینی ہوں تو رنگ کا پتہ چل جاتا تو اس رنگ کے کتے کو ہم کھلا دیتے

یہ پس ایسی حرکتیں کہ انسان اپنا دین برباد کرتا یے خواہ مخواہ کی ایسی بات اور وہ نیاز تو دینا حرام تھا ہی تھا کتے کارنگ بھی چاہیے تھا کہ حرام بھی پورا ہی حرام ہو جائے تو انہوں نے دوسری بات کہی کہ اس کا رنگ کیسا ہو فَالَّهُ يَقُولُ حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ رب تعالیٰ شانہ نے یہ وحی فرمائی یہ کہ إِنَّهَا بَقَرَةٌ یہ ایسی گائے ہوگی صَفْرَاءً، زرد رنگ کی ہو صَفْرَاءً، فَاقْعُنْ گمرا زرد رنگ ہو خوب زرد ہو شوخ کھلتا ہوا رنگ جو زرد یہ اس کا ہونا چاہیے یہ فَاقْعُنْ کا جو لفظ یہ صَفْرَاءً کے ساتھ اس کی صفت میں واقع ہوا یہ یعنی ہو تو زر لیکن فَاقْعُنْ بہت زیادہ زرد ہو جیسے رنگوں میں کسی رنگ میں شدت پیدا کرنے کے لئے الفاظ استعمال ہوتے ہیں نا مثلا ہیں برائٹ یلو (Bright Yellow) اور سرخ رنگ میں شدت پیدا کرنی ہو تو کیا کہیں گے شاکنگ ریڈ(Shocking Red) ڈارک ریڈ (Dark Red) یہ اس طرح کے جو تو انہوں نے کہا فَاقْعُنْ لَوْهَهَا اس کا رنگ گمرا زرد ہو تُسُرُ النَّظَرِيْنَ اور دیکھنے والوں کو بھاتا ہو جو لوگ اسے دیکھیں پسند کریں گے اب لگواتے جاؤ پابندیاں حق تعالیٰ شانہ کے بان کیا کمی یہ وہاں سے بھی پابندیاں لگتی جائیں گی

یہ وہ چیز بخاری کی اغاز میں یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی ادمی وَلَنْ يُشَادَ الدِّينَ أَحَدٌ إِلَّا غَلَبَهُ جو بھی اس دین سے کشتی لڑنے کی کوشش کرے گا دین اس کو زمین پہ گرا دے گا پچھاڑ دے گا منع کیا یہ اس بات سے کہ دین سے کشتی کرنے کی کوشش نہ کرنا پہلوانی ہوتی یہ نا کشتی اس میں لڑتے ہیں

wrestle with religion (In wrestling, one knocks other to down). Regarding this, it said that do not do this with religion, just follow what is there and keep praying to Allah for acceptance. When you dug so much, then will fall in it and restrictions will continue be applied. When restrictions continued be applied , you will become fed up. And the second explanation given by the Muhadditheen is that, just keep practicing as much as you can by moderation. If you by pass the limit, there will be more restrictions from there as well. So one should keep doing as much as possible.

For example, if a person wishes, not to sleep at all and only pray the prayers, then how many days will he do, might it be a week or less ? May be , it will be three or four days, then even the compulsory prayers will be lost. So what has the benifit? So the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, **"Whoever tries to wrestle with religion, then this religion will knocked him down and will overcome him".** Tahir, (may Allah have mercy on him) was a Hanafi jurist. He was a great religious jurist. He was passing by some where with one of his students. His student was saying to him, "Hazrat ! these are the people whose prayer is not been done." He said: Why their prayer is not been done? He said, "Their clothes are not clean. The clothes of the people been washed at washerman and been washed along with impure clothes in common tank. One day, when he passed by the washerman's ghat, that disciple was also with him. He said, 'Hazrat, look at this.'" There is a small tank in which these clothes are washed. There are impure clothes and the water becomes impure and the clothes being washed become impure. So no one prayer been done. Hazrat said My clothes

نا اپس میں تو ایک دوسرے کو بچھاڑ دیتا ہے اس کے متعلق فرمایا کہ دین کے ساتھ ایسے نہ کرنا بس جو چیز ہے اس پر عمل کرو اور اللہ سے دعا مانگتے ریو قبولیت کی

اتنی کھود کرید میں جب پڑ جاؤ گے تو وہاں سے پابندیاں لگتی رہیں گی جب پابندیاں لگتی رہیں گی تو تم عاجزاً جاؤ گئے اور دوسری تشریح محدثین نے اس کی کی یہ کہ بس جتنا ہو سکے اعتدال سے عمل کرتے رہو

حد سے زیادہ اگر تم بڑھاؤ گے تو ادھر سے بھی حد سے زیادہ پابندیاں لگ جائیں گی جتنا ہو سکے اتنے کرتا رہنا چاہیے

مثلاً" ایک ادمی یہ چاہیے کہ بالکل نیند ہی نہ کرے سوئے ہی نہ اور نماز پڑھا کرے تو کتنے دن ہو جائے گا بہفتہ ہو جائے گا شاید اتنا بھی نہیں تو چار دن ہو جائے گا تین دن ہو جائے گا اور پھر فرض نماز بھی ضائع ہو جائے گی کیا فائدہ تو دین کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو بھی کشتی کرنے کی کوشش کرے گا نا یہ دین سے بچھاڑ دے گا یہ دین اس پہ غالب اجائے گا

طاہر رحمت اللہ علیہ ایک حنفی فقیہ تھے بہت بڑے فقیہ صاحب مذہب تھے اور وہ گزر رہے تھے اپنے ایک شاگرد کے ساتھ تو ان کا شاگرد ان سے کہہ رہا تھا کہ حضرت یہ جو لوگ ہیں نا نماز نہیں ہوتی ان کی تو انہوں نے کہا بھئی کیوں نماز نہیں ہوتی تو اس نے کہا ان کے کپڑے پاک نہیں ہوتے لوگوں کے جو دھووی کے پاس جاتے ہیں کپڑے ہی پاک نہیں ہوتے وہ ایک دن دھووی گھاٹ کے قریب سے گزرے تو وہ شاگرد بھی ساتھ تھا اس نے کہا حضرت یہ دیکھ لیں یہ چھوٹا سا حوض یہ جس میں یہ کپڑے دھوتے ہیں یا ناپاک کپڑے بھی ہوتے ہیں تو پانی ناپاک ہو جاتا ہے اس سے دھلنے والے کپڑے بھی ناپاک ہو جاتے ہیں کسی کی نماز نہیں ہوتی انہوں نے کہا میرے بھی کپڑے یہیں دھلنے ہیں اب وہ چپ ہو گیا تو اس نے کہا حضرت اپ کی بھی نماز نہیں ہوتی اور اپ کے پیچھے والوں کی بھی نماز نہیں ہوتی

also been washed here. Now disciple become quite and said, so your prayer and those who behind you is also not been done. Hazrat had asked, "O washerman, where do you wash the clothes?" He said, in this small tank, then he has shown three, four, five more small tanks., Hazrat asked ,is there any big tank and are you using big tanks also ,Wsherman said Yes. So Hazrat said: Alhamdulila ,Every one prayes been done and clothes becomes purified.Then He said to his disciple , be careful for speaking. This is thing, as many restrictions you ask, it will be imposed from other end. That is why the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said in a hadith that Allah hates this person (This hadith no longer exists, which means that it cannot be followed now) but he said that Allah hates this person, because one thing was permissible. And then he made it Haram by asking repeated questions. The interpretation of this hadith is that that thing was included in the nature, he made it haram for himself but it is not, that it became haram for the whole Ummah. The commandments of Allah Ta'alā have great benefits for the Ummah, but this person has made this thing illegal for himself, so one should not do it. Now when the color is known, then Allah said سُرُّ النُّظَرِيْنَ The color should be such that the viewers feel good and the viewers feel happy.

The issue of giving concession to other, is been deduced from it. That there are many things that a person should not do, because people would be happy or angry with him. (God for bid) Do not give the status of God. But there are some things that a person makes concessions to others, makes concessions to the addressee, that these people will be comfortable with it, people will be satisfied with it, people will get

انہوں نے کہا ارے دھوی تم کپڑے کہاں دھوتے ہو اس کی نے کہا حضرت اس حوض میں دھوتا ہوں انہوں نے کہا پھر اس حوض کے علاوہ اس نے کہا پھر اس چھوٹے میں تین چار پانچ حوض اس نے بتائے چھوٹے چھوٹے فرمایا کسی بڑے حوض میں بھی اس نے کہا حضرت وہ حوض یہ اس میں بھی کپڑے ڈالتا ہوں تو انہوں نے کہا الحمد لله سب کی نماز ہو جاتی ہے سب کے کپڑے پاک ہو جاتے ہیں انہوں نے کہا خبردار تم بولے۔

یہ یہ جتنی پابندیاں لگواتے جاؤ ادھر سے لگتی جائیں گی اسی لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک حدیث میں کہا کہ اللہ کو نفرت یہ اس ادمی سے اب تو یہ حدیث نہیں رہی مطلب اس پہ عمل نہیں ہو سکتا لیکن اپنے فرمایا اللہ کو نفرت یہ اس ادمی سے کہ ایک چیز جائز تھی اور پھر اس نے سوال کر کر کے کر کر کے اسے حرام کر دیا اس حدیث کی تشریح یہ یہ کہ وہ چیز فطرت میں شامل تھی اس نے اپنے لئے حرام کر دیا یہ نہیں یہ کہ امت کے لیے حرام ہو گئی

الله تعالیٰ کی طرف سے تو احکامات امت کے لیے اس میں بڑی مصلحتیں ہوتی ہیں لیکن اس ادمی نے اپنے لئے اس چیز کو ناجائز کر لیا یہ نہ کرے

اب رنگ بھی جب پتھے چل گیا پھر اللہ نے فرمایا کہ تَسْرُّ النُّظَرِيْنَ رنگ ایسا ہو کہ دیکھنے والوں کو بھلا محسوس ہو دیکھنے والوں کو خوشگوار محسوس ہو

دوسروں کی رعایت کرنا اس سے مسئلہ نکلتا ہے کہ ادمی بہت سے کام ایسے ہوتے ہیں جنہیں اس وجہ سے تو نہ کرے کہ لوگ اس سے خوش ہوتے ہیں یا ناراض ہوتے ہیں العیاذ بالله کوئی خدائی کا درجہ نہ دے لیکن کچھ کام ایسے بھی ہوتے ہیں کہ انسان دوسروں کی رعایت کرتا ہے مخاطب کی رعایت کرتا ہے کہ ان لوگوں کو اس سے سہولت ہوگی لوگوں کو اس سے اطمینان ہوگا لوگوں کو اس سے خوشی حاصل ہو

happiness from it. The jokes that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) told were of the same level that people could talk to him openly. So it is proven from it , to give concession to the addressee. Giving you an example of this. In the hadith, the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) said, "It is also a good deed to meet your Muslim brother with pleasure." It started from here that the Companions (may Allah be pleased with them) said that , O' the Messenger of Allah ,those who have money , gives charity , so we were deprived. So Messenger of Allah (PBUH) said: You can also do such and such things ,these all are charity and this is also a charity to teach your brother a good issue of religion. They said if some one does not have good knowledge , then the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) said: It is also a good deed to meet your Muslim brother with pleasure." this is also a charity and there is goodness. After this hadith, now see that a person meets another person and it is in his mind that, if I meet him with happiness, then it is good and the other person will be happy. This is practicing on that hadith. And there are some people, when ever they meet, either all seven days of week, or in the 12 months of the year, they have such a face, that it seems, they are very oppressed, poor and all the oppression has happened to them. The does not know, what has happened.They are actually ungrateful to God by their actions. As if there is a calamity, as if there is a problem. While entering the house, the family members are afraid to see them. Sometimes they request him, do come to the house in happiness and show us smiling. These are the things, which are prohibited by the Shari'ah that it should not be like this. The

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جو مذاق بین جو مزاح فرمایا ہے وہ اسی درجے کی چیزوں کہ لوگ ان سے کھل جاتے تھے بات کر سکتے تھے تو رعایت مخاطب کی کرنا سامنے والے کی کرنا اس سے ثابت ہوتا ہے

اپ کو اس کی ایک مثال دین حدیث میں ایا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے مسلمان بھائی سے خوشی سے ملنا یہ بھی نیکی ہے

بات یہاں سے شروع ہوئی تھی کہ صحابہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ اللہ کے رسول صدقہ کرتے ہیں وہ جن کے پاس پیسہ ہوتا ہے تو یہم تو محروم رہ گئے رسول اللہ صلی اللہ نے فرمایا اچھا تم یہ بھی نیکی کر سکتے ہو یہ بھی صدقہ ہے یہ بھی صدقہ ہے اور تم اپنے بھائی کو اچھا ایک مسئلہ دین کا سکھا دو یہ بھی صدقہ ہے عرض کیا گیا کسی کو اتنا علم نہ ہو تو اپ نے فرمایا تم اپنے بھائی سے اچھی طرح خوشی سے ملو یہ بھی صدقہ ہے یہ بھی نیکی ہے

اس حدیث کے بعد اب دیکھیے کہ کوئی ادمی دوسرے سے ملتا ہے اور اس کے ذمیں میں یہ ہے کہ میں اگر ہنسی سے خوشی سے ملوں تو اچھی بات ہے دوسرا بھی خوش رہے گا یہ تو وہ حدیث پہ عمل ہوا اور کچھ لوگ ایسے ہوتے ہیں کہ جب بھی ملو پفتے کے سات دن اور سال کے 12 مہینے ایسا چہرہ ہوتا ہے کہ لگتا ہے بہت بی مظلوم ہے بیچارے اور سارا ظلم ہو گیا اور پتہ نہیں کیا ہوا ہے وہ عملاء کی ناشکری ہوتی ہے کہ جیسے کوئی افت اگئی ہو جیسے کوئی مصیبت اگئی ہو

گھر میں داخل ہوا گھر والے دیکھ کے سہم جاتے ہیں کبھی کبھی درخواست کرتے ہیں کہ کبھی اپ خوشی سے بھی ا جایا کریں ہنسنے ہوئے بھی کبھی دکھائی دیا کریں یہ وہ چیزوں ہیں جن کو شریعتیں منع کیا ہے کہ ایسے نہیں ہونا چاہیے ادمی کی ظاہری حالت ظاہر کی کیفیت ایسی ہو کہ اللہ کا شکر کا غلبہ محسوس ہو اللہ کا شکر اللہ کے

external state of the person should be such that the state of Allah's gratitude been felt. Allah's gratitude should be prevailed on his personality and is known that he is satisfied, Alhamdulillah is good

تَسْرُّ النُّظَرِيْنَ
The ban was imposed to make the viewers feel good.

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا بِيٍ «إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَّهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِنَّ شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ» ﴿٧٠﴾

(This time) they said: 'Pray for us to your Lord that He may make clear to us what exact type of cow it is (because) the cow has become doubtful to us, and if Allah so wills, we shall indeed be guided aright.'

(al-Baqarah, 2 : 70)

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبِّكَ (This time) they said: 'Pray for us to your Lord that He may make clear to us exact type of cow it is .

(This sentence is mentioned twice, first it is mentioned in the beginning of verse 68 and it is said here too) قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا بِيٍ In both places there are the same words and here as well. It was found out that age was meant there. Allah Almighty said that it is not at all grown up and not at all young.

What is meant here مَا بِيٍ? The answer tells, that how they could discover the nature of the cow. (because) cow has become doubtful to us All are similar to each other. Who should be sacrificed? And Who should be left? All these things are mixing. What should we do? There are many things, but one should understand two things , which are personal. A person should be careful in this, it is piety and right, no one can stop it. And do not give a fatwa on this work for the common people. Do not tell people that you should also do the same. Because it is a matter of piety, It is a matter of relationship with Allah. It may be correct for one person, But do not implement it for

احسان کی کیفیت ادمی پہ رہے اور بتہ چلے کہ اطمینان سے
ہیں الحمد لله خیریت یہ

تَسْرُّ النُّظَرِيْنَ پابندی لگ گئی کہ دیکھنے والوں کو اچھی محسوس ہو چلو

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا بِيٍ «إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَّهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِنَّ شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ» ﴿٧٠﴾
انہوں نے پھر کہا کہ اپنے رب سے درخواست کیجیے کہ ہمیں صاف صاف بتائے کہ وہ گائے کیسی ہو اس گائے نے تو ہمیں شے میں ڈال دیا ہے اور اللہ نے چاہا تو ہم ضرور اس کا پتہ لگا لیں گے

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبِّكَ انہوں نے کہا اپنے پروڈگار سے ایک اور چیز واضح کر لیجیے یُبَيِّنْ لَنَا مَا بِيٍ اللہ وضاحت کر دے اس بات کی کہ وہ گائے کیسی ہو یہ جملہ دو مرتبہ ایا یہ پہلے ایا یہ ایت نمبر 68 کے اغاز میں قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا بِيٍ اور یہاں بھی وہی ایا قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا بِيٍ ایا نا دونوں جگہ وہاں بھی یہی الفاظ ہیں یہاں بھی وہاں عمر مراد تھی جواب سے پتہ چلا نا اللہ تعالیٰ نے فرمایا نا بالکل بڑھیا اور نہ بالکل بھی کم عمر کی پو

یہاں بھی کیا مراد یہ مَا بِيٍ جواب بتاتا ہے کہ انہوں نے مہبیت دریافت کی کے گائے کیسی ہو إِنَّ الْبَقَرَ بلاشبہ گائے جو ہیں تَشَبَّهَ عَلَيْنَا، ہم پر مشتبہ ہو گئی ہیں ملتی جلتی بہیں سب ایک دوسرے سے کس کی قربانی کریں کس کو چھوڑ

دین یہ ساری چیزیں اپس میں مل رہی ہیں کیا کریں

بہت سے کام دو چیزیں سمجھنی چاہیے ایسے ہوتے ہیں جو انسان کی اپنی ذات تک ہوتے ہیں اس میں ادمی احتیاط کرے تقویٰ یہ بالکل ٹھیک یہ کوئی نہیں روکتا اور ایک وہی کام عام لوگوں کے لیے دوسروں کے لیے قطعاً اس پہ فتویٰ نہ دے قطعاً "لوگوں کو نہ کہے کہ تم بھی اسی پہ عمل کرو اس لیے کہ وہ تو تقویٰ کی بات ہے اللہ کے ساتھ تعلق کی بات ہے ایک ادمی کے لیے ممکن ہے درست ہو لیکن دوسرے کے لیے تو نہ اس کی ایمپلیمنٹیشن (implementation) کرے-

others. For example, the white color is mentioned in the hadith. The Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) liked to wear white clothes. Now it is wrong for a person to force others to wear only white color and not to wear any other color. The Holy Prophet (PBUH) did not give such strict orders for these things, nor did the Islam, that it must be implemented for others. One's own personal piety makes a person close to Allah, but if this thing is told to people and people's lives become difficult, then it will no longer be Shariat and will become a cause of distance from Allah. Because Allah, the Exalted, is most kind to His servants.

They asked a new question and said , all things and cows seems similar. And say more وَإِنَّ شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ! and if Allah so wills we shall indeed to be guided aright.

If we follow the right path, means , we will reach this cow and slaughter it. There are three things to be understood about it. One is that , have you seen how the word **In sha Allah** been written. That is , **In** is seperate and **Sha** is seperate and **Allah** is seperate . It should always be written like this. In Urdu it is written jointly, that "ش" Sheen attaches with "ن" noon ,so do not write like this, it is a thing of sin. The reason for this is, the discussion of the Lexical, so Leave it. It is the discussion of Arabic and complicated. Just understand that it should be written in the same way, these are three words,It should be written separately. IN and **shaa** and **Allah** should be written separately. Same is the case in Urdu and ن Noon should not be attached with Sheen if this was not a discussion of the Lexical, then we would had suggest something. The second thing that is very well written by the commentators is that they say: Look, they asked the third

مثالاً سفید رنگ حديث میں ایا یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو پسند تھا سفید رنگ کے کپڑے بہتے تھے اب کوئی ادمی دوسروں کو بھی یہ مجبور کرے کہ بالکل سفید ہی رنگ پہنا کرو اور کوئی رنگ نہ پہنو غلط بات یہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان چیزوں کا ایسی شدید احکامات نہیں اسلام نے دے اور نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دوسروں کے لئے ضرور یہ کہ اسے نافذ ہی کیا جائے اپنا ذاتی تقویٰ کسی انسان کا اللہ کی قرب کا موجب بنتا ہے لیکن یہی چیز اگر لوگوں کو بتائی جائیں اور لوگوں کی زندگی تنگ ہو جائے گی تو وہ شریعت نہیں رہے گی اللہ سے دوری کا سبب بن جائی گا کیونکہ اللہ تعالیٰ اخراں اپنے بندوں کے ساتھ اس کی مہربانیاں تو پین

انہوں نے نیا سوال کیا انہوں نے کہا ساری چیزیں گائیں جتنی اپس میں ملتی جلتی بیں اور کہیے وَإِنَّ شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ اور انہوں نے کہا اگر اللہ نے چاہا تو ہم کیا کریں گے لَمُهْتَدُونَ پدایت پانے والے ہو جائیں گے اگر ہم صحیح راہ پر چلنے والے ہو جائیں گے مراد کیا ہیں یعنی اس گائے تک پہنچ جائیں گے ذبح ہم اسے کر لیں گے تین باتیں اس میں سمجھنے کی ہیں ایک تو یہ ان شاء اللہ دیکھا یے کیسے لکھا یے ان الگ شاء الگ اور اللہ الگ دیکھا یے نا کیسے لکھا یے ان شاء اللہ یہ ان شاء اللہ کو ایسے بی لکھنا چاہیے اردو میں جوڑ کے لکھ دیتے بین نا شین کے ساتھ ن بھی ملا کے لکھ دیتے بین یہ نہیں لکھنا چاہیے یہ گناہ کی بات ہے اس کی وجہ لغت کی بحث یہ وہ چھوڑیے عربی کی بحث یہ اس کو چھوڑیے وہ ذرا دقیق یہ بس اتنا سمجھہ لیجئے کہ اس کو اسی طرح لکھنا چاہیے ان الگ اور شاء الگ اور اللہ الگ لکھنا چاہیے ان شاء اللہ تین لفظ الگ الگ ہیں ان الگ شاء الگ اللہ نے اگر چاہا اللہ نے یہ تین چیزیں الگ ال تین الفاظ الگ الگ ہیں اس لیے ان کو الگ لکھنا چاہیے

اردو میں بھی جیسے ہوتا ہے نا اور نون کو شین کے ساتھ نہیں ملا دینا چاہیے ایک بات تو یہ لغت کی بحث نہ ہوتی تو ہم کچھ عرض کرتے ہیں مگر وہ لغوی بحث یہ اس کو چھوڑو دوسری بات جو بڑی اچھی لکھی ہے مفسرین نے وہ کہتے ہیں کہ دیکھو انہوں نے تیسرا سوال کیا اور پھر کہا کہ کیا ہونا چاہیے اگر اللہ نے چاہا تو ہم پدایت

question and then said: what should happen, if Allah wills, we would be guided, that is, we will reach this cow, and slaughter it.

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذُلُولٌ تُثْيِرُ الْأَرْضَ وَ لَا تَسْقِي الْحَرَثَ مُسْلَمَةٌ لَا شَيْءَ فِيهَا قَالُوا إِنَّهُ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوكَاهَا وَ مَا كَادُوكَاهَا يَقْعُلُونَ ﴿٧١﴾

(Musa [Moses] said:) Allah has ordained: '(That is not any inferior cow. Instead) it is certainly a (superior) cow, which has been employed neither for ploughing nor for watering the field, a cow in sound health, without any blemish.' They said: 'Now you (have) brought the truth.' So they sacrificed it, though they did not look like doing it.(al-Baqarah, 2 : 71)

He said : Allah has ordained :
Hazrat Musa (peace and blessings of Allah be upon him) said that God Almighty says:
إِنَّهَا بَقَرَةٌ It is certainly a (superior) cow which has been employed neither for ploughing. (Plough ,that used for ploughing in the field) Well, it is clear from this that if you are translating it with cow, then this work must have been taken from a cow at that time. But since oxen are used for work and we don't see cows, as we usually use oxen for this work, so some of these gentlemen translated **بَقَرَةٌ Baqarah** as cow . The Baqarah is apparently a feminine word. But it is used as a gender, that cow, Ox, etc.
Nor for watering the field and Nor does she do farming وَ لَا تَسْقِي الْحَرَثَ Neither does it drive Rahat ,that the water to be reached upto the crops through it, nor does it do the work of tillage and farming. (As the text was
إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذُلُولٌ تُثْيِرُ الْأَرْضَ وَ لَا تَسْقِي الْحَرَثَ The cow should not be used for agricultural work in the land, nor should it work for water) .Commentator say that The second وَ لَا , that is لَا after came for stressing the first order (In fact, once negation has been done for both,

پا جائیں گے یعنی ہم اس کائے تک پہنچ جائیں گے اس سے ذبح کر لیں گے

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذُلُولٌ تُثْيِرُ الْأَرْضَ وَ لَا تَسْقِي الْحَرَثَ مُسْلَمَةٌ لَا شَيْءَ فِيهَا قَالُوا إِنَّهُ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوكَاهَا وَ مَا كَادُوكَاهَا يَقْعُلُونَ ﴿٧١﴾

موسیٰ نے کہا اللہ فرماتا ہے کہ وہ ایسی گائے ہو جو کام میں جھک کر زمین نہ گاہتی ہو اور نہ کھیتی کو پانی دیتی ہو پوری طرح صحیح سالم ہو جس میں کوئی داغ نہ ہو انہوں نے کہا ہاں اب اپ ٹھیک ٹھیک پتھے لے کر ائے اس کے بعد انہوں نے اسے ذبح کیا جب کہ لگتا نہیں تھا کہ وہ کر پائیں گے

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ حَسْبُكَ مُوسَى عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ نَهَا ارشاد فرمایا کہ رب تعالیٰ شانہ فرماتے ہیں کہ **إِنَّهَا بَقَرَةٌ** یہ ایسی گائے ہو لَا ذُلُولٌ تُثْيِرُ الْأَرْضَ نہ ہی تو اس پہ جو ہ رکھا گیا جو بیل سمجھتے ہیں بل رکھتے ہیں ناجوتنے کے لئے ہیں تو کہا لَا ذُلُولٌ تُثْيِرُ الْأَرْضَ وہ نہ ہی تو زمین میں زراعت کے لئے استعمال ہوتی ہو اچھا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر اپ اس کا ترجمہ گائے سے کر رہے ہیں تو اس زمانے میں گائے سے یہ کام لیا جاتا ہوگا لیکن چونکہ بیل سے کام لیا جاتا ہے ناہماریے ہاں تو پہم تو گائے دیکھ ہی نہیں کبھی اس کام کے لئے عام طور پہ بیل سے کام لیا جاتا ہے اس لیے ان حضرات میں سے بعض نے ترجمہ **بَقَرَةٌ** کا بیل سے کر دیا کہ وہ کہتے ہیں

بَقَرَةٌ جو ہے وہ بظاہر تو مونٹ یہ لفظ لیکن اس میں جنس کے طور پر استعمال ہوتا ہے کہ گائے بیل وغیرہ یہ جیسے اس میں جنس ہوتی ہے اس اس اعتبار سے کہا **تُثْيِرُ الْأَرْضَ** وہ زمین وہ کیا کھیتی باڑی کا کام کرتی ہو و لَا **تَسْقِي الْحَرَثَ** نہ ہی وہ کیا کھیتی باڑی کا کام کرتی ہو و لَا **تَسْقِي الْحَرَثَ** نہ ہی اس سے اس کے ذریعے راہیت چلتا ہو کہ فصلوں کو پانی پہنچے اور نہ ہی وہ کھیتی اور کھیتی باڑی کا کام کرتی ہو یہ

جَوْ لَا مِنْ دُوْسْرَا لَا ارِبَا

عبارت تو یہ تھی کہ **إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذُلُولٌ تُثْيِرُ الْأَرْضَ وَ لَا تَسْقِي الْحَرَثَ** نہ و گائے ایسی ہو جو زمین میں زراعت کے کام کے لئے استعمال کی جاتی ہو اور نہ ہی وہ پانی کا کام کرتی ہو یہ جو و لَا دوسراء ربا یہ نا و کے بعد لَا جو دوسراء ربا یہ مفسرین کہتے ہیں یہ پہلے حکم کی تائید کے لئے ربا یہ اس کی نفی کے لئے ربا یہ اصل میں تو پہلے ایک مرتبہ نفی ہو

agriculture and water ,it also come under the same rule). But bringing it up again (لَا مُسَلَّمٌ a cow in sound health لَا شِيَةً فِيهَا without any blemish. One color from head to toe, Find it now, (Restrictions) They are also giving further requests, so restrictions are also being imposed from there. قَالُوا اللَّنَّ They said جِئْتَ Now you (have) brought the truth Now there is a little satisfaction, it is clear that you have said the right thing now .Allah said فَذَبَحُوْا So they sacrificed it (cow) وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ though they do not look doing it. For so long they wanted to somehow get rid of the cow, since they had seen it , as love and God, but the more they spoke, the restrictions were been imposed from there too. Finally, Allah also said that Though they slaughtered the cow وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ And it was almost, that they would not do it, because , now there was no excuse. In nations where there is worship of something, the love of these things takes root in hearts like this. It says, that a Hindu accepted Islam and it was winter, As Hindus taking bath too much , so the next day, when water was poured, He felt cold on his head and said RAM, RAM , One person was listening and said O' Lala Jee , You had become Muslims, he replied , Allah Ta'alā has came last night ,but this Ram is with me for the last 40 years, and shall go out slow and slow. So the things that are worshiped, love for them influenced the heart and to gets rid of this love, a person require a strong companionship. A very strong companionship means that , Keep going in the gatherings of good servants of Allah, then the love of Allah arises from it,. So the love of Allah, cuts off these loves. This is the wisdom, that people went to the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) and to whom they used to

گئی تو دونوں چیزوں کی نفی زراعت کی بھی پانی کی بھی دونوں ایک بی کے تحت اجاتی ہیں اسی کے انڈر لیکن دوبارہ لارے ہیں اس کی تاکید کے لیے مُسَلَّمٌ اور وہ ایک جیسی ہو لَا شِيَةً فِيهَا اور اس میں کوئی بھی داغ نہ ہو سر سے پاؤں تک ایک بی رنگ ہو ڈھونڈو اب پابندیاں یہ بھی اگے درخواستیں دے رہے ہیں ادھر سے بھی پابندیاں لگ رہی ہیں بولے قَالُوا اللَّنَّ اور کہنے لگے ہاں اب چِئْتَ اپ ائے ہیں بِالْحَقِّ سچائی کے ساتھ اب ذرا اطمینان ہوا اب وضاحت ہوئی کہ اب اپ نے بالکل صحیح بات کی ہے

الله نے فرمایا فَذَبَحُوْا اور انہوں نے ذبح کر دیا اس گائے کو وَمَا كَادُوا اور وہ نہیں تھے يَفْعَلُونَ اس کو کرنے والے پھر بھی نہیں تھے اتنے عرصے سے جو محبت اور خدا کے روپ میں جس گائے کو دیکھا ہوا تھا اس سے کسی طرح جان چھڑانا چاہتے تھے لیکن جنتے بولنے گئے ادھر سے بھی پابندیاں لگ گئیں

الله نے اخر میں یہ بھی کہہ دیا کہ فَذَبَحُوْا انہوں نے اس گائے کو ذبح تو کر دیا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ اور قریب تھا کہ اسے نہ کرتے اب کوئی بہانہ جو نہیں رہا اخیر تو قریب تھا کہ نہ کرتے -جن قوموں میں عبادت ہوتی ہے کسی چیز کی ان کی چیزوں کی محبت ایسے دلوں میں جُر پکڑ جاتی ہے

وہ کہتے ہیں ہندو نے اسلام قبول کر لیا اور سردی کا موسم تھا تو ہندو نہاتے تو بہت ہیں تو اگلے دن جب پانی ڈالا تو سردی لگی سر پہ صبح صبح تو اس نے کہا رام رام تو کوئی سن رہا تھا اس نے کہا للا جی اپ تو مسلمان ہو گئے تھے اس نے کہا رات الله تعالیٰ ائے ہیں یہ رام تو پچھلے 40 برس سے یہ نکلتے نکلتے نکلے گا

تو جو چیزوں عبادت میں اجاتی ہیں نا ان کی محبت بیٹھ جاتی ہے دل میں اور پھر انسان اس محبت سے جان چھڑائے اس کے لیے بڑی قوی صحبت درکار ہے بہت قوی صحبت کا مطلب یہ ہے کہ الله کے اچھے بندے ان کی مجلس میں جاتا رہے اور الله کی محبت اس سے پیدا ہو تو الله کی محبت ان محبتوں کو کاث دیتی ہے

یہ یہ حکمت کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پاس لوگ گئے کل تک عبادت کرتے تھے جن چیزوں کی اگلے دن اٹھا کر اسے کنویں میں پھینک دیا دوسرا جگہ پھینک دیا

کیونکہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نگاہ مبارکہ کا
کمال تھا کہ وہ جانے والے اس اللہ کی محبت کے رنگ میں
رنگے جاتے تھے

worship until yesterday and very next day they picked up the things and throw them in the well or elsewhere. Because the blessed seeing of Prophet's eyes were so perfect, that who would have gone there, were been dyed in the color of Allah's love. So Allah Ta'ala said that they did the slaughtering, but they were not the ones to do it. Among the commentators, Nafsi has written one very good thing at this point, which is to be understood. Nafsi wrote (the sentence is small) استقصاء شئون that "To cover by a tasks" It causes evil influence, That is, if a person falls into the thought that he should do all the work and do all the work in a top-class manner, then they say that it has evil influence. Work should have to be done as easily as possible. For example, if a person says, that all the field of the computer to be opened to me and I should know everything. Second is stock exchange, I be the top of it .Thirdly by going to the masjid shall give Fatwa by my own. Even ,I shall teach my children at home. If I go for shopping, I will buy each and every thing at my will, even if I want to buy onion, then I will buy it carefully. So he takes responsibility for whole works of the world. So there will be evil influence in it. Things are not done like this, not all the work can be done by one person. Once there were all rounders, perhaps there was any and It is a special grace of Allah for him. Otherwise, a person opens so many doors for himself to do many things but he cannot do a single thing properly. It is only a small sentence, but in its interpretation, we are submitting this. Therefore, a person should do two or four things that are appropriate in his life. That this is what, you have to do for the rest of your life and not everything can be done.

Imam Bukhari (may God bless him mercy) used to say that I do not remember in my

تو الله تعالیٰ نے فرمایا کہ کر دیا انہوں نے ذبح مگر وہ کرنے والے نہیں تھے مفسرین میں نسفی نے ایک بات اس مقام پہ لکھی ہے بڑی اچھی جو سمجھنے کی ہے

نسفی کہتے ہیں (جملہ چھوٹا سا یہ) انہوں نے لکھا ہے
استقصاء شئون کہ احاطہ کرنا گھیر لینا کسی کام کا اس سے نحوست ہوتی ہے یعنی کوئی ادمی اس سوچ میں پڑ جائے کہ سارے کام کر لوں اور پر کام ٹاپ کلاس کا کروں تو کہتے ہیں اس میں نحوست ہے جتنا کام انسانی سے ہو سکے کر لینا چاہیے

مثلا ایک ادمی یہ کہے کہ کمپیوٹر اس کی بھی ساری فیلڈز میرے لے کھل جائیں وہ بھی سب کچھ میں جانتا ہوں دوسری ذرا سٹاک ایکسچینج یہ اس میں بھی میں ٹاپ پہ ہوں تیسرا طرف مسجد میں جاؤں تو فتوی بھی میں بی دیا کروں اور جب گھر اؤں تو گھر اکے بچوں کو پڑھاؤں بھی میں پورا اور شاپنگ کے لیے جاؤں تو ایک ایک چیز اپنی مرضی سے خریدوں حتی کہ الو پیاز بھی خریدنا یہ تو دیکھ بھال کے خریدوں سارے جہان کے کام اپنے ذمے لے لے یہ ہے

کہ نحوست پڑ جاتی ہے اس طرح کام ہوتے نہیں سارے کام ایک ادمی نہیں کر سکتا یہ جو وال راؤنڈر کبھی ہوتے تھے یا کوئی ہوتا ہوگا وہ اللہ کا کوئی خاص فضل یہ جس میں وگرنہ انسان اتنے کاموں کو اتنے دروازے اپنے لے کھول لیتا ہے ایک بھی کام ڈھنگ سے نہیں کر پاتا

تو یہ چھوٹا سا جملہ لیکن اس کی تشریح میں عرض کر رہے ہیں کہ اس لیے ادمی کوئی دو چار کام جو مناسب ہوں زندگی میں انہیں اپنے ساتھ لگالے کہ زندگی بھر یہی کام کرنا ہے بس اب پر چیز ایسے تھوڑے بھی ہو سکتی ہے

امام بخاری رحمة الله عليه کہتے تھے مجھے ساری زندگی یاد نہیں ہے کہ میں نے کوئی چیز مارکیٹ میں بازار میں جا

whole life that I have bought or sold anything in the market. His students asked, then how were you living? He replied, I used to give my friends money and says, When you are going to the market, buy for me too. He just says that, I have never wasted my time in the market because I had no free time from Hadith. The people who have worked, You will see in their lives that, once they have started a work , they had never gone anywhere after that.

Hidayah is a famous book of Hanafi jurisprudence. Sahib Hidayah (may Allah have mercy on him) wrote this book in about 10 years (He told this to his friends). He had written a book in more than 100 volumes, so people told him that no one can read it (It is said, that a copy of it, is still preserved in Egypt) So they said: that they cannot read it, and request Hazrat ! Shorten it. So he replied, I will make it short for you, then the people will have to write the explanation of it. But this can happen when you people decide that no one will meet me and no one will talk to me, So he spent 10 years in a situation ,that he used to go from house to the masjid and no one was allowed to meet him and not even says Salam to him in his way. He was used to go to his room and kept reading books and writing. This book was completed in ten years. This was the situation of the Mahroof Karkhi (may God bless him mercy), Karkhi was a Hanafi jurist, and a person of the level of Imam Abu Yusuf (may God have mercy on him). He was not a small person, but just as Abu Yusuf, (may God have mercy on him) was a judge, the judgment prevailed over him and on Karkhi (may God have mercy on him), paity and the relationship with Allah prevailed over him. Karkhi (RH) used to work, write, read, worship God and he had told his maid that ,you should cook the food on time and put

کے خریدی ہو یا بیچی ہو تو ان کے شاگردوں نے بوجھا کہ پھر اپ کا گزارا کیسے ہوتا تھا تو انہوں نے کہا میرے جو دوست ہوتے تھے میں انہیں پیسے دے دیتا تھا اور کہتا تھا میرے لے بھی خرید لانا بازار جا رے ہو تو بس وہ کہتے ہیں میں نے کبھی اپنا وقت بازار میں ضائع نہیں کیا کیونکہ مجھے حدیث سے ہی فرصت نہیں تھی

یہ جتنے لوگ بیس نا بڑے جنہوں نے کام کیا ہے ان کی زندگیوں میں یہ چیز نظر آئے گی کہ ایک کام شروع کر لیا بس اس کے بعد کہیں نہیں گے یہ ہدایہ حنفی فقہ کی بڑی مشہور کتاب یہ صاحب ہدایہ رحمة الله عليه نے اس کتاب کو کوئی 10 سال میں لکھا ہے (اور 10 سال انہوں نے یہ اپنے دوستوں سے کھا) انہوں نے ایک کتاب لکھی تھی کوئی 100 سے زیادہ جلدوں میں تو لوگوں نے ان سے کہا کہ حضرت یہ تو کوئی نہیں پڑھ سکتا

مصر میں کہتے ہیں ابھی بھی اس کا ایک نسخہ محفوظ یہ تو انہوں نے کہا نہیں پڑھ سکتے تو پھر انہوں نے کہا حضرت اس طرح کریں اس سے مختصر کریں تو انہوں نے کہا مختصر کر دیتا ہوں تمہارے لیے پھر میری کتاب کے لوگ شرح لکھا کریں گے لیکن یہ اسی وقت پوسٹ کیتے جب تم لوگ یہ طے کر لو کہ مجھ سے کوئی ملے گا نہیں اور مجھ سے کوئی بات نہیں کرے گا تو 10 سال انہوں نے اس حال میں گزارے کہ وہ اپنے گھر سے اتے تھے مسجد اور کسی کو اجازت نہیں تھی کہ راستے میں سلام بھی کر سکے تو کوئی ان سے ملتا نہیں تھا اپنے کمرے میں چلے جاتے تھے اور کتابیں دیکھتے رہتے تھے لکھتے رہتے تھے دس سال میں جا کر کہیں یہ کتاب پوری ہوئی

معروف کرخی رحمة الله عليه کا حال یہی تھا کرخی حنفی فقیہ تھے اور وہ امام ابو یوسف رحمة الله عليه کے درجے کے ادمی بیس چھوٹے سے ادمی نہیں بس اتنے بی بیں کہ ابو یوسف رحمة الله عليه قاضی تھے ان پہ قضا غالب اگئی اور کرخی رحمت الله عليه جو تھے ان پہ زید تقوی اللہ کے ساتھ تعلق غالب اگیا

کرخی کام کرتے تھے لکھتے تھے پڑھتے تھے خدا کی عبادت کرتے تھے اور انہوں نے اپنی نوکرانی سے کہہ رکھا تھا کہ کھانا جو یہ وہ وقت پہ پکا کے میرے کمرے میں رکھے دیا کرو

it in my room, and do not come to take the dishes, I shall put it back myself ,because when someone comes, they used to say that, the mental focus is divides and the work cannot be done. This is the ISTAQSA and it gets evil influence. If a person says that he can do all the things, but in fact, he can only do a few things. Therefore, one should maintain prioritization in the life, that what I have to do, just do that work and leave the rest for people. So Allah Almighty said that they slaughtered it and they were not about to slaughter it. One part of this story has been completed, now another thing will emerge.

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَأَدْرَءْتُمْ فِيهَاۤ۝ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٧٢﴾

And (recall), when you killed a man, then started disputing amongst yourselves (for its blame), and Allah was to unveil that event which you were concealing. (al-Baqarah, 2 : 72)

If Allah Ta'ala had done this second part first, then this story would not have been so important. Allah Ta'ala said that the real purpose was to ask the dead man, who killed you, so this story was brought later. It siad وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا: this is third thing, **And (recall), when you killed a man.** Where did this murder take place, who did it, and in what era is this event, that none of the commentators have determined this era. Now, if someone reads this history of the Israelites and the Jews, he might get it. So it said **you killed a man.** فَأَدْرَءْتُمْ فِيهَا then **started disputing amongst yourselves (for its blame).** فَأَدْرَءْتُمْ And the things, which are related to the chapter of interaction, shall have special meaning "Participation" that is, involving each other, so it means that you were involving each other in the accusation of murder. They were putting blame to each heads, one says he murdered it and other

اور بس برتن لینے نہ اپا کرو وہ میں خود رکھ دیا کروں گا کیونکہ کوئی اتا یے تو کہتے تھے ذہنی توجہ بٹتی ہے اور کام نہیں ہو پاتا یہ یے استقصاء جو یہ نا اس کی نحوست ہو جاتی ہے کہ ادمی کہے سارے بی کام کر لوں نہیں ہو سکتے ادمی چند ایک کام کر سکتا یہ اس لیے زندگی میں ترجیح مرتب کرنے چاہیے کہ مجھے کیا کیا کام کرنا یہ بس وہ کام کرے باقی کاموں کو لوگوں کے لیے چھوڑ دے

تو انہوں نے کہا اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان نے ذبح کر لیا اور اسے ذبح کرنے والے تھے نہیں اس قصے کا ایک حصہ تو ہو گیا پورا اب دوسری بات اگئے گی

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَأَدْرَءْتُمْ فِيهَاۤ۝ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٧٢﴾

اور یاد کرو جب تم نے ایک شخص کو قتل کر دیا تھا اور اس کے بعد اس کا الزام ایک دوسرے پر ڈال رہے تھے اور اللہ کو وہ راز نکال باہر کر رہا تھا جو تم چھپائے ہوئے تھے

اگر اللہ تعالیٰ یہ دوسرा حصہ پہلے کر دیتے نا تو پھر اس قصے کی اتنی اہمیت نہ رپتی اللہ تعالیٰ نے فرمایا جو اصل مقصد تھا جو اس مردے سے پوچھنا تھا کہ تمہیں قتل کیا ہے اس قصے کو بعد میں لے ائے بین ارشاد فرمایا وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا یہ تیسرا چیز اور جب تم نے ایک جان کو قتل کیا یہ قتل کہاں ہوا کس نے کیا تھا کس دور کا یہ واقعہ ہے وہی بات یہ کہ مفسرین میں سے کسی نے اس دور کا تعین نہیں کیا اب اگر کوئی بنی اسرائیل کی اور یہودیوں کی اس تاریخ کو پڑھے تو شاید اسے پا تھے ائے تو ارشاد فرمایا کہ تم نے ایک جان کو قتل کیا فَأَدْرَءْتُمْ فِيهَا اور تم ایک دوسرے کے سر پر ڈالنے لگے کے

فَأَدْرَءْتُمْ فِيهَا اور تفاعل کے باب میں سے جو چیزیں اتنی ہیں اس میں خاص چیز ہوتی یہ مشارکت یعنی ایک دوسرے کو شریک کرنا تو مطلب یہ ہوا کہ تم قتل کے الزام میں ایک دوسرے کو شریک کر رہے تھے

فَأَدْرَءْتُمْ تم ایک دوسرے کے سر پر ڈال رہے تھے وہ کہتے تھے اس نے قتل کیا یہ کہتے تھے اس نے قتل کیا یہ تو قتل کا

says he did it. So it was not knowing, who actually committed the murder. Allah said: **وَ اللَّهُ مُخْرِجٌ** and Allah was to unveil that event. or **وَ اللَّهُ مُخْرِجٌ** And Allah Ta'ala was going to get out the real murderer in this murder. **مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ** which you were concealing. So what did Allah Ta'ala do? He ordered the slaughter of this cow **فَقُلْنَا** then We commended: **اِصْرِيْوْهُ بِعَيْضِهَا** Strike this (dead body) **with a piece of this (Cow meat)**. So this dead will come back to life. And when they applied the meat to the dead body, he got up and said: that this thing had happened, so-and-so had killed me and that was all. Those who are convinced that there are two stories of it , say that , the first story was already done upto this. **وَ مَا كَادُوا يَفْعَلُونَ** And those people were not going to slaughter the cow, And then after slaughtering the cow, they say that. **وَ اذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَأَدْرَءْتُمْ فِيهَا** When you killed a soul and were putting it on each other's heads and Allah was about to make this story clear. They says **فَقُلْنَا اِصْرِيْوْهُ بِعَيْضِهَا** Opinion of one group is that ,it is a different story. They say that, we said strike this dead body **اِصْرِيْوْهُ بِعَيْضِهَا** stike with the other part of the body of the same deceased. They say, The story of corpse is completely different from the story of the cow.Strike it or Take the dead man's hand and hit his feet with it.

They say that the cow is not related to this deceased, And whatever the case, they say that, it is completely different and that is different.But there are very few people who have gone in this direction and more commentators have gone in the same direction that we are talking on.

Well, now the dead man has come back to life and the accusations of murder, which were being blamed on each other, are over. The third opinion is that they say that this is a whole story, but the part of it that says,

پته نہیں چل ریا تھا کہ اصل میں کس نے کیا یہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وَ اللَّهُ مُخْرِجٌ** اور اللہ تعالیٰ اس قتل میں اصل قاتل کو نکالنے والا تھا یا یہ **وَ اللَّهُ مُخْرِجٌ** اللہ تعالیٰ اس معاملے کو ظاہر کرنے والا تھا **مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ** اس چیز کو جس کا تم کتمان کرتے تھے جسے تم چھپاتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے پھر کیا کیا اس گائے کے ذبح کرنے کا حکم دے دیا

فَقُلْنَا ہم نے کہا **اِصْرِيْوْهُ بِعَيْضِهَا** کہ ہم نے کہا اس مردے کو مارو **بِعَيْضِهَا** اس گائے کے گوشت کے ساتھ یہ گائے کا گوشت اس مردے کے ساتھ لگاؤ یہ مردہ گائے کے گوشت کے ساتھ لگاؤ تو یہ مردہ زندہ ہو جائے گا اور جب انہوں نے گوشت کو لگایا اس میت کے ساتھ تو ائمہ اور اس نے بتایا کہ یہ چیز ہوئی تھی فلاں نے مجھے قتل کیا تھا اور بس یہ بات جو حضرات اس کے دو قصے ہوئے کے قائل ہیں وہ کہتے ہیں کہ قصہ پہلا تو ہو گیا تھا اتنا کہ **وَ مَا كَادُوا فَعَلُونَ** ﴿٧١﴾ اور وہ لوگ کرنے والے نہیں تھے گائے کو ذبح اور پھر گائے کو انہوں نے ذبح کرنے کے بعد

وہ کہتے ہیں کہ **وَ اذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَأَدْرَءْتُمْ فِيهَا** جب تم نے ایک جان کو قتل کیا اور تمہیں ایک دوسرے کے سر ڈال رہے تھے اور اللہ تعالیٰ اس قصے کو واضح کرنے والا تھا وہ کہتے ہیں **فَقُلْنَا اِصْرِيْوْهُ بِعَيْضِهَا** یہ ایک الگ قصہ یہ ایک جماعت کی رائے یہ یہ وہ کہتے ہیں کہ ہم نے کہا مارو اس میت کے جسم کو **اِصْرِيْوْهُ لگاؤ بِعَيْضِهَا** اسی میت کے جسم کے دوسرے حصے کے ساتھ -وہ کہتے ہیں کہ یہ میت جو یہ وہ گائے کا قصہ بالکل الگ کر دیتے ہیں اسے مارو یا اس میت کا ہاتھ لے لو اس کے پاؤں پہ اس سے مارو

وہ کہتے ہیں گائے کا اس میت سے تعلق ہی نہیں تو پھر اس میت کا مثلا ہاتھ لے لو اور دوسرے ہاتھ پہ اور جو بھی صورت ہو تو وہ کہتے ہیں کہ یہ بات بالکل الگ یہ وہ الگ یہ لیکن اس طرف گئے بہت کم لوگ ہیں زیادہ مفسرین اسی طرف گئے ہیں جو ہم پہلے سے بات عرض کر رہے ہیں اپ سے

اچھا تو اب وہ مردہ زندہ ہوا اور قتل کا الزام جو ایک دوسرے پر ڈال رہے تھے وہ بات ختم ہو گئی تیسرا رائے وہ کہتے ہیں مفسرین کہ یہ سارا قصہ یہاں تک کا ایک **وَ مَا كَادُوا يَفْعَلُونَ** ﴿٧١﴾ پہلے ایک رائے تو ہم نے یہ اپ کو بتا دی کہ سارا قصہ ایک بی یہ اور گائے کے گوشت سے میت

"فَذَبَحُوا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾" They slaughtered and they were not the ones to do it" is a different part. And the story of murder , that is coming ahead, happened in another era. (First , we told you that the whole story is the same, that the dead man came back to life with the meat of the cow. Second we told you that both the stories of cow and dead body are seperate and they touched the body parts with each other). Well, their third opinion is that they say these stories are separate, but look like as a one story.

فَقُلْنَا اصْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۖ كَذَلِكَ يُحِيِّ اللَّهُ الْمَوْتَىٰ ۖ وَ يُرِيكُمْ أَيْتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٧٣﴾

Then We commanded: 'Strike this (dead body) with a piece of this (cow).' That is how Allah restores the dead to life, (or will give life to the dead on the Day of Resurrection,) and He shows you His signs so that you may apply your knowledge and understanding. (al-Baqarah, 2 : 73)

فَقُلْنَا اصْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۖ Then We commanded: 'Strike this (dead body) with a piece of this (cow).'
كَذَلِكَ يُحِيِّ اللَّهُ الْمَوْتَىٰ ۖ That is how

Allah restores the dead to life, And they say ,there is a long time between the slaughter of the cow and the life of the dead body and for such a long time a dead body remains ,cannot normally be possible.

.These are the three opinions but which was most authentic, we talked about.
فَقُلْنَا اصْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۖ Allah Ta'ala said, "Apply his body to the flesh of the cow, and the dead body came back to life, and after that he said that he had killed him, and that was the end of the matter."

كَذَلِكَ يُحِيِّ اللَّهُ الْمَوْتَىٰ ۖ That is how Allah restores the dead to life.The incident was a special one, Allah gave a general education to the people saying, Look, it will be like this. And this is the style of the Qur'an. The Qur'an narrates the story of a nation and then makes it general for the entire human race, saying,

زندہ ہو گئی دوسری یہ بتا دیا کہ گائے کا قصہ الگ بعض لوگوں نے کیا اور اس سے الگ کیا یہ کہ میت کہ اپنے بی جسم کے دو حصے ملا دو تیسرا رائے وہ یہ بات کہتے ہیں کہ یہ تو یہ ایک سارا قصہ لیکن اس کا یہ جو پارت یہ کہ **فَذَبَحُوا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾** انہوں نے ذبح کیا اور وہ کرنے والے نہیں تھے اتنا حصہ الگ ہے اور یہ جو قتل والی بات یہ اگے جو چیز ارجی ہے یہ کسی اور دور میں واقع ہوا یہ اچھا تو تیسرا رائے ان کی یہ یہ کہ وہ کہتے ہیں یہ قصہ ہیں الگ لیکن ایک طرح سے ایک معلوم ہوتے ہیں

فَقُلْنَا اصْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۖ كَذَلِكَ يُحِيِّ اللَّهُ الْمَوْتَىٰ ۖ وَ يُرِيكُمْ أَيْتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٧٣﴾

چنانچہ ہم نے کہا کہ اس مقتول کو اس کائے کے ایک حصے سے مارو اسی طرح اللہ مردوس کو زندہ کرتا یہ اور تمہیں اپنی قدرت کی نشانیاں دکھاتا یہ تاکہ تم سمجھ سکو

فَقُلْنَا اصْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۖ ہم نے کہا کہ اس اس میت کے جسم کے ساتھ اس گائے کا کوئی ٹکڑا لگاؤ کذلک گائے کی ذبح اور میت کی زندگی اور وہ کہتے ہیں کہ گائے کا ذبح اور میت کی زندگی اس نے بہت طویل عرصہ درمیان میں یہ اور اتنے طویل عرصے تک اور وہ کہتے ہیں اتنے طویل عرصے تک میت کا رینا عام طور پہ ہو نہیں سکتا تو یہ تینوں قسم کی ارائیں لیکن جو سب سے زیادہ قوی چیز تھی اس کے مطابق ہم نے بات کی

فَقُلْنَا اصْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۖ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اس کے جسم کو گائے کے گوشت کے ساتھ لگاؤ وہ میت زندہ ہوئی اور اس کے بعد اس نے بتایا کہ اس نے قتل کیا اور ختم ہو گئی بات

كَذَلِكَ يُحِيِّ اللَّهُ الْمَوْتَىٰ اور اسی طرح اللہ تعالیٰ زندہ کرے گا مردوس کو واقعہ ایک خاص تھا اللہ نے اس سے تعلیم عمومی طور پر دے دی لوگوں کو کہ دیکھو ایسے ہی ہوگا اور یہ قران کا انداز یہ قران ایک قوم کسی کا قصہ بیان کرتا ہے اور پھر پورے انسانوں کے لیے انسانیت کے لیے بات کو عام کر دینا یہ کہ دیکھو ایسے ہوگا تو واقع ایک خاص تھا اور اسے عمومی طور پر کر دیا

"Look, it will happen like this." **كَذِلِكَ** To whom is this address? that Allah restores the dead to life. Some commentators say that this is the address to those people who were in the holy life of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) and were disbelievers, Allah has told them about the Day of Resurrection. **كَذِلِكَ يُحِيِّ اللَّهُ الْمَوْتَىٰ** Look at it carefully. There are two translations made here. That Allah, the Exalted, will revive the dead in the same way, and the addressees are those who are in front (Bani Israiel) of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), That Allah said: Look, Allah will give life in this way. **وَيُرِيكُمْ أَيْتِهِ** and He shows you His signs **لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ** so that you may apply your knowledge and understanding. That Allah has the power to revive a dead person from beef in front of you, in this realm of causes. So that owner can do it even without any realm of causes. If there is no reason and if he does it, what is difficult for him? This was one thing happened. And the opinion of some commentator is that ,this was actually addressed by Allah at the same time and Allah said as if: **فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا**

Then We commanded: Strike this (dead body) with a piece of this (cow) **كَذِلِكَ يُحِيِّ** (dead body) And this is what you are seeing at this time, that the dead person became alive in front of you with the flesh of cow , So, Allah, the Exalted, will revive the dead in the same way. **وَيُرِيكُمْ أَيْتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ** and He shows you His signs so that you may apply your knowledge and understanding.

So the second translation is that, those were the address, to whom with, this incident took place among the Israelites.

كَذِلِكَ يہ کس سے خطاب یہ یہاں پر کہ الله تعالیٰ مردوان کو زندہ کرے گا بعض تو کہتے ہیں مفسرین کہ یہ خطاب یہ ان لوگوں کا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طبیبہ میں تھے اور منکر تھے قیامت کے الله نے انہیں کہا ہے

کہ **كَذِلِكَ يُحِيِّ اللَّهُ الْمَوْتَىٰ** اس کو غور سے دیکھیے تو ترجمے ہیں یہاں کیے گئے کہ الله تعالیٰ اسی طرح زندہ کرے گا مردوان کو اور مخاطب وہ ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ہیں بنی اسرائیل والے

الله نے کہا دیکھو اللہ اس طرح زندہ کرے گا وَيُرِيكُمْ أَيْتِهِ اور اللہ اپنی نشانیاں میں دکھاتا ہے **لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ** تاکہ تم عقل سے کام لو کہ جو اللہ اس پے قدرت رکھتا ہے کہ گائے کے گوشت سے ایک میت کو زندہ کر دیے اسباب کے اس دائرے میں تمہارے سامنے تو وہ مالک بغیر اسباب کے بھی تو کر سکتا ہے کوئی سبب نہ ہو اور وہ کر دے اس کے لیے کیا مشکل ہے ایک تو بات یہ ہوئی اور کچھ حضرات کا خیال یہ ہے مفسرین کا کہ یہ اصل میں اسی وقت اللہ نے خطاب فرمادیا تھا

اور اللہ تعالیٰ نے گویا یہ کہا کہ **فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا** ہم نے کہا کہ اس میت کی جسم کے ساتھ گائے کے گوشت کو **لَكَوْ كَذِلِكَ يُحِيِّ اللَّهُ الْمَوْتَىٰ** اور یہ جو تم دیکھ رہے ہو اس واقع کو اس وقت اور تمہارے سامنے جو مردہ ائمہ کھڑا ہوا ہے گائے کے گوشت سے زندہ ہو گیا یہ ایسے ہی اللہ زندہ کر دیے گا مردوان کو

وَيُرِيكُمْ أَيْتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ اور اللہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے تاکہ تم عقل سے کام لو تو دوسرا ترجمہ یہ ہو گیا کہ یہ اس کے مخاطب وہ لوگ تھے جب بنی اسرائیل میں یہ واقعہ پیش ایا تھا

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
I seek refuge in Allah from the cursed
Satan

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
"In the name of Allah, the Most
Compassionate, the Ever -Merciful"

Surah al-Baqarah

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ
قَسْوَةً . وَ إِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَحَّرُ مِنْهُ الْأَنْتَرُ . وَ إِنَّ مِنْهَا
مِنْهَا لَمَا يَشْقَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ . وَ إِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ
مِنْ حَشْيَةِ اللَّهِ . وَ مَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٧٤﴾

Then (even) after this, your hearts hardened. So (in hardness) they (have become) like stones or even harder. For of stones there are some from which streams burst out; and certainly, some out of them are such (stones) that split up and water gushes out of them; and indeed, there are others of them that fall due to fear of Allah. (Alas! Your hearts have not remained even that much soft, tender and feeble) and Allah is not unaware of what you do.

[\(al-Baqarah, 2 : 74\)](#)

ثُمَّ Then what happened after that, The thing about this Thumm is that Allah Almighty said then the result did not come out which should have come out. Thumm is used in the Arabs for inference, that is, something that creates distance , that is, it was supposed to happen that when the dead were seen alive, they should believe in the power of Allah and establish a relationship with Allah Almighty. Thumm But that did not happen. قَسَتْ قُلُوبُكُمْ yours hearts hardened after this incidence قَسَتْ قُلُوبُكُمْ yours hearts hardened. The words مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ came only to create more emphasis in the speech , otherwise it is also correct that yours hearts hardened فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ So (in hardness) they (have become) like stones. But the words of Minna-e-Baday-e-Zhaliq are to further explain

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
میں شیطان مردود سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
شروع اللہ کے نام سے جو سب پر مہربان یے بہت مہربان
ہے

سورت البقرہ

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ
قَسْوَةً . وَ إِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَحَّرُ مِنْهُ الْأَنْتَرُ . وَ إِنَّ مِنْهَا
مِنْهَا لَمَا يَشْقَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ . وَ إِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ
حَشْيَةِ اللَّهِ . وَ مَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٧٤﴾

اس سب کے بعد تمہارے دل پھر سخت ہو گئے یہاں
تک کہ وہ ایسے ہو گئے جیسے پتھر بلکہ سختی میں
کچھ ان سے بھی زیادہ کیونکہ پتھروں میں سے کچھ
ایسے بھی ہوتے ہیں جن سے نہریں پھوٹ بھتی ہیں اور
انہی میں سے کچھ وہ ہوتے ہیں جو خود پھٹ پڑتے ہیں
اور ان سے پانی نکل آتا ہے اور انہی میں وہ پتھر بھی ہیں
جو اللہ کے خوف سے لڑکی جاتے ہیں اور اس کے برخلاف
جو کچھ تم کر رہے ہو اللہ اس سے یہ خبر نہیں

ثُمَّ پھر اس کے بعد کیا ہوا اس ثُمَّ کے متعلق بات یہ یہ کہ
الله تعالیٰ نے فرمایا پھر مطلب وہ نتیجہ نہیں نکلا جو نکلتا
چاہیے تھا ثُمَّ استنباط کے لیے عربوں میں استعمال ہوتا ہے
یعنی وہ چیز جس سے بعد اور دوری پیدا ہو جاتی ہے یعنی
بونا تو یہ چاہیے تھا کہ جب مردہ کو زندہ ہوتے ہوئے
دیکھا تو اللہ کی قدرت پہ ایمان اتا اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ
تعلق جڑ جاتا ثُمَّ لیکن وہ بات نہیں ہوئی

قَسَتْ قُلُوبُكُمْ تمہارے دل سخت ہو گئے مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
اس واقع کے بعد قَسَتْ قُلُوبُكُمْ تمہارے دل سخت ہو
گئے

اور یہ جو مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ کہا ہے کہ اس واقع کے بعد یہ
مزید تاکید کلام میں پیدا کرنے کے لیے مزید زور دینے کے لئے
وگرنہ اتنا بھی ٹھیک ہے کہ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ تمہارے دل
سخت ہو گئے فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ اور وہ ایسے سخت ہو گئے
جیسے پتھر

لیکن مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ کے جو الفاظ ارشاد فرمائے ہیں وہ
مزید وضاحت کرنے کے لئے کہ اس جیسے بڑے واقع کے بعد

that after such a great event that you saw a dead person come back to life and stand up, even after that you have not built relationship with Allah, and your Hearts became hard like stones , the plural of حجر (Hijar) is حجارةٌ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً .

What is the meaning of أَوْ , some time it is used as

" Doubt " in Arabs. That your hearts became harder or maybe more than it. But it cannot be here in the sense of "maybe" because Allah is saying it himself, so it is not difficult for Allah to check anything. Therefore, أَوْ did not came in the meaning of **maybe**. Then it came for بل "Rather "your hearts became hard like stones, rather harder than this. So there was no doubt and they went further from the stone. This is one translation and The second translation is that there are two kinds of hearts, the commentators say, that became harder than stones. Like iron, consider it harder than stone. There are types in stones too. One is an ordinary stone and other is a hard stone. So the hearts have become harder than the stones or the hearts had become two types. That it said: **كالحجارة**: that became like stones أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً . And some became even more hard-hearted. There was another group whose hearts became like stones and the hearts of some became even harder than that. So it became two groups. And one translation was that your hearts became hard as stones or your own hearts became harder than stones. Rather, say more than that, the party remained the same, but the heart became two states

But in the first case, that has been described, the parties split into two groups, and the hearts of one party became hard as stones and the other became even harder than that. This is the translation of أَوْ here.

بھی کہ تم نے دیکھا ایک مردہ زندہ پوگیا ائھہ کھڑا ہو اس کے بعد بھی تمہیں اللہ کے ساتھ تعلق نہ تمہارا جوڑا اور تمہارے دل پوگئے سخت گالِ حجارتہ جیسے کہ پتھر ہوتے ہیں جو حجر

اوَّلَ أَشَدُّ قَسْوَةً ۔ اور یا پھر اس سے بھی زیادہ سخت اوَ کے کیا معنی ہیں اس کا ایک مطلب تو یہ ہو سکتا ہے کہ شک کے لیے عربوں میں کبھی استعمال ہوتا ہے کہ تمہارے دل سخت پوگئے پتھر کی طرح یا شاید اس سے زیادہ لیکن یہ اوَ شاید کے معنی میں یہاں انہیں سکتا کیونکہ اللہ تعالیٰ خود فرمائے ہیں تو اللہ کے لیے تو کوئی چیز جانچنا مشکل نہیں اس لیے اوَ جو یہ شک کے معنی میں یہاں ایا نہیں شک کے معنی میں نہیں ایا تو پھر یا تو ایا یہ اس سے کہ بلکہ تو ایک تو اس کا ترجمہ یہ کیا گیا بل - بلکہ تمہارے دل سخت پوگئے پتھر جیسے بلکہ اس سے بھی زیادہ سخت پوگئے تو شک تو نہ رہا پتھر سے مزید اگے چلے گئے ایک ترجمہ دوسرا ترجمہ کیا گیا یہ کہ دل کی دو قسمیں مفسرین کہتے ہیں پوئین کہ پتھر سے زیادہ سخت پوگئے جیسے لوپا سمجھ لیں پتھر سے زیادہ شدید سمجھ لیں پتھروں میں بھی قسمیں ہوتی ہیں ایک عام پتھر ہوتا ہے اس سے بھی زیادہ سخت پتھر ہوتا ہے تو دل جو یہ وہ پتھروں سے بھی سخت پوگئے یا یہ کہ دل کی دو قسمیں ہو گئیں

کہ ارشاد فرمایا گالِ حجارتہ اور وہ ایسے پوگئے جیسے پتھر اور کچھ اور اشَدُّ قَسْوَةً ۔ اس سے بھی زیادہ سخت دل اور پوگئے کوئی اور جماعت تھی اس کے دل پتھر جیسے پوگئے اور کچھ کے دل اس سے بھی زیادہ سخت پوگئے تو جماعتیں دو پوگئی اور ایک ترجمہ یہ کیا تھا کہ تمہارے دل پتھر جیسے سخت پوگئے یا پھر تمہارے بی دل پتھر سے بھی زیادہ سخت پوگئے بلکہ اس سے بھی زیادہ کھبو تو جماعت ایک بی رہی لیکن دل کی دو کیفیتیں ہو گئیں

- اور پہلی صورت جو بیان کی ہے اس میں جماعتیں دو پوگئیں کہ ایک جماعت کے دل پتھر جیسے سخت پوگئے اور ایک ان سے بھی زیادہ سخت پوگئے یہ اوَ کا ترجمہ یہاں پہ کیا گیا یہ وَ إِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ أَپَ كَوَيْهِ اَنْدَارَہِ پوگا یا پو جانا چاہیے کہ ایک ایک لفظ پر جو اتنی باتیں ہوتی ہیں یہ ترجمہ قران پاک کا یہ کوئی کھلیٹ مامشے کی

وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ You must have realized that this translation of the Holy Quran is not a game,.The people, who sit down to talk about on the basis of Lexically, then misguidness spreads. وَ إِنَّ مِنْهَا (For of stones) there are some (Now there is talk of stones, some say it is talk of hearts that) وَإِنَّ مِنْهَا There are some hearts like that, but it is a very distant thing, the connection does not arise, the matter does not connect. وَإِنَّ مِنْهَا there are some stones لَمَّا فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ when split up and water gushes out of them.(Yes one thing remaining وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ) there are some stones مِنْهُ الْأَنْهَرُ when split up لَمَّا يَتَفَجَّرُ from which streams burst out. Some stones are such that you will see rivers coming out of them. And these are the actual hearts, from which guidance is received and are hearts of a very great level, such as the Prophets and such special servants of Allah that thousands of people receive guidance from each person.These big people are like sea.The one who swims would bring the news for up to certain depth only, that this sea is so much. There is no human being, who can see the sea entirlely.There are many people who are all rounders, This Shah Waliullah (may Allah have mercy on him) was such a person. If you read his things in the hadith, it seems that this person has not done anything ,other than the hadith.If you look in commentary ,there he has the same stituation , If you look in mysticism , there he has also the similiar stituation. If you look in Translation, Principles , History, there is no such art ,and knowledge , where he would had not worked. Shah Sahib (may Allah have mercy on him) has written wonderful things in every topic. Shaykh al-Islam Ibn Taymiyyah, (may Allah have mercy on him) was also in the same situation. His disciples say that we saw the

باتیں نہیں یہ جو لوگ کرنے بیٹھ جاتے ہیں ناجی صرف لغت کی بنیاد پہ نتیجہ یہ کہ اس سے گمراہی پھر پھیلتی ہے وَإِنَّ مِنْهَا اور اس میں سے کچھ ایسے بین اب پتھروں کی بات ہو رہی ہے بعض کہتے ہیں یہ دلوں کی بات ہو رہی ہے کہ وَإِنَّ مِنْهَا اور کچھ دل ایسے بین لیکن یہ بہت دور کی بات ہے ربط کلام پیدا نہیں ہوتا بات جڑتی نہیں ہے

وَإِنَّ مِنْهَا اور کچھ پتھر ایسے بین لَمَّا يَشَقَّقُ جب وہ پہتتے ہیں فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ تو اس میں سے پانی نکلتا ہے باں ایک بات رہ گئی وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ اور پتھروں میں سے ایسے بین لَمَّا يَتَفَجَّرُ جب وہ پہتتے ہیں شق ہوتے ہیں مِنْهُ الْأَنْهَرُ تو اس سے دریا بھتے ہیں بعض پتھر ایسے ہوتے ہیں کہ ان سے دریا نکلتے ہوئے تم دیکھو گے اور یہ اصل میں ایسے دل جن سے ہدایت ملتی ہے اور بہت بڑے درجے کے دل ہوتے ہیں جیسے انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام اور اللہ کے ایسے خاص بنیے کہ ایک ایک ادمی سے پیزاروں لوگوں کو ہدایت ملتی ہے کہ اتنے بڑے لوگ جو ہوتے ہیں یہ سمندر کی طرح ہی ہوتے ہیں اور جو جتنا تیرتا ہے نابس اتنے کی خبر لاتا ہے کہ یہ سمندر اتنا ہے اور کوئی ادمی ایسا نہیں ہوتا کہ سمندر کو پوری طرح دیکھ لے کہ کتنا ہے ایسے ال راؤنڈر (All rounder) ہوتے ہیں بہت سے لوگ یہ شاہ ولی اللہ رحمة الله علیہ جو تھے یہ ایسے ہی ادمی تھے حدیث میں ان کی چیزیں پڑھو تو لگتا ہے اس ادمی نے حدیث کے علاوہ کوئی کام بھی نہیں کیا۔ تفسیر میں دیکھو تو وہاں ان کا یہی حال ہے تصوف میں دیکھو تو وہاں ان کا حال یہ ہے۔ ترجمے میں دیکھو اصول میں دیکھو تاریخ میں دیکھیے کوئی فن ایسا نہیں ہے علم ایسا نہیں اس پہ شاہ صاحب رحمت اللہ علیہ نے کچھ نہ کچھ لکھا نہ ہو پر چیز میں کمال کی چیزیں لکھی ہیں ہر بات میں ۔

شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمت اللہ علیہ ان کا بھی حال ایسے ہی تھا ان کے شاگرد کہتے ہیں کہ ہم نے شیخ کو دیکھا اور ہمارا خیال اسے علم پا تھا باندھ کے ان کے سامنے کھڑے رہتے تھے علوم وہ جب چاہتے تھے جس علم کو چاہتے

Shaykh and it is our thought, that all types of knowledges were used to keep standing in front of him with folded hands. He used to take when and whatever the knowledge he wanted, took it. If he writes in history and history was his top, and he writes on hadith even writes on the principles of hadith too, and the tafsir and even on the principles of tafsir. When Sheikh Ibn Taymiyyah (may Allah have mercy on him) talks on any knowledge, then it felt that, this person spent his whole life in this field only. They are great people; this is why Allah had given them so much knowledge to guide people. This is what, been said: **لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَرُ**. For the stones there are some from which streams burst out; وَ إِنَّ مِنْهَا وَإِنَّ مِنْهَا and certainly, some out of them are such (stones) **لَمَا يَسْقُقُ** that split up فَيَخْرُجُ up ;That water comes out to irrigate your neighborhood. That water comes out to irrigate your city.

وَ إِنَّ مِنْهَا and indeeed there are others of them that fall, the word **لَمَا يَهْبِطُ** is from "Haboot" بِهِبُوتٍ means, fall from top Due to fear of Allah (there are such types of stones). One thing about this is that, it means that these are the third level people, who take care of themselves, have faith, have a relationship with Allah, and even if others do not benefit, they benefit themselves. This is also a great thing. If dies on faith, then what is big and better than that? The same was the case with the Companions of the Prophet (may Allah be pleased with them). Masrooq (may God's mercy be upon him) was a Tabi'i. He used to say that I saw the Companions of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), And among them, he saw people who were the sea, if the whole creation went there to drink water, they would all be watered. And he said: Then he

تھے لے لیتے تھے تاریخ میں لکھتے ہیں تو تاریخ ان کے ٹاپ تھی اور حدیث پہ لکھتے ہیں وہ بھی اصول حدیث پہ وہ بھی اور تفسیر اصول تفسیر جو علم بھی دیکھ لیں شیخ جب بات کرتے ہیں ابن تیمیہ رحمة الله عليه تو یوں پتہ چلتا ہے جیسے اس ادمی نے ساری زندگی اسی فیلڈ میں گزاری بڑے لوگ ہیں اللہ نے اس لئے انہیں اتنا علم دیا ہوا ہوتا ہے کہ لوگوں کی رینمائی ہو

یہ یہ وہ چیز کہ ارشاد فرمایا **لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَرُ**. کچھ پتھر ایسے ہوتے ہیں کہ اس سے کیا ہوتا ہے دریا بہتے ہیں و **إِنَّ مِنْهَا** اور ان میں سے کچھ پتھر ایسے ہوتے ہیں کہ **لَمَا يَشَقَّ** جب وہ پھٹتے ہیں **فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ** تو ان میں سے پانی نکلتا ہے - وہ پانی نکلتا ہے اپنے محلے کو سیراب کر لے وہ پانی نکلتا ہے اپنے شہر کو سیراب کرنا

وَ إِنَّ مِنْهَا اور اس میں سے کچھ ایسے ہیں کہ **لَمَا يَهْبِطُ** جب وہ پھٹتے ہیں وہ گرتے ہیں **يَهْبِطُ** یہ **بِهِبُوتٍ** کے معنی میں اوپر سے نیچے گرتے ہیں اللہ کے خوف سے اللہ کے ڈر سے پتھر ایسے بھی ہوتے ہیں اس پہ ایک بات تو یہ ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ تیسرا درجے کے لوگ ہیں جو اپنے اپ کو تو سنبھال رکھتے ہیں ایمان ہوتا ہے اللہ کے ساتھ تعلق ہوتا ہے اور دوسرا درجہ کو نفع نہ بھی ہو تو اپنے اندر تو نفع ہوتا ہے یہ بھی بہت بڑی چیز ہے اگر ایمان پہ موت اجائے تو اس سے بڑی اور اس سے اچھی بات اور کیا ہے صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کا بھی یہی حال تھا

مسروق رہ رحمت اللہ علیہ تابعی تھے وہ کہتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا اور ان میں سے ایسے بھی لوگ دیکھے جو سمندر تھے اگر پوری مخلوق وہاں پانی پینے کے لیے اجاتی تو سب سیراب ہو جاتے اور انہوں نے کہا پھر کچھ ایسے بھی دیکھے جو ایسے بھی تھے جو اپنے شہر کو سنبھال سکتے تھے اور کچھ ایسے تھے جو دوسروں سے جا کے فتوی پوچھتے تھے بس اپنی ذات میں ٹھیک تھے ان سے پوچھا گیا

saw some who were able to manage their city and some who went and asked others for fatwas, but they were right in themselves. He was been asked, "Whom did you see?" He said, "I saw six Companions. All the knowledge of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) was gathered in them." And then they mentioned the names and said: I saw Hazrat Umar (RA) and Hazrat Ali (RA) and Abdullah Ibn Masood (RA) and Abu Darda and Hazrat Aisha (RA) and Abdullah Ibn Abbas (RA).and all knowledge was gathered in these six. And then they started saying that the knowledge of all of them had been gathered in two person.

When been asked ,whom? They said Hazrat Umar and Hazrat Ali (may Allah be pleased with them) had so much knowledge that if the whole world would had wanted to benefit from it, they could take it. There is also a Tabi'i , who narrated about Hazrat Abdullah Ibn Mas'ud (may Allah be pleased with him) .That there was not a single knowledge, on which he could not be able to give Fatwa .Abdullah Ibn Abbas (RA) gave a speech in Arafat on Hajj. His disciples used to say that by God, if the Christians of Rome had heard this speech, they would have believed. So the situation is like this. So Allah said This is also the case in stones. وَ إِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةَ اللَّهِ and indeed there are others of them that fall due to fear of Allah. It has been debated, what is its meaning? "That stones fall out of fear of Allah". One group has gone to the point, that stones have the quality for the acceptance Allah's words and just , this is its meaning. That the stones are been made like that, the mountains are made like that, that man has dominion over them, and man can take advantage of them.

And the more clear and good opinion of the researchers, who say that stones have

کہ کن کن کو اپ نے دیکھا تو انہوں نے کہا چھر صحابہ رضی اللہ عنہ کو میں نے دیکھا سارا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا علم ان میں جمع ہو گیا تھا اور پھر انہوں نے نام لئے انہوں نے کہا میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اور عبدالله ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو اور ابو دردہ کو اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کو اور عبدالله ابن عباس رضی اللہ عنہ کو دیکھا اور سب علم ان چھر میں جمع ہو گیا اور پھر فرمائے لگے کہ ان سب کا علم بھی دو میں جمع ہو گیا تھا تو پوچھا گیا کون تو انہوں نے کہا حضرت عمر اور حضرت علی رضی اللہ عنہم ان میں اتنا علم تھا کہ اگر پوری دنیا اس سے فائدہ اٹھانا چاہتی تو اٹھا سکتے تھے -

حضرت عبدالله بن مسعود رضی اللہ عنہ کے متعلق بھی ایک تابعی ہیں ان کی روایت یہی تھی وہ کہتے ہیں اتنا علم تھا کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کوئی چیز ایسی نہیں تھی جس میں فتوی نہ دیے سکتے ہوں عبدالله ابن عباس رضی اللہ عنہما نے عرفات میں تقریر کی حج کے موقع پہ ان کے شاگرد کہتے تھے کہ خدا کی قسم یہ تقریر اگر عیسائی روم کے سن لیتے تو ایمان لے آتی اتنی زبردست چیزیں انہوں نے بیان کیں تو حال ہے ایسے ہی تو اللہ نے فرمایا کہ پتھروں میں بھی یہ چیز ہوتی ہے وَ إِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةَ اللَّهِ اور کچھ ایسے ہوتے ہیں جو اللہ کے خوف سے گر جاتے ہیں پتھر اس پہ بحث کی گئی یہ کہ جو پتھر اللہ کے خوف سے گر جاتے ہیں تو کیا اس کا مطلب یہ ایک جماعت تو اس طرف گئی ہے کہ پتھروں میں جو ویسے ہی اللہ کی بات کا ماننا پایا جاتا ہے جو تسلیم کرنا پایا جاتا ہے بس اس سے مراد وہی ہے

کہ پتھر بنائے پی ایسے گئے ہیں پھاڑ ایسے ہی بنائے گئے ہیں کہ انسان کو ان پہ غلبہ حاصل ہے انسانوں ان سے فائدہ اٹھا سکتا ہے

اور زیادہ واضح رائے اچھی رائے ان محققین کی یہ جو کہتے ہیں کہ پتھروں میں باقاعدہ حس ارادہ جان یہ چیزیں

regular senses and will, and many arguments have been given by them, That how has Allah, said that? **لَوْ أَنْزَلْنَا هُنَّا الْقُرْآنَ عَلَىٰ**

Had We sent down this Qur'an on some mountain, خَاسِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ then **(O listener) you would certainly seen it bowed,split and crushed to pieces for fear of Allah.** They say it means that mountains have sense and life. And then the Qur'an has also said in another place, Allah said **وَإِنْ مَنْ شَيْءٌ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ** and there is not a single object (in the entire universe) but glorifies him with his praise **وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ** Yet you can not appreciate their (state of) glorification. But you people can't understand it, you don't have enough consciousness. It is mentioned in a third place in the Quran that a wall built by Hazrat Musa and Khidr (peace be upon them) was said by Allah **يُرِيدُ آنَّ يَنْقَضَ** which was about to fall. That wall wanted to fall **(77-18) فَاقَامَهُ** erected it. They stood him up. So some say, that it meant the same. Those ,who are the first group say that, the wall wanted to fall, which means that the wall was about to fall. But other gentlemen say that his intention was included, to make himself fall, but these gentlemen made him stand up. However, the clearer thing and the opinion is that they say that there is sense in the stones and they recognize these things. And the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him ch salutes me before my prophecy (narrated in Muslim hadiat), So the feeling and consciousness is in the stone and these things happen. Therefore it said: These are the stones ,which fall in fear of Allah. All stones do not fall because there are so many reasons. So it siad only ,few stones are like this. **وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ** and Allah is not unaware of what you do.

ہوتی ہیں اور اس کے لیے بہت سے دلائل انہیں دے وہ کہتے ہیں اگر پتھروں میں زندگی نہ ہو جو پمیں اپ کو سمجھہ نہیں اتی تو پھر اللہ نے یہ کیسے کہہ دیا یہ کہ **لَوْ أَنْزَلْنَا هُنَّا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ** اگر یہم اس کو قران کو پہاڑ پر نازل کرتے **لَرَأَيْتُهُ خَاسِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ حَشْيَةِ اللَّهِ** (21-59) تو تم دیکھتے اللہ کے خوف سے اس کے جلال سے اس کے رب اور پیبت سے پہاڑ ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتے ہو جیز ریزہ ہو جاتا وہ کہتے ہیں اس کا مطلب یہ کہ پہاڑوں میں حس یہ زندگی ہے اور پھر قران نے بھی ایک جگہ کہا ہے اللہ نے فرمایا **وَإِنْ مَنْ شَيْءٌ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ** اور اس کائنات کی کوئی ایسی چیز نہیں ہے جو اللہ کی تسبیح حمد ملا کر اس میں نہ کرتی ہوں **وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ** (44-17) لیکن تم لوگ اس کو سمجھہ نہیں سکتے تمہیں اتنا شعور نہیں قران میں تیسری جگہ بھی ایا یہ کہ ایک دیوار جو حضرت موسی اور خضر علیہ السلام نے بنائی تھی اللہ نے فرمایا **يُرِيدُ آنَّ يَنْقَضَ** کہ وہ دیوار چاہتی تھی کہ گر پڑے **فَاقَامَهُ** (77-18) انہوں نے اسے کھڑا کر دیا تو بعض کہتے ہیں وہاں بھی بھی مراد یہ وہ جو پہلا طبقہ یہ نا وہ کہتے ہیں دیوار چاہتی تھی کہ گر پڑے مطلب یہ کہ دیوار گرنے والی ہو گئی تھی لیکن دوسرے حضرات کہتے ہیں کہ اس کا ارادہ اس میں شامل تھا کہ وہ گرے لیکن ان حضرات نے اسے کھڑا کر دیا تو بہرحال زیادہ واضح چیز اور رائے یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں پتھروں میں بھی حس ہوتی ہے پہچانتے ہیں ان چیزوں کو

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں مکہ مکرمہ کے پر اس پتھر کو جانتا ہوں جو میری نبوت ملنے سے بھی پہلے مجھے سلام کیا کرتا تھا مسلم کی روایت میں اتا یہ تو پتھروں میں احساس شعور یہ چیزوں ہوتی ہیں اس لیے ارشاد فرمایا کہ ایسے ہیں جو اللہ کے خوف سے گرتے ہیں سارے پتھر اس وجہ سے نہیں گرتے اور بڑے اسباب وسائل وجوہ اس کی ہیں مگر فرمایا کچھ پتھر ایسے بھی ہوتے ہیں **وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ** اور اور اللہ تعالیٰ ہرگز غافل نہیں ہے ان چیزوں سے جو تم کرتے ہو تمہارے اعمال سے یعنی جو کچھ عیسائی اور برائی کرتے ہو سب اللہ کے علم میں

أَفَتَظْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَ قَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ
يَسْمَعُونَ كَلْمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَ هُمْ
يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾

(O Muslims! Do you expect that they (the Jews) will believe in you, whereas amongst them were people of a group who heard the Word of Allah (Tawrat [the Torah]), then altered it (themselves) after understanding it, although they knew well (what the truth was and what they were doing)?(al-Baqarah, 2 : 75)

It said: أَفَتَظْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ The Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) and the Companions of the Prophet (May Allah pleased on them) are being addressed. Do you expect that they (the Jews) will believe in you. This "Hamaza Alaf آ" is for Questioning , it means "it can not be" Like we say that "Did you understand ,that there would be a visa " means it can not be. So this آ is apparently is for asking ,but in realaty it is for negation and expectation. Did you expect? Shah Wali Ullah (May Allah mery on him) had translated أَفَتَظْمَعُونَ with hope,expectation). آ That the Israelites will believe on you.

وَ قَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ whereas amongst them were people of a group. This is the first party ,who did alterations. يَسْمَعُونَ كَلْمَ اللَّهِ who heard the Word of Allah (Tawrat). كَانَ,if we do the translation of for past, that وَ قَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ There was a group of them, which has passed away or O' The Prophet (peace and blessings of Allaah be upon him), This was a groups of fathers and ancestors of those people, which are contemporary with you, means ancestors of Jews. And if you are translated وَ قَدْ (is) (it has a scope in Arabic) كَانَ with "is" (it has a scope in Arabic) O'Muslims! Do you expect that they will become muslims يَسْمَعُونَ كَلْمَ اللَّهِ Right now they have a party, who heard the Word of Allah (Tawrat).

أَفَتَظْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَ قَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ
كَلْمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَ هُمْ يَعْلَمُونَ
﴿٧٥﴾

(مسلمانو !) کیا اب بھی تمہیں یہ لاج ہے کہ یہ لوگ تمہارے کہنے سے ایمان لے ائیں گے حالانکہ ان میں سے ایک گروہ کے لوگ اللہ کا کلام سنتے تھے پھر اس کو اچھی طرح سمجھنے کے بعد بھی جانتے بوجھتے اس میں تحریف کر ڈالتے تھے

ارشاد فرمایا أَفَتَظْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سے مخاطب ہیں اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہ سے کہ تم لوگ یہ سمجھتے ہو یہ آ حمزہ جو یہ نہیں پو سکتا جیسے کہنے بین نا کہ کیا اپ سمجھتے ہے ویزا ہو جائے گا مطلب یہ کہ نہیں پو سکتا تو یہ آ جو یہ ہے تو بظاہر استفہام کے لیے پوچھنے کے لیے لیکن حقیقت میں یہ انکار کے لیے توقع امید أَفَتَظْمَعُونَ کیا تمہیں توقع تھی کیا تمہیں امید تھی شاہ صاحب نے ترجمہ کیا شاہ ولی اللہ رحمت اللہ نے یہاں پہ أَفَتَظْمَعُونَ امید سے کہ کیا تم امید رکھتے ہو أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ کہ یہ بن اسرائیل والی تمہیں مان جائیں گے ایمان لے ائیں گے وَ قَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ حالانکہ ان میں سے ایک جماعت ایسی یہ کون سی جماعت ہوئی پہلی محرکین تحریف کرنے والے بدلنے والے

يَسْمَعُونَ كَلْمَ اللَّهِ وَ اللَّهُ كَيْ كلام کو سنتے ہیں كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ یہ کان کا جو لفظ یہ اگر اس کا ترجمہ ہم یہ کریں ماضی کے لیے کہ وَ قَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ ان میں ایک جماعت تھی ایسی گزر گئی دنیا سے تو پھر مراد یہ ہوگا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ یہ جو اپ کے لیے ساتھ اس وقت ہم عصر بین نا ان کے ابا و اجداد کی ایک جماعت تھی جو گزر گئی تو مراد اسلاف ہو جائیں گے یہودیوں کے باپ دادا

اور اگر اپ اس کان کا ترجمہ ہے سے کریں جس کی گنجائش بہرحال ہے عربی میں

وَ قَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ اے مسلمانو کیا تم توقع رکھتے ہو کہ یہ لوگ مسلمان ہو جائیں گے وَ قَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ ابھی ان میں ایک ایسی جماعت یہ يَسْمَعُونَ كَلْمَ اللَّهِ جو خدا کے کلام کو سنتے ہیں ثُمَّ يُحَرِّفُونَہُ اور پھر اس سے بدل دیتے

ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ then altered it. (Both things can happen. We translate both ways, listen it.

أَفَتَظَمِعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ O' Muslims and Prophet (PBUH) do you expect that these people shall become muslim , but the condition is that these people shall become muslim , but the condition is that amongst them were people of a group in the past who heard the word of Allah then altered it.

And second thing **قَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ** There is still a group among them who listen to the word of Allah and change it. According to the rules, the commentators have written on it in the lexical discussions, they say that there is room for both, both things are correct. But what they have preferred is that the contemporaries of the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), who were found in the same era, are those people. **أَفَتَظَمِعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ** Are you Muslims expecting that the Jews and the Israelites will become Muslims, even though there is one party among them? **who heard the word of Allah**

ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ then altered it . Ibn Katheer, may God have mercy on him, has quoted the saying of Mujahid (may God have mercy on him) that Mujahid used to say that it means. **هُمُ الْعَلَمَاءُ مِنْ هُمْ** These were Jewish scholars. We talk on the name of Mujahid sometimes, He says! I read the entire Tafsir of the Holy Qur'an from Abdullah Ibn Abbas (RA) twenty times from the first word to the last word. And then he used to say that if I had recited it from Abdullah Ibn Mas'ud (RA) once or twice, It would have not been necessary to read it twenty times, because the knowledge of Ibn Mas'ud (may Allah be pleased with him) was obviously greater. **ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ** after understanding it , why Aq'al is called A'qal? The meaning of Aq'al in Arabic is to

ہیں دونوں باتیں پو سکتی ہیں ہم پھر دونوں طرح ترجمہ کرتے ہیں اپ اسے سنئے **أَفَتَظَمِعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ** مسلمانو اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کیا تم امید کرتے ہو کہ یہ لوگ مسلمان ہو جائیں حالت یہ یہ کہ **وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ** ان میں ایک جماعت ایسی گزر چکی ہے کہ ماضی میں **يَسْمَعُونَ كَلْمَةَ اللَّهِ** الله کا کلام سنتے تھے **ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ** پھر اس کو تحریف کر دیتے تھے تبدیل کر دیتے تھے

اور دوسری چیز **قَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ** ان میں اب تک ایک ایسی جماعت ہے جو اللہ کا کلام سنتے ہیں اور اسے بدلتے ہیں قواعد کے اعتبار سے مفسرین نے اس پے لکھا ہے لغوی مباحثت میں بھی وہ کہتے ہیں دونوں کی گنجائش بے دونوں باتیں صحیح ہیں مگر انہوں نے جس چیز کو ترجیح دی ہے وہ یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے برابر کے ہم عصر جو اسی زمانے میں پائی جاتے تھے یہ وہ لوگ ہیں

أَفَتَظَمِعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ کیا مسلمانو تم یہ توقع لگائے بوئے پو کہ یہودی اور یہ بنی اسرائیل والی مسلمان ہو جائیں حالانکہ ان میں جماعت ایک ایسی ہے کہ **يَسْمَعُونَ كَلْمَةَ اللَّهِ** الله کے کلام کو سنتے ہیں **ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ** پھر اس کے بعد سے کی تحریف کر دیتے ہیں ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے اس مقام پہ مجاذب رحمۃ اللہ علیہ کا قول نقل کیا ہے کہ مجاذب کہتے تھے اس سے مراد ہم العلماء من ہم یہودیوں کے علماء ہیں

یہ جو مجاذب جن کا نام لیتے ہیں کبھی کبھی - وہ کہتے ہیں میں نے 20 مرتبہ قران پاک کی پوری تفسیر عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے پڑھی پہلے لفظ سے لے کے اخري لفظ تک اور پھر وہ کہتے تھے کہ میں اگر عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے پڑھ لیتا ایک بار یا دو بار تو مجھے ادھر بیس مرتبہ نہ پڑھنی پڑے تو کیونکہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا علم بہر حال ظاہر یہ کہ زیادہ تھا

ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ پھر اس کو بدل دیتے ہیں **مِنْ بَعْدِ** ما عَقْلُوهُ جبکہ اسے عَقْلُوهُ وہ سمجھہ چکے عقل کو عقل کیوں کہتے ہیں عقل کہتے ہیں عربی میں کسی چیز کو باندھ دینا تو

bind some thing ,so Aq'al bounds a person that ,do this work and do not do that work. It distinguishes between good and evil.

وَهُمْ يَعْلَمُونَ Although they knew well. And whosoever has knowledge and knows well, even then he speaks wrong things, and purposly tells wrong commandments, he will be deprived of the mercy of Allah. There is a great prediction for those people who deliberately change God's book and God's religion. The problem should have to be stated clearly, whether people like it or not, that is a different matter.

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا أَمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَّ بَعْضُهُمْ
إِلَى بَعْضٍ قَالُوا اتَّحَدُتُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ
لِيَحْاجُوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ (٧٦)

And (they have reached such a state that) when they meet the believers, they say: 'We (too) have believed (in Muhammad [blessings and peace be upon him], like you,' and when they are together in isolation, they say: 'Do you tell them (the Muslims) that which Allah has unfolded to you (through the Torah in connection with the Prophethood and glory of the last of the Prophets, Muhammad, [blessings and peace be upon him]) so that they may use it in argument against you in the holy presence of your Lord? Do you not have (even this much) sense?'(al-Baqarah, 2 : 76)

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا And (they have reached such a state that) when they meet the believers, قَالُوا أَمَنَّا They say: We(too) have believed (in Muhammad blessings and peace be upon him) like you.(This verse has been passed before, so now we do not interpret it) وَإِذَا خَلَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ And when they are together in isolation, they say: Here is the problem to understand, There we were read, that hypocrites, when they are alone, go to the devils, to their own kind, and say to them, "We believe," and when they go to

عقل انسان کی باند دیتی ہے کہ یہ کام کرنا یے اور یہ کام نہیں کرنا خیر اور شر میں تمیز دے دیتی ہے

وَهُمْ يَعْلَمُونَ حالانکہ یہ جانتے ہیں اور جو بھی صاحب علم اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جان بوجہ کے غلط باتیں کرتا ہے نا اور جان بوجہ کے غلط مسئلے بتاتا ہے وہ اللہ کی رحمت سے محروم ہو جاتا اللہ تعالیٰ نے یہاں باتیا ہے کہ خدا کی کتاب کو جانتے ہیں اور جان بوجہ کے ایسی حرکتیں کرتے ہیں بہت بڑی وعید ہے ان لوگوں کے لیے جو خدا کی کتاب کو خدا کے دین کو جان بوجہ کے بدلتے ہیں مسئلہ صاف بیان کرنا چاہیے چاہیے لوگوں کو اچھا لگے برا لگے وہ الگ بات ہے بات ادمی کو کبھی گزب نہیں کرنی چاہیے

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا أَمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَّ بَعْضُهُمْ إِلَى
بَعْضٍ قَالُوا اتَّحَدُتُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيَحْاجُوكُمْ بِهِ
عِنْدَ رَبِّكُمْ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ (٧٦)

اور جب یہ لوگ ان مسلمانوں سے ملتے ہیں جو پہلے ایمان لا چکے ہیں تو زبان سے کہہ دیتے ہیں کہ ہم بھی ایمان لے ائے ہیں اور جب یہ ایک دوسرے کے ساتھ تنهائی میں جاتے ہیں تو اپس میں ایک دوسرے سے کہتے ہیں کہ کیا تم ان مسلمانوں کو وہ باتیں بتاتے ہو جو اللہ تعالیٰ نے تم پر کھولی ہے تاکہ یہ مسلمان تمہارے پروردگار کے پاس جا کر انہیں تمہارے خلاف دلیل کے طور پر پیش کریں کیا تمہیں اتنی بھی عقل نہیں

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا اور جب وہ ملتے ہیں ان لوگوں سے جو ایمان لائے قَالُوا أَمَنَّا کہتے ہیں ہم ایمان لائے یہ ایت پہلے گزر گئی نا تھیک ہے

اب اس کی تشریح نہیں کرتے وَإِذَا خَلَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ اور جب وہ تنہا ہوتے ہیں کچھ ان میں سے کچھ کے ساتھ قَالُوا تو کہتے ہیں یہ یہ مسئلہ اس کو سمجھئے ویاں تو ہم نے پڑھا تھا کہ منافقین جب تنہا ہوتے ہیں شیطانوں کے پاس اپنی جیسوں کے پاس جاتے ہیں تو انہیں کہتے ہیں ہم ایمان لائے اور مسلمانوں کے پاس اتے ہیں تو کہتے ہیں ہم ایمان لائے یہی تھی یہاں تھوڑا سا فرق ہے

Muslims, they say, "We believe." There is a slight difference here. **وَإِذَا خَلَأَ بَعْضُهُمْ**. And when there are among them, Israelites , Jews that who are not hypocrites. Those who are companions who have become good, when they used to go and meet people who are hypocrites. (It is compulsory to meet, because there is relationships, it cannot be left. There was a society and it had to be meet with each other.) So those who are not hypocrites meet those who are hypocrites. **قَالُوا** So hypocrites say **أَتَحَدُثُونَهُمْ** **Do you tell them** (the prophet PBUH and his companions) That these things are written in our books.

بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ **that which Allah has unfolded to you (through the Torah)**. You are going and tells the Muslims **لِيَحَاجُوكُمْ بِهِ** so that they may use it in argument against you in the holy presence of your Lord? With your words , from this book, they will bring arguments in the Day of Resurrection. And will say, O'Allah , they used to tell us these things of Torah, but purposly those who are hypocrites did not believe. They used to say others, that you people have become Muslims, so do not open the words of the Torah. If you unfolded them ,then it will become a proof against us, on the Day of Judgement. **وَإِذَا** **خَلَأَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ** And when they are alone (this become one group who were the Companions and had accepted the faith). The hypocrites(the Jews who belong to the Bani Israel) **قَالُوا** go towards them **إِلَى بَعْضٍ** So when hypocrites meet them , they say **أَتَحَدُثُونَهُمْ** Do you go and tell things to Muslims? What are these things **بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ** **which Allah has infolded to you (in Torah)** You use to go and tells them that in Torah it mentions about the Messenger of Allah(peace and blessings of Allah be upon him), and for us ,there is a instruction for the acceptance to the Messenger of Allah

وَإِذَا خَلَأَ بَعْضُهُمْ اور جب ان میں سے بنی اسرائیل میں سے یہودیوں میں سے ایسے لوگ جو منافق نہیں ہیں جو صحابہ رضی اللہ عنہم ہیں جو اچھے ہو گئے ہیں وہ جب ان لوگوں سے جا کے ملتے ہیں جو منافق ہیں ملنا تو یہ بی رشتہ داریاں تو ہیں وہ تو نہیں چھوڑی جا سکتی وہ نہیں کات دی جا سکتی معاشرہ یہ سواسائی میں ایک دوسرے سے ملنا یہ تو وہ لوگ جو منافق نہیں ہیں ان سے ملتے ہیں جو منافق ہیں **قَالُوا** تو منافق کہتے ہیں **أَتَحَدُثُونَهُمْ** کیا تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے صحابہ رضی اللہ عنہ کو جا کے بتاتے ہو کہ ہماری کتابوں میں یہ چیزیں لکھی ہیں

بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ جو چیزیں اللہ نے تم پر کھولی ہیں تورات میں تمہیں تعلیم دی یہ تم جا کے مسلمانوں کو بتا دیتے ہو **لِيَحَاجُوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ** تاکہ یہ حجت اور دلیل پکڑ لیں اللہ کے ہاں تمہاری ان باتوں سے اس کتاب سے یہ قیامت میں دلیل لے ائیں گے اور کہیں گے اللہ تورات میں یہ باتیں ہمیں یہ اکے بتایا کرتے تھے یہ جان بوجہ کے وہ جو منافق ہیں نہیں مانتے تھے وہ کہتے ہیں دوسروں سے کہ تم لوگ مسلمان ہو گئے ہو تو تورات کی باتیں تو نہ کھولا کرو جا کے جب کھول دیتے ہو تو رات کی باتیں تو یہ قیامت میں ہمارے خلاف دلیل بن جائیں گی

وَإِذَا خَلَأَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ اور جب یہ تنہا ہوتے ہیں جاتے ہیں ایک گروہ پو گیا جو صحابہ رضی اللہ عنہم ہیں ایمان قبول کر لیا ٹھیک یہ ان کے پاس جاتے ہیں ان کے پاس جو منافق ہیں یہودی ہیں جو بنی اسرائیل سے جن کا تعلق ہے **إِلَى بَعْضٍ** ان کے پاس **قَالُوا** تو منافق اگے سے جب ملتے ہیں تو کہتے ہیں **أَتَحَدُثُونَهُمْ** کیا تم مسلمانوں کو جا کر باتیں بتاتے ہو کیا بات

بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ جو اللہ نے تم پر تورات میں کھولی ہیں تم انہیں جا کے بتاتے ہو کہ تورات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر یہ تم جا کے بتاتے ہو کہ تورات میں ہمارے ہاں وصیت تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ضرور مانیں یہ باتیں کیوں بتاتے ہو

(peace and blessings of Allah be upon him). Why you are telling them these things? لِيُحَاجُّوكُم بِهِ عِنْدَ رَبِّكُم So this will be a testimony before God in the resurrection

The Companions will say against you that Allah, these are the Muslims who became our friends and used to tell us that it is written in the Torah. So why other group had not believed? They were hypocrites.

لِيُحَاجُّوكُم بِهِ عِنْدَ رَبِّكُم So that they will go to your Lord on the Day of Resurrection and will testify on you أَفَلَا تَعْقِلُونَ Do you not , use common sense, do not tell what is written in the Torah.

أَوْ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٧﴾
Are they not aware that Allah knows full well all that they hide and all that they show?(al-Baqarah, 2 : 77)

What a beautiful answer Allah has given. Allah has said that it means that in order to establish a proof with me, is it necessary that someone has read the Torah? أَ وَ لَا اللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ that Allah knows full well all that they hide and all that they show? For Allah, concealing (katman) and revealing knowledge are equal. On the Day of Judgement, when Allah will establish evidence , then would he call the scholars of the Torah and ask them whether it was written in the Torah or not. His own knowledge is enough. So he (Allah) has said that this is their situation, they became in two parties, one who used to distort and the other who were hypocrites.

وَمِنْهُمْ أُمِيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَبَ إِلَّا آمَانَىٰ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظْنُونَ ﴿٧٨﴾

And (some) amongst them (the Jews) are illiterate (as well) who do not know (even the bare minimum about the meaning and connotations of) the Book (except hearsay and false hopes). They know only to recite

لِيُحَاجُّوكُم بِهِ عِنْدَ رَبِّكُم . تو یہ قیامت میں خدا کے سامنے گواہی پہوچائی گی تمہارے خلاف صحابہ رضی اللہ عنہ کہیں گے کہ اللہ یہ ہیں جو مسلمان بیمارے دوست ہو گئے تھے اور یہ بتاتے تھے کہ تورات میں یہ لکھا ہے تو یہ دوسرا گروپ کیوں نہیں مانتا تھا یہ منافق تھے لِيُحَاجُّوكُم بِهِ عِنْدَ رَبِّكُم تاکہ تمہارے پروردگار کے ہاں قیامت کے دن جا کر یہ کیا کریں گے گواہی دے دیں گے

أَفَلَا تَعْقِلُونَ کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے بالکل نہ بتایا کرو جو تورات میں لکھا ہے
أَوْ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٧﴾
کیا یہ لوگ جو ایسی باتیں کرتے ہیں یہ نہیں جانتے کہ اللہ کو ان ساری باتوں کا خوب علم ہے جو وہ چھپاتے ہیں اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں کیا خوبصورت جواب اللہ نے دیا ہے اللہ نے فرمایا ہے کہ مطلب یہ کہ میرے ہاں دلیل قائم کرنے کے لیے کیا یہ ضروری ہے کہ تورات پڑھا لکھا پوکوئی أَوْ لَا يَعْلَمُونَ کیا وہ اتنا علم نہیں رکھتے کہ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ اللَّهُ تَعَالَى خوب جانتے ہیں مَا يُسْرُونَ جو چیز یہ چھپاتے ہیں وَمَا يُعْلِنُونَ اور جس چیز کا اظہار کرتے ہیں اللہ کے لیے تو علم اور کتمان چھپانا اور ظاہر کرنا دونوں برابر بین قیامت میں جب اللہ تعالیٰ نے حجت اور دلیل قائم کرنا پوکوگی تو کوئی تورات کے علماء کو بلا کے تھوڑا ہی پوچھئے گا کہ بھئی تورات میں لکھا تھا یا نہیں لکھا تھا اس کا اپنا ہی علم ہی بہت کافی ہے تو ارشاد فرمایا ہے کہ یہ ہے ان کی صورتحال دو جماعتیں ہو گئی ایک جو تحریف کرتے تھے دوسرا جو منافق تھے

وَمِنْهُمْ أُمِيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَبَ إِلَّا آمَانَىٰ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظْنُونَ ﴿٧٨﴾

اور ان میں سے کچھ لوگ انپڑھ ہیں جو کتاب تورات کا علم تو رکھتے نہیں البتہ کچھ ارزوئیں پکائے بیٹھے ہیں اور ان کا کام بس یہ ہے کہ وہ وہم و گمان باندھتے رہتے ہیں

(the Book) verbally and follow mere speculation and assumption. (al-Baqarah, 2 : 78)

And in the Third party (وَمِنْهُمْ أُمِيُّونَ) some amongst them (the Jews) are illiterate.

The word اُمیٰ is in fact , came for اُمٌّ, and its meaning is “Mother” . Among the Arabs, since women did not have education and such things, therefore, Umm اُمٌّ was used in the meaning of mother. That is, like when a child was born from a mother, he was not literate, So that's why he was called Ummi اُمیٰ. So Ummi does not mean ignorant. Ummi also means one who have not got education from anyone. So if the same word of Ummi for the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) is mentioned in the Holy Qur'an, then it will never be translated as an ignorant. Such discourteous things lead people to disbelief, The translation for the Prophet (PBUH) will be done as "he did not read or write from anyone" And the knowledge of Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) was such , that all the sciences in the world were contained in a corner of his blessed heart. Allah had given them so much knowledge, that , Allah himself said:

فَإذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلِمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا

(239-2) **Remember Allah in the manner ,He has taught you which you did not know (before).** And when اُمیٰ Ummi comes for others, then it is for a fault, there it means “ignorance”. When it will be used for the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him), then it is for the honor that, He is your Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) who has not learned from anyone. We have given him direct knowledge. And when the same word comes for the Ummah, it will become a defect in the Ummah. Like Yateem (Orphan). Who is an orphan ? who does not have a father and who is an orphan

تیسرا جماعت و مِنْهُمْ أُمِيُّونَ اور ان میں کچھ لوگ ایسے بیں جو ان پڑھ بیں اُمیٰ کا لفظ اصل میں اتا ہے اُمٌّ کے لئے اور اُمٌّ کس کو کہتے ہیں مان کو-عربوں میں چونکہ عورتوں میں تعلیم اور ایسی چیزیں نہیں تھیں اس لئے اُمٌّ مان کے معنی میں اتا تھا نا یعنی جیسے مان سے بھے نے جنم دیا تو پڑھا لکھا نہیں پوتا تھا تو اس لیے اسے اُمیٰ کہتے تھے

تو اُمیٰ کا مطلب جاہل نہیں اُمیٰ کا مطلب یہ بھی ہے کہ جس نے ظاہر میں کسی سے پڑھا لکھا نہ پو سمجھے تو اگر اُمیٰ کا یہی لفظ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے جیسے کہ قران پاک میں ایسا یہ تو وہاں ترجمہ العیاذ بالله یہ تھوڑے ہی کریں گے کہ جاہل یہ باتیں کفر تک ادمی کو پہنچا دیتی ہیں یہ ہے ادبی-انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ترجمہ یوں کیا جائے گا کہ انہوں نے کسی سے لکھا پڑھا نہیں تھا

اور جو علم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تھا دین اور دنیا کے جتنے علوم ہیں اس قلب مبارک کے ایک گوشے میں سما جاتے-الله نے اتنا علم انہیں دیا اتنا کچھ خدا نے انہیں دیا

الله نے خود فرمایا فَإذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلِمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا (239-2) کہ ہم نے اپ کو وہ چیزیں سکھائی ہیں جو اپ نہیں جانتے تھے اور اُمیٰ جب دوسروں کے لیے ائے کا تو وہاں عیب کے لیے اریا یہ وہاں جہالت مراد یہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے جب استعمال ہوگا تو وہاں عزت کے لیے کہ یہ تمہارے ایسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم جنہوں نے کسی سے پڑھا لکھا نہیں ہم نے براہ راست علم دیا یہ اور جب امت کے لیے یہی لفظ ائے گا تو امت میں اک عیب بن جائے گا جیسے یتیم -یتیم کس کو کہتے ہیں جس کے باپ نہ ہو اور جانوروں میں یتیم کس کو کہتے ہیں جس کی مان نہ ہو عرب اس جانور کو یتیم کہتے تھے جس کی مان نہ ہو اور انسانوں میں اس کو کہتے تھے جس کا باپ نہ ہو

among animals ? that does not have a mother.The Arabs used to call the animal an orphan who does not have a mother, and among humans, he used to call the one who does not have a father. So the word is the same, but it has changed in animals and it has changed in humans.

Similarly, the word **Ummi** اُمیٰ is the same, but the word Ummi is for the expression of honor, greatness, majesty, and mercy towards the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), And here it is an expression of fault about the Ummah, that the people are ignorant. You may have heard that, A gentleman used to say that" I am Ammi's Ummati of Ammi's Prophet", So he said many times in his speeches that I am a Ammi's Ummati of Ammi's Prophet", Therefore people advised him that , O Hazrat! Being a Ammi is a matter of pride for the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) ,that he did not get education from any one and allah have given him all knowledge. And for yourself, it is matter of ignorant and it is an expression of fault. One should not say any thing like it. It is insolence, that one should associate himself with the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) , and should not be involved in such works.

وَ مِنْهُمْ أُمِيُّونَ And there is a group of them who were completely illiterate. لا يَعْلَمُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَبِ Who do not know (even the bare minimum and connotations of) إِلَّا آمَانَى except their own false hopes. The word **Am'nia** أَمْنِيَا means a desire that emerges from the self, and it has no reason and أَمَانَى is its plural. And Abu Hayyan al-Andalusi (May God's mercy be upon him) says in his book "Bahar Ul Muheet" What

تو لفظ ایک بی ہے لیکن جانوروں میں جا کے بدل گیا اور انسانوں میں اکے بدل گیا اسی طرح لفظ اُمیٰ ایک بی ہے تو اُمیٰ کا لفظ ایک بی ہے لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں عزت عظمت شرف مجد کرم کا اظہار ہے اور یہاں امت کے بارے میں وباں عیب کا اظہار ہے عیب کی بات ہے کہ لوگ جاہل بیں -

ایک صاحب اپ نے شاید سنا پو یہ کہتے تھے کہ میں اُمیٰ نبی کا اُمیٰ امتی ہوں تو پہمیشہ اپنی تقریروں میں کئی مرتبہ کہا کہ میں اُمیٰ نبی کا اُمیٰ امتی ہوں تو لوگوں نے سمجھا یا کہ حضرت! اُمیٰ نبی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے اُمیٰ ہوںا فخر کی بات تھی جو انہوں نے کسی سے لکھا پڑھا نہیں اللہ نے تعلیم دی اللہ نے علم دیا اور اپنے اپ کے لیے اُمیٰ اپ کا ہوںا جہالت کی بات ہے یہ عیب کی بات ہے ایسے نہیں کہتے

یہ اپنے اپ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس نسبت میں ملانا گستاخی کی چیز یہ ایسے کاموں میں نہیں پڑھنا چاہیے وَ مِنْهُمْ أُمِيُّونَ اور ایک جماعت ان کی ایسی ہے جو کیا تھے انپرہم بالکل لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَبِ وہ تورات کو نہیں جانتے تھے

إِلَّا آمَانَى سوائے اپنی خواہشات کے آمنیا کہتے ہیں ایسی خواہش کو ایسی ارزو کو جو نفس سے ابھرتی ہے بس دلیل کچھ نہیں اور آمانَى اس کی جمع ہے اور بحر المحیط میں ابو حیان اندلسی رحمت اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ان کی آمانَى کیا تھی وہ کہتے تھے کہ انبیا یشفی الکم انبیاء علیہ

انبياء اممياني؟ He used to say: We are the offspring of the prophets; we will be forgiven just like that. So do not do anything and shall be forgiven. So people have haughty, we heard some of the Sayyids too, they say that there is no need for prayer, etc.

Rasulullah (Sallallahu Alaihi Wasallam) is our ancestor, on what day, will he work for us? (Godforbid). In other words, it is to declare the Shari'ah abrogated, which means that there is no Shari'ah at all. Allah said: that **لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَبَ إِلَّا آمَانَى** **they do not know about Torah** **إِلَّا آمَانَى except their false hopes** **وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُونَ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُونَ** and follow mere speculation and assumption.

The word **Z'an** ظن means speculation. They have speculations, that prophets shall do intercession and they will be forgiven. Why, we have to follow Torah? Allah said: These are their false hopes. That is why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "Let me tell you the foolish person and a wise person.

الكيس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت.

A wise person is one who worships Allah and who acts for the life after death. And He said, let me tell you a fool

والعاجز من أتى نفسه هوها وتمنى على الله

He who does nothing and expresses high hopes in the matter of Allah, will be forgiven. This is the wrong thing and this is Judaism. We think Jews are very bad and Judaism is very good. Being a Jew sounds bad, but acting like a Jew is fine. This is called **إِلَّا آمَانَى Except they had desires**. Allah said: **وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُونَ** and these are nothing except their mere speculation and assumption.

**فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَبَ بِأَيْدِيهِمْ * ثُمَّ يَقُولُونَ إِنَّا
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَيَسْتَرُوا بِهِ ثُمَّاً قَلِيلًا۔ فَوَيْلٌ لِّهِمْ مَمَّا
كَتَبْتَ أَيْدِيهِمْ وَ وَيْلٌ لِّهِمْ مَمَّا تَكْسِيُونَ ﴿٧٩﴾**

So, a serious disaster awaits those who write the Book with their own hands, then

الصلوة والسلام کی اولاد ہیں ہم بخشے جائیں گے ایسے ہی
بس کچھ بھی نہ کریں بس ایسے ہی بخشے جائیں کہ بہت
سے لوگوں کو غرہ پوتا ہے سیدون کو بھی بعض بعضاً کو
ہم نے سنا وہ کہتے ہیں ہمیں نماز وغیرہ کی ضرورت نہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جد امجد ہیں اخراً کس
دن کام ائین گے العیاذ بالله

یہ دوسرے لفظوں میں شریعت کو ساقط قرار دینا یہ کہ مطلب کوئی چیز بی نہیں شریعت اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لا یَعْلَمُونَ الْكِتَبَ إِلَّا أَهْمَانِي وہ کتاب کو نہیں جانتی تورات کو إِلَّا أَهْمَانِي سوائے اپنی خواہشات کے وَ إِنْ بِهِمْ إِلَّا يَظْنُونَ اور سوائے اپنے خیالات کے ظن کہتے ہیں نا گمان کو تو گمان بھی یہ کہ انبیاء علیہم السلام سے سفارش کر دین گے بخشے جائیں گے پس نے کیا تورات پہ عمل کرنا یہ اللہ نے فرمایا یہ محض ان کی ارزوئیں ہیں

اسی لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تمہیں احمد ادمی بتاؤں اور عقلمند ادمی بتاؤں تو اپ نے فرمایا الکیس من دان نفسہ و عمل لما بعد الموت، عقلمند ادمی وہ یے جو اللہ کی عبادت کرتا یے اور جو موت کے بعد زندگی انی یے اس زندگی کے لیے عمل کر کے رکھتا یے اور اپ نے فرمایا میں تمہیں یے وقوف ادمی احمد بتاؤں والاعجز من أتبع نفسه هواها وتمنی على الله (السنن الترمذی) جو کرتا کچھ نہیں اور اللہ کے معاملے میں لمی چوری امیدوں کا اظہار کرتا یے بخشے جائیں گے کوئی نہیں یہ غلط چیز یہ یے یہودیت پہمیں یہودی و یہ سے بڑے بڑے لگتے ہیں اور یہودیت بڑی اچھی لگتی یہ ہی نا یہودی ہونا برا لگتا یہ نا لیکن یہودیوں جیسی حرکتیں یہ ٹھیک بہیں

یہ یے إلَّا أَمَانِيٌ سُوَائِي اس کے کہ ان کی خواہشات تھیں
الله نے فرمایا وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظْنُونَ کچھ بھی نہیں یے بس
محض گمان ہے

فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَبَ بِأَيْدِيهِمْ * ثُمَّ يَقُولُونَ إِنَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَيُشَرِّقُوا بِهِ ثُمَّاً قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَّهُمْ مَمَا كَتَبْتُ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُمْ مَمَا يَكْسِبُونَ ﴿٧٩﴾

ہذا تبایہ یے ان لوگوں کی جو اپنے باتوں سے کتاب لکھتے ہیں پھر لوگوں سے کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے یہ

say: 'This is from Allah,' just to earn a paltry price for that. So they will face destruction (owing to the Book) that their hands have written and (for the compensation) that they are earning.(al-Baqarah, 2 : 79)

If you take the literal meaning, it means destruction and the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said that it is the name of a valley of hell. The Holy Prophet (PBUH) said, During Ascension (Me'raj), "I have seen this valley". It has been said for it. So, **Fَوْيِلُ الَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَبَ بِأَيْدِيهِمْ**. a serious disaster awaits those who write the Book with their own hands. Here the book means Fatwa, Here, the book refers to the Shari'a rules written with their own hands. Writing was by hand, not by foot, but why Allah has said the word **بِأَيْدِيهِمْ**? This is to add to the crime, that they write with one's own hand, like we say: You don't hear with your ears, or we take another tactic. They say, "I have seen this thing with my eyes." So, in order to intensify the matter of their crime Qur'an have used this word of **بِأَيْدِيهِمْ**. Allah said: They write the wrong fatwa with their own hands. **ثُمَّ يَقُولُونَ**. Then say: **بُلْدًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ**. This is from Allah. They say, the writing of their hands, is the writing of God. It is a matter of great concern that they had not even avoided to alter the Allah's book. And the distortion did not mean religion, that One tells a lie to a person and think of any benefit of religion in it (God forbid). Some people lie that the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) said, "Established Madrasas in America." let it be assumed that it was said and he lie completely, So he thinks for the benefit of the religion. They were worse than that. They write with their own hands and say, "Allah has sent this."

تاکہ اس کے ذریعے تھوڑی سی امدنی کمالے پس تباہی بے ان لوگوں پر اس تحریک کی وجہ سے بھی جوان کے ہاتھوں نے لکھی اور تباہی بے ان پر اس امدنی کی وجہ سے بھی جو وہ کماتے ہیں

فَوْيِلُ الَّذِينَ اگر لغوی معنی کریں تو تباہی اور رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا یہ کہ جہنم کی ایک وادی کا نام ہے۔ اپ جب معراج میں تشریف لے گئے تھے تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے اس وادی کو دیکھا ہے **وَلَيْلُ**

اس کے لیے ارشاد فرمایا گیا ہے یا تو اور یا پھر لغوی معنی لیں **فَوْيِلُ الَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَبَ بِأَيْدِيهِمْ*** سو تباہی بے ان لوگوں کے لیے جو لکھتے ہیں کتاب کو اپنے ہاتھ سے یہاں کتاب سے مراد فتوی یہاں کتاب سے مراد شرعی حکم اپنے ہاتھ سے لکھتے ہیں

لکھنا تو ہاتھ سے ہی تھا پاؤں سے تو لکھنا نہیں تھا یہ **بِأَيْدِيهِمْ*** یہ کا لفظ کیوں اللہ نے ارشاد فرمایا یہ اس جرم میں اضافے کے لیے کہ اپنے ہاتھ سے لکھتے ہیں جیسے کہتے ہیں تم کانوں سے نہیں سنتے مطلب کوئی اور حریہ اختیار کریں کہتے ہیں کہ میں نے اپنی انکھوں سے یہ چیز دیکھی ہے تو اس بات میں شدت پیدا کرنے کے لیے نا ان کے جرم میں یہ شدت پیدا کرنے کے لیے دیکھا ہے قران نے **بِأَيْدِيهِمْ** کا لفظ استعمال کر دیا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اپنے ہاتھوں سے اس غلط فتویے کو لکھتے ہیں **ثُمَّ يَقُولُونَ** پھر کہتے ہیں **بُلْدًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ** یہ اللہ کی جانب سے یہ اپنے ہاتھوں کی تحریر کو خدا کا نوشته قرار دیتے ہیں

یہ انتہائی شکاوتوں کی بات یہ کہ اللہ کی کتاب میں تحریف سے بھی نہیں جوکے اور پھر تحریف سے مراد بھی دین نہیں تھا ایک تو ادمی کو جھوٹ بولتا یہ چلو اس میں دین کا کوئی فائدہ سوچتا یہ العیاذ بالله کوئی ادمی جھوٹ بولتا یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا ہے کہ کہ امریکہ میں مدارس قائم کرو چلو یہ ارشاد فرمایا تھا فلاں کتابیں سب جھوٹ بولتا یہ نا تو چلو کوئی دین کا فائدہ کے لیے سوچا یہ اس سے بھی بدتر تھے لکھتے ہیں اپنے ہاتھوں سے کہتے ہیں اللہ نے یہ بھیجا ہے

لَيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا۔ just to earn a paltry price for that. In return, they take little money, to build the world, they destroy the religion, they sell the religion to build the world. Umar bin Abdulaziz (may God bless upon him mercy) used to say, "Let me tell you a foolish person, and he is a great fool who destroys his own world while fixing the fate of others. then he said , Let me tell you a foolish person even bigger than it, the one who while fixing the hereafter of other " Ruined his own hereafter .This thing happens. **لَيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا۔** They take little money and then make the fatwa like this. A person like Hazrat Abu Bakr (RA) , on one of his orders, it was written that" this is what Allah has explained to Caliphate of that time , Hazrat Abu Bakr (RA)" , So he got angry at that and said, cut these words and say: "this is the opinion that Abu Bakr (RA) has given". And that was the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace) to whom Allah used to tell him, "Don't say such words about me." That's why Mufti and Mujtahid persons are very careful while giving fatwas. Among the Badri Sahaba (RA) a Tabi says : I saw three hundreds Badri Sahaba (RA) , whenever one asked any problem, they used to say, ask so-and-so, go to so-and-so.They used to be afraid while giving fatwas. This is why , Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) had said, **فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ** "The sin will be on the one who gave the fatwa." So why should a person give wrong fatwas to fix the world of others?

Allah has said: They used to write with their own hands to earn their worldly wealth and then used to say that it is from Allah. If you read their history ,then you would know that they reached upto this extent,that

تاكہ **لَيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا۔** اس کے عوض میں تھوڑے تھوڑے پیسے لیتے دنیا بنانے کے لیے دین کو برباد کرتے ہیں دنیا بنانے کے لیے دین کو بیجتے ہیں عمر بن عبدالعزیز رحمته اللہ علیہ کہتے تھے کہ میں تمہیں بے وقوف ادمی بتاؤں اور وہ بڑا بے وقوف یے جو دوسرا ہے کی عاقبت ٹھیک کرتے کرتے اپنی دنیا تباہ کر لے اور پھر فرمایا اس سے بھی بڑا بے وقوف بتاؤں جو دوسرا ہے کی اختر بناتے ہوئے اپنی اختر برباد کر لے یہی چیزیں ہوتی ہیں

لَيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا۔ تھوڑے تھوڑے پیسے لیتے ہیں اور پھر فتوے کو اس طرح کر دیتے ہیں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ جیسے ادمی اور ان کے کسی حکم پہ یہ لکھا گیا کہ یہ وہ چیز یہ جو اللہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلیفہ وقت حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو سمجھائی ہے تو اس پہ وہ ناراض ہوئے انہوں نے کہا کاثو ان الفاظ کو یہ کہو کہ یہ وہ رائے یہ جو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے دی ہے اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہستی تھی کہ اللہ انہیں بتاتا تھا کہا میرے متعلق ایسے الفاظ مت بولو

اسی لیے مفتی حضرات مجتهد فتوی دیتے ہوئے لوگ بڑے محاطا ہوتے ہیں بدري صحابہ رضی اللہ عنہ میں ایک تابعی کہتے ہیں کہ یہ حضرات تھے کتنے 313 اور وہ کہتے ہیں میں نے 300 بدري صحابہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا کوئی بھی مسئلہ پوچھتا تھا کہتے تھے فلاں سے پوچھ لے فلاں کے پاس چلے جاؤ فلاں کے پاس چلے جاؤ ڈرتے تھے فتوی دیتے ہوئے اس لیے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا نا کہ **فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ**" گناہ اس کے ذمے جائے گا جس نے فتوی دیا تو کیوں ادمی دوسروں کی دنیا ٹھیک کرنے کے لیے غلط فتوے دے

الله نے فرمایا یہ اپنی دنیا کے مال کمانے کے لیے اپنے ہاتھوں سے لکھتے تھے پھر کہتے تھے یہ اللہ کی جانب سے اور اس حد تک کہ اب ان کی بسٹری پڑھیں گے تو اب کو پتھ چلے گا کہ یہ سب کچھ لکھ لکھا کر پھر اس کے بعد کہتے تھے کہ خدا کی جانب سے ایا یہ جنت کا پروانہ کل اکے لے جانا

after writing all this down, he used to say that the permission of heaven has come from God, come tomorrow and take it. They used to write the document of heaven. This was their condition in the 9th and 10th century. فَوَيْلٌ لَّهُمْ مَمَا كَتَبْتُ أَيَّدِيهِمْ And the state of this Ummah has also become so bad now. Go to the villages, in many places, there are Muslims, they are the offspring of scholars, they are the offspring of great elders, and without any hesitation, they say, "Just go with us to Paradise, there is no need for reluctance." فَوَيْلٌ لَّهُمْ مَمَا كَتَبْتُ أَيَّدِيهِمْ So they will face destruction, that their hands have written وَ وَيْلٌ لَّهُمْ And for them is destruction or the valley of hell for them. کسب مَمَا يَكْسِبُونَ **Kasab** is used in Urdu for work ,that what work you do ? Two translations have been made of it, meaning one is that those who store up their sins, those who write wrong things and store up their sins, there is destruction for them, they will be destroyed Or the money they received , will be a disaster for this money, there will be no blessing in this money and these people will be ruined. Therefore, both the meanings of **kasab** کسب are been taken. وَقَالُوا And they say (It is fifth group) لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ Well, there is one thing left from the above. Allah Almighty said this فَوَيْلٌ لَّهُمْ مَمَا كَتَبْتُ أَيَّدِيهِمْ So, disaster is for those who write with their own hands. This mentioned the reason , that why they write ? because to earn money. "**Every Mens library**" is a book, written by **Doctor Kohan**, It is available in Pakistan's big Libraries. You can also look somewhere and you will find these things in it. He wrote about Hazrat Ibrahim (peace and blessings of Allah be upon him) that it is our belief that he will not let ourselves fall into hell. He will sit on the edge of hell and will check those, who would have been circumcised, shall

جنت کی دستاویز لکھ کے دے دیتے نوین صدی میں دسویں صدی میں ان کا یہ حال پو گیا تھا فَوَيْلٌ لَّهُمْ مَمَا كَتَبْتُ أَيَّدِيهِمْ اور اس امت کا حال بھی اب اتنا تو ہو چکا یہ کئی جگہ دیہات میں اپ چلے جائیں مسلمان ہیں مشائخ کی اولاد ہیں بڑے بڑے بزرگوں کی اولاد بلا تکلف وہ کہتے ہیں کہ بس جنت میں پہمارے ساتھ ہی چلے جائیو کوئی اتنی تردد کی ضرورت نہیں فَوَيْلٌ لَّهُمْ مَمَا كَتَبْتُ أَيَّدِيهِمْ سو تباہی یہ جو کچھ کہ ان کے ہاتھوں نے لکھا یہ اوپر ائے نا يَكْتَبُونَ الْكِتَبَ بِأَيَّدِيهِمْ وہی چیز دوبارہ لے ائیں یہ فَوَيْلٌ لَّهُمْ مَمَا كَتَبْتُ أَيَّدِيهِمْ جو کچھ کی انہوں نے اپنے ہاتھوں سے لکھے ان کے ہاتھوں نے لکھا یہ وَ وَيْلٌ لَّهُمْ اور ان کے لیے تباہی یہ یا جہنم کی وہ وادی یہ ان کے واسطے میں

مَمَا يَكْسِبُونَ جو کچھ کہ یہ کسب کرتے ہیں کسب اردو میں استعمال ہوتا ہے نا کام جو کرتوت جو کسب کرتے ہیں دو ترجیحی اس کے کیے گئے ہیں مطلب یہ یہ ایک تو کہ جو گناہوں کا ذخیرہ سمیٹتے ہیں جو لکھ کے غلط باتیں گناہوں کا ذخیرہ سمیٹتے ہیں اس کے لیے تباہی ہے تباہ ہو جائیں گے اور یا یہ کہ جو پیسے وصول کرتے ہیں اس پیسے کے لیے تباہی ہے اس پیسے میں کوئی برکت نہیں پہنچے اور یہ لوگ برباد ہو جائیں گے اس لیے کسب سے دونوں مراد یہاں لی گئیں وَقَالُوا اور کہتے ہیں یہ اگئی پانچویں جماعت کہ لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اچھا یہ اوپر جو تھی نا ایک بات رہ گئی اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا فَوَيْلٌ لَّهُمْ مَمَا كَتَبْتُ أَيَّدِيهِمْ سو تباہی یہ اس چیز کے لیے جو اپنے ہاتھوں سے لکھتے ہیں یہ علت بیان کی کہ وجہ بیان کی کہ کیوں لکھتے ہیں تاکہ پیسے کمائیں

(every mens liberry سیریز Dr.Kohan) کی ایک کتاب یہ ہمارے ہاں ملتی ہے پاکستان میں لائبریری میں بڑی لائبریریز میں اپ بھی کہیں دیکھئے اپ کو مل جائے اس میں اپ کو یہ چیزیں مل جائیں گی کہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے متعلق انہوں نے لکھا کہ ہمارا یہ عقیدہ ہے کہ جہنم میں گرنے پی نہیں دین گے کرسی بچھا

sent all the Jews on other side. See in it, their other belief, It has written that the fire of hell will not affect Bani Israel and all the bani Ismail will go into it. Bani Ismail includes the Umma't of Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). We are giving you the references, so that you should read and know their condition.

وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتَخَذُنَّ
عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى
اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٠﴾

And they (the Jews also) say: 'The Fire (of Hell) shall not touch us except for a small number of days.' (Just) ask (them): 'Have you obtained (such) a promise from Allah? Then He will never violate His promise. Or do you inadvertently make (such an) allegation against Allah that you do not know yourselves?'(al-Baqarah, 2 : 80)

Allah said وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ: And they(the Jews also) say: the Fire (of Hell) shall not touch us except of days مَعْدُودَةً إِلَّا أَيَّاماً for a small number. For one thing, Hazrat Ibrahim (peace and blessings of Allah be upon him) will get him released, and suppose that someone was sent in by mistake, about whom one did not know, something like this happened and he went to hell, then he will be burnt only for a few days. If you find Rodvail's English translation, he has explained in the side margin that,they will be burnt, just for forty days ,because they had worshiped of calf for forty days only ,and will get punishment for forty days, and if not, you can look at Jorge Cell translation ,He has written one year and another place wrote eleven months, or one year, will be the punishment of hell, after that everyone will be free. إِلَّا أَيَّاماً مَعْدُودَةً، except for a small number of days; Allah Almighty also said about Ramadan (one month) and same

کر بیٹھ جائیں گے جہنم کے کنارے پہ اور چیک کریں گے جس جس کا ختنہ ہوا ہو گا ادھر بھیج دین گے سارے یہودیوں کو۔ یہ دیکھئے گا اس میں ایک اور دوسرا ہے ان کا یہ عقیدہ انہوں نے لکھا ہے کہ جہنم کی اگ بندی اسرائیل پر اثر نہیں کرے گی بنی اسماعیل سارے جائیں گے بنی اسرائیل نہیں جائیں گے -بنی اسماعیل میں ساری امت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اگی یہ یہ حالت یہ اس لیے حوالہ دے ریا ہوں کہ اپ بڑھیے تو اپ کو پتھ چلے گا ان کے پاں کیا کیا چیزیں تھیں

وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّاماً مَعْدُودَةً قُلْ أَتَخَذُنَّ
عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا
تَعْلَمُونَ ﴿٨٠﴾

اور یہودیوں نے کہا ہے کہ ہمیں گنتی کے چند دنوں کے علاوہ اگ بڑگز نہیں چھوئی گی اپ ان سے کہیے کہ کیا تم نے اللہ کی طرف سے کوئی عہد لے رکھا ہے جس کی بنا پر وہ اپنے عہد کی خلاف ورزی نہیں کر سکتا یا تو اللہ کے ذمے وہ بات لگا رہے ہو جس کا تمہیں کچھ پتہ نہیں

الله تعالیٰ نے فرمایا وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ او رکھتے ہیں نہیں اگ ہمیں مس کرے گی چھوئی گی جہنم کی الا مگر ایامًا کچھ دن مَعْدُودَةً جو گنتی کے ہیں گنتی کے کچھ دن ایک تو حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام ہی چھڑا دین گے اور فرض کر لو کوئی چلا دیا غلطی سے جس کے متعلق نہ پتہ چلا کچھ حالت ایسی ہوئی اور چلے ہی گیا جہنم میں تو پھر وہ چند دن جلے گا ٹھیک یہ یہ بیٹوں لائن (between the lines) چند دن جہنم میں جلیں گے کتنے دن جلیں گے راڈویل(Rodvail) کا انگلش کا ترجمہ مل جائے تو اس نے حاشیے میں تشریح کی ہے کہ 40 دن جلیں گے بس 40 دن عبادت کی تھی بچھڑے کی 40 دن کے لیے عذاب ہوگا اور نہیں تو جارسل (Jorge Cell) کا دیکھ لیجیے گا انہوں نے لکھا ہے ایک سال اور ایک جگہ لکھتا ہے 11 مہینے یعنی 11 مہینے یا ایک سال کے لیے جہنم کا عذاب ہوگا اس کے بعد سب کی چھٹی

إِلَّا أَيَّاماً مَعْدُودَةً، معدود چند ایک گنتی کے دن بین اللہ تعالیٰ نے رمضان کے بارے میں بھی فرمایا نا کہ أَيَّاماً مَعْدُودَةً، گنتی کے دن بین ایک مہینہ یہاں بھی فرمایا وہ کہتے ہیں کہ گنتی کے دن بین

thing said here that ,they said these are small number of days. فُلَّ أَتَخَدْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدَةً
(Just) ask (them): Have you obtained (such) a promise from Allah? Hazrat Abdullah Ibn Masoud Radiyallahu Anhu commented on this: Have you made a promise to Allah on , لَا إِلَهَ إِلاَ اللَّهُ ,means that, is it written with Allah That your faith is confirmed and due to this , You will get freedom from hell فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ Then He will never violate His promise.Is this the case اَمْ تَقُولُونَ Or do you inadvertently make (such an) allegation عَلَى اللَّهِ against Allah مَا لَا تَعْلَمُونَ

That you do not know yourselves? (we shall see it from the begining) فُلَّ أَتَخَدْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدَةً Tell them Have you made a promise to Allah, do you faith on فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ And Allah will never violate His promise.This is one translation of" اَمْ ".

or translation shall be "You do such things against Allah , That you do not know yourselves? Or it translation will be اَمْ Do you do such things in the name of Allah? There are two translations, one with اً and other is with بل . We shall take first translation with اً,that Allah said: Ask them if you have any promise with God? فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ Then He will never violate His promise. Do you say that, to Allah Ta'alā. مَا لَا تَعْلَمُونَ that you do not know yourselves? So translation came from "what".This is second translation of اَمْ. فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ Allah will not go against His promise. Is there a promise with God that your God will not go against this promise? تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ بل Rather, the point is that You do those things under the responsibility of Allah مَا لَا تَعْلَمُونَ That you do not know yourselves?

بَلِي مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ قَوْلِكَ
 أَصْحَبُ النَّارِ هُنْ فِيهَا حَلِيلُونَ ﴿٨١﴾

فُلَّ أَتَخَدْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدَةً اپ ان سے پوچھئے کہ کیا اللہ تعالیٰ کے ہاں تمہارا کوئی وعدہ یے حضرت عبدالله ابن مسعود رضی اللہ عنہ اس کی تفسیر کی کہ کیا اللہ کے ہاں تم نے لا الہ الا اللہ کا وعدہ رکھوا دیا یے یعنی تم خدا کے ہاں توحید پر قائل ہو اللہ کے ہاں لکھا گیا یے کہ تمہاری توحید بکی یے اس وجہ سے تمہیں جہنم سے ازادی مل جائے گی فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ اور اللہ تعالیٰ پرگز اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرے گا کیا یہ بات یے ام تَقُولُونَ کیا تم وہ بات کہتے ہو عَلَى اللَّهِ اللَّهَ کے متعلق مَا لَا تَعْلَمُونَ جو تم چیز نہیں جانتے یہ جو ارشاد فرمایا یے نا کہ بلکہ اس کو شروع سے دیکھتے ہیں

فُلَّ أَتَخَدْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدَةً ان سے کہیے کہ اب تم نے خدا کے ہاں تمہارا کوئی وعدہ یے کلمہ طیبہ کے قائل ہو تو توحید کے خلاف نہیں کرے گا ام یا ایک ترجمہ تو یہ کیا گیا

یا یہ یہ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ تم اللہ کے ذمے ایسی چیزیں کرتے ہو مَا لَا تَعْلَمُونَ جس کا تمہیں علم نہیں اور یا پھر اس کا ترجمہ کیا گیا ام کا کیا تم اللہ کے ذمے ایسی چیزیں کرتے ہو تو دو ترجمے ہوئے ایک ایک بل کے ذریعے پہلے ا کا ترجمہ لیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان سے پوچھئے کیا خدا کے ہاں تمہارا کوئی وعدہ یہ فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ اور اللہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرے گا اتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ کیا تم اللہ تعالیٰ کے ذمے وہ بات کرتے ہو مَا لَا تَعْلَمُونَ جو تم نہیں جانتے تو کیا سے ترجمہ اگیا ام کا اور ایک ترجمہ اس کا یہ کیا گیا یہ کہ فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ اللہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرے گا کیا خدا کے ہاں کوئی وعدہ یہ تمہارا اللہ اس وعلیٰ کے خلاف نہیں کرے گا بل بلکہ بات یہ یہ کہ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ تم اللہ کے ذمے وہ چیزیں کرتے ہو مَا لَا تَعْلَمُونَ جس کو تم نہیں جانتے جی سمجھہ ائے دو ترجمے ہو گئے ہیں بلکہ تم اللہ کے ذمے ایسی کرتے ہو بات قال کا صلہ جب عَلَى سے ائے تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ یہ ناقال کے بعد جب عَلَى آتا یہ تو عرب کہتے ہیں اس کا مطلب یہ بہتان باندھنا جھوٹ بولنا تو پھر ترجمہ یوں ہوگا کہ کیا تم اللہ کے ذمے وہ بہتان باندھتے ہو جس کا تمہیں علم نہیں جھوٹ بولتے ہو بلي مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ قَوْلِكَ
 أَصْحَبُ النَّارِ هُنْ فِيهَا حَلِيلُونَ ﴿٨١﴾

Of course, he who adopts evil and is encompassed by his sins, it is they who are the inmates of Hell. They are its permanent residents.(al-Baqarah, 2 : 81)

بَلْيٰ Of course, Now here is the thing, Allah said: things about me, that I will not put in hell and things about me, that changing my words **بَلْيٰ** why not! You, do come, this is the meaning of **بَلْيٰ** why not. **مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً** when these words **بَلْيٰ** and come for past ,then they negate the meanings and when come for future then it affirm the meaning. **بَلْيٰ** Whenever it occurs in the Holy Qur'an, if it is related to the past, it negates. **بَلْيٰ** why not ,means, "will not happen"and **بَلْيٰ** When it comes to the future, it is for affirmation. **أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ**

قالُوا بَلْيٰ Am I not your Lord? (172-7)

They (all) said: Why not! Allh of course. So it was about the future - it became yes, and if it is about the past, then it negate.Then it said: See , many people have said misleading things in its meaning and explanation. **مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً** first we shall speak on misleading things. **He who adopts evil** Who ever did the sin **وَ أَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَةُ** and is

encompassed by his sins, He committed a sin and after the sin his evil deeds surrounded him **فَأُولَئِكَ أَصْحَبُ النَّارِ** it is they who are the inmated of Hell **هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ**

They are its permanent residents.

Al-Kharj'i and Mu'tazila both take argument from this verse and they say that the sinner who dies will remain in hell forever. This is what they say from this verse: Allah has mentioned two things: whoever does the sin **سَيِّئَةً** and **وَ أَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَةُ** sins surrounds him , he will go to hell and stay in it forever.

Although the creed of Ahl al-Sunnah wal Jama'at is that they say what is meant by Sa'iyyah **سَيِّئَةً**, it should be determined first. Mu'tazilah and al-Kharji say that it

اگ تمہیں کیوں نہیں چھوئے گی جو لوگ بھی بدی کماتے ہیں اور ان کی بدی انہیں پھیر لیتی ہے تو اسے لوگ ہی دوزخ کے باسی ہیں وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے

بَلْيٰ کیوں نہیں اب ائی ہے بات اللہ نے فرمایا کہ میرے متعلق ایسی باتیں کہ میں جہنم میں نہیں ڈالوں گا اور میرے متعلق ایسی باتیں اور میرے کلام کو بدلنا **بَلْيٰ** کیوں نہیں تم اؤ تو سہی یہ ہے مراد **بَلْيٰ** کیوں نہیں **مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً** **بَلْيٰ** اور بل یہ دونوں حروف جو ہیں ماضی کے متعلق جب ائی ہیں تو یہ نفی کر دیتے ہیں اور مستقبل کے متعلق جو ائے ہیں تو اثبات کر دیتے ہیں **بَلْيٰ** جب بھی اتا ہے قران پاک میں اگر ماضی کے متعلق ائے تو نفی ہو جاتی ہے **بَلْيٰ** کیوں نہیں یعنی مطلب نہیں ہوگا جیسے ماضی میں اور **بَلْيٰ** جب مستقبل کے متعلق ائے تو اثبات ہوتا ہے

أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ (7-172) پاں کیا میں تمہارا پروردگار نہیں پوں **فَأُولَئِكَ** لوگوں نے کہا کیوں نہیں اللہ اپ یقینا تو مستقبل کے متعلق بات تھی نا پاں اگیا اور ماضی کے متعلق ہو تو نفی اجاتی ہے تو ارشاد فرمایا **مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً** یہ دیکھئے گا اس ترجیمے اور اس تشریح کو اس سے بہت لوگوں نے گمراہی کی بات کہی **مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً** پہلے گمراہی جو یہ اس کی بات کرتے ہیں جس کسی نے کیا گناہ **وَ أَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَةُ** اور اس کی خطاؤں نے اسے گھیر لیا ایک گناہ کیا اور گناہ کے بعد اس کی خطاؤں نے اسے گھیر لیا **فَأَوْلَئِكَ أَصْحَبُ النَّارِ** اور جہنم میں جانے والے لوگ ہیں **بِئْمَ فِيهَا خَلِدُونَ** وہ ہمیشہ ہمیشہ اس بہ رہیں گے

خارجی اور معترزلہ وہ دونوں اس ایت سے دلیل لیتے ہیں اور وہ کہتے ہیں کہ جو گنہگار مر جائے گا ہمیشہ ہمیشہ جہنم میں رہے گا یہ وہ اس ایت سے وہ کہتے ہیں اللہ نے دو چیزوں کا ذکر کیا یہ کہ جس نے **سَيِّئَةً** کیا گناہ کی بات **وَ أَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَةُ** اور گناہوں نے اسے گھیر لیا اور جہنم میں جائے گا اور ہمیشہ ہمیشہ اس میں رہے گا حالانکہ اہل سنت والجماعت کا مسلک یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں **سَيِّئَةً** سے مراد کیا یہ پہلے تو یہ طے کرنا چاہیے معترزلہ اور خارجی کہتے ہیں کہ اس سے مراد یہ کبیرہ گناہ ہیں اچھا تو پھر کیا **بِئْمَ** **مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً** جس نے کبیرہ گناہ کیا **وَ أَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَةُ** صغیرہ گناہوں نے گھیر لیا تو وہ جہنم میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا

means major sins, Well then what happened? مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً Who committed a major sin وَ أَحَاطَتْ بِهِ حَطِّيَّةً Minor sins surrounded him , he will remain in hell forever. Hazrat Abdullah Ibn Abbas (RA) and the other Companions (RA) were been asked for the interpretation ,they said: مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً مَنْ كَسَبَ الْكُفْرُ The person who disbelieved and committed polytheism shirk, the meaning of سَيِّئَةً big sins and shirk, and is encompassed by his sins , Major sins were added to it, if these sins had been done with disbelief. He will remain in hell forever because of disbelief. Among us Ahl al-Sunnah have transalated the word Sa'iyyah سَيِّئَةً as disbelief and polytheism. There are two translation of وَ أَحَاطَتْ بِهِ حَطِّيَّةً A person who disbelieved and was surrounded by his sins, whether they were small or big, there is no debate about it, he went to hell. And some have said that whoever commits polytheism and commits a great sin. So, some have referred حَطِّيَّةً as all kinds of sins, and some people have referred حَطِّيَّةً as a major sin, whatever happens فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ and Allah said: فَأَ means so (do remember this word) means , as a result, those who disbelieved and then continued to sin فَ as a result فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ it is they who are the inmates of Hell بِئْمُ فِيهَا خَلِدُونَ they are its permanent residents.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ بِئْمُ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٨٢﴾

And those who have believed and have done pious deeds, it is they who are the inhabitants of Paradise. They shall live there forever.(al-Baqarah, 2 : 82)

وَالَّذِينَ آمَنُوا And those who have believed تخويف اخروي First it was وَعَمِلُوا الصِّلَاحَاتِ and its meaning is “fear of Hereafter” and now بشارت اخروي good news of Hereafter.

حضرت عبدالله ابن عباس رضي الله عنهما سے تفسیر پوچھی گئی اور دیگر صحابہ رضی الله عنہ سے تو انہوں نے کہا مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً مَنْ كَسَبَ الْكُفْرُ جس ادمی نے کفر کیا شرک کیا سَيِّئَةً سے مراد بِئْنَاه کفر اور شرک

وَ أَحَاطَتْ بِهِ حَطِّيَّةً اور اس کو پھر گناہوں نے گھیر لیا کبیرہ گناہ اس کے ساتھ شامل ہو گئے اگر اس کفر کے ساتھ یہ بھی گناہ تھے تو ہمیشہ ہمیشہ جہنم میں جا پڑے گا کفر کی وجہ سے ٹھیک یہ سمجھہ ائی یہ ہے چیز

اور سَيِّئَةً کا ترجمہ یہ تو سب نے پہمارے بان اپل سنت میں کفر اور شرک سے کیا یہ اس کی مراد وَ أَحَاطَتْ بِهِ حَطِّيَّةً اس کے دو ترجمے کے گئے تشریفات کی گئیں کہ جس ادمی نے کیا کفر اور اس کو اس کے گناہوں نے گھیر لیا بس صغیرہ تھے کبیرہ تھے اس کی بحث نہیں وہ جہنم میں گیا اور بعض نے یہ کہا یہ کہ جس نے شرک کیا اور کبیرہ گناہ کے کیے تو

حَطِّيَّةً سے بعض نے پر طرح کا گناہ مراد دیا اور حَطِّيَّةً سے بعض حضرات نے کبیرہ گناہ مراد دی ہیں کچھ بھی ہو جائے اللہ نے فرمایا فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ فَا سو یہ یاد رکھنا یعنی اس کے نتیجے میں جنہوں نے کفر کیا اور پھر گناہ کرتے رہے فَ اس کے نتیجے میں

فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ جہنم والے ہو گئے ہُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ہمیشہ ہمیشہ اس میں رہیں گے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ بِئْمُ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٨٢﴾ اور جو لوگ ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں تو وہ جنت کے باسی ہیں وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے

وَالَّذِينَ آمَنُوا اور جو لوگ ایمان لائے وَعَمِلُوا الصِّلَاحَاتِ یہ پہلے تخویف اخروی اگئی نا اخرت کا ڈراوا اب تبشير دنیاوی اگئی بشارت اخروی تبشير ہے اخروی- بشارت اخروی اگئی کہ اخرت میں بشارت کی بات وَالَّذِينَ آمَنُوا اور جو ایمان

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ And those who have believed and have done pious deeds **أُولَئِكَ أَصْحَبُ الْجَنَّةِ** it is they who are the inhabitants of paradise. **هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ** They shall live there forever. This verse will come up many times, so I tell you only two things, the rest will continue. First of all, see that Allah Ta'ala mentions faith and righteous deeds separately. This means that righteous deed is very important and there is no doubt that it is necessary, But faith is something else. Faith is the name of this belief which is yours and ours and righteous action is the name of the actions that people do after this belief, then the belief should also be right and the action should also be righteous. Assume that the deeds are not righteous, but belief is correct, then God willing, he will go to heaven, because the requirement of creed has been stated more by Allah. This is one thing and second thing is that, consider these two verses where the last thing is said and what is the difference?

فَأُولَئِكَ أَصْحَبُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٨١﴾ and **أُولَئِكَ أَصْحَبُ الْجَنَّةِ** هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٨٢﴾ It is not a **fa** in the other, you see, it is the word of God. Can one talk such a subtlety? لی سانس بھی اپستہ کے نازک یہ بہت? کام اس کارگہ افاق میں شیشہ گری There is a difference of **Fa** in these and what is the benefit created by this difference? do understand it. You will remember that when we just translated it **Fa** we emphasized on this point to remember, that the person who commits shirk and his sins surround him will go to hell. **فَأُولَئِكَ** so in result of it ,those who have believed and have done pious deeds,it is they who are the inhabitants of Paradise. This means, in fact, that you will be in paradise, is not the result of your righteous deeds, it is only my favors and it is only my grace. Have you seen the difference? **Fa** Fa was compiling,

لائے وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ اور جنہوں نے نیک اعمال کے **أُولَئِكَ أَصْحَبُ الْجَنَّةِ** اور جنت میں جانے والے ہیں **هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ** پرمیشہ ہمیشہ اس میں رہیں گے یہ تو ایت کئی بارائے گی اس لیے اس میں صرف دو باتیں اپ سے عرض کر دیتے ہیں باقی اگے اتنی رہیں گی ایک تو یہ کہ دیکھئے اللہ تعالیٰ ایمان اور عمل صالح الگ ذکر کرتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ عمل صالح یہ تو ضروری اس کے ضروری ہونے میں شبہ نہیں قطا"عمل صالح بہت ضروری ہے نیک اعمال بہت ضروری ہیں مگر ایمان اس کے علاوہ ایک چیز یہ ایمان نام ہے اس عقیدے کا جو اپ کا اور بیمارا ہے اور عمل صالح ان اعمال کا نام ہے جو انسان اس عقیدے کے بعد کرتے ہیں تو عقیدہ بھی تھیک ہونا چاہیے اور عمل صالح بھی ہونے چاہیے لیکن فرض کر لو کہ اعمال صالحہ نہیں ہیں تو عقیدہ اگر درست ہے تو انشاء اللہ وہ جنت میں جائے گا کیونکہ عقیدے کا تقاضا اللہ نے زیادہ ارشاد فرمایا ہے ایک بات

اور دوسری بات یہ ہے کہ اپ ان دونوں ایات میں غور کریں جہاں اخیری بات ائی ہے یہ وہ کیا ہے فرق کیا ہے **فَأُولَئِكَ أَصْحَبُ النَّارِ** هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٨١﴾ اور **أُولَئِكَ أَصْحَبُ الْجَنَّةِ** هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٨٢﴾ فرق کیا ہے فرق تھوڑے ہی ہے کہ دونوں کے لئے ہمیشہ یہ دوسرے میں فاً نہیں ہے دیکھا اپ نے یہ یہ خدا کا کلام کوئی اس باریکی سے بات کر سکتا ہے لی سانس بھی اپستہ کہ نازک ہے بہت کام اس کارگہ افاق میں شیشہ گری اتنی باریک بات کوئی کر سکتا ہے دیکھیں فاً کا فرق یہ اس فرق سے پیدا کیا ہےوا فائدہ کیا ہےوا یہ سمجھئیے اپ کو یاد ہوگا کہ جب ابھی ترجمہ کیا ہے تو ہم نے اس فاً پہ زور دیا تھا کہ اسے یاد رکھنا کہ جس ادمی نے شرک کیا اور اس کے گناہوں نے اسے گھیر لیا سو وہ گیا جہنم میں **فَأُولَئِكَ** سو اس کے نتیجے میں

اور جو ایمان لائے اور عمل صالح کیے وہ جنتی بین اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ جو تم جنتی ہو گے یہ تمہارے اعمال صالح کا نتیجہ نہیں ہے وہ محض میری مہربانیاں یہ محض میرا کرم یہ دیکھا یہ کیسا فرق نکلا

that what he had done before that. Like ,you were absent so many days ,last time you were failed and you did wrong with one teacher ,so get out from here. That first, he been pointed out his bad deeds, then he said, look, now he is in hell. Here good deeds been pointed out and after it was not said, that فَأُولئِكَ أَصْحَبُ الْجَنَّةِ Now Paradise , because of charity and good deeds' NO! but said أُولئِكَ أَصْحَبُ الْجَنَّةِ :

it is only our favors and it is only our grace وَإِذْ أَخْذَنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ . وَ بِالْوَالِدِينِ احْسَانًا وَ ذِي الْقُرْبَى وَ الْيَتَمَى وَ الْمَسْكِنَى وَ قُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ أَتُوا الزَّكُوْةَ . ثُمَّ تَوَلَّتُمُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْكُمْ وَ أَنْتُمْ مُغَرَّضُونَ ﴿٨٣﴾

And (remember) when We took a firm promise from the Children of Ya'qub (Jacob): 'Do not worship (anyone) besides Allah, and be kind to the parents and (do good to) the kindred and orphans and the needy. And (also) talk of piety to the common people (in a polite and pleasant manner). And establish Prayer and pay Zakat (the Alms-due).' Then, all the rest of you, except a few, turned back (from the promise) and you are but averse (to the truth).(al-Baqarah, 2 : 83)

The verse which is to be started ,in it Allah Almighty has said: O' Bani Israel بَنِي إِسْرَائِيلَ This is the same title that is being continued And In this Ayat-e-Kareema, Allah Ta'alā has exhorted these people to be moral and has told them what things you should do, what good things Allah has given you and you should follow them.O'Bani Israel Allah said: Do not worship (anyone) besides Allah. The word وَإِذْ أَخْذَنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ is apparently a news What Allah has mentioned here , is addressed to Bani Israel. These are apparently, words of news, but in reality, instead of giving a news, it should be understood that Allah is

فَأَجْوَتْهَا وَهُوَ مُرْتَبٌ كَرِبَّا تَهَا كَهْ بَهْلَيْ يَهْ كَرِتُوتْ كَيْ بَيْن سو تم اتنے دن نہیں ائے اور پچھلے مرتبہ بھی فیل ہو گئے تھے اور تم نے فلاں ٹیچر سے بھی گستاخی کی سو نکلو یہاں سے یہ یہ کہ پہلے اس کے برے اعمال گنووا دے پھر کہا دیکھو اب جہنمی یہ اور یہاں نیکیاں گنوائیں عمل صالح

اس کے بعد یہ نبین کہا کہ فَأَوْلئِكَ أَصْحَبُ الْجَنَّةِ، اب مال اور نیکیوں کی صدقے میں جنت نہ۔ فرمایا اُولئِكَ أَصْحَبُ الْجَنَّةِ یہ ہمارا فضل یہ ہماری مہربانی یہ

بِئْمَ فِيهَا خَلِدُونَ بِمِيشَهِ اس میں ریس گے وَإِذْ أَخْذَنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ . وَ بِالْوَالِدِينِ احْسَانًا وَ ذِي الْقُرْبَى وَ الْيَتَمَى وَ الْمَسْكِنَى وَ قُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ أَتُوا الزَّكُوْةَ . ثُمَّ تَوَلَّتُمُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْكُمْ وَ أَنْتُمْ مُغَرَّضُونَ ﴿٨٣﴾

اور وہ وقت یاد کرو جب ہم نے بنی اسرائیل سے پکا عهد لیا تھا کہ تم الله کے سوا کسی کی عبادت نہیں کرو گے اور والدین سے اچھا سلوک کرو گے اور رشتہ داروں سے بھی اور یتیموں اور مسکینوں سے بھی اور لوگوں سے بھلی بات کہنا اور نماز قائم کرنا اور زکوہ دینا مگر پھر تم میں سے تھوڑے سے لوگوں کے سوا باقی سب کچھ عہد سے منه موڑ کر پھر گئے

ارشاد ربیانی یہ جو ایت کریمہ شروع ہو رہی یہ کہ یا بنی اسرائیل الله تعالیٰ نے فرمایا یہ کہ یا بنی إِسْرَائِيلَ اب بنی اسرائیل یہ وہی لقب یہ جوان کا پہلے سے چلا اریا یہ اور اس ایت کریمہ میں الله تعالیٰ نے ان لوگوں کو تلقین کی یہ اخلاقیات کی اور بتایا یہ کہ تم نے کیا کیا چیزیں کرنی ہیں کیا اچھی چیزیں الله نے تمہیں دی ہیں اور تم نے ان پر عمل کرنا یہ

یا بَنِي إِسْرَائِيلَ اے بنی اسرائیل اب الله تعالیٰ نے فرمایا کہ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ . تم الله کے علاوہ کسی کی عبادت نہیں کرو گے یہ لَا تَعْبُدُونَ کے جو الفاظ ہیں یہ بظاہر خبر ہیں وَإِذْ أَخْذَنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ الله نے یہاں جو بنی اسرائیل سے تھا طلب یہ ذکر کیا یہ بظاہر خبر کے الفاظ ہیں لیکن حقیقت میں یہ خبر جو یہ یعنی الله تعالیٰ بجائے اس بات کے کہ ایک خبر دین اس کو اس طرح سمجھنا چاہیے کہ الله ان لوگوں کو امر کر رہے ہیں

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ And (remember) when We took a firm promise from the Children of Ya'qoob (Jacob). The word of the covenant has been passed before and it was translated as a solemn covenant, the promise that has been taken from Bani Israel that. **لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ** Do not worship (ayone) besides Allah. If we accept it in the same way, then it is known that there was a story in the past that Allah took such a covenant from them in the past, but commentator, Zamakhshari has written in Kashf and also Ibn Katheer (May God have mercy on him) say, that in the words تَعْبُدُونَ there is more emphasis on command than on news. What does this mean? The meaning is that, one thing is to give news, and other thing is to order something, they say in news there is more emphasis than order. For example, you said to someone to drink water or tea, then this would be a order, that a request was made for one thing. Now, nothing can be said about, whether he did or did not. But when you informed that I told him to drink water and he drank water. So it is something more mature and certain than the order. You copied, that this action was done, he drank the water. You say to someone, "go from here" and you say about someone that he has gone ,then there is more emphasis in "gone " than "Imr امر ". So sometimes the Qur'an speaks of a command but interprets it as news, so when it interprets it as news, it means it is a certain thing, that "We had decreed it". These things help in understanding the Holy Qur'an and especially in the translation of the Holy Qur'an that when a person translates it and wants to understand it on his own, then these things are of great help.

حکم دے رہے ہیں وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ اور جب بیم نے پکا عہد و پیمان لیا بنی اسرائیل سے یہ میثاق کا لفظ سے پہلے بھی گزر چکا اور میثاق کا ترجمہ اپ سے کر دیا تھا کہ پختہ عہد لینا پکا عہد اور وعدہ اور پیمان بنی اسرائیل سے لیا

کہ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ کہ تم الله کے علاوہ کسی کی عبادت نہیں کرو گے کہ یہ لَا تَعْبُدُونَ کے جو الفاظ ہیں یہ بظاہر خبر یہ کہ الله تعالیٰ نے فرمایا ہیم نے ان سے پکا عہد لے لیا کہ تم لوگ الله کے علاوہ کسی اور کی عبادت نہیں کرو گے اگر ہم اس کو اسی طرح مان لیں تو پھر تو معلوم ہوتا یہ کہ ماضی کا ایک قصہ تھا کہ ماضی میں الله نے ایسا عہد و پیمان ان سے لیا لیکن مفسرین کہتے ہیں کہ یہ تَعْبُدُونَ جو یہاں ایسا یہ زمخشیری نے کشاں میں اور ابن کثیر رحمہ الله علیہ نے بھی لکھا یہ کہ وہ کہتے ہیں خبر سے زیادہ تاکید امر میں ہوتی ہے اس کا مطلب کیا یہ مطلب یہ یہ کہ ایک یہ خبر دینا اور ایک امر حکم کرنا کسی چیز کا تو کہتے ہیں خبر میں زیادہ تاکید پائی جاتی ہے کسی چیز کا امر کرنے میں مثلاً اپ نے کسی سے کہا کہ اپ پانی پیجئے چائے پیجئے تو یہ ارڈر ہوا حکم ہوا ریکویست (request) ہوئی ایک چیز ہوئی نا کہ یہ کریں اب اس میں اس نے کیا یا نہیں کیا اس کے بارے میں کچھ نہیں کہا جا سکتا مگر جب اپ خبر دیتے ہیں کہ میں نے اس سے کہا کہ پانی پیو اور اس نے پانی پیا تو یہ پانی پیا - کہ کسی کے متعلق اپ کہتے ہیں کہ اس نے پانی پیا تو یہ حکم سے زیادہ پکی اور یقینی چیز یہ کہ اپ نے نقل کیا کہ یہ فعل ہو گیا یہ کام ہو گیا پانی اس نے بھی لیا کسی سے اپ کہتے کہ چلو یہاں سے جاؤ اور کسی سے اپ کسی کے متعلق کہتے ہیں کوئی یہاں سے چلا گیا تو چلا گیا جانے میں زیادہ تاکید پائی گئی بنسپت امر کے

تو کبھی کبھی قران حکم کی بات کرتا ہے لیکن تعبیر کر دیتا ہے اس کو کس چیز سے خبر سے تعبیر کر دیتا ہے تو جب خبر سے تعبیر کرتا ہے تو مطلب یہ ہے کہ پکی بات اور یقینی بات یقینی طور پر ہم نے اس کا حکم دیا سمجھئ ائی یہ چیزیں قران پاک کو سمجھنے میں مدد دیتی ہیں اور خاص طور پر قران پاک کے ترجمے میں مدد دیتی ہیں کہ جب کوئی ادمی اس کا ترجمہ کرے اپنے طور پر سمجھنا چاہیے تو یہ چیزیں بڑے کام کی ہیں اس لیے اس میں

لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ Do not worship (anyone)

besides Allah. In this, Allah the Almighty said: We took a covenant from the children of Israel that you would not worship anyone but Allah. What actually happened is that the order was made. When the order was made, then what will be the translation? That we took this covenant from the children of Israel that they should not worship anyone besides Allah (this become news). So you saw, from where the translation have started and where it reached. That there was a difference between news and command. , In the command, the Allah's news is more emphasised. That is what, the Makhshari has written in Kashaf. It been said ,he was a Mu'tazili but he writes amazing things. May Allah grant some person the opportunity to read the life of Zamakhshri and may be ,he could find, that perhaps, he became repented from the Mu'tazila ("Itzaal") and he had entered the Ahl al-Sunnah, some things shows it. But how could one get so much time and where did he get books for so much research that he could do it himself. (If some servant of Allah would write on this subject,then it would be possible) Zamakhshri was given such a deep understanding of the Qur'an by Allah and surely some grace of God would had been bestowed upon him.So Allah said:

لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ Do not worship (anyone) وَ بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا and be kind to the parents favor , what favor ? it was ordered, that **Do not worship anyone besides Allah and be kind with the parents** What type of kindness required to do with parents ?Well see here, the word تَعْبُدُونَ was came ,that do not worship any one besides Allah,then some word should had to be here.Therefore commentators says here it would be **وَ تَحْسِنُونَ بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا**

لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ .کہ تم الله کے علاوہ کسی کی عبادت مت کرو اس میں الله تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے بنی اسرائیل سے پکا عہد لیا کہ تم الله کے علاوہ کسی کی عبادت نہیں کرو گے تو یہ بظاہر تو خبر ہو گئی نا کہ تم الله کے علاوہ کسی کی عبادت نہیں کرو گے خبر ہو گئی نا لیکن حقیقت میں کیا ہوا یہ حکم ہو گیا تو جب حکم ہو گیا تو پھر کیا ترجمہ بنے گا کہ ہم نے بنی اسرائیل سے یہ پکا عہد لیا کہ الله کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کرنا نہ کرو امر ہو گیا ٹھیک ہے

تو دیکھا ترجمہ کہاں سے جا کے کہاں پہنچ گیا کہ خبر اور امر میں فرق ہوا لیکن امر الله کا وہ خبر اس سے زیادہ تاکید کی چیز ہے

یہ بات یہ جو اس ظالم نے لکھی ہے اس مخشری نے کشاف میں اور کہتے ہیں وہ معتعلی تھا لیکن کمال کی چیزیں لکھتا ہے کسی ادمی کو الله توفیق دے اور وہ زمخشری کے حالات سارے پڑھے اور شاید یہ نکلائے کہ اس نے توبہ کر لی ہو معتعلہ سے اعتزال سے اور وہ اپل سنت میں داخل ہو گیا ہو اس کی بعض چیزیں ایسی ملتی ہیں لیکن اتنا وقت کہاں سے لائیں اور اتنی زیادہ تحقیق کے لیے کتابیں کہاں سے لائیں کہ خود کریں کاش کوئی الله کا بندہ اس موضوع پہ لکھتا تو ممکن ہے اس زمخشری کو الله نے جو قران کا اتنا گھبرا فہم دیا تھا یقینا خدا کا کوئی نہ کوئی فضل اس پہ ہوا ہو تو فرمایا الله تعالیٰ نے

لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ .الله کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کرو وَ بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا اور والدین کے ساتھ احسانًا -حسن سلوک - کیا حسن سلوک؟ حکم ہو گیا نا کہ الله کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کرو اور والدین کے ساتھ حسن سلوک کیا - کریں نہ کریں کیا والدین کے ساتھ حسن سلوک کریں اچھا یہاں پر دیکھئے تَعْبُدُونَ کا لفظ ایا تھا نا کہ الله کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کرنا یہاں پہ بھی کوئی لفظ ہونا چاہیے تھا اس لیے مفسرین کہتے ہیں کہ یہاں پہ ائے گا یہ کہ

أطعمنته العلف So the same things came that I have fed him fodder and cold water (cold water always been watered) Though, it does not fully compatible with the parents, even then it is still with the parents in this place.What? ۋە تحسنۇن؟ And be kind to your parents (This is now completed). The Holy Qur'an omits such words, the reason is that the people who were been addressed ,used to understand it and those who will come till the day of resurrection and have the ability, will also understand the Holy Qur'an.

وَذِي الْقُرْبَى And We said to the Children of Israel: Be kind to your relatives وَالْيَتَمَّى and orphans وَالْمَسْكِينَ and the needy . Allah said two words , orphan and needy." يَتِيمًا And مَسْكِينٌ You can see Surah al-Balad in para 30 ,verse 16 Allah Ta'alā has said one thing, it clarifies the meaning of the needy.Lets see verse 11 فَلَا افْتَحْمَ الْعَقَبَةَ (90-11) **But he has not yet attempted the steem ascent** (And he will never be able to cross the difficult path of (gorge) ,valley), valley means path through the mountains. Allah has said that no human being will be able to cross it, climb the mountain and come down on the other side. وَمَا آدْرِكَ مَا ﴿١٢﴾ **And what have you thought of steep ascent** It means ,the Day of resurrection and on that day , no one would dealt for any thing , and no one can spend this day .You do not know ,what a difficult path it is and how it shall be passed. فَكُّ رَّقَبَةٌ ﴿١٣﴾ **It is freeing a neck (from slavery and subjudgation).** فَكُّ رَّقَبَةٌ freeing the necks of the people, i.e. go and work in the jail and those who are in jail should be released.Here you can do this work on a very large scale and it can be done in prisons, when their character becomes good and when the call of Islam reaches them and they accept Islam, so many

وَ تحسنون بِالْوَالِدِينِ إِحْسَانًا وَ بَاتِ اكْئَى نَا كَه أطعمنته العلف والماء البارد مين نے اسے چاره كھلايا اور پانی ٹھنڈا تو ٹھنڈا پانی تو پلايا ہوتا یے تو اس لىے والدین کے ساتھ اگرچہ وہ پوری طرح منطبق نہ بھی ائے اس جگہ پہ تو بھی والدین کے ساتھ کیا وَ تحسنون اور تم حسن سلوک سے کام لینا والدین کے ساتھ یہ اب بات پوری بنتی یے

قران پاک ایسے الفاظ کو جو چھوڑ جاتا یے تو وجہ بھی یے کہ جو لوگ مخاطب تھے وہ بھی سمجھتے تھے اور قران پاک کو وہ بھی سمجھئے گا اللہ نے صلاحیت اور استعداد دی یے جو قیامت تک ائین گے

وَ ذِي الْقُرْبَى اور ہم نے بنی اسرائیل کو کہا کہ تم حسن سلوک سے کام لینا اپنے رشتہ داروں سے وَالْيَتَمَّى اور يتيمون سے وَالْمَسْكِينَ اور مسکینوں سے دو الفاظ الله تعالى نے ارشاد فرمائے بین مسکین کا اور یتیم کا اور الله تعالى نے فرمایا یے کہ يَتِيمًا" اور مَسْكِينٌ -أَوْ مَسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةً (16-90) سورہ بلد میں ایسا یے نا ارشاد فرمایا کہ دیکھئے تیسویں پارے میں اس جگہ پہ سورہ بلد میں اللہ تعالیٰ نے ایک بات ارشاد فرمائی یے اس سے مسکین کا ذرا اور مطلب اور مفہوم واضح ہو جاتا یے سورہ بلد تیسویں پارہ اور سورہ کا نمبر یے 90 ایت نمبر 11 اس کی دیکھئے **فَلَا افْتَحْمَ الْعَقَبَةَ** (۱۱۰) اور وہ پرگز عبور نہیں کر سکے گا دشوار گزار گھائی کو راستے کو گھائی سمجھتے ہیں پھاڑ پھاڑی راستہ اللہ نے کہا یے کہ وہ پرگز ادمی اس کو عبور نہیں کر سکے گا پھاڑ پھاڑ کے جڑھ کے دوسرا طرف اتر جائے کہ کسی انسان سے نہیں پو سکے گا وَمَا آدْرِكَ مَا الْعَقَبَةَ (۱۲۰)

اور تمہیں کیا معلوم کہ وہ گھائی کیا یے مراد قیامت کا دن یعنی قیامت کا دن جو یہ وہ نمٹا ہی نہیں نمٹے گا کسی سے اور اس دن وہ گزارنے نہیں گزرے گا کسی سے تمہیں پتہ نہیں وہ کتنا مشکل کتنا سخت راستہ یہ وہ راستہ کیسے طے ہوگا فَكُّ رَّقَبَةٌ (۱۳۰) لوگوں کی گردنیں چھڑاؤ اس سے تمہارا راستہ طہ ہو جائے گا غلاموں کو ازاد کرنا فَكُّ رَّقَبَةٌ گردنوں کا چھڑانا فَكُّ رَّقَبَةٌ لوگوں کی گردنیں ازاد کراؤ یعنی جیل میں کام کرو جا کر اور جیل میں جو قیدی ہیں وہ ریائی پائیں یہاں اپ یہ کام بہت وسیع پیمانے پہ کر سکتے ہیں اور جیلوں میں کام ہو سکتا یے جب ان کا کدرار اچھا ہو جائے اور جب اسلام کی دعوت ان تک پہنچے اور اسلام کو قبول کر لیں تو ہم سے اتنے لوگوں نے یہ بیان کیا یہ اتنے لوگوں نے جو سب جھوٹ نہیں بول سکتے کہ انہوں نے کہا جیل میں جس کا کدرار اچھا ہو جاتا یے اس کی قید کی مدت بھی پھر کم کر دیتے ہیں

people have described this to us. People, who cannot lie, said that those who have good character in prison, their prison term is also reduced. فَكُّ رَقْبَةٍ Allah said that on the Day of Resurrection, what will save you , that ,you should free the necks. The second interpretation was that to freeing the prisoners, work in the prison to get the prisoners out somehow. And the third interpretation was that by paying off the debts of the people, if the debt becomes more on someone and you try to free his neck from his burden. أَوْ اطْعِمْ Or feeding فِي يَوْمٍ ذِي مَسْعَةٍ ﴿١٤﴾ On this day when people are surrounded by hunger and famine, feed people on this day because of this ,your gorge and path will be easy. ﴿١٥﴾ **The orphaned relative.**feed that orphan.

ذَا مِسْكِينًاOr the poverty-stricken destitute that destitute ﴿١٦﴾ who is completely rundown.Do care about him. Then what will happen? if you care about him, then that gorge on the Day of Resurrection will be easy for you. What Allah has repeatedly said about the destitute in the Holy Qur'an, this destitute person is more deserving in the eyes of Imam Abu Hanifa (may God's mercy be upon him) , than the begars. He says that he is a person who is completely rundown. So allah said: Be kind to parents, be kind to relatives, orphans, and the destitutes.

وَقُولُوا لِلنَّاسِ And (also) talk to the common people of piety. Well ,only by saying good for the people ,does not complete the thing , so talk good for the people then thing will be completed. Then it will come قُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا And what you have to do for people ? say قُولُ حُسْن always talk good things with the people ,meet them with happiness,talk in a good way. That conversation is a constant art. So Allah said:

فَكُّ رَقْبَةٍ اللَّهُ نَّهَى كَهَا كَهَ وَ قِيَامَتْ كَه دَنْ جَوْ تَمَهِيَنْ نَجَاتْ مَلَى كَي اسْ بَاتْ سَمَ مَلَى كَي كَه تَمْ كَرْدَنِيَنْ چَهْرَاؤْ دَوْسَرِيَ تَفَسِيرِي يَه كَي گَئِي كَه قِيدِيَوْنْ كَوْ چَهْزَانِيَ سَهْ جَيلْ مَيِنْ كَامْ كَرْوْ قِيدِيَ كَسِي طَرَحْ نَكْلِ ائِنْ بَاهِرْ اورْ تَيسِيرِي تَفَسِيرِي يَه كَي گَئِي كَه قَرْضَه لَوْگَوْنْ كَادَكَنِي سَهْ كَه كَسِي پَهْ قَرْضَه زَيَادَه بَهْ جَائِي اورْ تَمْ كَوشِشْ كَرْ كَه اسْ كَه بَوْجَهْ اسْ كَي گَرْدَنْ كَوازَادْ كَرْ دَوْ اسْ سَهْ

أَوْ اطْعِمْ يا پَهْرْ تَمْ كَهانَا كَهلاَوْ فَيْ يَوْمٍ ذِي مَسْعَةٍ ﴿١٤﴾ اسْ دَنْ مَيِنْ جَبْ لَوْگَوْنْ كَوْ بَهْوَكْ لَوْگَوْنْ كَوْقَحْطَه گَهِيرْ لَيَتَا بَهْ لَوْگَوْنْ كَوْكَهانَا كَهلاَوْ اسْ دَنْ اسْ كَي وَجَهْ سَهْ تَمَهَارِي وَهْ كَهانِي اسَانْ بَهْ جَائِيَ كَي رَاستَه اسَانْ بَهْ جَائِيَ گَاهِيَمَانَا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿١٥﴾ يَتِيمْ جَوْ قَرِيبِيَ بَهْوَتَا بَهْ اسْ يَتِيمْ كَوْكَهانَا كَهلاَوْ أَوْ مِسْكِينًا يا اسْ مَسْكِينِيَنَا كَه مَسْكِينِيَنَا كَه خَيَالْ كَرْ جَوْ مَيِنْ مَلْ كَي يَه بَهْ ذَا مَطْلَبْ وَهْ مَسْكِينِيَنَا ذَا مَتَرْبَةٍ ﴿١٦﴾ جَوْ مَيِنْ مَلْ كَي يَه بَهْ ذَا مَتَرْبَةٍ مَسْكِينِيَنَا جَوْ مَيِنْ مَلْ كَي اسْ كَا تَمْ خَيَالْ كَرْنَا توَأْگَرْ خَيَالْ كَرْوَگَهْ توَپَهْرْ كَيَا بَهْوَگَهْ قِيَامَتْ كَه دَنْ كَي وَهْ كَهانِي تَمَهَارِي لَيَه اسَانْ بَهْ جَائِيَ كَي اللَّهُ نَهَى بَارْ بَارْ قَرَانْ پَاکْ مَيِنْ جَوْ مَسْكِينِيَنَا كَه مَتَعْلَقْ كَهانِي بَهْ نَهَى يَه مَسْكِينِيَنَا امامْ ابُو حَنِيفَه رَحْمَتَ اللَّهُ عَلَيْهِ كَه نَزَدِيَكْ زَيَادَه مَسْتَحْقَهْ ثَهْرَتَا بَهْ فَقِيرِي سَهْ بَهْيَ كَه وَهْ كَهتَيَ بَيَنْ ايسَا ادمِيَ بَهْ جَوْ مَيِنْ مَلْ كَي يَه

توَالَّهُ نَهَى فَرَمَيَا كَه اپِنِيَ والَّدِينِ كَه سَاتَهِ حَسَنْ سَلُوكْ رَشَتَه دَارُونَ سَهْ يَتِيمَوْنَ سَهْ اورْ مَسْكِينِيَنَا انْ لَوْگَوْنَ سَهْ اچَهَا سَلُوكْ كَرْ

وَقُولُوا اورْ كَهْوَلِلنَّاسِ لَوْگَوْنَ كَه لَيَه حُسْنَانَا اچَهَا -لَوْگَوْنَ كَه لَيَه اچَهَا كَهْوَ اچَهَا سَهْ بَهِيَ بَاتْ پَهْرْ پُورِيَ نَهِيَنْ بَهْوَتِيَ لَوْگَوْنَ كَه لَيَه اچَهَا بَاتْ كَهْوَ بَاتْ پُورِيَ بَهْوَگَهْ نَاهْ تَوَپَهْرْ بَهْ ا جَائِيَ گَاهِيَمَانَا قُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنَانَا اورْ لَوْگَوْنَ كَه لَيَه تَمْ كَيَا كَرْنَا قُولُ حُسْنَنَا كَهْنَا اچَهَا بَاتْ بَهْمِيشَه لَوْگَوْنَ سَهْ كَرْ لَوْگَوْنَ سَهْ خَوْشِيَ سَهْ مَلُوبَاتْ كَهْنِيَ بَهْ اچَهَهْ طَرِيقَهْ سَهْ كَهْ كَهْ بَاتْ كَرْنَا گَفتَگَوْ كَرْنَا كَه مَسْتَقْلَهْ ايكْ فَنْ بَهْ

اورَ اللَّهُ نَهَى فَرَمَيَا قُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنَانَا اورْ بَهِمْ نَهَى يَهودِيَوْنَ سَهْ جَوْ عَهْدَ وَپِيَمانَ لَيَا تَهَا اسْ مَيِنْ سَهْ ايكْ بَاتْ يَه بَهِيَ

فَوْلُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا And one of the covenants We took from the Jews was that We told them that قُولُوا حُسْنًا with people فَوْلُوا لِلنَّاس Say good thing وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ And establish Prayer ثُمَّ تَوَلَّتُمْ وَ أَتُوا الزَّكُوَةَ And pay Zakat You turned back (from the commandments ,promise) this is there first mischief إِلَّا قَلِيلًا then, all the rest of you except a few مَنْكُمْ and you are but averse (to the truth). The meaning of اعراض

(Turned back) Turning away from someone by showing the back, When a person turns, the back is shown and the meaning of عُرض is to submit. So what have you done ? You have neglected these commands, you have not done these things. Allah has pointed out, the crime of the Jews, that it is your Crime. There has also been a debate on whether this verse is in favor of this Ummah or not? Some scholars believe that this verse was abrogated by the verses of Jihad, that in Jihad, Allah has ordered to kill those who come against you, so this command was raised out, because of this. But the fact is that the rest of the commentators (who ever said this words), has strongly denied it. And they say that there is a ruling for it until the Day of Judgment and the Muslims will follow this ruling. This order has not been cancelled, because the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) has taught Muslims to do these things. And these things have been narrated from Hazrat Jafar Sadiq and his father Hazrat Baqir (may Allah have mercy on him) that they said that this Ait-e-Kareema has not been abrogated. Who was Hazrat Baqir, why was he called Baqir? This is his title and his name was Muhammad, but why was he called Baqir? There is Surah Al-Baqarah in Quran and cow or bull is called Baqarah as described. In fact, a cow or a bull is called a Baqarah because it sometimes beats its

تهی کہ ہم نے انہیں کہا کہ فَوْلُوا لِلنَّاسِ فَوْلُوا حُسْنًا لوگوں سے اچھی بات کہو وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ اور نماز کو قائم کرو وَأَتُوا الزَّكُوَةَ اور زکوہ کو دینا

ثُمَّ تَوَلَّتُمْ یہ یہ پہلی شرارت ان کی کہ تم نے اس کے بعد منه پھیر لیا ان احکامات سے إِلَّا قَلِيلًا مَنْكُمْ سوائے ان میں سے ان کے جو تھوڑے سے تم میں لوگ تھے وَ أَنْتُمْ مُعَرْضُونَ اور تم اعراض کر گئے اعراض کرنا کسی کی طرف پہلو دکھا کر مژ جانا جب ادمی مژتا ہے تو پہلو دکھائی دیتا ہے نا عرض کہتے ہیں نا پیش کرنے کو تو تم نے کیا کیا اپنے اپ کو ان احکامات سے کترانگر گزر گئے تم نے یہ کام نہیں کیے اللہ نے یہودیوں کا جرم گنوایا ہے کہ یہ یہ جرم

بحث اس بات پر بھی ہوئی ہے کہ یہ ایت اس امت کے حق میں ہے یا نہیں کچھ حضرات کا خیال ہے کہ اس ایت کو منسوخ کر دیا جہاد کی ایات نے کہ جہاد میں اللہ نے حکم دیا ہے کہ جو تمہارے خلاف اتنے بین انہیں قتل کرو لہذا اس کی وجہ سے یہ حکم اٹھ گیا ایک تو مفسرین میں سے کچھ کا خیال ہے ہے

لیکن حقیقت یہ ہے کہ باقی مفسرین نے اس جملے کی قول کی جس نے بھی کہا ہے بڑی شدید اس کی تردید کی ہے اور وہ کہتے ہیں کہ قیامت تک اس کے لئے حکم باقی ہے اور مسلمان اس حکم پر عمل کریں گے کینسیلیشن (cancelation) نہیں پوئی اس حکم کی منسوخ نہیں ہوا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو ان کاموں کی تعلیم دی ہے اور حضرت جعفر صادق اور ان کے والد حضرت باقر رحمة اللہ علیہ سے یہ چیزیں منقول ہیں کہ انہوں نے کہا یہ ایت کریمہ منسوخ نہیں پوئی

حضرت باقر جو تھے انہیں باقر کیوں کہتے تھے ان کا لقب تھا نام تو ان کا محمد تھا لیکن انہیں باقر کیوں کہتے تھے یہ جو یہ نا سورہ بقرہ اس کو بقرہ کہتے ہیں نا گائے کو یا بیل کو جیسے کہ تفصیل گزی تو اصل میں گائے یا بیل کو اس لیے بقرہ کہتے ہیں کہ وہ اپنا کھر زمین پہ بعض اوقات مارتی رہتی ہے جیسے کوئی چیز تلاش کر رہی ہے دیکھا ہے کبھی جانوروں میں یہ کھر مارتی رہتی ہے زمین پہ جیسے

hooves on the ground as if it is looking for something. So Baqir is that person who keeps searching for knowledge ,that something to be obtained. So the people of Madinah started calling Hazrat! BAQIR, which means that when you see such a person, he is engaged in some kind of pursuit or in some work. The whole family was like that. Imam Malik (may Allah have mercy on him) testified about these people and he said: that these people had always getting knowledge and busy in worshiping. Regarding Jafar Sadiq (may Allah have mercy on him) Iam'mas say that ,whenever we used to go their houses in twenty years and we found him engaged in one of the three tasks, either he was fasting, which was also worship of Allah, or he was praying, which was also worship of Allah, or he was sitting with someone and doing something of knowledge, so his time was only been spent in his worship.

Therefore, Imam Baqir (may Allah have mercy on him) said in relation to this Ayat-e-Kareema, as quoted in Rooh Ul Maani than this verse has not certainly been cancelled.(The discussion on the abrogation of verses will happen tomorrow, In sha Allah.We will discuss the abrogation of verses once, so that it will be helpful to you, in the entire Holy Qur'a).

So this Ummah is also a part of this Ayat, and this Ayat is also to be followed by this Ummah, So Allah Almighty said to us also. The first thing is that، لا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ. Do not worship (anyone) besides Allah, You Muslims also do not commit shirk. وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا and be kind to the parents That is, except that he forces you to commit polytheism, the rest , you would have to be continued to do good. So much has been written about it that the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, said, "Looking at your parents with

اس سے کوئی چیز نکالنی ہے تو باقر اس انسان کو کہتے ہیں جو ادمی علم کی جستجو کرتا رہتا ہو کہ کچھ نہ کچھ حاصل ہوتا ہی یہ کچھ نہ کچھ ملتا ہی رہے تو ابل مدینہ نے حضرت کو باقر کہنا شروع کیا یعنی ایسا ادمی جب دیکھو کسی نہ کسی جستجو میں لگا ہوا ہوتا ہے کسی نہ کسی کام میں لگا ہوا ہوتا ہے سارا خاندان سارا گھر انہ ایسے بی جی تھا امام مالک رحمة الله عليه نے ان لوگوں کے متعلق گواہی دی اور انہوں نے کہا کہ ان لوگوں کے ہاں ہمیشہ علم اور عبادت رہی ہے

جعفر صادق رحمة الله عليه کے متعلق ائمہ کہتے ہیں کہ ہم ان کے ہاں گئے اور وہ کہتے ہیں کہ 20 برس ان کے گھر جانا ہوا تو تین کاموں میں سے ایک کام میں مصروف پایا یا تو روزہ رکھے ہوئے تھے یہ بھی الله کی عبادت تھی اور یا نماز پڑھ رہے تھے یہ بھی الله کی ایک عبادت تھی اور یا کسی سے بیٹھ کے علم کی کوئی بات کر رہے تھے ہر وقت گویا ان کی عبادت میں ہی گزرتا تھا۔

تو اس لیے امام باقر رحمة الله عليه نے اس ایت کریمہ کے متعلقہ کہا صاحب روح المعانی نے نقل کیا ہے وہ کہتے ہیں بالکل کوئی منسوخ نہیں ہوئی یہ ایات کا ناسخ اور منسوخ ہونا انشاء الله کل اجائے گا وہ ایت ائمہ کی اگے ایک اور اس پہ نسخ کی بحث ایک مرتبہ کر لیں گے تاکہ سارے قران پاک میں وہ اپ کو انشاء الله کام دیتی رہے گی کل انشاء الله اس پہ بات کریں گے اگر اس ایت کریمہ کو اگر کیا جب یہ ہے ہی ہے اور اس امت کا بھی حصہ ہے اس ایت میں اور اس ایت پر عمل اس امت نے بھی کرنا ہے

تو پھر الله تعالیٰ نے گویا کہ ہم سے بھی یہ کہا کہ پہلی بات یہ کہ لا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ. الله کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کرنا تم مسلمان بھی شرک نہ کرنا و بِالْوَالِدَيْنِ احساناً اور اپنے والدین کے ساتھ حسن سلوک سے کام لینا یعنی سوائے اس کے کہ وہ شرک پر مجبور کریں باقی ان کے ساتھ نیکی کرتے ہی رہنا اتنا کچھ لکھا ہے اس پہ کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اپنے والدین کی طرف محبت سے شفقت سے دیکھنا اس میں بھی خدا نے ثواب رکھا اور بڑا حق رکھا ہے اللہ ان والدین کا اللہ تعالیٰ نے کہا ہے کہ تم ان کے لیے برابر دعا بھی کرتے رہو اور ان کے ساتھ حسن سلوک بھی کرتے رہو یعنی وفات کے بعد بھی ان کے

love and compassion, God has placed a reward in that too". And Allah has reserved a great right for these parents. Allah Almighty has said that you should continue to pray for them and treat them well, that is, their rights remain even after their death. Nevertheless, remember them well. And someone said to the Messenger of Allah(may Allah bless him and grant him peace) that I was very disobedient to my parents, tell me something. because now they have passed away from this world, then Messenger of Allah(may Allah bless him and grant him peace) said: be kind to the sister of your mother ,who is your aunt, be kind to the brother of your father ,who is your uncle. In another narration, the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace) said that, you should well behaved with your father's friends and well behaved with your mother's friends. And inferring from this, the jurists have written that if any one from the parents was been ignored , and has left the world, then a person should continue to do charity on their behalf so that Allah may blessed reward to their souls in heaven.

The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) also said that his rank in Paradise will be elevated and he will say, "My Lord, my deeds have come to an end," then Allah says: **وَلَدُ صَالِحٍ يَدْعُوكَ** When the angels convey to him the message of Allah and say that you have a good son who is praying for you, because of this your status is elevated. So their rights remain in life as well as after their life.

That is why the Qur'an has counted these, among the great things of rewards. If a person's child is good, God has declared it a great reward because when children are good, they remember their parents. Moreover, God has also declared as a reward for one's, whose parents are good,

حقوق باقی رہتے ہیں کہ وہ دنیا سے چلے گئے اس کے باوجود ان کو نیکی سے یاد کرے

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے کہا کہ اللہ کے رسول میں اپنے والدین کا بڑا نافرمان تھا اور مجھے کوئی چیز بتائیں اب تو وہ دنیا سے گزر گئے تو اب نے فرمایا کہ تم اپنے چچا کے ساتھ اچھا سلوک کرو اور تمہاری ماں کی جو بہن تھی تمہاری خالہ ان کے ساتھ اچھا سلوک کرو

اور اپ نے فرمایا دوسرا روایت میں اتنا یہ اپ نے کہا کہ اپنے والد کے دوستوں کے ساتھ اچھی طرح پیش انا اور اپنی والدہ کی سہیلیوں کے ساتھ اچھی طرح پیش انا اور اسی سے استنباط کر کے فقہاء نے لکھا یہ کہ والدین میں سے کسی کے حق میں کوتاپی ہو گئی ہو اور وہ دنیا سے چلے گئے ہوں تو ان کی طرف سے کثرت سے صدقہ اور خیرات انسان کرتا ہی رہے تاکہ جنت میں ان کی روح کو ان کو ثواب دے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی بتلایا کہ جنت میں اس کا درجہ بلند ہوتا ہے تو کہتا ہے میرے پروردگار میرے عمل تو ختم ہو گئے تو اللہ فرماتے ہیں ولد صالح یدعو له جب فرشتے اس سے اللہ کا پیغام دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ تمہارا نیک بیٹا ہے جو تمہارے لیے دعا کر رہا ہے نا اس کی وجہ سے تمہارا درجہ بلند ہوا تو ان کے حقوق زندگی میں بھی اور ان کی زندگی کے بعد بھی رہتے ہی ہیں اور اسی لئے قران نے بہت بڑی اللہ نے ان چیزوں کو بہت بڑی چیزوں میں انعامات میں شمار کیا ہے کہ کسی انسان کی اولاد نیک ہو تو اللہ نے اسے بہت بڑا اپنا انعام قرار دیا ہے کیونکہ اولاد جب نیک ہو گی تو ماں باپ کو یاد رکھے گی نا اور اس کو بھی خدا نے انعام قرار دیا ہے کہ کسی کے والدین نیک ہوں دونوں کو کیونکہ والدین جب نیک ہوں گے تو اپنی اولاد کے لیے بہتر سے بہتر دعا کریں گے تربیت دین گے تعلیم دین گے کہ ہمارے لیے بھی حکم ہے

because when the parents are piety, they will pray better for their children, train them and educate them, that It is also for us. And it said: وَذِي الْقُرْبَىٰ and (do good to) the kindred Most commentators have written that being kind to relatives' means helping them financially.

As many relationships are there, should be maintained and as many relationships are there, should be cared and established. Because relationships have their own virtues. That is why, when Hazrat Umar (R.A.) received a report that a girl said to her mother that there is no Ameerul Momineen, even then Allah is watching, so Hazrat Umar (R.A.) said to his sons that one of you, should marry there. Hazrat Umar (RA) married his son Hazrat Asim (RA) with her. So these relationships are for connecting such things and it has such an impact, but people may not have it anymore. When the time of martyrdom of Hazrat Umar came, he calculated how much debt I had to pay, and then Hazrat Umar said, "Divide my debt, so-and-so will contribute, so-and-so's will share it." He will give such and such share. He said that, if Umar would have left some thing in the world then his inheritance would be divided in the same way, so now divide his debt in the same way so that my relatives would help me, in paying off this debt. And these relationships are been bounded by the Shariat for the same reason, that if this system were in place that the relatives would pay the debt, then it would happen that everyone would be aware of each other and say, O'brother, don't take this debt for God sake, Don't do this disobedience, because if you will do it now, then tomorrow we all would have to pay for it. So no one could skiped out from

اور ارشاد فرمایا وَذِي الْقُرْبَىٰ کہ رشتہ داروں کے ساتھ تم حسن سلوک سے کام لینا اکثر مفسرین نے لکھا ہے کہ رشتہ داروں کے ساتھ حسن سلوک کا مطلب یہ ہے کہ مالی طور پر ان کی مدد کی جائے

جتنی بھی رشتہ داریاں ہیں سب کو نبھایا جائے اور جتنی بھی رشتہ داریاں ہیں سب کو دیکھا جائے اور قائم کیا جائے رشتہ داریوں کو اس کے الگ فضائل ہیں اسی لئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو جب ایک رشتہ ملا کہ ایک لڑکی کہتی ہے اپنی ماں سے کہ امیر المؤمنین نبین تو اللہ تو دیکھ رہے ہیں تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اپنے بیٹوں سے کہ تم میں سے کوئی وہاں شادی کر لو اور اپنے بیٹھ حضرت عاصم رضی اللہ عنہ کی شادی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے وہاں کرائی تو یہ رشتے ایسی چیزیں جوڑنے کے لیے ہیں اور اس کا اتنا اثر پہنچتا ہے اب لوگوں میں یہ بات شاید نہیں رہی

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو جب شہادت کا مرحلہ ایسا ان کا تو انہوں نے اپنا حساب کروایا کہ کتنا قرض میں نے دینا ہے اور پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میرا قرض تقسیم کرو فلاں اس نے اتنا حصہ ڈالے گا فلاں اتنا حصہ ڈالے گا فلاں اتنا حصہ ڈالے گا اور ارشاد فرمایا کہ اگر عمر کچھ چھوڑ کے دنیا سے جاتا تو اس کی وراثت بھی اسی طرح تقسیم ہوتی ہے تو اب اس کے قرض کو بھی اسی طرح تقسیم کرو تاکہ میرے رشتہ دار میرے قرض میں مدد دیں اور قرض کی ادائیگی پڑو اور یہ رشتے اسی وجہ سے باندھے ہیں شریعت نے کہ اگر یہ نظام بوتا رائج کہ جو قرض ہے وہ بھی رشتہ دار ادا کر دیں گے تو پھر بوتا یہ کہ ہر کوئی ایک دوسرا یہ کی خبر رکھتا اور کہتا ہے بھائی یہ قرضہ نہ لو کہ خدا کی نافرمانی کے لیے یہ کام نہ کرو یہ جو اب کریں گے کل کو ہم سب پر بوجہ توان یہ دینا پڑے گا تو تم کیوں ایسی حرکتیں کرتے ہو یہ اس طرح اپس میں بند جاتی ہیں چیزیں چیک لگ جاتا ہے نا انسان پہ تو وہ پھر نکل نہیں سکتا اپنے دائیں سے

his own relatives circle. So it said :be kind and do good to the parents and kindred.

وَ الْيَتَّمِي وَ الْمَسْكِينِ and orphans. Shariat has ordered the same regarding orphans. And the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) made a special will and he said, "There is no good in those houses of a Muslims, where no orphan child is brought up." It had been said when many Muslims had been Martyred in one Jihad and their children become orphaned. So the Holy Prophet (peace be upon him) said that there is no good in this house where an orphan child is not brought up, then people took the orphans and started raising them. There is still a chance that thousands of children become orphaned and people should have to raise them. In Bosnia there was a kind of massacre of Muslims. After some time, in these years, we saw by ourselves in England, that Muslim children, so small, so white, so cute and happy, laughing, playing. There were four thousand children at the station. There was a big crowd of children's and voices and everywhere someone is eating something, someone is playing with a toy, everything, then it became known that a church of German has accepted the responsibility of these children and all these Muslim children will be made priests. They were been taken to become priests, and the whole Ummah did not realize, that what will happen to our offsprings in future. Even now, the children in Afghanistan are orphans, there is a church and people are working. They say: though, these Muslim children do not become infidels, but they would not even remain muslim as well.

وَ الْمَسْكِينِ and the needy(destitute), It said that behave well. Among the poor, those people who could not fulfill their needs of life, Allah has described many types of them. And among them, the person who

اس لے ارشاد فرمایا کہ والدین کے ساتھ حسن سلوک اور رشتہ داروں کے ساتھ۔ وَ الْيَتَّمِي اور یتیموں کے ساتھ یتیموں کے متعلق بھی شریعت نے یہی حکم دیا ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خاص طور پر وصیت کی اور اپنے نے کہا مسلمانوں کے اس گھر میں کوئی خیر نہیں جہاں کوئی یتیم بچہ پرورش نہ پائے یہ اس وقت فرمایا جب بچے کثرت سے یتیم ہو گئے تھے اور جہاد میں ان کے باپ شہید ہو گئے تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا کہ اس گھر میں کوئی خیر نہیں جہاں یتیم بچہ پرورش نہ پائے تو پھر لوگوں نے یتیم بچوں کو لے لیا اور ان کی پرورش شروع کر دی اب بھی یہ موقع یہ کہ بزاروں بچے یتیم ہو جاتے ہیں اور لوگوں کو چاہیے کہ ان کی پرورش کریں

بوسنيا میں قتل عام ہوا یہ ایک طرح سے مسلمانوں کا اور کچھ عرصہ کے بعد ان سالوں میں ہم نے انگلینڈ میں خود دیکھا مسلمان بچے چھوٹے چھوٹے اتنے گورے اتنے پیارے اور خوش پنس رہے ہیں کھلیل رہے ہیں اور سٹیشن پہ چار بزار بچے تھے اپ سوچ سکتے ہیں کتنا کتنا مجمع ہجوم اور اور بچوں کی اوazine اور بہر طرف کوئی کچھ کھانا کھانے کھلنا سے کھلیل رہا ہے سب کچھ تو معلوم ہوا کہ جرمی کا چرچ جو یہ اس نے ان بچوں کی ذمہ داری قبول کر لی ہے اور یہ سب کے سب پادری بنائی جائیں گے مسلمان بچوں کو لے گئے پادری بنانے کے لئے اور پوری اس امت میں یہ احساس نہیں پیدا ہوسکا کہ بیماری اولادیں یہ جا کر کیا ہوگا

اب بھی افغانستان میں جو بچے ہیں یتیم وہاں چرچ ہے کام کرتے ہیں لوگ اور مسلمان بچوں کو وہ کہتے ہیں نہیں پوتے کافر نہ ہیں مسلمان بھی نہ رہے اس لے اللہ نے کہا کہ یتیموں کے ساتھ اچھا سلوک کرو

وَ الْمَسْكِينِ اور مسکینوں کے ساتھ بھی فرمایا کہ اچھا سلوک کرو مسکین میں وہ جو انسان اپنی ضروریات زندگی پوری نہ کر سکے کئی قسمیں اللہ نے ان کی بیان کی اور ان میں سے وہ بھی جس انسان کا روزگار نہ ہو تو شریعت نے بتایا ہے کہ روزگار اس کے لئے مہیا کیا جائے اور

does not have a job, then the Shariah has said that the job should be provided for him. There are many ways to help him and the minimum level of it is that, one should keep praying for him. And what a good thing, it is , that one would become a source of sustenance for someone? That is why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said that; Allah has ordered to build the cities. **اجعل عبیدی فی هذه المدن** And settle my servants in these cities. And that is why it is mentioned in the hadith of Tabrani , that the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) said, that the person among you, who builds a building and as long as any one stays in it , whether human or animal and gets benefit from it , so the builder shall get a continued reward of it in the grave. Because of such narrations , Muslims had built five or six hundred years old buildings, because they knew that this charity is ongoing, that they built a good building and whether their family lives in it or their sons and grandsons. No matter, who the grand daughters are, and the reward is with Allah. And if you make it for the poor and do things that benefit the people, then it is even more rewarding. Therefore, there are different forms of it and shall keep coming in the Holy Qur'an. So to provide sustenance for them, that they continue to earn and this person's sustenance be continued, is one of the most beloved works of Allah. That's why the Qur'an has said in more than ten places that feed the people, it did not say feed only the Muslims, because it said: feed the people. Even there is reward in feeding the non believers. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said this on many occasions for the provision of sustenance for the poors. It is

اس کی مدد کے بہت سے طریقے ہیں کم سے کم کم سے کم یہ ہے کہ انسان دعا بی کرتا رہے اور اس کے تو کیا کہنے کہ کوئی انسان کسی کے لئے رزق کا باعث اور وسیلہ بن جائے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی لیے ارشاد فرمایا کہ اللہ نے کہایے کہ شہر اباد کرو اجعل عبیدی فی هذه المدن اور میرے بندوں کو ان شہروں میں بساو اور اسی لیے حدیث میں ایا ہے کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے طبرانی کی روایت میں کہ کوئی ادمی جو عمارت بنا دیتا ہے جب تک اس عمارت سے کوئی بھی جاندار چیز خواہ انسان ہو اور خواہ جانور ہو فائدہ اٹھائے گی قبر میں اس کو ثواب ملتا رہے گا

ایسی روایات کی وجہ سے اب تک مسلمانوں کی پانچ پانچ سو سال کی عمارتیں قائم ہیں چہ سو برس کی عمارتیں قائم ہیں کہ انہیں پتہ تھا یہ صدقہ جاریہ ہے کہ اچھی عمارت بنا دی اور اپنا خاندان پی چائے اس میں رہے چائے اپنے بیٹے پوتے پوتیاں کوئی بھی رہے بہرحال اللہ کے ہاں اجر ہے

اور اگر مسکینوں کے لئے بنا دے ایسے کام کر دے جس میں لوگوں کا فائدہ ہے تو پھر تو اور بھی زیادہ اجر کی بات ہے اس لیے مختلف اس کی صورتیں ہیں قران پاک میں اتنی رہیں گی تو ان کے لئے رزق کا بندوبست کر دینا کہ یہ کماتے رہیں اور اس ادمی کا رزق چلتا رہے خدا کی محبوب ترین کاموں میں سے ایک کام ہے اسی لیے قران نے 10 سے زائد جگہ پر یہ کہا ہے کہ لوگوں کو کھانا کھلانا یہ نہیں کہا مسلمانوں کو کھانا کھلاؤ کیونکہ فرمایا کھانا کھلاؤ لوگوں کو کافروں تک کو کھانا کھلانے میں ثواب ہے حتیٰ کہ وہ مسکین نہیں ہے تو بھی اس کو کھانا کھلانے میں ثواب ہے

اور مسکین کے لئے رزق کا بندوبست رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کئی موقعوں پہ ایسے فرمایا اور حدیث میں اتنا ہے اعلان بھی ہوتا تھا کہ تم میں سے اج بہمارے ہاں اتنے

in the hadith that, usually announcement was been made that there are so many guests and Is there among you, who could take them with him , to his home. A Sahabi (companion) RA, took a guest to his house and he said to his wife, "Bring food." The wife replied, "The food is only for you." So they turned off the lamp and sat down and kept moving their mouths like that and the guest ate the food. Allah revealed the verse, Allah said: And I have such servants عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ وَيُؤْتِرُونَ خَصَاصَةً (9-59) and prefer them to themselves, even though they may themselves be in dire need, it is they who are successful and victorious. This is taught by Islam, so these are the things to do, that a person who becomes unemployed , we should at least pray for him and then if someone arranges his job, then it will be a great work and have a great reward with Allah.

Let me tell you a thing of principle, it will work in many places - No one can understand, this series of sources for sustenance. None of us can understand from where any person is getting sustenance and what is its cause? Nothing is known. These women who stay at home and do not work, young children who do not do any work until the age of twenty years and so , first live with their parents, then after that , they get education for 20 years, 22 years, 25 years, is a common thing, then after that, they earn somewhere. Where does their livelihood come from? If someone thinks that he gets due to his earning, then he talk like a child and a fool. This is a lengthy talk , but I'm only narrating one hadith to keep things going, so that you can read the translation. It is mentioned in Mishqat, the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, that it did not rain and

مہمان ہیں تم میں سے کوئی انہیں اپنے ساتھ لے جا سکتا ہے کوئی اپنے گھر لے جائے ایک صحابی رضی اللہ عنہ ایک مہمان کو گھر لے گئے اور انہوں نے اپنی اہلیہ سے کہا کہ کھانا لاو-تو بیوی نے جواب دیا، کھانا تو صرف اپ کے لیے ہے۔ تو انہوں نے چراغ گل کر دیا اور بیٹھ کے ایسے بھی یوں منه ہلاتے رہے اور کھانا اس ادمی نے کھا لیا مہمان نے

الله تعالیٰ نے ایت نازل کی اللہ نے فرمایا اور میرے ایسے بندی بھی ہیں وَيُؤْتِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةً (9-59) جو اگرچہ انہیں خود ضرورت ہوتی ہے اس کے باوجود وہ دوسروں کو اپنی جان پر ترجیح دیتے ہیں یہ لوگ ہیں جو میری خوشی کو اور فلاح کو پانے والے ہیں یہ اسلام نے سکھایا ہے اس لیے یہ کرنے کے کاموں میں سے ایک یہ کہ ادمی جو یہ روزگار پوچائے کوئی تو کم سے کم اس کے لیے دعا ہی کرے اور پھر اگر اس کی جاب کا ان چیزوں کا کوئی بندوبست کرے تو اس کے توکہنے بھی کیا وہ اللہ کے پان اس کا بڑا اجر ہے

ایک اصول کی بات اپ سے عرض کروں یہ کام ائے گی بہت جگہ اسباب کا جو سلسلہ ہے نا رزق کا یہ کوئی نہیں سمجھ سکتا ہم میں میں سے کوئی ادمی یہ نہیں سمجھ سکتا کہ کسی بھی ادمی کو رزق کھاں سے مل ریا ہے اور کس وجہ سے مل ریا ہے کجھ پتھ نہیں چلتا یہ عورتیں گھروں میں جو بیٹھی رہتی ہیں کام نہیں کرتی چھوٹے بھے جو 20 بیس برس کی عمر تک کوئی کام نہیں کرتے پہلے مان باپ کے ساتھ پھر اس کے بعد تعلیم ہوئی 20 برس 22 برس 25 برس عام بات یہ پھر اس کے بعد کھیں کھانا شروع کرتا یہ ان کا رزق کھاں سے ملتا ہے

کوئی اگر یہ سمجھتا ہے کہ میرے کمانے سے ملتا ہے تو وہ بچوں جیسی بات یہ نادانوں جیسی بات ہے۔ یہ ہے تو بڑی لمبی بات مگر صرف ایک حدیث سناتا ہوں کہ بات اگے چلے تاکہ اگے ترجمہ پڑھیں

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مشقات میں ایا یہ کہ بارش نہیں ہوئی اور قحط پڑ گیا ایسی صورتحال

there was a famine. When such a situation arose, the people and the jinn, because of this hardship, requested Hazrat Sulaiman (peace be upon him) that Hazrat! Do pray Allah for rains. So he set a time that at such and such a time, all the people will go to such and such a place and pray. Therefore all the people moved. Its summery is that , before reaching there Hazrat Sulaiman (peace be upon him) said: Go back and it will rain. Everyone was surprised that they came out in such an organized manner and did not even pray and it will rain. So Hazrat Sulaiman (peace be upon him) replied that ,when we reached here, I had seen a ant, She raised his two hands which were in front of him and said, "O Lord, humans and jinn commit these sins and because of their sins the rains stop and it does not rain, and we are your creatures and We will burn inside the earth and we will die. It has become so hot, so Allah Almighty ordered the angels who are appointed for rains and said: Well, we have accepeted her prayer and give rain to humans and Hazrat Sulaiman (peace be upon him) said سقی تم لغیر کم Allah has given you rain in the charity of this ant, go away, there is no prayer, no worship now. Can anyone think? Therefore, no one can understand these means of sustenance, why I am getting it, Allah knows for what reason. It is possible that those who ,Allah has placed in the house and cannot earn, God is giving because of them. And it is quite possible that someone has prayed ,that,O' God, establish sustenance in this family and in his generation, and that is being received. Hazrat Ibrahim (peace and blessings be upon him) prayed and said, "Lord, give sustenance to the people in this city of Makkah from fruits, because no vegetable or any other thing is produced

جب پیدا ہوئی تو لوگوں نے انسانوں نے اور جنات نے اس تنگی کی وجہ سے حضرت سلیمان علیہ السلام سے درخواست کی کہ حضرت اپ اللہ سے دعا مانگیں بارش ہو جائے تو انہوں نے ایک وقت معین کیا کہ فلاں وقت میں فلاں جگہ چل کے سب لوگ نماز پڑھیں گے چل پڑے خلاصہ اس حدیث کا یہ یہ کہ اس نے سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام نے راستے میں ایک جگہ پہنچ کے کہا کہ واپس چلے جاؤ پر بارش ہو جائے گی تو سب بڑے حیران ہوئے کہ اتنے اہتمام سے نکلے اور دعا بھی نہیں مانگی اور بارش بھی ہو جائے گی یہ کیا بات یے تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا کہ جب ہم یہاں پہنچے ہیں تو میں نے ایک چیونٹی کو دیکھا اپنے بل سے نکلی دونوں پانچھے جو سامنے والے ہو تے ہیں انہا لیا اور اس نے کہا پروردگار انسان اور جنات یہ گناہ کرتے ہیں اور ان کے گناہوں کی وجہ سے بارشیں رک جاتی ہیں اور بارش ہونہیں رہی اور ہم تیری مخلوق ہیں اور ہم زمین کے اندر جل جائیں گی مرجائیں گی اتنی گرمی ہو گئی یہ تو اللہ تعالیٰ نے ان فرشتوں کو جو بارشوں کے لیے مقرر ہیں حکم دیا اور فرمایا کہ اچھا اس کی دعا ہم نے قبول کر لی اور انسانوں کو بارش دو

اور سلیمان علیہ السلام نے فرمایا سقی تم لغیر کم اللہ نے اس چیونٹی کے صدقے میں تمہیں بارش دے دی چلے جاؤ اب کوئی دعا نہیں کوئی نماز نہیں - کیا کوئی سوچ سکتا ہے؟

اس لیے یہ رزق کے اسباب کسی کو سمجھہ نہیں اسکتے کہ مجھے کیوں مل ریا یہ اللہ جانے کس وجہ سے مل ریا یہ عین ممکن یہ کہ اللہ نے جو گھر میں ایسے رکھ دے بیں نہیں کما سکتے خدا ان کی وجہ سے دے ریا ہو اور عین ممکن یہ کہ کسی کی دعا لگ گئی ہو اور کسی نے دعا دے دی ہو کہ خدا یا اس نسل میں خاندان میں رزق کو قائم رکھو وہ مل ریا ہو

here and there are mountains only. So may God , give them sustenance of fruits and until now." The effect of acceptance of dua is there, that the best fruit is found in Makkah. Allah accepted his dua and gave such sustenance and water of Zam Zam, that the well have not been dried until now. Therefore, no one knows why I am getting sustenance, so I should not even think that a family is running because of me. Sir, we do not know that on what kindness ,we are getting it. Therefore, kindness to the poors is one of the great things for this Ummah.

فُوْلُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا This is its commentary - that to talk well with people and never say a sentence that hurts the heart of others, even with the unbelievers, as Allah has said. (125-16)
وَجَادِلُهُمْ بِالْتِي هِيَ أَحْسَنُ (125-16)
 If you ever have to argue with a disbeliever, then argue in a good way. Even the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, said: Be kind to animals, and when you have to slaughter them, he said: Slaughter them with a sharp knife. And he said, "Do not slaughter another animal in front of one animal. It is forbidden, because animals are obviously have consciousness, so this aspect was kept in front in everything. That, good behavior with people, good manners, speaking well, and the benefit of this is that, people realize that good Muslims are like that. No human being went from Iran, Iraq, Syria, Egypt, Jordan and India to Madinah to see how lengthy, the Companions prayed and how much they worshiped God. This is new nation, If they talk, then they talk true. If they

حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دعا کی تھی انہوں نے کہا پروردگار اس شهر میں مکہ میں رزق دے لوگوں کو پہلوں سے کیونکہ یہاں پہ کوئی بھی سبزی کوئی چیز پیدا نہیں ہوتی پہاڑ بی پہاڑ بیں تو اللہ انہیں رزق دے پہلوں سے اب تک اس دعا کی قبولیت کا اثر ہے بہتر سے بہتر پہل مکرمہ میں مل جاتا ہے اللہ نے ان کی دعا کو قبول کر لیا ایسا رزق اور ایسا پانی دے دیا زم کا وہ کنوں خشک ہوتا ہی نہیں

اس لیے کوئی نہیں جانتا کہ رزق مجھے کس وجہ سے مل ریا ہے تو یہ غرہ تو بھی دماغ میں نہیں انا چاہیے کہ میری وجہ سے کوئی خاندان چل ریا ہے یا میری وجہ سے ارے صاحب پتہ نہیں ہمیں کس کے صدقے میں مل ریا ہے اس لیے یہ جو مسکین پر احسان ہے یہ بہت بڑی چیزوں میں سے ہے اس امت کے لیے

فُوْلُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا یہ تفسیر کی نا اس کی کہ لوگوں کے ساتھ اچھی طرح بات کرتے رہو کبھی بھی ایسا جملہ نہ کہے جس سے دوسرا ہے کا دل دکھائی حتیٰ کہ اللہ نے کہا ہے کافروں کے ساتھ بھی **وَجَادِلُهُمْ بِالْتِي هِيَ أَحْسَنُ** (125-16)

اگر کافر سے کبھی بحث کرنی پڑ جائے تو اچھے طریقے میں بحث کرنا یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا جانوروں پر احسان کرو اور جب ذبح کرنا ہوتا تو اپ نے فرمایا تیز چھری سے ذبح کرو اور ارشاد فرمایا ایک جانور کے سامنے دوسرا جانور کو مت ذبح کرو منع کیا اس بات سے کیونکہ جانور ظاہر ہے شعور تو یہ اس سے تو پر چیز میں اس پہلو کو سامنے رکھا کہ لوگوں کے ساتھ اچھا سلوک اچھا رویہ حسن اخلاق اچھی طرح بات کرنا اس کا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ لوگوں کو اندمازہ پو جاتا ہے کہ اچھا مسلمان ایسے ہیں

کوئی ادمی ایران اور عراق اور شام اور مصر اور اردن اور ہندوستان سے چل کے مدینہ منورہ یہ نہیں دیکھنے گیا تھا کہ صحابہ رضی اللہ عنہ نمازیں کتنی لمبی پڑھتے ہیں اور یہ خدا کی عبادت کتنی کرتے ہیں انہوں نے تو یہ دیکھا کہ ایک ایسی قوم ائی یہ نئی یہ بات کرتے ہیں تو سچی کرتے ہیں وعدہ کرتے ہیں تو یہ پورا کرتے ہیں ان کے پاس چلے جاؤ

promise, then they fulfill it. Go to them, and then they give half of their food. They also share the clothes to other. Ask them about any thing, and then they explains in a good way, that they are people of such good morals. Why do not we, enter their religion too. The result was that, after seeing the morals of the Muslims, nations continued to become Muslims. People, seeing their morals, kept saying that they belong to such and such an area, they are the people of such and such a place, that is how, the religion has developed. And this is the wealth that was belonged to the houses of Muslims and the Muslims have loosed this wealth by their own hands. Hazrat Nizamuddin Auliya (may God bless mercy upon him), used to say that when I came for the pledge of allegiance and got permission from Hazrat Fariduddin Masood Shakargunj (may God bless mercy upon him) "Ajodah" Pak-Pattan-It is in Pakistan". Hazrat then said to me that we have planted such a tree in Delhi that God's creatures will benefit from it for centuries and then he said to me, Nizamuddin, what do you intend to do? So I said, Hazrat, whatever you say. He said to fulfill the rights of the people and not show anyone's heart. And he used to say, I kept thinking on the way that what Hazrat has said, about fulfilling the rights of the people, that for whom, I will be responsible for rights ? While going in the convoy, I was keep thinking on it. On the way, the convoy was been robbed. When the robber came to me, he said, "You have money, so I took out my money and told him that there is only so much money and nothing else." He said to me Did you come from monastery, I said yes. Then I told him the name of monastery and he returned the money to me. He said that it is the influence of that place, and one is who go

یہ اپنے کھانے میں سے ادھا کھانا دے دیتے ہیں کبڑوں میں یہ شیر کر لیتے ہیں ان سے بات پوچھو تو یہ بات کو اچھے طریقے سے سمجھا دیتے ہیں یہ اتنے اچھے اخلاق کے لوگ ائے ہیں کیوں نہ ہم بھی انہی کے دین میں داخل ہو جائیں نتیجہ یہ نکلا کہ مسلمانوں کے اخلاق کو دیکھ کر قومیں مسلمان پوتی رہیں اور لوگ ان کے اخلاق کو دیکھ کر کہتے رہے کہ ارے یہ فلاں علاقے سے تعلق رکھتے ہیں فلاں جگہ کے ادمی ہیں اس طرح دین پھیلا لے اور یہ وہ دولت یہ جو ہمارے اپنے گھر کی تھی مسلمانوں کی اور ہم نے اس دولت کو اپنے پاٹھ سے نکال دیا

حضرت نظام الدین اولیاء رحمت اللہ علیہ کہتے تھے کہ میں جب بیعت کے کے لیے حاضر ہوا بھر اجازت مجھے ملی حضرت فرید الدین مسعود شکرگنج رحمة الله عليه کے ہاں سے پاک پتن جو پاکستان میں یہ اجودا" تو مجھ سے حضرت نے فرمایا کہ ہم نے دہلی میں ایسا درخت لگایا یہ کہ اللہ کی مخلوق صدیوں اس سے فائدہ اٹھائے گی اور پھر مجھ سے فرمایا کہ نظام الدین ! کیا کرنے کا ارادہ ہے تو میں نے کہا حضرت جو اپ فرمائیں تو مجھ سے کہا کہ لوگوں کے حقوق پورے کرتے رہنا اور کسی کا دل نہ دکھانا اور فرماتے تھے میں راستے میں سوچتا رہا کہ لوگوں کے حقوق پورے کرنے کا جو حضرت نے کہا یہ تو کس کے حقوق میرے ذمہ ہیں

جس قافلے میں جا رہا تھا سوچتا رہا راستے میں اس قافلے میں ڈاکا پڑ گیا تو ڈاکو جب میرے پاس ائے تو انہوں نے کہا تمہارے پاس پیسے ہیں تو میں نے اپنے پیسے نکال کے انہیں و پنسا اور بتایا کہ اتنے پیسے ہیں بس اور کچھ نہیں مجھے کہنے لگا کہ تم کسی خانقاہ سے تو نہیں ائے میں نے کہا ہاں پھر میں نے نام لیا تو اسے نے پیسے واپس کر دیے اس نے کہا یہ وہاں کا اثر ہے وہاں جو جاتا ہے وہ ادمی ایسے بھی سچا ہو جاتا ہے

to that place, then he became truthful like you. And they used to say that when I came to Delhi, I remembered that during my student days, I had taken a book from a Hindu and had lost it. He had become very old. So when I gave him the book, he looked at the book, then I reminded him that I used to read like this and took the books from you. So after listening to me, he said, "Are you related to the Fariduddin Masoud (may Allah have mercy on him), I said, "Who told you?" He replied that in our era, the person who used to go to this monastery, then he had the qualities of fulfilling the rights of people. Hazrat used to say that I thanked Allah that I did not cause infamy for my Sheikh. It is a very big thing that a person should think about what family I belong to or who were my teachers or who were my mentors and act in such a way that people see and say that, He has got the training. This is the thing, That Allah said here, "talk to the people in a good way" وَ أَقِيمُوا وَ أَتُوا الزَّكُوَةَ. And establish prayer. and pay Zakat (This thing has happened many times) ثُمَّ تَوَلَّتُمْ Then you turned back. That is the first evil that they did here. They went away from it and were the contemporaries of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). Speaking of good words is coming ahead. How they used bad words for the Messenger of Allah, (peace and blessings of Allah be upon him). And the matter of relatives is in the next verse. Just see what they used to do with their relatives and their clansmen.

And the worship of Allah which He had commanded them, they also committed shirk, and their parents and the rest of the people used to work on usury, and they wasted all their prayers and Zakat. Allah said: ثُمَّ تَوَلَّتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مَّنْكُمْ Then all the rest

اور کہتے تھے میں دہلی ایا تو مجھے یاد تھا کہ طالب علمی کے زمانے میں ایک پندو سے کتاب لے کر مجھ سے ضائع ہو گئی تھی پڑھی تھی تو میں نے لائبریری میں جا کے وہ کتاب اپنے ہاتھ سے لکھی اور اس کے گھر گیا دینے کے لئے بدھا ہو گیا تھا بالکل بی تو میں نے جب کتاب دی تو اس نے کتاب دیکھی پھر میں نے اسے یاد دلایا کہ میں یوں پڑھتا تھا اور اپ سے کتاب لے گیا تھا تو اس نے میری بات سننے کے بعد کہا کہ تم کہیں فرید الدین مسعود رحمة الله عليه کے متعلق ان کا کہا کہ تمہارا ان سے تعلق تو نہیں ہو گیا میں نے کہا اپ کو کس نے بتایا انہوں نے کہا بماری زمانے میں مسلمانوں میں جو اس خانقاہ میں جاتے ہیں ان میں یہ خوبی ہوتی ہے کہ وہ لوگوں کے حقوق پورے کرتے ہیں حضرت فرماتے تھے کہ میں نے اللہ کا شکر ادا کیا کہ اپنے شیخ کے لیے بدنامی کا باعث نہیں بنا

بہت بڑی چیز یہ کہ ادمی سوچے میں کس خاندان سے ہوں یا کون میرے اساتذہ تھے یا کون میرے مشائخ تھے اور حرکتیں ایسی کرے کہ لوگ دیکھ کر کہیں کہ یہ تربیت ہوئی یہ اس انسان کی یہ چیز یہ اس لیے ارشاد فرمایا یہاں لوگوں سے اچھے طریقے سے بات کرنا وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ اور نماز کو قائم کرنا وَ أَتُوا الزَّكُوَةَ اور زکوٰۃ کو دینا یہ تو بات بہت مرتبہ گزر چکی ہے ثُمَّ تَوَلَّتُمْ پھر اس کے بعد تم نے منہ پھیر لیا اس سے کہ پہلی شرارت یہ جو انہوں نے کی یہاں تم پھر گئے اس بات سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے معاصر ہیں اور حسن قول اچھی طرح بولنا تو اگے اریا یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے کیسے برے الفاظ استعمال کرتے تھے اور رشتہ داروں کی بات وہ اس سے بالکل بعد والی ایت میں یہ ذرا دیکھئے یہ اپنے رشتہ داروں کے ساتھ اور اپنے قبلے والوں کے ساتھ کیا کرتے تھے اور اللہ کی عبادت جو انہیں حکم دیا تھا شرک بھی کرتے تھے اور اپنے والدین اور باقی لوگ سود پہ کام چلتے تھے سارے اور نمازوہ انہوں نے اڑا دی زکوٰۃ اڑا دی

of you, except a few, turned back (from the promise) وَأَنْتُمْ مُعَرْضُونَ and you are but averse (to the truth). And you became evasive of these commandments.

الله نے کہا ثمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مَنْكُمْ تم میں سے بہت تھوڑے سے لوگوں کو چھوڑ کے باقی سب اس طرف چلے گئے وَأَنْتُمْ مُعَرْضُونَ اور تم ان حکموں سے بچنے والے ہو گئے

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءً كُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُمْ
مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَفْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تُشَهِّدُونَ ﴿٨٤﴾

And when We took from you (this) solemn covenant (as well): 'You shall not shed one another's blood (amongst yourselves), nor shall you expel your people (from their homes and townships).' Then you agreed (to implement it) and you (also) bear witness (to it). (al-Baqarah, 2 : 84)

And this is the mentioned of second mischief
وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ And when We took from you (this) solemn covenant (as well): Took it on that 'You shall not shed one another's blood (amongst yourselves)', This word of saffik سُفْكٌ has been passed before
قالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ ﴿٣٠-٢﴾
They (Angels) submitted : Will You put (the vicegerent) on the earth such as will do mischief in it and shed blood Allah siad: لا تَسْفِكُونَ دِمَاءً كُمْ

You shall not shed one another's blood. This is the short and the details will be found in the books of his biography. That before the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) there was a great war between Aws and Khazraj. There were famous tribes And these two were of the polytheists. And Allah then guided them, and the greatest companions of the Prophet (may Allah be pleased with them) were among them. There were great servants of Allah from these both tribes, who had done much for the religion Apart from the emigrants (Emigrants came from Makah). There used to be wars between these Aws and the Khazraj, and a large party and group belonged to them in Medina. The three small Jewish tribes "Banu Nazir, Banu Qurayza and Banu Qaynuqa" were also living around Madina. As the minorities of a country usually mixed with some section of the majority for their survival. Because if they leave the majority unrestrained, then their own security become at risk. Therefore, the minorities stay connected with some section of the majority in order to save themselves and survive. What

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءً كُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُمْ
مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَفْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تُشَهِّدُونَ ﴿٨٤﴾

اور یاد کرو جب ہم نے تم سے پکا عہد لیا تھا کہ تم ایک دوسرے کا خون نہیں بھاؤ گے اور اپنے ادمیوں کو اپنے گھروں سے نہیں نکالو گے پھر تم نے اختیار کیا تھا اور تم خود اس کے گواہ ہو

اور دوسری شرارت کا ذکر کیا ہے وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ اور جب ہم نے تم سے پکا عہد و پیمان اس بات پہ لے لیا کہ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءً كُمْ تم ایک دوسرے کا خون نہیں بھاؤ گے یہ سُفِكٌ کا لفظ پہلے گزرا یہ نا

قالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ ﴿٣٠-٢﴾ کے فرشتوں نے کہا کہ اور جن کو اپ خلافت دینے لگے بیان میں بھیج رہے ہیں یہ تو خون بھائیں گے اللہ نے فرمایا لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءً كُمْ تم ایک دوسرے کا خون بھاؤ گے مختصر سی بات یہ یہ تفصیل تو اس کی سیرت کی کتابوں میں مل جائے گی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے انے سے پہلے ایک بہت بڑی جنگ بھوئی اوس اور خزر کے درمیان اور وہ جو جنگ تھی وہ بنو نصیر بنو قریظہ اور بنو قینقاع یہ تین قبلے تھے اصل میں جنگ اوس اور خزر کے درمیان بھوئی یہ مشہور قبلے تھے ایک قبلے اوس تھا اور ایک قبلے خزر کا تھا اور یہ دونوں مشرکین میں سے تھے اور اللہ نے پھر انہیں ہدایت دی اور اکابر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ان میں سے تھے بڑے بڑے اللہ کے بندے جنہوں نے دین کے لئے بہت کام کیا ہے اکابر صحابہ رضی اللہ عنہ ان دونوں قبائل میں سے تھے اوس سے بھی خزر سے بھی - مهاجرین کے علاوہ مهاجرین تو ادھر سے ائے تھے - ان اوس اور خزر کی اپس میں بھوتی بیٹتی تھی جنگیں اور بڑا جتنا اور گروہ انہی کا تھا مدینہ منورہ میں تو اقلیتیں جہاں بھی بھوتی بیان میں وہ اکثریت کا کوئی نہ کوئی طبقہ اس سے ملی بھوئی بیٹتی ہیں اپنی بقا کے لئے کیونکہ اگر وہ بالکل بی چھوڑ دیں اکثریت کو یہ لگام تو ان کا اپنا تحفظ خطرے میں پڑ جاتا یہ نا تو اس لیے اقلیتیں اپنے اپ کو بچانے کے لیے سروائو (survive) کرنے کے لیے اکثریت کے کسی نہ کسی طبقے سے جڑی بیٹتی ہیں -

happened was that their wars used to take place oftenly, for example, a famous war ended shortly (5 or 7 or 10 years) before the birth of Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace). And this war was also so intense that thousands of people died among the tribes of Aws and Khazraj. Jewish tribes(Banu Nazir, Banu Qurayza and Banu Qaynuqa") were in minorities , and these three tribes used to stick with one or the other among the polytheists so that we too would remain.

And the battle that took place before the birth of the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) was called **Bowas**, in which thousands of people of the Aws and Khazraj were involved and dead. Among them Banu Nazira and Banu Qurayza, according to a narration , were connected with the tribe of Aws and made an alliance. And those who were Banu Qaynuqa went with Khazraj. So now the wars have taken place between them, it is obvious that, they were rivals, they also fought, when they fought, the Jews killed each other, drove them out of their homes and then became prisoners, this is the background of these verses. (You may see the details in the biography). Now look at these verses, they will be resolved.Allah said: **وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ** **And when We took from you solemn covenant** **لَا تَسْفِكُونَ دَمَاءَكُمْ** **that You shall not shed one another's blood.** The first thing that happened, was that , Jews who were rivals of both Aws and Khazraj, shed each other's blood and were killed. **وَ لَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُمْ** **nor shall you expel your people (from their homes and township)** They will not even exile each other. Whenever Jews and polytheists used to fought, they seized the lands of the houses of their enemies and expelled them from there.Allah said: **وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ** **ثُمَّ أَفْرَزْنَا** **We had taken a pledge** **أَفْرَزْنَا** **تم نے اس بات پر اقرار کیا وَأَنْتُمْ تَشَهِّدُونَ** **and you (also) bear witness (to it).** That this pledge has been taken from you According to the teachings of the Torah, Jews will not fight with each other and will not drive

بوا یہ کہ ان کی جنگیں تو بتوی ریتی تھیں مثلا ایک مشہور جنگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ان سے کچھ ہی پہلے ختم ہوئی تھی پانچ سات 10 برس پہلے ایسے ختم ہوئی ہوگے اور یہ بھی اتنی شدید تھی کہ ہزاروں لوگ ان کے ایک دوسرے کے کام اگئے اوس اور خزر کے یہودی تھے اقلیت میں تین قبیلے تھے ان کے ایک بنو نصیر تھا ایک بنو قریظہ تھا اور ایک بنو قینقاع تھے اور یہ تینوں قبیلے مشرکین میں کسی نہ کسی کے ساتھ لگے رہتے تھے تاکہ ہم بھی باقی رہیں

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی امد سے پہلے جو جنگ بواس ہوئی ہے - بواس اس کا نام تھا جس میں ہزاروں یہ اوس اور خزر کے لوگ کام اگئے تھے ان میں بنو نصیر اور بنو قریظہ ایک روایت کے مطابق یہ دونوں جو تھے اوس قبیلے کے ساتھ جڑ گئے بن قریضہ نے اور بنو نصیر نے اوس والوں کے ساتھ اتحاد کر لیا اور بنو قینقاع جو تھے وہ خزر کے ساتھ چلے گئے تو اب جو اپس میں جنگیں ہوئی ہیں سب کی تو ظاہر یہ حریف بنے ہوئے تھے یہ بھی لڑے جب یہ لڑے تو یہودیوں نے ایک دوسرے کو قتل کیا ان کے گھروں سے نکالا اور اس کے بعد قیدی بھی بنے یہ ان ایات کا پس منظر ہے بس اتنا باقی اپ سیرت میں دیکھ لیجئے گا اس کی تفصیلات۔

اب دیکھئے ان ایات کو یہ حل ہو جائیں گے اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ** اور جب ہم نے تم سے پکا وعدہ لے لیا تھا کہ **لَا تَسْفِكُونَ دَمَاءَكُمْ** تم ایک دوسرے کا خون نہیں بھاؤ گے پہلی بات تو یہ ہوئی انہوں نے اوس اور خزر کے ساتھ مل کر حریف جو تھے یہودی ایک دوسرے کے خون بھایا خوب قتل ہوئے **وَ لَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُمْ** اور تم انہیں نہیں نکالو گے اپنی جانوں کو **مَنْ دِيَارِكُمْ** اپنے گھروں سے ایک دوسرے کو جلاوطن بھی نہیں کرو گے یہودی جب لڑتے تھے اور مشرکین جب لڑتے تھے تو اپنے دشمنوں کے گھروں پر زمینوں پر قبضہ کر لیتے تھے انہیں وہاں سے نکال دیتے تھے

الله نے کہا یہ **وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ** یہ ہم نے عہد لے لیا تھا **أَفَرَزْنَا** تم نے اس بات پر اقرار کیا **وَأَنْتُمْ تَشَهِّدُونَ** اور تم اس بات پر گواہ ہو کہ تم سے یہ عہد لیا گیا یہ تورات کی تعلیم کے مطابق یہودی ایک دوسرے سے اپس میں نہ لڑیں گے اور نہ ہی ایک دوسرے کو اس کے گھروں سے نکالیں گے یہ چیز یہ ایسے

each other out of their homes. This is the same thing, in the Holy Qur'an. Allah Almighty has also told the Muslims not to fight with each other. The Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) has interpreted Muslims' fighting with each other as disbelief.

It is mentioned in Muslim that In his last sermon at the time of Hajj al-Wadaa ,He said : لا تَرْجِعُوا : Do not become pagans after me that to start cutting each other's necks. Although it is obvious that if a Muslim kills a Muslim, then it is a grave sin, but it is such a grave sin that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) interpreted it as pagans, saying that it is an act like the infidels, and do not do it at all. This is what God said to the Jews, that it was a covenant with you.

ثُمَّ أَنْتُمْ بِئْوَلَاءٍ تَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ وَ تُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ . تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْأَثْمِ وَ الْعُدُوانِ . وَ إِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَى نُفَدِّوْهُمْ وَ هُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ أَخْرَاجُهُمْ . أَفَتُؤْمِنُونَ بِعَيْضٍ الْكِتَبِ وَ تَكْفُرُونَ بِعَيْضٍ . فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خَرْزٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرِدُّونَ إِلَى أَشَدِ الْعَذَابِ . وَ مَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾

Yet it is you who are killing your own people and banishing a section of your own folk from their homeland, and (furthermore) helping (their enemies) with sin and transgression against them. And if they come to you as captives, you ransom their release (so that they remain obliged to you), whereas it was forbidden to you to exile them from their homeland. Do you believe in some parts of the Book and deny some others? So he who does so from amongst you, what can be his punishment but disgrace (and humiliation) in the worldly life? And (also) on the Day of Resurrection, (such people) will be returned to the most ruthless torment. And Allah is not unaware of your deeds.

(al-Baqarah, 2 : 85)

تَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ Yet it is you the jews بِئْوَلَاءٍ who are killing your own people. They broke وَ تُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِّنْ this first promise. اند banishing a section of your own folk

بھی یے جیسے قران پاک میں بھی یے الله تعالیٰ نے مسلمانوں کو بھی کہا یے کہ مت لڑنا ایک دوسرے سے اور رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے تو مسلمانوں کی اپس کی لڑائی کو کفر سے تعبر فرمایا یہ اخیری جو خطبه دیا یہ نا حجۃ الوداع کا مسلم وغیرہ میں اس کے لفظ ائے ہیں کہ

اب نے فرمایا لا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا میرے بعد کافر نہ بن جانا میرے دنیا میں سے جانے کے بعد کافر نہ بن جانا کہ ایک دوسرے کی گردنیں اتارنے لگو۔ حالانکہ ظاہر یہ مسلمان اگر مسلمان کو قتل کرے گا تو یہ تو کبیرہ گناہ لیکن وہ اتنا شدید گناہ یہ کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے کفر سے تعبر فرمادیا کہ یہ کافروں جیسی حرکت یہ بالکل ایسے نہ کرنا یہ یہودیوں کے ساتھ اللہ نے کہا تمہارے ساتھ معابدہ تھا اس بات کا

ثُمَّ أَنْتُمْ بِئْوَلَاءٍ تَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ وَ تُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ . تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْأَثْمِ وَ الْعُدُوانِ . وَ إِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَى نُفَدِّوْهُمْ وَ هُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ أَخْرَاجُهُمْ . أَفَتُؤْمِنُونَ بِعَيْضٍ الْكِتَبِ وَ تَكْفُرُونَ بِعَيْضٍ . فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خَرْزٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرِدُّونَ إِلَى أَشَدِ الْعَذَابِ . وَ مَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾

اس کے بعد اج تم ہی وہ لوگ ہو کہ اپنے ہی ادمیوں کو قتل کرتے ہو اور اپنے ہی میں سے کچھ لوگوں کو ان کے گھروں سے نکال باہر کرتے ہو اور ان کے خلاف گناہ اور زیادتی کا ارتکاب کر کے ان کے دشمنوں کی مدد کرتے ہو اور اگر وہ دشمنوں کے قیدی بن کر تمہارے پاس اجاتے ہیں تو تم ان کو فدیہ دے کر چھڑا لیتے ہو حالانکہ ان کو گھر سے نکالنا ہی تمہارے لیے حرام تھا تو کیا تم کتاب یعنی تورات کے کچھ حصے پر تو ایمان رکھتے ہو اور کچھ کا انکار کرتے ہو اب بتاؤ کہ جو شخص ایسا کرے اس کی سزا اس کے سوا کیا ہے کہ دنیاوی زندگی میں اس کی رسوائی ہو اور قیامت کے دن ایسے لوگوں کو سخت ترین عذاب کی طرف بھیج دیا جائے گا اور جو کچھ تم عمل کرتے ہو اللہ اس سے غافل نہیں ہے

ثُمَّ أَنْتُمْ بھر تم ایسے لوگ ہو بئو لاء یہ یہودی تَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ قتل کرتے ہو اپنی جانوں کو ایک دوسرے کو یہ پہلا وعدہ توڑا انہوں نے وَ تُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ اور تم میں سے ایک گروہ نکال دیتا یہ ایک فریق کو اس کے گھروں میں سے

from their homeland. It become two sins, killing and repelling each other from their homes ,as well as exile. **وَ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ** **and (furtermore)** **اِثْمٌ with اِثْمٌ وَ الْعُدُوانِ** **helping (their enemies)** **اِثْمٌ وَ الْعُدُوانِ**

وَ الْعُدُوانِ **and transgression againt them.** **Banu Nazir** - Banu Qaynuqa and Qurayza these three used to fight.Allah said: By shedding blood and at the same time displacing each other from their homes, you are oppressing all of them and helping the polytheists in sin. See ahead,what the spectacle is? **وَ إِنْ يَأْتُوكُمْ أَسْرَى And if they come to you as captives** **تَفْدِيْبِمُ** you ransom their release. Then they take the ransom and say that Allah has ordered in the Torah to take the ransom and release them.So we cannot release them, This is the order of the Torah, and we are forced to obey.Allah said: **وَ هُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ** **whereas it was forbidden to you**(In **Torah**) **to exile them from their homeland.** So bloodshed and eviction, the two things God forbid in the Torah , That you made them right, And instead of ransom, when it was time to release , they were used to say, what to do, it is necessary to follow the Torah. **أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضٍ**. Allah said: **Do you believe in some parts of the Book(Torah)** **وَ تَكُفُّرُونَ بِبَعْضٍ** **gand deny some others?** They accepted half, for own benefit and left half. It is a famous joke that there was a Banka Mian in Lakhnau and he used to ask his mother in Ramadan, Is iftar is ready? and Yougart-Phlqian are ready ,and the water got cold, Syrup was made.One day she got angry and said: O' Banka Mian ! "Don't you wake up at Suhoor, don't fast, don't pray, don't recite, does not do any work but always want to break the fast so early." He said, you are right, we are not doing Suhoor, nor does we are fasting and does not recite, does not pray and if we does not break the fast even, then , Shall we become completely a disbeliever?

أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَبِ وَ تَكُفُّرُونَ بِبَعْضٍ,
That is it. **Do you believe in some parts of the Book and deny some others.** Where there is talk of taking fidya,

دونوں گناہ ہو گئے قتل کرنا بھی اور ایک دوسرے کو گھروں سے نکالنا بھی جلا وطن کرنا بھی **تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ** تم ان کی مدد کرتے ہو **بِالْأَثْمِ وَ الْعُدُوانِ**. **إِنْ گناہ کے ساتھ وَ الْعُدُوانِ**. اور زیادتیاں کرتے ہو ایک دوسرے پر- بنو نصیر- بنو قینقاع اور قریظہ یہ تینوں لڑتے تھے اللہ نے کہا خون بھی بہاتے اور اس کے ساتھ ساتھ ایک دوسرے کو گھر سے لے گھر بھی کرتے ہو یہ سب کے سب تم ظلم کر رہے ہو اور مشرکین کے ساتھ مل کر گناہ میں مدد کر رہے ہو۔ اگے دیکھئے تماشہ کیا یہ **وَ إِنْ يَأْتُوكُمْ أَسْرَى** اور جب قیدی اتے ہیں ان یہودیوں کے ایک دوسرے کو قید کر لیتے تھے **نَا تُقْدُوْبُمْ** تو پھر فدیہ لے کر کہتے ہیں کہ تورات میں اللہ نے حکم دیا یہ فدیہ لے کر چھوڑتا تو ہم تو یہی نہیں چھوڑ سکتے یہ تورات کا حکم یہ ہم ماننے پہ مجبور ہیں پیسے لاً ہم چھوڑ دیں گے یہ یہ تماشہ لڑتے تھے ایک دوسرے کو قیدی بناتے تھے کوئی کہتا تھا صاحب یہ قیدی فلاں قبیلہ یہ تمہارے اخیر یہودی ہیں بھائی ان کو چھوڑ دو کہتے تھے اب کیسے چھوڑ دیں تورات میں تو یہ ایا یہ کہ پیسے لے کے چھوڑ تو فدیہ تو نہیں چھوڑا جا سکتا تو رات کے عمل نہ کرے اللہ نے فرمایا **وَ هُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ**. جب کہ ان کا اخراج انہیں اپنے گھر سے نکالنا اللہ نے اس کو بھی تو تورات میں یہ حرام قرار دے دیا تھا تو خون کرنا اور گھروں سے نکالنا جو دو چیزیں خدا نے منع کی تھیں تورات میں وہ تو کرلی درست اور فدیہ کی بجائے مفت جو چھوڑتے کا وقت ایا تو کہتے تھے جی کیا کریں تورات پہ عمل تو ضروری یہ

أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَبِ اللہ نے فرمایا کیا تم کتاب کے ایک حصے پر ایمان لاتے ہو تورات پہ **وَ تَكُفُّرُونَ بِبَعْضٍ** اور تورات کے دوسرے حصے سے کفر کرتے ہو اداہا مان لیا جو اپنے مطلب کی بات تھی ادھا چھوڑ دیا وہ مشہور لطیفہ یہ نا کہ لکھنو میں بانکے میاں تھے اور وہ رمضان میں والدہ سے پوچھتے تھے کہ افطاری تیار ہو گئی اور بھلکیاں بھی بنا لیں اور دبی ایا اور دبی بڑھے ہو گئے اور پانی ٹھنڈا ہو گیا شریت بنا لیا

ایک دن جو مان کو غصہ ایا اس نے کہا بانکے میاں نہ اپ سحری میں اٹھے نہ اپ روزہ رکھیں نہ اپ نے نماز پڑھیں نہ تلاوت کریں کوئی ڈھنگ کا کام نہ کریں اور افطاری میں اتنی جلدی- کہنے لگے کہتی اپ سچ پیں - نہ ہم سحری کریں نہ ہم روزہ رکھیں نہ تلاوت کریں نہ نماز پڑھیں تو کیا افطاری بھی چھوڑ دیں بالکل کافر ہو جائیں

یہی بات یہ **أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَبِ وَ تَكُفُّرُونَ بِبَعْضٍ** تم خدا کی کتاب کے کچھ حصے کو مانتے ہو اور کچھ حصے گو چھروں دیتے ہو جہاں فدیہ لینے کی باتیں ہیں وہاں تو تورات پہ عمل

کرنا یے اور جہاں فدیہ نہیں یے وہاں وہ جو قتل یے اور جو لوگوں کو گھروں سے نکالنا یے وہاں تورات پہ عمل کیوں نہیں کرتے۔

then the Torah must be followed, and where there is no fidya, it is murder, and where people have to be evicted from their homes, why do not they follow it at Torah? Here meaning of ما جَزَاءُ الْكِتَبِ is Torah. **what can be his punishment** So he who does so from amongst you does so amongst you. Whoever commits such an act, O' Jews, then what should he be punished for? **إِلَّا خُزُنٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا** but disgrace (and humiliation) in the wordly life? Then a disgrace was fulfilled after a few years. What Allah had revealed to the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), then those, who were Banu Nazir were exiled? There were repeated conspiracies until they made a plan, That the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) be martyred. And in Hudaybiyya they had decided after the battle of Khandaq that now the battle was fought against the Muslims in Badr, they won. It happened in Uhud, We could not spoil as much as we should have. There was a siege in the Khandaq and they got up and left. There was no need to enter the city. The Jews go back to the Makkah and decided this. Imam Sarakhs (may Allah have mercy on him) wrote this narrative in **Mabsout**. Generally, it is not found in biographical books, but Imam Sarakhs (may Allah have mercy on him) wrote this in **Mabsout**. If Shibli had completed his biography of the prophet (peace and blessings be upon him), he would have brought this thing. There are some books of Shibli which are not available now. They are available only in India. Do read these books. He has written a book on the status of Jizya in Islam (اسلام میں جزیہ کی کیا حیثیت ہے). Many people will find objections on it. Do read it. Shibli has written on the tax that will be levied on him, if they stay in Islamic state. And it is written in a very good way and have written a strange thing. They said that Islam did not impose a tax on them that there is something for them that is based on disbelief. It is only because, they have

یہاں الکتب سے مراد تورات ہے - **فَمَا جَزَاءُ اللَّهِ نَهَا يَهُوَ بِهِ رَكِيْسْ** سزا ملنی چاہیے منْ يَقْعُلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ جو کوئی فعل کرے یعنی کام کرے ذلک ایسا مِنْكُمْ تم میں سے جو بھی ایسی حرکت کرے نا یہودیوں پر اسے کیا سزا ملنی چاہیے **إِلَّا خُزُنٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا** سوائے اس کے کہ دنیا کی زندگی میں وہ زلیل پوچھائے رسوایہ پھر یہ رسوایہ چند سال کے بعد پوری بھی پوچھئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ اللہ نے جو چیز نازل کی تھی اور بنو نصیر جو تھے وہ جلاوطن کر دیے گئے بار بار سازشیں پوری تھی یہاں تک کہ انہوں نے منصوبہ بنا لیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو شہید کر دیں اور حدیبیہ میں انہوں نے یہ طے کر لیا تھا غزوہ خندق کے بعد کہ اب لڑائی مسلمانوں سے بدر میں پوئی وہ جیت گئی احمد میں پوئی مسلمانوں کا جتنا کچھ بگارنا چاہیے تھا اتنا ہم بگاڑنے میں سکے خندق میں محاصرہ پہوا اور انہوں کے چلے گئے شہر میں داخلے کی نوبت ہی نہیں اسکی یہودیوں نے یہ جا کر طے کیا مکہ مکرمہ میں

امام سرخسی رحمة الله عليه نے مبسوط میں یہ روایت لکھی عام طور پہ سیرت کی کتابوں میں یہ نہیں ملتی لیکن مبسوط میں یہ بات لکھی ہے امام سرخسی رحمت الله عليه نے شبی اگر اپنی سیرت پوری کر جاتے تو اس چیز کو لاتے شبی کی کچھ کتابیں ہیں جو اب ملتی نہیں ہیں پنڈوستان میں ہی ملتی ہیں اب لوگ ان کتابوں کو پڑھئے

ایک انہوں نے کتاب لکھی ہے اسلام میں جزیہ کی کیا حیثیت ہے اس پہ بہت لوگ اعتراض کرتے ہوئے ملین گے اس کو اپ بڑھیے اس میں شبی نے بہت کچھ لکھا ہے یعنی ٹیکس جو لگایا جاتا ہے غیر مسلمون پہ کافر اگر اسلامک سٹیٹ میں رہے گا تو اس پہ جو ٹیکس لگے گا شبی نے اس پہ لکھا ہے اور بالکل ایک اچھے انداز سے لکھا ہے انہوں نے عجیب بات لکھی ہے انہوں نے کہا کہ یہ اسلام نے ان پہ ٹیکس اس لیے نہیں لگایا کہ ان کے لیے کوئی ایسی چیز ہے کہ وہ کفر پہ قائم ہے بلکہ ارمی میں وہ

شرکت نہیں کریں گے تو وہ جو حکومت نے انہیں مستثنی کیا ہے ارمی کی ڈیوٹیز سے اور پھر ان کی حفاظت کا ذمہ لیا یہ اس کی وجہ سے یہ ٹیکس انہیں دینا پڑے گا اختلاف اور اتفاق الگ چیز یہ لیکن شبی نے لکھا تھا۔ **الجزیرہ الاسلام** اس کتاب کا نام ہے کہ دارالمنصونین اعظم گڑھ کی اور ندوی کی لائبریری میں پہنچنے سے تعلق رکھتی ہے

اسی طرح شبی اگر سیرت لکھے جاتے زندگی بس ایسی رہی وفا نہیں کی عمر نے بہت بڑا کام اور بھی ہو جاتا یہ اگرچہ سید سلیمان ندوی رحمة اللہ علیہ نے جو لکھی ہے وہ کوئی تھوڑی سی چیز نہیں ہے مگر شبی اور بھی نئے پہلو اس میں لے آتے۔ شبی نعمانی نے سیرت جب لکھنے کا ارادہ کیا تو انہوں نے اشتہار دیا 1899 میں شہرہ ہو گیا تھا شبی کی جب کتاب ائی ہے الفاروق حضرت عمر رضی اللہ عنہ پہ تو شہرہ پندوستان میں غلغله مج گیا کہ اتنی اچھی کتاب کسی نے لکھی۔ کسی نے کیا شبی نے لکھی نام تو سب میں ان کا تھا بہت مشہور

اور پھر جب سیرت انہوں نے لکھنے کا ارادہ کیا تو انہوں نے ایک کام یہ سوچا کہ انسائیکلوپیڈیا لکھتے ہیں اسلام پہ (یک کاشکے بود کہ بہ صد جا نوشته: کاش کاش ایسا ہوتا۔ ہمایاری زندگی مستقل سرتاپا تمنا یہ) (ایم غالٹ) حافظ شیرازی کہتا ہے کہ کاش کا جو لفظ یہ ناکاش کہ یہ ہوتا۔ کاش کہ یہ ہوتا میں اپنی زندگی میں سو جگہ اس کو لکھتا ہوں تاکہ میری زندگی میں کاش یہ ہوتا کاش یہ ہوتا

اس لیے یاد ایا ہے کہ کاش وہ انسائیکلوپیڈیا کا کام شبی مرتب کرو دیتے بڑے بڑے ہندوستان کے دماغ جوئی کے لوگ انہوں نے جمع کر لیے اور انہوں نے کہا اسلام کا انسائیکلوپیڈیا لکھو تاکہ انگریزوں سے جو واسطہ پڑا ہے ہم بتائیں کہ اسلام یہ کیا اجلاس ہوئے میٹنگ ہوئی سب کچھ ہوا اور آخر پہ وی ہوا کہ جن لوگوں نے اس سائیکلوپیڈیا کے لئے فنڈنگ کرنی تھی ان نوابوں کی سمجھہ میں نہیں بات ائی کہ یہ بھی کوئی کرنے کا کام ہے وہ کام ٹھہپ ہو گی

اور جب شبی نے سیرت لکھنے کا ارادہ کیا تو انہوں نے اشتہار دیا کہ مجھے اتنی کتابیں چاہیے اتنی رقم چاہیے اور میں اس کے لیے اپ پوری قوم کو کہتا ہوں کہ میری مدد کرو تاکہ ہم سیرت لکھیں بھوپال والوں کو اللہ نے اس کی توفیق دی اور بھوپال والوں نے اللہ نے یہ نیکی ان کے مقدر میں لکھی تھی

been exempted from the military duties and the Islamic state takes responsibility for their security, so they will have to pay this tax. Disagreement and agreement are different things, but Shibli wrote it. The title of book is **الجزیرہ الاسلام** and available in libraries of Darul Mustafeen Azam Khar and Nadwa. It is worth reading. In the same way, if Shibli were to write biographies, but life would have not shown loyalty, otherwise there would have done a great job. Although what Syed Sulaiman Nadvi (may God mercy on him) has written, is also not a small thing. But Shibli would have brought new aspects to it. When Shibli Nomani planned to write a biography on prophet (peace and blessings be upon him), he advertised it in 1899. Shibli became very popular in India, when he wrote a book **Al-Farooq** on Hazrat Umar. There was an uproar that someone wrote such a good book and Shibli's name was very famous. And then when he planned to write a biography of Prophet (PBUH) then he thought to write an encyclopedia on Islam.

یک کاش کے بود کہ بہ ا صد جا نوشته
I wish it was like that, but our life is a constant desire. Hafiz Shirazi says that the word "I wish it was" - I wish it was, I write it in a hundred places in my life that I wish it was this, I wish it was this.

That is why it is remembered that he wished, he could have compiled the work of the encyclopedia. They gathered the top brains of India and they said, "Write an encyclopedia of Islam. Because we are living with British and we would have told them, what Islam is. Many meetings were held, everything happened, and finally what happened was that the people, who were supposed to fund this encyclopedia, did not understand. Those Nawabs did not understand that, this is also a work to be done and the work was stopped. And when Shibli decided to write a biography of prophet (Peace and Blessing be upon him). He advertised that I need so many books and money, and for this, I ask the whole nation to help me, so that we can

write a biography on prophet. And the people of Bhopal, Allah had written this goodness in their destiny, they did a lot for Shibli, and the people of Hyderabad did it in second place. And the people of Hyderabad had fixed a permanent stipend for Syed Sulaiman Nadvi, (may God bless him mercy), that you would keep working on biography of prophet (PBUH), He wrote so many new aspects. The narration of Hudaybiyyah, that we are quoting for the Jews of Madina, who wanted to make an agreement with infidels of Makkah, is not usually been mentioned, but Imam Sarkhsai (may Allah have mercy on him) narrated this in Mabsout. If Shibli had written this aspect, he would have written very well. What happened was that when the Battle of Khandaq also failed, the Jews contacted the pagans of Makkah from Madinah and they said, somehow push the Muslims for the last time, push them hard and force them into blood and killing, so to finish the problem. And what we do is that, you people will attack from outside and we will kill the children and women inside the state in Medina and men will have gone there to fight. So in the whole plan, kill all the Muslims in one time. And the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) had received the information about them, he went for Umrah and an agreement was made with the infidels of Makkah, that none of us would fight with anyone for 10 years. Apparently, this agreement was made on very low terms, that is, in which the Muslims were insulted and degraded, that they would come next year for three days only. This year they would go back, and then they would not even bring their weapons and will not stay more than three days. And this agreement is being made for 10 years, that there will be no war between the people of Makkah and the people of Madinah.

And then at the same time, if a person from Madinah becomes an apostate (God forbid), then the people of Makkah can give him shelter,

انہوں نے شبی کے لئے بہت کچھ کیا اور دوسرے نمبر پر
حیدرآباد والوں نے کیا

اور حیدرآباد والوں نے تو پھر سید سلیمان ندوی رحمۃ اللہ علیہ کے لیے مستقل وظیفہ مقرر کر دیا تھا کہ اپ سیرت پہ کام کرتے رہیں یہ چیزیں بہت سی بین نئے پہلو انہوں نے لکھے ہیں یہ جس روایت کا ہم حوالہ دے رہے ہیں کہ حدیبیہ میں یہودی مدنیہ منورہ میں تھے اور انہوں نے معاہدہ کرنا چاہا کفار مکہ سے عام طور پر اس کا ذکر نہیں ملتا لیکن امام سرخسی رحمۃ اللہ علیہ نے مبسوط میں یہ چیز نقل کی ہے

اگر شبی ہوتے اور اس پہلو کو لکھتے تو بہت اچھا لکھتے

ہوا یہ کہ جب خندق میں بھی ناکامی پوگئی تو انہوں نے یہودیوں نے مدنیہ منورہ سے رابطہ کیا مشرکین مکہ کے ساتھ اور انہوں نے کہا کسی طرح مسلمانوں کو اخری مرتبہ دھکا دو زور لگاؤ اور جہونک دو انہیں خون اور قتل میں اور ختم کرو اس مسئلے کو اور کرتے یہ ہیں کہ تم لوگ باپر سے حملہ کرو اور ہم مدنیہ منورہ میں اندر ریاست کے قتل و غارت گری کریں کہ بچوں اور عورتوں کو ہم قتل کر دیں گے اور مرد ادھر گئے ہوئے ہوں گے لٹنے کے لیے تو ایک ہی وقت میں یہ سارا منصوبہ اور جتنے مسلمان ہیں سب کو مار دو

اور انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کی اطلاع مل چکی تھی وہ عمرے کے لئے گئے اور کفار مکہ سے معاہدہ پوگیا کہ 10 سال تک ہم میں سے کوئی کسی کے ساتھ جنگ نہیں کرے گا یہ معاہدہ بظاہر تو بڑی بڑی کم شرائط پر پو یعنی جس میں مسلمانوں کی سبکی اور توبین تھی کہ ائندہ سال ائین گے تین دن کے لیے عمرے پہ ائین گے اس سال واپس چلے جائیں گے اور پھر پتھیار بھی نہیں لے کے ائین گے اور تین دن سے زیادہ ٹھہریں گے بھی نہیں

اور 10 سال کے لیے معاہدہ یہ کیا جاتا ہے کہ جنگ نہیں پوگی اپل مکہ کے درمیان اور اپل مدنیہ کے درمیان اور پھر اس کے ساتھ ساتھ یہ کہ مدنیہ منورہ سے کوئی العیاذ بالله مرتد پو کرا جائے تو اپل مکہ اسے پناہ دے سکتے ہیں اور اپل مکہ میں کوئی مسلمان پو کر چلا جائے مرت تو اپل مدنیہ اسے پناہ نہیں

دھ سکتے یہ سب معابدہ بوا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دستخط فرمادے

اگر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کفار کے ساتھ اس وقت کے معابدہ نہ کرتے ابل مکہ کے ساتھ تو ڈر تھا کہ اسلام کی تعریف کچھ اور بوجاتی

مذینہ منورہ میں یہودی تلے بوئی تھے ایک مسلمانوں کو ختم کر دواب جب ابل مکہ سے نبٹائے نا اور دس سال کا معابدہ پوگیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودیوں کی خبر لی

اور جو سازشیں وہ کر رہے تھے حتیٰ کہ انتہایہ بوجئی کہ اپ ایک گلی سے گزرے اور کچھ دیر کے بعد چھت سے چکی کا پا ٹ اور پتھر اکے گرا تو جبرائیل امین نے بتایا کہ یہ اپ کے لیے رکھا گیا تھا کہ اپ گزرن گے تو اوپر سے پتھر پھینک دیں گے تاکہ بات ختم ہو جائے اور معابدہ کیا یہودیوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اور بھرا سے توڑ دیا اس کے نتیجے میں بنو قریظہ اور بنو نضیر ان کے لیے حکم ہو گیا کہ یہ چھوڑ دیں مذینہ منورہ سے نکل جائیں

اور بنو قریظہ کا بھی مثلہ سیرت میں اپ پڑھ سکتے ہیں تفصیلات اس کی بہت بیں تو بنو قریظہ کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جب جنگ بوئی یہ یہ چیزیں تو اپ نے کہا بنو قریظہ تم فیصلہ کرو کون ادمی فیصلہ کرے گا تم بتاؤ ہمارے اور تمہارے درمیان کون ادمی ہوں چاہیے انہوں نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ کا نام لے لیا کیونکہ اس نے سعد رضی اللہ عنہ جو تھے وہ پرانے مذینہ منورہ کے رینے والے تھے ان یہودیوں کے ساتھ ان کے تعلقات تھے انا جانا تھا کاروبار تھا

تو یہودیوں نے کہا سعد جو فیصلہ کریں گے ہمارے بارے میں تو یہ بڑی نرمی کا فیصلہ کریں گے یہ خود انہی کی چوائیں تھیں انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فراخدلی ان کی ملاحظہ پو کہ دشمن کو بھی کہا کہ تم بتاؤ کون ہمارا تمہارا فیصلہ کرے جب نام سعد رضی اللہ عنہ کا ایسا تو اپ نے فرمایا ہمیں منظوری سعد رضی اللہ عنہ نے فیصلہ کیا اور انہوں نے کہا ان کے تمام وہ لڑکے مرد جو لڑنے کے قابل ہیں سب کو قتل کر دیا جائے جب یہ فیصلہ ہوا یہ تو یہودیوں کے تو بوش اڑکئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سعد اللہ کی قسم یہ

and if someone among the people of Makkah becomes a Muslim and leaves, then the people of Madinah cannot give him shelter. And the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) signed it. If the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) had not made an agreement with the people of Makkah at that time, It was afraid, that the definition of Islam would have been different. The Jews were ready in Madinah to annihilate the Muslims. After signing of a ten-year agreement with the people of Makkah, the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) had looked onto the issue of Jews now.

And the conspiracies they were making became so extreme that he passed through a street and after some time, a stone of millstone, fell from the roof. Jabriel Ameen told to the Messenger (Peace and Blessing be upon him), this was placed for you, If you pass, they will throw stones from above to end the matter. And the Jews made an agreement with the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him), and then broke it. As a result, Banu Qurayza and Banu Nazir were ordered to leave the Madinah. And you can read the problem of Banu Qurayza in the biography, there are many details of it. So when the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) had war with "Banu Qurayzah", He said : "You tell us about that person, who will make the decision" and should be between you and us." They said the name of Sa'd, because Sa'd (RA), was a resident of old Medina, he had relations with the Jews, and had business with them. So the Jews said, Sa'd, whatever decides about us, they will decide very gently, it was their own choice. The Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) was so generous that he even said to the enemy, "Tell me who should decide for you among us." When the name of Sa'd (RA) came up, he (PBUH) said, "We approve." Sa'd (RA) made a decision and said that all their boys and men who are capable of fighting should be killed. When this decision was

وہ فیصلہ یے جو اللہ کے ہاں اسمان پر بھی بوا تھا تمہارا اجتہاد
اس فیصلے سے مل گیا

made, the Jews lost their senses. The messenger (Peace and Blessing be upon him) said: By God, this is the decision that was made by Allah even in the sky; Your ijihad has been meet with that decision. Now, in our time, the Jews who write the biographies do not write this. They prove it from the same Bukhari, from the same Muslim, from the same history of the Muslims, from the same biography of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), that the Jews were killed. And in the same Bukhari & Muslim and everywhere, it is written that the choice was given to Jews, that you should choose whomever and we both will accept his decision. They are taking the material from the same books but doing the thing same there, that **فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَعْمَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ**: **Do you believe in some parts of the Book and deny some others.** These are the actions that Allah has said: **وَمَا اللَّهُ بِالْحَسْنَىٰ** **أَنَّمَا جَزَاءُ مَنْ يَعْمَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ** **إِنَّمَا جَزَاءُ الْمُنْكَرِ إِلَّا خِزْنًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا** **but disgrace (and humiliatin) in the wordly life?** This disgrace had fulfilled for them after a few years and they had been expelled from the Medina. **وَإِنَّمَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ** **And (also) on the day of Resurrection, to the most ruthless torment.** **إِلَى أَشَدِ الْعَذَابِ** **(such people) will be returned** **وَمَا اللَّهُ بِالْحَسْنَىٰ** **إِلَى أَشَدِ الْعَذَابِ.** **وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ بِغَافِلٍ** **unaware**

وَأَنْتُمْ عَمَّا تَعْمَلُونَ **عَمَّا تَعْمَلُونَ** **of your deeds.** Hazrat Umar Radiyallahu Anhu had said a good thing, in the Tafsir of this verse **إِنَّا بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ نَضَعْنَا** **And** Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) said, "the Bani Israel, about whom these things are concerned, the period has passed." **وَأَنْتُمْ تَعْنُونَ** **And now it's your turn**

يَا أَمَّتَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ **Now let the ummah of Muhammad (peace be upon him)** think what is his role in these verses and what should they do in the light of it. They went away. The thing is the same, how many sections of Muslims are still there, who will accept some verses of the book and leave some others. And even in the sacrifices, if you have to recite, then

اب ہمارے زمانے میں جو یہودی سیرت کو لکھتے ہیں وہ یہ اس بات کو نہیں لکھتے اسی بخاری سے اسی مسلم سے اسی مسلمانوں کی تاریخ سے اسی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت سے ثابت کرتے ہیں کہ یہودیوں کو قتل کر دیا گیا اسی سیرت میں اسی بخاری مسلم اور ہر جگہ جو یہ لکھا بوا ہے کہ چائس تمہیں دی گئی کہ تم منتخب کرو جس کو بھی اور پم دونوں اس کے فیصلے کو مان لیں گے یہ روایت نہیں لکھتے حالانکہ سوچا جائے تو جن کتابوں سے وہ مواد تم دے رہے ہو مثیریل لے رہے ہو انہی کتابوں میں یہ لکھا ہے

وہاں بھی وہی حرکت یے **أَفَتُؤْمِنُونَ بِعَضِ الْكِتَبِ وَتَكْفُرُونَ بِعَضِ** کیا کتاب کے ایک حصے کو لے لیتے ہیں ایک حصے کو چھوڑ دیتے ہیں یہ ہیں حرکتیں تو اللہ نے یہ جو کہا ہے کہ **فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ** میں سے جو بھی تورات کے ساتھ ایسے کر رہا ہے اس کی سزا کیا ہوئی چاہیے **إِلَّا خِزْنًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا** **سوائی اس کے کہ دنیا کی زندگی میں رسوانی ائے یہ رسوانی ان کے لئے کچھ برس کے بعد پوری ہو کر رہی اور اپل مدینہ منورہ سے وہ نکال دے گے**

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ اور قیامت کے دن **يُرَدُّونَ** لوٹائے جائیں **إِلَى أَشَدِ الْعَذَابِ** شدید خدا کا عذاب ان کے شامل حال ہو **وَمَا اللَّهُ أَوْرَدَ** اللہ تعالیٰ ہرگز بہرگز **بِغَافِلٍ** غافل نہیں یہ **عَمَّا تَعْمَلُونَ** ان اعمال سے جو تم کرتے ہو

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس ایت کی تفسیر میں کیسی اچھی بات فرمائی صاحب روح المعانی نے اسے نقل کیا ہے **إِنَّا بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ نَضَعْنَا** اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرمایا بنی اسرائیل کا بنی اسرائیل جن کے بارے میں یہ چیزیں ہیں گزر **كَيْ مَدْتُ بِهِ كَيْ وَاتَّمْ تَعْنُونَ** اور اب تمہاری باری یہ یا امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی امت سوچیے کہ ان ایات میں اس کا کیا کردار ہے اور اس کی روشنی میں انہیں کیا کرنا ہے وہ چل گئی بات بھی وہی یہ کہ اب بھی مسلمانوں میں کتنے طبقے ایسے ہیں جو کتاب کی بعض ایات کو مان لیں گے بعض کو چھوڑ دیتے ہیں کچھ مان لیا کچھ چھوڑ دیا جہاں اپنا مفاد بوا دین پہ عمل کر لیا جہاں قربانی دینی پڑیے وہاں نہیں قریب جانا اور قربانیوں میں بھی اگر پڑھنا پڑ جائے اوپر تو نیند ائے لگتی ہے ایک دم سے نیند ائے

لگتی ہے عجیب بات یے تو اس لئے فرمایا کہ قیامت کے دن
شدید عذاب اللہ

you start to fall asleep. It is strange. Therefore, Allah said that severe punishment will be inflicted on the Day of Resurrection. وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ And Allah is not unaware of your deeds. These two were their mischiefs. One mischief is that, they did not do what Allah had ordered for good conduct. The other is what Allah forbade not to shed blood and not to drive people out of their homes. Blood was also drawn out, and when it was said to release the prisoners, that is, release the prisoners and do a favor, then they said NO , the order of the Torah is to take the money and then release them. So we cannot release them. What is the result of both mischiefs now?

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ، فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٨٦﴾

It is they who have purchased the worldly life for the Hereafter. So neither will their torment be lessened, nor will they be helped. (al-Baqarah, 2 : 86)

Allah said: **أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ.** It is they who have purchased the worldly life for the Hereafter. (Preferred the life of this world over the hereafter). Whatever work a person does, he should think what the effect of this work will be in the future. What will I answer by going to Allah? And what will be my place when I go to Allah? So Allah said: These are the ones who have bought the life of this world and forgot the comforts of the Hereafter. Until now, that influence is still there, means all the non-Muslim nations and now, Muslims have also joined them, that some how the peace and comfort of this world may be found. No matter how bad the hereafter is, No matter how much the hereafter is ruined, but the world have to be good. Allah says that if they bought the life of this world and sold it to the Hereafter, what will happen to it? فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ لَعْدَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ? The word Fa'ولئک came before That is, the result of their deeds is that they will go to hell. This is same here فاً So what they have done is denying the Prophets (peace be upon them)

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ اور اللہ پرگز غافل نہیں ہے ان اعمال سے جو تم کرتے ہو یہ دونوں شرارتیں ان کی پوچھئی ایک شرارت وہ کہ جو اللہ نے اچھے اخلاق کا حکم دیا تھا وہ کام نہیں کیا دوسرا یہ اللہ نے جو منع کیا تھا کہ خون نہ بہانہ اور لوگوں کو گھروں سے نہ نکالنا اس کا التا مفہوم کے گھروں سے بھی نکالا خون بھی بھایا اور جب قیدیوں کو چھوڑنے کے لئے یعنی بات ہوئی کہ بھائی قیدیوں کو چھوڑ دو احسان کرو تو پھر کہنے لگے نہیں نہیں نہیں تورات کا حکم یہ ہے کہ پسے لے کے چھوڑو ویسے تو نہیں چھوڑ سکتے یہ سب بات پوری ہو گئی دونوں شرارتیں اب اس کا نتیجہ کیا ہے

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ، فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٨٦﴾

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے دنیاوی زندگی کو اخترت کے بدلتے خرید لیا ہے لہذا ان کے عذاب میں کوئی تخفیف ہو گئی اور نہ ان کی مدد کی جائے گی

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ. اللہ نے فرمایا یہ بین وہ لوگ جنہوں نے ترجیح دی دنیا کی زندگی کو اخترت کے مقابلے میں جنہوں نے بیج دیا اخترت کو اور دنیا کمائی پر ادمی جو بھی کام کرتا ہے وہ سوچے کہ اس کام کا اثر اس کام کیا پڑھے گا اللہ کے ہاں جا کر میں کیا جواب دوں گا اور اللہ کے ہاں جا کر میرا مقام کیا ہوگا تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ یہ ایسے بین جنہوں نے دنیا کی زندگی کو خرید لیا اسائش کو ارام کو اور اخترت کو بھول گئے اب تک وہ اثر یہ اب تک بھی مطلب جتنی شامل ہو گئے یہ کون سا پیچھے ہیں اسی طرح ارام اسائش دنیا کی مل جائے چاہی اخترت اس میں کتنی کچھ ہو جائے اور اخترت جتنی بھی برباد ہو جائے اس کی برباد نہیں مگر دنیا کسی طرح اچھی ہو جائے اللہ فرماتے ہیں کہ دنیا کی زندگی انہوں نے خرد لی اور اخترت کو بیج دیا تو اس کا کیا ہوگا فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ لَعْدَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ یہ جو فاً یہ ناکل ایا تھا نا و بیان فاؤلئک یعنی ان کے کرتوتوں کا یہ نتیجہ ہے کہ جہنم میں جائیں گے یہاں بھی وہی یہ فاً سو یہ جو کرتوت کے بین انہوں نے انبیاء علیہم السلام کو جہتلانا اور ایمان نہ لانا اور دنیا کی زندگی کو ترجیح دینا اخترت پر

and not believing and preferring the life of this world to the Hereafter. **لَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ لَعْدَابٌ**. So neither will their torment be lessened **عَنْهُمْ** on them **لَعْدَابٌ** torment of Allah and on other side it said: **وَ لَا هُمْ يُنْصَرُونَ**: **nor will they be helped.** In other words, who will not give? it completely negated that no one will be able to give them any help, they will be left completely hopeless and helpless in the Day of Resurrection.

وَ لَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ وَ قَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ . وَ أَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَ أَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقَدْسِ . أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهُوَى أَنفُسَكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَقَرِيقًا كَذَبْتُمْ . وَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿٨٧﴾

And surely We gave Musa (Moses) the Book (the Torah) and sent (many) Messengers after him in succession. And We also gave 'Isa, the son of Maryam, (Jesus, the son of Mary,) luminous signs and strengthened (and supported) him by means of the Holy Spirit. But (what followed is that) whenever a Messenger brought you (the commandments) your (ill-commanding) selves disliked, you adamantly resisted there and then. You belied some of them and started killing others. (al-Baqarah, 2 : 87)

So it said: **وَ لَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ وَ قَفَّيْنَا** And surely We gave Musa (Moses) the Book (the Torah) And sent (many) in succession **مِنْ بَعْدِهِ after him**, means after Musa (peace be upon him). Whenever you read the Holy Qur'an and read the translation, look at it carefully and try to understand, to whom this pronoun indicates for. It is like that, when we say, Naaman came, he ate, and then he left. So in both sentences Nauman is being referred. So these pronouns (ھ - کما) are been used in Arabs. These pronouns should be well understood as to whom they are referring to. And due to mis understanding, sometimes people do wrong translation. For example, if you look here, Allah Almighty said, "We gave the Book to Hazrat Musa, peace and blessings be upon him, so it meant the Torah." And **وَ قَفَّيْنَا in succession**

لَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ لَعْدَابٌ هرگز تخفیف نہیں کرے گا جو کم نہیں کرے گا **عَنْهُمْ** ان سے **لَعْدَابٌ** خدا کے عذاب کو **وَ لَا هُمْ يُنْصَرُونَ** اور نہ یہی مدد دیے جائیں گے غور کیجیے ایک جگہ ارشاد فرمایا کہ **فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ لَعْدَابٌ** ان کا عذاب کم نہیں ہوگا اور دوسری طرف فرمایا **وَ لَا هُمْ يُنْصَرُونَ** ان کو مدد دی یہی نہیں جائی گی یعنی کون نہیں ہے گا بالکل نفی کر دی کہ کوئی بھی مدد ان کو نہیں دے سکے گا مکمل طور پر یہ یار و مددگار قیامت میں رہ جائیں گے یہ تھی تیسرا نوع اس کے بعد اگلے رکوع سے شروع ہوتی ہے

وَ لَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ وَ قَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ . وَ أَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَ أَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقَدْسِ . أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهُوَى أَنفُسَكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَقَرِيقًا كَذَبْتُمْ . وَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿٨٧﴾

اور یہ شک ہم نے موسی کو کتاب دی اور اس کے بعد یہ در پہ رسول بھیجے اور ہم نے عیسی ابن مریم کو کھلی کھلی نشانیاں دی اور روح القدس سے ان کی تائید کی پھر یہ اخرا کیا معاملہ ہے کہ جب کبھی کوئی رسول تمہارے پاس کوئی ایسی بات لے کر ایسا جو تمہاری نفسانی خواہشات کو پسند نہیں تھی تو تم اکثر گئے چنانچہ بعض انبیاء کو تم نے جھٹلایا اور بعض کو قتل کرتے رہے

تو ارشاد ہوتا ہے **وَ لَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ** اور ہم نے کتاب دی حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو کتاب سے مراد تورات و **وَ قَفَّيْنَا** اور یہ در یہ **مِنْ بَعْدِهِ** اس کے بعد یعنی موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بعد یہ جو کلام میں ضمیرین اتی ہیں نا اس کو جب بھی اپ قران پاک پڑھیں ترجمہ کر پڑھیں تو اس کو غور سے دیکھا کیجیے اسے کو سمجھنے کی کوشش کیا کیجیے کہ یہ اشارہ کس طرح ضمیر یا اشارہ جو ہوتا ہے وہ ایسے ہی ہے نا کہ جیسے ہم کہتے ہیں کہ کوئی نام لے لیجئے جیسے ہم کہتے ہیں نعمان ایا اور اس نے کھانا کھایا اور پھر وہ چلا گیا اب ان جملوں میں اس نے کھانا کھایا تو اس سے مراد نعمان بھی ہوا وہ چلا گیا تو وہ سے بھی مراد نعمان ہوا تو یہ جو ضمائر ہوتی ہیں ھ - کما - کم یہ عربیوں میں جو استعمال ہوتی ہیں ان ضمائر کو اچھی طرح سمجھنا چاہیے کہ یہ کس چیز کی طرف اشارہ کیا جا ریا ہے اور ان کو نہ سمجھنے کی وجہ سے کبھی کبھی ترجمہ انسان کچھ سے کچھ کر لیتا ہے مثلا اپ یہاں دیکھیں گے تو ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے کہ ہم نے حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو کتاب دی تو مراد تورات ہوئی

اور وَ قَفَّيْنَا بِهِ دُرِّبِهِ بَهِيجِهِ مِنْ بَعْدِهِ اس کے بعد اب یہ ہے کی ضمیر جو یہ وہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف لوٹ رہی ہے کہ اس کے بعد سوال یہ بھی پیدا ہو سکتا تھا یا ہوتا ہے کہ ہے کی ضمیر ہم نے کتاب کی طرف کیوں نہیں کھا کہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ہم نے کتاب دی اور ان کے بعد اور اس کتاب کے بعد

پہ در پہ پھر اس کتاب کے بعد پہ در پہ کیا ہوا بھر بِالرُّسُلِ اللَّهُ نے فرمایا پھر ہم نے رسولوں کو بھیجا تو جب رسول کا لفظ اگیا تو اس نے بتایا کہ ہے کی ضمیر بجائے کتاب کے رسول کی طرف زیادہ مناسب ہے حالانکہ اپنے دیکھیں ترتیب میں تو حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کا نام پہلے ایسا ہے اور کتاب کا لفظ بعد میں ایسا تو قاعدہ تو یہی ہے کہ ضمیر جو ہوتی ہے وہ بالکل قریب کی طرف لوٹاتی ہیں لیکن یہ ہے کی ضمیر جو یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف لوٹ رہی ہے

And the proof of this, is that, the words of "بِالرُّسُلِ Bil-ar-Rusul" indicate that, the mention of the messengers here, is the mention of the Prophets (peace be upon them), and not the mention of the book. **وَ أَتَيْنَا And We also gave.** Again and again, Allah refers to Himself: We gave the Torah, We sent the Messengers, We did this". This is the proof, that prophets did not bring the books from them selves, they did not show miracles by themselves and all these things were given to them by Allah. **وَ أَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ** And We also gave' Isa, the son of Maryam. The Qur'an repeatedly says that Ibn Maryam was the son of Maryam. Jesus had no father, there was mother, and she was Maryam.

And Sir Syed has put full emphasis on the fact that Jesus was also have the father and he also writes on it. The only condition is that you should read the 17-volume **Kalyat Sir Syed**, then you will get the reference. **عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ** The Isa, who was the son of Maryum, was been given "luminous signs" the meaning of which can be in two ways, either that it is meant that, when the dead were been raised and when the sick were been healed, which were apparently

اور قرینہ اس کا یہ ہے کہ بِالرُّسُلِ کے جو الفاظ ہیں یہ بتاتے ہیں کہ مراد یہاں پہ رسولوں کا ذکر انبیاء علیہ السلام کا ہے کتاب کا ذکر نہیں وَ أَتَيْنَا پھر ہم نے عطا کیا بار بار الله اپنی طرف نسبت کرتے ہیں کہ ہم نے تورات کو دیا ہم نے رسولوں کو بھیجا ہم نے یہ کیا یہ دلیل ہے اس کی کہ انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام یہ کتابیں اپنے پاس سے نہیں لے آئے تھے یہ معجزات انہوں نے خود سے نہیں دکھا دیے تھے یہ سب کچھِ اللہ کی طرف سے یہ چیزیں انہیں دی گئی تھیں

وَ أَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اور ہم نے مریم کے بیٹے حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو بار بار قران کہتا ہے کہ ابن مریم - مریم کے بیٹے تھے حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کا والد نہیں تھا کوئی ماں تھی اور مریم تھیں اور سر سید نے اپنے پاں پورا زور اس پہ لگایا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے والد بھی تھے اور وہ اس کو بھی لکھتے ہیں شرط وہی ہے کہ وہ کلیات سرسید پڑیے 17 جلدیں والی پھر اپ کو حوالہ مل جائے کا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام جو بیٹے تھے مریم کے ہم نے انہیں دیے الْبَيِّنَاتِ اور الْبَيِّنَاتِ سے مراد واضح دلائل یہ دلائل دونوں طرح سے ہو سکتے ہیں یا تو وہ جو مردوں کو زندہ کرنا تھا جب بیماروں کو شفا بخشنا تھا جو ظاہر میں ان سے ہوتا تھا وہ مراد ہے اور یا مراد انجیل ہے کہ انجیل ہم نے انہیں دی جو بڑا واضح طور پر ایک معجزہ تھا اور وَ آیَدَنَهُ ہم نے کیا کیا وَ آیَدَنَهُ

بم نے ان کی مدد کی یہ ضمیر لوث ربی یے حضرت عیسیٰ
علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف

done by him, Or it meant the Anjeel , that ,we had given to him and was a very clear miracle.
وَ آیَدَنَهُ وَ اسْتَرْتَقَلَ بِهِ and strengthened (supported) him.The pronoun is returnig towards Hazrat Isa (Peace be upon him) that we supported him **بِرُوحِ الْقُدْسِ**.
بِالْحَمْدِ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ by means of the Holy Spirit (Gabriel Ameen)
The titles used for Gabriel Ameen in the Holy Qur'an, Allah remembers Gabriel Ameen by different names in different places. In one place, Allah Almighty has said about Gabriel that he is Amin, trustworthy. In one place, he has mentioned "Gabriel". Which is his name. Here you see, Allah said, "**Roha'al Qud'as**" means Holy spirit, Holy thing, those who had been sent down, in supportive to Allah Ta'ala. In the system of Shariat Allah Almighty has appointed Hazrat Jibreel Ameen as the biggest one. He was the one who kept bringing the revelations and supportive to the prophets. And there is one system of God called Tashri'e means an interpretation system, like prayer, fasting, and other system called "**Cosmogony (Taqviyat)**" means the things becomes existent with the word **كُنْ** Be (so it instantly becomes.) like , The life of this world, birth, death, accidents, happiness, the rains, the growth of vegetables etc, on the development of these systems , the head is Hazrat Mikael (peace be upon him). Jews were very happy with Hazrat Mikael and always angry with Gabriel Ameen, Because Allah said to the angel who was sent to Hazrat Maryam **فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحًا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا** Then We sent towards her Our Spirit (the angel ,Gabriel) who appeared before her in complete form of human being. Here Allah said:
وَ آیَدَنَهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ.
Allah support Hazrat Isa (Peace be upon him) with holy spirit. It is Gabriel Ameen who is particularly involved in revelation with the Prophets (blessings & peace be upon them), and in the same way, in instilling a subject in the heart, and in the same way in the matters of Shariat. And according to this, you see, what the Messenger of Allah (blessings & peace be upon him) prayed for Hasan Ibn Thabit (May Allah

کہ ہم نے ان کی مدد کی **بِرُوحِ الْقُدْسِ**-روح القدس کے ذریعے جبریل امین کے ذریعے جبرائیل قران پاک میں جبرائیل امین کے لیے جو القاب استعمال ہوئے ہیں اللہ تعالیٰ مختلف جگہوں پہ مختلف ناموں سے جبرائیل امین کو یاد کرتے ہیں ایک جگہ اللہ تعالیٰ نے جبرائیل کے متعلق کہا ہے کہ امین یہ امانت دار یہ ایک جگہ نام لیا ہے جبرائیل کا جو نام ہے ان کا

اس جگہ پر اپ دیکھئے تو روح القدس فرمایا پاک روح پاک چیز اللہ تعالیٰ کی طرف سے تائید کے لیے جو نازل ہوتے تھے اللہ کا وہ نظام جو شریعت کا یہ اس میں اللہ تعالیٰ نے حضرت جبرائیل امین کو پی بڑا مقرر کیا ہے وہی وحی لے کے اتے رہے اور انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تائید کرتے رہے

اور ایک خدا کا نظام یہ تکوینی ایک تشریح نظام یہ نا شریعت کا نماز روزہ اعمال ایک یہ تکوینیات کا نظام تکوینیات کا نظام مطلب جو اللہ کے **كُنْ** (36-82) کے لفظ سے پیدا ہوئی چیزیں یہ دنیا کی زندگی پیدائش موت حادثات خوشیاں یہ جو نظام چل رہا یہ تکوینیات کا بارشیں سبزیوں کا اگنا یہ تکوینی نظام جو بین اس میں جو ہیڈ ہیں وہ حضرت میکائیل علیہ الصلوٰۃ والسلام ہیں۔ یہودی حضرت میکائیل سے بڑے خوش رہتے تھے اور جبرائیل امین سے ہمیشہ ناراض

کیونکہ حضرت مریم پر جس فرشتے کو بھیجا گیا اللہ تعالیٰ نے فرمایا **فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحًا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا** (17-19) اور وہ ان کے لیے ایک مدد کی صورت میں ظاہر ہوئے وہ بھی جبرائیل امین نہیں

یہاں پر اللہ نے فرمایا **وَ آیَدَنَهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ** اور روح قدس کے ذریعے پاک روح کے ذریعے اللہ نے مدد کی حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی یہ جبرائیل امین کو خاص دخل یہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ وحی کرنے میں اور اسی طرح القا کرنے میں دل میں کوئی مضمون ڈالنے میں اور اسی طرح شریعت کے معاملات میں اور اسی مناسبت سے حسان ابن ثابت رضی اللہ عنہ شاعر تھے نا تو اپ نے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا دعا دی اپ نے فرمایا **اللّٰهُمَّ بَأْيَدِّي**

pleased to him) and he was a poet. The messenger of Allah (Peace & Blessing of Allah be upon him) said: **اللَّهُمَّ بِأَيْدِيهِمْ بِرُوحِ الْقُدُسِ** **May Allah help Hass'am through Gabriel Amin,** Because the subjects of poetry comes in the heart, the Prophet(Peace&Blessing of Allah be Upon Him) used the word Holy Spirit there. So Gabriel Amine has his own existence, the angels are made of light and have wings. The Holy Prophet (blessings & peace be upon him) said, "I only saw him twice in his true form. Once when he brought the revelation to me and once he said, "On the night of the Ascension, when I went with him.The Holy Prophet(blessings & peace be upon him) said: Gabriel had 600 wings and whole sky is seen to be full with them.That is why when the Messenger of Allah (blessings & peace be upon him), was been attacked on the way, during the journey of Ascension, So Gabriel Amin said, that " I should tell you ,what is the recipe (Dua) to void it.

A devil (Jinn) attacked the Holy Prophet (blessings & peace be upon him) when he was on his way to Ascension. Might, was passing some where in this universe. So when he attacked, he was like a fire, and he moved towards the Messenger of Allah (blessings & peace be upon him). And Gabriel Amin said, "Now recite this dua (It is mentioned in Hadiat Book Mota Amam Malik) and he will turn back." The Prophet (blessings & peace be upon him) recited that dua and the jinn ran away.All these things are related to spirituality in this world, if you keep these principles in your mind, then many problems will be solved. That, in this world, materialism is dominant over spiritualism. And the next world, when we leave this world, and talk about that world, then the soul shall be dominant on the body. We begin to measure that world in terms of matter, although the measure there, is spirit and not matter. So when a person recognizes the spiritual world, and measure it with spirituality , then many problems are solved. The concept of

بِرُوحِ الْقُدُسِ اللَّهُ جَبَرَائِيلُ أَمِينٌ کے ذریعے حسان کی مدد فرما کیونکہ شاعری کے مضامین اتے بین دل میں اس مناسبت سے انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے وہاں روح القدس کا لفظ استعمال فرمایا

تو جبرائیل امین ان کا اپنا وجود یے فرشتے ہیں بنے ہوئے ہیں نور سے ان کے پر ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے دو مرتبہ بس ان کو ان کی اصلی صورت میں دیکھا ایک مرتبہ جب وہ وحی لے کے ائے اور ایک مرتبہ فرمایا معراج کی رات میں جب میں ان کے ساتھ گیا ہوں تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 600 پر تھے جبرائیل تھے اور جس طرف وہ اسمان کے تھے پورا اسمان بھرا پہا نظر اریا یے

اور اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر راستے میں جب حملہ ہوا یہ نا معراج کے سفر میں تو جبرائیل امین نے کہا کہ میں اپ کو بتاؤں اس سے بچنے کی ترکیب کیا یے

انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پہ ایک شیطان نے جن نے حملہ کیا جب اپ نے معراج کے لیے جا رئے تھے اس کائنات میں کہیں سے گزر رہے ہوں گے جب جہاں بھی ہوں گے تو اس نے جب حملہ کیا تو وہ آگ کی طرح تھا لیکا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اور جبرائیل امین نے کہا کہ اب یہ دعا پڑھیے اس سے یہ پلٹ جائے گا اور انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ دعا پڑھی اور وہ جن بھاگ گیا

اس عالم یہ سب چیزیں روحانیت کے ساتھ تعلق رکھتی ہیں میں اگر یہ اصول اپ ذہن میں رکھیں تو بہت سے مسائل حل ہو جاتے ہیں کہ اس جہان میں اس دنیا میں روح مغلوب یہ اور جسم غالب یہ مادیت یہ نا تو مادیت غالب یہ روحانیت پر (مثیریلزم سپرچلزم پہ غالب ہے)

Materialism - Superchulism
اور جو اگلا جہان یے جب اس دنیا سے نکل کے ہم اس دنیا کی بات کرتے ہیں تو اس میں روح غالب یہ اور جسم مغلوب یہ تو ہم اس جہان کو ناپنا شروع کرتے ہیں مادیت کے اعتبار سے حالانکہ وہاں کا پیمانہ روح یہ مادہ نہیں یہ تو جب انسان روحانی دنیا کو روحانیت کو روح سے مانیے گا تو پھر بہت سے

time there ,is not the same as we have. It is mentioned in Sahih Hadith in Al-Bukhari that Hazrat Dawood (peace be upon him) used to order his servant to prepare the ride and they used to prepare the horse etc. , and in such a time , he would recite the entire (Psalm) Zubore.This is what it means, that the time, which we understand, has a great scope ,from the view of spirituality. Shah Waliullah (may Allah have mercy on him) has narrated about his father: At one place, after offering the Asr prayer, he was sitting and then he was busy in his dhikr, adhkar, and meditation, and then when he raised his head, he said to me: I reached a place where 40,000 years had passed since then, although the time was between Asr and Maghrib or less than that.

These are the things that demand it. There are some verses in para 20 or 21, which are not so easily resolved unless a person understands these things. So Allah said: We helped Hazrat Isa (peace be upon him) through the Holy Spirit. That is why, if you want to see the circumstances of Hazrat Isa (peace be upon him), never look at him from the point of view of matter as these are un understandable, but look at it from the point of view of the spirituality. That his creation and his birth, is also due to the blowing of the Holy Spirit,So Gabriel Ameen were been associated with the Holy spirit ,means hazrat Isa (peace be upon him).That is why, it was the command of Allah that he had been departed from this world. They went to a world where time does not have the same effect, as it does in the world. So many people ask, what he eats, how he lives, these things are the questions of children, so they are related to the Holy Spirit and the world of the hereafter.So Allah said: **وَآيَدَنَا** What we did ? was help and support him through the Holy Spirit **أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ** Whenever **بِمَا لَا تَهْوِي** brought you **رَسُولٌ** A Messenger **بِمَا لَا تَهْوِي** Your selves disliked (those who did not follow)

مسائل حل بہو جاتے ہیں ٹائم کا وہ تصور نہیں ہے جو ہمارے ہاں ہے صحیح حدیث میں بخاری میں ایسا یہ کہ حضرت داؤد علیہ السلام حکم دیتے تھے اپنے نوکر کو کہ تم یہ سواری تیار کرو اور وہ گھوڑا وغیرہ تیار کرنا تھا اور اتنے دیر میں وہ پوری زیور پڑھ لیتے تھے

یہ جو چیز تھی کہ اس کا مطلب یہ یہ کہ ٹائم جو پہ سمجھتے ہیں روحانیت کے اعتبار سے ٹائم میں بڑی گنجائش ا جاتی ہے۔

شاہ ولی اللہ رحمة الله عليه نے اپنے والد کے متعلق نقل کیا ہے ایک جگہ عصر کی نماز پڑھ کے وہ بیٹھے رہے اور پھر وہ اپنے ذکر اذکار مراقبہ ان چیزوں میں مصروف تھے اور پھر انہوں نے جب سر اٹھایا تو مجھ سے کہنے لگے کہ میں ایسی جگہ پہنچ گیا تھا جہاں پر جب پہنچا ہوں تو اس کے بعد 40 پزار سال گزر چکے تھے حالانکہ وہ وقت عصر اور مغرب کے درمیان کا تھا اس سے بھی کم تھا

یہ چیزیں ایسی ہیں اس کی ضرورت پیش آتی ہے بیسویں 21 وین پارے میں بعض ایات ایسی ہیں جو اتنی انسانی سے حل نہیں ہوتی جب تک کہ انسان نے یہ چیزیں سمجھی بھی نہ ہوں - تو روح القدس اس کے ذریعے الله نے فرمایا ہم نے مدد کی حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی

اسی لئے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حالات اگر دیکھئے ہوں تو اسے کبھی بھی مادی کے اعتبار سے مت دیکھئے وہ سمجھہ میں نہیں اتے روح کے اعتبار سے دیکھئے کہ ان کی تخلیق ان کی پیدائش جو یہ وہ بھی روح القدس کے پھونک مارنے کی وجہ سے ہے پھر روح القدس کے ساتھ جبرائیل امین کا تعلق ہوا نا حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ

اسی لئے وہ اللہ کا ایسا امر تھے جو دنیا سے تشریف لے گئے وہ ایسے جہاں میں چلے گئے جہاں زمانی کا وہ اثر مرتب نہیں ہوتا جو دنیا میں ہوتا ہے تو بہت سے لوگ پوچھتے ہیں کہا تے کیا ہوں گے کیسے رہتے ہوں گے یہ چیزیں ایسے ہی بجوان کے سوالات ہیں تو ان کا تعلق روح القدس سے ہے عالم اختر سے تو اللہ نے فرمایا **وَآيَدَنَا** ہم نے کیا کیا ان کی مدد کی ان کی تائید کی روح القدس کے ذریعے

أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ جب بھی تمہارے پاس کوئی **رَسُولٌ** رسول ائے ہیں **بِمَا لَا تَهْوِي** جو پیروی نہیں کرتے تھے **أَنْفُسُكُمْ** جو تمہاری خواہشات ہیں ان کی **إِسْتَكْبَرْتُمْ** تو تم متکبر ہو گئے **فَفَرِيقًا**

اَسْتَكِنْتُمْ اَنْفُسُكُمْ Those which were your desires
you adamantly resisted there and then (So you became arrogant) **فَقَرِيْقًا كَذَبْتُمْ You belied some of them** وَ قَرِيْقًا تَقْتَلُونَ and started killing others. Whenever the Prophets came to you, you did this. Consider this Ayat Kareema in a way that, to whom has Allah Ta'ala said ? Who are the addressee? First we have to find out in this verse that to whom does this addresser. This verse begin وَ لَقَدْ اتَّيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ And We gave the Book to Musa (peace and blessings be upon him). Well, in the last era book was given to them. وَ اتَّيْنَا عِيسَى اَبْنَ مَرْيَمَ And We also gave 'Isa, the son of Maryam , (Jesus, the son of Mary) luminous signs . This also became a news. وَ آتَيْدَنَاهُ بِرُوحَ وَ آتَيْدَنَاهُ وَ آتَيْدَنَاهُ and strengthened (and supported) him by means of the Holy spirit. This is also one thing, and immediately , Allah Ta'ala has come ahead, on أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ whenever a Messenger brought you. So there was talking of past and immediately came in the present, that whenever a prophet comes to you.

Making these words in such a way, is called "at-tafat" التفات in Arab's dictionary. That there is a mention of the past and someone immediately leaves and comes to the present. The address was to the Bani Israel, that it happened in the Bani Israel that , Hazrat Jesus (peace be upon him) came for the same reason. But suddenly turned from the era of absent to the era of addressee. Among the Arabs, this was considered the great beauty of speech, Allah has used this thing here. Allah Almighty spoke exactly according to their literature, which was Arabic literature and grammar. God has bounded Arabic with the Qur'an. A standard that could have been better than Arabic, Allah Almighty revealed it in the Holy Quran only. Now nothing can go beyond this standard. It is like this, Let's assume that Shakespeare was a great writer of English. He is very famous. If Shakespears was born in British on the first day, whatever he would have

کَذَبْتُمْ. تو ایک گروہ تھا جس نے جھٹالیا اور وَ فَرِيْقًا تَقْتَلُونَ اور ایک گروہ تھا جس نے قتل کیا جب بھی انبیاء عليه الصلوۃ والسلام تمہارے پاس ائے ہیں تم نے یہ بات کی اس ایت کریمہ کو اپ ایک طرح سے غور کیجئے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ بات کبی کس سے یہ مخاطب کون ہے ہمیں بس اس ایت میں پہلے تو یہ تلاش کرنا یہ کہ یہ تخاطب یہ کس سے

شروع ہوتی یہ ایت وَ لَقَدْ اتَّيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ اور ہم نے موسیٰ علیہ الصلوۃ والسلام کو کتاب دی ٹھیک یہ جی پچھلے زمانے میں انہیں کتاب دی دی گئی

وَ اتَّيْنَا عِيسَى اَبْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتِ اور ہم نے حضرت عیسیٰ علیہ الصلوۃ والسلام کو کیا کیا میریم کے بیٹے تھے واضح نشانیاں دیں یہ بھی ایک خبر ہو گئی وَ آتَيْدَنَاهُ بِرُوحَ الْقُدْسِ۔ اور روح القدس کے ذریعے ان کی مدد کی یہ بھی ایک بات پتہ چلی فوراً اللہ تعالیٰ اس سے اگئے ہیں اس پہ کہ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ کیا جب بھی تمہارے پاس کوئی پیغمبر ایسا تو کہاں تو روح سخن ماضی کی طرف تھا اور کہا فوراً اگئے ہیں حال میں کہ جب بھی تمہارے پاس کوئی پیغمبر ائے یہ کلام ایسے بنانا اس کو کہتے ہیں عرب اپنی لغت میں التفات کہ غائب کا ماضی کا کوئی تذکرہ ہو اور اس کو چھوڑ کے کوئی ادمی فوری طور پر اجائے اس پہ حال پہ تو وہ اس کو کہتے تھے کہ یہ التفات یہ

مخاطبین بنی اسرائیل سے تھی کہ بنی اسرائیل میں ایسے ہوا حضرت موسیٰ علیہ السلام تشریف لائے حضرت عیسیٰ علیہ الصلوۃ والسلام تشریف لائے اسی وجہ سے اور پھر ایک دم سے غائب کے صیغے سے اسے پلتا کے مخاطب کے صیغے میں اگئے ہیں عربوں کے ہاں یہ کلام کا بڑا حسن سمجھا جاتا تھا خوبصورتی سمجھی جاتی تھی اللہ نے اس اس چیز سے یہاں پہ کام لیا ہے اللہ تعالیٰ نے بالکل ان کے ادب کے مطابق بات کی جو عربی ادب اور گرائیم اور لٹریچر تھا خدا نے باندھ کے رکھ دیا ہے عربی کو قران کے ساتھ ایک سٹینڈرڈ اچھے سے اچھا جو عربی کا ہو سکتا تھا اللہ تعالیٰ نے بس قران پاک میں نازل کر دیا اب عربی جتنی بھی ترقی کرتی چلی جائے حد سے بھی زیادہ بڑھ جائے تو قران کے سٹینڈرڈ سے اگے نہیں جا سکتے یہ ایسے ہی یہ

فرض کر لیجیے کہ شیکص پیئر انگلش کا بہت بڑا رائٹر تھا بڑی دھاک اور دھوم اس کی مچی ہوئی یہی شیکص پیئر اگر پہلے دن انگلش میں پیدا پو جاتا تو جو کچھ وہ لکھ جاتا ایک

written would have been set as a standard for language and the later ones , might been reached at this level in 10 to 12 centuries , but he was born on the first day and wrote what he liked. In the same way, the Holy Qur'an, which was revealed by Allah, became a standard of Arabic language.

أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ: Whenever a prophet has come to you (with the commandments) بِمَا لَا تَهْوِي Yourself disliked. The word تَهْوِي "Hawa nafsu" is used in Urdu meaning whatever the soul desires which disliked اَنْفُسُكُمْ If the Prophet (peace be upon him) would had not impressed you, then What would you do? So you used to become arrogant and start stiffening. فَأَ, فَقَرِيقًا So in result of it one group فَرِيقًا There was a group of Prophets that you denied.

وَ فَرِيقًا And there was a group, that you started killing, some of them. It means there were two groups of prophets, one group that you kept denying and one group that you wanted to kill. Just like, they killed Zakaria (peace be upon him), they killed Hazrat Yahya (peace be upon him) and many prophets (peace be upon them), and Allah told this here. Consider the last part of this, why did the Jews do this? Allah said اَسْتَكْبِرْتُمْ You were proud, did all the sins. The root of the sins is actually thinking yourself big and because of this pride, you denied them that you thought yourself big. So a group of Prophets (peace and blessings of Allah be upon him) means that there will be many Prophets (peace be upon them) so they kept denying them as inferiors and kept killing them as inferiors. So the basis of pride came out, that the thinking of oneself as something and becoming free from the grip of Allah. This is why the sins that happen, would have sometimes expediency, that person think himself big and would do sin and after that, he feels guilty and ashamed that I, am Allah's disobeying servant.

سیئندہ متعین پوچھا یے زیان کا - بعد میں اے والے 10 صدیوں میں اس تک پہنچتے 12 صدیوں میں پہنچتے لیکن وہ روز اول میں ہی پیدا ہو گیا اس نے لکھ دیا جو کچھ لکھ دیا

اسی طرح قران پاک کو جو اللہ نے نازل کیا یے یہ عربی کا گویا ایک معیار مقرر ہو گیا

تو ارشاد فرمایا اَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ کیا جب بھی کوئی پیغمبر تمہارے پاس ان احکامات کے ساتھ ایا یے بِمَا لَا تَهْوِي جو نہ بھائی تھوی کا لفظ ہوتا یے ناہوا نفس اردو میں استعمال ہوتا ہے یعنی جس چیز کو نفس چاہی خوابیشات بِمَا لَا تَهْوِي جو نہ بھائی اَنْفُسُكُمْ جو نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام تمہاری جانوں کو تمہارے نفس کو نہ بھائی تو تم کیا کرتے تھے اسٹکبِرْتُمْ تو تم متكبر ہو جاتے تھے اکٹھے لگتے تھے فَقَرِيقًا فاسو اس کا نتیجہ نکلا کہ فَرِيقًا ایک گروہ اور ٹولی ایسی تھی گَدَبْتُمْ انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کی جنہیں تم نے جھٹالیا ایک گروہ انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ایسا تھا کہ تم نے انہیں جھٹالیا و فَرِيقًا اور ایک گروہ ایسا تھا جس کو تم قتل کرنے لگے یہ بعض کو یعنی انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کے دو گروہ تھے ایک گروہ ایسا تھا جس کو تم جھٹلاتے رہے اور ایک گروہ ایسا تھا جس کو تم قتل کرنے کے دریے ہو گئے تھے جیسے اس نے ذکریہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو قتل کر دیا حضرت یحیی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو قتل کیا اور بہت سے انبیاء علیہم السلام کو اللہ نے یہاں پر یہ بات بتائی

اس میں اخیری حصے پہ غور کریں تو یہ یہودیوں نے کیوں کیا اللہ نے فرمایا کہ اَسْتَكْبِرْتُمْ تم نے غرور کیا کبڑا کیا تمام معاصی کی اور گناہوں کی جڑ اصل میں یہی یہ اپنے اپ کو بڑا سمجھنا اور اس کبڑی وجہ سے تم نے انہیں جھٹلا دیا کہ اپنے اپ کو بڑا سمجھتے تھے نا تو ایک گروہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کا اس کا مطلب یہ کئی نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام ائے ہوں گے تو انہیں حقیر سمجھ کے جھٹلاتے رہے کہ یہ تو کم درجے کے ہیں اور حقیر سمجھ کے انہیں قتل کرتے رہے تو بنیاد کبر نکلی کہ اپنے اپ کو کچھ سمجھنا اور اللہ کی گرفت سے یہ نیاز پوچھا جانا

اس لیے گناہ جو ہوتے ہیں نا یہ کبھی کبھی اس کی مصلحت یہ بھی ہوتی یہ کہ ادمی اپنے اپ کو جب بڑا سمجھنے لگتا یہ نا تو کوئی گناہ بھی ہو جاتا یہ پھر جھک جاتی یہ طبیعت اور پھر احساس ریتا یہ شرمندگی کا کہ اللہ کا ایسا نافرمان بندہ ہوں -

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ۔ بَلْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِيهِمْ فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ
﴿٨٨﴾

And the Jews said: 'Our hearts are wrapped up in covers.' (Nay) but Allah has cursed them for their revolt against faith. So, little do they believe.(al-Baqarah, 2 : 88)

Here the fourth situation has been fulfilled. **Quloubinaa Glaf**. Our hearts are wrapped up in covers. Are in original condition - packed or closed (this is one translation). وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ (the plural of غُلْفٌ) Our hearts are full just like filling something in a cover, so our hearts are full of these things with faith, knowledge, fear of God. Now what, Muhammad (Peace and Blessing be upon him) has brought? Our hearts are already so full. it is one translation here and second translation of وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ that, They say that our hearts are in the original state. And "Ghul'haf" also say for that child, who has not been circumcised, they use this word a lot. Look at many places in the Torah that so and so Prophet (peace be upon him) made speak, when his lips were not circumcised, that is, they were in their original condition. They used many times such words. They used to say that our hearts are in their original state, according to nature. If the word of Muhammad (peace & blessing be upon him) and the word of God had any effect, why would we not accept it? Allah said: **بَلْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ**
But Allah has cursed them. It is not that your hearts are in their original state, but the curse of Allah has fallen upon you and you have fallen away from the mercy of Allah. This is the seal of **Jabbari'at** and this is the fourth level of disbelief that Allah has sealed your hearts. It is his cursed. **بِكُفْرِيهِمْ for their revolt against faith.** So, your hearts have become so badly distorted by disbelief that even our words which have been revealed through the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) do not affect your hearts. And you say that this is

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ۔ بَلْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِيهِمْ فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ
﴿٨٨﴾

اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ ہمارے دل غلاف میں نہیں بلکہ ان کے کفر کی وجہ سے اللہ نے ان پر بھٹکار ڈال رکھی ہے اس لیے وہ کم بی ایمان لاتے ہیں

یہاں پہ بات چوتھی نوکے جو حالات تھے ان کی پوری ہوئی وَقَالُوا اور کہا کہتے ہیں کون- یہودی قُلُوبُنَا غُلْفٌ۔ ہمارے دل ان پر غلاف یہ اصل حالت میں ہیں۔ بھرے ہوئے ہیں بند ہیں ایک ترجمہ تو اس کا یہ کیا گیا ہے کہ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ۔ اور وہ کہتے ہیں کہ یہ چیز ہمارے دل جو ہیں اغلف کی جمع یہ غلاف اس کا واحد ہے ہمارے دل بالکل بھرے ہوئے ہیں جیسے غلاف میں کوئی چیز بھر دیتے ہیں نا ایسے ہمارے دل ایمان سے علم سے خدا کے خوف سے ان چیزوں سے بھرے ہوئے ہیں اب جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم لائے ہیں تو کیا چیز ہمارے دل تو بھلے ہی اتنے بھرے ہوئے ہیں ایک ترجمہ تو یہ یہ اور دوسرا ترجمہ یہ کہ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمارے دل اصل حالت میں ہیں کیونکہ اغلف کا جو ترجمہ یہ اور غلاف اس کو بھی کہتے ہیں کہ جس بھے کے ختنے نہیں ہوئے ہوں تو یہ لفظ جو یہ یہ بہت استعمال کرتے ہیں تورات میں کئی جگہ اپ دیکھ لیں کہ فلاں نے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے یا کسی نے فلاں نے کلام کیا جب اس کے ہونٹوں کے ختنے نہیں ہوئے تھے یعنی اصل حالت پہ قائم تھے اس طرح کے بہت سے الفاظ یہ بالکل اس لفظ کو بہت مرتبہ استعمال کرتے ہیں

تو وہ کہتے تھے کہ ہمارے دل اپنی اصل حالت میں ہیں فطرت کے مطابق ہیں

اگر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا کلام اور خدا کا کلام اسی میں کوئی اثر ہوتا تو کیوں نہ ہم قبول کرتے اللہ نے فرمایا **بَلْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ** یہ نہیں یہ کہ تمہارے دل اصل حالت میں ہیں بلکہ اللہ کی لعنت پڑی ہے تم پر خدا کی رحمت سے تم دور ہو گئے ہو

یہ وہ مہریے جباریت کی اور یہ چوتھے درجے کا کفر یہ کہ اللہ نے تمہارے دلوں پر مہر لگا دی ہے لعنت ہوئی ہے اس کی **بِكُفْرِيهِمْ** اس سبب سے کہ تم کفر کرتے ہو تو کفر کر کر کے اس بڑی طرح تمہارے دل مسخ ہو گئے ہیں کہ اب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے ہمارا کلام جوا ریا ہے وہ بھی تمہارے دلوں پر اثر نہیں کرتا اور تم کہتے ہو کہ بالکل ٹھیک ہے یہ بات نہیں بلکہ تمہارا مزاج خراب ہو گیا **بِكُفْرِيمْ** تو ارشاد فرمایا **فَقَلِيلًا** سواس کا نتیجہ یہ کہ **فَقَلِيلًا** تھوڑے سے ہیں **فَقَلِيلًا** مَا

not the case, but in fact your moods have upset. بِكُفْرِيْمٍ. So it said:

فَقَلِيلًا مَا قَلِيلًا so in result of it little do فَقَلِيلًا So little do, they believe. There are two translations and commentaries of فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ. In one commentary, scholars says that the word "Ma" when Allah said , Imam Razi (may God bless him mercy) and others as well have also narrated ,that believe in very few things. For example, he believed in Prophet Moses (peace be upon him) and did not believe in Jesus and Holy Prophet (peace be upon them). Accepted the Day of Resurrection and rejected the part of it that Allah will have justice and fairness, So the things they believed in, are very few. And this is the same, what you have read أَفْتُؤُمْنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَبِ وَ تَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ (2-85), Do you believe in some parts of the Book and deny some others? This is its one translation and other is ,that the word is to emphasize the scarcity, Allah said earlier قَلِيلًا مَا very little In order to emphasize on very little, That you you believe very little , it means that, you do not believe at all. Neither less nor more, that you are not a muslim either (this is second translation). And Ibn Kathir (may Allah bless him mercy), wrote in its explanation فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ Very little and even have less faith, that is, you do not have faith at all. You have no faith in these things. This has completed the fourth type.

وَ لَمَّا جَاءَهُمْ كَتَبْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقً لِمَا مَعَهُمْ وَ كَانُوا مِنْ قَبْلِ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكُفَّارِينَ ﴿٨٩﴾

And when the Book (the Qur'an) came to them from Allah which (originally) validates that Book (the Torah) which was with them, whereas, before this, they themselves used to pray for victory over the disbelievers (through the intermediation of the Last Prophet, Muhammad, [blessings and peace be upon him] and the Holy Qur'an revealed to him), but when came to them the same Prophet

يُؤْمِنُونَ بہت کم ہیں جو ایمان لانے والے ہوں گے اس میں اللہ تعالیٰ نے یہ جو ارشاد فرمایا ہے نا فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ بہت کم اس میں ایمان لانے والے ہوں گے دو ترجمے اس کے کئے ہیں اور دو تفسیریں ایک تو یہ کہ مفسرین کہتے ہیں کہ جو مَا کا لفظ یہ ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے جب امام رازی رحمة الله عليه دوسری نے بھی نقل کی ہے اس بات کو کہ بہت تھوڑی چیزوں پر ایمان لاتے ہیں مَا سے مراد ہو چیزیں جن پہ ایمان لاتے ہیں قَلِيلًا تھوڑی سی ہیں يُؤْمِنُونَ جن پہ ایمان لاتے ہیں مثلا رسالت میں حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو مان لیا اور عیسیٰ علیہ السلام اور نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کو نہ مانا قیامت کو مان لیا اور اس میں سے اس حصے کا انکار کر دیا کہ اللہ کو کوئی عدل اور انصاف ہوگا تو جن چیزوں پر ایمان لاتے ہیں وہ چیزیں بہت تھوڑی ہیں فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ ایمان لاتے ہیں بہت تھوڑا ایمان لاتے ہیں

اور یہ وہ بات ہو گئی جو بھی اپ نے پڑھی أَفْتُؤُمْنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَبِ وَ تَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ تم کتاب کے ایک حصے پہ ایمان لاتے ہو ایک حصے پہ کفر کرتے ہو نہیں مانتے ایک تو ترجمہ یہ کیا ہے اور دوسرा ترجمہ یہ کیا گیا ہے کہ مَا جو یہ وہ قلت کی تاکید کے لیے یہ اللہ نے پہلے کہہ دیا قَلِيلًا تھوڑا سا مَا اس میں اور زور دینے کے لیے کہ بہت ہی تھوڑا سا تو بہت ہی تھوڑا سا تم ایمان لاتے ہو تو مطلب یہ ہو گیا کہ قلت عدم پر معمول یعنی بالکل ایمان نہیں لاتے تم- نہ تھوڑا اور نہ زیادہ سرے سے مسلمان ہی نہیں سرے سے ایمان بی نہیں لاتے اس کا دوسرा ترجمہ

اور تشریح میں ابن کثیر رحمت اللہ علیہ نے لکھا ہے فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ بہت بی کم اور اس سے بھی کم ایمان رکھتے ہو یعنی بالکل نہیں رکھتے تمہارا ایمان بی نہیں یہ ان چیزوں میں- یہ ہوئی چوتھی نوع اس کی مکمل وَ لَمَّا جَاءَهُمْ كَتَبْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقً لِمَا مَعَهُمْ وَ كَانُوا مِنْ قَبْلِ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكُفَّارِينَ ﴿٨٩﴾ اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے وہ کتاب ائی یعنی قران جو اس تورات کی تصدیق بھی کرتی ہے جو پہلے سے ان کے پاس ہے تو ان کا طرز عمل دیکھو باوجود یہ کہ یہ خود شروع میں کافروں یعنی بت پرستوں کی خلاف اس کتاب کے حوالے سے اللہ سے فتح کی دعائیں مانگا کرتے تھے مگر جب وہ چیز ان کے پاس اگئی جسے انہوں نے پہچان بھی لیا تو اس کا انکار کر بیٹھے پس پہنچا کر یہ اللہ کی ایسے کافروں پر

(Muhammad [blessings and peace be upon him] along with the Book revealed to him, the Qur'an) whom they had (already) recognized, they denied him. So Allah's curse is upon such (deliberate) disbelievers.(al-Baqarah, 2 : 89)

Well, now see, the next thing started and Allah Ta'ala says: **وَلَمَّا جَاءَهُمْ كَتَبْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ And when the Book (the Qur'an) came to them from Allah** It is the begining of type fifth. And in the fifth type, Allah say that, you who are contemporaries of the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace) , are also suffering from the same evil that your fathers were suffering from, and now you are denying the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) . Your ancestors denied Jesus (peace be upon him) just as they did not believe in the Prophets (peace be upon them) and the same is the case with you O' Bani Israel. This is the fifth kind of things being mentioned. And Allah said: **وَلَمَّا جَاءَهُمْ كَتَبْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ And when the Book (the Qur'an) came to them from Allah.** There are some things in this e-Kareema that are a little difficult, but you try to understand it and we also try to understand it **وَلَمَّا جَاءَهُمْ كَتَبْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ And when the Book came to them from Allah.** The meaning of the Book is Qur'an. There is Tanveen ", means a great book. This holy book of great value was came to the Jews of that era, who were present during the time of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). **مُصَدِّقٌ** That book validates

لَمَّا that Book (the Torah) which was with them (What ever they had) **وَكَانُوا** whereas, **مِنْ**, **فَقَبْلُ** before this, **يَسْتَغْتَلُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا** they themselves used to pray for victory over the disbelievers.(They used to tell the disbelievers about the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace)) **فَلَمَّا جَاءَهُمْ** but when came to them the same prophet (Muhammad blessing and peace be upon him) **They** did not recognize him **كَفَرُوا** they denied him **فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكُفَّارِ** So Allah's curse is upon such

اچھا اب دیکھئے اگے بات شروع پوئی اور الله تعالی فرماتے ہیں وَلَمَّا جَاءَهُمْ كَتَبْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ اور جب ان کے پاس پانچویں نو کی ابتدا ہو رہی ہے نا اور پانچویں نو میں یہ بتاتے ہیں کہ اج جو تم رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے معاصر ہو تو تم بھی اسی برائی میں مبتلا ہو جس میں تمہارے باپ دادا مبتلا تھے اور اب تم رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسے ہی جھٹلا رہے ہو جیسے تمہارے باپ دادا نے حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو جھٹلایا تھا جیسے وہ انبیاء علیہم السلام کو نہیں مانتے تھے اج بنی اسرائیل تمہارا بھی یہی حال ہے

یہ پانچویں نو یہ پانچویں طرح کی چیزیں ان کی ذکر کی جا رہی ہیں اور الله تعالی نے فرمایا کہ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كَتَبْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ جب ان کے پاس کتاب ائی اس ایت کریمہ میں کچھ چیزیں بین جو ذرا سی مشکل ہیں مگر اپ سمجھنے کی کوشش کیجئے ہم بھی کوشش کرتے ہیں ہم بھی سمجھئیں اس کو

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كَتَبْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ اور جب کتاب ائی ان کے پاس ان کے پاس الله کی طرف سے کتاب سے مراد قران یہ کتاب تنوین اکئی نا عظیم الشان کتاب یہ بڑی قدر والی پاک کتاب ان کے پاس ائی موجودہ یہودیوں کے پاس جو رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں ہیں ان کے پاس جب کتاب ائی

مُصَدِّقٌ وہ کتاب کیا کرتی تھی تصدیق کرتی ہے **لَمَّا مَعَهُمْ** جو کچھ بھی ان کے پاس ہے وَ كَانُوا اور ان کا حال یہ تھا یہودیوں کا مِنْ قَبْلٍ اس سے پہلے يَسْتَغْتَلُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا کافروں کو بتاتے تھے رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں فَلَمَّا جَاءَهُمْ

اور جب وہ تشریف لے ائے مَا عَرَفُوا انہوں نے نہیں پہچانا اور گَفَرُوا بِهِ مان کا انکار کر دیا فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكُفَّارِ سو جو کافر بین الله کی لعنت پڑے ان پر لَمَّا کا لفظ ایسا دو مرتبہ پہلی

disbelievers. Here the word Lamah لَمَّا came twice and this difficult thing is to understand first. First Lamah لَمَّا came in the beginning of this verse , and second time it came at فَلَمَّا جَاءَهُمْ the meaning of Lamah لَمَّا is "When" so where is the answer of "When"? If you look it in Urdu, "you say that when he came, then this work was done or when you did not say it, how can I believe it?" The word of "When" requires its answer, in Urdu and in every languages. The Lamah لَمَّا came twice, therefore it should have two answers. One group of commentators say that, Allah has not given any answer for it, just leave it, that the persons keep thinking on it by themselves. Well, They say وَلَمَّا جَاءَهُمْ كَتُبْ مِنْ عِنْدِهِ And when the Book (the Qur'an) came to them from Allah And when the Book (the Qur'an) came to them from Allah which validates that book (the Torah) which was with the Jews وَكَانُوا مِنْ قَبْلٍ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا. And before that, the Jews used to tell those who disbelieved, about the Messenger of Allah.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ and when he came , this is second Lammah لَمَّا where as answer has not came for first one, so this Lammah لَمَّا is for that occasion and not for this occasion. فَلَمَّا جَاءَهُمْ When he came مَا عَرَفُوا they have not recognisable him كَفَرُوا بِهِ and denied him. Therefore one group of scholars have gone towards, that there is no answer for first Lammah لَمَّا here in this verse ,and person would have to think by himself, that when this happened ,then what had happened there? When Allah's Book came towards them from Allah ,which was validate the book too,which was with them ,means Torah but they did not accept. The other group of scholars say that ,Lammah لَمَّا came twice ,so see the answer of first Lammah لَمَّا "when a book was came to them from Allah ,which was validate also the Torah, and before it, Jews used to tell disbelievers about the messenger (peace and blessing upon him) فَلَمَّا جَاءَهُمْ and when the messenger (peace and blessing upon him) came ,but they had not recognisable him.The scholars say that, the

مشکل بات تو یہ سمجھنے کی یہ لَمَّا کہ کا لفظ یہ نا و لَمَّا ایک مرتبہ ایت کے شروع میں ایا ٹھیک یہ جی دیکھ رہے ہیں نا اچھا اور دوسری مرتبہ کہاں ایا یہ فَلَمَّا جَاءَهُمْ یہ دو مرتبہ لَمَّا ایا یہ فَلَمَّا کا مطلب یہ یہ کہ جب اور جب تو جواب کیا یہ جب کا جواب پہوتا یہ نا اردو میں اپ دیکھئے بولتے ہیں نا کہ جب وہ ائے تب یہ کام پہوا جب تم نے کہا یہ نہیں تو میں کیسے مانوں جب کا لفظ جو یہ وہ اپنے جواب کو چاہتا ہے نا اردو میں بھی ہر زیان میں لَمَّا جب کے معنی میں یہ اس جب کا جواب کہاں یہ لَمَّا کا جواب کہاں یہ دو مرتبہ لَمَّا ایا یہ اور دو اس کے جواب پہونچاۓ

تفسرین کہتے ہیں کہ یہ جو پہلا لَمَّا ایا یہ نا ایک گروہ یہ تو کہتا یہ کہ اس کا کوئی جواب اللہ نے نہیں دیا اس سے چھوڑ دیا یہ کہ انسان خود ہی اس پہ غور کرتے رہیں ٹھیک یہ جی وہ کہتے ہیں وَلَمَّا جَاءَهُمْ كَتُبْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ اور جب ان کے پاس کتاب ائی اللہ کی جانب سے مُصَدِّق لَمَّا مَعَهُمْ جو تصدیق کرتی ہے تورات کی جو یہودیوں کے پاس ہے وَكَانُوا مِنْ قَبْلٍ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا۔ اور اس سے پہلے یہودی بتایا کرتے تھے ان لوگوں کو جو کافر ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں -

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا اور جب اگئے لَمَّا دوسرا اگیا نا تو جواب تو پہلے کانہ ایا سوت یہ لَمَّا جب کے لیے ہے - تب کے لیے نہیں فَلَمَّا جَاءَهُمْ جب اگئے مَا عَرَفُوا نہیں پہچانا كَفَرُوا بِهِ ان کے ساتھ کفر کیا تو پہلے لَمَّا کا جواب مفسرین کا ایک گروہ اس طرف گیا یہ کہ وہ کہتے ہیں اس کا جواب نہیں یہ بیان پر ایت میں بلکہ ادمی خود اس کا سوچ لے کہ جب یہ پہوا تو تب کیا پہوا جب اللہ کی کتاب اللہ کی طرف سے اگئی کتاب جو تصدیق کرتی تھی ان کے ساتھ والی کتاب یعنی تورات کی تو انہوں نے نہیں مانا

اور ایک گروہ مفسرین کا یہ گیا یہ کہ وہ کہتے ہیں جو لَمَّا دو مرتبہ ایا یہ نا اس پہلے لَمَّا کا جواب دیکھئے وہ مفسرین کہتے ہیں کہتے ہیں جب ان کے پاس کتاب ائی اللہ کی جانب سے قران جو تصدیق کرتا تھا تورات کی بھی اور اس سے پہلے یہ بتایا کرتے تھے یہودی کافروں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا اور جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگئے تو انہوں نے نہیں پہچانا وہ کہتے ہیں وہ جو پہلا لَمَّا

بے نا پہلا جو گزرایے کہ جب یہ بوا قران اور یہ چیزیں **کفرُوا**
بے، انہوں نے کفر کیا وہ کہتے ہیں **لَمَّا** کا جواب یہ یہ -

Lammah لَمَّا which was past before that, "when these things happened (Qur'an and Prophet Peace & Bleasings upon hum) , **کَفَرُوا بِهِ** , **and denied** , they say, this is the the answer of this Lammah لَمَّا . Well! I shall repeat it again: **لَمَّا** When Qur'as was revelaed from Allah , which validate the book which is with them,means,Torah and before it, the condition of Jews were **عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا** they used to tell disbelievers that prophet of Allah (Peace & Blessing Upon Him) would have to come ,and all these things were been happened **کَفَرُوا بِهِ** then they had denied it .They say that lets remove these four words of this verse **فَلَمَّا** **جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا** for a moment ,then this is the the answer of that Lammah لَمَّا then they denied him. The other group of scholors say that the second lammah لَمَّا came ,to emphasize the first one.Because there were long duration, and Allah had mentioned the Lammah لَمَّا again so that, there would be continuation in the words, Like we say that ,When we have told you that , do not do this work ,but you did it, and beat some one, and some one ,and did so and so work ,**When** you had been told,even then you have done it. The first "**WHEN**" been brought after a long sentence, In fact this is the repetition of fist **WHEN** .So the scholors say that the second Lammah لَمَّا has came to emposize the first one. And answer of both is one only.That what they did? **فَلَمَّا** **جَاءَهُمْ** **مَا عَرَفُوا** When religion came to them, they did not recognize it **کَفَرُوا بِهِ** denied it . It is hoped that ,you would have understood that ,the Holy Qur'an is not understood without reading it from the teachers. Those who after learning only four words and sit down to translate.This is why we feel it wrong .This is a book of Allah, no one knows its meaning correctly, that what are the things, and how much misguidness would spread. It will be great thing, if some one would understand it by himeself.So the answer of Lammah لَمَّا came from **کَفَرُوا**. This was the one thing in this verse.

پھر سے پڑھتا ہوں پھر اسے پڑھتے ہیں ٹھیک یہ **وَلَمَّا** **جَاءَهُمْ** **كَتَبْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ** تصدیق کرتا ہے اس کتاب کی جوان کے پاس یعنی تورات ہے اور اس سے پہلے یہودیوں کا حال یہ تھا کہ **عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا** یہ کافروں کو بتاتے تھے کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے انا بے جب یہ ساری باتیں ہو گئیں **کَفَرُوا بِهِ**۔ تو انہوں نے اس کا انکار کر دیا

وہ کہتے ہیں کہ اس ایت کو **فَلَمَّا** **جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا** یہ جو چار الفاظ ارے ہیں اسے اپ درمیان سے ایک لمحے کے لیے پٹا لیں اور اس **لَمَّا** کا جواب یہ اگیا کا **کَفَرُوا بِهِ**۔ تب انہوں نے انکار کر دیا ائی سمجھہ ٹھیک وہ دوسرا گروہ مفسرین کا کہتا ہے یہ جو دوسرا **لَمَّا** یہ نا یہ پہلی کی تائید کے لیے ایا یہ کیونکہ درمیان میں وقفہ اگیا تھا زیادہ تو اللہ تعالیٰ نے پھر اس **لَمَّا** کو دوبارہ ذکر کر دیا تھا کہ سلسلہ کلام اپس میں جڑ جائے جیسے ہم کہتے ہیں جب ہم نے کہا تھا یہ کام نہیں کرنا اور بھر تم نے یہ کام کیا اور فلاں کو مارا اور فلاں کو مارا اور فلاں کو مارا اور فلاں کام کیا تم نے جب کہا تھا تو پھر ایسے ہو گیا وہ جب جو پہلے والا تھا دوبارہ اس کو لمبے فکروں کے بعد لاتے ہیں نا وہ اصل میں پہلے ہی جب ہوتا ہے اسی کی تکرار ہوتی ہے

تو مفسرین کہتے ہیں کہ جو **لَمَّا** یہ دوسرا یہ پہلا جو ایا یہ یہ دوسرا اسی کی تائید کے لیے ایا ہے اور دونوں کا جواب ایک یہ کہ انہوں نے کیا کیا **فَلَمَّا** **جَاءَهُمْ** جب اگیا دین ان کے پاس **مَا عَرَفُوا** انہوں نے پہچانا نہیں **کَفَرُوا بِهِ** اور اس کا کفر کیا انکار کیا ائی سمجھہ میں بات ٹھیک یہ اندازہ ہوتا یہ کہ قران پاک بغیر اساتذہ سے پڑھے سمجھہ نہیں اتا اور یہ جو چار لفظ پڑھ کے ترجمہ کرنے بیٹھ جاتے ہیں نا ہمیں اسی لیے اس سے شدید تکلیف اور دکھ بہوتا ہے کہ اللہ کی کتاب یہ بتہ نہیں کیا بات ہو اور کتنی گمراہی ہو

ادمی خود پی سمجھہ لے اس کو بڑی غنیمت تو **لَمَّا** کا جواب کفرو سے اگیا ایک بات اس ایت میں یہ تھی

Look at the second difficult thing and that Allah Almighty said: When came **کِتْبُ** the book ,means Al-Qur'an ,a great book (there is tanveen" مَنْ عَنِ اللَّهِ " from Allah. Here the translation of **کِتْبُ** is Al-Qur'an. So, adding such a big word to the Qur'an, which shows its greatness, It has been written by the commentators, but no one has written it in Urdu translations, Therefore , if someone is going to translate it , he should write it as **Azeem Alshan Kitab** or **Jalilul Qadr Kitab** or such a great kitab, because "Tanveen" **کِتْبُ** it self shows, like" it was passed before **الْبَرَقِ - الرَّعْدِ**. It indicates, its greatness. وَ لَمَّا جَاءَهُمْ كِتْبٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ when a book came from Allah and what the book do, it valadiate **لَمَا مَعَهُمْ** Which confirms what they have and what book they had, Torah. It valadiate Torah. مِنْ قَبْلٍ **وَ كَانُوا!** **they themselves** **يَسْتَفْتِحُونَ** whereas before this . It is originated from the word **فَتْحٌ** and its meaning in Arabs is for " giving News to some one" or giving information, teach knowledge to other (Roh ul Maieni has quoted this), That before him, they were giving information **عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا**, they were telling disbelievers about the messenger of Allah (blessing and peace be upon him), that one prophet would come but when came to them the same prophet they had not recognised, instead denied Muhammad (blessing and peace be upon him) , but did infidelities, **So Allah's curse is upon such (deliberate) disbelievers.** This is the one meaning of **فَتْحٌ**, that the interpretation of **يَسْتَفْتِحُونَ** is giving information ,and statement (as in Arab's dictionary). But many commentators did not go towards it and very few had written it. The general and famous meaning of **يَسْتَنْصِرُونَ** is that ,they were been asked for "Support". The meaning of **فَتْحٌ** is to help , it is also came for the meaning of Knowledge, because a person could get support to understand some thing. **يَسْتَفْتِحُونَ** whereas ,before this ,they themselves used to get support through the messenger of Allah

دوسری مشکل چیز اپ دیکھئے اور وہ یہ یہ کہ الله تعالیٰ نے فرمایا وَ لَمَّا جَاءَهُمْ كِتْبٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ چلے پڑھتے ہیں ائے گا ائے لفظ پھر بات کریں گے یہ جب کا جواب تو مل گیا اور جب اگے کِتْبُ کتاب - یعنی قران پاک اتنی عظیم الشان کتاب یہ تنویں یہ نا عظیم الشان کتاب مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الله کی جانب سے کِتْبُ کیا یہاں ترجمہ قران پاک پوچھا تو قران کے ساتھ کوئی اتنا بڑا لفظ لگانا جس سے اس کی عظمت ظاہر ہوتی ہے مفسرین نے تو لکھا یہ لیکن اردو ترجموں میں کسی نے بھی اس کو نہیں لکھا تو یہاں پر اگر کوئی ترجمہ کرے گا تو وہ لکھنا چاہیے اسے کہ عظیم الشان کتاب یا جلیل القدر کتاب یا اتنی عظیم کتاب کیونکہ تنویں جو یہ نا کِتْبُ یہ خود بتاتی ہے جیسے وہ گزرنا وہاں الرَّعْدُ الْبَرَقُ گزری تھی نا بات اسی طرح یہ اس کی عظمت شان پہ دلالت کرتی ہے وَ لَمَّا جَاءَهُمْ كِتْبٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ جب الله کی طرف سے ان کے پاس کتاب اگئی مُصَدِّقٌ اور کتاب کیا کرتی ہے تصدیق کرتی ہے لَمَّا مَعَهُمْ جو اس چیز کی جوان کے پاس ہے اور ان کے پاس کون سی کتاب تھی تورات- تورات کی تصدیق کرتی ہے وَ كَانُوا اور یہ ہیں جب تھے مِنْ قَبْلٍ اس سے پہلے **يَسْتَفْتِحُونَ** -

يَسْتَفْتِحُونَ کا ایک مطلب تو یہ **فُتْحٌ**- فتح سے بنا یہ یہ لفظ اور فتح کا مطلب عربوں کے ہاں ایک تو اتا یہ خبر دینا کسی کو اطلاع دینا علم کے معنی میں علم سکھانا صاحب روح المعانی نے اسے نقل کیا یہ کہ اس سے پہلے یہ خبر دیتے تھے اس سے پہلے یہ علم بتاتے تھے سکھاتے تھے اطلاع کرتے تھے **عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا** کافروں کو رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے ادا کے متعلق یہ بتاتے تھے کہ ایک نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ادا یہ **فَلَمَّا جَاءَهُمْ سُوْجَبْ وَهَانَ كَوْسَيْنَ** کے پاس ائے

مَا عَرَفُوا انہوں نے نہیں پہچانا **كَفَرُوا** یہ بلکہ اس کا کفر کیا مانا نہیں انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اور کفر کیا الله کی لعنت ہو ایسے کافروں پر ایک تو یہ ایا یہ کہ **فُتْحٌ** کا معنی **يَسْتَفْتِحُونَ** سے مراد خبر دینا ہے اور بیان کرنا ہے اور عربوں کی لغت میں یہ اتا یہ

لیکن اکثر مفسرین اس طرف نہیں گئے بہت کم کسی نے اس کو لکھا یہ عام اور مشہور معنی **يَسْتَفْتِحُونَ** یستفتحون کا مطلب وہ کہتے ہیں **يَسْتَنْصِرُونَ** کہ وہ مدد مانگتے تھے پتہ یہ **فُتْحٌ** کامعنی مدد کا کرنا- علم کے معنی بھی اس لیے اتنے ہیں کہ وہ بھی انسان کو مدد مل جاتی ہے کسی چیز کے سمجھنے میں **يَسْتَفْتِحُونَ** تو یہ کافر اس سے پہلے مدد مانگا کرتے تھے رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے سے ان لوگوں پر **عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا** جنہوں نے کفر کیا یہ ان پر

(blessing and peace be upon him) on these people ﻋَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا those who disbelieved . This is why , many commentators have been convinced and say that the meaning of يَسْتَنْصِرُونَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ is يَسْتَقْتَحُونَ They used to ask for help through the Messenger of Allah (blessing and peace be upon him) that is, they used his link and asked help from Allah.(Look at this place ,the majority of commentators will write this). And they have debated whether it is permissible to do dua, by using the means of Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) or not. It is a matter of two sentences, brother! The belief of a person is that if you give the link of the Messenger of Allah (blessing and peace be upon him), then Allah is forced to do so, he does not reject it. Because of such a great person, He cannot reject it, obviously it is forbidden. And no Muslim is convinced on it , that the intercession ,which were mentioned last time, that A king accepts it because, if he does not accept the rich Ammer , Then, it is not known, what evil will happen in the kingdom. But this preception is not in the sight of Allah. It is not conceivable, that if someone takes the means of a righteous servant of Allah with the belief that God will be forced. If Allah does not wish ,even then he will do that work. Then, this is not only forbidden, even this kind of creed is a disbelief.

Because ,Allah does not have any compulsion on anyone's name. Allah on the name of any great person, even on the name of the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace) , if Allah does not wish to do anything, then even this name and other, can not force Allah,that, it should be done. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said: لا شيء يمكن أن يجبر الله على فعل شيء Nothing can compel Allah to do anything This is the belief of all Muslims. After that, it became another thing, that a person sees the relationship of that person with Allah, whom, he

اس لیے مفسرین کی اکثریت اس بات کی قائل ہوئی ہے کہ وہ کہتے ہیں يَسْتَقْتَحُونَ کا مطلب یہ ہے کہ يَسْتَنْصِرُونَ محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْقُرْآنُ يَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ذریعے مدد مانگا کرتے تھے یعنی ان کے واسطے سے ان کے توسط سے ان کے وسیلے سے مدد مانگتے تھے یہ اکثریت مفسرین کی یہ لکھے گی اس جگہ پہ اپ دیکھئے

اور بحث انہوں نے یہ کہ وسیلے سے انحضرت صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے دعا مانگنا جائز ہے یا نہیں دو جملوں کی بات یہ بھائی ایک ادمی کا عقیدہ یہ ہے کہ رسول اللَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا اور کسی بڑی ہستی کا واسطہ اگر اللَّه کو دین تو اللَّه اس پہ مجبور ہو جاتا ہے رد نہیں کرتا اور رد کرنے سکتا کیونکہ اتنے بڑے ادمی کا واسطہ درمیان میں اگیا ہے ظاہر یہ کہ یہ حرام ہے

اور کوئی بھی مسلمان اس بات کا قائل نہیں وہ شفاعت کھری جس کا اس دن ذکر ہوا تھا کہ بادشاہ اس لیے مان لیتا یہ کہ غریب امیر کی نہ مانی تو پتہ نہیں سلطنت میں کیا گزیز ہو جائے اور کیا چیز ہو جائے اللَّه کے ہاں کوئی ایسا تصور نہیں ہے

اگر کوئی اس عقیدے سے اللَّه کے کسی نیک بندی کا وسیلہ اختیار کرے کہ خدا اس سے مجبور ہو جائے گا اور نہ ہی کرنا وہ کام تو بھی کر دیے گا تو یہ نہ صرف یہ کہ حرام ہے بلکہ اس قسم کا عقیدہ کفر ہے کیونکہ اللَّه کسی کے نام سے بھی مجبور نہیں ہوتا اور اللَّه کسی کے بڑے سے بڑے حتی کہ رسول اللَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے اسم گرامی پر بھی اللَّه نے اگر کوئی کام نہیں کرنا تو یہ اسم گرامی بھی اور کوئی بھی مجبور نہیں کر سکتا کہ اللَّه سے یہ کام کرائے

رسول اللَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا لا شيء يمكن أن يجبر الله على فعل أي شيء اور اللَّه کو کوئی چیز مجبور نہیں کر سکتی کہ وہ کسی کام کو کرے یہی عقیدہ یہ سب مسلمانوں کا

chooses, as a link and means. And because of this relationship, he asks the God, who had a relationship with you and who were among your close friends, may this thing be granted in his charity. Ummah has always been convinced of it and we do not know that people have denied it anywhere, all the Shafi'i, Hanafi, Maliki, Hanbali, have been writing it. And all the sects that are found in the sub-continent at this time, see their original books, each of them asks for it, through the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). The people who are related to Deoband and have an oath of allegiance. After the oath of allegiance, all the gentlemen give their ancestry to their followers. Their sheikhs were such and such and It will be found printed everywhere, that May Allah kareem through them and Allah through their charity. It would be found with Hazrat Tahanvi (may Allah have mercy on him) that, May Allah kareem give us through the charity of Sheikh Imdadullah Muhajir Makki (may Allah have mercy on him). Everyone is convinced of this, as many as the Mashaikhs, all of them write the same. No one said that it is haram and illegitimate. If these things are of the level of haram and illegitimate, then why did these people, who were more advocates of monotheism, continue to write it? The second class belongs to Sophia, they are convinced anyway. The third people who prefer the hadith, who were the original people, clearly wrote in their books that there is no harm, in asking through the means of Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). They even wrote that ابن قیم مدد و قاضی شوقان مدد و قاضی شوقان please help me and Qazi of Shoqani help me (may Allah's mercy be upon them) so to this extent, there poems will be found and it has been going on with all the ancestors. That is why if you read Arabic, you will find an interesting thing in the Arabic books. Wherever research has been done, Thanks God, they have not made any ammendment in it. As many books,

اس کے بعد دوسری بات اگئی کہ ایک ادمی اس ادمی کو جس کا بھی واسطہ اور وسیلہ اختیار کرتا ہے اس کا اللہ کے ساتھ تعلق دیکھتا ہے کہ کیا ہے اور اس تعلق کے واسطے سے مانگتا ہے کہ خدا یا جوان کے ساتھ تیرا تعلق تھا اور جو تیرے اتنے مقربین بارگاہ میں سے تھے ان کے صدقے میں یہ چیز عنایت پڑے

امت ہمیشہ سے اس کی قائل رہی ہے اور ہمیں نہیں معلوم کہ لوگوں نے اس کا کہیں انکار کیا سارے شافعی حنفی مالکی حنبلي سب اس کو لکھتے رہے ہیں اور جتنے بھی طبقے اس وقت بر صغیر میں پائے جاتے ہیں جتنے بھی فرقے پائے جاتے ہیں ان کی اصل کتابیں دیکھیں پر ایک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے سے مانگتا ہے

جن حضرات کا تعلق کہنے کو دیوبند سے ہیں ان لوگوں کی بان بیعت بھی ہوتی ہے اور نسبت جو دیوبند سے جن لوگوں کی بھی ہے سارے حضرات بیعت کے بعد اپنے متولیین کو اپنے شجرے دیتے ہیں کہ ہمارے شیخ یہ تھے ان کے شیخ فلاں تھے ان کے شیخ فلاں تھے ہر جگہ چھپا پہوا مل جائے گا کہ اللہ ان کے واسطے سے اللہ ان کے صدقے سے حضرت تہانوی رحمة اللہ علیہ کے بان مل جائے گا کہ اللہ شیخ امداد اللہ مہاجر مکی رحمة اللہ علیہ کے صدقے ان کے واسطے سے ہر کوئی اس بات کا قائل ہے

جتنے مشائخ تھے سب یہی لکھتے ہیں کسی نے یہ نہیں کہا کہ یہ حرام ہے ناجائز ہے اگر یہ حرام اور ناجائز کے درجے کی چیزیں ہوتی ہیں تو یہ حضرات جو توحید کے زیادہ داعی تھے یہ کیوں لکھتے رہے دوسرا طبقہ صوفیہ کا ہے وہ تو ویسے بھی قائل ہیں

تیسرا ہے حضرات جو حدیث کو ترجیح دیتے ہیں ان کے بان جو اصل لوگ تھے انہوں نے اپنی کتابوں میں صاف صاف لکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے اور وسیلے سے مانگنے میں کوئی حرج نہیں حتیٰ کہ وہ بیہان تک لکھ گئے کہ ابن قیم مدد و قاضی شوقان مدد ابن قیم اپ مدد کیجئے اور شوقان کے قاضی - قاضی شوقانی جو تھے رحمت اللہ علیہ اپ مدد کیجیے اس حد تک یہ اشعار ملین گے تو اسلاف میں سب کے بان یہ چلتا رہا ہے

there are now comming from Saudi Arabia and Egypt and Syria, where new doctors are doing research work and sending these books. They use to write in its side margin, that so and so Hadait has been quoted from certain book or write the details of Qur'an verse. In many books, it is mentioned in the original text, that the dua offered on the grave of this elder is accepted or if one prays to Allah on behalf of this elder, it is accepted. It is their research, while the previous ones used to write like this. These differences have started, now in this fifteenth and fourteenth century but what has been happening in the last 1300 years. Shah Waliullah (may God bless him mercy) writes everywhere, look at Saadi , he wrote

خُدَايَا بِحَقِّ بَنِي فَاطِمَةِ كَه بِرْ قُولِ اِيمَانٍ كُنِي خَاتَمَه
O God, make my end on faith, due to the charity of Hazrat Fatima's (May Allah be bleased on her) offspring.

Hazrat Mujaddid al-Fasani (may God bless him mercy) says: I heard from my father that, he used to say that the love of the offspring of Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) , has a great influence on the good ending. My father used to say that we should have love for the offspring of Holy Prophet (Peace & Blessings Upon Him) .If a person wants to end on goodness, and then this thing would have a big effect on it. And he writes in his letters that when father's last time came, I said, "You used to say that the love of the **Ahl al-Bayt** has a lot to do on the good end of a person, so now it is your last momenets," What do you think of this love? So he told me I am immersed from head to toe in the love of this holy family.This is written by Mujaddid (May Allah bless him mercy). All of them are convinced, and these gentlemen are of later, whereas in the first century of Hijri,

اور اسی وجہ سے اپ اگر عربی پڑھیں گے تو اپ کو ایک دلچسپ بات پتہ چلے گی عربی کی کتابوں میں جہاں جہاں تحقیق بیوئی ہے نا یہ اللہ کا شکر یہ کہ ان کتابوں میں انہوں نے تحریف نہیں کی کہ جتنی کتابیں اب سعودیہ سے اور مصر سے شام سے جہاں نئے نئے ڈاکٹرز پیں اور رسروج ورک کر کے ان کتابوں پہ بھیج رہے ہیں کہ اس کتاب میں مثلاً حدیث ائی یہ تو لکھ دین گے حاشیہ میں کہ حدیث فلاں جگہ پہ یہ قران کی ایت ائی یہ تو لکھ دین گے

کتنی بی کتابوں میں اصل متن میں اتا یہ کہ اس بزرگ کی قبر پہ مانگی گئی دعا قبول ہوتی ہے یا اس بزرگ کے واسطے سے اللہ سے دعا کی جائے تو قبول ہوتی ہے اج کل اس کے حاشیے پہ لکھ دیتے ہیں کہ یہ بدعت یہ نہیں کرنی چاہیے تو ان کی تحقیق یہ ناکہ ہے یا نہیں ہے پچھلے جو تھے وہ سب ایسے ہی لکھتے تھے یہ تو اختلافات شروع ہوئے ہیں اب اس پندروں چودوں صدی میں اکے پچھلے 1300 سال میں کیا ہوتا رہا
شah ولی اللہ صاحب رحمتہ اللہ علیہ پر جگہ لکھتے ہیں سعیدی کو دیکھ لیجیے سعیدی رحمت اللہ علیہ کے اشعار میں **خُدَايَا بِحَقِّ بَنِي فَاطِمَةِ كَه بِرْ قُولِ اِيمَانٍ كُنِي خَاتَمَه**
اے خدا حضرت فاطمہ (ع) کی اولاد کے صدقے)
(میرا خاتمه ایمان پر کرنا۔

حضرت مجدد الفسانی رحمة الله عليه وہ بھی لکھتے ہیں ایسے وہ کہتے ہیں میں نے والد سے سنا ہمیشہ کہتے تھے کہ حسن خاتمه میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ال سے محبت کو بڑا دخل ہے

والد کہتے تھے کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اولاد ان کی ال اس سے محبت ہونی چاہیے اور انسان کو اگر حسن خاتمه چاہیے نا اپنا ایمان خیریت سے دنیا میں لے جانا اس چیز کو بڑا دخل ہے اس میں اور لکھتے ہیں مکتوبات میں کہ والد صاحب کا جب اخیری وقت ایا تو میں نے کہا اپ فرماتے تھے کہ اپل بیت کی محبت کو بڑا دخل یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اولاد سے محبت کو حسن خاتمه میں تو اب اپ کا اخیری وقت یہ کیا سمجھتے ہیں اس محبت کو توجہ سے فرمایا سرشارین سر سے پاؤں تک ڈوبا ہوا ہوں اس پاک خاندان کی محبت میں یہ لکھا یہ مجدد رحمة الله عليه نے۔

سارے قائل ہیں اور پھر یہ حضرات تو بعد کے ہیں پہلی صدی ہیجری میں لوگ ایسے مل جائیں گے

people will be found like this. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) himself advised and said that you should ask Allah in this way, that "May Allah give in the charity of the Prophet of Mercy (blessing & peace be upon him)" This is a hadith, in which a companion (may Allah be pleased with him) had eye pain and he got well . This hadist is proven by several chain of transmissions and all are correct chains. Even a person like Shaykh al-Islam Ibn Taymiyyah (may God bless him mercy), is convinced on asking through the means of Messenger of God (may God bless him and grant him peace), The Shaykh describes the same detail, that we have discussed. (In one place, we have explained it sufficiently. Entire cassette will be found on this topic in Al-Furqan. The summary has been explained in front of you). That, if someone asks with the belief that Allah will be forced and become compelled, and then he should be repented. This belief leads to disbelief. And a person begs through the charity of Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) or from his masters, his teachers, or from a good servant of Allah, or on some of Allah's attribute and through his own good deed. Everyone has been praying like this .If this thing was forbidden and illegal, and then there would have been a section in the Ummah who would have refused. Now some people are starting to do this and there is no argument either. Either believe them or believe the entire previous ummah that has passed away and all four Imams. So it was translated as: وَكَانُوا مِنْ قَبْلٍ: يَسْتَقْتَحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا۔ And before that, they used to ask for victory over the disbelievers in the charity of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) It is said in the hadiths that ,where the Prophet (Peace Blessings Upon Him) was mentioned in the Torah, they used to open it in the battlefield and say, "May Allah grant us victory with the charity of this person." مَا فَلَمَّا جَاءُهُمْ when they came كَفَرُوا بِهِ they refused to recognise him

خود رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے تلقین فرمائی اور فرمایا
کہ تم اللہ سے یوں مانگو کہ اللہ نبی رحمت صلی اللہ علیہ
وسلم کے صدقے میں یہ حدیث ائی یہ جس میں ایک صحابی
رضی اللہ عنہ ائے اور انکھوں کی تکلیف تھی اور وہ پھر ٹھیک
ہو گئے

اس حدیث کی کئی سندیں اور صحیح سند سے بھی یہ ثابت
ہوتا ہے

اور تو اور شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمة الله عليه جیسا انسان
وہ وسیلے کا قائل ہے رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سے مانگے
میں تفصیل جو ہم نے بیان کیا شیخ ولی بیان کرتے ہیں

ایک جگہ اس کی کافی تشریح ہم نے کی تھی یہ الفرقان میں
وہ پوری کیسٹ اس موضوع پہ مل جائے گی خلاصہ اپ کے
سامنے بیان کر دیا ہے
کہ اگر کوئی اس عقیدے سے مانگتا ہے کہ اللہ پر کوئی جبر ہو
جائے گا اور خدا مجبور ہو جائے گا بالکل نہیں تو بہ کرنی چاہیے
یہ عقیدہ کفر کی طرف لے جاتا ہے اور ایک ادمی انحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم کے اپنے مشائخ کے اپنے اساتذہ یا اللہ کے
کسی نیک بندی یا اللہ کو کسی صفت اور اللہ کی کسی اپنی
کسی نیکی کے صدقے سے مانگتا ہے سارے مانگتے رہے ہیں

اگر یہ چیز حرام اور ناجائز ہوتی تو امت میں کوئی طبقہ تو
مستقل ایسا ہوتا جو انکار کرتا اب اج کل کچھ لوگ کرنے لگے
ہیں اور وہ بھی دلیل کوئی نہیں

تو یا ان کی مان لے یا پھر پچھلی پوری امت جو گزر چکی ہے
ائمه اربع سب کے سب حضرات ان کی مان لے -

تو اس لیے اس کا ترجمہ یہ کیا گیا کہ وَكَانُوا مِنْ قَبْلٍ
يَسْتَقْتَحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا۔ اور اس سے پہلے یہ فتح مانگے
تھے کافروں پر رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے صدقے میں
روایات میں اتا ہے کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر
مبارک جہاں تورات میں ایا ہے اسے کھول کے میدان جنگ میں
کہتے تھے کہ اللہ اس پستی کے صدقے ہمیں فتح دے دے

they denied. This is the answer of that Lammah which was in the begining of this verse that لَمَا کا جواب یے جو اس ایت کے بالکل اغاز میں تھا نا لَمَا یہ اس کا جواب اگیا کہ كَفَرُوا بِهِ۔ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكُفَّارِ۔ کَفَرُوا بِهِ۔

So Allah's curse is upon such disbelievers. See the in the commentary of Hazrat Abdullah Ibn Abbas (RA), which has now been published. There narration on this is that, "they used to ask Allah for help through Muhammad (peace & blessings be upon him) and through the Qur'an. So it said, that these were their actions.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِسْمَ اللَّهِ اشْتَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعْيَانًا
يُنَزَّلُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَأْءُ وَبِغَضْبٍ
عَلَى غَضْبٍ وَلِلْكُفَّارِ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٩٠﴾

How evil a bargain they made in exchange for their lives: that they deny the Book revealed by Allah merely begrudging that Allah bestows (His Revelation) out of His bounty upon any of His servants, He wills. So they earned manifold wrath of Allah, and there is a humiliating torment for the disbelievers.(al-Baqarah, 2 : 90)

And the fifth type is now being completed here How evil a bargain they made in exchange which they made, there are two meanings of اشتَرَ purchasing and selling that how evil a purchase they made in exchange they sold their lives Here this came for the meaning of selling, that how evil is, for which they have exchanged انفسهم they sacrifice their lives, sell their lives, And what they got in return? that آن يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعْيَانًا? that they deny the Book revealed by Allah بعْيَانًا آن يُنَزَّلُ اللَّهُ بَعْيَانًا they became stubborn (Here is the explanation of the cause of disbelief, that why did disbelief happen?) آن يُنَزَّلُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ merely begrudging that Allah bestows out of his bounty (his revelation) على من يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ upon any of His servants He will (Here bounty means revelation), that is, on the messenger of Allah (blessing and peace be upon him). They drowned due to the jealousy You should look at, what Allah said after the grace. Allah said: That Allah bestows out of

فَلَمَّا جَاءَهُمْ جَبَ وَهُنَّ شَرِيفٌ لَئِنْ مَا عَرَفُوا انہوں نے انہیں پہچاننے سے انکار کر دیا اور كَفَرُوا بِهِ، کفر کیا انہوں نے یہ اس لَمَا کا جواب یے جو اس ایت کے بالکل اغاز میں تھا نا لَمَا یہ اس کا جواب اگیا کہ كَفَرُوا بِهِ۔ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكُفَّارِ سو اللہ کی لعنت پڑے ان پر جو کافر بین حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی تفسیر جواب بھی گئی ہے اس یَسْتَقْتَحُونَ کو وہ دیکھئے گا اس پہ ان کی روایت یہ یہ کہ اللہ سے نصرت مانگتے تھے بمحمد صلی اللہ علیہ وسلم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے سے اور قران کے واسطے سے تو ارشاد فرمایا کہ یہ ان کی حرکتیں بین بِسْمَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِسْمَ اللَّهِ اشْتَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعْيَانًا آن يُنَزَّلُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَأْءُ وَبِغَضْبٍ عَلَى غَضْبٍ وَلِلْكُفَّارِ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٩٠﴾
بری یے وہ قیمت جس کے بدلتے انہوں نے اپنی جانوں کو بیج ڈالا یہ کہ یہ اللہ کی نازل کی ہوئی کتاب کا صرف اس جلن کی بنا پر انکار کر رہے ہیں کہ اللہ اپنے فضل کا کوئی حصہ یعنی وحی اپنے بندوں میں سے جس پر چاہ رہا یہ کیوں اثار رہا یہ چنانچہ یہ اپنی اس جلن کی وجہ سے غصب بالائے غصب لے کر لوٹی ہیں اور کافر لوگ ذلت امیز سزا کے مستحق ہیں

اور اس پانچوں نو کو اب یہاں مکمل کر رہے ہیں کہ بِسْمَ اشْتَرَوْا کیا ہے بری چیز یہ کیا ہے غلط چیز یہ اشْتَرَوْا جو انہوں نے اشتر کے دونوں مطلب اتے ہیں نا خریدنا بیچنا کیا ہے بری چیز یہ جو انہوں نے خریدلی ہے جس کے ساتھ آنفُسَهُمْ یہ اپنی جانوں کو بیج دیا آن يَكْفُرُوا بِهِاں پر بیجنے کے معنی میں اگیا کہ کیا ہے بری چیز بے جس چیز کے عوض انہوں نے آنفُسَهُمْ اپنی جانیں کھپا دیں جانوں کو بیج دیا اور عوض میں حاصل کیا کیا آن يَكْفُرُوا بِمَا آنْزَلَ اللَّهُ بَعْيَانًا جو کچھ اللہ نے نازل کیا تھا اس کا کفر کیا اس کا انکار کر دیا بس یہ انہوں نے کمایا کہ اپنی جانیں کھپا کر اس کے عوض میں کیا چیز حاصل کر لی بیچیں اپنی جانیں اور اس کے ہو گئے باعی بھی نہیں ضدی ہو گئے آن يُنَزَّلُ اللَّهُ اس بات پر یہ یہ کفر کی علت کا بیان کہ کفر کیوں ہوا کہ آن يُنَزَّلُ اللَّهُ اللَّهُ تَعَالَى نے نازل کیا مِنْ فَضْلِهِ اپنے فضل کو علی مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ اپنے بندوں میں سے جس پہ چاہا خدا نے اپنے فضل کو نازل کیا یہاں فضل سے مراد وحی یہ کہ اللہ نے وحی نازل کی اپنے بندوں میں سے جس پہ چاہی یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر اللہ نے وحی نازل کر دی

انہیں وہ حسد لے ڈویا بعْيَانًا اس سے معلوم ہوتا یہ کہ اپ دیکھیے فضل کے بعد اللہ نے کیا الفاظ ارشاد فرمائے ہیں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ يُنَزَّلُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ اللَّهُ نے اپنا فضل اپنی

عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ابْنَيْ بَنْدُونَ مِنْ سِيَّسَتِهِ

his bounty (his revelation) upon any of his servants He will. So it is known that the good conditions which are only the grace of Allah Almighty are based on the will of God Himself and the labor of man has nothing to do with it. **مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ** any of his servants He will. For example, there is knowledge, envy arises that Allah has given someone so much knowledge, then Allah has given knowledge to whomever He wills, there is beauty, so why he become so beautiful? Allah has given to whomever He wills. Those things, which a man cannot get by his own earnings and hard work, it is being mentioned that Allah gives to whoever He wills. **فَبَأْءُوا وَبَغَضِّبُوا** **So they earned manifold wrath of Allah.** One group of commentator, including Imam Razi (may God bless him mercy), have gone towards it, that these both wraths infact are one. **فَبَأْءُوا وَبَغَضِّبُوا** **So they earned manifold wrath of Allah.** Allah has mentioned both wraths with Tanveen " (singular) means, Intense anger. Then God's fierce anger came down on those Jews. That, someone killed them after every one and half or two hundred years, read their history, that after every one and half or two hundred years, some kind of calamity befalls on them. Such that, it seems that the Jews have completely disappeared from the world. Then again, they start spreading and a crop is ready, after two hundred years someone comes and cuts them and gone. He is Hazrat Isa (peace be upon him), who shall remove the root of their temptation, so that they will disappear from the world. This is **فَبَأْءُوا وَبَغَضِّبُوا** The anger of Allah descended upon the people, who had been given so many rewards. Disobeying Him and repeatedly disobeying Him and killing His servants is not a minor sin.

فَبَأْءُوا وَبَغَضِّبُوا And one of the wrath of Allah Ta'ala came upon them when they denied the Prophet's message, It has been passed above

وَحِي نَازِلٌ كَعَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ابْنَيْ بَنْدُونَ مِنْ سِيَّسَتِهِ جِسْ پِهْ چاہِیا

تو معلوم ہوتا یے کہ جو اچھے احوال بین جو محض اللہ تعالیٰ کا فضل ہوتا یے وہ خود خدا کے چاہنے پہ موقوف ہے انسان کے کسب انسان کی محنت کو اس میں کچھ دخل نہیں ہے **مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ** اپنے بندوں میں سے جس پہ چاہِیا

مثلا علم یے رشک اتا یے کہ کسی کو اللہ نے اتنا علم دے دیا تو اللہ نے اپنے جس بندی کو چاہا علم دے دیا خوبصورتی یے فلاں کیوں اتنا خوبصورت ہو گیا اللہ نے جس کو چاہا دے دی وہ چیزیں جو انسان کو اپنی کسب اور اپنی محنت سے حاصل نہیں ہو سکتی اس کا تذکرہ چل ریا یے کہ اللہ نے جس کو چاہا دے دیا

فَبَأْءُوا وَسُوِيْهِ اگْئے بَغَضِّبُ خَدَا كَغَضِّبِ ان پِه نَازِلٌ بِوَا عَلَى غَضِّبِ۔ ایک غضب کے بعد دوسرا غضب پر ایک تو مفسرین کا گروہ اس طرف کیا یے جس میں امام رازی رحمت اللہ علیہ بھی شامل ہیں نقل کیا انہوں نے کہ یہ دونوں غضب جو بین اصل میں ایک پی یے بات **فَبَأْءُوا وَبَغَضِّبُوا عَلَى غَضِّبِ۔ اللہ کا غضب در غضب نازل پِوَا ان پِه اور غضب کو دونوں جگہ اللہ نے تنوین کے ساتھ ذکر کیا یے نکره اس کا مطلب یے شدید غصہ اور پھر شدید غصہ خدا کا نازل ہوا ان یہودیوں پر۔ یہ جو هرسو ڈیڑھ سو 200 برس کے بعد مار دیتا یے ناکوئی نہ کوئی انہیں ان کی تاریخ اپ پڑھیں پر ڈیڑھ سو برس 200 برس کے بعد کوئی نہ کوئی افت ان پِه ایسی اتنی یے کہ لگتا یے کہ یہودی بالکل دنیا سے ختم ہو گئے پھر پہلنا شروع ہو جاتے ہیں پھر ایک فصل تیار ہو جاتی یے دو سو سال بعد اکے پھر کوئی کاث کے چلا جاتا یے**

کوئی جڑی اکھیڑ دے ان کے فتنے کی وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں کہ ختم ہی پوجائیں دنیا سے یہ یے چیز **فَبَأْءُوا وَبَغَضِّبُوا عَلَى غَضِّبِ۔** اللہ کا غصہ در غصہ اس قوم پر نازل ہوا جس مالک نے اتنے انعامات کیے تھے اس کی نافرمانیاں اور بار بار اس کی نافرمانیاں اور اس کے بھیجے ہوئے بندوں کو قتل کر دینا یہ کوئی کم گناہ تھوڑا ہی یے ایک تفسیر یہ پوئی۔ دوسری تفسیر یہ کی گئی یے کہ **فَبَأْءُوا وَبَغَضِّبُوا عَلَى غَضِّبِ۔** اور اللہ تعالیٰ کا ایک غضب تو ان پر اس وقت نازل ہوا جب انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا انکار کیا یے اوپر گزرے ہے کہ آن یَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

أَنْ يَكُفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ They disbelieve and do not believe in the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him), this is one anger and other anger happened when they did stubbornness. Two things been gathered, one was the denial of the Holy Prophet (Sallallahu Alaihi Wasallam) and the other was the stubbornness and obstinacy, and the evil, that was hidden in their hearts. They were understand, that He is the prophets of Allah (peace and blessings be upon him) and exist, but just had stubbornness.

فَبَاءُو بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ First anger at denial, second anger at stubbornness. Another great interpretation was given by the commentators. They say that the first wrath came upon these Jews when they denied Jesus(peace be upon him) and the second wrath came upon them when they denied the Messenger of Allah(peace and blessings be upon him). So the anger of God rained down on the two prophets' refusal.

وَ لِلْكُفَّارِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ and there is a humiliating torment for the disbelievers. And there were everything that was painful and great in severeness.

وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَ نَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ * وَ بُوْ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمْ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلٍ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٩١﴾

And when it is said to them: 'Believe in this (Book) which Allah has (now) revealed,' they say: 'We believe only in that (Book) which was revealed to us,' and they deny all other than that, whereas this (Qur'an) is (also) the truth, (and) confirms that (Book as well) which they possess. Ask (them): 'Then why have you been killing the Prophets of Allah before this if you (really) believe (but in your own Book)?'

(al-Baqarah, 2 : 91)

Now it is said: that the Jews have spoken and say **وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْنُوا** And when it is said to them: Believe in this (Book) **بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ** which Allah has (now) revealed (Qur'an) Believe in what was revealed to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). **قَالُوا.**

یہ کفر کرتے بین اور انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں مانتے ایک غصب تو ان پہ یہ نازل ہوا اور دوسرا غصب بعیا یہ ضد انہوں نے کی اس پہ نازل ہوا

دو چیزیں ہو گئیں جمع ایک تکذیب انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس پر اور دوسرا ضد اور عناد پر اس شرارت پر جو دل میں چھپی ہوئی تھی سمجھتے تھے کہ اللہ کے پیغمبر بین علیہ الصلوٰۃ والسلام ان کا وجود یہ - ضد یہ بس

فَبَاءُو بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ پہلا غصہ انکار پر دوسرا غصہ ضد پر- ایک اور بڑی اچھی تفسیر کی مفسرین نے کی وہ کہتے ہیں ان یہودیوں پر پہلا غصب نازل ہوا جب عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کا انکار کیا اور دوسرا غصب نازل ہوا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کیا تو دونوں نبیوں کا انکار اس پہ خدا کا غصہ ان پہ برسا

وَ لِلْكُفَّارِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ اور کافروں کے لیے بڑی ذلت کا عذاب ہر طرح کا عذاب ذلت کا بھی رسوائی کا بھی اور الام والا بھی اور عظمت میں بھی بڑا عذاب بھی سب چیزیں

وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَ نَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ * وَ بُوْ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمْ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلٍ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٩١﴾

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ نے جو کلام اتارا ہے اس پر ایمان لے اؤ تو وہ کہتے ہیں کہ ہم تو صرف اسی کلام پر ایمان رکھیں گے جو ہم پر نازل کیا گیا اور وہ اس کے سوا دوسرا اسمانی کتابوں کا انکار کرتے ہیں حالانکہ وہ بھی حق ہیں اور جو کتاب ان کے پاس ہیں وہ اس کی تصدیق بھی کرتی ہے اسے پیغمبر تم ان سے کہو کہ اگر تم واقعی تورات پر ایمان رکھتے ہے تو اللہ کے نبیوں کو پہلے زمانے میں کیوں قتل کرتے رہے

اب بات ائی کہ یہودیوں نے بات کی اور کہتے ہیں **وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْنُوا** جب ان سے کہا گیا کہ ایمان لے اؤ **بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ** جو اللہ نے نازل کی مراد کیا ہے قران جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ نازل ہوا اس پہ ایمان لے اؤ

They say only in that نَّوْمَنْ: We believe only in that عَلَيْنَا which was revealed to us. We actually believe in what Allah revealed to us, the Torah

وَيَكْفُرُونَ وَيَكْفُرُونَ all other than that, there are many meanings of in وَرَأَءَةٍ in Arabs , but two could be, One is that they disbelieve in something that is above it. Above it. that they deny Qur'an. But the researchers say, that it is not this meaning here, but the meaning is, "apart from that, they deny the revelation". Because if it is accepted that something higher than this is mentioned here, then after the Torah, the Gospel was also revealed and the Qur'an was also revealed, then how to decide that the Injeel was better than the Torah? And a delicate debate also starts out, that one part of Allah's speech is superior to other or not , so they say that, one should not be entered into this debate.That the meaning of وَرَأَءَةٍ is simply here that" **in addition to that يَكْفُرُونَ بِمَا وَرَأَءَهُ they deny all other than that (Allah said, Jews say this وَهُوَ الْحَقُّ)** We answer you, They say ,we only believe in the Torah and do not believe in anything else, where as وَهُوَ الْحَقُّ this (Qur'an) is (also) the truth, Allah has started the praising of the Qur'an, He said, this book is true. One is مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ confirms that (Book as well) which they possess.Means ,about Musa (Peace be upon him), that Torah was revealed to him.These are two things and third answer , And look at the third answer, How a strict slapped,did Allah give, Allah said: Well, if you followed the Torah, accepted the revelation of the Torah and do not believe in anything else, then O' the believers of the Torah **فُلْ Ask (them) Then فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلِ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ have you been killing the Prophets of Allah before this if you (really) believe (but in your own Book)?** If your faith is so strong that you don't believe in Muhammad and what was revealed to him, then when you have to believe in the Torah,was it ordered in the Torah to marterred the Prophets.

فالْوَا كہتے ہیں نَّوْمَنْ ہم ایمان لائے بِمَا اس چیز کے اوپر اُنْزَلَ عَلَيْنَا جو ہم پر نازل ہوئی۔ جو ہم پر نازل ہوئی ہے ہم اس پر ایمان لائے بس یہ ہی مانتے ہیں یہ واقعی اللہ کی کتاب ہے لیکن ہم اصل میں ایمان اس چیز پر لاتے ہیں جو اللہ نے ہم پر نازل کی تھی یعنی تورات وَيَكْفُرُونَ اور یہ کفر کرتے ہیں بِمَا وَرَأَءَهُ جو اس کے علاوہ ہے وَرَأَءَهُ کے دو مطلب اتنے ہیں عربوں میں مطلب تو کئی ایک اتنے ہیں لیکن دو احتمال یہاں ہو سکتے ہیں ایک تو یہ کہ کفر کرتے ہیں اس چیز سے جو اس سے بالا ہے وَرَأَءَهُ اور پرے قران اس سے کفر کرتے ہیں لیکن محققین کہتے ہیں ہیں یہاں وہ معنی نہیں بلکہ مطلب یہ ہے کہ اس کے علاوہ وحی سے انکار کرتے ہیں کیونکہ اگر یہ مان لیا جائے کہ یہاں پر اس سے بالا چیز کا تذکرہ ہے تو پھر تورات کے بعد انجیل بھی ائی ہے اور قران بھی ایسا ہے تو پھر یہ کیسے فیصلہ کریں کہ تورات سے انجیل افضل تھی کیا چیز تھی اور ایک نازک بحث یہ بھی چھڑ جاتی ہے کہ اللہ کے کلام کے کلام کے حرص کو دوسرے حصے پر افضلیت ہے یا نہیں ہے تو کہتے ہیں اس بحث میں پڑنا ہی نہیں چاہیے

کہ وَرَأَءَهُ کا مطلب ہی سیدھا سادھا یہاں پہ ہے کہ اس کے علاوہ تو يَكْفُرُونَ بِمَا وَرَأَءَهُ اور اس کے علاوہ جو یہ اس کا انکار کرتے ہیں اللہ نے فرمایا یہودی یہ کہتے ہیں وَهُوَ الْحَقُّ ہم اس کا جواب تمہیں دیں کہتے ہیں ہم بس تورات کو مانتے ہیں اور کسی چیز کو اس کے علاوہ نہیں مانتے حالانکہ وَهُوَ الْحَقُّ یہ قران سچ ہے حق ہے یہ قران کی تعریف اللہ نے شروع کی - فرمایا یہ کتاب حق ہے ایک مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ تصدیق کرتا ہے قران ان چیزوں کی جو ان کے پاس ہیں یعنی حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے متعلق کے تورات واقعی ان پہ نازل ہوئی دو باتیں اور تیسرا جواب دیکھو کیسا ٹھوک بجا کے اللہ نے دیا اللہ نے فرمایا اچھا تم تورات پہ عمل کرتے ہو نا تورات کی وحی کو قبول کرتے اور اس کے علاوہ کسی چیز کو نہیں مانتے

تو تورات کے ماننے والو فُلْ اپ ان سے کہیے پوچھئے فَلِمَ تَقْتُلُونَ آنِبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلِ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ اگر تم اتنے بی ایمان والے ہو اور تورات کے ماننے والے تو اس سے پہلے انبیاء علیہم السلام کو کیوں قتل کرتے رہے ہو اگر تمہارا ایمان اتنا ہی مضبوط ہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور ان پہ جو چیز نازل ہوئی ہے نہیں ماننا تو وہ جب تورات کو ماننا ہے تو تورات میں بی یہ حکم دیا تھا کہ انبیاء علیہم السلام کو شہید کر دو

اب اس کا کیا جواب دیں بات انہوں نے ایک کہی اللہ نے پانچ جواب دے ہیں کہ اس سے پہلے تم یہ کیوں کرتے رہی اچھا یہاں پر ایک اور بات اٹھی ہے شہید انہوں نے کیا یحییٰ علیہ السلام کونے انہیں کیا کہتے ہیں تورات میں بھی ان کا ذکر اور اس ذکریا علیہ السلام کو اور کتنے ہی نبی اور جن کا تذکرہ ہی نہیں ملتا۔ نبوت کا معیار چھٹے پارے میں ایک جگہ ائے گی وہ ایت حل ہبھی نہیں سکتی جب تک کہ یہودیوں کا پتہ نہ چلے کہ یہ نبوت کو کیا سمجھتے تھے

ان کے نزدیک نبوت اتنی گرگئی العیاذ بالله کہ ایک کاہن ایک جادوگر ایک ایسا ادمی جو دو چار دن دو چار برس بعد کی خبر ہے سکے یہ اسے بھی نبی سمجھتے تھے اس لیے اللہ تعالیٰ نے ایک جگہ انہی کی زبان میں کلام کیا۔ ان شاء اللہ وہ جگہ ائے گی تو بتائیں گے

یہاں پر سوال یہ پیدا پوتا ہے کہ یہ تو بات چل رہی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جو ہم عصر بین کہ تم ایسے کرتے ہو تو قران کو تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں مانتے قران کو نہیں مانتے حالانکہ قران سچا ہے قران تصدیق کرتا ہے ان کتابوں کی جو تمہارے پاس ہیں تو تم نے کیوں قتل کیا ہے انبیاء علیہم السلام کو تو سوال یہ اٹھتا ہے کہ انہوں نے تو کسی نبی کو قتل نہیں کیا تھا نا تو کیا تو ان کے باپ دادا نے کیا تھا کیوں اللہ نے ان کے ذمے لکایا کہ تم نے قتل کیا ہے اور پھر مفسرین کہتے ہیں کہ جو کچھ یہ حرکت غلط ان کے ابا و اجداد نے کی اس کی تردید بھی تو نہیں کرتے تھے جس سے برا بھی تو نہیں سمجھتے تھے تو معلوم ہوا کہ کوئی گناہ کسی انسان کے سامنے ہو اور اس پہ انسان نفرت کا اظہار نہ کرے اس کا مطلب ہے کہ اس گناہ سے راضی ہے خوش ہے۔

مولانا غلام علی صاحب رحمت اللہ علیہ دہلی میں خانقاہ کی حضرت کی اور روزہ رکھا ہوا تھا اور کسی ادمی نے ان کے سامنے بیٹھ کے غیبت کسی کی شروع کی تو جب اس نے غیبت کی تو اس نے فرمایا ارمے میرا روزہ گیا ہمارا روزہ ختم ہو گیا تو اس نے وہ بھی بہت پی کم حیا والا تھا اس نے کہا میں نے غیبت کی اپ کے روزے پر کیا اثر پڑا تو انہوں نے کہا تم نے ہمارے سامنے کی

Now what should they answer him? They said one thing. Allah has given five answers. Why did you keep doing this before? Well, another thing has arisen here, They martyred Yahya and also Zakryia (peace be upon them), It is also mentioned in the Torah, and there are so many other prophets, whose mentioned have not been found at all. The quality of prophethood will come to a place in the sixth para. That verse cannot be resolved until , we find out about the Jews ,that what they considered prophethood to be. (God forbid) According to them, prophethood had became so much degraded ,that if a astrologer, a sorcerer, a person who can give news of two or four days or of two or four years, they considered him also as a prophet. So Allah Almighty spoke in their language at one place.God willing, if that place comes, I will tell you. Here the question arises that this is the talk of the contemporaries of the Messenger of Allah, (peace and blessings be upon him) that you do this, you do not believe in the Qur'an, you do not believe in the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), even though the Qur'an is true. The Qur'an confirms the books that you have, so why did you kill the Prophets? So the question arises that they did not kill any prophet, but their ancestors had did, then why did Allah blame them, that you have killed them. Therefore, commentators say that whatever the wrong action had done, by their ancestors, but they neither denied it, nor considered it bad. So it is known that if a sin occurs in front of a person and the person does not express hatred for it, it means that he is satisfied with this sin and agreed. Maulana Ghulam Ali Sahib (May God bless him mercy), was fasting at his Khanqah in Delhi and someone sat in front of him and began to backbite someone. When he backbited ,Mulana said O,my fast has gone,My fast has finished. The person was also modest and said, I have backbited, what effect it did on your fast?"

Mulana replied, "You did it in front of me, and if I shall not deny it, then shall be like you.

والمستمع هو نفس الفاعل The listener is like the doer. This is the thing that the Bani Israel did not even express any hatred towards the actions of their ancestors, they did not even say that, why people say this? One group among the Shiites says, that the Holy Qur'an is not correct and it is incomplete. One should ask other group, that what you say about Qur'an? If second group says that we believe and it is correct and complete. Then Ask this second group, that Would you think that, the first group is infidel, those who does not believe the Qur'an as correct and complete? If they say that those who do not believe in the Qur'an are indeed disbelievers, then the matter is settled. If they become loose and say that it is upon them, whether they believe or not, just it is their own creed. Then this means, that there is something wrong, Why they do not say like that, "All those who do not believe in Qur'an are indeed disbelievers". Is the Qur'an is not the book of Allah? Allah has told them, that the sin, your ancestors did, You do not even say anything about it. فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلٍ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ Well, if you believe in the Torah, then before you, were also the believer, then what they used to do, was it according to the Torah?

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُّوسَى بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ ﴿٩٢﴾

And (the fact remains that) Musa ([Moses] himself) brought you clear signs. Then you took the calf as God after him. And you are but wicked (without any doubt). (al-Baqarah, 2 : 92) This is fourth answer And (the fact remains that) Musa ([Moses] himself) brought you clear signs. Then you took the calf as God after him (Hazrat Musa Peace be upon him). This pronoun of هـ is returning towards Hazrat Musa (PBUH). Well! we shall do the translation like this بِالْبَيِّنَاتِ came Hazrat Musa (PBUH) so after with clear signs

نا اگر پم نہ تمہاری تردید کریں تو پم بھی تو تمہاری جیسے پو
گئے

والمستمع هو نفس الفاعل سننے والا بھی ایسے بھی ہے جیسے
کرنے والا یہ ہے وہ چیز کہ بنی اسرائیل نے جو باپ دادا نے کی
تھی حرکت اس پہ کچھ نفرت کا اظہار بھی تو نہیں کیا انہوں
نے یہ بھی تو نہیں کہا اسی لیے لوگ کہتے ہیں کہ ایک گروہ قران
پاک کو کہتا ہے یہ قران ٹھیک نہیں ہے پورا نہیں اور اپل تشیع
میں سے شیعہ میں سے ان سے پوچھ بھی لینا چاہیے کہ بھائی
اپ کیا کہتے ہیں تو دوسرے گروہ کہتے ہیں نہیں جی قران پورا
ہے بالکل ہم قران کو مانتے ہیں تو اس سے پوچھو جو قران کو
نہیں مانتے ان کو بھی کافر سمجھتے ہو یا نہیں تو اگر وہ کہیں
کہ واقعی کافر ہیں جو قران کو نہیں مانتا پھر تو بات ہوئی اور
اگر ان کی مرتبا بالکل نرم پڑ جائیں کہ جی بس ان کا اپنا عقیدہ
یہ کچھ کہتے ہوں گے سنتے ہوں گے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ
کچھ دال میں کچھ کالا ہے کیوں نہیں انہیں کافر سمجھتے جو
قرآن کو نہیں مانتے جو قران پاک خدا کی کتاب نہیں یہ ہے چیز
تو سوال یہ پیدا ہوا کہ تم بنی اسرائیل والو تم نے قتل کیا ہے تو
انہوں نے تو کیا نہیں تھا

الله تعالیٰ نے بتلایا ہے یعنی وہ جو گناہ باپ دادا نے کیا تھا اس پہ
یہ کچھ کہتے بھی تو نہیں فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلٍ إِنْ
كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ اچھا تورات پر ایمان ہے تو اس سے پہلے تم مومن
ہو تو وہ کام جو کرتے تھے وہ تورات کے مطابق تھا

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُّوسَى بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَ
أَنْتُمْ ظَلِمُونَ ﴿٩٢﴾

اور خود موسی تمہارے پاس روشن نشانیاں لے کر ائے ہیں
پھر تم نے ان کے پیٹھ پیچھے یہ ستم ڈھایا کہ گائے کے
بچھرے کو معبود بنا لیا

جو تھا جواب دیا ہے وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُّوسَى بِالْبَيِّنَاتِ اور حضرت
موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام تمہارے پاس ائے تھے روشن دلائل
لے کے تورات لے کے ائے تھے معجزات لے کے ائے تھے ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ
الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ اور ان کے بعد تم نے کیا کیا بچھرے کو خدا بنا
لیا مِنْ بَعْدِهِ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بعد یہ هـ
کی ضمیر کدھر لوٹ رجی ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی
طرف اچھا چلیے پھر اس طرح ترجمہ کرتے ہیں وَلَقَدْ جَاءَكُمْ
مُّوسَى بِالْبَيِّنَاتِ مُوسَى علیہ الصلوٰۃ والسلام ائے بِالْبَيِّنَاتِ
واضح دلائل لے کے ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ تو تم نے موسیٰ

Musa (PBUH) means, when they had past from world then you took the calf as a God, then this will be the translation ,

Yes this pronouns is returning towards because after Musa (PBUH) going to Tore. Though this incidence was happened after Musa (PBUH) left ,but he was came back too, This worshiped was done in his presense as well, even for a moment .This is why scholors says that the pronoun of ه would have to be, towards signs ,even then you took the calf as God . **أَنْتُمْ بِالْبَيِّنَاتِ** That Musa (PBUH) was came with clear signs ,even then you took the calf as God . **وَلَكُمْ ظُلْمٌ** **And you are but wicked .**

This is the thing, that when a person think on pronouns, he would solved it, then translation and explanation would be understood.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الظُّرُورَ حُدُوا مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا * وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعَجْلَ بِكُفُّرِيهِمْ قُلْ يَسْمَعَا يَامِرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٩٣﴾

And when We took a firm promise from you, and We raised the Mount of Sinai high above you, (saying): 'Hold fast to this (Book) which We have given you and listen (to Our commandment).' Then (your chiefs) said: 'We have heard but disobeyed.' And owing to their revolt against faith, their hearts were imbued with the love of the calf. (O Beloved) say (to them): 'These utterances are (most) vile which your (so-called) faith commands you if you believe (in them truly).' (al-Baqarah, 2 : 93)

And Allah gave fifth answer **وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ**

And when We took a firm promise from you, and We raised the Mount of Sinai high above you, (saying): 'Hold fast to this (Book) which We have given you and listen (to Our commandment).' Then (your chiefs) said: 'We have heard but disobeyed.'

See, this is the thing that was in them that they said **‘سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا’** **We have heard but disobeyed.** Look! Two words came, the word **وَ** usually come for plural that we have heard and we have disobeyed. Means, both things

عليه الصلوة والسلام کے بعد یعنی جب وہ گزر گئے دنیا سے تو تم نے بچھڑے کو اپنا خدا بنا لیا پھر تو یہ ترجمہ ہوگا بان یہ **بِالْبَيِّنَاتِ** کی طرف لوٹ ری یہ کیونکہ حضرت موسی علیہ السلام کے جانے کے بعد طور پہ جانے کے بعد اگرچہ یہ واقعہ ہوا یہ لیکن موسی علیہ السلام واپس بھی تو اگئے تھے ان کی موجودگی میں بھی تو پرستش ہوئی یہ چاہے ایک لمحے کے ہوئی ہو تو اس لیے ہا کا جو مرجع یہ مفسرین کہتے ہیں صحیح چیز زیادہ یہ یہ کہ **بِالْبَيِّنَاتِ** کی طرف لوٹایا جائے کہ تم میں موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام ائے تھے واضح دلائل لے کے اور ان واضح دلائل کے بعد بھی تم نے بچھڑے کو اپنا خدا بنا لیا تھیک ہے

أَنْتُمْ ظَلِمُونَ اور اس حال میں بھی تم ظلم کرنے والے تھے

یہ یے ضمائر جب ادمی سوچتا ہے نا ان کو حل کر لیتا ہے تو پھر ترجمہ اور تفسیر سمجھہ میں اتنی یہ **وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الظُّرُورَ حُدُوا مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا * وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعَجْلَ بِكُفُّرِيهِمْ قُلْ يَسْمَعَا يَامِرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٩٣﴾**

اور وہ وقت یاد کرو جب ہم نے تم سے عہد لیا اور تمہارے اوپر طور کو بلند کر دیا اور یہ کہا کہ جو کچھ ہم نے تم کو دیا ہے اس کو مضبوطی سے تھامو اور جو کچھ کہا جائے اسے پوش سے سنو کہنے لگے ہم نے پہلے بھی سن لیا تھا مگر عمل نہیں کیا تھا اب بھی ایسا بی کریں گے اور دراصل ان کے کفر کی نحوست سے ان کے دلوں میں بچھڑا بسا ہوا تھا اب ان سے کہیے کہ اگر تم مومن ہو تو کتنی بڑی یہ وہ باطن جو تمہارا ایمان تمہیں تلقین کر رہا ہے

اور پانچواں جواب اللہ تعالیٰ نے دیا ہے اور اللہ نے فرمایا کہ **وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ** اور جب ہم نے تم سے پکا وعدہ لے لیا یہ کل بھی گزر چکی یہ **وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الظُّرُورَ** اور ہم نے پہاڑ تمہارے سروں پر لا کر کھڑا کیا گزر گئی نا کل تھیک یہ جی **حُدُوا مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْمَعُوا** اور ہم نے کہا سختی سے عمل کرو شدت سے پوری طرح عمل کرو جو چیز ہم نے تمہیں دی ہے وَ **أَسْمَعُوا** اور بہماری بات سنو **قَالُوا سَمِعْنَا** انہوں نے کہا ہم نے سنا

وَعَصَيْنَا * اور ہم نہیں مانتے دیکھا یہ یہ وہ چیز جو ان میں تھی کہ انہوں نے کہا کہ **سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا** ہم نے سنا اور ہم نہیں مانتے ایک تو دیکھو **سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا** دونوں الفاظ ائے بین اور و جو یہ وہ جمع کے لیے اتنا ہے کہ کہا ہم نے سنا اور ہم نہیں مانتے تو جمع ہو گئی دونوں چیزیں ایک وقت میں کہہ دیا **سَمِعْنَا**

added and said together in one time. سَمِعْنَا When the mountain raised above us, we heard and when the mountain moved away, they said وَعَصَيْنَا do not believe. This is one explanation and other explanation is that It said verbly وَسَمِعْنَا we believe and said this thing in heart وَعَصَيْنَا we do not believe , means they did not say this word that we do not believe but said in hearts ,so Allah have mentioned it too.(One day we did the debate , that words sometimes mean ,which is in the heart, and words sometimes mean what the tongue says.) فَقُولِي (إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا) (26-19)

I have vowed a fast (of silence) to the Most Gracious (Lord). So this was their condition and this is third explayation سَمِعْنَا they said O'Allah ,We accept your commandment but their position were such that they did not believe it .This become third explanaion. (God forbid), Apply these verses to the Muslims and see what their conditions are like, and look at the companions of the Prophet (may Allah be pleased with them).they said

سَمِعْنَا وَأَطَفَنَا We have heard (your command) and accepted to (obey) and even then if there is any deficiency O' our Lord! We seek your forgiveness, وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِم their hearts were imbued الْعِجْلَ with calf

Where as calf is not spoused to be drunked.

Literally, the translation will be like this, that they drank the calf in their hearts. So it turns out that there is another word here. And commentators says حُبُّ الْعِجْلَ The calf's love was drunk. Just as, when a cloth is dyed, the color is attached to each thread of the cloth, so when someone's love prevails, it says, "Imbued the solution in his heart." as It is said in Urdu.

In most of the houses, women say (Mother in law say about bride) that, from the day she has came , might have drank something. So this is the' " imbued some thing وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِم " their hearts were imbued with the love

جب پھاڑ سر پر اگیا کہ ہم نے سنا اور جب پھاڑ بٹ گیا ٹل گیا تو انہوں نے کہا وَعَصَيْنَا نہیں مانتے ایک تفسیر تو یہ کی گئی اور ایک تفسیر یہ کی گئی یہ کہ زبانی طور پر تو کہہ دیا سَمِعْنَا ہم مانتے ہیں اور دل میں یہ بات کہہ دی کہ وَعَصَيْنَا ہم نہیں مانتے یعنی انہوں نے زبان سے تو یہ نہیں کہا لفظ کہ پھر نہیں مانتے لیکن دل میں یہ کہہ دیا تو اللہ نے اسے بھی تعبیر کر دیا یہ وہ بحث ایک دن کی تھی نا کہ قول کبھی کبھی اس چیز کے معنی میں بھی اتا یہ جو دل میں یہ کہا تھا نا اور قول کبھی کبھی اس معنی میں بھی اتا یہ جو زبان حال جسے کہتے ہیں فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا (19-26) تو مریم تم کہنا کہ میں نے اج کے دن خدائی رحمان کے لئے ایک روزہ رکھا یہ تو یعنی حال تمہارا ایسا ہو تو تیسری تفسیر اس کی حال سے کی گئی یہ کہ سَمِعْنَا انہوں نے کہا اللہ اپ کی بات مانتے ہیں اور حالت یہ ہو گئی ان کی کہ وَعَصَيْنَا بماری بات کو مان کے نہیں لیا وَأَشْرِبُوا اور پلاۓ کے اچھا اگے بعد میں چلتے ہیں ایک بات اور رہ گئی کہ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا میں تین تفسیریں ہو گئی ہیں صحیح نا کی زبان سے کہہ دیا یا دل سے کہہ دیا یہ ان کی حالت یہ ہو گئی کہ اللہ کی بات نہیں مانتے

العياذ بالله ان ایات کو اج مسلمانوں پر لگائیں اور دیکھیں تو ان کی بھی حالتیں کیا ہیں اور اس کے مقابلے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کو دیکھو انہوں نے کہا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا اللہ ہم نے اپ کی بات سنی اور ہم اطاعت کرتے ہیں اور اس کے باوجود کچھ کمی بیشی جو رہ جائے غُفرانِک (284-2) پروردگار اپ معاف کر دیجیے

وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِم اور ان کے دلوں میں پلا دی گئی أَشْرِبُوا پلاۓ کے الْعِجْلَ بچھڑے اب بچڑا تو کوئی پینے کی چیز نہیں بے ترجمہ لفظی طور پر تو یہی بنے گا نا کہ دلوں میں بچھڑا پلا دیا گیا تو معلوم ہوا کہ یہاں کچھ لفظ اور یہ اور مفسرین کہتے ہیں حُبُّ الْعِجْلَ بچھڑے کی محبت پلا دی گئی جیسے کپڑا رنگ دیا جاتا یہ تو رنگ اس کپڑے کے ایک ایک دھاگے میں پیوست ہو جاتا یہ اس طرح جب کسی کی محبت غالب ا جائے نا تو کہتے ہیں کہ اس کے دل میں گھوول کے ڈال دیجیے اردو میں بھی بولتے ہیں

خواتین بولتی ہیں زیادہ گھروں میں اسے تو کچھ گھوول کے پلا دیا یہ ساس کہتی ہیں نا بھو کے متعلق کہہ رہے ہیں جب سے یہ ائی ہیں کچھ گھوول کے پلا دیا یہ تو بس جو گھوول کے پلانا یہ نا تو یہ چیز وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِم الْعِجْلَ اور ان کے دلوں میں بچھڑے کی محبت گھوول کے ڈال دی گئی

of the calf بِكُفْرِيهِمْ owing to their revolt . God forbid, They committed one disbelief, i.e. denied the Prophets, peace and blessings be upon them, and then due to this disbelief, another disbelief arose and for this reason, they started loving the calf. **قُلْ بِنَسْمَا يٰمُرْكُمْ** (O Beloved) say (to them) This was the fifth answer. But in actual ,they had said, "We accepted the Torah and have faith" and After giving five answers, Allah said: **بِنَسْمَا يٰمُرْكُمْ بِهِ** (O Beloved) say (to them): These utterances are (most) vile which you (so-called) faith, command you if **إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ** you believe (in them truly) It teaches you very bad things, gives you very bad lessons, does faith teach you to say **سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا** And faith teaches you to kill the prophets, and your faith teaches you these things. Your faith is very bad if this is your faith. Imam Shafi'i,(may God's mercy upon him) has said in one place (the interpretation of the poem is like this) He said, that people tell me that I have become a Shia and if I love the children of the Messenger of Allah(peace and blessings be upon him) and Is this a Shi'ism and Rafiziat? **فَقَدْ شَهَدَ الْإِنْسَنُ وَالْجَنُّ كَافَةً أَنِّي شَيْعِي** "Then all human beings and Jinns would have to be witnessed that I am indeed a Shia".

Meant that , the the love of the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace) with his children does not called Shi'ism ad it is a different thing. So this is the point here that if your faith, Allah said, **إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ** Faith teaches you this, then it is a very bad faith.

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿٩٤﴾ Say: 'If in the sight of Allah the dwelling in the Hereafter is reserved for you alone, and not for others, then long for death (without any fear) if (you presume) you are truthful.' (al-Baqarah, 2 : 94)

(O Beloved) say (to them): **قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ** If in the sight of Allah the dwelling in the Hereafter is reserved for you alone, Now,

بِكُفْرِيهِمْ ان کے کفر کے سب سے العیاز بالله ایک کفر انہوں نے کیا یعنی انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کو جھٹالیا اور پھر اس کفر کی وجہ سے ایک اور کفر اگیا اور اس وجہ سے بچھڑے سے محبت کرنے لگے

قُلْ بِنَسْمَا يٰمُرْكُمْ اپ کہیے یہ پانچواں جواب ہوا نا اور اصل میں بات انہوں نے کیا کہی تھی کہ ہم تو رات پر یقین رکھتے ہیں ایمان لاتے ہیں یہ بات کہی تھی پانچ جواب دینے کے بعد

الله نے کہا یہ **بِنَسْمَا يٰمُرْكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ** اپ ان سے کہے تمہارا یہ ایمان بہت پی بڑی چیز کی پھر تمہیں تلقین کرتا یہ **إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ** اگر واقعی تمہارا ایمان یہ یہ اگر تم ایمان والے ہو تو پھر تو تمہارا ایمان **بِنَسْمَا يٰمُرْكُمْ** تمہیں بہت پی برائی سکھاتا یہ بہت پی برائی دیتا یہ کیا ایمان تمہیں یہ سکھاتا یہ کہ ایسے **سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا** کھو اور ایمان تمہیں یہ سکھاتا یہ کہ انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کو قتل کرو اور تمہارا ایمان تمہیں یہ چیزیں سکھاتا یہ بہت پی برائی ایمان یہ تمہارا اگر یہ تمہارا ایمان یہ

امام شافعی رحمت الله علیہ نے ایک جگہ کہا یہ وہ شعر بھی اسی طرح کا یہ نا انہوں نے کہا کہ لوگ مجھے کہتے ہیں کہ میں شیعہ ہو گیا ہوں راضی ہو گیا ہوں اور اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اولاد سے محبت کرنا یہ شیعہ پن یہ اور راضیت ہے

فَقَدْ شَهَدَ الْإِنْسَنُ وَالْجَنُّ كَافَةً أَنِّي شَيْعِي تو پھر انسان اور جن سب گواہ رہے ہیں کہ واقعی میں شیعہ ہوں مراد یہ تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ال سے ان کی اولاد سے محبت کرنے کا نام تو شیعیت نہیں یہ وہ تو ایک الگ چیز یہ تو یہی بات یہاں اگئی نا کہ اگر تمہارا ایمان اللہ نے کہا ایمان تمہیں یہ سکھاتا یہ تو بہت پی برائی ایمان یہ تو تمہارا **إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ** اگر تم ایمان والے ہو

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿٩٤﴾

اپ ان سے کہیے کہ اگر اللہ کے نزدیک اخرت کا گھر تمام انسانوں کو چھوڑ کر صرف تمہارے ہی لیے مخصوص یہ جیسا کہ تمہارا کہنا یہ تو موت کی تمنا تو کر کے دکھاؤ اگر واقعی سچے ہو

قُلْ اور اپ ان سے کہیے **إِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْآخِرَةُ** اور اگر اخرت کا گھر تمہارا یہ اب شروع ہوئی بات ان پانچ انواع کے بعد جو کچھ یہ کہتے رہے ہیں اس کی تردید میں مبارلہ اور مبارلہ کا

after these five things , the debate began in refuting what they have been said,” Mubahalah” (the meaning of Mubahalah is that if any party disagrees about something, then both groups sit down and pray to Allah that the one who is a liar among us, should be destroyed. This is Mubahalah). And during the time of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) this happened with Christians at one stage, But it did not happen practically.

And Allah has said about the Jews here that they should do Mubahalah with you on this matter, And do malediction (Bad pray) , whoever is a liar among the two may perish. It was a great hobby of Mirza Ghulam Ahmad Qadiani, was very fond of flirting with anyone.To whom he see and used to challenge him for Mubahalah. And he did so many Mubahalas with others.And one mubahala he did with Maulana Sanaullah Sahib Amritsari Rahmatullah Alaihi,And He said to Maulana Sanaullah Amritsari (may Allah have mercy on him), that My Nakah shall be done with Muhammadi Begum and I shall be married.Maulana Sanaullah Sahib said that marriage shall not took place. He said My Nakah have been done on the throne, Mulana replied that, the Nakah which have done at throne, shall never take place on the floor. He said It would be done. Ghulam Ahmad Qadiani said lets do the mubahalas , That who is the lier shall be died in the life of other. Ghulam Ahmad Qadiani died in 1908 ,and Maulana Sanaullah Sahib was given such a long life by Allah, that he died in 1948.This is the ways, Mubahalas would have done. These mubahala's are such that, who ever is lier would have to be finished and the world become pure. Another one was Nawab Jafar and he used to publish a newspaper called "Jafar Di Talley" . He used to write a lot, against Mirza Ghulam Qadiani. Mirza Ghulam Ahmad Qadiani wrote to him that you always

مطلوب یہ یے کہ کسی بھی فریق کوئی بھی کسی چیز میں اختلاف ہو جائے تو دونوں گروہ بیٹھ جائیں اور اللہ سے دعا کریں کہ ان میں سے جو جھوٹا یے وہ ہلاک ہو جائے وہ تباہ ہو جائے یہ یے مبایبلہ

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں یہ ہوا نوبت ائی تھی لیکن ہوا نہیں یعنی عملانہیں ہوا لیکن نوبت اگئی تھی عیسائیوں کے ساتھ اور اللہ نے یہاں پر یہودیوں کے متعلق فرمادیا یے کہ یہ مبایبلہ کر لیں اس بات پر اپ سے اور بددعا کر لیں کہ دونوں میں سے جو بھی جھوٹا یے وہ ہلاک ہو جائے

یہ بڑا شوق تھا مرزا غلام احمد قادیانی کو مبایبلے کرنے کا بہت شوق تھا جس کو دیکھتا تھا چیلنج کر دیتا تھا کہ مجھ سے مبایبلہ کر لو مجھ سے مبایبلہ کر لو اور مبایبلہ اس نے کیا یے کی ایک سے اور ایک مبالغہ اس نے کیا مولانا ثناء اللہ صاحب امرتسری رحمت اللہ علیہ سے اور مولانا ثناء اللہ امرسرا رحمت اللہ علیہ جو تھے ان سے کہا کہ ایک جگہ نکاح کے متعلق کہ میرا محمدی بیگم سے نکاح ہوگا شادی ہو جائے گی انہوں نے کہا نہیں ہوتی بہت لمبی بحث چلی حتی کہ اس نے کہا اللہ نے عرش پر یہ نکاح کر دیا یہ مولانا ثناء اللہ صاحب نے فرمایا جو نکاح عرش پر ہے ہوا یہ فرش پر کبھی نہیں ہوگا اس نے کہا کہ یہ ہو کے رے گا مولانا نے کہا اچھا اس نے کہا مبایبلہ کر لو مبایبلہ ہو گیا کہ جو جھوٹا یے وہ سچے کی زندگی میں مر جائے گا تو غلام احمد قادیانی تو 1908 میں مر گیا اور مولانا ثناء اللہ صاحب کو اللہ نے اتنی لمبی عمر دی 1948 میں جا کے انتقال ہوا یہ مبایبلے ایسے ہوتے ہیں کہ جو جھوٹا یے وہ ختم ہو دنیا سے خس کم جہاں پاک یہ چیز ہو جائے

ایک اور تھے نواب جعفر تھے اور ان کا ایک اخبار نکلتا تھا اس اخبار کا نام بی جعفر دی ٹیلی تھا تو وہ مرزا غلام قادیانی کے خلاف بہت کچھ لکھتے تھے مرزا غلام احمد قادیانی نے ان صاحب کو لکھا کہ اپ پرمیشہ میرے خلاف لکھتے ہیں اور اپ کی زبان بہت غیر شائستہ ہوتی ہے اور مجھے کل ہی الہام ہوا یہ اور اللہ تعالیٰ نے بتایا ہے کہ محمدی بیگم جو خاتون ہیں ان

write against me and Your language is very impolite. I was inspired only yesterday and Allah told me that we will get married to a woman, Muhammadi Begum , so this revelation came to me. Nawab Jafar replied , this woman has already married and her husband is alive .How It shall be happened, she has a husband, how will your marriage be done? He said, yesterday I was inspired again and i put your complaint infront of Allah, that people are making problem and taunting me, then it was told to me that, her husband will die and Mohammadi Begum will be married to you. Nawab Jafar in his reply wrote that, yesterday, I was also been inspired that Ghulam Ahmad Qadiani will die and his widow will marry with you. The mubahalas are like this, He was very fond of these interactions.

Allah Ta'ala has mentioned all three in this Ayat-e-Kareema, Allah has said: **فُلَّ إِنْ كَانْتُ لَكُمْ** And say to them, if the home of the Hereafter is only yours, in the Hereafter only you will go to Paradise. O' Jews, Bani Israel no one except you, will go to Paradise. What a clear, words have been mentioned, that it is purely for you **and not for others** (no one else go to paradise) **فَتَمَنُوا الْمَوْتَ** then **long for death (without any fear)** if (you presume) you are truthful. Because then you should be eager to meet Allah, so you ask for dua, say that the liar among us may die, or say that the truthful one may die. Say something, that we shall do Mubahalah and ask dua. This is one translation of it and other commentators write and say , that the meaning of Mubahlah here is not to curse , each other, but one of the meanings of Mubahlah is that everyone should say malediction for himself, this is another translation. They say that **مَنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنُوا**, if your, only home in the hereafter is Paradise, then wish for death for yourself, so that Allah may give you death quickly.(two things). And a very good thing has been written

سے ہمارا نکاح بوجائے گا تو یہ وحی مجھ پہ ائی ہے انہوں نے لکھا کہ محمدی بیگم کا تو نکاح ہوا ہوا یہ اس کے تو شوپر موجود ہیں تمہارا نکاح کیسے ہو جائے گا اس نے لکھا کہ کل مجھے ہبام پہر ہوا یہ اور اللہ تعالیٰ کے سامنے میں نے تمہاری بات پیش کی تھی کہ لوگ یوں مجھے تنگ کرتے ہیں طعنے دیتے ہیں تو مجھ سے کہا گیا کہ اس کا شوپر مر جائے گا اور محمدی بیگم کا نکاح تم سے ہو جائے گا

اس نے جو جواب لکھا نا اس نے لکھا کل مجھے بھی ہبام ہوا یہ میں نے رات تمہاری شکایت کی تھی اور مجھ سے کہا گیا کہ غلام احمد قادیانی مر جائے گا اور اس کی بیوہ کا نکاح تم سے ہو جائے گا یہ مبایلے ایسے ہی ہوتے ہیں اسے بڑا شوق تھا

الله تعالیٰ نے اس ایت کریمہ میں تینوں کا ذکر کیا یہ اللہ نے فرمایا یہ **فُلَّ إِنْ كَانْتُ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ** اور ان سے کہیے اگر اختر کا گھر صرف تمہارا یہ اختر میں صرف تمہیں جنت میں جانا ہے یہودیوں اور کوئی تمہارے علاوہ بنی اسرائیل جنت میں نہیں جائے گا کہتنے واضح لفظ کہیں کہ خالصتا صرف تمہارا مَنْ دُونَ النَّاسِ لوگ نہیں جائیں گے کوئی بھی نہیں جائے گا **فَتَمَنُوا الْمَوْتَ** تو موت کی تمنا کرو **إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ** اگر تم سچے ہو تو موت کی تمنا کرو موت کے لیے دعا مانگتے ہیں

کیونکہ پھر تو تمہیں شوق ہونا جابیے نا اللہ سے ملنے کا تو تم مانگو دعا کہو جو ہم میں سے جھوٹا یہ وہ مرے یا کہو جو سچا یہ وہ مرے یا کچھ تو کہو مبایلہ کرتے ہیں یہ دعا مانگتے ہیں ایک تو اس کا ترجمہ یہ کیا گیا دوسرا مفسرین نے لکھا یہ کہ وہ کہتے ہیں کہ مبایلے کے یہاں یہ معنی نہیں ہے کہ ایک دوسرا کے لیے بد دعا کریں مبایلہ کا ایک معنی یہ ہے کہ ہم تمہارے لیے بد دعا کریں تم ہمارے لیے بد دعا کرو دوسرا ترجمہ یہ کیا گیا یہ کہ

وہ کہتے ہیں کہ **مَنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنُوا الْمَوْتَ** اگر لوگوں کے علاوہ صرف تمہارا ہی اختر کا گھر یہ جنت تمہاری ہے تو پھر

by Ibn Qayyim (may Allah have mercy on him), Ibn Qayyim has written that it means that you have to wish for death. فَتَمَنُوا الْمَوْتَ. For me, Muhammad (peace and blessings of Allah be upon him) is saying that, you wish for death for me if you are truthful. The hereafter is only yours, so it means that you are the most beloved elders of Allah, so I challenged you, to do malediction for me. The reason behind is that ,among Jews, there was a custom and had thought ,that to whom they do malediction (bad pray) ,could not be flourished in the world and they used to scare everyone. Many people gather together and then say, "Curse on so-and-so. But the do not leave him even after cursing,That, let God do his work on their behalf now, (God forbid) they becomes God's helper in this." Kills him somehow so that it will be known that the Jews are close servants of Allah. Yusuf Karawi has also been cursed since last year and they keep trying to somehow make this curse sticked. It is an old disease among them, that we are such good servants of God that whomever we curse, He shall be died. Ibn Qayyim (may God have mercy on him) wrote a very beautiful thing about them.

If you are truly so close to God, do malediction for my death

وَلَنْ يَتَمَنُوهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيهِمْ بِالظَّالِمِينَ ﴿٩٥﴾

But they will never long for it because of the sins (and atrocities) their hands have sent ahead (or have committed already) and Allah knows the wrongdoers full well.(al-Baqarah, 2 : 95)

Allah said: وَلَنْ يَتَمَنُوهُ أَبَدًا But they will never long for it because of the sins (and atrocities) their hands have sent ahead (or have committed already) وَاللَّهُ عَلِيهِمْ بِالظَّالِمِينَ and Allah knows the wrongdoers full well.

They can never wish for death, they would never say that Allah would give us death,

تم خود اپنے لئے موت کی تمنا کرو کہ اللہ تمہیں جلدی موت دے یوں کر لو دو چیزیں اور بہت اچھی بات ابن قیم رحمة الله عليه نے لکھی ہے ابن قیم نے لکھا ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ تم موت کی تمنا کرو فَتَمَنُوا الْمَوْتَ میرے لئے یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم یہ فرمائی ہیں کہ تم میرے لئے موت کی تمنا کرو إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِيْنَ اگر تم سچے ہو تو

آخرت صرف تمہاری ہے تو اس کا مطلب یہ اللہ کے بڑے پیارے بزرگ ہو میرے لیے بددعا کر کے دیکھیں چیلنج دیا ہے بددعا کرو اور اس کی وجہ یہ بھی ہے کہ ان یہودیوں کے باہم یہ مستقل ایک مصیبت تھی کہ یہ سمجھتے تھے جس کو یہ بددعا دے دین وہ دنیا میں پنپ ہی نہیں سکتا ہر ایک کو ڈرتے تھے اور اسی کا اثر اب تک یہ کہ یہ ہر سال دو چار سال بعد معین کر کے کہتے ہیں کہ فلاں پہ لعنت بھیجو بہت سے جمع یو جاتے ہیں پھر کہتے ہیں فلاں پہ لعنت فلاں پہ لعنت بھیجو اور پھر لعنت بھیجنے کے بعد بھی چھوڑ دواب وہی لعنت تمہاری طرف سے خدا کو اپنا کام بھی کرنے دو پھر اس میں العیاذ بالله خدا کے بھی مددگار بننے ہیں کہ کسی طرح اسے قتل کر دو تاکہ پتھے چلے یہودی واقعی اللہ کے بڑے مقرب بندے ہیں یوسف کرواوی میں بھی لعنت بھیجی ہوئی ہے پچھلے سال سے اور پھر کوشش کرتے رہتے ہیں کہ کسی طرح یہ لعنت چپک بھی جائے یہ ان میں پرانا مرض ہے کہ ہم خدا کے اتنے اچھے بندے ہیں کہ بس جس کو ہم بددعا دے دین وہ مر جاتا ہے

ابن قیم رحمة الله بڑی خوبصورت بات لکھی ان پر فَتَمَنُوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِيْنَ اگر تم سچے ہو خدا کے اتنے قریبی تو میری موت کے لیے بددعا کر دو وَلَنْ يَتَمَنُوهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيهِمْ بِالظَّالِمِينَ ﴿٩٥﴾

اور ہم بتائے دیتے ہیں کہ انہوں نے اپنے جو کرتوت اگے بھیج رکھے ہیں ان کی وجہ سے یہ کبھی ایسی تمنا نہیں کریں گے اللہ ظالمون کو خوب جانتا ہے

الله نے فرمایا وَلَنْ يَتَمَنُوهُ أَبَدًا کبھی بھی موت کی تمنا نہیں کریں گے بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ اس وجہ سے جو چیز ان کے پاتھوں نے اگے بھیجی ہوئی ہے وَاللَّهُ عَلِيهِمْ بِالظَّالِمِينَ اللہ ان ظالمون سے خوب باخبر ہے کبھی بھی موت کی تمنا نہیں کر سکتے کبھی یہ نہیں کہیں گے کہ اللہ ہمیں موت دے دے کیونکہ پتھے کرتوت کیا ہیں کبھی بھی یہ نہیں کہیں گے کہ اللہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پر ایسی حالت بھیج دی کیونکہ

because they know what deeds are, they will never say, that O' Allah, send such condition to the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him). Because they know that making, a bad supplication for the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) can lead to punishment on us. Any interpretation should be taken. Allah also said: أَبَدًا this word used for Jews that, throughout life, means never in own life. The Qur'an ,some time , does not bring word أَبَدًا in the meaning of "for ever", but uses it in the meaning of "throughout life"

وَلَتَجِدُنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ ۖ وَ مِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواۚ يَوْدُ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ ۖ وَ مَا بُوْ بِمُرْحَزِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ ۖ وَ اللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾

And you will certainly find them the most ambitious of mankind for longevity, (even) more than the polytheists aspire to attain. Each one of them desires that he should be granted life of a thousand years. But even if he is granted that, such a prolonged life cannot save him from the torment. And Allah is monitoring their deeds minutely.(al-Baqarah, 2 : 96)

وَلَتَجِدُنَّهُمْ أَحْرَصَنَ What a beautiful thing has said: And you will certainly find them the most ambitious of mankind for longevity

وَ لَتَجَدُنَّ This is meant the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace) to these Jews Those who are most eager for the life of the world, the most greedy, the most eager to live in the world.

وَ مِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواۚ (even) more than the polytheists aspire to attain. It has been translated or interpreted in two ways. One is that you will find the Jews most eager for the life of the world. The commentators say that the target of word وَ is for the two word before it. وَ لَتَجِدُنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ ۖ وَ مِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواۚ That is, if you dedicate it here, it will be translated that you will find the most eager for the life of this world those Jews and those who

انہیں بتہ یے کہ بدعا نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے لیے کرنی اس کی پاداش میں خود پم پہ عذاب اسکتا ہے کبھی بھی یہ ائین گے نہیں مقابلے میں کہ ہم دونوں ایک دوسرے کے لیے بد دعا کریں کوئی بھی تفسیر لے لی جائے اللہ نے کہا بھی آبادا کا لفظ یہاں جو استعمال ہوا یہ نا یہودیوں کے لیے اس کا مطلب یہ یہ کہ زندگی بھر کبھی بھی یعنی اپنی زندگی میں

یہ آبادا سے مراد قران کبھی کبھی استعمال کرتا ہے جیسے یہاں بین پرمیشہ کے لیے نہیں بلکہ وہ جو بھی جو بھی اس وقت مراد ہوتی ہے جیسے زندگی بھر وہ مراد ہوتی ہے
وَلَتَجِدُنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ ۖ وَ مِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواۚ يَوْدُ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ ۖ وَ مَا بُوْ بِمُرْحَزِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ ۖ وَ اللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾

بلکہ یقیناً تم ان لوگوں کو پاؤ گے کہ انہیں زندہ رہنے کی حرص دوسرے تمام انسانوں سے زیادہ ہے یہاں تک کہ مشرکین سے بھی زیادہ ان میں کا ایک ایک شخص یہ چاہتا ہے کہ ایک بیزار سال عمر پائی حالانکہ کسی کا بڑی عمر پا لینا اسے عذاب سے دور نہیں کر سکتا اور یہ جو عمل بھی کرتے ہیں اللہ اسے اچھی طرح دیکھ رہا ہے

کیا خوبصورت بات فرمائی وَلَتَجِدُنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ ۖ اور اپ پائیں گے سب سے زیادہ دنیا کی زندگی پہ حریص لالچی وَ لَتَجَدُنَّ یہ مراد ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

ہم ان یہودیوں کو أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ دنیا کی زندگی پر سب سے زیادہ حریص سب سے زیادہ لالچی سب سے زیادہ تمنا جن کو یہ دنیا میں جینے کی ان کو وَ مِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواۚ اور انہیں جو لوگ شرک کرتے ہیں یہ اس کا ترجمہ یا تفسیر دو طرح سے کی گئی ایک تو یہ کہ سب سے زیادہ دنیا کی زندگی کے شوقین یہ تمہیں یہودی ملیں گے اور یہ جو و یہ نا اس کو بعض مفسرین کہتے ہیں کہ اس کا ہدف دو حرف پیچھے ہوگا

وَلَتَجِدُنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ ۖ وَ مِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواۚ یعنی یہاں پر اگر وقف کریں گے تو اس کا ترجمہ یوں بنے گا کہ تم سب سے زیادہ دنیا کی زندگی کے شوقین پاؤ گے ان یہودیوں

commit shirk. Both came under the same order, that the polytheists and the Jews wanted the life of this world the most. And another translation has been made, the target of "وَ" which we were describing is that, if you go back ,it effects on last two words, then the translation will be as follows. وَ لَتَجِدُنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ۔ And you will find those Jews who are most eager to live the life of the world

وَ مِنَ الَّذِينَ وَ مِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواۤ۔ and these Jews They are more greedy than those who have committed shirk.(see again) وَ لَتَجِدُنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ۔ And you will find the Jews, most greedy for life.Even that More than those who committed shirk. These became two translations, either Jews are worse than that or Allah has said this or It is the party or these are polytheists and these two. Put either in front or put it in back ,then thing shall be more easy, look, what shall be made?

وَ لَتَجِدُنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ۔ And you will certainly find them the most ambitious of mankind for longevity. These came Jews , a new thing began وَ مِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواۤ۔ يَوْدُ أَحَدُبِّمْ اور is the desire of each one of those, who commit shirk.Well! This is one translation and if we put it back then, So mostly, you will find the Jews on the life of the world وَ مِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواۤ۔ and those who commit Shirk, That is, both groups are one-to-one. يَوْدُ أَحَدُبِّمْ Each one of them desires. ہُمْ mean the Jews or ہُمْ mean the polytheists or both. Whatever the translation will be, Each one of them have desired that لَوْ يُعَمَّرُ الْفَ سَنَةٌ May he live for a thousand years. Everyone's wish that he should be granted life of a thousand years.This is probably, the effect of this that, they keep trying to escape death somehow.

There are new and new investigations, and there is much desire of long life. Even if you take thousand year life ,then What happened وَ لَتَجِدُنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ۔ And the desire of every one, from the Jews and polytheists, who are most eager for the life of this world, is

کو اور ان کو یہ جو شرک کرتے ہیں دونوں ایک بی حکم کے تحت اگئے کہ مشرک بھی اور یہودی بھی سب سے زیادہ دنیا کی زندگی یہ چاہتے ہیں اور ایک ترجمہ یہ کیا گیا یہ یہ جو و کا بدف ہم بیان کر رہے تھے کہ دو لفظ پیچھے جا کر پڑے گا تو ترجمہ یوں بنے گا کہ

وَ لَتَجِدُنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ۔ اور تم سب سے زیادہ دنیا کی زندگی کا شوقین جینے کی جنہیں بڑی تمنائیں پاؤ گے ان یہودیوں کو وَ مِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواۤ۔ اور یہ یہودی وَ مِنَ الَّذِينَ آشَرَكُواۤ۔ جن لوگوں نے شرک کیا ہے ان سے بھی زیادہ حریص ہیں سمجھے پھر دیکھے وَ لَتَجِدُنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ۔ اور تم پاؤ گے سب سے زیادہ زندگی کا حریص یہودیوں کو حتی کہ وَ مِنَ الَّذِينَ آشَرَكُواۤ۔ جنہوں نے شرک کیا ان سے بھی زیادہ یہ تو دونوں ترجمے ہو گئے یا تو یہ کہ یہودی اس سے بھی پو گز رے اور یا یہ کہ اللہ نے کہا یا ایک یہ جماعت ہے یا ایک مشرکین ہے دو یہ آشَرَكُواۤ۔ کو دیکھ رہے ہیں نا اس کو اپ پیچھے لگا لیجئے یا اگے لگا لیجئے اسان اور بات پو جائے گی دیکھیے کیا بتایے

وَ لَتَجِدُنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ۔ اور اپ پائیں گے سب سے زیادہ لالچی دنیا کی زندگی جینے کے متمنی یہ یہودی اگے نئی بات شروع ہوئی وَ مِنَ الَّذِينَ آشَرَكُواۤ۔ یوْدُ أَحَدُبِّمْ اور جو شرک کرتے ہیں ان میں سے ایک ایک کی یہ تمنا یہ ٹھیک ایک ترجمہ اور اگر اس کو پیچھے لگا دین تو سب سے زیادہ تم پاؤ گے دنیا کی زندگی پہ تم پاؤ گے یہودیوں کو وَ مِنَ الَّذِينَ آشَرَكُواۤ۔ اور ان کو جو شرک کرتے ہیں یعنی دونوں گروہ ایک سے ایک بڑھا ہوا ہے

یوْدُ أَحَدُبِّمْ اور ان میں سے ہر ایک کی ایک ایک کی تمنا یہ ہُمْ سے مراد یہودی یا ہُمْ سے مراد مشرکین یا دونوں جیسے بھی ترجمہ ہوگا ان میں سے ایک ایک کی تمنا یہ کہ

لَوْ يُعَمَّرُ الْفَ سَنَةٌ کاش کہ وہ ایک بیزار سال جیے ہر ایک کی تمنا یہ کہ ایک بیزار سال کی زندگی ملے یہ شاید اسی کا اثر یہ کہ کوششیں کرتے رہتے ہیں کہ کسی طرح موت سے چھٹکارا ملے نئی سے نئی تحقیقات اری ہیں تو زندگی کی کتنی تمنا یہ اور بیزار سال جی بی لے تو پھر کیا ہوا وَ لَتَجِدُنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ۔ اور سب سے زیادہ دنیا کی زندگی کے شوقین یہودی اور شرک کرنے والے ایک ایک کی تمنا یہ کہ اسے ملے زندگی بیزار سال کی وَ مَا اور نہیں یہ وَ مَا نفی کے لیے اریا یہ وَ مَا جو یہ ناقران پاک میں اس لفظ کو اپ یاد رکھئے گا کہ

to have a life of a thousand years. And is not ,this مَا is for negation , do remember this in Qur'an , Arabs says, it come in the meaning of Mosoola, means, "whatever is " and some time مَا is used for negation ,that "it is nothing". So unless this is known, translation becomes difficult.For example see here, if we do not use وَمَا هُنُو بِمُرْحِزِهِ for negation ,and use it as "whatever removes" آنِ يُعْمَرْ the torment, when life would be given, then there will be no meanings of وَمَا and if we translate with وَمَا هُنُو بِمُرْحِزِهِ the meaning shall be So it does not remove the torment of Allah from them.though Even if they become so old, the same torment will be given after a thousand years too. Even after a thousand years one has to die, then what happened, and after that still hell. وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ **And Allah is monitoring their deeds minutely.**This has two translations and explanations. One is that, Allah knows all these things and these are enlightened on Allah بَصِيرٌ He is monitoring بِمَا يَعْمَلُونَ What you do.and second is Allah is the creator of vision بِمَا يَعْمَلُونَ That is, whatever you do, Allah the Exalted is the creator of vision, that is, Allah has created this vision, He has created the eyes of human beings to see everything that you do. And the meaning of بَصِيرٌ also is that, he himself sees. (both things).

فَلْ مَنْ كَانَ عَدُوا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ يَأْذِنِ اللَّهِ مُضَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُنَّ دَيْرٌ وَبُشْرٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٧﴾

Say: 'Whoever is an enemy to Jibril ([Gabriel] is doing injustice), because he is the one who has brought it (the Qur'an) down upon your heart only by Allah's command (which) confirms the preceding (Books) and contains (absolute) guidance and glad tidings for the believers;

(al-Baqarah, 2 : 97)

The things that was going on yesterday, among the Bani Israel and then those who were contemporaries of the Holy Prophet (peace

کبھی کبھی اتا یے وَمَا موصولہ عرب کہتے ہیں یعنی جو کچھ کہ اور کبھی کبھی اتا یے وَمَا نفی کے لیے کہ کچھ نہیں تو یہ جب تک پتہ نہ چلے ترجمہ مشکل ہو جاتا یہ

مثلا یہاں دیکھئے وَمَا هُنُو بِمُرْحِزِهِ کو اگر نفی کے لیے نہ بنائیں اور یہ بنائیں کہ جو کچھ کہ اور جو کچھ یہ وہ ہتھا یہ آنِ يُعْمَرَ عَذَابٍ کو جب کہ زندگی دی جائے تو بھر وَمَا کے کو یعنی ہی نہیں بنیں گے اور اگر وَمَا کا ترجمہ نفی سے کریں گے تو معنی بنیں گے وَمَا هُنُو بِمُرْحِزِهِ اور اگر انہیں ایک بیزار برس کی زندگی وہ بھی دے دی جائے کہ

بِمُرْحِزِهِ مِنَ الْعَذَابِ تو وہ اللہ کے عذاب کو ان سے نہیں پہنچائی اگرچہ آنِ يُعْمَرَ اتنے عمر والی بھی ہو جائیں تو بھی بیزار سال کے بعد پھر وپی عذاب تو ہوگا کیا بیزار سال بعد بھی تو مرننا ہی یہ پھر کیا ہوا پھر اور اس کے بعد پھر بھی جہنم

وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ اور اللہ تعالیٰ خوب باخبر یہ دیکھ رہا ہے ان اعمال کو جو تم کرتے ہو تو ترجمے اس کے ہوئے اور تفسیریں ایک تو یہ کہ اللہ ہر اس چیز کو جانتا ہے اللہ پر روشن ہے بَصِيرٌ دیکھنے والا یہ بِمَا يَعْمَلُونَ جو عمل تم کرتے ہو اور ایک یہ کہ وَاللَّهُ بَصِيرٌ اللہ بصارت کو پیدا کرنے والا یہ بِمَا يَعْمَلُونَ یعنی جو کچھ تم عمل کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس میں بصارت پیدا کرنے والا یہ یعنی اللہ تعالیٰ نے اس بصارت کو پیدا کیا ہے انسانوں کی انکھوں کو پیدا کیا یہ جو کچھ تم عمل کرتے ہو نظر اتا یہ سب بَصِيرٌ کے معنی یہ بھی ہیں کہ پیدا کرنے والا اور بَصِيرٌ کے معنی یہ بھی کہ وہ خود دیکھتا دونوں چیزوں

فَلْ مَنْ كَانَ عَدُوا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ يَأْذِنِ اللَّهِ مُضَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُنَّ دَيْرٌ وَبُشْرٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٧﴾
اے پیغمبر کہہ دو کہ اگر کوئی شخص جبرايل کا دشمن ہے تو ہوا کریں انہوں نے تو یہ کلام اللہ کی اجازت سے تمہارے دل پر اتارا ہے جو اپنے سے پہلے کی کتابوں کی تصدیق کر رہا ہے اور ایمان والوں کے لیے مجسم ہدایت اور خوشخبری ہے

کل جو بات چل رہی تھی بنی اسرائیل میں اور پھر وہ لوگ جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ہم عصر تھے انہوں نے جو

and blessings of Allah be upon him) were talking bad words for him (PBUH) , and What did Allah, answer to them for the bad sentences ? And in the end, Allah said, "Well, if you think that truth and falsehood are the same, then let's have a mubahalah and both parties should pray to Allah that where there is truth, the decision would be made accordingly." And we had reached verse 96, now after that there were three doubts, that were in the monotheism of Allah and in the Oneness of God and those disbelievers cast on the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him).And the first doubt of these people was that, when the Jews found out that it was Gabriel who brought revelation to the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him), they expressed their displeasure at Gabriel, saying that, if he would had not brought the revelation and another angel had brought the revelation instead, we would have accepted it. And we would have been convinced, but the old enmity, between Gabriel and us is being continued.

And Allah gave the answer to their first doubt in the very first letter of the verse 97 , and said **قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ: Say:Whoever is an enemy to Jibril (Gabriel).** Their first doubt was that since Gabriel is the link between you and Allah in bringing monotheism, so if he had not brought it, we would have believed it.This is its answer. Their second doubt was that, now Allah Ta'ala began to deny this doubt of them and Allah Ta'ala give different answers to it and revealed that their doubt was nothing. And the first reason for denial is stated, that

فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ , In fact the word **فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ** is the first answer of this doubt. After that Allah said the second reason here **مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ** Allah gave the second answer to this doubt, as you have read before that, they speak one thing and Allah gives two, two, three, three, five, five answers, so they expressed one doubt. And Allah Ta'ala has begun to answer

باتین کی تھیں ان کے متعلق بی کہ کیا کیا برے جملے وہ کہتے رہے

اور اللہ تعالیٰ نے ان کے ان جملوں کا جواب کیا دیا اور اخیر پر پہنچ کے یہ بتلایا کہ اچھا تم اگر یہ سمجھتے ہو کہ حق اور باطل اسی طرح پس تو چلو پھر مباہلہ کر لو اور دونوں فریق اللہ سے دعا مانگ لیں کہ جہاں پر حق ہے اس کے مطابق فیصلہ ہو جائے

اور ایت نمبر 96 تک ہم پہنچے تھے اب اس کے بعد تین شبہات تھے جو اللہ کی توحید میں خدا کی واحدانیت میں ان کافروں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر کہے تھے اور پھلا شبه ان لوگوں کا یہ تھا کہ یہودیوں کو جب یہ پتہ چلا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی لاتے والے حضرت جبرائیل علیہ الصلوٰۃ والسلام پس

تو جبرائیل علیہ السلام پر انہوں نے اشکال کا اظہار کیا انہوں نے کہا کہ اگر یہ وحی نہ لاتا اور اس کی بجائی کوئی اور فرشته وحی لے کے اتا تو بالکل ہم اس بات کو مانتے اور قائل ہوتے لیکن جبرائیل کی اور بیماری پرانی دشمنی چلی اری بی ہے

اور اللہ تعالیٰ نے ان کے اس پہلے شبہ کا جواب بالکل 97 نمبر ایت جو یہ 97 اس کے بالکل پہلے حرف میں دیا اور یہ ارشاد فرمایا **قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ** اور ان سے پوچھیے کون یہ جو جبرائیل امین کا دشمن بنتا ہے پھلا شبہ جو تھا ان کا کہ چونکہ جبرائیل توحید کو لانے میں اپ کے اور اللہ کے درمیان واسطہ ہیں تو اس لیے اگر یہ نہ لاتا تو ہم مانتے اس کا جواب ہو گیا یہ دوسرا شبہ ان کا یہ تھا اب اللہ تعالیٰ نے بلکہ یہ دیکھیے کہ ان کے اس شبہ کی تردید کرنا شروع کی اور اللہ تعالیٰ نے مختلف جوابات اس کے دیے ہیں اور یہ بتلایا ہے کہ ان کا شبہ کوئی چیز نہیں ہے

اور تردید کی پہلی وجہ یہ بیان کی کہ **فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ** یہ جو **فَإِنَّهُ** یہ حقیقت میں اس شبہ کا پھلا جواب ہے اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے یہ جو دوسری وجہ یہ یہاں پہ میں کہ **مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ** اس سے اس شبہ کا دوسرा جواب دیا جیسے کہ پہلے بھی اپ پڑھ چکے ہیں کہ وہ بات ایک کرتے پس اور اللہ اس کے دو دو تین پانچ پانچ جوابات دیتے ہیں تو شبہ انہوں نے ایک ظاہر کیا اور اللہ تعالیٰ نے اس شبہ کا جواب دینا شروع کیا ہے

this doubt. And مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ is stated , the second reason of it. The third answer is وَبُشْرَى وَبُدْدَى and fourth answer is after it مَنْ كَانَ عَدُوًّا is its fifth answer, that Allah has given and told That you who are taking enmity with the angels of Allah, is not a small thing, but it will cost you alot and it is disbelief. وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ أُيْتَ بَيْنَتٍ (99-2) This is the first withholding, it is a reprimand for them, (the interpretation of it was done when the terms were taught) because it is the first reprimand وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ أُيْتَ بَيْنَتٍ (99-2) And after that, the rebuke Allah gave them for the second time is in the next Ayat-e-Kareema. اَوْ كُلُّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا (100-2) and Allah said And is it (not so) that every time they made a promise. And do understand that after two things, the answer of first doubt is finished. That Allah Ta'ala described five reasons for this and after describing the five doubts, he gave them two strong reprimands. And this is the answer to the first doubt. Now after that their second doubt begins. And their second suspicion was that they used to say that what Hazrat Sulaiman (peace and blessings of Allah be upon him) has been doing, that his government has been established and his kingdom has been established, (God forbid) he used to associate shirk with Allah. That he used to read incantation & magical things and because of this, that thing happened, this was their second suspicion and Allah Ta'ala has again started rejecting it from here. that وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْعَنْدِ اللَّهِ (101-2) And (likewise), when there came to them from Allah the Messenger (Muhammad blessing and peace be upon him) (Look at the place where there is verse 101. From here, Allah Ta'ala begun answering their doubt, and it is up to the end of verse 103, understand this and then we will talk further). So the first suspicion is that, if Gabriel Amin did not bring that revelation, and if someone else had come, we would have believed him.

اور یہ پھر مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ جو یہ دوسری وجہ اس کی بیان کر دی تیسرا جواب دیا ہے وَبُدْدَى اور چوتھا جواب اس کے بعد دیا ہے وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ اور پھر یہ جو یہ مَنْ كَانَ عَدُوًّا پانچواں وجہ پانچواں جواب اللہ تعالیٰ نے انہیں دیا ہے اور یہ بتایا ہے کہ تم جو اللہ کے فرشتوں سے عداوت اور دشمنی اختیار کر رہے ہو یہ کوئی چھوٹی سی چیز نہیں ہے بلکہ تمہیں یہ بہت مہنگی پڑے گی اور یہ کفر ہے وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ أُيْتَ بَيْنَتٍ (99-2) یہ پہلی زجریہ ان کے لئے ڈانٹ ہے اور اس کی تشریح جب اصطلاحات پڑھائی تھیں اس وقت کر دی تھی نا پھر اس لئے کہ پہلی ڈانٹ ہے کہ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ أُيْتَ بَيْنَتٍ (99-2) اور اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے دوسری زجر دوسری مرتبہ جو ڈانٹ انہیں پلائی ہے وہ اس سے اگلی ایت کریمہ میں ہے اُو كُلُّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا (100-2) اور ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے کہ جب بھی کبھی کوئی وعدہ کوئی اقرار کوئی پیمان طے ہوگا اور یہ دو چیزوں کے بعد پہلے شبہ کا جواب سمجھئے کہ ختم ہو گیا

کہ اللہ تعالیٰ نے پانچ وجوہیات اس کی بیان کیں اور پانچ وجوہ بیان کرنے کے بعد دو ڈانٹ انہیں زبردست پلائیں اور یہ پہلے شیے کا جواب ہوا اب اس کے بعد ان کا دوسرا شبہ شروع ہوتا ہے اور دوسرا شبہ ان کا یہ تھا کہ وہ کہتے تھے کہ حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام یہ جو کچھ کرتے رہے ہیں یہ جو ان کی حکومت قائم رہی ہے اور بادشاہیت یہ العیاذ بالله۔ اللہ کے ساتھ شرک کرتے تھے اس شرک کی وجہ سے مختلف منتر جادو ایسی چیزوں پڑھتے تھے اور اس کی وجہ سے یہ چیز ہوئی

۲

یہ ان کا دوسرا شبہ تھا اور اس کو اللہ تعالیٰ نے پھر یہاں سے رد کرنا شروع کیا ہے کہ وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْعَنْدِ اللَّهِ (101-2) جب ان کے پاس رسول علیہ الصلوٰۃ والسلام اگئے جہاں پر 101 نمبر ایت ہے اس کو اپ دیکھئے یہاں سے اللہ تعالیٰ نے ان کے اس شیے کا جواب دینا شروع کیا ہے اور پھر اس کے بعد اسے لے کر چلے گئے ہیں سارا اس شیے کا جواب ہوتے ہوئے 103 نمبر ایت تک پہنچ گیا 103 نمبر ایت تک کہ ایک بھی شبہ کا جواب چل رہا ہے یہاں تک سمجھہ لیجئے پھر اس کے بعد اگے بات کریں گے

Their second suspicion was this and their objection was that, this thing was with Hazrat Sulaiman (peace and blessings of Allah be upon him) and he also used to do magic, he used to invoke, other than Allah, he used to commit shirk, this has been answered by Allah. And what a perfect answer has given by allah, that cannot be challenged until the Day of Resurrection. Could the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace), have said such an answer from his side? It is a proof of the authenticity of the Qur'an.(It shall be explained for you in one place). And their third doubt was that if the worship of others besides Allah was unlawful, why did Allah send the two angels Harut and Marut into the world? And what, they both used to do, was to teach shirk and teach people about this. The shirk they taught, was obviously, teaching magic besides Allah. So calling on anyone other than Allah was part of shirk, then why these angels came to teach polytheism? This means that committing shirk, which you Muslims call shirk, is permissible with Allah, It is right, and there is no problem. And the answer to all three has been given by Allah in this entire ruku. The conversation has started with Gabriel Ameen and in its reference, Hazrat Sulaiman (peace be upon him) is mentioned here. Now look at it, what Allah Ta'ala has said, It has been said, that about Gabriel Ameen, they express the suspicion that, Gabriel is our enemy. And they used to say enemy because, whatever their opinion was about Hazrat Maryam, that Jews did not respect Hazrat Isa (peace be upon him) directly for the same reason. And because Jibril Amin was appeared before Hazrat Maryam and the Quran has also said that

فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا
(17-19)

Who appeared before her in complete form of human being.(Maryam (Mary) said : I seek refuge with the most Gracious (Lord)from you.

تو پہلا شبه یہ کہ جبرائیل امین وہ وحی لے نہ ائے کوئی اور اتا تو ہم اس کو مان لیتے دوسرا شبه ان کا یہ تھا اور اعتراض ان کے یہ تھا کہ یہ چیز حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام ان کے ساتھ ہے اور وہ بھی جادو کرتے تھے وہ اللہ کے علاوہ دوسروں کو پکارتے تھے شرک کرتے تھے یہ اس کا جواب اللہ نے دیا ہے

اور کمال کا جواب یہ ایسا جواب یہ جو قیامت تک ثابت نہیں ہو سکتا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے پاس سے ایسا جواب ارشاد فرماسکتے تھے قران کی حقانیت کی دلیل یہ ایک جگہ اپ سے عرض کریں گے اور تیسرا شبه ان کا یہ تھا کہ اگر اللہ کے علاوہ اورون کی عبادت ناجائز تھی تو کیوں اللہ تعالیٰ نے ہاروت اور ماروت دو فرشتوں کو دنیا میں بھیجا

اور وہ دونوں بھی کیا کرتے تھے یہ شرک سکھاتے تھے اور لوگوں کو تعلیم دیتے تھے اس چیز کی توجیہ جو شرک سکھاتے تھے ظاہر یہ کہ اللہ کے علاوہ جادو سکھاتے تھے تو اللہ کے علاوہ غیر کو پکارنا شرک اس میں شامل تھا تو یہ فرشتے شرک کی تعلیم دینے کیوں ائے تھے

اس کا مطلب یہ کہ شرک کرنا جسے تم مسلمان شرک کہتے ہو کہ اللہ کے ساتھ جائز یہ درست یہ کوئی حرج نہیں ہے یہ تین شبہات تھے اور تینوں کا جواب اللہ تعالیٰ نے اس پورے رکوع میں دیا ہے جبرائیل امین سے بات شروع کی یہ اور حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام کا تذکرہ اسی نسبت سے اسی جگہ پہ ایا ہے اب اپ اسے دیکھیے کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد کیا فرمایا ہے ارشاد یہ ہوا ہے کہ جبرائیل امین کے بارے میں یہ اس شے کا اظہار کرتے ہیں کہ جبرائیل جو یہ یہ بیمارا دشمن ہے

اور دشمن وہ اس وجہ سے بھی کہتے تھے کہ حضرت مریم کے متعلق ان کا خیال جو کچھ بھی تھا یہودیوں کا اسی وجہ سے بلواسطہ سیدنا مسیح علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بھی عزت اور احترام نہیں کرتے تھے اور چونکہ حضرت مریم کے سامنے ائے تھے جبریل امین اور قران نے بھی یہ بات کہی ہے کہ **فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا** (17-19) وہ ان کے سامنے ائے ایک بھلے چنگے مرد کی صورت میں تو انہوں نے کہا کہ میں اللہ کی پناہ مانگتی ہیوں تم سے

For this reason, the Jews was think, even though they also knew, but their hearts were filled with mischief.Because of this wickedness, they used to make arbitrary objections. And when the revelation came to the Messenger of Allah(peace and blessings of Allah be upon him) through Jibreel Ameen, this jealousy increased even more, because they have become great enemies for us.Allah said: قُلْ Say: this is the answer to the first doubt مَنْ

Whoever (it is conditional ,like we say in Urdu that, Whoever failed in this exam (teacher says the same thing), Whosoever works in this office (then its meaning is for all)),because مَنْ is stipulation that whoever he will be the enemy of Gabriel فَإِنَّهُ He is the one (Gabriel Ameen) who has brought it (the Qur'an) down upon your heart. The news is missing here, they commentators say in their own terminology and in simple words is that , there is no answer here. قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ Who is becoming enemy of Gabriel Ameen?, whoever he is, Then what happened next? فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ Because He is one who has brought it (the Qur'an) down upon your heart ,so where is the answer? قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ? Say:

Whoever is an enemy to Jibril (Gabriel) , the commentator say that it answer will be مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ Whoever is an enemy to Gabriel مَنْ is doing injustice, He doesn't say anything right.

(In this regard, let me mention to you a principle in the Holy Qur'an, wherever such words are used. Yesterday we have also given you several examples, that what will be the next sentence here , So the commentators write it down and this is something that remains in the minds of people in all times, saying, "Well, it will mean this here, so there is no problem. If there is a text in your mind, then it is also correct."). But whenever something like this comes up about the words of Prophet's . Be careful in two things, One thing

اس وجہ سے یہودی یہ سمجھتے تھے بته انہیں بھی تھا لیکن دل میں شرارت بھری پوئی تھی نا تو اس شرارت کی وجہ سے خواہم خواہ کے اعتراضات کرتے تھے تو اس وجہ سے بھی اور پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جب وحی جبریل امین کے ذریعے اُنے لگی تو اس حسد میں اور اضافہ پو گیا کہ یہ تو بُمارے لئے بہت بی بڑے دشمن پو گئے ہیں اللہ نے فرمایا ہے قُلْ اب ارشاد فرمائیے یہ پہلے شے کا جواب دیا جا یا مَنْ جو کوئی بھی شرطیہ یہ نا جیسے ہم کہتے ہیں اردو میں کہ جو بھی اس امتحان میں فیل ہو گیا یہی کہتا ہے نیچر کلاس میں کہتا ہے کہ جو بھی اس دفتر میں کام کرتا ہے تو مراد تمام کے تمام ہو جاتے ہیں اس لیے کہ مَنْ شرطیہ یہ کہ جو کوئی بھی گانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ وہ کیا ہو گا جبرائیل امین کا دشمن ہو گا فَإِنَّهُ یہ جبرائیل امین نَزَّلَهُ نازل کر رہے ہیں کہ لے کے نازل ہوئے ہیں ائے ہیں عَلَى قَلْبِكَ اپ کے دل پر یہاں پر خبر محدود ہے یہ تو وہ کہتے ہیں اپنی اصطلاح میں مفسرین اور اسان لفظوں میں یہ ہے کہ اس کا جواب یہاں کچھ نہیں پو گلَ مَنْ گانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ اپ ان سے پوچھئے مَنْ گانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ جبرائیل امین کا کون دشمن بنتا ہے جو کوئی بھی ہے پھر اگے کیا پو گا فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ سو وہ تو اپ کے قلب مبارک پر قران کولے کر نازل ہوئے ہیں تو جواب کہاں گیا قُلْ مَنْ گانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ اور اپ ان سے پوچھئے یا اپ یہ ارشاد فرمائیے کہ جو کوئی بھی جبرائیل امین کا دشمن بنتا ہے وہ کوئی درست بات نہیں کرتا جو کوئی بھی امین کا دشمن بنتا ہے وہ کوئی درست بات نہیں کرتا

اس سلسلے میں ایک اصول کی بات اپ سے ذکر کریں قران پاک میں جہاں کہیں بھی ایسے الفاظ اجائی ہیں کل بھی متعدد مثالیں ہم نے اپ کو دی تھی کہ یہاں پر اگے فقرہ کیا بنے گا تو مفسرین اس کو لکھتے ہیں اور یہ ایسی چیز یہ جو ہر زمانے میں لوگوں کے ذہن میں اتی رہتی ہے کہ اچھا اس کا مطلب یہاں پر یہ بنے گا تو کوئی حرج نہیں ہے اگر اپ کے ذہن میں کوئی عبارت اتی ہے تو وہ بھی درست ہے کوئی حرج نہیں ہے

مگر جب بھی کوئی ایسی چیز اجائے تو رسول کی بات اپ سے عرض کریں دو باتوں میں احتیاط کیجئے گا ایک یہ بات کر

لیجئے کہ جو خیال اپ کے ذہن میں ایا ہے اس کا پچھلے مفسرین
میں سے کسی نے ذکر کیا ہے یا نہیں

is that, discuss, whether the idea that came to your mind has been mentioned by any of the previous commentators or not. Until the 13th century, these differences were not been raised, these are now in the 14th century, and before 1300 back, there was unity among the Muslims. There were not so many sects as it seems now. So what is now in my mind was someone had been convinced on it, during past centuries or not? When you found corroboration on it, then a big step has been completed. This is one point of the principle.

And the second thing after that is, it will also be considered that the commentator that you are looking at, that you are referring to, that you have turned to and you have found the original. Is this from his unique opinion? Distinctiveness means, that it usually happens with people when their knowledge increases and becomes too much, then some new thing is said by a person. And the rest of the ummah, his contemporaries or those who came immediately after him, say that their knowledge is truthful in its place, but what they have said is not true. This is called Tafridat. We call "fard" an individual and Tafridat means, he is alone in this opinion. So does it be, one of its own Tafridat. Also look at previous commentators. For example, you saw a commentator of the tenth century and you had an idea in your mind that this would happen here. But they did not object it, and more than that, let's see in the ninth, eighth, seventh and sixth centuries whether this meaning is there or not. What came to your mind was also came to the mind of the previous ones. If there is support from there, it means that, Alhamdulillah, it has been agreed upon and it was certified. And then the third thing that should be done is that, instead of attributing this saying to himself, the person should copy it from them that so-and-so has written this. Therein lies the peace. Each

تیریسوں صدی تک یہ اختلافات تو اب چودھویں صدی میں ا کے پیدا ہوئے نا اور 1300 سے پیچھے پیچھے مسلمانوں میں اتفاق ہی تھا اتحاد بی تھا اتنے فرق نہیں بنے ہوئے تھے جتنے اب بظاہر نظر آتے ہیں تو کیا ان صدیوں میں جو چیز میرے ذہن میں ارجی ہے کیا پچھلوں میں سے کوئی اس کا قائل ہوا تھا یا نہیں ہوا

جب اپ کو اپنی اس بات کی تائید مل جائے تو یہ ایک بڑا مرحلہ طہ پو گیا اصول کی ایک بات یہ ہے اور دوسرا اس کے بعد جو بات یہ ہے یہ کہ یہ بھی غور کر لیجئے گا کہ کہیں جس مفسر کو اپ دیکھ رہے ہیں جس کا حوالہ اپ دے رہے ہیں جس کی طرف اپ نے رجوع کیا ہے اور اپ کو اصل اس کی مل گئی ہے اس کی مفردات میں سے تو نہیں ہے اس کے تفردات میں سے تو نہیں تفردات کا مطلب یہ ہے یہ بالعموم لوگوں کے ساتھ ہے جب ان کا علم بڑھ جاتا ہے بہت زیادہ ہو جاتا ہے تو کوئی نہ کوئی نئی بات ایک ادمی کہہ دیتا ہے اور باقی جو امت میں اس کے معاصرین یا اس کے فوراً بعد ائے والے وہ کہتے ہیں کہ ان کا علم اپنی جگہ پہ مسلم لیکن یہ جو بات انہوں نے کہی ہے یہ بات درست نہیں ہے اس کو کہتے ہیں تفردات فرد کہتے ہیں نا اکلیے کو ایک ادمی کو تفردات کا مطلب کہ وہ اس رائے میں اکیلا ہے تو اس کے اپنے تفردات میں سے نہ ہو اس سے بھی پچھلے مفسرین کو دیکھ لیں مثلاً اپ نے دسویں صدی کا ایک مفسر کو دیکھا اور ایک خیال اپ کے ذہن میں تھا کہ یہاں پر یہ بات ہوگی اب وہاں سے اپ کو سند مل گئی تو اپ دسویں کے بعد گیارہویں صدی والوں کو بھی دیکھ لیجیے کہ انہوں نے کہیں اس مفسر پر اعتراض تو نہیں کیا اور پھر اس سے زیادہ یہ کہ نویں اور اٹھویں اور ساتویں اور چھٹی صدی میں دیکھ لیجئے کہ وہاں بھی یہ معنی ائے ہیں یا نہیں اگر وہاں سے تائید مل جائے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ الحمد لله یہ طوافق ہو گیا جو چیز اپ کے ذہن میں ائی وہ پچھلوں کے ذہن میں بھی ائی تھی اور اس کی سند مل گئی

اور پھر تیسرا بات جو کرنے کی ہے وہ یہ کہ اس قول کو اپنی طرف منسوب کرنے کی بجائے ادمی انہی سے نقل کر دے کہ فلاں فلاں نے یہ لکھا ہے عافیت اسی میں ہے تفردات پر شخصیت کے ہوتے ہیں

personality has its own Tafridat (specifics). A person like Ibn Qayyim (may God bless him mercy), who in some respects, we honestly believe was superior to Shaykh al-Islam Ibn Taymiyyah (may God bless him mercy), in some respects and in some things. Despite this, this person has specifics. For example, Ibn Qayyim (may Allah have mercy on him) is convinced that hell will not last forever, this is their own uniqueness, there are two or four others with them, but the Ummah has never been convinced of this. Ibn Qayyim (may Allah have mercy on him) has died after Shaykh al-Islam Ibn Taymiyyah, may God bless him mercy, (who born in 661 hijri and died in 728Hijri), so we can say ,in fact seventh century was of his work and during it ,he died

Those who came after the 8th century have criticized Ibn Qayyim's theory. They were saying, this theory was his own and it has not been supported from any side. But on the basis of these particulars, neither the person should be rejected nor should the fatwa be given on the basis of his specifics. You will get the opinion of many people that **Gog and Magog** are, so they said that they are from Russia. In this century, many people wrote that Gog and Magog mentioned in the Quran are from Russia and from China. And some have written about the Japanese people, but we think that no matter, how great people they are, this is one of their own opinion (specifics) and other have not this opinion.

Therefore, let me tell you things of principle, that wherever any words, any thing, any interpretation comes to the mind in such a way that this should be here or this will be its interpretation, then two precautions should be taken in it, one is to look back. It should be taken as to who wrote it and it should also be seen that what they have written, is it among their individualities (personal ideas)?, and then when the person is satisfied, it should be attributed to them, that he had written it, that

ابن قیم رحمة الله عليه جیسا ادمی جس کو بعض معاملات میں ہم دیانتداری سے سمجھتے ہیں کہ شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمة الله عليه سے وہ بڑھ گئے تھے بعض معاملات میں بعض چیزوں میں اس کے باوجود اس ادمی کے ہاں تفرادات ہیں مثلاً ابن قیم رحمة الله عليه اس بات کے قائل ہوئے ہیں کہ دوزخ ہمیشہ نہیں رہے گی یہ ان کا اپنا تفرقہ یہ ان کے ساتھ ہیں دو چار لوگ اور بھی لیکن امت کبھی بھی اس پہ قائل نہیں رہی۔

ابن قیم رحمة الله عليه کے بعد کس صدی میں تھے ابن قیم ہیں اٹھویں صدی یے کیونکہ انتقال ہوا یہ شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمة الله عليه کا 728 میں 661 میں ان کی پیدائش ہوئی اور 728 میں انتقال ہوا یہ اور ان کے بعد اسی صدی میں انتقال ہوا ابن قیم رحمة الله عليه کا تو گویا یہ کہ ساتویں صدی میں ان کا وجود تھا اور اٹھویں صدی اصل میں ان کے کام کی تھی اسی میں ان کا انتقال ہوا تو اٹھویں صدی کے بعد جوائی ہیں انہوں نے ابن قیم پہ تنقید کی یہ ان کے اس نظری پہ انہوں نے کہا یہ نظریہ ان کا اپنا تھا بس اس کی اور تائید کہیں سے نہیں ہوتی تو تفرادات ہوا کرتے ہیں بہر بڑھے شخص کے ہوا کرتے ہیں لیکن ان تفرادات کی بنیاد پر نہ تو اس شخص کو رد کر دینا چاہیے اور نہ ہی ان کے تفرادات کی بنیاد پر فتویٰ دے دینا چاہیے کئی لوگوں کا قول اپ کو مل جائے گا کہ یاجوج اور ماجوج کون ہے تو انہوں نے کہا یہ روس والے ہیں اس صدی میں بہت سے لوگوں نے لکھا کہ یاجوج اور ماجوج جن کا قران میں تذکرہ آتا ہے یہ روس والے ہیں اور چین والے ہیں اور بعض نے جاپان والوں کے متعلق لکھا دیا لیکن ہم سمجھتے ہیں جتنے بھی بڑے ادمی ہوں یہ ان کے تفرادات میں سے ہے یہ واحد ان کی ارا بیں باقی لوگوں کی ارا اس پر نہیں ہے

تو اس لیے یہ اصول کی باتیں اپ سے عرض کر دین کہ جہاں بھی کوئی الفاظ کوئی چیز کوئی تفسیر ایسی ذہن میں آتی ہے کہ یہاں یہ ہونا چاہیے یا یہ پوگی اس کی تفسیر اس میں دو احتیاطیں کر لی جائیں ایک تو یہ کہ پیچھے دیکھ لیا جائے کہ کس نے لکھا ہے اور یہ بھی دیکھ لیا جائے کہ وہ چیز جو انہوں نے لکھی ہے وہ ان کے تفرادات میں سے تو نہیں اور بھر جب ادمی کو اطمینان ہو جائے تو اس کی نسبت انہی کی طرف کر دے کہ انہوں نے اس پہ یہ لکھا اللہ اور اپنے درمیان کچھ لوگوں کو رینا چاہیے تاکہ اپ جانتے ہیں جو اس کے بعد

some people should have to in between Allah and himself. So Allah said: قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ Ask them, who is the enemy of Gabriel (this is one translation) and other is مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ How can anyone who is an enemy of Gabriel Amine, be hostile to him? لَا إِنْصَافَ لِهِ Does not speak right. the pronoun of مَنْ returned towards Gabriel Amine (He to him) نَزَّلَهُ (Gabriel) has brought it down (holy Qur'an) upon your heart. Allah Ta'ala cannot be referred here, the reason being that, Gabriel Ameen is being mentioned. So pronoun of "Ro'h returned first to Gabriel Ameen and the second نَزَّلَهُ to the Qur'an, that Gabriel Ameen has been brought this Qur'an with him. قَلْبِكَ upon your heart only by Alah's command. The word بِإِذْنِ اللهِ comes in both meanings, that is, for "command" as well as for "permission" إذن in arabic. So this is the first answer that you who are becoming enemies of Gabriel Ameen and you say that if someone else had come, then how could he come. This is being said to the Messenger of Allah, (may Allah bless him and grant him peace), that, what was revealed to your heart بِإِذْنِ اللهِ, it was the command of Allah, hence it was revealed. It was not his own authority. So enmity with him is actually enmity with me مُصَدِّقًا This is second thing said, that (which) confirms لَمَّا بَيْنَ يَدَيْهِ the proceeding (Books), The Quran confirms what is before this. The second reason is that the Holy Qur'an confirms what is before it, i.e. the Torah, the Gospel, etc. The third reason said وَهُدًى and contains (absolute) guidance (and Qur'an is guidance). The meaning of Hudayi is the "great and glorious highway" Qur'an is a great guidance. Look, it has been mentioned with Tanveen", and Tanveen is for the greatness of something, in many places. There is another place too and shall tell you. So it was said: وَهُدًى What is the Holy Qur'an, it is guidance and all these things. And after that is returning وَبُشْرَى towards مُصَدِّقًا and who is it, is the

تو ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ ان سے پوچھئے کون یے جو جبرائیل امین کا دشمن ہے ایک ترجمہ اور ایک یہ کہ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ جو کوئی بھی جبرائیل امین کا دشمن ہے وہ اس سے دشمنی کیسے اختیار کر سکتا ہے وہ کوئی صحیح بات نہیں کرتا اس کو مَنْ کی ولا إِنْصَافَ لِهِ ضمیر کدھر لوٹی جبرائیل امین کی طرف وہ اس کو یا اس نے نَزَّلَهُ نازل کیا یہ اس کو اس نے نازل کیا یہ جبرائیل امین نے کیا چیز نازل کی ہے پو اس قران پاک کو اپ کے دل پر یہاں اللہ تعالیٰ مراد نہیں دیے جا سکتے وجہ اس کی یہ یہ کہ جبرائیل امین کا تذکرہ چل ریا یہ نا تروح کی ضمیر پہلی جبرائیل امین کی طرف لوٹی اور دوسری نَزَّلَهُ القرآن کہ جبرائیل امین اس قران کو لے کر نازل ہوئے ہیں

قلیک کا اپ کے قلب پر بِإِذْنِ اللهِ اللہ کی اجازت سے یا اللہ کے حکم سے بِإِذْنِ جو یہ دونوں معنی میں عربی میں اتا یہ حکم کے معنی میں بھی اور اس کے ساتھ ساتھ إِذْن کے معنی میں بھی

تو یہ پہلا جواب دیا ہے کہ تم جو جبرائیل امین کے دشمن بن رہے ہو اور تم کہتے ہو کہ کوئی اور اتا تو وہ اکیسے سکتا تھا وہ تو جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ارشاد فرمایا جا ریا ہے کہ اپ کے قلب پر بھی جو نازل ہوا بِإِذْنِ اللهِ یہ اللہ کا حکم تھا اس وجہ سے وہ نازل ہوا اس کی اپنی کوئی اختیار کی بات تھوڑی بھی تھی تو اس سے دشمنی وہ در حقیقت مجھ سے دشمنی ہے

مُصَدِّقًا یہ دوسری بات ارشاد فرمائی کہ وہ تصدیق کرتا ہے لَمَّا بَيْنَ يَدَيْهِ جو کچھ کے سامنے یہ جو کچھ کے اس کلام سے پہلے یہ قران تصدیق کرتا ہے یہ دوسری وجہ بیان فرمائی ہے کہ قران پاک تصدیق کرتا ہے اس چیز کی جو کچھ کہ اس سے پہلے ہے یعنی تورات انجیل وغیرہ تیسرا وجہ یہ ارشاد فرمائی کہ وَهُدًى اور قران پدایت ہے ہُدًى کا مطلب بڑی عظیم و شان شاہرا ہے بہت بڑی پدایت ہے قران پاک یہ ہُدًى کو اپ دیکھ لیجئے تنوین سے ذکر کیا ہے اور تنوین کئی جگہ پر کسی چیز کی عظمت کے لئے اتی ہے ایک اور جگہ بھی ارپی ہے وہاں بھی اپ سے عرض کریں گے

تو ارشاد ہوا یہ وَهُدًى کہ قران پاک کیا ہے پدایت یہ سب چیزیں ہُدًی اور اس کے بعد جوار ہے ہیں نا وَبُشْرَی یہ دونوں

Qur'an. Allah the Exalted said: on taking Quran, it revealed down upon to your heart by the permission of Allah or by the command of Allah and this Qur'an confirms what has passed before it. This is Hudhi ہدی and this is Bushri بُشْری. Bushra means the bearer of glad tidings (both these things). **لِلْمُؤْمِنِينَ for the believers;** So from this ,closeness of Jibreel Ameen to Allah is known. He is such a great angel that upon receiving Allah's permission or Allah's command, then descends with Allah's revelation. So if he is not trustworthy, then it means, that the whole chain of revelation would have become doubtful.

And secondly, so many things did Allah Ta'ala explain about the Holy Qur'an. Allah said: One is that, We have sent it down upon him, and the other he said that that Qur'an is authentic, that confirms the previous books. It does not say that Allah did not reveal the previous books. The third thing told that there is guidance and the fourth thing told that, it is glad tiding, especially for the believers. It is specially said **لِلْمُؤْمِنِينَ** That, the Qur'an is glad tiding for believers, that when the Qur'an is understood and when people read the Holy Qur'an, their practical life should change, because the teaching of the Qur'an and its understanding change the practical life of a person. Even after that, If it does not happen, then there must be something wrong somewhere. Otherwise, it cannot happen that Allah Almighty gives someone an understanding of the Qur'an and still his life is not correct in practice. Slow and slow, the crookedness in the personality and the disobedience of Allah would be melt and coming out. As the influence of the Qur'an increases on the personality, the relationship of man with Allah becomes stronger. It also give guidance and said **بُشْری** great glad tidings for the believers. If you think on glad tiding from the point of view, that, what is the thing for which we can say that it is the special thing

لوٹ ربی ہیں مُصَدِّقاً کی طرف اور مُصَدِّقً کون یے قران پاک اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ یہ لے کر اس کو یعنی قران کو اپ کے دل پہ اللہ کی اجازت سے یا اللہ کے حکم سے نازل ہوا ہے اور یہ قران تصدیق کرتا ہے اس چیز کی جو اس سے پہلے گزر چکی ہیں اور قران یہی مصدق جو یہ جو لفظ تھا یہی ہدی بھی ہے اور یہی بُشْری بھی ہے بُشْری کا مطلب بشارت دینے والا یہ دونوں چیزیں

لِلْمُؤْمِنِينَ ایمان والوں کے لیے ہیں تو اس سے ایک تو جبریل امین کا اللہ کے ساتھ قرب کا پتہ چلا کہ اللہ کی اجازت اللہ کا حکم ایسا بڑا فرشته ہے وہ پاتا ہے اور پھر اللہ کی وحی لے کر نازل ہوتا ہے تو اگر وہ امانت دار نہیں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ساری وحی کا سلسلہ مشکوک ہو جاتا اور دوسرا قران پاک کے متعلق اللہ تعالیٰ نے کتنی چیزیں بیان کر دیں اللہ نے فرمایا ایک تو ہم نے اس سے نازل کیا ہے اور دوسری ارشاد فرمایا کہ مُصَدِّقً قران جو یہ وہ تصدیق کرنے والی چیز ہے پچھلی کتابوں کے متعلق وہ یہ نہیں کہتا کہ پچھلی کتابیں اللہ نے نازل نہیں کیں تیسرا چیز بتا دی کہ ہدایت بھی ہے اور چوتھی چیز یہ بتا دی کہ وہ بشارت یہ کس کے لئے ایمان والوں کے لیے

خاص طور پہ **لِلْمُؤْمِنِينَ** کہا ہے کہ ایمان والوں کے لیے قران بشارت ہے کہ قران جب سمجھہ میں اجائی گا اور قران پاک کو جب لوگ پڑھیں گے تو ان کی عملی زندگی کو تبدیل ہوئیا چاہیے کیونکہ قران کی تعلیم اور اس کی سمجھہ اس کے بعد بھی انسان کی عملی زندگی میں تبدیلی نہ ائے تو کہیں نہ کہیں کچھ گریب ضرور ہے

وگر نہ یہ ہو نہیں سکتا کہ اللہ تعالیٰ کسی کو قران کی سمجھہ دے دیں اور پھر بھی اس کی زندگی جو یہ وہ عملی طور پہ درست نہ ہو اپسٹہ اپسٹہ جو کجھ اور ٹیڑھا پن ہوتا ہے شخصیت میں اور اللہ کی نافرمانی اور معصیت گھلتی چلی جاتی ہے نکلتی چلی جاتی ہے جتنا قران کا اثر شخصیت پہ بڑھتا چلا جاتا ہے انسان کا تعلق اللہ کے ساتھ اتنا ہی قوی ہوتا جاتا ہے ہدایت بھی فرمایا ہے

اور بُشْری بھی فرمایا کہ ایمان والوں کے لیے بڑی بشارت کی چیز بشارت اس اعتبار سے بھی ہے کہ اپ اس دنیا پر کبھی غور

of Allah in this world. Well, all things belong to Allah, the earth and the sky, Allah is the real owner of whole universe. But why is the Baitullah called the House of Allah ? Because his manifestations falls on this place. This place has a special relationship with Allah and similarly Allah has a special relation with this place, this is why we call it. But in spite of all its dignity and the honor of the House of Allah, it is definitely something different from the Glory of God. Allah has no distant affiliation with this house like humans have with their homes, Therefore, we affiliate it towards Allah, because of His honor and glory and His greatness. Otherwise, this house has no real relationship with Allah, that Allah come to this house, that Allah used to come to this house.(God forbid), that any other matters like humans. Just there is only one thing and that is the Qur'an, it is the word of Allah and the word of Allah is its attribute, and the attributes of Allah are not the same as His Self, nor are they separate from Him (This will be discussed at some point). But the Word of Allah is only one thing in this universe, which is truly related to Allah. The Mu'tazilah and Ahl al-Sunnah had this dispute that the Mu'tazilah used to say that the Qur'an is a creation and is perishable thing. and Imam Ahmad Ibn Hanbal (may Allah have mercy on him) used to say that it is the attribute of Allah's speech, if we believe in it , that God's Attributes are things that disappear and are erased, So this means, that the same objection will also be raised on the rest of the attributes of Allah. So there is only one thing, the Holy Quran. (see in the next step), How many there are, who have so much desire to go to Bait Allah and it should be. It is in the heart of the believer that if he gets the opportunity to attend the house of God. And even though it is a virtual relationship, it is not real. It means, that the house of Allah is not in reality, for the honor and respect of this house, we say it is the house of God. In fact, Allah is

کریں کون سی چیز ایسی ہے جس کے متعلق ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ اللہ کی خاص چیز یہ ویسے تو سب چیزوں یہی اللہ کی ہیں زمین و اسمان پوری کائنات اسی مالک حقیقی کی ہے

لیکن بیت اللہ کو بیت اللہ کیوں کہتے ہیں اس لیے کہ اس جگہ پہ اس کی تجلیات پڑتی ہیں خاص تعلق یہ اس جگہ کو اللہ سے اور اللہ کو اس جگہ سے اسی لیے کہتے ہیں

لیکن اس کی تمام تر عزت شرف اور بیت اللہ کے تقدس کے باوجود وہ حق تعالیٰ شانہ سے یقیناً ایک الگ چیز یہ۔ اللہ کا اس گھر سے کوئی دور دور کا ایسا تعلق نہیں ہے جیسے انسانوں کو اپنے گھروں سے تعلق ہوتا ہے تو اس کی نسبت اللہ کی طرف جو ہم کرتے ہیں اس کی عزت اور شرف اور اس کی عظمت کی وجہ سے کرتے ہیں

وگرنہ اللہ کو کوئی حقیقی تعلق ایسا نہیں کہ اس گھر میں اتا ہو یا العیاذ بالله انسانوں کی طرح کوئی اور معاملات

ایک چیز یہ بس اور وہ قران یہ یہ اللہ کا کلام ہے اور اللہ کا کلام اس کی صفت ہے اور اللہ کے صفات اس کی ذات کا عین بھی نہیں اور اس سے جدا بھی نہیں یہ کسی وقت بحث اجائے گی

لیکن یہ کہ اللہ تعالیٰ کا کلام بس ایک چیز یہ جو اس کائنات میں اُنی ہے جس کا حقیقی تعلق اللہ سے ہے معتزلہ کا اور اہل سنت کا یہی جھگڑا ریا کہ معتزلہ یہ کہتے تھے کہ قران مخلوق ہے مٹ جانے والی چیز یہ اور امام احمد ابن حنبل رحمة الله عليه کہتے تھے کہ یہ اللہ کی صفت کلام ہے اگر ہم اس کے متعلق مان لیں کہ خدا کی صفت ختم ہو جانے والی چیز یہ مٹ جانے والی چیز یہ تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی باقی صفات پر بھی یہی اعتراض ائے گی

تو ایک چیز یہ بس قران پاک اور کتنے ایسے ہیں اس سے نیکسٹ سٹیپ میں اپ دیکھیں جنہیں بیت اللہ کے جانے کے لیے کتنا شوق کتنا اشتیاق ہوتا ہے اور ہونا بھی چاہیے مومن انسان کے دل میں ہوتا ہی ہے کہ خدا کے گھر میں موقع ملنے تو حاضری دین

everywhere, we say only for importance, but how much desire do we have in our hearts for it? And this (Qur'an) , real attribute of the God is present in every home and how much negligence we have on his part.Have you understood? that the honor and greatness of a Bait Ullah is an affiliation only , but how much, there is desire for going and seeing it on Hajj, Umrah, Tawaf.Even those who had been lived there for years and years, and did Hajj, Umrah and Tawaf. The blessings of Allah are destined for them and they have earned goodness and virtue in every way. Yet they do not consider Quran a real attribute of God , the Allah's word , which is actually in their house and even in every Muslim's house. They do not try to understand it and been ignored. Do understand, this is what Allah has said. He has given guidance in the Qur'an and it is a great guidance **وَ بُشْرِيَ لِلْمُؤْمِنِينَ** It is a very valuable thing especially for believers.

مَنْ كَانَ عَدُواً لِّلَّهِ وَ مَلَئِكَتِهِ وَ رُسُلِهِ وَ جِبْرِيلَ وَ مِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِلْكُفَّارِينَ ﴿٩٨﴾

He who is an enemy to Allah, His angels, His Messengers and Gabriel and Michael, verily Allah (too) is an enemy to (these) disbelievers.'
(al-Baqarah, 2 : 98)

And then see, after telling the fifth reason, It says **مَنْ كَانَ عَدُواً لِّلَّهِ** **He who is an enemy to Allah وَ جِبْرِيلَ وَ رُسُلِهِ His messengers** **وَ مِيكَلَ** **Fa-inn al-lah ad-dhuu' l-lukfariin** verily Allah (too) is an enemy to (these) disbelievers, Have you seen **مَنْ كَانَ عَدُواً لِّلَّهِ** **He who is an enemy to Allah**, this also came for stipulation and no answer has been given for it. So, the opinion of some gentlemen is that, Its answer has already came in above. That was **مَنْ كَانَ عَدُواً لِّجِبْرِيلَ** **Whoever is an enemy to Gabriel**. There was no answer there either.

اور وہ حالانکے مجازی نسبت یے حقیقی نہیں سمجھے اپ ہماری بات کہ اللہ کا گھر حقیقت میں نہیں اس گھر کی شرف اور عزت کے لیے ہم کہتے ہیں نا خدا کا گھر یہ حقیقتا تو اللہ ہر جگہ ہے اس کے شرط کے لیے کہتے ہیں لیکن اس کے لیے ہم کتنے اشتیاق دل میں پوتا ہے

اور یہ جو حقیقی خدا کی صفت ہر گھر میں موجود ہے اس کی طرف سے کتنی غفلت ہوتی ہے سمجھے اپ- کہ جس گھر کی عزت اور عظمت ایک نسبت یے بس اس کے لیے کتنا شوق پوتا ہے کہ جائیں دیکھیں حج پو عمرہ پو طواف پو

حتی کہ جو وہاں رہ چکے ہوئے ہیں برسا برس گزارے ہوئے ہوئے ہیں اور حج اور عمرہ اور طواف کی سعادتیں اللہ نے ان کے مقدر میں کی ہوئی ہیں اور ہر طرح سے نیکی اور خوبی کما کرائے ہوئے ہوئے ہیں اس کے باوجود خدا کی اس صفت حقیقی کو کلام کو وہ نہیں سمجھتے جو حقیقتا ان کے گھر میں ہر مسلمان کے گھر میں ہوتا ہے اس کی طرف سے یہ توجی ہے

سمجھے اپ یہ ہے چیز اللہ نے فرمایا قران کی ہدایت دی ہے اور عظیم الشان ہدایت یہ **وَ بُشْرِيَ اور بہت بڑی بشارت یہ لِلْمُؤْمِنِينَ** خاص طور سے ایمان والوں کے لیے تو بہت قابل قدر چیز یہ

مَنْ كَانَ عَدُواً لِّلَّهِ وَ مَلَئِكَتِهِ وَ رُسُلِهِ وَ جِبْرِيلَ وَ مِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِلْكُفَّارِينَ ﴿٩٨﴾

اگر کوئی شخص اللہ کا اس کے فرشتوں اور رسولوں کا اور جبرائیل اور میکائیل کا دشمن ہے تو وہ سن رکھے کہ اللہ کافروں کا دشمن ہے

اور پھر دیکھئے اس کے بعد پانچوں وجہ بیان کرتے ہیں اور ارشاد فرماتے ہیں **مَنْ كَانَ عَدُواً لِّلَّهِ** جو کوئی بھی اللہ کا دشمن ہے **وَ مَلَئِكَتِهِ** اور اس کے فرشتوں کا **وَ رُسُلِهِ** وہ رسول اور اس کے رسولوں کا **وَ جِبْرِيلَ** اور جبرائیل کا **وَ مِيكَلَ** میکائیل کا **فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِلْكُفَّارِينَ** اللہ ایسے سارے کافروں کا دشمن ہے دیکھا من **كَانَ عَدُواً لِّلَّهِ** جو کوئی بھی دشمن ہے اللہ تعالیٰ کا یہ بھی من شرطیہ اگیا نا اور جواب اس کا نہیں دیا یا تو بعض حضرات کا خیال یہ ہے کہ اس کا جواب اگے ایا ہے کہ اوپر والا من جو تھا **مَنْ كَانَ عَدُواً لِجِبْرِيلَ** اور جو کوئی بھی جبرائیل امین کا دشمن ہے وہاں بھی جواب نہیں تھا یہاں بھی جواب نہیں ہے وہ کہتے

پس ان دونوں کا تعلق اخیری جملے سے بن جاتا ہے فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ
لِكُفَّارِينَ اللَّهُ أَنَّ كَافِرَوْنَ كَا دشمن ہے

There is no answer here either, they say that the relationship between the two is made in the last sentence فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِكُفَّارِينَ verily Allah (too) is an enemy to (these) disbelievers.' Then it will be interpreted like this: مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ وَمَنْ كَانَ Whoever is an enemy of Jibreel Ameen and whoever is an enemy of Allah, Allah is an enemy of all the disbelievers. They say that the answer was not given in two places, but this is what فَإِنَّ اللَّهَ it is the answer of both مَنْ. There was a stipulation and there was no answer. After stipulation there should be answer (Whoever is in this room, There should be something, that what it is? or whoever is studying in the school ,there should be answer , that who will be?). So they say that the answer was not given in two places, so this is what فَإِنَّ اللَّهَ it is actually the answer of both places. فَإِنَّ اللَّهَ Allah is an enemy of all the disbelievers. This is one thing.

The second thing, Allah Almighty has said here. Look, Allah has mentioned the word "وَ wa" four times in this verse. The commentator translate this Wa و for "AND" and not for "OR"

And they say that, if they do it with AND, then it is doubtful that whoever is an enemy of Allah and His angels and His Messengers and Gabriel and is not of Michael, then, Allah is not the enemy of such a disbeliever. It is also possible that whoever is an enemy, not of Allah Almighty, not of the angels, anyone might be removed; two or three from it, not of the messengers, not of Gabriel and Michael, but still the matter is not complete. That's why they say that the "wa و" has been used four times, it is appropriate to take it in the meaning of "يا ي" ya, that out of all of them, One is Allah Almighty, second is angels, third is the messengers, fourth is Gabriel and fifth is Michael, (peace be upon them), that, he is the enemy of any one among these five. فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِكُفَّارِينَ So Allah is the enemy of all such disbelievers. You see, instead of "AND", they say, it should be translated "OR". This is subtlety, because this is the book of

تو پھر یوں تفسیر ہو جائے گی کہ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ وَ مَنْ کَانَ عَدُوًّا اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِكُفَّارِينَ جو کوئی بھی جبرائیل امین کا دشمن ہے اور جو کوئی اللہ کا دشمن ہے اللہ اس سے سارے کافروں کا دشمن ہے - وہ کہتے ہیں دو جگہ جواب نہیں دیا لیکن یہ جو یہ فَإِنَّ اللَّهَ یہ ان دو مَنْ کا جواب اگیا ہے شرطیہ تھی اور جواب ان کا نہیں تھا شرط کے بعد جواب بھی ہونا چاہیے کہ جو کوئی بھی تواب اس کے بعد کیا

جو کوئی بھی اس کمرے میں ہے اس کے بعد کچھ ہونا چاہیے نا کہ کیا جو کوئی سکول میں پڑھتا ہے اس کے بعد جواب ہونا چاہیے کہ کیا پھر اس کا تو کہتے ہیں دو جگہ پر جواب نہیں ہوا تو یہ جو یہ نا فَإِنَّ اللَّهَ یہ حقیقت میں دونوں جگہوں کا جواب ہو گیا فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِكُفَّارِينَ اللَّهُ أَنَّ كافروں کا دشمن ہے ایک بات

دوسری بات یہ یہ کہ یہاں پر اللہ تعالیٰ نے جو بات ارشاد فرمائی ہے اپ دیکھئے اس ایت میں چار مرتبہ و کا لفظ ایسا ہے مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ جو کوئی اللہ تعالیٰ کا دشمن ہے یا وَ مَلِئَكَتِهِ اس کے فرشتوں کا یا وَ رُسُلِهِ اس کے رسولوں کا وَ جِبْرِيلَ اور جبرائیل یا جبرائیل امین کا وَ مِيكَائِيلَ یا میکائیل کا تو وَ جواب وہ چار مرتبہ اگیا اس وَ کا ترجمہ عام طور پر مفسرین یا سے کرتے ہیں اور سے نہیں کرتے اور وہ کہتے ہیں کہ اگر اور سے کریں تو اس پہ شبہ یہ پڑتا ہے کہ جو کوئی اللہ کا دشمن ہے اور اس کے فرشتوں کا اور رسولوں کا اور جبرائیل اور میکائیل کا نہیں کوئی ہے تو پھر اللہ ایسے کافر کا دشمن ہے نہیں یہ بھی تو پوسکتا ہے کہ جو کوئی دشمن ہے اللہ تعالیٰ کا نہیں فرشتوں کا نہیں کوئی بھی دو تین اس میں سے نکال دے رسولوں کا نہیں جبرائیل اور میکائیل کا صرف تو پھر بھی بات پوری نہیں بنتی

اس لیے وہ کہتے ہیں جو واویے چار مرتبہ استعمال ہوایے یہ یا کے معنی میں لینا مناسب ہے کہ ان سب میں سے اللہ تعالیٰ ایک فرشتے دو رسول تین جبرائیل چار میکائیل پانچ علیہ الصلوٰۃ والسلام ان پانچوں میں سے کسی کا بھی کسی ایک کا بھی دشمن ہے نا

Allah, It is the word of Allah and it is necessary to understand it. That is why the teachers used to teach each word so carefully. That either he is an enemy of Allah, or he is an enemy of the angels, or of the messengers, or of Gabriel, or of Michael or anyone, then Allah is the enemy of all such disbelievers. It is possible that among the five, which were counted, might someone, friend of the two and enemy of three ,or friend of the three and enemy of two, Allah said: If there is enmity with any one, then Allah is the enemy of all such disbelievers.

How carefully and with how thought fully, these people translated the Holy Quran and wrote these commentaries. Another thing is that, the question arises why Allah specifically mentioned Gabriel and Michael when it was first said that وَمَلِئَكَتِهِ One answer was given مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلَّهِ and مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجَبَرِيلَ then فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِلْكُفَّارِ . It was told , Well! Shall give you an other answer of it . They say that ,the second ,that came in verse 98 مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلَّهِ Whoever becomes an enemy of Allah Ta'ala, they say it answer shall come here مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِلْكُفَّارِ Whoever is an enemy of Allah is a disbeliever himself. Because after enmity and malice with Allah, How there would be faith and other things. This is also an answer. Anyway, now we come to the point that, when it already came (who ever the enemy of angels), So why did he (Allah) bring Gabriel and Michael in particular? One answer is that, because the Jews objected to this, why Gabriel did brought it, instead Michael. So Allah Ta'ala mentioned both of them and did not distinguish between them. , whether Michael or Gabriel both are our angels and We are the ones who send them. The relationship with Gabriel Ameen is that of legislation, that of Shariat, that of revelation, that to the Prophets (peace and blessings be upon them), and guidance. And Mikael is

فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِلْكُفَّارِ تو الله ایسے سارے کافروں کا دشمن ہے دیکھا اپ نے اور کی بجائے وہ کہتے ہیں یا اس کا ترجمہ کیا جائے یہ یہ نزاکت کیونکہ الله کی کتاب یہ الله کا کلام ہے تو اسے سمجھنے کے لئے یہ ضروری ہے اسی لئے اساتذہ اتنی باریکی سے پڑھاتے تھے ایک ایک لفظ کو کہ یا الله کا دشمن ہے یا وہ فرشتوں کا یا رسولوں کا یا جبرائیل کا کسی کا بھی دشمن ہے الله ایسے سارے کافروں کا دشمن ہے

ممکن ہے پانچ چیزیں جو گنجی ہیں ان میں سے کوئی دو کا دوست ہوتین کا دشمن ہوتین کا دوست ہو دوکا دشمن ہے الله نے فرمایا کسی ایک سے بھی دشمنی ہے تو الله ایسے سارے کافروں کا دشمن ہے کتنی دقت نظر سے اور کتنا کچھ سوچ سوچ کے ان لوگوں نے قران پاک کے ترجمے کیے اور یہ تفسیریں لکھیں ایک اور بات یہ ہے کہ سوال یہ پیدا ہوتا ہے یہاں پر کہ الله تعالیٰ نے جبرائیل اور میکائیل کا ذکر خاص طور پہ کیوں کیا جب پہلے اگیا کہ وہ ملائکہ ہاں بلکہ ایک بات اور اس سے پہلے عرض کریں ایک جواب تو یہ دیا تھا کہ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجَبَرِيلَ اور مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِلْكُفَّارِ یہ بھی بتایا تھا ناٹھیک یہ جی اس کا ایک اور جواب بھی دیتے ہیں وہ کہتے ہیں جو دوسرا ایسا ہے نا ایت نمبر 98 میں مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ جو کوئی بھی الله تعالیٰ کا دشمن بنتا ہے وہ کہتے ہیں کہ اس کا جواب یہیں پرا جائے گا مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِلْكُفَّارِ جو کوئی بھی الله کا دشمن ہے وہ خود کافر یہ کیونکہ الله تعالیٰ کے ساتھ دشمنی اور عداوت اس کے بعد ایمان کیا اور باقی چیزیں کیا یہ بھی ایک جواب دیا ہے بحر حال اب اتے ہیں اس بات کی طرف کہ جب یہ بات اگئی کہ وَمَلِئَكَتِهِ اور جو کوئی اس کے فرشتوں کا دشمن ہے یا فرشتوں کا تو یہ خاص طور پہ جبرائیل اور میکائیل کو لائے کیوں جبرائیل اور میکائیل کو ایک تو جواب دیتے ہیں اس لیے لائے کہ یہودیوں کا اعتراض اسی پہ تھا کہ جبرائیل کیوں کے ائے ہیں میکائیل لے اتے تو الله تعالیٰ نے دونوں کا تذکرہ فرمایا دونوں کو الگ نہیں کیا کہ میکائیل فرشتہ ہو یا جبرائیل بین تو پہمارے بھی -بھیجتے تو پہم ہی بین انہیں

جبرائیل امین کے ساتھ تعلق تشریع کا یہ شریعت کا یہ وحی کا یہ انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس اتنے کا بدایت کا اور

related to the affairs of the universe of Allah Ta'ala which are related to creation (Takweeniyat), the rains, the movement of clouds, the distribution of sustenance, those are the matters of creation in which the whole world, infidels, Muslims, includes, it is related to Mikael. Therefore, those misguided Muslims who write things of shirk, make amulets, or do many such acts of misguideness. They usually use to write name of Michael and ask help from him. They think that, authority of life, death; relationships, sustenance and marriage have been given to this angel, Michael. Therefore, if you see such amulets somewhere in your reading, you will find Mikael written on one corner of it. God forbid, it is Shirk, because magic happens with such words. So the objection was this and the answer was this. That the Jews believed and used to mention Michael with good words, but Allah said whether it is Gabriel or Michael, then both are our angels, whoever is an enemy of anyone is an enemy of Allah. And the second answer given by the commentators is that they say, **مَلَكِتُه** this is the proof, that Gabriel and Michael are mentioned separately, because the fact that Allah Almighty has a special relationship with them, that Allah has attached one to the Shari'ah, who takes revelation on Shari'a matters to the Prophets (peace and blessings of Allah be upon them) and other issues, and one has been placed by Allah on the task of cosmogenic developments. So, since both are related and were mentioned separately. First, the angels were mentioned, then Gabriel and Michael because of their characteristics. So, if you want to understand the interpretation, you will find an example of this in Surah Rahman. Look at Surah Rahman in 27th para. Here in verse 68, talking about Paradise is going on, that what things will happen in Paradise? It said in this verse : **In فِيْمَا both of them (paradise) فَأَكِهُّ there are also fruits** (just it was enough) but after this, it said

میکائیل کا تعلق اللہ تعالیٰ کی کائنات کے ان امور سے ہیں جو تکوینیات سے تعلق رکھتی ہیں بارشوں کا پہونا بادلوں کا چلتا روزی کی تقسیم ہونی وہ جو تکوینی امور ہیں جس میں کافر مسلمان ساری دنیا شریک ہے اس کا تعلق میکائیل سے ہے ۔

اس لیے یہ جو گمراہ مسلمان شرک کی چیزیں لکھتے ہیں تعویذ کرتے ہیں یا اس قسم کی حرکتیں بہت سے گمراہ کرتے ہیں وہ میکائیل کا نام ضرور لکھتے ہیں وہ اس فرشتے سے مدد مانگتے ہیں کیونکہ ان کا خیال ہے کہ اللہ نے تکوینیات کا رزق کا زندگی موت کا رشتہ کا اور روزی کا اور نکاح کا ان سب چیزوں کا اختیار اس فرشتے کو دے دیا ہے میکائیل کو۔

تو اس لیے ایسے تعویذ جو ہیں ناکھیں اپ پڑھنے میں دیکھیں گے تو اس کے ایک کوئی پہ یا میکائیل بھی لکھا پہوا ملے گا العیاذ بالله یہ شرک ہے - کیونکہ جادو پوتا ہی ایسے کلمات سے ہے - تو اعتراض یہ ہوا اس کا جواب یہ ہوا کہ یہودی مانتے تھے میکائیل کو اچھے الفاظ سے تذکرہ کرتے تھے لیکن اللہ نے کہا جبرائیل ہو یا میکائیل ہیں تو دونوں پمارے فرشتے جو کوئی بھی کسی کا دشمن ہے ان میں سے کسی ایک کا بھی وہ اللہ کا دشمن ہے

اور دوسرا جواب مفسرین نے یہ دیا ہے کہ وہ کہتے ہیں - **مَلَكِتُه** کے باوجود جبرائیل اور میکائیل کا تذکرہ الگ سے کرنا یہ دلیل ہے ان کے خاص ہونے کی کہ اللہ تعالیٰ کوان سے ایک خاص تعلق ہے کہ ایک کو اللہ نے شریعت پہ لگا رکھا ہے کہ شرعی امور پہ انبیاء علیہم الصلواۃ والسلام کے پاس وحی اور دیگر امور اور ایک کو اللہ نے تکوینیات پر لگا رکھا ہے

تو چونکہ دونوں کا تعلق ہے اس لیے دونوں کو الگ الگ کیا یہ پہلے ملائکہ کا ذکر کیا پھر اس کے بعد جبرائیل اور میکائیل کا ان کی خصوصیت کی وجہ سے تو اس کی ایک مثال اپ کو اس کو تشریح کو سمجھنا ہو تو سورہ رحمن میں ملے گی 27 پارے میں سورہ رحمن اپ دیکھئے وہاں پر یہ ہے سورہ رحمن اور 27 واں پارہ اور 27 وین پارے میں سورہ رحمن میں ائی نمبر دیکھئے 68 نمبر ایت میں پیچھے سے ذکر چل ریا ہے جنت کا 68 جی اچھا پیچھے سے جل ریا ہے ذکر جنت کا کہ جنت میں کیا کیا چیزیں ہوں گی اس ایت میں فرماتے ہیں کہ

وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ date-palm and pomegranates، So when it was first said that there would be fruits، the fruits included dates and pomegranates، yet these two were specifically mentioned because of their distinctiveness. Now only Allah knows what will be characteristic of them there and after going there will find out, but Allah said: وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ: He brought them especially, and then there will be something special in them in Paradise that will really distinguish them from fruits. In the same way, the situation is here that , talking about the angels is going on and Allah Almighty mentioned two angels Gabriel and Michael in particular, that with them Allah Almighty has associated matters of Shria'a and cosmogenic. فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِكُفَّارِينَ Verily Allah (too) is an enemy to (these) disbelievers.

فیہما ان دونوں جنتوں میں فاکھہ بہل ہوں گے بس کافی تھا اور اس کے بعد فرمایا ونخل و رمان (55-68) اور کھجوریں بھی ہوں گی اور انار بھی ہوں گے تو جب یہ پہلے اگیا کہ بہل ہوں گے تو پہلوں میں کھجوریں بھی شامل ہیں انار بھی شامل ہیں اس کے باوجود ان دو کا خاص طور پر ذکر کیا ہے خصوصیت کی وجہ سے یہ اب اللہ پر جانتا ہے کہ ان میں ویاں کیا خصوصیت ہوگی تو جا کے پتھے چلے گا لیکن ارشاد فرمایا کہ ونخل اور رمان اور رومان خاص طور پر لے ائے ہیں تو ان میں کوئی خاص چیز جنت میں ایسی ہوگی جو واقعی پہلوں سے انہیں ممتاز کر دے گی

اسی طرح یہی صورتحال یہاں بھی ہے کہ بات ہو رہی ہے ملائکہ کی اور اللہ تعالیٰ نے جبرائیل اور میکائیل دو فرشتوں کو خاص طور پر ذکر کر دیا کہ ان کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے امور وابستہ کر دیے تشریع کے اور تکوین کے

فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِكُفَّارِينَ اللہ ایسے سارے کافروں کا دشمن ہے

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ أَيْتَ بَيِّنَتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَسِقُونَ ﴿٩٩﴾

And certainly We have sent down to you luminous signs and none but the disobedient can deny them.(al-Baqarah, 2 : 99)

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا This is the first reprimand that is being given to them، And certainly We have sent down to you، That is، it is being said to the Messenger of Allah، (may Allah bless him and grant him peace)، that We have sent down to you signs (it is plural of sign) بَيِّنَتٍ In which there is no doubt، can be seen. And no one denies it that no one denies these signs of Allah but the disobedient can deny them. So if he refuses, then he will become a disbeliever, because the word is يَكْفُرُ بِهَا No one disbelieves in him, so when he disbelieves, he will obviously become a disbeliever. Then why did, it use the word Fasiq here? So the commentators say here, the transgressor refers to the transgression of creed and not of

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ أَيْتَ بَيِّنَتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَسِقُونَ ﴿٩٩﴾

اور یہ شک ہم نے اپ پر ایسی ایت اتاری ہیں جو حق کو اشکار کرنے والی ہے اور ان کا انکار وہی لوگ کرتے ہیں جو نافرمان ہیں وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا یہ پہلی ڈانٹ ہے جو انہیں پلائی جا رہی ہے بلاشک کو شبہ ہم نے نازل کیا ہے إِلَيْكَ اپ کی طرف یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا جا رہا ہے کہ ہم نے اپ کی طرف نازل کیا ہے أَيْتَ نشانیاں ایت کی جمع بَيِّنَتٍ بہت واضح کھلی ہوئی

بَيِّنٌ جس میں کوئی شک و شبہ نہیں ہے دیکھی جا سکتی ہیں وَمَا يَكْفُرُ بِهَا اور کوئی اس کا انکار نہیں کرتا کوئی اللہ کی ان نشانیوں سے انکار نہیں کرتا ان سے إِلَّا الْفَسِقُونَ سوائے ان لوگوں کے جو فاسق ہیں تو انکار اگر کریے گا تو بھر تو وہ کافر ہو جائے گا کیونکہ لفظ یہی ہے نا کہ يَكْفُرُ بِهَا کوئی اس سے کفر نہیں کرتا

تو جب کفر کریے گا تو ظاہر ہے کافر ہو جائے گا پھر یہاں پر فاسق کا لفظ استعمال کیوں کیا تو مفسرین کہتے ہیں یہاں فاسق سے مراد عقیدے کا فسق ہے عمل کا نہیں

action. Because being transgressive in action has already been mentioned at one place in the first para that it is like a person who commits a major sin and becomes transgressor in practice. This is transgression of faith, that is why, has brought the word transgressor after disbelief. And the second thing is that Fasiq فاسق has been used in several places in the Holy Qur'an in the sense of unbeliever, so the person who opposes God in human belief and opposes the things that the Prophets (peace be upon them), brought in this world. Then this transgression is actually a disbelief. Therefore, the first rebuke fell to them that what you are denying about the angels, saying that such and such an angel came and such and such did not come, you are in fact disbelieving.

أَوْ كُلَّمَا عَهَدُوا عَهْدًا نَّبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٠﴾

And is it (not so) that every time they made a promise, a party of them disregarded it and threw it aside? The fact is that most of them do not believe. ([al-Baqarah, 2 : 100](#))

See second thing **And is it (not so) that every time they made a promise** عَهَدُوا عَهْدًا **disregarded it.** So put it **فَرِيقٌ مِّنْهُمْ** a party of them. One of them has left it that promise. There is a group among them who threw away the promise of obedience to Allah, Tawheed, and acceptance of the Messengership, but this Bani Israel have continued to throw it away. One party of them is like this. **بَلْ أَكْثَرُهُمْ** The fact is that, most of them **do not believe.** Here about the faith , commentators say that, it has been used in the meaning of the Lexical and not in the meaning of the term. One is the term of faith, which means some special things, faith in Allah and the angels, and all these things; This is one thing , which is called faith and disbelief by terminology, and other is its apparence , that it would have lexical meaning. So commentator say that here lexical meaning

کیونکہ عمل میں فاسق ہونا یہ پہلے پارے میں بھی ایک جگہ اسی بارے میں گزر چکا ہے کہ وہ تو ایسے جیسے کوئی انسان کبیرہ گناہ کا ارتکاب کر لے تو عملاً فاسق ہو گیا یہ عقیدے کا فسق یہ اس لئے کفر کے بعد فاسق کا لفظ لے ائے ہیں

اور دوسری بات یہ بھی ہے کہ قران پاک میں کئی جگہ فاسق کافر کے معنی میں ایا بھی ہے تو جو ادمی عقیدے میں خدا کی مخالفت کرے اور ان چیزوں کی مخالفت کرے جو چیزیں انبیاء علیہم الصلواۃ والسلام لے کے اس دنیا میں ائے ہیں تو یہ فسق حقیقت میں کفر ہے

تو اس لئے پہلی ڈانٹ تو یہ انہیں پڑی کہ جو تم انکار کر رہے ہو فرشتوں کا کہ فلاں فرشته اتا اور فلاں نہ اتا یہ تم درحقیقت کفر کر رہے ہو
﴿۱۰۰﴾
أَوْ كُلَّمَا عَهَدُوا عَهْدًا نَّبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

یہ آخر کیا معاملہ ہے کہ ان لوگوں نے جب کوئی عہد کیا ان کے ایک گروہ نے اسے ہمیشہ توڑ پھینکا بلکہ ان میں سے اکثر لوگ ایمان لاتے ہی نہیں

دوسری بات دیکھئے **أَوْ كُلَّمَا** کیا ایسے نہیں ہیں جب بھی عَهْدُوا عَهْدًا کوئی وعدہ کیا ہے انہوں نَبَذَهُ تو ڈال دیا ہے فَرِيقٌ مِّنْهُمْ ان میں سے ایک فریق نے چھوڑ دیا ہے اسے نَبَذَ ڈالنا کسی چیز کا کسی چیز کو پھینک دینا تو نَبَذَہ اس عہد کو اس پیمان کو اس وعدے کو ان میں سے ایک گروہ ایسا ہے جس نے پھینک دیا یہ وعدہ کیا تھا اللہ کی اطاعت کا توحید کا رسالت کو ماننے کا مگر یہ بنی اسرائیل والے یہ اس کو پھینکتے چلے گئے ہیں ان میں سے ایک گروہ ایسا ہے

بَلْ أَكْثَرُهُمْ بلکہ ان کی اکثریت ایسی ہے لَا يُؤْمِنُونَ یہ ایمان نہیں رکھتے یہاں پر ایمان مفسرین کہتے ہیں کہ لغت کے معنی میں استعمال ہوا یہ اصطلاح کے معنی میں نہیں ایک تو یہ اصطلاح ایمان کی جس کے کچھ خاص چیزیں مراد ہیں اللہ تعالیٰ پہ ایمان فرشتوں پہ اور یہ اور یہ ساری چیزیں تو ایک وہ یہ جو اصطلاح میں جسے ہم ایمان اور کفر کہتے ہیں ایک اس کا ظاہریہ کہ لغوی معنی بھی کوئی ہوگا تو مفسرین کہتے ہیں کہ یہاں پر لغوی معنی مراد لیا گیا ہے کہ ان میں سے اکثر ایسے ہیں جو سرے سے لَا يُؤْمِنُونَ اعتقاد رکھتے ہی نہیں ہیں جی کافر انہیں پرواہ بھی نہیں ہے کہ کوئی چیز یہ بھی یا نہیں مانتے

have been taken, that most of them do لَا يُؤْمِنُونَ not believe and certainly they are disbelievers, they do not care, that there is some thing or not, they do not accept. There is one thing in the lexical, that one believes in Allah, and after it , there would be a discussion that, one believes in the messengers or not, does he believe in fate or not, and if he believes, then , there would be talk on infidelities and Islam.Allah said that

They have forgotten the promise and disregarded, نَبَذُوا and throw it aside by a party among them, and most of them do not have any creed.

بی نہیں ایک تو یہ لغت میں تو کوئی مانتا پو نا کہ اللہ کو مانتا ہے اور پھر اس کے بعد بحث ہو کہ رسولوں کو مانتا ہے نہیں مانتا تقدیر کو مانتا ہے نہیں مانتا پھر کوئی کفر اسلام کی بات ہو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وعدے کو ایسے بھول گئے بین ایسے ڈال دیا نَبَذَهُ انہوں نے اسے پھینک دیا ہے ان میں سے ایک گروہ نے اور ان میں سے اکثر ایسے بین جن کا کوئی عقیدہ ہے بی نہیں کہ اج کل کی دنیا میں زیادہ یہ کوئی عقیدہ نہیں ہر ایک سے پوچھتے پھرتے ہیں کافر عیسائی یہودی اور عقیدہ کوئی نہیں اپ پوچھیں تو کہتا ہے میں کسی چیز پہ بلیو نہیں کرتا یہی ہے وہ چیز

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَأَءَ ظُهُورِيهِمْ كَانُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾

And (likewise), when there came to them from Allah the Messenger, (Muhammad, blessings and peace be upon him,) who (originally) confirms that Book which they (already) possessed, a party of the People of the Book threw the (same) Book of Allah (the Torah) behind their backs as if they did not know (it, whereas the same Torah had brought them the good news of the holy arrival of Muhammad the Last Prophet [blessings and peace be upon him]).(al-Baqarah, 2 : 101)

وَلَمَّا جَاءَهُمْ This is the answer of second doubt and answer of third doubt is also in it. Their second doubt was about Hazrat Sulayman (peace be upon him). And these are difficult verses, you would have to understand them and it is quite difficult. Here begins the answer to the second doubt, that God forbid, Sulayman (peace be upon him) used to commit shirk himself. They were so brave in this chapter that Ibn Jarir al-Tabari (may Allah have mercy on him) wrote in his Tafsir that, the Jewish scholars used to talk to each other in amazement and say: Look at Sulayman who was a magician and he used to perform such and such actions, but these muslims beleive him as a prophet and praises him. According to them, they were so sure about this matter, which the whole nation believed that Sulayman (peace be upon him) was a magician, that's why so many big buildings were built and that's why all this happened. And Allah has a special way. If someone writes on the Holy Qur'an, he can write the whole book. The Qur'an refutes everything that is false about the Prophets (peace and blessings be upon them). The Qur'an is very clear about the fact that the polytheist nations who make

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَأَءَ ظُهُورِيهِمْ كَانُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾

اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے ایک رسول ائے جو اس تورات کی تصدیق کر رہے تھے جو ان کے پاس ہے تو اپنے کتاب میں سے ایک گروہ نے اللہ کی کتاب تورات و انجلیل کو اس طرح پس پشت ڈال دیا گویا وہ کچھ جانتے ہی نہ تھے کہ اس میں نبی اخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں کیا پدایاں دی گئی تھیں

وَلَمَّا جَاءَهُمْ ابْ يَهُ ہے دوسرے شبه کا جواب اور تیسرا شبه کا جواب بھی اسی میں ہے اور دوسرا شبه ان کا کس پیغمبر عليه السلام کے متعلق تھا حضرت سلیمان عليه الصلوٰۃ والسلام کے متعلق اور یہ ہے مشکل ایات بین انہیں اپ سمجھیے گا اور کافی مشکل ہے یہاں سے شروع ہوتا ہے دوسرے شبه کا جواب اور دوسرا شبه یہ ہے کہ سلیمان عليه الصلوٰۃ والسلام العیاذ باللہ خود شرک کرتے تھے

یہ اتنے جری تھے اس باب میں کہ ابن جریر طبری رحمة الله عليه نے اپنی تفسیر میں لکھا ہے کہ اپس میں ایک دوسرے سے یہودی علماء تعجب سے بات کرتے تھے اور کہتے تھے وہ دیکھو سلیمان جو جادوگر تھا اور ایسی ایسی حرکتیں کرتا تھا اس کو یہ پیغمبر مانتے ہیں اس کی یہ تعریف کرتے ہیں

ان کے نزدیک اتنا مسلم امر تھا یہ کہ پوری قوم ان کی وہ سمجھتے تھے سلیمان عليه الصلوٰۃ والسلام تو جادوگر تھے اسی لیے تو اتنی بڑی بڑی بلڈنگز بن گئی اور اسی لیے یہ سب کچھ پروا

اور اللہ کا ایک خاص طریقہ ہے قران پاک پہ اس پہ لکھنے والا کوئی لکھیے تو پوری کتاب لکھ سکتا ہے کہ قران ہر اس چیز کی تردید کرتا ہے جو جھوٹ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام پر ہے یہ جھوٹِ الزام لگاتے ہیں
قران کو بڑا ابہتمام ہے اس چیز کا کہ مشرک اقوام جو کچھ اللہ کے بارے میں الزامات لگاتی ہیں اور کافر اور مشرک یہ سارے

accusations about Allah and the infidels and the polytheists who tarnish the personalities of the prophets, Allah repeatedly refutes them. And most of the times the Quran does not mention this crime, because why to spread this lie, The one who wish to understands, shall be understood. As it happens, a child did something and did not do the work, now the teacher tells the whole class that whoever does not do the work, he will get this punishment from now on, so he does not even mention this child, and it has many expediency. In the same way, Allah Ta'ala does not quote the sentences that these people, say about Prophets (peace be upon them). The Bible is full about Prophet Sulayman (peace be upon him) so far that he used to commit such shirk, he used to do this, he used to do this, and God did not mention these accusations. These people used to accuse Allah Almighty, God did not mention this accusation and denied it. For example see in Suarah Qaf

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمُوْتَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ * وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ (50-38)

And surely, We have created the the heavens and the earth and that (universe) which is between the two in six periods and no fatigue has touched us . Now a person reads and thinks that how can it be that God was tired, there were no physical work, He intended and the sky became, and He intended, the earth became and the story ends. Where the Bible begins, you will see that it mentions the creation of the heavens and the earth, and then they write that He rested on the seventh day, which is actually a denial of it. وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ and no fatigue has touched us.

In the same way, here you will see a sentence about the Prophets (peace be upon them). We shall tell you soon. So the answer to the doubt concerning Prophets Sulayman (peace be upon him) and the second doubt is that, the two angels who were sent down

مل کے جو کچھ انبياء عليه الصلوہ والسلام کی شخصیتوں کو داغدار کرتے ہیں اللہ بار بار اس کی تردید کرتا ہے

اور اکثر و بیشتر قران اس جرم کا ذکر نہیں کرتا کیونکہ اس جھوٹ کو کیوں پھیلائیں سمجھنے والا سمجھہ جائے جیسے ہوتا ہے ناکہ کسی بچے نے کوئی ایسی بات کر دی کام کر کے جو بھی کام نہیں کر کے اب ٹیچر ساری کلاس کو کہتا ہے کہ جو بھی کام نہیں کر کے لائے گا نا ائندہ سے اسے یہ پنشمنت ملے گی تو وہ اس بچے کا بھی ذکر نہیں ہوتا اور اس کی کئی مصلحتیں ہوتی ہیں۔

اسی طرح اللہ تعالیٰ ان جملوں کو نقل نہیں کرتا جو یہ انبياء عليهم السلام کے بارے میں کہتے ہیں حضرت سليمان عليه الصلوہ والسلام کے متعلق اب تک بائبل بھری پڑی ہے کہ وہ ایسا شرک کرتے تھے وہ ایسے کرتے تھے خدا نے ان الزامات کا ذکر نہیں کیا اللہ تعالیٰ پر خود یہ لوگ جو الزام لگاتے تھے خدا نے اس الزام کا ذکر نہیں کیا اور تردید کر دی

مثلاً سورہ ق میں اپ دیکھیے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمُوْتَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ * وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ (50-38) ہم نے چہ دن میں زمین و اسمانوں کو پیدا کیا اور ہم تھک نہیں اب ایک ادمی پڑھ کے سوچتا ہے کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ خدا تھک کیا تھا کوئی فزیکل ورک تھوڑا بھی ہے وہ تو ذات پاک نے ارادہ کیا اور بن گیا اسمان اور ارادہ فرمایا تو زمینیں بن گئی ختم ہوا قصہ یہ جو ہے نا ہم تھک نہیں

جهان سے بائبل شروع ہوتی ہے وہاں اپ دیکھیں گے کہ زمین و اسمان کی تخلیق کا ذکر ہے اور پھر وہ وہاں پر لکھتے ہیں کہ ساتویں دن اس نے ارام کیا یہ درحقیقت اس کا رد ہے وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ کہ ہم تھک نہیں کہ ساتویں دن ہمیں ریسٹ کرنا پڑتا

اسی طرح انبياء عليهم الصلوہ والسلام کے متعلق یہاں اپ دیکھیں گے ایک جملہ اتا ہے ابھی اپ کو بتاتے ہیں تو حضرت سليمان عليه الصلوہ والسلام ان کے متعلق شبہ کا جواب اور دوسرا ان کا شبہ یہ کہ وہ جو دو فرشتے نازل ہوئے تھے وہ بھی تو شرک کی تعلیم لوگوں کو دیتے تھے اللہ نے اس کا بھی جواب

were also teach the Shirk to people, Allah has answered this too, and their accusation shall be repeated ahead too. So the answer to the second and third doubts starts from here وَ لَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ And (like wise) when there came to them from Allah the Messenger, (Muhammad ,blessings and peace be upon him) To these Jews, whenever a Messenger came,(two translations are to be made), one as general , for any Messenger, and other for Muhammad (blessings and peace be upon him), when this Messenger came. As we told you earlier, that another word is comming and it is tanveen " that show "his greatness" and if we see , here, it represents, prophet Muhammad (blessings and peace be upon him) and Allah has mention here, with Tanveen, that it become a common noun , means , such a great and holy prophet لَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ who came from Allah. Here, in the whole story, two translations will continue to be made (You do one and we would do other). We assume that here is the Messenger means, the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) and You assume that any one prophet (as scholors say) was came to Jews that was in the past and we are bringing him in the present, that the messengers ,who has came to you. وَ لَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ when Prophet of Allah (blessing and peace be upon him) has came ,or when any one prophet came to you , so by adding one word of "ANY ONE" then it became general, And if we call the word of رَسُولٌ for the blessed person of the Messenger of Allah, (peace and blessings be upon him) , then it became special.(We translate it from the present and you keep looking at it in relation to the past, how will these verses fit, the commentators are on both sides) وَ لَمَّا مِنْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ when there came to them from Allah the Messenger

دیا ہے اور ان کا الزام بھی اگ کو نقل ہوگا تو دوسرے اور تیسرا شبه کا جواب یہاں سے شروع ہوتا ہے کہ

وَ لَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ ان یہودیوں کے پاس جب بھی کوئی رسول ایسا دو ترجمہ ایک تو رسول کو کر لیا جائے عام کہ کوئی بھی رسول ائے علیہ الصلوٰۃ والسلام اور ایک کر لیا جائے کہ جب بھی رسول ائے یعنی یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

یہ رَسُولٌ کا لفظ جو ہے نا اس میں سے عرض کیا تھا نا ایک اور لفظ بھی اڑا ہے جس میں تنوین ہے اور اس کی عظمت یہ اگر دیکھ لیا جائے کہ رسول سے مراد یہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں تو اللہ نے انہیں تنوین سے ذکر کر دیا نکرہ کے صیغہ سے یعنی ایسے عظیم رسول ایسے پاک پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام رسول

لَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ جو اللہ کی طرف سے ائے یہاں پر سارے قصے میں اگ دو ترجمہ بنتے چلے جائیں گے ایک اپ کر لیجئے ایک ہم کر لیتے صحیح ہے پاں پاں سارا وہ ہم پہ کیوں **ذاللہ** ہم یہ فرض کر لیتے ہیں کہ یہاں پہ رسول سے مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اور اپ یہ مان لیجئے کہ یہاں پہ رسول سے مراد جیسا کہ بعض مفسرین نے لکھا ہے کوئی بھی رسول ان یہودیوں کو کہا جا رہا ہے کوئی بھی رسول ایا ہے تمہارے پاس یعنی ماضی میں اور ہم اسے حال لا رہے ہیں کہ یہ جو رسول ائے ہیں تمہارے پاس

وَ لَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ جب اگئے یہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور جب ائے کوئی بھی رسول تمہارے پاس تو کوئی بھی ایک الفاظ بڑھانے سے یہ رسول کا لفظ عام ہو گیا کوئی بھی عام ہو گیا نا اور اس رسول کے لفظ کو اگر ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیستی مبارک قرار دیں تو پھر یہ خاص ہو گیا تھیک ہے جی ہم اس سے ترجمہ کر لیتے ہیں حال سے اپ اس کو ماضی کے متعلق دیکھتے چلے جائیے یہ ایات کس طرح فٹ بیٹھیں گیں مفسرین دونوں طرف ہیں

وَ لَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ رسول جب ائے ان کے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مِنْ عِنْدِ اللَّهِ اللَّهِ کی جانب سے کتنا خیال ہے

(Muhammad, blessing and peace be upon him,) How much does Allah care, that He mentions about **Himself** immediately with the prophethood ,that they came from Us, that We had sent them, and had not came by themselves. مُصَدِّقُ who confirms. And you will say that they used to confirm. and we say, that he confirms لَمَا مَعَهُمْ that (Book) which they already possessed Or that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) confirms what the Jews have? Or say, which the present people of the Bani Israel have, and the Messenger of Allah, peace and blessings of Allah be upon him, confirms them نَبَّدْ , نَبَّدْ فَرِيقٌ mean threw the (same)

فَرِيقٌ a party of the people , which is the group? * مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ كِتَبٌ people of the Book threw the (same) وَرَأَءَ ظُهُورِيهِمْ Book of Allah (the Torah) behind their backs.they threw the Book of Allah behind their backs. The both may apply to the Jews

To those who were given the book, either you say that during the time of the previous Prophets, whoever was given the book, those Jews threw the book away, or the Jews of the time of Messenger of Allah (blessing and peace be upon him), are meant, then they throw away the Torah. Even if we take the Torah as the Book of Allah, it is true on both sides that those jews who came after the Torah rejected the Book of Allah, and we say that those who were contemporaries of the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), they are throwing away the book of Torah. But what is meant by throwing to the back? Its meaning is وَرَأَءَ ظُهُورِيهِمْ It is obvious that someone did not take the Torah and throw it behind their back, it means that they have

الله کو کہ رسالت کے ساتھ فورا اپنا ذکر کرتے بین بمارے پاس سے لائے پم نے بھیجے تھے کہ خود بخود تھوڑے ہی اگ تھے مُصَدِّقُ وہ تصدیق کرتے بین اور اپ کہیں گے کہ تصدیق کرتے تھے ہم کہتے ہیں تصدیق کرتے بین

لَمَا مَعَهُمْ اس چیز کی جوان کے پاس ہے یعنی ان سے پہلے جو کتابیں اچکیں یا یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تصدیق کرتے بین جو کچھ کے یہودیوں کے پاس ہے یا یہ کہیے کہ بنی اسرائیل کے موجودہ جو لوگ بین ان کے پاس بین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کی تصدیق کرتے ہیں

نَبَّدْ فَرِيقٌ تو نَبَّدْ ابھی ترجمہ کیا تھا نا ہیں پھینک دیا پھینک

دیتے ہیں

فَرِيقٌ ان میں سے ایک گروہ وہ کون سا گروہ ہے مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ * جنہیں کہ کتاب دی گئی جنہیں کتاب دی گئی ان میں سے ایک گروہ ایک پارٹی ایک جتنا ایسا ہے جو پھینک دیتا ہے کس چیز کو کِتَبَ اللَّهِ اللَّهِ کی کتاب کو تو اللہ کی کتاب سے مراد کہیں گے کہ تورات ہوئی تو تورات کو وہ اللہ کی کتاب کو کہاں پھینک دیتے ہیں اپنی پیٹھ کے پیچھے پھینک دیتے ہیں اللہ کی کتاب کو ورآءَ ظُهُورِیمْ اپنی پیٹھ کے پیچھے پھینک دیتے ہیں اللہ کی کتاب کو اپنی پیٹھ کے پیچھے پھینک دیتے ہیں یہ دونوں یہودیوں کے متعلق اسکتا ہے

أُوتُوا الْكِتَبَ جنہیں کتاب دی گئی یا تو اپ کہ دیجیے کہ پچھلے انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے زمانے میں جنہیں بھی کتاب دی گئی تھی یہودی اس کتاب کو پس پشت پھینک دیتے تھے یا یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور کے یہودی مراد ہیں تو وہ پھر تورات کو پس پشت پھینک دیتے ہیں کہ کتاب اللہ سے مراد تورات ہی لے لیجیے تو بھی دونوں طرف درست ہے کہ تورات کے بعد جو لوگ ائے ہیں انہوں نے اللہ کی کتاب کو پس پھینک دیا یہودیوں نے اور ہم کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جو معاصرین ہیں یہ اس کتاب یعنی تورات کو پس پشت پھینک رہے ہیں لیکن پس پشت پھینکنے کا مطلب کیا پہوا اس کا مطلب پہوا

وَرَأَءَ ظُهُورِيهِمْ کوئی ظاہر ہے کہ تورات کو لے کے ایسے تو نہیں پھینک دیتا تھا نا اپنی پیٹھ کے پیچھے مطلب یہ کہ عملا انہوں نے چھوڑ دیا ہے تورات پر عمل کرنا

actually stopped following the Torah. Because if a person picks up any word of Allah and throws it away with the intention of blasphemy, then it is obvious that it is disbelief, but scholars do not mean this here, they say that, they have practically stopped following the Torah. And the situation of the Muslims is not different from this, the Holy Quran is not implemented at any level in practical life. And the common people do not understand the Qur'an, and there are processions saying, "Enforce the Qur'an on us, let there be a caliphate and these things. Brother! You can understand the Qur'an to your own extent and why you do not understand it first. Is it necessary for him, that, there should be an Amirul Momineen and who go to every house, knock, and say, "Recite the Qur'an, even though the Arabs do not read the Holy Qur'an?"

Ask these Arabs, what had revealed in their homes, in their towns and the language is also easy for them, yet they are completely devoid of interpretation, from reading the Holy Qur'an, that is why the whip of God's wrath strikes on them. This is also the basic reason, **كَتَبَ اللَّهُ وَرَاءَ ظُهُورِيْسِمْ** that they threw the book of Allah behind. And very sharp in fighting and in every thing. Take the discussion of faith or take such and such a discussion, if someone says one word, then the whole Arab world become irritated about it ,that why speaker had spoked this, it have such and such meanings, but does not read the Qur'an. **كَتَبَ اللَّهُ وَرَاءَ ظُهُورِيْسِمْ** Allah has said that the Jews have become such that they have picked the Book of God and thrown it behind their backs, that is, they have left it. And the same is the case with them and with the Muslims and especially with the Arabs, that the Book of God They have completely put it aside as if they have nothing to do with this book.

کیونکہ اگر کوئی ادمی اللہ کے کسی بھی کلام کو اٹھا کر پھینک دیتا ہے تو پین کی نیت سے تو ظاہر ہے وہ کفر ہے مگر یہاں وہ مراد نہیں لی مفسرین نے وہ کہتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ عملاً انہوں نے پس پشت ڈال دیا ہے

اور حال مسلمانوں کا بھی کوئی اس سے مختلف تو نہیں ایسے ہی ہے کہ عملی زندگی میں کسی سطح پہ بھی قران پاک کا نفاذ نہیں ہے قران پاک کو نہیں جانتے عمریں گزر جاتی ہیں اور قران کو نہیں سمجھتے اور عام رعایا قران کو سمجھتی نہیں اور جلوس نکلتے ہیں کہ قران ہم پہ نافذ کرو خلافت پویہ چیزیں ہوں

بھئی جو تمہارے اپنے بس کی بات یہ اللہ کی کتاب کو سمجھنا اس سے کیوں نہیں تم پہلے سمجھتے کہ کیا اس کے لیے بھی ضروری ہے کہ کوئی امیر المؤمنین ہو اور پر گھر میں جا کر دستک دے کے کہ بھئی قران پڑھا کرو

حتیٰ کہ عرب نہیں پڑھتے قران پاک ان عربوں سے پوچھئیں ان کے گھروں میں نازل ہونے والی چیز یہ ان کی بستیوں میں نازل ہوئی ہے اور زبان بھی ان کے لیے اسان ہے اس کے باوجود قران پاک کے پڑھنے سے تفسیر سے بالکل عاری پیں اسی لیے خدا کے غضب کا جو کوڑا ان پہ برستا ہے نا اس کی بنیادی وجہ یہ بھی ہے کہ خدا کی کتاب کو یہ ہے

كَتَبَ اللَّهُ وَرَاءَ ظُهُورِيْسِمْ پس پشت پھینکا ہوا ہے اور لڑائی میں تیز پر چیز میں عقیدے کی بحث لے لو فلان بحث لے لو ایک لفظ کوئی کہہ دے تو اس پہ پوری عرب دنیا میں مجل جاتی ہے کہ فلاں مقرر نے فلاں لفظ کہا تھا اس کا یہ مطلب نکل ایا تھا اور اللہ کی کتاب اس کو نہیں پڑھنا

كَتَبَ اللَّهُ وَرَاءَ ظُهُورِيْسِمْ اللہ نے فرمایا ہے کہ یہودی یہ ایسے ہو گئے ہیں کہ خدا کی کتاب کو انہوں نے اٹھا کر اپنی پیٹھ کے پیچھے پھینک دیا یعنی عملاً چھوڑ دیا

اور یہی حال ان کا بھی مسلمانوں کا بھی اور عربوں کا خاص طور پہ کہ اللہ کی کتاب کو بالکل ایک طرف اٹھا کر رکھ دیا ہے گویا اس کتاب سے کوئی ان کا منہ نہیں واسطہ نہیں

كَانُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ as if they did not know (it). As if they are ignorant. Here Allah has likened the Jews to the ignorant, they have become as if they were knowing nothing. So ignorance is said because they left the Book of God. When they left the Book of God, they became ignorant.

It shows, as many degrees a person would get and how much knowledge he would acquire and by reading all the science and technology, he reached to the moon and Mars, even if it assumed, that he conquered the sun as well, but If he does not read this real knowledge of Qur'an, then he made the progress in the fields of ignorance only and not in the fields of knowledge. Allah has called the knowledge , the real recognition of God's Self if someone gets it then he has a great position. Therefore it said:

كَانُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ They have become as if they do not know, as if they are ignorant and do not have knowledge. So it told the Jews^{نَّ} that they do not know.

وَاتَّبَعُوا مَا تَنَّلُوا الشَّيْطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَنَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَنُ وَلَكِنَ الشَّيْطِينُ كَفَرُوا يُعْلَمُونَ النَّاسُ السُّحْرُ * وَمَا أَنْزَلَ عَلَى الْمَلَكِينَ بِبَابِلِ بَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يَعْلَمُنَّ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولُوا إِنَّمَا هُنْ فَتَّةٌ فَلَا تَكْفُرُ . فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يَقْرُرُونَ بِهِ يَبْيَأُنَ الْمَرْءُ وَرَوْجَهُ وَمَا يَعْلَمُونَ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَصْرِفُونَ وَلَا يَنْقَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَبِسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسُهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾

Moreover, they follow what the devils fabricated about the kingdom of Sulayman (Solomon). Not that Sulayman (Solomon) himself was faithless, but it was the devils who were faithless. They used to teach people black magic. And it was not sent down upon the two angels named Harut and Marut in Babylon. Yet, these two never taught anyone (anything) without first warning him: 'We are only a temptation (to test you); do not renounce your faith (by putting trust in black magic).' However,

انہیں علم نہیں ہے **كَانُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ** علم نہیں یہاں اللہ نے یہودیوں کو جاپلوں سے تشبیہ دی ہے یہ ایسے ہو گئے پسیں گویا کہ کچھ نہیں جانتے تو جہالت اس لیے ارشاد فرمائی گئی ہے کہ خدا کی کتاب کو انہوں نے چھوڑ دیا تھا جب خدا کی کتاب کو چھوڑا تو جاہل ہو گئے نا

اس سے معلوم ہوتا ہے انسان کتنی ڈگریاں لے اور کتنا یہ علم حاصل کر لے اور ساری سائنس اور ٹیکنالوجی کو پڑھ پڑھا کے وہ چاند تک اور مریخ تک پہنچ جائے حتی کہ سورج کو فرض کر لیجیے کسی دن فتح کر لیا جا کے اور اگر اس حقیقی علم کو نہیں پڑھا جو حقیقتا علم ہے تو پھر جہالت کے شعبوں میں ہی ترقی ہوئی علم کے شعبوں میں ترقی نہ ہو علم اللہ نے قرار دیا ہے اپنی ذات پاک کی معرفت کو اللہ کی معرفت کسی انسان کو اگر نصیب ہے نا تو یہت بڑا مقام ہے اس کا بڑا مقام ہے

اس لیے ارشاد فرمایا کہ **كَانُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ** یہ ایسے ہو گئے پسیں جیسے یہ جانتے ہی نہیں جیسے جاہل پس علم نہیں رکھتے۔ تعظیم کرنی چاہیے تورات کی بھی بابل کی بھی اس لیے کہ اس میں کچھ نہ کچھ تو اللہ کے حصہ ہے تعظیم اس کی بھی کرنی چاہیے تو یہودیوں کو بتایا **لَا يَعْلَمُونَ** جانتے نہیں وَ اتَّبَعُوا مَا تَنَّلُوا الشَّيْطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَنَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَنُ وَلَكِنَ الشَّيْطِينُ كَفَرُوا يُعْلَمُونَ النَّاسُ السُّحْرُ * وَمَا أَنْزَلَ عَلَى الْمَلَكِينَ بِبَابِلِ بَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يَعْلَمُنَّ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولُوا إِنَّمَا هُنْ فَتَّةٌ فَلَا تَكْفُرُ . فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يَقْرُرُونَ بِهِ يَبْيَأُنَ الْمَرْءُ وَرَوْجَهُ وَمَا يَعْلَمُونَ مَا يَصْرِفُونَ وَلَا يَنْقَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَبِسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسُهُمْ لَوْ يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾

اور یہ بنی اسرائیل ان منتروں کے پیچھے لگ گئے جو سلیمان عليه السلام کی سلطنت کے زمانے میں شیاطین پڑھا کرتے تھے اور سلیمان عليه السلام نے کوئی کفر نہیں کیا تھا البته شیاطین لوگوں کو جادو کی تعلیم دے کر کفر کا ارتکاب کرتے تھے نیز یہ بنی اسرائیل اس چیز کے پیچھے لگ گئے جو شهر بابل میں ہاروت اور ماروت نامی دو فرشتوں پر نازل کی گئی تھی یہ دو فرشتے کسی کو اس وقت تک کوئی تعلیم نہیں دیتے تھے جب تک اس سے یہ نہ کہہ دیں کہ ہم محض ازمائش کے لیے بھیج گئے ہیں لہذا تم جادو کے پیچھے لگ کر کفر اختیار نہ کرنا پھر بھی یہ لوگ ان سے وہ چیزیں سیکھتے تھے جس کے ذریع مرد اور اس کی بیوی میں جدائی پیدا کر دی ویسے یہ واضح رہے کہ وہ اس کے ذریع کسی کو اللہ کی مشیت کے بغیر کوئی نقصان

they learnt (the black magic) from both of them by which they could cause separation between husband and wife, although they harm no one with it except by Allah's Leave. They learn what harms them and does not profit them. Though they certainly know that anyone who buys it has no share in the Hereafter. Most evil is that for which they sold their souls. Had they known (this)!

(al-Baqarah, 2 : 102)

وَاتَّبَعُوا These are the difficult things, see it. Moreover, they follow, who follow this? Those who are above. نَبَدْ فِرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ وَاتَّبَعُوا Moreover, they follow. Where does the conjunction of وَاتَّبَعُوا come into being? نَبَدْ فِرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ وَاتَّبَعُوا الْكِتَبَ * كِتَبُ اللَّهِ وَرَأَءَهُمْ ظُهُورِيهِمْ They followed, those who threw behind their backs , the book of Allah, the Torah, that is the group ,who follows those things. ما تَنَّلُوا what ever were read (fabricated) by the devils about the kingdom of Sulayman. They abandon the Book of Allah and follow the things that were read during the reign of Hazrat Sulayman (peace be upon him),by the devils of that time. You will translate like this. And we will make a translation that وَاتَّبَعُوا These Jews who are your contemporaries, the Israelites follow this. ما تَنَّلُوا الشَّيْطَنِينَ The incantation recited by the devils in the kingdom of Hazrat Sulayman (peace be upon him). In other words, you will say that the Jews were magicians at that time and practiced magic. According to what we are translating, it will be that the Jews who were contemporaries of the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) are still engaged in the same activities and practicing magic.

(Understood and both are fine). What is meaning of وَاتَّبَعُوا ما تَنَّلُوا الشَّيْطَنِينَ Devils can

نہیں پہنچا سکتے تھے مگر وہ ایسی باتیں سیکھتے تھے جو ان کے نقصان دہ تھی اور فائدہ مند نہیں تھی اور وہ یہ بھی خوب جانتے تھے کہ جو شخص ان چیزوں کا خریدار بنے گا اختر میں اس کا کوئی حصہ نہیں ہوگا اور حقیقت یہ ہے کہ وہ چیز بہت بڑی تھی جس کے بدلے انہوں نے اپنی جانیں بیج ڈالی کا ش کہ ان کو اس بات کا حقیقی علم پہوتا

وَاتَّبَعُوا یہ ہیں مشکل چیزیں ذرا دیکھیے گا وَاتَّبَعُوا اور پیروی کرتے ہیں کون۔ یہ کون پیروی کرتے ہیں یہ اوپر جو یہ نَاٰئِدْ فِرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ وَاتَّبَعُوا الْكِتَبَ * جی ہاں بالکل ٹھیک ہے وَاتَّبَعُوا یہ انہی سے متعلق ہے ٹھیک ہے کہ اگ جہاں عبارت کی گنجالک پہ جاتی ہے نا وہاں یہ چیزیں اپ کے سمجھہ میں اجائیں گی وَاتَّبَعُوا پیروی کرتے ہیں یہ وَاتَّبَعُوا کا عطف اس کا تعلق کہاں جا کے بنتا ہے نَبَدْ فِرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ وَاتَّبَعُوا الْكِتَبَ * کِتَبُ اللَّهِ وَرَأَءَهُمْ ظُهُورِيهِمْ کَانُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾ انہوں نے پیروی کی جنہوں نے اپنی کتاب کو اللہ کی کتاب یعنی تورات کو پسے پشت پھینک دیا تھا وہ فریق ہے وہ گروہ ہے جو پیروی کرتا ہے کس چیز کی پیروی کرتا ہے

ما تَنَّلُوا جو کچھ کے پڑھی تھیں الشَّيْطَنِينَ شیطانوں نے عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَنَ حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سلطنت میں اللہ کی کتاب کو چھوڑ دیتے ہیں اور پیروی کرتے ہیں ان چیزوں کی جو چیز حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام کے عہد میں پڑھی تھیں اس وقت کے شیطانوں نے اپ بہ ترجمہ کریں گے اور ایک ترجمہ ہم یہ کر لیں گے کہ

وَاتَّبَعُوا یہ جو اج یہودی اپ کے ہم عصر ہیں یہ بنی اسرائیل والے یہ پیروی کرتے ہیں ما تَنَّلُوا الشَّيْطَنِينَ جو کچھ شیطانیں نے منتر پڑھتے تھے عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَنَ حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام کی حکومت میں یعنی اپ یہ کہیں گے کہ یہودی اس وقت جادوگر تھے جادوگر کرتے تھے

ہم جو ترجمہ کر رہے ہیں اس کے مطابق یہ ہو جائے گا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپ کے معاصر جو یہودی ہیں یہ اب تک انہی حرکتوں میں لگ بھوئے ہیں اور جادو کرتے ہیں

سمجھہ میں ارہی اور دونوں ٹھیک ہیں وَاتَّبَعُوا ما تَنَّلُوا الشَّيْطَنِينَ سے کیا مراد ہے شیطانیں سے مراد جن اور انسان دونوں لیے جا سکتے ہیں حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ

mean both jinn and humans. During the time of Hazrat Sulayman (peace be upon him), the jinn used to do such things and teach these things. So it meant the intense magic that was being done through giants is meant, And human beings can also be meant, because the contemporaries of the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, were Jews and were remains in Bani Israeil . What those people do, in his time? They were doing magic. So Allah declared them as devils

So there can be both humans and jinn, but it will be seen that the **Mu'tazila** scholars put a lot of emphasis on this verse that the devils mean Jews, who were the contemporaries of the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace), and Other commentators say the same. But the Mu'tazila insist because they do not believe in jinn, they say that in reality, they do not exist. So upon reaching here, if they would also write another opinion, that the devils can also mean jinn, then it shall be a attack on their own belief. So they emphasize here. Ahl al-Sunnah have written both things. They say that the devils can also mean the Jews, the contemporaries of the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him), and at the same time, the devils can also mean the jinn who lived in the country during the era of the Sulayman (peace be upon him) and was in his government. Believing in the jinn is essential for the people of the Ahla Sunnah wal Jamaat and includes in their beliefs, That the jinn are the creation of Allah and they are not visible to us with our eyes, but they still exist. Because if we do not believe and there are many verses of the Holy Qur'an and hadiths in which obviously , the jinn is mentioned, then what will be done with these hadiths and verses? Maulana Abdul Hai Sahib Lucknowi (may God bless him mercy) at one place has

والسلام کے زمانہ میں جنات جو تھے وہ ایسی حرکتیں کرتے تھے اور سکھاڑ تھے ان چیزوں کو تو جو شدید جادو تھا جنات کے ذریعہ ہوتا تھا وہ مراد ہے اور انسان بھی مراد ہو سکتے ہیں کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے معاصرین یہودی تھے نا جو بھی بنی اسرائیل کے بچے کچے لوگ تھے یہودی جو تھے وہ مراد ہیں یہاں پر

کہ وہ لوگ کیا کرتے ہیں اپ کے دور میں وہ لوگ جادو کرتے ہیں تو اللہ نے گویا انہیں شیاطین قرار دیا

تو انسان اور جنات دونوں ہو سکتے ہیں لیکن یہ دیکھئے گا کہ متکلمین جو تھے نا معتزلہ کے وہ اس ایت پر پہنچ کے بڑا زور لگاتے ہیں کہ شیاطین سے مراد وہ یہودی ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہم عصر ہیں کہتے اور بھی مفسرین یہی ہیں

لیکن معتزلہ اس لیے زور لگاتے ہیں کہ جنات کو مانتے نہیں حقیقت میں وہ کہتے ہیں ان کا وجود ہی نہیں ہے تو یہاں پہنچ کر وہ دوسری رائے بھی لکھ دیں کہ اس شیاطین سے مراد جنات بھی ہو سکتے ہیں تو ان کے اپنے عقیدے پہ زد پڑتی ہے تو اس لیے یہاں زور لگاتے ہیں

اپل سنت نے دونوں چیزیں لکھی ہیں وہ کہتے ہیں کہ شیاطین سے مراد یہودی بھی ہو سکتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہم عصر اور اس کے ساتھ شیاطین سے مراد جنات بھی ہو سکتے ہیں جو اس وقت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ملک میں ان کی حکومت میں تھے

جنات کو مانتا اور جن کا قائل ہونا یہ اپل سنت والجماعت کے نزدیک ضروری ہے ان کے عقائد میں یہ بات شامل ہے کہ جنات اللہ کی مخلوق ہیں اور وہ ہمیں اپنی انکھوں سے نظر نہیں لائے لیکن بہرحال ان کا وجود ہے کیونکہ اگر نہیں مانے گا کوئی تو قران پاک کی کئی ایات ہیں احادیث ہیں جن میں بہرحال جنات کا ذکر ہے کہ ان احادیث اور ایات کو کیا کریں

— گ —

مولانا عبدالحئی صاحب لکھنؤی رحمة اللہ علیہ نے ایک جگہ پر اسے اپنے فتاوی میں بھی اور کتابوں میں بھی اپل سنت کے لیے

declared it necessary for the Sunnis in his fatwa and also in his books that they are convinced of the existence of jinn, that there are jinn. And whether or not there are jinn on a particular person and whether someone denies it or whether someone confesses, it does not matter, but it is important to accept the existence of these jinn that they are existed.

ما تَتَّلُوا الشَّيْطَنِ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَنٍ What ever was read. This word of tatalluwa is not used everywhere in the sense of recitation, but in some places, it also means to follow behind. (it is coming ahead at one place ,this is why we are telling you here.) They followed that, which were been recited, but it were been recited by devils. على مُلْكِ سُلَيْمَنٍ The word في is in the sense of proposition"Jar" are used in comparison to each other). In the kingdom of hazrat Sulayman (peace be upon him) .At one place it came about hazrat Musa (Peace be upon him),-15) وَ دَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينَ غَفَلَةٍ (28 And Musa entered the city (in Egypt) at a time when its people were laying (asleep) unaware. In the same way, the word "there, it is in the meaning of "fai", which the devils, Jinn used to recite in the kingdom of Hazrat Sulayman (peace be upon him). وما كَفَرَ سُلَيْمَنُ Not that Sulayman himself was faithless. وَ لِكِنَّ الشَّيْطَنَ كَفَرُوا but it was devils who were faithless.Three things to tell you here. (There are many, but shall tell you only three things). One is that, upon reaching here, suddenly a person become surprised that there it was said that Not that Sulayman himself was faithless. Then Who says? That he had disbelieved.

He was the Prophet of Allah. If you are reading the simple translation and while reaching here, a person become shocked that Allah has said: Not that Sulayman himself was faithless. It is as if the king said about one of his very close servants and very

ضروري قرار دیا ہے کہ وہ جنات کے وجود کے قائل بین کہ جنات کا وجود ہے اور کسی خاص انسان پہ اس پہ جنات اتنے یا نہیں اتنے اس کا چاہیے کوئی انکار کرے اور چاہیے کوئی اقرار کرے اس سے کچھ فرق نہیں پڑتا مگر ان جنات کا وجود ماننا ضروري ہے کہ وہ بین

ما تَتَّلُوا الشَّيْطَنِ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَنٍ جو کچھ پڑھا تھا Tatalluwa کا یہ جو لفظ ہے نا پر جگہ تلاوت کے معنی میں نہیں اتنا کہیں کہیں اتباع کرنے کے معنی میں بھی اتنا ہے پیچھے چلنے کے معنی میں بھی اتنا ہے اگے اگے ایک جگہ ہم اپ سے عرض کریں گے اس لیے یہاں پر بتا رہے ہیں کہ انہوں نے پیروی کی اس چیز کی جو پڑھی جاتی تھی بلکہ شیاطین پڑھتے تھے

عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَنٍ على بامعنى في يه حروف جاره جو بین يه ایک دوسرے کے مقابلے میں استعمال ہوتے ہیں فی مُلْكِ سُلَيْمَنٍ حضرت سلیمان عليه السلام کی حکومت میں

ایک جگہ ایا حضرت موسیٰ عليه الصلوٰۃ والسلام کے متعلق وہ داخل ہوئے شہر میں وَ دَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينَ غَفَلَةٍ (28-15) اور وہ اس وقت شہر میں داخل ہوئے جب لوگ جو نہیں وہ غفلت کے اوپر تھے غفلت کے اوپر مطلب سونے ہوئے تھے نیند کے اوپر تھے تمام مراد ہے نیند میں تھے اسی طرح على جو وہاں پہ لفظ ہے في کے معنی میں کہ شیاطین جو کچھ جنات پڑھتے تھے على مُلْكِ سُلَيْمَنٍ حضرت سلیمان عليه الصلوٰۃ والسلام کی حکومت میں و ما كَفَرَ سُلَيْمَنُ پھر ہرگز کفر نہیں کیا سلیمان عليه الصلوٰۃ والسلام نے و لِكِنَّ الشَّيْطَنَ كَفَرُوا اور کفر کیا جنہوں نے شیاطین نے و ما كَفَرَ سُلَيْمَنُ سلیمان عليه السلام نے کفر نہیں کیا

تین باتیں یہاں بتائی ہیں اپ کو بہت سی مگر تین بتائے ہیں ایک تو یہ کہ یہاں پہنچ کے وہی بات اتی ہے نا کہ اچانک ادمی حیران ہوتا ہے پڑھ کے کہ وہاں و ما كَفَرَ سُلَيْمَنُ سلیمان عليه السلام نے کفر نہیں کیا تو یہ کون کہتا ہے کفر کیا ہے

الله کے پیغمبر تھے اپ سادہ ترجمہ اگر پڑھ رہے ہوں کبھی بھی تو یہاں پہنچ کے ایک دم کھٹک جاتا ہے ادمی کہ الله کہتے ہیں سلیمان عليه الصلوٰۃ والسلام نے کفر نہیں کیا

یہ تو ایسے ہی ہے جیسے بادشاہ اپنے کسی بہت ہی مقرب بندرے اور بہت ہی قریبی کے متعلق یہ کہنے لگے کہ یہ ہمارا فرمانبردار

close ones, that he is obedient to us and he follows our instructions and he is right and he is like this, and a listener wonders that, what was the need of this explanation here?. It is as, if in today's era Mr. Bush started saying that there should be no objection to Dick Cheney, He obeys our policies. This news shall spread in the whole world, that why this news has come out, certainly there would be some thing happened wrong. That's why such suspiciousness happens upon reaching here.

وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ Not that Sulayman himself was Faithless. This is, in fact, a matter of washing away the accusations that were made against the personalities of the Prophets. Now, it did not mention, who said it, but Allah clearly said that they did not disbelieve. Because the Torah and the Bible are still full of them, it is impossible to imagine, what Prophet Sulaymon (peace be upon him) used to do under the influence of magic. One should seek refuge in Allah. If you ever read the Bible then you will know the point, why Allah said these things.

These things are necessary to read. If you want to understand Quran, then read Bible. Those who understood the Qur'an should read the Bible so that, they know what things Allah has denied and how these things are related, that these things should not be happened. That is why the previous gentlemen used to emphasize on this and draw attention to it.

A priest came to Delhi during the era of King Shah Alam and said that, he wants to discuss the Holy Qur'an whether the Qur'an is the word of Allah or not. He gathered court cleric and said, "Tell me, we want to debate with him." They said, "Your Highness, they have great knowledge, and they are highly educated and cunning, if you want to debate." then call Shah Ishaq, who is the grandson of Shah Abdul Aziz (may Allah have

ہے اور یہ ہماری جو ہدایات بین ان پہ عمل کرتا ہے اور ٹھیک ہے اور یہ ہے اور وہ ہے تو سننے والا یہ سوچتا ہے کہ آخر وجہ کیا پیش اگئی

ایسے ہی ہے جیسے اج کل کے دور میں بش صاحب یہ کہنے لگ کہ ذکر چینی پہ اعتراض نہیں ہونا چاہیے یہ جو پالیسیز بین پماری اور کرتا ہے یہ تو ساری دنیا میں یہ بات اجائے کہ یہ بات نکلی اخراج کیوں ہے کوئی نہ کوئی گزیر تو ہوگی کچھ تو ہوگا اس لیے یہاں پر پہنچ کے ایسے ہی کھٹکا پیدا ہوتا ہے

وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کفر نہیں کیا یہ ہے درحقیقت انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کی شخصیات پر جو الزامات لگتے تھے انہیں دھونے کی بات اب ذکر نہیں کیا کہ کس نے کہا ہے لیکن اللہ نے صاف کہہ دیا کہ انہوں نے کوئی کفر نہیں کیا کیونکہ تورات اور بائبل اب بھی بھری پڑی ہے اس بات سے ان کو پڑھ کے تصور بھی نہیں ہو سکتا کہ سلیمان علیہ السلام پیغمبر کہ وہ جادو کے زور پہ کیا کیا حرکتیں کرتے تھے اللہ کی پناہ مانگنی چاہیے

اپ کبھی بائبل کو پڑھیں گے پھر اپ کو پتہ چلے گا اس مقام کا کہ اللہ نے کیوں کہا

یہ چیزیں پڑھنا ضروری ہیں قران پاک کو اگر اپ نے سمجھنا ہے تو اس کے لیے بائبل پڑھیں جو قران سمجھ جائیں تو بائبل پڑھنی چاہیے تاکہ پتہ چلے گا اللہ نے کن چیزوں کی نفی کی ہے کن چیزوں کے تعلق کہا ہے کہ یہ چیزیں نہیں ہوئی چاہیے

اسی لیے پچھلے حضرات جو تھے نا وہ اس بات پر زور دیتے تھے توجہ دلاتے تھے

ایک پادری دہلی میں ائے اور شاہ عالم بادشاہ کا دور تھا اور انہوں نے کہا کہ قران پاک پہ بحث کرنا چاہتا ہیوں کہ قران اللہ کا کلام ہے یا نہیں شاہ عالم بادشاہ نے کہا کہ ٹھیک ہے ہم تمہیں وقت بتا دیں گے اجانا اور جو دبلي میں درباری مولوی تھے انہیں جمع کیا اور انہوں نے کہا کہ بتاؤ بھی اس سے بحث کرنی ہے تو انہوں نے کہا حضور والا ان کے پاس تو بڑا علم ہوتا ہے اور یہ تو بڑے پڑھ لکھے اور ایسے گھاگ ہوتے ہیں اپ کو اگر بحث ہی کرانی ہے تو شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ کے نواسے ہیں شاہ اسحاق ان کو ان کو کہیے وہ بات کریں شاہ اسحاق صاحب رحمت اللہ علیہ بڑا علم اللہ نے دیا تھا اور بہت لوگوں نے حضرت سے پڑھا ہے حديث کی بہر کسی کی سند

nercy on him). Shah Ishaq Sahib (may Allah have mercy on him) was given great knowledge by Allah and many people have read from Hazrat. When he was dying, he gave all his books and his house to his grandson and said, "After us, you will be in our place." Hazrat sometimes laughed and said, "Hadith took from me by Ishaq and Fiqh took from me by Ismail." and the Arabic language was taken by Mufti Sadrudin, all of them were students of Hazrat Shah Abdul Aziz Sahib (may Allah have mercy on them). Hazrat was proud of them in a way that our students were so well educated. Shah Ishaq Sahib (may Allah have mercy on him) had all qualities, but one thing was natural, that he used to stammered in speaking.

So the disciples thought, that it is a natural thing, it is not even a defect, in the sense that what person should do with this thing. So they gave the name of Shah Ishaq (may Allah bless mercy on him), not because, he thought he was a great scholar, but because he would stutter and lose to a priest. So the effect, that family of Hazrat is so great and so knowledgeable, shall be disappeared on Mughal's government. Then the daily praises of this family and gifts and these things are sent to this family shall be all ours, and would get rid off. This was the fact and original disease, that they had given the name of Hazrat. So when the message came from the king, there were some disciples of Hazrat, Mufti Abdul Qayyum Sahib (may God bless him mrcry) and others. They said to Hazrat! You are a big person, what the priest shall talk to you, we will talk, and then Hazrat said, "**No, my name is given, I will go**". When they insisted more, Hazrat said, "It is against my honor that Christian came to us to talk and we would sent our students? This is the time to defend Islam. We will go ourselves." There was a debate, priest lost. Well, we short the story, He came out and there were

حضرت کی طرف جاتی ہے اور ان کے لیے اتنا بھی کافی ہے کہ ان کے نانا شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ کا جب انتقال پورا تھا تو انہوں نے اپنی ساری کتابیں اپنا گھر اپنی اس نوایہ کو دے دیا اور فرمایا ہمارے بعد تم ہماری جگہ پہ بوگ

اور حضرت کبھی کبھی پنسٹے تھے اور فرمائے تھے کہ حدیث مجھ سے اسحاق لے گیا اور فقه اسماعیل لے گیا اور عربیت لغت یہ مفتی صدر الدین لے گئے

یہ سب حضرت کے شاگرد تھے شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ کے تو حضرت ان پہ ایک طرح سے فخر فرماتھے کہ ہمارے شاگرد اتنے اچھے پڑھ لکھے

شاہ اسحاق صاحب رحمتہ اللہ علیہ نے ساری خوبیوں کے ساتھ ایک چیز قدرتی طور پہ تھی کہ حقلائے تھے بولنے میں

تو شاگرد سمجھتے تھے ایک قدرتی چیز ہے یہ کوئی عیب بھی نہیں یعنی اس معنی میں کہ ادمی کیا کرے اس چیز کا تو انہوں نے نام دیا شاہ اسحاق صاحب رحمت اللہ علیہ کا اس وجہ سے نہیں کہ وہ سمجھتے تھے بڑے عالم بین اس وجہ سے کہ یہ ہکلائیں گے پادری کے مقابلے میں پار جائیں گے

تو مغلوں پر حکومت پر جو اثر ہے کہ حضرت کا خاندان اتنا زبردست اور اتنا علم ہے یہ اثر ختم پو جائے گا تو یہ جو روز روز تعریفین ہوتی ہیں اس خاندان کی اور اس خاندان کے لیے تحائف اور یہ چیزیں بھیجی جاتی ہیں وہ سب ہماری طرف پو جائیں گی جان جھੜی گی یہ تھی اصل بات مرض اصل میں یہ تھا نام حضرت کا دے دیا

تو جب بادشاہ کی طرف سے پیغام ایا تو حضرت کے کچھ شاگرد تھے مفتی عبدالقیوم صاحب رحمت اللہ علیہ وغیرہ انہوں نے کہا حضرت اپ تو بڑی شخصیت ہیں وہ پادری اپ سے کیا بات کرے گا ہم بات کریں گے تو حضرت نے فرمایا نہیں میرا نام ایا ہے میں بھی جاؤں گا جب زیادہ اصرار ہوا تو حضرت نے فرمایا میری غیرت کے خلاف ہے ہمارے پاس عیسائی ائمہ بات کرنے اور ہم اپنی شاگردوں کو بھیج دیں یہ تو اسلام کا دفاع کا وقت ہے ہم خود جائیں گے

بحث ہوئی خیر جب پادری پار گیا تو قصہ مختصر یہ باہر نکلے تو دہلی کے علماء بھی تھے بادشاہ نے بڑی قدر افزائی کی

scholars from Delhi. King had praised Hazrat very well and said, we were expecting the same, since your family is well educated and their knowledge is famous everywhere in India. When Hazrat came out, the scholars of Delhi said, "Shah Sahib! Masha Allah, we have heard and seen a lot of you, and had benifitted, but how you have given so many references from the Torah." In fact, we did not know, from where you got so many passages of Torah and Bibles that you have read them too. So Hazrat said to the scholars of Delhi, why did you give my name in comparison to this priest? And you thought that Ishaq would lose? If Ishaq would had been losed ,then people would had not say that Ishaq has loosed, but they would say that , Islam has lost compared to Christianity. He said it should not be done and you are asking about the Torah. When the British came, we were small children at that time. When we regained consciousness, our grandfather Shah Abdul Aziz Sahib (may God bless him mercy), was the first to teach us the Torah and the Bible/Gospel and said to us. O' My children, first I will teach you disbelief, to see, what evils there are, then I will teach you the Qur'an so that you will know, how the truth prevails and what false things are. That's why, to understand the Holy Quran, you would have to read this Bible, then you could realized that what the Quran have at various places.

وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَنٌ Not the Sulayman himself was faithless. Now if one does not know the background of the Bible, than one wonders who is saying that he did disbelieve.

So, one of the tasks, that required to be done in the service of Islam, is to understand the Qur'an and the places, where Qur'an has mentioned their rejections. However, some work has been done, but it is very little. If you want to earn heaven, come to America,

شاہ عالم بادشاہ نے اور اس نے بڑی تعریف کی حضرت کی اور بتایا کہ اپ کے خاندان سے یہی موقع تھی اپ لوگ اتنے پڑھ لکھے ہیں اور بہ طرف اپ کا ڈنکا ہندوستان میں بج ریا ہے تو

حضرت نے باپر نکل کے دہلی کے علماء نے کہا کہ شاہ صاحب ماشاءالله علم تو اپ کا پہلے بھی بہت ہم نے سنا اور دیکھا اور اپ سے استفادہ کیا لیکن یہ تورات کے اتنے حوالے اور انجلی کے یہ کہاں سے یہ تو نہیں پتہ تھا کہ اپ نے انہیں بھی پڑھا ہے

تو حضرت نے فرمایا دہلی کے علماء سے فرمایا تم نے میرا نام کیوں دیا اس پادری کے مقابلے میں اور تمہارا یہی خیال تھا نا کہ اس اسحاق پار جائے گا تو اگر میں ہار جاتا تو لوگ یہ نہ کہتے کہ اسحاق پادری کے مقابلے میں ہار گیا ہے لوگ یہ کہتے کہ اسلام عیسائیت کے مقابلے میں ہار گیا فرمایا یہ نہیں کرنا چاہیے

اور یہ جو تم پوچھتے ہو تورات کا تو جب انگریز ائمہ ہم اس وقت چھوٹے بچے تھے جب ہوش سنہالا تو ہمارے نانا شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ نے سب سے پہلے ہمیں تورات پڑھائی اور انجلیل پڑھائی اور ہم سے فرمایا کہ میرے بچوں پہلے تمہیں کفر پڑھاتا ہوں دیکھو کیا کیا شراتیں بیں پھر تمہیں قران پڑھاؤں گا تاکہ تمہیں پتہ چلے کہ حق کس طرح غالب اتا ہے اور باطل چیزیں کیا ہیں فرمایا تو اس وقت ہم نے پڑھ لی تھی

اس لیے اب بھی قران پاک کو جو سمجھنا ہے نا حقیقتا اس بائبل کو کبھی اپ پڑھیں گے تو اپ کو اندازہ ہوگا کہ قران پاک اس میں کہاں کہاں کیا چیز بیں وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمَنٌ سليمان عليه السلام نے کفر نہیں کیا اب اگر کسی کو بائبل کا بیک گراونڈ نہیں پتہ تو یہاں اے سوچتا ہے کہ کون کہتا ہے کفر کیا تو جو اسلام کی خدمت ہے کرنے کا کام ہے ان میں سے ایک یہ ہے کہ قران کو سمجھ کے اور جو بائبل میں چیزیں ائی ہیں قران نے کہاں کہاں اسے رد کیا ہے یہ بھی کوئی کام کرے اگرچہ بہت کم ہوا ہے لیکن بہر حال کچھ نہ کچھ ہوا ہے

جنت کمانی پو تو امریکہ میں ا جاؤ یہاں مسلمانوں پہ اور غیر مسلمون پہ محنت کرے کسی طرح یہ نسل جو ہے نا اگلی اربی سے کیش کراؤ کسی طرح ان کا دین اسلام بج جائے اسلام کے اعتماد بحال پو جائے

and work hard on Muslims and non-Muslims, and cash this comming next generation. Somehow their religion, Islam, should be saved and the confidence of Islam should be restored. It is very big thing. Similarly, if no one has read the Bible, then it is difficult to understand such things,

Allah said here **وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ Not that Sulayman (peace be upon him) himself was faithless.** The second interpretation has been made that by disbelief they took the meaning of magic. Now we will see in the following verses in many places, Allah call magic as an infidelity. So here, if disbelief is meant only by magic, then the translation will be like this. **وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ Sulayman (peace be upon him) did not do magic وَ لِكِنَّ الشَّيْطَيْنَ كَفَرُوا but it was the devils who did magic.** (These are two things and see this third sentence) **وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَ لِكِنَّ الشَّيْطَيْنَ Sulaymon did not disbelieve, but the devils who were disbelieved.** You have heard the name of Syed Sulayman Nadvi (may God bless him mercy) many times. Our Sheikh Abu Al Hasan Nadwi (may Allah have mercy on him) had study Tafseer from Hazrat in Nadwa. He praised him a lot. Well, he had many qualities and what should I mention? When Hazrat wrote his biography, after printing, it came to the market. There was a cleric, who issued a Fatwa that Sulayman has become infidel. Maulvi Sahib and his acquaintances kept signing on it, that Sulayman has become an infidel, Sulayman is an infidel, Sulayman is an infidel. He wrote all the documents of disbelief and bring them to Hazrat. And he said to the students of Hazrat, that this is the document of disbelief of your sheikh, your teacher. All of them declared him infidels in it, Get it signed from him too, so that he would testify himself on his own disbelief. They explained and said, Brother!, leave this matter, if you consider Hazrat to be a disbeliever, then

یہ بہت بڑی چیز ہے اسی طرح یہ اگر کوئی نہیں پڑھا ہوا بائبل تو پھر مشکل ہے چیزیں سمجھنی یہاں

اللہ نے فرمایا وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ اور سلیمان نے کفر نہیں کیا عليه الصلوٰۃ والسلام دوسری تفسیر اس کی یہ کی گئی ہے کہ کفر سے مراد انہوں نے جادو لیا اب دیکھیں گے ان لگ کی ایات میں کئی جگہ یہ جادو جو ہے اللہ اسے کفر فرمایا رہے ہیں

تو یہاں پر اگر کفر مراد صرف جادو مراد لیا جائے تو پھر ترجمہ یوں بنے گا کہ وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ سلیمان عليه الصلوٰۃ والسلام نے جادو نہیں کیا

وَ لِكِنَّ الشَّيْطَيْنَ كَفَرُوا بلکہ وہ جو شیطان تھے انہوں نے جادو کیا دو باتیں اور تیسرا یہ جملہ دیکھو وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَ لِكِنَّ الشَّيْطَيْنَ كَفَرُوا سلیمان نے کفر نہیں کیا بلکہ شیطان جو تھے انہوں نے کفر کیا سید سلیمان ندوی رحمة الله عليه کا نام تو اپ نے باریا سنا ہے حضرت پمامارے شیخ ابو الحسن علی ندوی رحمت الله علیہ نے تفسیر حضرت سے پڑھی تھی ندوی میں بہت تعریف فرمائے تھے اور خیر ان کے مناقب تو بہت تھے کس کس چیز کا تذکرہ کریں

حضرت نے جب سیرت لکھی تو چھپ کے مارکیٹ میں ائی اور ایک مولوی صاحب تھے انہوں نے سید سلیمان ندوی رحمت الله علیہ پر کفر کا فتوی لکھا

فتوى لکھ کر پہنچوستان پھرے رہے جو بھی اپنی جانے والے دستخط کراتے رہے کہ سلیمان کافر پو گیا سلیمان کافر سلیمان کافر اور وہ ساری کفر کی دستاویز لکھ کے وہ لے ائے حضرت کے پاس

اور حضرت کے جو شاگرد تھے ان سے کہا کہ یہ تمہارے شیخ اور تمہارے جو استاد ہیں ان کے کفر کی دستاویز بیس سب نے کافر قرار دیا اس میں ان سے بھی دستخط کراؤ وہ بھی اپنی کفر پہ گوابی دے

انہوں نے سمجھایا انہوں نے کہا بھائی چھوڑو اس بات کو تم حضرت کو کافر سمجھتے ہو تو نا تو سمجھتے ریو تم نہ ایا کرو نہ ملو چھوڑو ان کو۔

keep your self on it , do not visit him, do not meet him, leave him.Molvi said: No, no, it is necessary to save the common Muslims.-We shall print it ,this and that will happen . Get his signature on it, so that he himself would be witnessed on his own disbelief. When the repetition increases, the innocent disciples took the documents and entered to the Hazrat room and said, Hazrat! He is such a person and is crazy and insisting, please see these documents, it is a fatwa for your disbelief.So the Sayed sahib laughed alot and sign and wrote this وَمَا كَفَرُ سُلَيْمَنٌ وَلِكِنَ الشَّيْطَيْنَ sign and returned the documents. وَ مَا كَفَرَ وَ لِكِنَ الشَّيْطَيْنَ and returned the documents.

Allah said: That Sulayman (peace be upon him) did not disbelieve. This negates the sentence before it and affirms the sentence after it.It is same in Urdu grammar. For example, if you speak in Urdu, you will say, "everyone ate the food, **but** the food was not good", so it means that People would have not eaten food properly, So by this way "former sentence is negating and the latter sentence confirmed it". But what happened here? Sulayman,(peace be upon him), did not do magic , so the word " وَ لِكِنَ" is affirming the next by negating the previous one. **Those who were devils, disbelieved.** By the devils are meant either the contemporaries of the Messenger of Allah, (peace and blessings be upon him), the Jews, or the Israelites, and in previous times, or say that the devils who were during the time of Sulayman (peace be upon him), were disbelieved. **They used to teach people black magic.**

Who is the teacher?The Devils , infact the verb يُعَلِّمُونَ is returning towards these Devils, that these devils were used to teach the people black magic.(Giving education for black magic) وَ مَا and that thing. Look, what a stinging thing, it is? The Messenger of Allah (May Allah bless him and grant him peace) could never write this.

نہیں نہیں عام مسلمانوں کو بچانا ضروری ہے ہم سے چھیوائیں گے یہ پوگا وہ پوگا دستخط کرا کے دو تاکہ پتھے چلے لوگوں کو کہ خود بھی اپنے اپ کو کافر کہتے ہیں

تکرار جب بڑھی تو وہ دستاویز لے کے بیچارے اندر داخل ہوئے کمرے میں انہوں نے کہا حضرت ایک ایسا ادمی ایسا بے اور دیوانہ وہ اصرار کر رہا ہے اور یہ دیکھ لیجیے اپ کے کفر کا فتوی ہے تو سید صاحب رحمت اللہ علیہ بڑا بہت ہنسنے اور انہوں نے اس میں لکھ دیا وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمَنٌ وَلِكِنَ الشَّيْطَيْنَ كَفَرُوا سلیمان نے کفر نہیں کیا کفر کیا شیطانوں نے یہ لکھ کے دستخط کر کے واپس پر بھیج دیا

وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمَنٌ اللَّهُ فَرَمَأَ بِهِ سَلِيمَانَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ نَذَرَ كَفَرَ نَهِيَنَ كَيَا وَ لِكِنَ يَهِ لِيَكَنَ جَوَ بِهِ نَافِي كَرَتَا بِهِ اپنِی سے پہلے کلام کی اور اپنے سے بعد اذن والی کلام کا اثبات کرتا ہے لیکن کا اصول یہ ہے گرائم میں اردو میں بھی کہ لیکن سے جو پہلے والی بات ہوتی ہے اس کی نفی پوچھاتی ہے اور لیکن کے بعد والی بات کا اثبات ہے اس کی پان پوچھاتی ہے مثلاً اردو میں اگر بولیں تو یوں کہیں گے کہ کسی طرح اپ لیکن کا استعمال کر لیجیے سب لوگوں نے کہانا کھایا لیکن اب انہوں نے پہلے کی نفی کر دی اور بعد والی کا اثبات کریں گے لیکن کہانا اچھا نہیں تھا تو اس کا مطلب ہے کہ لوگوں نے صحیح طرح کہانا نہیں کھایا پوگا تو پہلے کی نفی پوچھئی اور دوسرا کا اثبات پوچھائیا پہلے کیان کیا ہے سلیمان علیہ الصلوة والسلام نے جادو نہیں کیا لیکن یعنی اس پہلے کی نفی کر کے اگے کا اثبات کر رہے ہیں الشَّيْطَيْنَ كَفَرُوا شیاطین جو تھے انہوں نے کفر کیا شیاطین سے مراد وہی یا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے معاصر جو بیس یہ یہودی اور یا بنی اسرائیل والی اور جب پچھلے زمانوں میں اور یا یہ کہیے کہ ان کے دور میں سلیمان علیہ الصلوة والسلام کے دور میں جو شیاطین تھے انہوں نے کفر کیا

يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السُّحْرَ اور وہ تعلیم دیتے تھے سکھاتے تھے لوگوں کو سحر جادو

یہ جو يُعَلِّمُونَ ہے اس میں معلم کون ہے شیاطین يُعَلِّمُونَ یہ اصل میں سے فعل لوث ریا ہے انہی شیاطین کی طرف کہ یہ شیاطین جو تھے وہ تعلیم دیا کرتے تھے النَّاسَ لوگوں کو السُّحْر سحر کی تعلیم دیتے تھے جادو کی وَ مَا اور جو چیز یہ ہے

دیکھیے کیسے کانٹے کی بات ہے کبھی بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ نہیں لکھ سکتے کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا

There is no question that the Holy Prophet, (may Allah bless him and grant him peace), could not have even imagined it. This is the word of Allah. Allah has said this one thing. It seems the verse is not related here, but we tell you the connection. It is simply stated that Sulayman did not do magic and the devils who were there used to do magic and taught magic to people. And what was revealed to the two angels in the city of Babylon, Harut and Marut. Upon, reaching here, the link of the verse is broken, that the talking about Hazrat Sulaiman was going on, then how the story of Harut and Marut had been started, and what is its relation? There is a small passage in Tafseer Majidi , that Jews had formed two governments ,one was in Babylon (Iraq) and other was here in Palestine.This has been written by Maulana Abdul Majeed Sahib Dariyabadi (May Allah bless mercy on him). The actual text is “*It is not hidden from those who know ancient history that the Bani Israel was divided into two permanent parts before the advent of Islam. Or after the forced migration, Chaldania or Babylon remained in present-day Iraq and settled there.*” The meaning of Hazrat's saying is that in the attack of Bakht Nasr's, Bait al-Maqdis and these things were destroyed (It is also mentioned ahead). One branch belonged to the Israelites and they made Babylon their capital and stayed in Chaldania, and after a long period, the other branch returned from there and settled in Palestine”. All you had to say was that two branches become theirs; one went to Babylon and other to Palestine. In Palestine, Hazrat Sulayman (peace be upon him) had been ruled, and built **Haikal Sulaymani**. It is very famous, where Jews are still used to do digging for the wall of Hazrat Sulayman's (peace be upn him) Era and worshipping there.

کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس بات تک پہنچتے خود سے
حتی کہ ان کا تصور میں بھی نہیں اسکتی تھی

یہ ہے اللہ کا کلام اللہ نے ایک تو یہ بات کر دی یہاں پر پہنچ کے
ایت بے ربط لگتی ہے بظاہر لیکن ہم اپ کو اس کا ربط بتانے
پیں ایت سیدھی سادی یہ چل ربی ہے کہ سلیمان علیہ
الصلوہ والسلام نے جادو نہیں کیا اور شیاطین جو تھے وہ جادو
کرتے تھے لوگوں کو سحر سکھائے تھے
اور جو کچھ کے نازل کیا گیا دو فرشتوں پر بابل کے شهر میں
پاروت اور ماروت
تو یہاں پہنچ کے ایت کا ربط ٹوٹ جاتا ہے
کہ یہ کیا بات ہے ربی ہے سلیمان علیہ الصلوہ والسلام کی اور
کہاں بات اگئی بابل اور پاروت اور ماروت کی - ربط کیا ہوا -

وہ ہوا یہ ہے کہ یہودیوں کے ہاں تفسیر ماجدی میں ذرا سی
عبارت ہے ہم اپ کو سنائیں تو وہ یہ ہے کہ یہودیوں نے جو
سلطنتیں قائم کر رکھی تھیں وہ اپ کو بتانے پیں بڑے بڑے
لوگوں کی نگاہ اس نقطے تک نہیں پہنچی یہودیوں کی دو
حکومتیں بنیں اور ایک حکومت جو تھی ان کی وہ بابل میں
تھی اور ایک حکومت ان کی دوسری تھی یہاں پہ عبدالماجد
صاحب دریابادی رحمة اللہ علیہ نے اس چیز کو لکھا ہے مولانا
لکھتے ہیں کہ تاریخ قدیم کے جانے والوں سے یہ حقیقت
مخفی نہیں کہ عہد رسالت و طلوع اسلام سے صدیوں قبل
بنی اسرائیل دو مستقل حصوں میں بٹ چکی تھی اسلام کے
ظهور سے پہلے بنی اسرائیل کے دو تکڑے ہو گئے تھے ایک تکڑا
وہ جو بخت نصر کے ہاتھوں جلاوطنی یا جبری بھرت کے
بعد کلدانیہ یا بابل موجودہ عراق میں رہ پڑا تھا اور ویس بس
گیا تھا حضرت کے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ بخت نصر نے جو
حملہ کیا تھا اور جس میں بیت المقدس اور یہ چیزیں تباہ
ہوئی اس کا ذکر اگے بھی اتا ہے ایک شاخ بنی اسرائیل کی وہ تھی
اور انہوں نے بابل کو اپنا دارالحکومت بن لیا اور کلدانیہ میں اور
وہاں پر رہ گئے اور دوسری شاخ جو ایک مدت دراز کے بعد وہاں
سے واپس اکر پھر فلسطین میں اکر اباد ہوئی
اپ کو بس یہ بتانا تھا کہ دو شاخیں ان کی بن گئی ایک بابل
میں چلی گئی اور ایک چلی گئی فلسطین میں - فلسطین میں
حضرت سلیمان علیہ الصلوہ والسلام کی حکومت تھی وہاں پر
انہوں نے پیکل اپنا بنایا تھا پیکل سلیمانی بڑا مشہور ہے یہودی
جس کے ابھی وہ کھدائیاں کرتے رہتے ہیں اور سلیمان علیہ
الصلوہ والسلام ہی کے دور کی وہ دیوار اب بھی موجود ہے
جس پہ رونا دھونا یہ سب چیزیں ہوتی ہیں

So that was one government and there devils used to do magic, as the Quran says, And one government was established in Babylon, which is in the present-day Iraq (that is, Gardens of Shadad are still there and its famous stories). And one government was established in Babylon, which is in the present-day Iraq. (Famous stories of the Shaddad's gardens is still there). And this happened centuries ago from the time of the Holy Prophet (peace and blessing be upon him). Look, one magic was that which was going on in Palestine and one magic was that which was going on in Babylon. Well, this historical fact was not known to the Messenger of Allah, peace and blessings of Allah be upon him, even to the later historians. When the investigations were done and these excavations were done from the ground and these things were found, then this fact was revealed. Allah Almighty has said here that at first he denied the black magic of Sulayman (peace be upon him), that what was recited in his kingdom, the people used to do black magic and Sulayman (as) did not. First rebuttal was of palistani's وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينِ بِبَأْلَيْتَارُوتَ وَمَارُوتَ ۝ And this was a second rejection of this black magic that was brought by the two angels Harut and Marut and was happening in the city of Babylon. Both are refutable and our good servants have no part in it. And there was a rejection of the Palestinian witchcraft, that whatever witchcraft happened there, Allah the Exalted said وَلَكِنَّ الشَّيْطَنَ كَفَرُوا يُعْلَمُونَ and teach the black magic to the people and suddenly Allah referred, that you are talking about the black magic of Palestin, but we shall tell you another black magic وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينِ بِبَأْلَيْتَارُوتَ وَمَارُوتَ And the two angels who were Harut and Marut, these good servants of Allah, also

تو ایک حکومت ہو گئی وہ اور وہ کرنے تھے جادو جو بھی شیاطین تھے جیسے کہ قران کہہ ریا ہے اور ایک حکومت ان کی بابل میں بن گئی اور بابل جو ہے وہ موجودہ عراق میں اب تک ہے شداد کے جو باغات تھے یہ چیزیں بابل کے قصہ جتنے بھی مشہور ہیں دوسری حکومت بن گئی تھی

اور یہ پہاڑے صدیوں پہلے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لاذ سے یہاں پر دیکھیے ایک جادو تو وہ تھا جو فلسطین میں چل ریا تھا اور ایک جادو وہ تھا جو بابل میں چل ریا تھا ٹھیک ہے یہ تاریخی حقیقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کیا بعد کے مورخین کو بھی نہیں معلوم ہوئی یہ تو بہت بعد میں جب تحقیقات ہوئی ہیں اور یہ زمین سے کھدائیاں ہوئی ہیں اور یہ چیزیں ائی ہیں پھر جا کر یہ حقیقت کھلی

الله تعالیٰ نے یہاں پر یہ کہا ہے کہ پہلے تو نفی کی سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سحر کی کہ ان کی مملکت نے جو کچھ پڑھا جاتا تھا وہ سحر لوگ کرتے تھے سلیمان علیہ السلام نہیں کرتے تھے پھلا رد ہوا فلسطینی سحر کا ٹھیک

اور دوسرا رد ہوا وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينِ بِبَأْلَيْتَارُوتَ وَمَارُوتَ اور یہ دوسرا رد ہوا اس جادو کا جو باروت اور ماروت دو فرشتے اؤ اور بابل کے شہر میں یہ جو کچھ ہو ریا تھا ہے دوسرا رد اس کا ہوا تو گویا قران نے سارے جادو کا رد کر دیا کہ سحر چاہیے فلسطینیوں اور چاہیے بابل کا بپو دونوں رد کیے جانے کے قابل ہیں اس میں بھارے اچھے بندوں کا کوئی حصہ نہیں اپ سمجھے سمجھے ائی اوپر رد تھا فلسطینی سحر کا کہ وہ جو کچھ جادو وہاں ہوا

الله تعالیٰ نے فرمایا وَلَكِنَّ الشَّيْطَنَ كَفَرُوا يُعْلَمُونَ النَّاسَ السّحْرَ اور لوگوں کو سحر سکھاتے تھے جادو اس کے فوراً بعد الله تعالیٰ نے روئے سخن اس طرف پھیر دیا کہ تم فلسطین کے جادو کی اور سحر کی بات کرتے ہو ہم تمہیں ایک اور سحر بھی بتائے ہیں

وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينِ بِبَأْلَيْتَارُوتَ وَمَارُوتَ اور ماروت جو دو فرشتے تھے وہ بابل کے شہر میں جو کچھ جادو ہو ریا تھا اس میں بھی کوئی حصہ اللہ کے اچھے بندوں کا نہیں تھا دونوں جادو اللہ نے اکٹھے کر دیے سمجھے ائی ٹھیک ہے

had no part in the magic that was happening in the city of Babylon. Both the magic were combined by Allah. This shows that the Qur'an is indeed the book of Allah. The Messenger of Allah(bless & peace be upon him), would not had been known what these were the magic of Babylon and what were the magic of Palestine and all these things.

When these archaeologists came and the excavations were done, then all their secrets were been revealed. This is the thing that ,Allah Ta'ala ,took a stop like here يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السُّحْرَ those who teach magic to the people. From here onwards, the answer to the third doubt is starting, because the Jews used to say that Harut and Marut, the two angels who came and descended, were also practicing magic, and from here the answer to the third doubt is beginning. Allah Almighty said وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ what ever were been revealed on two angels. You should understand this point that there were two separate types of magic, one in Palestine and other was in in Babylon. This is the proof of the authenticity of the Qur'an that a person, who had not read it from anyone, is telling this to them. He had not asked for knowledge in front of anyone. The Qur'an scrutinely claims that there was no part in this magic, nor does in that magic. This is the proof of the authenticity of the Qur'an and its truthness. He doesn't care, what people say, Allah tells the facts. And God knows that the world will come to the same conclusion after researching again and again.After one and a half thousand years, what historians are writing in Britinica and in the Region and Ethics, and the criticism that is happening on the Bible, are the same things in it. And one and a half thousand years ago, a person who had not read any history from anyone, did not know anything

یہ وہ چیز ہے جو بتاتی ہے کہ قران واقعی اللہ کی کتاب ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم نہیں پوسکتا تھا کہ یہ بابل کے جادو کیا تھے اور فلسطین کے جادو کیا تھے اور یہ ساری چیزیں

یہ تو ارکیالوجسٹ جب ائے ہیں اور کھدائیاں ہوئی ہیں تو تب جا کر یہ سارے راز ان کے منکشف ہوئے ہیں یہ ہے وہ بات کہ اللہ تعالیٰ نے ایک طرح سے یہاں پر پہنچ کے توقف کر دیا کہ

يَعْلَمُونَ النَّاسَ السُّحْرَ* جو وہ سحر سکھائے تھے لوگوں کو یہاں سے اگے اصل میں تیسرے شبے کا بھی جواب شروع ہو ریا ہے کہ یہودی یہ کہتے تھے کہ ہاروت اور ماروت جو دو فرشتے ائے تھے اور نازل ہوئے تھے وہ بھی تو جادو کرتے تھے اور یہاں سے تیسرے شبے کا جواب دے رہے ہیں

اللہ تعالیٰ نے فرمایا و مَا أُنْزَلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ اور جو کچھ کہ نازل کیا گیا تھا الْمَلَكَيْنِ دو فرشتوں پر یہ بات اپ سمجھیں یہ نقطہ اپ سمجھے کہ سحر کی دو قسمیں فلسطین کا الگ اور بابل کا الگ یہ ہے قران کی حقانیت کا ثبوت کہ ایک ایسی پسستی اس کو بتا رہی ہے جس پسستی نے کسی سے نہیں پڑھا کسی کے سامنے زان ہوئے طلب طہ نہیں کیا

قران ٹھوک بجا کر دعوے کے ساتھ کہتا ہے کہ نہ اس جادو میں حصہ تھا نہ اس جادو میں حصہ ہے یہ قران کی حقانیت کی دلیل ہے سچائی کی دلیل ہے اسے کوئی پرواف نہیں پوچی کہ لوگ کیا کہیں کے اللہ تو حقائق کو بیان کرتا ہے اور خدا کو معلوم ہے کہ دنیا پھر کے تحقیق کر کے پھر اسی نتیجے پر پہنچے گی

اب ڈیڑھ بیزار برس کے بعد جو کچھ پیسٹوریز لکھ رہے ہیں بریئر بینکا میں اور ریجن اینڈ ایتھکس میں اور بائبل پہ جو کریٹیسزم ہو ریا ہے جو چیزیں اس میں یہی چیز ہے

اور ڈیڑھ بیزار سال پہلے ایک ایسی پسستی نے یہ حقائق بیان کیے جس نے کوئی تاریخ کسی سے نہیں پڑھی تھی کچھ پتہ نہیں تھا ان چیزوں کا لیکن ارشاد فرمایا یہ

about these things, but Allah Almighty said **وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينَ** What ever were been revealed. The word **مَا** is been used in arabic in different meanigs, it uses for negation , and also uses in the meaning of "**what ever it**" and It also comes for the meaning of "**received**". Here people became confused and took the meaning of **مَا** as negation and they translated it as **وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينَ** and nothing had been revealed on two angels. **بِبَابِلِ** in the city of Babylon, who were two angels, Harut and Marut. When this was done, then they kept moving ahead accordingly **وَمَا يُعْلَمُ مِنْ أَحَدٍ Yet, these two never taught anyone (anything) without first warning him.**

Then the matter has changed ahead" And this is absolutely wrong" here **Is receivable and not for negation, and you have seen before**, where it is referring **تَتَّلُوا** they were following, which devils read And similiarly **وَمَا أُنْزِلَ** you can do as **وَ اتَّبَعُوا مَا تَتَّلُوا الشَّيْطَيْنُ** and the connection **سُلَيْمَنٌ وَ اتَّبَعُوا وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينَ** shall aslo be made with that whatever magic were been taught by devils in the kingdom of Hazrat Sulayman (peace be upon him) and whatever were been revealed on both angels in the city of Babylon. Here the meaning of **مَا** is for **الذِّي** and by this way if **مَا** be considered for negation that **وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينَ** and two angels were never been sent ,then those who said this ,say that the **مَا** which came before **(Try to understand that, many big people has got deceived on reaching here)**, they connect this ,with , that came before, **وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينَ** They consider **وَمَا أُنْزِلَ عَلَى** and **وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَنٌ** same , then said Sulayman (peace be upon him) never did magic and nothing were been revealed on both angels ,and they took negation at both places. Where as, we say this is not correct, that the **مَا** in

الله تعالى نے **وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينَ** اور جو کچھ کے نازل کیا گیا ہے ما کا جو لفظ ہے نا عربی میں کئی طرح سے استعمال ہوتا ہے ما نفی کے معنی میں بھی اتا ہے اور **مَا** جو کچھ کے موصولہ کے معنی میں بھی اتا ہے

یہاں پر بعض لوگوں کو دھوکہ بیوا ہے اور انہوں نے اس **مَا** کو نفی کے معنی میں لے لیا ہے اور انہیں ترجمہ یوں کر دیا ہے کہ **وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينَ** اور دو فرشتوں پہ کوئی چیز نازل نہیں کی کئی **بِبَابِلِ** بابل کے شہر میں پاروت اور ماروت جو دو فرشتے تھے

جب یہ کیا ہے تو پھر اسی کے مطابق اگر چلتے گئے ہیں **وَمَا يُعْلَمُ مِنْ أَحَدٍ** اور وہ کسی ایک کو بھی نہیں سکھاتے تھے جتنا لاتھ تھے یہاں تک کہ وہ کہہ دیتے تھے

یہ ساری پھر بات ہی اگر بدل گئی ہے اور یہ بالکل غلط بات ہے یہاں جو ہے نا ما یہ موصولہ ہے کہ جو کچھ کے موصولہ ہے نافیہ نہیں نفی کرنے کے لیے نہیں اور اس کا عطف کہاں جا کر پڑھ رہا ہے یہ پیچھے اپنے دیکھا ہے **تَتَّلُوا وَ اتَّبَعُوا مَا تَتَّلُوا الشَّيْطَيْنُ** یہ نا اور وہ پیروی کرتے تھے جو کچھ کہ شیاطین پڑھتے تھے **تَهِيك** ہے یہ نا نظر اربا ہے بولتے نہیں ہو یا رہ اور اسی طرح یہ جو ہے **وَمَا أُنْزِلَ** یہ جو وہ ہے نا اپ اس کو یوں کر دیں گے کہ **وَ اتَّبَعُوا مَا تَتَّلُوا الشَّيْطَيْنُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَ اتَّبَعُوا وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينَ** یہ جو وہ ہے اس کا تعلق بھی اس **تَتَّلُوا** سے جاگر جڑ جائے گا کہ جو کچھ کے سحر میں شیاطین تعلیم دیتے تھے حضرت سلیمان عليه الصلوۃ والسلام کی سلطنت میں اور جو کچھ کے وہ دونوں فرشتے بابل کے شہر میں نازل ہوئے تھے جو کچھ ان پہ نازل کیا گیا یہاں جو **مَا** ہے اس کے معنی پس الذی اور اسی طرح یہ جو **مَا** ہے نا جیسے نفی کا قرار دیں کہ **وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينَ** اور دو فرشتے نازل ہی نہیں کیے گئے جو اسے کہتے ہیں نا پھر وہ یہ کہتے ہیں کہ پیچھے جو **مَا** ایسا ہے جو **وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ**

اپ سمجھئے کی اسے کوشش کیجئے یہاں پہ پہنچ کے بہت بڑے بڑے لوگوں کو دھوکا ہو گیا ہے وہ اس **وَمَا كَفَرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينَ** سے پہلے ہے اس میں **وَمَا** کے ساتھ جوڑتے ہیں جو **كَفَرَ سُلَيْمَانُ** سے پہلے ہے اسی ایت کی بات ہے کہیں اور نہ جائیے اسی ایت میں **وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ** ایسا ہے نا اس **وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ - وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينَ** دونوں کو وہ ایک جیسا سمجھتے ہیں تو وہ کہتے ہیں سلیمان عليه الصلوۃ والسلام نے جادو نہیں کیا اور نہیں نازل کیا گیا کچھ بھی فرشتوں پر دو فرشتوں پر وہ دونوں میں نفی لیتے ہیں جبکہ ہم کہتے ہیں یہ بات درست نہیں ہے **وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ** میں **مَا** نفی کرنے والا ہے اور کہتا ہے کہ نہیں کیا سلیمان عليه الصلوۃ والسلام

وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَنٌ is for negation that Sulayman (peace be upon him) never did magic, and there is for receiving, and related to مَا تَنَلُوا and not with وَمَا أَنْزَلَ مَا that is وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَنٌ this is its relation. There is no relation of وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَنٌ with وَمَا أَنْزَلَ Well move ahead, على الْمَلَكِين on two angels,

There are two recitations of **الْمَلَكِين**
ملکین One is **ملکین** two angels and other is **ملکین** two kings both been proved from prophet of Allah (peace and blessing be upon him), but most of the scholars (Jamhur Ulama) goes towards وَمَا أَنْزَلَ عَلَى الْمَلَكِين, **ملکین** and whatever were been revealed to the both angels and if you do the translation in otherway **ملکین** means "zare on lam" then the translation will be "whatever been revealed to the both kings in Babylon, whose name was Harut and Marut
 But the majority of Ummah did not go on this side, they read only. وَمَا أَنْزَلَ عَلَى **ملکین** and whatevr been revealed to the both angels in the city of Babylon, Harut & Marut. Well, what is being said next is that see the word before it وَ لَكَنْ يُعْلَمُنْ they gave education, so if we translate it then we will say "the jews in the era of the prophet (peace and blessing be upon him) gave education of magic, that is, the jews of prophethood's era, then, we shall do translation in present tense, that whatever the jews, were giving education in the era of prophet (peace & blessing be upon him) يُعْلَمُونَ النَّاسَ السَّحْرَ teach the magic to the people, Well! if we accept your opinion, that it is talk of the past, then this فَرِيقُ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا shall be connected with نَبَدَ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ (as came before) الْكِتَب (2-101) Threw behind their back, which were revealed by Allah on them (so this will be related with jews of that era)

والسلام نے جادو و بیان پہ ما نفی میں لئے گا اور بیان پر ما جو بے موصولہ ہے اور اس کا تعلق مَا تَنَلُوا سے بتایا ہے وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَنٌ سے نہیں بتایا سمجھا ائی کسی کو نہ سمجھا ائی ہو تو پھر بتائیے سوائے سوڑ والوں کی ٹھیک ہے بس اپ کی اگ بات اس کو چھوڑ دیے سمجھا اگئی کہ اس کا تعلق مَا تَنَلُوا سے بتایا ہے وَمَا أَنْزَلَ مَا تَنَلُوا یہ ہیں اپس میں تعلق اس کے وَما كَفَرَ سُلَيْمَنٌ سے وَمَا أَنْزَلَ کا تعلق نہیں بتایا۔ اچھا جی اگے چلیے عَلَى الْمَلَكِين دو فرشتوں پر یہ جو دو فرشتوں کا کہا ہے الْمَلَكِين دو قراتیں اس کی مَلَكِين دو فرشتے اور مَلَکِين دو بادشاہ اور دونوں متواتر اور دونوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہیں

لیکن مفسرین کی اکثریت اور جمہور اسی طرف گئے ہیں کہ مَلَكِين ہے وَمَا أَنْزَلَ عَلَى الْمَلَكِين اور جو کچھ کے نازل کیا گیا دو فرشتوں پر اور اگر اپ دوسرا طرح ترجمہ کریں گے مَلَكِين سے لام کی زیر کے ساتھ تو پھر ترجمہ یوں بنے گا کہ جو کچھ کے نازل کیا گیا دو بادشاہیوں پر جو بابل کے شهر میں تھے باروت اور ماروت ان کے نام تھے

لیکن اکثریت امت کی اس طرف نہیں گئی وہ مَلَكِين کو بھی پڑھتے ہیں وَمَا أَنْزَلَ عَلَى الْمَلَكِين اور جو کچھ کے نازل کیا گیا دو فرشتوں کے اوپر بِبَابِل بابل کے شهر میں باروت اور ماروت یہ دو فرشتے تھے اچھا یہ جو اگے ارشاد فرمایا جا رہا ہے کہ وَمَا يُعْلَمُن اس سے پہلے اپ ایک لفظ دیکھیے کہ وَلَكَنَ الشَّيْطَنَ كَفَرُوا يُعْلَمُونَ النَّاسَ السَّحْرَ یہ تعلیم دیتے تھے تو اس کا اکر بہم ترجمہ کریں تو پہم یہ کہیں گے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں جو یہودی تعلیم دیتے تھے سحر کی جادو کی بھی نا عہد رسالت کے یہودی ہو گئے نا

تو پھر اس کا ترجمہ حال کے صیغہ سے کریں گے کہ جو کوئی تعلیم دیتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں یہودی يُعْلَمُونَ النَّاسَ السَّحْرَ لوگوں کو جادو سکھلاتے تھے ٹھیک ہے اور اگر اپ کا ترجمہ مان کہ یہ ماضی کی بات ہے تو اس يُعْلَمُونَ کا تعلق جا کر جڑے گا فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَبُ اوپر ایسا ہے نَبَدَ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَبُ پیشہ کے پیچھے پھینک دی انہوں نے وہ کتاب جو اللہ نے نازل کی تھی ان پہ ٹھیک ہے اس زمانے میں یہودی اس کا تعلق بن جائے گا يُعْلَمُونَ النَّاسَ السَّحْرَ لوگوں کو جادو سکھلاتے تھے

* يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السُّحْرَ teach the magic to the people. Well! we shall translate it with present and you will do it with past and both are correct. One thing remaining in the word يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السُّحْرَ we tell again. * those who teach the magic to the people , and we say يُعَلِّمُونَ, the teachers are the Jews , who were in the era of prophet's (peace and blessing be upon him), then the translation will be , Those Jews , the devils give education of magic (is it clear ,if you do your task) then the relation of يُعَلِّمُونَ shall become with that party ,to whom Allah said فَرِيقٌ مِّنَ الظَّالِمِينَ أَوْتُوا الْكِتَبَ * كِتَبُ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِ إِيمَانٍ and the party which were given the Book of allah and threw it behind their back, and this was the group who teach the magic to the people, instead Torah ,they used to teach the magic.

وَمَا أُنْزَلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَأْبَلِ بَارُوتَ وَمَارُوتَ. the thing which were revealed on two angels in the city of Babylon on Harut and Marut. As Allah said it has been sent down, so there are many things which are been sent down, like it come for cloths that it has been sent down, and similiary for iron, it has sent down. So in what ever things are, have been related to Allah in reality, as it is fact Allah is the real owner of all these things. So the matter of predestination and fate is pointed out here and said by Allah.

Well, Yet ,these two never taught anyone. Here the word يُعَلِّمُنِ is not in the sense of education.

Yet, these two never taught anyone. This is the root and origin of all these doubts that the angels taught magic, which the Jews called magic. They used to say that if polytheism is as bad as what you are talking about, then Sulayman (peace be upon him) used to do it and so did the angels, who came to the city of Babylon. This was the third doubt and Allah said: وَمَا يُعَلِّمُنِ مِنْ أَحَدٍ

ٹھیک ہے تو اپ ترجمہ کریں گے ماضی کے صبغ سے اور یہ ترجمہ اس کا کرتے ہیں حال کے صبغ سے دونوں چیزیں درست ہیں سمجھے ائی نہیں ائی

یُعَلِّمُونَ جو ہے نا لفظ اس لفظ پہ ایک بات رہ گئی ہم پھر بیان کرتے ہیں اسے یہ جو يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السُّحْرَ * وہ لوگوں کو تعلیم دیتے تھے سحر کی ہم کہتے ہیں کہ يُعَلِّمُونَ سے مراد معلم جو یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور کے یہودی تو پھر ترجمہ یہ بن جائے گا کہ وہ یہودی جو یہیں وہ شیطان تعلیم دیتے ہیں سحر کی جادو کی کلیئر ہو گیا اور اگر اپ کے ذمے جو کام ہے اگر اپ وہ کریں تو اپ یہ کریں گے کہ يُعَلِّمُونَ کا تعلق بنے گا اپر سے اس فریق سے جس کو اللہ نے جس گروہ کو کہا ہے کہ فَرِيقٌ مِّنَ الظَّالِمِينَ أَوْتُوا الْكِتَبَ * كِتَبُ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِ إِيمَانٍ اور وہ فریق جنہیں کتاب دی گئی تھی اللہ کی کتاب انہوں نے پس پشت ڈال دیا یہ فریق جو تھا نا جو يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السُّحْرَ یہ لوگوں کو جادو کی تعلیم دیا کرتے تھے تورات کو چھوڑ ک جادو میں لگ گئے اب سمجھے ائی ہیں کلیئر ہو گیا نہیں کرتی تھی کہ بتائے تھے کہ یہ گمراہی کا راستہ اس کو چھوڑ دیجیے وہ تو بات اگ کی ہمیں تو صرف اس تک رینے دیجیے جس لفظ کو کہہ رہے ہیں ٹھیک ہے یہ سمجھے اکی اک سے جو باتیں اگ کی ہیں وہ اگ بات کریں یہ یہ بات اگ یا و مَا أُنْزَلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَأْبَلِ بَارُوتَ وَمَارُوتَ اور جو چیز نازل کی گئی عَلَى الْمَلَكَيْنِ دو فرشتوں پر بِبَأْبَلِ بَارُوتَ وَمَارُوتَ بابل کے شهر میں باروت اور ماروت پر یہ جو اللہ تعالیٰ نے فرمایا نا کہ نازل کی گئی تو نزول کی ایک چیزوں کا بوتا ہے لباس کے متعلق بھی ایا ہے کہ نازل کیا گیا لوہے کے متعلق بھی ایا ہے کہ نازل کیا گیا و مَا أُنْزَلَ میں جو کچھ جادو یا جو چیزیں بھی ان کی حقیقی نسبت اللہ کی طرف کی گئی ہیں کہ حقیقت میں تو سب چیزوں کا مالک اللہ ہی ہے تو مشیت اور تقدیر کی جو چیز ہے یہاں پر اس کی طرف اشارہ ہے کہ ارشاد فرمایا گیا

اچھا و مَا يُعَلِّمُنِ مِنْ أَحَدٍ اور کسی کو بھی وہ جتنا نہیں تھے یہاں يُعَلِّمُنِ جو ہے یہ تعلیم کے معنی میں نہیں

کسی کو بھی جتنا نہیں تھے یہ ہے جڑ اور اصل ان تمام شبہات کی کہ فرشتے تعلیم دیتے تھے جادو کو یہی یہودی کہتے تھے وہ کہتے تھے اگر شرک اتنے ہی برا ہے جس کے خلاف اپ اتنی بات کر رہے ہیں تو سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام بھی کرتے تھے اور وہ فرشتے بھی جو بابل کے شهر میں اؤ تھے

And they did not inform anyone or favoured. The translation here does not mean that they did not teach. If we do this translation, then doubt would have to be accepted and there shall be another answer,. We say, it will not be translated as teaching in basic, but it will be translated that they did not inform, did not favour anyone **يَقُولَا** with out first warning him **إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ** We are only a temptation (to test you) **فَلَا تَكْفُرْ**. do not renounce your faith (by doing this magic). It happened, that people used to bring their magic to them and said, this is the magic in our city and you tell us, what is in it? The angels were replying, look, do not do this infidelities, what you are doing is disbelief and we have been sent to test you. Hazrat Ali (may Allah be pleased with him) said something like this in his explanation, it is like, if someone goes to a judge (Qazi) and asks in which cases the ruling applies to theft, and the Qazi said, that these are the cases in which the ruling applies and If he starts stealing after that, or if he says that he does not do this work, the rest shall do , then there is no fault of the judge, he has told that these things are the law of the land. Just like this, the angels used to tell them that the result of the magic you have brought, will be like this: if you read it like this, then this movement will happen in such and such a place. If you do it, enmity will spread, so if you do it, love will happen. And look, we are your test, don't ask us such things. **وَ مَا يُعَلَّمُنَ مِنْ أَحَدٍ** and they never favoured any one. **إِنَّمَا** Without first warning him **حَتَّى يَقُولَا** **فِتْنَةٌ** We are only a temptation (to test you) **فَلَا تَكْفُرْ**. do not renounce your faith. Fitna فِتْنَةٌ is a trial, a test, a test that makes it difficult for any person to keep his faith. There is the same meaning in the hadith that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said that

یہی شیہ تھا نا تپسرا اللہ نے فرمایا و مَا يُعَلَّمُنَ مِنْ أَحَدٍ اور وہ کسی کو اگاہ نہیں کرنے تھے جتنا نہیں تھے یہاں پہ ترجمہ یہ نہیں ہے کہ وہ تعلیم نہیں دیتے تھے اگر یہ ترجمہ کریں گے تو پھر شبہ ماننا پڑے گا پھر اس کا جواب کوئی اور دینا پڑے گا

پہم یہ کہتے ہیں کہ یہاں پر سرے سے اس کا ترجمہ ہی تعلیم دینا نہیں کیا جائے گا بلکہ ترجمہ یہ کیا جائے گا کہ وہ اگاہ نہیں کرتے تھے جتنا نہیں تھے کسی کو بھی حتی یہاں تک کہ **يَقُولَا** وہ کہہ دیتے تھے **إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ** ہم تمہاری جانج اور ازمائش پیں **فَلَا تَكْفُرْ** تو یہ کفر نہ کرو جادو یہ کفر جو ہے یہ نہ کرو ہوتا یہ تھا کہ لوگ اپنا جادو ان کے پاس لے لائے تھے اور ان کو کہتے تھے کہ یہ جادو ہے جو پہمارے شہر میں ہے اور اپ بتائیے اس میں سے کیا چیز ہے تو وہ کہتے تھے کہ دیکھو یہ کفر نہ کرو ہمیں یہ چیزیں پتہ ہیں لیکن یہ جو تم کفر کر رہے ہو نا یہ کفر ہے اور ہم تمہاری ازمائش کے لیے بھیجے گئے ہیں

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس کی تشریح میں ایسی بات ارشاد فرمایا ایسے ہی ہے جیسے کوئی قاضی سے جا کے پوچھے کہ کن کن صورتوں میں چوری پہ حد نافذ ہوتی ہے اور قاضی بتایا کہ یہ صورتیں پیں جن میں حد نافذ ہوتی ہے اور وہ پھر اس کے بعد چوری کرنے لگ جائے یا وہ کہے یہ کام تو نہیں کرتا باقی اور کام کر لیتا ہوں تو قاضی کا تو کوئی قصور نہیں اس میں اس نے تو بتایا ہے کہ یہ چیزیں ملک کا کانون یہ ہے

بس ایسے ہی یہاں پر فرشتہ انہیں کہہ دیتے تھے کہ یہ جو تم جادو لائے ہو اس کا نتیجہ یہ نکل گا اس کو اس طرح پڑھو گے تو فلاں جگہ پر یہ حرکت ہو جائے گی اس طرح کرو گے لوگوں میں تفریق پھیل جائے گی اس طرح کرو گے دشمن پھیل جائے گی اس طرح کرو گے محبت ہو جائے گی

اور دیکھو ہم تمہاری ازمائش پیں ایسی باتیں ہم سے نہ پوچھو یہ چیز ہے **وَ مَا يُعَلَّمُنَ مِنْ أَحَدٍ** اور کسی کو وہ نہیں جتنا تھے حتی **يَقُولَا** یہاں تک کہہ دیتے تھے **إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ** ہم کیا ہیں فتنہ میں ہیں **فَلَا تَكْفُرْ** ہم تمہاری جانج میں ازمائش پیں فتنہ کہتے ہیں اس ازمائش کو اس جانج کو اس امتحان کو جس نے کسی بھی ادمی کے لیے اپنا ایمان باقی رکھنا دشوار ہو جائے

یہی معنی لائے ہیں حدیث میں بھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے قریب اتنے فتنے ہوں گے کہ

there will be so many temptations near the Day of Resurrection, that a person, who was a Muslim in the morning, but shall become a disbeliever in the evening, and if he was a Muslim in the evening then he shall be a disbeliever in the morning. Well!, we reached to this point, that they said We are your temptation and test and look, don't disbelieve. What is meant by disbelief? it is a magic. And above also سُلَيْمَنٌ did not disbelief, It is such a serious thing, that Qur'an, repededly call magic as disbelief.

There is one more thing and that the in مَا تَنَّتُوا وَ مَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينْ has relation with وَ مَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينْ and ruling on both is for . وَ اتَّبَعُوا and the relation of this of وَ مَا أُنْزِلَ was been told with سُلَيْمَنٌ, So, ruling shall be on both for . وَ اتَّبَعُوا نَتَّلُوا الشَّيْطَنِينَ عَلَى مُلَكِ سُلَيْمَنَ اور وَ اتَّبَعُوا do, اتَّبَعُوا وَ مَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينْ بِبَابِلِ بَارُوتَ وَ مَارُوتَ understand it, the reference of have gone on وَ مَا أُنْزِلَ "what ever it is" مَا تَنَّتُوا whatever been revealed whatever been read and their relation made with وَ اتَّبَعُوا that they followed. The interpretation of وَ مَا أُنْزِلَ is magic . So the word used after وَ مَا أُنْزِلَ and of نَتَّلُوا and of وَ both shall be connected with وَ اتَّبَعُوا All the scholors have debated and say that the in وَ مَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينْ is a conjunction (ma'toof) of مَا تَنَّتُوا and made ruling on both for . (This is a discussion of language which I do not want to say in difficult words, because it is difficult to understand) Well! Move ahead, there is also one opinion of scholors ,that conjunction of وَ مَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينْ Is to the closest word "magic" and they say that وَ لِكِنَّ الشَّيْطَنِينَ كَفَرُوا يُعْلَمُونَ النَّاسَ They used to السُّحْرَ * وَ مَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينْ teach people about magic and what was revealed to the angels, they also used to teach about magic.Allah said :

ایک ادمی صبح مسلمان ہوگا اور شام کو کافر ہو جائے گا اور شام کو مسلمان ہوگا تو صبح کافر ہو جائے گا یہ ہے چیز

اچھا یہاں تک پہنچ گئے کہ انہوں نے یہی کہا کہ ہم تمہاری جانج اور ازمائش ہیں اور دیکھو یہ کفر نہ کرو کفر سے مراد پھر وہی سحر آگیا نا جادو اوپر بھی

وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمَنُ سلیمان علیہ السلام نے کفر نہیں کیا قران بار بار جادو کو کفر سے تغیر کر رہا ہے یہ اتنی شدید چیز ہے

ایک بات اور ہے اور وہ یہ کہ یہ جو وَ مَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينْ میں واو ایا ہے یہ ایک واو ہے اور اس کا تعلق ہم نے کہاں بتایا تھا مَا تَنَّتُوا سے دو ہو گے ان دونوں پر حکم یہ لگے گا وَ اتَّبَعُوا کا اس وَ مَا أُنْزِلَ کا تعلق بتایا تھا نا وَ تَوَآچَكَاهِ الْمَلَكِينْ میں ہے نا ایک تو دیکھ رہے ہیں اپ اس و کا تعلق ہم نے بتایا تھا نَتَّلُوا الشَّيْطَنِينَ کے ساتھ ٹھیک ہے جی اور ان دونوں پر حکم لے گا

وَ اتَّبَعُوا تو اب دیکھیے تفسیر اس کی یوں یہ گی کہ وَ اتَّبَعُوا مَا نَتَّلُوا الشَّيْطَنِينَ عَلَى مُلَكِ سُلَيْمَانَ اور وَ اتَّبَعُوا وَ مَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينْ بِبَابِلِ بَارُوتَ وَ مَارُوتَ اس بات کو سمجھیں عطف جو ہے وَ مَا أُنْزِلَ کا چلا گیا مَا تَنَّتُوا پہ مَا تَنَّتُوا جو کچھ کے وَ مَا أُنْزِلَ جو کچھ کے نازل کیا گیا مَا نَتَّلُوا جو کچھ کے پڑھا جاتا تھا اور ان کا تعلق جا کے بنا وَ اتَّبَعُوا کہ اس کی پیروی کرتے تھے مَا تَنَّتُوا سے بھی مراد جادو ہے نا وَ مَا أُنْزِلَ اور سے بھی مراد جادو ہے یہ جو نَتَّلُوا کے بعد واو لگاتے ہیں اس کا اور وَ مَا أُنْزِلَ یہ دونوں صیغے جا کر ملیں گے وَ اتَّبَعُوا سے - عطف اس کا کہاں بیٹھتا ہے اصل میں تمام مفسرین پہ بحث یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں وَ مَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينْ میں واو کا عطف کیا ہے اور معطوف قرار دیتے ہیں مَا تَنَّتُوا کو اور ان دونوں کو حکم لگاتے ہیں وَ اتَّبَعُوا کا یہ ہے لغت کی بحث جسے میں مشکل الفاظ میں کہنا نہیں چاہتا اس لیے کہ سمجھنا دشوار ہے ٹھیک ہے جی لگ چلیں اچھا ایک رائے یہ بھی ہے مفسرین کی کہ یہ جو ہے

وَ مَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينْ ہے اس کا عطف بالکل قریب میں سحر پہ ہے تو وہ کہتے ہیں کہ وَ لِكِنَّ الشَّيْطَنِينَ كَفَرُوا يُعْلَمُونَ النَّاسَ السُّحْرُ * وَ مَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينْ وہ تعلیم دیتے تھے لوگوں کو سحر کی جادو کی اور جو کچھ کہ نازل کیا گیا فرشتوں پر وہ بھی تعلیم دیتے تھے جادو کی کشاف میں زمخشری نے یہ لکھا ہے لیکن یہ اور مشکل بات ہے اس کو جھوڑ کے لگ چلتے ہیں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وَ مَا يُعْلَمِنِ مِنْ أَحَدٍ اور وہ کسی سے جادو کے متعلق جتنا لئے نہیں تھے بتلانے نہیں تھے کسی کو بھی

وَمَا يُعْلَمُنِ مِنْ أَحَدٍ They did not favour and teach magic to anyone. Favour means, to inform the things already available. Do differciate in both ,one is to educate some one , who does not know, and second is existed and you are giving news of it and you are favouring him by informing that do not do this , it is like this .

In other way, if a person goes and gives a rifle to someone and during fighting, he killed himself or someone else, and other one ,has already a rifle and you have gone and told him, that do not do this, It is wrong.So, here It is that type of realization, and not the teaching.

**وَمَا يُعْلَمُنِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ
يَقُولُوا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ**. They even used to say that **We are only a temptation (to test you) ; do not renounce your faith, (by putting trust in black magic).**' The word **مِنْ أَحَدٍ** in **مِنْ أَحَدٍ** means "to any one" that is, it has been used to **emphasis**.

وَمَا يُعْلَمُنِ مِنْ أَحَدٍ They didn't tell anyone, they didn't teach magic to anyone, but they used to say that we are testing you. And according to the cosmological orders (Takviiniat), Allah has sent things in the world as a means of testing. If there were no test, then there would all be the Muslims and if there is no test, then all would be in the paradise.

فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا And people used to go and get education from these two angels, that is, **things of favournss**.

مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ يَيْنَ الْمَرْءِ وَ زَوْجِهِ **they learnt (the black magic) from both of them by which they could cause seperation between husband and wife.**

Due to which husband and wife would have disagreement and separated. This is such a big sin and this act is so big that Allah has specifically mentioned it. They used to do so many other deeds as well with this magic. Allah has said that, they used to learn to make difference between husband and wife so to make divorce happens. That

جتلانا ایک چیز پہلے سے ہے اور اس کو جتلانا اس معنی میں اگاہ کرنا دو چیزوں میں اپ فرق کر لیجئے ایک ہے تعلیم دینا کوئی چیز پتھ ہی نہیں ہے کسی کو جا کے بتانا اور ایک چیز ہے پہلے سے کسی کو خبر ہے اور جتلانا کہ یہ کام نہ کرو اس طرح ہے ٹھیک ہے -

ایک اپ کسی کو جا کے رائفل دے دین ہتھیار دے دین لڑائی ہو مار لے اپنے اپ کو دوسرا ہے کو مار دے اور ایک ہے اس کے پاس پہلے سے اسلحہ موجود ہے اور اپ نے جا کے اسے بتایا کہ دیکھو یہ کام ایسے نہیں کرتے یہ غلط بات ہے یہاں وہ جتلانا مراد ہے تعلیم مراد نہیں

وَمَا يُعْلَمُنِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولُوا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ یہاں تک کہ وہ کہتے تھے ہم تمہاری جانج اور ازمائش ہیں یہ کفر نہ کرو یعنی جادو نہ کرو

مِنْ کا جو لفظ ہے **نَا مِنْ أَحَدٍ** کسی کو بھی یہ **مِنْ** جو ہے یہ زائد ہے تاکید ہے استغراق کے لیے استعمال کیا ہے **وَمَا يُعْلَمُنِ مِنْ أَحَدٍ** کسی کو بھی نہیں بتائے تھے کسی کو بھی نہیں جتلائے تھے جادو لیکن وہ یہ ضرور کہہ دیتے تھے کہ ہم تمہاری ازمائش کے لیے اور تکوینی طور پر دنیا میں اللہ نے ازمائش کے لیے چیزیں بھیجی ہیں

اگر ازمائش نہ ہوتی اس دنیا میں تو سارے مسلمان ہی نہ ہوتے اگر ازمائش نہ ہوتی تو ساری جنتی نہ ہوتے

فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا اور لوگ جا کے ان دونوں فرشتوں کے پاس تعلیم حاصل کرتے تھے یعنی وہ جتلانے والی بات **مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَ زَوْجِهِ** جو چیز تفرقی ڈال دے الگ الگ کر دے بیوی کو اس کے شوپر کو وہ ایسا جادو جا کے سیکھتے تھے

جس سے میاں بیوی میں اختلاف ہو جائے اور شوپر اور بیوی الگ الگ ہو جائیں یہ اتنا بڑا گناہ ہے اتنی بڑی یہ حرکت ہے کہ اللہ نے خاص طور پہ اس کا ذکر فرمایا ہے کہ اس جادو سے تو اور بھی بہت سے کرتوت کرتے تھے اللہ نے کہا ہے کہ شوپر بیوی کے درمیان فرق پڑ جائے طلاق ہو جائے وہ یہ چیزیں جا کے سیکھتے تھے

is why the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) , said, "Those women who ask for divorce from their husbands without any reason, i.e. without any Shariah reason ,no doubt he said /إِنَّهُمْ مُنَافِقُونَ those are Hypocrite"

It is strictly prohibited, to ask for divorce from your husband without any reason and similarly men are prohibited to initiate divorce without any reason and these things are strictly been prevented.

Therefore, Allah said here that, they used to learn this thing by going through magic, how to get divorce between husband and wife, it is obvious that the whole society وَمَا بِهِمْ بِضَارَّيْنِ إِلَّهٌ مِنْ "Although they harm no one with it it was إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ except by Allah 's leave. But it was Allah's destiny that prevailed over it. Then God mentioned this monotheism, that monotheism belongs only to Allah , Even in poison, the effect has been put by Allah, one shall die after taking poison, so the effect has been placed by Allah alone. There are many things like that. And They وَيَتَعَلَّمُونَ used to go and get this thing it was ما يَصْرِئُهُمْ and does not harm the people وَ لَا يَنْفَعُهُمْ profit them. It is clear from this that what Allah has said was not profitable, and those, they used to learn were, harmful and give pain. So, were there some useful things in it? As it is clear that Allah siad, they used to learn harmful and were not learn useful things. They did not buy honey from shop but they used to buy poison, which means both things are available in the shop. That is why the jurists say that, what is called magic is something that is done through words and the effect of these words appear in humans. Shah Abdul Aziz Sahib Muhaddith Dehlavi (may God mercy on him) has mentioned thirteen types of magic. In old age, he learnt Abrani language. He had told that I, made a Jew's

اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو عورتیں بغیر کسی وجہ کے یعنی بغیر کسی شرعی وجہ کے اپنے شوپر سے طلاق مانگتی ہیں بلاشک و شبہ فرمایا **إِنَّهُمْ مُنَافِقُونَ**. وہ ہیں جو منافق عورتیں

سخنی سے منع کیا کہ بغیر کسی وجہ کے مت اپنے شوپر سے طلاق مانگ اور اسی طرح مردوں کو بھی منع کیا کہ وہ بغیر کسی وجہ کے طلاق دینا شروع کر دے اور یہ چیزیں سختی سے اسے روکا ہے

اس لیے ارشاد فرمایا یہاں پر کہ وہ جادو میں سے بھی جا کر یہ چیز سیکھتے تھے کہ شوپر اور ببیو میں طلاق کیسے ہو ظاہر ہے کہ سارا معاشرہ اس کی لپیٹ میں ا جاتا ہے

وَمَا بِهِمْ بِضَارَّيْنِ إِلَّهٌ مِنْ اور وہ پرگز نقصان پہنچانے والی نہیں تھے اس جادو سے مِنْ أَحَدٍ کسی کو بھی إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ مگر اللہ کی تقدیر تھی جو غالب اتنی تھی اللہ کی تقدیر اللہ کی مشیت یا پھر خدا نے اس توحید کا ذکر کر دیا کہ توحید اللہ کی ہے زیر میں اثر بھی تو اسی نہیں رکھا ہے مرتا ہے زیر کھا کے تو اثر تو باری تعالیٰ ہی نے رکھا ہے اور اس طرح کی بھی جتنی چیزیں ہیں

اور وَيَتَعَلَّمُونَ وہ جا کر حاصل کرتے تھے اس چیز کو ما يَضُرُّهُمْ جو انہیں تکلیف دیتی تھی لوگوں کو وَ لَا يَنْفَعُهُمْ جو انہیں نفع نہیں دیتی تھی اس سے معلوم پہوتا ہے کہ اللہ نے یہ جو کھا ہے جو نفع نہیں دیتی تھی اور جو وہ چیز سیکھتے تھے جو کہ نقصان دیتی تھی تکلیف دیتی تھی تو کیا اس میں نفع کی چیز تھی؟ یہ تو صاف پتہ چلتا ہے کہ اللہ نے کہا نقصان والی چیزیں سیکھتے تھے نفع والی نہیں سیکھتے تھے

اس دکان سے جا کے شہد نہیں خریدتے تھے زیر خریدتے تھے تو مطلب دکان پہ دونوں چیزیں پائی جائیں گی اسی لیے فقهاء کہتے ہیں کہ جس چیز کا نام جادو ہے وہ ایسی چیز ہے جو الفاظ کے ذریعے کی جاتی ہے اور ان الفاظ کا اثر انسانوں میں ظاہر پہوتا ہے

اور جادو کی 13 قسمیں شاہ عبدالعزیز صاحب محدث دہلوی رحمة اللہ علیہ نے گنوائی ہیں شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ نے اس بڑھائی میں عبرانی زبان پڑھی فرمایا ایک یہودی کے ساتھ دوستی پوگئی پہماری دھلی میں اور فرمایا میں نے ان سے عبرانی زبان پڑھی تاکہ تورات کو پڑھ سکوں بڑا کمال تھا

friend in Dhali and learnt Abrani from him so I, could read Torah. He had a big perfection. Shah Abdul Aziz Sahib Muhibb Dehlvi (may God mercy on him) have written thirteen (13) kinds of magic. And in every kind of magic, one has to associate partners with Allah, besides Allah, one has to call upon the devils Jinns. (God forbid). And the devils come there and they also help and there are so many great deeds, one has to eat forbidden things, there are such deeds that there is no doubt that they are disbelief and this person gets expertise. Among these 13 types of magic that Hazrat has written, the thing similar to this magic is the effect of words. In fact, it is only words that has to be read many times. Worship other than Allah so many times and do such things many times and the calling of the stars and so on. These Greeks used the stars to help them perform magic. Lahore was built by the Hindus and they built a huge temple for the sun and they used to gather to worship the sun in some era and called the sun together, and very strange things were been appeared. And on the same basis, if you go to Greece, there are still relics that this temple was built for the Mercury star and it was built for Mars and it was built for the moon, It was made for Venus, and they worshiped the stars. And because of it, the demons used to visit them and tell them foretells, of what is to happen. And because of this, sorcery spread and many civilizations were drowned in it and destroyed, and people rejected the Book of Allah. And they got lost in it. Word has an effect. They used to learn such words, which would harm and not benefit people. And this means that there are two types of words, there is also the words that benefits and those are Allah's words. Even now, if someone recites the words of God and

حضرت اور شاہ صاحب نے 13 قسمیں لکھی ہیں جادو کی اور جادو کی ہر قسم میں اللہ کے ساتھ شرک کرنا پڑتا ہے خدا کے علاوہ پکارنا پڑتا ہے شیاطین کو جنات کو والیا ذ باللہ

اور شیاطین اتے بھی ہیں اور مدد بھی کرتے ہیں اور اتنے کبیر اعمال ہیں حرام چیزیں کھانی پڑتی ہیں ایسے ایسی کرتوت ہیں کہ ان کے کفر پوئے میں کوئی شبہ نہیں اور اس انسان کو ملکہ حاصل ہو جاتا ہے

جادو کی یہ جو 13 قسمیں جو حضرت نے لکھی ہیں ان میں تو یہ اسی جادو سے ملتی جلتی چیز کلام کا اثر ہے نا حقیقت میں تو کلام ہی ہے کہ اتنی بار یہ چیز پڑھ لے اتنی بار اللہ کے علاوہ غیر کی عبادت کر لو اتنی بار یہ حرکتیں اور ستاروں کو پکارنا ہے

یہ جو یونانی تھے جادو کرنے میں ستاروں سے مدد لیتے تھے لاہور جو ہے اس کو ہندوؤں نے اباد کیا تھا اور مندر بنایا تھا انہوں نے بہت بڑا سورج کے لیے اور سورج کی پرستش کے لیے جمع ہوتے تھے کسی زمانے میں اور سب مل کے سورج کو پکارتے تھے اور عجیب و غریب چیزیں اس سے ظاہر ہوتی تھیں

اور اسی بنیاد پر یونان میں چلے جائیں اگر اب بھی اثار پائی جائے پس کہ یہ جو ٹیمپل تھا یہ جو مندر تھا یہ جو چیز تھی یہ عطارد ستارے کے لیے بنائی گئی تھی یہ مریخ کے لیے بنائی گئی تھی یہ چاند کے لیے بنائی گئی تھی یہ زیرا ستارے کے لیے بنائی گئی اور عبادت کرتے تھے

وہ اور اس کی وجہ سے شیاطین ان کے پاس ا کے انہیں اگ کی خبریں بتاتے تھے کہ کیا ہوتا ہے اور اس وجہ سے جادو چلا اور بہت چلا پوری پوری تہذیبیں اس میں غرق ہو گئی اور برباد ہو گئیں اور اللہ کی کتاب کو لوگوں نے پس پشت ڈال دیا

اور اس میں محظوظ گئے تو کلام کا اثر ہوتا ہے بنیادی طور پر تو ایسا کلام سیکھتے تھے جس سے انسانوں کو نقصان ہو اور نفع نہ ہو

اور اس کا مطلب یہ ہے کہ کلام کی ہو گئی دو قسمیں ایسا کلام بھی ہے جس سے نفع ہو اور وہ کلام اللہ کا ہے اب بھی اگر کوئی خدا کے کلام کو پڑھ کے انسانوں کو اس سے نفع ہو انسانوں پہ پڑ کے دم کر دے پھونک دے تو وہ چیز جائز ہے لکھ

blows on people in such a way that people benefit from it, and give it in the form of a amulet then it is permissible to write it down. Because it primarily benefited humans. And in the narration of Tirmidhi, it is said that Hazrat Abdullah bin Umar bin Al-Aas, (may Allah be pleased with them) said to the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), that I become afraid in sleep. So Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) teach him a Dua and said do retice this dua, and he used to teach his children to recite the dua, and the little children who could not read, it is mentioned in Tirmidhi that they used to write it on a piece of paper and hang it around their neck. On the other hand, in the hadiths that it has been mentioned that these amulets and these things are shirk, it refers to those thirteen kinds of magic that we mentioned before, and these are things that are based on shirk, they are forbidden and even there is disbelief in some of them (God forbid), And the second aspect of it is that if a person tells any person to read the things mentioned in the hadith in the Qur'an, then read this prayer, read this verse, and if no one can read it, and write it down and put it around his neck then there is no harm in it. Provided that those things are proved by the Book and Sunnah and no one to be harmed from it. Author Ibn Abi Shayba and author Abdul Razzaq have mentioned many things that the Tabieen used to write something and said to put it down around neck or it used to write and said, it should to be desolved in the cup of water and drink. Even in the era of Tabia'n it was used to be happened. So it is not correct to declare all types are same and forbidden. Among the things in which it is condemnation, that these threads, amulets, and all these things are shirk, it means the

کے دے دے تعویذ کی صورت میں وہ بھی جائز ہے اس لیے کہ بنیادی طور پر اس نے نفع پہنچایا انسانوں کو

اور ترمذی کی روایت میں اتا ہے حضرت عبد اللہ بن عمر بن العاص رضی اللہ عنہما نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ میں سوتے میں ڈر جاتا ہوں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دعا سکھا دی اور ارشاد فرمایا کہ یہ دعا پڑھ لیا کرو تو اپنے بچوں کو اپنی اولاد کو دعا سکھائے تھے اور جو چھوٹے بچے نہیں پڑھ سکتے تھے ترمذی میں ایسا ہے کہ وہ اسے لکھتے تھے کاغذ پر بس اور اس کی گردن میں لٹکا دیتے تھے ڈال دیتے

دوسری طرف جن احادیث میں ایسا ہے کہ یہ تعویذ اور یہ چیزیں شرک ہیں اس سے مراد جادو کی وہ قسمیں ہیں جو تیرا 13 اپ سے پہلے عرض کیں کہ یہ چیزیں ہیں جو شرک پر مبنی ہیں وہ ہیں حرام حق کے کفر ہے بعض میں العیاذ بالله نہ ہے

اور دوسرا اس کا پہلو یہ ہے کہ کوئی ادمی قران میں حدیث میں جو چیزیں ائی ہیں وہ پڑھنے کو بتائے کہ بھئی یہ دعا پڑھ لیجیے یہ ایت پڑھ لیجیے اور کوئی نہیں پڑھ سکتا اور لکھ کر اس کے لگے میں ڈال دین اس میں کوئی حرج نہیں ہے بشرطہ کہ وہ چیزیں کتاب و سنت سے ثابت ہوں اور اس میں کسی کا نقصان نہ ہے اس پر

مصنف ابن ابی شیبہ میں مصنف عبدالرزاق میں کئی چیزیں ائی ہیں کہ تابعین لکھتے تھے کوئی چیز اور کہتے تھے یہ گلے میں ڈال لینا یا ایسے بھی اتنا تھا کہ وہ لکھتے تھے پیالے میں اور کہتے تھے کہ اسے دھو کے پی لینا

یہ چیزیں تابعین کے دور میں بھی اس لیے ساری قسموں کو ایک جیسا قرار دینا کہ حرام ہے یہ درست نہیں

جن چیزوں میں ائی ہے وعید کہ یہ دھاگے اور یہ تعویذ اور یہ سب چیزیں شرک کی چیزیں ہیں اس سے مراد وہی چیزیں ہیں جو یہ ہے کہ وہ لوگوں کو نقصان پہنچاتی تھی نفع نہیں دیتی تھی

same things, that they used to harm people and did not benefit them. It is also written there, that a person would not do these things and only put his trust in Allah, then Subhan Allah, It is his position and there is no problem in it.

There is a hadith, that one group of people, shall be admitted to Paradise and the messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said: these will the people, those who had only trusted in Allah and did not take medicine when they fell ill and never went to get amulet and this is a very difficult task, perhaps be one in a million. Otherwise, if some one have only pain in head, even then he shall ask for medicine and need bed to rest. How could some one have strength to bear it?

The people of Allah are those about whom the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, they did not to get breath from anyone, and it is a group. It is one thing for an action to be permissible in Sharia and it is another thing to be at the level of farz and wajib, there must be a difference. The mufti gives a fatwa of justification, this does not mean that it is necessary to follow, either do it or not. , but if he says that these things are permissible in the sense of obligation, then one should have to do it. Like, when someone says, it is permissible for you to pray two rakats in travelling, then it does not means that he would totally leave the prayer upon considering it as a option, and he must have to pray. The other thing is that , some one questioned for amulet and you replied him it is good thing and permissible ,but it does not means that it is necessary for him to get the amulet, it is his will ,either take it or leave it. On yesterday, we said that asking on behalf of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), is right and it is not in the level of Farz and wajib to

اور جہاں پر ایا ہے وہاں پر یہ بھی ہے اور کوئی ادمی ان چیزوں کو نہ کرے اور محض اللہ پر توکل کرے محض اللہ پر بھروسہ کرے تو سبحان اللہ وہ بھی اس کی حالت ہے ٹھیک ہے کوئی حرج نہیں

حدیث میں ایا ہے ایک جماعت کے متعلق جنپیں جنت میں داخل کیا جائے گا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ وہ لوگ ہوں گے جو محض اللہ کے توکل اور بھروسہ کرنے والے تھے جب وہ بیمار ہو گئے تو انہوں نے دو انہیں لی اور کسی سے جا کے دم نہیں کرایا یہ بڑا مشکل کام ہے

شاہد لاکھوں میں کوئی ایک ہو وگرنہ تو سر میں درد ہو جائے تو ادمی کہتا ہے گولیاں دو اور ذرا کھاؤں اور میں لیٹ جاؤں اور سو جاؤں کہاں برداشت ہوتی ہیں اتنی چیزیں ہوں گے

اللہ والے ایسے ہیں جن کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کسی سے دم نہیں کراتے تھے تو وہ لوگ مراد ہیں وہ بھی ایک جماعت ہیں

ایک چیز ہے شریعت میں کسی کام کا جائز ہونا اور ایک ہے کسی کا فرض اور واجب کے درج میں ہونا دونوں میں فرق کرنا چاہیے مفتی حضرات جواز کا فتوی جو دیتے ہیں تو ضروری نہیں ہے کہ اس پر عمل بھی کر لیا جائے مفتی کہتا ہے ان چیز جائز ہے عمل کرے نہ کرے اس کی مرضی اگر وہ کہتا ہے کہ یہ جائز ہونا مطلب یہ ہے تو پھر تو عمل کرنا ہے

جیسے کوئی کہتا ہے نماز کو پڑھنا وہ کہتے ہیں تمہارے لیے جائز ہے مسافر اور دو رکعتیں پڑھنا جائز ہے تمہارے لیے اس کا مطلب یہ تھوڑی ہے کہ کوئی اپشن ہے چھوڑ دے نماز ہی کو- وہ پڑے گا نماز ضرور

اور ایک چیز یہ ہے کہ جیسے تعویز کا پوچھنے ہے تو کوئی اپ سے کہتا ہے کہ اچھی چیز ہے تو جائز ہے لیکن اس کا مطلب یہ تھوڑا ہی ہے کہ ضروری تعویز لینے کوئی نہیں لیتا اس کی مرضی جیسے کل توسط کی بات تھی ناکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وسیلے سے مانگنا ہم نے کہا تھا کہ یہ درست ہے کوئی فرض واجب نہیں ہے کہ اس پر خوامخواہ بحث کی جائے کوئی ادمی اس کو اختیار کرتا ہے اس کی اپنی حالت ہے ٹھیک ہے اس کا جواز وہ ہے اور کوئی ادمی اس کو اختیار نہیں کرتا نہیں اس پر عمل کرتا اس کی اپنی مرضی ہے۔ بولنے کے لیے ابھی ہوتا

discuss it. Whether or not a person chooses it, it is his own will and has justification. This is the thing وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضْرِبُونَ وَلَا يَنْفَعُونَ۔ And used to receive this (magic) the teaching of useless things and did not receive useful things. **Though they certainly know that**, the Jew's scholars of the era of Prophet (peace and blessing be upon him) knows very well and have knowledge, and what you will do the translation لَمَنِ they knew it وَلَقَدْ عَلِمُوا that anyone who buy it That they are changing, or give لَمَنِ اشْتَرَهُ preferences. The pronoun of returned towards مَا تَنَلُوا الشَّيْطَنُ عَلَى مُلْكِ ما اشترى ما اشترى that they knew that thing. The word اشترى is used in both meanings that is for buying and selling and also have meaning for "preference". Here Allah said that they certainly know, the Jew's scholars knows, for what they are preferring means black magic. This is one translation of لَمَنِ اشْتَرَهُ.

What they prefer is magic over the Torah or magic over the Quran during the time of the Messenger of Allah (peace be upon him). ما تَنَلُوا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ That anyone who buys it has no share in the Hereafter. What a huge loss. Allah said: They know all, that after giving preference to the magic, they have no share in the Hereafter. And the other scholars say, وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَهُ That these people know, that thing. The pronoun of اشْتَرَهُ is referring to Torah, that they are throwing Torah behind their backs, they are selling it, and after selling it, ما لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ. they have no share in Hereafter. That is why Abu Hayyan al-Andalus (may God bless mercy on him) in Sahib Bahr al-Muhayat, did not declare pronoun of هُوَ is referred to ما تَنَلُوا He says either it has to attached with Qur'an or with Torah, then it will be the same thing

جائے ابھی جادو بونے دیجیے پھر بات کرنے پین توڑنے اچھا ٹھیک ہے جناب یہ ہے چیز یہ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضْرِبُونَ وَلَا يَنْفَعُونَ۔ اور اس جادو کو حاصل کرتے تھے غیر نافع چیزوں کی تعلیم کو اور نفع والی چیزوں کو نہیں حاصل کرتے تھے

وَلَقَدْ عَلِمُوا اور بلاشک و شبه جانتے ہیں علم حاصل کر رکھا ہے اچھی طرح جانتے ہیں کون وہ علماء جو یہودی ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں وہ اچھی طرح جانتے ہیں اور اپ ترجمہ کیا کریں گے کہ

وَلَقَدْ عَلِمُوا انہوں نے وہ جانتے تھے انہوں نے جانا بالکل ٹھیک ہے لَمَنِ اشْتَرَهُ کہ جس چیز کو وہ خرید رہے ہیں بدل رہے ہیں تبدیل کر رہے ہیں ترجیح دے رہے ہیں اشْتَرَهُ کی ضمیر کس طرف لوٹی لَمَنِ اشْتَرَهُ باں باں جادو کی بجائے کوئی ایت دکھائی نا اور کیا ہے وہ مَا تَنَلُوا الشَّيْطَنُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَ مَا أَنْزَلَ عَلَى الْمَلَكِينَ بِبَأْرَى بَأْرَوْتَ وَ مَازُوتَ۔ سمجھہ اُنی کہ اللہ نے فرمایا وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَهُ وہ جانتے تھے کہ جو چیز وہ اشتری ایسا لفظ ہے نا جو خریدنے اور بیچنے دونوں معنی میں اتا ہے یہی بات تھی نا اور اشتر ترجیح کے معنی میں بھی اتا ہے دونوں مقامات گزر چکے ہیں نا یہاں پر اللہ فرماتے ہیں کہ بلاشک و شبه وہ جانتے تھے یہودی علماء یا جانتے ہیں کہ جو چیز وہ ترجیح دے رہے ہیں جس کو یعنی جادو کو لَمَنِ اشْتَرَهُ ایک تو تشریح وہ ہو گئی کہ مَا تَنَلُوا الشَّيْطَنُ

کچھ حضرات کا خیال یہ ہے اچھا پہلے ایک کو مکمل کر لیں کہ جو جس چیز کو یہ ترجیح دے رہے ہیں یعنی جادو کو تورات پر یا جادو کو قران پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ۔ اخرت میں ان کا کوئی حصہ نہیں کتنا بڑا خسارہ ہے اللہ نے فرمایا یہ جانتے ہیں سب کہ جس چیز کو یہ ترجیح دے رہے ہیں جادو کو اس کو کرنے کے بعد اخرت میں ان کا کوئی حصہ باقی نہیں بعض حضرات کا خیال یہ ہے وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَهُ کہ یہ لوگ جانتے ہیں کہ جو چیز اشْتَرَهُ کی ضمیر وہ کہتے ہیں اس کا مرجع تورات ہے کہ جس تورات کو یہ پس پشت ڈال رہے ہیں بیچ رہے ہیں اس کو بیچنے کے بعد مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ۔ اخرت میں ان کا کوئی حصہ نہیں

اسی لیے صاحب بحر المحيط میں ابو حیان اندلسی رحمت اللہ علیہ نے اس ہُو کی ضمیر کا مرجع مَا تَنَلُوا کو قرار نہیں دیا وہ کہتے ہیں کہ یا تو اسے لگاؤ قران کے ساتھ یا لگاؤ تورات کے ساتھ تو قران کے ساتھ لگائیں گے تو پھر وہی بات ہو جائے گی کہ یہ یہودی علماء جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں یہ اچھی طرح جانتے ہیں کہ جس قران پر ترجیح دے رہے ہیں یہ جادو کو

that ,these Jews scholars, in the time of Prophet (peace and blessing be upon him) knows very well that they are giving preference for magic on the Quran and Torah so they have no share in the Hereafter.The last two wording (Quran & Torah) are in Bahr al-Muhayt. From this aspect ,the اشتر would have other maning of selling ,that after selling Torah they are buying magic and by selling Quran they are buying magic ,the Quran that is being revealed. (When you will do then meaning shall be Torah, and how we were moving then its meaning shall be Quran)

وَلَقَدْ عِلِّمُوا لَمَنِ اشْتَرَهُ And undoubtedly these Jewish scholars know that what they are selling and buying and preferring

مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ. they have no share in the Hereafter. **وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ.** Most evil is that for which they sold their souls. They wasted their lifes in exchange for magic. Some scoholors say **وَلَيْسَ مَا سَرَوْا بِهِ حِزْ** To get pleasure for one's soul and one's self ,they were getting money by doing magic. So it is obvious that eating, drinking and all such pleasures were there. So Allah said: What an evil thing that these people did for the sake of self-indulgence, that they sold the Torah or the Quran and practiced magic. Wish they would had understood, What a mercy of God, that Allah said **لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ wish they had sense**,They are selling the Quran or the Torah for a few days of life in this world and buying magic instead and disbelief. **مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ.** Then it turns out that the Quran is calling magic unbelief, that they have no share in the Hereafter, so it is obvious that they have become disbelievers, then they have no share in the Hereafter.

وَلَوْ آتَهُمْ أَمْنُوا وَأَتَقَوْا لَمَتُوبَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٣﴾

مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ. تو اخرت من کا کوئی حصہ نہیں اور یا لگائیں تورات پر تو پھر مطلب یہ ہوا کہ یہ جو لوگ کر رہے ہیں اور تورات کو ترجیح نہیں دے رہے بلکہ جادو کو ترجیح دے رہے ہیں تورات پہ اخرت میں کوئی حصہ نہیں یہ اخیری دونوں قول جو ہیں یہ جو قران اور تورات کا ہے یہ بحر محیط میں ہیں تو اس صورت میں اشتر کے دوسرا معنی بیچنے کے ہو جائیں گے کہ تورات کو بیج کر جادو کو خرید رہے ہیں قران کو بیج کر جادو کو خرید رہے ہیں جو قران نازل ہوا رہا ہے اگر اپ کریں گے تو پھر کیا معنی ہوں گے تورات کے اور ہم جس طریقے پہ چل رہے تھے اس کے کیا معنی ہوں گے قران کے باہ یہ ہے نا بات اس سے پتہ چلتا ہے کہ جاگ رہے ہیں **وَلَقَدْ عِلِّمُوا لَمَنِ اشْتَرَهُ** اور بلاشک و شبہ یہ یہودی علماء جانتے ہیں کہ جس چیز کو وہ بیج رہے ہیں خرید رہے ہیں ترجیح دے رہے ہیں **مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ.** اخرت میں اس کا کوئی حصہ نہیں ہے **وَلَيْسَ مَا سَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ** اور کتنی بی بڑی چیز ہے جس کے لیے انہوں نے شرقو۔ بیج بیج دیا ہے جس چیز کے لیے انہوں نے شرقو۔ اپنی جانوں کو۔ اپنی جانوں کو بیج دیا جن چیزوں کے لیے کتنی بڑی چیز ہے کہ جادو کے عوض میں اپنی جان برباد کر دی بعض مفسرین کہتے ہیں **وَلَيْسَ مَا سَرَوْا بِهِ حِزْ** **نَفْسَهُمْ**۔ اپنی جانوں کے لیے لذت حاصل کرنے کے لیے حز مزے اپنے نفس کے مزے حاصل کرنے کے لیے کہ پیسے ملتا تھا نا جادو کرنے پہ تو اس سے ظاہر ہے کہاں پینا اس قسم کی عیاشیان ساری تھیں اللہ نے فرمایا ہے کتنی بڑی چیز ہے جو اپنے نفس کی عیاشی کے لیے نفس پرستی کے لیے ان لوگوں نے یہ حرکت کی کہ انہوں نے تورات کو یا قران کو بیج دیا اور جادو کو کیا **لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ** اے کاش یہ جان لیتے کیسی رحمت پہ خدا کی فرمائے ہیں **لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ** کاش کہ انہیں عقل اتی کہ تم دنیا کی چند روزہ زندگی کے لیے قران کو یا تورات کو بیج رہے ہو اور اس کے عوض میں جادو کو خرید رہے ہو اور کفر کر رہے ہو **مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ.** پھر پتہ چلتا ہے کہ قران جادو کو کفر کہہ رہا ہے کہ اخرت میں ان کا کوئی حصہ نہیں ہے تو ظاہر ہے کہ یہ کافر ہوئے نا پھر اخرت میں کوئی حصہ نہ ہوا

وَلَوْ آتَهُمْ أَمْنُوا وَأَتَقَوْا لَمَتُوبَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٣﴾

But if they had believed and become Godfearing, (even a little) reward from Allah would have been far better (than all these things). If they but knew (this secret)! (al-Baqarah, 2 : 103)

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا But if they had believed. Have you seen what the Qur'an has said that if you believe, it means that if you give up magic, and believe? The magic becomes disbelief that is why the word faith is used here. Here is the implication. That is why the commentators say, especially Razi (May Allah bless him mercy) has written a very good thing here, that this is an indication that they do not have faith, because they practiced magic. **وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا But if they had believd** **وَأَتَقْرَبُوا** and become Godfearing **لِمُشْكِنَةٍ** **وَمِنْ عِنْدِ اللَّهِ** reward from Allah would have been far better (that all these things) **لَوْ كَانُوا** If they but knew (the secret)!. that what is with Allah is much greater than what they acquire through magic (earns maoney). The remaining issue is, **how one can break the effect of magic?** and other thing is that, many people have written a story in this regard that Harut and Marut were two angels and were came in the form of human beings. And Venus star, led them astray and then they committed shirk, then they killed a man. Then after that, the star Venus learned from them grand name of the God and after reciting went away to the sky. So Harut and Marut got the punishment, and were been hanged upside down in the well of Babylon. The smoke from all over the world, goes into this well and they are been tormenting, because of this smoke. This is totally a fake story. Not a single thing has been reported from the companions (may Allah be pleased with them) and Tabieen. The researchers have strongly rejected it. We are telling you, because some commentators have copied this story in the same way, so when a person reads the

اور اس کے برعکس اگر وہ ایمان اور تقویٰ اختیار کرتے تو اللہ کے پاس سے ملنے والا ثواب یقیناً کہیں زیادہ بہتر ہوتا کاش کے ان کو اس بات کا بھی حقیقی علم ہوتا

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَمْنُوا اور اگر یہ لوگ ایمان لے لائے دیکھا اپ نے یہ جو
قرآن نے کہا ہے کہ ایمان لے لائے تو مراد ہوا کہ جادو کو چھوڑ
دیتے ایمان لے لائے تو جادو کفر ہوا اسی لیے تو ایمان کا لفظ لائے
ہیں یہاں یہ دلالت ہے

اسی لیے مفسرین کہتے ہیں خاص طور پہ رازی نے یہاں بہت اچھی بات لکھی رازی کہتے ہیں رحمت اللہ علیہ کہ یہ دلالت ہے اس بات پر کہ ان کے پاس ایمان نہیں ہے تو ایمان کیوں نہیں ہے جادو کرتے رہے

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَمْتُوا كاش کہ اگر یہ ایمان لے اتَّقُوا اور ڈرتے
الله سے لِمَوْبَةٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ كے بان سے ثواب پا خیر الله
کے بان سے بہت کچھ پاچ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ اسے کاش کہ یہ لوگ
جان لیتے یعنی الله کے بان جو کچھ ہے وہ کہیں زیادہ بڑی چیز
ہے بنسبت اس چیز کے ذریع جو حاصل کرتے بین مال
کمائے ہیں پیسہ کمائے ہیں نہیک یہ جب اپ سمجھہ میں اگئی

اب بات کی باتیں بعد میں تھوڑی دیر ہے

باتین باق رہ گئی ایک تو یہ ہے کہ جادو کا تور ڈس ذریع سے کیا
جلائے اور ایک چیز یہ ہے کہ اس سلسلے میں ایک قصہ بہت سے
لوگوں نے لکھا ہے کہ پاروت اور ماروت جو تھے یہ دو فرشتے
تھے اور یہ دونوں فرشتے انسانوں کی صورت میں ائے اور زیرہ
جو ستارہ ہے اس نے انہیں اک ورغلایا اور پھر انہوں نے شرک
کیا پھر انہوں نے ایک ادمی کو قتل کر دیا یہ سنا ہے قصہ کس
کا نہیں سنا اچھا پھر اس کے بعد اسم اعظم زیرہ ستارے نے ان
سے سیکھ لیا اور اسم اعظم پڑھ کے زیرا ستارہ چلا گیا اسمان
پہ

اور ہاروت اور ماروت کو یہ سزا ملی کہ انہیں الٹا لٹکا دیا چاہ

بابل میں بابل کے کنوین میں اور دنیا بھر میں جتنا بھی دھواد ہے یہ اس کنوین میں چلا جاتا ہے اور وہ اس دھوئیں کی وجہ سے انہیں عذاب پورا ہے یہ قصہ ہے نہیں سنا اچھا چلو اچھا پہوا یہ سب جھوٹ ہے کوئی ایک چیز بھی اس میں سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہ سے تابعین سے کسی سے بھی روایت ایسی نہیں ملتی اور محققین نے اس کا شدت سے رد کیا ہے

یہ اس لیے اپ کو بتا رہے ہیں کہ بعض مفسرین نے اس قصہ کو ایسے ہی نقل بھی کر دیا ہے تو ادمی جب تفسیر پڑھتا ہے اور اس قصہ کو پڑھتا ہے تو وہ حیران بھی ہوتا ہے اور بعض جو

commentary and this story, he is also surprised, and some who are very simple, understand it as true, even though it is all a lie. In the original translation of Shah Abdul Qadir (may God bless him mercy), these things were not written by Hazrat on its marginIn later era, and someone wrote this story in the margins of Hazrat's translated Quran. Whoever reads that Shah Abdul Qadir has wrote the story, then he uses to say that it must have really happened, because who would dare to deny the name of Hazrat after hearing it. This is such type of lie, that the researchers denied it in all times. Ibn Katheer (may Allah have mercy on him) rejected it very strongly, and Imam al-Qurtubi and Imama Razi (May Allah mercy on them) wrote for it in Tafsir Kabir that it is "فاسدا" "مردود" "غير مقبول" (rejected) and unacceptable, that this hadith is completely invalid, It is completely false and there is no evidence for it.

And Qurtubi says that all these things are lies, and those who use the name of Abdullah Ibn Umar (may Allah be pleased with them), that he has interpreted this verse of the Qur'an like this way, But nothing is proven from Abdullah Ibn Umar (may Allah be pleased with him). Abu Hayyam al-Andalusi, has also quoted the same thing which says that everything is a lie and such stories have no credibility. **Rooh al-Ma'ani**, which is a good commentary among latest scholars, and was been written in the thirteenth century during the Ottoman Caliphate, he wrote on it "نسق شہاب العراق", that Shahab al-Iraqi (may God's mercy be upon him), have quoted on this point ,That whoever holds the belief about Harut and Marut that انه المَلَكِيْن they were two angels and then they are being punished because of their sin with the star Venus and other things" "بِهَا كَافِرَ بِاللَّهِ تَعَالَى الَّذِي" So he disbelieves in Allah Almighty. This is written

بہت بی سادہ بوتے ہیں وہ سمجھتے ہیں یہ سچ بھی ہے
حالانکہ یہ سب جھوٹ ہے

شah عبدالقدار صاحب رحمت اللہ علیہ کا اصل جو قران پاک کا ترجمہ اور یہ چیزیں تھیں اس میں حاشیے پہ حضرت نے یہ قصہ نہیں لکھا بعد کے کسی دور میں کسی ادمی نے ان کے قران پاک کے حاشیے پہ بھی یہ قصہ لکھ دیا ہے تو اب جو پڑھتا ہے کہ شah عبدالقدار صاحب رحمة اللہ علیہ نے قصہ لکھا ہے وہ کہتا ہے واقعی بہوا پوگا ایسے کیونکہ حضرت کا نام سن کے کون رد کرنے کی پمپت کرے

مگر ایسا جھوٹ ہے کہ محققین نے پہر زمانے میں اس کی تردید کی اب ایں کثیر رحمة اللہ علیہ نے بڑی سختی سے اس کا رد کیا ہے

اور قرطبی امام رازی نے تفسیر کبیر میں اس کے لیے لکھا ہے کہ فاسدا" مردود" غیر مقبول کہ یہ روایت بالکل فاسد ہے بالکل جھوٹ ہے اور کوئی اس کا ثبوت نہیں

اور قرطبی کہتے ہیں کہ یہ سب چیزیں جھوٹ ہیں اور عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کا جو نام لیتے ہیں لوگ کہ انہوں نے قران کی اس ایت کی یہ تشریح کی کوئی چیز عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ثابت نہیں ہے

اور ابو حیام اندلسی نے بھی اسی چیز کو نقل کیا ہے جو کہتے ہیں سب جھوٹ ہے اور ایسے قصوں کا کوئی اعتبار نہیں روح المعانی جو متاخرین میں اچھی تفسیر ہے

اور تیریسوں صدی میں لکھی گئی خلافت عثمانیہ کے دور میں انہوں نے تو اس پر لکھا ہے کہ نسق شہاب العراقی

اور شہاب عراقی رحمة اللہ علیہ جو تھے انہوں نے اس بات پہ نقل کیا کہ جو کوئی بھی باروت اور ماروت کے متعلق یہ اعتقاد رکھے کہ انه المَلَكِيْن وہ دو فرشتے تھے اور پھر انہیں عذاب دیا جا ریا ہے ان کے گناہ کی وجہ سے اور زیرہ ستارے کے ساتھ جو کچھ ہے "بِهَا كَافِرَ بِاللَّهِ تَعَالَى الَّذِي" تو اللہ تعالیٰ کا کفر کرتا ہے یہ لکھا ہے صاحب المعانی نے اور بہت صحیح اور شدید فتوی انہوں

by **Sahib al-Ma'ani** and he has given a very correct and severe fatwa. He was the mufti of all of the Baghdad- Iraq, of his time, he has written a commentary, and the reason for this is that, then it becomes necessary to reject many verses. That they were angels and Allah has said that, “**the angels do only what We commanded them to do**”, so they sat down and began to do such things, as the star Venus came from the sky and this and other things happened (God forbid). There was no such thing. And that is why Syed Anwar Shah Sahib (may God bless him mercy) {(Our teachers Mulani Ghulam Ullah Khan Sahib (May Allah bless Mercy on him), had learnt from Anwar Shah Sahib in Dah'bail (India Gujrat) and and the teacher of Hadiat, Mulani Abdul Qadir Sahib (may Allah bless mercy on him) , from whom we had learnt the Hadiat Bukhari & Tirmadi first time, was also the student of Syed Anwar Shah Sahib (may God bless him mercy) }, Both were used to say that Syed Anwar Shah Sahib (may God bless him mercy) had not written such things and some one has added laterlly in it. This has happened a lot, with many books. The Persian translation of the Holy Qur'an that is available with the name of Saadi and for this ,Abdul Haq Haqqani, wrote in a place, that the owner of the press mentioned the name of Sheikh Saadi in front of me on the persian translation of some one else. So that, it will sold more, more money will be earned, more things will be obtained, and many things are like that. That is why the translation of Shah Abdul Qadir (may Allah have mercy on him), which was done by Hazrat himself , if we find a very old version of 1205 AH, then these things could be seen in it and Hazrat did not write such things.We have seen all the translations of Hazrat, and last one , that we found was written by Shah Ishaq Sahib (may Allah have mercy on him), while sitting in his seminary, and it was been

نے دیا ہے وہ پورے بغداد کے کیا عراق کے مفتی تھے ابne زمانے کے انہوں نے تفسیر لکھی ہے وجہ اس کی یہ ہے کہ اس سے کئی ایات کا انکار لازم اتا ہے کہ فرشتہ تھے اور اللہ نے کہا ہے کہ فرشتے وہی کام کرتے ہیں جس کا ہم نے انہیں حکم دیا

تو وہ بیٹھ کے ایسے کام کرنے لگے کہ زیرا ستارہ اگیا اسمان سے اور یہ پوگیا اور وہ کیا العیاذ بالله کوئی ایسی چیز نہیں تھی

اور اسی لیے سید انور شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرمائے تھے ہمارے اساتذہ نے پڑھا تھا انور شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ جن سے ہم نے تفسیر پڑھی مولانا غلام اللہ خان صاحب رحمۃ اللہ علیہ انہوں نے ڈابیل میں حدیث پڑھی تھی حضرت انور شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے گجرات میں اور حدیث میں جو ہمارے استاد تھے مولنا عبدالقدیر صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے سے پہلی مرتبہ ہم نے بخاری اور ترمذی پڑھی وہ بھی حضرت کے شاگرد تھے اور وہ دونوں بی کہتے تھے کہ انور شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرمائے تھے کہ شاہ عبدالقاد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے ایسی باتیں نہیں لکھیں بعد میں کسی نے اسی چیز کا اضافہ کر دیا

یہ بہت پوتا ریا کئی ایک کتابوں کے ساتھ ایسے ہوا ہے فارسی کا جو ترجمہ قران پاک کا سعدی کے نام سے ملتا ہے عبدالحق حقانی تھے دلہی میں انہوں نے ایک جگہ لکھا کہ میرے سامنے دلہی میں یہ فارسی کا ترجمہ کسی اور کاتھا اور پریس کا جو مالک تھا اس نے شیخ سعدی کا نام میرے سامنے لکھا دیا تاکہ سعدی کے نام سے یہ زیادہ بک گا پیسوں میں زیادہ کمائی ہو جائے گی زیادہ چیزیں حاصل ہو جائیں گیں - بہت سی چیزیں ایسی ہیں -

اسی لیے شاہ عبدال قادر صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا وہ ترجمہ جو حضرت نے خود کیا تھا وہ اگر کہیں نسخہ مل جائے بہت قدیم ہ 1205 کا تو اس میں یہ چیزیں دیکھنی چاہیے حضرت نے ایسی چیزیں نہیں لکھیں ہم نے جتنے بھی حضرت کے ترجمے دیکھئے اخڑی چیز جو ملی ہمیں وہ شاہ اسحاق صاحب رحمۃ اللہ جن کا ہم ذکر کر رہے تھے ان کے مدرسے میں بیٹھ کے لکھا گیا تھا اور وہ مفتی مظفر حسین صاحب رحمۃ اللہ نے اپنی لیے لکھوایا تھا وہاں بھی ایسے قصے نہیں

written, for Mufti Muzaffar Hussain Sahab (May Allah bless him mercy), There are no such stories there either.

People added to it in latter. So one thing is that, it is a lie that some commentators have mistakenly copied. Such things should not be trusted, nor should they be read and spread. May Allah protect us?

And secondly, as far as the breaking of the magic is concerned that how the spell is broken. So, the best things are those that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said himself are in Hadait. When the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) was on his way to the Ascension, a devil attacked him and Jibreel Amin said, "Let me tell you the dua that will protect you, from its influence." The Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) said, "Tell me, Gabriel Amin advised the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) to read that prayer (Dua). This can be seen in a book named **عمل الیوم واللیل** and written by one of the student of Imam al-Nasa'i (May Allah have mercy on him). So, in the same way, the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said about the things that one should recite in order to avoid fear. From these things, person shall be protected. The last four Quls should be recited for protection. And another thing which is very long, but there are things to be done throughout life, that is, the person who continues to eat halal sustenance and does not lie, whoever continues to do these two things will have such an effect in his tongue that Jinn, demons always afraid of him and do not come near him. Even if they try to hurt him, they turn away, such is the power of truth. And if one's continues to eat halal sustenance and speak the truth, even if one reads a little, Allah blesses him a lot. So these works should do. And in the same way, **Ayat**

یہ بعد کے لوگوں نے اس میں اضافہ کیا تو اس لیے ایک بات تو دیا ہے کہ یہ جھوٹ ہے جو بعض مفسرین نے غلطی سے نقل کر پڑھنا بھی نہیں چاہیے اور ان کو پھیلانا بھی نہیں چاہیے اللہ تعالیٰ اپنی پناہ میں رکھے

اور دوسرا بات یہ ہے کہ جہاں تک جادو کے تواریخ کا تعلق ہے کہ جادو کو توڑا کیسے جاتا ہے تو سب سے اچھی چیزوں وہ ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود ارشاد فرمادی دعائیں ہیں حدیث میں ائی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب جاری ہے تھے معراج میں تو ایک شیطان نے جن نے اپ پہ حملہ کیا اور جبراہیل امین نے کہا کہ میں اپ کو وہ دعا بتاؤں جس کی وجہ سے اپ اس کے اثر سے محفوظ رہ سکیں گے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بتاؤ تو جبراہیل امین نے انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک دعا کی تلقین کی

یہ عمل الیوم واللیل ایک کتاب ہے امام نسائی رحمة اللہ علیہ نے اور ان کے شاگرد ابن سنی نے لکھی ہے اس میں ہے وہاں دیکھ لینی چاہیے اسے تو اب اسی طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جن چیزوں کے متعلق یہ ارشاد فرمایا کہ خوف سے بچنے کے لیے ان چیزوں کو پڑھنا چاہیے ان چیزوں سے حفاظت رہتی ہے

آخری چاروں قل جو ہیں ان کو پڑھنا چاہیے اس سے حفاظت رہتی ہے اور ایک اور چیز جو ہے تو بڑی طویل مگر یہ کہ عمر بھر کے کرنے کے کام ہیں وہ یہ کہ جوادی بھی حلال کا رزق کھاتا رہتا ہے اور جھوٹ نہیں بولتا کہ دو کام جو بھی کرتا رہے گا اس کی زبان میں ایسی تاثیر اجائی ہے کہ جنات شیاطین اس سے گھبراتے ہیں اور اس کے قریب نہیں اُتے تکلیف دینے کی کوشش بھی کرتے ہیں تو وہ پلٹ جاتے ہیں سچائی کی اتنی طاقت ہوتی ہے

اور حلال کا رزق کھاتا رہے اور سچ بولتا رہے تو اس کے تھوڑے پڑھ پوئے میں بھی اللہ بہت برکت دے دیتا ہے تھوڑا سا خدا کو یاد کرتا ہے تو بھی بڑی برکت ہو جاتی ہے تو یہ کام کرنے چاہیے

al-Kursi should be recited. Rasulullah sallallahu alaihi wa sallam used to say that it should be recited at night before going to sleep. Similarly these should be recited in day and night. All these four Quls, from قل يا أيها قل اعوذ برب الناس upto الكافرون were been recited by the messenger of Allah after every prayer. These four Quls should have to be recited before going to sleep, it also protects. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) has also advised him. Similarly, the last Ruku of Surah Al-Imran, should be recited at night. Sometimes it happens in the last part, a person's eyes open, so reciting the **last Ruku of Surah Al-Imran** also protects him from magic. It were been happens that when the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) would get up for Tahajjud, he used to recite the last Ruku of Surah Al-Imran. **إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالنَّهَارِ لَآيٍتٍ لَّوْلَى الْآلَبَابِ (3-190)**. The last Ruku of Surah Baqarah should also be recited at night before going to bed. If a person wakes up before dawn, then it is good to recites the last Ruku' of Surah Al-Imran in Nafl prayer. If he is not able to rise then while lying down, he should recite it. About the last two verses of **Surah Al-Baqarah**, Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) had said, "Read these last two verses of Surah Baqarah before going to bed."

Then said, "كُفَيْتُهُ" "They are enough to protect you for the whole night." And some Muaddithin have translated it that it will be sufficient for worshiping all night, that your name will be written among the worshipers.

Recite the last two verses of Surah al-Baqarah in night and last Ruku of al-Imran at the time of Tahajjud before dawn. Similarly, who ever keep reciting Surah al-Yaseen daily, then the effects of black magic shall

اور اسی طرح ایت الکرسی جو ہے اس کو پڑھنا چاہیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بتلاۓ تھے اس کو پڑھنا رات کو سونے سے پہلے بھی سے پڑھ لینا چاہیے اسی طرح صبح شام ان چیزوں کو پڑھنا چاہیے یہ جو چاروں قل بین سونے سے پہلے انہیں پڑھ لینا چاہیے اس سے بھی حفاظت ہو جاتی ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر نماز کے بعد بھی انہیں پڑھا کرتب تھے چاروں قل جو بین جو قل یا ایها الكافرون سے لے کے اور قل اعوذ برب الناس تک یہ چاروں قل جو ہیں یہ بھی سونے سے پہلے پڑھ لینے چاہیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تلقین بھی فرمائی ہے اسی طرح سورہ ال عمران کا جو اخیری رکوع ہے اس سورہ ال عمران کے اخیری رکوع کو رات کو پڑھنا چاہیے اخیری حصے میں کبھی کبھی بہوتا ہے ادمی کی انکھ کھل جاتی ہے تو سورہ ال عمران کا اخیری رکوع پڑھنے سے اس سے بھی جادو سے حفاظت ہو جاتی ہے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب تہجد کے لیے اٹھتے تھے سورہ ال عمران کا اخیری رکوع پڑھتے تھے

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالنَّهَارِ لَآيٍتٍ لَّوْلَى الْآلَبَابِ (١٩٠) یہاں سے لے کے اور سورت کے اخیر کو سورہ بقرہ کا اخیری رکوع جو ہے اس کا بھی اخیری رکوع رات کو سونے سے پہلے پڑھ لینا چاہیے سورہ ال عمران کا رکوع تو صبح صادق سے پہلے ادمی اٹھے نفل پڑھ نماز پڑھ بہت بھی اچھا ہے نہ پڑھ سکے لیٹے لیٹے ہی سورہ ال عمران کا اخیری رکوع پڑھ لے

اور سورہ بقرہ کی اخیری دو ایات جو ہیں یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بتلائی تھی اور اپنے فرمایا رات سونے سے پہلے سورہ بقرہ کی دو اخیری ایات پڑھ لو تو

اپنے فرمایا کفایتہ ساری رات تمہاری حفاظت کے لیے کافی ہیں اور بعض محدثین نے اس کا ترجمہ کیا ہے کہ ساری رات کی عبادت کے لیے کافی ہیں کہ تمہارا نام عبادت گزاروں میں ہی لکھا جائے گا

رات کو ان دو ایات کو پڑھ لو سورہ بقرہ کی اخیری دو ایات ہے اور ال عمران اس کا اخیری رکوع وہ رات کو تہجد کے وقت میں صبح صادق سے پہلے یہ پڑھ لینا چاہیے اسی طرح سورہ یسٰن جو ہے اس کو بھی روزانہ اگر کوئی ادمی پڑھتا رہے تو جادو کے اثرات اس پر کم ہو جائے ہیں اثر نہیں ہوتا اصل تو اللہ کی تقدیر

become minimized, but in fact if destiny of Allah's prevails then nothing will be stayed infornt of it.,but atleast we would have to do these as a prevention ,then there shall be no need to run before Ama'ls (agents) unnecessarily and these things. Because the agents (Ama'ls) who were so knowledgeable have now become very rare in our era, they are often the ones who are in the business of making money and people go and waste their money and time. So these few things should be made a routine. How much time will it take? It will take 15 minutes or take 20 minutes. If he continues to recite Surah al Yasin every day, will he recite it in two or three minutes? it will take less time than that, it will take 15 to 20 minutes for these.If the person continues to read different things daily, then Allah Ta'alas favor will continue to be obtained from it and protection as well And in the same way recite **Surah al-Kahf** once a week on Friday. The Messenger of Allah, peace and blessings be upon him, said, "Whoever recites **Surah al-Kahf** once, that is, on Friday," he said, "Yes, until the next Friday, the light (noor) remains for him." No one can cheat. It is mentioned in a narration, that after Thursday, when the sun sets, one should recite Surah al-Kahf twice at that time and also on Friday, that is, on Friday night and again on Friday. It is also correct to read this twice because actually in this case there is protection from the Dajjal, So the Dajjal, the swindle, as it is so severe here, perhaps it is not anywhere in the world. They say some things but show some things else, and the one who understands by seeing something, but the reality is something else. It is not known how they deceive, lie and swindle. They are kings of deception, because truth has lost. Then a person recites **Surah Al-Kahf** on Friday, Thursday, when the sun has set, then read it once. On Friday, read it once. It protects you from these

ہے جب وہ غالب اجائے تو پھر کوئی بھی چیز اس کے سامنے نہیں ٹھہری مگر اپنی طرف سے جو چیزیں احتیاط کے طور پر کی جا سکتی ہیں وہ چیزیں یہ ہیں کہ انسان ان چیزوں کو پڑھتا رہے تو احتیاط ہوتی رہتی ہے اور ادمی ان چیزوں سے اپنی حفاظت خود بھی کر سکتا ہے پھر کوئی ضرورت پیش نہیں اتی خواہ مخواہ عاملوں کے پیچھے دوڑھنے بھاگنے کی اور ان چیزوں کی کیونکہ عامل جو اتنے علم والا تھے اب پس مارے دور میں بہت کم نہ ہونے کے برابر رہ گئے ہیں بس اکثر وہی بین جو پیسہ کماں کا چکر ہوتا ہے اور لوگ جا کے خوماخواہ اپنا پیسہ بھی برباد کرتے ہیں وقت بھی برباد کرتے ہیں تو ان چند ایک چیزوں کو معمول بنا لینا چاہیے کتنا وقت لگ جاتا پوگا 15 منٹ لگ جاتے ہوں گے 20 منٹ لگ جاتے ہوں گے سورہ یسٰن کو روز پڑھتا رہے گا تو کیا دو تین منٹ میں پڑھ لے گا اسی طرح اخیری رکوع اس کو تو ایک ایک منٹ بھی نہیں لگاتا اس سے بھی کم وقت لگ گا ایک منٹ لگ جائے گا تو 15 منٹ

اگر یہ ادمی روزانہ پڑھتا رہے مختلف چیزوں کو تو اس سے اللہ تعالیٰ کا فضل ہوتا رہتا ہے اور حفاظت اس سے ہوتی رہتی ہے

اور اسی طرح سورہ کھف ہفتے میں ایک بار پڑھ لے جمعہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو سورہ کھف کو ایک بار پڑھ لیتا ہے یعنی جمعہ کے دن ارشاد فرمایا پاں اگلے جمعہ تک فرمایا اس کے لیے نور رہتا ہے اس کو کوئی دھوکہ نہیں دے سکتا

ایک روایت میں اتنا ہے کہ جمعرات کے بعد جب سورج ڈوب جائے تو اس وقت بھی پڑھ اور جمعہ کے دن بھی پڑھ یعنی جمعہ کی رات کو اور پھر جمعہ کے دن کو بھی دو بار سورہ کھف پڑھنے کا ارشاد فرمایا ہے یہ دو بار پڑھنا اس اعتبار سے بھی صحیح ہے کہ اصل میں اس صورت میں دجال سے حفاظت ہے

تو دجل فریب جتنا یہاں ہے اتنا شاید دنیا میں کہیں نہیں کرتے کچھ ہیں کہتے کچھ ہیں دکھلاتے کچھ ہیں اور سمجھنے والا کچھ اور سمجھنے کے دیکھ رہا ہوتا ہے اور حقیقت اس کی کچھ اور ہوتی ہے بتہ نہیں چلتا کس کس طرح سے دھوکا اور جھوٹ اور فریب دیتے ہیں بادشاہ ہیں نا فریب دینے کے سچ گم ہو گیا ہے

تو پھر انسان سورہ کھف کو پڑھتا رہ جمعہ جمعرات کے جب سورج ڈوب جائے تب ایک بار پڑھ لے جمعہ کے دن ایک بار پڑھ لے ان چیزوں سے حفاظت ہو جاتی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان چیزوں کے پڑھنے کا حکم دیا اسی طرح

things. It is said in the hadith that before you go to sleep, recite **Surah al-Ikhlas** a hundred times, this will remove the magic. But it takes an hour and an hour and a half to recite Surah Al-Ikhlas a hundred times, but it is correctly stated in the hadith that a person should keep reciting it, then the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said, "Allah will say to him after death, 'You are on my right.'" What is meant is that, Allah has both his right hands, which means that he will be sent out of Paradise very easily, but one has to work hard for it, so these things shall protect him from magic.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعَنَا وَ قُوْلُوا انْظَرْنَا وَ اسْمَعُوْا وَ لِلْكُفَّارِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾

O believers! (Seeking the kind attention of the Holy Prophet) do not say: 'ra'ina (Pay attention to us),' but submit (most humbly): 'unzurna (Bless us with your benevolent gaze),' and be all ears (towards his gracious discourse). And there is grievous torment for the disbelievers.

(al-Baqarah, 2 : 104)

"بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" In the name of Allah, the Most Compassionate, the Ever - Merciful" In the first Para, we have recited 103 verses of Surah Baqarah, Alhamdulillah , and after that, in today sitting, we shall start from verse 104. What the Allah Ta'alā has described the problem in this whole ruku, it consists of three things. One thing is that Allah the Exalted denied the conspiracy of the Jews, the way the Jews wanted such words to become prevalent among the Muslims, in which the Prophet (peace be upon him) is insulted or shirk or such an invisible way. There are things that Allah rejected in this. The Jews had said one thing and claimed, and one of their five sentences, is at the very end of this Ruku. They claimed that for the admission in heaven, it is necessary to be a Christians or Jews.

حدیث میں ایسا ہے کہ تم سونے سے پہلے سو مرتبہ سورہ اخلاص پڑھ لو یہ چیز جادو کو ختم کر دیتی ہے لیکن سو مرتبہ سورہ اخلاص کے پڑھنے میں گھنٹہ دیڑھ گھنٹہ تو لگ جاتا ہے

مگر حدیث میں صحیح طور پر ایسا ہے کہ ادی اسے پڑھتا رہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس کو موت کے بعد کہیں گے کہ تو میرے دائیں پاتھ پہ جو جنت ہے اس میں چلا جائے تو مراد یہ ہے کہ اللہ کے تو دونوں ہی پاتھ دائیں ہیں مطلب یہ کہ بڑی انسانی سے جنت میں سے بھیج دیا جائے گا مگر اس میں بڑی محنت کرنی پڑتی ہے تو یہ چیزیں ہیں ان سے جادو سے حفاظت ہوتی رہتی ہے

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعَنَا وَ قُوْلُوا انْظَرْنَا وَ اسْمَعُوْا وَ لِلْكُفَّارِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾
ایمان والو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مخاطب ہو
کر راعنا نہ کہا کرو اور انظر ناکہہ دیا کرو اور سنا کرو اور
کافروں کے لیے دردناک عذاب ہے

بسم الله الرحمن الرحيم سورہ بقرہ کی پہلی پارے میں 103 ایات ہم پڑھ چکے الحمد لله اور اس کے بعد اج کی نشست کو 104 نمبر ایت سے شروع کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے اس پورے رکوع میں اس مسئلے کو بیان کیا ہے وہ تین چیزوں پر مشتمل ہے

ایک بات تو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس میں یہودیوں کی جو سازش تھی اور یہودی جس طرح چاپتے تھے کہ مسلمانوں میں ایسے کلمات رائج ہو جائیں رواج پائیں جن میں غیر محسوس طریقے پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی توبین یا شرک یا ایسی چیزیں ائیں ایک تو اللہ تعالیٰ نے اس میں ان کا رد کیا اور دوسری چیز جس کو اللہ تعالیٰ نے اس میں جس کا رد کیا ہے

تو یہ ہے کہ یہودیوں نے ایک بات کری تھی دعوی کیا تھا اور ان کے پانچ جو پورے الفاظ تھے پانچ جو ان کے فقرے تھے ان میں سے ایک فقرہ اس رکوع میں بھی بالکل اخیر پر اگیا ہے کہ انہوں نے یہ دعوی کیا کہ جنت میں داخلے کے لیے یہودی عیسائیوں نے دعوی کیا کہ عیسائی ہونا ضروری ہے

And in the middle, Allah Almighty mentioned one thing: Look, all these things, all these discussions, the Bani Israel, the Jews, and the people of the Book, they are all in their place, but to correct themselves and to keep themselves in order, and to establish the relationship with Allah, it is important for them not to leave the prayer and not to interrupt it, so he bring it in the middle. There are three things in the whole ruku.

There are two other things in this Ruku that must be understood. One is related to the companions of the Prophet (may Allah be pleased with them) and this is a big problem and a big objection that is raised by those who have abhorrence with the companions of the Prophet (may Allah be pleased with them). When they think that, there was no such effect and no such perfection in the company of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). This is one and other is the debate of abrogation.

So it has been said from here that يَأْيُهَا الَّذِينَ أَمْنُوا O believers !

This is the beginning of redressal of conspiracy, that Jews were saying such words to the Messenger of Allah (peace & blessing be upon him), Or they wanted to spread such words among the Muslims, which led to disbelief, polytheism, and insulting the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), and such things, God forbid, so it said: يَأْيُهَا الَّذِينَ أَمْنُوا O Believers! لَا تَقُولُوا رَاعِنَا! do not say : ra'ina (pay attention to us) , This is the same word that used in Urdu, That is, I am talking, upon considering him, do regard me. Allah has said that do not say this word, do not speak the word of رَاعِنَا. It used to be that, when the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, used to speak, the Companions of the Prophet (may God bless him and grant him peace) would respectfully request that O' the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) ,

اور درمیان میں ایک چیز اللہ تعالیٰ نے ذکر کی کہ دیکھو یہ ساری باتیں یہ ساری مباحثت بنی اسرائیل اور یہودی اور اپل کتاب یہ سب اپنی جگہ پر ہیں انہیں اپنی اصلاح کے لیے اور اپنے اپ کو نہیک رکھنے کے لیے اور تعلق مع اللہ تمہارا قائم رہے اللہ کے ساتھ اس کے لیے یہ ضروری ہے کہ نماز مت چھوڑ دینا نماز نہ ترک کرنا اس کو درمیان میں لے لئے تو پورے رکوع میں یہ تین چیزیں ہیں

اس رکوع میں دو چیزیں اور بھی ہیں ان کو سمجھنا ضروری ہے ایک تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کے متعلق ہے اور یہ بہت بڑا اشکال اور بہت بڑا اعتراض ہے جو وہ لوگ اٹھاتے ہیں جنہیں صحابہ کرام رضی اللہ عنہ سے چڑھے ہے

جب وہ سمجھتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں کوئی ایسی تاثیر اور کوئی ایسا کمال نہیں تھا ایک وہ ایک نسق کی بحث ہے

تو شروع یہاں سے فرمایا ہے کہ يَأْيُهَا الَّذِينَ أَمْنُوا یہ ازالہ ہے یہاں سے شروع پوتا ہے یہودیوں کی اس بات کا اس سازش کا کہ جو وہ لوگ ایسے کلمات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے کہہ رہے تھے یا ایسے کلمات مسلمانوں میں پھیلانا چاہتے تھے جس سے کفر شرک اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی توبین علی العیاذ بالله یہ چیزیں ائمیں تو ارشاد فرمایا يَأْيُهَا الَّذِينَ أَمْنُوا اے لوگو جو ایمان لائے ہو لا تَقُولُوا رَاعِنَا - راعنا مت کہا کرو راعنا کا جو لفظ ہے یہ اردو میں اپ نے اگر ایک لفظ سننا ہو تو رعایت استعمال پوتا ہے یہ لفظ وہی ہے اصل میں یعنی رعایت کیجئے گا یا میں فلاں کی رعایت کر کے اپ سے یہ بات کر ریا ہوں یعنی اس کا لحاظ کر کے بات کر ریا ہوں اسی معنی میں اتا ہے نا اردو میں اسی طرح یہ لفظ ہے اللہ نے فرمایا ہے کہ اس لفظ کو یہ نہ کہا کرو راعنا کا لفظ نہ بولا کرو۔ پوتا یہ تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی بات کرتے تھے تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہ ادب سے احترام سے عرض کرتے تھے کہ راعنا اللہ کے رسول پیماری بھی رعایت ہو پیمارا بھی ذرا لحاظ ہو یعنی ذرا اونچی اواز میں بولیں گے تو پس تک بھی وہ اواز پہنچ جائے گی کیونکہ صحابہ رضی اللہ عنہ ایک ایک لفظ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بہت غور احتیاط سے سنتے تھے کیونکہ ان کے الفاظ سے تو دین ثابت ہوتا تھا ان کے الفاظ سے بدایت ملتی تھی

considerate of us too, that is, speaks in a slightly louder voice so that voice will also reach us, because the Companions (May Allah pleased to them) used to carefully listen to each and every word of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), since the religion were been proved by his words and guidance were been given through his words alone.

They were so organized about this thing that Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) says that we had started a business and one of my friends used to stay with the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) whole day and meet me at night and second day I used to stay with the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and meet my friend at night, so every night we would sit and talk about what the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), had said and what had happened. Those gentlemen used to listen to each and every thing. Now it happened that the Companions (may Allah be pleased with them) started saying, "رَاعِنَا Ra'ina", "Make allowances for us, consider us a little bit." The Jews picked up the same word and they used to bend their tongue a little and read it as **Rae'ina** رَاعِيْنَا and say instead of "Ra'ina" they used to speak **Rae'ina**. that is, they insert "Ya" ی very easily in between نون and عین and And it was become an insult among them.

The city is the same, the inhabitants are the same, but one word is used in one section or in a particular group and another word is used in another group. Look in India and Pakistan, there are some places where the word "badmash" is not considered a bad word. They also used say 'O brother, "Hey badmash", what have you done?' And there are some places where it is considered a bad word (abuse) and people say, how, are you

ان کے پاں اتنا اپتھام تھا اس چیز کا یہاں تک کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے ایک کاروبار شروع کر رکھا تھا اور جو میرے دوست تھے ایک دن وہ سارا دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ریتے تھے اور رات کو مجھ سے ملنے تھے اور ایک دن میں سارا دن وہاں ریتا تھا اور رات کو ملتا تھا تو روزانہ رات کو بیٹھ کے بات کرتے تھے کہ اج رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا بات ارشاد فرمائی تھی اور کیا باتیں ہوئی ہیں تو

ایک ایک چیز وہ حضرات سنتے تھے اب ہوا یہ کہ صحابہ رضی اللہ عنہ یہ کہنا شروع کیا رَاعِنَا کے بُماری رعایت کیجئے پُمارا ذرا لحاظ کیجئے

یہودیوں نے اسی لفظ کو اچک لیا اور وہ ذرا سا زیان کو لجکا کر اسے پڑھتے تھے رَاعِنَا اور کہتے تھے رَاعِنَا کی بجائے رَاعِنَا ذرا سا ٹچ عین اور نون کے درمیان یا کا کا دے دیتے تھے عین اور نون ہے نا رَاعِنَا میں اس عین اور نون کے درمیان یا لگا دیتے تھے چھوٹی سی بس ارام سے اور یہ بن جاتی تھی گالی ان کے پاں

شہر ایک ہی ہے رینے والے ایک ہی ہیں لیکن ایک حصہ میں یا کسی خاص گروہ میں ایک لفظ استعمال ہوتا ہے اور دوسرے گروہ میں دوسرا لفظ استعمال ہوتا ہے یہ خود پندوستان میں اپ دیکھ لیجیے پاکستان میں دیکھ لیجیے بعض جگہ ایسی ہیں جہاں بدمعاش کا لفظ کچھ معیوب نہیں سمجھا جاتا بھائی کو بھی کہتا ہے ارے بدمعاش تو نے کیا کیا اور بعض جگہیں ایسی ہیں جہاں بہت ہی معیوب سمجھا جاتا ہے لوگ کہتے ہیں تو گالی ہے یار کیسے تم بول رہے ہو یہ قوموں میں بھی ہوتا ہے قبائل میں بھی ہوتا ہے

talking? It happens in nations and tribes too. So they twisted the word ``Ra'ina'' a little bit, and it becomes **Rae'ina**. The Ra'ina among them were been used in the meaning of shepherd (God forbid) and they used to speak this word for the messenger of Allah (peace & blessings be upon him). On their own, the companions (RA) used to speak good words. It is obvious that they were immersed in his love. The Jews were useing the same words upon twisting it a little bit for abuse. Allah said, "Do not say this word." لَا تَقُولُوا رَاعِنَا do not say: ra'ina (Pay attention to us) **but submit (most humbly):** وَقُولُوا انْظُرْنَا unzurna، Bless us with your benevolent gaze. So that there is no such word, in which the second aspect of condemnation comes out of that word. From this, the jurists have deduced that it is not permissible for the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace), to use such words for Allah, for the sake of religion, which have the aspect of condemnation, or the aspect of humiliation in the words. One aspect is right and the other side is insulting someone from those words. So they say it is not right to speak such words. And they take the argument from this that Allah forbade it, So It said, "The first thing is that you should say the words اَنْظُرْنَا that look at us and pay attention to us." وَ اسْمَعُوا و **and be all eras (towards his gracious discourse).** So that you don't need to ask and say, when you don't listen carefully, then there will be a need to say. Because the Jews, who used to come to the meeting of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) , not to learn the religion, but were comming to find out ,that who is this man? Know his faults and know his evils. So when a person goes anywhere to a good servant of Allah in order to find out his bad deeds and to know what the truth is, then that person does not receive guidance from him.

تو رَاعِنَا کا جو لفظ تھا اس کو ذرا سا وہ لٹکا دے رَاعِيَنَا کا مطلب ان کے ہاں بنتا تھا چروابا گڈریا بھیڑوں کو چرانے والا العیاذ باللہ اس لفظ کو بولتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے

تو یہ اپنے طور پر صحابہ رضی اللہ عنہ تو اچھے الفاظ بولتے تھے ظاہر ہے وہ تو ان کی محبت میں ادب میں ڈوبے ہوئے تھے اور یہ انہی الفاظ کو ذرا سا پھیر کے گالی کے لیے استعمال کرتے تھے اللہ نے کہا یہ لفظ ہی نہ بولا کرو

لَا تَقُولُوا رَاعِنَا کا لفظ ہی نہ پڑھا کرو بولا کرو و قُولُوا اور کہا کرو انْظُرْنَا اے اللہ کے رسول نظر کیجیے بیماری طرف توجہ فرمایا دیجئے تاکہ ایسا لفظ ہی نہ ائے جس لفظ میں دوسرا پہلو مذمت کا نکلتا ہو

اسی سے فقهاء نے استنباط کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے اللہ کے لیے دین کے لیے ایسے الفاظ استعمال کرنا جن الفاظ میں مذمت کا پہلو نکلتا ہو جن الفاظ میں ذلت کا پہلو نکلتا ہو یہ بھی جائز نہیں ایک پہلو تو یہ تھیک اور دوسرا پہلو انہی الفاظ سے کسی کی توبین کا بھی نکلتا ہے

تو کہتے ہیں ایسے الفاظ کا بھی بولنا درست نہیں ہے اور دلیل اسی سے لیتے ہیں کہ اللہ نے منع کر دیا تو ارشاد فرمایا کہ بہلی بات تو یہ ہے کہ تم انْظُرْنَا کا لفظ کہا کرو کہ بیماری طرف نظر کیجئے اور بیماری طرف توجہ فرمائی و اسْمَعُوا اور اس کے ساتھ ساتھ تم خود بھی غور سے سنا کر تاکہ تمہیں پوچھنے کی کہنے کی ضرورت ہی پیش نہ ائے جب تم خود غور سے نہیں سنو گے تو پھر کہنے کی بھی ضرورت پیش اجائے گی و اسْمَعُوا اور خوب غور سے سنا کرو اس لیے کہ یہودی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں ائے تھے وہ اس لیے تھوڑی ائے تھے کہ انہیں کوئی دین سیکھنا وہ تو پہلے دن سے اس بات کی ٹو میں تھے کہ یہ ادمی ہے کون

پتھ چلے اس کے معائب اس کی برائیاں پتھ چلیں تو جب کوئی ادمی کہیں بھی کسی اللہ کے نیک بندے کے پاس جاتا ہے تاکہ اس کی برائیاں پتھ چلیں اور پتھ چلے کہ حقیقت کیا ہے تو پھر اس ادمی سے اسے پدایت نہیں ملتی کیونکہ جو چشمہ لگا کے جاتا ہے وہ چشمے ہے سیاہ رنگ کا تو اسے چیزیں کھاں سے سفید

Because the glasses that he wear are black, so from where will he see things as white? He would see all things as mistakes. That is why these polytheists have stayed with the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) in Makkah for 15 years, 40 years, 50 years, and 53 years, even then, they could not get guidance. The 40 years before Prophethood and 13 years after ,when the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) migrated so his age was 53-54 years. And if calculate with Hijri year then ,there is a difference of 10 days in every year, so much age was reached, but despite this, Abu Jahl and Abu Lahab and the other, did not receive guidance. Because the Jews, who used to come to the meeting of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) , not to learn the religion instead were comming,that somehow the faults of this person will be known and when it is known, then it is right, we will do it. That is why, when these things have increased, there came a time when the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) realized that this attitude of the people would be very harmful to me and the movement of Islam and the people who were coming towards Islam. These simple muslim people, these Sahabah (may Allah be pleased with them) who are sincere, might be taken away. When such an occasion came in Madinah, he stood on the stage on Friday and said, "اخرج يا فلان "so and so come out of the masjid," He took them out of the masjid and said, "Get out of here and you are all hypocrites, because they could have taken away the sincere companions with their filth." Therefore, Allah said here, do not use such word وَ لِلْكُفَّارِينَ be all years وَ اسْمَعُوا and there is grievous torment for the disbelievers. A gentleman wrote a letter to an elder (Hazrat copied it in his own

نظر ائین گی اسے ساری چیزیں غلطی ہی نظر انی ہیں اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ یہ مشرکین مکہ تیرا تیرا 15 برس نہیں 40 برس اور 50 برس تک رہے ہیں 54 اور 55 سال رہے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس کے باوجود ہدایت نہیں ملی

40 سال تو وہ پوگئے نبوت سے پہلے کہ اپ کے اور 13 برس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب بھرت کی ہے تو تقریباً 53-54 برس کی عمر مبارک تھی اور پھری کے حساب سے لگائیں تو اس سے بھی زیادہ بن جاتی ہے کہ دس دن کا فرق پڑ جاتا ہے ناہر سال میں تو اتنی عمر شریف پوگئی تھی مگر اس کے باوجود یہ ابو جہل اور ابولہب اور دوسرے تیسرے انہیں ہدایت نہیں ملی

کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں وہ اس لیے تھوڑا ہی جاتے تھے کہ کوئی ہدایت حاصل کرنی ہے وہ تو اس ٹو میں جاتے تھے کہ کسی طرح اس شخص کے معائب کا برائیوں کا پتہ چلے اور جب یہ پتہ چل جائے کا تو پھر ٹھیک ہے پس کر لیں گے

اسی لیے جب یہ چیزیں بڑھ گئی ہیں تو ایک موقع ایسا ایسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب اندازہ پوا کہ یہ روشن لوگوں کی میرے لیے بڑی نقصان دہ ہوگی اور اسلام کے جو تحریک ائمہ رہی ہے اور اسلام کی طرف جو لوگ ارہے ہیں یہ سادہ لوگ مسلمان یہ صحابہ رضی اللہ عنہ جو مخلص ہیں بچارے انہیں بھی اپنے ساتھ بھاکر لے جائیں گے

مدینہ منورہ میں جب ایسا ایک موقع ایا تو اپ ممبر پر کھڑے ہوئے جمعہ کے دن اور اپ نے فرمایا اخراج یا فلاں اے تم بھی مسجد سے نکلو تم بھی مسجد سے نکلو تم بھی نکلو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کئی منافقوں کا نام لے لے کے انہیں مسجد سے نکلا فرمایا نکل جاؤ یہاں سے اور تم سب کے سب منافق پوکیونکہ وہ اپنی گندگی کے ساتھ صحابہ رضی اللہ عنہ جو مخلص تھے انہیں بھی بھاکر لے جا سکتے تھے نا اس لیے یہاں پہ اللہ نے فرمایا ایسا لفظ استعمال ہی نہ کرو و اسْمَعُوا خود غور سے سنو و لِلْكُفَّارِينَ عَذَابُ الْيَمِّ اور کافروں کے لیے بہت دردناک عذاب ہے ایک صاحب نے ایک بزرگ تھے انہیں خط لکھا اور انہوں نے اپنے حالات میں اس کو نقل کیا ہے انہوں نے لکھا کہ کسی کا حوالہ دیا اور انہوں نے لکھا ہے کہ

writeups) That he does not recite the word Ra'ina رَاعِنَا in first para , Hazrat wrote him that why do you not recite it , he replied , Allah has forbidden to recite this word, Hazrat writes on it that, he asks me after that , *Can I do the translate of Holy Quran in Urdu?*? Hazrat wrote to him that It will be enough that if you only read the Nazra Qur'an, then this would be a great favor of you on Islam, please do not try to translate it. This is called the state of dullness mind.

وَاسْمَعُوا۔ And listen carefully to yourself وَاللِّكْفِرِينَ عَذَابُ الْيَمِّ اور
کافروں کے لیے یہ عذاب الم والا یہاں پر لِلکُفَّارِینَ میں لام ل
الگ کر لیں تو الْكُفَّارِینَ ہو گیا یعنی کافروں کے واسطے یہ جو
الف لام ہے کافرین یا کافر جو ہے وہ تو اصل میں نکرہ اس سے
کر دیا یہاں پر معرفہ کامن نائون ان سے پر اپر ناؤن کر دیا تو یہ
پر اپر ناؤن میں جب کافر اگئے تو پھر کون سا گروہ مراد ہوا وہ
لوگ جو رَاعِنَا کے لفظ کو بگاڑ کر بولتے تھے

وَاللِّكْفِرِينَ اور ان کافروں کے لیے عَذَابُ الْيَمِّ عذاب یہ الم والا
سمجھ ائی ہے یہاں پر عام کافر مراد نہیں بلکہ وہ کافر مراد ہیں
جو اس لفظ کو بولتے ہے

ما يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ وَلَا الْمُسْرِكِينَ أَنْ يُزَلَّ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رِزْقِكُمْ وَاللَّهُ يَحْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْعَظَمَاتِ ﴿١٠٥﴾
Neither the disbelievers amongst the People of the Book nor the polytheists like that any blessing should descend upon you from your Lord. And Allah especially chooses whom He pleases for His mercy. And Allah possesses infinite bounties.(al-Baqarah, 2 : 105)

ما يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا Neither the disbelievers amongst the People of the Book. The meaning of is to like some things وَدُودُهُ this is same use in the names of Allah, that is Most Loving. They will never like , those who disbelieve. مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ disbelievers amongst the People of the Book. Even if they are among the People of the Book وَلَا الْمُسْرِكِينَ nor the polytheists , what they do not like ? First we

مجھے فلاں نے یہ خط لکھا ہے کہ میں جب پہلے بارے کی تلاوت کرتا ہوں تو رَاعِنَا کا لفظ نہیں پڑھتا میں نے اسے لکھا کہ تم کیوں نہیں پڑھتے تو اس نے کہا اللہ نے منع کیا اس لفظ کو پڑھنے سے حضرت اس پر لکھتے ہیں کہ مجھے ہیں وہ پوچھتا ہے اس کے بعد کہ کیا میں قران پاک کا اردو میں ترجمہ کر ڈالوں میں نے اسے لکھا کہ تم قران کو ناظرہ پڑھ لو بس یہی بہت بڑا احسان ہے اسلام پر تمہارا پرگز ترجمے کی کوشش نہ کرو یہ ہے وہ بات جسے کہتے ہیں کند ذہنی کا حال

وَاسْمَعُوا۔ اور خود غور ہے سنو وَلِلْكُفَّارِينَ عَذَابُ الْيَمِّ اور
کافروں کے لیے یہ عذاب الم والا یہاں پر لِلکُفَّارِینَ میں لام ل
الگ کر لیں تو الْكُفَّارِینَ ہو گیا یعنی کافروں کے واسطے یہ جو
الف لام ہے کافرین یا کافر جو ہے وہ تو اصل میں نکرہ اس سے
کر دیا یہاں پر معرفہ کامن نائون ان سے پر اپر ناؤن کر دیا تو یہ
پر اپر ناؤن میں جب کافر اگئے تو پھر کون سا گروہ مراد ہوا وہ
لوگ جو رَاعِنَا کے لفظ کو بگاڑ کر بولتے تھے

وَاللِّكْفِرِينَ اور ان کافروں کے لیے عَذَابُ الْيَمِّ عذاب یہ الم والا
سمجھ ائی ہے یہاں پر عام کافر مراد نہیں بلکہ وہ کافر مراد ہیں
جو اس لفظ کو بولتے ہے

ما يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ وَلَا الْمُسْرِكِينَ أَنْ يُزَلَّ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رِزْقِكُمْ وَاللَّهُ يَحْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْعَظَمَاتِ ﴿١٠٥﴾
کافر لوگ خواہ اہل کتاب میں سے ہوں یا مشرکین میں سے یہ
پسند نہیں کرتے کہ تمہارے پروردگار کی طرف سے کوئی
بھلائی تم پر نازل ہو حالانکہ اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی
رحمت کے لیے مخصوص فرمایا ہے اور اللہ فضل عظیم کا
مالک ہے

ما يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا پرگز نہیں چاہیں گے خواہیش کریں گے وَدُودُ
کسی چیز کا چاہنا و دود اللہ تعالیٰ کے ناموں میں استعمال ہوتا
ہے نا محبت کرنے والا کہ وہی چیز ہے

ما يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا پرگز نہیں چاہیں گے وہ لوگ جو کفر کرتے
ہیں مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ وہ لوگ جو کافر ہیں جو بھی مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ
خواہ وہ ہوں اہل کتاب میں سے وَلَا الْمُسْرِكِينَ اور نہ ہی
الْمُسْرِكِينَ وہ لوگ چاہیں گے جو مشرکین میں سے ہیں کیا نہیں
چاہیں گے یہ تو اریا ہے اگے پہلے اس ٹکڑے کو حل کر لیتے ہیں
یہاں پر اکثر انگلش میں جن لوگوں نے ترجمہ کیا ہے غلط کیا

shall solve it, here most of the people translated it wrong. Most of the people who have translated in English here, have done wrong and even in Urdu and many big people have become deceived upon reaching here.

Our Hazrat Shah Abdul Qadir (may Allah bless him mercy), has did the correct translation here, مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ It translated as: *And People of the Book who are disbelievers, do not desire this, they do not like it, and neither do the polytheists.* If it is translated in the same way as, it is read, "even those who disbelieve among the people of the Book do not want it, and even the polytheists do not want it". Then who were among the people of book, which are not in Infidels? If they had become Muslims, why would God need to call them "People of the Book"? You have seen, they do this mistake in translation that they use to mention the people of the book and polytheists before. According to Urdu preverb, Those among the People of the Book who are disbelievers and polytheists do not want this at all, that anything good from Allah to be blessed to you people. You understand our point that if the disbelievers among the people of the book do not want, then the people of the book are all disbelievers. Who is the one to whom God is saying, and then it means that there is a group of Muslims as well? And this is the translation mistake that people make, therefore always try to avoid from it. The original translation is: مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا: Infidels do not want at all منْ these one.

Allah has uses the word منْ three times in this verse. منْ خَيْرٍ see next and third is منْ أَهْلِ الْكِتَبِ. In the same verse the first will not be taken as "from" here, but it took for the meaning To show the details Unbelievers never want, and which ones? Even if منْ أَهْلِ الْكِتَبِ

بے اور اردو میں بھی بہت بڑے بڑے لوگوں کو بھی دھوکہ بو کیا ہے یہاں پہنچ کے

پسماں حضرت شاہ عبدالقدیر صاحب رحمت اللہ علیہ نے یہاں پر صحیح ترجمہ کیا ہے دیکھو بھائی جہاں سے ترجمہ میں غلطی لگی ہے وہ یہ ہے کہ مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ وَ لَا الْمُشْرِكُونَ ترجمہ یہ کرتے ہیں کہ اور اہل کتاب میں سے جو کافر ہیں وہ پرگز یہ خواہش نہیں رکھتے وہ پرگز نہیں چاہتے اور نہ ہی مشرکین اگر ترجمہ کیا جائے یوں ہی جیسے پڑھا بھی کہ اہل کتاب میں سے جو کافر ہیں وہ بھی نہیں چاہتے اور مشرکین بھی نہیں چاہتے تو اہل کتاب میں سے کون ہے جو کافر نہیں ہے اگر وہ مسلمان ہی ہو جائے تو خدا کو اہل کتاب کہنے کی کیا ضرورت تھی

دیکھا ہے نا غلطی ترجمہ میں یہ کرتے ہیں کہ یہ اہل کتاب کا اور مشرکین کا ذکر پہلے لے ائے ہیں اردو محاورے کے مطابق کہ اہل کتاب میں سے جو کافر ہیں اور مشرکین وہ پرگز یہ بات نہیں چاہتے کہ تم لوگوں پر اللہ کی طرف سے کوئی خیر کی چیز نازل ہو

اپ سمجھ رہے ہیں پس پسماںی بات کو کہ اگر اہل کتاب میں سے کافر نہیں چاہتے تو اہل کتاب تو سارے کے سارے کافر ہیں کون سا ایسا ہے جس کو خدا کہہ رہا ہے کہ وہ یعنی پھر تو مطلب یہ ہوا کہ ایک گروہ مسلمانوں کا بھی ہے اور یہ ہے ترجمہ کی غلطی جو لوگ کرتے ہیں بچنا اس سے بیمیشہ

اس کا اصل ترجمہ یہ ہے کہ مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا کافر پرگز نہیں چاہتے مِنْ یہ جو

مِنْ ہے نا یہاں پر اس ایت میں تین مرتبہ اللہ نے استعمال کیا ہے مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ اگے دیکھیے مِنْ خَيْرٍ دوسرا اور مِنْ رَبِّكُمْ۔ تیسرا تین مرتبہ یہ مِنْ کا لفظ لائے ہیں نا اسی ایت میں اس پہلے مِنْ کو سے کے معنی میں نہیں لیں گے - مِنْ سے کے معنی میں ہے نا یہاں پر - سے کا معنی میں نہیں لیں گے مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ کتاب سے مِنْ اللہ اللہ سے - سے کا معنی نہیں ہے بلکہ یہاں پہ معنی یہ اس کے تفصیل کے - اظہار کے لیے ڈیٹیل(Detail) بتائے کے لیے مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا - کافر پرگز نہیں چاہتے کون سے مِنْ أَهْلِ

they are unbelievers from the People of the Book وَ لَا الْمُشْرِكِينَ. Even if they are unbelievers from the People of the polytheists. Both of them don't want it, all the unbelievers don't want it, and especially the people of the book and polytheists don't want it at all. مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا! (Stop here), that the disbelievers do not want at all. Infidels can be of ten types, there are also Christians, there are also Jews, there are Magi, there are Sabians, and there are many polytheists, all of them are infidels. مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا! infidels never want مِنْ أَئِلِ الْكِتَبِ Whether they are among the People of the Book with whom you are competing, the Christians and Jews in Madinah. The Jews were more dominant than the polytheists were. The polytheists of Makkah, were also does not want too. If we consider the infidels in general, then there would had two kinds of them, whether they are people of the book or polytheists, the infidels do not want at all. Now, if there is an English translation somewhere, they make another translation, contrary to this translation, that those who disbelieve among the People of the Book and those who are disbelievers among the polytheists do not want it. So, if there are some disbelievers among the People of the Book who do not want it then, are there some others? Who want, that good to be revealed on the Muslims? So who are they? Are they are Muslims? If those are Muslim, then what is the need to say, the People of the Book مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا! (I told you on the first day that we only have to solve the book, God willing, You will find many interpretations and translations. You can read the interpretations yourself. You should understand basically, that what has Allah Almighty said, (These things seem small, but when you come to this field, you will know that, How deep things these are). Look! We tell again, مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَئِلِ

الْكِتَبِ خواه وہ کافر اہل کتاب میں سے ہوں وَ لَا الْمُشْرِكِينَ اور خواہ وہ کافر مشرکین میں سے ہوں یہ دونوں بھی نہیں چاہتے سارے ہی کافر نہیں چاہتے اور خاص طور پہ اہل کتاب اور مشرکین تو بالکل نہیں چاہتے مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا! ٹھیک ہے یہاں پہ رک گئے کہ کافر پرگز نہیں چاہتے

کافر دس قسموں کے ہو سکتے ہیں عیسائی بھی ہیں یہودی بھی ہیں مجوسي بھی ہیں صابی بھی ہیں اور بہت ہیں مشرکین سب کافر ہی ہیں

مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا کافر پرگز نہیں چاہتے مِنْ أَئِلِ الْكِتَبِ خواہ وہ اہل کتاب میں ہوں جن سے تمہارا مقابلہ ہے مدینہ منورہ میں عیسائی یہودی-

یہودی زیادہ غالب ہیں مشرکین سے اور نہ مشرکین مکہ یہ چاہتے تھے ٹھیک ہے نا -

کافر کو عام کر کے پھر ان کی دو کوائنز (Kinds) دو ان کی قسمیں گنوں دین کہ اہل کتاب ہوں یا مشرکین ہوں کافر پرگز نہیں چاہتے

اب اپ دیکھیے اگر کہیں انگلش ترجمہ ہے کہ اس ترجمے کے برعکس دوسرا ترجمہ کر دیتے ہیں کہ اہل کتاب میں سے جو کافر ہیں اور مشرکین میں جو کافر ہیں وہ نہیں چاہتے تو اہل کتاب میں سے اگر کچھ کافر ہیں جو نہیں چاہتے تو کیا کچھ اور ہیں جو چاہتے ہیں کہ مسلمانوں پہ خیر نازل ہو تو وہ کون ہے پھر وہ مسلمان ہے کیا۔ اگر مسلمان ہے تو اہل کتاب کا نام دینے کی کیا ضرورت ہے ترجمہ ہے انگلش کا سمجھہ رہے ہیں جو یہاں ایسے کیا گیا نا یہ ترجمہ ہے غلط اگر۔ پڑھیے ذرا انگلش تو اسے پوچھی اچھا یہی چیز اور کوئی ترجمہ بڑے بڑے لوگوں نے کیہے یہی یعنی جو غلط ہے وہ ہے کیا اپ کیا ہیں ہاں بھیا وہ الٹی بات پوچھئی یا نہیں سمجھہ میں ائی میری بات سے اتنا کافی مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا میں نے اپ سے پہلے دن کہا تھا کہ ہم نے صرف کتاب حل کرنی ہے انشاء اللہ یہی ہے نا تفسیریں بہت سی لکھی گئی جی کیوں نہیں سمجھا سکتا ہوں بھائی کیوں نہیں تو اپ بیٹھے کس لیے تو میں نے سے پہلے دن عرض کیا تھا کہ ہمیں کتاب حل کرنی ہے زیادہ سے زیادہ جس حد تک پو سکے تفسیریں ترجمے بہت سے مل جائیں گے تفسیر اپ خود بھی پڑھ سکتے ہیں بیسیکلی (Basically) سمجھہ انی چاہیے کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد کیا فرمایا یہ باتیں بظاہر چھوٹی لگتی ہیں لیکن جب اپ اس میدان میں ائیں گے تو اپ کو پتہ چلے گا کہ یہ کتنی گھری باتیں ہیں دیکھیے پھر بات عرض کرتے ہیں

مَا يَوْدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَئِلِ الْكِتَبِ Never want infidels. First, we shall tell the wrong thing. The unbelievers who are among the People of the Book, nor the unbelievers who are among the polytheists, do not want anything good to happen to you. If it is translated that those infidels among the people of the book and the polytheists do not want it, So this means that there are some Muslims among the People of the Book. If they are Muslims, then why do you call them People of the Book? Like Abdullah Ibn Salam and Ibn Surya, (may Allah be pleased with them), accepted the Islam, but no one had said that they are from among the People of the Book, all used to say that they are Muslim. So if the translation is such that those among the People of the Book who disbelieve do not want it, then the matter will be reversed. Allah said this, which is the truth; Allah said this, which is the truth, no one disbelievers want, even if they are among the people of the book and even if they are among the polytheists (Any unbelievers in the world, for example Sabians, Christians, Jews, Magi, polytheists). Since polytheists in Makkah and the Jews in Madinah were being dealt, this is why Allah gave more importance to both and said None of the unbelievers wants good to be revealed to you, neither the People of the Book nor the polytheists. Is it understood? this is the mistake that seems to be here, so it said here **مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَئِلِ الْكِتَبِ وَ لَا الْمُسْرِكِينَ** And all the disbelievers of the polytheists or people of the book, and especially these two groups, do not want that at all **أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ** **should descend upon any blessing upon you.** The commentators say that the word **مِنْ** means “**for excess to** , add to some thing” May any good be revealed to you, such an abundance of good, i.e. the revelation that is being revealed and many commentators said It is taken here in good too, and some

مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَئِلِ الْكِتَبِ بہرگز نہیں چاہتے کافر پہلے تو غلط بات بتائے ہیں بہرگز نہیں چاہتے کافر جو اپل کتاب میں سے ہیں اور نہ ہی وہ کافر جو مشرکین میں سے ہیں کہ تمہیں کوئی اچھی بات اچھی چیز پہنچے اگر ترجمہ یوں کیا جائے کہ اپل کتاب میں سے جو کافر ہیں اور مشرکین یہ نہیں چاہتے تو بہر اپل کتاب میں سے جو کافر ہیں تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ اپل کتاب میں کچھ مسلمان بھی ہیں

اگر مسلمان ہیں تو بہر اپ آنہیں اپل کتاب ہی کیوں کہتے ہیں اپ جیسے عبداللہ ابن سلام رضی اللہ عنہ تھے ابن سوریہ رضی اللہ عنہ نے یہ اسلام قبول کر لیا انہیں تو کوئی نہیں اپل کتاب میں سے کہتا تھا سب یہی کہتے تھے کہ یہ مسلمان ہیں

تو اگر ترجمہ یوں ہوگا کہ اپل کتاب میں سے جو کافر ہیں وہ نہیں چاہتے تو بات الٹی ہو جائے گی اللہ نے یہ فرمایا جو اصل حقیقت ہے کہ جو بھی کافر ہیں کوئی نہیں چاہتا خواہ وہ کافر اپل کتاب میں سے ہوں اور خواہ وہ مشرکین میں سے ہوں کوئی بھی کافر دنیا میں مثلا صابی ہیں عیسائی ہیں یہودی ہیں مجوسی ہیں مشرکین ہیں

چونکہ واسطہ دونوں سے بڑا ریا تھا نا مکہ مکرمہ میں مشرکین سے اور مدینہ منورہ میں یہود سے تو اللہ تعالیٰ نے اک چل کے دو کو زیادہ اپیمیت دی اور کہا کافروں میں سے کوئی بھی چاہتا کہ تم پہ خیر نازل ہو نہ ہی یہ اپل کتاب اور نہ مشرکین سمجھو اگئی یہ ہے غلطی جو لگتی ہے یہاں پر

اس لیے یہاں پہ ارشاد فرمایا **مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَئِلِ الْكِتَبِ وَ لَا الْمُسْرِكِينَ** اور مشرکین یا اپل کتاب سارے کے سارے کافر اور خاص طور پہ یہ دو گروہ بالکل نہیں چاہتے کہ آن یعنی **عَلَيْكُمْ** نازل کیا جائے تمہارے اوپر مِنْ خَيْرِ

یہ جو **مِنْ** ہے یہ استغراق کے لیے مفسرین کہتے ہیں یعنی کسی چیز میں اضافے کے لیے زیادتی کے لیے بہت زیادہ **مِنْ خَيْرِ** کوئی بھی خیر تمہاری تمہارے اوپر نازل ہو خیر کی اتنی کثرت یعنی وحی جو نازل ہو رہی ہے خیر سے یہاں مراد وحی لی گئی ہے بہت سے مفسرین نے کہا اور بعض کہتے ہیں کہ عام مراد ہے دین اور دنیا کی کوئی بھلائی جو مسلمانوں کو ملے

say that it has general meaning, that in the religion and world , any blessing that Muslims get.

Khair has been translated in different places in the Qur'an in different ways. Khair has also been translated by revelation, like here. Some people have taken the translation of Khair, from religion and any good of the world and Khair has also been translated as wealth in one place

وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴿٨-١٠٠﴾ And indeed He is quite stubborn in his love wealth(8-100). اِنَّهُ عَلَى ذِلِكَ لَشَهِيدٌ ﴿٧-١٠٠﴾ عَلَى ذِلِكَ لَشَهِيدٌ And verily, he is himself a witness to this ingratitudo(7-100). He knows how much the love of wealth is in the heart and he knows by himself too. So there the meaning of good is wealth. Here some people took the khair in the meaning of revelation, and some people mean any good of religion and world. So Allah said: أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَيْرٍ that any blessing should descend upon you مِّنْ رَّبِّكُمْ from your Lord. Now the مِّنْ came ,that has the meaning "FROM" , the begining of some thing ,like some one says من البصرة للكوفة strating from Basra to Kufa , so to mentions the begining of some thing من المكتب البيت from office to the home. The third من is in this meaning, Look! what ever the good begins from Allah ,descend from Allah ,they never want وَاللَّهُ يَحْتَصُّ for his mercy. And Allah especially chooses يَحْتَصُّ whom He Pleases, Allah bestows His mercy on whoever He wills, Allah attached His mercy on whomever He wills, Allah sends down His mercy specially for whomever He wills. Some commentators interperate mercy with the revelation, that Allah has blessed whom He wills with this mercy, that blessed him with the revelation, and this revelation ends up on the messenger of Allah (peace and blessings be upon him). وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمُ. And Allah possessess infite bounties.The

خیر کا ترجمہ قوان میں مختلف جگہ مختلف طریق پہ کیا گیا ہے خیر کا ترجمہ وحی سے بھی کیا گیا ہے جیسے یہاں پہ - خیر کا ترجمہ بعض حضرات نے یہاں پر ہی دین اور دنیا کی کسی بھی بھلائی سے لیا ہے خیر کا ترجمہ ایک جگہ مال پیسے سے بھی کیا گیا ہے

وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴿٨-١٠٠﴾ اور انسان کو خیر کی مال کی محبت ہے بہت زیادہ وَإِنَّهُ عَلَى ذِلِكَ لَشَهِيدٌ ﴿٧-١٠٠﴾ اور وہ انسان اس بات پر گواہ بھی ہے جانتا ہے دل میں مال کی محبت کتنی ہے خود بھی جانتا ہے تو وہاں خیر سے مراد مال لیا گیا ہے یہاں خیر سے مراد بعض حضرات نے وحی لی ہے اور یہاں خیر سے مراد بعض حضرات نے دین اور دنیا کی کوئی بھی بھلائی ہو

تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَيْرٍ کہ کوئی بھی خیر جو بھی چیز تمہارے لیے نازل ہوگی اللہ کی جانب سے مِنْ رَّبِّكُمْ تمہارے پروردگار کی طرف سے اب ایسا ہے یہ مِنْ جس کے معنی سے بنتے ہیں کسی چیز کے اغاز کو بیان کرنے کے لیے مثلاً کوئی کہتا ہے کہ من البصرة للكوفة بصرہ سے شروع کر کے کوفہ تک یہ جو سے کہا ہے اس چیز کی ابتدا بیان کرنی ٹھیک ہے من المكتب البيت دفتر سے لے کے گھر تک یہ جو من ہے یہ تیسرا من اس معنی میں ہے کہ دیکھو کوئی بھی چیز جس کی ابتدا اللہ کی جانب سے ہوتی ہے خیر اوپر سے تمہارے لیے نازل ہوتی ہے یہ پرگز نہیں چاہتے اور

وَاللَّهُ يَحْتَصُّ اللَّهُ أَيْسَى بیں کہ مخصوص کرتے ہیں بِرَحْمَتِهِ اپنی رحمت کو

مِنْ يَسَاءً جس کے ساتھ اللہ چاہتے ہیں اس کے ساتھ اپنی رحمت کو مخصوص کر دیتے ہیں اللہ جس کے ساتھ چاہتے ہیں اپنی رحمت کو لگا دیتے ہیں اللہ اس کے لیے خاص طور پر رحمت نازل کر لیتے ہیں جس کے لیے چاہتے ہیں رحمت سے بھی مراد بعض مفسرین نے یہاں پر وحی لی ہے یعنی اللہ نے جس کو چاہا اسے خدا نے اس رحمت سے نوازا یعنی وحی سے نوازا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر وہ بات ختم ہو گئی ٹھیک ہے

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمُ اور اللہ ہیں ذُو کے معنی جو اردو میں اپ کرتے ہیں صاحب جیسے کہتے ہیں نا یا یہ سمجھ لیجیے والا کے معنی ہیں تقریباً جو اے ہیں ذلقرنین دو سینگوں والا دو

meanings of دُو in urdu is “person of” like ذوالفار the person of two horned ذلقربن the person of two heavy swords that have two edges. As it becomes known for reference that so-and-so with ink, so-and-so with stick and glasses becomes famous. Similarly the word Abu is also comes in the meaning of دُو.

the owner of bestows , that is, the owner of boat, and ابو also comes in this meaning,like Abu Huraira, Cat's person, and also has the same and ابوذر of Bakr's tribes ,to whom he was belonged , ابو حفظ Hafaz's person ,this was Hazrat Umar(May Allah pleased on him) surname. Abu Turab was the surmname of Hzrat Ali (May Allah pleased on him). The Mud person. What happened was that the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), visited his house and asked his daughter Fatimah (may Allah be pleased with her), "Where is Ali?" She replied that we both have some misunderstandings, and he left the house and went to the masjid. When the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) arrived, it is mentioned in the hadith in Bukhari that he had wrapped a sheet (chador) and was sleeping directly on the masjid's soil's floor. So the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) awaken him. Since he was not been wearing shirt, so the dust were seen on his body, so the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) wiped the dust from his body with his blessed hand and said, قم يا ابا تراب The mud man, should sit up, Hazrat Hasan (R.A.) was used to say that if someone called my father Abu Turab, he used to become very happy because the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) had Said this.

So the words Abu & Z'ar is in the

قدمون والا ذوالفقار دو بھاری تلوار جس میں دو دیارے ہوں جیسے نسبت کے لیے مشہور ہو جاتا ہے کہ فلاں صاحب سیاہی والے فلاں چھڑی والا عینک والا یہ مشہور ہوتا ہے نا اسی طرح ابو کا لفظ بھی اتا ہے اور دُو کا بھی ہے اس میں فرق اور عربوں کے پان جو فرق ہیں وہ لغت میں لکھے ہوئے ہیں اس کو فلحال نہیں کہتے لیکن ابو اور دُو ان معنی میں اتا ہے

ذو القُضْلِ صاحب ہے مالک ہے **ذو القُضْلِ** یا اب صحیح ترجمہ بن جائے گا مالک ہے کشتی والا یعنی کشتی کا مالک ہے اور ابو بھی اسی معنی میں اتا ہے مثلاً ابوپیریہ بليون والا ابوذر اس کا بھی یہی ہے اسی طرح ابوبکر بکر والا قبیلہ تھا ان کا جس کے ساتھ ان کا تعلق تھا ابو حفظ والا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی کنیت تھی

ابو التراب حضرت علی رضی اللہ عنہ کو کنیت تھی مٹی والا پتو یہ تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے ان کے گھر اور بیٹی سے پوچھا اس کے فاطمہ رضی اللہ عنہ سے کہ علی کھاں تو انہوں نے عرض کیا اج گھر میں کچھ بات چیت ایسی پوگئی میری ذرا بات میں نے سخت کہہ دی تو مسجد میں چلے گئے گھر سے چلے گئے

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب پہنچ تو حدیث میں ایا ہے بخاری میں کہ انہوں نے چادر لپیٹی ہوئی تھی اور سو رہے تھے مسجد میں بالکل خالص فرش پہ

تو رسول اللہ صلی اللہ نے اٹھایا تو وہ اٹھے تو ان کے جسم پہ مٹی لگ گئی تھی کرتا نہیں پہنا ہوا تھا

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک سے مٹی جھاڑی ان کے جسم پہ

اور فرمایا قم يا ابا تراب مٹی والا اٹھے کے بیٹھ جائے

حضرت حسن رضی اللہ عنہ کہتے تھے میرے والد کو کوئی ابو تراب کہتا تھا بہت خوش ہوئے تھے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا تھا مٹی والا

تو یہ ابو اور زو مالک اور صاحب اس معنی میں ہے

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ Meaning of Malik & Sahib And Allah possesses infinite bounties. Allah bestows favor on whomever He wills. That is why the revelation was ended and after the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) Gabriel Amin did not come to anyone with the revelation of the Shariat, nor is there anything like that now. This is the proof for the end of Prophethood. That Allah said, He makes His grace special with whomever He wills, so the choice of prophethood is purely Allah's own act, and Allah's own will, and no one's work interfered to the will of Allah. There is no such thing, that a person who worked hard for so long, then he received prophethood.

مَا نَسْخَحُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا نَاتٍ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلِهَا۔ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٦﴾

When We abrogate some verse or cause it to be forgotten, (in either case) We bring (some other verse) better than or similar to it. Do you not know that Allah has (absolute) control over everything?(al-Baqarah, 2 : 106)

مِنْ آيَةٍ We do not abrogate some verse اور ننسها cause it to be forgotten, او ننسها We bring better than or او بخیر مِنْهَا Similiar to it Do you not know that Allah has (absolute) control over everything? This is such a verse in which Allah Ta'ala has described for a very great knowledge and it is so important that if a person does not know it then does not know any thing, and he will be deprived from a great part of the religion.

Hazrat Ali, may Allah be pleased with him, saw a man preaching in the Jama Masjid of Kufa and said, "Who is this, what is he saying?" The people said, "Hazrat, he is advising people, he is preaching, he is encouraging the remembrance of Allah, and he is encouraging such things." He said, "He is not advising but he is saying." من انا Who

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ اور اللہ جو ہیں وہ بڑے فضل والے بین اللہ فضل کرتا ہے جس پر چاہتا ہے اس لیے وحی جو تھی وہ ختم ہو گئی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد جبرائیل امین شریعت کی وحی لے کر کسی پر نہیں لے اب نہ ہی کوئی ایسی بات ہے یہ ختم نبوت کی بھی دلیل ہے

کہ اللہ نے فرمایا اپنے فضل کو جس کے ساتھ چاہتے بین خاص کر دیتے ہیں تو نبوت کا انتخاب یہ خالصتا اللہ کا اپنا فعل ہے اللہ کی اپنی مرضی ہے اور اللہ کی مرضی کے علاوہ کسی کے کسب کو دخل نہیں ہے کسی کی محنت کو دخل نہیں ہے کہ کوئی ادمی اتنے عرصے محنت کرتا تھا تو اسے نبوت مل جاتی تھی جب ادمی اور اب تو بات ہی ختم ہو گئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد

مَا نَسْخَحُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا نَاتٍ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلِهَا۔ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَادِيرٌ ﴿١٠٦﴾ پم جب بھی کوئی ایت منسخ کرنے پیں یا اسے بھلا دیتے ہیں تو اس سے بہتر یا اسی جیسی ایت لے لئے ہیں کیا تمہیں یہ معلوم نہیں کہ اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے

مَا نَسْخَحُ مِنْ آیَةٍ اور نہیں منسخ کرنے ہم مِنْ آیَةٍ کسی ایت کو آو ننسها اور نہ ہم اس میں بھلاتے ہیں نات مگر ہم لے اتے بین بخیر مِنْهَا اس سے بہتر چیز آو یا مثیلہ اس کے برابر الام تعلم کیا تم نہیں جانتے آنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَادِيرٌ کہ اللہ تعالیٰ علی گل شئ قادیر ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے یہ ہے ایسی ایت کریمہ جس میں اللہ تعالیٰ نے ایک بہت عظیم الشان علم کا بیان فرمایا اور اتنی اہم چیز ہے کہ اگر کسی انسان کو اس کا علم نہیں پوگا اور نہیں اتا تو دین کا ایک بہت بڑا حصہ ہے جس سے وہ محروم ہو جائے گا

حضرت علی رضی اللہ عنہ لے اور انہوں نے دیکھا ایک ادمی وعظ کر رہا تھا کوفہ کی جامع مسجد میں تو حضرت علی رضی اللہ عنہ تو علم کے میدان میں ساری زندگی ان کی گزری تھی تو وہ سمجھہ گئے کہ کیا ہو رہا ہے تو انہوں نے کہا یہ کون ہے کیا کہہ رہا ہے تو لوگوں نے کہا حضرت یہ لوگوں کو نصیحت کر رہا ہے وعظ کر رہا ہے اللہ کی یاد اس قسم کی باتوں کی ترغیب دے رہا ہے انہوں نے کہا یہ نصیحت نہیں کر رہا یہ کہہ رہا ہے کہ من انا میں کون ہوں میں کس کا بیٹا ہوں مجھے پہچانو

am I? Whose son am I? Know me. And then Hazrat Ali went to him and asked him, "Do you know the knowledge of abrogation and **abrogation** of the Holy Qur'an?" He said, "No." You are been ruined and those who followed you also been ruined اخرجني **Get out from here**. There are so many things to understand in the knowledge of abrogation and cancelation. One opinion is that ,from where this issue had been started. That there were an issue of "Bida" بدا in jews . Shiats have four books basically ". If you study these books, you will also find this thing. Hazrat Shah Abdul Aziz Sahib Muhaddith Dehlavi (May Allah have mercy on him) , has written these things in very detail in his book تحفه اثنا عشریعہ Even if a person do not read any thing but read only this book on Shi'at, with understandings ,then he will never be deceived for the rest of his life. Shah Abdul Aziz (may Allah have mercy on him), has done a great job and till now, it is upon them to write a similar answer to this book. The Shia people who worked in India wrote 22-22 volumes, we saw those in Lucknow, But it has not such thing, that what the Shah Sahib (may Allah have mercy on him) said. Anyone can take a look at Hazrat books. And what rebuttal were been written on it? The translation or the explanation that did by Jews on Bida بدا is that Allah orders one thing and then when that order is enforced on people, after some time Allah thinks that this ruling was not right, so Allah changes this order. Allah Almighty forgets it. Allah makes a mistake.(God forbid). This was their concept and they used to act according to it. They used to say that God ordered something in the Torah. When that thing became effective among the people, then it occurred to God that what He had ordered was not right and there is a great loss of

اور پھر اس حضرت علی رضی اللہ عنہ اس کے پاس چلے گئے اور اس سے پوچھا کہ تم قران پاک کے ناسخ اور منسوخ کا علم جانتے ہو اس نے کہا نہیں تو اپ نے فرمایا تو خود بھی برباد ہوا اور جو تیرے ساتھ رہے جو تیرے پیچھے چلے وہ بھی بلاک ہوئے برباد ہوئے اخرجنی نکلو یہاں سے

یہ ناسخ اور منسوخ کا علم جو ہے کئی ایک چیزیں اس میں سمجھنے کی بین ایک تو رائے یہ ہے اصل مسئلہ جہاں سے شروع ہوا تھا وہ یہ تھا کہ یہودیوں کے پان بدا کا ایک مسئلہ چلتا تھا اور وہ مسئلہ پمارے پان بھی اگر اپ کبھی مطالعہ کریں اپل تشیع کی کتابوں کا وہاں بھی اپ کو مل جائے گا اصول کاف ان کے پان چار کتابیں بنیادی طور پہ ہیں نا اگر ان کتابوں کا مطالعہ کریں اپ کو وہاں بھی مل جائے گا اور یہ چیز حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب محدث دہلوی رحمت اللہ علیہ نے تحفہ اثنا عشریعہ میں بڑی تفصیل سے لکھی ہیں

اور کچھ نہ پڑھے ادمی شیعت پہ حضرت کی کتاب سوچ سمجھ کے پڑھ لے ساری زندگی دھوکا نہیں ہوگا شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ نے کمال کیا ہے اور اب تک ان کے ذمے ہے کہ اس کتاب کا ایسا ہی جواب لکھ کے لائیں شاہ صاحب رحمت اللہ علیہ کی کتاب کے جواب میں

شیعہ میں جن لوگوں نے پندرہوستان میں کام کیا تھا 22-22 جلدیں لکھیں ہم نے لکھنؤ میں دیکھی لیکن بات وہ نہیں ائی جو شاہ صاحب رحمة اللہ علیہ نے کی ہے کوئی بھی دیکھ لے جا کے حضرت کی کتابوں کو اور اس پہ جو رد لکھا گیا بدا کا ترجمہ یا اس کی تشریح

یہودیوں کے پان یہ تھی کہ وہ کہتے تھے اللہ ایک چیز کا حکم دیتا ہے اور پھر وہ حکم جب لوگوں پر نافذ ہوتا ہے تو کچھ عرصے کے بعد اللہ کو یہ خیال اتا ہے کہ اوپر یہ حکم تو ٹھیک نہیں تھا تو اللہ اس حکم کو بدل دیتا ہے اللہ تعالیٰ سے بھول ہو جاتی ہے اللہ سے غلطی ہو جاتی ہے العیاذ بالله

یہ تھا ان کے پان تصور اور اس کے مطابق وہ کرتے بھی تھے وہ کہتے تھے تورات میں خدا نے ایک چیز کا حکم دیا جب لوگوں میں وہ چیز نافذ ہو گئی تو پھر اللہ تعالیٰ کو خیال ایا کہ یہ جو حکم دے دیا تھا یہ تو ٹھیک نہیں تھا اس میں تو لوگوں کا بڑا نقصان ہے پھر خدا نے اس حکم کو بدل دیا

people in it, then God changed this commandment.

When this thing happened among the Muslims and the Jews saw that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) ordered one thing and then after some time changed this order. Instead, taking it in a good sense and review their own acts, but they said, this is a strange prophet, he used to order one thing and change it laterly. It means this is not prophethood, instead he used to talk from his own, that this order is such and such. This was the summary of their objections. And according to us, the version is that Allah gave an order and Allah knew when this order was to be changed, because Allah's knowledge is the same today and for tomorrow. Today and tomorrow are for me and you. For Allah, today is the same and after 10,000 years it is also the same and 10,000 years ago it is also the same. The knowledge of God will never canceled. Allah's command is canceled and Knowledge is not abrogated. Allah knows what happened in this universe on the first day, and Allah knows what will happen in this universe on the last day. That is why the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), saw in the Ascension, that a person being punished, and other being torment (We will talk about it sometime). A very good interpretation has been done by Ibn Arabi (may God's mercy be upon him), and those who hate Sufism, it is a natural thing that a person hates some thing, or knowledge then he rejects even its good things, because his perspective has changed. Like there are children and one child does not eat okra and you have cooked it well, even then he will not eat it because he irritates it. So, for those who are irritated by Sufism, many places of the Holy Quran become difficult to understand? Ibn Arabi (may Allah have mercy on him) wrote (I will

مسلمانوں میں جب یہ چیز ہوئی اور یہودیوں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک چیز کا حکم دیتے ہیں پھر کچھ عرصے کے بعد اس حکم کو تبدیل کر دیتے ہیں تو انہوں نے بجائے اس کے اسے کسی اچھے معنی میں لیتے اور اپنے کرتوت دیکھتے انہوں نے کہا کہ یہ عجیب نبی ہیں علیہ الصلوٰۃ والسلام ایک چیز بتا دیں پھر اس کے بعد دوسرا چیز چینچ کر دیتے ہیں تبدیل کر دیتے ہیں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ نبوت نہیں ہے بلکہ اپنے پاس سے ہی بتائے رہتے ہیں کہ حکم ایسے ہے اور ایسے یہ تھا ان کے اعتراضات کا خلاصہ اور ہمارے نزدیک نسخ یہ ہے کہ اللہ نے ایک حکم دیا اور اللہ تعالیٰ کو پتہ تھا کہ یہ حکم کس وقت تبدیل ہونا ہے کیونکہ اللہ کا علم تواج بھی وہی ہے اور کل بھی وہی ہے یہ اج اور کل میرے اور اپ کے حساب سے ہے پس اللہ کے لیے تواج بھی وہی اور 10 ہزار سال بعد بھی وہی اور 10 ہزار سال پہلے بھی وہی خدا کا علم جو ہے وہ منسوخ نہیں ہوا کرتا اللہ کا حکم منسوخ ہوتا ہے اللہ کا علم منسوخ نہیں ہوتا اللہ کے علم میں ہے کہ پہلے دن اس کائنات میں کیا ہوا

اور اللہ کے علم میں ہے کہ اخیری دن اس کائنات میں کیا ہوگا اسی لیے یہ جتنا کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا تھا نا مراجع میں اس ادمی کو عذاب ہو رہا ہے اس کو عذاب ہو رہا ہے اس کو عذاب ہو رہا ہے کبھی بات ائی تو کریں گے اس کی

بہت اچھی ایک تو جیع ابن عربی رحمة اللہ علیہ نے کی ہے اور جن لوگوں کو خواہ مخواہ تصوف سے چڑھنے تو یہ ایک طبعی سی بات ہے کہ ادمی کو جس چیز سے نفرت پوچھائے جس علم سے جس چیز سے تو ادمی اس کی اچھی چیزوں کو بھی قبول نہیں کرتا رد کر دیتا ہے کیونکہ نقطہ نگاہ بدل جاتا ہے پس اور کوئی بچہ بھنڈیاں نہیں کھاتا مثلاً تو اپ جتنا مرضی اچھی لذیذ پکا کے رکھ دیجیے اس نے نہیں کھانا کیونکہ اسے چڑھنے نہیں کھاتا تو یہ جن لوگوں کو تصوف سے چڑھنے تو یہ نا ان کے لیے بہت سے مقامات قران پاک کے سمجھنا دشوار ہو جائے ہیں

not explain this, but if you want to understand, then understood it like this). That the people whom the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) saw that they were being punished in Hell, So the doubt and objection comes that, those people will come after a thousand years, then how the Messenger of Allah said that I have seen them? So they say that it is a matter of time and everything that exists in time, is in the knowledge of Allah. So Allah lifted up one end from the era in which the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) was in, and Allah lifted up the other end from the Day of Resurrection according to His knowledge and combined the both ends, the things that Allah was aware of. So all the things after personification, came before the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). Those who discusses time, there they explains, how a person can emerge from time and what are the limits of time. But this thing is obviously very accurate. So the knowledge of Allah is not abrogated and the order is abrogated.

So, Allah Almighty sent down a commandment that Muslims should do this, for example, they should pray facing the Bayt al-Maqdis and Allah Almighty changed this commandment after five years. So Allah had the knowledge before as he has five years later. He knew that I had to change the order after five years. So, all these changes are based on our own thinking , but not according to the Allah's knowledge.This is one thing and other is, that All the changes that Allah Ta'ala brings are natural things, for example, a child drinks milk, grows a little, then starts eating food, then grows bigger, then starts eating other things. So no one can say that earlier, he was breastfeeded from his mother and he should has to continue the same now, because he has

ابن عربی رحمة الله عليه نے لکھا ہے (اس بات کے ہم تشریح نہیں کریں گے بس سمجھنا ہے تو اسی سے سمجھ جائی) وہ کہتے ہیں

کہ جن لوگوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا تھا کہ عذاب پورا ہے جہنم کا تو اس بے یہ اشکال یہ شبه یہ اعتراض وارد ہوتا ہے کہ وہ لوگ تو ائین گے ہزار سال بعد تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے کیسے دیکھ لیا تو وہ کہتے ہیں کہ ٹائم کی بات ہے اور ٹائم میں ہر چیز موجود ہے اللہ کے علم میں

تو اللہ تعالیٰ نے ایک سرا وباں سے اٹھایا جس دور میں جس عہد میں جس سال میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے اور ایک سرا اللہ نے قیامت کا اٹھایا اور اپنی علم کے مطابق خدا نے ان دونوں سروں کو ملا دیا تو جو چیزیں اللہ کے علم میں تھیں وہ ساری کی ساری شکل اختیار کر کے پرسانی فائے (Personify) پو کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اگئی

وہ ٹائم پہ جہاں بحث کرتے ہیں اور بتائے ہیں کہ ٹائم سے ادمی کیسے نکل سکتا ہے اور ٹائم کی حدود کیا ہیں وباں پر وہ یہ بات کرتے ہیں لیکن یہ بات ظاہر ہے کہ بڑی دقیق ہے تو اللہ کا علم وہ منسوخ نہیں ہوتا حکم منسوخ ہو جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ کا ایک حکم اس نے نازل کیا کہ مسلمانوں یہ کام کرنا ہے مثلاً بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنی ہے فرض کر لیجئے اور اللہ تعالیٰ نے پانچ سال بعد اس حکم کو تبدیل کر دیا تو اللہ کے لیے پہلے بھی اسی اس کو اتنا ہی علم تھا جتنا پانچ سال بعد تھا اسے پتھہ تھا کہ میں نے پانچ سال بعد اس حکم کو تبدیل کرنا ہے

تو یہ جتنی تبدیلیاں ہیں یہ بہمارے اپ کے حساب سے ہیں اللہ کے علم کے حساب سے تو نہیں ہے ایک بات اور دوسروی بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جتنی بھی تبدیلیاں لائے ہیں وہ نیجرل چیزیں ہیں مثلاً بچہ ہے وہ دودھ پیتا ہے تھوڑا سا بڑا ہو جاتا ہے تو خوراک کھانے لگتا ہے پھر اور بڑا ہو جاتا ہے تو اور چیزیں کھانے لگتا ہے تو اب کوئی کہہ سکتا ہے کہ پہلے ماں سے دودھ پلاتی تھی اب بھی دودھ ہی پلانے نہیں اس لیے کہ عمر اس کی زیادہ بوجگئی اب دودھ کی بجائے کوئی اور چیز غذا میں دے دی جائے گی

grown up and something else will be given in his diet instead of milk. In the same way, Allah sent down some commands and those commands were temporary, they were according to you and us or according to the Sahabah (may Allah be pleased with them), otherwise, Allah's knowledge has always been the same and no one could change it, these were two things. The objection of the Jews was that Allah sometimes gives one command and sometimes gives another. Allah said: **مَا نَسْخَ مِنْ آيَةٍ** When We abrogate some verse or cause it to be forgotten (in either case) **نَاتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا** We bring(some other verse)better than or similar to it, When we cancel any order, we give a better order, There was an order towards Bayt al-Maqdis to pray, but it was canceled by saying that (2-150) **فَوَلُوا وُجُوهِكُمْ** Turn your face towards the Sacred Masjid, So, now that the decree of Masjid Haram and canceled Bayt al-Maqdis, Allah said in other words that we would have taken a better decree than before (understood). There is one more thing and that is to understand that among the abrogated verses, two words have been used by Allah and one of them is said. **مَا نَسْخَ مِنْ آيَةٍ** whatever verse we abrogate, what is the meaning of verse? According to some commentators, the discussion of abrogation and cancellation is not here. They say that the Jews said to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) about the commands of the Torah, that our book had this command and your book has this command. If we accept what you say, then it means that Allah gives some other order first, then he forgot it, and because of forgetting, Allah said this. So Allah Almighty said that **مَا نَسْخَ مِنْ آيَةٍ** Whatever verse or or abrogates the order of the Torah **أَوْ نُنسِهَا** or cause it to be forgotten **نَاتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا** We bring (some other verse) better than or

بس اسی طرح اللہ نے کچھ احکامات کو نازل کیا اور وہ احکامات وقتی طور پر تھے وہ ہمارے اور اپ کے حساب سے یا صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کے حساب سے تھے وگرنہ اللہ کا علم تو پہمیشہ یکسان رہا ہے اسے تو کوئی تقسیم نہیں کر سکتا دو باتیں یہ تھا

یہودیوں کا اعتراض کہ اللہ کبھی کوئی حکم دیتا ہے کبھی کوئی حکم دیتا ہے اللہ نے فرمایا **مَا نَسْخَ مِنْ آيَةٍ** اور کوئی ایت جو پہم منسوخ کرتے ہیں **أَوْ نُنسِهَا** اور یا ہم اس کو بھلا دیتے ہیں **نَاتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا** ہم اس سے بہتر چیز لے لئے ہیں **أَوْ مِثْلِهَا** یا اس کے برابر کی کوئی چیز لے لئے ہیں کوئی بھی حکم جب منسوخ کرتے ہیں تو ہم اس سے بہتر حکم دے دیتے ہیں بیت المقدس کی طرف حکم تھا نماز پڑھنے کا اسے منسوخ کر دیا یہ کہہ کے

فَوَلُوا وُجُوهِكُمْ (2-150) اپنے چہروں کو بیت الحرام مسجد مسجد حرام کی طرف پہیر لو تو اب جو مسجد حرام کا حکم دیا ہے اور بیت المقدس کو منسوخ کر دیا تو اللہ نے گویا دوسرا لفظوں میں یہ کہا کہ ہم پہلے سے زیادہ بہتر حکم لے لائے سمجھو اربی بات اچھا ایک چیز اور بھی ہے اور وہ یہ سمجھنے کی ہے کہ منسوخ ایات جو بین ان میں یہاں دو لفظ اللہ تعالیٰ نے استعمال فرمائے

ایک تو کہا ہے **مَا نَسْخَ مِنْ آيَةٍ** کہ جو ایت بھی ہم منسوخ کر دیتے ہیں ایت سے کیا مراد ہے بعض مفسرین کے پاس سرے سے ناسخ اور منسوخ کی بحث یہاں ہے ہی نہیں وہ کہتے ہیں کہ یہودیوں نے تورات کے احکامات کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ ہماری کتاب نے یہ حکم تھا اپ کی کتاب میں یہ حکم ہے تو اگر ہم اپ کی بات مان لیں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ پہلے کوئی اور حکم دیتا ہے بعد میں بھول گیا تھا اور بھول کے اللہ نے یہ بات کر دی

تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کوئی بھی **مَا نَسْخَ مِنْ آيَةٍ** کوئی بھی ایت یا جو تورات کا حکم منسوخ کرتے ہیں اور **أَوْ نُنسِهَا** یا اسے بھلا دیتے ہیں نہ **نَاتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا** **أَوْ مِثْلِهَا** کہ ہم اسی جیسا ایک حکم لے ائیں گے یا اس سے بہتر لے ائیں گے

similar to it. This is one opinion of the commentators, although there are few, but they say that there is no debate here about abrogation and cancellation. They say that it is related to the Torah, very few have been gone towards it, But when you read, you will realize that some people have this opinion and position. The original opinion and position of the whole Ummah, those who are arguing about its cancellation ,the one of it ,is that ,which we are presenting to you, listen to it carefully,you would realize ,that there are different aspects of one problem .Well! Now we come to the fact that, commentators say, that this is the mention of the Qur'an of this Ummah, that one ruling is abrogated by another ruling, then the question arises, on which things, the abrogation would be applied?

Which items can be canceled? Date can't be canceled, News can't be canceled. For example, Allah Almighty said that there was a storm during the time of Noah (peace be upon him), now Allah will not reveal, that there was no storm, because there is nothing in it that can be abrogated. A belief is not abrogated if Allah first said that it is necessary to believe in destiny and then somewhere else said that do not believe in destiny, or it is one's own choices, either believe or do not believe in destiny. Beliefs never be abrogated.

The third thing is morals. It can not be abrogated, that Allah Ta'ala has said earlier that you should trust in Allah, be patient, be grateful, protect yourself from envy and backbiting, and then later it was revealed that, now you can do backbiting, jealousy, and do not be patient and grateful. Obviously, this is not the things, so these verses also came out.

Therefore, there is only one command left: Allah Ta'ala orders something and cancels it after the order. There are three types of it.

ایک تو مفسرین کی رائے ہے یہ اگرچہ کم ہیں لیکن وہ کہتے ہیں سرے سے ناسخ اور منسوخ کی بیان بحث ہی نہیں ہے وہ کہتے ہیں تورات کے متعلق ہے بہت کم اس طرف گئے ہیں

لیکن جب اپ پڑھیں گے تو اپ کو اندازہ ہوگا کہ کچھ لوگوں کی رائے اور موقف ایک یہ بھی ہے جو اصل رائے اور موقف جمہور امت کا ہے جو اس پہ منسوخ ہونے کی بحث کرتے ہیں ایک بحث یہ جتنی باتیں ہیں اپ سے عرض کر رہے ہیں یہ اپ اسے غور سے سنتے رہیے اپ کو اندازہ ہوگا کہ اس ایک مسئلے کے پہلو کتنے ہیں

اچھا اب ہم اس پہ اجائے ہیں کہ جو مفسرین کہتے ہیں یہ اسی امت کا قران کا ہی تذکرہ ہے کہ ایک حکم کو دوسرے حکم سے منسوخ کرتے ہیں تو سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ نسخ کن کن چیزوں میں وارد ہوتا ہے

کون کون سی چیزیں منسوخ ہوتی ہیں تاریخ منسوخ نہیں ہوتی خبر منسوخ نہیں ہو سکتی ٹھیک ہے نا مثلا اللہ تعالیٰ نے کہا کہ حضرت نوح علیہ السلام کے زمانے میں طوفان ایا تھا تو اب دوبارہ اللہ یہ تو نہیں نازل کریں گے کہ طوفان نہیں ایا اس لیے کہ اس میں کوئی ایسی چیز ہی نہیں ہے جو نسخ پوسکے

ایک عقیدہ منسوخ نہیں ہوتا کہ پہلے اللہ تعالیٰ نے کہا ہو کہ یہ تقدیر پہ ایمان رکھنا ضروری ہے اور بہر کہیں کہہ دیا ہو کہ تقدیر کو نہ مانا کرو اور بے شک مانو تمہارا یہ اختیار ہو گیا ہے یا تقدیر کو نہ مانا کرو۔ عقائد منسوخ نہیں ہوتے

تیسرا چیز اخلاقیات ہیں یہ منسوخ نہیں ہوتی کہ اللہ تعالیٰ نے پہلے کہہ دیا ہو کہ تم اللہ پہ بھروسہ کرو توکل کرو صبر کرو شکر کرو حسد سے اپنے اپ کو بچاؤ کینے سے بغض سے غیبت سے اور پھر بعد میں وہی اگئی پتو کہ غیبت بھی کیا کرو حسد بھی کیا کرو اور صبر اور شکر نہ کرو ظاہر ہے یہ تو کوئی چیز نہیں ہے یہ بھی نکل گئی ایات۔

لے دے کے ایک حکم باقی رہ گیا کہ اللہ تعالیٰ کسی چیز کا حکم دین اور حکم کے بعد اسے کینسل کر دیں اس کی تین قسمیں ہیں کبھی کبھی یہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ حکم دیتے ہیں کسی چیز کا

Sometimes it happens that Allah Ta'ala orders something and after giving the order, the first type of it becomes that, which the Allah Ta'ala has ordered in this Ete-Kareema, that he kept remains the command and lifts the recitation.

The abrogated verses that were revealed to the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), even the entire surah ,like Surah Al-Ahzab, of para 22nd and so many other large surahs were also revealed, but when the people woke up the next day, they did not remember them. **أَوْ نُنْسِهَا or cause it to be forgotten.** In these verses, the ruling remains and the recitation is lifted. Many examples will be found in the hadith, the ruling remains and the recitation has lifted. Hazrat Umar (R.A.) gave a sermon and it is narrated in Muslim, that he said in his sermon that "if a married man or woman commits an adultery deed, they should be stoned". This verse was revealed to the Messenger of Allah (peace & blessing be upon him), and O people! Allah has kept remain his ruling and its recitation was canceled by Allah. This verse was revealed in Surah Noor, God took up its recitation, and if I had not been afraid, that people would say that, "Omar had added to the Qur'an", I would have written it on the margin of the Qur'an, that, married man and woman if commits this act, they should be treated like this. And then he said, "I am afraid that some misguided people may arise in this Ummah who will start saying that "stoning is not in the Shari'ah" He said, "If I did not have this fear that people would say that Umar had added to the Quran", I would have written it. This is the thing that ruling remains and recitation been obrogated.

There is another hadith in Muslim that Hazrat Abu Musa Ash'ari (May Allah be pleased on him) said: "We used to recite two Surahs and one was Surah Al-

اور حکم دینے کے بعد اس کی پہلی قسم یہ بن جاتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس ایت کریمہ میں جو حکم دیا ہے حکم کو باقی رکھے اور تلاوت کو اٹھا دیے حکم باقی ریتا ہے اور تلاوت اٹھ جاتی ہے

منسوخ ایات جو تھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ نازل ہوئی تھی وہی پوری پوری یہاں تک کہ سورہ احزاب جو یہ 22 ویں پارے میں اتنی بڑی بڑی سورتیں بھی نازل ہوئیں لیکن اگلے دن لوگ اٹھے تو انہیں یاد ہی نہیں

اوْ نُنْسِهَا يا ہم اسے بھلا دیں

ان ایات میں تو حکم جو ہے وہ باقی ریتا ہے اور تلاوت اس کی اٹھا دینے بین اس کی بہت سی مثالیں ایسی مل جائیں گی جو حدیث میں ائی بین حکم باقی اور تلاوت اٹھا دی

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے خطبہ دیا اور حدیث میں ایسا ہے مسلم وغیرہ میں کہ انہوں نے اپنے خطبے میں یہ کہا کہ اگر شادی شدہ مرد یا عورت کوئی برا کام کریں تو انہیں رجم کیا جائے پتھر مارے جائیں اور انہوں نے کہا یہ ایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ نازل ہوئی تھی اور لوگوں اللہ نے اس کا حکم باقی رکھا اور اس کی تلاوت خدا نے منسوخ کر دی سورہ نور میں یہ ایت نازل ہوئی تھی اس کی تلاوت خدا نے اٹھا لی اور اگر مجھے یہ ڈر نہ ہوتا کہ لوگ کہیں گے عمر نے قران میں اضافہ کر دیا ہے تو میں قران کے حاشیے پہ ہی اگرچہ لکھواتا لیکن لکھوا ضرور دیتا کہ مرد اور عورت جب کہ وہ شادی شدہ اور ایسے کریں تو ایسے کیا جائے

اور پھر انہوں نے کہا کہ میں ڈرتا پہون اس بات سے کہ اس امت میں کوئی گمراہ ایسے نہ پیدا پہوچائیں جو اخیری زمانے میں اکر کہنے لگیں کہ رجم شریعت میں نہیں ہے پتھروں کا مارنا شریعت میں نہیں ہے انہوں نے کہا اگر مجھے یہ خوف نہ ہوتا کہ لوگ کہیں گے عمر نے قران میں اضافہ کر دیا تو اس سے لکھوا دیتا

یہ چیز ہے کہ تلاوت منسوخ ہو گئی اور حکم باقی ہے

مسلم میں ایک اور روایت اتی ہے کہ حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ

وَكُنَّا نَفَرًا ہم دو سورتیں پڑھتے تھے اور ایک سورہ برات یعنی سورہ توبہ جتنی بڑی سورت تھی اور اس میں یہ احکامات تھے ساری کی ساری چیزیں اللہ نے نازل کی تھیں اور وہ کہتے ہیں پھر

Barat, as big as Surah Al-Tawba and it contained these orders, then one day ,everyone had forgot it, but still ,I have remembered a verse from it,That Allah was said: **لَوْ كَانَ لِابْنِ آدَمَ وَادِيَانِ مِنْ مَالٍ** If a son of Adam (the human being) had two valleys of a money, he would wish for a third , for nothing can fill the belly od Adam's son except dust ,and Allah forgives him who repent to Him.(Sahih al-Bukhari 6436), but people's wishes are not fulfilled

And also said **وَكُنَّا نَقْرًا سُورَةً** We used to read **تَهَيَّأْنَشَبَهُهَا بِإِحْدَى** another surah as well **مُسَبَّحَاتِ the Musabahatt** the surahs that begin with the word **سَبَّحَ اللَّهُ** in last paras, there was one surah equal to those and said, I, forgot it, but have remembered just **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَمْ تَقُولُونَ مَا لَأَفْعَلُونَ**(2-61),this verse also in Surah al Saff , and also here (in Sahih Muslim). As it happens, a verse is in the Qur'an and the same verse is repeated somewhere again. **O believers !Why do you say what you do not do and that is recorded in your necks as a witness (against you)** **فَتُكْتَبُ شَهَادَةً فِي أَعْنَاقِكُمْ** and you would be asked it on the day of

Resurrection(Sahih Muslim), so this is first type , And many of the Companions of the Prophet (may God be pleased on them), say that their order was lifted and the things that were abrogated, that is, the verses were lifted, the recitation was abrogated, but the order remained. This is the first type. People used to write these abrogated verses, and there were revelations, and the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) used to say, "I have forgotten such and such surah, so when Allah wanted to abrogate it, he would have remove it from people's minds." Similar verses which had been abrogated were been in the house of Hazrat Aisha (may Allah be pleased with her) in

ایک دن سب کو وہ بھول گئی اور مجھے اب بھی اس کی ایک ایت یاد ہے

کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا تھا کہ **لَوْ كَانَ لِابْنِ آدَمَ وَادِيَانِ مِنْ مَالٍ** اور اگر ہم انسان کے ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بیٹے کو دو وادیاں دے دیں جو پیسے سے بھری ہوئی پسون **لَأَبْتَغَى ثَلَاثًا**, تو یہ تیسری وادی کی تلاش میں چلا جائے گا **وَلَا يَمْلأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ** اور ادم کے بیٹے کی علیہ الصلوٰۃ والسلام پیٹ کوئی چیز نہیں بھر سکتی **إِلَّا التَّرَابُ، وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ**(صحيح بخاری) **سَوَّاْئِ قَبْرَكِ مَيْتٍ كَمَيْتِ كَمَيْتَ كَمَيْتَ** کہ اس میں سے بھی پیٹ بھرتا ہے باقی ادی کی خوابیشات پوری نہیں ہوتیں

كَهَا وَكَنَّا نَقْرًا سُورَةً ہم ایک اور سورت بھی پڑھتے تھے **كَنَّا نُشَبَّهُهَا بِإِحْدَى الْمُسَبَّحَاتِ** جو مسبحات **سَبَّحَ اللَّهُ** سے جو سورتیں شروع ہوئی ہیں نا اخري پاروں میں اس کے برابر ایک صورت تھی تو وہ کہتے ہیں کہ وہ مجھے بھول گئی بس اتنا اس میں سے یاد رہ گیا کہ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَمْ تَقُولُونَ مَا لَتَعْلَمُونَ**(2-61) یہ اب بھی ایت سورہ صرف میں ائی ہے کہ وہاں بھی ہو گئی یہاں بھی ہو گئی جیسے ہوتا ہے قران میں ایک ایت کہیں اگئی وہی ایت دوبارہ رپیٹ ہو گئی پرسوں ترسوں **بھی** ایک مثال اس کی دی تھی تو انہوں نے فرمایا کہ جس میں سے یہ یاد رہ گیا ہے کہ ایمان والوں کیوں وہ باتیں کہتے ہو جو تم کرتے نہیں ہو **فَتُكْتَبُ شَهَادَةً فِي أَعْنَاقِكُمْ** تمہارے گلوں میں لکھ کر لٹا دیا جائے گا جائے گا جو کچھ کہ تم نے شہادت دی تھی گواہی دی تھی **فَتُسْأَلُونَ عَنْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ** (صحيح مسلم) تو قیامت کے دن تم سے سوال ہوگا کہ کیا شہادتیں کیا گواہیاں دیتے رہے تو یہ پہلی قسم ہے

صحابہ کرام رضی اللہ عنہ نے بہت چیزیں اس پہ بیان کیں اور کئی ایک صحابہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ان کا حکم ائمہ گیا اور منسوخ جو چیزیں تھیں یعنی ایات ائمہ گئیں تلاوت منسوخ ہو گئی مگر حکم باقی رہا یہ پہلی قسم ہے

انہی منسوخ ایات کو لوگ لکھتے تو تھے وحی تو اتنی تھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خود بھی فرماتے تھے کہ مجھے فلاں سورت بھلا دی گئی تو اللہ کو جب منسوخ کرنا ہوتا تھا تو لوگوں کے ذہن سے وہ بیٹا دیتے تھے

اسی قسم کی ایات جو منسوخ تھی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کے گھر میں لکھ کر رکھی ہوئی تھی اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تیمارداری میں مصروف تھیں اور ام

writting .Umm al-Momineen (may Allah be pleased with her) said that while, I was busy in taking care of the Messenger of Allah (peace & blessing be upon him), the pet we had in our house, had chewed the verses, And these verses that were kept as a token memorial. (As there is a habit of women for keeping old things, no matter what someone says.Even things are no longer needed, but still she take care of them). Umm al-Momineen (may Allah be pleased with her) wants to tell that, Rasoolullah sallallahu alaihi wa sallam condition was very bad in his last age and there was hungriness and such things and she had to do alot work and during this business, the pet had chewed these verses). So these were not the verses, those were been abrogated, their recitation ended, all things were lifted up.

This is the only thing that people have taken and spread that, there were 40 paras in Qur'an and from them 10 were eaten by Aisha's goat. This is just the real thing which has been written in Hadiat Masanad Ahmed". We say that the abrogated verses in written, were lying in the house, and she is telling, how busy she was in the service of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace).This is the first type. The second type is that the command has been abrogated and the recitation remains until now. We recite these verses in the Holy Qur'an, but the command can no longer be followed and that command has been abrogated.

In its reference, see Surah al Mujadalah number 58,in para 28 and its verse 12.To understand it more clearly, we shall start It from verse 8 .Allah Said: **أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا** Have you not seen those who were forbidden whisper? There is a meeting, 10 people are sitting and two of them are talking to each other's ear, then

المؤمنین رضی اللہ عنہ کہتی ہیں کہ پسمارے گھر میں ایک پالتو جانور تھا اور یہ ایات جو رکھی ہوئی تھیں نشانی یادگار کے طور پر

یہ جیسے خواتین کی عادت ہوتی ہے کہ چیزیں سنبھال سنبھال کے وہ رکھتی رہتی ہیں چاہیے ادمی جتنا بھی کہے کہ اس کی اب ضرورت نہیں رہی تو وہ سنبھال لیتی ہیں ایسے رکھتی ہوئی تھی جو پسمارے گھر کا پالتو جانور تھا فرمایا میں، بیان یہ کہ ربی پیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اخیر پہ کیفیت کیا ہو گئی تھی مجھے کتنا گھر میں کام کرنا پڑتا تھا کیا پسمارے پان فقر وفا کا تھا کیا چیزیں تھیں اس میں فرماتی ہیں کہ پسمارے ہاں ایک پالتو جانور تھا وہ ان ایات کو چبا گیا تو ایات تو نہیں تھی وہ تو منسوخ ہو گئیں ان کی قرات ختم ہو گئی سب چیزیں اٹھ گئیں

یہ وہ چیز ہے بس اتنی سی بات جیسے لوگ لے اڑے ہیں اور انہوں نے کہا کہ 40 پارے تھے اور 10 تو عائشہ رضی اللہ عنہ کی بکری کہا گئی تھی یہ ہے بس اصل بات اتنی سی پسمارے ہاں مسند احمد میں یہ روایت اُتی ہے

بہم کہتے ہیں منسوخ ایات تھیں لکھ کے رکھی بس ٹھیک ہے گھر میں پڑی ہوئی تھیں اور وہ تو بیان کر رہی ہیں کہ وہ کتنی مصروف تھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں یہ ہے پہلی قسم

دوسری قسم وہ ہے کہ حکم منسوخ ہو گیا اور تلاوت اب تک باقی ہے کہ قران پاک میں تلاوت ہم ان ایات کی کرتے ہیں مگر اس کا حکم اب اس پہ عمل نہیں ہو سکتا اور وہ حکم منسوخ ہو گیا

اس سلسلے میں اپ دیکھیے سورہ المجادلة 28 ویں پارے میں ہے وہاں پر ایک مثال اپ کو اس کی دیتے ہیں 28 وان پارہ یہ سورہ مجادله اور 58 نمبر ہے سورہ کا اور ایت نمبر 12 اصل میں اگر سمجھنا ہے تو اپ اسے شروع کریں ایت نمبر 8 سے پھر اپ کو سمجھنے لئے کی اس سلسلہ کلام ہے کیا اللہ تعالیٰ نے فرمایا **أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا** عن النجوى تم نے کبھی غور نہیں کیا جن لوگوں کو ہم نے منع کیا تھا کہ سرگوشیاں نہ کیا کریں مجلس ہے 10 ادمی بیٹھے ہوئے ہیں اور دو اپس میں ایک

the feeling arises that, what is being whispering, what is the problem. Allah Said: **لَمْ يَعُودُنَّ لِمَا نَهُوا عَنْهُ** Then they started doing the same that they were forbidden to do (Messenger's Hypocrites) **يَتَنَجَّوْنَ بِالْأَثْمِ وَ** **الْعُدُوانِ وَ مَعْصِيَتِ الرَّسُولِ**. And they Whisper **وَ مَعْصِيَتِ الرَّسُولِ** about sin **عُدُوانٍ and revolt** **بِالْأَثْمِ** and **disobedience of Messenger of Allah (blessing and peace be upon him)** And sitting in the assembly of the Messenger of Allah, peace and blessings of Allah be upon him, they talk about his disobedience in each other's ears. **وَإِذَا جَاءُوكَ And when they come to your presence** **حَيَوْكَ بِمَا لَمْ يُحِيطُكَ بِهِ اللَّهُ** they great you with the (unbecoming) words with which Allah hs not greeted you

That is السلام عليكم May the peace of Allah be upon you, they removed Lam "ل" and used to say **السلام عليكم** and the meaning of سام is "death come upon you". Allah said: When they come to your meetings, they greet you in a way that Allah did not say **وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِهِمْ** And they are so impudent that they say in their hearts **إِنَّمَا نَقُولُ اللَّهُ بِمَا نَعْدَدُنَا اللَّهُ بِمَا** If this messenger blessing and peace be upon him, is truthful then), why does Allah not punish us for what we say? Hell **حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ** Hell is sufficient for them **يَصْلَوْنَهَا، فَإِنَّ الْمَصِيرَ**(28-8) They will enter it and it is an extremely evil abode.

O **يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ** you whisper amongst yourselves, **فَلَا تَنَاجِحُوا** **بِالْأَثْمِ وَ الْعُدُوانِ وَ مَعْصِيَتِ الرَّسُولِ** whisper not sin,injustice,revolt and doisobedience to the Holy Prophet (blessings and peace be upon him) **وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ وَ التَّقْوَىٰ** **وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ** (28-9) And keep fearing Allah before Whom you will be gathered. **إِنَّمَا النَّجْوَى** (Negative and destructive) whispering is This is what people do in your assembly(**employed**) by Satan alone **لِيُحْرِّجَ الَّذِينَ آمَنُوا** so that he may cause anguish to the believers. **وَ لَيْسَ بِضَارٍ إِلَّا شَيْئًا**

دوسرے کے کان میں بات کر رہے ہیں تو شمعہ پیدا ہوتا ہے کہ پتھے نہیں بات کیا ہے مسئلہ کیا ہے اللہ نے کہا **لَمْ يَعُودُنَّ لِمَا نَهُوا عَنْهُ** ہم نے منع کر دیا تھا کہ یہ سرگوشیاں نہ کیا کریں جس چیز سے منع کیا ہے پھر وہی حرکتیں کرتے ہیں منافق رسول **يَتَنَجَّوْنَ بِالْأَثْمِ وَ الْعُدُوانِ وَ مَعْصِيَتِ الرَّسُولِ** اور اپس میں بیٹھ کے باتیں کیا کرتے ہیں اپ کی مجلس مبارکہ میں **بِالْأَثْمِ** گناہ کی اور **عُدُوانٍ** حد سے بڑھ ہوئے کاموں کی و **مَعْصِيَتِ الرَّسُولِ** اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں بیٹھ کر ان کی نافرمانی کی باتیں ایک دوسرے کے کانوں میں کہتے ہیں

وَإِذَا جَاءُوكَ اور جب اپ کے پاس لئے ہیں **حَيَوْكَ بِمَا لَمْ يُحِيطُكَ بِهِ اللَّهُ** تو اپ کو ان الفاظ سے سلام کرتے ہیں جو سلام اللہ نے نہیں کہا اللہ نے وہ الفاظ نہیں رکھے ہوئے

تو یہی ہے ناکہ السلام عليکم کہ اللہ کی سلامتی ہو اپ پہ وہ اس سلام کو لام اس میں سے نکال جائے تھے اور کہتے السام عليکم اور سام کا مطلب تم پہ موت لئے اللہ نے فرمایا یہ جب لئے ہیں اپ کی مجلسوں میں تو اپ کو ایسے سلام کرتے ہیں جو اللہ نے تو نہیں کہا **وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِهِمْ** اور اتنے بے حیا ہیں کہ اپنے دل میں کہتے ہیں **لَوْلَا يُعَذِّبَنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ** ہم جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو برا کہتے ہیں تو خدا ہمیں عذاب کیوں نہیں دیتا خدا ہمیں کیوں نہیں پکڑتا

حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ جہنم انہیں کافی ہے

يَصْلَوْنَهَا، فَإِنَّ الْمَصِيرَ(28-8) **يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ** ایمان والو جب تمہیں اپس میں گفتگو کرنی پڑ جائے **فَلَا تَنَاجِحُوا** **بِالْأَثْمِ وَ الْعُدُوانِ وَ مَعْصِيَتِ الرَّسُولِ** تو کبھی بھی سرگوشیاں بیٹھ کے نہ کرنا گناہ کے متعلق زیادتی کسی پر کرنی پواس کے متعلق اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معصیت نافرمانی پر کبھی اپس میں بیٹھ کے مشورے نہ کرنا و **تَنَاجِحُوا** **بِالْأَثْمِ وَ التَّقْوَىٰ** اور نیکی اور تقوی کی باتوں میں الیتہ مشورے کیا کرو **وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ** (28-9) ڈرواس اللہ سے جس کے سامنے تم نے پیش ہوئا ہے **إِنَّمَا النَّجْوَى** یہ اپ کی مجلس میں جو ایسی لوگ حرکتیں کرتے ہیں

مِنَ الشَّيْطَنِ یہ شیطان کی طرف سے ہیں

لَيَحْرُنَ الَّذِينَ أَمْنُوا تاکہ ایمان والے اس سے تکلیف اٹھائیں ایمان و عَلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ فَلَيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٢٨-١٠﴾ But in truth, he (Satan) cannot do any harm to them (the believers) And the believers should trust Allah alone. Now, look at this series of words, did you understand? that while sitting in the assembly of Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), these hypocrites used to do such actions. Fifty people are sitting and have maintained ten assemblies, two are sitting here and two are sitting there and talking. They were not used to be listening the messenger of Allah. So, a grumpiness situation used to be created against the manners of the Majlis. Allah said in verse 12

إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ يَا يَأُيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا O believers! When you seek to submit some secret

These hypocrites used to do this even more than that, sometimes they would get up and start talking in the ear of the Messenger of Allah, peace and blessings be upon him, so that the impression would be on the people that we are very well-wishers of the religion. Allah said: when you seek to submit some secret to the messenger in private فَقَدَّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوِنُكُمْ صَدَقَةً ذلک give something in charity before you submit your secret. وَ أَطْهَرُ This (action) is better and purer for you. Spend money first then consult him-12 ﴿٢٨﴾ But if you do not find anything (to offer in charity), then Allah is Most Forgiving, Ever-Merciful. This was a verse and whether it was acted upon or not is a different matter, but there is no way of acting on it now, according to the commentators, the commentators say that this is one of those verses on which ruling had obrogated and the recitation remains now. So that people know that, when people work for Islam, how do they great people face the obstacles, how do hypocrites enter among them, and how do hypocrites harm Islam? So they say, this is the proof that the verse remained. It

لَيَحْرُنَ الَّذِينَ أَمْنُوا تاکہ ایمان والے اس سے تکلیف اٹھائیں ایمان والوں کو پریشانیاں ہوں وَ لَيْسَ بِضَارٍ إِنْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ اور یہ اللہ کے حکم کے علاوہ کسی کو تکلیف نہیں دے سکتے

وَ عَلَى اللَّهِ فَلَيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٠-٢٨﴾

اب دیکھیے یہ اس سلسلہ کلام میں سمجھہ ایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجلس میں بیٹھ کے یہ منافق ایسی حرکتیں کرتے تھے 50 ادمی بیٹھے ہوئے ہیں اور دس مجلسیں قائم ہیں دو ادھر بیٹھ کے گفتگو کر رہے ہیں دو ادھر اور رسول اللہ صلی اللہ جو کچھ فرم رہے ہیں وہ نہیں سنتے تھے

تو اس سے بڑی بدمزگی اور مجلس کے اداب کے خلاف ایک سورت پیدا ہو جاتی تھی

اللَّهُ نَبَرَوْيَنِ ایت میں فرمایا کہ يَا يَأُيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا اے ایمان والو إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تم نے کوئی سرگوشی کرنی ہو تو یہ منافق اس سے بھی بڑھ کر یہ کرتے تھے کہ ائمہ کے کبھی کبھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کان میں اک بات کرنے لگتے تھے تاکہ امپریشن یہ پڑھے لوگوں پہ کہ ہم تو بہت بھی زیادہ دین کے خیر خواہ ہیں

اللَّهُ نَبَرَوْيَنِ فرمایا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سرگوشی کرنی ہو تو

فَقَدَّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوِنُكُمْ صَدَقَةً پہلے صدقہ کیا کرو مال خرج کر کے اوپھرا کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سرگوشی کرو ذلک خیز لکم اس سے تم خیر میں ریبو گے و آٹھہر اور یہ بہت بھی پاک کرنے والی بات یہ پہلے پیسے خرج کرو پھر اک مشورہ کرو فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٨-١٢﴾ اور اگر نہ مل پیسے خرج کرنے کو جن مسلمانوں کو تو اللہ ان کے لیے غفور اور رحیم ہے

یہ تھی ایت اور اس پہ عمل ہوا ہے یا نہیں ہوا یہ ایک الگ بات ہے لیکن اس پہ عمل کی کوئی صورت اب باقی نہیں رہی بقول مفسرین پہ مفسرین کہتے ہیں یہ ان ایات میں سے ہے جس کا حکم ائمہ گیا بعد میں اور تلاوت اب تک باقی ہے تاکہ لوگوں کو پتہ چلے کہ جب اسلام کے لیے کام لوگ کرتے ہیں تو جو بھی بڑی حیثیت کے ادمی ہوئے ہیں ان کو کیسے کیسے مراحل دیکھنے پڑتے ہیں اور منافقین کس طرح ان کی صفوں میں گھس لے ہیں اور منافقین کس طرح اسلام کو نقصان پہنچایا کرتے ہیں

means, this thing remained and its command was lifted by Allah, it became another type.

Well! Look another thing, the third kind is that in which both the ruling and the recitation were lifted by Allah. So these verses are in many places in the books of hadith. There is a saying of Hazrat Ayesha (may Allah be pleased with her) and It has been narrated in Sahih Muslim. Hazrat A’isha (Allah be pleased with her) reported : گانِ فِيمَا أَنْزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ that it had been revealed in Holy Qur'an رَصْعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ يُحَرِّمْنَ that ten clear sucking make the marriage unlawful ثم نُسْخَنَ بِخَمْسٍ مَعْلُومَاتٍ then it was abrogated (and substituted) by the five sucking فَتَوْفَّى رَسُولُ اللَّهِ وَهُنَّ فِيمَا يُعْلِمُ اللَّهُ أَعْلَمٌ died and Allah's Apostle ﷺ and it was before that time وَهُنَّ فِيمَا يُعْلِمُ اللَّهُ أَعْلَمٌ and it was before that time (found) in the Holy Qur'an (and recited by the Muslims).

Let me narrated this hadith in its entirety and also the objections to it so that you will never have a problem in your life. The Shias who object to the imperfection of the Qur'an and they say that the Qur'an is not complete, they bring this narration from Sahih Muslim. They say, "Where is this , show in this Qur'an? When it turns out that it is not in this Qur'an, they say, "This is why we say that many verses that were there, and had been eaten, and among them were the verses, in which there was the order of the Khilafat of Hazrat Ali (May Allah be pleased with him) and you people have also eaten it away. This is the real basis.

We say that here there is only one sentence which causes problems. "That at the time of Messenger of Allah's (peace and blessings of Allah be upon him) death, it was used to be recited". So it does not mean that it was included in this Qur'an, it means that people knew it, people used to

تو وہ کہتے ہیں یہ ہے اس کی دلیل کہ ایت باقی ربی اور یعنی یہ چیز باقی ربی اور اس کا حکم اللہ نے انہا دیا یہ دوسری قسم پوگئی

اچھا ایک چیز اور دیکھئے اور وہ یہ ہے کہ یہاں حکم منسوخ ہو
گیا اور تلاوت باقی ہے دو قسمیں اور تیسرا قسم یہ ہے کہ
حکم اور تلاوت دونوں یا اللہ نے اٹھا لیں حکم بھی اٹھ گیا
تلاوت بھی اٹھ گئی تو اب وہ ایات جو پیس حدیث کی کتابوں
میں اتی پیں کئی جگہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کا ایک
جملہ ہے وہ اپ سن لیجئے اسے مسلم میں ایسا ہے

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ نے کہا کان مما انزل رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم پر پہلے یہ حکم نازل ہوا کہ عشر رضعات
دس مرتبہ جب بچہ دودھ پی گا تب اس کی مان بنے گی 10
چسکیاں لے گا بچہ 10 مرتبہ دودھ اس خاتون کا اس کے حلق
سے اترے گا تو وہ اس کی رضائی مان بن جائے گی نا دودھ پلانے
والی مان بن جائے گی پھر کہتی ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ
کہ پھر ایات نازل ہوئیں **ونسخن** اور اللہ نے اس دس کو
منسوخ کر کے پانچ مرتبہ کا کر دیا کہ پانچ مرتبہ بھی اگر پی گا
تو یہ بچے کی مان بن جائے گی اور پھر اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد یہ
تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کے لفظ اتنے ہیں وہ کہتی ہیں
فتوفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کا انتقال ہو گیا وحی مما یقر القرآن اور یہ چیز
قران میں پڑھی جاتی تھی یہ حدیث پوری ہی سنا دوں اور اس
پہ جو اعتراض ہے وہ بھی تاکہ اپ کو کبھی موقع پیش انے
زندگی میں تو پریشانی نہ ہو جو لوگ قران کے ناقص ہوئے پر
اعتراض کرتے ہیں شیعہ حضرات اور وہ کہتے ہیں قران پورا نہیں
یہ وہ اس روایت کو مسلم سے لاتے ہیں اور وہ کہتے ہیں حضرت
عائشہ رضی اللہ عنہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم کا انتقال ہو گیا اور قران پڑھا جاتا تھا اور اس میں یہ بات
 تھی کہ پانچ مرتبہ دودھ پی تو وہاں اور بیٹے کا رشتہ تعلق قائم
 ہوتا ہے وگرنہ نہیں تو وہ کہتے ہیں اس قران میں دکھاؤ کھاں ہے
 جب یہ پتہ چلتا ہے کہ اس قران میں نہیں ہے تو کہتے ہیں اسی
 لیے تو ہم کہتے ہیں کہ بہت سی ایتیں جو تھیں وہ کھا گئے تھے
 اور انہی میں وہ ایات بھی تھیں جن میں سے علی رضی اللہ عنہ
 کی خلافت کا حکم تھا وہ بھی تم لوگ کھا گئے

یہ ہے اصل بنیاد ہم یہ کہتے ہیں کہ یہاں پر صرف ایک ہی جملہ ہے جس پہ اشکال پیش آتا ہے اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وفات بھوکئی اور یہ پڑھی جاتی تھی اس کا بہت سے حضرات نے جواب دیا اور وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات پر یعنی وفات کے بعد پڑھی جاتی تھی تو اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اس قرآن میں وہ شامل تھیں

recite it to each other. **Because, if it is accepted** that it was included in this Qur'an, then indeed that accusation is true, but it was never been included. And an even greater answer is that the Quran written during the time of Prophet Muhammad (PBUH) is still preserved. If you visit the India Library in London, The Quran written by the blessing hands of Hazrat Hasan bin Ali (RA) is preserved and at its ends it is written کتب حسن ابن علی رضی اللہ عنہ that it has written by Hasan Ibn Ali (May Allah be pleased with them) So those whom they name, they did not write it in the Quran. This does not mean that when the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) passed away, the Companions used to recite it, instead It means that it was beed read at that time and were been told to each, that ,it was in the Qur'an.Just this is the thing. And the third thing to understand in this is, that this order of five was also abrogated, that's why the Hanafi jurists say that if even a drop of milk goes down the child's throat, even then she will be declared his mother. So the ruling of five were also been abrogated.This is the evidence of those verses, in which Allah has abrogated both the recitation as well as command.(Is our point understood?) Many great people have written books on this topic and much has been written on the debate of abrogation and cancelation. Abu Dawood (may God bless mercy on him), who wrote hadiths book , has also written a permanent book, that how and where the Quran has canceled the verses and by which verses. Ibn Arabi wrote a book and was published. Ibn Jawzi wrote it and was published. Ibn al-Mubarak wrote it and was published, and commentators in every age kept writing on it. (We did not remember, otherwise we would have count it, that how many these

مطلوب یہ کہ لوگ جانتے تھے لوگ پڑھتے تھے ایک دوسرے کو سننا تھے کیونکہ اگر یہ مان لیا جائے کہ اس قران میں شامل تھی تو بھر تو واقعی وہ الزام درست ہے مگر وہ شامل ہی نہیں اور اس سے بھی بڑا حواب یہ ہے کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں جو قران لکھے گئے تھے وہ اب تک محفوظ ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاتھ سے لکھا ہوا قران محفوظ ہے یہاں چلے جائیے لندن انڈیا افس لائبریری میں

حضرت حسن رضی اللہ عنہ کے اپنے دست مبارک کا قران محفوظ ہے اور اس کے اخرا پہ لکھا ہوا ہے کتب حسن ابن علی رضی اللہ عنہ نے اسے لکھا کیمیں یہ چیز نہیں تو جن کا وہ نام لیتے ہیں انہوں نے جو قران لکھے انہوں نے بھی نہیں لکھی

اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہوا تو صحابہ رضی اللہ عنہ اس کی تلاوت کرتے تھے مطلب یہ ہے کہ اس زمانے میں پڑھی جاتی تھی ایک دوسرے کو بتائی جاتی تھی کہ بھی یہ قران میں تھی ایت اتنی سی بات یہ اور تیسرا بات اس میں سمجھئی کی یہ ہے کہ یہ پانچ والا حکم بھی منسوخ ہو گیا اسی لیے حنفی فقہا یہ کہتے ہیں کہ ایک قطرہ بھی دودھ کا اگر بچے کے حلق سے نیچے چلا جائے گا تو اس کی مان قرار پائی

یہ پانچ والا حکم بھی منسوخ ہو گیا تو یہ دلیل ہے اس کی کہ ایسی ایات جن میں حکم بھی اٹھ گیا تلاوت بھی اٹھ کے دونوں چیزیں اللہ نے ثابت کر دیں سمجھہ اربی ہے ہماری بات اس موضوع پر ناسخ اور منسوخ کی بحث پر بڑے بڑے لوگوں نے کتابیں لکھی ہیں اور بہت کچھ لکھا ہے ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ کہ جن کی حدیث کی کتاب یہ انہوں نے مستقل ایک کتاب لکھی ہے کہ قران میں کیا چیز کس چیز نے کینسل کی منسوخ کی ابن عربی نے کتاب لکھی اور ان کی کتاب چھپ بھی گئی تھی ابن جوزی نے لکھی ہے وہ بھی چھپ گئی ہے ابن المباری نے لکھی ہے وہ بھی چھپ گئی

اور ہر زمانے میں مفسرین اس پہ لکھتے رہیں خیال نہیں رہا نہیں تو گتنے ان باتوں کو کہ کتنی ہو گئیں

were.) See one more thing that we still have the current Holy Qur'an, which was revealed to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), in it how the orders cancel each other out. For this, look at Surah al-Baqarah. How it canceled by the second order? The second para in Surah al-Baqarah, verse 184, What Allah said: see from verse 183 where the Rukah begins يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا كُتُبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ O believers! Fasting is prescribed for you as it was perscribed for the people before you ﴿So that you may become pious﴾ آيَاتٍ مَعْدُودَاتٍ (these are) a fixed number of days, 30 or 29 days as long as the month of Ramadan فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا So whoever amongst you is ill or on a journey, then he shall complete fasting for the fixed number by (fasting on) other days. وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ But those who are not able to fast, فِدْيَةً it is obligatory on them to provide food for a needy person in lieu of that. فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ حَيْرُ لَهُ ۝ 184-2 ﴿ But whoever does (greater) good seeking pleasure, that is better for him, This is one verse, that shows that ,it is also allowed not to be fast, that do not fast and what do you do? Pay the ransom, This ruling came and now, the commentators have discussed it. They say that Allah has given permission not to fast, but give ransom (fidya) and immediately after that, look at the verse number 185, Allah said شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ The month of Ramadan (is the month) in which the Qur'an has been sent down as guidance for mankind وَبَيْتٌ مِنَ الْهُدَىٰ containg clear signs which lead (to the straight road) and distinguishing(the truth from falsehood) فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ Therefore, he who witnesses this month must fast it فَلَيَصُمُّهُ ۝ 2-185 (must fast it). They say that this verse

ایک بات اور بھی دیکھیے کہ اب بھی موجودہ قران پاک پہمارے پاس ہے یا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ نازل ہوا ہے لکھا گیا ہے اس میں احکامات کیسے ایک دوسرے سے منسخ ہوتے ہیں اس کے لیے اپنے سورہ بقرہ دیکھیے اس میں ایک حکم کو دوسرے حکم نے کیسے منسخ کیا ہے سورہ بقرہ میں دوسرے پارے میں 184 نمبر ایت 184 یہاں تک سمجھا گئی پتوں بات لے کر ہیں نا ائی پو تو پھر اسے دبرائیں سمجھا رہی بات ہے پہماری تھیک ہے اچھا 184 میں دیکھیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کیا ارشاد فرمایا ہے کہ 183 سے یکھر لین رکوع جہاں سے شروع ہو رہا ہے يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا كُتُبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ ایمان والو تم پر روزے فرض کیے گئے گما کتب علی الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ جیسے کہ روزے فرض کیے گئے تھے تم سے پہلوں پر پچھلی امتون پہ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ 183-2 ۝ کہ تم تقوی والے بن جاؤ آیا ماما مَعْدُودَاتٍ کچھ دن ہیں مقرر 30 یا 29 دن جتنا رمضان کا چاند ہوا سے آیا ماما مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيشا جو کوئی ادمی تم میں سے مریض ہو آؤ علی سفر اور یا وہ سفر پہ ہو

فَعِدَّةٌ مِنْ آيَاتٍ أُخَرَ وَ دوسرے دنوں میں یہ روزے رکھے لے
وَ عَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ اور جو لوگ ان روزوں کو پورا نہ کر سکتے ہوں فِدْيَةً طَعَامُ مِسْكِينٍ وہ ایک مسکین کو کھانا کھلا دیں جو روزے رکھے سکتے ہیں وہ ایک مسکین کو کھانا کھلا دیں روزہ نہ رکھیں فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ حَيْرُ لَهُ ۝ 184-2 ۝ اور جو نیکی کا کام کرے گا اس کے لیے بہت اچھا جار ہے ایک تو ہو گئی یہ ایت اس سے معلوم ہوتا ہے کہ روزہ نہ رکھنے کی بھی اجازت ہو گئی کہ روزہ نہ رکھو اور تم کیا کرو فدیہ دے دیا کرو یہ حکم ایسا بے مفسرین کو اس پہ بحث کرنی پڑی ہے وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اجازت دے دی ہے کہ روزہ نہ رکھو فدیہ دے دیا کرو

اور اس کے فورا بعد جو 185 نمبر ایت ائی ہے وہ ذرا اپ دیکھیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ اور رمضان کا مہینہ مبارک ہے جس میں ہم نے قران پاک کو نازل کیا ہُدَىٰ لِلنَّاسِ

اور قران پوری انسانیت کے لیے رینما ہے وَبَيْتٌ مِنَ الْهُدَىٰ اور واضح دلائل ہیں اس میں اگر تم ہدایت پہ چلنا چاہیو وَ الْفُرْقَانٌ اور قران فرق کرنے والا ہے کفر اور باطل اور حق کے درمیان فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ اور تم میں سے جو کوئی اس مہینے کو پائی فلیصمه ۝ 2-185 اسے چاہیے کہ روزہ رکھ وہ

abrogates that permission and it was revealed later

This verse was revealed later and the one before it , were revealed first. So in the early period it was allowed that you people give fidya, if you do not fast.then this verse فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ .(2-185) has cancelled that permission, Now there is no way, but we have to fast anyway. Is it understood ?, this is how they say, that such things are canceled.See anther example in Surah al Muzamal in Para 29, verse 20 إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقْرُبُ أَذْنِي مِنْ ثُلُثَةِ الَّيْلٍ

Surely ,your Lord knows that you stand(for prayer sometimes) about two-third of the night and (some times) half the night and (some times) a third of the night, You were keep praying Tahajjud وَ ظَلَائِفَةً مِنَ الظَّيْلَةِ مَعَكَ .
and (also) a party of those who are with you (join in standing up for prayer) وَ اللَّهُ يُقْدِرُ الَّيْلَ وَ النَّهَارَ عَلَمَ أَنَّ لَنْ (Also) And Allah is the One who keeps the true measures (of increasing or decreasing) the night and the day, He knows that you just do not have the power to encompass فَتَابَ عَلَيْكُمْ it (every where and every night) so He granted you forgiveness (by reducing the toil) فَأَفْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ So recite Qura'an as much as easy for you.

So it becomes a general ordered , that a person can read 10 verses or a person can read only one verse.(Let's understand this subtlety, we shall talk about something else ahead and it will help). The old scholars said that this verse has been abrogated and what the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said about reciting Surah Fatiha is that, everyone should recite Surah Fatiha. Because they say, that obligation of reciting Surah Fatiha, would have obrogated this verse مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ That recite as much of the Qur'an as you can. So they say it means, you would have to recite Surah Fatiha and than this

کہتے ہیں یہ جو ایت ہے نا اس ٹکڑے نے اس اجازت کو منسوخ کر دیا ختم کر دیا یہ بعد میں نازل ہوئی

یہ ایت بعد میں نازل ہوئی اگے والی اور پیچھے والی پہلے نازل ہوئی تھی تو ابتدائی دور میں یہ اجازت تھی کہ تم لوگ کیا کرو فدیہ دے دیا کرو روزہ نہ رکھو تو فدیہ دے دو اور پھر اس ایت نے فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ۔(185-2) تم میں سے جو اس مہینے کو پائی اسے چاہیے کہ روزہ رکھے اس اجازت کو کینسل کر دیا اب کوئی صورت نہیں رہی یا روزہ بہرحال رکھنا ہی یہ سمجھہ میں ائی کہ ایسے وہ کہتے تھے کینسل ہوتی ہیں ایک اور چیز اپ دیکھیے دوسرا مثال سے اپ سے عرض کریں سورہ المزمل میں دیکھیے انٹیسویں پارے میں سورہ المزمل ہے اس سے اپ دیکھیے 73 نمبر سورہ اخیری ایت سورہ المزمل اخیری ایت یہ بیسیسویں 20 ملی اچھا إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقْرُبُ أَذْنِي مِنْ ثُلُثَيِ الَّيْلِ اور اپ کا پروردگار خوب جانتا ہے کہ اپ رات کو جو کھڑے ہوتے ہیں اتنے حصے میں رات کے تیسرا حصہ میں و نصفہ کبھی اس کے رات کے ادھ حصے تک اپ کھڑے رہتے ہیں و ثلثہ اور اس کے تیسرا حصہ تک کھڑے رہتے ہیں اپ تہجد پڑھتے رہتے ہیں و ظَلَائِفَةً مِنَ الظَّيْلَةِ مَعَكَ اور جو اپ کے ساتھ ایک گروہ ہے مخلص مسلمانوں کا یہ بھی رات کو تہجد میں کھڑے رہتے ہیں وَ اللَّهُ يُقْدِرُ الَّيْلَ وَ النَّهَارَ عَلَمَ أَنَّ لَنْ تُحَصُّهُ اور اللہ نے اب جان لیا کہ اتنی زیادہ عبادت ہر وقت ہر رات میں نہیں ہو سکتی

فَتَابَ عَلَيْكُمُ اللَّهُ نَعَمْ تم پہ مہربانی کی

فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ۔ تو قران پڑھا کرو اتنا جتنا کہ تم پڑھ سکتے ہو یہ جو فاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ہے نا کہ نماز میں اتنا قران پڑھو جتنا تم پڑھ سکتے ہو یہ تو حکم ہو گیا عام ایک ادمی 10 پارے پڑھ سکتا ہے ایک ادمی ایک ہی ایت پڑھ سکتا ہے اس نزاکت کو ذرا سمجھیے گا یا اگے چل کے ابھی ایک اور بات کرتے ہیں اس میں کام لائی گی پرانے حضرات نے یہ کہا کہ یہ تو ایت ہو گئی منسوخ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو بتایا ہے سورہ فاتحہ کے پڑھنے کا تو سورہ فاتحہ ہر ایک کو پڑھنی ہے

چونکہ تو وہ کہتے ہیں کہ سورہ فاتحہ کے وجوب نے اس کے واجب اور ضروری ہونے نے اس ایت کو منسوخ کر دیا

کہ مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ۔ قران جتنا اتا ہے تم بس اتنا پڑھ لیا کرو تو وہ کہتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ سورہ فاتحہ پڑھا کرو تو یہ منسوخ ہو گی

verse been abrogated. We are quoting the opinion of those who were the previous commentators. See next **عَلِمَ أَنْ سَيُّكُونُ مِنْكُمْ** He knows that (some of) you will be ill **وَأَخْرُونَ يَصْرِيْعُونَ فِي الْأَرْضِ** and (some) others will be travelling in the land **يَتَّغَوْنَ** to look for Allah's bounty **فَصُلِّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمْ** and (still some) others will be fighting in the way of Allah. This is the reasoning of Hazrat Umar (may Allah pleased with him), that how deeply he understood it. After reading his fatwas, one's realizes, that if we keep reciting the Qur'an a thousand times a day even then, this thing cannot come to our mind.

He said "May I be martyred in the way of Allah or should I die while earning lawful sustenance for my wife and children" لا أبالي I don't care and earning this livelihood will bring me closer to Allah than Jihad and then recited this verse **وَأَخْرُونَ يَصْرِيْعُونَ فِي الْأَرْضِ** and said : Look, Allah first mentioned these people those who travelling in the land to look for Allah's bounty and after this Allah has mentioned about Jaha. So God preferring these people is the proof that these are in the first place and those are in the second place.

It doesn't be swelled in throat easily, because the people who have been taught the slogans only, the want to do everything with their feelings and don't talk about anything, just the things that arouse emotions should be there, and do lives ever pass seriously like this? See next **فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ** And recite from the Qur'an in prayer as much as you can, Have you seen, Hadith has canceled it? The opinion of the old scholars of the hadith was that, they say that the order of the Quran is to read the Quran as much as possible. But the hadith of the Messenger of Allah (peace and

یہ رائے بم نقل کر ریے ہیں ان لوگوں کی جو پچھلے پرانے مفسرین تھے اگے دیکھئے **عَلِمَ أَنْ سَيُّكُونُ مِنْكُمْ مَرْضٌ** «الله کو معلوم ہے کہ تم میں کچھ لوگ بیمار ہوئے ہیں وَأَخْرُونَ يَصْرِيْعُونَ فِي الْأَرْضِ اور کچھ زمین میں کاروبار تجارت کرتے ہیں رزق کمانے پیش ہے **يَتَّغَوْنَ** من فضل الله، اللہ اپ کا فضل تلاش کرتے ہیں روزی وَأَخْرُونَ يَقْاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ اور کچھ ہیں جو راستے میں اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں جہاد کرتے ہیں

یہ ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا استدلال کتنی گھری سمجھتی ان کی ان کے فتوے پڑھ کے احساس ہوتا ہے کہ ہم تو سو بار چھوڑ پیزار بار بھی روز قران پڑھتے رہیں تو پمارے دماغ میں وہ بات نہیں اسکتی انہوں نے کہا کہ میں اللہ کی راہ میں شہید ہو جاؤ یا اپنے بیوی بیجوں کے لیے حلال کا رزق کمانے پوئے میری موت اجائے میں لا ابالی مجھے کوئی پروار نہیں ہے یہ بھی اللہ کے بان اجر دے گی اور شہادت سے بہتر اجر دے گی فرمایا میں اللہ کی راہ میں لڑتے ہوئے شہید ہو جاؤ یا میں اپنی بیوی بچوں کے لیے اپنے گھر کے لیے حلال کا رزق کما رہا ہے اس میں میری موت اجائے فرمایا لا ابالی مجھے کوئی پروار نہیں ہے اور مجھے یہ کمان رزق کا یہ زیادہ اللہ کا قرب دیگا بنسبت جہاد کے اور پھر اس پہ عمر رضی اللہ عنہ نے یہ ایت پڑھی اور انہوں نے کہا دیکھو اللہ نے پہلے ان لوگوں کا ذکر کیا کہ وَأَخْرُونَ يَصْرِيْعُونَ فِي الْأَرْضِ **يَتَّغَوْنَ** من فضل الله، اللہ کا فضل تلاش کرنے پیش ہے وہ لوگ زمین میں چلتے پھرتے ہیں اور پھر اس کے بعد جہاد کا ذکر کیا ہے تو خدا کا ان لوگوں کو ترجیح دینا اس بات کی دلیل ہے کہ پہلے نمبر پہ وہ بیس دوسرے نمبر پہ وہ بیس

یہ اسانی سے حلق سے نہیں اترتا اس لیے کہ جس قوم کو غذا نعروں کی ملی ہوتا تو وہ چاہتے ہیں بہر چیز اپنی جذبات سے کرے کوئی ڈھنگ کی بات نہ کریں بس جو جذبات ایسا رخے والی چیزیں ہیں وہ ہونی چاہیے اور زندگیاں کیا کبھی سنجبیدگی سے ایسے گزرتی ہیں ؟

اگے دیکھئے **فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ** اور قران سے پڑھو نماز میں جتنا تمہیں میسر ہو جتنا تم پڑھ سکتے ہو دیکھا اپ نے اس کو کس چیز نے کینسل کر دیا حدیث نے متقدمین کی پرانے حضرات کی رائے یہ تھی کہ وہ کہتے ہیں قران کا حکم یہ ہوا جتنا قران پڑھ لو

لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث نے اس چیز کو منسوخ کر دیا سارا قران نہیں پڑھا جا سکتا وہ کہتے ہیں بس

blessings of Allah be upon him) abrogated this thing. The entire Quran cannot be recited. They say that if you read only as much as you want, so Surah Fatiha should be recited. Well! This was the opinion of those who came before. Let me add another new thing. If it used to change even a tiny bit, even if a verse was felt to collide with another verse, then they would immediately order that this verse is abrogated and this has been ordered with such and such verse. Just a few days ago that verse was passed, "Do talk to the people well" and we said that, this verse is not been abrogated with verse of Jihad but some have declared it canceled.(Tell me who was said, that it is not cancelled?)

جتنا پڑھنا ہے تم پڑھو تو سورہ فاتحہ پڑھ لی جائے یہ ہو گئی
بات اچھے صاحب یہ تو رائے تھی ان حضرات کی جو پچھلے تھے

ایک نئی بات اور عرض کریں ذرہ برابر تغیر اجاتا تھا ذرہ برابر
بھی کوئی ایت کسی ایت سے ٹکرائی بھوئی محسوس ہوتی تھی
تو وہ فوراً حکم لگاتے تھے کہ یہ ایت منسوخ ہے اس کا حکم
فلان سے کھا گیا

ابھی چند دن پہلے وہ ایت گزرتی تھی ناکہ لوگوں سے اچھی
طرح بات کرو اور یہ اس میں ہم نے بتایا تھا کہ وہ ایت
منسوخ نہیں ہے کچھ لوگ اس کے قائل ہیں اور کسی نے کہا
ہے کہ ایت منسوخ نہیں ہے اور جہاد کی ایات سے وہ منسوخ
بعض نے قرار دی تھی کس کا قول بتایا تھا کہ انہوں نے کہا یہ
منسوخ نہیں ہے

دیکھ لیجیے لکھا ہوا ہو پیں اچھا یہ ہم بتائیں کل کی بات ہے
کہ برسوں کی بات یہ تو اپ یہ بتائی پیم نے پہلے دن کہا تھا کہ
یہ تعلیم ہے وعظ نہیں کہ اپ اسے انجوائے کریں ائین پڑھیں چلے
جائیں ائین نہ لئے اگر پڑھ لیں تو اپ سنجدیگی سے اسے پڑھیے
ہمیں بتائیے ہم نے کس کے متعلق کہا تھا کہ یہ ایت انہوں نے
فرمایا منسوخ نہیں اتنا 25 ہوئے ہیں بیٹھے نہیں اس وقت ہم
نے کہا تھا اسے یاد رکھیے گا لئے چل کے ایک جگہ کام لائی گی وہ
یہی مقام تھا ایت نمبر 83 میں یہ بحث تھی 83 میں چلیے اب
بتائیے

شہ صاحب کھاں سے اگئے لوگ دیتے ریو حوالہ اس نے مجھے
جلدی سے رحمت اللہ کا حوالہ دی دو کہ کہیں تو ائے بی پیو گا
کسی نے سے لکھا ہوگا اچھا نہیں ملا یہ نا اچھا ہم بتا دیتے ہیں
ہم نے یہاں پہ کال نقل کیا تھا امام باقر رحمۃ اللہ علیہ یاد اگیا
لکھا ہوا یہ اچھا تو پہلے کیا چشمہ نہیں تھا نام باقر یہ یا یہ
یہ یہ امام باقر رحمت اللہ علیہ کا قول تھا دیکھو بھائی ہم اپ
سے پہلے بھی کہتے ہیں اب بھی کہتے ہیں کہ یہ تعلیم ہے کوئی
وض نہیں ہے کہ مولوی صاحب نے وعظ کیا بڑی رچھے دا
تقریر ہوئی جذبات کی باتیں اٹھ کے چلے گئے کہ وہ چیزیں نہیں
اپ اسے کھیل تماشے کی باتیں نہ بنائی یہ میرے لیے بھی تکلیف
دہ چیز ہے اور کوئی ادمی سنجدیگی سے ایسے نہ پڑھتا ہے نہ
پڑھایا جاتا ہے تو اس کا نقصان یہ ہوگا کہ بہت سی چیزیں ہم
بھی کہیں گے وقت کسی طرح گزرے اور گھر چلے صحیح ہے
اور میں تو اللہ کا شکر ہے اس کا بھی قائل ہوں کہ وقت گزرے
کا چلے اس لیے کہ نہ لینا نہ دینا ادمی جوئے پہنتا ہے گھر چلا
جاتا ہے ثہیک ہے نا تو اس لیے اسے ایسے نہیں ہیں کہ لئے مزے
میں اور بس سن کے چلے گئے یہ تعلیم ہے اگر اپ نے پڑھنا ہے تو
بسم اللہ میں حاضر ہوں اگر ایسی حرکتیں تو بالکل مت ائیں

Imam Baqir (may God bless mercy on him) said about this verse that this verse is abrogated by the verses of Jihad. It should be well understood that the old commentators, if sees even the slightest change in a verse, they would immediately order it to be abrogated. Like, before the verse of Jihad, it was revealed that. "Do good with the people, فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا keep forgiving the people" and after that the order of Jihad was given, so commentator said that the order of Jihad has cancelled all the verses of tolerance. They used to call this a absolute change in verse, that ruling has been abrogated, and it was with the predecessors. That's why when they started writing the abrogated verses of the Qur'an these were 500 verses. This was a great thing that the decree was lifted and recitation exists. **Ibn Juzi** wrote and so many others, Abu Ubaid wrote, Abu Dawood (may God bless them mercy), they all wrote. The prints of these books are still available. When this matter reached Hazrat Shah Waliullah Muhaddith Dehlavi (may Allah have mercy on him), he adopted a new style. Shah Sahib always wrote with a lot of courage. The popularity that this person had, shows that, his claims were absolutely correct. Many people make claims, but later things that happen in history decide who stood at which position. Shah Waliullah Sahib wrote in one place in **Al-Fawz-ul-Kabeer** that I am a direct disciple of Allah in understanding the Holy Qur'an and in the same way the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) had also allowed me for Hadith. This is such a big sentence that if even an atom of God is known that Allah is Allah, then a person trembles that such a relationship with Allah was written by Shah Sahib. Shah Sahib then discussed it and he says that the change of an absolute order

کل سے امام باقر رحمة الله عليه نے اس ایت کے متعلق کہا کہ
یہ ایت منسوخ ہے کس سے منسوخ ہے انہوں نے کہا جہاد کی
ایات سے منسوخ ہے یہ اچھی طرح اس بات کو سمجھئی کہ
پرانے مفسرین جو تھے ذرہ بھی ایت میں کہیں بھی ذرہ برابر بھی
تبديلی اجائے تو اسے فوراً حکم لگا دیتے کہ منسوخ جہاد کی ایات
تھی ان سے پہلے یہ ایت نازل ہوئی کہ لوگوں سے اچھی طرح
باتیں کیا کیجئے اور لوگوں کے ساتھ درگزر کرتے رہیے
فافو لوگوں کو معاف کرتے رہیے یہ جب چیزیں نازل ہوئی ناکہ
لوگوں کو معاف کرتے رہیے اور درگزر کرتے رہیے اور اس کے بعد
اگیا حکم جہاد کا تومفسرین نے کہا یہ جتنی معافی کی ایات ہیں
جہاد کی ایات نے منسوخ کر دیں یہ مطلقاً تغیر صرف تغیر ایت
کا بدل جانا حکم کا بدل جانا اسے وہ کہتے تھے یہ منسوخ ہو
گئی

اور یہ متقدمین کے پان تھا اور اسی لیے پھر انہوں نے جب قران
کی منسوخ ایات لکھنی شروع کی ہیں تو 500 ایات لکھی گئی
سب قران کی ایات منسوخ یہ بہت بڑی چیز تھی 500 ایات کو
انہوں نے لکھا انہوں نے کہا ان ایات کی تلاوت باقی حکم اٹھ گیا

ابن جوزی نے لکھا اور بیسیوں ادمی ابو عبید نے لکھا ابو داؤد
رحمہ اللہ علیہ نے انہوں نے لکھا سب نے لکھا یہ اب تک
كتابين چھپي ہوئي ہیں مل جاتی ہیں

حضرت تک جب یہ بات پہنچی شاہ ولی اللہ محدث دبلوی
رحمہ اللہ علیہ تک تو شاہ صاحب نے ایک نیا انداز اختیار کیا

اور شاہ صاحب رحمت اللہ علیہ بڑے ٹھوک بجا کر لکھتے ہیں
اس ادمی کو اللہ نے جتنی مقبولیت دی اس سے پتہ چلتا ہے ان
کے دعوے بالکل درست تھے دعوے تو بہت لوگ کرتے ہیں مگر
بعد میں جو ہسٹری میں چیزیں اتی ہیں وہ ڈیسائیڈ کرتے ہیں
کہ کون ادمی کس مقام پہ کھڑا تھا

شاہ ولی اللہ صاحب نے الفوز الكبير میں ایک جگہ لکھا کہ
میں براہ راست اللہ کا شاگرد ہوں قران پاک سمجھئے میں جس
طرح مجھے براہ راست رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
حدیث کی اجازت دی

یہ اتنا بڑا جملہ ہے کہ اگر خدا کی ذرہ بھی معرفت حاصل ہو
کہ اللہ اللہ ہے تو ادمی کاپ جاتا ہے کہ اللہ سے ایسا تعلق شاہ
صاحب نے لکھا شاہ صاحب نے پھر اس پر بحث کی اور وہ
کہتے ہیں کہ مطلقاً کسی حکم کا بدل جانا کنسلیشن کے معنی
میں نہیں لینا چاہیے

should not be taken in the sense of cancelation. And he continued to discuss it, and after discussing 500 verses, they said, that there are 20 verses that are abrogated and 480 verses that are not abrogated. And he continued to discuss it, and after discussing 500 verses, they said, that only 20 verses have abrogated and there is nothing to abrogate the remaining 480 verses. And he said that in any verse, if any part of it can be followed, why should we consider it abrogated? And the example of this is the same verse of Surah Baqarah that I told you just now. Open verse 184, it will make you understand the words of Shah Sahib, God willing. Allah said: **أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ**. That this is a limited period, there are some numbered days in which you have to fast فَعِدَّةً مِنْ أَيَّامٍ or on a journey **أَوْ عَلَى سَفَرٍ** then he shall complete fasting for the fixed number by (fasting on) other days. و **يُطِيقُونَهُ** But those who are not able to fast, And those who are not well **يُطِيقُونَهُ** Cannot fast in Ramadan if it is obligatory on them to provide food for a needy person in lieu of that. First, we just read and it was said that time, that the commentators described that "whoever does not want to fast" and next verse abrogated it. **فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ** therefore, he who witnesses this month must fast it, This was we said that ,it has abrogated. Shah Sahib says: we translate it as follows و **عَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ** And the person for whom fasting is very difficult **فِدْيَةً طَعَامُ مِسْكِينٍ**. He should give a meal to a poor person. This verse also remained in its place and it also **فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ** remains in its place and what is the thing to cancel it? (Have you understood). Shah Sahib have quoted various things of Arabic language in the translation of **يُطِيقُونَهُ**. He says: This means that a person who finds it

اور انہوں نے پھر اس پر بحث کرتے رہے یہاں تک کہ 500 ایات پر بحث کرنے کے بعد انہوں نے کہا یہ 20 ایات ایسی ہیں جو منسوخ ہیں اور اس کے علاوہ 480 ایات ایسی ہیں جن میں منسوخ ہونے کی کوئی بات نہیں

اور انہوں نے کہا کہ کسی بھی ایت میں اگر اس کے کسی بھی حصے پر عمل ہو سکتا ہے تو ہم ایسے کیوں منسوخ سمجھیں سمجھ رہے ہیں اور اس کی مثال اپ دیکھیں وہ سورہ بقرہ کی وہی ایت جو ابھی اپ کو بتائی تھی نا 185 نمبر ایت اسے نکالیے اس سے شاہ صاحب کی بات اپ کو سمجھہ میں اجائے گی انشاء اللہ کیا تھی 184 پاں 184 تھی جی اچھا انہوں نے کہا یہ جو ایت کریمہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ 184 نمبر ایت دوسرے پارے میں نا سورہ بقرہ **أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ** کے یہ کچھ محدود مدت ہے کچھ گنے ہوئے دن ہیں جن میں تم نے روزے رکھنے ہیں میں **فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا** سو جو ادمی تم میں سے مريض ہے **أَوْ عَلَى سَفَرٍ** یا سفر پہ ہے **فِعْدَةً مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ** اخر وہ رمضان کے روزے پھر کسی وقت رکھ لے

وَ عَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ اور جو لوگ ٹھیک نہ ہوں

يُطِيقُونَهُ رمضان کے روزے نہیں رکھ سکتے **فِدْيَةً طَعَامُ مِسْكِينٍ** و فدیہ دے دیں ایک مسکین کے کھانا دے پہلے ہم نے ابھی پڑھا اور اس وقت بات یہ بھوئی تھی کہ مفسرین نے کہا اور ترجمہ کرنے والوں نے کہ جو روزہ نہ رکھنا چاہیے ٹھیک اور اس کو منسوخ کر دیا اگلی ایت نے

فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ کہ جو کوئی تمہیں اس مہینے کو پائے گا اس چائیے روزہ ضرور رکھے یہ منسوخ ہو گیا نا یہ کہا تھا نا

شاہ صاحب کہتے ہیں اس کا ترجمہ ہم یوں کرتے ہیں کہ **وَ عَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ** اور جس ادمی کے لیے روزہ رکھنا بہت مشکل ہے بہت دشوار ہے **فِدْيَةً طَعَامُ مِسْكِينٍ** وہ مسکین ادمی کا ایک کھانا دے دے ایت بھی اپنی جگہ پر برقرار رہی اور وہ جو ہے کہ **فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ** وہ بھی اپنی جگہ پر برقرار رہی تو اس میں کینسل ہونے کی بات ہی کیا ہے ائی سمجھہ

شاہ صاحب نے کا **يُطِيقُونَهُ** جو ترجمہ کیا ہے عربی کے متعدد چیزیں انہوں نے نقل کی ہیں اور وہ کہتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ جو ادمی روزہ رکھنا بہت ہی دشوار محسوس کرتا ہے 80

very difficult to fast, has become 80 years old, why should he fast now? It is a big problem for this poor person who has diabetes or who is heart patient, It is difficult for a kidney patient and it happens that he has to take water continuously. So he says: **يُطْبِقُونَهُ** He should give a meal to a poor person **فَدِيَةً طَعَامٌ مَسْكِينٌ** then he should give a meal to a poor person. Look another verse. Let me give you another example so that the problem is well understood, In Surah al-Baqarah where the problems of womens have been mentioned.

وَالَّذِينَ يُتَوْفَّونَ مِنْكُمْ
It is in Para 2 verse 240
and those of you who die وَيَدْرُوْنَ أَرْوَاحَهُمْ
and leave (their) widows, (before they die)
وَصِيَّةً لِأَرْوَاهِهِمْ They should make a will for
their wives مَتَاعًا To live a benefited life
إِلَى الْحَوْلِ for one year عَيْرَ اخْرَاجٍ not to turn
them out of their houses. Before die ,do a
will that your widow will not be evicted for
one year. فَإِنْ خَرَجْنَ But if they themselves
walk out of their houses (on their own) فَلَا
فِي مَا then there is no sin on you جُنَاحٌ عَلَيْكُمْ
فَعَلَنْ فِي أَنْفُسِهِنَّ whatever they may do for
themselves (to be married) مِنْ مَعْرُوفٍ And
according to usage وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ Allah is almighty ,most Wise.

From this verse, it is known that Allah has ordered that a man should make a will for his wife that if I die, then my wife will stay in this place for one year. He tells his parents that if my wife would be a widow, then you will not remove her from this house for a year. The old commentators used to say that this verse has been abrogated. They used to say that it has been abrogated by the verses of inheritance. The husband gave a separate house, whatever he did, but the division of the inheritance canceled this verse, so it is not enforced anywhere. Look in the Muslim society, it does not happen anywhere.

برس کا پوگیا ہے اب روزہ ہی کیوں رکھے اس بیچارے کے لیے
بڑی دقت ہے کہ شوگر پوگی کسی انسان کو تو اس انسان کے
لیے بڑی دقت ہے روزے کا رکھنا بارٹ کا پیشنت ہے گردے کا ہے
کلڈنی میں کئی مرتبہ ہوتا ہے پانی اسے مسلسل پینا پڑتا ہے نا

تو وہ کہتے ہیں **بُطِّيقَوْنَهُ** اس سے مراد یہ ہے کہ وہ انسان جو بڑی مشقت سے روزہ رکھتا ہے اٹھاتا ہے اس سے روزے کو فدیہ **طَغَامُ مَسْكِينٍ** تو وہ ایک مسکین کو کھانا کھلا دے دیکھا اپ نے اس طرح ایک اور ایت دیکھیے اپ کو تاکہ مسئلہ اچھی طرح سمجھ میں اجائے ایک اور مثال دیتے ہیں اسی میں ہے سورہ البقرہ میں سورہ البقرہ میں جہاں خواتین کے مسائل کا ذکر اتا ہے وہاں پر ہے یہ ہے دوسرا پارہ سورہ بقرہ اور ایت نمبر 240 دیکھئے

سورہ بقرہ دوسرا پارہ اور ایت نمبر 240 وَ الَّذِينَ يَتَوَفَّونَ مِنْكُمْ اور تم مردوان میں سے جس کی وفات ہو جائے وَ يَدْرُوْنَ اُرُواجًا اور بیویاں اپنے بعد چھوڑ جائیں بیوہ ہوں عورتیں سورہ بقر اور بیویاں رہ جائیں وَصِيَّةً لَأَرْوَاحِهِمْ انہیں چاہیے کہ وہ وصیت کریں اپنی بیویوں کے لیے مَتَاعًا فائدہ اٹھانے کی زندگی بس کرنے کی اِلَى الْحَقْوَلِ ایک سال تک غیر اخراجِ کہ تمہارے گھر سے وہ نہ نکالی جائے ایک سال کے لیے وہ وصیت کر کے جاؤ کہ تمہاری بیوہ کو نہ نکالیں قَاتِلُ حَرَجْنَ اور اگر وہ خواتین اپنی مرضی سے جانا چاہیں

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ تُوْكُونَ حِجَّةً نَهِيًّا بِهِ
 فِي مَا فَعَلْتُمْ فِي أَنْفُسِهِنَّ اگر وہ اپنا نکاح کہیں کرنا چاہتی ہیں
 کوئی گناہ کی بات نہیں ہے مِنْ مَعْرُوفٍ لیکن قائلہ طریقے کے
 مطابق نکاح ہونا چاہیے گناہ نہ ہو
 وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿240﴾ اللہ بڑا غالب ہے حکمت والا
 اس ایت سے یہ پتھہ چلا کہ اللہ نے حکم دیا ہے کہ مرد اپنی
 بیوی کے لیے یہ وصیت کرے کہ اگر میرا انتقال پوچھاتا ہے تو
 یہ جو گھر ہے ایک سال کے لیے میری بیوی اس جگہ پر رہے گی
 اپنے ماں باپ کے متعلق وہ کہتا ہے اپنے ماں باپ کو کہ میری
 اپلیہ جو بیوی اگر پوچھے تو اسے ایک سال تک اپ اس
 گھر سے نہیں نکالیں گے

پرانے مفسرین کہتے تھے یہ ایت منسوخ بھوگئی وہ کہتے تھے
منسوخ ہوی ہے وراثت کی ایات سے کہ جب وراثت تقسیم ہو
گئی تو اس عورت کے لیے اب کیا ہے وراثت اسے مل گئی اب یہ
دوسرا نکاح کر لیں اپنے ماں باپ کے ہاں جائے یا شوپیر نے الگ
مکان دے دیا جو بھی کیا ہے لیکن وراثت کی تقسیم نہ اس ایت
کو منسوخ کر دیا اسی لیے اس پہ کہیں بھی عمل نہیں رہا
مسلم سوسائٹی میں دیکھ لیں کہیں بھی نہیں بہوتا شاید اپ
میں سے بہت سے ہوں جنہوں نے پہلی مرتبہ یہ سنا ہو کہ وہ

ایک سال کی وصیت کر کے جائیں پرانے حضرات کہتے تھے یہ
منسوخ پوگئی

Perhaps there are many of you who have heard for the first time that he should do a will for a year. The old gentlemen used to say that it has been cancelled. When this was discussed with Shah Waliullah Sahib (may Allah have mercy on him), he said, "We are saying, that it is not obligatory to make a will but it is appropriate, better and recommended that he should tell his parents, that they would take care and would not remove her from the house for a year. So he says: that the commandment of the will also remained in its place and we removed it from the level of obligation to the level of recommendation and it is better that he should say so. He just say, then it has not been abrogated because Fard is also a commandment, Sunnah is also a commandment, Mustahab is also a commandment, Makruh is also a commandment, Haram is also a commandment. So, there is a big difference between haram and makruh. Similarly, there is a big difference between something being obligatory and something being nafl. But these all are the orders of Shariat. So they say, We will recite this verse as follows: "When one of you is going to be die, and is leaving wives behind him". وَ إِذْرُونَ أَزْوَاجًا (look here said wives and not wife) must leave a will for their widows مَنَّاًعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ اخْرَاجٍ That they should not be expelled from this house for one year. So he consider it to the level of Mustahab, He says it is not abrogated, We gave you this second example.

Another thing is that, it is the abrogation of the Qur'an that one verse of the Qur'an cancels another verse. Can the Sunnah also cancel the verse of Allah's book or not? This is very competitive problem, And many scholars have gone to the point that the Sunnah cannot abrogate the verses of the Holy Qur'an. This is the permanent

شah ولی اللہ صاحب رحمت اللہ علیہ کے پان جب یہ بات ائی تو شاہ صاحب نے فرمایا ہم اس کو یہ کہتے ہیں کہ وہ وصیت کرنا فرض تو ہے نہیں مناسب ہے کہ وہ اپنے ماں باپ کو کہہ دے مستحب ہے بہتر ہے کہ کہے میری اپلیے ہیں ان کا خیال رکھنا ایک سال تک انہیں گھر سے نہ جانے دیں گے ادھر ہی ریس تو کہتے ہیں وہ وصیت کا حکم بھی اپنی جگہ پر قائم ریا اور ہم نے اسے فرض کے درج سے اتار کر مستحب بہتر کے درجے میں لے ائے کہ بہتر یہ ہے کہ وہ ایسے کہ دے

بس تو کہتے ہیں پھر تو منسوخ ہی نہیں ہوئی کیونکہ فرض بھی ایک حکم ہے سنت بھی ایک حکم ہے مستحب بھی ایک حکم ہے مکروہ بھی ایک حکم ہے حرام بھی ایک حکم ہے

تو حرام میں مکروہ میں بڑا فرق ہے اسی طرح فرض کسی چیز کا پہونا اور کسی نفل پہونا بہتر پہونا بڑا فرق ہے اس میں لیکن حکم تو بہر حال شریعت کا ہے نا

تو وہ کہتے ہیں اس ایت کو ہم یوں کہیں گے کہ جب تم میں سے کسی کا انتقال ہوئے تو اور بیویاں اس کے پیچھے ہوں دیکھ لو ایک نہیں کہا فرمایا وَ يَدْرُونَ أَزْوَاجًا بیویاں چھوڑ کے مرے وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ تو اپنی بیویوں کے لیے وہ وصیت کر دے کہ مَنَّاًعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ اخْرَاجٍ کہ ایک سال تک انہیں اس گھر سے نہ نکلا جائے تو یہ وہ مستحب کے درجے میں لے لئے ہیں وہ کہتے ہیں منسوخ نہیں ہے سمجھو ائی بات

یہ دوسرا مسئلہ دوسری مثال ہم نے اپ کو دی ایک اور بات اور وہ یہ ہے کہ یہ تو نسخ قرآن کا ہے کہ قرآن کی ایک ایت دوسری ایت کو منسوخ کرتی ہے کیا اللہ کی کتاب کو سنت بھی منسوخ کر سکتی ہے یا نہیں

believe of the jurists. But among the Hanafi jurists, they say that the Qur'an has made a command as general and said (73-20) **مَا تَيْسَرَ مِنَ الْقُرْآنِ** Recite the Quran as much as you want and as much you know. The hadith, provided that the hadith is frequent and the hadith is so powerful that it cannot be denied, then It will impose a limitation on this order of the Qur'an, that the Qur'an has said, "**Recite as much as you like.**" and Hadiat tells ,recite surah al-Fatihah so they say: If you take abrogated in this sense, then the Sunnah can abrogate the Qur'an. Here it has been discussed in detail, by the Hanafi jurists and the jurists are convinced that , if the Qur'an give the ruling as general ,then it can be used to specialize something. This is one thing and now we shall tell you the last thing in this discussion, And let me tell you the last thing, that the commentators have reviewed this discussion of abrogation and cancellation.These are such difficult things that people like Hazrat Umar (May Allah be pleased on him) used to ask about the verses of the Holy Quran, whether they were abrogated or not. And many people have written about Imam Abu Hanifa (may God bless him mercy) that ,he the person we saw the most in our time, was always worried that a hadith would have not to be abrogated by another hadith. He was the Imam Abu Hanifah (may God bless him mercy), who used to say, "Tell me the last act of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), because the hadith also cancels the hadith." This is also explained. Among Mutakhreen, where Shah Waliullah Sahib (may Allah have mercy on him) , has discussed 500 verses, there he has continued to solve it according to his principles. And in sha Allah, when we shall read Fazal Kabir and these verses would come ,then we shall tell you , that according

یہ ہے معرکہ العارہ مسئلہ ہے اور بہت سے حضرات اس طرف گئے ہیں کہ قران پاک کی ایت کو سنت منسوخ نہیں کر سکتی یہ مستقل فقهاء کا مذہب ہے

مگر حنفی فقهاء کے ہاں وہ کہتے ہیں کہ قران نے ایک حکم کو عام کیا ہے اور کہا ہے **مَا تَيْسَرَ مِنَ الْقُرْآنِ** (73-20) پڑھو قران جتنا چاہیو پڑھو جتنا تمہیں اتا ہے حدیث کو بشرطہ کہ حدیث متواتر ہو حدیث اتنی زبردست ہو کہ اس کا انکار نہ کیا جاسکے وہ قران کے اس حکم کو مقید کر دے گی اس کے لیے قید لگا دے گی

کہ قران نے تو کہا جتنا مرضی تم پڑھ لو حدیث کہتی ہے فاتحہ پڑھو تو وہ کہتے ہیں اگر اپنے منسوخ اس معنی میں لیتے ہیں تو پھر سنت قران کو منسوخ کر سکتی ہے

یہاں حنفی فقهاء نے بہت طویل بحث اس پر کی ہے اور فقهاء اس بات کے قائل ہوئے ہیں کہ قران کوئی حکم جنرلی ہے تو اس کو اس کو سپیشلائزیشن کے لیے کسی چیز کی تخصیص کرنے کے لیے استعمال کیا جا سکتا ہے

ایک تو بات یہ اور اخیری بات اپنے عرض کریں اس بحث میں کہ نسخ منسوخ ہونا اس کا ایک طرح ہے اور مفسرین نے جائزہ لیا یہ اتنی مشکل چیزیں ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ جیسے انسان وہ قران پاک کی ایات کو پوچھتے تھے کہ یہ منسوخ تو نہیں

اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے متعلق متعدد لوگوں نے لکھا ہے کہ ہم نے اپنے زمانے میں سب سے زیادہ جس انسان کو دیکھا کہ اسے ہر وقت فکر ریسی تھی کہ کوئی حدیث کسی حدیث سے منسوخ تو نہیں

یہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ تھے اور وہ کہتے تھے کہ اخیری فعل مجھے بتاؤ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اخیری فعل کیا تھا کیونکہ حدیث بھی حدیث کو کینسل کرتی ہے اس بات کو بھی بیان کرنے ہیں

متاخرین میں شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے 500 ایات میں جہاں بحث کی ہے وہ اپنے اس اصول کے مطابق حل کرتے چلے گئے ہیں

to which principle Shah Sahib has solved them

Shah Wali Allah (may Allah have mercy on him) has a great position in everything, Sufism, Hadith, Fiqh, History, Arabic, Dictionary, Allah knows how many sciences God had accumulated in this man. If anyone has read Shah Waliullah (may Allah have mercy on him), he was one of the competitor of Shaykh al-Islam Ibn Taymiyyah (may Allah have mercy on him). But it was misfortune that he was born in Delhi during the time when the Muslim Ummah were going to be declined. If Shah Sahib had been born somewhere in the past, people would carried him up on eyes and researched his books. Until now, all the books of Shah Sahib (may God's mercy be upon him), have not been published. There are so manuscripts are laying in different libraries in India. And there is no concern for the Muslims there to print his books, the Muslims did not do research work. Shah Sahib (may God bless him mercy) has also written one more thing, understand it. Shah Sahib says: that the abrogation and cancelation of the verse means ,that absolute things were been bounded ,It is like the same easy sentence that has been told to you before, "as General" it is an open command, that whoever among you does not fast so he should pay fidya. But Shah Sahib says: it means that, If he cannot fast then he should pay fidya. Earlier it was absolute rule, now we have bounded it. Shah Sahib (may God bless him mercy) says that it was abrogated among the old people.But we do not consider it abrogated and have removed the bondings in it, That first it was allowed, and after that, restrictions were been imposed, that's all. This is the one meaning of those gentlemens. And that is why they say:

اور انشاء اللہ جب فوضل کبیر پڑھیں گے یا یہ ایات اتنی جائیں گی تو ہم اپ سے عرض کریں گے کہ شاہ صاحب نے اسے کس اصول کے تحت حل کیا ہے شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ کا بڑا مقام ہے ہر چیز میں تصوف حدیث فقہ تاریخ عربیت لغت اللہ جانے اس انسان میں کتنے علوم خدا نے جمع کر دیے تھے

شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ کو پڑھا ہو کسی ادمی نے تو وہ شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ کے ہم پلے لوگوں میں سے تھے بس بد قسمتی اتنی تھی کہ وہ دلہی میں پیدا ہو گئے اور بد قسمتی ایسی تھی اس امت کی کہ اس وقت پیدا ہوئے جب زوال ہو گیا تھا

شاہ صاحب پچھلے زمانوں میں کہیں پیدا ہوئے ہوتے تو لوگ ان کو سرانکھوں پہ اٹھاتے اور ان کی کتابوں کے تحقیق کرتے

اب تک شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی کتابیں ساری نہیں چھپ سکیں مخطوطے موجود ہیں پنڈوستان کی کتنی لائبریریز میں چیزیں پڑی ہیں

اور کوئی فکر نہیں وباں کے مسلمانوں کو کہ ان کی کتابوں کو چھپوائیں مسلمانوں نے تحقیقی کام نہیں کیا

شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے ایک اور چیز بھی لکھی ہے اس کو ذرا سا اپ سمجھیے شاہ صاحب کہتے ہیں کہ کتاب کا نسخ اور کتاب کا منسوخ ہونا وہ کہتے ہیں مطلق کو مقید کرنا یعنی جو چیز وہی اسان جملہ جو پہلے اپ سے کہا ہے کہ جنل ہے ایک کھلا حکم ہے کہ تم میں سے جو روزہ نہیں رکھتا فدیہ دے دے تو شاہ صاحب کہتے ہیں کہ روزہ نہیں رکھتا تو اس کا مطلب ہے روزہ رکھ نہیں سکتا وہ فدیہ دے دے

تو کہتے ہیں پہلے مطلق حکم تھا اب ہم نے اسے مقید کر دیا ہے شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ پرانے لوگوں کے بان نسخ تھا ہم اس کو نسخ نہیں سمجھتے ہیں کہتے ہیں کہ مدت معین جو ہوتی ہے وہ جو قیود ہوتی ہیں متعین جن جن قید کے ساتھ وہ چیز ہوتی ہے وہ قید ختم ہو گئی کہ پہلے اجازت تھی پھر اس کے بعد قیود لگا دی پابندیاں لگا دی بس اتنا سا یہ ان حضرات کا ایک معنی ہے اور اسی لیے وہ کہتے ہیں کہ مطلق اور غیر مقید کو محدود اور مقید کر دینا قید میں لے انا یہ چیزیں اور کوئی بات یہ سمجھے میں ائی - نہیں ائی ہے مشکل - جی سے پھر سنیے گا

Limitization of unlimitized things and restricts the absolute things. Well , there is one thing more, As you have seen the verses of the Holy Qur'an, the knowledge of hadith is more subtle than that, whether a hadith cancels another hadith or not. Although on this knowledge, very less has been written so far, but that knowledge is very great. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) used to give an order and then after some time he would cancel this order. Now there was a difference among the people, whether to follow this first order or the second order. Those who saw the first command followed it, those who saw the second command followed the second. So for this reason there have been disagreement on ijtihad by the jurists. For example, the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said: These are such and such vessels that should not be kept in homes. Because they were drinking alcohol, so He said to take them out of your houses and threw them away. After five seven years, someone asked him again from those who were became new muslims, O' Messenger of Allah, We have left the alcohol, should we throw these vessel too? He said, there is no problem, you can use the vessels. So the first commandment was given so that the hatred of alcohol settles well in one's nature. When they became perfect, then he said, why you throw, these are only vessels, use them.

So this second hadith canceled the first hadith. Hundreds of hadiths will be found, in which it is said that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) gave an order and then abrogated it. Things were abrogated by the actions of the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him). Many things were abrogated by the ijtihad of the Companions. For example,

اچھا ایک چیز اور وہ یہ ہے کہ جس طرح قران پاک کی ایات کی اپ نے دیکھی ہیں چیزیں حدیث کا علم اس سے زیادہ باریک ہے حدیث کا علم اس سے زیادہ باریک ہے کہ حدیث میں کوئی حدیث دوسری حدیث کو کینسل کرتی ہے یا نہیں

یہ ایسا علم ہے جس پہ اگرچہ کم لکھا گیا ہے اب تک لکھنے والوں نے لیکن وہ علم بتا زبردست ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کوئی حکم دیتے تھے پھر کچھ عرصہ کے بعد اس حکم کو منسوخ فرمادیتے تھے

اب یہ اختلاف لوگوں میں ہوا کہ اس پہلے حکم پہ عمل کرنا ہے یا دوسرے حکم پہ

جن لوگوں کو پہلا حکم نظر ایا انہوں نے اس پہ عمل کیا جنہیں دوسرا حکم نظر ایا انہوں نے دوسرے پہ عمل کیا تو یہ اس وجہ سے بھی فقہاء کا جو اختلاف ہے نا اجتہاد کا وہ اس وجہ سے بھی ہوا مثلا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ یہ برلن پہنچانے کو گھروں میں نہیں رکھنا صحابہ رضی اللہ عنہ جب شراب کی ایات نازل ہوئی پہنچانے کے عرض کیا کہ اللہ کے رسول یہ برلن پہ خاص برلن بنائے جاتے تھے شراب پینے کے لیے اپ نے فرمایا انہیں بھی گھروں سے نکال دو تو انہوں نے نکال کے پھینک دیا پانچ سال بعد چار سال بعد کسی نے اک پھر پوچھا نے نے مسلمان ہوئے تھے کچھ لوگ انہوں نے کہا اللہ کے رسول شراب تو پہم چھوڑ دیں وہ برلن بھی اپ نے فرمایا کوئی حرج نہیں ہے برلن کو تم استعمال کر سکتے ہو

تو جو پہلا حکم تھا وہ اس لیے دیا تھا کہ اچھی طرح شراب کی نفرت طبیعت میں بیٹھ جائے کہیں ایسے نہ ہو پینا شروع کر دیں اور دوسرے حکم میں جب مسلمانوں میں نفرت بیٹھ گئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ نے برلن ہی پہنچانے کیوں پہنچتے ہو

تو اس دوسری حدیث نے پہلی حدیث کو کینسل کر دیا اس طرح کی دو چار نہیں 10 نہیں سو حدیثیں مل جائیں گی سینکڑوں حدیثیں مل جائیں گی جن میں ایا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک حکم دیا اور پھر اسے منسوخ کر دیا انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل سے چیزیں منسوخ ہو گئیں صاحبہ رضی اللہ عنہ کے اجتہاد سے چیزیں منسوخ ہو گئیں بہت چیزیں

whether or not to perform ablution by eating something cooked on fire, Hazrat Abu Huraira (may God be pleased with him) says that if something cooked on fire is eaten, it is necessary to perform ablution on it, as it breaks the ablution. And this is the creed of Imam Ahmad Ibn Hanbal (may Allah have mercy on him). And Hazrat Abu Huraira (may God be pleased with him) said that the Messenger of Allah (PBUH) ate camel meat and then performed ablution after that, so eating something cooked on fire will break the ablution. Hazrat Abdullah Ibn Abbas (may God be pleased with him) were sitting there and said, O' Uncle, then there will be no ablution with hot water. Hazrat Abu Hurairah (may God be pleased with him) fell into thinking and after a while had said, O' nephew, if you want to listen to hadiths, then definitely listen, and if you want to make arguments, then get up from here. Hazrat Abdullah Ibn Abbas (may God be pleased with him) said, "It is not like that. He said to his disciples that, the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) had eaten food and felt the need for ablation, so he performed ablution. When Hazrat Abu Huraira (may God be pleased with him) saw it between two acts , he came to the conclusion that eating something cooked on fire breaks Wudhu, otherwise Wudhu has nothing to do with it.

So when these things reached Imam Ahmad Ibn Hanbal (may Allah have mercy on him), he said, "I still give the same fatwa that it is better to perform ablution. None of the other imams give this fatwa." In the same way, things are abrogated and cancelled in the hadith. It is very precise and subtlety knowledge and very less has been written on it. Well, there is nothing in Urdu literature, and English language has not been started yet. The Arabs have worked

مثلا اگ پے پکی بہوئی چیز کھانے سے وضو کرنا ہے یا نہیں کرنا تو حضرت ابو پیریرہ رضی اللہ عنہ فرمائے ہیں کہ اگ پے پکی بہوئی چیز اگر کھائی جائے تو اس پے وضو کرنا ضروری ہے وضو ٹوٹ جاتا ہے اور امام احمد بن حنبل رحمة اللہ علیہ کا یہی مسلک ہے

اور حضرت ابو پیریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹ کا گوشت کھایا اور بھر اس کے بعد وضو فرمایا تو اس لیے اگ پے پکی بہوئی چیز کھانے سے وضو ٹوٹ جائے گا

حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ وپاں بیٹھے ہوئے تھے انہوں نے کہا چچا پھر تو گرم پانی سے وضو پوگا ہی نہیں تو حضرت ابو پیریرہ رضی اللہ عنہ سوچ میں پڑ گئے پھر تھوڑی دیر بعد کہنے لگے بھتیجے اگر حدیثین سننی ہے تو ضرور سنو اور حجتین کرنی ہے تو ائمہ یہاں سے

حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ایسی بات نہیں انہوں نے اپنی شاگردوں سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھانا کھایا اور وضو کی ضرورت تھی جا کے وضو کر لیا تھا

ابو پیریرہ رضی اللہ عنہ اگ پیچھے ان دونوں افعال کو دیکھا تو انہوں نے نتیجہ نکالا کہ اگ پے پکی بہوئی چیز کھانے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے وگرنہ وضو کا اس سے کوئی تعلق نہیں بنتا

تو امام احمد ابن حنبل رحمة اللہ علیہ تک جب یہ باتیں پہنچیں تو انہوں نے کہا میں پھر بھی یہی فتوی دیتا ہوں کہ بہتر یہ ہے کہ وضو کر لو باقی کوئی ائمہ امام میں سے فتوی نہیں دیتا

حدیث میں بھی اسی طرح چیزیں ناسخ اور منسوخ چلتی ہیں اور بہت دقیق علم ہے بہت باریک علم ہے اس کو اس پے کم لکھا گیا ہے خیر اردو میں تو یہ ہی کچھ نہیں لٹریچر میں اور انگلش تو بہت ہی ابھی تو زیان ہی نہیں شروع ہوئی علم میں اردو میں

on it. The old scholars have worked on it. (Have you understood the matter?) . When the verses come, where Shah Sahib have written, then shall discuss on the commentators. Allah said: **مَا نَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ** or **When We abrogate some verse** or **cause it to be forgotten.** The meaning of نسيان انسیة in Arabic is forgotten some thing Both kinds of incidents have happened with Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him). It is mentioned in the hadith that he prayed and when he came outside to pray, Hazrat Abi (May Allah be pleased on him) asked, "The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), has such and such a verse been abrogated?" The Messenger of Allah (SAW) said, "No." Hazrat Abi said, "You have recited the Surah." And left this verse in it, so I thought it was abrogated. He (peace and blessings of Allah be upon him), said "May Allah have mercy on him who reminded me." And then you said, "That verse is firm and established in its place. I forgot to recite it."

And it also happened in another way that the Companions (may Allah be pleased with them) say that we stood up for prayer and forgot the whole surah. I remembered the incident and the entire surah, but I forgot it. I wonder what happened. Another person stood up and said, "Messenger of Allah, the same thing happened to me at night." The Messenger of Allah, may God's prayers and peace be upon him, said, "Allah had revealed these two surahs but now have raised up. The Dua' Qanoot ,that we recite in Vitar Prayer **نَا اللَّهُمَّ انَا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ:** Infact, this was a verse and revealed ,and companions were used to say that its name was **وَنَحْفَدْ**, means "we serve" ,then messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said: Allah

بھی نہیں ہے عربوں نے اس پہ کام کیا ہے پرانے متقدمین نے کام کیا ہے مگر منسون ہوتے ہیں اس طرح اچھا یہ سمجھہ میں اگئی بات اب دیکھئے جہاں پہ ایات ایسی ائیں گی جو شاہ صاحب ذ لکھی ہیں رحمت اللہ علیہ نے جو مفسرین لکھتے ہیں اس پہ بات کرپیں گے۔
اللہ نے فرمایا **مَا نَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ** اور کوئی ایت جو ہم منسون کر دیتے ہیں **أَوْ نُنْسِمَا** یا اسے کیا کر دیتے ہیں بھلا دیتے ہیں انسیہ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دونوں طرح واقعات پیش لائے ہیں حدیث میں اتا ہے اپ نے نماز پڑھائی اور جب باہر تشریف لائے نماز پڑھا کے

تو حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ اللہ کے رسول فلاں ایت کیا منسون ہو گئی

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ فرمایا نہیں انہوں نے کہا اپ نے سورت پڑھی ہے اور اس میں یہ ایت اپ نے چھوڑ دی تو میں سمجھا منسون ہو گئی

اپ نے فرمایا اللہ رحم کریے اس پہ جس نے مجھے یاد دلا دیا اور پھر اپ نے فرمایا وہ ایت محکم ہے اپنی جگہ پہ قائم ہے میں بھول گیا پڑھنے میں

اور دوسرا طرح بھی بوا ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نماز کے لیے کھڑے ہوئے اور پوری سورت ہی بھول گئی حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک دن ایک ادمی نے اک کہا اللہ کے رسول میں رات نماز کے لیے کھڑا ہوا اور پوری سورت بھی مجھے یاد تھی بھول گئی مجھے حیرت ہے یہ کیا ہوا ایک اور ادمی کھڑا ہوا اس نے کہا اللہ کے رسول میرے ساتھ بھی رات ہی واقعہ پیش ایا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے ان دونوں سورتوں کو اٹھا لیا

یہ جو ہم پڑھتے ہیں **نَا اللَّهُمَّ انَا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ: وَنُؤْمِنْ بِكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ** یہ جو دعائے قنوت ہے یہ حقیقت میں سورت تھی قران کی وحی نازل ہوئی تھی اور صحابہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم اس کا نام **وَنَحْفَدْ** رکھتا تھا اس میں اتا ہے تھا اور ہم خدمت کرتے ہیں **وَنَحْفَدْ** وہ کہتے تھے اس سورت کا نام

has extracted and obrogated it, so we kept this as a dua Qunoot in Vitar prayer. When you read the history then you will get answer of all those verse that has been revealed in that era. **او ننسیہا or cause it to be forgotten** **نات بخیر ممنہا We bring (some other verse) better than.** If it is interpreted, that they abrogated something in the Torah, then it means, they brought something better than it into the Qur'an. And if the Qur'an is to be believed, it means that, what We have canceled, its time has come to an end. That is why the commentators have written a valuable thing, They say that the meaning of "Naskh, abrogation" is that, It is the duration of the ruling" means, it is to explain that "how long the duration of this ruling is". They say that the meaning of "Naskh" is to state the duration of the order that it has to be carried out for such a period. Just after today" this is the command, pray, while praying facing the Bait Ul Muqaddas only, And when the migration took place, after 16 months and ten days, the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace), and was ordered "No" now pray facing the House of Allah. So the meaning of **ننسی** is to explain the duration of the ruling, that this command has been effective till this period and now other order or similar to it has came. If the Jews are to be taken on this verse, then the commentators have explained it well. They say, When jews had seen that Quran is cancelling the commands of Torah , and Allah has already said that, what we abrogated or cause to be forget and we use to bring any verse better than it or similar to it, then it means that, the leadership of the Arabs and the leadership of the world will leave from our hands. It would fall into their hands, and they could not used to do anything. So they started objections on shariat, these are the things,

اسے قران سے خارج کر دیا ہے اس کو منسوخ کر دیا ہے تو اس دعا کو ہم نے قنوت کو وتر میں رکھ لیا

یہ جواب ہستری پڑھیں گے ساری تاریخ اس زمانہ میں نازل ہونے کی سب چیزیں اپ کو مل جائیں گی اور او ننسیہا یا ہم کسی ایت کو بھلا دیتے ہیں **نات بخیر ممنہا** ہم اس سے بہتر حکم لے لئے ہیں اس سے اچھی چیز لے لئے ہیں اگر تفسیر یہ کی جائے کہ تورات کی کوئی چیز منسوخ کرتے ہیں تو مطلب یہ وہ قران میں اس سے بہتر چیز لے لئے ہیں

اور اگر قران ہی مانا جائے تو مطلب یہ کہ جس چیز کو ہم نے کینسل کیا ہے وہ وقت پورا ہو گیا اس لیے بڑے کام کی بات مفسرین نے لکھی ہے جو کہتے ہیں کہ نسخ کا مطلب یہ ہے کہ مدت حکم بیان کرنا کہ اس حکم کی مدت کتنی ہے بہت عمدہ بات کئی بیزار صفحات کے بعد پڑھ لکھ کے اور بحث کے بعد جس نتیجے پہ پہنچے ہیں وہ کہتے ہیں ننسیہا کا مطلب یہ ہے کہ حکم کی مدت بیان کرنا کہ اتنی مدت تک عمل ہو گیا ہے

بس اج کے بعد یہ حکم ہے بیت المقدس کی طرف منه کر کے نماز پڑھتے ہو پڑھو

اور جب ہجرت ہوئی تو 16 یا 17 مہینے 16 مہینے اور دس دن کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم اگیا کہ نہیں اب بیت اللہ کی طرف منه کر کے نماز پڑھو تو ننسی کا مطلب حکم کی مدت بیان کرنا کہ یہ حکم جو تھا وہ اتنی مدت کے لیے تھا بس اس کے بعد دوسرا حکم اگیا یہ کی ہے کام کی بات بہت حضرات نے اور یہ ہم اسی جیسا ہی حکم لے لئے ہیں

یہودیوں کو اگر اس ایت کو اس تفسیر کے مطابق مانا جائے تو مفسرین نے اچھی تفصیل اس کی کی ہے وہ کہتے ہیں یہودیوں نے جب یہ دیکھا کہ تورات میں احکامات تھے اور قران احکامات کو کینسل کرتا چلا جا رہا ہے اور اللہ نے فرمایا ہے کہ ہم کوئی بھی ایت جو تورات کی منسوخ کرنے ہیں یا اپ کو بھلا دیتے ہیں اس سے بہتر یا اس سے ملکی جلتی ایت لے لئے ہیں

تو اس کا مطلب تو یہ ہے کہ عربوں کی سرداری اور دنیا کی قیادت ہمارے ہاتھ سے نکل جائے گی یہ تو ان کے ہاتھ میں اجائے گی تو وہ کچھ کر تو سکتے نہیں تھے

that were told you earlier and are the answers to those doubts, that was spread by Jews.

آلُّمْ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِۖ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٌّۚ وَلَا نَصِيرٌ۝ (١٠٧)

Do you not know that the sovereignty of the heavens and the earth belongs to Allah alone, and that you have neither any friend nor any helper aside from Allah?

(al-Baqarah, 2 : 107)

Do you not know that the sovereignty of the heavens and the earth belongs to Allah alone, You don't know that Allah keeps his creation in whatever color he wants, gives whatever order he wants, cancels whatever order he wants, you don't know **Do you not know that the sovereignty of the heavens and the earth belongs to Allah alone,** And the time in which you live and the place in which you live are all in the possession of Allah, and He can change whatever order He wants, and He can give whatever order He wants. If you want to see an example of this, look, the Shariat has tied the whole system to the moon, and not to the sun. Fasting, Hajj are with the moon, sometimes in the winter, sometimes in the summer, What is its wisdom? The wisdom is that Allah wants to see His servants. How did they worship me in different seasons? Even if it was winter, they kept fasting. Even if it was summer, they kept fasting. Even if it was summer or winter, they kept doing Hajj. So they gave proof of their complete devotion. O'Lord, no matter what happens, we are your servants, we have to follow your orders, so He tied these things to the moon. So Allah Said: **Do you not know that the sovereignty of the heavens and the earth belongs to Allah alone** and that you have neither any friend

انہوں نے شریعت پہ اعتراضات کرنے شروع کیے یہ وہ چیزیں جو اپ کو پہلے بنائی تھی کہ یہاں ان شبہات کا ازالہ ہے جو یہودیوں نے پھیلا یہ بھی تفسیر کی گئی

آلُّمْ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِۖ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٌّۚ وَلَا نَصِيرٌ۝ (١٠٧)
کیا تمہیں یہ معلوم نہیں کہ اللہ وہ ذات ہے کہ اسمانوں اور زمین کی سلطنت تنہا اسی کی ہے اور اللہ کے سوانح کوئی تمہار رکھواہ ہے نہ مددگار

آلُّمْ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِۖ کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے تمہیں نہیں معلوم اللہ اپنی مخلوق کو جس رنگ میں چائے رکھے جو حکم چاہیے دے جو حکم چاہیے کینسل کر دے تمہیں نہیں معلوم

آلُّمْ تَعْلَمُ کیا تم نہیں جانتے کہ **أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِۖ** اللہ ہی کے لیے بادشاہیت ہے اسمانوں کی بھی اور زمین کی بھی اللہ ہی کے لیے ساری بادشاہیت ہے اسمانوں کی بھی اور زمین کی بھی مالک حقیقی تو وہ ہے اور جس زمانے میں تم رہتے ہو اور جس جگہ پہ تم رہتے ہو سب اللہ کے قبضے میں ہیں اور جو حکم وہ چاہیے تبدیل کر دے جو حکم چاہیے دے دے

اس کی مثال اپ نے دیکھئی ہو تو دیکھو شریعت نے پورا نظام چاند کے ساتھ باندھا ہے سورج کے ساتھ نہیں روزے حج چاند کے ساتھ ہے ناکبھی سردى میں کبھی گرمی میں اس کی حکمت کیا ہے حکمت یہ ہے کہ اللہ اپنے بندوں کو دیکھنا چاہتا ہے کہ انہوں نے مختلف موسوموں میں میری عبادت کیسے کی سردى ائی تو بھی روزے رکھتے رہے گرمی ائی تو بھی روزے رکھتے رہے حج گرمیوں میں اگیا تو بھی کرتے رہے سردیوں میں اگیا

تو انہوں نے اپنی پوری پوری بندگی کا ثبوت دیا کہ پروردگار حالات جیسے بھی ہو جائیں ہم تیرے بندھے ہیں ہم نے تیرے حکم کی اتباع کرنی ہے

اس لیے چاند کے ساتھ ان چیزوں کو باندھ دیا اللہ نے کہا تمہیں معلوم نہیں لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِۖ اسماں کی اور زمینوں کی ساری سلطنت سب چیزیں اللہ کے لیے ہیں اور کوئی نہیں ہے مِنْ دُونِ اللَّهِ اللَّهُ كَعَلَوْهُ تَمَهَّارًا مِنْ وَلِيٌّ دوست وَلَا نَصِيرٌ اور نہ ہی تمہاری نصرت کرنے والا نہ تمہاری مدد کرنے والا تو مسلمانوں تم یہودیوں کی باتوں سے کیوں گھبراتے ہو اللہ

وَ لَا نَصِيرٌ nor any helper aside from Allah. So, Muslims, why are you afraid of the words of the Jews? Establish a relationship with Allah, who is the real owner of this entire universe.

آمُّ تُرِيدُونَ آنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُۖ وَ مَنْ يَتَبَدَّلِ الْكُفَّارُ بِالإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّيِّئُونَ ﴿١٠٨﴾

(O Muslims!) Do you also want to ask your Messenger (blessings and peace be upon him) questions the way Musa (Moses) was asked before? So he who changes belief for disbelief, for sure, loses the right path.

(al-Baqarah, 2 : 108)

آمُّ تُرِيدُونَ (O Muslims!) Do you also want to ask. (The school of thoughts of Basra , who were very famous in Arabs , one is Basra and other is Koufa. The people of Basra were the leaders and master of language, that even a single person could write an encyclopedia of that era) . The people of Basra say that the word ۚ here is for the meaning **QUESTION** , “that do you want this” ? **آمُّ تُرِيدُونَ آنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ** Do you also want to ask your Messenger (blessings and peace be upon him) questions. The other school of thoughts say that here the word ۚ is in the meaning of “**RATHER**” that rather you want to ask your Messenger (blessings and peace be upon him) questions. **كَمَا سُئِلَ As Prophet Musa (peace and blessings of Allah be upon him) was asked the questions before.** If you think, that the matter is about the Jews, then it will be translated like this ,that you, the Jews, want to ask the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) , who is now in between you , such things as you were used to ask Hazrat Musa (peace be upon him), then remember, whoever adopts disbelief, sells faith **فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّيِّئُونَ** for sure,loses the right path. And if we take it in the sense of companions (May Allah be pleased with them), that do you want it? Then a very big question arises as

سے تعلق قائم رکھو جو حقیقی مالک ہے اس ساری کائنات کا وہ چاہیے گا تمہاری نصرت کرے گا نہیں چاہیے گا نہیں کرے گا

آمُّ تُرِيدُونَ آنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُۖ وَ مَنْ يَتَبَدَّلِ الْكُفَّارُ بِالإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّيِّئُونَ ﴿١٠٨﴾

کیا تم یہ چاہیتے ہو کہ اپنے رسول سے اسی قسم کے سوال کرو جیسے پہلے موسی سے کیے جا چکے ہیں اور جو شخص ایمان کے بدلت کفر اختیار کرے وہ یقیناً سیدھے راستے سے بہٹک گیا

آمُّ تُرِيدُونَ کیا تم یہ چاہیتے ہو آمُ جو ہے نا یہ لفظ کا ترجمہ کیا ہے کیا کیا ہے یہاں انگلش میں اور کوئی اور بصرہ کا جو سکول اف تھا ہے - دو سکول اف تھا ہے پس عربوں کے پاں جو بڑے مشہور ہیں ایک بصرہ اور ایک کوفہ بصری جو لغت کے امام تھے جو ماسٹر تھے جو اپنے زمانے میں ایک ادمی انسائکلوپیڈیا لکھ سکتا تھا بصری حضرات یہاں کہتے ہیں کہ آمُ جو ہے یہاں پر یہ آمُ تُرِيدُونَ آنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ کیا تم یہ چاہیتے ہو کہ اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ چیزیں پوچھو

اور دوسرے جو سکول اف تھا ہے وہ کہتے ہیں کہ آمُ یہاں بل کے معنی میں ایا ہے بلکہ تم تو یہ چاہیتے ہو پہلی باتیں ہو گئیں بلکہ تم تو یہ چاہیتے ہو کہ اس رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسے سوال پوچھو گما سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ۔ جیسے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام سے اس سے پہلے سوال پوچھے گئے تھے دونوں طرح ترجمہ اس کا کر کے دیکھ لیتے ہیں اگر تو اپ یہ چیزیں مانیں اوپر سے اس تفسیر کو کہ یہودیوں کے متعلق بات چل رہی ہے تو پھر یہ ترجمہ ہو جائے گا کہ بلکہ تم تو یہودیو یہ میں موجود ہیں ایسی باتیں پوچھو جیسے کہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام ان سے پوچھتے تھے

اور یاد رکھو جو بھی ادمی کفر کو اختیار کرے ایمان کو بیج دے **فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّيِّئُونَ** سیدھے راستے سے بہٹ گیا اور اگر ہم اسے لیں اس معنی میں کہ کیا تم یہ چاہیتے ہو اور لیں اسے صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کے متعلق

to whether the companions used to ask the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). **أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ**. And rather you want to ask the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) such things as Moses (peace be upon him) was asked. This is what is being discussed and the difficulties comes in the interpretation of the verse, that different misguided sects who are not even ready to accept the Sahabah (may Allah be pleased with them) as true human beings and believers. They say, look how they used to ask stupid questions, that's why Allah has reprimanded them, And Allah has said, "Rather, you want to ask such and such questions to your Messenger, (may God's prayers and peace be upon him). God forbid. One thing is that, the word **تَسْأَلُوا**, has the arabic meaning of "to question" and if there is a word after it then its meaning "a question for research". For example see verse 219 in Surah al Baqarah **يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ** They ask you about alcohol (i.e., intoxicants) and gambling, Have you seen the word **عَنِ** came after **يَسْأَلُونَكَ** it means, they are researching it from you, so to obligate it and could act on Shariat, that O' the messenger of Allah give us your verdict (Fatwa) on alcohol and gambling.

There is one more place, you may look by yourselves **وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ** (85-17) **And they (disbelievers) ask you about the spirit.** There came after **يَسْأَلُونَكَ** therefore we translate it that, they are asking you for information. If the word "ب" "comes after this" (سَأَلَ), then it has the meaning of "Joke". For example you can see in Para 29, Suarah number 70, Al Ma'raj ,verse 1 **سَأَلَ سَأَلٌ بِعَذَابٍ وَّاقِعٍ** ﴿1-70﴾ asked for the torment which is sure to come about.this is the correct translation as of dictionary , but in fact its meaning

تو بہت بڑی سوال اٹھتا ہے کہ کیا صحابہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسے سوال کرتے تھے

أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ ناسخ اور منسوخ کی بحث تم ذ پڑھ لی اور بلکہ تم تو یہ چاپتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسی چیزیں پوچھو جیسے موسیٰ علیہ السلام سے پوچھی گئی تھی یہ جس پہ بات اٹھتی ہے اور اس ایت میں اشکال جو بیش اتنا ہے مختلف گمراہ فرقے جو صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کو صحیح انسان مومن بھی ماننے کے لیے تیار نہیں

وہ کہتے ہیں دیکھو وہ کیسے کیسے بیہودہ سوال پوچھتے تھے اسی لیے اللہ نے ڈانتا ہے اور اللہ نے کہا ہے بلکہ تم تو یہ چاپتے ہو کہ اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسے سوال پوچھو العیاز باللہ

ایک بات تو یہ ہے کہ یہاں کا جو **تَسْأَلُوا** لفظ ایا ہے نا سائل عربی میں کہتے ہیں سوال کرنے کو اور سائل کے بعد اگر آنے کا لفظ ائ تو اس کا مطلب ہے تحقیق کے لیے سوال کرنا اس کی مثال اپ کو دین قران پاک میں دیکھیے اسی میں دیکھ لیں سورہ بقرہ میں بھی دوسرے پارے میں دیکھیے سورہ بقرہ میں سائل کے بعد یہاں کا لفظ اتا ہے 219 نمبر ایت **يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ** اپ سے سوال کرتے ہیں شراب کے بارے میں اور جوئے کے بارے میں دیکھا اپ نے **يَسْأَلُونَكَ** کے بعد **عَنِ** ایا نا تو اس **عَنِ** کا مطلب یہ پہوا کہ اپ سے تحقیق کے لیے پوچھتے ہیں اپ سے پوچھتے ہیں تاکہ حکم حاصل کر سکیں شریعت پہ عمل کر سکیں کہ اللہ کہ رسول اپ فتویٰ دیجیے شراب کے بارے میں اپ فتویٰ دیجئے جوئے کے بارے میں

ایک اور جگہ ایا وہ جگہ اپ خود دیکھ لیجیے **يَسْأَلُونَكَ** اور **يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ** روح کے بارے میں اپ سے سوال کرتے ہیں تو یہ **يَسْأَلُونَكَ** کے بعد **عَنِ** اگیا نا تو جب **يَسْأَلُونَكَ** کے بعد یا کسی ایسے ہی لفظ کے بعد **عَنِ** اجائے تو اس کا ترجمہ یوں کریں گے کہ یہ تحقیق کے لیے اپ سے پوچھتے ہیں انفارمیشن حاصل کرنے کے لیے معلومات حاصل کرنے کے لیے اور اگر اسی لفظ کے بعد ب اجائے الف ب جو بڑھتے ہیں تو اس کا مطلب ہے مذاق اڑانا وہ بھی قران نے ایک جگہ کہا 29 پارے میں اپ دیکھیے 29 ویں پارے میں 70 نمبر سورہ المعارج ہے نا اس کے بالکل اغاز اپ دیکھیے نا ہم تیسیوں پارے میں 70 نمبر سورہ معارج ہے اس کی پہلی ایت اپ دیکھیں سائل سائل بعذاب واقع ﴿1-70﴾ یہاں ترجمہ لوگ کرتے ہیں سوال کرنے والے نے سوال کیا ٹھیک ہے ترجمہ تو لغت میں ٹھیک ہے لیکن درحقیقت اس کا ترجمہ

shall be “سَأَلَ سَأَلْ” A mocker makes fun of Allah Ta'ala which is sure to come about. After سَأَلْ there is a word بِ that is its meaning is “mocker”

لَيْسَ لَهُ عِذَابٌ لِّلْكُفَّارِ مَنْ اللَّهُ أَعْلَمُ وَالَّذِي أَنْتَ تَذَمَّنُ مِنْهُ ۝ 70-2
وَالَّذِي أَنْتَ تَذَمَّنُ مِنْهُ ۝ 70-3 (That will befall) from Allah, Who is the Lord of the Ascending Steps to Heaven (and of the higher ranks and grades of spiritual hierarchy), Have you seen that بِ came after سَأَلَ, so it has the meaning of mocker, that he is jocking. We were talking about the Surah al Baqarah Verse آمُ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ there is neither nor بِ, so these people were asking information and not doing mocking. So they were asking to solve their problems The absence of بِ here is the proof that the Companions did not joke. This was the discussion of languages. An occasion happened to the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) that some of the Companions (may Allah be pleased with him) said that the infidels worshiped that tree on which they used to hang weapons, swords and other such things. The Companions (may Allah be pleased with them) said, "O' Messenger of Allah , make something like this for us too " Then Allah revealed this verse to him and Allah said: آمُ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلِهِ (O Muslims! Do you also want to ask your Messenger (blessings and peace be upon him) questions the way Musa (Moses) was asked before?

What was been asked from him? Quran have told this at one place in Surah Yunus , Look in it ,then thing shall be more clear In Sha Allah.Lets see it at another place in Surah al A'raf ,verse 137, allah has mentioned that وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ And We made the people (the bani Israel) the inheritors of land(Egypt and Syria) who كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا

یوں ہوگا کہ سَأَلَ سَأَلْ مذاق کرنے والا اللہ تعالیٰ سے مذاق کرتا ہے بِعْدَابٍ وَاقِعٍ اس عذاب کے بارے میں جو اذ وala ہے سَأَلْ کے بعد یہ بِ ہے نا بِعْدَابٍ کے بعد نظر اربی ہے اس کا مطلب ہے مذاق اڑانا جی 29 واد بارہ ہے 70 نمبر اس کی سورت ہے اور بِ کا لفظ یہاں ایسا ملا پہلی ایت بالکل جہاں سے سورت شروع ہو رہی ہے سَأَلَ سَأَلْ بِعْدَابٍ وَاقِعٍ مذاق کرنے والا مذاق کرتا ہے مذاق اڑاتا ہے اس عذاب کے بارے میں جو واقع ہوئے والا ہے اذ وala ہے لَكَفِيرِينَ کافروں کے لیے ا لَيْسَ لَهُ ذَافِعٌ ۝ 70-2-3 اور کوئی اس عذاب کو نہیں تھا سکتا مَنْ اللَّهُ ذَي الْمَعْارِجِ ۝ 70-3 اس اللہ کی گرفت سے کوئی نہیں بچا سکتا جو اللہ بڑی شان والا ہے ذَي الْمَعْارِجِ بڑا بلند ہے دیکھا اپ نے سَأَلَ کے بعد جب با بِ اگئی تو اس کا مطلب ہو گیا کہ مذاق اڑانے والا ایسے مذاق اڑاتا ہے ٹھیک ہے یہ یہاں دیکھ لیجیے جس ایت پہ سورہ بقرہ میں ہم بات کر رہے تھے آمُ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ کے بعد یہاں نہ عن ایا اور نہ ب ایا ہے کچھ بھی نہیں ایسا ڈھیک اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ لوگ سوال کر رہے تھے مذاق اڑانے کے لیے نہیں بلکہ انفارمیشن حاصل کرنے کے لیے اس لیے سوال کر رہے تھے کہ وہ اپنی مشکلات اپنے اشکال کو حل کریں یہاں ب کا نہ پہونا اس کی دلیل ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہ نے کوئی مذاق نہیں کیا یہ تو تھی لغت کی بحث ہوا یہ کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک موقع ایسا ایسا کہ صحابہ رضی اللہ عنہ میں سے کچھ لوگوں نے عرض کیا کہ اللہ کے رسول یہ رسول یہ درخت پر لٹکاتے تھے نا بتھیار تلواریں اور اس طرح کی چیزیں یہ مشرکین اس کی پوجا کیا کرتے تھے بڑا مقدس درخت سے سمجھتے تھے جہاں پہ اپنا اسلحہ لٹکاتے تھے

صحابہ رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ کے رسول بمارے لیے بھی کوئی اپ ایسی چیز بنا دیں تو اللہ نے اس پہ یہ ایت نازل کی

اور اللہ نے کہا آمُ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلِهِ کیا تم چاہتے ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسی چیزیں پوچھو جیسے موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام سے پوچھی گئی تھی

ان سے کیا چیز پوچھی گئی تھی؟ کہ بیس یہ فرقان نے ایک جگہ بتایا ہے کہاں سورہ یونس میں وہ دیکھیے پھر وہاں سے یہ بات پوری اپ کو سمجھہ میں ا جائے گی انشاء اللہ سورہ یونس ہے 11 پارہ سورہ یونس اور ایت نمبر اس کی سورج دسویں ایت نمبر کہہ رہا ہو کہاں گئی تھی اچھا ابھی بتائے ہیں جی اچھا دوسرا جگہ دیکھ لیجیے سورہ اعراف نوبیں پارے میں اپ ایت نمبر 137 بلکہ 137 دیکھیے یہاں پہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا ہے وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا جب فرعون تباہ ہو گیا تو اللہ نے فرمایا اور ہم نے وارث بنایا اس

were oppressed every where in the east and the west ,we made them inheritors of land of Pharaoh الَّتِي بَرَكَنَا فِيهَا **Wherein We had placed blessing (in the land of Palistaeen)** وَتَمَتْ كَلْمَتُ And (in this way) lord's promise was fulfilled على تَبَّىٰ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ fair promises of allah اسْرَاءِيلُ with bani Israel , the lord's promises was fulfilled بِمَا صَبَرُوا because they (Bani Israel) remained steadfast. وَدَمَرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ ﴿7-137﴾ And We destroyed (those magnificent castles) which Pharaoh and the people had built, and those towers(and the gardens) too which they used to raise high. And We brought the Children of Israel across the (Red) Sea (then what happened?) فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ where they came upon a people يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَّهُمْ who were squatting around their idols (for worship) in deep devotion.the meaning of يَعْكُفُونَ is sitting in deep devotion. means, sitting with concentration . Like, Is called "Itikaf".that someone sits in Masjid قَالُوا يَمْوُسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا They (the bani Israel) said: (the ones god) they have. They (the bani Israel) said: 'O Musa (Moses)! Make for us too a god like the ones (god) they have. so that we would sit and worship like them Those who had been living under Pharaoh for so long, were saved and as soon as they were saved, they said, "Make us a God too." ﴿7-138﴾ Musa said: 'You are surely a very ignorant people.The ignorance has reached it limit,that you associate shirk with Allah and desire from me, to make an idol. اَنَّ هُنَّ لَاءُ مُتَبَّرٍ مَا هُمْ فِيهِ وَ ﴿7-139﴾ he said it is such thing وَ بِطْلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ what ever they are doing , The word مُتَبَّرٌ means "**to sweep**" so allah has mentioned that , Musa said, all these things are destined to ruin. Hazrat Maulana Abul Hasan Ali Nadwi (may God bless him and grant him peace) came to Oxford and used to recite this verse and said to us that, if we were to translate this verse like this saying, "Oh, all this is going to be swept away."Have you seen this word مُتَبَّرٌ

قوم کو فرعون کا اور ان تمام جو چیزیں تھیں وہاں پر اس قوم کو
کانوا یُسْتَضْعِفُونَ مَشَارِقُ الْأَرْضِ وَ مَغَارِبُهَا جو زمین کے مشرق اور
مغرب ہر جگہ کمزور سمجھے گئے بھی اسرائیل کو کوئی نہیں پوچھتا
الله نے کہا مشرق و مغرب میں جنہیں کمزور سمجھا جا رہا تھا ہم نے
اس قوم کو وارث بنا دیا فرعون کا اور اللہ بُرْكَنَا فِيهَا۔ اللہ تبارک
تعالیٰ نے جس میں ہم نے برکتیں رکھی تھیں وَنَّمَتْ كَلْمَتُ اور
المقدس کا علاقہ جہاں اللہ نے برکتیں رکھی تھیں وَنَّمَتْ كَلْمَتُ اور
تیرے پروردگار کی باتیں بوری پوئیں زَيْكَ الْحُسْنِی جو بہت اچھی
باتیں تھیں علیٰ تینی إسْرَائِيلَينَ بھی اسرائیل کے حق میں جو اللہ نے
ان سے وعدے کیے تھے وہ بوری ہے ہوئے لِمَا صَبَرُوا اس لیے کہ بھی
اسرائیل نے بڑا صبر کیا وَ دَمَرَنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فَرَعُونُ وَ قُوْمُهُ وَ مَا
كَانُوا يَعْشُونَ ۝ 7-137 اور ہم نے برباد کر دی ہر وہ چیز جو
فرعون نے اور اس کی قوم نے بنائی تھی وَ جُو زَنًا يُنْبَغِي إسْرَائِيلَ الْبَحْرَ
اور بھی اسرائیل جو تھے وہ سمندر کو دریا کو عبور کر کے دوسرا سے
کنارے پر لئے تو کپا بوا فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ وَ ایک قوم کے پاس سے
گزرے يَعْكُفُونَ علی أَصْنَامٍ لَهُمْ جو اپنے بتون کی پرستش کر رہے تھے
ان پر جم کر بیٹھے ہوئے تھے يَعْكُفُونَ يَعْكُفُونَ کا مطلب کسی چیز
میں جم کے بیٹھنا اعتکاف کہتے ہیں نا اعتکاف کو اسی لیے اعتکاف
کہتے ہیں کہ اس میں ادمی مسجد میں بیٹھتا ہے نا يَعْكُفُونَ علی
أَصْنَامٍ لَهُمْ وہ اپنی بتون پہ بڑی دلجمی سے عبادت کر رہے تھے

قالوا بني إسرائيل والي بولى يموسى أجعل لئلا إله إلا كمَا لَهُمْ إِلَهٌ . اور
کہنے لگ کے موسی پس مارے لیے بھی ایک ایسا پی خدا تو بنا دے کمَا
لَهُمْ إِلَهٌ . جیسے کہ ان لوگوں کا ایک خدا ہے پس بھی کسی کی
پرستش ایسے ہی بیٹھے کے کریں

اتھے عرصہ سے جو فرعون کے تلے رہ رہے تھے نجات ملی اور جونی
نجات ملی ہے انہوں نے کہا ایسا بسمیں بھی ایک خدا بنا دے

قالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٣٨﴾ ۷- موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام
نے فرمایا تم ایسی قوم ہو جو بالکل لا علم جو ہے ہو جہالت
کی حد ہو گئی کہ اللہ کے ساتھ شرک اور مجھ سے یہ خوابیش
کر رہے ہو کہ میں تمہیں بت بنا دون انَّ ہٗو لَاءَ مُتَّبِرٌ مَا ہِمْ فِيهِ
وَ بُطْلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾ ۷- کیا ترجمہ اس کا کیا انہوں
نے کہ ایسی چیز ہے کیا کہتے ہیں کیا ترجمہ لفظ کہتے ہیں جی پاں
وَ بُطْلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ جس پہ عمل کر رہے ہیں یہ مُتَّبِرٌ کا جو
لفظ ہے نا یہ دیکھیے ترجمہ کیا چیز ہے اصل میں کہتے ہیں جھاڑو
پھیرنے کو تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام
نے کہا اللہ تعالیٰ نے نقل کیا ہے کہ انہوں نے کہا یہ سب چیز
بریاد ہو جانے والی ہے تباہ ہو جانے والی
اکسفورد میں حضرت تشریف لائے مولانا ابو الحسن علی ندوی
رحمة اللہ علیہ تو حضرت نے اس ایت کو پڑھا اور ہم سے فرمایا
کہ اگر ہم قران پاک کا ترجمہ کرتے تو ہم اس ایت کا ترجمہ یوں
کرتے کہہ ارے یہ سب تو جھاڑو پھر جانے والی ہے

been used in Arabs as “brooming” Just as all the things during brooming use to be thrown away from the house, that all things shall be ruined . ﴿١٣٩﴾ وَبُطْلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ 7-139
and whatever they are doing is (utter) falsehood. The question that his people asked Hazrat Musa (peace be upon him) will be understood here امْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ گما سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلٍ ۔ rather you want to ask your Messenger (blessings and peace be upon him) questions گما سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلٍ ۔

As Prophet Musa (peace and blessings of Allah be upon him) was asked the questions before. So what did they ask? Make an idol for us, and you have started asking questions like that, There was a tree and they used to worship it, do you also want a tree like that? The name of tree was ANWAT. انواع The question arises as to how the companions of the Prophet (may Allah be pleased with them) said this. One thing has been said about it that this verse is not Makkahi, it is Madani. In Makkah, there was an open war of polytheism and disbelief, so none of the Companions (may Allah be pleased with them), could even think of appointing anyone other than Allah for worship. Those who said it were hypocrites, and faith was not inside. So, just as the Jews tried to mess up by saying a word, just like these hypocrites tried to mess up with the Muslims. Allah said: امْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ You wish to request such things from the Messenger (peace and blessing be upon him). Now verse has been solved.

Well, listen one more thing about this. It would had happened, that when the hypocrites used to come to the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace) and were saying such things then some of the newly converted poor Muslims because of not recognizing, were attached with them. They didn't know what was going on, so they used to support them,

مُتَّبَر دیکھا اصل میں عربوں کے ہاں جھاڑو پھیرنے ہی کے معنی میں استعمال ہوتا ہے جیسے گھر میں جھاڑو میں سب چیزیں نکال کے پھینک دیتے ہیں نا حضرت فرماتے ہیں اس کا ترجمہ ہم یوں کرتے ہیں کہ ارے یہ سب تو جھاڑو پھر جاذ والی ہے یعنی تباہ ہو جاذ والی چیزیں وَبُطْلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ 7-139 اور باطل ہے جو کچھ بھی اعمال یہ ہے سوال جو حضرت موسی عليه الصلوة والسلام سے ان کی قوم نے کیا یہاں دیکھیے اب سمجھو اجائے گی امْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ گما سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلٍ ۔ بلکہ تم تو یہ چاہیے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسی چیزیں پوچھو کہ

گما سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلٍ جیسے موسی علیہ السلام سے ان کی قوم نے پوچھی تھی

تو کیا پوچھی تھی کہ ہمیں بت بنا دے تو تم بھی ایسے سوال کرنا لگے ہو کہ جیسے وہ درخت تھا ایسا درخت جس کی پرستش کیا کرتے تھے کیا تمہیں بھی ایسا ایک درخت ہی چاہیے سوال یہ پیدا ہوتا ہے

اس درخت کا نام دیا ہے انواع جیسے لکھتے ہیں نا ان و ط تو اس کا درخت کا نام بھی ایا ہے سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہ نے یہ بات کہی کیسے اس پہ ایک بات تو یہ کہی گئی ہے کہ یہ ایت مکن نہیں ہے مدنی ہے یہ ایت جو ہے مکہ مکرمہ میں نازل ہی نہیں پوئی اس لیے کہ وہاں تو ساری کھلے بندو جنگ تھی شرک کی اور کفر کی تو وہاں تو کوئی صحابی رضی اللہ عنہ یہ سوچ بھی نہیں سکتے تھے کہ اللہ کے علاوہ عبادت کے لیے کسی اور کو مقرر کر لیں تو کہتے ہیں یہ ایت مدنی ہے مدینہ منورہ میں نازل پوئی ہے

اور کہنے والے منافقین تھے کہ ایمان تو اندر تھا نہیں تو جس طرح یہودیوں نے وہ جو اج جہاں سے ہم نے شروع کیا تھا دو گھنٹے پہلے یہودیوں نے ایک لفظ کہہ کر گڑی کرنے کی کوشش کی تھی نا بالکل اسی طرح ان منافقین نے مسلمانوں کے ساتھ گڑی کرنے کی کوشش کی اللہ نے فرمایا کہ امْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ تم چاہیے ہو اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسی چیزوں کی فرمائشیں کرو اب حل ہو گئی ایت ٹھیک ہے اچھا ایک بات اس پہ اور بھی سن لیجیے وہ یہ کہ یہ جو منافقین نے یہ باتیں کہیں تو ہوتا یہ تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں منافقین جو اتھے تو بعض نئے نئے مسلمان ہوئے والے لوگ وہ بیچارے ان کو پہچاننے نہیں تھے کبھی کبھی ان کے ساتھ وہ بھی لگ جاتے تھے

they thought they were very sincere Muslims and they were also good, so sometimes such things happened.

This Abdullah Ibn Abi, who was the leader of the hypocrites, when he spoke wrongly about Hazrat Aisha (May Allah be pleased with her), some of the sincere Companions (RA) had been attached with him. Because when temptation spreads and such things arisen, then even many sincere people would have become misunderstood. Might it happened there, that these hypocrites said that there should be a tree, that to be worshiped, so some of the sincere companions who were new Muslims joined them? And you will find two more examples of this. There is a book called "Fath Ul Qadeer", in its description a book named "Had'ia" has written by Abn Hammam (May Allah have mercy on him).Ibn Hammam was one of the great people, he was such a person who reached the level of Ijtihad. And there is a book of Kinz al-Daqq of Fiqh, written by Ibn Najam under the name of Bahr al-Roi. **Ibn Najeem**, may Allah have mercy on him, died early at the age of 45-46 years, and if he had lived, he would have been one of the signs of Allah. It is surprising that a person at the age of 46-45 has so much knowledge. Ibn Najim has quoted from Ibn Hammam in Bahr al-Rai and he has given two examples of it. They did not touch this verse. But we shall give you two examples of such things, perhaps you could find more. For example, giggling out loud during prayer breaks ablution, this is the ruling. If you smile and remain silent, nothing happened, and if a sound is made from your mouth, and person next to you hears it, then the prayer will be broken.If two or more people in the row hear it, ablution will broken too. Now why giggling broke ablution? What is the reason? Because the principle is that, the discharge

انہیں پتہ نہیں پوتا تھا کہ یہ کیا بات ہو ربی ہے تو وہ ان کا ساتھ دے دیتے تھے وہ سمجھتے تھے یہ بڑے مخلص مسلمان ہیں یہ بھی اچھے ہیں تو کبھی کبھی ایسی باتیں ہو جاتی تھیں یہ عبد اللہ ابن ابی جو منافقین کا سردار تھا اس نے اس نے عائشہ رضی اللہ عنہ کے متعلق جب غلط باتیں کی ہیں تو بعض مخلص صحابہ رضی اللہ عنہ اس کے ساتھ ہو گے کیونکہ جب فتنہ پھیلتا ہے جب باتیں اٹھتی ہیں تو بہت سے مخلص لوگ ہوتے ہیں لیکن غلط فہمی ہو جاتی ہے

یہ چیز وہاں پیش ائی ہوگی کہ ان منافقین نے کہا کہ ایسا درخت ہونا چاہیے جس کی ہم بھی عبادت کریں تو کچھ مخلص صحابہ رضی اللہ عنہ جو نئے مسلمان تھے وہ ان کے ساتھ ہو گئے اور اس کی دو مثالیں اپ کو اور مل جائیں گی یہ ایسے ہی ہے فتح القدیر ایک کتاب ہے ہدایہ کی شرح ابن ہمام رحمة الله عليه نے لکھی ہے اور ابن ہمام بڑے لوگوں میں سے تھے وہ ایسے ادمی تھے جو اجتہاد کے درجے تک پہنچ گئے

اور ایک کتاب ہے کنز الدقائق فقه کی اس کی شرح لکھی ہے ابن نجیم نے بحر الرائے کے نام سے ابن نجیم رحمة الله عليه کا انتقال جلدی ہو گیا 45-46 برس کی عمر میں ہو گیا اور اگر وہ باقی رہتے تو وہ اللہ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہوتے اتنا کچھ اس ادمی نے لکھا ہے اور اتنی بڑی بڑی چیزیں لکھی ہیں کہ عقل دنگ رہ جاتی ہے کہ 45-46 سال کی عمر میں کسی ادمی کے پاس اتنا علم ابن نجیم نے نقل کیا ہے ابن ہمام سے بحر الرائے میں اور دو مثالیں اس کی انہوں نے دی ہیں اس ایت کو نہیں انہوں نے چھیڑا

لیکن ہم اپ سے عرض کرتے ہیں دو مثالیں اس طرح کی چیزوں کی اور ملیں گی مثلاً نماز میں قہقہ سے وضو ٹوٹ جاتا ہے یہی مسئلہ ہے ناکیوں نماز میں قہقہا لگانے سے پنسنے سے یہی مسئلہ ہے ناکہ اگر تو تبسم رہا تو کچھ نہیں ہوا اور اگر اوہ اواز پیدا ہو کئی منه سے تو اس سے وضو ٹوٹ جائے گا اور اگر ساتھ والے نے سن لیا تو نماز ٹوٹ جائے گی اور اگر دو چار لگ پیچھے صفوں نے دو چار ادمیوں نے لگ پیچھے کی صاف میں سن لیا تو پھر وضو بھی ٹوٹ جائے گا مسئلہ یہی بیان کرتے ہیں ناکہ نہیں پہلی بار سنائیں ہے اگر تو اتنی پنسی بسوئی کہ ساتھ والے نے سن لیا کہ یہ پنس رہا ہے تو بھر تو نماز باطل ہوئی اور اگر دو چار ادمی ادھر ادھر کے انہوں نے بھی سن لیا تو پھر وضو بھی باطل ہو گیا وضو بھی ٹوٹ گیا تھیک ہے اب پنسنے سے وضو کیوں ٹوٹ

of any dirt from the body breaks the ablution like vomiting, hemorrhage, bleeding, all these things that break the ablution. What does laughing have to do with it? That is why no one in the entire ummah was convinced of this, neither Imam Shafi'i, nor Imam Ahmad, nor Imam Malik, nor the Muhadditheen, may God have mercy on him, no one was convinced of this, except Imam Abu Hanifa (may God have mercy on him) , who is convinced of this, and all the Hanafis give fatwas on it. The reason for this is, and he said, "This hadith has reached me that the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace), was leading the prayer and people were standing in the rows behind him. A Companion came from the front and his eye sight was very weak, they could not see properly. There was a pit and he tried to avoide from it and his feet faltered and they fell into the pit.

Then something like this happened and because of their back and forth movement , those who were praying , raised their eyes spontaneously to see what was happening and the scene of the fall was such that some people laughed. After finishing the prayer's greeting, prophet said, "Who was laughed during the prayer? And so-and-so were been found out "and He said, "Do ablution again and pray again too." Imam Abu Hanifa (may Allah have mercy on him) said that when it is mentioned in the hadith that they were punished for this, then this punishment is also the same for the rest of the people, that whoever did this , he should do the ablution and pray again too.Based on this hadith they used to give fatwas. Ibn Hammam has argued and said that, it is not conceivable about the great companions, like Hazrat Abu Bakr and Umar that they would laugh while standing in prayer. Among them were those sincere

گیا کیا وجہ ہے کیونکہ اصول کی بات تو یہ ہے کہ جسم سے کسی بھی گندگی کا خروج وضو کو توترا ہے قہے نکسیر ہے خون کا بہنا ہے ساری چیزیں ہیں وضو کو توترا دیتی ہیں ہنسنے کا کیا تعلق ہے اس سے اخر اسی لیے پوری امت میں کوئی اس بات کا قائل نہیں پہوا نہ امام شافعی نہ امام احمد نہ امام مالک نہ محدثین رحمہ اللہ کوئی اس کا قائل نہیں ہوا تھا امام ابو حنیفہ رحمة اللہ علیہ نے جو اس بات کے قائل ہیں اور اس پر سب حنفی فتویٰ دیتے ہیں

وجہ اس کی یہ ہے اور انہوں نے ذہن فرمایا کہ مجھ تک یہ حدیث پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پڑھا رہے تھے نماز اور پیچھے صفوں میں لوگ کھڑے تھے

تو ایک صحابی رضی اللہ عنہ سامنے سے آئے اور ان کی انکھوں میں صحیح نظر نہیں تھی نظر بہت کمزور تھی صحیح طرح دیکھ نہیں سکتے تھے تو وہ ایک گڑھا تھا اس سے انہوں نے بچنے کی کوشش کی اور پاؤں لرکھا اور اسی گڑھے میں جا کے گر گئے

تو وہ منظر کچھ ایسا پیش ایا اور ان کے اگے پیچھے ہونے سے کہ جو نماز پڑھ رہے تھے بے اختیار ان کی انکھیں اٹھ گئیں کہ کیا ہو رہا ہے اور وہ گرنے کا سین ایسا تھا کہ کچھ لوگ ہنس پڑے

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام پہيرا تو اپ نے فرمایا کون کون تم میں سے ہنسا تھا نماز میں پتہ چلا فلاں فلاں تو اپ نے کہا تم وضو بھی دوبارہ کرو نماز بھی دوبارہ پڑھو

امام ابو حنیفہ رحمة اللہ نے فرمایا جب حدیث میں یہ ایا ہے کہ انہیں سزا اس کی دی گئی تو یہ سزا باقیوں کے لیے بھی یہی ہے کہ جو بھی ادمی ایسا کرے گا وضو بھی ٹوٹ گیا اور نماز بھی گئی وہ اس حدیث کی بنیاد پر یہ فتویٰ دیتے تھے

اب ابن حمام نے بحث کی ہے اور وہ کہتے ہیں کہ اکابر صحابہ رضی اللہ عنہ کے متعلق حضرت ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہ جیسے بڑے لوگوں کے متعلق تو یہ سوچا بھی نہیں جا سکتا کہ وہ نماز میں کھڑے ہو کے ہنس رہے وہ کہتے ہیں کہ اس میں وہ مخلص سادہ مسلمان تھے جو نئے نئے مسلمان ہوئے اور وہ بیچارے وہ جو منافقین بھی بھی اسے نماز پڑھتے تھے دیباتی بھی

and simple Muslims who became new Muslims, even the hypocrites and the poor villagers also used to pray behind the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), whose faith was not so strong. When they had seen this scene, they laughed. He said, "That is why this order was given to them. It does not include the elders Companions." And he also gave an example of this. He says that consider it in this way that, when a person had urinated in the Prophet's Masjid and the Companions (may Allah be pleased with them) said, "We started staring at him, so he looked at us in the same state and said, 'Brother, what wrong I am doing ? When he had finished urinating, the Messenger of Allah (Peace & blessing be upon him), took a bucket of water and poured it there and said to him, and said to him look, this is our place of worship, and Allah has not made it for these things. When you have need, then you should go out side. If it was the eras of today, there would be bloodshed and fighting. So, in the place, where blood could have flowed, a bucket of love from the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) ended the matter. So Ibn Hammam says that there were new people who were standing behind in prayer, they laughed, they saw a scene, and they had not so much education and these things and did not have maturity. These are two examples and third one, he has given from Qur'an. We are mentioning this place because we have to be very care full for the companions of the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him), that we would not quote any such things that goes against them. Because the religion is established on their foundations and from these people. See para 28, Surah Number 62, al Jumu'ah, verse 9.

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھتے تھے جن کا ایمان اتنا مضبوط نہیں تھا وہ نئے نئے لوگ لئے ہوئے تھے انہوں نے اس منظر کو بھی دیکھ کے ہنسنے تو وہ کہتے ہیں اس لیے ان کو یہ حکم دیا گیا اس میں صحابہ رضی اللہ عنہ میں سے بڑے لوگ شامل نہیں ہیں

اور اس کی ایک مثال بھی انہوں نے دی وہ کہتے ہیں کہ اس کو اس طرح بھی سمجھو جس طرح ایک ادمی نے اک مسجد نبوی میں پیشاب کر دیا اور حدیث میں ایسا ہے نا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے ہوئے تھے اور اس سے پیشاب کیا اور صحابہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ہم اسے گھوڑنے لگ تو اس نے ہماری طرف دیکھا اسی حالت میں اور کہنے لگا بھائی کیا پو گیا تمہیں میں کون سی ایسی بڑی بات کر رہا ہوں کہ جب وہ فارغ پو گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ڈول اٹھایا ایک پانی کا اور وہاں پہ بہا دیا

اور اپ نے فرمایا تنظیری ہذا یہ ہماری عبادت کی جگہ ہے اور اللہ نے ان چیزوں کے لیے یہ نہیں بنائی اور ضرورت پیش لئے تو باہر چلے جایا کرو

ہوتا اج کا دور خون بہ جاتا لڑپڑتے یہی کرتے ہیں نا تو جس جگہ پہ خون بہہ سکتا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت کے ایک ڈول نے بات تمام کر دی

تو ابن حمام کہتے ہیں ایسے جو نئے لوگ اڑ تھے نا وہ نماز میں پیچھے کھڑے تھے وہ ہنس پڑے انہوں نے ایک منظر دیکھا تو ان میں اتنی چیزیں اتنا تعلیم اور یہ چیزیں تو تھی نہیں کہ پختگی ہوتی

دو مثالیں تیسرا مثال قران سے انہوں نے دی یہ سورہ جمعہ میں اپ دیکھیے ہم اس جگہ کو بتائے ہیں اس لیے کہ ہمیں بڑا اس کا خیال ریتا ہے صحابہ کرام رضی اللہ عنہ پہ کوئی بات نہیں انی چاہیے دین ان کی بنیادوں پہ قائم ہے دین ان لوگوں کی وجہ سے قائم ہے 28 وین پارے میں سورہ الجمیعہ تیسرا مثال ابن ہمام نے یہاں سے دی ہے رحمت اللہ علیہ نے 62 نمبر سورہ ہے 28 وان پارہ ہے اور اس کی نوبیں ایت اب دیکھیے اس ایت کا بیک گراؤنڈ یہ ہے 28 وان پارہ ہے 62 نمبر 62 نمبر سورہ ہے اور ایت نمبر ہے 9

Its Background is that, there was a shortage of wheat in Madinah, it became difficult to get bread and food. When the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace) stood up for prayer on Friday, a merchant came outside to sell wheat, and he played the tambourine loudly (or whatever sound it made), saying ,O'people , come and buy the wheat. So some people from the companions got up and went to buy wheat because they had not been able to find anything for so long and was very difficult. Now look the verse with this, Allah said **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمٍ** **O believers! When on Fridays the call is made for (Jumu'a) Prayer, hasten towards the remembrance of Allah (i.e., the Jumu'a sermon and Prayer) immediately وَذَرُوا وَذَرُوا الْبَيْعَ وَذَرُوا وَذَرُوا الْبَيْعَ and abandon purchase and sale (i.e., business).**

﴿62-9﴾ That is better for you if you have knowledge فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ. Then after the Prayer (of Jumu'a) is offered **فَأَنْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ disperse in the land وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ and (then) look for Allah's bounty (i.e., sustenance)** Whatever business you want to do, do it after Friday

وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا And remember Allah much so that you may attain to prosperity(10-62). And when they found some business or entertainment opportunity, they rushed towards that (due to their neediness and financial constraint) وَتَرَكُوكَ فَائِمًا and left you standing (during the sermon). Say: 'Whatever is with Allah is better than sport وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّزْقَيْنَ and business.

And Allah is the Best of sustainers.'(al-Jumu'ah, 62 : 11). What did you do on Friday that you left the masjid and the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) was standing? Ibn

اس کا بیک گراونڈ اس کا پس منظر یہ ہے کہ مدینہ منورہ میں گندم کی قلت ہو گئی روٹی کھانے کو ملنا دشوار ہو گئی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن نماز کے لیے کھڑے ہوئے تو باہر ایک تاجر ایک گندم بیچنے کے لیے اور اس نے دف بجائی زور سے یا جو بھی اواز ہوتی ہو گئی اس نے دی کہ اکہ لوگ گندم خرید لیں تو صحابہ رضی اللہ عنہ نے سے بعض لوگ ائمہ کے گندم خریدنے چل گئے کیونکہ اتنے دن سے کوئی چیز مل نہیں رہی تھی کھانے کے لیے بڑی مشکل تھی

اس کے ساتھ اب اس سے دیکھیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمٍ فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ايمان والوجب اذان دی جائے جمعہ کے دن پہلی اذان نماز کے لیے جمعہ کے لیے تمہیں بلا جائے فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ اللَّهُ كی یاد کی طرف دوڑ پڑھو**

وَذَرُوا الْبَيْعَ. اور جھوڑ دو خرید و فروخت کو

ذِلِّكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿9-62﴾ اگر تم جانو تو یہ بہت اچھا حکم ہے جو ہم تمہیں دیے رہے ہیں فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ اور جب نماز پوری ہو جائے جمعہ کی تو فَأَنْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ زمین پہ پھیل جاؤ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ اور اللہ کا فضل رزق تلاش کرو جو بھی کاروبار نوکری کرنی ہے جمعہ کے بعد ضرور کرو تمہاری مرضی

وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا اور کثرت سے اللہ کو یاد کرتے رہیں **لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿10-62﴾** اتاکہ تم فلاخ پا جاؤ ا وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً اور جب یہ لوگ دیکھتے ہیں تجارت کو اوّل نہیں یا ایک تماشے کو **الْفَقْصُوا إِلَيْهَا** تو یہ اس کے پاس چل جائے ہیں وَتَرَكُوكَ فَائِمًا۔ اور اپ کو کھڑا ہوا تھا چھوڑ دیتے ہیں وَتَرَكُوكَ فَائِمًا۔ اپ کو چھوڑ جائے ہیں اور ادھر چل جائے ہیں فُلْ اپ ان سے کہیے ما عِنْدَ اللَّهِ جو کچھ اللہ کے ہاں ہے نا تمہارے لیے **خَيْرٌ مِّنْ الْأَهْوَاءِ** اس تماشے سے کہیں زیادہ اچھی چیزیں ہیں وَ مِنَ التِّجَارَةِ اور تجارت سے بھی اچھی چیزیں ہیں اللہ کے پاس ہیں واللہ خیر الرازقین وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّزْقَيْنَ ﴿11-62﴾ اللہ سب سے اچھا رزق دینے والا ہے

یہ تم نے جمعہ کے دن کیا کیا کہ باہر چل گئے مسجد چھوڑ کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے تھے ابن حمام کہتے ہیں یہ ایت جو ہے اب اس پہ تو بظاہر صحابہ رضی اللہ عنہ کی بات اتی ہے کہ انہوں نے یہ کیا کیا کیوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ گئے

Hammam says that from this verse, it seems that the Companions (may Allah be pleased with them) did this and why they left the Messenger of Allah (peace and blessing be upon him). He says, this is related to those people, who had been newly converted to Islam, came to the masjid and saw that wheat came, so they went out to buy it and elder companions were not included in them. Tell you one more thing about it? Hajjaj Ibn Yusuf was giving a sermon while sitting.(you have seen that there is word قَائِمًا that messenger was giving Jumu'ah's sermon by standing and people went left him) . So Hajjaj Ibn Yusuf was giving a sermon by sitting and when Hazrat Abu Saeed (May Allah be pleased on him) entered the masjid and said, "Look at this evil person." that Allah said, "ترکوئی قائیماً" People left, while he was standing" Why he (Hajjaj) giving the Friday sermon by sitting against the Sunnah? Hazrat gave the ruling against the Sunnah with this one word: قائیماً Qa'im. Now look at it آم تُریدُونَ أَن تَسْلُوا رَسُولَكُمْ Do you want to ask the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace)? Who! The people who had newly converted to Islam and had been come under the influence of the hypocrites?" That you are saying to the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) to appoint a" Anwat tree to be worshipped." As those people had asked Musa (peace and blessings of Allah be upon him) such an absurd question (it was before in Surah A'raf) وَمَن يَتَبَدَّلُ الْكُفَّارُ بِالْإِيمَانِ So he who changes belief for disbelief,(Will sell faith with unbelief, it will take closeness, it will prefer unbelief, it will put faith behind) فَقَدْ سَوَاء السَّيِّلٌ for sure ,losses the right path.

وہ کہتے ہیں یہ بھی انہی لوگوں کے متعلق یہ جو نئے نئے مسلمان ہوئے تھے مسجد میں ائے اور انہوں نے دیکھا کہ گندم ائی ہے بکھر کے لیے وہ باپر چلے گئے اکابر صحابہ رضی اللہ عنہ اس میں شامل نہیں تھے سمجھہ اگئی

اس میں ایک بات اور بتائیں حجاج ابن یوسف خطبہ دے رہا تھا بیٹھے کے یہ قائمہ قَائِمًا کا لفظ ہے ناکھڑے ہو کے تو رسول اللہ صلی اللہ خطبہ دے رہے تھے کھڑے ہو کے جب لوگ اٹھ کے چلے گئے تو حجاج ابن یوسف خطبہ دے رہا تھا جمعہ کا بیٹھے کے تو حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ داخل ہوئے مسجد میں اور انہوں نے کہا کہ اس خبیث کو دیکھو اور اللہ نے کہا تھا ترکوئی قائیماً اور اپ کو کھڑا ہوئے کی حالت میں لوگ چھوڑ کے چلے گئے سمجھہ دلیل انہوں نے دی اس سے اس خبیث کو دیکھو بیٹھے کے جمعہ کا خطبہ دے رہا ہے اور اللہ نے قران میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حالت یہ بیان کی ہے کہ قَائِمًا۔ وہ کھڑے تھے تو مطلب یہ تھا کہ کھڑے ہو کے جمعہ کا خطبہ دینا چاہیے تھا بیٹھے کے کیوں دے رہا ہے سنت کے خلاف دلیل انہوں نے اس ایک لفظ سے دی کہ قَائِمًا۔ اب سمجھہ میں ائی اب دیکھیے اس کو آمُثُرِیدُونَ أَن تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ کیا تم یہ چاہیے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کرو کون

وہ لوگ جو نئے نئے مسلمان ہوئے ہیں اور منافقین کے اثر میں اگئے یہ منافقین کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تم یہ کہتے ہو کہ انواع مقرر کر دیں ایک درخت مقرر کر دیں جس کی عبادت کی جائے

كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلٍ جِيسے اس سے پہلے موسی علیہ الصلوة والسلام سے ایسا ہے ہو وہ سوال وہ لوگ کرچکے وہ اگیا نا سورہ اعراف میں

وَمَنْ يَتَبَدَّلُ الْكُفَّارُ بِالْإِيمَانِ اے لوگو جو کوئی بھی تبدیل کرے کافر سے ایمان کو ایمان بیج دے گا کافر قریب لے گا کافر کو ترجیح دے گا ایمان کو پس پشت ڈال دے گا فَقَدْ ضَلَّ گمراہ ہوا سوآء السَّيِّلٌ سیدھے راستے سے ہٹ گیا صراط مستقیم سے ہٹ گیا

وَدَكَثِيرٌ مِنْ أَئِلِ الْكِتَبِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ
كُفَّارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ
الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٩﴾

Many of the People of the Book desire to turn you back to disbelief after you have believed because of the jealousy they have in their hearts, despite the fact that the truth has become evident to them. So keep forbearing and overlooking till Allah sends His command. Verily, Allah has (absolute) control over everything.(al-Baqarah, 2 : 109)

وَدَكَثِيرٌ مِنْ أَئِلِ الْكِتَبِ Many of the People of the Book desire. Here the people of Book means Jewish scholars ,that among the Jewish scholars many have desire that **مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ turn you back to disbelief after you have believed** **كُفَّارًا** to disbelief and why they have this desire **because of the jealousy they have in their hearts, despite the fact that the truth has become evident to them** **تَبَيَّنَ** become evident, meaning of میبن is clear thing , so when it has cleared ,they **فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا**

So keep forbearing and overlooking till allah sends His command. It told you before that Qainuqa, Nazir and Qurayza were kicked out from Madinah and the

Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) expelled them. On looking the verses of the Qur'an in para 28, that related to Qainuqa, Nazir, Qurayza, etc., they say this verse (2-109) has been abrogated. The first example we are giving is that, there Allah said to expel the Jews and here Allah has said "until our command comes, you should continue to forgive them" so this order had cancelled. Shah Waliullah Sahib, may Allah have mercy on him, says that it is not like that. Shah Sahib says that the order is still been established in its place to expel them. Here is a lesson for the whole ummah that when you

وَدَكَثِيرٌ مِنْ أَئِلِ الْكِتَبِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٩﴾

مسلمانوں بہت سے اپل کتاب اپنے دلوں کے حسد کی بنا پر یہ چاہتے ہیں کہ تمہارے ایمان لاذ کے بعد تمہیں پلٹا کر پھر کافر بنا دے باوجود یہ کہ حق ان پر واضح ہو چکا ہے چنانچہ تم معاف کرو اور درگزر سے کام لو یہاں تک کہ اللہ خود اپنا فیصلہ بھیج دے بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے

وَدَكَثِيرٌ مِنْ أَئِلِ الْكِتَبِ اپل کتاب میں بہت سے لوگ ایسے ہیں جن کی یہ خواہیش ہے اپل کتاب سے مراد یہاں یہودیوں کے علماء مفسرین نے تشریح کی ہے کہ یہاں اپل کتاب سے مراد یہودیوں کے علماء ہیں کہ یہودیوں کے علماء میں بہت سوں کی یہ خواہیش ہے کہ **لَوْ يَرُدُّونَكُمْ** وہ تمہیں پھیر دین **مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ** تمہارے ایمان کے بعد **كُفَّارًا** کافر کر دین اور یہ خواہیش کیوں ہے **حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ** ان کے جی میں حسد ہے تم سے اور ایسا شدید حسد ہے **مِنْ بَعْدِهِ** اس کے بعد **مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ** حق بات ان پر **تَبَيَّنَ** ہو گی واضح ہو گئی میبن کہتے ہیں نا کھلی ہوئی چیز کو تو جبکہ ان کے پاس واضح ہو گیا تو پھر بھی وہ کہتے ہیں **فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا** اور ان سے اپنے اپ کو بچلانے ریبو اپنا پہلو بچلانے ریبو یہاں تک کہ اللہ کا حکم ان یہودیوں کے بارے میں کوئی اجائے اور وہ یہودیوں کے بارے میں اللہ کا حکم ایسا جب وہ کل بتایا تھا نا قینقاع اور نضیر اور قریظہ ان کی جھٹی ہو گئی مدینہ منورہ سے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نکال دیا

اب وہ قینقاع اور نضیر اور قریظہ وغیرہ کے متعلق قران نے جہاں ایات ائی ہیں نا 28 پارے میں ان ایات کو دیکھ کر وہ کہتے ہیں یہ حکم منسخ ہو گیا یہ ایت منسخ ہو گئی کہ

پہلی مثال اس کی دیے رہے ہیں کہ جہاں اللہ نے کہا یہودیوں کو نکالو وہ کہتے ہیں کہ اللہ نے یہاں کہا ہے کہ ہمارا حکم جب تک نہ ائے تم ان سے درگزر کرتے ریبو تو حکم ایا کہ ان کو نکال دو تو نکال دیے گئے تو یہ حکم کینسل ہو گیا

شاہ ولی اللہ صاحب رحمت اللہ علیہ کہتے ہیں ایسے نہیں شاہ صاحب کہتے ہیں حکم اپنی جگہ پہ قائم تھا کہ ان کو نکال دو نکال دیا یہاں ساری امت کو تعلیم ہے کہ جب تم کسی جگہ پر کافروں کے مقابلے میں نہیں ٹھہر سکتے کافروں کا مقابلہ نہیں کر سکتے ان کی شرارتون کا تو

cannot face infidel's mischief, and fight against them, then keep forbearing and overlooking them **فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا** حُتْيٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِإِمْرِهِ So that Allah gives you as much strength as they have, Allah bring you in competition with them at some point and there is an equality, but until that time act with wisdom and mercy. Then he says, this verse has not been abrogated. Understood, that Shah Sahib (may Allah have mercy on him), has written his opinion on 480 verses like this. **إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ**. Allah has (absolute) control over everything.

وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ اتُّوِّلُ الزَّكُوَةَ وَ مَا تُقْدِمُوا لِأَنفُسِكُمْ مَنْ خَيْرٌ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٠﴾
And (always) establish Prayer and pay Zakat (the Alms-due) regularly. And whatever virtue you will send ahead, you shall find it with Allah. Surely, Allah is watching all that you are doing.(al-Baqarah, 2 : 110)

Look, it was discussed till verse number 109. that what were the objectins of Jews , and the simple Muslims had been effected and during this ,eleders companions were not been involved .Now this is the explaination of the matters that can keep the Muslims correct. You will remember that when I mentioned somethings in the beginning related to the terms, and said, that the Quran mentions three things, that the whole matter of verses before and after is something else and suddenly Qur'an says: You should prayer and some time says, you should perform Hajj and do fasting, give Zakat and in the same way these three things had been described. Look at this one places, now from the back ,the matter is going on for hypocrites or the Jews, (whatever you interpret) and after that this verse number 110 came And after that, you will see, then the talk of the Jews will begin. **وَ قَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ بِنُودُّا أَوْ** (2-11) Well, the Jews or the hypocrites were mentioned before, after that a verse

فَاغْفِلُوا وَ اصْفَحُوا تم ان کے مقابلے میں درگزر سے کام لیتے رہو وقت کو ٹلانے رہو حتیٰ یأْتیَ اللَّهُ بِإِمْرِهِ یہاں تک کہ الله تمہیں بھی اتنی طاقت دے دے جتنی ان کے پاس خدا تمہیں ان کے مقابلے میں کسی وقت لے لئے بھر برابر کی چوٹ بے پھر اس وقت لیکن اس وقت تک وہ کہتے ہیں کہ عقل سے اور درگزر سے کام لو بھر وہ کہتے ہیں یہ ایت منسوخ نہیں بسوئی سمجھے دیکھا شاہ صاحب رحمت الله عليه نے 480 ایات پہ اپنی رائے ایسے ہی تحریر کی ہے

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اور الله تعالیٰ یقینا بلا شک و شبه ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے

وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ اتُّوِّلُ الزَّكُوَةَ وَ مَا تُقْدِمُوا لِأَنفُسِكُمْ مَنْ خَيْرٌ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٠﴾
اور نماز قائم کرو اور زکوہ ادا کرو اور یاد رکھو کہ جو بھلائی کا عمل بھی تم خود اپنے فائدے کے لیے اگے بھیج دو گے اس کو الله کے پاس پاؤ گے بے شک جو عمل بھی تم کرتے ہو والہ اسے دیکھ رہا ہے

دیکھیے صاحب یہاں تک تو بات ہو گئی 109 نمبر ایت تک یہودیوں نے جو اعتراضات کیے اور بعض سادہ لوگ مسلمان جو ان کا شکار ہو گئے یا جو بات ہوئی تو صحابہ کرام رضی الله عنہ میں سے بڑے لوگوں میں سے کوئی اس میں شریک نہیں تھا اب اس کے بعد ان امور کا بیان فرمایا جو مسلمانوں کو صحیح طور پر قائم رکھ سکیں اپ کو یاد ہوگا کہ جب بالکل ابتدا میں ٹرمز کچھ پڑھی تھیں تو اس میں عرض کیا تھا کہ قران تین چیزوں کا ذکر کرتا ہے سارا اگے پیچھے ایات کا معاملہ کچھ اور ہوتا ہے درمیان میں ایک دم سے وہ لے اتا ہے کہ نماز پڑھو اور پھر کبھی کبھی قران یہ لے اتا ہے کہ تم حج کرو اور اسی طرح یہ تینوں چیزوں بیان کر دی تھیں روزہ رکھو عرض کیا تھا نا ان تینوں چیزوں کا

ان میں سے ایک مقام یہ دیکھ لیجیے اب بات پیچھے سے چل رہی ہے ساری منافقین کی یا یہودیوں کی جو بھی اپ کی تشریح فرمائیں اور اس کے بعد یہ ایت اگئی 110 نمبر

وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ اتُّوِّلُ الزَّكُوَةَ اور اس کے بعد اپ دیکھیں گے تو پھر یہودیوں کی بات شروع ہو جائے گی و **قَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ بِنُودُّا أَوْ نَصْرِي** (11-2) ٹھیک ہے تو پہلے بھی یہودیوں کا یا منافقین کا ذکر اس کے بعد ایک ایت الله نے مسلمانوں کو کہہ دی کہ

وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ And (always) establish Prayer Keep praying, because when the prayer is missed and you give up the prayer, then the sign of servitude is lost. Servanthood is that a person continues to pray. That's why these are the people who claim for religion, the parties and their big leaders rise with the determination that only Islam will continue to prevail and such and such things shall happen. So many organizations form and spend crores of rupees, but they do not offer prayer, are in great danger. What is there to be blessed in their works? We afraid that they may not follow the path of the devil. The devil has put them in this work, that you just keep propagating the caliphate, ruling of the country and Islamic law and these things and not to do that work, which is obligatorily.

This is a big deception. Never to be in such deception, that we are doing great work of religion, collecting funds, collecting money, running hospitals, running schools, these things, but in our personal life, prayer has disappeared. It means that, a great loss has occurred. Allah has said:

وَ أَنْوَا الزَّكُوَةَ۔ وَ مَا تُقْدِمُوا

Zakat (the Alms –due) regularly. And look, pray and give zakat. The commentators say, it means that, when the circumstances become such that Jihad is not possible for you, where you cannot prevail over Islam by force and power and there are many situations. Especially in our time, everywhere work cannot done by fighting. The commentators say that where Jihad and fighting and these things are not possible, then what should you do? Allah said.

وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ keep establishing prayer and pay

Zakat. That is, keeping the dominance of Islam in your private life

وَ مَا تُقْدِمُوا لَا تُفْسِكُمْ

And whatever virtue you will send ahead,

That is, to keep oneself easy in the hereafter, to get the things of reward in the hereafter, to make one's own hereafter.

يُقْدِمُوا you

وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ اور نمازوں کو کیا کرو قائم کرو نماز پڑھتے رہنا کیونکہ جب نماز چھوٹ جائے گی اور نماز کو ترک کر دو گے تو بندگی کی علامت اتر گئی بندگی یہی ہے کہ انسان نماز پڑھتا رہے

اس لیے یہ بڑے بڑے دین کے دعوے کرنے والے جو ہیں نا اور جماعتیں اور ان کے امیر اور بڑے بڑے لوگ جو اس عزم سے اٹھئے ہیں کہ جی بس اسلام تو پورا غالب کرتے رہیں گے اور یہ ہو جائے گا اور وہ ہو جائے گا اور کئی کئی تنظیمیں بنائے ہیں اور کروڑوں روپے خرچ کرتے ہیں اور نماز نہیں پڑھتے بڑے خطرے میں بڑے خطرے میں ہیں

ان کے کاموں میں برکت تو کیا ہونی ہے ڈر ہے کہ کہیں شیطان کی پڑی پہ نہ چل پڑیں کہ شیطان نے اس کام میں لکا رکھا ہے کہ تم بس خلافت اور ملک میں حکمرانی اور اسلامی قانون اور یہ چیزوں کا پرچار کرتے رہو اور جو کام تم پر فرض ہے وہ نہ کرو

یہ بہت بڑا دھوکہ ہے کبھی بھی اس چیز میں نہیں انا چاہیے اس دھوکہ میں کہ ہم دین کا بڑا کام کر رہے ہیں فنڈر جمع کر رہے ہیں پیسے جمع کر رہے ہیں ہسپیتال چلا رہے ہیں اسکول چلا رہے ہیں یہ چیزیں اور اپنی ذاتی زندگی میں نماز اگر غائب ہو گئی تو اس کا مطلب ہے کہ بڑا بڑا نقصان ہو گیا

اللَّهُ نَّهَىٰ فِرْمَاتِي وَ أَنْوَى الرِّزْكَوَةَ۔ اور زکوہ بھی دو وَ مَا تُقْدِمُوا اور دیکھو نماز پڑھو اور زکوہ دو

تفسرین کہتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ جب حالات ایسے ہو جائیں کہ تمہارے لیے وہاں پر جہاد ممکن نہیں جہاں پر تم اسلام کو قوت اور طاقت کے بل پر غالب نہیں کر سکتے بہت سے حالات ہوتے ہیں

پمارے زمانے میں خاص طور پر کہ ہر جگہ لڑائی دنگا اور اس سلسلے سے کام تھوڑی بھی چلتا تو مفسرین کہتے ہیں کہ جہاں پر جہاد اور قتال اور یہ چیزیں ممکن نہیں ہیں وہاں تم کیا کام کرو

اللَّهُ نَّهَىٰ كَهَا وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ نماز یہ پڑھتے رہنا زکوہ دیتے رہنا یعنی اپنی نجی زندگی میں اسلام کا غلبہ رکھنا

وَ مَا تُقْدِمُوا لِأَنْفُسِكُمْ اور جو کوئی چیز بھی تم اپنی جانوں کے لیے بھیجو گے اپنی جانوں کے لیے بھیجو گے یعنی اپنے اپ کو اخترت میں سکھی رکھنے کے لیے اپنے اپ کو اخترت میں ثواب کی چیزیں حاصل کرنے کے لیے اپنی اخترت بنانے کے لیے

submits ,sends ahead مِنْ خَيْرٍ whatever virtue You تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ You will find it with Allah.

The simple interpretation is that you will get the reward of this thing with Allah and some people say that you will get exactly the same thing. That the goodness that you have done, have a form and you will find it there, in that form. This is a long discussion and would not be discussed. Some people think that they will come in their original forms and some say that every deed will come like an ant or like a grain of mustard seed (rye) in the Day of Judgment. It has been said that things shall be weighted and it has been described by Allah that, if there shall be any good in the sky or on earth equivalent to a grain of mustard (rye).

(Luqman said) 'O my son, if there is a thing to the grain of a mustard seed (hidden) inside a rock or in the heavens or in the earth (even then) 31-16 will bring it forth (for reckoning on the Day of judgment). So it is said that every person's action is like a grain of rye, and as much as reward he get, shall be presented to him in the form of a grains of rye. It is been told, that this shall be the minimum (level) or scale, and has been set.

Some people say that exactly the form of the good or the sin, he used to do, shall be brought forwarded. As it is related to death, the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) said, "The last thing between Paradise and Hell that will be slaughtered will be death, and it will be brought in the form of a Rams, and that day will be of most joyous for all the people of Paradise." And It will be the most depressing for the people of hell. And Allah will say that death will not come upon anyone after that and Allah will be slaughtered him.

تُقدِّمُوا تم تقديم کرتے ہو پیش کرتے ہو بھیجتے ہو مِنْ خَيْرٍ کوئی بھی کام اللہ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ اللہ کے ہاں تم اس چیز کو پاؤ گے

اسان تفسیر تو یہ کی گئی ہے کہ اللہ کے ہاں تمہیں اس چیز کا ثواب ملے گا اور بعض حضرات کہتے ہیں کہ بعینہ ہی وہی چیز کا کہ جو نیکی تم نے کی اس نیکی کی ایک شکل ہے اور وہ شکل تمہیں وہاں ملے گی یہ بڑی لمبی بحث ہے اس کو ہم کریں گے بھی نہیں خلاصہ ساری بحث کا یہ ہے کہ جو اعمال ہم دنیا میں کرتے ہیں قیامت میں وہ کیسے سامنے ائیں گے کچھ حضرات کا خیال یہ ہے کہ وہ ائیں گے اپنی اصل صورتوں میں اور کچھ کہتے ہیں کہ ہر عمل جو ہے وہ چیونٹی کی طرح ائے گا یا رائی کے دانے کے برابر ائے گا قیامت میں

اتا ہے ناکہ تلیں گے چیزیں تو سکیل کیا ہے پیمانہ کیا تو کہتے ہیں سب سے کم پیمانہ رائی کا اللہ نے بیان کیا ہے ایک جگہ ایسا ہے ناکہ رائی کے دانے کے برابر بھی اگر کوئی نیکی ہوگی اسمان میں یا زمین میں

حضرت لقمان نے ایسے بیٹھ کو نصیحت کی انہوں نے کہا میرے بیٹھ رائی کے دانے کے برابر بھی اگر کوئی نیکی ہوگی اسمان میں زمین میں کسی چیزان پہ یا تباہی کا اللہ (31-16) اللہ قیامت میں اس نیکی کو بھی لے ائے گا

تو کہتے ہیں رائی کے دانوں کی طرح ہر ایک انسان کا عمل جتنا اسے ثواب ملے گا رائی کے دانوں کی صورت میں اس کو پیش کر دیا جائے گا بتا دیا جائے گا یہ منیم (minimuim) جولیوں (level) یا اس سے کیا کہتے ہیں پیمانہ (scale) جو مقرر کیا گیا

بعض حضرات کہتے ہیں کہ بعینہ ہی وہ نیکی یا گناہ جس صورت میں کرتا تھا وہی سامنے لا کے رکھ دیں گے کہ یہ کام جیسے موت کے متعلق ابایہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اخیری چیز جنت اور جہنم کے درمیان جیسے رکھ کے ذبح کر دیا جائے گا وہ موت ہوگی اور اسے دنبے کی شکل میں لایا جائے گا اور وہ دن اپل جنت کے لیے سب سے زیادہ خوشی کا اور اپل جہنم کے لیے سب سے زیادہ مایوسی کا ہوگا

اور اللہ تعالیٰ فرمادیں گے کہ اس کے بعد موت کسی پہ نہیں اؤ گی اور اللہ اسے ذبح کر دے گا

تو موت کی گویا ایک شکل ہے جو سامنے اریبی ہے اسی طرح ہر چیز جو انسان نیکی کرتا ہے اس کی بھی کوئی خاص شکل ہے

So death has a form and is coming in the front. Similarly, every good thing that a person does has a special form.

The Mercy, which the people use to get work from each other. Allah divided it into pieces and one piece has sent to the world. So they say, it means **يَعْجِدُهُ عِنْدَ اللَّهِ** you shall find it (exactly the same) with Allah. There are many things that happened in the hadith that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) narrated and that action was revealed in its true form when he went there. But every person have his own situation, the things that a person likes, Allah gives them in this world as well. Imam Ahmed Ibn Hanbal (may Allah have mercy on him) used to say that he had a friend of mine. Many books have been written on Tabaqat al-Hanbalah and there he says that my friend was very found of reading of books and had no interest in any other thing instead. So I used to watch him he kept mentioning books all times. When he passed away, I saw in a dream, that he is in Paradise, and Imam Ahmad (may God have mercy on him) said: I saw that its roof and all walls are made of books, so I asked him Asked what happened, he said that Allah had called him and asked me what do you want, I said give me a house of Books, so angels put books all around.

Hazrat Haji Imdadullah Muhammadi Makkahi (May Allah have mercy on him) had an caliph, he used to say that I, wished to pray two rak'ahs according to the Hadiat that nothing should come in my mind except Allah. So I keep trying in Makkah and at last, one day after Magrib, I had prayed like it. I was very happy after saying greeting and said **سَبَحَنَ اللَّهُ**, Allah has blessed me that today i had prayed two rak'ahs such that nothing had been in my mind ,So I, made Dua to Allah, now tell me

رحمت جس سے لوگ ایک دوسرے سے کام لیتے ہیں اس کو بھی اللہ نے پیدا کیا اس کی بھی ایک خاص شکل تھی اور اللہ تعالیٰ نے اسے ٹکڑوں کی صورت میں تقسیم کر کے ایک ٹکڑا دنیا میں بھیجا تو وہ کہتے ہیں کا مطلب یہ ہے **تَعْجِدُهُ عِنْدَ اللَّهِ** کہ تم اس عمل کو بعینہ ہی اللہ کے پاس پاؤ گے بہت سی چیزیں حدیث میں ایسے ہی ائی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بتلایا ہے اور وہ عمل وہاں پر جا کر اپنی اصلی صورت میں ظاہر ہو گیا

لیکن اپنا اپنا حال ہے انسان کا جو چیزیں پسند ہوتی ہیں اللہ تعالیٰ اس جہان میں بھی دے دیتے ہیں

امام احمد ابن حنبل رحمة اللہ علیہ کہتے تھے کہ میرے ایک دوست تھے طبقات الحنابله حنابلہ کے طبقات پہ کتابیں لکھی گئی ہیں اس میں کہتے ہیں کہ اسے پڑھنے کا بڑا شوق اور کتابوں کے علاوہ کسی چیز سے دلچسپی نہیں تھی

تو میں اسے دیکھتا تھا جب بھی وہ کتابوں کا ذکر کرتا رہتا تھا جب اس کا انتقال ہو گیا تو انہوں نے خواب میں دیکھا تو میں کیا دیکھتا ہوں وہ جنت میں ہے اور امام احمد رحمة اللہ نے فرمایا میں نے دیکھا اس کا چہت بھی کتابوں کا ہے اور دیواریں بھی کتابوں کی بخی ہوئی

تو میں نے اس سے پوچھا کہ یہ کیا ہوا تو اس نے کہا اللہ تعالیٰ نے بلایا تھا اور مجھ سے کہا کہ کیا چاہیے میں نے کہا کتابوں کا گھر دے دیں تو ہر طرف فرشتوں نے کتابیں بھی کتابیں رکھ دیں

حضرت حاجی امداد اللہ مهاجر مکی رحمت اللہ علیہ کے ایک خلیفہ تھے وہ کہتے تھے میری بڑی تمنا رہی کہ کسی طرح دو رکعتیں ایسی پڑھوں جو حدیث میں ایسا ہے کہ اللہ کے علاوہ کسی کا خیال دل میں نہ لائے تو کئی برس مکہ مکرمہ میں لگا رہا اس محنت پہ اخر ایک دن مغرب کے بعد دو رکعتیں پڑھ ہی لیں جب سلام پھیرا تو بڑا میں خوش تھا میں نے کہا سبحان اللہ اللہ نے اتنا کرم فرمایا اج تو دو رکعتیں ایسی پڑھیں کہ کسی کا خیال ہی نہیں ایا تو میں نے دعا مانگی اور میں نے کہا جنت میں اس کا کیا اجر دیں گے یہ بھی دکھا دیں تو کہتے تھے میں نے خواب میں دیکھا حاجی صاحب رحمت اللہ کہنے لگے کہ حضرت میں نے خواب میں دیکھا مجھے حور ملی اور مجھے بتایا گیا کہ دو رکعتوں کے عوض میں تمہیں یہ دے دیں مگر

also, what shall be the reward for it in the paradise. So he used to tell that i was seen a **Hoor** in dream and were been told that it is in lieu of your two rak'ahs, but she was blind. Hazrat replied that might you had prayed by closing your eays. And then Hazrat spoke a big thing and said, it is better to pray with open eyes according to the Sunnah, instead a person prays with his eyes closed, that his heart is focused. Because the Sunnah has priority. The way of the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) is the most dominant.

تَعْدُوُهُ عِنْدَ اللَّهِ You will find this deed with Allah, and will find its reward with Allah. This is an easy interpretation and that mentioned before, was difficult.

إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ **Surely .Allah is watching all that you are doing.**

وہ اندھی تھی تو اب پریشان ہوں کہ اندھی کیوں تھی تو حاجی صاحب رحمة الله عليه نے فرمایا غالبا انکھیں بند کر کے نماز پڑھی ہے اسی لیے

اور پھر انہوں نے بڑے کام کی بات حضرت نے فرمائی حضرت نے فرمایا کہ سنت کے مطابق انکھیں کھول کے نماز پڑھنا زیادہ اچھا ہے بجائے اس کے کہ ادمی انکھیں بند کر کے نماز پڑھ کے دل لگا رہے کیونکہ سنت کو ترجیح حاصل ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ سب سے زیادہ غالب ہے

تَوَجَّدُوا هُنَّا تم اس عمل کو اللہ کے ہاں پاؤ گے اللہ کے ہاں پائی گا یا تو اس کا ثواب یہ اسان تفسیر ہے اور مشکل وہ بات ہے جو اپ سے عرض کی اے اللہ بما تَعَمَّلُونَ بصیر اور جو کچھ تم عمل کرتے ہو اللہ اس کو دیکھتا ہے اللہ تعالیٰ ان اعمال کو دیکھ رہا ہوں

وَ قَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ بِمُؤْدَا أَوْ نَصْرِيٍّ . تَلَكَ أَمَانِيُّهُمْ . قُلْ هَاتُوا بُرْئَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِقِينَ ﴿١١١﴾

And (the People of the Book) say: 'No one will enter Paradise except he who is a Jew or a Christian.' These are their false hopes. Say: 'Produce your proof (in favour of this desire) if you are rightful (in your claim).'

(al-Baqarah, 2 : 111)

The discussion of the Bani Israel which was going on and from here it is now coming to an end and are completing this discussion. I had said that ten Rukah will continue on the status of the Bani Israel. Here, Allah has completed the discussion on Bani Israel. He has stated five things in such a way that in it, there is a complaint. Allah has expressed his displeasure that people say these things.

وَ قَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ And they say, who says this ? You will tell by yourself in next. منْ لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ No one will enter Paradise except أَلَا he who is a Jew or a Christian. The say: No one will enter Paradise except he who is a Jew or a Christian. In the translation of verse the meaning of أَوْ is OR that, was Jew or was Christian. So the meaning of verse shall be : That the Jews say وَ قَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ بِمُؤْدَا

And the Jews say that no one will enter Paradise except the one who was a Jew لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ . نَصْرِي say that no one will enter Paradise except the one who was a Christian. There were two sentences. Allah, the Exalted, shortened them with brevity and in the end completed the phrase in only two words. Or in one word there are two claims: Jews say, only Jews will go to heaven, Christians say, they will go to heaven. This was their saying and it displeased Allah to such an extent that the Almighty replied to him and said: And these are their desires and expectations. The word أَمَانِي has been passed before and we told you that it is a plural of أَمَانِي These are their false hopes. These are their, just wishes

وَ قَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ بِمُؤْدَا أَوْ نَصْرِيٍّ . تَلَكَ أَمَانِيُّهُمْ . قُلْ هَاتُوا بُرْئَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِقِينَ ﴿١١١﴾ اور یہ یعنی یہودی اور عیسائی کہتے ہیں کہ جنت کے سوائل یہودیوں یا عیسائیوں کے کوئی بھی ہرگز داخل نہیں ہوگا یہ محض ان کی ارزوئیں ہیں اپ ان سے کہیے کہ اگر تم اپنے اس دعوے میں سچے ہو تو اپنی کوئی دلیل لے کر اُو

یہاں سے بنی اسرائیل کی جو بحث چلی تھی اب یہاں پر اربا ہے خاتمه اور اس بحث کو کر رہے ہیں مکمل جواب سے عرض کیا تھا کہ دس رکوع لئے مسلسل ائمیں گے بنی اسرائیل کے حالات پہ اب یہ اخیری رکوع میں ارپیہ ہیں ہم اور یہاں پہ اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کی بات کو مکمل کیا ہے پانچ چیزیں ایسی بیان کی ہیں کہ ان پانچوں میں شکوہ شکایت ہے اللہ تعالیٰ نے ناراضی کا اظہار کیا ہے کہ لوگ یہ یہ باتیں کرتے ہیں ان میں سے پہلی بات یہ کہی ہے کہ

وَ قَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ اور کہتے ہیں کون کہتا ہے یہ یہ ابھی اک چل کے اپ خود ہی بتا دیں کے لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ ہرگز جنت میں داخل نہیں ہوگا اُلا مگر مَنْ كَانَ جو کوئی تھا بِمُؤْدَا یہودی أَوْ نَصْرِيٍّ . کہتے ہیں کہ جنت میں کوئی داخل نہیں ہوگا مگر وہی جو یہودی تھا اور وہ جو نصرانی تھا

ایت کا ترجمہ یہ جو اُو ہے نا اس کا مطلب یہ ہے یا کہ جو یہودی تھا یا عیسائی تھا تو ایت کا مطلب یہ ہے کہ یہودی یہ کہتے ہیں کہ

وَ قَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ بِمُؤْدَا اور کہتے ہیں یہودی کہ کوئی جنت میں داخل نہیں ہوگا مگر وہی جائے گا جو یہودی تھا وَ قَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ . نَصْرِي یہ کہتے ہیں کوئی جنت میں داخل نہیں ہوگا مگر وہی جو نَصْرِي نصرانی تھا فکرے دو تھے اللہ تعالیٰ نے اختصار کے ساتھ مختصر کرتے ہوئے اخر میں صرف دو لفظوں میں فقرہ پورا کر دیا یا ایک لفظ میں دعوے دو ہیں کہ یہودی کہتے ہیں صرف یہودی جنت میں جائیں گے عیسائی کہتے ہیں وہ جنت میں جائیں گے

یہ تو تھا ان کا قول اور اللہ تعالیٰ کو ایسا ناگوار گزرا ہے کہ حق تعالیٰ شانہ نے اس کا جواب دیا فرمایا اور یہ ان کی خواہشات ہیں ارزوئیں ہیں آمانی کا لفظ پہلے گزرا تھا اپ سے عرض کیا تھا کہ آمانی جمع ہے کس کی امنیا کی ٹھیک ہے تلکَ أَمَانِيُّهُمْ یہ ان کی خواہشات ہیں یہ جو ہیں ان کی محض تمنائیں ہیں ارزوئیں ہیں

and desires. Say ۖإِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ فَلَعْنَوْا بُرْبَانَكُمْ Produc your proof (in favour of this desire) If اَنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ you are rightful (in your claim). From it, Imam Razi (may God bless him mercy) has proved a principle, (because he was philosopher, this is why he wrote more on Philosophy), He says ,it meaning is that, what ever be the claim ,either it is a negation or a confirmation of the things, then it is necessary to have an evidence. Allah has said that it is only your wishes that you will go to Paradise. The real work is to bring proof on what basis you say that only Jews will go to Paradise and on what basis you say that only Christians will go to Paradise. These are just wishes and nothing more.

بَلِّي * مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحَسِّنٌ فَلَهُ أَجْرٌ عِنْدَ رَبِّهِ، وَلَا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿١١٢﴾ %

Yes, of course, he who submits his face to Allah (i.e., consigns himself to Allah) and becomes a man of excellence in piety will find his reward with his Lord. Such people will neither fear anything nor grieve.

مَنْ أَسْلَمَ Yes, of course (let us tell you) he who submits his face to Allah (i.e., Consigns himself to Allah) وَجْهَهُ لِلَّهِ his face. The pronoun of returning towards منْ. he who submits his face to Allah, The face refers to a personality. The face is said because it has to be compared. So in principle, the better thing is compared with worse or vice versa.

So in the personality of a person, the face is his reflections, It represents the whole body that is why in the Arabic and Urdu idioms it says, face (Like in Urdu idoms it says "Ya Moh'n ore mussor ke dal" means does not deserve this, is not capable of it.). So the Face means personality. The person who surrendered his personality to Allah. The meaning of أَسْلَمَ is That, he has given up all his rights, and surrendered himself to Allah. and becomes a man of excellence in piety will find, the

فَلَّا أَبْ فرما ديجئے ہاتھا بُرْبَانَكُمْ اپنی دلیل لاؤ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ اگر تم سچے ہو تو دلیل لاؤ امام رازی رحمة الله عليه نے اس سے بڑا اچھا ایک اصول ثابت کیا ہے تو فلسفی ناتواں لیے وہ فلسفہ کی باتیں زیادہ لکھتے ہیں وہ کہتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ دعوی چاہیے کسی چیز کی نفی کا پو نیکو ہو اور چاہیے کسی چیز کو اسیات کا پو یعنی پازیتو پو وہ کہتے ہیں دعوے کے لیے دلیل ضروری ہے اللہ نے کہا ہے یہ صرف تمہاری خواہیشات ہیں کہ تم جنت میں چل جاؤ گے باقی اصل کام یہ ہے کہ دلیل لاؤ کس دلیل کی بنیاد پہ تم کہتے ہو کہ صرف جنت میں یہودی جائیں گے اور تم کس دلیل کی بنیاد پہ کہتے ہو کہ صرف عیسائی جائیں گے تلکَ أَمَانِيُّهُمْ یہ صرف خواہیشات ہیں اس سے زیادہ کچھ نہیں

بَلِّي * مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحَسِّنٌ فَلَهُ أَجْرٌ عِنْدَ رَبِّهِ، وَلَا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿١١٢﴾ % کیوں نہیں قاعدہ یہ ہے کہ جو شخص بھی اپنا رخ اللہ کے لگ چھکا دے اور وہ نیک عمل کرنے والا ہو اسے اپنا اجر اپنے پروردگار کے پاس ملے گا اور ایسے لوگوں کو نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے

بَلِّي باں ہم تمہیں بتائیں مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ جس ادمی نے اپنا چھرہ جھکا دیا اللہ کی طرف وَجْهَهُ چھرے کو یہ ہ کی ضمیر کدھر لوٹی من کی طرف نا مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ جس نے اپنے چھرے کو جھکا دیا اللہ کی لیے جھکا دیا ہے سے مراد ذات ہو گئی چھرہ اس لیے بولتے ہیں کہ وہ تشیبیہ دینی ہے تو تشیبیہ میں اصول کے مطابق جو بہتر چیز ہوتی ہے اس سے یا بدتر چیز ہوتی ہے اسی سے تشیبیہ ہوتی ہے

تو انسان کی شخصیت میں چونکہ چھرہ اس کا عکاسی کرنے والا ہے نمائندگی کرنے والا ہے سارے جسم کی اس لیے عرب بھی اور اردو محاورے میں بھی چھرہ بولا جاتا ہے یہ منه اور مسور کی دال محاورے میں بولتے ہیں نا تو منه سے مراد شخصیت ہی ہوتی ہے

مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ جس ادمی نے اپنی شخصیت کو اپنی ذات کو اللہ کے لیے سرنذر کر دیا اسَلَمَ کا مطلب یہ کہ اپنے اختیارات سارے کے سارے اللہ کے سامنے بالکل ختم کر دیے اللہ کے سامنے اپنے اپ کو اللہ کے حوالے کر دیا وَهُوَ مُحَسِّنٌ اور اس کے ساتھ ساتھ وہ نیکی کرنے والا ہے احسان کرنے والا ہے اچھائی کرنے والا ہے فَلَهُ اس شخص کے لیے یہ ہ کی ضمیر پھر اسی ادمی کی طرف لوٹ رہی ہے

pronoun of هُ is returning to that man again فَلَهُ will find his reward with his Lord أَجْرُهُ his reward with his Lord, All pronouns are returning again and again towards مَنْ. مَنْ Who has surrendered, and accepted Islam وَجَهَهُ his own face, own personality for Allah لِلَّهِ وَبُوْ مُحْسِنُ And he is also a doer of good فَلَهُ his reward أَجْرُهُ is with Allah. Allah has repeatedly assured that when you do good deeds and continue to act with kindness, your reward is not going anywhere, it is with us, and we guarantee that, when you come to us, we will give you, your reward, will return your things. There is a lot of reward with Allah Almighty, He is so great and such a generous ,that He Himself says, Do good deeds, He Himself gives Tawfiq, and then He Himself says when you go to Him, take the reward from Me too. This is the matter of Allah's grace and His reward.Just as a king says for plantation in a garden and gardener works hard and collects plants from the world and then keep watches over it. When gardener brings them to the King, then King says: Well! This is all your hard work, take it, this is all yours. In the same way, it is with Allah. Allah Ta'ala gives taufeeq for good deeds and provides the means for it too. All things happens and in the end he says take these, it is all yours. This is his grace.It said وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا بُنْ يَحْزُنُونَ Such people will neither fear any thing nor grieve.(This verse has been passed before).

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرِي عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصْرِي لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَبُنْ يَتَلَوَّنَ الْكِتَبَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مثْلُ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٣﴾

And the Jews say: 'The Christians do not have their base upon anything (i.e., sound faith),' and the Christians say: 'The Jews do not have their base upon anything,' yet they (all) read the Book (revealed by Allah). Likewise, they (the polytheists) who do not

فَلَهُ اس شخص کے لیے اس کا اجر ہے پھر وہ لوٹ گئی اسی کی طرف آجڑہ اس کا اجر ہے عِنْدَ رَبِّهِ، اس کے پروردگار کے پاس ٹھیک ہے کہ جتنے ضمائر ہیں جتنی ضمیریں بار بار لوٹ کے اس مَنْ کی طرف جا رہی ہیں کہ مَنْ أَسْلَمَ جس نے کیا کیا اپنے اپ کو جھکا دیا اسلام کو قبول کر لیا وجہہ اپنے چہرے کو اپنی ذات کو لیلَهُ اللَّهِ کے لیے وَبِوْ مُحْسِنُ اور وہ نیکی بھی کرنے والا یہ فَلَهُ اس کے لیے آجڑہ اس کا اجر عِنْدَ رَبِّهِ، اس کے پروردگار کے پاس -بار بار اللہ نے یقین دیابنی کروائی ہے کہ جب تم اپنے اعمال اچھے کر لو گے احسان سے کام لیتے رہو گے تو تمہارا اجر کہیں نہیں جا رہا پہمارے پاس یہ یعنی پم اس کی گارنٹی دیتے ہیں کہ پہمارے پاس او گے تو پم تمہیں تمہارا اجر تمہاری چیزیں واپس دے دیں گے۔

الله تعالیٰ کے باہم بہت اجر ہے وہ ایسی عظیم اور ایسی کریم ذات ہے کہ خودی کہتا ہے نیکی کرو خود پی توفیق دیتا ہے اور پھر خود پی اپ جب اس کے پاس جائیں تو کہتا ہے میری طرف سے بھی اجر لے لو یہ ہے لِلَّهِ كَعْ كرم کا اور اس کے انعام کا معاملہ جیسے بادشاہ باغ لگائے محنت کرے اور اور دنیا جہان سے پودے اکٹھے کر کے لائے اور پھر اس کی نگرانی کرتا رہے اور مالی توز کے لاتا ہے تو اسی کو دے دیتا ہے بادشاہ اور کہتا ہے یہ سب تمہاری محنت ہے یہ سب تمہارا کام ہے رکھو اسی طرح اللہ تعالیٰ شانہ کا کیا ہے توفیق وہی دیتا ہے نیکی کی بھی توفیق اور پھر اس کے مہیا اسباب بھی وہی کرتا ہے سب چیزیں ہوتی ہیں اور پھر اخر پہ پہنچ کے بندی کو کہا کہ اچھا یہ تم رکھو یہ تم لو یہ تمہاری ہیں یہ کرم ہے اس کا

فَرِمَا يَا وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا بُنْ يَحْزُنُونَ نَهَانَ كَلِيَہ کوئی خوف اور نہ ان کے لیے کوئی رنج یہ ایت پہلے بھی گزر چکی

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرِي عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصْرِي لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَبُنْ يَتَلَوَّنَ الْكِتَبَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مثْلُ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٣﴾

اور یہودی کہتے ہیں کہ عیسائیوں کے مذہب کی کوئی بنیاد نہیں اور عیسائی کہتے ہیں کہ یہودیوں کے مذہب کی کوئی بنیاد نہیں حالانکہ یہ سب اسمانی کتاب پڑھتے ہیں اسی طرح وہ مشرکین جن کے پاس کوئی اسمانی علم ہی سرے سے نہیں ہے انہوں نے بھی ان اہل کتاب کی جیسی باتیں کہنا شروع کر دی ہیں چنانچہ اللہ ہی

have any (heavenly) knowledge (at all) also make statements like theirs. So Allah will (Himself) judge between them on the Day of Resurrection in the matter in which they differ.(al-Baqarah, 2 : 113)

وَ قَالَتِ الْيَهُودُ From here the second grievance started وَ قَالَتِ الْيَهُودُ And the Jews say: لَيْسَتِ The Christians do not عَلَى شَيْءٍ have their base upon anything (i.e., sound faith),’ وَ قَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَى عَلَى شَيْءٍ، And the Jews say: ‘The Christians do not have their base upon anything (i.e., sound faith),’ That means their religion is useless وَ قَالَتِ النَّصْرَى اور عیسائی کسی دین پر نہیں ہیں یعنی ان کا دین and the Christians say: لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ، The Jews do not have their base upon anything، Both of them say this to each other. And Allah said that, this is the matter وَ هُمْ يَتَلَوَّنُ الْكِتَبَ yet they (all) read the Book (revealed by Allah). Both are claimants of the Book, the Christians read the Gospel and they read the Torah, and both have the Word of God, and both say to each other that they have no religion. And they keep saying it, but قَالَ الَّذِينَ like wise they (the polytheists) who لَا يَعْلَمُونَ do not have any (heavenly) knowledge (at all) مِثْلَ قَوْلِيهِm also make statements like those. And who are they? They are polytheists. They say that the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), has no religion. Though Christians and Jews might have reason to say this, since they had books with them. But the ones who were not been counted at all, says too, that Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) does not have any religion. Allah said: Yet يَتَلَوَّنُ الْكِتَبَ، So it is actually a great rebuke for them that the word of God was revealed to you and what did you do with the word of God. Both of you claim that we have the word of God and yet you fight despite it and say to each other, they have no religion. This is the situation of the Muslims now that they agree on the book of God as

قیامت کے دن میں ان کے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کرے گا جن میں یہ اختلاف کرتے رہے ہیں

وَ قَالَتِ الْيَهُودُ یہاں سے دوسرا شکوہ شروع ہوا وَ قَالَتِ الْيَهُودُ اور یہودی یہ کہتے ہیں کہ نہیں ہے عیسائی علی شَيْءٍ کسی چیز پر شَيْءٍ سے مراد یہاں دین مذہب

وَ قَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَى عَلَى شَيْءٍ، اور یہودی یہ کہتے ہیں کہ عیسائی کسی دین پر نہیں ہیں یعنی ان کا دین بے کار ہے

وَ قَالَتِ النَّصْرَى اور عیسائی یہ کہتے ہیں کہ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ یہودی کسی دین پر نہیں دونوں ایک دوسرے کو یہ کہتے ہیں اور اللہ نے فرمایا بات یہ ہے کہ

وَ هُمْ يَتَلَوَّنُ الْكِتَبَ، اور یہ دونوں کتاب پڑھتے ہیں دونوں کتاب کے دعویٰ دار ہیں یہ عیسائی انجیل کو پڑھتے ہیں وہ تورات کو پڑھتے ہیں اور دونوں کے پاس اللہ کا کلام ہے اور دونوں ایک دوسرے کو کہتے ہیں کہ ان کا کوئی دین نہیں اس کا کوئی دین

اور یہ تو کہتے ہی کہتے ہیں گذلک ٹھیک اسی طرح قَالَ الَّذِينَ کہا ان لوگوں نے لَا يَعْلَمُونَ جن کے پاس علم ہی نہیں ہے مِثْلَ قَوْلِيهِ، ان سے ملکی جلتی بات ان کے برابر بات کھری اور وہ کون ہیں وہ مشرکین ہیں وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کوئی دین بی نہیں

چلو ان کے پاس تو پھر کچھ کتاب تھی عیسائیوں کے پاس اور یہودیوں کے پاس یہ وہ بولیں جن کو سرے سے کھائے شمار نہیں کوئی نہیں لاتا انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کوئی دین نہیں ہے

تو اللہ نے یہ جو کہا ہے ناکہ يَتَلَوَّنُ الْكِتَبَ، کتاب کی تلاوت کرتے ہیں تو یہ دراصل ان کے لیے بڑی ڈانٹ ہے کہ تمہارے پاس اللہ کے کلام نازل ہوا اور تم نے کیا کیا خدا کے کلام کے ساتھ اور دونوں دعویدار ہو کے ہمارے پاس خدا کا کلام ہے اس کے باوجود لڑتے ہو اس کے باوجود ایک دوسرے کو کہتے ہو کہ ان کا کوئی دین نہیں

یہی حال اب مسلمانوں کا ہے کہ ان کے جتنے فرقے ہیں خدا کی کتاب پہ متفق ہیں ہر ایک کے پاس اللہ کی کتاب

many sects as there are, everyone has the book of God and they increase these disputes so much so , till to remove their opponents from Islam and become calm.Though, they have the Book of Allah and other have too. They do not have the small space in their hearts to consider the arguments of the opponents. It might possible that he would be right. Let it be assumed that he is not on right, and doing mistakes in acts, but he is not doing wrong in creed, then, would he be removed from Islam completely? Remember that , this faith is sometimes so hidden in the heart that others cannot know about it

It in the hadith that the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace), said, This is a long hadith and it comes at its end, "That Allah will say to me, "Take out of your Ummah all those people who have faith in their hearts." And once and twice and the third time when I took them out, then Allah will say to me: Take out more And I will say, O' Allah, there is no one left among my Ummah, who has faith in his heart and was been left in hell. So Allah Ta'ala will take out the people equal to one or one and half palm of His blessed hand (Do you understand the words LUP, only Allah knows what the hand of Allah is like). And it will be said to me, that these are the people of your community and they had so little faith in their hearts that you did not know. The Muhadditheen have written something better than this. They say, "Look, there is so little faith that the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) did not know. So when you and I, are calling other infidels. Then, how can we know, that the one, who is in front of us, whether he has such a little faith or not in his heart. That is why great people did not give fatwa in the matter of disbelief. Ibn Najm, whom we have mentioned to you many times - Ibn Najim (may Allah have mercy on him), said: I have sworn that I will never give

ہے اور اتنا ان جھگڑوں کو بڑھانے بین اتنا جھگڑوں کو بڑھانے بین کہ اپنے مخالفین کو جب تک وہ اسلام سے نکال نہ لیں اس وقت تک چین نہیں اتنا حالانکہ اللہ کی کتاب ان کے پاس بھی ہے ان کے پاس بھی ہے

ذرہ برابر گنجائش دل میں نہیں رہی کہ اپنے مخالفین کے دلائل پر بھی غور کر لیں ممکن حق اس کے پاس ہو چلیے حق اس کے پاس نہیں ہے فرض کر لیجئے تو اعمال میں اس سے غلطی ہو رہی ہے عقیدے میں تو غلطی نہیں ہو رہی کہ اس سے بالکل اسلام ہی سے نکال دیں

یاد رکھیے یہ ایمان جو ہے کبھی کبھی اتنا چھپا ہوا ہوتا ہے دل میں کہ دوسرے کو خیر نہیں ہو سکتے حدیث میں ایسا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بڑی طویل حدیث ہے اس کے اخرا میں یہ اتا ہے کہ مجھ سے کہا جائے گا اللہ تعالیٰ کہیں گے کہ اپ اپنی امت میں سے نکالیے ان تمام لوگوں کو جن کے دل میں ایمان ہے اور ایک بار اور دو بار اور تیسرا مرتبہ جب میں نکال کے ا جاؤں گا تو مجھ سے فرمائیں گے کہ اور میں کہوں گا اللہ میری امت میں سے کوئی نہیں رہا اب جس کے دل میں ایمان ہو اور وہ جہنم میں پڑا ہوا ہو

تو اللہ تعالیٰ اپنے دست مبارک سے ایک یا ڈیڑھ لپ کے برابر لوگوں کو نکالیں گے (لفظ سمجھتے ہیں یہ اللہ تعالیٰ ایک جو ڈیڑھ لپ کے برابر اپنے پاتھ سے نکالیں گے اللہ کا پاتھ کیسا ہے یہ اللہ ہی جانتا ہے) اور مجھ سے کہا جائے گا کہ یہ اپ کی امت کے لوگ ہیں اور ان کے دل میں اتنا تھوڑا ایمان تھا کہ اپ کو پتہ نہیں چلا محدثین نے اس سے بڑی اچھی بات لکھی ہے وہ کہتے ہیں کہ دیکھو اتنا کم ایمان ہے کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں پتہ چل سکتا تو پم اور تم جب ایک دوسرے کو کافر کہہ رہے ہوئے ہیں تو ہمیں کیسے پتہ چلتا ہے کہ ہمارے سامنے جو ہے اس کے دل میں اتنا ایمان بھی ہے یا نہیں تو اس لیے بڑے بڑے لوگ کفر کے معاملے میں فتوی نہیں دیتے تھے

ابن نجیم جن کو ہم نے ذکر اپ سے کیا کئی بار۔ ابن نجیم رحمة اللہ علیہ نے کہا کہ میں نے قسم کہا رکھی ہے کہ زندگی بھر کسی ادمی کے کفر کا فتوی نہیں دون گا میں یہ کہوں گا کہ یہودی کافر یا عیسائی کافر یا فلاں فرقے والے لوگ کافر ہو گئے ہیں

a fatwa on the disbelief of any person for the rest of my life, and instead shall say, Jews infidel, Christian infidel and people belonging to such and such sect have become disbelievers, but personally I, would not say to a person that he is a disbeliever. They say, I will not say this, because Jews and Christians can be said anyway. Whereas in the differences of muslims, how could it be said? Yet they (all) read the Book **وَ بُمْ يَتَلَوُنَ الْكِتَبَ**. Likewise ,they (the polytheists) who do not have any (heavenly) knowledge (at all) . Sahib Ruh al-Ma'ani has preferred this thing in his commentary that he says polytheists of Makkah , who do not have any knowledge, and objects to the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) , that they also has no religion. **فَاللَّهُ يَحْكُمُ** , this is the answer from Allah ,So Allah will (Himself) judge between them **يَوْمَ الْقِيَمَةِ** on the Day of Resurrection in the matter in which they differ. It means that, between the Christians and the Jews, Allah will judge on the Day of Judgment, who had the truth to what extent and from where, lies had been mixed. (Two things happened.)

وَ مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَ سَقَى فِي حَرَابِهَا . أَوْ لَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ . لَهُمْ فِي الدُّنْيَا حِرْزٌ وَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١٤﴾

And who is more unjust than he who forbids his in His mosques and strives to desolate them? It was not proper for them to enter the mosques but fearing (Allah). For them is disgrace in this world, and (also) there is a dreadful torment for them in the Hereafter.(al-Baqarah, 2 : 114)

وَ مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ And who is more unjust than the one who forbids, prevents from the houses of Allah, from the masjids of Allah **أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا** What to be in it? remembering Allah's **فِيهَا اسْمُهُ** The name of Allah should be

لیکن پرسنلی ایک ادمی کو میں کھوں کہ یہ کافر ہے وہ کہتے ہیں میں اس کو نبی کھوں گا کیونکہ یہودی عیسائی تو خیر ویسے بھی کہے جا سکتے ہیں لیکن مسلمانوں کے جو اپس کے اختلافات ہیں اس میں تو کہاں سے ایسی باتیں کرتے ہیں یہ ہے

وَ هُمْ يَتَلَوُنَ الْكِتَبَ وہ خدا کی کتاب کو حالانکہ پڑھتے ہیں کذا لک قآلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ اور اسی طرح کہا ان لوگوں نے جن کے پاس علم نہیں ہے اور علم نہ پونے سے یہ مکہ یہ عرب کے مشرکین ہیں صاحب روح المعانی نے تفسیر میں اس چیز کو ترجیح دی ہے کہ وہ کہتے ہیں مشرک جن کے پاس کوئی علم بھی نہیں اور یہ اعتراض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ کرتے ہیں کہ ان کا بھی کوئی دین نہیں ہے

فَاللَّهُ يَحْكُمُ یہ جواب اللہ نے دیا اللہ نے فرمایا اللہ فیصلہ کرے گا یعنی ان کے درمیان **يَوْمَ الْقِيَمَةِ** قیامت کے دن **فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ** جس چیز میں یہ لوگ اختلاف کرتے تھے یعنی عیسائیوں اور یہودیوں کے درمیان اللہ قیامت کے دن فیصلہ کر دے گا کہ کس کے پاس کس حد تک سچائی تھی اور جھوٹ کہاں سے شامل ہو گیا دو چیزوں پوکی

وَ مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَ سَقَى فِي حَرَابِهَا . أَوْ لَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ . لَهُمْ فِي الدُّنْيَا حِرْزٌ وَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١٤﴾

اور اس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ کی مسجدوں پر اس بات کی بندش لگادیے کہ ان میں اللہ کا نام لیا جائے اور ان کو ویران کرنے کی کوشش کریں ایسے لوگوں کو یہ حق نہیں پہنچتا کہ وہ ان مسجدوں میں داخل ہوں مگر ڈرنے ہوئے ایسے لوگوں کے لیے دنیا میں رسوائی ہے اور انہی کو اخترت میں زبردست عذاب ہوگا

اب تیسرا شکوہ یہاں سے شروع ہوتا ہے **وَ مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ** اور اس سے بڑا ظالم کون ہوگا جو شخص منع کرتا ہے روکتا ہے اللہ کے گھروں سے اللہ کی مسجد سے آن یُذْكَرَ فِيهَا کہ اس میں کیا ہو ذکر کیا جائے یاد کیا جائے خرایا۔ کہ اس مسجدوں کو برباد کرے اس سے بڑا ظالم

taken to desolate them is disgrace in this world for them is disgrace in this world it was not proper for them مَا كَانَ لَهُمْ To enter the masjid لاَ خَائِفِينَ but fearing (Allah) But that they can come to the masjid with fearing لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خَزْئٌ For them is disgrace in this world وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ And (also) there is a dreadful torment for them in the Hereafter. The commentators have explained three things here. Due to the ignorance from history, some commentators have made a major mistake. They say that when Bakht Nasr attacked Bait al-Maqdis, the Christians helped him with the killing and expelling the Jews. You will find in the whole history that how the Christians and Jews have wronged each other in Bait al-Maqdis, (Jerusalem) and other places. الامان الحفيظ They used to throw the standing people into the fire, and gave the worst punishments to each other. The misunderstanding of the entire history is that Bakht Nasr attacked Jerusalem, that is true, but they say that the Christians helped him and as a result, those who were Jews were prevented from worshiping in Jerusalem. And they use to translate it as follows وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ And who is more unjust, that is, who is more unjust than Christians, who forbids Allah name in masjids. أنَّ يُذَكِّرْ فِيهَا اسْمُهُ that some people take Allah's name in it, and Jews are prevented from worshiping in it. The mistake is that, the attack of Bakht Nasr and the destruction of Bait al-Maqdis occurred some 586 years before Hazrat Isa (peace be upon him), and Bakht Nasr was the king of that time. Prophet Jesus did not even exist, so he came to the world after about 586 years after him. Therefore the people who wrote that the Christians expelled the Jews, probably did not look at the history and did mistake.

Another opinion which may be correct is that Titus, who was a polytheist, practiced

کون ہوگا اولیک ان کی سزا یہ ہے کہ ما گان لہم ان کا کوئی حق نہیں بنتا آن یَدُّخُلُوْا کہ مسجد میں داخل ہوں ۔ الا خَائِفِينَ مگر یہ کہ سہمی ہوئے یہ اسکتے ہیں مسجد میں لہم فِ الدُّنْيَا خَزْئٌ دنیا کی زندگی میں ان کے لیے رسائی ہے وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ اور اخرت میں ان کے لیے بڑا عذاب ہے ۔

مفسرین نے یہاں پر تین چیزیں بیان کیں ایک تو بڑے بڑے مفسرین سے جو یہاں پر غلطی ہو گئی تاریخ کے نہ جانتے کی وجہ سے اور چیزوں میں غلطی نہیں ہوئی لیکن کیونکہ تاریخ پڑھی نہیں تھی نا اس لیے غلطی ہو گئی وہ کہتے ہیں کہ بخت نصر نے جب بیت المقدس پہ حملہ کیا تو وہاں پہ عیسائیوں نے یہودیوں کو مارا اور نکال دیا یہ تو اپ وہ پوری تاریخ میں خیر ملے گا کہ جو بیت المقدس میں اور دیگر جگہوں پہ عیسائیوں اور یہودیوں نے ایک دوسرے پر ظلم کیے ہیں الامان الحفيظ کھڑے کھڑے لوگوں کو چلا دیتے تھے اگ میں پھینکتے تھے بدترین سزاویں دیتے تھے یہ ایک دوسرے کو پوری تاریخ کی جو غلط فہمی ہو گئی ہے وہ یہ کہ بخت نصر نے حملہ کیا بیت المقدس میں یہ بات تو ٹھیک ہے لیکن وہ کہتے ہیں کہ عیسائیوں نے اس کی مدد کی اور اس کے نتیجے میں یہودی جو تھے وہ بیت المقدس میں عبادت سے روک دی گئے تو اس کا ترجمہ یوں کرنے ہیں کہ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ اس سے بڑا ظالم کون ہوگا یعنی عیسائیوں سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو اللہ کی مسجد کو اللہ کے گھر میں منع کرتا ہے آن یُذَكِّرْ فِيهَا اسْمُهُ کہ اللہ کا نام کچھ لوگ اس میں لیں اس سے وہ روک جانے پیں یہودیوں کو روکتے ہیں تو بخت نصر کی مدد کر کے عیسائیوں نے یہودیوں کو عبادت سے روک دیا غلطی یہ ہے کہ بخت نصر کا جو حملہ تھا اور بیت المقدس کی جو بربادی تھی حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام سے بھی کوئی 586 برس پہلے ہوئی کہ اس زمانے کا بادشاہ ہے بخت نصر نے اس زمانے میں حملہ کیا تھا اس وقت حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے وجود بھی نہیں تھا حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام تو اس کے بعد بھی 600 برس تقریباً 586 برس کے بعد دنیا میں تشریف لائے ہیں پیدا ہوئے ہیں تو اس لیے یہ کہنا کہ عیسائیوں نے یہودیوں کو نکال دیا تھا کہ جن جن لوگوں نے بھی لکھا ہے غالباً تاریخ پہ نظر نہیں گئی اس لیے یہ غلطی ہو گئی

دوسری رائے جو صحیح بھی ہو سکتی ہے وہ کہتے ہیں کہ ٹائلس جو تھا مشرک تھا شرک کرتا تھا اور رومی تھا اور

polytheism and was a Roman, and they drove the Jews out of Jerusalem and Allah has mentioned about him. **وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ** And who is more unjust than the polytheists Bakht Nasr , who drove the Jews out of allah's house **أَنْ يُذَكَّرْ فِيهَا اسْمُهُ** And who is more unjust than the polytheists Bakht Nasr , who drove the Jews out of Allah's house, **أَنْ يُذَكَّرْ فِيهَا اسْمُهُ** and people were used to say the name of Allah in it. **وَسَعَىٰ فِي حَرَابِهَا وَسَعَىٰ وَسَعَىٰ فِي حَرَابِهَا وَسَعَىٰ وَسَعَىٰ فِي حَرَابِهَا** and strives to desolate them. These are two commentaries and third is very appropriate. Commentator say, that this verse has been revealed after Hudaybiyyah, so Allah Tala has said this to the polytheists of Makkah. Earlier, the Jews and Christians were being mentioned from above, that Christians were saying that Jews are not on any religion and Jews were saying that Christians are not on any religion, and then the third came, who said that Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) has also do not have any religion, so Allah said to the polytheists in this verse. This verse has been revealed after Hudaybiyyah **وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ** And who can be more unjust than those who prevent people from entering the House of Allah? In other words, they forbade entry into the **Bait Allah**, and pact of Hudaybiyahd were been established by it. **أَنْ يُذَكَّرْ فِيهَا** **Allah's name would had to be taken in it.** That the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) would go with Companions (may Allah be pleased with them) and remember Allah during performing Umrah. Who can be more wretched than you polytheists, and closed the doors of my house to them? **وَسَعَىٰ فِي حَرَابِهَا وَسَعَىٰ فِي حَرَابِهَا وَسَعَىٰ فِي حَرَابِهَا** and strives to desolate them (**Bait Allah**). It comes in the mind that the Arabs have never tried to do this and they keep trying to build it. So the commentators say that doing things in masjid that are not worthy of the masjid is ruining the

انهوں نے یہودیوں کو نکالا بیت المقدس سے مشرک تھا تائنس شرک کرتا تھا اور ان لوگوں نے مل کے یہودیوں کو بیت المقدس سے نکال دیا اللہ نے اس کا ذکر کیا ہے اللہ نے فرمایا **وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ** اور ان سے بڑا ظالم کون ہوگا ان مشرکین سے بخت نصر سے جنہوں نے اللہ کے گھر سے نکالا ہے **أَنْ يُذَكَّرْ فِيهَا اسْمُهُ** کے لوگ اس میں خدا کا نام لیتے تھے

وَسَعَىٰ فِي حَرَابِهَا اور انهوں نے اس گھر کو برباد کرنے کی کوشش کی اجاڑا اور اس گھر کے لیے کوشش کرتے رہے سعی کرتے رہے دو تفسیریں اور تیسرا تفسیری تفسیری مفسرین کی ہے مفسرین نے وہ کہتے ہیں کہ ایت نازل ہوئی ہے حدیبیہ کے بعد حدیبیہ سے پہلے یہ ایت نازل نہیں ہوئی تو اللہ تعالیٰ نے مشرکین مکہ کو یہ کہا ہے پہلے یہودیوں کا اوپر سے ذکر چل رہا تھا اور عیسائیوں کا چل رہا تھا کہ تم اپس میں ایک دوسرے کو ایسے کہتے ہو کہ یہ ایسے دین پہ نہیں ہے اور یہودی کہتے ہیں عیسائی اور عیسائی کہتے ہیں یہودی دین پہ نہیں ہیں

اور پھر تیسرے بھی اُن جنہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ صرف دین پہ نہیں ہے مشرکین کو تو اللہ نے فرمایا اس ایت میں

حدیبیہ کے بعد یہ ایت نازل ہوئی کہ **وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ** اور ان سے ظالم زیادہ کون پو سکتا ہے جو اللہ کے گھر میں روکتے ہیں لوگوں کو اُن سے یعنی بیت اللہ میں داخل کو منع کر دیا

اور حدیبیہ کی صلح اس کے وجود میں ائی کہ اگر **أَنْ يُذَكَّرْ فِيهَا اسْمُهُ** اس میں اللہ کا نام لیا جاتا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جاتے اور صحابہ رضی اللہ عنہ جاتے تو عمرہ کرتے خدا کو یاد کرتے

مشرکو تم سے زیادہ بدبخت کون ہو سکتا ہے کہ میرے گھر کے دروازے ان کے لیے بند کر دیے **وَسَعَىٰ فِي حَرَابِهَا** اور یہ کوشش کرتے ہیں کہ اس گھر کو اجائزیں بیت اللہ کو

اس پہ ہے اشکال کہ عربوں نے تو کبھی یہ کوشش نہیں کی وہ تو بنائے کی کوشش کرتے رہیں تو مفسرین کہتے ہیں کہ مسجدوں میں وہ کام کرنا جو مسجد کے شایان شان نہیں ہیں مسجد کو برباد کرنے ہی کی بات ہے بیت اللہ کے شایان شان

masjid. This is the right of the house of Allah, that people should remember Allah in it, that the monotheism of God should be established there and the worship of idols and these things should be abolished. They have spoiled the house of God by putting idols and forbade the people of monotheism for entry into Bait Allah. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) visited Makkah in eighth Hijri and seen pictures of Hazrat Ibrahim and Hazrat Ismail (peace be upon them) in Bait Allah, showing, they were playing gambling. So Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said: **They be doomed.** May destruction be revealed by God on those who have posted these pictures, And he said, were my ancestors used to do this? Those pictures were put up, because all the Arabs were attracted, obviously in the Haram Sharif, people used to see that. So it was a kind of silent preaching that such a big people were also used to play gambling? Therefore gambling dens used to be built on the occasion of Hajj in Makkah. That is why Shariat has strongly opposed the image, because through the image, crimes spread, people been attracted, people become mentally convinced, that this things has to do.

So it said: They say that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), is not on any religion. So look at your own condition, that who can be crueler than him? **مَنْعَ مَسْجِدَ اللَّهِ They forbids from the houses of Allah,** the Masjids. When the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), visited Hudaybiyyah in six Hijri. **وَسَفِي فِي حَرَابِهَا** And they prevent you from taking the name of Allah, that is, they have stopped you from performing Umrah **وَسَفِي فِي حَرَابِهَا and strives to desolate this house** It was not proper for them to enter the masjids

بیت اللہ کا تو حق یہ تھا کہ اس میں لوگ اللہ کو یاد کریں خدا کی توحید وہاں پر قائم ہو اور بتون کی پرسش اور یہ چیزیں ختم کر دی جائیں لیکن انہوں نے کیا کیا

انہوں نے خدا کے گھر کو خراب کیا بت رکھے یہ چیزیں رکھیں تو انہوں نے خدا کے گھر کو خراب ہی کیا کہ توحید واللہ لوگوں کو لازم ہی نہیں دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے مکہ مکرمہ ائمہ ہجری میں اور جب بیت اللہ میں حاضری ہوئی ہے تو تصویریں تھیں پر طرف لگی ہوئی ایک حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل علیہ السلام جواکھیل رہے ہیں

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا **قاتلہما برباد** ہوں خدا کی طرف سے بربادی نازل ہو ان پہ جنہوں نے یہ تصویریں لگا دی ہیں

اور اپ نے فرمایا کہ میرے اباً اجداد ایسے کرتے تھے؟

وہ تصویریں اس لیے لگا دی گئی تھیں کہ سارا عرب کہنج کے اتنا تھا ظاہر ہے حرم شریف میں تو وہ دیکھتے تھے لوگ کہ ابراہیم اور اسماعیل علیہ السلام جواکھیل کرتے تھے تو وہ ایک قسم کی سائلنٹ پریچنگ تھی کہ جوا تو اتنے بڑے بڑے لوگ کھیلتے رہتے تھے تو مکہ میں حج کے موقع پہ بڑے بڑے جوئے کے اڈے بن جاتے کھیلتے تھے تلقین یہ ہوتی تھی

اس لیے شریعت نے جو شدید مخالفت کی ہے نا تصویری کے وہ اس لیے بھی کہی ہے کہ تصویر کے ذریعہ جرائم پھیلاتے ہیں لوگ متوجہ ہوتے ہیں لوگ کنونس ہو جاتے ہیں ذہنی طور پہ ایک اچھے یہ کام بھی کرنے ہیں

اس لیے ارشاد فرمایا کہ ان سے بڑا ظالم کون ہے یہ کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دین پہ نہیں ہیں اپنی حالت تو دیکھیں ان سے بڑا ظالم کون ہو سکتا ہے

مَنْعَ مَسْجِدَ اللَّهِ اللہ کے گھروں سے مسجدوں سے روکتے ہیں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے چہ ہجری میں حدیبیہ میں آن یُذَكَّرْ فِيهَا أَسْمَةُ اور اللہ کا نام لینے سے روکتے ہیں یعنی اپ کو عمرے سے انہوں نے روک دیا اور منع کیا

وَسَفِي فِي حَرَابِهَا اور کوشش کرتے ہیں اس گھر کو اجاڑنے کی اولینک مَا كَانَ لَهُمْ آنَ یَدْخُلُوْنَ اور یہ مشرک اللہ کے گھر میں نہیں داخل ہو سکتے

إِلَّا خَائِفِينَ ۝ but fearing (Allah) . The entry of a disbeliever into the masjid, Bait Allah, Should be or not? The creed of Imam Malik (may Allah have mercy on him), is that, he says that no infidel will enter any masjid in the world, and the creed of Imam Abu Hanifah (may Allah have mercy on him) , is that, he says that an infidel can enter every masjid , even it is permissible for a disbeliever to go to the Bait Allah , but they say إِلَّا خَائِفِينَ ۝ It is possible to go under the supervision of Muslims , it is not allowed to go to the masjid of Muslims by force and power. If they try to conquer the masjid in this way, then the Muslims of that area, should defend the masjid, stop them and fight it.If they come of their own accord to accept Islam, come to visit and watch the worship of the Muslims, then they say, that it is not prohibited even in Bait Allah. Imam Ahmed Ibn Hanbal (may Allah have mercy on him) allows it except for the Bayt Allah, and does not allow any unbeliever to enter the Bayt Allah. Because of this, you can see that in Saudi Arabia, there are special signs that non-Muslims cannot go ahead from this limit. The detailed discussion of this is in Surah Towbah, where Allah has revealed continuous verses. So the summary of the whole discussion is that the Hanafi jurists say that if a disbeliever wants to understand Islam, if he wants to vist masjid, then he should be allowed .There is no harm in giving permission, so that they may come closer and see the religion of Muslims. لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ For them is disgrace in this world and (also) there is a dreadful torment for them in the hereafter وَبِإِلَهٍ الْمَسْرُقُ وَالْمَغْرُبُ * فَإِنَّمَا تُولُوا قَبْطَمْ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيِّمٌ ﴿١١٥﴾

And the east and the west (all) belong to Allah alone. So whichever direction you turn to, there is the presence of Allah (i.e., the essence of Allah is radiantly manifest in all

إِلَّا خَائِفِينَ ۝ مگر جب تک کہ سہی بونے نہ ہوں ڈرے بھی نہ انہیں نکالنا چاہیے خدا کے گھر سے یعنی بیت اللہ سے کافر کا مسجد میں داخلہ کیا ہے؟ ہونا چاہیے یا نہیں ہونا چاہیے امام مالک رحمة الله عليه کے مسلک تو یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں دنیا کی کسی مسجد میں کافر داخل نہیں پوگا اور امام ابو حنیفہ رحمت الله عليه کے مسلک یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں پر گھر میں پر مسجد میں کافر جا سکتا ہے حتی کہ بیت الله میں بھی کافر کا جانا جائز ہے مگر وہ کہتے ہیں إِلَّا خَائِفِينَ ۝ کہ مسلمانوں کے تحت مسلمانوں کی نگرانی میں جا سکتا ہے یہ نہیں پو سکتا کہ غلبہ قوت اور طاقت سے مسلمانوں کی مسجد میں جائیں

اگر مسجد کو وہ اس طرح فتح کرنے کی کوشش کریں گے تو وہاں کے مسلمان مسجد کا دفاع کریں روکیں انہیں اور لڑیں اس سے اور اگر وہ اپنی خوشی سے اتنے پیں اسلام کو قبول کرنے کے لیے اتنے پیں ورزٹ کرنے اتنے پیں مسلمانوں کی عبادت دیکھئے اتنے پیں تو وہ کہتے ہیں بیت الله میں بھی اس پہ پابندی نہیں

امام احمد ابن حنبل رحمة الله عليه بیت الله کے علاوہ اجازت دیتے ہیں بیت الله کی اجازت نہیں دیتے کسی کافر کو اذ کی اس کی وجہ سے اپ دیکھیے سعودیہ میں ایک خاص لکھا جاتا ہے کہ یہاں سے نان مسلم جو ہے اگر نہیں جا سکتا

اس کی تفصیلی بحث سورہ توبہ میں یہ جہاں پہ اللہ نے مسلسل ایات نازل کی ہیں اس لیے خلاصہ ساری گفتگو کا حنفی فقهاء کے ہاں یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں اگر کوئی کافر اسلام کو سمجھنا چاہتا ہے مسجد میں انا چاہتا ہے تو اس کو جازت دینے میں کوئی حرج نہیں اجازت دینی چاہیے تاکہ وہ قریب ائم اور مسلمانوں کے دین کو دیکھیں

دنیا میں لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْنٌ ان لوگوں کے لیے رسوائی ہے وَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ اور اخرت میں ان کے لیے بڑا عذاب ہے وَلِلَّهِ الْمَسْرُقُ وَالْمَغْرُبُ * فَإِنَّمَا تُولُوا قَبْطَمْ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيِّمٌ ﴿١١٥﴾ اور مشرق المغارب سب اللہ ہی کی ہے لہذا جس طرف بھی تم رخ کرو گے وہی اللہ کا رخ ہے بے شک اللہ بہت وسعت والا بڑا علم رکھنے والا ہے

directions). Surely, Allah is Infinite, All-Knowing.(al-Baqarah, 2 : 115)

وَلِلّٰهِ اور اللّٰہ ہی کے لیے یہ صرف ترجمہ یہ نہیں بتا کہ اللّٰه کے لیے بلکہ ترجمہ یہ بنے گا لِلّٰهُ اللّٰہ ہی کے لیے یہ جو لام ہے نا اس میں خصوصیت کو پیدا کرنا ہے کہ صرف اللّٰہ ہی کے لیے الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ * مشرق اور مغرب کی ساری سمتیں اللّٰہ پی کے لیے ہیں فَإِنَّمَا تُؤْلُوا تِمَادُهِ اور جدھر بھی چہرہ کرو گے فَتَمَّ تم پاؤ گے وَجْهُ اللّٰهِ۔ اللّٰہ کی ذات کو ادھر ہی تم پا لو گے۔ عیسائیوں کے ہاں اور یہودیوں کے ہاں سمت کی پرستش کی حاجت تھی دوسرے پارے کی اغاز میں یہ چیزیں ائین ہیں

تمہید اس کی یہیں سے باندھ رہے ہیں یہ ایت اپ کو پھر کسی وقت کام لئے گی ہم اپ سے عرض کریں گے

عیسائیوں کے ہاں مستقل مشرق کی سمت مشرق کی جو سائیڈ ہے یہاں چرچ بنے ہوئے نظر لئے ہیں نا - نہیں غور کیا اچھا - مشرق کی سمت کی یہ پرستش کرتے تھے کیونکہ بیت المقدس میں حضرت مریم نے جہاں بیٹھ کے اللّٰہ کی عبادت کی تھی خود اس بیت المقدس میں مسجد اقصی میں بھی اندر وہ حجرہ جو ہے وہ مشرق کی سمت تھا اس لیے یہ مشرق کو پوجتے تھے صرف مشرق کی سمت کی طرف منه کر کے اس کو پوجھتے تھے اللّٰہ نے فرمایا ہے کہ سمتیوں میں کیا رکھا ہے مشرق اور مغرب سب اللّٰہ کے لیے ہیں فَإِنَّمَا تُؤْلُوا تِمَادُهِ اور کہیں بھی چہرہ کرو گے فَتَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ۔ اللّٰہ کی ذات کو تم ادھر ہی پاؤ گے

ان کے بعد جو ایات نازل ہوئی ہیں کہ قبلے کی طرف منه کرو ٹھیک ہے ایک مسئلہ یہاں صاف کرنے چلیں پرانے حضرات کہتے تھے متکمین دیکھو یہ ہے نسخ کی بات جس پہ اج اتنا وقت اپ کا ہم نے لیا سمجھا ہے کے لیے پرانے حضرات کہتے تھے کہ اللّٰہ نے جب معین کر دیا کہ تم نے مسجد حرام کی طرف کعبہ کی طرف رخ کرنا ہے تو وہ کہتے ہیں اس ایت نے اس ایت کو منسوخ کر دیا

کیونکہ اس ایت میں ایا کہ تم جدھر بھی منه کرو اللّٰہ کو ادھر ہی پاؤ گے اور ادھر اگیا کہ نہیں صرف بیت اللّٰہ کی طرف منه کرنا ہے تو پھر یہ حکم اٹھ گیا اور وہ حکم اپنی جگہ پہ اصل میں قائم رہا جس پہ ہم عمل کرتے ہیں بھائی سمجھ

اب ائی شاہ صاحب کی طرف شاہ صاحب رحمة اللّٰہ علیہ فرمائے ہیں وہ کہتے ہیں عام طور پر تو حکم یہی ہے اور

have mercy on him), He says: in general, the order is this. However if somewhere ,you could,nt find the direction of Qabla,then you should ask some one about it even then you could not know and did not find any person to ask. Then the ruling of Shari'a, is to do **TAHADI**. It means, think well for the possibility for the direction of Qibla and offer your prayer in that direction and after praying, if some one says that Qubla was not in this direction, even then repeating the prayer is not oblogatory for him now. The jurists say that his prayer has been completed because he has done it, carefully and thoughtfully. He has asked some one also After that, he used his brain and fixed that, House of Allah could be here, And this is the problem that have to be faced here (in USA) many times. Shah Sahib said that when a person goes into the forest (might Hazrat have not heard the name of America), he reaches a place where the direction of Bait Allah cannot be determined, then he says: he shall think about direction and perform his prayer, so he will follow this verse. That فَإِنَّمَا تُؤْلُوا تَم جدھر بھی منہ پھیرو گے فَتَمْ وَجْهُ اللَّهِ۔

فَتَمَّ So whichever direction you turn to فَتَمَّ there is the presence of Allah, So they say, why has this order been cancelled? And this order is in its place.

You see, this is the perfection of Hazrat that is why he constantly writes that any verse that can prove a command in any level, like Fard, Wajib, Sunnah Mokda or it can be proven in the level of the best as Mustahab. We will say that this verse will be followed depending on the situation. When the situation is such that the qiblah is not known, then a person thinks about the qiblah and then says that it will be on this side, then he follows this verse. He thinks, that Allah has said in the Qur'an that whichever direction you turn to ,there is the presence of Allah, so it is all right to pray in that direcetion. فَإِنَّمَا قَتَمَّ تُؤْلُوا So whichever directin you turn to قَتَمَّ

فرض کر لو شرعی مسئلہ تو یہی ہے نا کہ اگر بیت اللہ کا پتہ نہیں چل ریا تو ادمی وہاں کسی سے پوچھے اور اگر کہیں پوچھنے پہ بھی نہیں پتہ چلتا ملتا ہی کوئی نہیں کس سے پوچھے تو پھر شریعت اپنے حکم یہ دیا ہے کہ تحدی کرے تحدی کا مطلب یہ ہے کہ خود سوچ بچار غور فکر سے کام لے کہ یہاں بیت اللہ کدھر پوسکتا ہے تو جس طرف بھی وہ منه کر لے نماز پڑھ لے نماز پوچھائی گی حق کے نماز پڑھنے کے بعد کسی نے اسے کہا کہ بیت اللہ ادھر نہیں تھا تو بھی وہ کہتے ہیں نماز اس کے ذمہ نہیں ہے

فقہاء کہتے ہیں اس کی نماز پوچھی کیونکہ اس نے غور فکر سے سوچ سے کام لیا ہے تو جیسے کسی سے پوچھنا تھا اپنے اپ سے اس نے پوچھا اپنے دماغ کو لڑایا کہ بیت اللہ ادھر پوسکتا ہے اور یہ ایسا مسئلہ ہے جس کی یہاں ضرورت پیش اتی ہے اتی ہے ناکئی بار ٹھیک ہے

شاہ صاحب نے فرمایا کہ جب کوئی ادمی ایسا پوچھائے جنگل میں چلا جائے حضرت نے امریکہ کا نام نہیں سنا پوچھا یہ کہیں پہنچ جائے ایسی جگہ جہاں پر بیت اللہ کی سمت متعین نہ ہو سکے تو وہ کہتے ہیں کہ وہ سوچ گا نماز پڑھے گا تو اس ایت پر عمل کر لے گا کہ

فَإِنَّمَا تُؤْلُوا تَم جدھر بھی منہ پھیرو گے فَتَمْ وَجْهُ اللَّهِ۔
الله کو ادھر بی پاؤ گے تو کہتے ہیں ایت کیوں منسوخ ہوئی
پوچھا اپنی جگہ پہ یہ حکم اپنی جگہ پہ

دیکھا اپ نے یہ ہے حضرت کا کمال اس لیے وہ مسلسل
لکھتے ہیں کہ جس ایت سے کسی درج میں بھی حکم ثابت
پوسکتا ہے فرض نہیں واجب نہیں سنت موكدہ نہیں غیر
موكدہ نہیں مستحب کے درجہ میں بہتر کے درجہ میں بھی
ثابت پوسکتا ہے
ہم کہیں گے کہ حالات اذ ہے اس ایت پہ عمل پوچھائے گا
جب حالات ایسے ائین گے کہ قبلے کا پتہ ہی نہیں چل ریا تو
ایک ادمی سوچتا ہے قبلے کا پھر کہتا ہے اچھا اس طرف
پوچھا تو اس ایت پر عمل کر لیتا ہے

وہ سوچتا ہے اللہ نے قران میں کہا ہے جدھر بھی منہ کرو
گے اللہ ادھر بی پاؤ گے تو بس ٹھیک ہے ادھر منہ کر کے
نماز پڑھ لے
فَإِنَّمَا تُؤْلُوا تَم جدھر بھی منہ کرو گے فَتَمْ وَجْهُ اللَّهِ۔ اللہ
کو ادھر بی پاؤ گے فَإِنَّمَا کے ترجمے دو کیے گئے ہیں ایک

وَجْهُ اللَّهِ there is the presence of Allah. There are two translation of فَإِنَّمَا You will find Allah for worship anytime, anywhere, this year, next year, in your life then there is a presence of Allah. And one is that, even in any region of the earth, you do not know the Qibla of Bait Allah, wherever you turn, you will find Allah. Both translations are correct.

Surely ,Allah is Infinite,All-Knowing. There is great scope for you with Allah. And have brought another name عَلِيِّمْ That means Allah knows what is in your mind You're not doing it purposely, you've tried your best and that's fine. Therefore, the situation of this vastness is that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) sent some people for Jihad. Among them two people were been needed bathe in the whole army. They asked their Ameer, "How should Hazrat bathe? It is very cold. Ameer said, "You will have to do it." The others who was there said, "I cannot bathe in this cold." he went inside the tent, took off their clothes and laid him down in the mud and said, "My Lord, this is sufficient for my purification" and prayed and second had took a bathe and by noon the fever came and died. When he came to the Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) and said, "O' Messenger of Allah, We two were like this in the whole army and need bathe .So i did like this and he did like that and died . Then the blessed face of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) turned red with anger and he said to Ameer, انت قاتلته you have killed him. You didn't know? That you should tell him easy rules of the Sharia, why didn't you tell them the easy thing? Means that he had to do the tayammum. He said to the second companion (may Allah be pleased with him), "There was no need to bother so much that you took off your clothes and wrapped your whole body in mud."

ترجمہ تو یہ کیا گیا ہے کہ تم جہاں کھیں بھی یعنی زمین میں مکان سپیس ٹھیک ہے اور ایک اس کا ترجمہ کیا گیا ہے کہ تم جب کبھی بھی ٹائم اس سال اگلے سال کبھی بھی زندگی میں جب بھی تم کھیں بھی منہ کرو گے عبادت کے لیے اللہ کو ادھر ہی پاؤ گے ایک اور ایک یہ کہ زمین کے کسی خط میں بھی تمہیں بیت اللہ کا قبلے کا پتہ نہیں چل رہا جدھر بھی منہ کرو گے اللہ کو ادھر پاؤ گے دونوں ترجمے کیے گئے ہیں اور دونوں صحیح بھی ہیں

إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيِّمٌ اللَّهُ كَمَا يَعْلَمُ اَنْتَ بِزِيَّ وَسُعْتِ اَنْتَ بِخَدَّا كَمَا يَعْلَمُ اَنْتَ بِزِيَّ وَسُعْتِ اَنْتَ بِخَدَّا

بری گنجائش ہے تمہارے لیے اور دوسرا نام لے ائے ہیں عَلِيِّمْ یعنی اللہ کو علم ہے کہ تمہارے دماغ میں کیا ہے جان بوجہ کے تم نہیں کر رہے تم نے اپنی بساط کی حد تک کوشش کی ہے بس ٹھیک ہے اس لیے اس وسعت کا حال یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ لوگوں کو بھیجا جہاد کے لیے اور دو ادمیوں پر پورے لشکر میں غسل واجب ہو گیا فجر کا وقت تھا تو انہوں نے امیر سے پوچھا جو اس جہاد کے تھے انہوں نے کہا حضرت غسل کیسے کریں شدید سردی ہے تو انہوں نے کہا غسل کے بغیر تو کام نہیں چلتا تو کرنا پڑے گا تو دوسرا جو تھے انہوں نے کہا میں تو غسل نہیں کر سکتا اور انہوں نے اندر گئے خیمے میں کپڑے اتارے اور اپنے اپ کو مٹی میں انہوں نے لٹایا اور انہوں نے کہا میرے بروڈگار یہ میری پاکی کے لیے کافی ہے اور نماز پڑھ لی اور جو پہلے تھے جواب تو دونوں کو یہی ملا تھا انہوں نے غسل کیا اور دوپہر تک بخار ایا اور ختم ہو گے

جب یہ پہنچ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تو انہوں نے عرض کیا کہ اللہ کے رسول ہم دو اس طرح تھے پورے لشکر میں انہیں بھی ضرورت پیش ائی تھی مجھے بھی انہوں نے اس طرح کیا اور میں نے اس طرح کیا تو اپ فرمائی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ مبارک غصہ سے سخ پوکیا اور اپ نے فرمایا انت قتلہ جوان کے ساتھ تھے ان سے کہا تم نے اس کو ادمی کو قتل کیا ہے تمہیں پتہ نہیں تھا کہ تم شریعت کا اسان حکم ان کو بتائے تم نے کیوں نہیں اسے اسان چیز بتائی مراد یہ تھی کہ وہ تیمم کر لیتے اور کہتے ہیں

دوسرے صحابی رضی اللہ عنہ مجھ سے فرمایا کہ اتنی ضرورت نہیں تھی تکلف کرنے کی کہ کپڑے اتار کے سارے جسم کو مٹی میں تم نے لپیٹ لیا یقظی قضا و قضا تم اسی طرح کر لیتے بس یہ کافی تھا یعنی تیمم کر کے رسول

You would have done like this and this and that was enough, means tayammum. The Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said, "If it is cold, then this will be enough."

The jurists have taken a ruling from this, they say that if a person goes to a place where it is very cold and hot water cannot be arranged. It is not possible for him to take a ghusl and can not even put himself warm clothes immediately, they say, perform tayammum and pray, he will perform ghusl later. He should not perform ghusl in this case because then there is a danger to his life and what will happen if he gets a fever somewhere and dies. And it happens with some people that they have a disease of cold and even if they wash their mouth with cold water, they sneeze for many hours continuously. This is allowed for everyone. Therefore it said here **اللَّهُ أَكْبَرُ** Allah is vast, wherever you pray, you will find your Lord there **عَلِيِّمٌ** All-Knowing, What are your intentions and how did you follow the orders of God? This is the Islam and religion that people present in such a way that it is so difficult. It is like the same, that someone during the time of Bayezid Bastami (may God bless him mercy), said to Jew to "Become a Muslim." Jew replied, "Be like you, or like Bayezid." he said become a Muslim, Jews said, if become like you then I, am still better than you now and if become like Bayezid Rehmatallah alaihi, then I cannot be like him to my whole life. Therefore, the things of Islam in which Allah has given vastness and space, should be taught. But He should not be continued to invent useless things on their own. Every thing should be, to the extent of Shari's, Nor does should be so strict, neither give people free hand but equilibrium to be kept.

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ قُنْتُونَ ﴿١١٦﴾

الله صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر سردی ہو ایسی تو بس تو یہ تھیک ہے یہ کافی۔

اسی سے فقهاء نے مثلہ نکلا ہے تو کہتے ہیں کوئی ادمی ایسی جگہ پر چلا جائے جہاں شدید سردی ہو اور گرم پانی کا بندوبست نہ ہو سکے اور یہ بھی نہ ہو سکے کہ وہ ادمی غسل کر کے فوری طور پر اپنے اپ کو گرم کپڑوں میں لپیٹ لے یہ بھی نہ ہو سکے تو کہتے ہیں تمیم کر کے نماز پڑھے غسل بعد میں کرے گا

اس کو اس صورت میں غسل نہیں کرنا چاہیے کیونکہ پھر اس کی جان کے لیے حرج ہے خطرہ ہے اور وہ کہیں بخار ہو گیا مر گیا تو پھر کیا ہوگا اور بعض لوگوں کے ساتھ ایسے ہوتا ہے کہ انہیں بیماری ہوتی ہے زکام کی اور کئی تھنڈے پانی سے منہ بھی دھو لین تو چھینکیں کئی کئی گھنٹے مسلسل اتی ریتی ہیں سب کے لیے یہ اجازت دی اس لیے یہاں پہ فرمایا **إِنَّ اللَّهَ وَاسِعُ عَلِيِّمٌ** اللہ بڑی وسعت والا ہے تم جدھر بھی منہ کر کے نماز پڑھو گے اپنے پروردگار کو ادھر ہی پاؤ گے **عَلِيِّمٌ** بڑا علم والا ہے کہ تمہاری نیتیں کیا ہیں اور تم کس طرح خدا کے احکامات پر عمل کرو گئے

یہ ہے وہ اسلام اور دین جس کو لوگ ایسی صورت میں پیش کرتے ہیں کہ اتنے مشکل بنا کے پیش کرو کہ وہی بات ہے کسی نے بایزید بسطامی رحمت اللہ علیہ کے زمانہ میں ایک یہودی سے کہا کہ مسلمان ہو جاؤ اس نے کہا کیسا تم جیسا یا بایزید جیسا اس نے کہا ہو جاؤ اس نے کہا تمہارے جیسا ہوں تو میں ویسے ہی اچھا ہوں اور بایزید بسطامی رحمت اللہ علیہ کی طرح ہوں تو وہ تو میں زندگی میں نہیں ہو سکتا

تو اسلام کی وہ چیزیں جن میں اللہ نے گنجائش رکھی ہے وسعت رکھی ہے تعلیم دینی چاہیے لیکن یہ بھی نہ ہو کہ اپنے پاس سے خواہیم خواہ فضول باتیں گھرتا رہے یہ بھی نہیں کرنی چاہیے جس حد تک شریعت نے بتایا بس اس حد تک رہے نہ لوگوں پہ سختی کرے نہ لوگوں کو بالکل ڈھیل اور چھوٹ دے دے دونوں چیزیں کا خیال رکھنا چاہیے

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ قُنْتُونَ ﴿١١٦﴾

And they say: 'Allah has begotten a son for Himself,' whilst He is Holy and Transcendent, far above (this). Rather (all) that is in the heavens and in the earth is His (creation and belonging) and all are subservient to Him.(al-Baqarah, 2 : 116)

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا This is the fourth thing, the fourth grievances has been came. There has been a sect among Christians called Adoptants - they used to adopt (*Have you heard their name, you will look it up on the Internet and if you don't find it there, then go to Google Guru - yes, whoever you talk to, he goes to Google? He says it's not found, go to Google*). Well, let me tell you about a strange joke. We went to a place, i do not remember it now but in the same trip in America.We were also sitting among many friends in the feast.Three or four boys came and sat with us. One of them asked me, where is Mufti Sahib? I said, brother, let's eat first and see Mufti Sahib later.They did not recognize me.They were asking to each other, where could we find Mufti Sahib's cassettes? those should be listened, His friend replied that go to such and such place , he said i had visited, but have not found there.Then he said go to the Goggle and check ,every thing is available in google now. We were siting beside and listiening. So Allah Ta'ala has specially revealed this verse in refutation to that sect, those who were adopting, See, there is one thing to understand in this verse and that is and Allah said, they say Allah has begotten (adopted) a son for Himself whilst He is Holy and Transcedent. Christians used to say that God made Jesus his son What does it mean? (See in what sense, this term is used in the Qur'an, then you will understand).

یہ لوگ کہتے ہیں کہ اللہ نے کوئی بیٹا بنایا ہوا ہے حالانکہ اس کی ذات اس قسم کی چیزوں سے پاک ہے بلکہ اسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اسی کا ہے سب کے سب اس کے فرمانبردار ہیں

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا، یہ چوتھی بات اگئی چوتھا شکوہ اگیا اور کہتے ہیں اچھا ایک عیسائیوں میں فرقہ گزرا ہے اڈاپنست- اڈاپٹ کر لیتے تھے نا سنا ہے ان کا نام ہیں یہ دیکھیے گا انٹرنیٹ پہ اور ویاں بھی نہ ملے تو وہ گوگل میں چلے جائیے مرشد کے پاس - پاں جس سے بات کرو وہ گوگل پہ چلا جاتا ہے وہ کہتا ہے یہ نہیں ملا گوگل پہ چلے جاؤ

اچھا عجیب لطیفے کی بات اپ سے عرض کریں ایک جگہ گئے ہوئے تھے - ویاں پہ اب یاد نہیں امریکہ میں اسی سفر میں تو دعوت میں ہم بھی بیٹھے ہوئے تھے اور بہت سے دوست تو تین چار لڑکے ائے تو اک ہمارے ساتھ بیٹھ گئے تو مجھ سے پوچھا کہ مفتی صاحب ائے ہیں میں نے کہا بھائی کہاں کھائیے مفتی صاحب بھی دیکھ لیں گے تو وہ نہیں پہچانے تو وہ کہتا ہے ایک دوسرا سے کہ مفتی صاحب کی کیسٹ کہاں ملتی ہیں یار وہ سننی چاہیں کہنے لگا وہ فلاں فلاں جگہ پہ چلا جا اس نے کہا میں گیا تھا وہ تو نہیں ملیں کہنے لگا کہ گوگل میں جا کے چیک کر لو ہم پاس بیٹھے سن رہے ہیں - ہر چیز گوگل میں مل رہی ہے لوگوں کواب -

تو ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے اس فرقے کے رد میں جو جو اڈاپٹ کرتے تھے یہ اڈاپننس جو تھا ان کا خاص فرقہ اس کے بارے میں یہ ایت نازل ہوئی اور اس ایت میں اپ دیکھیے ابک چیز سمجھنے کی ہے اور وہ یہ ہے کہ وہ وَقَالُوا اور اللہ نے فرمایا وہ کہتے ہیں وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا، اللہ نے بیٹا بنایا لیا سُبْحَنَهُ، اللہ کی ذات پاک ہے وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا، سُبْحَنَهُ اور وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اپنا بیٹا بنایا ہے سُبْحَنَهُ، اللہ کی ذات بالکل پاک ہے - عیسائی کہتے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اپنا بیٹا بنایا وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا، کا مطلب کیا ہے؟ اس ٹرم کو اپ دیکھیے قران میں سے کس معانی میں استعمال کیا ہے پھر اپ کو سمجھہ میں اجائے گی ایک جگہ تو اپ دیکھیے اس کے لیے سورہ یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام باریں بارے میں یہ بات یاد رکھیے گا اور قران نے کئی مرتبہ اس بات کو کہا ہے اپ اس کا اصل

وَقَالَ See Surah Yusuf in Para 12 , verse 21, اَذْنِي اشْتَرِيهُ مِنْ مَصْرَ And the man (named Qatfir) in Egypt who purchased him (Yusuf /Joseph) said to his wife (Zulaykha) عَسَى اَنْ make his stay honourable اَكْرِمِي مَثُونَهُ يَنْفَعَنَا He may bring us profit. We are childless, it is possible that this child will benefit us or we may adopt him as a son. Have you seen? that he is not the real son, he said to this wife, "اَكْرِمِي مَثُونَهُ", make his stay honourable, he should get a good residence and it will give us profit, otherwise, we will make him our son. Means, we will entrust him with authority and shall give him Government too. In fact he was not their real son but they shall adopt him.

See another place, Surah no 28, al-Qasas, para 20, verse 7, So that the matter is fully understood. وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ أُمٌّ مُؤْسَى And We revealed to the heart of the mother of Musa فَإِذَا حِفْتِ عَلَيْهِ but when you fear (for his life) put him afloat onto the river and be not afraid (of this situation) وَ لَا تَخَافِنِ nor grieve Surely We shall bring him back to you ﴿20﴾ and shall make him one of Our Messenger (What will be the abode of happiness for the mother who will have received this good news?). The Qur'an has left out all the things between what happened and what did not happen فَالْتَّقَطَهُ اَنْ فِرْعَوْن Then Phararoh's family picked him up (from the river). Who was the family of Phararoh? Who picked Musa (peace be upon him), She was his wife, who said picked him up (Why the ruling of Al and Ahl al-Bayt does not be understood from here?). فَالْتَّقَطَهُ اَنْ فِرْعَوْن Pharaoh's wife was picked him up so that (by the will of Allah) he proved for them an enemy and (a cause of) grieve. That is, we will do such situations now. انْ فِرْعَوْنَ وَإِمَانَ اور فرعون. Surely ,Pharaoh ,Haman and their وَ جُنُودَهُمَا

ترجمہ اصل مطلب سمجھیں کہ یہ مسئلہ کیا ہے سورہ یوسف 12 ہے اور یوسف میں اپ دیکھیے ایت نمبر 21 ملین 12 پارہ بارویں سورت ہے اور ایت نمبر 21 وَقَالَ اَذْنِي اشْتَرِيهُ مِنْ مَصْرَ اور جس ادمی نے خریدا تھا حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کو مصر میں لامرأة اس نے اپنی بیوی سے کہا اکرمی مثونہ اس لڑکے کا اس بھی کا تھکانہ اس کی ریائش کی جگہ ذرا اچھے رکھنا عسی اَنْ يَنْفَعَنَا ممکن ہے یہ بچہ ہمیں نفع دے ہم ہے اولاد تو ہیں تو ممکن ہے یہ بچہ ہمیں نفع دے اوَ نَخْدَهُ وَلَدًا یا ہم اس بچے کو کیا کریں اپنا بیٹا بنا لیں دیکھا حقیقی بیتا نہیں ہے اس نے کہا اس بچے کو اکرمی مثونہ اس کا تھکانہ ذرا اچھا کرنا اس کو ریائش اچھی ملنی چاہیے اور یہ ہمیں نفع دے گا نہیں تو پھر کیا ہوا ہم اسے اپنا بیٹا بنا لیں گے مراد یہ کہ حکومت بھی اگر سپرد کرنی ہے تو اس کے سپرد کر دین گے اختیار اسے دے دیں گے اس کو اپنا بیٹا بنا لیں گے اصل میں بیٹا نہیں بیتا بنا لیں گے سمجھے اُنی

ایک اور مقام دیکھیے سورہ قصص میں سورہ قصص کہاں بے صاحب سورہ قصص بیسویں پارے میں سورہ القصص 28 سورت۔ پارہ 20 اور ایت نمبر اس میں دیکھیے نوین ایت بالکل سورت کے اغاز میں بلکہ ایت نمبر سات دیکھیے تاکہ بات پوری سمجھہ میں ائے سورہ قصص بیسویں پارہ ایت نمبر سات وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ أُمٌّ مُؤْسَى اور ہم نے موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ماں کی طرف وحی کی یعنی ان کے دل میں یہ بات ڈالی کہ اُن ارضیعیہ، اپنی اس بچے کو دودھ پلا فَإِذَا حِفْتِ عَلَيْهِ اور جب تجھے اپنے بچے کے بارے میں ڈر لگ کہ کوئی پکڑ جسے مار دے گا تو فالقیہ فی الیٰم اسے دریا کے حوالے کر دے وَ لَا تَخَافِ اور ڈر نہیں وَ لَا تَحْزَنِ اور بالکل تم رنج نہ کرنا اِنَّ رَادُوهُ إِلَيْکِ ہم تیرے بچے کو لوٹا کر تجھے واپس دے دیں گے وَ جَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿7-20﴾ ہم تو اسے رسول بنائیں گے۔ کیا خوشی کا تھکانہ بیوگا اس ماں کے لیے جس سے یہ بشارت ملی بیوگی قران درمیان کی ساری باتیں چھوڑ گیا کہ کیا ہوا۔ کیا نہیں ہوا قران کہتا ہے فَالْتَّقَطَهُ اَنْ فِرْعَوْنَ فرعون کی ال نے اسے اٹھا لیا یہ فرعون کی کون سی ال تھی بھائی جس نے انہیں نکلا حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اپنی تھی نا بیوی نے کہا نا اسے نکال لو یہ ال اور اپل بیت کا مسئلہ یہاں نہیں سمجھہ میں اتا فَالْتَّقَطَهُ اَنْ فِرْعَوْنَ فرعون کی اپلیہ تھی نا بیوی نے اسے نکلا لیا لیکن لہم عَذْوًا وَ حَزَنًا اور یہ بچہ پھر اس لیے نکلا گیا کیا کل کو ان کے ساتھ دشمنی ہو جائے اور ان کے لیے دکھ اور تکلیف کا باعث یہ بچہ بن جائے گا یعنی ہم ایسے حالات اب کریں کے انَّ فِرْعَوْنَ وَإِمَانَ اور فرعون اور اس کا وزیر ہامان وَ جُنُودَهُمَا اور ان دونوں کے لشکر گاؤں خطيئین ﴿8-28﴾ بہت بڑی

armies ﴿20-8﴾ کانوا خطیئن were the evildoers. Who were killing the children و قالَت امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ And the wife of Pharaoh said (on seeing Musa) قُرْتُ عَيْنَ لَى وَ لَكَ : (This child) is coolness of eyes for me and you; عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا do not kill him لَا تَقْتُلُوهُ * He may perhaps bring us benefit! ولَدًا اَوْ نَتَخَذَهُ وَلَدًا Or we may adopt him as a son بُنْمُ لَا ۖ (9-28) And they were unaware (of the outcome of this plan). There is no real son, they will make him their son and hand over the kingdom in future.so the meaning of اَوْ نَتَخَذَهُ وَلَدًا is to adopt a child. They are saying the same thing in the case of Yusuf (peace be upon him) and in the case of Pharaoh, when this case came, it is being saying about Moses (peace be upon him) too, that this child is not ours, but we shall made him our son.See third place in Surah al-Kahf (#18) exactly in the beginning of para 15, Allah said اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَبَ All praise belongs to Allah,Who revealed the (Glorious) Book (Qur'an) to his (Most Beloved and intimate) Servant (Muhamamad peace and blessing be upon him) وَ لَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوْجَانَ ۚ (18-1) and left not in it crookedness قَبِّيماً(He made it) straight and moderate لَيْنِدَرْ بَاسَا شَدِيدًا مَنْ لَدْنَهُ بَاسَا شَدِيدًا مَنْ لَدْنَهُ So that he might warn (the disbelievers) of fierce torment (coming) from Allah. Who to scare, the Quran has left. The Quran has not said this, the Quran only says this لَيْنِدَرْ بَاسَا of fierce torment from Allah. To whom it shall come, has not said anything وَ يُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ and give good news to the believers. And He warned them there, but did not mention infidels or anyone else. الَّذِينَ آنَ لَهُمْ who do pious deeds يَعْمَلُونَ الصِّلْحَةَ (18-2) that for them is excellent reward (Paradise). مَا كِتَبْنَ فِيهِ أَبَدًا (3-18) Therein they will live forever.

One point was remained that whom to scare, now see here And (Qur'an) create fear in those (people) قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا * (18-4)

خطا کر رہے تھے جو ان بچوں کو قتل کر رہے تھے۔ وَ قَالَتْ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ فرعون کی بیوی بولی کیا کہتی ہے

قُرْتُ عَيْنَ لَى وَ لَكَ .یہ انکھوں کی ٹھنڈک ہے میرے لی بھی اور تمہارے لیے بھی لَا تَقْتُلُوهُ * اسے قتل نہ کر عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا ممکن ہے یہ ہمیں نفع دے

اوْ نَتَخَذَهُ وَلَدًا یا ہم اسے اپنا بیتا بنائیں گے وَ بُنْمُ لَا يَسْعُرُونَ (9-28) اور انہیں پتہ نہیں تھا کہ کس کے متعلق بات کر رہے ہیں حقیقی بیٹا نہیں ہے اسے اپنا بیتا بنائیں گے سلطنت کل اس کے حوالے کر دیں گے نہیک تو اوْ نَتَخَذَهُ وَلَدًا اس لفظ کو سمجھیے اتخاذ ولد نَتَخَذَهُ وَلَدًا یعنی بچہ بنانا اڈاپٹ کرنا کسی بچے کا یوسف عليه السلام کے معاملے میں بھی وہ یہی کہہ رہے ہیں اور فرعون کے معاملے میں یہاں پہ جب ائی ہے بات تو اس نے موسیٰ عليه الصلوٰۃ والسلام کے متعلق بھی یہی کہا جا رہا ہے کہ یہ بچہ بیمارا حقیقی نہیں مگر ہم اسے اپنا بیتا بنائیں گے اتخاذ ولد کے لفظ ہیں ناٹھیک ہے تیسرا مقام دیکھیے سورہ الکھف میں بالکل اغاز 15 پارے میں سورہ کھف (#18) جہاں سے

شروع ہوتی ہے یہاں اپ دیکھیے 15 پارے میں سورہ الکھف یہاں سے شروع پوری ہے اللہ نے فرمایا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَبَ تمام تعریفین اس اللہ کے لیے بیں جس نے نازل کی اپنے بنندے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ کتاب قران و لَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوْجَانَ (18-1) اور اس قران میں اس نے کوئی کسی قسم کی کمی رینے نہیں دی قیماً یہ پیغام اللہ کی جانب سے بالکل سیدھا لَيْنِدَرْ بَاسَا شَدِيدًا مَنْ لَدْنَهُ تاکہ وہ خدا ڈرائے اس قران کے ذریع جو اس کی طرف سے اڑا ہے نازل پورا ہے کن کو ڈرائے قران چھوڑ گیا غور کیجیے کن کو ڈرائے یہ قران نے نہیں کہا قران صرف یہ کہتا ہے لَيْنِدَرْ بَاسَا شَدِيدًا کہ شدید عذاب سے ڈرائے مَنْ لَدْنَهُ جو اس کی طرف سے انا ہے کچھ نہیں کہا کن پہ انا ہے کچھ نہیں کہا وَ يُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ اور بشارت دے ایمان والوں کو یہاں اگیا کہ ایمان والوں کو بشارت دے اور وہاں پہ اگیا کے ڈرائے لیکن ڈرائے کس کو وہاں کافرین کا ذکر نہیں کسی کا ذکر نہیں الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصِّلْحَةَ جو ایمان والے اچھے عمل کرتے ہیں انہیں بشارت دے آنَ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا (2-18) ان کے لیے بڑا اچھا اجر ہے مَا كَثِيرٌ فِيهِ أَبَدًا (3-18) اور ہمیشہ ہمیشہ وہ جنت میں ریں گے

ایک شک رہ گئی تھی نا کہ کس کو ڈرائے وہ شک پہلے رہ گئی نا یہ دیکھیے وَ يُنَذِّرُ الَّذِينَ اور قران ڈرائے ان لوگوں کو قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا * (18-4) جو کہتے ہیں اللہ نے بیتا بنایا

who say that Allah has taken a son (for Himself). This means that he is not the real son of Allah, but Allah has given his authority to him. Allah has adopted Jesus. Look again at the second verse, -

قَيْمًا لَّيْنِدَرَ The Qur'an shows the most correct way to people **That He should scare.** See the word **وَيُنَذِّرَ** in the beginning of fourth verse And create fear in those (here the Mention about people were been left).

وَيُنَذِّرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا * 18-4*

And (moreover) create fear in those who say that Allah has taken a son (for Himself). In the case of Yusaf (peace be upon him) he said: make his stay honourable. He may bring us profit or we may adopt him as a son. In the matter of Pharaoh, it was also said the same that do not kill him, He may perhaps bring us benefit Or we may adopt him as a son. There is no real son. Well! Allah has said here, that they say: Allah has made a son, that is, Allah has handed over the authority to Jesus (peace be upon him) and this is like, making of a son. Therefore, those who explain this here and say Allah has made a son. No disbelieving nation in the world has been convinced that (God forgive) Allah has a real son, no one believes it. They all say that God has given his authority to someone else, and has given custody of profit and loss to someone else. This is what Christians say, that profit and loss have become Allah's vicegerent became his son. In the case of Yusuf (peace be upon him), they said that we would make him a vicegerent, that is, make him a son. The same verse is also in the mention of Hazrat Musa (peace be upon him) make him a son.. And they say that Allah has made his own son - see how insolance it is. That is, Allah has given his authority to him, so it should not be believed about anyone that Allah has given him his authority Allah's authority is supreme over all and

اس کا مطلب ہے کہ اللہ کا حقیقی بیٹا نہیں بلکہ اللہ نے اپنے اختیارات اس کے حوالے کر دیے ہیں اللہ نے اڈا پڑ کر لیا عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو سمجھے ائی **قَيْمًا لَّيْنِدَرَ** دوسرویں ایت کو پھر دیکھو **قَيْمًا لَّيْنِدَرَ** - **قَيْمًا لَّيْنِدَرَ** ترین راہ دکھاتا ہے لوگوں کو **لَيْنِدَرَ** کہ وہ ڈرائے یہ **لَيْنِدَرَ** کا لفظ جو ہے نا لگ چوتھی ایت کی اغاز میں دیکھئے **وَيُنَذِّرَ الَّذِينَ** اور ڈرائے ہوئے ان لوگوں کو یہاں لوگوں کا چھوڑ دیا گیا تھا یہاں پہ

وَيُنَذِّرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا * 18-4* اور کہتے ہیں اللہ ڈرائے ان لوگوں کو جو کہتے ہیں کہ اللہ نے بیٹا بنا لیا تو یوسف علیہ السلام کے معاملے میں اس نے کہا کہ اس بچے کا تھا کانہ ذرا اچھا کرنا کیا ہمیں نفع دے گا یا پس بیٹا بنا لیں گے فرعون کے معاملے میں وہاں بھی یہی ایسا کہ اس بچے کو اس نے کہا قتل نہ کرو یہ بچہ ہمیں نفع دے گا یا پھر ہم اسے بیٹا بنا لیں گے حقیقی بیٹا نہیں ہے

ٹھیک اللہ نے یہاں پر یہ فرمایا ہے کہ یہ کہتے ہیں کہ اللہ نے بیٹا بنا لیا یہ یعنی اللہ نے اختیارات اپنے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حوالے کر دیے ہیں یہ ہے بیٹا بنا اس لیے جو یہاں پر یہ توجیح کرتے ہیں ناکہ لوگ کہتے ہیں

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا اللہ نے بیٹا بنا میں کوئی کافر قوم بھی اس کی قائل نہیں ہوئی کہ العیاذ بالله خدا کا کوئی حقیقی بیٹا ہے کوئی نہیں مانتا سب یہی کہتے ہیں کہ اللہ نے اپنے اختیارات کسی کو دے دیے ہیں نفع اور نقصان کسی اور کے قبضے میں دے دیا ہے

عیسائی یہی کہتے ہیں کہ نفع اور نقصان یہی ہو گیا ہے اللہ کا نائب اس کا بیٹا بن گیا

یوسف علیہ السلام کے معاملے میں اس نے کہا کہ ہم اپنا نائب ہی سے بنا لیں یعنی بیٹا بنا لیں حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ذکر میں بھی یہی ایت **وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا** اسے بیٹا بنا لیں

سُبْحَنَهُ اور کہتے ہیں کہ اللہ نے اپنا بیٹا بنا لیا ہے - دیکھا ہے کیسی گستاخی کی بات ہے **سُبْحَنَهُ** یعنی اللہ نے اپنے اختیارات اسے دے دیے ہیں اس لیے کسی کے متعلق یہ نہیں مانتا چاہیے کہ اللہ نے اپنا اختیار اسے دے دیا اللہ کا اختیار سب پہ غالب ہے اور اللہ کی

Allah's will, profit and loss all are in the possession of Himself and not in the possession of anyone else . Have you seen how many times we read this verse and never think about what it means؟ اَتَخَذَ وَلَدًا? That the son has been made, no one is convinced of the real son. It is about the attributes of Allah that Allah has given the power of profit and loss to someone. There will be many Muslims who hold the belief that (God forgive) , such and such an elder have given benifit and caused harm to such and such, what intense things these are؟ بَلْ لَهُ مَا فِي سُبْحَانِهِ (Allah) for above this. Rather (all) that is in the heavens and in the earth. What is the need for him to give his authority to someone? كُلُّ لَهُ قُنْتُوْنَ and all are subservient to him. Everyone is standing in front of him with folded hands. The meaning of فَقِيْوَتْ is كُلُّ لَهُ قُنْتُوْنَ, Standing politely and respectfully. Everyone is standing in front of him with folded hands.

بَدِيْعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ . وَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿١١٧﴾

He is the One Who has originated the heavens and the earth, and when He wills to (originate) a thing, He only says to it: 'Be,' and it becomes.(al-Baqarah, 2 : 117)

بَدِيْعُ Allah is the One who created anew That is, to bring something into existence from nothing, to start something completely anew. Bidiat is an innovation, that a person starts a new work in a new way. So it said: بَدِيْعُ It is the essence of Allah that brings into existence. Before there was no example, there was nothing. He started the heavens وَالسَّمَوَاتِ and earth وَالْأَرْضِ and when He wills to, the meaning of قَصْدِي is when Allah wills to (Orginate) a thing فَقِيْوَتْ He only says لَهُ to it : What God intended, the pronoun of لَهُ means for that thing , Allah says كُنْ Be فَإِنَّمَا يَقُولُ and it becomes. It does not mean that Allah

مشیت نفع اور نقصان اسی ذات کے قبضے میں ہے کسی کے قبضے نہیں

دیکھااپ نے اس ایت کو کتنی مرتبہ ہم پڑھتے ہیں اور کبھی نہیں سوچتے کہ یہ اس کا مطلب کیا ہے اَتَخَذَ وَلَدًا کہ بیٹا بننا لیا ہے حقیقی بیٹے کا کوئی بھی قائل نہیں

بات تو اللہ کی صفات پہ ہے کہ اللہ نے نفع اور نقصان کی قدرت کسی کو دی دی اور مسلمانوں میں ایسے بہت سے مل جائیں گے جو اس بات کا عقیدہ رکھتے ہیں کہ العیاذ بالله فلاں بزرگ سے نفع ہو گیا اور فلاذ نقصان کر دیا اور بیڑا غرق ہو گیا اور یہ ہو گیا وہ کتنی شدید چیزیں ہیں سُبْحَانِهِ اللہ کی ذات پاک ہے بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ . بلکہ لوگو اسی کے لیے ہے پر وہ چیز جو اسمانوں میں ہے اور جو زمین میں اسے کیا ضرورت پڑی ہے کسی کو اپنا اختیار دینے کی کُلُّ لَهُ قُنْتُوْنَ سب کے سب اس کے سامنے ہاتھ باندھ کر کھڑے ہیں

قِيْوَتْ کھڑے ہونا ادب سے احترام سے کُلُّ لَهُ قُنْتُوْنَ سب کے سب اس کے سامنے ہاتھ باندھ کے کھڑے ہیں

بَدِيْعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ . وَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿١١٧﴾ وہ اسمانوں اور زمین کا موجود ہے اور جب وہ کسی بات کا فیصلہ کرتا ہے تو بس اتنا کہتا ہے کہ ہو جا چنانچہ وہ ہو جاتی ہے

بَدِيْعُ اللہ وہ ہے جو نئے سرے سے وجود میں لاتا ہے بَدِيْعُ یعنی عدم سے وجود میں لانا بالکل ایک چیز کو نئے سرے سے شروع کرنا بدعوت کو بدعوت اسی لیے کہتے ہیں کہ بدعوت جو پوتی ہے وہ کیا ہوتی ہے کوئی ادمی نئے طریقے سے نیا کام شروع کرتا ہے تو فرمایا بَدِيْعُ اللہ کی ذات ایسی ہے وہ وجود میں لازم والی ہے السَّمَوَاتِ اسمانوں کو پہلے کوئی مثال نہیں تھی کچھ نہیں تھا اس ذات نے شروع کیا اسمانوں کو وَالْأَرْضِ اور زمین کو وَإِذَا قَضَى أَمْرًا اور جب وہ کسی کام کا قاضی ارادہ فرمائے ہیں قاضی کا مطلب جب اللہ کسی کام کا ارادہ کر لیتا ہے فَإِنَّمَا يَقُولُ تو وہ کہتا ہے لَهُ اس چیز کے لیے جس چیز کا ارادہ خدا نے کیا ہے لَهُ کی ضمیر جو ہے مطلب لَهُ اس چیز کے لیے اللہ کہتا ہے کُنْ پہوجا

فَيَكُونُ وہ ہو جاتی کہنے سے مطلب یہ نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کچھ بولتے ہیں یہ خیال کر لیا جائے کہ کہنے سے

Almighty speaks something. It should be considered that by saying, it does not mean that Allah Almighty speaks to this thing, because that thing does not exist, it will come into existence later. Because, If this thing already happened, then it would have to be said, that from this thing, Allah has said. The commentators say that, this is a sign of clarity. That the work been done at once. This is only, for our understandings that we say, in fact his wills is sufficient.

وَإِذَا قَضَى أَمْرًا and when He wills to (originate) a thing فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ He only says to it : Be and it becomes. Imagine that the universe is so big, the stars, the earth, the sky, and how many planets and this piece of earth and the stars, those are many times bigger than this in this universe. That he had once intended that such a thing should happen, so it happened. If this is only his intention, then how would He be, we should have to think on it? When we sit down to supplication, we are not looking at our own weakness. We say: How will Allah do this, Hey, you can not do it but he can do. With one of his will, such a large universe came into being, how, will it be difficult for him, to do any work? They say that if someone sits at his table and asks him to give thousand worlds like this, even then, he gets up a poor. Allah has given him nothing in lieu of his treasures. They say, that Allah should give his authority to someone. وَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ He wills to (originate) a thing, He only says to it فَيَكُونُ Be,' and it becomes.

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْ لَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِيَنَا أَيْةً
كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مُّثْلُ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ
فُلُونِهِمْ قَدْ بَيَّنَاهُ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ ﴿١١٨﴾

And those who lack knowledge say: 'Why does Allah not speak to us, or why does any sign not come to us (directly)?' Likewise, the people before them also said words similar to theirs. The hearts of (all) these people are

مطلوب یہ نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس چیز کو بولتے ہیں کیونکہ چیز تو ہے ہی نہیں وہ تو وجود میں اُنگی بعد میں

یہ تو چیز پہلے سے ہوا تو پھر سے کہا جائے کہ اس چیز سے خدا نے یہ کہا مفسرین کہتے ہیں کہ یہ اشارہ ہے صراحة ہے اس طرف یعنی کام انا "فانا" ہو جاتا ہے ہمیں یہ سمجھانے کو کہا ہے کہ ہم کہتے ہیں اور اصل میں اس کا ارادہ بس کافی ہے

وَإِذَا قَضَى أَمْرًا اور جب وہ ارادہ کر لیتا ہے کسی چیز کا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ وہ کہتا ہے فَيَكُونُ ہو جاتی ہے بس اس کا ارادہ ہی کافی ہے
اندازہ کیجئے کہ اتنی بڑی کائنات یہ ستارے یہ زمین اسمان اور کتنے برابع اعظم اور ایک یہ زمین کا ٹکڑا اس سے کئی گنا بڑے سیارے اس کائنات میں

کہ انہوں نے ایک مرتبہ ارادہ کر لیا تھا کہ ایسی چیز ہو جائے تو پوگئی جس کے ارادے کا یہ حال ہو تو وہ ذات پہلوگی کیا اس پے نظر رکھنی چاہیے
ہم جب دعا مانگتے بیٹھتے ہیں تو ہم اپنے عجز کو دیکھ رہے نہیں ہوتے ہم کہتے ہیں اللہ یہ کیسے کرے گا یہ کیسے کرے گا ارے میں نہیں کر سکتے نا وہ تو کر سکتا ہے

جس کے ایک ارادے کا حال یہ ہے کہ اتنی بڑی کائنات وجود میں اگئی اس کے لیے کیا مشکل ہے کسی کام کو کرنا -
وہ تو کہتے ہیں ہم کہ اس کے دستروخوان پہ بیٹھ کوئی اس سے مانگ اور اس جیسی پزار دنیاگیں بھی دے دے تو وہ بھی بیچارہ فقیر ہی اٹھا کچھ نہیں دیا اس کے خزانے میں تو اتنا کچھ ہے

وَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ جب ارادہ وہ کر لیتا ہے کسی کام کا تو کہتا ہے فَيَكُونُ ہو جا تو وہ کام ہو جاتا ہے

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْ لَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِيَنَا أَيْةً
كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مُّثْلُ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ
فُلُونِهِمْ قَدْ بَيَّنَاهُ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ ﴿١١٨﴾

اور جو لوگ علم نہیں رکھتے وہ کہتے ہیں کہ اللہ ہم سے براہ راست کیوں بات نہیں کرتا یا ہمارے پاس کوئی نشانی کیوں نہیں اتی جو لوگ ان سے پہلے گزرے ہیں وہ بھی اسی طرح کی باتیں کہتے نہیں جیسے یہ کہتے ہیں ان سب کے دل ایک جیسے ہیں حقیقت یہ ہے کہ جو لوگ

alike. We have indeed made the signs explicit for those whose faith is firm.
 (al-Baqarah, 2 : 118)

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ This is the fifth grievance.
And those who lack knowledge say: It means Ignorant idolater. You have seen, God repeatedly brings لَا يَعْلَمُونَ in the verses, Ignorance is such a great affliction that God repeatedly condemns it. And that means knowledge is a bigger thing than that. Allah has condemned those who destroy masjids, it means that those who build masjids have a great reward. It was just came, "who is more cruel than the one, who destroys masjids"? It means that who is more virtuous than the person who builds masjids and builds shelters so that people remember Allah? In the same way, here ignorant means, the idolaters people. لَوْ لَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ Why does Allah not speak to us. Except at one place the word لَوْ لَا has been translated the same, that why it does not. When that place come, we shall talk on it In sha Allah. They say why God does not speak to us. He sends revelation to the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), Are we less than anyone? Why does He not send us revelation? Some one ask Abu Jahl, "Why don't you believe the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace)?" He said, "It is clear that the people of Quraysh, respected the people. We also respected the people compared to them. The Quraysh treated their guests." We also spreaded our dinning table. The Quraysh began to accommodate their guests, gave quilts and beds and these things. We also gave these. The Quraysh started giving rides and we also gave rides to our guests. We did not lack behind them in any matter. And now in the end, Quraysh say that, a man has been born among them to whom God has given revelation, then we have lost. Once Gabriel tells me and brings revelations to me, I will

یقین کرنا چاپیں ان کے لیے ہم نشانیاں پہلے بی واضح کر چکے ہیں

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ یہ ایا پانچوائیں شکوہ اور کہتے ہیں وہ لوگ جو کچھ نہیں جانتے لَا يَعْلَمُونَ کا مطلب جاہل مشرک خدا بار بار اپنے دیکھا ہے اج کے ایات میں اڑا ہے لَا يَعْلَمُونَ ان کو کوئی علم نہیں کوئی علم نہیں لَا يَعْلَمُونَ لا علمی اتنی بڑی مصیبت ہے خدا بار اس کی مذمت کرتا ہے اور اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کے مقابلے میں علم بہت بڑی چیز ہے اللہ نے ان کی مذمت کی ہے جو مسجدوں کو برباد کرنے پس اس کا مطلب یہ ہے کہ جو لوگ مسجدوں کو اباد کرتے ہیں ان کے لیے بڑا اجر ایسا تھا ناابھی تو اس سے بڑا ظالم کون ہوگا جو مسجد کو برباد کرتا ہے اس کا مطلب یہ کہ اس سے بڑی نیکی کس ادمی کی ہوگی جو مسجدوں کو اباد کرتا ہے ٹھکانے بناتا ہے تاکہ لوگ ائمہ اللہ کو یاد کریں بالکل ایسے ہی یہاں بھی کہ فرمایا جاہل لوگ مشرکین مراد ہیں کہتے ہیں

لَوْ لَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ کیوں نہیں اللہ پس سے کلام کرتا کیوں نہیں اللہ پس سے بولتا سوائے ایک مقام کے قران پاک میں یہ لَوْ لَا کا جو لفظ ایا ہے نا پر جگہ ترجمہ یہی ہے اس کا کہ کیوں ایسے نہیں ہے وہ جو ایک مقام ہے وہ انشاء اللہ کبھی بات کریں گے لَوْ لَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ وہ کہتے ہیں کیوں خدا ہم سے بات نہیں کرتا وحی اتی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ ہم کسی سے کم ہیں ہم پہ وحی کیوں نہیں اتی

ابو جہل نے کسی سے کہا اس نے کہا تم ماننے کیوں نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس نے کہا بھی بات صاف ہے قریش والوں نے لوگوں کی عزت کی ہم نے بھی ان کے مقابلے میں لوگوں کی عزت کی قریش نے اپنے مہمانوں کو کھانا کھلایا ہم نے بھی دستخوان بچھا دی کھانا کھلایا قریش نے اپنے مہمانوں کو ٹھہرانا شروع کیا لحاف اور بستر اور یہ چیزیں دین ہم نے بھی دین قریش نے سواری دینا شروع کی ہم نے بھی اپنے مہمانوں کو سواریاں دینا

ہم کسی معاملے میں ان سے پیچھے نہیں گئے اور اب اخر پر قریش یہ کہیں کہ ان کے ہاں ایک ادمی ایسا پیدا ہو گیا ہے جس پر خدا کی طرف سے وحی اتی ہے تو ہم پار گئے

believe them and I will not deny them. Once he comes, so that I can also say that revelations come to me too. It was the state of pride and arrogance. Allah has said: Those who speak, have no knowledge, they do not know how great is prophethood, how great is the wills of Allah. They say: **لَوْ لَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ** Why does Allah not speak to us? or why does any sign not come to us (directly)? **مِنْ قَبْلِهِمْ** Likewise the people before them. **قَالَ الَّذِينَ** also said words similar to theirs.

Who were those before and they said? Allah has mentioned them in Surah An-Nisa, para five, verse 123 and in para six verse 153, there you would get explanation of **مُثُلَّ قَوْلِهِمْ**. Well! One thing remained, **وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ**, **And those who lack knowledge say.** That is, those who do not have the correct knowledge of Allah, they wish and request, why Allah does not speak to them. Some commentators believe that it is not the polytheists but the Jews who said such things. **أَوْ تَائِنَا أَيْةً** That Allah would have shown us **كَذِلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مُثُلَّ**. Before this, people who spoke in the same way, has already spoked. This interpretation has been made. Now, look at Surah Nisa, if we say that they are polytheists and the other way, we say they are Jews, then make it half and half. Well, you take the view that the polytheists said this, we take the view that the Jews said. Now see in verse 153, where it is being said: that they said, **O يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَبِ**. **Beloved! Prophet ,peace and blessings be upon him)****The peple of the Book ask you** **أَنْ تُرْزَلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ** **a book from heaven**

Don't panic, if any book bring down to them **فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ** **They asked Musa for something even greater than that** **فَقَالُوا** **Show us Allah visibly** **They said: أَرِنَا اللَّهَ جَهْرًَةً** **(in person) So owing** **فَأَخَذْتُهُمُ الصُّعِقَةَ بِظَلْمِهِمْ**

ایک بار اگر جبرائیل مجھے اے کہہ دے اور وحی میرے اوپر لے لئے میں ان کو مانوں گا اور میں ان کا انکار نہیں کروں گا بس ایک بار وہ لئے تاکہ میں بھی کہنے کے قابل ہو جاؤں تو مجھ پہ بھی وحی لئے یہ تھا غرور کا حال اور کبر کا اللہ نے فرمایا ہے کہ وہ لوگ بولتے ہیں جن کو کوئی علم نہیں ہے جن کو پتہ بھی نہیں نبوت کتنی بڑی چیز ہے اللہ کا ارادہ کتنی بڑی چیز ہے کہتے ہیں **لَوْ لَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ** اللہ ہم سے باتیں کیوں نہیں کرتا **أَوْ تَائِنَا أَيْةً** یا اللہ ہمیں کوئی معجزہ کیوں نہیں دے دیتا بیمارے پاس یہ چیزیں ائیں **كَذِلِكَ** بالکل اسی طرح **قَالَ الَّذِينَ** کہا ان لوگوں نے **مُثُلَّ قَبْلِهِمْ** جوان سے پہلے تھے **مُثُلَّ قَوْلِهِمْ**. انہی سے ملکی جلتی بات انہوں نے بھی کہی تھی کون ان سے پہلے تھے اور کیا انہوں نے کہا تھا یہ اللہ نے ذکر کیا ہے سورہ نساء میں پانچوں بارے میں سورہ النساء میں دیکھیے یہ **مُثُلَّ قَوْلِهِمْ**. کے جو الفاظ بین نا اس کی تشریح وہاں مل جائے سورہ نساء اور پانچوں پارہ اور اس میں ہے ایت نمبر 123 ایت نمبر 153 اور چھٹے بارے میں اگئی جی اچھا ایک بات اس میں رہ گئی **وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْ لَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ** اور کہتے ہیں جن کے پاس علم نہیں ہے یعنی اللہ کی صحیح معرفت جنہیں حاصل نہیں ہے وہ یہ تمنا اور فرمائش کرتے ہیں کہ اللہ ان سے کلام کیوں نہیں کرتا بعض مفسرین کا خیال یہ ہے کہ مشرکین نہیں بلکہ یہودی ہیں جنہوں نے ایسی باتیں کیں **أَوْ تَائِنَا أَيْةً** خدا ہمیں بھی کوئی معجزہ دکھا دیتا **كَذِلِكَ قَالَ الَّذِينَ مُثُلَّ قَبْلِهِمْ**. اس سے پہلے وہ لوگ بات کر چکے ہیں جو انہی جیسی بات کرتے تھے اور یہ تشریح اگئی

اب دیکھ لیجیے سورہ نساء کو اگر ہم یہ کہیں کہ مشرکین بین اور دوسری صورت یہ ہے کہ ہم کہیں یہودی ہیں تو اس کو اداہا کر لیجیے ادھی بات ہم کر لیتے ہیں ادھی اپ کر لیں ٹھیک ہے اپ اس قول کو لے لیں کہ یہ ہے مشرکین نے کہا ہم اس قول کو لے لیتے ہیں کہ یہودیوں نے کہا اب دیکھیے 153 نمبر ایت میں کہ بات اس پہ چل رہی ہے کہ کہ انہوں نے وہ بات کہی جوان سے پہلے بھی کہہ چکے ہیں ٹھیک ہے **يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَبِ** اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اہل کتاب اپ سے سوال کرتے ہیں کہ **أَنْ تُرْزَلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ** اپ ان پر اسمان سے کوئی کتاب نازل کر دیں

اوپر سے کوئی کتاب ان کے پاس بھی اجائے تو اپ گھبرائیں نہیں **فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ** یہ موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام سے اس سے زیادہ ہے بہودہ فرمائش کر چکے ہیں **فَقَالُوا** انہوں نے اس وقت فرمایا کہ تھی کہ **أَرِنَا اللَّهَ جَهْرًَةً** جھرۂ اللہ کو ہماری انکھوں کے سامنے دکھا دے **فَأَخَذْتُهُمُ**

to (their) transgression (i.e., this denigrating demand) a thunderbolt seized them. That they have not believed on the tong of the Prophet Musa (peace be upon him), that Allah has revealed it, rather, they will see Allah. **Then they adopted the calf (as their God)** after the clear signs (pointing to the truth) had reached them. **Then We overlooked this (sin) as well.** وَاتَّيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَنًا مُّبِينًا ﴿١٥٣-٤﴾ and bestowed upon Musa a marked dominance over them. This is thing that Allah has said: كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مُّثُلُ قَوْلِهِمْ They asked something even greater than that, people have said such things before him. So if they were polytheists, then it means that the polytheists were told that the Jews who were before you, had said a greater thing than this, from Moses (peace be upon him). In first para if Jews are taken here, then it means that their older brothers who have passed away in previous times, and now these are saying to you that, Allah show us miracle. Whereas, those were four hands ahead to them who had passed before and had said: Allah should come in front of us (Well, both things have cleared). تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ

The hearts of (all) these people are alike. All the big people think in the same way (as it is used to say in the proverb). So all the bad people, the opponents of the Prophethood, say the same thing. تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ Their hearts are mixed up. They are talking nonsense, like those. قَدْ بَيَّنَاهُ لِقَوْمٍ اُولَئِنَّا اَلَا يَرَوْنَ اُولَئِنَّا اَلَا يَرَوْنَ We have indeed made the signs explicit for those (nations) whose faith is firm. See another thing that have said in this verse. أَيْهُ اُولَئِنَّا اَلَا يَرَوْنَ show us one sign, اُولَئِنَّا اَلَا يَرَوْنَ it is singular and Allah has replied We have indeed made the signs explicit. This is a grace that if you want to accept faith and your faith rests on seeing a miracle, But We have shown many miracles, somehow you

الصُّعْقَةَ بِظَلْمِهِمْ تو یہ جو ظلم انہوں نے کیا تھا نا اس بیہودہ فرمائش پہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب ان پر نازل ہوا کہ نبی کی زبان پہ اعتبار نہیں کیا موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی زبان پہ کہ اللہ نے نازل کیا بلکہ اللہ کو دیکھیں گے کہ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ اور اس کے بعد انہوں نے کیا کیا بجهڑے کو خدا بنا لیا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ جبکہ ان کے پاس واضح دلائل معجزات اچک تھے فَعَفَوْنًا عَنْ ذَلِكَ ہم نے پھر بھی انہیں معاف کر دیا وَ اَتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَنًا مُّبِينًا ﴿٤-١٥٣﴾ ہم نے موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو بہت واضح فتح دی تھی بہت بڑے دلائل انہیں دی تھے یہ وہ چیز ہے جس کو اللہ نے فرمایا ہے كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مُّثُلُ قَوْلِهِمْ کہ اس سے بڑی باتیں اس سے پہلے کہہ چکے ہیں ان سے پہلے لوگوں نے ایسی بات کی ہے تو اگر تو یہ مشرکین تھے تو اس کا مطلب یہ بیوہ کہ مشرکین کو کہا گیا کہ تم سے پہلے یہودی جو تھے نا تو اس سے بھی بڑی بات موسیٰ علیہ السلام سے پوچھہ چکے ہیں اور اگر یہ یہودی یہاں مراد لے لیے جائیں پہلے پارے میں تو اس کا مطلب یہ بیوہ کہ ان کے بڑے بھائی جو پچھلے زمانوں میں گزر چکے ہیں اپ سے تواج یہ کہہ رہے ہیں نا کہ اللہ بات کرے اور معجزہ دکھا دیں وہ اس سے بھی چار بات ہے اگر تھے جو پچھلے گزر چکے ہیں وہ کہتے تھے اللہ ہی سامنے ا جائے ٹھیک ہے دونوں باتیں کلیئر ہو گئی فرمایا

تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ان کے دل ایک دوسرے کی مثل ہیں سارے بڑے لوگوں ایک ہی طرح سوچتے ہیں یہی کہتے ہیں نا محاورے میں کہ بڑے لوگ ایک ہی طرح سوچتے ہیں تو سارے خراب لوگ نبوت کے مخالفین ایک ہی طرح کی بات تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ان کے دل اپس میں ملے ہوئے ہیں جیسی وہ بیہودہ بات تھی ایسی یہ بیوہ بات کر رہے ہیں قَدْ بَيَّنَاهُ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ اور ہم نے واضح کیے ہیں ایات اپنی اس قوم کے لیے جو یقین رکھتی ہے جو بھی یقین رکھتا ہے دیکھے اس ایت میں ایک اور چیز انہوں نے کیا کہا اُو تَأْتَيْنَا اِيَّهُ کہ ہمیں ایسا واحد ہے نا ایک معجزہ دکھا دو ٹھیک ہے اور اللہ نے جواب میں کہا قَدْ بَيَّنَاهُ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ہم نے کئی معجزات انہیں دکھا دیے ہیں یہ بہ کرم نوازی کہ تم نے اگر ایمان قبول کرنا ہے اور ایمان اس پہ تمہارا موقف ہے کہ ایک معجزہ دیکھنا ہے ہم نے تو کئی معجزات دکھائے ہیں تم کس طرح مانو تو سی لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ اس قوم کے لیے جو یقین رکھتی ہو

believe? لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ? For the nation , who believe.

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَ نَذِيرًا وَ لَا تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿١١٩﴾

(O Esteemed Beloved!) We have certainly sent you with the truth as a Bearer of good news and as a Warner. And you will not be asked about the inmates of Hell.

(al-Baqarah, 2 : 119)

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ These five things have ended, now the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) is being comforted. إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ (O Esteemed Beloved! My Prophet, peace and blessings be upon him) We have certainly sent you with the truth بَشِيرًا as a Bearer of good news وَ نَذِيرًا and as a Warner. And you are also warn people. There are two types of fear. One type of fear is like when someone is afraid of a lion, he is afraid of a leopard and fear is included in it. And one type of fear is what is called compassion, love, and awful. So remember that the fear of Allah, means, not like fear of a lion or of a leopard, because in result of this, hatred is generated. But that kind of fear of Allah is necessary from which, admiration, respectness and humbleness is generated. As a person grows, people are afraid of their father, mother, grandfather, and the actions that they used to do in childhood, He can no longer speak due to the respect and fear in front of them. One should only fear Allah in such a way that a person does not act impolite and does not disobey God. And does not fear from him, like a lion and a leopard, because as a result of this, hatred will arise. And if hatred of Allah is been raised (God forgive) then faith will be lost. That is why, how the Prophets (peace and blessings of God be upon them) scare others, that is called نَذِيرًا. It means such type of fear that have love, compassion. Just as parents threaten you with something that

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَ نَذِيرًا وَ لَا تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿١١٩﴾

اے نبی ہے شک ہم نے تم ہی کو حق دے کر اس طرح بھیجا ہے کہ تم جنت کی خوشخبری دو اور جہنم سے ڈراؤ اور جو لوگ اپنی مرضی سے جہنم کا راستہ اختیار کر چکے ہیں ان کے بارے میں اپ سے کوئی باس پرس نہیں پبوگی

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ يَهْ بَانِجْ چیزیں ختم پو گئی اب رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی جا رہی ہے
إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ میرے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہم نے اپ کو نازل کیا ہے بھیجا ہے سچائی کے ساتھ

بَشِيرًا اپ بشارت سناتے بین لوگوں کو وَ نَذِيرًا اور اپ ڈرائے بھی ہیں لوگوں کو ڈر کی دو قسمیں ایک قسم تو ڈر کی وہ ہے جیسے کوئی شیر سے ڈرائے چیتے سے ڈر ائے تو اس میں خوف شامل ہے نا اور ایک ڈروہ ہے جس کو رعب کہتے ہیں شفقت محبت رعب تو یاد رکھو اللہ کا خوف رعب مراد ہے ایسا خوف نہیں چاہیے جیسے شیر اور چیتے کا خوف پوتا ہے کیونکہ اس خوف کے نتیجے میں نفرت پیدا ہوتی ہے اور رعب اور دبدبہ اللہ کا وہ چاہیے اس کے نتیجے میں احترام پیدا ہوتا ہے ادب پیدا ہوتا ہے عزت پیدا ہوتا ہے

ادمی جوں جوں عمر بڑھتی ہے تو بڑے لوگوں کا والد کا والدہ کا دادا کا کسی کا رعب پوتا ہے اور بچپن میں جو حرکتیں کرتا تھا اب نہیں بول سکتا ان کے سامنے عزت ادب اجاتا ہے نا اور ڈر بھی ریتا ہے بس اللہ کا ایسا رعب چاہیے کہ انسان اس کی وجہ سے بے ادبی کی حرکتیں نہ کرے خدا کی نافرمانی نہ کرے ایسا نہیں ڈرتا یہ جیسا شیر اور چیتے سے ہوتا ہے کیونکہ اس کے نتیجے میں نفرت پیدا ہوگی اور اللہ سے نفرت پیدا ہو جائے گی العیاذ باللہ تو ایمان غرق ہو جائے گی

اس لیے انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام جو ڈرائے بین نَذِيرًا کہا

نَذِيرًا کا مطلب ایسا خوف ایسا ڈرانا جس نے شفقت شامل ہے محبت شامل ہو جیسے ماں باپ ڈرائے بین کسی چیز سے کہ یہ کام نہ کرو وگر نہ انجام میں تم دیکھو ایسے ہو جائے گا تو وہ شفقت ہوتی ہے اس میں یہ ہے کہ

you should not do this thing, otherwise see, it shall happen, so there is compassion in it.

وَ لَا تُسْئِلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيْمِ We have sent you to instill a warns that includes compassion اَصْحَابِ الْجَحِيْمِ And you will not be asked about the inmates of Hell. All you have done is that, you have delivered your message. It is up to them to act or not.

وَ لَنْ تَرْضِيَ عَنْكَ الْيَهُودُ وَ لَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَبَعَّ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ بُدَّى اللَّهُ بِمُوَالِهِدِيْ . وَ لَئِنْ اتَّبَعْتَ أَبْوَاءَهُمْ بَعْدَ الدِّيْ جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَ لَا نَصِيرٍ ﴿١٢٠﴾

And the Jews and the Christians shall, by no means, be pleased with you until you follow their religion. Say: ‘Surely, the guidance (given) by Allah is the (only real) guidance.’ (Said for the education of the Umma [the community]:) ‘And, (supposing the impossible,) if you follow their desires after that knowledge which has come to you (from Allah), then there will not be any friend or helper for you to protect you from Allah.’(al-Baqarah, 2 : 120)

وَ لَنْ تَرْضِيَ And will never be satisfied with you, will never be happy with you عنْكَ الْيَهُودُ and the Christians وَ لَا النَّصَارَى the Jews حَتَّى until you follow their religion. They will never agree with you until, they want you to follow their religion then they will agree. The thing to understand is that there are two things behind, a Jew and a Christian, and the religion of Jews and Christians is different. Why did the Qur'an say this? حَتَّى Until you follow their nation and one religion. This is a difficult subject and many people have written about. The simple summary of this is that the Qur'an says, no matter who they are, whether he is Christian, a Jew, a polytheist, a Magi and a Sabian. Infidelity always of one kind, until you follow their nation, that is, infidelity. So it is infidelity and that is also infidelity. Therefore, before there were mentions of two that is Jews and Christians, and now, Allah said

بَشِّيرًا وَ نَذِيرًا «بِمَ نَّهَاكُمْ كَوْبَهِيْجا بِهِ ایسا خوف دلانے کے لیے جو شفقت پہ مشتمل ہے وَ لَا تُسْئِلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيْمِ اور اپ سے نہیں سوال کیا جائے گا ان کے بارے میں جو جہنم میں چلے گئے ان کے بارے میں اپ سے نہیں پوچھا جائے گا اپ سے تو بس یہ ہے کہ اپ نے اپنا پیغام پہنچا دیا ہے پہنچ گیا ہے عمل کیا نہیں کیا ان کی بات ہے

وَ لَنْ تَرْضِيَ عَنْكَ الْيَهُودُ وَ لَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَبَعَّ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ بُدَّى اللَّهُ بِمُوَالِهِدِيْ . وَ لَئِنْ اتَّبَعْتَ أَبْوَاءَهُمْ بَعْدَ الدِّيْ جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَ لَا نَصِيرٍ ﴿١٢٠﴾

اور یہود و نصاری تم سے اس وقت تک ہرگز راضی نہیں ہوں گے جب تک تم ان کے مذہب کی پیروی نہیں کرو گے کہہ دو کہ حقیقی پدایت تو اللہ ہی کی پدایت ہے اور تمہارے پاس وحی کے ذریع جو علم اگیا ہے اگر کہیں تم نے اس کے بعد بھی ان لوگوں کی خواہیشات کی پیروی کر لی تو تمہیں اللہ سے بچانے کے لیے نہ کوئی حمایت ملے گا نہ کوئی مددگار

وَ لَنْ تَرْضِيَ اور ہرگز اپ سے راضی نہیں ہوں گے ہرگز اپ سے خوش نہیں ہوں گے عنْكَ الْيَهُودُ اپ سے یہودی اور وَ لَا النَّصَارَى نہ ہی عیسائی حَتَّى یہاں تک کہ تَتَبَعَّ مِلَّتَهُمْ اپ ان کی ملت کی پیروی کریں ان کے مذہب کی پیروی کریں یہ کبھی بھی اپ سے راضی نہیں ہوں گے یہاں تک کہ یہ چاپتے ہیں اپ ان کے مذہب کے مطابق چلنے لگیں تب جا کر راضی ہوں گے سمجھنے کی بات یہ ہے کہ پیچھے ہیں دو چیزیں ایک یہودی اور ایک عیسائی اور یہودیوں اور عیسائیوں کا مذہب اپس من مختلف ہے قران نے یہ کیوں کہا کہ حَتَّى تَتَبَعَّ مِلَّتَهُمْ یہاں تک کہ اپ ان کی ملت ایک مذہب کی پیروی کریں یہ مشکل چیز ہے جس پہ بہت کچھ لوگوں نے لکھا ہے اسان خلاصہ اس کا یہ ہے کہ قران یہ بتاتا ہے جیسا بھی ہو عیسائی ہوں یہودی ہوں مشرک ہوں مجوسی ہوں صابی ہوں کفر ایک ہی طرح کا ہوا کرتا ہے یہاں تک کہ اپ ان کی ملت یعنی ان کے کفر کی پیروی کریں تو کفر یہ بھی کفر ہے اور کفر وہ بھی کفر ہے اس لیے پیچھے دو ذکر تھے یہودیوں کا اور عیسائیوں کا

them One. مُلْتَهِمٌ Follow their nation, that is, their religion, means infidelity. They will not be happy until no one follows their infidelity.

Surly, the guidance (given) by Allah اَنْ بُدَى اللَّهُ قُلْ is the (only real) guidanace. Has made the word بِهُوَ الْهُدَى a proper noun, then emphasized it with the word اَنْ that, it is the only guidance, that Allah has given. If you follow their desires جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ after that بَعْدَ الَّذِي knowledge which has come to you (from Allah), Knowledge refers to revelation, when the Quran have already come to you and in its presence, if you follow them. It is Just an assumption. There is no such thing in assumption that the messenger of Allah would have been followed them. Allah has assumed something greater than this in the Qur'an. Allah Almighty said: Suppose there were another God in this earth and heaven, then both would have been destroyed. So it said: Suppose if you followed them, The Lam ل in This emphasis is for the oath, that we swear if you follow them after the Quran has been revealed. This shows that with Allah it is always the case that arguments are made and then the crime will be proved. That is why Allah is saying, that when the revelation came then followed them (He did not say that, he followed them, but said that when the revelation came, what the justification for following them now is?). So it became known that after arguments, someone can be told about fear of tidings. So he said, after the revelation came, if they followed, مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ then there will not be any to protect you from Allah مِنْ وَلِيٍّ any friend and helper. Beware that whoever followed their nation and follow their religion, God's grip will be very severe. Therefore, the religious rituals of any nation, whether they are Hindus or Christians, Jews, should not participate. How severely Allah has said to the Messenger of Allah (may Allah bless him

اور اگر ایک یہ اللہ نے کہہ دیا مُلْتَهِمٌ ان کی ملت کی پیروی کریں یعنی ان کے مذہب کی تو مراد کفر ہے کہ جب تک ان کی کفر کی پیروی کوئی نہیں کرے گا یہ اس وقت تک خوش نہیں ہوتے اور یاد رکھیے قُلْ اپ فرما دیجئے اَنْ بُدَى اللَّهُ کہ ہدایت جو ہے نا وہ وہی ہے اللہ کی جانب سے جو اللہ نے دیا ہے بِهُوَ الْهُدَى۔ یہ سب وہی ہدایت ہے بِهُوَ الْهُدَى۔ اسے پھر پروپر کر دیا بِهُوَ الْهُدَى۔ پھر اس میں زور پیدا کیا ہے کا لفظ لگا کے کہ بس ہدایت وہ ہے جو اللہ نے ہدایت دی ہے

وَلَئِنْ تَبَعْتَ اور اگر اپ نے پیروی کی بِهُوَةِ بِهُوَ اُنَّمَّا مِنْ كَي خوابیشات کی بَعْدَ الَّذِي اس کے بعد جاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ اپ کے پاس علم اگیا ہے علم سے مراد وحی جب قران اگیا اپ کے پاس اس کے باوجود اگر اپ نے ان کی پیروی کی نا

اگر فرض کیا ہے اور فرض کرنے میں کوئی ایسی بات نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کون سے ان کی پیروی کرنے والے تھے اللہ نے اس سے بڑی بات قران میں فرض کی ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ فرض کرو اس زمین و اسمان میں کوئی اور خدا ہوتا تو دونوں تباہ پوچھا

تو فرمایا فرض کیجیے اگر اپ نے ان کی پیروی کی یہ وَلَئِنْ میں لام جو ہے نا یہ تاکید قسم کے لیے کہ قسم ہے ہمیں اگر اپ نے ان کی پیروی کی بعد اس کے قران اچکا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ کے ہاں یہ بات مسلسل ریتی ہے کہ دلائل ہو جائیں بھر اس کے بعد جرم ثابت پہوچا اسی لیے تو فرمایا رہیں کہ جب وحی اگئی تو اب ان کی پیروی کی یہ نہیں کہا کہ ان کی پیروی کی بلکہ فرمایا کہ جب وحی اگئی ہے تو اب ان کی پیروی کا کیا جواز باقی رہتا ہے

تو معلوم ہوا کہ دلائل اس کے بعد کسی کو بشارت کا ڈر سنایا جا سکتا ہے تو فرمایا اگر پیروی ہوئی ان کی جبکہ وحی اگئی مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ کوئی نہیں ہے جو اللہ سے اپ کو بجا سکے

مِنْ وَلِيٍّ نہ کوئی دوست وَ لَا نَصِيرٌ کوئی مددگار نہیں ہوگا خدا کی گرفت ایسی شدید ہو جائے گی خبردار جو کسی نے ان کی پیروی کی ان کی ملت ان کے مذہب پر چلے اسی لیے جو مذہبی رسومات یہیں کسی بھی قوم کی چاہیے وہ پہندو ہوں چاہیے وہ عیسائی ہوں یہودیوں مذہبی رسومات میں قطعاً شرکت نہیں کرنی چاہیے

and grant him peace), that if you follow his religion. Because every religion starts with polytheism, except Islam. The monotheism of God will be affected.

الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ يَتَلَوَّنَهُ حَقًّا تِلَاوَتِهِ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿١٢١﴾
 (Also there are people) whom We gave the Book. They recite it as it ought to be recited. It is these people who believe in it (the Book). And those who deny it, it is they who are the losers.(al-Baqarah, 2 : 121)

(الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ) (Also there are people) whom We gave the Book. What is the meaning? The believers from the people of Book, to whom We have given the Book (Qur'an), this is one interpretation and other interpretation is for companions (may Allah be pleased upon him) too. Whatever be chosen. **they follow this book.** It is not necessary that the word تلى should come for recitation, but sometime it comes too for "to follow some one". See surah al-Shams (#91) from its begining in para 30, there you would understand its exact meaning.
وَالشَّمْسِ وَ
﴿٩١-١﴾ وَضُحْنَهَا By the sun and by its brightness. When the sun bright in the afternoon **وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَهَا ﴿٩١-٢﴾** **And by the moon when it follows the sun (i.e., reflect sunshine. Have you seen, here the translation of تَلَهَا is "when it follows behind"** when the sun set down the moon follows behind. Have you seen, here the translation of تَلَهَا is "when it follows behind". So there the meaning of تلى is "to follows" **الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ whom We gave the Book** **they follow Qur'an .** The pronoun of هُوَ is returning towards Book. **as it ought to be followed.** If you consider it for Comapnions (May Allah be pleased on them) then this shall be its translation. And if you consider it for Jews and Christian then its explanation shall be "to whom we had given Torah or Bibal in that

الله نے کتنی شدید بات کہی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ اگر اپنے ان کے مذہب کی پیروی کی کیونکہ ہر ایک مذہب شروع ہی شرک سے ہوتا ہے سوائے اسلام کے تو خدا کی توحید سب سے پہلے اسی پر تو انج ائے

الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ يَتَلَوَّنَهُ حَقًّا تِلَاوَتِهِ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿١٢١﴾
 اور جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی جبکہ وہ اس کی تلاوت اس طرح کرتے ہیں جیسا اس کی تلاوت کا حق ہے تو وہ لوگ ہی درحقیقت اس پر ایمان رکھتے ہیں اور جو اس کا انکار کرتے ہوں تو ایسے لوگ ہی نقصان اٹھاڑے والے ہیں

الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ اللہ اور جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے مراد کیا ہےں کل بتایا تھا اپنے کتاب کے مومن لوگ جنہیں ہم نے کتاب دی ہے ایک تفسیر تو یہ اور دوسرا تفسیر صحابہ رضی اللہ عنہ سے بھی کی گئی ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کوئی بھی مراد لے لیں

يَتَلَوَّنَهُ اس کتاب کی پیروی کرتے ہیں **يَتَلَوَّنَهُ** اور تلى کس کو کہتے ہیں ضروری نہیں ہے کہ تلاوت کے لیے ائے بلکہ کبھی کبھی وہ اتا ہے پیچھے چلنے کے معنی میں تیسوں پارے میں ایک مقام دیکھیں وہاں پر اپ کو اس لفظ کا صحیح ایگزیکٹ مفہوم رہی پتھ چل جائے گا سورہ الشمس ہے نا تیسوں تیسوں پارے میں سورہ الشمس جہاں سے شروع ہو رہی ہے 91 نمبر ہے سورہ وَالشَّمْسِ وَضُحْنَهَا ۚ اور سورج کی قسم تیسوں پارہ 91 نمبر سورہ ہے اور پہلی ایت ہے اس کی وَالشَّمْسِ اور قسم ہے سورج کی وَضُحْنَهَا اور سورج کے چڑھنے کی دوپہر کے ہو جانے کی سورج کی بلند ہوئے کی وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَهَا ۚ اور چاند کی جب وہ رات کو اس کے پیچھے پیچھے ا جاتا ہے دیکھا تلہما کا یہاں ترجمہ کیا ہوا پیچھے پیچھے ا جاتا ہے سورج ڈوبتا ہے اس کے ساتھ چاند پھرا جاتا ہے تو تلى کا مطلب وہاں جو ہے نا وہ یہاں مراد ہے کہ

الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے **يَتَلَوَّنَهُ** اس کی پیروی کرتے ہیں اس کی اتباع کرتے ہیں قران کی هُ کی ضمیر کتاب کی طرف لوٹ گئی اس کتاب کی پیروی کرتے ہیں حَقًّا تِلَاوَتِهِ جیسے کہ حق بنتا ہے اس کتاب کی پیروی کرنے کا اگر یہ صحابہ رضی اللہ عنہ کے متعلق ائے تو پھر تو تشریح یہ ہوئی اور اگر اپ اسے عیسائیوں یا یہودیوں کے متعلق لیں تو پھر ترجمہ یوں بنے گا تفسیر اس کی کہ **الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ** جنہیں ہم نے تورات دی تھی اپنے وقت میں یا انجلیل دی تھی ان کے وقت میں **يَتَلَوَّنَهُ** وہ اس کی پیروی کرتے ہیں حَقًّا تِلَاوَتِهِ

جیسے کہ پیروی کرنے کا حق ہے اور اسی وجہ سے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مانتے ہیں کیونکہ ان کتابوں میں ان کا تذکرہ تھا

time, they follow it يَتَّلَوُنَهُ، as it ought to be followed, and because of this , they believe on prophet (peace and blessings be upon him) ,since he has been mentioned in those books. **أُولئِكَ It is these people who believe in it (the Book).** There is a disagreement that where the pronoun of بِهِ is returning. The commentator say that if we consider pronoun بِهِ only for Book,"that they believe on Book", then they say it has already been mentioned يَتَّلَوُنَهُ حَقَّ تِلَاقِهِ (they follow it as it ought to be followed), then why, it has been brought again? In answer to this, some commentator say that the pronoun بِهِ in the word يُؤْمِنُونَ بِهِ is returning towards to the begining of verse 119 **We have certainly sent you (the Messenger of Allah peace and blessings of Allah be upon him).** They say أُولئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ means they follows this Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). So, in this case, they are addressing the Messenger of Allah, peace and blessings of Allah be upon him, that we have sent you as a messenger. Who is بَشِّيرًا وَنَذِيرًا, and بَشِّيرًا too? And you will not be asked about the people of Hell, and the Jews and Christians will not be pleased with you unless you follow their religion. And look, if you follow their religion, when knowledge has come to you, then there will be no one to save you from the grip of Allah. And to whom We have given the Book, they read the book. It was being addressed and at once, started talking to the absent, That "to whom we had given the Book". It was told earlier that this style is in the Holy Qur'an and among the Arabs it is considered to be one of the highest types of literature. That, while talking to someone directly, turn to someone else that they say. **أُولئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ Who believe in it**, means Messenger of Allah (peace and blessing be upon him). And some commentator also say that the pronoun of بِهِ is returning towards

أُولئِكَ یہ لوگ ہیں جو اس پر ایمان لاتے ہیں اختلاف اس پر ہوا ہے کہ بِهِ کی ضمیر کدھر لوٹ رہی ہے مفسرین کہتے ہیں کہ اگر بِهِ سے مراد کتاب ہی لے لی جائے تو کتاب پر ایمان لاتے ہیں تو وہ کہتے ہیں وہ تو پہلے ہی ذکر ہو گیا يَتَّلَوُنَهُ حَقَّ تِلَاقِهِ اس کتاب کی ایسی پیروی کرتے ہیں جیسے اس کا حق بتتا ہے

تو پھر دوبارہ کیوں لائے اس سوال کے جواب کے لیے پھر بعض حضرات کا خیال یہ ہے کہ یہ جو يُؤْمِنُونَ بِهِ اس بِهِ میں ضمیر لوٹ رہی ہے ان پر ایت نمبر 119 کے اغاز کی طرف انا آرسلنک کہ ہم نے اپ کو رسول بننا کر بھیجا ہے تو وہ کہتے ہیں اُولئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ یعنی اس رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ پیروی کرتے ہیں سمجھئ اس رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ پیروی کرتے ہیں تو اس صورت میں خطاب کر رہے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ ہم نے اپ کو رسول بن کے بھیجا بَشِّيرًا بھی ہیں وَنَذِيرًا بھی ہیں اور اپ سے جہنمیوں کے بارے میں پوچھا بھی نہیں جائے گا اور یہودی اور عیسائی اپ سے خوش نہیں ہوں گے جب تک کہ اپ ان کے مذہب پر عمل نہ کریں

اور دیکھیے اگر اپ نے ان کے مذہب پر عمل کیا جب علم اپ کے پاس وحی اگئی ہے تو اللہ کی گرفت سے بچاؤ والا کوئی نہیں پہوچا اور ہر دم سے مخاطب تھے تخطاب پورا تھا اور ایک دم سے غائب پہ اگیا کہ جنہیں ہم نے کتاب دی کہ پہلے بتا دیا تھا کہ قران پاک میں یہ سئائل ہے اور عربوں کے ہاں ادب کی اعلیٰ اقسام میں گنا جاتا ہے کہ براہ راست بات کرتے کرتے کسی اور کی طرف پھر جاؤ وہ کہتے ہیں کہ

کہ یہ یہ اُولئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وہ اس پر ایمان لاتے ہیں یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ ایک اور دوسرا بعض مفسرین کہتے ہیں کہ بِهِ کی ضمیر لوٹ رہی ہے یہ جو ایسا تھا ایک 120 نمبر ایت میں قلْ أَنْ هُنَّ الَّذِي بَعْلُوْلَهُمْ

verse 120. **Say: 'Surely, the guidance (given) by Allah is the (only real) guidance. It is these people who believe on guidance. Three pronouns could be returned towards three places. One to the book, other to the Messenger of Allah (peace and blessing be upon him) and third to the guidance. وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ** And those who deny it . Then the same thing came, Whosoever will deny the guidance or the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him), فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ It is they who are the losers.

يُبَيِّنُ إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٢٢﴾

O Children of Ya'qub (Jacob)! Remember My favour that I bestowed upon you, and (especially) the supremacy which I awarded you over all the communities (of that age). (al-Baqarah, 2 : 122)

The discussion of Bani Israel ended and just as Allah had started it, look at that place, open verse 40 at the begining of Ruka'a 《2-40》 يُبَيِّنُ إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ now come to the verse 47 , put your hand at both places and keep seeing and look also verse 122 يُبَيِّنُ إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ O Children of Ya'qub (Jacob)!

Remember My favour that I bestowed upon you. The same words has came there too,

وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿2-47﴾ and (especially) the supremacy which I awarded you over all the communities (of that age). Well! The same verse came there and here too.

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفاعةً وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿١٢٣﴾

And fear that Day when no soul shall be able to recompense anything on behalf of another; nor shall any ransom be accepted from him (to deliver himself); nor shall any intercession benefit him (without Allah's

اور اپ یہ کہیے یہ پدایت تو وہ یہ جو اللہ نے دی ہے صحیح تیری ہدایت اولئک یُؤْمِنُونَ یہ۔ یہ لوگ اس ہدایت پر ایمان لانے بین سمجھا ائے تین ضمیر تین جگہ لوث سکتی تھی ایک کتاب کی طرف اسی ایت وہ کہتے ہیں اس کا تو کوئی مطلب نہیں ہے پہلے جب کہہ دیا ہے کہ اس پہ ایمان لانے بین حق ادا کر دیتے ہیں ایمان لانے کا اس کا پیروی کرنے کا تو پھر کیوں لانے پھر وہ کہتے ہیں یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف لوث ربی ہے یا پھر یہ ہدایت کی طرف جا رہی ہے وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ اور جو کوئی بھی اس کا انکار کرے گا پھر وہی بات اگئی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کیا ہدایت کا جو بھی اس کا انکار کرے گا فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ وہ لوگ خسارے میں گئے وہ لوگ نقصان میں

يُبَيِّنُ إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٢٢﴾

اے بنی اسرائیل میری وہ نعمت یاد کرو جو میں نے تم کو عطا کی تھی اور یہ بات یاد کرو کہ میں نے تم کو سارے جہانوں پر فضیلت دی تھی

بحث بنی اسرائیل کی ختم ہوئی اور ٹھیک جس طرح اللہ نے اس بات کو شروع کیا تھا بس دیکھ لیجئے وہ جگہ کون سی تھی اور یہ اخر پہ کام ائے ہیں کہاں سے شروع ہوئی تھی بنی اسرائیل کی بحث اس مقام کو نکال لے پانچوں رکوں اور ایت 40 سے شروع ہوئی تھی **يُبَيِّنُ إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ ﴿2-40﴾** اچھا اب اپ اجائیے جہاں پہ یہ رکوں پورا ہو رہا ہے 47 نمبر ایت میں 47 میں ٹھیک ہے جی اب ان دونوں مقامات پہ پاٹھہ رکھ کر ذرا دیکھتے رہیے 47 کو بھی دیکھ لیجیے ایت کو اور بیان پر 122 جو یہ اس کو بھی دیکھیے گا **يُبَيِّنُ إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ** یہ الفاظ و بیان بھی اگئے اے بنی اسرائیل یاد کرو اللہ کے اس انعام کو جو اللہ نے تم پہ کیا ہے وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ 《2-47》 اور میں نے تمہیں سارے جہانوں پر فضیلت بخشی برتر کیا ٹھیک یہی ایت و بیان بھی اگئی یہاں بھی اگئی ٹھیک ہے

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفاعةً وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿١٢٣﴾ اور اس دن سے ڈرو جس دن کوئی شخص بھی کسی کو کچھ کام نہیں ائے گا نہ کسی سے کسی قسم کا فدیہ قبول کیا جائے گا انہے اس کو کوئی سفارش فائدہ دے گی اور نہ ان کوئی مدد پہنچے گی

permission); nor shall they be helped (against the command of Allah). (al-Baqarah, 2:123)

وَ اتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ وَ اتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا There also it came, And fear that Day when no soul shall be able to recompense anything on behalf of another .The same sentence came in verse 48 and also in verse 123 (Well! Are you understanding nor shall any ransom be accepted from him nor shall any intercession benefit him (without Allah's permission); nor shall they be helped (against the command of Allah). Here, Allah has mentioned the same with a slight change. Just, Allah upon reaching at this point, have repeated. At the end of monotheism's debate, Allah reminded the Bani Israel in these two verses that, you are the same. Even before we have said that and lastly again, we are telling you about the fear of that Day, when no soul shall be able to recompense anything on behalf of another; And on that day there will be nothing but justice , nor shall any ransom be accepted from him (to deliver himself). And you're proud that, you are descendants of big family's We will not accept anyone's recommendation and no one will be able to do coercion there. (Until then, the statement of Allah's Monotheism ended and from 124 onwards, the statement of Prophethood begins and it has continued for several ruku's)

وَ إِذْ أَبْتَلَى إِبْرَهِيمَ رَبِّهِ بِكَلْمَتٍ فَأَتَمَّهُنَّ - قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا - قَالَ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِي - قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿١٢٤﴾

And (call to mind) when the Lord of Ibrahim (Abraham) tested him with several commands which he fulfilled. (On this) Allah said: 'I am going to make you the leader of mankind.' He submitted: 'And from my children as well?' Allah said: '(Yes, but) My promise does not apply to the transgressors.'(al-Baqarah, 2 : 124)

وَ اتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا اور وہاں بھی اگیا کہ اور اس دن کا خیال کرنا ڈرنا جس دن کوئی جان کسی جان کے کام نہیں ائی یہی جملہ یہاں بھی اگیا 48 ایت میں بھی اور یہی جملہ 123 میں بھی اگیا ٹھیک ہے سمجھہ رہیے ہیں وَ لَا يُقْبِلُ مِنْهَا عَدْلٌ اور کوئی عدل کوئی بدلہ اس میں قبول نہیں کیا جائے گا وَ لَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ اور کوئی سفارش نہیں مانی جائے گی وَ لَا هُمْ يُنْصَرُونَ اور نہ ہی جبرا چھڑائے جا سکیں گے تھوڑی سی ترتیب کی تبدیلی کے ساتھ اللہ نے یہاں بھی وہی ذکر کر دیا ٹھیک ہے بس یہاں پہ پہنچ کے اللہ تعالیٰ نے گویا عیادہ کیا ہے توحید کے بحث کے خاتمہ پر بنی اسرائیل کو ان دو ایات میں اللہ تعالیٰ نے یاد دیا کروادی کہ دیکھو تم وہی ہو

پہلے بھی ہم نے کہا تھا اخر پہ پہنچ کے بھی پھر تم سے کہہ رہیے ہیں کہ اس دن کا خیال رکھنا جس دن کوئی جان کسی جان کے کام نہیں ائے گی اور اس دن سوائے عدل کے اور کوئی چیز نہیں ہوگی فدیہ نہیں قبول ہوگا

اور یہ جو تمہیں اتنا غرہ ہے نا کہ تم بڑھے خاندانوں کی اولاد ہو اور پیرزادے ہو وَ لَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ کسی کی سفارش ہم نہیں مانیں گے اور نہ ہی کوئی جبرا وہاں کر سکے گا

یہاں تک بس اللہ کی توحید کا بیان ختم ہوا اور 124 سے یہاں سے رسالت کا بیان شروع ہوتا ہے اور یہ کئی رکوع تک مسلسل چلا گیا ہے

وَ إِذْ أَبْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبِّهِ بِكَلْمَتٍ فَأَتَمَّهُنَّ - قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا - قَالَ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِي - قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿١٢٤﴾

اور وہ وقت یاد کرو جب ابراہیم کو ان کے پروردگار نے کئی باتوں سے ازمایا اور انہوں نے وہ ساری باتیں پوری کیں اللہ نے ان سے کہا میں تمہیں تمام انسانوں کا پیشووا بناؤ والا ہوں ابراہیم نے پوچھا اور میری اولاد میں سے اللہ نے فرمایا میرا یہ عہد ظالمون کو شامل نہیں ہے

Allah has said: **وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَيمَ رَبُّهُ** And (call to mind) when the Lord of Ibrahim (Abraham) tested him with several. The meaning of ابْتَلَى is Test وَإِذْ the same thing that told you before, "recall that time", what was happened? ابْتَلَى put to the test **إِبْرَيمَ** to Hazrat Ibrahim (peace be upon him) **رَبُّهُ** by his Lord. His Lord tested him. In the verse 124 (The Lord of Ibrahim, peace and blessings of Allah be upon him, tested him.) It has been said, that if some one do a little mistake in tilde (Za'ir,Zab'r etc), then it becomes infidelity. It become , when some one recite **وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَيمَ رَبُّهُ** instead **وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَيمَ رَبُّهُ** means , **when Ibrahim has tested his Lord.** Therefore, no one can test Allah, so testing Allah, is one of the worst thing of disbelief. So if someone will recite it **وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَيمَ رَبُّهُ** means he did infidelity. Therefore it is forbidden, that this thing should not be recited. And this is an opinion, and has been written by gentlemen, you will find it everywhere. The second thing in this is, what Imam Nasafi, (may God bless him mercy) has written, and Rooh al-Maani has also supported it. They say, the word **ابْتَلَى** in **بَلْ** as told you earlier, comes in the meaning of "**Trial**" and also for the "**reward**". And **بَلْ** also means to reveal the hidden state. So it is said by Sahib Rooh al-Maani and Imam Nasafi, (may God bless mercy on them), that Imam Abu Hanifa, (may God bless mercy on him) used to read this verse like this: **وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَيمَ رَبُّهُ** These gentlemen write and Sahib al-Maani have supported it and many among Hanifi Jurists wrote that Ammam sahib was recite it like this. **وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَيمَ رَبُّهُ** And He used to say that ابْتَلَى means not only trial, it also means supplication, because when a person prays to Allah, the hidden become revealed. And Hazrat Ibrahim (peace and blessings of Allah be upon him) prayed to the Lord in the place of elegancy and because of his relationship with God and intense love for

الله تعالى ارشاد فرمانے بین وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَيمَ رَبُّهُ اور جب ازمايا ابْتَلَى کے معنی ازمانے کے نا وَإِذْ اور وہی جو پہلے بات اپ سے عرض کی تھی کہ یاد کرو وہ وقت وَإِذْ کا مطلب یہ کہ وہ وقت یاد کرو جب کیا بوا ابْتَلَى ازمائش میں دال گئے ازمائش کی گئی یا ازمائش کی **إِبْرَيمَ** حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی رَبُّهُ ان کے پروردگار نے ان کے رب نے ان کی ازمائش کی

124 نمبر ایت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پروردگار نے ان کی ازمائش کی اس میں جواب کو اعراب نظر لئے ہیں زیر زیر وغیرہ اس میں ایک موقف تو یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں ذرا بھی اس میں غلطی ہو جائے تو کفر ہو جائے گا اور کفر اس طرح بن جاتا ہے کہ **وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَيمَ رَبُّهُ** ابراہیم کی بجائے اگر کوئی ادمی ایسے پڑھ لے کہ **وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَيمَ رَبُّهُ** اور جب ابراہیم علیہ السلام نے ازمائش کی اپنے رب کی تو اللہ کی تو کوئی ازمائش نہیں کر سکتا تو اللہ تعالیٰ کی ازمائش کرنا یہ تو یہ مطلب کفر کی باتوں میں سے ایک بات ہے تو اس لیے اگر کوئی اس کو پڑھ گا کہ **وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَيمَ رَبُّهُ** تو یہ گویا کہ کفر ہو جائے گا اس لیے منع کیا گیا ہے کہ یہ چیز نہیں پڑھنی چاہیے اور یہ ہے بھی ایک رائے تو یہ ہے اور اس کو لکھا ہے حضرات نے پر جگہ اپ کو مل جائے گی اس میں دوسری بات امام نسفی رحمت اللہ علیہ نے جو لکھی ہے اور روح المعانی نے بھی نقل کی ہے اور انہوں نے اس کی تائید بھی کی ہے وہ کہتے ہیں کہ ابْتَلَى کا مطلب کیا ہے اور **بَلْ** کا مطلب اپ سے پہلے بھی ذکر کیا تھا کہ ازمائش کے معنی میں بھی اتا ہے اور انعام کے معنی میں بھی اتا ہے اور **بَلْ** کا مطلب یہ بھی ہے کہ جو مخفی حالت ہے اس کو ظاہر کر دینا تو کہتے ہیں لکھتے ہیں صاحب روح المعانی بھی اور امام نسفی رحمت اللہ علیہ بھی کہ امام ابو حنیفہ رحمة الله علیہ اس ایت کریمہ کو یوں پڑھتے تھے کہ **وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَيمَ رَبُّهُ** یہ یہ حضرات لکھتے ہیں اس اور صاحب المعانی نے اس کو تائید دی ہے سپورٹ بھی کیا حنفی فقہا اور بھی بہت سے لکھتے ہیں کہ امام صاحب رحمت اللہ علیہ سے یوں پڑھتے تھے کہ **وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَيمَ رَبُّهُ** اور وہ کہتے تھے کہ ابْتَلَى کا مطلب ازمائش ہی نہیں ابْتَلَى کا مطلب دعا کے معنی میں بھی ہے کیونکہ ادمی جب اللہ سے دعا مانگتا ہے تو جو مخفی چیز ہے وہ ظاہر ہو جاتی ہے اور حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ناز کے مقام پر اور اللہ سے تعلق اور اللہ سے شدید محبت کی وجہ سے دعا مانگی پروردگار سے تاکہ پتھ چلے کہ میری دعا کو سنتے ہیں یا نہیں سنتے اللہ سے مطالبه کیا چند ایک چیزوں کا

God, so that it would be known whether He hears my prayer or not. He asked God for a few things. So they used to say **فَأَتَمْهُنَّ**. which he fulfilled, Ibrahim's words were accepted And then they give two arguments. Sahib Rooh al-Mani says that on one side, it means that in some things, Hazrat Ibrahim (peace be upon him) desired from his Lord. So if you say the trials, then it will be wrong and it will be disbelief, because any human being who says such a thing about Allah will be disbelief and it is a big thing. Like many people say, "Can Allah make a stone that He cannot lift by Himself?" So we say that Allah can make or cannot make, that is a later matter, tell me first, who gave you the right to test Allah. You should look at your position, that you are testing Allah, what is your position? Prove your status first. Are you an examiner? (God forgive), God is one of your creations that you ask such questions about him, then prove your position first. Those who are obstinate and stupid people, when they talk about someone that your brother said this and your son said that, then in angerness, person gives the same answer that, What is your relationship with our brother ? He is the member of our family, we know our work and we know him, How you came among us? So when such obstinate people ask such a question, the answer is the same, who gave you authority to test Allah? And in the story of Hazrat Ibrahim (peace be upon him), we are talking for few things of the word **بِكَلِمَتٍ** as per the creed of Imam sahib. That they asked their Lord for a few things because of their love & relationship. And this love and connection happens to many people. This place of proud and love been proved by Hadith and the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) also confirmed it. It is mentioned in Sahih Bukhari that, the sister of Hazrat Anas had a fight with a Jewish girl, so she hit her with thump

تو وہ کہتے تھے **فَأَتَمْهُنَّ**۔ کہ اللہ نے ابراہیم کی بات کو پورا کر دیا ابراہیم کی بات کو مان لیا اور پھر وہ دو دلائل دیتے ہیں صاحب روح المانی کہتے ہیں کہ ایک تو اس سے مراد یہ ہے **بِكَلِمَتٍ** کہ کچھ چیزوں میں حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنے پروردگار سے تمباکی

تو ازماش اگر کہیں گے تو پھر تو یہ غلط ہو جائے گا کفر ہو جائے گا کیونکہ کوئی بھی ادمی اللہ کے متعلق ایسی بات کہے گا تو کفر ہو گا بہت بڑی بات ہے جس طرح بہت سے لوگ کہتے ہیں ناکہ کیا اللہ تعالیٰ ایسا پتھر بنا سکتا ہے جسے وہ خود نہ اٹھا سکے کہ کئی لوگ سوال کرتے ہیں تو ہم کہتے ہیں کہ اللہ بنا سکتا ہے یا نہیں بنا سکتا یہ تو بعد کی بات ہے پہلے تو تم یہ بتاؤ تمہیں کس نے حق دیا ہے کہ اللہ کا امتحان لو

اپنی حیثیت دیکھنی چاہیے کہ یہ تو اللہ تعالیٰ کا امتحان جو تم لے رہے ہو تو اپنی کیا حیثیت ہے پہلے تو اس کو ثابت کرونا کہ تم ممتحن ہو اور العیاز بالله خدا کوئی تمہاری مخلوق لگی ہوئی ہے کہ تم اس کے بارے میں ایسے سوال کرتے ہو تو پہلے اپنی حیثیت ثابت کرو ایسے جو ضدی لوگوں ہوتے ہیں اور ہے ہو دہ لوگ وہ کسی کے متعلق جب بات کرتے ہیں کہ صاحب اپ کے بھائی نے یہ بات کی اور یہ بات کہی اپ کے بیٹے نے تو پھر لڑکے ادمی یہی جواب دیتا ہے نا اپ تک کہ یا تمہارا بھائی سے تعلق کیا بنتا ہے بھائی میں ہوں ہمارے گھر کا فرد ہے ہم جائز بہمارا کام جائز تم کدھر سے اگئے بیج میں

توجہ ایسی ضدی لوگ ایسے سوال کرتے ہیں تو اس کا جواب بھی یہی ہوتا ہے کہ بھئی تمہیں کس نے اختیار دی دیا کہ اللہ کو ازماں رہ گئی حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بات تو **بِكَلِمَتٍ** کے جو لفظ ہیں کہ چند ایک چیزوں میں ہم امام صاحب رحمت اللہ علیہ کے مسلک کے مطابق بات کر رہے ہیں کہ انہوں نے اپنے پروردگار سے چند چیزوں کی فرمائش کی محبت تعلق کی وجہ سے چند چیزوں کی

اور یہ محبت اور تعلق بہت لوگوں کو ہوتا ہے اور یہ جو ناز کا ایک مقام ہوتا ہے نا محبت کی وجہ سے یہ حدیث سے ثابت بھی ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا اسباب بھی کیا صحیح بخاری میں ایا ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی بہن تمہیں اور ان کی کسی یہودی لڑکی سے لڑائی ہو گئی تو انہوں نے مکا اس کے منہ پہ مارا اور اس کے دانت ٹوٹ گئے

on her face and broke her teeth. The messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), gave decision, that this girl's teeth should be pulled out as much as the other girls were broken.Hazrat Anas (May Allah be pleased on him), upon hearing this decision about his sister, said, "By Allah, my sister's teeth will not be broken." Everyone were very surprised that the decision of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), has been made, and what he is saying? After some time, the Jews came and the love of money was there.They said, O'Messenger of Allah that a girl's teeth were supposed to be broken, now they are broken. If he give some money, we will forgive her, so Anas (RA) paid the money. And the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said that some of the servants of Allah are such that if they swear by Allah on something, then Allah save his prestige. It is mentioned about Hazrat Bara (may Allah be pleased with him), that he is such among the servants of Allah, that if he swears by Allah on something, then Allah will fulfill his oath." Abu Hurairah (May Allah be pleased with him) reported: Messenger of Allah ﷺ said, "Many a person with shaggy and dusty hair, and driven away from doors (because of their poverty and shabby clothes) were to swear by Allah (that something would happen), Allah will certainly make it happen (Muslim). It been said: People have levels, that you are not ready to give one or two dates, means , if he swears by Allah that I, need this thing, then Allah fulfills his oath. People have place of status.

Certainly Hazrat Ibrahim (peace be upon him) had such place of status. He had passed through great trials and stages, so he asked in love to do such things, رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي (2-260) My Lord show me how You bring the dead to life? Allah ordained: Well, take four birds, etc, this mention shall be

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقدم میں فیصلہ فرمایا کہ اس لڑکی کے دانت بھی اتنے بی اکھیز دی جائیں جتنے کہ ٹوٹے ہیں دانت کے بدلتے میں دانت

تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اپنی بہن کے متعلق یہ فیصلہ سن کے کہا کہ اللہ کی قسم میری بہن کے دانت نہیں توڑے جائیں گے سب کو بڑا تعجب ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فیصلہ ہو گیا ہے اور انس کیا کہتے ہیں

کچھ دیر کے بعد یہودی ائے اور پیسے کی محبت تو پھر پیسے ہی پوتا ہے نا انہوں نے کہا اللہ کے رسول اپ یہ بھی فیصلہ کر سکتے ہیں کہ انس دانت تو ٹوٹنے تھے اب توٹ بھی گئے ہم اس کے دانت توڑے کیا کریں گے ہمیں کچھ پیسے دے دین تو ہم معاف کر دیتے ہیں تو انس رضی اللہ عنہ نے پیسے ادا کی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ کے بندوں میں سے بعض ایسے ہوئے ہیں کہ یہ کسی بات پہ اللہ کی قسم کھانا لیں تو اللہ ان کی قسم کی لاج رکھ لیتا ہے

یہ حضرت براء رضی اللہ عنہ کے متعلق بھی ایسا ہے کہ فرمایا اللہ کے بندوں میں سے یہ ایسا ہے کہ اللہ کی قسم اگر کسی چیز پہ کھانا لے گا تو خدا اس کی قسم پوری کر دے گا

حدیث میں ایسا رُبَّ أَشْعَثَ أَغْبَرَ مَدْفُوعَ الْأَبْوَابَ لَوْ أَقْسَمَ علی اللہ لَأَدْرَهُ کہتے لوگ جن کے بال بکھرے ہوئے ہوئے بیں اور اغبر جن کے کپڑے بڑے میلے کچیلے ہوئے زی تمراو تمرين اگر کسی کے در پر چلے جائیں تو اسے ایک کھجور اور دو کھجوریں صدق میں دینا گوارا نہیں کرتا قسم علی اللہ اگر وہ خدا کی قسم کبھی کھانا لے لا ابھ تو اللہ اس کی قسم کی لاج رکھ لیتا ہے جو چالیں مانگ خدا اسے دے دے فرمایا لوگوں کے معیار ہوئے ہیں کہ جس سے تم ایک اور دو کھجوریں دینے کے لیے تیار نہیں ہوں اگر مطلب یہ کہ وہ اللہ کو اس کی ذات کی قسم دے دے کہ مجھے یہ چیز چاہیے اللہ اس کی قسم کی لاج رکھ لیتا ہے یہ ہے مقام لوگوں کا ہوتا ہے

اللہ کے ساتھ تعلق صحیح احادیث میں یہ ایسا ہے تو یہ جو مقام ہے نا اللہ کے ساتھ تعلق کا حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو یقیناً نصیب تھا بڑی ازمائشوں سے بڑے بڑے مرحلوں سے گزرے تھے تو انہوں نے محبت میں فرمائش کی کہ اللہ کیا کریں رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى (2-260) اللہ مجھے بتائیے یہ کیسے مردے زندہ ہوئے ہیں میں دیکھنا چاہتا ہوں تو اللہ نے کہا اچھا چار پرندے لے لو اور

come in para 3. Sahib Rooh al-Ma'ani says that one example is this, then the second example he gave also from here. He says that Hazrat Ibrahim (peace be upon him) had supplicated that make this city of peace and give sustenance to its residents, these prayers took the acceptance in front of him. Then in the qirat of Imam sahib وَإِذْ أَبْتَلَنِي إِبْرَهِيمُ، Hazrat Ibrahim had supplication to Allah , he says this is the place of love, since the love of Ibrahim was not been hidden from any one.Qur'an said: وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ حَلِيلًا And Allah had taken Ibrahim for a sincere and intimate friend. At one place allah said : (11-74) يُجَادِلُنَا فِي قَوْمٍ لُّوطٍ He disputed (with) Our (angels) about the people of Lut (Lot). This word of Yajadiluna was revealed by Allah, consider this word that they began to argue with us. Where is the essence of Allah and where is Hazrat Ibrahim (peace and blessings of Allah be upon him)? anyway they were only creatures. Allah is Allah and His creatures is creatures. But the position of love was such that Allah said, they began to insist about the matter that they should forgive, Allah said:(11-76) يَابْرَهِيمُ اغْرِضْ عَنْ بُدَّا O' Ibrahim, leave off this (matter). So because of that relationship, they have said this. The Hanafi jurisprudence has also made a commentary same like this and it is absolutely right, there is no problem in it. Now, we shall come to that direction, where most of the commentators have written. They say that Ibrahim was put to the test by his Lord بِكِلْمَتٍ with few commands. There are many interpretations of this. One interpretation you will generally find is that Allah ordered them to do what the naturally he has in their body. Before His covenant, people did not cut their mustaches and Allah commanded ordered him to cut his moustache, he cut it. It was generally interpreted as such. But the researchers have disagreed with it. Similarly, there are

ایسے ایسے تیسرے پارے میں اس کا تذکرہ ا جائے گا صاحب روح المعانی کہتے ہیں کہ ایک تو اس کی مثال یہ ہے پھر دوسرا مثال انہوں نے یہیں سے دی ہے وہ کہتے ہیں اگے جو ایات اربی ہیں حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جو دعا کی کہ پروردگار اس شہر کو امن والا بنادے اور یہاں کے رینے والوں کو رزق دے یہ دعائیں ان کی ان کے سامنے ہی قبولیت کا رنگ اختیار کر گئی تو پھر امام ابراہیم رَبُّهُ کہ ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنے پروردگار سے فرمائش کی دعا کا لفظ انہوں نے لکھا ہے وہ کہتے ہیں یہ انس کا مقام ہے یہ محبت کا مقام ہے اور ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی محبت کسی سے ڈھکی چھپی نہیں قران نے کہا ہے وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ حَلِيلًا (4-125) اور اللہ نے ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اپنا خلیل بنا لیا اپنا دوست بنا لیا ایک جگہ اللہ نے فرمایا يُجَادِلُنَا فِي قَوْمٍ لُّوطٍ (11-74) وہ ہم سے جھگڑا کرنے لگے کہ لوط علیہ السلام کی قوم کو معاف کر دیں یہ جو يُجَادِلُنَا کا لفظ ہے اللہ ہی نے نازل کیا ہے اس لفظ پہ اپ غور کریں کہ ہم سے جھگڑا کرنے لگ کہاں اللہ کی ذات اور کہاں حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام بہرحال مخلوق ہی تھے نا اللہ اللہ ہے اور اس کی مخلوق مخلوق ہے لیکن محبت کا مقام ایسا تھا کہ اللہ نے کہا اصرار کرنے لگ اس بات پہ کہ معاف کر دیں معاف کر دیں

میں نے کہا آیا بِإِبْرَاهِيمَ أَغْرِضْ عَنْ بُدَّا (11-76)
ابراہیم بس اس بات کو چھوڑو تو وہ تعلق کی وجہ سے انہوں نے یہ کہا ہے
حنفی فقہا نے ایک تفسیر یہ بھی کی ہے اور یہ بالکل ٹھیک ہے کوئی اس میں حرج نہیں

عمومی طور پر مفسرین جس طرف گئے ہیں اب اس پہ اتے
پھر کہتے ہیں کہ ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ان کے پروردگار نے ازمائش میں ڈالا بِكِلْمَتٍ چند ایک کلمات کے ذریع اس کی کئی تفسیریں کی گئی ہیں ایک تفسیر اپ کو عام طور پر مل جائے گی کہ اللہ نے انہیں حکم دیا کہ وہ اپنے جسم میں فطرت کے مطابق جو چیزیں ہیں انہیں کریں ان کے عہد سے پہلے لوگ منچھوں کو کاثتے نہیں تھے اور اللہ نے انہیں حکم دیا کہ منچھیں کاٹیں انہوں نے کاٹ دی یہ عام طور پہ اس طرح کی تفسیر کی گئی

other things to clean the impure body hair and similarly to cut the nails. 10 things are mentioned in it. And when they have interpreted it, they have also written its description, but the researchers say that these are such things that Hazrat Ibrahim (peace be upon him) is such an Awl al-Azm's Prophet, who passed through many stages. Because the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) also did not explain it, so it is not correct to say that, this is the interpretations of these words.

Rather, they say that greater things should be seen than that Allah tested them in a few things, and they were tested. They were tested in slaughtering their sons, when they were thrown into the fire and when expelled from home and father said: ﴿وَابْرَحِّرْنِي مَلِيًّا﴾ 19-46
And keep away from me for a long while.
 They say, these are the گلِمٰت commands, so many big stages he had to see in his life. And Allah said to them, "Emigrate and go." When they arrived in Egypt, He had a hard time in saving his wife from king. So, they say, regarding these stages in the life of this person, it should be said that Allah tested Ibrahim (peace and blessings of Allah be upon him) in this way. Whereas the jurists wrote in the matters related to the nature and their rulings as well. That is, if a person's nails have grown and mud stuck in it, then the prayer will be abominable. Sameway if he does not remove his impure hair, then his prayer will also be abominable. Regarding all these things, it has been mentioned in the hadith that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) told us that the last limit is up to 40 days, and even after 40 days, if this condition of the body sustained, then the prayer will be abominable. These things Allah does not like.

لیکن محققین نے اس سے اختلاف کیا ہے اسی طرح اور چیزیں بھی ہیں کہ جسم کے ناپاک بال و صاف کریں اور اسی طرح ناخن کاٹیں 10 چیزیں اس میں ذکر کی ہیں

اور جب اس کی تفسیر انہوں نے کی ہے تو انہوں نے اس کی تفصیل بھی لکھ دی ہے لیکن محققین کہتے ہیں کہ یہ ایسی چیزیں ہیں جو حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام جیسے پیغمبر اور اولوالعزم اور اتنے جوان کے مراحل گزرے یہ اس کی تفسیر

چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کلمات کی خود نہیں فرمائی اس لیے یہ کلمات کی تفسیر یہ کہنا یہ درست نہیں ہے

بلکہ وہ کہتے ہیں کہ اس سے بڑی چیزیں دیکھ لی جائیں کہ اللہ نے چند چیزوں میں ان کی ازمائش کی تو ازمائش ہوئی ہے ان کی بیٹھ کو ذبح کرنے میں ان کی ازمائش ہوئی جب وہ اگ میں ڈال دیے گئے ان کی ازمائش ہوئی جب گھر سے نکال دیے گئے

اور باپ نے کہا وَابْرَحِّرْنِي مَلِيًّا 19-46 میری انکھوں سے دور پوچھا انہوں نے کہا یہ ہیں گلِمٰت اتنی بڑے بڑے مراحل ان کو زندگی میں دیکھنے پڑے

اور اللہ نے انہیں کہا کہ پسجرت کر کے چلے جاؤ مصر میں پہنچے تو بادشاہ وقت تھا ان کو اپنی بیوی بچانے کے مشکل پڑ گئی

تو وہ کہتے ہیں اس انسان کی زندگی میں یہ جو مراحل ہیں ان کے متعلق کہنا چاہیے کہ اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی اس طرح سے ازمائش کی

باقی وہ جو فقہاء نے باقی بعض حضرات نے لکھا ہے کہ فطرت کے امور تو اس میں انہوں نے مسائل بھی لکھے ہیں اور مسائل میں یہ بھی لکھا ہے کہ اگر کسی انسان کے ناخن بڑے ہوئے ہیں اور اس میں میل جم جائے گی تو اس سے نماز مکروہ ہوگی اسی طرح جسم کے جو بال ناپاک ہیں اگر نہیں صاف کرے گا تو اس کی نماز بھی مکروہ ہوگی ان ساری چیزوں کے بارے میں حدیث میں ایسا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں بتایا کہ اخیری حد اس کی 40 دن تک ہے اور 40 دن کے بعد بھی اگر جسم کی یہ حالت قائم رہے گی تو نماز مکروہ ہوگی اللہ کی ناپسندیدہ چیزوں میں سے ہے

یہ ارشاد فرمایا فَأَتَمَّهُنَّ ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فَأَتَمَّهُنَّ انہیں پورا کیا اتمام ہے نقص کے مقابلے نقصاں کے

It said: **فَاتَّمَهُنَّ** Which he (Hazrat Ibrahimm peace be upon him) fulfilled (It comes in comparison to the defects, that it is completed. As it say, this has completed against incomplete work.). **فَتَمَهُنَّ** means that they left no stone unturned in doing these things. The others picked them up and threw them into the fire. He also endured everything. He was our servant who left no stone unturned in every way and completed the work. And if do the first interpretation, then the meaning will be that his Lord heard all his supplications, Allah did not reject any of his supplications. If take it according to the recitation of Hazrat Imam Abu Hanifah (may God bless him mercy), then that will be the translation. And if It take it in this way, then this is, its translation. When they finished talking, Allah accepted all their prayers. **قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا**. **Allah said: I am going to make you the leader of mankind.** We hold you on the rank of Imamat for all the universe. And the second interpretation is that, when Abraham (peace be upon him) passed all kinds of tests, passed through the furnace and he actually passed through the fire, passed through the stage of sacrifice of children and passed through the stage of migration. When such big milestones had been completed. **قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا**. **Then Allah said, "We give you the Imamate of all humanity,** to Ibrahim, and We hold you to this position. It is the gift of Allah and the blessing of Allah is a great thing." And it does not accumulate with the voluntary sin of a person, who commits a sin of his own volition. This and the reward of Allah does not accumulate. It is not a reward but is being loosened by Allah.

استدرج, It means, Hajj is obligatory on a person, Zakat is obligatory, and he does not give Zakat, he does not perform Hajj, and he always talks about religion, deeds and about piouses .So what is in appearance, is being

مقابلے میں تمام اتا ہےنا یہ چیز کامل ہے یا ناتمام ہے ایسے پی کہتے ہیں یہ چیز تمام ہو گئی یہ کام تمام ہو گیا یا یہ کام رہ گیا **فَاتَّمَهُنَّ**۔ کا مطلب یہ کہ انہوں نے کوئی کسر نہیں چھوڑی ان کاموں کو کرنے میں اگلوں نے اٹھا کے اگر میں پھینک دیا انہوں نے اس کو بھی برداشت کر لیا گھر سے نکال دیا والد نے انہوں نے اس کو بھی برداشت کر لیا بیٹے کی قربانی اس کو بھی برداشت کیا ہر چیز وہ ہمارا بنده ایسا تھا جس نے پر طرح سے اس کی کوئی کثر نہیں چھوڑی کام کو پورا کر دیا اور اگر وہ پہلا مطلب کر لیں تو پھر مطلب یہ ہوگا کہ اس کے پروردگار نے اس کی ساری دعائیں سن لی اللہ نے کوئی اس کی دعا رد نہیں کی دونوں طرف اگر حضرت امام ابوحنیفہ رحمت اللہ علیہ کے فرائت کے مطابق لیں تو وہ ترجمہ ہو گیا اور اس طرح لیں تو یہ ترجمہ ہو گیا اللہ نے پوری جب باتیں کر دیں ان کی دعائیں ساری قبول فرمائیں

قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا. تو اللہ نے کہا ہم تمہیں تمام انسانیت کے لیے امام بنا رہے ہیں تمام کائنات کے لیے امامت کے درجے پر فائض کرتے ہیں اور دوسری تفسیر کہ جب ابراہیم علیہ السلام نے پر طرح کی ازمائش سے گزر گئے اور بھٹی سے گزر گئے اگ سے حقیقتاً گزر گئے اور اولاد کی قربانی کے مرحلے سے گزر گئے اور پسجرت کے مرحلے سے گزر گئے اتنے بڑے بڑے مراحل جب طے ہو گئے

قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا. اللہ نے کہا ہم پوری انسانیت کی امامت ابراہیم اپ کو دیتے ہیں اپ کو اس مقام پر فائز کرتے ہیں اللہ کی عطا یہ اور اللہ کی عطا بہت بڑی چیز ہے اور یہ جمع نہیں ہوتی انسان کی اختیاری معصیت کے ساتھ اپنے اختیار سے جو گناہ کرتا ہے نا یہ اور اللہ کا انعام جمع نہیں ہوا کرتا اور جہاں بھی اپنے اختیار سے کوئی خدا کی نافرمانی کرے گا اور اس پر کوئی خدا کا انعام نظر اتا ہے تو وہ انعام نہیں ہے وہ ڈھیل ہے جو اللہ نے دی ہوئی ہے

استدرج ایک ادمی پہ حج فرض ہے زکوہ فرض ہے اور زکوہ نہیں دیتا حج نہیں کرتا اور کہتا ہمیشہ دین کی بات ہے دین کے عمل پر ایک کو نصیحت کرنا خود دینداری کی باتیں بیان کرنا یہ جو کچھ بظاہر اس میں نظر اریا ہے نا یہ اللہ نے ڈھیل دی ہے کیونکہ اپنی اختیاری اعمال جو

بین یہی اللہ کا قرب دلائیں گے باقی اللہ کا فضل تو ایک
الگ چیز

loosened by Allah .Because, only the optional deeds, and shall bring him closer to Allah.

The rest is the grace of Allah and it is a different thing. So they fulfilled these things by their own options, then Allah has said اُنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَاماً۔ I am going to make you the leader of mankind. And therein is the proof that Hazrat Ibrahim (peace be upon him) was given Imamate (leadership).And then after that, he supplicated for himself.. قَالَ وَمِنْ ذُرْيَتِي۔ He submitted: And from my children as well The meaning of مِنْ is from, The scholars write that, "some of the children", that is, may Allah bless some of my children with this Imamah. So, the first issue, the jurists proved from here that, when Allah rewards on a human being, then he should tell his family and share it with his wife and children.This is the Sunnah of Ibrahim (peace be upon him). For example, a person has made a profit in business, someone has taken a house, so he should tell his offspring, that this grace of God has befallen me, this reward of God has been bestowed upon me. And if it is something to share, or something to distribute, then give it to all of them because Hazrat Ibrahim (peace be upon him), had supplicated for his children. قَالَ وَمِنْ ذُرْيَتِي۔ He submitted: And from my children as well. Then by going next it has been answered. One thing it should be understood that the scholars who are related to the jurisprudence of Jafaria say, that Abraham, (peace be upon him), was such a great prophet and he held this great position and prophethood. And after prophethood Allah has said that: اُنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَاماً۔ I am going to make you the leader of mankind. So this proves that the rank of the Imam is higher than the Prophet. They take evidence from this verse and they say that Prophethood was received first, then Allah mentioned the Imamah and that the Imamah was mentioned later. It means that the imam is in a higher position than the

تو اپنے اختیار سے انہوں نے یہ باتیں پوری کی تو اللہ نے فرمایا ہے اُنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَاماً۔ ہم پوری انسانیت کی امامت اپ کو دیتے ہیں اور اس میں یہ دلیل ہے اس بات کی کہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو امامت دی گئی اور پھر اس کے بعد انہوں نے اپنے لیے دعا مانگی

قالَ وَمِنْ ذُرْيَتِي۔ اور انہوں نے کہا اے میرے پروردگار میری اولاد میں سے یہ مِنْ کا مطلب سے ہوا اور مِنْ کا مطلب یہ اپنے لغت لکھتے ہیں کہ اولاد میں سے کچھ یعنی کچھ کو اللہ میری اولاد میں سے بھی یہ امامت نصیب ہو تو پہلا مسئلہ فقهاء نے یہاں سے یہ ثابت کیا کہ اللہ کو کوئی انعام کسی انسان پر ہو اور اپنی اولاد کو اپنی بیوی بچوں کو بتانا ان کو اس میں شریک کرنا یہ اس ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی سنت ہے طریقہ ہے تو جب بھی خدا کوئی انعام کرے تو ادمی اپنی اولاد کو اس میں شریک کرے مثلاً کسی انسان کو نفع پو گیا کاروبار میں کسی نے گھر لے لیا کوئی اور خدا نے مہربانی کی تو اپنی اولاد کو بھی بتا دی کہ اللہ کا یہ فضل مجھ پر ہے ہوا ہے اللہ کا یہ انعام مجھ پر ہے اور اگر وہ شیر کرنے کی چیز ہے تقسیم کرنے کی حصہ دینے کی چیز ہے تو ان سب کو بھی دی کیونکہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنی اولاد کے لیے دعا مانگی

قالَ وَمِنْ ذُرْيَتِي۔ انہوں نے کہا کہ پروردگار میری اولاد کا تو اللہ تعالیٰ نے بھر اگے چل کے انہیں جواب دیا ایک بات اور یہاں پہ وہ بھی سمجھ لیں چاہیے کہ جن حضرات کا تعلق فقه عرفیہ سے ہے وہ کہتے ہیں کہ دیکھو ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام اتنے جلیل القدر نبی تھے اور اس بڑے مقام پر فائز تھے اور نبوت مل چکی تھی اور نبوت کے بعد اللہ نے کہا ہے کہ اُنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَاماً۔ ہم تمہیں امام بنانے پڑے ہیں تو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ امام کا رتبہ نبی سے بڑا ہوتا ہے وہ اس ایت سے دلیل لیتے ہیں اور وہ کہتے ہیں کہ پہلے نبوت مل چکی تھی اس کے بعد اللہ نے امامت کا تذکرہ کیا ہے اور امامت کا تذکرہ بعد میں پوچھ کا مطلب یہ ہے کہ امام جو ہے وہ نبی سے بڑے مقام پر ہوتا ہے

prophet. This is the matter of misguidance which superficially people think a great argument. Although it is a settled matter in the beliefs of the Ummah that there is no place greater than prophethood, and the place greater than prophethood belongs to Allah's alone. And there is nothing else between Allah and Prophethood. If this is accepted, then it means that the rank of Imamate has became greater than the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). Unfortunately, some people are convinced of this. Do not go somewhere else, read only the book, Kashf al-Asrar by Khameni in persian. Its translation is available in Urdu and English as well. They say that our 12 imams, have a position with Allah that no great prophet or even the greatest angel has achieved.

So who can be the greatest prophet than the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), and who can be the greatest angel other than Hazrat Gabriel Amin. They used to say that our Imamas used to go around the throne, and were circumambulating it. There were made of light near the throne. Their position were such that, even no great prophets have achieved in this world. If a person is really convinced of such belief, that there is someone greater than the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him), then that is infidelity and there is no doubt left in it. According to us, being a human being, all the ranks, the perfection, the greatest position, the nearness of God, the grace of God, the reward of God, all of them were attained by the Messenger of God (peace and blessings of God be upon him), and no one was born greater than him and there will be no one, nor has Allah honored anyone more than them. Therefore, the most honorable person after Allah is the Messenger of Allah (peace and blessings of

یہ ہے وہ گمراہی کی بات جسے سطحی طور پر لوگ سمجھتے ہیں کہ بڑی دلیل ہے حالانکہ یہ طے شدہ بات ہے امت کے عقائد میں کہ نبوت سے بڑا مقام کوئی نہیں نبوت سے بڑا مقام اللہ ہی کا ہے

اور اللہ اور نبوت کے درمیان اور کوئی چیز نہیں اگر اس کو تسلیم کر لیا گیا تو پھر اس کا مطلب یہ ہے کہ امامت کا رتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی بڑا ہو گیا بد قسمتی سے بعض لوگ اس بات کے قائل ہیں اور یون کو تو کچھ کہتے نہیں خمینی نے خود لکھا ہے اپنی کتابوں میں کشف الاسرار ان کی کتاب ہے مل جاتی ہے عام کہیں دیکھ لیجیے گا اپ اس کی انگلش ٹرانسلیشن دیکھ لیجیے فارسی میں پڑھ لیجیے

وہ کہتے ہیں کہ ہمارے ائمہ کو 12 اماموں کو وہ مرتبہ اللہ کے پاس حاصل ہے جو کسی بڑے سے بڑے نبی اور بڑے سے بڑے بڑے فرشتے کو حاصل نہیں تو بڑے سے بڑا نبی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ کون ہو سکتا ہے اور بڑے سے بڑا فرشتہ حضرت جبرائیل امین کے علاوہ کون ہو سکتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہمارے ائمہ جو تھے وہ اس کائنات کی تخلیق سے بھی پہلے اللہ کے عرش کے گرد تھے گھومت تھے طواف کرتے تھے اس کا نور تھے وہاں عرش کے قریب نور سے بنے ہوئے تھے اور ان کا وہ مقام ہے جو کسی نبی بڑے سے بڑے نبی مرسل کا لفظ ایا ہے کہ کسی رسول اور نبی کو بھی حاصل نہیں ہے جوان کا مقام ہے

اگر کوئی ادمی حقیقتاً اس عقیدے کا قائل ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی بڑا ہوا کوئی اور ہے تو وہ کفر ہے اس میں کوئی شک اور شبہ باقی نہیں ہے

ہمارے نزدیک انسان ہونے میں جتنے مراتب جتنا کمال جتنا بڑے سے بڑا کوئی مقام خدا کے قرب کا اور اللہ کے فضل کا اللہ کے انعام کا ہو سکتا تھا وہ سب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حاصل تھا ان سے بڑا نہ کوئی پیدا ہوا ہے اور نہ کوئی ہوگا اور نہ اللہ نے ان سے زیادہ کسی پہ انعام و اکرام فرمایا ہے

اس لیے اللہ کے بعد سب سے معزز ہستی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہے ائمہ تو بہت دور کی بات ہے صحابہ

God be upon him). The imams are very far, even the companions of the Prophet (may Allah be pleased with them) are bigger than them, so this idea of Imamate is a very dangerous thing. Shah Waliullah Muaddith Dehlavi (may God bless him mercy), has written that I was present at the holy shrine of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), and I asked the Holy Prophet (may God bless him and grant him peace) to tell me what belief I should have regarding the people of Shia? So the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, think about Imamate. So Shah Sahib says that when I came back to Delhi, I started thinking about Imamate and read books, then I came to know that the belief of Imamate is against the end of Prophethood, that they give the Imam a rank even ahead of Prophethood. Our last Prophet was the only Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). Now, if those who came after him have become bigger than them, then he says, their belief of imamate, was contrary to the belief of end of prophethood. I then found out that this is why he said, "Consider the Imamate. If a person really considers the Imamate to be better than the Messenger of Allah (may God's prayers and peace be upon him), then this is disbelief. The only thing left is that Allah said here, that we are making you an imam, So this imamate is not like that. If some one tomorrow use to say that the Imam of Newyark's Masjid is holding a post of Imam and it is better than prophethood. So it is not its meaning. The person who reach a position in any field, so that people will follow him and he is only a master of certain field then we may call him Imam of that field.

Why do we call Imam Bukhari (may God bless him mercy) the Imam, because he did so much work in the hadith that the people who came after him followed him? Why do we

کرام رضی اللہ عنہ وہ ان سے بڑے پیں تو اس لیے یہ جو امامت کا نظریہ ہے نا بہت خطرناک چیز ہے

شah ولی اللہ محدث دھلوی رحمت اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روپہ مبارک پہ حاضر ہوا اور میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عرض کیا کہ مجھے یہ بتائیں کہ اپنے تشویح کے بارے میں میں کیا عقیدہ رکھوں تو مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بات ارشاد فرمائی اور مجھ سے کہا امامت پر غور کر

تو شah صاحب فرمائے ہیں جب میں ایسا واپس دپلی تو میں نے امامت کے متعلق غور کرنا شروع کیا اور کتابیں پڑھیں تو مجھے معلوم ہوا کہ امامت کا عقیدہ ختم نبوت کے منافق ہے کہ وہ امام پہ نبوت سے بھی اگے کا درجہ دیتے ہیں تو ہمارے اخیر نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہی تھے

اب ان کے بعد اذ والے اگر ان سے بھی زیادہ پوچھئے ہیں تو وہ کہتے ہیں ختم نبوت کا عقیدہ ختم نبوت کے منافق تھا یہ امامت کا عقیدہ مجھے پہر پتھے چلا کہ اس لیے ارشاد فرمایا تھا کہ امامت پر غور کرو تو اگر کوئی ادمی واقعی امامت کو سمجھے کے بوجھ کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے افضل قرار دیں گا تو یہ کفر ہے

رہ گئی یہ بات کہ اللہ نے یہاں فرمایا کہ ہم اپ کو امام بنا رہے ہیں تو یہ امامت یہ تھوڑی ہی تھی کہ کل کو کوئی کہنے لگے کہ نبوت سے افضل نماز میں نیویارک کے کہیں کہ امام صاحب جو ہیں تو وہ امامت ان کے پاس بھی ہے اور امامت نبوت سے بھی افضل ہوتی ہے تو یہ کوئی تھوڑے بھی ہے مطلب یہ تھا کہ اب کے بعد امام کہتے ہیں کسی بھی فیلڈ میں اس ادمی کو جو اس مقام پر پہنچائے کہ لوگ اس کی پیروی کریں بس اتنی بات کہ ماستر ہو جائے اپنی فیلڈ میں

امام بخاری رحمة اللہ علیہ کو کیوں امام کہتے ہیں اس لیے کہ حدیث میں انہوں نے اتنا کام کیا کہ ان کے بعد اذ والے لوگوں نے ان کی پیروی کی امام ابو حنیفہ رحمة اللہ علیہ کو ہم امام کیوں کہتے ہیں اس لیے کہ انہوں نے کتاب و

سنّت کو سامنے رکھ کے اجتہاد کیا اور امت کے ایک بڑے طبقے نے ان کی پیروی کی شافعی مالک احمد رحمہ اللہ امام ایسے ہی تھے -

شah ولی اللہ رحمة اللہ علیہ کو لوگ لکھتے ہیں کہ امام الہند تو مطلب ہندوستان میں جو دین پھیلا یے تو حضرت کی ذات سے ان کے صاحبزادوں سے ان کے نواسوں سے پوتے تو نہیں تھے حضرت کی باقی جو شاخیں تھیں ان سب لوگوں سے پھیلا تو اس وجہ سے کہتے ہیں امامت یہ ہے

ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو فرمایا کہ تم نے اتنا اچھا معیار پہ پورے اترے ہو کہ ائندہ جتنے بھی دنیا میں نبی یا رسول ائیں گے وہ سب تمہاری اولاد میں سے ائیں گے سب کی امامت تمہیں ہم دے دیتے ہیں بس یہ ہے

مرزا غلام احمد قادیانی نے جب نبوت کا دعویٰ کیا تو امرتسر کا ایک مسلمان تھا اس نے غلام احمد قادیانی کا پورا نسب نامہ شجرہ چھاپ دیا کہ یہ فلاں کا بیٹا ہے وہ فلاں کا بیٹا ہے وہ فلاں کا بیٹا تو لوگوں نے اس سے کہا کے بھئی تمہیں اخراں کی شجرہ نصب کی کیا ضرورت پیش ائی کیوں چھاپا ہے کہنے لگا میں یہ بھی بتانا چاہتا تھا کہ وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اولاد میں سے نہیں ہے اور اللہ نے کہا نبوت ابراہیم علیہ السلام کی اولاد میں رہے گی امامت ان کے پاس رہے گی یہ ان کی اولاد میں سے نہیں اس کے نبی نہ بیون کی ایک دلیل یہ بھی ہے

قَالَ وَمَنْ ذُرِّيَّتِيْ۔ انہوں نے کہا پروردگار میری اولاد میں سے کچھ یعنی کچھ ایسے جنہیں امامت دی جائے
قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي اللَّهُ نَفْرَمَايَا کہ میرا وعدہ نہیں پہنچتا

الظَّالِمِيْنَ ظالمون تک عہد ہے مراد یہاں وہی منصب امامت کہ امامت کا منصب جس کی تمنا اور خواہیش اپ اپنی اولاد کے لیے کر رہے ہیں
لَا يَنَالُ عَهْدِي میرا وہ وعدہ اس منصب کا نہیں پہنچے گا اپ کی اولاد میں جو لوگ کافر ہوں گے ظالمین سے مراد کافر ہیں یعنی جو کافر ہیں ان تک میرا عہد و پیمان نہیں پہنچے گا

call Imam Abu Hanifa (may God bless him mercy) the Imam, because he did ijtihad keeping the Sunnah in front and a large section of the Ummah followed him. Shafi'i, Malik and Ahmad (may Allah have mercy on them) were like that. People write for Shah Waliullah (may Allah have mercy on him) Imam al-Hind, It means the religion that has spread in India was through him, then, from his sons, his grandsons and from his other branches. For this reason it is called imamat. It said to Ibrahim (peace be upon him), that you have reached such a good standard that all the prophets or Messengers that will come in the world in the future will come from your descendants and We give you the leadership of all. That's all. When Mirza Ghulam Ahmad Qadiani had claimed for prophethood, there was a Muslim from Amritsar, He printed the entire genealogy of Ghulam Ahmad Qadiani, saying that he is the son of so-and-so, he is the son of so-and-so. People asked him, After all, what was the need for you of his genealogy, why it has printed? He replied, I want to tell that he is not from the descendants of Hazrat Ibrahim (peace be upon him), and Allah has said that prophethood shall be remained in the descendants of Ibrahim (peace be upon him) and Imamat shall be with him. This is also a proof, that Ghulam Ahmad Qadian is not a prophet. **He submitted : And from my children as well?** That is, some, who should be given Imamate?
قالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي
Allah said (Yes, but) My promise does not apply to the transgressors. Here, the supplication refers to the position of Imamate, the position of Imamate which you wish for and desire for your children لَا يَنَالُ عَهْدِي That promise of mine of this position, will not reach ,those who will be disbelievers among your descendants. The transgressors means disbelievers, that is, My promise will not reach those who are disbelievers. The

last personality in the Imamate of Hazrat Ibrahim (peace be upon him) was the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). That Allah gave him that position and level, rather You are the Imam of the Prophets and the Messengers. Shah Wali Allah, (may God bless him mercy) has been divided the caliphate of the Messenger of Allah, (may Allah bless him and grant him peace) at one place. He says that those who are privileged in the position of purification in the Ummah, their caliphate came from the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). Its interpretation is coming ahead and will talk .Let's move ahead.

قالَ لَا يَنَالُ اللَّهُ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ مَمْلَكَةً إِلَّا أَعْنَدَهُمْ إِلَيْهِ مَمْلَكَةً Allah said that the post of Imamate, the leadership of the people, will not be given to the unbelievers among your descendants. So it came out automatically that you, Jews and Christians, who say that you are the true followers of Ibrahim (peace be upon him).Since you hold such creed that include cruelty and disbelief, thus this position has not been reached to you.

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَآمَنَا. وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ ابْرَاهِيمَ مُصَلَّى. وَعَهَدْنَا إِلَى ابْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهْرًا بَيْتِي لِلظَّائِفِينَ وَالْغَافِقِينَ وَالرُّكْغَ السُّجُودُ ﴿١٢٥﴾

And (remember) when We made this House (the Ka'ba) a central place for mankind to turn to (and assemble) and a sanctuary for peace and (commanded :) 'Make the place, where Ibrahim (Abraham) stood, a place of Prayer.' And We urged Ibrahim and Isma'il (Abraham and Ishmael): 'Purify (and cleanse) My House for those who circumambulate it and those who go into retreat and those who kneel down and prostrate themselves.'(al-Baqarah, 2 : 125)

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ when we made this house (the Ka'ba) That time is also worth remembering جَعَلْنَا الْبَيْتَ we made the house . In the word لِ Alaf " I " and Iam have came ,means it is a particular house ,Bait Allah (House of Allah) . We made Ka'ba مَثَابَةً

حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی جو امامت تھی اس میں اخیر بستی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے کہ اللہ نے وہ عہدہ اور مقام انہیں دیا بلکہ وہ عہدہ کیا اپ تو امام الانبیاء والمرسلین علیہم الصلوٰۃ والسلام بیں

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خلافت شاہ ولی اللہ رحمة اللہ علیہ نے ایک جگہ اس کی تقسیم کی اور شاہ صاحب کہتے ہیں کہ امت میں جو لوگ بھی ترکیٰ کے منصب پر فائز ہیں وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خلافت ادھر کو چلی ہے

اس کی تشریح اگے اربی ہے وہاں جل کے بات کرتے ہیں -
چلتے ہیں
قَالَ لَا يَنَالُ اللَّهُ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ مَمْلَكَةً إِلَّا أَعْنَدَهُمْ إِلَيْهِ مَمْلَكَةً کہ جو امامت کا منصب ہے لوگوں کے لوگوں کا رینما ہونے کا اپ کی اولاد میں سے کافروں کو نہیں ملے گا تو یہ بات خود بخود نکلائی کہ یہودیوں اور عیسائیوں تم جو کہتے ہو کہ ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سچے پیروکار تم ہو تو تم چونکہ ظلم اور کفر پہ مشتمل عقیدے رکھتے ہو لہذا تم تک یہ منصب نہیں پہنچا

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَآمَنَا. وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ ابْرَاهِيمَ مُصَلَّى. وَعَهَدْنَا إِلَى ابْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهْرًا بَيْتِي لِلظَّائِفِينَ وَالْغَافِقِينَ وَالرُّكْغَ السُّجُودُ ﴿١٢٥﴾ اور وہ وقت یاد کرو جب ہم نے بیت اللہ کو لوگوں کے لیے ایسی جگہ بنایا جس کی طرف وہ لوت کر جائیں اور جو سراپا امن ہو اور تم مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ بنا لو اور ہم نے ابراہیم اور اسماعیل کو یہ تاکید کی جب تم دونوں میرے گھر کو ان لوگوں کے لیے پاک کرو جو یہاں طواف کریں اور اعتکاف میں بیٹھوں اور رکوع اور سجدہ بجا لائیں

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ اور جب ہم نے بنا دیا الْبَيْتَ گھر کو وہ وقت بھی یاد کرنے کے قابل ہے کہ جَعَلْنَا الْبَيْتَ ہم نے گھر کو بنایا الْبَيْتَ میں الف اور لام اگیا نا اس کا مطلب ہے کہ خاص طور پہ ایک گھر مراد ہے ایک خاص گھر کو اور اس خاص گھر سے مراد کیا ہوا بیت اللہ ہم نے کعبہ

الله کو بنایا مَثَابَةً لِلنَّاسِ a central place for mankind to turn to (and assemble). Allah have used the word مَثَابَةً . And if you understand the word of Masaba مَثَابَةً , then many verses of the Holy Qur'an are solved. The word ثوابا one meaning is that," to return something to its original state And the second meaning of this is that, a person reaches a conclusion after thinking, and infact he comes back to the beginning of his thinking, so it is also called ثوابا . For example, a person thinks that he wants to make a water glass, then he thinks about how to make it, where to get the clay, how to mix it with water, and what the steps are. And in the end, he comes to the conclusion, that this is the method to make water glass. So he reaches back, where he has started, this is called a ثوابا too. Because that person after the end then turns back to the beginning. So the ثوابا means, returning of something to the original state or return to the place where they left. This is called ثوابا "فَلَانَا" that the person had returned towards his house. Because home was his origin, he left his home and then returned back to his home. From it, the word عادت أَنفَاسِي has been developed. Breath stopped on watching this scene, when that scene ended, my breath returned. The clothes also called ثوب . Yarn that is spun, the purpose of spinning is to manufacture the cloth. That is, the man came back to his purpose that he started from spinning and finished on cloth, means came back to his original purpose. So the cloth is called ثوب . Mandi'r is also called. The wall that builts on roof top is called Mandi'r. The wall that builts on top of the well is called Mandi'r. Because the bucket that lift the water have to be used again and again and it has to be returned back to its original place. The word ثواب also been made from it, Because a person gets a reward in return to his deed, means it came back to it.

الله کو بنایا مَثَابَةً لِلنَّاسِ لوگوں کے اجتماع کی جگہ لوگوں کے بار بار لوٹنے کی جگہ مَثَابَةً کا لفظ اللہ تعالیٰ نے یہاں پر استعمال فرمایا ہے اور مَثَابَةً کا لفظ اگر اپ سمجھہ لیں تو قران پاک کی بہت سی ایات حل ہو جاتی ہیں دیکھو یہاں لفظ ہے ثوابا کا مطلب ہے کسی چیز کا اصل حالت کی طرف لوٹ ادا ایک مطلب ہے کہ کوئی چیز اپنی اصل حالت کی طرف لوٹ لئے اور اس کا دوسرا مطلب یہ ہے کہ غور اور فکر کرنے کے بعد انسان کسی نتیجے پر جو پہنچتا ہے تو وہ درحقیقت اپنے غور و فکر کی ابتداء میں اجاتا ہے نا تو اسے بھی کہتے ہیں مثلا ایک ادمی نے سوچا کہ وہ ایک گلاس بنائے تو وہ غور کرتا ہے کیسے بنائے مٹی کھاں سے لائے کس طرح پانی سے گوندے پھر کیا کیا مراحل پیش ائیں اور اخیر میں پہنچتا ہے کہ پاں ایسے گلاس بن جائے گا تواب وہ جہاں سے چلا تھا وپس پہ واپس پہنچ گیا تو اس سے بھی ثوابا کہتے ہیں

کیونکہ وہ انسان اختتام کے بعد پھر اغاز کی طرف پڑت ایاتو ثوابا کا مطلب کسی چیز کا کسی بات کا اصل حالت کی طرف لوٹ جانا یا جہاں سے چلے تھے وہاں پہ پہنچ کے واپس ادا

اسی سے کہتے ہیں کہ ثوابا فلانا" فلان ادمی جو تھا وہ لوٹا الی دار اپنے گھر کی طرف رجوع کیا کیونکہ گھر اس کا اصل تھا نا تو اپنے گھر سے نکلا اور پھر اس کے بعد اپنے گھر کی طرف واپس لوٹ ایسا اسی سے بنا عادت أَنفَاسِي میری سانس لوٹ ائے سانس رک گئی اس منظر کو دیکھ کے جب وہ منظر ختم ہوا تو میری سانس لوٹ ائے سانس واپس اگئی ثوب کہتے ہیں نا کپڑے کو ثوب کپڑے کو اس لیے کہتے ہیں کہ سوت جو کاتا جاتا ہے سوت کاٹنے سے مقصد کیا ہے اختر کپڑا بنانا تو جب کپڑا بنانا مقصد ہے تو ادی اپنے مقصد کی طرف واپس اگیا نا کپڑا بنانا تھا تو سوت سے شروع کر کے واپس اس کی اصل حالت میں اگ اس لیے ثوب کہتے ہیں کپڑے کو کہ وہ اپنی اصل حالت کی طرف لوٹا ہوا ہوتا ہے ایسا ہوا ہوتا ہے منڈیر کو بھی کہتے ہیں چھت کے اوپر جو دیوار بنائے ہیں اسے کہتے ہیں منڈیر اور کنوں کے اوپر جو دائرہ لگاتے ہیں نا اسے کہتے ہیں کنوں کی منڈیر پہ بیٹھا تھا تو اسے کیوں کہتے ہیں منڈیر اس لیے کہ پانی یا ڈول جو ہے جس سے نکالتے ہیں نا وہ بار بار لوٹ کے وپس اجاتا ہے اپنی اصلی جگہ پر واپس اجاتا ہے ثواب بھی اسی سے بنا ہے کیونکہ انسان عمل جو کرتا ہے اس کے بدلتے میں اسے جزا ملی تو لوٹ کے وپس اگیا

That's why some people think that, those who says that such act shall get as much reward, then the form of that action will appear in front of him on the Day of Resurrection, that you did this.

Goodness has its own form, evil has its own form, then good deeds are also of different types and it have different forms. We use to call **ثواب** as **ثواب**, because the action of man returned to it. Similarly Arabs speak one word **ثُبَّه** and the meaning of **الثُبَّه** is group of people, because in this case people returns back to the others, means they sit together. The meaning of **ثُبَّه الحوض** is center of fountain, in it water returns back to it. This is way it calls **ثُبَّه** of pond. There is a word in the Holy Quran **تَيْبَتٍ وَّ أَبْكَارًا** 66-5 that **تَيْبَتٍ** A woman whose husband either divorces her or becomes a widow. Since she becomes without a husband, she returns to her original state, so she is called **تَيْبَتٍ**. And from it, that word has been made, that you are reading **مَثَابَةً** It means that the place where upon reaching gets the reward, or a place where the people upon reaching gather. **وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ** And (remember) when We made this house (the Ka'ba) to turn to (and assemble) for mankind or Or understand it , the place of receiving reward for the people. So Allah said **وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ** . The noun is being used in the sense of place. These are two translations, a place of gathering and other is the place to receive reward or the place to return again and again. We told you earlier that **صاحب** داری the person returned back to home. **فَلَانَ عَلَى دَارِي** means, a place to return, again and again. In other words, Allah told us that our house is such that, how many times someone has been here, he will yearn in his heart for me to visit again and again. **مَثَابَةً لِلنَّاسِ** he place of people to return again and again. Therefore, any translation should be done, all are correct.

اسی لیے بعض کا خیال یہ ہے کہ جو ثواب کہتے ہیں کہ فلاں چیز کا اتنا ثواب ملے گا تو وہ جو عمل تھا اسی کی شکل قیامت میں اس کے سامنے اجائے گی کہ یہ تم نے کیا ہے

نیکی کی اپنی شکل ہے برائی کی اپنی شکل ہے پھر نیکیاں بھی مختلف قسم کی ہیں ان کی بھی مختلف شکلیں ہیں تو ثواب کو ثواب اس لیے کہا گیا کہ انسان کا عمل لوث کر اس کی طرف اگیا ثبہ ایک لفظ عرب بولنے ہیں اور الشبه کا مطلب افراد جماعت ان کا مجموعہ کیونکہ اس نے بھی ادمی جو ہیں وہ سب لوث کے ایک دوسرے کی طرف لئے ہیں یعنی مل کے بیٹھ جاتے ہیں جماعت ہوتی ہے نا اسے بھی **ثبہ** بولتے ہیں

اور **ثُبَّه الحوض** کا مطلب فوارے کا سینٹر فوارہ ہوتا ہے اور پانی اچھلتا ہے اس سے اور پھر لوث کے اسی کی طرف ا جاتا ہے تو ثبہ اسی لیے اسے کہتے ہیں کہ یہ حوض کا ثبہ ہے اور اسی سے یہ لفظ نکلا ہے اسی سے قران پاک میں ایک لفظ ایا ہے **تَيْبَتٍ كَه تَيْبَتٍ وَّ أَبْكَارًا** 66-5 ایا ہے نا ایک جگہ ایسی عورت جس کا شوپر یا تو اسے طلاق دے دے یا وہ بیوہ ہو جائے تو **تَيْبَتٍ** اس عورت کو کہتے ہیں جسے طلاق ہو جائے یا اس کے شوپر کا انتقال ہو گیا تو چونکہ بغیر شوپر کے ہو جاتی ہے اپنی اصلی حالت پہ اگئی نا پھر اس لیے اسے **تَيْبَتٍ** کہتے اور اسی سے یہ لفظ بنایا جو اپ پڑھ رہے ہیں کہ **مَثَابَةً** کا مطلب یہ ہوا کہ وہ جگہ جہاں پہنچ کے ثواب ملتا ہے ایک اور یا یہ کہ ایسی جگہ پر پہنچ کے لوگ جمع ہو جائے ہیں جہاں پہنچ کے سب لوگ جمع ہو جائے ہیں **وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ** اور جب ہم نے اس گھر کو بنا دیا **مَثَابَةً لِلنَّاسِ** لوگوں کے جمع ہونے کی جگہ یا یہ کہ لوگوں کے ثواب حاصل کرنے کی جگہ اب سمجھیں اچھا صاحب سمجھہ میں ائی بات دیکھا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ** اسم ظرف ہے جگہ کے معنی میں استعمال ہو رہا ہے **مَثَابَةً** اور ہم نے بار بار **مَثَابَةً** اچھا دوسرا ترجمہ دو تو پو گئے جگہ جمع ہونے کی **مَثَابَةً** یا **ثواب** حاصل کرنے کی جگہ اور یا پھر بار بار لوثنے کی جگہ وہ بتایا تھا نا کہ صاحب فلاں علی داری ادی اپنے گھر کی طرف لوث کیا تو **مَثَابَةً** بار بار لوثنے کی جگہ یعنی اللہ نے بتایا دوسرے لفظوں میں یہ کہ ہمارا گھر ایسا ہے کہ کوئی کتنی مرتبہ ہوا ہے یہاں سے پھر اس کے دل میں تریپ رہے گی کہ میں بار بار حاضری دیتا رہیوں **مَثَابَةً لِلنَّاسِ** لوگوں کے بار بار لوثنے کی جگہ اس لیے کوئی بھی ترجمہ کر لیا جائے اور جب ہم نے اپنے گھر کو بنایا لوگوں کے اکٹھا ہونے کی جگہ یہ بھی ترجمہ ٹھیک ہے اور جب ہم نے اپنے گھر کو ایسا بنا دیا جہاں اذ سے لوگوں کو ثواب ملتا ہے تو بھی ٹھیک ہے اور

وہ جگہ یاد کرو جعلنا الٰیت پم اپنے اپنے گھر کو بنایا مثابۃ للنّاس بار بار لوگ اتے ہیں یا یہ کہ لوگ جمع ہوتے ہیں یا یہ کیا ثواب حاصل کرنے ہیں سب ترجمہ درست ہو گئے مثابۃ للنّاس لوگوں کے لیے مثابۃ تو تھا اصل میں یہ جو تن ہے نات اور اپر دو زبریں" یہ مبالغہ کے لیے مثابۃ تو تھی اصل بات اور تن" جو ہے یہ مبالغہ کے لیے شدت پیدا کرنے کی بہت زیادہ ثواب کیاں کی جگہ بہت زیادہ لوگ لوٹ لوٹ کے وہاں ائیں گے بار بار جب بہت زیادہ لوگوں کو اکٹھا ہو جائے کی جگہ جب ہم نے اس گھر کو ایسا بنایا و آمناً اور امن بنایا

The original word was مَثَابَ and by putting two expressions گھر، It is mark of an exaggeration, so it means, this is the place where too much reward shall be received or this is the place where so many people shall return back, or this is the place where too amany people shall geather. و آمناً.

And a sanctuary for peace,

A very good thing that Jassas Razi (may Allah have mercy on him) wrote. They say, apparently it is a news, there is difference between news and command. Like a news is given, that he went to Pakistan and it has happened. And in other hand it says, You should go, then it is an order, So there is a difference in the news and command.

Jassas Razi (may Allah have mercy on him) says ,Allah has said: آمناً This apparently means a news, that we have made the Bait Allah, a place of peace, but in reality it is an order that , look! Peace to be maintained there, and never think for disorder there.

مثابۃ للنّاس We have made a place of peace for mankind and We have made the Bait Allah a place for gathering of people. It is such a wonderful thing that you should consider this one word that Allah said that We have made a place of peace. It is obvious that people should worship Him and spread the religion according to their faith, work on it. This peace is such a thing that, in the society where it is established, the people and religion would progress in every field of the world and wherever the situation of peace did not exist, there would be a mess.

Therefore, as many Islamic governments as there are now in the world, the biggest problem is that somehow peace should be created there. Peace should be created to protect people's lives, peace should be created to protect people's rights, and justice

بڑی اچھی بات جسas رازی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھی ہے وہ کہتے ہیں بظاہر یہ خبر ہے۔ خبر اور حکم میں فرق اپ سمجھتے ہیں ٹھیک ہے خبر تو جیسے اپ کہتے ہیں کہ فلاں فلاں ادمی پاکستان چلا گیا خیر دے دی اپ نے کہ بھی یہ پوا ہے اور ایک اپ کہتے ہیں کہ تم جاؤ تو یہ حکم پوگیا نا تو خبر حکم میں فرق ہے

جسas رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں اللہ نے یہ کہا ہے نا آمناً۔ اس کا مطلب بظاہر تو ایک خبر کے ہے کہ ہم نے امن کی جگہ بنایا ہے بیت اللہ کو لیکن حقیقت میں یہ امر ہے کہ آمناً اور دیکھو وہاں امن قائم رکھنا کبھی وہاں فساد کی بات نہ سوچنا

مثابۃ للنّاس ہم نے انسانوں کے امن کی جگہ بنایا ہے اور ہم نے بیت اللہ کو بنایا ہے کیا لوگوں کے اکٹھا ہونے کی جگہ ایسی کمال کی بات ہے کہ اپ اس ایک لفظ پر غور کیجیے جو اللہ نے فرمایا کہ ہم نے امن کی جگہ بنایا ہے کیوں ظاہر ہے اس لیے کہ لوگ اکے عبادت کریں وہاں اکے لوگ اپنے عقیدے کے مطابق دین کو پھیلانیں دین کا کام کریں یہ امن ایسی چیز ہے کہ جس معاشرے میں قائم پوجاتا ہے وہاں لوگ دین اور دنیا پر میدان میں ترقی کرنے اور جہاں بھی امن کی صورت حال نہیں ریتی تھی وہاں گزیز ہو جاتی

اس لیے جتنی اسلامی حکومتیں اب دنیا میں ہیں نا بڑا مسئلہ یہ ہے کہ کسی طرح وہاں امن پیدا ہو جائے امن پیدا ہو جائے لوگوں کی جان کے تحفظ کے لیے امن پیدا ہو جائے لوگوں کے حقوق کے تحفظ کے لیے کہ انصاف ملنے لگے امن پیدا ہو جائے لوگوں کو معاشی طور پر ان کی جو

should be given. Let the people fulfill their economic requirements. If this happens anywhere, then this religion will spread automatically. There is great life and power in this religion but there is no peace. The result is that in the countries, where there is peace, life is protected, property is protected, rights are protected, the court gives protection, the economy is protected, no matter how many crooks and how cruel they are and whatever they are doing in the world. He who has become their citizen will be blessed with peace. Now what ever religion, or nation he belongs, he works for it. If his religion is infadality, then it is the curse of God, and if Islam is his religion, then Muslim works for it. When the Muslim finds peace, the first thing that comes to his heart is that, he says, "I am a Muslim, I should work for Islam. No matter which direction one takes, so peace is such a big thing. But there is no peace anymore. If there is peace, then many jobs could be done right.

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنًا۔

Peace was needed there as well. Allah said, "We created peace there. Or "maintaining peace" mean that those who are in power, have been ordered to maintain peace there.

مِنْ مَقَامِ مُصَلَّى وَاتَّخِذُوا مَسْجِدًا where Ibrahim stood a place of Prayer. Maqam Ibrahim is the place, the stone, on which Ibrahim (peace be upon him) built the House of Allah and is still preserved. It has the mark of feet of Hazrat Ibrahim (peace be upon him) on it, as we have a foot of number seven or number six.

And the jurists have written that every man's foot is equals to his hand and two or three fingers. They also say that, his height is usually between seven or eight times of his foot. This has been discussed in Shami. There are such things in the books of jurisprudence. Well! It said.

وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَيمَ مُصَلَّى۔ Make the place, where Ibrahim stood, a place of

ریکوائرمنٹس پیں وہ پوری ہونے لگیں اگر یہ کہیں بھی بو جائے تو یہ دین خود بخود پھیلے گا

اس دین میں بڑی جان ہے بڑی طاقت بڑی قوت ہے امن نہیں ہے

نتیجہ یہ کہ جن ممالک میں امن ہے جان کو تحفظ ہے مال کو تحفظ ہے حقوق کو تحفظ ہے عدالت تحفظ ہے دیتی ہے معیشت کو تحفظ ہے وہاں کے لوگ چاہیے وہ کتنے ہی بدمعاشوں اور کتنے ہی ظالم اور دنیا میں جو کچھ مرضی کر رہے ہوں جو ان کا شہری ہو گیا اس کو امن نصیب ہو گیا نا

اب وہ جس مذہب ملت سے تعلق رکھتا ہے وہ اس کے لیے پھر کام کرتا ہے اور اگر وہ کفر ہے اس کا مذہب تو پھر تو ویسے ہی خدا کی لعنت ہے اور اسلام ہے اس کا مذہب تو مسلمان پھر کام کرتا ہے مسلمان کو جب امن مل جاتا ہے تو پہلی چیز جو دل میں اٹھتی ہے وہ یہی کہتا ہے تم مسلمان ہو اسلام کے لیے ہمیں کام کرنا چاہیے چاہیے وہ ڈائریکشن کوئی بھی اپنا لے مگر اسلام کے لیے امن ایسی چیز ہے یہ امن نہیں رہا امن پیدا ہو جائے بہت سے کام درست ہو جائیں

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنًا۔ امن کی وہاں بھی ضرورت تھی اللہ نے فرمایا ہم نے امن وہاں بنا دیا ایک یا یہ کہ وہاں امن قائم رکھنا اس سے مراد پھر یہ ہو گی کہ وہاں حکومت جو حکمران ہیں ان کو ارڈر دیا ہے کہ وہاں امن قائم رکھنا

وَاتَّخِذُوا اور بناؤ مِنْ مَقَامِ إِبْرَيمَ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کھڑے ہونے کی جگہ کو مُصَلَّی نماز پڑھنے کی جگہ بناؤ مقام ابراہیم وہ ہے جہاں پہ اس ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جس پتھر پر کھڑے ہو کے بیت اللہ کی تعمیر کی تھی اور ابھی تک وہ محفوظ و پتھر جو ہے اس پہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاؤں کا نشان بھی ہے اور وہ نشان اپ دیکھیں گے جیسے ہمارے پاں سات نمبر کا پاؤں ہوتا ہے چھ نمبر کا ایسا یہ وہ اور فقهاء نے لکھا ہے کہ پر ادمی کا پاؤں اس کے پاٹھ کی ایک بالشت دو یا تین انگلیوں کے برابر ہوتا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ جتنا پھر اس کا پاؤں ہوتا ہے اس سے اٹھ یا پو گنا انہوں نے لکھا ہے اتنا اس کا قد ہوتا ہے چھ اور سات کے درمیان اٹھ اور نو کے درمیان یہ شامی میں بحث ہے اس پہ فقه کی کتابوں میں ایسی چیزیں اتی ہیں

خیر ارشاد فرمایا وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَيمَ مُصَلَّى۔ اور ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے نماز پڑھنے کی جو جگہ ہے

Prayer. The researchers say that why Allah has said here that the place of Ibrahim, where Ibrahim (peace be upon him) stayed? They say that the real thing is that, where the Prophets (peace be upon them) stayed, where their Birth takes place and where their grave is, these are the special centers of Allah's mercy. And if it causes errors in belief among people, then they should be restrained from these things. But in fact, wherever there is grave of Prophet and born, the special blessings of God descend upon that place. And no grave in the world is safe, except for the Prophet Muhammad (peace & blessings be upon them), their grave is final and certain. As far as the rest of the graves are concerned, they are not correct. Hazrat Ali's grave is in Kufa. We went to Kufa and there are two big graves. I asked those who were there, whose grave this is? They said Adam's (peace be upon them). I said, the other grave? He replied "Noah (peace be upon them)". I said, How, it be the grave of Adam (peace be upon him)? Because it is narrated in Hadiat that they were very tall. Was the grave of Adam (peace be upon him), had not been destroyed, in the flood Noah? It was came in all over this area. So, He kept looking me very carefully and then said to me, "Nasbi" means you are Nasbi, you are against Hazrat Ali (May Allah pleased upon him), I said no, I am not against Ameerul Momineen (May Allah pleased upon him). He said, "Get out of here" and Just gripped my hand and brought me out. It means that people should lose their intellect, Where are the graves of Hazrat Adam and Hazrat Noah (peace be upon them)? No prophet's grave has been left in the world. These are just estimates, the grave of Hazrat Ibrahim (peace be upon him) is not even left. Whatever they say is just like that. In fact there is only the blessed grave of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). Because

قیام کرنے اس کو تم بنانا مُصلٰی۔ نماز پڑھنے کی جگہ محققین کہتے ہیں کہ یہاں پہ اللہ تعالیٰ نے یہ کیوں کہا ہے کہ مَقَامٌ إِبْرَهِيمَ ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے قیام کھڑے ہونے کی جگہ اور وہ کہتے ہیں کہ اصل بات اتنی سی ہے کہ جہاں پہ انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کا قیام ہوتا ہے جہاں ان کی ولادت ہوتی ہے جہاں ان کی قبر ہوتی ہے وہ اللہ کی رحمتوں کا خاص مرکز ہوتا ہے محور ہوتا ہے اور اگر لوگوں میں اس سے عقیدے میں خرابیاں انا شروع ہو جائے تو پھر لوگوں کو ان چیزوں سے روکنا چاہیے

لیکن درحقیقت جہاں بھی انبیاء علیہ السلام کی قبر ہوتی ہے اور جہاں وہ پیدا ہوتے ہیں وہ بڑی خدا کی خاص رحمتوں کو اس پہ نزول ہوتا ہے اور دنیا میں کوئی قبر محفوظ نہیں انبیاء علیہم السلام کی سوائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ان کی قبر حتمی اور یقینی طور پر ہے باقی جتنی بھی قبریں ہیں جتنا کے متعلق کہا جاتا ہے وہ نہیں ٹھیک حضرت علی رضی اللہ عنہ کی قبر ہے کوفہ میں ہم گئے اور اس کے ساتھ دو بڑی بڑی قبریں اور بھی ہیں تو جو لوگ وباں تھے میں نے ان سے پوچھا یہ کس کی قبر ہے انہوں نے کہا ادم علیہ السلام کی میں نے کہا یہ دوسری کس کی ہے اس نے کہا نوح علیہ السلام کی - میں نے کہا ادم علیہ السلام کی قبر کہاں سے اگئی ان کا تو قد اتنا بڑا تھا حدیث میں ایا ہے اور نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام کی قبر کہاں سے اگئی میں نے کبھی کیسے پوسکتا ہے اور طوفان نوح جو ایا تھا اس میں ادم علیہ السلام کی قبر نہ مٹ گئی ہو۔ وہ سارا اس علاقے میں ایا تھا

تو جو بڑے غور سے دیکھتا رہا اور پھر مجھے کہنے لگا کہ ناصبی یعنی تم ناصبی ہو حضرت علی رضی اللہ عنہ کے مخالف ہو میں نے کہا نہیں میں امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ کا مخالف نہیں ہوں اس نے کہا نکلو یہاں سے بس ہاتھ پکڑ کے باہر نکال دیا

مطلوب عقل ادمی گم کر کے پھر جائے کیونکہ حضرت ادم اور اس حضرت نوح علیہم السلام کی قبریں کہاں دنیا میں باقی کسی کی بھی باقی نہیں ہیں جو بھی تھمینہ قیاس بس اس طرح کی چیزیں ہیں حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی قبر حقی کہ باقی نہیں جو کچھ کہتے ہیں بس ایسے ہی ہے

ایک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک ہے حقیقتاً وہی کیونکہ مستقل امت میں پر دور میں لوگ وہاں حاضری دیتے رہے ہیں

people in Ummah, have been attending there in every era. And that is why when the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), went to the Ascension, the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), came down and prayed at 11 or 13 places, and among them it is mentioned in the Sahih hadith in the Nasa'i, That Gabriel Amin told him, that this is the place where Hazrat Isa (peace be upon him) was born, then the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) came down, and prayed two rak'ahs. All these things are for those who have the correct belief, then he may act by his own. Otherwise, when the conversation goes on among the common people, then people start talking about the graves of their mystics, then the sitting place of the mystics and so on. So we should not be involved in such exaggeration and keeps way of equilibrium and it is the actual of these things. But if it effects the belief, then it should not be done. Imam Shafi'i (may Allah have mercy on him) himself has written that in my childhood I saw the imams in Makkah means elders scholars , that they used to give order to demolished the solid and big graves. And Imam Shafi'i, may God's mercy be upon him, is one of the Tabaeen, so those whom he must have seen, surely they would be up to the level of the Tabaeen, so these gentlemen had a great position. Both extremes should be avoided, that neither it should be said that there is no origin of these things and nor it would be such to say that, a shrine should be built after my death. These are things that deviate some one from the limit of moderation. That is why ,there are the words of a person like Hazrat Umar (May Allah be pleased him), who went to the Bait Allah Allah and said to the Black Stone: "I know that there is no profit or loss in you and If I had not seen the Messenger of Allah (peace

اور اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب گئے بیں مراجع میں تو 11 یا 13 جگہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اتر کے نماز پڑھی اور ان میں سے نسائی کی روایت میں صحیح احادیث میں ایسا ہے کہ جبرائیل امین نے اپ کو بتایا کہ یہ وہ جگہ ہے جہاں حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام پیدا ہوئے تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اترے اور حدیث میں ایسا دو رکعتیں اپ نے پڑھی تو یہ سب چیزیں ان لوگوں کے لیے بیں جن کا عقیدہ درست ہوا اور اپنے طور پر کوئی عمل کر لے

وگرنہ عام لوگوں میں جب بات چلی جاتی ہے تو لوگ پھر اپنے مشائخ کی قبریں پھر مشائخ کے بیٹھنے کی جگہ اور کیا کیا لمبی باتیں کرنا شروع کر دیتے ہیں نہ تو اس مبالغہ میں جانا چاہیے اور نہ بالکل ہی انکار کر دینا چاہیے اعتدال کی راہ رکھنی چاہیے کہ اصل ہے ان چیزوں کی

لیکن یہ کہ اگر عقیدہ خراب ہوتا ہو پھر ایسے نہیں کرنا چاہیے امام شافعی رحمة اللہ علیہ نے خود لکھا یا ہے کہ میں نے اپنے بچپن میں مکہ مکرمہ میں ائمہ کو دیکھا اماموں کو یعنی بڑے بڑے لوگوں کو جو جو مکہ مکرمہ میں قبر پکی بنادی گئی تھیں ان کے گراز کا حکم دیتے تھے ان چیزوں کو گراو اور امام شافعی رحمة اللہ علیہ تبع تابعین میں سے پہن تو انہوں نے جن کو دیکھا ہوگا بقیا تابعین کے درجے تک تو ہوں گے تو بڑا مقام تھا ان حضرات کا اس لیے دونوں ایکسٹریم سے بچنا چاہیے نہ تو یہ کہے کہ ان چیزوں کی کوئی اصل پی نہیں اور نہ یہ کہے کہ ان چیزوں کی اصل اتنی بھی ہے کہ خود میرے بعد مرنے کے میری جگہ کو بھی ذرا مرکز بنایا

یہ سب چیزیں حد اعتدال سے ہٹ جانے کی ہیں اور اسی وجہ سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ جیسے ادمی کے لفظ ائے بیں جو بیت اللہ میں گئے تو انہوں نے حجر اسود کو کہا کہ میں جانتا ہوں تم میں کوئی نفع اور نقصان نہیں ہے اور اگر میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ دیکھا ہو تو یہ کہ تمہارا بوسہ لے رہے تھے میں کبھی تمہیں بوسہ نہ دیتا

and blessings of Allah be upon him) kissing you, I would never have kissed you. The person like him, who has such a position in monotheism, have called his son Hazrat Abdullah bin Umar (May Allah be pleased with him) and said, go and ask from Hazrat Aisha (May Allah be pleased with her), that I wish, to get a place near the graves of my both friends, who have already left this world. And do not say on going there, (what a careful they were) that Ameerul Momineen has sent me, because I have not done any work for you since morning, so I am not your Amir (That is, on the day when no one do work, he is not Amir). And he said: Make this request to them. Abdullah Ibn Umar (RA) said: "When I return, his eyes were fixed on the door, so I said, 'It is good news for you and Aisha (May Allah be pleased with her) said. I had kept that place for myself but I prefer Umar (May Allah be pleased with him) on own life. So we will make this, a news for them. So Hazrat Umar (May Allah be pleased with him) said أَكْبَرُهُمْ that the biggest burden on my health was, whether or not I, would get a place for the grave, and he still said that after giving me a bath, my funeral should be placed there and then again ask to the Ummul Momneen (Mother of believers) may Allah pleased with her , perhaps she are saying this now because of my fear and if they do not allow at that time, then bury me in Jannat al-Baqi with the common Muslims. So there was something in the vicinity of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), and in his blessed feet or in that place, that a person like Umar (may Allah be pleased with him), says, that I, wish to be buried there. So it is not appropriate to deny these things altogether and other limit is not appropriate either. Allah said: مِنْ مَقَامِ إِبْرِيمَ مُصَلِّيٌ اسْمَاعِيلٍ Make the place, where Ibrahim stood, a place of Prayer.' This is the prayer which after performing Tawaf, two rakats

ان جیسے ادمی توحید کے معاملے میں جن کا موقف یہ تھا وفات سے پہلے حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کو بلا یا اور کہا جا کے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہو کہ اگر وہ اجازت دیں تو میں چاپتا ہوں میری جو دونوں بزرگ تھے جو دنیا سے چلے گئے ان کے ساتھ مجھے قبر کی جگہ مل جائے

اور جا کر یہ نہ کہنا احتیاط دیکھو فرمایا یہ نہ کہنا کہ امیر المؤمنین نے بھیجا ہے کیونکہ اج کے دن میں نے تمہارا کوئی کام نہیں کیا صبح سے تو میں تمہارا امیر نہیں یعنی جس دن کام نہیں کرتا کوئی اس دن وہ امیر نہیں رہا

اور فرمایا کہ ان سے یہ درخواست کرو تو عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں میں جب لوٹ اؤں تو برابر ان کی نگاہ دروازے کی طرف لگی پوئی تھی تو میں نے عرض کیا کہ بشارت ہو اپ کو اور عائشہ رضی اللہ عنہ نے کہا ہے وہ جگہ میں نے اپنے لیے رکھی تھی اور عمر کو میں اپنی جان پر ترجیح دیتی ہوں ان کو تو ان کے لیے ہم خبر بنائیں گے

تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اکبر ہمی سب سے بڑا بوجہ میری طبیعت پہ یہی تھا کہ وہاں قبر کی جگہ ملے گی یا نہیں ملے گی اور پھر یہی فرمایا کہ مجھے غسل دینے کے بعد میرا جنازہ وہاں رکھ دینا اور پھر ام المؤمنین سے پوچھنا ایسے نہ ہو کہ میرے رعب کی وجہ سے وہ یہ بات کر رہی ہوں اور اگر اس وقت وہ نہ کر دیں تو مجھے جنت البقی میں دفن کرنا عام مسلمانوں کے ساتھ

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قرب میں اور ان کے پاؤں مبارک میں یا اس جگہ میں کوئی چیز تو تھی کہ عمر رضی اللہ عنہ جیسا انسان کہتا ہے کہ مجھے وہاں دفن کرنا تو اس لیے ان چیزوں کا سرے سے انکار کرنا بھی مناسب نہیں اور وہ دوسری حد بھی مناسب نہیں

اللہ نے فرمایا مِنْ مَقَامِ إِبْرِيمَ مُصَلِّيٌ اور ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے قیام کی جگہ کو نماز کی جگہ بنا لو یہ وہ نماز ہے جو طواف کرنے کے بعد دو رکعتیں پڑھتے ہیں نا واجب ہو جاتی ہیں یہ وہ ہے مالکیوں اور حنفیوں کے نزدیک واجب ہیں اور امام شافعی رحمة اللہ علیہ کے

becomes obligatory. According to Maliki and Hanafi, it is obligatory and according to Imam Shaf'i, (may God bless him mercy), it is Sunnah. And according to us, if he prayed these anywhere in Makkah, his responsibility will be fulfilled. It is not necessary to prayer at that place only. Even if he returns back, where he is staying in Makkah Mukarramah and prayer it. It is obligatory to perform these two rak'ahs after every Tawaf, whether it is the Tawaf of Umrah or the Tawaf of Hajj. He went home inside Makkah where he is staying and prayed it. It is necessary to pray two rakats before Sa'i. For some reason he went out and then had to go home or in a hurry or there is too much crowd and could not prayed, go out and pray. Well! وَعَهِدْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ And We urged Ibrahim (peace be upon him). The meaning of وَعَهِدْنَا is that we commanded Ibrahim, Allah Said: I took a promise from them i.e. Gave them a command or revealed to them وَاسْمَعُيْلَ and Isma'il (peace be upon him). We took a promise from Ibrahim and Isma'il, commanded both of them that آنْ ظَهِيرًا for what? The word آنْ is to define that command and this was the command ظَهِيرًا That you both keep purified My House from this. One interpretation has been made that keeping the house of Allah pure from polytheism (shirk), so that no one but Allah is worshiped there. There should be a center for Tawheed and to keep this center completely free from all kinds of innovation and polytheism. We told them that nobody should be worshiped here except us. And the jurists have written it in general. They say that the commandment that have given to the Hazrat Ibrahim and Ismail (peace be upon them) is for all Muslims. And بَيْتِي Baiti means not only that house but every masjid. Every Muslim has been command to keep my house clean. where ever you go and prayer,

نزدیک سنت ہے اور بیمارے نزدیک پورے مکہ میں کہیں بھی پڑھ لے اس کے ذمہ ادا ہو جائے گا یہ ضروری نہیں ہے کہ اس مقام پر ہی پڑھے پیچھے جا کے کہیں پڑھ لے حق کہ گھر واپس لوٹ کے پڑھ لیں جہاں مکہ مکرمہ میں ٹھرا ہوا ہے تو بھی یہ دو رکعتیں ادا ہو جائیں پر طواف کے بعد واجب ہے چاہیے وہ عمرے کا طواف ہے چاہیے حج کا طواف ہے چاہیے ویسے اپ طواف کریں مکہ کے اندر گھر چلا گیا جہاں ٹھہرا ہوا ہے وہاں جا کے پڑھ لے سعی سے پہلے دو رکعت پڑھنی ضروری ہیں کسی وجہ سے باہر چلا گیا پھر گھر جانا پڑگیا وضو کرنے کے لیے گھر چلا گیا وہاں دو رکعتیں پڑھ لے بیت اللہ میں اتنا رش ہے نہیں پڑھ سکتا باہر جا کے پڑھ لی ہو جائیں گی یہ

اچھا وَعَهِدْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ اور ہم نے عہد لیا وَعَهِدْنَا سے مراد ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو حکم دیا اللہ نے فرمایا میں نے وعدہ لیا ان سے یعنی انہیں حکم دیا یا ان کی طرف وحی کی

وَاسْمَعِيْلَ اور اسماعیل علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف بھی اور باپ اگئے ساتھ ان کے بیٹا بھی اگیا اور ہم نے ابراہیم اور اسماعیل علیہم السلام دونوں سے یہ وعدہ لیا دونوں کو یہ حکم دیا کہ آنْ ظَهِيرًا کس بات کا یہ آنْ اس کی تشریح کے لیے ہے اس چیز کے لیے جس کا حکم دیا اور حکم یہ دیا ظَهِيرًا کہ تم دونوں پاک رکھنا میرے گھر کو اس سے ایک تفسیر تو یہ کی گئی ہے کہ بیت اللہ کو پاک رکھنا کس چیز سے شرک سے کہ وہاں اللہ کے علاوہ کسی کی عبادت نہ ہو

توحید کے لیے ایک مرکز چاہیے اور اس مرکز کو پر قسم کی بدعت شرک ان چیزوں سے بالکل پاک رکھنا

ہم نے انہیں کہا کہ یہاں کسی کی عبادت بیمارے علاوہ نہیں پہونچا بھی اور فقهاء نے اسے عام لکھا ہے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل علیہ السلام کو جو حکم ہوا ہے پر مسلمان کو یہ حکم ہے اور بَيْتِي سے مراد صرف وہی گھر نہیں بلکہ پر مسجد مراد ہے کہ پر مسلمان کوئی حکم ہے کہ میرے گھر کو صاف رکھو جس مسجد میں بھی تم جاؤ ہو نماز پڑھتے ہو اس مسجد کو پاک رکھنا صرف صاف ہی نہیں لفظ ارشاد فرمایا کہ ظَهِيرًا پاک رکھنا اچھی طرح پاک رکھنا

keep that masjid clean. Not only clean but it said keep it purified and very clean clean. That is why the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, said, "When I went to the Ascension, the deeds of my Ummah were presented to me, and he said that even a man had seen a straw lying in the masjid , he picked it up and threw it out of the masjid."That, It is the house of Allah, it should be kept clean. I was shown its reward too, which Allah had given him. So Allah said, keep my house absolutely pure because people will come to this house to perform Tawaf, they will come to this house to worship. And this is the house of Allah, which must be kept purified. And the heart of man, where all the emotions, qualities, feelings, relationship with Allah, these things are born, it is necessary to keep it purified too. How many idols are there? There is idol of dollars, the love of wealth is its worship, and if someone gets a position, then giving more to your offspring is an idol of familism. There is another idol, one who hates, just as the devil is stoned there. Morning and evening idols of his enemies are decorated in his heart, he keeps sending curses, and the heart should be kept clean from all these things.

And keep the heart purified, might you ever find time to remember Allah, then It should not be an excuse, because there are many things in the heart, so let the heart also be purified. It said: For whom is it to be kept purified? For those who perform Tawaf. Allah has brought first, those who perform Tawaf. That is why Hanafi jurists say that the best form of worship in the House of Allah is Tawaf, even better than Umrah.

On reaching there, one has to perform Umrah, for which a person has gone after putting on Ihram, and after that they say that he should perform Tawaf continuously, it is better than performing Umrah continuously.

اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب میں معراج میں گیا تو میری امت کے اعمال مجھے پیش کیے گئے اور اپنے فرمایا حقی کہ ایک ادمی نے مسجد میں ایک تنکا پینا بوا تھا اور اس نے اٹھا کر باہر پہنچ دیا کہ یہ اللہ کا گھر ہے اسے پاک رہنا چاہیے اس کا ثواب بھی مجھے دکھایا گیا جو اللہ نے اسے دیا

تو اس لیے فرمایا بالکل پاک رکھنا میرے گھر کیونکہ اس گھر میں طواف کرنے کے لیے لوگ ائمیں کے اس گھر میں عبادت اختیار کرنے کے لیے ائمیں کے نا اسی طرح یہ اللہ کا گھر ہے جیسے پاک رکھنا ہے اور انسان کا دل جہاں سب جذبات کیفیات احساسات اللہ کے ساتھ تعلق یہ چیزیں پیدا ہوتی ہیں اسے پاک رکھنا ضروری ہے اسے بھی ادمی پاک رکھے

کتنے بت بٹھائے ہوئے ہوتے ہیں توبہ ڈالرز کا بت ہوتا ہے دولت کی محبت اس کی پرستش ہوتی ہے اور کس کس چیز کی وہی عہدہ اپنے پاس اجائے تو اپنی اولاد کو زیادہ نوازا کتبہ پروری کا ایک بت ہوتا ہے ایک اور بت بھی ہوتا ہے جس سے نفرت ہوتی ہے جس طرح شیطان کو وہاں کنکر مارتے ہیں ناصبح شام اپنے دشمنوں کے بت اپنے دل میں سچائے ہوتا ہے لعنت بھیجتا رہتا ہے ان سب چیزوں سے دل کو پاک رکھنا چاہیے

اور دل کو پاک رکھیں، کبھی اللہ کو یاد کرنے کا وقت مل جائے تو بہانہ نہیں ہونا چاہیے، کیونکہ دل میں بہت سی چیزیں ہوتی ہیں، اس لیے دل کو بھی پاک رکھیں۔

لِلطَّائِفَيْنِ ارشاد فرمایا کس کے لیے پاک رکھنا ہے ان لوگوں کے لیے جو طواف کریں سب سے پہلے طواف کو لائے ہیں اسی لیے فقہا حنفی فقہا کہتے ہیں کہ وہاں پر بیت اللہ میں سب سے افضل عبادت طواف ہے حقی کہ عمرے سے بھی افضل طواف ہے وہاں پہنچ کر ایک عمرہ تو کرنا ہی ہے جس کا احرام باندھ کے کوئی ادمی گیا ہے اور اس کے بعد وہ کہتے ہیں مسلسل طواف کرے یہ زیادہ افضل ہے بجائے اس کے مسلسل عمرے کرے

اور عمرے کے لیے لوگوں کو اتنی پڑی ہوئی ہوتی ہے کہ وہ دن جن دنوں میں عمرہ کرنا مکروہ ہے ان دنوں میں بھی

And for Umrah, people excite a lot, that they perform Umrah even on the days on which it is forbidden to perform Umrah. On the 12th of Dhu al-Hijj, the Hajj is completed. On the days of 11, 12, 13 It is abominable to perform Umrah for these people, because the acts of Hajj are still pending, attention should be paid to Hajj. Even in these days, people go there and perform Umrah and do not even think about what is the ruling of Sharia, so doing Tawaf is the best. In Tawaf there is more reward than Umrah. And Allah has been kind. And look at it, the effort is also less, the time is also less, keep doing as much as you want, walk around it whole day, if Allah blessed , then perform Umrah once or twice, just do in the remaining time only circumambulating .That is why it is mentioned here first. He said that the purification of my house is for those who perform circumambulating (Tawaf).
وَالْعُكَفِينَ
And those who go into retreat. I'tikaf means to stay in the masjid with the intention of worshiping Allah, how long you stay, even if you stay for a minute. With the Hanifi Jurist, it is his I'tikaf. That's why they say, that every time you enter the masjid, make the intention of I'tikaf, that O' Allah, as long as I am in the masjid, I do I'tikaf. How long it be in the masjid, either One hour, 15 minutes or 10 minutes, he would get reward of I'tikaf and what ever he did worship during this time, shall get reward of it too. And the second I'tikaf is, that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) did, that is the last ten days of Ramadan. It is Also proven that he did the I'tikaf of first ten days, and then ten days of second part too, that is, and the whole of Ramadan, but actual Sunnah (Saint Mukda) is for the last ten days.
وَالرُّكُعُ **and those who kneel down** , Ruku' means bowing before Allah and the Qur'an sometimes uses Ruku' for prostration.
Regarding Hazrat Dawood (peace be upon

عمرہ کرتے ہیں 12 ذوالحج کو حج مکمل ہو گیا نا 13 کی ری ابھی باقی ہے تو اس دن بھی اس کے بعد بھی یہ 12 13 یہ جو ہیں ان میں عمرے کا کرنا مکروہ ہے کیونکہ حج کے اعمال ابھی باقی ہیں حج کی طرف توجہ دینی چاہیے

ان دنوں میں بھی جا کے لوگ وہاں عمرہ کر رہے ہوئے ہیں اور ذرا نہیں سوچتے کہ شریعت کا مسئلہ کیا ہے اس لیے طواف کا کرنا سب سے افضل ہے طواف میں عمرے سے بھی زیادہ ثواب ہے

اور اللہ نے مہربانی کی ہے اور اس میں دیکھو محنت بھی کم ہے وقت بھی کم لگتا ہے جتنے مرضی کرتا رہے سارا دن گھومتا رہے اللہ تعالیٰ توفیق دے تو اس لیے عمرہ ایک دو کر لے بس باقی طواف کریں اسی لیے یہاں سب سے پہلے ذکر فرمایا کہ میرے گھر کو پاک کرنا ان لوگوں کے لیے جو طواف کریں

وَالْعُكَفِينَ اور ان کے لیے جو یہاں اکر اعتکاف کریں اعتکاف کا مطلب اللہ کی عبادت کی نیت سے مسجد میں ٹھہر جانا کتنا ٹھہر ایک منٹ کے لیے بھی اگر ٹھہر گیا تو وہ اعتکاف ہے اس کا کہ حنفی فقهاء کے ہاں

اسی لیے وہ کہتے ہیں کہ جب بھی مسجد میں داخل ہو اعتکاف کی نیت کر لو کہ اللہ جب تک میں مسجد میں ہوں اس وقت تک اعتکاف کرتا ہوں ایک گھنٹہ 15 منٹ 10 منٹ جتنے میں بھی نماز پڑھتا ہے اسے اعتکاف کی عبادت کا ثواب بھی ملے گا اور جو بھی عبادت باقی کرے گا اس کو بھی ثواب ملے گا

اور دوسرا اعتکاف وہ ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا اور وہ رمضان کا اخیری عشرہ ہے کہ دس دن اعتکاف کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بھی ثابت ہے کہ اپنے دوسرے عشرے کا اعتکاف کیا اور یہ بھی ثابت ہے کہ پہلے عشرے کا یعنی پورے رمضان کا بھی اعتکاف ثابت ہے

لیکن جو سنت موكدہ ہے اصل وہ اخیری دس دن ہیں
وَالرُّكُعُ اور ان کے لیے جو لوگ رکوع کریں رکوع سے مراد اللہ کے سامنے جھکنا اور قران رکوع کا کبھی کبھی استعمال سجدہ کے لیے بھی کرتا ہے حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ

وَظَنَّ دَاؤُدْ أَنَّمَا فَتَنَّهُ فَاسْتَغْفَرَ him) , it is said that ﴿38-24﴾ And it occurred to Dawud (David) that We had put him to trial (through that dispute). So he prayed for forgiveness from his Lord and fell down prostrate and turned (to Allah) in repentance (Sad,24-38). On this occasion, the word "Ruku" means prostration. That is why it is being said here that وَالرُّكُعُ And keeping clean for those who bow down السُّجُودِ And keeping clean my house for those who prostrate. How great is this position of those worshiper in the sight of Allah, who bow down and prostrate, that, He has ordered two Jalil-ul-Qadr Prophets, to keep my house purified, no one should be worshiped here except me.

والسلام کے متعلق ایا ہے کہ وَظَنَّ دَاؤُدْ أَنَّمَا فَتَنَّهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ﴿38-24﴾ اور حضرت داؤد عليه الصلوة والسلام انہوں نے جان لیا کہ اللہ نے انہیں ازمایا ہے

کہ اس موقع پر جو رکوع کا لفظ ایا ہے اس سے مراد سجدہ ہے اس لیے یہاں پر ارشاد فرمایا جا رہا ہے کہ وَالرُّكُعُ اور ان کے لیے صاف رکھنا جو رکوع کرتے ہیں السُّجُودِ اور ان کے لیے جو سجدے کرتے ہیں ان کے لیے صاف رکھنا میرے گھر کو دیکھو یہ کتنا اللہ کی نظر میں بڑی عبادت کا مقام ہے کہ جو لوگ رکوع کریں اور سجدے کریں دو جلیل القدر پیغمبروں کو حکم دیا ہے کہ میرے گھر کو صاف رکھو یہاں میرے علاوہ کسی کی عبادت کسی کی پرستش نہیں پہونی چاہیے

وَإِذْ قَالَ إِبْرَيمُ رَبِّ اجْعَلْ نِدَا بَلَدًا أَمِنًا وَ ارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ
الثَّمَرَاتِ مَنْ أَمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَ مَنْ كَفَرَ
فَأَمْتَعْهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَصْطَرْهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَ بِئْسَ الْمَصِيرُ

﴿١٢٦﴾

And (recall) when Ibrahim (Abraham) prayed: 'O my Lord, make it a city of peace and bless its residents who believe in Allah and the Last Day with a variety of fruits.' (Allah) said: 'And as for him who disbelieves, I shall also grant him enjoyment (for) a short span of life, then (for his disbelief) I shall drive him to the torment of Hell. And that is an extremely evil destination.'(al-Baqarah, 2 : 126)

وَإِذْ قَالَ إِبْرَيمُ جَبِ ابرَاهِيمَ
(Abraham) prayed: وَإِذْ قَالَ إِبْرَيمُ جَبِ ابرَاهِيمَ and when. It is going on from the discussion of Bani Israel, that is, remember, the time when Ibrahim (peace be upon him) said: 'O my Lord, make it a city of peace. Again same thing was said about peace that there will be peace, then all other activities will continue and when there is no peace in a society then nothing can happen. That is why the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), said, "I seek refuge in Allah from poverty and hunger, which makes me forget your remembrance, and I seek refuge in Allah from wealth, which makes me forget your remembrance and in both extremes," I seek refuge from Allah. O my Lord, make it a city of peace. And bless its residents with a variety of fruits. And prayed before that Allah himself said that we made this place for people, where they will return again and again. It said: Look, he made dua: May Allah give sustenance to the people living here with fruits. Prayer has been accepted in such that, the fruits of the whole world are found there. He is the prophet of almost four and half thousand years ago, and at that time they prayed. The fruits that are not found

وَإِذْ قَالَ إِبْرَيمُ رَبِّ اجْعَلْ نِدَا بَلَدًا أَمِنًا وَ ارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ
الثَّمَرَاتِ مَنْ أَمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَ مَنْ كَفَرَ
فَأَمْتَعْهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَصْطَرْهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَ بِئْسَ الْمَصِيرُ

﴿١٢٦﴾

اور وہ وقت بھی یاد کرو جب ابراہیم نے کہا تھا کہ اے میرے پروردگار اس کو ایک پرامن شهر بنا دیجئے اور اس کے باشندوں میں سے جو اللہ اور یوم اخرت پر ایمان لائیں انہیں قسم قسم کے پہلوں سے رزق عطا فرمائی اللہ نے کہا اور جو اتفاق اختیار کرے گا اس کو بھی میں کچھ عرصہ کے لیے لطف اٹھانے کا موقع دون گا مگر پھر اسے دونوں کے طرف کھینچ لے جاؤں گا اور وہ بدترین ٹھکانہ ہے

وَإِذْ قَالَ إِبْرَيمُ جَبِ ابرَاهِيمَ عليه الصلوة والسلام نے عرض کیا وَإِذْ اور جب یہ پیچھے سے چلا اریا ہے نا وہ بنی اسرائیل کے تذکرے سے یعنی یاد رکھو یاد کرو وہ وقت جب ابراہیم عليه الصلوة والسلام نے کہا رَبِّ اجْعَلْ نِدَا بَلَدًا أَمِنًا اے پروردگار اس شهر کو امن والا بنا دے پھر وہی بات اگئی نا امن والی کہ امن ہوگا باقی ساری ایکٹیوٹیز ہوئی رہیں گی اور جب کسی معاشرے میں امن قائم نہیں ہوگا تو پھر کچھ بھی نہیں ہو سکتا اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ میں اس فقر اور فاقہ سے تیری پناہ مانگتا ہوں جو تیری یاد کو بھلا دے اور اللہ اس دولت سے بھی تیری پناہ مانگتا ہوں جو دولت تیری یاد سے بھلا دے

دونوں ایکسٹریمز پیں فرمایا خدا دونوں سے پناہ مانگتا ہوں

رَبِّ اجْعَلْ نِدَا بَلَدًا أَمِنًا اللہ اس شهر کو امن والا بنا دے وَ ارْزُقْ أَهْلَهُ اور اللہ یہاں کے ربینے والوں کو جوابل بیں یہاں کے انہیں رزق دے کہاں کو دے مِنَ الثَّمَرَاتِ پہلوں میں سے کہاں کو یعنی پہل کہاں رہیں یہ لوگ یہاں پر یہ چیز کر دے اور اوپر دعا کی ہے کہ مَثَابَةُ لِلنَّاسِ اللَّهُ نَخْرُود فرمایا کہ پس نے لوگوں کے لذ کی جگہ اس نے بنا دی بار بار لوث کے لئے رہیں گے ارشاد فرمایا یہاں پر کہ دیکھو اس نے ہم سے دعا مانگی تھی اور اس نے کہا کہ اللہ یہاں کے ربینے والوں کو پہلوں سے رزق دے ایسی دعا قبول ہوئی ہے کہ دنیا جہان کے پہل وہاں ملتے ہیں اور دو کیا ساڑھے چار بزار سال پہلے کے پیغمبر ہیں اور اس وقت انہوں نے دعا مانگ جو پہل دنیا میں کہیں نہ ملے وہاں مل جاتا ہے عجیب و غریب چیزیں وہاں اتی ہیں

anywhere in the world are available there, and strange things comes there. وَ ارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ O Lord, give them sustenance from fruits. (From them) who believe in Allah وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ Why did they say this? Because, look! What they prayed before, those were only three words وَ مِنْ ذُرْيَتِي May Allah give the position of Imamate to someone among my children as well. Allah said My promise does not apply to the transgressors. So the politeness is such that, when they asked second dua, they had in his mind that the oppressors will not get anything, so while making the dua, they said that, May Allah give them sustenance, those who مَنْ أَمَنَ مِنْهُمْ believe in (you) Allah and the Last Day. I do not say for those who are infidels instead I say for them, give them sustenance. What a good answer is? قَالَ وَ مَنْ كَفَرَ (Allah) said as for him who disbelieves, I shall also grant him enjoyment. This is not such religion, that we are putting condition on the position of Imamate in this world, that we will not give it to the unbeliever instead shall give it to the believer. And Allah said: وَ مَنْ كَفَرَ , what he said? قَالَ وَ مَنْ كَفَرَ And the person who disbelieved I shall also grant him enjoyment. Sustenance was not stopped for anyone, that's why the jurists say that even the unbelievers should be fed. They say that Allah has not prohibited, from feeding even a disbeliever, while hoping that this person will come to Islam and listen to the call of Islam and accept Islam. قَلِيلًا Allah said: But Look! We shall grant him but very small , it means it shall not have blessings (Baraka) . There will be faith, there will be blessing, even if you eat a little, your body will feel it. If there is infidelity and eat more even then he will not get the benefit, that should have. قَلَ وَ مَنْ كَفَرَ قَلِيلًا And Allah said: No, whoever disbelieves, you, who are making a condition that whoever believes in

وَ ارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ اے پورڈگار انہیں پھلوں سے رزق دے اللہ مَنْ أَمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ جو ان پے ان میں سے جو کوئی بھی تجھے پر ایمان لائے وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ اور اخرت پر ایمان لائے یہ کیوں کہا اس وجہ سے کہ دیکھو پہلے انہیوں نے دعا کیا مانگی لفظ تو انہیوں نے تین کہے وَ مِنْ ذُرْيَتِي اللہ میری اولاد میں بھی امامت دے دے منصب امامت میری اولاد میں کسی کو دے دین اللہ تعالیٰ نے فرمادیا کہ ظالمون کو نہیں ملے گا تو ادب اتنا یہ کہ اپ جب دوسری دعا مانگی تو ذہن میں تھا کہ ظالمون کو تو کچھ نہیں ملنا تو اس لیے دعا مانگتے ہوئے کہا کہ اللہ انہیں رزق دے

اور مَنْ أَمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ جو اللہ تجھے پہ ایمان رکھتا ہے اخرت پر ایمان رکھتا ہے جو کافر ہے اس کا تو میں نہیں کہتا میں تو ان کا کہتا ہوں انہیں رزق دے کیا اچھا جواب ہے قَالَ وَ مَنْ كَفَرَ اللہ نے کہا اور جو کفر کرے گا ہم اس کو بھی دے دیں گے یہ کوئی دین تھوڑا ہی ہے یہ جو دنیا میں ہدایت کی امامت تھوڑے ہی ہے کہ جس میں ہم شرط لگا رہے ہیں کہ کافر کو نہیں دیں گے مومن کو دیں گے

اور اللہ نے کہا ہے کہ قَالَ وَ مَنْ كَفَرَ کیا فرمایا وَ مَنْ كَفَرَ اور جس انسان نے کفر کیا فَأَمْتَعْهُ میں اسے بھی رزق دون گا رزق کی بندش کسی کے لیے نہیں لگائی اسی لیے فقہاء کہتے ہیں کہ کافر کو بھی کھانا کھلانے وہ کہتے ہیں اللہ نے اس پہ پابندی نہیں لگائی کافر کو بھی کھانا کھلانے جبکہ امید ہو کہ یہ انسان اسلام کی طرف لائے گا اور اسلام کی دعوت کو سنے گا اور اسلام قبول کر لے گا قَلِيلًا اللہ تعالیٰ نے فرمایا لیکن دیکھو ہم اس سے دیں گے بہت تھوڑا یعنی برکت نہیں ہوگی

ایمان ہوگا برکت بھی ہوگی تھوڑا کھایا ہوا بھی جسم کو لگ جائے گا کفر ہوگا زیادہ بھی کھاتا رہے گا لیکن جو نفع ہونا چاہیے وہ نہیں ہوگا

قَالَ وَ مَنْ كَفَرَ فَأَمْتَعْهُ قَلِيلًا اور اللہ نے کہا نہیں جو کفر کرتا ہے اپ جو شرط لگا رہے ہیں کہ جو ایمان لائے گا لیکن جو اخرت پر ایمان لائے ہم اسے رزق دیں

Allah, whoever believes in the Hereafter, We will give sustenance to him. **ثُمَّ أَصْطَرْهُ إِلَى عَذَابٍ** Then (for his disbelief) I shall drive him to the torment of Hell. **وَبِئْسَ الْمَصِيرُ.** And that is an extremely evil destination. Where these people will reach. So when he talked about the world in faith and unbelief, Allah said, "We will bless everyone." And when he talked about faith, Allah said, "Only those who believe shall be given the leadership of the world. For the world It said **وَمَنْ كَفَرَ** and who disbelieves, we shall also give him. And in the same sense is the hadith where the Messenger of Allah (may God bless and grant him peace,), said "If the worth of your world was equal to that of a mosquito's feather in the eyes of Allah, then Allah would never allows the disbeliever to drink a sip of water from it." In the sight of Allah, it is not worth as much as the wing of a mosquito.

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٢٧﴾

And (recall) when Ibrahim and Isma'il (Abraham and Ishmael) were raising the foundations of the Ka'ba (praying :) 'O our Lord, accept this (humble service) from us. You are, indeed, All-Hearing, All-Knowing. (al-Baqarah, 2 : 127)

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرِيمُ الْقَوَاعِدَ And (recall) when Ibrahim and Isma'il (Abraham and Ishmael) were raising the foundations of the Ka'ba **مِنَ الْبَيْتِ** was raising the foundation from house. See, there is a talk in the previous verse 126 And when Ibrahim (peace be upon him) said And this verse also begins here **وَإِذْ قَالَ إِبْرِيمُ**, when Ibrahim was raising, so the verse after it **وَإِذْ** In fact, it is also related to above, that (have this understood).

مَنْ أَمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ - وَأَرْزُقَ أَهْلَهُ

کوئی نہیں جو کفر کرتے بین پم اس سے بھی دین گے تھوڑا دین گے **ثُمَّ أَصْطَرْهُ إِلَى عَذَابٍ النَّارِ** اور پھر اسے گھسیتا جائے گا جہنم کی اگ کی طرف عذاب کی طرف **وَبِئْسَ الْمَصِيرُ** اور لوگو بہت ہی براٹھکانہ ہے وہ جہاں پہ یہ لوگ پہنچیں گے تو ایمان اور کفر میں جب دنیا کی بات ائی تو فرمایا سب کو نوازیں گے اور جب ایمان کی بات ائی تو اللہ نے کہا صرف ایمان والوں کو دنیا کی امامت قیادت اور انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کی اتباع یہ چیزیں وہاں پر ایمان کا ذکر کر دیا دنیا میں فرمایا **وَمَنْ كَفَرَ حَوْكَفَرَ** کفر کرتا ہے اس سے بھی دے دین اور اسی معنی میں وہ حدیث ہے جہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تمہاری اس دنیا کی قدر و قیمت اللہ کے باہ مچھر کی پر کے برابر بھی ہوتی تو اللہ اس میں سے ایک گھوٹ پانی کسی کافر کے پینے کے لیے نہ دیتا اللہ کے باہ اس کی اتنی وقعت بھی نہیں جتنا مچھر کے پر کی ہے

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٢٧﴾

اور اس وقت کا تصور کرو جب ابراہیم بیت اللہ کی بنیادیں اٹھا رہے تھے اور اسماعیل بھی ان کے ساتھ شریک تھے اور دونوں یہ کہتے جاتے تھے کہ اے ہمارے پروردگار ہم سے یہ خدمت قبول فرمائے شک تو اور صرف تو ہی پر ایک کی سننے والا ہر ایک کو جانے والا ہے

وَإِذْ اور جب یعنی وہ وقت یاد کرو وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرِيمُ الْقَوَاعِدَ اور جب ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام بنیادیں اٹھا رہے تھے **مِنَ الْبَيْتِ** گھر سے بنیادیں اٹھا رہے تھے دیکھیے پچھلی ایت میں ایک بات ائی ہے 126 نمبر میں **وَإِذْ قَالَ إِبْرِيمُ** اور جب ابراہیم علیہ السلام نے کہا اور یہاں یہ ایت بھی شروع پوری ہے وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرِيمُ اور جب ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام اٹھا رہے تھے تو یہ جو بعد والی ایت ہے **وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرِيمُ الْقَوَاعِدَ** اصل میں اس کا تعلق بھی اوپر سے جا کے ملتا ہے کہ **وَإِذْ قَالَ إِبْرِيمُ رَبِّ اجْعَلْ** یہ اس کا ترجمہ سمجھہ میں اگیا

مَنْ أَمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ - وَأَرْزُقَ أَهْلَهُ یعنی پوری ایت پڑھتے ہیں

وَإِذْ قَالَ إِبْرِيمُ رَبِّ اجْعَلْ بَلَدًا أَمِنًا - (we shall recite full verse) And (recall) when Ibrahim prayed :O my Lord ,make it a city of peace where the pronoun of هـ is returning And give sustenance to those who live in this city, whoever Allah believes in you and in the Hereafter .Allah said: وَمَنْ كَفَرَ And we will give it to whoever disbelieves. So the lexicographers write that أَهْلَهـ came instead to وَأَرْزُقْ - مَنْ أَمَنَ - مِنَ الْثَّمَرَاتِ that May Allah provide sustenance to those who believes in you and Hereafter. Allah Said: قَالَ وَمَنْ كَفَرَ He who disbelieves will also be given And when Ibrahim was raising the foundation. The word القواعد is a plural of قَاعِدٌ, the meaning of هـ is NEI (foundation) Hazrat Ibrahim had raised the foundations. This shows that the foundations were already there and they raised the building already had the foundations. Look! Allah said Raise the foundations, means there were already signs something was there before and they raised on top of it. Allah did not say that he built the house, but Allah said that he raised its foundations, that is, he built it a new, but before there were some monuments. That's why the house of Allah was built by the angels and then there is continuity.The Qur'an itself has said in next. كَهِ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضُعَ لِلنَّاسِ لِلَّذِي بِكَةٌ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ (3-96) (3The first House ever constructed for mankind (to worship Allah) is indeed the one in Mecca, teeming with blessings and (the centre of) guidance for the whole world. So there was already a house and It was destroyed in the storm of Noah (peace be upon him) and pile of stones was left behind. People knew that there is a place where God hears prayers and people use to go there. The Quran tells that Hazrat Ibrahim (peace be upon him) raised its foundations,

وَإِذْ قَالَ إِبْرِيمُ رَبِّ اجْعَلْ بَلَدًا أَمِنًا - ابراهيم عليه السلام نے دعا کی اور عرض کیا کہ میرے پروردگار اس شہر کو امن والا بنا وَأَرْزُقْ أَهْلَهـ یہ جو کہ ضمیر ہے لوٹ ربی ہے کدھر وَأَرْزُقْ أَهْلَهـ - مَنَ الْثَّمَرَاتِ مَنْ أَمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ اور اس کے پان اس شہر میں رینے والوں کو تو رزق دے جو کوئی بھی اللہ تجھ پر ایمان لائے اور اخترت پہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَمَنْ كَفَرَ اور جو کوئی کفر کرے اس کو بھی ہم دین گے تو اب لغت لکھتے ہیں کہ أَهْلَهـ یہ مَنْ أَمَنَ کے عوض میں ایا ہے کہ وَأَرْزُقْ - مَنْ أَمَنَ - مِنَ الْثَّمَرَاتِ اللَّه اس کو رزق دے جو کوئی ایمان لایا تجھ پر اخترت پر اس کو رزق دے اللہ نے کہا قَالَ وَمَنْ كَفَرَ جو کفر کرتا ہے ہم اس کو بھی دین گے وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرِيمُ الْقَوَاعِدَ اور جب اٹھائی حضرت ابراهیم عليه الصلوٰۃ والسلام نے بنیادیں الْقَوَاعِدَ جو ہے قاعدہ کی جمع اور قاعدہ کہتے ہیں نیو بنیاد اچھا نیو صحیح ہے ابْرِيمُ الْقَوَاعِدَ حضرت ابراهیم عليه الصلوٰۃ والسلام نے بنیادیں اٹھائی اس سے معلوم ہوتا ہے بنیادیں پہلے سے تھیں اور انہوں نے عمارت کو اٹھایا ہے پہلے ہی بنیادیں تھیں دیکھیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا الْقَوَاعِدَ بنیادیں اٹھائیں یعنی پہلے سے نشانات تھے کچھ نہ کچھ پہلے تھا اور انہوں نے اس کے اوپر اٹھایا یہ نہیں کہا انہوں نے گھر بنایا بلکہ کہا ہے کہ اس کی بنیادیں اٹھائیں یعنی نئے سرے سے اس کی تعمیر کی لیکن پہلے کچھ نہ کچھ اثار تھے اسی لیے بیت اللہ جو بنا ہے یہ فرشتوں نے بنایا اور پھر تسلسل کے ساتھ ایا ہے

قرآن نے خود کہا ہے اگر چل کے کہ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضَعَ لِلنَّاسِ لِلَّذِي بِكَةٌ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ (3-96) اس دنیا میں سب سے پہلا گھر جو اللہ کی عبادت کے لیے بنایا گیا وہ ہے جو مکہ میں ہے تو پہلے سے گھر تھا طوفان نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام میں تباہ ہو گیا پتھروں کا ایک ڈھیر رہ گیا تھا

اور لوگوں کو پڑھ تھا کہ یہاں ایسی جگہ ہے جہاں خدا دعا سنتا ہے اور لوگ وہاں جایا کرتے ہیں قران بتاتا ہے کہ حضرت ابراهیم عليه الصلوٰۃ والسلام نے اس کی بنیادیں اٹھائیں یعنی اسے نئے سرے سے تعمیر کرنے لگے لیکن پہلے اس کے اثار تھے

i.e. started building it anew, but there were its monuments before.

وَاسْمَعِيلُ مِنَ الْبَيْتِ And Isma'il from the house was also with them and they both supplicated and said, 'O our Lord, accept this (humble service) from us You are, indeed, All-Hearing, All-Knowing. And Allah alone knows our intentions. Isma'il (peace be upon him) was with Hazrat Ibrahim (peace be upon him). Just think about the fact that there are other sons of Hazrat Ibrahim (peace be upon him) at that time. Four sons were given to him by Allah, Isma'il, Ishaq, Madain and Madai'en This was the Madain of Hazrat Shuaib (peace be upon him). This settlement was actually built only by the sons of Abraham (peace be upon him) because Allah had told them that prophethood will now remain in his family in his own generation. So there are two here. One Ibrahim (peace be upon him) and one of his son, and there is no one else. (Just keep this in mind and it will benefit you). Well, that is why Isma'il (peace be upon him) is participating in the supplication here. In the Jewish encyclopedia, the Jews have recorded this in their beliefs that if someone sees Hazrat Isma'il (peace be upon him) in a dream, then the Jews say that whatever he made the supplications that shall be accepted. And the reason for this is that Allah accepted Hazrat Isma'il's prayer on this occasion and Jews also believe in it. In the Jewish Encyclopedia we had read that, you will see this place in the sixth volume (we have the sixth volume of 1904). So what did he pray for? If you do the simple translation of the word تَقْبَلُ, then its meaning shall be :That O Allah, accept from us, that is, the service we are doing , may Allah accept it. The word "Taqbal" is on the weight of "Tafail" (optimism), and among the Arabs, when something is in the context of optimism, the

مِنَ الْبَيْتِ گھر میں سے وَاسْمَعِيلُ اور اسماعیل نے بھی یعنی اسماعیل بھی ان کے ساتھ تھے اور دونوں نے دعا مانگ اور کہتے ہیں رَبَّنَا تَقْبَلْ مِنَّا پروردگار ہماری طرف سے قبول فرمائے ۔

إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ جو بلاشبہ بس تو ہی اپنے بندوں کی سنتا ہے الْعَلِيمُ اور اللہ بس تو ہی ہے جو ہماری نیتوں کو جانتا ہے اسماعیل علیہ الصلوٰۃ والسلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ تھے نا اس بات کا ذرا خیال کیجئے گا کہ اس وقت حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بیٹے اور بھی بین چار بیٹے اللہ نے انہیں دیے تھے اسماعیل اسحاق مدائن اور مدائن

یہ جو مدائن میں حضرت شعیب علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بستی تھی یہ بستی درحقیقت صرف ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بیٹوں نے ہی بنائی کیونکہ اللہ نے انہیں کہا تھا کہ نبوت اب اپ ہی کے خاندان اپ ہی کی نسل میں رہے گی تو یہاں پر دو بین ایک ابراہیم علیہ السلام ایک ان کے بیٹے اور تو کوئی نہیں (یہ بس خیال رکھیے گا اگر اس کا فائدہ اپ کو پہنچے گا) اچھا اسی لیے یہاں دعا میں اسماعیل علیہ السلام شریک بین جویش انسانیکلوبیڈیا میں یہودیوں نے اپنے عقائد میں یہ بات درج کی ہے کہ اگر خواب میں کسی کو حضرت اسماعیل علیہ السلام کی زیارت ہو جائے تو یہودی کہتے ہیں جو دعائیں وہ مانگتا ہے وہ قبول ہو جائیں گی

اور اس کی بھی وجہ یہی ہے کہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی دعا اس موقع پہ جو تھی اللہ نے قبول کی یہودی بھی اس سے مانگتے ہیں جویش انسانیکلوبیڈیا میں ہم نے پڑھا تھا اپ کبھی اس مقام کو دیکھیے گا چھٹی جلد میں ہمارے پاس جو 1904 کا اس کا نسخہ ہے اس کی چھٹی جلد میں یہ بات ہے تو دعا کیا مانگی کہ رَبَّنَا تَقْبَلْ مِنَّا یہ تَقْبَلْ کا جو لفظ ہے اس کا سیدھا سادھا اپ ترجمہ کیجیے تو رَبَّنَا تَقْبَلْ مِنَّا کا ترجمہ یہ ہوگا کہ لَهُ اللَّهُ ہم سے قبول فرمائے ۔ یعنی یہ جو خدمت کر رہے ہیں ہم اللہ اس کو قبول کر لے تَقْبَلْ کا لفظ تفاؤل کے وزن پر ہے اور عربوں کے پان تفاؤل کے وزن پر جب کوئی چیز اتی ہے نا تو اس میں بنیادی معنی یہ ہوتا ہے کہ یہ چیز پیش کیے جانے کے پریزنشیشن کے قابل نہیں ہیں اس میں کچھ نفائص رہ گئے ہیں مگر دوسرا سے کہا

basic meaning is that, this thing is not capable of being presented, but there are some defects left in it. Others are told to ignore it, forgive it, and just keep it. So they did not consider this worship, of theirs worthy of being presented to Allah because of their weakness, so they ask Allah to accept and what we have done, is substandard. This is the teaching of the thing that even if a person does the greatest good, he should have to be remained afraid of the needlessness of Allah. He who is selfless has no need for goodness, and if my goodness is rejected, what will become of me?

إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ 'O our Lord,accept this (humble service) frm us. That is, we cannot do what we had to do. That is why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) used to say, three times after prayer **اللَّهُ أَكْبَرُ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ - اسْتَغْفِرُ اللَّهَ - اسْتَغْفِرُ اللَّهَ**. So this meant that, 'O Allah could not perform the prayer as it should have been done. It was for the ummah that you should say this, that is, ask for forgiveness, that 'O Allah,I could not perform such a prayer, but whatever action have done, accept it.

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَنَا May Allah accept it, that is, it is not worthy of you, but you should accept it from us. **إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ** You are,indeed,All-Hearing,All-Knowing. In the word **أَنْكَ** there is pronoun کَ means You are the only indeed,'O Allah, you are the only. **إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ** And not only the listeners, but the word "AL" been used , that is, The particular listener? This is monotheism. **إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ** O Allah, You is the only one in the world, who listens to the supplications of His servants. There is no one who listens, except You. This is the monotheism of God.**الْعَلِيمُ** Lord, it is You , who has knowledge, Except You, Allah, No one has the knowledge. No one has the knowledge to know us, No one has the knowledge to test our intentions that we have to supplicate from you **إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ**

جاتا ہے کہ چشم پوشی کیجئے بس رکھ لیجئے تو اپنی اس عبادت کو انہوں نے کسر نقصی کی وجہ سے اس قابل نہیں سمجھا کہ اللہ کے سامنے پیش کریں تو یوں عرض کرتے ہیں کہ اللہ یہ جو کچھ ٹوٹا پھوتا ہو گیا ہے بس اس سے توقیع فرمائے

یہ تعلیم ہے اس چیز کی کہ ادمی بڑی سے بڑی نیکی بھی کرے تو ڈرتا رہے اللہ کی بے نیازی سے

جو بے نیاز ذات ہے اسے تو نیکی کی کوئی ضرورت ہے نہیں اور میری اگر نیکی رد کر دی تو میرا کیا بنے گا

إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ پروردگار اس چیز کو ہماری طرف سے قبول فرمائے یعنی جو حق ادا کرنے کا تھا وہ ہم نہیں کر سکتے اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے بعد کہتے تین - تھے اللہ اکبر استغفار اللہ - استغفار اللہ استغفار اللہ مرتبہ ارشاد فرمائے تھے تو اس کا مطلب یہی تھا کہ اللہ نماز جیسی پڑھنی چاہیے تھی ایسا تو حق ادا نہیں ہو سکا یہ امت کے لیے تھی کہ تم اس طرح کہا کرو یعنی استغفار کرو کہ اللہ ایسی نماز تو پڑھ نہیں سکے بس جو کوئی بھی عمل ہے اس سے اللہ کو قبول کر لے

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَنَا پروردگار اسے قبول کر لے یعنی یہ اس لائق تو نہیں مگر اپ اس سے قبول فرمائیں

إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ اور اللہ بلا شک شبہ تو بھی ہے **إِنَّكَ مِنْ پہلے کَ** کی ضمیر اُنی یعنی اپ ہی ہیں **أَنْتَ** اور یقینا اللہ اپ ہی ہیں **السَّمِيعُ** سننے والے اور صرف سننے والے نہیں ال اس سے پہلے لگا دیا نا یعنی خاص سننے والا توحید کیسی ہے

إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ اللہ بس دنیا میں تو بھی ہے جو اپنے بندوں کی دعا سنتا ہے تیرے علاوہ کوئی نہیں جو سنتا یہ ہے خدا کی توحید **الْعَلِيمُ** پروردگار تو بھی ہے جو علم والا ہے تیرے علاوہ اللہ کوئی علم والا نہیں کسی کا علم اس قبل نہیں کہ پہمیں جان سکے کسی کے پاس معلومات نہیں ہے کہ ہماری نیتوں کے امتحان لے سکے جو کچھ ہماری نیتوں میں ہے اور جو کچھ اللہ ہم نے تجھ سے دعا مانگنی ہے

اللَّهُ أَنْتَ السَّمِيعُ
Allah is the One, Lord, You are the
One who hears our prayers, and Allah is the
One who knows our intentions. There is none
but You.

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرْيَتَنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَ
أَرْنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ
﴿١٢٨﴾

O our Lord! Make both of us submissive to Your command; and raise out of our future generations an Umma (Community) exclusively obedient to You; and teach us our ways of worship (and Pilgrimage) and turn to us (with mercy and forgiveness). Verily, it is You Who are Most Relenting, Ever-Merciful.

(al-Baqarah, 2 : 128)

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا O our Lord! Make both of us submissive to Your command. It is very difficult to translate the word مُسْلِم "Muslim" means to give up all authority and surrender oneself completely. The Qur'an has used this word. There, its meaning has been highlighted .That Hazrat Ibrahim (peace be upon him) dreamed that he was slaughtering his son and the son was ready to be slaughtered. Ishmael (peace be upon him) was laid down and they also took a knife, Allah saysما فَلَمَّا آسَلَمَا Both of them surrendered themselves to us (one was ready to be slaughtered and the other was being slaughtered) so we said that we have accepted your sacrifice. This is an extreme, the son has to be sacrificed and the father is ready for it. So Islam'a "آسَلَمَا" means to surrender and surrender yourself to Allah, leaving no authority, no will, and no desire. 'O Allah, My every desire, is your desire. 'O God, everything, just what you say, we have to do it. Someone asked a senior that how is you Hazrat and what is going on? He said, "What you asks about his situation, all the situations in the East and West are going on with him?" He said, "What does this mean, Hazrat?" This whole world is going on because of our happiness. He was surprised

إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ اللَّهُ تَوَبُّ إِلَيْنَا بِرُورِدَگَارِ اپ ہی بین جو
دعاؤں کو سننے والے بین اور اللہ اپ ہی بین جو بماری
نیتوں کو جاننے والے بین تیرے علاوه کوئی نہیں

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرْيَتَنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَ
أَرْنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ
﴿١٢٨﴾

اے بمارے پروردگار ہم دونوں کو اپنا مکمل فرمابردar
بنا دے اور بماری نسل سے بھی ایسی امت پیدا کر جو
تیری پوری تابدار ہو اور ہم کو بماری عبادتوں کے
طريقے سکھا دے اور بماری توبہ قبول فرما لے شک
تو اور صرف تو ہی معاف کر دینے کا خوگر اور بڑی
رحمت کا مالک ہے

رَبَّنَا اور اے بمارے پروردگار وَاجْعَلْنَا کر دے ایسی چیز
بمارے واسطے مُسْلِمِينَ لَكَ کہ ہم دونوں تیرے
فرمانبردار ریس مُسْلِمَ کا جو لفظ ہے نا اس کا ترجمہ بڑا
دشوار ہے مُسْلِمَ کا مطلب یہ ہے کہ اپنی پر اختیار سے
دستبردار ہو جائے اور اپنے اپ کو بالکل جھکا دے
قرآن نے یہ لفظ استعمال کیا ہے ویاں سے روشنی پڑتی ہے
اس پہ کہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے خواب
دیکھا کہ وہ اپنے بیٹے کو ذبح کر رہے ہیں اور بیٹا ذبح ہوئے
کے لیے تیار ہے اسماعیل علیہ السلام کو لتا دیا انہوں نے
چھری بھی لے لی

الله فرماتے ہیں فَلَمَّا آسَلَمَا دونوں نے اپنے اپ کو بمارے
حوالے کر دیا (ایک ذبح کرنے پہ تیار ہو گیا اور دوسرا ذبح
ہوئے ہے) تو ہم نے کہا کہ ہم نے اپ کی قربانی کو قبول
کر لیا

یہ ہے آسَلَمَا انتہا ہو گئی ناکہ بیٹے کو قربان کرنا ہے اور
باپ تیار ہے اس کے لیے
تو آسَلَمَا کے یہ مطلب ہے کہ سرندر کر دے اپنے اپ کو اللہ
کے حوالے کر دے کوئی اپنا اختیار کوئی مرضی کوئی خوابیش
باقی نہ رہے کہ خدا میری ہر وہ خوابیش ہے جو تیری
خوابیش ہے اور خدا یا ہر وہ چیز ہے بس جو تو کہتا ہے
وہی کرنا ہے کسی نے ایک بزرگ سے پوچھا کہ حضرت
کیسے حالات ہیں کیا پورا ہے تو کہنے لگے اس کے حالات کا
کیا پوچھتے ہو مشرق اور مغرب میں سارے حالات جس
کے ساتھ چل رہے ہیں۔ اس نے کہا اس کا حضرت کیا
مطلوب ہے؟ کہنے لگے یہ ساری دنیا بماری خوشی سے بی
تو چل رہی ہے بڑا حیران ہوا اس نے کہا حضرت اس کا کیا
مطلوب؟ کہنے لگے بھئی دیکھو جو بھی اللہ کرتے ہیں نا کوئی
بیمار ہے کوئی صحت میں ہے کوئی غریب ہے کوئی امیر

and said, Hazrat, what does this mean? They said, Look, whatever Allah does, one is sick, one is healthy, one is poor, one is rich, We are happy with his willing, We remain happy in all his situation , in which He keeps us. Then what are you doing? They said, "I do two things, one is praying and one is waiting for death, because when He wants, I shall go, and there is no other work else. So that he destroys everything for the sake of Allah and abandons his intention that the intention is to do only what Allah says. Allah said: وَاجْعَلْنَا هُنَّا کو رکھیں ہم تو راضی ہی راضی ہیں تو انہوں نے کہا پھر حضرت اپ کرتے کیا ہیں؟ کہنے لگ دو کام کرتا ہوں ایک نماز پڑھتا رہتا ہوں اور ایک موت کا انتظار ہے کیونکہ جب چاپیں بلا لین گے چل پڑیں گے اور تو کوئی کام ہے نہیں

generations (too). With the word وَاجْعَلْنَا the sentence shall be And may Allah make us both an obedient, and after the word دُرْيَتَنا again there will be رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا - وَ مِنْ دُرْيَتَنا

'O Lord, our future generation as well 'O Allah, make such a nation, that is, such a group. They all should be, fully Muslims for you. Create a whole group among our offspring, who will fully believe in you وَ آرِنَا مَنَاسِكَنَا and teach us our ways of worship (and Pilgrimage). The meaning of

is "Nusk"ways of worship. All say that any worship that someone should do in such a way that Allah is pleased with it, teach us this and then the word "Nusk "gradually being used for Hajj. You must have read "Manasak Hajj", means method of Hajj.

It means may Allah educate us, may Allah teach us. Ibn Hajib was a great grammarian and Abu Hayyan al-Andalusi,(may God bless him mercy), both of them denied this education, They say that this word أَرِنَا Arina" cannot be used in the meaning of education, but Zamakhshari in Kashaf and Raghib Isfahani in Mufradat al-Qur'an both have written the same translation. And because in the presence of these two then those who

ہے ہم کہتے ہیں سب ٹھیک ہے اپ کی طرف سے ہیں بالکل ہم خوش اور راضی ہیں جس حال میں اپ ہمیں رکھیں جس حال میں دنیا کو رکھیں ہم تو راضی ہی راضی ہیں تو انہوں نے کہا پھر حضرت اپ کرتے کیا ہیں؟ کہنے لگ دو کام کرتا ہوں ایک نماز پڑھتا رہتا ہوں اور ایک موت کا انتظار ہے کیونکہ جب چاپیں بلا لین گے چل پڑیں گے اور تو کوئی کام ہے نہیں

تو یہ کہ اللہ کے لیے ہر چیز کو فنا کر دے اپنے ارادے کو چھوڑ دے کہ ارادہ وہ جو اللہ فرمائیں گے بس وہ کرنا ہے اللہ نے فرمایا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ انہوں نے دعا مانگی اور کہا اللہ ہمیں پورا پورا اپنا فرمانبردار بنائے وَ مِنْ ذُرْيَتَنا اور پروردگار ہماری اولاد میں سے بھی یہ جو وَاجْعَلْنَا یے نا زَيْنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ یہ جملہ بنے گا رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا - وَ مِنْ ذُرْيَتَنا - رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا اور کہا اللہ ہم دونوں کو اپنا فرمانبردار بنائے اور اس کے بعد یہ ذُرْيَتَنا۔ کے لفظ سے پہلے پھر یہ بات لائی گی کہ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا - وَ مِنْ ذُرْيَتَنا -

پروردگار ہماری اولاد کو اُمَّةً لے اللہ ایسی امت یعنی ایسا گروہ بنادے مُسْلِمَةً لَكَ وہ تیرے لیے پورے پورے مسلمان ہوں ہماری اولاد میں ایک پورا گروہ ایسا پیدا فرما جو پورے کے پورے تجھے ماننے والے ہوں وَ آرِنَا مَنَاسِكَنَا اور اللہ ہمیں سکھا دے مَنَاسِكَنَا نسک اپنی عبادت کا طریقہ یہ سب کہتے ہیں کوئی بھی عبادت کہ اللہ ہم ایسی عبادت کریں جس سے تو راضی ہو جائے ہمیں یہ سکھا دے اور پھر اپستہ اپستہ نسک کا جو لفظ ہے یہ حج ک مناسب پہ استعمال ہوئے لگا اپ نے پڑھا بھی ہوگا کہ مناسک حج یعنی حج کے طریقہ

آرِنَا اس کا مطلب ہے اللہ ہمیں تعلیم دے دے اللہ ہمیں سکھا دے ابن حاجب بہت بڑے نحوی تھے اور ابو حیان اندلسی رحمة اللہ علیہ ان دونوں نے اس تعلیم کا انکار کیا وہ کہتے ہیں کہ یہ جو لفظ ہے نا آرِنَا یہ تعلیم کے معنی میں انہیں سکتا لیکن زمخشری نے کشاف میں اور یہ جو ہیں راغب اصفہانی انہوں نے مفردات القرآن میں دونوں نے اس کا یہی ترجمہ لکھا ہے

اور ان دونوں کے پوتے ہوئے یہ جو باقی ہیں نا ابو حیان اور ابن حاجب کا مرتبہ پھر کم رہ جاتا ہے

are left, the position of Abu Hayyan and Ibn Hajib become reduced . All that discussion of the Lexical is useless. But even though these two gentlemen have denied it, Zamakhshari is an imam in lexical and his saying, has weight, they say that it meaning is that علمنا that May Lord, teach us the way of worship وَتُبْ عَلَيْنَا and turn to us (with mercy and forgiveness). This repentance is not the repentance that ordinary people do. Since the repentance of ordinary people is mostly for sins that have been committed. Those who are special servants of Allah repent on good deeds. That 'O God, the good things that has been done, even it is not worthy of you. We asks for forgiveness, which should have been good, but could not do it. And when a person grows even more than that, he is ashamed of his own existence that I should not have existed, so why am I left? People like me should not have been existed. So when this position comes to someone, then the person who repents, does it for the sake of nearness to Allah. For the sake of nearness to Allah, he thus says: May Allah grant me nearness and fortune, so that I may reach Your Most Holy Self and I, may fully recognize you. This is the repentance of special people and this is meant here.

وَتُبْ عَلَيْنَا and turn to us (with mercy and forgiveness). Khawaja Mukangi (may God bless him mercy), was an elder in the Naqshbandiyya chain and was belongs to Bukhara Samarkand. They have written in his testament at one place, بِرَأْ خَدَا يَعْزِيزَانْ مَنْ نُوِسِي My dear friends, do a work for Allah چون خاجی کہ خواجہ گر Write this sentence on the inscription of my grave When Khawaja got mixed up in the soil of the grave نکوشد کے خس کم جهان پاک It is Well done , the dirt from the world was reduced and God's land was purified. So it happens like this, that a person does not see anything from himself, it is from Allah وَتُبْ عَلَيْنَا And

وہ ساری لغت کی بحث ہے اس کو کرنے کا کچھ فائدہ نہیں لیکن یہ کہ ان دونوں حضرات نے انکار اگر چہ کیا ہے لیکن زمخشیری امام ہے لغت کا اس کی بات میں بڑا وزن ہے وہ کہتے ہیں کہ اس کا مطلب ہے کہ علمنا پروردگار پہمیں سکھا دے اپنی عبادت کا طریقہ

وَتُبْ عَلَيْنَا اے اللہ ہماری طرف رجوع فرماء ہم پر رحم فرمایہ جو توبہ ہے یہ وہ توبہ نہیں ہے جو عام انسان کرتے ہیں عام لوگوں کی توبہ ہوتی ہے گناہوں سے کہ گناہ ہو گیا ہے اس سے توبہ اور جو اللہ کے خاص بندے ہوتے ہیں وہ نیکی کے لیے توبہ کرتے ہیں

کہ اللہ نیکی بھی جو کر دی ہے پہ بھی تیری شیان شان نہیں تھی خدا یا اس میں یوں معافی مانگتے ہیں جو نیکی کرنی چاہیے تھی حقیقت ایسی کرنے نہیں سکے

اور جب اس سے بھی زیادہ ادمی بڑھتا ہے تو خود اپنے وجود پہ شرمندہ ہوتا ہے کہ مجھے ہونا ہی نہیں چاہیے تھا اس لیے میں کیوں باقی ہوں سرے سے رینا ہی نہیں چاہیے تھا مجھے جیسے لوگوں کو تو جب یہ مقام کسی کا اتا ہے تو پھر وہ جو توبہ کرتا ہے وہ اللہ کے قرب کے لیے کرتا ہے اللہ کے قرب کے لیے اس طرح وہ کہتا ہے اللہ مجھے اپنا قرب اور نصیب کر دے اتنا کہ تیری ذات اقدس تک پہنچ جاؤں اور مکمل مجھے معرفت حاصل ہو جائے وہ خاص الخاص لوگوں کی توبہ ہوتی ہے اور وہ یہاں مراد ہے

وَتُبْ عَلَيْنَا اور پروردگار بھرپور رحمتیں ہماری طرف پھیر دے اپنی یہ نقشبندیہ سلسلے میں ایک بزرگ تھے خواجہ مکنگی رحمة اللہ علیہ بخارا سے ان کا تعلق تھا سمرقند سے اس علاقے سے انہوں نے اپنی وصیت میں ایک جگہ لکھا ہے اور لکھا ہے کہ برأْ خدا ہے عزیزان من میرے عزیزو میرے دوستو اللہ کے لیے کام کرو نویسی برگور مند و سخن میری قبر کا جو کتبہ ہے نا وہ جو لگائے ہیں پتھر اس پہ یہ جملہ لکھ دینا کہ چون خاجی کہ خواجہ گر جب خواجہ قبر کی مٹی میں مل گئے جا کے نکوشد کے خس کم جہاں پاک اچھا ہوا دنیا سے گندگی کم ہوئی اور خدا کی زمین پاک ہوئی

تو ایسی چیزا جاتی ہے کہ ادمی کوئی چیز اپنے سے ہوتے ہوئے نہیں دیکھتا کوئی چیز اپنے سے نہیں دیکھتا وہ اللہ کی طرف سے وَتُبْ عَلَيْنَا اور انہوں نے عرض کیا کہ پروردگار

they said, "Our Lord, send special blessings upon us. And Allah, You are the only Who turns to His servants with mercy, and forgives their sins again and again. **الرَّحِيمُ** And Allah, you are the only Ever Merciful and the again and again merciful.

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوَّا عَلَيْهِمْ أَيْتَكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٢٩﴾

O our Lord! Raise up from amongst them the (Last and the Exalted) Messenger (Muhammad [blessings and peace be upon him]), who shall recite to them Your Revelations, and teach them the Book and wisdom (logic and good judgment, making them gnostic of the divine secret), and purify and sanctify (their hearts and ill-commanding selves). Certainly, You alone are All-Mighty, All-Wise.' (al-Baqarah, 2 : 129)

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ sent to them Where the pronoun of بِهِمْ is returning meant by "them" امت مسلمہ send in to the Umat E Muslima **one prophet**, it is singular **And expression of Tanween** make it more emphasis and it was confirmed that a Messenger of Allah should be sent to them. **مِنْهُمْ amongst them**. Then the same thing came, that from among the Muslim Ummah. Who is supplicating? Hazrat Ibrahim (peace be upon him) and Isma'il (peace be upon him) both prayed that, "The Lord from this Muslim Ummah". Keep all our offspring as a Muslims And may Allah send a Messenger from among them. Then the messengers, that should had to come, would be those, who should be from the children of Ibrahim and Isma'il, because they have supplicated. Hazrat Ishaq (peace be upon him) had not participated in the supplication and not were present there, then how could the last prophet be in their offspring. It was understood that the argument was going on because they said that the last prophet

خاص رحمتیں ہم پہ نازل فرما إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ اور اللہ تو بھی ہے جو التَّوَابُ ہے جو بار بار اپنے بندوں کی طرف رحمت سے متوجہ ہوتا ہے بار بار اس کے گناہوں کو معاف کرتا ہے الرَّحِيمُ اور اللہ اپ ہی ہیں جو مسلسل رحم کرتے ہیں بار بار رحم کرنے والے

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوَّا عَلَيْهِمْ أَيْتَكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٢٩﴾

اور ہمارے پروردگار ان میں ایک ایسا رسول بھی بھیجا جو انہی میں سے پوچھو ان کے سامنے تیری ایتوں کی تلاوت کرے انہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دے اور ان کو پاکیزہ بنائے بے شک تیری اور صرف تیری ذات وہ ہے جس کا اقتدار بھی کامل ہے جس کے حکمت بھی کامل

رَبَّنَا لَهُ ہمارے پروردگار وَابْعَثْ فِيهِمْ ان میں بھیج یہ ہم کی ضمیر کدھر لوٹ رہی ہے یہ بے بات رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ اللہ ان میں بھیج یہ ان میں سے کون مراد ہے بھیج امت مسلمہ کہ امت مسلمہ میں بھیج کس پہ بھیج عرض کرتے ہیں کہ رَسُولًا ایک رسول کو نکھرے اگیا ایک تو رَسُولًا سے ویسے بھی معنی ایک رسول کے بخے اور تنوبیں نہ اس کو اور تاکید دے دی اور تائید ہو گئی کہ ایک رسول اللہ ان میں ایسے بھیج مِنْهُمْ جو ان میں سے بھوپل و بی بات اگئی کہ امت مسلمہ میں سے

دعا کون مانگ رہے ہیں حضرت ابراہیم علیہ السلام اور اسماعیل علیہ السلام ان دونوں نے دعا مانگی کہ پروردگار اس مسلمان امت میں سے ہماری جتنی ذریت ہے اسے مسلمان رکھ اور اللہ ان میں سے ایک رسول کو بھیج تو پھر رسول جو اذ چاہیے تھے وہ ایسے ہونے چاہیے تھے جو ابراہیم کی بھی اولاد میں سے ہوں اور اسماعیل کی اولاد میں سے بھی ہوں دعا تو انہوں نے مانگی ہے اسحاق علیہ الصلوٰۃ والسلام انہوں نے تو دعا میں شرکت ہی نہیں ہے وہ تو یہاں تھے بھی نہیں تو ان کی اولاد میں اخیری رسول کھاں سے اجائے

should had come among us, because all the prophets were been comming among the Bani Israel. And now at the end, one from the Bani Isma'il is standing up and claiming, that I am the Messenger. There is no share of bani Isma'il in it, since for the last three thousands years prophethood, messengership were been in the bani Israel, till in the end last prophet Hazrat Ishaq (peace be upon him) had also among the bani Israel. Now this man arises from Bani Isma'il, (peace be upon him) and he says, "God has given me the Messengership, how can we accept it?" Allah said: Look! They supplicated at that time and Isma'il also participated in this prayer. Ibrahim (peace be upon him) also participated. So now, the Messenger should had to be someone, who was the grandson of Ibrahim (peace be upon him) and the son of Isma'il (peace be upon him) and same generation should goes on and not the generation of Hazrat Ishaq (peace be upon him), Then tell me who is that person? Have you seen? What a logical answer is this. Therefore, something similar to this supplication is also found in the Torah and the Bible, and no one can deny that a messenger among Bani Isma'il shall come, because they prayed. Now who can they be but The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). That is why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said:

أَنَا دُعْوَةُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ،
أَنَا وَبُشْرَى عِيسَى: I am the result of , the prayer of my father Ibrahim (peace be upon him) and you said: أَنَا وَبُشْرَى عِيسَى: I am the one whom Jesus preached and I am the one to whom his mother saw before in the dream. الرُّؤْيَا الَّتِي رَأَتْهَا أُمِّي The dream that was shown to my mother - I am the interpretation of it. See what we were saying to you that. This is the word that came before.

سمجه ائی بات جھگڑا چل ریا تھا نا یہی کہ انہوں نے کہا کہ اخیر نبی جس نے انا تھا رسول وہ پیمارے ہاں ادا چاہیے تھا ہمیشہ بنی اسرائیل میں رسول لئے ریس

اور اب اخر پہ پہنچ کے بنی اسماعیل میں سے ایک ادمی اٹھ کے دعوی کرتا ہے کہ میں رسول ہوں

تو بنی اسماعیل کا تو اس میں کوئی حصہ بھی نہیں کیونکہ پچھلے تین ہزار برس سے رسالت پیغمبری وہ بنی اسرائیل میں بھی چل رہی ہے حتی کہ اخیر ادمی عیسیٰ علیہ السلام بھی پیمارے بنی اسرائیل میں سے ائے

اب یہ ایک ادمی بنی اسماعیل سے اٹھتا ہے بنی اسماعیل علیہ السلام کی اور وہ کہتا ہے کہ مجھے خدا نے رسالت دے دی پہم کیسے اسے مان لیں

اللہ نے فرمایا ہے کہ دیکھو انہوں نے اس وقت دعا مانگ تھی اور اس دعا میں اسماعیل بھی شریک تھے ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام بھی شریک تھے تواب رسول ایسا کوئی نہ کوئی تو انا چاہیے تھا نا جو ابراہیم علیہ السلام کا بھی پوتا ہو اور اسماعیل علیہ السلام کا بھی بیٹا ہو یہی نسل اگے چلے

اسحاق علیہ السلام والی نسل میں نہیں تو پھر وہ ایک ادمی کون ہے بتاؤ دیکھا کیسا منطقی جواب ہے

اس لیے یہ جو دعا ہے اس سے ملتی جلتی چیز تورات میں بھی ائی ہے بائبل میں اور کوئی اس سے انکار نہیں کر سکتا کہ بنی اسماعیل میں ایک رسول نے انا ہے کیونکہ انہوں نے دعا مانگ ہے اب وہ کون ہو سکتے ہیں سوائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اُنا دُعْوَةُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ، میں اپنے والد ابراہیم علیہ السلام کی دعا کا نتیجہ ہوں اور اپ نے فرمایا وَبُشْرَى عِيسَى میں وہ ہوں جس کی بشارت عیسیٰ علیہ السلام نے دی تھی اور میں وہ ہوں جسے اس کی مان نے خواب سے پہلے جو چیز دیکھی تھی وہ میں بھی ہوں الرُّؤْيَا الَّتِي رَأَتْهَا أُمِّي مان کو جو خواب دکھایا گیا تھا۔ والدہ ماجدہ کو میں اس کی تعبیر ہوں یہ ہے دیکھا اپ سے ہم جو کہہ رہے تھے نا کہ یہ اوپر ایا ہے لفظ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ، کہ ابراہیم گھر کی بنیادیں اٹھا رہے تھے ابراہیم

علیہ السلام ان کے ساتھ اسماعیل تھے وہ یہاں اکے کام اتی ہے بات

If it was Hazrat Ishaq (peace be upon him), then we say that it was Ishaq (peace be upon him) and then Yaq'ub (peace be upon him). There should have been someone in his generation among his ummah, but Allah has done such thing that, He has tied it here, except that, there should had to be one of his messengers. Now tell me who came from Bani Isma'il, except Hazrat Aqdas (peace and blessings be upon him) and there is none.

Who shall recite to them Your Revelations. First is Recitation وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ And teach them the Book وَالْحِكْمَةَ (teach them) **wisdom** (logic and good judgment, making them gnostic of divine secret)

وَيُزَكِّيْهِمْ and purify and sanctify (their hearts and ill-commanding selves) إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ Certainly, You alone are All-Mighty, All-Wise. The الحَكِيمُ is dominant العَزِيزُ. He knows wisdoms. If you think about it here, all the names of Allah Ta'alā are coming with "اللّٰهُ", and in many other places Allah's names also appears without like. ﴿31-28﴾ سَمِيعٌ بَصِيرٌ Here, everywhere, it is with the العَزِيزُ الحَكِيمُ. اللّٰهُ التَّوَابُ الرَّحِيمُ Why are they coming? because Allah wants to tell that there was so much monotheism among these people that they were against polytheism so much that they say إِنَّكَ أَنْتَ Certainly, (Allah) You alone are All-Mighty(is dominant), And apart from your dominance, no one has any dominance in the world, no one has any power And 'O Allah wisdom ends with You, Lord, there is no wiser or wiser than You, everything is with You. A special privilege of monotheism is with Hazrat Ibrahim (peace be upon him), whose whole life had been spent in the struggle against polytheism, why he should not supplicate those in front of Allah again and again? This

اگر حضرت اسحاق علیہ السلام ہوتے تو ہم کہتے ہیں کہ اسحاق علیہ السلام پھر یعقوب علیہ السلام تھے ان کی امت میں ان کی نسل میں کوئی اجانا چاہیے تھا لیکن اللہ نے ایسی چیز کی ہے کہ یہاں باندھ کے رکھ دیا اس بات کو کہ سوائے اس کے کوئی ایک رسول تو انا ہی ہے

اب بتاؤ بنی اسماعیل میں کون ایا تو سوائے حضرت اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے اور کوئی بنتا ہی نہیں انہیں نے کہا پروردگار اس امت مسلمہ میں سے ہو **يَتَلَوُ عَلَيْهِمْ أَيْتَكَ اللَّهُ تَيْرِيْ إِنَّمَا يَنْهَا** سنائے پہلی بات تلاوت کریں وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ اور اللہ قران کی تعلیم دے انہیں کتاب کی وَالْحِكْمَةَ اور اللہ حکمت کی تعلیم دے

وَيُزَكِّيْهِمْ اور پروردگار ان کا تذکیہ کرے **إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ** اور اللہ بلا شک و شبہ تو ہی ہے تیری ذات ہے جو سب پر العَزِيزُ غالب ہے **الْحَكِيمُ** حکمتون کو تو جانتا ہے یہاں پہ اپ اگر غور کریں تو اللہ تعالیٰ کے نام جتنے اڑیے ہیں یہ سب کے سب الٰ کے ساتھ اڑیے ہیں کئی جگہ پہ اللہ کے نام بغیر الٰ کے لئے ہیں سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿31-28﴾ ایسے بھی اجائے ہیں نا یہاں پر پر جگہ یہ سب کے سب الٰ کے ساتھ ہے العَزِيزُ الحَكِيمُ۔ **الْتَّوَابُ الرَّحِيمُ** یہ کیوں اڑیے ہیں اس لیے کہ اللہ نے بتانا ہے کہ اتنی توحید رحی ہوئی ان لوگوں میں شرک کے اتنے خلاف تھے کہ وہ کہتے ہیں **إِنَّكَ أَنْتَ** بلا شک و شبہ اپ اور اپ بی اپ ہیں اللہ العَزِيزُ جو غالب ہیں اور تیرے غلبے کے علاوہ دنیا میں کسی کا غلبہ نہیں کسی میں طاقت نہیں

الْحَكِيمُ اور اللہ حکمت بھی ختم ہے تجھ پہ پروردگار تیرے علاوہ کوئی ایسا حکیم بھی نہیں دانہ بھی نہیں ہر چیز تیرے ہی ساتھ ہے خاص طُرَّةً إِمْتِيَازٍ ہے توحید حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا جس کی ساری زندگی شرک کے خلاف جدوجہد میں گزری ہے وہ کیسے ان باتوں کو بار بار اللہ کے سامنے عرض نہ کرے اسی لیے ہر جگہ ملے گا اپ کو

is why you will find it, at various places. So he said that, 'O Lord, there should be four things who shall recite to them Your Revelations, teach them the Book and wisdom and purify and sanctify. This verse is also mentioned in another place, Surah Al-Imran, look at it, it is also mentioned there. Surah Al-Imran in the fourth para, third surah, verse number 164: **لَقَدْ مِنَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ جَبَّا** Indeed, Allah conferred a great favour on the believers that He raised amongst them (the most eminent) Messenger (blessings and peace be upon him) from amongst themselves, Put your hand on it and look at the word behind it, what has he prayed for, he said: **أَرَبَّنَا وَأَبْعَثْتَ فِيهِمْ رَسُولًا** O our Lord! Raise up from amongst them the (Last and Exalted) Messenger (Muhammad - blessings and peace be upon him) Allah said: **رَسُولًا** We sent a prophet and the prayer was fulfilled. Allah said: **مِنْ أَنفُسِهِمْ** We have favored the believers and sent a messenger from among them as he was said. **رَسُولًا مِّنْهُمْ** among them (Muslim Ummah) Allah said: has been sent from among the Muslim Ummah. **عَلَى الْمُؤْمِنِينَ** a great favour on the believers **إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ أَيْتَهُ** What he does? Is recites the verses to them (on them) recites Allah Book. And the first thing Abraham (peace be upon him) said in the suuplication was that **يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ أَيْتَهُ** May Allah recite your verses to them and secod thing, **وَيُزَكِّيْهِمْ** Purify them, and Ibrahim (peace be upon him) said this in the fourth number **وَيُرَكِّيْمْ** and purify and sanctify (That's what, do you understand?) **وَيُعْلَمُهُمْ** And teach them of the Book and of wisdom. Look! They had said **الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ**, Allah said: And they teach you the Book and wisdom, that is, four things and they asked for it. Allah has sum up all four things here. Keep remember this place. Now look at one more verse after Al-Imran, in

تو انہوں نے عرض کیا کہ پروردگار چار چیزیں پہون **يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ أَيْتَكَ** تیری ایات ان پر پڑھے اور کتاب کی تعلیم دے **وَالْحِكْمَةَ** اور حکمت کی تعلیم دے **وَيُزَكِّيْهِمْ**. اور اللہ ان کا تزکیہ کرے یہ ایک اور جگہ بھی ائی ہے سورہ عمران دیکھیے اپ وہاں پہ بھی ائی ہے سورہ العمران چوتھے پارے میں چوتھے پارے میں تیسرا صورت ہے یہ اور 164 نمبر ایت

لَقَدْ مِنَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ اور اللہ نے بہت بی احسان کیا ایمان والوں پر **إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ** جب اللہ نے ایک رسول کو بھیجا یہاں پہ یا تھے رکھ کے ذرا پیچھے بھی لفظ دیکھتے جائیے انہوں نے دعا کیا مانگی ہے انہوں نے کہا

رَبَّنَا وَأَبْعَثْتَ فِيهِمْ رَسُولًا ایک رسول بھیج اللہ نے فرمایا

رَسُولًا پم نے ایک رسول کو بھیجا دعا پوری پوئی نا ان کی اللہ نے فرمایا **مِنْ أَنفُسِهِمْ** ہم نے ایمان والوں پہ احسان کیا رسول بھیجا انہی میں سے انہوں نے کہا تھا **رَسُولًا مِّنْهُمْ** امت مسلمہ میں سے اللہ نے کہا امت مسلمہ میں سے بھیجا ہے

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ایمان والوں پر احسان کیا **إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ أَيْتَهُ** وہ کیا کرتا ہے ایات کی تلاوت کر کے انہیں سناتا ہے ان پر پڑتا ہے خدا کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں اور ابراہیم علیہ السلام نے دعا میں پہلی چیز کی تھی کہ **يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ أَيْتَهُ** اللہ تیری ایتیں پڑھ کے انہیں سنائے دوسرو بات **وَيُزَكِّيْهِمْ** ان کا تزکیہ کرنے ہیں اور ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے چوتھے نمبر پر یہ بات کی تھی و **يُرَكِّيْمْ**. اور ان کا تزکیہ کریں پاک کرے

(یہی نا سمجه ارہی ہے اچھا) **وَيُعْلَمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ** اور انہیں تعلیم دین کتاب کی اور حکمت کی دیکھ لیجئے کہ انہوں نے عرض کیا تھا **وَيُعْلَمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ** اللہ نے کہا اور وہ تعلیم دیتے ہیں تمہیں کتاب کی اور حکمت کی چاروں چیزیں جو انہوں نے مانگی تھی چاروں چیزیں اللہ نے یہاں پہ جمع کر دیں اس مقام کو رکھیے گا اپنے پاس ہی

Surah Juma, in the 28th paragraph. Keep in mind the order of the verse of Surah Juma. What is the sequence at Hazrat Ibrahim (peace be upon him) and what is in these two verses. See verse 2 of Surah Juma **بُنُو الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَّةِ رَسُولًا مِّنْهُمْ** He is the One Who sent a (Glorious) Messenger (blessings and peace be upon him) amongst the illiterate people from amongst themselves. There the same thing said: **رَسُولًا مِّنْهُمْ** It has mentioned here too **يَتَلَوُا عَلَيْهِمْ آيَتِهِ** who recites to them His Revelations, Allah's verses everywhere. It mentioned before that, "recite the verses of Allah". Abraham (peace be upon him) has asked for the same before. It is mentioned in Surah Al Imran and also here. **وَيُزَكِّيْهِمْ** What they do? The Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace), cleanliness and purifies them. The same arrangement is also at second place in Surah Al-Imran. And the one we are reciting, in that supplication of Hazrat Ibrahim (peace be upon him), this is in last. * **وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ** and teach them the Book and wisdom. Which is in surah Jumu'ah and the same is in Al-Imran. So the order became same. Now you should keep a verse in front of you, either Al-Imran or Jumu'ah, (whatever you like) **وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِنَا** Indeed, they were in open error before (his most welcome arrival). This shows that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) has four positions. Hazrat Ibrahim (peace be upon him), asked for dua, but he did not with out any sequence. They said, May Allah send, such a Messenger (peace and blessings of Allah be upon him) from among them. And when Allah, the Exalted, has conferred, that We have favored you, that He has sent the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace) among you. Allah has made a sequence at both places. That, first they do the Reciting of verses, second is purification, the third is the teaching of the book, and the

اب اپ ال عمران کے بعد ایک اور ایت دیکھیے سورہ جمعہ میں 28 پارے میں سورہ جمعہ میں ایت اور ترتیب کو ذرا خیال میں رکھیے کہ ترتیب حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ہاں کیا ہے اور ان دونوں ایتوں میں کیا ہے سورہ جمعہ 28 وہاں پارہ ہے 62 نمبر سورہ ہے اور اس کی سیکنڈ ایت دیکھیے دوسرا بُنُو الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَّةِ رَسُولًا مِّنْهُمْ اور وہ اللہ کی ذات جس نے ان پر ہو لوگوں میں امیوں میں ایک رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو بھیجا وہاں بھی یہی کہا تھا نا

رَسُولًا مِّنْهُمْ یہاں بھی اگیا ہے **يَتَلَوُا عَلَيْهِمْ آيَتِهِ** اور وہ تلاوت کرتے ہیں ان کے اوپر اللہ کی ایات کو پر جگہ پہلے ایا ہے کہ اللہ کی ایات کو تلاوت کریں ابراہیم علیہ السلام نے بھی پہلے یہی مانگا ہے سورہ ال عمران میں بھی یہ ایا ہے یہاں بھی

وَيُزَكِّيْهِمْ اللہ نے کہا۔ وہ کیا کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کا ترکیہ کرتے ہیں انہیں پاک کرتے ہیں یہی ترتیب سورہ ال عمران میں بھی ہے نا دوسرا نمبر پہ اور جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا جہاں پڑھ رہی ہے وہ اخیر پہ چلا گیا وہاں تھیک ہے

وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ * اور اللہ کی کتاب اور حکمت کی انہیں تعلیم دے جو سورہ جمعہ میں ہے وہی ال عمران میں ہے یہی ہے نا ترتیب تو وہی بوجگئی تھیک ہے اب اپ ایک کسی ایت کو سامنے رکھ لیجیے یا ال عمران والی یا جمعہ والی جو بھی اپ چاہیں **وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِنَا** Indeed, they were in open error before (his most welcome arrival). اور اس سے پہلے لوگ گمراہی میں تھے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چار منصب ہیں

حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے تو دعا مانگی انہوں نے توکوئی ترتیب کی نہیں انہوں نے کہا اللہ ان میں سے ایک ایسا رسول بھیج دے علیہ الصلوٰۃ والسلام اور اللہ تعالیٰ نے جب گنوایا ہے کہ ہم نے تم پر احسان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھیجا ہے تم میں تو اللہ نے پر جگہ اس کی دونوں جگہ پر ترتیب لگا دی ہے کہ سب سے پہلے تو وہ یہ کرتے ہیں کہ ایات کی تلاوت کرتے ہیں دوسرا نمبر ترکیہ تیسرے کتاب کی تعلیم اور چوتھے حکمت

fourth is wisdom. Shah Waliullah Muhaddith Dehlavi (may Allah have mercy on him) also wrote about this arrangement. Our teachers used to say that exactly the same sequence were in the succession of the Messenger of Allah, his caliphate, and his position. Shah Waliullah (may Allah have mercy on him), says that the caliphate of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), was carried out in two ways in the Ummah. On the one hand, the caliphate was based apparently that caliphs continued to be kings, Amirul Mu'minin continued to be rulers, and they took over the rule. He said that the second caliphate of the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), were the personalities, in which these four things were combined. That They were good servant of Allah, who at the same time were proficient in the Book of Allah. They were also understands the Sunnah of messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) and could perform purification. The person in whom all these things were gathered, was actually the caliphate of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). "Shah Sahib says, it is still going on in the Ummah." And in one place he writes about himself that in my time I am the rightful inheritor of the caliphate of the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him). Shah Sahib has written great claims, such claims that, if a person is not familiar with them, he will be surprised, why Hazrat writes these things. And in one place, Shah Sahib writes that I was told to write this thing, I was told to tell people. They were a big person. Allah has said four things, that one should be a person who recites, this means that by reciting the Holy Qur'an he will learn the prayer and fasting like a general person. In the second place, it has been said that after purification يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ Teach book and wisdom

یہ ترتیب جو ہے اس پہ شاہ ولی اللہ محدث دبلوی رحمة اللہ علیہ نے بھی لکھا ہے اور ہمارے اساتذہ یہ کہتے تھے کہ ٹھیک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نیابت اور ان کے خلافت اور ان کا منصب اس میں یہی چیز تھی

شاہ ولی اللہ رحمة اللہ علیہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خلافت دو طرح سے امت میں چلی ایک تو خلافت ظاہر کے اعتبار سے چلی کہ خلفاء ہوتے رہے باڈشاہ ہوتے رہے امیر المؤمنین ہوتے رہے حکمرانی انہوں نے سنہالی

انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میں دوسرا خلافت جو چلی ہے وہ یہ شخصیات تھیں جن میں یہ چاروں چیزیں جمع ہو گئیں کہ اللہ کے وہ اچھے بندے جو بیک وقت اللہ کی کتاب پہ بھی عبور رکھتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کو بھی سمجھتے تھے اور تزکیہ بھی کر سکتے تھے

جس شخص میں بھی یہ ساری چیزیں جمع ہو گئی تھیں وہ حقیقت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خلافت تھی اور وہ شاہ صاحب کہتے ہیں امت میں اب تک چل رہی ہے

اور ایک جگہ اپنے متعلق لکھتے ہیں کہ زمانہ میں میں صحیح وارث ہوں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خلافت کا شاہ صاحب نے بڑے بڑے دعوے لکھے ہیں ایسے دعوے لکھے ہیں کہ ادمی اگر ذرا سا بھی نہ ہو واقف تو حیران ہو جائے کہ حضرت یہ لکھتے کیوں اور ایک جگہ شاہ صاحب لکھتے ہیں کہ مجھے کہا گیا کہ یہ چیز لکھو مجھے کہا گیا کہ لوگوں کو بتاؤ بڑے ادمی تھے

چار چیزیں اللہ نے کہیں کہ ایک تو وہ ادمی ہونا چاہیے جو تلاوت کرے اس کا مطلب یہ ہے کہ قران پاک کی تلاوت سے وہ نماز روزہ یہ چیزیں سیکھے گا کہ تو عام مسلمان جیسے اور دوسرے نمبر پہ فرمایا ہے ترکیہ کرے اور ترکیہ کے بعد تیسرا نمبر پر فرمایا ہے کہ ترکیہ ہونے کے بعد وہ **يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ** کتاب اور حکمت کی تعلیم دے

So it is known that, credibility of teaching of the book and wisdom of such person shall be accepted, who had gone through purification. And he who has not been purified, if he sits down to teach the Book and the Sunnah, then he makes a mess. This is the point - Our teachers used to explain this very well -They used to say that whenever you go to someone and wants to read, write and understand the things of religion, keep seeing how much their purification has been done. And level of proper purification, was performed by those people in this ummah who are mainly called Sufis. They were the Sufis of the old days and were nominated on this position. It was not so simple, that Bayat (allegiance pledge) was done and Khilafat (successor ship) was done and these things were done. Hazrat Nizamuddin Auliya (may God bless him mercy) has written that. He said, that when I went to Pakpattan Ajodan, Sheikh Kabir, (may God bless him mercy), that is, Hazrat Fariduddin Masood Shakarganj (may God bless him mercy), was present and I was thinking all the way that I will say this and this to Hazrat. When Hazrat saw me and asked, where did you come from, so I could only say that it was intended for a long time? Hazrat, I came to pilgrimage you, then Hazrat said: **سیلاب اشتیاقت جہاں خراب کرده**: How many lives have been ruined by love and desire to meet in the world. They used to say that Hazrat asked me when I asked for the pledge of allegiance, then Hazrat said, "How educated are you? What have you read in Aqeedah "Faith" ?" I said, such and such things, They said no, this is not enough, They said, and have you read the book of Abu Shakur Salmi's **التمہید**? I replied no, They said you would have to read it from me, I said Well . Then they said about Qur'an, How much you remember? I replied no, He said remember the Qur'an, from it half of the

تو اس سے معلوم ہوا کہ کتاب اور حکمت اس کی تعلیم اس کا اعتبار ہے جو تزکیہ کے بعد دیتا ہے اور جس کا تزکیہ نہیں ہوا اپنا وہ اگر کتاب اور سنت کی تعلیم دینے بیٹھ جائے گا تو گذبڑ کرتے ہیں

یہ ہے بات پماری اساتذہ اس سے بڑی اچھی طرح سمجھاتے تھے وہ کہتے تھے کہ جب بھی کسی کے پاس جاؤ پڑھنا ہے لکھنا ہے اور دین کی چیزیں سمجھنی ہیں تو یہ دیکھتے رہنا کہ ان کا تزکیہ خود کتنا ہوا ہے

اور ٹھیک تزکیہ جو اس کا منصب ہے یہ اس امت میں ان لوگوں نے انجام دیا جو بنیادی طور پر صوفیا کھلاتے ہیں جو پرانے زمانے کے صوفیاء تھے وہ اس تزکیہ کے منصب پر فائز تھے

وہ ایسے نہیں تھے کہ بیعت ہو گئی اور خلافت ہو گئی اور یہ چیزیں ہو گئیں

حضرت نظام الدین اولیاء رحمة الله عليه نے لکھا ہے فرمایا کہ جب میں گیا پاکپتن اجودن تو شیخ کیر رحمت اللہ علیہ یعنی حضرت فرید الدین مسعود شکرگنج رحمت اللہ علیہ تشریف فرماتھے اور میں سارے راستے سوچتا رہا

کہ حضرت سے یہ کہوں گا یہ کہوں گا تو حضرت نے مجھے دیکھا اور پوچھا کہاں سے لے ہو تو میں

بس اتنا بھی عرض کر سکا کہ مدت سے یہ ارادہ تھا اور حضرت اپ کی زیارت کے لیے حاضر ہوا ہوں تو حضرت نے فرمایا کہ سیلاب اشتیاقت جہاں خراب کردد محبت اور ملنے کے شوق نے کتنی جانوں کو برباد کیا ہے دنیا میں - تو کہتے تھے حضرت نے مجھے سے پوچھا جب میں نے بیعت کے لیے عرض کیا تو حضرت نے فرمایا کتنے پڑھ ہوئے ہو عقیدے میں کیا پڑھا ہے میں نے کہا حضرت فلاں فلاں

فرمایا یہ کافی نہیں اور التمهید ایک کتاب کا نام لیا وہ پڑھنے میں نے کہا جی نہیں فرمایا ابو شکور سالمی کی التمہید مجھ سے پڑھنی ہو گی میں نے کہا حضرت بہتر پھر فرمایا قران تو میں نے بتایا حضرت اتنا پڑھا ہے فرمایا یاد کیا ہے میں نے کہا نہیں تو فرمایا قران کو یاد کرو ادھا سلوک تزکیہ قران سے پوچھتا ہے یہ یاد کرنا پڑے گا پھر مجھ سے فرمایا

فقہ میں کیا پڑھا ہے تو فقه کی کتابیں میں نے بتائی تو فرمایا ٹھیک ہے پھر مجھ سے پوچھا کہ قرات میں کیا پڑھا ہے تلفظ بھی قران کا صحیح ہونا چاہیے تو میں نے بتایا تو اس نے فرمایا یہ کافی نہیں مجھ سے پڑھنا پوگا اور چھ

پارے کامل تجوید کے ساتھ حضرت نے مجھ پڑھائے اور فرمایا بس یہ کافی ہے اب سارا پڑھ لو گے

purification would be done from it, and you have to remember it. Then he said, What have you read in fiqh? I told names of different books, They said, 'Okay.' Then They said, in Qir'at ,the prononsiation should be correct , and told him but They said ,It is not enough, you have to read it from me and Hazrat taught me six paras with perfect tajweed."Then they said, That's enough, Now you can recite the whole Qur'an. Now. Are there such scholars? Who asks a devotee "mureed", how well educated you are, how much has you learnt the Qur'an, how much hadith has you learnt, how many issues of jurisprudence you know? Just they are sitting ready, that, it is good someone has came. And now, caliphates are gets so easily that gentlemen did not swear allegiance in the past.The reason for this is that, misguidance has become common among the people, so some scholors may use to say , "Let's brother." by comming regularly, he would might learns some names of Allah. How we imposed such strict conditions", so those who were researchers used to emphasize on this purification. The name of Maulana Abul Hasan Ali Nadvi (may God bless him mercy), was vry famous in the world. Who does, not know him? Everyone knew him, except the people of India.Yes, they did not even get news that, How a big person is living among them. When it came to the matter of caliphate and these things, Hazrat's age was almost 90 years and at such an old age he allowed only 20-22 people despite being related to hundred thousands of people. There is no talk on caliphate, so that the quality would be maintained. And for purification, he used to say, that I used to go to my Sheikh, Shah Abdul Qadir Sahib, Raipuri (may God bless him mercy), so I asked for purification several times, then Hazrat said to me, Ali Mian! Complete this da'wah and greatness, just you have been

اب ایسے مشائخ ملتے ہیں جو کسی مرید سے پوچھا کریں کہ میان پڑھ لکھے کتنے ہوں قران کتنا پڑھا ہے حدیث کتنی پڑھی ہے فقه کے مسائل کتنے اے ہیں اب تو کوئی ائمہ صحیح ہاں یہی ہے اب تو کوئی ائمہ بس بیعت پوچھ کے لیے اور بالکل تیار بیٹھے ہوئے ہیں کہ شکر ہے کوئی تو ایا ہے

اور اب تو خلافتیں اتنی اسانی سے مل جاتی ہیں کہ اتنی اسانی سے تو لوگ بیعت نہیں کرتے تھے بچھلے زمانے کے مشائخ اور وجہ اس کی یہ بھی ہے کہ لوگوں میں گمراہی عام پوگئی ہے تو بعض مشائخ شاید اس لیے کہتے ہیں کہ چلو بھائی اتا رہے گا کچھ نہ کچھ اللہ کا نام سیکھ جائے گا اتنی کرتی شرطیں کون لگائے اس لیے جو محققین تھے وہ اس تزکیہ پر زور دیتے تھے

دنیا میں نام گونجتا تھا مولانا ابو الحسن علی ندوی رحمة الله عليه کا اور ڈنکا پٹا پروا تھا حضرت کو کون نہ نہیں جانتا سب جانتے تھے سوائے پندوستان والوں کے باقی سب جانتے تھے ہاں ان کو خبر بھی نہیں پہنچی اتنی بڑا ادمی وہاں موجود تھے اور جب خلافت کی اور ان چیزوں کی بات چلی تو حضرت کی عمر 90 برس کے قریب قریب پوگئی اور اتنی بڑی عمر میں پیزاروں لاکھوں ادمیوں کے تعلق کے باوجود صرف 20-22 ادمیوں کو اجازت دی

خلافت کی کوئی بات ہی نہیں تاکہ معیار برقرار رہے یہ چیزیں اور تزکیہ وہ کہتے تھے کہ میں اپنے شیخ کے پاس جاتا تھا شاہ عبدالقدیر صاحب رائے پوری رحمت اللہ علیہ کے پاس تو میں نے کئی مرتبہ عرض کیا تزکیہ کا تو حضرت نے مجھ سے فرمایا کہ علی میان یہ دعوت و عظیمت مکمل کر دیجیے بس اپ کا تزکیہ پوگیا تو جس کام میں بھی انہیں لگا دیا تھا

purified, that is, in whatever work they had engaged them. Brothers, without purifications, things become very difficult to talk on the Book and the Sunnah either this person has been purified or this person belongs to such a place, that he does not use to talk on religion apart from them. Therefore, the main reason for the new misguided sects that are being created in the religion is that, they did not learn the religion by staying somewhere. If he goes to some place, suffers the beating of shoes , straightens someone's shoes, then he will know, How a person goes through it, what intensity does one have to endure, what are the things to remember, How he invoke the God's names? Then he become purified. Since we don't have this issue among people, just read books and now reading is also not enough, CDs are enough, yes, Google is also enough. Read the Qur'an by sitting on the computer without going to a teacher

لَا حُوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

How many people are there who say , sit on the computer and read it? I say the illuminance that transfers from the teacher's chest, how can that illuminance transferred from here? How will the relationship between teachers and human to human be established? Therefore, you will see in the Qur'an that Allah has described this verse in the same order۔ وَيُزَكِّيْمُ۔ And Messenger of Allah (blessings and peace be upon him) purifies them

يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ

And teach them the Book and wisdom. It means wisdom of Sun'na and Qur'an, both commentaries been used. That the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) were giving education of the book and understand of Quran too. Maulana Rasheed Ahmad Sahib Gangohi (may God bless him mercy), who was a great personality, and Hazrat Maulana Ilyas (may God bless him mercy), used to called him mujaddid (reformer). Allah had blessed

لیکن تذکیے کے بغیر جو کتاب و سنت پتوئی ہے وہ بھائی بڑی مشکل چیزیں پڑ جاتی ہیں یا تو اس ادمی کا تذکیہ پروا ہو اور یا پھر اس انسان کا تعلق ایسی جگہ سے ہو کہ ان کے علاوہ دین کی بات نہ کرتا ہو

اس لیے اب یہ جو دین میں نئے نئے گمراہ فرق پیدا ہو رہے ہیں اس کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے کہیں رہ کر دین نہیں سیکھا کسی کے ہاتھ جاتے دو چار جوڑے پڑھنے کھاتے بلکہ جوڑے سیدھے کرتے تو پھر پتہ چلتا کہ سختی سے جب مرحلہ پوتا ہے کیسے انسان گزرتا ہے کیا شدت برداشت کرنی پڑتی ہے کیا چیزیں ہیں ذکر اذکار ہیں تو پھر جا کر تذکیہ پوتا ہے

تو پہمارے ہاں چونکہ لوگوں میں یہ مسئلہ ریا نہیں نا بس کتابیں پڑھ لیں اور اب تو پڑھنا بھی اٹھ گیا اب تو کافی ہے سی ڈیز پاں وہ گوگل بھی مرشد وہ تو بہت بھی کافی ہے اب تو وہ بھی مسئلہ نہیں ریا مطلب قران بھی نہ پڑھو کسی قاری کے پاس بھی جا کر نہ پڑھو کمپیوٹر پہ بیٹھ کر قران پڑھ لو لا حول ولا قوۃ إلا بالله کتنے ہی لوگ بیں جو کہتے ہیں جی کمپیوٹر پہ بیٹھ کر پڑھ لیں میں کہتا ہوں وہ جو نور اساتذہ کے سینے سے منتقل پوتا ہے وہ نور ادھر سے کیسے منتقل ہو وہ جو اساتذہ سے ایک تعلق انسان انسان سے بنتا ہے نا یہ کہاں سے پورا ہوگا

اس لیے اب قران میں دیکھیں گے اللہ نے اسی ترتیب سے اس ایت کو بیان کیا ہے

وَيُزَكِّيْمُ۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تذکیہ کرتے ہیں

يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ اور تعلیم دیتے ہیں وہ کتاب کی اور حکمت سے مراد سنت اور حکمت سے مراد قران کی سمجھو دونوں تفسیریں کی گئی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کتاب کی بھی تعلیم دیتے ہیں اور قران کی سمجھو بھی تھی

بہت بڑی شخصیت جو تھی وہ گزری ہے مولانا رشید احمد صاحب گنگوہی رحمة اللہ علیہ کی اور حضرت کو مولانا الیاس رحمة اللہ علیہ وغیرہ مجدد کہتے تھے

حضرت گنگوہی رحمة اللہ علیہ کے سلسلے میں اللہ نے بڑی بڑی برکتیں رکھی اور رشید احمد صاحب گنگوہی

Hazrat Gangohi (may Allah have mercy on him) a lot and was perfect in every way. No one could compete him in the hadith. He in his whole life teaches the commentary of Quran. He stopped Maulana Hussain Ali Sahib Rehmatullah alaihi and said, you should go after reading the Qur'an from me. This is the way we had read and the way you are listening.

In jurisprudence, Rehmatullah alaihi was a great mufti, his fatwas were written during that era. His each word and sentence is the essence of all these things. When I went to India, there was a village where the houses had collapsed due to rain. The people of this village used to come to Ganguhi Rehmatullah alaihi on Friday and brings copy with them. They used to write questions on it for the whole week. And after Juma prayer, Hazrat used to sit and answered their questions. They people used to write the answers & fatwa of Hazrat on these questions and show them to Hazrat. They found about more than ten such copies. No one had any idea there and people of Kandla have collected it and thus found thousands extra fatwas of Hazrat. There are so many treasures, but no one values it, that how many things the elders have done. Among the followers students of Gangohi (may Allah have mercy on him) is Mufti Kefayatullah Sahib (may Allah have mercy on him) etc., took the jurisprudence. These people did the great works. Mufti Azizur Rahman Sahib, who was the Mufti of Darul Uloom, Deoband, took the jurisprudence of Hazrat. Among the people who have benefited from Hadith was Imam Hussain Ahmad Sahib Madani (may Allah have mercy on him), and in compared to him was Hazrat Maulana Khalil Ahmad Sahab Saharanpuri (may Allah have mercy on him). Khalil Ahmad Sahib Saharanpuri, may Allah have mercy on him) was also a Sheikh of Hadith by him self. And after him, the

رحمة اللہ علیہ پر طرح سے کامل تھے حدیث میں کوئی جواب نہیں تھا ان کا۔ ساری زندگی پڑھاتے رہے قران پاک کی تفسیر مولانا حسین علی صاحب رحمت اللہ علیہ کو روک لیا اور فرمایا تم مجھ سے قران پڑھ کے جانا یہ انمی کا طرض ہے جس طرض پہ ہم نے پڑھی اور جس پہ اپ سن رہے ہیں

فقہ میں گنگوبی رحمت اللہ عنہ کمال تھا مفتی تھے فتاوی رشیدیہ ان کے دیکھیں اس زمانے کے لکھے گئے ہیں اگرچہ لیکن ایک ایک جملہ ہے کہ بس وہ سارے نجروں خلاصہ ہے ان چیزوں کا۔ ہندوستان گئے تو وہاں ایک گاؤں میں بارش کی وجہ سے مکانات گر پڑے تھے تو اس گاؤں کے لوگ گنگوبی رحمت اللہ علیہ کے پاس لئے تھے جمعہ میں اور جمعہ میں وہ اپنی کاپی ایک لے لائے تھے اور اس پہ سوال لکھتے رہتے تھے سارا ہفتہ تو حضرت جمعہ پڑھا کے جب بیٹھتے تھے تو ان سوالوں کے جواب لکھے کے حضرت کو دکھا دیتے تھے کہ حضرت فتوی یہ ہے

وہ ایسی کوئی دس کاپیاں ملیں کسی کسی کو اندازہ بی نہیں تھا تو کاندھے میں وہاں کے لوگوں نے اس کو جمع کیا اور ہزار کے قریب فتویے حضرت کے اور مل گئے

انہ خزان پڑے ہیں لیکن قدر کس کو بھوکہ بزرگوں نے کتنے کام کیے ہیں گنگوبی رحمۃ اللہ علیہ سے جو شاگرد اگے چلے ہیں نا ان میں جو فقہ تھی یہ مفتی کفایت اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے لے لی

ان حضرات نے بڑے کمال کیے مفتی عزیز الرحمن صاحب جو دارالعلوم دیوبند کے مفتی تھے فقہ حضرت کی وہاں چلی گئی اور حدیث میں خاص طور سے جن لوگوں نے حضرت سے فائدہ اٹھایا ہے ان میں امام حسین احمد صاحب مدینی رحمۃ اللہ علیہ حدیث انہوں نے اور وہ ان کے مقابلے میں ان کے پائے کے ایک بزرگ حضرت مولانا خلیل احمد صاحب سہارنپوری رحمۃ اللہ علیہ تھے

اور خلیل احمد صاحب سہارنپوری رحمۃ اللہ علیہ خود بھی شیخ الحدیث تھے اور ان کے بعد شیخ الحدیث محمد زکریا صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے تو کیا کہنے پوری دنیا

میں حضرت کا نام پہی حدیث ادھر اگئی تھی حضرت گنگوہی رحمة اللہ علیہ کے سلسلے میں حدیث پہ بڑا کام ان لوگوں نے کیا

Sheikh-ul Hadith was Muhammad Zakaria Sahib (may Allah have mercy on him), no one could be compared and Hazrat name is in the whole world and Hadith came to them. These people did a great job on Hadith regarding Hazrat Gangohi (may Allah have mercy on him). And for Quran, his Khulafa, Shah Abdur Rahim sahib Raia Puri (may Allah have mercy on him), kept opening, religion schools (madrisa) here and there, in his whole life. The whole Eastern Punjab, which was destroyed due to the partition, a garden was planted and many nurseries were formed in it. Hazrat had fixed his pupils everywhere to teach the Quran. And after him the same imputation was in his caliph Shah Abdul Qadir (may God bless him mercy). The same taste for the Qur'an, its education and interpretation after Shah Abdul Qadir (may Allah have mercy on him) had transferred to Shikh Mulana Abu al - Hassan Ali Nadvi (May allah bless mercy on him). They used to say to us, that there is no such speech of mine in life that would have not base with the Qur'an. And many times it happened that when he stood up to give a speech, he used to said that , we have gotten the content of our speech from the first verse ,that have been recited , so we shall speak from the Holy Qur'an. And they also told us many times that, they does not want to make speech on anything, other than the Holy Qur'an. And he taught the commentary of the Holy Qur'an in Nadwa and learned it from Syed Sulaiman Nadvi (may God bless him mercy) as well. So the Qur'an, is a thing of God's mercy and was a reward from Allah for them. It went to this branch. Even though all these gentlemen had dominion of other things and had their own opinions as well. For example, the scholars of hadith also read the Qur'an and the scholars of jurisprudence also read the Qur'an, but the distinction of

اور قران پاک اس کو حضرت خلفاء میں شاہ عبدالرحیم صاحب رائے پوری رحمت اللہ علیہ ساری زندگی بس یہی کرتے رہے کہ قران کے مدرسے قائم کرتے رہے ادھر ادھر

مشرقی پنجاب پورا جو تقسیم کی وجہ سے برباد ہو گیا اس مشرقی پنجاب میں پورا باع لگ گیا تھا نرسی لگا دی تھی حضرت نے ہر جگہ قران پڑھانے کے لیے بچوں کو بتھا دیا

اور یہی نسبت ان کے بعد ان کے خلیفہ شاہ عبدالقادر صاحب رحمت اللہ علیہ میں ائی اور قران پاک کی تفسیر تعلیم ان کے ہاں بھی تھی قران کے ساتھ ذوق اور شاہ عبدالقادر صاحب رحمت اللہ علیہ کے بعد قران پاک کی یہی نسبت شیخ میں ائی مولانا ابوالحسن علی ندوی رحمة اللہ علیہ میں تو ہم سے خود کہتے تھے کہ میری کوئی تقریر ایسی زندگی میں نہیں ہے جس کا طعنہ بانہ قران سے نہ ہو

اور باریا ایسے ہوا کہ وہ تقریر کرنے کھڑے ہوئے تو انہوں نے کہا جو ایت پہلے پڑھی ہے اس فاری نے بس بیم اس سے اپنی تقریر کا مواد مل گیا ہے پس قران پاک سے ہم بات کرتے ہیں

اور یہ بھی ہم سے کئی مرتبہ فرمایا کہ قران پاک کے علاوہ کسی بات سے جی نہیں چاہتا ہم تقریر کریں اور قران پاک کو انہوں نے تفسیر کو ندوی میں پڑھایا بھی اور پڑھا بھی سید سلیمان ندوی رحمة اللہ علیہ سے

تو قران جو گنگوہی رحمة اللہ علیہ کا ایک چیز تھی اللہ کا انعام تھا وہ اس شاخ میں اگیا اگرچہ یہ سارے حضرات ان پہ غلبہ اور چیزوں کا بھی رائے مثلاً حدیث والے بھی قران پڑھتے تھے فقه والے بھی قران پڑھتے تھے لیکن امتیاز حضرت گنگوہی رحمة اللہ علیہ کے یہاں سے یہ چلا اور سب کا تزکیہ

Hazrat Gangohi and purifications of all started from here.

So where the condition of purification is not found, then just knowledge from books and reading on sitting at home and not having a relationship with teachers, then it becomes a very difficult problem (So, that is why you have been told, there, it is same sequence). That they recites the Qur'an and perform purification, and after purification, there is teaching of the Book and the Sunnah. Because it does not include the contamination of one's own soul. If they give a fatwa, then it shall be the most corrects, since they isolates from their self. This thing and affiliation with Holy Quran were in the Hazrat Maulana Ilyas Sahab (may God bless him mercy). They also pledged allegiance to the Gangui (may God bless him mercy) in his childhood. Ali Mian (may Allah bless him mercy) used to say that, once Hazrat Ilyas (may Allah bless him mercy), had visited our room in Delhi and stood by grabbing door frame. He kissed my forehead and said to me, Ali Mian! What should we give you? I kept silent, so Hazrat said: Well! May the bounties of the Qur'an, be blessed you.

Hazrat Ali Mian (may Allah bless mercy on him) used to say that, I used to explain the interpretation of the Holy Quran in a Masjid , Kachhari Road, Lucknow, and he said: After Hazrat supplication , such effects began to unfold in the Holy Quran, that I ended this style. I said, If I tell these things to those people, they will kill me, Allah had given me so much knowledge. And he said, Ilyas Sahib (may God bless him mercy), came to Nadwa, so I took Hazrat and showed him all the buildings, and I reached a building on a high place and requested Hazrat jee, Hazrat, look at it, as you look at Saharanpur and as you look at Deoband. The greatness of Ilyas Sahib (may God bless him mercy), his greatness, his sanctity, his guardianship, Hazrat used to talk

تو اس لیے یہ جو ترکیہ کی شرط ہے نا یہ جہاں نہیں پائی جاتی محض کتابوں سے علم اور میں گھر میں بیٹھ کے پڑھنے سے اور اساتذہ سے تعلق نہ رکھنے سے یہ بڑا مشکل مسئلہ ہے تو اس لیے اپ کو بتایا ہے کہ ترتیب دیکھی ہے وہ وہاں وہی ترتیب ہے کہ وہ قران کی تلاوت کرتے پہن اور ترکیہ کرتے ہیں اور ترکیہ کے بعد کتاب و سنت کی تعلیم کا

ہے -
کیونکہ اس میں اپنے نفس کی امیزش شامل نہیں ہوتی فتنوی دیتے ہیں تو کھرا دیتے ہیں کیونکہ اپنے نفس سے مٹھے ہوئے ہوتے ہیں

یہ چیز اور یہی قران پاک کی نسبت حضرت مولانا الیاس صاحب رحمت اللہ علیہ میں اگئی

وہ بھی اس گنگوئی رحمت اللہ علیہ سے بیعت پوگئے تھے
بچین میں اور مولانا الیاس صاحب رحمت اللہ علیہ نے علی میان صاحب رحمت اللہ علیہ کہتے تھے کہ دہلی میں حضرت تشریف لائے ایک دن ہمارے کمرے میں اور دروازے کی چوکھٹ پکڑ کر کہڑے ہو گئے اور میرے ماتھے کو چوما مجھ سے کہا علی میان تمہیں کیا دین میں چپ رہا تو
حضرت نے فرمایا
اچھا جائیے نعمت قران اپ کو مبارک ہو

حضرت کہتے تھے میں قران پاک کی تفسیر بیان کرتا تھا کچھری روڈ لکھنو میں مسجد تھی اور فرمایا حضرت کے کہنے کے بعد ایسے ایسے اثرات از لگ ایسی ایسی چیزیں قران پاک کی کھلنے لگیں کہ میں نے اس طرز کو ختم کر دیا میں نے کہا یہ باتیں اگر میں ان لوگوں سے بیان کی تو لوگ تو مجھے مارڈالیں اتنا علم اللہ نے دیا

اور فرمایا الیاس صاحب رحمت اللہ علیہ تشریف لائے
ندوی میں تو میں حضرت کو لے گیا ساری عمارتیں
دکھائیں اور ایک اونچی جگہ پہ عمارت میں پہنچ گئی میں
نے کہا حضرت اس پہ ایک نظر ایسی ڈال دیجیے جیسے اپ
سہارنپور کو دیکھتے ہیں اور جیسے اپ دیوبند کو دیکھتے
ہیں
الیاس صاحب رحمت اللہ علیہ کی عظمت ان کی بزرگی ان
کے تقدس ان کی ولایت ان چیزوں پہ حضرت باریا بات
کرتے تھے

about these things many times. I said that, once you look at Nadwa as you look at Deoband and Saharanpur, Hazrat was very happy and supplicated me a lot. So this is the purification of the Messenger.

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوَّا عَلَيْهِمْ They asked, 'O Lord, send a messenger among them. **يَتَلَوَّا عَلَيْهِمْ أَيْنَكَ** who shall recite to them Your

يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ Teach them obedience to Allah and wisdom and purify them. Here, Hazrat Ibrahim (peace be upon him) supplicated, as a person do, but Allah told us how We have done a favor, that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) recites the verses of the Qur'an and purify you, and after purification, teaches you the book and the Sunnah. So the commentators have taken the wisdom in two sense , one is, they say, the understanding of the Holy Qur'an and the other they say purification, means to follow the Sunnah. **إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ** And they said, "Allah is self dominant over all, so if you will, then nothing can stop your will." **الْحَكِيمُ** Allah is wise, so You know, O Allah, you are wise, that ,when this personality shall have to come. May Allah accept this supplication?

وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مِنْ سَفَهَ نَفْسَهُ. وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا، وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٣٠﴾ And who turns away from the religion of Ibrahim (Abraham) except he who has engaged himself in foolishness? And surely, We did choose him in the worldly life, and certainly in the Hereafter (too) he will be amongst the high-ranking intimate companions.(al-Baqarah, 2 : 130)

وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ And who turns away from the religion of Ibrahim. From here the motivation is starting to believe in the Messenger of Allah (blessings and peace be upon him) because he is a follower of your Prophet Ibrahim (peace be upon him). Those whom you believe to be prophets. Jews, you also call them prophet and Christians, you

میں نے کہا کہ ایک بار ندوا کو ایسی نظر سے دیکھ لیں جیسے اپ دیوبند اور سہارنپور کو دیکھا تو حضرت بڑے خوش ہوئے ان سے مجھے بڑی دعائیں دیں تو یہ ہے ترکیہ رسول رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ انہوں نے عرض کیا کہ پروردگار ایک رسول ان میں بھیج جو تیری ایات انہیں پڑھ کر سنائے اور **يَتَلَوَّا عَلَيْهِمْ أَيْنَكَ**

يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ اللہ کی اطاعت کی تعلیم بھی دے انہیں اور حکمت کی بھی اور ان کا ترکیہ بھی کرے یہاں پہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دعا مانگی جیسے ادمی مانگتا ہے لیکن اللہ نے بتایا کہ ہم نے کیسے احسان کیا ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قران کی ایات پڑھتے ہیں اور تمہارا ترکیہ کرتے ہیں اور ترکیہ کے بعد تعلیم دیتے ہیں پھر اسی کتاب کی اور سنت کی

تو حکمت سے مراد مفسرین نے دو چیزیں لی ہیں ایک تو وہ کہتے ہیں کہ قران پاک کا فہم قران کا سمجھنا اور ایک وہ کہتے ہیں کہ ترکیہ سے مراد یہ ہے کہ سنت کی اتباع اجائے

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ اور انہوں نے عرض کیا اللہ تیری ذات ہے جو سب پہ غالب ہے تو ارادہ فرما لے تو تیرے ارادہ کو کوئی تال نہیں سکتا اور **الْحَكِيمُ** اللہ تو دانا ہے تو جانتا ہے اے اللہ تو حکمت والا ہے کہ کب اس پستی نے انا ہے اللہ اس دعا کو قبول فرماء۔

وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مِنْ سَفَهَ نَفْسَهُ. وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا، وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٣٠﴾ اور کون ہے جو ابراہیم کے طریق سے انحراف کریں سوائے اس شخص کے جو خود اپنے اپ کو حماقت میں مبتلا کر چکا ہے حقیقت تو یہ ہے کہ ہم نے دنیا میں انہیں اپنے لیے چن لیا تھا اور آخرت میں ان کا شمار صالحین میں ہوگا

وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ اور دیکھو جو کوئی بھی بچتا ہے اعراض کرتا ہے ہبھتا ہے ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ملت سے یہاں سے ترغیب شروع ہو رہی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ ایمان لاو کیوں اس لیے کہ وہ تمہارے حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پیروکار بیں

also call them prophet .So now, this personality is the result of the supplication of Ibrahim (peace be upon him). They had said to Allah and when Allah sent a Messenger with these four qualities, why do you not believe him? Look! وَمَنْ يَرَغِبُ عَنْ مَلَةِ إِبْرَاهِيمَ And who turns away from the religion of Ibrahim. The meaning of رَغْبٌ is Aversion to something – withdrawal and the meaning of رَغْبٌ taking interest in something. So the word رَغْبٌ came after the word رَغْبٌ and who turns away from the Ummah of Ibrahim (peace be upon him) (إِلَّا مَنْ سَفَهَ نَفْسَهُ except he who has engaged himself in foolishness? A foolish man makes himself light. That deviates from their nation, from the religion of Ibrahim (peace be upon him). وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَا فِي الدُّنْيَا And surely, We did choose him in the worldly life. Where the pronoun of هُوَ is diverted? Hazrat Ibrahim (peace be upon him) وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَا فِي الدُّنْيَا And surely, We did choose him in the worldly life. Look! The mentions of Ibrahim (peace be upon him) is going on from behind. That whoever deviates from the religion of Ibrahim (peace be upon him) , is foolish. وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ Because We did choose him (Ibrahim peace be upon him) في الدُّنْيَا in the worldly life في الْآخِرَة and certainly in the Hereafter (too) لَمِنَ الصَّلِحِينَ He will be amongst the high-ranking intimate companions. The word الصَّلِحِينَ "intimate companion", that been used, means, we shall reward him special. Ibrahim (peace be upon him) shall be in those servants. Therefore the Ishaq son of Ibrahim and his grand son Yaqoob and then his grand son to son Hazrat Yousaf (peace be upon them), his supplication is in Surah al Yousaf. They said Allah, you have done so much kindness to us, now the last time has come, may Allah make me die in a state of total submission to (the Din of Islam, Religion) Muslim وَالْحَقِيقَى بِالصَّلِحِينَ and make

جن کو تم بھی نبی ماننے یہودیوں تم بھی انہیں کہتے ہو نبی
بیں عیسائیوں تم بھی کہتے ہو تو اب یہ پستی جو ہے
ابراہیم عليه السلام کی دعا کا نتیجہ ہے

انہوں نے کہا تھا نا اللہ سے کہ اللہ ان چار صفتون والا کوئی
ایک رسول علیہ الصلوٰۃ والسلام بھی اب جب بھیج دیا تو
اسے تم کیوں نہیں ماننے
دیکھو وَمَنْ يَرَغِبُ عَنْ مَلَةِ إِبْرَاهِيمَ جو ابراہیم عليه
الصلوٰۃ والسلام کے دین سے پڑے گا رَغْبٌ عنْ کسی چیز سے
نفرت -ہیتنا اور

رَغْبٌ فی کسی چیز میں انترسٹ لینا دلچسپی ہونا تو رَغْبٌ
کے بعد عنْ کا لفظ لائے ہیں اور جو کوئی ابراہیم عليه
الصلوٰۃ والسلام کی ملت سے پڑے گا
إِلَّا مَنْ سَفَهَ نَفْسَهُ، بس وہ وہی ہے جو کوئی
سَفَهَ نَفْسَهُ، اپنی جی کو بے وقوف بناتا ہے بے وقوف ادمی
ہلکا کرتا ہے اپنے اپ کو بس وہی ہے جو بے وقوف ہے کہ
ہیتنا ہے ان کی ملت سے ان کے مذہب سے ان کے دین سے
ابراہیم عليه السلام کے
وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا اور بلاشک و شبه چن لیا تھا
ہم نے اس کوہ کی ضمیر کدھر لوٹی حضرت ابراہیم عليه
السلام کی طرف
وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا اور ہم نے انہیں چن لیا تھا
دنیا میں

دیکھیے نا پیچھے سے ابراہیم عليه السلام کا تذکرہ ہی اریا
ہے کہ جو کوئی ابراہیم عليه الصلوٰۃ والسلام کے دین سے
ہیتنا ہے وہ بے وقوف ہے
وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ کیونکہ ہم نے انہیں چن لیا تھا ابراہیم
علیہ السلام کو
فِي الدُّنْيَا دنیا میں

اور بلا شبه و حضرت ابراہیم عليه السلام في الآخرة
آخرت میں لَمِنَ الصَّلِحِينَ ہمارے نیک بندوں میں ہوں گے
یہ جو لفظ ارشاد فرمایا کہ ہمارے نیک بندوں میں یعنی
جن پہ ہم خاص انعام کریں گے ابراہیم عليه السلام ان
بندوں میں ہوں گے اسی لیے حضرت ابراہیم عليه الصلوٰۃ
والسلام کے بیٹے اسحاق ان کے پوتے یعقوب اور پڑ پوتے
حضرت یوسف علیہ السلام ان کی دعا سورہ یوسف میں
ائی ہے

انہوں نے کہا کہ تَوَفَّى مُسْلِمًا اللہ تو نے اتنی ہم پہ
مہربانیاں کیں اب اخڑی وقت اگیا ہے اللہ مسلمان ہونے کی
حالت میں مجھے وفات دے

me join the company of those who are upright. There is also the word صَلِحِينَ and here too for Ibrahim (peace be upon him). You will see one thing about Ibrahim (peace be upon him) in the Holy Qur'an, wherever Ibrahim (peace be upon him) and Moses (peace be upon him) are mentioned, in many places, Allah leaves the original point and praises them both. Here too, it is being said that believe in the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and after that, when they were been mentioned, Allah immediately spoke of praise for him.

وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَا فِي الدُّنْيَا And surely, We did choose him in the worldly life اصْطَفَيْنَا been chosen وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِينَ and certainly in the Hereafter (too) he will be amongst the high-ranking intimate companions. Means to whom special blessing will be on them.

The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said: Ibrahim (peace be upon him) will be called by Allah. The first person in the world, who put the cover to the House of Allah was Ibrahim (peace be upon him). Before him, no one used to put the cover to the House of Allah. They will be rewarded for it on the Day of Judgment. The Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said, "While the whole world would be naked." اول من کسا ابراہیم Firstly, Allah will order the cloth from Heaven and give to the Ibrahim (peace be upon him). Because they honored the house of God. Therefore, one of the things of the downfall of this Ummah is that, you would see on going to Hajj and Umrah, there the people do not respect the house of God. People shouting, doing so many wrong things and fighting as well. Is this is honoring the house of God? Where as, Allah has said to keep it clean & purified. Due to this difference of respect for the house of God, there has been a big difference now, among the Muslims as

وَالْحَقْنِي بِالصَّلِحِينَ ﴿12-101﴾ اور اللہ صالح لوگوں کے ساتھ حشر کر کے وہاں بھی صالحین کا لفظ ہے یہاں بھی

ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے متعلق ایک یہ بات اپ دیکھی گا قران پاک میں جہاں کہیں ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا اور موسی علیہ السلام کا تذکرہ اتنا ہے نا اکثر و بیشتر مقامات پہ اللہ تعالیٰ اصل بات کو چھوڑ کے ان دونوں کی تعریف کرتے ہیں اب یہاں پہ بھی بات پہ چل رہی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ ایمان لاو اور اس کے بعد جب ان کا ذکر ایسا ہے اللہ نے فوراً ان کے لیے تعریف کی بات کی

وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَا فِي الدُّنْيَا ہم نے دنیا میں اس ادمی کو چن لیا اصْطَفَيْنَا چنا ہوا۔ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِينَ اور اخرت میں وہ بڑے صالح لوگوں میں سے ہی مطلب یہ کہ جن پہ خاص انعامات پیوں کے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اللہ بلائیں گے دنیا میں پہلی مرتبہ جس نے غلاف بیت اللہ پہ ڈالا ہے ابراہیم علیہ السلام تھے ان سے پہلے بیت اللہ پہ غلاف کوئی نہیں چڑھاتا تھا تو انہوں نے بیت اللہ کا غلاف چڑھایا قیامت میں ان کو اس کا اجر دیا جائے گا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ساری دنیا جب کہ بپینہ پوگی اول من کسا ابراہیم سب سے پہلے اللہ ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو جنت سے منگا کر لباس دین گے کیونکہ خدا کے گھر کی انہوں نے تعظیم کی نا

اس لیے اس امت کے زوال کی چیزوں میں سے ایک یہ ہے کہ اپ حج اور عمرے پہ چلے جائیں خدا کے گھر کی یہ تعظیم نہیں کرتے کیسی چیخ و پکار پڑی پہوتی ہے بیت اللہ کے اندر لڑائی پوری ہے حتیٰ کہ العیاذ بالله جیسیں کاٹ رہے ہیں اور کیا کیا حرکتیں کر رہے ہیں یہ اس خدا کے گھر کی تعظیم ہو رہی ہے جس کو اللہ نے فرمایا ہے کہ پاک رکھنا تو یہ اس گھر کی تعظیم میں جو فرق ایا ہے اس فرق کی وجہ سے مسلمانوں پہ بڑا فرق پڑ گیا ہے اپنی حد تک کوشش کرتے رہنا چاہیے کہ خدا کے گھر کی تعظیم رہے

well. We should try our best so that respect the house of God could be maintained.

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ، قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣١﴾
And (recall) when his Lord commanded him: 'Bow down (before Me)', he submitted: 'I bow down before the Lord of all the worlds.'
(al-Baqarah, 2 : 131)

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ، جب ان کے پروردگار نے اسے کہا جب اس کے لیے کہا یعنی ابراہیم علیہ السلام کے لیے ربُّهُ اس کے پروردگار نے أَسْلَمْ، ہمیں مان لے مانے ہوئے تو پہلے ہی سے تھے مطلب یہ کہ پر معاملے میں تمہارا ارادہ ختم ہو جائے اور ہماری بات ماننی ہے

فَالَّذِي أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ اس نے کہا کہ میں ایمان لاتا ہوں میں تسلیم کرتا ہوں لِرَبِّ الْعَالَمِينَ اس رب کے لیے تمام جہانوں کا ہے ایک منٹ نہیں لگا اور اس نے کہا پروردگار جو تمام جہانوں کا مالک ہے میں نے اس کا اسلام قبول کیا یعنی اپنے اپ کو اس کے لیے مٹا دیا

وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ . يَبْيَنِي إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٢﴾
And Ibrahim (Abraham) enjoined, by way of will, the same thing upon his sons and (so did) Ya'qub (Jacob): 'O my sons, verily, Allah has chosen for you the (true) Din (Religion of Islam). So, (come what may) die not but as Muslims persevering with faith.'

(al-Baqarah, 2 : 132)

وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ And Ibrahim (peace be upon him). One of the meanings of "وَصَّى" is "bequeath", means that he fixed it. It is not necessary that the bequeath is made before death, but the meaning of the bequeath is also that he fixes his word in a way that after me do this and that. A translation of "وَصَّى" has also been made that **he commanded**. Who did? بِهَا to whom with, Ibrahim did confirmation. Where the pronoun of بِهَا in the word بِهَا is returning? مَلَةً to Ummah (nation), that came before وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مَلَةِ إِبْرَاهِيمَ And who turns away from the religion of Ibrahim (peace be upon him), from where Ruk'a starts. There is a word مَلَةٌ its pronoun, is referring to وَصَّى and for this religion and

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ، قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣١﴾
جب ان کے پروردگار نے ان سے کہا کہ سر تسلیم خم کر دو تو وہ فورا بولے میں نے رب العالمین کے پر حکم کے لگ سر جھکا دیا

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ، جب اس کے پروردگار نے اسے کہا جب اس کے لیے کہا یعنی ابراہیم علیہ السلام کے لیے ربُّهُ اس کے پروردگار نے أَسْلَمْ، ہمیں مان لے مانے ہوئے تو پہلے ہی سے تھے مطلب یہ کہ پر معاملے میں تمہارا ارادہ ختم ہو جائے اور ہماری بات ماننی ہے

فَالَّذِي أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ اس نے کہا کہ میں ایمان لاتا ہوں میں تسلیم کرتا ہوں لِرَبِّ الْعَالَمِينَ اس رب کے لیے تمام جہانوں کا ہے ایک منٹ نہیں لگا اور اس نے کہا پروردگار جو تمام جہانوں کا مالک ہے میں نے اس کا اسلام قبول کیا یعنی اپنے اپ کو اس کے لیے مٹا دیا

وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ . يَبْيَنِي إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٢﴾
اور اسی بات کی ابراہیم نے اپنے بیٹوں کو وصیت کی اور یعقوب نے بھی اپنے بیٹوں کو کہ اے میرے بیٹو اللہ نے یہ دین تمہارے لیے منتخب فرمایا ہے لہذا تمہیں موت بھی لئے تو اس حالت میں لئے کہ تم مسلم ہو

وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ اور ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے وَصَّى کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ وصیت کی اور وصیت کا مطلب یہ کہ انہوں نے اس بات کو پکا کیا وصیت ضروری یہی نہیں ہے کہ موت سے پہلے کی جاتی ہے بلکہ اس وصیت کے معنی بھی یہی ہیں کہ وہ ایک طرح سے اپنی بات پکا کرتا ہے کہ میرے بعد یہ یہ کرنا وَصَّى کا ایک ترجمہ یہ بھی کیا گیا ہے کہ انہوں نے حکم دیا

کس نے بِهَا کس کے ساتھ وَصَّى اور ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حکم دیا یہ ابراہیم علیہ السلام نے بات پکی کی بِهَا کس کے ساتھ ہا کی ضمیر لوث ربی ہے مَلَةٌ کی طرف اوپر جو ایا ہے نا وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مَلَةِ إِبْرَاهِيمَ جو کہ ابراہیم علیہ السلام کے دین سے پہرتا ہے جہاں سے رکوع شروع ہو رہا تھا ایا ہے نا

nation. And Ibrahim (peace be upon him), made his bequeath and ordered for this religion and for this nation. **بَنَىٰ عَلَيْهِ ابْرَاهِيمُ** **upon his sons**, Who else gave this order to his sons along with Ibrahim (peace be upon him)? **وَيَعْقُوبُ**. **وَيَعْقُوبُ** (so did) **Ya'qub** (peace be upon him), Sometimes there is a mistake in the translation. **وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنَيْهِ وَيَعْقُوبُ**. How the translation becomes wrong? That, they translates, Ibrahim (peace be upon him) made bequeath to his sons, of this religion. **وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنَيْهِ** and to Ya'qub too. This is wrong, the translation will be like this **وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنَيْهِ And Ibrahim** (peace be upon him) **enjoined, by way of will, the same thing upon his sons** **وَيَعْقُوبُ** and (so did) **Ya'qub** (peace be upon him). Who was the forefather of Bani Israel, used to make this bequeath too? So you, who say that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) is not correct and what I have brought, is not correct and Islam is something else. Do you look your forefathers? Ibrahim (peace be upon him) also made the bequeath to follow this religion to the same nation and Yaq'ub (peace be upon him) also kept saying the same. They said: 'O my sons. Well see! Instead of **وَوَصَّىٰ**, there should be **وَوَصَّىٰ**, He made bequeath, why the word **وَوَصَّىٰ** has been brought? It means that, they were continuously been doing this work. Either the translation should be interpreted, that Ibrahim (peace be upon him) constantly told his children in his life to maintain the monotheism of God and keep believing, that Allah is the only one. And the best thing is that Hazrat Ibrahim (peace be upon him) his son and the descendants of Hazrat Yaqub (peace be upon him) also continued this bequeath in the family. It started with the father Abraham (peace be upon him) and then to his sons and grandsons. Every one used to made bequeath to his next

مُلَةٌ کا ایک لفظ یہ ضمیر اس کی طرف جا رہی ہے **وَصَّىٰ** اور اسی مذہب اسی ملت کے لیے وصیت کی حکم دیا ابراہیم عليه السلام نے

بَنَىٰ اپنے بیٹوں کو۔ ابراہیم عليه الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ اور کس نے اپنے بیٹوں کو یا یہ حکم دیا تھا اور کس نے **وَيَعْقُوبُ**۔ اور یعقوب نے بھی حکم دیا یہاں ترجیح میں غلطی ہو جاتی ہے بعض اوقات **وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنَيْهِ وَيَعْقُوبُ**۔ غلط ترجمہ کیسے ہوتا ہے کہ وہ ترجمہ کرتے ہیں کہ وصیت کی ابراہیم عليه الصلوٰۃ والسلام نے اس دین کی اپنے بیٹوں کو **وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنَيْهِ** اور یعقوب کو بھی یہ غلط بات ہے ترجمہ یوں بنے گا کہ **وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنَيْهِ** ابراہیم عليه الصلوٰۃ والسلام نے وصیت کی اپنے بیٹوں کو اس دین کی کس دین پہ قائم رہنا **وَيَعْقُوبُ**۔ اور یعقوب نے بھی یہی وصیت کی تھی جو بني اسرائیل کے جد امجد تھے یعقوب عليه السلام نے یہی وصیت کرتے تھے

تو تم جو کہتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحیح نہیں ہیں اور جو میں پیغام لایا ہوں وہ درست نہیں ہے اور اسلام کچھ اور یہ

تو تم اپنے باپ دادا کو دیکھتے ہو ابراہیم عليه السلام نے بھی اسی دین کی وصیت کی اسی ملت پہ چلنے کی اور یعقوب عليه السلام بھی یہی کہتے رہے انہوں نے کہا **لَيْسَ** اے میرے بیٹوں اچھا دیکھیے (عربی اپ پڑھ پوئی ہوئے تو **بہت لطف اتا اور چیزوں کچھ اور بھی بیان کرنے چلو**) **وَوَصَّىٰ** کی بجائے ہونا تو یہ چاہیے تھا کہ **وَصَّىٰ** وصیت کی **وَصَّىٰ** لفظ کیوں لائے ہیں کا مطلب یہ ہے کہ وہ مسلسل کرتے رہے اس کام کو تو

یا تو ترجمہ اس کا تشریح یہ کی جائے کہ ابراہیم عليه السلام اپنی زندگی میں مسلسل اپنی اولاد کو کہتے رہے کہ خدا کی توحید کو فائدہ رکھنا اللہ کو ایک مانتے رہنا

اور یا اس سے عمدہ بات جو یہ وہ یہ کہ ابراہیم عليه الصلوٰۃ والسلام نے اپنے بیٹوں کو اور یعقوب نے بھی اپنی اولادوں کو مسلسل ان کے خاندان میں یہ وصیت چلتی رہی باپ ابراہیم عليه السلام سے شروع ہوئی پھر بیٹے پھر پڑیوں نے برکوئی ان میں سے اپنی ائندہ نسلوں کو وصیت کرتا رہا اور کہتا رہا **لَيْسَ** میرے بیٹوں

generation and kept saying يَبْنِي O my sons, إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ verily, Allah has chosen for you the (true) Din (Religion of Islam). فَلَا So, (come what may) die not but as Muslims persevering with faith.'

Understand this verse that each one of them continued to make this bequeath, Ibrahim (peace be upon him) and Ya'qub (peace be upon him) said, "My son, Allah has chosen this religion for you. The religion is special because the word ال attached with it and became particular noun. That is a particular religion, mean Islam, That Allah has chosen Islam as your religion. "Din" is a way to live the life. Allah has chosen for you that, the way to live your life, will be Islam. فَلَا O my sons So, die not تَمُوتُنَّ مُسْلِمُونَ but as Muslims persevering with faith.'

Dying is not in your power and when death comes. It means that my sons, always stick to the religion of God, from morning to evening and from evening to morning, and if you stay firm for God, then death will come to Islam.

فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ but as Muslims persevering with faith. Maulana Abdul Wajid Darya Badi (may Allah bless him mercy), has written on this. He said, "If someone asks us to choose one verse from the entire Qur'an, I will choose the last part of this verse. That يَبْنِي إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ نامہ سیاہ راقم and has written this الحروف It is not known how many times he has shed tears after reading this verse, and if I die, someone should write this verse on the plate of my grave: فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ that , death should only be in the state of faith. My children, you should not accept any religion other than Islam.

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبْنَيْهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِيٍّ قَالُوا نَعْبُدُ الَّهَ كَوَإِلَهَ أَبَائِكَ إِبْرِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَاسْحَقَ إِلَيْهَا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝ ۱۲۲ Were you present (at the time) when death approached Ya'qub (Jacob) when he asked his sons: 'Whom will you worship after (my

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ اللَّهُ نَّعَمَ اسلام کو تمہارے لیے طریقہ زندگی بنایا فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ اور مت مرتا مگر یہ کہ تم مسلمان ہی ہو

اس ایت کو سمجھیے کہ وہ ہر ایک یہ وصیت کرتا رہا ابراہیم علیہ السلام بھی اور یعقوب بھی علیہ الصلوٰۃ والسلام انہوں نے کہا میرے بیٹو اللہ نے تمہارے لیے الدِّینَ چنا ہے دین کو اور دین بھی کوئی خاص ہے نا ال لگ گیا اس پہ معرفہ ہو گیا خاص دین کو اس سے مراد اسلام کہ اللہ نے اسلام کو تمہارے لیے دین کے طور پہ چنا ہے دین کہتے ہیں زندگی گزارنے کا طریقہ [وے اف اف لائف/Way of life, codes of life] اللہ نے تمہارے لیے چنا ہے کہ تمہاری زندگی کا جو طریقہ ہے گزارنے کا وہ اسلام ہو گا فَلَا تَمُوتُنَّ اور میرے بیٹوں نہ مرتا تم إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ مگر یہ کہ تم مسلمان ہو تو تم مرتا تو اپنے اختیار میں ہے نہیں کب موت اجائے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ میرے بیٹوں ہر وقت خدا کے دین پہ قائم رہنا صبح سے شام اور شام سے صبح تک اور اللہ کے لیے قائم رہو گے تو پھر موت پہ ہی ائے گی نا

فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ مت مرتا مگر یہ کہ اسلام کی حالت میں مولانا عبدالواحد دریا بادی رحمت اللہ علیہ نے اس پہ لکھا ہے انہوں نے کہا ہم سے کوئی پوچھہ کہ سارے قران میں ایک ایت اپنے لیے جن لو تو میں یہ ایت کا اخیری حصہ چن لوں کہ

يَبْنِي إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ اور لکھا ہے کہ یہ نامہ سیاہ راقم الحروف کچھ معلوم نہیں کہ اس ایت کو پڑھ کے کتنی مرتبہ انسو بہا چکا ہے اور میں مر جاؤں تو میری قبر کے کتبہ پہ کوئی یہ ایت لکھ دیے کہ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ اور موت بس ایمان کی حالت میں تمہیں اپنے چاہیے میرے بجوں اسلام کے علاوہ کسی دین کو قبول نہ کرنا

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبْنَيْهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِيٍّ قَالُوا نَعْبُدُ الَّهَ كَوَإِلَهَ أَبَائِكَ إِبْرِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَاسْحَقَ إِلَيْهَا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝ ۱۲۲ کیا اس وقت تم خود موجود تھے جب یعقوب کی موت کا وقت ایا تھا جب انہوں نے اپنے بیٹوں سے کہا تھا کہ تم میرے بعد کس کی عبادت کرو گے ان سب نے کہا تھا کہ

passing away)?’ They said: ‘We shall worship your God, the God of your ancestors Ibrahim (Abraham) and Isma’il (Ishmael) and Ishaq (Isaac), Who is the One and Only God; and we (all) shall remain obedient to Him.’

(al-Baqarah, 2 : 133)

آم کُنْتُمْ شُهَدَاءَ It has two translations, This word آم is used in both ways. Let's see carefully. One translation of “آم”，means “the question is being asked” in the sense of denial. Were you present at that time? You were totally not there. إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ when death approached Ya’qub

You were totally not there, how do you say that they said, you all should remain Jews? And second thing آم کُنْتُمْ شُهَدَاءَ Were you present (at the time) And you know very well that when the sons of Hazrat Yaqub (peace be upon him) were present, when death came upon them, that is, when the condition of death came over them. So, some people have taken آم as a question and it is denied that you are lying. Because you were not there, you lie. And the second translation has been made that your ancestors were present and were known that Hazrat Yaqub (peace be upon him) had bequeathed monotheism and the same bequeath has been passed on to you from generation to generation. Now you say that, become a Jew, why do you lie, this bequeath did not reach you? These are the two translations of آم. (We are doing first translation) آم کُنْتُمْ شُهَدَاءَ Were you present at that time? إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ when death approached Ya’qub. When death came upon them, that is, when the condition of death came over them. Do the second Translation, that, even you were present, that is, your elders were present at the time of death. Generally at the time of death, everyone's sons and grandsons are present. Whoever is in the house at that time? So you people were there, means, your elders. And it was transmitted to you generation after

پم اسی ایک اللہ کی عبادت کریں گے جو اپ کا معبد ہے اور اپ کے باب دادوں ابراہیم اسماعیل اور اسحاق کا معبد ہے اور ہم صرف اسی کے فرمانبردار ہیں

آم کُنْتُمْ شُهَدَاءَ دو ترجمے میں اس کے یہ آم کا لفظ دونوں طرح استعمال ہوا ہے دیکھیے گا غور سے اسے آم کا ایک ترجمہ تو یہ ہے کہ یہ سوال پوچھا جا رہا ہے انکار کے معنی میں کہ آم کُنْتُمْ شُهَدَاءَ کیا تم اس وقت موجود ہیے تم تو سرے سے تھے ہی نہیں

إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ جب یعقوب عليه الصلوٰۃ والسلام پر وفات اربی تھی تم تو سرے سے تھے ہی نہیں تم کیسے کہتے ہو کہ انہوں نے کہا تھا یہودی رینا سارے اور دوسرا چیز کہ آم کُنْتُمْ شُهَدَاءَ اور تم خوب جانتے ہو کہ جب موجود تھے حضرت یعقوب عليه الصلوٰۃ والسلام کے بیٹے جب ان پر موت ائی جب وفات کی کیفیت ان پر طاری ہوئی

تو آم کو بعض حضرات نے لیا ہے کہ یہ سوال ہے اور انکار ہے اس کا کہ تم جھوٹ کہتے ہو کیونکہ تم تو موجود ہی نہیں تھے جھوٹ کہتے ہو

اور دوسرا ترجمہ یہ کیا گیا ہے کہ تمہارے اسلاف تمہارے بڑے تو موجود تھے نا وہ تو سارے جانے تھے حضرت یعقوب عليه السلام نے وصیت کی تھی توحید کی اور وہی وصیت نسلا "بعد نسلا" تم میں منتقل ہوئی رہی ہے

اب تم کہتے ہو کہ یہودی ہو جاؤ تو کیوں جھوٹ بولتے ہو یہ وصیت تم تک نہیں پہنچی یہ ہیں دونوں ترجمے آم کے آم کُنْتُمْ شُهَدَاءَ کیا تم موجود ہیے اس وقت پہلا ترجمہ کر رہے ہیں إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ جب یعقوب عليه الصلوٰۃ والسلام پر وفات ائی موت ائی ان کے سامنے یعنی وفات کی کیفیت شروع ہوئی ان کی

یہ دوسرا ترجمہ کر لیجیے کہ تم تو موجود ہی تھے یعنی تمہارے بڑے موجود ہی تھے

وفات کے وقت سب کے بیٹے پوتے حاضری ہی ہوتے ہیں جو بھی اس وقت گھر میں ہو تو تم لوگ موجود ہی تھے مراد تمہارے بڑے اور وہ نسلا "بعد نسلا" تم میں منتقل ہوئی ائی إِذْ قَالَ لِبْنِيَّهُ جب انہوں نے اپنے بیٹوں سے کہا کہ ما تَعْبُدُونَ مِنْ

generation. اذْ قَالَ لِبْنِيَهُ when he asked his sons: whom will you worship after (my passing away)? اذْ قَالَ again, attach the word يَعْقُوبَ that is يَعْقُوبَ and اذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ when they asked their sons. Whom will you worship after me. This is a question that all of us living in America, and Europe and living our lives, We think, It is necessary for all, to ask this from your offsprings. مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي. Which religion will you adopt after me, which religion will you stick to? Then Muslims will not build institutions here and there will not be scholars here and if the guidance needed will not be provided in time, then this will be a big temptation and will become a big problem. This is the question that arises. مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي My children, who will you worship after me? As much religion as I had, I transferred it to you. Where will the next generation go? This is a question for everyone, that people don't think about it, and don't set up the institutions. They build such big masjids, where there is such a good carpet that the feet sink and if you put your forehead in prostration, you cannot breathe through the nose. No one can perform long prostration. And here we know the people of such masjids who have spent one hundred thousand dollars just for the washrooms, saying, Sir! Seat should be like this. That thing should be like this and that. Just all they want to stand silver walls for masjids. These tyrants have no idea, why they don't build institutions where personalities wold be born to take care of this next generation. Who is there in the whole of America who can teach this Qur'an in English to children who were educated in English?

Children speak English, wherever we go, we see that the childern when able to speak at the age of five or seven, and meet each other, will always speak English.Perhaps one

بَعْدِي. میرے بیٹو میرے وفات کے بعد مرنے کے بعد کس کی عبادت کرو گے اذْ قَالَ يَعْقُوبَ یہ جو ہے ناپیچھے اذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ، دوبارہ ایا نا اذْ پھر اس اذْ کو بھی اس کے ساتھ ملائی اذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ۔

اذْ قَالَ -يَعْقُوبَ- لِبْنِيَهُ اپنے بیٹوں سے انہوں نے کہا مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي۔ میرے بعد تم کس کی عبادت کرو گے یہ ایسا سوال ہے کہ امریکہ میں جتنے اپ رہے ہیں نا اور پورے بورپ میں اور جتنے لوگ زندگیاں گزار رہے ہیں سب کے لئے ہم سمجھتے ہیں اپنے اولادوں سے پوچھو مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي۔ میرے بعد کون سا دین اختیار کرو گے کس دین پہ تم قائم رہو گے پھر مسلمان یہاں ادارے نہیں بنائیں گے اور یہاں اہل علم نہیں ہوں گے اور بروقت جس کائیڈنس کی ضرورت ہے یہ نہیں ہوگی تو یہ بہت بڑا فتنہ اٹھے گا اور بہت بڑا مسئلہ بن جائے گا سوال یہی پیدا ہوتا ہے

کہ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي۔ میرے بچوں میرے بعد تم کس کی عبادت کرو گے جتنا دین میرے پاس تھا میں تمہیں پہنچا دیا اگلی نسل کھان جائے گی یہ سب کے لیے سوال ہے جس کو لوگ سوچتے نہیں ہیں اور ادارے نہیں قائم کرتے

بڑی بڑی مساجد بنائے ہیں ایسی مسجدیں جہاں پر اتنا اچھا قالین ہوتا ہے کہ پاؤں دھنس جاتا ہے اور پیشانی اگر سجدہ میں ٹکائیں اپ تو ناک سے سانس نہیں لیا جاتا ادمی لمبا سجدہ کوئی نہیں کر سکتا اور یہاں ایسی مساجد کے لوگوں کو ہم جانتے ہیں جنہوں نے صرف واش رومز کے لیے ایک ایک لاکھ ڈالر خرچ کر دی کہ جناب سیٹ ایسی نہیں تو ایسی ہونی چاہیے یہ ہونا چاہیے اور وہ پونا چاہیے اور بس ان کا بس چلے تو چاندی کی دیواریں اپنی مسجدوں کے لیے کھڑی کر دیں اور ان ظالموں کو کچھ ہوش نہیں ہے کہ ادارے کیوں نہیں بنائے جہاں سے شخصیات پیدا ہوں اس اگلی نسل کو سنہما لیں اس قران کو کون پورے امریکہ میں ہے جو پڑھا سکتا ہو انگلش میں اور ان بچوں کو جن کی تربیت انگلش میں ہوئی ہے

بچے انگلش بولتے ہیں ہم جہاں کہیں جائے ہیں دیکھتے ہیں جو بچہ پانچ سال کا بولنے کے قابل ہو گیا نا یہ بچے جب اپس میں ملتے ہیں ہمیشہ انگلش بولیں گے ہمیشہ ہمیں نہیں معلوم کہ دو چار جملے کوئی اردو کا گے ایک

or two words they speek in Urdu ,Otherwise, they always speak in English, as if this were their culture. It has to happen, when they will go to colleges and schools۔ ما تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي۔ So they said, My children, whom will you worship after me? This is the question, so building of huge masjids and their decoration should be stopped. Build schools, build colleges, build religious institutes, from which personalities will emerge. When personalities emerge, they will take care both the Infidelity and Islam on their own. We have to do that would fulfill the needs of time, people are not ready for it, there are no books and no correct literature of Islam here. We mentions the name of Shah Wali Allah Rahmatullah a thousand times. It has been 300 years since the death of Hazrat. Perhaps Hazrat died in 1762. His all books are not been published there yet, so who will translate them in English? That's why we say that you can find the commentary of this Qur'an for reading in 15 volumes, 20 volumes, and 50- 50 volumes. 'O servants of Allah! tell me one Tafsir in English, which is written in 10 volumes, We have seen in the four or five volumes, in which one or two volumes belong to the Holy Qur'an it self. Where are these books? How the next generations will read them?

ما تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي Who will you worship after me ? The second generation will come, they will have less religious than that, and the third generation shall be ruined. So, if you think on knowledge and kingship, you will see that they do not go beyond three or four generations. The great kings go down to four or five generations, then revolution comes and others prevail. All the monarchies goes down and the same way Knowledge goes away too. That a good person planted a tree of knowledge, then sons born, then grandsons, great-grandsons, and by the fifth generation, knowledge has ended, and reached somewhere else. Think, what will

ادھ لفظ وگر نہ یہ پمیشہ انگلش بولتے ہیں جیسے ان کی تہذیب یہی تھی یہ تو پوشا ہے اور اگے جب جائیں گے کالجز میں سکولز میں ما تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي۔ تو انہوں نے کہا میرے بچو میرے بعد کس کی عبادت کرو گے یہ ہے سوال اس لیے یہ بند کرنا چاہیے مسجدوں کے اتنے بنائے اور مسجدوں کو اتنا ثوارنا۔ سکول بنائیں کالج بنائیں دینی ادارے بنائیں جہاں سے شخصیات بن کے نکلیں جب شخصیات نکلیں گی وہ خود ہی سنہال لیں گی کفر کو بھی اور خود ہی سنہال لیں گی اسلام کو بھی ہمیں جو وقت پہ کام کرنا چاہیے وہ کرنا چاہیے اور اس کے لیے لوگ تیار نہیں کتابیں نہیں اسلام کا صحیح لٹریچر یہاں نہیں۔

شah ولی اللہ رحمت اللہ کا پیزار بار نام لیتے ہیں ابھی حضرت کے انتقال کو 300 برس ہو گئے ہیں شاید حضرت کا انتقال 1762 میں ہوا تھا ان کی کتابیں ابھی تو ساری وہاں نہیں چھپیں یہاں کون انگلش میں ٹرانسلیشن کرے

اسی لیے ہم کہتے ہیں اس قرآن کی تفسیر پڑھنی ہے 15 جلدیں میں 20 جلدیں میں 50-50 جلدیں میں تفسیریں لکھی ہوئی ہیں اللہ کے بندو کوئی ایک تفسیر مجھے انگلش میں بتاؤ جو 10 جلدیں میں لکھی گئی ہو چار جلدیں پانچ جلدیں اس سے زیادہ ہم نے نہیں دیکھیں اور چار جلدیں میں بھی یہ کہ ایک دو جلدیں تو قرآن پاک کی اپنی بھی ہیں کہاں ہیں یہ کتابیں یہ اگلی نسلیں پڑھیں گی کیا

-ما تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي میرے بعد کس کی عبادت کرو گے کیا ڈالرز کی؟ دوسرا نسل ائے گی ان میں اس سے کم دین پوگا اور تیسرا نسل میں پھر بیڑا غرق ہو جائے گا اس لیے جو علم ہے جو حکومت ہے بادشاہی ہے اپ غور کر لیجئے گا اب کچھ عرصہ سے یہ تین چار پشتون سے زیادہ نہیں چلتی بڑے بڑے بادشاہ چار پشتیں نکالتے ہیں پانچ پشتیں پھر انقلاب اجاتا ہے کوئی اور طبقہ غالب اجاتا ہے حکمرانیاں بھی ایسے چلتی ہیں علم بھی ایسی ہی چلا جاتا ہے

کہ کسی اچھے ادمی نے علم کا پودا لگایا بیٹے پوئے اگے پھر پوتے ہوئے پڑپوئے ہوئے اور پانچویں نسل علم ختم ہو گیا کہیں سے کہیں پہنچ گئے اپ سوچیں یہاں کیا ہوگا کوئی تعلیم کا بندوبست نہیں

happen here, where, there is no arrangement of proper education. We ask you, do you ever consider that people used to live in Iraq, they lived in Kabul, they lived in Afghanistan, they even lived in Iran, when the Muslims were conquered, they wrote a commentary on the Holy Qur'an - the Spaniards wrote the commentary of the Qur'an in Arabic, those from India wrote it in Urdu - 10 - 10 volumes, even 20 - Urdu commentaries will be found in 20 volumes. Like Muawahibur Rahman "مawahib الرحمن" (by Mohammad Habibullah Amiruddin Asri) you can find it in 20 volumes. They learnt Arabic and read commentary and then write it, so what were the difference if it would have been written in English, instead in Urdu? A person who has studied English and thinks he knows the Qur'an, then instead of Urdu, English became the medium. Should he has English as a medium or not? And it should be. We have been related to the British for last 300 years. The 18th, 19th, and 20th centuries have passed, and in 300 years, there is no interpretation of a good hadith book, no commentary on hadith and jurisprudence available and English language is empty from it.

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِيٍّ Whom will you worship after (my passing away)? This is a verse that should be written and send to every house, so that you think about it. **إِذْ قَالَ لِبْنَيْهِ** When (Yaqub peace be upon him) said, 'O my children' "Whom will you worship after me?" They said) **'قَالُوا نَعْبُدُ الَّهَكَ** , we will worship **الَّهَكَ** your God **وَإِلَهَ أَبَائِكُمْ** the God of your ancestors. And among the forefathers, Ibrahim, Isma'il and Ishaq, they said three names, that we will now worship them. Well! Who is saying? Yaq'ub (peace be upon him) is telling to his sons. Who is the father of Yaq'ub (peace be upon him)? Ishaq (peace be upon him) and then his father Ibrahim (peace be upon him). How Isma'il (peace be upon him) came among them. **وَإِلَهَ**

ہم اپ سے پوچھتے ہیں اپ کبھی غور کریں عراق میں ریتے تھے لوگ کابل میں ریتے تھے افغانستان میں ریتے تھے ایران میں حق کہ ریتے تھے جب مسلمانوں کی فتوحات ہوئیں تو انہوں نے قران پاک کی تفسیر لکھی ہیں - اسپین والوں نے لکھی تو انہوں نے قران کی تفسیر عربی میں لکھ دی پندوستان والے اردو میں لکھ دیں 10 جلدیں میں حق کے 20 جلدیں اردو کی تفسیریں مل جائیں گی

مواحب الرحمن مثلاً مل جائے گی تو انہوں نے عربی کو پڑھنا - تفسیر کو پڑھا پھر اپنی زبان میں فرق کیا پڑتا ہے اخراجدو کی بجائے اگر انگلش میں لکھی جائے

جس ادمی نے انگلش پڑھی پوئی ہو اور قران کو جانتا ہو سمجھتا ہو تو بجائے اردو کے انگلش کا میدیم اگیا - اس کا انگلش کا میدیم ہونا چاہیے یا نہیں ہونا چاہیے؟
جب ہونا چاہیے

تو 300 سال سے انگریزوں سے واسطہ پہ اٹھاروں انیسویں بیسویں صدی گزر گئی اور 300 برس میں ایک ڈنگ کی تفسیر کسی حدیث کی کتاب کوئی حدیث کی شرح کوئی فقه کی شرح نہیں ہے - انگلش کا دامن خالی ہے

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِيٍّ میرے بعد کس کی عبادت کرو گے یہ ایت ایسی ہے جو لکھ لکھ کے گھروں میں بیجھئی چاہیے کہ تم سوچو اذْ قَالَ لِبْنَيْهِ جب یعقوب علیہ السلام نے کہا میرے بچوں میرے بعد کس کی عبادت کرو گے انہوں نے کہا **قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ** ابا ہم عبادت کریں گے **إِلَهَكَ** اپ کے پروردگار کی جو اپ کا خدا ہے **وَإِلَهَ أَبَائِكُمْ** اور جو اللہ تھا اپ کے ابا اجداد کا اور اپ کے ابا اجداد میں ابراہیم اسماعیل اور اسحاق تین - تین نام انہوں نے لیے کہ اب ہم ان کی عبادت کریں گے اچھا یہ کہہ کون رہے ہیں یعقوب علیہ السلام کہہ اپنے بیٹوں سے رہے ہیں اور یعقوب علیہ السلام کے والد کون ہوئے اسحاق علیہ السلام اور ان کے والد ابراہیم علیہ السلام ٹھیک ہے اسماعیل علیہ السلام درمیان میں کہاں سے آئے

(أَبِئْكَ إِبْرِيمَ وَ اسْمَعِيلَ وَ اسْحَقَ) they said: The God of your ancestors. So what is the relation of Hazrat Isma'il (peace be upon him) to these children" uncle or big uncle. The jurists have reasoned with it. The jurists say that the big uncle is like the father, even in terms of obedience and sometimes in matters of inheritance too. You would have recited this verse thousand times, but not every person can understand from the perspective of the jurist, that what ruling been proves by it. So they said: We will worship the God who belonged to you and who belonged to your forefathers, Ibrahim, Isma'il and Ishaq (Peace be upon them). Who was? **إِلَهًا وَاحِدًا** That alone was the name of Allah, we shall worship him. Have you see? The word **وَاحِدًا** has been brought again, that only one God, so that it would be known that they did not have separate Gods, and all had only one God. **وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ** and we (all) shall remain obedient to Him. We are submissive in every way to the Self of Allah, we have removed our authority in every way. This is the purpose of telling, that look, your ancestors were so good and you invite for Judaism and Christianity.

تَلَكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبْتُ وَ لَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَ لَا تُسْكُلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٤﴾

They were an Umma (community) who have passed away. They will have what they earned and you will have what you earn. And you will not be questioned about their doings.(al-Baqarah, 2 : 134)

Hazrat Ibrahim , Ismi'el (two) and Ishaq (three), peace be upon them, were a group , They passed away and left the world **تَلَكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ** Think about how many years you will live, 30 years and 40 years, everyone has to leave, and then the next generations will come. You are not building institutions and what will happen, who will protect the religion of the next

وَالله أَبِئْكَ إِبْرِيمَ وَ اسْمَعِيلَ وَ اسْحَقَ انہوں نے کہا جو اپ کے ابا و اجداد تھے تو حضرت اسماعیل علیہ الصلوٰۃ والسلام ان بچوں کے کیا لگے چچا تایا بڑے چچا ہوئے نا تایا ہوئے

اس سے فقہاء نے دلیل دی ہے فقہا کہتے ہیں کہ تایا بھی جو ہے وہ باپ کے حکم میں اجاتا ہے ادب کے اعتبار سے بھی اور بعض مرتبہ وراثت کے مسائل میں بھی -

اس ایت کو تو پہزار بار اپ پڑھ جائیے مگر فقہی جس نظر سے دیکھتا ہے ناکہ اس سے حکم کیا ثابت ہوتا ہے ہر ادنی نہیں سمجھ سکتا

تو انہوں نے کہا ہم عبادت کریں گے اس خدا کی جو اپ کا تھا اور جو اپ کے اباو اجداد ابراہیم اسماعیل اور اسحاق کا تھا کون تھا **إِلَهًا وَاحِدًا** وہ اکیلا ایک ہی خدا کا نام تھا ہم اس کی عبادت کریں گے -

دیکھا **وَاحِدًا** پھر لیں ائین ہیں کہ ایک ہی خدا تھا تاکہ یہ پتھے چل جائے کہ ان سب کے خدا کوئی الگ الگ نہیں تھے ایک ہی تھا **وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ** اور بلاشک و شبه ابا **وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ** ہم اسی اللہ کی ذات کے لیے ہر طرح سے فرمانبردار ہیں ہر طرح سے اپنا اختیار ہم نے پہنچا ہوا ہے یہ ہے مقصد بتانا کہ دیکھو وہ تو اتنے اچھے تھے تمہارے ابا و اجداد اور تم یہودیت اور عیسائیت کی دعوت دیتے ہو

تَلَكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبْتُ وَ لَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَ لَا تُسْكُلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٤﴾
وہ ایک امت تھی جو گزر گئی جو کچھ انہوں نے کمایا وہ ان کا ہے اور جو کچھ تم نے کمایا وہ تمہارا ہے اور تم سے یہ نہیں پوچھا جائے گا کہ وہ کیا عمل کرنے تھے

تَلَكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ایک اسماعیل دو اور اسحاق تین علیہم السلام وہ ایک گروہ تھا وہ گزر گیا تو چلے گئے دنیا سے **تَلَكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ** کہ اپ بھی سوچیں کتنے سال جی لیں گے اور 30 سال 40 سال بس سب نے چلے جانا ہے اور پھر اگلی نسلیں ائین گی اور ادارے بناؤ نہیں پھر کیا ہوگا اگلی نسلوں کے دین کا تحفظ کون کرے گا مسلمانوں کو اللہ نے اتنا پیسہ دیا ہے اتنا پیسہ دیا ہے پس اتنا پیسہ نہیں جتنا مسلمانوں کے پاس ہے تیل ان کے پاس گیس ان کے پاس سونے کی کانیں ان کے ملکوں میں اور

generations, Allah has given so much money to the Muslims. They have oil wells and Gold mines etc in their countries. So we still say that no nation in the world has, as much money as the Muslims have. Whole Europe is running on the interest of their money and many countries are running on it. And their money is being spent on personal luxuries. They can build houses, shops and plazas and if you tell them to build an institution, build a library and appoint some people, give 10 twenty thousand to someone and appoint someone to write books for you. They do not come on this side. The tragedy is that, ignorance and money have accumulated.

Knowledge and money have not accumulated. Therefore, those who are ignorant and have been gone to the Arab countries and to England from Indo-Pak and are now coming to Canada too. They are regularly sending their earnings to their home countries. If you ask them to establish an institute or a Library there and even if you can not do it in your country, it doesn't matter, do establish them here, but they doesn't care. Allah said : They were an Umma (community) who have passed away. **لَهَا مَا كَسَبَتْ** They will have, what they earned **لَهَا** they will have (reward) **وَلَكُمْ مَا كَسَبَتْ** what they did (earned) and **مَا كَسَبْتُمْ** what you will have (for you) **وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ** what you earn. What you have done, don't stay in the mindset that your father was like this, grandfather was like this. God has broken their conceived. Allah said, that do not think, that your father, grand father were the close servants of God. **They were an Umma (community) who have passed away.** **لَهَا مَا كَسَبَتْ** They will have what they earned **وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ** and you will have what you earn. **وَلَا تُسْأَلُونَ** And you will not be questioned **عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ** about their doings. Their actions are for them and your actions are for you. Therefore, there is a

یار حد پوگئی بوری ارب دنیا کے پیسے پہ بورپ چل رہا ہے ان کے سود پہ چل رہا ہے ان کی اصل رقم جو سود ملتا ہے اس پہ یورپ سارے چل رہے ہیں اور کتنے ملک چل رہے ہیں

اور ان کے پیسے ذاتی تعيشات میں خرچ ہو رہے ہیں مکان بناؤ ان سے اور ان سے دکانیں اور بلازہ بناؤ ایک ایک کروڑ کے بنا دیں گے اپنے مکان اور اپنے دوستوں کو 10-10 لاکھ 20-20 لاکھ کی کوٹھیاں اور کمرے بنا دیں گے اور ان سے کہو کہ ایک ادارہ بناؤ ایک لائبریری بناؤ اور کچھ لوگوں کو مقرر کر دو 10 بیس بیزار کسی کو دے کر مقرر کر دو کہ تمہارے لیے کوئی کتابیں لکھ دے اس طرف نہیں لے الیہ یہ ہے کہ جہالت اور پیسہ جمع ہو گیا ہے علم اور پیسہ جمع نہیں جہالت اور پیسہ جمع ہو گیا ہے

اس لیے جتنے جاہل ہیں عرب کنتریز میں گئے انڈو پاک سے انگلینڈ میں گئے اور کینیڈا میں اب ارہے ہیں مسلسل یہ پیسے کما کما کے اپنے وطن کو بھیج رہے ہیں خوب اور ان سے کہیے کہ اپنے وطن میں گھروں میں بھیجتے اور ویاں کوئی ادارے ہی قائم کروا دو چلو تم اپنے اس ملک میں نہیں کر سکتے ویاں ادارے قائم ہو جائیں اس کی پرواہ نہیں

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ، اللَّهُ ذَكَرَهَا تَوَالِيْكَ جَمَاعَتُهُ تَهِيْجَهُ
لَهَا مَا كَسَبَتْ ان کو ان چیزوں پر اجر ملے گا **لَهَا** ان کو نفع پہنچے **غَرِيْبَهُ** کو کچھ کہ انہوں نے کیا جو کچھ وہ کرتے رہے اور **وَلَكُمْ** تمہارے لیے **مَا كَسَبْتُمْ** وہ ملے گا جو تم نے کیا ہے تم اس غریب میں نہ رینا کہ والد ایسے تھے دادا ایسے تھے یہ جو یہودیوں کا زوم تھا نا خدا نے اس کو توڑا ہے اللہ نے کہا ہے اس خیال میں نہ رینا کہ یہ سارے بڑے تمہارے ایسے اور ایسے اللہ کے مقرب بندے تھے

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ، پھر کہا تو ایک جماعت تھی جو گزر گئی **لَهَا مَا كَسَبَتْ** انہیں نفع پہنچے گا ان اعمال کا جو وہ کرتے رہے **وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ** اور تمہیں نفع پہنچے گا ان اعمال کا جو تم کرو گے **وَلَا تُسْأَلُونَ** اور تم سے نہیں سوال کیا جائے گا کہ **عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ** وہ کیا کرتے تھے ان کے اعمال ان کے لیے تمہارے اعمال تمہارے لیے

great warning in this for the people of this Ummah, who are from the families of Sadat or the families of Mashaikhs. How many of them are wrong doers and say that, our Hazrat was like this, our grandfather was like this, and our great grandfather was like that, yes, we are be forgiven and their supplications are going on and we shall be forgiven. Allah said, وَ لَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ And you will be asked about your deeds. You will not be asked about what they used to do. Fix your deeds.

وَ قَالُوا كُوْنُوا بِهُودًا أَوْ نَصَرِي تَهَتَّدُوا فَلْ تَلِ مِلَّةً إِبْرِيمَ حَنِيفًا وَ مَا كَانَ مِنَ الْمُسْرِكِينَ ﴿١٣٥﴾

And (the People of the Book) say: 'Become Jews or Christians, then you will be guided aright.' Say: '(Nay,) the truth is that we have embraced the religion of Ibrahim (Abraham) who, far from every falsehood, turned absolutely to Allah alone. And he was not of the polytheists.' (Al-Baqarah, 2 : 135)

كُونُوا وَ قَالُوا And (the People of the Book) say: 'Become Jews. This is Allah's grievance. Look at their condition. They invite people and say that اَوْ نَصَرِي Become Jews and Christians say become Christians, if you translate it literally, then it will be قَالُوا They say become a Jew and become a Christian, but actually both are their claims. They say: وَ قَالُوا كُونُوا بِهُودًا أَوْ نَصَرِي Become Jews وَ قَالُوا كُونُوا اَوْ نَصَرِي And they say, "Become a Christian," that is, the Christians say, "Become a Christian." The Jews say, "Become a Jew." then you will be guided aright. (Nay) the truth is that مِلَّةً إِبْرِيمَ, we embraced the religion of Ibrahim (peace be upon him). who, far from every falsehood. (There is one problem left in the previous verse, that is important, now listen to it). That لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ لَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ They will get what they did, you will get what you did and you will not be asked what they did. Jassas Razi (may Allah bless him mercy) is a great

اس لیے اس میں بڑی تنبیہ ہے اس امت کے لوگوں کے لیے بھی جو سادات کے گھرانے بین یا مشائخ کے گھرانے بین ان میں سے کتنے بگزے ہوئے ایسے بین کہتے ہیں ہمارے حضرت ایسے تھے اور ہمارے دادا ایسے اور پدردا ایسے جی ہم تو بس بخشے ہوئے ہیں ان کی دعائیں چل رہی ہیں بخشے ہوئے نہیں

الله نے کہا وَ لَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ اور تم سے تمہارے اعمال کا پوچھا جائے گا تم سے یہ نہیں پوچھا جائے گا کہ پچھلے کیا کرتے تھے اپنے اعمال تھیک کرو

وَ قَالُوا كُونُوا بِهُودًا أَوْ نَصَرِي تَهَتَّدُوا فَلْ تَلِ مِلَّةً إِبْرِيمَ حَنِيفًا وَ مَا كَانَ مِنَ الْمُسْرِكِينَ ﴿١٣٥﴾ اور یہ یہودی اور عیسائی مسلمانوں سے کہتے ہیں کہ تم یہودی یا عیسائی ہو جاؤ راہ راست پر ا جاؤ گے کہہ دو کہ نہیں بلکہ ہم تو ابراہیم کے دین کی پیروی کریں گے جو تھیک تھیک سیدھی راہ پر تھے اور وہ ان لوگوں میں سے نہ تھے جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک تھہراتے ہیں

وَ قَالُوا اور کہتے ہیں کُونُوا بِهُودًا یہودی بن جاؤ یہ ہے اللہ نے شکایت کی کہ ان کے حال دیکھو کہ لوگوں کو دعوت دیتے ہیں کہتے ہیں کہ وَ قَالُوا كُونُوا بِهُودًا یہودی بن جاؤ اور اَوْ نَصَرِي اور عیسائی کہتے ہیں عیسائی بن جاؤ ترجمہ اگر لفظی طور پر کریں تو پھر یہ بنے گا

وَ قَالُوا كُونُوا بِهُودًا أَوْ نَصَرِي کہ کہتے ہیں یہودی بن جاؤ اور عیسائی بن جاؤ لیکن اصل میں دونوں دعوے پیش کہتے ہیں وَ قَالُوا كُونُوا بِهُودًا أَوْ نَصَرِي یہودی ہو جاؤ وَ قَالُوا كُونُوا اَوْ نَصَرِي اور کہتے ہیں کہ عیسائی ہو جاؤ یعنی عیسائی یہ کہتے ہیں کہ عیسائی ہو جاؤ یہودی یہ کہتے ہیں یہودی ہو جاؤ

تَهَتَّدُوا تم ہدایت پا جاؤ گے قُلْ اپ فرما دیجئے بَلْ بِرْگَزْ نہیں مِلَّةً إِبْرِيمَ ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے دین پر ہم قائم رہیں گے حَنِيفًا۔ یکسو ہم تو ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے دین پر قائم رہیں گے جو یکسو تھے (پچھلی ایت میں ایک مسئلہ رہ گیا وہ ایسے بات ہے اب اس کو سن لیجیے) یہ جو ہے نا کہ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ لَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ان کو وہ چیز ملے گی جو انہوں نے کیا تھہیں وہ چیز ملے گی جو تم کرو گے اور تم سے نہیں پوچھیں گے کہ انہوں نے کیا کیا اس پہ جسسas رازی رحمت اللہ علیہ حنفی بڑے فقیہ ہیں بڑی اچھی بات

Hanafi jurist. Razi has written a very good thing on it. Jassas says that three things are known from this. One thing was found out that those whose parents obeyed Allah, because of them, their children, who are completely disobedient to Allah and they should be forgiven. It is not something like this. They benefit from the goodness of the parents, but if the parents were Muslims and the children became unbelievers, So now the conversions in faith will not happen at all. Secondly, they say that if one's parents were wicked, they did some bad things, they were disbelievers, (God forgive), so now if the children have become Muslims, they will not be asked why your parents were disbelievers (Two things). And thirdly, they say that the children of the polytheists, if they die in an initial state, they will not be punished because they were not obligated to do the deeds, so they will not be punished because of their ancestors. Because some people were convinced that the fate of children will be with their parents. They used to say that the children of disbelievers who died as minors will go to Hell together with their parents. Jassas (may Allah have mercy on him) rejected it. They say that Allah has made a difference between the two, so the children will not go towards that side. It is in the hadith that when the Messenger of Allah (May God bless him and grant him peace), said: I saw Hazrat Ibrahim (peace be upon him) in the ascension that there were many children around him. So the muhadditheen and the jurists have argued from this, so they say, that whatever children they have, regardless of religion or nation, they send them to Hazrat Ibrahim (peace be upon him) and their destiny will be with them. They will not be punished for the disbelief of their parents.

فُلْ بَلْ مِلَّةً إِبْرَهِيمَ حَنِيفًا
Tell them that, we are
on the religion that belonged to Ibrahim
(peace be upon him). One meaning of is حَنِيفًا

رازی نے لکھی ہے جسساس کہتے ہیں اس سے تین چیزیں پتہ چلی ہیں ایک چیز تو یہ پتہ چلی کہ جن کے بھی والدین اللہ کی اطاعت کرتے رہے ان کی وجہ سے ان کی اولاد خدا کی بالکل نافرمان ہو اور بخش دی جائے یہ چیز نہیں

ان کو نفع ملتا ہے ٹھیک ہے والدین کی نیکی سے لیکن یہ کہ والدین مسلمان تھے اور اولاد کافر ہو گئی تو اب ایمان میں تبادلہ ہونے لگیں بالکل نہیں ہوگا

دوسری وہ کہتے ہیں کہ جو کچھ اگر کسی کے والدین بدکار تھے برے تھے کچھ حرکتیں ایسی کرتے رہے کافر تھے العیاذ بالله تو اب اولاد اگر مسلمان ہو گئی ہے تو ان سے نہیں پوچھا جائے گا کہ تمہارے والدین کیوں کافر تھے دو باتیں

اور تیسرا وہ کہتے ہیں کہ مشرکین کی جو اولاد ہے اگر وہ نابالغ حالت میں مر گئے تو انہیں عذاب نہیں اس لیے کہ اعمال کے مکلف نہیں ہوئے تو ان کے ابا و اجداد کی وجہ سے انہیں عذاب نہیں دیا جائے گا کیونکہ کچھ لوگ اس کے قائل تھے کہ ماں باپ کے ساتھ اولاد کا حشر ہوگا

کافروں کے جو بچے نابالغ ہوئے کی صورت میں مر گئے کہتے تھے اپنے ماں باپ کے ساتھ ہی جائیں گے جہنم میں

جسساس رحمة الله عليه نے اس سے رد کیا ہے وہ کہتے ہیں اللہ نے دونوں کو فرق کر دیا ہے اس لیے بچے جو ہیں اس طرف نہیں جائیں گے حدیث میں یہ ایا ہے البتہ بات رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا میں نے حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو دیکھا مراجع میں اور ان کے گرد بہت سے بچے تھے

تو اس سے محدثین نے اور فقهاء نے دلیل دی ہے تو وہ کہتے ہیں جتنے بھی بچے ہیں وہ کسی بھی مذہب اور ملت کے ہوں انہیں حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس ویاں بھیج دینے ہیں ان کا حشر ان کے ساتھ ہوگا ان کو ان کے والدین کی کفر کی وجہ سے عذاب نہیں ملے گا

فُلْ بَلْ مِلَّةً إِبْرَهِيمَ حَنِيفًا ان سے کہیے کہ ہم تو اس مذہب سے ہیں جو ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا تھا حَنِيفًا کا جو لفظ لاءُ ہیں اس کا معنی ایک توکیا گیا ہے

"was become to one side" But whose obedience is it?. On the one hand, in the praise of Hazrat Ibrahim (peace be upon him), it is generally said that the characteristic of Ibrahim (peace be upon him) was that, they left everyone and devoted himself to God's religion and monotheism. It is his opinion and that of some gentlemen that it is related to مَلَةٌ here. If you remove the word ibrahim in قُلْ بَلْ مِلَّةٌ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا, then it means, it is such a nation and such a religion that is straight and indelible. The second translation of حَنِيفًا is **Straight** and **steadfastness**, which is the most correct thing. قُلْ بَلْ مِلَّةٌ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا. And you should say that neither Christians nor Jews at all, but we are convinced of this religion, that is straight, indelible and steadfast. And that is the religion of Hazrat Ibrahim (peace be upon him). You Jews and Christians, all are doing polytheism. And you say that become a Jew, you will be guided and they say, Become a Christian, then you will be guided. We are neither Jews nor Christians, we are on the religion of Ibrahim (peace be upon him). And Ibrahim (peace be upon him) was completely steadfast on his religion, or their religion was consisted of one sided monotheism of God, he was not affected by the polytheism of the era.

قُولُوا أَمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٦﴾

(O Muslims!) Say: 'We believe in Allah and in that (Book) which has been revealed to us and (also) that which was revealed to Ibrahim (Abraham) and Isma'il (Ishmael) and Ishaq (Isaac) and Ya'qub (Jacob) and their children and those (Books) too which were given to Musa (Moses) and 'Isa (Jesus) and (likewise) which were given to other Prophets by their Lord. We do not make distinction between any of them (in the

یکسو ایک طرف پو گیا تھا لیکن یہ ہے کس کی اطاعت ایک تو حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تعریف میں عام طور پر یہی کہا جاتا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کی خصوصیت یہ تھی کہ اپنے سارے زمانے کو چھوڑ کر ایک طرف خدا کے دین اور توحید میں لگ گئے تھے

یہ ان کا اور بعض حضرات کا خیال ہے

کہ یہاں پر مِلَّةٌ کے متعلق ہے قُلْ بَلْ مِلَّةٌ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ابراہیم کو درمیان سے نکال دیں تو مِلَّةٌ - حَنِيفًا یعنی ایسی ملت ایسا مذہب جو مستقیم ہے پکا ہے حَنِيفًا کا دوسرا ترجمہ کیا گیا مستقیم استقامت والا پکا جو صحیح ترین چیز ہے قُلْ بَلْ مِلَّةٌ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا اور اپ یہ کہہ دیجیے کہ بالکل نہیں نا عیسائی نہ یہودی بلکہ ہم اس مذہب کے قائل ہیں جو مذہب بالکل مستقل مذہب ہے پکا ہے استقامت والا ہے اور وہی حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا دین ہے

اور ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کوئی مشرک تھوڑے ہی تھے تم یہودیوں اور عیسائیوں سب شرک کرتے ہو اور تم کہتے ہو کہ یہودی ہو جائیں تو بدایت مل جائے وہ کہتے ہیں عیسائی ہو جاؤ بدایت مل جائے ہم کچھ نہیں نہ یہودی نہ عیسائی ہم تو اس حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے دین پہ بیں اور ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام اپنے دین میں بالکل یکسو تھے یا یہ کہ ان کا دین بالکل ایک طرف خدا کی توحید پہ مشتمل تھا زمانے کے شرک سے وہ متاثر نہیں ہوا

قُولُوا أَمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٦﴾ (مسلمانو) کہ دوکہ اللہ پر ایمان لائے ہیں اور اس کلام پر بھی جو ہم پر اتارا گیا اور اس پر بھی جو ابراہیم اسماعیل اسحاق یعقوب اور ان کی اولاد پر اتارا گیا اور اس پر بھی جو عیسیٰ اور موسیٰ کو دیا گیا اور اس پر بھی جو دوسرے پیغمبروں کو ان کے پروردگار کی طرف سے عطا ہوا ہم ان پیغمبروں کے درمیان کوئی تفریق نہیں کرتے اور ہم اسی ایک اللہ کے تابع فرمان ہیں

matter of faith), and we have submitted ourselves to Him alone (the Only, the One God).’(al-Baqarah, 2 : 136)

فَوْلَوْا أَمْنَا بِاللَّهِ اور یہ کہو یعنی اس امت کو اللہ نے یہ نصیحت کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے سے سب مسلمانوں کو یہ کہا کہ تم کہو
أَمْنَا بِاللَّهِ اللَّهُ پَهْ بِهِمْ إِيمَانٌ لَأَنَّ يَهُ كہ یوں کہا کرو کہ ہم اللہ پر ایمان لائے
وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا اور جو چیز بھی بماری طرف اللہ نے نازل کی ہے یعنی قران پاک اور حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جو چیز اللہ نے اس امت پہ نازل کی ہے ان پہ ایمان لائے

Means Qur'an and Hadait which Allah has revealed to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), We believed on it. وَمَا أُنْزِلَ إِلَى إِبْرَهِيمَ (also) that, which was revealed to Ibrahim (peace be upon him) and Isma'il (peace be upon him) and Ishaq (peace be upon him) and وَالْأَسْبَاطِ وَالْأَسْبَاطِ (peace be upon him) and their children. The word اَسْبَاطِ is used for sons, grand sons and greater grand sons and also maternal grand sons etc. The descendants of Hazrat Yaqoob Ishaq, Isma'il and Ibrahim (peace be upon them), after them, those clans who followed them, the sons of Yaqoob (peace be upon them), then Yusuf (peace be upon them) who was the son of Yaqoob (peace be upon them) and the cahin of prophethood continued and the rest of Hazrat Isma'il (peace be upon him) and their clans, believed in what has been revealed to all these people. وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى and those (Books) too which were given to Musa and 'Isa

وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّيهِمْ And (likewise) which (revelation) were given to other prophets' by their Lord.

The pronoun بِهِمْ returned towards prophets In other words, keep saying to Allah that, We believed in whatever revelations their Lord gave to the Prophets. لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ We do not make distinction between any of them (in the matter of faith). Here the translation of word أَحَدٍ is for party, in fact اَحَدٍ is calls for one only, and Allah is the only one. The Arabs also use this اَحَدٍ for a party. لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ

فَوْلَوْا أَمْنَا بِاللَّهِ اور یہ کہو یعنی اس امت کو اللہ نے یہ نصیحت کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے سے سب مسلمانوں کو یہ کہا کہ تم کہو

أَمْنَا بِاللَّهِ اللَّهُ پَهْ بِهِمْ إِيمَانٌ لَأَنَّ يَهُ كہ یوں کہا کرو کہ ہم اللہ پر ایمان لائے
وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا اور جو چیز بھی بماری طرف اللہ نے نازل کی ہے یعنی قران پاک اور حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جو چیز اللہ نے اس امت پہ نازل کی ہے ان پہ ایمان لائے

وَمَا أُنْزِلَ إِلَى إِبْرَهِيمَ اور جو چیز بھی اللہ نے نازل کی تھی ابراہیم علیہ السلام پر وَاسْمَاعِيلَ اور اسماعیل علیہ السلام پر وَاسْحَاقَ اور اسحاق علیہ السلام پر وَيَعْقُوبَ اور یعقوب علیہ السلام پر

وَالْأَسْبَاطِ اور جوان کی اولادوں پر سَبَابِطِ جو بیٹوں اور پوتوں ان کے لیے استعمال پوتا ہے اور پھر نواسوں کے لیے بھی کہ جو کچھ حضرت یعقوب اسحاق اسماعیل اور ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی اولادیں ان کے بعد جوان کے قبلیے چلے یعقوب علیہ السلام کے تو بیٹے یعقوب علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بیٹے یوسف علیہ السلام تھے پھر اگر جو نبوت کا سلسہ لہجہ اور باقی حضرت اسماعیل علیہ الصلوٰۃ والسلام ان کے قبلیے ان سب لوگوں میں جو چیز نازل کی گئی ہے اس پہ ایمان لائے

وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى اور جو چیز اللہ نے موسی علیہ السلام کو دی تھی اور عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو دی تھی وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّيهِمْ اور جو بھی وحی خدا نے اپنے نبیوں کی طرف کی تھی مِنْ رَبِّيهِمْ ان کے

بِهِمْ ضمیر لوٹی نبیوں کی طرف یعنی نبیوں کی طرف جو بھی وحی ان کے پروردگار نے کی تھی ہم سب پر ایمان لائے یوں اللہ سے عرض کرتے رہا کرو لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ اور ہم اس جماعت میں کوئی فرق نہیں کرتے

یہ اَحَدٍ کا جو لفظ ہے نا یہاں ایسا کا ترجمہ کیا گیا جماعت سے کہتے تو اکیلے کو بیٹے واحد اَحَدٍ - اللہ ایک ہے لیکن اَحَدٍ سے مراد عربوں میں جماعت بھی بھوئی ہے لَا

نَفَرَقْ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ We in this group, which is the group of Prophets (peace be upon them), do not differentiate between anyone to believe. According to us, Moses, Jesus, Abraham, Isaac, Yaqub and the Messenger of Allah, peace and blessings be upon them, were all prophets of Allah. لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ We do not make distinction between any of them (in the matter of Faith) وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ and we have submitted ourselves to Him alone (the only, the One God). To Him alone, we do end all our intentions and all things; to Him alone, we do completely bow down. This has been ordered by Allah, keep reading this verse and remember it by heart. Allah said: قُوْلُوا امَّا بِاللّٰهِ Keep saying this verse. Faith keeps renewing. No one knows when death will occur. Read this verse at your convenience, morning, evening, afternoon, whenever you want, twice, four times, ten times, whenever it is convenient, but then keep reading until death. Don't do like this that read it a hundred times in one day and then forget. Consider that, blessings are in those things that a person does continuously. Read it five or two times daily, until death. But must read it. قُوْلُوا امَّا بِاللّٰهِ And keep saying: We believed in Allah. وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا And 'O Allah we believed in those things which have been revealed to us, the Qur'an and the Hadith. وَمَا أُنْزِلَ إِلَى إِبْرِيمَ and (also) that which was revealed to Ibrahim (peace be upon him) and Isma'il (peace be upon him) From this it is known that some scriptures must have been revealed on them and Ishaq (peace be upon him) وَيَعْقُوبَ and Ya'qub (peace be upon him) وَالْأَسْبَاطِ and their children (peace be upon them). وَمَا أُوتِيَ وَمُوسَى and those (Books) too which were given to Musa (peace be upon him) "the Torat" and 'Isa (peace be upon him) وَعِيسَى "the Bible" وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ And whatever was given to all the Prophets by Allah, We believed in all. (What a

نَفَرَقْ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ Bim as Jamiat Mien jo Anbiya' Ulilalaym kijamiat bi Aiman Lan ke liye kisi mien Fرق نہیں کرتے ہمارے نزدیک موسی عیسیٰ ابراہیم اسحاق یعقوب اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ سب کے سب اللہ کے نبی تھے

لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ ہم کسی میں فرق نہیں کرتے

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ اور ہم بین وَلَهُ اللّٰهِ ہی کے لیے مُسْلِمُونَ صرف اسی کے لیے تسلیم کرتے ہیں صرف اسی کے سامنے اپنے ارادے اختیار سب چیزیں ختم کرتے ہیں ہم پورے پورے صرف اسی کے سامنے جھکنے والے ہیں یہ حکم دیا ہے اللہ نے - اس ایت کو پڑھتے رہا کیجیے اور اسے زبانی یاد کیجئے گا اللہ نے کہا یہ

قُوْلُوا امَّا بِاللّٰهِ کہتے رہا کرو یہ ایت جو ہے ایمان ایمان کی تجدید ہوتی رہتی ہے کوئی پتہ نہیں کس وقت موت اجائے اس ایت کو اپنی سہولت سے پڑھیے صبح شام دوپھر جس وقت بھی جی چاہیے دو بار چار بار دس بار جس میں سہولت ہو ایک ہی بار پڑھو مگر پھر موت تک پڑھتے ہی رہنا یہ نہ ہو کہ ایک دن سو بار پڑھ لی اور پھر بھول گئے سمجھیں برکت ان چیزوں میں ہوتی ہے جو انسان مسلسل کرتا رہے تو پانچ مرتبہ روز پڑھ لیجیے لیکن موت تک پھر پڑھتے ہی رہیے دو مرتبہ روز پڑھ لیجیے

قُوْلُوا امَّا بِاللّٰهِ اور یہ کہا کرو کہ ہم ایمان لائے اللہ پر وَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا اور اللہ ان چیزوں پر بھی ایمان لائے جو ہماری طرف نازل کی گئی کیا قران حدیث

وَ مَا أُنْزِلَ إِلَى إِبْرِيمَ اور جو چیز نازل کی گئی حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام پر وَ إِسْمَاعِيلَ اور اسماعیل علیہ السلام پر اس سے معلوم ہوتا ہے ان پر بھی کوئی صحائف نازل ہوئے ہوں گے تو وَ اسْحَقَ اور اسحاق علیہ السلام پر وَ يَعْقُوبَ اور یعقوب علیہم السلام پر وَ الدَّسْبَاطِ اور ان کی جو اولادیں تھیں علیہم الصلوٰۃ والسلام ان پر وَ مَا أُوتِيَ مُوسَى اور جو چیز موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو دی گئی کیا چیز نورات وَ عِيسَى اور حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو کیا چیز دی گئی انجلی

وَ مَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ اور تمام انبیاء علیہم السلام کو جو کچھ بھی اللہ کی طرف سے دیا گیا ہم سب پر

comprehensive sentence). That is why the first word is said: فُوْلُوا So if you read the verse, see how many things of faith are in it.

○ نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ We do not make distinction between any of them (in the matter of faith) as of you . You believe in the prophets up to Moses (peace be upon him) and those who came after them, Jesus, Muhammad (peace be upon them), deny them. And 'O Christians, you believe in Jesus (peace be upon him) and deny the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him), but we are not like that, We believed in All. We believe in all the prophethood that have come in all ages and the last prophethood was that of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ And we are only obedient to Allah, monotheism is our creed. We will worship Allah and obey the Prophets. وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ We are Muslims only for the sake of Allah, which means that our creed is monotheism and only worship God. We believe in the Prophets (peace be upon them) but worshiping only God. But you are worshiping them (prophets) in addition to believing and are committing polythisim. We believe in all of them and we are not defective there and are complete. The worship is the right of Allah and there is no worship of the Prophets.

[So when you have memorized it ,then use to read this verse from here: أَمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ إِلَى إِبْرِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ] ۱۲۶] 'O Allah, Only for your sake, We are convinced on Tawheed.

فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا أَمْتَمْ بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِنْ تُوْلُوا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ] ۱۲۷]

Then if they (also) believe the way you have believed in Him, then they will (surely) be guided aright. And if they turn away, then (be

ایمان لائے دیکھا کتنا جامع جملہ ہے اسی لیے پہلا لفظ یہ کہا ہے فُوْلُوا تو جو اپ ایت پڑھیں تو اس میں دیکھو کتنی ایمان کی باتیں ہیں لا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ اور ہم ان میں سے کسی اس جماعت کے درمیان تفریق نہیں کرتے تمہاری طرح کہ تم موسیٰ علیہ السلام تک انبیاء علیہم السلام کو مانتے ہو اور ان کے بعد جو لائے ہیں حضرت عیسیٰ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان کا انکار کرتے

اور عیسائیو عیسیٰ علیہ السلام تک مانتے ہو اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کرتے ہو ہم ایسے نہیں ہیں ہم تو سب کو مانتے ہیں کہ نبوت جو پہر زمانے میں جو بھی ائی ہے اور اخیر نبوت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تھی ہم سب اس پر ایمان لائے ہیں

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ اور ہم صرف اللہ ہی کے فرمانبردار ہیں عقیدہ توحید کا عبادت اللہ کی کریں گے اور اطاعت انبیاء علیہ السلام کی کریں گے وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ہم صرف اللہ کے لیے مسلمان ہیں مطلب یہ ہے کہ توحید عقیدہ عبادت وہ صرف خدا کی کریں گے انبیاء علیہم السلام کو مانتے ہیں لیکن تم مانتے کے ساتھ ساتھ ان کی عبادت بھی کرنے لگے اول تو نبوت کو بھی کم مانتے ہو اور جلو جن کو مانتے ہیں ان کی عبادت کرنے ہو یہ شرک کرتے ہو ہم سب کو مانتے ہیں ایک تو ہم ویاں ناقص نہیں ہیں پورے ہیں اور دوسرا عبادت وہ اللہ کا حق ہے انبیاء علیہم السلام کی عبادت نہیں

[(اس لیے جب اب اس ایت کو یاد کر لیں اور پڑھیں یہاں سے پڑھا کیجیے امَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ إِلَى إِبْرِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ] ۱۳۶] ۱۳۶] ۱۳۶] ۱۳۶] ۱۳۶]

ہم اللہ تیرے ہی لیے اسی ذات کے لیے اسی کی توحید کے قائل ہیں فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا أَمْتَمْ بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِنْ تُوْلُوا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ] ۱۳۷]

اس کے بعد اگر یہ لوگ بھی اسی طرح ایمان لے ائیں جیسے تم ایمان لائے ہو تو یہ راہ راست پر اجائز گے اور اگر یہ منه موڑ لیں تو درحقیقت وہ دشمنی میں پڑ گئے

clear that) they are sunk in sheer enmity. So Allah is sufficient to guard you against them (their evil) and He is All-Hearing, All-Knowing.(al-Baqarah, 2 : 137)

فَإِنْ أَمْنُوا And if they (Jews or Christians) **would believe**, **بِمِثْلِ مَا أَمَنْتُمْ** the way you have believed in Him (And how we believe" It has been mentioned in the previous verse. So when you keep reciting this verse repeatedly then belief will continue to be refreshed. Teach this to your children and they should memorize this verse. So that the faith remains safe. Allah told us to say like this: **فَإِنْ أَمْنُوا** And it is so clear and confirmed thing, that Allah said, "If you believe in, as they have believed in, (How we believe, it has been mentioned in the previous verse), So Allah has set the criteria, that faith should be in accordance with this verse?" **فَإِنْ أَمْنُوا بِمِثْلِ مَا أَمَنْتُمْ** Then if They (also) believe the way you have believed in Him.Well! Sir, why the word بِ used here? If there is **أَمَنْتُمْ بِمِثْلِ مَا** if they would believed, like you believe. So they say that the addition of the word "beh بِ" is because, it created emphasis in it, that there should be exactly such faith as your faith. **فَقَدِ ابْتَدَأُوا** then they will (surely) be guided aright. **وَإِنْ تَوَلُّوا** And if they turn away (be clear that) they are **بِهِمْ فِي شَقَاقٍ** sunk in sheer enmity. They also understand what is faith and what is disbelief, but if they turn away and do not listen to you, these Jews **فِي شَقَاقٍ** sunk in sheer enmity. So Allah is sufficient to guard you against them (their evil). See in this verse **بِمِثْلِ مَا أَمَنْتُمْ** the way you have believed, بِهِ in him. In the pronoun of ۵, the commentators say, that believe in this Qur'an or believe in the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), whichever, but their faith should be like your faith. Allah said, for Jews and Christians, only such kind of faith is acceptable and if not, it is unacceptable. And if the faith of Muslims

پیں اب اللہ تمہاری حمایت میں عنقریب ان سے نمٹ لے
گا اور وہ پر بات سننے والا ہے پر بات جاننے والا ہے

فَإِنْ أَمْنُوا اور اگر یہ ایمان لے ائیں یہودی یا عیسائی **بِمِثْلِ مَا أَمَنْتُمْ بِهِ** تم جیسے کہ تم ایمان لائے پہو اور ہم کیسے ایمان لائے ہیں وہ پچھلی ایت میں گزر گیا دیکھا اس لیے اس ایت پہ جب اپ بار بار پڑھتے رہیں گے نا ایمان کی روز تجدید ہوتی رہی ہے گی اپنے بچوں کو سکھائیے اولادوں کو سکھائی کہ اس ایت کو یاد کریں پڑھتے رہیں صبح شام تاکہ ایمان محفوظ رہے

الله نے کہا یوں کہا کرو **فَإِنْ أَمْنُوا** اور اتنی پکی بات ہے کہ الله نے کہا اگر ایمان لائے ایسے جیسے تم ایمان لائے اور ہم کس چیز پہ ایمان لائے ہیں وہ پچھلی ایت میں گزر گیا تو کراشیریا مقرر کر دیا نا کہ ایمان وہ ہے جو اس ایت کے مطابق ہو

فَإِنْ أَمْنُوا بِمِثْلِ مَا أَمَنْتُمْ اور اگر وہ ایمان لائیں جیسے کہ تم ایمان لائے پہو اچھا صاحب یہ بِ کا لفظ کیوں استعمال کیا اتنا اگر پہوتا تھا **أَمْنُوا بِمِثْلِ مَا أَمَنْتُمْ** اگر وہ ایمان لائیں مثل برابر اس کے جو تم ایمان لائے تو کہتے ہیں بِ کے لفظ کا اضافہ اس لیے کیا ہے کہ اس میں تاکید پیدا کی اس میں زور پیدا کیا کہ بالکل ٹھیک ایسا ایمان ہونا چاہیے جیسا تمہارا ایمان ہے

فَقَدِ ابْتَدَأُوا تو بلا شک و شبہ یہ لوگ بدایت پا گئے کہ لوگ صحیح راہ پر چلے و **إِنْ تَوَلُّوا** اور اگر یہ منه پھیر لیں **فَإِنَّمَا** تو یقینا ہم فی شِقَاقٍ یہ لوگ ضد میں پڑ گئے ہیں سمجھہ انہیں بھی ہے کہ ایمان کیا ہے اور کفر کیا ہے مگر اگر یہ منه پھیر لیں اور تمہاری بات نہ ماذ یہ یہودی تو فی شِقَاقٍ تو یہ ضد میں پڑ گئے

فَسَتَيْعَكِيْكُمُ اللَّهُ سو اللہ کافی ہے تمہارے لیے اس ایت میں دیکھیے

بِمِثْلِ مَا أَمَنْتُمْ جیسے کہ تم ایمان لائے ہے اس چیز کے ساتھ اس ہ کی ضمیر میں مفسرین کہتے ہیں یعنی اس قران پر ایمان لائیں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے جس پہ بھی لیکن ایمان ایسا ہونا چاہیے جیسا تمہارا ایمان ہے

الله نے کہا یس ایسا ایمان یہودیوں اور عیسائیوں کا ہو
پمارے پاں قابل قبول اور اگر نہ ہو ناقابل قبول
اور اگر مسلمانوں کا ایمان بھی یہودیوں عیسائیوں جیسا ہوں لے تو پھر کیا ؟

starts to be like that of Jews and Christians, then what? So that Allah has said, their Faith should be like us. And if this Muslim in his religion (Allah Forgive), should start thinking that, where could be the mention of cross and some other things be possible in the context of Jesus (peace be upon him). This & that verses should not be in the Qur'an.

فَسِيَّكَفِيْكُمُ اللَّهُ اللہ نے کہا ہے کہ تم جیسا ایمان لائے اور کہاں یہ ایک مسلمان اپنے دین میں العیاذ باللہ وہ سوچنا شروع کر دیں کہ کہاں کہاں سے عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی رعایت میں صلیب کا بھی کچھ تذکرہ ہو جائے کچھ اور چیزوں کا بھی تذکرہ ہو جائے یہ بھی ایت فران میں نہ ہوتی یہ بھی نہ ہوتی کوئی ظلم کی بھی کوئی حد ہوتی ہے

وَبِهِ السَّمِيعُ So Allah is sufficient for you and He is All-Hearing Apart from this, no one listens to your supplications . so again the **الْعَلِيمُ** and **السَّمِيعُ** Both have roots of verb and such verb has the properties of repetition and negation, means, repeatedly and excessively, both have such main characteristics. Allah **السَّمِيعُ**. Allah hears again and again **الْعَلِيمُ** and he is all knowing, He knows every thing.

صِبَغَةُ اللَّهِ، وَمَنْ أَحْسَنْ مِنَ اللَّهِ صِبَغَةً، وَنَحْنُ لَهُ عَبْدُونَ ﴿١٣٨﴾

(Say that we have taken on the colour from) Allah's own colour, and whose colour is better than Allah's? And we worship Him alone.(al-Baqarah, 2 : 138)

صِبَغَةُ اللَّهِ (Say that we have taken on the colour from) Allah's own colour. Such as, some one say a sentence, Skandar's goat, Fazal's House, what happened to Skandar's Goat.All commentators say that the meaning of صِبَغَةُ اللَّهِ is, if you see the last verse, there is قُولُوا أَمَنَا بِاللَّهِ (O'Muslims!) Say: **Aَمَنَّا** We believe in Allah, they say here the word shall come قُولُوا أَمَنَا بِاللَّهِ That we accepted the colour of Allah. It was mentioned above that we believed in Allah, The creed has been corrected through tongue and now fix your actions.And say قُولُوا أَمَنَا بِاللَّهِ We have made Allah's color over us. We have made Allah's color dominant on us. Jews used to give colors and they still do. Baptist Christian gives dive and the Sabians, who are been found in Iraq, also give dive to their children in river. Allah said,

تو یہ کہ ہمارا ایمان اللہ نے کہا ہے کہ تم جیسا ایمان لائے اور کہاں یہ ایک مسلمان اپنے دین میں العیاذ باللہ وہ سوچنا شروع کر دیں کہ کہاں کہاں سے عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی رعایت میں صلیب کا بھی کچھ تذکرہ ہو جائے کچھ اور چیزوں کا بھی تذکرہ ہو جائے یہ بھی ایت فران میں نہ ہوتی یہ بھی نہ ہوتی کوئی ظلم کی بھی کوئی حد ہوتی ہے

فَسَيَّكَفِيْكُمُ اللَّهُ اللہ نے کہا ہے اللہ کافی ہے تمہارے لیے وَبِهِ السَّمِيعُ اور اللہ ہی کی ذات ہے جو سنتی ہے اس کے علاوہ کوئی تمہاری دعاؤں کو نہیں سنتا دیکھا پھر ال اگیا نا اور یہ السَّمِيعُ اور **الْعَلِيمُ** دونوں فعلیں کے وزن پر بین اور فعلیں میں یہ خوبی پائی جاتی ہے کہ اس میں تکرار پائی جاتی ہے اور تقصیر پائی جاتی ہے یعنی بار بار اور بہت زیادہ یہ دونوں اس میں بنیادی خاصیتیں بین السَّمِيعُ اللہ بار بار سننے والا ہے **الْعَلِيمُ** اور علم والا ہے ایک ایک چیز کا علم اسے سب چیزیں پتہ ہیں

صِبَغَةُ اللَّهِ، وَمَنْ أَحْسَنْ مِنَ اللَّهِ صِبَغَةً، وَنَحْنُ لَهُ عَبْدُونَ ﴿١٣٨﴾

اے مسلمانو کہہ دو کہ ہم پر تو اللہ نے اپنا رنگ چڑھا دیا ہے اور کون ہے جو اللہ سے بہتر رنگ چڑھائے اور ہم صرف اسی کی عبادت کرتے ہیں

صِبَغَةُ اللَّهِ اللہ کا رنگ کیا چیز اب اللہ کا رنگ کیا کچھ پتہ نہیں چلتا اللہ تعالیٰ ٹھیک ہے ایسا جملہ ہے جیسے کوئی کہے سکندر کی بکری پاں پاں لغت میں یہی ہے نا تو اب کیا کریں فضل کا گھر فضل کے گھر کو کیا پہوا سکندر کی بکری وہ کیا ہوا تم مفسرین کہتے ہیں صِبَغَةُ اللَّهِ سے پہلے ایک لفظ ہے اب بچھلی ایت پہ جب دیکھیں گے تو اس میں ایا ہے کیا قُولُوا أَمَنَّا بِاللَّهِ وہاں پر ایا ہے یہ کہ قُولُوا کہیے اُمَنَّا ہم ایمان لائے بِاللَّهِ اللہ کے ساتھ اُمَنَّا بِاللَّهِ وہ کہتے ہیں یہاں وہ لفظ ائے گا قبلنا- صِبَغَةُ اللَّهِ کہ ہم نے قبول کیا اللہ کا رنگ اوپر ایا تھا کہ ہم ایمان لائے اللہ پر زبان سے عقیدہ ٹھیک ہو گیا اب اپنے عمل کو بھی ٹھیک کر لو

اور کہو اللہ قبلنا- صِبَغَةُ اللَّهِ اللہ کا رنگ ہم نے اپنے اوپر چڑھا لیا اللہ کا رنگ ہم نے اپنے اوپر غالب کر لیا یہودی رنگ دیتے تھے نا اب بھی دیتے ہیں بیسیس عیسائی غوطہ دیتے ہیں اور صابی جو ہیں یہ بھی غوطہ دیتے ہیں اپنے بچوں کو وہاں دریا میں پائی جاتے ہیں

"You say that there is something in the colors, that there should be a color. The color of Christianity should be on someone. **الله صبغة.** We took colour from Allah وَ مَنْ أَحْسَنْ مِنَ اللَّهِ صَبَغَةً. and whose colour is better than Allah's. That is, we believe as mentioned in the previous verse and in this verse we are saying that we will also make our actions in accordance with the Sharia. وَ نَحْنُ لَهُ عَبْدُونَ

And we worship Him alone. (Here two sentence have completed). And we are the only worshipers of Him. The And in in verse 136 and also came before in verse 133 two times means, we came in Islam and exactly after it وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ and we worship Him alone. وَ نَحْنُ لَهُ عَبْدُونَ for Him عَبْدُونَ worship, And we are only worshipers of Allah.

فَلَمْ أَتْحَاجُ جُوْنَتَا فِي اللَّهِ وَ بُو رَبُّنَا وَ رَبُّكُمْ وَ لَنَا أَعْمَالُنَا وَ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَ نَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿١٣٩﴾

Say: 'Do you dispute with us about Allah, whereas He is (not only) our Lord but your Lord (too)? And to us are our works and to you are your works. And we are truly devoted to Him alone.(al-Baqarah, 2 : 139)

فَلَمْ أَتْحَاجُ جُوْنَتَا فِي اللَّهِ Say: 'Do you dispute with us about Allah. Arguing about Allah, stubbornness, that is, there was no argument about Allah, because everyone believed in Allah. it means they were arguing about the message of Allah, religion of Allah, about Messenger of Allah (peace and blessing be upon him) فَلَمْ أَتْحَاجُ جُوْنَتَا فِي اللَّهِ Say to them that you opposes us about Allah وَ بُو رَبُّنَا وَ رَبُّكُمْ

He is (not only) our Lord but your Lord (too) He is also your nurturer and our nurturer too. The thing that start from فَلَمْ is a rebuke to the People of the Book. وَ لَنَا أَعْمَالُنَا And to us are our works وَ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ and to you, are your works. You don't accept our thing. We will not be asked why they continued to commit shirk and disbelief. We had told you, accept

الله نے کہا تم کہتے ہو رنگوں میں بات ہے کہ رنگ ہونا چاہیے عیسائیت کا رنگ چڑھنا چاہیے کسی پہ

صبغة الله ہم نے تو الله کا رنگ قبول کر لیا ہے وَ مَنْ أَحْسَنْ مِنَ اللَّهِ صَبَغَةً اور الله سے اچھا رنگ کس کا ہو سکتا ہے الله کے رنگ سے اچھا کس کا رنگ ہو سکتا ہے یعنی ہم ایمان لے ائے پچھلی ایت میں اور اس ایت میں ہم نے کہا کہ ہم اپنے اعمال کو بھی شریعت کے مطابق کر لیں گے

وَ نَحْنُ لَهُ عَبْدُونَ اور ہم صرف الله ہی کی عبادت کرنے والے ہیں یہاں دو فقرے پورے ہو گئے وَ نَحْنُ لَهُ عَبْدُونَ اور ہم صرف اس کی عبادت کرنے والے ہیں یہ وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ جو ایا ہے 136 نمبر ایت میں اور اس سے پہلے بھی ایا ہیں دو مرتبہ ایا ہے 133 میں بھی ہے وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ پھر ایا اور ہم اسلام پے لگے ۔ ٹھیک ہے ۔ اس کے بعد یہاں اگیا وَ نَحْنُ لَهُ عَبْدُونَ اور ہم پر طرح صرف اسی کی عبادت کرنے والے ہیں وَ نَحْنُ اور ہم لہ اس کے واسطے عَبْدُونَ عبادت کرنے والے اور ہم فقط

الله کی عبادت کرنے والے ہیں فلَمْ أَتْحَاجُ جُوْنَتَا فِي اللَّهِ وَ بُو رَبُّنَا وَ رَبُّكُمْ وَ لَنَا أَعْمَالُنَا وَ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَ نَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿١٣٩﴾

کہہ دو کیا تم ہم سے الله کے بارے میں حجت کرتے ہو حالانکہ وہ ہمارا بھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی پروردگار یہ اور بات ہے کہ ہمارے اعمال ہمارے لیے بیندگی اسی کے لیے خالص کر لی ہے فلَمْ أَتْحَاجُ جُوْنَتَا فِي اللَّهِ ان سے کہیے تم ہم سے حجتیں کرتے ہو بحث کرتے ہو ضد کرتے ہو والله کے بارے میں یعنی الله کے بارے میں تو ضد نہیں تھی کیونکہ الله کو تو سب مانتے تھے نا مراد یہ کہ الله کے پیغام کے بارے میں الله کے دین کے بارے میں الله کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں

فَلَمْ أَتْحَاجُ جُوْنَتَا فِي اللَّهِ ان سے کہیے کہ تم الله کے بارے میں ہم سے ضد کرتے ہو وَ بُو رَبُّنَا وَ رَبُّكُمْ جب کہ وہ ہمارا بھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی پروردگار ہے تمہارا بھی بالنے والا ہے ہمارا بھی بالنے والا ہے یہ جو فلَمْ سے بات شروع پو رہی ہے یہ اہل کتاب کو دُانٹ ہے وَ لَنَا أَعْمَالُنَا اور ہمارے لیے ہمارے اعمال ہیں وَ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ اور جو عمل تم کرتے ہو وہ تمہارے لیے ہیں تم ہماری بات نہیں مانتے ہم سے یہ نہیں پوچھا جائے گا کہ وہ کیوں شرک کرتے رہے اور کفر کرتے رہے ہم نے بتا دیا تھا مانو نہ مانو ہماری اور ہم جو کچھ کر رہے ہیں تم سے نہیں پوچھا جائے گا تمہیں بھی ازدی ہے

or do not accept us, and what we are doing will not be asked from you and you also have freedom. **وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ And we are truly devoted to Him alone.** Means, those who worship Allah sincerely. These are the three sentences for the goal. That is **وَنَحْنُ لَهُ** مُخْلِصُونَ We are the only ones who believe in the words of Allah, **وَنَحْنُ لَهُ عَبْدُونَ Will** worship only Allah and will not worship anyone **وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ And our sincerity is** only for Allah and it cannot be imagined anyone else in worshiping him. These are the three goals of a Muslim's life. Allah has clarified all of three, that you should say clearly that we belong to Allah and we believe these three things for Allah. This is the thing of sincerity, to do for the sake of Allah. Brother, doing good deeds is a very difficult thing. The Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said, "The whole world has perished except those who had knowledge. And then he said, "All the scholars have perished except those who continued to practice their knowledge. And then he said: Those who do the deeds also perished! Except those who are sincere And it said **إِلَّا مُخْلِصُونَ** Except those who are sincere people are always worried that they don't know when something else will happen to them. When a person has to live this life like this, ask him, he does every deed for Allah. He repents hundred times, that Allah Almighty, there is lacking in it, O'Lord just accept it and don't go in the reality of this deed, just accept it like that, and we are sincerely doing worship. We used to learn Hadait from one our teacher, When this hadith came, he translated it into pure Punjabi. They said: the translation of **وَالْمُخْلِصُونَ عَلَى خَطْرٍ** "the sincere people are always be TANGU'AN". That is, they are hanging all the time that, when the rope shall cut and they fall down. They are always

وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ اور ہم صرف اور صرف اللہ ہی کی عبادت میں مخلص ہیں یعنی اللہ کی عبادت اخلاص سے کرنے والے ہیں یہ تین جملے ہیں جو مقصد تھا مقصودی جملے تھے کہ **وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ** ہم صرف اللہ ہی کی بات کو مانئے والے تسلیم کرنے والے ہیں **وَنَحْنُ لَهُ عَبْدُونَ** اللہ ہی کی صرف عبادت کریں گے اور کسی کی عبادت نہیں کریں گے **وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ** اور پماڑہ اخلاص صرف اللہ کے لیے ہے باقی کسی کے متعلق عبادت میں یہ تصور بھی نہیں کیا جا سکتا یہ تینوں مقصد ہیں مسلمان کی زندگی کے اللہ نے تینوں کو واضح کر دیا کہ تم صاف صاف کہو کہ پماڑہ اعلان اللہ سے ہے اور ہم تینوں چیزوں کو اللہ کے لیے مانئے ہیں یہ چیز اخلاص اپنے کاموں کو اللہ کے لیے کرنا

بھائی نیکی کرنا بڑی مشکل چیز ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ساری دنیا برباد ہو گئی سوائے ان کے جو علم والے تھے اور اپنے فرمایا سارے علماء بلاک ہو گئے سوائے ان کے جو اپنے علم پر عمل کرتے رہے

اور پھر ارشاد فرمایا عمل کرنے والے بھی بلاک ہو گئے **إِلَّا مُخْلِصُونَ** سوائے ان کے جو مخلص ہیں اور ارشاد فرمایا **وَالْمُخْلِصُونَ عَلَى خَطْرٍ** اور مخلص لوگ بھی ہر وقت ڈانوا ڈول ہیں کہ پتہ نہیں کہ طبیعتیں میں کوئی چیز اور اجائے کیا ہو گا جب ادمی کو یہ زندگی ایسے گزارنی پڑ رہی ہے تو پھر اس سے پوچھو کہ ایک ایک عمل کرتا ہے اللہ کے لیے سو سو بار توبہ کرتا ہے کہ اللہ اس میں نہ کمی رہ گئی

پروردگار بس قبول کر لے اور اس عمل کی حقیقت پہ نہ جا بس ایسے ہی رکھے اور ہم خالص اللہ کی عبادت کرنے والے ہیں -

ہمارے جو استاد تھے ایک - پڑھتے تھے ہم ان سے حدیث جب یہ حدیث ائی تو انہوں نے خالص پنجابی میں اس کا ترجمہ کیا وہ کہتے تھے **وَالْمُخْلِصُونَ عَلَى خَطْرٍ** تو یہی بنے گا کہ مخلص لوگ ہر وقت مشکل میں ہیں انہوں نے ترجمہ کیا اور کہنے لگے بھئی مخلص نے ہر وقت تنگیں نے یعنی ہر وقت لٹک رہے ہیں کہ کب رسی کٹی اور نیچے گرجائیں کہ ہر وقت پریشانی کہ یا اللہ عمل تو کیا ہے پتہ نہیں قبول بھی ہوتا ہے یا نہیں

worried about whether or not, Allah will accept this action.

آمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا بُودُوا أَوْ نَصْرِيٍ . قُلْ إِنَّنَّمَا أَعْلَمُ آمِ اللَّهُ . وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةَ عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ . وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٠﴾

(O People of the Book!) Do you say that Ibrahim (Abraham), Isma'il (Ishmael), Ishaq (Isaac), Ya'qub (Jacob) and their sons were either Jews or Christians? Say: 'Who knows better, you or Allah?' And who is more unjust than he who hides the testimony which is with him (in the Book) from Allah? And Allah is not unaware of your deeds.(al-Baqarah, 2 : 140)

(O People of the Book!) Do you say that Ibrahim (Abraham). You have seen that, how the word ابریم has been written, there is so many places in Qur'an, that the word ابریم has been written with standing z'ar and some where it is with two dots ي. It is not written here like this. The reason for this is that, in all those places where it does not have two dots ي, the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) had read as Ibrahim and also Abraham. If here, it would be two dots, then it can not be read as Abraham. This is the difference of reciting and therefore it is necessary to write the Qur'an according to the Ottoman tradition, as it was written and sent by Uthman, he did not put two dots here. If someone would write the Qur'an and wrote this verse as آمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرِيمَ, by putting two dots below, so it is forbidden and it is a big sin to change the written script of Ottoman (may Allah be pleased on him). Because one time Messenger of Allah (Peace and blessings be upon him) has recited it as آمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرِيمَ and second time has recited آمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرِيمَ. So the standing z'ar have been put above. So, if the ritual of the Ottoman script is not protected, then all the seven recitations cannot be collected.

آمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا بُودُوا أَوْ نَصْرِيٍ . قُلْ إِنَّنَّمَا أَعْلَمُ آمِ اللَّهُ . وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةَ عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ . وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٠﴾

بھلا کیا تم یہ کہتے ہو کہ ابراہیم اسماعیل اسحاق یعقوب اور ان کی اولادیں یہودی یا نصرانی تھیں مسلمانوں ان سے کھو کیا تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ اور اس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جو ایسی شہادت کو چھپائے جو اس کے پاس اللہ کی طرف سے پہنچی ہو اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اسے بے خبر نہیں ہے

آمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرِيمَ اچھا تو تم یہ کہتے ہو کہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام اس ابریم کو اپنے دیکھا ہے کیسے لکھا گیا جی کہیں بھی دیکھ لیں نیچے اس کے ایک کھڑی زیر ہے نا کئی جگہ پہ اپنے دیکھیں گے یہاں پہ یہ ایسا ہے اور کہیں قران میں ابراہیم جو ہے دونقطوں کے ساتھ لکھا گیا یہاں نہیں لکھا گیا وجہ اس کی یہ ہے کہ ان تمام جگہوں پہ جہاں اس نے دونقطے نہیں ہیں نا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ابراہیم بھی پڑھوایا گیا اور ابراہیم بھی پڑھوایا گیا تو پھر یہاں دونقطے لگا دیتے تو ابراہیم پڑھا جا سکتا تھا ابراہیم پڑھا جا سکتا تھا ابراہیم نہیں پڑھا جا سکتا تھا ٹھیک ہے نا

یہ ہے فرات کا اختلاف اور اسی لیے قران رسم عثمانی کے مطابق لکھنا ضروری ہے جیسے اس کو عثمان رضی اللہ عنہ نے لکھوا کے بھیجا تھا انہوں نے یہاں پر دونقطے نہیں لگائے تھے

اس لیے کوئی قران لکھے اور اس ایت کو لکھتے ہوئے وہ لکھ دیے کہ آمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرِيمَ اور دو یا کے نقطے ڈال دے تو وہ حرام کام کرے گا کیا کہ یہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے خط کو بدلتا کیونکہ یہ ایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک مرتبہ انہوں نے پڑھائی کہ

آمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرِيمَ اور دوسری مرتبہ پڑھائی کہ آمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرِيمَ تو کھڑی زیر اوپر اگئی نا

تو اگر رسم عثمانی خط عثمانی کی حفاظت نہ کی جائے تو ساتوں قراتین جمع ہی نہیں ہو سکتی اسی لیے اس حکمت سے یہ زیر ایسے لگائے گئے ہیں کہ اگر کوئی دوسری قراء

Therefore, with this wisdom, these verses are placed in such a way that if someone who wants to read another recitation, he can recite it. We recite it like this. That is why it is written like this. And if you look the Qur'an of African print, of warsh recitation, and will see this place, where it came with two dots, there, every one recite it as Ibrahim and not Abraham, because Allah has revealed it like this at this place. So there a protection of any other book, like it? That even it's written script is safe. And there is no difference of Zer and Zabar in it. This is the matter that they write Zer and Zabar like this, so whoever wants to read as it had been recited by the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and has continuously been proved.

آمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ وَ اسْحَقَ وَ يَعْقُوبَ وَ الْأَسْبَاطَ (O People of the Book!) **Do you say that Ibrahim, Isma'il, Ishaq, Ya'qub and their sons were either Jews or Christians?** I think, you must have become familiar with this verse, and it came in many places in Qur'an. بُنُودًا أَوْ نَصْرِي. So the verse is correct in both ways that Christians say Christians and Jews say Jews. عَلَيْكُمْ أَعْلَمُ أَمِّ اللَّهِ فَقُلْ. Who knows better, you or Allah? This is the answer to this doubt, which they said. Allah said: You know more or Allah knows more? And then the scolding begins.

And who is more unjust than he who hides the testimony which is with him (in the Book) from Allah? Who is more unjust than the one who hides the evidence that has arrived? You say that they were Jews and they say, they were Christians and it is written in your own books, that their offspring, the Noble Prophet shall come. And you hide this testimony, who is crueler than you? You know more or Allah knows more. How the rational arguments are?

And Allah is not unaware of your deeds.

والا پڑھنا چاہیے تو ایسے پڑھ سکتا ہے بم لوگ ایسے پڑھتے
بین اس لیے ایسی لکھی گئی ہے

اور اپ افrique کا کوئی قران ورش کی قرات کا چھپا ہوا دیکھ لیں اس میں یہاں نیچے کھڑی زیر نہیں ہو گی بلکہ اوپر کی طرف ہو گی دیکھیے گا اس مقام کو اور جہاں دو نقطوں کے ساتھ کہیں ایسا ہے نا وہاں سب ابراہیم ہی اس سے پڑھتے بین وہاں کوئی ابراہیم نہیں پڑھتا کیونکہ اللہ نے اس مقام پہ ایسے ہی نازل کیا ایسی حفاظت کسی اور کتاب کی ہو سکتی ہے کہ رسم الخط تک محفوظ ہو اور ایک زیر زبر کا فرق نہ از دین کہ کیا چیز ہے کہ ایسے ہی لکھتے بین کہ زیر اور زبر جو بھی پڑھنا چاہیے اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ قرات متواتر ہے کہ اسے پڑھا جا سکے دیکھا

آمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ وَ اسْحَقَ وَ يَعْقُوبَ وَ الْأَسْبَاطَ اچھا تم یہ کہتے ہو کہ ابراہیم اسماعیل اسحاق یعقوب اور ان کی اولادیں علیہم الصلوٰۃ والسلام کانوَا بُنُودًا یہودی تھی آؤ نصری۔ یا وہ نصرانی تھی یہ ایت تو میرا خیال ہے اب انداز پسماڑا یہ ہے کہ اپ واقف ہو گئے ہوں گے کئی جگہ اتی ہے نا بُنُودًا اور نصری۔ تو ایت دونوں طرح سے تھیک ہے کہ یہ عیسائی کہتے ہیں عیسائی اور یہودی کہتے ہیں یہودی فُلْ اور اپ ان سے کہیے کیا آئُنُمْ أَعْلَمُ أَمِّ اللَّهِ تھمہیں زیادہ علم یا اللہ زیادہ علم والا ہے یہ جواب ہے اس شکوئے کا یہ جو بات انہوں نے کی نا اللہ نے فرمایا تمہیں زیادہ پتھے ہے کہ اللہ کو زیادہ پتھے ہے اور اس کے بعد ڈانٹ شروع ہوتی ہے وَ مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ اور اس سے بڑا ظالم کون ہو گا مِمَّنْ جو انسان کتم چھپاتا ہے شہادۃ اس گواہی کو عِنْدَہ جو اس کے پاس پہنچی ہے من اللہ۔ اللہ کی طرف سے جو گواہی پہنچ چکی ہے جو چھپاتا ہے اس سے بڑا ظالم کون ہے تم کہتے ہو کہ یہودی تھے اچھا وہ کہتے ہیں عیسائی تھے اور تمہاری اپنی کتابوں میں لکھا ہے کہ انہی کے فرزند ارجمند نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ائیں گے

اور اس شہادت کو تم چھپاتے ہو تم سے بڑا ظالم کون ہے تمہیں زیادہ علم ہے یہ اللہ کو زیادہ علم ہے کیسے عقلی دلائل ہیں اور وَ مَا اللَّهُ بِغَافِلٍ اللَّهُ بِرَكْزٍ غافل نہیں ہے عَمَّا تَعْمَلُونَ جو عمل تم کرتے ہو خدا کی نظر میں ایک ایک عمل ہے تمہارا۔

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ لَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَ لَا
تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤١﴾

That was a community which has passed. For them is what they earned and for you is what you will earn. And you will not be asked about their deeds.(al-Baqarah, 2 : 141)

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ the same verse came again,
That was a community which has passed. Your three grandfathers had been passed. Ibrahim (peace be upon him), Ishaq (peace be upon him) and Yaqub (peace be upon him) have passed away, and you are among their descendants. قَدْ خَلَتْ passed away.
For them is what they earned and for you is what you will earn. Don't sit in the perception, that the elders were good, so we have forgiven them, everyone will be responsible for their own actions. وَ لَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ And you will not be asked about their deeds. كَانُوا يَعْمَلُونَ about these things about their deeds They يَعْمَلُونَ were doing. You will not be asked what your forefathers used to do. Take care of yourself. He used this Ayat-e-Kareema in a very good way. There was an elder, probably Imam Shafi'i, (may God's mercy be upon him). Someone asked why the Companions of the Messenger of Allah (Peace and blessings be upon him) fought among themselves?
تِلْكَ أُمَّةٌ That was a community which has passed. لَهَا مَا كَسَبَتْ For them is, what they earned وَ لَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ and for you is, what you will warn, take care of your self. وَ لَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ And you will not be asked about their deeds. Why were they fought? They used it in a very good way, Do your work only, a person should improving his post existence.

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا
عَلَيْهَا قُلْ لَهُمْ الْمَشْرُقُ وَ الْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى
صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٤٢﴾

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ لَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَ لَا
تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤١﴾

بہر حال وہ ایک امت تھی جو گزر گئی جو کچھ انہوں نے کمایا وہ ان کا ہے اور جو کچھ تم نے کمایا وہ تمہارا ہے اور تم سے یہ نہیں پوچھا جائے گا کہ وہ کیا عمل کرتے تھے

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ یہ بہر ایت اگئی و بی دوبارہ کہ وہ ایک جماعت تھی جو گزر چکی بس تین دادیے تمہارے گزر گئی ابراہیم علیہ السلام اسحاق علیہ السلام اور یعقوب علیہ الصلوٰۃ والسلام یہ تینوں گزر چکے تم انہی کی نسلوں میں سے

قَدْ خَلَتْ ہے گزر گئے لَهَا مَا كَسَبَتْ اور ان کے لیے وہ ہے جو نیک اعمال انہوں نے کیے تھے وَ لَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ اور تمہارے لیے وہ ہے جو تم کرو گے اس غرے میں نہ بیٹھنا کہ بڑے چونکہ نیک تھے لہذا ہم بخیثے بخشائے ہیں پر ایک اپنے عمل پہ خود پہرا دے گا خود ذمہ دار ہے وَ لَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ اور تم سے سوال نہیں کیا جائے گا عَمَّا ان چیزوں کے بارے میں کَانُوا يَعْمَلُونَ ان اعمال کے بارے میں جو تھے يَعْمَلُونَ وہ کرتے تم سے نہیں پوچھا جائے گا کہ اباً اجداد کیا کرتے تھے اپنی فکر کرو

اس ایت کریمہ کو بڑا اچھا استعمال کیا ایک بزرگ تھے غالبا امام شافعی رحمة اللہ علیہ تھے

کسی نے پوچھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جو صحابہ رضی اللہ عنہ تھے یہ اپس میں کیوں لڑے تو انہوں نے یہی ایت پڑھ دی انہوں نے کہا

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ وہ جماعت گزر گئی لَهَا مَا كَسَبَتْ ان کے لیے ہے جو انہوں نے کیا وَ لَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ اور تمہارے لیے وہ ہے جو تم کرو گے اپنی فکر کرو وَ لَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ تم سے نہیں پوچھا جائے گا کہ وہ کیوں لڑ رہے تھے بڑا اچھا استعمال انہوں نے کیا مطلب اپنے کاموں سے کام رکھے ادمی کو اپنی عاقبت سنوارنے کی ضرورت ہے - تھیک ہے صاحب یہ ہو گیا پہلا پارہ مکمل)

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا
عَلَيْهَا قُلْ لَهُمْ الْمَشْرُقُ وَ الْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى
صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٤٢﴾

Now the foolish will say: ‘What has turned away these (Muslims) from their Qibla (Bayt al-Maqdis in Jerusalem) to which they used to face (before)?’ Say: ‘The east and the west (all) belong to Allah alone. He guides whom He pleases to the straight path.’

(al-Baqarah, 2 : 142)

Allah said: **سَيَقُولُ الْسُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ Now the foolish will say: ما وَلَهُمْ what has turned away these (Muslims) عن قِبَلِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا from their Qibla (Bayt al-Maqdis in Jerusalem) كَانُوا عَلَيْهَا to which they used to face (before)? On which side they used to pray facing, what has turned them away? قُلْ لَهُمُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ This has given the first answer. Say: The east and west (all) belong to Allah alone.** Where ever he commands, wherever he asks to turn away يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إلى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ He guides whom He pleases to the straight path. Therefore, you have no right to object. East and West directions belong to him. Dimensions belong to him. How can you say that? This has been said here, يَقُولُ Here the what is the form here ? Subjunctive (This is what we read yesterday) and its past shall be with قال, then due to subjunctive, the meaning of يَقُولُ shall be “They say” then it shall be correct too. That these things are happening in front of the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) they will say, means it has happened in future. So this means that this thing is foreshadowed in the future, so the verse was revealed first and the commandment was revealed later. سَيَقُولُ soon, the word سُفَهَاءُ and السُّفَهَاءُ means, soon. That is, soon they will say it, they will admit it. This means that the verse was revealed earlier and it was foreshadowing such a thing in the future, so Allah has already told them, that soon this matter will arise and people will say this. Some commentators say that it is actually the past

اب یہ ہے وقوف لوگ کہیں گے کہ اخروہ کیا چیز ہے جس نے ان مسلمانوں کو اس قبلے سے خ پھیرنے پر امادہ کر دیا جس کی طرف وہ منه کرتے چلے اڑپے تھے اپ کہہ دیجئے کہ مشرق اور مغرب سب اللہ ہی کی ہے وہ جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ کی پدايت کر دیتا ہے

الله تعالیٰ نے فرمایا سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ عنقریب کہیں گے لوگوں میں سے جو ہے وقوف ہیں من الناس لوگوں میں سے ما وَلَهُمْ کس چیز نے انہیں پھیر دیا ہے عنْ قِبَلِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا اس قبلے سے الَّتِي جس پر کَانُوا عَلَيْهَا۔ تھے عَلَيْهَا اس کے اوپر جس پر یہ منه کر کے جس طرف کونماز پڑھنے تھے کس چیز نے اخر انہیں پھیر دیا ہے قُلْ لَهُمُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ۔ یہ پہلا جواب دیا اپ کہہ دین اللہ ہی کے لیے مشرق ہے اور اللہ ہی مغرب کا مالک ہے جدھر بھی وہ حکم کرے جدھر منه پھیرنے کو کہے

یَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ اور وہ پدايت دیتا ہے جس کو چاہتا ہے سیدھے راستے کی طرف اس لیے تمہیں اعتراض کرنے کا کوئی حق نہیں پہنچتا مشرق اور مغرب سمتیں اس کی ہیں جہتیں اس کی ہیں تم کیسے کہہ سکتے ہو پہاں پر جو ارشاد فرمایا سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ یہاں جو ہے يَقُولُ کون سا صیغہ ہوگا مضارع کا صحیح ہے یہی کل پڑھا تھا نا مضارع کا صیغہ ہو جائے گا اور اس کی ماضی لئے گی قال سے قال اس کی ماضی بنے گی نا کہا اور يَقُولُ اس کا ترجمہ پھر مضارع میں ہوئی کی وجہ سے کیا بنے گا کہ وہ کہتے ہیں یا کہیں گے ٹھیک ہے اچھا اگر اس يَقُولُ کا ترجمہ یہ مانا جائے کہ يَقُولُ وہ کہتے ہیں تو پھر بھی بات ٹھیک ہے سمجھہ میں اتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے یہ باتیں ہو رہی ہیں يَقُولُ وہ کہیں گے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ مستقبل میں یہ چیز پیش انی ہے تو ایت پہلے نازل پوگئی حکم بعد میں نازل پوا

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ عنقریب سین اور سُفَهَاءُ کا جو لفظ ہے نا سُفَهَاءُ کا یا سین سون(soon) اس کا مطلب پوتا ہے عنقریب یعنی جلد ہی یہ کہیں گے یہ اعتراف کریں گے اس کا مطلب یہ کہ ایت پہلے نازل ہوئی اور یہ مستقبل میں ایسی چیز پیش انی تھی تو اللہ نے پہلے ہی بتا دیا کہ دیکھی عنقریب یہ بات اٹھے گی یہ بات لوگ کہیں گے

بعض مفسرین جو ہیں وہ اس کی طرف گئے ہیں کہ وہ کہتے ہیں اصل میں یہ ماضی ہے يَقُولُ تو کہا ہے اللہ نے لیکن

So Allah has said, but its meaning is for the past, i.e. He said, these people began to object, then Allah revealed this verse. So one of two situations can happen either that the verse was revealed first and the objections came later, that soon these people will start saying to you, that is, soon we are ordering the change of Qibla and these objections will start. We have prepared you mentally, or the second thing is that the direction of the Qibla was revealed earlier and Allah Almighty said. سَيَقُولُ الْسُّفَهَاءُ Fools have said now or fools say now.(Either it is for the past or take it other way, the commentator are on both sides). Therefore, in the sense of the past, it will be that, we already knew that these people will say, and such commentary will be made. And in the sense of the future," that they will surely say in near future "you would see, they will start saying. سَيَقُولُ الْسُّفَهَاءُ Those who are foolish, will say. The interpretation of foolish is for Jews. (it is in Sahi Bukhari's, chapter Katab Ul Tafseer and all can be accepted). And the most appropriate interpretation is that, "the Jews, Christians, Makkah's idolaters and Hypocrites all four shall object".The hypocrites used to say to the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace), what is strange in the companions of the Prophet (may God pleased with them), sometimes they say something, sometimes otherthing. Now they could not even deny it deliberately, they had their own interests and since they could not deny it and also did not confess even. The Christians and Jews had such an objection, and the polytheists of Makkah were also happy and said that the previous things were became wrong and now they are coming towards us. Now the foolish will say مِنَ النَّاسِ Among the people, i.e., Among these groups, those who are foolish will certainly object to it and say this.

مراد اس سے ماضی ہے یعنی کہا ان لوگوں نے اعتراضات شروع ہو گئے پھر اللہ نے یہ ایت نازل کی تو دو صورتوں میں سے ایک صورت ہو سکتی ہے یا تو یہ کہ ایت پہلے نازل ہو گئی اعتراضات بعد میں ہوئے کہ عنقریب یہ لوگ اب کہنا شروع کریں گے اپ سے یعنی عنقریب ہم قبلے کی تبدیلی کا حکم دے رہے ہیں اور یہ اعتراضات شروع ہو جائیں گے پہلے سے اپ کو ذہنی طور پر تیار کر دیا گیا یا پھر دوسری بات یہ کہ قبلے کی تحويل قبلے کا پھرنا یہ پہلے نازل ہو گیا اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ ہے وقوفون نے اب کہا ہے نا ہے وقوف اب کہتے ہیں یا کہا انہوں نے ماضی کے معنی میں جس طرح بھی کر لیں دونوں طرف مفسرین گئے ہیں

اس لیے ماضی کے معنی میں تو یہ اجائے گا کہ ہم تو جانتے ہی تھے کہ یہ لوگ کہیں گے ایسی تفسیر ہو جائے گی اور مستقبل کے معنی میں ضرور یعنی قریب اب کہیں گے دیکھیے گا یہ کہنا شروع کریں گے سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ

کہیں گے وہ لوگ جو ہے وقوف ہیں ہے وقوفون سے مراد یہاں پہ صحیح بخاری میں ایا کتاب التفسیر میں امام بخاری رحمة اللہ علیہ روایت لائے ہیں کہ یہودی یعنی یہودی اعتراض کریں گے اور زیادہ پھر یہ ہے کہ سب کو مانا جائے یہودی بھی عیسائی بھی اور مشرکین مکہ بھی اور منافقین بھی چاروں کو اس پہ اعتراض ہے

منافقین تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ کہتے تھے صحابے کرام رضی اللہ عنہ سے کیا عجیب بات ہے کبھی کچھ کہتے ہیں کبھی کچھ کہتے ہیں

اب جان بوجہ کے انکار بھی تو نہیں کر سکتے تھے صاف، اپنے مفادات وابستہ تھے اور پھر چونکہ انکار نہیں کر سکتے تھے اس لیے اقرار بھی نہیں کرتے تھے

اور عیسائیوں یہودیوں کو تو ایسے اعتراض تھا اور مشرکین مکہ وہ خوش بھی تھے اور کہتے تھے کہ پچھلی باتیں غلط ہوئیں اب ہماری طرف اڑہے ہیں

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ عنقریب کہیں گے وہ لوگ جو ہے وقوف بیں مِنَ النَّاسِ لوگوں میں سے یعنی یہ جتنے گروہ ہیں ان میں سے جو ہے وقوف ہیں وہ ضرور اس پر اعتراض کریں گے ضرور اس بات کو کہیں گے

ما وَلَهُمْ مَا ” ما وَلَهُمْ ” What has turned away? it is used for questning ما وَلَهُمْ That is, what turned them away ?, It is said as a mockery, to laugh, to make a joke (God forbid), what has turned them away from this Qibla?

قبلہ it is noun and name of a place. This is noun, name of the place and means opposite to some one. It say in Urdu that there is someone who stands in front of him. So the Qibla is the thing, towards which the people face, towards which anyone worships, it call Qibla. Then slowly, the word of the Qibla became reserved for the Kaaba T Allah and for the Muslims. That is, the direction towards which they pray while praying. Towards which they face their chest. There is a difference between the face and the chest (It shall come next). **What has turned away these (Muslims)** الّتی to which they were (Bayt al-Maqdis in Jerusalem) used to , What has turned away these from their Qibla. to which they used to. First of all, the point arises here, that the Qibla on which they were based. It is correct that the Jews said, the Christians said, the polytheists said, the hypocrites said and we too say, that Qibla was Bayt-ul-Maqdis. They say what made them turn. The question arises, as to how this Qibla was determined by the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) either by his ijтиhad or by the revelation of Allah. If we say by the revelation of Allah, there is no such verse (revelation) of Allah in the entire Holy Qur'an, that Allah has ordered that, you should face this qibla, i.e. towards the holy place. This command of the Qibla was given in two Hijri. And if we count the prophethood of Messenger of Allah (peace and blessing be upon him), It almost had passed 15 years (13 years in Makkah and two after immigration). In these 15 years, there is no such verse in the Holy Quran, In which it is known that,

ما وَلَهُمْ کہ کیا چیز تھی ما سوال کے لیے استعمال پروا ما وَلَهُمْ یعنی ان کو کس چیز نے پھیر دیا کس چیز نے طنز کے طور پر کہتے ہیں استہزا ہنسنی اڑانے کے لیے مذاق کے لیے معاذ اللہ کس چیز نے انہیں ہستا دیا ہے اس قبلے سے

قبلہ اسی مکان جگہ کا نام اور مقابل سامنے کو کہتے ہیں نا کہ ان کے مقابلے میں ائی یعنی اس کے سامنے لئے کوئی اس کا مقابلہ ہے اردو میں بولتے ہیں نا کہ کوئی ایسا ہے جو اس کے سامنے کھڑا اس کے تو قبلہ وہ چیز جس کی طرف سامنے پہونچ پیں منہ کرتے ہیں جس کی طرف کوئی بھی عبادت کرنے والے قبلہ اسے کہتے ہیں پھر اہستہ اہستہ یہ قبلہ کا لفظ کعبة اللہ کے لیے اور مسلمانوں کے لیے مخصوص ہو گیا کہ وہ نماز پڑھتے ہوئے جس طرف اپنے سینے کو کرتے ہیں چھرے اور سینے میں فرق ہے یہ اگے اجائے گی بات

ما وَلَهُمْ عَنِ قِبْلَتِهِمْ کس چیز نے پھیر دیا ہے اس قبلے سے الّتی جس کے اوپر کانوا یہ تھے علیہما جس پہ قائم تھے جس قبلے پر یہ قائم تھے کس چیز نے انہیں اس قبلے سے بٹا دیا

کانوا علیہما جس چیز پر یہ قائم تھے بات یہاں پر پہلے یہ پیدا ہوتی ہے کہ یہ قائم جو تھے جس قبلے پر یہ تو ٹھیک ہے یہ یہودی کہتے تھے عیسائی کہتے تھے مشرکین منافقین کہتے تھے ہم بھی سب کہتے ہیں کہ جس قبلے پر کوئی تو قبلہ تھا نا اور بیت المقدس ہی تھا ٹھیک ہے وہ کہتے ہیں کس چیز نے پھیر دیا

سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ یہ قبلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے متعین کیسے کیا تھا اپنے اجتہاد سے یا اللہ کی وحی سے اگر کہیے اللہ کی وحی سے تو پوری اس کتاب میں قران پاک میں اللہ کی کوئی ایسی وحی موجود نہیں جس میں اللہ نے یہ حکم دیا ہو کہ اپ اس قبلے کی طرف یعنی بیت المقدس کی طرف منہ کرنا کوئی وحی موجود نہیں کوئی ایک ایسی نہیں ہے قران میں جس سے پتہ چلے

یہ تحویل قبلہ کا حکم ایا ہے دو ہجری میں اور دو ہجری میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کو کتنے سال ہو گئے تھے 13 سال مکہ کے اور دو 15 برس ہو گئے تھے ان 15 سالوں میں کوئی ایسی نہیں ہے قران پاک میں جس میں یہ پتہ چلے کہ اپ کو حکم دیا گیا ہے بیت المقدس کی طرف منہ کرو

they been commanded to turn your face towards Bayt al-Maqdis. Otherwise, we say that this verse has abrogated that verse. There is no verse. It means that the Holy Prophet (peace & blessings be upon him) did it by the command of Allah, but this is a command, that does not existed in the Qur'an and this is the Sunnah. It is in the level of ijтиhad. So it became known, that the Prophet's own ijтиhad is valid until it was contradicted by revelation, just like the ijтиhad of the prisoners of Badr, it was also his own, but were been revealed by Allah that this is not correct and removed from it.

This is the proof, that the book of Allah, the Qur'an, can cancel the hadith, and the ijтиhad of the Messenger of Allah (Peace and blessings be upon him). When the command of Allah was revealed, it is obvious that it canceled the ijтиhad that had been done. It is clear from here that people who say that Hadith has no rank and no place, they should think that Muslims who were been praying for 15 years, under what law were their prayers of these 15 years ? If Hadith has no rank and standard and the ijтиhad of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) has no importance, so why did they pray for so many years? What was the Qibla, it is obvious, it had known through Hadith. So it said: فَرِمَّا يَٰ مَلَكُ الْمَجَادِلِ لِلَّهِ عَزَّ ذَلِكَ عَنِ الْمَسْأَلَةِ إِنَّمَا يَعْلَمُ الْمُحْكَمُونَ

What has turned away these (Muslims) from the Qibla on which they were. Now Allah answered him and has said: قُلْ لِلَّهِ الْمَسْرِقُ وَالْمَغْرِبُ

Say: The east and the west (all) belong to Allah alone. And the directions, whether they are east or west, they all belong to Allah. The east also belongs to Allah and the west also belongs to Allah. Muslims used to pray facing this direction and were obeying the command of Allah. Now, those who are praying are also obeying the command of Allah. It is not, that they have made such a thing on their own part.

وگرنہ پیم کہتے ہیں کہ اس ایت نے اس ایت کو منسوخ کیا ہے کوئی ایت نہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کے حکم سے کیا مگر ایسا حکم ہے جو قران میں نہیں ہے اور یہی چیز سنت ہے یہی چیز اجتہاد کے درجے میں ہے

تو معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنا اجتہاد وہ قابل عمل ہے جب تک کہ اس کی تردید وحی نہ کر دے جیسے بدر کے قیدیوں میں اجتہاد وہ بھی اپ کا اپنا تھا لیکن اللہ کی طرف سے یہ اگئی کہ بھئی یہ بات درست نہیں اور ہٹا دی گئے اس سے

اور یہ دلیل ہے اس کی کہ اللہ کی کتاب قران حدیث کو منسوخ کر سکتا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اجتہاد کو کینسل کر سکتا ہے اللہ کے حکم جب نازل ہوا ہے تو ظاہر ہے جواب نے اجتہاد کیا تھا اسی اجتہاد کو اس نے منسوخ کر دیا

یہاں سے پتہ چلتا ہے اس لیے جو لوگ کہتے ہیں نا کہ حدیث کا کوئی درجہ نہیں ہے کوئی مقام نہیں ہے انہیں سوچنا چاہیے کہ مسلمان یہ جو 15 برس نمازیں پڑھتے رہے ہیں یہ 15 سال کی ان کی نمازیں کس قانون کے تحت تھیں اگر حدیث کا کوئی مقام اور معیار ہی نہیں ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اجتہاد کی کوئی اہمیت ہی نہیں ہے تو یہ اتنے سال نمازیں کس چیز پر پڑھتے رہے قبلہ کون سا تھا اور ظاہر ہے کہ وہ حدیث سے ہی معلوم ہوا تھا

تو ارشاد فرمایا مَا وَلَيْهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا، کس چیز نے انہیں گھما دیا ہے پھر دیا ہے اس قبلے سے جس پر تھے اب اللہ نے اس کا جواب دیا اللہ تعالیٰ نے فرمایا بِقُلْ لَلَّهُ مَسْرِقُ وَالْمَغْرِبُ، ان سے کہیے کہ سمتیں اور جہتیں وہ مشرق ہو یا مغرب ہو وہ سب اللہ کی ہیں مشرق بھی اللہ کا ہے مغرب بھی اللہ کا ہے

مسلمان پہلے ادھر منه کر کے نماز پڑھ رہے تھے تو بھی اللہ ہی کے حکم کی اطاعت کر رہے تھے اب ادھر منه کر کے نماز پڑھ رہے ہیں یہ بھی اللہ ہی کے حکم کی اطاعت کر رہے ہیں

یہ نہیں ہے کہ انہوں نے اپنی طرف سے کوئی ایسی بات بنا لی ہے جدھر اللہ حکم کرے گا ادھر کو جھکنا ہے اور

Wherever Allah commands, they have to bend this direction. The directions have no creditability, whether the east is holy or the west is holy. The real thing is the command of Allah. The order should be followed. This is the answer. **يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ** He guides whom He pleases to the straight path.

وَكَذِلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لَتَكُونُوا شَهِيدًا عَلَى النَّاسِ وَ
يَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا。وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتُ
عَلَيْهَا إِلَّا لِتَعْلَمَ مَنْ يَتَبَعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقُلِبُ عَلَى عَقْبِيهِ۔
وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الدِّينِ تَهْدِي اللَّهُ۔ وَمَا كَانَ اللَّهُ
لِيُضِيقَ إِيمَانَكُمْ۔ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤٣﴾

And, in the same way, (O Muslims,) We made you the best Umma (Community—fair to all with a tolerant, moderate and balanced outlook) so that you may bear witness to the people, and (Our exalted) Messenger (blessings and peace be upon him) bears witness to you. And We appointed the Qibla (the direction of Prayer), which you used to face before, only to bring to light (by trial) who would follow (Our) Messenger and who would turn back upon his heels. And this (change of Qibla) was indeed a hard task, but not for those whom Allah blessed with guidance (and gnosis of spiritual truths). And it is not Allah's Glory to void your faith (without any reason). Allah is surely Most Clement, Ever-Merciful to mankind.

(al-Baqarah, 2 : 143)

وَكَذِلِكَ This is the first doubt that, why they changed the Qibla? Now they are starting the detailed answer from here. وَكَذِلِكَ "just like it" this is a comparing word., i.e. In the same way, We have made the Kaaba, your Qibla? جَعَلْنَاكُمْ We made you the best Umma (moderate Umma). The Ummah is moderate, means it is different from both extremes. One limit is that, the Jews kill the Prophets and other is making the son of Allah and doing polytheism. We have seperated you from both. A nation that is based on moderation, a nation that is based on justice.

سمتون کا تو کوئی کوئی اعتبار نہیں کہ مشرق مقدس ہے یا مغرب مقدس ہے اصل چیز اللہ کا حکم قابل اطباع ہے کہ اللہ کے حکم کی پیروی کی جائے یہ جواب دیا یہیدی مَنْ يَشَاءُ اور ہدایت دیتا ہے وہ جسے چاہتا ہے الی صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ سیدھی راہ کی طرف اللہ جسے چاہتا ہے ہدایت دے دیتا ہے

وَكَذِلِكَ جَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً وَسَطًا لَتَكُونُوا شَهِيدًا عَلَى النَّاسِ وَ
يَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا。وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتُ
عَلَيْهَا إِلَّا لِتَعْلَمَ مَنْ يَتَبَعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقُلِبُ عَلَى عَقْبِيهِ۔
وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الدِّينِ تَهْدِي اللَّهُ۔ وَمَا كَانَ اللَّهُ
لِيُضِيقَ إِيمَانَكُمْ۔ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤٣﴾
اور مسلمانوں اسی طرح تو ہم نے تم کو ایک معتدل
امت بنایا ہے تاکہ تم دوسرا ہے لوگوں پر گواہ بنو اور
رسول تم پر گواہ بنے اور جس قبلے پر تم پہلے کاربند تھے
اسے ہم نے کسی اور وجہ سے نہیں بلکہ صرف یہ دیکھئے
کہ لیے مقرر کیا تھا کہ کون رسول کا حکم مانتا ہے اور
کون اللہ پاؤں پھر جاتا ہے اور اس میں شک نہیں کہ یہ
بات تھی بڑی مشکل لیکن ان لوگوں کے لیے ذرا بھی
مشکل نہ ہموئی جن کو اللہ نے ہدایت دے دی تھی اور
الله تعالیٰ ایسا نہیں کہ تمہارے ایمان کو ضائع کر دے
دحریقیت اللہ لوگوں پر بہت شفقت کرنے والا بڑا
مهربان ہے

وَكَذِلِكَ اور اسی طرح یہاں سے شروع ہو رہا ہے تفصیلی جواب یہ پہلا جو شبہ ہے کہ کیوں انہوں نے قبلے کو تبدیل کر لیا اب یہ اس کا تفصیلی جواب یہاں سے شروع کر رہے ہیں کہ وَكَذِلِكَ بالکل اسی طرح حرف تشبيه ہے نا ک تو اپ کس چیز سے تشبيه دے رہے ہیں یعنی جس طرح ہم نے کعبہ کو تمہارا قبلہ بنایا ہے بالکل ایسے ہی جَعَلْنَاهُمْ
ہم نے تمہیں کیا ہے أُمَّةً وَسَطًا درمیان کی امت وَسَطًا درمیان کی امت یعنی وہ ایکسٹرمیز (extremes) سے الگ ہے افراط اور تفریط دونوں سے الگ ہیں ایک حد یہ ہے کہ انبیاء علیہم السلام کو یہودی قتل کرنے بین دوسرو حد یہ ہے کہ اللہ کا بیٹا بننا کر انہیں شرک کرنے بین ہم نے دونوں سے تمہیں الگ کر دیا ہے أُمَّةً وَسَطًا افراط اور تفریط کے درمیان تم ایسی امت ہو جو وَسَطًا پر قائم ہو ایسی امت ہو جو عدل پر قائم اور اس سے شیخ ابو منصور ماتریدی

And with this, Sheikh Abu Mansoor al-Matridi, (may God bless him Mercy), has proved a very good ruling. They say, Allah has said to this ummah, that you are an ummah who is fair and on Justice. It means that the consensus of the ummah is arguably, the whole ummah cannot be gathered on misguidance. If one group would misguided, voices will definitely be raised from the other side and some people will definitely say that this is wrong and cannot be accepted. God forbid, If the whole ummah would start saying that we shall make Qibla, Al Madina Ul Manawara instead Kaaba of Allah, or Najaf or any one else place, then the whole Ummah could never do like this, perhaps ten or twenty people might say this or one hundred thousand people, but the whole Ummah can never do this. Because Allah has said for this Ummah أَمَّةً وَسَطْلًا the Ummah which is fair and on Justice. And that is why We have made you. The Qibla that has been changed, is correct just as you people are correct. Just as you people are the best middle Ummah and are moderate, are on justice, in the same way Allah has changed your Qibla to the Kaaba of Allah. لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ so that you may bear witness to the people. That is, people see themselves as you and believe. You become such people, who give witness. And for the witness, you know, there are many conditions that the witness has to be truthful, the witness has to be impartial, not testify for self-interest, and not lie. This is a sign that, 'O Muslim! You are a great and best nation that you prepare yourselves to be presented as witnesses, Correct your conduct, and Prepare yourselves. An interpretation has also been made that you will be presented as a witness on the Day of Resurrection. Being presented as a witness on the Day of Resurrection means that you are a witness compared to other nations. Because in the Sahih Hadith, the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him), said that

رحمت اللہ علیہ نے بہت اچھا ایک مسئلہ ثابت کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ اللہ نے اس امت کو کہا ہے کہ تم امت پو عدل والی انصاف والی درمیان میں رینے والی اس کا مطلب یہ ہے کہ امت کا جماعت قابل حجت ہے پوری امت مل کر گمراہی کا فیصلہ نہیں کر سکتی مجموعی طور پہ پوری امت مل جائے گمراہی کا فیصلہ کرنے کے لیے نہیں پوسکتا ایک طبقہ اگر گمراہی کا فیصلہ کرنے گا دوسری طرف سے ضرور اواز اٹھے گی کچھ نہ کچھ لوگ اس کو ضرور کہیں گے کہ یہ بات غلط ہے اس بات کو نہیں مانا جا سکتا العیاذ بالله پوری امت اٹھے کے کہنا شروع کر دے کہ قبلہ جو ہے وہ کعبۃ اللہ کی بجائے کسی اور جگہ کو بنا لیتے ہیں مدینہ منورہ کو بنا لیتے ہیں نجف کو بنا لیتے ہیں کسی اور کو امت پوری مل کے یہ نہیں کر سکتی پوسکتا ہے دو چار دس بیس ادمی چلو فرض کر لو ایک لاکھ ادمی کر لے تو بھی پوری امت نہیں کر سکتی

کیونکہ امت کو اللہ نے کہا أَمَّةً وَسَطْلًا ایسی امت ہے جو عدل پر قائم ہے انصاف پر قائم ہے لَتَكُونُوا اور ہم نے اس لیے تمہیں بنایا یہ جو قبلہ تبدیل کیا ہے یہ اسی طرح صحیح ہے جیسے تم لوگ صحیح پو جیسے تم لوگ امت وسط پو اعتدال والی پو عدل والی پو اسی طرح اللہ نے تمہارے کعبے تمہارے قبلہ بھی کعبۃ اللہ کو کر دیا ہے کہ لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ پو جاؤ شُهَدَاءَ اس لوگوں پر گواہی دینے والے تم لوگوں پر گواہی دینے والے بن جاؤ یعنی لوگ اپنے اپ کو تمہارے جیسا دیکھ کر اس طرح ایمان لائیں اور تم ایسے لوگ بن جاؤ جو گواہی دینے والے پو اور گواہ اپ جانتے ہیں کہ اس کی کتنی شرائط ہوتی ہیں گواہ کے لیے سچا ہونا ضروری ہے گواہ کے لیے غیر متعصب ہونا ضروری ہے کہ اپنی مفاد کی خاطر گواہی نہ دے جہوٹ نہ بولے گواہی میں کہ اشارہ ہے اس طرف کہ مسلمانوں تم اتنی بڑی قوم اتنی اچھی امت پو کہ تم اپنے اپ کو اس کے لیے تیار کرو کہ تم گواہی کے طور پہ پیش کیے جاؤ اپنے اخلاق کو درست کرو اپنے اپ کو بناؤ

ایک تفسیر یہ بھی کی گئی ہے کہ تم قیامت کے دن گواہ کے طور پر پیش کیے جاؤ گے قیامت کے دن گواہ کے طور پر پیش کرنے کا مطلب یہ ہوا کہ دوسری امتوں کے مقابلے میں تم گواہ پو کیونکہ صحیح حدیث میں ایا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حضرت نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام

Hazrat Noah (peace be upon him), will be called and other Prophets too (He gave an example of Noah only). It is said in Sahih Bukhari that Allah will ask Noah, (peace be upon him), that Have you delivered the message to your people? People will say: 'O Allah, Prophethood had not reached to us and no message has reached us. Then Noah (peace be upon him), will be asked, to bring the witnesses. So the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "They will call you people and say, 'O the Ummah of Muhammad (peace and blessings of Allah be upon him), give witness for me. So you people will give witness. So Allah Ta'ala will ask you that how do you bear witness, then you will say, 'O Allah, You had told us in your book, so we bear witness. So the commandment is that, you should become such a nation, who are capable of being presented as witnesses, who are moderate, who are just, and who are of good character. Where the Muslims stands now? That they have made their own character such that, the truth has been lost in their societies and the true witness cannot be found. Allah had said: وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا and (Our exalted) Messenger (blessings and peace be upon him) bears witness to you. The word الرَّسُولُ is particularly for Messenger (blessings and peace be upon him) bears witness to you , so Messenger (blessings and peace be upon him) shall give witness on the day of resurrection. And this was the thing that, he testified in his life. When the last Hajj was performed, he said after that, هل بلغت did I deliver it?" Then the people said, "You have delivered it, So the Messenger of Allah, pointed his finger to the sky three times and said, اللهم فاشهد O' Allah, bear witness on it, the people are saying, that وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا. And the Messenger of Allah (peace

کو بلایا جائے گا اسی طرح اور انبياء عليهم السلام کو بھی لیکن ایک مثال حضرت نوح عليه الصلوٰۃ والسلام کی دی صحیح بخاری میں اتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نوح عليه السلام سے پوچھئیں گے کہ تم نے پیغام پہنچا دیا ان کی قوم کہے گی کہ اللہ کوئی نبوت ہم تک نہیں پہنچی تھی کوئی پیغام نہیں پہنچا تو حضرت نوح عليه السلام سے کہا جائے گا اپنے گواہ لاو تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ تم لوگوں کو بلائیں گے اور کہیں گے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی امت اس بات کی گواہی دے گی اور تم گواہی دو گے

تو اللہ تعالیٰ تم سے پوچھئے گا کہ بھئی تم کیسے گواہی دیتے ہو تو تم کہو گے کہ اللہ اپنے اپنے کلام میں یہ بات ہمیں بتائی تھی اس لیے ہم گواہی دیتے ہیں تو حکم یہ ہے کہ تم ایسی امت ہو جو شہداءً جو گواہ کے طور پر پیش کیے جانے کے قابل ہو ایسے اعتدال والے ہو ایسے عدل والے ہو ایسے اچھے کردار والے ہو

اور کہاں یہ کہ مسلمان اپنے ہی کردار کو ایسا بنا دیں کہ خود ان کے معاشروں میں سچائی گم ہو جائے اور سچا گواہ نہ مل سکے کہاں یہ افت اگئی ہے اور اللہ نے جس معیار پر رکھا تھا اللہ نے فرمایا تھا أَمَّةً وَسَطَا لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ اور اللہ نے تمہیں درمیان والی امت بنایا ہے تاکہ تم پوری انسانیت پہ گواہ بن جاؤ اور جیسے تم گواہ بن جاؤ گے وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الرسول کا کہا نا الف لام اگیا اس کا مطلب ہے خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وہ تم پر گواہ ہے تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم گواہی دین گے قیامت میں

اور یہ وہ چیز تھی جو انہوں نے گواہی دی اپنی حیات طبیہ میں بھی زندگی میں بھی اور انہوں نے اخیری حج جب ہوا ہے تو اس کے بعد کہا نا هل بلغت کیا میں نے پہنچا دیا تو لوگوں نے کہا اللہ کے رسول پہنچا دیا اپنے تو اپنے تین مرتبہ اسمان کی طرف اشارہ کیا اور اپنے کہا اللهم فاشهد اللہ اس بات پہ گوار رہ جو لوگ کہہ رہے ہیں اللہ اس بات پہ شہادت دی کہ میں نے تیرا پیغام پہنچا دیا اللہ اس بات پہ یہ شہادت دی رہے ہیں لوگ کہہ میں نے تیرا پیغام پہنچا دیا وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا

and blessings of Allah be upon him) is witness over you and Ummah shall also bear witness. Some people have tried to prove from this that the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), is watching every action of his Ummah. And in the Day of Resurrection they will testify about his sins or good deeds, but this is not true. Because if they translate like this , that the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) will testify, شَهِيدًا as such witness , who is being looking with eyes,means they are looking all the activities of his Amti with his own eyes, then just think ,instead of answering ,the verse that came before عَلَى النَّاسِ تَكُونُوا شُهَدَاءَ that this Umma shall be bear witness on all the huminities, then the whole Umma would have been looking, acts of sins and good deeds too, (If we do this translation of شَهِيدًا

Then the شَهِيدَ became Ummah, and plural of شَهِيدَ is Ummah, then what will happen? That is why it is called the distortion of the Holy Qur'an and it is to play with the faith and belief of the people and to lead the faith and belief of the people astray. It is only one word شَهِيدَ and have been used for both Ummah and Rasoolullah (peace and blessings be upon him). And no one says that it has one meanings in favor of the Ummah and have other meanings in favor of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). And neither does anyone say that there is no condition for the Ummah's witness but it has a condition for the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). "Hudaya", which is a famous book of Hanafi jurisprudence.All Hanafi jurisprudents say, even the whole Ummah says that, it is not necessary for someone bearing witness with the eyes, but continuous news is sufficient. Then they say that the testimony of the true man is enough. There are several levels of testimony. If one person sees something with his eyes and 50 other people against it say that

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہ تم پر گواہ ہیں امت بھی گواہ اور انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی گواہ بعض لوگوں نے اس سے ثابت یہ کرنے کی کوشش کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے پر امت کا ہر عمل دیکھ رہے ہیں اور قیامت میں اس کے گناہ یا نیکی پر گواہی دین گے لیکن یہ بات صحیح نہیں کیونکہ اگر انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم گواہی دین گے شہیداً، کا مطلب انہوں نے یہ کیا وہ کہتے ہیں گواہ ہونا انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے اس طرح سے ہے کہ گواہ اپنی انکھوں سے دیکھ رہا ہوتا ہے تو وہ پر وقت پر عمل ہر امتی کا اپنی انکھوں سے دیکھ رہے ہیں تو صاحب ذرا ساغر کر لیا جائے بجائے لمبے چوڑے جوابات کی یہ جو پیچھے ایسا ہے

لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ تاکہ یہ امت شہید بنے گواہ بنے پوری انسانیت پہ تو پھر پوری امت بھی ایک دوسرے کے سارے نیکی اور گناہ کے اعمال کو دیکھتی ہوگی اگر شہیداً کا ترجمہ یہی کرنا ہے

تو پھر شہیداً، امت ہو گئی نا شہید کی جمع ہو گئی امت تو پھر کیا ہوگا اس لیے اسے کہتے ہیں قران پاک کی تحریف اور اسے کہتے ہیں خواہ مخواہ لوگوں کے ایمان اور عقیدے سے کھیلنا اور لوگوں کے ایمان اور عقیدے کو گمراہی کی طرف لے جانا ہے ایک ہی لفظ ہے شہیداً، اور دونوں کے لیے استعمال ہوا ہے امت کے لیے بھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے اور کوئی یہ نہیں کہتا کہ یہ امت کے حق میں اس کے اور معنی ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں اور معنی ہیں اور نہ ہی کوئی یہ کہتا ہے کہ امت جو ہے اس میں اس کے لیے شہادت جو ہے اس کے لیے یہ شرط نہیں ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے شرط ہے

ہدایہ جو حنفی فقہ کی مشہور کتاب ہے سارے حنفی فقہاء کیا ساری امت کہتی ہے کہ شہادت اور گواہی کے لیے ضروری نہیں ہے کہ کوئی انکھوں سے دیکھ رہا ہو بلکہ متواتر خبر کافی ہے

پھر وہ کہتے ہیں سچے ادمی کی گواہی کافی ہے شہادت کے کئی ایک درجات ہیں ایک چیز حتی کہ ایک ادمی اپنی انکھوں سے دیکھتا ہے اور اس کے مقابلے میں 50 ادمی کہتے ہیں جی واقعہ یہی ہوا ہے لیکن اس کو سمجھ نہیں ائی ہم سب اس کے گواہ ہیں تو ان کی مانی جائے گی یا ایک کی

it happened but he did not understand and we all are witnesses of it, then they will be believed or one will be believed? The decision is always that, so many people testify to this and they cannot be a lie, everyone is saying the same thing and your understanding is wrong , You might had misunderstanding in seeing. This is why there is not only one kind of testimony. And وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) is bear witness on you , that is, they will give witness on the day of resurrection,that they had given the correct message of Allah. Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) have already given the testimony in his life. Hazrat Umar (May Allah pleased on him) said another strange thing about this verse, they said: والله ان كان عمل الى ذلك By Allah, what I said on the death of the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), that if anyone says that the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), has passed away, I will kill him, and I was saying this. They used to say that the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), has passed away, I will kill him, and I was saying this. They used to say that except that, when I was reciting this verse, I used to think that Allah said to the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace) , that they will bear witness to your deeds. والله هندا ما كنت أظنه By Allah, I thought that رسول الله صلى الله عليه وسلم سيبقا من امتى the Messenger of Allah, (may Allah bless him and grant him peace) shall remain alive in his Ummah till the day of resurrection يشهداء They will even bear witness to what their Ummah did. This was the verse due to which I believed that the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace), will not die, but he has to bear witness, he will remain until the Day of Resurrection. So when someone said that he has passed away, I said: I will blow off his head, who said this.(These are the words of Hazrat Umar,may God be pleased with him,came in the end of the

مانی جائے گی پرمیشہ یہی فیصلہ پوتا ہے کہ صاحب اتنے لوگ اس بات کی گواہی دیتے ہیں یہ جھوٹ نہیں پو سکتا سب کے سب اس بات کو کہہ رہے ہیں اور اپ کو سمجھئے میں غلط فہمی ہو گئی دیکھنے میں غلط فہمی ہو گئی ہے یہ چیزیں تو شہادت کوئی ایک طرح کی تھوڑی ہے

وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا، اور رسول الله صلى الله عليه وسلم تم پر شہیداً ہیں تم پر وہ گواہ ہیں یعنی قیامت میں وہ گواہی دین گے کہ اللہ کے پیغام انہوں نے صحیح طرح پہنچا دیا تھا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے اپنی زندگی میں گواہی دے دی

حضرت عمر رضی الله عنہ نے اس ایت پہ ایک اور بات عجیب کہی انہوں نے کہا والله ان کان الی کان الذي عمل الى ذلك الله کی قسم جو کچھ میں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم کی وفات پہ کہا تھا نا کہ جو اگر کوئی کہے گا کہ انحضرت صلى الله عليه وسلم کا انتقال ہو گیا تو میں اسے قتل کر دوں گا اور میں یہ کہتا پھر ریا تھا وہ کہتے تھے کہ

الا انی کنت اقرا سوائے اس کے کوئی اور بات نہیں تھی کہ میں یہ ایت جب پڑھتا تھا تو میں سوچتا تھا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم کو الله نے کہا ہے کہ وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا، رسول الله صلى الله عليه وسلم تمہارے اعمال کی گواہی دین گے

والله ان کنت اظنه میرا الله کی قسم یہی گمان تھا کہ انا رسول الله صلى الله عليه وسلم سبیقا من امتی رسول الله صلى الله عليه وسلم اپنی امت میں زندہ رہیں گے اور وہ رہیں گے قیامت تک حق یا شہداء علیہما یہاں تک کہ وہ وہ گواہی دین گے اس بات کی کہ ان کی امت نے کیا اعمال اختیار کیے انا الذي حملني لو کنت ما کنت یہ وہ ایت تھی جس کی وجہ سے میں سمجھتا تھا رسول الله صلى الله عليه وسلم تو وفات لئے گی بی نہیں انہیں تو گواہی دینی ہے وہ تو باقی رہیں گے قیامت تک تو جب کسی نے کہا کہ ان کا انتقال ہو گیا تو میں نے کہا میں سر اڑا دوں گا اس کا جس نے یہ کہا

یہ حضرت عمر رضی الله عنہ کے الفاظ سیرت ابن ہشام میں ائے ہیں بالکل اخر پہ

biography of Hazrat Umar, that has been written by Ibn Hisham.

You have seen, what they have understood from a verse and what the Ummah has understood from it, so many things become like this. Hazrat Umar (may God be pleased with him), was not in the emotion and such things. He used to say, "I took the argument from this verse that the Messenger of Allah (Sallallahu Alaihi Wasallam) will not die. It happens many times. In the ijтиhad, that done by elders, sometimes ,something is said, that is not very correct and it has to be interpreted again by looking at the things of the Book and the Sunnah. So Allah said:

وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا أَنْتَ عَلَيْهَا
And We appointed the Qibla (the direction of Prayer), which you used to face before only to bring لِتَعْلَمَ to light (by trial) who would follow (our) Messenger (peace and blessings be upon him) And who would turn back على يَنْقُلِبُ مِمَّنْ upon his heels.

The first thing to understand in this verse is that, they said وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا And whichever Qibla you were on had been fixed by us. Where was it fixed by Allah? Then the question remains that there is no verse in this Qur'an which proves even a hint that Allah has appointed Bayt al-Maqdis as Qibla. If there is nothing, then it means that it was the ijтиhad of the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him). Allah has retained it, or it must have been revealed to the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him), but that revelation is not such that the revelation which is said to have been revealed or known to the people.

Rather, Allah told the Messenger of Allah, (peace and blessings of Allah be upon him). This proves the importance of the Sunnah, so those who say that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), only had the role of conveying the message of Allah to the people. His own

دیکھا اپ نے ایک ایت سے انہوں نے کیا سمجھا ہے اور امت نے اس سے کیا سمجھا ہے تو بہت سی چیزیں ایسی ہو جاتی ہیں

حضرت عمر رضی اللہ عنہ جذبات اور ایسی بات میں نہیں تھے وہ کہتے تھے میں نے اس ایت سے یہ دلیل لی تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تو انتقال ہو گا ہی نہیں تو یہ ہو جاتا ہے کئی مرتبہ ایسی چیزیں ہوتی ہیں

اجتہاد جو بڑوں کا پوتا ہے اس میں بھی کبھی ایسی بات اجاتی ہے جو زیادہ صحیح نہیں ہوتی اور وہ اس کی تفسیر پھر اور کتاب و سنت کی چیزیں دیکھ کر کرنا پڑتی ہے

تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا اور وہ قبلہ جس پہ اپ موجود تھے ہم نے مقرر نہیں کیا تھا إلَّا سوأْنَ اس کے کہ لِتَعْلَمَ ہم جان لیں مَنْ يَتَبَعُ الرَّسُولَ کون ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کرتا ہے اور مَمَّنْ اس ادمی سے يَنْقُلِبُ جو پھر جاتا ہے عَلَى عَقِبَيْهِ۔ اپنی ایڑیوں کے بل

اس ایت میں پہلی بات تو سمجھنے کی یہ ہے کہ ارشاد فرمایا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا اور جس قبلے پہ بھی اپ تھے نا وہ جو ہم نے مقرر کیا تھا تو وہ کہاں مقرر کیا ہے بات پھر وہی اجاتی ہے کہ اس قران میں کوئی ایت ایسی نہیں ہے جس سے اشارتا بھی ثابت ہوتا ہو کہ اللہ نے بیت المقدس کو قبلہ مقرر کیا کچھ بھی نہیں تو پھر اس کا مطلب ہے وہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اجتہاد تھا تو اس کو بقرار رکھا یہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ وحی ہوئی ہو گی لیکن وہ وحی ایسی نہیں ہے کہ جس وحی کو یہ کہا جائے کہ وہ سامنے ائی ہے یا لوگوں کو پتہ ہے اس کا چل گیا ہے

بلکہ وہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بتائی یہ سنت کی اہمیت اس سے ثابت ہوتی ہے اس لیے جو لوگ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بس اتنا کردار تھا کہ وہ اللہ کا پیغام لوگوں تک پہنچا دیں باقی ان کی اپنی شخصیت پرستنگی ان کے اعمال افعال اس کی کوئی ویٹچ (waitage) نہیں ہے

انہیں اس مقام پر غور کرنا چاہیے اس ایت کا کیا جواز ہے
جو اللہ نے وہاں فرمایا ہے

وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي اور جو قبلہ ہم نے مقرر کیا تھا

الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا جس پہ اپ قائم تھے - نبیں تھا کچھ بھی
إِلَّا لِتَعْلَمَ تبدیل کرنا اس کا - تبدیل کرنا کچھ بات نبیں
ہے اس میں إِلَّا لِتَعْلَمَ ہاں ہمیں اظہار کرنا تھا پہلی بات
سمجھ میں اگئی ٹھیک سنت کی اہمیت اور رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے اپنے اجتہاد کی اہمیت دوسروی بات
دیکھیے اس کا لفظی ترجمہ اگر کریں تو پوچھا گیا نافیہ
نفی کرنے والا جَعَلْنَا اور ہم نے نبیں بنایا تھا الْقِبْلَةَ وہ قبلہ
الَّتِي جس کے اوپر کُنْتَ اپ تھے عَلَيْهَا قائم جس پر اپ
قائم تھے اس قبلے کو قبلہ بیت المقدس کو قبلہ ہم نے
نبیں بنایا تھا اور اس کے بعد اب تبدیلی یہ جواب کر رہے
بیں نہیں کر رہے إِلَّا مگر اس قبلے کی بیت المقدس کی
تبدیلی ہم نہیں کر رہے مگر یعنی کر رہے ہیں کیون کر رہے
ہیں لِتَعْلَمَ کہ ہم جان لیں اللہ کا علم تو پہلے سے بھی ہے
اللہ کو کیا ضرورت پڑی جانے کی اس کا علم تو اس کائنات
کے بارے میں جیسے پہلے دن تھا ویسے اج بھی ہے اور اج سے
اگر 10 بیزار سال بعد بھی دنیا کا قائم ہے تو خدا کا علم تو
یکسان ہیں

جهاں بھی اللہ کے لیے ایسے الفاظ اتھے ہیں ناقران پاک میں
اصول کی بات یہ ہے کہ وہاں مطلب یہ ہوتا ہے کہ ہم
ظاہر کر دین لوگوں پر

إِلَّا لِتَعْلَمَ تاکہ ہم جان لیں تاکہ ہم لوگوں پر ظاہر کر دین
کہ کون ہے جو اتنی بڑی تبدیلی میں اپنے رسول صلی اللہ
علیہ وسلم کے پیچھے چلتا ہے اور کون ہے جس تبدیلی کے
بعد دین سے پھر جاتا ہے

علم بمعنی اظہار کے اور علم بمعنی تمیز کے کہ الگ الگ
کر دین لوگوں میں مختلف ہو جائے لوگوں کا پتہ چل جائے
پر اللہ کے بندی کی زندگی میں یہ امتحان اتا ہے یہ یاد رکھنا
بھائی جتنے خدا کے اچھے بندیں دین کا کام کرتے ہیں نا ان کی
زندگیوں میں یہ امتحانات اتھے ہیں ان کے ساتھ چلنے والوں
کے لیے بڑا مشکل وقت ہوگا بڑا مشکل وقت ہوتا ہے بڑی
کڑی گھری ہوتی ہے کہ جو خدا کے دین کا کام کر رہا ہوتا
ہے اسے تو اطمینان ہوتا ہے اللہ کے ساتھ اور اس کے جو
پیروکار ہوتے ہیں ان کے لیے سمجھنا دشوار ہو جاتا ہے کہ
اتھی بڑی تبدیلی یہ کیسے اگئی

personality, his deeds, his actions have no weightage. They should consider at this point what is the justification of the verse that Allah has said there. **And the Qibla (Bayr al-Maqdis in Jerusalem) that We had appointed which you used to face before only to bring light (by trial).** (The first thing you have understood the importance of Sunna, the Ijtihad of the Messenger of Allah peace and blessings be upon him). Now look second thing, if you do its wordly translation, the ما becomes word of that facing. we had not fixed facing. Qibla upon which you were facing, means We had not appointed Bayr al-Maqdis as Qible ,and now we are making change in it only to bring light (by trial). Allah's knowledge is already there. Why did, Allah need to know? His knowledge for the universe is the same as it was on the first day, and if the world would remain established even after 10 thousand year, then God's knowledge shall be the same.

Wherever there are such words for Allah, the principle in the Holy Qur'an is that, it means, we should reveal it to the people.

So that we may know, so that we may reveal to the people , who is the one, follows his Messenger (may God bless him and grant him peace), in such a great change, and who is the one, turns away from the religion after this change. Knowledge is the meaning of expression and knowledge is the meaning of distinction, so that people become different and people know each other. These tests comes in the life of every servant of God. 'O Brother! Remember, that these tests come in their lives, those who are good servants of God and do the work of religion. This time very diffult for those who walk with them. Though It is a difficult for those who are doing the work of God's religion but they become satisfied with Allah and for those who are his followers, it becomes difficult to understand

how such a big change has come about. And I don't know a single person in this Ummah who has worked for Allah and this stage has not come again and again in his life. And on reaching this occasion, the people who are with this good servant of Allah, be tested. Those who are raw are separated by God, and this servant of God becomes separated. Therefore, whenever there is a relationship between religions, think about the fact that when the test comes, you should think about what is the truth and what is false, what are the real facts It is not the case, that on listening the rumors, the whole congregation become separated .Then, I heard and leave the congregation and go somewhere else.The same thing happened to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) again and again. It was a little bit, big test.

The Companions were been shocked. The Hypocrites, Jews and Polytheists have given tough time to live, and used to say that Look, now Muslims have left their Qibla and had made change in it.Allah said: إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ Only to bring light (by trial) who would follow (our) Messenger (peace and blessings be upon him). That is why Ibn Kathir (may Allah have mercy on him) wrote a very good sentence. This verse is a strong proof of the passion of the Companions, they say, the greatness of the Companions is proved by this. They have passed so many great stages, but they did not leave their Prophet.

This is the reason, the parties divide, and this is the occasion when the objectors raise the objections and the Devil then stirs up these objections. Devil puts new things in the minds of people that this thing has happened, and such thing has happened. There was an occasion in the life of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) when Allah ordered him to marry with the wife of his adopted son. That if the Messenger

اور ایک ادمی اس امت میں مجھے نہیں معلوم جس سے خدا نے کام لیا ہو دین کا اور اس کی زندگی میں یہ مرحلہ بار بار نہ ائے ہوں بار بار یہ مرحلہ اتے ہیں

اور اس موقع پہ پہنچ کے اس جماعت اس گروہ اس شیخ اس پیر اس مولوی اس اللہ کے نیک بندے کے ساتھ جو لوگ ہوتے ہیں ان کا امتحان ہو جاتا ہے جو تو ہوتے ہیں کچھ انہیں خدا الگ کر دیتا ہے اور یہ اللہ کا بندہ الگ ہو جاتا ہے اس لیے کبھی بھی جہاں دین کا تعلق قائم ہو اس بات کا خیال کیجئے گا کہ جب امتحان ائے تو یہ سوچ لینا چاہیے کہ یہ حق اور باطل اخر چیز کیا ہے اصل حقائق کیا ہیں

یہ تھوڑے بی ہے کہ میں سنی سنائی باتوں میں ساری جماعت کے ٹکڑے ہو جائیں اور سارے جماعت کو جھوڑ کے کہیں اور چل پڑے

یہی چیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بار بار پیش ائی یہ تھوڑا بڑا امتحان تھا

صحابہ رضی اللہ عنہ بہ کے رہ گئے منافقین نے یہودیوں نے مشرکین مکہ نے جینا دو بھر کر دیا انہوں نے کہا لو قبلہ چھوڑ دیا قبلی کی تبدیلی ہو گئی

اللہ نے فرمایا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ ہم تو اس چیز کو دکھانا چاہتے تھے کہ کون ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کرتا ہے اس لیے این کثیر رحمت اللہ علیہ نے بڑی اچھی بات بڑا اچھا جملہ لکھا ہے انہوں نے کہا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کا حکم کی پیروی کرنا اور اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کرنا یہ ایت صحابہ رضی اللہ عنہ کے اس جذبے پر زبردست دلیل ہے وہ کہتے ہیں صحابہ رضی اللہ عنہ کی عظمت اس سے ثابت ہوتی ہے اتنے بڑے بڑے مرحلے گزرے ہیں لیکن انہوں نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں چھوڑا جماعتیں اسی پہ اک ٹوٹ جاتی ہیں یہی موقع ہوتا ہے جب اعتراضات کرنے والے کرنے بیں اور شیطان پہ ان اعتراضات کو ہوا دیتا ہے شیطان نئی سے نئی بات لوگوں کے ذہن میں ڈالتا ہے کہ یہ چیز ہو گئی یہ چیز ہو گئی یہ چیز یہی موقع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں اس وقت بھی ایا ہے جب ایک شادی کرنے کا حکم اللہ نے دیا کہ اب اپنے منہ بولے بیٹے کی بیوی سے شادی کر لی اور وہ موقع ایسا تھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کہتی تھیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر خدا کی کتاب

سے کسی ایت کو چھپاتے تو اس ایت کو چھپاتے جس میں
اللہ نے یہ حکم دیا

ایسے شدید موقع لئے ہیں یہ دین کوئی کھیل نہیں اور
جماعتوں کا قیام اور اللہ کے لیے کام کرنا یہ کوئی بجou کی
باتیں نہیں ہیں تیار رہنا چاہیے جس انسان کا دین امتحان
پہ نہیں نہ ایسا ایسے سوچنا چاہیے کہ میرے دین میں کیا آخر
چیز ہے اب تک امتحان کیوں نہیں ایسا مانگ تو کبھی نہ اللہ
سے دل میں بھی تمنا نہ کرے اللہ سے خیر مانگنی چاہیے
مگر امتحان اجائے تو پھر ثابت قدم بھی رہنا چاہیے ایسے
بھی امتحان لئے ہیں

انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ایسی چیزیں پیش
ائی ہیں اور یہ ہوتا ہے کہ جب بھی کوئی خدا کا اچھا بندہ
دین کا کام شروع کرتا ہے ایک موقع ایسا اجاتا ہے کہ اتنی
شدید تکالیف مصائب میں اکیلا رہ جاتا ہے کوئی ساتھ
نہیں دیتا

إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ ہم نے اتنی بڑی تبدیلی اس لیے
کی ہے تاکہ ہم علم جان لیں یعنی ظاہر کر دیں کہ کون
ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کرتا ہے

مِمَّنْ يَنْقَلِبُ اس شخص سے ظاہر کر دیں اس شخص کو
جو پیروی کرتا ہے اس شخص سے **يَنْقَلِبُ** جو پھر جاتا ہے
عَلَى عَقِبَيْهِ۔ اپنی ایڑیوں کے بل **يَنْقَلِبُ** جو فرمایا نا اصل
میں قلب سے نکلا ہے قلب کہتے ہیں نا دل کو اور دل بھی
ایک جگہ پر قائم نہیں نہ رہتا ایک لمحہ میں یہ سوچتا ہے
ایک لمحہ میں یہ سوچتا ہے
تو ہیرپھر اس کے دل کی چلی ریتی ہے تو ان لوگوں کو جو
پھر جاتے ہیں **عَلَى عَقِبَيْهِ**۔ **عَقِبَ** کہتے ہیں ایڑی کو تو ایڑیوں
کے بل گھوم جانا یہ محاورہ تھا یعنی اس کا چہرہ اس طرف
ہے اب ایڑیوں کے بل جب گھوم گیا وہ بچہ تو اس کا چہرہ
ادھر کو پوچھا تو 100 فیصد ایک سے دوسرا رخ اختیار
کر دینا

ہم نے چاہا کہ یہ ظاہر ہو جائے پتہ چلے امتحان اور یہ
ہونا چاہیے عقل کہتی ہے ہونا چاہیے وہ لوگ جو دن رات
خدا کے لیے محنت کریں جو اپنا وقت استعمال کریں جو
پیسہ اپنا اللہ کی راہ میں لگائیں جو اپنی صحت اللہ کی راہ
میں لگائیں جو قربانیاں دیں وہ بھی اسی پلڑے میں تل
جائیں جس پلڑے میں صرف محظ زیانی باتیں کرنے والے
وقت وہ اللہ کو نہ دیں پیسہ اپنا اللہ کے لیے وہ خرچ نہ
کریں اپنی زندگی کے حالات وہ تبدیل نہ کریں یہ سارے
ایک ہی پلڑے میں ٹل جائیں کیوں بھئی یہ کیسے

of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) hid a verse from the Book of God, he would have hidden this verse in which Allah gave this order. Such serious occasions comes. Religion is not a game and the formation of parties and working for Allah are not children's talk. Everyone should have to be prepared. A person whose religion has not passed through any test, he should think that for what, he is lacking in his religion. Why is there no exam till now? Do not ask for test and never wish to Allah for it, in your heart, but when it comes try to bear it, as tests come like this. Such things have happened to the Prophet (peace & blessings be upon him) and it happens that whenever a good servant of God starts the work of religion, there is an occasion that he is left alone in such severe sufferings and no one supports him.

إِلَّا لِنَعْلَمَ We have made such a great change so that we may know, i.e. That to be Revealed, who is the follower of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). **مِمَّنْ يَنْقَلِبُ** Reveal that person from, who follows the prophet **يَنْقَلِبُ** who would turn back upon his heels. The word **قَلْبُ** derived from **يَنْقَلِبُ** means heart, because it does not retain on one condition, one moment, it thinks something and other moment something else. So the manipulation of the heart continued. So those who turned away. **عَلَى عَقِبَيْهِ**, the meaning of **عَقِبَ** is heel. (It was a proverb). That is, his face is on this side. Now when the child turns on his heels then his face is on other side (changed it, to 100% on other side). We wanted it to be revealed, to be known as a test, and this should be, because those who work day and night for God and use their time, invest their money in the way of God, who use their health, sacrifices their lives and weighted on the same scale as the others who only talk and do not give time and not spend money in the way of Allah and do not try to change

themselves, how should be the both, weighted in one scale?

Therefore, there must be a time when it is known who was sincere and who is attached, only because of in his wealth and world and such things. **مَنْ يَنْقِلِبُ عَلَى عَقِبِهِ** who would turn back upon his heels. Now the things has came on the companions, those who have been standing with the Prophet, (may God bless him and grant him peace), now Allah says, **وَإِنْ كَانَتْ أَنْذِرَةً لَكَيْرَةً** And this (change of Qibla) was indeed a hard task , Allah himself has accepted and said, It was a great change but **أَلَا عَلَى الَّذِينَ بَدَى اللَّهُ** not for those whom Allah blessed with guidance (and gnosis of spiritual truths). Here the **بَدَى اللَّهُ** means, the fourth level of guidance, And for those, Allah had holds their hearts, Allah had spread faith on them and it was not a big matter for them. **إِلَّا عَلَى الَّذِينَ بَدَى اللَّهُ** Except for those whom Allah had already guided, it was not a big thing. Now the question arose among the Companions of the Prophet (may Allah be pleased with him) that, many of us died and they were used to pray towards the Bait al-Maqdis and what will happen to their prayers? Since the Qibla has changed now, what will happen to their actions? Allah said: **وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيِّعَ إِيمَانَكُمْ**. And it is not Allah's Glory to void your faith (without any reason), صلا تکم your prayers, it is in Sahi Bukari, that Allah is not like that he waste your faith, That, the people who had offered prayers, their prayers shall not be wasted by God. Here, Allah has declared prayer as faith. Have you seen that? It is so important that He said, "Allah shall not destroy your faith, that is, destroy your prayer. It shows how important prayer is that Allah has mentioned faith, instead of prayer. And they all say that yes, the question of the Companions was that, the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him), then what will happen to their prayers? We are praying towards the Qibla,

اس لیے ہونا چاہیے کہ ایسے وقت اذ چاہیے جب پته چلے کہ کون اخلاص کے ساتھ تھا اور کون صرف اپنی دولت دنیا ان چیزوں کی وجہ سے لگا ہوا ہے مَنْ يَنْقِلِبُ عَلَى عَقِبِهِ، کون ہے جو پھر جاتا ہے اپنی ایڑیوں کے بل وَإِنْ كَانَتْ اب بات اگئی وہ جو لوگ صحابہ کرام رضی اللہ قائم رہے ہیں اس پہ اب اللہ کہتے ہیں

وَإِنْ كَانَتْ اور یہ قبلے کی تبدیلی نہ لَكَيْرَةً بہت بڑی چیز تھی خود اللہ نے مانا ہے اللہ نے فرمایا بہت بڑی تبدیلی تھی إِلَّا مَنْ يَنْقِلِبُ عَلَى الَّذِينَ بَدَى اللَّهُ جنہیں اللہ نے ہدایت دے رکھی تھی ان کے لیے کوئی اتنی بڑی چیز نہیں ہے بَدَى اللَّهُ سے مراد یہاں پر وہ چوتھے درج کی ہدایت ہے کہ اللہ نے جن کے دل تھام ہوئے تھے نا اور اللہ نے جن کے دلوں پر ایمان بسا دیا تھا رچا دیا تھا ان کے لیے یہ کوئی اتنی بڑی ہدایت نہیں تھی إِلَّا عَلَى الَّذِينَ بَدَى اللَّهُ سوانح ان کے جن کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت دے رکھی تھی پہلے سے ان کے لیے کوئی اتنی بڑی بات نہیں تھی اب سوال یہ پیدا ہوا چاہے کرام رضی اللہ عنہ میں کہ ہم میں سے بہت سے لوگ انتقال کر گئے اور نمازیں سب بیت المقدس کی طرف پڑھتے رہے ان کی نمازوں کا کیا ہوگا قبلہ جو تبدیل ہو گیا تو ان کے ان اعمال کا کیا ہوگا

اللہ نے فرمایا ہے کہ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيِّعَ إِيمَانَكُمْ اور اللہ ایسے نہیں ہیں کہ ضائع کر دین تمہارے ایمان کو صلا تکم تمہاری نمازوں کو صحیح بخاری میں ایا ہے کہ اللہ ایسے نہیں ہے تمہارے ایمان کو ضائع کر دین یعنی جن لوگوں نے نماز پڑھی تھی ان کی نمازوں کو خدا ضائع کر دے ایسے نہیں یہاں پہ اللہ نے نماز کو ایمان قرار دیا ہے دیکھا ہے اتنی اہمیت ہے اس کی کہ فرمایا اللہ ایسا نہیں کہ تمہارے ایمان کو ضائع کر دے یعنی تمہاری نماز کو ضائع کر دے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نماز کتنی اہمیت کی چیز ہے کہ اللہ نے اس کا تذکرہ بجائے نماز کے ایمان سے کیا ہے اور سب یہ کہتے ہیں کہ ہاں صحابہ رضی اللہ عنہ کا سوال تھا کہ اللہ کے رسول پھر ان کی نمازوں کا کیا ہم نے تو چلیے قبلے کی طرف پڑھ لی جو دنیا سے چلے گئے

but what about those, who had left this world. (Another similar question of the Sahabah (may Allah be pleased with them) shall come in Surah Al-Imran.) **Allah is surely to mankind, Most Clement. The word لَرَءُوفُ can not be translated in Urdu.** May God's mercy be intense, and that mercy of intensity be with abundance, or be greater than Rahim, that is رَعُوفُ. This is the correct meaning, and does not find any words like it in Urdu.

Allah is surely Most Clement, Ever-Merciful to mankind. There is such a Merciful, why he will waste the prayers, since, He is the Ever Merciful, the Most Clement and kind. There is one more difference between رافت and رحمت, that is, that type of passion that develops in the heart before the action of mercy. For example, the mother saw that the child was about to fall into the fire, she saw that he was very thirsty, he was hungry, so the emotion that rises from the inside, that he should remove this pain immediately and this emotion is usually very intense and is called **Rafat.** And when you pour water on that fire, gives milk to a child, gives water to a child, and quench the thirst of a child, this is mercy. The passion that was there before, that was at its extreme, so that is Rafat. **إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ** Allah is surely Most Clement, Ever-Merciful to mankind. There is no translation of this رَعُوفُ.

قَدْ نَرِي تَقْلِبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ، فَلَنُوَلِّيْنَكَ قِبَلَةً تَرْضُهَا،
فَوْلٌ وَجْهِكَ شَطَرُ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ
فَوْلُوا وَجْهِكُمْ شَطَرَهُ، وَ إِنَّ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَبَ لَيَعْلَمُونَ
أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ، وَ مَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٤﴾
(O Beloved!) We have been watching your radiant face turning frequently towards heaven. So We will indeed make you turn towards that Qibla (direction of Prayer) with which you feel pleased. So turn your face towards the Sacred Mosque now. And, wherever you are, (O Muslims,) turn your faces towards it. And those who have been

صحابہ رضی اللہ عنہ کا ایک اور ایسے ہی سوال اگے لئے گا
ال عمران میں بھی وہ بھی انہی کا سوال تھا

إِنَّ اللَّهَ بِلَا شَكٍ وَ شَبَهُ اللَّهُ بِالنَّاسِ لَوْكُونَ کے ساتھ
لَرَءُوفُ نہایت مہربان اس رَعُوفُ کا ترجمہ اردو میں نہیں
پوسکتا خدا کی رحمت نے شدت بھی پائی جائے اور وہ
شدت کی رحمت کثرت کے ساتھ ہو بہت زیادہ پو رحیم
سے بھی بڑی ہوئی ہو وہ بے رَعُوفُ اصل تو مطلب یہ ہے
اب اس کے لیے اردو میں کوئی لفظ بی نہیں ملتا کہاں سے
لایں **إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ** اور اللہ اپنے بندوں پر بہت
زیادہ مہربانی کرنے والا ہے بہت رحمت کرنے والا ہے رَحِيمُ
سے زیادہ رَعُوفُ میں رحمت کہ ایسا مہربان ہے جو
نمزاں کو ضائع کر دے گا وہ کیوں وہ تو بہت ہی مہربان
ہے بہت ہی شفقت فرمائے والا ہے

رافت اور رحمت میں ایک فرق اور بھی کیا گیا ہے اور وہ
فرق یہ کیا گیا ہے کہ رافت وہ جذبہ ہے جو رحمت کے
عمل سے پہلے دل میں ابھرتا ہے مثلاً ماں نے دیکھا کہ بچہ
ہوئی ہے بھوک لگی ہوئی ہے تو وہ جو اندر سے جذبہ اٹھتا
ہے ناکُس کی اس تکلیف کو فوراً دور کروں فوراً پیٹاؤ وہ
جذبہ بہت شدید ہوتا ہے وہ بے رافت اور اگے بڑھ کر جب
ایک بچے کی پیاس بچ جائے یہ بے رحمت تو اس سے پہلے جو
جذبہ تھا وہ بہت زیادہ عروج پر تھا تو وہ بے رافت

إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ اللہ یقیناً لوگوں کے ساتھ
بہت ہی رافت والا ہے بہت ہی رحمت کرنے والا ہے
ترجمہ اس رَعُوفُ کا ہے کوئی نہیں

قَدْ نَرِي تَقْلِبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ، فَلَنُوَلِّيْنَكَ قِبَلَةً تَرْضُهَا،
فَوْلٌ وَجْهِكَ شَطَرُ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ
فَوْلُوا وَجْهِكُمْ شَطَرَهُ، وَ إِنَّ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَبَ لَيَعْلَمُونَ
أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ، وَ مَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٤﴾
اے پیغمبر ہم تمہارے چھرے کو بار بار اسمان کی طرف
اٹھتے ہوئے دیکھ رہے ہیں چنانچہ ہم تمہارا رخ ضرور
اس قبلے کی طرف پھیر دین گے جو تمہیں پسند ہے لو اب
اپنا رخ مسجد حرام کی سمت کر لو اور ائندہ جہاں کہیں
تم ہو اپنے چھروں کا رخ نماز بڑھتے ہوئے اسی کی طرف
رکھا کرو اور جن لوگوں کو کتاب دی گئی ہے وہ خوب
جانئے ہیں کہ یہی بات حق ہے جو ان کے پروردگار کی

given the Book definitely know that this (commandment of changing the Qibla) is the truth from their Lord. And Allah is not unaware of the works they are doing.

(al-Baqarah, 2 : 144)

نَّرِي (O Beloved!) We have been watching or we will watch, it is present tense but its meaning shall be for the past we saw turning frequently your radiant face towards heaven. "We have seen your face rising again and again" this is one translation and is general most of the commentators have gone towards it And this is how it has interpreted. قَدْ نَرِي تَقْلُبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ We were seeing your blessed face rising towards the heaven again and again. We saw that the Messenger of Allah, (may Allah bless him and grant him peace), wanted, the Qibla to be changed, so he used to look too at the sky while praying. Those hadiths in which it mentioned that, Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) often looked at the sky, those are in fact are of before this incident, otherwise it was not the habit of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). Looking to the heavens was due to the waiting for the revelation that Qibla to be changed, otherwise the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) did not look at the sky. We were seeing your blessed face repeatedly rising towards the heaven, so the common commentators have gone in this side. That is, in the state of waiting, due to intense desire, due to intense waiting. Another translation of تَقْلُبَ It is based on interaction, In arabs the means, due to some trouble, pain, worry. So they say that we were seeing your radiant face repeatedly rising towards the heavens, in the midst of worry, that if the Qibla of the Holy Masjid is changed, then Jews shall give trouble and these polytheists will create more trouble for me. So we were looking at your blessed face, that you

طرف سے ائی ہے اور جو کچھ یہ کر رہے ہیں اللہ اس سے غافل نہیں ہے

قدْ نَرِي اور بلاشبہ نَرِي ہم دیکھتے ہیں یا ہم دیکھیں گے یہ مضارع کا صیغہ ہے لیکن معنی اس کے ماضی میں ائین گے قدْ نَرِي ہم نے دیکھا تَقْلُبَ اٹھنا پھرنا وَجْهِكَ اپ کے چہرے کو فِي السَّمَاءِ اسمان کی طرف بار بار اٹھنا اپ کے چہرے کا ہم نے دیکھا ایک ترجمہ جس کی طرف عام طور پر مفسرین گئے ہیں اور تشریح اس کی یہی کی گئی ہے کہ

قدْ نَرِي تَقْلُبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ہم اپ کے چہرے مبارک کا بار بار اسمان کی طرف اٹھنا ہم دیکھ رہے تھے ہم نے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ چاہتے تھے کہ قبلہ بدل جائے تو نماز پڑھنے میں بھی اپ اسمان کی طرف دیکھتے تھے کہ

جتنی احادیث میں ایا ہے نا جہاں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اکثر اسمان کی طرف دیکھتے تھے وہ احادیث دراصل اس واقعے سے پہلے کی ہیں وگرنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت یہ نہیں تھی وہ جو اسمان کی طرف دیکھنا تھا وہ اس انتظار میں تھا کہ وحی اجائے اور قبلہ تبدیل کر دیا جائے وگرنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہیں دیکھتے تھے اسمان کی طرف عادت نہیں تھی

ہم اپ کا چہرہ مبارک بار بار اسمان کی طرف اٹھنا دیکھ رہے تھے تو عام مفسرین اسی طرف گئے ہیں کہ یعنی انتظار کی حالت میں شدت اشتیاق کی وجہ سے شدت انتظار کی وجہ سے اور ایک ترجمہ اس کا یہ بھی کیا گیا ہے کہ تَقْلُبَ تفاعل کے وزن پر ہے اور تفاعل کا وزن جو اتا ہے عربوں میں وہ تَقْلُبَ کا مطلب یہ سمجھ لیں کہ کسی تکلیف کی وجہ سے کسی درد کی وجہ سے کسی پریشانی کی وجہ سے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم اپ کا چہرہ مبارک اسمان کی طرف جو بار بار اپ دیکھ رہے تھے پریشانی کے عالم میں کہ اگر بیت المقدس قبلہ تبدیل کر دیا گیا تو یہودی اور مصیبت لے ائین گے یہ مشرکین اور مصیبت میرے لیے کھڑی کر دیں گے تو ہم اپ کے چہرہ مبارک کو دیکھ رہے تھے کہ اپ چاہتے تھے نہ تبدیلی لئے لیکن بہت کم لوگ ہیں جنہوں نے اس پہلو کو دیکھا ہے اور جس پہلو کو ہمارے استاد کہتے تھے یہ پہلو اگرچہ

did not want to change. But there are very few people, who have seen this aspect and our teacher's too. They used to take help from the dictionary and in the dictionary it is really like that. Otherwise, in general, the commentators have said that, they used to look at the heaven with love, longing, and eagerness that it should change quickly. And the dictionary shows that they used to look to the heaven, that it should not be changed, then both meanings became contradictory, but most people are on that side, that تَقْلِبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ "We have been watching your radiant face turning frequently towards heaven So We will indeed make your turn (Bayt al- Maqdis) قِبَلَةً And We change this Qibla and make that (Makkah) Qibla with which you feel pleased". Hazrat Aisha (May Allh be pleased with her) said: "When this verse was revealed, I, said to the Messenger of Allah (Peace and Blessings be upon him)"How quickly does your Lord send revelations to you, so that you may be happy?"

You are so beloved to Allah, your worries and your sufferings, can not be seen slightesty there, and Allah immediately sent down a revelation for you, saying, "Be happy with it, be pleased with it, We make it the Qibla." فَلَنُولَّنَّكَ So We will indeed make you turn toward that Qibla with which you feel pleased. The obligation is to face the chest towards Qibla, so see the next verse. وَجْهِكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ "so turn your face towards the Sacred Masjid (Bayt Ullah) now . the word وَجْهٍ means "face" but it represent complete body ,that "turn your body" towards the Sacred Masjid (towards Bayt Ullah) And وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ where you are (O Muslims) فَوْلُوا وُجُوبَكُمْ شَطَرَهـ. turn your faces towards it. to that direction, this is the actual verse that had been revealed while praying. This one order has been repeated six times because the

لیکن وہ اس میں لغت سے مدد لیتے تھے اور لغت میں واقعی ایسے اتا ہے وگرنہ عام طور پر مفسرین گئے بیں کہ اپ جو دیکھتے تھے اسمان کی طرف محبت سے اشتیاق سے شوق سے کہ جلدی تبدیل ہو جائے اور لغت سے یہ پتہ چلتا ہے کہ دیکھتے تھے کہ نہ تبدیل ہو تو دونوں میں فرق اگیا نا بالکل ایک دوسرے کے متضاد ہو گئے مگر اکثر حضرات اسی طرف گئے بیں

کہ تَقْلِبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ اسمان کی طرف چہرہ مبارک کا بار بار اٹھنا ہم دیکھ رہے تھے فَلَنُولَّنَّكَ ہم اس قبلے کو تبدیل کر دیتے بیں بیت المقدس کو قِبَلَةً اور ہم اس قبلے کو تبدیل کر کے اس کو قبلہ بنا دیتے بیں تَرْضِهَا جس سے اپ خوش ریپن جس سے اپ راضی ریپن حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جب یہ ایت نازل ہوئی تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ ما اسرع علیک ریک اپ کا پورودگار کتنی جلدی اس پہ وحی نازل کرتا ہے کہ اپ خوش ریپن

اپ اتنے محبوب ہیں اللہ کو اپ کی پریشانی اپ کی تکلیف ذرہ برابر وہاں نہیں دیکھی جاتی اور اللہ نے فورا یعنی اس کے لیے وحی نازل کی کہ تَرْضِهَا اپ اس سے خوش ریپن اپ اس سے راضی ریپن ہم اس کو قبلہ بنا دیتے بیں

فَلَنُولَّنَّكَ ہم اپ کا چہرہ مبارک ادھر پھیر دیتے بیں جس قبلے کی طرف جس سے اپ راضی ریپن تو فرض جو ہے وہ قبلے کی طرف پونا سینے کا ہے اس لیے اگلا جو فقرہ اڑا ہے اس کو اپ دیکھیے وَجْهِكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اور اپ پھیر لیجئے اپنے چہرہ مبارک کو وَجْهِه کہتے بیں نا چہرے کو لیکن مراد ذات ہے مراد پورا جسم ہے کہ اپنے جسم کو پھیر لیجیے اپ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ مسجد حرام کی طرف بیت اللہ کی طرف وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ اور تم جہاں کہیں بھی ہو اے باقی لوگو فُولُوا وُجُوبَكُمْ شَطَرَهـ اپنے چہروں کو پھیر لیا کرو شَطَرَهـ اس سمت کی طرف یہ ہیں وہ اصل ایت جو نازل ہوئی نماز اپ پڑھ رہے تھے

change was so big, six times Allah has repeated it, so that everyone will know that, it is the command of Allah. Allah has arranged so much for this. Allah wants so much that this qibla is designated as qibla. That is why Shariat has given preference to the Qibla everywhere. So it was said that, you turn away your blessed face. The face means "chest". That's why it should be remembered that the problem of jurisprudence is that, if the chest moves in prayer, then the prayer is broken. If the face is turned, the prayer is not broken. It is necessary to keep chest towards Qibla and it is obligatory. But It is a sunnah to keep face towards it. If someone turns his face away from the direction of the Qibla, then the prayer will not be broken, for example, if an accident occurs and a person is standing in prayer, he turns around and sees what has happened. Prayer is not broken until the chest moves. Because Allah said, turn your faces towards it (Qibla), This is the meaning of it. For this reason, there is a difference between the Hanafis and the Malikis as to where the eyes should be, when praying. Then the Malikis say that, the eyes should be towards the Qibla and keep looking in front, and the Hanafi jurists say that no, it should be at the place of prostration. It is closer to the humbleness. The blessed gazes of Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) used to stay here. So they say that the place where prostration is to be done, the gaze should be at that place. And Maliki says, keep looking in front during the entire prayer. However, the four imams agree on, and say that, at the very beginning of the prayer, when Allahu Akbar is said, bowing the head at that time is an innovation. (When it starts, at the very beginning of the prayer. This is a mistake that people don't think about). One should face the front so that the face is raised, otherwise the face will be hidden, and

اور اللہ نے فرمایا اس ایک حکم کا چھ مرتبہ تکرار ایسا ہے کیونکہ تبدیلی اتنی بڑی تھی چھ مرتبہ اللہ نے اس سے بار بار فرمایا ہے کہ ایسے ایسے تاکہ پتھ چل جائے سب کو کہ اللہ کا حکم ہے اور اللہ کو اتنا اہتمام ہے اس بات کا اللہ تعالیٰ اتنا زیادہ چاہتے ہیں کہ اس قبلے کو قبلہ مقرر کیا جائے اسی لیے قبلہ جو ہے اس کو شریعت نے پر جگہ پر ترجیح دی ہے تو ارشاد ہوا کہ اپنے چہرہ مبارک کو پھر لین تو چھرے سے مراد کیا ہے سینہ اسی لیے یہ یاد رکھنا چاہیے فقهہ کا مسئلہ کہ نماز میں اگر سینہ پھر جائے تو نماز ٹوٹی ہے چہرہ پھر جائے تو نماز نہیں ٹوٹی کیونکہ سینہ کا پھرنا جو ہے وہ سارے جسم کا ہی پھر جانا ہوتا ہے تو اس لیے قبلے کی طرف سینے کا رینا ضروری ہے فرض ہے اور چھرے کا رینا سنت ہے

اگر چہرہ کسی نے پھر دیا قبلے کی طرف سے تو نماز نہیں ٹوٹے گی مثلاً اگر کوئی حادثہ پیش آگیا اور ادمی نماز میں کھڑا ہے تو بے اختیار مڑ کے دیکھتا ہے کہ کیا ہو گیا ایسے دیکھتا ہے تو قبلے سے چہرہ پھر گیا نا نماز نہیں ٹوٹی جب تک کہ سینہ نہیں پھرتا نماز نہیں ٹوٹی

کیونکہ اللہ نے کہا اس کی طرف رخ کر لو اپنے چھروں کا تو مراد وہ ہے اسی وجہ سے حنفیوں میں اور مالکیوں میں سب میں اختلاف ہوا ہے کہ نگاہ کدھر رینی چاہیے نماز جب پڑھے ادمی تو مالکی کہتے ہیں کہ نگاہ قبلے کی طرف رینی چاہیے سامنے دیکھتا رہے اور حنفی فقہا کہتے ہیں کہ نہیں سجدہ کی جگہ پر رینی چاہیے ادب سے زیادہ قریب ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نگاہ مبارک ادھر ہی ریتی تھیں تو اس لیے وہ کہتے ہیں سجدہ جس جگہ کرنا ہے نگاہ اس جگہ رہے

اور مالکی کہتے ہیں ساری نماز میں سامنے دیکھتا رہے پاں البتہ چاروں ائمہ کا جس بات پر اتفاق ہے وہ کہتے ہیں کہ نماز کے بالکل اغاز میں جب اللہ اکبر کہا جاتا ہے اس وقت سر جھکانا بدعت ہے اس وقت سر نہیں جھکانا چاہیے سامنے دیکھہ یہ ایسی غلطی ہے جس کا لوگ خیال نہیں کرتے نماز جب شروع ہوتی ہے تو نماز کے بالکل اغاز میں سامنے چھرا ہونا چاہیے تاکہ چہرہ انہا ہو گرنے چھرہ چھپ جائے گا نا اور نماز کے اغاز میں چھرے کو جھکانا کسی سے ثابت نہیں ہے

bowing the face at the beginning of the prayer is not proven by anyone. It is in everywhere, that the blessed face of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) were always kept in front. When Allahu Akbar is said, one should keep his gaze in front, and then lower his gaze to the place where he is to prostrate. So it is a sunnah to keep the face facing the Qibla and it is an obligatory to keep the body, that the chest. So if only the face turns away for any reason during the prayer, the prayer does not break. قَدْ نَرِى تَقْلُبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّنَّكَ قِبَلَةً تَرَضُّهَا. So We will indeed make you turn towards that Qibla (direction of Prayer) with which you feel pleased. Some commentators say that this is actually Allah's becoming the beloved of a person, the increase of Allah's grace and mercy, otherwise why have they brought the word "Ta'rezha" ؟ "that pleases you",. It means that some people reach such a point that Allah wants these people to be happy, despite His majesty and graciousness. So this is the only Allah's favor on the person. The person could not get it by himself. It is Allah's favor only, because he is not in need of anyone. This is also one of the things, that Allah had entrusted necessary for himself for some people. But only on the basis of His grace, otherwise no one have the right, even if he was the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), and no matter who he was in the Ummah, no one have the right. Because everyone is His creation, and no creation has right on the creator. Except those rights which Allah himself has taken upon himself? There is his kindness due to His grace, otherwise who has the right? And this is the same thing that has been passed yesterday about Hazrat Ibrahim (peace be upon him). It has second recite وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَهِيمَ رَبَّهُ or ابْتَلَى إِبْرَهِيمَ رَبُّهُ . There was contradiction between both recites, and that

سب جگہ یہی اتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ مبارک اٹھا ہوا ہوتا تھا سامنے دیکھتے ہوتے تھے مالکیوں کا خیال یہ ہے کہ یہی کیفیت ساری نماز میں ریتی تھی مگر وہ چیز ثابت نہیں ثابت یہ ہے کہ سجدہ کی جگہ پہ نگاہ اجاتی ہے تو جب اللہ اکبر کہا جائے تو سامنے نگاہ رکھے پھر اس کے بعد نگاہ کو جھکا لے وہاں جہاں پہ اس نے سجدہ کرنا ہے تو چہرہ قبلہ رخ رینا یہ سنت ہے اور جسم کا رینا سینے کا رینا یہ فرض ہے تو اگر صرف چہرہ پھر گیا کسی بھی وجہ سے نماز میں تو نماز ٹوٹی نہیں ہے

قَدْ نَرِى تَقْلُبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّنَّكَ قِبَلَةً تَرَضُّهَا . اور ہم اسے قبلہ بنا دیتے ہیں جس سے اپ خوش رین جس میں اپ کی خوشی ہے

اس بات کو بعض مفسرین کہتے ہیں کہ یہ ہے اصل اللہ کا کسی شخص کا محبوب ہو جانا اللہ تعالیٰ کے فضل اور عنایت کا زیادہ ہو جانا وگرنہ یہ تَرَضُّهَا کا لفظ کیوں لائے ہیں کہ جس سے اپ راضی رین اپ خوش رین کہتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ بعض لوگ ایسے مقام پر پہنچ جائے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنی تمام عظمت کے باوجود اپنی تمام علو اور بلندی مرتبت کے باوجود اللہ چاہتا ہے کہ یہ لوگ خوش رین

تو اللہ ہی کا احسان ہے کسی ادمی کے اپنے بس کی بات تھوڑی ہی ہے اللہ ہی کا احسان ہے اس لیے کہ وہ کسی کا محتاج تو نہیں تو یہ بھی ان چیزوں میں سے ہے جو اللہ نے اپنے ذمہ ایک طرح سے بعض لوگوں کے لیے ضروری قرار دے لی تھیں

لیکن محض اپنے فضل کی بنیاد پہ وگرنہ حق کسی کا نہیں بنتا تھا چاہیے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیوں اور چاہیے امت میں کوئی بھی ہو حق اللہ پہ کسی کا نہیں بنتا اس لیے کہ سب کے سب اس کی مخلوق ہیں اور مخلوق کا خالق پہ کوئی حق نہیں ہے سوائے ان حقوق کے جو خود ہی اللہ نے اپنے ذمہ کر لیا اپنے فضل کی وجہ سے مہربانی ہے عنایت کی وجہ سے وگرنہ حق کس کا بنتا ہے

اور یہ وہ چیز ہے جو حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بارے میں کل گزر گئی کہ اس میں قرات دوسرا یہ تھی کہ وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَهِيمَ رَبَّهُ يَا وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَهِيمَ رَبَّهُ اور وہ دونوں قراتوں کی بات تھی نا اختلاف کی وہ بھی یہی ہے کہ ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اتنے محبوب تھے کہ انہوں نے کچھ چیزوں اپنے پروردگار سے طلب کی ناز کے طور

was the same case. That Hazrat Ibrahim (peace be upon him) requested Allah for few things, due to love & provide. فَاتَّمْهُنَّ and his Lord fulfilled all his desires and showed them these things. So Allah said: وَحِيْثُ مَا كُنْتُمْ where ever you are (O Muslims,) فَوَلُوا وُجُوبَكُمْ Turn your faces شَطْرَهُ towards it.

That is, you should also turn your faces towards the direction to which the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) is commanded, the Masjid Haram, So Allah has said. Therefore, the jurisprudanca of some scholars is that they say that a line should be taken from the face of the person praying and no matter how big Masjid Haram is, wherever this line passes through Masjid Haram, then, to that direction, person's prayer will be performed. Even if it is assumed that Makkah itself become the whole masjid al-haram, means if the vicinity around Baitullah be constructed so big, they say, if we draw a line from the person's face that passes somewhere through the Masjid Haram then his prayer will be performed. But there is a lot of scope in this saying, fatwa has not been given on it. And what has been decreed is that a line should come out from the face of a person, that pass through this square shaped Ka'ba of Allah from any angle, that person's prayer will be performed. So it said, that فَوَلُوا وُجُوبَكُمْ wherever you are, turn your faces شَطْرَهُ.

وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ And those who have been given the Book (Jews & Christians) لَيَعْلَمُونَ definitely know that this (commandment of changing the Qibla) this thing , the pronoun of هُوَ is returning towards change about Qibla أَنَّهُ الْحَقُّ - أَنَّهُ الْحَقُّ is the truth مِنْ رَبِّهِمْ from their Lord. And those who have been given the Book definitely know that this is the truth And some have translated it, that is, this Ummah, the friends of the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him

پہ محبت کی وجہ سے کہ مجھے یہ یہ چیزیں عنایت ہوں فَاتَّمْهُنَّ اس کے اوپروردگار نے اس کی ساری خوابیشات کو پورا کیا ان چیزوں کو انہیں دکھا دیا تو ارشاد ہوا وَحِيْثُ مَا كُنْتُمْ اور تم جہاں کہیں بھی ہو فَوَلُوا وُجُوبَكُمْ شَطْرَهُ اپنے چہروں کو پھیر لو شَطْرَهُ اس طرف کو کہتے ہیں یعنی تم بھی اپنے چہروں کو اسی طرف کو پھیر لو جس طرف کو کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم ہوا ہے مسجد حرام

تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے اس لیے بعض حضرات کا مسلک یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ نمازی کے چہرے سے ایک لائے لی جائے اور مسجد حرام جتنی بھی بڑی ہو جائے کہیں سے بھی مسجد حرام میں سے گزر جائے وہ لائے اس کی نماز ہو جائے گی

حتیٰ کہ پورا فرض کر لیں مکہ ہی کسی دن ا جائے پورا مکہ میں ہی مسجد حرام ہو جائے اتنا بڑا وہ بیت اللہ کے قرب و جوار کو بنا دیا جائے تو کہتے ہیں دنیا میں نماز پڑھنے والے کے چہرے سے کوئی لکیر کھینچی جائے اور وہ کہیں مسجد حرام سے گزر جائے اس کی نماز ہو جائے گی

مگر اس قول میں بڑی وسعت ہے گنجائش ہے فتویٰ اس پہ نہیں دیا گیا اور جس بات پر فتویٰ دیا گیا ہے وہ یہ کہ انسان کے چہرے سے ایسی لائے نکلے جو بیت اللہ جو کعبۃ اللہ ہے جو چکور جو چوکھت نظر اتی ہے یہ جکور حصہ اس میں سے گزر جائے کسی بھی اینکل سے اس انسان کی نماز ہو جائے گی تو ارشاد فرمایا ہے کہ فَوَلُوا وُجُوبَكُمْ شَطْرَهُ تم جہاں کہیں بھی ہو تم بھی اپنے چہروں کو کیا کر لو مسجد حرام کی طرف پھیر لو وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ اور وہ لوگ جنہیں کتاب دی گئی ہے یہودی جنہیں کتاب دی گئی عیسائی جنہیں کتاب دی گئی ہے لَيَعْلَمُونَ یقیناً جان لیں گے أَنَّهُ الْحَقُّ - أَنَّهُ یہ چیزہ کی ضمیر لوث ربی ہے اس چینچ کی طرف تبدیلی کی طرف یہ تبدیلی أَنَّهُ قبليے کے معاملے میں الْحَقُّ یہ سچی ہے مِنْ رَبِّهِمْ ان کے پروردگار کی طرف سے جو لوگ جنہیں کتاب دی گئی ہے وہ جان لیں گے کہ یہ تبدیلی سچی ہے اور بعض نے ترجمہ کیا ہے یعنی یہ امت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دوست صحابہ کرام رضی اللہ عنہ

peace), companions (May allah be pleased with them) , اللَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ will know that this is the truth, and this change has come from their Lord, and Allah has ordered this.

وَمَا يَعْمَلُونَ And Allah is not unaware of the work they are doing. There is no negligence with Allah. It is not that Allah is not aware and people are keep going doing actions. Every single thing is known to this Wise and Eternal Seeing.

وَ لَئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ بِكُلِّ أُيُّهٖ مَا تَبْغُوا قَبْلَتَكَ وَ مَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَ مَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَ لَئِنْ أَتَيْتَ أُهْلَوَاءِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمْنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٥﴾

And (even) if you bring every sign to the People of the Book, they will not follow your Qibla (direction of Prayer), nor will you follow their Qibla. And they do not follow each other's Qibla amongst themselves. (Said for the education of the Umma [the Community]:) 'And if, (supposing the impossible,) you (also) followed their desires after the knowledge had come to you, then you would surely be of those who wrong (their own souls).' (al-Baqarah, 2 : 145)

أُوتُوا وَ لَئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ to the People of the Book every sign, every prove , By all means start explaining they will not follow your Qibla, They will never follow your Qibla, they will not believe at all, the Jews and Christians who were given the book, even if you start explaining them with arguments.

وَ مَا أَنْتَ وَ مَا Will not accept anything and you followed their and not desires قِبْلَتَهُمْ each others Qibla. They will never accept your Qibla, no matter how many arguments you give and you are not going to follow their Qibla in any case.

وَ مَا بَعْضُهُمْ Nor each others (people of the Book). The pronoun of بِمْ is returning towards وَ لَئِنْ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ which is in the beginning of this verse وَ مَا بَعْضُهُمْ means, who have given the Book, They are such that,

اللهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ جان لیں گے تو ان کے پروردگار کی طرف سے یہ تبدیلی ائی ہے اس اللہ نے یہ حکم دیا ہے وَ مَا اللَّهُ اور اللہ ایسے نہیں ہیں بِغَافِلٍ کہ وہ غافل ہیوں عَمَّا يَعْمَلُونَ جو کچھ کے اعمال لوگ کرتے ہیں اللہ کے ہاں غفلت نہیں ہے یہ نہیں ہے کہ اللہ کو پتہ ہی نہ چل ریا ہو لوگ اعمال کیے جا رہے ہیں ایک چیز کی اس دانہ اور بینا ذات کو خبر ہے

وَ لَئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ بِكُلِّ أُيُّهٖ مَا تَبْغُوا قَبْلَتَكَ وَ مَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَ مَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَ لَئِنْ أَتَيْتَ أُهْلَوَاءِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمْنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٥﴾

اور جن لوگوں کو کتاب دی گئی تھی اگر تم ان کے پاس ہر قسم کی نشانیاں لے او تب بھی یہ تمہارے قبلے کی پیروی نہیں کریں گے اور نہ تم ان کے قبلے پر عمل کرنے والے ہیونہ یہ ایک دوسرے کے قبلے پر عمل کرنے والے ہیں اور جو علم تمہارے پاس اچکا ہے اس کے بعد اگر کہیں تم نے ان کی خواہیشات کی پیروی کر لی تو اس صورت میں یقیناً تمہارا شمار ظالمون میں ہوگا

وَ لَئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ اور اگر اپ دینا شروع کر دین اُوتُوا الکتب جن لوگوں کو کتاب دی گئی ہے بِكُلِّ أُيُّهٖ پر کوئی نشانی ہر کوئی دلیل اگر اپ انہیں دینا شروع کر دین جنہیں کتاب دی گئی ہے پر طرح سے سمجھانا شروع کر دین مَا تَبْغُوا ہرگز پیروی نہیں کریں گے قِبْلَتَكَ اپ کے قبلے کی وہ ہرگز اپ کے قبلے کی پیروی نہیں کریں گے بالکل نہیں مانیں گے جنہیں کتاب دی گئی یہودی عیسائی اگر اپ انہیں دلائل سے سمجھانا شروع کریں وَ مَا كسی بات کو نہیں مانیں گے آئت اور اپ بِتَابِعٍ اور نہیں ہیں آئت اپ بِتَابِعٍ پیروی کرنے والے قِبْلَتَهُمْ ان کے قبلے کی وہ اپ کے قبلے کو کبھی نہیں مانیں گے اپ جتنے مرضی دلائل دیں اور اپ ان کے قبلے کی پیروی کرنے والے نہیں ہیں کسی صورت میں بھی

وَ مَا اور نہ ہی بَعْضُهُمْ جنہیں کتاب دی گئی ہے بم کی ضمیر ادھر لوٹی نا وَ لَئِنْ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ میں جو ایا ہے نا اس ایت کے شروع میں کتاب یہ بم کی ضمیر ادھر لوٹ رہی ہے وَ مَا بَعْضُهُمْ یعنی وہ جو ہے جنہیں کتاب دی گئی ہے ان میں سے بعض بِتَابِعٍ مانے والے ہیں پیروی کرنے والے بین قِبْلَةَ بَعْضٍ دوسروں کے قبلے کی جنہیں کتاب

قبلة بعض they would not follow the قبلي کے دوسرے گروہ کے قبلی کی پیروی کرنے والے نہیں ہیں Qibla of another group from among themselves. To whom Book had been given? Jews and Christine. So Allah Said: Because it had been said here that, the Jews do not follow the Qibla of the Christians and the Christians do not follow the Qibla of the Jews and you do not accept their Qibla. Both of them don't even accept your Qibla, so this is such a big difference, it definitely cannot be resolved, it cannot be resolved until the Day of Resurrection. Because Qibla is a symbol of Islam, the one who is a Muslim will believe it. There are the contradictions between them. For Jews, Bait al-Maqdis is Qibla, where as there are various sects among Christians, originally, they had the east, as the Qibla from wherever the sun rises. (God forbid), there was a group among the Christians who at that time considered the East as the Qibla and according to them, the East direction was sacred. That's why, in the next, there will be a translation about this, you will see that Allah has denied that, there is no sanctity in the east and west direction, There is no purity. There is also rejection of those sects who used to worship directions. It just came to the mind that this direction is good and started worshiping it. The extremist Hindus, when the new engine came and rail lines laid in India, they also started worshiping the engine as God and made engine Idols for worship. There was lackness in the faith, It name was "Vishwakarma engine". Now computer might be worshiped, since it is new now. So the Christians worshiped the direction and similarly the Hindus worshiped the Engine. Ghulam Ahmad Qadiani had said one thing that the Black Engines that still moves in Pakistan & India, usually have one central light. It is in Hadait that Messenger of Allah (peace & Blessings be upon him) said, Dajjal shall be blind and would have one eye, and after breaking and twisting Hadait, He

دی گئی ہے وہ بھی ایسے ہی ہیں کہ وہ اپنے میں سے ہی دوسرے گروہ کے قبلی کی پیروی کرنے والے نہیں ہیں تو کتاب کنہیں دی گئی تھی یہودیوں کو عیسائیوں کو تو اللہ نے فرمایا کیونکہ یہاں پہ بات بتائی تھی ناکہ وہ یہودی مراد ہے تو یہودیوں عیسائیوں کو کتاب اللہ نے کہا یہودی عیسائیوں کے قبلی کو نہیں مانتے عیسائی یہودیوں کو قبلی کو نہیں مانتے اور اپ ان کے قبلی کو نہیں مانتے دونوں کے وہ دونوں اپ کے قبلی کو بھی نہیں مانتے تو یہ اتنا بڑا فرق ہے قطعاً نہیں حل پو سکتا قیامت تک نہیں حل پو سکتا اس لیے کہ قبلہ علامت ہے اسلام کی جو مسلمان ہے وہی اسے مانے گا اور ان کے اپس کے تضاد کیا ہیں یہودیوں کے لیے بیت المقدس قبلہ ہے

اور عیسائیوں کے اب تو کئی فرق پوگئے ان کے پان اصل میں مشرق قبلہ تھا جدھر سے بھی سورج طلوع ہوتا تھا العیاذ بالله عیسائیوں میں ایک گروہ ایسا تھا جو اس زمانے میں ایسٹ(east) کو مشرق کو قبلہ مانتا تھا ان کے نزدیک مشرق کی سمت مقدس تھی

اسی لیے اگے چل کے اس بارے میں ایک جگہ ترجمہ اؤ گا وہاں اپ دیکھیں گے کہ اللہ نے جو تردید کی ہے ناکہ مشرق اور مغرب کی سمت میں جہت میں سائیڈ میں ایسٹرن سائیڈ پو ویسٹرن سائیڈ پو انسائیڈز(in sides) میں کوئی نقدس نہیں ہے کوئی پاکیزگی نہیں ہے وہاں پر بھی رد ان فرقوں کا ہے جو سمت کی پوچا کرتے تھے بس ذہن میں اگئی یہ سمت اچھی ہے اس کی پوچا ہے شروع کر دی جو بہت ایکسٹریموسٹ ہندو جب نیا نیا انجن ایا ہندوستان میں ریل پٹری بچھی تو انہوں نے انجن دیوٹا کا بھی شروع کر دیا انجن دیوٹا کے نام سے بت بن گئے اس کی بھی پرستش ہوتی تھی عبادت کرتے تھے عقیدے میں ضحافت تھا کس نام سے بسکرمہ انجن کی بھی پوچا ہوتی تھی اب تو کمپیوٹر کی پوچگ پھر اب تو یہ نیا ایا ہے یہ تو ان کی پوچا کرتے تھے تو یہ سمت کی پوچا کرتے تھے عیسائی اور اسی طرح یہ انجن ایا ہندو اس کی پوچا کرتے تھے اور غلام احمد قادری نے بھی ایک بات کہی اس نے کہا گیا کہ وہ حدیث میں یہ اتا ہے یہ پیں اصل حدیث کا الفاظ کو ہیر بھیر کرنا اور خواہ مخواہ زمانے کے مطابق اسے ڈھالنے کی کوشش کرنا یہ کہا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ کہا تھا کہ دجال جو ہے وہ کانا ہوگا تو اپ کے زمانے میں تو دجال ایا ہی نہیں تو پرانے زمانے میں انڈیا میں اب بھی پاکستان میں بھی بعض بعض جگہ انجن ہوتے ہیں اس پر ایک بقی درمیان میں لگی ہوئی ہوتی ہے تو اس نے کہا یہ دیکھ لو ایک انکھ ہے یہ دجال ہے

said Look! , This is one eye and it is Dajjal's engine and have born in our time. It is still written in his books, so in this way faith becomes corrupted.

Allah said, "You will never follow their Qiblas. Well! there was another Qibla of Christian ,the Hujra (hut) in Bait al-Maqdis, where Hazrat Mariaim were used to worshiped ,they believe and consider it Qibla and pray towards it. They did not used to accept Jew's Qibla, and Jews believes Bait al-Maqdis as a Qibla. They don't follow your Qibla, you don't follow their Qibla. وَ مَا يَعْصُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةً بَعْضٍ۔ And they do not follow each others Qibla amongst themselves. So look, what will be the result of it? وَ لَئِنْ اتَّبَعْتَ and if (supporting the impossible) you (also) followed their desires آبُوآءِهِمْ مِنَ الْعِلْمِ مَنْ بَعْدِ knowledge had come to you إِنَّكَ إِذًا لَمْنَ then you would surely be of those who wrong (their own souls) وَ لَئِنْ اتَّبَعْتَ if You start following them. Many times people say, this question arises in many places, yes, whom to follow, so many sects have been formed, which sect of Muslims to follow? Some one says that which one is Bus number 72, means, the messenger of Allah (peace and blessings be upon him) had siad that 73 Sects will be formed in this ummah and the one who is on the right, will be guided, and all the rest will go to hell. So they say yes, which is the bus number one, someone says, which is the bus number 73, so many people use to write letter and questioned. We say that you think about a young man who was born at that time in Makkah or in Madinah, on one side, there was an ancient religion like Judaism and was money, everything, on the other side, there was Christianity, on third side, the Holy Prophet (peace & blessings be upon him) was himself and on fourth side there were polythseist as well. It would not have crossed his mind that which religion is true among

انجن جو ہے کالا انجن جو چلتا ہے یہ دجال ہے یہ بمار ہے زمانے میں اکیا اب بھی ان کی کتابوں میں لکھا ہوا ہے تو عقیدہ اس طرح خراب ہو جاتا ہے

الله نے کہا تم پرگزان کی پیروی نہیں کرنے والے جو ان کے قبلے ہیں ایک مشرق کے سمت کا قبلہ ہے اچھا عیسائیوں میں ایک قبلہ اور بھی تھا اور وہ یہ ہے کہ بیت المقدس میں وہ ہجرہ جس نے حضرت مریم علیہ السلام نے بیٹھ کے اللہ کی عبادت کی تھی اس کی پرستش کی تھی اس کو بھی مانتے تھے قبلہ اس طرف منہ کر کے نماز پڑھتے تھے تو وہ یہودیوں کے قبلے کو نہیں مانتے یہودی بیت المقدس کو قبلہ مانتے ہیں تمہارے قبلے کو نہیں مانتے تم ان کے قبلوں کو نہیں مانتے وَ مَا يَعْصُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةً بَعْضٍ۔ اور وہ ایک دوسرا ہے کے قبلے کو نہیں مانتے تو دیکھو پھر اس کا نتیجہ کیا نکلے گا وَ لَئِنْ اتَّبَعْتَ اور اگر اپ نے پیروی کی ا

بِيُوَاءِهِمْ ان کی خواہشات کی مَنْ بَعْدِ اس کے بعد کہ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ اللَّهُ نَعْلَمْ اپ کو دے دیا ہے انکَ إِذَا لَمْنَ الظَّلَمِيْنَ تو اپ اس وقت اگر ان کی پیروی کریں گے تو نادانوں میں سے ہو جائیں گے نادانی کی بات کہ وَ لَئِنْ اتَّبَعْتَ آبُوآءِهِمْ اپ ان کی پیروی کرنا شروع کر دیں اور اگر اپ نے ان کی پیروی کی کئی مرتبہ لوگ کہتے ہیں نا یہ سوال کئی جگہ پہ اٹھتا ہے کہ جی کس کے پیچھے چلیں اتنے فرقے بن گئے ہیں مسلمانوں کے کس فرقے کی پیروی کریں کوئی کوئی کہتا ہے جی 72 نمبر بس کون سی ہے مطلب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خود نے امت میں ایک جو ہے وہ ہدایت پہ ہو گا تو باقی سب جہنم میں چلے جائیں گے

تو کہتے ہیں جی ایک نمبر بس کون سی ہے کوئی کہتا ہے 73 نمبر بس کون سی ہے کئی لوگ سوالات خطوط لکھتے ہیں

پہم کہتے ہیں کہ تم ایک ایسے نوجوان کے بارے میں غور کرو جو اس وقت پیدا ہوا ہوگا مکہ مکرمہ میں مدینہ منورہ میں تو ایک طرف تو یہودیت جیسا قدیم مذہب تھا پیسہ تھا سب کچھ تھا دوسرا طرف عیسائیت تھی تیسرا طرف حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم خود نے تو اس کے ذہن میں نہیں اتا ہوگا کہ مذہب کون سا سچا ہے ان چاروں میں سے مشرکین بھی تو تھے نا مکہ میں ان چاروں میں سے کہاں پہ سچائی ہے چار نمبر بس کون سی ہے اس پہ چلا جاؤ یہ ایک نمبر بس کون سی ہے اس سے پکڑ لون تو کہیں تو فیصلہ کسی طرح کیا ہوگا نا

these four? In Makkah, which one of these four is right? So that I, would go on bus number four, or would catch bus number one, then what will be the decision somehow? Just make decisions like that. The real solution is that people does not work hard on these kinds of things. Wants a big thing but do not do hard work, wants to become a doctor and learn nothing and saying, sir! Somehow give me admission in medical college, how it be?

When the Holy Prophet (peace & blessings of Allah be upon him) was praying Tahajjud, it is mentioned in the hadith that in his prayer, the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) used to supplicate and say: O Lord, who is the Lord of Gabriel, Michael, and Israfel, O'Allah , people have conflict about religion, اهذن بمعفترتك 'O Allah ,with your mercy,hold me on the guided path and save me from the conflict of the people and guide me. You are the only who can guide rightly. You pray Tahajjud every day, get up and make the same supplication that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) prayed: Lord, there has been a difference among people about religion, that Judaism is right, Christianity is right, Shirk is right, Islam is right, what is corect in these conflict ? O Lord, hold me on guidness, in this dispute by Your command and guide me to the right path, and indeed, it is you, Who guides the right path. We say, try this experiment and sacrifice your sleep for 40 days.Put a little task on yourselves , Why you are putting all load on us , you should do some work by yourself? Then see, what shall come in your feelings and brain. Lets assume, you would not been guided from Allah, even then you could be able to say to Allah, that we had completed fourty days but had not got guidness, So you could have some thing to

بس ایسے فیصلے کر اور اس کا اصل حل یہ ہے کہ لوگ اس قسم کی چیزوں میں محنت نہیں کرتے چاہیے تو اتنی بڑی چیز اور محنت نہیں ڈاکٹر بننا چاہیے اور پڑھے ایک خاک نہ ایک لفظ اور کہے صاحب کسی طرح داخلہ دلا دو میڈیکل کالج میں تو کیسے ہو سکتا ہے

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم تہجد جب پڑھتے تھے تو حدیث میں ایا ہے ان کی دعاؤں میں سے انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم دعا مانگتے تھے اور فرماتے تھے

کہ اے پروردگار جو جبرائیل کا میکائیل کا اور اسرافیل کا رب ہے اللہ لوگوں کا اختلاف ہو گیا ہے دین کے بارے میں اہدفی بمعفترتك اللہ جس چیز پر ہدایت ہے مجھے اس پہ قائم رکھنا اللہ لوگوں کے اختلاف سے بچا کے مجھے ہدایت دے دے اور تیری ذات ہے جو صحیح راہ کی طرف ہدایت دیتی ہے

آپ روز تہجد پڑھا کرو ائمہ کے اور یہی دعا مانگو جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مانگا کہ پروردگار لوگوں میں اختلاف ہو گیا ہے دین کے بارے میں کہ یہودیت ٹھیک اے عیسائیت ٹھیک ہے شرک ٹھیک ہے اسلام ٹھیک ہے کیا چیز ہے اپنے پروردگار اس اختلاف میں مجھے اپنے حکم سے ہدایت پر رکھنا اور مجھے صحیح راہ پہ رکھ اور بلاشبہ تو ہی ہے جو صحیح راہ دکھاتا ہے

ہم کہتے ہیں یہ تجربہ کر کے دیکھو کبھی 40 ایک دن نیند خراب کرو تھوڑی سی اپنی سارا بوجہ ہم پہ ہی کیوں خود بھی تو کام کرنا چاہیے اور پھر دیکھیے کیا طبیعت میں اتا ہے پھر کیا ذپن میں اتا ہے اور پھر اللہ کی طرف سے فرض کر لو اس کے باوجود ہدایت نہ ملے فرض کرو تو قیامت میں تو کہہ سکتے ہو کہ اللہ ہم نے تو اتنے بھی چلے کر کے دیکھ لیے پر ہدایت نہ ملی کوئی بات تو کہنے کو ہو اور ایسے ہے نہیں کہ اللہ تعالیٰ بندے کے اعمال کو ضائع کر

say, since Allah Tahla never waste his servant deeds. Allah said:

(11-115) **Surely, Allah does not let the reward of the pious go to waste.** Then Allah Himself will create the means, then He, Himself will give guidance, but the servant must do something too.

Therefore Allah Said **وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ:** And If (supposing the impossible,) you (also) followed their desires, That Bayt al-Maqdis to be kept as the Qibla or that the Qibla of one of them should be followed **مُنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ**.

after the knowledge had come to you. Knowledge refers to the Qur'an, the revelation. Have you seen? Allah repeatedly calls the revelation the knowledge, because the experiences of the world, those are today and shall be changed tomorrow, and if they are tomorrow and shall be changed day after tomorrow. Some new nation shall be born and bring new technology. Which is the thing that science was proven and still remains? Once upon a time there was a theory, that time is constant. Now it said, time can also change and these things. Before it said, the MATTER can not be destroyed. Now it spreads destruction, in such a way that it takes away so many other things along with and destroyed. The revelation is such a definite and certain knowledge, it has never changed before and it will not change in future. He is the one and same Lord. The revelation has told that your real salvation is in doing such and such work of humanity and they are still remains. The revelation tells that, intellect will be tired but We will tell you, what are the problems of the post-physics and the things higher than it. The revelation has remains until now, therefore the real knowledge is the revelation. The person can accessess it as of his abilities and whoever been blessed by Allah. And that is why leaving it after the revelation, and command been proved by the Book and the Sunnah,

الله نے کہا ہے لا يُضيّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ (11-115) جو نیکی کرتے ہیں ہم کبھی ان کی نیکی کو ضائع نہیں کیا کرتے پھر خود ہی اللہ اسباب پیدا کر دے گا پھر خود ہی ہدایت دے دے گا لیکن بنده بھی تو کچھ کرے نا

اس لیے ارشاد فرمایا وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ اور اگر آپ نے ان کی خواہشات کی کبھی پیروی کی کہ بیت المقدس کو قبلہ رینے دیا جائے یا یہ کہ ان میں سے کسی کے قبلے کی پیروی کر لی جائے ۔

مَنْ بَعَدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ جب کہ آپ کے پاس علم اگیا ہے علم سے مراد قرآن وحی دیکھا ہے اللہ بار بار وحی کو علم کھلتا ہے اس لیے کہ دنیا کے تجربے اج ہیں کل یہ بدل جائیں گے کل ہیں تو برسوں بدل جائیں گے کوئی اور نسل اور امت پیدا ہو جائے گی وہ کوئی اور ٹیکنالوجی لے ائے گی کون سی چیز ایسی ہے جو سائنس نے ثابت کی تھی اور اج تک اس پہ برقرار ہیں

کسی زمانے میں ٹائم (time) ایسی تھیوری ہو گئی تھی جس کے لیے بس وہ کانسٹنٹ رہتا تھا اب ٹائم کو بھی کہتے ہیں کہ وہ بدل سکتا ہے اور یہ چیزیں پو سکتی ہیں میر (matter) مادہ کسی زمانے میں وہ تباہ ہوتا ہی نہیں تھا اب وہ ایسا تباہ ہو گیا کہ سب کو ہی لے ڈوبتا ہے ہے نا اور بیسیوں چیزیں

ایک لے دے کے وحی ایسا قطعی اور یقینی علم ہے نہ وہ پہلے کبھی تبدیل ہوا اور نہ تبدیل ہو گا لوگوں نے ہی تبدیل کیا اپنے پاس سے نئی نئی چیزیں کر کے باقی اس وحی نے پہلے دن بتا دیا کہ تمہارا رب ایک ہے اب بھی وہ رب ایک ہی ہے اور اس وحی نے بتا دیا کہ تمہاری اصل نجات انسانیت کے یہ یہ کام کرنے میں ہے وہ اب تک قائم ہیں وحی نے بتا دیا کہ تمہاری عقل تھک جائے گی اور ہم تمہیں بتائیں گے کہ جو ما بعد طبیعت کے مسائل ہیں فزکس سے بھی اوپر کی جو چیزیں ہیں وہ کیا ہیں وحی اب تک قائم ہے اس لیے علم حقیقتاً یہ وحی ہے جتنا

جس کی رسائی ہو جائے اور اللہ جس کو جتنا اس سے نواز دے

اور اسی لیے وحی کے بعد اس کو چھوڑ دینا کتاب و سنت سے حکم ثابت ہوتا اور اس کو چھوڑ دینا خطرے کی بات ہے

then it is a matter of danger. In this verse, it is also a fear for the person who after seeing the argument and neglect it and follows his own desire. After understanding the ruling, he neglect because of his own desires and make mess in it to fullfill his own choices.

Allah said: Even a person like you, when they were told through revelation which one is the Qibla now, is, if they leave it (just assume it), **إِنَّكَ إِذَا لَمْنَ الظَّلَمِينَ**, then you would surely be of those who wrong (their own souls).

یہ اس ایت میں اس کے لیے بھی ڈر ہے جو ادمی دلیل کو دیکھنے کے بعد چھوڑ دے اور اپنی خوابیش نفس کی پیروی کرے مسئلہ سمجھ میں اجائے کہ شریعت نے مسئلہ یہ بتایا ہے چونکہ اپنی خوابیش یہ ہے ناکہ نہیں مسئلہ میں کچھ گزب ہو جانی چاہیے تو پھر وہ گزب کرتا ہے اللہ نے کہا اپ جیسی پستی بھی جب کہ وحی کے ذریعہ انہیں بتا دیا گیا کہ قبلہ کیا ہے اگر اسے چھوڑ دے گی نا

اگر فرض کر لیں انکے **إِذَا لَمِنَ الظَّلَمِينَ** تو اپ ان میں سے ہو جائیں گے جو نادانی کا کام کرتے ہیں

الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ . وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٦﴾

And those to whom We have given the Book recognize (the Final) Messenger (the Venerable Muhammad [blessings and peace be upon him] and his glory and majesty) as they doubtlessly identify their own sons. But certainly, a party of them is deliberately concealing the truth.(al-Baqarah, 2 : 146)

الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ And those to whom We have given the Book recognize, The pronoun of returning towards two things, one is revelation ,the change that have been made and it is more appropriate **أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ** يَعْرِفُونَهُ those to whom have given book , recognize this change very well . And other gentlemens have gone towards, that they recognize Prophet Muhammad (peace & belssings be upon him) very well.But This verse came before and there its meaning could be Venerable Muhammad [blessings and peace be upon him]. Since here the discussion has been going on, for the changing of Qibla, therefore some scholars say that, we would have to take the meaning that, those to whom have given book, recognize this change as they recognize **كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ**. **يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ**. their own sons. Just as there is no doubt about his son that he is my son or whose son he is, or about all the people they call sons and admit that they are our sons, just as they cannot doubt it. Likewise, they have no doubt that the Qibla was indeed to be changed. And this Kaaba of Allah has to be the Qibla because it is written in the Torah that when the last Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) comes, his Qibla will be the Kaaba of Allah and not Bayt

الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ . وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٦﴾ جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اس کو اتنی اچھی طرح پہچانتے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں اور یقین جانو کہ ان میں سے کچھ لوگوں نے حق پر جان بوجہ کر چھپا رکھا ہے

الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ اور جن لوگوں کو وہ گروہ جنہیں ہم نے کتاب و عنایت کی ہے يَعْرِفُونَهُ جو اس کو جانتے ہیں ؟ کی ضمیر دو طرف لوٹتی ہے اس کو جانتے ہیں کس کو ؟ دونوں چیزیں یا تو وحی کو یعنی یہ جو تبدیلی پوئی ہے اور زیادہ مناسب ہی ہے کہ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ يَعْرِفُونَهُ اس تبدیلی کو وہ اتنی اچھی طرح جانتے ہیں یہ جنہیں کتاب ہم نے دی ہے یا پھر بعض حضرات اس طرف گئے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ اس طرح پہچانتے ہیں لیکن یہ ایت اور جگہ بھی ائی ہے اور وہاں پہ مراد انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پو سکتے ہیں لیکن یہاں پیچھے سے چونکہ ذکر چل رہا ہے نا تعویل قبلہ کا اس لیے مفسرین کہتے ہیں کہ اس کو زیادہ وہ کہتے ہیں کہ یہاں یہ لینا چاہیے کہ جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اس تبدیلی کو اسی طرح جانتے ہیں

كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ . جیسے وہ جانتے ہیں اپنے بیٹوں جس طرح اپنے بیٹے کے بارے میں یہ شک نہیں نا کہ میرا بیٹا ہے یا کس کا بیٹا ہے یا جتنے لوگوں کو وہ بیٹا کہتے ہیں ان سب کے متعلق و تسلیم کرتے ہیں کہ پہمارے بیٹے ہیں جس طرح انہیں اس میں شبہ نہیں پڑ سکتا اسی طرح انہیں اس میں بھی کوئی شک و شبہ نہیں ہے کہ قبلہ واقعی تبدیل ہونا تھا اور یہ کعبة اللہ کو قبلہ بننا ہے کیونکہ تورات میں لکھا ہوا ہے جب آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم ائیں گے تو ان کا قبلہ کعبة اللہ ہوگا بیت المقدس نہیں ہوگا تو انہیں پتا تھا اللہ نے فرمایا ایسے جانتے ہیں وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لیکن ان میں سے ایک گروہ ایسا ہے لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُوَ سچی بات

al-Maqdis. Allah said, they were known. وَإِنَّ اللَّهَ مُعْلِمٌ إِنَّمَا يَعْلَمُ مِنْهُمْ فَرِيقًا مِنْهُمْ But certainly , a party of them لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ is deliberately concealing the truth. وَهُمْ يَعْلَمُونَ They have knowledge and in spite of knowledge they hide it, and concealing the truth despite knowing it. What punishment shall they have?

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤٧﴾ (O listener!) The truth is from your Lord. So, never be of those who doubt.(al-Baqarah, 2 : 147) الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ (O listener!) The truth is from your Lord. That is, what is written in their books? It is the same thing here, that is, the nature of the Messenger of Allah, his personality, the right, the truth that is from your Lord, what is written in his books, they all recognize. So, never be of those who doubt. And the second interpretation which is made more clearly is that the truth which is in their books, the change of the Qibla, they all know and it is truth. فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ Don't be in any doubt about them that they have found out or they have not found out and they do not know. When Prophet Muhammad (peace and blessings of Allah be upon him) will come, this change will take place. In their prophethood, It will happen, that instead of Bayt al-Maqdis, they will appoint Bayt Allah as Qibla. So these things were also written there and they have changed them themselves, but they know all these things internally. And كتمان الْحَقُّ the punishment for hiding the truth is ahead.

وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ هُنُوْ مُؤْلِيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرِ صـ آيَةٌ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعاً إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٨﴾

And there is for everyone a (fixed) direction (i.e., motive); he turns to the same. So, move forward to take the lead towards the pious acts. Wherever you are, Allah will unite you all together. Surely, Allah has absolute control over everything.(al-Baqarah, 2 : 148) وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ And there is for everyone (every party) a (fixed) direction (i.e., motive)

کو چھپاتے ہیں اور وہ جان بوجہ کے چھپاتے ہیں جان بوجہ کے وہ بُمْ يَعْلَمُونَ انہیں علم ہے اور علم کے باوجود وہ چھپاتے ہیں اور حق کو جانے کے باوجود چھپانا اس کی سزا اللہ نے اگے بیان کی ہے کہ جو لوگ حق بات کو چھپاتے ہیں باوجود علم کے انہیں کیا سزا دی جاتی ہے

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤٧﴾ اور حق وہی ہے جو تمہارے پروردگار کی طرف سے ایسا ہے لہذا شک کرنے والوں میں پرگز شامل نہ ہو الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ سچی بات اپ کے پروردگار کی طرف سے ہے یعنی جو چیز ان کی کتابوں میں لکھی ہوئی ہے یہاں بھی وہی بات ہے یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات ان کی شخصیت وہ حق وہ سچائی جو اپ کے پروردگار کی طرف سے ہے جو ان کی کتابوں میں لکھی گئی ہے وہ سب پہچانتے ہیں فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ اپ پرگز پرگز شک کرنے والوں میں سے نہ ہوں اور دوسرا تفسیر جو زیادہ واضح طور پر کی گئی ہے کہ وہ سچائی جو ان کی کتابوں میں ہے اس قبلے کی تبدیلی انہیں سب پتہ ہے یہ حق ہے

فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ اپ ان کے بارے میں کسی شک میں مبتلا نہ ہو کہ انہیں پتہ چلا ہے نہیں پتہ چلا وہ پتہ نہیں جانتے بین نہیں جانتے بالکل شک نہ کیجیے یہ تبدیلی ان کی کتابوں میں بھی ہم نے لکھوا دی کہ جب آخر پہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ائین گے تو یہ تبدیلی ائے گی نبوت جو ہوگی ان کی وہ بیت المقدس کی بجائے وہ بیت اللہ کو قبلہ مقرر کریں گے تو یہ چیزیں تو وہاں بھی لکھی ہوئی تھی انہوں نے خود تبدیل کی بین لیکن جانتے اندر سے یہ سب کچھ ہیں

اور کتمان الْحَقُّ سچی بات تو چھپانا اس کی سزا وہ اگے رہی ہے وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ هُنُوْ مُؤْلِيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرِ صـ آيَةٌ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعاً إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٨﴾

اور پرگروہ کی ایک سمت ہے جس کی طرف وہ رخ کرتا ہے لہذا تم نیک کاموں میں ایک دوسرے سے اگے بڑھنے کی کوشش کرو تم جہاں بھی ہو گے اللہ تم سب کو اپنے پاس لے ائے گا یقینا اللہ ہر چیز پر قادر ہے

وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ اور پر شخص کے لیے پر امت کے لیے وَجْهَةٌ ایک چہرہ پھیرنے کی جگہ ہے ہو مُؤْلِيْهَا جس طرف وہ

بِئْوَ مُؤْلِيْهَا he turns to the same. Every nation has a Qibla. Every nation has its own Qibla Hindus also have, some sects of Hindus, they build their temples on one side, that is, where they worship, and there are some people like that. Christians have, Jews have and Muslims have. **وَ لِكُلٌّ وَجْهَةٌ** every nation have their own Qibla. **بِئْوَ مُؤْلِيْهَا** he turns to the same. This is one translation, and for every one there is a place to turn his face. Where the pronoun of **بِئْوَ** returned, that is towards **لِكُلٍّ**, means, every person or nation turns their faces towards their Qibla. The second translation is **وَ لِكُلٌّ وَجْهَةٌ** And there is authority for everyone, and Allah has given authority to sects. If you want to go astray in this world, then Allah did not impose any coercion, if you want to come on guidance.

وَ لِكُلٌّ وَجْهَةٌ but every nation have Qibla **اللَّهُ مُؤْلِيْهَا** Allah turns him aside when he abuses his authority. Allah leaves him and give permissions. This is another translation.

بِئْوَ مُؤْلِيْهَا Allah will turn it away. When someone deliberately eats poison, Allah is going to give him death. When someone jumps into a fire deliberately. So Allah has placed habit in the fire, Allah is going to burn it. **وَ لِكُلٌّ وَجْهَةٌ** And look, the Qibla is fixed for everyone who does it by his own will, God turns him to that side. And do we tell you, the reality? **فَإِنْ** so , What is the work to do? **فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرِ** Leave these debates, do good deeds, move forward only Allah has determined your Qibla, now leave this debate. Allah has mentioned this thing in Para three ,in surah number 83, al-Mutaffifin . Look, what Allah has said: in its verse number 15.

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِدُونَ (83-15) It will never happen as some disbelievers say **إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِدُونَ لَمَحْجُوبُونَ** This truth is that they will be screened off (to deprive them of) the sight of their Lord.

(83-16) **ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيْمَ** then they will be cast into Hell. **ثُمَّ يُقَالُ** Then it will be said to

اپنے چھرے کو پھیرتا ہے پر ایک قوم پر ایک گروہ پر ایک فرد کے لیے **وَ لِكُلٌّ وَجْهَةٌ** پر ایک کے لیے **وَجْهَةٌ** ہے **وَجْهَةٌ** کا مطلب جدھر اپنے **وَجْهَةٌ** چھرے کو کرتا ہے چھروں کو پھیرتا ہے پر قوم قبلہ گاہ ہے پر قوم کا اپنا ایک قبلہ

متین پوتا ہے نا پندوؤں کا بھی ہے وہ بھی بعض پندوؤں کے فرق جو پس وہ اپنے مندر ایک بھی سائید کے بناتے ہیں یعنی جہاں پہ وہ پرسش کرتے ہیں ان کے پان بھی بعض لوگ ایسے بین عیسائیوں کا ہے یہودیوں کا ہے مسلمان **وَ لِكُلٌّ وَجْهَةٌ** پر ایک قوم کا اپنا اپنا قبلہ ہے **بِئْوَ** **مُؤْلِيْهَا** جس کی طرف وہ گھومتا ہے ایک ترجمہ تو یہ کیا گیا اور پر ایک کے لیے ایک **وَجْهَةٌ** ہے ایک چھرہ پھیرنے کی جگہ ہے **بِئْوَ** وہ **بِئْوَ** کی ضمیر کدھر لوٹی **لِكُلٌّ** کی طرف یعنی وہ شخص وہ قوم پر کوئی اپنے چھرے کو ادھر کی طرف پھیر لیتا ہے اور دوسرا ترجمہ یہ کیا گیا ہے کہ **وَ لِكُلٌّ وَجْهَةٌ** اور پر ایک کے اختیار ہے اور فرق کو اللہ نے کوئی جبر تو نہیں کیا ہدایت پہ انا چاہتے ہیں جبر تو نہیں کیا

وَ لِكُلٌّ وَجْهَةٌ بلکہ پر ایک قوم کے لیے قبلہ ہے **بِئْوَ مُؤْلِيْهَا**

اللہ اسے ادھر پھیر دیتا ہے جب وہ اپنے اختیار کو غلط استعمال کرتا ہے اللہ اسے چھوڑ دیتا ہے اجازت دیتا ہے یہ دوسرا ترجمہ کیا گیا ہے **بِئْوَ مُؤْلِيْهَا** اللہ اسے پھیرنے والا ہے جب کوئی جان بوجہ کے زیر کھائے تو اللہ اسے موت دینے والا ہے جب کوئی جان بوجہ کے اگ میں چھلانگ لگائے تو اللہ نے عادت رکھی ہے اگ میں اللہ اسے جلانے والا ہے **بِئْوَ مُؤْلِيْهَا** اور دیکھو پر ایک کے لیے قبلہ مقرر ہے جو اپنی اختیار سے کرتا ہے اللہ کی ذات اسے پھیر دیتی ہے اس طرف کو اور حقیقت میں تمہیں بتائیں **فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرِ** ان بحثوں کو چھوڑو نیکی کے کام کیا کرو اگ بڑھو نیکی کے کاموں میں بس اللہ نے قبلہ تمہارا متین کر دیا ہے اب اس بحث کو چھوڑ کے **فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرِ** نیکی کے کاموں میں ایک دوسرے سے سبقت لے جاؤ نیکی کے کاموں میں ایک دوسرے سے اگ بڑھنے کی کوشش کرو اسی بات کو اللہ تعالیٰ نے تیسرا پارے میں بھی بیان کیا ہے سورہ مطوفین میں وہاں دیکھیے اللہ تعالیٰ نے کیا ارشاد فرمایا تیسوائ پارہ ہے اور سورہ مطوفین 83 نمبر ہے سورہ یہ بات کافی پیچھے سے شروع ہوتی ہے اللہ تعالیٰ نے سورہ مطوفین میں 83 نمبر سورہ تیسوائ پارہ ہے اور ارشاد فرمایا ہے یہاں سے دیکھیے اپ 15 نمبر ایت **كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِدُونَ** (83-15) پرگز ایسے نہیں ہوگا جو کچھ کے کافر کہتے ہیں کہ **إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِدُونَ لَمَحْجُوبُونَ** یقینا یہ لوگ قیامت کے دن کافر اپنے پروردگار سے پرداز میں ریس گے اللہ کی زیارت انہیں نہیں ہوگی **ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيْمَ** (83-16) اور پھر انہیں **جَحِيْم** جہنم کے ساتھ

them, This is (the punishment of Hell) which you used to believe. **بِهِذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَدِّبُونَ** ﴿83-17﴾ This has become a group, so will the believers also have the same fate?

Allah said: **كَلَّا** Not at all , the believers (83-18) This is (also) true that the record of the truly pious is for sure maintained in "Illiyyin"(the ante-chamber of paradise)(83-19) **وَمَا أَدْرِكَ مَا عَلَيْنَا** And what do you know what Illiyyin is? **كِتَبٌ مَّرْفُومٌ** (83-20) It is an inscribed book (set down in the large ante-chamber of lofty mansion of Paradise with the names and pious deeds of those who will be allocated superior stations in Paradise). (21-83) **يَشْهُدُهُ الْمُقَرَّبُونَ** The people (angels) closest (to Allah) remain present here. (22-83) **إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ** Indeed, the truly pious (joyful and glad) will be blissful Paradise. Reclining on couches, (23-83) **يَنْظُرُونَ** enjoying the wonderful sights. (24-83) **تَعْرُفُ فِي وُجُوبِهِمْ نَصْرَةَ النَّعِيمِ** You will find on their faces the glow and (24-83) **نَصْرَةَ النَّعِيمِ** freshness of bliss and delight. (25-83) **يُسَقَّوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَّخْتُومٍ**

They shall be served with securely sealed Delicious and holy beverage. The beverage (wine) seal will be musk. **خِتْمَهُ مِسْكٌ** (And the last sip of this wine will give them pleasure like musk). **وَفِي ذَلِكَ** People! these actions of faith and disbelief, the race of infidelity between disbelievers and Muslims **فَلَيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ** (this is the place) (وَفِي ذَلِكَ 26-83) (It is this beverage which) all aspirants should hastily strive and complete to acquire. The contender must compete in this field; Those who dare should dare in this field. This is the meaning here for , **فَاسْتَقِوا**, **بِمَوْلَيْهَا** Allh said: Everyone has Qibla **الْحَيْرَتِ**. He turns to the same OR **بِمَوْلَيْهَا** Allah turns him towards this Qibla **فَاسْتَقِوا الْحَيْرَتِ**. Abandon these useless things of objecting to the Holy Prophet (peace & blessings be upon him) and leave these things, upon those who are objecting, that is, stop listening to them

ملا دیا جائے گا **ثُمَّ يُقَالُ** پھر ان سے کہا جائے گا **بِهِذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَدِّبُونَ** ﴿83-17﴾ یہ ہے وہ جہنم جس کو تم دنیا میں جھٹلائے تھے یہ ہو گئی ایک جماعت تو کیا ایمان والوں کا بھی یہی حشر ہوگا

الله نے کہا **كَلَّا** پرگز نہیں ایمان والے ان **كِتَبَ الْأَبْرَارِ لَفِي عَلَيْنَ** ﴿83-18﴾ جو نیک لوگ ہیں ان کو تو ہم **عَلَيْنَ** بہت اونچے مقام پر جگہ دیں گے **وَمَا أَدْرِكَ مَا عَلَيْوْنَ** ﴿83-19﴾ اور تمہیں کیا بتا یہ **عَلَيْنَ** جس جگہ کا جس مقام کا ہم ذکر کر رہے ہیں یہ کیا چیز ہے **كِتَبٌ مَّرْفُومٌ** ﴿83-20﴾ ایسا مقام ہے جس کے متعلق لکھا گیا ہے

يَشْهُدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ﴿83-21﴾ اللہ کے بہت قریبی بندیے اس جگہ پر داخل کیے جائیں گے **إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ** ﴿22-83﴾ اور یہ جواب رہا ہے **عَلَيْنَ** والے یہ انعامات سے فائدہ اٹھائیں گے **عَلَى الدَّرَائِكِ** اور تکیے لکا کے بیٹھے ہوئے ہوں گے **يَنْظُرُونَ** ﴿23-83﴾ ایک دوسرے کے سامنے دیکھ رہے ہوں گے **تَعْرُفُ فِي وُجُوبِهِمْ نَصْرَةَ النَّعِيمِ** ﴿24-83﴾ اور تم ان کے چہرے دیکھ کر پہچانو گے **نَصْرَةَ النَّعِيمِ** ﴿24-83﴾ کہ اللہ کی انعامات کی رونق خدا کے انعامات کا اظہار ان کے چہروں سے پورا پوگا **يُسَقَّوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَّخْتُومٍ** ﴿25-83﴾ اور انہیں پلانی جائے گی

ایسی شراب ختمہ مسک جس پر مهر لگی ہوگی اور اس شراب کا اخیری گھونٹ اور ایسا انہیں مزہ دے گا جیسے مشک پوتی ہے **وَفِي ذَلِكَ لَوْكُو ایمان اور کفر کے یہ اعمال مومن اور مسلمان اور کافر کی یہ دوڑ و فی ذلک یہ ہے وہ مقام فلَيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ** ﴿26-83﴾ بڑھنے والوں کو چاہیے کہ اس میدان میں اگ بڑھ فلَيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ مقابله کرنے والے کو چاہیے کہ اس میدان میں مقابلہ کریں ہمت کرنے والوں کو چاہیے اس میدان میں ہمت کریں کہ کون پیچھے رہ گیا کون اگ بڑھ گیا یہ وہ مراد ہے یہاں

فَاسْتَقِوا الْحَيْرَتِ . اللہ نے کہا ہے پر ایک کے لیے قبلہ ہے **بِمَوْلَيْهَا** جس کی طرف وہ پھر جاتا ہے یا **بِمَوْلَيْهَا** اللہ اسے پھیر دیتا ہے اس قبلے کی طرف **فَاسْتَقِوا الْحَيْرَتِ** . چھوڑو ان فضول باتوں کو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پہ اعتراض کرتے ہو اور یہ چیزیں ان سب چیزوں کو چھوڑ دو جو اعتراض کر رہے ہیں کہ مراد یہ ہے کہ ان کو سننا چھوڑو اب

فَاسْتِبْقُوا الْخَيْرَٰتِ — now. آئِنَّ مَا تَكُونُوا مِنْ أَئْمَانَ اللَّهِ جَمِيعًا Wherever you are, Allah يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا will unite you all together Allah will bring you all جَمِيعًا. One thing have said that Allah will bring everyone's prayers. That the Qibla is in the middle and you are the middle Ummah, whoever, will pray towards the direction of this Qibla Allah يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا. bring them all. That is, someone's Qibla will be on the north side, someone will be on the south side, someone will be on the west, and someone will be on the east, because the world is on every side, so different people will pray facing different directions. يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا Allah will gather all your prayers and reward everyone. There is no sanctity in any direction, the real sanctity and purity is in our obedience, in obeying our word. That no matter, where you turn your face for prayers, we will bring all prayers together. يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا Allah will gather everyone's prayers. It is second commentary (see complete verse from the beginning) Every nation and every individual has a Qibla towards which he faces. فَاسْتِبْقُوا الْخَيْرَٰتِ — So move forward to take the lead towards the pious acts. آئِنَّ مَا تَكُونُوا wherever you die in the world Allah يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا will unite you all together on the day of resurrection to decide. إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ Surely, Allah has absolute control over everything. You are from any religion, nation, wherever you are praying facing your face, Allah will gather you all together on the Day of Resurrection, the differences will be decided. This is second translation, After death, He will gather you all together on the Day of Resurrection.

وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلَّ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ .
وَإِنَّهُ لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ . وَ مَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

﴿١٤٩﴾

And from wherever you move (on a journey), turn your face towards the Sacred Masjid (at

فَاسْتِبْقُوا الْخَيْرَٰتِ — نیکی کے کاموں میں اگے بڑھو سے نیکیاں کرتے رہو آئِنَّ مَا تَكُونُوا تم جہاں کہیں بھی ہو گے يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا اللَّهُ تم سب کو جمع کر دے گا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ اللَّهُ لِإِنَّهَا جَمِيعًا تم سب کو ایک بات تو یہ کی گئی کہ اللَّه سب کی نمازوں کو لے لائے گا کہ قبلہ درمیان میں قبلہ وسط میں اور تم امت وسط ہو تم بھی امت ہو درمیان ہی کہ جو بھی ادمی اس قبلے کی طرف منہ کر کے نماز پڑھے گا

يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا اللَّهُ سب کو لے لائے گا یعنی کسی کا قبلہ شمال کی سائیڈ پہ بن جائے گا کسی کا جنوب کی سائیڈ پہ بن جائے گا کسی کا ویسٹ میں کسی کا ایسٹ میں اس لیے کہ دنیا تو پر طرف ہے کہ مختلف لوگ مختلف سمتون میں منہ کر کے نماز پڑھیں گے يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا اللَّهُ تم سب کی نمازوں کو اکٹھا کر دے کا سب کو ثواب دے گا کسی سمت میں تقدس نہیں ہے اصل تقدس پاکیزگی ہماری اطاعت میں ہے ہماری بات مانے میں ہے کہ تم جدھر بھی منہ کر کے نماز پڑھو گے ہم سب کی نمازوں کو اکٹھا کر کے لے ائین کے

يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا اللَّهُ سب کی نمازوں کو جمع کر دے گا دوسرا بات تفسیر یہ کی گئی ہے پیچھے سے دیکھی پوری ایت

وَ لِكُلِّ وَجْهَةٍ بِمُوْلَيْهَا هر ایک قوم اور پر ایک فرد کا کوئی قبلہ ہے جس کی طرف پہرتا ہے فَاسْتِبْقُوا الْخَيْرَٰتِ — سو بڑیوں نیک کے کاموں کے لیے

آئِنَّ مَا تَكُونُوا دنیا میں جہاں کہیں بھی تم مر جاؤ گے نا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا اللَّهُ تم سب کو اکٹھا کر دے گا قیامت میں تاکہ وہ فیصلہ کرے گا

يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا اللَّهُ تم سب کو اکٹھا کرے گا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اور اللَّه ہر چیز پر یقیناً قدرت رکھتا ہے تم کسی مذہب ملت سے ہو کہیں بھی منہ کر کے نماز پڑھ رہے ہو اللَّه تم سب کو جمع کر دے گا قیامت میں اختلافات کا فیصلہ ہو جائے گا

یہ دوسرا ترجمہ کیا گیا ہے کہ موت کے بعد تم سب کو جمع کر دے گا قیامت کے دن

وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلَّ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ .
وَإِنَّهُ لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ . وَ مَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

﴿١٤٩﴾

اور تم جہاں سے بھی سفر کے لیے نکلو اپنا منہ نماز کے وقت مسجد حرام کی طرف کرو اور یقیناً یہی بات حق

the time of Prayer). And this indeed is the truth from your Lord, and Allah is not unaware of your doings.(al-Baqarah, 2 : 149)

Then he said the same thing and repeated وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوْلَ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ. And from wherever you move (on a journey) Turn your face towards the Sacred Masjid (at the time of Prayer) It is the same verse as before. Six times Allah has repeated, this one order. فَوْلَ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ. Turn your face towards the Sacred Masjid. And this reception of the Qibla, this moving towards the Qibla **and this indeed is the truth** مِنْ رَبِّكَ from your Lord, indeed this revelation is from your Lord. وَ مَا اللَّهُ أَعْلَمُ And allah is not عَمَّا تَعْمَلُونَ unaware of your doings. God is aware of all the objections that people are raising against you. But wherever you are on your journey, first his home has mentioned in Madinah, then his journey, that is, wherever you traveled, that is, even in traveling, wherever you are, you have to face the Qibla.

وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوْلَ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ. وَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوْلُوا وُجُوبِكُمْ شَطَرُهُ لِنَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ * إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ * فَلَا تَحْشُوْبُهُمْ وَ اخْشُوْنَ * وَ لَا تُنْعَمُ عَلَيْكُمْ وَ لَعْلَكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾ And from wherever you move (on a journey), turn your face towards the Sacred Masjid (at the time of Prayer) and, wherever you are, (O Muslims,) turn your faces towards it so that people may not get a chance to raise any objection against you, except those amongst them who exceed limits. So, fear them not, and fear Me alone, so that I complete My blessing on you and you may attain perfection in guidance.(al-Baqarah, 2 : 150)

وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ And in whatever era you are, some gentlemen have meant time here instead of land, they have meant time instead of place, and in whatever the era you came? فَوْلَ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ. turn your face towards the Sacred Masjid (at the time of

بے جو تمہارے پروردگار کی طرف سے ائی ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے بے خبر نہیں ہے

پھر وہی بات ائی پھر وہی بات دیبرا یہ وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ اور اپ جہاں کہیں سے بھی نکلیں سفر میں کسی بھی جگہ سے جس شہر سے بھی اپ نکلیں فَوْلَ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ. اپنے چہرہ مبارک کو پھیر دیجئے مسجد حرام کی طرف پہلے بھی یہ ایت ائی تھی وہاں بھی یہی تھا جہاں مرتبہ اللہ نے اس ایک حکم کو دہرا یا ہے فَوْلَ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ. اپنے چہرہ مبارک کو مسجد حرام کی طرف پھیر لیجئے اور یہ قبلے کا استقبال یہ قبلے کی طرف پھرنا لَلَّهُقْ بلا شک و شبہ سچ ہے مِنْ رَبِّكَ. تیرے پروردگار کی طرف سے کوئی شبہ نہیں ہے کہ تیرے رب نے یہ نے نازل کیا ہے وَ مَا اللَّهُ أَعْلَمُ پرگز بھی بِغَافِلٍ غافل نہیں ہے عَمَّا تَعْمَلُونَ جو اعمال لوگ کرتے ہیں خدا کو سب خبر ہے جو جو اعتراضات اپ کو پراج کل کر رہے ہیں لوگ لیکن اپ جہاں کہیں بھی سفر میں ہیں اپ نے سفر میں پہلے گھر کا تذکرہ پہوچا کہ اپ جہاں کہیں ہیں یعنی اپنے گھر میں مدینہ منورہ میں اب سفر کی بات اگئی سفر میں بھی جہاں کہیں ہو قبلے کی طرف منه کرنا ہے اسی لیے حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہ کے متعلق اتنا ہے شدید القبلہ وہ ہر بات میں قبلے کا بہت خیال رکھتے تھے

وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوْلَ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ. وَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوْلُوا وُجُوبِكُمْ شَطَرُهُ لِنَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ * إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ * فَلَا تَحْشُوْبُهُمْ وَ اخْشُوْنَ * وَ لَا تُنْعَمُ عَلَيْكُمْ وَ لَعْلَكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾ اور جہاں سے بھی تم نکلو اپنا منه مسجد حرام کی طرف کرو اور تم جہاں کہیں ہو اپنے چہرے اسی کی طرف رکھو تاکہ لوگوں کو تمہارے خلاف حجت بازی کا موقع نہ ملے البتہ ان میں جو لوگ ظلم کے خوگر ہیں وہ کبھی خاموش نہ ہیں گے سو ان کا کچھ خوف نہ رکھو ہاں میرا خوف رکھو اور تاکہ میں تم پر اپنا انعام مکمل کر دوں اور تاکہ تم ہدایت حاصل کر لو

اس کے بعد اگلی ایت دیکھیں وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ اور جس زمانے میں بھی تم ہو بعض حضرات نے یہاں پر زمانہ مراد لیا زمین کی بجائے زمان مراد لیا جگہ کی بجائے ٹائم مراد لیا ہے اور تم جس دور میں جہاں سے بھی نکلو فَوْلَ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ. اپنے چہرے کو اپ مسجد حرام کی طرف پھیر لیجئے نماز کے وقت

وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ اور مسلمانوں تم جس زمانہ میں بھی ہو فَوَلُوا وُجُونِکُمْ شَطَرَهُ turn your face towards the Bayt Ullah. That's why, you have seen , about the Qibla, ordered have been given repeatedly six times, so take care of the Qibla. It was emphasized a lot. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) forbid, that toilets should be built towards the Qibla or that a person should use them while sitting in such a way? Those who spits towards it , His saliva will be collected and shall be put on his mouth in the Day of Judgment. And Muslims have become such that they don't care where to spit or not, they will spit while walking in the street, they will spit on the road. After coming to these countries, then they become habitual somewhere, otherwise you should look at the situation of your own countries, they don't care. And it is forbidden to spit while facing the Qibla, therefore it is forbidden to stretch the feet towards the Qibla. That is why it is forbidden that, the grave should not be built in any direction other than the Qibla. The grave will be built towards the qibla. And there has been so much negligence that even in the grave, the dead person is placed straight down, keeping his face only, towards the Qibla. They think that this is enough, keep remember, and that this is completely wrong. Dead body should be laid in the grave, that his chest faces the entire Qibla. And people do injustice and deprived the rights of dead person. While lying down in coffin only their face is towards the Qibla and the rest of the body is upwards. God knows why people don't learn these Shariah issues? Even though they face these problems in their daily life. The way they sleep, the left side should be up and the right side should be down, similiarly the dead body should be laid in coffin. It should be placed against the wall of the grave or put some stones on its back side, so that it does

وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ اور مسلمانوں تم جس زمانہ میں بھی ہو فَوَلُوا وُجُونِکُمْ شَطَرَهُ تو اپنے چہروں کو بیت اللہ کی طرف رکھو اسی لیے قبلہ کے متعلق دیکھا اپنے بار بار حکم دیا گیا ناچہ مرتبہ اس ایسے حکم کو دبیرایا ہے اسی لیے قبلہ کا خیال رکھنا بہت زیادہ اس کا اہتمام کیا گیا منع کیا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیت الخلا قبیلے کے رخ بنائے جائیں یا کوئی ادی ایسے بیٹھے استعمال کریں منع کیا ہے اس بات سے کہ کوئی ادمی قبلے کی طرف منه کر کے تھوڑے حدیث میں اُنہیں کہ جو قبلے کی طرف منه کر کے تھوکتا ہے وہ سارا تھوک جمع کر کے قیامت میں اس کے منه پہ مل دین گے

اور مسلمان ایسے ہو گئے ہیں کہ انہیں پرواہ ہی نہیں ہوتی کہ کدھر منه کر کے تھوکنا ہے یا نہیں گئی میں چلتے چلتے تھوک دین گے روڈ پہ تھوک دین گے ان ممالک میں اُنہیں تو پھر جا کر کھیں کوئی پابندی ہو گئی ورنہ اپنے ممالک کا حال دیکھیں پرواہ ہی نہیں ہے

اور منع کیا گیا کہ قبلے کی طرف منه کر کے نہیں تھوکنا اسی لیے منع کیا گیا ہے کہ قبلے کی طرف پاؤں نہیں پھیلانے کے قبلے کی طرف پاؤں نہ ہوں اسی لیے منع کیا گیا ہے کہ قبر جو ہے وہ قبلے کے علاوہ کسی رخ پہ نہیں بنائی جائے گی اور اتنی غفلت ہو گئی ہے حتیٰ کہ قبر میں بھی میت کو سیدھا لٹا کے چھرہ قبلے کی طرف بس کر دیتے ہیں

اور یہ سمجھتے ہیں کافی ہے حالانکہ یاد رکھو یہ بالکل غلط چیز ہے کروٹ پہ لٹانا چاہیے یہ میت کو- میت کو دائیں کروٹ پہ لٹانا چاہیے تاکہ اس کا سینہ اس کا منه سارا قبلے کی طرف ہو جائے اور یہ ظلم کرتے ہیں لوگ اور ان مردوں کا حق مارتے ہیں جس کو تابوت میں یا کھیں بھی لٹا کے اور اس کا صرف چھرہ قبلے کی طرف کر دیتے ہیں باقی سارا جسم اوپر کی طرف ہوتا ہے اللہ جان کیوں یہ شرعی مسائل نہیں سیکھتے لوگ حالانکہ یہ مسائل روز مرہ زندگی میں پیش اُنہیں ہے جس طرح سوتے ہیں لیفت سائیڈ اوپر انی چاہیے رائٹ سائیڈ نیچے انی چاہیے تابوت میں بھی میت کو اسی طرح لٹانا چاہیے اور اس کے پیچھے ڈھیلے مٹی رکھ دینی چاہیے یا جو قبر کی جو دیوار ہوتی ہے نا اس کے دیوار کے ساتھ اس میت کو تکا دینا چاہیے تاکہ وہ گرے نہیں

not fall. And it is also that if this is not the case here, then the dead body should be laid in the coffin like this, but the people there should be told to open it and place the dead body with its right side down and its left side up and it should be attached to the back wood of the coffin and place mud stone on its back side. People should be informed about the problem - there are so many problems in which the right of the dead person been deprives. It is the right of a dead person to be laid towards the Qibla. In the same way, the place on top of the grave, that is the soil on top of the grave, is the right of the dead and it is not permissible for the living to use it

Those who lean and sit with the top of grave in the graveyard, this is the right of the deceased, which they are wasting. The Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), saw someone, so he said, "Don't do that, it hurts the deceased." If someone goes to someone else's house, it bothers the other person. He open the door without permission or break into the other person's house and uses the other person's place? Similiarly, he deperived the right of deceased. It is not a sunna but obligatery to lay the body of a deceased towards the Qibla. And Hanafi jurists have written this everywhere, yet people do not follow it Abdullah Ibn Umar (may Allah be pleased with him) was very strict in respecting the Qibla, and if he saw that there was any lack of respect for the Qibla, he would treat people very harshly. It is in the hadith, if you see a person that his feet are facing the Qibla, then break his leg and beat him on his feet, teach him etiquette. Meaning, one should learn etiquettes and respect so that these things shall not be common. And except that a person is sick and you laid him such that his feet are on the side of the Qibla and when he will stand then his face will be

اور یہ بھی ہے کہ یہاں پہ اگر ایسی صورت نہ ہو تو میت تابوت میں اس طرح لٹا دی جائے لیکن وہاں والوں کو کہا جائے کہ اس کو کھول کے اس کی میت کو اس کی رائٹ سائیڈ نیچے کر کے لیفت سائیڈ اوپر کر کے اور اسے تابوت کی پچھلی لکڑی کے ساتھ لگا دیا جائے ٹکا دیا جائے اور مٹی کے ڈھیلے رکھ دیے جائیں

کہ بتانا چاہیے لوگوں کو مسئلہ - مسائل اتنے زیادہ ہیں جس میں میت کا حق لوگ مار دیتے ہیں

کہ میت کا حق ہے کہ اسے قبلے کی طرف لٹایا جائے اور اسی طرح یہ قبر کے اوپر کی جو جگہ ہے جو قبر کے اوپر مٹی ہوتی ہے یہ جگہ میت کا حق ہے زندہ کے لیے جائز نہیں اسے استعمال کرنا

جو ٹیک لگا کے بیٹھ جاتے ہیں نا قبرستان جا کے تو یہ میت کا حق ہے جسے وہ ضائع کر رہا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی کو دیکھا تھا تو اپنے فرمایا ایسے نہ کرو اس سے میت کو تکلیف ہوتی ہے

کوئی کسی کے گھر چلا جائے تو دوسرے کو رحمت ہوتی ہے ناکہ خامخواہ دروازہ کھولا دوسرے کے گھر میں گھسا ایا دوسرے کی جگہ کو استعمال کر رہا ہے کیوں بھئی تو اسی طرح میت کا یہ حق ہے اور یہ واجب ہے شرعاً" میت کو قبلے کی طرف پوری کروٹ دے کے لٹانا سنت بھی نہیں واجب ہے

اور حنفی فقیاء نے ہر جگہ یہی لکھا ہے اس کے باوجود لوگ اس بات پر نہیں عمل کرتے عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے متعلق اتنا ہیں کہ وہ بہت شدید تھے قبلے کا احترام کرنے میں بہت سختی سے پیش ادا تھے لوگوں سے اگر وہ دیکھتے تھے کہ قبلے کے احترام میں کوئی کمی واقع پوگئی ہے تو بہت سختی سے پیش ادا حدیث میں ایسا ہے کسی انسان کو دیکھو کہ اس نے اپنے پاؤں قبلے کی طرف کی ہوئے ہیں تو اس کی تانگ توڑ دو مارو اس کے پاؤں پر مطلب ادب سیکھنا چاہیے احترام سیکھنا چاہیے تاکہ یہ چیزیں عام نہ ہوں

اور سوانح اس کے کوئی ادمی بیمار ہے تو اسے قبلے کی رخ پہ اس کے پاؤں پہوں گے کیونکہ اگر وہ کھڑا پہوگا قبلے کی سائیڈ پہ تو اسے اپنے لٹا دیا نا کم از کم قبلہ یہ ہے نا اس طرف کو تو اگر کھڑا ہوتا تو ایسے کھڑا ہوتا ہے نا اور اب

towards Qibla, because he is lying down due to illness so this is correct and If his face side be raised by putting some pillow under his head (as of hospital beds), then his face will be towards Qibla. This situation is correct, otherwise respect for Qibla is one of the most important things. That is why many people who were blessed by Allah with knowledge and these things, didn't even facing chest towards the Qibla during bath . They used to say that sitting and standing facing the Qibla is a form of insolence even in this condition. Although it is no longer been practiced and especially here (in USA), no one distinguishes it. For the Qibla, Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "Hiya" wa Mita" It is your Qibla even in life and the same is the Qibla of your dead. Therefore, Allah commands repeatedly.

وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوْلَ وَ جَهَكَ شَطْرَ **أَنْسَبَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ** **وَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوْلُوا وَ جُوَبِكُمْ شَطْرَهُ**

وَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوْلُوا وَ جُوَبِكُمْ شَطْرَهُ **(O' Muslims) turn your faces towards Qibla.**

إِنَّا لِلنَّاسِ يَكُونُ لِلنَّاسِ **so that people may not**

عَلَيْكُمْ **get a chance to raise any**

أَبْوَابَ **objection against you.** Who are the four people meant? Jews, Christians, polytheists, hypocrites of Makkah. No one had a chance to speak. Now, because the Jews used to object that if there is a true prophet, then why doesn't the Qibla move back? Allah says that your objection has also been answered. The Christians also said that their objection has also been answered. The objection of the polytheists of Makkah, that he (the Messenger of Allah) calls himself the heir of Ibrahim (peace be upon him) and does not accept the Qibla of Ibrahim (peace be upon him), let it be done now.

إِنَّا لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ *** So that no one among the people will**

الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ **talk about you**

اس نے بیماری کی وجہ سے اپ نے لٹایا ہے اسے تو اب اس کے پاؤں قبلے کے رخ پوچھائیں گے یہ صحیح ہے کیونکہ اگر اس کا چہرہ تھوڑا سا اٹھا دیا جائے فرض کیجیے کہ سر کے نیچے تکیہ رکھ دیا جائے اج کل جس سے ہاسپیتلز میں بیڈ لاتے ہیں انہیں گھما دیا جاتا ہے تو اس کا چہرہ اوپر اٹھ جاتا ہے تو قبلہ رخ پوچھاتا ہے یہ صورت صحیح وگرنہ قبلے کا احترام بہت ضروری چیزوں میں سے ہے اسی لیے بہت سے لوگ جو جنہیں اللہ نے ادب اور ان چیزوں کی توفیق دی تھی نہیں بھی نہیں تھے قبلہ رخ وہ کہتے تھے اس حالت میں بھی قبلہ رخ بیٹھنا اور کھڑے ہونا ایک طرح کی بے ادبی ہے

اگرچہ اب اس کا اہتمام تو نہیں رہا اور خاص طور پر یہاں تو کوئی اس کی تمیز ہی نہیں ہوتی مگر یہ کہ قبلہ جو ہے رسول اللہ صلی اللہ نے فرمایا حیا "وَ مِنْتَا" زندگی میں بھی تمہارا قبلہ ہے اور تمہارے مردوان کا بھی یہی قبلہ ہے

اس لیے اللہ بار بار حکم دیتا ہے

وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوْلَ وَ جَهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

اور اپ جہاں کھیں سے بھی نکلیں اپ اپنے چہرہ مبارک کا رخ کیا کیجئے قبلہ کی طرف کر لیجئے بیت اللہ کی طرف پہیر لیجئے **وَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوْلُوا وَ جُوَبِكُمْ شَطْرَهُ** اور تم جہاں کھیں بھی یہاں بھی اپنے چہروں کو قبلہ کی طرف پہیر لو لئا تاکہ نہ رہے کیا نہ رہے یکوں لِلنَّاسِ لوگوں کے لیے

عَلَيْكُمْ تمہارے اوپر **حُجَّةٌ *** حجت کوئی بات کرنے کا موقع لوگوں کا باقی نہ رہے کون لوگ چار لوگ مراد ہیں یہودی عیسائی مکہ کے مشرکین منافق کسی کو بات کرنے کا موقع نہ رہے

اب کیونکہ یہودی اعتراض کرتے تھے کہ اگر سچا نبی ہے تو قبلہ کیوں نہیں پھر جاتا اللہ فرماتے ہیں تمہارے اعتراض کا بھی جواب ہو گیا عیسائی بھی یہ کہتے تھے ان کے جواب بھی ہو گیا

مشرکین مکہ کا اعتراض کہ ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا وارث اپنے اپ کو کہتا ہے اور قبلہ ابراہیم علیہ السلام کا نہیں مانتا چلو اب وہ بھی ہو گیا

إِنَّا لِلنَّاسِ يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ * تاکہ تم پر کسی کی بات نہ رہے لوگوں میں سے **الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ *** سوائے اس کے جو لوگ ان میں سے ظالم ہیں وہ تو باتیں کرتے ہی رہیں گے جب ہم نے تفسیر پڑھی تھی تو اس مقام پر ہے بیماری استاد کہتے تھے وہ لفظ ٹھیٹھ اردو کا ہے اور وہ اردو تو اب

Except those amongst them who exceed limits. They will kept talking. (When we read the commentary, our teachers used to say at this point, that word is from original Urdu, that have been expired now, but it is still used in Punjabi. The used to say **إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا** وَمِنْهُمْ those who are oppressors will continue do "chur chur". (I remember two sentences from him: sometimes he used to say that they will be continued to chur chur and sometimes he used to say that some people have a habit of chur chur),

So Allah said to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), *** إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ** that those who are unjust among them they will continue to object to you **فَلَا تَحْشُوْبُمْ**. So,fear them not, The right to be afraid is mine, fear me when I am happy, when I am contented, what is the need to care about anyone? There is a great lesson in this for those people who take the words of every person and do not sleep at night because so-and-so said this, so-and-so said this. Allah said do not be afraid of them, let them speak they want to. Look, **وَاحْشُوْنِي**, and **fear Me alone**. If you have not disobey me and did not do any sin, then I am happy now, that you should make the Bait Allah, your Qibla, the Kaaba, Don't care about people, people always want to talk. Some gentlemen's say that, Allah has given second prove with the word **لِئَلَّا** in **لِئَلَّا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ**. And second time have given the detailed answer. That Allah had said in the Torah for the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) that his Qibla would be the Kaaba of Allah, and the Jews used to say that if they pray towards the Kaaba, then he is the Prophet, but they are praying towards Byat ul Maqdas (it is still called "The Dome of Soleimani" ,the Rock "Sakra Sulamani") Allah said, because of it, we made Byat ulah ,Qibla.See its translation again from the beginning, **وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ**

مر بھی گئی جو جس میں استعمال ہوتا تھا پنجابی میں البتہ اب بھی استعمال ہوتا ہے وہ کہتے تھے **إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ** سوائے ان کے جو ظالم ہیں وہ تو چرچر کرتے ہی رہیں گے وہ یہ اس کا ترجمہ بھی یہاں کرتے ہے وہ کہتے ہیں **إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ** * سوائے اس کے جو لوگ ظالم ہیں وہ کہتے تھے دو جملہ مجھے ان کے یاد بیں کیہی کبھی تو یہ کہہ دیتے تھے کہ وہ چرچر کرتے رہیں اور کبھی کہتے تھے کہ بعض لوگوں کی عادت ہوتی ہے نا چرچر کرنے کی

تو اللہ نے فرمایا **إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ** * ان میں جو ظالم ہیں وہ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا اپ پہ اعتراض کرتے ہی رہیں گے ان کی تو عادت ہی بیسی ہے کہ کچھ نہ کچھ کہتے رہیں گے **فَلَا تَحْشُوْبُمْ** مسلمان مت ڈروان سے ڈرانے کا حق تو میرا ہے مجھ سے ڈرو میں جب خوش ہوں میں جب راضی ہوں کیا ضرورت ہے کسی کی پرواه کرنے کی اس میں بڑا سبق ہے ان لوگوں کے لیے جو پر ایک ادمی کی بات کو لے کے بیٹھ جاتے ہیں اور راتوں کو پھر نیند نہیں اتی کہ فلاں نے یہ کہہ دیا فلاں نے یہ کہہ دیا ارے ان کی عادت ہے لوگوں کی ایسے ہی کرنے کی اللہ نے کہا مت ڈرو ان سے کرنے دو انہیں باتیں جو کرتے ہیں دیکھو **وَاحْشُوْنِي** مجھ سے ڈرو اگر میری نافرمانی نہیں نہ کی اور میری معصیت نہیں ہے تو میں اب اس پہ خوش ہوں کہ تم قبلے کو بیت اللہ اپنا قبلہ بنا لو کعبہ قبلہ کو لوگوں کی پرواه ہی نہ کرو لوگوں نے تو پہمیشہ باتیں کرنی بیں

لِئَلَّا یہ جو لفظ ایا ہے **لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ** * تاکہ لوگوں کا کوئی اعتراض تم پر باقی نہ رہے یہ **لِئَلَّا** سے کہتے ہیں کہ دوسرا تفصیلی دلیل اللہ نے دی ہے دوسرا مرتبہ تفصیل سے جواب دیا تفصیل سے وجہ بیان کی ہے کہ اللہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تورات میں یہ کہا تھا کہ ان کا قبلہ کعبۃ اللہ ہوگا اور وہ کہتے تھے یہودی کہ یہ اگر کعبہ کی طرف نماز پڑھیں تو تو نبی

اور یہ صخرہ سلیمانی جواب بھی کھلاتا ہے بیت المقدس **Dome of the Rock** چنان ہے اس طرف منه کر کے نماز پڑھتے ہیں یہودی کہتے ہیں اللہ نے کہا کسی کا اعتراض اس پہ نہ رہے تو پھر کیا ہوا ہم نے کیوں اس سے بنایا ہے کعبۃ اللہ کو اب ترجمہ سمجھیے اس کا پھر اس ایت کو دیکھتے ہیں یہاں

فَوْلٌ وَجْهِكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ . وَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ
 فَوْلُوا وَجْهِكُمْ شَطَرَهُ لِئَلَّا So that none of the
 people will talk about you except those who
 are wrongdoers will continue to talk
 فَلَا * تَخْشُوْبِيْمُ وَ اخْشُوْنِيْ * So, fear them not, and fear
 Me alone. And this change of the qibla was
 done because the people would have no
 chance to talk (this is one reason) وَ لَا تَمْ نَعْمَتِي
 And this is because I will complete my
 reward on you. I have given you prophethood
 so I give you Qibla as well. لِئَلَّا means , so that
 therefore there are two reasons for
 changing , one is لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ and
 second is وَ لَا تَمْ نَعْمَتِي عَلَيْكُمْ We are making
 changes because لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ so
 that there will be no reason for people to talk
 in future, and second is in the end, that is وَ لَا تَمْ نَعْمَتِي عَلَيْكُمْ so that we complete our
 blessings upon you, As we have sent the
 Messenger , like wise we give you Qibla too,
 And we did it وَ لَا تَمْ نَعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ
 because , you may attain perfection and
 guidance. Perhaps you will be on the right
 path that means you are definitely on the
 right path.

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ This is the completion
 of the blessing, this is the fulfillment of our
 blessings - the path that you asked for صراط
 الذين انعمت عليهم اللهم may God grant the
 path of those whom you have blessed. وَ لَا تَمْ
 نَعْمَتِي عَلَيْكُمْ so that I complete My blessings
 for those who have made Byat Ulah as Qibla
 كَمَا أَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُولًا Just as this kindness, that
 we sent our Messenger towards you,
 similarly We are doing kindness of Qibla. We
 fulfilled both kindnesses

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتَنَوَّا عَلَيْكُمْ أَيْتَنَا وَ يُرْكِيْكُمْ وَ
 يُعْلَمُكُمُ الْكِتَبَ وَ الْحِكْمَةَ وَ يُعْلَمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ
 ﴿١٥١﴾

Likewise, We have sent you (Our) Messenger
 (blessings and peace be upon him) from
 amongst yourselves who recites to you Our
 Revelations and purifies and sanctifies (your
 hearts and ill-commanding selves) and

شروع سے وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوْلٌ وَجْهِكَ شَطَرَ
 الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ . وَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوْلُوا وَجْهِكُمْ شَطَرَهُ
 لِئَلَّا تاکہ نہ رہیے تمہارے اوپر لوگوں میں سے کسی کی بھی
 بات سوائے اس کے جو ظالم ہیں وہ باتیں کرتے رہیں گے فَلَا
 تَخْشُوْبِيْمُ وَ اخْشُوْنِيْ * مت دُرو ان سے اور مجھ سے ڈرو
 اور یہ قبلے کی تحويل قبلے کا بدلتا اس وجہ سے کیا کہ
 لوگوں کو کوئی باتیں کرنے کا موقع نہ رہی ایک
 وَ لَا تَمْ نَعْمَتِي عَلَيْكُمْ اور یہ اس لیے کہ میں اپنا انعام تم پر
 مکمل کر دوں رسالت بھی دی ہے قبلہ بھی دے دوں
 تمہیں اور اپنا انعام مکمل کر دوں
 یہ جو واو ہے نا یہ لِئَلَّا ہے تاکہ وہی ہے وَ لَا تَمْ تاکہ یہ
 اس لیے تبدیلی کی دو وجہ ہیں ایک وجہ تو یہ ہے کہ لِئَلَّا
 يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ اور دوسرا وجہ یہ ہے کہ وَ
 لَا تَمْ نَعْمَتِي عَلَيْكُمْ سمجھو ائی دو وجہ سے ہم یہ تبدیلی
 کر رہے ہیں کہ بیت المقدس کی بجائے کعبۃ اللہ مکہ میں
 جو ہے اسے اپ کا مکہ مکرمہ کا قبلہ مقرر کر رہے ہیں ایک
 تو یہ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ * تاکہ لوگوں کو ائندہ
 باتیں کرنے کا کوئی موقع نہ ہو ایک وجہ اور دوسرا وجہ
 بالکل اخر پہ وَ لَا تَمْ نَعْمَتِي عَلَيْكُمْ تاکہ ہم اپنے انعام کو
 پورا کر دیں مکمل کر دیں جیسے رسول کو بھیجا ہے ویسے
 قبلہ بھی تمہیں دے دیں علیہ الصلوٰۃ والسلام سمجھو اگر
 ٹھیک ہے نا یہ ہوگا اس کا ترجمہ وَ لَا تَمْ نَعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَ
 لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ اور اس لیے یہ تاکہ اللہ تعالیٰ کیا
 کرے تم لوگوں کو بدایت پر قائم رکھے شاید کہ تمہیں
 بدایت پہ ہو یعنی یقینا تم پدایت پہ ہو کمَا أَرْسَلْنَا فِيْكُمْ
 رَسُولًا مِنْكُمْ یہ اتمام نعمت یہ اپنی نعمتوں کو پورا کرنا -
 تم نے جو راہ مانگ تھی کہ صراط الذین انعمت عليهم
 اللہم ان لوگوں کی راہ دے دے جن پہ تو نے انعام کیا ہے وَ
 لَا تَمْ نَعْمَتِي عَلَيْكُمْ میں اپنا انعام ان پر مکمل کروں جن
 لوگوں نے قبلہ اپنا بنایا ہے بیت اللہ کو کمَا أَرْسَلْنَا فِيْكُمْ
 رَسُولًا (دیکھیے گا مشکل مقام ہے) یہ جس طرح کہ ہم
 نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تمہاری طرف
 مبعوث کیا ہے جس طرح یہ مہربانی اور احسان کیا ہے نا
 اسی طرح یہ قبلے والا بھی احسان کر رہے ہیں دونوں
 احسان ہم نے پورے کرتے ہیں

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتَنَوَّا عَلَيْكُمْ أَيْتَنَا وَ يُرْكِيْكُمْ وَ
 يُعْلَمُكُمُ الْكِتَبَ وَ الْحِكْمَةَ وَ يُعْلَمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ
 ﴿١٥١﴾

یہ انعام ایسا ہی ہے جیسے ہم نے تمہارے درمیان تم
 ہی میں سے ایک رسول بھیجا جو تمہارے سامنے پیماری
 ایتوں کی تلاوت کرتا ہے اور تمہیں پاکیزہ بناتا ہے اور
 تمہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دیتا ہے اور تمہیں وہ
 باتیں سکھاتا ہے جو تم نہیں جانتے تھے

teaches you the Book and inculcates in you logic and wisdom and enlightens you (on the mysteries of spiritual gnosis and divine truth) which you did not know.(al-Baqarah, 2 : 151)

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ Likewise, We have sent you (Our) Messenger (blessings and peace be upon him) from amongst yourselves , In the same way, We have changed the Qibla, just as that is a reward, so it is also a reward. **يَتَّلَوُ عَلَيْكُمْ أَيْتَنَا** who recites to you Our Revelations.(We showed this verse yesterday in three places, one at the end of the first para, the second in Al-Imran, the third in surah Jummah and this is fourth place. We had told you that It is just in these four places only). Allah Ta'ala has also said here, So that we complete our blessings upon you, as such **أَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ** We have sent you (our) Messenger (blessings and peace be upon him) from amongst yourselves who recites to you Our Revelations **وَ يُرْكِيْكُمْ** and He (the messenger of Allah, peace and blessings of Allah be upon him) purifies you. Apparently they teach Book of Allah, The messenger of Allah (peace & blessings of Allah be upon him) had taught Quran to the companions. Ibn Masud (may Allah be pleased with him) used to say that I have memorized 70 Surahs from the Messenger of Allah (Peace and blessings of Allah be upon him). Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) used to say that I have recited Surah Baqarah from the Messenger of Allah (PBUH) in 12 years, his son Abdullah Ibn Umar (may Allah be pleased with him), used to say that I studied it in eight years, that is why the Companions of the Prophet (may Allah be pleased with them) used to ask the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace).So Allah said: **يَتَّلَوُ عَلَيْكُمْ أَيْتَنَا** This Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) recites verses and tells you how to read them, how to pronounce it, and how these words was revealed to me. Either It

کما ارسلنا فيكم رسولا منكم جيسے ہم نے رسول کو بھیجا ہے جو رسول صلی اللہ علیہ وسلم تم میں سے ہیں ایسے ہی ہم نے قبلے کو بھی تبدیل کر دیا جیسے وہ انعام کیا ہے ویسے یہ بھی انعام کیا ہے

يَتَّلَوُ عَلَيْكُمْ أَيْتَنَا اور ہمارے رسول صلی اللہ علیہ وسلم ایسے ہیں جو تم پر ایات پڑھتے ہیں یہ کل ایت دکھائی تھی ہم نے تین جگہ پہ ایک پہلے پارے کے اخرا پہ دوسرا ال عمران میں تیسرا جمعہ میں چوتھی جگہ یہ ہے بس ان چار جگہوں پہ یہ ایت ائی اور دیکھ لیجئے تین جگہوں پہ اسی ترتیب سے ائی ہے جو کل اپ کو بتائی تھی اور اللہ تعالیٰ نے یہاں بھی فرمایا ہے کہ ہم اپنا انعام تم پہ مکمل کریں جیسے کہ **أَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ** تم میں سے رسول صلی اللہ علیہ وسلم تم پر بھیجے ہیں ایسے ہی جیسے ہم نے قبلہ کا انعام کیا ایسے یہ بھی ہے وہ ہماری ایات تمہیں پڑھ کر سناتے ہیں

وَ يُرْكِيْكُمْ اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمہارا تزکیہ کرتے ہیں ظاہر میں اللہ کی کتاب اس کی وہ تعلیم دیتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تعلیم دی صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کو باقاعدہ قران پاک پڑھایا

ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے تھے 70 سورتیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خود یاد کی ہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے تھے یہ سورہ بقرہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے 12 سال میں پڑھی ہے ان کے بیٹے عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے تھے میں نے اٹھ سال میں پڑھی اسی لیے صحابہ کرام رضی اللہ عنہ پوچھتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا **يَتَّلَوُ عَلَيْكُمْ أَيْتَنَا** یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہماری ایات پڑھ پڑھ کے تمہیں بتائے ہیں کیسے اسے پڑھنا ہے مخارج کیسے ادا کرنے ہیں یہ لفظ مجھ پہ کس طرح نازل ہوا ہے ایسے پڑھا جا سکتا ہے ابراہیم پڑھنا ہے ابراہیم پڑھنا ہے ایک ایک چیز تمہیں بتائے ہیں

should be read as Abraham or Ibrahim. They told us everything. وَيُزَكِّيْكُمْ and purifies and sanctifies (your hearts and ill commanding self). This purification is the basis of all revolution. If the Companions (may Allah pleased with them), had not been purified, then they would not have been all truthful. If the Companions (may Allah pleased with them), were not pure, they would not have had such courage. They could not stand fixed with the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). There is no doubt about the greatness of the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him). It is disbelief for anyone to doubt in their greatness and reverence. But being with the Sahabah (may Allah be pleased with them) was a great blessing of God that Allah bestowed on them. All the people were there, there was faith, there was revelation, everything was happening. Ibn Mas'ud (may Allah be pleased with them) used to say that on the day Umar (may Allah be pleased with them) entered Islam, by Allah, after that, when first prayer time came, Umar (may Allah be pleased with them) said, We would pray inside the House of Allah and not outside. Because the great thing, purification had been done. And in any party that people work for Islam and talk of revolution, this and that, they cannot be trusted until the moral condition is correct. Everyone says, yes, they will bring a revolution and the next day when baton charge of police starts, then half of the people run away and no one stands. If the purification had been done, they would stand with shame, because they gathered for a purpose and have to work for this purpose. If purification has been done, then he does not lie, a person cannot make a false promise, he says on the first day, sir, these things are not up to us, or on the first day, he says, that this work has to be done, so all these things are related to purification. Therefore, if you

وَيُزَكِّيْكُمْ اور تمہارا تزکیہ کرنے یہ جو تزکیہ ہے نا سارے انقلاب کی بنیاد حقیقت میں یہ ہے

اگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کا تزکیہ نہ ہوا ہوتا تو بھر وہ سارے کے سارے سچے نہ ہوتے اگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کا تزکیہ نہ ہوا ہوتا تو وہ بمت والے نہ ہوتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پاؤں جما کر کھڑے نہ ہو سکتے

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی عظمت اور اس میں کوئی کوئی شک و شبہ نہیں ہے کفر ہے ان کی عظمت اور تعظیم میں کسی ادمی کو شبہ ہو جائے

مگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کے ساتھ ہونا بہت بڑی خدا کی نعمت تھی جو اللہ نے ان پر کی سارے لوگ ویسیں تھے ایمان تھا وحی اتنی تھی سب کچھ ہوتا تھا

ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے تھے عمر جس دن اسلام میں داخل ہوئے رضی اللہ عنہ اللہ کی قسم اس کے بعد ایک پہلی نماز کا وقت ایسا تو عمر رضی اللہ عنہ کا قبلہ بیت اللہ میں جا کر پڑھیں گے باپر نہیں اندر جا کے پڑھیں گے

اس لیے یہ بڑی چیز تھی تزکیہ ہو گیا پاکیزگی ہو گئی اور جس جماعت میں بھی جو اسلام کے لیے لوگ کام کرتے ہیں انقلاب کی باتیں یہ اور وہ جب تک اخلاقی حالت درست نہیں ہوتی کوئی اعتبار نہیں کیا جا سکتا اج سب کہتے ہیں جی انقلاب لے ائیں گے اور اگلے دن لاٹھی چارج ہونا شروع ہو جائے پولیس کا ادھ بھاگ جائے ہیں بھر کوئی نہیں کھڑا رہتا تو اگر تزکیہ ہوا ہوتا تو اسی شرم سے کھڑے رہتے ہیں کہ ہم ایک مقصد کے لیے جمع ہوئے ہیں ہمیں کام کرنا ہے اس مقصد کے لیے

اگر تزکیہ ہوا ہو تو پھر جھوٹ نہیں بولتا ادمی جھوٹا وعدہ نہیں کر سکتا پہلے ہی دن کہہ دیتا ہے صاحب یہ باتیں ہمارے بس کی نہیں یا پہلے ہی دن کہہ دیتے ہیں کہ اس کام کو کرنا ہی کرنا ہے تو یہ سب چیزیں تزکیہ سے تعلق رکھتی ہیں

اس لیے عالم اسلام میں جتنی تحریکیں غلبے کے لیے اٹھیں نا عمومی طور پر اپ غور کریں گے تو دو میں سے ایک

consider all the movements that have risen for dominance in the Islamic world, you will reach one of the two conclusions.(We have arrived at this, and telling you ,what we have read and seen a little)

It is possible that you will come to a different conclusion. There is no such thing. Either it happened that these people did not have their own purification, their morals were not good on their own. There was no purification, they used to tell lies, they used false statements, they used to do this because of political expediency at the time, and they kept doing this deed, putting the religion of Allah behind and politics ahead. Or it has happened that they were the servants of Allah in the true sense, but in the nation, the community, the city, the country in which they were there, there is no value in these things. People were liars, there were fraudsters, they wanted our rulers to be like that, and why should we live under good people? One of these two things happened. We have been studying all the movements of Muslims for the last 300 years for the domination of religion and we came to the same conclusion that either they did not purify themselves or if they were purified, then the society was not purified. No good system can be implemented unless the society is purified and the people are built. And that happens with a lot of effort and when the situation has changed then people are sold on money. There are members of the association and are also very sincere with their leaders, but some of them, sell out on money, means purification has not taken place, so how can that movement be successful. Now all the secrets that are inside will immediately come out. These things happen, so purification is necessary. The purification is correcting morals, to be morally corrected, not to lie, not to be hypocritical, not to cheat, not to have a

نتیجہ پہ اپ پہنچیں گے ہم تو اس پہ پہنچے ہیں جو تھوڑا
بہت پڑھا لکھا اور دیکھا ہے اس سے بتائے ہیں

ممکن ہے اپ کسی اور نتیجہ پہ پہنچیں کوئی ایسی بات
نہیں یا تو یہ ہوا ہے کہ ان لوگوں کا اپنا تزکیہ نہیں تھا اپنے
طور پہ ان کے اخلاق اچھے نہیں تھے بس نعرے لگتے رہے
جمع ہوتے رہے اکٹھے ہو گئے اور ان میں بنیادی طور پر
تزکیہ نہیں تھا جھوٹ وہ بولتے تھے غلط بیانیوں سے کام وہ
لیتے تھے وقت لئے پہ سیاسی مصلحتوں کی وجہ سے ہی اللہ
کا دین پیچھے اور سیاست اگے یہ کرتوت کرتے رہے

اور یا یہ ہوا ہے کہ وہ تو ایک نمبر کے اللہ کے بندرے تھے
صحیح معنی میں ان کا تزکیہ ہوا ہوا تھا مگر جس قوم
جس جماعت جس شہر جس ملک میں نافذ کرنے کے لیے
وہ اٹھے تھے نا وہاں ان چیزوں کی کوئی قدر نہیں وہاں لوگ
جھوٹ تھے وہاں لوگ فراڈ کرنے والے تھے وہ چاپتے تھے
ہمارے حکمران بھی ایسے ہیں ہم کیوں اچھے لوگوں کے
نیچے رہیں ان دو میں سے ایک بات ہو گئی تھی

ہم پچھلے 300 سال سے مسلمانوں کی جتنی تحریکیں
جهان بھی اٹھی ہیں نا دین کے غلبے کے لیے پڑھتے رہے ہیں
اور ہم اسی نتیجہ پہ پہنچے کہ یا تو ان کا اپنا تزکیہ نہیں ہوا
ہوا تھا اور اگر ان کا اپنا ہوا ہوا تھا تو سوسائٹی کا نہیں ہوا
ہوا تھا تزکیہ جب تک سماج کا نہ ہو اور لوگ نہ بنے ہوئے
ہوں ان پہ کوئی اچھے سے اچھا نظام نہیں نافذ کیا جا سکتا

اور وہ ہوتا ہے بڑی محنت سے اور مجموعی اعتبار سے
جب حالات بدلتے ہوئے ہوں اور لوگ پیسے پہ بک جائیں
جماعت کے افراد ہیں اور وہ اپنے اپنے قائد کے ساتھ بڑے
مخلص بھی ہیں اور ان میں سے دوچار ادمی پیسے لے کے
بک جائے ہیں جس کا مطلب ہے تزکیہ نہیں ہوا نا تو وہ
تحریک کیسے کامیاب ہو سکتی ہے
اب تو سارے راز جو اندر ہیں وہ فوراً باہرا جائیں گے یہ
چیزیں ہوتی ہیں اس لیے یہ تزکیہ ضروری ہے

اور تزکیہ اخلاقیات کا درست کرنا کہ اخلاق اعتبار سے
درست ہوں جھوٹ نہ بولتے ہیں منافقت نہ ہو دھوکہ نہ
دیتے ہو دوہبری پالیسی نہ رکھتے ہوں جس چیز کے لیے
انہوں نے طے کیا ہے کہ یہ کام کرنا ہے اپنے کام سے مکمل
طور پر مخلص ہوں اخلاق ہو گئے ہم نے یہ کام کرنا ہے

double policy for what they have decided to do, to be completely sincere in their work. Be sincere, that we have to do this. And these things are now found among the disbelievers that they are very sincere to the extent of their nation and their country. Many unbelievers are like that, that's why there is dominance. Allah has not made like that if a disbeliever eats meat, it will become poison and if a Muslim eats meat, it will become blood. These are the things, that anyone who follows good principles, shall get results. That is why Allah repeatedly said in three places in the Qur'an that they teach, the second thing after education is purification وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَبَ وَ الْحِكْمَةَ And (the messenger of Allah peace and blessings be upon him) teaches you the Book and inculcates in you, logic and wisdom. And all the parties that rises up with the slogan for the supremacy of Islam, and such things, if you think about it, not more than 10% of people among them, could read the Quran, they don't know what is Islam, what is life, what are the commands of the Qur'an, how to understand and think on the message of Allah? It is beyond our understanding, that how the revolution would come. وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَبَ وَ الْحِكْمَةَ And the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) give you the education of the book, that is, He used to sit and teach the Quran.

It is even mentioned in the hadith that he entered the Prophet's Masjid and the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) saw people sitting on one side and were doing remembrance of Allah ,while on the other side some were learning, the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) said happily كلاهما الخير Both of you are doing great work, but as far as I am concerned, Allah has sent me to teach, and after saying this, the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), sat in the circle, where the teaching was taking

اور یہ باتیں اب کافروں میں پائی جاتی ہیں کہ اپنی قوم کی حد تک اپنے ملک کی حد تک بڑے مخلص ہوتے ہیں بہت سے کافر ایسے ہیں اسی لیے پھر غلبہ ہے

الله نے یہ تو نہیں رکھا کہ کافر ادمی گوشت کھائے گا تو اس کے جسم میں جا کر زیر بن جائے اور مسلمان گوشت کھائے تو خون بن جائے یہ کتنی چیزیں ہیں جو بھی اچھے اصولوں پر عمل کرے گا اسے اس کے رزلنس مل جائیں گے تو اس لیے اللہ نے بار بار تینوں جگہ قران میں کہا کہ وہ تعلیم دیتے ہیں تعلیم کے بعد دوسرا چیز تزکیہ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو ایسے ہیں تمہیں کتاب کی تعلیم دیتے ہیں اور حکمت سکھائے ہیں

اور جتنا بھی جماعتیں یہ لے کے اٹھتی ہیں نا اسلام کا غلبہ اور یہ ہو جائے ان میں کبھی غور کیجئے گا اپ اپنے طور پر جائزہ لیں 10 فیصد ادمی قران نہیں پڑھے ہوئے ہوئے پتھے ہی نہیں ہے کہ اسلام کیا ہے زندگی کیا ہے قران کے احکامات کیا ہیں کیسے اپنے اپ کو اللہ کے پیغام کو سمجھنا ہے سوچنا ہے ہماری سمجھہ سے بالا ہے کہ پھر کیسے انقلاب ائے

وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ اور تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کتاب کی تعلیم دیتے ہیں قران نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بتھا کر پڑھانے تھے

حدیث میں یہاں تک ایا ہے کہ اپ مسجد نبوی میں داخل ہوئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا ایک طرف لوگ بیٹھے کے اللہ کا ذکر کر رہے ہیں یاد کر رہے ہیں خدا کو دوسرا طرف تعلیم ہو رہی تھی تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خوشی سے کہ

كلاهما الخير دونوں ہی بڑا اچھا کام کر رہے ہو لیکن جہاں تک میرا تعلق ہے اللہ نے مجھے تعلیم کے لیے بھیجا ہے اور یہ کہہ کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس حلقة میں بیٹھے گے جہاں تعلیم ہو رہی تھی

اسی لیے حنفی فقهاء نے لکھا ہے کہ علم کو ذکر پر ترجیح حاصل ہے کہ کوئی ادمی ایک گھنٹہ بیٹھ کے سبحان اللہ الحمد لله لا اله الا الله پڑھتا رہے بہت اچھی بات ہے واقعی اللہ کے ہاں ثواب ہے لیکن اس سے زیادہ ثواب ہے کہ وہ ادمی قران پاک کی تعلیم حاصل کرے

انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کسی ادمی کو اس بات سے خوشی ہے کہ بغیر کسی تکلیف اور محنت کے وہ صبح مدینہ منورہ سے باہر فلان جگہ اونٹوں کی منڈی میں جائے جہاں اونٹ بکتے ہیں اور وہاں اسے ایک اونٹنی کوئی دے دے مفت میں جس اونٹنی سے کچھ دیر کچھ دنوں کے بعد ایک اچھا خوبصورت بچہ بھی پیدا ہوئے والا ہو تو اسے اونٹنی مفت میں مل جائے تو تم میں سے کسی کو خوشی ہوگی ؟
صحابہ رضی اللہ عنہ کہا اللہ کے رسول کس کو خوشی نہیں ہوگی اگر مفت میں مل جائے اور اپنے کہا اللہ کے رسول تو جائیں اپنے پھر پوچھا تو انہوں نے کہا اللہ کے رسول تو اور خوشی کی بات ہے اور اپنے فرمایا تین اور چار

انہوں نے کہا جی اپنے بتا دیں جو اصل بات ہے

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ نے کہا تم مجھ سے ایک ایت کی تعلیم حاصل کر لو یہ تمہارے لیے اس ایک اونٹنی سے بہتر ہے اور دو دو اونٹنیوں سے اور تین تین سے اور چار چار سے
اسی لیے تعلیم پہ زور دیا کہ تعلیم حاصل کرو

ابن عینہ کہتے تھے کہ میں اس وقت جاتا تھا مدینہ منورہ میں قران پڑھنے جب تابعین مشائخ کی مجلس میں جب میرا کل قد پانچ بالشت پوتا تھا میں ناپتا تھا اپنے قد کو یہ ہے نا بالشت وہ کہتے ہیں پانچ بالشت پوتا تھا اور کرتا میرا چھوٹا سا ہوتا تھا اور میری ماں مجھے پگڑی باندھ دیتی تھی تو میں جاتا تھا تو جو تابعین جو میرے اساتذہ تھے زیری رحمت اللہ علیہ یہ پنسٹے تھے مسکرات تھے اور کہتے تھے چھوٹے شیخ کے لیے جگہ خالی کرو اور مجھے اپنے قریب بٹھا لے تھے اور مجھے کہتے تھے کہ کل کو تم لوگوں نے ہی بڑے ہو کے سنبھالنا ہے ہم تو دنیا سے چلے جائیں گے

اور ایک دن ایک حدیث پہ اختلاف اگیا تو زیری رحمة اللہ علیہ نے کہا کہ چھوٹا شیخ کیا کہتا ہے اس حدیث میں کیا لفظ ہونا چاہیے تو میں نے لفظ تو صحیح بولے

place. That is why the Hanafi jurists have written that knowledge have priority over remembrance. If a person sits for an hour and recites (Subhan Allah Alhamdulillah la ilaha ila Allah), it is very good thing and really it has reward with Allah. But, if he Learn the Holy Quran, then it would have more reward. The Holy Prophet (peace and blessings be upon him) said, "Who among you would be happy if he could go to a camel market outside Madinah in the morning and without any pain or effort, someone would give him a camel for free and after a few days a beautiful baby camel is going to be born from it, then who would not be happy among you? The Companions (may Allah be pleased with them) said, Messenger of Allah, who would not be happy if he got it for free? They said, "If he get two for free." Then companions replied, it shall be more happiness, then again they said if three or four? So they said, O' the Messenger of Allah (Peace and blessings be upon him), tell us the actual thing? Then the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) , said, "Learn from me one verse, it is better for you than this one camel, and two to two camels, and three to three and four to four camels." That's why they stressed on education to get knowledge. Ibn Ayaina (may Allah have mercy on him) used to say that at that time I used to go to learn the Qur'an in Madinah, In the meeting of the Tabi'een Mashaikhs, I used to measure my height and it was five hands span. My mother would tie a turban on me and I would go and the Tabi'een who were my teachers, Zahri , used to laugh and smile and say make room for the little sheikh and would make me sit next to himself. They used to say me, that tomorrow you people have to grow up and take care of the religion because we will leave the world. And one day there was a dispute over a hadith, so Zahri (may God bless him mercy) said, "What does the younger Sheikh

say, what word should be in this hadith?" I said the word correctly but I made a mistake in speaking. It should have been Kila (کلا هما) but I read Kala Huma instead of reading Kaf with Kusra, I read it with pash (گلاہما) So it is said that the sheikh laughed loudly and said that the younger sheikh said correct, but he could not pronounced it, so these were the people. Education was necessary because if there was no education, then how would this book and Sunnah spread further. That is why it has been said about the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace), وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَبَ And our Prophet (peace and blessings be upon him) **teaches you the Book and inculcates in you logic and wisdom**

وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ and enlightens you (on the mysteries of spiritual gnosis and divine truth) which you did not know.

That's what happens And the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) teaches things which you did not know before. Similarly, teachers used to teach those things in education that they did not know before. The summary of several hadiths is that the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) said, "We are here because if someone is not know, we would teach them. If someone is hungry, feed him. The teaching of the Sharia is that, who does not know, just teach him, instead of scolding, fighting, arguing, and tell him the real problem. This is how, the actual things have to be done. If someone is hungry, then instead of scolding him, feed him, so his stomach would be filled and his hunger get away. Therefore it said, that the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), gives education. And the verse is the one, and in this verse, see how many times this word has been used گَمَّا أَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him)

لیکن میں نے بولنے میں غلطی کر دی بات صحیح بتائی لیکن بولنے میں کہنا چاہیے تھا کہ کلا هما تو میں نے کہا گلاہما بجائے اس کے کاف کو کسرہ سے پڑھتے مقصور ہوتا انہوں نے گلاہما پڑھ دیا کیا پڑھ دیا ضمدا دے دیا نا پیش دے دی تو کہتے ہیں شیخ پڑھے زور سے پنسے اور کہا چھوٹے شیخ نے کہا تو ٹھیک ہے لیکن پڑھ نہیں سکا تو یہ لوگ تھے

تعلیم اس لیے ضروری تھی کہ اگر تعلیم نہ پوتی تو پھر اگر یہ کتاب و سنت پھیلتے کیسے

اس لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق دیکھو کہا ہے وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم تو ایسے بین تمہیں تعلیم دیتے بین کتاب کی اور حکمت کی

وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ اور تمہیں وہ وحی کی چیزیں سکھائے ہیں جو تم پہلے نہیں جانتے تھے

یہی ہوا کرتا ہے وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ اور رسول اللہ وہ چیزیں تعلیم دیتے ہیں جن چیزوں کو تم پہلے نہیں جانتے تھے اسی طرح اساتذہ سکھاٹے تھے تعلیم میں ان چیزوں کو جو پہلے نہیں جانتے کئی احادیث کا خلاصہ یہ ہے کیا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے گویا کہ یہ فرمایا کہ ہم اس لیے پیں کہ اگر کسی کو نہیں اتا تو ہم سے سکھا دیں گے وہ کوئی بھوکا ہے تو اسے کھانا کھا لادے

شریعت کی تعلیم یہی ہے کہ جو نہیں جانتا صرف تعلیم دو اسے سکھاؤ بجائے ڈانٹئے ہیں ڈپٹئے کے لڑنے جھگڑنے کے اسے صحیح مسئلہ بتاؤ کہ اصل میں کام ایسے کرتے ہیں اور اسی طرح کوئی بھوکا ہے تو بجائے دھنکارنے کہ اسے کھانا کھاؤ تو کس کا پیٹ بھر جائے بھوک کی جو چیز ہے دور پہوچائے اس سے اس لیے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تعلیم دیتے ہیں اور یہ ایت ایک ہی اور اس ایک میں دیکھیے اب کتنی مرتبی یہ لفظ استعمال کیا ہے کمًا أَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْكُمْ يَنْتَلُوْا عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تلاوت کرتے ہیں یہ بھی تعلیم ہو گئی وَيُزَكِّيْهِمْ ترکیہ اچھا اسے چھوڑ دیجیے وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَبَ اور کتاب کی تعلیم دیتے ہیں وَالْحِكْمَةَ اور سنت کی یا قران سمجھنے کی تعلیم دیتے

وَ يُرْكِيْكُمْ وَ يُعَلِّمُكُمُ الْكِتَبَ (Well! skip it) and gives the education of the Book وَ الْحِكْمَةَ gives the teaching to understand Sunna and Qur'an (these became three), وَ يُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ and the fourth time said, they give education of those acts ,which you do not know The word " education" ,have been brought four times in one verse. And infer from this that only five verses were revealed first to the Messenger of Allah(peace & blessings be upon him): إِقْرَا بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (٩٦-١) خَلَقَ (٩٦-٢) خَلَقَ الْأَنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (٩٦-٣) إِقْرَا وَ رَبُّكَ الْأَكْرَمُ (٩٦-٤) Five verses were revealed, and in four,only the education is admonition, that , (O Beloved) Read (commencing) with the Name of Allah,Who has created (every thing) إِقْرَا وَ رَبُّكَ الْأَكْرَمُ Read, and your Lord is Most Generous, إِلَهُكُمْ بِالْقَلْمَنْ Who taught man (reading and writing) by the pen? عَلَمَ بِالْقَلْمَنْ and Allah has given education with pen. Out of five revealed verses, in four, only the education is mentioned. Why don't Muslims understand these things? Why don't they establish educational institutions? From where educated people can be exported out, and educated people come out. And do the rest whatever you want from them. Ask them to stand up now for Jihad, there is no problem in collecting a million dollars in the name of Jihad (is it so?). And tell them somewhere in the Deccan, in Hyderabad, in Lahore, in Karachi, in Cairo, in Baghdad, A university is to be built, which is competable to here, where Muslims come out educated and should be an educational institution for Muslims - a million is a distant thing, it becomes difficult to collect a hundred thousand dollars. There is no trend of such things.Therfore brother! This concern should be made public that education should be given to the people. The education should be given to the standard, upon which the

بیں تین ہو گئے وَ يُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ اور چوتھی مرتبہ فرمایا کہ تعلیم دیتے بیں ان کاموں کی جو تم نہیں جانتے

ایک ایت میں چار مرتبہ پھر تعلیم کو لے لے

اور اس سے اندازہ کیجیے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ وحی نازل ہوئی بیں پانچ ایات سب سے پہلے نازل ہوئیں افْرَا بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (٩٦-١) خَلَقَ الْأَنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (٩٦-٢) افْرَا وَ رَبُّكَ الْأَكْرَمُ (٩٦-٣) افْرَا وَ رَبُّكَ الْأَكْرَمُ (٩٦-٤) ایتیں پانچ نازل ہوئیں اور چار میں تعلیم ہی کی تلقین ہے کہ تعلیم پڑھیے اپنے پروردگار کے نام سے اللہ جس نے انسان کو پیدا کیا

إِقْرَا وَ رَبُّكَ الْأَكْرَمُ اور اپ پڑھیے اس بات کو اور اپ کا پروردگار بڑی عزت والا ہے جس نے انسان کو سکھایا الَّذِي عَلَمَ بِالْقَلْمَنْ (٩٦-٤) اور انسان کو وہ کچھ سکھایا جو وہ نہیں جانتا تھا پھر فرمایا عَلَمَ بِالْقَلْمَنْ اور قلم کے ذریع انسان کو اللہ نے تعلیم دی ہے پانچ ایتیں نازل ہوئی چار میں صرف تعلیم کا تذکرہ ہے کیوں نہیں سمجھتے مسلمان ان باتوں کیوں نہیں تعلیمی ادارے قائم کرنے کیوں نہیں ادارے بناتے جہاں سے پڑھ لکھے لوگ برآمد پوں پڑھ لکھے لوگ نکلیں

اور باقی جو مرضی ان سے کراوے ابھی کھڑے ہو جاؤ جہاد کے نام پہ کسی نام پہ مسئلہ ہی نہیں ہے ایک ملین ڈالر جمع کرنے کا ایسے ہی ہے نا

اور انہیں کہیں کہ کہیں دکن میں حیدرباد میں لاہور میں کراچی میں قابوہ میں بغداد میں ایک یونیورسٹی بنانی ہے جو اس کے مقابلے کی پوچھا مسلمان پڑھ لکھے کے نکلے اور مسلمانوں کا تعلیمی ادارہ ہونا چاہیے

ملین تو دور کی بات ہے ایک لاکھ ڈالر جمع کرنے مشکل ہو جاتے ہیں۔

ٹریننڈ ہی نہیں ایسی چیز ہے اس لیے بھائی اس فکر کو عام کرنا چاہیے کہ پڑھاؤ لوگوں کو تعلیم دو اور استینڈرڈ کی تعلیم دو جس سٹینڈرڈ پہ پہنچ کے قومیں زندہ ہوا کرتی ہیں اپنے فیصلے خود کرتی ہیں

nations survive and make their own decisions. So why, do not take that path? Just fight, hit and kill, God knows where the mind has gone? Here, in praise of the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), Allah has said in four places in one verse: That they give the education.

فَادْكُرُونِيْ أَذْكُرْكُمْ وَ اشْكُرُوا لِيْ وَ لَا تَكْفُرُوْنِ ﴿١٥٢﴾%
So remember Me, I shall remember you. And always be thankful to Me and never be ungrateful to Me.(al-Baqarah, 2 : 152)

فَادْكُرُونِيْ أَذْكُرْكُمْ So remember Me, I shall remember you. This is remembrance of Allah. Remember Me through repentance and I will remember you through forgiveness. You keep asking me for forgiveness and I will keep forgiving you. Remember Me through gratitude and I will remember you through the increase of My rewards, Remember Me to get knowledge And I will remember you and give you knowledge from Myself. In whatever way and effort the servant remembers Allah, Allah will come to him by the same path. Allah gave this authority to His servants. There is no education and cannot memorize, then do remembrance of Allah. There is no third way other than two, either stay with knowledge or stay with remembrance and keep remembering Allah.It said: **remember Me, I shall remember you.** How to remember Allah? There are many ways to remember Allah, that it cannot be counted. The best way to remember Allah is to keep Allah in your mind at all times that, what is his demand at this time?

Making the right decisions by looking at the circumstances of my time, looking at myself and making the right decisions according to the Shariah, that Allah wants me to do it at this time. This is the best remembrance of Allah. **فَادْكُرُونِيْ أَذْكُرْكُمْ remember Me, I shall remember you.** You will call us and we will answer you. It is in the hadith that you will remember me in solitude, I will remember you

تو وہ راہ اختیار نہیں کرنی بس لڑاؤ تکراو مارو مرو اللہ جانے کہاں گیا ہے دماغ یہاں پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعریف میں اللہ نے ایک ایت میں چار جگہ ارشاد فرما دیا تعلیم دیتے ہیں پڑھائے ہیں

فَادْكُرُونِيْ أَذْكُرْكُمْ وَ اشْكُرُوا لِيْ وَ لَا تَكْفُرُوْنِ ﴿١٥٢﴾%
لہذا مجھے یاد کرو میں تمہیں یاد رکھوں گا اور میرا شکر ادا کرو اور میری ناشکری نہ کرو

فَادْكُرُونِيْ أَذْكُرْكُمْ ارشاد فرمایا مجھے یاد کرو میں تمہیں یاد کروں گا یہ ہے ذکر اللہ کی یاد مجھے یاد کرو میں تمہیں یاد کروں مجھے یاد کرو تو بہ کے ذریع اور میں تمہیں یاد کروں گا مغفرت کے ذریع تم مجھ سے معاف مانگتے ریو پم تمہیں بخششے ریں کے مجھے یاد کرو شکر کے ذریع اور میں تمہیں یاد کروں گا اپنے انعامات میں اضافے کے ذریع تو مجھے یاد کرو علم حاصل کرنے کے لیے اور میں تمہیں یاد کروں گا تمہیں اپنے پاس سے علم دے کے جس نہج اور جس جہد پہ بندہ اللہ کو یاد کرے گا اللہ بھی اسی راہ سے ائے گا ادمی اللہ تک پہنچنے کے لیے جو راستہ اپناتا ہے نا اللہ بھی اسی راستے سے اے کے بندے کو ملتا ہے۔ یہ اختیار اللہ نے بندوں کو دیا ہے تعلیم نہیں، نہیں جی لگتا یاد کرو اللہ کو ذکر کرو دو کے علاوہ تیسرا راستہ کوئی ہے ہی نہیں یا تو علم کے ساتھ رہی یا ذکر کے ساتھ رہی کے اللہ کو یاد کرتا رہی

فرمایا مجھے یاد کرو پم تمہیں یاد کرئے ریں کے کیسے اللہ کو یاد کرے بہت طریقے ہیں اتنے طریقے میں کہ اس کے شمار نہیں کیا جا سکتا اور سب سے اچھا اللہ کی یاد کا طریقہ یہ ہے کہ بروقت اللہ کا دھیان رہیں اللہ کا خیال رہی کہ اللہ نے اس موقع پہ مجھ سے کیا مطالبہ کیا ہے

اپنے زمانے کے حالات کو دیکھ کر صحیح فیصلے کرنا اپنی ذات کو دیکھ کر شریعت کے مطابق صحیح فیصلے کرنا کہ اللہ اس وقت مجھ سے یہ چاہتے ہیں میں یہ کام کروں سب سے اچھی خدا کی یاد یہ ہے

فَادْكُرُونِيْ أَذْكُرْكُمْ تم مجھے یاد کرو میں تمہیں یاد کروں گا تم ہمیں پکارو گے ہم تمہارا جواب دیں گے حدیث میں ایا ہے تم مجھے یاد کرو گے تنهائی میں میں تمہیں تنهائی میں یاد کروں گا اور تم مجھے لوگوں کے سامنے

in solitude, and if you remember me in front of people, then I will remember you in a group better than you, that of my angels. **فَادْكُرُونِيْ أَذْكُرْكُمْ** Say my name ,we shall say your name **وَ لَا اشْكُرُوا لِي وَ اشْكُرُوا لِي** and always be thankful to Me **وَ لَا تَكْفُرُونِ** and never be ungrateful to Me. What is gratitude? Not to use The gratitude in disobedience, what Allah has given you. Just don't disobey God through whatever Allah has bestowed on you. It is thanks to Allah. Allah has given health, do not commit sins that occur due to health, that is disobedience to God, not thanks. Don't disobey God through money, it is thanks to God. Eventually, where he would spend the money? He would have to spend it in obedience to Allah. Therefore, obedience is actually" thanks". In the same way, Allah has given youth, he will not commit sins during this youth, so he will obey Allah through this youth, he will serve Allah, he will have courage, and he will pray, he will fast, he will work for someone, so he will use his health to do good deeds. - It is thanks to Allah. To do by actions or at least acknowledge verbally, that one gives thanks to Allah for everything.And it said: **وَ لَا تَكْفُرُونِ وَ لَا تَكْفُرُونِ and never be ungrateful to Me.** They brought it at the end, it means that doing well is the real thing, keep doing good, keep doing good deeds. And they brought the disbelief at the end. To such an extent that, they do not disobey, because that is something that is not expected from a believer. And there are many ways to forgive him, he is forgiven even on repentance, he is forgiven for suffering, even the punishment of the grave, washes him away, and forgiveness being continued.So it said, Remember me, and be grateful along with it and do not disbelieve, thus told three things.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ وَ الصَّلْوَةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾

O believers! Always seek help (from Me) through patience and Prayer. Certainly, Allah is (always) with those who observe patience.

یاد کرو گے تو میں تم لوگوں سے بہتر جماعت جو میرے فرشتوں کی ہے وہاں پہ تمہیں یاد کروں گا

فَادْكُرُونِيْ أَذْكُرْكُمْ میرا نام لو ہم تمہارا نام لین گے وَ اشْكُرُوا لی اور میرے لیے شکر ادا کرتے ریو وَ لَا تَكْفُرُونِ اور میری نافرمانی نہ کرنا - شکر کیا ہے ؟ شکر ہے اللہ کے دی پوئی چیز کو اللہ کی معصیت میں استعمال نہ کرنا یہ ہے شکر

بس اللہ نے جو چیز بھی عنایت کی ہواں چیز کے ذریع خدا کی نافرمانی نہ کرے یہ اللہ کا شکر ہے بس اللہ نے صحت دی ہے صحت کی وجہ سے جو گناہ ہوتے ہیں مت کرے کہ خدا کی نافرمانی ہے شکر نہیں پیسہ دیا ہے پیسے کے ذریع خدا کی نافرمانی نہ کرے یہ اللہ کا شکر ہے

کیونکہ پیسہ اخیر پھر خرچ کرے گا تو کہاں ؟ اللہ کی اطاعت میں خرچ کرے گا نا وہ اطاعت اصل میں شکر ہے اسی طرح اللہ نے جوانی دی ہے اس جوانی میں گناہ نہیں کرے گا تو اس جوانی کے ذریع اللہ کی اطاعت کرے گا بندگی کرے گا ہمیت ہوگی نماز پڑھ کا روزہ رکھے کاسکی کے کام ا جائے گا تو یہ اس سے اپنی صحت کو اچھے کاموں میں خرچ کیا نا یہ اللہ کا شکر ہے عمل ادا کرنا اور کم سے کم زیان سے اعتراض ہے کہ پر چیز پہ اللہ کا شکر ادا کرتا ہے

اور فرمایا **وَ لَا تَكْفُرُونِ** میری نافرمانی نہ کرو اخیر پہ اسے لے گئے اس کا مطلب یہ ہے کہ نیکی کرنا اصل ہے نیکی کرتا رہے اچھائی کے کام کرتا رہے اور کفر کو اخیر پر لے گئے ہیں وہ بھی اس درجے میں کہ نافرمانی نہ کرو کیونکہ وہ ایسی چیز ہے جس کی مومن سے توقع نہیں ہوتی

اور اس کو معاف کرنے کے بے حد ذرائع ہیں توبہ پہ بھی معاف ہو جاتی ہے تکلیفوں پہ معاف ہو جاتی ہے حقی کہ قبر کا عذاب اس کی دھلائی کر دیتا ہے معاف ہوتی رہتی ہے تو ارشاد فرمایا میری یاد میرا ذکر اور اس کے ساتھ ساتھ شکر کرتے ریو اور کفر نہ کرو یہ تین چیزیں بتائیں -

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ وَ الصَّلْوَةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾

اے ایمان والو صبر اور نماز سے مدد حاصل کرو بے شک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے

(al-Baqarah, 2 : 153)

اسْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ وَ يَأْمُلُهَا الَّذِينَ أَمْنُوا
اَسْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ وَ الصَّلَاةِ (Always) seek help
(from Allah) through patience and Prayer.
This verse has already been passed before. It was mentioned in the first para. It said, seek help from Allah through patience and seek help from Allah through prayer. Two things happened here. It added here, that اَنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ Certainly, Allah is (always) with those who observe patience. Patience mean humility. Patience means persistence. To do the work that one is determined to do, a person should work hard to do it. A person who does not have the courage to do something cannot do anything. Courage should be high. That is why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "Allah loves those whose courage is high. If the courage is not high, nothing can be done in this world." An Arab poet says: من طلب العلا سهر الليالي A person who wants to become great in life, should have the courage to turn nights into mornings by working hard all night, when he turns the darkness of night into mornings, then somehow he gets the work be done. Therefore, those who have reached any position in the religion and in the world, have reached it after great courage and hard work. Since the last lives of these gentlemen was not in front of us ,that is why ,we does not understand, that for what reason Allah has given them so much fame, popularity and status that He has given them. We do not have the era in which they worked hard and turned the nights into dawn. Allah has said, "I am with those who are patient, i.e., the sacrifices and whatever hardships, troubles they have to face in order to achieve the right goals in their path, and they keep themselves committed and not moved away from their own goals.

وَ لَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ۔ بَلْ أَحْيَاءٌ وَ لَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾

يَأْمُلُهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَهُ لُوْغُ جُو ايمان لائے پو استئینوا
بِالصَّابِرِ وَ الصَّلَاةِ۔ ايمان والو استئینوا الله سے مدد
چاہو صبر کے ذریع اور نماز کے ذریع
یہ ایت پہلے بھی گزر گئی پہلے پارے میں ائی تھی ناکہ صبر
کے ذریع الله سے مدد چاہو اور نماز کے ذریع الله سے مدد
چاہو دو باتیں پو گئیں یہاں اس کا یہ اضافہ فرمایا

کہ اِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ اللَّهُ ان لوگوں کے ساتھ ہے جو
صبر کرتے ہیں صبر کا مطلب عاجزی نہیں صبر کا مطلب
ہے ڈٹ جانا جس کام کے کرنے کا تھیہ کیا ہے اس کام کو
کرنے کے لیے ادمی محنت کریے کوشش کریے جس ادمی
میں ہمت نہیں ہے ناکام کرنے کی وہ کچھ نہیں کر سکتا
ہمت بلند چاہیے

اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کو
ان لوگوں سے محبت ہے جن کی ہمتیں بلند ہیوں ہمت اگر
بلند نہ ہو کوئی کام دنیا میں نہیں کیا جا سکتا

عربوں کا ایک شاعر کہتا ہے من طلب العلا سهر الليالي
جو ادمی چاہیے کہ زندگی میں بڑا بنے اس میں یہ ہمت ہوئی
چاہیے کہ وہ راتوں کو سهر میں تبدیل کر سکے پوری پوری
رات محنت کر کے جب رات کی تاریکی کو سهر میں تبدیل
کرتا ہے تو پھر جا کر کہیں کام بنتا ہے

اس لیے جو لوگ بھی دین اور دنیا میں کسی بھی مقام پر
پہنچے ہیں بڑی ہمت بڑی محنت کے بعد پہنچے ہیں

ہم لوگوں کے سامنے چونکہ ان حضرات کی زندگیوں کا
آخری دور ہوتا ہے نا تو ہم سمجھتے ہیں کہ پتہ نہیں اتنی
زیادہ اللہ نے شہرت مقبولیت اور اللہ نے جو انہیں اپنی
طرف سے رتبہ دیا ہے یہ سارا کچھ کس وجہ سے ہے
ہمارے سامنے وہ دور نہیں ہوتا جس دور میں انہوں نے
محنت کی ہوتی ہے اور راتوں کو سهر میں تبدیل کیا ہوتا
ہے اللہ نے کہا ہے میں ان لوگوں کے ساتھ ہیوں جو صبر
سے کام لیتے ہیں یعنی اپنی راہ میں صحیح مقاصد کے
حصول کے لیے جتنی بھی تکالیف پریشانیاں جتنی قربانی
دینی پڑتی ہے دیتے ہیں اور اپنے اپ کو اس پر پابند رکھتے ہیں
اپنے مقاصد سے نہیں بیٹھتے

وَ لَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ۔ بَلْ أَحْيَاءٌ وَ لَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾

And do not say about those who are slain in the cause of Allah that they are dead. (They are not dead.) They are rather alive but you have no perception (of their life).

(al-Baqarah, 2 : 154)

لِمَنْ يُقْتَلُ وَ لَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ
About those who are slain in the cause of Allah they are dead وَ لَكُنْ لَا أَمْوَاتٌ
They are rather alive but you have no perception (of their life). Allah Almighty has revealed this for those who are martyrs. Allah has said that you cannot call them dead. Calling them dead is wrong because they are martyrs. And Allah has kept them alive. This is not only the belief of the Muslims, but also of the Jews. In Jewish Encyclopedia, the Jews have said the same about their martyrs that they are alive. So, probably, there must have been a revelation on this matter too, so they must have taken it from there. However, the Qur'an has told us that whoever is martyred in the way of Allah is alive, not called dead. The highest degree of martyrdom is to be killed while fighting the enemy on the battlefield. This is the highest degree of martyrdom and after that there are kinds of martyrdom. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) wanted most of his Ummah to receive the reward of martyrdom. It is one thing to be a martyr and to receive the reward of martyrdom is another thing. To recite the Holy Qur'an is one thing and other is that, some one would recite Surah Ikhlas three times, then he gets a reward equal to one Qur'an and it became different. In the same way being a martyr in the way of Allah has one meaning and in other way, a person does not fight with disbelievers apparently in the Jihad, but he gets the reward as it is for martyrdom. So the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) has told more than 36 people that they are also martyrs, that is, they will receive the reward of martyrdom from Allah, although the orders

اور جو لوگ اللہ کے راستے میں قتل ہوں ان کو مردہ نہ کہو دراصل وہ زندہ ہیں مگر تم کو ان کی زندگی کا احساس نہیں ہوتا

وَ لَا تَقُولُوا اور مت کھو لِمَنْ يُقْتَلُ جو شہید ہو جائے في
سَبِّيلِ اللهِ اللہ کی راہ میں جو مارا جائے امواتُ انہیں مردہ مت کھو وَ لَكُنْ لَا تَشْعُرونَ بلکہ وہ زندہ ہیں اور لیکن تمہیں شعور نہیں ہے ان کی زندگی کا یہ ایت کریمہ اللہ تعالیٰ نے نازل فرمائی ہے ان لوگوں کے لیے جو لوگ شہید ہیں اللہ نے کہا ہے کہ تم مردہ نہیں کہہ سکتے مردہ کہنا انہیں غلط ہے کیونکہ وہ شہید ہیں

اور اللہ نے انہیں زندہ رکھا ہوا ہے یہ مسلمانوں ہی کا عقیدہ نہیں یہودیوں کا بھی ہے جو یہ انسائیکلوپیڈیا میں یہودیوں نے اپنے شہداء کے متعلق بھی یہی کہا ہے کہ وہ زندہ ہیں

تو غالباً ان کے پاں بھی اس بات پر بھی وحی کوئی پہنچا ہوگی اس لیے انہوں نے وہاں سے اخذ کیا ہوا کا بھر حال قران نے ہمیں یہ بتایا ہے کہ جو اللہ کی راہ میں شہید ہو جاتا ہے وہ زندہ ہے اسے مردہ نہیں کہنا۔
شہادت کا سب سے اعلیٰ درجہ تو وہ ہے کہ میدان جنگ میں دشمنوں سے لڑتا ہوا مارا گیا یہ تو شہادت کا ہے اعلیٰ درجہ اور اس کے بعد شہادت کی قسمیں ہیں

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ چاہا کہ ان کی امت کے اکثر افراد کو شہادت کا ثواب ملے

ایک ہے شہید ہونا اور ایک ہے شہادت کا ثواب ملتا اور ایک ہے قران پاک کا پڑھنا ایک ہے کہ سورہ اخلاص کو تین مرتبہ پڑھا جائے تو 10 10 باروں کے برابر اسے ثواب ملتا ہے فرق ہو گیا نا بالکل اسی طرح شہید کا ہونا اور معنی رکھتا ہے اور وہ اللہ کی راہ میں ہے اور ایک یہ ہے کہ ایک ادمی شہید نہیں ہوتا بظاہر کافروں سے کسی سے بھی جنگ نہیں ہے لیکن اس انسان کو ثواب ایسا ہی ملے جیسے شہادت کا ہے

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے 36 سے زیادہ ادمیوں کے لیے بتایا ہے کہ وہ بھی شہید ہیں یعنی انہیں شہادت کا ثواب ملے گا اللہ کی طرف سے اگرچہ ان پہ شہادت کے حکامات جاری نہیں ہوں گے

of martyrdom will not be issued to them. They will even be called dead but they will actually get the reward of martyrdom. For example, it is said in the hadith that the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said, "A woman who dies of pain during delivering a child birth, is a martyr, that is, she will receive the reward of the martyrs." It is said in Hadiat that **وَمَن مَاتَ بِمَرْضٍ فِي الْمَعْدَةِ فَهُوَ شَهِيدٌ أَيْضًا** A person who dies of pain due to a stomach disease is also a martyr. He said that the person who died of heart disease is also a martyr. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "A person who dies from an injury is also a martyr." He fell down from the wall and died, he is also a martyr. In the same way, he said, the person who has Diq, like Tuberculosis disease, He said, he is also a martyr. In the same way, it is said in a hadith that a person has boil that spreads in the body and dies, Messenger of Allah (Peace & Blessings of Allah be upo him), said: That is also a martyr (It is a type of cancer). In the same way, he said, "Whoever went out to seek knowledge in the way of Allah and then died is also a martyr." They said: "Today he went out to earn lawful sustenance for his children, and he died in this way. He is also a martyr. A merchant who left his home for a proper trade will die as a martyr. More than 36 kinds have been described by the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and by looking at them, one can guess, that most people in this Ummah get this reward in one category or the other. The Shami, in the end of first volume of his famous book "Kitab al-Janaiz" of Hanafi jurisprudence, has discussed it. It has written in the chapter on funeral about many people, that the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), He has told all of them the martyrs, that these people are martyrs. In the same way, if someone dies because of the

یہاں تک کہ انہیں مردہ بھی کہا جائے گا لیکن یہ کہ وہ اصل میں اسے ثواب شہادت کا ملے گا مثلاً حديث میں اتا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ نے فرمایا وہ عورت جو بچے کی پیدائش میں تکلیف سے مر جائے وہ شہید ہے یعنی اسے شہیدوں کا ثواب ملے گا

حدیث میں اتا ہے **وَمَن مَاتَ بِمَرْضٍ فِي الْمَعْدَةِ فَهُوَ شَهِيدٌ أَيْضًا** جو انسان پیٹ کی بیماری سے تکلیف سے مر گیا وہ بھی شہید ہے جو انسان دل کی بیماری سے مر گیا ارشاد فرمایا وہ بھی شہید ہے رسول اللہ صلی اللہ نے فرمایا جو ادمی کسی چوت لگنے سے مر گیا وہ بھی شہید ہے

ارشاد فرمایا جو دیوار سے گر کے مر گیا وہ بھی شہید ہے اسی طرح فرمایا جو انسان دق سل پوتی ہے نا بیماری تی بی ٹیوبر کلاسز (Tuberculosis) تقریباً وہی چیز بنتی ہے ارشاد فرمایا وہ بھی شہید ہے اسی طرح کسی انسان کو کوئی ایسا حدیث میں اتا ہے دانا پھوڑا جسم میں نکلا جس کی شاخیں پھیل گئی اور مر گیا وہ بھی شہید ہے کینسر کی ایک قسم ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا وہ بھی شہید ہے اسی طرح اپنے بچوں کے لیے حلال رزق کھانے کے لیے نکلا تھا فرمایا اج اپنے بچوں کے لیے حلال رزق کھانے کے لیے نکلا تھا اس راہ میں سے موت اگئی وہ بھی شہید ہے

جو تاجر صحیح تجارت کے لیے گھر سے نکلا تھا اس کی موت اگئی ہو گی شہید ہے 36 سے زیادہ قسمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان کی ہیں اور ان کو دیکھ کے اندازہ ہوتا ہے کہ اس امت میں اکثر و بیشتر افراد کسی نہ کسی کینگری میں اس ثواب کو پالیتے ہیں

شامی نے جو حنفی فقہ کی مشہور کتاب ہے اس کی پہلی جلد کے بالکل اخر پہ یا کتاب الجنائز میں جہاں جنازہ کے باب لئے ہیں وہاں پر انہوں نے اس پہ بحث کی ہے اور کئی لوگوں کے متعلق لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سب کو شہید کے متعلق کہا ہے کہ یہ یہ لوگ شہید ہیں

abundance of worship in the way of Allah, then he said, "He is also a martyr." There are many kinds. But the real martyr who is said to be this. Similarly, someone killed by someone is also a martyr. And especially about those who are killed, it is said that there is no question and answer from them in the grave, because what falls on him for killing, the bullet hits him for martyrdom or a sword falls on, It is so severe that Allah forgives all his sins in it, the punishment of the grave is not given. There are many people about whom the punishment of the grave does not apply. Allah has said here that those who are killed in the way of Allah, do not call them dead. That there are riots in which women and children died, it is in the Hadiat that these are martyred. In the same way, if a woman been killed for the sake of saving his honor, she is also a martyr. Mufti Kifayatullah Sahib (may Allah have mercy on him) was asked when India was divided in 1947, many Muslim women jumped into the well because of their honor and died. Was this suicide? Mufti sahib have wrote that it is not called suiside, and for such a death, many good news have been given and it has been counted as martyrdom and cannot be called suicide. There are many such things regarding which they reach the level of martyrdom, that is, they receive the reward of martyrdom from Allah. Allh said: **بَلْ أَحْيَاءٌ** **They are rather alive** **وَ لَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ** **but you have no perception (of their life).** Their life is above your consciousness, that thing is beyond your understanding, but they are alive. (And the interpretation of the same is mentioned little bit more in Surah Al-Imran. God willing, we will talk more about it there).

وَ لَنَبْلُونَكُمْ بَئِيءٍ مِّنَ الْخُوفِ وَ الْجُوعِ وَ نَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَ الْأَنْفُسِ وَ الثَّمَرَاتِ۔ وَ بَشِّرُ الصُّدِّيقِينَ ﴿١٥٥﴾

And We will most certainly test you somewhat by means of fear and hunger and certain loss of wealth and lives and fruits.

اسی طرح اللہ کی راہ میں عبادت کی کثرت کی وجہ سے اگر کسی کا انتقال ہوا تو ارشاد فرمایا وہ بھی شہید ہے بہت سی قسمیں ہیں لیکن حقیقی شہید جس کو کہا گیا ہے وہ یہ ہے اسی طرح کسی کو کسی نے قتل کر دیا وہ بھی شہید ہے اور خاص طور پہ جو لوگ قتل ہو جائے ہیں ان کے متعلق تو اتا ہے کہ قبر میں ان سے سوال جواب نہیں ہوتا کیونکہ جو چیز اس پہ پڑتی ہے نا قتل کے لیے جو گولی اسے لگتی ہے شہادت کے لیے یا جس پہ تلوار پڑتی ہے وہی اتنی شدید پوتی ہے کہ اللہ اسی میں اس کے سارے گناہوں کو معاف کر دیتا ہے قبر کا عذاب نہیں دیا جاتا

کئی ایک لوگ ہیں جن کے متعلق ایا ہے قبر کا عذاب نہیں پوتا

اللہ نے یہاں پر فرمایا ہے کہ وہ لوگ جو اللہ کی راہ میں مارے جائیں تم انہیں مردہ نہ کہو کہ جو پہنگائے ہوئے ہیں فسادات پوتے ہیں اس میں عورتیں اور بچے حدیث میں ایا وہ بھی شہید ہیں

اسی طرح جو اپنی عزت بجاذب کی وجہ سے اس کی خاطروہ عورت پہ موت اجائے تو بھی شہید ہے

مفہی کفایت اللہ صاحب رحمتہ اللہ علیہ سے پوچھا گیا 47 میں جب تقسیم ہوا پہنڈوستان کہ کئی ایک مسلمان عورتوں نے اپنی عزت کی وجہ سے کنویں میں چھلانگ لگا دی اور مر گئیں تو کیا وہ خودکشی تھی مفہی صاحب نے لکھا ہے وہ خودکشی نہیں تھی اور وہ جو اس طرح کی

موت ہے اس کے متعلق بشارت بھی ائی ہے یعنی اس سے شہادت کے درج میں شمار کیا گیا ہے اسے ہم خودکشی نہیں کہہ سکتے

اس طرح کی بہت سی چیزیں ہیں جن کے متعلق ایا ہے کہ وہ شہادت کے درجے میں پہنچتے ہیں یعنی انہیں ثواب اللہ کے ہاں سے شہادت کا ملتا ہے

اللہ نے فرمایا کہ **بَلْ أَحْيَاءٌ** وہ زندہ ہیں **وَ لَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ** لیکن تمہیں شعور نہیں ہے ان کی زندگی کا یعنی تمہارے شعور سے بالا ہے وہ چیز تمہاری عقل سے سمجھہ سے لگے کی وہ کیفیت ہے مگر بیس وہ زندہ

(اور اسی کی تشریح مزید جو ہے اس سے بھی کہیں زیادہ سورہ ال عمران میں اتی ہے وہاں ایک خیال رہا انشاء اللہ وہاں اس سے زیادہ بات کر لیں گے)

وَ لَنَبْلُونَكُمْ بَئِيءٍ مِّنَ الْخُوفِ وَ الْجُوعِ وَ نَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَ الْأَنْفُسِ وَ الثَّمَرَاتِ۔ وَ بَشِّرُ الصُّدِّيقِينَ ﴿١٥٥﴾

اور دیکھو بسم تمہیں ازمائیں کے ضرور کبھی خوف سے کمی کر کے اور جو لوگ ایسے حالات میں صبر سے کام لیں ان کو خوشخبری سننا دو

And, (O Beloved,) give glad tidings to those who observe patience.(al-Baqarah, 2 : 155)

It said: **وَلَنَبْلُونَكُمْ And We will most certainly test you** (This is the thing) allah said **لَنَبْلُونَكُمْ** Surely we will test you. It is not possible that you are a Muslim and leave without being tested. This is **مِنَ الْخَوْفِ** We will test you **بِشَيْءٍ** Some what (very little). **شَيْءٍ** is singular, and it means “**a thing**” **شَيْءٍ** shall test you a very little **مِنَ الْخَوْفِ by means of fear.** Fear will overcome you, just to test you. There are various fears that comes on humans. Fears about the future, Fear about livelihood, Fear about visa, Fear at the airport, not knowing what will happen. All these things are included in fear. So Allah has said, by imposing little by little fear on you, We will test. And remember that all these things are not by your own will. Lest you should think that these are by our own choice. Who wishes to be feared by his own authority? It is only from Allah, and forcefully been imposed ,that you are our servant and claiment of Islam and Muslim **وَلَنَبْلُونَكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ** We will certainly test you through fear, so that we may see how our servant relates to us in fear. But will test you a little. Thankfully, having said that it will be small, and it is a big consolation. And one should keep asking for refuge so that Allah Almighty does not put in it. Because one’s condition is such that there is no trust in faith. **وَلَنَبْلُونَكُمْ** **بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالجُوعِ** will test you with hunger. Hunger impose in every way, there is everything and one cannot eat, the disease has become such, that a little trial has happened, now a person is worried about what to do and sometimes there is really nothing to eat.Rather **وَالجُوعِ** test you with hunger. And sometimes there is no job, lay off from the job, now the trial has started for this person. In every way, he is tested and hunger prevails. And it said:

ارشاد فرمایا **وَلَنَبْلُونَكُمْ** اور پقینا ہم تمہیں ازمائیں گے یہ یہ بات۔ اللہ نے فرمایا **لَنَبْلُونَكُمْ** یقینا ہم تمہیں ازمائیں گے ہونہیں سکتا کہ تم مسلمان ہو اور ازمائش کے بغیر نکل جاؤ یہ ہے **مِنَ الْخَوْفِ** اور ہم تمہیں ازمائیں گے **بِشَيْءٍ تَهْوِزا سَا شَيْءٍ** کو بھی نکرہ میں لائے ہیں **شَيْءٍ** کہتے ہیں کسی چیز کو اور **شَيْءٍ تَهْوِزا سَا** تمہیں ازمائیں گے **مِنَ الْخَوْفِ** خوف کو مسلط کر کے خوف تم پہ غالب ا جائے گا بس اس سے تمہیں ازمائیں گے کیسے کیسے خوف ہوتے ہیں انسان پہ ڈرتا ہے مستقبل کے بارے میں ڈرتا ہے معاش کے بارے میں ڈرتا ہے ویزے کے بارے میں ڈرتا ہے ایئرپورٹ پہ ڈر لگا ہوا ہوتا ہے پتہ نہیں کیا بنے گا یہ سب چیزیں خوف میں شامل ہیں نا تو تھوڑا تھوڑا خوف اللہ نے کہا ہے ہم اسے تم پر مسلط کر کے تمہیں ازمائیں گے اور یہ سب چیزیں اپنے اختیار سے نہیں یہ یاد رکھیے گا کہیں ایسے نہ ہو کہ اپ سمجھیں کہ اپنے اختیار سے اپنے اختیار سے کون خوف میں انا چاہتا ہے یہ اللہ کی طرف سے اضطراری طور پر جبرا نافذ کی گئی ہے کہ تم پیمارے بندے ہو اسلام کا دعوی ہے مسلمان ہونے کا

وَلَنَبْلُونَكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ ہم ضرور با ضرور تمہیں ازمائیں گے خوف کے ذریع تاکہ ہم دیکھیں خوف میں پیمارا بندہ اس کا تعلق پیمارے ساتھ کیسا رہتا ہے مگر تھوڑا سا ازمائیں گے شکر ہے یہ کہہ دیا ہے تھوڑا سا بڑی تسلی ہے اور پناہ مانگتے رہنا چاہیے کہ اس میں بھی نہ اللہ تعالیٰ ڈالی ہے کہ اپنا حال تو یہی ہے کہ ایمان کا کچھ بھروسہ نہیں **وَلَنَبْلُونَكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالجُوعِ** اور بھوک کے ذریعہ ازمائیں گے - بھوک مسلط ہو جاتی پر طرح سے سب کچھ ہے اور نہیں کہا سکتا بیماری ایسی ہو گئی تھوڑی سی ازمائش ہو گئی نا اب انسان پریشان ہوتا ہے کہ کیا کروں اور کبھی کبھی واقعی کھانے کو کچھ نہیں ہے

بلکہ **وَالجُوعِ** بھوک کے ذریعہ تمہیں ازمائیں اور کبھی کبھی نوکری نہیں ہوتی جاب جو ہوتی ہے وہ لے اف (layoff) ہو گئی بس اب یہ ازمائش شروع ہو گئی اس انسان کی - پر طرح سے ازمائش ہوتی ہے اور بھوک مسلط ہو جاتی ہے اور ارشاد فرمایا **وَنَفْصٌ مِنَ الْأَمْوَالِ** اور مالوں میں کمی کر کے مال کسی چیز کے لیے جوڑ کے رکھا ہوا تھا گھر

And certain loss of wealth. The wealth was kept for something, to build a house, to buy a car, to do some work, and suddenly there was such a difficulty that the money had to be spent there. Allah said, We will surely test you in this. **وَالْأَنفُسِ وَالْأَنفُسِ وَالْأَنفُسِ**. And they will test you by reducing the number of lives. Depletes lives, dies, loses a person in the family, and loses a child in the family. **وَالثَّمَرَاتِ**. **And fruits.** And they will test you by reducing the fruits. this is one translation of **وَالثَّمَرَاتِ** By reducing the results. The fruit is also a result. No matter, how hard he has worked, no matter how much water has been given to it, when it reaches the end of its life, the it becomes a fruit. He said that they have been working hard for One year, 10 years, 20 years and the result has not been as expected, So it is disturbing for him that, its result should had to be like this? We will test you by reducing everything. And look, there will be a little trial and he who continues in his mission despite these things continues to do his work **وَبَشَّرَ الصَّابِرِينَ** **And (O Beloved) give glad tidings to those who observe patience.** He did not say that **وَبَشَّرَ الشَاكِرِينَ** and give glad tidings to those who observe gratitude. He said: **give glad tidings to those who observe patience.** From it, known that patience has a big value with Allah.

But patience is such a thing that a person become straight, as ironed, means like an ironed cloth. How the creases removed, when the hot ironed moves, then the cloth becomes perfect. Just like this, he uses to be patient, then all the slots are removed from the human being and bad things goes away. **وَبَشَّرَ الصَّابِرِينَ** **give glad tidings to those who observe patience.** The patience is actually a training from Allah. If he trains himself by his own will, then Allah teach him the patience. The child does not know that his hair become long ,nails become long ,Now he is afraid, that the scissors will work, but the mother or

بنانا تھا کوئی گاڑی خریدتی تھی کوئی کام اور اچانک ایسی مشکل پیش آگئی کہ پیسے وباں خرچ کرنے پڑ گئے اللہ نے کہا ہم تمہیں یقینا اس میں ازمائیں گے

وَالْأَنفُسِ اور جانوں میں کمی کر کے تمہیں ازمائیں گے جانوں میں کمی کر دیتا ہے موت اجاتی ہے خاندان میں ایک ادی کی کمی ہو گئی اولاد میں وہ کسی بچے کی کمی ہو گئی **وَالثَّمَرَاتِ** اور پہلوں میں کمی کر کے تمہیں ازمائیں گے **وَالثَّمَرَاتِ** کا ایک ترجمہ تو وہ کیا گیا ہے کہ پہلوں میں کمی کر کے اور ایک ترجمہ کیا گیا ہے کہ نتائج میں کمی کر کے کہ ثمرہ جو ہوتا ہے پہل وہ بھی ایک نتیجہ ہوتا ہے نا درخت پہ جتنی محنت ہوئی جتنا کچھ بھی اس کے ساتھ کیا پانی دیا اس کی رکھواں کی اخیر پہ پہنچ کے ثمرہ پہل ہوتا ہے نا اس کا وہی اس کا نتیجہ ہے تو ارشاد فرمایا کہ **رِزْلِس (Results)** میں کمی کر کے محنت کرتا رہا ایک سال 10 برس 20 برس اور نتیجہ ایسا نہیں نکلا جیسا اس کی توقع کے مطابق تو پریشان ہوتا ہے کہ یہ تو نتیجہ یہ نکلنا چاہیے تھا اللہ نے کہا ہم ہر چیز میں کمی کر کر کے کر کر کے تمہیں ازمائیں گے اور یہ دیکھو تھوڑی سی ازمائش ہو گی اور جو ان چیزوں کے باوجود اپنے مشن میں لگا رہتا ہے اپنا کام کرتا رہتا ہے **وَبَشَّرَ الصَّابِرِينَ** بشارت دے ان لوگوں کو جو صبر کرتے ہیں

یہ نہیں فرمایا کہ **وَبَشَّرَ الشَاكِرِينَ** ان کو بشارت دے جو شکر کرتے ہیں فرمایا بشارت دے ان کو جو صبر کرتے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ صبر کا بڑا مقام ہے اللہ کے ہاں

مگر صبر ایسی چیزوں کہ انسان پہ استری پھر جاتی ہے جیسے کپڑا ہوتا ہے ناکیسے اس میں سلوٹیں پڑی ہوئی ہوتی ہیں شکنے پڑی ہوئی ہوتی ہیں اور استری جب پھری ہے گرم گرم تو کپڑا بالکل صحیح ہو جاتا ہے ایسے ہی جب صبر کرنا پڑ جائے نا انسان کو ساری سلوٹیں نکل جاتی ہیں سب چیزوں دور ہو جاتی ہیں **وَبَشَّرَ الصَّابِرِينَ** بشارت دے ان لوگوں کو جو صبر کرتے ہیں یہ درحقیقت جو صبر ہے نا اللہ کی طرف سے تربیت ہوتی ہے یا تو تربیت کر لے اپنے اختیار سے یہ صبر اللہ کی طرف سے تربیت ہو جاتی ہے صبر اللہ کی طرف سے سکھا دیا جاتا ہے

بچے کو پتہ نہیں چلتا بال بڑھ گئے ناخن بڑھ گئے اب وہ ڈرتا ہے کہ کینچی چلے گی لیکن ماں یا باپ پکڑ کے جبرا" بالوں کی کٹائی کردا دیتے ہیں ناخن کاٹ دیتے ہیں

father grabs him and forcefully cuts his hair and nails. In the same way, when Allah Almighty sends these sufferings and puts them in the difficulties. Now do what you have to do, then problem becomes increased and difficulties came from above, so it said, when he passed over from those then, give glad tiding to them.

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُّصِيبَةٌ، قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ

﴿١٥٦﴾

(They are the ones) who, when afflicted with some distress, say: 'Indeed, to Allah we belong and to Him we shall return.'

(al-Baqarah, 2 : 156)

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُّصِيبَةٌ، قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ
who, when afflicted with some distress, 'Indeed, to Allah we belong and to Him we shall return.' The best thing is that his condition should be such that his faith should be strong on three things. One should be strong on the fact that whatever is happening to me, I am not the master of all these things and Allah is the owner of all the things. **Indeed, to Allah.** All these things are for Allah. I have nothing. He had to give me the job but He didn't give. So what can I do with him? In the same way, He had to give life and it was his authority but he gave him death. If so, we will meet him in next world. **إِنَّا لِلَّهِ** All of us belong to Allah, one is to believe in Him and one is to say **وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ** And the second belief is that we have to turn to him, that we have to go to Allah alone. Someone has died, he has left in the morning car. In the evening, another car shall come, I have to go there too, since everyone has same destination. **رَجِعُونَ** we shall return to Allah (faith on two things) and third is that, all things are from Allah, except that I pray to Allah, and nothing is in my possession, nor in my power, and this is the supplication. **إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ** That is why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "When someone is in trouble, he

اسی طرح اللہ تعالیٰ یہ مصائب جب بھیجتے ہیں نا تو تکالیف تو پکڑ کے اوکھلی میں ڈال دیتے ہیں کہ اب کر لو تم نے جو کرنا ہے تو پھر مسئلے پڑھتے ہیں پھر اوپر سے یہ مصائب اتے ہیں ارشاد فرمایا کہ اس مرحلے سے گزر جائے

وَبَشِّرُ الصَّابِرِينَ انہیں بشارت دے

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُّصِيبَةٌ، قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ

﴿١٥٦﴾

یہ وہ لوگ ہیں کہ جب ان کو کوئی مصیبت پہنچتی ہے تو یہ کہتے ہیں کہ ہم سب اللہ ہی کے ہیں اور ہم کو اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُّصِيبَةٌ، يَقُولُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ
کوئی مصیبت اتی ہے **قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ** تو یہ کہتے ہیں کہ ہم اللہ ہی کے لیے ہیں اور اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں

سب سے اچھی چیز تو یہ ہے کہ اس کا حال یہ بن جائے کہ اس کا ایمان تین چیزوں پر مضبوط ہو جائے ایک تو اس پر مضبوط ہو جائے کہ جتنی چیزوں جو بھی میرے ساتھ ہو رہا ہے یہ سب کی سب چیزوں ان کا میں مالک نہیں ہوں اللہ مالک ہے **إِنَّا لِلَّهِ اللَّهُ كَعْلُوْمُ** کے لیے ہیں ہم یہ سب کی سب چیزوں اللہ کے لیے ہیں میرا تو کچھ ہے نہیں جاب (Job) دینی تھی اس نے نہیں دی تو اس کا اب میں کیا کر سکتا ہوں اسی طرح زندگی دینی تھی اس کے اختیار میں تھا میرا تو کچھ تھا نہیں موت دے دی ہے تو اگلے جہاں جا کے مل جائیں گے

إِنَّا لِلَّهِ ہم سب کے سب اللہ کے لیے ہیں ایک تو اس پہ ایمان اور ایک یہ کہ **وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ اور دوسرے اس پہ ایمان کہ ہمیں رجوع کرنا ہے لوٹ کہ اللہ ہی کے بارے میں کسی کا انتقال پوکیا وہ صبح کی گاڑی سے چلا گیا ہے شام کو میں ایک دوسری گاڑی اجائے گی مجھے بھی وہی جانا ہے اور پہنچ کے اخڑ پہ منزل سب کی ایک ہی ہے **رَجِعُونَ** اللہ کے پاس پہنچ جائیں گے دو چیزوں پر ایمان اور تیسرا یہ کہ جتنی چیزوں اللہ کی طرف سے ہیں سوائے اس کے میں اللہ سے دعا کرتا رہیوں اور کوئی چیز میرے قبضے میں نہیں میرے بس میں نہیں اور دعا یہ ہے کہ**

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا تم نے جب کسی پہ مصیبت اجائے تو اسے چاہیے کہ یہ چیز پڑھے

should read this." And when I believe in this thing that nothing is my own and only such conditions are from Allah, I am going on, and Allah will create happiness in it, will create space and will create openness in it. The person relationship keeps connected with Allah.

أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَتُ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةً، وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ ﴿١٥٧﴾

It is they upon whom are bestowed successive blessings and mercy from their Lord. And it is they who are the guided ones. (al-Baqarah, 2 : 157)

صلوتُ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ It is they upon whom are bestowed successive blessings from their Lord Compliments are given by God. Rewards are given from Allah. Kindness is granted from Allah. Allah said: إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا: We found him (Hazrat Ayyub, peace be upon him) steadfast, and then said: حُنْمَعَ الْعَبْدُ How excellent a servant was (38-44) Surely, he was oft-returning (to Us) in repentance. He used to call on us in every matter, so patience is one of the great position, If a person does not slip into it. And in patience, the devil gets a great opportunity to try to mislead a person. Just keep the relationship with Allah. And the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), said: Patience is the greatest act of worship. Is it in the hadith of Tirmidhi that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), said, "Patience is worship", because in patience a person keeps his eyes on Allah, that, when things will change, he keeps thinking about Allah. This is why it is called worship. Just like when a stroke occurs (someone become paralyzed). The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said that, this disease was the disease of the Prophets. What happens in paralysis? A person's full attention is directed towards Allah. Now he cannot move, cannot go anywhere, cannot

اور اس چیز پہ ایمان جب بو جائے تو کوئی بھی چیز میری اپنی نہیں ہے بس اللہ کی طرف سے ایسے حالات بین چل ریا ہوں اور خدا اس میں خود فرحت پیدا کر دے گا اس پہ گنجائش اس میں کشادگی پیدا کر دے گا بس پھر اس انسان کا تعلق اللہ سے جڑا رہتا ہے

أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَتُ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةً، وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ ﴿١٥٧﴾

یہ وہ لوگ ہیں جن پرانے کے پروردگار کی طرف سے خصوصی عنایتیں ہیں اور رحمت ہے اور یہی لوگ ہیں جو ہدایت پر ہیں

أُولَئِكَ يہ وہ لوگ ہیں عَلَيْهِمْ جن کے اوپر صَلَوَتُ مِنْ رَبِّهِمْ ان کے پروردگار کی طرف سے صَلَوَتُ شبابش دی جاتی ہے خدا کی طرف سے انعامات سے نوازا جاتا ہے اللہ کی طرف سے مہربانی کی جاتی ہے حضرت ایوب علیہ الصلوٰۃ والسلام کے تذکرے میں قران پاک میں ایسا ہے اللہ نے فرمایا ہے إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا

ہم نے ایوب کو بڑا صبر کرنے والا پایا پھر ارشاد ہوا ہے نعْمَ الْعَبْدُ وہ بیمارا کتنا ہی اچھا بننے تھا إِنَّهُ أَوَّابٌ 44-38 پر پربات نے بیماری طرف رجوع کرتا ہے پر پربات میں پیمنیں پکارتا تھا اس لیے صبر بہت بڑے مقامات میں سے ہے اگر انسان اس میں پھسل نہ جائے اور صبر میں شیطان کو بڑا موقع مل جاتا ہے کہ وہ انسان کو ادھر ادھر بہکاذ کی کوشش کرتا ہے بس اللہ کے ساتھ تعلق قائم رہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صبر کرنا سب سے بڑی عبادت ہے

حدیث میں ایسا ہے تمذی میں کہ ارشاد فرمایا صبر کرنا عبادت ہے کیونکہ صبر میں انسان اللہ کی طرف نگاہ لگائے رکھتا ہے ناکہ کب حالات پھریں گے کب حالات تبدیل ہوں گے تو اللہ کی طرف سوچتا رہتا ہے نگاہ اس طرف ٹکی رہتی ہے تو یہ چیز ہے اس وجہ سے اسے عبادت قرار دیا گیا

جیسے فالج ہوتا ہے نا فالج سمجھتے ہیں بیماری بوجاتی ہے اسٹرُوک (stroke /paralyzed) تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ نے فرمایا یہ بیماری تو انبیاء علیہم السلام کی بیماری ہے یعنی نبیوں کو ہوتا تھا انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ہوتا تھا

فالج میں ہوتا کیا ہے انسان کی پوری توجہ اللہ کی طرف لگ جاتی ہے اب وہ نہ ہل سکتا ہے نہ کہیں جا سکتا ہے نہ

hear and cannot even eat. All attention becomes directed towards Allah. Now he is been put in one place, if the ability of thinking and understanding is intact, even then he cannot do anything. Nature turns towards Allah. Paralysis has also been mentioned as martyrdom. If a person died during paralysis, then this is thing of martyrdom. Because the relationship with Allah is become strengthened. So it said:

صَلَوْتُ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةً. It is they upon whom are bestowed successive blessings and mercy from their Lord. These people have compliments from Allah and given appraisals.

أَوْلَئِكَ بِمُمْ الْمُهَتَّدُونَ. And it is they who are the guided ones. That is, the relationship with Allah belongs to those who are actually connected and are following the right path.

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ، فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَّفَ بِيهِمَا، وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا، فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلَيْهِمْ ﴿١٥٨﴾

Verily, Safa and Marwa are indeed amongst the signs of Allah. So, he who performs Hajj (Pilgrimage) or ‘Umra (Visitation) to the House of Allah, there is no sin on him if he ambulates (i.e., walks up and down between) the two. And if a person does a pious act voluntarily, then Allah is certainly Most Appreciative, Well Aware.

(al-Baqarah, 2 : 158)

Allh said: **إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ،** Verily, Safa and Marwa are indeed amongst the signs of Allah. It was the case of companions of the Prophet (may God bless them mercy). Whereas the case of the Jews was that, they started taunting them. They started saying that, look! The Safa & Marwa now became purified, where there was polytheism and such types of man and woman were there (Asaf & Naila). Now, you use to go there too, and you consider it as worship. Allah has given the answer to this second doubt, that was about the Prophethood and is

سن سکتا ہے اور کہا بھی نہیں سکتا ساری توجہ اللہ ہی کی طرف کی لگ جاتی ہے نا اب ایک جگہ پڑا ہوا ہے اگر سوچنے سمجھنے کی صلاحیت برقرار ہے کہ اس میں یہی ہوتا ہے سوچ سمجھ سکتا ہے انسان لیکن کچھ نہیں کر سکتا اللہ کی طرف لگ جاتی ہے طبیعت - فالج کے متعلق بھی اسی لیے ایا ہے کہ وہ شہادت ہے اگر کسی انسان پہ اجائے اور موت اس کی اس میں پوچھائے تو وہ شہادت کی چیز یہ کہ اللہ کے ساتھ تعلق ایسا جڑ جاتا ہے تو ارشاد فرمایا جو لوگ بھی صبر کرتے ہیں صَلَوْتُ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةً۔ اللہ کی رحمت ان پہ نازل ہو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان لوگوں پر خدا کی طرف سے شاباش دی جاتی ہے خدا کی طرف سے تعریف ہوتی ہے

وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ اور وہ لوگ ہیں جو حقیقت میں پدایت پانے والے ہیں یعنی اللہ کے ساتھ ان لوگوں کا تعلق ہے جو اصل میں جڑا ہوا ہے اور صحیح را پر چل رہے ہیں

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ، فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَّفَ بِيهِمَا، وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا، فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلَيْهِمْ ﴿١٥٨﴾

بے شک صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں لہذا جو شخص بھی بیت اللہ کا حج کرے یا عمرہ کرے تو اس کے لیے اس بات میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ وہ ان کے درمیان چکر لگائے اور جو شخص خوشی سے کوئی بھلانی کا کام کرے تو اللہ یقیناً قدردان اور جانے والا ہے

الله نے فرمایا إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ، یہ صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہے یہ تو تھا صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کا معاملہ یہودیوں کا معاملہ یہ تھا کہ انہوں نے طعنے دینے شروع کیے انہوں نے کہا لو صفا اور مروہ بھی اب پاک ہو گئے ہیں جہاں شرک تھا جہاں ایسے مرد اور عورت تھے (وہ اساف اور نائلہ) وہاں بھی اب تم جانے ہو۔ تم اسے بھی عبادت سمجھتے ہو

یہ رسالت میں جو دوسرا شبہ تھا نا ان کا جو حدیث میں ایسا ہے یہ اس کا جواب اللہ نے دیا ہے

mentioned in the Hadith. Allah said: **Varily, Safa & Marwa are indeed amongst the signs of Allah.** The word شعائر اللہ has been used. The meaning of شعائر اللہ is, the thing which upon seeing, Allah remembrance happens. Everything which God remembers by seeing is called Sha'air. شعائر Waqi (may God bless him mercy), used to say that Ameerul Momineen Sayyiduna Ali (may God be pleased with him), is one of the Sha'air of Allah. Someone asked, and they replied, whenever we see him, the God remembrance happens. When we see his personality, then we feel that, How would be the righteous people are, and he is one of the Sha'air of Allah. Azan is one of the Sha'air of Allah, similarly, these masjids are among the sha'air of Allah that is why it mentioned in one place in the Qur'an that "whoever respects the sha'air of Allah, his heart has piety". Look! Some people while walking near the masjid, they pass by with honor and respect, because they are not actually showing any respect to this stone but it is the honor of Allah, the honor of the relationship with Allah. That is why It is recommended that upon listening to the call to prayer, (although it is only Must'hab, it is better), A man keep silent and listen to the words of Allah. Listen to the voice of God, to the call of God. It is also among the sha'air of God. That is, the honour and love for the sake of God. There was a minister (Emir) among the courtiers of Sultan Tughlaq, his name was Muhammad. One day when Sultan Tughlaq had dismissing the court and while leaving, he said to some other emir to tell him (Emir Muhammad) to do such and such work. They did not take his name. When Emir Muhammad reached home and was very worried. His wife asked, what happened? He said that he always remembers me, calls me, talks to me, but today, when they gave orders about me, they did not even mention

اللہ نے فرمایا صفا اور مروہ یہ دونوں بھاڑ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں شعائر اللہ کے لفظ استعمال کیے ہیں اور شعائر اللہ کا مطلب یہ ہے کہ وہ چیز جسے دیکھ کر اللہ یاد ائے اسے شعائر کہتے ہیں (وہ اساف اور نائلہ) وہ چیز اسے دیکھ کر اللہ یاد ائے وہ اللہ کے شعائر میں سے ہیں -

وقيق رحمة الله عليه کہتے تھے کہ امير المؤمنین سیدنا على رضي الله عنه اللہ کے شعائر میں سے ہیں کسی نے پوچھا تو انہوں نے کہا انہیں دیکھ کر خدا یاد اتا ہے ان کی شخصیت کو جب دیکھو تو احساس پوتا ہے کہ اللہ کے اچھے بندے کیسے ہوتے ہیں صالح لوگ کیسے ہوتے ہیں یہ اللہ کے شعائر میں سے ہیں تو اس لیے جو بھی چیز اسے دیکھ کے خدا کی یاد اتی ہے وہ اللہ کے شعائر میں سے ہیں

اذان اللہ کے شعائر میں سے ہے اسی طرح یہ مسجدین اللہ کے شعائر میں سے ہیں اسی لیے قران میں ایک جگہ ایا ہے کہ جو ادمی اللہ کے شعائر کی عزت کرتا ہے اس کے دل کا تقوی ہے

بعض لوگوں کو اپ دیکھیں مسجد کے قریب سے گزرتے ہیں عزت اور احترام سے گزرتے ہیں اس لیے کہ وہ درحقیقت اس اس پتھر کی کوئی عزت نہیں کر رہے ہوتے وہ اللہ کی عزت ہے اللہ کے ساتھ تعلق کی عزت ہے

اسی لیے اذان کی اواز سن کے جو حکم ہے اگرچہ مستحب ہے کہ بہتر ہے ادمی چپ بوجائے اور خدا کے کلام کو سنے

خدا کی اواز کو سنیں خدا کی پکار کو یہ بھی اللہ کے شعائر میں سے ہے کہ اللہ کے لیے عزت اللہ کے لیے محبت سلطان تغلق جو تھا اس کے درباریوں میں ایک اس کا امیر تھا اس کا نام تھا محمد کہ سلطان تغلق جو تھے ایک دن انہوں نے جب دربار درخواست برخاست ہوا تو جانے ہوئے انہوں نے کہا ایک کام کہ یہ فلاں امیر جو بیں انہیں بتانا وہ یہی تھے نام ان کا نہیں لیا

تو گھر پہنچے بڑے پریشان بیوی نے کہا کیا ہوا ہے

اس نے کہا مجھے پیمیشہ یاد کرتے ہیں مجھے بلاط ہیں بات چیت کرتے ہیں اج میرے متعلق حکم دیا تو میرا نام تک نہیں لیا کہا بس اسے کہہ دینا وہ یہ کام کر دیے تو وہ دو تین دن دریار نہیں ائے

my name. They said, "Just tell him to do this." So he did not present in the court for next two or three days. Coincidentally, the sultan did not invite him even and he came himself. Tughlaq, in a state of worry, asked him why you did not come. So he said, might someone delivered, some bad things to the excelency and upset your excelency's mood and you did not take my name and sent message, through someone else and this indiscrimination never happened before. Tughlaq replied that, it was never happened that I, took the name Muhammad (peace and blessings of Allah be upon him) without ablution and on that day I, was without ablution, and word Muhammad is in your name, That is why I was not able to say to you, and just this was the reason. These were the kings who ruled India, although they had some bad things, but they had such a relationship with God in their hearts. So he said, I didn't take your name without ablution. The work was important, so I sent you the message

These are Shaair-e-Allah. Do respect those things, to whom, upon looking, God remembrance happens. It said: Safa and Marwa, both are amongst the signs of Allah. Why don't you go and worship them? Go and perform Sa'ay. So, he who perform Hajj (Pilgrimage) or Umra (Vistation) to the House of Allah there is no sin on him if he ambulates (i.e., Walk up and down between) the two. The name of this ambulation (Tawaf) is Sa'ay, and seven rounds are performed. One from Safa to Marwa, and then from Marwa to Safa, are become two. These seven rounds of Sa'ay are obligatory for us.

(In this regard, let's go ahead and will mention the orders of Hajj there Inshallah, that how in the Shariah, three method of doing Hajj is performed, then this verse shall come again).

اتفاق ایسا ہے ہوا کہ سلطان نے بھی نہیں بلا یا اور خود بھی حاضر ہوئے اور پریشانی کے عالم میں تو تغلق نے ان سے پوچھا کہ تم ائے کیوں نہیں تو انہوں نے کہا کہ کوئی نہ کوئی چیز حضور کو کسی نے پہنچا دی اپ کے مزاج میں اپ نے میرا نام ہی نہیں لیا اور مجھے پیغام بھجوایا کسی اور کے ذریعہ تو اس سے کہنا

تو یہ تو کبھی نہیں ہوئی ایسی ہے انتخابی اور ایسا رنگ سلطان نے کہا کہ میں نے ساری زندگی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا نام بغیر وضو کے نہیں لیا

اور اس دن میں وضو سے نہیں تھا اور تمہارا نام محمد ہے تمہیں اس لیے میں نہیں بول سکتا تھا بس اتنی بات تھی

یہ پہندوستان پہ حکومت کرنے والے بادشاہ تھے اگرچہ ان کے بڑی بیہودہ باتیں بھی تھیں لیکن ان کے دلوں میں خدا کے ساتھ ایسا تعلق تھا اس نے کہا ساری زندگی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا نام کبھی بھی میں نے بغیر وضو کے نہیں لیا اس لیے میں نے تمہارا نام نہیں لیا اور کام ضروری تھا اس لیے تمہیں پیغام بھجوایا

یہ بین شعائر اللہ کی تعظیم ان چیزوں کو جن چیزوں کو دیکھ کر خدا یاد اتا ہے ان کی عزت کرنا ارشاد فرمایا کہ صفا اور مروہ یہ دونوں اللہ کی نشانیوں میں سے بین تم کیوں نہیں جاتے عبادت کرو ان پہ جا کر سعی کرو

فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ سُوْ جُو انسان اس گھر کا حج کرے یا عمرہ کرے
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ ان لوگوں پر کوئی گناہ نہیں ہے کہ
انْ يَطْوَّفَ بِهِمَا، وہ ان دونوں کا طواف کریں ان دونوں کے درمیان چکر لگائیں اس چکر لگانے کا نام ہے سعی اور سات چکر لگائے جاتے ہیں صفا سے لے کر مروا تک ایک اور پھر مروا سے لے کے صفا تک دو اور یہ سات چکر سعی کے پیمارے نزدیک واجب ہیں)

اسی بارے میں اگے چل کے حج کے احکامات کا ذکر اڑا ہے انشاء اللہ حج کی ترکیب کرنے کی جو شرعاً طریقہ ہے وہ تین طرح سے حج ہوتا ہے وہاں انشاء اللہ بیان کردیں گے اس میں پھر یہ ایت بھی اجائے گی

So it said: Whoever performs Hajj or Umrah. The Arabs used to call Umrah the small Hajj and the great (general) Hajj was called Hajj Akbar. As in our country, it used to be said that, the Hajj on Friday is Hajj Akbar, It is not true. The Arabs in fact called Hajj Akbar, the Hajj which is performed once a year, and Umrah was the smaller Hajj. It is evident that, Umrah does not have such things, as the hardship and efforts are in Hajj. One has to go to Arafat and have to go to Mina and have to go Muzdalifa as well, and these things have not been kept in Umrah. Allah said, there is no harm, you go there and perform Tawaf.

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ These words show that, it is necessary, that you go there. That you think, Shirk has been practiced there, so we should not go. Allah said, "certainly there is no sin". Meaning of **فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ** is sin, **جُنَاحٌ** is sin. There is absolutely no sin on that person who ambulates (i.e., walks up and down between and do Sa'ay) the two **وَ مَنْ تَطَوَّفَ بِمَا** if he ambulates (i.e., walks up and down between and do Sa'ay) the two **وَ مَنْ تَطَوَّفَ خَيْرًا**. And if a person does a pious act voluntarily, In Saidi Arabia, the person who motivates the people for good deeds is called **وَ مَنْ تَطَوَّفَ خَيْرًا**. Mطوع the person who did a pious act for Me (Allah), so Allah said: **فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ** then Allah is certainly Most thankfull, this shall be the meaning of **شَاكِرٌ**. But here it will be translated as "Allah is the Appreciator" because God Almighty is above it, that He thank someone. Allah is the Appreciator of his good deeds. That is, you should keep doing good deeds and don't bring this to your mind that there were been worshiped of Idols, so why shall we go there? So do pious act. Anyone would do that **فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ** then Allah is certainly Most Appreciative, It is wonderful that Allah Almighty has said such words for Himself in the Qur'an that, there is indeed a great love for his servant. Allah has said in one place that when our servant does well for us, we ourselves start writing his good deeds. It is

تو ارشاد فرمایا جو حج کرے یا عمرہ کرے عمرہ جو تھا عرب سے چھوٹا حج کہتے تھے اور حج اکبر کہتے تھے بڑے حج کو۔ یہ جو بیمارے ہاں چل پڑا ہے ناکہ جمعہ کا دن کا جو حج ہے وہ حج اکبر ہے یہ بات درست نہیں

حج اکبر اصل میں کہتے تھے عرب اس حج کو جو سال میں ایک بار کیا جاتا ہے اور عمرہ چھوٹے حج کو کہتے تھے اور عمرے میں ظاہر ہے کہ وہ چیز نہیں ہے اتنی زیادہ مشقت اور محنت جو حج میں ہے

عرفات میں جانا ہے مخفی میں جانا ہے مزدلفہ میں جانا ہے وہ چیزیں اس میں نہیں رکھی گئی

الله نے کہا کوئی حج نہیں ہے تم وہاں جا کر طواف کرو **فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ** یہ جو لفظ ہے نا یہ بتائی ہیں اس کا وجوب کہ یہ ضروری ہے کہ تم وہاں جاؤ وہ جو تم سمجھتے ہو کہ وہاں شرک ہوتا رہا ہے اس لیے ہمیں نہیں جانا چاہیے الله نے فرمایا پیرگز گناہ نہیں ہے **جُنَاحٌ** کا مطلب گناہ **فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ** اس شخص پر کوئی گناہ نہیں قطعاً گناہ نہیں ہے **أَنْ يَطَوَّفَ بِهِمَا** جوان دونوں کا طواف کرتے ہیں ان دونوں کے درمیان دورٹا ہے سعی کرتا ہے **وَ مَنْ تَطَوَّفَ خَيْرًا** اور لوگوں جو کوئی ادمی بھی پسماڑی لیے نیکی کرے گا **تَطَوَّعَ** مطوع کہتے ہیں نا سعودیہ میں وہ کیا کرتا ہے وہ نیکی کے کام کے لیے کہتا ہے امداد کرتا ہے **كَهْتَ بِهِنَّ كَهْتَ بِهِنَّ كَهْتَ بِهِنَّ** اب تو مسئلہ دوسرا ہے

وَ مَنْ تَطَوَّفَ خَيْرًا اور جو کوئی کیا کرے طواع کے لیے نیکی کے لیے نیکی کرے اچھائی کا کام میرے لیے کرے الله نے فرمایا **فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ اللَّهُ تَعَالَى اس کا شکریہ ادا کرنے والا ہے شَاكِرٌ** کا مطلب تو پہی ہوا ہے نا یہاں ترجمہ یہ کریں گے کہ الله اس کی قدر کرنے والا ہے کیونکہ حق تعالیٰ اس سے بلند و بالا ہے کہ وہ کسی کا شکریہ ادا کرے الله اس کی اس نیکی کی قدر کرنے والا ہے یعنی تم نیکی کرتے رہو یہ مت ذہن میں لاویاں پہ شرک ہوا ہے اور عبادت ہوئی ہے بتون کی تو ہم یہاں کیوں جائیں تو نیکی کرو **وَ مَنْ تَطَوَّفَ خَيْرًا** کوئی بھی ایسے کرے گا

فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ الله اس کی نیکی کی قدر کرنے والا کمال بے الله تعالیٰ نے اپنی ذات کے لیے ایسے ایسے لفظ ارشاد فرمایا قران میں کہ جیسے حقیقتاً بندے سے بڑی محبت ہے

الله نے ایک جگہ فرمایا ہے کہ جب بیمارا بندہ بیمارے لیے نیکی کرتا ہے ہم خود اس کی نیکی لکھنے لگ جائے ہیں

said that the work (God forgive, if it does become courtesy), which was meant to be done by ministers and secretaries, It said: (94-21) "We write down his good deeds ourselves". Might some people's good deeds, would have been loved so much. And here see also: فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ There is no such thing, that goodness will go in vain. We are the ones who value it. If people in the world do not care it, no matter (Allah is) عَلِيْمٌ Well Aware. He knows what is in one's heart, why a person is doing well.

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا
بَيَّنَهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمْ
اللَّعْنُونَ ﴿١٥٩﴾

Surely, those who conceal the manifest signs and guidance sent down by Us after We have revealed them clearly for the people in (Our) Book, it is they whom Allah curses (i.e., deprives them of His mercy) and whom also curse all those who curse.(al-Baqarah, 2 : 159)

Wasn't it discussed before, that they were hiding the Shahadat Haqq, they were hiding the right thing, now look, they are been mentioned. **إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ the manifest signs sent down by Us.** Those who hide the manifest signs that have sent down, they are committing such a great sin. What should have happened is that, these things should have been made clear by them. The Jews used to hide the prophethod of Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), and the other things they hide is change of Qibla. They object to the custody of the Qibla, why the Qibla was changed, they hide these things, Allah revealed the order for them.

Let me tell you one thing. There was a follower of Hazrat Maulana Fazlur Rahman Ganj Muradabadi. The Fazlur Rahman Ganj Muradabadi (may God bless him mercy) had a great position in old era. He was the caliph of Shah Aufaq Sahib (may Allah have mercy

جو کام بے ادبی نہ پو جو منشیوں کے کرنے کا تھا اور سیکریز کے کرنے کا تھا ارشاد پوتا ہے وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ (21-94) ہم اس کی نیکی خود لکھ لیتے ہیں ہوتی ہوگی بعض لوگوں کی نیکیاں اتنی پسند اتی ہوں گی ارشاد فرمایا وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ہم خود لکھ لیتے ہیں

اور یہاں بھی دیکھیے فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ نیکی کو یہ نہ سمجھنا کہ رائیگاں جائے گی ہم اس کی قدر کرنے والے ہیں دنیا میں لوگوں میں کسی میں اس کی قدر نہیں ہے کوئی ایسی بات نہیں عَلِيْمٌ اور اللَّهُ عِلْمٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ پتھے ہے کہ کس کے جی میں کیا ہے کوئی ادمی کیوں نیکی کر رہا ہے

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا
بَيَّنَهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمْ
اللَّعْنُونَ ﴿١٥٩﴾

بے شک وہ لوگ جو بماری نازل کی ہوئی روشن دلیلوں اور ہدایت کو چھپاتے ہیں باوجود کہ ہم انہیں کتاب میں کھوں کھوں کر لوگوں کے لیے بیان کر چک ہیں تو ایسے لوگوں پر اللَّه بھی لعنت بھیجتا ہے اور دوسرے لعنت کرنے والے بھی لعنت بھیجتے ہیں

پیچھے بات ائی تھی ناکہ وہ شہادت حق کو چھپا رہے تھے صحیح چیز کو چھپا رہے تھے اب دیکھیے ان کا ذکر اگیا

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ وَهُوَ لَوْگُ جو چھپاتے ہیں مَا أَنزَلَنَا مِنَ
الْبَيِّنَاتِ جو چیزیں ہم نے نازل کی ہیں واضح دلائل میں سے
جو چیزیں ہم نے نازل کی ہیں واضح دلائل میں سے انہیں
چھپاتے ہیں اتنا بڑا گناہ کرتے ہیں
ہوں یہ چاہیے تھا کہ ان چیزوں کو انہیں واضح کرنا چاہیے
تھا

یہودی چھپاتے تھے رسول اللَّه صلی اللَّه علیہ وسلم کی رسالت کو اور دوسری چیز جو چھپاتے ہیں اس قبلہ کی تحويل کو اعتراض کرتے ہیں کہ قبلہ کیوں تبدیل کر دیا گیا

ان چیزوں کو چھپاتے ہیں وہ اللَّه نے ان کے لیے حکم نازل کیا

ایک بات یاد ائی ایسی مختصر سنائیں اپ کو حضرت مولانا فضل الرحمن گنج مراد ابادی رحمت اللَّه علیہ کے ایک مرید تھے اور وہاں فضل الرحمن گنج مراد ابادی جو تھے رحمت اللَّه علیہ وہ وہ گنج مراد اباد میں اخیری زمانہ میں جو ہستیاں گذری ہیں ان میں بہت بڑا مقام تھا اور وہ خلیفہ تھے شاہ اوفاق صاحب رحمت اللَّه علیہ کے اور شاہ

on him). The Shah Afaq Sahib (may Allah have mercy on him), was the caliph of Shah Abdul Adl Sahib (may Allah have mercy on him). The affiliation of Shah Abdul Adl Sahib (may Allah have mercy on him), is connected with Majadid Alf Sani (may Allah have mercy on him). Among the Caliphs of Shah Adl, these three personalities were of great perfection. There is a great search on the life of Shah Abdul Adl Sahib but nothing had been found anywhere till this time. Shah Abdul Adl Sahib was one of the Caliphs of Shah Afaq Sahib and their other Caliph was Khawaja Dard (The urdu poet) and third was Sha Abdul Qadir Mohadis Dhalvi (May Allah have mercy on him), who wrote the translation of Qur'an. We think that the Sheikh, who had such a great pupile, how were he was be? But we could not find life details of these gentlemens (Discussion became lengthy).

There was a follower of Maulana Fazlur Rehman Ganj Muradabadi (may God bless him mercy), and was totally illiterate. Someone got a job in Delhi. (Usually Britisher were not giving jobs) however they sent a telegram from Delhi to that person saying that what you applied to us is accepted and come to Delhi and work. He walked, when he passed by the village of that person who was the follower of Hazrat, he saw that a funeral had been kept, so he prayed. When he reached Delhi and found that the original telegram is not with him and lost somewhere. Now the office people asked him about the telegram so that they may know that he is the actual person. He tried a lot to convince them, but they said bring that letter (telegram). So he returned back, and on his way back he kept remembering where it could be lost. While going back he remembered, there was something that fell down in that grave, while dead body was being laid. Might it be that letter. He used to

اوافق صاحب رحمت اللہ علیہ خلیفہ تھے شاہ عبدالعدل صاحب کے اور شاہ عبدالعدل صاحب رحمت اللہ علیہ کے سلسلہ جا کے ملتا ہے مجدد الف ثانی رحمت اللہ سے شاہ عبدالعدل صاحب رحمت اللہ علیہ کے خلفاء میں یہ تین پستیاں بڑے کمال کی تھی بڑی تلاش ہے کہیں شاہ عبدالعدل صاحب کے حالات ملیں کہیں نہیں ملے اج تک

شاہ عبدالعدل صاحب کے ایک خلیفہ تھے شاہ افاق صاحب ان کے دوسرے خلیفہ تھے یہ خواجه میر درد جو اردو کے شاعر ہیں نا یہ اور تیسرا خلیفہ تھے شاہ عبدال قادر محدث دہلوی رحمة اللہ علیہ جنہوں نے ترجمہ کیا ہے قران پاک سوچتے ہیں جس شیخ کے خلفاء اتنے بڑے ہوں گے خود کیا چیز ہوگی مگر کہیں پتہ نہیں چلتا ان کے حالات یہی شاید اثر ایا ہوگا شاہ عبدال قادر صاحب رحمة اللہ علیہ کے حالات کا بھی پتہ نہیں چلتا (اوہ بولمی بات ہو گئی)

حضرت کے ایک مرید تھے بالکل جاہل کچھ پڑھ لکھے نہیں تھے کسی صاحب کو دہلی میں اس زمانے میں نوکری ملی کہاں انگریز نوکری دیتے تھے اور تار انہوں نے دہلی سے بھیجا کسی ادمی کو کہ بھئی جو تم نے ہمارے بار درخواست دی تھی تمہاری درخواست منظور ہے اور دہلی او اور کام کرو

وہ چل پڑا جب گزرنا اس شخص کی گاؤں سے جو حضرت کا مرید تھا تو دیکھا جنازہ ایک رکھا ہوا ہے جنازہ پڑھ لیتے ہیں پڑھ لیا
دہلی جب پہنچا تو خیال ایا کہ وہ جو اصل چٹھی تھی میرے پاس وہ تو کہیں گرگئی اب دفتر والوں نے کہا وہ چٹھی لاؤ تو پتہ چلے کہ تم وہی ادمی ہو ورنہ ہمیں کیا معلوم

بہت یقین دہانی کرائی انہوں نے کہا نہیں وہ چٹھی لاؤ واپس لوٹا تو یاد کرتا رہا کہاں گئی تو پھر خیال ہوا تو اس قبر میں جب ساتھی کو لٹا رہے تھے تو وباں کوئی چیز گری تو تھی میں نے خیال نہیں کیا شاید وہی چیز تھی

say that I asked permission from the widow of that deceased to open the grave, She replied him, ask Ulamas, if they give permission then I, shall have no objection. So he says that when I started digging his grave, I found that the whole place of the grave from top to bottom were been filled with different layers of cented flowers. They had such a strong fragrance that can not be narrated. And then he writes that I closed the grave and I asked his wife what your husband used to do. She said nothing. I said worship. She said, he was used to pray only, and no other worship. I said scholar, She said, he can't even read and write, so I said, I think your husband was been on great level in religion. She said, "I only remember his greatest good deed, that he pledged allegiance to Hazrat Maulana Fazlur Rehman Sahib (may Allah have mercy on him), and Hazrat gave him the Holy Qur'an. He asked for a wazifa, and Hazrat said to him: keep reading this Qur'an. But he did not know to read the Qur'a, and in shame he did not even told Hazrat, tha I can not read. Every night, when he came home, he would open the Qur'an and sit down and move his fingers on it and say, O'God , "I wish could read it then I would read this and would read this too. Perhaps, I would had education in childhood. So I could read it, and was keeps weeping.

So they used to say, I understood that Allah has blessed him with this place because of his Qur'an. Couldn't read but had the urge. This is called Shakar شاکر . Allah appreciates the goodness of human beings, so we should never disrespect any human being. And you do not know that the person we are enmity with, may be close to God, what kind of reward may Allah give him and what good deeds may God accept from him. We are measuring him with our own scale, and his owner (Allah) measuring him with his scale

تو کہتا تھا کہ میں گیا اس گاؤں میں اس کی بیوی سے میں نے کہا کہ اگر اجازت دیں تو میرا ایسا مسئلہ ہے اور قبر کھود دوں اس نے کہا یہ تو مولویوں سے پوچھو واقعی اگر تمہارا ایسا کام ہے تو مجھے کوئی اعتراض نہیں تو کہتا ہے میں نے جب اس کی قبر کھودنی شروع کی تو وہ جس جگہ میں سے لٹا کے گیا تھا وہاں سے لے کے اور سل جو رکھی تھی اس تک پھولوں سے بھری بیوی تھی اور اتنی شدید خوشبو اس میں کہ جب میں نے پہلی طے بیٹائی اپر سے پھولوں کی تو دوسرا طے کسی اور پھول کی نکل ائی اگر مثلًا گلاب کی تھی تو چنبیلی کی یا کسی بھی پھول کی لکھا ہے کس کس قسم کے اور پھر وہ ہے لکھتا ہے کہ قبر کو میں نے بند کر دیا اور میں نے اس کی بیوی سے اک کہا تمہارا شوپیر کیا کرتا تھا اس نے کہا کچھ نہیں میں نے کہا عبادت اس نے کہا نماز پڑھتا تھا بس عبادت تو اور کچھ نہیں میں نے کہا عالم دین اس نے کہا اس کو لکھنا پڑھنا بھی نہیں اتنا تھا میں نے کہا ہوا کیا تمہارے شوپیر کا لگتا ہے بڑا مقام ہے اس نے کہا مجھے اس کی سب سے بڑی نیکی بس جو یاد ہے وہ یہ کہ حضرت سے بیعت پڑھنا کیا تھا مولانا فضل الرحمن صاحب رحمت اللہ علیہ سے اور حضرت نے اس کو قران پاک دیا اس نے وظیفہ پوچھا تو حضرت نے فرمایا اس سے بڑھتے رہنا

تو پڑھنا اسے اتنا نہیں تھا شرم سے یہ بھی نہیں حضرت سے کہا کہ حضرت پڑھنا نہیں اتنا تو روز رات کو گھر جب اتنا تھا تو کھول کے قران بیٹھ جاتا تھا اور ایسے انگلی پھرتا رہتا تھا اور کہتا تھا کہ اللہ کاش پڑھ سکتا ہوتا تو یہ بھی پڑھتا یہ بھی پڑھتا یہ بھی پڑھتا

خدا یا بچپن میں تعلیم حاصل کی ہوتی ہے پڑھتا اور روتا رہتا تھا

تو کہتے تھے میں سمجھ گیا کہ اللہ نے اپنے کلام کی وجہ سے اس مقام سے نوازا۔ پڑھ نہیں سکتا تھا لیکن تریپ تو نہیں نا یہ ہے شاکر قدر ہوتی ہے اللہ کو انسانوں کی نیکی کی اس لیے کبھی بھی کسی انسان کی ناقدری نہیں کرنی چاہیے پہمیں اور اپ کو نہیں پتہ چلتا کہ ہم جس سے دشمنی رکھتے ہیں ممکن ہے خدا کے وہ کتنا قریب ادمی ہو اللہ کو اس کی کون سی ادا پسند اجائے اور خدا اس کی کون سی نیکی کو قبول کر لے ہم اپنے پیمانے سے ناپ رہی ہوتے ہیں اور اس کا مالک اسے اپنے پیمانے سے ناپتا ہے شاکر اللہ قدر کرنے والا ہے علیم بڑا علم والا إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ اور وہ لوگ بلا شک و شبہ جو چھپاتے ہیں ان چیزوں کو

Allah is appreciator شاکر

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ Well aware علیم Surely, those who conceal, that sent down by Us the manifest signs and guidance (two things we sent down) مِنْ بَعْدِ ما نَبَّأْنَا revealed them clearly for the people in (our) Book. The pronoun of هُوَ is in بَيِّنَةٍ is returning towards مَا آنَزَنَا, the thing which we have revealed, when We clear it for people , that Prophet (peace and blessing of Allah be upon him) is a true Messenger and this change in Qibla is an indeed truth, and people used to hide this thing. What is meant by Al-Kitab, either take the Torah, we have made it clear in the Torah and has also made it clear in the Gospel.If this ummah is also included,that the scholars of this ummah hide the truth .They know the commandment but they hide it, because people will hate and will stop serving.

That if the correct problem would be told, then worshipers will beat us, something else will happen, the salary will end or so many other things could happened.So they hide the truth. If Al-Kitab means the book of this Ummah, then it will be the Qur'an. While We have made it clear, We have clearly explained the guidance, despite those who hide it.

أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ It is they whom Allah curses.

Hiding the truth is not a small sin, Allah said: May the curse of Allah be upon him who hides the truth. وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ and whom also curse all those who curse. Curse means for away from God's mercy. Curse means deprived from the mercy of Allah. Curse means the turning away of God's mercy.

The Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, was returning from a battle (Ghazwa). There was a camel that hurt his rider (one of the Companions). So they fell down and said, "May the curse of Allah be upon it." So the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "I cannot travel in such a caravan where I am

جو بم نے نازل کی ہیں کی بین الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى واضح دلائل نازل کیے اور ہدایت نازل کی دو چیزوں پم نے نازل کی مِنْ بَعْدِ اس کے بعد کہ مَا بَيِّنَةٌ لِلنَّاسِ کہ ہم اسے واضح کر چک تھے انسانوں کے لیے ہم بالکل صاف بیان کر چک تھے کہ یہ بَيِّنَةٌ - مَا آنَزَنَا یہ هُو کی ضمیر مَا آنَزَنَا کی طرف لوٹ رہی ہے جو چیز پم نے نازل کی ہے اس چیز کو جب ہم بالکل واضح کر چک لوگوں کو بتا چک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سچے رسول ہیں یہ قبلہ کی طرف جو تبدیلی ہو رہی ہے یہ بالکل صحیح تبدیلی ہے اس چیز کو لوگ چھپائے ہیں الكتاب سے کیا مراد ہے یا تو لی جائے تورات یہ تورات میں ہم نے بالکل واضح کر دیا تھا انجیل اس میں بھی واضح کر دیا تھا اور اگر اس امت کو بھی شامل کیا جائے کہ اس امت کے علماء حق بات کو چھپائے ہیں سچائی کو چھپائے ہیں مسئلہ پتہ ہوتا ہے لیکن اس لیے چھپائے ہیں کہ لوگ متنفر ہو جائیں گے لوگ خدمت کرنا چھوڑ دیں گے ایسے ہوتے ہیں

کہ اگر صحیح مسئلہ بتایا تو نمازی پیٹ ڈالیں گی کچھ اور ہو جائے گا تتخواہ ختم ہو جائے گی ہزار چیزوں جو بھی حق کو چھپاتا ہے

اگر الْكِتَابُ سے مراد یہ اس امت کی کتاب تو پھر قران پاک ہو گیا کہ جب کہ ہم واضح کر چک ہیں ہدایت کو صاف بیان کر چک ہیں اس کے باوجود جو لوگ چھپائے ہیں

أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ اللَّهُ کی لعنت پڑے ان پر حق کو چھپانا سچائی کو کوئی چھوٹا سا گناہ نہیں اللہ نے فرمایا جو سچی بات کو چھپاتا ہے اللہ کی لعنت پڑے اس پر وَ يَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ اور تمام لعنت کرنے والوں کی لعنت اس پر پڑے لعنت کا مطلب رحمت سے دور ہو جانا لعنت کا مطلب اسی چیز کا خدا کی رحمت سے محروم ہو جانا لعنت کا مطلب خدا کی رحمت کا اس سے ہٹ جانا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک غزوہ سے واپس تشریف لا رہے تھے اور ایک اونٹنی تھی اور اس سواری نے ایک صحابی رضی اللہ عنہ کو نقصان پہنچایا اچھلی یا جو بھی ہوا وہ گرگئے اور انہوں نے کہا اللہ کی لعنت ہو اس پہ

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں ایسے قافل میں سفر نہیں کر سکتا جہاں میں بھی ہوں اور ایک ایسی چیز بھی ہو جس پر لعنت پڑگئی ہو

also and there is an object that has been cursed." So they said, Messenger of Allah, what shall I do? The prophet of Allah peace & blessings of Allah be upon him) said, Leave it. So the Companions (may Allah be pleased with them) say: "We used to see this camel, it was wandering in the forest and no one would go near it. It was cursed. It means, their supplications had been accepted. That's why after that." The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) strictly forbade, that no one among you would curse anything. And he said, "Remember, whatever you curse, if it does not deserve, then the curse goes to skies and Allah closes the doors for it. Because it is reversal to the mercy of God." God's mercy is everywhere, then it comes to the earth, then it goes to the right, left, east, west, and everywhere, and when it finds no way, it goes to the one who was cursed. If he does not deserve it, then it returns to the one, who did this. This is such a serious thing, that is why, the jurists have written the ruling that it is not permissible to curse a person by designating him, even if he is a disbeliever - We cannot say that God's curse is on Bush. If someone says it, he will talk about sin. Therefore, the slogans raised in the masjids against the rulers that curse on such and such. They don't give any importance to the Islamic rulings as politics is in every thing. Shariat has also become subservient to politics in everything (God forgive). It may be said that God curse the disbelievers, but it is not correct to curse a person by naming him because unless there is definite proof that the death occurred on disbelief. Any time he can be a believe. So it is permissible to curse by naming a person, who died definitely into disbelief. For this reason, among the Hanafi jurists, those who are careful say, "Do not curse Yazid, because we do not have proof that Yazid, while dying he was disbeliever.

تو انہوں نے عرض کیا اللہ کے رسول کیا کروں تو اپ نے فرمایا چھوڑ دو اسے

تو صحابہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ہم نے اس اونٹنی کو دیکھا تو جنگل میں چرتی پھرتی تھی اور کوئی اس کے قریب نہیں جاتا تھا اس پے لعنت پڑ گئی لعنت کا مطلب یہ ہے ان کی دعا قبول ہو گئی ہو گئی نا اسی لیے اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سختی سے منع کر دیا کہ تم میں سے کوئی ادمی کسی چیز پے لعنت نہ کرے

اور اپ نے فرمایا یاد رکھو جس چیز پے تم لعنت کرو گے اگر وہ اس کو ڈیزرو نہیں کرتی اگر وہ اس کی مستحق نہیں کہے تو لعنت اسماں کی طرف چلی جاتی ہے اور اللہ اس کے لیے دروازے بند کر دیتے ہیں کیونکہ خدا کی رحمت کی ضد ہے نا تو اللہ کی رحمت تو پر جگہ پہ ہے پھر وہ زمین کی طرف اتی ہے پھر وہ دائیں بائیں مشرق مغرب پر طرف جاتی ہے اور جب اسے کوئی راستہ نہیں ملتا تو اس پے چلی جاتی ہے جس پے لعنت کی گئی اور اگر وہ اس کا مستحق نہیں ہے تو لوٹ اتی ہے اس پے جس نے کی

یہ اتنی شدید چیز ہے اسی لیے فقہاء نے مسئلہ لکھا ہے کہ کسی ادمی کو متعین کر کے لعنت کرنا جائز نہیں اگرچہ وہ کافر ہی کیوں نہ ہو۔

ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ بُش پہ خدا کی لعنت ہو اگر کوئی کہے گا تو گناہ کی بات کرے گا اس لیے مسجدوں میں جو نعرے لگتے ہیں نا حکمرانوں کے خلاف فلاں پے لعنت فلاں پے لعنت یہ شریعت کے خلاف چیزیں ہوتی ہیں لوگ ان مسائل کو کچھ اہمیت ہی نہیں دیتے سیاست اگئی ہر چیز میں حتی کہ شریعت بھی سیاست کے تابع اگئی ہے العیاذ باللہ

یہ پوسکتا ہے کہ کہا جائے کافروں پہ خدا کی لعنت ہو لیکن متعین کر کے ایک ادمی کا نام لے کے متعین کر کے اس پہ لعنت کرنا اس وجہ سے درست نہیں ہے کہ جب تک موت کفر پہ واقع ہوئے کا یقینی ثبوت نہ ہو کسی بھی وقت وہ مومن ہو سکتا ہے تو ایک ہی ادمی پہ متعین کر کے لعنت کرنا جائز ہے اور وہ وہ ادمی جس کا ایمان یقینی طور پہ کفر پہ ہوا اسی وجہ سے حنفی فقہاء میں جو محاط ہیں وہ کہتے ہیں یزید پہ بھی لعنت مت بھیجو کیونکہ ہمارے پاس اس کا ثبوت نہیں ہے کہ یزید مرتے ہوئے کافر مرا کہتے ہیں کیا ثبوت ہے کفر پہ مراتها

What is the proof of his disbelief? Until the unbeliever dies in disbelief, no one can say any thing. And among the jurists who are convinced of dying in his (Yazid) disbelief are Imam Ahmad Ibn Hanbal (may God bless him mercy) and among the Hanafi jurists, Jasar Razi (may God bless him mercy) whom we refer to, they say it is correct. And some scholars have written even better than that, they say that, the time you take to curse Yazid, it is better to read the Quran for Hazrat Hussain (May Allah be pleased with him). So, unless a person dies in disbelief, it is not permissible to curse by name. However, a group can be cursed, that is, God's curse be on the unbelievers, on the oppressors or such things, this is a Sharia issue.

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُوا فَأُولَئِكَ أَتُوْبُ عَلَيْهِمْ وَآتَانَا التَّوَابَ الرَّحِيمَ ﴿١٦٠﴾

But those who repent, mend (their) ways and make known (the truth), so I (too) shall forgive them. And I am Most Relenting, Ever-Merciful.(al-Baqarah, 2 : 160)

أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا Allah has said إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا ﴿١٥٩﴾ And the curse of Allah be upon those who hide the truth وَ يَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ ﴿١٥٩﴾ And whom also curse all those who curse. إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا. **But those who repent,** They did the damned thing, but they repented وَ بَيَّنُوا اور mend (their) ways and make known (the truth), It is not that, he hid the truth in front of 10,000 people and repented in the veil by sitting in solitude, that Allah would forgive him. He should tell openly that I have done this mistake and apologized. Like, some one told, in front of every one, that this person is a thief and insulted him well in the whole neighborhood and made him famous. And after ten years, he went to his door and knocked secretly at night and apologize him that Sir, I had said this, what kind of repentance is this? The repentance was that, he should stood in the neighborhood and said in front of all the

جب تک کافر کفر په نہ مرے کوئی ادمی اس وقت تک نہیں کہ سکتا اور جو خود فقهاء میں سے اس کے کفر میں مرنے کے قائل بین امام احمد بن حنبل رحمة الله عليه بین حنفی فقهاء میں جساس رازی جن کا حوالہ ہم دیتے ہیں یہ حضرات وہ کہتے ہیں ٹھیک ہے

اور بعض حضرات نے اس سے بھی زیادہ اچھی بات لکھی ہے وہ کہتے ہیں کہ یزید پہ لعنت کرنے میں جتنا وقت لگتا ہے اتنا وقت حضرت حسین رضی الله عنه کے لیے قران پڑھ لیا کرو یہ زیادہ اچھا ہے

تو جب تک کوئی ادمی متعین طور پہ کفر پہ مر نہ جائے نام لے کے لعنت کرنا جائز نہیں البتہ گروہ پہ لعنت کی جا سکتی ہے کہ خدا کی لعنت پو کافروں پہ ظالموں پہ اس طرح کی چیزیں یہ شرعاً مسئلہ ہے

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُوا فَأُولَئِكَ أَتُوْبُ عَلَيْهِمْ وَآتَانَا التَّوَابَ الرَّحِيمَ ﴿١٦٠﴾

ہاں وہ لوگ جنہوں نے توبہ کر لی ہو اور اپنی اصلاح کر لی ہو اور چھپائی ہوئی باتوں کو کھوکھو بیان کر دیا ہو تو میں ایسے لوگوں کی توبہ قبول کر لیتا ہوں اور میں توبہ قبول کرنے کا خوگر ہوں بڑا رحمت والا إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا اللَّهُ نَ فِرْمَاتَهُ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَ يَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ ﴿١٥٩﴾ اور اللہ کی لعنت اس پر پڑے جو لوگ حق کو چھپاتے ہیں وَ يَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ ﴿١٥٩﴾ اور لعنت کرنے والوں کی بھی لعنت اس پر پڑے إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا هار وہ لوگ جو توبہ کر لیں کام تو انہوں نے کیے لعنتیوں والے مگر توبہ کر لی وَ أَصْلَحُوا اور اپنی حالت کو درست کر لیا وَ بَيَّنُوا اور جس سچ کو چھپایا تھا اسے بھی واضح کر دیا یہ نہیں ہے کہ سچ کو تو چھپایا 10 ہزار ادمیوں کے سامنے اور توبہ کر لی گھونگھٹ نکال کے تھائی میں بیٹھ کے اللہ معاف کر دینا سمجھے توبہ کا مطلب یہ ہے کہ جو گناہ انسان نے کیا ہے نا لوگوں کے سامنے کسی کے سامنے جا کر بتائے کہ میں نے یہ غلطی کر لی ہے میں معااف چاہتا ہوں ایک ادمی کو سب کے سامنے کہہ دیا کہ یہ چور ہے اور سارے محلے میں اس کی اچھی طرح بیعتی کرا دی چور مشہور کرا دیا اور جا کے رات کو دروازہ کٹکھٹایا چپک سے معاف مانگ لی 10 سال بعد کے حضور معاف چاہتا ہوں اپ کو میں نے یہ کہا یہ کون سی توبہ ہے

توبہ تو یہ تھی کہ جتنے لوگوں سے کہا تھا محلے میں کھڑے ہو کے کہتا ہے کہ لوگوں میں نے جو کیا تھا وہ زیادتی تھی

people that, what I did, was an abuse and a lie. This person is good and is quite right but I made a mistake. He doesn't do it because it effects his soul and after doing it once or twice, he becomes so wise for the rest of his life that he can't say anything about anyone else. One or two times your soul should have to taste it, so that if you speak these things to someone, then in future, you would face this thing as well. Then he does not say, because there are rights of human beings. Now the thief steals, cheated and took the money and left. Now if he says, "I repent to Allah", so first return his money and repent later.

وَبَيَّنُوا
What the Jews used to hide? they kept hiding the truthfulness of the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), and the change of Qibla. Allah said, Repent and correct your condition and Clarify the truth, which you had hidden.

فَأُولَئِكَ أَتُوبُ
وَأَنَا التَّوَابُ اُ (too) shall forgive them.

And I am Most Relenting Willing to be ever merciful again and again, but repent in the right way. Keep thinking about people's rights. How much is someone's money on me? How much I have to respect someone I have spoken badly to someone, said something to someone, do apologize from him. What he has given loss to someone, He should make up for this loss and then seek forgiveness from Allah, and will be forgiven.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَبِهِمْ كُفَّارُ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ ﴿١٦١﴾

Indeed, those who disbelieved (by concealing the truth), and left this world whilst they were disbelievers, upon them is the curse of Allah and of the angels and of all mankind.(al-Baqarah, 2 : 161)

Indeed, those who disbelieved وَبِهِمْ and left this world on disbelief. أُولَئِكَ whilst they were disbelievers, كُفَّارُ upon them is the curse of Allah. Have you seen? How much it has been restricted here? That who disbelieved and

جهوٹ تھا یہ ادمی اچھا ہے یہ ادمی صحیح ہے مجھ سے غلطی پہنچی

یہ اس لیے نہیں کرتا کہ اپنے نفس پہ چھری چلتی ہے اور ایک دو مرتبہ کر کے ادمی دیکھے نا ساری زندگی کے لیے اتنی عقل اجائی ہے کہ پھر کسی کے متعلق نہیں کہہ سکتا ذرا ایک دو مرتبہ اپنے نفس کو بھی یہ مزہ چکھانا چاہیے کہ ائندہ اگر تم نے کسی کو کھا تو یہ چیز پھر دیکھنی پڑے گی

پھر نہیں کہتا انسان اس لیے کہ حقوق العباد بین اب چور ہے چوری کر لیتا ہے ڈاکہ ڈال لیتا ہے مال لے کے چلا گیا وہ کہے میں توبہ کرتا ہوں اللہ سے تو پہلے اس کا مال تو واپس کرو نا بعد میں توبہ کرنا تو وَبَيَّنُوا جس چیز کو چھپا تھے یہودی وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حفاظت اس قبلے کی تبدیلی اس کو چھپا تھے رہے ہو

اللہ نے کہا توبہ کرو اپنی حالت درست کرو اور وَبَيَّنُوا واضح کرو اس حق کو جس کو چھپایا تھا فَأُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ سو ایسے لوگ بین جن کے لیے میں توبہ کو قبول کرتا ہوں وَأَنَا التَّوَابُ اور ہم تو بہت توبہ کو قبول کرنے والے بین الرَّحِيمُ بار بار مہربانی کرنے کو امادہ ہے لیکن توبہ صحیح طریق پر کرے

لوگوں کے حقوق سوچتا رہے یہ کسی کسی کا پیسہ میرے ذمہ کتنا ہے کسی کی عزت میرے ذمہ کتنی ہے میں نے کسی کے ساتھ بدکلامی کر دی ہو کسی کو کچھ کہہ دیا ہو اس سے معاف مانگ اور جو کچھ کہا ہے جتنا اس کا نقصان ہوا ہے اس نقصان کو پورا کرے اللہ سے پھر معاف مانگ پھر جا کے معاف ہوئی ہے اس لیے بھائی ادمی ان چکروں میں پڑے ہی کیوں لگ جائے اس کو جو پتہ چلنا ہے کہ گلی بند ہے تو پہلے بی چلا جائے نہ جائے اس کو باپتہ لگا کے انا ضروری ہے إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَبِهِمْ كُفَّارُ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ ﴿١٦١﴾

بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا اور کافر ہوئے کی حالت ہی میں مرے ان پر اللہ کی اور فرشتوں کی اور سارے انسان کی لعنت ہے

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَهُوَ لَوْگُ جنہوں نے کفر کیا وَمَاتُوا اور مر گئے کفر پر مر گئے وَبِهِمْ کُفَّارُ اور وہ کافر تھے أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ ان پر خدا کی لعنت خدا کی پٹھکار دیکھا ہے یہاں کتنی قید لگائی ہے جن لوگوں نے کفر کیا اور مر گئے اس حال میں کہ وہ کافر تھے یہ ہے ہمارے فقهاء کی دلیل حنفی فقهاء کی کہ

died while they were disbelievers. This is the argument of our Hanafi jurists, who say that death on infidelities is necessary for a disbeliever, then he deserves to be cursed. And cursing him is correct when there is a need or when there is no need, then one should not indulge in these acts. If there is no need, then what is the need to keep cursing day and night, the tongue becomes addict and make it habit. The meaning of cursing is that, you get away from the mercy of Allah and it is not permissible to give this curse to someone, so that he would get away from the mercy of Allah. Because the mercy of Allah is in the possession of Allah and not in his possession. And these Jews do these actions. Why are there so strong words here, because this is what the Jews will do? Even now, They curse someone by specifying the year or after two years. The jointly nominate the person from whom they have suffered the most, then curses him and also make arrangement for murderous attack on him so that their curse will be enforced by their own hands. (We have heard about Yusuf Karawi, now it is his turn, yes, the have curse on him) Allah has also used such words. Allah said, "They hide the message of my Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) and they hide the change of Qibla, and do not tell the correct Qibla to the people. إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا تُوَلُوا

Indeed ,those who disbelieved (by concealing the truth) and left this world وَبُنْمَ كُفَّارٌ whilst they were disbelievers, upon them is the curse of Allah وَالْمَلَائِكَةِ and of the angels وَالنَّاسِ and of all mankind. Those who live in this world, curses them.

خَلِدِينَ فِيهَا لَا يُحَقِّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿١٦٢﴾

They shall be (held) under this (curse) forever. Their punishment shall not be mitigated. Nor shall they be given respite. (al-Baqarah, 2 : 162)

وہ کہتے ہیں موت کفر بہ ضروری ہے تب وہ لعنت کا مستحق بنتا ہے

اور وہ بھی اس پہ لعنت کرنا اس وقت درست ہے جائز ہے جب ضرورت پیش آئے نہ ضرورت پیش آئے تو ان کاموں میں پڑنا بھی نہیں چاہیے اپنی زبان کھل جاتی ہے سمجھیں وہ کہتے ہیں اس وقت لعنت کرے جب اس کی کوئی ضرورت پیش ہے جب ضرورت ہی نہیں ہے تو کیا ضرورت ہے خواہ مخواہ رات دن لعنت کرتے رہنا اس سے زبان کو چسکا لگ جاتا ہے اور زبان پھر اس کی عادی پوچانی ہے لعنت کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کی رحمت سے تم دور ہو جاؤ اور یہ بددعا کسی کو دینا جائز نہیں کہ اللہ کی رحمت سے دور پوچائے کیونکہ اللہ کی رحمت اللہ کے قبضے میں ہے نا اس کے قبضے میں تو نہیں اور یہ یہودی یہی حرکتیں کرتے ہیں یہاں پہ اتنے شدید الفاظ کیوں ہیں اس لیے کہ یہودی یہی کوئی گے

اب بھی سال میں معین کر کے کسی پہ لعنت بھیجتے ہیں سارے مل کے سال دو سال بعد جس ادمی سے زیادہ تکلیف انہیں پہنچے معین کرتے ہیں پھر سارے لعنت بھی کرتے ہیں پھر اس پہ قاتلانہ حملے بھی کراتے ہیں تاکہ ہماری لعنت ہماری پاٹھوں نافذ ہو جائے

یوسف کراوی کے متعلق سنا ہے اب ان کی باری ائی بھوئی ہے یاں لعنت ان پہ کی بھوئی ہے اللہ نے بھی ایسی الفاظ استعمال کیے ہیں اللہ نے کہا میرے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کو چھپائے ہو تحولیل قبلہ جو بھوئی ہے اس کو چھپائے ہو قبلہ صحیح نہیں بتائے ہو لوگوں کو

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا تُوَلُوا جن لوگوں نے کفر کیا اور مرکئے وَبُنْمَ كُفَّارٌ اور کافر تھے أُولئکَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ اللَّهُ كَلَّ عَلَيْكُمْ لعنت پڑے پٹھکار پڑے ان پر وَالْمَلَائِكَةِ اور اللہ کے فرشتوں کی پھٹکار پڑے وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ اور تمام انسان اس جہان میں بستے ہیں ان کی لعنت ان پر پڑے

خَلِدِينَ فِيهَا لَا يُحَقِّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿١٦٢﴾

وہ ہمیشہ اسی پٹھکار میں ریس گے نہ ان پر سے عذاب کو ہلکا کیا جائے گا اور نہ ان کو مهلت دی جائے گی

خَلِدِينَ فِيهَا They shall be (held) under this (curse) forever. It has eloquence and perfection. He did not say that they will remain in the curse, but it said, they will always remain in this state. What will be the situation? Means, in the curse. So all the mankind and angels too, are requesting, that O' Allah do not reveal mercy on them. So they will forever remain forbade from mercy both in this world and hereafter. Or second thing, they shall remain in hell for ever. **لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ** Their punishment shall not be mitigated **وَ لَا هُمْ يُنْظَرُونَ** Nor shall they be given respite. Means respite of Allah mercy shall not be on them.

وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ، لَا إِلَهٌ إِلَّا بُنُوٰ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١٦٣﴾ And your God is One God. There is no God but He, the Most Kind, the Ever-Merciful.

(al-Baqarah, 2 : 163)

وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ And your God is One God. From here, this is the repetition of the claim of monotheism. This is why Qurtubi upon reaching here, have written (Qurtubi, may Allah have mercy on him, was a great exegete. He was a resident of Andalus Qurtuba) Qurtubi says: Allah have used so strict words, because the Jews used to hide the monotheism of God, they used to hide the testimony of the Oneness of Allah, so Allah Almighty said, Curse be on them, they used to hide the message of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) and they also hide the monotheism of Allah, and the change of Qibla. They used to make fun of the change that has taken place. The limit is reached. Allah said 'O people! Your God is one God. **لَا إِلَهٌ إِلَّا بُنُوٰ** there is no God but He **الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ** the Most Kind ,the Ever-Merciful. And in the following verse, he has given rational arguments for his monotheism, and from here begins the rejection of the polytheism that people actually do. There is a shirk for the creed , that someone besides Allah is the owner of

خَلِدِينَ فِيهَا بمیشہ پرمیشہ ریں کے اس میں بلاغت ہے کمال ہے یہ نبیں کہا کہ لعنت میں ریں کے فرمایا اس میں ہمیشہ ہمیشہ ریں کے کس میں یا تو مراد ہے لعنت میں یعنی جب ان پر ہے گی پھٹک تو لوگ سارے مل کے فرشتے بھی انسان بھی یہی درخواست کر رہے ہیں کہ اللہ اپنی رحمت نہ اس پر نازل کر تو ہمیشہ ہمیشہ اس کیفیت میں رہے گا مرد کے بعد کہ ہماری رحمت سے محرومی ہو گئی اور یا پھر دوسری بات یہ کہ جہنم میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا

لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ ان کے لیے عذاب میں تخفیف نہیں کی جائے گی کم نہیں کیا جائے گا **وَ لَا هُمْ يُنْظَرُونَ** اور نہ ہی ان پر نظر کی جائے گی نظر کی جائے گی یعنی رحمت کی نظر اللہ ان پر نہیں کرے گا

وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ، لَا إِلَهٌ إِلَّا بُنُوٰ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١٦٣﴾ تمہارا اللہ ایک ہی اللہ ہے اس کے سوا کوئی اللہ نہیں جو سب پر مہربان بہت مہربان ہے

وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لوگو تمہارا پروردگار بس اکیلا ایک وہی اللہ ہے یہ یہ توحید کے دعوے کا اعادہ یہاں سے اور یہ اسی لیے قرطبی نے یہاں پہنچ کے لکھا ہے قرطبی رحمت اللہ علیہ بڑے مفسر تھے اندلس قرطبہ کے رینے والے تھے قرطبی کہتے ہیں کہ اسی لیے اللہ نے اتنے سخت الفاظ استعمال کرنے کے بعد اپنی وحدانیت کا ذکر کیا ہے کہ یہودی خدا کی توحید کو چھپاتے تھے اللہ کے ایک ہونے کی گواہی کو چھپاتے تھے نا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ان پر لعنت ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کو چھپاتے تھے اللہ کی توحید کو چھپاتے تھے قبلے کی جو تبدیلی ہوئی ہے اس کا مذاق اڑاتے تھے حد ہو گئی

اللہ نے فرمایا لوگو تمہارا پروردگار ایک ہی ہے **لَا إِلَهٌ إِلَّا بُنُوٰ** اس کے علاوہ کوئی اللہ نہیں **الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ** بلا جے حد و حساب مہربان کرنے والا بار بار رحم فرمائے والا اور اس کے بعد کی ایت میں اپنی توحید کے عقلی دلائل دیے ہیں اور یہاں سے اس شرک کے رد کا اغاز ہوتا ہے جو فعلی طور پر لوگ انجام دیتے ہیں

ایک ہے شرک عقیدے کا اعتقاد کا کہ کوئی اللہ کے علاوہ کسی کو نفع اور نقصان کا مالک سمجھے اور ایک ہے اس پر عمل کرنا یعنی اس بت کے لیے اس چیز کے لیے جو بھی

profit and loss, and other is to follow practically , that is, to spend money on that idol, on that God which he made by himself, spend one's reverence upon Him, to prostrate before Him. Allah has started the rejection of these things from here (God willing, the explanation will be given), but after this verse, the talk is slowly going towards it.The active shirk is being negated, that one should not commit shirk, even in his actions.It has started from here، وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ And your God is One God. لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ There is no God but He، الرَّحْمَنُ the Most Kind الرَّحِيمُ repeatedy Merciful.

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخَلَافِ الَّيلِ وَالنَّهَارِ وَ
الْفُلُكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْقُعُ النَّاسُ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَاحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتَهَا وَبَثَ فِيهَا
مِنْ كُلِّ ذَائِبٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ يَنْ
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَلِتِ الْقَوْمُ يَعْقُلُونَ ﴿١٦٤﴾

Verily, in the creation of the heavens and the earth, and in the alteration of the night and the day, and in the ships (and vessels) which sail through the ocean carrying cargo profitable for the people, and in the (rain)water which Allah pours down from the sky, reviving therewith the earth to life after its death, and (the earth) in which He has scattered animals of all kinds, and in the changing wind directions, and in the clouds (that trail) between the sky and the earth, duty-bound (under Allah's command)—certainly (in these) are (many) signs (of Allah's Power) for those who put their reason to work.(al-Baqarah, 2 : 164)

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ and the Earth. Think about who made this. He has given seven rational arguments. Allah has given the first argument that it is only a matter of working with reason. People, consider the creation of the heavens and the earth وَالْخَلَافِ الَّيلِ وَالنَّهَارِ and think in the alteration of the night and the day. How the Night is and How the Day is. How the Night &

جو بھی معبد اس نے بنایا ہے اس کے ساتھ پیسہ خرج کرنا اس پر اپنی تعظیم کو خرچ کرنا اس کے سامنے سجدہ کرنا اللہ ذ ان چیزوں کے رد کو یہاں سے شروع کیا ہے تشریح انشاء اللہ تعالیٰ اجائے گی لیکن اس ایت کے بعد اپسستہ اپسستہ بات اب ادھر کو چل رہی ہے کہ شرک فعلی کی نفی کی جا رہی ہے کہ اپنے افعال میں بھی شرک کو نہیں کرنا شروع یہاں سے کیا ہے وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ اور تمہارا پروردگار اکیلا اللہ ہے لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ اس کے علاوہ کوئی اللہ نہیں الرَّحْمَنُ الرَّحْمَنُ بے حد مہربان ہے الرَّحِيمُ بار بار رحمت کرنے والا ہے

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخَلَافِ الَّيلِ وَالنَّهَارِ وَ
الْفُلُوكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْقُعُ النَّاسُ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَاحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتَهَا وَبَثَ فِيهَا
مِنْ كُلِّ ذَائِبٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ يَنْ
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَلِتِ الْقَوْمُ يَعْقُلُونَ ﴿١٦٤﴾

لے شک اسمانوں اور زمین کی تخلیق میں رات دن کے لگاتار اذ جانے میں ان کشتوں میں جو لوگوں کے فائدے کا سامان لے کر سمندر میں تیرتی ہیں اس پانی میں جو اللہ نے اسمان سے اتارا اور اس کے ذریعہ زمین کو اس کے مردہ پہوجانے کے بعد زندگی بخشی اور اس میں پر قسم کے جانور پھیلا دی اور پیاؤں کی گردش میں اور ان بادلوں میں جو اسمان اور زمین کے درمیان تابعدار بن کر کام میں لگ بسوئے ہیں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہی نشانیاں ہیں جو اپنی عقل سے کام لیتے ہیں

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ اور لوگوں اسماں کی پیدائش میں یہ باتیں پہلے گزر چکی ہیں اور لوگوں اسماں اسماں کی پیدائش میں وَالْأَرْضِ اور زمین کی پیدائش میں تم غور کرو یہ کس نے بنائی سات عقلی دلائل دیے ہیں اللہ ذ اپنے ہوئے کی صرف عقل سے کام لیتے کی بات ہے پہلی دلیل دی إِنَّ فِي
خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لوگوں اسماں کی اور زمین کی پیدائش میں غور کرو وَالْخَلَافِ الَّيلِ وَالنَّهَارِ اور رات اور دن کے اختلاف پر غور کرو کہ رات کیسی ہوتی ہے دن کیسا ہوتا ہے سوچ کے اتار چڑھاؤ کی وجہ سے دن رات پیدا ہوتے ہیں نا اور صدیوں

Day are created by the fluctuations of the sun and have been like this for centuries. There is no difference of even a minute between day and night. That the Day became night and night become day in America and calculations change. It never been happened.

وَ اخْتِلَافُ الَّيْلِ وَ النَّهَارِ This is second argument. **الْفُلُكِ الَّتِي** and think **in the ships**, The **الْفُلُكِ الَّتِي** means ship, but here it is plural (just you speak in English that one word is used both for singular and plural, like Fish and Socks), similarly **وَ الْفُلُكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ**. and think in **ships**, (and vessels) which sail through the ocean. And how they sail, the wind sail them.

بِمَا يَنْقُضُ النَّاسَ carrying cargo profitable for the people. How does a ship move? Have you ever think about it? If Allah picks up his security, then everything shall be drown away. Who sail the ships? **وَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ** and in the (rain) water which Allah pours down from the sky **مِنْ مَاءِ** therewith, from this water reviving the earth to life after its death, (this is fifth argument) (ONE) **إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ** (TWO) **اخْتِلَافُ الَّيْلِ وَ النَّهَارِ** (THREE) **الْبَحْرِ بِمَا يَنْقُضُ النَّاسَ** (FOUR) **السَّمَاءِ مِنْ مَاءِ** **فَاحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا** and (the earth) in which He has scattered **مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ** animals of all kinds, think on them (FIVE) **وَ تَصْرِيفُ الرَّيْحِ**, and think **in the changing wind directions**. Sometimes cold wind blows, sometimes hot wind blows, seasons are formed due to these winds, effects are created, and how fragrance is produced in flowers. Think, what are the things in these winds? **وَ السَّحَابِ** and think in the clouds (that trail), **السَّحَابِ** is plural of **وَ السَّحَابِ الْمُسَخَّرِ** and think in the clouds, **duty-bound (under Allah's command)** **بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ** between the sky and the earth, How do hanging clouds come? **لَآتِتْ**? certainly (in these seven) are (many signs) **signs (of Allah's Power)**,

سے پیدا ہو رہے ہیں کہیں ایک منٹ کا بھی فرق اتا ہے کہ کسی دن یہاں رات امریکہ میں اور شام میں صبح ہو جائے اور یہاں پہ صبح ہو جائے یہاں پہ شام ہو جائے یہ بھی حساب ہے کہیں تبدیل ہو جائے یہ نہیں

وَ اخْتِلَافُ الَّيْلِ وَ النَّهَارِ يہ کون سی دلیل ہوئی دوسرا و **الْفُلُكِ الَّتِي** اور جہاز پر غور کرو **الْفُلُكِ** یہ جہاز کو کہتے ہیں لیکن یہاں پہ جمع مراد ہے جیسے انگلش میں اپ بعض الفاظ بولتے ہیں نا اور وہ ہوتے ہیں جمع ہیں لیکن واحد جمع کے لیے ایک ہی لفظ بولا جاتا ہے مثلاً **Fish** بہت سے ساکس (Socks) **الْفُلُكِ** بھی ایسے ہی واحد اور جمع کے لیے **وَ الْفُلُكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ** اور جہازوں پر غور کرو جو چلتے ہیں سمندر میں اور وہ کیسے چلتے ہیں ہوا ان کو جلاتی ہے **بِمَا يَنْقُضُ النَّاسَ** اور اس میں لوگوں کا جو نفع ہے کیسے وہ چلتے رہتے ہیں جہاز کیسے چلتا ہے تم اس پر کبھی غور کرو پانی ہے وہ ذات اپنی امان اور حفاظت اٹھا لے ڈوب جائے غرق ہو جائے جہاز کون چلاتا ہے **وَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ** **مِنْ مَاءِ** اور جو کچھ نازل کیا ہے اللہ نے اوپر سے **مِنْ مَاءِ** پانی اور اس پانی کے ذریعے

فَاحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وہ زندہ کر دیتا ہے زمین کو جب کہ زمین مر چکی ہوتی ہے کہ کون سی دلیل ہوئی پانچوں **إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ** ایک **اخْتِلَافُ الَّيْلِ وَ النَّهَارِ** دو **وَ الْفُلُكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ** **بِمَا يَنْقُضُ** **النَّاسَ** تین **وَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ** **مِنْ مَاءِ** **فَاحْيَا بِهِ الْأَرْضَ** **بَعْدَ** **مَوْتِهَا** چار و **بَثَ فِيهَا** اور اس زمین پہ جو کچھ خدا نے بسایا ہے **مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ** جو بھیلا دی ہیں اللہ نے جانور تم ان پر غور کرو پانچ ہو گئی **وَ تَصْرِيفُ الرَّيْحِ** اور ہواوں سے چلنے پر غور کرو کبھی تھندی ہووا چلتی ہے کبھی گرم چلتی ہے ان ہواوں کی وجہ سے موسم بنتے ہیں اثرات کا مرتب ہوتے ہیں پھولوں میں خوشبو کیسے پیدا ہوتی ہے ان ہواوں نے کیا کیا کچھ ہے اس پہ غور کرو **وَ السَّحَابِ** اور بادلوں پر غور کرو یہ جمع **بِهِ السَّحَابِ** اور **السَّحَابِ** کہتے ہیں بادل کو سَحَابَہ اور **السَّحَابِ** بادل کی جمع ہے **وَ السَّحَابِ الْمُسَخَّرِ** اور ان بادلوں پر غور کرو جو باندھ دی گئی ہوئی ہیں بین **يَنَّ السَّمَاءِ** **وَ الْأَرْضِ** اسمان اور زمین کے درمیان کیسے ٹک ہوئے بادل اجائے ہیں اور اس میں بہت بڑی نشانیاں ہیں ان ساتوں دلائل میں

لَقَوْمٍ يَعْقِلُونَ for those who put their reason to work. Think in these things and then reach to me. Jasas (may God have mercy on him), has written very well on this point. They says that ,the actual worship is to think on these verses.Thinks in these signs of Allah. When a person think in these,then he would know that it is from Allah alone, and besides it, there is no one to solve these things. Then faith increases, when faith increases, belief in Allah becomes strong, then it makes difference in his actions, that's why it said.

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ
اللَّهِ وَ الَّذِينَ أَمْنَوْا أَشُدُّ حُبًا لِلَّهِ وَ لَوْلَيَ الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ
يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَ أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ
الْعَذَابِ ﴿١٦٥﴾

And there are some amongst the people who take others besides Allah as His partners and love them as it is Allah's due alone. But those who believe love Allah the most (far more intensely than anyone else). And if these wrongdoers happen to see that time when the torment (of the Last Day) will be before their eyes (then they will become aware) that the Master of all the forces is Allah. And certainly Allah is severe in punishment.

(al-Baqarah, 2 : 165)

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ And there are some amongst the people who take others besides Allah أَنْدَادًا as His partners. This rebuke is being given to those who develop polytheism of both types of belief and deed. Now the Qur'an is slowly bringing towards active polytheism, that's why it is being reprimanded here. That مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا

What they do with Allah? makes أَنْدَادًا his partner. We did two translations of أَنْدَادًا one was partner and other was loving.

(2-22) So do not فَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ set up equals with Allah whilst you now (the truth of the matter).

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ There are some people who leave Allah and take partners with Allah besides Allah and love them as كَحُبِّ اللَّهِ it is

لَقَوْمٍ يَعْقِلُونَ اس قوم کے لیے جو عقل سے کام لے ان چیزوں پر غور کرو اور پھر مجھے تک پہنچو جساس رحمت اللہ اس مقام پہ بڑا اچھا لکھا ہے وہ کہتے ہیں اصل عبادت اللہ کی ان ایات پر غور کرتا ہے ان نشانیوں پر غور کرنا ہے جب ادمی ان پر غور کرتا ہے تو پتھ چلتا ہے کہ خدا سے ہوتا ہے اللہ کے علاوہ کوئی ان چیزوں کو حل کرنے والا نہیں تو ایمان بڑھتا ہے جب ایمان بڑھتا ہے عقیدہ اور یقین اللہ پہ مضبوط ہوتا ہے تو اس کے اعمال میں بھی فرق پڑ جاتا ہے اس لیے فرمایا

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ
اللَّهِ وَ الَّذِينَ أَمْنَوْا أَشُدُّ حُبًا لِلَّهِ وَ لَوْلَيَ الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ
يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَ أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ
الْعَذَابِ ﴿١٦٥﴾

اس کے باوجود لوگوں میں کچھ وہ بھی ہیں جو اللہ کے علاوہ دوسروں کو اس کی خدائی میں اس طرح شریک قرار دیتے ہیں کہ ان سے ایسی محبت رکھتے ہیں جیسے اللہ کی محبت رکھنی چاہیے اور جو لوگ ایمان لاجئے ہیں وہ اللہ ہی سے سب سے زیادہ محبت رکھتے ہیں اور کاش کہ یہ ظالم جب دنیا میں کوئی تکلیف دیکھتے ہیں اسی وقت یہ سمجھہ لیا کریں کہ تمام تر طاقت اللہ ہی کو حاصل ہے اور یہ کہ اللہ کا عذاب اخترت میں اس وقت بڑا سخت ہوگا

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ اور لوگوں میں سے ایسے بھی ہیں جو اللہ کے علاوہ أَنْدَادًا خدا کا شریک ثہراتے ہیں یہ ڈانٹ پلائی جا رہی ہے ان لوگوں کو جو ارتقاب کرتے ہیں دونوں قسم کے شرک کا عقیدے کا بھی فعل کا بھی اب فعلی شرک کی طرف اپستہ اپستہ قران لا رہا ہے اس لیے یہاں پر یہ ڈانٹ پلائی جا رہی ہے

کہ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا جو خدا کے ساتھ کیا کرتے ہیں أَنْدَادًا یہ شریک ثہرات ہیں اس اندادا کے دو ترجمے کیے تھے ایک تو یہ کیا تھا کہ ضد شریک اور ایک یہ کیا تھا کہ محبوب یہ بھی کیا تھا یاد ہوگا کہ فلا تجعلوا اللَّهَ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ (2-22) اللہ کے مساوی اور اللہ کے برابر نہ ثہراو کسی کو وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا لوگ کچھ ایسے بھی ہیں جو اللہ کو چھوڑ دیتے ہیں اور اللہ کے علاوہ خدا کے شریک بننا لیتے ہیں يُحِبُّونَهُمْ وہ ان سے ایسی محبت کرتے ہیں كَحُبِّ اللَّهِ جیسے اللہ سے

Allah's due alone. This verse is about the Jews, but Muslims should also think about it. Allah has complained and Allah has said that they make partners and love them, like the rights of my love. وَ الَّذِينَ أَمْنَوْا! But those who believe love Allah the most (far more intensly than anyone else). God's love dominates on them, God's love gives them more support in their lives. That, the love of Allah should be dominated by him, and there should be intense in the love of Allah. How many people are there, who do not love Allah and the love of their self-made Mashaikh dominates their hearts. He does not have much honour of Allah with him, as he has for his elders. And the love of Allah and love of the masjid is not as much as the love of the shrines and such things. All these things are worthy of thought. The commentators say that Muslims should think that the love of Allah prevails in my heart or whose love prevails. Allah said: أَنَّدَادًا يُحِبُّوْهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَ الَّذِينَ أَمْنَوْا أَشَدُ حُبًّا لِلَّهِ. **Allah's due alone.** But those who believe love Allah the most وَلَوْيَرَى الَّذِينَ And if these (people) happen to see that time ظَلَمُوا wrongdoers. Did not tell, what to see? إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ when the torment (of the last Day) will be before their eyes ظَلَمُوا Those who have done wrong in this world, will see it in this world. The meaning of وَلَوْيَرَى الَّذِينَ is, those who did wrong, if they knew إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ، The punishment of the Hereafter in this world, that when they see the punishment of the Hereafter أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ That the Master of all the forces is Allah جَمِيعًا، And certainly Allah is severe in punishment.

If only they could see this thing in the life of this world, then the Hereafter would be safe for them, but now there is no theory that they can see. Because they do not have belief on unseen, and only the believer have in this faith.

محبت کرنے کا حق ہے یہ ایت یہودیوں کے متعلق تو ہے ہی مسلمانوں کو بھی سوچنا چاہیے اللہ نے شکایت کی ہے اور اللہ نے فرمایا ہے کہ ہمارے شریک بناتے ہیں اور ان سے ایسی محبت کرتے ہیں جیسی محبت میرا حق بنتا ہے وَ الَّذِينَ أَمْنَوْا اور وہ لوگ جو ایمان لائے آشَدُ حُبًّا لِلَّهِ انہیں اللہ کی شدید محبت پوتی ہے اللہ کی محبت ان پہ غالب ریتی ہے خدا کی محبت ان کی زندگی میں زیادہ کام دیتی ہے یہ کہ اللہ کی محبت میں غلبہ اس کا ہونا چاہیے اللہ کی محبت میں شدت ہونی چاہیے

کتنے ہی لوگ ایسے ہیں کہ اللہ کی محبت نہیں پوتی اور اپنے خود ساختہ مشائخ کی محبت دلوں پہ قابل پوتی ہے اللہ کے لیے اتنی غیرت نہیں اتی اور اپنے مشائخ کے لیے زیادہ غیرت اتی ہے اور اللہ کی محبت اتنی نہیں پوتی مسجد کی محبت اتنی نہیں پوتی جتنی مزارات کی ہوتی ہے ان چیزوں کی یہ سب چیزیں سوچنے کے قابل ہیں مفسرین کہتے ہیں کہ مسلمانوں کو سوچنا چاہیے کہ میرے دل میں اللہ کی محبت کا غالب ہے یا کس کی محبت غالب ہے

الله نے فرمایا أَنَّدَادًا يُحِبُّوْهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ ایسی محبت کرتے ہیں ان سے جیسے اللہ سے محبت وَ الَّذِينَ أَمْنَوْا أَشَدُ حُبًّا لِلَّهِ اور ایمان والے وہ تو شدید محبت کرتے ہیں اللہ سے وَلَوْيَرَى الَّذِينَ اور اے کاش دیکھتے وہ لوگ ظَلَمُوا جنہوں نے ظلم کیا ہے کیا دیکھتے نہیں بتایا إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ جب وہ عذاب کو دیکھئیں گے اگر وہ دیکھتے کہاں پہ دیکھتے وَلَوْيَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا اس دنیا میں جنہوں نے ظلم کیا ہے وہ اس دنیا میں دیکھتے یری کا مطلب کیا ہے کہ اگر وہ جان لیتے جنہوں نے ظلم کیا ہے إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ اس دنیا میں اخترت کے عذاب کو کہ جب وہ اخترت کا عذاب دیکھیں گے أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا، انہیں یقین پوچائے گا کہ ساری طاقت اللہ کے لیے ہے وَ أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ اور اللہ کا عذاب بڑے ہے شدید ہے۔

کاش وہ دیکھتے اس چیز کو دنیا کی زندگی میں تو اخترت ان کی سنور جاتی بچ جاتی لیکن اب کوئی نظریہ ایسا نہیں ہے کہ وہ دیکھ سکیں نا تو اس لیے ایمان بالغیب تو ہے نہیں وہ تو مومن کو ہے

إِذْ تَبَرَّا الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَ رَأَوَا الْعَذَابَ وَ
نَقَطَّعْتُ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿١٦٦﴾

And when those (leaders of the disbelievers) who were followed would be disgusted with their followers and (they all) would see (Allah's) torment and all their means and resources would be cut off, (al-Baqarah, 2 : 166)
إِذْ تَبَرَّا الَّذِينَ اتَّبَعُوا And when those (leaders of the disbelievers) who were followed would be disgusted with their followers. Those whose words were obeyed, those who were imitated in polytheism. **مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا who were followed.** **وَ رَأَوَا الْعَذَابَ and (they all) would see (Allah's) torment.** **وَ نَقَطَّعْتُ بِهِمُ الْأَسْبَابُ and all their means and resources would be cut off.** There will be no relationship between them. In the world, this relationship was that we worship them, and they will save us. In this world, this relationship was that you keep worshiping us, keep believing in us. **بِاللَّهِ عَيَادٌ Be comforted.** After the death of the people, when they met each other, Allah said, "If you look, what will be their condition?" **إِذْ تَبَرَّا الَّذِينَ اتَّبَعُوا** Those who used to invite their followers to flee, will express their disgust. **مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا** From those who followed him in polytheism and such things **وَ رَأَوَا الْعَذَابَ And (they all) would see (Allah's) torment** **وَ نَقَطَّعْتُ بِهِمُ الْأَسْبَابُ And the relationship between them should end.**

وَ قَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَةً فَنَتَرَّا مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّعُوا مِنْهُ.
كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَتِ عَلَيْهِمْ . وَ مَا هُمْ بِخَرِيجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿١٦٧﴾

And, (seeing this disgust, the polytheist) followers will say: 'Would that we could get a chance (to return to the world), then we (too) would turn our backs on them as they have done to us (Today)!' In this way Allah will show them their own deeds as remorse and regret. **And (no way) shall they be able to escape from Hell.** (al-Baqarah, 2 : 167)

إِذْ تَبَرَّا الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَ رَأَوَا الْعَذَابَ وَ
نَقَطَّعْتُ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿١٦٦﴾
جب وہ پیشوائوں کے پیچھے یہ لوگ جلتے رہے ہیں اپنے پیروکاروں سے مکمل ہے تعلقی کا اعلان کریں گے اور یہ سب لوگ عذاب کو اپنی انکھوں کے سامنے دیکھ لیں گے اور ان کے تمام باہمی رشتے کٹ کر رہ جائیں گے

إِذْ تَبَرَّا الَّذِينَ اتَّبَعُوا جب بیزاری کا اظہار کریں گے جان چھڑائیں گے وہ جن کی عبادت کی گئی تھی جن کی بات مانند چلا گیا تھا جن کی تقليد کی گئی تھی شرک میں

مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وہ بیزاری کا اظہار کریں گے ان سے جوان کے پیچھے چلے تھے وَ رَأَوَا الْعَذَابَ اور اللہ کا عذاب دیکھیں گے وَ نَقَطَّعْتُ بِهِمُ الْأَسْبَابُ اور ان کے درمیان سارے رشتے ختم ہو جائیں گے
ان کے درمیان کوئی رشتہ نہیں رہے گا دنیا میں یہ رشتہ تھا کہ ہم ان کی عبادت کرتے ہیں یہ ہمیں بجا لیں گے ادھر سے یہ رشتہ تھا کہ تم بماری عبادت کرتے رہو بماری مانند ریسو قیامت کی خیر ہے وہ تو اپنی ہی باتھ کا کھلیل ہے العیاذ باللہ تسلی دی رکھی

لوگوں کو مرنے کے بعد جب ائے کہ ایک دوسرے کا امنا سامنا ہوا تو اللہ نے فرمایا کہ وہ دیکھو تو ان کی حالت کیا ہوگی

إِذْ تَبَرَّا الَّذِينَ اتَّبَعُوا جان چھڑائیں گے بیزاری کا اظہار کریں گے بھاگیں گے وہ لوگ جو اپنی پیروی کی دعوت دیتے تھے منَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا ان لوگوں سے جو لوگ ان کی پیروی کرتے تھے شرک میں اور اس قسم کی چیزوں میں وَ رَأَوَا الْعَذَابَ اور عذاب پہ خدا کو دیکھیں گے وَ نَقَطَّعْتُ بِهِمُ الْأَسْبَابُ اور ان کے درمیان کے جو رشتے ناٹھ تھے ختم ہو جائیں

وَ قَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَةً فَنَتَرَّا مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّعُوا مِنْهُ
كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَتِ عَلَيْهِمْ . وَ مَا هُمْ بِخَرِيجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿١٦٧﴾

اور جنہوں نے ان پیشواؤں کی پیروی کی تھی وہ کہیں گے کہ کاش ہمیں ایک مرتبہ پہر دنیا میں لوٹنے کا موقع دیا جائے تو ہم بھی ان پیشواؤں سے اسی طرح ہے تعلقی کا اعلان کریں جیسے انہوں نے ہم سے ہے تعلقی کا اعلان کیا ہے اس طرح اللہ انہیں دکھا دے گا کہ ان کے اعمال اج ان کے لیے حسرت بن چکے ہیں اور اب وہ کسی صورت دوزخ سے نکلنے والے نہیں ہیں

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا اور جن لوگوں نے ان کے کہنا مان کے
 شرک کیا تو انَّ لَنَا كَرَّةً بولیں گے

Would that we could get a chance (to return to the world) then we (too) would turn our backs on them as they have done to us (Today)! As you are leaving us, once we shall be in the world, we will leave you in the same way **In this way** **كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ** Allah will show them their own deeds **حَسَرَتِ عَلَيْهِمْ** as remorse and regret The longing of their hearts, that is not going to be fulfilled. **وَمَا هُنْ بِخَرِيجٍ** And (no way) shall they be able to escape from Hell. The **بِ** brought before the **مِنَ النَّارِ** is for emphasis **وَمَا هُنْ بِخَرِيجٍ** And they will never be able to escape from Hell.

يَأَيُّهَا النَّاسُ كُلُّوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۖ وَ لَا تَتَّبِعُوا خُطُوتَ الشَّيْطَنِ ۗ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٦٨﴾

O mankind! Eat of that which is lawful and pure in the earth. And do not follow in the footsteps of Satan. Verily, he is your declared enemy.(al-Baqarah, 2 : 168)

Now it is said by the Almighty: **يَأَيُّهَا النَّاسُ كُلُّوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ Eat of that which is lawful and pure in the earth .** The word **مِمَّا** means,to eat some of these things.That is, not all things are halal, but you can eat those things that Allah has made lawful and that Allah has made them right. So, this verse proves the necessity of taking advantage of the permissible items. That this At-Kareema declares the use of these things and eating, drinking of these things as halal.So it Said:
كُلُّوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ in the Earth Eat of that which is Lawful طَيِّبًا the second thing been told that are **طَيِّبَ** Sometimes a thing is halal and not Tai'ab , and sometimes it is **طَيِّبَ** and not halal. When both conditions are met, you have to use this thing.(For example, if something is halal and Tai'ab means pure, then the thing is halal but not pure, and if the thing is pure but not halal, then you will consider both cases, then you can use it.) For

لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً کاش ایک مرتبہ ہم دنیا میں دوبارہ لوٹ جائیں فَنَتَبَرَّا مِنْهُمْ ہم ایسی ہی بیزاری کا اظہار کریں تم سے كَمَا تَبَرَّهُوا مِنَنَا جیسے اج کے دن تم ہم سے بیزاری کا اظہار کر رہے ہو جیسے تم ہم میں چھوڑ کے جا رہے ہو ہم ایک مرتبہ دنیا میں چلے جائیں نا تو ہم تمہیں بھی اسی طرح چھوڑ دیں گے

كَذَلِكَ لَوْكُوا بِيَرِيهِمُ اللَّهُ أَنَّهُمْ دَكَهَلَهُمْ اعْمَالَهُمْ ان کے اعمال **حَسَرَتِ عَلَيْهِمْ** شدید خوابش شدید امید جو پوری نہ ہوئے والی ہو حسرت وہ ان کے دلوں میں ہوگی **وَمَا هُنْ بِخَرِيجٍ** تاکید کے لئے **وَمَا هُنْ بِخَرِيجٍ** من النَّارِ اور وہ جہنم سے نہیں نکلیں گے خارجین سے پہلے جو بِ لائے بین نا یہ

وَمَا هُنْ بِخَرِيجٍ من النَّارِ بیرگز نہیں نکلیں گے **وَمَا هُنْ بِخَرِيجٍ** من النَّارِ کبھی بھی خارج نہیں ہوں

مِنَ النَّارِ أَكَ سَيِّدِ **يَأَيُّهَا النَّاسُ كُلُّوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۖ وَ لَا تَتَّبِعُوا**

خُطُوتَ الشَّيْطَنِ ۗ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٦٨﴾

اے لوگو زمین میں جو حلال پاکیزہ چیزیں ہیں وہ کھاؤ اور شیطان کے نقش قدم پر نہ چلو یقین جانو کہ وہ تمہارے لیے ایک کھلا دشمن ہے

اب ارشاد پوتا ہے باری تعالیٰ کا کہ **يَأَيُّهَا النَّاسُ اَهِيَّ لَوْكُوا كُلُّوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ** کھاؤ پر وہ چیز جو زمین میں ہے اس میں سے اس میں سے کھاؤ یہ مِمَّ کا لفظ جو بِ مِمَّ سے مطلب یہ ہے کہ ان میں سے کچھ چیز کھاؤ اس کا مطلب یہ ہوا کہ ساری چیزیں حلال نہیں ہیں بلکہ ان میں سے ان چیزوں کو تم کھا سکتے ہو جن چیزوں کو اللہ نے حلال قرار دیا ہے جن کو اللہ نے درست قرار دیا ہے تو اس ایت سے حلال اشیاء کی جائز اشیاء کی ان سے فائدہ اٹھانے کی **إِبَاحَتُ ثَابِتٌ بِهُوتِيٌّ** کہ یہ ایت کریمہ ان چیزوں سے استفادے کوان چیزوں کے کھان پینے کو حلال قرار دیتے ہے جو اللہ نے حلال قرار دی دیں اس لیے ارشاد پووا کہ **كُلُّوا كَهَاؤ مِمَّا اس میں سے وہ تمام چیزیں فِي الْأَرْضِ** جو زمین میں ہیں حلال اور حلال بھی ہیں اور **طَيِّبًا** دوسرا بات یہ ارشاد فرمائی کہ **طَيِّبَ** ہیں بسا اوقات چیز حلال ہوتی ہے اور حلال نہیں ہوتی اور بسا اوقات طیب ہوتی ہے اور کو تم نے استعمال کرنا ہے مثلاً چیز حلال ہے اور طیب کے معنی ہیں پاک تو چیز حلال ہے مگر پاک نہیں ہے اور چیز پاک ہے مگر حلال نہیں تو دونوں صورتوں پر غور کرو گے پھر اس کے بعد تم سے استعمال کر سکتے ہو

example, there are many cases where things are halal, cows, goats, oxen, all these things are halal, but they are not pure because they were not slaughtered properly, the animal has become impure. It is halal, but it is impure. Someone sold a bull in your hands and it shows that its price will be at least 2000 and he says, sir, I will sell it to you for 500, so it means that he does not own it and has stolen from somewhere, it is halal, but it is not Tai'ab, it is not pure. And it also happens on the contrary that things are pure but not halal. Like people smoke hemp, the hemp plant is pure but not halal. Many people grow it, some person sits on it, its vegetable gets on a person's clothes, and then that thing is pure but not halal. Purity is a different thing and being halal is a different thing. Therefore, it is prohibited, because both things must be halal and Tai'ab, otherwise eating them is prohibited. Look at another simple example of this, like the nails of a person, so long as these nails are with the body of a person, they are pure, and as soon as they are separated from the body, the nail becomes impure. In the sense that he cannot eat it. That is why some people who keep chewing their nails and keep eating it. This is not correct in Shari'ah because what they are eating is impure. And according to those jurists who say it is pure (just assume for a moment), even then it is not halal, because the meaning of purity everywhere is not, that it becomes halal, for eating too. Therefore it said: That two things should be in it, both halal and pure. This is the book of God, how many things are proved by every single word. If anyone ever reads the Holy Qur'an only from the point of view of what Allah has commanded, what has He given rulings, then life is insufficient. So many rulings are proved by the Holy Quran. So it said that O mankind, Look! Eat that thing, in which two things are gathered, that is, one is halal and the other is pure **وَ لَا تَتَّبِعُوا** **And do not**

مثلا بہت سی صورتیں ہیں کہ چیزیں حلال ہیں گائے دنبہ بکرا بیل یہ سب چیزیں حلال ہیں لیکن پاک نہیں یہ یعنی وہ ذبح ٹھیک طرح نہیں ہوئیں تو جانور ناپاک ہو گیا ہے حلال لیکن ناپاک ہے ہے وہ حلال لیکن چوری کا ہے کسی نے چراکر اپ کے ہاتھ پر بیج دیا ایک بیل تھا اس کی قیمت دیکھنے سے پتہ چلتا ہے کہ دو پزار کم سے کم ہو گی اور وہ کہتا ہے صاحب یہ تو میں اپ کے پاتھ 500 میں بیج دیتا ہوں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اپنا مال نہیں ہے کہیں سے چراکر لایا ہے تو یہ حلال تو ہے لیکن طیب نہیں ہے پاک نہیں ہے

اور اس کے برعکس بھی ہو جاتا ہے کہ چیزیں پاک ہوتی ہیں لیکن حلال نہیں ہوتی جیسے بھنگ پینے ہیں نا لوگ اس بھنگ کا پودا پاک ہوتا ہے لیکن حلال نہیں ہوتا یعنی اگر کوئی بھنگ کے پودے پر بیٹھ گیا جیسے فصل میں اگلے بیس کھبیت میں اگائے ہیں بہت سے کوئی ادمی اس پر بیٹھا اس کی سبزی اس کی تری انسان کے کپڑوں کو لگ گئی تو وہ چیز پاک تو ہے لیکن حلال نہیں ہے تو پاکیزگی ایک الگ چیز ہے حلال ہونا ایک الگ چیز ہے تو پاک ہے لیکن حلال نہیں ہے تو اس لیے منع کیا کہ دیکھو دونوں چیزیں ہوئی چاپی حلال بھی ہونا چاپی اور طیب بھی ہونا چاپی و گرنہ ان کا کہانا منع ہے

اسی کی ایک اور اسان سی مثال اپ دیکھ لیں جیسے انسان کے ناخن ہیں تو یہ ناخن جب تک انسان کے جسم کے ساتھ ہیں پاک ہیں اور جو نہیں جسم سے الگ ہوا یہ ناخن اس وقت ناپاک ہو گیا تو اب یہ ناپاک کس معنی میں ہے اس معنی میں کہ اسے کہا نہیں سکتا اس لیے بعض لوگ جو ناخن چبات رہتے ہیں کہا رہتے ہیں یہ شرعا درست نہیں ہے کیونکہ جس چیز کو وہ کہا رہا ہے وہ چیز ناپاک ہے

اور جن فقهاء کے نزدیک وہ پاک بھی ہو گئی چاپی فرض کر لو ایک لمحہ کے لیے پاک بھی ہو جائے تو حلال تو نہیں ہے اس لیے کہ پاکیزگی کے پر جگہ معنی یہ تھوڑے ہی پس کہ کھاذ کے لیے بھی حلال ہو جائے اس لیے ارشاد فرمایا کہ دو چیزیں اس میں ہوئی چاپی حلال بھی ہو اور پاک بھی ہو یہ ہے خدا کی کتاب ایک ایک لفظ سے کتنی کتنی چیزیں ثابت ہوتی ہیں یہ تو کبھی قران پاک کوئی پڑھے صرف اس نقطہ نگاہ سے کہ اللہ نے حکم کیا کیا دیے ہیں احکامات کیا کیا دیے ہیں تو زندگی ناکافی ہے

انہ احکامات قران پاک سے ثابت ہوتے ہیں تو اس لیے ارشاد ہوا کہ لوگو دیکھو کہانی وہ چیز ہے جس میں دو چیزیں جمع ہو جائیں ایک تو وہ چیز جو حلال ہے اور دوسرا وہ چیز جو پاک ہے

follow خطوت الشیطان in the footsteps of Satan.

خطوت in Arabic refers to the distance between one step to the next step. It plural is خطوت الشیطان. **And do not follow in the footsteps of Satan.** Because Satan will lead you to things that are impure and will tell you to eat those things and will forbid you from things that are pure. So you should submit to Allah in eating and not Satan اَنَّهُ لَكُمْ **Varily, he is your** (the pronoun of ه is referring to Satan) عَدُوُّ your لَكُمْ **declared enemy.** That is why he makes you invent new ways, so in order to make you hate Satan, he said that Satan is your declared enemy and he will always lead you to misery and destruction, so never obey to him. Keep believing in our words. Commentators have generally written the names of three tribes in this regard, they say Banu Saqif, Banu Khuza'ah, and Banu Mutalaj. They say that these three had started freeing some animals besides Allah, in the name of idols. These people considered it forbidden for taking any kind of advantage from these animals and called it illegal. So Allah said: Your animals do not have this status in the Shari'ahh. They are pure and lawful, so what they made restriction from themselves is wrong. For this explanation ,see surah number five, al-Ma'idah in para six ,verse 103: Allah said: مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةً Allah has not made (lawful in the Shari'ahh a cattle dedicated to idols) ,such as a Bahira وَ لَا سَائِبَةٌ and not gave order for a Sa'iba, وَ لَا وَصِيلَةٌ and not gave order for a Wasila or وَ لَا حَامٌ and not gave order for a Ham. وَ لِكُنَّ الظِّنَّ كُفُرًا! But the disbeliever الكذب fabricate lies against Allah يُقَتَّرُونَ عَلَى اللَّهِ ۝ lies وَ أَكْتَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ 5-103 do not have sense. He mentioned four animals in this verse. Allah has not made (lawful in the Shari'ahh a cattle dedicated to idols) ,such as a Bahira وَ لَا سَائِبَةٌ(one) and not gave order for a Sa'iba,(two) وَ لَا وَصِيلَةٌ and not gave order for

وَ لَا تَتَّبِعُوا اور پیروی نہ کرنا خطوت الشیطان۔ شیطان کے قدموں کی خطوت عربی میں کہتے ہیں ایک قدم جب کوئی انسان اٹھاتا ہے اور دوسرا ہے قدم کو رکھنے کے درمیان جو فاصلہ ہوتا ہے اسے کہتے ہیں خطو اور یہ اس کی جمع ہے کہ خطوت الشیطان۔ شیطان کے نقش قدم پر نہ چلنا شیطان کے پیچھے نہ چلنا اس لیے کہ شیطان تمہیں ان چیزوں کی طرف لے جائے گا جو چیزیں ناپاک ہیں ان چیزوں کے بارے میں کہے گا کہ تم ان چیزوں کو کھاؤ اور جو چیزیں پاک ہیں ان سے تمہیں منع کر دے گا تو اس لیے تم اپنے اپ کو کھانے پینے کے بارے میں اللہ کے تابع رکھنا شیطان کے نہیں اہل لکم اور وہ بلا شک و شبہ ہے کی ضمیر شیطان کی طرف لوٹی کہ شیطان ہے لکم تمہارے لیے عَدُوُّ مُبِينٌ بڑا واضح بڑا کھلا بہوا تمہارا دشمن ہے کہ وہ تم سے نئے طریقے اس لیے ایجاد کرتا ہے تو شیطان سے نفرت دلانے کے لیے فرمایا کہ شیطان تو تمہارا ہے ہی اعلانیہ دشمن اور وہ تو تمہیں پہمیشہ بلاکت اور تباہی کی طرف لے جائے گا اس لیے کبھی بھی اس کی بات نہ ماننا ہماری بات مانتے رہنا

یہ ایت کریمہ جو نازل ہوئی ہے مفسرین نے اس سلسلے میں تین قبائل کے نام عام طور پر لکھے ہیں وہ کہتے ہیں بنی سقیف تھے بنی خزاعہ تھے اور بنی مطاج تھے وہ کہتے ہیں ان تینوں نے کچھ جانوروں کو شروع کر دیا تھا اللہ کے علاوہ بتون کے نام پر چھوڑنا اور ان جانوروں سے کسی بھی قسم کا فائدہ اٹھانا یہ لوگ حرام سمجھتے تھے اس کو ناجائز کہتے تھے تو اللہ نے فرمایا تمہارے جانوروں کی یہ شرعی حیثیت نہیں ہے وہ پاک اور حلال ہیں کہ جو کچھ اپنے پاس سے قید لگاتے ہیں غلط ہے

اب اس کی تشریح کے لیے دیکھیے سورہ مائدہ اور سورہ مائدہ چھٹے پارے میں دیکھیے وہاں سے یہ بات زیادہ سمجھہ میں اتنی ہے سورہ المائدہ چھٹا پارہ اور سورہ نمبر پانچ ہے اور ایت نمبر 103 اچھا اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةً اور اللہ نے بحیرہ کو مقرر نہیں کیا وَ لَا سَائِبَةٌ اور نہ خدا نے سائیبہ کا حکم دیا ہے وَ لَا وَصِيلَةٌ اور نہ اللہ نے وصیلہ کا حکم دیا ہے وَ لَا حَامٌ اور نہ اللہ نے حام کا حکم دیا ہے وَ لِكُنَّ الظِّنَّ کُفُرًا! اور لیکن وہ لوگ جو کافر ہیں یقَتَّرُونَ عَلَى اللَّهِ اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں الکذب۔ بہتان جھوٹ بولتے ہیں وَ أَكْتَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ 103 اور ان میں سے اکثر ایسے ہیں جو عقل نہیں رکھتے اس ایت میں چار جانوروں کا ذکر کیا ارشاد فرمایا کہ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةً اور اللہ نے بحیرہ کو مقرر نہیں کیا ایک وَ لَا سَائِبَةٌ اور نہ خدا نے سائیبہ کو مقرر کیا ہے وَ لَا وَصِيلَةٌ اور نہ اللہ نے وصیلہ کو مقرر کیا

a Wasila(three) وَ لَا حَامٌ or not gave order for a Ham (four). Though the jurist have conflict in the explanation of these four kinds of animals. But those who know this society of the Arabs and especially those who were looked the history of different tribes, say that these four names were there for such types of animals. They used to call the animal (female camel), whose milk should not be used. They used to leave its milk completely, and said that this milk is in the name of idols and they used to washed their idols with this milk. The human could never drink their milk that it only for our Gods. The second animal Allah said: وَ لَا سَائِبَةٌ (Sa'iba is nothing). This Sa'iba was a second kind of animal and they did not carry any burden on this sa'iba and they used to say that, his back has been reserved for our gods, for the elders and for the idols. Nothing will be loaded. They did not do the work of carrying.

And used to say, that female camel that gives birth twice in such a way that female camel is born consistantly and there is no camel in between. The female camel among animals, has a great importance and value that the generation grows from it and production takes place. When the female camel finished giving both birth (first and second baby camel), then they used to leave it in the name of idols. And Fourth وَ لَا حَامٌ Allah said Ham is also nothing ,we did not appoint it . This Ham was that she camel, from which 10 baby camel used to be born. Or it was a she-camel from which 10 children were born, so they used to say, that it very sacred and it should be left in the name of idols. So we should not have anything to do with it or use its milk. It is not necessary to take any riding from him, just leave it in the forests, leave it in the cities, let him graze wherever she likes. Not to forbid him, neither with fodder nor with water, the whole field should be grazed. No one could disturb her. They kept these four

بے اور جو تھے فرمایا وَ لَا حَامٌ اور نہ اللہ نے حَامٌ کو مقرر کیا
چار قسم کے جانور ان چاروں کی تشریح میں اگرچہ
محدثین کا فقہا کا اختلاف ہے
لیکن جو لوگ عربوں کی اس سوسائٹی کو جانتے ہیں خاص طور پر جن کی تاریخ پہ نظر ربی مختلف قبائل یہ نام رکھتے تھے چار قسم کے جانوروں کا

بَحِيرَةٌ اس جانور کو کہتے تھے جس کا دودھ استعمال نہ کیا جائے اور یہ اس کا دودھ بالکل چھوڑ دیتے تھے اسے دھونا اور کہتے تھے یہ دودھ بتون کے نام پر یہ بتون کو اس سے غسل دیتے تھے اور بتون کو اس سے نہلاتے تھے پر انسان اس دودھ کو نہیں پی سکتے تھے کہتے تھے یہ بماری خداوں کے لیے ہے بَحِيرَةٌ کہتے تھے اس اونٹنی کو دوسرے اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَ لَا سَائِبَةٌ اور سائیہ کجھ نہیں ہے یہ سَائِبَةٌ دوسری قسم کا جانور تھا اور اس سَائِبَةٌ پر باربرداری نہیں کرتے تھے کوئی بوجہ نہیں لادتے تھے اور کہتے تھے کہ اس کی پیٹھ جو ہے یہ مخصوص بُوگی ہے بِمَارِيَ معبودوں کے لیے بزرگوں کے لیے اور اس بتون کے لیے اس کی پیٹھ پہ کوئی چیز لادی نہیں جائے گی باربرداری کا کام نہیں لیتے تھے تیسرا جانور کون سا تھا اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَ لَا وَصِيلَةٌ اور وَ صِيلَةٌ بھی کوئی چیز نہیں ہے اور وَ صِيلَةٌ یہ کہتے تھے اس اونٹنی کو وجود مرتبہ جس میں کوئی اونٹ نہ ہو تو اونٹنی سے اونٹنی پیدا ہو درمیان میں کوئی اونٹ نہ ہو تو اونٹنی چونکہ جانوروں میں مونٹ، بڑے معنی اور قیمت رکھتی ہے کہ اس سے نسل اگ بڑھتی ہے پروردگاری ہوتی ہے تو جو اونٹنی پہلا بچہ دوسرا بچہ اونٹنی جنم دے دی تھی اس کو بھی یہ بتون کے نام پر چھوڑ دیتے تھے اور چوتھا وَ لَا حَامٌ اللہ نے فرمایا اور حَامٌ بھی کوئی چیز نہیں ہے ہم نے اسے مقرر نہیں کیا یہ حَامٌ وہ جانور تھا وہ اونٹ تھا جس سے 10 بچے پیدا ہو جائے تھے یا وہ اونٹنی تھے جس سے 10 بچے پیدا ہو جائے تھے تو یہ بہت مقدس سمجھ کے کہتے تھے کہ یہ تو بتون کے نام پہ چھوڑ دینی چاہیے اور اس سے ہمیں کوئی کوئی تعلق رکھنا نہیں ہے نہ اس کا دودھ استعمال کرنا ہے نہ اس سے سواری کا کوئی کام لینا ہے بس جنگلوں میں چھوڑ دو شہروں میں چھوڑ دو جدھر مرضی چرتی رہے

اسے منع نہیں کرنا نہ چارے سے نہ پانی سے سارا کھیت چر جائے اجاز جائے بالکل کوئی نہیں چھیڑ سکتا تھا

Allah said: **مَا جَعَلَ اللَّهُ** Allah has not given any status to these four animals. Hazrat Shah Abdul Qadir, (may God bless him mercy), has written "Mouaz Al Quran" (It is in front of us, let listen to the margin, which they have wrote). Hazrat says: These were rites of disbelief that they used to leave cattle in vow of the Idol and teared off its ear for mark. It was called **Bahira**. Even in India, you must have seen how many goats and cows roam around. Thus we practically went there and realized that, Oh ho, what Allah said there? We can see all such scenes here too, even now. It happens in our country too, that somewhere they leave the animals. And if any animal was set free in the name of an idol and left at its discretion. It was called **سَائِبَةٌ** these became two things.

*(Hazrat has wrote this also that some people made rites that if the animal child born male, he should slaughter it for the sake of the idol and if the animal child born female, then he kept it. If both male and female born one time, then he would have kept them both and forgets the vow he had made. And some people made rites that if the animal child born male, he should slaughter it for the sake of the idol and if the animal child born female, then he kept it. If both male and female born one time, then he would have kept them both and forgets the vow he had made. The she camel which had given birth of two child (male & female), He used to leave it in vow of the Idol. This she camel was called **وَصِيلَةٌ**.)*

(And a camel from which, ten children have been born and become worthy for riding, i.e. if there are ten children and they became big enough to be able to ride, then they used to stop carrying the load on that father and used to say that now the father of ten children has become old. Now they used to leave it in the vow of idols. No one could push it from graze and water, so it used to keep grazing

یہ چار قسم کے جانور انہوں نے رکھے ہوئے تھے اللہ نے فرمایا **مَا جَعَلَ اللَّهُ** ان چاروں جانوروں کی کوئی حیثیت نہیں رکھی اس پر حضرت شاہ عبدالقدیر صاحب رحمت اللہ علیہ نے جو معرض قرآن لکھی ہے اور اس میں حضرت نے جو حاشیہ لکھا ہے وہ بھی سن لیجیے یہ

حضرت فرمائے ہیں یعنی یہ کفر کی رسمیں تھیں کہ مویشیوں میں کوئی بچہ نیاز رکھتے بت کی تو اس کا کان پھاڑ دینے نشان کو اور اس کا کان پھاڑ پھوگا کن کتنی بکریاں پھرتی رہتی ہیں ہی ناگائی تو یہ عملی طور پر وہاں جا کر پہمیں احساس پواکہ او پھو جو اللہ نے وہاں فرمایا وہ تو یہاں سارے منظر نظر لائے ہیں پمارے پاں بھی کہیں کہیں اب بھی یہ چھوڑ دینے ہیں حضرت نے لکھا ہے کہ یہ کفر کی رسمیں کہ مواشی میں کوئی بچہ نیاز رکھتے بت کی تو اس کا کان پھاڑ دینے نشان کو اور اس کو **بَحِيرَةٍ** کہتے اور کوئی جانور بت کے نام پر ایک پوگیانا **بَحِيرَةٍ لَّكَ** دیکھیے

اور کوئی جانور بت کے نام پر ازاد کرتے اس کو اس کے اختیار پر چھوڑ دیتے وہ **سَائِبَةٌ** تھا بت کے نام پر ازاد کر دیا اب وہ جانور جو مرضی کرے اسے **سَائِبَةٌ** وہ کہتے تھے دو چیزیں پوگئیں

اور بعض لوگوں نے تھرا�ا کہ جو بچہ نر ہو وہ بت کی نیاز ذبح کروں اور جو مادہ ہو میں رکھوں جو بچہ نر پیدا ہو جائے تو بتون کو دوں دوں مادہ ہو تو خود رکھ لون پھر اگر نرو مادہ ملے ہوئے ہوئے یعنی دو بچے ایک وقت میں پو جائے تو نر بھی اپ رکھتا مادہ کے ساتھ پھر بھول جاتا کہ جو نذر مانی تھی اور یہ تھی کہ مادہ خود رکھ لون گا اور نرجو بھی میل (male) جو یہ وہ بتون کے نام پر دے دوں گا تو جب دو بچے پو جائے ہیں تو پھر بھول جاتا تھا

پھر کیا کرتا تھا کہ وہ بھول جاتا اسے اور جس اونٹی سے یہ ہوئے تھے بچے اونٹی کو بتون کو دے دیتا یہ تھی **وَصِيلَةٌ** اور جس اونٹ کی پشت سے دس بچے پورے ہوئے لائق سواری کے یعنی دس بچے بھوں اور اتنے بڑے پو جائیں کہ سواری کرنے کے قابل ہو جائیں تو بوجہ اس کے باپ کو لادنا موقوف کرتے کہتے اب دس بچوں کا باپ ہو گیا بدھا ہو گیا اب اس پر کیا بوجہ لادنا ہے اسے بھی بتون کے لیے اور چارے پانی پر سے نہ پانکتے چارہ پانی جدھر مرضی منه مارتا رہے اسے کوئی نہیں پانکتا تھا وہ **خَامِدٌ** تھا

anywhere. That was Ham حام. They had all these wrong rituals and considered them as Shari'ah law).

Allah said for all of them مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةً وَ لَا سَائِبَةً وَ لَا وَصِيلَةً وَ لَا حَامٌ Allah has not made سائِبَةً وَ لَا وَصِيلَةً such as a Bahira, a Saiba, a Wasila or a Ham too. Rather, the disbelievers speak lie and Allah rejected all of four things from his own side. This is what Banu Saqif used to do, Banu Khuza'ah used to do, and Banu Mutalaj used to do. Because those three tribes used to leave these things in the name of idols, Allah said that all this is forbidden and wrong. You should not do such things. You cannot leave these animals in this way. And these things do not bring anyone closer to Allah.

(Have you understood? Had you read this before and thought? That, this ritual of India, would also be mentioned in the Quran? You did not read anything about it.) This is the practical shirk that Allah has repeatedly rejected and since we do not read the Qur'an, we do not know whether the Shirk that Allah has discussed and talked about or the topics that the Qur'an has taken, those shall be remains till the Day of Resurrection. Allah has also revealed such verses that his enemies will never be stopped and this book will continue to guide them in all era. So Allah Said: Look! What you are doing? All these things وَصِيلَةٍ and حام are halal & permissible for you, and يَأْيُّهَا النَّاسُ كُلُّهُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ O mankind! Eat of that which is lawful and pure in the Earth. Or certain things for you to eat, of which there are both halal and Tai'ab - They may or may not be Tai'ab (pure)? Tai'ab will happen when this wealth leaves the possession of its owner. For example, he left a bull or a cow in the name of idols, whereas the idol cannot take it, so by the Shari'ah, it has not yet come out of his ownership and infact he is the original owner. When the owner would give permission for slaughtering, then make its

یہ سب غلط رسمیں ڈال کر اس کو حکم شرعی سمجھتے تھے یہ تھی بات یہ شریعت کا حکم سمجھتے تھے نا

ان سب کو اللہ نے فرمایا مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةً وَ لَا سَائِبَةً وَ لَا وَصِيلَةً وَ لَا حَامٌ اور اللہ نے بَحِيرَةً بھی مقرر نہیں کیا سَائِبَةً بھی وَصِيلَةً بھی اور حَامٌ بھی بلکہ کافر چھوٹ بولنے پر اپنی طرف سے چاروں چیزوں کو اللہ نے رد کر دیا

یہ ہے وہ چیز جو بنی سقیف کرتے تھے بنی خزانعہ والے کرتے تھے اور بنی مطلاج والے کرتے تھے وہ تینوں قبلے چونکہ بتون کے نام پر اس طرح چھوڑتے تھے ان چیزوں کو اللہ نے کہہ دیا کہ یہ سب حرام اور غلط ہے تم ایسے کام مت کرو ان جانوروں کو تو تم اس طرح سے نہیں چھوڑ سکتے

اور یہ جو چیزیں بین اللہ کا کوئی قرب کسی کو نہیں دلاتیں (سمجھہ ائے یہ پوتا ہے نا بندوستان میں یہ پہلے پڑھا تھا خیال تھا کہ قران میں اس رسم پر بھی ائے گی کوئی چیز نہیں پڑھی تھی نا)

یہ ہے وہ عملی شرک جس کو اللہ نے بار بار رد کیا ہے اور ہم چونکہ قران نہیں نہ پڑھتے اس لیے ہمیں پتہ نہیں چلتا کہ اللہ نے جس شرک پر بحث اور بات کی ہے نا قران نے جن ٹاپکس () کو لیا ہے وہ قیامت تک گویا رینے ہی والے

اللہ نے بھی ایسی ایسی ایات نازل کی ہیں کہ جو اس کے دشمن باز نہیں ائیں گے بزرگ زمان میں یہ کتاب بدایت اور رینمائی کرتی رہی گی اس لیے ارشاد فرمایا کہ دیکھو یہ جو چیزیں کر رہے ہیں یہ وَصِيلَةٍ اور حَامٍ وغیرہ یہ ساری چیزیں یہ حلال ہیں جائز ہیں تمہارے لیے ان سے تم فائدہ اٹھاؤ یَايَهَا النَّاسُ كُلُّهُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَلًا طَيِّبًا اے لوگو یہ چیزیں کھاؤ جو اللہ نے زمین میں تمہارے لیے پیدا کی یا تمہارے کھانے کے لیے بعض چیزیں جس میں سے حلال بھی ہوں اور طیب بھی ہوں۔

طیب یہ ہو سکتی ہیں یا نہیں ؟
 طیب اس وقت پوچائیں گی جب یہ مال اپنے مالک کی ملک سے نکل جائے مثلا اس نے ایک سانڈ یا گلے چھوڑ دی بتون کے نام پر توبت کا اس پر قبضہ ہو نہیں سکتا تو شرعاً ابھی اس کی ملکیت سے نکلی ہی نہیں اصل میں وہی مالک ہے اور اگر وہ مالک اجازت دے دے ذبح کرو اسے کھاؤ کیا بناؤ اس کے اور انہیں بھی پیش کرو کی

kabab for eating and give those to the owner too. Eat of that which is lawful and pure in the Earth. So that the belief of their sanctity, which they themselves have declared, that, these things to be haram, the sanctity of these haram things would be broken. They are establishing a complete system of worship in comparison to Allah. You should abolish their system of worship and propagate the monotheism of Allah. There is no way that animals are God's creations, human beings are God's creations and idols are God's creations, And the rights that belong to the creator , be given to the creatures. This cannot happen, that's why it has been said that, look! And do not follow in the footsteps of Satan, Varily he is your declared enemy.

إِنَّمَا يَأْمُرُكُم بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦٩﴾

He commands you only to do what is evil and immodest, and (also) that you should say about Allah that which you (yourselves) do not know.(al-Baqarah, 2 : 169)

إِنَّمَا يَأْمُرُكُم Varily He commands you only to do (what is the tense of ؟ يَأْمُرُكُم ,the subjunctive) **بِالسُّوءِ what is evil And** **وَالْفَحْشَاءِ and immodest.** The devil teaches you the immodesty.That is, do these two acts سُوءٌ and فَحْشَاءٌ. The sentence has started with the word إِنَّمَا, it means, the satan shall do always the acts of immodesty, and never shows you the right path. You should never expect good deed from him. He give commands for two things, one is بِالسُّوءِ and other فَحْشَاءٌ. And a group of commentators have gone to the point that they say that it mean those sins which are bad intellectually. Let the intellect also tell that these are bad sins and they should be abandoned. And فَحْشَاءٌ refers to those sins which the Shari'ah has declared as bad and the Shari'ah has forbidden them too. This has been made, one

كُلُّوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَّا طَيِّباً۔ پاک چیزیں اور حلال چیزیں کھاؤ انہیں تاکہ ان کی حرمت کا جو عقیدہ ہے جو انہوں نے خود سے ان چیزوں کو حرام قرار دے دیا ہے یہ حرام چیزیں ان کی حرمتیں ٹوٹیں

الله کے مقابلے میں پوری عبادت کا وہ نظام قائم کر رہے تھے ان کی عبادت کے نظام کو ختم کرو اور الله کی توحید کا پرجار کرو

یہ کوئی طریقہ نہیں ہے کہ جانور خدا کے اور انسان بھی خدا کی مخلوق اور بت بھی خدا ہی کی مخلوق اور مخلوق کے لیے وہ حقوق دے دی جائیں جو خالق کے ہیں اور الله کے حقوق یہ تو نہیں ہو سکتا اس لیے ارشاد فرمایا رہا ہے کہ

اور دیکھو وَ لَا تَتَّبِعُوا حُطُوطَ الشَّيْطَنِ۔ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌ مُّبِينٌ
شیطان کے نقش قدم پر نہ چلنا إِنَّهُ بلا شک شبہ لَكُمْ وہ تمہارے لیے عَدُوٌ مُّبِينٌ اور بڑا کھلا پو دشمن ہے تمہارا

إِنَّمَا يَأْمُرُكُم بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦٩﴾
وہ تو تم کو یہی حکم دے گا کہ تم بدی اور بے حیائی کے کام کرو اور الله کے ذمہ وہ باتیں لگاؤ جن کا تمہیں علم نہیں ہے

إِنَّمَا يَأْمُرُكُم بلا شک و شبہ وہ تمہیں حکم دیتا ہے یا دے گا
یا مُرْكُم کون سا صیغہ اگیا ہیں مضارع کا صیغہ اگیا نا
دیکھا اس طرح سے تھوڑا بہت اپ پڑھ جائیں گے تواب وہ خود ہی صیغوں کی سمجھہ لازم گی کہ اچھا یہ یہ صیغہ رہی ہیں **إِنَّمَا يَأْمُرُكُم** وہ حکم دیتا ہے تمہیں بِالسُّوءِ برائی کے ساتھ اور وَالْفَحْشَاءِ فحشاء کے کاموں کا شیطان تمہیں یہ سکھاتا ہے کہ سُوءٌ اور فَحْشَاءٌ یہ دو کام کرو
إِنَّمَا کے کلمے سے شروع کیا اس کا مطلب یہ ہے کہ شیطان ہمیشہ وہ حرکتیں کرے گا جو شیطانی کی بیں تمہیں کبھی بھی اچھی راہ نہیں دکھائے گا اس سے بھلانی کی کوئی توقع بھی نہ رکھنا اور دو طرح کے کاموں کا وہ حکم دیتا ہے ایک بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ

اور بِالسُّوءِ سے مراد مفسرین کا ایک گروہ اس طرف گیا ہے کہ وہ کہتے ہیں وہ گناہ مراد ہیں جو عقل "برے بین عقل" بھی بتائے کہ یہ برے گناہ ہیں قوی ہیں انہیں چھوڑ دینا چاہیے
اور فَحْشَاءٌ سے مراد وہ گناہ ہیں جن کو شریعت نے بھی برا تھہرایا اور شریعت نے بھی ان سے منع کیا ہو ایک فرق تو یہ کیا گیا ہے

difference in سُوَءٍ and فَحْشَاءٍ which are bad intellectually and فَحْشَاءٍ are bad , by Shari'ah as well. Another difference has been made by the jurists and the commentators, they say that all the sins on which the Shari'ah limitation cannot be issued are included in the سُوَءٍ. That Allah has said: Behold, Shaytan will enjoin you to commit those sins which are of lesser degree. These actions are also wrong and are misguidance, but no Shari'ah limit can be implemented on them. If someone is slap to someone without a reason, then the limit cannot be imposed on him, the judge can say that, slap him too, but the slap is not a Shari'ah limit and it is only a punishment, and is lesser than the Shari'ah limitation. (The limits are described in Surah Noor and Allah has set four or five limitations). So it said here: He will tell you to commit these sins which are less than these limits and he will enjoin such sins which are based on وَالْفَحْشَاءِ, that is, on which the limit could be imposed. Satan will call you for such things (two things).

وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ and (also) that you should say about Allah. (قال is a possessive noun, and when comes with عَلَى then its meaning shall be "telling lie on Allah"). It said that: آنَّ تَقُولُوا When he say to you: You should say about Allah مَا لَا تَعْلَمُونَ that, which you (yourselves) do not know. It means slandering, fabricating lies, saying things about Allah that you do not know. And this is something that should be avoided a lot. As many Shari'ah issues are there, people should avoid expressing them as much as possible. Refer to others, that is, ask another mufti, talk to someone else. Because the person sometimes doesn't know the situation and the person presents in such a way, that somehow it would become justifiable and when the responder can't understand these nuances, then the poor guy gets stuck. Therefore, here, Satan wants you, to use such things in the matter of Allah. Those are based

سُوَءٍ وَفَحْشَاءٍ میں سُوَءٍ وَجَوْ عَقْلًا" بے پوں اور فَحْشَاءٍ وَجَوْ شَرْعًا" بھی ساتھ ساتھ اس کے بے پیں ایک اور فرق فقهاء نے کیا ہے مفسرین نے اور وہ کہتے ہیں کہ تمام وہ گناہ جن پر حد جاری نہیں کی جا سکتی وہ سُوَءٍ میں شامل ہیں

کہ اللہ نے کہا ہے کہ دیکھو شیطان تمہیں ان گناہوں کا حکم دے گا جو حد سے کم درج کے ہیں سُوَءٍ ہیں - ہیں وہ بھی غلط کام ہیں وہ بھی گمراہی کی باتیں لیکن اس میں کوئی حد جاری نہیں ہو سکتی کسی کو تھپڑ مار دیا بغیر وجہ کے تو اس پہ حد تو جاری نہیں ہو سکتی قاضی یہی کہہ سکتا ہے تم اس کو بھی تھپڑ مار لو مگر تھپڑ وہ حد نہیں ہے وہ کیا چیز ہے وہ تعزیر ہے تو حد سے کم جو چیزیں ہیں

(حدود جو ہیں ان کا تو بیان اتا ہے سورہ نور میں کہ اللہ تعالیٰ نے حدود کتنی معین کی ہیں شرعاً" جو حدود ہیں وہ چار اور پانچ ہیں

(تو ارشاد فرمایا یہاں ان حدود سے کم جو گناہ ہیں وہ تمہیں کہے گا یہ گناہ کرو اور ایسے گناہوں کا حکم دے گا جو گناہ وَالْفَحْشَاءِ پر مبنی ہیں یعنی جن میں حد جاری ہوتی ہے جن میں حد لگتی ہے تو تمہیں شیطان ایسی چیزوں کی طرف بلائے گا دو چیزیں ہیں وَ أَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ اور یہ کہے گا کہ تم کھو اللہ پر (یہ قال کا صله جب عَلَى سے اتا ہے تو پھر اس کے معنی اللہ پر جھوٹ بولنے کے نا ایک جگہ پہلے بھی ایا تھا کہیں ایا تھا کہ قال کا صله جب عَلَى سے اتا ہے کجھ ایسی بات تھی بہرحال) تو ارشاد فرمایا کہ آنَّ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ جب یہ اس بات کا حکم دے گا کہ تم کھو اللہ پر مَا لَا تَعْلَمُونَ جس چیز کو تم نہیں جانتے مطلب یہ کہ بہتان لگانا جھوٹ کا گھرنا اپنے پاس سے ایسی باتیں اللہ کے متعلق کھو جس چیز کو تم نہیں جانتے اور یہ ایسی چیز ہے جس سے بہت بچنا چاہیے شرعی مسائل جتنے بھی ہیں انسان حقیقت الوع ان کے اظہار ان کے بیان سے بچے

دوسروں کے لیے کہے کہ کسی اور مفتی سے پوچھیں کسی اور سے بات کریں اس لیے کہ ادمی کبھی کبھی حالات کو جانتا نہیں ہے اور جو پیش کرتا ہے اس کے سامنے تصویر ایسی کہ وہ کسی طرح بس جائز ہو جائے اور جب جواب دینے والا اس کی اس ان نزاکتوں کو نہ سمجھ سکتا ہو تو بیچارہ پہنس بھی جاتا ہے

اس لیے یہاں پر یہ کہ شیطان تو یہ چاہتا ہے کہ تم اللہ کے معاملے میں ایسی باتیں کو جو بہتان اور جھوٹ پر مبنی ہے

on slander and lies, that is, those who are Bahira, Saiba, Wasila and Ham, this is what Satan says to you. So Look! Not to follow all these things. ﴿بَحِيرَةٌ وَ سَائِبَةٌ وَصَيْلَةٌ وَ حَامٌ﴾

The prohibitions belong to the polytheists and the polytheists have made it their tradition.

And when it is said to them (the disbelievers): 'Follow that which Allah has sent down,' they say: '(Nay) we shall rather follow the same (path) on which we found our ancestors,' even though their ancestors had neither any sense nor any guidance.

(al-Baqarah, 2 : 170)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ And when it is said to them (the disbelievers): مَا أَنْزَلَ اللَّهُ أَتِبْعُوهُ: Follow that which Allah has sent down,' Follow these things and obey the commandments of Allah قَالُوا they say: 'Nay بَلْ نَتَّبِعُ we shall rather follow the same (path) مَا أَنْقَبَاهُ we found عَلَيْهِ on أَبْعَادَنَا we found our ancestors, We will follow that, we cannot follow the religion you say, we will follow what our forefathers followed, that is the real religion for us. This is what Allama Iqbal has said:

Aina No sa darna طرز کہن پے اڑنا^۱
, Tarza Kohan pa Artnha

"Manzal Yahe کیتھن ہے قوموں کی زندگی کی ha Khatan ha ,Qomoo ki Zandaqi ma

The difficult situation for any person is to leave the beliefs of his forefathers, and if something new is true, then it becomes very difficult for him to accept it)

This is what Allah has explained, so Look! when it is said to them that you follow what is right, مَا أَنْزَلَ اللَّهُ which Allah has sent down, They say بَلْ نَتَبِعُ (Nay) we shall rather follow the same مَا الْفَيْنَا (path), this is possessive noun and its meaning is أَفْيَنَا عَلَيْهِ أَبْيَعَنَا Whatever our forefathers have followed, we will only follow and live on it.

یعنی یہ جو وسیلہ اور حام اور صاحبہ اور بھیرا جو پیں ان کو استعمال نہ کرو یہ کہتا ہے شیطان تمہیں تو دیکھو اس کی پیروی نہیں کرنی یہ ساری چیزیں جو پیں تھیزے و سائیۃ و صیلۃ و حام تحریمات پیں مشرکین کی اور مشرکین نے اسے اپنا وظیفہ بنا رکھا ہے

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَيْعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَلْوَأُ بَلْ نَتَبِعُ مَا أَفْيَانَا
عَلَيْهِ أَبْأَدَنَاۚ وَلَوْ كَانَ أَبْأَوْهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًاۚ وَلَا يَتَدَوَّنَ ﴿١٧٠﴾

اور جب ان کافروں سے کہا جاتا ہے کہ اس کلام کی پیروی کرو جو اللہ نے اتارا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ نہیں ہم تو ان باتوں کی پیروی کریں گے جن پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا ہے بھلا کیا اس صورت میں بھی ان کو یہی چاہیے جب ان کے باپ دادے دین کی ذرا سمجھہ نہ رکھتے ہوں

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَوْ جَبَ كَهْأَ جَاتَاهُ إِنَّهُ مُشْرِكُونَ سَيِّدُ
الْأَتْبِعُوا بِيَرْوَى كَرُوْ مَآنَهُ إِنْ چِيزُونُ گُيْ آنَزَلَ اللَّهُ جَوَ اللَّهَ نَزَّ
نَازِلُ کَيْ بَيْنَ اَنْ چِيزُونُ کَيْ بِيَرْوَى كَرُوْ اللَّهُ کَ حَكْمُونَ کَوْ مَانُو
قَالُوا کَهْتَهُ بَيْنَ تَلْ نَتَّيْ بَلَکَهُ بِمَ پَهْ بِيَرْوَى کَرِيْنَ گَيْ مَآنَ
چِيزُونُ کَ الْفَيْنَاْ پَايَا ہے عَلَيْهِ جَسْ پَرْ أَبَاءَنَا بِمَ نَزَّ اَپَنَے
بَابَ دَادَا کَوْ پَايَا ہے بِمَ تَوَاسُ پَرْ چَلِيْنَ گَئَ بِمَ اَسَ دِينَ کَيْ
بِيَرْوَى نَهِيْنَ کَرْ سَکَتَهُ جَوْ کَچَهُ تَمَ کَهْتَهُ بَوْ بِمَ تَوَاسُ چِيزُ
پَرْ چَلِيْنَ گَيْ جَسْ پَهْ بِسَمَارَے بَابَ دَادَا قَائِمَ تَهَيْ بِسَمَارَے لَيْ
اَصِلَ دِينَ وَهُ ہے اَسِيْ کَوْ عَلَامَهِ اَقْبَالَ نَزَّ کَهَا ہے نَا کَهَ
اَئِنَ نَوْ سَے ڈَرَنا طَرَزَ کَهْنَ پَهْ اَرْتَنَا مَنْزَلَ يَهِيْ کَتَهْنَ ہے
قَوْمُونَ کَيْ زَنْدَگِيْ کَ

کہ کسی بھی ادمی کے لیے جو کئی مقام اتنا ہے وہ یہ اپنے اباو اجداد کے عقائد کو چھوڑ کے اور کوئی نئی بات حق کی بات اگر ہے وہ سامنے ارپی ہے تو اس کو ماننا اس کے لیے بڑا دشوار ہو جاتا ہے

یہ چیز اللہ نے بیان کی ہے کہ وہ دیکھو جب انہیں کہا جاتا ہے کہ تم حق بات کی پیروی کرو صحیح بات کی جب انہیں کہا گیا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ جُو اللَّهُ نَزَّلَ کی ہے تو وہ کہتے ہیں بَلَّ نَتَّيْعُ بلکہ ہم تو پیروی کریں گے مَا الْفَقِيْنَا یہ مَا جو ہے موصولہ ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ الْفَقِيْنَا عَلَيْهِ ابَاءُنَا جو کچھ بھی جس چیز پر ہمارے باپ دادا چلتے رہیں ہیں ہم بس اس چیز پر پیروی کریں گے اس پہ جیسیں گے أَوْ لَوْ كَانَ ابْأَوِيْمُ ، أَوْ لَوْ أَكْرَجَهُ كَانَ ابْأَوِيْمُ ان کے ابا و اجداد جو تھے ان کے جو بڑے تھے جن کا یہ حوالہ دیتے ہیں کہ ان کی پیروی کریں گے وہ سب کے سب لا يَعْقِلُونَ شَيْئًا ذرہ برابر کسی چیز کے بارے میں عقل نہ

گانَ أَبَاوْيُمْ even though their ancestors (for those ,they are referring, to be followed) They all are لا يَعْقِلُونَ شَيْئًا had neither any sense If they do not care about any minor thing, will they still follow them ? Or will still go behind them? وَ لَا يَهْتَدُونَ nor any guidance. So, if they do not know the true path, will they still continue to follow them, i.e., they create the problems that exist on their own side, and when Allah's command is given against the rituals of their ancestors, they do not follow it, rather they say that That Allah has مَا أَفْعَلْنَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا, او لَوْ كَانَ أَبَاوْيُمْ answered that whether their fathers لا يَعْقِلُونَ If they do not speak of wisdom and guidance, will you still follow them? It has a big connection with the word فَحْشَاءٍ (Fahhshaa) that neither they speak of wisdom nor guidance, even then you will continue to follow them. There is also an interpretation in this, the commentators say that they used to circumambulate the house of God naked and considered it, a defect to wear clothes.

That is why in many places in the poetry of the Arabs, this thing will be found that they used to circumambulate by taking off their clothes and saying that we should not worship God in the same clothes in which we have been committing sins. This is insulting to God and rudeness, so return to the natural state in which you were (God forbid). Their poetry was also such that when they used to recite poetry, men and women were all naked in the circumambulation of Baitullah, they clapped their hands and women recited poetry that on this day, if a little part of your body or the whole, be exposed and become naked, even then don't worry about it, because you are worshiping Allah. This is the thing, that Allah said that: if there will be foolishness or misguidedness, even then you will still follow them? That's why when Makkah was conquered in 8 Hijri, then in 9 Hijri, the Messenger of Allah, (peace and blessings be

رکھتے ہوں ذرہ برابر شیئا ذرہ برابر کسی چیز کے بارے میں انہیں سوج بوجہ نہ پو تو کیا پھر بھی انہی کی پیروی کریں گے یا پھر بھی انہی کے پیچھے چلیں گے وَ لَا يَهْتَدُونَ اور نہ جانتے ہوں وہ سیدھی راہ

تو سچی راہ اگر نہ جانتے ہوں تو کیا پھر بھی ان کی طرف چلتے رہیں گے یعنی مسئلے جو بین وہ اپنی طرف سے بنالیتے بین اور باب دادا کے رسومات کے خلاف جب اللہ کا حکم اجاتا ہے تو اس پر نہیں چلتے بلکہ کہتے یہ کہ

مَا أَفْعَلْنَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا، او لَوْ كَانَ أَبَاوْيُمْ اللَّهُ نَعْلَمُ اس کا دیا ہے کہ کیا ان کے باب دادا لا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَ لَا يَهْتَدُونَ نہ وہ عقل کی بات کریں نہ ہدایت کی بات کریں تو کیا پھر بھی ان کے پیچھے چلتے رہیں گے - اس کا باڑا جوڑ ہے اپر فحشاء کے لفظ سے کہ نہ وہ عقل کی بات کریں نہ ہدایت کی بات کریں تو بھی ان کے پیچھے چلتے رہیں گے

فَحْشَاءٍ سے جو فحاشی مراد ہے نا اس کی ایک تفسیر یہ بھی ہے کہ مفسرین کہتے ہیں کہ وہ بڑی نہ حالت میں خدا کے گھر کا طواف کرتے تھے اور لباس پہننے کو عیب سمجھتے تھے -

اسی لئے عربوں کی شاعری میں کئی جگہ یہ چیز مل جائے گی کہ وہ کپڑے اتار کے طواف کرتے تھے اور کہتے تھے جن کپڑوں میں ہم گناہ کرتے رہے ہیں انہی کپڑوں میں عبادت کریں خدا کی یہ خدا کی توبین ہے اور بے ادبی ہے اس لیے اس فطری حالت میں ا جاؤ جس میں تم تھے العیاذ بالله

ان کی شاعری بھی ایسی ہی تھی کہ وہ شعر جب پڑھتے تھے بیت اللہ کے طواف میں عورتیں مرد سب ننگے ہیں تالیباں بجائے تھے اور عورتیں شعر پڑھتی تھیں کہ اج کے دن تمہارے جسم کا تھوڑا سا کوئی حصہ کھل جائے یا سارا جسم بے لباس ہو جائے کوئی اس کی فکر نہ کرو کیونکہ تم اللہ کی عبادت میں ہو

یہ وہ چیز ہے یہ وہ بات ہے جس کو اللہ نے فرمایا چاہیے وہ بے عقلی ہو اور چاہیے وہ ہدایت پہ ہی نہ ہوں کہ تم پھر بھی ان کی پیروی کرو گے اسی لیے جب اٹھ ہجری میں مکہ فتح ہو گیا تھا تو نو ہجری میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جاؤ میری طرف سے اور اعلان کرو کہ ائندہ سال کوئی

upon him), said: "Go on my behalf and announce that, from next year no naked person will circumambulate. Man or woman would not enter in the House of Allah with out clothes. That is, One cannot enter without **Ih'ram**. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) strictly forbade this. This was the thing, that was been found in them.

وَ مِثْلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمِثْلِ الَّذِي يَنْعُقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً
وَ نِدَاءً۔ صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٧١﴾

The example of inviting these disbelievers (to guidance) is like that of a person who calls out to such (an animal) as hears nothing except a shout or cry. Deaf, dumb and blind, they have no sense. (al-Baqarah, 2 : 171)

كَفَرُوا وَ مِثْلُ الَّذِينَ The example of these people who disbelieve ,who do polytheism **كَمِثْلِ** is like that person ,who **يَنْعُقُ** calls out, He raises his voice, calls to guidance, calls to the right path. And the example of these people such (an animal) **لَا يَسْمَعُ** as hear nothing **إِلَّا دُعَاءً وَ نِدَاءً**. except **دُعَاءً** a shout or cry. **وَ نِدَاءً**. **دُعَاءً**, **نِدَاءً**. Two words have been mentioned. **دُعَاءً** means near sound and **نِدَاءً** means, a distant voice. So animal hears a shout and doesn't understand what it is? The owner calls him to lock him in a cage. The owner calls him not to fall into the stream. The animal changes his route, so the owner abuses him upon reaching close to him. The animal does not understand any thing of guidance, except it use to feel that someone is shouting and understands nothing. Allah said:

Their example is like that of an animal which hears nothing but sounds. **صُمٌّ** Deaf , before it there might be the word should be **هُمْ صُمٌّ** means thay are deaf,dumb and blind. Not knowing anything at all and they closed all the ways of guidance. They do not have intelligence and understands. Shah Abdul Qadri Sahib (may Allah have mercy on him), wrote this. That is, explaining to these unbelievers is like, calling the animals of the

برینہ ادمی طواف نہیں کرے گا کوئی مرد و عورت بیت اللہ میں لباس کے بغیر احرام کے بغیر داخل نہیں پوسکتا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سختی سے منع کر دیا تھا یہ وہ چیز ہے جو انہوں نے میں پائی جاتی تھی

وَ مِثْلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمِثْلِ الَّذِي يَنْعُقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً
وَ نِدَاءً۔ صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٧١﴾

اور جن لوگوں نے کفر کو اپنا لیا ہے ان کو حق کی دعوت دینے کی مثال کچھ ایسی ہے جیسے کوئی شخص ان جانوروں کو زور زور سے بلائے جو پاٹھ پکار کے سوا کچھ نہیں سنتے یہ بھرے گونگے انہیں بین لہذا کچھ نہیں

سمجھتے وَ مِثْلُ الَّذِينَ اور مثال ان لوگوں کی کفاروا یہ جو کفر کرتے ہیں شرک کرتے ہیں گمثل اس طرح کی مثال ہے جیسے الَّذِی ایک انسان کو پکارتا ہے بلاتا ہے یعنی اواز بلند کرتا ہے وہ پدایت کی طرف بلاتا ہے صحیح راہ کی طرف بلاتا ہے اور ان لوگوں کی مثال ہے جیسے جانور لَا يَسْمَعُ وہ نہیں سنتے إِلَّا دُعَاءً وَ نِدَاءً۔ سوائے اس کے کہ دُعَاءً ایک اواز ہے اور وَ نِدَاءً۔ ایک چیخ دُعَاءً اور نِدَاءً دو الفاظ ارشاد فرمائے گئے بین دُعَاءً سے مراد ہے قریب کی اواز اور نِدَاءً کہتے ہیں دور کی اواز

تو وہ سوائے اس کے ایک چیخ و پکار سنتا ہے جانور اور کچھ سمجھتا نہیں ہے کہ کیا ہے - مالک اس کا اسے بلاتا ہے کہ کسی ڈربے میں بند کر دے مالک بلاتا ہے کہ اگر وہ ندی میں نہ گر جائے دور سے چیختا ہے مالک کا راستہ جانور بدل لے نزدیک اے اسے گالی دیتا ہے کچھ کہتا ہے جانور کو اور کوئی پدایت کی بات کچھ، کچھ اسے سمجھ نہیں اتی جانور کو سوائے اس کے کسی بہ پتہ ہے ایک اواز اربی ہے سمجھتا کچھ نہیں ہے اللہ نے فرمایا ان کی مثال ایسے ہی ہے جیسے ایک جانور کے وہ سوائے اواز کے کچھ نہیں سنتے صُمٌّ بھرے اس سے پہلے لگے گا **گا** **هُمْ صُمٌّ** یعنی وہ بھرے ہیں بُكْمٌ عُمْيٌ گونگے بین انہیں بین بالکل کسی چیز کو جانتے نہیں پدایت کے جتنے راستے تھے وہ سب کے سب انہوں نے بند کر دیے عقل نہیں اتی انہیں سمجھتے نہیں بین حضرت نے لکھا ہے شاہ عبدالقداری صاحب رحمة اللہ علیہ نے

یعنی ان کافروں کو سمجھانا ایسے ہے جیسا کوئی جنگل کے جانوروں کو بلاوئے اور وہ سوائے اواز کچھ نہیں سمجھتے سوائے اواز کے کچھ پتا نہیں چلتا

forest and they do not understand anything except sound. They know nothing except a sound (And see next, how they have written a good thing), This is the case with a person who does not have knowledge and does not accept the words of those who have knowledge. Either to have so much knowledge himself, that it's okay, a person can make a decision. Whereas he doesn't have knowledge even then he doesn't want to listen to the words of those who have knowledge, then what will he do? This is something that has been mentioned in the hadith that when a hypocrite will be beaten in the grave, the angels will say to him: **فِي مَا كُنْتَ** Where did you spend your life? He shall reply, I kept saying, What the people used to say. Angels will say, would we tell you where you had spent your life? You had spent your life in doubt? You remained in doubt all your life and just kept thinking that, which things are true and what are false? **وَعَلَيْهِ الشَّتَاءُ** And he lived on that doubt and he died on that. **وَكَذَالِكَ تَبَعُثُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ** And by taking this same disease of doubt, you will reach Allah again. Then they says: **مَا تَلَيْتَ مَا دَرَعِي** Neither did you study yourself, nor did you use your intellect. In its interpretation, Pistlani (may God bless him mercy), wrote in the description of Bukhari that you did not acquire knowledge of the religion by studying yourself, nor did you ask those who had knowledge of the religion. Hazrat has written this thing here that he does not have knowledge himself. This is the case for a person who does not have knowledge and does not accept the words of those who have knowledge. So what the third thing remains? Giving fatwas on the basis of mere reason about Islam, but these things do not work. Therefore, it has been said that the condition of these people is like the one who calls an animal, its owner says, "They are blind, they are deaf, they are dumb and do not use common sense.

اور اگے دیکھئے کیسے کام کی بات لکھی ہے
یہی حال ہے جو شخص کہ اپنے علم نہ رکھے کے اور علم
والوں کی بات قبول نہ کرے یا تو اپنا ذاتی طور پر اتنا علم
ہونا کہ بس تھیک ہے ادمی فیصلہ کر سکتا ہے اور علم
بھی نہیں ہے اور علم والوں کی بات بھی نہیں مانی ہے پھر
کرے گا کیا

یہ وہ چیز ہے جو حدیث میں ائی ہے کہ قبر میں منافق کو
جب مار پڑے گی نا تو فرشتے اسے کہیں گے فی ما کنت کہ
زندگی کہاں گزاری تو کہے گا میں وہی کچھ کہتا رہا جو
لوگ کہتے تھے تو کہیں گے ہم تجھے بتائیں تو نے زندگی
کہاں گزاری کنت فی شک تو شک میں رہا ساری زندگی اور
تو بس یہی سوچتا رہا کہ پتنہ نہیں جو چیزیں ہیں یہ سچ
ہے جھوٹ ہے کیا

وَعَلَيْهِ الشَّتَاءُ اور اسی شک پر تو زندہ رہا اور اسی پر تو مرا
وَكَذَالِكَ تَبَعُثُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ اور اسی شک کی یماری لے کے تو
الله کے پاس دوبارہ پہنچے گا
اور پھر کہتے ہیں ما تلیت ما درعی نہ ہی تو تو نے خود پڑھا
اور نہ ہی تو نے عقل سے کام لیا
اس کی تشریح میں پستلانی رحمت الله علیہ لکھا ہے
بخاری کی شرح میں کہ نہ تو نے خود پڑھا علم حاصل کیا
دین کا اور نہ ان سے پوچھا جو دین کا علم رکھتے تھے

یہ چیز حضرت اب یہاں لکھی کہ نہ تو خود علم رکھے
یہی حال ہے جو شخص کہ اپنے علم نہ رکھیں اور علم
والوں کی بات قبول نہ کرے

تو تیسرا کیا بات رہ جاتی ہے اسلام کے متعلق محض
عقل کی بنیاد پر فتوحے دینا یہ چیزیں نہیں چلا کرتیں

اس لیے ارشاد فرمایا ہے ان لوگوں کی حالت ایسے ہی ہے کہ
جیسے ایک جانور کو پکارنے والا پکارتا ہے اس کا مالک کہتا
ہے یہ اندھے یہ بھرے ہیں گونگے ہیں اور بالکل عقل سے کام
نہیں لیتے

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَ اشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُونَ ﴿١٧٢﴾

O believers! Eat of those pure and clean things which We have provided for you, and give thanks to Allah if He is the One Whom you worship (and obey).(al-Baqarah, 2 : 172)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اَكُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَ اشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُونَ ﴿١٧٢﴾

O believers! Eat كُلُّا منْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ which We have provided for you.In this verse the word said: طَيِّبَاتِ It has been translated by Zamakhshari in Kashaf, he says, Eat things that are delicious. It shows that a person should eat good food for pleasure, if it is tasty, then it is permissible, there is no prohibition. And if there is such a pleasure, that brings relief to the temperament and helps him in his work in the worship of Allah so that he can work properly, then it is recommended for him and it is better so that he can perform his work correctly. Therefore, this idea that Muslims should not eat delicious food and such and such things, has nothing to do with Islam. A person has one situation and that condition is a different thing, the other person is not obliged to this situation. The condition of a person is that he is living a very humble life, he does not have a car, He says, I don't have to move around so much. Even so, once in a week or two might will go. It is his own situation, but it is not correct that, he kept telling everyone that you should not drive too. It is a person's situation, that he wears low-class clothes, and it is not correct that he shall kept saying others, not to wear good clothes. Therefore, the Shari'ah has left room for these things. That whatever a person adopts, is right, but his intention should be right. Therefore, the things that a person eats with the understanding that, they are delicious, or he finds them delicious and thinks , the food will bring happiness to that person's temperament , or it will help him to do his work and It will be more better, if he gets help in the tasks of religion. A person thinks that if I eat

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَ اشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُونَ ﴿١٧٢﴾

اے ایمان والو جو پاکیزہ چیزوں ہم نے تمہیں رزق کے طور پر عطا کی ہیں ان میں سے جو چاہو کھاؤ اور اللہ کا شکر ادا کرو اگر واقعی تم صرف اسی کی بندگی کرتے ہو

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اے ایمان والو کُلُّا کھاؤ منْ طَيِّبَاتِ پاکیزہ چیزوں میں سے مَا رَزَقْنَاكُمْ جو کچھ کہ ہم نے تمہیں دیے ہیں اس ایت میں یہ جو لفظ ارشاد فرمایا طَيِّبَاتِ اس کا ترجمہ انہوں نے کیا ہے کشاں میں زمخشیری نے وہ کہتے ہیں کھاؤ ایسی چیزوں جو لذیذ ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کوئی ادمی اچھا کھانا لذت کے لیے کھائے کہ وہ لذیذ ہے تو جائز ہے منع نہیں ہے کوئی بھی ممانعت نہیں اور اگر ایسی لذت ہے کہ جس سے طبیعت میں راحت پیدا ہو اور اللہ کی عبادت میں اپنے کام میں اسے مدد مل سکے ٹھیک طرح کام کر سکے تو اس کے لیے تو مستحب ہے بہتر ہے تاکہ اپنے کام کو صحیح طور پر انجام دے سکے

اس لیے یہ جو نظریہ ہے ناکہ لذیذ کھانے مسلمانوں کو نہیں کھانے چاہیے اور ایسے اور ویسے ان کا اسلام سے کوئی ایسا تعلق نہیں ہے

کسی ادمی کا ایک ہوتا ہے حال وہ حال ایک الگ چیز ہے اس حال کا دوسرا ادمی مکلف نہیں ایک ادمی کی حالت ہی ہے کہ وہ بہت عاجزی سے زندگی گزار رہا ہے کوئی گاڑی نہیں رکھی ہوئی کہتے ہیں مجھے اتنا گھومنا ہی نہیں ہوتا کہیں جانا بھی ہے تو بفتہ دو بفتہ میں ایک بار تو میں چلا جایا کروں گا اس کا اپنا حال ہے لیکن یہ تھوڑے ہی ہے کہ وہ سب کو یہ کہتا رہے کہ تم گاڑی نہ رکھو ایک ادمی کا حال ہے کہ وہ کم درجے کے کپڑے پہنتا ہے اس کی مرضی یہ تو نہیں کہہ سکتا کسی سے بھی کہ تو بھی اچھے کپڑے نہ پہن اس لیے ان چیزوں میں شریعت نے اباحت رکھی ہے ان چیزوں میں شریعت نے گنجائش رکھی ہے

کہ جو ادمی جس چیز کو بھی اپنا لے وہ درست ہے اس کی نیت ٹھیک ریسی چاہیے البتہ تو جو چیزوں ادمی کھاتا ہے اور لذیذ سمجھے کے کھاتا ہے یا اسے لذیذ لگتی ہیں اور سمجھتا ہے کس طرح کھانے سے اس انسان کی طبیعت میں خوشی پیدا ہوگی یا یہ کہ اپنے کاموں میں مدد ملے گی وہ اچھا ہے اور اگر اللہ کے دین کے کاموں میں مدد ملے گی تو اور بھی اچھا ہے

breakfast properly, then I will be able to do my job properly until noon till evening. It is very good. He must do it. And another person says that if I do it, I will keep sleeping all day, therefore It is better not to do it because it is his own situation. If you drink cold water, Is thanks to Allah comes from your heart or not? The heart says, thank God, I drank cold water. Now tell us, if he drinks hot water and does not include a cube of ice in it, Will he say Alhamdulillah from his heart? He will say thanks to Allah with his tongue, but his heart will abuse. The heart will say, what had be the wrong if you drank a little cold? This is the thing, so it has been translated by Kash'af, as those things which a person enjoys, then there is no problem in using these things. That is why there is a verse similar to this in Surah Al-A'raf, where Allah has also said about this matter.

It said: O, believers! Eat of **كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتٍ مَا رَزَقْنَاكُمْ!** Those pure and clean things We have provided for you. They are not your own. Hazrat Maulna Ashraf Ali Sahib Thanvi Rehmatullah alaihi used to say that, when I went to Hajj Imdadullah Saheb Muhammadi Makki Rehmatullah alaihi in Makkah, Hazrat said to me one day that O' Maulvi Ashraf Ali, by leaving other things you should drink only cold water. Because when we drink cold water and it goes into the body, then whole parts of the body says Alhamdulillah and if we drink hot water, then that thing does not happen. So it is a matter that a person should eat, those things which are halal and permissible. وَ اشْكُرُوا اللَّهَ اور اللہ کا شکر ادا کرو یہ شکر جو یہ نا اللہ کا ادا کرنا یہ ضروری ہے تو کیوں نہ ادمی ایسی چیز کھائے کہ دل خود بخود اللہ کا شکر ادا کرے کہ اللہ تیرا شکر ہے اتنا اچھا کھانے کو دیا ہے تھیک ہے

and give thanks to Allah, It is necessary to give thanks to Allah, so why not eat such thing that makes the heart, such that it say automatically, thank Allah, that Allah, you have given us such a good food.

There is a thank, that would be said with the tongue only, and heart is not with this. In this same verse, Allah has given two orders, one is

ایک ادمی سمجھتا ہے میں ناشته ٹھیک ٹھاک کر کے جاؤں تو دوپہر تک شام تک صحیح طرح اپنی جاب کر سکوں گا بہت اچھا ہے ضرور کر کے جائے اور ایک ادمی کہتا ہے اگر کر لیا تو سارا دن اونگھتے ہی روپوں گا تو نہ کرے اس کے لیے نہ کرنا اچھا ہے اپنا اپنا حال ہے نا

ٹھنڈا پانی پیے تو دل سے شکر اللہ کا نکلتا ہے کہ نہیں؟
دل کہتا ہے شکر ہے اللہ کا ٹھنڈا پانی پیا -

اب بتاؤ کہ وہ پانی تو پیے گرم اور برف کا ایک کیوب اس میں شامل نہ ہو تو دل سے تو نہیں کہے گا الحمد للہ وہ تو زیان سے ہی کہے گا اللہ کا شکر ہے دل تو گالیاں ہی دے گا دل کہے گا ذرا سا ٹھنڈا پی لیتے تو کیا حرج تھا۔

یہ چیز ہے اس لیے اس کا ترجمہ کشاف نے کیا ہے کہ وہ چیزوں جن سے انسان لذت اندوں ہوتا ہے لطف اٹھاتا ہے تو ٹھیک ہے کوئی حرج نہیں ہے اسی لیے سورہ اعراف میں اس سے ملتی جلتی ایک ایت ائی ہے وہاں بھی اللہ تعالیٰ نے اس چیز کے متعلق ارشاد فرمایا ہے

ارشاد ہوا ایمان والو **كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتٍ مَا رَزَقْنَاكُمْ** کھاؤ ان چیزوں کو جو پاک ہیں اور ہم نے تمہیں دی ہیں رَزْقُنَاکُمْ ہم نے تمہیں دی ہیں تمہاری اپنی ذات نہیں ہیں حضرت فرمائے تھے مولانا اشرف علی صاحب تھانوی رحمت اللہ علیہ کہ جب میں گیا حاجی امداد اللہ صاحب مہاجر مکی رحمت اللہ علیہ کے پاس مکہ مکرمہ میں تو حضرت نے مجھ سے ایک دن کھا کہ مولوی اشرف علی اور تو جو کچھ بھی ہو مگر پانی ٹھنڈا پیو اور جب ہم ٹھنڈا پانی پیتے ہیں تو جسم کا رواں رواں کہتا ہے الحمد للہ اور اگر گرم پانی پی لیں تو پھر وہ بات نہیں ہوتی

تو یہ چیز ہے کہ ادمی ان چیزوں کو کھائے جو حلال اور جائز چیزوں وَ اشْكُرُوا اللَّهَ اور اللہ کا شکر ادا کرو یہ شکر جو یہ نا اللہ کا ادا کرنا یہ ضروری ہے تو کیوں نہ ادمی ایسی چیز کھائے کہ دل خود بخود اللہ کا شکر ادا کرے کہ اللہ تیرا شکر ہے اتنا اچھا کھانے کو دیا ہے تھیک ہے

اور ایک شکر تو وہ ہے جو زیان سے ادا کرے گا تو زیان والا پھر دل شامل نہیں ہوتا اس ایک ہی ایت میں اللہ نے دو حکم دی ہیں ایک کھا **كُلُّو** کھاؤ اور یہاں کا شکر کرو یہ جو **كُلُّو** ہے امر کھاؤ یہ مباح

کُلُو Eat, and here it said : give thanks . The word **کُلُو** is a order, to Eat and this optional, means whether you eat or not, it is your choice. And **Give thanks to Allah.** It is compulsory and obligatory. So it shows that Allah's order is sometimes given for obligatory things as well as for the acts, which are permissible and not lawful. Like Allah said: **فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ** Then after the Prayer is offered **فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ** disperse in the land (62-10) and (then) look for Allah's bounty (i.e., Substance). So there is no harm, and no one should spread, go to sleep, go home, there is no sin. Allah said, You are allowed. This is also the same and he said **إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا** if He is the One Whom you worship (and obey). So eat these things. Look! This is the negation of polytheism. That you should eat the things which they have forbidden. The tree which they think, that has the possession of the elders and if it is cut, these elders who are in the grave will destroy it completely. There will be total destruction. Cut this tree so that it will be known that nothing happens. Profit and loss are all in the hands of Allah. There is no one who owns these things except Allah. So it said: **إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا** If you are worshipers of Allah alone, and worship Him alone, then do not keep those things forbidden for yourselves, which they have kept as sacred and unlawful.

إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَ الدَّمُ وَ لَحْمَ الْخَنِزِيرِ وَ مَا أُبْلَى بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ، فَمَنِ اضْطُرَّ عَيْرَ بَاعِ وَ لَا عَادِ فَلَا إِثْمٌ عَلَيْهِ، إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٧٣﴾

He has made unlawful for you only the dead animals (carrion) and blood and the flesh of swine and the animal over which, whilst sacrificing, the name of someone other than Allah has been invoked. But he who is forced by necessity and is neither disobedient nor transgressing will not incur any sin on himself (if he eats that much which is required to survive). Allah is, indeed, Most Forgiving, Ever-Merciful.

کے لیے ہے یعنی کھانے کا مطلب یہ ہے کہ اگر تم نہیں کھانے تو بھی تمہاری مرضی ہے کھانا نہ کھانا دونوں کے لیے ہے اور **وَ اشْكُرُوا لِلَّهِ** شکر کرو یہ ضروری ہے واجب ہے تو اس سے پتہ چلتا ہے کہ اللہ کا حکم کبھی کبھی واجب ہے جیزوں کے لیے بھی اتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہی کا حکم اس لیے بھی اتا ہے کہ یہ کام اگر تم کرو تو جائز ہے تمہارے لیے ناجائز نہیں

جیسے اپنے فرمایا **فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ** جب تم جمعہ کی نماز پڑھ لو **فَأَنْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ** زمین میں پھیل جاؤ **وَابْتَغُوا** مِنْ **فَضْلِ اللَّهِ** (62-10) اپنے لیے رزق تلاش کرو تو کوئی حرج نہیں ہے اور کوئی نہ پھیلے نہ جائے سو جائے گھر جا کے کوئی گناہ تھوڑے ہی ہے اللہ نے کہا اجازت ہے تمہیں

اسی طرح یہ بھی ہے اور ارشاد فرمایا **إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا** ایاہ تَعْبُدُونَ اگر تم پو ایاہ فقط اسی کی عبادت کرنے والے تو ان چیزوں کو کھاؤ دیکھا یہ ہے شرک کی نفی کہ جن چیزوں کو وہ حرام کیے بیٹھے بین ان چیزوں کو تم کھاؤ جس درخت کے متعلق وہ سمجھتے ہیں کہ اس درخت پہ بزرگوں کا بڑا قبضہ ہے اور اگر یہ کٹ گیا تو یہ بزرگ جو پہن صاحب قبر یہ تو بالکل بی تباہ کر دیں گے بالکل بربادی پو جائے گی اس درخت کو کاثو تاکہ پتہ چلے کہ کچھ نہیں ہوتا نفع اور نقصان سب اللہ کے قبضے میں ہے اللہ کے علاوہ ان چیزوں کا مالک کوئی بھی نہیں

تو ارشاد فرمایا کہ **إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا** اگر تم صرف اللہ بھی کی عبادت کرنے والے ہو تو اس سے صرف اسی کے بندے پو تو ان چیزوں کو جوانہوں نے حرام قرار دی ہیں تم اس کے لیے وہ حرمت نہ رکھو

إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَ الدَّمُ وَ لَحْمَ الْخَنِزِيرِ وَ مَا أُبْلَى بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ، فَمَنِ اضْطُرَّ عَيْرَ بَاعِ وَ لَا عَادِ فَلَا إِثْمٌ عَلَيْهِ، إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٧٣﴾

اس نے تو تمہارے لیے بس مردار جانور خون اور سور حرام کیا ہے نیز وہ جانور جن پر اللہ کے سوا کسی اور کا نام پکارا گیا ہو ہاں اگر کوئی شخص انتہائی مجبوری کی حالت میں ہو اور ان چیزوں میں سے کچھ کھا لے جبکہ اس کا مقصد نہ لذت حاصل کرنا ہو اور نہ وہ ضرورت کی حد سے اگر بڑھ تو اس پر کوئی گناہ نہیں یقیناً اللہ بہت بخشنے والا ہے بڑا مہربان ہے

(al-Baqarah, 2 : 173)

Now another thing started from here and he said (And without a doubt) **إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ**: He has made unlawful for you only the **dead animals (carrion)**. Four things have been mentioned. Apparently, Only these things seem to be known, but many other things are also forbidden. From those, Allah has mentioned four things: **الْمَيْتَةَ وَ الدَّمَ وَ لَحْمَ الْخِنْزِيرِ**: This does not mean that other things are not forbidden. It means that among the things that we are telling you in the level of halal and haram, you should be more careful in the unlawfulness of these four. (And besides this, there are things that we will tell you later. Those things are revealed by Allah in Surah Al-Maidah). Here allah said: **إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ**: And what Allah has forbidden you, is dead animals (**carrion**). And the meaning of dead animal is that the animal whose soul and body relationship has been cut off in unlawful way. That is, it has died by non islamic way, this is dead animal (**carrion**). Died by a fall, Died by injury, Died without slaughter by strangulation, Died by foot on it There are many cases or that someone has done the slaughter wrong. So It said "The first among these things is that, we have forbidden for you, the carrion." There was one thing more, that polytheists used to make vows for other than Allah and considered it as a blessing. Christians, who are staunchly religious, will now cook food, in the name of Hazrat Isa (peace be upon him), this is something that Allah has explained about its sanctity. That those who are thinking, that these are pure things, Look! Those things are haram. So "ال-Mayta" means an animal that dies without being slaughtered, i.e. not slaughtered according to the Shari'ah method, and it can be in any form, so it said , eating its meat is forbidden. Because usually only animal meat is eaten and the similar benefits are taken. The other things besides

اب یہاں سے دوسری چیز شروع ہوئی اور ارشاد فرمایا کہ **إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ** اور بلا شک و شبہ جو چیز حرام کی ہے تم پر اللہ نے **الْمَيْتَةَ** مردار چار چیزوں کا ذکر کیا ہے بظاہر یہ جو ہے انما کہ اس نے حرام کیا تم پر صرف یہ چیزیں بظاہر ایسے پتہ چلتا ہے لیکن اس کے علاوہ بھی کئی چیزیں حرام ہیں یہ چار پر یہی چیزیں حرام تو نہیں حرام تو ان کے علاوہ بھی ہیں ان میں **الْمَيْتَةَ وَ الدَّمَ وَ لَحْمَ الْخِنْزِيرِ** چار چیزیں اللہ نے فرمائی ہیں اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ اس کے علاوہ چیزیں حرام نہیں مطلب یہ ہے کہ جو چیزیں حلال اور حرام کے درجے کی پہم تمہیں بتا رہے ہیں ان میں یہ چار چیزیں ایسی بھی ہیں جن چیزوں میں تم لوگ یہ سمجھو کہ حرمت شدید ہے اور اس کے علاوہ بھی چیزیں ایسی ہیں جو پہم تمہیں بعد میں پڑھ کر بتائیں گے ایک جگہ اور بھی ایا ہے یہی کہ اللہ تعالیٰ تمہیں ائندہ بتائیں گا وہ چیزیں خدا نے سورہ مائدہ میں نازل کی ہیں وہاں بتایا ہے کہ کیا کیا چیزیں حرام ہیں ارشاد فرمایا یہاں پر کہ **إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ** اور اللہ نے جو چیز تم پر حرام کی ہے وہ مردار جانور اور مردار جانور کا مطلب یہ ہوا کہ وہ جانور جس کا روح اور جسم کا رشتہ غیر شرعی طور پر ثوٹا ہو یعنی وہ مرا ہو غیر شرعی طریقے پر وہ مردار ہے

گر کے مر گیا چوت لگنے سے مر گیا بغیر ذبح کے مر گیا گلا گھٹ گیا اس پر پاؤں پڑا مر گیا کئی صورتیں اس کی ہو سکتی ہیں یا یہ کہ کسی نے ذبح غلط کر دیا

تو اس لیے ارشاد فرمایا کہ یہ جو چیزیں ہیں ان میں سے پہلی چیز یہ ہے کہ ہم نے تم پر حرام کیا ہے مردار اب یہ مشرکین جو تھے وہ ان چیزوں میں ایک چیز ایسی ہے جو اللہ کے علاوہ غیر کے لیے نذر و نیاز دیتے تھے اسے برکت کی چیز سمجھتے تھے عیسائی اب کھانا پکائیں گے نا حضرت عیسیٰ علیہ الصلواۃ والسلام کے نام کا وہ عیسائی جو کثر قسم کے مذہبی ہیں یہ ایسی چیز ہے اس کی حرمت کا اللہ نے بیان کیا کہ جسے یہ پاک چیزیں سمجھ رہے ہیں دیکھو وہ چیزیں حرام ہیں

تو **الْمَيْتَةَ** سے مراد وہ جانور جو ذبح کیے بغیر ہلاک ہو جائے یعنی شرعی طریقے سے زیح نہ کیا جائے اور پھر اس کی کوئی بھی صورت ہو سکتی ہے اور اس کا گوشت کھانا حرام ہے ارشاد فرمایا اس لیے کہ عام طور پر جانور کا گوشت ہی کھایا جاتا ہے وہی فائدے اٹھایا جاتا ہے اور گوشت کے علاوہ باقی چیزیں تو ان کے بعض اشیاء ایسے ہیں کہ اس کا فائدہ اٹھانا جائز ہے جسے بال ہیں مردہ جانور مر گیا اس کے بال اس کی

meat, like it is permissible to take advantage from hair (After the death of an animal, if its skin be made purified). It is also permissible to take advantage of the bone, like elephants tusks.

Although that animal is also forbidden, but it is also permissible to use ivory. A number of people who used it have been mentioned by Tabi'een (may Allah have mercy on them).

The second thing has said: وَ الدَّمْ Blood, and blood has made unlawful for you. If some one read only this verse, then he shall assume that the blood in general is forbidden. If this verse would be read only, then it knows, all types of blood are forbidden.

But Allah Ta'ala has interpreted this blood in another place. We wants to tell this, because you see that, sometimes a person reads only one place and thinks, what is commanded, is just mentioned here only. And when his gaze is on all sides and person reads or gives a fatwa, then it becomes correct. Look in para seven,surah number six, al-Anaam,verse 145,there Allah said: قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا: Say: 'I do not find in the Revelation which has been sent to me anything forbidden على طَاعِمٍ يَتَطْعَمُهُ who eats (such things) as he takes in food إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً (it is same thing,which was in surah al Baqara ,وَ الدَّمْ the blood) and here it is أو دَمًا مَسْفُوحًا or flowing blood.Restriction of مَسْفُوحًا has imposed. There it was mentioned only Blood and here the blood that flows. أو لَحْمَ خِنْزِيرٍ or the flesh of swine for it is filthy أو فِسْقًا and impious or the sinfully slaughtered animal

أَلْلَهُ لِغَيْرِ اللَّهِ يَبْهُ on which some name other than Allah's Name has been invoked at the time of slaughter. فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ But he who becomes helpless (due to hunger) and is neither disobeying nor transgressing وَ لَا عَادٌ فَإِنْ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿6-145﴾ then surely your Lord is Most Forgiving,Ever-Merciful. In Surah Al-Baqarah, there is only one word, "blood" Allah has forbidden, here restriction been imposed,

کھال اگر پاک کر لی جائے اس سے فائدہ اٹھانا جائز ہے اسی طرح بدی ہے اس کا بھی فائدہ اٹھانا جائز ہے بدی جیسے ہاتھی کے دانت وغیرہ ہوتے ہیں نا اگرچہ وہ جانور بھی حرام ہے لیکن اس ہاتھی دانت کی چیزوں کا استعمال کرنا بھی جائز ہے تابعین رحمہ اللہ کے پاں بہت سے لوگوں کا نام لیا گیا ہے جو اس کو استعمال کرتے تھے دوسری چیز ارشاد فرمائی کہ وَ الدَّمْ اور خون تمہارے لیے ناجائز

اگر صرف اس ایت کو پڑھا جائے تو اس سے پتہ چلتا ہے کہ خون حرام ہے

لیکن اللہ تعالیٰ نے دوسرے مقام پر اس خون کی تشریح کی ہے یہ بات اس لیے بتانا چاہتے ہیں کہ اپ دیکھیے کہ انسان بعض اوقات صرف ایک جگہ کو پڑھ لیتا ہے تو سمجھتا ہے کہ یہاں پر جو حکم ہے بس یہی ہے اور جب نظر پر طرف کو رسیتی ہے تو پھر انسان جس چیز کو پڑھتا ہے یا جس چیز کو فتویٰ دیتا ہے پھر وہ ٹھیک ہو جاتی ہے سورہ الانعام ساتویں پارے میں اپ دیکھیں وہاں پہ اللہ تعالیٰ نے اس خون کی تشریح کی ہے ساتوان پارہ اور چھٹی سورت ہے سورہ انعام اٹھواں پارہ شروع ہو رہا ہے نا جہاں پر وہاں پہ اپ دیکھیں گے اس کی ایت نمبر ہے 145 اٹھواں پارہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا اور اپ ان لوگوں سے کہیے کہ جو اللہ نے میری طرف وحی کی ہے میں اس میں کوئی چیز حرام نہیں پاتا على طَاعِمٍ يَتَطْعَمُهُ جو كھاڻ والا کھائے اس میں سے کوئی چیز حرام نہیں إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً سوائے اس کے وہ مردہ ہو وہی بات اگئی نا جو سورہ بقرہ میں ہے اور وہاں پہ ایا تھا وَ الدَّمْ اور خون یہاں ابا اوَ دَمًا مَسْفُوحًا اور ایسا خون جو بہتا ہو یا مَسْفُوحًا کی قید لگا دی وہاں پہ صرف فرمایا تھا کہ خون حرام ہے یہاں فرمایا ایسا خون جو بہتا ہوا ہے او لَحْمَ خِنْزِيرٍ یا سور کا گوشت ہے فَإِنَّهُ رَجْسُ اور یہ کندگی ہے او فِسْقًا اور شدید نافرمانی ہے أَلْلَهُ لِغَيْرِ اللَّهِ يَبْهُ جو اللہ کے علاوہ غیر کے لیے جانور ذبح کیا جائے فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ اور جو ادمی شدید مجبور ہو جائے کھائے پہ اور نہ وہ بغاوت ہماری کرے وَ لَا غَادٍ اور نہ ہی وہ اس سے دشمنی ہو فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿6-145﴾ تیرا پروردگار مغفرت کرنے والا ہے اور رحم کرنے والا ہے وہاں پر سورہ بقرہ میں وَ الدَّمْ ہے صرف ایک لفظ ہے خون اللہ نے حرام کیا یہاں قید لگا دی کہ دَمًا مَسْفُوحًا

دَمًا مَسْفُوْحًا the blood which is flowing, means freezed blood is not unlawful.

Blood that become clots. Sometimes when an animal is slaughtered the blood clots in the meat. Sometimes the meat does not washed properly and cooked, so that these clots remain, even then the curry is not unlawful.

Even though it is in the level of abomination, it should be avoided. But suppose the curry has been cooked and the freezed blood has mixed in it, even then it is not forbidden. This is also an argument for the fact that if you think about it, if this verse of Surah al-Anaam is not in anyone's mind and read, only this verse of Surah al-Baqarah, then he can think and say. So this food is forbidden because it contains blood, and Allah has forbidden blood. This is the thing, therefore showed you that place. And another thing that is forbidden is وَ الدَّمُ the flowing blood is Haram (forbidden). The third thing is said: وَ لَحْمَ and the flush of swine.. All the ingredients, flesh, skin, bone, fat, hair, nothing of his body, that can be used in the benefit, nothing is permissible. And meat has been specified by Allah only because in animals, meat is usually eaten, therefore it is said. Al-Qurtubi and Ibn Arabi have written a discussion on this. They say that the Arabs never raised the question that, if meat is permissible, then what about fat?

Because with them, the word of meat includes fat, and when only the word شحم for fat is spoken, then it does not include meat. In Arabic they say that such and such a person is شحيم very fat. The word شحيم is used for Fat, means, He is covered with fat. This is the correct meaning of شحيم. And when Arabs say لحم meat, fat is included in it. That is why they say that, this question came from Ajam, who said that Allah only mentioned meat and did not mention fat. And this is also mentioned in a hadith. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "The

ایسا خون جو بہنے والا ہو اس کا مطلب ہے کہ جمع بہوا خون حرام نہیں ہوا وہ خون جو لوٹھرے بن جاتے ہیں جانور کو کبھی ذبح کرتے ہیں تو گوشت میں خون جم جاتا ہے اور کبھی کبھی گوشت جو صحیح طرح پر دھلا نہیں ہوتا وہ بھی اس میں پک جاتے ہیں تو وہ حرام نہیں

وہ کراہت کے درجے میں اگرچہ ہے بچنا چاہیے اس سے بھی لیکن فرض کر لیجئے سالن پک گیا اور اس میں وہ خون شامل ہو گیا جو جم کیا تھا وہ حرام نہیں ہوا

یہ دلیل ہے اس بات کی بھی کہ اپ سوچیے اگر سورہ انعام کی یہ ایت کسی کے ذہن میں نہ ہو اور صرف ایت کریمہ یہی پڑھی ہوئی ہو تو سوچ بھی سکتا ہے کہ بھی بھی یہی سکتا ہے یہ تو کہانا ہی حرام ہے اس میں تو خون شامل ہے اور اللہ نے خون کو حرام کیا ہے یہ چیز اس لیے وہ مقام دکھایا ارشاد فرمایا

اور دوسرا چیز جو حرام کی گئی ہے وہ وَ الَّذِي دم سیال یعنی وہ خون جو بہتا ہوا وہ حرام ہے تیسرا چیز ارشاد فرمایا وَ لَحْمَ الْخِنْزِيرِ اور سورہ کا گوشت تمام اجزاء گوشت بھی کھال بھی ہڈی چربی بال کوئی چیز ایسی نہیں ہے جس سے اس کے جسم سے فائدہ اٹھانا جائز ہو

اور گوشت کی تخصیص اللہ نے صرف اس لیے کی ہے کہ جانور میں چونکہ عام طور پر گوشت بھی کھایا جاتا ہے اس لیے ارشاد فرمایا قرطی نے اور ابن عربی نے اس پر بحث لکھی ہے وہ کہتے ہیں کہ عربوں نے کبھی یہ سوال نہیں اٹھایا کہ گوشت جائز ہے تو چربی کا کیا بنے گا

کیونکہ ان کے ہاں گوشت کا لفظ چربی میں شامل ہے پوتا ہے اور جب صرف چربی کا لفظ بولا جائے شحم کا تو اس میں گوشت شامل نہیں ہوتا

عربی میں کہتے ہیں نا فلاں ادمی بہت لحیم شحیم ہے شحیم، شحم سے نکلا ہے اور شحم کہتے ہیں چربی کو شحیم مطلب چربی چڑھی ہوئی ہے یہ ہے اصل اس کا ترجمہ ہے شحیم کا تو شحم چربی وہ بول کر لحم مراد نہیں ہوتا گوشت میں اور لحم جب بولتے ہیں عرب تو چربی اس کے ضمن میں شامل ہی ہوتی ہے اس لیے وہ کہتے ہیں کہ یہ سوال ایا ہے عجم کی طرف سے کہ انہوں نے کہا اللہ نے گوشت کا ہی ذکر کیا چربی کا تو ذکر نہیں کیا اور یہ حدیث میں بھی ایک جگہ ایا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، یہودیوں کو جو

punishment that Allah gave to the Jews was that, they were made into monkeys and pigs. One of the reasons for this was that, the meat of the animals and their fat that Allah had forbidden, they used to melt the fat and make oil and sell it and said that fat was forbidden, but its money is not forbidden. Therefore, what has been said here is that according to us, according to the Hanafis and according to the rest of the jurists, according to Shafi'i and according to Imam Ahmad, (may God have mercy on them), it is najis-ul-ain, and that is, there is nothing in it that can be taken advantage of. However, in some narrations related to his hair, that one can take advantage of it, but it is better not to indulge in such things and keeps away from all these matters. And according to Imam Malik (may Allah have mercy on him), the pig is pure because he says that life is a sign of purity. Whatever thing have life, it is pure. (This is why we are telling you this fatwa (ruling) that, trend has been going on here in America that "You can follow the saying of any of the four imams" then tomorrow those who follow this saying, will also come to know. They will say that according to Imam Malik, it is permissible, then what is wrong with it, one should adopt his jurisprudence, because they said, it is pure). Its real meaning is that, if some one would have to be touched it only, then it is not impure. Well, it is a matter of a step ahead, to make it lawful and no one can say, that it is halal. Like, if some one be given a little space for putting a foot, then he tries to occupy more by his own. There are some people , who have Friday prayers at 10 am and at 9 am. There were some people in America ,who offer their Khutba and Jumma prayer on Sunday, because it is holiday. We became surprised (God forgive), We have seen in some places, people use to pray Jumma in morning 10 or 11' O clock, so we have asked them the reason of doing this. They replied that we

سزا اللہ نے دی بندر بنا دیا ان کو اور سور بنا دیے تو اس کی ایک وجہ یہ تھی کہ جن جانوروں کا گوشت اللہ نے حرام قرار دیا جن کی چربی اللہ نے حرام قرار دی وہ چربی کو پگھلا لیتے تھے اور گھنی بنا کر بیج دیتے تھے اور کہتے تھے چربی حرام تھی پیسہ تو حرام نہیں چربی کو پگھلا کے گھنی بنا کے بیج کے اس کا پیسہ وہ جائز کر لیتے تھے

تو اس لیے یہاں پر یہ جو ارشاد فرمایا ہے کہ سور ہمارے نزدیک حنفیوں کے اور باقی فقهاء کے نزدیک بھی شافی اور امام احمد رحمہ اللہ علیہ کے نزدیک وہ نجس العین ہے یعنی اس میں کوئی چیز ایسی نہیں ہے جس چیز سے فائدہ اٹھایا جا سکے

البته بعض روایات میں اس کے بال جو بین ان کے متعلق اتنا ہے کہ بالوں سے فائدہ اٹھایا جا سکتا ہے مگر اس چکر میں پڑھنا ہی نہیں چاہیے ادمی بچتا ہی رہے ان سارے کاموں سے

اور امام مالک رحمة الله عليه علیہ کے نزدیک سور پاک ہے کیونکہ وہ کہتے ہیں زندگی پائی جائے گی وہ پاک ہے چیز میں بھی زندگی پائی جائے گی وہ پاک ہے یہ فتوی اس لیے اپ سے عرض کر رہے ہیں کہ یہاں جو امریکہ میں یہ رجحان چلا ہوا ہے ناکہ چاروں ائمہ میں سے جس کے بھی قول پر چاہیو عمل کر لو تو کل کو اس قول پر بھی عمل کرنے والے اجائیں کے انہیں پتہ نہیں ابھی چلا پاں پاں پتہ نہیں ناچلا سن چکے ہیں اچھا عمل ہے پروا شروع نہیں ہوا وہ وہ بھی اجائے گا کہیں کے امام مالک کے نزدیک تو جائز ہے پھر اس میں کیا حرج ہے بس ان کی فقہ اپنا لینی چاہیے انہوں نے کہا پاک ہے

اور اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر وہ چھو جائے لگ جائے تو ناپاک ہی نہیں ہوتی نہیک ہے اس سے اگے ایک سٹیپ کی بات تھی حلال ہونے کی وہ کوئی بھی نہیں کہتا تو ذرا سی پاؤں رکھنے کی اگر جگہ مل گئی تو اگے پھر خود ہی کر لیں گے یہ اسی لیے

ایسے بھی ہیں جن کے پاں جمعہ کی نماز صبح 10 بجے ہو جاتی ہے نوبجے ہو جاتی ہے جمعہ کی نماز صبح 10 بجے ہو برے تھے جو جمعہ اتوار کو پڑھتے تھے پاں جمعہ کی نماز اتوار کو پڑھتے رہے یہاں امریکہ میں کہ جمعہ کے دن بھی چھٹی ہوتی اتوار کے دن بھی چھٹی ہوتی ہے حیران ہو گئے ہم کہ جمعہ کی نماز اتوار کے دن پڑھ رہے ہیں کہ چھٹی ولے دن خطبہ ہو گیا اور نماز پڑھ لو العیاذ بالله ایسے بھی ہیں اب ہم نے دیکھا جن کی مسجدوں میں جمعہ ہو رہا ہے اور جمعہ ہو رہا ہے صبح 10 بجے 11 بجے تو ہم نے

have three Jumma prayers in our Masjid. One Jumma is held at this time (11'O clock) and second is after Zawal and third is before Asar prayer. Upon asking the reason, they replied, there are three groups in our Masjid. We are facilitating all. People of One group use to go their jobs near 11 'O clock, so after praying they leave to their jobs. The second group pray Jumma during their lunch break (between twelve to One PM) And the school children have their off near Asr, so they come and offer their Jummah at this time. And all of them have arguments from jurists. Religion is not a game, it is not a spectacle, and so what is it? That is why I am saying that according to Imam Malik (may Allah have mercy on him), he says that the pig has life in it and life is a proof of purity and tomorrow you could have find, people, who may say that the thing which is pure, is also permissible, and the next ruling can be given by yourself.(three things)

and fourth one, Allah said: وَمَا أُبْلَى بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ (and that thing has been forbidden by Allah) **the animal over which,whilst sacrificing,the name of someone other than Allah has been envoked.** What is this word of Uhilla, where did it come from? This the real question. What Shah Abdul Aziz Sahib Muhaddith Dehlvi (may Allah have mercy on him) has written in his Tafseer and in his Fatwa, we put it before you.

Shah Abdul Aziz Sahib (may God have mercy on him), says that the word اُبْلَى derived from اپلال. The meaning of اپلال.is raising voice, therefore اپلال call the moon, so the meaning of اُبْلَى is,"upon seeing moon, raising the voice .This is the actual word. Because the whole system of the Arabs was based on the moon, when Hajj was performed, they needed the moon.They were begin their year from Muharram after seeing the moon. It was a matter of recognition of the Arabs. And those months in which war was not to be fought were four months and

کہا صاحب اس کے کرنے کی کیا ضرورت ہے انہوں نے کہا جی تین جمعہ ہوتے ہیں ایک جمعہ ہوتا ہے اس وقت پھر ایک جمعہ ہوتا ہے زوال کے بعد تیسرا جمعہ عصر کے قریب ہوتا ہے
ہم نے کہا وہ کیا وجہ ہے تو کہنے لگا کہ مسجد میں بس وہ جو جماعتیں ہیں تین ان تینوں کو سہولت اس میں ہے کچھ لوگ ہیں جو جاب پہ جائے ہیں کوئی 11 بجے کے قریب تو جمعہ پڑھ کے پھر چلے جائے ہیں کچھ لوگ ہیں جن کی جاب ختم ہوتی ہے تو لنج بربک ہوتا ہے ایک سے دو بجے تک تو وہ جمعہ اس وقت اک پڑھتے ہیں 12 سے ایک وہ اک پڑھتے ہیں اور جو بچے ہیں انہیں چھٹی ہوتی ہے عصر کے قریب تو وہ جمعہ اس وقت اک پڑھتے ہیں اور ان سب کے پاس فقہاء کے دلائل موجود ہیں دین کھیل نہیں تماشہ نہیں تو پھر کیا چیز ہے
اس لیے کہہ رہا ہوں کہ امام مالک رحمة الله عليه کے نزدیک سور وہ کہتے ہیں اس میں زندگی ہے اور زندگی دلیل ہے پاک ہونے کی توکل کو ایسے بھی مل جائیں گے جو کہیں گے جو چیز باک ہے وہ جائز ہے اگلا تو مسئلہ پھر خود اگے لگانا ہے نا

تین چیزیں - چوتھی چیز اللہ نے فرمایا ہے کہ وَمَا أُبْلَى بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ اور وہ چیز اللہ نے حرام قرار دی ہے جس پر نام بولا جائے نامزد کیا جائے اللہ کے علاوہ غیر کا نام

یہ اُبْلَى کا لفظ جو ہے یہ کہاں سے بنا ہے اصل توبات یہ ہے شاہ عبدالعزیز صاحب محدث دہلوی رحمة الله عليه نے اپنی تفسیر میں بھی اور اپنے فتاوی میں بھی جو کچھ لکھا ہے ہم اپ کے سامنے وہ رکھ دیتے ہیں لگا اس کو اپ جانیں

شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ کہتے ہیں کہ اُبْلَى جو ہے اپلال سے نکلا ہے اور اپلال کا مطلب ہے اواز بلند کرنا اسی لیے اُبْلَى السییہ - اُبْلَى الہلائ - ہلال کس کو کہتے ہیں (یہ تو اپ کو انا چاہیے) ہلال چاند ٹھیک ہے جی اُبْلَى کا مطلب یہ ہے کہ چاند دیکھ کے اواز بلند کرنا اصل یہ ہے لفظ

کیونکہ عربوں کا سارا نظام ہی چاند پہ چلتا تھا حج ہوتا تھا تو چاند چاہیے تھا انہیں اور محرم تو سال شروع ہوتا تھا تو وہ چاند سے کرتے تھے

عربوں کے پہچان کی بات تھی نا

the moon of these four months was observed with great care in the year. The fifth month was Hajj and it used to be seen with great care too. So the Arabs used to watch the moon very carefully, because the Quraysh would have been needed to announce the Hajj. They had also need to announce that, which month is permissible for looting. Which are the four sacred months to Allah and nothing can be done during these four months, sit at home. So they would have been needed these things. That is why Allah has said in Surah al-Tauba that replacing the months back and forth is an act of disbelief. And that is why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said in the last Hajj that people have now moved to the same place where the time of Allah began, from where the universe began, its meaning was that, Now the needles have came back to its orginal positions, where it had to be, And don't mess with the moon from today, don't move it back and forth. It was called the ritual of **Nasi**, and its description is given in Surah al-Tauba. The Arabs used to give a lot of importance to the moon, so when the moon was visible, it made a noise. In the same way **أَبْلَ السَّيِّدِيَّه** the child cried, because even in crying, his voice is loud, so this is the correct meaning of **أَبْلَ**. Therefore Hazrat Shah Abdul-Aziz Sahib (may Allah have mercy on him) translate it as the thing on which the name of someone other than Allah is invoked.

وَ مَا أَبْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ the thing on which the name of someone other than Allah has been invoked, fame be given. And Imam Razi (may Allah have mercy on him) wrote the same thing in Tafsir Kabir, which was written by Hazrat. And what we have told you is the interpretation of the dictionary, The lexicographers, especially Raghib Isfahani, who wrote the "Mufradat Ul Quran", interpret it in the same way, which is رفع صوت raising the voice, means that animal is also forbidden. One thing is forbidden **وَ الدَّمَ الْمَيْتَةَ carrion**

اور وہ مہینے جن مہینوں میں جنگ نہیں کرنی تھی چار مہینے لئے تھے سال میں ان چاروں مہینوں کا چاند بڑے اہتمام سے دیکھتے تھے پانچواں مہینہ حج کا اگیا اس کا بھی اہتمام سے دیکھتے تھے

تو عرب چاند پرمیشہ ہی بڑے اہتمام سے دیکھتے تھے کیونکہ قریش کو وہ ضرورت ہوتی تھی کہ وہ اعلان کریں کہ کب حج ہے وہ اعلان کریں کہ کون سا مہینہ لوٹ مار کے لیے جائز ہے ڈاک ڈال سکتے ہیں کون سا مہینہ ایسا ہے چار مہینے جو اللہ کے پاں حرمت والے ہیں ان چار مہینوں میں کچھ نہیں کیا جا سکتا گھر بیٹھو تو ان کو وہ چیزوں کی ضرورت تھی

اسی لیے سورہ توبہ میں اللہ نے کہا ہے کہ مہینوں کو اگ پیچھے کرنا یہ کفر کی حرکت ہے اور اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اخیری حج میں فرمایا تھا کہ لوگو اب گھوم پھر کے زمانہ وپیں اگیا ہے جو زمانہ اللہ نے شروع کیا تھا جہاں سے کائنات کا اغاز پہوا تھا مراد یہ تھی کہ گھری اب ٹھیک اس کی سوئیاں جو پیں وہ 12 پہ اگئی ہیں ٹھیک اب وہ وقت اگیا ہے جو وقت ادا چاہیے تھا

اور اج کے بعد چاند میں گڑبڑ نہ کرنا اگ پیچھے نہ کرنا

اسے نسی کی رسم کہتے تھے سورہ توبہ میں ائی ہے اس کی تفصیل تو عرب چاند کو دیتے تھے بہت اہمیت تو چاند جب نظر اتنا تھا تو **أَبْلَ** یعنی اس نے شور مچایا اواز بلند کی اسی طرح **أَبْلَ السَّيِّدِيَّه** بچہ رویا کیونکہ رونے میں بھی اس کی اواز بلند ہوتی ہے تو **أَبْلَ** اکا اصل مطلب یہ ہے جب اصل مطلب اس کا یہ ٹھہرنا کہ اواز بلند کی جائے تو حضرت اس کا ترجمہ کرتے ہیں شاہ عبدالعزیز صاحب رحمة اللہ علیہ کہ وہ چیز جس پر اللہ کے علاوہ غیر کا نام بلند کیا جائے **وَ مَا أَبْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ** وہ چیز جس پر اللہ کے علاوہ کسی اور کا نام بلند کیا جائے شهرت دی جائے

اور امام رازی رحمة اللہ علیہ نے تفسیر کبیر میں بھی یہی لکھا ہے جو حضرت نے لکھا ہے اور یہ جو پم نے اپ سے عرض کیا ہے لغت کی تشریح اپل لغت خاص طور پر راغب اصفہانی جو مفردات القرآن والے بین وہ اس کا یہی ترجمہ یہی تشریح اس کی کرتے ہیں

الْخِنْزِيرَ blood, and fourth, that animal is forbidden, on which the name of someone other than Allah been invoked, so to make it famous. That is, these animals should be given fame for the sake of honoring and pleasing other than Allah. For example, there is a person and He designates any thing (a goat, a chicken, cow), that I will slaughter it in the name of such and such an idol. Now when he has given it fame, and raises the name of such and such an idol, then this goat or cow or bull has become haram because he has raised name on it anyone other than Allah, so it will become forbidden. And if his intention regarding an elder is that he has power over my profit and loss and knows all my circumstances, and according to this belief, (because the real thing is belief) , if he assigns something in the name of his elders, and takes it to the grave and raises their name, then this sacrifice will become forbidden. Shirk will be committed in these things. He raised the name of anyone other than Allah, it will be included in such things. This is written by Hazrat Shah Abdul Aziz Sahib (may Allah have mercy on him).

And that animal can never be pure, just as the pig and the dog and these animals are impure. Although, they have been slaughtered, yet they are not pure. Similiarly this animals is not pure, because name otherthan Allah has been invoked on it. The jurists are so careful in the matter of food and drink that they say that if an animal is slaughtered for the sake of a king on its arrival and the intention of the slaughterer is that, the king is the owner of my profit and loss (although, apparently in worldly life, some profits and losses are due from the kings), they say that eating this animal is also forbidden. And that's why, you should write and read, this passage yourself (it is in Alamgiri). The jurists have written that if a person laid the foundation of a house and he slaughtered goat, then it is written in Alamgiri

کہ رفع صوت اواز کا بلند کرنا یعنی وہ جانور بھی حرام ہے ایک تو حرام ہے المیتہ خون لَحْمُ الْخِنْزِیر اور چوتھے نمبر پہ وہ جانور بھی حرام ہے جنہیں اللہ کے علاوہ غیر کے نام پر شہرت دے دی جائے

یعنی اللہ کے علاوہ غیر کی تعظیم اور خوشنودی کے لیے ان جانوروں کو شہرت دی جائے۔ مثلاً ایک ادمی ہے اور بکرا مرغا کوئی بھی چیز وہ نامزد کر دیتا ہے کہ یہ میں فلاں بت کے نام پہ ذبح کروں گا تو اب جب اس نے اسے شہرت دے دی نام بلند کر دیا کہ یہ فلاں بت کے لیے یہ بکرا یا دنبہ یا یہ بیل ہے تو اب وہ جانور حرام پوچھا گیا اس لیے کہ اس نے اس پہ نام بلند کیا ہے اللہ کے علاوہ کسی اور کا اس وجہ سے پوچھا جائے گا

اور اگر اس کی نیت کسی بزرگ کے متعلق یہ ہے کہ وہ میرے نفع اور نقصان پر قدرت رکھتے ہیں اور میرے سارے حالات کو جانتے ہیں اور اس عقیدے کے تحت اصل چیز تو عقیدہ ہے نا اس عقیدے کے تحت اگر وہ کسی چیز کو اپنے مشائخ کی قبر پہ لے جا کر نام بلند کرے گا ان کا تو یہ ذبیحہ حرام ہے جائے گا

شرک پوچھا جائے گا ان چیزوں میں اللہ کے علاوہ غیر کا نام اس نے بلند کیا یہ اس میں اجائے گا یہ حضرت نے لکھا ہے شاہ عبدالعزیز صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اور وہ جانور کبھی پاک نہیں بسو سکتا جس طرح سور اور جس طرح کتا اور یہ جانور ناپاک ہیں کہ انہیں ذبح کیا جائے پھر بھی یہ پاک نہیں بسو اسی طرح وہ جانور پاک نہیں کیونکہ اللہ کے علاوہ غیر پر اس کا نام بلند کیا گیا فقہاء اتنے محتاط ہیں اس معاملے میں کہاں پینے کے معاملے میں کہ وہ کہتے ہیں کہ اگر کسی بادشاہ کے لئے پر جانور ذبح کیا گیا اور ذبح کرنے والی کی نیت اگر یہ بھوکھی کے بادشاہ میرے نفع اور نقصان کا مالک ہے حالانکہ بظاہر دنیاوی زندگی میں تو کچھ نفع نقصان بادشاہوں سے بسوت ہی ہے وہ کہتے ہیں اس جانور کا کھانا بھی حرام ہے اتنے محتاط ہیں فقہاء اس معاملے میں

اور اسی لیے عالمگیری میں یہ لکھ لیں یہ حوالہ اپ خود جا کر پڑھ لیجئے گا فقہاء نے لکھا ہے کہ اگر کسی انسان نے گھر کی بنیاد رکھی اور اس نے بکرے ذبح کیے تو عالمگیری میں لکھا ہے بکرے ذبح کرنے میں اگر اس کی

that in slaughtering goat, if his intention is, that the jinn will not trouble me. So by performing this sacrifice, he will become an apostate. He wrote, "This is an act of disbelief because he offered a sacrifice, he vowed for the jinn besides Allah, with the belief that the jinn can benefit and harm me. They say that the sacrifice of this animal will become, "the sacrifice of an apostate." This is written in Alamgiri. Shah Abdul Aziz Sahib (may Allah have mercy on him) writes the same thing and he says that what is done in the name of someone other than Allah and for the sake of the nearness and pleasure of other than Allah, then it will become wrong, that animal will not be pure. And in Tafsir Kabir, Imam Razi (may Allah have mercy on him) says: لو ان مسلماً ذبیحہ و قسطها علی ذبیحہ تقریباً علی غیر اللہ۔ "If a Muslim performs a sacrifice and wants to be close to someone other than Allah with this sacrifice, the intention of being close to someone else, that is, the belief that he will be happy and shall do my work. He has knowledge of all my circumstances of unseen. So they say, he will become an apostate, and his sacrifice will be the sacrifice of an apostate." You may go and ask someone or see it by your self in Tafseer Kabeer, exactly the same texts have been written under the description of this verse, and by Ammam Razi (may Allah have mercy on him). We will recite the both texts word by word, of Shah Abdul Aziz (May God bless him Mercy) to you, one in Fatawa of Hazrat and other is in a Tafseer Azizi, as written. Hazrat says: در حدیث صحیح: ملعون لذبیح الغیر اللہ It is stated in the authentic hadith that ملعون لذبیح الغیر اللہ That whoever slaughtered for someone other than Allah, He is been cursed, means cursed on him. Its meaning is اور دشہ بھر کے بذبیح جانور تقرب بغير خدا نماید That is, every person who slaughters an animal to gain closeness to someone other than Allah, for the pleasure of someone other than Allah.

نیت یہ تھی کہ جنات مجھے تنگ نہیں کریں گے تو یہ ذبیحہ کرنے میں وہ مرتد ہو جائے گا

انہوں نے لکھا یہ کفر کی حرکت یہ اس لیے کہ اس نے بھینٹ چڑھائی اس نے نذر دی اللہ کے علاوہ جنات کی اس عقیلی کے ساتھ کہ جنات نفع اور نقصان مجھے پہنچا سکتے ہیں وہ کہتے ہیں اس جانور کا ذبیحہ مرتد کا ذبیحہ ہو جائے گا

یہ عالمگیری میں لکھا ہے شاہ عبدالعزیز صاحب رحمة اللہ علیہ وہ اسی بات کو لکھتے ہیں اور وہ کہتے ہیں کہ اللہ کے علاوہ غیر کا نام لے کر جس چیز کو کر دیا گیا اور اللہ کے تقرب اور رضا کے علاوہ غیر کے تقرب و رضا کے لیے ہے تو وہ چیز غلط ہو جائے گی وہ جانور پاک نہیں ہوگا

اور تفسیر کبیر میں امام رازی رحمة اللہ علیہ کہتے ہیں لو ان مسلماً "ذبیح ذبیحہ و قسطها علی ذبیحہ تقریباً علی غیر اللہ" کہ اگر کسی مسلمان نے ذبیحہ کیا اور اللہ کے علاوہ اس ذبیح سے کسی اور کے قریب ہونا چاہ کسی اور کی قربت کی نیت کی یعنی عقیدہ یہ ہوا کہ وہ اس سے خوش ہوں گے اور خوش ہو کے میرا کام کر دیں گے اور خوش ہوں گے اس سے اور اس کے بعد انہیں غیب کا میرے سارے حالات کا علم ہے تو کہتے ہیں سارا مرتد" مرتد ہو جائے گا اور اس کا ذبیحہ مرتد کا ذبیحہ ہوگا

یہ تفسیر کبیر میں خود جا کر کسی سے پوچھ لیجیے یا اسی جگہ پر دیکھ لیجئے گا ٹھیک اسی ایت کے تحت امام رازی رحمت اللہ علیہ نے یہ عبارت لکھی ہے

اور شاہ عبدالعزیز صاحب رحمة اللہ علیہ ان کی دو عبارتیں حضرت کی ایک فتاوی میں ان کے اور ایک تفسیر عزیزی میں حضرت کی وہ دونوں عبارتیں لفظ بالفاظ اپ کو پڑھ کے سنائے ہیں
حضرت کہتے ہیں در حدیث صحیح وارد شدہ صحیح حدیث میں یہ ایسا ہے کہ ملعون لذبیح الغیر اللہ کہ جو شخص اللہ کے علاوہ کسی اور کے لیے ذبیح کرے وہ ملعون ہے اس پر لعنت پڑے یعنی اس کا مطلب یہ ہے بھر کے بذبیح جانور تقرب بغير خدا نماید یعنی بھرو کا ادمی جو جانور کو ذبیح کرتا ہے اللہ کے علاوہ کسی اور کا تقرب حاصل کرنے کے لیے اللہ کے علاوہ کسی اور کی خوشی کے لیے

ملعونست at بروقت ذبح خواه though He is cursed. It نام خدا بغیرت گه doesn't matter if he take God's name or not, this sacrifice is not permissible. He will become an apostate because he took someone other than Allah as his god. The same two things he imagined apart from God, he is now doing to please their soul.

زیرہ کے چون شہرت با ان غیر است زیرہ کے چون شہرت داد This is because when he made it famous این جانور برائے فلاں است When he said that this animal is for such and such an elder, so he did it and gave it fame ذکر نام خدا بوقت ذبح فائدہ نہ کرد So mentioning the name of Allah will not benefit him at the time of slaughter. چہ پر ان Because he has already made it known that he is slaughtering these animals for someone else and not for Allah.

و خود شہ نا پا لک شد اور وہ اتنا ناپا لک پو جائے گا جانور زیادہ از خبث مردار است It will be more forbidden than what Allah has said in the Qur'an for الْمَيْتَةُ, the carrion are forbidden دیگر . و پر گاہ از خبث درسرائے است And also remember that this filth will penetrate so much in it. بدذکر نام خداوند حلال نمی شود That despite taking the name of Allah, its meat will not be permissible

نام خدا بر آنها برده شود، حتی بر خوک ها و سگ if حتی Even if the name of Allah is mentioned on a pig and a dog, they will not become pure, similarly this animal will also remain impure (This is one text of Hazrat), the other has been written by Shakh Abdul Aziz (May Allah have mercy on him) in Tafseer Azazi. And in Tafsir Azizi, you can also see the text that Hazrat has written under the same At-e-Kareema. Hazrat writes in it: در حدیث وارد

(The "Tafsir Fateh al-Aziz" is by Shah Abdul Aziz Sahib, (may God bless him mercy), and it is rarely found in Persian, it is in old libraries, but in the Tafsir of Hazrat, the last two paras and first one and a half para, these three and a half paras were preserved and the rest was burnt. Haider Ali Sahib was a disciple

ملعونست وہ ملعون ہے خواہ اگرچہ بروقت ذبح کرنے کے وقت میں نام خدا بغیرت گه خدا کا نام لے یا نہ لے اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا یہ ذبیحہ جائز نہیں ہے مرتد ہو جائے گا کیونکہ اللہ کے علاوہ کسی اور کو اس نے اپنا اللہ بنا لیا نا

وپی دو چیزیں اس نے خدا کی علاوہ اس نے تصور کر لیں اب اس کی روح کو خوش کرنے کے لیے وہ کر ریا ہے زیرہ کے چون شہرت با ان غیر است زیرہ کے چون شہرت داد اس کی وجہ یہ ہے کہ جب اس نے مشہور کر دیا کہ این جانور برائے فلاں است جب اسے یہ کہہ دیا کہ یہ جانور فلاں بزرگ کے لیے مشہور یہ کر دیا شہرت دی دی ذکر نام خدا بوقت ذبح فائدہ نہ کرد تو اللہ کا نام لینا ذبح کے وقت اس کو کوئی فائدہ نہیں دے گا چہ پر ان جانور منسوب با ان غیر گاہ اس لیے کہ اس نے پہلے سے شہرت دی دی ہے کہ یہ جانور اللہ کے لیے نہیں کسی اور کے لیے ذبح کر ریا ہوں

و خود شہ نا پا لک شد اور وہ اتنا ناپا لک پو جائے گا جانور کہ زیادہ از خبث مردار است کہ الْمَيْتَةُ کا جو ذکر اللہ نے کہا ہے قران میں کہ مردار حرام ہے اس سے زیادہ حرام وہ ہوگا

و پر گاہ از خبث درسرائے است اور یہ بھی یاد رکھو کہ اس میں یہ خباثت یہ گندگی اتنی گھس جائے گی دیگر بذکر نام خداوند حلال نمی شود کہ اللہ کا نام لینے کے باوجود اس کا گوشت جائز نہیں ہوتا او مانند سگ و خوک است اور وہ کئے اور سور کے گوشت کی طرح ہے حتی اگر نام خدا بر آنها برده شود، حتی بر خوک ها و سگ ها، پاک نمی شوند اگرچہ ان پہ اللہ کا نام لیا جائے سور پہ اور کئے پہ تو بھی وہ پاک نہیں ہو جائے اسی طرح یہ جانور بھی ناپاک رہے گا۔ ایک عبارت حضرت کی - دوسری عبارت شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ کی تفسیر عزیزی میں حضرت نے لکھی ہے اور تفسیر عزیزی میں اسی ایت کریمہ کے تحت حضرت نے جو عبارت لکھی ہے اسے بھی اپ

وہاں پر دیکھ سکتے ہیں حضرت لکھتے ہیں اس میں در حدیث وارد است تفسیر فتح العزیز ہے شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ کی اور فارسی میں تو بہت کم ملتی ہے پرانے کتب خانوں میں ہے مگر حضرت کی تفسیر میں دو پارے اخري اور ڈیڑھ پارہ جو یہ پہلا یہ سازھ تین پارے محفوظ رہ گئے باقی جل جلا گئی اور حضرت کے ایک شاگرد تھے حیدر علی صاحب اور انہوں نے حضرت کی تفسیر کی تکمیل کی

of Hazrat and he completed the commentary of Hazrat. The people of Bhopal took it upon themselves and said that the commentary of Hazrat must be completed somehow, so they have written 27 volumes in Persian, and apparently, they have written only those ,what they had heard from their Sheikh, Shah Abdul Aziz (may God have mercy on him). If the commentary of Shah Abdul Aziz had remained, people would have forgotten Imam Razi, Rooh al-Ma'ani, and Ghazali, none of their names shine along with the name of Shah Sahib, (may Allah have mercy on him). There are 27 volumes in India. Who reads Persian now and where it is to be printed?)

Hazrat has written in it and says در حدیث وارد ملعون لذبح غیر الله است it is in Hadiat Cursed is, he who slaughters in the name of other than Allah, means هر کس بخواهد در ذبح حیوان به غیر خدا نزدیک شود یعنی Every person who wants to be close to other than Allah in slaughtering an animal, means, it is his creed. (we are interpreting this on our side, the text of Hazrat is this). That is, it is his belief that this Sahib Mazar (shrine man), this elder, profit and loss, are all in his power or it is his belief, that he knows all my circumstances. I am slaughtering the animal in their name, by this I will make their soul happier and I will get closer to Allah). So They say: ملعون است he is cursed

ذبح خواه در وقت ذبح though at the time of slaughtering نام خداگیر took the name of Allah, even then چون شهرت داد because he did fame این جانور برائے فلاں نیاز that this animal is vowed to that elder. ذکر نام خدا وقت ذبح فائدہ نہ کرد taking Allah name at the time of slaughtering فائدہ نہ کرد

This is the real problem that Allah has said that think about the matter of slaughter, when the name of other than Allah is taken on the animal, then that thing will become forbidden. Do not adopt it. Because the polytheists used to slaughter in the name of

بھوپال والوں نے اس کا بیٹا اٹھایا اور انہوں نے کہا کسی طرح حضرت کی تفسیر پوری ہوئی چاپی تو 27 جلدیں انہوں نے فارسی میں لکھی ہیں اور انہوں نے اس میں بظاہر یہی کیا ہے کہ جو کچھ انہوں نے اپنے شیخ اور پانہ حضرت سے سنا تھا (شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ سے) وہی لکھا ہے

کہ شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ کی تفسیر رہ جاتی باقی تو لوگ بھول جائے امام رازی کو روح المعانی کو اور غزالی کو کوئی نام ان کا نہ چمکتا شاہ صاحب رحمة اللہ علیہ کے نام کے ساتھ ہندوستان میں اب بھی ہے 27 جلدیں ہیں مگر اب فارسی کوں پڑھتا ہے اور کہاں چھپئے کی ہے وہ (- ۵۰)

حضرت نے لکھا ہے اس میں حضرت فرماتے ہیں در حدیث وارد است حدیث میں ایا ہے کہ ملعون لذبح غیر الله کے لعنت پڑے اس پر ملعون ہے وہ جو الله کے علاوہ کسی اور کے نام پر ذبح کرے یعنی هر کس بخواهد در ذبح حیوان بے غیر خدا نزدیک شود یعنی ایمان دارد پر وہ ادمی جو جانور ذبح کرنے میں اللہ کے علاوہ غیر کے قریب ہوئا چاہتا ہے یعنی اس کا عقیدہ ہے (کہ یہ ہم اپنی طرف تشریح کر رہے ہیں حضرت کی عبارت یہ ہے یعنی اس کا عقیدہ ہے کہ (یہ صاحب مزار یہ بزرگ نفع اور نقصان سب ان کے اختیار میں یا اس کا عقیدہ ہے کہ یہ میرے سارے حالات کو جانتے ہیں اور یہ جو جانور میں ان کے نام پے ذبح کر رہا ہوں اس سے میں ان کے مزید ان کی روح خوش بیوگی مجھے اللہ کا قرب ملے گا

تو وہ کہتے ہیں کہ یہ ملعون است ملعون ہے خواہ در وقت ذبح اگرچہ ذبح کرنے کے وقت نام خداگیر اللہ کا نام لے تو بھی کہ چون شهرت داد اس کی وجہ یہ ہے اس نے شهرت کر دی کہ ایں جانور برائے فلاں نیاز یہ جانور فلاں بزرگ کے لیے ہے ذکر نام خدا وقت ذبح فائدہ نہ کرد اللہ کا نام لینا اس جانور کو ذبح کرنے کے وقت فائدہ نہ کرد اس سے اس کو فائدہ نہیں پہنچے گا

یہ ہے اصل مسئلہ جو الله نے کہا ہے کہ ذبح کے معاملہ میں سوچ سمجھے کے کرنا اللہ کے علاوہ جب جانور پر غیر کا نام لے لیا جائے گا تو وہ چیز حرام ہو جائے گی اس چیز کو تم اختیار نہ کرنا کیونکہ مشرکین بتون کے نام پر ذبح کرتے تھے تبرک سمجھتے تھے کھاتے تھے اس سے فائدہ حاصل کرتے تھے تم اس چیز میں نہ پڑ نا)

idols, considered it blessed, ate it, and gained benefit from it. You don't fall into this thing. (This is one situation and the interpretation of the same is coming ahead -in Surah al-Maida) The second case is that, no person has this idea about anyone, and neither does he think that these elders, have any power over profit and loss, nor does he think that they know any of my circumstances.Neither does he belief, that if I slaughter, then this slaughter will please the souls of these elders and I will get nearness to God. Rather, there are people who are neighbors in the monastery, and there are poor people at the shrine. He slaughters for them so that they will benefit, they will get meat to eat and by sitting here, they remember Allah, so their food should be arranged. It is not only permissible but it is recommended too.It is better that he feeds the poor people. The third case is that, this person did not take name of anyone, while slaughtering the animal, rather he slaughtered the animal so that Allah may bestow its reward on this noble person. May Allah give his reward to my forefathers, among our forefathers there were such and such elders. May Allah give his reward to Hazrat? May Allah give his reward to Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), It is not only permissible but it is recommended too. We should do on behalf of forefathers. And it is proven in the authentic hadiths that reward for the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) can be given. Hazrat Ali (may Allah be pleased with him) was used to give reward for the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) and every year they performs two sacrifices. Upon asking, they replied that I do one sacrifice on my behalf and one on behalf of Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). The fourth case is, slaughtering an animal as a host when a guest comes.There is no wrong belief,

ایک صورت اسی کی تشریح لگا رہی ہے - سورہ مائدہ میں -

دوسرا صورت یہ ہے کہ کسی ادمی کا کسی کے متعلق یہ خیال نہیں اور نہ وہ یہ سمجھتا ہے کہ یہ بزرگ اور یہ مشائخ نفع اور نقصان پہ کوئی قدرت رکھتے ہیں اور نہ وہ یہ سمجھتا ہے کہ انہیں میرے کوئی حالات کا پتہ ہے اور نہ ہی اس کا یہ عقیدہ نظریہ ہے کہ میں ذبح کروں گا تو یہ ذبح ان بزرگوں کی روحون کو خوش کر دے گا اور مجھے خدا کا قرب مل جائے گا بلکہ وہاں پر خانقاہ میں مجاہر ہیں جو بھی لوگ ہیں مزار پہ غریب لوگ اُنہیں ان کے لیے ذبح کرتا ہے کہ ان کو فائدہ پہنچے انہیں گوشت کھانے کو ملے

یہاں بیٹھ کر اللہ کو یاد کرتے ہیں تو ان کی خوراک کا بندوبست ہو جائے یہ نہ صرف یہ کہ جائز ہے مستحب ہے بہتر ہے کہ غریب لوگوں کو اس نے کھلایا -

تیسرا صورت یہ ہے کہ اس انسان نے کوئی اس جانور پہ نام نہیں لیا کسی کا بھی ذبح کرتے ہوئے بلکہ جانور ذبح کیا اس لیے کہ اللہ اس کا ثواب اس بزرگ کو پہنچائے اللہ تعالیٰ اس کا ثواب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچائے اللہ تعالیٰ اس کا ثواب میرے اباً اجداد کو پہنچائے ہمارے اباً اجداد میں فلاں بزرگ گزرے تھے اللہ اس کا ثواب حضرت کو پہنچائے یہ بھی مستحب ہے جائز ہی نہیں بلکہ ثواب کی بات ہے کرنا چاہیے اپنے اباً اجداد کے لیے بھی

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ایصال ثواب کرنا صحیح احادیث میں ثابت ہے حضرت علی رضی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ایصال ثواب کیا کرتے تھے پر سال دو قربانیاں کرتے تھے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا تو انہوں نے کہا ایک تو اپنی طرف سے کرتا ہوں اور ایک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے کرتا ہوں - تین صورتیں ہو گئی

چوتھی صورت جانور کی ذبح کی یہ ہے کہ مہمان کے طور پر کریے کہ مہمان اگئے کوئی عقیدہ خراب نہیں کچھ بھی نہیں بالکل ٹھیک ہے بلکہ سنت ہے

nothing is wrong, every thing is absolutely right and also it is a Sunnah. The Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) used to serve the guests. It is mentioned in the hadith that when there was a revelation on him, Hazrat Khadijah (may Allah be pleased with him) said: "تكريم الضيف" Takreem al-Dhaif, and you honor the guests." This was the usual practice of Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) and there is nothing wrong with it. So the main focus is on, what is the creed of the slaughterer, if there is a mistake in his faith and he thinks that I should go there and slaughter the animal and it will make the soul of these elders happy, and bring me closer to the God. And my circumstances, profit and loss, these elders will fix or their soul will fix them, then this sacrifice will become, sacrifice of an apostate. Shah Abdul Aziz Sahib (may Allah bless him mercy) wrote, that a person says, I should slaughter it there, because all the poor people and children who are studying and living there, would be fed, then it is right. It should not be debated, what he is doing is right. It is more than that, if it should be asked that, instead of slaughtering the animal, they buy 10 kg of meat and give it here, then what do you think? The difference is obvious, He says yes, give us the meat. After slaughtering the animal, the meat can be delivered here, then he is true to his intention. But if he insists on it that, No, you have to go there and slaughter the animal, then there is some thing wrong, there are suspicious matters, and you should avoid it.

And a person who gives reward for the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) or for his ancestors, should definitely do it. Many things have been mentioned in the hadith. The Shami in the book of al-Janaiz of Hanfi jurist, while discussing, how to offer the prayer of a dead, there he discussed the issue of giving reward on behalf of the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم مہمانوں کی خدمت کرتے تھے حدیث میں ایسا ہے جب ان پہ وحی اُنی ہے پہلی تو حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا تکریم الضیف کہ اور اپ تو مہمانوں کی عزت کرتے ہیں یہ تو

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ساری زندگی معمول مبارکہ تھا اس میں کوئی حرج نہیں

تو اصل دارومدار اس پہ پووا کہ ذبح کرنے والے کا عقیدہ کیا ہے اگر اس کے عقیدے میں گڑیز ہے اور وہ سمجھتا ہے کہ اس جانور کو وہاں جا کر ذبح کر دوں اور اس سے ان بزرگوں کی روح خوش پہنچی اور مجھے خدا کا قرب ملے گا اور میرے حالات نفع اور نقصان یہ بزرگ ٹھیک کر دیں گے ان کی روح ٹھیک کر دے گی یہ ذبیحہ مرتد کا پہ جائے گا

شah عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ نے لکھا اور ایک ادمی یہ کہتا ہے کہ وہاں پہ جو بھی فقیر غریب ریتے ہیں وہاں ذبح کر دیا جائے بچ پڑھتے ہیں ان کو کھلا دیا جائے بالکل ٹھیک ہے اس پہ بحث نہیں کرنی چاہیے وہ جو کر ریا ہے وہ صحیح ہے اس سے زیادہ ہے تو پوچھ لیا جائے کہ بھئی اگر جانور کو ذبح کرنے کی بجائے 10 کلو اپ کہتے ہیں وہاں گوشت تو 10 کلو گوشت خرید کے دے دین پھر کیا خیال ہے فرق پتہ چل جاتا ہے

وہ کہتا ہے جی گوشت دے دین گھر میں جانور ذبح کر لیتے ہیں یہ گوشت وہاں پہنچا دیں وہ اپنی نیت پہ سچا ہے

لیکن اگر وہ اسی پہ اصرار کرے کہ نہیں وہاں جا کر جانور ذبح کرنا ہے یہ بات کرو گڑہ بڑہ ہے مشکوک چیزیں ہیں بچنا چاہیے

اور کوئی ادمی حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے اپنے اباً اجداد کے لیے ایصال ثواب کرتا ہے ضرور کرنا چاہیے حدیث میں بہت چیزیں اُنی ہیں شامی نے جہاں کتاب الجنائز ہے فقه حنفی میں جہاں بحث ہے جنازہ کیسے پڑھا جائے گا اس میں انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ایصال ثواب پر بحث کرتے ہوئے غالباً موفق رحمت اللہ علیہ جو بہت بڑے حنفی مشائخ اور فقهاء میں سے تھے ان کا زندگی کا نقل کیا ہے

peace), probably they have mentioned about a life occasion of Mua'faq (May Allah bless him mercy), who was a great Hanafi scholars and jurists. That he had a very long life, more than 130 years, so someone asked him what it was like to be slaughtered on behalf of the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace). They replied, You are asking fatwa from the one, who perform eighty Haj on behalf of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). It is also related to Hazrat Abdullah Ibn Umar (May Allah pleased with him) that he used to perform Umrah on behalf of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), when he was used to come Makkah after his death. Therefore, these things are not debatable, nor is there any dispute about it. The actual problem is only that, if his intention is that, I am slaughtering this animal, on behalf of the grave's elder, their soul will be happy and I shall get nearness to Allah, then this is a big loss and it will become apostasy. These were two things. One is that the polytheists used to leave animals for idols because they would be happy with it. So Allah said to him, that it is absolutely wrong not to accept their sanctity. Animals are our and servants are our, then worship should also be ours. They used to slaughter it for other than Allah. Allah said: Do not eat this vowed food and do not go near it. Behold, We have forbidden you, that which is carrion, that, which is blood, that which is the flesh of a pig, and on which name of other been invoked instead Allah. **فَمَنِ اضْطُرَّ** But he who is forced by necessity. Forced to such an extent that life becomes a matter of death, so that the state of reflexivity is removed. It is also a problem that if there is a little bit of tension here, then a fatwa is issued that yes, this will create a state of reflexive, so it has also become permissible. (That there is nothing, less than reflexivity). Allah said: **فَمَنِ اضْطُرَّ** Whoever is

کہ ان کی بڑی عمر تھی بہت طویل عمر پائی 130 سال سے زیادہ تو ان سے کسی نے پوچھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ذبح کرنا کیسا ہے تو انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے حج کرنا کیسا ہے تو انہوں نے کہا 80 حج میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے کیے ہیں اور مجھ سے فتویٰ پوچھئے ہو 80 حج کیے انہوں نے

حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے متعلق یہ ایسے ہی ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے عمرہ کرتے تھے اپ کی وفات کے بعد جب وہ مکہ مکرمہ لئے تھے

اس لیے یہ چیزیں قابل بحث نہیں نہ اس میں کوئی اختلاف ہے کسی کا بس مسئلہ اصل میں وہی ہے کہ اگر اس کی نیت یہ ہے کہ یہ صاحب قبر یہ بزرگ ان کے نام پر میں ذبح کر رہا ہوں ان کی روح خوش ہوگی اللہ کا قرب مجھے حاصل ہو جائے گا ان کی روح کی خوشی کے لیے تو اس کا نقصان ہے اور یہ ارتداد ہو جائے گا یہ دو چیزیں تھیں ایک وہ جو مشرکین جانور چھوڑتے تھے بتون کے لیے کہ اس سے وہ لوگ خوش ہوں گے اس کو اللہ نے کہا بالکل ان کی حرمت نہ ماننا بالکل غلط کہتے ہیں جانور بمارے بندے بمارے عبادت بھی بماری ہوئی چاہیے ایک یہ چیز جس کو وہ ذبح کرتے تھے اللہ کے علاوہ غیر کے لیے اللہ نے کہا قطعاً نہ کہا اس پرشاد کو اور اس تبرک اور اس کے قریب نہ جانا دیکھو ہم نے حرام کیا ہے تم پر وہ چیز جو مردہ ہے وہ چیز جو خون ہے وہ چیز جو سور کا گوشت ہے اور وہ جس پر نام بلند کیا جائے اللہ کے علاوہ کسی اور کا

فَمَنِ اضْطُرَّ اور جو ادمی اضطرار کی حالت میں پڑ جائے مجبور ہو جائے اتنا کہ زندگی موت کا مسئلہ بن جائے اتنی اضطرار کی کیفیت طاری ہو جائے اضطرار کا مطلب محض ضرورت نہیں بلکہ اضطرار کا مطلب یہ ہے کہ کسی ادمی کی زندگی موت کا معاملہ بن جائے شدید ضرورت پیش اجائے اس میں یہاں یہ بھی مسئلہ ہے تا کہ یہاں ذرا سی تنگی لئے تو پھر فتویٰ ہو جاتا ہے کہ جی یہ تو اضطرار کی کیفیت پیدا ہوگی لہذا یہ بھی جائز ہو گیا اضطرار سے کم تو صاحب بات بھی نہیں اللہ نے کہا **فَمَنِ اضْطُرَّ** جس کو حقیقتاً ضرورت ایسی شدید پیش اجائے اور اس حقیقی ضرورت کے ساتھ ساتھ دو شرائط اور لگا دین ایک تو

really in dire need, and in addition to this real need, two more conditions has imposed. One is **غَيْرِ بَاغٍ and is neither disobedient, the meaning of بَاغٍ** is Rebellion, disobedience ,he should not do this and second is **وَ لَا عَادٍ nor transgressing**, means there is no sin on him, **فَلَا إِثْمٌ عَلَيْهِ will not incur any sin on himself**, In other words, in this verse, they described the reflexive state that he is dying of hunger, there is no halal food to eat or someone has forced him to eat and if he does not eat, his life will be in danger, and then he can eat according to the need.

And there is no sin in the two things permitted in it, one is **غَيْرِ بَاغٍ وَ لَا عَادٍ**, the meaning of **بَاغٍ** is that "To eat at the time of need and not to eat without need" and meaning of **وَ لَا عَادٍ** is the time of food ,like noon afternoon, evening and second thing is **وَ لَا عَادٍ** As much as you need, for example, you need two or ten morsel of food and eat only as much as you need and It is not like that, to take home a full plate. So it said: Look!. **Allah is, indeed, Most Forgiving, Ever Merciful.** Who performs Aqeeqah, then he slaughters for the sake of Allah, saying, "O Lord, I slaughter it in joy, that you protect this child from all kinds of harm."

So he slaughters for the sake of Allah, then the result is that worship has been done, and there he slaughters for the sake of the jinn, so that Jinn does not harm him. The result is that, disbelief has occurred upon thinking like this.These are things that are opposite to each other. Therefore, in Aqeeqah, slaughter is in the name of Allah. The Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) used to do it and feeding people too. So it said that these four things with two conditions **غَيْرِ بَاغٍ وَ لَا عَادٍ will not incur any sin on himself** **إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ** And yet Allah is Forgiving, Merciful, Ever Merciful. He will forgive if there is any such thing, which means that if you are غَادٍ and also not **غَيْرِ بَاغٍ** you are taking as much

ارشاد فرمایا کہ **غَيْرِ بَاغٍ** نافرمانی نہ کرے باغی بغاوت نافرمانی یہ چیز نہ کرے اور دوسرے **وَ لَا عَادٍ** اور زیادتی نہ کرے وہ انسان تو پھر اس پہ کوئی گناہ نہیں

فَلَا إِثْمٌ عَلَيْهِ اس کے ذمے کوئی گناہ نہیں ہے یعنی اس ایت میں اضطراری حالت کا بیان کر دیا کہ بھوک سے مر ریا ہے کھانے کے لیے کوئی حلال چیز موجود نہیں یہ کسی نے ظالم ادمی نے اسے جبر کیا اسے کھاؤ یہ ضرور ہے اور نہ کھانے کی صورت میں جان کو خطرہ اس کی لاحق ہو گیا تو ضرورت کے تحت کھا لے گا

اور اس میں اجازت دی دو چیزوں کی اسے گناہ نہیں ہے ایک تو **غَيْرِ بَاغٍ وَ لَا عَادٍ** تو **غَيْرِ بَاغٍ** کا مطلب یہ پوکہ بوقت ضرورت کھائے بغیر ضرورت کے نہ کھائے **وَ لَا عَادٍ** کا مطلب یہ ہے کہ جتنا اس کو ایک تو وقت ضرورت کا اور ایک چیز ہے ضرورت کی وقت ضرورت کا اگیا دوپر شام کوئی بھی وقت ضرورت کا وقت اگیا اور دوسری چیز **وَ لَا عَادٍ** جتنی ضرورت ہے مثلاً دو لقموں کی ضرورت مثلاً 10 لقموں کی ضرورت تھی اور اتنا کھائے بس جتنی ضرورت ہے یہ تھوڑا ہی ہے کہ پھر پلیٹ بھر کے گھر بھی لے جائے ساتھ باندھ بھی دے تو ارشاد فرمایا یہ چیز تو دیکھو ان **اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ** اللہ مغفرت کرتا ہے اور اللہ رحم فرمائے والا ہے اللہ تعالیٰ مہربانی فرمائے والا ہے یہ جو عقیقہ کرتا ہے تو وہ اللہ کے لیے ذبح کرتا ہے کہ پروردگار اسے خوشی میں ذبح کرتا ہوں کہ تو اس پچے کو محفوظ رکھہ بہر قسم کی افت سے بلا سے تو اللہ کے لیے ذبح کرتا ہے نا تو نتیجہ یہ کہ عبادت پوگئی اور بیان جن کے لیے ذبح کرتا ہے کہ جن تو نقصان نہ پہنچانا یہ تیری بھینٹ چڑھا ریا ہوں نتیجہ یہ کہ کفر ہو گیا سمجھے یہ باتیں پیں

جو ایک دوسرے کے مقابل میں اس لیے عقیقہ میں ذبح اللہ کے نام پہ ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کرتے تھے کھلانے بھی تھے لوگوں کو

تو یہ ارشاد فرمایا کہ یہ چار چیزیں اور دو شرطوں کے ساتھ **غَيْرِ بَاغٍ وَ لَا عَادٍ فَلَا إِثْمٌ عَلَيْهِ** اس انسان پہ کوئی گناہ نہیں ہے **إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ** اور پھر اللہ تعالیٰ اس کے باوجود بخششے والا ہے مہربان ہے بار بار رحم کرتا ہے بخششے گا اگر کوئی ایسی چیز بھی ہے تو یعنی مطلب یہ کہ اگر تم **غَيْرِ بَاغٍ** ہو اور **عَادٍ** بھی نہیں ہو اتنا ہی لے رہے ہو

as you need, and when the time of need came, then do not be afraid, Allah is forgiving. Even if something becomes slightly up and down, expect our mercy, we will be kind.

(By the way, he is doing it for the sake of Allah, but he also has this in his heart that he will be rewarded and the elders will be happy then this is a different thing. But if his intension is this that, He shall get the nearness of Allah with elder's happiness, then It should not be done). And good deeds remove sins and remove sufferings. It is in hadith, that Sadaqah rejects the coming difficulties & disaster and this is also correct. Sweets These things which are in the name of idols are wrong and should not be eaten. I had said in it that he should take permission from the owner and slaughter it. Brother, you have left it in the name of Idol, but it did not come out of your ownership, because an idol is not the owner of anything. In the name of Allah, he says: O' Allah, I am doing this Aqeeqa for the sake of you ,I am doing this on behalf of my offspring ,do accept it and give its reward to such and such person, All forms are permissible. Slaughtering on Tape recording is not permissible, because the act of human being is necessary. Even the slaughterer should recite Takbeer.

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَبِ وَيَسْتَرُونَ بِهِ
ثُمَّنَا قَلِيلًا، أَوْ لَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارُ وَلَا
يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
﴿١٧٤﴾

Indeed, those who conceal (those verses of) the Book (Torah) which Allah has revealed, and take in exchange for that a small price, eat nothing but fill their bellies with Fire. And Allah will neither speak to them nor purify them on the Day of Resurrection. And for them is painful torment.(al-Baqarah, 2 : 174)
Allah said: إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ: Indeed, those who conceal (those verses of) the Book (Torah) which Allah has revealed. You have seen, which this revelation were? It is the same thing that you are slaughtering the

جتنا ضرورت ہے اور اس وقت جب ضرورت کا وقت اگیا
پھر گھبراو نہیں اللہ تعالیٰ مغفرت فرمائے والا ہے

کوئی ذرا برابر اوپر نیچے ہو بھی گئی چیز ہماری رحمت سے
توقع رکھو پس مہربانی کریں گے
(کہ ویسے تو اللہ کے لئے کر ریا ہے لیکن اس کے دل میں یہ
بھی اتا ہے کہ ایصال ثواب ہوگا یہ الگ بات ہے بزرگ
خوش ہوں گے یہ الگ بات ہے لیکن ان کی خوشی کی وجہ
سے مجھے خدا کا قرب ملے گا یا مجھے اللہ کے قریب کر دیں
گے یہ نہیں ہوں چاہیے
اور نیک گناہوں کو بتا دیتی ہے مصیبت کو دور کر دیتی
ہے صدقہ حدیث میں ایسا ہے بلا کو رد کر دیتا ہے یہ بھی
ٹھیک ہے
مٹھائیاں یہ چیزیں جو بتوں کے نام کی ہوں وہ غلط وہ
نہیں کہانی چاہیے
میں نے اس میں کہا تھا کہ مالک سے اجازت لے کے اسے ذبح
کر دیے کہ بھائی تم نے تو چھوڑ دیا لیکن اجازت ہے ذبح کر
لیں کیونکہ وہ اس کی ملکیت سے نہیں نکلا اس کی ملکیت
سے نہیں نکلا اور بت کسی چیز کا مالک نہیں
الله کے نام پہ وہ کہتا ہے اللہ یہ عقیقے کے لیے کرتا ہوں ذبح
کر ریا ہے اور کہتا ہے اللہ اسے میری طرف سے یا میری اولاد
کی طرف سے قبول فرمایا وہ ذبح کرتا ہے اور کہتا ہے اللہ
تیرے لیے ذبح کرتا ہوں اس کا ثواب فلاں کو پہنچا سب
صورتیں جائز ہیں

ٹیپ(TAPE) والی بات بھی جائز نہیں اس لیے کہ فعل
انسان کا ضروری حق کہ ذبح کرنے والا جو ہے جو ہاتھ
ذبح کر ریا ہے اسے تکبیر پڑھنی چاہیے ستاف کم رکھتے ہیں
نا تاکہ پیسے بچیں)

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَبِ وَيَسْتَرُونَ بِهِ
ثُمَّنَا قَلِيلًا، أَوْ لَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارُ وَلَا
يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
﴿١٧٤﴾

حقیقت یہ ہے کہ جو لوگ اللہ کی نازل کی ہوئی کتاب
کو چھپاتے ہیں اور اس کے بدلتہوڑی سی قیمت وصول
کر لیتے ہیں وہ اپنے پیٹ میں اگ کے سوا کچھ نہیں بھر
رہے قیامت کے دن اللہ ان سے کلام بھی نہیں کرے گا اور
نہ ان کو پاک کرے گا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے

الله تعالیٰ نے ارشاد فرمایا إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ
جو لوگ چھپاتے ہیں اس وحی کو جو اللہ نے نازل کی
اب دیکھا اپنے ذوہ وحی کون سی تھی وہ یہی چیز کہ اللہ
کے نام کے علاوہ غیروں پہ جو تم جانوروں کو ذبح کرنے
ہو یہ جائز نہیں

animals by taking names other than Allah, and it is not permissible. And the Jews also knew that it was revealed to them, that is why, the sanctity of the pig is not mentioned in the Bible until now. Do not eat this thing. Its dirtiness is also mentioned, that this thing should not be eaten. So Allah said: Those who hide the commands of Allah which Allah has revealed in the Book (Torah) مِنَ الْكِتَبِ وَيَسْتَرُونَ And take in exchange بِهِ ثُمَّا قَلِيلًا for that a small price. A little benefit. This verse has already passed, that, in return, they get little benefits. مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ these people اُولئِكَ eat nothing but fill their bellies with Fire, Nothing but the fire of hell. If those people are from this Ummah, they do not tell the problems clearly, they do not ask the person who brought this goat, why did he bring this goat and sheep? Because, if they start asking, then such earning will not be in the monasteries. If the people get education, then people would use this education in some other way. How many monasteries and scholars will there be? Whose patrons will be those whose forefathers were the good servants of Allah and passed away. At their mousoleum, so many people use to bring goats and sheeps, is there some one who could ask them that, you are giving a goat worth five thousand, why not you give us cash of Rs.2000, so that we will make a poor person happy with it or a child would be given education, some book will be printed, or some poor girl would be married. How many people think these things? So when there is education and proper education is done, then this business is affected. And these Jews were such bad people that they used to hoard money and their preachers hide the commandments of Allah. Allah said: Whoever hides My orders which I have revealed in the Book and takes a small amount of money in return اُولئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ they eat nothing but fill their bellies with Fire. The word بُطُونٌ is

اور یہودی بھی جانتے تھے ان پر بھی وحی کی گئی تھی اسی لیے سور کی حرمت کو اب تک باطل میں کہ اللہ نے منع کیا ہے اس چیز کو نہیں کہانا اس کی گندگی کا بھی ذکر ہے یہ چیز نہیں کہانی

تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ لوگ جو چھپاٹ بین اللہ کے ان احکامات کو جو اللہ نے نازل کیے ہیں مِنَ الْكِتَبِ کتاب میں تورات میں وَيَسْتَرُونَ اور وہ ترجیح دیتے ہیں اس کے عوض میں یا حاصل کرتے ہیں بِهِ ثُمَّا قَلِيلًا، تھوڑا سا فائدہ یہ ایت پہلے بھی گزر چکی کہ وہ تھوڑے تھوڑے فائدے اس کے عوض میں حاصل کرتے ہیں اُولئِكَ ایسے لوگ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ ہرگز کوئی چیز نہیں کہانا فِي بُطُونِهِم اپنے پیٹوں میں إِلَّا النَّارَ سوائے جہنم کی اگ کے کچھ نہیں وہ لوگ اگر اس امت کے ہیں تو وہ مسائل کو واضح طور پر نہیں کہتے وہ اذ والے سے پوچھتے نہیں ہیں کہ صاحب یہ بکرا کس چیز میں لائے ہو یہ دنبہ کس چیز میں لائے ہو کیونکہ اگر پوچھنے لگ جائیں تو پھر خانقاہیوں میں ایسی امدن نہ رہے اور پھر لوگوں کو اگر تعلیم مل جائے تو لوگ اس تعلیم کو کسی اور طرح استعمال کریں

کتنی خانقاہیں اور مشائخ ایسے ہوں گے جن کی سجادہ نشین ایسے ہوں گے جن کے اباً اجداد اللہ کے اچھے بندے جو گزر گئے ان کے پاں مزارات پر بکرے دنبے اس قسم کی چیزیں لوگ لاتے ہیں اور وہ کسی کو روک کے کہیں کہ بھیا یہ جو پانچ بیزار کا چار بیزار کا دو بیزار کا بکرا دے رہے ہو یہ 2000 تم ہمیں نقد دے دو اور ہم اس سے کسی غریب ادمی کا بھلا کر دیں گے کسی بچے کی تعلیم ہو جائے گی کچھ کتاب چھاپ دیں گے کسی بن بھائی کا نکاح ہو جائے گا یہ چیزیں کتنے لوگ اس کو سوچتے ہیں اس لیے جب تعلیم ہو جاتی ہے اور صحیح تعلیم ہوتی ہے پھر اس کاروبار پر زد پڑتی ہے

اور یہ یہودی ایسے ہی بڑے لوگ تھے کہ اپنے پاں پیسہ سمجھتے تھے جمع کرتے تھے ان کے جو ریائی تھے اور اللہ کے احکامات کو چھپائے تھے اللہ نے فرمایا جو کوئی بھی چھپاتا ہے میرے ان احکامات کو جو میں نے کتاب میں نازل کی ہیں اور اس کے عوض میں تھوڑے تھوڑے پیسے لیتے ہیں اُولئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ وہ اپنے پیٹوں میں نہیں بھرتے بُطُونٌ اس کی جمع ہے نُطْنٌ کہتے ہیں نا پیٹ کو تو بُطُونٌ اس کی جمع ہے إِلَّا النَّارَ سوائے جہنم کی اگ کے وَ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ اور اللہ ہرگز ان سے کلام نہیں کرے گا یوْمَ

الْقِيمَةُ قِيَامَتُ كَ دَنَ اللَّهُ كَلَامَ اَن سَيِّدَ قِيَامَتَ كَ دَنَ نَهْيَنَ
 كَرَيَّنَ گَأَيَّنَ نَرَى اَوْ رَحْبَتَ سَيِّدَ كَوْنَى بَاتَ نَهْيَنَ كَرَيَّنَ
 لَعْنَتَ اَوْ پَتَهْكَارَ كَيَ بَاتَ وَبَانَ ہَوْگَيَ
 وَ لَا يُزَكِّيْمُ اَوْ رَلَهُ اَن كَ تَزَكِيَهُ نَهْيَنَ كَرَيَّنَ
 يَعْنِيَ اللَّهُ كَ بَانَ تَزَكِيَهُ اَيِّسَهُ بَهِيَ بَهِيَ كَهُ خَدَا اَپَنِي رَحْمَتَ سَيِّدَ
 مَعْفَ كَرَدَهُ اَوْ رَلَهُ كَ بَانَ تَزَكِيَهُ اَيِّسَهُ بَهِيَ بَهِيَ كَهُ مُونَ
 اَنْسَانَ بَهِيَ گَنْهَگَارَ بَهِيَ نَاپَاکَ ہَوْگَيَا گَنَاهَ كَرَلَيَ جَهَنَمَ کَ اَگَ
 نَےَ اَسَ کَيَ نَاپَاکَيَ کَوْ دُورَ كَرَ دِيَاَ پَاکَ ہَوْگَيَا

And nor purify them. In other words, purification with Allah is such that God forgives out of His mercy. The purification with Allah is also such that, he is a believer and is sinner and has become impure, so the fire of Hell has removed his impurities and made him pure. But those who hide the commandments of Allah and change the religion of Allah, they are so cruel that even the fire of hell will not purify them, they will remain there forever. **وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ And for them is painful torment.**

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الظُّلْمَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ
 فَمَا أَصْبَرُوكُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٧٥﴾

It is they who have purchased error for guidance and torment for forgiveness. What has made them steadfast to bear the Fire (of Hell)?(al-Baqarah, 2 : 175)

اَشْتَرَوُ الظُّلْمَةَ بِالْهُدَىٰ It is they who **purchased error for guidance.** They bought the misguidance and sold the guidance which, Allah had given through the book **وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ and torment for forgiveness.** They preferred punishment over Allah's forgiveness. What was the reason? **ثُمَّنَا قَلِيلًا** for that a small price. Therefore, there are religious leaders, when the wealth falls into their hands, the religion will be destroyed, الا unless someone has true fears of Allah, then he knows, that the money is not mine, it is of Allah's and I have to go for answering to Allah. It is the trust of the people, then he would spend it properly. Otherwise, when the religious leaders become rich, they impose their rule on the people, through their money. Although the principle was that Allah is the ruler of all of us and you, whatever is the decision of Allah, I also accept it, and you should also accept it. Allah said: These people

لَعْنَتَ اَوْ پَتَهْكَارَ کَيَ بَاتَ وَبَانَ ہَوْگَيَ
 وَ لَا يُزَكِّيْمُ اَوْ رَلَهُ اَن کَ تَزَكِيَهُ نَهْيَنَ کَرَيَّنَ
 يَعْنِيَ اللَّهُ کَ بَانَ تَزَكِيَهُ اَیِّسَهُ بَهِيَ بَهِيَ کَهُ خَدَا اَپَنِي رَحْمَتَ سَيِّدَ
 مَعْفَ کَرَدَهُ اَوْ رَلَهُ کَ بَانَ تَزَكِيَهُ اَیِّسَهُ بَهِيَ بَهِيَ کَهُ مُونَ
 اَنْسَانَ بَهِيَ گَنْهَگَارَ بَهِيَ نَاپَاکَ ہَوْگَيَا گَنَاهَ کَرَلَيَ جَهَنَمَ کَ اَگَ
 نَےَ اَسَ کَيَ نَاپَاکَيَ کَوْ دُورَ کَرَ دِيَاَ پَاکَ ہَوْگَيَا

لَيْكَنَ يَهُ اللَّهُ کَ حَكْمُونَ کَوْ چَهَبَانَ وَالَّهُ اَوْ رَخْدَا کَ دِينَ کَوْ
 بَدْلَنَ وَالَّهُ يَهُ اَتَنَ ظَالَمَ بَيِّنَ کَهُ جَهَنَمَ کَ اَگَ بَهِيَ اَن کَ تَزَكِيَهُ
 نَهْيَنَ کَرَيَّنَ گَيِّرَ ہَمِيشَہَ وَبَانَ رَبِّنَ گَيِّرَ

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ اَورَانَ کَ لَيِّ عَذَابَ بَهِيَ درَدَنَکَ عَذَابَ

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الظُّلْمَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ
 فَمَا أَصْبَرُوكُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٧٥﴾

یَهُ وَ لَوْگَ بَيِّنَ جَنَهُوْنَ نَےَ بَدَایِتَ کَ بَدَلَ گَمَرَابِیَ اَوْ
 مَغْفَرَتَ کَ بَدَلَ عَذَابَ کَ خَرِیدَارِیَ کَرَلَیَ بَهِيَ چَنَانَجَهَ
 اَنْدَازَهَ کَرُوْکَهَ یَهُ دَوْزَخَ کَ اَگَ سَهِنَےَ کَ لَيِّ کَتَنَےَ تِيَارَ بَيِّنَ

أُولَئِكَ الَّذِينَ یَهُ وَ لَوْگَ بَيِّنَ اشْتَرَوُ الظُّلْمَةَ بِالْهُدَىٰ جَنَهُوْنَ
 نَےَ گَمَرَابِیَ کَوْ تَرْجِیْحَ دَیَ بَدَایِتَ کَ مَقَابِلَ مَیِّنَ گَمَرَابِیَ کَوْ
 خَرِیدَ لَیَا اَوْ جَوَ بَدَایِتَ اللَّهُ نَےَ دَیَ تَهِیَ کَتَابَ کَ ذَرِيعَ سَےَ
 اَسَ کَوْ بَیِّجَ دَیَاَ وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ اَوْ مَغْفَرَتَ کَ مَقَابِلَ
 مَیِّنَ عَذَابَ کَوْ خَرِیدَ لَیَا اللَّهُ کَ بَخَشَشَ کَ مَقَابِلَ مَیِّنَ
 عَذَابَ کَوْ تَرْجِیْحَ دَیَ بَوْجَهَ اَسَ کَ کِیَا تَهِیَ وَجَهَ وَبِیَ
 ٹَمَنَا قَلِيلًا بِپَیِّسَهَ مَالَ

اسَ لَيِّ مَذَبِبِیَ رِینَما جَوَ پَوَتَےَ بَيِّنَ نَاجَبَ مَالَ اَنَ کَ بَاتَهَ
 مَیِّنَ اَجَائَ تَوْدِينَ کَ تَبَابِیَ اَجَاتِیَ بَهِيَ بَهِيَ کَهُ کَسِیَ کَوَالَّهُ
 کَاخَوْفَ هَوَوَاقِعَ تَوَبَهَ اَسَ پَتَهَ بَوَتَا بَهِيَ کَهُ پَیِّسَهَ مِیرَا
 نَهِيَنَ یَهُ اللَّهُ کَ بَهِيَ اَوْ مَجَھَهَ خَدَا کَ بَانَ جَا کَ اَسَ کَا
 جَوَابَ دِيَنَا بَهِيَ یَهُ لَوْگَوَنَ کَ اَمَانَتَ بَهِيَ پَهَرَ جَوَ تَهِیَکَ خَرَجَ
 بَوَتَا بَهِيَ

وَگَرَنَهَ جَبَ مَذَبِبِیَ رِینَما مَالَدارَ بَنَ جَلَّ بَيِّنَ تَوَاضَنَ پَیِّسَهَ
 کَ ذَرِيعَ سَےَ پَهَرَ اَپَنِی حَکْمَانِیَ لَوْگَوَنَ پَرَ جَمَانَےَ بَیِّنَ
 حَالَانَکَهَ اَصْوَلَ یَهُ تَهِیَ کَهُ اللَّهُ تَمَهَارَا اَوْ پَمَارَا سَبَ کَ حَاکِمَ
 بَهِيَ جَوَ اللَّهُ کَ فَیِصلَهَ بَهِيَ وَمَجَھَهَ بَهِيَ مَنَظُورَ بَهِيَ تَمَهِيَنَ
 بَهِيَ مَنَظُورَ ہُونَا چَابِیَ

بِالْمَغْفِرَةِ They buy Allah's punishment, sell forgiveness, and prefer punishment to forgiveness. **أَصْبَرُهُمْ فَمَا** So what? **has made them steadfast** **عَلَى النَّارِ** to bear the Fire (of Hell)? What courage do they have, what patience do they have for hell. Means the fire of hell and their patience on it, that what a great thing these people are doing, but they don't know.

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَبِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿١٧٦﴾ %

This is so because Allah has revealed the Book with the truth. And indeed those who fabricate contradictions (and antinomies) in the Book are far (gone from the truth) in rivalry.(al-Baqarah, 2 : 176)

نَزَّلَ Allah has **بِأَنَّ اللَّهَ** This is so because **ذَلِكَ** **نَزَّلَ الْكِتَبَ** revealed the Book **بِالْحَقِّ** with the truth. The word **بِالْحَقِّ** is here for ل, that is, Allah had revealed the Book for truth.What is the meaning of Book here? Some people said that, meant by the book is for the gender noun, that is, whatever the book, God has revealed, it has been revealed to clarify the truth, even if it is the Qur'an, it has been revealed to clarify the truth. Bible also did the same thing in his time, the Torah was also revealed by Allah for this reason. And some say that, since the Jews are being mentioned from behind, that the Jews do this and rob the people that is why he said here: **بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ**: Allah revealed the Torah to describe the truth. **الْكِتَبَ** Who fabricate contradictions in the Book. Those who are disputing about the commands of this Book of Allah are making the Book of God the subject of disputes **لَفِي شِقَاقٍ** are far (gone from the truth) in rivalry. They have gone too far in their stubbornness, that is, they have stubbornness and nothing else. The understand the truth, what is the truth and what is the right thing. But there is only stubbornness and because of stubbornness they are not coming to the truth.

الله نے فرمایا ہے ایسے لوگ و العذاب بِالْمَغْفِرَةِ الله کے عذاب کو خریدتے ہیں مغفرت کو بیج دیتے ہیں ترجیح دیتے ہیں عذاب کو مغفرت پر فُمَا سوکیا ہی آصْبَرُهُمْ ان کا صبر ہے عَلَى النَّارِ جہنم پر کتنی جرات ہے ان کی جانب سے کیا صبر کرتے ہیں وہ جہنم پہ مطلب جہنم کی اگ اور اس پر صبر کتنی بڑی بات ہے جو یہ لوگ کر رہے ہیں اور انہیں نہیں بتا

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَبِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿١٧٦﴾ %
یہ سب کچھ اس لیے ہوگا کہ الله نے حق پر مشتمل کتاب اتاری ہے اور جن لوگوں نے ایسی کتاب کے بارے میں مخالفت کا رویہ اختیار کیا ہے وہ ضد اضدی میں بہت دور نکل گئے ہیں

ذَلِكَ یہ اس لیے ہے **بِأَنَّ اللَّهَ** کہ الله نے **نَزَّلَ الْكِتَبَ** کتاب کو نازل کیا **بِالْحَقِّ** سچائی کے لیے **لِلْحَقِّ** ب جو ہے وہ یہاں لام کے معنی میں اریا ہے کہ الله نے کتاب کو نازل کیا **بِالْحَقِّ**. یعنی الله نے سچائی کے لیے کتاب کو نازل کیا تھا کتاب سے کیا مراد ہے یہاں پر بعض حضرات نے کہا کہ کتاب سے مراد تو اسم جنس ہے یعنی جو بھی کتاب خدا نے نازل کی ہے وہ اسی لیے نازل کیا ہے کہ حق کو واضح کریں چاہیے وہ قران ہے نازل پوسا ہے کہ حق بات واضح ہو جائے انجیل نے بھی اپنے زمانے میں یہی کام کیا تورات بھی اسی لیے الله نے نازل کی تھی اور بعض کہتے ہیں کہ یہاں چونکہ پیغمبیر سے یہودیوں کا تذکرہ چل رہا ہے کہ یہودی اس طرح کرتے ہیں اور لوگوں کو لوٹتے ہیں اس لیے یہاں پر ارشاد فرمایا کہ

بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَبَ الله نے تورات کو نازل کیا تھا سچائی کے بیان کے لیے **اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَبِ** اور وہ لوگ جو کتاب کے بارے میں اختلاف کر رہے ہیں جو اللہ کی اس کتاب کے احکامات کے بارے میں اختلاف کر رہے ہیں جو خدا کی کتاب کو اختلافات کا نشانہ بنانے پر ہے **لَفِي شِقَاقٍ** ضد میں بڑھ گئے ہیں بڑی دور جا پڑے یعنی ان میں ضد ہے بس اور کچھ نہیں باقی حق انہیں بھی سمجھا اتا ہے کہ سچی بات کیا ہے صحیح بات کیا ہے

لیکن محض ضد ہے اور ضد کی وجہ سے وہ حق کی طرف انہیں رہے

لَيْسَ الِّبَرُّ أَنْ تُوَلُوا وُجُوهُكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ
الِّبَرُّ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلِئَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّ وَ
وَأَنِّي الْمَالُ عَلَى حُبِّهِ ذُوِّي الْقُرْبَى وَالْيَتَمَّى وَالْمَسْكِينَ وَابْنَ
السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَأَنِّي الرَّكُوْةَ
وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِيْسِمْ إِذَا عَهَدْوَاءَ وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَاسَاءِ وَ
الصَّرَاءِ وَحِينَ الْبَاسِ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأَوْلَئِكَ بِمُ
الْمُنْقُوفَوْنَ ﴿١٧٧﴾

Righteousness is not merely that you turn your faces to the east or the west. But true righteousness is that a person believes in Allah, the Last Day, the angels, the Book (revealed by Allah) and the Messengers. Driven by love for Allah, he spends (his) wealth on the kindred, the orphans, the needy, the wayfarers and those who ask and in (liberating slaves') necks, and establishes Prayer and pays Zakat (the Alms-due). And when they make a promise, they fulfil it and are steadfast in hardship (i.e., poverty) and suffering (i.e., ailment) and at the time of fierce fighting (i.e., jihad). It is these who are truthful and it is these who are righteous.

(al-Baqarah, 2 : 177)

After the discussion of creed, Allah Almighty has described some matters which are good deeds in general and some matters Allah has said which are related to ordinary Muslims. That they should continue to do these good deeds and not neglect them. Among those beneficilas things, Allah has mentioned specially the fasting in the next verses that improve the human being. Allah said: **لَيْسَ الِّبَرُّ أَنْ تُوَلُوا وُجُوهُكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ** Righteousness is not merely that you turn your faces to the east or the west. **قِبَلَ الْمَشْرِقِ** faces to the east or the west. The difficulty in translating has happened to the previous scholars, those who, did not know that Christians worship direction too. Here the question arose that, Allah has said that the goodness is not that, you face the east and the west, but the goodness is that who believes in Allah and the Hereafter, then what does this mean? Then they say, if the Qibla is towards

لَيْسَ الِّبَرُّ أَنْ تُوَلُوا وُجُوهُكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ
الِّبَرُّ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلِئَةِ وَالْكِتَابِ وَ
النَّبِيِّ وَأَنِّي الْمَالُ عَلَى حُبِّهِ ذُوِّي الْقُرْبَى وَالْيَتَمَّى وَ
الْمَسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ
الصَّلَاةَ وَأَنِّي الرَّكُوْةَ وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِيْسِمْ إِذَا عَهَدْوَاءَ وَ
الصَّابِرِينَ فِي الْبَاسَاءِ وَالصَّرَاءِ وَحِينَ الْبَاسِ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ
صَدَقُوا وَأَوْلَئِكَ بِمُ الْمُنْقُوفَوْنَ ﴿١٧٧﴾

نیکی بس یہ تو نہیں ہے کہ اپنے چہرے مشرق یا مغرب کی طرف کر لو بلکہ نیکی یہ ہے کہ لوگ اللہ پر اخرت کے دن پر فرشتوں پر اور اللہ کی کتابوں اور اس کے نبیوں پر ایمان لائے اور اللہ کی محبت میں اپنا مال رشتہ داروں

یتیموں مسکینوں مسافروں اور سائلوں کو دیے اور غلاموں کو ازاد کرانے میں خرچ کریں اور نماز قائم کریں اور رکوہ ادا کریں اور جب کوئی عہد کر لیں تو اسے پورا کرنے کے عادی ہو اور تنگی اور تکلیف میں نیز جنگ کے وقت صبر و استقلال کے خواگر ایسے لوگ ہیں جو سچے کھلاڑی کے مستحق ہیں اور یہی لوگ ہیں جو متqi ہیں

عقیدے کی بحث کے بعد اللہ تعالیٰ نے کچھ امور کا بیان کیا ہے جو عمومی طور پر نیکیاں ہیں اور کچھ امور اللہ نے ایسے ارشاد فرمائے ہیں جن کا تعلق عام مسلمانوں سے ہے کہ وہ لوگ یہ اچھے اچھے کام کرتے رہیں اور اس سے غافل نہ ہوں اور امور مصلحہ میں سے جن امور سے جن کاموں سے انسان کی اصلاح اور اچھائی ہوتی رہتی ہے ان میں سے روزے کا ذکر اللہ نے خاص طور پر اس کے بعد کی ایات نے کیا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ **لَيْسَ الِّبَرُّ أَنْ تُوَلُوا وُجُوهُكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ** اور نیکی یہ نہیں ہے کہ تم لوگ اپنے چہروں کو پھیر دو

قِبَلَ الْمَشْرِقِ مشرق کی طرف و المغارب یا مغرب کی طرف اس کے ترجمہ میں جو دقت پیش ائی ہے پرانے حضرات کو جن کے علم میں یہ چیز نہیں تھی کہ عیسائی سمیت کی پرسنٹش کرتے ہیں اور جہت اور طرف اس کی بھی برسنٹش کرتے ہیں یہاں پر سوال یہ پیدا ہوا کہ اللہ نے یہ جو فرمایا ہے کہ نیکی یہ نہیں ہے کہ تم مشرق اور مغارب کی طرف منہ کرو بلکہ نیکی یہ ہے کہ جو اللہ پر ایمان لایا اور اخرت پر تو اس کا کیا مطلب ہوا

the East and the West, then facing the Qibla is indeed a righteous. Then why did Allah say this? So to avoid this they wrote many things. But the absolute and frankly statements is that which Abdul Malik Sahib Darya Abadi (may God bless him Mercy), have written in one place. He says that because he used to worship the east and build churches towards it and their belief were that, Hazrat Maryam's room, which was the birth of Jesus, or the door through which she entered, was facing the east, so the east side is sacred to them. So Allh said:

لَيْسَ الِّبَرُّ أَنْ تُؤْلُوْا وُجُوهُكُمْ قِبْلَ الْمَشْرِقِ وَ قِبْلَ الْمَغْرِبِ

Righteousness is not merely that you turn your faces to the east or the west,

Rather, let us tell you that the worship of these directions and these dimensions is not the real goodness, **وَ لَكِنَّ الِّبَرُّ** **But true righteousness is that مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ a person believes in Allah.** (Have you understand, What the Hazrat wrote in frankness, has written a very good thing). It is mentioned in the hadith about this ayat-e-karima that the person who has followed this ayat, has completed his faith. The jurists have written on this ayat that 16 commandments are proved by this ayat (verse). And the commentators say that this is one of the great principles of religion. That Allah said:

Righteousness is that مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ a person believes in Allah, In other words, He has started talking from belief that the greatest virtue is that you believe in Allah, because when someone believes in Allah, then he will continue to believe in everything, in the Prophethood, in destiny, in the books, in the angels, in everything. And this good deed will make him very popular with Allah, he will be purified and he will enter Paradise.

وَ الْيَوْمُ الْآخِرُ and it said: The second good thing to do in reality is to have **faith in the Hereafter**, because a person who does not have faith in the Hereafter, will not be able to establish justice. And one of the greatest

پھر وہ کہتے ہیں مشرق اور مغرب کی طرف اگر قبلہ ہے قبلی کی طرف منه کرنا تو یقیناً نیکی ہے پھر اللہ تعالیٰ نے یہ کیوں فرمایا تو اس سے بچنے کے لیے انہوں نے بہت سی چیزیں لکھیں لیکن بالکل ہے غبار اور ہے تکلف بات جو عبدالمالک صاحب دریا ابادی مرحوم نے رحمت اللہ علیہ نے ایک جگہ لکھی ہے اور وہ کہتے ہیں کہ چونکہ وہ پرستش کرتے تھے مشرق کی اور گرجے بنائے تھے اس کی طرف اور ان کا عقیدہ یہ تھا کہ حضرت مریم کا جو حجرہ تھا حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی پیدائش جو تھی یا جس دروازے سے وہ تشریف لے گئی تھی وہ سارا کام سارا مشرق کی طرف کا رخ تھا تو اس لیے مشرق کی طرف مقدس ہے ان کے نزدیک تو اللہ نے کہا کہ **لَيْسَ الِّبَرُّ أَنْ تُؤْلُوْا وُجُوهُكُمْ قِبْلَ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ** اور نیکی یہ نہیں ہے کہ تم مشرق کی طرف منه کرو اور مغرب کی طرف منه کرو بلکہ پہنچنے بتائیں ان جہتوں کی ان سمتوں کی پرستش اصل نیکی نہیں **وَ لَكِنَّ الِّبَرُّ** حقیقی نیکی تو وہ ہے وہ جو بلا تکلف جو حضرت نے لکھا ہے اور بہت اچھی بات لکھی ہے

یہ جو ایت کریمہ ہے اس کے متعلق حدیث میں اتا ہے کہ جس نے اس ایت پر عمل کر لیا اس انسان نے اپنے ایمان کو مکمل کر لیا اور فقهاء نے اس ایت پر لکھا ہے کہ 16 حکم اس ایت سے ثابت ہوتے ہیں اور وہ کہتے ہیں مفسرین کہ یہ ایت دین کے بہت بڑے اصولوں میں سے ایک اصول ہے کہ اللہ نے فرمایا نیکی یہ ہے کہ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ جو کوئی ایمان لاؤ اللہ پر یعنی عقیلی سے بات شروع کی ہے کہ سب سے بڑی نیکی تو یہ ہے کہ تم اللہ پر ایمان لاؤ کیونکہ اللہ پر جب کوئی ایمان لاؤ گا تو اس کے بعد رسالت پر تقدیر پر کتابوں پر فرشتوں پر پر چیز پہ ایمان لاتا چلا جائے گا اور یہ نیکی اسے اللہ کے ہاں بہت مقبول بھی بنائے گی ترکیہ بھی ہو جائے گا اور جنت میں بھی داخلہ ہو جائے گا

وَ الْيَوْمُ الْآخِرُ اور یہ ارشاد فرمایا کہ دوسرا نیکی جو حقیقت میں کرنے کی ہے وہ یہ کہ اخرت پر ایمان رکھو کیونکہ جس انسان کا ایمان اخرت پر نہیں ہوگا وہ عدل قائم نہیں کر سکے گا انصاف قائم نہیں کر سکے گا

virtues in this world is the virtue of a person who establishes justice in this world and does not let justice go astray. **وَالْمَلِئَةٌ** And he said that the third thing is that you should believe **in the angels** of Allah. That is, Allah has created a creature that performs the works of Allah in this world and Allah has assigned various tasks to them. **وَالْكِتَبِ** And believe **in the Book**, which means that the servants have always been guided by Allah in this universe, and the servants can never say that such and such a period has passed in which there was no way to reach Allah. That is why you will see that the book is repeatedly mentioned that those who are heedless of our book and do not explain the commandments revealed in the book, cursed are those who put the book behind their backs. It is mentioned again and again that the book should be known and it should be acknowledged that the knowledge of the book of Allah is important. So far more than twenty times, the book of God has been mentioned that they are such people who have rejected the book. They are the ones who do not tell what is revealed in the Book. They are the ones who hide the Book. This sentence have been repeated again and again which shows, the importance of the book of God, moreover, from the point of view that, it is the last edition of God, its rulings becomes more important, because after this no revelation or book would come. What will happen to those who neglect it? If one thinks about it, neglecting the Qur'an is not a small crime. Take it as an example that a child makes mistakes, does wrong things, tears books, picks them up and throws them away, and his teacher says that I will complain to your father and I will call them to tell that your child does this with the books. Does the child's blood dry up or not? Remember your time that when they used to say, that there will be a complaint in your house then what was happens. That what would the family members say? Allah

اور اس دنیا میں بہت بڑی نیکیوں میں سے ایک نیکی اس شخص کی ہے جو اس دنیا میں عدل کو قائم کرے اور انصاف کو پاتھے سے نہ جانے دے **وَالْمَلِئَةٌ** اور ارشاد فرمایا کہ تیسری بات یہ ہے کہ تم اللہ کے فرشتوں پر ایمان لاوے یعنی اللہ نے ایک ایسی مخلوق پیدا کی ہے جو مخلوق اللہ کے کام اس دنیا میں انعام دیتی ہے اور اللہ نے مختلف کام ان کے ذمے لگا رکھے ہیں

وَالْكِتَبِ اور کتاب پر ایمان لاوے یعنی اس چیز پر اس کائنات میں پہمیشہ اللہ کی طرف سے بندوں کی رینمائی پہوتی رہی ہے اور بندے کبھی بھی نہیں کہے سکتے کہ فلاں دور ایسا ہم پر گزرا ہے جس دور میں اللہ تک پہنچنے کی راہ نہیں ملی اس لیے اپ دیکھیں گے بار بار کتاب کا ذکر اتا ہے کہ ہماری کتاب - کتاب سے جو لوگ غافل کتاب میں اترنے والے حکم کو بیان نہیں کرتے لعنت ہے ان پر جن لوگوں نے کتاب کو پیٹھ کے پیچھے ڈال دیا

بار بار اتا ہے نا ذکر کتاب کا اس سے پتہ چلنے چاہیے اور یہ بات ماننی چاہیے تسلیم کرنی چاہیے کہ اللہ کی کتاب کا علم کتنا ضروری ہے اب تک بیسیوں مرتبہ خدا کی کتاب کا ایا کہ وہ لوگ ایسے بیں انہوں نے کتاب کو پس پشت ڈال دیا

وہ ایسے ہیں جو کتاب میں نازل کردہ حکم کو نہیں بتائے وہ لوگ ایسے ہیں جو کتاب کو چھپاتے ہیں ایسا ہے نا بار بار تو اس سے معلوم پہوتا ہے کہ خدا کی کتاب

اور وہ بھی پھر اس اعتبار سے حکم بڑھ جاتا ہے کہ یہ تو **(LAST EDITION)** اللہ کی اخیری کتاب ہے لاست ایڈیشن یہ اس کے بعد تو کسی وحی کسی کتاب نے انا نہیں ہے تو پھر اس سے جو غفلت کریں گے ان کا کیا پوگا -

انسان سوچ تو قران سے غفلت کوئی چھوٹا سا جرم نہیں

اپ اسے مثال سے یہ سمجھیں کہ ایک بچہ غلطی کرتا ہے غلط کام کرتا ہے کتابیں پھاڑ دیتا ہے اٹھا کر پھینک دیتا ہے اور اس کا ثیچر یہ کہتا ہے کہ میں اپ کے باپ سے شکایت کروں گا اور میں کھوں گا بلا کے ان کو کہ اپ کے بچے نے کتابوں کے ساتھ یہ حرکت کی تو بچے کا خون خشک ہو جاتا ہے یا نہیں اپنا زمانہ یاد کریں کہ جب وہ کہتے ہیں تمہارے گھر میں یہ شکایت ہوگی تو کیا بیتی تھی کہ گھر والے کیا کہیں گے

said this about the Holy Qur'an and Allah Almighty has said that in the Day of Resurrection **وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** They will complain about their Ummah and say that **وَقَالَ الرَّسُولُ يَرْبُّ إِنَّ قَوْمِي** And the (Holy) Messenger (blessings and peace be upon him) will submit: 'O Lord, Surely my people (25-30) **أَتَخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا** had utterly abandoned this Qur'an. In para seventeen, the complaint of this Ummah for not taking Qur'an Education is mentioned. The Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), will complain to Allah that, Allah' this is my Ummah and they are so unworthy, they had left your book as something worthless. Tell me, if Allah will be angry about this, who will bear it? This is not a small complaint. Why don't people understand it? This is the point.

That's why everywhere it is mentioned, the book, the book of Allah, because when a person reads it thoughtfully and continues to learn from it, life is safe in three ways: from the point of view of faith, point of view of action, and from the point of view of morality. That a person, keeps continues building his personality. So it said: وَالْكِتَبِ And those who believe in the Book, It is the real goodness for them. وَالنَّبِيِّنَ And they have faith on the Prophets (peace be upon them), that is, they believe in all the prophets.

It is not that the chain of prophethood ended with Hazrat Musa (peace be upon him), but it continued even after him. And among the Christians, the majority of them, rather almost all the Christians, were convinced of his prophethood but even the divinity of Jesus as well. So they also believe in the prophethood of Hazrat Musa (peace be upon him). And after it, they deny the original prophethood of Prophet Muhammad (peace & blessings of Allah be upon him) that the Jews and Christians should have believed and they deny it. So Allah said: These are the deeds to be

الله نے یہ بات قران پاک کے متعلق کہی اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے
کہ قیامت میں و قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم اپنی امت کی شکایت کریں گے اور یہ کہیں گے
کہ وَقَالَ الرَّسُولُ يُرْبِّ إِنَّ قَوْمِيَ اللَّهُ يَهُ میری امت ہے

اتَّخِذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا (30-25) انہوں نے قران کو بے کار چیز سمجھ کر پھینک دیا تھا اس سے تعلیم حاصل نہیں کی یہ شکایت اس امت کی ستروں پارے میں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بہماری شکایت اللہ سے کریں گے کہ اللہ میری یہ امت ہے ایسے نالائق بیں انہوں نے تیری کتاب کو فضول بیکار چیز سمجھ کے چھوڑ دیا تھا

اپ بتائیے اس پہ اگر اللہ کا غصہ ہوگا تو اس کو کون
برداشت کرے گا یہ شکایت کو چھوٹی سی نہیں کیوں
نہیں لوگ اسے سمجھتے یہ یہ بات
اس لیے پر جگہ کتاب کتاب اللہ بار بار کہتے ہیں
کیونکہ جب ادھی سوچ سمجھہ کے اسے پڑھتا ہے اور اس کی
تعلیم حاصل کرتا رہتا ہے تو زندگی تینوں طرح محفوظ
رسی ہے عقیدے کے اعتبار سے بھی عمل کے اعتبار سے بھی
اور اخلاقیات کے اعتبار سے بھی کہ انسان اپنی شخصیت
کی تعمیر کرتا رہتا ہے

اس لیے ارشاد فرمایا وَ الْكِتَبٍ اور وہ لوگ جو کتاب کو مانتے ہیں اصل نیکی تو ان کی ہے اور وَ النَّبِيُّنَ انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام پر ایمان رکھتے ہیں یعنی سارے نبیوں کو مانتے ہیں

یہ نہیں ہے کہ نبوت کا سلسلہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام پہ ختم کر دیا بلکہ ان کے بعد بھی چلتے رہا اور عیسائیوں میں تو اکثریت ان کی بلکہ تقریباً تقرباً سارے عیسائی حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی رسالت کے کیا وہ تو خدائی کے قائل تھے تو حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام تک کی رسالت کو وہ بھی مانتے ہیں اور اس کے بعد جو اصل رسالت حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی یہودیوں اور عیسائیوں کو ماننی چاہیے تھی اس کا انکار کرتے ہیں

تو اللہ نے فرمایا ہے کام تو کرنے کے لیے ہیں نیکی تو یہ ہے کہ جو ان پانچ چیزوں پر ایمان لاتا ہے اللہ پر اخوت پر

فرشتون پر کتاب پر اور انبیاء علیہ السلام پہ پانچ چیزیں
تو یہ پوگئی

اس کے بعد عمل زندگی کے لیے کہا ہے کہ عمل تم ذ کیا
کرنا ہے و اُنِّی المَالَ عَلَى حُبِّهِ اور مال کو خرج کرتا ہے اس
کی محبت کے باوجود

یہ حُبِّهِ میں ضمیر ہے نا اس کی محبت تو اس سے کیا
مراد ہوئی مال کی محبت اور اللہ تعالیٰ کی محبت دونوں
ترجمے کیے ہیں دونوں تفسیریں کہ اللہ کی محبت میں مال
کو خرج کرتا ہے اللہ کے لیے اپنے پیسے کو خرج کرتا ہے کہ
میرا مالک مجھ سے راضی ہو اللہ تعالیٰ خوش ہو

اور بنیادی طور پر یہ اسی وقت خرج ہوتا ہے جب انسان
اللہ کی محبت کو چکھے ہوئے ہو اور اللہ کی محبت کا
احساس ہو کہ مالک کی کتنی کرم نوازی ہے تو اس لیے اللہ
کی محبت میں مال کو خرج کرتا ہے
ایک اور دوسری تفسیر یہ کی گئی کہ مال کی محبت ہوئے
کے باوجود اسے اللہ کی راہ میں خرج کرتا ہے پر ادمی میں
مال کی محبت ہوتی ہے اللہ نے رکھی ہے کوئی عیب نہیں
کوئی براہی نہیں
لیکن مال کی محبت اس وقت عیب اور براہی بن جاتی ہے
جب مال کی محبت میں انسان دین کو تباہ کرنے لگے دین
کو توارنے لگے
گھر میں بیماری اور کوئی مریا ہے اور مال اس کے پاس
ہے اور یہ اس بیماری کا علاج کرا سکتا تھا اب مال کی
محبت اتنی غالب اگئی کہ بھن بھائی مریپے بیں اور یہ مال
کو بالکل سنبھال کر رکھے ہوئے ہے اور ایک کوڑی خچ
نہیں کرتا وہ مال کی محبت بڑی ہے وگرنہ بنیادی طور پر
ہر انسان کو ہوتی ہے

اللہ نے فرمایا اس مال کی محبت کے باوجود وہ لوگ خچ
کرتے ہیں حدیث میں ایا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم سے پوچھا گیا اللہ کے رسول ہم اپنا مال کب خرج
کریں انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں
اس کا خوف ہو کہ میرا مال کم ہو جائے گا اس وقت اللہ کی
راہ میں خرج کرو

اور اس وقت زیادہ مشکلات بھی انسان کے لیے ہوتی ہیں
نفس پہ بوجہ پڑتا ہے اس لیے اپنے نفس پہ بوجہ ڈالنے رینا
چاہیے بس اتنا وہ ڈال رکھے کہ نفس تھوڑا سا تنگ ہوتا
رہے

done. The goodness is that whoever believes in these five things, in Allah, in the Hereafter, in the Angels, in the Book, and in the Prophets (peace be upon them), These are the five things. After that, it has been said for practical life, what action you have to do? وَأَنِّي الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ

Driven by love for Allah. And spends wealth despite its love. The pronoun in the word حُبِّهِ is returning towards "for his love" means love of wealth, or love for Allah both translations have been done. They spend wealth in the love of Allah. They spend money for the sake of Allah, so that my master is pleased with me, may Allah be pleased with me. And basically, it is spent only when a person has tasted the love of Allah and realizes the love of Allah, how much mercy the owner has, so he spends the wealth in the love of Allah. Another interpretation was made that despite the love of wealth, he spends it in the way of Allah. Every person has the love of wealth. Allah has kept it, there is no defect, and there is no evil. But the love of wealth becomes a defect and evil when people start destroying religion in the love of wealth. There is sickness and someone is dying in the house and the property is with him and he can get it cured the disease. Now, the love of wealth have been prevailed, Brother & sister are dieing, but he is keeping the wealth, secured and does not spend even one panny. This love of wealth is bad, whereas every one loves wealth. Allah said: Despite the love of this wealth, those people spend it. In the hadith, the Messenger of Allah (Peace & blessings of allah be upon him), was asked, O Messenger of Allah, when should we spend our wealth? The Prophet, (Peace & blessings of allah be upon him) said: When you fear that my wealth will decrease, at that time, spend it in the way of Allah. And at that time, there are more difficulties for a person, the self is burdened. So one should keep burdening the self, just enough so that the self remains a

little tight. And he did not get respite, he should continue to worship until the body began to tire little by little so that he would sleep and be satisfied that some of the worship of Allah have been done by the grace of Allah. He should spend money after the necessities of life so much that it burdens the self a little, that I have spent enough. You should spend it for the sake of Allah. Therefore, it said, "They spend for the love of Allah, and they spend despite the love of wealth."

ذَوِي الْقُرْبَى First of all, it has been said to spend on your relatives. Spend your wealth where your relatives are, your relatives deserve the most. That is why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said: Spend your wealth from where your kinship begins. Look your family and close people and spend the wealth, where they need it. There are brothers, there are sisters, there are nephews, there are nieces, and there are grandfathers, there Nanyal, Dadyal. As many family kinship there are, spend the wealth on them for the sake of Allah. If Allah has made it possible, then he should have continue to give a little to everyone so that he will continue to receive supplications from them. And the greatest advantage of spending wealth is that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said two things. They said, "You spend the money." **إِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُطْهِي غَضَبَ الرَّبِّ وَتَدْفَعُ مِيَتَةَ السُّوءِ**" (664 الترمذی)

May the wrath of your Lord, that would have been burning, because of your sins,

Becomes cool down (One) and second thing said **مِيَتَةَ السُّوءِ** And spending wealth will save you from the death of humiliation. Many times a person dies of humiliation, may Allah forgive us and may Allah protect us, and the worst death of humiliation is on disbelief. What can be a more humiliating death for a person, to die in disbelief? The Holy Prophet

اور اس کو مہلت نہ ملے اتنی عبادت کرتا رہے کہ جسم تھوڑا تھوڑا تھکنے لگ تاکہ نیند لئے سوئے اور اطمینان ہو کہ اللہ کی کچھ عبادت اللہ ہی کی توفیق سے ہوگی

پیسے خرچ کرے ضروریات زندگی کے بعد اتنا کہ تھوڑا سا نفس پہ بوجہ پڑے کہ کافی خرچ کر دیا ہے تم نے تو اللہ کے لیے خرچ کرے

اس لیے فرمایا اللہ کی محبت میں خرچ کرتے ہیں جب مال کی محبت کے باوجود وہ خرچ کرتے ہیں

ذَوِي الْقُرْبَى اپنے رشتہ داروں پر سب سے پہلا مصرف بتایا ہے کہ جہاں تمہاری رشتہ داری ہے وہاں مال کو خرچ کرو اپنے رشتہ دار وہ سب سے زیادہ ڈیزرو (Deserve) کرنے میں مستحق ہیں اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا **وَابْدأْ بِمَنْ تَعُولُ**، جہاں سے تیرا اغاز ہوتا ہے رشتداری میں اپنے کنبے اپنے قریبی لوگوں کو دیکھئے اور جہاں انہیں ضرورت ہے وہاں مال کو خرچ کرے بھائی پیں بھنیں ہیں بھتیجے ہیں بھتیجیاں ہیں بھانجے بھانجے ہیں نانا ہیں دادا ہیں یہ ننیاں ددیاں یہ جتنے خاندان کے لوگ ہیں مال کو اللہ کے لیے خرچ کریں

اگر اللہ نے توفیق دی ہو پر ایک کو تھوڑا تھوڑا کچھ نہ کچھ دیتا رہے تاکہ ان کی طرف سے اسے دعائیں بھی ملتی رہیں گی اور سب سے بڑا فائدہ مال کا خرچ کرنے کا یہ ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو باتیں ارشاد فرمائیں کچھ بھی اس پیسے کے خرچ کرنے میں نہ ہوتا تو کمال کی بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو ارشاد فرمائیں اپ نے فرمایا تم پیسے کو خرچ کرو إِن الصَّدَقَةَ لَتُظْفِي غَضَبَ الرَّبِّ وَتَدْفَعُ مِيَتَةَ السُّوءِ" (الترمذی 664)

تمہارے پروردگار کا غصہ اس کا غصب جو تمہارے گناہوں کی وجہ سے بھڑک رہا ہوتا ہے ٹھنڈا ہو جائے اللہ کے غصب کو ٹھنڈا کر دیتا ایک اور دوسرے فرمایا مِيَتَةَ السُّوءِ" اور مال کا خرچ کرنا تمہیں ذلت کی موت سے بچائے گا

بہت مرتبہ ادمی ذلت کی موت سے مر جاتا ہے اللہ معاف فرمائے اور اللہ اپنی پناہ میں رکھے اور سب سے بدترین ذلت کی موت تو کفر ہے کہ بھئی ادمی کفر پہ مر جائے اس سے زیادہ ذلیل موت اور کسی کی کیا ہوگی

(peace and blessings of Allah be upon him) said: Keep spending your wealth and you will be protected from two things, Allah's wrath will not be revealed, And the second thing said, "Look, you will be saved from the death of humiliation along with this." How many things does a person do, that should have caused the wrath of God? Steals, it should have wrath of God, and many other senseless acts. And keep spending money, Allah's anger keeps cooling down. Because this person has one status of relationship with Allah and other is with his creation, so Allah Almighty does not reveal His wrath, on the fact that his creation, is benefiting from this servant of Allah and in fact, the second position is very big. So Allah Almighty gives him Tawfiq, but He is kind and the anger keeps moving away from him. First of all, he said, spend on those who are your relatives. Spend on orphans. There is no one to take care of the orphans. There are many things like, providing food , housing and education to them and this has been said for these children to spend on them. In the same way, there are many orphans who go to Madrasahs to study, there is no one to take care of them and therefore the parents send them, because there is no provision for raising these children, they are also included in it. And it said: **وَالْمَسْكِينُونَ** spend on needy, The **وَالْمَسْكِينُونَ** is the one, whose explanation has already been passed. Allah Almighty said: He who becomes mingled in the dust and his needs of the life should not be fulfilled. **وَابْنَ السَّبِيلِ** the wayfarers And spend on those who are wayfarers (the sons of the way). Spend your wealth on the travelers. There are many things happen in travel, for example, a person is a traveler and did not find a place to stay.

There is a problem of food, spend for him, his money has lost on the way, help him, similarly, something happened to him during the journey and he does not have money to meet

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مال خرج کرنے ریو اور دو چیزوں سے بچے ریو گے اللہ کا غضب نہیں نازل ہوگا اور دوسرا چیز یہ ارشاد فرمائی کہ دیکھو اس کے ساتھ ساتھ ذلت کی موت سے تم بچ جاؤ گے

کتنے ہی کام انسان ایسے کرتا ہے کہ خدا کا غضب نازل ہو جانا چاہیے تھا چوری کرتا ہے خدا کا غضب ہو جانا چاہیے تھا اور کتنے ہے ہودا کام اور پیسے خرچ کرتا رہے اللہ کا غصہ ٹھہنڈا ہوتا رہتا ہے کیونکہ اس ادمی کی ایک حیثیت اللہ کے ساتھ ہے اپنے تعلقات میں اور ایک حیثیت اس کی مخلوق کے ساتھ ہے تو اللہ تعالیٰ اپنے غضب کو اس پہ نازل نہیں کرتا کہ میرے اس بندے سے میری مخلوق کو فائدہ پہنچ رہا ہے یہ دوسرا حیثیت اس کی بہت بڑی ہے

تو اللہ تعالیٰ ہی اسے توفیق اگرچہ دیتے ہیں لیکن مہربانی فرمائے ہیں اور غصہ اس سے پہنچتا رہتا ہے سب سے پہلے فرمایا ان پہ خرچ کرو جو تمہارے رشتہ دار بین و الیتھی یتیموں پر خرچ کرو یتیموں کے لیے کوئی ادمی مطلب ان کا نگران نہیں ہوتا ان کے کھانے پینے کا بندوبست کی ریائش تعلیم اتنی چیزیں ایسی ہیں ان کے متعلق فرمایا کہ ان یتیموں پر خرچ کرو اسی طرح جو مدارس میں بچے پڑھنے لئے ہیں بہت سے یتیم بچے ہوتے ہیں کوئی ان کو رکھنے والا نہیں ہوتا اور اس لیے والد والدہ بھیج دیتی ہے کہ ان بچوں کی پرورش کو کوئی بندوبست نہیں وہ بھی اس میں شامل ہیں

اور ارشاد فرمایا کہ **وَالْمَسْكِينُونَ** مسکینوں پر خرچ کرو مسکین وہ جس کی تشریح پہلے بھی گزر چکی اللہ تعالیٰ نے فرمایا جو مٹی میں مل جاتا ہے ضروریات اس کی زندگی کی پوری نہیں ہو پاتیں **وَابْنَ السَّبِيلِ** اور ان پہ خرچ کرو جو راستے کے بیٹھے ہیں راستے کے بیٹھے یعنی مسافر جو ہیں ان مسافروں پہ اپنے مال کو خرچ کرو سفر میں کئی طرح کی چیزیں پیش ا جاتی ہیں مثلاً ایک ادمی مسافر ہے اور ریائش کے لیے جگہ نہیں مل رہی اس کے لیے خرچ کرو

کھانے میں سے دقت ہے اس کے لیے خرچ کر دو راستے میں اس کے پیسے گم ہو گئے اس کی مدد تم کر دو اسی طرح سفر میں اسے کوئی چیز ضرورت کی پیش آگئی اور اس کے

پاس پیسے نہیں کہ ضروریات زندگی بوری کر سکے اس پر تم خرچ کرو یہ سارے مصارف اللہ نے بتائے ہیں

the necessities of life, so spend on him. Allah has told about all such expenses. You see, how comprehensive this verse is, how many things God has gathered, that is why it is said in the hadith that, whoever of you, follows this verse has completed his faith. **وَ السَّائِلِينَ (bager) and those who ask.** And spend your money on people, those who ask. So first, it was said دُوْيِ الْقُرْبَى on the kindred, in secondly it said, the orphans and thirdly said the needy and on fourth it said the wayfarers and after that it said: وَ السَّائِلِينَ and spend your money on people ,those who ask. The difference between the مَسْكِينَ and لَسَّائِلِينَ is that, the مَسْكِينَ does not ask and سَائِلِينَ bager always ask. So he said, Spend on both, many people ask for the sake of Allah, keep spending for Allah. **وَ فِي الرِّقَابِ and in (liberating slaves) necks.** Spend your money freeing necks, freeing people. There are three interpretations of it. One interpretation is that spend your wealth to free the prisoners. There are many Arabs, they have the quality that they spend their wealth of Zakat, they spend lakhs of rupees and crores of rupees to free the prisoners, in the month of Ramadan. This is called **وَ فِي الرِّقَابِ In freeing necks.** The second interpretation is "freeing the slaves" Well! this is not in this era, and third interpretation is "to free the necks of those who are in debt" That is why the Hanafi jurists have written that the best use of Zakat, other than kinship, is to pay off the debt of a human . Allah has said it here and in Surah al-Touba too (God willing, we shall read it). Allah said: **وَ فِي الرِّقَابِ and free the necks (from debt).** That is why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) has given a constant teaching. It will come in the end of this para and in Surah al-Baqara too, that, keep paying the debts of the people. It is at one place, that, who wants, that Allah may give him respite, that is, Allah would not send punishment upon him, and Allah gives him respite, so that he does good

اپ دیکھئے اس ایت میں کتنی جامعیت ہے کتنی چیزیں خدا نے جمع کر دی ہیں اسی لیے حدیث میں ایا ہے کہ تم میں سے جو اس ایت پر عمل کر لے اس نے اپنے ایمان کو مکمل کر لیا وَ السَّائِلِينَ اور اپنے پیسے کو خرچ کرو ان لوگوں پر جو سوال کرنے والے ہیں تو سب سے پہلے ارشاد فرمایا تھا کہ دُوْيِ الْقُرْبَى رشتہ داروں پر دوسرے نمبر پہ ارشاد ہمایا کہ مساکین پر اور چوتھے نمبر پہ ارشاد فرمایا کہ مسافروں پر اور اس کے بعد ارشاد فرمایا کہ وَ السَّائِلِينَ اور ان پر جو سوال کرتے ہیں ان پہ بھی اپنے مال کو خرچ کرو لسَّائِلِينَ اور المَسْكِينَ میں فرق یہ ہے کہ مسکین سوال نہیں کرتا وہ مانگتا نہیں ہے اور سائل وہ سوال کرتا ہے وہ مانگتا ہے تو فرمایا دونوں پہ خرچ کرو بہت سے اللہ کے لیے وَ فِي الرِّقَابِ اور گردنوں کو ازاد کرنے میں اپنا مال خرچ کرو گردنوں کو ازاد کرنا انسانوں کو ازاد کرنا تین اس کی تفسیریں کی گئی ہیں ایک تفسیر تو یہ کی گئی کہ قیدیوں کو ازاد کرانے میں اپنے مال کو خرچ کرو بہت سے عرب ایسے ہیں جن میں یہ بڑی خوبی ہے کہ وہ اپنے زکوہ کا مال خرچ کرتے ہیں قیدیوں کو ازاد کرانے میں رمضان میں لاکھوں روپے اور کروڑوں روپے وہ خرچ کرتے ہیں کہ قیدیوں کو دو اور قیدیوں کو ازاد کراؤ یہ ہے وَ فِي الرِّقَابِ اور گردنوں کا ازاد کرنا دوسری تفسیر یہ کی گئی کہ غلاموں کو ازاد کرو وہ تو خیر اس زمانے میں ہے نہیں اور تیسرا تفسیر یہ کی گئی کہ جو لوگ قرض میں دب گئے ہیں ان کی گردنوں کو ازاد کرو

اسی لیے حنفی فقهاء نے زکوہ کا اپنے رشتہ داروں کے علاوہ سب سے اچھا مصرف انہوں نے یہ لکھا ہے کہ زکوہ کے مال سے قرض ادا کیا جائے لوگوں کا توکہتے ہیں سب سے زیادہ ثواب اس چیز میں ہے کیونکہ اللہ نے یہاں بھی یہ ارشاد فرمایا ہے سورہ توبہ میں انشاء اللہ پڑھیں گے وہاں بھی یہی ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَ فِي الرِّقَابِ اور گردنوں کو چھڑاؤ جس چیز نے یعنی قرض نیم نے لے لیا ہے

اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مستقل تعلیم دی ہے اس پارے کے اخرا پر بھی اجائے گی اور سورہ بقرہ کے آخر پر کہ ارشاد فرمایا ہے کہ قرض ادا کرتے ہیں کہ

ایک جگہ اتنا ہے جو یہ چاہیے کہ اللہ اسے مهلت دے دے یعنی خدا اس پہ اپنا عذاب نہ نازل کرے اور خدا اسے ڈھیل دے دے کہ وہ نیک کر لے توبہ کر لے

deeds and repents. Then, He should loosen up the person, from whom he has taken the loan.

Therefore, at one more place, it is written that, The Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said: A man used to say just this and forgive the debt , that

"It is possible that Allah will also forgive me"

. When he died and reached Allah and Allah The Almighty said, We forgave this servant because of the sentence that he had said. **الله أَنْ يَتَجَوَّزَ اللَّهُ عَنْهَا** "it is possible that Allah will also forgive me" So he forgave my servants and I also forgave him. That is why the freeing the necks and the payment of the debt are big deeds. That is why the behavior of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) was also the same, that if some person would have complained for the debt, so they call the lender and used to say that, You would take his loan from me, I am responsible for it.

They even used to say, "Go, take, what you need and give my reference, and the money is for debt and they will pay it." And the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) died while there was a debt left on him. It has been paid later. Hazrat Aisha (may Allah be pleased with her) says that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) died when there was no lamp in our house. In their sickness, it was difficult to see things during night, therefore I took something to a Jews, pledged it, and brought oil to light a lamp. Someone asked Umm al-Mu'minin (may God be pleased with her), that there were been no oil in you people's house, would you not cooked the food? Umm al-Mu'minin (may God be pleased with her) said, usually, three moons would pass on us in such a way that there was been nothing in our house except two black things, one date and one water. He said, "How were the water been looked black?" Umm al-Mu'minin (may God be

اسے چاہیے کہ جس سے اس نے قرض لینا ہے اسے ڈھیل دے

اسی لیے ایک اور جگہ ایا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک ادمی بس یہ کہتا تھا اور قرض معاف کر دیتا تھا اور کہتا تھا کہ ممکن ہے اللہ بھی مجھے معاف کر دے

تو جب وہ مرا اور اللہ کے پاس پہنچا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم اس بندے کو معاف کیا اس کے اس جملے کی وجہ سے کہ اس نے کہا تھا **الله أَنْ يَتَجَوَّزَ اللَّهُ عَنْهَا** ممکن ہے خدا مجھے بھی معاف کر دے تو اس نے میرے بندوں کو معاف کیا میں نے بھی اس سے معاف کیا اس لیے یہ ہے گردنوں کا چھڑانا قرضے کو ادا کرنا

اور خود اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنا طرز عمل بھی بھی تھا کہ کوئی ادمی شکایت کرتا تھا قرض کے بوجھ کی تو اپ مالکان کو بلا کے کہتے تھے اس کا قرض مجھ سے لے لینا یہ میرے ذمہ ہے

حتیٰ کہ فرمادیتے ہیں جاؤ اپنی ضرورت کی چیزیں لے لو اور میرا حوالہ دے دو میرا کہہ دو کہ پیسے قرض کے بین اور وہ ادا کر دیں گے اور انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی ہے اس حال میں کہ ان پہ قرض باق تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے وقت ان پہ قرض باق تھا اور بعد میں وہ ادائیگی ہوئی ہے

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال اس حال میں ہوا کہ ہمارے گھر میں چراغ نہیں تھا تو رات کو بیماری تھی بڑی دقت پیش اتی تھی چیزیں نظر نہیں آتی تھی تو میں انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی چیز یہودی کے پاس لے گئی گروی

رکھی اور تیل لے کے ائی تاکہ چراغ جلانے تو کسی نے پوچھا ام المؤمنین رضی اللہ عنہ سے کہ اپ لوگوں کے گھر میں تیل نہیں بوتا تھا تو انہوں نے کہا تیری ماں تجھے روئے ہمارے پاس اگر تیل ہوتا تو ہم کھانا پکا کے نہ کھا لیتے سیاہ چیزوں کے ہمارے گھر میں کچھ نہیں بوتا تھا ایک کھجوریں اور ایک پانی اس نے کہا پانی کیسے سیاہ بہوتا تھا انکھیں پھری ہوئی ہوں تو ارشاد فرمایا کہ پانی بھی سیاہ لگتا ہے ایسی حالت

pleased with her) replied, When there is starving, and your eyes are swollen, than the water also looks black. In spite of this, that the starvation was optional for the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) but, They used to give to the people. They used to pay people's debts and kept saying to people, take it on my behalf and fulfill your needs وَ فِي الرِّقَابِ Do spend the wealth to free the people's neck. (These been eleven things). **and establishes Prayer.** Now, It came to acts, that what would be the physical worship. First, was the faith, after faith, financial worship came and now the physical worship with body. وَ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَ أَقَامَ الصَّلَاةَ **establishes the prayer**, the biggest worship وَ أَقَامَ الصَّلَاةَ **and pays Zakat (the Alms-due).** Commentators on this say that this means that, the wealth that to be spent, as mentioned before is other than Zakat, otherwise, why has the Qur'an mentioned Zakat again? In the optional charities, Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) has also said, في المال حق اسوى الزكاة، In other words in your wealth, there is share of people, apart from Zakat too. وَ أَقَامَ الصَّلَاةَ **and pays Zakat.** So far the matter of physical and financial worship, and also of faith has been done, now after that the third thing is said. And of the good deeds that you have to do or will do, among them are morality وَ الْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ And **when they make promise, they fulfil it.** وَ الْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ when they make promise. This is the part of ethics. There is belief, there is financial worship and physical worship and after that, talks on ethics came, وَ الْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إذا عَاهَدُوا، And **when they make promise, they fulfil it.** And if, while making a promise, it was in his heart that I will not fulfill it, He is merely deceiving with the tongue, then it is a major sin. The jurists have written it in the list of heinous sins because he is deceiving others.

لیکن اس کے باوجود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ فقر اختیاری تھا لوگوں کو دیتے رہے لوگوں کے قرضے ادا کرتے تھے لوگوں کو کہتے رہے میرے نام سے لے لو تمہاری ضروریات پوری ہو جائیں

وَ فِي الرِّقَابِ اور گردنوں کے ازاد کرنے کے لیے مال خرچ کرو 11 چیزیں بھوگئیں
وَ أَقَامَ الصَّلَاةَ اور نماز قائم کرو یہ اگئی اب عملاء" بدن کی جسم کی بات کہ جسمانی عبادت کیا ہو سب سے پہلے عقیدہ ایسا عقیدے کے بعد مالی عبادت اگئی مالی عبادت کے بعد اب جانی عبادت اگئی کہ جسم سے وَ أَقَامَ الصَّلَاةَ نماز قائم کرو یہ سب سے بڑی عبادت وَ أَقَامَ الرِّزْكَوَةَ اور زکوٰۃ دو اس پے مفسرین کہتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اوپر جو مال خرچ کرنا ہے وہ زکوٰۃ کے علاوہ ہے وگرنہ قران نے دوبارہ کیوں زکوٰۃ کا ذکر کیا ہے

تو جو نفل ہے اس میں بھی اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
فی المال حق سوی الزکاة، لوگوں کے علاوہ بھی تمہارے مال میں حصہ بنتا ہے یعنی لوگوں کا حصہ اور بھی بنتا ہے زکوٰۃ کے علاوہ بھی وَ أَقَامَ الرِّزْكَوَةَ اور زکوٰۃ کو ادا کرو یہاں تک بھوگئی بات جسمانی اور مالی عبادت کی اور اس کے ساتھ ساتھ عقیدے کی اب اس کے بعد تیسری اگلی بات ارشاد فرمائے ہیں کہ اور جو تم نے نیکی کے کام کرنے ہیں یا کرو گے ان میں سے یہ ہے کہ اخلاقیات پہ اگئے وَ الْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ اور وہ لوگ جو پورا کرنے ہیں اپنے وعدوں کو إذا عاهَدُوا، جب وہ وعدہ کر لیں تو اپنے وعدے کو پورا کرنے والے یہ ہے اخلاقیات کا حصہ تو گویا عقیدہ اگیا مالی عبادت اگئی جانی عبادت اگئی اور اس کے بعد اب اخلاقیات پہ بھی اگئی بات کہ وَ الْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إذا عاهَدُوا، اور جب وہ وعدہ کرنے ہیں تو اپنے وعدے کو پورا کرنے ہیں اس لیے حکم یہ ہے کہ وعدے کو اگر کرے تو پورا کرے اور اگر وعدہ کرنے ہوئے اندر یہ بات تھی کہ میں نے اسے پورا نہیں کرنا اور اسے میں پورا نہیں کریں گا محض زبان سے دھوکہ دے رہا ہے تو پھر یہ کبیرہ گناہ ہے فقهاء نے کبائر کی فہرست میں سے لکھا ہے کیونکہ دوسرے کو دھوکہ دے رہا ہے نا

So make things clear, don't do the wordly promise, because he knows from the inside that, he would not fulfill his promise and is cheating others. Allah وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا، said: **And when they make a promise ,they fulfil it.** في الْبَاسَاءِ وَ الصَّرَاءِ in hardship(i.e. ,poverty) . Two words have been used that steadfast in hardship and suffering it is usually used for the financial hardship, Money became less, needs have increased, expenses have increased, debt burden has increased and 10 things may happen. Allah said: Those who persevere in this situation do not abandon their mission and bear it with courage. And when physical pain comes, they are patient even in it. Physical pain, trouble, disease, something that is permanent, like a person's diabetes, this is also a permanent disease, fracture of a bone, It is also a disease in which a person cannot do all his activities. In this, Allah has said and teaching is وَالصَّرَاءِ, that they are patient even when it comes to ill health and physical pain, that is, those who do good deeds, do not turn away from them, and it happens, that When God gives health, then they will do it with more courage. Though health is not so good now, even then why should we leave it? وَ حِينَ الْبَاسِ and at the time of fierce fighting (i.e.,Jihad). These are the 16 good deeds. اولئك الذين صدقوا it is these who are truthful This siddhiqit does not come so easy , you have to do sixteen works. وَالْيَوْمَ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ two the other three وَالْكِتَبِ four وَالْمَلَائِكَةِ five وَالنَّبِيِّنَ six وَالْأَنْبِيَاءِ seven وَالْمَسَكِينَ eight وَالسَّائِلِينَ nine وَابْنِ السَّبِيلِ ten وَالصَّلَاةِ eleven وَالزَّكُوةِ twelve وَأَقْامِ الصَّلَاةِ thirteen وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا fifteen وَ حِينَ الْبَاسِ the others sixteen. These are 16 commandments and Allah has gathered all the four things, faith, financial worship, physical worship and morals. Allah said: Follow these, and those

تو بات صاف کرے اس وعدے وعید کی باتوں میں نہ لئے کہ اسے پتھے ہے اندر سے میں نے نہیں پورا کرنا اس وعدے خام خواہ دوسرا کو دھوکہ دے رہا ہے وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا، اللہ نے فرمایا اور وعدے کو پورا کرنے والی جب وہ وعدہ کریں وَ الصَّرِيبِينَ اور صبر کرنے والی فرمائے وَ الصَّرَاءِ پھر تنگی میں الْبَاسَاءِ اور الصَّرَاءِ دو لفظ استعمال کیے ہیں کہ تنگ اور تکلیف میں صبر کرنے والی کی فرمائے مال کی سختی ، مالی سختیوں کے لیے عام طور پر استعمال پوتا ہے پیسے کم پڑکئے ضروریات بڑھ کے نہیں اخراجات زیادہ ہو گئے قرض کا بوجہ اگیا اور 10 چیزوں ہو جاتی ہیں اللہ نے فرمایا اس حال میں جو صبر کرنے ہیں اپنے کام کو مشن کو نہیں چھوڑتے اور اس کو برداشت کرنے ہیں حوصلے کے ساتھ وَ الصَّرَاءِ اور جب جسمانی طور پر تکلیف پہنچ جاتی ہے اس میں بھی صبر کرنے پس جسمانی طور پر تکلیف اگئی کوئی مصیبت اگئی بیماری اگئی کوئی چیز اگئی ایسی جو مستقل جیسے کسی انسان کے شوگر ہو گیا کسی بدی کا یہ بھی ایک مستقل بیماری ہے فریکچر ہو گزرتی ہے کہ انسان اپنی ایکٹیوٹی (activities) ساری نہیں کر سکتا اس میں اللہ نے کہا ہے تعلیم یہ دی کہ وَ الصَّرَاءِ اور جسمانی تکلیف پہ پہنچتی ہے اس میں بھی صبر کرنے ہیں یعنی جو نیکی کے کام اچھائی کے کرنے ہیں ان سے پہنچھے نہیں پہنچتے اور یہ پوتا ہے کہ خدا جب صحت دے گا پھر اسی عظمت جرات سے کریں گے اب صحت اتنی نہیں ہے لهذا جس ڈگری میں ہیں اس ڈگری میں تو کریں چھوڑ کیوں دین وَ حِينَ الْبَاسِ اور جب انہیں جنگ پیش آتی ہے جب لڑائی ہوتی ہے تو اس وقت بھی وہ صبر کرنے ہیں اور اس وقت بھی وہ میدان جنگ سے بھاگنے نہیں یہ 16 نیکیاں ہیں اولئک الذين صدقوا، یہ لوگ ہیں جو سچے ہیں یہ صدیقیت ایسے ہی نہیں اتی ارشاد فرمایا ان 16 کاموں کو کرو گے یہ سچائی مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ ایک وَالْيَوْمَ الْآخِرَ دو وَالْمَلَائِكَةِ تین وَالْكِتَبِ چار وَالنَّبِيِّنَ پانچ وَأَتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى چہ وَالْيَتَمِ سات وَالْمَسْكِينَ اثُرَه وَأَبْنَ السَّبِيلِ نو وَالسَّائِلَينَ دس وَفِي الرِّقَابِ گیارہ وَأَقامَ الصَّلَاةَ بارہ وَأَتَى الزَّكُوْنَ وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا، چودہ وَ الصَّرِيبِينَ فِي الْبَاسَاءِ وَ الصَّرَاءِ پندرہ وَ حِينَ الْبَاسِ سولہ

یہ 16 حکم ہیں اور چاروں چیزوں کو اللہ نے جمع کر دیا عقیدے کو مالی عبادت کو جسمانی عبادت کو اور اخلاقیات فرمایا اس پہ عمل کرو جو لوگ اس پہ عمل کرنے ہیں

who follow, are أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا۔ It is these who are truthful وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ and it is these who are righteous. He who is pious benefits from this Qur'an وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ

He said: These are the ones who have been pointed out, these are the pious people who work, so these are the real servants of Allah.

The second thing is that, these sixteen worships been performed in general.

(Now from next verse there are three or four things that have been specially brought. One of the things they have brought is that, look at the administrative issues that have to be established in the society. The biggest thing is the problem of human life, the protection of life. Another thing is similar to this. He said, "If a person is dying, what should he do? (Two) "And the third thing he said is related to fasting, It is one of the matters of reforming. There is reformation in fasting. These three things has been said).

Let me count these 16 good deeds again: وَلَكِنَّ

الْبِرَّ مَنْ أَمَنَ بِالله The first Goodness belongs to the person, who believes in Allah وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

And the second good thing is to believe in the Hereafter. and third goodness is وَالْمَلِئَةِ

Believe in angels وَالْكِتَبِ The fourth goodness is to believe in the Book and fifth goodness is

وَلِكَيْنَ الْبَرَّ أَنْ يُبَلِّغُ النَّبِيًّنَ believe on the Prophets (peace be upon them) And he

spends the wealth on his relatives in the love of Allah or in spite of the love of wealth (Six)

وَالْيَتَمَّيْنِ And spends on orphans (seven)

وَابْنَ السَّبِيلِ And spends on the poor وَالْمَسْكِينِ

And spends on those who are on the way i.e. those who are travelers وَالسَّائِلِينَ And spends on

وَفِي الرَّقَابِ those who question (it become ten) And he spends on them to free the necks, i.e.

to pay off the debts of the people or to release the people from prison.(eleven)

وَأَقَامَ الصَّلَاةَ And the twelfth goodness is to establish prayer وَالْمُؤْمَنُونَ and pay Zakat بِعَهْدِيمِ إِذَا عَهْدُوا The fourteenth goodness is

that those who promise fulfill what they

أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا۔ وہ لوگ بیں جو سچے بیں وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ وہ لوگ بیں جو متقی بیں پریزگار بیں یہ یہ تقوی اس قران سے وہ فائدہ اٹھاتا ہے جو متقی ہے وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ارشاد فرمایا یہ جن کی طرف اشارہ ہوا یہ کام کرنے والے متقی لوگ بیں یہ پریزگار بیں اللہ کے اصل بندے تو یہ بیں

دوسری چیز کہ یہ عبادات تو جنری (generally) عبادات ہوئیں نا یہ 16 اب تین چار چیزیں ایسی بیں جن کو خاص طور پر لائے ان میں سے ایک چیز تو یہ لائے بیں کہ دیکھو انتظامی امور جو معاشرے میں قائم کرنے بیں ان میں سے سب سے بڑی بات تو انسانوں کی جان کا مسئلہ ہے زندگی کا تحفظ ہے ایک دوسرا بات اسی سے ملتی جلتی ارشاد فرمایا کہ کوئی ادمی اگر مر رہا ہے تو اسے کیا کرنا ہے دو اور تیسرا بات یہ ارشاد فرمائی کہ روزے کے متعلق کے روزہ جو ہے وہ امور مصلحہ میں سے ہے اور وہ جو ہے روزہ اس میں اصلاح ہوتی ہے روزے رکھنے کے متعلق یہ تین چیزیں ارشاد فرمائیں

یہ 16 نیکیاں گن لی ہیں یا میں دوبارہ گنویں جی اچھا و لکِنَّ الْبَرَّ مَنْ أَمَنَ بِالله نیکی تو اس انسان کی ہے پہلی جو انسان اللہ پر ایمان لائے وَالْيَوْمِ الْآخِرِ اور دوسرا نیکی کرنے کی یہ کہ اخترت پہ ایمان لائے تیسرا نیکی یہ ہے کہ وَالْمَلِئَةِ فرشتوں پہ ایمان لائے وَالْكِتَبِ چوتھی نیکی یہ ہے کہ کتاب کو ماذ اور پانجوں نیکی یہ کہ وَالنَّبِيِّنَ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام ان پر ایمان لائے پانچ ہو گئی وَأَنَّ الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذُوِي الْقُرْبَى اور وہ مال کو اللہ کی محبت میں یا مال کو اس کی محبت ہونے کے باوجود خرچ کرتا ہے اپنے رشتہ داروں پہ چہ وَالْيَتَمَّيْنِ اور یتیموں پہ خرچ کرتا ہے سات وَالْمَسْكِينِ اور مسکینوں پہ خرچ کرتا ہے وَابْنَ السَّبِيلِ اور ان پر خرچ کرتا ہے جو راستے میں بیں یعنی جو مسافر بیں وَالسَّائِلِينَ اور ان پر خرچ کرتا ہے جو سوال کرنے بیں 10 بوگئی اور ان پر خرچ کرتا ہے گردنیں ازاد کرنے میں یعنی قرض لوگوں کے چھکانے میں یا یہ کہ لوگوں کو قید سے ریائی دلانے میں 11 وَأَقَامَ الصَّلَاةَ اور باروں نیکی ہے کہ نماز قائم کرو یہ کہ

promise. And those who persevere when financial hardships present and what physical hardships present in life (These became 15 Goodness) وَ حِينَ (And when there is Jihad, there is a war, then they remain firm in it and endure suffering (these are sixteen goodness). These are the people **أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا** and it is these who are truthful.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ إِلَّا حُرْمَةٌ بِالْحُرْمَةِ وَ الْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَ الْأَنْثَى بِالْأَنْثَى فَمَنْ عُفِّنَ لَهُ مِنْ أَخْيَهُ شَيْءٌ فَاتَّبَاعُ الْمَعْرُوفِ وَ ادَاءُ إِلَيْهِ بِالْحَسَانِ ذَلِكَ تَحْفِيقٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَ رَحْمَةٌ فَمَنْ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٨﴾

O believers! Retribution (the law of equality in punishment) is prescribed for you in the case of those who are unjustly slain: a free man for a free man, a slave for a slave and a woman for a woman. Then, if he (the murderer) is granted some remission (in retribution) by his brother (the victim's heir), that should be executed fairly according to the law, and (retribution) should be paid (to the heirs of the slain) in a graceful manner. This is a concession and kindness from your Lord. So, anyone who transgresses after that, there is painful torment for him.(al-Baqarah, 2 : 178)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا O believers! We are telling you the first thing, after the good deeds that a Government in general has to do, in running the country is: **كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ** Retribution (the law of equality in punishment) is prescribed for you. The word **كُتِبَ** means, It is assumed to be necessary and obligatory. And some commentators have written that wherever the word **كُتِبَ** is mentioned in the Qur'an, it means that this work is obligatory, it must be done, and there is no other option. Allah has said: **الْقِصَاصُ** Al-Qisa revenge on the basis of equality.

وَ أَتَ الرَّجُوْهُ زَكُوْهُ دُوْ وَ الْمُؤْفُوْنَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوْهُ چودوں نیکی یہ ہے کہ جو وعدہ کرتے ہیں اس کو پورا کرنے بین ۔ سختیاں جب پیش اتی ہیں اور جب جسمانی تکالیف زندگی میں پیش اتی ہیں 15 نیکی پہنچوں اس میں وہ ثابت قدم رہتے ہیں تکلیف برداشت کرتے ہیں یہ 16 نیکیاں ہیں یہ لوگ ہیں

أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا جو سچے ہیں وَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ اور یہ لوگ ہیں جو نیک ہیں **يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ إِلَّا حُرْمَةٌ بِالْحُرْمَةِ وَ الْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَ الْأَنْثَى بِالْأَنْثَى فَمَنْ عُفِّنَ لَهُ مِنْ أَخْيَهُ شَيْءٌ فَاتَّبَاعُ الْمَعْرُوفِ وَ ادَاءُ إِلَيْهِ بِالْحَسَانِ ذَلِكَ تَحْفِيقٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَ رَحْمَةٌ فَمَنْ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٨﴾**

اے ایمان والو جو لوگ جان بوجھہ کر ناحق قتل کر دی جائیں ان کے بارے میں تم پر قصاص کا حکم فرض کر دیا گیا ہے ازاد کے بدیلے ازاد غلام کے بدیلے غلام اور عورت کے بدیلے عورت ہی کو قتل کیا جائے پھر اگر قاتل کو اس کے بھائی یعنی مقتول کے وارث کی طرف سے کچھ معاف دے دی جائے تو معروف طریقے کے مطابق خون بھا کا مطالبه کرنا وارث کا حق ہے اور اسے خوش اسلوبی سے ادا کرنا قاتل کا فرض یہ یہ تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک اسانی پیدا کی گئی ہے اور ایک رحمت یہ اس کے بعد بھی کوئی زیادتی کرے تو وہ دردناک عذاب کا مستحق ہے

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اے ایمان والو پہلا کام ان جنرلی (in generally)

عمومی نیکیوں کے بعد ملک کو چلانے میں اپنی حکومت میں جو کرنا ہے ان میں سے ایک کام پہلا یہاں بتاتے ہیں کہ **كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ** فرض کیا گیا ہے تم پہ بدیل کا لینا کُتِبَ جو لفظ ہے نا اس کا مطلب ضروری قرار دیا گیا فرض کیا گیا اور بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ قران میں جہاں بھی **كُتِبَ** کا لفظ ایسا ہے اس کا مطلب ہے کہ یہ کام فرض ہے ضروری ہے کرنا ہے اس سے کوئی اپشن () نہیں

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ اللَّهُ نَزَّ بَدْلَهُ لِيْنَا بِرَابِرِی کی بنیاد پر **الْقِصَاصُ** اصل میں کہتے ہیں پاؤں کی چاپ ہوتی ہے نا اس

means, the traces of a person's feet while walking and returns by seeing these footprints. That is, returning upon seeing their own marks, This is the **الْقِصَاصُ** al-Qissa. So the qisas was called qisas, because the act he had done towards the other, returned back to him. He had killed, the same killing returned towards him.

كُتْبَةُ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْفَتْنَىٰ

Retribution (the law of equality in punishment) is prescribed for you in the case of those who are unjustly slain. Allah has made it necessary to take revenge in the case of murder.

أَلْحُرُ بِالْحُرٍّ a freeman for a free man
وَ الْأَنْثُرُ بِالْأَنْثُرِ a slave for a slave
وَ الْعَبْدُ بِالْعَبْدِ a woman for a woman.

This is the law of Qisas-(The details are in jurisprudence books, they cannot be explained here). Basically, the thing is that, the Jews did not have anything except retribution, they did not know any thing else. And the Christians did not have any law but forgiveness. Now when Islam came, which had to be last, until the end of the world, the true religion of Allah, he combined the two things and said, if there is a murder, then there will be a murder in return and the other thing is that you can forgive this murderer by taking money, which is called Die'at. So it said: That is why, Look! In the case of murder, it is like this. The Arabs used to kill each other and they did not have the basis of equality. For example, if the chief of a tribe was killed, they would say, "Our chief has been killed and It was equal to a thousand people, so from your tribe" A thousand would be killed" then the chief's blood could be fulfilled , or It was equal to a hundred, as much as they wanted, they would put on him. Allah has said that this is not the case, all human life are equal, even the Hanafi jurists have this point, that they say that the non-Muslim person who lives in the Islamic State () whose responsibility is taken by the government. If his killer is a Muslim, then a Muslim will be killed in return. For example, if someone is Hindu or Christian and

ادمی جب چلتا ہے تو اس کے چلنے کو اور پھر جب لوٹتا ہے اپنے پاؤں کے نشانات دیکھ کے مثلا ایک ادمی گزرا اور پھر سے راستہ یاد نہیں ریا کہ جنگل میں کون سا راستہ تھا پھر اپنے بی نشانات کو دیکھ کے واپس لئے ہے اسے نا یہ ہے **الْقِصَاصُ** لوٹنا واپس انا تو قصاص کو قصاص اس لیے کہا گیا کہ جو فعل اس نے دوسرے کے متعلق کیا تھا وہی فعل اس پہ بھی واپس اگیا اس نے قتل کیا تھا وہی قتل اس پہ لوٹ ایسا **كُتْبَةُ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْفَتْنَىٰ** اللہ نے ضروری قرار دیا ہے قصاص کا لینا بدیل کا لینا قتل کے معاملے میں

الْحُرُ بِالْحُرٍّ اور ازاد ادمی کو قتل کیا جائے گا ازاد کے مقابلے میں **وَ الْعَبْدُ بِالْعَبْدِ** اور غلام کو قتل کیا جائے گا غلام کے مقابلے میں **وَ الْأَنْثُرُ بِالْأَنْثُرِ** اور عورت کو عورت کے مقابلے میں قتل کیا جائے گا یہ ہے قانون قصاص کا- تفصیلات اس کی فقهہ کی کتابوں میں بہیں وہ تو یہاں بیان ہو ہی نہیں سکتیں بنیادی طور پر بات یہ ہے کہ یہودیوں کے ہاں قصاص کے علاوہ کوئی چیز تھی ہی نہیں بتہ ہی نہیں بتہ اور عیسائیوں کے ہاں کوئی قانون ہی نہ نہا معافی اب جب اسلام ایسا جس نے اختر کی رینا تھا دنیا کے ربیتے تک اللہ کا حقیقی دین اس نے دونوں چیزوں کو جمع کر دیا بتلایا کہ اگر قتل ہو جائے تو اس کے عوض میں قتل بھی ہے اور دوسری چیز یہ ہے کہ تم پیسے لے کے اس قاتل کو معاف کر سکتے ہو اس کا نام ہے دیت

تو ارشاد ہوا اسی لیے کہ دیکھو قتل کے معاملے میں ایسا ہے -

عرب جو تھے ایک دوسرے کو جو قتل کرتے تھے تو اس میں وہ برابری کی بنیاد نہیں رکھتے تھے مثلا ایک قبلیہ کا سردار کسی نے مار دیا تو کہتے تھے بمبارا سردار مارا گیا ہے یہ ایک پیزار ادمیوں کے برابر تھا تو تمہارے قبلیہ میں سے ایک پیزار مارے جائیں پھر یہ سردار کا خون پورا پوتا ہے سو کے برابر تھا جتنی وہ چاہتے تھے پھر لگا لیتے تھے

الله نے بتایا ہے کہ دیکھو یہ بات نہیں ہے انسانی جان اور زندگی سب کی برابر ہے حتی کہ حنفی فقہاء اس طرف گئے بیس کہ وہ کہتے ہیں کہ وہ غیر مسلم ادمی جو اسلام کے سنت () میں ریتا ہو جس کی ذمہ داری حکومت نے لی ہو اگر اس کا قاتل مسلمان ہے تو مسلمان کو بھی اس کے عوض میں قتل کیا جائے گا مثلا کوئی پسندو ہے عیسائی ہے اور سعودیہ میں ریتا ہے یا ایسی سنت میں جو مسلمانوں کی ہے اور وہاں پہ کسی مسلمان نے غیر مسلم کو قتل کر دیا تو بممارے فقهاء یہ

lives in Saudi Arabia or in a state that belongs to Muslims and a Muslim kills a non-Muslim there, our jurists say that this Muslim will be killed for his blood. Because the basis of **قصاص** retribution is equality. What Allah Almighty said that, free for free and slave for slave, has been said for the special reason that there was such a law, otherwise a slave can be killed in exchange for free and a man in exchange for a woman and a woman would be murdered in the exchange to a man. It is a woman and she killed a person, this woman should be killed and there is a man he killed a woman this man should be killed. It is not that, blood is not based on equality.

Blood is equal for all, even the blood of a non-believer. Muslim has killed him, it is equal in the Islamic state, and he would be killed in return. There is an exception for the unbelievers and that is war. Always keep distinguished between two unbelievers. One is the unbelievers, those who have come down to fight. Their order in the battlefield is completely different. They have come down only to kill you. Either you kill or he kills, then the one, who is on the upper hand, shall be prevailed. And an unbeliever is one, who lives in peace, not warlike. In our time, there are general governments of infidels, especially in Europe, these infidels are not warlike. Why public will need that start killing the muslims? So their order is different and the order of the warrior unbeliever is different. When people confuse these two, then the result is that they do not understand these things and they say that Allah has said about the disbelievers, kill them. So, concerning the unbelievers who are living in peace and contentment, Allah has not said for them. Allah has said for the warlike unbelievers, who have come in front of you in the battlefield, now you have to kill them or they shall kill you. Zimmii infidel, whose responsibility has been taken by the Islamic State, has given a visa , that you can come to

کہتے ہیں کہ یہ مسلمان اس کے خون کے عوض میں قتل کیا جائے گا کیونکہ قصاص کی بنیاد برابری ہے

یہ جو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ازاد کے عوض میں ازاد اور غلام کے عوض میں غلام یہ خاص وجہ ہے فرمایا ہے کہ وہاں ایسا قانون تھا وگرنہ ازاد کے عوض میں غلام کو بھی قتل کیا جا سکتا ہے اور عورت کے عوض میں مرد کو اور مرد کے عوض میں عورت کو قتل کیا جائے گا

عورت ہے اور اس نے ادمی کو مار دیا اس عورت کو قتل کیا جائے اور مرد ہے اس نے عورت کو مار دیا اس مرد کو قتل کیا جائے یہ نہیں ہے کہ خون جو ہے وہ برابری کی بنیاد پر نہیں۔

خون برابر ہے سب کا حقی کہ کافر کا خون مسلمان اسے قتل کر دیے اسلامی ریاست میں وہاں بھی برابر ہے اس کو مارا جائے گا اس کے عوض میں ایک صورت کافروں کی مستثنی ہے اور وہ ہے جنگ حربی کافر پیشہ دو کافروں میں فرق کرتے رہے ایک حربی کافر پیشہ جو لڑائی کے لیے اترے ہیں میدان جنگ میں ان کا حکم بالکل مختلف ہے وہ تو اترے ہی اس لیے ہیں کہ تمہیں مارے پھر تم مارو یا وہ مارے پھر تو جس کا پاتھ چل جائے جس کا غلبہ پوچھ جائے

اور ایک کافر وہ ہیں جو امن سے دیتے ہیں حربی نہیں لڑائی والے نہیں پہمارے زمانے میں کافروں کی بلعموم حکومتیں جو بیس یورپ میں خاص طور پر یہ حربی کافر نہیں ہیں لڑائی والی نہیں پہلک کو کیا پڑی ہے کسی مسلمان سے اٹھ کے ایسے ہی لڑنے لگے قتل کرنے لگے تو اس لیے ان کا حکم مختلف ہے حربی کافر کا حکم مختلف ہے ان دو کو اپس میں جب گز بڑھ کر دیتے ہیں نا لوگ پھر وہ نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ وہ ان چیزوں کو سمجھے نہیں پاٹ اور وہ کہتے ہیں کہ اللہ نے کافروں کے متعلق کہا ہے ان کو مارو۔

تو بھی کن کافروں کے متعلق جو امن و اطمینان سے رہ رہے بیس اللہ نے ان کے متعلق تو نہیں کہا اللہ نے ان کے متعلق جو حربی کافر جو میدان جنگ میں تمہارے سامنے آگئے ہیں اب تو مارنا ہی ہے جب وہ مار لیں یا تم مار لو

ذمی کافر جن کی ذمہ داری لی ہے اسلامک سٹیٹ () نے ویزا () دیے دیا کہ تم پہمارے ملک میں اسکتے ہو مسلمان حکومت رسپانسل () یہ ذمہ دار لی ہے اس

our country, the Muslim government is responsible and is responsible for the protection of this person, his life, property. Pakistan Embassy gives visas to Hindus, Sikhs, Christians that you can come to our country, it is a responsibility, not that they should be killed. Because they are infidels, their blood is very fierce. In the hadith, the Holy Prophet (PBUH) said, "Whoever kills a Zimmi infidel, on the Day of Resurrection, I will become his lawyer. When the case will open, that, why did you kill a Hindu? In Pakistani or Saudi Arabian government issues visas to Hindus, Sikhs and Christians, saying that you are under our responsibility. Now the Muslim killed him, then they would have to be answered to the God, why did you kill them? He was not a warrior infidel. For this reason, at first, people in many parts of the world said, "Kill as many Americans as there are, wherever you find an American, and kill them." It was like this, they kept giving fatwas. And when there own turn was came to make the government, than they said, they follow the policy of live and let live. That is why those who were moderate said at that time too, that how is it proven to kill every citizen of America because he is not a military infidel, he is an ordinary citizen of the public, and so what is the relation of an ordinary citizen in this? At that time, they said that ordinary citizens are also to be killed wherever they are found, because they are fighting against Islam against us. It is ok, come on, the fatwa is done. Now after two years, when the elections were held and it was time to form the government, now that fatwa has changed. Maulana Abdul Majid Dariya Abadi (may Allah have mercy on him), and Mufti Kifayatullah Sahib, (may Allah have mercy on him), both went on Hajj together in ship. Both were obviously masters of their respective fields. It is written in the **Kufait Ul Mufti**, that both were been debated, that "*the blood of a disbeliever is permissible only on the basis of*

ادمی کے تحفظ کی اس کے جان کی مال کی پاکستان ایمبیسی
 () پندوؤں کو سکھوں کو عیسائیوں کو ویزہ دیتی ہے کہ
 تم ہمارے ملک میں چلے جاؤ یہ ذمہ داری ہے ایسے نہیں
 ہے کہ انہیں قتل کر دیا جائے

اس لیے کہ یہ کافر ہیں وہ ان کا خون بڑا شدید ہے
 حدیث میں ایسا ہے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے
 فرمایا جس نے ذمی کافر کو مارا قیامت میں ، میں اس کا
 وکیل بن جاؤ گا یہ تو مقدمہ جب چلے گا ناکسی پہ کہ تم
 نے ایک پندو کو کیوں مار دیا تھا پاکستان میں سعودیہ
 میں سکھ اگیا پندو اگئے عیسائی اگئے حکومت نے انہیں
 ویزہ دیا کہ تم ہماری ذمہ داری میں ہوتا تو اب مسلمانوں
 نے مار دیا اسے خدا کے ہاں جواب دیں گے تم نے کیوں مار
 دیا

یہ حربی کافر تھوڑا ہی ہے
 اسی وجہ سے پہلے تواجھلے رہے بہت ساری دنیا میں کہ
 امریکہ والے جتنے بین قتل کرو جہاں بھی امریکن تمہیں
 کوئی مل جائے مار دو ایسا ہی ہوتا رہا ناقتوں دیتے رہے
 اور جب حکومت اپنی بناز کی باری ائی تو بھر کہنے لگ کہ
 جیو اور جینے دو کی پالیسی پہ عمل کرنے ہیں

اسی لیے جن لوگوں میں اعتدال تھا انہوں نے اس وقت
 بھی کہا کہ صاحب اخراً امریکن ہر باشندے کو مارنا یہ
 کس طرح ثابت ہے کیونکہ وہ حربی کافر نہیں لڑنے کے لیے
 نہیں ایا پبلک کے عام شہری ہے تو عام شہری کا اس میں
 کیا تعلق ہے
 اس وقت انہوں نے کہا عام شہری بھی مارنے ہیں جہاں
 کہیں ملے مارو انہیں اس لیے کہ ہمارے خلاف اسلام کے
 خلاف جنگ کر رہے ہیں صحیح ٹھیک ہے چلو ہو گیا
 فتنوی اب دو سال بعد جب انتخابات ہوئے اور حکومت
 بنانے کی باری ائی تو اب وہ فتوی بدل گیا

مولانا عبدالماجد دریا ابادی رحمت اللہ علیہ اور مفتی
 کفایت اللہ صاحب رحمت اللہ علیہ حج پہ گئے دونوں
 اکٹھے اور دونوں ظاہر ہے اپنے اپنے فیلڈ کے ماستر تھے
 چوئی کے لوگ تھے تو حضرت کے فتاوی میں لکھا ہے
 کفایت المفتی میں دونوں کی بحث ہوئی اور شب () میں
 گئے تھے نا تو وہاں لکھا ہوا ہے کہ کافر محض اپنے کفر کی
 بنیاد پر اس کا خون جائز ہے یا نہیں یہ دونوں فاضل
 حضرات تھے بحث کرتے رہے خلاصہ اس کا یہ نکلا کہ کافر
 اگر محض اپنی کفر کی وجہ سے قبل قتل ہے تو رسول اللہ

his disbelief or not". Both jurists debated, and summary of that is: "If so, then why didn't the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) kill all the infidels in the holy Hijaz?

During the time of Hazrat Abu Bakr and Hazrat Umar, the infidels, Jews and Christians have always lived as a common society with the Muslims. If the only reason for killing is disbelief, then everyone should have been killed. It is not like that. There are other reasons of killing. Those are war, deception, revenge, that a disbeliever killed a Muslim. But it is not a reason, that murder of an infidel be done due to his infidelity. Therefore, Hanafi jurists have written this according to the decision of Hazrat Umar (May Allah be pleased on him). The decision of Hazrat Umar (May Allah be pleased on him) was also same that if a Muslim kills a disbeliever, and he was Zammi ,and muslim state had taken responsibility of him, then the Muslim should be killed in exchange. These are the laws that are not taught, so the result is that, a picture of us in front of the British or any one else is not clear. They always use to say that, you will kill us. We would have to give them understanding of Islam that this is not the case, so that they would understand the Islam and the religion of Allah and become Muslims. Allah said: وَالآنِي بِالآنِي Well! This ruling of killing, a free man in exchange for a free man and a slave will be killed in exchange for a free slave, and a woman will be killed in exchange for a woman, because during that era, all the circumstances were like it, that whoever is the murderer will be killed for the murder. The jurists have conflict on, what murder itself is, and many definitions have been made for murder. That hitting someone with a sharp edged iron, and mostly they referring it. There are other ways too, like killing by bullet or by an arrow then what shall be its ruling? And all detail is in jurist books. فَمَنْ عَفَ لَهُ Then if he

صلی اللہ علیہ وسلم نے سارے کافروں کو حجاز مقدس میں قتل کیوں نہیں کروا دیا

حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہم کے دور میں پرمیشہ مسلمانوں کے ساتھ کافر یہودی عیسائی مشترک معاشرے ہی رہے ہیں نا اگر محض قتل کی وجہ کفر ہے تو پھر تو سب کو قتل کرا دینا چاہیے تھا ایسے نہیں ہے قتل کی وجہ اور پیس وہ حرب ہے جنگ ہے دھوکہ ہے قصاص ہے کہ کسی کافر نے کسی مسلمان کو مارا وہ اور چیزیں لیکن محض کفر اس کی علت نہیں ہے کہ قاتل کا خون بہا دیا جائے

اس لیے حنفی فقهاء نے یہ جو لکھا ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے فیصلے کے مطابق لکھا ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا فیصلہ بھی یہی تھا کہ اگر کافر کو مسلمان قتل کر دے گا ذمی ہو جس کی ذمہ داری سٹیٹ (state) نے لی ہوئی ہے تو مسلمان کو اس کے عوض میں قتل کیا جائے

یہ وہ قوانین ہیں جس کی تعلیم نہیں ہے نا تو نتیجہ یہ کہ انگریزوں کے سامنے ان کے سامنے کسی کے بھی بماری پکچر کلیئر نہیں وہ کہتے ہیں تم تو ہمیں مارتے ہی ہوتے تو ہمیشہ یہ کہتے ہو کہ ہمیں مار دو گے انہیں سمجھانا چاہیے ایسی بات نہیں تاکہ وہ اسلام کو سمجھیں اللہ کے دین کو سمجھیں اور مسلمان ہو جائیں

الله تعالیٰ نے فرمایا ہے وَالآنِي بِالآنِي اچھا تو اس لیے یہ جو ترتیب ہے نا کہ ازاد کے بدی میں ازاد غلام کے بدی میں غلام اور عورت کے بدی میں عورت ماری جائی گی کہ اس وجہ سے بھی سب حالات ایسے تھے اس معاملے میں ایت ایسے نازل ہوئی ہے وگرنہ کوئی بھی کسی کے عوض میں قتل کیا جائے گا جو بھی قاتل ہے اس کی گردن اتاری جائی گی قتل خود کیا چیز ہے اس پہ بھی فقهاء کا اختلاف ہوا ہے اور قتل میں بہت سی ڈیفینیشنز (definitions) اس کی کی گئی ہیں کہ کوئی تیز دھار لا لو ہے کا لے کے مارنا بلعموم اس طرف گے ہیں اور پھر اور بھی ان کی صورتیں اگئی ہیں کہ گولی سے مارا جائے تو کیا ہے تیر سے مارا جائے تو وہ کیا ہے لیکن فقه کی کتابوں میں یہ سب کچھ ہے

فَمَنْ عُفِيَ لَهُ سوْجَسْ قاتل کو یہ ترجمہ مشکل ہے تھوڑا
سا فَمَنْ سوْ جو کوئی مراد قاتل ہے قتل کرنے والا عَفْعٰی
لَهُ اس کو معاف مل جائے فَعْفُی معاف کیا جائے لَهُ و بھی
قاتل-جس قاتل کو معاف مل جائے مِنْ أَخِيهِ اپنے بھائی سے
یعنی جس کو تم نے قتل کیا تھا وہ بھی تمہارا بھائی ہی تھا
دیکھا انسانیت کی قدر تو موشترک تھی نا کیسا مناسب
لفظ اللہ نے استعمال فرمایا یہاں پہ
اللہ نے کہا ہے جس قاتل کو رعایت مل جائے معاف مل
جائے اپنے بھائی کی طرف سے مقتول کی طرف سے یعنی اس
کے وارثوں کی طرف سے
سَعَيْءُ ذرہ برابر کچھ بھی وہ معاف دے دین یعنی وہ یہ طے
کر لیں کہ اچھا ہم اپنے عزیز کے عوض میں تمہیں قتل تو
نہیں کرتے تم دیت ادا کر دو پیسے ادا کر دو یا پیسون پہ
بات ائی تو انہوں نے کہا اچھا تھوڑے پیسے ادا کر دو زیادہ
نہیں
فَاتَّبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ تو چاہیے کہ قاعدے کے مطابق اس کی
بیروی کی جائے وَأَدَاءُ إِلَيْهِ بِالْحَسَانِ اور جو ادائیگی کی جائے
گی قاتل کی طرف سے رقم کی وہ نیکی کے ساتھ ہونی چاہیے
جو معابدہ ہو گیا ہے اس معاہدے کے مطابق بات پوری کر
دی جائے
دیت کتنی ہونی چاہیے سو اونٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمائے تھے پھر وہ 100 اونٹ کس کس درج کے
ہونے چاہیے یہ بھی فقه کی کتابوں میں ہے کہ اونٹ 20
کس سال کے ہوں گے 20 کس سال کے ہوں گے اس طرح
چار یا پانچ کیٹگری کی گئی ہیں

امام ابو یوسف رحمة الله عليه کا فتوی اس بارے میں
بہت زبردست ہے امام ابو یوسف رحمة الله عليه نے فرمایا کہ
دونوں ادعی فریقین مل کے جس چیز پر متفق ہو جائیں
وہی دیت ہے عام طور پر عبادات کے معاملے میں امام ابو
حنیفہ رحمة الله عليه کے فتوے پر عمل ہوتا ہے کیونکہ
امام صاحب رحمت الله عليه میں زبردست احتیاطی تھی
عبدات کے معاملے میں اور امام ابو یوسف رحمة الله عليه
کے فتوے پر عمل ہوتا ہے قضا کے معاملے میں جو کہ وہ
عملما قاضی رہے ہیں اور فیصلے کرتے رہے ہیں عدالتوں میں
اس لیے امام ابو یوسف رحمة الله عليه کے قول کو قاضی
حضرات بہت ترجیح دیتے تھے

تَحْفِيفٌ مِّنْ رَّبِّكُم giving is a concession from your Lord. That is, there is an exception, if Allah had not given this order and said that killing should be done in return for killing, then what could you have done? What we have said is that instead of murder, you can talk about money transactions. This concession is being given to you, from your Lord. وَرَحْمَةً فَمَنِ اعْتَدَى بَعْدَ مِنْ رَّبِّكُمْ

ذلِكَ So, anyone who transgresses. Means, Killed him in return and say give money too. That is, A small man killed a big man of a tribe and now the people of big tribes say, give us money and also, we shall kill your man too. These are extreme cases. فَمَنِ اعْتَدَى بَعْدَ ذلِكَ So, anyone who transgresses after that فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ there is painful torment for him, means on the day of resurrection.

وَلَكُمْ فِي الْقِصاصِ حَيَاةٌ يُأْوِي إِلَيْهَا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧٩﴾

And there is a (guarantee of) life for you in retribution (i.e., vengeance of murder), O wise people, so that you may guard (against bloodshed and destruction). (al-Baqarah, 2 : 179)
وَلَكُمْ فِي الْقِصاصِ And there is a (guarantee of) life for you in retribution. And for you people, in this law (قصاص) there is "حَيَاةٌ" "life" in retribution. Such a comprehensive phrase Allah has used, that no one can make such a phrase. Allah said, "There is life in this retribution" for you. It means that if you want to protect your life, implement this law." When people know that I will take off any head then my head will also be taken off, I will kill them, they will kill me too. He will do everything, fighting, quarreling, arguing, but thing shall not reach to the killing. In Saudi Arabia, that's why you see how far these Arabs go, but they does not kill, because he knows, If I killed, the punishment of murder will be imposed on me. وَلَكُمْ فِي الْقِصاصِ حَيَاةٌ And there is a life for you in retribution.

ذلِكَ يہ جو بم حکم دے رہے ہیں تَحْفِيفٌ یہ کمی کر رہے ہیں یہ تَحْفِيفٌ مِّنْ رَّبِّکُم تمہارے پروردگار کی طرف سے کمی یعنی رعایت ہے اگر اللہ یہ حکم نہ دیتا اور کہتا قتل کے عوض میں قتل ہی ہونا ہے تو پھر تم کیا کر سکتے ہے

ہم نے یہ جو کہہ دیا ہے کہ قتل کی بجائے پیسے پہ بھی لین دین پہ بات ہو سکتی ہے تَحْفِيفٌ مِّنْ رَّبِّکُم تمہارے پروردگار کی طرف سے یہ تمہیں چھوٹ دی جا رہی ہے وَرَحْمَةً اور اللہ کی رحمت ہے فَمَنِ اعْتَدَى بَعْدَ ذلِكَ اور جو کوئی اس کے بعد حد سے بڑھ جائے قتل بھی کر دے عوض میں اور کہہ کہ پیسے بھی دو ہو سکتا ہے ناکسی چھوٹی ادمی نے بڑی ادمی کو کسی قبیلے کے مار دیا اب وہ کہتے ہیں ان چھوٹوں سے کہ پیسے بھی دو اور تمہاری اس ادمی کو قتل بھی کریں گے یہ حد سے بڑی ہوئی صورتیں ہیں فَمَنِ اعْتَدَى بَعْدَ ذلِكَ اور جو کہ اس کے بعد حد سے بڑھ جائے فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ اس کے لیے المناک عذاب ہے یعنی قیامت میں اسے دین کے وَلَكُمْ فِي الْقِصاصِ حَيَاةٌ يُأْوِي إِلَيْهَا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧٩﴾

اور اسے عقل رکھنے والو تمہارے لیے قصاص میں زندگی کا سامان ہے امید ہے کہ تم اس کی خلاف ورزی سے بچو گے

وَلَكُمْ فِي الْقِصاصِ اور لوگوں تمہارے لیے اس قانون میں قصاص میں حَيَاةٌ ہے زندگی ایسا جامع فقرہ ہے کہ ایسا فقرہ کوئی کیا بنا سکتا ہے اللہ نے فرمایا اس القصاص میں زندگی ہے تمہارے لیے مطلب ہے یہ کہ اگر اپنی زندگی کا تحفظ چاہتے ہو اس قانون کو نافذ کرو

جب لوگوں کو پتہ ہوگا کہ میں سر اتاروں گا اور میرا بھی سر اتر جائے گا میں ماروں گا تو مجھے بھی مار دین کے سب کچھ کر لے گا لڑائی جھگڑا گالم گلوچ باتھا پائی قتل پر نہیں پہنچتی بات سعودیہ میں اسی لیے دیکھیں اپ بہ عرب کس حد تک چلے جائے ہیں قتل نہیں کرتا کیونکہ اس سے پتہ ہے میں نے قتل کیا مجھ پہ بھی قتل کی سزا نافذ ہو جائے گی

وَلَكُمْ فِي الْقِصاصِ حَيَاةٌ لوگو تمہارے لیے زندگی ہے اس قصاص میں

"قصاص". Anywhere in our countries or where there is no law, especially in our country, if this law is implemented and murderers be started, hanging openly or settle money matters, it will make a big difference. If the people would have ever seen the head coming off? Then they would have known, there is a great terror while head comes off. *Has anyone seen it in Jeddah? Many people have seen it and their clothes became wet and repented for the rest of his life, that they would never see this scene again. The cutting and falling off a person head, is not a small thing.* وَ لَكُمْ فِي وَ لَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةً O'people , there is a life for you in retribution. **O wise people** يَأْوِي الْأَلْبَابِ implement this law, لَعَلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ so that you may guard. So that you become pious. How will you become pious? An atmosphere of peace will be established, you will know that no one says anything, when an atmosphere of peace is created, God will be able to be worshiped, man will be able to do his work properly, peace. Will be able to earn halal sustenance, then the result is that in comparison with it, piety will arise as a result. Do this.

كُتُبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا
الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدِينِ وَ الْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٨٠﴾

It is prescribed for you that when death approaches someone of you, and he leaves some property behind, then he is to make a will for (his) parents and kindred in a reasonable manner. This is imperative for the true believers.(al-Baqarah, 2 : 180)

كُتُبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ It is prescribed for you that when death approaches someone of you . So, what will he do? He will make a will, this is second administrative matter. (So three issues related to management will be discussed in the Muslim society. One is, of the level of the government and the other is the level of your own self, that what, you should have to do .Then one thing

اگر اپنی زندگی چاہتے ہو اس قصاص کے قانون کو اور کہیں بھی ہمارے ملکوں میں یا یعنی جہاں پہ قانون نہیں ہے خاص طور پہ ہمارے ملک میں یہ قانون نافذ ہو جائے اور لوگوں کو برسر عام قاتلوں کو پہانسیاں دینے لگیں یا پھر پیسے کے معاملات طے کرنے لگیں بڑا فرق پڑ جائے لیکن لوگوں نے کبھی سراحت دیکھا ہو تو پھر بتہ ہو نا کہ سراحتا ہے نا جب بڑی دیشت بڑا رعب ہوتا ہے اس کا کسی نے کا دیکھا ہے کہ جدہ میں سراحتا ہیں کسی لوگ جنہوں نے دیکھا ہے یعنی سراحت کا منظر کو دیکھ کر کپڑے گلے ہو گئے اور ساری زندگی کے لیے توبہ کر لی کہ ائندہ اس منظر کو کبھی نہیں دیکھنا انسان کا سراحتنا بھی چھوٹی سی چیز تھوڑی ہے وَ لَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةً لوگوں تمہارے لیے زندگی ہے یہ قصاص کا قانون يَأْوِي الْأَلْبَابِ ایے عقل والو اگر عقل ہے اس قانون کو نافذ کرو لَعَلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ تاکہ تم متqi بن جاؤ کیسے پرپیزگار بن جاؤ گے امن کا ماحول قائم ہو جائے گا پتہ ہوگا کہ کوئی کجھ نہیں کہتا امن کا ماحول جب بن جائے گا خدا کی عبادت ہو سکے گی انسان اپنے کام صحیح طرح انجام دے سکے گا امن کا ماحول بن جائے گا حلال کا رزق کما سکے گا

تو نتیجہ یہ کہ اس کے مقابلے میں اس کے نتیجے میں تقوی پیدا ہوگا تم یہ کرو

كُتُبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا
الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدِينِ وَ الْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٨٠﴾

تم پر فرض کیا گیا ہے کہ اگر تم میں سے کوئی اپنے پیچھے مال چھوڑ کر جانے والا ہو تو جب اس کی موت کا وقت قریب اجائے وہ اپنے والدین اور قریبی رشتہ داروں کے حق میں دستور کے مطابق وصیت کرے یہ متqi لوگوں کے ذمے ایک لازمی حق ہے

كُتُبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ تم میں سے جب کسی انسان کی موت اجائے تو پھر وہ کیا کرے گا وصیت کرے گا یہ دوسرا انتظامی امر ہے (تو اس لیے تین امور انتظام کے متعلق مسلمان معاشرے میں بتائے جائیں کے ایک تو بتا کیا حکومت کی سطح کا دوسرا بتا دیا اپنی ذات کی سطح کا کہ تم لوگوں نے اپنی ذات کے اعتبار سے کیا کرنا ہے پھر ایک چیز اللہ تعالیٰ اس کے بعد اور بتا دین کے کہ مال میں کیا کیا احکامات ہیں اللہ کے لیکن وہ اکا رہا ہے وہ تو اسی انتظام کے ہو جائیں کے

Allah Almighty will tell after it, that what are the rulings of Allah in wealth. But those are coming next, and shall be for three managements. Two things will be in the middle, That how can you improve yourself? And second is an improvement work. However today we shall start talking on second management task. That, How will the life of a Muslim in the society be spent?)

So it Said: **كُتِبَ عَلَيْكُمْ** That it is declared necessary for you. According to Ibn Arabi (may Allah have mercy on him), says that the word **كُتِبَ** in the Holy Qur'an , always comes ,when something is declared obligatory **كُتِبَ عَلَيْكُمْ** This matter has been written for you, this matter has been fixed for you. What thing? **إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ** when death approaches someone of you, It means to be close to death or to know that he is going to die. The It does not mean that only in **أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ** this case, but whenever a person wants to do it in life, because there is no hope of death, it can come at any time, so these words are used because people usually make a will. When the ego of death becomes certain, the disease progresses to such an extent, so it is indicated, otherwise this verse can be followed at any time. So it said that: **إِنْ تَرَكَ أَغْرِيَهُ مَالٌ** **تَرَكَ** some **خَيْرًا** and he leaves behind property. In several verses in the Holy Qur'an been used for wealth. One of **خَيْرًا** them is this. That if he leaves behind wealth. **الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدِينِ** for then he is to make a will **وَالْأَقْرَبِينَ** (his) parents in reasonable kindred(two) for **حَكًّا** this is imperative manner the true believers. It is necessary for them, who is dying, leaving a bequest for their close parents (one) and for his relatives. And this Ayat-e-Kareema is one of the verses that Hazrat Shah Waliullah (may Allah have mercy on him) also considered canceled. Shah Sahib (may God bless him mercy), says that, the cancellation of verses

اور دو چیزیں درمیان میں ایک اجائے کی ایسی کہ تمہاری اپنی اصلاح کیسے ہوسکتی ہے اور ایک اصلاح کا کام اور اگر اجائے گا تو بہر حال اج تو دوسرے انتظامی عمل سے بات شروع کرتے ہیں کہ معاشرے میں ایک مسلمان کی زندگی وہ کیسے گزرے گی)

تو ارشاد فرمایا **كُتِبَ عَلَيْكُمْ** کہ تمہارے لیے یہ ضروری قرار دیا گیا کہ **كُتِبَ** کا جو لفظ ہے قران پاک میں بقول ابن عربی رحمة اللہ علیہ کے وہ کہتے ہیں کہ یہ لفظ اتا ہی اس لیے ہے جب کوئی چیز فرض قرار دی جائے تو

كُتِبَ عَلَيْكُمْ تمہارے لیے یہ بات لکھ دی گئی تمہارے لیے یہ بات طے کر دی گئی پکی کر دی گئی ہے بات کیا چیز **إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ** جب تم میں سے کسی انسان کی موت اجائے موت کے مطلب یہ ہے کہ موت کے قریب پہنچ جائے یا اسے پتہ ہو کہ مر جانا ہے یہ **أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ** کا مطلب یہ نہیں ہے کہ صرف اسی صورت میں بلکہ زندگی میں جب بھی ادمی کرنا چاہیے کیونکہ موت کا کوئی بھروسہ تو ہے نہیں وہ تو کسی وقت بھی اسکتی ہے تو یہ الفاظ اس لیے استعمال کیے گئے کہ عام طور پر لوگ وصیت کرتے ہیں جب موت کا ادا یقینی طور پر ہو جاتا ہے یہ بیماری ایسی بڑھ جاتی ہے تو اس کی طرف اشارہ ہے ورنہ اس ایت پہ کسی بھی وقت عمل کیا جا سکتا ہے

تو ارشاد فرمایا کہ **إِنْ تَرَكَ** اگر وہ چھوڑتا ہے **خَيْرًا** مال قران پاک میں متعدد ایات میں **خَيْرًا** مال کو کہا گیا ہے ان میں سے ایک ایت کریمہ یہ بھی ہے کہ اگر وہ چھوڑتا ہے اپنے بعد مال کو **الْوَصِيَّةُ** تو وہ وصیت کرے **لِلْوَالِدِينِ** والدین کے لیے **وَالْأَقْرَبِينَ** اور وہ وصیت کرے گا رشتہ داروں کے لیے دو **بِالْمَعْرُوفِ** قاعدے کے مطابق **حَقًا** یہ ضروری قرار دیا ہے ہم نے **عَلَى الْمُتَّقِينَ** ان لوگوں پر جو منقی بیں جو نیک ہیں ان کے لیے یہ بات ضروری ہے کہ وہ اپنے بعد والدین کے لیے ایک اور **وَالْأَقْرَبِينَ** رشتہ داروں کے لیے وصیت کر کے مرے اور یہ ایت کریمہ ان ایات میں سے ہے جو حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ بھی منسوخ مانتے ہیں شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ نسخ جو قران کریم میں تھا کنسیلیشن (cancellation) جو ہوتی تھی ایک حکم کی ذریعہ دوسرے حکم سے تو وہ قران پاک میں متقدمین نے جیسے کہ اپ کو بتایا تھا پرانے حضرات نے

was done in the Holy Qur'an, through one commandment to another commandment. As I told you before, the predecessors in the Holy Quran, wrote about 500 verses in such a way that all these verses are abrogated. Then gradually, Imam Jalaluddin Suyuti (may Allah have mercy on him) said that these verses are not abrogated in this way. Then Shah Waliullah Sahib (may Allah have mercy on him) discussed 20 verses and Shah Sahib said that there are five verses that are really abrogated. Only their recitation remains and the commandment has been lifted.

There are two opinions as to why this At-Kareema is abrogated? One opinion is that, it is abrogated due to The frequent hadith and is presented in the matter of the hadith of Hazrat Sa'd (may Allah be pleased with him). The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) came after the conquest of Makkah, and one day when he had finished offering the Fajr prayer, he saw that there was blood near the Haram Sharif (perhaps, he was going to offer the prayer and on seeing the blood had asked how is this blood, the people said that Hazrat Sa'd, may Allah be pleased with him, has an old wound that has opened and it is bleeding).

When the Prophet (PBUH) came after the prayer, he saw Sa'd bin Abi Waqqas (RA) with him and said to him, What happened with you? So they said that an old wound had been in a fight and had apparently healed, but then opened up again. So he said to the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) that, O the Messenger of Allah, Allah has given me a lot of wealth and I have no reason of expense for it. I have only one daughter. Please allow me and I will spend all my wealth in the way of Allah because I do not have any one else except one daughter. So the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) said, "No, you cannot spend all your wealth in the way of Allah." This is the

کوئی 5 سو کے قریب ایات ایسی لکھ دی کہ یہ سب ایات منسوخ ہیں

پھر ہوتے ہوئے امام جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے بتایا کہ یہ ایات اس طرح منسوخ اور کینسل نہیں ہیں پھر شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے 20 ایات پر بحث کی اور شاہ صاحب نے کہا کہ پانچ ایات ایسی ہیں جو واقعی منسوخ ہیں صرف ان کی تلاوت باقی ہے اور حکم اس کا ائمہ گیا ہے

یہ ایت کریمہ کس وجہ سے منسوخ ہے دو اراء ہیں اس میں ایک رائے تو یہ ہے کہ یہ اس حدیث متواتر کی وجہ سے منسوخ ہے جو حدیث حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی روایت کے معاملے میں پیش ائی ہے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے بعد حاضر ہوئے اور اپنے اکر ایک دن فجر کی نماز جب پڑھائی تو اپنے دیکھا کہ حرم شریف کے قریب خون بہ رہا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غالباً نماز کے لیے اس وقت تشریف لے جا رہے تھے اپنے دیکھا کہ خون کیسا ہے تو لوگوں نے کہا کہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ کو پرانا زخم ہے وہ کھل گیا ہے اور یہ اس کا خون بہ رہا ہے

انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے بعد تشریف لائے تو اس کے ساتھ سعد بن ابی وقادص رضی اللہ عنہ کو دیکھا اور اپنے کہا کہ تمہیں کیا ہوا ہے تو انہوں نے بتایا کہ پرانا زخم کسی لڑائی میں لگ گیا تھا اور بظاہر تھیک ہو گیا تھا لیکن پھر اس کے بعد اب کھل گیا ہے تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے کہا اللہ کے رسول اللہ نے بہت مال مجھے دیا ہے اور کوئی میرا مصرف نہیں ہے مال کا ایک بھی ایک میری بیٹی ہے اپنے مجھے اجازت دیں اور میں اپنا سارا مال اللہ کی راہ میں خرچ کر دوں میرا تو کوئی ہے بھی نہیں ایک بیٹی ہے

تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں سارا مال تو تم اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کر سکتے

moderation taught by the Shari'ahh, that a person should live his life in moderation and look around to see how much is Allah's right, how much is my right, and how much is the right of my kindred. So they forbade that you cannot spend all your wealth in the way of Allah. He said, "Messenger of God, give me permission that, let me leave half of my wealth to my daughter and give half in the way of Allah." So the Prophet (PBUH) forbade this too, So they said to the Messenger of Allah, the third part should be allowed, i.e. I will left 66 percent for my daughter and 33 percent be spent in the way of Allah. Then the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said **وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ** The third part is also too much. And he said, Sa'd, it is better for you to leave your children well-off in the world, instead not to arrange any thing for them and they continue to spread their hands in front of people after your death. So what the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) had said, this hadith of third part had become so famous that its narrators have become many, among the Companions of the Prophet (may Allah be pleased with them) and then among the Tabieen and after the Tabieen as well. When this hadith reached the level of recurrent hadith then the jurists said about it, "This is what the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace) had said: 'Do not spend more than a third part in the way of Allah.' It means that, the will (bequeath) has determined. A person can bequeath one - thirds of his property and cannot bequeath the rest. Hanafi jurists have written many details on this. And the summary of this is that whatever wealth a person has, $1/3$ of it becomes his personal property. Suppose a person has 99 rupees at the time of his death, then 66 rupees, that is, he is divided into inheritance. It will be done as per the Shari'ah laws in Surah Nisa and the remaining 33

یہ ہے وہ اعتدال جس کی شریعت نے تعلیم دی ہے کہ انسان چکنا ہو کے زندگی گزارے چاروں طرف نظر ہونی چاہیے کہ کتنا اللہ کا حق بنتا ہے کتنا میرا حق بنتا ہے کتنا میرے اعائے کا حق بنتا ہے

تو اپنے منع کر دیا کہ سارا مال تو تم خرچ نہیں کر سکتا اللہ کی راہ میں انہوں نے کہا اللہ کے رسول پھر یہ اجازت دیے دین کہ ادھا مال میں اپنی بیٹی کے لیے چھوڑ دیتا ہو اور ادھا اللہ کے لیے دیتے ہوں تو احضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو بھی منع کر دیا تو انہوں نے عرض کیا کہ اللہ کے رسول و ثلاث تیسرا حصہ اس کی اجازت دیے دین یعنی 100 میں 66 پرسنٹ تو میں اپنی بیٹی کے لیے چھوڑ دوں اور 33 پرسنٹ اللہ کے لیے میں خرچ کر دوں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وثلاث کثیر یہ تیسرا حصہ بھی بہت زیادہ ہے تیسرا بھی زیادہ ہے اور اپنے فرمایا سعد تم اپنی اولاد کو دنیا میں کھاتا پیتا چھوڑ کر جاؤ یہ زیادہ اچھا ہے بجائے اس کے کہ تم ان کا کوئی بندو بست نہ کرو اور تمہارے مرخے کے بعد وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے رہیں

تو یہ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وثلاث تیسرا حصہ یہ حدیث اتنی مشہور ہوئی ہے اتنی مشہور ہوئی ہے کہ پوتے ہوئے اس کے راوی صحابہ کرام رضی اللہ عنہ میں کئی ایک لوگ ہو گئے اور پھر اس کے بعد تابعین تبع تابعین میں جب یہ حدیث تقریباً متواتر کے درج کو پہنچ گئی تو اس پر فقہاء نے کہا کہ یہ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تیسرا حصہ اور تیسرا حصہ سے زیادہ تم اللہ کی راہ میں خرچ نہ کرو تو وہ کہتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ وصیت معین ہو گئی

ایک بٹا تین 1/3 اپنے مال کا وصیت کر سکتا ہے اور باقی نہیں کر سکتا پھر اس پر حنفی فقہاء نے بہت تفصیلات لکھی ہیں

اور اس کا خلاصہ یہ ہے کہ کسی بھی انسان کا جتنا بھی مال ہے ایک بٹا تین 1/3 حصہ اس کا اپنا ذاتی بنتا ہے فرض کیجئے کوئی ادمی وفات کے وقت اس کے پاس 99 روپے ہیں تو 66 روپے یعنی وہ تو وراثت میں تقسیم ہو جائیں گے جس طرح شرعی قوانین ہیں سوہنے نساء میں لائے باقی 33 روپے اس کا اپنا حصہ ہے یہ چاہیے تو اپنے کسی بیٹے

rupees is his share. If he wants to give it to one of his sons, daughters or wife, he can do like this. These heirs would get this amount, extra to their inheritance.

And the offspring will also get a share from the inheritance and this 33 percent that he is giving will also be received by them. If he wants to do something good, he can give it to someone else, give it to his siblings, and give it to his parents. Give whatever he wants to do good deeds. This one-third 1/3 is his property and Shari'ah has given him authority over it.

So Allah said: **كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ**
When a person among you is about to die, and being leaving wealth in the world, he should make a bequest to his parents and relatives according to the rules. So now he cannot make a will, the reason is that, he has left only one-third of his property, and the rest of the property would be distributed as it should have been distributed to. So that's why some gentlemen say, **حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ This is imperative for the true believers.** They declare this verse abrogated because of the hadith. One thing is this. (*Now we are not talking about whether this verse is abrogated or not, that is. We are only saying that, those who believe, it is abrogated, are taking an argument from this hadith, the narration of Sa'd.*) Some others say, that this verse was not abrogated because of the hadith, but this verse was abrogated because of Surah an-Nisa, in it Allah has given a command.

See, Surah an-Nisa ,para five, almost in the beginning ,one thing Allah said in verse 7 **لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ Men have a share in (the assets) that their parents and nearest kin leave behind.** (And those who are near relatives in some cases get shares and from parents one would get direct inheritance). **وَ لِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ (also) have a share in the inheritance مَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَ الْأَقْرَبُونَ of their parents and the nearest kin.**

بیٹی کو دے دیں یہ 33 روپے چاہیے تو اپنی اپلیہ کو دے دیں اور اسے حصہ وراثت سے بھی ملے گا اور یہ ایکسٹرا بھی مل جائے گا

اور اولاد کو وراثت سے بھی حصہ ملے گا اور یہ 33 پرسنٹ جو دے رہا ہے یہ بھی مل جائے گا اسی طرح وہ چاہیے تو کوئی اور نیکی کا کام کر دے کسی اور ادمی کو دے دے اپنے بین بھائیوں کو دے دے ماں باپ کو دے دے جو وہ چاہیے نیکی ک کام کرنا یہ ون تھرڈ 1/3 پہ اس کی پرایبری ہے شریعت نے اس پہ اسے اختیار دیا ہے اب جب ون تھرڈ پہ اختیار دے دیا

تو اللہ کا یہ فرمانا کہ **كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ**
جب تم میں سے کسی ادمی کی موت اڑپی ہے اور وہ مال چھوڑ کر دنیا سے جا رہا ہے تو اسے چاہیے کہ وہ وصیت کر دے اپنے والدین کے لیے رشتہ داروں کے لیے قاعدے کے مطابق تو اب تو وہ وصیت کر نہیں سکتا اس کی وجہ یہ ہے کہ اس نے اپنے مال کو ون تھرڈ کو تو رکھا ہے باقی مال تو تقسیم ہو گیا جیسے ہے جیسے تقسیم اس کی ہوئی چاہیے تھی تو اس لیے بعض حضرات تو کہتے ہیں **حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ** کہ متقدی لوگوں پر یہ فرض ہے یہ حدیث کی وجہ سے اس ایت کو منسوخ وہ قرار دیتے ہیں ایک تو بات یہ ہے (ابھی ہم یہ بات ہی نہیں کر رہے کہ یہ ایت منسوخ ہے یا نہیں یعنی ہم کہہ رہے ہیں کہ جنہوں نے اسے منسوخ مانا ہے وہ ایک دلیل تو اس حدیث سے لیتے ہیں سعد رضی اللہ عنہ کی روایت سے)

دوسرے بعض حضرات کہتے ہیں کہ حدیث کی وجہ سے یہ ایت منسوخ نہیں ہوئی بلکہ یہ ایت منسوخ ہوئی ہے سورہ نساء کی وجہ سے کہ سورہ نساء میں اللہ تعالیٰ نے حکم اور دیا ہے دیکھیے اپ سورہ نساء کو پانچوں پارے میں تقریبا اس کے اغاز میں ایک چیز اللہ تعالیٰ نے فرمائی ہے اور اس کی وجہ سے وہ کہتے ہیں اس ایت کی وجہ سے یہ ایت منسوخ ہے سورہ نساء چوتھا پارہ اور ایت نمبر سات پہ اچھا اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے **لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ** مردوں کے لیے حصہ ہے جو کچھ چھوڑ کے مرنے ان کے والدین یا ان کے اعزاء اور اقربہ والدین یا چچا یا اور جو بھی عزیز اقربا ہیں بعض صورتوں میں حصے ملتے ہیں نا اور والدین سے تو ڈائیریکٹ وراثت مل جاتی ہے **وَ لِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ** اور عورتوں کے لیے حصہ ہے **مَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ** جو کچھ چھوڑ کے مرتبے ہیں ان کے والدین یا اعزاء اور اقرباء جیسے اس کا شوہر یا کوئی بھی

Like her husband or else. Women's shares are separate and men's shares are separate, which means that a woman's inheritance is divided in the same way as a man's inheritance is divided. We have many Muslim families who divide the father's inheritance and do not divide the mother's inheritance, meaning no one asks whether the mother also has any inheritance or not. The wealth comes back into the same house, in which she was living. This thing should not be done, it is one of the prohibited acts. Allah said: Look, women's inheritance will also be divided, men's inheritance will also be divided, because the basis of this problem is the fact, that the Shar'iah has declared the property of a woman to be separate, and the property of a man to be separate. Both are owners of separate property. It is not that the husband's property is his wife's and the wife's property is her husband's. The matter of running the house is different. That the husband gives it to her, because Allah has placed responsibility for it. But suppose that a woman earns, or the woman has her own dower, or anything, jewelry, dowry, or other things, She got different things. So the husband cannot interfere because it is the woman's own property, she own it.

Even if she saved from the expenses of the house and the husband did not ask her, then not asking means that she is keeping the money with his consent and with his pleasure. That's right, now the husband can't ask this woman what she did with the money. In some cases, although the fatwa is in this matter, but in general it is like this. So the property of the woman is separate, the property of the man is separate. The ownership of the woman is separate, the ownership of the man is separate. Therefore, when the inheritance is divided, it will be the mother's as well as the father's. After that Allah said: **Be it small.** And even if he die leaving a little

عورتوں کے حصے الگ بین مردوں کے حصے الگ بین اس کا مطلب یہ ہے کہ عورت کی وراثت بھی تقسیم ہوتی ہے جس طرح کے مرد کی وراثت تقسیم ہوتی ہے ہمارے ہاں بہت سی مسلمان فیملیز ایسی ہیں کہ باپ کی وراثت تقسیم کر دیتے ہیں اور ماں کی وراثت تقسیم نہیں کرتے اور مطلب کوئی پوچھتے ہی نہیں کہ والدہ کی بھی کوئی وراثت ہے نہیں ہے وہ جس گھر میں وہ ربی ہوتی ہے اسی گھر میں ہی وہ سارا مال چلا جاتا ہے ایسے نہیں کرنا چاہیے یہ حرام کاموں میں سے ہے

اللہ نے فرمایا ہے کہ دیکھو عورتوں کا بھی وراثت تقسیم ہوگی مردوں کی بھی وراثت تقسیم ہوگی اس لیے کہ اس مسئلے کی بنیاد اصل اور ہے اور وہ یہ ہے کہ شریعت نے عورت کا مال الگ قرار دیا ہے مرد کا مال الگ قرار دیا ہے

دونوں الگ الگ مال کے مالک ہیں یہ نہیں ہے کہ شوپر کا مال اس کی بیوی کا اور بیوی کا مال اس کے شوپر کا ہے گھر چلانے کا معاملہ الگ ہے

کہ شوپراس کو دیتا ہے اس لیے کہ اللہ نے اس کی ذمہ داری رکھی ہے لیکن فرض کیجئے کہیں کوئی خاتون کمانتی ہیں یا خاتون کا اپنا حق مهر ہے یا کوئی بھی چیز ہے زیورات ہیں جہیز ہے مختلف چیزوں سے ملی ہوئی ہیں شوپراس مال میں دخل نہیں دے سکتا اس لیے کہ وہ عورت کی اپنی پراپرٹی ہے اپنی اس کی ملکیت ہے

حتیٰ کہ اس نے گھر کے خرچے میں سے بچا لیا اور شوپر نے اس سے نہیں پوچھا تو نہ پوچھنا کا مطلب یہ ہے کہ اس کی رمضاندی سے اس کی خوشی سے اس نے پیسے رکھے ہوئے ہیں وہ اس عورت کے قبضے میں جب چلے گئے تو بس ٹھیک ہے اس عورت سے اب شوپر نہیں پوچھ سکتا کہ اس پیسے کا کیا کیا

بعض حالات میں اگرچہ فتویٰ اس بات چیزوں میں ہے مگر عمومی طور پر یہی ہے تو عورت کی پراپرٹی الگ ہے مرد کی الگ ہے عورت کی ملکیت الگ ہے مرد کی ملکیت الگ ہے

اس لیے وراثت جب تقسیم ہوگی تو والدہ کی بھی ہوگی والد کی بھی ہوگی کے بعد مِمَّا قَلَّ مِنْهُ اور چاہیے وہ مردے والے ارشاد فرمایا اس کے بعد مِمَّا قَلَّ مِنْهُ اور چاہیے وہ مردے والے تھوڑا سا کچھ چھوڑ کر مریں آؤ گਤر یا کثرت سے کچھ

something or (leaving) large, In both cases, the inheritance will be divided. Even if he dies leaving 10,000 or even if he dies leaving 100,000 rupees, even if he has 100 rupees, the inheritance will be divided. Even if there is a wristwatch and apparently its worth is one and a half or a hundred rupees, its inheritance will also be divided. It shall not be the case that its inheritance would not be divided. Its price will be divided into parts. If someone has only two rupees in his share, even then it is permissible to keep those two rupees according to his will. They all say to their sister, that we don't take anything, you keep it and these things are different. But a pie, a penny, which we call, if someone takes it from a person without his consent, then his 700 obligatory prayers, will be deducted and shall be transferred to other person's account on the Day of Judgment. If he takes a penny from another's property by cruelty, then 700 obligatory prayers which were accepted by Allah, for which a reward was to be given, will be cut from his side and given to other. If he does not have this, then the lapsed prayers of other would be put on him. These are not small things. A person should keep clean his financial matters. Therefore it Said: مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ And see if he dies leaving little or more, in any case the inheritance will be divided. It said further: ﴿4-7﴾ the share has been fixed (by Allah). This is the share, which we have declared essential for everyone. No religion or nation gives wealth to anyone forcefully, Whereas it is the Qur'an, which says that, it is necessary for you to take it. After you have taken it, you have taken its possession or not but you have freedom. For example, after division of property inheritance, his brothers and sisters told him that this house is for you, the keys are lying there and take it. He takes it or he doesn't take it, but it has been handed over to him completely. Now he says. I don't want it, you divide it

چھوڑ کر مرے دونوں صورتوں میں وراثت تقسیم پوگی چاہیے وہ 10 بیزار چھوڑ کر میریں اور چاہیے لاکھ چھوڑ کر مرے اور 100 روپیہ بھی اگر ہے تو بھی وراثت تقسیم ہوگی حقی کہ ایک ہاتھ کی گھٹی ہے اور بظاہر وہ ڈیڑھ یا سو روپے کی ہے اس کی بھی وراثت تقسیم پوگی یہ نہیں ہے کہ وراثت نہ تقسیم ہواں کے حصے کر لیے جائیں گے اور چاہیے کسی کے حصے میں دو روپے ہی لئے پس تو وہ دو روپے اس کی مرضی سے رکھنا جائز ہے وہ سب مل کے کہہ دیتے ہیں کہ بھائی کوئی بات نہیں اپ رکھ لیجیے بھن کو کہتے ہیں کہ ہمیں کچھ لینا نہیں اپ رکھ لیں - یہ چیزیں الگ ہیں

لیکن ایک پائی ایک پیسہ جیسے ہم کہتے ہیں اگر یہ کسی انسان کا کسی نے لے لیا بغیر اس کی رضامندی کے تو قیامت میں 700 فرض نمازیں کاث کے دوسرا کے کھلانے میں بھیج دی جائیں گئیں ایک پائی کے لیے یہ حکم ہے کہ اگر کسی انسان نے دوسرا کے مال سے ایک پائی ظلم سے لے لی تو 700 فرض نمازیں جو اللہ کے ہاں مقبول ہو گئی تھی جن پہ اجر ملنا تھا ادھر سے کاث کے ادھر دی جائے گی اور اگر نہیں ہے تو اس کی 700 قضا نمازیں اس کے ذمہ پر جائیں گی یہ کوئی چھوٹی سی چیزیں نہیں مالی معاملات بالکل صاف رکھنے چاہیے ادمی کو

اس لیے ارشاد ہوا ہے مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ اور دیکھو وہ تھوڑا چھوڑ کے مرے یا زیادہ ہر صورت میں وراثت تقسیم ہوگی اگ فرمایا نَصِيْبًا مَفْرُوضًا ﴿4-7﴾ یہ ایسا حصہ ہے جو ہم نے ضروری قرار دیا ہے پر ایک کے لیے کوئی مناسب اور ملت کسی کو جبرا" مال نہیں دیتا قران کہتا ہے یہ ضروری ہے تمہارے لیے کہ تم اسے لے لو لینے کے بعد یا تو لے قبضہ کر لے اور یا قبضہ نہیں ہے لیکن اتنی ازادی مل گئی کہ قبضہ ہو سکتا ہے مثلاً بہن بھائیوں نے وراثت تقسیم کی جائیداد تقسیم کی اور اسے کہا کہ بھائیوں یہ مکان اپ کے لیے ہے اس کی چاہی یہ پڑی ہے اپ لے لیجیے یا وہ لے لیتا ہے نہیں لیتا لیکن مکمل طور پہ اس کے لیے سپردگی ہو گئی اب وہ کہتا ہے کہ میں نہیں لیتا اپ لوگ اپس میں تقسیم کر لیں اس کی مرضی اس لیے کہ مال کا مالک تو بن گیا نا

among yourselves, because he has become the owner of the property. This is نَصِيبًا مَفْرُوضًا (4-7) It said: Everyone is being forced to own inherit wealth, even if he doesn't want to, he can't. He has become the owner. Now he can't refuse to accept it. He has his own will but others cannot usurp his right, so important is this division of inheritance. Therefore, when those verses of Surah an Nisa were revealed that share of children are as much and a wife as much then the second opinion of the commentators is that this verse was abrogated. That making a will for your parents and relatives, they say that, there is no need for a will anymore because in Surah An-Nisa, Allah has explained the orders of inheritance by himself, so this verse has been canceled. It is among the five verses that Shah Waliullah Muhaddith Dehlavi (may God bless him mercy), has accepted the cancellation with the verse of bequeath. So it is not debatable whether it is considered abrogated by the verse of the bequeath or because of the hadith, but according to them this verse was also abrogated.

When our teachers used to teach it, they used to say that this verse has not been abrogated and they bring two things to its reality, they used to say that you should translate it like this: **It is prescribed for you that when death approaches someone of you! and he leaves some property behind,** then he is to make a bequeath not for his parents but to his parents and to his kindred, that my wealth بِالْمَعْرُوفِ should be devided according to Shari'ah and making this bequeath is correct. That, do not spend it in rituals, do not spend it in non Shari'ah acts. What ever I am leaving behind, It belongs to you people, but my bequeath is that, you will not spend this money in disobedience to God. This will also give him the reward of the bequeath, and God's commandment will be

یہ ہے نَصِيبًا مَفْرُوضًا (4-7) یہ ضروری اللہ نے قرار دیا ہے ارشاد فرمایا ہر ایک کو جبرا "مال کا وارث بنا رہے ہیں وہ نہ کرے تو بھی نہیں کر سکتا مالک بن گیا ہے اب اس کے بعد قبول کرنے سے وہ انکار نہیں کر سکتا قبول کرے گا ضرور اس کے بعد ہبہ کر دے جے شک کرے وہ تو اس کی اپنی مرضی ہے لیکن دوسرے اس کا حق ضبط نہیں کر سکتے اتنی ضروری ہے یہ وراثت کی تقسیم اس لیے جب وہ ایات نازل ہوئیں کہ اتنا حصہ اولاد کا اتنا بیوی کا اس ایت سے سورہ نساء کی دوسری رائے مفسرین یہ ہے کہ یہ ایت منسوخ پوگئی کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب تمہارے پاس موت آئے اور تمہارے پاس مال ہے تو اپنے والدین اور رشتہ داروں کے لیے وصیت کرو وہ کہتے ہیں اب وصیت کی ضرورت ہی نہیں ربی کیونکہ سورہ نساء میں اللہ نے وراثت کے احکامات خود ہی بیان کر دیے تو لہذا یہ ایت کینسل ہو گئی منسوخ ہو گئی کہ ان پانچ ایات میں سے ہے جنہیں شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمت اللہ علیہ نے وصیت کی ایت سے حضرت نے منسوخ مانا ہے

تو اسے وصیت کی ایت سے منسوخ مانے یا حدیث کی وجہ سے مانے اس سے بحث نہیں مگر ان کے نزدیک بھی ایت منسوخ تھی

ہمارے اساتذہ جو تھے وہ جب اسے پڑھاتے تھے تو وہ کہتے تھے یہ ایت منسوخ نہیں ربی اور اس کی حقیقت میں دو چیزوں کو وہ لاتے تھے وہ کہتے تھے کہ تم اس کا ترجمہ یوں کرو کہ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ تم میں سے جب کسی انسان کی موت اپنی ہواثار اس کے ارہے ہیں

ان تَرَكَ خَيْرًا اور اگر اس کے پاس مال ہے الْوَصِيَّةُ تو وہ وصیت کرے لِلْوَالِدَيْنِ اپنے والدین کے لیے نہیں وہ کہتے تھے والدین کو وصیت کرے وَالْأَقْرَبَيْنِ اور رشتہ داروں کو وصیت کرے کہ میرا مال بِالْمَعْرُوفِ شریعت کے مطابق تقسیم کرنا اور اتنی وصیت کرنا یہ تو درست ہے کہ ادمی کے مال ہے اس کو اس کو کہیں رسومات میں نہ خرچ کرنا غیر شرعی کاموں میں نہ خرچ کرنا یہ مال میں چھوڑ کے جو جا رہا ہوں جو بھی پر اپرٹی ہے یہ اپ لوگوں کی ہے لیکن میری وصیت یہ ہے کہ اس پیسے کو خدا کی نافرمانی میں نہ خرچ کرنا اس سے اپنے وصیت کا ثواب بھی ملے گا اللہ حکم بھی پورا ہو جائے گا

fulfilled as well. That is why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said that the person who dies after making a bequeath, He is a martyr. For this reason, it is mentioned in a hadith that he said, "There should not be one of you who does not have his bequeath under his pillow" Means, a person should prepare his bequeath and keep it with him and he would write, and that "I tell my parents and relatives to divide my property according to Shari'ah law And Abdullah Ibn Umar (may Allah be pleased with him) , used to practice it so much that, They would have actually, wrote it down and kept it under his pillow. They used to say that Because the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) has said: that keep it under your pillow. So, when My wealth shall be distributed, then they will distribute it according to the rules of Shari'ah and not wasting it. This is the ruling for 1/3 share, if some one do it, then the order of Allah will be fulfilled and he shall also get the reward of martyrdom. The thing which was about the martyr, in which we said that many people who are not martyrs apparently, but they get the reward of martyrdom. According to the narration of Ibn Majah, they will also be counted among the martyrs, and Allah will reward them in the Day of Judgment. So that, they used to say, translate it like this إِنْ تَرَكَ وَالْأَقْرَبِينَ خَيْرًا وَهُوَ يَرْكَنُ إِلَيْهِ فَمَا بَعْدَهُ مَالٌ لِّلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْأَوَّلِينَ then Not for the parents, rather, make bequeath to the parents, and kindred. If you translate it as for parents and for relatives, then the verse is abrogated, And if they translate it in such a way that he would bequeathed to the parents and relatives, to do good deeds after him, then they say there is no problem, then this verse is not canceled (have you understood?) in a reasonable manner.(This is one thing, that the teachers ,may Allah have mercy on them , were used to say too) And secondly, Imam

اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص وصیت کر کے مرتا ہے وہ ادمی اپ نے فرمایا شہادت کی موت ہے اس کے لیے اور ایک حدیث میں اتنا ہے اپ نے فرمایا تم میں سے کوئی ایسا نہ ہو جس کے تکیے کے نیچے اس کی وصیت نہ پڑی ہو تو مراد یہ تھی کہ اپنا وصیت نامہ تیار کر کے ادمی رکھ لے اور اس میں وہ لکھ دیتا ہے کہ میرے والدین اور رشتہ دار میں سب کو کہتا ہوں کہ میرا مال جو چیزیں میری بیٹیں انہیں شریعت کے مطابق تقسیم کرنا

اور عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما تو اتنا اس پہ عمل کرتے تھے کہ وہ واقعی لکھ کے اپنے تکیے کے نیچے انہوں نے رکھی ہوئی تھی وہ کہتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا ہے کہ تکیے کے نیچے پڑی رہے تو میں تو رکھ رہتا ہوں اور وصیت کر کے جب یہ جائے گا کہ میرے مال کو شریعت کے قاعدے کے مطابق تقسیم کرنا اور اس کو فضول خرچی میں نہ اڑانا

اور 1/3 ایک بیٹا تین جو ہے اس کا یہ مسئلہ ہے اس کو کر دینا تو اللہ کے اس حکم پر بھی عمل ہو جائے گا اور شہادت کا اسے ثواب بھی ملے گا وہ جو شہید کے متعلق ائی تھی نا جس میں ہم نے عرض کیا تھا کہ کئی ایک لوگ جو شہید بظاہر نہیں ہیں لیکن شہادت کا ثواب انہیں ملتا ہے اب ماجھ کی روایت کے مطابق وہ بھی شہداء میں شمار کیا جائے گا اور قیامت میں اللہ اسے ثواب دے گا

تو اس لیے وہ کہتے تھے کہ اس کا ترجمہ یوں کرو
إِنْ تَرَكَ خَيْرًا أَفَمَالُهُ كُوچھُ زُورٌ كِرْ جا رہا ہے تو

الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ والدین کے لیے نہیں بلکہ یوں کہو کہ والدین کو وصیت کرے و **الْأَقْرَبِيْنَ** اور رشتہ داروں کو وصیت کرے اگر ترجمہ یوں کریں کہ والدین کے لیے اور رشتہ داروں کے لیے تو تو ایت منسوخ ہو گئی اور اگر ترجمہ یوں کریں کہ والدین اور رشتہ داروں کو وصیت کر کے جائے گا کہ میرے بعد نیک سے کام لینا تو کہتے ہیں کوئی حرج نہیں پھر تو منسوخ نہیں ہوئی سمجھے ائی ہے بات اچھا تو **بِالْمَعْرُوفِ**، قاعدے کے مطابق ایک بات تو یہ کہتے ہیں اور یہ اساتذہ بھی کہتے تھے رحمہ اللہ

Nasafi (may God have mercy on him) , has lifted its rejection.

Imam Nasafi (may God bless him mercy), says that he should bequeath that for those people whose religion has changed, i.e. he has become a Muslim and his parents are polytheists and infidels, then he should bequeath to treat his parents well, that from my wealth, one-third to be spent on my parents. Though, my and their religion is different, afterall they are my parents and it is good behavior. In the hadith, Hazrat Asmaa (may Allah be pleased with her) said, O' the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) "My mother is a polytheist, and is in Makkah, can I do well to her?" The Messenger of Allah, may God's prayers and peace be upon him, said, "You must do well, even though your parents are polytheists, infidels, It is their right to do well with them. If he does good and good deeds to them, Nasfi (May God's mercy be upon him) says, then it will be right, that it will be necessary for you, when you are going to die and you have wealth then make a bequeath for your parents and relatives. **بِالْمَعْرُوفِ** in a reasonable manner. And for this reason, the Hazrat Safiyyah (May Allah pleased with her), who were among the wifes of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), was belonged to the Jewish tribe. When she was going to die, she made bequeath that 1/3 of my wealth should be given to those, who are my closed relatives in my tribe. So examples of this are also found among the Companions. **حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ this is imperative for the true believers.** So they say, in this case, this injunction will be removed from the level of obligatory (Fardh) and will become in the level of recommendation (Mustahab). So whatever action can be taken on the verse. Beacause the Mustahab, would have needed the

اور دوسری بات وہ کہتے ہیں کہ والدین اور اقریبین دوسری صورت اس کی اور وہ امام نسفی رحمته اللہ علیہ نے اس کا نسخ اٹھایا ہے

امام نسفی رحمت اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ وصیت کرے کہ ان لوگوں کے لیے جن کا دین بدل جائے یعنی یہ مسلمان پوگیا اور اس کے والدین جو بیس وہ مشرک ہیں کافر ہیں تو یہ وصیت کرے اپنے والدین کے متعلق حسن سلوک کی کہ مال یہ میرا ہے اور اس میں سے ایک بٹا تین 1/3 جو ہے اس کو میرے والدین پہ خرج کر دینا کیونکہ دین چائے میرا اور ان کا ایک نہیں ہے لیکن پھر بھی ماں باپ تو ماں باپ بی بیں اور حسن سلوک ہے

حدیث میں ایا ہے حضرت اسماء رضی اللہ عنہا نے کہا کہ اللہ کے رسول میری ماں جو مشرکہ ہیں اور مکہ مکرمہ میں تو کیا میں ان کے ساتھ نیکی کر سکتی ہوں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ضرور نیک کرو تو والدین اگرچہ مشرک ہی کیوں نہ ہو کافر ہی کیوں نہ ہو ان کا حق بنتا ہے

ان کے ساتھ اچھائی اور نیکی کرے گا تو نسفی رحمت اللہ علیہ کہتے ہیں پھر یہ ہو جائے گا کہ تمہارے لیے یہ ضروری قرار دیا گیا کہ تم کیا کرو جب موت لئے اور تمہارے پاس مال ہو تو وصیت اپنے والدین کے لیے اور رشتہ داروں کے لیے کرو

بِالْمَعْرُوفِ، قَاعِدِهِ کے مطابق اور اسی وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات میں حضرت صفیہ رضی اللہ عنہ یہودی قبلے سے تعلق رکھتی تھی نا مسلمان ہو گئی تھی پھر شادی ہو گئی تھی جب ان کا انتقال ہوا ہے تو انہوں نے اپنے 1/3 ون تہرڈ کے متعلق یہ وصیت کی کہ یہودی جو میرے عزیز اور قریب ہیں یہ پیسہ ان کو دیا جائے تو صحابہ رضی اللہ عنہ کے ہاں اس کی مثالیں بھی ملتی ہیں

حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ متقدی لوگوں کے لیے یہ فرض ہے تو وہ کہتے ہیں اس صورت میں فرض سے یہ حکم اتر کے مستحب کے درجے میں اجائے گا بہتر کے درجے میں اجائے گا تو ایت پر جتنا بھی عمل ہو سکتا ہے

مستحب بھی اخر شرعی دلیل کی اس کے لیے بھی ضرورت ہے کہ شریعت نے کہا ہو یہ چیز اچھی ہے

Shari'ah prove too, that the Shari'ah has said, this thing is good. Therefore the cancelation of this verse will not be remained. So this matter happened here, therefore, according to these people, this verse is not abrogated. The teachers used to translate it like that, but Imam Nasafi (may Allah have mercy on him) did something else and he said that, the verse is established in its place and there is no reason for its obrogation.

فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ۔ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ﴿١٨١﴾

Then he who alters this (will) after hearing it, its sin will be on those who alter it. Allah is indeed All-Hearing, All-Knowing.

(al-Baqarah, 2 : 181)

Then he who alters this, the pronoun **ما** **بعدَ** returning towards "bequeath" **after** **سماعه** **hearing** **it**. That is, he heard the bequeath with his ears, Now he changes it, one person or many hundreds have heard and they all change it together, they defraud someone's right for one-third or Do anything or about parents. He said about polytheist's parents that they should be treated kindly or in any case, that he had said to his parents or any other close relatives that my money should be spend according to Shari'ah. Now anyone changes it. **فَإِنَّمَا إِثْمُهُ** So doubtlessly **Its sins**, means, the sin of this change on those (people). **عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ** Who alter it. Neither the deceased is a sinner nor the person to whom the bequeath is made, is a sinner, but those who change this bequeath are sinners. The Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) said, "The old man and woman use to worship Allah for 90 years and in the last time they throw themselves into Hellfire." It was asked how you said it, that, when they defraud someone's right in the will. Many people do such a thing that instead of dividing according to the Shari'ah parts, they divide it themselves, so when he defraud someone right, then there is a great grip of

تو یہ ایت کینسل نہیں رہے گی تو یہ بات پوئی یہاں پر اس لیے ان حضرات کے نزدیک یہ ایت منسوخ نہیں ہے اساتذہ ہے اور طرح ترجمہ کرتے تھے لیکن امام نسفی رحمة اللہ علیہ نے دوسرا کیا ہے اور انہوں نے کہا کہ ایت اپنی جگہ پر قائم ہے اس میں منسوخ اسے ماننے کی کوئی وجہ بنتی نہیں

فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ۔ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ﴿١٨١﴾

پھر جو شخص اس وصیت کو سننے کے بعد اس میں کوئی تبدیلی کرے گا تو اس کا گناہ ان لوگوں پر ہوگا جو اس میں تبدیلی کریں گے یقین رکھو کہ اللہ سب کچھ سنتا جانتا ہے

فَمَنْ بَدَّلَهُ سو جو کوئی ادمی بدل دے وہ اس کو **هڪسی چیز** کو وصیت کو بدل دے **بعد** اس کے بعد کہ **ما سَمِعَهُ** جو کچھ کہ وہ سن چکا ہے یعنی اپنے کانوں سے وصیت سن لی اس نے اب وہ اس میں تبدیلی کرتا ہے ایک ادمی یہ کہ بہت سوئں نے سن لی ہے اور وہ لوگ سب مل کے اس میں تبدیلی کرتے ہیں کسی کا حق مارتے ہیں 1/3 ون تھرد کے متعلق یا کچھ بھی کرتے ہیں یا والدین کے متعلق اس نے کہا کہ مشرک والدین ہیں ان کے ساتھ حسن سلوک کیا جائے یا کوئی بھی صورت ہے کہ وہ کہتا ہے کہ میرے پیسے والدین کو کچھ کے گیا یا اعزہ کو کہ میرے پیسے شریعت کے مطابق خرچ کرنا اب کوئی بھی اسے تبدیل کرتا ہے

فَإِنَّمَا ثُو بلا شک شبه۔ إِثْمُهُ اس تبدیلی کا گناہ ۔ إِثْمُهُ اس کا گناہ یعنی اس تبدیلی کا گناہ عَلَى الَّذِينَ ان لوگوں پر پڑے گا **يُبَدِّلُونَهُ جو اسے تبدیل کرتے ہیں نہ مرنے والا گناہ کار ہے اور نہ ہی جس کے لیے وصیت پوئی ہے وہ گنہگار ہے بلکہ جن لوگوں نے اس کی وصیت کو تبدیل کیا ہے وہ گناہ گار ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بورہا اور بڑھیا 90 سال اللہ کی عبادت کرتے ہیں اور اخري وقت میں اپنے اپ کو جہنم میں جھونک دیتے ہیں عرض کیا گیا کیسے اپ نے فرمایا جب وہ وصیت میں کسی کا حق مار دیتے ہیں**

بہت سے لوگ ایسے کر لیتے ہیں کہ شرعی حصوں کے مطابق تقسیم کی بجائے وہ خود اس کی تقسیم کر لیتے ہیں تو جب حق مار دے گا کسی کا تو وہ اللہ کے ہاں پہ بڑی گرفت ہے

Allah upon him. It said: فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ The sin of this change is the responsibility of those who change it. And إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ remember that Indeed , Allah is the All-Hearer, that is, the wills that were being made at that time, what the deceased had said, what he had narrated to the listeners, Allah was also listening. And Allah knows what was in his heart and which people have changed the will. Allah is aware of every single thing, so you will not be able to escape from Allah's grip, if you change the bequeath.

فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوصِّصٍ جَنَّفَا أَوْ إِنْمَا فَاصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٨٢﴾

So, if a person fears any partiality by a testator (for someone) or injustice (towards some other), and then brings about reconciliation amongst them, it shall be no sin on him. Verily, Allah is Most Forgiving, Ever-Merciful.(al-Baqarah, 2 : 182)

فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوصِّصٍ So, if a person fears any partiality by a testator (for someone). On behalf of the testator, whoever has this knowledge it means knowledge, that is he fears, That is, the person who get to know this thing, and became afraid by a testator? That the person to whom the bequest has been made, the person who has to implement it, is a person or a group of people who should sit together and decide the will if any person has any fear about them. The meaning of fear is either real fear or it means to be aware of partiality. These will accidentally move the property of the bequest around. or injustice (towards some others) And will commit this sin intentionally. The meaning of جَنَّفَا is That, it will not be known unintentionally, and a part will reach somewhere. Because they are village people and do not know the calculation, or the calculation has been made but they start doing such actions intentionally. So the person who been afraid, that such things will happen, (it is one translation) or any person

فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ فرمایا اس تبدیلی کا گناہ ان لوگوں کے ذمہ ہے جو اسے تبدیل کرتے ہیں انَّ اللَّهَ سَمِيعٌ اور یاد رکھو اللہ تعالیٰ سننے والا ہے یعنی وہ جو وصیتیں اس وقت ہو رہی تھیں جو کچھ میت نہ کھا تھا جو کچھ سننے والوں کو اس نے سنایا تھا اللہ بھی سن ریا تھا علیم اور اللہ اس بات کو بھی جانتا ہے کہ اس کے دل میں کیا تھا اور کن لوگوں نے اس وصیت میں تبدیلی کر دی ہے

اللہ ایک ایک چیز سے باخبر ہے اس لیے تم اللہ کی گرفت سے نہیں بج سکو گے اگر وصیت کو تبدیل کرو گے

فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوصِّصٍ جَنَّفَا أَوْ إِنْمَا فَاصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٨٢﴾

پاں اگر کسی شخص کو یہ اندیشہ ہو کہ کوئی وصیت کرنے والا بھیجا طرفداری یا گناہ کا اعتکاف کر رہا ہے اور وہ متعلقہ ادمیوں کے درمیان صلح کرائے تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے شک اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا بڑا مہربان ہے

فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوصِّصٍ جس شخص کو یہ علم ہو وصیت کرنے والے کی جانب سے جس انسان کو یہ علم ہو

خاف کے معنی علم کے یعنی اس شخص کو ڈر لے جس شخص کو علم میں اجائے یہ بات کہ مِنْ مُوصِّصٍ کہ جس کو وصیت کی گئی ہے جو بھی وصیت ہوئی ہے جس ادمی نے انہیں نافذ کرنا ہے وہ ایک ادمی ہے یا ایک گروہ ہے جن سب نے مل کے بیٹھ کے اس وصیت کا فیصلہ کرنا ہے اگر کسی انسان کو بھی ان کے متعلق خوف ہو خوف کا مطلب یہ تو یا تو واقعی خوف ہے

اور یا مطلب ہے علم ہو جائے کہ جَنَّفَا یہ غلطی سے وصیت کے مال کو ادھر ادھر کر دیں گے

أَوْ إِنْمَا اور یا جان بوجہ کریے گناہ کریں گے جَنَّفَا کا مطلب یعنی غیر ارادی طور پر پته نہیں چلے گا ان کو اور ایک حصہ کہیں کا کہیں پہنچ جائے گا

حساب نہیں اتا دیباتی لوگ بین یا حساب کتاب اتا ہے اور جان بوجہ کے ایسی حرکت کرنے لگیں تو جس انسان کو بھی یہ ڈر ہو کہ ایسے ہو جائے گا ایک ترجمہ یا جس انسان کے بھی علم میں اجائے کہ ایسی حرکت ہو جائے گی

who knows that such a movement will happen. **فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ** and then brings about reconciliation amongst them. It **فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ**. It shall be no sin on him. He should make reconciliation between them and tell the right thing. Who will do it? On this, some of the commentators have said that, whoever wants to make a bad to bequeith or say to him that there are people other than you, if they are violating someone's right or a mistake is being made somewhere, then ask to correct it. But the correct opinion is that whoever finds out. That the Muslims are brothers among themselves, he can advise them that, Brother! I have heard this thing, if it is correct, then you would have to establish the bequeath and it should be distributed like this. Both interpretations have been made of it. So whoever finds out about it that these people have to implement, he should **فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ** do the reconciliation among the heirs (this is one thing), and other is The person who knows that the testator **جَنَّفَا أَوْ إِثْمًا** He will make a mistake in making the will, now It is no longer a matter of execution, but he has made a mistake in making the bequest, either intentionally or by mistake. It means that his death has not given him respite, That a sentence just came out from his tongue, and those who wanted to do mischief have made this sentence as an argument. Such things in families happens **أَوْ إِثْمًا** or intentionally. **فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ** Those who are the inheritors should reconcile it, correct it by looking at the rule of Shari'ah. For example, instead of one third (1/3), he had said that, half of my property shall be given to so-and-so and the heirs can devide the remaining half, among themselves. So now the Shari'ah will say that, divide it into three parts. Two parts are separate and one part is separate for him and on this, his bequeath shall be enforced, provided that he has no debt or after the fulfilling other conditions. Then **فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ** What should be

فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ تو اسے چاہیے ان وارثوں کے درمیان وہ صلح کرا دے **فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ** اس ادی کے لیے کوئی گناہ نہیں وہ ان کے درمیان صلح کرائے صحیح بات بتا دے

کون کرائے یہ ؟ اس پہ مفسرین میں سے بعض گئے ہیں کہ جس نے وصیت ناقص کرنی ہے یا اس کو کہے تمہارے علاوہ جو لوگ ہیں اگر کسی کا حق مار رہے ہیں یا غلط ہو رہی ہے کہیں پہ ان سے تو ان کی اصلاح کر دے۔

لیکن صحیح قول یہ ہے کہ جس کسی کو بھی پتہ چل جائے تو مسلمان اپس میں بھائی ہیں وہ ان کو مشورہ دے سکتا ہے کہ صاحب سننے میں یہ ایسا ہے اگر یہ بات سچ ہے تو اس وصیت کو ایسے نافذ کرنا چاہیے ایسے تقسیم اس کی ہونی چاہیے یہ چیز

دونوں تشریحات اس کی کی گئی ہیں تو جس انسان کو اس کے متعلق پتہ چل جائے کہ ان لوگوں نے نافذ کرنا ہے وہ چاہیے کہ **فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ** اس سے کیا کر دے ان کے نزدیک **بَيْنَهُمْ** ان کے درمیان وارثوں کے درمیان صلح کرا دے ایک بات یہ ہوئی اور دوسرا یہ کہ جس انسان کو یہ علم ہو جائے کہ وصیت کرنے والا **جَنَّفَا أَوْ إِثْمًا** وہ وصیت کرنے میں گڑیز کر دے گا اب نفاذ کی بات نہیں رہی بلکہ وہ وصیت کرنے میں کچھ گڑیز کر گیا ہے جان بوجہ کے یا غلطی سے

مطلوب یہ کہ اس کو موت نے مهلت ہی نہیں دی جاتے کوئی جملہ ہی زیان سے ایسا نکل گیا اور جنہوں نے شرارت کرنی تھی انہوں نے اس جملے کو ہی دلیل بنالیا پوتا ہے ایسی چیزیں خاندانوں میں **أَوْ إِثْمًا** یا جان بوجہ کے تو **فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ** چاہیے کہ وہ جو وارث ہیں وہ اس کی صلح کر دیں اصلاح کر دیں ٹھیک کر دیں اس وصیت کو شریعت کے قاعدے کو دیکھ کر اس چیز کو

مثلا ایک بٹہ تین 1/3 کی بجائے وہ ادھے حصے کی وراثت کہہ گیا کہ ادھا مال میرا فلاں کو دے دیں اور ادھا وارثوں میں تقسیم کر لیں

تو اب شریعت تو کہے گی کہ تین حصوں میں تقسیم کرو اور دو حصے الگ اور ایک حصہ اس کا الگ ہے اس پہ اس کی وصیت نافذ ہوگی اور بشرطیک اس پہ قرض نہ ہو یا باقی شرائط کو پورا کر کے تو بھر **فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ** ان کے درمیان کیا کر دیا جائے صلح کر دی جائے اصلاح کر دی جائے

done between them? That is, the reconciliation and correction. **فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ** There is no sin on (this person). That's why it has been said that it is not a sin. Because, the fear was that, people will say that he changed the bequest and the orders of the bequest are very strict. Allah has said that if he changed the bequeith and has done in accordance with the Shari'ah, then there is no problem, there is no sin. **إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ** **Varily, Allah is Most Forgiving, Ever Merciful.** He is always merciful. Do not commit intentional sins. Do not violate anyone's right. Someone becomes high and low, human beings are human, mistakes are made, don't worry, Allah will forgive and Allah will have mercy on you. This was the second administrative order, the first one was about the government that you take the Qisas. And it is about your own that you should establish the bequeath and this system in your homes. The third thing now came in the middle. Two things have been done. Now one more thing is being mentioned here, what can you do for yourself? So we would tell you two things to correct yourself. In addition to the monotheism of Allah and the prophethood of the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), there are two things that, we tell you to follow. One is fasting, this is why the talk on fasting began.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصَّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

O believers! Fasting is prescribed for you as it was prescribed for the people before you so that you may become pious. (al-Baqarah, 2 : 183)

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصَّيَامُ **O believers! Fasting is prescribed for you . This word of كُتِبَ is also mentioned above كُتِبَ عَلَيْكُمُ means , the bequeath is declared necessary, now it is here again. Therefore, wherever كُتِبَ is mentioned in the Qur'an, it is in the meaning of necessary and obligatory, that is, it is necessary for you to do this work. **الصَّيَامُ for you** **عَلَيْكُمُ الصَّيَامُ** means, Fasting are declared, obligatory for**

فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ اس ادمی پر کوئی گناہ نہیں اس لیے یہ کہا ہے گناہ نہیں ہے کہ ڈر یہ تھا کہ لوگ کہیں گے کہ وصیت کو بدل دیا اور وصیت کے احکامات اللہ نے خود بتائے ہیں بڑے سخت ہیں ایک بھائی پیسہ گزیر نہیں کر سکتا تو اب یہ کیا پوگا اللہ نے کہا ہے اگر اس نے وصیت کو بدل دیا ہے اس لیے کہ شریعت کے مطابق اسے کر دیا ہے کوئی حرج کی بات نہیں ہے کوئی گناہ نہیں ہے

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ اور اللہ تعالیٰ مغفرت فرمانے والا ہے رحم کرنے والا ہے بار بار رحم کرنے والا ہے جان بوجہ کے گناہ نہ کرنا کسی کا حق نہ مارنا کوئی اونچ نیج پوچاتی ہے انسان سے بشرطی ہو جاتی ہے پروادہ نہ کرو اللہ معااف کر دے گا اور اللہ تم پر رحم بھی کرے گا یہ تو تھا دوسرا انتظامی حکم پہلا تھا حکومت کے متعلق کہ تم قصاص بدلا لو اور یہ اپنی ذات کے متعلق کہ تم اپنے گھروں میں وصیت اور یہ نظام اس کو رائج کرو اس کو قائم کرو

تیسرا چیز اب اگئی درمیان میں - دو کام تو ہو گئے اب یہاں پر ایک اور چیز کا ذکر کیا جا ریا ہے کہ تم اپنی ذات کے لیے کیا کر سکتے ہو اپنے اپ کو بھی ٹھیک رکھو

الله کی توحید اور رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کے علاوہ جس چیز پر تمہیں عمل کرنا ہے اپنی ذات کو ٹھیک کرنے کے لیے دو کام تمہیں بتائے ہیں ایک کام تو یہ ہے کہ روزے رکھو اس لیے یہاں سے روزوں کی بات شروع کی

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصَّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾
ایہ ایمان والو تم پر روزے فرض کر دیے گئے ہیں جس طرح تم سے پہلے لوگوں پر فرض کیے گئے تھے تاکہ تمہارے اندر تقوی پیدا ہو
يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو کُتِبَ عَلَيْكُمْ تم پر ضروری قرار دیا گیا یہ کُتِبَ کا لفظ اور پر بھی ایسا نا کُتِبَ عَلَيْكُمْ یعنی وصیت ضروری قرار دی گئی اب یہاں پھر اگیا ہے اسی لیے کُتِبَ قران میں جہاں بھی ایسا ہے وہ ضروری اور فرض کے معنی میں یعنی تمہارے لیے ضروری ہے کہ یہ کام کرو
عَلَيْكُمُ الصَّيَامُ تمہارے لیے الصَّيَامُ یعنی روزے ضروری قرار دیے گئے ہیں

you. **عَلَى الَّذِينَ كُتِبَ it was prescribed** **كَمَا** means that just as fasting was obligatory upon you, similarly fasting is obligatory upon you. This analogy is not based on the condition that, your fasting will be the same as it was in the past and these things. But on the basis of the facts that, as that were obligatory on you before, in the same way, fasting has also been made obligatory on you. It is not necessary that we should fast as much as they did or method would be the same. Whatever Allah has made obligatory on them, the Jews still have the effects of fasting. In the Jewish Encyclopedia, their regular times of fasting with day and months is also mentioned. So it said: Those who were before, fasting were compulsory too. **لَعْلَكُمْ تَتَقَوَّنَ so that you may become pious.** In other words, the main purpose of fasting is piety so that you can have a relationship with Allah and follow His commands.

أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ . فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَدَةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَى . وَ عَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامٌ مَسْكِينٌ . فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ . وَ أَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٤﴾

(These are) a fixed number of days. So, whoever amongst you is ill or on a journey, then he shall complete fasting for the fixed number by (fasting on) other days. But those who are not able to fast, it is obligatory on them to provide food for a needy person in lieu of that. But whoever does (greater) good seeking pleasure that is better for him. And your fasting is better for you if you understand.(al-Baqarah, 2 : 184)

أَيَّاماً (these are) days (it is plural of day). **مَعْدُودَاتٍ .** These are selective number of days, that is, a month of 29 or 30 counting days. **فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ** **أَيَّاماً مَعْدُودَاتٍ .** One translation of **فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ** is, those are selective number of days and some **commentator** translated it as ,that these are four or five counting days.(we shall

گَمَا جیسے کہ کُتبے یہ فرض قرار دیے گئے تھے عَلَى الَّذِينَ ان لوگوں پر مِنْ قَبْلِكُمْ جو تم سے پہلے تھے گما دیے ، تشبیہ دی یعنی جیسے کہ تم سے پہلوں پر روزے فرض تھے اسی طرح تم پر بھی روزے فرض کیے گئے ہیں یہ تشبیہ جو ہے کیفیت کے اعتبار سے نہیں کہ تمہارے روزے بھی اتنے ہی ہوں گے جتنے پہلوں کے تھے یہ ساری چیزوں بلکہ نفس وجوہ کے اعتبار سے کی جیسے تم پر فرض بھی پہلے بھی کچھ فرض تھے اسی طرح روزہ تم پر بھی فرض کیا گیا

یہ ضروری نہیں ہے کہ جتنے وہ روزے تھے اتنے ہی بیمارے بھی ہوں یہ اس کی کیفیت بھی وہی ہو اللہ نے جو کچھ بھی ان پر فرض کیا تھا یہودیوں کے پاں اب تک روزے کے اثرات ملتے ہیں جو یہ انسائیکلوپیڈیا (Jewish Encyclopedia) میں انہوں نے روزے کے باقاعدہ اوقات بھی لکھے ہیں کہ کب کب بیمارے پاں کن کن مہینوں میں روزہ رکھا جاتا ہے تو ارشاد فرمایا جو تم سے پہلے تھے ان پر بھی روزے فرض کیے گئے تھے **لَعْلَكُمْ تَتَقَوَّنَ شاید کہ تم متقد بنو یعنی روزہ جو ہے اس کی اصل غرض واحد تقوی ہے کہ تمہیں اللہ کے ساتھ تعلق نصیب ہو اور تم اس کے احکامات کی پیروی کرنے والے بنو**

أَيَّاماً مَعْدُودَاتٍ . فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَدَةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَى . وَ عَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامٌ مَسْكِينٌ . فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ . وَ أَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٤﴾

گنتی کے چند دن روزے رکھنے ہیں پھر بھی اگر تم میں سے کوئی شخص بیمار ہو یا سفر پر ہو تو وہ دوسرے دنوں میں اتنی ہی تعداد پوری کر لے اور جو لوگ اس کی طاقت رکھتے ہوں وہ ایک مسکین کو کھانا کھلا کر روزے کا فدیہ ادا کر دیں اس کے علاوہ اگر کوئی شخص اپنی خوشی سے کوئی نیکی کرے تو یہ اس کے حق میں بہتر ہے اور اگر تم کو سمجھہ ہو تو روزے رکھنے میں تمہارے لیے زیادہ بہتری ہے

أَيَّاماً دن ہیں یوم کی جمع مَعْدُودَاتٍ . گئے چنے گنتی کے دن بین ایک مہینہ ہے گنتی کا 29 دن یا 30 دن

فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ سو جو کوئی ادمی **أَيَّاماً مَعْدُودَاتٍ .** کا ایک ترجمہ تو یہ ہے کہ گئے چنے دن بین وہ تو اور ایک ترجمہ بعض مفسرین نے یہاں پر کیا ہے کہ وہ چار دن ہیں یا پانچ دن ہیں وہ کہتے ہیں کہ یہ بیں دن گئے چنے اگے بات کرتے ہیں

talk on it later) فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ So, whoever amongst you أَوْ عَلَى سَفَرٍ is ill مَرِيضاً or on a journey فَعِدَّةً for the fixed number مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ By (fasting on) other days. He should fulfill this count through the following days, i.e. he should keep the four fasts or five fasts after this count, or what is the matter for this person that, he should not observe these fasts at all? (This thing comes next too). وَ عَلَى الَّذِينَ يُطْيِقُونَهُ But those who are not able to fast ظَعَامُ فَدِيَّةً it is obligatory on them to provide food for a needy person in lieu of that. فَمَنْ تَطَوَّعَ But whoever does (greater) good seeking pleasure. That is, keeps the fast and pay fidya too. وَ أَنْ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ And your fasting is better for you إنَّ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ if you understand.

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ، فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَإِيمَانُهُ وَ مَنْ كَانَ مَرِيضاً أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةً مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ، يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَ لَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ، وَ لِتَكُمْلُوا الْعِدَّةَ وَ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا إِذَا نَكِّمْ وَ لَعْلَكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾

The month of Ramadan (is the month) in which the Qur'an has been sent down as guidance for mankind containing clear signs which lead (to the straight road) and distinguishing (the truth from falsehood). Therefore, he who witnesses this month must fast it, and he who is ill or on a journey should complete the count by (fasting on equal number of) other days. Allah desires ease for you and does not desire hardship for you so that you complete the prescribed number of fasting days, and that you glorify Him for the guidance which He has blessed you with, and that you may become grateful. (al-Baqarah, 2 : 185)

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي The month of Ramadan (is the month in which the Qur'an has been sent down as guidance for mankind containing clear signs which lead (to the straight road) and distinguishing (the truth from falsehood)).

فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ سُوجَوْ كُوئی بھی ادمی تم میں سے مَرِيضاً مريض ہے اُو عَلَى سَفَرٍ یا وہ سفر پہ ہے فُعِدَّةً وہ گنتی کو پورا کرے گا مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ دوسرا ہے دنوں میں اگے بعد کے جو دن ارپی ہیں اس کے ذریعہ اس گنتی کو پورا کرے یعنی وہ چار روزے یا پانچ روزے جو بین وہ اس گنتی کے بعد میں رکھے یا یہ ہے کہ اس انسان کے لیے کیا چیز ہے کہ وہ ادمی بالکل ان روزوں کو نہ رکھیں یہ بھی اگے بات اتی ہے

وَ عَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ اور وہ لوگ جو روزہ اٹھائے ہیں رکھتے ہیں فِدِيَّةً انہیں چاہیے کہ فدیہ دے دین طَعَامٌ مِسْكِينٌ۔ ایک مسکین کو کھانا کھلانا

فَمَنْ تَطَوَّعَ اور جو مزید نیکی کا کام کرے یعنی روزہ بھی رکھے اور فدیہ بھی دے فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ تو اس کے لیے بہت بی اچھا ہے وَ أَنْ تَصُومُوا اور اگر تم روزے رکھو تو تمہارے لیے خَيْرٌ لَكُمْ زیادہ اچھی بات ہے اُنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ اگر تمہیں علم ہے

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ، فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمِّمُهُ، وَ مَنْ كَانَ مَرِيضاً أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةً مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ، يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَ لَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ، وَ لِتَكُمْلُوا الْعِدَّةَ وَ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا إِذَا نَكِّمْ وَ لَعْلَكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾

رمضان کا مہینہ وہ ہے جس میں قران نازل کیا گیا جو لوگوں کے لیے سرایہ پدایت اور ایسی روشن نشانیوں کا حامل ہے جو صحیح راستہ دکھاتی اور حق و باطل کے درمیان دو ٹوک فیصلہ کر دیتی ہیں لہذا تم میں سے جو شخص بھی یہ مہینہ پائے وہ اس میں ضرور روزہ رکھے اور اگر کوئی شخص بیمار ہو یا سفر پر ہو تو وہ دوسرا ہے دنوں میں اتنی بی تعداد پوری کر لے اللہ تمہارے ساتھ اسانی کا معاملہ کرنا چاہتا ہے اور تمہارے لیے مشکل پیدا کرنا نہیں چاہتا تاکہ تم روزوں کی گنتی پوری کر لو اور اللہ نے تمہیں جو راہ دکھاتی اس پر اللہ کی تکیر کھو اور تاکہ تم شکر گزار بنو

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي اور رمضان کا مہینہ أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ اس میں قران کو نازل کیا گیا ہے لَهُ شَهْرٌ مِسْكِينٌ پوری انسانیت کے لیے رینما ہے وَبَيِّنَاتٍ اور قران بڑا واضح ہے مِنَ الْهُدَىٰ جو پدایت حاصل کرنا چاہیے ہدایت کے معاملے میں بڑا واضح اور صاف حکم دیتا ہے وَالْفُرْقَانِ اور قران فرق بیان کر دیتا ہے

فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ Therefore, he who witnesses this month must fast it فَلَيَصُمُّهُ اور جو کوئی بھی مريض ہے اور علی سفر or on a journey گاں مریضاً فَعَدَةً مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ should complete the count by (fasting on equal number of) other days. Allah desires يُرِيدُ اللَّهُ يُبَيِّنُكُمُ الْيُسْرَ يُبَيِّنُكُمُ الْعُسْرَ and does not desire وَلَا يُرِيدُ hardship for you so that you complete the prescribed number of fasting days. على اللَّهِ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ وَلِتَكْبِرُوا اللَّهَ and that you glorify Him مَا تَدَانُكُمْ for the guidance which He has blessed you with, لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ and that you may become grateful. These are two verses, one first and other is now, And among them, the first verse is abrogated and they say that this verse is abrogated by the later verse. And the reason for this is, that Allah said: أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ (these are) fixd number of days. Regarding fasting, what is mentioned in the hadith in the narration of Musnad Ahmad is that, various orders were revealed to the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace) , and the Companions, may God be pleased with him), say that ,three fasts had fixed on the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace) , in the beginning. They were the 13th, 14th and 15th of each luner month. They are also called white (Bayad) days. (Ayam Bayad refers to the white days because the night is white because of the moonlight and the day is due to the sun, so they are called Ayam Bayad.). And that is why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) has encouraged in many hadiths to observe three fasts in a month, on the 13th, 14th and 15th of the lunar month.Hazrat Abdulah bin Al A'as used to fast usually, so the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) forbade him, that you should not fast. They said, "O Messenger of Allah, how often?" So you said, just three fasts in a month are enough for you 13, 14 and 15) And in many hadiths, the Messenger of Allah (peace and blessings of

فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ تو تم میں سے جو ادمی بھی اس مہینے کو پائے فَلَيَصُمُّهُ اسے چاپیے کہ روزہ رکھے و من گان مریضاً اور جو کوئی بھی مريض ہے اور علی سفر یا وہ سفر پہ ہے فَعَدَةً مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ تو وہ گنتی کو پورا کریے گا باقی دنوں میں یُرِيدُ اللَّهُ اللَّهُ نے ارادہ فرمایا ہے يُكُمُ الْيُسْرَ اس چیز کا کہ اللَّهُ تمہارے ساتھ نرمی کرے وَلَا يُرِيدُ اور اللَّهُ نے پرگز یہ ارادہ نہیں کیا يُكُمُ الْعُسْرَ تمہارے ساتھ تنگی اور سختی کرنے کا وَلِتَكْبِرُوا اللَّهَ اور اللَّهُ نے یہ بھی ارادہ کیا ہے کہ تم کیا کرو اس مدت کو پورا کرو پورے مہینے کو وَلِتَكْبِرُوا اللَّهَ پہلے تو اور اللَّهُ کی بڑائی بیان کرو علی ما يُدَانُكُمْ جو اس نے تمہیں یہ پدایت دی ہے وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ اور اس لیے کہ تم شکر ادا کرو یہ بیں دو ایات ایک پہلی اور ایک اب والی اور ان میں سے جو پہلی ایت کریمہ ہے اس کو مانتے بیں منسخ اور اس کے متعلق کہتے ہیں کہ یہ ایت بعد والی ایت سے منسخ ہے اور وجہ اس کی یہ ہے کہ اللَّهُ تَعَالَى نے فرمایا کہ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ (2-184) گنتی کے چند دن روزے کے معاملے میں جو چیز حدیث میں ائی ہے مسند احمد کی روایت میں وہ یہ ایا ہے کہ رسول اللَّه صلی اللَّه علیہ وسلم پہ مختلف احکامات نازل کیے گئے اور صحابہ رضی اللَّه عنہم کہتے ہیں کہ انحضرت صلی اللَّه علیہ وسلم پہ ابتداء میں تین روزے فرض کیے گئے اور وہ تھا پر مہینے کی 13، 14 اور 15 چاند کی تاریخ انہیں ایام بیض بھی کہتے ہیں ایام بیض کا مطلب سفید دن

کیونکہ رات چاندنی کی وجہ سے سفید ہوتی ہے اور دن تو سورج کی وجہ سے ہوتا ہے تو اس لیے انہیں ایام بیض کہتے ہیں

اور اسی لیے رسول اللَّه صلی اللَّه علیہ وسلم نے بہت سی احادیث میں یہ ترغیب دی ہے کہ مہینے میں تین روزے رکھا کرو چاند کی 13 اور 15 حضرت عبداللہ بن العاص رضی اللَّه عنہ روزے رکھتے تھے اور رسول اللَّه صلی اللَّه علیہ وسلم نے انہیں منع کیا کہ روزہ نہ رکھا کرو انہوں نے عرض کیا کہ اللَّه کے رسول کب کب

تو اپ نے فرمایا بس مہینے میں تین روزے تمہارے لیے کافی بیں 13 اور 15

Allah be upon him) also kept it for a period of time and he was used to fast on the 13th, 14th and 15th of every month. The Companions (may Allah be pleased with them), say that in the beginning, these three were obligatory and gradually the fourth one that is, fast of Ashura (10th of Muharram) became obligatory too. When the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), came to Madinah, you saw the Jews fasting. They asked why they keep it. He was told that Hazrat Musa (peace be upon him) was saved on that day and people fast to Allah in gratitude for him. So they said: **نحن بحق بموسى** We people have more rights over Moses than him because he was the brother of the Messenger of Allah (peace be upon him) in prophethood, so he said, "We will also keep it, And then you fasted on the 10th of Muharram too. (four) He also said, "*if I shall be lived, then, next year we will add nineth day to it.*" (It is a different debate among the Muhaadditheen that when it was said and they had fasted of ninth day or not).

In any case, these four fasts have been deemed necessary to observe, the fast of Ashura and three more fasts, and some gentlemen say, that originally only three fasts were obligatory. The narration Ashura's fast is unauthentic. That the one fast, that Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) had been fasted, was a Nafli Fast and never been obligatorily. Abandon this discussion, that obligation happened or not, was it three or four? This verse was revealed later. They say about it, that Allah said (2-184) **أَيَامًا مَعْدُودَاتٍ**. There are some counting days, this is three and it is not Ramadan, they say that Ramadan is coming later. **شَهْرٌ رَمَضَانُ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ**. The month of Ramadan (is the month) in which the Qur'an has been sent down. They say that the mention of Ramadan is later and the mention of Ramadan is not before. Therefore,

اور بھی بہت سی احادیث میں اتا ہے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ایک مدت تک رکھتے رہے ہیں پر مہینے کی 14 اور 15 کو چاند کے روزے رکھا کرتے تھے صحابہ رضی اللہ عنہم کہتے ہیں ابتدا میں تھے یہ فرض تین یہ ہو گئے اور پھر ہوتے ہوتے چوتھا روزہ جو فرض پرواہ عاشورہ کا تھا 10 محرم کو جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے ہیں مدینہ منورہ تو اپنے دیکھا یہودی روزہ رکھتے ہیں تو دریافت فرمایا کہ یہ کیوں رکھتے ہیں بتایا گیا کہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اس دن نجات ہوئی تھی اور لوگ اس کے شکریہ میں اللہ کا روزہ رکھتے ہیں

تو اپ نے فرمایا نحن بحق بموسى ہم لوگوں کا زیادہ حق
بنتا ہے موسیٰ علیہ السلام پہ ان کی نسبت کیونکہ نبوت
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وہ بھائی تھے تو اپ
نے فرمایا ہم بھی اس سے رکھیں گے اور اپ نے پھر 10
محرم کا روزہ رکھا چار اور یہ بھی فرمایا کہ اگر ائندہ
سال تک جیتے رہیں تو پھر ہم اس میں نو کو شامل کر لیں
گے

(وہ الگ بحث ہے محدثین کی کہ ارشاد کب فرمایا تھا نو کا روزہ رکھا تھا یا نہیں رکھا تھا)

بحر حال یہ چار روزے ضروری قرار پا گئے کہ عاشورہ کا روزہ رکھیں اور تین روزے اور رکھیں اور بعض حضرات کہتے ہیں کہ اصل میں تو تین پی روزے فرض تھے عاشورہ کی روایات کچھ کچھ ہیں یعنی ایک روزہ وہ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھا تھا وہ نفل روزہ تھا وہ فرض کبھی ہوا ہی نہیں

اس بحث کو چھوڑ دیجئے فرض ہوا تھا نہیں ہوا تھا تین
یہ تھے یا چار تھے یہ ایت کریمہ بعد میں نازل ہوئی

وہ کہتے ہیں اس کے بارے میں کہ اللہ نے فرمایا آیاً مَا مَعْدُودًا تِ ۔ (2-184) کچھ گنتی کے دن ہیں یہ تین اور رمضان نہیں ہے وہ کہتے ہیں رمضان تو بعد میں اڑا ہے شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ رمضان کا مہینہ جس میں اللہ نے قران کو نازل کیا ہے وہ کہتے ہیں رمضان کا ذکر تو بعد میں ہے رمضان کا ذکر تو پہلے ہے بھی نہیں

you cannot take this verse to be related to Ramadan, because Allah mentioned Ramadan later, this is their first argument. Further, they say that Allah said: Whoever among you is sick or on a journey should fast on other days. This order was made even later. This order has become fixed. You will see the same exact words in the second verse, that is why we have read both the verses فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضاً أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ (2-184) And let's go down and see what words are there in the next verse وَمَنْ كَانَ مَرِيضاً أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ (2-185). So it came in both verses, and said that, this injunction had fixed. Well! آيَاتاً مَعْدُودَاتٍ For one thing, they say that this part of it, has been canceled and after that Allah has said: that those who fast فِدْيَةً طَعَامٌ مِسْكِينٌ (2-184) Give ransom to the poor person. So they say that here Allah has ordered for giving the redemption and after that, it said below: فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي (After that, you will see how it returned) فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ Therefore, he who witnesses this month must fast it. So they say that the order of ransom has been abrogated. It has been said above that whether he gives the ransom or fasting, here they say that he must fast, then they say that this order has been abrogated by it. Therefore, this verse is abrogated (Have you understood?). They say that the recitation is remains and one part has not abrogated. The middle one (about patient and the passenger) and the rest of the front and back parts are canceled by this second verse and the recitation remained. Allah has lifted its injunction. This is the interpretation of the earlier scholars. Because even there were a little change be happens in the verse, they used to say that it has become cancelled. Well, many answers have been given by the commentators. The teachers who used to teach used to say that in the beginning, fasting was at the discretion of a person. If he wants, he may fast, if he wants, he may give

اس لیے تم اس ایت کو رمضان کے متعلق لے بی نہیں سکتے
کیونکہ اللہ نے رمضان کے ذکر بعد میں کیا یہ ان کی پہلی
دلیل ہے

اگر وہ کہتے ہیں کہ اللہ نے فرمایا تم میں سے جو مریض ہو
سفر پہ ہو وہ دوسرے دنوں میں روزہ رکھے لے

یہ تو حکم بعد میں بھی اگیا یہ حکم ہو گیا پکا
بیوی ٹھیک الفاظ اب دوسرا ایت میں بھی دیکھیں گے اسی
لیے دونوں ایات پہم نے پڑھی ہیں فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضاً أَوْ
عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ (2-184) اور نیچے ذرا چل کے
دیکھیے اگلی ایت میں وہاں کما الفاظ ائے ہیں وہاں فرمایا و
مَنْ كَانَ مَرِيضاً أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ (2-185) تو
یہ تو دونوں میں اگئے یہ حکم کہتے ہیں پکا ہو گیا اچھا
صاحب آیاتاً مَعْدُودَاتٍ ایک تو وہ کہتے ہیں یہ کینسل
ہوا ہے اس کا یہ حصہ اس کے بعد اللہ نے فرمایا ہے کہ جو
لوگ روزہ رکھتے ہیں

فِدْيَةً طَعَامُ مِسْكِينٌ (2-184) ایک مسکین کو فدیہ دے
دین روزہ نہ رکھیں فدیہ دے دین تو کہتے ہیں یہاں اللہ نے
فدیہ کو قرار دیا ہے اور نیچے کہا اس کے بعد کہ

فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي اس
کے بعد پلت پڑا دیکھیے گا فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ
تم میں سے جو بھی رمضان پائی اسے چاہیے کہ ضرور روزہ
رکھے تو کہتے ہیں فدیہ کا حکم منسوخ ہو گیا اوپر کہا ہے
چاہیے فدیہ دے دے جائیں روزہ رکھے یہاں کہتے ہیں ضرور
روزہ رکھے تو کہتے ہیں یہ حکم اس سے منسوخ ہو گیا

اس لیے یہ ایت منسوخ ہے سمجھہ میں ائی کہتے ہیں تلاوت
باقی ہے ایک حصہ اس کا منسوخ نہیں ہوا

درمیان والا مریض اور اس کے متعلق مسافر کے اور باقی اگے
پیچھے کے حصے اس دوسرا ایت سے منسوخ ہیں تلاوت
باقی ہے

حکم اللہ نے اس کا اٹھا لیا
یہ منقدمین نے تفسیر کی ہے کیونکہ ایت میں ذرہ بھی
کوئی چیز بدل جاتی تھی تو کہتے تھے یہ کینسل ہو گئی

اچھا اس کے متعدد جوابات دیے ہیں مفسرین نے اساتذہ جو
پڑھاتے تھے وہ کہتے تھے کہ ابتداء میں روزے ادمی کے اختیار

redemption (fidya) and feed a poor person. The redemption of a poor person is equal to Sadaqah al-Fitr. They used to say that this verse was abrogated for this reason. Those who have removed its abrogation and they say that this verse is not abrogated, including Hazrat Abdullah Ibn Abbas, may Allah be pleased with him, and the Companions of Jalil-ul-Qadr, may Allah be pleased with them, used to say that this verse is not abrogated, this verse is established. And Abdullah Ibn Abbas (RA) was such a person about whom the Messenger of Allah (PBUH) himself prayed: اللهم علمه تأويل may Allah teach him the interpretation of the Qur'an.

And they had so much knowledge that, in seven days, he used to teach people seven different things. On day he used to teach Hadiat, one day he used to teach commentary, One day he used to teach History and one day he sits, and used to discuss, that what is Arab's poetry?. This knowledge were remained until his death. Such that, the people were in need of his knowledge even on the day he passed away (May allah be pleased on him). A lot of knowledge was given by God and he was young at the time of the death of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) round about ten years. Then they gained a lot of knowledge. He had seen the era of Elderly companions (May Allah be pleased on them) of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and all the caliphates were in front of him. Therefore, their knowledge were been increased continuously. And despite this, The Mujahid (may Allah bless him Mercy), who was his student, says that I have read the entire commentary of the Holy Qur'an, 20 times from Hazrat Abdullah Ibn Abbas (May Allah be pleased with him) from the ب of Bismillah to the س of Walnas . There were such people. That's why it is not enough to read the Holy Qur'an one or two times. Now Allah has

بہ تھے کہ چاہیے تو وہ روزہ رکھ لے چاہیے تو فدیہ دے دے کہانا کھلا دے ایک مسکین کو ایک مسکین کا فدیہ صدقہ فطر کے برابر ہے صدقہ فطر دیتے ہیں نا جو فطرانہ جو دیتے ہیں اس کے برابر ہے اسافی سے مسئلہ اپ کی سمجھہ میں اجائے گا تو ایک مسکین کے برابر کھانا دے دے وہ کہتے تھے کہ یہ ایت منسوخ پوگئی اس وجہ سے جن لوگوں نے اس کے نسخ کو اٹھایا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ یہ ایت منسوخ نہیں ہے ان میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بھی شامل ان جیسے جلیل القدر صحابہ رضی اللہ عنہ بھی وہ کہتے تھے یہ ایت منسوخ نہیں ہے یہ ایت محکم ہے

اور عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ ایسے ادمی تھے جن کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود دعا فرمائی کہ اللہ علمہ تأویل کے اللہ قران کی تفسیر اسے سکھا اور اتنا علم تھا ان کا کہ ہفتے میں سات دن پڑھنے تھے اور وہ سات مختلف چیزیں لوگوں کو پڑھانے ایک دن حدیث پڑھانے تھے ایک دن تفسیر پڑھانے تھے ایک دن لغت پڑھانے تھے ایک دن تاریخ پڑھانے تھے اور ایک دن وہ بیٹھ کے یہ بات کرتے تھے کہ شاعری کیا ہے عربوں کی اتنا علم اور وفات تک یہ رہا اور لوگ ان کے علم کے اس دن بھی محتاج تھے جس دن کا انتقال ہوا رضی اللہ عنہ

بہت علم خدا نے دیا تھا اور تھے چھوٹی عمر کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے انتقال کے وقت نو 10 برس کے تھے تو پھر انہوں نے علم کو حاصل بھی بہت کیا اکابر صحابہ رضی اللہ عنہ کا دور انہوں نے دیکھا تھا خلافتیں ساری ان کے سامنے تھیں

تو اس لیے ان کے علم میں اضافہ بھی بہت پوتا چلا گیا ہے اور اس کے باوجود قران پاک کو یہ جوان کے شاگرد ہیں مجاہد ہیں وہ کہتے ہیں 20 مرتبہ میں نے پوری تفسیر حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے پڑھی ہے بسم اللہ کی ب سے لے کے والناس کے سین تک 20 مرتبہ

ایسے لوگ تھے اس لیے قران پاک کا ایک ادھ مرتبہ پڑھ لینا یہ بھی کافی نہیں ہوتا اب تو اللہ نے بڑی سہولت دی دی یہ چیزیں اگئی ہیں انڑنیٹ ہے اور یہ یہ ریکارڈنگ اور سب

given a great facility, these things have come, there is the Internet and recording and all these things that a person can listen to a single thing 10 times. Otherwise, the Qur'an and its interpretation is actually an ocean. Even if Allah gives someone the age of Hazrat Nuh (peace be upon him), 900 years, even then no one can fully explain this Qur'an, so many sciences are hidden in it, there are so many things that , A knower knows, what lies at the bottom of the sea. That is why the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, that the strange things of this book of Allah, will not end until the Day of Judgment. It means that, whoever reads it, new things will continue to be revealed in front of him in the future. So the person like Abdullah Ibn Abbas (may Allah be pleased with him) used to say that this verse is not abrogated. For this verse آیَاتُ مَعْدُودَاتٍ they used to say that, from these counted days it means only Ramadan , so because of this its cancellation has been lifted off. فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمْ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَدَةٌ مِنْ آيَاتٍ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَدَةٌ مِنْ آيَاتٍ This is the same piece of sentence, which is still going on, that both the passenger and the patient are been facilitated in every case and what you are saying that يُطِيقُونَهُ فِدْيَةً طَغَامٌ مَسْكِينٌ .

And whoever does not fasts should feed a poor person, that is, Allah has given him this authority. The debate is actually on whether Allah has given authority or not? And in this, Zamakhshri says: (whose name, we mentioned many times, says , I wish someone would investigate his circumstances, whether or not this person was blessed with repentance from Mu'tazila in the last time, he has written Kashaf. He was the leading person in the dictionary. It has been almost a thousand years since then and there is no man like him , who have the knowlege of the dictionary and eloquence of languages There is no such valued commentary in which, the people would have not taken

چیزیں کہ ادمی ایک ایک بات کو 10 دس مرتبہ سن سکتا ہے وگرنہ قران حقیقت میں اس کی تفسیر تو سمندر ہے اللہ تعالیٰ کسی کو حضرت نوح عليه الصلوٰۃ والسلام جتنی بھی عمر دیے دین نا 900 برس تب بھی اس قران کو مکمل طور پر کوئی بیان کرنہ بھی سکتا اتنے علوم اس میں پوشیدہ ہیں اتنی چیزیں ہیں کہ جاننے والا جانتا ہے کہ سمندر کی تھے میں کیا کیا کچھ پڑا ہوا ہے

اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا قیامت تک اللہ کی اس کتاب کی عجیب عجیب چیزیں ختم نہیں ہوں گی مطلب جو بھی پڑھے گا نہیں اسے نئی باتیں اگے کو سامنے اتی رہیں گی

تو عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما جیسے ادمی وہ کہتے تھے یہ ایت منسوخ نہیں ہے اور اس ایت کو یہ کہتے تھے کہ آیَاتٍ مَعْدُودَاتٍ یہ ایام ہیں گنتی کے تو کہتے تھے رمضان ہی مراد ہے اب اس کا نسخ اٹھایا ہے اس کی کینسلیشن کو کینسل کیا کس طرح وہ کہتے ہیں کہ فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَدَةٌ مِنْ آيَاتٍ أُخَرَ یہ تو وہی تکڑا اگیا جو اگے بھی رہا ہے کہ مسافر اور مريض دونوں کو سہولت ہر صورت میں ہے تم یہ جو کہتے ہو کہ

يُطِيقُونَهُ فِدْيَةً طَغَامٌ مَسْكِينٌ اور جو ادمی روزہ رکھتا ہے وہ ایک مسکین کو کھانا کھلا دے یعنی اللہ نے اسے یہ اختیار دیا ہے

بحث تو اصل میں اس پہ ہے کہ اللہ نے اختیار دیا ہے یا نہیں دیا ؟ اور وہ کہتے ہیں اور اس میں زمخشیری جس کا نام کئی بار لیتے ہیں اور کہتے ہیں کاش کوئی اس کے حالات پہ تحقیق کرے کہ اس ادمی کو اخیری زمانے میں معترله سے توبہ نصیب ہو گئی تھی یا نہیں کشاشف اس نے لکھی ہے اور لغت میں خاص طور پر امام ہے اب تک ایک ہزار سال تقریباً ہو گیا اس سے گزرے ہوئے اور اس ادمی کا جو لغت کا علم تھا ڈکشنا کا فصاحت کابلاغت کا اس ایک ہزار برس میں کوئی تفسیر ایسی نہیں ہے جو قابل قدر ہو اور لوگوں نے اس سے فائدہ نہ اٹھایا ہو بڑے سے بڑے مفسر بھی جو گزرے ہیں جب وہ پہنچتے ہیں لغت پہ تو اس استانے پہ سر خم کر دیتے ہیں

banifits from his knowledge. Even the greatest commentators who have passed away, when they reach the dictionary, they bow down to this institution).

The Zamakhahri says that, whole discussion is on the word يُطِيقُونَهُ of this verse That they can fast. So he says, the word يُطِيقُ، عطاً mostly used in Arabic language for the person, who can do some work with difficulty. Like many place in Qur'an, we told you that there should be this word and not that word and we say it, from our own side. Similiarly the Zamakhahri says وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ And those who cannot fast should pay fidya (ransom) equal to the food of a poor person.

He says infact, the word لا is here, and It has not been spoken and wrote down, because the rule of the Arabs is like this in the dictionary. Then they gave many examples of it, so they say that it should be here. It has not been brought here, because Allah has revealed the Qur'an accordingly to Arabic grammer. When interpret, then will say this وَعَلَى الَّذِينَ لَا يُطِيقُونَهُ And those who not keep this fast, should pay fidya equal to the food of a poor person. He also used to say this and Anwar Shah Sahib Kashmiri (may God bless him mercy) also used to say this. Anwar Shah Kashmiri (may Allah have mercy on him) used to say that no one can understand the eloquence of the Holy Quran except two lame people. And it was also said by Kasha'af. This Zamakhshri (Saheb Kasha'af) was also lame. Jurjani came to him, and was also lame. Jurjani used to say that no one understood the eloquence, the languages of the Qur'an, except اللّٰ رجالُ, we two lame people. And Anwar Shah ,while teaching Tafsir, they used to say that, the third one,has also been added, though, Hazrat obviously did not have such thing, but he used to say that after two lames, انانثاللّٰ thema the third one is me ,They have written it,at this point. And many examples

زمخشري کہتے ہیں کہ اس میں یہ جو ہے نا يُطِيقُونَهُ یہ ساری ایت میں اصل میں بحث اس پر ہے کہ جو لوگ روزہ رکھ سکتے ہیں تو کہتا ہے کہ يُطِيقُ، عطاً جو ہے یہ عربی لغت میں استعمال ہوتا ہے اس ادی کے لیے جو مشکل سے کوئی کام کر سکے تو اس لیے جیسے قران پاک میں اور بہت سی جگہوں پر اس بات کو ذرا سمجھیے گا جیسے اتنا ہے نا کئی دن سے ہم کہتے ہیں دیکھو سکا یہ لفظ نہیں ہے یہ لفظ ہونا چاہیے لیکن ذرا سی سوچنے سے پته چل جاتا ہے کہی جگہ پر ہم نے بتایا کہ یہاں پر اصل میں یہ لفظ ہے جس کو یہ اپنی طرف سے کہتے ہیں وہ کہتے ہیں زمخشري وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ کہ یہاں پر یہ ہے اصل میں کہ اور وہ لوگ جو روزہ نہیں رکھ سکتے وہ فدیہ دین مسکین کے کھانے کے برابر وہ کہتے ہیں یہاں پر لا ہے اصل میں اور بولا اور لکھا اس لیے نہیں گیا کہ عربوں کا قاعدہ ایسا ہی ہے لغت میں اور پھر اس نے کئی ایک مثالیں اس کی دی ہیں تو وہ کہتے ہے یہاں پر لا ہونا چاہیے اور وہ جو لا نہیں ہے تو اللہ نے عربوں کے قواعد کے مطابق قران پاک کو نازل کیا ہے

جب تفسیر کریں گے تو پھر یہ کہیں گے وَعَلَى الَّذِينَ لا يُطِيقُونَهُ اور وہ لوگ جو اس روزے کو نہیں رکھ سکتے وہ فدیہ دین ایک مسکین کے کھانے کے برابر

یہ وہ بھی کہتے تھے اور انور شاہ صاحب کشمیری رحمة اللہ علیہ بھی کہتے تھے انور شاہ صاحب کشمیری رحمة اللہ علیہ کہتے تھے کہ قران پاک کی فصاحت اور بлагت کو سوائے دو لنگڑوں کے کوئی نہیں سمجھہ سکتا اور یہ کشاف بھی کہتے تھے یہ زمخشري (صاحب کشاف) بھی لنگڑا تھا اور ان کے پاس ائے بیں جرجانی یہ بھی لنگڑا تھا اور جرجانی کہتا تھا کہ قران کی فصاحت اور بлагت جو ہے نا لغت کو الل رجال ہم دو لنگڑوں کے علاوہ کسی نے نہیں سمجھا اور انور شاہ صاحب رحمت اللہ علیہ تفسیر پڑھاتے تھے تو وہ کہتے تھے انانثاللّٰ thema تیسرا میں بھی اگیا ہوں لیکن حضرت کو تو ظاہر ہے ایسی چیز نہیں تھی لیکن وہ کہتے تھے دو لنگڑوں کے بعد تیسرا میں انہوں نے اس مقام پر بھی لکھا ہے وہ کہتے ہیں

have been given, how Allah leaves a word, but in reality, it has sauh meaning. It will be discussed further. So they all say, "Look, You have to put here." وَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُطِيقُونَهُ لَا And those who cannot fast should give fidya of one poor person, then the verse shall not be remained cancelled. (Two things have completed).

The third thing is written by Shah Waliullah Sahib Rehmatullah in Fuzul Kabir, Shah Sahib says that،these are few numbers of days ،means Ramadan فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضاً He who is sick among you and is on a journey, then he will perform the Qadha for it. Up to this, verse is correct , the confusion is that وَ عَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةً طَعَامٌ مِسْكِينٍ. Those who are able to fast, should pay a ransom for the food, of a poor person, Shah Sahib says that here وَ عَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةً And those who have fasted, should give Sadaqah al-Fitr as ransom طَعَامٌ مِسْكِينٍ equal to the food of a person. Among those who have fasted, if they can afford it, give fidya, give food to a poor person, give Sadaqah al-Fitr, then they say that, this means Sadaqah al-Fitr. In Fazal Kabir, he has written like this and then after that he said that this verse is not abrogated, these two things have happened, listen to the third thing as well. The third thing is that, if we do the translation of the word يُطِيقُونَهُ as " who can fast and have the ability to fast" ، then this shall not be its translation because there is a difference between both words ،that is استطاعه and اطاقه، The meaning of استطاعه is ،the thing ،that can be done easily, and the word اطاقه means, that can be done by difficulty. So Allah did not say that what you can easily do is afforded, then you should give fidya despite it, rather Allah said what you lift with difficulty, then they say that ، the word of وسع has meaning in urdu is "possibility, scope, that is , if it is possible , then do this work. It means, it is possible if there is space.

اور متعدد مثالیں دی ہیں کہ کیسے کوئی لفظ اللہ تعالیٰ چھوڑ دیتے ہیں اور حقیقت میں مراد اس کی ہوتی ہے اگر بھی بات اجائے گی تو وہ سب کہتے ہیں کہ دیکھو جب یہاں پر لا لگاؤ گے کہ وَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُطِيقُونَهُ اور جو لوگ روزہ نہیں رکھ سکتے وہ فدیہ دین ایک مسکین کا کھانا پھرایت کینسنل رسقی ہی نہیں دو چیزیں ہو گئی

تیسرا چیز شاہ ولی اللہ صاحب رحمت اللہ نے فضول کیا میں لکھی ہے شاہ صاحب کہتے ہیں کہ آیاماً مَعْدُودَاتٍ، چند ایک گنتی کے دن ہیں یعنی رمضان فَمَنْ کَانَ مِنْكُمْ مَرِيضاً تم میں سے جو میریض ہے سفر پہ ہے وہ پھر روزے رکھے لے گا قضا اس کی کر لے گا یہ تو اپت یہاں تک ٹھیک ہو گئی اشکال جو پیش آتا ہے وَ عَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةً طَعَامٌ مِسْكِينٍ، کہ جو لوگ روزے رکھ سکتے ہیں وہ فدیہ دین ایک مسکین کا کھانا تو شاہ صاحب فرمائے ہیں کہ یہاں پر

وَ عَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةً اور وہ لوگ جنہوں نے روزے رکھے ہیں وہ فدیہ دین صدقہ فطر طَعَامٌ مِسْكِينٍ۔ ایک مسکین کے کھانے کے برابر وہ کہتے ہیں جن لوگوں نے روزے رکھ لیے ہیں ان میں استطاعت ہے تو فدیہ دے دیں ایک مسکین کا کھانا دین صدقہ فطر دین تو کہتے ہیں اس میں مراد پری صدقہ فطر ہے

فضل کیا میں انہوں نے اس طرح لکھا ہے اور پھر اس کے بعد انہوں نے کہا کہ یہ ایت منسوخ نہیں ہے دو چیزیں ہو گئیں تیسرا چیز بھی سن لیجئے اور تیسرا چیز یہ ہے کہ لفظ ایا ہے يُطِيقُونَهُ جو لوگ اس روزے کو اٹھا سکیں رکھ سکیں تو اس کا ترجمہ یہ کرنا کہ جن میں روزہ رکھنے کی استطاعت ہو یہ نہیں بنتا اطاقة اور استطاع میں فرق ہے استطاعت کا مطلب یہ ہے کہ وہ چیز جس میں اسانی سے ہو اور اطاقة کا مطلب وہ چیز اٹھانا جو مشکل سے اٹھائی جائے

تو اللہ نے یہ نہیں کہا کہ جس چیز تم اسانی سے کر سکتے ہو استطاعت ہے تو پھر تم اس کے باوجود فدیہ دے دو بلکہ اللہ نے کہا ہے جس چیز کو مشقت سے اٹھا ہو تو وہ کہتے ہیں کہ اردو میں جو وسع کا لفظ ہے اس کے مطلب ہے امکان وسعت گنجائش اپ کے ہاں اگر گنجائش ہے تو یہ کام کر دیجیے اس کا مطلب ہے ممکن تو ہے کہ اگر گنجائش مل جائے اور طاقت کا مطلب یہ ہے کہ باوجود قدرت ہوئے کے اس میں

And means that despite having power, there is great effort in it. Consider this example as, if we say to someone that if there is space, let me sit here, or we say, if you have the capacity, the strength, then move back a little, and let me sit. So there is a difference between the two things, that there is possibility of easiness, there is space, so we can sit down, and in other case, we say, if you have a power, then shrink a little and bear the trouble, then we shall be able to sit here. Therefore, طاقہ means, those who can fast with effort. The fatwa of Abdullah Ibn Abbas (may Allah be pleased with him), used to say: Who can fast with discomforts? Like We say that this thing can be eaten easily and we say that it will have some discomforts, that is, it will take a little effort. So Ibn Abbas (may Allah be pleased with him) said: That يکفون هم is from word يکفون that, those who would keep the fast with a little effort. Then he said: who would be those people? They say that those poor old men and women who fast, but there is a lot of effort and difficulty since, they are so old, therefore what should they do? فِدْيَةٌ طَعَامٌ مِسْكِينٌ so they should feed a poor person. (you saw and understood).

فَمَنْ كَانَ مَعْذُودًا And these are a few days of counting, that is, of Ramadan itself. The one who is sick or on a journey, there is no problem for them, they can fast later again, and those who use to fast with great effort include old people and those who are keeping it with effort and have some kind of permanent disease, diabetes or have kidney disease and doctors advise, you would have to eat something every two hours or three or you have to drink water regularly or whatever.

Or in the same way, those women who are in a condition that they cannot fast because of the child that is about to be born, or those mothers who are breastfeeding, all of them have been gathered, in this one word يُطِيقُونَهُ.

بڑی مشقت ہے اس کی مثال ایسے سمجھیے جیسے ہم کسی سے کہتے ہیں کہ اگر گنجائش ہو تو میں یہاں بیٹھ جاؤ اور ہم کہتے ہیں اگر آپ کی اتنی استطاعت ہو طاقت ہو تو ذرا سا آپ پیچھے بیٹ جائیے ہم بیٹھ جائیں تو دونوں چیزوں میں فرق ہو گیا کہ امکان اسانی وسعت ہے گنجائش ہے تو ہم بیٹھ جائیں اور ایک یہ کہ آپ اتنی طاقت ہے قدرت ہے آپ تھوڑا سا سمت جائیں تو تھوڑی سی تکلیف برداشت کرنی پڑے گی پھر ہم وہاں پہ بیٹھ سکیں گے

تو اس لیے طاقہ سے مراد یہ ہوگا کہ جو لوگ مشقت کے ساتھ روزہ رکھ سکیں یہ ہیں عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کا فتوی وہ کہتے ہے کہ يکلفون هم جو تکلف سے روزہ رکھ سکے ہم کہتے ہیں یہ چیز بلا تکلف کھائی جا سکتی ہے اور کہتے ہیں اس کام میں تھوڑا سا تکلف کرنا پڑے گا یعنی تکلیف کرنی پڑے گی اس میں تھوڑی سی محنت کرنی پڑے گی تو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ يُطِيقُونَهُ جو ہے وہ يکلفون ہے یعنی جو لوگ روزہ ذرا مشقت سے رکھ سکیں اور پھر کہتے ہیں وہ کون لوگ ہیں وہ کہتے ہیں کہ وہ بوڑھا مرد اور بوڑھی عورتیں جو بیچارے روزہ رکھ تو لیں لیکن بڑی مشقت ہے بڑی تکلیف ہے عمر اتنی زیادہ ہو گئی ہے تو پھر کیا کریں

فِدْيَةٌ طَعَامٌ مِسْكِينٌ وہ ایک مسکین کو کھانا کھلا دیا کریں دیکھا سمجھہ میں ائی آیاماً مَعْذُودَاتٍ اور یہ گنتی کے چند دن ہیں یعنی رمضان کے بی فَمَنْ كَانَ مِنْنَمْ مَرِيضاً أَوْ عَلَى سَفَرٍ جو میریض ہے یا سفر پہ ہے اس کو تو کوئی نہیں وہ دوبارہ رکھ لے گا اور جو لوگ بڑی مشقت سے روزہ رکھ رہے ہیں اس میں بوڑھ لوگ اگئے جو مشقت سے رکھ رہے ہیں وہ پرمانٹ (permanent) (جنہیں کوئی نہ کوئی بیماری ہے یا تکالیف پوتی ہیں بعض اس میں یا گردھ کی بیماری ہے یا تکالیف پوتی ہیں بعض اس میں ڈاکٹرز ایڈوائس (advise) کرتے ہیں کیا آپ کو مسلسل پر دو گھنٹے بعد تین گھنٹے بعد کچھ نہ کچھ کھانا ہے یا آپ کو پانی پیتے رہنا ہے یا جو بھی چیزیں ہیں

یا اسی طرح وہ خواتین جو اس حالت میں ہیں کہ بچے کی وجہ سے کہ اس کی پیدائش قریب ہے روزے نہیں رکھ سکتی یا وہ ماٹیں جو دودھ پلا رہی ہیں سب کے سب اس ایک لفظ میں جمع ہو گئے کہ

For those for whom fasting is really difficult, even then they observe it, but it is a great hardship for them **فِدْيَةٌ طَعَامٌ مِسْكِينٌ**. They should feed a poor person **فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا** And the person who fasts and feeds the poor as well, just as a precaution **فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ** It is better for him. it is for him that he is doing good **وَأَنْ خَيْرٌ** And if you fast (while traveling) **تَصُومُوا** **إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ** ﴿2-184﴾ (And your fasting is) better for you if you understand. If you would know, how great thing is fasting and if you fast while traveling then it is a great thing and a great virtue. So, have you understood, that how the cancellation of this verse has been abrogated. The Shah Sahib and even Hazrat Abdullah Ibn Abbas (may Allah be pleased with him), does not consider this verse to be abrogated. Now the next thing came **شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي** the month of Ramadan (is the month) **أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ** in which the Qur'an has been sent down. The month of Ramadan is the month of special mercy of Allah and the month of special blessings from Allah, in which goodness be given by Allah. (You keeps listening its virtues, and can read yourself also). Therefore we shall move ahead. Allah said: **The Qur'an has been sent down.** Qur'an means, which to be recited. The word Qur'an is from Iqra. (96-1) **(O Beloved!)** Read (commencing) with the Name of Allah, Who has created (everything). The Qur'an is something that be read continuously, read repeatedly. So it said:

That We sent down the Quran in Ramadan and explain three things for it: Look at the definition of this Qur'an (one) **بُدْدٌ لِلنَّاسِ** (two) **وَبَيْنَتٍ** (three things) **وَالْفُرْقَانِ** من الْهَدَى The case of the Quran is also such that whenever Allah mentions the Quran, He always praises the Holy Qur'an and praises His own Word. Such big words have said: The guidance for the entire humanity. Even if the entire humanity wants to find a solution to

يُطِيقُونَهُ جن کے لیے واقعی مشقت ہے روزہ تو اسی طرح وہ رکھ لیں لیکن بڑی مشقت ہے ان کے لیے

فِدْيَةٌ طَعَامٌ مِسْكِينٌ انہیں چاہیے کہ ایک مسکین کو کھانا دے دیں **فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا** اور جو ادمی روزہ بھی رکھے اور مسکین کو کھانا بھی کھلا دے احتیاط کے طور پر توبہ **فَبُو خَيْرٌ لَهُ** یہ نیکی جو کر رہا ہے یہ اس کے لیے ہے وَأَنْ تصوُّمُوا اور اگر تم روزہ رکھو سفر کی حالت میں **خَيْرٌ لَكُمْ** تمہارے لیے اچھا ہے **إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ** ﴿2-184﴾ اگر تمہیں علم ہو جائے تمہیں علم ہو جائے کہ روزہ کتنی بڑی چیز ہے اور تم سفر کی حالت میں رکھو تو یہ بہت بڑی بات ہے بہت بڑی نیکی ہے

تو یہ جو اس ایت میں کنسلیشن ہے یہ سمجھہ اگئی نا کہ ختم ہو جاتی ہے اس طرح شاہ صاحب کے نزدیک بھی حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نزدیک بھی وہ اس ایت کو منسخ مانتے ہی نہیں

اب اگے ائی بات **شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي** مہینہ وہ رمضان کا جس میں **أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ** اللہ نے قران کو نازل کیا رمضان کا مہینہ اللہ کی خاص رحمت کا اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے خاص برکتوں کا مہینہ جس میں خدا کی طرف سے نیکی دی جاتی ہے اس کے فضائل اپ سنتے رہتے ہیں خود اپ پڑھ بھی سکتے ہیں اس کے اگے چلتے ہیں

أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس نے قران کو نازل کیا قران کا مطلب یہ ہے کہ وہ چیز جو پڑھی جائے قران اقرا سے ایا یہ نا **إِفْرَا إِبْاسِمْ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ**: (96-1) پڑھیے اپ اور قرات پڑھنا قران وہ چیز جو پڑھی جائے مسلسل پڑھی جائے بار بار پڑھ جائے

تو ارشاد فرمایا کہ قران کو ہم نے رمضان میں نازل کیا اور اس کے لیے پھر تین چیزیں بیان کر دیں کہ اس قران کی تعریف دیکھو ہڈی **لَنَّا** ایک اور **وَبَيْنَتٍ مِنَ الْهَدَى** دو اور **وَالْفُرْقَانِ** تین چیزیں قران کا بھی معاملہ ایسا ہے کہ اللہ تعالیٰ اکثر و بیشتر جہاں بھی قران کا ذکر کرتے ہیں وہاں پر قران پاک کی تعریف ضرور کرتا ہے اپنے کلام کی تعریف کرتا ہے

انہے پڑھے الفاظ فرمائے کہ پوری انسانیت کے لیے ہدایت پوری انسانیت اگر قران سے اپنے مسائل کو ان کا حل تلاش کرنا چاہیے ہم نے اس میں رکھا ہے لیکن اس سے فائدہ کون اٹھائے ہیں

their problems from the Qur'an, we have put it in it, but who shall benefits from it? **هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ**⁽²⁻²⁾ (it is) a guide for those who guard against evil and fear Allah. Otherwise, the Qur'an is sufficient to solve the problems of the entire humanity of the world. That is why the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said, that this Qur'an also contains knowledge for those who will come later. And in the hadith, he said, "Because of this Quran, Allah will honor this Ummah and He honors people, and when they abandon the Quran, He will humiliate these people, and this Ummah will fall." Hazrat Umar (RA) said to Hazrat Abu Musa Ash'ari (RA) that you are going to that area where people recite the Qur'an so often that their voices are like the hum of a bee. So he said, "Don't make them busy with anything else, and let them read the Book of God." The Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) , once had such thing, happen in Uhud. That, about 70 people had to be buried, so it was obvious that so many graves could not be dug. Therefore the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) used to asked to bury, many dead bodies in a common grave. So they used to say: Who among them were known the Qur'an the most, then laid him first, and then the second, then the third. It is as, Allah has made the Qur'an a standard that is for the guidance of mankind. Therefore, a person who continues to study, continues to teach, even Allah Almighty does not leave him Sufyan Ibn Ayyna (may God bless him mercy), had a great place in hadith and it is said that he remembered six hundred thousand hadiths easily. So someone asked Imam Ahmed Ibn Hanbal (may Allah have mercy on him) that six hundred thousand? He said, not to ask Sufyan, and he is my friend, we have gained knowledge together, he remembers nine hundred thousand hadiths, but he tells six

ہُدًى لِّلْمُتَّقِينَ⁽²⁻²⁾ وہ لوگ جن کے دلوں میں خدا کا خوف بے بس وہ اس سے فائدہ اٹھائے ہیں وگرنے تو قران پوری دنیا کے پوری انسانیت کے مسائل حل کرنے کو کافی ہے اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس قران میں ان لوگوں کے لیے بھی علم ہے جو بعد میں ائین

اور حدیث میں اتا ہے اپ نے فرمایا اس قران کی وجہ سے اللہ اس امت کو عزت دے گا اور لوگوں کو عزت دیتا ہے اور جب قران کو چھوڑ دیں گے تو ان لوگوں کو ذلیل کر دے گا یہ امت گر جائے گی

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ عنہ سے کہا کہ تم اس علاقے میں جا رہے ہو جہاں لوگ قران اتنی کثرت سے پڑھتے ہیں کہ ان کی اوازیں اتنی ہیں جیسے شہد کی مکھی کی بن بنائیت ہوتی ہے تو ارشاد فرمایا انہیں کسی اور چیز میں مصروف نہ کر دینا خدا کی کتاب انہیں پڑھنے دینا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسے کبھی ہوا ہے احمد میں مثلا کہ تدفین کرنی تھی 70 کے قریب ادمیوں کی تو ظاہر ہے اتنی قبریں تو نہیں کھودی جا سکتی تھی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پوچھتے تھے کہ مشترکہ قبر میں کئی میتوں کو لٹانا ہے تو ارشاد فرماتے تھے ان میں سے قران سب سے زیادہ کس کو اتا تھا پھر اسے رکھتے تھے پھر اس کے بعد دوسرے کو پھر تیسرا کو تو قران تو گویا معیار بنا دیا اللہ نے کہ انسانوں کی بدایت کے لیے ہے

اس لیے جو ادمی پڑھتا رہتا ہے پڑھاتا رہتا ہے اللہ تعالیٰ بھی اس سے نہیں چھوڑتے

سفیان ابن عینہ رحمة اللہ علیہ حدیث میں بڑا مقام تھا ان کا اور کہتے ہیں کہ چھ لاکھ احادیث انہیں ایسے یاد تھے بالکل انسانی سے تو امام احمد ابن حنبل رحمة اللہ علیہ سے کسی نے پوچھا کہ چھ لاکھ انہوں نے کہا سفیان سے نہ پوچھنا اور وہ میرا دوست ہے ہم نے اکٹھے بی علم حاصل کی ہے اسے احادیث کو نو لاکھ یاد ہیں لیکن وہ بتاتا چھ لاکھ چھپاتا ہے اپنے اپ کو

hundred thousand but hide himself own. And someone said to Ibn Ayyuna (may God bless him mercy), that when you started studying, your intention was right? He said that our intention was not right. We started in childhood, just like, children start by saying let's study the knowledge of hadith. Since we had to get an education, And then they said, when we read, Allah corrected our intentions through this knowledge. This is what Shah Abdul Aziz, may God have mercy on him, has written in one place. They used to tell that ,if there were no obliged of my father on me, even then ,it was enough for me that ,he taught me Holy Qur'an. Whereever My father used to stop during teaching Qur'an, he always tells me that "Son, This thing is at here and this matter is at here. So they say that if i had not studied anything from my father but I had read only one Quran, then it would have been enough that all the sciences that exist are due to the Quran. And after that he wrote a stanza in Persian and it is in his book Toufa -a Athena-e-Ashriya, for which we usually praises and recommend to read. The meaning of this stanza is that, My father took me to my teacher and asked him to teach me the love of Allah and no other thing to be tached, but only teach this child the true love of God. Since, Allah said, بُدْيِ لِلنَّاسِ that the Qur'an is a guidance for all mankind. There is one thing and another saying, وَبَيْنَتِ مِنَ الْهُدِيٍ اور ہدایت کے واضح and clear proofs of guidance are present in this Qur'an. There are such clear proofs that after reading this book and understanding this book, a person does not go astray. The Qur'an does not let him go anywhere. The verses of Quran comes in his mind repeately, and guidance is given from Allah, and the way to reach God is given, so he said: وَبَيْنَتِ مِنَ الْهُدِيٍ People, this Qur'an shows the way of Allah and shows it with clear arguments.

For this reason, there were people to whom this guidance was revealed, to whom this

اور اب عینہ رحمة اللہ علیہ سے کسی نے کہا کہ جب اپ نے پڑھنا شروع کیا تھا تو اپ کی نیت درست تھی انہوں نے کہا بالکل ہماری نیت ٹھیک نہیں تھی

ہم نے تو بس ایسے ہی بچپن میں شروع کر دیا جیسے بچ شروع کر دیتے ہیں کہ چلو حدیث کا علم پڑھ لیں کے تعليم حاصل کرنی تھی اور پھر انہوں نے کہا جب ہم نے پڑھا تو اللہ نے اس علم کے ذریعہ ہماری نیتیں بھی درست کر دیں

یہی چیز ہے شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ نے ایک جگہ لکھا ہے وہ کہتے ہیں میرے والد شاہ ولی اللہ رحمة اللہ علیہ کا کوئی احسان بھی مجھ پہ نہ ہوتا تو یہی کافی تھا کہ میں نے ان سے قران پڑھا ہے اور میرے والد جس جگہ پر ٹھہر تھے قران پاک میں مجھے بتاتے تھے کہ بیٹے یہاں پہ یہ بات ہے یہ بات ہے

تو کہتے ہیں والد سے کچھ نہ پڑا ہوتا اور ایک قران ہی میں نے پڑھ لیا ہوتا تو بس یہی کافی تھا کہ جتنے کچھ علوم بیں یہ سارے قران کی وجہ سے ہیں

اور اس کے بعد ایک شعر لکھا ہے جس فارسی کا اس کا مفہوم یہ ہے یہ حضرت نے اس میں لکھا ہے تحفہ اثنا عشریہ میں جس کی ہم تعریف کرتے ہیں کہ پڑھنی چاہیے حضرت نے لکھا ہے کہ میرے والد مجھے میرے استاد کے پاس لے گئے اور میرے استاد سے کہا کہ اسے اللہ کی محبت سکھا دیجیے اور کچھ نہ سکھائیے بس خدا کے عشق کی تعلیم دے اس بچے کو حقیقت کے لیے کہ اللہ نے فرمایا ہے اللناسِ پوری انسانیت کے لیے قران ہدایت ہے ایک چیز

دوسری فرمائی وَبَيْنَتِ مِنَ الْهُدِيٍ اور ہدایت کے واضح دلائل اس قران میں موجود ہیں اتنے واضح دلائل ہیں کہ اس کتاب کو پڑھ کے اس کتاب کو سمجھ کے پھر ادمی گمراہ نہیں ہوتا قران اسے جائز کہیں نہیں دیتا قران پاک کی ایات بار بار اس کے ذمین میں اتی ہیں اور اللہ کی طرف سے ہدایت ملتی ہے راہ ملتی ہے خدا تک پہنچنے کی اس لیے

ارشاد فرمایا کہ وَبَيْنَتِ مِنَ الْهُدِيٍ لوگو یہ قران اللہ کی راہ دکھاتا ہے اور واضح دلائل کے ساتھ دکھاتا ہے

اسی وجہ سے ایسے لوگ بھی تھے جن پر یہ ہدایت منکشہ ہوئی جن پر یہ ہدایت واقعی کھلی ہے بالکل اخیری درجے

guidance was truly revealed at the very last level, that is, Allah took hold of their hearts, and when the teachings of this Qur'an began to be revealed, their hearts burst and died. There was so much knowledge, he could not bear it. It has been narrated about an Companion Ibn Abi Ufa (may Allah be pleased with him), that he was reciting a verse in the morning Fajr prayer and when he reached to this verse: **فَإِذَا نُقْرِنَ فِي النَّافُورِ**(74-8) Then when the Trumpet will be blown (a second time) so that Day (the Day of Resurrection) will be extremely hard day (It will be easy for believers and shall not be easy for Infidals), Screamed and he then collapsed and died.

A person like Hazrat Umar (May Allah be pleased on him) had called some people and there were complaints about a boy. He asked his uncle that I am going to Ameerul Momineen, it is his the government and I did work for him. Someone has made complaints against me and what should I do if Ameerul Momineen (May Allah be pleased on him) behaves harshly? He said, "Nephew, don't be afraid, If Ameerul Momineen (May Allah be pleased on him) shall raise the stick to kill you so read the Qur'an." And Umar is such that he melts after listening to the Qur'an, his condition does not last, so they say that when we came, Umar looked at me with anger as usual and said to me that these are the actions. So I said: Ameerul Momineen Allah said (7-199) **وَكَانَ وَقْفًا** (O Esteemed Beloved!) **Adopt forbearance.** It is said that Hazrat Umar threw away the flogger and said to me, speak well, what you want to say? One person upon seeing this situation, which was due to the Qur'an, said, the person like you who upon hearing the Qur'an, melted like this? They said: Who will be a servant of God more than me? Who in the world will be more related to God than me? That is, I am also one of the servants of God who do His work. And the same thing was

میں یعنی اللہ نے ان کے دلوں کو تھام لیا تو اس قران کے علوم جب نازل ہونا شروع ہوئے ہیں تو دل پھٹ گیا اور انتقال ہو گیا اتنا علم تھا برداشت نہیں کرسکے

ایک صحابی رضی اللہ عنہ ابن ابی اوفا کے متعلق اتنا ہے کہ انہوں نے ایک ایت صبح فجر کی نماز پڑھا رہے تھے جب اس ایت پہ پہنچے کہ

فَإِذَا نُقْرَنَ فِي النَّافُورِ(74-8) اور جب صور پھونکا جائے گا تو وہ دن کافروں پر بڑا سخت ہوگا ایمان والوں کے لیے اسان ہوگا اور کافروں کے لیے اسان نہیں ہوگا

چیخ ماری اور وہ اس کے بعد گر پڑے اور انتقال ہو گیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ جیسا ادمی کچھ لوگوں کو انہوں نے بلا یا تھا تو ایک لڑکے کے متعلق شکایات تھیں اس نے اپنے چھا سے پوچھا کہ چچا امیر المؤمنین کے پاس تو جا رہا ہوں حکومت ان کی کام ان کا کیا ہے شکایتیں کسی نے میری لگا دی ہیں اور میں کیا کروں اگر امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ سختی سے پیش لائے

انہوں نے کہا بہتیجے فکر نہ کر اگر امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ درہ اٹھائیں مارنے کے لیے تجھے تو قران پڑھ دینا

"وَكَانَ وَقْفًا" اور عمر ایسے ہیں کہ قران سن کے پگل جاتے ہیں ان کی حالت وہ نہیں ریتی تو کہتے ہیں جب ہم حاضر ہوئے تو اس پہ عمر رضی اللہ عنہ نے حسب معمول غصے سے مجھے دیکھا اور مجھ سے کہا کہ یہ یہ حرکتیں ہیں تو میں نے کہا امیر المؤمنین اللہ نے فرمایا

حُذِّرُ الْعَفْوُ(199-7) درگزر سے کام لے تو کہتے ہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے درہ پھینک کیا کہنا چاہتے ہو ایک ادمی نے حضرت عمر بات کرو تم کیا کہنا چاہتے ہو ایک ادمی نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو یہ کیفیت دیکھی اور قران کی وجہ سے ہی تھی تو اس نے کہا کہ اپ جیسا ادمی اور قران سن کے ایسے پگھل جاتا ہے تو انہوں نے کہا ان یکون خادمًا لله أکثر میں؟ مجھ سے زیادہ خدا کا نوکر کون ہو گا دنیا میں مجھ سے زیادہ خدا کے ساتھ نسبت رکھنے والا کون ہوگا یعنی میں بھی خدا کے جو کام کرتے ہیں ان کے نوکروں میں سے ایک نوکر ہوں

also said by the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) in one place that who will be a servant of God more than me. Allah said: وَبَيْنَتِ مِنَ الْهُدَىٰ and containing clear signs of which lead (to the straight road) وَالْفُرْقَانٌ and distinguishing (the truth from falsehood). When a person understands the Qur'an and then he cannot distinguish between truth and falsehood, it means that he has not understood anything, otherwise the Qur'an informs belief and action and changes the direction of life. No matter how much falseness, perversion and crookedness there was in the personality and in the human being, he slowly leads them all towards guidance, the difference disappears. Therefore, look, here there are three attributes, that he has described. That is why he has repeatedly explained these things in different ways, that the Qur'an is guidance, and it is a thing to differentiate, for you people. Now after the Quran, the real thing came again. فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ Therefore, he who witnesses this month must fast it. So it is known that fasting has become obligatory, it has become necessary to fast. No permission was given above. Even if we assumed that it was permitted, then upon reaching here, according to the other commentators its cancelation is removed and this verse is established. And it is with everyone that whoever finds this month should fast in it

Here, see is an example of misleading in the people, from the Qur'an. Some people have translated it فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ Whoever among you finds this month (Ramadan), he should fast in Ramadan. It is not that, whole month should be fasted, rather fast in the Ramadan (This is what we are saying) means, he should fast for three or four, five in Ramadan, just this, Allah does not say that fast should be in the whole month .These are

اور یہی چیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ایک جگہ فرمائی تھی کہ مجھ سے زیادہ خدا کا بندہ کون ہوگا

اللہ نے کہا وَبَيْنَتِ مِنَ الْهُدَىٰ اور یہ بدایت کے واضح دلائل روشنی پیں
وَالْفُرْقَانٌ اور قران فرق کرنے والی چیز ہے حق اور باطل کے درمیان جب کسی انسان کو قران سمجھہ میں اجائے اور پھر وہ حق اور باطل میں فرق نہ کر سکے تو اس کا مطلب ہے اسے سمجھہ ہی کچھ نہیں ائی وگرنہ قران عقیدے کو بھی بتا دیتا ہے عمل کو بھی بتا دیتا ہے زندگی کا رخ تبدیل کر دیتا ہے کہ جتنی بھی باطل اور کجی اور ٹیڑھا پن تھا شخصیت میں اور انسان میں ان سب کو وہ اپستہ اپستہ بدایت کی طرف لے اتا ہے فرق نکل جاتا ہے

اس لیے یہاں دیکھیے تینوں اوصاف اس کے بیان کیے ہیں اور اسی لیے اگے بھی مختلف صورتوں میں جا کر یہ چیزیں بار بار بیان کی ہیں کہ قران بدایت ہے لوگوں تمہارے لئے فرق کرنے والی چیز ہے اب یہ بات درمیان میں قران کی اگئی تھی

اب اصل بات پھر اگئی فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ کہ تم میں سے جو ادمی بھی اس مہینے کو پانچ فلیصمنہ اسے چاہیے کہ روزہ رکھے تو اس سے معلوم ہوا کہ روزہ فرض پوکیا روزے کا رکھنا ضروری ہو گیا کوئی بھی اول تو اپر بھی کوئی اجازت دی نہیں گئی تھی لیکن فرض کیجیے اجازت تھی بھی تو پھر یہاں اکے وہ دوسرا مفسرین جو اسے کینسل سمجھتے ہیں ان کے نزدیک یہ ایت محکم ہے

اور یہ سب کے نزدیک ہی ہے کہ جو بھی اس مہینے کو پانچ اس میں روزہ رکھے قران سے جو گمراہی ائی ہے نا لوگوں میں اس کی ایک مثال یہاں بھی دیکھ لے بعض لوگوں نے اس کا ترجمہ کیا ہے کہ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ تم میں سے جو ادمی اس مہینے کو پانچ یعنی رمضان کو فلیصمنہ۔ اسے چاہیے کہ رمضان میں روزے رکھے لے سمجھے یہ نہیں کہ رمضان پورے کے روزے رکھے فلیصمنہ۔ اس کے روزے رکھے یعنی رمضان کے یہ تو ہم کہہ رہے ہیں نا وہ کہتے ہیں کہ فلیصمنہ کا مطلب یہ کہ اس میں سے روزے رکھے لے تین رکھے لے چار رکھے لے پانچ رکھے لے بس اللہ نے یہ تھوڑا ہی کہا کہ پورا مہینہ روزہ رکھو

misguidance, they twist the verses like this. That is, why Allah has said that we take away the correct understanding of the Qur'an from those who are arrogant on earth. In arrogancy, when they think to read the Qur'an from someone, so to get education, then pride becomes an obstacle, then he says, "If I read it, what will the people say, that a person, who is so great and he used to read the Qur'an at such and such place? It is pride that prevents him from understanding the Qur'an. Though, now, he has the desires, that he should have to read and get knowledge, so he does similar acts. That is why Allah said that, We take back the understanding of Our verses from those who take pride in the earth without reason, means, the thinking of oneself as great, becomes a root in the sins.

It said: فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمِّمْ Therefore, he who witnesses this month must fast it. وَمَنْ گان مريضاً And he who is ill. The same order was came above, and been repeated here again, so that one should not misunderstood, that the concession for patients has been abrogated. Whoever witnesses this month, he should fast . Thus both sick and travelers become included. So, if this fragment would had not repeated here in the verse, then the first fragment of, فَمَنْ شَهِدَ, the above verse would had been cancelled , then the inevitable result is that, there would be no chance for the ill and traveler as well. So Allah said again وَمَنْ گان مريضاً and he who is ill فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ or on a journey سَفَرٍ should complete the count by (fasting on equal number of) other days. So the patient has been exempted. According to Hanafi jurists, if the traveler fasts during the journey, then as in the above وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ {2-184} The last part of verse 184: It is better for him who fasts among you. They say that fasting is good for a traveler. And there is no provision to abrogate the shortening the prayer and it is necessary to do it. According

یہ بین گمراہی ایسے ایات کو پھرتے بین اسی لیے اللہ نے فرمایا ہے کہ ہم قران کی صحیح سمجھ ان لوگوں سے چھین لیتے ہیں جو زمین میں متکبر ہوتے ہیں مغرور ہوتے ہیں تو جب تکرا جاتا ہے بھر یہ سوچنا کہ میں قران کسی سے پڑھ لوں یا تعلیم حاصل کر لوں کہ کبر رکاوٹ بن جاتا ہے پھر کہتا ہے اگر میں نے پڑھ لیا کیا کہیں گے کہ اتنا بڑا ادمی ہو کہ فلاں جگہ قران پڑھنے جاتا تھا یہ کبر ہے جو اس کو قران فہمی سے روکتا ہے

تو اب شوق تو ہوتا ہے کہ کچھ نہ کچھ پڑھنا چاہیے پھر وہ ایسی ہی حرکتیں کرتا ہے اسی لیے اللہ نے فرمایا کہ ہم اپنی ایات کی سمجھ ان لوگوں سے واپس لے لیتے ہیں چھین لیتے ہیں جو زمین میں بغیر وجہ کے تکبر غرور کرتے ہیں کہ وہ معاصی میں جڑ بن جاتی ہے اپنے اپ کو بڑا سمجھنا

تو ارشاد ہوا فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمِّمْ تم میں سے جواس مہینے کو پائے اسے چاہیے کہ روزے رکھے وَمَنْ گان مريضاً اور جو کوئی مريض ہے اوپر بھی یہی حکم اگیا تھا دوبارہ حکم دی دیا تاکہ یہ کوئی نہ سمجھے کہ مريض کی رعایت منسوخ پوگئی ہے کہ مريضوں کے لیے بھی

فَلْيَصُمِّمْ جواس مہینے کو پائے روزہ رکھے تو اس میں مريض بھی اگئے نا اس مہینے میں مسافر بھی اگئے تو اگر ایت میں یہ ٹکڑا دوبارہ نہ ہوتا تو پھر یہ پہلے والا ٹکڑا فَمَنْ شَهِدَ والا اوپر کی ایت کو اگر کینسل کر دیتا تو لازمی نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ جی اب مريض کے لیے بھی گنجائش نہیں رہی

تو اللہ تعالیٰ نے دوبارہ کہہ دیا کہ وَمَنْ گان مريضاً اور جو کوئی مريض ہو او علی سَفَرٍ یا سفر پہ ہو فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ اسے چاہیے کہ دوسرا یعنی دنوں میں گنتی کو پورا کر دیے تو مريض کو مستثنی کیا ہے ایک اور ایک ارشاد فرمایا جو مسافر تو مسافر اگر سفر میں روزہ رکھے لے حنفی فقهاء کہتے ہیں تو جو اوپر ایا ہے نا وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ 184 نمبر ایت کا اخیری ٹکڑا کہ تم میں سے جو روزہ رکھے لے اس کے لیے بہتر ہے تو کہتے ہیں مسافر کے لیے روزہ اچھا ہے گنجائش ہے اگرچہ لیکن روزہ رکھنا اچھا ہے اور نماز میں قصر کی گنجائش نہیں وہ کرنی ضروری ہے

to Hanafi jurisprudence, the prayer of a traveler is different from fasting. They say that it is wajib to shorten the prayer and only two out of four will be offered. The reason for this is that the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said: Regarding the journey, he said, "Allah has bestowed alm on you, and Allah has given charity to His servants, that they pray two fards instead of four." And the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said: Accept the kindness of Allah, then the jurists say that it is obligatory to accept it. So they say it is necessary in prayer. And for Fasting, it has been mentioned in the cancelation and the Qur'an has said ﴿وَأَنْ تَصُومُوا حَيْثُ لَكُمْ﴾ But if you fast during the journey, it is very good for you ﴿إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ If you would be known, how much reward We give you for fasting, despite the journey, then fasting is good for you

One thing is this and the other is about patient. One type of patient is the one who knows that, he will be recovered from the disease, he will fast later instead of giving alms. And if he died, (God forbid), then those who are heirs should pay the ransom (became two cases) And the third case is that before his death, he realized that he will be no longer alive, so he should make bequeath and establishing his bequeath is obligatory. According to this, one would have to pay fidya for every fast. The meaning of paying fidya is to give the amount of one fast equal to the amount of Sadaqah al-Fitr, and if there were 30 fasts, then it is permissible to give the fidya for all the fasts to one person or paid separately, both ways are justified.

And the fourth case is that the child is to be breast-fed, and similarly there are days that if she fasts, the child who is expected to be born may be harmed. She will perform Qadha for these fasts and if breastfeeding, she will perform Qadha even after breastfeeding and

حنفی فقهاء کے نزدیک مسافر کے لیے نماز کا حکم الگ ہے روزے کا الگ ہے وہ کہتے ہیں کہ نماز میں قصر کرنا واجب ہے چار کے دو ہی پڑے گا چار نہیں پڑے گا

وجہ اس کی یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سفر کے متعلق اپنے کہا اللہ نے بے تم پر صدقہ کیا ہے اللہ نے تم پر یہ خیرات کی اپنے بندوں پہ کہ وہ چار کے بجائے دو فرض پڑھ لیا کریں

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اللہ کی مہربانی کو قبول کرو تو فقهاء کہتے ہیں واجب ہے اس کا قبول کرنا ضروری ہے اللہ کی اس صدقے کو اللہ نے جو مہربانی اور عنایت فرمائی ہے اس کو رد کرنا بڑی سخت بات ہے تو کہتے ہیں اس کا ضروری ہے نماز میں رہ گیا روزہ، روزے کے متعلق یہ نسخ میں اگیا قران نے کہہ دیا ﴿وَأَنْ تَصُومُوا حَيْثُ لَكُمْ﴾ مگر تم روزہ رکھ لوسفر میں تمہارے لیے بہت اچھا ہے ﴿إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ اگر تمہیں علم ہو جائے کہ سفر کے باوجود روزہ رکھنے پہ ہم کتنا ثواب تمہیں دیتے ہیں تو تمہارے لیے روزہ بھی اچھا ہے

ایک تو بات یہ ہو گئی دوسرا اگیا میریض، میریض کی ایک قسم تو وہ ہے کہ جس کو پتہ ہے مجھے مرض سے صحت مل جائی گی تو وہ ادمی فدیہ دینے کی بجائے بعد میں روزہ رکھے گا روزوں کی قضا کرے گا اور اگر انتقال پہنچا خداخواستہ تو پھر جو وراثا ہیں اس کا فدیہ ادا کریں دو صودتین اور تیسرا صورت یہ ہے کہ انتقال سے پہلے پھر اسے ہوش اگیا کہ اب نہیں بچتا تو وصیت کر جائے اس کی وصیت پر عمل واجب ہوگا تو وصیت کر دی کہ میرا خیال تھا روزے رکھوں گا مگر اب تو صحت نظر نہیں اتی تو میرے جو روزے ہیں اس کے مطابق پہر روزے کا فدیہ ادا کر دیا جائے فدیہ ادا کرنے کا مطلب یہ ہے کہ جتنا صدقہ فطر تھا اس کے برابر ایک روزے کی رقم دی جائے اور جتنے روزے تھے مثلاً 30 تھے تو ساروں کا فدیہ ایک ہی شخص کو دی دیا جائے تو بھی جائز اور اگر سارے روزوں کا فدیہ الگ لوگوں کو دیا جائے تو بھی جائز ہے دونوں صورتیں جواز کی ہیں

اور چوتھی صورت کہ بچے کا دودھ پلانا ہے اور اسی طرح ایسے دن ہیں کہ اگر وہ روزہ رکھے تو بچہ جس کی پیدائش متوقع ہے اس کو نقصان پہنچ سکتا ہے تو ان دونوں صورتوں میں خواتین بچے کی پیدائش کے بعد جب وہ پاک ہو جائیں تو ان روزوں کی قضا کرے گی اور اگر دودھ پلانا ہے تو دودھ کے بعد بھی بچوں کی قضا کرے گی اور فدیہ

can also give fidya. Suppose situation occurs like as patient or he dies, in that case, fidya will be given. All the talk of Ramadan has been completed, now they say, Look, these were days of fasting. **يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ** And Allah has intended for ease with you. This is the argument of Ahl al-Sunnah that they say, the Allah Almighty intends the things **يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ** **Allah desires ease for you.** And this is not only in the matter of fasting, but in all matters of life, the commandment is that Allah wants you should have an easy. Therefore, the jurists have drawn a consistent rule from this. They say that, when the stituation is being more difficult, the Shari'ah will create more flexibility and the more the stituation become easy, the Shari'ah will increase the injunctions. For example, the conditions become strict. There is less money, the order of Shari'ah will be that, it is all right, you continue to give Zakat only. Allah has given more wealth to someone, and Shari'ah will tell him that not only Zakat, but also in such and such a place, you have to spend it. The situation is tough, he cannot do ablution, so he may do Tyam'um. This is the principle, that as the conditions get tougher, Shari'ah becomes more flexible in its orders. And Ibn Najaim (may Allah have mercy on him) wrote a lot of good things on it in his book **الاشبه والنظائر** (al-Ishbah wa al-Nazir). Imam Suyuti (may Allah have mercy on him) has also a book. Ibn Najaim (may Allah have mercy on him) has solved thousands of problems on this principle. Means, he told such principles that, if there has been a hardship in a matter, so what scope has been given by the Shari'ah in this matter. Allah said: **يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ** **Allah desires ease for you and does not desire hardship for you.** Allah has also said this, in the case of Rasulullah (Sallallahu Alaihi Wasallam). **فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا** (94-5) **So surely ease (comes) with very hardship**

بھی دے سکتی ہیں فرض کر لو ایسی صورت پیش اگئی وہی جو مريض کی ہے کہ انتقال ہو گیا یا ایسی صورت ہو گئی تو اس صورت میں فدیہ دیا جائے گا **يُرِيدُ اللَّهُ سارے رمضان کی بات پوری ہو گئی اب فرمائے ہیں دیکھو یہ تو روزوں کے دن تھے **يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ** اور اللہ نے ارادہ کیا ہے تمہارے ساتھ اسانی کا یہ اہل سنت کی دلیل ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ اللہ کی ذات ارادہ کرتی ہے چیزوں کا **يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ** اللہ تمہارے لیے اسانی پیدا کرتا ہے اللہ کا ارادہ یہ ہے کہ تمہارے لیے اسانیاں ہوں اور یہ صرف روزے کے معاملے میں ہی نہیں بلکہ زندگی کے جتنے بھی معاملات ہیں سب کے متعلق حکم یہی ہے کہ اللہ چاہتا ہے تمہارے لیے اسانی پیدا ہو اس لیے اس سے مستقل ایک اصول فقہاء نے نکلا ہے وہ کہتے ہیں کہ جتنے بھی حالات سخت ہو جائیں گے شریعت اتنی نرمی پیدا کر دے گی اور جتنے حالات کھلے وسعت کے ہو جائیں گے شریعت حقوق کو زیادہ کر دے گی مثلاً حالات سخت ہو گئے پیسے کم ہیں حکم شریعت کا یہ ا جائے گا کہ بس ٹھیک ہے تم رکوہ دیتے رہو**

مال زیادہ اللہ نے دے دیا کسی کو شریعت اس کو کہے گی کہ صرف رکوہ ہی نہیں فلاں فلاں جگہ بھی تم نے خرچ کرنے ہیں چاہیے حالات سخت ہیں وضو کر نہیں سکتا تیم کر لے اور حالات اچھے ہو گئے اور وسعت ہے گنجائش ہے تو کہیں گے اچھی طرح وضو کرو جتنے حالات سخت ہوئے جائے ہیں شریعت اپنے احکامات میں اتنی نرمی پیدا کرتی چلی جاتی ہے یہ اصول ہے اور اس پر بہت اچھی چیزیں لکھی ہیں ابن نجیم رحمة اللہ علیہ نے ان کی کتاب **بی الاشبه والنظائر**-امام سیوطی رحمة اللہ علیہ کی بھی کتاب ہے اور ابن نجیم کی بھی اور ابن نجیم رحمة اللہ علیہ نے اس اصول پر بیزاروں مسئلے ان کا حل بتالیا ہے یعنی ایسے ایسے اصول بتائیں کہ کسی معاملے میں تنگی ہو گئی اور اس معاملے میں شریعت نے کیا گنجائش دے دی ہے

الله نے فرمایا **يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ** اور اللہ چاہتے ہیں کہ تمہارے ساتھ اسانی ہو و لا **يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ** اور اللہ یہ نہیں چاہتے کہ تنگ ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے معاملے میں بھی اللہ نے یہ کہا ہے **فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا** (94-5) اور ہر تنگ کے ساتھ اسانی ہے **إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا** (94-6) اور یقیناً ہر تنگ کے ساتھ اسانی ہے بھی ہم نے رکھ دی

الْعُسْرِ يُسْرًا Verily, with (this) hardship (too)
there is ease.

In other words, if the situation is getting tight, you are facing difficulties, don't panic, it will be easiness, Allah will also accommodate you. Ups and downs comes constantly in life. Don't worry, The situations shall become good. Jigar Moradabadi was said this: "Asi be koi rat ha jis ki sahar na ho" So the dawn would have be happens, good situations always comes on the people, so why be disappointed with Allah? So it said: **اللَّيْسَ** That Allah create ease, gives ease and does not cause suffering to His servants. That is why the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, said that in Ascension, I saw people burning in hell, to whom people used to ask that you used to preach and advise in the world, how did you reach hell? It happened that they kept scaring people so much that they made people despair and despair of Allah's mercy, and there was a group in hell who kept giving people so much hope, kept giving them so much hope that people ignored the limits of Allah. A person should stay in the middle and not to speak too harshly and similarly, not to speak much for glad tidings as well. Just what the Shari'ah said, is correct? And talking about harshness and always loling behind the people, that you will go to hell for that, and you will burn like this, it creates a kind of horror in the temperament. The fear of Allah is not necessary, like the fear of a lion, the fear of a scorpion, the fear of an animal, because it will bite, then a person is afraid. In its result, because of this fear, the person becomes enemy for that thing. Hatred arises in the heart because of this thing, that's why some ignorant people are like that and say , Allah will beat you, he will do this and this.(God forbid) If his temperament starts to hate God or Shari'ah or religion, then what will happen? And there is one fear>Show someone live lion, we have seen it in the zoo. People know very

يعنى حالات اگر تنگ ہو رہے ہیں تکالیف پیش ارہی ہیں گھبراو نہیں اسانی بھی ہو جائے گی اللہ تعالیٰ گنجائش بھی دے دین گے ابس اینڈ ڈاؤن (ups & downs) یہ لئے ریتے ہیں زندگی میں فکر نہیں کرو حالات اج خراب ہیں کل کواچھے ہو جائیں گے وہ جگر مراد ابادی نے کہا ہے نا کہ "ایسی بھی کوئی رات ہے جس کی سحر نہ ہو" تو سحر یو کہ ریتی اچھے حالات ابی جاتے ہیں انسانوں پہ تو اللہ سے نا امید کیوں ہو اس لیے ارشاد فرمایا **اللَّيْسَ** کہ اللہ اسانی پیدا کرتے ہیں اسانی دیتے ہیں اپنے بندوں کو تکلیف میں نہیں ڈالنے اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ معراج میں فرمایا کہ میں نے جہنم میں دیکھا ایسے لوگوں کو جلتے ہوئے جن سے لوگ پوچھتے تھے کہ تم تو دنیا میں میں واعظ اور نصیحت کرتے تھے تم کیسے جہنم میں پہنچ گئے تو پتہ چلا کہ وہ اتنا لوگوں کو ڈراخ رہے اتنا ڈراخ رہے کہ وہ اللہ کی رحمت سے بالکل لوگوں کو مایوس اور نا امید کردیتے اور ایک گروہ وہ بھی جہنم میں جو لوگوں کو اتنی امید دلاتے رہے اتنی امید دلاتے رہے کہ لوگوں نے اللہ کی حدود کو توڑ دیا درمیان میں رہے ادمی نہ زیادہ سختی کی باتیں کرے اور نہ زیادہ خوشخبری کی جیسے شریعت نے بتایا بس وہی صحیح ہے

اور سختی کی بات کرنا اور ہر وقت لوگوں کے لیے پیچھے پڑے رہنا کہ تم تو اس پہ بھی جہنم میں جاؤ گے اور جہنم ہی ہے اور ایسے جلو گے اور ایسے جلو گے اس سے ایک طرح کی وحشت پیدا ہو جاتی ہے طبیعت میں

اللہ تعالیٰ کا خوف وہ مطلوب نہیں جیسے خوف پوتا ہے شیر سے بچھو سے کسی جانور سے خوف اتا ہے نا کہ یہ کات لے گا تو ادمی ڈرتا ہے اس خوف کا نتیجہ کیا نکلتا ہے کہ ادمی اس چیز سے دشمن ہو جاتا ہے

دل میں نفرت پیدا ہوتی ہے اس چیز سے تو اس لیے بعض نادان ایسے بھی ہوتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ تمہیں ماریں گے یہ کر دین گے یہ کر دین گے یہ کر دین گے یہ کر دین گے العیاذ باللہ اگر اس کی طبیعت میں نفرت خدا سے پیدا ہونی شروع ہو جائے یا شریعت سے یا دین سے تو پھر کیا بنے گا اور ایک ہے رعب بدیہ اپ کسی کو لے جائیں اور زندہ شیر دکھا دین چڑیا گھر میں ہم نے دیکھا ہے لوگوں کو

well that this lion cannot come out at all. There are cages and thousands people are standing and seeing the lion. Inspite of this, fear is born and lion's awe intimidated in the human. Take an even simpler example. A child does not know who his father, and when he reaches the age of 20-25 years, then he feels awe of his father and he can not talk in front of him or to the elders, so such kind of Allah's awe should be, that all the times, person would keeps in his mind that Allah is looking him, and because of this awe, the person could not do the sin and disobeying the God. This is desirable. The first fear is not desirable. Because from the terror of the father, an honor and respect develops. Person knows that, what shall he say to me? Because he is kind to me, and due to their modesty and honor, i should not make any such move in front of them. Similarly, there should be the feelings of Allah Ta'ala, that there are so many blessings and kindness of Allah on me and I would not to be disobeyed Him, So as a result his love arises. So it Said: Allah يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ desires ease for you وَ لَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَه and does not desire hardship for you. The companions (may Allah be pleased on them) of Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) narates that , On the occasion of the conquest of Makkah, We had travelled in Ramadan, although fasting has been declared to be better, but the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) had asked water and raised it in front of the people, in such a way that people would had to be looked that this is water and the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) drank it and said: He, who fasted on a journey did not do any good deed. It was easiness that had been generated for the people that you see, I don't fast either. The day is difficult, the weather is hot, I am not fasting

بالکل پتہ ہوتا ہے کہ یہ شیر بالکل باپر نہیں اسکتا پنجرے لگ ہوئے ہیں لوگ کھڑے ہیں پیزاروں اس کے باوجود شیر کو دیکھ کر طبیعت میں رعب اس کا جمٹا ہے دبشت پیدا ہوتی ہے شیر کا رعب ہے

اس سے بھی اسان مثال لے لیں بچہ ہوتا ہے کچھ پتہ نہیں والد ہیں کون ہیں اور جب 20-25 برس عمر ہو جاتی ہے تو پھر والد کا رعب پڑتا ہے ان کے سامنے بات زیادہ نہیں کر سکتا یا بڑوں کے سامنے ادمی نہیں کر سکتا وہ جو رعب ہے نا بس اللہ کا ایسا رعب چاہیے کہ ادمی کو پر وقت جب ذہن میں رہے گا کہ اللہ دیکھ رہا ہے تو اس کے رعب کی وجہ سے اس کی وجہ سے ادمی معصیت نہ کر سکے خدا کی نافرمانی نہ کر سکے یہ مطلوب ہے وہ پہلے والا خوف مطلوب نہیں ہے کیونکہ اس کے نتیجے میں جیسے والد کا رعب ہوتا ہے تو اس کے نتیجے میں ادب پیدا ہوتا ہے احترام پیدا ہوتا ہے ادمی کو پتہ ہوتا ہے کہ انہوں نے مجھے کیا کہنا ہے مہربان ہے مجھ پہ لیکن ان کا ادب احترام ان کے سامنے کوئی ایسی حرکت نہیں کرنی اسی طرح اللہ کے بارے میں بھی یہ استحضار ہوتا ہے کہ مالک بڑا کرم ہے بڑی مہربانیاں ہیں اس کی عنایات ہیں اور مجھے ان کی نافرمانی نہیں کرنی تو نتیجے میں اس کے محبت پیدا ہوتی ہے

اس لیے ارشاد فرمایا کہ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ اللَّهُ تَمَهَّرَی یہ اسانی چاہتے ہیں وَ لَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَه اور اللہ تم لوگوں کے لیے تنگ نہیں چاہتے تکالیف نہیں چاہتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے موقع پہ صحابہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں رمضان میں سفر ہوا تھا اگرچہ روزے کا رکھنا افضل قرار دیا گیا ہے لیکن اپ نے سب لوگوں کے سامنے بانی منگایا اور یوں بلند کیا لوگوں کے سامنے کہ لوگ دیکھ لیں یہ پانی ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی پیا

اور اپ نے فرمایا جس نے سفر میں روزہ رکھا اس نے کوئی نیک کام نہیں کیا یہ اسانی تھی لوگوں کے لیے پیدا کی کہ تم دیکھ لو میں بھی روزہ نہیں رکھتا دن مشکل ہے گرمی ہے موسم ایسا ہے میں روزہ نہیں رکھ رہا

Rather, they also said this, that's why, not the Hanafi, but some jurists have gone in this direction, they say that it is totally forbidden to fast while traveling, they say that he should travel later. They say that, this injunction has abrogated by this hadith of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), that it said, He, who fasted on a journey did not do any good deed. The rest of the jurists say that this means that there is room in the journey in both ways. A person fasts in such a way that he puts others in trouble and puts others in hardship, because we have to be patient. . For example, we are travelling in a train in fasting. If the goods are moved around a bit, they fight. It is not known, that it is Ramadan and is fasting. So it is better not to observe such a fast, that he did not favor anyone by fasting. So that's why

وَ لَا يُرِيدُ بِكُمْ وَ لِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ (Allah) does not desire hardship and what he desires? So that you complete the prescribed number of fasting days. 30 Or whatever has Ramadan, if you want to fast, then do it according to it and if want to give Fidia, then do it accordingly.

وَ لِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ So that you complete the prescribed number of fasting days (one thing) and what you do? And that you gloryify Him ,say Takbeer , That is, use words of exaltation for Allah Ta'ala. The translation of ل is for “so that” That is, this Ramadan was, so that you, complete the count, Allah did mercy on you and secondly, when it is completed, you should raise the Takbeer of Allah. على ما بِلَدِكُمْ for the guidance which He has blessed, As you were taught. And it was taught by the Messenger of Allah, peace and blessings be upon him, that after Eid, these are the takbeers of Eid after Ramadan. The obligation of this is taken from this that Allah said, when Ramadan is over, then say the Takbeers of Eid. There are more than six takbirs in the prayer, so for these more takbeers, they say وَ لِتُكَبِّرُوا الله and that you glorify Him (with these

بلکہ یہ بھی ارشاد فرما دیا اسی لیے حنفی نہیں - لیکن بعض فقہا اس طرف گئے ہیں وہ کہتے ہیں سفر میں سرے سے روزہ رکھنا ہی منع ہے وہ کہتے ہیں دوبارہ کبھی سفر کرے

یہ جو حکم تھا یہاں پر کہ سفر میں روزہ رکھو تو اچھا ہے وہ کہتے ہیں یہ منسوخ ہوا رسول اللہ کی اس حدیث سے ارشاد فرمایا کہ سفر میں جو روزہ رکھتا ہے اس نے کوئی اچھا کام نہیں کیا نیکی نہیں کی

باقی اور فقہا وہ کہتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ سفر میں گنجائش دونوں طرح سے ہے اور ادمی ایسا روزہ رکھے کہ دوسروں کو تکلیف میں ڈال دے دوسروں کو مصیبت میں ڈال دے صبر تو کرنا ہی ہے تین میں مثلاً جا رہا ہے اور روزہ رکھا ہوا ہے سامان ذرا سا ادھر پہوا تو لڑپڑا معلوم نہیں روزہ ہے رمضان ہے تو ایسے روزے سے تو نہ رکھنا اچھا ہے

کہ بھائی روزہ رکھ کے کسی پہ تو احسان نہیں کیا

تو اس لیے یہ ہے کہ وَ لَا يُرِيدُ بِكُمْ الْعُسْرَ، اور اللہ تمہارے لیے سختی نہیں چاہتے وَ لِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ اور کیا چاہتے ہیں اللہ یہ چاہتے ہیں کہ پورا کرو تم عدت کو گنتی کو 30 یا جتنے کا بھی رمضان ہوا تھا اگر قضا روزے کرنے ہیں تو اس کے مطابق کرو فدیہ دینا ہے تو اس کے مطابق

وَ لِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ تاکہ تم گنتی کو پورے کرو ایک بات و لشکریوا اللہ اور تم کیا کرو اللہ کی بڑائی بیان کرو اللہ کی اللہ کی تکبیر یعنی اللہ تعالیٰ کے لیے بلندی عظمت کے الفاظ استعمال کرو

یہ جو لام ہے اس کا ترجمہ کیا گیا ہے تاکہ یعنی یہ رمضان اس لیے تھا کہ تم تو گنتی پوری کرو اللہ نے مہربان کی اور دوسری اس لیے کہ جب یہ پورا ہو جائے تو اللہ کی تکبیر بلند کرو على ما بِلَدِكُمْ جیسے کہ تمہیں سکھایا گیا اور وہ سکھایا ہے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ جو عید کے بعد یہ جو رمضان کے بعد عید کی تکبیریں ہیں نا اس کا وجوب یہیں سے لیا گیا ہے کہ اللہ نے کہا جب رمضان پورا ہو جائے تو پھر تکبیریں کھو تو عید کی نماز میں چہ تکبیرات زائد ہیں نا تو جب تکبیریں زیادہ ہیں وہ کہتے ہیں

وَ لِتُكَبِّرُوا الله اللہ کی بڑائی بیان کرو ان تکبیرات کے ذریعے على ما بِلَدِكُمْ جیسے کہ تمہیں کھا گیا ہے

takbeers) **عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ بِهِ تَكْبِيرٌ** for the guidance which He has blessed you with **وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ** and that you may become grateful. That Allah has given so many opportunities for nearness, He has given so many eases, that He has given Ramadan, He has given Qur'an with it, He has given guidance, He has told us that if we cannot fast in Ramadan, He has told us the alternative, He has told us Fidya, that he has given us so many blessings. **وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ** and that you may become grateful

NOTE: YELLOW HIGHLIGHTS TEXT NOT INCLUDED IN ENGLISH TRANSLATION

وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ اور تاکہ تم شکر کرو اللہ کا

کہ اللہ نے اپنی قرب کے اتنے موقع دیے ہیں اتنی انسانیاں دے دی ہیں کہ رمضان دے دیا اس کے ساتھ قران دے دیا پدایت دے دی رمضان میں روزے نہیں رکھ سکتے اس کا متبدل بتا دیا فدیہ بتا دیا

اتنی مہربانیاں خدا نے کی ہیں

وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ اللہ کا شکر ادا کرو

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَأُنَبِّئُ قَرِيبُ أَحِيَّبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلَيْسَتْجِيْبُوا لِي وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾

And, (O Beloved,) when My servants ask you about Me, (tell them :) 'I am near. I reply the call of the supplicant whenever he calls Me out. So they should embrace My obedience and have (firm) faith in Me so that they may find the (coveted) road (leading straight to the destination).' (al-Baqarah, 2 : 186)

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَأُنَبِّئُ قَرِيبُ أَحِيَّبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلَيْسَتْجِيْبُوا لِي وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾

My servants ask you about Me, (tell them :) 'I am near. I reply the call of the supplicant whenever he calls Me out. So they should embrace My obedience and have (firm) faith in Me so that they may find the (coveted) road (leading straight to the destination). First of all, it has been said in this verse, that you have seen, after this verse and before this verse, there is mention of Ramadan. So they say it means that Ramadan has a special relationship with asking Allah or worshiping Allah. He continue to worship Allah or pray to Allah in Ramadan, so this verse came in the middle (one thing) and second thing and second thing they say that , look , what pronoun Allah Almighty has used in this verse? فَأُنَبِّئُ My servants ask you about me I قَرِيبُ I am near (to the people). Everywhere they have brought singular pronouns for himself. اَهِيَّا reply the call of the supplicant whenever he calls Me out دَعَانِ فَلَيْسَتْجِيْبُوا لِي so they should embrace My obedience and have (firm) faith in Me. So they say that in عَنِّي the pronoun is "My servants" and in فَأُنَبِّئُ the pronoun is "about Me, and Me, فَأُنَبِّئُ اَهِيَّا reply the call whenever he calls Me out دَعَانِ So They should embrace My obedience and have (firm) faith in Me. Allah has

اور اے پیغمبر جب میرے بندے اپ سے میرے بارے میں پوچھیں تو اپ ان سے کہہ دیجئے کہ میں اتنا قریب ہوں کہ جب کوئی مجھے پکارتا ہے تو میں پکارنے والے کی پکار سنتا ہوں لہذا وہ بھی میری بات دل سے قبول کریں اور مجھ پر ایمان لائیں تاکہ وہ رائے راست پر ا جائے

وَإِذَا سَأَلَكَ اور جب سوال کریں اپ سے عِبَادِي میرے بندے عَنِّي میرے بارے میں فَأُنَبِّئُ سو لوگو قریبُ میں قریب ہوں اَهِيَّبُ اور میں جواب دیتا ہوں دَعْوَةَ الدَّاعِ پکارنے والے کی پکار کا اِذَا دَعَانِ جب وہ مجھے پکارتا ہے فَلَيْسَتْجِيْبُوا لِي سو چاہیے کہ لوگ میری عبادت کریں چاہیے کہ لوگ مجھ سے دعا مانگیں وَ لَيُؤْمِنُوا بِي اور چاہیے کہ لوگ کیا کریں مجھ پر ایمان لائیں ایت کے بعد اور اس ایت سے پہلے دونوں جگہ اپ دیکھیں رمضان کا ذکر کہ رمضان کا اَعْذُر شروع ہو گیا نا اور اس سے پہلے بھی رمضان کا ذکر ہے تو وہ کہتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ رمضان کو خاص تعلق ہے اللہ سے مانگنے سے یا اللہ کی عبادت سے یہ رمضان میں اللہ کی عبادت کرتا رہے یا دعا مانگتا رہے اللہ سے اس لیے ایت درمیان میں اگئی ایک بات دوسرا کہتے ہیں کہ دیکھو اس ایت میں اللہ تعالیٰ نے ضمیر کیا استعمال کی ہے عِبَادِي میرے بندے عَنِّي میرے بارے میں پوچھتے ہیں فَأُنَبِّئُ سو میں ہوں قریب لوگوں کے قریب پر جگہ پر مفرد اپنے لیے اکیلی ضمیر لائے ہیں اُجِيَّبُ میں قبول کرتا ہوں دَعْوَةَ الدَّاعِ پکارنے والے کی پکار اِذَا دَعَانِ جب وہ مجھے پکارتا ہے فَلَيْسَتْجِيْبُوا لِي چاہیے کہ میرا حکم مانع وَ لَيُؤْمِنُوا بِي مجھ پر ایمان لائیں تو کہتے ہیں کہ اس میں عِبَادِي میں بھی ضمیر کے میرے بندے عَنِّی میں ضمیر میرے بارے میں فَأُنَبِّئُ اور میں اُجِيَّبُ میں قبول کرتا ہوں اِذَا دَعَانِ جب پہمیں پکارتے ہیں مجھے پکارتے ہیں فَلَيْسَتْجِيْبُوا لِي پس چاہیے کہ میری بات مانیں اور مجھ پر ایمان لائیں وہ کہتے ہیں یہ سات مرتبہ اللہ نے اپنے متعلق بات کی ہے خاص طور پر یہ نہیں فرمایا کہ ہم بلکہ بار بار فرمایا کہ میں تو کہتے ہیں یہ جو

spoken about Himself seven times. He did not specifically say that "we", but repeatedly said that," I". So they say that this pronoun, which is the only one, is an argument for it that it has been said with great specificity that you asks me and you talks to me. They say that one way was to say that whoever calls us we listen and the other is that you call me and I hear you, ask about me and I shall tell you. This is the proof of specialness, this is the closeness of Allah to His servants. Thirdly, they say that, you should look into it **وَإِذَا سَأَلَكَ When ask you** about Me. And from whom do they ask? The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and And who are asking? The Companions (May Allah be pleased with them). Well, it should have been the word that when my servants ask you about me, it did not say, you should tell them that I am near, Rather, Allah said this **وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي** **And (O Beloved) when My servants ask you about Me.** He did not say to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), that you should say, but Allah has directly addressed his servants, the companions and says: **فَأَنِّي قَرِيبٌ**: O'My servants, I am near to you. There is no mediator between them and he said **فَأَنِّي قَرِيبٌ am near to you.** This is proof of Allah's great kindness, to His servants and Allah's great favors to His servants.

And this is the proof that Allah has a great love for His servants, and Allah has a great relationship with His creatures. There is so much love that any movement or word that comes out of a person's body or mouth, Allah says, keep it somewhere and don't waste it. As soon as a word comes out of the mouth, the ruling enforces that, this word is forbidden, it is a sin, it is a good thing, it is obligatory, it is a reward, it is a punishment. A person does an action, God says immediately, put some order on it, these are the actions of my servant, the sayings of my servant, his conversation, his action, nothing should be wasted. A servant is such a good thing. In the narration of Tabarani, that the Messenger of

ضمیر ہے واحد کی یہ دلیل ہے اس کی کہ بڑی خصوصیت کے ساتھ کہا ہے کہ مجھ سے بات کرتے ہو مجھ سے مانگتے ہو یہ ہے دلیل وہ کہتے ہیں ایک تو طریقہ یہ تھا کہ کہتے ہیں جو بہمیں پکارتا ہے ہم سنتے ہیں اور ایک یہ ہے کہ مجھ پکارتے ہو میں سنتا ہوں میرے بارے میں پوچھتے ہو میں تمہیں بتاؤں تو یہ اختصاص کی دلیل ہے خاص کرنے کی یہ ہے اللہ کا قرب اس کے بندوں کے ساتھ

تیسرا بات وہ یہ کہتے ہیں کہ اپ اس میں دیکھیے **وَإِذَا سَأَلَكَ** اور جب اپ سے پوچھتے ہیں سوال کرتے ہیں اور کس سے پوچھتے ہیں یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور پوچھنے والے کون بین صحابہ رضی اللہ عنہم

ٹھیک ہے تو ہونا یہ چاہیے تھا کلام کہ جب میرے بندے اپ سے میرے بارے میں پوچھتے ہیں تو اپ ان سے کہیے کہ میں قریب ہوں یہ نہیں کہا بلکہ یہ فرمایا اللہ نے **وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي** جب میرے بندے پوچھتے ہیں میرے بارے میں تو درمیان میں یہ نہیں کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ اپ کہیے۔ براہ راست اپنے بندوں سے صحابہ رضی اللہ عنہ سے مخاطب ہو گیا ہے

اور کہتا ہے **فَأَنِّي قَرِيبٌ**۔ میرے بندوں میں تمہارے قریب ہوں کوئی واسطہ نہیں رکھا اور فرمایا **فَأَنِّي قَرِيبٌ۔** ہم تمہارے قریب ہیں میں تمہارے قریب ہوں یہ دلیل ہے اللہ کی اپنے بندوں کے ساتھ بہت بہت مہربانی کی اور اللہ تعالیٰ کی اپنے بندوں کے ساتھ بہت بی عنایات کی

اور یہ دلیل ہے اس کی کہ اللہ کو اپنے بندوں سے بڑی محبت بڑا تعلق ہے اللہ کا اپنی مخلوق سے اتنی محبت ہے کہ کوئی حرکت کوئی لفظ جو انسان کے جسم سے اور اس کے منه سے نکلے اللہ کہتا ہے اس کو کہیں نہ کہیں رکھو اس کو ضائع نہیں کرنا ایک لفظ منہ سے نکلتا ہے حکم لگتا ہے کہ یہ لفظ حرام ہے گناہ ہے نیکی ہے فرض ہے واجب ہے اس پہ ثواب ہے عذاب ہے

ایک حرکت انسان کرتا ہے خدا کہتا ہے فورا اس پہ کوئی نہ کوئی حکم لگاؤ یہ میرے بندے کے اعمال میرے بندے کے اقوال اس کی گفتگو اس کا عمل کوئی چیز ضائع نہیں کرنی چاہیے بندہ تو اتنی اچھی چیز ہے

طبرانی کی روایت میں اتنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت داؤد علیہ السلام نے اللہ سے درخواست کی اور کہا

Allah, may God bless him and grant him peace, said: Hazrat Dawood, peace be upon him, requested Allah and said, O' Allah, I want to build your house, and start preparing, to build the house of God. But Allah stopped him. Allah said, "You can't make it." They said, "Lord, tell me, why I can't make it?" It was said, "You have killed so many servants, and you have killed so many people that ,due to the blood of human being,we can not give you permission.Hazrat Dawood (peace be upon him) said, "Allah, I killed them by your order and they were disbelievers. Allah Almighty said, Even though, they were disbelievers, but were my servants' too.So much is the relationship of Allah with infadels. That is why it has been mentioned in the Qur'an: ﴿أَضْلَلْتُمْ عِبَادِي هُؤُلَاءِ أُمُّ هُمْ ضَلَّوْا السَّبِيلَ﴾ (17-25) We will say to the devils on the Day of Resurrection that you misled these servants of mine, though they were all disbelievers and polytheists, but Allah says, we will say that you misled my servants. The relation of obedience and servitude to God have not disconnected.

So Allah said to Hazrat Dawud (peace be upon him) that, Even they were my servants. Without an example and analogy, how unworthy the children are, how bad they are, how dirty they are, but ask the heart of a mother that when a bad child is afflicted by a problem, she says, "Even He is my son,"Even she is my daughter. What happened? , such situations has been created. Allah is so much related to His servants. Hazrat Dawood (peace be upon him) then He requested again, Well! If I can't do it, then allow it for my son. And then Hazrat Sulaiman (peace be upon him) built that building, the Temple of Sulaimani.

Therefore, we should love Allah's creation for the sake of Allah alone. We people do this hatred for our personal purposes and so many things, by setting up disputes between disbelief and Islam. God's creation deserves love. The works that can be handled with love and tenderness, could not be done forcefully.Until He himself proves that I

الله میں اپ کا گھر بنانا چاہتا ہوں اور انہوں نے تباری کی خدا کا گھر بنانے کی اور اللہ نے انہیں روک دیا اللہ تعالیٰ نے فرمایا تم نہیں بنا سکتے تو انہوں نے عرض کیا کہ پروردگار یہ بھی ارشاد فرمائیں کہ میں کیوں نہیں بنا سکتا تو ارشاد ہوا کہ تو نہ اتنے بندوں کو قتل کیا ہے اتنے ادمیوں کو قتل کیا ہے کہ وہ خون انسانوں کا ہم تمہیں اجازت نہیں دے سکتے تو حضرت داؤد علیہ السلام نے عرض کیا کہ اللہ جنہیں میں نے قتل کیا ہے حکم سے کیا تھا اور اللہ وہ تو کافر تھے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا تھے تو وہ کافر ہی لیکن بندے تو میرے ہی تھے اتنا تعلق ہے اللہ کو کافروں کے ساتھ

اسی لیے قران میں ایسا ہے
 آضَلَّتُمْ عِبَادِي هُؤُلَاءِ أُمُّ هُمْ ضَلَّوْا السَّبِيلَ (25)
 کہ قیامت میں ہم شیطانوں سے کہیں گے میرے ان بندوں کو تم نے گمراہ کر دیا وہ سارے کافر اور مشرک تھے لیکن اللہ کہتا ہے ہم کہیں گے کہ تم نے میرے بندوں کو گمراہ کیا تھا یہ عبیدت اور بندگی کی نسبت ٹوٹی نہیں خدا ہے تو حضرت داؤد علیہ السلام سے فرمایا کہ تھے تو وہ میرے ہی بندے

بغیر مثال اور تشییہ کے جیسے اولاد کیسی نالائق پو اور کیسی خراب ہو کیسی گندی ہو لیکن ماں جو ہے اس کے دل سے پوچھو کہ جب بڑے سے بڑے بچے پہ بھی کوئی مصیبت تکلیف اتی ہے تو کہتی ہے یہ تو میری بیٹا ہی ہے تو میری بی بیٹی کیا ہوا ایسے حالات ہو گے

الله کو اتنا تعلق ہے اپنے بندوں سے حضرت داؤد علیہ السلام نے پھر درخواست کی کہ اچھا میں نہیں بنا سکتا تو میرے بیٹے کے لیے اجازت ہو ارشاد فرمایا تمہارے بیٹے کو یہ توفیق دیں گے اور پھر حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام نے وہ بلندگ بنائی ہیکل سلیمانی

اس لیے اللہ کی مخلوق سے اللہ ہی کے لیے محبت کرنی چاہیے یہ نفرتیں ہم لوگ کرتے ہیں اپنے ذاتی مقاصد اور کیا کیا چیزیں ہیں اور کفر اور اسلام کے جھگڑے اور کیا کیا چیزیں کھڑی کر کے اللہ کی یہ مخلوق محبت ہی کہ قابل ہے پیار سے نرمی سے جو کام ہو جائے ہیں سختی سے نہیں ہوتے جب تک کہ وہ خود اس بات کو نہ ثابت کر دے کہ میں ڈیزرو کرتا ہوں کہ مجھے جو نہیں مارو ورنہ میں نہیں ٹھیک ہو سکتا

would not be hited with shoes, till then, I shall not be corrected. Otherwise, in normal situations, one should have a good attitude towards people. That's why he said here, my servants use to ask you about me, O' People فَلَئِنْ أُجِيبُ دَعَوَةَ الدَّاعِ (tell them) 'I am near اُجِيبُ دَعَوَةَ الدَّاعِ reply the call of supplicant. There are two translations of the word دَعَوَةَ

One translation is that, I reply the call of supplicant whenever he calls Me out. And the proof of acceptance is that Allah listens to people. The second translation is that "Who ever worshiped us, We listen and accepts his worship.

فَلَيْسْتَ جِيلُوا لِي إِذَا دَعَانِ whenever he calls Me out so they should emprace My obedience and have (firm) faith in Me. Because the power is mine, the divine authority is mine and it is necessary that you believe in me and accept my words لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ so that they got guidance , that the (coveted) road open to them , (leading straight to the destination), Should ask Me only,should call Me only. The same thing, Allah's divine power, His knowledge, and the humility of His servants, has been explained in some detail by Allah at the very beginning of the 20th para. Look at those verses. It shows how great a thing it is to ask Allah Ta'ala. Look the frst verse of Para twenty. What did Allah Ta'ala say to the people continuously? It is complete one Rukah from verse 60 to 65 (Surah an-Naml). Allah said: أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ Well, Who has created the heavens وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً and the earth and pour down water for you from the atmosphere in the sky? Then with that (water), We brought forth fresh and beautiful gardens It was not possible for you (humans and Jinns) to grow plants in these (gardens). إِنَّ اللَّهَ مَعَ النَّاسِ there any (other) God besides Allah? بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ In fact, they are the people who are turning away (from the path of truth).(an-Naml, 27 : 60)

Or, who made the earth a dwelling place جَعَلَ الْأَرْضَ خَلْلَهَا آنَهِرًا and made rivers amid it جَعَلَ لَهَا رَوَاسِي

وَگُرْنَه عام حالات اس میں لوگوں کے ساتھ اچھے بی رویہ رکھنا چاپیے

اس لیے یہاں پر فرمایا میرے بندے میرے بارے میں اپ سے بوجھتے ہیں سوال کرتے ہیں لوگو فَإِنْ قَرِيبٌ بِهِمْ تو قریب ہیں اُحِيْبُ دَعَوَةَ الدَّاعِ اور ہم پکارنے والے کی پکار سنتے ہیں دَعَوَةَ کا جو لفظ ہے اس کے دو ترجمہ کیے گئے ہیں

ایک ترجمہ تو یہ کیا گیا ہے کہ جو ہم سے دعا مانگتا ہے ہم اس کی دعا کو سنتے ہیں إِذَا دَعَانِ جب وہ مجھ سے دعا مانگ اور یہ قبولیت کی دلیل کہ اللہ لوگوں کی سنتا ہے اور ایک ترجمہ یہ کیا گیا ہے کہ جو ہماری عبادت کرتا ہے ہم اس کی عبادت کو سنتے ہیں قبول کرتے ہیں إِذَا دَعَانِ جب وہ ہمیں پکارتا ہے

فَلَيْسْتَ جِيلُوا لِي چاپیے کہ لوگ مجھ سے مانگیں میری بات مانیں وَ لَيُؤْمِنُوا لِي مجھ پر ایمان لائے اس لیے کہ طاقت میری ہے قدرت میری ہے اور یہ چاپیے کہ مجھ پر ایمان لائیں میری بات کو تسلیم کریں

لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ تاکہ انہیں ہدایت ملے رشد کی راہ ان کے لیے کھل جائے مجھ سے مانگنا چاپیے مجھے پکارنا چاپیے

اسی بات کو اللہ کی قدرت کو اس کے علم کو اور بندوں کی عاجزی کو بیسویں پارے کی بالکل اغاڑ میں اللہ نے کچھ تفصیل سے بیان کیا ہے وہ ایات اپ دیکھیے وہاں سے پہنچ جلتا ہے کہ اللہ تعالیٰ سے مانگنا کتنی بڑی چیز ہے

بیسویں پارے کی بالکل پہلی ایت ہے نا اس میں اپ دیکھیں اللہ تعالیٰ نے مسلسل لوگوں سے کیا بات ارشاد فرمائی پورا تقریبا یہ ایک رکوع بنتا ہے یہ پانچ ایات بین 60 نمبر ایت سے شروع ہوتی ہے اور 65 نمبر ایت تک دیکھیں اپ اللہ نے فرمایا أَمَّنْ حَلَقَ السَّمَوَاتِ لوگو کون ہے جس نے اسمانوں کو پیدا کیا وَ الْأَرْضَ اور کون ہے جس نے زمین کو پیدا کیا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً اور کون ہے جس نے اسمان سے پانی نازل کیا تمہارے لیے فَأَنْبَتَنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ اور ہم کرتے ہیں کیا کرتے ہیں باغات اگائے ہیں بڑے گھنے باغات جن کو تم دیکھتے ہو ما گان لَكُمْ أَنْ تُبَيِّنُ شَجَرَاتٍ تمہارے بس میں تم سب مل جاؤ انسان جن اور جتنے بیمارے ساتھ شریک ٹھہراتے ہو تم سب مل کر ایک درخت ایک پیڑ ایک جھاڑ اس دنیا میں نہیں بنا سکتے إِنَّ اللَّهَ مَعَ النَّاسِ کیا اللہ کے علاوہ کوئی اور الابھی ہے۔ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ﴿٦٠-٦١﴾ بلکہ یہ لوگ ایسے ہیں جو خدا کے برابر دوسروں کو ٹھہراتے ہیں۔ أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا لوگو کون ہے جس نے زمین کو اتنا سکون بخشنا ہے کہ تم اس پر رہ سکتے ہو وَ جَعَلَ خِلْلَهَا آنَهِرًا کون ہے وہ جس نے اس میں دریا بھا دیے ہیں وَ جَعَلَ لَهَا رَوَاسِي کون ہے جس نے اس پر پھاڑوں کو جما دیا ہے وَ جَعَلَ يَنَ الْبَحْرِينَ

mountains وَ جَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِراً and put a barrier between the two seas (of salt and sweet waters)? إِنَّ اللَّهَ مَعَ اللَّهِ。Is there any (other) God besides Allah? بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾ But most of these (disbelievers) do not have knowledge.(an-Naml, 27 : 61)

أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَ؟ Or, Who grants the supplication of the anxiety-stricken caller when he calls upon Him, وَ يَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ。and Who removes the trouble (The one who spreads his hands before his master) يُنَجِّسُ السُّوَءَ。and makes you successors and inheritors (of the predecessors) in the earth(That is, He is the One who created ؟) ء إِنَّ اللَّهَ مَعَ اللَّهِ。Is there any (other) God besides Allah? تَدَكُّرُونَ ﴿٦٢﴾ You people accept advice but little.(an-Naml, 27 : 62)

أَمَّنْ يَهْدِيْكُمْ فِي ظُلْمَتِ الْبَرِّ؟ Or, Who guides you in the darkness of land وَ الْبَحْرِ and sea (And in the seas you lose your way, darkness covers you and God shows you the way بُشِّرًا وَand sends (cold) winds بُشِّرًا مَنْ يُرِسِّلُ الرِّيحَ as good news before (the rain of) His mercy (And then after that there is rain of His mercy, before that the wind gives good news that after that it will bring rains) ؟ إِنَّ اللَّهَ مَعَ اللَّهِ。Is there any (other) God besides Allah? تَعْلَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٣﴾ Exalted is Allah, High above (the false gods) which they associate with Him.(an-Naml, 27 : 63)

أَمَّنْ يَبْدُوا الْخَلْقَ؟ Well, Who originates creation and shall repeat the same (Then He will raise you again from the grave and created), وَ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ。Who grants you sustenance from the heavens and the earth? إِنَّ اللَّهَ مَعَ اللَّهِ。Is there any (other) God besides Allah? قُلْ يَا أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ Say: (O polytheists) bring your proof (You say to them, prove me with proofs.We have given so many proofs on our monotheism, Give us a single argument on your shirk) ﴿٦٤﴾ if you are truthful.(All these things are in our possession and authority and remain a matter of knowledge) ' (an-Naml, 27 : 64)

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ。Say: 'Those who are in the heavens and the earth do not have the knowledge of the unseen (by themselves)

حَاجِراً، اور کون ہے جس نے ان سمندروں میں دو بانی کی روکو اس طرح الگ کیا ہے کہ وہ ایک دوسرا ہے پہ انہیں سکتی غالب ٹھنڈا پانی اور گرم پانی ان کو ہم نے ایسا الگ کر دیا ہے کہ ٹھنڈا پانی چھیر سکتا گرم پانی ٹھنڈے کو نہیں چھیر سکتا اس ک درمیان حاجِراً، پرده ہم نے لگا دیا ہے ء إِنَّ اللَّهَ مَعَ اللَّهِ。کیا اللہ کے علاوہ اور کوئی ہے جو ایسی کام کر سکے بلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾ لیکن لوگوں کی اکثریت اسے پتہ نہیں ہے ہم کتنے قادر ہیں امَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَ إِذَا دَعَاهُ کون ہے جو اپنے بندی کی اس وقت سنتا ہے جب اسے پکارتا ہے وَ يَكْشِفُ السُّوَءَ اور کون ہے جس کی مصیبت کو ٹال دیتا ہے دور کر دیتا ہے جو اپنے باپہ مالک کے سامنے پھیلا دیتا ہے وَ يَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ اور کون ہے جس نے تمہیں زمین میں خلیفہ بنا دیا یعنی وہی ذات ہے جس نے بنایا ہے ء إِنَّ اللَّهَ مَعَ اللَّهِ。کیا اللہ کے علاوہ کوئی اور بھی ہے قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾ تم لوگ تھوڑی نصیحت کی بات سوچتے ہو نصیحت کم حاصل کرتے ہو آمَّنْ يَهْدِيْكُمْ فِي ظُلْمَتِ الْبَرِّ اور کون ہے جو خشکی میں رات کو اندھیرے پوچلتے ہیں تو تمہیں صحیح راہ دکھاتا ہے وَ الْبَحْرِ اور سمندروں میں تم راستے بھول جاتے ہو اندھیرے چھا جاتے ہیں اور خدا تمہیں راہ دکھاتا ہے وَ مَنْ يُرِسِّلُ الرِّيحَ اور کون ہے جو پواؤں کو چلاتا ہے ٹھنڈی ہوائیں چلتی ہیں بُشِّرًا يَبْيَنَ يَدَى رَحْمَتِهِ。اور پھر اس کے بعد اس کی رحمت برستی ہے اس سے پہلے ہوا خوشخبری دیتی ہے کہ اس کے بعد بارشیں لانے والی ہیں

ء إِنَّ اللَّهَ مَعَ اللَّهِ。کیا اللہ کے علاوہ کوئی اور بھی ہے تَعْلَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٣﴾ تم جن کے متعلق شرک کرتے ہو خدا کی ذات بڑی بلند و بالا ہے امَّنْ يَنْدِيْلُ الْخَلْقَ یہ بتاؤ کون ہے جس نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا کون ہے ثُمَّ يُعِيدُهُ پھر تمہیں دوبارہ قبر سے اٹھا کے پیدا کر دے گا وَ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ کون ہے جو اس اسمان سے اور زمین میں سے تمہیں رزق دیتا ہے ء إِنَّ اللَّهَ مَعَ اللَّهِ。کیا اللہ کے علاوہ بھی کوئی تمہیں روزی دے سکتا ہے قُلْ يَا أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ اپ ان سے کہیے مجھے دلیل سے ثابت کرو اتنے دلائل ہم نے دیے ہیں اپنی توحید پہ کوئی ایک دلیل تم بھی تو دو ہمارے شرک پہ

إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿٦٤﴾ اگر تم سچے ہو یہ ساری چیزیں ہمارے قبضے اور اختیار میں اور رہ گئے علم کی بات قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ اور ان سے کہیے کہ اسمانوں میں اور زمین میں جو غیب ہے جو چیزیں چھپی ہوئی ہیں اللہ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا تو جب علم بھی میرا کامل ہے قدرت بھی میری کامل ہے تم کدھر بھک رہے ہو

except Allah (Who is Self-Knowing, Where are you drifting?), nor do they know when they will be raised up (alive again from grave).’ (an-Naml, 27 : 65). Have you seen? How Allah has given many arguments for establishing His power and He has revealed His knowledge in the last verse that you people, whom you worship, do not know, when they will be raised from the graves. What does anyone know about the Day of Judgment?, Bring an argument, even one proof , but none. That is why it is said here that we listen to our servants and I listen to my servants, so they should obey me and believe in me so that they may remain on the right path. After that, the talks of Ramadan is starting again.

أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفِثُ إِلَى نِسَائِكُمْ ۖ بِنْ لِبَاسٌ لَكُمْ وَ أَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ ۖ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَ عَفَا عَنْكُمْ وَ عَفَا عَنْهُنَّ ۖ قَالَنَّ يَا شَرُوْبَيْنَ وَ ابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَ كُلُوا وَ اشْرُبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى الَّيْلِ ۖ وَ لَا تَبَاشِرُوْبَيْنَ وَ أَنْتُمْ عَكْفُونَ ۖ فِي الْمَسْجِدِ ۖ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا ۖ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ أَيْتَهُ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَقَوَّنُ ۚ ﴿١٨٧﴾

It is made lawful for you to approach your wives during the nights of the fasts. They are like clothes for you and you are like clothes for them. Allah knows that you broke the trust in the case of your own right. But He has shown mercy to you and has forgiven you. So, have sexual relations with them now (during the nights of the fasts without any inhibition) and seek what Allah has prescribed for you. And eat and drink until the white thread of dawn becomes distinct to you (separated) from the black thread (of night). Then complete the fast till dusk. And refrain from having sexual contact with your wives, whilst you are in retreat in the masjids. These are the bounds (set) by Allah. So do not draw near to them (to step over). Thus Allah explains His Verses (clearly) for the people, so that they may embrace piety.(al-Baqarah, 2 : 187)

The talk about Ramadan was going on and now Allah Ta'ala has started talking about Ramadan

وَ مَا يَشْعُرُونَ آيَاتَ يُبَعْثُرُونَ ﴿٦٥-٦٧﴾ اور جن کی تم عبادت کرنے ہو انہیں تو خود پتہ نہیں ہے کہ وہ قبروں سے کب اٹھا کر کھڑے کر دیے جائیں - یہ ہے اللہ نے دیکھا اپنی قدرت کے لیے کتنے دلائل قائم کیے اور اپنے علم کو اخری ایت ملا کے بتلایا ہے کہ تم لوگ جن کی عبادت کرنے ہو انہیں تو پتہ نہیں کہ قبروں سے کب اٹھنا ہے

قيامت کا کیا پتہ ہے کسی کو کہ کب اپنے کوئی دلیل لاوایک دلیل کوئی بھی نہیں اسی لیے یہاں ارشاد پوچھا ہے کہ ہم اپنے بندوں کی سنتے بین میں اپنے بنندے کی سنتا ہوں سو چاہیے کہ مجھے مانے مجھ پر ایمان لائیں تاکہ یہ صحیح را پر قائم رہے اس کے بعد پھر اگر رمضان کی بات شروع ہو رہی ہے

أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفِثُ إِلَى نِسَائِكُمْ ۖ بِنْ لِبَاسٌ لَكُمْ وَ أَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ ۖ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَ عَفَا عَنْكُمْ ۖ قَالَنَّ يَا شَرُوْبَيْنَ وَ ابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَ كُلُوا وَ اشْرُبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى الَّيْلِ ۖ وَ لَا تَبَاشِرُوْبَيْنَ وَ أَنْتُمْ عَكْفُونَ ۖ فِي الْمَسْجِدِ ۖ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا ۖ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ أَيْتَهُ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَقَوَّنُ ۚ ﴿١٨٧﴾

تمہارے لیے حلال کر دیا گیا ہے کہ روزوں کی رات میں تم اپنے بیویوں سے ڈنکلف صحبت کرو وہ تمہارے لیے لباس ہے اور تم ان کے لیے لباس ہو اللہ کو علم تھا کہ تم اپنے اپ سے خیانت کر رہے تھے پھر اس نے تم پر عنایت کی اور تمہاری غلطی معاف فرمادی چنانچہ اب تم مجھ سے صحبت کر لیا کرو اور جو کچھ اللہ نے تمہارے لیے لکھا ہے اسے طلب کرو اور اس وقت تک کھاؤ پیو جب تک صبح کی سفید دھاری سیاہ دھاری سے ممتاز ہو کر تم پر واضح نہ ہو جائے اس کے بعد رات اذن تک روزے پورے کرو اور ان اپنی بیویوں سے اس حالت میں مباشرت نہ کرو جب تم مسجدوں میں اعتکاف میں بیٹھو یہ اللہ کی مقرر کی ہوئی حدود ہے لہذا ان کے خلاف ورزی کے قریب بھی مت جانا اسی طرح اللہ اپنی نشانیاں لوگوں کے سامنے کھوں کر بیان کرتا ہے تاکہ وہ رسمی اختیار کریں

رمضان کے متعلق بات چل رہی تھی اور اب دیکھیے اللہ تعالیٰ نے یہاں رمضان کے متعلق دوبارہ بات شروع کر دی پہلی رمضان

here again. First, there was talk of Ramadan, then there was talk of supplication, that his supplications would be accepted by Allah, and then again, He started talking about Ramadan, it means that Ramadan has a special relationship with two things, either with asking Allah and the other is with worship

In Verse 187, Allah has said: **أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ**
It is made lawful for you during the nights of
fasts إِلَى نِسَائِكُمْ to approach الرَّفْقُ
بِنْ وَ أَنْتُمْ لِبَاسُكُمْ They are like clothes for you and
you are like clothes for them. **اللَّهُ عَلِمُ اللَّهُ أَنَّكُمْ**
(people) broke trust تَخْتَانُونَ(in the case of your own right) **فَتَابَ عَلَيْكُمْ But He has shown mercy to you**
وَعَفَا عَنْكُمْ and has forgiven you **(And Allah lifted this order so now فَإِنَّ)**
بَاشْرُوْبِنْ have sexual relation with them(during the nights of fasts without any inhibition) **وَ ابْتَغُوا**
and seeks what Allah has prescribed for you **وَ كُلُّا وَ اتَّمُوا**
حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ and drink **وَ اسْرَيُوْبِنْ**
until the white thread becomes distinct to you from the black thread (of night) in the time of dawn. **مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ**
وَ لَا تَبَاشِرُوْبِنْ Then complete the fast till dusk **ثُمَّ اتَّمُوا الصِّيَامَ**
تَبَاشِرُوْبِنْ And refrain from having sexual contact with your wives **وَ أَنْتُمْ عَكْفُونَ**
whilst you are in retreat في المسجدِ these are **(And so far, all the commandments, we have explained These are the bounds (set) by Allah So do not draw near to them** **فَلَا تَقْرُبُوْبِنَا**
(to step over) Thus Allah explains His Verses(clearly)

لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ for the people لِلنَّاسِ embrace piety. The first thing about this revelation is that, about whom it was revealed? In the beginning, fasting in Ramadan was not only during the day but also during the night. The order of the Shari'ah was that, a man fasted in the morning and broke his fast in the evening, and after breaking his fast in the evening, whatever interval there is before going to sleep, that is the time of his breaking the fast. When he went to sleep after eating and his stomach was full and

کی بات پوئی پھر دعا کی بات پوئی کہ اللہ کے پاں اس کی دعا قبول پوگی اور بھر رمضان کے بات شروع کر دی تو اس کا مطلب یہ ہے کہ رمضان کو دو چیزوں سے خاص تعلق ہے یا تو اللہ کے مانگنے سے اور دوسرا چیز یہ کہ عبادت سے

یہ ایت کریمہ جو ہے 187 نمبر ایت اللہ تعالیٰ نے اس میں ارشاد فرمایا کہ **أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ** اور اللہ تعالیٰ نے مباح قرار دیا جائز قرار دیا رمضان کی راتوں میں صیام کی راتوں میں الرَّفْقُ تمہارا جانا إلى نِسَائِكُمْ اپنی بیویوں کے پاس بہن لِبَاسُكُمْ وہ تمہاری بیویاں تمہارے لیے لباس ہیں وَ أَنْتُمْ لَهُنَّ اور تم لوگ لِبَاسُ لَهُنَّ ان کے لیے لباس پو عَلِمُ اللَّهُ اللَّهُ نے جان لیا آنکم تم لوگ تھے تَخْتَانُونَ تم تھے اس بات کا ارادہ کرتے خیانت کا آنفَسُكُمْ اپنی جانوں کے لیے فَتَابَ عَلَيْكُمْ سو اللہ نے مہربانی فرمائی تم پر وَ عَفَا عَنْكُمْ اور اللہ نے اس حکم کو اپنیا لیا فَإِنَّ سواب بَاشِرُوْبِنْ تم رمضان کی راتوں میں بھی ان کے پاس جا سکتے ہو وَ ابْتَغُوا اور ان سے چاہیو مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ جو جیز اللہ نے تمہارے نصیب میں لکھی ہے وَ كُلُّا اور کھاؤ وَ اسْرَيُوْبِنْ اور پیو حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ یہاں تک کہ تمہارے لیے واضح ہو جائے سفید دھاگہ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ اس دھاگے سے جو سیاہ یہ مِنَ الْفَجْرِ فجر کے وقت میں، ثُمَّ اتَّمُوا الصِّيَامَ اور پھر اپنے روزوں کو پورا کرو إلى الْلَّيْلِ رات تک وَ لَا تَبَاشِرُوْبِنْ اور تم اپنی بیویوں سے تعلق کو قائم نہ کرنا وَ أَنْتُمْ عَكْفُونَ جب کہ تم اعتکاف میں ہو فِي الْمَسْجِدِ مسجدوں میں تلک اور اب تک یہ جتنے حکم ہم نے بیان کیے ہیں

حُدُودُ اللَّهِ کہ اللہ نے حد معین کر دی ہے **فَلَا تَقْرُبُوْبِنَا** سو اللہ کی حد توڑنے کے قریب نہ جانا **كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ** اور اسی طرح اللہ تعالیٰ واضح فرماتا ہے ایتہ اپنے احکامات کو للنَّاسِ لوگوں کے لیے **لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ** تاکہ لوگ بچتے رہیں متqi رہیں باز ائیں اس ایت کریمہ کے بارے میں پہلی بات تو یہ ہے کہ یہ نازل کس کے بارے میں ہوئی؟ رمضان میں ابتدا میں روزہ صرف دن کا ہی نہیں رات کا بھی ہوتا تھا ہوتا یہ تھا حکم یہ تھا شریعت کا ایک ادبی نے صبح روزہ رکھا شام کو افطار کر لیا اور شام کو افطار کرنے کے بعد سونے سے پہلے پہلے جتنا بھی وقفہ ہے بس یہ ہے اس کی افطاری کا وقت

deliveranced. So now, after that, his fast started, till morning and so in the evening, the break of Iftar was the break of eating, nothing else. And there is a narration about Hazrat Qays (may Allah be pleased with him) that he had this problem, that he went home to break the fast in Ramadan. He told to his wife to prepare the food (what ever thing had to be cooked). They laid down and slept. So much time had passed that they could not eat again, so they fasted in that state and could not even make Suhoor. The next day at noon they fainted, because he was in starvation. He didn't eat for a whole day and didn't eat for a whole night, and then next day came. So the commentators say that they went and asked the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) about the problem, And then this verse has been revealed about him. Our teachers used to say that this verse was originally revealed about Hazrat Umar (May Allah be pleased with him), that he attended the service of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), and said to the Messenger of Allah! We fasted during the day and also at night, and they started crying over one of his own thing, so the, So the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) asked, why you are crying? So they said that this problem happened to me at night that I could not control myself while sleeping and I established such a relationship with my wife. That Allah has revealed this verse about Hazrat Umar. Because the issue of food and drink occurred with Hazrat Qais (RA) and the problem of wife occurred with Hazrat Umar (RA) that is why Allah has started this verse from here

أَحِلَّ لَكُمْ لَيَلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَقُ إِلَى نِسَائِكُمْ. And Allah has made it permissible for you to go to your wives during the nights of Ramadan, so they say that it is not about eating and drinking, but about marital relations, so this verse about Hazrat Umar (RA) seems more appropriate. And it is also possible that all these incidents happened back to back, and this also happened in the case of

جب وہ سو گیا کھانا کھا کر بیٹ اس کا بھر گیا فارغ پو گیا تو
اب اس کے بعد صبح تک پھر اس کا روزہ شروع پو گیا تو شام
کو افطاری کا وقفہ کھانے کا وقفہ تھا بس اس کے علاوہ کچھ
نہیں تھا

اور حضرت قیس رضی اللہ عنہ کے متعلق اتا ہے کہ انہیں یہ
دقت پیش ائی کہ وہ رمضان میں ائے گھر افطاری میں تو انہوں
نے اپنی اپلیہ سے کہا کہ کھانے پکانی پوگی اور
لیٹ گئے سو گئے اب جب اٹھے تو وقت اتنا گزر چکا تھا کہ وہ
دوبارہ کھا نہیں سکتے تھے تو انہوں نے اسی حالت میں روزہ رکھ
لیا اور سحری بھی نہیں کر سکے اور اگلے دن دوپہر کے وقت بے
پوش ہو گئے کیونکہ فاقہ گویا ایک طرح سے ہو گیا

پورا دن بھی نہیں کھایا پوری رات بھی نہیں کھائی پھر اس سے
بھی اگلا دن اگیا تو مفسرین کہتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے جا کے مسئلہ پوچھا اور ان کے بارے
میں جو ایت کریمہ نازل ہوئی ہے

بمارے اساتذہ کہتے تھے کہ یہ ایت اصل میں حضرت عمر رضی
الله عنہ کے بارے میں نازل ہوئی کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہوں نے عرض کیا
کہ اللہ کے رسول دن کا بھی روزہ اور رات کا بھی روزہ اور وہ اپنی
ایک بات پر رونے لگا تو پوچھا حضور اقدس صلی اللہ علیہ
 وسلم نے کہ کس وجہ سے روتے ہو

تو انہوں نے عرض کیا کہ رات میرے ساتھ یہ مسئلہ ہو گیا کہ
سوئے وقت میں اپنے اپ پہ قابو نہیں رکھ سکا اور میں نے اپنی
بیوی سے ایسا تعلق قائم کر لیا اب میرے متعلق بتائی کیا حکم
ہے تو اللہ تعالیٰ نے اساتذہ یہ کہتے تھے کہ حضرت عمر رضی اللہ
عنہ کے بارے میں یہ ایت نازل کی کیونکہ حضرت قیس رضی
الله عنہ کے ساتھ کھانے پینے کا مسئلہ پیش ایا تھا اور حضرت
عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ اپلیہ کا مسئلہ پیش ایا تھا اس لیے
اللہ نے اس ایت کو شروع یہاں سے کیا ہے
کہ أَحِلَّ لَكُمْ لَيَلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَقُ إِلَى نِسَائِكُمْ اور اللہ نے رمضان
کی راتوں میں تمہارا اپنی بیویوں کے پاس جانا سے جائز قرار دیا تو
وہ کہتے ہیں کھانے پینے کا ذکر نہیں بلکہ ازدواجی تعلقات کا تذکرہ
ہے تو اس لیے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ ایت
زیادہ مناسب معلوم ہوتی ہے
اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ سارے واقعات اگے پیچھے پیش ائے
ہوں یہ بھی چیز ہو گئی ہو اس پہ عمر رضی اللہ عنہ کا تو
معاملہ وہی ہوا ہے اور اللہ تعالیٰ نے رات کے روزے کو ختم کر
دیا اور دن کے روزے کو باقی رکھا

Umar (may Allah be pleased with him), and Allah abolished the night fast and left the day fast kept. The orders of the Shariat are of two types: in some, the strictness has gradually increased and in some, the relaxation has gone slowly. In someone, extreme comes later and someone extreme comes earlier. For example, about alcohol, Allah revealed four times, once in Surah Al-Nahl. In Makki Surah, he told that people drink alcohol and it creates intoxication and is not good. And those three verses are clear." in which Allah Almighty said: Look! in "Alcohol & Gambling"Major sin lies in both of them and then Allah added little more and said, also some (worldly) profit is in it for the people, but their sin is greater than their profit.' and then added little more that you should not be intoxication during worshiping and praying and in the last stage, he has totally forbidden it.

First something, then something, then something, then went to the fourth level and prohibited it. It is the matters of Shari'ah that the restrictions have been imposed gradually.

And sometimes it has happened that the end, which were the very last thing, had been described first and then gradually "Allah has been reducing it." The issue of fasting was such that, the extreme has been prescribed initially, that do fasted both during the day as well as in night. After that it had gradually been reduced. Allah abolished the night fast and remains the fasting of the day. That is why it has said here, that it has been declared lawful for you. And the excellence of Hazrat Umar (RA) is also proved by the fact that even though one thing happened to him, but because of him, Allah gave this facility to the entire Ummah, and Allah decreed for all the Muslims who were to come. This has happened many times because of Hazrat Umar (May Allah be pleased with him) and the other is Hazrat Aisha (May Allah be pleased with her) because of whom it has happened many times that the commands became more lenient and

شريعت کے احکامات دو طرح کے ہوئے ہیں کچھ میں سخت بتدریج بڑھتی چلی گئی اور کچھ میں نرم اہستہ اہستہ اتی چلی گئی ہے ایک ایکسٹریم بعد میں ائی ایک ایکسٹریم پہلے اگئی مثلا شراب کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے چار مرتبہ وحی نازل کی ایک مرتبہ سورہ نحل میں مکی سورت میں بتا دیا کہ شراب اس سے لوگ لیتے ہیں اور اس سے نشہ پیدا ہوتا ہے تو وہ گویا ایک طرح کا اشارہ تھا کہ نشہ کی چیزیں کچھ اچھی نہیں ہوتی اور تین ایات وہ (تو جو تین مرتبہ مانتے ہیں) سراحت "اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ دیکھو خمر اور میسر (اور یہ یہ چیزیں ابھی ایک ایت اتی ہے شاید کل پرسون اجائے تو) وہ ابتدائی ایت نازل ہو گئی پھر اس کے بعد تھوڑا سا اس نے کہا کہ اور بڑھا دیا پہلے کہا اس میں کوئی جو نفع بھی ہے اس کا نقصان زیادہ ہے اور پھر اس کے بعد تھوڑا سا اور بڑھا کے کہا کہ اچھا جب تم اللہ کا ذکر اور نماز عبادت میں ہو نشے کی حالت میں نہیں ہوئنا چاہیے اور پھر اخیری سٹیج پر لے گئے تو اسے بالکل حرام کر دیا

پہلے کچھ پھر کچھ پھر کچھ چوتھی درجہ پہ جا کے اسے حرام کیا یہ شريعت کہ وہ احکامات کا معاملہ کہ تدریجاً ان میں پابندیاں لگائی گیئں اور کبھی ایسے بھی ہوا ہے کہ جو اینڈ تھا بالکل اخیری چیز تھی اسے پہلے بیان کر دیا اور پھر تدریجاً "اللہ اس سے کم کرتے رہے ہیں روزے کا معاملہ یہی تھا کہ بالکل ایکسٹریم پہ کہا کہ دن کو بھی روزہ رات کو بھی روزہ اور پھر اسے اہستہ اہستہ کم کر کے رات کے روزے کو ختم کر دیا اور دن کے روزے کو اللہ نے اس چیز میں باقی رکھا

تو اس لیے ارشاد یہاں پر فرمایا ہے کہ دیکھو تمہارے لیے جائز قرار دیا گیا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے فضیلت اس سے بھی ثابت ہوئے ہے کہ اگرچہ ایک بات ان سے ہوئی لیکن ان کی وجہ سے اللہ نے پوری امت کے لیے یہ سہولت دے دی اور جتنے بھی مسلمان لذ والہ تھے ان سب کے لیے اللہ نے حکم نازل کر دیا

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی وجہ سے متعدد مرتبہ ایسے ہوا ہے اور دوسری حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیں جن کی وجہ سے متعدد مرتبہ ایسے ہوا ہے کہ احکامات مزید نرم ہوتے چلے گئے اور اللہ تعالیٰ نے ان کی کسی بات کے بعد ایسی چیزیں نازل کر دیں

Allah revealed such things after some of their acts.

Allah has said this: **لَيْلَةُ الصِّيَامِ** This has been declared correct in the nights of Ramadan. Since there was a special incident, so it has been referred. Otherwise, it is obvious that marital relations are also permissible in the remaining nights of the year, apart from the nights of Ramadan. This is one thing ,and secondly, one suspects , that why did Allah mention the night ? So two answers have been given. One is that, he mentioned the night because the relationship cannot be established during day hours of Ramadan, otherwise there would be atonement and the fast will be over and second thing has been said: **لَيْلَةُ الصِّيَامِ** This means that the nights of Ramadan are also permissible in addition to the nights of the whole year. The days of the whole year are also permissible for marital relations and the mention of the night is because it was the case of Hazrat Umar. Otherwise, marital relations, whether it is day or night, are equal. There is no Sharia prohibition. Because in the Ramadan, the fasting becomes an obstacle for it during day hours. Speaking for such relationships that has relation with sex , the Arabs call it **الرَّفْثُ** and if the word **الرَّفْثُ** comes with it, then the meanings shall be "doing these things practical" like here **الرَّفْثُ إِلَى نِسَائِكُمْ** Doing sexul acts with your own wives. Because this word of itself, is creating this meaning. (As we shall read ahead, there is no word **إِلَى** and the meaning is only speaking .There Allah has forbidden for talking with own wives.).And here the word **رَّفْثُ** came with **إِلَى** means, That such relations of married life have been justified by Allah in the nights of Ramadan. **هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ** They are like clothes for you **وَ أَنْتُمْ لَهُنَّ** and you are like clothes for them. If you will describe the faults of your wife. See how well the Qur'an has given an analogy that if you go to the people and describe the faults of your wife, then you will take off your own clothes, and if the wife goes and describes the vices of the husband in the people, then she

ارشاد یہ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے **لَيْلَةُ الصِّيَامِ** رمضان کی راتوں میں یہ بات درست قرار دی اس میں چونکہ ایک خاص واقعہ ہوا نا اس لیے اس کی طرف اشارہ ہے وگرنہ رمضان کی راتوں کے علاوہ بھی جو سال میں راتیں اتیں ان میں بھی ظاہر ہے کہ ازدواجی تعلقات جائز ہیں

ایک بات تو یہ اور دوسری یہاں سے شبہ پڑتا ہے کہ رات کا اللہ نے ذکر کیوں کیا ہے تو اس کی دو جواب دیے گئے ہیں ایک تو یہ کہ رات کا اس لے ذکر کیا کہ رمضان کے جو دن ہیں ان میں تو تعلق قائم نہیں ہو سکتا وگرنہ روزے کا کفارہ ہو جائے گا روزہ ختم ہو جائے گا اور اس کے علاوہ دوسری بات یہ کی گئی ہے کہ

لَيْلَةُ الصِّيَامِ اس کا مطلب یہ ہے کہ رمضان کی راتیں بھی اس کے علاوہ ساری سال کی راتیں بھی جائز ہیں اور سارے سال کے دن بھی ازدواجی تعلقات کے لیے جائز ہیں اور رات کا تذکرہ چونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا معاملہ ہوا تھا اس وجہ سے کہا وگرنہ تعلقات جو ازدواجی اعتبار سے ہیں وہ دن ہو یا رات ہوں سب برابر ہیں کوئی شریعت ممانعت نہیں کی رمضان میں اس لیے کہ روزہ اس کے لیے رکاوٹ بن جاتا ہے روزہ اس کے روزہ مانع ہے

الرَّفْثُ إِلَى نِسَائِكُمْ **الرَّفْثُ** کا مطلب یہ ہے کہ ان ایسے تعلقات کے لیے بات کرنا کوئی بھی بات جو جنس سے متعلق ہو عرب اسے کہتے ہیں **رَفْثُ** اور اگر اس کے ساتھ صلحہ اس کا **اجْلَإِلَى** سے ایک تو یہ **نَارَفْثُ** اکیلا لفظ اجائے تو مراد باتیں کرنا اور الی جب ا

جائے تو اس کا مطلب ہے کہ **الرَّفْثُ إِلَى نِسَائِكُمْ** تمہارا اپنی بیویوں سے باتیں کرنا یعنی عملاء" ایسے کرنا یہ الی کا لفظ خود اس معنی کو پیدا کر ریا ہے اس لیے کہ اج انشاء اللہ اب دیکھیں گے اگر بھی چل کر یہ لفظ اریا ہے مگر اور وہاں پر الی نہیں ہے تو وہاں پہ صرف گفتگو ہی مراد ہے عملاء" نہیں کہ اللہ نے وہاں پہ گفتگو تو کسے منع کر دیا

اور یہاں **رَفْثُ** کے بعد جو الی ایا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ ایسے تعلقات ازدواجی زندگی کے اللہ نے رمضان کی راتوں میں انہیں جائز قرار دیا ہے

هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ تمہاری بیویاں تمہارے لیے لباس ہیں **وَ أَنْتُمْ لِبَاسُ** مطلب یہ ہے کہ اگر لہنَ اور تم اپنی بیویوں کے لیے لباس ہو اپنی بیوی کے معائب بیان کرو گے

دیکھیے قران نے کتنا اچھی تشبیہ دی ہے کہ تم لوگوں میں جا کر اپنی بیوی کے معائب بیان کرو گے تو کچھ نہیں اپنا ہی لباس اتار رہے اور بیوی جا کر لوگوں میں شوپر کی برائیاں بیان کرے گی تو وہ اپنا ہی لباس اتار رہی ہے اور تو کچھ نہیں کر رہی اس لیے منع کیا ہے

will take off her own clothes and nothing else. So It has been prohibited. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "If there is something wrong with your wife, then you should also look good things in her. And he said (peace and blessings be upon him) "If you get tired of what she says, then you keep thinking that, Allah has also placed good things in her, and you should give priority to these things." Hazrat Aisha (may Allah be pleased with her) says that the Messenger of Allah (peace & blessings be upon him) kept mentioning Khadijah (may Allah pleased with her) throughout his life and said to me: "Do you not know? That my offspring is from Khadijah (may Allah be pleased with her)." It was a matter of great honor for Hazrat Khadijah (may Allah be pleased with her), that the messenger Allah (peace & blessings be upon him) has said about her. And so much tenderness behaviour and relation were there.

A lot of overindulgence has grown among our people. (God forbid), There are such ignorant and misguided people, they say that our fathers used to say that a wife is a shoe for the feet, change it whenever you want. There are also such misguided people. They do not know that Allah has said that you are each other's clothes. Prophet of Allah (Sallallahu Alaihi Wasallam) treated his wives very leniently. During in this age, if a person starts treating his wife like him, then he will be in great trouble. First thing, people start calling him, the slave of his wife. The Prophet (peace & blessings be upon him) used to be kind and gentle with his wives, which is now unimaginable in our Muslim societies. It is mentioned in the hadith that the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace), was so gentle that, Hazrat Safiyyah (may God be pleased with her), says: I had to ride a camel and there was nothing to put my foot on it, so the Messenger of God (may God bless him and grant him peace), got down. They sat down and signaled me and I placed my foot on his thigh and then I sat on the camel. Now someone should do

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہاری بیوی میں اگر کوئی بات غلط ہے تو تم اس کی اس چیز پر بھی نظر کرو کہ اس میں کوئی اچھائی بھی ہے اور اپنے فرمایا تم اس کی جس بات سے تنگ اجاؤ تو تم سوچتے رہو کہ اس نے اللہ نے اچھائیاں بھی رکھیں ہیں خوبیاں بھی رکھیں ہیں اور تم ان چیزوں کو ترجیح دو

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ برابر کرتے رہیں اپنی ساری عمر ساری زندگی میں اور مجھے سے ارشاد فرمایا کہ تمہیں پتہ نہیں میری اولاد بھی تھی خدیجہ رضی اللہ عنہ یعنی اولاد کا پہونا حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہ سے

یہ ان کے لیے بڑے شرف کی بات تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے یہ ارشاد فرمایا

اور اسی طرح اتنا زیادہ نرمی کا اتنا تعلق تھا

ہمارے ہاں لوگوں میں بہت بے اعتدالی اگئی ہے (العیاذ بالله) ایسے ایسے جاہل اور گمراہ لوگ ہیں تو کہتے ہیں کہ ہمارے والد کہتے تھے بیوی تو پاؤں کا جوتا ہے جب چاہو تو تبدیل کر لو ایسے ایسے گمراہ بھی ہیں (سننا ہے یہ محاورہ ہے ناکہتے ہیں لوگ) انہیں پتہ نہیں اللہ نے کہا ہے تم ایک دوسرے کا لباس ہو

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جتنا اپنی بیویوں کی رعایت کرتے تھے ہمارے زمانے میں اگر کوئی ادمی اتنی رعایت کرنے لگے تو بڑی مصیبت میں پڑ جائے لوگ تو سب سے پہلے اسے کہتے ہیں کہ زن مرید ہو گیا بیوی کا مرید ہو گیا جتنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی بیویوں کے ساتھ شفقت اور نرمی فرماتے تھے اتنا اب ہمارے مسلمان معاشروں میں تصور نہیں رہا

حدیث میں ایسا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں اتنی نرمی تھی اتنی زیادہ حضرت صفیہ رضی اللہ عنہ کہتی ہیں مجھے اونٹ پر سوار پہونا تھا اور کوئی چیز نہیں تھی اس میں اپنا پاؤں رکھ سکوں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نیچے بیٹھ گئے اور مجھے اشارہ فرمایا اور میں نے اپ کی ران پہ پاؤں رکھا اور پھر میں اونٹ پر جا کے بیٹھی

this for his wife, assume that he has taken a Pajero and bought a big car, and someone should sit, and she put her feet and sit in the car quietly, and if his mother in law would had seen it, then imagine, what will happen? Well, on the other side, the condition is similiar that the husband in all his life, labor, love and maintain relationship, but she always becomes ungrateful, there is no moderation among women either. The Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) said: خیرکم خیرکم لأهله: The best of you are those who are good to their wives وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي And you see I am very good to my wives. There are so many hadiths in this matter that if there was time, we would have narrated it further. Many cases of women are coming and there such situations would come too. And the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), wanted to divorce to one of his wife, so they asked her, do I divorce you? She replied, do not divorced me. So the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) did not divorce her. This was the case of Hazrat Zainab (may Allah be pleased with her) There were two women named Zainab in the wives of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), and one of them was very old. They said, "No, I don't want it but I want that, Allah include me among your wives on the Day of Judgment. The rest, that when there is my night or it is my turn, you could go to Aisha (may God be pleased with her), as I do not need it, whether you come or not. So the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, used to go to ask about his condition after Asr, but she gave her turn to Hazrat Aisha (may Allah be pleased with her).

It is said in the hadith that one of the wives of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), was standing and the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) caught fever, and she said, "May my life be yours, that you would never have a fever." Some one among people seen, so Messenger of

اب کوئی اپنی بیوی کے لیے ایسے کر لے فرض کر لو کہ پجیرو لے لی بڑی گاڑی لے لی ہیں اور کوئی بیٹھ جائے ایسے کہ اپ اس جگہ پاؤں رکھ کر بیٹھ جائے ارام سے اور دیکھ لین ان کی ساسن صاحبہ تو پھر کیا ہو گا

خیر دوسرا طرف بھی ایسی ہے کہ شوپر وہ ساری زندگی محنت محبت تعلق یہ چیزیں وہاں بھی ناشکری ہوتی ہے عورتوں میں بھی تو اعتدال رپا نہیں

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا خیرکم خیرکم لأهله، تم میں سے سب سے اچھے لوگ وہ ہیں جو اپنی بیویوں کے لیے بہت اچھا ہوں اتنی زیادہ احادیث اس معاملے میں ائی ہیں کہ اگر وقت ہوتا تو اس کو بیان کرتے اگے خواتین کے معاملے اربیں ہیں وہاں بھی متعدد موقع ایسے ائیں گے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حقی کہ طلاق دینی تھی تو پوچھا کہ میں اپ کو طلاق دے دوں انہوں نے کہا نہیں طلاق نہ دین تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہ نہیں دی

یہ حضرت زینب رضی اللہ عنہ کا معاملہ تھا بس زینب نام کی دو خواتین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویاں تھیں اور ایک تو بہت بوڑھی ہو گئی تھی عمر بہت ہو گئی تھی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم چاہتی ہو میں تمہیں طلاق دے دوں انہوں نے کہا نہیں میں یہ نہیں چاہتی اور چاہتی یہ ہوں کہ قیامت میں اللہ تعالیٰ اپ کی بیویوں میں سے مجھے بھی اٹھائے

باقی جو میرے پاس اذ کی رات ہے یا باری ہے میری وہ اب عائشہ رضی اللہ عنہ کے پانچلے جایا کریں میرے لیے اپ کا انا نہ انا کوئی ایسی ضرورت نہیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عصر کے بعد ان کا حال پوچھنے چلے جانے تھے مگر وہ جو باری انہوں نے اپنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کو دے دی تھی وہ ایسے ہے

حدیث میں ایا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک اپلیہ کھڑی تھیں اور بخار ہو گیا اور انہوں نے کہا کہ میری زندگی اپ کو لوگ جائے اور اپ کو بخار نہ ہو تو

Allah (may God bless him and grant him peace), said, "She is telling the truth and loves me like this."

And if the husband is of an angry mood, then he could say two or four more things, that is, Now! You have remembered to be devoted to me, and to be sacrificed and this and that happened. You never worried about our medicine and does not think about anything. There are so many things can be said. But the attitude of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), was not like that. They used to say something about education, for the sake of training, and that is completely, a separate chapter, because in education reprimandation is requires. Otherwise, the general mood along with many people and especially with family members were been very polite. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) used to give, whole year expense to his families only in one day and say this is all for your whole year expense. And now, even if a husband has so much money and knows that she spends two thousand dollars in one month and he use to give her 24 thousand in one day for whole year expenses. First of all such heart require. Let's have so much heart and soul, but those who are sitting above, if they come to know that he has given 24 thousand dollars to his wife in one day, and then see, what would have happened. This is how social things have become with us. And those female servants of Allah were such that, they used to give all the expenses of the whole year to the poor and distribute them. And there was trust in Allah, that's why, there was starve, for three or three months and was nothing but dates. But the Prophet's attitude was like this. Hazrat Mugheera (May allah be pleased with him) was a companion, he is also counted among the great Companions (May allah be pleased with him) and it remained with him throughout his life that he should have four wives. When one wife was died, he send message to one family for

لوگوں میں سے دیکھا کسی نے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

یہ سچ کہتی ہے اسے مجھ سے ایسی محبت ہے اور شوپر اگر اکھڑے ہوئے مزاج کا ہو تو دو چار اور بھی سنا دے یہ اب تمہیں یاد ایسا ہے مجھ پہ فدا ہونا اور قربان ہونا اور ایسے ہو گیا اور ویسے ہو گیا اور ہماری دوا کی فکر نہیں ہے اور کچھ سوچتی نہیں خیال نہیں کرتی کتنی باتیں کہی جا سکتی ہیں

مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا رویہ ایسا نہیں تھا تربیت کے لیے تعلیم کے لیے کوئی بات ارشاد فرمائی ہے وہ بالکل ایک الگ چیپٹ ہے

کہ تعلیم میں ڈانٹ کے ڈپٹ کی ان چیزوں کی ضرورت پیش اتی ہے وگرنہ عمومی مزاج بہت لوگوں کے ساتھ اچھا رہا ہے اور خاص طور پہ گھر والوں کے ساتھ

پورے سال کا خرچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن انہیں دے دیتے تھے پورے سال میں جو خرچہ تھا وہ ایک دن دے دیتے تھے کہ یہ اپ کے سارے سال کا خرچہ ہے اور اب کسی شوپر کے پاس چاہیے اتنے پیسے ہوں بھی اور پتہ ہو کہ سال میں ایک مہینے میں دو بیزار ڈالر یہ خرچ کر لیتی ہیں اور 24 بیزار ایک دن میں پکڑتا ہے کہ جی رکھیے سارے سال کا اوپر اول تو اتنا دل اور دل چلو ہو بھی جائے مگر وہ جو اوپر بیٹھے ہوئے ہیں نا سارے پتہ چلے کہ 24 بیزار ڈالر بیوی کو ایک دن میں دے دیا سارے سال کا خرچہ پھر دیکھو کیا ہوتا

یہ ہمارے پاں معاشرتی چیزوں ایسی ہو گئی ہیں اور وہ بھی اللہ کی بندیاں ایسی تھیں کہ سارے سال کا خرچہ شام تک وہ سب غریبوں کو دے دیتی تھیں تقسیم کر دیتی تھیں اور اللہ پہ بھروسار توکل تھا اسی لیے تین تین مہینے کے فاقہ بھی اجائے تھے سوائے کھجوروں کے کچھ نہیں ہوتا تھا مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنا رویہ ایسے تھا

(ایک بات یاد ائی ہے لطیفہ یعنی لطیف بات ہیں سنائیں)
حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ صحابی تھے بزرے اکابر صحابہ رضی اللہ عنہ میں بھی ان کا شمار ہوتا ہے اور یہ ساری زندگی ان کے ساتھ رہا کہ بیویان چار رینی چاہیے ایک کا انتقال ہو گیا تو انہوں نے کہیں پیغام بھجوایا

marriage. People think, these things are probably outside from Islam. But this is not the case, Islam has taught fully about these things. A pious person like Abdullah Ibn Masoud (may Allah be pleased with him), used to say that if I find out that I am going to die tomorrow morning, even then I should never spend this night without my wife. He used to say that he is afraid of his own self that it should not fall into any sin. They were such a good servant of Allah. Human life is like that. Hazrat Mughirah's wife passed away and had to get married in another place, so they sent a message to the girl's family. The girls family said, because of your honor, dignity, status, and value "We can not refuse you, but for this girl, some one else also sent a message who is younger than you. So now, we leave it to you, since you are the companion of Messenger of Allah (Peace and blessings be upon him) and shall decide according to justice. He said, "Do it like this, instead of leaving the decision to me, let this girl decide." He said, "Hazrat, how should she decide?" so they replied, you can ask her. It came to know that Hazrat had to make a decision, so he said, "Do it like this and sit this girl in the curtain. I will also come to your house and the boy will also come. Then we will talk and the personalities of both of us, shall come in front of the girl. So who ever she like, can say yes for him. So the girl's family become agreed. When Hazrat Mughira (RA) came and was sitting, the boy also came, Mughira (RA) asked him in conversation, "Tell me what is your attitude in the matter of giving expenses to your wife." He replied, I give money countingly in the evening for running the house and very next day, I ask details for the expenses that where the money has been spent. It is obvious that when I will get married, I shall give money to my wife and shall ask expense details as well. So they kept listening and keep quiet.

Then after a while, the boy asked, what are you doing? So They said, we don't have enough time to read about women's affairs, so I give one bag

لوگ ان چیزوں کے متعلق سمجھتے ہیں کہ یہ شاید اسلام سے ان چیزوں سے باپر کی باتیں ہیں ایسے نہیں اسلام نے ان چیزوں کے بارے میں بھی پوری تعلیم دی ہے

عبدالله ابن مسعود رضی اللہ عنہ جیسا متقى انسان وہ کہتے تھے کہ اگر مجھے پتہ چل جائے کہ کل صبح میرا انتقال ہو جانا ہے میں نے مرتا ہے تو اج کی جورات ہے نا میں ایسے بھی بیوی کے بغیر کبھی نہ گزاروں فرماتے تھے اپنے نفس پہ ڈر لگتا ہے کسی گناہ میں نہ پڑ جائے ایسے اللہ کے اچھے بندے تھے انسانی زندگی ایسی ہے تو حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کی ابیلیہ کا انتقال ہو گیا دوسرا جگہ نکاح کرنا تھا تو انہوں نے پیغام بھجوایا لڑکی کے گھر والوں نے کہا حضرت اپ کی جو عزت شرف منزلت اور قدر ہے ہم نہ نہیں کرتے لیکن اس لڑکی کے لیے ایک اور لڑکے نے پیغام بھجوایا جو اپ سے کم عمر ہے تو اب اپ پہ چھوڑ دیتے ہیں جو اپ فیصلہ کریں گے انصاف کے مطابق پوگا صحابی ہیں اخر رضی اللہ عنہ تو جو بھی فرماتے ہیں

انہوں نے کہا اس طرح کرو مجھ پہ فیصلہ چھوڑنے کی بجائے اس لڑکی سے ہی فیصلہ کر لوا انہوں نے کہا حضرت وہ کیسے فیصلہ کرے تو انہوں نے کہا پوچھہ لو

پتہ چلا حضرت کوئی فیصلہ کچھ کرنا ہے تو انہوں نے کہا اس طرح کرو پھر پردے میں اس لڑکی کو بٹھا دو میں بھی تمہارے گھر ا جاؤں گا وہ بھی اجائے گا جو لڑکا ہے تو ہم دونوں باتیں کریں گے تو شخصیت ہم دونوں کی اس بھی کے سامنے اجائے تو جس پہ وہ ہاں کر دے

تو مان گئے حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ جب اک بیٹھے لڑکا بھی ایا تو اس نے مغیرہ رضی اللہ عنہ نے اس سے باتوں میں پوچھا کہ یہ بتاؤ کہ بیوی کو خرچہ دینے کے معاملے میں تمہارا کیا رویہ ہے اس نے کہا حضرت ایک ایک پائی میں گھر میں گن گن کے دیتا ہوں جو بھی گھر اب چل رہا ہے اور رات کو شام کو اگلے دن سے پورا اس کا حساب بھی لیتا ہوں کہ پیسے کدھر خرچ کیے ہیں تو ظاہر ہے میں شادی کروں گا اگر بیوی کو پیسے دون گا تو حساب بھی لوں گا تو وہ سنتے رہے چپ رہے

پھر تھوڑی دیر بعد اس نے پوچھا اپ کیا کرتے ہیں تو انہوں نے کہا پیمارے پاس اتنا وقت نہیں ہے کہ عورتوں کے معاملات میں پڑھیں میں تو ایک تھیلی سونے کی دے دیتا ہوں پھر جب وہ مجھے کہتی ہیں ختم ہو گئی پھر میں دوسرا دے دیتا ہوں اور جب وہ کہتی ہیں ختم ہو گئی میں تیسرا دے دیتا ہوں

of gold then when she tells me it is finished, then I give another. And when she says it's over, I give the third one, I never asked for expense details. The talk ended and both left. The girl said yes to Hazrat Mughira. Someone asked her, why you said yes to Hazrat Mughira, his age was more. She replied, I can not give the details daily The Mughira (may Allah be pleased with him) is good, because they do not ask, where the money has been spent. Therefore, it was the influence of the teaching of the Messenger of Allah, peace and blessings of Allah be upon him, that he was gentle in the matter of his women. The reason for this is that the mother has to train the future children, her position is not only a wife, but she is a mother for the next generation. So Allah Ta'ala said: He is your garment and you are his garment.because from your side she will get respect and from her you will get respect (one thing) and One is that, she is going to cover up your weaknesses and you are going to cover up her weaknesses. If you describe each other's weaknesses and these things, it is like, you are describing your own weaknesses. So do not do like this.

Allah knows, means it is in the knowledge of Allah **أَنْتُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ** That you people intended to commit betrayal for your own lives. Some people have written a lot about this word, **تَخْتَانُونَ**, and the summary of this is that, they say that the Companions of the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), who were the followers of the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), used to betray and dishonesty and Allah has said this **تَخْتَانُونَ**. Look! The first thing is that , if it was betraying, then Allah Almighty would say here **تَخْوَنُونَ** that you were betraying , but here the word is **يَخْتَانُونَ** and it is derived from **اختیان**, (When you learn Arabic, then In Sha Allah you would know that it is from "Iftia'al") Because the words from the chapter of "Iftia'al" does not mean "to do act " but its meaning shall be "intending to do betray " . "Iftia'al" making an intention to do some act, It

میں نے کبھی نہیں حساب لیا بات ختم پر ایسے چلے گئے

حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کے لیے لڑکی نے بار کر دی تو کسی نے پوچھا کہ تم نے حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کے لیے کیوں بار کیوں کہ تو عمر زیادہ ہے اس نے کہا کہ یہ جو روز روز کے حساب ہے نا یہ نہیں دی جا سکتے یہ مغیرہ رضی اللہ عنہ اچھے بیس پیسے دے دیتے تھے پوچھتے تو نہیں کہ کہاں خرچ کیا

تو اس لیے یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بی کی تعلیم کا اثر تھا کہ وہ اپنی خواتین کے معاملے میں نرمی تھی مزاج میں

اس کی وجہ یہ ہے کہ اگر اولاد کی تربیت مان نہ کرنی ہے اس کی حیثیت صرف بیوی کی نہیں بلکہ اگلی نسل کے لیے وہ مان ہے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ تمہارا لباس ہے اور تم اس کا لباس یعنی تمہارے ذریعے اسے عزت مل جائے گی اور اس کے ذریعے تمہیں عزت ملے گی ایک بات ایک یہ کہ تمہارے معاب پر کمزوریوں پر وہ پردہ ڈالنے والی ہے اور تم اس کی کمزوریوں پر پردہ ڈالنے والی ہو

اگر تم ایک دوسرے کی کمزوریاں اور یہ چیزیں بیان کرو گے تو تم گویا اپنی کمزوریاں بیان کر رہے ہو ایسے نہ کرو

عَلِمَ اللَّهُ اللَّهُ نَّفَعَ لِيَا يَعْنَى اللَّهُ تَعَالَى كَعْلَمَ مِنْ بِهِ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ کہ تم لوگ ارادہ کرتے تھے خیانت کا اپنی جانوں کے لیے یہ جو لفظ ہے نا خیانت کا **تَخْتَانُونَ** اس پر بہت زیادہ بعض لوگوں نے لکھا ہے اور خلاصہ اس کا یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہ جو تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ خوابین تھے خیانت کرتے تھے بدیانتی سے کام لیتے تھے اور اللہ نے یہ کہا ہے **تَخْتَانُونَ**

دیکھو بھائی پہلی بات تو یہ ہے کہ اگر یہ خیانت ہوتی تو اللہ تعالیٰ یہاں پر فرماتے ہیں کہ تم **تَخْوَنُونَ** خیانت کرتے تھے اور اختیان جو **يَخْتَانُونَ** کا لفظ ایسا ہے جو کہ اختیار سے نکلا ہے اور اختیان جو یہ یہ جب اپ عربی پڑھیں گے تو انشاء اللہ اپ کو اندازہ ہوگا کہ افعال سے ہے اور افعال کے باب سے جتنے بھی لفظ ائے ہیں اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ عمل کرنا اس کا مطلب ہے خیانت کا ارادہ کرنا افعال کسی فعل کا ارادہ کرنا یہ نہیں کہ اس فعل کو کر دیا تو کسی بھی کام کے قصد میں ارادہ کرنے میں اس کام کے کرنے میں فرق ہے

does not means that the action has been done. There is difference between intension and committing an action. There is a big difference between a person intending to steal and a person committing theft. Therefore here about companions , Raghib Isfahani in his book "Mufradat" and Zubeidi (May Allay bless mercy on them) in his book " Taj al-Aroos " wrote it from the chapter of اختیان , means these people had not did this, rather, were have intension. It means that the physical desires, that were there were so much, that the heart wanted to be allowed in it. There was one Hazrat Umar who confessed that I could not control myself and It was done and the rest of the people were not in it practically.

And because of it reason, Allah revealed this verse. Raghib Isfahani has presented the cleanness of the Companions (may Allah be pleased with them), in this place. It has become known among the scholars that they were Shia, but it is not the case. If they were Shia, they would never have praised the Companions of the Prophet (may God bless him and grant him peace). The correct thing is that he belonged to the Shafi'i sect and his jurisprudence has nothing to do with Jafaria.

(When Allama Zubeidi (may God bless him mercy), had completd his book "Taj al-Aroos", it was been weighted in gold, and Zubeidi is considered to be an imam in the dictionary, he was a resident of Yemen, and he has so much knowledge. If you look at the person's dictionary, what is printed now, is in 40 small volumes, if you take them in large one, then it has printed in 12 volumes). And he is the Imams on the dictionary. As many dictionaries have been written so far in the Arabic language, almost all the things are included in Taj al-Aroos. If a person does not read the previous things, even then it is enough for him to look these two books in the dictionary. And despite having so much knowledge, they came Delhi and learnt hadith, He was a student of Shah Waliullah Sahib (may

ایک ادمی ارادہ کرتا ہے چوری کرنے کا اور ایک ادمی کر گزرتا ہے چوری تو دونوں میں بڑا فرق ہے

اس لیے صحابہ کرام کے متعلق یہاں پر راغب نے مفردات میں اور تاج العروس میں زبیدی رحمت اللہ علیہ نے انہوں نے اختیان کے باب سے لکھا ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں نے ایسے کیا نہیں تھا بلکہ کرنے کا ارادہ رکھتے تھے

یعنی مطلب یہ ہوا کہ جسمانی خواہیشات جو تھیں وہ اتنی زیادہ تھیں کہ دل چاہتا تھا کہ اس میں اجازت مل جائے اور ایک حضرت عمر رضی اللہ عنہ ایسے تھے جنہوں نے اس کے اعتراف کر لیا کہ میں اپنے اپ کے قابو نہیں رکھ سکا اور ان سے یہ بات ہو گئی اور عملاً باقی لوگ اس میں نہیں تھے

اور اللہ نے اس کی وجہ سے بھی یہ ایت کریمہ نازل کر دی اور راغب اصفہانی نے اس جگہ جو صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کی صفائی پیش کی ہے اس کے ذریعے سے اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان کے متعلق جو عام طور پر لوگوں میں بعض اپل علم میں مشہور ہو گیا ہے کہ وہ شیعہ تھے وہ نہیں تھے اگر وہ شیعہ ہوتے صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کی کبھی تعریف نہ کرتے صحیح بات یہ ہے کہ وہ شافعی مسلک کے تھے ان کا فقہ جعفریہ سے کچھ تعلق نہیں

اور یہ زبیدی رحمۃ اللہ علیہ تاج العروس جنہوں نے لکھی ہے یہ تاج العروس جب لکھ چک علامہ زبیدی رحمۃ اللہ علیہ تو سونوں میں تو لی گئی ان کی کتاب اور زبیدی امام ماذ جلتے تو لغت میں یمن کے رینے والے تھے اور اتنا علم ہے اس شخص کا لغت اس کی دیکھیں تو اب جو چھپی ہے اب لغت ان کی 40 جلدیں میں چھپی ہے چھوٹی چھوٹی جلد اور بڑی اگر انہیں لے لیں تو وہ پھر بڑی بڑی اتنے جہازی سائز کے صفحات میں 10 جلدیں میں چھپی ہے پھر 12 جلدیں میں چھپی ہے اور امام ہیں لغت پہ جتنی اب تک لغات لکھی گئی ہیں لسان العرب میں اور تاج العروس میں تقریباً ساری چیزیں اگئی ہیں کوئی ادمی چھپی چیزوں کو نہ پڑھے اور ان دو کتابوں کو لغت میں دیکھ لے بہت کافی ہے اور اتنے علم کے باوجود حدیث کہاں ہے انہوں نے پڑھی دلی اکر شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے شاگرد تھے

God bless him mercy). They were famous in the world, so Allah gave this person Tawfik and they had understood that knowledge is in Delhi. Shah Abdul Aziz (may Allah have mercy on him), has also mentioned him in one place, that he learnt from my father. **عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ** And Allah knew that you intended this thing To have an intention in one's soul means, that one's desires were asking for it and were coming again and again in mind. **فَتَابَ عَلَيْكُمْ** **But He has shown mercy to you** In response to all these things, as much as the Shiites have written here, we say two things. We say that when Allah said ahead:

وَ عَفَا عَنْكُمْ **He has shown mercy to you** **and has forgiven you.** When Allah has removed off this order, you are forgiven, then when a mistake is forgiven, then to accuse someone and blame him, is this according to Sharia? When Allah said that I have abolished this thing and forgiven, then the matter was finished and they became pure. The words that came for Hazrat Umar, that Allah was kind to you and lifted this order, that happened from you, we have been kind to you, that is, the matter is ended. So, because of you, the entire Ummah has been facilitated, Is there now, an opportunity to object? (one thing) And the second thing is that which was presented to Hazrat Abdullah Ibn Umar (May Allah be pleased with him), A man came to him and said to Abdullah Ibn Umar (May Allah be pleased with him), that man was against Uthman (May Allah be pleased with him) and he said: Abdullah, do you know? That Uthman (May Allah be pleased with him) was not a participant in Badr. He said: This is known. Then he said, 'Uthman was one of those people who did not stand firm with the Messenger of Allah (may Allah bless mercy & peace upon him) in Uhud. He said: this is also known. He said: Uthman (may Allah be pleased with him) was among those who participated in Hudaybiyah, and went to Makkah and performed Umrah and left the Messenger of Allah. He said: this is also known.

دنیا میں ڈنکا پٹ ریا تھا ان کی شهرت تھی تو اس ادمی کو اللہ نے توفیق دی اور یہ سمجھے گئے کہ علم دہلی میں ہے حضرت شاہ صاحب رحمت اللہ علیہ کے شاگرد ہیں
شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ نے بھی ایک جگہ ان کا تذکرہ فرمایا ہے کہ والد صاحب سے انہوں نے پڑھا ہے

عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ اور اللہ نے جان لیا کہ تم ارادہ رکھتے تھے اس چیز کا آنفُسَكُمْ اپنی جانوں میں ارادہ رکھنے کا مطلب یہ ہے کہ خواہیشات اس بات کا تقاضا کر رہی تھیں دماغ میں بار بار یہ بات اتنی تھی **فَتَابَ عَلَيْكُمْ** اللہ نے تم پر مہربانی کی ان ساری باتوں کے جواب میں جتنا کچھ یہاں اپل تشیع نے لکھا ہے ہم دو باتیں کہتے ہیں ہم کہتے ہیں جب اللہ نے اگے چل کر کہہ دیا کہ **فَتَابَ عَلَيْكُمْ** اللہ نے مہربانی کی **وَ عَفَا عَنْكُمْ** اس حکم کو اٹھا لیا تمہاری معافی پوگئی تو جب کسی غلطی کی خطا کی معافی پوچھائی تو پھر اس پر کسی کو تہمت لگانا اور الزام دینا کیا یہ شریعت کے مطابق ہے؟ جب اللہ نے کہہ دیا کہ ایک چیز میں نے ختم کر دی معاف کر دی تو بات ختم پوگئی تو پاک پوگئے

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے لیے یہ جو لفظ اگئے کہ اللہ نے تم پر مہربانی کی اور اس حکم کو اٹھا لیا تم سے جو پرواہم نے مہربانی کر دی ختم پوگئی بات تو تمہاری وجہ سے پوری امت کو سہولت دی دی تو اب کیا اعتراض کا موقع ہے ایک

اور دوسرا بات وہ ہے جو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو پیش ائی تھی ایک ادمی ان کے پاس ایسا اور اس نے کہا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے وہ ادمی مخالف تھا اس پر عثمان رضی اللہ عنہ کا اور اس نے کہا کہ عبداللہ اپ جانتے ہیں کہ اپ کو معلوم ہے کہ بدر میں عثمان شریک نہیں تھے انہوں نے کہا مجھے معلوم ہے

پھر اس نے کہا عثمان ان لوگوں میں سے تھے رضی اللہ عنہ جو
احد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جم کر کھڑے نہیں ہوئے تھے انہوں نے کہا یہ بھی معلوم ہے

اس نے کہا عثمان رضی اللہ عنہ ان لوگوں میں سے تھے جو گئے تھے حدیبیہ میں اور مکہ مکرمہ گئے تھے عمرہ کر لیا تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ گئے تھے انہوں نے کہا یہ بھی معلوم ہے

He said, "Despite this, you support Uthman (May Allah be pleased with him)." He said, "Listen, in Badr, the daughter of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), was sick. He was the wife of Uthman, and the Messenger of God, (may God bless him and grant him peace), himself said that Uthman, you have to take care of your wife and the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) on his return, had given Uthman (May Allah be pleased with him), the same share in the booty as the Badri Sahabah (may Allah be pleased with them). Therefore, they stopped because of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), but Uthman himself did not stop, and the second thing you have said is that he did not stand with the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), in Uhud, so Allah has said in the Qur'an. That **وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ** (3-26) **Allah forgave them all.** And you still do not forgive the person whom Allah has forgiven. And thirdly, about Umrah, Uthman (RA) had gone and we told the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) that Uthman had gone and was performing Umrah in Makkah. And we are sitting here in Hudaybiyyah, then the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace), had so much confidence on him, that he said, It is not possible for Uthman (RA) to perform Umrah without me. And when Uthman (RA) came, we asked him. He said, "There was no person who could stop me in Makkah, and those with whom I stayed had relatives on all sides of me. They said to me, 'You have put on Ihram.'" Come and do Umrah, I said no, I will not do it, until the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) does it. And it was because of them that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) took an oath of allegiance upon death that we would avenge the blood of Uthman if he was martyred, and then the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) showed us his right hand and He

اس نے کہا اس کے باوجود اپنے عثمان کی حمایت کرنے پس تو انہوں نے کہا سنو بدر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی بیمار تھی عثمان رضی اللہ عنہ کی اپلیہ تھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود فرمایا تھا کہ عثمان تم اپنی بیوی کا خیال کرنا

اور انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے واپسی پہ عثمان کو بدری صحابہ رضی اللہ عنہ جتنا ہی حصہ مال غنیمت میں دیا تھا

اس لیے وہ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وجہ سے رکنے پس عثمان خود تو نہیں رکنے تھے

اور دوسری بات تم نے کہی ہے کہ احمد میں وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھڑے نہیں ہوئے

تو اللہ نے قران میں کہا ہے کہ **وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ** (3-26) اللہ نے ان سب کو معاف کر دیا اور تم اس ادمی کو اب بھی نہیں بخشنے جسے اللہ نے بخش دیا اور تیسرا بات عمرے کی تو عثمان رضی اللہ عنہ گئے تھے اور ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا تھا کہ عثمان چل گئے بین اور مکہ میں عمرہ کر رہے ہوں گے اور ہم یہاں حدیبیہ میں بیٹھے ہیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اتنا اعتماد تھا ان پہ کہ اپنے فرمایا یہ نہیں ہوا سکتا کہ عثمان میرے بغیر عمرہ کر لے

اور جب عثمان رضی اللہ عنہ لائے تو ہم نے ان سے پوچھا انہوں نے کہا کوئی ادمی ایسا نہیں تھا جو مکہ میں مجھے روک سکتا اور جن کے پاس میں ٹھہرا تھا میرے ہر طرف رشتہ دار تھے انہوں نے مجھ سے کہا کہ تم نے احرام باندھا ہوا ہے چلو اور عمرہ کرو تو میں نے کہا نہیں میں اس وقت تک نہیں کروں گا جب تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہیں کریں گے

اور انہی کی وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعت لی تھی موت پہ کہ ہم عثمان کے خون کا بدلہ لے کے بھی جائیں گے اگر وہ شہید ہو گیا

اور پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اپنا دایاں باتھ دکھایا تھا اور فرمایا تھا کہ یہ باتھ کس کا ہے ہم نے کہا اپنے کا تو اپنے کہا نہیں عثمان کا ہے اور پھر اپنے اپنا بایاں باتھ دکھایا

said, 'Whose hand is this?' We replied, it is your hand but he said: No, It is Utman's hand. Then he showed us his left hand and He said, Whose hand is this? We replied It is your hand and He said Yes, It is my hand, And he placed his blessed right hand on his left and said: Look, Uthman has pledged allegiance to me. And the revelation that Allah has revealed that Allah is pleased with all the people who pledged allegiance to me under this tree, I want Uthman to be among those people. So he said, "This was the attitude of the Messenger of Allah (may God's prayers and peace be upon him), regarding Uthman, and you say to me, this is the answer to your question." They said, take the next thing from me, get up from here, He said that the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) was told us that **إِذَا رأَيْتُمُ الَّذِينَ يُسَبِّونَ أَصْحَابَيْ فَقُولُو** And when you see those people who criticize my Companions (may Allah be pleased with them) then say to them **لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى شَرِكَم** (مشکوہ 6017) God's curse on this act of yours, what a big sins you are doing? Take it from me, let's get out of here. When Allah has already been said: **فَتَابَ عَلَيْكُمْ** Allah has shown mercy to them and lifted this command, so who has the opportunity to say that the Companions used to do that or not? **فَالَّذِنَ** So now that the order has been lifted, now you **بَاشِرُوْءِنَّ** have sexual relations with your wives (during the nights of the Ramadan).

That is, it has been allowed, it was prohibited before, now it is allowed. Just like eating and drinking, there are also marital relations, and the Shariat has given permanent orders regarding such things, that, what are these things. **وَ ابْتَغُوا** and seek **مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ**. what Allah has prescribed for you (from your wives). Means, He has wish for children. from it it is known that if a person wishes for children, it is correct for that person or if his intention is that Allah Almighty will give me children as a result of this action, then it is also right. That Allah said: wish for children, that Allah has keeps for you. Love and relationship with offspring is taught by Shariat.

تھا اور فرمایا یہ کس کا ہے پس نے کہا اپ کا تو اپ نے فرمایا بان
یہ میرا پاتھر ہے

اور اپ نے اپنے دائیں دست مبارک کو بائیں پہ رکھا اور اپ نے
فرمایا یہ دیکھو عنمان نے میری بیعت کر لی

اور اللہ نے جو وحی نازل کی ہے کہ اس درخت کے نیچے جتنے
لوگوں نے میری بیعت کی اللہ ان سے خوش بوا ہے میں چاہتا
ہوں عنمان بھی ان لوگوں میں شامل ہو جائے

تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا رویہ تو
عنمان کے متعلق یہ تھا اور تم مجھے کہتے ہو یہ تو تمہارے
سوال کا جواب ہے

انہوں نے کہا اس سے اگلی بات بھی لیتے جاؤ اٹھو یہاں سے انہوں
نے کہا کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم لوگوں سے کہا
تھا کہ **إِذَا رأَيْتُمُ الَّذِينَ يُسَبِّونَ أَصْحَابَيْ فَقُولُو** اور جب تم ان
لوگوں کو دیکھو جو میرے صحابہ رضی اللہ عنہ پہ زیان دراز
کرتے ہیں تنقید کرتے ہیں تو تم کہنا **لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى شَرِكَم** (مشکوہ
6017) تمہارے اس فعل پہ اس حرکت پہ خدا کی لعنت پڑے
کتنے گناہ کا کام کہنے لگے یہ میری طرف سے لے جاؤ چلو یہاں سے

یہ ہے اللہ نے جب کہہ دیا **فَتَابَ عَلَيْكُمْ** اللہ نے مہربانی کی اللہ
نے اس حکم کو ائھا لیا تو اب کس کا موقع ہے کہ یہ کہے کہ
صحابہ رضی اللہ عنہ ایسے کرتے تھے یا نہیں کرتے تھے
فَالَّذِنَ سواب جب حکم ائھہ گیا اب تم
بَاشِرُوْءِنَّ اپنی بیویوں سے ازدواجی تعلقات رمضان کی راتوں میں
بھی قائم کرو

یعنی یہ مباع ہو گیا پہلے منع تھا اب اجازت دی گئی جیسے
کہاں ہے پینا ہے ایسے ہی ازدواجی تعلقات بھی ہیں اور شریعت
نے اس کے متعلق مستقل احکامات دی ہیں کہ کیا کیا چیزیں ہیں

وَ ابْتَغُوا اور چاہبو ما **كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ**, جو کچھ اللہ نے تمہارے
نصیب میں لکھا ہے تمہاری بیویوں سے یعنی اولاد کو چاہیے کہ
اولاد پہنچنے ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کوئی ادمی اگر اولاد کی
تمناکریے اس انسان کے لیے درست ہے اور اگر اس کی نیت بھی
یہ ہو کہ اللہ تعالیٰ اس عمل کے نتیجے میں مجھے اولاد دیے یہ
بھی درست ہے اللہ نے فرمایا اپنی اولاد کو چاہبو جو کچھ کہ
اللہ نے تمہارے لیے رکھا ہے

اولاد سے محبت تعلق یہ شریعت نے سکھایا ہے

When ever a child born with Hazrat Uthman, he used to smell him in cloth. So someone said, Amirul Momineen, why you smell your child? Then Hazrat Uthman (RA) said, "I want my child's love to sink in my heart and smell his fragrance well, and then when he suffers something, my soul will also suffer from it." It is a natural thing, it happens to many people that if their relative, son or daughter gets hurt, then they feel that something is wrong. It is a natural thing and this kind of love and relationship has been kept by Allah. ما كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ what Allah has prescribed for you, (wish for it) وَ كُلُوا وَاشْرُبُوا And eat and drink until the night becomes distinct to you (In the night, if this becomes apparent, again the order of the night is going on, so it said) حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمْ Until becomes distinct to you the white thread (of dawn) مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ from the black thread (of night) . There is blackness in the night, and a whiteness is established which is long, north, south, that is, it is above the human head and it does not spread on the edges, but it is in the middle of the sky. This is called false dawn (Subah' Kazab). It seems as if the day is about to rise, it has no credibility. And one whiteness is that, which spreads over the edges of the sky. (There are the cassettes of prayer in which we have discussed the times of prayer and explained in great detail and what their difference is) So this whiteness begins to spread on the edges of the sky, then it continues to grow, it does not end. The Subah' Kazab is just like a flash, apeared for a while, then it goes out, so there is no ruling on it. Allah Almighty has said about Subah-a- Sadiq (righteous Dawn), that is, when the white streak, i.e. light and enlightenment is about to rise, it is the time of the righteous morning. When the darkness of the night becomes seperate and prominent from it, that white thing starts comming, then your fast starts at this time. Now it is very easy to know the time by the watch. Only this part of the verse was revealed and the من الفجر was not revealed, just it was said upto here "the righteous dawn that,

حضرت عثمان رضي الله عنه کے پان جب کوئی بچہ پیدا ہوتا تھا تو اس بچے کو منگوا کے کپڑوں میں اسے سونگتے تھے اپنے بچے کو تو کسی نے کہا امیر المؤمنین اپنے بچے کو سونگتے کیوں بیں؟ تو حضرت عثمان رضي الله عنه نے کہا میں چاہتا ہوں کہ میری اولاد کی محبت میرے دل میں سما جائے اور اس کی خوشبو میں اچھی طرح سونگ لوں اور پھر اسے جب کوئی تکلیف پہنچے گی نا تو میری روح کو بھی اس سے تکلیف پہنچے گی ایک فطری چیز ہے بہت سے لوگوں کے ساتھ ایسے ہوتا ہے کہ ان کے عزیز عقارب بیتا بیٹی کسی کو تکلیف پہنچ تو انہیں محسوس ہوتا ہے کہ کوئی نہ کوئی گزیر ہے کوئی نہ کوئی بات ایسی پوگئی ہے قدرتی چیز ہے ایسے یہ محبت اور تعلقات اللہ نے اسی لیے رکھے ہیں ما کَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ اللَّهُ نَّجَّابٌ جُو كَچَہ بھی تمہارے نصیب میں رکھا ہے اس کو چاہو وَ كُلُوا وَاشْرُبُوا اور کھاؤ اور بیو حَتَّىٰ یہاں تک کہ يَتَبَيَّنَ لَكُمْ رات میں پھر یہ بات ظاہر ہو جائے رات کا حکم چل ریا ہے تو فرمایا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمْ یہاں تک کہ تمہیں پہنچ چل جائے الْخَيْطُ الْأَبَيَضُ سفید دھاری

من الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ سیاہ دھاری سے سیاہی ہوتی ہے رات کی تو ایک سفیدی وہ قائم ہوتی ہے جو طولاً ہوتی ہے شمالاً "جنوباً" ہوتی ہے یعنی انسان کے سر کے اوپر ہوتی ہے اور وہ کناروں پر نہیں پھیلتی بلکہ بیچوں بیچ اسماں کے ہوتی ہے اور وہ کھلاتی ہے صبح کاذب اور صبح کاذب یہ جھوٹی صبح جو ہوتی ہے ایسے لگتا ہے جیسے دن چڑھنے والا ہواں کا کوئی اعتبار نہیں اور ایک سفیدی وہ ہے جو اسماں کے کناروں پر پھیلتی ہے (اور جو نماز کی کیسٹر ہیں اس میں جہان نماز کے اوقات پر ہم نے بحث کی ہے اور کافی تفصیل سے بیان کر دیا ہے کہ ان کا فرق کیا ہے) تو وہ جو سفیدی پھیلنا شروع ہوتی ہے اسماں کے کناروں پہ پھر وہ بڑھتی ہی چلی جاتی ہے ختم نہیں ہوتی صبح کاذب تھوڑی دیر کے لیے ایسے جیسے ایک شعلہ سا ہواں پھر اس کے بعد بجھ جاتی ہے اس پہ کوئی حکم نہیں لگتا

صبح صادق جو ہے اللہ تعالیٰ نے اس کے متعلق کہا ہے کہ جب سفید دھاری یعنی نور اور روشنی جو طلوع ہوتی ہے وہ صبح صادق کا وقت رات کی تاریکی اس سے ممتاز ہو جائے الگ ہو جائے رات کی سیاہی سے وہ سفید چیز وہ انا شروع ہو پس تمہارا روزہ اس وقت شروع ہوتا ہے

اب تو بہت اسان ہے وقت گزی گھنٹے سے پہنچ چل جاتا ہے اتنی ایت نازل ہوئی تھی من الْفَجْرِ نازل نہیں ہوئی کہ صبح صادق بس اتنا کہا گیا تھا کہ یہاں تک کہ سفید دھاگہ سے سیاہ

"until the white thread of dawn becomes distinct to you from the black thread" And Udi bin Hatim (may Allah be pleased with him), He was the son of Hatim Taie, who is famous for his generosity. His son Hazrat Udi bin Hatim (may Allah be pleased with him) accepted Islam. He came to the Messenger of Allah in Ramadan and was eating. People were surprised that Adi did not fast. So the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, said, "Adi, what happened to your fast?" He replied, Allah has said that when white thread would be separated from black thread, so I put under my pillow, a white thread along with black thread, and I am lifting the pillow again and again and see that, they are not getting separated and that's why I didn't even closed fasting. These next words مِنَ الْفَجْرِ were revealed to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) after that. So Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) said, Adi, here the meaning is righteous dawn and not the thread and then said: ثم أَصْبَحَتْ وَسَادَتْكَ كَبِيرَةً جَدًا بِحِيثِ يَمْرُّ تَحْتَهَا النَّهَارُ وَاللَّيلُ Then your pillow has become so big that both day and night went under it. This is also the proof that every person's understanding is not equal. Some people understand any injunctions well, some understand it in a low level, and not everyone has the same understanding. For this reason, by looking at these hadiths and those things, the person who do the ijtihad then there becomes a difference in ijtihad. And the Companions did not understand it. Whereas Adi (RA) understood this, then Allah revealed the other part of this verse: مِنَ الْفَجْرِ at the time of dawn. These Companions (RA) were so dear to the God, that revelation was revealed on each and every matter so that they would not be left in any doubt. Then complete the fast till dusk That is, when the limit of the night begins, then the limit of your fast should end at the time, when darkness begins, and when the redness of polar light (aurora) begins, then the limit of your fast will end. And it is mentioned

دهاگہ سے الگ بو جائے اور اس پہ عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ لئے یہ حاتم طائی مشہور ہے نا سخاوت میں ان کے بیٹے حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ نے اسلام قبول کیا تھا تو وہ لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس رمضان میں اور دن کو کھا رہے تھے تو لوگوں کو بڑا تعجب ہوا کہ عدی نے روزہ نہیں رکھا

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عدی کیا ہوا تمہارے روزے کو انہوں نے کہا اللہ کے رسول اللہ نے کہا ہے کہ سفید دھاگہ سیاہ دھاگہ سے الگ بو جائے تو میں نے اپنے تکیے کے نیچے ایک سفید دھاگہ لتا ہے اس کے ساتھ ایک سیاہ دھاگہ اور بار بار اٹھا کے دیکھتا ہوں وہ الگ ہی نہیں ہو رہے اور تو اس لیے میں نے روزہ بھی بند نہیں کیا

یہ اگلے الفاظ جو بیننا من الفجر اور صبح صادق میں یہ اس کے بعد نازل ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ اور اپنے فرمایا عدی یہ صبح صادق مراد ہے وہ دھاگے مراد نہیں ہے اور پھر اپنے فرمایا

ثم أَصْبَحَتْ وَسَادَتْكَ كَبِيرَةً جَدًا بِحِيثِ يَمْرُّ تَحْتَهَا النَّهَارُ وَاللَّيلُ پھر تیرا تکیہ تو اتنا بڑا ہو گیا ہے کہ دن اور رات دونوں اس کے نیچے چلے گئے یہ دلیل ہے اس بات کی بھی کہ پرانی ادمی کی سمجھہ برابر نہیں ہوتی کچھ لوگ کسی بھی حکم کو اچھی طرح سمجھتے ہیں کچھ کم درجہ میں سمجھتے ہیں سب کی سمجھہ برابر نہیں ہوتی

اسی وجہ سے ان احادیث اور ان چیزوں کو دیکھ کر جو اجتہاد کرتا ہے نا اسی اجتہاد میں فرق ا جاتا ہے اور صحابہ رضی اللہ عنہ نے نہیں سمجھا عدی رضی اللہ عنہ یہی سمجھہ

تو اللہ نے نازل کی ایت کہ مِنَ الْفَجْرِ کے فجر کے وقت یہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہ خدا کو اتنے عزیز اور پیارے تھے کہ ایک ایک بات پر وحی نازل ہوتی تھی کوئی شبہ انہیں نہ رہ جائے

ثُمَّ أَتِمُوا الصَّيَامَ اور پھر پورے کرو اپنے روزوں کو إلَى الْيَلِ رات تک یعنی جب رات کی حد شروع ہو تو تمہارے روزے کی حد اس وقت ختم ہو جانی چاہیے جو نہیں تاریک انا شروع ہوتی ہے اس کے ساتھ ہی جب شفق کی سرخی ائی تو بس تمہارے روزے کی حد ختم ہو گئی

in the hadith that Hazrat Bilal (may Allah be pleased with him) says that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) used to say to me: Bring syrup so to break the fast. I used to say that, Messenger of Allah (peace and blessings be upon him), still light is coming, then the messenger used to say, that when the night ends and righteous dawn starts and the light begins, similarly, when the sun sets and then the polar light begins, just close the fast on that time and break the fast on this. After seeing this, they used to give order. So Allah Almighty said that your fast should be end, as soon as the night begins. And the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said, "My Ummah will be in righteous as long as they continue to break their fast early but not so early that there is suspicion that, whether they have fasted, means, person should break fast early with satisfaction. The Sahabah (may Allah be pleased with them) said that the Sahara, the Messenger of Allah (may peace be upon him) said, it is a blessed meal.

It is said, "Keep eating until late." Late means that you should leave it before dawn, so that there is no need to take a fatwa, that whether the fast has been done or not. So it said: **يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبِيسُ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتِمُوا الصَّيَامَ إِلَى الَّيْلِ، then complete the fast till dusk**

وَ لَا تَبَاشِرُوهُنَّ وَ أَنْتُمْ عَكْفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ Whilst you are in retreat in the masjids. So this means that it is not permissible to have any kind of contact, all types of relationships are prohibited from beginning to end. **تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ اور لَوْگُو يہ اللہ کی حدود ہیں یہ اللہ کے احکامات ہیں کتنے حکم اللہ نے دیے ہیں یہ سارے کے سارے فلائلقیب ہیں اور ان کے قریب بھی نہ جانا انہیں توڑنے کی کوشش نہ کرنا ان میں خدا کی نافرمانی نہ کرنا جتنے بھی احکامات اللہ نے دیے ہیں ان کے قریب مت جاؤ ان کو مت توڑو ان چیزوں کو مت چھیزوں اعکاف عبادت ہے اور ایسی عبادت ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے اپ کرتے رہیں اور حدیث میں اتنا ہے کہ اخیری عشرے کا اعکاف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ساری زندگی کرتے رہیں ہیں ہے یہ نفل ہے**

اور حدیث میں اتا ہے حضرت بلاں رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے کہتے تھے کہ شربت لاو اور روزہ افطار کریں میں کہتا تھا اللہ کے رسول ابھی تو روشنی نظر اربی پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائے جب ادھر سے رات ختم ہو جائے اور ایسے صبح صادق ہونا شروع ہو اور روشنی انا شروع ہو جب ادھر کو سورج ڈوب جائے اور پھر شفق چھاننا شروع ہو جائے تو اس پر روزہ بند کر دیا کرو اس پر افطار کر دیا کرو دیکھ کے اس کا حکم لگا دیتے

تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا رات جو نہی شروع ہو تمہارا روزہ ختم ہو جانا چاہیے اور ارشاد فرمایا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ میری امت خیر میں رہی گی جب تک یہ روزے کو افطار کرنے میں جلدی کرتے رہیں گے اتنی بھی جلدی نہ ہو کہ شبہ ہو پتہ نہیں کہیں روزہ بھی رہا ہے یا نہیں مطلب یہ لیکن یہ کہ انسان اطمینان سے افطار جلدی کرنا چاہیے

اور صحابہ رضی اللہ عنہ سحری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ برکت کا کھانا ہے

ارشاد یہ ہے کہ دیر تک کھانے رہو دیر کا مطلب یہ ہے کہ صبح صادق سے پہلے چھوڑ دے کہیں یہ بھی فتوی لینے کی ضرورت نہ پیش لے کہ جی اج روزہ بھی ہوا یا نہیں ہوا تو ارشاد فرمایا **يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبِيسُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتِمُوا الصَّيَامَ إِلَى الَّيْلِ، اور پھر اپنے روزے کو پورا کرو رات تک وَ لَا تُبَاشِرُوهُنَّ اور اپنی بیویوں سے تعلق نہ قائم کرنا وَ أَنْتُمْ عَكْفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ جب کہ تم مسجدوں میں اعتکاف کی حالت میں ہو تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ کسی قسم کا بھی ایسا تعلق رکھنا جائز نہیں ابتدا سے انتہا تک سارے تعلقات کو منع فرمادیا ہے **تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ اور لَوْگُو يہ اللہ کی حدود ہیں یہ اللہ کے احکامات ہیں کتنے حکم اللہ نے دیے ہیں یہ سارے کے سارے فلائلقیب ہیں اور ان کے قریب بھی نہ جانا انہیں توڑنے کی کوشش نہ کرنا ان میں خدا کی نافرمانی نہ کرنا جتنے بھی احکامات اللہ نے دیے ہیں ان کے قریب مت جاؤ ان کو مت توڑو ان چیزوں کو مت چھیزوں اعکاف عبادت ہے اور ایسی عبادت ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے اپ کرتے رہیں اور حدیث میں اتنا ہے کہ اخیری عشرے کا اعکاف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ساری زندگی کرتے رہیں ہیں ہے یہ نفل ہے****

الكافية That is, of few or one person from the neighborhood did it, then it would be fulfilled from all. But the importance have been such that, in the year of Badr (Badr took place on the 17th Hajra) , and the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) , returned to Madinah on the 21st or 22nd day of Ramadan , so he could not perform retreat (itikaf) this year, and then before his death, the Holy Prophet (may God bless him and grant him peace), did itikaf for this ten days of Ramadan, then he did itikaaf for ten days of Shawwal. It was as itikaf of omitted days of Badr . This thing has a special role in purifying the heart and Ibn Qayyim (may Allah have mercy on him) has written a great praise for it and those benefits of itikaf are worth reading. So Allah Ta'ala said: all those injunctions that I have told you, Look! God has set limits and has also given concessions and has told how far you can go in these concessions. **كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ thus Allah explains His verses (clearly) for the people,(his own injunctions so that they may embrace piety.** So that people will be saved from disobedience to Allah. People should keep avoiding the thing that they become disobedient to God and become pious. There were two injunctions in which there were a management. There were two injunctions in which there were management. The first was Qasas and second was bequest. And after that the commandment to do righteous deeds. That you also pay attention to yourself, you need these things to correct yourself, the society should be fine, you should also be fine. He said about the bequest from the point of view of wealth. And from the point of view of body and worship, it said this (i.e, fasting).

وَ لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَ تَدْلُوْا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَ أَئْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾
And do not eat up one another's wealth amongst yourselves through injustice, nor take wealth to the authorities (as a bribe) so that, this way, you may (also) swallow a portion of

یہ سنت موكدہ علی الكفایہ یعنی کچھ یا ایک ادمی بھی محلے سے کر لے تو سب کی طرف سے پوری ہو جائے گی لیکن اپنام اتنا ریا ہے کہ بدر کے سال میں تو 17 کو بدر ہوئی تا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ واپس پہنچے بیس 21 یا 22 کو تو اس سال اعتکاف نہیں فرمائے

اور پھر انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات سے پہلے ایک اس عشرے کا اعتکاف کیا رمضان کا پھر شوال کے دس دن کا بھی اعتکاف کیا اور یہ گویا قضا فرمائی وہ جو بدر میں رہ گیا تھا

دل کو پاک کرنے میں خاص دخل ہے اس چیز کا اور ابن قیم رحمة اللہ علیہ نے بڑی اس کی تعریف لکھی ہے اور وہ پڑھنے سے تعلق رکھتا ہے جو فوائد انہوں نے اعتکاف کے لکھے ہیں تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جتنے کام میں نے تمہیں بتائے ہیں یہ دیکھو خدا نے حدیں مقرر کی ہیں اور رعایتیں بھی دی ہیں اور بتا دیا ہے کہ تم ان رعایتوں میں کہاں تک جا سکتے ہو۔

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ اور اسی طرح اللہ تعالیٰ واضح کرتا ہے کھولنا رہتا ہے للناسِ لوگوں کے لیے اپنے احکامات کو **لَعَلَّهُمْ يَتَقَوَّنَ** تاکہ لوگ بچتے رہیں اللہ کی نافرمانی سے لوگ بچتے رہیں اس چیز سے کہ وہ خدا کے نافرمان بن جائیں متqi بنی یہ تو ہو گیا۔

دو حکم لئے ایسے جن میں انتظام تھا پہلا حکم ایا کون سا قصاص کا دوسرا وصیت کا اس کے بعد یہ کیا اگیا یہ ایسا ایک کام امر ایسا جو مصلح اصلاح کے لیے کہ تم اپنے ذات کی طرف بھی توجہ دو تمہیں یہ چیزیں چاہیے اپنی ذات کو تھیک کرنے کے لیے معашہ سوسائٹی بھی تھیک رہے تم بھی تھیک رہو

مال کے اعتبار سے وصیت کو فرمادبا جسم کے اعتبار سے عبادت کے اعتبار سے اس کو فرمادیا

وَ لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَ تَدْلُوْا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَ أَئْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾
اور اپس میں ایک دوسرے کا مال ناحق طریقوں سے نہ کھاؤ اور نہ ان کا مقدمہ حاکموں کے پاس اس غرض سے لے جاؤ کہ لوگوں کے مال کا کوئی حصہ جانتے بوجہتہ پڑپ کرنے کا گناہ کرو

others' wealth unfairly, whilst you are aware (that this is a sin). (al-Baqarah, 2 : 188)

Now after that, He says the second thing for the management affair. Allah said: **وَ لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ يَنِّيْنَكُمْ** And do not eat up one another's wealth amongst yourselves through injustice , The word that said وَ لَا تَأْكُلُوا

Do not eat up, the translation shall be this but its real interpretation is "To usurp someone's property", do not eat wealth , that is, do not usurp, do not take away يَنِّيْنَكُم (do not eat your own wealth) amongst yourselves, do not eat others wealth . In the Holy Qur'an there are such things, as it was said about Hazrat Musa (peace be upon him). **فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ**. So, kill one another (amongst yourselves) **ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيْكُمْ** (2-54) This (act) would be the best (repentance) for you in the sight of your creator. So it was not meant to kill your own soul, it was meant to kill one another. Those who did not commit shirk, shall kill those who made a calf and committed shirk. It is not meant here that your Don't eat your own wealth in a wrong way but meaning is, each other's wealth. وَ لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ يَنِّيْنَكُمْ And do not eat up one another's wealth amongst yourselves through injustice. Do not use wrong methods to eat others wealth and do not wrongly control over others wealth. وَ تُدْلُوْا ایہا (Consider its translation) channel , of this wealth to the authorities (as a bribe) so that this way, you may (also) swallow فَرِيْقًا مِّنْ a portion of one group بِالْأَثْمِ a portion of other's wealth unfairly whilst you are aware (that this is a sin). We shall translate it again. Do not eat your wealth i.e. each other's wealth in a wrong way and you make this wealth a means to approach the authorities, so that through it, you can usurp the wealth of the people. This is a sin and you know it. So in the translation it appears, that Allah has said that **وَ تُدْلُوْا ایہا إلَى الْحُكَّامِ** and you make it means to approach the authorities , So it appears that there is a commandment that you do so But, if you see the

اب اس کے بعد دوسرا امر انتظام میں فرمائے ہیں ارشاد فرمایا وَ لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ اور مت کھاؤ اموال کو اپنے اموال اپنے پیسے يَنِّيْنَكُم اپس کے درمیان بالباطل غلط طریقوں میں یہ جو لفظ ارشاد فرمایا کہ وَ لَا تَأْكُلُوا اور مت کھاؤ ترجمہ تو یہی پوگا لیکن اصل میں یہاں مراد یہ ہے کہ کسی کا مال بھی پڑپ کرنا مال کو مت کھاؤ یعنی مت پڑپ کرو مت غصب کرو مت چھینو

يَنِّيْنَكُم اپس میں اپنا مال نہ کھاؤ یعنی ایک دوسرے کا مال مت کھاؤ قران پاک میں ایسی چیزیں اتی ہیں جیسے وہ ایسا تھا نا حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے متعلق کہ

فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ اپنی جانوں کو قتل کرو ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيْكُمْ (2-54) یہ بہت اچھی بات ہے تمہارے پروردگار کے نزدیک تو مراد یہ نہیں تھا کہ اپنی جان کو خود قتل کر لو مراد یہ تھا کہ ایک دوسرے کو قتل کرو وہ قتل کریں جنہوں نے شرک نہیں کیا ان کو جنہوں نے بچھڑا بنا�ا اور شرک کیا ہے ایسے ہی یہاں پر یہ مراد نہیں ہے کہ اپنے مال غلط طریقے پہ مت کھاو مطلب یہ کہ ایک دوسرے کا مال

وَ لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ يَنِّيْنَكُمْ بالباطل اور ایک دوسرے کے مال کو باطل طریقوں پر مت کھاؤ غلط طریقوں پہ مت کھاؤ ایک دوسرے کے مال پر غلط ناجائز قبضہ یہ مت کرنا وَ تُدْلُوْا اور تم اسے بناؤ

یہ ذرا غور کیجئے اس کے ترجمہ کو اور تم اسے بناؤ یہاً اس مال کے سے ذریعہ اور بناؤ إلَى الْحُكَّامِ حکمرانوں تک پہنچنے کا لِتَأْكُلُوا تاکہ تم کھاؤ فَرِيْقًا ایک گروہ کا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ لوگوں میں سے ایک گروہ کا مال تم کھا جاؤ بِالْأَثْمِ گناہ کے ذریعہ وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ اور تم جانتے ہو پھر اس کا ترجمہ کرتے ہیں اپنے مال یعنی ایک دوسرے کا مال غلط طریقے پہ مت کھانا اور تم اس مال کو ذریعہ بناؤ حکام بادشاہیوں تک حکمرانوں تک پہنچنے کا تاکہ اس کے ذریعے سے تم لوگوں کے مال کو پڑپ کر سکو یہ گناہ ہے اور تم جانتے ہو

تو ترجمے میں بظاہر یہ پیش اتا ہے نا اشکال کہ اللہ نے یہ کھا ہے کہ وَ تُدْلُوْا یہا إلَى الْحُكَّامِ اور تم اسے ذریعہ بناؤ حکام تک پہنچنے کا تو بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ یہ حکم یہ کہ تم ایسے کرو لیکن اپ دیکھئے اصل بات یہ ہے کہ جو لا اُکیا ہے نا ایت کے شروع میں وَ لَا اور نہ تم کھاؤ ایک دوسرے کا مال یہی لا کا اثر پڑے گا وہاں پر بھی

word لَا has came in the beginning of the verse و لَا do not eat up one another's wealth, so the word لَا shall also effects there. و لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ and do not do this even. In Urdu, as they say, Sir, neither eat this food nor drink water, so they use neither twice, neither the food nor the water, but the Arabs do not say that. Arabs say, "Don't eat food, drink water." If the words are coherent, then everyone understands, That the word لَا, was a negating for fooding, as well as for also for drinking. And if there shall be interval in between, that is, do not eat food (if upon reaching here, Arab become silent) and then say drink water.

Then they say, that it meaning is "drink water as there is no interval in between. Because of this, here, the word لَا would have to be assumed, " لَا يطِيقُونَه". It is as, that was just came in the case of Ramadan. We told you that, the comentrators and the people of dictioney say that here لَا is maqadar, means, we have to assume it by ourself and it would have to be brought there. Arab speech is difficult for people to understand, if they are not familiar with it well.

See one place, And do not usurp each other's property in illegal ways و لَا تُنْدُلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامْ and do not make this wealth as a means. The meaning of the word ادلا in Arabic is, putting a bucket in a well, that a person reaches to the water by it so similiary with wealth you reaches

إِلَى الْحُكَّامْ to the authorities. Allah said, do not do this that on going, takes a gift for an officer so that he would be happy, that this thing came from America. It will be known on the day, when the next application is presented after that. "Sir, Transfer that plot to my name". This is what happens that money reaches to the rulers and then the rulers become friends and then he also get a share of the money, they have earned through oppression. Allah said: لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا Don't let it happen somewhere that you start eating, or taking from food. The meaning of eating in both places is devouring. It is a very good word in Urdu. It covers all the messies of the wealth.

و لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ و تُنْدُلُوا بِهَا اور نہ ہی تم اس کو کرو اردو میں جیسے کہتے ہیں کہ صاحب نہ اپ یہ کھانا کھائیے نہ پانی پیجیے تو دو مرتبہ نہ کا استعمال کرتے ہیں نہ کھاڑ کی بھی نفی پوگئی پانی کی بھی لیکن عرب ایسے نہیں کہتے عرب کہتے ہیں کہ نہ کھانا کھاؤ پانی پیو تو وہ کلام میں اگر مربوط کلام پو تو پھر تو سب سمجھے جاتے ہیں کہ یہ جو لَا ہے نا یہ جو نفی تھی کھاڑ پہ بھی ہے پینے پہ بھی ہے اور اگر درمیان میں اجائے وقفہ کہ مت کھانا کھاؤ یہاں پہنچ کے عرب چپ ہو جائے اور کہے پانی پیو

پھر وہ کہتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ پانی پیو تو یہاں درمیان میں کوئی وقفہ نہیں ہے اس لیے یہاں پر لا سمجھنا پڑے گا کہ یہ ایا تھا نا ابھی "لَا يطِيقُونَه" ایسے ہی ہے جیسے وہ ایا تھا نا رمضان کے سلسلے میں تو ہم نے کہا یہ لا اس میں مفسرین اور لغت والے کہتے ہیں کہ یہ لا مقدر ہے مقدر کا مطلب خود اندازہ کرنا پڑتا ہے اسے لانا پڑتا ہے

عربوں کا کلام اگر ادمی شناسائی اور واقفیت نہ ہو تو پھر ادمی کے سمجھنا مشکل ہوتا ہے

ایک مقام اپ دیکھیں و لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بِالْبَاطِلِ اور ایک دوسرے کا مال ناجائز طریقوں پہ پڑپ نہ کرو و لَا تُنْدُلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ اور نہ ہی تم اس مال کو ذریعہ بناؤ ادلا کہتے ہیں عرب میں ڈول ڈالنا کنوں میں ڈول ڈالنے کو ادلا کہتے ہیں اس کے ذریعے ادمی کیا کرتا ہے پانی تک پہنچ جاتا ہے اسی طرح مال کے ذریعے سے تم إِلَى الْحُكَّامِ بادشاہوں تک رسائی حاصل کرو اللہ نے کہا یہ نہ کرنا جاتے ہوئے کسی افسر کے لیے کوئی گفت لے گیا تاکہ وہ ذرا خوش ریں کہ امریکہ سے یہ چیز ائی ہے اور پتہ اس دن چلے جب وہ اگلی درخواست اس کے بعد پیش ہو کے صاحب وہ فلاپلاٹ جو ہے فلاں کا وہ میرے نام ذرا کر دیجیے گا یہی ہوتا ہے نا پیسہ ایسے ہی حکمرانوں تک پہنچتا ہے اور پھر حکمران دوست بنتے ہیں اور پھر وہ جو ظلم سے پیسہ انہوں نے کمایا ہوا ہوتا ہے اس کا بھی حصہ پڑ جاتا ہے

الله نے کہا ہے لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا کہیں ایسے نہ ہو جائے کہ تم کھاڑ لگولینے لگو کھاڑ سے دونوں جگہ مراد یہی ہے کہ پڑپ کرنا اردو میں یہ بڑا اچھا لفظ ہے پڑپ کرنے کا مطلب یہ کہ ساری ہی چیزیں کور کر لیتا ہے جتنی بھی گڑپ ہے مال کی

لَا تَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ So that you do not start taking any part of people's wealth **بِالْإِثْمِ with sin**. You have seen, how much Allah has described the sanctity of each other's property, how much honor has been described that it is not permissible to take wealth from any person without his will. وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ whilst you are aware. And you do such actions intentionally. One is that he got someone's money with out knowing, he asks for forgiveness from Allah and returns the money, and there are many ways. The other thing is that a person act intentionally, and loots the wealth of others, So Allah siad: neither to loot wealth nor to go to the means, through which wealth is looted. It is forbidden to approach the authorities, that is, not to go to the kings and rulers with the intention that you should bring wealth to them and start making more wealth through them. Do not do this.

يَسْأَلُوكُمْ عَنِ الْأَيْلَةِ قُلْ بِئِ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَ الْحَجَّ وَ لَيْسَ الْبَرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبَيْوَتَ مِنْ ظُهُورِنَا وَ لَكِنَّ الْبَرَّ مَنْ اتَّقَى وَ أَتُوا الْبَيْوَتَ مِنْ آبَوَابِهَا وَ اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿١٨٩﴾

(O Beloved!) People ask you about the new moons. Say: 'These are signs to indicate time for the people and for (determining) the month of Hajj (Pilgrimage).' And it is not righteousness that you enter your houses from the rear (whilst in ihram—the sacred dress for Hajj). In fact, righteousness is doing pious acts (instead of observing such meaningless customs). And enter your houses through their (entrance) doors, and always fear Allah so that you may prosper.(al-Baqarah, 2 : 189)

عَنِ الْأَيْلَةِ (O Beloved!) People ask you The word أَيْلَةٌ is plural of Ahlal and its meaning is Moon and calls for first to third day of the month. Arabs has month of 30 and 29 days and have nine or 10 names of the moon.

When someone says "Hilal", it is understood that it is an event from the first to the third night. Likewise, when someone says "Badr", it means that on the fourteenth night, that this story happened in the night of "Badr", means in the night of 14th and Qamar is used as general. And

-لَا تَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ Take that logo of Maloon Mien se koi حصہ تم نہ لینے لگو **بِالْإِثْمِ** گناہ کے ساتھ دیکھا ہے اللہ نے ایک دوسرے کے مال کی کتنی حرمت بیان کی ہے کتنا عزت بیان کی ہے کہ کسی بھی ادمی سے مال لینا اس کی مرضی کے بغیر یہ جائز نہیں

وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ اور تمہیں علم بھی ہے جان بوجہ کے ایسی حرکتیں کرنے ہو ایک تو یہ کہ کسی کا پیسہ اگیا ادمی کو نہیں پتہ چلا اللہ سے معافی مانگ لیتا ہے پیسے لوٹا ہے اور طریقہ بھی بیس اور ایک یہ ہے کہ انسان جان بوجہ کے ایسی حرکت کرے کسی کے مال کو لوٹے خدا نے کہا ہے نہ مال لوٹا ہے نہ ان ذراع کی طرف جانا ہے جن کے ذریعے مال لوٹا جاتا ہے

حاکم تک پہنچنے سے منع کر دیا نا یعنی اس نیت سے بادشاہوں اور حکمرانوں تک نہیں جانا کہ تم ان کے پاس مال پہنچا کے مزید مال ان کے ذریعے سے بنائیں لگ جاؤ یہ نہ کرو

يَسْأَلُوكُمْ عَنِ الْأَيْلَةِ قُلْ بِئِ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَ الْحَجَّ وَ لَيْسَ الْبَرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبَيْوَتَ مِنْ ظُهُورِنَا وَ لَكِنَّ الْبَرَّ مَنْ اتَّقَى وَ أَتُوا الْبَيْوَتَ مِنْ آبَوَابِهَا وَ اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿١٨٩﴾

لوگ اپ سے نئے مہینوں کی چاند کے بارے میں پوچھتے ہیں اپ انہیں بتا دیجیے کہ یہ لوگوں کے مختلف معاملات کے اور حج کے اوقات متعین کرنے کے لیے ہیں اور یہ کوئی نیکی نہیں ہے کہ تم گھروں میں ان کی پشت کی طرف سے داخل ہو بلکہ نیکی یہ ہے کہ انسان تقوی اختیار کرے اور تم گھروں میں ان کے دروازوں سے داخل ہو کرو اور اللہ سے ڈرنے رہو تاکہ تمہیں فلاح حاصل ہو

يَسْأَلُوكُمْ اور وہ اپ سے سوال کرتے ہیں عنِ الْأَيْلَةِ مِائِلَةٌ جمع ہے ہلال کی اور ہلال کل بتایا تھا چاند کو۔ کون سا پہلے دن کا پہلی سے لے کے تیسرا تک کے چاند کو ہلال کہتے ہیں اور دس نام ہیں عربوں کے بان مہینہ 30 اور 29 کا بہوتا ہے نا تو اس لیے ان کے بان نو یا 10 نام ہیں چاند کے جب کوئی ہلال کہتا ہے تو جس طرح سمجھ جاتا ہے کہ پہلی سے لے کے تیسرا تک کے کسی رات کا واقعہ ہے اسی طرح جب کوئی کہتا ہے بدر اس کا مطلب یہ ہے کہ چودویں کی رات وہ کہتا ہے بدر کی رات میں یہ قصہ ہوا مطلب یہ کہ چودویں کی رات کو یہ قصہ ہوا اور قمر کو عام طور پہ اور نہار وہ چاند جو اخیری تین راتوں میں ا جاتا ہے اس میں اس کی روشنی ختم ہو جاتی ہے

"Nahar", the moon that comes during last three nights and in this the light becomes finished. So there are nine or ten names of moon in Arabs. So there are 10 or nine names in Arabs of the moon, because they had to do all the calculations, from the moon. So Allah said: People ask you. Abdullah Ibn Abbas (May Allah be pleased with him) said that the Companions of the Messenger of Allah (May Allah be pleased with them) were so polite and respectful that they used to ask questions that they needed. So they used to say, there are 12 or 13 questions throughout in the Holy Qur'an, those to whom Allah has answered. They were not like the Jews and the hypocrites, who used to ask the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), only to bother him, otherwise no one were asked.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَيَّلَةِ And they ask you the question, why the moon increases upto fourteenth and then it decreases and disappears completely ? What is the wisdom in its growing and waning? **فُلْبَى مَوَاقِيتُ** Say: These are signs to indicate time. The plural of word **مَيْقَاتُ** means, the moon is "to determine the time" for the people. That people should calculate their time and determine their times by the moon. As of shari'ah, it is obligatory that wherever people start working from the time of the moon, then the rest of the people will not be guilty of that sin. So Allah Ta'alā said that this is to determine the time of the people. **وَالْحَجَّ** And you are asking about ,why the moon is decreasing and increasing, this question should not be asked. Look at this and understand directly why there is a moon? it determine people's and Hajj times.

وَلَيْسَ الِّبْرُ **لَيْسَ الِّبْرُ** **that you enter your houses from the rear** (whilst I ihram-the sacred dress for Hajj)

When the people of Madinah used to perform Hajj, they did not enter their houses through the door. The polytheists who were there used to say that we should enter back through the door from which we left with our sins, it seems not good. So After breaking the back wall of the house, they

تو 10 یا نو نام بین چاند کے عربوں کے ہاں۔ اس لیے کہ انہوں نے چاند سے ہی سارے حساب کتاب کرنے ہوتے تھے

تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اپ سے سوال کرنے بین عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ رضی اللہ عنہ اتنے ادب اور احترام والے تھے کہ وہ سوال پوچھتے تھے جس کی انہیں ضرورت پیش اتی تھی تو پورے قران پاک میں وہ کہتے تھے 12 یا 13 سوالات بین جن کا اللہ نے جواب دیا یعنی جیسے یہودی اور منافق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تنگ کرنے کے لیے پوچھتے تھے نا ویسے کوئی نہیں پوچھتا تھا

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَيَّلَةِ اور اپ سے سوال پوچھتے بین کہ چاند جو ہے کیوں اخر بڑھتے بڑھتے چودویں تک چلا جاتا ہے پھر وہ کم میں حکمت کیا ہے
فَلْبَى مَوَاقِيتُ اپ ان سے ارشاد فرما دیجیے کہ یہ اوقات بین میقات کی جمع ہے مَوَاقِيتُ یعنی وقت معین کرنے کے لیے چاند بین لگن تو باقی لوگوں سے وہ گناہ نہیں ہوگا

مگر اب تو چاند کا حساب چھوڑ بی دیا ہے مسلمانوں نے سب سورج کے بی کیلنڈر پہ ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ لوگوں کا وقت معین کرنے کے لیے ہے وَالْحَجَّ اور یہ جو تم سوال کر رہے ہو کہ چاند کم کیوں ہوتا ہے زیادہ کیوں ہوتا ہے اس سوال کو نہیں کرنا چاہیے یہ تو دیکھو تم سیدھی طرح یہ بات سمجھو کہ چاند کیوں ہے وہ لوگوں کے اوقات مقرر ہوتے ہیں اور حج کے لیے وَلَيْسَ الِّبْرُ اور یہ کوئی نیکی نہیں ہاں کہ تم لوگ تَاتُوا الْبُيُوتَ گھروں میں داخل ہو مِنْ ظُهُورِنَا گھروں کے پیچھے سے

مدینہ منورہ کے لوگ جب حج کرنے لائے تھے تو یہ گھروں میں پھر دروازے سے داخل نہیں ہوتے تھے مشرکین جو وہاں کے تھے کہتے تھے کہ جس گھر سے ہم گناہوں سمیت نکلیں اسی دروازے سے واپس داخل ہوں یہ تو کچھ اچھا معلوم نہیں ہوتا تو پھر گھر کی پچھلی دیوار کو تور کر یا تو اس سے اندر لائے تھے یا چھت کھوڈ لیتے تھے اوپر سے کوڈ جاتے تھے

either entered through it or dug the roof and jumps from the top.

And Allah Ta'ala forbid this thing? Allah said: And it is not righteousness that you enter your houses from the rear وَلَكُنَ الْبَرَّ In fact, righteousness is مِنْ أَتْقَىٰ doing pious acts. A person who fears Allah is truly righteous. وَأَنُوا الْبَيْوَتَ Entering through the door of the house is permitted, it is right, and breaking the wall and digging the roof and jumping from it without any reason is something that has no reason. The jurists have taken a basis thing from this and have proved a great principle of Shariat and they say that considering permissible work as worship without proof and considering permissible work as sin without proof, these two things are forbidden. There is no reward or punishment on it. For example, eating is permissible. Wearing clothes is permissible. Similarly, riding is permissible. When some one has wrong intention in it, then it can not become a worship. Like some one eat food in the intention that it will helps me to worship Allah , He bought new ride so it should be comfortable, as the messenger of Allah (peace and blessings be upon him) likes to buy a good animal for ride , so that they say, in our age, if I one act on it, and buy a good ride (Car) , then with good intention ,this permissible act, became an worship , Similarly, if he buys with the intention that people will know that I have so much wealth and to be proud of people, then his intention, would make this action , haram for him. So a permissible act is actually permissible, the intention of humans corrupts it or makes it an act of worship. So one's started imposing orders on permissible work saying, sir, this is innovation, it is illegal, and He does not have any right. Allah said: وَأَنُوا الْبَيْوَتَ مِنْ أَبْوَابِهَا And enter your houses through their (enterance) doors. That is, the natural things that Allah has ordained, they should be used in such a way. So, you have started to remove the roofs of the houses or break the back walls, Allah does not like this. وَاتَّقُوا اللَّهَ Ad always fera Allah لَعَلَّكُمْ

اور اللہ تعالیٰ نے اس چیز کو حرام کیا منع کیا اللہ نے فرمایا یہ
کوئی نیکی نہیں ہے کہ تم گھروں میں داخل ہواں کے پیچھے سے
وَلَكُنَ الِّرَّحْمَنُ حَقِيقِي نیکی یہ ہے کہ مَنِ اتَّقَى جو انسان اللہ سے
ذرتا ہے وہ حقیقی نیکی ہے

وَأَتُوا الْبَيْوَتَ اور گھروں میں داخل ہوا کرو مِنْ آبُو اپنَا۔
گھروں کے دروازے سے گھر کے دروازے سے داخل ہونا مباح ہے
جائز ہے درست ہے اور بغیر دلیل کے اس دیوار کو توڑ کے اور
چھٹ کو کھوڈ کے اس سے کودننا یہ ایسی چیز ہے جس کی کوئی
دلیل نہیں

اس سے فقهاء نے بہت بڑی اصل لی ہے بہت بڑا شریعت کا اصول
ثابت کیا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ مباح کام کو بغیر دلیل کے عبادت
سمجهنا اور مباح کام کو بغیر دلیل کے گناہ سمجھنا یہ دونوں
چیزیں حرام ہیں مباح وہ کام جس پر نہ ثواب ہے نہ عذاب ہے
کہاں کھانا مثلاً مباح ہے کپڑوں کا پہننا مباح ہے اسی طرح
سواری پر سوار ہونا مباح ہے جب تک کہ اس میں نیت کسی
کی صحیح نہیں تو وہ مباح کام عبادت نہیں ہے مثلاً کسی ادمی
نے کھانا کھایا کہ اس لیے کہاں کھانا ہوں کہ اس سے اللہ کی
عبادت میں مدد ملے گی کسی ادمی نے اچھی سواری لے لی اس لیے
کہ وہ کہتا ہے سواری اطمینان بخش ہونی چاہیے

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سواری کے لیے اچھے جانور کو پسند کرتے تھے وہ کہتے ہیں ہم اپنی زماں میں اس چیز پر عمل کر سکتا ہیں اچھی لی تھی مباح لیکن اس مباح کو اچھی نیت نے عبادت بنا اور یہی اگر وہ سواری اس لیے لیتا کہ لوگوں کو پتھ چلے میرے پاس کتنا پیسہ ہے اور لوگوں پہ ذرا رعب پڑے تو یہ اس کی نیت اس مباح کو حرام کر دے گی

تو مباح کام اصل میں جائز ہوتا ہے انسانوں کی نیت اسے خراب کرتی ہے یا عبادت بناتی ہے تو مباح کام پہ کوئی ادمی حکم لگانے لگے کہ جناب یہ تو بدعت ہے یہ ناجائز ہے کوئی حق اسے نہیں پہنچتا

الله نے فرمایا وَ أَتُوا الْبِيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا گھروں میں داخل ہو اس کے دروازے سے یعنی جو اللہ نے نیچرل (natural) چیزوں مقرر کر دی ہیں ان کو ایسے استعمال کرنا چاہیے تم نے یہ جو کام شروع کیا کہ گھروں کے چھٹ کھو لو یا پچھلی دیواروں کو تؤڑ دو اللہ کو یہ چیز پسند نہیں

وَاتَّقُوا اللَّهَ أَوْرَدْرُوا اللَّهَ سِيَّلَكُمْ تَفْلِحُونَ so that you may prosper. Allah has combined welfare with piety, because the prosperity exists, actually in the piety, and people should be pious and save those things that a person has an idea that if I open this chapter for myself, then later, I will fall into something forbidden, do not even go near it to save yourself. In the same way, fatwa of innovation, should not be imposed on those, which are permissible. Atleast ask him, what is his intention, why you are doing this work. It is mentioned in the hadith that a person was standing in the sun and the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "What has happened to him?" People said: he is saying that, I will not sit in the shade and keep walking to perform Hajj and shall not drink water as well, for the sake of Allah. So the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said, "Tell him to come to the shade, and tell him to drink the water, and tell him to perform Hajj also." It is as, that they disliked it, the fact that a person continues to impose restrictions on his self and Allah does not care about it. So the person gets tired of it and then gradually hates the religion. So one should never imposes such difficulties on himself, Just be pious. If there is piety in the relationship with Allah, then the person gets prosperity. Three things were narrated, three administrative matters were narrated, one was for killing, one was for bequeath, and the third was wealth and one more thing, to keep fasting to improve one's temperament.

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَ لَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩٠﴾

And fight (in defence) in the cause of Allah against those who impose war on you. (Yes,) but do not exceed limits. Surely, Allah does not like those who exceed limits.(al-Baqarah, 2 : 190)

Now a new thing is being started from here and Allah Almighty says that if you want to establish an Islamic society and these orders of Islam, then you may need Jihad in this matter in the way of

تقوی کے ساتھ فلاخ کو ملا دیا کہ فلاخ جو ہے اصل میں تقوی میں ہے اور انسان منقی رہے بچتا رہے جن جن چیزوں کے متعلق انسان کو اندازہ ہے کہ اگر میں نے اسے یہ چیز اپنے لیے یہ چیپر (chapter) کھو لیا تو اس کے بعد میں حرام چیز میں پڑ جاؤں گا بالکل اس چیز کے قریب بھی نہ جائے تاکہ اپنے اپ کو بچا تا رہے

اسی طرح جو مباح کام ہیں ان پہ بدعت پہنچ کا فتوی بھی نہیں لگانا چاہیے کسی سے پوچھہ تو لے کہ اس کی نیت کیا ہے کیوں یہ کام کر رہا ہے حدیث میں اتنا ہے کہ ایک ادمی دھوپ پہ کھڑا تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے کیا ہو گیا ہے تو عرض کیا گیا کہ یہ ادمی کہتا ہے کہ میں سائل میں نہیں بیٹھوں گا اور دھوپ پہ چلتا رہوں گا اور ایسے حج کروں گا اور نہ میں پانی پیوں گا اللہ کے لیے

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے کھو سائے میں بھی لئے اور اسے کھو پانی بھی پیئے اور اسے کھو حج بھی کرے گویا ناپسند کیا اس بات کو کہ کوئی ادمی خواہ مخواہ اپنے نفس پہ پابندیاں لگاتا رہے اللہ کو تو اس سے کچھ فرق پڑتا نہیں ادمی تنگ اک پھر اپستہ اپستہ دین سے بھی متنفر ہو جاتا ہے اس لیے کبھی بھی اپنے لیے ایسی مشکلات نہیں کھڑی کرنی چاہیے بس تقوی رہے

اللہ کے ساتھ تعلق میں تقوی رہتا ہے تو ادمی فلاخ پاتا ہے تین چیزوں ہو گئی تین انتظامی امور ہو گئے ایک قتل کا حکم ایک وصیت کا تیسرے مال کا اور وہ ایک اگیا کام ایسا کہ اپنی طبیعت کے ٹھیک کرنے کے لیے روزے رکھتے رہنا

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَ لَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩٠﴾ اور ان لوگوں سے اللہ کے راستے میں جنگ کرو جو تم سے جنگ کرتے ہیں اور زیادتی نہ کرو یقین جانو کہ اللہ زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں فرماتا

اب یہاں سے نئی بات شروع کی جا رہی ہے اور اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ دیکھو اسلامی معاشرہ اگر قائم کرنا ہے اور اسلام کے ان احکامات پہ تو تمہیں اس معاملے میں جہاد کی بھی ضرورت پیش اسکتی ہے اللہ کے راستے میں لڑائی کی بھی

Allah. So do the Jihad (Fighting) This is started from here in the way of Allah. It is started from here. And according to the commentators, this is the first verse that they say was revealed about Jihad, but the more correct opinion is that of the commentators, who refer to the verse of Surah Hajj. Allah said: **أُذْنَ لِلّٰذِينَ يُقْتَلُونَ** Permission (to fight in defence) is granted to those upon whom war is imposed because they have been wronge.(39-22). Those people who were wronged for 13 years in Makkah and they were completely crushed and they came out after passing through the river of blood and fire and they migrated. Allah said: Now we allow. And some think that, this is the first verse. Allah said **فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَقَاتِلُوا** And fight (in defence) And do Jihad with those people in the way of Allah with those people **الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ** Those who impose war on you. **يُقَاتِلُونَكُمْ** Those who come to fight you (this order was given before) **وَ قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَ قَاتِلُوا** And fight (in defence) in the cause of Allah. Do Jihad in the way of Allah. After that, three conditions have been imposed by Allah. From the first two conditions, it is known that the infidels should start the war, that they come to fight. This has been said? Those who comes to fight with you. So why fight? with those who don't come to fight. This is one condition. You have to fight those who are coming to fight you, and the second is to wage jihad against those who are fighting you and they are fighting directly on the battlefield. If they are Warrior unbelievers, and if someone is supporting them by sitting back, then they are also considered among warrior unbelievers, both things have came. One should always keep distinguishing between the disbelievers. The Qur'an, Hadith and Fiqh tell separate, about the infidel warrior. And compared to that, other unbelievers who are common tell them separate. This is such a big difference that since the common Muslims have stopped understanding it, they want every person who is swayed by their feelings to give them a fatwa that yes, this is also permissible and this is also permissible. It is only

تو اللہ کے راستے میں جہاد کرو اس کو یہاں سے شروع کر رہے ہیں اور مفسرین کے مطابق یہ پہلی ایت ہے جو کہتے ہیں کہ نازل ہوئی ہے جہاد کے بارے میں لیکن زیادہ صحیح رائے ان مفسرین کی ہے جو سورہ حج کی ایت کا حوالہ دیتے ہیں

اللہ نے فرمایا اُذْنَ لِلّٰذِينَ يُقْتَلُونَ اور اللہ کی طرف سے اجازت دی جاتی ہے اب جہاد کرنے کی بِإِنَّهُمْ ظَلَمُوا (39-22) ان لوگوں کو جن لوگوں پر بڑا ظلم ہوا 13 برس مکہ مکرمہ میں رہ کے اور بالکل پیس دی گئے اور وہ خون اور اگ کے دریا سے گزر کے نکلے تھے اور پھر انہوں نے کی تھی اللہ نے فرمایا اب ہم اجازت دیتے ہیں اور بعض کا خیال یہ ہے کہ یہ پہلی ایت ہے

اللہ نے فرمایا وَ قَاتَلُوا اور جہاد کرو فی سَبِيلِ اللّٰهِ اللہ کی راہ میں الَّذِينَ ان لوگوں سے يُقاتِلُونَکمْ جو لوگ تم سے لڑنے کے لیے ائین یہ حکم دیا پہلے وَ قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ کی راہ میں جہاد کرو

اس کے بعد تین شرطیں اللہ نے لگائی ہیں

پہلی دو شرطوں سے تو معلوم ہوتا ہے کہ مطلب جنگ کا اغاز کفار کریں لڑنے کے لیے وہ ائین یہی فرمایا ہے ناجوتم سے لڑنے ائین توجہ لئے ہی نہیں لڑنے ان سے کیوں لڑیں ایک شرط تو یہ ہو گئی یہ جو تم سے لڑنا رہی ہے ان سے تم نہ بھی لڑنا ہے اور دوسری یہ کہ ان سے جہاد کرنا ہے جو تم سے لڑ رہی ہیں اور وہ براہ راست لڑ رہی ہیں میدان جنگ میں اُن ہوئے ہیں حربی کافر ہیں تو بھی اور ان کو اگر کوئی سپورٹ کر رہا ہے بیک پہ بیٹھ کے تو اس سے بھی کیونکہ وہ بھی حربی کافروں میں شمار ہے دونوں چیزیں اگئیں کافروں میں ہمیشہ فرق کرتے رہنا چاہیے

حربی کافر قران اور حدیث اور فقہ ائمہ الگ بتاتا ہے اور اس کے مقابلے میں دوسرے کافر جو عام ہوتے ہیں انہیں الگ بتاتے ہیں یہ اتنا بڑا فرق ہے کہ عام مسلمانوں نے جب سے یہ سمجھنا شروع چھوڑ دیا ہے یہ چاہتے ہیں کہ ان کے جذبات میں بھے کے پر ادی انہیں فتوی دے کہ جی یہ بھی جائز ہے اور یہ بھی جائز ہے حربی کافروں سے صرف لڑنا جائز ہوتا ہے دوسرے کافروں سے لڑنا جائز ہی نہیں

permissible to fight with warrior unbelievers and never with the other infidels. There is a state, it has inhabitants and are citizens, on what basis should they be killed? If so, then it is a matter of thinking, that why the messenger of Allah (peace and blessing be upon him) would had said that , when you are going then , do not kill women and do not kill children and do not kill those, who are worshiping God in their places of worship. Therefore, when Hazrat Abu Bakr (May Allah pleased with them) sent the first army, he forbade 10 things. He said to them, you will do Jihad in the way of Allah, But don't kill children, don't kill women, don't kill those who don't fight you, that is, the common citizens. Don't kill those, who are sitting in their places of worship. Don't damaged those trees, that bear fruit and the agricultural lands that have crops on them. They had forbidden ten things.

The same thing It is in the hadith too, that when the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) used to send, he forbade that those who do not compete with you should not be killed. They were returning from a battle (It was probably Hunain) and the Messenger of Allah saw the body of a woman and said with anger and regret, "What sin did this poor woman commit? Why did people kill her?" If infidelity is the reason for killing, then why they were all given an exception. That is why the second condition comes out from here that you fight those who want to fight you, one case is that they are coming directly, and one is that they are not coming directly but on sitting back and fighting. They also come in the same injunction. These are two things. The third condition is, not to fight with those who are not coming to fight. **يُقَاتِلُونَكُمْ**. This word proves the three things that you cannot fight those who are not ready to fight and then this duty is not of the individual, it is the work of the government. **وَ لَا تَعْتَدُوا**. And not to exceed the limit. Just stay on it, as much as there is a limit in the fight. It is not that the one who threw down his weapon, now you start killing

ایک مملکت ہے اس کے باشندے ہیں شہری ہیں ان کو کس بنیاد پہ اخر جا کے مارا جائے اور قتل کیا جائے اگر محض کفر کی وجہ سے قتل جائز ہوتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اخیر یہ کیوں فرما دیا تھا کہ جا رہے ہو تو خیال کرنا عورتوں کو نہیں قتل کرنا اور بچوں کو نہیں قتل کرنا اور ان کو بھی نہیں قتل کرنا جو اپنی عبادت گاہوں میں خدا کی عبادت کر رہے ہیں سوچنے کی بات ہے

اس لیے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے جب پہلا لشکر بھیجا ہے تو انہوں نے 10 چیزوں سے منع کر دیا ان نے کہا یہ بھی نہیں کرنا یہ بھی انہیں کرنا اس میں انہوں نے فرمایا کہ دیکھو جہاد کرو گے تم اللہ کی راہ میں جاؤ گے مگر بچوں کو قتل نہ کرنا عورتوں کو قتل نہ کرنا جو تم سے لڑنے نہیں آتے یعنی عام پبلک شہری انہیں فرمایا قتل نہ کرنا جو بیٹھے ہوئے ہیں اپنی عبادت گاہوں میں انہیں قتل نہ کرنا جو درخت پہل دیتے ہیں انہیں قتل نہ کرنا زراعت زمینیں جو ہیں جن پہ فصلیں لگی ہوئی ہیں انہیں تم نے خراب نہیں کرنا 10 چیزوں سے منع فرمایا

یہی حدیث میں ایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بھیجتے تھے منع کرتے تھے کہ جو لوگ تمہارے مقابلے میں نہیں ائے نہ قتل کرو

ایک غزوہ سے واپس ارہے تھے غالباً حنین تھا اور ایک عورت کی لاش رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھی اور ناراضی حسرت سے فرمایا کہ اس بیچاری نے کیا گناہ کیا تھا لوگوں نے اسے کیوں مار دیا

اگر محض کفر وجوہ ہے ناقتل کرنے کی تو اخراج سب کو ایکسیپشن () کیوں دی گئی
اسی لیے دوسرا شرط یہاں سے نکل اتی ہے کہ ان سے لڑائی کرو جو تم سے لڑنے آتے ہیں ایک تو صورت یہ ہے کہ براہ راست ارہے ہیں ایک یہ کہ براہ راست نہیں ارہے بلکہ بیک () پہ بیٹھے کے وہ ان کو لڑا رہے ہیں تو وہ بھی اسی حکم میں اگئے دو باتیں ہو گئیں

تیسرا شرط یہ ان سے نہیں لڑنا جو لوگ لڑنے نہیں ارہے کہ **يُقَاتِلُونَكُمْ** اس لفظ سے تینوں چیزوں ثابت ہو جاتی ہیں کہ جو لڑنے نہیں ارہے تم بھی ان سے نہیں لڑ سکتے اور پھر یہ فریضہ فرد کا نہیں ہے یہ حکومت کے کام ہیں

وَ لَا تَعْتَدُوا اور حد سے نہ بڑھ جانا جتنی لڑائی میں حد ہے بس اس پہ دینا یہ نہیں ہے کہ جس نے پتھیار پھینک دیے اب تم اس کو بھی قتل کرنے لگ جاؤ اس نے شکست مان لی اور یہ اپنے غصے اور انتقام کی اگ میں اس کو بھی قتل کرنے لگ جائے یہ

him too. He has accepted defeat and in his anger and revenge, he also killed him. It is not Jihad. Allah has placed such restrictions on the Jihad that the nature of man becomes clean. He wants to kill the infidel and Allah said, He says, لا اله الا الله. Be careful to teases him, you cannot kill him. He has given such a big weapon to the disbelievers. Assume that the infidels teach their people that they should kill the Muslims, and when they start to attack you and start firing, then read (La ilaha illa Allah). What he has to do now? It is not the matter of feelings, but it is Shariat. And for this reason, the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said harsh words to a companion when it was discovered that he had killed a person and he had only said ثواب that he had left his religion.

And they said, well, now that we are going to conquer Makkah, you say this now, and before, you people were against us. He should have said "اسلم", That I accepted Islam. He did not say this, as he was villager and grazing goats. When he saw the companion (May Allah be pleased on him) and said "ثواب", that I turned away from my religion, but they killed him. When it was reported to the Messenger of Allah, (may Allah bless him and grant him peace), the Companions (may God be pleased with them), used to say that the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) got up so quickly that he could not cover up his body with cloak well, that their bless back was being visible. They ran towards Multzam and had placed both his hands on the Multzam (Bait Allah), and were said: اللهم إني بريء: O' Allah, what he has done, I am completely disgusted with him, I had not asked him to do it. And he said, "If he would bring his word لا اله الا الله with him on the Day of Resurrection, then what you will do?" And they say, then the third thing that I repeatedly stated in very low tone, O' the Prophet ﷺ, he was saying this, when he saw us, he did not accept Islam from his heart. So the Prophet (peace and blessings of Allah be upon

نہیں کہ جہاد جو یہ اللہ نے ایسی ایسی پابندیاں اس چیز پہ لگائی ہیں کہ انسان کی طبیعت صاف ہو جاتی ہے جی چاہتا ہے اس کافر کو قتل کر دیے مار دیے اللہ نے کہا وہ لا اله الا الله کہہ دیتا ہے خبردار جو اسے چھیڑا بالکل نہیں اسے مار سکتے تم اتنا بڑا بہتیار اللہ نے کافروں کو دے دیا ہے کافر سکھانے ہیں ایک دوسرا ہے کو فرض کر لو کہ مسلمانوں کو مارو اور جب تم پہ مارنے لگ فائز کرنے لگ تم لا اله الا الله پڑھ دینا اب کیا کرے گا جذبات کی بات نہیں کی شریعت

اور اسی وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک صحابی رضی اللہ عنہ کو شدید الفاظ ارشاد فرمائے جب پتہ چلا کہ ایک ادمی کو قتل کر دیا ہے اور اس نے صرف اتنا کہہ دیا تھا کہ ثواب میں نے دین چھوڑ دیا اپنا

اور انہوں نے کہا اچھا اب جب یہم مکہ فتح کرنے جا رہے ہیں تو تم اب یہ کہتے ہو اور پہلے تم لوگ پیمارے بڑے مخالف تھے انہوں نے کہنا تھا اسلام تو میں نے اسلام قبول کیا یہ نہیں کہا دیہاتی تھا بکریاں چراہ ریا تھا اس نے جب دیکھا ان صحابی رضی اللہ عنہ کو تو اس نے کہا ثواب میں اپنے دین سے بٹ کیا اور انہوں نے اسے مار دیا

افُو! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک اطلاع پہنچی صحابہ رضی اللہ عنہ کہتے تھے اتنی تیزی سے اٹھے ہیں انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہ اوپر کی جو چادر تھی وہ بھی پوری طرح نہیں لی اور کمر مبارک نظر اربی تھی اپ کی پیٹھ

اور انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھائی ملتزم کی طرف اور دونوں پاتھ جا کے ملتزم پہ بیت اللہ پہ رکھ دی اور اپ نے فرمایا اللهم إني بريء اللہ یہ جو کچھ اس نے کیا ہے میں اس سے بالکل بیزاری کا اظہار کرتا ہوں میں نے اس سے نہیں کہا تھا اور اپ نے فرمایا کہ اگر قیامت میں وہ اپنا کلمہ لے کے اکیا تو پھر تم کیا کرو گے اور وہ کہتے ہیں پھر تیسری بات جو بار بار میں نے بڑے دب لفظوں میں عرض کیا میں نے کہا اللہ کے رسول وہ تو ہمیں دیکھ کے یہ بات کہہ ریا تھا دل سے اسلام نہیں قبول کیا تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میرے فقرے کو محسوس کیا اور اپ نے کہا

him) felt my words. and said قَلْبِهِ شَقَّقْتَ قَلْبِي Then why didn't you tear his heart and see that he is saying it with his heart or he is saying it with his tongue قَلْبِهِ لَوْ شَقَّقْتُ You didn't tear his heart (Sunan Ibn Majah 3930 ,Book 36, Hadith 4, #33284).

And they used to say that I was so ashamed of this that I said, I wish I had become a Muslim today, so that this sin would have been washed away with the disbelief. Therefore, there are no such things in Jihad that he should keep doing, what ever comes in his heart. Shariat has imposed strict restrictions on the fact because, even he is a human being.

It is narrated in the beginning of "Book of Al-Jihad" the second volume of Tarmazi, that Hazrat Mu'awiya (may Allah be pleased with him), was made an agreement, with the Christians that we will not attack you. The next day, agreement would have to be fulfilled. In the night, the Muslims realized that they were in a different mood. Hazrat Mu'awiya (may Allah be pleased with him) said, "Go and run horses in their land." And the army was started moving and along with them thousands of horses were running rapidly, while Hazrat Muawiya (may Allah be pleased with him) was leading them. A companion (may Allah be pleased with him) was coming behind him and was shouting. يَحْبُّ الْوَفَاءَ يَحْبُّ الْعَهْدَ These agreements must be fulfilled and it is not correct to break the agreements. Hazrat Muawiya (RA) said, What happened? He answered, "I heard the Messenger of Allah (PBUH) saying, that "When you make a treaty with the enemy, fulfill it and do not break it".

And it's still night remaining, what did you do? We can't break the contract. Hazrat Muawiya (RA) stopped and said to the entire army: Let's go back. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) forbade us to do this. When the army is being victorious and horses are running, during it, it is not a child's play to move back the army to return. Not a single person said a word and everyone's horses

فَهَلَا شَقَّقْتَ قَلْبِهِ بِهِرْتَنِي اس کا دل چیر کے کیوں نہیں دیکھ لیا کہ دل سے کہہ ریا ہے یہ زبان سے کہہ ریا ہے

لَوْ شَقَّقْتُ قَلْبِهِ تمْ نَ اس کا دل نہیں چیر لیا

اور کہتے تھے مجھے اتنی شرمندگی ہوئی اس بات پے کہ میں نے کہا کاش میں اج پی مسلمان ہوا ہوتا کہ یہ گناہ بھی دھل جاتا کفر کے ساتھ۔

اس لیے جہاد میں ایسی باتیں نہیں ہیں کہ انسان کے دل میں جو اٹ کرتا رہے

شریعت نے سخت پابندیاں اس پے بھی لگائی ہیں کہ انسان بہرحال انسان ہے

حضرت معاویہ رضی اللہ کا عیسائیوں سے معابدہ ہو گیا ترمذی کی دوسری جلد کے بالکل کتاب الجہاد کے اغاز میں کہیں یہ اتنا ہے معابدہ ہو گیا عیسائیوں سے کہ ہم تم پہ حملہ نہیں کریں گے اور حملہ الگ دن جس دن معابدے نے پورا انا تھا اس سے پہلی رات کو مسلمانوں کو اندازہ ہوا کہ یہ تو کسی اور موڈ میں ہیں لڑائی ہو جائے گی حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا چلے جاؤ اور گھوڑے دوڑاً ان کی زمین میں

اور فوج چل پڑی فوج جب چلی ہے بیزاروں کے حساب سے گھوڑے سر پٹ دوڑ رہے ہیں اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ اگے جا رہے ہیں ایک صحابی رضی اللہ عنہ اٹ اور چیخ رہے تھے

يجب الوفاء بالعقود ان معابدوں کو پورا کرنا چاہیے معابدہ توڑنے ٹھیک نہیں ہے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کا کیا ہو گیا ہے

انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے اپ نے فرمایا تھا جب دشمن سے معابدہ کرو تو اسے پورا کرو اسے توڑو نہیں اور ابھی رات باقی ہے یہ اپ نے کیا کیا ہم تو معابدہ نہیں توڑ سکتے

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ رکے اور پوری فوج کو انہوں نے کہا واپس چلو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں منع کیا ہے اس بات پے

فوج جب فتح پوری ہو اور گھوڑے دوڑاً ربی ہو اس فوج کو واپس کرنا کوئی بچوں کا کھیل ہے ایک ادمی ایک لفظ نہیں

back away, that the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace), has said this. Therefore keep looking the verses on Jihad, you will find that, what restrictions God has imposed. It is not to name to fulfilling the desires of one's self on the disbelievers. It is of a disciplined army and has many principles. That is why he said: Do not exceed the limit and Just stick to those you want to kill. **إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ** **الْمُعْتَدِلِينَ** **Surely, Allah does not like those who exceed limits.**

وَ اقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْفِتُمُوهُمْ وَ أَخْرُجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ
وَ الْفِتْنَةُ أَشَدُ مِنَ الْقَتْلِ وَ لَا تُقْتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
حَتَّىٰ يُقْتَلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قُتْلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ
الْكُفَّارِينَ ۝ ۱۹۱

And (during war) kill (the aggressing and combating disbelievers) wherever you find them, and drive them out (through military operation by the state) from where they drove you out. And rousing mischief and disruption is a severer (crime) than killing. But do not fight against them in the proximity of the Sacred Mosque (Ka'ba) unless they themselves fight there against you. Then if they attack you, kill them (in defence), for that is the right penalty of (such aggressing and combating) disbelievers.

(al-Baqarah, 2 : 191)

وَ اقْتُلُوهُمْ Lets lisiten about, for whom this verse were been revealed. Lets lisiten about, for whom this verse were been revealed. The Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) went from Makkah to Madinah and then from Madinah to Makkah in the matter of Hudaybiyah, and you were to perform Umrah but were been stoped. The comming verses are related to Umrah, that, what is the ruling of the disbelievers who prevented you (One thing), and another is that, those disbelievers who prevented you last year in six Hijri so now in seven, when they are going to perform Umrah, what is their ruling? (Two things) and third is for the disbelievers who are in Makkah, the polytheists and they have come to kill and what is rulling for them and what you would have to do to confront them. So

بولا اور سب کے گھوڑے بھر گئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا ہے

اس لیے یہ جہاد پہ اپ دیکھتے جائیں اور دیکھتے ریپے کیا کیا پابندیاں خدا نے لگائی ہیں اینے نفس کی حسرتوں کو کافروں پہ پورا کرنے کا نام نہیں یہ ایک ڈسپلن فوج ہے بہت سے اصول ہیں اس لیے ارشاد فرمایا حد سے نہ بڑھنا بس جن کو قتل کرنے ہے انہی تک رہیں **إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ** **الْمُعْتَدِلِينَ** اور لوگوں کو ان کو پسند نہیں کرتا جو حد سے بڑھ جاتے ہیں

وَ اقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْفِتُمُوهُمْ وَ أَخْرُجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَ
الْفِتْنَةُ أَشَدُ مِنَ الْقَتْلِ وَ لَا تُقْتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ
يُقْتَلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قُتْلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكُفَّارِينَ
۝ ۱۹۱

اور تم ان لوگوں کو جہاں پاؤ قتل کرو اور انہیں اس جگہ سے نکال باہر کرو جہاں سے انہوں نے تمہیں نکالا تھا اور فتنہ قتل سے زیادہ سنگین برائی ہے اور تم ان سے مسجد حرام کے پاس اس وقت تک لڑائی نہ کرو جب تک وہ خود اس میں تم سے لڑائی شروع نہ کرے ہاں اگر وہ اس میں لڑائی شروع کر دے تو تم ان کو قتل کر سکتے ہو ایسے کافروں کی سزا یہی ہے

وَ اقْتُلُوهُمْ یہ ایت نازل کن کے بارے میں ہوئی ہے یہ بھی تھوڑا سا سن لیں

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمه سے ائمہ مدینہ منورہ اور مدینہ منورہ سے ائمہ مکہ مکرمه حدبیہ کے معاملے میں اور اپ نے کرنا تھا عمرہ اور عمرے پہ روک دیے گئے اس کے بعد والی ایات تو اربی ہیں عمرے کے متعلق کہ جن کافروں نے اپ کو روک دیا ان کا کیا حکم ہے ایک

اور یہ کہ جن کافروں نے پچھلے برس روکا تھا چہ ہجری میں اب سات میں جب عمرہ کرنے جا رہے ہیں تو ان کا کیا حکم ہے دو

اور تیسرا ہے وہ کافر ہیں جو مکہ مکرمه میں ہیں مشرک ہیں قتل کرنے کے لیے ائمہ ہیں تم نے ان کے مقابلے میں کیا کرنا ہے

assume, this is the first group, those who were disbelievers of Makkah were coming to kill the Muslims. This verse is revealed about them. Allah said:

وَ اقْتُلُوهُمْ And (during war) kill them (the aggressing and combating disbelievers). All commentators say that this duty is not individual, but the existence of the army and the leadership of the Amir will be and all these things, then the infidels would be killed, who are coming to attack the Muslim kingdom. There cannot be individual worship. Just as Allah has ordered before that, the one who has killed should be killed in revenge, and that order is not for the common people, but is for the government. It has been said there that Allah has made (Qasas) retribution necessary, that whoever kills must be punished for murder. The public has no part in it. This part belongs to the government, when the Islamic government is establish. (If you remember, we had repeatedly said there, this the work of the government). Like some one sees a person that he has stolen. He has no permission at all, to cut off his hand, as this is the work of the government, not his. In the same way, this is Jihad, the government should declare Jihad.

Why don't governments declare that they are sending ambassadors on one side that means you are in peace on our behalf and we are in peace from your side

Until now, the rule in the world is that, whoever has to do war, first the government breaks its diplomatic relations, which means that we are recalling our ambassador and sending yours so now, we are not in a state of peace. On the one hand, ambassadors are also being sent to say that you should be satisfied, we are peaceful people and on the other hand, they are making to fight internally, this is politics, the religion has nothing to do with it. This became a problem, that people want someone give them fatwa on their mind's politics. Allah said: **وَ اقْتُلُوهُمْ** That is, it is the work of the state. That is why in India and in any part of the world, the uproar of Muslims

تو یہ جو پہلا گروہ سمجھ لیں اپ ایسے کہ وہ لوگ جو مکہ مکرہ کے کافر تھے مسلمانوں کو قتل کرنے کے لیے اربیہ تھے یہ ایت اس کے بارے میں نازل ہوئی ہے

اللہ نے فرمایا وَ اقْتُلُوهُمْ اور تم انہیں قتل کرو

یہ فرضیہ سارے مفسرین کہتے ہیں کہ انفرادی طور پر نہیں بلکہ لشکر کا وجود اور امیر کی قیادت یہ سب چیزیں ہوں گی تب کافروں کو قتل کیا جائے گا جو کہ مسلمان مملکت پر حملہ کرنے لئے ہیں

انفرادی عبادت نہیں ہو سکتی ٹھیک ایسے ہی جیسے اللہ نے پیچھے حکم دیا تھا نا کہ جس نے قتل کیا ہے اس کے قصاص میں قتل کرنا ہے تو وہ حکم بھی حکومت کے لیے عام عوام کے لیے نہیں وہاں پر فرمایا ہے نا کہ اللہ نے قصاص کو ضروری قرار دیا ہے کہ جو قتل کرتا ہے اس کو قتل کی سزا نافذ ہونی چاہیے پبلک کا اس میں کوئی حصہ نہیں حصہ گورنمنٹ کا ہے اسلامی حکومت جب قائم ہو جائے

اپ کو اگر یاد ہو ہم بار بار وہاں کہتے رہے ہیں کہ حکومت کے لیے کہ حکومت کا کام ہے کہ وہ اسی طرح کوئی ادمی دیکھتا ہے اس دوسرے نے چوری کر لی یہ تھوڑا ہی اجازت ہے کہ اس کا باہمہ کاث ہے بالکل نہیں یہ تو حکومت کے کام ہیں اس کا نہیں اسی طرح یہ جو جہاد ہے یہ حکومت ڈیکلیئر کرے اس جہاد کو

کیوں نہیں حکومتیں ڈکلیئر کرتیں ایک طرف سفیر بھیج ہوئے ہیں کہ مطلب اپ ہماری طرف سے امن میں اور ہم اپ کی طرف سے امن میں اب تک دنیا میں قاعدہ ہے کہ جن کے ساتھ جنگ کرنی ہوتی ہے سب سے پہلے حکومت اپنی سفارتی تعلقات کو توڑ لیتی ہے مطلب یہ ہے کہ ہم اپنی سفیر کو واپس بلا رہے ہیں اپ کا بھیج رہے ہیں اب اس کے بعد ہم دونوں ایک دوسرے سے امن کی حالت میں نہیں ہیں ایک طرف سفیر بھی بھیج ہوئے ہیں کہ اپ مطمئن رہیے ہم امن والے ہیں اور دوسری طرف اندر لڑاتے ہوئے ہیں یہ سیاستیں ہیں یہ دین کا اس سے کوئی تعلق نہیں

المصیبت یہ ہو گئی ہے کہ لوگ چاہتے ہیں جو ان کے اپنے ذہن کی سیاست ہے اس پہ بھی کسی سے فتوی مل جائے اللہ نے فرمایا وَ اقْتُلُوهُمْ یعنی یہ سٹیٹ کا کام ہے اسی لیے پندوستان میں کہ

with non-Muslims, is called riots. Muslims will be rewarded and shahadat even how much they are right. May Allah keep us in his protection, such a time may not come, but whatever it is, this cannot be called Jihad. What the Jihad Allah has said, should be declared. That is not a war between the governments, they are local people (God forbid) whose brains have been corrupted. These things are not like that on the other side, prepare the Muslims too in the name of Jihad, to kill these Hindus and kill these infidels and do this. These things are not true, the leadership has gone into emotional hands and the nation is nourished by slogans. So the people who have been brought up on slogans, those who have been fed with slogans, never listen to anything serious. The words of Hazrat Ali (RA) which he said in 36 or 40 Hijri, it has been 1425 years, at least after 1385 years, we feel as if Ameerul Momineen (RA) is looking at today's condition and saying.

He said, "My army, O' people of my nation." كل شخص يعرف كيف يصرخ، عليك أن تتبعه Every person who knows how to shout and shout, you follow him, and whoever tells you about useful thing, you do not listen to him. They said something of great wisdom, Look! until one does not follow someone's words, the wisdom of his words does not come to the fore. If you don't follow my things, how will you know what wisdom is in it? And he said, "Whoever knows how to shout, you all use to follow him." Hazrat Abdullah Ibn Umar Radiyallahu Anhuma said that those who are known to scream like crows, You follow him and do not listen to those who speak wisdom.

وَ اقْتُلُوهُمْ So kill them, kill them at that time, wage jihad against them. This order is for the companions of the Messenger, when state shall be established حَيْثُ ثَقْفُمُؤْبِمْ where ever you find them. Fight with them, wherever they come in the part of Arabia, You should have to be reached there and fight with them. وَ آخْرُجُوهُمْ and

دنیا کے کسی بھی حصے میں بھی مسلمانوں کے جو غیر مسلمون کے ساتھ فسادات ہوتے ہیں وہ بلوے ہیں مسلمانوں کو اس میں جتنے بھی حق پہ ہیں وہ اجر ملے گا شہادت ہے اور اللہ کی پناہ میں رکھے ایسا وقت نہ ائے مگر جو کچھ بھی ہوا سے وہ جہاد نہیں قرار دیا جا سکتا

جو جہاد اللہ نے کہا ہے ڈیکلیئر پونا چاپیے وہ کوئی حکومتوں کی جنگ تھوڑی ہی ہے وہ تو مقامی ابادیاں بیں جن کے دماغ العیاذ بالله خراب ہو گئے ہیں

اور جذبات میں اے کے یہ چیزیں ایسے تھوڑے ہیں کہ دوسرا طرف سے مسلمانوں کو بھی تیار کرو جہاد کا نام لے کے مارو ان ہندوؤں کو اور ماروان کافروں کو اور یہ کرو یہ چیزیں درست نہیں جذباتی ہاتھوں میں قیادت چلی گئی اور قوم کو غذا ملتی ہے نعروں کی تو جس قوم کو نعروں پہ پالا گیا ہونا جن کو نعروں کی غذا دی گئی ہو پھر کبھی سنجدگی کی بات سنتے ہی نہیں

حضرت علی رضی اللہ عنہ کی بات جوانہوں نے 36 یا 40 پہ جری میں فرمائی تھی اج 1425 برس پو گئے کم سے کم 1385 برس کے بعد بھی ہمیں لگتا ہے جیسے امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ اج کی حالت دیکھ رہے ہیں اور فرم رہے ہیں انہوں نے کہا میری فوج میری قوم والو میری فوجیوں کل شخص یعرف کیف یصرخ، عليك أن تتبعه پر ادمی جو چیخ چیخ کے بولنا جانتا ہے نا تو اس کے پیچھے چل پڑتے ہو اور جو تمہیں کام کی بات بتاتا ہے تو اس کی نہیں مانتے اسی لیے دیکھو جب تک بڑی حکمت کی بات کی ارشاد فرمایا کہ جب تک کسی کی بات مان کے کوئی نہیں چلتا اس وقت تک اس کی باتوں کی حکمت سامنے نہیں اتی یعنی تم پیماری مان کے ہی نہیں چلتے تو تمہیں کیا پتہ چلے گا کہ اس میں کیا حکمت ہے اور ارشاد فرمایا جو چیخ چیخ کے بولنا جانتا ہے تم سب اس کے پیچھے چل پڑتے ہو

حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جو کوئے کی طرح چیختا جائے لوگ اس کے پیچھے چل پڑتے ہیں اور جو حکمت کی بات کرتا ہے اس کی نہیں سنتے

وَ اقْتُلُوهُمْ تو قتل کرو انہیں اس وقت انہیں قتل کرو ان کے خلاف جہاد کرو یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم ہے وہ حکم ہے اور صحابہ رضی اللہ عنہ کو جب سٹیٹ قائم ہو گئی حیثُ ثَقْفُمُؤْبِمْ تم انہیں جہاں کہیں پاؤ ان کے ساتھ جنگ کرو وہ عرب کے جس حصے میں ائے ہیں تمہیں قتل کرنے کے لیے تم بھی وہاں پہنچ کے ان کے ساتھ لڑائی کرو وَ آخْرُجُوهُمْ اور انہیں نکالو ان اس ایت کو ذرا سمجھیے اس میں ہے کیا وَ آخْرُجُوهُمْ اور انہیں نکالو کہاں سے مَنْ حَيْثُ جہاں سے

drive them out. This is the first reason for Jihad, Why should do Jihadi? Why should be killed? Why fight? Allah has said.

وَ أَخْرِجُوهُم مِّنْ حَيْثُ أَخْرِجُوكُم wherever you find them and drive them out (through military operation by the state) from where they drove you out. Thirteen years you have been in this place and have been enduring their atrocities, now drive them out from there. Then they came to know that this verse was revealed in Makkah about those who disbelieved and were been persecuting the Muslims. (one translation) and second translation is مِنْ حَيْثُ أَخْرِجُوكُم وَ أَخْرِجُوهُم مِّنْ حَيْثُ أَخْرِجُوكُم Drive them out as they drove you out. Two orders have been given, one is to fight them and drive them out of this place, and the other is to drive them out from Makkah Mukarramah, That is, when you dominate in this settlement, they should also go and migrate and leave. وَ الْفِتْنَةُ And remember that Shirk (It is the second reason for Jihad) وَ الْفِتْنَةُ is a severer (crime) than killing. Killing them, you think, is a sin - No, those who are committing a sin themselves are spreading something in the world, polytheism and disbelief, which is worse than that (kill them) وَ لَا تُقْتَلُوْبُم Well, look at this, there could have been three options, but Allah gave two options. One is to kill and fight with them, the other is to drive them out of Makkah, and the third could had be that ,make them slaves and keep taking jizya from them. The shariat has not given, this option to them. But Allah has not given an option for the disbelievers of Makkah, He has given this option for the People of the Book that wherever your battle takes place elsewhere, it may happen there, that you kill the enemy on the battlefield, and they kill you. Second is that, you conquered them and drove them out of their lands, and the third thing is that you continue to take ransom (Jizia) from them. Allah did not give an option here, because Makkah was to be made a place where the monotheism of God prevails, the center of

آخر جوکم انہوں نے تمہیں نکالا ہے یہ ہے جہاد کی پہلی علت یہ بے جہاد کی وجہ پہلی کہ کیوں جہاد کرے کیوں ماریں کیوں لڑیں اللہ نے کہا ہے وَ أَخْرِجُوهُم مِّنْ حَيْثُ أَخْرِجُوكُم انہیں نکالو وہاں سے جہاں سے انہوں نے تمہیں نکالا ہے تیرا برس جوت اس جگہ پر رہے ہو اور ان کے مظالم برداشت کرتے رہے ہو نکالو انہیں وہاں سے تو اس سے معلوم ہوا کہ یہ ایت نازل پوئی ہے درحقیقت مکہ مکرمہ کہ ان لوگوں کے بارے میں جو کافر تھے اور مسلمانوں کو ستانے رہے ایک ترجمہ دوسرا ترجمہ یہ کیا ہے کہ

وَ أَخْرِجُوهُم مِّنْ حَيْثُ أَخْرِجُوكُم انہیں نکالو مِنْ حَيْثُ آخر جوکم تم انہیں نکالو جس طرح انہوں نے تمہیں نکالا ہے دو حکم ہو گئے ایک تو یہ ان سے لڑو انہیں نکلا اس جگہ سے اور ایک یہ کہ جس طرح سے اس جگہ سے نکالو مکہ مکرمہ جس طرح سے یعنی تمہارا غلبہ جب ہو جائے اگر اس بستی پہ تو وہ بھی جائیں اور ہجرت کر جائیں اور چھوڑ جائیں

وَ الْفِتْنَةُ اور یاد رکھو کہ شرک یہ دوسری وجہ جہاد کی کیوں جہاد کریں

وَ الْفِتْنَةُ اور کفر آشدُ مِنَ الْقَتْلِ اور کفر قتل سے بدتر چیز ہے ان کا قتل کرنا تم سمجھتے ہو کہ یہ گناہ ہے - نہیں یہ جو خود گناہ کر رہے ہیں یہ چیز دنیا میں پھیلا رہے ہیں یہ شرک اور کفر اس سے بدتر چیز ہے ماروا نہیں

وَ لَا تُقْتَلُوْبُم اچھا اس میں دیکھیں تین اپشنز ہو سکتی تھیں نا اللہ نے دو دی ہیں ایک اپشن یہ تھی کہ قتل کرو لڑو ان سے دوسرے یہ کہ انہیں نکال دو مکہ مکرمہ سے تیسری یہ بھی تو ہو سکتا تھا کہ انہیں غلام بنا لو اور جزیہ ان سے لیتے رہو یہ ہے نا اپشن شریعت نے دی ہے

لیکن اللہ نے مکہ والے کافروں کے لیے اپشن نہیں دی یہ اپشن دی ہے اپل کتاب کے بارے میں کہ کہیں بھی تمہاری لڑائی کہیں اور ہو جائے تو وہاں تو ہو سکتا ہے کہ میدان جنگ میں دشمن کو قتل کر دو انہوں نے تمہیں قتل کر دیا ایک تم نے ان پہ فتح پالی اور انہیں ان کی زمینوں سے بدخل کر دیا دو اور تیسری چیز یہ ہے کہ تم ان پہ فدیہ لیتے رہو

الله نے یہاں اپشن نہیں دی کیونکہ مکہ مکرمہ ایک ایسی جگہ بنانی تھی جہاں خدا کی توحید کا غلبہ رہے مسلمانوں کا سینٹر

Muslims is established, their own center is established, and their governments are established. So Allah does not allow this thing for the people of Makkah. وَالْفِتْنَةُ أَشَدُ مِنَ الْقَتْلِ۔ And remember that polytheism is a greater temptation than murder. Here, the people who have taken Fitnah to mean war, have made a big mistake. The meaning is that the Fitnah which is Shirk or disbelief is a greater sin than murder. (One thing). The second thing is that if we go to perform Umrah in the seventh Hijri, (As the Companions, may Allah be pleased with them were asking), that, if they start fighting there, then what should we do? Should we fight there or not? Allah said: وَ لَا تُقْتَلُوْبُمْ But do not fight against them in the proximity of the Sacred Masjid (Ka'ba) حتى (unless they themselves fight against you فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ there If they attack you kill them (in defence). Then it became known that you have to keep your hands tied, don't fight now until they attack, until the evidence reaches to the belief that they have to kill now, then you can start Jihad. فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ And if they fight you there in the House of Allah, then fight them too for that is the right penalty of (such aggressing and combating) disbelievers. In order to end disbelief.

فَإِنِ انتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٢﴾

But if they desist, then surely Allah is Most Forgiving, Ever-Merciful.(al-Baqarah, 2 : 192)

فَإِنِ انتَهُوا But if they desist (from which thing?) If فَإِنِ انتَهُوا They desist from shirk. So those who understands, that here the meaning is "they stop fighting". This is not its meaning. Because if we take this meaning that they stopped, even then they remain infidels. Then what shall be the meaning ahead that "Allah is most forgiving, even Merciful". This is why they say here, فَإِنِ انتَهُوا And the war began and you start killing ,then they start believing and said لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ so Allah said: O', just their beliefs, which are infidelity and shirk, and what they have done, they

قائم ہو ان کا اپنا مرکز قائم ہو ان کی اپنی حکومتیں قائم ہوں اس لیے اپلے مکہ کے لیے اللہ نے اس چیز کی اجازت نہیں دی

وَالْفِتْنَةُ أَشَدُ مِنَ الْقَتْلِ، اور یاد رکھو شرک قتل سے بڑا فتنہ ہے یہاں جن لوگوں نے فتنے سے مراد جنگ لی ہے انہوں نے بڑی غلطی کی ہے مراد یہ ہے کہ جو فتنہ شرک کا ہے ناکفر کا ہے بہت بڑا گناہ ہے بنسبت قتل کے ایک بات۔

دوسری بات یہ پیش ائی کہ اگر ہم عمرہ کرنے جائیں سات پہجری میں صحابہ رضی اللہ عنہ کی بات اور وہاں پر یہ لڑائی شروع کر دیں تو پھر کیا کریں وہاں لڑنا ہے یا نہیں

اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَ لَا تُقْتَلُوْبُمْ اور ان سے نہ لڑنا عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ مسجد الحرام مسجد حرام کے پاس ان کا قتل نہ کرنا حتیٰ یہاں تک کہ يُقْتَلُوْكُمْ وہ تم سے جہاد لڑنے لگیں فِيهِ اس میں فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ اور اگر تم سے وہ لڑنے بین فَاقْتَلُوْبُمْ۔ تو تم ان سے بھی لڑو انہیں بھی قتل کرو پھر پتھے چلا کہ اپنے پاتھ باندھ رکھنے پس ابھی نہیں لڑنا جب تک کہ وہ حملہ نہ کریں کہ جب تک اثار یقین تک نہ پہنچ جائیں کہ اب انہوں نے مارنا ہی مارنا ہے یقین ہو جائے پھر تم جہاد شروع کر سکتے ہو یہ نہیں

فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتَلُوْبُمْ۔ اور اگر تم سے وہاں لڑنے بین بیت اللہ میں تو تم بھی ان سے لڑو کذلک جَرَاءُ الْكُفَّارِ اور یہ وہ جزا ہے جو کافروں کو ملنے چاہیے پہنچنی چاہیے تاکہ کفر کا خاتمه ہو

فَإِنِ انتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٢﴾
پھر اگر وہ بازا جائیں تو بے شک اللہ بہت بخشنے والا بڑا مہربان ہے
فَإِنِ انتَهُوا اور اگر وہ بازا جائیں کس چیز سے فَإِنِ انتَهُوا اگر بعض اجائیں شرک سے یہ ہے اس لیے یہاں جو لوگ یہ سمجھیں ناکہ وہ لڑنے سے بازا جائیں کوئی معنی نہیں بنتے اس کے لڑنے سے اگر بازا اگئے تو چلیے پھر کیا ہو پھر وہ کافر ہی رہے نا تو اگے اللہ بخشنے والا ہے مہربان ہے تو کیا مطلب اسی لیے یہاں کہتے ہیں

فَإِنِ انتَهُوا اور جنگ شروع ہو جائے اور وہ ایمان لے ائیں جب تم نے مارنا شروع کیا تو انہوں نے کہا لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تُوَالِلَهُ نَعَمْ کہا اے بس فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ اللہ ان کے عقائد جو کفر اور شرک اور جو کچھ انہوں نے کیا ہے تمہارا قتل بھی کیا ہے نا تو اگے اللہ نے سب کو معاف کیا اور حتیٰ کہ حرم میں خدا کے گھر میں لڑائی ہوئی ہے

have killed you. Allah is Forgiving and Merciful. And even in the Haram there has been a fight in the House of God where bloodshed was absolutely forbidden. Allah is Forgiving, Merciful.

وَ قَاتِلُوْبِمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَ يَكُونَ الدِّيْنُ لِلَّهِٮۢ فَإِنِ انْتَهُوا فَلَا عُدُوانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِيْنَ ﴿١٩٣﴾

And keep fighting against them until the disruption and mischief is totally eliminated and the Din (Religion) practically becomes subservient to Allah alone (i.e., the system of the protection of peace and human dignity is practically established). But if they desist, then offensive action is not permissible except against the wrongdoers (i.e., transgressors). (al-Baqarah, 2 : 193)

وَ قَاتِلُوْبِمْ And keep fighting against them until the disruption and mischief

No temptation and shirk be remained. These are the polytheists of Makkah. As the Hanafi jurists write about it. The Jasas Razi (may God have mercy on him) especially in the "Ahkam Ul Qur'an" says, that the word قاتلون means, fight with the polytheists, who are in Makkah. "لَا تَكُونَ فِتْنَةً until the disruption and mischief is totally eliminated" and the Din (religion) practically becomes subservient to Allah alone. There is no third thing, that keep leaving idolaters of Makkah.

فَإِنِ انْتَهُوا But if they desist then offensive action is not permissible except those against the wrongdoers (i.e., Transgressors). They desist, abandon polytheism, and do not fight with them, now you cannot say anything to them. The Companions of the Prophet (may Allah be pleased with them) were been facing such things and at any time it may happen that the disbelievers do great harm to the Muslims and after that they say, "Yes, we are Muslims. Then what should a Muslim do now?" Allah said leave it **فَلَا عُدُوانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِيْنَ** And now whoever kills will be wronged in his own and will have to answer before Allah

جہاں خون بیانہ قطعاً" حرام تھا اللہ سب کو بخشنے والا ہے مہربان ہے کوئی نہ کانہ ہے اس کے کرم کا وہی نہ کانہ ہے اس کی رحمتوں کی وسعت کا کہ فرمایا اگر لذین تو لڑو اور اگر وہ بازا جائے ہیں ایمان قبول کر لیتے ہیں خبدار اب نہیں لذنا **وَ قَاتِلُوْبِمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَ يَكُونَ الدِّيْنُ لِلَّهِٮۢ فَإِنِ انْتَهُوا فَلَا عُدُوانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِيْنَ ﴿١٩٣﴾** اور تم ان سے لڑتے رہو یہاں تک کہ فتنہ باقی نہ رہے اور دین اللہ کا ہو جائے پھر اگر وہ بازا جائیں تو سمجھ لوا کہ تشدد سوائے ظالمون کے کسی پر نہیں ہوں چاہیے

وَ قَاتِلُوْبِمْ اور تم ان کے خلاف جہاد کرو حثیٰ یہاں تک کہ لَا تَكُونَ فِتْنَةً کوئی فتنہ شرک باقی نہ رہے یہ مشرکین مکہ ہیں جسسas حنفی فقهاء اس پے لکھتے ہیں جس ساری رحمة اللہ عليه خاص طور پے حکام القرآن میں وہ کہتے ہیں کہ قاتلون سے مراد ان مشرکین سے لڑو جو مکہ مکرمہ میں پیں حثیٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةً یہاں تک کہ شرک ختم ہو جائے وَ يَكُونَ الدِّيْنُ لِلَّهِٮۢ اور دین صرف اسلام رہ جائے اللہ کے لیے یعنی مشرکین مکہ کے لیے صرف جہاد ہے یا اسلام ہے تیسرا اپشن نہیں دیا یہاں بھی دیکھا اپ نے دو ہی باتیں ارشاد فرمائیں کہ و فَقَاتِلُوْبِمْ ان سے جہاد کرو حثیٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةً یہاں تک کہ شرک ختم ہو جائے وَ يَكُونَ الدِّيْنُ لِلَّهِٮۢ اور دوسرا بات یہ کہ اسلام کا غلبہ ہو جائے تیسرا چیز نہیں ہے کہ مکہ میں مشرکین کو چھوڑ زیادتی نہیں ہے إلَّا مگر وہ لوگ عَلَى الظَّالِمِيْنَ جو اپنے حق میں ظلم کرنے والے ہیں وہی زیادتی کرتے ہیں بازا جائیں شرک کو چھوڑ دین اب مت لڑو ان سے اب تم انہیں کچھ بھی نہیں کہہ سکتے صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کو ایسی چیزیں پیش اتی تھیں اور کسی بھی وقت پوسکتا ہے کہ کافروں نے مسلمانوں کا زبردست نقصان کیا

اور اس کے بعد وہ کہتے ہیں جی ہم مسلمان ہوتے ہیں اب کیا کرے کوئی مسلمان

الله نے کہا چھوڑ دو فَلَا عُدُوانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِيْنَ اور اب تو جو بھی قتل کرے گا وہ اپنے حق میں ظلم کرنے والے ہوگا اللہ کے ہاں جواب دینا پڑے گا دو باتیں ہو گئی

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرْمَتُ قِصَاصٌ فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩٤﴾

A sacred month is the requital of a sacred month, and (other) sacred things also requite one another. So if someone wrongs you, you may also respond in kind but proportional to his offence. And fear Allah. And remember that Allah is with those who fear Him.

(al-Baqarah, 2 : 194)

Allah said: **بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ A sacred month is the requital of a sacred month,** That is, if they maintain the honor of these months, and should not fight, you also been warned, not to fight at all **وَالْحُرْمَتُ and (other) sacred things also requite one another.** That is, on the basis of equality, if they respect this place, we will also, if they respect these months, we will also, and if they do not respect these months, then there is no expectation from here either. **فَاعْتَدُوا عَلَيْكُمْ So if someone wrong you فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْهِ you may also respond in kind.** Here the word "atdua'" been used, it does not have a literal meaning - it means that if he fights with you, you should also fight with him, but apparently it is understood in such a way that if people abuse you, you also abuse. It has been told to you several times that the Arabs use the same word for both the action and its reward. **إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا (86-15) Indeed, they (the disbelievers) are hatching plots (against me)**

وَ أَكِيدُ كَيْدًا (16-16) And I am designing My own strategy. But what is the trick with Allah?

وَ مَكْرُوا مَكْرًا And they worked out a plan in secret **وَ مَكْرُوا هُمْ (27-50) and We (also) devised a secret scheme (to foil that)** .So in the Arabic dictionary, the verb is the same, it is used on both sides, but its interpretation is different on both sides. The verb that initiates is a different thing. The one who responds, is its retaliation. This not that he is also doing abuse.

So it said: **فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ So if someone wrong you فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ you may also respond بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ in kind but**

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرْمَتُ قِصَاصٌ فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩٤﴾

حرمت والي مہینے کا بدله حرمت والا مہینہ ہے اور حرمتون پر بھی بدلتے کے احکام جاری ہوتے چنانچہ اگر کوئی شخص تم پر کوئی زیادتی کرے تو تم بھی ویسی ہی زیادتی اس پر کرو جیسی زیادتی اس نے تم پر کری پہا اور اللہ سے ڈرتے ریبو اور اچھے طرح سمجھو لو کہ اللہ انہی کا ساتھی ہے جو اس کا خوف دل میں رکھتے ہیں

اللَّهُ نَّ فِرْمَاءِ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ اور عزت والي مہینے بِالشَّهْرِ
الْحَرَامِ ان کا مقابلہ ہے عزت والي مہینوں سے یعنی اگر وہ ان
مہینوں کی عزت کو برقرار رکھیں نہ لڑنے نہیں لڑنا چاہیے انہیں تم
بھی خبردار بالکل نہ لڑنا وَالْحُرْمَتُ اور حرمت اور عزتیں
قِصَاصٌ۔ برابری کی بنیاد پہ بھی برابری کی بنیاد پہ اگر وہ
اس جگہ کا احترام کریں گے ہم بھی کریں گے اگر وہ اس مہینوں
کا احترام کریں گے ہم بھی کریں گے اور اگر وہ ان مہینوں کا
احترام نہیں کرتے تو پھر ادھر سے بھی کوئی توقع نہیں ہے
فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ سُوْ جُو لُوكْ تم پر زیادتی کریں
فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ تم ان پر زیادتی کرو

اعتدادا کا لفظ استعمال کیا ہے یہاں پر لغوی معنی نہیں ہے مراد-
مراد یہ ہے کہ تم سے لڑے تم بھی اس سے لڑو لیکن بظاہر ایسے
سمجھو میں اتا ہے کہ لوگ زیادتی کریں تو تم بھی زیادتی کرو
یہ کئی مرتبہ اپ سے عرض کیا ہے کہ عربوں کے پاں فعل اور اس
کی جزا دونوں کے لیے ایک ہی قسم کا لفظ استعمال کر دیتے ہیں

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا (15-86) وہ چال چلتے بین اللہ کہتا ہے میرے
خلاف

وَ أَكِيدُ كَيْدًا (16-86) میں ان کے خلاف چال چلتا پہوں حالانکہ
اللَّهُ کے پاں کیا چال ہے
وَ مَكْرُوا مَكْرًا اور انہوں نے دغا کیا دھوکہ دیا وَ مَكْرُونَا مَكْرًا وَ هُمْ
(27-50) اور ہم نے (بھی اس کے توڑ کے لئے) خفیہ تدبیر
فرمائی تو عربی لغت میں فعل ایک ہی ہوتا ہے دونوں طرف سے
استعمال ہوتا ہے لیکن دونوں طرف اس کا مفہوم الگ ہے فعل
جو شروع کرتا ہے وہ الگ چیز ہے جس کا جواب دیتا ہے وہ تو
اس کی ریٹریبیوشن (retaliation) ہے اس کا جواب ہے یہ
نہیں ہے کہ وہ بھی زیادتی کر ریا ہو
تو ارشاد فرمایا **فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ** اور تم پہ جو زیادتی کرے ان
مہینوں میں **فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ** تو تم بھی ایسے ہی کرو بِمِثْلِ مَا
اعْتَدَى عَلَيْكُمْ ایسے ہی جیسے تم پر زیادتی کی گئی ہے یعنی
مطلوب یہ ہے کہ تم برابر کا جواب دو

proportional to his offence. It means that you would give equivalent answer. **وَ اتَّقُوا اللَّهَ** Look! **Fear Allah,** There should be no abuse on your part. **أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ And remember that Allah is with those who fear Him.**

Allah is with those who are pious. God's help and favors are with those who have piety and a relationship with God. It is said that the Arabs had a fight with the Jews. The angels were commanded to go and help the Arabs, so the angels came but returned back. They were asked, why you came back, and did not help them. They replied, both were the same. It was not known, who is Muslim, who is Egyptian, who is Jewish, who is an infidel and who belongs to Israel. If they have piety, then you will know that this is the army of the Muslims and this is the army of the infidels. There is the same meaning, that if you ever consider both sides, that is, when our rulers of Pakistan, meet any non-Muslim, any person of a non-Muslim state, even Indian Hindus, then there seems no difference between them, except to recognize by color. There is no prominent sign to recognize. One's does not known, that who , among them is Vajpayee, who is Musharraf, who is a Muslim and who is a disbeliever. They don't know anything, but their only concern is that, Allah's help should be sent to them. That allah said: **وَ اتَّقُوا اللَّهَ And Fear Allah** **وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ And remember that Allah is with those who fear Him.** So, where Islam and disbelief are not known, what kind of piety is there - this has been said about Jihad, now another thing, for the first time with Jihad, Allah ordered that you spend your wealth in my way.

وَ أَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ لَا تُلْقُوا بِاِيْدِيْكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ ۖ وَ أَحْسِنُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٥﴾

And spend in the cause of Allah; and do not cast yourselves into destruction with your own hands; and adopt righteousness. Verily, Allah loves the righteous.(al-Baqarah, 2 : 195)

وَ أَنْفَقُوا! Look **وَ أَنْفَقُوا** in سَبِيلِ الله: And It said:

وَ اتَّقُوا اللَّهَ اور دیکھو اللہ سے ڈرتے رینا دیکھا ہے کہ جہاد میں پھر اگئی نا بات **وَ اتَّقُوا اللَّهَ اللَّه سے ڈرتے رینا کوئی زیادتی تمہاری طرف سے نہیں ہونی چاہیے وَ اعْلَمُوا اور یاد رکھو **أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ** ان لوگوں کے ساتھ ہے جو منقی بیں اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے ساتھ ہے جو تقوی والے ہیں خدا کی مدد اور خدا کی عنایات ان لوگوں پہ بتوی بیں جن لوگوں میں تقوی ہے خدا کے ساتھ تعلق ہے کہتے ہیں کہ عربوں کی لڑائی ہوئی یہودیوں کے ساتھ تو حکم ہوا فرشتوں کو کہ جاؤ بھئی مدد کرو عربوں کی تو فرشتے اؤ اپس چلے گئے تو پوچھا گیا ان سے کہ بھئی واپس کیوں اگئے مدد کیوں نہیں کی انہوں نے کہا ادھر اور ادھر سارے ہی ایک جیسے تھے کچھ پتہ ہی نہیں چلا کون مسلمان کون مصری کون یہودی اور کون کافر کون اسرائیل سے تعلق رکھتا ہے تو تقوی ہوتا پتہ چلے نا کہ یہ مسلمانوں کی فوج ہے اور یہ کافروں کی فوج ہے**

ایسے ہی ہے مطلب دونوں طرف اپ کبھی غور کیجئے گا یعنی جتنے ہمارے حکمران پاکستان کے یہ جب ملتے ہیں کسی بھی غیر مسلم سے کسی غیر مسلم سٹیٹ کے ادمی سے حتیٰ کہ پندوستانی پندوؤں سے جب ملتے ہیں پاکستان کے یہ لوگ تو سوائے رنگت سے کوئی پہچان لے تو پہچان لے باقی کوئی ظاہری علامت نہیں پتہ چلتی کہ ان میں سے واجپائی کون ہے تو مشرف کون ہے ان میں مسلمان کون ہے اور کافر کون ہے

کچھ پتہ نہیں چلتا اس پہ انہیں غرہ یہ ہے کہ اللہ کی مدد نازل ہو کہ اللہ نے فرمایا

وَ اتَّقُوا اللَّهَ اللَّه سے ڈرتے رینا وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ یاد رکھو اللہ ان کے ساتھ ہے جو تقوی والے ہیں تو جہاں پتہ ہی نہ چلے اسلام اور کفر کا تو وہاں کون سا تقوی - یہ بات ہو گئی جہاد کی اب ایک اور چیز پہلی مرتبہ جہاد کے ساتھ اللہ نے حکم دیا کہ میرے راستے میں مال کو خرچ کرو

وَ أَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ لَا تُلْقُوا بِاِيْدِيْكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ ۖ وَ أَحْسِنُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٥﴾ اور اللہ کے راستے میں مال خرچ کرو اور اپنے اپ کو خود اپنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ ڈالو اور نیک اختیار کرو بے شک اللہ نیک کرنے والوں سے محبت کرتا ہے

اور ارشاد فرمایا **وَ أَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ** اور دیکھو **وَ أَنْفَقُوا** اور خرچ کرو یہ پہلے اس لفظ پر کئی بار یہ بات گزر چکی **فِي سَبِيلِ**

And spend. This word has been discussed many times before in the cause of Allah; In other words, the Jihad that you want to do, does not happen without spending money (Money is also needed for this). And perhaps, those Muslims who want to face a force thousand times bigger than themselves, without science and technology, without weapons and without preparation, might get advice from this. If Ask how much is the preparation, nothing. Where has the money been spent? In building the palace? In building the Kasinos, investing in others country's banks for taking interest, Where has the money gone? In marriage rituals. The little left, that been invested in lawsuits, where has the money gone, for personal luxuries but not for the nation. So when the situation is so bad, then the person says that he should fight now, then who should he fight with? Allah said:

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللهِ and spend in the cause of Allah. When you will spend for the nation, there will be preparation, then there would come an opportunity to compete, It is not like that.

وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ See how meaningful this sentence is, And do not cast yourselves into destruction with your own hands. الَى التَّهْلِكَةِ Do not fall into self-destruction, do not buy your own destruction with your own hands. Two interpretations have been made of it, either it means that if you do not spend, you will perish, and this is very clear, and this is what the more appropriate commentators say is here, because the command was given behind for spend it, If you don't spend, you will be destroyed. If you don't spend, you will perish. Therefore, you should spend in these things in the way of Allah. As institutions are formed such as common works of Muslims where Muslims are satisfied that it is a work of development from which the whole nation will benefit. And the second interpretation is that spend in the way of Allah and do not put yourself to death by abandoning Jihad. Although the commentators have given the interpretation, but others say that the first

اللهُ اللَّهُ کی راہ میں خرچ کرو یعنی جہاد جو تم کرنا چاہے ہو یہ خرچ کیے بغیر نہیں ہوتا پسہ بھی اس کے لیے چاہیے اور کاش اس سے وہ مسلمان نصیحت حاصل کرئے جو بغیر سائنس کے ٹینکنالوجی کے بغیر وینز (wapens) کے اور بغیر تیاری کے چاہتے ہیں کہ اپنے سے ہزار گناہ بڑی طاقت سے ٹکر لے لیں

اور پوچھو تیاری کتنی ہے کچھ نہیں پسہ کہاں خرچ کر دیا ہے محل بناؤ میں پسہ کہاں خرچ کر دیا ہے کسینونز (kasinos) بناؤ میں پسہ کہاں خرچ کر دیا ہے دوسروں کے بینکوں میں انویسٹ کرا کے اس پہ سود لینے میں پسہ کہاں خرچ کر دیا ہے شادی بیا کے رسومات میں پسہ کدھر چلا گیا ہے جو تھوڑا بہت رہ گیا تھا مقدموں میں لگا دیا پسہ کدھر چلا گیا ہے پسہ اپنی ذاتی تعیشات کے لیے، قوم کے لیے نہیں تو جب صورتحال اتنی بکری پوئی پوپھر ادمی کہے کہ اب ٹکر لے تو بھئی کس سے نکر لیں ہے اللہ نے فرمایا

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللهِ اور اللہ کی راہ میں خرچ کرو جب قوم کے لیے خرچ کریں گے تیاری ہو گی پھر جا کر کہیں ٹکر کا موقع اتا ہے ایسے تھوڑا ہی ہے

وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ یہ دیکھیے کتنا معنی خبیز جملہ ہے اور اپنے اپ کونہ ڈالو اپنے پاٹھوں کے ساتھ اپنے پاٹھوں کے اپنے الٰى التَّهْلِكَةِ خود ہلاکت میں نہ پڑ جانا اپنے پاٹھوں سے اپنی ہلاکت نہ خرید لینا دو تفسیریں اس کی کی گئی ہیں یا تو مراد یہ ہے کہ اگر تم خرچ نہیں کرو گے تو تم بلاک پو جاؤ گے اور یہ تو بڑی واضح ہے اور یہی زیادہ مناسب مفسرین کہتے ہیں یہاں پہ بے کیونکہ پیچھے حکم اگیا نا

انفاق کا کہ خرچ کرو اگر تم خرچ نہیں کرو گے تباہ پو جاؤ گے اگر خرچ نہیں کرو گے تم بلاک پو جاؤ اس لیے اللہ کی راہ میں ان چیزوں میں خرچ کرنا چاہیے جیسے ادارے بننے ہیں جیسے مسلمانوں کے عام کام ہوتے ہیں جہاں پہ مسلمانوں کو پہنچ کے اطمینان ہوتا ہے کہ یہ ترقی کا کام ہے جس سے پوری قوم فائدہ اٹھائے گی

اور دوسری تفسیر یہ کی گئی ہے کہ اللہ کی راہ میں خرچ کرو اور جہاد کو چھوڑ کر اپنے اپ کو ہلاکت میں نہ ڈالنا اگرچہ کی ہے مفسرین نے تفسیر لیکن وہ کہتے ہیں دوسرے حضرات کہ پہلے ذکر انفاق کا ہے تو یہاں انفاق کا خرچ کرنا یہ زیادہ بہتر تفسیر ہے اور دوسری کی جانب تو تم جہاد کو چھوڑ دو گے ہلاکت میں پڑ جاؤ گے

mention is of charity , it is therefore, spending in charity , is better interpretation here, and if do the second interpretaion, then it will be : If You leave Jihad, then shall fall into perdition.

وَاحْسِنُوا And adopt righteousness. Where do we attach this sentence? If we attach **وَاحْسِنُوا** with before , then it will be : **وَ لَا تُلْقُوا بِإِيمَنِكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ** And look, if you don't spend it, you will reach to the perdition, keep doing this good deed, and if you take pause at **إِلَى التَّهْلِكَةِ** and attach the word **إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ** And keep doing good deeds. Allah likes people who do good deeds. Keep up benevolent and good behavior. Therefore, people should think about how much of my wealth, that I spend in the way of Allah and where I spend it. Spending is not the only problem, the problem is, whether it has spent in a good place, the real problem is this. Without spending, where would a person live without spending? Yes, money keeps coming and going,spend in a good place.(This thing is done and now second thing begain) The thing that will keep your health healthy, the thing that will bring you closeness to Allah, this is the second command for reformation. What was the first act of reformation was fasts and second order is for Hajj.

وَاتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ لِلَّهِ۔ فَإِنَّ أَحَدِيرَتْمُ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدِيِّ۔ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَتَلَقَّبَ الْهَدِيُّ مَحِلَّهُ۔ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيْضًا أَوْ بِهِ أَذْيَى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدِيَّةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ۔ فَإِذَا أَمْتَنْتُمْ، فَمَنْ تَمَنَّعَ بِالْعُمَرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدِيِّ۔ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامًا ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجَّ وَ سَبْعَةً إِذَا عَشَرَةً كَامِلَةً۔ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرًا **الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ۔ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ**

٪ ۱۹۶

And accomplish (the ceremonies of) Hajj (Pilgrimage) and 'Umra (Visitation) for Allah. But if you are prevented (on the way), then (send for slaughter) whatever sacrificial animal is available. And do not shave your heads until the sacrificial animal has reached its place. But whoever amongst you is ill or suffers from some ailment of the head (and because of that gets his head shaved before time), then he has to

وَاحْسِنُوا اور نیک کرتے ہی رینا اس جملے کو کدھر ملائیں و **احْسِنُوا** کو پیچھے ملائیں تو پھر ہوگا و **لَا تُلْقُوا بِإِيمَنِكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ** و **احْسِنُوا** اور دیکھو یہ اگر تم خرج نہیں کرو گے تو بلاکت تک پہنچ جاؤ گے اور یہ نیکی کا کام یہ والا کرتے رینا اور اگر اپ وقف کر لیتے ہیں **إِلَى التَّهْلِكَةِ** پرتو و **احْسِنُوا** کو اگ ملائیں **إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ** اور نیک کرتے رینا اللہ کو لوگ اچھے لگتے ہیں جو نیکیاں کرتے رہتے ہیں احسان کا سلوک اچھا رویہ یہ کرتے رینا اس لیے انسان سوچتا رہے کہ میں اپنے مال کا کتنا حصہ اللہ کی راہ میں خرج کرتا ہوں اور کہاں خرج کرتا ہوں صرف خرج کرنا مسئلہ نہیں مسئلہ یہ بھی ہے کہ اچھی جگہ پہ خرج ہو حقیق مسئلہ وہی ہے وگرنا خرج تو کرتے ہی ہے بغیر خرچ کے ادمی کہاں رہتا ہے پیسے جائے رہتے ہیں اچھی جگہ پہ خرج کرنا یہ چیز ہو گئی اور اب دوسری چیز یہاں سے شروع ہوئی ہے

کہ وہ چیز جو تمہاری طبیعت کو ٹھیک رکھے گی وہ چیز جس کی وجہ سے اللہ کا قرب تمهیں نصیب ہوگا یہ دوسرा امر ہے اصلاح کے لیے پہلا عمل اصلاح کا کیا تھا روزہ دوسرہ دوسرے حج

وَاتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ لِلَّهِ۔ فَإِنَّ أَحَدِيرَتْمُ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدِيِّ۔ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَتَلَقَّبَ الْهَدِيُّ مَحِلَّهُ۔ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيْضًا أَوْ بِهِ أَذْيَى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدِيَّةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ۔ فَإِذَا أَمْتَنْتُمْ، فَمَنْ تَمَنَّعَ بِالْعُمَرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدِيِّ۔ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامًا ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجَّ وَ سَبْعَةً إِذَا عَشَرَةً كَامِلَةً۔ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرًا **الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ۔ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ** ۱۹۶٪

اور حج اور عمرہ اللہ کے لیے پورا پورا ادا کرو ہاں اگر تمہیں روک دیا جائے تو جو قربانی میسر ہو اللہ کے حضور پیش کر دو اور اپنے سر اس وقت تک نہ منڈاؤ جب تک قربانیاں اپنی جگہ نہ پہنچ جائے ہاں اگر تم میں سے کوئی شخص بیمار ہو یا اس کے سر میں کوئی تکلیف ہو تو روزوں یا صدقے یا قربانی کا فدیہ دیں پھر جب تم امن حاصل کر لو تو جو شخص حج کے ساتھ عمرے کا فائدہ بھی اٹھائے وہ جو قربانی میسر ہو اللہ کے حضور پیش کرے ہاں اگر کسی کے پاس اس کی طاقت نہ ہو تو وہ حج کے دنوں میں تین روزے رکھے اور سات روزے میں اس وقت جب

recompense (it) by (keeping) fasts or (giving) alms or (offering) sacrifice. Then, when in peaceful condition, anyone of you who takes the advantage of combining 'Umra (Visitation) with Hajj (Pilgrimage) should (offer whatever) sacrifice is available. However, the one who fails to manage even this shall fast for three days during Hajj ([Pilgrimage] days) and for seven days on returning from Hajj, making ten days (fasting) in all. This (dispensation) is meant for the one whose family does not reside in the vicinity of the Sacred Mosque (i.e., not a resident of Mecca). And fear Allah and remember that Allah gives severe punishment.(al-Baqarah, 2 : 196)

وَاتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةِ لِلّٰهِ۔ And accomplish (the ceremonies of) Hajj (Pilgrimage) and 'Umra (Visitation) for Allah. Whatever is between Hajj and Umrah, that is "وَأُوْ" is for plural, that is, accomplish Hajj and Umrah for the sake of Allah. Now, because the Companions (may God be pleased with them) were gone at that time when they were afraid that the polytheists would stop them, and they did, and as a result, the peace of Hudaybiyah was reached? All the riding animals that had been taken with them remained standing. So the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) went to Umm al-Mu'min Umm Salama (May Allah be pleased with her) and he said, "Umm Salama, I have made an agreement, and what happened to them? That they are not slaughtering the animals. It is well-known among us that, "Don't take advice from women." because their intellect is in lower heel, what ever they give opinion, do it oppositly.Saying that, Hazrat Umar (May Allah be pleased with him) said this, and so-and-so said that, There are so many such things, that, what to deny? The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) would never have consulted his wife, if counseling with women had been forbidden. An agreement has been made with the infidels on occasion like Hudaybiyah, and the Messenger of Allah (peace and blessings

تم گھروں کو لوٹ جاؤ اس طرح یہ کل 10 روزے بیوں کے یہ حکم ان لوگوں کے لیے ہے جن کے گھر والے مسجد حرام کے پاس نہ ریتے ہیوں اور اللہ سے ڈرتے ہیو اور جان رکھو کہ اللہ کا عذاب بڑا سخت ہے

فَإِنْ أَحْصَرْتُمْ اب صحابہ رضی اللہ عنہ چونکہ گئے تھے نا اس وقت جب ڈرتھا کہ مشرکین روک لیں گے اور انہوں نے روک لیا اور نتیجے میں صلح حدیبیہ ہوئی نا اور صحابہ رضی اللہ عنہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ نہیں جاسکے تو وہ جتنے سواری کے جانور ساتھ لے کے گئے تھے وہ تو سب کے سب کھڑے رہ گئے کریں کیا تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہ کے پاس گئے اور اپ نے فرمایا ام سلمہ میں نے معایدہ کر لیا ہے اور انہیں کیا ہو گیا ہے یہ کیوں نہیں جانوروں کو ذبح کرتے

یہ جو بیماری پاں مشہور ہے نا بات کہ عورتوں سے مشورہ نہ لیا کرو کہتے ہیں نا اور کہتے ہیں کہ ان کی عقل جو ہے وہ پاؤں میں ہوتی ہے اور وہ بھی ایزی میں ہوتی ہے یہ سنا نہیں اور کہتے ہیں عورتوں سے مشورہ لو جو مشورہ دین اس کے بالکل برعکس چلو الثاکرو اس سے اور پھر اس نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ یہ کہا اور فلاں نے یہ کہا فلاں نے یہ کہا یہ ایسی ایسی باتیں ہیں کس کس چیز کی تردید کریں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر عورتوں سے مشورے ایسے ہی حرام ہوتے کبھی بھی اپنی اپلیہ سے مشورہ نہ لیتے حدیبیہ جیسے موقع پر کافروں کے ساتھ معایدہ ہوا ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے کہا ہے کہ انہوں اور قربانی کے جانوروں کو ذبح کرو اور ام سلمہ یہ کیوں

be upon him) said that I asked them to sacrifice the animals , and O, Umma Salma (May Allah be pleased with her) , Why they are sitting? She said: O' The Messenger of Allah, do you wish, that they would have to do it? So They Said YES, then she said , You would not do any thing, except go and slaugetr your animal, and then see , The moment , Messenger of Allah(may God bless him and grant him peace) felled down his sacrificial animal, the Companions stood up and runs towards their animals. The Hazrat Anas (may God be pleased with him) , said, "They ran so fast , that it seemed as if they were going to kill each other because of it." Umm Salma (may Allah be pleased with her) knew that, for them, there was nothing better than, that they should do whatever the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) did. So this was the opinion of his wife, the Umm al-Mu'min, Uma Salimah (may Allah be pleased with her), and it is mentioned in the Bukhari etc. So this is the Sunnah of the Holy Prophet (Sallallahu Alaihi Wasallam). Then why the people does not give importance to them and not understand and not accepted to their status.So Allah said: Well! Here the problem arose, that what would happen, if they will not let them go? Allah Ta'ala answered this. Allah said, keep performing Hajj and Umrah for the sake of Allah **فَإِنْ أَحْصِرْتُمْ** But if you are prevented (on the way). (These verses which are related to Hajj are translated and properly interpreted by us right now and there are some cassettes that are purely on the issues of Hajj and this statement of Hajj will be added too in it .Whoever shall performs Hajj and have need informations ,then he can listen them).

There are three types of Hajj and each type has separate injunctions. One Hajj is called "IFRAD", that is, Only Hajj. Whether he performs Umrah before it or after it, that Hajj is called an "IFRAD". If one put on Ihram, then the Hajj of IFRAD, starts with their intention.The second type of Hajj is Tamattu,, Tamattu means, After performing Umrah, He opened the Ihram and the

بیٹھے ہوئے پیں انہوں نے کہا اللہ کے رسول اپ چاہتے بیں ایسے ہو تو اپ نے فرمایا میں چاہتا ہوں تو اپ کچھ مت کریں جا کے اپنی قربانی کا جانور ذبح کریں اور پھر دیکھیں

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی قربانی کا جانور جب لٹایا ہے صحابہ رضی اللہ عنہ ائمہ کھڑے ہوئے جانوروں کی طرف

اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ایسے دوڑھے بیں کہ لگتا تھا ایک دوسرا کو قتل کرنے لگے بیں کیونکہ ان کے لیے ام سلمہ رضی اللہ عنہ جانتی تھیں اس سے بڑی نیکی کوئی نہیں تھی کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم جو کچھ کریں ہمیں ویسے ہی کرنا ہے

تو اپلیہ کا مشورہ تھا ام المؤمنین مسلمہ رضی اللہ عنہ کا کہ بخاری وغیرہ کی روایات میں اتنا ہے

اگر عورتوں سے مشورے اتنے ہی غلط کام بیں نا تو یہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے طریقہ ہے پتہ نہیں کیوں لوگ ان کی اہمیت کو اور ان کے مقام کو سمجھتے نہیں تسلیم نہیں کرتے تو ارشاد فرمایا یہاں پر اچھا مسئلہ یہ پیدا ہو گیا کہ پوگا کیا اگر انہوں نے نہ جانے دیا اللہ تعالیٰ نے اس کا جواب دیا

اللہ نے فرمایا حج اور عمرہ اللہ کے لیے کرتے رہو

فَإِنْ أَحْصِرْتُمْ اور اگر تم روک دیے جاؤ (یہ ایات جو حج کی ہیں ان کا ترجمہ اور مناسب تشریح ہم اپ سے ابھی کر دیتے ہیں (اور کچھ کیسٹر cassetts ہم جو خالصتا حج کے ہی مسائل پر ہیں اور وہ اس بیان کے ساتھ یہ دال دین گے اور حج جس نے بھی کرنا پوگا جب بھی ضرورت پیش لائے ان کو اپ سنیں گے اس میں حج کی ترکیب یہ چیزیں اپ کو پتہ چل جائیں گی)

تین قسم کا حج ہے اور ہر ایک قسم ایسی ہے جس کے مزید احکامات الگ ہیں ایک حج کھلاتا ہے افراد، فرد اکیلا صرف حج، چاہے اس سے پہلے عمرہ کر لے چاہے اس کے بعد عمرہ کر لے وہ حج افراد کھلاتا ہے

- حج کی دوسری قسم ہے تمتع، تمتع کا مطلب یہ ہے کہ عمرہ کرے احرام کو کھول دیے پھر حج کے لیے ائمہ ذی الحج کو احرام باندھے وپیں مکہ مکرمہ میں تو عمرہ اس کے بعد احرام کھول دیا پابندیاں ختم ہو گئی ہیں احرام کی اب اس کے بعد دوبارہ حج کے

restrictions of Ihram have been ended. Then again worn Ihram for Hajj on 8th ZulHajj, this is second kind. The third thing is that a person wears the Ihram of the "Hajj-a-Qaran" that, he performs both Hajj and Umrah with the same Ihram and this is the best thing. If possible, one's should perform the Hajj-a- Qaran, it is a great thing and has big reward. Whereas, its sin is also very high, if something wrong happens in it Which last Hajj, did the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) , was perform ? That was IFRAD or was TAMTATU or QIRAN. The Hanafi jurists have gone towards it, that it was QIRAN, Also Imam Tahawi (may God bless him mercy), by writing over 999 pages and proved that, the last Hajj of the Prophet (may God bless him and grant him peace) was Qiran. And Ibn Qayyim (may God's bless mercy upon him), could not move away from this in Zad al-Mu'ad, and he said that the last Hajj of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) was QIRAN. And the meaning of the QURAN is that, In both Hajj and Umrah, keeps tieing the same Ihram, right from the beginning to the end and It has to be opened at the end. And in general, Muslims perform Hajj Tamattu, means, they go for Umrah with one Ihram, then they stay in Makkah for days as possible, and then again on 8th ZulHajj, wear the Ihram.

There are the three types of Hajj. The second type of Hajj "Tamattu" then has further two kinds. The one is in which a person takes an animal with him, that he will go and slaughter it there. It is no more, now it is difficult for humans to go. Who allows to take animal with them? And one is that when a person goes from here, and perform Tamattu, as Muslims usually go, and slaughter animals there. These two are separate, the first one is called, "came with sacrificial animal that is along with Haddi. The animal that should be offered there in the presence of Allah. And the second one is without Haddi, i.e. he should go and buy an animal there. Now look at what Allah Ta'alaa has said, keep in mind the

لیے احرام باندھ رہا ہے یہ ہے دوسری چیز۔ تیسرا چیز یہ ہے کہ ایک ادمی احرام باندھتا ہے قران کا اور قران کے حج کا مطلب یہ ہے کہ وہ حج اور عمرہ دونوں کو ایک بھی احرام سے کرے اور یہ سب سے افضل چیز ہے اگر ہو سکتے تو حج قران ہی کرنا چاہیے

بہت بڑی چیز ہے اور اسی لیے اس کا گناہ بھی اتنا بی شدید ہے اگر اس میں کوئی چیز ایسی پیش اجائے اور قران کا ثواب بھی بیت زیادہ ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کون سا حج یہ کیا تھا اخیری افراد تھا تمتع تھا یا فران تھا

حنفی فقہاء اسی طرف گئے ہیں کہ قران تھا امام طحاوی رحمت اللہ علیہ نے پورے ایک ہزار صفحے 999 بھی نہیں ایک ہزار صفحے لکھ کے یہ ثابت کیا ہے کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اخیری حج فران تھا

اور ابن قیم رحمة اللہ علیہ زاد المعاド میں اس بات پر نہیں پڑھ سکتے انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حج قران تھا

اور قران کا مطلب یہ ہے کہ حج اور عمرہ دونوں کو ایک بھی احرام سے شروع ہے احرام وہی باندھا ہے اختر تک اور اس کو اخیر پہ جا کے کھولنا پہوتا ہے

اور عام طور پر مسلمان حج تمتع کرتے ہیں یعنی جائے ہیں ایک احرام کے ساتھ عمرہ کیا پھر جتنے دن بھی ہوئے مکہ مکرمہ میں ٹھہرے اور پھر اٹھ ذی الحج کو پھر انہوں نے احرام باندھ لیا یہ تین قسم کے حج ہیں اور جو یہ دوسرا حج تمتع اس کی پھر دو قسمیں ہیں ایک تو وہ ہے جس میں کوئی ادمی جانور ساتھ لے جائے کہ وہاں جا کر ذبح کروں گا

یہ اب نہیں رہا اب تو انسانوں کا جانا مشکل پہوتا ہے جانور کوں لے جائے دیتا ہے تو اب نہیں رہا اور ایک یہ ہے کہ ادمی یہاں سے چلا جائے تو تمتع کرے جیسے عام طور پر مسلمان جائے ہیں اور وہاں جا کر جانور ذبح کرے یہ دونوں الگ الگ ہیں جو پہلا ہے اس کو کہتے ہیں کہ قربانی سمیت ایسا ہے بدی سمیت بدی وہ جانور جو وہاں پر اللہ کے حضور میں پیش کیا جائے

اور دوسرا جو ہے وہ بغیر بدی کے یعنی یہ کہ چلا جائے اور وہاں جا کر جانور کوئی خرید لے اب اللہ تعالیٰ نے جو فرمایا ہے دیکھیے اس میں حج کی بیک گراؤند بھی ذہن میں رکھیں اور یہ بھی کہ صحابہ رضی اللہ عنہ جو گئے ہیں تو اگر انہیں روک دیا تو پھر کیا ہوگا اللہ نے فرمایا و

background of Hajj and also what will happen if the Companions who have gone are stopped. Allah said: **وَ اتَّمُوا الْحَجَّ وَ الْعُمْرَةَ لِلَّهِ** And perform the Hajj and perform the Umrah for the sake of Allah, and if you are prevented and the oppression of the king stopped you

The embassy said that we will give the visa and he put on the Ihram, now he is not getting the visa, so it stopped him. The visa is also received, everything is done but the flight is not operating, This also stopped him, whatever happens. Allah said: If you are stopped **فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ** whatever sacrificial animal is available, you will sacrifice him. This is what the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, did. They were stopped from Umrah and the sacrifices were slaughtered there. **وَ لَا تَحْلِفُوا رُءُوسَكُمْ**

And do not shave your heads. There are two types of Hallaq "حَلْقٌ", one is to shave a quarter of the head hair, that is, to cut all the hair of the head so much that if 1/4 of it is cut, then he can open the Ihram. The second thing is that the hair is so short that less than a finger length, then there is no way, except to shave the head. And in the third case is, to shave the head from the beginning and this is the best. The Messenger of Allah (peace and blessing of Allah be upon him) **رَحْمَ اللَّهِ الْمُحْلِقِينَ** May the mercy of Allah be upon those who shave off all the hair on their heads? It was asked, O Messenger of Allah. **وَالْمَقْصُرِينَ** Among the Companions (may Allah be pleased with them), there were those who had performed hair cutting and had not shaved off all their hair. They said, O' Messenger of Allah. **وَالْمَقْصُرِينَ** So the Messenger of Allah said again: **رَحْمَ اللَّهِ الْمُحْلِقِينَ** So They said again, O' Messenger of Allah **وَالْمَقْصُرِينَ** those who did hair cut only, so the Messenger of Allah said third time: **وَالْمَقْصُرِينَ** Be it on them too, but did not say **رَحْمَ اللَّهِ** and only said "Be it on them too" This means that whoever goes, and shave off all the hair on his head, It is said to be a better thing. Allah has said, do not shave your head **حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحْلَهُ**. until the sacrificial animal has reached its place.

أَتَمُوا الْحَجَّ وَ الْعُمْرَةَ لِلَّهِ اور حج کو پورا کرو اور عمرے کو اللہ کے لیے اور اگر تم روک دیے جاؤ بادشاہ کا ظلم روک دے

ایمیسی نے کہا کہ ہم ویزہ دین کے اور اس نے احرام باندھ لیا اب ویزے ہی نہیں مل رہا تو بھی رک گیا ویزا بھی مل گیا سب کچھ ہو گیا اور فلاٹ نہیں چل رہی تو بھی رک گیا کوئی صورت پیش اجائے اللہ نے فرمایا اگر تم روک دیے جاؤ

فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ تو جو قربانی تمہیں میسر ہے اس کو قربانی کو تم زیح کر دینا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی کیا نا عمرے سے روک دیے گئے اور قربانیاں ویسی ذبح کر دی گئیں

وَ لَا تَحْلِفُوا رُءُوسَكُمْ اور اپنے سروں کے بال نہ اتروانا حلق دو طرح سے ہے ایک تو سر کے بال منڈوانا ایک چوتھائی $\frac{1}{4}$ یعنی سارے سر کے بالوں میں اتنی کٹنگ کرائی جائے کہ $\frac{1}{4}$ اس میں سے کٹ جائیں تو وہ احرام کھول سکتا ہے

دوسری بات یہ ہے کہ بال تھے اتنے چھوٹے کہ ایک پورے کم کے بعد تو پھر تو کوئی صورت نہیں ہے بس یہی ہے کہ سر منڈا دے اور تیسرا صورت یہ سر کو اغاز سے بی منڈوانا اور یہ سب سے افضل ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

رَحْمَ اللَّهِ الْمُحْلِقِينَ اللہ کی رحمت ہو ان لوگوں پر جو سر کے سارے بال منڈوا دیتے ہیں استراکروا دیتے ہیں تو عرض کیا گیا یا رسول اللہ

وَالْمَقْصُرِينَ صحابہ رضی اللہ عنہ میں ایسے بھی تھے جنہوں نے حجاجت کرائی تھی سارے بال نہیں منڈوا تھے انہوں نے عرض کیا اللہ کے رسول **وَالْمَقْصُرِينَ** تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دوبارہ فرمایا کہ **رَحْمَ اللَّهِ الْمُحْلِقِينَ** انہیں پھر دوسری مرتبہ عرض کیا کہ اللہ کے رسول **وَالْمَقْصُرِينَ** جنہوں نے صرف حجاجت کرائی ہے تو تیسرا مرتبہ ارشاد فرمایا **وَالْمَقْصُرِينَ** ان پہ بھی ہو جائے لیکن **رَحْمَ اللَّهِ** کے بات نہیں کمی بس یہ کہا ان پہ بھی ہو جائے اس کا مطلب یہ ہے کہ جو بھی جائے اپنے سر کے سارے بال اتروائے گا حلق جسے کہتے ہیں وہ زیادہ اچھی چیز ہے اللہ نے فرمایا اپنے سر کے بال نہ اتروانا

Which is the actual place? Which is the actual place where the sacrifice is to be slaughtered? it is Mina in Makkah - حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ . Until the sacrificial animal reaches its original place فَمَنْ

كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا But whoever amongst you is ill. You have seen the word "وَلَا" was there, "And do not shave your heads ,until the sacrificial animal has reached its place" and this is also coming under it again (The examples that have been passed, that لا comes under this rulings) فَمَنْ كَانَ And not, one of you even, who became ill. or suffers from some ailment أَوْ بِهِ آذَى of the head (and because of that gets his head shaved before time). He got lice on his head. It is not necessary that a person gets lice because of dirt, but some people have a disease, that if there is even one louse, goes in head, then it becomes too many. or suffers from some ailment to the head, and got lice or such things فَفِدْيَةً then he has to recompense (it)

مِنْ صِيَامٍ (keeping) fasts, just said this, How many fasts should be kept now? It is not mentioned in the Qur'an. This hadith says that مِنْ three fasts. If the Hadith is separated from the Qur'an, then who will solve these verses? Allah said: أَوْ بِهِ آذَى مِنْ رَأْسِهِ or giving alms. What is the meaning of صدقهٗ Give food to six poor people, keep three fasts, if you cannot keep the fasts, then give food to six poor people. That is equivalent to the charity of Fitran. أَوْ نُسُكٌ What he should do is to slaughter an animal. This is the case, when someone stops you. That , you can not go to the God's house now, and when this condition is not there فَإِذَا أَمِنْتُمْ . Then when in peaceful condition فَمَنْ تَمَّتَعَ بِالْعُمَرَةِ إِلَى الْحَجَّ anyone of you takes the advantage of combining Umra (Visitation) إلى الحجّ with Hajj (Pilgrimage). This is Hajj Tamattu. It is proved from here, that Allah has said: that he has reached from Hajj to the Umrah. The word إلى came, So he has collected Hajj along with Umrah, so Allah said that whoever collects Umrah and Hajj two things فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ should (offer whatever) sacrifice is available. This sacrifice is not what is done for the sake of Eid, but it is

حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ . يہاں تک کہ قربانی کا جانور اپنی اصل جگہ پر پہنچ جائے اصل جگہ کون سی ہوئی منی جہاں پر قربانی کو ذبح کرنا ہے منی مکہ مکرمہ میں -

حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ . يہاں تک کہ قربانی کا جانور پہنچ جائے جو اصل جگہ ہے اس کی فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا اور تم میں سے جو ادمی مریض ہو یہ دیکھا یہ ولا جو تھا نا اور نہ اپنے سر کے بال منڈوانا جب تک کہ قربانی اپنی جگہ پر نہ پہنچے یہ ولا ہی کے تحت پھر اربی ہے

جو مثالیں اس کی گزر چکی ہیں کہ لا جو ہے اس کا حکم اس کے تحت اجاتا ہے فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا اور نہ ہی تم میں سے جو ادمی مریض ہو گیا ہے آوِيه آذی يا اسے کوئی تکلیف ہو گئی مِنْ رَأْسِهِ اس کے سر میں سر میں جوئیں پڑ جاتی ہیں یہ ضروری نہیں ہے کہ کسی ادمی کو جوئیں پڑ جائیں گندگی کی وجہ سے بلکہ بعض لوگوں میں مرض ہوتا ہے تو وہ ایک جوں بھی اگر سر میں چلی جائے تو بہت زیادہ بڑھ جاتی ہیں

آوِيه آذی مِنْ رَأْسِهِ يا کسی کے سر میں تکلیف ہو جائے جوئیں پڑ جائیں یا کوئی ایسی بات ہو جائے تو اسے چاہیے کہ فِدْيَةٌ وہ فدیہ میں رکھے گا فدیہ دے گا مِنْ صِيَامٍ تین روزے رکھے روزے رکھے بس اتنا فرمایا ہے اب کتنے روزے رکھے یہ کہیں قران میں نہیں ایسا یہ حدیث بتاتی ہے مِنْ صِيَامٍ تین روزے رکھے اگر حدیث کو قران سے الگ کر دیں گے تو ان ایات کو حل کون کرے گا اللہ نے فرمایا ہے کہ آوِ صدَقَةٌ وہ صدقہ دے دے صدقہ سے کیا مراد چہ مسکینوں کو کھانا کھلا دے تین روزے رکھے لے تین روزے نہیں رکھ سکتا تو اس سے دُبْلِ چہ مسکینوں کو صدقہ فطر جو ہوتا ہے فطرانہ جو ہوتا ہے اس کے برابر صدقہ دے دے اور آوِ نُسُكٌ وہ کیا کرے ذبیحہ کرے ایک جانور کو ذبح کر دے یہ تو صورت ہے جب -جب تمہیں کوئی روک دے کہ خدا کے گھر اب نہیں جا سکتے اور جب یہ حالت نہ ہو فَإِذَا أَمِنْتُمْ ، امن کا زمانہ ہو اطمینان کا زمانہ ہو فَمَنْ تَمَّتَعَ بِالْعُمَرَةِ إِلَى الْحَجَّ تو جو کوئی شخص تمتع فائدہ اٹھائے عمرے سے

إِلَى الْحَجَّ حج کی طرف یہ ہے حج تمتع یہاں سے ثابت ہوتا ہے کہ اللہ نے فرمایا عمرے سے چل کے حج تک پہنچا ہے نا إِلَى لفظ اگیا تو عمرے کے ساتھ حج بھی اس نے جمع کیا ہے تو اللہ نے فرمایا کہ جو عمرے اور حج دو چیزوں کو جمع کرے

actually a thank you to Allah that Allah has made it possible for you to perform both Hajj and Umrah. It is obligatory and necessary and it is also necessary to make the intention that Allah, the sacrifice I am making, the animal I am slaughtering, I am doing it for the sake of Hajj Tamattu. If he intended to do the same sacrifice that is usually done in homes during Eid days then it will not be accepted. People make a mistake in it. Allah said: Allah said: "Whoever Allah has allowed to take advantage of combining Umrah & Hajj, then he should offer whatever sacrifice he has, in Minah for the sake of Allah." **فَمَنْ لَمْ يَعِدْ** **However the one who fails to manage** And the person who does not have this ability, means, he cannot do it, he does not have money for the sacrifice, so Allah said: **فَمَنْ لَمْ يَعِدْ**

Look, the person does not find sacrificial as he has no money. But has gone for Hajj, and had money for journey and rent, all these things were there. **ثُلَّةً آيَامٍ فِي الْحَجَّ** **for three days during Hajj (Pilgrimage days), i.e, seven,eight and nine of ZulHajj (day of Arfa'h) and for seven days on returning from Jajj.** The Imam Shafi'i (may Allah have mercy on him) said: keep these seven fasts upon returning home. Whereas Imam Abu Haneefa says, start keeping seven fasts in Makkah or outside anywhere when you are free from Hajj. **تِلْكَ عَشَرَةُ كَامِلَةٌ**. **making ten days (fasting) in all.** This proves the Hajj Tamattu, the , the other two kinds, that is, Ifrad and Qiran, from where this verse begins **وَأَتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ اللَّهُ أَعُزُّ**. **And accomplish (the ceremonies) of Hajj (pilgrimage) and Umra (Visitation) for Allah ,** There we had said: That is for plural, that is , perform Hajj and Umrah both for the sake of Allah, from here the Hajj Qir'an been proven. That he wears the same haram for Hajj and Umrah. And from here Hajj Ifran is also been proved that a person, should perform Hajj first and then perform Umrah at some other time or vise versa, but Ihram will remain a single bond.

فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ تو جو اسے میسر ہو قربانی وہ کر دے یہ قربانی وہ نہیں ہے جو عید کی وجہ سے کی جاتی ہے بلکہ یہ اصل میں دم شکر ہے اللہ کا شکریہ ادا کرنا ہے کہ اللہ تو نے حج اور عمرہ دونوں کی توفیق دی

یہ واجب ہے ضروری ہے اور اس میں یہ نیت کرنا بھی ضروری ہے کہ اللہ یہ جو قربانی کر رہا ہوں جس جانور ذبح کر رہا ہوں حج تمعن کی وجہ سے کر رہا ہوں

اگر اس نے نیت کر لی کہیں وہی قربانی جو عام طور پر کی جاتی ہے گھروں میں تو یہ نہیں لگ گی لوگ اس میں غلطی کرتے ہیں اس لیے

اللہ نے فرمایا کہ جس انسان کو اللہ نے فائدہ اٹھانے دیا عمرے سے حج کے لیے تو اسے جو بھی قربانی اس کے پاس ہے وہاں پر منی میں پیش کر لے اللہ کے حضور میں **فَمَنْ لَمْ يَعِدْ** اور جس انسان کو یہ توفیق نہیں اور جس میں یہ توفیق نہیں ہے مطلب یہ ہے کہ وہ نہیں کر سکتا قربانی کے لیے اس کے پاس پیسے نہیں ہیں کوئی چیز ہے تو ارشاد فرمایا کہ

فَمَنْ لَمْ يَعِدْ دیکھو جو انسان اس کو نہیں پاتا پیسے نہیں ہیں حج کے لیے چلا گیا ہے سفر تھا کرایہ تھا یہ ساری چیزیں تھیں تو **فَصِيَامُ** وہ روزے رکھے **ثُلَّةً آيَامٍ فِي الْحَجَّ** تین دن حج کے دوران روزے رکھے گا کون سے تین دن سات اٹھ اور نو ذیح عرفہ کا دن نو ذی الحج کا دو روزے اس سے پہلے و سُبْعَةٍ اور سات روزے رکھے **إِذَا رَجَعْتُمْ** جب تم واپس او تو سات پھر رکھنا 10 روزے۔ یہ سات روزے امام شافعی رحمة اللہ عليه فرمائے ہیں جب تم لوٹ کے اُو یعنی گھر پہاڑ کے رکھو امام ابو حنیفہ رحمت اللہ علیہ فرمائے ہیں یعنی جب تم حج کے کاموں سے فارغ ہو جاؤ رہی سے ان چیزوں سے سب سے فارغ ہو گئے اب سات روزے

رکھنا شروع کرو مکہ مکرمہ میں رکھو بابرائے رکھو کہیں بھی جب فراغت ہو گئی حج سے **تِلْكَ عَشَرَةُ كَامِلَةٌ** یہ 10 روزے ہیں جو پورے ہو گئے اس سے ایک حج یہاں سے ثابت ہوتا ہے یہ حج تمعن تھیک ہے جی باقی رہ گئے دو حج ایک افراد اور ایک قران یہ افراد اور قران جو بیں جہاں سے یہ ایت شروع ہوئی تھی نا **وَأَتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ اللَّهُ أَعُزُّ** اور حج اور عمرے کو کرو اللہ کے لیے تو وہاں ہم نے عرض کیا تھا کہ ڈجع کے لیے ہے کہ حج اور عمرہ دونوں کو کرو اللہ کے لیے یہاں سے قران ثابت ہوتا ہے کہ

حج اور عمرے کے لیے ایک ہی حرام باندھ لے اور یہاں سے افراد بھی ثابت ہوتا ہے کہ حج کر لے پہلے پھر اس کے بعد کہیں عمرہ کر لے یا پہلے عمرہ کر لے پھر حج کر لے لیکن احرام ایک ہی باندھا رہیے گا اس کا تو یہاں سے افراد اور قران دو حج کی قسمیں ثابت کی ہیں فقهاء نے اس ایت کے شروع میں اور اس ایت میں جو اگ ہے

The scholars from the begining of the verse proved, two kinds of Hajj, Qir'an and Ifrad. Whereas as they proved Hajj Tamattu, which is comming ahead in this verse, **فَمَنْ تَمَّنَعَ إِلَّا لِعُمْرَةَ الْحَجَّ** These ten fasts has completed. **وَذَلِكَ عَشْرَةً كَامِلَةً .and it said:** What he has benefited? that is, performed Qir'an and performed Tamattu, In Ifrad ,he does not have to make sacrifice, obligatory on him, it's good if he does, there is no harm if he does not do, whereas It is necessary to slaughter one animal as a sacrifice in both the Qir'an and the Tamattu **لِمَنْ** **this (dispensation) is meant** **لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ** **for the one whose family does not reside** **حَاضِرِي الْمَسَاجِدِ** **in the vicinity of the Sacred Masjid**. This means that the Meccans cannot benefit from it.These people cannot, because they can perform Umrah at any time, and those who live in the vicinity of Makkah also cannot benefit from it.Allah said: We have given this facility to those whose families do not live near Masjid Haram and are going to perform Hajj. **وَاتَّقُوا اللَّهَ أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ** **And fear Allah and remember that Allah gives severe punishment.** And when he goes to Allah's house, and something happens badly, then God's grip is very tight.

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَرَوَدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الرَّادِ التَّقْوَى وَاتَّقُونَ يَأْوِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩٧﴾

Some months are appointed for Hajj (Pilgrimage: Shawwal, Dhu al-Qa'da and first ten days of Dhu al-Hijja). So, he who undertakes to perform Hajj (Pilgrimage) during these (months) and makes it obligatory (for himself) must not commit sexual intercourse with the women, nor any (other) sin, nor should he quarrel with anyone during the Hajj (Pilgrimage) days. And whatever good you do, Allah knows it well. And collect the provisions required for the journey (to the Hereafter). And surely the best of provisions is the fear of Allah. So, fear Me, O men of sound judgment!(al-Baqarah, 2 : 197)

فَمَنْ تَمَّنَعَ إِلَّا لِعُمْرَةَ الْحَجَّ یہاں سے حج تمتع انہوں نے ثابت کیا ہے اور ارشاد فرمایا کہ 10 روزے تک عشراً کاملہ یہ دس روزے پورے ہوئے ذلیک یہ جو اس نے فائدہ اٹھایا ہے قران کیا ہے تمتع کیا ہے افراد میں تو قربانی اس کے ذمہ واجب نہیں کر دے اچھی بات ہے نہ کرے کوئی حرج نہیں -

تمتع میں بھی اور قران میں بھی دونوں میں قربانی ایک ایک جانور کا ذبح کرنا ضروری ہے ذلیک یہ جو اس نے فائدہ اٹھایا نا حج اور عمرہ دونوں کا لمن یہ اس کے لیے سہولت ہے **لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ جسْ كَغْرَهِ وَالْحَاضِرِي الْمَسَاجِدِ الْحَرَامِ** مسجد حرام کے پاس نہ ریتے ہوں اس کا مطلب یہ ہے کہ مکی اس سے فائدہ نہیں اٹھا سکتے وہ لوگ نہیں کر سکتے اس لیے کہ وہ توکسی بھی وقت عمرہ کر سکتے ہیں ایک وہ اور ایک مکہ مکرہ کے قرب و جوار میں جو لوگ ریتے ہیں وہ بھی اس سے فائدہ نہیں اٹھا سکتے اللہ نے کہا یہ سہولت دی ہے ہم نے انہیں جن لوگوں کے گھر والے مسجد حرام کے قریب نہیں ریتے اور حج کرنے جا رہے

وَاتَّقُوا اللَّهَ أَنَّ اللَّهَ سَيِّدُ النَّاسِ كَاخْوَفُ رَكْهَنَا وَاعْلَمُوْا يَادِ رَكْهَوْا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ اللہ کی گرفت بڑی شدید ہے اور اس کے گھر میں جا کے کوئی بات اونچی نیچی ہوئی تو خدا کی گرفت بہت سخت ہے

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَرَوَدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الرَّادِ التَّقْوَى وَاتَّقُونَ يَأْوِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩٧﴾

حج کے چند معین مہینے ہیں چنانچہ جو شخص ان مہینوں میں احرام باندھ کر اپنے اوپر حج لازم کر لے تو حج کے دوران نہ وہ کوئی فحش بات کرے نہ کوئی گناہ نہ کوئی جھگڑا اور تم جو کوئی نیک کام کرو گے اللہ اسے جان لے گا اور حج کے سفر میں زاد راہ ساتھ لے جایا کرو کیونکہ بہترین زاد راہ تقوی ہے اور اے عقل والو میری نافرمانی سے ڈرتے رہو

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومٌ Some months are appointed for Hajj Some months , that are Pilgrimage: Shawwal, Dhu al-Qa'da. The first ten days of Dhul-Hijjah and two months before, that is, you can put on Ihram at any time during them. You can tie it in the month of Shawwal, or Dhul-Qa'dah, but it is very difficult, Allah said: **الْحَجُّ** Hajj is the name of a few selected days, and the months, that is, two months and ten days **فَمَنْ فَرِضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ** So the person who makes Hajj obligatory for himself, and tied on Ihram during these days and these months. Wearing Ihram is two sheets which are outwardly symbolic, one below and one above, but actually Ihram is not the name of the sheets but Ihram is the name for those restrictions, imposed by the Sharia after that. Therefore, after taking off these two sheets, put on, the other or change it, there is no problem, no one forbids. **فَمَنْ فَرِضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ** So the person who makes Hajj obligatory for himself during these two months and ten days **فَلَا رَفْثٌ** must not commit sexual intercourse with the women. Here there is no word after رَفْثٌ

Whereas, word الى was there. So it means establishing marital relations practically, and here, no word been mentioned after رَفْثٌ, so it means, one should not even talk about it.

As you are going to the house of Allah, that the the majesty of Allah and these things, so keep in mind. In the state of haram, even conversation has been forbidden, that do not do it at all. **وَ لَا فُسُوقٌ** nor any (other) sin,

وَ لَا جِدَالَ nor should be quarrel with anyone during the Hajj (Pilgrimage) days. And during the period of Hajj, he has forbidden that: Look, in the state of Ihram, i.e. as long as Ihram is worn, you will kept your self stopped from these three acts. And it has been prevented from **جِدَال** that do not quarrel. It is a very difficult thing, brother! Anger is very intense. People of every kinds of nations arrives and various actions, that use to be carried on there. If this verse is not in front, then one can even speak . Allah said: **وَ لَا جِدَالَ فِي الْحَجَّ**. nor should be quarrel with anyone during the Hajj.

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومٌ اور حج کے کچھ مہینے چند ایک مَعْلُومٌ، کے چنے کون کون سے شوال، ذیقعد، ذوالحج - ذوالحج کے پہلے دس دن اور دو مہینے 10 دن یعنی ان میں تم کسی بھی وقت احرام باندھ سکتے ہو شوال میں باندھ لے لیکن بڑا مشکل ہے ذیقعد میں اور ذوالحج میں اللہ نے فرمایا

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومٌ حج تو چند گنے چنے دنوں کا مہینوں کا نام ہے دو مہینے اور دس دن

فَمَنْ فَرِضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ سو جس شخص نے حج فرض کر لیا ان دنوں میں ان مہینوں میں حج فرض کر لیا احرام باندھ لیا تھیک ہے احرام باندھنا دو چادریں ہیں جو ظاہر میں علامت ہیں ایک نیچے اور ایک اوپر لیکن درحقیقت احرام چادروں کا نام نہیں احرام نام ہیں ان پابندیوں کا جو شریعت اس کے بعد لگاتی ہے اسی لیے یہ دو چادریں اتار دیں پھر دوسری پہن لی تبدیل کر لیں کوئی حرج نہیں کوئی منع نہیں کرتا

فَمَنْ فَرِضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ جس انسان نے حج فرض کر لیا اپنے لیے ان ان مہینوں میں دو مہینے 10 دن میں **فَلَا رَفْثٌ** تو وہ نہیں کرے گا بس رَفْثٌ کیا ہے ہاں وہ اگئی نا بات اپنی اہلیہ سے باطنیں کرنا وہ کسی قسم کی جنس کے متعلق بات نہیں کرے گا یہاں رَفْثٌ کے بعد الی کا لفظ نہیں ہے تھیک ہے وہاں الی تھا نا تو اس کا مطلب عملاً ازدواجی تعلقات کو قائم کرنا اور رَفْثٌ کے بعد کوئی لفظ ہی نہیں ہے ارشاد فرمایا ایسا اس کا مطلب ہے سرے سے بات بھی نہیں کرنی اللہ کے گھر جا رہے ہو خدا کی عظمت یہ چیزیں پیش نظر رہیں حرام کی حالت میں گفتگو نک کو منع کر دیا ہے کہ بالکل نہیں **وَ لَا فُسُوقٌ** اور نہ ہی کوئی گناہ کا کام **وَ لَا جِدَالٌ** اور نہ ہی لڑنا ہے **فِي الْحَجَّ** حج کے زمانے میں یعنی جو حج کا زمانہ ہے اس میں لڑائی سے بھی منع کر دیا اور حج کے زمانے میں منع فرمادیا ہے کہ دیکھو حالت احرام میں یعنی احرام جب تک پہنا ہوا ہے تم ان تینوں کاموں کو روک دو گے نہیں کرو گے

اور **جِدَالٌ** سے یہ روکا ہے کہ لڑنا نہیں ہے

بڑی مشکل چیز ہے بھائی غصہ اتا ہے بہت شدید ہر طرح کے پر قوم کے لوگ ہوتے ہیں ہر طرح کے لوگ ائے ہوئے ہوتے ہیں کیا کیا حرکتیں ہو رہی ہوتی ہیں اور یہ ایت کریمہ سامنے نہ رہے تو ادمی بول بھی پڑتا ہے اللہ نے فرمایا **وَ لَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّ** اور حج میں لڑنا نہیں ہے

عبدالله بن عمر رضی اللہ عنہما اپنے کسی نوکر سے بھی انہوں نے کوئی بات سخت کہنی ہوتی تھی تو حدیث میں اتنا ہے کہ

If Abdullah ibn Umar (may God be pleased with him), would have to say something harsh to any one of his servants, so it is mentioned in the hadith that he used to go outside the limits of Makkah and then scold him for doing bad. So someone said that Hazrat, you have traveled so much and came to rebuke, You could said him, something there. He said that it is the house of Allah, and Allah has said that whoever intends to commit a sin here, Allah will punish him. So I do not want to scold him too much here that Let there be sin in the house of Allah، وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّ، you will not fight as long as Ihram has worn ، Look, they could have said this too, here فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ A person who has made Hajj obligatory upon himself, He should not do rafath, fusq and Jidal , Why the word في الحج has been repeated ? This is the characteristic of Hajj that Allah likes this action so much and Allah likes to visit His house. وَ مَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ And whatever good you do, وَ تَرَوْدُوا. Allah knows it well. And collect the provision required for the journey (to the Hereafter) فَإِنَّ خَيْرَ الرَّادِ التَّقْوَى And surely the best of provisions is the fear of Allah. Take piety along with you, fear Allah, and do not talk about sin, so that your Hajj journey would be completed in the presence and protection of Allah. There were people in Yemen who use to come to the hajj and do not have any money and said, that they were going to perform Hajj on the trust of Allah. Allah has revealed this in their rebuttal,that when you come, take your money and come

Imam Ahmad Ibn Hanbal (may Allah have mercy on him) was once going to Hajj, and he asked a man how much money you have? (They had such observation for him). He replied, I am going on the trust of Allah.Imam Ahmad Ibn Hanbal (may Allah have mercy on him) said, No, your are trusting on the pocket of your friend in caravan and is not on Allah. That is why it is forbidden that if you do not have enough money, then do not go and that is why the jurists say that it is forbidden to narrate the events of own Hajj to

مکہ مکرمہ کی حدود سے باہر نکل جانے تھے بھر جا کے ڈانٹتے تھے اسے کہ فلاں کام غلط کیا تو کسی نے کہا حضرت اتنا جو سفر کر کے ڈانٹتے لئے پس وپس کچھ کہہ لیتے انہوں نے کہا اللہ کا گھر ہے اور اللہ نے کہا ہے یہاں جو بھی گناہ کی نیت ارادہ کرے گا خدا اسے عذاب دیے گا تو میں ممکن ہے اس کو زیادہ ڈانٹ جاؤ میں نہیں چاہتا اللہ کے گھر میں گناہ پسوجائے

وَ لَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّ جب تک احرام باندھا پوا ہے نہیں لزوگ دیکھو یہاں پر یہ بھی کہہ سکتے تھے کہ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ جس شخص نے حج اپنے اوپر فرض کر لیا ہے وہ رَفَثٌ فُسُوقُ اور جِدَالٌ نہ کرے دوبارہ کیوں لائے ہیں

فِي الْحَجَّ كا لفظ دو مرتبہ آگیا نا یہ ہے حج کی خصوصیت کہ اللہ کوئی عمل اتنا پسند ہے اللہ کو ایسا اچھا لگتا ہے اس کے گھر میں حاضری دینا وَ مَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ اور جو کوئی بھی نیک کا تم کام کرو کے يَعْلَمُهُ اللَّهُ اللَّهِ اسے خوب جانتا ہے وَ تَرَوْدُوا اور تم اپنا سفر میں جو پیسے خرج کرنے پس زاد راہ سفر کا سامان لے کر چلو فَإِنَّ خَيْرَ الرَّادِ التَّقْوَى اور سفر میں اچھا سامان جو تم لے کے جا سکتے ہو وہ تقوی ہے تقوی کو ساتھ لے کے چلو اللہ سے ڈرتے ریبو گناہ کی بات نہ کرو تاکہ تمہارا حج یہ سفر پورا ہو جائے اللہ کی معیت میں اللہ کی حفاظت میں۔

یمن میں ایسے لوگ تھے جو اذ تھے اور پیسے ایسا کچھ نہیں رکھتے تھے اور کہتے تھے اللہ کے بھروسے پہ جا رہے ہیں حج کرذے یہ ان کے رد میں اللہ نے نازل کیا ہے کہ جب اُ تو اپنے پیسے لے کے ایا کرو امام احمد ابن حنبل رحمة الله عليه ایک مرتبہ جا رہے تھے حج کو اور انہوں نے کسی ادمی سے پوچھا کہ تمہارے پاس کتنے پیسے بیس انہیں اندازہ ہو گیا تو اس نے کہا میں تو اللہ پہ بھروسہ کیے ہوئے ہوں امام احمد رحمة الله عليه فرمایا اللہ پہ نہیں یہ اس قافلے میں جو تمہارے دوست ہیں نا یہ ان کی جیب پہ بھروسہ ہے اللہ پہ کوئی بھروسہ نہیں

اس لیے منع کیا ہے کہ پیسے اگر نہیں ہے اتنی استطاعت تو مت جاؤ اور اسی وجہ سے فقهاء کہتے ہیں کہ اپنے حج کے واقعات اس طریقے سے بیان کرنا عام لوگوں کے سامنے کہ انہیں حج کا شوق پیدا ہونے لگے وہ کہتے ہیں یہ منع یہ مکروہ ہے ایسی باتیں نہ

the common people in such a way that they become interested in Hajj. It is abominable, that he should not say such things, lest a person is unable to go, but enthusiasm arised in his heart for going Hajj, so he would take loan, then what will happen of it? So Allah Said: وَتَرْوُدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الرَّادِ
أَنْ تَقُولُنَّ يَاوْلِي الْأَلْبَابِ . So , fear Me,O men of sound judgment! Repeatedly in Jihad and see ,also here, God says repeatedly , fear me and do not do wrong

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ . فَإِذَا أَفْضَتُمْ مِنْ عَرْفَتْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعُرِ الْحَرَامِ . وَأَذْكُرُوهُ كَمَا هَذَا كُمْ . وَ إِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٩٨﴾

And it is no sin on you if you (also) seek your Lord's bounty (through trade during the Hajj days). Then when you return from 'Arafat, celebrate the remembrance of Allah near Mash'ar al-Haram (Muzdalifa). And remember Him as He has guided you. And you were certainly wandering disorientated before.(al-Baqarah, 2 : 198)

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ And it is no sin on you if you (also) seek your Lord's bounty (through trade during the Hajj days). It was forbidden, that do not go without taking money. The question arose, the companions (may Allah be pleased with them) said, "Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), Can we trade during the journey of Hajj? Allah said:

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ And it is no sin on you If you seek your Lord bounty If you want to trade, you can do it, there is no prohibition فَإِذَا أَفْضَتُمْ مِنْ عَرْفِتِ

Then when you return from "Arafat" What were they doing? The arrangement is that, you left Makkah on 8th Dhul-Hijj, and move to Mina, and perform these four prayers (Dhuhr, Asr, Maghrib, Isha) in Mina , then on the morning of 9th Dhul-Hijj, perform the Fajr prayer in Mina, and after sun rises you have to go for Arafat. This day od 9th Dhul Hijj you have to spend in Arafat and offer your Zuhra Asr here.Then you have to leave Arafat after sun set and Maghrib and Isha prayers shall be offered at Muzdalifa on return. After

کرے ایسے نہ بو کہ کوئی ادمی نہ جا سکتا بو اور اس کے دل میں حج کی کیفیت حج کے لیے پیدا ہو جائے جوش جذبہ تو قرض لے کے جائے گا پھر اس کا بنے گا کیا

تو فرمایا اللہ تعالیٰ نے کہ وَتَرْوُدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الرَّادِ التَّقْوَىٰ . وَ أَنْقُونَ يَاوْلِي الْأَلْبَابِ اے عقل والو اللہ سے ڈرتے ریو اللہ کا لحاظ کرنا بار بار جہاد میں بھی یہاں بھی دیکھا ہے بار بار خدا کہتا ہے کہ مجھ سے ڈرتے ریو غلط کام نہ کرو

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ . فَإِذَا أَفْضَتُمْ مِنْ عَرْفَتْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعُرِ الْحَرَامِ . وَأَذْكُرُوهُ كَمَا هَذَا كُمْ . وَ إِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٩٨﴾

تم پر اس بات میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ تم حج کے دوران تجارت یا مزدوری کے ذریعے اپنے پروردگار کا فضل تلاش کرو پھر جب تم عرفات سے روانہ ہو تو مشر حرام کے پاس جو مزدلفہ میں واقع ہے اللہ کا ذکر کرو اور اس کا ذکر اسی طرح کرو جس طرح اس نے تمہیں ہدایت کی ہے جبکہ اس سے پہلے تم بالکل ناواقف تھے

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ تم پہ کوئی گناہ نہیں ہے أَنْ تَبْتَغُوا تم چاہو فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ . اپنے پروردگار سے فضل

منع کیا تھا کہ پیسے لیے بغیر نہیں چلنا سوال یہ پیدا ہوا صحابہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اللہ کے رسول ہم تجارت کے لیے جو جائز ہیں تجارت کر سکتے ہیں حج کے سفر میں

اللہ نے فرمایا لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ کوئی گناہ نہیں
أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ تم اپنے پروردگار کا فضل تلاش کرو
تجارت کرنا چاہتے ہو تجارت کرو کوئی ممانعت نہیں ہے
فَإِذَا أَفْضَتُمْ مِنْ عَرْفِتِ اور جب تم گروہ در گروہ عرفات سے
واپس ارہئے ہو
کرتے کیا تھے ترتیب تو یہ ہے کہ مکہ مکرمه سے اٹھے ذوالحج کو
چلامنی کے لیے اٹھے ذوالحج کو ظہر عصر مغرب عشاء یہ چار نمازیں پڑھیں پھر نو ذوالحج کی صبح فجر کی نماز بھی منی میں
پڑھی اور سورج طلوع ہو جانے کے بعد پھر جانا ہے عرفات نو
ذوالحج کو نو کا دن عرفات میں گزار کے ظہر عصر اپنی پڑھ کے
مغرب نہیں پڑھنی مغرب تو ا کے پڑھ گا مزدلفہ میں واپس گویا
ایسے سمجھہ لیجیے یہ منی ہے یہاں گئے پھر عرفات ہی اس اینڈ
یہاں چلے گئے مزدلفہ درمیان میں مسجد مشعر حرام تو منی سے
عرفات جاؤ عرفات سے رات کو مزدلفہ او اور مزدلفہ میں یہ رات

spending night in Muzdalifa, you have to return Mina on sun rises and go for Rammi on 10th of Dhul-Hijj. What were the Quraysh do? They used to go from Makkah to Mina and then Muzdalifah, but does not to Arafat. The used to say, we do not go to Arafat as we are close servant of the God and worship the House of God. Those who came from are outside, will go Arafat. When all the Arabs used to return from Arafat to Muzdalifah, then from here, these Qureash also return to Mina along with them. And then those gatherings were held, poetry was recited, poems were recited, bonfires were burning night and night, food was being cooked, poetry was being sung, and a kind of thing like a festival.

Allah said: **فَإِذَا أَفْضَتُم مِّنْ عَرْفٍ** Then when you return from "Arafat" celebrate the rememberace of Allah near Mash'ar al-Haram (It is the name of a Masjid in Muzdalifa). That it said, about this night, "Remember me". This night is better than Laylatul-Qadr for the sake of the people there. This night worship is more rewarding than Laylatul-Qadr."for them. Person becomes so tired that he use to look place to lie down somewhere, because there is a difficulty in the semen, then the whole part of the Arafat's day is spent in worship , there is no peace. After that crowded traffic and many other things happens. But that night of Al-Mashar Al-Haram is better than Lailat-ul-Qadr for those who are there. وَ اذْكُرُوهُ كَمَا يُدَلِّكُمْ (NowLook! Allah has said again) **فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَسْعُرِ الْحَرَامِ** And remember Him as He guided you **عِنْدَ الْمَسْعُرِ الْحَرَامِ** near Mashar Al-Haram (Muszalifa) **وَ اذْكُرُوهُ كَمَا يُدَلِّكُمْ** (and said again) Yes, remember me, This is the proof that the night of Mashar al-Haram is better than Laylatul-Qadr. That both, before and after the Mashar al-Haram, Allah has said remember me in this night. وَ إِنْ لَمْ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهِ And you were certainly ,before the translation changes. **غَيْرِ الْمَعْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَ لَا**

گزار کے یہ جو مزدلفہ کی رات ہے نا اس کو گزار کے پھر اگلے دن یعنی 10 ذی الحج کو منی میں واپس انا ہے یہاں قربانی دینی ہے یہ قریش کیا کرتے تھے یہ مکہ مکرمہ سے چلتے تھے منی پہنچے منی سے مزدلفہ چلے جاتے تھے عرفات جاتے ہی نہیں تھے اور قریش کہتے تھے عرفات وہ جائیں جو باپر کے لوگ ہیں ہم تو اللہ کے بڑے قریبی لوگ ہیں ہم خدا کے گھر کی عبادت گزارہیں ہم نہیں جاتے عرفات

اور پورے عرب عرفات جا کے مزدلفہ لئے تھے یہاں سے پھر ہے ان کے ساتھ منی کو واپس لوٹتے تھے اور پھر وہ محفلیں جمیتی تھیں شاعری ہوتی تھی تذکرے ہوتے تھے بڑے بڑے قصیدے پڑھے جاتے تھے رات بھر اگ کے الا جلتے تھے اور کھلانے پک رہے ہیں اور شاعری ہو رہی ہے اور پھر ایک قسم کی چیز میلے جیسے ہوئے ہیں اللہ نے فرمایا کہ **فَإِذَا أَفْضَتُم مِّنْ عَرْفٍ** اور جب تم جو ق در جو ق عرفات سے واپس ا رہے ہو **فَأَذْكُرُوا اللَّهَ** اللہ کو یاد کرو **عِنْدَ الْمَسْعُرِ الْحَرَامِ** مشعر الحرام کے پاس **الْمَسْعُرِ الْحَرَامِ** جو ہے یہ مزدلفہ ہی کا نام ہے وہاں پر ایک خاص مسجد ہے وہ **الْمَسْعُرِ الْحَرَامِ** ہی کھلاتی ہے یہ جو رات کا ذکر ہے نا اس رات متعلق فرمایا کہ مجھے یاد کرو یہ وہاں کے لوگوں کے حق میں لیلۃ القدر سے افضل ہے لیلۃ القدر سے زیادہ ثواب ملتا ہے اس رات کی عبادت کا مگر اتنا تھک کے چور ہوا ہوتا ہے کہ ادمی کہتا ہے کسی طرح جگہ ملے اور کہیں لیٹ جاؤں کیونکہ منی میں دقت ہوتی ہے پھر عرفات پورا دن وہ ایک حصہ عبادت میں گزرا ہوتا ہے ارام تو ہوا نہیں ہوتا اور پھر اس کے بعد ٹریفک پجوم کیا چیزیں ہوتی ہیں بہرحال لیکن مشعر الحرام کی وہ جو رات ہے ان لوگوں کے حق میں جو وہاں ہوں لیلۃ القدر سے افضل ہے

وَ اذْكُرُوهُ كَمَا يُدَلِّكُمْ اب دوبارہ اللہ نے کہہ دیا کہ دیکھو اللہ کو یاد کرنا جیسے خدا نے تمہیں پدایت دی ہے **فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَسْعُرِ الْحَرَامِ** اللہ کو یاد کرو **الْمَسْعُرِ الْحَرَامِ** پہ وَ اذْكُرُوهُ كَمَا يُدَلِّكُمْ دوبارہ پھر کہا ہے یاں مجھے یاد کرنا یہ ہے دلیل اس کی کہ وہ مشعر الحرام کی جو رات ہے نا وہ لیلۃ القدر سے افضل ہے اگے پیچھے دونوں جگہ اللہ نے کہا مشعر الحرام درمیان میں **عِنْدَ الْمَسْعُرِ الْحَرَامِ** اور پیچھے بھی ہے **فَأَذْكُرُوا اللَّهَ** اگ بھی ہے وَ اذْكُرُوهُ اللہ کو یاد کرو پھر فرمایا مجھے یاد کرنا اس رات کو **وَ إِنْ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهِ** اور تم اس سے پہلے

﴿١-٧﴾ ﴿الصَّالِينَ﴾ (And O, Allah) **Not** (the path) **of those who have gone astray**. Here, is the address of Allah to the Sahabah (may Allah be pleased with them), that Allah is telling them for Hajj, that when you go, then do like this and that. Here we can not do the translation of **الصَّالِينَ** for **“astray”**. So the meaning of **وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ** shall be "Look, before you were **لِمَنِ الصَّالِينَ** not known to Hajj commandments. And exactly the same word is also related to Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam

وَوَجَدَكَ صَالِلاً فَهَدَى ﴿٩٣-٧﴾

There it was singular and here it is plural, just this is the only difference. **وَوَجَدَكَ صَالِلاً** and Allah had found you unknown to this sharia'at **فَهَدَى** Allah has given you Sharia,at.

So the word is the same, but it has to be translated by looking at the person to whom it is related, otherwise, if the translation continues to be the same everywhere, then it will be a big mistake, it becomes a astray. and it goes against morality

ثُمَّ أَفِيَضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَ اسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٩﴾

Then return after going to that very place from where (the other) people return. And (earnestly) beg forgiveness from Allah. Allah is, of course, Most Forgiving, Ever-Merciful.(al-Baqarah, 2 : 199)

مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ It said: **Then return after going to that very place from where** (the other) So this was already said by Allah Ta'ala, that You return from Arafat to Mashar Al-Haram (Muszdalifa) and remember Allah here. This talk was done, why it is brought again? **فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرْفٍ** (doing translation of word **ثُمَّ** as "Then" is not correct, and if we do translation in urdu, that is "you have to come again", so this would not be a translation of **ثُمَّ**, here it separates the sentences). See whole verse again, **فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرْفٍ** And when you are returning from Arafat in groups to the Mashar al-Haram in Muzdalifah, then remember Allah. **وَ اذْكُرُوهُ كَمَا يَذَّكُمْ**

لَمِنَ الصَّالِينَ اور تم کیا تھے دیکھا ہے یہی اپ کو بتانا تھا
الصَّالِينَ کہا ہے نا لفظ ایک ہی ہے اور ترجمہ دیکھو کیسے بدلتا ہے

﴿١-٧﴾ **عَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَ لَا الصَّالِينَ**

اور اللہ ان لوگوں کی بھی راہ نہیں چاہیے جو **الصَّالِينَ** گمراہ ہیں یہاں صحابہ رضی اللہ عنہ سے خطاب ہے خطاب ہے اللہ کا - اللہ ان کو ہی حج کے لیے کہہ ریا ہے نا کہ جاؤ تو ایسے کرنا ایسے کرنا ایسے کرنا

یہاں ترجمہ **الصَّالِينَ** کا ہم نہیں کر سکتے کیا مطلب یہ ہو جائے گا کہ **وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ** دیکھو اس سے پہلے تم **لَمِنَ الصَّالِينَ** حج کے حکم سے ہے خبر تھے

اور ٹھیک یہی لفظ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق بھی ہے **وَوَجَدَكَ صَالِلاً فَهَدَى** ﴿٩٣-٧﴾ وہاں واحد ہے یہاں جمع ہے بس اتنا ہی فرق ہے لیکن یہی لفظ وہاں بھی ایسا ہے نا **وَوَجَدَكَ صَالِلاً** اور اللہ نے اپ کو بے خبر پایا اس شریعت سے

فَهَدَى اللَّهُ نَذَرَ كُو شریعت عنایت فرمادی

تو لفظ ایک ہی ہوتا ہے لیکن جس کے متعلق ہے اس شخصیت کو دیکھ کر ترجمہ کرنا پڑتا ہے ورنہ ترجمہ اگر ہر جگہ ایک ہی چلتا رہے تو پھر یہ بڑی گمراہی ہو جاتی ہے خرابی ہو جاتی ہے ادب کے خلاف چلی جاتی ہے

ثُمَّ أَفِيَضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَ اسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٩﴾

اس کے علاوہ یہ بات بھی یاد رکھو کہ تم اسی جگہ سے روانہ ہو جہاں سے عام لوگ روانہ ہوتے ہیں اور اللہ سے مغفرت مانگو بے شک اللہ بہت بخششے والا ہے بڑا مہربان ہے

ثُمَّ أَفِيَضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ اللہ تعالیٰ نے دوبارہ ذکر کیا پھر تم لوٹو واپس او مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ جہاں سے لوگ

واپس ائین تو یہ تو پہلے بھی کہہ دیا تھا اللہ تعالیٰ نے پہلے کہہ دیا نا کہ **فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرْفٍ** عرفات سے تم واپس او کہاں پر مزدلفہ میں مشعر الحرام کے پاس تو یہاں اللہ کو یاد کرو یہ ہو گئی تھی بات پھر کیوں لائے ہیں

ثُمَّ أَفِيَضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ اللہ تعالیٰ نے دوبارہ ذکر کیا یہ **ثُمَّ** کا مطلب پھر سے نہیں اتنا ٹھیک ہے پھر ترجمہ کریں گے

اردو میں مگر بھر سے مراد اگر یہ لے لیا جائے کہ دوبارہ لوٹ کے او تو کوئی ترجمہ بننا نہیں **ثُمَّ** کا مطلب یہاں یہ بنے گا لفظوں کو کلام کو الگ الگ کرنے کے لیے ہاں تو اچھا تو پھر جب تم لوٹ کے او پوری دیکھیں گے

فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرْفٍ اور جب تم عرفات سے جوہ در جوہ گروپوں کے گروہ لوٹ کے ارہے ہو مزدلفہ میں مشعر الحرام کے پاس تو یاد کرنا اللہ کو

وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْجُونٌ
مِّنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٢-١٩٨﴾

Before this, you did not know the injunctions of Hajj As mentioned earlier ,then return after going to very place (Arafat) from where (the other) people return. On return وَ اسْتَغْفِرُوا اللَّهُ . (earnestly) **beg forgiveness from Allah.** This is the meaning of ثُمَّ and not again, rather reminded them for previous thing that Yes, what we had said, that you have to come back and On return keep begging forgiveness from Allah. This is the Wazifa and the work after going there, so keep asking for forgiveness. It said in that night or at the time , when the people come back, or asking for forgiveness in Arafat and Mina.

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكُكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ أَبْأَءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا
ذِكْرًا. فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ
مِّنْ خَلَاقٍ ﴿٢٠٠﴾

Then, when you have completed the ceremonies of Hajj (Pilgrimage), celebrate the remembrance of Allah most fervently (at Mina), as you remember your fathers and forefathers (with great fondness), or remember (Allah) with even deeper intensity of fondness. There are some of the people who say: 'O our Lord, grant us benefits in this (very) world.' For such there is no share in the Hereafter.(al-Baqarah, 2 : 200)

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكُكُمْ Then, when you have completed the ceremonies of Hajj (Pilgrimage), celebrate the remembrance of Allah.

Remember Allah over and over again, because Hajj is the name of love, it is the name of madness. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) kissed the Black Stone and wept and Hazrat Umar (RA) said: I was standing behind him, then the Messenger of Allah (PBUH) said to me: "Umar , this is the place,where tears are shed on the Black Stone and then the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said كَذِكْرِكُمْ أَبْأَءَكُمْ as you remember your fathers and forefathers (with great foundness). It used to be happens,

وَادْكُرُوهُ كَمَا إِذَا كُنْتُمْ اور دیکھو اللہ کو یاد کرنا جیسے اس نے تمہیں سکھایا ہے
وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٢-١٩٨﴾ اس سے پہلے تم حج کے احکامات کو نہیں جانتے تھے ثُمَّ ہاں تو افیضُوا مِنْ حَيْثُ افاضَ النَّاسُ عرفات سے لوٹ کے انا جیسے کہ پہلے بتایا ہے نا جیسے لوگ لوٹ کے اتے ہیں ہاں لوٹ کے انا

وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهُ اور اللہ سے معاف مانگنا یہ ہے ثُمَّ سے مراد دوبارہ نہیں کہا بلکہ پچھلی بات کو یاد دلایا کہ ہاں وہ جو کہا تھا نا تمہیں لوٹ کے انا ہے واپس لوٹ کے اسْتَغْفِرُوا اللَّهُ اللہ سے معاف مانگتا رہے یہ وظیفہ وہاں جا کے جو کرنے کے کام ہیں خدا سے معاف مانگتا رہے اور ویسے بھی معاف مانگتا رہے فرمایا کہ اس رات کو یا تو یہ مراد ہے کہ جب لوگ لوٹ کے اتے ہیں اس وقت با عرفات میں معاف مانگنا یا منی میں إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ اللَّهُ تعالیٰ بخشئے والا ہے بڑا مہربان ہے

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكُكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ أَبْأَءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا.
فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ
خَلَاقٍ ﴿٢٠٠﴾

پھر جب تم اپنے حج کے کام پورے کر سکو تو اللہ کا ذکر اس طرح کرو جیسے تم اپنے باپ دادوں کا ذکر کیا کرتے ہو بلکہ اس سے بھی زیادہ ذکر کرو اب بعض لوگ تو وہ یہں جو دعا میں بس یہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار ہمیں دنیا میں بھلائی عطا فرما اور اخرت میں ان کا کوئی حصہ نہیں ہوتا

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكُكُمْ اور جب تم حج کو پورا کر لو فَادْكُرُوا
اللَّهُ تو اللہ کو یاد کرو

بار بار اتا ہے اللہ کو یاد کرو اس لیے کہ حج جو ہے نا وہ نام ہی محبت کا ہے وہ نام دیوانگی کا ہے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجر اسود کو بوسہ دیا اور روئے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں میں پیچھے کھڑا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے کہا عمری می مقام ہے جہاں انسو بھائی جاتے ہیں یہی رویا جاتا ہے حجر اسود پر اور پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجر اسود حج تو نام ہے اپنے اپ کو تھکا دینے کا اور حج تو نام ہے جی بھر کے رو دینے کا تعلق اللہ کے ساتھ محبت اسی لیے بار بار فَادْكُرُوا اللَّهُ اللَّهُ کو یاد کرو گَذِكْرِكُمْ أَبْأَءَكُمْ جیسا کہ تم یاد کرتے ہو اپنے باپ دادا کو

that they did Ram'mi in Mina, and then they had used to stay in Mina, for the next two or three days. So the Arabs used to have big gatherings during those two or three nights. There were doing poetry, say qasidas and used to hang it in the House of Allah and they used to say that, is there is someone among the Arabs, who would compete it? Then the next year, people used to write poems and brought there. Whereas some poems that were written, so no one could answer them for seven years. The whole Arab world used to say that such a qasida cannot be written

And a Sahabi (may Allah be pleased with him) once went and hanged Surah Al-Kawsar there ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَر﴾¹⁰⁸⁻¹ And the Arabs could not remove this paper from there for many years. They said that it could not be answered because they had understanding the words, that It is a talk of very high level.

Allah said, those nights and days of Mina, you used to sit and tell the prouddness & perfection stories of your forefathers, so now Islam has come ﴿فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرَكُمْ أَبْأَءَكُمْ﴾ so celebrate the remembrance of Allah most fervently (at Mina), as you remember your father and forefathers (This is one thing likened). And some commentators say that just as a child starts to say, "Ab, Ab and then Abb (father), so keep remembering Allah in the same way, with innocence, because you have become pure now. (For the word أَوْ the translation shall be "rather", instead of or)

As you remember your fathers –rather ﴿أَشَدَّ ذِكْرًا﴾. Remember Allah more than that, Forefathers shall be perished, compared to them, but the relationship with Allah is dearer than that. فِمَنْ There are some of the people who say: في الدُّنْيَا O رَبَّنَا اتَّنا benefits in this (very) world. When Arabs used to go Mina, then while sitting, they keep praying, God, give us goats, give us camels. They were keep asking, these things from God. Allah said : People say that the Lord, just, give us in this world وَمَا لَهُ مِنْ such there is no فِي الْآخِرَة in the Hereafter

پوتا یہ تھا کہ منی میں لئے رمی بیوئی منی میں اب لے دو یا تین دن رینا ہے تو عرب وہ دو تین دن راتوں کو بڑی بڑی مجلسیں لگتی تھیں شاعری ہوتی تھی اور کمال تھا صاحب ایسے ایسے اشعار پڑھتے تھے ایسے ایسے قصیدے کہ وہ قصیدے لے جا کے بیت اللہ میں لٹکا دیتے تھے اور کہتے تھے عربوں میں کوئی اس کا توز لے کے لئے پھر اگلے سال لکھ کے لوگ قصیدے لاتے تھے اور بعض قصیدے جو لکھے گئے سات سات برس کوئی جواب نہیں دیے سکا ان قصیدوں کا پوری عرب دنیا کہتی تھی کہ ایسا قصیدہ نہیں لکھا جا سکتا

اور ایک صحابی رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ جا کے سورہ الكوثر وہاں لگا دی ﴿إِنَّا أَعْظَمْنَاكَ الْكَوْثَر﴾ اور عرب کئی برس تک اس پرچ کو پہنچنے سے کہا اس کا جواب نہیں بن سکتا کیونکہ وہ سمجھتے تھے کلام کو ناکہ کس پائے کی بات ہے کس درجے کی بات ہے اللہ نے فرمایا وہ جو منی کی راتیں اور دن بین تم بیٹھ کے اپنے باپ دادا کے فخریہ قصہ بیان کرتے ہو کمال کی باتیں بیان کرتے ہو اب اسلام اگیا یہ نہ فاذکرُوا اللَّهُ كَوْيَادَكُرو
كَذِكْرُكُمْ أَبْأَءَكُمْ جیسے تم اپنے باپ دادا کو یاد کرتے ہو ایک بات تشبیہ دی اور بعض مفسرین کہتے ہیں کہ جس طرح بچہ پوتا ہے نا اور اب اب کہنا شروع کرتا ہے ابا باپ اسی طرح تم اللہ کو یاد کرو اسی معصومیت کے ساتھ تم پاک ہو گئے ہو اب تم اس پاکی کی حالت میں اللہ کو یاد کرتے ہو یا کی بجائے ترجمہ یہاں بنتا ہے بلکہ جیسے تم اپنے باپ دادا کو یاد کرتے ہو بلکہ آشَدَ ذِكْرًا اس سے زیادہ اللہ کو یاد کرو باپ دادا ان کی نسبت بہرحال فنا ہے ختم ہے اللہ کے ساتھ تعلق اس سے زیادہ عزیز ہے

فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ اور لوگوں میں سے ایسے بین جو یہ کہتے ہیں کہ زیناً اتنا پروردگار ہمیں عطا فرما فی الدُّنْيَا دنیا میں دنیا دے دے عرب جائز تھے تو یہ دعا مانگتے تھے خدا یا بکریاں دے دے اونٹ دے دے اللہ سے مانگتے رہتے تھے بیٹھ کے جب منی لئے تھے نا خدا سے یہی چیزیں مانگتے رہتے تھے اللہ نے فرمایا لوگ کہتے ہیں کہ پروردگار دے دے دنیا میں بس

خَلِقٌ (any) **share**. He only asked for this world and we will give it to him, but he has no share in the Hereafter.

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ
وَ قَنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾

And there are others of them who submit: 'O our Lord, grant us excellence in this world, and excellence in the Hereafter (as well), and save us from the torment of Hell.'

(al-Baqarah, 2 : 201)

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ And there are some of them who come to our house and say: (رَبَّنَا أَتَنَا) Look at the translation of this verse and its commentary and then consider how far people go in astray.) رَبَّنَا أَتَنَا the verb حَسَنَةً this things goes to مِنْهُمْ means أَتَنَا

وَمَنْ يَقُولُ فِي الدُّنْيَا أَتَنَا وَهُوَ مِنْ أَنْوَارِ
And there are others of them who submit: 'O our Lord, grant us in this world

وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً good thing and excellence in the Hereafter (as well) حَسَنَةً good thing. So in both, Hereafter and this world, asked only one thing and that is good.

حسنَةٌ good thing, this is correct translation of it
فِي الدُّنْيَا وَ فِي الْآخِرَةِ these both are, places,
And what is the purpose of these places. Allah, we want حَسَنَةً Allah give us حَسَنَةً in this world and also give us حَسَنَةً in hereafter. And people do the opposite, saying that Allah give us good in this world and good in the Hereafter. So they make this world, their goal, both in this world and the Hereafter. O' Allah do the good in this world and make Hereafter good. This thing is different that give well in this world and give good in hereafter. The emphasis is on حَسَنَةً which is the actual. This is why, people do the translation wrong. Someone says Allah, Give us حَسَنَةً in this world and give us حَسَنَةً in hereafter. This is not the way to translate. Rather اتَّنا is associated with حَسَنَةً and both words in في الدُّنْيَا وَ فِي الْآخِرَةِ is mentioning the two different places. That Allah, in this world and in Hereafter, and actual emphasis is on حَسَنَةً. That O' Allah, we want حَسَنَةً. It is purely talks of Arabic language.
اتَّنا اتَّنا It is asking Allah, that Allah give us حَسَنَةً

ٌسَنَةٌ أَتَنَا It is asking Allah,that Allah give us حَسَنَةً

وَمَا لَهُ اور اس کے لیے نہیں ہے فِي الْآخِرَةِ پھر اخرت میں مِنْ
 خَلَقِي کوئی حصہ بس اس نے دنیا ہی مانگی تا وباں جا کے بہم
 دے دیں گے اخرت میں اس کا کوئی حصہ نہیں
 وَ مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا أَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَ
 قَدْنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠﴾

اور انہی میں سے وہ بھی ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار پرمیں دنیا میں بھی بھلائی عطا فرما اور اختر میں بھی بھلائی اور پرمیں دوزخ کے عذاب سے بچا لے

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ اور ان میں سے کچھ ایسے بیں جو پمارے گھر میں حاضر ہوتے ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ رَبَّنَا أَتَنَا اس ایت کے ترجمہ کو دیکھئے اور اس کی تفسیر کو اور پھر اپ غور کیجئے گا لوگ کہاں تک گمراہی میں چلے جائے ہیں رَبَّنَا أَتَنَا یہ اقتنا کا مفعول جو یہ نا جہاں پہ بات پہنچ رہی ہے وہ حَسَنَةٌ ہے یعنی مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ جو کہتے ہیں پروردگار اقتنا ہمیں دے فی الدُّنْيَا دنیا میں بھی حَسَنَةٌ اچھی چیز اور وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ اور اخترت میں بھی دے حَسَنَةٌ اچھی چیز تو اخترت اور دنیا دونوں میں مانگی ایک بھی چیز ہے اور وہ کیا ہے خیر حَسَنَةٌ اچھی چیز ٹھیک ہے یہ ہے صحیح ترجمہ اس کا کہ

فِي الدُّنْيَا وَ فِي الْآخِرَةِ يَهُ دُونُوں جو بیں نا یہ تو محل ہیں جگہیں بیں اور اس دربار سے مقصد کیا ہے اللہ حَسَنَةً چاہیے اللہ اس دنیا میں بھی حَسَنَةً دے اخرت میں بھی حَسَنَةً دے اور لوگ اس کا برعکس کرتے ہیں کہتے ہیں کہ اللہ اس دنیا میں اچھائی دے اور اخرت میں اچھائی دے تو دنیا اور اخرت دونوں میں یہ دنیا کو وہ اپنا مقصد بناتے ہیں کہ اللہ دنیا میں اچھا کر دے اللہ اخرت اچھی کر دے یہ بات الگ ہے اور دنیا میں بھی اچھائی دے اخرت میں بھی اچھائی دے وہ اچھائی پر زور جو پڑتا ہے نا حَسَنَةً پر وہ اصل ہے اس لیے ترجمہ میں غلطی ہوتی ہے لوگوں سے اور ترجمہ کرتے ہیں کہ ان میں سے کوئی کہتا ہے اے اللہ اس دنیا میں حَسَنَةً دے اور اخرت میں حَسَنَةً دے ترجمہ اس طرح نہیں بلکہ اُتنا کے ساتھ تعلق ہے حَسَنَةً کا فِي الدُّنْيَا وَ فِي الْآخِرَةِ اور یہ جو دو الفاظ لائے ہیں یہ جگہوں کا تذکرہ ہے کہ اللہ اس دنیا میں بھی اور اخرت میں بھی اصل زور اچھائی پر ہے کہ اللہ حَسَنَةً چاہیے سمجھہ میں ائی نہیں ائی اچھا خالص عربی لغت کی بحث ہے

اتنا اللہ سے مانگ ریا ہے نا کہ اللہ ہمیں عطا فرمایا مانگ ریا
 ہے حسنۃ اللہ اچھائی عطا فرمائیک ہے جی فی الدُّنْیَا دنیا میں
 اور پھر فی الْآخِرَةِ آخرت میں تو زور کس پہ پڑا حسنۃ پہ

Allah give us good in world and then in **الدُّنْيَا** in hereafter. So where it emphasized? That is, on **الْحَسَنَةَ**. Now we do the wrong translation, **رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً**, Allah, make the world, good. **وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً** and then make the hereafter, good. He made both the universe, a separate. He should ask the good for both. But he said goodness in this world and goodness in the Hereafter, although he should wish for good **الْحَسَنَةَ**. There is no discussion about this world or the hereafter, it is a secondary thing. Emphasize should not be on these, but it should be on **الْحَسَنَةَ**. Well, I talk again, **رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً**, We want good **الْحَسَنَةَ** in the world and hereafter too. This is correct translation. And the wrong thing is this, that he says, wants good world and good hereafter. It is true to the extent that a person seeks good, but He is emphasizing on two places, the world and the hereafter and not on **الْحَسَنَةَ**, rather It should be on it. The proverb of **أَتَنَا** is **الْحَسَنَةَ**

The goodness, and world and hereafter are just two places. So it said: That they asks us, and say, that Allah give good in this world and good in the hereafter **وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ and save us from the torment of Hell.**

أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُواٰ وَ اللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٢﴾

It is they for whom there is a share of their (virtuous) earning, and Allah is Swift at reckoning.(al-Baqarah, 2 : 202)

أُولَئِكَ is a share of their (virtuous) earning, Just on go there , one shall get a share of what he has been doing. If you have done good deeds, Allah will reward you well and if you have done bad deeds in this world, you will earn bad things. **وَ اللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ** and Allah is Swift at reckoning **وَ اذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ**. **فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ** وَ مَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ **لِمَنِ اتَّقَىٰ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا** **أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْسَرُونَ** ﴿٢٠٣﴾

And remember Allah (the most) during (these) numbered days. Then, if someone hastens just in two days (to return from Mina), it is no sin on

اب غلط ترجمه اس کا کرتا ہوں **رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً** اللہ دنیا اچھی کر دے **وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً** تو پھر اخرت اچھی کر دے تو دو جہانوں کو اس نے الگ الگ کر دیا دنیا کو بھی اور اخرت کو بھی مانگنی چاہیے تھی نیک لیکن اس نے کہا دنیا میں نیک اور اخرت میں نیکی حالانکہ اسے خیر مانگنی چاہیے **حَسَنَةً مانگنی چاہیے** اس سے بحث نہیں ہے دنیا یا اخرت ہے وہ ثانوی چیز ہے اس پر زور نہیں جانا چاہیے یہ زور اس بات پر پڑھنا چاہیے اب سمجھہ ائی

اچھا پھر بات کرتا ہوں **رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً** اللہ ہمیں **حَسَنَةً** چاہیے اچھائی چاہیے دنیا میں بھی اخرت میں بھی ٹھیک ہے یہ تو ہوئی صحیح چیز ہے غلط چیز یہ ہوئی کہ اس نے کہا دنیا اچھی چاہیے اور اخرت اچھی چاہیے بات تو اس حد تک تو درست ہے کہ ادمی خیر مانگتا ہے لیکن زور جو ہے وہ دنیا اور اخرت دو جگہوں پر پڑھتا ہے **حَسَنَةً** پر نہیں پڑھ رہا تو زور اس پر دینا ہے

أَتَنَا کا جو مفعول ہے وہ **حَسَنَةً** ہے نیکی ہے دنیا اور اخرت دو محل بین جگہیں ہیں بس تو ارشاد فرمایا کہ ہم سے وہ مانگتے ہیں اور کہتے ہیں اللہ دنیا بھی اچھی ہے اور اخرت بھی اچھی ہے

وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ اور اللہ جہنم کی اگ سے بچا

أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُواٰ وَ اللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٢﴾

یہ وہ لوگ ہیں جنہیں اپنے اعمال کی کمائی کا حصہ ثواب کی صورت میں ملے گا اور اللہ جلد حساب لینے والا ہے

أُولَئِكَ یہ لوگ ہیں لہم ان کے لیے **نَصِيبٌ** اللہ نے حصہ رکھا ہے **مِمَّا جو كچھ کہ گستبوا**. انہوں نے کام کیا بس وہاں جا کر جو کام کرتے رہے ہیں اس کا حصہ ملے گا اچھے کام کر کے ائے ہیں اللہ اچھا اجر دے گا اور اس دنیا میں اگر برے کام کیے ہیں برا کمائیں گے **وَ اللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ** اور لوگوں اللہ عنقریب حساب لینے والا ہے

وَ اذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ. **فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ** وَ مَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ **لِمَنِ اتَّقَىٰ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا** **أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْسَرُونَ** ﴿٢٠٣﴾

اور اللہ کو گنتی کے ان چند دنوں میں جب تم میں مقیم ہو یاد کرتے رہو پھر جو شخص دو ہی دن میں جلدی چلا جائے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں ہے اور جو شخص ایک دن بعد میں

him, and he who delays (it) also commits no sin. This is for him who embraces piety. And keep fearing Allah, and remember that all of you shall be assembled before Him.(al-Baqarah, 2 : 203)

وَ اذْكُرُوا اللَّهَ This is the mention of Mina, that you remember Allah in Mina as you remember your forefathers, but even more so? Now it is regarding Mina that stay in Mina for three days. They came back on 10th of Dhul-Hajj and stay for 10th, 11th, 12th, or even day of 13th and did the rummy. Rummy means stoning the devil with stones. The rummy would have to be finished before Zuhar on 10th of Dhul-Hijj (eid day), then on 11th, 12th, it would start after Zohar (Zawal Time) and be finished before sun set. One can leave Mina on 12th Dhul-Hijj, before sun set. If one stays after sun set in Mina, then he should stay there for that night and could leave the Mina on doing Rummy after Zuhr prayer on 13th Dhul-Hijjah.

And if you get a chance, you should stop. No one lives there. There is only one masjid, and the army make stations in it. The Saudis don't let you stop, saying go back to Makkah. The messenger of Allah (peace and blessings be upon them) had stayed there. If possible, one should stay there, this night. God has placed great blessings in this night as well. Then the next day came, 13th of Dhul-Hajj. Now you should do Rami after Zawal and before sunset. If some one does it before Zawal it is abomination. Its actual time according to the Sunnah is after Zawal (Zenith). Therefore, what some commentators have written, that on 13th of Zil Hajj, he can do Rumi the next day in the morning, and they have not seen the rules in authentic Jurisdiction books. From here some ideas can come for these things, but the real problem is revealed from there. (And similarly, in those cassetts that we are referring, shall be included, this statement and the explanation of Rumi.) So Allah said,

وَ اذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ۔ And remember Allah (the most) during (these numbered days) (10,11 and 12, three days)

جائے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں یہ تفسیر اس کے لیے ہے جو تقوی اختیار کرے اور تم سب تقوی اختیار کرو اور یقین رکھو کہ تم سب کو اسی کی طرف لے جا کر جمع کیا جائے گا

وَ اذْكُرُوا اللَّهَ یہ منی کا ذکر ہے ناکہ منی میں تم اللہ کو ایسے یاد کرو جیسے اپنے باپ دادا کو بلکہ اس سے بھی زیادہ یاد کرو اب مخی بھی کے متعلق منی میں رہنا ہے تین دن 10 ذولحج کو واپس پہنچے 10 کا پورا دن 11 کا 12 کا اور یا پھر 13 کا بھی تو پھر رمی ہے رمی شیطان کو مارتے ہیں کنکر اور 13 ذی الحج کو پھر 11 کو پھر 12 اور 11 کی رمی دونوں جو پیش وہ زوال کے بعد ہیں اور 13 کی رمی اگر وہ رک 12 کو اور سورج ڈوب جائے یا تو سورج ڈوبنے سے پہلے پہلے بارہ ذولحج کو نکل جائے منی کی حدود سے ٹھیک ہے اگر سورج ڈوب گیا منی میں بھی تو پھر اس کے لیے رات رکنا ضروری ہے

اور موقع ملے تو رکنا چاہیے وہاں کوئی نہیں رہتا مسجد خیر بس ایک مسجد بھی ہے اور اس پہ بھی فوج کھڑی پوچھتی ہے سعودی نہیں رکنے دیتے وہ کہتے ہیں جاؤ مکہ مکرمہ کو نہیں رکنے دیتے لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس رات کو رک تھے اگر پوسکے تو اس رات کو رکنا چاہیے بڑی برکتیں خدا نے اس رات میں بھی رکھیں ہیں

پھر اگلا دن اگیا 13 ذو الحج کا اب تیرا ذو الحج کی رمی جو ہے اس نے کرنی ہے اگر زوال سے پہلے کر لے گا دوپہر سے پہلے کر لیتا ہے تو یہ مکروہ ہے اصل وقت سنت کے مطابق اس کے بعد ہے ظہر کے بعد ہے زوال کے بعد اس نے بعض مفسرین نے جو لکھ دیا ہے ناکہ 13 ذو الحج کی وہ رمی کرے اگلے دن یعنی صبح کو وہ انہوں نے فقی مسائل کی طرف نہیں توجہ کی تو فقیری مسائل فقه کی کتابوں سے دیکھنے چاہیے یہاں سے کچھ ائیڈیا تو پوچھاتا ہے ان چیزوں سے مگر اصل مسئلہ وہاں سے پتہ چلتا ہے

(اور اسی طرح یہ جو جن کیسٹس کا ہم حوالہ دے رہے ہیں اس بیان کے بعد وہ کیسٹس اس میں ڈال دیں گے اس میں ہم نے تفصیل سے بیان کر دیا ہے کہ رمی کے احکامات کیا ہیں) تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ دیکھو وہاں پر

وَ اذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ۔ اللہ کو یاد کرو کچھ دن 10, 11, 12 تین دن فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ اور جو جلدی کرے صرف دو دن وہاں گزارے دس تو گزارنے بی تھا اس نے تو اس میں سب سے پہلے رمی کرنی تھی صبح جا کے رمی کے بعد قربانی

فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ Then, if someone hastens just in two days (to return from Mina). He would had to spend the day of 10th Dhul Hijj, and the first thing he had to do was Rumi, in the morning and after Rumi he had to perform the Qurbani, then shaved off his head and then he can go for **Tuaf a Ziara** (This can be done any time before sun set of 12th Dhul Hajji). Then, if someone hastens and stay just two days (11 and 12th Dhul Hijj) then it is no sin on him. **وَ مَنْ تَأَخَّرَ** And he who delays (it) means, he stayed one day more on the 13th of Dhu al-Hajj too. **فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ** also commits no sin. **This is for him who embrace piety.** It is Good thing , that he stayed there, on the 13th of Dhul Hijjah too. **And keep fearing Allah,** **وَ اتَّقُوا اللَّهَ** And remember **أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ** that all of you shall be assembled before Him. Just as you gather in the field of Arafat, just as you gather in Mina, one day you will be gathered before Allah too. **وَ اتَّقُوا اللَّهَ** The main thing is to adopt taqwa. It is repeatedly said, that in Jihad and in Hajj also, keep fearing God. **وَ اعْلَمُوا** Taking care of Allah,that you will go to Him and assembled before him, that is, the reckoning will be with Him. (Well! In Hajj issues, we have not explained so many details on purpose, because if you need it, for Hajj or intend to go, you can listen to them. Alhamdulillah, injunctions of all the three kinds of Hajj are adequately described).

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُعِجِّبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ يُشَهِّدُ اللَّهَ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وَ بِئْوَالَدُ الْخِصَامِ ﴿٢٠٤﴾

And amongst people there is also someone whose conversation seems pleasing to you (in) for the life of the world, and who calls Allah to witness that which is in his heart, but in truth he is most quarrelsome.(al-Baqarah, 2 : 204)

Now it is being said that **وَ مِنَ النَّاسِ** And amongst people. Commentators generally say that this Ayat-e-Kareema was revealed about Akhnas Ibn Shareekh, and he was such a staunch hypocrite that, whenever he attended the service of the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), he always says: By Allah, I have

کرنی تھی قربانی کے بعد سر کے بال اتروانی تھے اور سر کے بال تیسرا کام کے بعد اس نے طواف زیارت کرنا ہے طواف زیارت 12 ذو الحج کے سورج ڈوبنے سے پہلے پہلے کسی وقت بھی پو سکتا ہے تو یہ تو 10 ذولحج ٹھہرنا ہی ہے **فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ** جو جلدی کرے یعنی دو دن صرف ٹھہرے 12 فلائم علیہ کوئی گناہ نہیں ہے اس پہ **وَ مَنْ تَأَخَّرَ** اور جو تاخیر کرے یعنی ایک دن مزید ٹھہر جائے ذولحج کو بھی **فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ** اس پہ بھی کوئی گناہ نہیں ہے **لِمَنِ اتَّقَى** یہ تقوی کی بات ہے خوبی کی بات ہے اچھائی کی بات ہے 13 ذولحج کو بھی وہاں رہی و اتَّقُوا اللَّهُ اور دیکھو اللَّه سے ڈرتے رہنا و اعْلَمُوا اور یاد رکھو **أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ** تم اللَّه کی طرف جمع کیے جاؤ گے لوتائے جاؤ گے جس طرح عرفات کے میدان میں تم جمع ہوئے ہو جیسے منی میں تم جمع ہوئے ہو ایک دن اللَّه کے سامنے پیش ہو جاؤ گے جمع ہو جاؤ گے **وَ اتَّقُوا اللَّهُ** اصل بات یہ ہے کہ تقوی اختیار کرنا بار بار کہتے ہیں جہاد میں بھی حج میں بھی کہ دیکھو خدا سے ڈرتے رہنا و اعْلَمُوا **أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ** اللَّه کا خیال رکھنا تم اس کی طرف جا کر جمع ہو جاؤ گے یعنی حساب و کتاب اسی سے ہوگا (اچھا حج کے مسائل میں ہم نے جان بوجہ کی اتنی ڈیتیلز بیان نہیں کی کیونکہ وہ جو کیسٹس ہیں اگر اپ کو ضرورت پڑے حج کے لیے یا جانے کا ارادہ ہو تو ان کو اپ سن لیں گے اس میں الحمدللہ تینوں حج ہیں اور تینوں کا احکامات مناسب حد تک بیان کیے ہیں)

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُعِجِّبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ يُشَهِّدُ اللَّهَ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وَ بِئْوَالَدُ الْخِصَامِ ﴿٢٠٤﴾ اور لوگوں میں ایک وہ شخص بھی ہے کہ دنیاوی زندگی کے بارے میں اس کی باتیں تمہیں بڑی اچھی لگتی ہے اور جو کچھ اس کے دل میں ہے اس پر وہ اللَّه کو گواہ بھی بناتا ہے حالانکہ وہ تمہارے دشمنوں میں سب سے زیادہ کثرت ہے

اب ارشاد فرمایا جا رہا ہے کہ وَ مِنَ النَّاسِ لوگوں میں سے یہ ایت کریمہ عام طور پر مفسرین کہتے ہیں کہ اخنس ابن شریخ کے بارے میں نازل ہوئی ہے اور وہ ایسا پکا منافق تھا کہ جب بھی رسول اللَّه صلی اللَّه علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوتا تھا تو پہمیشہ یہ کہتا تھا کہ اللَّه کی قسم اپ سے ایسی محبت اللَّه کی قسم اپ کے ساتھ ایسا تعلق

such a love for you and such a relationship with you. He used to swear by God and assure the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), that, I have a great attachment with you. And Allah sent down this verse in his circumstances. Apparently, this was the case, but in reality, whoever has these kind of habits, that person, have life of hypocrisy and such hypocrisy will come in him. So the Qur'an sometimes says one thing and revealed, but its relates to all those people, who will do such actions, good deeds or bad deeds, till the Day of Resurrection. So it said: **وَ مِنَ النَّاسِ** **And amongst people there are someone** or do the translation like this, And amongst people there is a group , (the word مِنَ translation is used for both that is, for an individual or a group) , Like in Urdu , we speak that Ghalib said: "kon hota ha maia marda afgan isq.ha Makara lab saqi pa sila mara badd" Well! As we speak in Urdu that" Is there any one who can do this work? "So it used for an individual and also for the remaining people as well. So, the word مِنَ in Arabic is used specifically for an individual and also used for a group. **وَ مِنَ النَّاسِ** **And amongst people some one** (are talking about the coming word **وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُعِجِّبُكَ**) A person or group amongst from the people

يُعِجِّبُكَ What surprises you, makes you happy, you express happiness and joy, **قَوْلُهُ.** Whose conversation **فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا** for the life of the world. He who talks about the life of the world, who shows distaste for the world, who makes plans for the world and tells. **يُعِجِّبُكَ قَوْلُهُ** whose conversation seems pleasing to you. You acknowledge his intelligence, his intellect, and his thinking. This is the proof that all the people who were in the assembly of the Holy Prophet (Pease and Blessings be upon him), the Prophet (PBUH) were not knowing that what is in their chests and hearts. They were not aware of, what was happening, till, Allah revealed to them. Because if you look at this person, this person comes and his words make you happy, the Qur'an is telling this, and what is the truth

خدا کی قسمیں کہا کہا کے یقین دلاتا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ مجھے اپ سے بہت تعلق ہے اور اللہ نے اس کے حالات میں کہ ایت نازل کی بظاہر تو یہ ہے لیکن حقیقت میں جس ادمی میں بھی یہ چیزیں پائی جائیں گی وہ ادمی ایسے ہی منافقت کی زندگی رکھتا ہے ایسا ہی نفاق اس میں ائے گا

تو قران کبھی ایک چیز کو ایک بات کو کہہ دیتا ہے نازل ہو جاتی ہے مگر اس کا مصدق تمام وہ لوگ ہو جاتے ہیں جو قیامت تک ویسی حرکتیں یا ویسے کرتوت یا ویسی نیکیاں یا ویسی اچھائیاں کریں گے تو ارشاد فرمایا و مِنَ النَّاسِ اور لوگوں میں سے وہ شخص یا ترجمہ یوں کیجئے کہ لوگوں میں سے کچھ لوگ ایک گروہ مِنَ کا ترجمہ جو ہے یہ فرد واحد کے لیے بھی اتا ہے اور گروہ کے لیے بھی اتا ہے جیسے اردو میں بولتے ہیں نا غالب نے کہا ہے "کون ہوتا ہے حرفِ مئے مرد افگنِ عشق۔ ہے مکر لب ساق پہ صلا میرے بعد۔" اچھا جیسے ہم اردو میں بولتے ہیں کہ کوئی ہے جو اس کام کو کرے تو وہ ایک فرد کے لیے بولا جائے یوں بھی ہے اور ایک گروہ کے لیے بولا جائے یوں بھی ہے تو و مِنَ النَّاسِ لوگوں میں سے مِنَ جو کوئی یہ جو اگے لفظ اڑیا ہے اس پہ بات کر رہے ہیں و مِنَ النَّاسِ مَنْ يُعِجِّبُكَ لوگوں میں سے کوئی ایسا شخص یا ایسا گروہ يُعِجِّبُكَ جواب کو تعجب میں ڈالتی ہے اپ کو خوش کرتی ہے اپ خوشی اور مسرت کا اظہار کرتے ہیں قَوْلُهُ اس کے قول کے بارے میں فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا جو وہ دنیا کی زندگی کے بارے میں باتیں کرتا ہے دنیا سے بے رغبتی کا جواہر کرتا ہے کہ دنیا کے متعلق جو منصوبے بناتا ہے بتاتا ہے

يُعِجِّبُكَ قَوْلُهُ اپ کو اس کی بات خوش کرتی ہے اپ اس کی ذہانت اپ اس کی عقل اپ اس کی سوچ کا اعتراض فرماتے ہیں یہ دلیل ہے اس بات کی کہ سارے لوگ جو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں اٹھ تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان لوگوں کے سینے میں دل میں کیا تھا اس سے باخبر نہیں ہوتے تھے جب تک کہ اللہ کی وحی نہ بتا دے

کیونکہ اس ادمی کے بارے میں اپ دیکھیں تو یہ ادمی اتا ہے اور اس کی باتیں اپ کو خوش کرتی ہیں قران یہ بتا رہا ہے اور حقیقت اس کی کیا ہے یہ اگر اربی ہے **يُعِجِّبُكَ قَوْلُهُ** اپ کو حیرت میں ڈالتی ہیں یا خوشی میں ڈالتی ہیں یا تعجب ہوتا ہے اپ کو اس کی باتیں سن کے **فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا** دنیا کی زندگی کے بارے میں یعنی دنیا کے باب میں جو باتیں کرتا ہے یہ ہے جو اس

about him, it is coming next That يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ surprises you , or makes you happy or you are surprised to hear his words. في الْحَيَاةِ الدُّنْيَا What he talks about the life of the world, that is, in the chapter of the world. This is the correct translation, and listen wrong translation too,

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ And among the people there is the person whom you are happy to listen to في الْحَيَاةِ الدُّنْيَا In the life of the world, that is, in the life of your world, you are happy when you listen to him. This would not be the translation of it, because it makes no sense, to say, that the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), becomes happy, to hear his words, in the life of this world, then what happened next? Will they be angry on listening him in hereafter? Or what will be happen? Therefore, whoever has translated it here, some people in English and some in Urdu, they have not fully understood what should have been translated. The result is that, this is distortion in the Qur'an, This is the things to change the verses of Qur'an, think for yourself. We tell you by translating wrongly,

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا And among the people there is the person whom you are happy to listen to في الْحَيَاةِ الدُّنْيَا In your worldly life. It gives you great pleasure to listen to the worldly life that you and the people are living. Well, then why brought the life of the world? There is no reason for it here. That is the mistake, So the translation is this, about the world, about the life of the world and How to pass the life, Shah Waliullah Sahib (may Allah bless him mercy), has translated it and said: When he talks about this world, when he tells you about the plans, mentions the crops of Madinah, how it should be developed and says such things, Then, You becomes happy from him.

and who calls Allah to witness (Keep these two translations in your mind and after reading the entire verse, see what the translation should be). على on the thing

کا حقیقی ترجمہ ہے صحیح ترجمہ اور غلط ترجمہ بھی سن لیجئے

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ اور لوگوں میں سے وہ ادمی یہی ہے جس کی بات سن کے اپ خوش ہوتے ہیں فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا دنیا کی زندگی میں یعنی یہ جو اپ کی دنیا کی زندگی ہے اس میں جب اپ اس کی بات سنتے ہیں تو اپ خوش ہوتے ہیں

یہ ترجمہ سرے سے بنتا ہی نہیں اس لیے کہ کوئی معنی نہیں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ کہنے کا کہ اپ دنیا کی زندگی میں اس کی باتیں سن کر خوش ہوتے ہیں پھر اگ کیا ہوا تو کیا اخترت میں سن کر کیا ناراض ہوں گے یا کیا ہو گا

اس لیے جس نے بھی یہاں یہ ترجمہ کر دیا ہے نا انگلش میں بعض لوگوں نے اور بعض نے اردو میں بھی وہ سرے سے سمجھے ہی نہیں ہیں کہ ترجمہ کرنا کیا چاہیے تھا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ قران کی یہ تحریف ایک طرح کی ہو جاتی ہے قران کی ایات کو بدلتے کی بات ہو جاتی ہے اپ خود سوچیہ ہم غلط ترجمہ کر کے اپ کو بتائے ہیں وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا اور لوگوں میں سے ایسا ادمی جس کی بات سن کر اپ کو بڑی خوشی ہوتی ہے فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا اپ کی اس دنیا کی زندگی میں یہ جو دنیا کی زندگی میں اپ اور وہ ادمی جی رہے ہیں اپ کو بڑی خوشی ہوتی ہے اس کی بات سن کے اچھا تو پھر دنیا کی زندگی کیوں لاء؟ کوئی اس کی وجہ نہیں یہاں۔ یہی غلطی ہے اس لیے ترجمہ یہ ہے کہ دنیا کے بارے میں دنیا کی زندگی کے بارے میں گزران کے بارے میں یہ جو رینا ہے زندہ رینا ہے

اس کے بارے میں شاہ ولی اللہ صاحب رحمت اللہ علیہ نے اسی لیے ترجمہ کیا ارشاد فرمایا یہاں کے دریار دنیا کے بارے میں جب باتیں کرتا ہے جب منصوبے اپ کو بتاتا ہے جو مدینہ منورہ میں فصلوں کا ذکر کرتا ہے کس کس طرق ترقی ہونی چاہیے ایسی باتیں کرتا ہے اس دنیا کی زندگی کے بارے میں تو اپ خوش ہوتے ہیں اس سے

وَيُشَهِّدُ اللَّهُ اور وہ اللہ کو گواہ بناتا ہے یہ دونوں ترجمے اپ ذین میں رکھیے اور پوری ایت پڑھ کے پھر اپ دیکھیے کہ ترجمہ کیا بننا چاہیے وَيُشَهِّدُ اللَّهُ اور وہ اللہ کو گواہ بناتا ہے علی اس بات پر ما جو کچھ کے فِي قَلْبِهِ اس کے دل میں ہے بار بار قسمیں کھاتا ہے کہ وَيُشَهِّدُ اللَّهُ اللَّهُ کی قسم میرا جی تو یہ چاہیتا ہے اللہ کی قسم میں تو اسلام کے لیے ایسے کرنا چاہیتا ہوں اللہ کی قسم وَيُشَهِّدُ اللَّهُ اللَّهُ کو گواہ بناتا ہے جو کچھ اس کے دل میں ہے اس پہ

ما which is in his heart (Repeatedly swears that) By Allah, my self wants this, by Allah, I want to do this for Islam and who calls Allah to witness that which is in his heart

In fact, he is not making God a witness, that is, he is making God a witness with his tongue. And the condition is that **وَيُشَهِّدُ اللَّهُ وَهُوَ** but in truth **he is most quarrelsome**

(Very destructive)

وَإِذَا تَوَلَّ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرَثَ وَ النَّسْلَ ﴿٢٠٥﴾

And when he turns away (from you), he runs about in the land to do (everything possible) to rouse mischief and destroy crops and life. And Allah does not like mischief and violence.(al-Baqarah, 2 : 205)

وَإِذَا تَوَلَّ And when he turns away (from you) سَعَىٰ he runs about in the land to do وَيُهْلِكَ الْحَرَثَ in the to rouse mischief فِيهَا and destroy crops and life (of humans) وَ النَّسْلَ He performs these movements upon leaving. and Allah does not like mischief and violence. (See the explanation), it said: **الَّذِي he is most quarrelsome.** So, one thing of this hypocrite was that he makes long plans, and talks verbally. Secondly, it was revealed that, he swearing on everything, that is why Allah has forbidden, that you should not swear by it. And for this reason, the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) forbid swearing unnecessarily. And there have been such people in the ummah that their disciples used to say that, the word of Allah's oath was not heard from their mouths in their whole life. Because making Allah a witness on something when that thing is not true in reality, is disbelief. Someone says that by Allah such and such a person came and that person did not come, so what he did? Lied, and also said that, Allah will bear witness to this lie. So why should Allah bear witness to a lie. This is because, not recognising Allah's position and it is disbelief. For example, a friend asks you to come and testify for such and

حقیقت میں خدا کو گواہ نہیں بنا ریا یعنی زبان سے اللہ کو گواہ بناتا ہے اور حالت یہ ہے کہ وہ شخص **الَّذُ الذي** پر لے درجے کا جھگڑا لو ہے بہت شدید جھگڑا کرنے والا ہے بہت زیادہ تباہی پھیلانے والا ہے

وَإِذَا تَوَلَّ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرَثَ وَ النَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ﴿٢٠٥﴾ اور جب اپنے کر جاتا ہے تو زمین میں اس کی دوڑ دھوپ اس لیے ہوتی ہے کہ وہ اس میں فساد مچائے اور فصلیں اور نسلیں تباہ کرے حالانکہ اللہ فساد کو پسند نہیں فرماتا

وَإِذَا تَوَلَّ اور جب اپ کی مجلس سے اٹھ کر جاتا ہے منہ پھیرتا ہے سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ تو زمین میں کام وہ کرتا ہے لِيُفْسِدَ تاکہ فساد مچائے فِيهَا زمین میں وَيُهْلِكَ الْحَرَثَ اور بلاک کر کھیتیوں کو وَ النَّسْلَ۔ اور انسانوں کی نسل کو کوئی یہ حرکتیں کرتا ہے اٹھ کر وَاللَّهُ اور اللہ تعالیٰ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ فساد کو پسند نہیں کرتے اب اس کا ترجمہ اپنے دیکھئے کہ اللہ تعالیٰ نے اس انسان کے لیے تشریح بلکہ دیکھئے اس کی ارشاد فرمایا کہ الَّذِي

الْخِصَامِ پر لے درجے کا جھگڑا لو تو اس منافق کی ایک بات تو یہ سامنے ائے کہ زبان سے لمبے چوڑے منصوبے اور باتیں کرنا دوسرا بات یہ سامنے ائے کہ بات بات پر قسمیں کھانا اسی لیے اللہ نے اس بات سے منع کیا ہے کہ اس کی قسمیں مت کھاؤ اور اسی وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روکا ہے اس بات پر کہ بلا ضرورت قسم کھائی جائے اور ایسے ایسے لوگ بھی امت میں گزرے ہیں کہ ان کے شاگرد بتائی تھے کہ ساری زندگی اللہ کی قسم کا لفظ ان کے منہ سے نہیں سنائی گیا

کیونکہ اللہ کو کسی بات پر گواہ بنانا جب کہ وہ بات حقیقت میں درست نہ ہو یہ کفر ہے کوئی کہتا ہے کہ اللہ کی قسم فلاں شخص ایسا تھا اور وہ ادمی ایسا نہیں تو اس نے کیا کیا جھوٹ بولا اور یہ بھی کہا کہ اس جھوٹ پہ اللہ گواہی دیے گا اللہ گواہ ہے تو اللہ کیوں جھوٹ پہ گواہی دیے کہ اللہ کے مرتبے اس کے مقام کو نہ پہچاننے کی بات ہے اس لیے کفر ہے

مثلاً اپ سے ایک دوست کہتا ہے کہ ائیے اور فلاں کام کے لیے گواہی دیے دیجئے اور وہ بات در حقیقت نہیں ہے کہتا ہے چل

such work, whereas that work is not true. He says, come and say that, this is my friend, and by Allah, he was sick yesterday, that's why he didn't come to the job. You say that, I have to make Allah a witness, brother, I will not become, because I will have to lie. So now, when this person makes Allah a witness, he is actually presenting his lie to Allah that Allah is also a witness that such a thing happened to me and it did not happen. So it is an insult to Allah, and is disbelief. Like doing the false oath of the past, Hanafi jurists say that there is no expiation for it. The binding oath, destroys a person. And that's why some jurists said that it is disbelief, for example, a person came to America and got caught in a crime and went back to his country. Someone asked him, had you gone America? He replied, By God I had not gone, whereas he had gone in the past, and now he is making Allah, a witness on this lie, so he did not recognize Allah's position. Such a cheap and stupid thing he did, that he has lied about the past. This is called **يَمِينٌ غَمْوُسٌ** (It is being mentioned ahead), means, such an oath that destroyed him. And that is why some jurists call it disbelief. And they all say that there is no expiation for it except repentance. So this hypocrite makes Allah a witness on this lie, although in reality he has no goodwill passion, for the Islam. **يُشَهِّدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ** Whatever is in his heart, he takes the name of God repeatedly with his tongue **وَبُوَأَلْدُ الْخَصَامِ** but in truth he is most quarrelsome. **وَإِذَا تَوَلَّ** And when he turns away (from you).

In other words, he gets up and goes away from this meeting, this is one translation. The second translation is: (*The word Wilayat, if you remember, was used in Urdu in the past for state. like Wilayat Hyderabad, that is, the state of Hyderabad, the government of Wilayat Khorasan, the government of Khorasan and Wilayat Afghanistan, the country of Afghanistan*). So some gentlemen say that one meaning of **تَوَلَّ** is actually "turn away" and other is "become a ruler" on some state. Then the

کے کہہ دینا کہ یہ جو میرا دوست ہے اللہ کی قسم کل بیمار تھا اس وجہ سے جاب پہ نہیں ایسا اپ کہتے ہیں میں اللہ کو گواہ بناؤں میں تمہارا جا کے گواہ بنوں میں تو بھائی نہیں بنتا اس لیے کہ مجھے جہوٹ بولنا پڑے گا تو اب یہ ادمی جب اللہ کو گواہ بنتا ہے تو حقیقت میں اپنے جہوٹ پہ اللہ کو پیش کر رہا ہے کہ اللہ بھی اس بات کا گواہ ہے میرے ساتھ ایسے معاملہ ہوا اور حقیقت میں نہیں ہوا تو اس لیے یہ اللہ کی توبین ہے جو کہ کفر ہے اور ایسے ہی ماضی کے متعلق کوئی قسم کھانا جھوٹی حنفی فقہاء کہتے ہیں کوئی کفارہ اس کا نہیں ہے **غَمْوُسٌ** ڈبو دیتی ہے ادمی کو برباد کر دیتی ہے اور اسی لیے بعض فقہاء نے کہا کہ وہ کفر ہے مثلاً ایک ادمی امریکہ ایا ہے اور کسی جرم میں پہنس گیا اور اپنے ملک میں واپس گیا تو انہوں نے کہا تم امریکہ گئے تھے وہ کہتا ہے اللہ کی قسم نہیں گیا تو یہ اپنے ماضی میں اچکا ہے اب اس جہوٹ پہ اللہ کو گواہ بنا رہے ہیں

تو اللہ کی حیثیت اس نے نہیں پہچانی اتنی سستی بات گھٹیا بات اس نے کی یہ ماضی کے متعلق جو جہوٹ بولا ہے یہ ہے یمین **غَمْوُسٌ** جسے کہتے ہیں اگے اس کا تذکرہ اریا ہے یعنی ایسی قسم یمین جو اسے **غَمْوُسٌ** ڈبو دے برباد کر دے اس کو اور اسی لیے بعض فقہاء اسے کفر قرار دیتے ہیں اور یہ تو خیر سارے ہی کہتے ہیں کہ اس کا کوئی کفارہ نہیں ہے سوائے توبہ کے تو یہ منافق اس جہوٹ پر اللہ کو گواہ بناتا ہے حالانکہ اصل میں کچھ بھی نہیں اسلام کے متعلق خیر خوابی کوئی جذبہ اس کو - اچھا **يُشَهِّدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ**, جو کچھ اس کے دل میں ہے زیان سے اس پہ بار بار خدا کا نام لیتا ہے **وَبُوَأَلْدُ الْخَصَامِ** اور وہ بدترین جھگڑا لو پر ل درج کا جھگڑا لو اور اتنا جھگڑا کرنے والا ہے **وَإِذَا تَوَلَّ** اور جب وہ کیا کرتا ہے منه پھیرتا ہے اپ سے

یعنی ائمہ کے اس مجلس سے جاتا ہے ایک ترجمہ تو ہوا یہ دوسرا ترجمہ اس کا یہ کیا گیا ہے کہ ولایت کا لفظ اگر اپ نے سنا ہو تو پچھلے ابھی زمانے میں اردو میں استعمال ہوتا تھا کہ ولایت حیدرآباد یعنی حیدرآباد کی ولایت خراسان خراسان کی حکومت ولایت افغانستان افغانستان کا ملک تو

بعض حضرات کہتے ہیں کہ **تَوَلَّ** کا ایک مطلب تو واقعی ہے منہ پھیر لینا اور ایک **تَوَلَّ** کا مطلب ہے حکمران بن جانا کسی ولایت پر اس کا قبضہ ہو جانا تو پھر دوسرا ترجمہ یہ بنے گا کہ **وَإِذَا**

translation shall be: **وَإِذَا تَوَلَّ** when he becomes owner of a state and an authority **he سَعَى فِي الْأَرْضِ** runs about in the land to do (everything possible) So in the earth it tries, its action is this

لِيُفْسِدَ فِيهَا to rouse mischief. When such hypocrites get government, they create riots in their countries. **وَيُهَلِّكَ الْحَرَثَ وَالنَّسْلَ** and destroy crops and life. And they destroy the human race. Because of the hypocrites government, these results come out. (So two translations done and now see) And when he gets the government . actually the meaning of the word سَعَى is to do efforts, as in urdu we say, " my Masai" my efforts , but here its meaning is action, that what he does? in the land. The word " ال " that is attached with land , made it special land, that is, land of Madina tul munawra , for which it is being said, that this person does such things in the land of Madin-tul-Munawra. (so the meaning of الْأَرْضِ is a special land, that is Madin-tul- Munawra), Or say that any good place, where Allah has placed, peace and tranquility in it (this is the indication that in any kingdom in which Allah has placed peace and tranquility and when these hypocrites become rulers, then they create mischief and violence there). This is something of the hypocrites which you have read in the first para as well اَلَّا قِيلَ لَهُمْ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ (2-11) they say: It is we who reform. They create mischief but give it the name of reformation, and this tyrant is also like that who commits acts of mischief and thinks that he is doing everything right. **وَيُهَلِّكَ الْحَرَثَ وَالنَّسْلَ** and destroy crops and life . The meaning of الْحَرَث is crop and meaning of حَارِث is Supervising, watchman. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) praised this name that one of your good names for children is Haris. So Haris is also called, the one who protects, Haris is also called the one who is a landowner, whose lands, There are fields, he plants vegetables and crops and these things. So the meaning of الْحَرَث is Farming

تَوَلَّ اور جب اس کے پاس حکومت اجائی ہے جب وہ اختیارات کا مالک بن جاتا ہے سَعَى فِي الْأَرْضِ تو زمین میں یہ کوشش کرتا ہے عمل اس کا یہ لِيُفْسِدَ فِيهَا تاکہ اس میں فساد مجاء ایسے منافق جب انہیں حکومت ملے تو یہ اپنے ممالک میں فساد بربا کر دیتے ہیں وَيُهَلِّكَ الْحَرَثَ وَالنَّسْلَ اور بلاک کرتے ہیں کھیتیوں کو وَالنَّسْلَ اور نسل انسانی کو تباہ کر دیتے ہیں حکومت کے نتیجے ان کے پان منافقوں کے یہ نکلتے ہیں تو درجہ پوگئے اب دیکھیے وَإِذَا تَوَلَّ اور جب اپ کی مجلس سے اٹھتا ہے ایک یا

وَإِذَا تَوَلَّ اور جب ایسے حکومت ملتی ہے سَعَى کا جو لفظ ہے اصل میں تو سعی کہتے ہیں کوشش کو کہتے ہیں اردو میں بھی کہ اس بارے میں میری مسامعی یہ ہیں سعی کی جمع مسامعی ہو گئی نا میری کوششیں یہ ہیں یہاں پہ مراد سعی سے عمل ہے کہ وہ عمل کیا کرتا ہے فِي الْأَرْضِ زمین میں یہ ال کا لفظ جو ہے نا الف لام عرض پہ جو لگایا گیا ہے اس کا مطلب ہے کوئی خاص زمین ہے جس کے متعلق ارشاد فرمایا جا رہا ہے کہ اس زمین میں یہ کام کرتا ہے تو یا تو مدینہ منورہ مراد ہے کہ مدینہ منورہ میں یہ ادمی یہ حرکت کرتا ہے مدینہ منورہ میں یہ ادمی یہ حرکت کرتا ہے تو الْأَرْضِ سے مراد کوئی خاص زمین اور خاص زمین جب ہوئی تو مدینہ منورہ مراد ہوا یا پھر یہ کہیے کہ کوئی بھی ایسی اچھی جگہ جس کو اللہ نے امن اور سکون سے رکھا ہو اس کی طرف اشارہ ہے کہ یہ منافق لوگ کسی بھی مملکت میں جس میں اللہ نے امن سکون اطمینان رکھا ہے جب یہ وہاں کے حکمران بنتے ہیں تو کیا کرتے ہیں فساد مجاء ہیں یہ منافقوں کی ایسی چیز ہے جو پہلے بارے میں بھی اپ نے پڑھی ہے "وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ جب ان سے کہا جاتا ہے کہ زمین پہ فساد مت مجاوٰ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ (11-2)" تو کہتے ہیں ہم تو اصلاح کرتے ہیں مجاز فساد ہیں نام اس کو اصلاح کا دیتے ہیں اور یہ ظالم بھی ایسا ہی ہے کہ فساد کی حرکتیں اور اپنے نئیں یہ سمجھتا ہے کہ بالکل ٹھیک کر رہا ہوں

وَيُهَلِّكَ الْحَرَثَ وَالنَّسْلَ اور بلاک کرتا ہے حَرَث کو حَرَث کا مطلب کھیتی اور حَارِث نگران نگہبان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس نام کی تعریف کی کہ تمہارے اچھے ناموں میں سے ایک نام جو بجوں کا رکھتے ہو حارث ہے تو حارث اس کو بھی کہتے ہیں جو حفاظت کرے

حارث اس کو بھی کہتے ہیں جو زمیندار ہوتا ہے جس کی زمینیں ہوتی ہیں کھیتیاں لگاتا ہے نا سبزیاں اور فصلیں اور یہ چیزیں

Crops and Orchards **وَ يُهْلِكَ الْحَرْثَ وَ يُهْلِكَ الْحَرْثَ and destroy crops.** This shows that Allah strongly dislikes the fact that someone destroys the sources of sustenance from which people can get sustenance and people can eat. Allah dislikes this. And from this, on the other hand, it came out that even the things in which Allah's creatures get something to eat and get sustenance and are such means, that Allah likes these things. **وَ النَّسْلُ**. And Allah said that the second thing that he destroys, is generation, He destroys the human race

That is why some commentators have taken the meaning of "النَّسْلُ", as women", which means that they desecrate women and do such acts. When these hypocrites get the government in the earth, they behave like this, with the ordinary creatures of Allah

وَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ and Allah does not like mischief and violence. That the crops destroyed, nor does Allah like that the human race should be destroyed without reason, without any necessity.

وَ إِذَا قِيلَ لَهُ أَتْقِنَ اللَّهَ أَخْدَنَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْأَثْمِ فَحَسِبَهُ جَهَنَّمُ وَ لَيْسَ الْمِهَادُ ﴿٢٠٦﴾

And when it is said to him (on account of this tyranny and violence): 'Fear Allah,' his arrogance stimulates him for more sins. Hell is, therefore, sufficient for him. And that is indeed an evil abode.(al-Baqarah, 2 : 206)

إِذَا سِئِلَ لَهُ أَتْقِنَ اللَّهَ أَخْدَنَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْأَثْمِ فَحَسِبَهُ جَهَنَّمُ وَ لَيْسَ الْمِهَادُ And when it is said to him, The pronoun of هُ is returning towards ، مَنْ that came above **مَنْ يُعِجِّبَكَ قَوْلُهُ**, whose conversation seems pleasing to you, **إِذَا قِيلَ لَهُ** and when it is said to him **أَتْقِنَ اللَّهَ** that fear Allah . One is deceiving the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), by palvering rhetorically ,that they would became pleased, and making joke after leaving his gathering outside , the second is swears on every talk , The third crime is to spread riots, the fourth is to destroy crops and the fifth is to destroy the human race. These five are his crimes and some time in these crimes

تو الْحَرْثَ کا مطلب کہیتی باری فصلیں باغات وَ يُهْلِكَ الْحَرْث اور پلاک کر دیتا ہے کہیتیوں کو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ کو یہ بات سخت ناپسند ہے کہ کوئی ادمی رزق کے ذرائع کو برباد کرے جہاں سے لوگوں کو رزق مل سکتا ہے لوگ کھاپی سکتے ہیں اللہ کو یہ بات ناپسند ہے اور اسی سے دوسرا طرف یہ بات نکل ائی کہ جن چیزوں میں بھی اللہ کی مخلوق کو کھانے کے لیے کچھ چیز ملی ہے رزق ملتا ہے ایسے ذرائع ہیں اللہ کو یہ چیزوں پسند ہیں وَ النَّسْلُ. اور ارشاد فرمایا کہ وہ چیز جو یہ تباہ کرتا ہے دوسرا نسل ہے نسل انسانی کو تباہ کرتا ہے

اسی لیے بعض مفسرین نے نسل سے مراد خواتین لی ہیں یعنی خواتین کی بے حرمتی کرتا ہے ایسی حرکتیں کرنے ہیں جب ان منافقوں کو زمین میں حکومت مل جائے تو یہ اس طرح پیش لئے ہیں اللہ کے عام مخلوق سے

وَ اللَّهُ أَوْرَ اللَّهُ تَعَالَى لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ اس فساد کو پسند نہیں کرتا اللہ نے اس بات کو پسند کرتا ہے کہ فصلی برباد کی جائیں اور نہ ہی اللہ اس بات کو پسند کرتا ہے کہ نسل انسانی کو بغیر وجہ کے تباہ کیا جائے بغیر کسی ضرورت کے اسے برباد کیا جائے **وَ إِذَا قِيلَ لَهُ أَتْقِنَ اللَّهَ أَخْدَنَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْأَثْمِ فَحَسِبَهُ جَهَنَّمُ وَ لَيْسَ الْمِهَادُ** ﴿٢٠٦﴾

اور جب اس سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کا خوف کر تو نخوت اس کو گناہ پر اور امادہ کر دیتی ہے چنانچہ ایسے شخص کو تو جہنم ہی راس لئے گی اور یقین کرو وہ بہت برا بچھونا ہے

اور اس منافق کا تیسرا حال تم سنو **إِذَا قِيلَ لَهُ** اور جب کہا گیا ہے اس سے هُ کی ضمیر اس کی طرف لوٹ ری بی ہے اوپر جو مَنْ ہے نامنْ يُعِجِّبَكَ قَوْلُهُ جس کی بات اپ کو اچھی لگتی ہے اس مَنْ کی طرف یہ ضمیر لوٹ ری بی ہے کہ **إِذَا قِيلَ لَهُ** جب اس سے کہا جاتا ہے کہ کہا گیا کہ **أَتْقِنَ اللَّهَ** سے ڈرو اللہ کا خوف ہوںا چاہیے جو تمہارے جرائم بین ایک تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دھوکہ دینا کہ چکنی چپڑی باتیں کرنا جس سے وہ خوش ہو جائیں اور باپر جا کے مذاق اڑانا ایک جرم دوسرا اللہ کی قسم بات بات پر کھانا دوسرا جرم تیسرا جرم زمین میں یہ کوشش کرنا یہ عمل کرنا کہ فساد پھیلے تیسرا جرم چوتھے کہیتیوں کو برباد کرنا اور پانچوائی انسانوں کی نسل کو تباہ کرنا یہ پانچوں اس کے جرائم بین اور کوئی ادمی ان جرائم میں کسی وقت اسے کہتا ہے کہ اللہ سے ڈرو کوئی حیا کرو شرم کرو یہ کیا کر ری بہوت کیسی زندگی گزار ری بہ تو

some person tells him that fear Allah, be modest, be ashamed, what are you doing, what kind of life are you living? **أَخْدَنْتُهُ الْعِزَّةُ** so his arrogancy stimulates him **بِالْإِلَّاثِمِ** for more sin. The sin , that is , feeling of self-conceit in his heart **أَخْدَنْتُهُ الْعِزَّةُ** His crime and his sin, motivate his soul and causes him to commit more such acts. His soul boost his crime and sin, it increases the self-conceit in his heart to commit more such acts. You must have seen some people, that, if someone tells them in the neighborhood or in the city, "Brother, don't do such things, then they start thinking of themselves so great, and gets angry with this good advice. Then if they commit one time a sin before and now they commits a crime 10 times more , so that others will know how big people we are. **أَخْدَنْتُهُ الْعِزَّةُ بِالْإِلَّاثِمِ** His desire for honor and dominance compels him to commit the sin ,which is in his heart, and it is conceit. You seen, that many times, the Qur'an negates, "Don't think of yourself as big". The reason is that, when a person starts to understand something about himself, he doesn't accept advice and this is the root of all sins. This is why it said: **أَخْدَنْتُهُ الْعِزَّةُ بِالْإِلَّاثِمِ** Look at the condition of this hypocrite, that, what is in his heart, it tends him to commit more sins.

فَحَسِبْهُ جَهَنَّمُ **Hell is, therefore, sufficient for him.** It is as if Allah has said as a bad supplication, that whoever does not have enough discernment that upon listening to Allah, he does not think about his actions that, is he doing anything wrong? Rather, he becomes more conceit (spasm - is the correct word for this passion) ,That he becomes more willings, to do that sin , what his heart tells him, so that people would know , how much power and authority we have. Allah said: **فَحَسِبْهُ جَهَنَّمُ** **Hell is, therefore, sufficient for him.**

وَلَيْسَ أَمْبَادُ **And that is indeed an evil abode .** The meaning of word مِهَدٌ is **mother's lap**. So, just as a mother, wraps her child in her lap, the meaning is that, hell will wrap this person and all the crookedness will come out of it. This is the mention of this hypocrite. And after that, Allah

أَخْدَنْتُهُ الْعِزَّةُ تو اسے پکڑ لیتی ہے اس کی حمیت اس کا تعصب **بِالْإِلَّاثِمِ** گناہ کے ساتھ توجو گناہ ہے اس کے دل میں اپنی بڑائی کا جو جذبہ ہے **أَخْدَنْتُهُ الْعِزَّةُ بِالْإِلَّاثِمِ** اس کو اس کا نفس اس کا ائمہ اس کا گناہ اور بڑھاتا ہے اور زیادہ لاتا ہے کہ وہ اینٹھر جائے اور مزید ایسی حرکتیں کریں

اپ نے دیکھا ہوگا کہ بعض لوگ انہیں اگر محلے میں شہر میں کوئی کہہ دیں کہ بھائی ایسے کام نہ کرو تو وہ اپنے اپ کو اتنا بڑا سمجھتا ہے کہ اس نصیحت سے اس اچھی بات سے اور غصے میں اتا ہے اور پھر پہلے ایک گناہ اگر جرم تھا تو اب 10 گناہ جرم کرتا ہے تاکہ دوسروں کو پتہ چلے ہم کتنے بڑے لوگ ہیں

أَخْدَنْتُهُ الْعِزَّةُ بِالْإِلَّاثِمِ مجبور کرتی ہے اس کی عزت اور غلبے کی جو خواہیں ہے اس گناہ پہ اس کو جو اس کے دل میں ہے اپنے اپ کو بڑا سمجھتا ہے نا کہ اپنے اپ کو بڑا نہ یہ دیکھا ہے بار بار قران جو نفی کرتا ہے نا کہ اپنے اپ کو بڑا نہ سمجھو اپنے اپ کو بڑا نہ سمجھو اس کی وجہ یہ ہے کہ جب ادمی سمجھنے لگتا ہے کچھ اپنے اپ کو کہ نصیحت کو قبول نہیں کرتا یہ سارے گناہوں کی جڑ ہے اس لیے ارشاد فرمایا

أَخْدَنْتُهُ الْعِزَّةُ بِالْإِلَّاثِمِ کہ اس منافق کی حالت دیکھو کہ جو کچھ اس کے دل میں وہ ایسے اس بات پر لے اتا ہے کہ یہ اور گناہ کرے اور زیادہ کرے **فَحَسِبْهُ جَهَنَّمُ** سو جہنم اس کے لیے کافی ہے گویا اللہ نے بددا کے طور پر کہا اس کے لیے کہ جہنم میں جلو جہنم میں پڑے جس کو اتنی تمیز بھی نہ ہو کہ اللہ کی بات سن کر اپنے عمل پہ غور کرنا چاہیے کہ وہ غلط کام تو نہیں کر ریا ؟ بلکہ اور اینٹھا جائے اینٹھنا سمجھتے ہیں وہ صحیح صحیح ترین چیز ہے اس جذبے کے لیے کہ اور امامہ ہبونا کہ جیسے یہ جو کچھ گناہ کیے ہیں اس سے زیادہ میں کر سکتا ہوں دل اس کا کہتا ہے اس سے زیادہ کر کے دکھاؤ تاکہ انہیں پتہ چل جائے کہ ہمارے پاس کتنی طاقت اختیار روک دبدبہ کتنا ہے اللہ نے کہا ہے **فَلَيْسَ الْمِهَادُ** اور کتنا ہی برا وہ نہ کھانا ہے مہد کہتے ہیں گود کو مان کی جو گود ہوتی ہے اسے کہتے ہیں مہد تو جس طرح مان اپنے بچے کو گود میں سمیٹ لیتی ہے اسی طرح مراد یہ ہے کہ جہنم اس ادمی کو سمیٹ لے گی اپنے اندر سارے کسبل نکل جائیں گے یہ اس منافق کا ذکر ہے اور اس کے بعد اللہ نے اس مومن کا ذکر کیا ہے جو ایمان والے انسان اللہ کے لیے کام کرنے ہیں اسی کا دوسرا پہلو اللہ تعالیٰ نے گویا کہ دکھایا ہے

has mentioned the believer who works for Allah. Hense, Allah Ta'ala has shown the other side of the same.

But the translation that was in beginning of this verse, just look at it again, then the whole thing will be understood. وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُعَجِّبُ كَوْلَهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (204-2)

And amongst people there is also someone whose conversation seems pleasing to for the life of the world, His conversation makes you wonder. فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا. (On listening this, that how is about this world (On listening this, that how is your and his life is in this world, you becomes very happy. It is a wrong translation.) And the correct translation is. وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُعَجِّبُ كَوْلَهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا and from among the people, that person whose conversation gives you great pleasure. When he talks about the world, about the things of the world, about the things of the world, about the decoration, the development plans, these things, when he talks about them, you are very happy. وَ يُشَهِّدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ And makes Allah bear witness, on everything, that is in his heart

وَ بِئْوَالَدُ الْخَصَامِ (2-204) In Arabic the word آللُّ means, the person whose neck keeps stiffening. Ever consider that, some people's necks are really stiff. These are the people of high positions and they don't bow their necks and keeps stiffened, like an iron is in their neck. One is the such situation in a human being naturally, so one can not do anything or blame him and there is one, who rise in higher position and get much money or the one who was born in the house of a big father, If the neck have iron, then it does not bend. The solution is that, Allah cuts the neck. And God humiliates this neck in such a way that the onlookers are left watching and there is God grip. Abu Jahl's neck was so stiff that he did not like to talk to anyone And when he was trapped in the hands of Hazrat Abdullah Ibn Masood (RA), because before , those two brothers had wounded him severely, and fall him down. Abdullah Ibn Masood (RA) used to say, that I was

لیکن جو ترجمہ تھا نا سب سے بہل جو ایت سے شروع ہوا تھا ذرا اس کو پھر اپ دیکھیے اب پوری بات سمجھہ میں اجائے گی وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُعَجِّبُ كَوْلَهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (204-2) اور اپ کو لوگوں میں سے ایسا ادمی بھی ملے گا جو اپ کو خوش کر دیتا ہے اپ کو تعجب میں ڈالتی ہے اس کی گفتگو فی الْحَيَاةِ الدُّنْيَا اس دنیا کی زندگی کے بارے میں اس دنیا کی زندگی میں جواب کی زندگی ہے اور جو اس کی زندگی ہے اس کو سن کر اس دنیا میں سن کر اور اپ بڑے خوش ہوتے ہیں یہ ترجمہ کیا ہے غلط ترجمہ ہے صحیح ترجمہ یہ ہے کہ

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُعَجِّبُ كَوْلَهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا اور انسانوں میں سے لوگوں میں سے وہ ادمی جس کی گفتگو سن کر اپ کو بڑی خوشی ہوتی ہے فی الْحَيَاةِ الدُّنْيَا جب وہ دنیا کے بارے میں گفتگو کرتا ہے دنیا کی چیزوں کے بارے میں ادائش، زیبائش ترقی کے منصوبے یہ چیزیں ان کے بارے میں جب باتیں کرتا ہے تو اپ بہت خوش ہوتے ہیں وَ يُشَهِّدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ اور بات بات پہ جو اس کے دل میں ہے اللہ اس پہ گواہ ٹھہراتا ہے وَ بِئْوَالَدُ الْخَصَامِ (2-204) اور پرلے درج کا جھگڑا لو ہے شدید جھگڑا لو آللُّ کہتے ہیں عربی میں وہ انسان جس کی گردن اکڑی رہی کبھی اپ غور کیجئے گا کہ بعض لوگوں کی گردن واقعی اکڑ جاتی ہے یہ جو بڑے عہدے کے لog ہوتے ہیں نا یہ اپنی گردن کو بل نہیں دیتے وہ گردن اکڑی رہتی ہے جیسے سریہ کسی نے ڈال دیا ہو -

ایک تو کسی انسان میں طبعاً "ایسی حالت ہے چلو اب اس کا تو کوئی حال نہیں نا اس پہ کوئی الزام دیتے ہیں اور ایک ہوتا ہے جو نہیں رینک اوپر بڑھا جو نہیں پیسے زیادہ ہوئے یا جو نہیں کسی بڑے باب کے گھر میں پیدا ہوا گردن میں سریہ پڑ گیا بس پھر وہ گردن نہیں چھکتی اس کا حل یہ نکلتا ہے کہ اللہ اس گردن کو کٹھا دیتا ہے اور خدا اس گردن کو ایسے ذلیل کرتا ہے کہ دیکھنے والے دیکھتے رہ جاتے ہیں اور خدا کی گرفت ہو جاتی ہے یہ ابو جہل جو تھا اس کی گردن بھی ایسے ہی تھی بالکل اکڑی ہوئی کسی سے بات کرنا پسند نہیں کرتا تھا اور جب پتا ہے تو حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کرتا تھا اور اپنے بھائیوں نے اس کو زخمی تو شدید کر دیا تھا وہ گرگیا تو عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے تھے میں ڈر رہا تھا اسے دیکھ کے

fearing, on seeing him. So when I went and called him, there was life in him, so I sat on his chest and they says, that he opened his eyes and recognized me, And he said, Alas, I will be killed by a villager whose father used to harvest crops,(Ibn Masoud's father's profession was agriculture) And then he said, when you have to cut my head, so cut it at the lower bottom(Because later on, the heads of enemies were used to be placed in a line, so to identify, who had died). So he said, "My head will look a little higher between the heads. He died, but because of his stubbornness, did not leave his pride, it did not come out of his mind. The same is the case here and Allah said: the most quarrelsome.(One is this person and one is in the next verse 207, where we reached)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَسْرِيْ نَفْسَهُ ابْتِغَاءً مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ
رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠٧﴾

And (on the contrary) amongst people there is also someone who sells even his life to attain the pleasure of Allah. And Allah is Most Kind to the servants.(al-Baqarah, 2 : 207)

It said **And (on the contrary) amongst people there is also someone who sells even his life**. There are also some good people, who keeps on going and always ready to sell their lives in the path of Allah, so to get the pleasure of Allah.

دیار عشق میں ہے کوئے دوست اس نوید جان فضا سے سر و بال دوش What to interpret of the poetry? "It means that, the price of our life in the city of love fixed such as that, if someone took my life, then we would reach to the street of my friend. Since receiving this happy news, it has become a torment سر و بال دوش to put the head on the shoulders, to somehow take it and deliver it to the street of friends."

And (on the contrary) amongst people there is also someone who sells even his life to attain the pleasure of Allah.Those are the companion (may Allah pleased on them) of the prophet

تو میں نے جا کر جب بلايا تو اس میں جان تھی تو میں اس کے سینے پہ بیٹھ گیا تو کہتے ہیں وہ اس نے انکھیں کھولیں اور مجھ پہچان لیا اور کہنے لگا ہائے افسوس ایک دیہاتی کے ہاتھوں قتل ہو جاؤں گا جس کا باپ فصلوں کا کام کرتا تھا(ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے والد زراعت ان کا پیشہ تھا) اور پھر کہنے لگا کہ میرا سر جب کاٹو نا تو ذرا نیچے سے کاٹنا (کیونکہ بعد میں اپنے دشمنوں کے سر لائن میں لگائے جانے تھے پہچاننے کے لیے کہ کون کون اج مرا ہے) تو اس نے کہا میرا سر ذرا اونچا نظر لئے گا سروں میں پڑا ہوا

مر گئے پر وہ جو اینٹن تھی نا اپنی بڑائی وہ نہ دماغ سے نکلی بھی حال یہاں بھی ہے کہ اللہ نے فرمایا پرلے درج کا جھگڑا لو ایک یہ ادمی اور ایک اس کے مقابلے میں اگے 207 نمبر ایت میں جہاں تک ہم پہنچے ہیں

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَسْرِيْ نَفْسَهُ ابْتِغَاءً مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ
رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠٧﴾

اور دوسری طرف لوگوں میں وہ شخص بھی ہے جو اللہ کی خوشنودی کی خاطر اپنی جان کا سودا کر لیتا ہے اور اللہ ایسے بندوں پر بڑا مہربان ہے

ارشاد فرمایا وَمِنَ النَّاسِ اور لوگوں میں سے وہ بھی مَنْ يَسْرِيْ جو بیچتا ہے نَفْسَهُ اپنی جان لیے پھرتا ہے اپنی جان کو بیچنے کے لیے کیسے اچھے لوگوں ہوں گے وہ اور وہ چاہتا ہے کہ اللہ کی خوشی حاصل کرے اپنی جان بنتھیلی پہ رکھ کے لیے بھرتا ہے کہ کہیں سے اللہ اپنی خوشی کے لیے توفیق دے تو جان اس کے حوالے کر دوں جان کی قیمت " دیار عشق میں ہے کوئے دوست

اس نوید جان فضا سے سر و بال دوش

کیا تشریح کریں شعر کی - مطلب اس کا یہ ہے کہ جان کی قیمت دیار عشق میں عشق کے شہر میں بماری جان کی جو قیمت لگی ہے وہ کہتے ہیں کہ کوئے دوست تمہاری جان لے کر تو تمہیں دوستوں کی گلی میں پہنچا دیں گے جہاں تم جانا چاہتے ہو اس نوید جان فضا سے جب سے یہ خوشی کی خبر ملی ہے سر و بال دوش ہے کندهوں پر سر کو رکھنا عذاب ہو گیا ہے کہ کسی طرح لے لین اور دوستوں کی گلی میں پہنچا دیں

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَسْرِيْ نَفْسَهُ ابْتِغَاءً مَرْضَاتِ اللَّهِ اور اللہ کے بندوں میں ایسا بھی ہے جو بیچتا ہے اپنی جان کو اللہ کی خوشی حاصل کرنے کے لیے یہ بین صاحبہ کرام رضی اللہ عنہ اور کہتے ہیں کہ یہ ایت حضرت صہیب رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے اور حضرت صہیب رضی اللہ عنہ وہ ادمی تھے جن کو

(peace and blessing be upon him). And they say that this verse was revealed about Hazrat Suhaib (May Allah be pleased with him) and Hazrat Suhaib (RA) was the person, whom Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) sometimes when people were become new Muslims and asked about Islam, then Umar (RA) used to say, "Suhaib, remove this upper cloak from your body." And he used to say to the people, "Look at his back, there were white spots on his back, so when people saw him, they were surprising and asked how these spots came about, so they used to say that, when I had accepted Islam, the polytheists used to lay me on the burnt coals in Makkah." and my body was fat, fresh, it was the time of youth, and they used to place such a heavy stone on my chest that I could not move, and those embers used to extinguished by my blood and fat, so these marks are left of that time.

So Hazrat Umar used to say that this is Islam. You ask me about Islam, so this is the Islam. That is why Hazrat Umar Radiyallahu Anhu had made a bequest that Suhaib would conduct my funeral. Umar (may Allah be pleased with him) said that this verse was revealed about Suhaib (may Allah be pleased with him). (Even if it was revealed, but its command is common to all.)

And it happened that when Hazrat Sahib (RA) migrated, the polytheists of Makkah chased him and when they reached a place, they stopped them. Hazrat Sahib (RA) said to them, "let me go, otherwise there will be a fight." Hazrat Suhaib (may Allah be pleased with him) began to draw arrows from his quiver and they fired a few arrows and after that he said: By God, you know that, I am the most accurate among you, the one who shoots arrows. So, as long as there is even an arrow left in this quiver, I, will not give my arrest, And after that, will fight with sword, either, I would die, or kill you. And besides that, the third thing is wealth, and I have kept it, at one place in Makkah, if you want to take wealth, go and take it, I shall tell you. Do not block my way,

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کبھی کبھی جب لوگ نئے مسلمان ہوتے تھے اور اسلام کے بارے میں پوچھتے تھے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے تھے کہ صہیب یہ اوپر والی چادر اپنے جسم سے سرکاؤ

اور لوگوں کو کہتے تھے کہ اس کی کمر دیکھو تو ان کی کمر پہ سفید داغ تھے تو لوگ ایسے دیکھ کر حیرت سے پوچھتے تھے کہ یہ داغ کیسے پڑے تو بتائے تھے کہ اسلام جب ہم نے قبول کیا تو مجھے مشرکین مکہ انگاروں پر لٹا دیتے تھے

اور میرا جسم موٹا تھا تازہ تھا جوانی کا زمانہ تھا اور اتنا بھاری پتھر میرے سینے پہ رکھ دیتے تھے کہ ہل نہیں سکتا تھا میں اور وہ انگارے میرے خون اور چربی سے بجهہ جاتے تھے تو یہ نشان اس وقت کے پڑے ہوئے ہیں

تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے تھے یہ اسلام ہے تم مجھ سے پوچھتے ہو اسلام تو یہ ہے اسلام اسی وجہ سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جو وصیت کی تھی کہ میرا جنازہ کون پڑھائے تو یہی صہیب رضی اللہ عنہ نے جنازہ پڑھایا تھا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا تو کہتے ہیں کہ یہ ایت صہیب رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے (چاہیے نازل ہوئی ہو مگر حکم اس کا عام ہے سب کے لیے)

اور ہوا یہ حضرت صہیب رضی اللہ عنہ نے جب پہنچت کی ہے تو مشرکین مکہ نے پیچھا کیا اور ایک مقام پر پہنچ کے انہوں نے انہیں روک لیا حضرت صہیب رضی اللہ عنہ کو اور ان سے کہا تم اپنی گرفتاری دے دو وگرنہ پھر لڑائی ہو گئی تو اس نے حضرت صہیب رضی اللہ عنہ نے اپنی ترکش سے تیر نکالنے شروع کی اور تیر کچھ چلانے انہوں نے اور انہوں نے پھر اس کے بعد کہا کہ قریش اللہ کی قسم تم جانتے ہو کہ سب سے زیادہ تم میں صحیح نشاذ والا اور تیر چلانے والا میں ہی اور جب تک اس ترکش میں ایک تیر بھی باقی ہے نا میں تو تمہیں گرفتاری نہیں دون گا اور اس کے بعد اجائے گی تلوار پھر لڑ لیں گے پھر میں مر جاؤں گا یا تمہیں ماروں اور اس کے علاوہ تیسرا چیز مال ہے اور مکہ مکرمہ میں ایک جگہ میں نے رکھا ہے اگر تم مال لینا چاہتے ہو تو جاؤ لے لو میں بتا دیتا ہوں اور میرا راستہ نہ روکو میں ہجرت کر ریا ہوں اللہ کی راہ میں

I am migrating in the way of Allah. So those who were polytheists also understood that , Suhaib (RA) are telling the truth and it is not possible to compete with them, so they took the wealth from Hazrat Sahib (RA) and left. And Allah revealed this verse about them. That is why it is mentioned in the hadith that when Hazrat Suhaib (RA) reached Madinah, the Messenger of Allah (PBUH) had already been informed about him by the angels and this verse was revealed about him. They said again and again, Suhaib makes good deal, Suhaib earned a good profit , means, has given money and you came among us, you did good thing. So Allah said: someone who sells even his life to attain the pleasure of Allah. This is the proof that a believing person should always keep doing efforts to seek the pleasure of Allah, that what should I do, so that Allah would pleased with me. He continued to do small good deeds, even the services of the level of humanity, he continued to do them with the unbelievers, and There is no knowing what good deeds Allah will accept. وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعَبَادِ. And Allah is Most Kind to the servants. (As told you yesterday, it is impossible to do the translation of رَءُوفٌ in Urdu). A lot of compassion and kindness. It is like a mother's kindness. Allah is very kind to you.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السَّلَمِ كَافَةً، وَ لَا تَتَّبِعُوا حُطُوتَ الشَّيْطَنِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌ مُّبِينٌ ﴿٢٠٨﴾

O believers! Enter Islam perfectly and wholly, and do not follow in the footsteps of Satan. He is certainly your declared enemy.(al-Baqarah, 2 : 208)

Well! one thing remains, which is above وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُعِجِّبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا On this, it is said that Jihad is being encouraged from here, that you have to do Jihad in the way of Allah, and beware of the hypocrites, lest you deviate from your original purpose by listening to their words. The motivation to Jihad have given in this verse, second time. Look, How, good was Hazrat Suhaib (RA), try to be such a person. Keep yourself ready, at all times, for going anywhere in

تو مشرکین جو تھے انہیں بھی سمجھہ اگئی کہ صہیب رضی اللہ عنہ جو بیس وہ سج کہتے ہیں ان کا مقابلہ ممکن نہیں تو انہوں نے حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے مال کاپٹہ لیا اور چلے گئے

اور اللہ نے ان کے بارے میں یہ ایت نازل کی اسی لیے حدیث میں ایسا ہے کہ حضرت صہیب رضی اللہ عنہ جب پہنچے ہیں مدینہ منورہ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہلے ہی سے ان کی اطلاع فرشتوں کے ذریعہ ہو چکی تھی اور یہ ایت نازل ہوئی ہے ان کے بارے میں تو اپنے فرمایا بار بار کہ یجعل صہیب ، یجعل صہیب صہیب بڑا اچھا سودا کرتا ہے صہیب بڑا نفع کمایا یعنی پیسہ دے دیا اور بیمارے پاں اگئے ہو بہت اچھا کیا

تو اللہ نے فرمایا جو اپنی جان لیے پھرتا ہے اس پر کہ اللہ کی خوشی حاصل کرے یہ ہے دلیل اس کی کہ مومن انسان پر وقت اللہ کی خوشی کی جستجو کرتا رہے کہ کیا کام میں کروں اللہ مجھ سے خوش ہوگا کیا کام میں کروں اللہ مجھ سے راضی ہوگا چھوٹی چھوٹی نیکیاں بھی کرتا رہے حتی کہ انسانیت کے درجے کی جو خدمات پیں کافر کے ساتھ بھی کرتا رہے کوئی پتہ نہیں ہے اللہ کس نیکی کو قبول فرمائے

وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعَبَادِ اور لوگوں کا اپنے بندوں پر بہت بی شفیق ہے بہت بی مہربان رءُوفٌ کا ترجیح کل بھی اپ سے عرض کیا تھا کہ اردو میں ممکن نہیں بہت زیادہ شفقت اور مہربانی جیسے ماں کی ہوتی ہے نا ممatta ایسی چیز ہے کہ اللہ تم پر بہت زیادہ مہربان ہے

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السَّلَمِ كَافَةً، وَ لَا تَتَّبِعُوا حُطُوتَ الشَّيْطَنِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌ مُّبِينٌ ﴿٢٠٨﴾

اے ایمان والو اسلام میں پورے کے پورے داخل ہو جاؤ اور شیطان کے نقش قدم پر نہ چلو یقین جانو وہ تمہارا کھلا دشمن ہے

یَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اے وہ لوگوں جو ایمان لائے اچھا ایک بات رہ گئی یہ جو اوپر ہے وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُعِجِّبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا اس پر کہتے ہیں کہ یہاں سے جہاد کی ترغیب دی جا رہی ہے کہ اللہ کے راستے میں تم نے جہاد کرنا ہے منافقوں سے خبردار رہنا ایسے نہ ہو کہ ان کی باتیں سن کر تم کہیں اپنے اصل مقصد سے پہنچ جاؤ دوسرا مرتبہ ترغیب دی گئی اس ایت میں کہ حضرت صہیب رضی اللہ عنہ جو تھے دیکھو وہ کیسے اچھے ادمی تھے ایسے بننے کی کوشش کرو کہ ادمی اپنی جان کو پر وقت تیار رکھ کہ اللہ کی راہ میں کہیں بھی جانا پڑ جائے تو چل پڑو جو کام کرنا پڑ جائے تیسری چیز یہ جہاد کی تیسری ترغیب دی گئی

the path of Allah. This is the third motivation for Jihad. يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا إِنَّمَا دِينُكُمُ الْإِسْلَامُ ۚ O believers!(What to do) ادْخُلُوا فِي السَّلَامِ كَافَةً، Enter Islam perfectly and wholly. Enter whole into peace. It has two translations, the word السَّلَامُ with se'en kasra it has been translated as صلح and with اسلام as well, and some put Fata on se'en that is if it read with fata on se'en then it has meaning and when read with kasar on se'en then its meaning shall be اسلام as we are reading and is written. The difference is on كافه. We had requested you at the very beginning that we have more emphasis and attention on solving the Holy Qur'an, reading the translation of the Holy Qur'an and with it , doing brief and appropriate commentary . They emphasize that, the text of the Qur'an and its translation have to understand. When you read it a couple of times, whether you are listening it in Taraweeh or by reciting yourself, then you will know, what Allah said. You can see interpretations yourself and It is available in different language, Urdu etc. Now only emphasize, that the text has to be solved. Take this example as if you all have read it in class, a teacher solves a text book saying that it is said in the book, and there is a innocent person who has a lot of knowledge about one thing and gives a lecture on one sentence. So students, say that the book was left in the middle and at the end of the year it was found that the book was not solved and the talk became too much. So the first case is that, even though teacher is less competent, but the book is solved. This seems better than the other. Whereas the other teacher has great knowledge and the talk goes on for hours only on one sentence, but the book is left in the middle. Well! The commentators have debated on this point, that the word كافه Kaafah, which means "Enough for the whole of you" and if you associate it to يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا then it will be " O'believers Enter ادْخُلُوا

كافه في Islam in السَّلَامِ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا إِنَّمَا دِينُكُمُ الْإِسْلَامُ ۚ كافه، پورے کے پورے داخل ہو جاؤ سلامتی میں دو ترجمہ اس کے ہوئے السَّلَامُ کا جو لفظ ہے سین کی کسرہ کے ساتھ سین کی زیر کے ساتھ اس کا ترجمہ صلح سے بھی کیا گیا ہے اور اس کا ترجمہ اسلام سے بھی کیا گیا ہے اور بعض حضرات نے سین پر جو زیر لگائی ہے کہ ادْخُلُوا فِي السَّلَامِ كافه، السَّلَامُ سین پر زیر اگر پڑھ لی جائے تو اس کا مطلب ہے صلح اور سین پہ جب زیر پڑھ جائے گی جیسے کہ پڑھ رہے ہیں جیسے کہ لکھا ہوا ہے تو اس کا مطلب ہے اسلام اختلاف کافه کے بارے میں ہے پہم نے بالکل ابتدا میں بھی عرض کیا تھا اب سے کہ پہمین زیادہ زور اور توجہ اس پہ ہے کہ ہم قران پاک کو حل کریں قران پاک کا ترجمہ یہ چیزیں پڑھیں اور جتنی بھی مختصر اور مناسب تفسیر ہے وہ ساتھ ساتھ بیان کر رہے ہیں اس لیے زور اس پہ دیتے ہیں کہ قران کی عبارت سمجھہ میں لئے ترجمہ سمجھہ میں ائے جب اپ ایک دو مرتبہ اسے پڑھ لیں گے تو تراویح میں یا خود بھی پڑھ رہے ہوں گے تو پتہ چلتا رہے گا کہ اللہ نے کہا کیا ہے تفسیریں پھر خود بھی پڑھی جا سکتی ہیں اردو میں بھی ہیں وہ بھی دیکھی جا سکتی اس لیے زور دیتے ہیں کہ عبارت حل ہو

اس کی مثال ایسے سمجھہ لیجیے جیسے اپ سب لوگوں نے کلاس میں پڑھا ہی ہے نا تو کوئی ٹیچر عبارت کتاب کو حل کرتا ہے کہ کتاب میں یہ کہا ہے اور ایک وہ ہے جس بیچارے کا علم بہت ہی زیادہ ہوتا ہے تو ایک ایک بات پہ پورا ایک ایک جملے پہ لیکچر دے دیتا ہے تو سوڈننس ہیں وہ کہتے ہیں کہ کتاب تو بیج میں بی رہ گئی اور سال کے اخر میں پتہ چلا کہ کتاب تو حل نہیں ہوئی اور باتیں بہت زیادہ ہو گئیں

تو وہ جو پہلی صورت ہے نا کہ ٹیچر جیسا بھی نالائق ہو لیکن کتاب حل ہو جائے وہ زیادہ اچھی معلوم ہوتی ہے کہ دوسرے ہوں گے تو بہت بڑے علامہ لیکن وہ اپنا علم زیادہ ہوتا ہے تو ایک جملے پہ ہی بات کہی گئی گھنٹے چلتی رہتی ہے اور کتاب بیج میں رہ جاتی ہے

اچھا تو بحث اس بات پہ مفسرین نے کی ہے کافه کا لفظ یہ کہ یہ کافه کا تعلق پورے کے پورے کافی ہو جانا پورا ہو جانا کافہ تمام کے تمام تم جو لوگ ہو اس کا تعلق کس سے بنتا ہے اس کا تعلق اگر اپ بنائیں يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا تو پھر پوگا کہ ائے لوگوں جو ایمان لائے ہو ادْخُلُوا

تم سب کے سب داخل ہو جاؤ فی السَّلَامِ اسلام میں کافه پورے کے پورے سب کے سب اسلام میں داخل ہو جاؤ یعنی

Completely, all of you enter in the Islam. There should be complete Islam. Enter from head to toe in the Islam, that your heart, your mind, your hands, your feet, your face, everything should be entered in Islam, means, the color of Islam should be painted on you. And the qualities of a believer should be among you. It is not that he accepted two or four commandments of Islam and left the rest, for example, he started praying, but Hajj was also obligatory for him and He did not do it or he did the Hajj and give Zakat but prayer disappeared. So It said: This is not, but your thoughts and you're outwardly and inwardly, should be entered completely in Islam. This is one translation and second is that you associate the word **گافہ** with **سلم**, then the translation shall be "O believers, entered in complete Islam" It became the attribute of Islam That is, enter into Islam which is a complete religion. Understand, that two things have become separate, one is that you enter the whole of Islam and the other is that Islam is a complete religion and you enter it. So, in another way, It defined Islam. That Islam is not a system that guides one or two aspects of life and leaves the rest, but it is such a religion of Allah that it is complete and your whole life should be according to it. One of the things that needs to be done in this era is that the people's trust in Islam has risen, even the Muslims themselves, and our new generations do not say it with their tongue because they are afraid that a fatwa of disbelief will be imposed. Or what is the point in doing such things, but it has come into their hearts that Islam does not provide solutions to the practical problems of our lives. The era of usury is passing. What does Islam say about usury? The time has come that, governments are changing and what guidance has Islam given about politics? Various people ask, what banking system has been given by Islam? And when a satisfactory answer is not forthcoming, it is natural that they say, there is no room for these things in the foothills of Islam, so save your

پورا اسلام پونا چاہیے سر سے لے کے پاؤں تک پورے داخل ہو جاؤ تمہارا دل تمہارا دماغ تمہارے پاتھ پاؤں چہرہ پر چیز اسلام میں داخل ہونی چاہیے یعنی اسلام کا رنگ تم پر چڑھا ہوا ہونا چاہیے

اور مومن کی جو صفات ہیں تم میں انی چاہیے یہ نہیں ہے کہ اسلام کے دو چار حکوموں کو قبول کر لیا باقی چیزوں کو چھوڑ دیا مثلاً نماز پڑھنے لگ لیکن حج بھی فرض تھا اسے نہ کیا حج فرض تھا وہ کر لیا اور زکوٰۃ جو تھی اسے نہیں دیا یا زکوٰۃ اور حج کر لیے اور نماز غائب ہو گئی تو ارشاد فرمایا یہ نہیں تمہاری سوچ تمہارا ظاہر اور باطن پورے کے پورے اسلام میں داخل ہو جاؤ ایک ترجمہ تو یہ ہوا اور دوسرا ترجمہ یہ بنتا ہے

کہ اپ اس **گافہ** کو اسلام کے ساتھ سلم جو لفظ ہے اس کے ساتھ جو زدیجی تو پھر ترجمہ یوں بنے گا کہ اے ایمان والوں لوگوں جو ایمان لائے ہو داخل ہو جاؤ اور ایک یہ کہ اسلام کی صفت بن گئی کہ اسلام جو مکمل دین ہے اس میں داخل ہو جائے

سمجھے دو چیزیں الگ الگ ہو گئی ہیں کہ ایک تو یہ کہ تم پورے کے پورے اسلام میں داخل ہو جاؤ اور ایک یہ کہ اسلام مکمل دین ہے اس میں تم اجاو تو دوسری صورت میں یہ اسلام کی تعریف ہوئی کہ اسلام ایسا نظام نہیں ہے جو زندگی کے ایک دو گوشوں کی رینمائی کر دیتا ہو اور باقی کو چھوڑ دیتا ہو بلکہ وہ اللہ کا ایسا دین ہے کہ مکمل ہے تمہاری ساری زندگی اس کے مطابق ہونی چاہیے اس زمانے میں جو کرنے کے کام ہیں نا ان میں یہ ایک کام یہ ہے کہ لوگوں کا اعتماد اسلام پہ اٹھ گیا ہے خود مسلمان کا اور یہ جو پیماری نئی نسلیں ہیں یہ زیان سے نہیں کہتے اس لیے کہ ڈرتے ہیں کہ کفر کا فتوی لگ گا یا کیا فائدہ ایسی باتوں کو کرنے میں مگر ان کے دلوں میں یہ بات اگئی ہے کہ اسلام ہماری زندگی کے عمل مسائل کا حل نہیں دیتا

سود کا زمانہ اگیا ہے اسلام سود کے بارے میں ایکانمی (aonomy) کے بارے میں کیا کہتا ہے ایسا وقت اگیا ہے کہ حکومتیں چینچ بوقی ہیں اسلام نے پولیٹکس کے بارے میں کیا گائیڈنس دی ہے کئی لوگ پوچھتے ہیں کہ بینکنگ کا سسٹم اسلام نے کیا بتایا ہے تو جب اس کا تسلی بخش جواب سامنے سے نہیں آتا تو قدرتی سی بات ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ دامن میں ان چیزوں کے لیے کوئی گنجائش نہیں ہے تو لہذا اپنا دین مذہب بچاؤ

religion. And when such things are mentioned, slip away and do not talk about Islam. This is a disease and this disease has unfortunately developed in those people who are the current heirs of this ummah, who are the ruling class, who are big think tanks, that is, you say, they are big thinkers but their confidence on Islam gone. We should do this work and learn as much as one can about Islam, should have to ask questions, and find those sources, from where correct information about Islam can be found. When you have a satisfactory answer, you will be able to satisfy others and when you don't have capital, what should a person spend. So these are the works to do, but people don't pay attention to it. If do the second translation then ادْخُلُوا فِي السَّلَمِ كَافَةً Enter the whole of Islam, that is, the Islam that have the solution of all the problems of your life.

And if you read, Islam ruled this world for more than 1000 years(you may say 1200 years and if careful say, then 1100 years). How the money used to be transferred. There were riding animals and How did people buy? What were the forms of usury? What was commercial usury? What was commercial interests? What were the shari'a rulings for marriages? On what basis the government were used to be formed and broken or transferred? What were these things? A large part of it, is related to history as well as to the law too. Islam is not a small thing, so far the society has not been able to develop so much. Read Tozk-e-Jhangiri, Jahangir who was Mughal emperor and ruled, he has written his personal diary of his own, he has written many strange things in it. He was a king and he used to write daily and it is not like, that he wrote lies. He wrote a lot of things that give a person understanding, that how the times were. He wrote in Tuzak Jahangiri, that my father, king Akbar was very fond of keeping leopards. So he ordered and specially kept the breeds of leopards and all kinds of animals found in India for research on these animals. What they eat,

اور جب ایسی باتیں ائیں تو سلپ کر جاؤ اسلام کی بات پی نہ کرو یہ مرض ہے اور یہ مرض ان لوگوں میں بدقسمتی سے اگیا ہے جو اس امت کے اب والی وارث بنے ہوئے ہیں جو حکمران طبقہ ہے جو بڑے بڑے تھنک ٹینکرز یعنی اپ کہتے ہیں بڑے بڑے تھینکرز ہیں مفکر ہیں ان کا اندر سے اسلام پہ اعتماد اٹھ گیا ہے اس کام کو کرنا چاہیے اور جتنا زیادہ سے زیادہ ہو سکے اسلام کے بارے میں تعلیم حاصل کرنی چاہیے سوالات کرنے چاہیے پوچھنا چاہیے وہ سورسز (sources) تلاش کرنے چاہیے جہاں سے اسلام کے بارے میں صحیح انفارمیشن ملیں جب اپ کے پاس تسلی بخش جواب ہوگا تو اپ دوسرے کو بھی مطمئن کر سکیں گے اور اپنے ہی پاس جب سرمایہ نہ ہو تو بندہ خرچ کیا کرے یہ کام کرنے کا ہے اور لوگ اس طرف توجہ نہیں دیتے

تو اگر دوسرا ترجمہ کریں گے تو ادْخُلُوا فِي السَّلَمِ كَافَةً، پورے اسلام میں داخل ہو جاؤ یعنی وہ اسلام جس نے تمہاری زندگی کے تمام مسائل کا حل دیا ہے

اور اگر اپ پڑھیں گے تو اسلام نے اس دنیا پہ ایک بیزار برس سے زیادہ حکومت کی اور اس ایک بیزار سال سے زیادہ 1200 برس کہہ لیں احتیاطاً 1100 برس کہہ لیں چلیے بہت احتیاط اپ نے کر لی ان 1100 سالوں میں کیسے رقم ٹرانسفر ہوتی تھی سواری کے جانور تھے لوگ کیسے خریدتے تھے سود کی کیا شکلیں تھیں تجارتی سود کمرشل انترسٹ کیا تھا شادی نکاح اس کے احکامات شریعت میں کیا تھے حکومت کس بنیاد پر بننی تھی کن بنیادوں کے خلافت کو توڑا جاتا تھا یا منتقل کیا جاتا تھا یہ چیزیں کیا تھیں اس کا بہت بڑا حصہ پسٹری سے بھی تعلق ہے اس کا اور اسی کا تعلق قانون سے بھی ہے اسی کا اور اسلام کوئی چھوٹی سی بات نہیں ہے اب تک معاشرہ اتنی ترق نہیں کر سکا اپ توڑک جہانگیری پڑھیں اور جہانگیر نے جو حکومت کی ہے مغل بادشاہ تھے اس نے اپنی ایک پرنسپل ڈائری لکھی ہے بڑی بڑی عجیب باتیں اس نے لکھی ہیں اس میں بادشاہ تھا اور روز لکھتا تھا اور ایسے نہیں ہے کہ جھوٹ لکھتا ہو اس نے بے پناہ چیزیں ایسی ہیں جو انسان کو سمجھے اور عقل دیتی ہیں کہ زمانہ کیسا تھا

اس نے توڑک جہانگیری میں لکھا ہے کہ والد صاحب کو اکبر بادشاہ کو بڑا شوق تھا چیتے پالنے کا تو چیتے اور پر قسم کے جانور جو پنڈوستان میں پائے جاتے ہیں اس کی نسلوں کو منگوایا ہے اور خاص طور پر رکھا ہے تاکہ ان جانوروں پر تحقیق کی جائے

how they fly, how they drink, how they have relationships and everything. And in one place, he writes with great joy that because of the white cheetah, 100 cheetahs have been completed in my zoo, and when the cheetah is born, he says, "I am happy that my father always wanted 100 leopards, but in his era, they used to reach 99, so one or more dies, so they could not fulfilled this wish. Then he has written what are the characteristics of a leopard, how it runs, how far, it covers the area? It is not that they used to keep it for fun and for pleasure. It is written in one place that when I sat down for lunch, I found that the figs were very good, so I asked them where these figs came from. So one said , These have come here from Egypt in three days. He said, there is so much prosperity in my kingdom, such a good system is running that the mangoes of India go to the Holy Hejaz and sold in three days. Whereas their mangoes and fruits were reach here from Egypt in three days. Till now, we are not able to deliver these things in good way, even in three days. Give bribes and this law, Why should we bring these things in Discussion, now. But the Muslims who ruled for 1100 and 1200 years, had they not run their financial system? They were taking loans. The government was giving loans, the king was giving loans, and the government institutions were given loans and takes money back. How did, this all were going on.

So there was a system that there should not be a mess in the weighing, there was a system of peace, there should not be killing, all this if you look at the history, Muslims have done these things. Therefore, the people's trust in Islam has been raised, that Islam does not have a solution for this modern age. This trust should be restored and what is not being restored is that, the sources are slowly disappearing, those, who had the knowledge. And the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace) said that this knowledge shall be lifted, when the scholars die, and when there is no scholar left. So he said that,

کہ کیا چیز کھانے بین کیسے اڑتے بین کیسے پیتے بین ان کے تعلقات کیسے ہوتے ہیں سب چیزیں اور ایک جگہ بڑی خوشی سے لکھتا ہے کہ سفید رنگ کے چیتا سے اج میرے اس اس چڑیا گھر (Zoo) میں 100 چیتے پورے ہو گئے اور سوا چیتا جب پیدا ہوا ہے تو کھتنا ہے میں خوشی سے ہوں کہ والد صاحب کو پرمیشہ خوابش روپی کہ 100 چیتے ہو جائیں اور ان کے زمانہ میں 99 تک پہنچتے ہیں پھر ایک ادھ مر جاتا تھا تو وہ اس خوابش کو پورا نہیں کر سکے پھر اس نے لکھا ہے چیتے میں خصوصیات کیا بین کیسے دوڑتا ہے کتنا فاصلہ طے کر لیتا ہے یہ نہیں ہے کہ ایسے بھی دل لگی کے لیے اور خوشی کے لیے پال لیتے تھے باقاعدہ جو چیزیں اب رسیج میں اتی ہیں بہت سی چیزیں انہوں نے لکھی اس میں سے ایک جگہ لکھا ہے کہ اج جب دوپر کھانے پہ بینتا تو مجھے معلوم ہوا انجیر بہت اچھے تھے تو میں نے ان سے پوچھا کہ یہ انجیر کہاں اٹھ ہیں تو غالباً تین دن کا لکھا ہے کہ تین دن ہوئے ہیں یہ انجیر تین دن میں مصر سے یہاں پہنچے ہیں اس نے کہا میری مملکت میں اتنی خوشحالی ہے اتنا اچھا نظام چل رہا ہے کہ ہندوستان کے آم تین دن میں حجاز مقدس جا کے بکتے ہیں اور وہاں کا پہل جہان اتنا تھا تین دن میں دُھنگ سے اب تک ہم لوگ نہیں پہنچا سکتے رشتہ دو قانون اور یہ وہ خیر ان چیزوں کو تو اب کیا بحث میں لانا ہے لیکن مسلمانوں نے جو 1200 سال 1100 سال حکومت کی ہے یہ اپنی مالیات کا نظام کس طرح چلاتے تھے یا نہیں چلاتے تھے قرض لیتے تھے حکومت قرض دیتی تھی بادشاہ قرض دیتے تھے اور حکومت کے ادارے قرض لے کے بیسے واپس بھی لیتے تھے یہ سب کس طرح چلتا تھا

توں کا نظام تھا کہ تولنے میں گڑیں نہیں ہونی چاہیے امن کا نظام تھا قتل نہیں ہونا چاہیے یہ سب تاریخ کو اپ دیکھیں تو مسلمانوں نے یہ کام کیے ہیں

اس لیے اسلام پر جو لوگوں کا اعتماد اٹھ گیا ہے ناکہ اسلام کے پاس اس جدید دور کا حل نہیں ہے اس اعتماد کو بحال کرنا چاہیے اور جو نہیں بحال ہو رہا وہ یہ کہ وہ سورس (sources) اختم ہو رہے ہیں اپسستہ جن کے پاس علم تھا

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ یہ علم اٹھ جائے گا علماء کے مرخ سے اور جب عالم نہیں باقی رہے گا تو ارشاد فرمایا کہ جاہل لوگ لوگوں کو دین سکھانے بیٹھ جائیں گے

the ignorant people will sit down and teach the religion to the people. They themselves will be misled and they will mislead others as well. So this work is required to be done in this age. So he (peace and blessings of Allah be upon him) said, O'People, enter that Islam, which is complete, or that you people, enter Islam perfectly and wholly .Both translations done for it.

وَ لَا تَتَّبِعُوا حُطُوطَ الشَّيْطَنِ وَ لَا تَتَّبِعُوا **and do not follow of Satan.** The word **حُطُوطٌ** meaning in Arabic is, the distance a person cover between one steps to second step. So it said: do not follow in the footsteps of Satan, That is, do not do what he has done **عَدُوٌ مُّبِينٌ** **He is certainly your declared enemy.**

Satan is not a hidden enemy of yours so that you do not understand him. He is an open enemy. If you think about it, you will understand his enmity.

فَإِنْ زَلَّتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتُكُمُ الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٠٩﴾

And if you err even after Our clear signs have come to you, then bear in mind that Allah is All-Mighty, All-Wise.(al-Baqarah, 2 : 209)

This verse came before **فَإِنْ زَلَّتُمْ**, And if you err. The word **زَلَّ** means Slipping of a person from his position, from his place. Before the word **زَلَّات** came, Regarding Hazrat Adam (peace be upon him), Satan made them both slip from their position. The mistakes that are there, can also be from the Prophets. **فَإِنْ زَلَّتُمْ** And if you err **جَاءَتُكُمُ الْبَيِّنَاتُ** even after **مِنْ بَعْدِ** our clear signs have come to you **فَاعْلَمُوا** then bear in mind. All-Mighty **عَزِيزٌ** That Allah is Wise. **أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ** All-Wise. Do not slip from your place after these clear proofs. After these clear proofs, stand firm and hold fast to Islam, and we have given these proofs very clearly, Remember, Allah is All-Mighty. That is, if you slip, he can bring you back, and he can also leave you and take work from someone else besides you. The Qur'an has also said this in another place and Allah Almighty has said that there **وَ إِنْ تَتَوَلَّوْا** **And if you turn away from the command of Allah**. **هُ** **يَسْتَبِيلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ**

واضل ولقد اضلوا خود بهی گمراہ پوں گے اور دوسروں کو بهی گمراہ کریں گے تو یہ کام اس زمانے میں کرنے کا ہے تو ارشاد فرمایا لوگوں اس اسلام میں داخل ہو جاؤ جو اسلام مکمل ہے یا یہ کہ لوگوں تم پورے کے پورے مکمل طور پر اسلام میں داخل ہو جاؤ دونوں ترجمے اس کے کیے گئے ہیں

وَ لَا تَتَّبِعُوا اور پیروی نہ کرنا کس چیز کی **حُطُوطُ الشَّيْطَنِ**. شیطان کے نقش قدم شیطان کی پیروی نہ کرنا **حُطُوطُ** کہتے ہیں عربی میں ایک قدم جب انسان اٹھاتا ہے تو دوسرا قدم کے درمیان جو فاصلہ ہوتا ہے اسے کہتے ہیں **حُطُوطُ** تو اس لیے ارشاد فرمایا کہ شیطان کے نقش قدم پر نہ چلو یعنی جو حرکتیں اس نہ کیں وہ تم نہ کرو **أَنَّهُ لَكُمْ** اور وہ بلا شک و شبہ تمہارے لیے **عَدُوٌ مُّبِينٌ** کھلا ہوا دشمن ہے شیطان تمہارا کوئی چھپا ہوا دشمن نہیں کہ تم اسے سمجھ نہ پاؤ بالکل کھلا ہوا دشمن ہے تم غور کرو گے تو اس کی دشمنی کو سمجھ جاؤ گے

فَإِنْ زَلَّتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتُكُمُ الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٠٩﴾
پھر جو روشن دلائل تمہارے پاس اچک ہیں اگر تم ان کے بعد بھی راہ راست سے پھسل گئے تو یاد رکھو کہ اللہ اقتدار میں بھی کامل ہے حکمت میں بھی کامل یہ ایت پہلے بھی ائی ہے **فَإِنْ زَلَّتُمْ** اور اگر تم پھسل گئے زل کسی ادمی کا پھسل جانا اپنے مقام سے بہت جانا

زلات ائی تھی نا حضرت ادم عليه الصلوۃ والسلام کے بارے میں شیطان نے ان دونوں کو اپنے مقام سے بھسلا دیا زلات جو ہیں وہ انبیاء علیہم الصلوۃ والسلام سے بھی ہو سکتی ہیں **فَإِنْ زَلَّتُمْ** اور اگر تم پھسل گئے **مِنْ بَعْدِ** اس کے بعد کہ **جَاءَتُكُمُ الْبَيِّنَاتُ** تمہارے پاس واضح دلائل اچک تھے **فَاعْلَمُوا** یاد رکھو **أَنَّ اللَّهَ كَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَزِيزٌ** غالب ہے **حَكِيمٌ** بڑی حکمت والا ان واضح دلائل کے بعد اپنی جگہ سے بھسلا نہیں ان واضح دلائل کے بعد جم جاؤ ڈٹ جاؤ اور اسلام کو مضبوطی سے تھام لو اور یہ دلائل ہم نے بہت واضح طور پر دیں یاد رکھو اللہ بڑا غالب ہے

یعنی اگر تم پھسلو گے تو وہ تمہیں واپس بھی لا سکتا ہے اور یہ بھی کر سکتا ہے کہ تمہیں چھوڑ دیے اور تمہارے علاوہ کسی اور سے کام لے لے یہ قران نے ایک اور جگہ بھی کہا ہے اور اللہ تعالیٰ نہیں کہ وہاں پر یہ بات ارشاد فرمائی ہے کہ **وَ إِنْ تَتَوَلَّوْا** اور اگر تم پسماڑا کام نہیں کرو گے **يَسْتَبِيلُ قَوْمًا** **غَيْرَكُمْ** ۚ ۷۳۸ اور پھر جو تمہاری طرح نہیں ہوں گے اور **يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ** ۶۷

لَمْ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ﴿47-38﴾ will replace you with another people who will not be like you. And this word of God has been fulfilled in all ages that whenever the Muslims gave evidence that our blood has now completely frozen and this blood has become old, then God created a new nation. We cannot interpret the matter on this occasion because we have to go ahead, and learn. But let me tell you very briefly, When these Arabs betrayed Islam and when these Arabs retreated, Allah's promise was fulfilled and Allah chose Spain from the nations of Europe and from here Muslims got new blood. When the Arabs corrupted the religion, Allah removed them, and from Samarkand and Bukhara, Allah raised a people and gave them Islam. Imam Bukhari (may God bless him mercy) was from Bukhara, and Bukhara was not a region of the Arabs, until now it is Samarkand, these are the six states that were liberated, Bukhara was included in them, Imam Muslim, (may God bless him mercy), was from Iran, Ibn Majah was from Qazvin, and Qazvin is still a town in Iran and I have seen. Abu Dawud, whose hadith book is very famous, was from Sajistan. Similarly, Imam Nisa'i, (may God bless him mercy) was from a place called Nisa, and he was among the non Arabs. Nisa village was not a place for Arabs. As many great people, you look, even Imam Abu Hanifah himself was from Kabul or from Sindh or from Iran. (There are three opinions). Whether it is Kabul or Sindh or Iran it is not Arab. When the Arabs retreated, Allah brought another nation. Allah said, will take work from them. When their blood was corrupted and they were oppressed, Allah raised the Tatars. They became Muslims and took over the whole world of Islam.

پہلے عیاں یورشِ تاتار کے افسانے This is Iqbal said, when the Tartars became weak and they left God's work. Allah removed this Tatar nation and brought the Turks and the caliphate of the Turks were been going on.

And now the tragedy is that for the last 200 years, no nation (as a nation), 10 thousands, 200

یہ خدا کی بات بہر زمانہ میں بوری ہوتی رہی ہے کہ جب بھی مسلمانوں نے اس بات کا ثبوت دیا کہ اب پہمara خون بالکل منجمد ہو گیا ہے اور یہ خون پرانا ہو گیا ہے اللہ نے بھر ایک نئی قوم کو پیدا کر دیا ہم اس بات کی تشریح اس موقع پہ کر نہیں سکتے کیونکہ اگر چلنا ہے پڑھنا ہے پم نے لیکن میں اپ کو مختصرًا بہت اختصار سے بتاتا ہوں جب ان عربوں نے غداری کی نا اسلام سے اور جب یہ عرب پیچھے ہٹے ہیں اللہ کا وعدہ پورا ہوا اور اللہ نے یورپ کے اقوام میں سے سپین کو چن لیا اور یہاں سے نیا خون مسلمانوں کو مل گیا عربوں نے جب دین میں فساد ڈال دیا تو اللہ نے ان کو پٹایا اور سمرقند اور بخارا سے خدا نے ایک قوم کو اٹھایا انہیں اسلام دیا

امام بخاری رحمة الله عليه کہاں کے تھے بخارا کے اور بخارا کے عربوں کا علاقہ نہیں تھا اب تک سمرقند ہے یہ چہ ریاستیں جو ازاد ہوئی ہیں بخارہ انہی میں شامل امام مسلم رحمة الله عليه ایران کے تھے ابن ماجہ قزوین کے تھے اور قزوین اب تک ایران میں ایک قصبه ہے پم نے دیکھا ابو داؤد جن کی حدیث کی کتاب ہے یہ سجستان کے تھے اسی طرح امام نسائی رحمة الله علیہ بھی نساء ایک جگہ تھی اور وہ اعجمیوں میں تھی عربوں کی جگہ نہیں تھی وہ اس گاؤں کے تھے

جتنے بڑے بڑے لوگ اپ کو نظر ائیں گے خود امام ابو حنیفہ رحمة الله عليه کابل کے تھے یا سندھ کے تھے یا ایران کے تھے تینوں جگہ کی اراملتی ہیں اور ظاہر ہے کہ کابل ہو یا سندھ ہو یا ایران ہو یہ عرب نہیں جب عرب پیچھے ہٹے اللہ نے ایک اور قوم کو لایا اللہ نے کہا ان سے کام لے لیں گے جب ان کا خون خراب پوا ہے اور ان پر ضھف طاری ہوا ہے تو اللہ نے تاتاریوں کو اٹھا دیا تاتاری اگے اور تاتاری ایسی قوم تھی کہ مسلمان ہوئے اور پورے عالم اسلام کو انہوں نے سنپھال لیا۔

پہلے عیاں یورشِ تاتار کے افسانے سے پاسبان مل گئے کعبے کو صنم خانے سے یہ اقبال نے کہا جب تاتاریوں میں ضھف ایا اور انہوں نے کام کرنا خدا کا چھوڑ دیا اللہ نے اس تاتاری قوم کو ہٹا کر ترکوں کو لے لئے اور ترکوں کی خلافت چلتی رہی ہے

اور اب المیہ یہ ہے کہ پچھلے کوئی 200 سال سے کوئی بھی قوم ایس اے نیشن (as a nation) پوری قوم 10 بیزار بیس بیزار

thousands or 50,000 thousand people have entered Islam. Islam needs new blood, all of our blood is old now. After all, the day any non-Muslim nation enters Islam, this Islam will rise anew, and it will be improved. Even now, you see these white people who become Muslims, they become better Muslims than us, because Islam is not inherited them. It is a personal research of these people. After encountering great stumbling blocks, they found a religion and their hearts are been satisfied. So what you have to do is, to work hard on this nation, somehow, the religion of God will reach these unbelievers in its original form, there is no reason for them to stay away from the religion. The Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), said to Khalid (may Allah be pleased with him), that O' Khalid, I am very surprised that a wise man like you, why had not accepted Islam yet? Islam have to be in its correct form, in front of these people and on the day that a nation became Muslim, then on that day Allah will get work from them.

We will replace you with other nation who will not be like you. So it said: That if you gone astray after you have had these clear arguments Then bear in mind that Allah is All-Mighty, and shall bring another nation and He do every thing All- wise

فَلَمْ يَنْظُرُوهُ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلْلٍ مِّنَ الْعَمَامِ وَالْمَلِئَكَةُ وَقَضَى الْأَمْرُ وَإِلَيْهِ تَرْجُعُ الْأَمْوَالُ ۚ

Are they waiting only for (the torment of) Allah to come in the coverings of clouds, and also the angels (to descend), and the (whole) affair is settled? And to Allah will all matters be returned.(al-Baqarah,2: 210)

They are just waiting for that, because the series of words was going on about the Jews, so the commentators have faced great difficulty in understanding this verse and it is considered as one of the difficult verses of the Holy Qur'an. But I will tell you how much is easy it is. See its translation Just are they (Jewish) waiting for this thing **إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مَّنْ?**

50 بزار افراد اسلام میں داخل نہیں ہوئے اور اسلام کو نئے خون کی ضرورت ہے ہم سب کے خون اب پرانے ہو گئے جس دن بھی اسلام میں کوئی بھی غیر مسلم قوم داخل ہو گئی نا تو یہ اسلام نئے سرے سے اٹھے پڑے گا اس میں ترقی اجائے گی
اب بھی اپ دیکھیے یہ جو گورے مختلف لوگ مسلمان ہوتے ہیں وہ ہم سے بہتر مسلمان ہو جاتے ہیں اس لیے کہ اسلام انہیں وراثت میں نہیں ملا ان لوگوں کی ذاتی تحقیق ہے

بڑی ٹھوکریں کھانے کے بعد انہیں ایک دین ملا ان کے دل میں
اطمینان ہوا یہ تو جو کرنے کے کام میں کسی طرح اس قوم پہ محنت کریں کسی
طرح ان کافروں تک خدا کا دین اصل صورت میں پہنچے کوئی
وجہ نہیں ہے کہ وہ دین سے دور رہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خالد رضی اللہ عنہ کو کہا
تھا کہ خالد تم جیسا عقلمند ادی اور اسلام قبول نہ کرے
مجھے بڑا تعجب ہوا یہ ارشاد فرمایا

اسلام صحیح صورت میں ائے اور ان لوگوں کے سامنے اور جس دن بھی کوئی قوم مسلمان پہنچئی اس دن اللہ ان سے کام لے گا اللہ نے کہا ہے

یَسْتَبِدُّ قَوْمًا عَيْرَكُمْ بِمِنْ تَمَهَّارٍ عَلَوْهُ كَسَى اُورْ قَوْمٍ كَوْلَے
ائِيْنَ كَيْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ۝ ۴۷-۳۸﴾ پھر وہ تم جیسے نہیں ہوں
گے اس لیے ارشاد فرمائے ہیں کہ اگر تم بھک گئے اس کے بعد کہ
تمہارے پاس یہ واضح دلائل اگئے ہیں فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ يَاد
رکھو اللہ بڑی قدرت والا ہے طاقت والا ہے کوئی اور قوم لے لائے
گا حَكِيمٌ اور بڑی حکمت کے ساتھ کام کرتا ہے

بِلَّ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلْلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلِئَكَةُ وَ
قُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تَرْجُعُ الْأُمُورُ ﴿٢١٠﴾ %

تو یہ کفار ایمان لازم کے لیے اس کے سوا کس بات کا انتظار کر
ربی ہیں کہ اللہ خود بادل کے صاحبانوں میں ان کے سامنے ا
موجود ہو اور فرشتے بھی اس کے ساتھ ہوں اور سارا معاملہ
ابھی چکا دیا جائے حالانکہ اختر کا سارے معاملات اللہ کی
طرف تو لوٹ کر ربین گے

ہلْ يَنْظُرُونَ وہ بس اس بات کے منتظر ہیں چونکہ سلسلہ کلام یہودیوں کے متعلق چل رہا تھا نا اس لیے اس ایت کو سمجھئے میں مفسرین کو بڑی دشواری پیش ائی ہے اور یہ قران پاک کی مشکل ایات میں شمار کی گئی ہے مگر اپ کو بتائیں گے کہ کتنی اسان بات ہے ترجمہ اس کا دیکھیے ہلْ يَنْظُرُونَ وہ بس اس بات کے منتظر ہیں یہودی

إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلْلَ مِنَ الْعَمَامِ کہ اللہ تعالیٰ ان کے پاس ا جائے بادلوں کے سلے میں وَ الْمَلِئَكَةُ اور اللہ کے فرشتے ائیں وَ

قُضِيَ الْأَمْرُ اور کام تمام کر دیا جائے قیامت اجائے اور تباہ کر دیے جائیں

وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ اور لوگوں کام تو اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں جو دشواری پیش ائی ہے پہلے تو اس کا ترجمہ کر لیتے ہیں پھر دشواری کے ذکر کرتے ہیں

ہلّ يَنْظَرُونَ یہ ہلّ جو بے بنیادی طور پر عربی میں سوال کے لیے استعمال ہوتا ہے اور یہ ترجمہ ہلّ کا سوالیہ کرنا یہ زیادہ مناسب نہیں ہے وہ اس کی یہ ہے کہ عربی زبان کے مطابق ہلّ کے ساتھ جب الٰ ا جاتا ہے نا تو اس کا مطلب یہ ہو جاتا ہے قطعی طور پر اس میں استفہام کا پوچھنے کا سوال کا دریافت کرنے کا مفہوم نہیں رہتا بلکہ اس کا مفہوم قطعی ہو جاتا ہے یقینی ہو جاتا ہے حتیٰ ہو جاتا ہے اخri بات ہو جاتی ہے ہلّ يَنْظَرُونَ بس وہ اسی بات کے منظر ہیں بس وہ یہی چاہتے ہیں بس اب یہ رد گئی ہے باقی بات یہ ہم کئی کئی لفظ جو بولتے ہیں اس لیے کہ اپ اسے اسانی سے سمجھ سکیں اس کی ایک دوسری مثال اپ دیکھیے سورہ رحمن میں ایک ایت ہے اسے اپ دیکھیے وہاں بھی ایسے ہی اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا 27 پارے میں سورہ رحمن میں 27 وان پارہ سورہ رحمن 55 نمبر ہے سورت کا اور ایت نمبر 60 ہلّ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا إِلْحَسَانُ ۝ 55-60 اگئے نا وہی لفظ دونوں ہلّ بھی اکیا اور الٰ بھی اکیا تو اب اگر بالکل پیورلی (purely) اس کا گرائمر سے ترجمہ کریں گے تو پھر تو یہ کر لیں گے کہ کیا ہلّ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ احسان کا بدلہ ہے إِلَّا سوانح اس کے مگر یہ کہ إِحْسَانِ احسان ہی ہے تو یہ تو پیورلی (purely) ایک ایک لفظ کا ترجمہ ہو گیا کہ احسان کا بدلہ کیا ہے سوانح اس کے کہ بس احسان ہے لیکن ترجمہ ایسے نہیں کرتے عرب کہتے ہیں کہ ہلّ اگرچہ استفہام سوال کے لیے لفظ اتنا ہے لیکن جب اس کے بعد إِلَّا ا جائے تو پھر وہ معنی دیتا ہے فطعیت کے یقین کے ہلّ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا إِلْحَسَانُ ۝ 55-60 تو پھر ترجمہ یہ بن گیا کہ احسان کا بدلہ بس احسان ہی ہے احسان کا بدلہ صرف احسان ہی ہے یہ ترجمہ بن گیا اسی طرح جب اپ اس کا ترجمہ کریں گے تو پھر یہاں ہو جائے گا ہلّ يَنْظَرُونَ کہ کیا یہودی اس بات کے منظر ہیں

الآن يَأْتِيهِمُ اللَّهُ كِيَا پھر نہیں ائے گا بلکہ اجائے گا ہلٰ یَنْظُرُونَ إِلَّا
آن يَأْتِيهِمُ اللَّهُ بس وہ اس بات کا انتظار کر رہے ہیں کہ اللہ ا
جائے فِي ظُلْلٍ مِّنَ الْغَمَامِ بادلوں کے سلائے میں وَ الْمَلِئَكَةُ اور
فرشته اجائیں وَ قُضَى الْأَمْرُ اور کام تمام کر دیا جائے یہ بساط
پیٹ دی جائے بس اس بات کے منظر ہیں ایک تو بات یہ بھوئی
دوسری بات یہ ہے جس پہ مفسرین نے اس ایت کے متعلق لکھا
ہے اور کئی ایک مفسرین اس طرف گئے ہیں وہ کہتے ہیں کہ یہ
قرآن پاک کی متشابہ ایات میں سے ہے متشابہ ایات قران کی وہ
ہیں جن کے متعلق بہت مختصراً سا پہلے بھی عرض کیا تھا کہ

Allah to come in the covering of clouds، وَفُضِّيَ الْأَمْرُ وَالْمَلِئَةُ and also the angels and the affair is settled. Doomsday come and be destroyed وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ And to Allah will all matters be returned. First we do the translation, then comes towards the problem ہل يُنْظَرُونَ، the word ہل basically in Arabic used for "Question" and doing its translation as "will they" is not appropriate, because when the word ۚالۚcomes with ہل then its meaning becomes "definite". Then It does not have the meaning of asking a question. But its meaning becomes definite, becomes certain, becomes final, and becomes the last thing. ہل يُنْظَرُونَ That's all, they're waiting for it , that's all they want, that's all that's left.

إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ will it not come again ? rather it will com. They are just waiting for Allah to come فِي ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ In the covering of clouds, وَ قُضِيَ الْأَمْرُ وَ الْمَلِئَكَةُ and also the angels' and the (whole) affair is settled. And the work should be completed, this checkerboard should be wrapped, they are just waiting for this. This is one thing, and second is, and for this the commentators have written and so many have

gone towards it, they say, That it is one of the figurative verses of the Holy Quran. The figurative verses of the Qur'an are those about which we have stated briefly before that the meaning of which no one can know, but whatever Allah has said, our faith is in these things. In the very beginning of Surah Al-Imran, Allah Almighty has made two types of verses of the Holy Qur'an. The one portion is like, that, you can understand easily and is firmed and have confirmed talks and there is an other parts, that no one can understands. When people of knowledge are spoken to, they say that Allah knows the truth. And those, whose truth is known to Allah are called figurative verses, meaning verses whose true meaning cannot be understood by human intellect. For example see this," ***Are people are waiting only, that Allah would come under the shadow of the clouds***". What is the meaning of that? "Comming of Allah in the shadow of the clouds" Because for God, there is no space, there is no time. God is the One who created time and space, and He Himself is higher than it. In the same way, Allah Ta'ala has said that the boat of Hazrat Nuh (peace be upon him) was moving in front of our eyes, and how are the eyes of Allah? How is the Alla's face? Allah will open the shin on the Day of Judgment (The part above the ankle and below the knee is called the shin). So what is the meaning of these all? You will find the same writings on it that say, this is something, that will be revealed at that time, when our intellect shall able to comprehend these things. Commentators called these, figurative verses and this is one of them. Because Allah has said that, Allah Almighty to come, in the covering of clouds, that's all, is left now. Almost all of them write this. But Imam Razi (may God bless him and grant him peace) has done a great thing. This is the perfection of this person, Imam Razi, may God forgive him. In fact, He did not know the art of interpretation, because his field was philosophy, his field was the discussion of time, his field was talking about

جن کا مفہوم جن کے معنی کوئی نہیں جان سکتا بس اللہ نے جو کچھ بھی کہہ دیا ہے ہمارا ایمان ان چیزوں پر ہے

سورہ ال عمران کے بالکل اغاز میں اللہ تعالیٰ نے قران پاک کی ایتوں کی دو قسمیں بنائی ہیں اللہ نے کہا ہے قران کا ایک حصہ تو ایسا ہے جسے تم بالکل انسانی سے سمجھ سکتے ہو ممکن ہے پکی باتیں پیں مضبوط باتیں اور ایک حصہ میری کتاب کا ایسا ہے جسے کوئی نہیں سمجھ سکتا اور جب علم والوں سے بات کی جاتی ہے تو وہ کہتے ہیں اس کی حقیقت اللہ جانتا ہے اور وہ جو جس کی حقیقت اللہ جانتا ہے ان کو کہتے ہیں متشابہ ایات یعنی ایسی ایات جن کا صحیح مفہوم انسان کی عقل نہیں سمجھ سکتی

مثلا یہ کہ یہ دیکھ لیجیے کہ کیا لوگ اس بات کے منتظر ہیں کہ اللہ بادلوں کے سائل میں ائے بس اس بات کا انتظار ہے یہ اللہ کا بادلوں کے سائل میں انا کیا معنی ہے کیونکہ خدا کے لیے تو کوئی سپیس (space) نہیں ہے کوئی ثائم (time) نہیں ہے اللہ کی ذات اسی نے ٹائم اور سپیس کو پیدا کیا ہے وہ خود تو اس سے بلند و بالا ہے

اسی طرح اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ہم نے حضرت نوح عليه الصلوٰۃ والسلام کی کشتمی جو نہیں وہ چل رہی تھی اور ہماری انکھوں کے سامنے اللہ کی انکھیں کیسی ہیں اللہ کا چہرہ کیسا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا قیامت کا دن ایسا بیوگا کہ ہم اپنی پنڈلی کھول دیں گے پنڈلی سمجھتے ہیں ٹخنے سے اوپر اور گھٹئنے سے نیچے کا جو حصہ ہے یہ پنڈلی کھلاتا ہے اللہ نے کہا ہے کہا ہے دن ہم یہ کھول دیں گے کیا مطلب ہے اس کا سب اس پر یہی لکھے ہوئے ملیں گے جو کہتے ہیں یہ وہ چیز ہے جو اس وقت ہی کھلے گی اس سے پہلے ہماری عقل کی رسائی نہیں ہے کہ عقل ان چیزوں کا احاطہ کر سکے یہ ہیں متشابہ ایات اس ایت کو مفسرین کہتے ہیں کہ یہ بھی متشابہ ایات میں سے ہے کیونکہ اللہ نے کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ بادلوں کے سائل میں ائے بس اب یہی ایک کسر باقی رہ گئی نا

یہ سب لکھتے ہیں تقریباً تقریباً لیکن امام رازی رحمة اللہ عليه نے کمال کیا ہے ایک اس شخص کا کمال ہے امام رازی رحمة اللہ علیہ کو خیال ہے اللہ معاف کرے اصل میں جوفن ہے نا تفسیر کا اس کی تو کوئی اتنی خاص ہوا نہیں لگے وہ تھے بنیادی طور پر فلسفی اور ان کا میدان فلسفہ تھا ان کا میدان ٹائم کی بحث تھی ان کا میدان سپیس پہ بات کرنا تھی ان کا میدان ستاروں کی باتیں تھیں ان کا میدان بہت اگ عقلیات ساری کی ساری یہ عقلاء"

فلان چیز کیا ہے یہ تھا

space, his field was talking about the stars, his field was very advanced rationality so everywhere his wisdom was about rationality. So in the Tafsir that he wrote, he has taken most of the part from rationality. Even when Shaykh al-Islam Ibn Taymiyyah(may God bless him mercy) , read this Tafsir, he used to say that in Tafsir Kabir of Fakhr al-Din al-Razi's **فِيهِ كُلُّ شَيْءٍ** has everything in it except Tafsir of the Qur'an.

He used to say that in this tafsir, there is no tafsir but everything else is there. His opinion may be based on exaggeration, but there are some things. And because of this intelligence, Razi sometimes writes such strange things that it is surprising. Razi says, this is not one of the similitudes. And they say, "Look, Allah has in fact revealed this verse according to the Jews' belief, and Islam is not mentioned in it. Allah Ta'ala said, Do the Jews now only want that Allah should come to them in the shadow of the clouds.his is what the Jews, just want now

أَمْلَئُكُمْ

They say that their belief includes that Allah travels on chariots, elephants and such rides, and that Allah always travels in the clouds. Then they say, that a cloud covered on them in Egypt during the time of Moses (peace be upon him) and God came in it and God rebuked them and so many people died. We liked this thing of Imam Razi (may God bless him mercy). But there was a need for proof that the Jews say so or not. Meaning, we Muslims, have said that the Jews say. Now if we find a Jew, and he says, we do not say, then we must have some proof that, brother! This is in your so-and-so book. So thank God,when we had read the Britinica , those people have given a regular picture of God (God forbid) in it, that Allah is traveling in the clouds and the Jewish encyclopedia has also given a picture that our God travels like this and God appeared in the shadow of the clouds, been shown. You can still go and open the encyclopedia and in the new editions that are being printed, long ago, they used to be printed in black and white, but now

تو تفسیر جو انہوں نے لکھی ہے انہوں نے اس میں بھی عقلیات سے بڑا کام لیا ہے پر جگہ حق کے شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمة اللہ علیہ نے جب پڑھا اس تفسیر کو تو وہ کہتے تھے کہ فخر الدین الرازی کی تفسیر کبیر میں فیہ کل شيء پر علم تمہیں ملے گا **إِلَّا التَّفْسِيرُ بِسْ قُرْآنِكَ** کی تفسیر نہیں ملے گی باقی سب کچھ

وہ کہتے تھے اس تفسیر میں تفسیر نہیں باقی سب کچھ ہے بیں ان کا قول شیخ کا چاہیے مبالغہ پر مبنی ہو مگر بعض چیزیں بیں اور رازی اسی ذہانت کی وجہ سے بعض اوقات ایسی عجیب باتیں لکھتے ہیں کہ حیرت ہوتی ہے رازی کہتے ہیں یہ ایت متشابہات میں سے نہیں اور وہ کہتے ہیں کہ دیکھو اللہ نے حقیقتا یہ ایت نازل کی ہے یہودیوں کے اپنے عقیدے کے مطابق اس میں تو اسلام کا ذکر نہیں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کیا یہودی بس اب یہ چاہتے ہیں کہ اللہ ان کے پاس بادلوں کے سلسلے میں اجائے بادلوں کا سایہ اجائے اور اللہ اس میں اجائے یہودی اب یہی چاہتے ہیں

وَ الْمَلَائِكَةُ اور اللہ کے فرشتے اجائیں وہ کہتے ہیں ان کے عقیدے میں یہ بات شامل ہے کہ اللہ تعالیٰ رتھ پہ باتیوں کی اور اس قسم کی سواریوں پہ سفر کرتا ہے اور خدا پمیشہ بادلوں میں سفر کرتا ہے بادلوں میں ایا کرتا ہے پھر وہ کہتے ہیں اسی لئے وہ کہتے ہیں کہ ان پر مصر میں بادل چھا گیا موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں اور اس میں خدا ایا اور خدا نے ان کے اوپر سے ڈانٹ پلانی اور اتنے بندھے مرگئے یہ بات امام رازی رحمة الله عليه کی پہمین بڑی اچھی لگی پوئی ہے ہم نے کہا بہت زبردست بات کی ہے لیکن اس کا ثبوت چاہیے تھا کہ یہودی ایسے کہتے ہیں یا نہیں کہتے مطلب ہم مسلمانوں نے تو کہہ دیا یہودی کہتے ہیں اب کوئی یہودی ہمیں مل جائے اور کہ میں تو نہیں کہتا تو پہمارے پاس کوئی تو ثبوت ہونا چاہیے کہ بھائی تمہاری فلاں کتاب میں یہ ہے

تو اللہ کا شکر ہے جیوش انسائیکلوپیڈیا (Jewish encyclopedia) جب پڑھا اور بریئینیکا (Britinica) جب پڑھا تو کمال کی اب بریئینیکا والوں نے انہوں نے العیاذ بالله خدا کی باقاعدہ تصویر دے دی ہے کہ یہ بادلوں میں اللہ سفر کر رہا ہے اور جیوش انسائیکلوپیڈیا نے بھی تصویر دے دی ہے کہ پہمارے نزدیک خدا یوں سفر کرتا ہے اور بادلوں کے سلسلے میں خدا کو دکھا دیا یہ اب بھی اپ جا کر انسائیکلوپیڈیا کھول لیں اور اب جو نئے ایڈیشن چھپ رہے ہیں اس میں تو خیر بہت پہلے تو بلیک اینڈ وائٹ چھپتے تھے نا اب ذرا کر ڈچھپتے

they are printed in color. The pictures of Allah (God forbid) have also been colored. They have given a very beautiful picture that God is traveling.

So according to what Razi, may God have mercy on him, has written, this verse is correct, that Allah Almighty said to the Jews, as the mention of the Jews, Israelites is going on from behind, that those who were objecting. So it said here, that only it is left now that, God should come in the shadow of the clouds, that is, as you assumes **وَالْمَلِئَةُ**. **And also the angels (to descend)** **وَقُضِيَ الْأَمْرُ**. **and the (whole) affair is settled**, Just this is left **وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ** **And to Allah will all matters be returned**. A third interpretation has also been made of it and they say that **إِلَّا آنَّ يَأْتِيهِمْ أَمْرَ اللَّهِ** They are just waiting for that **فِي ظُلْلٍ مِّنَ الْغَمَامِ** that the (torment of Allah) to come in the coverings of clouds. It is said, that here, the word of torment is not there, so it happens many times that confusion is found in the word, then it is interpreted, so it means that the torment of Allah Almighty will come through the clouds as fire raining from above, and the angels of God shall come and wrapped up, this checkerboard. That's all is left, why don't you accept the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) and Islam. This third interpretation has also been made by some commentators. But the second thing is very beautiful, which has been said by Razi (may God bless him mercy)

بیں لیکن اللہ تعالیٰ کی العیاذ باللہ، استغفر اللہ تصویریں بھی کلرڈ اگئی ہیں بہت خوبصورت تصویر دی ہے کہ خدا سفر کر ریا ہے یہ چیز

تو رازی رحمت اللہ علیہ نے جو کچھ لکھا ہے اس کے مطابق یہ ایت تو ٹھیک پڑی کہ اللہ تعالیٰ نے یہودیوں سے یہ کہا پیچھے سے ذکر یہودیوں کا چل ریا ہے بنی اسرائیل کا چل ریا ہے وہ جو جو اعتراضات کرتے تھے اس کا چل ریا ہے

تو یہاں پر فرمایا کہ بس اب اس کی کسر باقی رہ گئی ہے کہ خدا سلسلے میں اجائے خدا بادلوں کے سلسلے میں اجائے یعنی جیسے تم گمان کرتے ہو و **الْمَلِئَةُ** اور اللہ کے فرشتے اجائیں و **قُضَى الْأَمْرُ** اور کام تمام کر دیا جائے بس اب یہی کثر ہے و **إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ** تفسیر بھی اس کی کی گئی ہے اور وہ کہتے ہیں کہ **إِلَّا يَنْظُرُونَ** بس وہ اس بات کے انتظار میں بین **إِلَّا آنَّ يَأْتِيهِمْ أَمْرَ اللَّهِ** کہ اللہ کا کوئی حکم اجائے فی **ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ** بادلوں کے سلسلے میں خدا کا کوئی حکم آجائے یعنی عذاب اجائے تو وہ اللہ سے پہلے

یہاں کہتے ہیں کہ عذاب کا لفظ جو نہیں ہے تو یہ بہت مرتبہ ہوتا ہے کہ کلام میں اجمال پایا جاتا ہے پھر اس کی تشریح پڑتی ہے تو مطلب یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ کا عذاب اجائے بادلوں کے ذریعے اگ برسنے لگے اوپر سے اور فرشتے خدا کے اجائیں اور کام سمیٹ دیا جائے یہ بساط لپیٹ دی جائے بس اب یہی کسر ہے باقی کیوں تم نہیں مانتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اور اسلام کو

یہ تیسرا تفسیر بھی بعض مفسرین نے کی ہے لیکن یہ جو دوسرا بات ہے بہت عمندہ بات کی ہے رازی رحمت اللہ علیہ نے

NOTE: YELLOW HIGHLIGHTS TEXT NOT INCLUDED IN ENGLISH TRANSLATION

سَلَّمَ يَبْنَى إِسْرَائِيلَ كُمْ أَتَيْنَاهُمْ مِنْ أَيْةٍ بَيِّنَةً وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢١١﴾

Ask the Children of Israel how many a clear sign We gave them! But he who alters Allah's bounty after it has reached him, then Allah surely inflicts severe torment.(al-Baqarah, 2 : 211)

گمْ أَتَيْنَاهُمْ سَلَّمَ يَبْنَى إِسْرَائِيلَ Ask the Children of Israel how many clear sign We gave them! How many signs have been given to the children of Israel? We have revealed the Torah, we have given them victory, We released them from Pharaoh and they have conquered their cities, they have gained honor over their enemies, and we given governance to the Bani Israel. Is there any one blessing Ask the Bani Israel. There are still Jews in Madinah, ask them how many rewards God has given them?

وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ بَعْدَ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ But he who alters Allah's bounty after it has reached him, then Allah surely inflicts severe torment. Whoever is blessed by Allah and He changes it. (Its one interpretation is), That is, he uses the blessing that Allah gave, in disobeying God. Earlier, there was economic hardship, there was a burden of debt, Allah showed favor, He gave abundance in sustenance, and God gave more money, now he uses this money, in disobedience to Allah. Allah has said, "I am about to take hold. That I have done blessing to you, and you are repaying the favor by persecuting and harassing my creatures. When there was no money, till then it was correct, and when he got money, he started showing proudness on the people, as if they had become his slaves. There were so many good people at one time, maybe they are still there, but our eyes can't see them. Mian Asghar Hussain lived in Deoband India. When money came, everyone in the neighbourhood have started building new

سَلَّمَ يَبْنَى إِسْرَائِيلَ كُمْ أَتَيْنَاهُمْ مِنْ أَيْةٍ بَيِّنَةً وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢١١﴾

بنی اسرائیل سے پوچھو ہم نے ان کو کتنی ساری کھلی نشانیاں دی تھیں اور جس شخص کے پاس اللہ کی نعمت اچکی پڑا پھر وہ اس کو بدل ڈالی تو اسے یاد رکھنا چاہیے کہ اللہ کا عذاب بڑا سخت ہے سَلَّمَ يَبْنَى إِسْرَائِيلَ بنی اسرائیل سے سوال اپ کیجئے پوچھیے ان سے گمْ أَتَيْنَاهُمْ کتنی پی عطا کی بیں دی بیں مِنْ أَيْةٍ نشانی بَيِّنَةً بالکل واضح بالکل صاف کتنی پڑا نے ان کو دی بیں کتنی نشانیاں بنی اسرائیل کو دی بیں تورات نازل کی پڑے اس کے ساتھ ساتھ فتح دی ہے فرعون سے نجات دلائی ہے اور شہر ان کے فتح کروائی بیں دشمنوں پہ انہیں عزت ملی ہے حکمرانی پڑا نے ان بنی اسرائیل والوں کو دی ہے کیا کوئی ایک نعمت ہے پہماری؟

سَلَّمَ يَبْنَى إِسْرَائِيلَ كُمْ أَتَيْنَاهُمْ مِنْ أَيْةٍ بَيِّنَةً اب بنی اسرائیل سے سوال کریں مدینہ منورہ میں یہودی ابھی باقی بیں ان سے پوچھیے خدا نے کتنے انعامات ان پر کیے ہیں وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ اور جو شخص بھی اللہ کی نعمت کو تبدیل کرتا ہے مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ جبکہ اللہ نے اپنا انعام اس پہ کیا ہے فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ لوگو یاد رکھو کہ اللہ پکڑنے میں بڑی سختی سے کام لیتا ہے جس شخص پر بھی اللہ کی نعمت پہوچنی ہے اور وہ اس کو تبدیل کرتا ہے ایک چیز تو تفسیر اس کی تشریح یہ ہے کہ اللہ کی نعمت کو تبدیل کرتا ہے یعنی اللہ نے جو نعمت دی تھی اس نعمت کو خدا کی نافرمانی میں استعمال کرتا ہے پہلے معاشی تنگ تھی دشواری تھی قرض کا بوجھ تھا اللہ نے احسان کیا رزق میں فراوانی دے دی پیسے خدا نے زیادہ دی دیے اب اس پیسے کو اللہ کے اس نعمت کو اللہ کی نافرمانی میں استعمال کرتا ہے جو شخص اللہ نے کہا ہے میں شدید گرفت کرتا ہوں پکڑنے والا ہوں کہ تم پر احسان کیا اور تم اس احسان کا بدلہ اب یہ کر رہے ہو کہ میری مخلوق کو ستارہ پہ تو تنگ کر رہے پوپیسے نہیں تھا تب تک ٹھیک اور پیسے مل گیا تو اس نے لوگوں پر فخر کا اظہار کرنا شروع کر دیا جیسے لوگ اس کے غلام بن گئے ہیں اتنے لوگ اچھے کسی وقت میں پواکرہ تھے اب بھی ہوتے ہوں گے شاید لیکن پہماری انکھیں دیکھ نہیں پاتیں میاں اصغر حسین صاحب رحمت اللہ علیہ دیوبند میں ریتے تھے انڈیا میں سارے محلے میں لوگوں نے نئے گھر بنانے شروع کر دی پیسے ایا

homes. He used to teach in Darul Uloom Deoband and every year he used to put soil on his home's roof. When he was old, they used to call the students and teachers and ask them to put soil on the roof, as rain would come and roof will be leaked. One day someone said that Hazrat Allah has given you so much money, the children have also started working and the needs are being met, so why don't you build a house for yourself. So they said, there are still many people in the neighborhood whose houses are made of mud. Yes, we too have wished many times to build it, but we think that, their hearts will be sorrowed, so we don't build it. It was a respect for humanity, this is Islam that had taught them, and they did not bring it from their home.

So that, a person should protect himself from regret and not use the God's reward in the disobedience to God, just this is the way of safety. So it said: One who changes the reward of Allah, that is, who uses what Allah has given, in disobedience to Allah. This is one interpretation, and the second is that he messes up this blessing. For example, when Allah gave the Torah to the Israelites, they started to change the Torah. God gave the Qur'an. Now there are unfortunate people born in this Ummah who have started saying that, this and that verse should have to be removed from the Qur'an and make changes. So this is an extreme inappreciativeness of Allah's reward, so it has been said in both cases, that Allah has a severe grip.

رُّبِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَ يَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا . وَ الَّذِينَ آتَقُوا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ . وَ اللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢١٢﴾

The worldly life has been quite adorned and beautified for the disbelievers. And they make fun of the believers. But those who have embraced Godwariness will rank far superior to them on the Day of Resurrection. And Allah gives without measure to whom He wills.

(al-Baqarah, 2 : 212)

رُّبِّنَ لِلَّذِينَ shown quite adorned , Decorated for those who disbelieve الْحَيَاةُ الدُّنْيَا the worldly life.

بُوڑھے بُوگئے وہ دارالعلوم دیوبند میں پڑھاتے تھے اور برسال اپنے چھت پہ مٹی دلوان تھے بُوڑھے بُوگئے تو شاگرد بھی اجائے تھے اور استاد بھی اجائے تھے انہیں بلائے تھے کہتے تھے مٹی ڈالی ہے اور چھت ٹپک جائے گی برسات اربی ایک دن کسی نے کہا کہ حضرت اللہ نے اپ کو اتنے پیسے دے دی ہیں بچے بھی کام کرنے لگے ہیں اور بھی ضروریات پوری پوری ہیں تو اپنے اپ مکان کیوں نہیں بنا لیتے ہر سال مٹی دلوان بھی اور پھر بڑی مشکل پیش اتی ہے تو کہنے لگے محلے میں ابھی بھی کئی لوگ ہیں جن کے مکانات کچھ ہیں جی میں تو بُمارے بھی کئی بار اتا ہے کہ بنا لیں تو پھر سوچتے ہیں ان کا دل دکھے گا اس لیے ہم تو نہیں بنائے

ایسا احترام ادب انسانیت کا تھا یہ اسلام نے ہی سکھایا تھا انہیں اپنے گھر سے نہیں لے لائے

تو یہ جو ہے ناکہ ادمی اپنے اپ کو حسرت کی نگاہ سے بچائے اور خدا نے جو انعام کیا ہے اس انعام کو اللہ کی نافرمانی میں استعمال نہ کرے بس یہ سلامتی کی راہ ہے تو ارشاد فرمایا جو اللہ کی انعام کو تبدیل کرتا ہے یعنی یہ کہ جو اللہ نے جو کچھ دیا ہے اس کو خدا کی نافرمانی میں استعمال کرتا ہے ایک تو تفسیر یہ ہوئی

اور دوسرا یہ ہوئی کہ اس نعمت میں گڑیز کرتا ہے مثلاً اللہ تعالیٰ نے ان بنی اسرائیل کو تورات دی تو انہوں نے تورات کو ہی چینچ کرنا شروع کر دیا خدا نے قران دیا اب اس امت میں ایسے بھی بدبخت پیدا ہو گئے جو قران کوئی سرے سے کہنے لگے ہیں کہ قران میں یہ کر دین اور یہ کر دین یہ ایات نکال دینی چاہیے یہ ایات نکال دینی چاہیے

تو یہ اللہ کے انعام کی انتہائی ناقدری ہے اس لیے دونوں صورتوں میں فرمایا ہے کہ اللہ کی شدید گرفت ہے

رُّبِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَ يَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا . وَ الَّذِينَ آتَقُوا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ . وَ اللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢١٢﴾

جن لوگوں نے کفر اپنا لیا ہے ان کے لیے دنیاوی زندگی بڑی دلکش بنا دی گئی ہے اور وہ اہل ایمان کا مذاق اڑاتے ہیں حالانکہ جنہوں نے تقوی اختیار کیا ہے وہ قیامت کے دن ان سے کہیں بلند ہوں گے اور اللہ جس کو چاہتا ہے بے حساب رزق دیتا ہے

رُّبِّنَ لِلَّذِينَ خوبصورت کر کے دکھائی گئی مزین کی گئی ان لوگوں کے لیے جو کفر کرتے ہیں الْحَيَاةُ الدُّنْيَا دنیا کی زندگی میں دنیا کی

The life of the world have been shown, very beautiful in their eyes. Whether it is actually beautiful or not, is a different matter, But the life of this world is very beautiful in the eyes of those who disbelieve. مِنْ وَيَسْخَرُونَ **And they make fun of the believers.** The base is the life of the world, that when they found comfort and peace and things like that, what did they do, they started mocking the people who believed because the believers were weak in those times financially. In fact, the group was not that big. Group was not strong enough, so they started making fun of them because of the money of the world, that if you got so close to the God, then why you don't have money. The used to do to the Messenger of Allah ﷺ, "If this was indeed the Prophet of Allah, then we would have believed, when God had given him a mountain of gold along with him, and we would have believed when angels from the sky appeared before us, as being revealed down, from the sky, That kinds of nonsense were. One of them was to make fun of others. From it, Allah has taught us is that, people should not make fun of anyone. That is why in another place, Allah has said: Believers, do not make fun of one another, and you do not know that the one you are making fun of is actually closer to Allah than you. These matters of ethics seem small, but in reality the basis of revolution is that the party does not break up, people do not hate each other, and then make fun of the believers by basing things like the world on an unstable and restless thing. This is sheer stupidity. Because today is the world and after 10 years it will go to whom, after 20 years it will go to whom no one knows. Among the great people and their generations, the government and knowledge does not last more than four or five generations. There are only four or five generations of rich people and then after that there is such a disaster, as we say, that the pulse distributes in the shoes. The great kingdoms been destroyed. They do not move ahead more than four or five generations. So on what basis should a person make fun of others even on the basis of faith one cannot make fun of

زندگی ان کی نظر میں بہت خوبصورت کر کے دکھائی گی اصل میں خوبصورت ہے یا نہیں یہ بات الگ ہے لیکن دنیا کی زندگی بڑی خوبصورت ہے ان لوگوں کی نگاہ میں جو کفر کرتے ہیں

وَيَسْخَرُونَ اور مذاق اڑائے بین مِنَ الَّذِينَ أَمْنَوْا. ان لوگوں کا جو ایمان لائے بنیاد کیا ہوئی بنیاد دنیا کی زندگی ہوئی کہ جب یہاں اسائش ارام اور سکون اور اس قسم کی چیزوں مل گئیں تو انہوں نے کیا کیا ان لوگوں کا مذاق اڑائے لگے جو ایمان والے ہیں کیونکہ ایمان والے اس زمانے میں کمزور تھے مالی اعتبار سے جان کے اعتبار سے گروہ اتنا بڑا نہیں تھا جتنا اتنا مضبوط نہیں تھا کہ دنیا کے پیسے کی وجہ سے ان کا مذاق اڑائے لگے کہ اگر تمہیں خدا کا اتنا ہی قرب ملتا کہ تمہارے پاس پیسے کیوں نہیں

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہتے تھے کہ اگر یہ واقعی اللہ کا نبی تھا تو ہم توبت مانتے ہیں جب اس کے ساتھ سونے کا ایک پہاڑ بھی خدا اسے دے دیتا اور ہم توبت مانتے جب ہمارے سامنے فرشتے جوک در جوک اسمان سے نازل ہو رہے ہوئے

اس قسم کی جو بے ہودہ باتیں تھیں ان میں میں ایک یہ تھا کہ دوسروں کا مذاق اڑائے اس سے جو اللہ نے پہمیں سبق دیا ہے وہ یہ کہ ادمی کسی کا بھی مذاق نہ اڑائے اسی لیے دوسری جگہ یہ اللہ نے فرمایا ہے کہ ایمان والوں تم ایک دوسرے کا مذاق نہ اڑاؤ اور تمہیں کچھ پتہ نہیں ہے کہ جس کا تم مذاق اڑا رہے ہو حقیقت میں وہ تم سے زیادہ اللہ کے قریب ہیں یہ اخلاقیات کی باتیں اور بظاہر لگتی ہیں چھوٹی لیکن حقیقت میں انقلاب کی بنیاد یہی چیزوں ہوتی ہیں کہ جماعت نہیں ٹوٹی لوگوں میں ایک دوسرے سے نفرت پیدا نہیں ہوتی اور پھر دنیا جیسی ہے ثبات بے قیام چیز کو بنیاد بنا کے ایمان والوں کا مذاق اڑانا یہ تو کھلی ہوئی حماقت ہے

کیونکہ اج دنیا ہے 10 برس کے بعد یہ پھر پتہ نہیں کس کے پاس چلی جائے گی 20 برس کے بعد پھر پتہ نہیں کس کی پاس چلی جائے گی بڑے بڑے لوگ اور ان کی نسلوں میں حکومت اور علم چار پانچ پشتون سے زیادہ نہیں چلتا بس چار پانچ پشتیں ہی ہوتی ہیں مالدار اور پھر اس کے بعد ایسی تباہی مچتی ہے کہ جو تون میں دال بثتی ہے جیسے کہتے ہیں بڑی بڑی سلطنتیں تباہ ہو جاتی ہیں چار پانچ پشتون سے زیادہ نہیں نکالتے

a non-believer, it is also forbidden to make fun of a non-believer, on the understanding that I am a believer and he is a non believer.(God forbid). It has also been forbidden and it has been considered as a sin that a person mocks an unbeliever on the basis of faith.

Therefore, it has been mentioned in the hadith that it is necessary to keep an eye on Allah's uselessness. The Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said: "There were two brothers among the children of Israel, and the elder brother used to say to his younger brother, "You should pray," and his brother used to say to him, "I will pray." He said to him again and again, and one day he said, "because you do not praying, by Allah, you will go to hell." So Allah called His angels and it is narrated in the tradition of Muslim that Allah said: Who is this who swears by my name and says about me that I will not forgive any sinner, and throw him into hell. And Allah Ta'ala said, "let him come to me, and I will surely destroy all his deeds, and I will not accept them, and I will surely allow this sinner to repent before he dies, and he will go into the Paradise. And when they died, Allah did so. Therefore, do not make fun of anyone. The Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, said, "Whoever makes fun of a sinner, Allah has promised him that before he dies, that person will die suffering from the same sin." Never do this act because no one knows what is one's relationship with Allah, someone has to train, have children, are younger, are brothers and sisters, so a person can say, "Do this thing, don't do that. But it is a dangerous to use as a means of heart affliction, of others. Allah Ta'ala has said that in the eyes of the unbelievers, the life of this world looks very beautiful and therefore they make fun of the believers. **وَالَّذِينَ اتَّقُوا. But those who have embraced Godwariness.** And those they mock are the pious **وَالَّذِينَ** its translation shall be "However, the truth is this" **اتَّقُوا** That those who fear Allah **فَوْقَهُمْ will rank far**

تو کس بنیاد پہ ادمی دوسروں کا مذاق اڑائے حتیٰ کہ ایمان کی بنیاد پہ کافر کا مذاق نہیں اڑایا جا سکتا کافر کا مذاق اڑانا بھی حرام ہے یہ سمجھے کے میں مومن ہوں اور یہ کافر ہے العیاذ بالله

اس سے منع بھی کیا ہے اور اسے گناہوں میں شمار کیا ہے کہ کوئی ادی ایمان کو بنیاد بنائے کسی کافر کا مذاق اڑائے اسی لیے حدیث میں ایا اللہ کی بے نیازی اس پہ نگاہ ریتی چاہیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ بنی اسرائیل میں دوادی تھے اور بڑا بھائی اپنے چھوٹے بھائی سے کہتا رہتا تھا کہ تم نماز پڑھو تو اس کے بھائی نے اس سے کہا کہ میں پڑھوں گا نماز

اس نے پھر کہا پھر کہا ایک دن اس نے کہا کہ یہ جو تم نماز نہیں پڑھتے پواللہ کی قسم تم جہنم میں چل جاؤ گے تو اللہ تعالیٰ نے اپنے فرشتوں کو بلا یا اور مسلم کی روایت میں اتنا بے کہ اللہ نے کہا یہ کون ہے جو میرے نام کی قسم اٹھا رہا ہے اور میرے متعلق یہ کہتا ہے کہ میں کسی گنہگار کو بخشنوں گا نہیں اور جہنم میں پھینک دوں گا اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا اس سے میرے پاس تم اذے دو اور میں یقیناً اس کے سارے عمل خراب کر دوں گا ختم کر دوں گا نہیں قبول کروں گا اور میں یقیناً اس گنہگار کو مرنے سے پہلے توبہ کی توفیق دے دوں گا اور یہ جنت میں چلا جائے گا اور جب وہ مرے تو اللہ نے ایسا ہی کیا اس لیے مذاق کسی کا نہ اڑائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کسی گناہ گار کا مذاق اڑاتا ہے اللہ کا اس کے ساتھ وعدہ ہے کہ مرنے سے پہلے پہلے وہ شخص خود اسی گناہ میں مبتلا ہو کے مرے گا

یہ حرکت کبھی نہ کرے کیونکہ کوئی نہیں جانتا اللہ کے ساتھ کسی کا کیا تعلق ہے تربیت کسی کی کرنی ہے اولاد ہے چھوٹے بین بین بھائی بین توادی یہ کہہ سکتا ہے کہ یہ کام کیجئے یہ نہ کیجئے مگر اس کو دوسرے کی دل ازادی کا ذریعہ بنا لینا یہ خطرناک بات ہے

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ کافروں کی نظر میں دنیا کی زندگی بہت خوبصورت لگتی ہے اور اس وجہ سے مذاق اڑاتے بین ایمان والوں کا **وَالَّذِينَ اتَّقُوا** اور وہ لوگ جن کا مذاق اڑاتے بین یہ وہ منقی بین نا تو **وَالَّذِينَ** اور حال یہ ہے و کا ترجمہ یوں کریں گے کہ حال یہ ہے حالانکہ حقیقت یہ ہے **اتَّقُوا** کہ جو لوگ ڈرتے بین اللہ سے **فَوَقُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ**. قیامت کے دن وہ اوپر ریں گے ان کافروں سے اچھے ریں گے ان کافروں سے

superior to them (infidals) on the Day of Resurrection. Shall be better than these infidels. Because era is not limited, a person's gaze becomes limited on era, and a person thinks that only this thing happened in my life and why that did not happen and what is the reason? And the Shariat tells him that your life, which has started from birth, does not end at death, but the life of another world is ahead ,there you have to go and progress, don't think of yourself as limited. These pious people will certainly be higher on the Day of Resurrection than those who mocked them. The Prophet ﷺ was sitting and some people passed by and he said: What do you think about these few boys who passed by? The Companions (may Allah be pleased with them) said, "O'the Messenger of Allah, They are very rich and he is so prosperous that if he goes to someone's house to get a relationship, people should not say no to them ,as they have such good status. So the Messenger of Allah ﷺ remain silent. After a while, some other people passed by and he said, "What do you think about them?" they said, Messenger of Allah, the situation is that , no one from the household, should give even a single date Then he said, " even one of them, is better from the others group that you have seen? Let the earth be filled with thousands people like them, even then, he is good a person from these all. Because the relationship with Allah, is the basis for weighing people. The basis for weighing people is not money. Money is there or not, whether the appearance is good or bad, these are not the things, but there should be qualities in a persons, whether he has money or not, whether he has good face or not, He should have qualities, and the best quality is that how much he has relation with Allah. Therefore, it is said here that وَالَّذِينَ اتَّقُوا those who fear to Allah فَوَّهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ they will rank far superior to them on the day of Resurrection. And as far as sustenance is concerned, Allah provides sustenance بِغَيْرِ حِسَابٍ to whom He wills مَنْ يَشَاءُ without measure. That is, the distribution of sustenance is not based on your choice, the

کیونکہ زمانہ محدود نہیں انسان کی نگاہ زمانہ پہ جا کر محدود ہو جاتی ہے اور انسان یہی سمجھتا ہے کہ بس میری زندگی میں یہ کام ہوا اور کیوں نہیں ہوا یہ بات کیا ہے اور شریعت اسے بتاتی ہے کہ تمہاری زندگی تو جو شروع ہوئی ہے پیدائش سے لے کے موت پہ ختم نہیں ہو رہی بلکہ اگر ایک اور جہان کی زندگی بھی اڑی ہے اس میں بھی تم نے چلنا ہے ترقی کرنی ہے کہ تم اپنے اپ کو محدود پیمانے میں لا کر مت سوچو

یہ جو لوگ متقدی ہیں قیامت کے دن یقیناً بلند و بالا ہوں گے ان سے جو لوگ ان کا مذاق اڑاٹ تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرماتھے اور کچھ لوگ گزرے اور اپ نے فرمایا کہ ان یہ جو چند ایک لڑکے گزرے ہیں تمہارا ان کے متعلق کیا خیال ہے

صحابہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اللہ کے رسول یہ تو بہت امیر ہیں اور یہ تو اتنے خوشحال ہیں کہ کسی کے گھر رشتہ لینے چلے جائیں تو لوگ نہ کریں اتنی اچھی حالت ہیں ان کے

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چپ ریپے تھوڑی دیر کے بعد کچھ اور لوگ گزرے تو اپ نے فرمایا ان کے متعلق کیا خیال ہے

انہوں نے کہا اللہ کے رسول انہیں توحالت یہ ہے کہ ایک کھجور بھی اپنے گھر میں سے کوئی نہ دے تو اپ نے فرمایا ان میں سے ایک ادمی بھی جو ہے نادوسرے یہ جوگروہ تم نے دیکھا ہے ان جیسے ادمی زمین بھر جائے ان سے تو ان میں کیا ایک ان کے بیزاروں سے زمین بھری ہوئی ہو تو اچھا ہے یہ ادمی

کیونکہ اللہ کے ساتھ تعلق یہ بنیاد ہے انسانوں کو تولنے کی انسانوں کو تولنے کی بنیاد پیسہ نہیں انسانوں کو تولنے کی بنیاد ظاہر کی خوبصورتی حسن یہ چیزیں نہیں بلکہ انسان کی بنیاد وہ کوالیٹیز ہیں جو کسی بھی شخص میں پائی جاتی ہیں جیسے اس کے پاس پیسہ ہے یا نہیں ہے چاہیے شکل و صورت اچھی ہے یا بڑی ہے کووالیٹی اس انسان میں کیا ہیں اور سب سے اچھی کوالی یہ ہے کہ اللہ کے ساتھ اس کا تعلق کتنا ہے اس لیے یہاں پر یہ فرمائے ہیں کہ

وَالَّذِينَ اتَّقُوا اور جو لوگ اللہ سے ڈرتے ہیں فَوَّهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ۔ قیامت کے دن ان سے بلند اور بالا ریس کے وَاللَّهُ يَرْزُقُ اور جہاں تک رزق کا تعلق ہے اللہ رزق دیتا ہے مَنْ يَشَاءُ جس کے لیے وہ چاہتا ہے اللہ

sustenance is based on my will. For whom I want to give more sustenance, I only give it to him, and for whom I do not want, I also reduce the sustenance. Because man does not understand these things and Allah Almighty distributes sustenance. And Allah has said that if we had given this system of distribution to our creation, So Allah has said, that a person not spends, a single penny, after being the owner of all the treasures of this earth خشية الإنفاق He afraid from it ,that what I will eat tomorrow? That is why Allah has said that We have placed a system of sustenance under Our will, We give it to whoever We want without reckoning. You cannot do anything for it. You can't make fun of other people based on that.

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ لِيَحُكُمُ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُواهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنُتُ بَعْيَانًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢١٣﴾

(In the beginning) all the people agreed upon the same Din (Religion. And later, when differences emerged amongst them,) Allah sent His Messengers as Bearers of good news and Warners and sent down with them the Book based on truth, so that it might judge those matters amongst the people in which they had developed differences. Then, only those very people whom the Book was given differed about it, despite the fact that the clear signs had come to them. (And they differed also) because of mere jealousy and malice amongst themselves. Then Allah, by His command, made the believers understand that matter of truth about which they had differed. And Allah guides whom He pleases to the straight road.(al-Baqarah, 2 : 212)

كَانَ النَّاسُ agreed upon the same Din (a single nation). In the case of history, Allah Ta'ala has opened a very big issue in this verse and he has said about it. Now the historians and some people of Europe, since it has

بِغَيْرِ حِسَابٍ بِغَيْرِ حِسَابٍ بِغَيْرِ كُنْهٍ رِزْقٌ دِيَتَا يَعْنِي رِزْقٌ كَيْ تقسيم يه تمہاری پسند په موقف نہیں رزق میری مشیت په موقف بیه کہ میں کس کے لیے چاہتا ہوں کہ زیادہ رزق دوں بس اسے دیتا ہوں اور جس کے لیے میں نہیں چاہتا اس کے لیے رزق کو تنگ بھی کر دیتا ہوں کیونکہ انسان ان چیزوں کو سمجھے نہیں پاتا اور اللہ تعالیٰ رزق کو تقسیم کرتے بیں اور اللہ نے فرمایا ہے کہ اگر ہم یہ تقسیم کا نظام اپنی مخلوق کو دیتے دیتے لوگوں کو دیدے دیتے تو اللہ نے کہا ہے کہ ادمی اس ساری زمین کے خزانوں کا مالک ہوئے کے بعد ایک پائی خرج نہ کرتا خشیة الإنفاق ڈرتا اس سے کہ خود میں کل کیا کھاؤں گا وہ ڈرتا نہ کرتا اس لیے اللہ نے کہا ہے کہ یہ رزق کا نظام ہم نے اپنی مشیت کے تحت رکھا ہے

جس کو چاہتے ہیں بغير حساب کے دیتے ہیں تم اس کے لیے کچھ نہیں کر سکتے تم اس کو بنیاد بنا کر باقی لوگوں کا مذاق نہیں اڑا سکتے کانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ لِيَحُكُمُ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُواهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنُتُ بَعْيَانًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢١٣﴾ شروع میں سارے انسان ایک ہی دین کے پیرو تھے بھر جب ان میں اختلاف ہوا تو اللہ نے نبی بھیجے جو حق والوں کو خوشخبری سنانے اور باطل والوں کو ڈرائیت تھے اور ان کے ساتھ حق پر مشتمل کتاب نازل کی تاکہ وہ لوگوں کے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کرے جن میں ان کا اختلاف تھا اور افسوس کی بات یہ ہے کہ کسی اور نہیں بلکہ خود انہوں نے جن کو وہ کتاب دی گئی تھی روشن دلائل اجازے کے بعد بھی صرف بایہمی ضد کی وجہ سے اسی کتاب میں اختلاف نکال دیا پھر جو لوگ ایمان لائے اللہ نے انہیں اپنے حکم سے حق کی ان باتوں میں راہ راست تک پہنچایا جن میں انہوں نے اختلاف کیا تھا اور اللہ جسے چاہتا ہے راہ راست تک پہنچا دیتا ہے

كَانَ النَّاسُ لوگ تھے أُمَّةً وَاحِدَةً، اکیلی امت ایک امت تاریخ کے مسئلے میں اللہ تعالیٰ نے اس ایت میں ایک بڑا مسئلہ کھولا ہے اور اس کے متعلق ارشاد فرمایا ہے اور مورخین اب کچھ کچھ لوگ یورپ کے جب سے یہ ارکیوالوجی میں ترقی ہوئی ہے

progressed in archeology, and they have discovered new civilizations under the soil of the world, and some people have come to this fact now. But Allah has said this, it is possible that their ideas will change tomorrow and then where will they reach, but Allah has told that **كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً**. There was a time for the people when all the nations was one alone nation, the ummah was united, everyone has one religion, and there was no difference. Some of the commentators went so far as to say that, all were had one religion, that is, infidelity, but this opinion is very weak. And in response to it, other commentators have written more than twenty arguments against it. The real thing is that Allah has said that there was an era in this universe **كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً**. People were on one religion, that is, on monotheism of Allah. Monotheism of God This was originally the religion of humans and all the nations of the world were on the same religion, there was no difference between them. Look at two places for this and Allah has explained in it, but first we read it a little and then we tell you.. Allah said that all the people of the world were on the same religion. First we shall do weak interpretation , the one to which few people have gone, they say that all the people of the world were steadfast in disbelief. **فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ** And Allah sent the Prophets to guide them **as مُبَشِّرِينَ** and **وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَبَ** **and Warners** **وَمُنذِرِينَ**. **and sent down with them the Book based on truth** **إِلَحْقًا** **so that it might judge those matters amongst the people** **فِيهِ**. **in which they had developed differences.** Everyone had the same religion, of disbelief, then Allah sent the Prophets, but this is a very weak interpretation and should not be followed.

But the people who do this interpretation say that, Since you say is that all the people had the same religion and there was monotheism of God, then what the need to send the prophets was? **كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً** The religion of all mankind was one, that is, monotheism of God. **فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ** Allah sent the Prophets(peace be upon them). Then what

اور نئی نئی تہذیبیں دنیا کی مٹی کے نیچے سے دریافت بھوئی بیں اور نکلی بیں اب کچھ لوگ اس حقیقت تک پہنچے ہیں

لیکن اللہ نے یہ بات کہہ دی ہے کل کویہ ان کے نظریات پھر بدل جائیں پھر کہاں پہنچیں مگر اللہ نے یہ بتایا ہے کہ **كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً** لوگوں پر وقت ایسا تھا جب سب ملت واحدہ تھے امت واحدہ تھے سب کا دین ایک تھا کوئی اختلاف نہیں تھا

تفسرین میں سے کچھ لوگ اس طرف گئے کہ وہ کہتے ہیں کہ سب کا ایک دین تھا یعنی کفر تھا لیکن یہ رائے بہت کمزور ہے اور اس کے رد میں اس کے خلاف بیسیوں دلائل دوسرے مفسرین نے لکھے ہیں اصل بات یہ ہے کہ اللہ نے کہا ہے ایک وقت ایسا اس کائنات میں تھا

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لوگ ایک دین پر تھے یعنی اللہ کی توحید پر خدا کی توحید یہ اصل میں انسانوں کا دین تھا اور ساری کی ساری امتیں ایک ہی دین پر تھیں کوئی ان میں اختلاف کوئی چیز ایسی نہیں تھی

اس کے لیے دو جگہیں اپ اور دیکھیے اور اس میں اللہ تعالیٰ نے بیان کیا ہے بلکہ پہلے اس کو تھوڑا سا پڑھ لیتے ہیں پھر اپ کو بتائے ہیں **كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً** اللہ نے فرمایا کہ سارے کے سارے لوگ ایک ہی دین پر تھے اور جو کمزور تفسیر ہے نا جس طرف کم لوگ گئے ہیں پہلے وہ کر لیتے ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ سارے کے سارے لوگ کفر پر قائم تھے

فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ اور اللہ نے ان کی پدایت کے لیے انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کو بھیجا **مُبَشِّرِينَ** وہ انہیں بشارتیں سناتے تھے و **مُنذِرِينَ** اور انہیں ڈرانے تھے و **أَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَبَ** اور اللہ نے ان نبیوں کے ساتھ علیہ الصلوٰۃ والسلام کتاب بھی نازل کی **إِلَحْقًا** اور اس کتاب میں سچائی کا بیان تھا **لِيَحُكُمْ بَيْنَ النَّاسِ** تاکہ اللہ فیصلہ کرے لوگوں کے درمیان **فِيهِ اخْتَلَفُوا فِيهِ** جس چیز میں لوگ اختلاف کر رہے ہیں سب کا دین ایک ہی تھا کفر کا پھر اللہ نے انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کو بھیج دیا لیکن یہ بہت کمزور تفسیر ہے اس کی طرف نہیں جانا چاہیے لیکن یہ جو لوگ کرتے ہیں یہ تفسیر وہ کہتے ہیں کہ جو تم کہتے ہو کہ سارے لوگوں کا دین ایک ہی تھا خدا کی توحید تھی تو پھر ضرورت کیا پڑی تھی انبیاء کو بھیجنے کی

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ساری انسانیت کا دین ایک ہی تھا یعنی خدا کی توحید **فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ** اللہ نے نبیوں کو بھیجا علیہ

was the need to send prophets? This is the question. Therefore, the best interpretation of the Holy Qur'an that has been said, and the principle that everyone writes, (Shaykh al-Islam Ibn Taymiyyah may God have mercy on him and all commentators) will be found at the very beginning in the interpretation of Ibn Kathir. A good interpretation is what the Qur'an makes from the Qur'an itself. At one place he explains the matter, at another place it is interpreted, at another place some other words were been used. When you assembles all and read, the interpretation becomes clear.

Look at two more verses in this regard, then the problem becomes clear. Look at Surah Yunus in the 11th para. Allah has also said this there. Put this verse in front and read Surah Yunus ,verse no 19 وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ And the entire mankind was one Umma (Community) in the beginning. We have seen the same thing there, where we are studying. all the people agreed upon the same Din. The same thing came here. And people disagreed. When it was found that they differed amongst themselves , now look at this verse فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ Allah sent His Messenegers Bearers of good news and Warners. So after the word وَاحِدَةٌ and between the things came in this verse (19-10) فَبَعَثَ اللَّهُ فَأَخْتَلُفُوا they differed amongst themselves. (Have you understood?) This is the argument that the religion of all people was monotheism of Allah Now see the third place in Para 25 , Surah al-Jathiyah ,verse 16 And surely, We gave to the Children of Israel the Book (Torah) the reign And Allah also gave them wisdom or the way of the Prophets (peace be upon him). وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ and Prophethood, وَالنُّبُوَّةَ and provided them with sustenance of pure things. وَفَصَلَّنَاهُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ (45-16) And We exalted them above (their contemporary) worlds (i.e., The nations and civilizations of that age). وَأَتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ And We gave them clear proofs of religion (and Prophethood). فَمَا اخْتَلَفُوا But they disagreed

الصلة والسلام تو ضرورت کیا پیش ائی تھی پھر نبیوں کو بھیجنے کی یہ ہے سوال اس لیے قران پاک کی سب سے اچھی تفسیر جو کہی گئی ہے نا اور جو اصول پر کوئی لکھتا ہے ابن کثیر کی تفسیر میں بالکل اغاز میں ملے گا شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمة الله عليه ساری مفسرین اس کو کہتے ہیں وہ کہتے ہیں قران کی سب سے اچھی تفسیر وہ ہے جو قران خود قران سے ہی کرتا ہے

ایک جگہ وہ بات بیان کر دیتا ہے دوسری جگہ اس کی تشریح اجاتی ہے کسی اور مقام پہ کوئی اور الفاظ اجائے ہیں تو جب اپ اس سے ملتی جلتی ساری ایات کو جمع کر کے پڑھتے ہیں تو پھر پیچر کلیئر ہو جاتی ہے پھر بات صاف ہو جاتی

اس سلسلے میں دو ایات اور دیکھیے پھر مسلسلہ صاف ہو جاتا ہے 11 پارہ میں سورہ یونس کو دیکھیں اللہ نے اس بات کو وہاں بھی ارشاد فرمایا ہے اس ایت کو سامنے رکھیے گا اور گیارہوں پارے میں سورہ یونس کو دیکھیے پارہ 11 سورہ یونس سورت کا نمبر ہے 10 اور اس کی ایت نمبر 19 اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ اور لوگ سارے کے سارے ایک ہی دین پر قائم تھے وہاں بھی وہی بات اگئی نا جہاں ہم پڑھ رہے ہیں وہاں دیکھا ہے كَانَ النَّاسُ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ۔ (2-212) لوگ سارے کے سارے ایک ہی دین پہ قائم تھے یہاں بھی وہی بات اگئی فَأَخْتَلَفُوا اور لوگوں نے اختلاف کیا جب یہ پہنچا کے اختلاف کیا اب دیکھو

اسی ایت کو فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ تو اللہ نے انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کو بھیجا مُبَشِّرِيْنَ وَ مُنذِّرِيْنَ، جو بشارت سنّۃ تھے اور ڈراخ تھے تو جو وَاحِدَةٌ کے لفظ کے بعد اور فَبَعَثَ اللَّهُ کے درمیان جو چیز ائی ہے نا وہ یہاں اگئی ہے کہ فَأَخْتَلَفُوا، لوگوں نے اختلاف کیا سمجھے ائی یہ ہے دلیل کہ سب لوگوں کا دین اللہ کی توحید تھا

اور تیسرا مقام اپ دیکھیے سورہ جاثیہ میں 25 وان پارہ ہے 25 وین پارے میں سورہ جاسیہ اور اس کی ایت نمبر 16 جی سورہ جاسیہ 25 وان پارہ ایت نمبر اینڈ جی 16 نمبر ایت دیکھیے ملی جی وَلَقَدْ أَتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَبَ اور ہم نے کیا کیا بنی اسرائیل کو کتاب دی تورات وَالْحُكْمُ اور اللہ نے انہیں عقل بھی دی یا پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کا طریقہ وَالنُّبُوَّة اور اللہ نے انہیں نبوت بھی دی وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ اور ہم نے انہیں کھہاں کے لیے رزق دیا اچھا وَفَصَلَّنَاهُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ (45-16) اور ہم نے بنی اسرائیل کو تمام جہانوں پر فضیلت دی انہیں چنا وَ أَتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِنَ الْأَمْرِ اور ہم نے اپنے دین کے واضح دلائل بھی دی فَمَا اخْتَلَفُوا اور انہوں نے نہیں اختلاف کیا

(about it) **اَلَا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ** «after the knowledge (of raising the Prophet Muhammad [blessings and peace be upon him]) **had come to them,** **بَعْدَ اِتَّهِمُهُمْ** merely because of their mutual jealousy, spite and antagonism. **إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ** Surely, your Lord will judge between them on the Day of Rising **فِيهَا كَانُوا فِيهَا يَخْتَلِفُونَ** concerning the matter in which they used to disagree. **ثُمَّ جَعَلْنَا عَلَى شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ** Then We set you (after the Bani Israeal) on the open path of Shariah (Islamic law). **فَاتَّبِعُهَا** So follow it persistently. **أَبْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ** And do not yield to the desires of those who are simply unaware (of the glory, dignity and trueness of your Din [Religion]). Now see the actual place where we were studying. **كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً**. That the religion of the people was one, and that one religion that belonged to the people, were the monotheistic of Allah. After the monotheism of Allah, People differed amongst themselves. And when there was a disagreement, **فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ**, **Allah sent His Messengers**, And the Prophets(peace be upon them), used to give good news and warned that if you commit polytheism, God's punishment will come.

Three questions arise, one is that who disagreed, and the other is how they disagreed and why. Allah has told. And fourthly, if you say when, then it is a question of pure history that when did they start dissension. We know not more than this that, from Adam (peace be upon him) to Noah (peace be upon him). The religion of the people was the same, there was no polytheism in this universe at that time. The oldest narration that is found in the Qur'an and the Hadith is that, the nation of Hazrat Nuh (peace be upon him), was the first, who was involved in polytheism. This is why Allah has said That, we have sent Hazrat Nuh (peace be upon him) as a messenger. Hazrat Idris (peace be upon him) was before him or after him, historians said there is a difference of opinion. And if Hazrat Idris (peace be upon him) was even before Noah (peace be upon him), then Allah sent him as a prophet, but there was no talk of shirk and disbelief, it was

إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ، مگر جب ان کے پاس وہی بماری پہنچی تو انہوں نے اختلاف شروع کر دیا

بَعْدَ اِتَّهِمُهُمْ، اور ضد میں اگئے ان ریکے یقاضی بینہم یوم القیمة اور قیامت کے دن تیرا پروردگار ان کے درمیان فیصلہ کر دے گا **فِيهَا كَانُوا فِيهَا يَخْتَلِفُونَ** ۴۵-۱۷ جس چیز میں یہ اختلاف کر رہے ہیں

ثُمَّ جَعَلْنَا عَلَى شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ اور پھر اللہ نے ان بنی اسرائیل کے بعد اپ کو ایک دین دیا ہے اور اللہ نے اس دین پر اپ کو قائم کر دیا ہے **فَاتَّبِعُهَا** تو اپ اس دین کی پیروی کیجئے و لا تتبیع اور مت پیروی کیجیے **أَبْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ** ۱۸-۴۵ ان لوگوں کی خواہشات کی جن کے پاس علم نہیں تو اس سے پتہ چلا کہ ایک چیز تو یہ ہوئی اب دیکھیے اصل جگہ جہاں پر ہم پڑھ رہے تھے

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً، کہ لوگوں کا دین ایک ہی تھا اور وہ ایک دین جو لوگوں کا تھا وہ اللہ کی توحید تھی اللہ کی توحید لذ کے بعد ان لوگوں نے کیا اختلاف اور جب اختلاف ہوا تو

فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ اللہ نے انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کو **بِهِيجا مُبَشِّرِيْنَ وَ مُنذِّرِيْنَ**، اور انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام بشارتیں دیتے تھے اور ڈر سناتے تھے کہ شرک کرو گے تو خدا کا **عذاب لَئِكَ**

تین سوالات پیدا ہوتے ہیں یا ایک تو یہ کہ اختلاف کس نے کیا اور دوسرا یہ کہ کیسے اختلاف کیا اور کیوں کیا تو اللہ تعالیٰ نے بتایا ہے اور چوتھا اگر اپ یہ کہیں کہ کب کیا تو یہ خالص تاریخ کا سوال ہے کہ انہوں نے کب اختلاف شروع کیا ہمیں زیادہ سے زیادہ جو پتہ چلتا ہے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ادم عليه الصلوٰۃ والسلام سے لے لے کے اور حضرت نوح عليه الصلوٰۃ والسلام تک لوگوں کا دین ایک ہی تھا اس کائنات میں اس وقت شرک نہیں تھا قدیم ترین روایت جو قران سے اور حدیث سے ملتی ہے وہ شرک میں مبتلا ہونے والی قوم حضرت نوح عليه الصلوٰۃ والسلام کی تھی سب سے پہلے وہ لوگ تھے انہوں نے شرک کیا ہے اور حضرت نوح عليه الصلوٰۃ والسلام کو اللہ نے اسی لیے کہا ہے کہ ہم نے انہیں رسول بنا کر بھیجا حضرت ادريس عليه الصلوٰۃ والسلام ان سے پہلے تھے یا بعد میں تھے اس پہ مورخین کہا اختلاف ہے اور اگر حضرت ادريس عليه الصلوٰۃ والسلام نوح عليه السلام سے بھی پہلے تھے تو انہیں اللہ نے نبی بنا کر بھیجا تھا مگر شرک اور کفر کی باتیں نہیں تھیں وہ اللہ کی طرف سے ایک عہدہ تھا جو انہیں دیا گیا

a position given to him by Allah. The religion with which Hazrat Adam (ﷺ) was sent to the world was Tawheed of God. The real thing is that the religion of humans is monotheism. Do you ever think about this fact, what they teach here in many books, that man used to live in caves before, he used to walk naked, these things happened, then gradually civilization came .The Qur'an have negated it. The Qur'an does not believe it. Allah has told, that the beginning of humanity in this world is from prophecy, man was very educated. Man was not like that, as you think. This theory of Dark ages , that has come now and has been around for a long time , that man , millions of years ago, was like that and before that they lived in caves, at that time humans did not know how to wear clothes and they used to wrap themselves animal skins. It is taught in some places too. The Qur'an denies this theory. The Qur'an says that humanity began in this world with the mercy and kindness of Allah. The first human being here, was a Prophet (peace be upon him). He came with knowledge, prophethood and with education. When they came to earth, they farmed, they wore clothes, they married, they had their own culture and their religion was monotheistic of God. And that monotheistic religion were been remained around for many years, for many centuries or may be thousands of years, as many people know about it. The first nation of Hazrat Nuh (peace be upon him) emerged in a world that started committing polytheism or else before that

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً۔

All the people agreed upon the same Din (Religion)

(There is thorough explanation in Furqan, where there is a discussion about the arrival of Hazrat Adam (peace be upon him) on earth. If you want more, you can listen there in Al-Furqan)

Now the only thing left is, why Shirk started, Allah said فَأَخْتَلَفُوا When they began to disagree? The most authentic narration we get is that, they had five persons. Some time before Hazrat Nuh (peace be upon him) or they were the sons of Hazrat Shayish (peace be upon him), Shayish was also a

حضرت ادم عليه الصلوة والسلام جس دین کے ساتھ دنیا میں بھیج گئے تھے وہ خدا کی توحید تھی اصل چیز انسانوں کا مذہب اللہ کی توحید ہے

اپ کبھی اس حقیقت پر غور کریں یہ جو پڑھائے ہیں نا یہاں کئی ایک کتابوں میں کہ انسان پہلے غاروں میں ریا کرتا تھا ایسے ننگا پھرا کرتا تھا یہ چیزوں بوتیں پھر اپستہ تہذیب ائی قران نے اس کی نفی کی ہے قران اس کو نہیں مانتا

وہ بتاتا ہے کہ اس دنیا میں انسانیت کا اغاز نبوت سے پہوا ہے انسان بڑا پڑھا لکھا تھا انسان ایسے تھوڑے ہی تھا جیسے تم سمجھتے ہو اس لیے یہ جو نظریہ اب ایسا ہے ایک عرصہ سے اربا پہ ڈارک ایجز کا کہ انسان اج سے ایک کروڑ سال پہلے ایسا تھا اس سے پہلے غاروں میں ریتے تھے اس وقت انسانوں کو کچھ پہنچ نہیں لائے تھے اس وقت جانوروں کی کھالیں لپیٹا کرتے تھے جس میں یہ پڑھائے بھی ہیں نا بعض جگہ

قران اس نظریہ کی نفی کرتا ہے قران کہتا ہے اس دنیا میں انسانیت کا اغاز بڑے اللہ کی رحمت اور مہربانی کے ساتھ پہوا ہے سب سے پہلا اذ والا ادمی یہاں نبی تھا علیہ الصلوۃ والسلام وہ علم کے ساتھ ائے تھے نبوت کے ساتھ ائے تھے تعلیم کے ساتھ ائے تھے

وہ زمین پہ ائے ہیں تو وہ کھیتی باڑی وہ لوگ کرتے تھے وہ کچڑے بھی پہنچتے تھے ان میں نکاح شادی یہ چیزوں تھیں ان کی ایک پوری اپنی تہذیب تھی اور وہ تہذیب ان کا مذہب خدا کی توحید تھا اور وہ خدا کی توحید والا مذہب کئی سالوں تک ریا پہلے کئی صدیوں تک شاید بہزادوں سالوں تک ریا پہلے جتنے بھی کوئی اس کے بارے میں نہیں جانتا

حضرت نوح علیہ الصلوۃ والسلام کی پہلی قوم ایسی دنیا میں ابھری جنہوں نے شرک کرنا شروع کیا ورنہ اس سے پہلے گان
النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً۔ ساری امت سارے لوگ ایک بی دین اور مذہب پر تھے اس کی تفصیل الفرقان میں جہاں حضرت ادم علیہ الصلوۃ والسلام کے زمین پہ اذ کی بحث ہے وہاں ایک جگہ ہم نے کی ہے کافی ساری تشریح اس کی ہے اگر مزید چاہیے ہو تو وہاں اپ الفرقان میں سن سکتے ہیں

اب رہ گئی یہ بات کہ شرک شروع کیوں ہوا اللہ نے فرمایا فَأَخْتَلَفُوا انہوں نے اختلاف کرنا شروع کیا تو ہمیں زیادہ سے زیادہ صحیح ترین روایت جو ملتی ہے وہ یہ کہ ان کے بان پانچ ادمی تھے حضرت نوح علیہ الصلوۃ والسلام کے اذ سے کچھ عرصہ پہلے اور یا یہ کہ وہ حضرت شیعہ علیہ السلام کے بیٹے تھے شیعہ بھی اللہ کے پیغمبر تھے علیہ السلام

prophet of Allah. And all five of them were heroes in their nation, they were very popular, they had a great relationship with Allah and served people like social workers, God only knows, something like that might have happened and all five died in young age. And when they died, the people felt great sorrow for them, and when their graves were built, people used to go there and wept. Satan came to them and said, "If I make you, their idols." So your heart will have some consolation and their statues were installed on the graves of these five. And with the passage of time, the graves were destroyed and those idols remained. Slowly the pious concept of these five persons disappeared in the next generations and they started worshiping them. The names of these five have been mentioned by Allah in the Qur'an. Allah said: وَدًا وَ لَا سُواعًا وَ لَا يَعْوَث وَ يَعْوَق وَ نَسْرًا (71-23) The twenty-ninth para, Surah Nuh, Allah has mentioned these five. His people answered Noah, (peace be upon him), Never leave these five Gods, and then he said: **Wad, Sawa, Yaghus, Yauq and Nasr**, these five are your Gods. That is why we do not believe this theory. We say that so far archeology in the world has reached the point, where people would have not found things of such civilization of that era and such civilization would have not reached there. Could any one find the civilization so far back, that it reaches to Hazrat Adam (peace be upon him), it may not even be possible to complete the links that are missing, no matter how much human progress, and hardly anyone can reach there. That is why the Messenger of Allah ﷺ, when used to describe his genealogy, he used to stop when he reached Adnan. It is in the hadith, that he used to say, **هُوَ كَذَّابُ النَّسَابِونَ** those who describe the genealogy from Adnan to Hazrat Adam (peace be upon him) and Hazrat Noah. They all tell lies. قَلُوْبِنَاهَا لَكَثِيرٌ And so many nations and so much time has passed between Noah (peace be upon him) that لا يَعْلَمُهَا إِلَّا اللَّهُ No one knows except Allah, that's all the Messenger of Allah ﷺ used to say. So it is not possible that, when someone shall reach there.

اور وہ پانچوں اپنی قوم میں پیروز تھے بہت مقبول تھے بڑا تعلق تھا ان کا اللہ کے ساتھ اور لوگوں کی خدمت کرتے تھے جیسے سو شل و رکز پرواکر تھے پس ایسے ہی کوئی چیز ہوگی اللہ ہی جائز اور پانچوں کا جوانی میں انتقال ہو گیا

اور جب ان کی موت ہو گئی تو لوگوں کو بڑا دکھ بوا اس کا اور ان کی قبریں جب بنی بیبیں تو لوگ ان پہ جا جائے اور شیطان ان کے پاس ایسا اور اس نے کہا کہ اگر میں تمہیں ان کے مجسمے بننا دوں تو تمہارے دل کو کچھ تسلی تو ہو گی اور ان پانچوں کی قبروں پر ان کے سٹیچوز ان کے مجسمے لگا دی گئے اور وقت کے ساتھ ساتھ قبریں تو مٹ گئیں اور وہ جوبت تھے وہ قائم رہے اور ان پانچوں کی عبادت پھر اپسستہ اگلی نسلوں میں تو تصور مٹ گیا ناکہ یہ بتزئیں اچھے لوگ تھے ہم کس لیے جاتے تھے اور اگلی نسلوں نے اک ان کی پرسنٹش شروع کر دی اور ان پانچوں کا نام اللہ نے قرآن میں لیا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کہ وَدًا وَ لَا سُواعًا وَ لَا يَعْوَث وَ يَعْوَق وَ نَسْرًا (71-23) سورہ نوح میں علیہ الصلوٰۃ والسلام انتیسوں پارے میں اللہ نے ان پانچوں کا ذکر کیا ہے کہ نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ان کی قوم نے جواب دیا انہوں نے کہا پیرگز نہ چھوڑنا اپس میں باتیں کرنے لگے اور انہوں نے کہا بالکل اس کی نہ ماننا نوح علیہ السلام کی اور پیرگز نہ چھوڑنا ان پانچ خداوں کو اور پھر انہوں نے کہا ود، سواع، یعوث، یعوق اور نسر یہ پانچ تمہارے خدا ہیں انہیں نہ چھوڑنا - اس لیے ہم نہیں مانتے اس نظریے کو ہم یہ کہتے ہیں کہ اب تک دنیا میں ارکیالوجی اس مقام تک پہنچی ہے کہ جس مقام پہ پہنچ کے انسانوں پہ کچھ ایسے حالات چیزیں انہیں ملی ہوں گی یہاں اس وقت تہذیب جس علاقے میں بھی یہ نہیں ائی ہوگی اور اتنی پیچھے کی اب تہذیب نکل ائے کہ حضرت ادم علیہ الصلوٰۃ والسلام تک جا پہنچے شاید ممکن بھی نہ ہو درمیان کی کڑیاں جو غائب ہیں وہ کہاں پوری ہو سکتی ہیں جتنی بھی انسان ترقی کرے گا پھر بھی شاید ہی کوئی پہنچ سکے

اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خود اپنا نسب جب بیان کرتے تھے تو عدنان پہ پہنچ کے رک جاتے تھے اور حدیث میں ایا اپ فرمائے تھے کہ عدنان سے اگے جو لوگ نسب بیان کرتے بین نا حضرت ادم علیہ السلام تک اور حضرت نوح علیہ السلام تک **هُوَ كَذَّابُ النَّسَابِونَ** یہ سب جھوٹ بولتے ہیں قلو بینها لکثیر عدنان کے اور نوح علیہ السلام کے درمیان اتنی امتیں اتنی قومیں اتنا وقت گزرا ہے کہ اپ نے فرمایا

لا يَعْلَمُهَا إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ كَعْلَوْهُ كَوئي نہیں جانتا بس اتنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائے تھے تو یہ ممکن نہیں کب پہنچ سکے

But the Qur'an says that the religion of all people was monotheism of Allah and when polytheism started **فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ** All sent His Messengers They were Bearers of good news to those who believed in the monotheism of God. **وَمُنذِرِينَ** And they used to warn those who commit polytheism. **وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ** and sent down with them the Book . Now, whatever book has been given to every prophet, Allah gave the Torah to Hazrat Musa (peace be upon him), this Gospel was given to Jesus (peace be upon him), and the scriptures were revealed even before him. Hazrat Ibrahim (ص) is a person who lived some 4,500 years ago, and Allah said that the scriptures were revealed to him.

Now no one in the world knows what scripture was revealed to them and what was in it. The effects that are of thousands of years old, are comming out, and then might some more detail would come out in some other era. It is as, someone asked the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), and whether in these planets that we see, have inhabitants? So the Prophet (may God bless him and grant him peace), said that they also have inhabitants like you and Prophets also came to them. Then he said, "For the rest of them and for you, I am the last prophet (ص)" People have written continuous books about this one hadith, they have written hundreds of pages, but no one has been able to prove yet, that there is life in another planet. Be thankful, that one day some aliens be found and it become known that there is life, So that How did the Prophets (peace be upon them) used to go there, how did the people live. Then the saying of the Messenger of Allah (ص) shall be confirmed at some point or another. He said that there are such series and you are not the only one. And since Ibn Arabi (may God bless him mercy), has mentioned his Kashf about spirituality, we cannot copy it, it is obvious that the Kashf of the elders is not an evidence. Scientific proof will also be found one day. When these sciences develop like this, then many things that God has said in the first day, they will reach there. So, not

مگر قران یہ بتاتا ہے کہ سب لوگوں کا دین اللہ کی توحید تھی اور بھریوں شرک جب چلا فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ تو اللہ تعالیٰ نے کیا کیا انبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کو بھیجا مُبَشِّرِیْنَ و خوشخبری سناتہ تھے ان لوگوں کو جو خدا کی توحید پر قائم ہے و مُنذِرِیْنَ، اور وہ ڈراخ تھے ان لوگوں کو جو شرک کرتے ہیں

وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ اور اللہ نے ان نبیوں کے ساتھ کتاب بھی بھیجی علیہم السلام اب ہر نبی کو جو جو بھی کتاب دی گئی ہوگی حضرت موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو تورات اللہ نے دی دی یہ انجلیل عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو دے دی ان سے پہلے بھی صحیفہ نازل ہوئے حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام تو اج سے کوئی چار ہزار پانچ ہزار برس قبل کے ادمی ہیں اور اللہ نے کہا ان پہ صحیفہ نازل ہوئے

اب دنیا میں کوئی نہیں جانتا کہ ان پہ کیا صحیفہ نازل ہوا تھا اس میں کیا چیز تھی تو اتنے اتنے ہزاروں سال پرانے جو اثرات نکل رہے ہیں شاید کسی زمانہ میں کوئی چیز نکلے

یہ ایسے ہی ہے جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے پوچھا کہ یہ جو سیارے ہم دیکھتے ہیں کیا ان میں بھی ابادیاں ہیں تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان میں بھی تمہارے جیسی مخلوق اباد ہے اور اپنے فرمایا ان کے پاس بھی انبیاء علیہم السلام لئے تھے اور ارشاد فرمایا باقی ان کے لیے اور تمہارے لیے سب کے لیے میں اخیری نبی ہوں

اس ایک حدیث کی شرح میں لوگوں نے مستقل کتابیں لکھی ہیں سو سو صفحہ دو دو سو صفحہ لکھے ہیں لیکن کوئی اج تک یعنی ثابت کر سکا کہ دوسرے کسی سیارے میں زندگی ہے

شکر کریں کسی دن کوئی مخلوق مل جائے کوئی زندگی مل جائے اور پتہ چلے کہ وہاں انبیاء علیہم السلام کیسے لئے تھے کیا پوتا تھا لوگ کیسے ریتے ہیں یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس بات کی تصدیق کبھی نہ کبھی تو ہوگی اپنے فرمایا وہاں بھی ہی سلسے صرف ایک تم ہی تھوڑے پہوچنے کے لیے

اور چونکہ ابن عربی رحمة اللہ علیہ نے اپنے کشف کا حال ذکر کیا ہے روحانیت کا تو وہ ہم اس لیے نہیں نقل کر سکتے کہ ظاہر ہے بزرگوں کے کشف جو ہوتے ہیں وہ کوئی دلیل تھوڑا ہے

سائنسیک پروف بھی کسی دن مل جائیں گے ان چیزیں کے یہ علوم اس طرح کے جب ترقی کرتے ہیں تو پھر کئی ایک چیزیں جو خدا نے کہہ دیا ہے پہلے دن پھر وہیں پہنچ جائیں گے

necessarily with every Prophet (peace be upon him) but whoever God gave the Book, **إِنَّ الْحَقَّ** There was truth in this book, there were true things. This is the proof that, wherever there have been settlements in the world, prophets (peace be upon them) were came there. We don't know if their traces are no longer left, but where there was human habitation, Allah has sent Prophethood there and sent the Book as well. Because if God would had not sent Prophethood there, and if Allah Almighty does not send the Book there, then there is no reason to punish them. Therefore Allah said: **وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ And We do not torment (any people) at all** حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا (15-17)

Here, suppose a 10,000-year-old civilization would be found out in America, then surely prophets (peace be upon them) would had been come , because the Qur'an has said that wherever there were settlements, prophet came . Now, what evidence do we have that who were the prophets and what was the matter? And the Qur'an tell us that where ever we sent the prophets, we sent them in the language of the people of that place, but it does not tell that, what was the language would have been used here at that time. One thing is now in our mind sometimes, because in previous times there was not so much knowledge of these things. So It came at one place in the third para that, whereas in many places in the hadith, the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said: During the time of the Prophets before me, it used to come a fire from the sky and anyone who offered a sacrifice to God would burn it if it was accepted, and if it was not accepted, then it would remain as it was. It always been like this. The Jews also objected to the Messenger of Allah (ﷺ) that why the fire does not come down for him. So before the Prophet (ﷺ) it used to be like this, that fire used to come at the place of sacrifice and different nations used to build big towers for it. They would go up there and put the things of sacrifice. The fire from sky used to come and burn them. This were there proof, that Allah

تو پر ایک نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ یا جن بھی انبیا علیہ السلام کے ساتھ بھی ضروری نہیں پر ایک کے ساتھ بلکہ جس کو بھی خدا نے کتاب دی **إِنَّ الْحَقَّ** اس کتاب میں سچائی تھی سچی باتیں تھی یہ دلیل ہے اس کی کہ دنیا میں جہاں جہاں ابادیاں ربی ہیں وہاں وہاں انبیاء علیہم السلام لئے رہے ہیں

اور ان کے اثار اب باقی نہ رہے ہوں ہمیں نہیں معلوم لیکن جہاں ابادی انسانوں کی ربی ہے اللہ نے وہاں نبوت کو بھی بھیجا ہے کتاب کو بھی بھیجا ہے کیونکہ اگر خدا وہاں نبوت کو نہ بھیجتا ہے اور اللہ تعالیٰ اگر وہاں کتاب نہ بھیجتے تو انہیں عذاب دینے کی کوئی تک نہیں ہے کوئی بوجہ نہیں اسی لیے اللہ نے فرمایا **وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ** اور ہم کسی کو عذاب نہیں دیتے **حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا** (15-17) جب تک کہ رسول وہاں نہ بیجھے دیں یہاں فرض کیجیے امریکہ میں ایک 10 ہزار سال پرانی تہذیب نکلتی ہے تو یقیناً وہاں انبیاء علیہم السلام کے ساتھ ہوں گے کیونکہ قرآن نے بتایا ہے پر جگہ جہاں بھی ابادیاں تھیں نبوت ائی ہے اب پہمارے پاس کیا ثبوت ہے کہ یہاں کون نبی تھے کیا چیز تھی اور یہ بھی قرآن نہیں بتاتا ہے کہ جس جگہ ہم نے نبیوں کو بھیجا ہے وہاں کے لوگوں کی زبان میں بھیجا ہے تو یہاں کون سی زبان اس زمانے میں ہوتی ہوگی

ایک چیز اب ہمارے خیال میں کبھی کبھی اتی ہے چونکہ پچھلے زمانوں میں اتنا ان چیزوں کا علم نہیں تھا نا

اس لیے تیسرا پارے میں ایک جگہ ایا ہے اور حدیث میں تو خیر ایا ہے بہت جگہ پہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے پہلے انبیاء علیہم السلام کے زمانے میں اگ اتی تھی اسمان سے اور جس کی بھی نذر خدا کے لیے قربانی جو بھی کوئی پیش کرتا تھا اسے جلا دیتی تھی اگر قبول ہوتا اور اگر قبول نہیں ہوتا تھا تو پھر وہ ویسے ہی پڑا ریتا یہ ہمیشہ ریا ہے

یہودیوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ بھی اعتراض کیا کہ اپ کے لیے اگ کیوں نہیں اترنے تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے ایسے ہی تھا کہ قربانی کی جگہ پہ اگ اتی تھی اور اس کے لیے مختلف قومیں بڑے بڑے ٹاورز بنایاں اور اوپر جا کر وہ قربانی کی چیزیں رکھ دیتی تھی اور اسمان سے اگ اک جلا دیتی تھی اسے یہ دلیل ہوتی تھی کہ اللہ ان لوگوں سے راضی ہے خوش ہے یا اس شخص سے خوش ہے

is pleased with these people or pleased with this person. Now these things are coming out in such a way that they guess, that sacrifices would had been made here. This is an argument that has been brought forward now. If the truth in it comes out one day, then the next traces of prophethood will also be found. But in general, Allah has given this law in the Quran that there came prophets and the books, wherever there were people. If polytheism had begun, then God has given awareness. There were truth in the books and they kept explaining it to the people. That is why, will talk In sha Allah, about India, when Surah Inam of seventh para shall come. There Hazrat Mujaddid al-Fasani (may God bless him mercy), writes in the context of a place in India that when I went, there were luminosity and blessings like the graves of prophets. So I prayed to Allah to tell me about them. So I was told that there were 12 prophets came in India at that time to preach and then people martyred them. These are their graves. Although we cannot take it as an evidence, but at a level these things show that something were being happened. Have you heard the name of Krishna Ji of Mathura? Many things have been written about him, from which it is known that he may have received prophethood in his time.(God forbid) We do not say from certainty, but many things are like that in history and there were many elders who were convinced of his prophethood, they said that he was the prophet of his time and polythesis came in his teachings just like the Christians, as we sees.

There was Maulana Hameed Uddin Farahi (may Allah bless him mercy), Do you know him?

"dhonda tha isman janhen khak jan kar wah log tam ne ek hi shokhi min kho diye"(I am surprised, my mind doesn't believe that you guys don't know, sometimes I think this is probably your test here) Hamiduddin Farahi was known as one of the people, whom Allah gave a deep understanding of the Quran in the last days. People have disagreed with some of Maulana's investigations. There is no doubt that he was Shibli Nomani's cousin, have

اب یہ جو چیزیں ایسی نکل رہی ہیں نا کہ گئیں لگائے ہیں اندازہ کرتے ہیں کہ یہاں پر قربانیاں دیتے ہوں گے یہ ایک ایسی دلیل ہے جواب جا کر سامنے ائی ہے اور اگر اس میں حقیقت کسی دن نکل لئے تو پھر نبوت کا اگے کو بھی سراغ لگ سکتا ہے

لیکن جنری اللہ نے قانون یہی بتائے ہیں قران میں کہ انبیاء علیہم السلام ائے ہیں کتابیں ائی ہیں جہاں جہاں انسان تھے شرک اگر شروع ہوا ہے تو خدا نے وہاں اگاہی دی ہے اور وہ کتابوں میں سچائی تھی جو لوگوں کو اکے سمجھاتے رہے

اسی لئے پندوستان کے بارے میں ساتویں پارے میں سورہ انعام انشاء اللہ بات کریں گے انڈیا کے بارے میں حضرت مجدد الفسانی رحمت اللہ علیہ نے ایک جگہ کے متعلق لکھتے ہیں کہ میں وہاں جب گیا تو وہاں پہ وہ انوار اور برکات تھیں ان قبروں میں جو انبیاء علیہم السلام کی قبریں ہوتی ہیں تو میں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی کہ ان کے متعلق مجھے بتایا جائے تو مجھے بتایا گیا کہ پندوستان میں یہ 12 نبی لئے تھے اس وقت پہ سمجھا ہے کے لیے اور پھر لوگوں نے انہیں شہید کر دیا تھا یہ ان کی قبریں ہیں

اگرچہ اس کو ہم دلیل نہیں بنا سکتے لیکن ایک درجہ میں یہ چیزیں پتہ چلتی ہیں کہ کچھ بوتا رہا ہے یہ چیزیں کرشن جی کا نام سننا تو ہوگا ہاں وہ تو اپ کے پہمسائے ہیں متھرا میں ہے نا ان کے متعلق کئی چیزیں لوگوں نے لکھیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ شاید اپنے زمانہ میں انہیں نبوت ملی بھوگی شاید العیاذ بالله ہم اس کی یقین سے نہیں کہتے لیکن کئی چیزیں تاریخ میں ایسی اتنی ہیں اور بہت سے بزرگ ایسے تھے جو ان کی نبوت کے قائل تھے وہ کہتے تھے اپنے زمانے کے نبی تھے اور ان کی تعلیمات میں ایسے ہی شرک اکیا جیسے عیسائیوں کے ہاں اج ہم دیکھتے ہیں

مولانا حمید دین فرابی رحمت اللہ علیہ تھے یہ کون تھے اپ جانتے ہیں جن لوگوں کو کیا کہیں ڈھونڈا تھا اسمان جنہیں خاک جان کروہ لوگ تم نے ایک بھی شوخی میں کھو دیے حریت ہوتی ہے اندر طبیعت ماننی نہیں کہ اپ لوگ نہ جانتے ہوں کبھی کبھی خیال اتا ہے یہ شاید ہمara امتحان ہے وہاں حمید الدین فرابی جو تھے یہ اخڑی زمانہ میں جن لوگوں کو اللہ نے قران کی بڑی گھری سمجھہ دی تھی ان میں سے ایک یہ جائز تھے مولانا کی بعض تحقیقات سے لوگوں نے اختلاف کیا ہے

اس میں شبہ نہیں کہ شبی نعمانی کے خلیرے بھائی تھے اب سمجھہ میں ائی اور سید سلیمان ندوی رحمة اللہ علیہ جیسا

you understood now. And a person like Syed Sulaiman Nadvi (may Allah have mercy on him) who had a great position, was admire him, and explained that the Quran has been opened to him and he had understood. And Maulana Hameed-ud-Din Farahi (may God bless him mercy) has great achievements. Lord Curzon took him with him, his Arabic was very good, and many places in the Holy Qur'an have been written by him in such a way that after reading it, a person is convinced that he really has explained this place very well. It was he, who built Madrasah Al-Asla in Sarai Mir. And he said that Muslims in India do not read the Qur'an and the Qur'an should be explained to them. They were such great people that people like Shibli Nomani used to call them to their home in Nadvi and said, "Teach our boys the Qur'an, and explain the interpretation here." Even though Shibli himself was a person of such status and level that people used to tremble when he clashed Shibli. What praises should be given to them, he had to go to the hospital in last time. Have you heard the name of Maulana Amin Ahsan Islahi? **Tadabbur Quran** is his Tafsir, he learnt from Hameed Uddin Farahi. Let's tells you two things of Hameeduddin. Hamiduddin did not care about big people. He was a big dervish person. One day, the boys were in the seminary and said, "You are teaching us the Holy Qur'an, you are teaching us tafsir, and we don't get anything good to eat and look what the cook did. They kept listening to everything and said, "Mi'an, keep reading the Quran from us. What is the problem of food? Now sit and eat now. He get up. And there was a little bit of mint, he put it in a thing and rubbed it and added a little salt and put it in front of those boys and said this is a sauce, eat bread with it then you will understand the Qur'an. So someone said, Hazrat, this is little, they said, "Well, let's make arrangements now. There was a jug of water lying next to it. They poured water and opened it. They said, 'look, it has become curry now, eat it. Life was like this, big people like Lord Curzon and others , used to write to him and Maulana never went, perhaps they were went

ادمی بڑا مقام تھا جن کا وہ تعریف کرتے تھے ان کی کہ قران اللہ
نے اس ادمی پر کھول دیا ہے سمجھایا ہے

اور مولانا حمید الدین فراہبی رحمة الله عليه ان کے بڑے کارنامے
بین لارڈ کرزن انہیں اپنے ساتھ لے گیا تھا عربی بہت اچھی تھی
ان کی اور قران پاک پہ کئی مقامات انہیں ایسے لکھے بین جنہیں
بڑھ کے ادمی قائل ہو جاتا ہے کہ واقعی یہ مقام انہوں نے بہت
اچھا سمجھایا ہے

سرائے میر کا نام سننا ہے بین اچھا وہ نقشے میں لائیں سرائے میر کا
نام سننا ہے بین نہیں سنا سرائے میر میں مدرسہ الاصلاح جو
تھا وہ انہوں نے بی بنایا تھا اور انہوں نے یہ کہا کہ ہندوستان
میں مسلمان قران نہیں پڑھتے اور قران انہیں سمجھانا چاہیے اتنے
بڑے ادمی تھے کہ شبلی نعمانی جیسے ادمی انہیں بلاط تھے اپنے
ہاں ندوی میں اور کہتے تھے اپ ہمارے لڑکوں کو قران پڑھائیے
یہاں تفسیر بیان کیجیے
حالانکہ شبلی خود جس مرتبے اور درجہ کا ادمی تھا ایسے ویسا
تھوڑے ہی تھا تکریتے پتوئے شبلی سے لوگ کانپتے تھے کیا کیا
تعاریف اس کی کریں ان کو اخیری زمانے میں پاسپیل میں جانا پڑا

مولانا امین احسن اصلاحی کا نام سننا ہے تدبیر قران ان کی تفسیر
بے نا انہوں نے ان سے پڑھا وہاں حمید الدین سے اور وہ حمید
الدین کی دو باتیں سنائی دو چلو حمید الدین بڑے بڑے لوگوں
کو خاطر میں نہیں لاتے تھے بڑے درویش ادمی تھے لڑکے ایک دن
ائے مدرسے میں اور کہا اپ ہمیں قران پاک پڑھانے بین تفسیر پڑھانے
بین کھانے کو کچھ اچھا سمجھا ہے اسے کہا اسے کھاؤ پھر
مولانا امین احسن اصلاحی کا نام سننا ہے تدبیر قران ان کی تفسیر
بے نا انہوں نے ان سے پڑھا وہاں حمید الدین سے اور وہ حمید
الدین کی دو باتیں سنائی دو چلو حمید الدین بڑے بڑے لوگوں
کو خاطر میں نہیں لاتے تھے بڑے درویش ادمی تھے لڑکے ایک دن
ائے مدرسے میں اور کہا اپ ہمیں قران پاک پڑھانے بین تفسیر پڑھانے
بین کھانے کو کچھ اچھا سمجھا ہے اسے کہا اسے کھاؤ پھر

اور دیکھیے باورجی نے کیا کر دیا سارا کچھ سنتے رہے اور کہنے لگے
میاں قران پڑھتے رہو ہم سے باقی کھانے کا کیا ہے لو ابھی بیٹھو
ابھی کھا لیتے بین اٹھے اور وہاں پو دینہ تھوڑا سا لگا ہوا تھا اسے
ایک چیز میں ڈالا اور اسے رکھا اور تھوڑا سا نمک ملا یا اور اک ان
لڑکوں کے سامنے رکھا اور کہا یہ چٹنی ہے اس سے روٹی کھاؤ پھر
قرآن سمجھہ میں ائے گا

تو کسی نے کہا حضرت یہ تھوڑا ہے کہنے لگے اچھا ابھی
بندو بست کرتے بین ساتھ جگ پانی کا پڑا ہوا تھا پانی ڈال دیا اور
کھول دیا کہنے لگا لو اب تو سالن بن گیا کھاؤ

زندگی ایسی گزری بڑے بڑے لوگ لارڈ کرزن جیسا ادمی اور یہ
لوگ ان کو لکھتے تھے اور مولانا کبھی نہیں گئے لوگوں کے ساتھ
ایک ادھ مرتبہ گئے تھے لارڈ کرزن کے ساتھ خیر

with the people one or two times to the Lord Curzon.

And there was a man who was a high-level drinker. And was always keeps in intoxication. Maulana used to respect him a lot and make him sit on the head side and he himself sits, on his foot side. People were fed up, they said, Hazrat he drinks alcohol, they used to say , you don't understand his status, let leave him. When people saw that, Hazrat respect him alot, so they stopped talking, but Maulana had a great respect for him. Whenever he came. Maulana used to leave everything, and says "What can I do for you?" One day he came and said, feed me a good food, so they got up and cooked meat for him. One day he came again , Hazrat asked him, what I, should serve, he said, wear me clothes, the clothes that Maulana had given, he picked up and thrown away, and said, wear me good clothes. So Hazrat, specially asked for clothes from Delhi and put them on. When Maulana got sick, there was a big hospital in Mathura and Maulana had to go there to have an operation. So when Maulana Hameeduddin Sahib Farahi (may God bless him mercy) went (Amin Ahsan Islahi, who was living in Lahore, has narrated this by himself to us, during the time when we were working on fatwas there). When our teacher went there and had a talk, later he told me that Maulana had said: when I reached Mathura, I have seen during night, Krishnaji came to meet me. And Krishna ji put a necklace around my neck, so I said, "What does that mean?" He said, "Krishna ji was a prophet of his time and became happy because we explains the Holy Qur'an, the work we are doing. He was very happy to meet us in Mathura. I think, because he has welcomed me in Mathurs, so I would not be able to go back now. The doctors sent a telegram to the seminarians, that we had operated the Maulana but his condition is dangerous and you should pray. So all the teachers and students of Madrasah Al-Islah sat and start reciting "Ya Salam" (the name of Allah). At that time, he also turned out, who was a big drinker, and everyone said to him, that Hazrat

اور ایک ادمی اتا تھا لیکا پر لے درجے کا شراب پینے والا بہت دھت ریتا تھا اور مولانا اس کی بڑی عزت کرتے تھے حق کے وہ اجاتا تھا تو مولانا سر کی طرف اسے بٹھاتے تھے پائنتی میں خود بیٹھتے تھے بڑی عزت اس کی کرتے تو لوگ تنگ ائے ہوئے تھے لوگ کہتے تھے حضرت یہ شراب پینا ہے فرماتے تھے تم اس کے مقام کو نہیں سمجھتے اسے چھوڑو

تو لوگوں نے دیکھا جب حضرت عزت کرتے ہیں تو کہنا کہلانا چھوڑ دیا لیکن اس کا بڑا بھی احترام تھا مولانا کے بان اتا تھا سب چیزیں چھوڑ کے مولانا فرمائے اپ کی کیا خدمت کریں ایک دن ایا کہنے لگا کہا نا کھلاؤ اچھا سا تو اٹھے خود گوشٹ پکایا اس کے لیے ایک دن ایا پھر کہنے لگا حضرت نے پوچھا کیا خدمت کریں کہنے لگا کپڑے پہناؤ جو کپڑا مولانا نے پیش کیا اٹھا کر پھینک دیتا اور کہنے لگا نہیں پہننے اچھے کپڑے لاو پھر حضرت نے خاص طور سے دہلی سے کپڑے منگ کے اس سے پہنائے

مولانا بیمار ہو گئے اور بیمار جب ہوئے تو متھرا میں متھرا جانتے ہیں مثلاً متھورا اچھا چلیے یوں سے اس نے بھی قرات کے اختلافات ہیں بعض نے اسے ماتھورہ پڑھا ہے بعض نے مصر اور بعض نے مصر چلیے جو اپ پڑھ لیں وہاں بسپتال تھا بڑا اور مولانا نے جانا تھا وہاں اپریشن کرانے کے لیے تو مولانا حمید الدین صاحب فراہمی رحمة اللہ علیہ جب گئے تو امین احسن اصلاحی نے خود ہم سے بیان کیا لاہور میں وہ لاہور میں ہی ریتے تھے تو ہم جس زمانہ میں فتویے کا کام کرتے تھے ان کی خدمت میں حاضر ہوئے تو مولانا کہنے لگے کہ جب بیمار ہے استاد گئے وہاں اور ہم سے باتیں پوئیں بعد میں کچھ تو مجھ سے کہا کہ جب میں متھرا پہنچا ہوں تو میں نے رات دیکھا ہے کرشن جی ائے مجھے ملنے اور کرشن جی نے میرے لگے میں پار دلال تو میں نے کہا اس کا کیا مطلب تو انہوں نے کہا کرشن جی اپنے زمانے کے پیغمبر تھے اور ہم خدا کی کتاب کو سمجھائے ہیں ناقران کو تو انہیں خوشی ہوئی اس بات سے کہ قران پاک کا سمجھائے کا کام ہم کر رہے ہیں تو ہم سے ملنے ائے بڑی خوشی سے جب ہم متھرا ائے ہیں اور مجھے لگتا ہے کہ انہوں نے جو استقبال کیا ہے تو اب میں واپس نہیں جا سکوں گا اور یہ جس کی اتنی عزت کرتے تھے مدرسے والوں کو تاری ڈاکٹرز کی کہ ہم نے مولانا کا اپریشن کر دیا ہے حالت ان کی خطرناک ہے اور اپ لوگ دعا کیجئے

تو مدرسة الاصلاح والوں نے یا سلام اللہ کے نام کا ختم پڑھا کے لیے سب بچے اساتذہ بیٹھ کے یا سلام پڑھ رہے تھے اتنے میں یہ بھی انکلا جو پیتا تھا اتنا زیادہ تو سب نے کہا کہ حضرت بیمار بین متھاری بڑی عزت کرتے تھے تم بھی بیٹھو اور یا سلام کا ختم

is sick and he used to respect you a lot. You also sit, and recite the "Ya Salam". May Allah bless Maulana peace? He became very happy and said, do perform ablution to me, then we will read. The servants of Maulana got up and performed, ablution to him. He sat and read for a while. Then he said, "Leave it. There are planted with pomegranate trees and Maulana is sitting under them, eating pomegranates and walking in the gardens. God has given him so many blessings. You are wasting your time and Maulana has left." When he said, Maulana left, those who were to understand, cried, they said that something had happened. When Telegram arrived the next day, it was found out that, Maulana was died the same time.

Therefore, how many people are there, about whom, we couragely say something definite and certain for their prophethood? And It cannot be said at all, but some or the other traces will be found in every civilization of the world, that fire was came and burnt these sacrificial things. When knowledge develop more, then other things will also be opened. Allah has said that monotheism was the religion of this world, then people committed polytheism, then We sent the Prophets, peace be upon them, then sent the Book with some of the Prophets, and the Book told that: لِيَحُكُمْ so that it (Book) might judge or Who would decide? The Prophets (peace be upon them). Three interptaions have been done that Allah should decide بَيْنَ النَّاسِ among the people فِيمَا اخْتَلَقُوا فِيهِ About which the people were disputing, means , about the monotheism of Allah and polytheism, Allah should decide , Or the Book We sent down had truth in it بِالْحَقِّ This had a statement of truth, so this book would decide, Or that the Prophet (peace be upon him) who came with the book and there was truth in the book will decide, Among the people at the time when they came into the world وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ And in this book and with the monotheism of Allah, no one were disagreed إِلَّا الَّذِينَ Then only those very people أُوتُوهُ whom the Book was given, who were made

پڑھو اور اللہ تعالیٰ سلامت رکھے مولانا کو بڑا خوش بوا کہنے لگا
وضو کراؤ پھر ہم پڑھیں گے تو مولانا کے خادم ائمہ انہوں نے
وضو وغیرہ کرایا بیٹھے کے تھوڑی دیر پڑھتا رہا

پھر کہنے لگا چھوڑو جی وہ تو انار کے درخت لگے پسونے بین اور
مولانا ان کے نیچے بیٹھے کے انار کھا رہے ہیں اور باغوں میں پھر
رہے ہیں اور کیا کیا خدا نے نعمتیں دی ہیں تم ایسی فضول میں
وظیفہ کر رہے ہو بس مولانا چلے گئے

جب اس نے یہ کہا مولانا چلے گئے تو جو سمجھنے والے تھے وہ رو
پڑھے انہوں نے کہا کہ کوئی بات ہو گئی ہے اور جب تاری اگلے
دن تو پتہ چلا اسی وقت مولانا کا انتقال ہوانہا

تو اس لیے کتنے ہی لوگ ایسے ہیں جن کی نبوت کے بارے میں
قطعی اور یقینی طور پر کچھ کہنا بڑی جسارت ہے بالکل بات
نہیں ہو سکتی لیکن کچھ نہ کچھ اثار دنیا کی بر تھدیب میں
کو اک اگ جلاقی رہی ہے یہ تو ملیں گے کہ یہ قربانی کی چیزیں
ابھی علم اور ترقی کرے گا تو پھر اور چیزیں کھل جائیں گی

اللہ نے کہا ہے کہ توحید اس دنیا کا مذہب تھا پھر لوگوں نے
شرک کیا پھر ہم نے انبیاء علیہم السلام کو بھیجا پھر بعض
نبیوں کے ساتھ کتاب بھیجی اور کتاب نے بتایا کہ لِيَحُكُمْ حق
کیا ہے تاکہ وہ فیصلہ کرے کون فیصلہ کرے اللہ لِيَحُكُمْ تاکہ
فیصلہ کرے کون وہ کتاب لِيَحُكُمْ تاکہ فیصلہ کرے کون وہ
نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام تینوں اس کی تفسیریں کی گئی ہیں کہ
فیصلہ کرے اللہ تعالیٰ بَيْنَ النَّاسِ لوگوں کے درمیان فِيمَا
اخْتَلَفُوا فِيهِ جس کے بارے میں لوگ اختلاف کر رہے تھے اللہ
کی توحید اور شرک کے بارے میں اللہ فیصلہ کرے

یا کتاب ہم نے نازل کی اس میں حق تھا
بِالْحَقِّ سچائی کا بیان تھا یہ کتاب فیصلہ کرے یا یہ کہ وہ نبی
علیہ الصلوٰۃ والسلام جو کتاب کے ساتھ ائمہ تھے اور کتاب میں
حق تھا وہ فیصلہ کریں گے لوگ فیصلہ کریں اس وقت لوگوں
کے درمیان جب وہ دنیا میں ائمہ تھے

وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ اور اس کتاب میں اللہ کی توحید میں کسی نے
اختلاف نہیں کیا تھا إِلَّا الَّذِينَ سوائے ان لوگوں کے أُوتُوهُ جو اس
کتاب کے وارث بنائے گئے

inheritors of this book. See, the differences that always start in religion are done by those who are the unworthy heirs of the Prophets. The Prophets (peace be upon them) explained the book clearly, Allah said that there was no disagreement in this book. Except those who were given that book, The pronoun **هُ** is diverting to the book, that is, who were made inheritors of this book, The incompetent **الْكِتَبَ**, Those who were given the Book, means those who were made heirs. Later, they started using God's book for their personal purposes. That is why Allah said in another place in the Qur'an. **فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ** (19-59) **They followed their pathetic successors** And after the good servants of Allah came in their place unworthy people and they wasted the Book of Allah, so Allah said: **أَضَاعُوا الصَّلَاةَ** The first wrong thing they did was that, they stopped praying. If you look at the lives of those who use to live at the shrines of their respective priests and they do not pray. Allah said **فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ** And after our good servants who come to those places, the first thing they do is that **who gave up Prayers** and second thing is **وَ اتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ** and followed the lusts (of their ill commanding selves) The things that have fun, do it, and if, there is something to obeys Allah, sacrifice one's life, sacrifices sleep, sacrifices money, and worships God, they do not come there. If there is funny things, then they go for it. So it came to be known that those who disagreed, were the wrong people, this is one thing, and second is, when did it happen, what was the date, that we don't know. That is, after Prophet Noah (peace be upon him) or a little before him, this third thing Allah Almighty said: **مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ** despite the fact, that the clear signs had come to them (and they differed also) because of mere jealousy, It means what is deliberate disagreement and why **بَعْيًا بَيْنَهُمْ** Because of envy, because of obstinacy, Answer to the three questions were been given. Who disagreed, those who were made inheritors of the Book, the evil people, God had given them clear arguments but why they did **بَعْيًا بَيْنَهُمْ**

دیکھا اختلاف پرمیشہ جو مذبب میں شروع پوا کرتا ہے وہ وہی لوگ کرتے ہیں جو نالائق وارث پوا کرتے ہیں انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے۔
انبیاء علیہم السلام نے تو کتاب صاف بتا دی اللہ نے فرمایا کہ اس کتاب میں کوئی اختلاف نہیں ہوا **إِلَّا الَّذِينَ أَوْتُوهُ سُوانِحَ** ان کے جنہیں وہ کتاب دی گئی ہے کی ضمیر کتاب کی طرف لوٹ رہی ہے ناتوہ وہ کتاب کے جو وارث بنے یہ تھے نالائق **الْكِتَبَ** جنہیں کتاب دی گئی تھی یعنی جو وارث بنائے گئے تھے یہ ہے کی ضمیر ادھر **الْكِتَبَ** کی طرف لوٹ رہی ہے اس لیے فرمایا کہ جو کتاب کے وارث بنے بعد میں انہوں نے اپنی ذاتی اغراض و مقاصد کے لیے خدا کی کتاب کو استعمال کرنا شروع کیا اسی لیے دوسرو جگہ ایسا ہے قران میں اللہ نے فرمایا **فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ** (19-59) اور اللہ کے اچھے بندوں کے بعد ان کی جگہ نالائق لوگ اُ اور انہوں نے خدا کی کتاب کو ضائع کیا تو اللہ نے کہا ہے

أَضَاعُوا الصَّلَاةَ سب سے پہلی غلط حرکت انہوں نے یہ کی کہ نماز پڑھنا چھوڑ دی اس لیے جتنے سجادہ نشین اپنے مشائخ کی درگاہوں پہ ہوتے ہیں ان کی زندگیاں دیکھو اور یہ نماز نہیں پڑھتے اللہ نے فرمایا کہ **فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ** اور ہمارے اچھے بندوں کے بعد جو ان کی جگہوں پر اتے ہیں پہلا کام یہ وہ کرتے ہیں کہ **أَضَاعُوا الصَّلَاةَ** نماز نہیں پڑھتے دوسرا کام **وَ اتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ** مزوب میں پڑ جاتے ہیں جس چیز میں مزہ ہے وہ کام کرنا ہے جس چیز میں اللہ کی اطاعت ہو اپنی جان کھپتی ہونیند کی قربانی دینی پڑے پیسے کی قربانی دینی پڑے خدا کی عبادت کرنی پڑے اس پہ نہیں اتے جو مزے کی چیزیں ہیں اس میں چلے جاتے ہیں تو معلوم ہوا کہ اختلاف انہوں نے کیا جو غلط لوگ تھے ایک اور پھر دوسرا بات کہ کب کیا وہ تو تاریخ ہے وہ تو نہیں پتا

یعنی حضرت نوح حضور علیہ السلام کے بعد یا ان سے کچھ پہلے یہ تیسرا بات یہ کہ کیسے کیا اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ **مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ** جب کہ ان کے پاس واضح دلائل خدا کی توحید کے تھے اس کے بعد اختلاف ہوا ہے **بَعْيًا بَيْنَهُمْ** اور ضد میں اگئے اس کا مطلب ہے جان بوجہ کر اختلاف کیا ہے اور کیوں کیا ہے **بَعْيًا بَيْنَهُمْ** حسد کی وجہ سے ضد کی وجہ سے تو تینوں سوالوں کا جواب ہو گیا کہ اختلاف کس نے کیا انہوں نے کیا جنہیں کتاب کا وارث بنایا گیا برے لوگ کیسے کر لیا انہوں نے اختلاف جان بوجہ کر کیا ہے کیونکہ ان کے پاس واضح دلائل خدا نے دے دیے تھے اور کیوں کیا ہے **بَعْيًا بَيْنَهُمْ** حسد بغض وہ اس کی وجہ سے

because of mere jealousy and malice amongst themselves فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ أَمْنَوْا then Allah, by His command,made them understand that matter of truth believers. Here the question arises that they were already believers who had the Book, so Allah gave them guidance, what is the meaning of this? It means, Those who sought guidance at that time, whether they were unbelievers or polytheists, no matter how misguided they were, but there was a desire for guidance in their hearts, Allah guided them. Let's tell you, about the principle that a person gets only as much as he asks for. Allah will give him as much understandings of God's Book, as he asks for. May Allah Almighty give me wealth, God will give me that much sooner or later. The more the person wants to please God, the more he will be satisfied, the more steps a person takes in the way of Allah, God will come on the same way to meet him. Therefore those who had asked for, Allah has given guidance and the book as well. And Allah has said: **فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ أَمْنَوْا لِمَا احْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ** Then Allah ,by His command,made the believers understand that matter of truth about which they had differed. وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ and Allah guids whom He **يُسْأَلُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ** pleases to the straight path. Allah gives him the straight path, but man's demand is a condition, his demand brings everything. Many times the teacher, the good servants of Allah do not know, but the need of the person, who is sitting in front of them, His demand, and his destiny brings his share from the God. Basically, milk comes in the mother, the time, when the child cries. It is the sustenance of the child. Allah has kept in the mother. Allah gives at the time, when the child is born, and when he cries, he draws his own sustenance. In the same way, if the human demand is true, though the good servants of Allah sometimes do not have anything within themselves , but Allah pulls it out and gives it to other , according to their demand. Therefore, if you ever get an opportunity to teach, and assume if someone asks you a problem, you should not remain in the state of proudness that I

فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ نَزَّلْنَا عَلَيْهِ الْكِتَابَ جَوَلُوكَ ایمان والَّتِی
یہاں پے سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ وہ تو پہلے ہی ایمان والے تھے
جن کے پاس کتاب تھی تو اللہ نے انہیں ہدایت دی اس کا کیا
معنی تو مراد یہ ہے کہ جو لوگ بھی اس زمانہ میں ہدایت کے
طالب تھے وہ اس وقت چاہیے کافر پی ہوں مشرک ہی ہوں
چاہیے کتنے بھی گمراہ ہوں لیکن ہدایت کی طلب تھی نا ان کے دل
میں اللہ نے انہیں ہدایت دے دی

اصول اور پتے کی بات بتائیں ادمی کو ملتا ہے اس کی طلب پہ بس
اتنی سی بات جتنا جس کی طلب اللہ کی طرف سے اتنا ہے دیا
جاتا جتنا طلب ہوگی کہ خدا کی کتاب مجھے سمجھہ میں ائے
اللہ اتنا ہی علم دے دے گا جتنا طلب ہوگی کہ اللہ تعالیٰ مجھے
دولت دے دے خدا جلد یا بدیر اتنی ہی دے دیتا ہے
جتنا طلب انسان میں ہوگی کہ خدا کو خوش رکھوں اتنا ہے
راضی ہو جائے گا جتنے قدم انسان جس را میں بڑھائے گا اللہ اسی
راستے سے اس سے ملنے ائے گا اتنا ہی بڑھ کے ائے اس لیے جن میں
طلب تھی اللہ نے انہیں ہدایت بھی دی اور اللہ تعالیٰ نے انہیں
کتاب بھی دی
اور اللہ نے فرمایا کہ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ أَمْنَوْا لِمَا احْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ
الْحَقِّ بِإِذْنِهِ اللہ نے سچائی کے ساتھ ہدایت دی اور اللہ نے اپنے
حکم سے اپنی توفیق سے انہیں ہدایت دی وَاللَّهُ يَهْدِي اور اللہ
تعالیٰ ہدایت دیتے ہیں مَنْ يَشَاءُ جس کو چاہتے ہیں ای صراطٍ
مُسْتَقِيمٍ سیدھے راستے کی طرف اللہ جس کو چاہتا ہے ہدایت
کی راہ دکھانا ہے سیدھا راستہ اللہ اسے دے دیتا ہے لیکن
انسان کی طلب شرط ہے اپنی طلب سب کچھ لے کے اتی ہے

بہت مرتبہ اساتذہ بڑے بڑے اللہ کے اچھے بندے کچھ نہیں
جانئے جو سامنے اک بیٹھتا ہے نا اس کی طلب اس کا مقدر اس کا
حصہ کھینچ کے خدا سے لے اتا ہے

بنیادی طور پر ماں میں دودھ اس وقت اتا ہے جب بچہ روتا
ہے اس بچے کا رزق ہے اللہ نے ماں میں رکھا ہے نا اللہ اس وقت
دے دیتا ہے جب بچہ ہوتا ہے اور جب وہ روتا ہے تو بچہ اپنا
رزق خود کھینچ کے لے اتا ہے
اسی طرح جو ادمی طلب اس کی سچی ہوتی ہے نا تو اللہ کے
اچھے بندے ان کے اپنے اندر کبھی کبھی کوئی ایسی چیز نہیں
ہوتی جو اس کی ڈیمانڈ ہوتی ہے تو جو اس کی ڈیمانڈ ہے اس
کے مطابق اللہ کھینچ کے دے دیتا ہے

اس لے کبھی بھی اپ کو پڑھانے کا موقع مل جائے فرض کر لو اور
کبھی کوئی اپ سے مسئلہ پوچھے تو اس غرے میں نہ ریبی گا اور
نه اس غرے میں رینا چاہیے کہ مجھے کچھ اتا ہے ہمیشہ یہ

have something. You should always believe that those who comes for learning and sits in front of us, this is their destiny, it is their demand and Allah is also showing mercy to me because of them, otherwise, I do not know any thing.

The faucet gets burnt in the heat and if it finds tongue and hands, he would have joins his hands and says, "Open me, I myself is burning in the heat. It is the favour of those, who opens the faucet, so the water comes out." In the same way, people who come to beg and we think he is begging. Whereas Allah is sending share through this person, who had no personal money, that after a few days that person will come and get it. The person use to upset that why should I give, but does not think, that God has sent this money for him and not sent for me. Hazrat Maulana Ilyas Sahib was in Delhi and Hazrat had a big name because of his preaching, he had become very famous in India. A relative of Hazrat came to meet him, he thought that Hazrat's is a big saint and would have much wealth and it is obvious that Hazrat has such a big name, so food will also be very good. He came in in Ramadan, when they sat down after Asr, they saw that, there is no mention of breaking the fast there, Hazrat is just reading, reciting, memorizing Allah. When few minutes left, then Hazrat asked, Is there any arrangement to break the fast? They said YES, and brought some dates and water. Hadhrat said, "O break the fast." After breaking the fast, Hazrat started praying nafl after Maghrib and he was to be recited for one and a half para and it became long enough. He became upset and what ever was available pulses etc he ate. Then Taraweeh has started. So the next day, he was very angry and said, "Hazrat, I want permission to go." So they said no, You have to stay today, so they made him stay. After offering Asr prayer, one of Hazrat devotee, brought big pot And said Hazrat, Biryani has very well cooked. So those who were dear to Hazrat did not know, they realized that the same thing will be given, as it was in yesterday's Iftar, so they said, Hazrat, I am going. They said no. So the Biryani had been

یقین رینا چاہیے کہ جو پڑھنے لئے بیں نا جو بسماڑے سامنے لائے بیں
یہ ان کے مقدر کی چیز ہے ان کی طلب ہے اللہ ان کی وجہ سے
مجھ پہ بھی مہربانی کر ریا ہے وگرنہ اتا جاتا کچھ نہیں

نلکا وہ گرمی میں جل جاتا ہے اور اگر اسے زیان مل جائے تو اور
پاٹھ پاؤں مل جائیں تو پاٹھ جوڑ کے کمے ارے مجھ کھولو میں
تو خود گرمی میں جل جل ریا ہوں جو کھولتا ہے نا اس نلکے کو اس کا
احسان ہے پھر پانی اتا ہے
بالکل اسی طرح ایسے بی جو لوگ مانگنے بھی لئے بیں نا ہم
سمجھتے ہیں یہ بھیک مانگنے اگیا ہے وہ اس کا حصہ اللہ بھیج
دیتا ہے اور وہ اتا ہے اس ادمی کے ذریعہ کہ اس کے پیسے نہیں تھے
ذاتی یہ تو اللہ نے بھیجا ہے اس کے لیے کہ تمہیں اج دے رہے ہیں
چند دن بعد وہ ادمی لئے گا تم سے لینے
ادمی تنگ ہوتا ہے کہ میں کیوں دون اور یہ نہیں سوچتا کہ یہ
پیسے تو اسی کے لیے خدا نے بھیج ہیں میرے لیے تھوڑا بھی
ہیں حضرت مولانا الیاس صاحب رحمت اللہ علیہ دیلی میں تھے
اور حضرت کا بڑا نام تھا تبلیغ کی وجہ سے بہت پنڈوستان میں
مشہور پوگیا تو حضرت کے ایک عزیز ملنے لئے انہوں نے سوچا
انہے بڑے پی رہے پیر ہیں حضرت کا اتنا نام ہے تو ظاہر ہے پیسے
ویسے کھانا بھی بہت اچھا ہوگا

رمضان میں اگئے عصر کے بعد جب بیٹھے تو انہوں نے دیکھا کہ
حضرت کے پاں تو افطاری کا کوئی تذکرہ ہی نہیں اور پڑھ جا
رہے ہیں تلاوت کیے جا رہے ہیں ذکر کیے جا رہے ہیں اخر جب
چند منٹ رہ گئے تو حضرت نے فرمایا بھی افطاری کا بھوگیا
انہوں نے کہا جی حضرت تو وہ لے لئے دو چار کھجوریں رکھ دیں
پانی رکھ دیا حضرت نے فرمایا ائمہ افطار کیجیے افطار کے بعد
حضرت نے جو نفل پڑھنا شروع کیے مغرب کے بعد وہ دیڑھ پارہ
پڑھنا تھا انہوں نے تو لمبے نفل ہو گئے یہ بڑے پریشان ہوئے
کھانا جو بھی تھا دال وال کھالی اور حضرت نے اب عشاء کی
نماز شروع کر دی تراویح پوگئی

تو اگلے دن بڑا غصہ ایسا اس نے کہا حضرت اجازت چاپتا ہوں تو
انہوں نے فرمایا نہیں اج اپ تھہریے تو انہیں ٹھہرا لیا عصر کی
نماز پڑھ کے کوئی حضرت کے مرید تھے دیگ لے کے لئے اور کہا
حضرت بربانی بہت بڑھیا پکوانی ہے

تو حضرت کے وہ عزیز جو تھے انہیں نہیں پتہ چلا انہیں اندازہ
ہوا کہ اج پھر افطار میں وہی سب کچھ کل والا پیش ہوگا تو
انہوں نے کہا حضرت جاتا ہوں

brought and was put in front of him after Maghrib prayer. He said, "Hazrat, you should also eat." They said, "It has been brought for you only. I have to pray the same Nafl." It happens like this that Allah Almighty sends someone else's sustenance and man thinks that it is for me. Whereas it is not for you but some one's else share has been given to you. That's why Allah says that We gave them guidance, which means, they had demanded. وَاللَّهُ يَهْدِي And Allah guides مُسْتَقِيمٍ whom He pleases to the staright path.

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَ لَمَا يَاتِكُمْ مَثْلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهُمُ الْبَاسَاءُ وَ الصَّرَاءُ وَ زَرِلُوا حَتَّى يَقُولُ الرَّسُولُ وَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَثْنَى نَصْرُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿٢١٤﴾

Do you think that you will enter Paradise (for nothing, without any trial,) whilst you have not yet undergone the predicament of those who passed away before you? They were afflicted with a diversity of sufferings and hardships and were jolted (in such a manner) that the Messenger (of that nation) and his companions in faith (too) cried out: 'When will the help of Allah arrive?' Beware! The help of Allah is definitely at hand.(al-Baqarah, 2 : 214)

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ Do you think that you will enter Paradise (for nothing without any trial) اَمْ حَسِبْتُمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ So you have assumed, that heaven will be get so easily وَ لَمَا يَاتِكُمْ whilst you have not yet undergone the مَثْلُ the predicament of those الَّذِينَ who passed away before you. Such situations have not came to you as of now, but you think that you will go to heaven so easily. The exam has not yet been done sir, you have not been put on the furnace yet. مَسْتَهُمُ الْبَاسَاءُ And those who have gone before you, have suffered financial losses. The Arabic meaning of الْبَاسَاءُ is suffering ,those which are due to the finance. What happened to them, the financial problems bothered them. وَ الصَّرَاءُ And their physical losses increased. In the hadith, the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, said, "Sometimes a person commits a sin for which there is no expiation, except that Allah causes him to suffer from financial hardship.

اس نے فرمایا نہیں جانا اور نماز مغرب کی بپوئی بربیانی منگا کے سامنے رکھ دی اس نے کہا حضرت اپ بھی تو کھائیے فرمایا یہ اپ ہی کے لیے لایا گیا ہے میں نے تو وہی نفل پڑھنے ہیں

یوں ہی پوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی اور کار رزق بھیج دیتا ہے انسان سمجھتا ہے یہ میرے لیے کہ تمہارے لیے کہاں سے یہ تو کسی اور کا حصہ تمہیں دے دیا ہے وباں پہنچاؤ اس لیے اللہ فرمائے ہیں کہ ہم نے انہیں پدایت دی یعنی ان کی طلب تھی وَ اللَّهُ يَهْدِي اور اللہ هدایت دیتا ہے مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ جس کو چاہتا ہے سیدھے راستے کی طرف

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَ لَمَا يَاتِكُمْ مَثْلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهُمُ الْبَاسَاءُ وَ الصَّرَاءُ وَ زَرِلُوا حَتَّى يَقُولُ الرَّسُولُ وَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَثْنَى نَصْرُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿٢١٤﴾ مسلمانوں کیا تم نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ تم جنت میں یوں ہی داخل ہو جاؤ گے حالانکہ ابھی تمہیں اس جیسے حالات پیش نہیں لئے جیسے ان لوگوں کو پیش لئے تھے جو تم سے پہلے ہو گزرے ان پر سختیاں اور تکلیفیں ائیں اور انہیں بلا ڈالا گیا یہاں تک کہ رسول اور ان کے ایمان والے ساتھی بول الہ کے اللہ کی مدد کب لئے گی یاد رکھو اللہ کی مدد نزدیک ہے

أَمْ حَسِبْتُمْ کیا تم نے یہ گمان کر لیا ہے أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ کہ تم جنت میں چلے جاؤ گے اتنے ٹھنڈے پیٹوں محاورہ ہے امْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ تو تم نے گمان کر لیا ہے اتنی اسانی سے جنت مل جائے گی وَ لَمَا يَاتِكُمْ حالانکہ ائی نہیں ہے ابھی تک مَثْلُ غیر معمولی حالات الَّذِينَ جوان لوگوں پر لئے تھے خَلَوَا مِنْ قَبْلِكُمْ جو تم سے پہلے اس دنیا میں گزرے ہیں ایسے حالات تو ابھی تم پر لئے ہی نہیں تم سمجھتے ہو ایسے اسانی سے جنت میں چلے جاؤ گے ابھی تو امتحان نہیں ہوا صاحب ابھی تو بھی ہے نہیں چڑھ مَسْتَهُمُ الْبَاسَاءُ اور جو تم سے پہلے گزرے ہیں انہیں مالی نقصانات نے الیا الْبَاسَاءُ عربی میں کہتے ہیں تنگی کو تکلیف کو لیکن وہ تکلیف جس میں مال کا نقصان ہونا عام طور پر اس سے مراد وہ لی جاتی ہے مَسْتَهُمُ الْبَاسَاءُ انہیں کیا ہوا مالی تکالیف نے پریشان کر دیا وَ الصَّرَاءُ اور جسمانی نقصانات ان کے بڑھ گئے حدیث میں ایسا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ادمی سے کبھی ایسا گناہ ہو جاتا ہے جس کا کوئی کفارہ نہیں بوتا سوائے اس کے اللہ ایسے معاشی تنگی میں مبتلا کر دیتے ہیں تو جب بھی معاشی تنگی اجائے تو ادمی سوچے کہ شاید کسی گناہ کا یہ کفارہ ہے اور حل اس کا یہ ہے کہ اللہ سے استغفار کرے معاف مانگے کہ ویسے ہی معاف کر دیں میں اس امتحان کے قابل نہیں اللہ نے کہا ہے

Whenever financial hardship occurs, a person thinks that maybe This is an atonement for a sin and the solution is to seek forgiveness from Allah and ask for forgiveness. Allah said: مَسْتَهُمُ الْبَاسَاءُ They had to face severe financial problems and suffered severe physical damage. وَ زُلْزَلُوا and were jolted, زلزله is called the place of earthquake, where the earth shakes. وَ زُلْزَلُوا and were jolted. وَ الَّذِينَ أَمْنُوا that the Messenger حَتَّى يَقُولُ الرَّسُولُ his companions in faith requested out When will the help of Allah arrive? The meaning was that, it should be now, what will be worse than that, when will God's help come? Now it should be happened at this time. Allah has said, meaning we have answered them, Allah's help is very near and shall arrive just now. This is the thing that a person works for any purpose for Islam, for religion, he is shaken, he has to bear so much pains and troubles, and after this test, then somehow, he gets the help of Allah. Allah, just does not chooses every person for himself but tests him regularly. He knows, even then he tries him in front of others, and show to the people, that he has succeeded and we are taking religion work from him now. These are the things happens.

يَسْأَلُونَكَ مَا ذَا يُنِفِّقُونَ . قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ الدِّينُ وَ الْأَقْرَبِينَ وَ الْيَتَامَى وَ الْمَسْكِينُونَ وَابْنِ السَّبِيلِ . وَ مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ﴿٢١٥﴾

They ask you what they should spend (in the way of Allah). Say: ‘Whatever wealth you spend (is right), but the deserving ones are your parents and close relatives and orphans and the needy and the wayfarers. And whatever good you do, Allah indeed knows it full well.’(al-Baqarah, 2 : 215)

They ask you ,(means the companions) ما ذَا يُنِفِّقُونَ what they should spend (in the way of Allah) This question has already been discussed yesterday that when Allah has said that you should spend in the way of Allah ، انفاق في سبيل الله It is mentioned here for the second time. And the question was asked: What should we have to spend, and Allah Almighty has given the answer at this point to the companions, that it is better to tell you that, to whom you should spend on. For

مَسْتَهُمُ الْبَاسَاءُ انہیں شدید مالی پریشانیاں اٹھانی پڑیں اور شدید جسمانی نقصان اٹھانے پڑے وَ زُلْزَلُوا اور جہنجوڑ کے رکھ دیے گئے

زلزلہ کہتے ہیں زلزلہ جس جگہ بہونچال اس میں جہنجوڑ جاتا ہے نا زمین میں وَ زُلْزَلُوا جہنجوڑ کے رکھ دیے گئے حتی یقُولُ الرَّسُولُ یہاں تک کہ رسول علیہ الصلوٰۃ والسلام جو تھے وہ وَ الَّذِينَ أَمْنُوا اور جو ایمان لائے تھے ان کے ساتھ انہیں نے درخواست کی کہ مَتَّی نَصْرُ اللَّهِ اللَّه تعالیٰ کی مدد کس دن لائے گی مطلب یہ تھا کہ اج اجانی چاہیے اب اس سے برے کون سے حالات ہوں گے خدا کی مدد کب لائے گی اب اسے اسی گھری نازل ہوں چاہیے اللہ نے کہا ہے یعنی ہم نے انہیں جواب دیا اللہ کی مدد بالکل قریب ہے ابھی پہنچ جائے گی یہ ہے چیز کہ انسان اسلام کے لیے دین کے لیے کسی بھی مقصود کے لیے کام کرتا ہے جہنجوڑ دیا جاتا ہے اتنی شدید تکالیف پریشانیاں اٹھانی پڑتی ہیں اور اس امتحان کے بعد پھر جا کر کہیں اللہ کی مدد اتی ہے اللہ اسے ہی تھوڑا ہے کہ پر ایک ادمی کو اپنے لیے چن لے امتحان لے کے باقاعدہ ٹھوک بجا کے اسے تو علم ہوتا ہے لوگوں کے سامنے اس کا امتحان لے کے کہ دیکھو یہ ہم نے امتحان لیا یہ کامیاب ہوا ہے اب اس سے دین کا کام ہم لے رہے ہیں یہ چیز بہوتی

يَسْأَلُونَكَ مَا ذَا يُنِفِّقُونَ . قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ الدِّينُ وَ الْأَقْرَبِينَ وَ الْيَتَامَى وَ الْمَسْكِينُونَ وَابْنِ السَّبِيلِ . وَ مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ﴿٢١٥﴾

لوگ اپ سے پوچھتے ہیں کہ وہ اللہ کی خوشنودی کے لیے کیا خرچ کریں اپ کہہ دیجیے کہ جو مال بھی تم خرچ کرو وہ والدین قریبی رشتہ داروں یتیموں مسکینوں اور مسافروں کے لیے ہوں چاہیے اور تم بھلانی کا جو کام بھی کرو اللہ اسے پوری طرح باخبر ہے

يَسْأَلُونَكَ وہ اب سے سوال کرتے ہیں یعنی صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کہ ما ذَا يُنِفِّقُونَ کیا چیز وہ خرچ کریں اللہ کی راہ میں یہ سوال اس کے متعلق کل بھی بات ہو چکی کہ جب اللہ نے کہا ہے کہ تم اللہ کی راہ میں خرچ کرو تو اتفاق فی سبیل اللہ کا یہ دوسرا مرتبہ یہاں پر تذکرہ ہے دوسری مرتبہ یہاں پر بیان ہے اور سوال یہ کیا کہ کیا چیز خرچ کریں اور جواب اللہ تعالیٰ نے دیا ہے کہ اس مقام پہ جواب میں گویا یہ بتلا یا گیا ہے صحابہ رضی اللہ عنہ کو کہ کیا چیز اپ لوگ خرچ کریں اس سے زیادہ بہتر یہ ہے کہ ہم تمہیں بتائیں کن پر خرچ کرو

example, spend money, give clothes to someone, give food to someone, or what percentage of our wealth we should spend in the path of All? He did not answer it at the moment, but said, "We will tell you what to spend on whom, and who are the people who deserves your spending." And this اتفاق, this spending of money is other than the Zakat. Because if it means Zakat, then the words, that is coming ahead? spend on parents فَلِلَّوَالِدَيْنِ it is not permissible to give Zakat to parents, then this should not be here. Its presence is proof that wealth has been asked in addition to zakat. If Allah gives us wealth, then we should spend in addition to Zakat. So it said: يَسْأَلُونَكَ مَا ذَا يُنْفِقُونَ They ask you what they should spend (in the way of Allah) منْ خَيْرِ مَا أَنْفَقْتُمْ Say: مَا أَنْفَقْتُمْ فُلُلَوَالِدَيْنِ First of all, spend on your parents. If the parents have any need, then fulfill their need with your wealth. And on the second number, he said, "Spend on your relatives, that is, brothers and sisters, etc., As close as they are, they are entitled first, and after that, the distant relations will gradually come in the same list. وَ الْيَتَمَّi and spend on orphans وَ الْمَسْكِينِ and the needy وَ السَّبِيلِ. and the wayfarer. And among these travelers are those who go out to for jihad in the way of Allah. Spend on all of them. (The details of this have been passed in yesterday's verse, there it was mentioned about the poor and orphans and spending وَ مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ And whatever good you do (what ever wealth you spend) فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ Allah indeed knows it full well. Allah knows from where you get this wealth and where you are spending it, and Allah knows what your intentions are, in spending it. That is why, at the end of this Surah Baqarah regarding wealth, Allah Almighty has given constant orders that if you want to spend money, with what intention to spend it, where to spend it, how much to spend, and what things to care in the matters of money (At the end of Surah Al-Baqarah, Allah has given many

مثلاً پیسے خرچ کریں کپڑا کسی کو دین کھانا کسی کو دین یا یہ کہ بماریے پاس کتنی امدن ہے اس میں سے کتنے پرسنٹ بہم خرچ کر دین اللہ کی راہ میں فی الحال اس کا جواب نہیں دیا بلکہ کہا ہم تمہیں یہ بتا دیتے ہیں کہ کس کس پہ خرچ کرو کون کون سے ادمی ہیں جو تمہاری اس خرچ کے مستحق ہیں

اور یہ اتفاق یہ خرچ یہ پیسے کو خرچ کرنا یہ زکوہ کے علاوہ ہے کیونکہ اگر زکوہ اس میں مراد ہوتی تو یہ جو اگے اڑا ہے فَلِلَّوَالِدَيْنِ کہ اپنے والدین پہ خرچ کرو تو والدین کو زکوہ دینا تو جائز نہیں ہے یہ نہ ہوتا اس کا بہونا اس بات کی دلیل ہے کہ زکوہ کے علاوہ مال کا پوچھا ہے کہ زکوہ کے علاوہ اللہ اگر تمہیں مال دیتا ہے بماریے پاس ہے تو ہم اس پہ خرچ کریں تو ارشاد فرمایا گیا کہ یسْأَلُونَكَ مَا ذَا يُنْفِقُونَ اپ سے یہ سوال کرنے ہیں کہ کیا چیز خرچ کریں فُلُلَوَالِدَيْنِ اپ ان سے ارشاد فرمائیے مَا أَنْفَقْتُمْ جو چیز بھی تم خرچ کرو گے مِنْ خَيْرٍ مال میں سے یا خیر جو ہے پھر اگے نا مال سے مراد کئی جگہ خیر سے مراد اللہ تعالیٰ نے مال کو لیا ہے اللہ نے فرمایا جو کچھ بھی تم خرچ کرو فَلِلَّوَالِدَيْنِ سب سے پہلے اپنے والدین پہ خرچ کرو کہ والدین کی کوئی ضرورت ہے تو اپنے مال سے ان کی ضرورت کو پورا کرو وَ الْأَقْرَبِينَ اور دوسرا پہ فرمایا کہ اپنے رشتہ داروں پر خرچ کرو یعنی بھائی بھینی وغیرہ جتنے قریبی رشتے ہیں وہ پہلے حقدار ہیں اور اس کے بعد اپسٹہ اپسٹہ دور کے رشتے اسی فہرست میں لئے چلے جائیں گے

وَ الْيَتَمَّi اور یتیموں پر خرچ کرو وَ الْمَسْكِينِ اور مسکینوں پر وَ ابْنِ السَّبِيلِ۔ اور ان پر خرچ کرو جو مسافر ہیں اور ان مسافروں میں وہ بھی شامل ہیں جو اللہ کے راستے میں جہاد کرنے کے لیے نکلتے ہیں ان سب پہ خرچ کرو تفصیل اس کی کل کی ایت میں گزر چکی وہاں پہ مسکین اور یتیم اور خرچ کرنے کے متعلق عرض کیا تھا وَ مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ اور کوئی بھی خیر کا کام جو تم کرو گے جو بھی مال تم خرچ کرو گے فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ اللہ تعالیٰ کو اس کی خوب خبر ہے اللہ اس کو جانتا ہے کہ تم مال کھان سے کما کر کھان خرچ کر رہے ہو اور اللہ اس چیز کو بھی جانتا ہے تمہاری نیت خرچ کرنے میں کیا ہے

اسی لیے مال کے متعلق اس سورہ بقرہ کے اخر پر اللہ تعالیٰ نے مستقل احکامات دیے ہیں کہ پیسے کو خرچ کرنا ہے تو کس نیت سے خرچ کرنا ہے کھان پر خرچ کرنا ہے کتنا خرچ کرنا ہے پیسے کے معاملے میں کن کن چیزوں کا خیال رکھنا ہے

سورہ بقرہ کے اخر پر بہت سی تعلیم انہی چیزوں کی اللہ تعالیٰ نے دی ہے وہاں انشاء اللہ کچھ زیادہ تفصیل سے بات کر لیں گے

teachings about the same things, there we shall talk on all details, in sha Allah).

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَبُوْ كُرْهَ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرِبُوا شَيْئًا وَبُوْ خَيْرَ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحْبُوا شَيْئًا وَبُوْ شَرُّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١٦﴾

Fighting (in self-defence, for restoration of peace and elimination of mischief and violence) has been made incumbent upon you although you are averse to it by temperament. It may be that you dislike a thing and (in fact) that is good for you. And it is (also) likely that you like a thing but (in fact) that is bad for you. And Allah knows well but you do not know.(al-Baqarah, 2 : 216)

کتب علیکم القیات و بو کرہ لكم و عسی ان تکربوا شيئاً و بو خیر لكم و عسی ان تحبوا شيئاً و بو شر لكم و اللہ یعلم و انتم لا تعلمون ﴿۲۱۶﴾

fighting (in self-defence, for restoration of peace). And Allah has made it necessary for you to wage Jihad, Look here, the word **کتب** came again, means it is obligatory to wage Jihad. Disagreement and discussion have been held on how Muslims are obliged to wage Jihad. So the Hanafi jurists say that when a party dedicates itself permanently to fighting, like an army, then this duty is lifted from the subjects, and the rest will not go to Jihad. The group, who have separated themselves, is responsible, because Jihad is collective obligation. Just as Janazah is a collective duty that if some people read it, then it is like as it has done by all, similarly, the duty of Jihad have been done by everyone, when that group perform it or when they go to fight. Yes, there is such a case that an army of infidels enters a city and massacres begin there, then that is such an occasion that no one needs to ask permission from anyone, in that case those infidels should be killed. Because they are warriors, they have come to kill Muslims. So, if they start killing and looting in common towns and cities, So whoever can do as much as he wants, except for this situation, it is the responsibility of the army to fight, Allah did not keep ordinary Muslims for this. The division of works, had been done, after the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). And if this was not the case and everything was declared obligatory on every person, the Islamic society would not have been formed. For this

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَبُوْ كُرْهَ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرِبُوا شَيْئًا وَبُوْ خَيْرَ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحْبُوا شَيْئًا وَبُوْ شَرُّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١٦﴾

تم پر دشمنوں سے جنگ کرنا فرض کیا گیا ہے اور وہ تم پر گران ہے اور یہ عین ممکن ہے کہ تم ایک چیز کو برا سمجھو حalanکہ وہ تمہارے حق میں بہتر ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ تم ایک چیز کو پسند کرو حalanکہ وہ تمہارے حق میں بڑی ہو اور اصل حقیقت تو اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے

کُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ اور اللہ نے ضروری قرار دیا ہے تم پر جہاد کا کرنا اب یہاں دیکھیے **کتب** کا لفظ پھر اگیا نا یہ کئی مرتبہ گزر چکا ہے تو کتب کا لفظ یہاں ایسا ہے اس کا مطلب ہے فرض ہے تمہارے لیے قتال کا کرنا جہاد کا کرنا اختلاف اور بحث اس پر بہوئی ہے کہ مسلمانوں پر کس طرح جہاد کا کرنا فرض ہے تو فقهاء کہتے ہیں حنفی فقہا کہ جب ایک جماعت اپنے اپ کو لڑائی کے لیے مستقل طور پر وقف کر دیے جسے فوج ہے تو پھر یہ فرض رعایا سے اٹھ جاتا ہے باقی لوگ جہاد میں نہیں جائیں گے وہ جو ایک گروپ اپنے اپ کو الگ کر چکا ہے ان کے ذمہ ہے کیونکہ جہاد فرض کفایہ ہے جیسے جنازہ فرض کفایہ ہے کہ اگر کچھ لوگ بھی پڑھ دیتے ہیں تو سب کی طرف سے ہو جاتا ہے اسی طرح جہاد کا فریضہ جب انہوں نے ادا کیا یا وہ لڑائی کے لیے کہ تو سب کی طرف سے پوکیا

ہاں ایک صورت ایسی ہے کہ کافروں کی فوج کسی شهر میں اجائے داخل ہو جائے اور وہاں پر قتل عام شروع ہو جائے تو وہ ایسا موقع ہے کہ کسی کو کسی سے اجازت لینے کی ضرورت نہیں ہے اس صورت میں ان کافروں کا قتل کیا جائے کیونکہ وہ حربی ہیں اترے ہی اس لیے ہیں کہ مسلمانوں کو قتل کریں تو عام ابادیوں میں عام شہروں میں اکر اگر وہ قتل و غارت گری شروع کر دیں تو پھر جس کا بھی جتنا بس چلے بس وہ کر سکتا ہے اس صورت کو چھوڑ کے عام حالات میں فوج کی ذمہ داری ہے کہ وہ لڑائی کے عالم مسلمانوں کو اللہ نے اس کے لیے نہیں رکھا کہ ڈوین اف ورک (division of work) جو ہے ناکاموں کی تقسیم یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ہو گئی تھی

اور اگر ایسے نہ ہوتا اور پر ادمی پہ ہر چیز فرض قرار دیتے تو اسلامی معاشرہ تشکیل ہی نہ ہو پاتا

reason, Hazrat Abu Bakr (RA) wanted him to go for Jihad, so all the people forbade him not to go, and Hazrat Abu Bakr (RA) insisted that, he would go for Jihad. So the people said that they will not listen to anyone, except that someone from the family of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), speaks. So the people went to Hazrat Ali (may Allah be pleased with him) and said. He Came to Hazrat Abu Bakr (may Allah be pleased with him), who was riding on a horse. Hazrat Ali (may Allah be pleased with him) said, 'Amirul Momineen, you should not go for Jihad, and stay in Madinah Munawarah.'" And if you leave, who will do the rest of this work. God willing, these people will bring the news of victory, So Hazrat Abu Bakr (may Allah be pleased with him) stopped at that. And there was a time when Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) wanted to lead Iran's war himself. Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) was very ferocity to Iran. Once he said, I wish there was an ocean of fire between them and us, and we could neither cross it nor they do. And they used to say that I smell temptations from this land. I think from this land, evil will arise. So, before the conquest of Iran, when Sa'd (may Allah be pleased with him) said, it is necessary, Umar (may Allah be pleased with him) said to him, "I will go myself." Hazrat Ali (may Allah be pleased with him) spoke very good words for him on this occasion too. He said, Ameerul Momineen, you are like a nail in the middle of a mill, and if the nail is pulled out, the whole mill will be destroyed. So if you leave and the Khilafah is over, then nothing will be left, so stay in Madinah. The rest will work, for what day?

Therefore, Jihad is a duty when one group is doing it, then the duty of the other has over. In the same way, it is obligatory for a group to acquire knowledge, if they do not remain, then the whole society will perish. So when they are acquiring knowledge, then it is not necessary for everyone to acquire knowledge of the fatwa and read all the books. It is enough for him that the knowledge of the issues that are necessary for his life. The

اسی وجہ سے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے چاپا کہ وہ جہاد کے لیے نکلیں تو سب لوگوں نے انہیں منع کیا کہ اپنے جائیں اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کا اصرار تھا کہ جہاد پہ جاؤں

تو لوگوں نے کہا یہ کسی کی بھی نہیں مانیں گے اور سوائے اس کے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خاندان میں سے کوئی بات کرے

تو لوگوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے جا کے کہا تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے وہ تو یہ سوار ہو چکتے گھوڑے پہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا امیرالمؤمنین اپنے جہاد کے لیے نہ جائیں اور اپنے مدینہ منورہ میں بی ریپ اور اگر اپنے چلے جائیں گے تو یہ باقی کام کون کرے گا اور انشاء اللہ یہ لوگ فتح ہی کی خبر لے کے ائمیں کے تو اس پہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ رک

اور ایک وہ موقع ایا جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ ایران کی جنگ کی قیادت خود کرنا چاہتے تھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو ایران سے بہت وحشت تھی ایک مرتبہ فرمایا کاش ان کے اور پہمارے درمیان اگ کا سمندر ہوتا اور نہ پہم اس کو عبور کر سکتے نہ یہ کر سکتے اور فرماتے تھے مجھے اس زمین سے فتنوں کی بواتی ہے مجھے اس زمین سے لگتا ہے کہ یہاں سے شر اٹھے گا

تو جب ایران کی فتح سے پہلے سعد رضی اللہ عنہ نے کہا یہ ضروری ہے تو اس سے عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں خود جاؤں گا

تو حضرت علی رضی اللہ عنہ اس موقع پہ بھی بڑے اچھے الفاظ ان کے لیے کہے انہوں نے کہا امیرالمؤمنین اپنے پہم ایسے ہی پہنچیں کیلے ہوتی ہے جو چکی کے درمیان میں ہوتی ہے اور اگر کیلے اکھڑ جائے گی تو ساری چکی بریاد پہ جائے گی تو اپنے اگر چلے جائیں گے خلافت ختم ہو گئی تو پھر کچھ بھی باقی نہیں رہے گا اس لیے اپنے مدینہ منورہ میں ریپے باقی لوگ کس دن کے لیے ہیں یہ کام ائمیں کے

تو اس لیے جہاد فرض ہے جب ایک جماعت کر رہی ہے دوسروں کا فرض اتر گیا اسی طرح ایک جماعت کا علم حاصل کرنا فرض ہے اگر وہ نہ ریپ تو سارا معاشرے ہی ختم ہو جائے تو وہ جب علم حاصل کر رہی ہے تو ہر ایک کے لیے یہ فرض تھوڑے ہے کہ وہ بالکل اختر تک فتویٰ تک علم حاصل کرے اور ساری کتابیں پڑھیں

بس اس کے لیے اتنا کافی ہے جن مسائل کا علم اس کی زندگی کے لیے ضروری ہے وہ کافی ہے شریعت نے اس کو مقلد نہیں کیا کہ

Shariah did not make it a sequacious, that every person should become a mufti and every person should become a Mujahid and every person should start doing business. Rather, it is a division of work. Societies are formed in the same way. Therefore, one should think that Muslims also need doctors. Muslims also need scientists. Muslims also need people who are experts in computers. As the era expands and the needs continue to increase, Muslims are needed in every field to work, so whoever is working in what ever field should be taught these things of deen accordingly. And to emphasize on him that he should leave his work and now start working on fatwa, is wrong, let him do his work. He is a doctor and should keep his intention on that, how he should distinguish between halal and haram medicines. How should one treat the patient? What are the things in medicine according to Islam, only this education is enough. It is not good that you say him, No, you should just do such a course to become a Mufti do these things are not correct. People have fields, people have livelihoods that they are associated with, they should be allowed to stay there, that's how development happens. Here it said: **كُتُبَ عَلَيْكُمْ** Fighting (in self-defence, for restoration of peace and elimination of mischief and violence) **وَهُنُوْكُرَةُ لَكُمْ**, although you averse to it by temerament **كُرَةُ لَكُمْ**. It is distasteful to you. It is obvious that putting your life in danger and after that such things are naturally "unpleasant" to a person. **وَعَسَى أَنْ تَكْرِبُوا** it may be that you dislike a thing **وَهُنُوْخَيْرُ لَكُمْ**, and (infact) that is good for you. It happens many times and this is not a general rule, but many times it happens that a person dislikes something, But it said, this is good for you. When a doctor gives medicine, a person is worried about how to drink it because of the bitterness of the medicine, but Allah has said that it is possible that you dislike something and it is good. No matter how unpleasant things happen, meditating on this verse seems very good. For example, you don't take medicine and someone says that you have to

بہ ادمی مفتی ہو جائے اور بہ ادمی مجاہد ہی ہو جائے اور بہ ادمی تجارت ہی کرنے لگ جائے

بلکہ ڈویژن اف ورک ہے معاشرے اسی طرح تشکیل پاتے ہیں اسی اعتبار سے سوچنا چاہیے کہ مسلمانوں کو ڈاکٹرز کی بھی ضرورت ہے مسلمانوں کو سائنسیت پیں ان کی بھی ضرورت ہے مسلمانوں کو ایسے لوگ بھی چاہیے جو کمپیوٹر میں ماہر ہوں جتنا جتنا زمانے کی وسعت اور ضروریات بڑھتی چلی جائیں گی پر فیلڈ میں مسلمان لوگ چاہیے جو کام کریں تو جو جس فیلڈ میں بھی کام کر رہا ہے اس کو اس کے مطابق دین کی تعلیم یہ چیزیں پہنچانی چاہیے اور اس پر یہ زور دینا کہ اپنا کام چھوڑ دو اور اب اک فتویے کا کام کرنے لگو غلط بات ہے اس کو اس کا کام کرنے دیجیے

یہ ڈاکٹر ہے اپنی نیت اس پر درست رکھنی ہے دوائیوں میں حلال حرام کی تمیز رکھنی ہے مرض سے کیسے پیش ادا ہے میڈیکل میں کیا کیا چیزیں ہیں اسلام کے مطابق بس یہ تعلیم کافی ہے

یہ تھوڑی ہے کہ اس کو کہنا ہے کہ نہیں تمہیں بس ایسا کورس کرنا چاہیے کہ تو مفتی ہو جاؤ یہ باتیں درست نہیں ہیں لوگوں کے فیلڈز میں لوگوں کی معاش ہے جس سے وہ وابستہ ہیں انہیں ویسے ویسے دینا چاہیے اسی طرح ترقی ہوئی ہے یہاں پر ارشاد فرمایا **كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ** تمہارے ذمے ضروری قرار دیا گیا کہ تم جہاد کرو

وَهُنُوْكُرَةُ لَكُمْ اور یہ تمہیں ناگوار گزرے گا تم اس سے پریشان ہو گے **كُرَةُ لَكُمْ** تمہارے لیے ناپسندیدہ ہے ظاہر ہے کہ اپنی جان خطرے میں ڈالنا اور اس کے بعد ایسی چیزیں تو انسان کو طبعاً "ناگوار گزرتا ہے وَعَسَى أَنْ تَكْرِبُوا شَيْئًا اور ممکن ہے کہ تم کسی چیز کو ناپسند کرتے ہو وَهُنُوْخَيْرُ لَكُمْ" وہ چیز تمہارے لیے اچھی ہو بہت مرتبہ ایسے ہوتا ہے یہ کوئی کلی قاعدہ نہیں مگر بہت مرتبہ ہوتا ہے کہ ادمی کسی چیز کو ناپسند کرتا ہے مگر فرمایا وہ تمہارے لیے اچھی ہے

ڈاکٹر دوائی دیتا ہے تو دوا کی تلخی کی وجہ سے انسان پریشان ہوتا ہے کہ کیسے اسے پی گا لیکن اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ممکن ہے تم کسی چیز کو ناپسند کرتے ہو اور یہ چیز اچھی ہو

جتنی ناگوار چیزیں ہوتی ہیں نا اس میں اس ایت کا مراقبہ بڑا اچھا لگتا ہے مثلاً اب میڈیسن نہیں کھلنے اور کسی نے کہا کہ یہ پانچ گولیاں کھانی ہیں ضروری تو ادمی سوچ لیتا ہے کہ ممکن ہے

eat five pills, so a person thinks that maybe I think something is bad and it is disgusted, but Allah would have placed well in it, let's eat it. In the same way, there are other situations where a person tends to ignore unpleasant things.

وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا

and it said: And it is (also) likely that you like a thing

وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ ۚ اۤ وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ ۚ اۤ

but (infact) that is bad for you. There are many things that a person likes, naturally wants to eat this thing or wear this cloth, and Allah has said that it will not be good for you. It is like, that the doctors forbid in diabetes to get sugar but you wants to drink Pepsi, because weather is hot and you need to get cold drinks or something and Allah has forbidden, look , you do not eat that things that harm your health, because you have to protect your own health. And the doctor forbade that if you don't eat this thing, it will start coughing and the child will get sick and many such things. That you like a thing

وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ ۚ اۤ

but (infact) that is not good for you

وَاللَّهُ يَعْلَمُ

and Allah knows well

but you do not know.

What thing of wisdom been said, that Allah knows your real profit and loss, you do not know. It means that you should not make your intellect the standard everywhere. Do the things that Allah has commanded, and refrain from the things that Allah has forbidden, for you do not understand your profit and loss; we understand. Jihad has been ordered, do it? You may find it unpleasant, but it has to be done. So there are two things, one thing is my temperament and one is the intellect. So, if a person thinks about his natural affairs from the point of view of intellect, then intellect dominates nature. For example, the temperament does not want to leave sleep and wake up in the morning to perform ablution and pray. But it comes in the intellect, that Allah has ordered that, it is necessary for me, so suppress the demands of your temperament and think only that Allah said this, It is possible that a thing displeases you and Allah said, that it is good for you. It is clearly said in Surah an-Nisa that

وَيَخْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا (4-19)

and Allah places in it abundant good. And you may be saving your life from this thing, and sometimes a

تم کسی چیز کو برا سمجھتے ہو ناگوار گزرتا ہوں مگر یہ کہ اللہ نے اسی میں خیر رکھی ہو چلو کہا لیتے ہیں

اسی طرح اور حالات اتے ہیں کہ انسان ناگوار چیزوں کو گوارا کرتا ہی ہے

وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا

اور ارشاد فرمایا ممکن ہے تم کسی چیز کو پسند کرئے ہو

وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ ۚ اۤ اور وہ چیز تمہارے لیے شر کی چیز ہو

بہت سی چیزوں ایسی ہوتی ہیں کہ انسان ان کو پسند کرتا ہے طبعاً جی چاہتا ہے کہ اس چیز کو کھائے یا یہ کپڑا پہنیں اور اللہ نے کہا ہے وہ تمہارے لیے اچھا نہیں ہوگا یہ ایسے ہی ہے جیسے طبیب منع کرتے ہیں شوگر ہو جائے اور جی چاہتا ہے کہ پیسی پیسی سخت گرمی ہے اور ٹھنڈک حاصل ہوگی یا کولڈ ڈرنکس پیسی یا کوئی چیز اور اللہ نے منع کر دیا اکہ دیکھو وہ چیز نہیں کھانی جس سے تمہاری صحت کو نقصان پہنچ کیونکہ تمہاری اپنی صحت کی حفاظت کرنی ہے اور ڈاکٹر نے منع کر دیا کہ یہ چیز تو کھانی نہیں کھانسی شروع ہو جائے گی اور بچہ بیمار بڑھ جائے اور بہت سی ایسی چیزوں تو ارشاد فرمایا کہ تم ممکن ہے کسی چیز کو پسند کرئے ہو

وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ ۚ اۤ اور وہ چیز تمہارے لیے اچھی نہ ہو وَاللَّهُ يَعْلَمُ

اللہ تعالیٰ جانتا ہے

وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ اور تم نہیں جانتے

کیسی حکمت کی بات ارشاد فرمائی کہ تمہارے حقيقی نفع اور نقصان کو اللہ جانتا ہے تم نہیں جانتے اس کا مطلب یہ ہے کہ ہر جگہ اپنی عقل کو معیار نہ بنا لیا کرو جن چیزوں کا حکم اللہ نے دیا ہے وہ کرو جن چیزوں سے اللہ نے روک دیا ہے ان سے بازا جاؤ کیونکہ تم اپنے نفع اور نقصان کو نہیں سمجھتے ہم سمجھتے ہیں

جihad کا حکم دیا ہے یہ کرو ممکن ہے تمہیں ناگوار گزرسے مگر کرنا تو ہے تو دو چیزوں ہیں ایک چیز ہے اپنی طبیعت اور ایک ہے عقل تو اپنی طبیعی امور جو ہیں ان کو انسان عقل کے اعتبار سے سوچ تو طبیعت پر عقل کا غالبہ ہو جاتا ہے مثلاً طبیعت کہاں چاہتی ہے کہ نیند چھوڑے اور صبح صحیح اٹھ کے وضو کریں اور نماز پڑھیں

مگر عقل میں بات اجائی ہے کہ اللہ نے حکم دیا ہے یہ میرے لیے ضروری ہے تو اپنی طبیعت کے تقاضے کو دبادے طبیعت کی بات کو ختم کرے اور یہی سوچ کے اللہ نے کہا ہے ممکن ہے ایک چیز تمہیں ناگوار گزرسے اور اللہ نے فرمایا اور وہ تمہارے لیے اچھی ہے سورہ نساء میں اس سے واضح طور پر فرمایا ہے کہ وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا (4-19) اور اللہ نے کثرت سے اس میں خیر رکھی بہت زیادہ خیر اس میں خدا نے رکھی ہو

person after years realizes that what he did at that time was well-planned by Allah. I was afraid and I had left that or God had redeemed me. Allah has done me a great favor. I wanted to get this thing at that time and Allah saved me from that thing. The last thing said: **وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ And Allah knows well but you do not know**

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٌ فِيهِ كَيْزِيرٌ وَ صَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ كُفُرُ بِهِ وَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ * وَ اخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَ الْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ . وَ لَا يَرَأُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنْ أَسْتَطَاعُوْا . وَ مَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيُمْتَذْ وَ هُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حِبْطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ . وَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ بِمُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٢١٧﴾

They ask you about the command for fighting in the Sacred Month. Say: ‘Fighting in it is a grave sin, but hindering people from Allah’s path and denying Him and obstructing them from al-Masjid al-Haram (Ka’ba) and turning its dwellers out of it is yet a graver sin (than that) in the sight of Allah.’ And this mischief-mongering is even worse than bloodshed. (These disbelievers) will continue fighting against you endlessly till they turn you back from your Din (Religion) if they become capable to gain (the required) might. And whoever of you turns away from his Din (Religion) and dies as a disbeliever, (all) deeds of such people will become void in this world and in the Hereafter. And it is they who are the inmates of Hell. They shall dwell in it forever.

(al-Baqarah, 2 : 217)

They came and asked him in order to clearly know that what the Muslims do? This is one thing, Well, if we accept, then this is it **يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٌ فِيهِ**. And the polytheists of Makkah come and ask you **عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٌ فِيهِ**. Fighting in it. That according to you, fighting in it is permissible or not, so that we can keep our arrangement, If fighting is permissible according to you, then tell us from now on. They came to blame and complain that, you have crossed the limit, and you have started breaking the religion of Ibrahim (peace be upon him). So it was also broken, that

اور تم ممکن ہے کہ اس چیز سے اپنی جان چھڑا رہے ہو اور کبھی کبھی انسان کو برسوں کے بعد خیال اتا ہے کہ وہ جو کام اس وقت کیا تھا اس نے اللہ نے خیر پر رکھی تھی اس وقت میں گھبرا ریا تھا اور وہ جو چیز چھوڑ دی تھی یا خدا نے چھڑا دی تھی اللہ نے مجھ پر بڑا احسان کیا میں تو چاہیتا تھا اس وقت یہ چیز مل جائے اللہ نے مہربانی کی اس چیز سے مجھے بچا لیا اس لیے اخیری بات ارشاد فرمائی ہے کہ **وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ اللَّهُ كَوْنِي میں ہے اور تمہیں علم نہیں**

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٌ فِيهِ كَيْزِيرٌ وَ صَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ كُفُرُ بِهِ وَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ * وَ اخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَ الْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ . وَ لَا يَرَأُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنْ أَسْتَطَاعُوْا . وَ مَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيُمْتَذْ وَ هُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حِبْطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ . وَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ بِمُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٢١٧﴾

لوگ اپ سے حرمت والی مہینے کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ اس میں جنگ کرنا کیسا ہے اپ کہہ دیجئے کہ اس میں جنگ کرنا بڑا گناہ ہے مگر لوگوں کو اللہ کے راستے سے روکنا اس کے خلاف کفر کی روشن اختیار کرنا مسجد حرام پر بندش لگانا اور اس کے باسیوں کو وہاں سے نکال بایس کرنا اللہ کے نزدیک زیادہ بڑا گناہ ہے اور فتنہ قتل سے بھی زیاد سنگین چیز ہے اور یہ کافر تم لوگوں سے برابر جنگ کرتے رہیں گے یہاں تک کہ اگر ان کا بس چلے تو یہ تم کو تمہارا دین چھوڑنے پر آمادہ کر دیں اور اگر تم میں سے کوئی شخص اپنا دین چھوڑ دے اور کافر ہوئے کی حالت ہی میں مرے تو ایسے لوگوں کے اعمال دنیا اور اختر دونوں میں اکارت ہو جائیں گے ایسے لوگ دوزخ والے ہیں وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے

انہوں نے اک پوچھا کہ تاکہ واضح طور پر پتہ چلے کہ مسلمان اخر کرتے کیا ہیں ایک بات تو یہ اچھا اگر یہ مان لیں تو یہ ریہ یہ **يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٌ فِيهِ** اور اپ سے سوال کرتے ہیں مکہ مکرمہ کے مشرک اک

عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ عِرْتَ وَالْمَهِنَےِ کے بارے میں رجب کے بارے میں **قِتَالٌ فِيهِ** کہ تمہارے نزدیک اس میں لڑنا جائز ہے نا جائز تاکہ ہم اپنا بندوبست کر کے رکھیں اگر تمہارے نزدیک جائز ہے لڑنا تو ائندہ سے ہمیں بھی بتاؤ

اور گلہ کرنے ائے شکوہ کرنے ائے کہ یہ حد بوگئی ہے ابراءیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے دین کوتم نے توڑنا جو شروع کیا ہے تو یہ بھی توڑ دیا کہ شَهْرُ الْحَرَامِ چار مہینے عزت والی شروع سے چلے ائے ہیں قومی روایات کے مطابق اب وہ بھی ختم ہو گئے

the four sacred months, that were used to be considered holy from the beginning, according to the national traditions, now they have also ended. And there are many traditions, that when the Companions, may Allah be pleased with them, returned, someone told them that what they had killed, was on the first day of Rajab, so they had a heavy burden on their temperament . O, ho, What we have done? Since , it is necessary to respect this month, so they asked the

Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace) ﷺ The companions (May Allah be pleased with them) asks you, عن الشَّهْرِ الْحَرَامِ About the sacred month of Rajab and how it is to wage Jihad in it. So both of them can be, the delegation that came from Makkah or the Companions (may Allah be pleased with them).

Allah said: قُتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ Say: قُلْ Fighting in it is a grave sin. Is this Ayat Karima abrogated or not? Hanafi jurists say that it is not abrogated. And the reason for this is that they say that doing defensive jihad is permissible in every month. At most we can say that no Muslim country should attack the infidels in the four sacred months of Rajab, Dhul Qa'dah, Dhul-Hajj and Muhamarram. But when the unbeliever attacks, will it be the same that we say not to fight? This cannot be done, self-defense is necessary. Since personal defense is necessary, then the verse is not abrogated. It is the least defense, so Jihad has to be done. Allah said: قُلْ قُتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ Say: Fighting in it is a grave sin. Really, Start fighting, from your own side, is grave sin. And then the Hanafi jurists have said more than that. They say that since the

Messenger of Allah ﷺ himself, prepared in the last part of his life, in the month of Dhu-Qa'dah and in Shawwal too. So they say, that الشَّهْرِ الْحَرَامِ Even in the holy months, if it is known that the enemy not been captured, then these people will attack, then they say that initiation is also permissible.

Because the truth of this beginning is that, the preparations of the enemy were discovered. Allah saod: Allah said that fighting in it is a sin and a bad

اور ایک روایت یہ بھی بلکہ کئی ایک روایات یہ بھی اتی ہیں کہ صحابہ رضی اللہ عنہم جب واپس ائے تو انہیں کسی نے کہا کہ جو قتل کیا ہے وہ رجب کی پہلی تاریخ تھی تو ان پر بڑا بوجہ ہوا طبیعت پہ اوپر ہم نے یہ کیا کر دیا اس مہینے کا احترام ضروری ہے تو انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا

يَسَّأَلُونَكَ صحابہ رضی اللہ عنہ اپ سے سوال کرتے ہیں
عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ ایک عزت والے مہینے رجب کے بارے میں کہ اس میں جہاد کرنا کیسا ہے
تو دونوں پو سکتے ہیں وہ وفد جو ایسا تھا مکہ مکرمہ سے یا صحابہ رضی اللہ عنہ

اللہ نے فرمایا قُلْ اپ ارشاد فرمائیے قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ اس میں گناہ پے بہت بڑا جہاد کا کرنا اس میں لڑائی کرنا بڑا گناہ ہے یہ ایت کریمہ منسوخ ہوئی ہے یا نہیں حنفی فقہاء کہتے ہیں کہ یہ منسوخ نہیں ہے اور وجہ اس کی یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں دفاعی جہاد کرنا تو پر مہینے میں جائز ہے
ہم زیادہ سے زیادہ یہ کہہ سکتے ہیں کہ جو چار عزت والے مہینے ہیں ان میں کوئی بھی مسلمان ملک کافروں پہ حملہ نہ کرے رجب، زیقudeh، ذوالحج اور محرم چاروں مہینوں میں مسلمان اپنی طرف سے جنگ کا اغاز نہ کریں لیکن جب کافر حملہ کر دے گا تو کیا اس وقت بھی یہی بیوگا کہ ہم نہ لڑیں کہتے ہیں یہ تو پونہیں سکتا اپنا دفاع تو ضروری ہے تو جب اپنا دفاع ضروری ہے تو اس لیے ایت منسوخ نہیں ہے تو اس لیے کم سے کم دفاعی جہاد تو کرنی ہے اللہ نے فرمایا کہ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ کہ اس میں گناہ ہے واقعی لڑائی کرنا اپنی طرف سے اغاز کرنا اور پھر اس پہ حنفی فقہاء نے اس سے بھی زیادہ کہا ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود چونکہ اخر عمر کے حصے میں ذیقudeh میں بھی اور انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے شوال میں تیاری کی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ

الشَّهْرِ الْحَرَامِ میں بھی عزت والے مہینوں میں بھی اگر پتھ چل جائے کہ دشمن کونہ پکڑا گیا تو یہ لوگ حملہ کر دیں گے تو پھر وہ کہتے ہیں ابتدا بھی جائز ہے

کیونکہ اس ابتدا کی بھی حقیقت یہی ہے کہ دشمن کی تیاریوں کا پتھ چل گیا اللہ نے فرمایا اس میں لڑنا گناہ ہے بڑی بات ہے اچھا وَ صَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ اور اللہ کے راستے سے روکنا ایک جرم وَ كُفُرٌ

thing. **وَ صَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللهِ** but hindering people from Allah's path (one crime) and **وَ كُفُرٌ بِهِ** أکبر عنـد الله (second crime) **وَ الْمَسْجِدِ الْحَرامِ** and obstructing them from al-Masjid al-Haram (Ka'ba) (third crime) **وَ إخْرَاجُ آئِلِهِ مِنْهُ** and turning its dwellers out of it (fourth crime) **اکبر عنـد الله** is yet a graver sin (than that) in the sight of Allah. And this mischief-mongering, Harassing the Muslims so that they deviate from their religion. **أکبر من القتل** This is something more serious than the murder you have come to complain about. Or that, O Companions, you have committed a murder only, whereas you have seen their sins, which are more serious than that. This is the thing that Allah has answered. (Are you understanding first thing?), that it said: **وَ صَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللهِ** but hindering people from Allah's path, As the polytheists used to do. Five or six reasons for the justification of fighting have been described. Why is this Jihad justified? Why do we fight them? Allah said: **وَ صَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللهِ** Look at their first crime, they use to close the path of Allah, the put stones in the path of Allah, they do not allow to go in the path of Allah and they do not allow good servants of God to work. **وَ كُفُرٌ بِهِ** And they disbelieve in Allah, deny God, commit polytheism, and commit injustice (Two crimes) **وَ الْمَسْجِدِ الْحَرامِ** And they prevent for the Masjid Al Haram. That is why the jurists say, that the waw واؤ before Masjid al-Haram ,actually is **وَ صَدُّ** from where the part of the verse is begining **وَ صَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللهِ وَ كُفُرٌ وَ صَدُّ** عنـ the masjid al-haram and prevents from Masjid al-Haram (Now you understand),when we associate it with **وَ صَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللهِ** instead ,then this verse shall be **وَ كُفُرٌ بِهِ وَ صَدُّ عَنْ المَسْجِدِ الْحَرامِ** And they prevent them from entering the House of Allah, the Masjid Haram. They had stopped the Messenger of Allah ﷺ in six Hijri. Six Hijri cannot be meant here, because this event is of before Badr in two Hijri. They would have come four years later. So the meaning here is, they prevent Muslims and the Messenger of Allah ﷺ, from worshiping. **وَ إخْرَاجُ آئِلِهِ** And who were eligible to live there **مِنْهُ** from there, So the people who were eligible to stay

پہ اکبر عنـد الله اور الله کا انکار کرنا دوسرا جرم و المسجد الحرام مسجد الحرام اور بیت الله سے روکنا تیسرا جرم *

وَ إخْرَاجُ آئِلِهِ مِنْهُ اور جو اس گھر میں میرے میں رینے کے اہل تھے پر طرح سے ان کو ویاں سے نکالنا چوتھا جرم اکبر عنـد الله کے نزدیک یہ اس ایک گناہ سے کہیں زیادہ بڑے گناہ ہیں **وَ الْفِتْنَةُ** اور فتنے پھیلانا مسلمانوں کو ایسا تنگ کرنا کہ وہ اپنے دین سے بہت جائیں اکبر من القتل یہ اس قتل سے زیادہ شدید چیز ہے جس کا شکایت لے کر تم ائے ہو یا یہ کہ ان صحابہ رضی الله عنہ تم نے تو ایک قتل کیا ہے ان کے گناہ دیکھے ہیں یہ اس سے زیادہ شدید ہیں یہ یہ چیز کہ الله نے اس کا جواب دیا ہے تو اس لیے پہلی بات سمجھہ اربی ہے پہلی بات یہ ارشاد فرمائی کہ

وَ صَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللهِ الله کی راہ سے روکنا جس طرح یہ کرتے تھے مشرکین قتال کے جواز کی پانچ علتیں بیان کی ہیں پانچ یا چھ وجہیں بیان کی ہیں کہ کیوں یہ جہاد جائز ہے کیوں ہم ان سے لڑتے ہیں الله نے فرمایا **وَ صَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللهِ** پھلا جرم ان کا دیکھو خدا کی راستے کو بند کرتے ہیں خدا کی راہ میں روزے اٹکانے ہیں خدا کی راہ میں چلنے نہیں دیتے الله کے اچھے بندوں کو کام نہیں کرنے دیتے

وَ كُفُرٌ بِهِ اور الله کے ساتھ کفر کرتے ہیں خدا کا انکار کرتے ہیں شرک کرتے ہیں ظلم کرتے ہیں یہ دو **وَ الْمَسْجِدِ الْحَرامِ** * اور مسجد حرام سے روکتے ہیں اس لیے فقہاء نے کہا مفسرین کہتے ہیں کہ یہ جو واو ہے نا مسجد الحرام سے پہلے کی واو یہ اصل میں ہے **وَ صَدُّ** جہاں سے یہ ایت کا یہ تکڑا شروع ہے نا **وَ صَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللهِ وَ كُفُرٌ وَ صَدُّ** عنـ **الْمَسْجِدِ الْحَرامِ** اور مسجد حرام سے روکتے ہیں اب سمجھہ ائے **وَ صَدُّ** کے ساتھ اس کا تعلق باندھیں گے تو اس کی بجائے پھر یہ پوری ایت ایسے بو جائے گی **وَ صَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللهِ وَ كُفُرٌ بِهِ وَ صَدُّ عَنْ المَسْجِدِ الْحَرامِ** اور یہ روکتے ہیں مسجد حرام میں بیت الله میں داخلے سے یہ انہوں نے کب روکا تھا چھ ہجری میں اس وقت روکا تھا اور اسی طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو

یہاں تو چھ ہجری مراد نہیں ہو سکتی کیونکہ یہ تو بدر سے پہلے کا یہ واقعہ ہے نا دو ہجری کا تو وہ تو آڈتھے چار سال بعد لیکن یہاں مراد یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اور مسلمانوں کو عبادت سے روکتے ہیں

وَ إخْرَاجُ آئِلِهِ اور جو ویاں رینے کے اہل تھے **مِنْهُ** اس سے نکالنے بین تو رینے کے اہل تو مسلمان تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ

were Muslims and the Messenger of Allah(may Allah bless him and grant him peace) , expelled them. That is, they emigrated and their expulsion was done by the infidels. The pronoun of آئِلَهُ is referring towards Masjid al-Haram. That is, expulsion from the House of Allah and the pronoun of مِنْهُ is returning again to the Masjid al Haram, Those who re eligible to worship in the Masjid al Haram, expelling them, then the translation shall be completed. Well, both pronouns are returning towards Masjid al Haram. Allah said: In أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ، In the sight of Allah, this is a much greater crime. That you are saying that there has been a murder, and the entire Arab world been lifted on the head. That the Muslims did this injustice in the month of Usher Haram, they killed Amar Hadravi in the sacred months whereas they do not see their five crimes.

Those who were eligible to live there, since the nearest is the Masjid is Haram , this is why it said. In أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ، In the sight of Allah, this is a much greater crime (than that) وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ (اَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ) and this mischief –mongering is even worse than bloodshed. Fitna does not mean disbelief here, and Imam Razi (may God have mercy on him), has written that the word of disbelief is very weak. Rather, generally, the commentators say about fitna that everything, the trial, that causes Muslims to deviate from their religion. The atrocities they committed in Makkah were done to make Muslims leave the religion. وَالْفِتْنَةُ it meaning is , The test you kept putting the Muslims through, اَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ That were very أَكْبَرُ severe than this one murder. There was a very severe trial for the Muslims, so the الْفِتْنَةُ (trial) here does not mean disbelief, but the الْفِتْنَةُ refers to the trials in which the Muslims were put. وَ لَا يَرَوْنَ And they won't stop at all They يُقَاتِلُونَكُمْ till they حَتَّىٰ turn you back عنْ دِينِكُمْ If they become capable, So let them turn you away from your religion and take you away from your religion if they can, they are so strict in disbelief. And they have come with the matter of what is it? That

مسلم تھے انہیں نکال دیا یعنی انہوں نے ب مجرت کی وہ نکل ائے تو اخراج ان کا ان کا نکالنا کافروں نے کیا تھا نا آئِلَهُ ه ضمیر جو ہے یہ مسجد حرام کی طرف لوٹ رہی ہے یعنی بیت اللہ سے اخراج کرنا اور مِنْهُ کی ضمیر پھر اسی طرح لوٹ رہی ہے کہ اس سے یعنی مسجد حرام سے جو اس مسجد میں رینے کے عبادت کے ابل تھے اس مسجد میں ان کو نکالنا مِنْهُ اس مسجد سے اس مسجد سے ان لوگوں کو نکالنا جو اس مسجد میں رینے کے ابل تھے تب یہ ترجمہ پورا بنے گا تھیک ہے یہ دونوں کی ضمیریں یہ دونوں لوٹ رہی ہیں مسجد حرام کی طرف اللہ نے فرمایا

أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ، اللَّهُ كَعِزَّ ذِي قُوَّةٍ نَّزَّدِكَمْ يَہ اس سے کہیں زیادہ بڑا جرم ہے جو تم کہتے ہو ناکہ ایک قتل ہو گیا ہے تو پوری عرب دنیا کو سر پہ اٹھا دیا ہے کہ مسلمانوں نے عشر حرم میں یہ ظلم کیا عزت والے مہینوں میں امر حضروی کو مار دیا یہ جو اپنے پانچ جرم ہیں تمہارے انہیں نہیں دیکھتے

وَإِخْرَاجُ آئِلَهٖ جو وِيَانِ رِينَے کے اہل تھے چونکہ مسجد حرام ہے نا تو اس لیے اس کی طرف کہتے ہیں کہ قریب ترین مرجع مسجد حرام اس کا بننی ہے جس نے مکہ دیکھا نہیں کسی نے مراد دیا ہو گا تھیک ہے أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ، اللَّهُ كَعِزَّ ذِي قُوَّةٍ نَّزَّدِكَمْ یہ بہت بڑا گناہ ہے اس سے وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ اور فتنہ قتل سے شدید ہے فتنے سے مراد یہاں پر کفر نہیں اور امام رازی رحمة اللہ نے تو لکھا ہے کہ کفر کا قول بہت بی ضعیف ہے

بلکہ عام طور پر مفسرین فتنہ کے متعلق کہتے ہیں کہ بہر و چیز وہ ازمائش جس کی وجہ سے مسلمان اپنے دین سے بیٹ جائیں تو مکہ مکرمہ میں جو مظالم انہوں نے کیے ہیں اسی لیے تو کیے تھے کہ مسلمان دین کو چھوڑ دیں تو وَالْفِتْنَةُ سے مراد یعنی وہ جو ازمائش تم مسلمانوں کو پر توڑتے رہے ہو کہ جس ازمائش میں تم مسلمانوں کو ڈالتے رہے ہو أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وہ اس ایک قتل سے اکبڑ شدید تھی بہت شدید ازمائش تھی مسلمانوں کی تو یہاں پر فتنے سے مراد کفر نہیں بلکہ فتنے سے مراد وہ ازمائشیں جن میں مسلمانوں کو ڈالتے رہیں

وَلَا يَرَوْنَ اور یہ بالکل باز نہیں ائیں گے يُقَاتِلُونَكُمْ جھگڑتے رہیں گے لڑتے رہیں گے تم سے حٹی یہاں تک کہ يَرْدُوْنَ تمہیں پھیر دیں عنْ دِينِكُمْ تمہارے دین سے یعنی إِنْ اسْتَطَاعُوا اگر ان کا بس چلے تو یہ تمہیں تمہارے دین سے پھیر دیں اور دین سے تمہیں بیٹا کے دم لیں اگر ان کا بس چلے تو یہ تو کفر میں اتنے سخت ہیں

killing in (sacred months) Ushar Haram is permissible or not, according to you people. They do not see their sins, and what actions they had committed. This is what is said, that one does not see one's own beam but can see even others straw. So these five things and they are themselves involved in these sins. **وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ**. And whoever of you (Muslims) turns away from his Din (Religion) **يَرْتَدِدْ** turns away. The word **يَرْتَدِدْ** belongs to the chapter of conjugation verb. Means to do something with difficulty, not able to do it easily. **إِنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ** If a person among you deviates from his religion, which is very difficult, he does not leave his religion, he does not adopt disbelief, it is very difficult for him to force his nature and then adopt disbelief. That is why, movements of apostasy among muslims were not successful. The Shuddy, Samthaan and many other movements were been continued, that the Muslims should leave the religion, but in the end, the Muslims, remained Muslims. The movement of the non-Muslims did not succeed that the Muslims left Islam. Wherever they became apostles, only accidentally, due to any compulsion, ignorance. But overall, no one has apostatized the entire area. Even during the time of Hazrat Abu Bakr, the basis of the apostasy was his lack of knowledge, it is not, that he turned away from the whole religion. And it has happened in other nations that they keep leaving their religion. Take the example of India. How many Muslims were there, there were two, four, 10, 20 hundred and all remaining were the Hindus here and then same were became Muslims?

Therefore, if such a large number of Muslims had left their religion, Then what had to be the range of anger? So their anger should be tolerated. These poor have millions of people who have left their religion, so they do angry, that even now people are leaving our religion and continuing to adopting muslim's religion. So they too have angerness. **وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُوكُمْ حَتَّىٰ يَرْدُوْكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنَّ**. **(these disbelievers) will continue fighting against you endlessly till they turn you back from**

اور بات لے کر اگئے پیں کس چیز کی اس چیز کی کہ عشر حرم میں اب قتل اپ لوگوں کے نزدیک جائز ہے یا نہیں اپنے گناہ نہیں دیکھتے کہ کیا کیا حرکتیں کی ہیں

یہ وہ چیز ہے جسے کہتے ہیں کہ اپنے اپنا شہتیر اور دوسرا کا تنکا بھی نظر اتا تو پانچ چیزیں تو خود ان گناہوں میں ملوث ہیں **وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ** اور مسلمانوں میں تم میں سے کوئی بھی ادمی مرتد ہو گیا **يَرْتَدِدْ** اپنے دین سے پھر کیا یہ جو ہے **يَرْتَدِدْ** یہ باب افتعال سے ہے اور افتعال کے باب پر جتنے الفاظ اس وزن پہ لئے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ کسی کام کو تکلف سے کرنا اسانی سے نہ کر سکے مشکل سے کرے تو گویا اللہ تعالیٰ یہ بتلا رہے ہیں کہ **وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ** تم میں سے کوئی ادمی اگر اپنے دین سے پھر گیا جو بڑا مشکل ہے اس کا پھرنا دین نہیں چھوڑتا کفر مسلمان نہیں اختیار کرتا بڑا مشکل ہوتا ہے اس کے لیے اپنی طبیعت پہ جبرا کر کے پھر کفر اختیار کرے گا اسی لیے مسلمانوں میں ارتاد کی تحریکیں کامیاب نہیں ہوئیں بہت سی

شدی اور سمعن اور کیا کیا تحریکیں چلتی رہیں کہ مسلمان دین کو چھوڑ دیں اور وہ اخیر پہ پہنچ کے پھر مسلمان مسلمان ہی رہے تحریک غیر مسلموں کی کامیاب نہیں ہوئی کہ مسلمانوں نے اسلام کو چھوڑ دیا ہو

جهان جہاں بھی ہوتے رہے ہیں وہ بھی اسی مجبوری سے لاعلمی سے جہالت سے ایسے حادثات پیش لئے رہیں مگر مجموعی طور پہ کوئی پورے علاقے کو مرتد کر دیا ہو ایسے نہیں ہوا حتیٰ کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے دور میں بھی جو ارتاد تھا اس کی بنیاد ان کی کم علمی تھی ایسے نہیں ہے کہ پورے دین سے بھر گئے اور دوسری اقوام میں یہ ہوا ہے کہ اپنے دین کو چھوڑتے رہیں پہندوستان کی مثال لے لیں کتنے مسلمان تھے جب ائمہ تھے دو دو چار 10 20 سو تھے اور پھر یہ سارے پہندو ہی تو یہیں جو مسلمان ہوتے رہے اس لیے اگر اتنی بڑی تعداد میں مسلمان اپنے دین کو چھوڑے ہوئے ہوتے تو پھر غصہ کا کیا عالم ہوتا تو ان کا غصہ برداشت کرنا چاہیے ان بیچاروں کے تو لاکھوں لوگ ہیں جوان کے دین سے نکل گئے تو انہیں تو غصہ اتا ہے کہ اب تک بھی لوگ پمارے دین سے نکلے چلے جا رہے ہیں اور ان کے دین میں ائمہ چلے جا رہے ہیں تو غصہ ان کا بھی تو ہے نا

وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُوكُمْ حَتَّىٰ يَرْدُوْكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنَّ اسْتَطَاعُوا اور یہ ہرگز باز نہیں ائیں گے اس لڑائی سے اس جھگڑے سے یہاں تک ان کا بس چلے تو تمہارے دین سے تمہیں پھیر دین اور یاد رکھو

your Din if they become capable to gain (the required) **might**. And do remember وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ تم میں سے جو ادمی اپنے دین سے پھر اگرچہ مشکل ہے لیکن اگر کوئی پھر گیا فَيَمْتَ اور اس حال میں مر گیا وَبُوْ كَافِرْ وہ ادمی کافر ہوگا
And whoever of you turns away from his Din (Though it is difficult) But if someone turned away فَأُولَئِكَ and dies فَيَمْتَ of such people (all) deeds will become void وَالْأُخْرَةِ in this world وَالْأُخْرَةِ and in the Hereafter. There is no reward for it. Because if Islam allows apostasy, that you can adopt whatever religion you want, after accepting Islam, then it is an open door. Then he will Mislead thousand other people, He can go and say to anyone, that we had accepted this religion but there is nothing in it. And then what will happen in the future and those who are going to be Muslims will also be apostates. And God forbid, Those who want to become Muslims will also be banned, so the punishment for apostasy is death, in this verse. Imam Shafi'i (may Allah have mercy on him) says that the deeds of an apostate are not lost until he dies, and his deeds remain after his apostasy. Because the Qur'an has said that وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ And whoever of you turns away from his Din وَبُوْ كَافِرْ and dies فَيَمْتَ But Imam Hanifa (may Allah have mercy on him) says that the moment he became an apostate, all his deeds were destroyed. فَأُولَئِكَ حِبَطْتُ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْأُخْرَةِ (All) deeds of such people will become void in this world and in the Hereafter, his Hajj is over. The morning apostasy done, God forbid, his Hajj shall be gone. OR if he accepted Islam in afternoon, then he has to do Hajj again if he is capable. As many prayers there were, he set fire to all the good deeds. Apostasy is not a small thing and marriage is also broken. When we say to someone that, O'brother, it is a word of disbelief and it destroys the religion, and they don't care that much. And when we say that the marriage is broken, they surprised, then they understand that, Is the marriage is broken? Yes, the marriage is also broken and all the virtues were been destroyed. So Allah has said that whoever does such an act is unworthy. The only thing that remains is, how Imam Abu Hanifa (may Allah have mercy on him)

وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ تم میں سے جو ادمی اپنے دین سے پھر گیا اگرچہ مشکل ہے لیکن اگر کوئی پھر گیا فَيَمْتَ اور اس حال میں مر گیا وَبُوْ كَافِرْ وہ ادمی کافر ہوگا
فَأُولَئِكَ سُوَايِسَ لَوْكَ حِبَطْتُ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا ان کے اعمال عقارت پو جائیں گے ختم پو جائیں گے دنیا میں وَالْأُخْرَةِ اخرت میں بس اس کو کوئی ثواب نہیں کیونکہ اگر ارتداد کی اجازت دے دے اسلام کہ اپ جب چاہیں جو دین چاہیں اختیار کر دین اسلام کو قبول کرنے کے بعد تو یہ تو اوپن ڈور ہے پھر وہ ادمی اور پیزاروں کو گمراہ کرے گا کسی کو بھی جا کے کہہ سکتا ہے کہ ہم نے یہ دین قبول کیا تھا اس میں تو کچھ نہیں ہے اور پھر پوگا کیا اگے کو اور مسلمان جو پوچھ والے ہیں وہ بھی مرتد ہوں گے اور العیاذ بالله جو مسلمان پوچھتے ہیں ان لیے بھی پابندی لگ جائے گی اس لیے ارتداد کی سزا قتل ہے اس ایت میں

امام شافعی رحمة الله عليه کہتے ہیں کہ مرتد کے اعمال اس وقت تک ضائع نہیں ہوتے جب تک کہ وہ منہ جائے اس ارتداد پہ اس کے اعمال باقی رہتے ہیں کیونکہ قران نے یہ کہہ ہے کہ وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ یہ جو اپنے دین سے پھر جائے فَيَمْتَ مر جائے اس وقت وَبُوْ كَافِرْ وہ کافر ہے لیکن امام حنیفہ رحمة الله عليه کہتے ہیں کہ جس لمحہ مرتد ہو گیا اس لمحہ ہی اعمال سارے برباد ہو گئے

فَأُولَئِكَ حِبَطْتُ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْأُخْرَةِ دنیا میں اس کے اعمال برباد ہوئے دنیا میں تو اعمال یہ برباد ہوئے کہ حج ختم ہو گیا صبح ارتداد کیا مرتد ہوا العیاذ بالله اور دوپہر میں اسلام اگر اس نے قبول کر لیا تو حج گیا دوبارہ حج کرے اگر اس انسان کے پاس اس اطاعت ہے نمازیں جتنی تھیں سب گئی جتنی نیکیاں تھیں سب کو اس نے اگ لگا دی ارتداد کوئی چھوٹی سی چیز نہیں اور نکاح بھی ٹوٹ گیا جب ہم کسی سے کہتے ہیں نا کہ کفر کا جملہ ہے بھائی اور اس سے دین برباد ہو جاتا ہے اور یہ اتنی پروافہ نہیں کرتے

اور جب کہیں کہ نکاح ٹوٹ گیا تو وہ اچھل پڑتے ہیں تو پھر سمجھے اتی ہے کہ کیا نکاح ٹوٹ گیا؟ ہاں جی نکاح بھی ٹوٹ گیا اور نیکیاں بھی ساری برباد ہو گئیں

تو اللہ نے کہا ہے کہ جو بھی ایسی حرکت کرے گا وہ نالائق ایسا ہے رہ گی بات یہ کہ امام ابو حنیفہ رحمة الله عليه کیسے کہتے ہیں کہ مرتد ہوتے ہی سارے اعمال ختم ہو جائیں گے جبکہ بظاہر یہاں تو اللہ نے کہا فَيَمْتَ وہ مر گیا تو وہ کہتے ہیں

says that all deeds will end as soon as he becomes an apostate, while apparently Allah said here. فَيُمْتَ وَهُوَ كَافِرٌ then he is infide and his deeds have wasted in this world and the Hereafter. One of them translates this verse as follows

And for other, see the surah Ma'idah in para six, this surah was revealed on the Messenger (peace and blessings be upon him) in the very end, this is why, its commandments are very perfect. See its verse five.(Keep remembering, that It will be referred once again) (This day, good and pure things have been made lawful for you. وَ طَعَامُ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَبَ حِلٌّ لَّكُمْ . وَ طَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ . And the sacrificed animal of those given in the (Revealed) Book is (also) lawful for you, whilst your sacrificed animal is lawful for them. حِلٌّ لَّهُمْ It is also permissible for them, you can give it to them (likewise) chaste Muslim women as well او الْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَبَ as chaste women from amongst those given the Book before you (are lawful for you) إذا أتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ when you have paid them their dower, (provided) مُحْصِنَاتٍ you marry them for a conjugal life (adhering to chasteness and decency), غير مُسْفِحَاتٍ and not for open lasciviousness (merely satisfying your lust), وَ لَا مُحْصِنَاتٍ nor for secret love affairs. مُحْصِنَاتٍ وَ مَنْ يَكُفُرُ بِالْإِيمَانِ The one who denies faith (in the commandments of Allah), فَقَدْ حَبَطَ عَمَلُهُ his work is ruined, This is the argument of Imam Sahib, may God have mercy on him وَ هُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِيرِينَ .% 4-5) and he will (also) be amongst the losers in the Hereafter. Imam Sahib, may Allah have mercy on him, used to say that as soon as he disbelieved, he left faith and entered into disbelief and his actions were ruined And it is important to consider that Surah Maidah was revealed to the Prophet ﷺ in last days. They say that when we read this Ayah together with this Ayah, then it means that the one among you who adopted apostasy and deviated from his religion, his deeds are lost. فَيُمْتَ and if he died In this state

کہ اس کا مطلب ہے کہ اعمال تو اسی وقت بریاد ہو گئے تھے فَيُمْتَ اور اسی حالت میں مر بھی گیا اسلام اس نے دوبارہ قبول نہیں کیا وہ پُو گافِر پھر وہ کافر ہے اور اس کے اعمال دنیا اور اخرت میں بریاد ہو گئے ایک تو اس ایت کا ترجمہ یوں کرتے ہیں

اور دوسرے دیکھیے اپ سورہ مائدہ چھٹے پارے میں ہے نا یہ سورہ مائدہ اس سورت پے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ بالکل اخیر پہ نازل ہوئی ہے اس کے احکامات جو بیں نا یہ بڑے پکے بیں چھٹے پارے میں سورہ مائدہ سورہ مائدہ چھٹا پارہ اور ایت نمبر اس کی پانچ ایت نمبر پانچ اس کا ایک مرتبہ حوالہ اگ بھی ائے گا ہم ابھی پڑھ دیتے ہیں اس کو یہ یاد رکھیے گا تاکہ وہاں حوالہ میں پھر انہا نہ پڑے ارشاد فرمایا أَلَيْوْمَ أَحِلَّ لَكُمُ الظَّيْبَتُ اج کے دن حلال کرتا ہوں حلال کی جاتی ہیں تمہارے لیے تمام پاک چیزیں بیں اللہ تعالیٰ نے کہا اج کے دن ہم حلال کر رہے ہیں تمہارے لیے تمام پاک چیزیں وَ طَعَامُ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَبَ حِلٌّ لَّكُمْ . وَ طَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ اور وہ کھانے جو ابل کتاب کے بیں وہ تمہارے لیے جائز ہیں حلال ہیں کہا سکتے ہو اور تمہارے کھانے حِلٌّ لَّهُمْ یہ ان کے لیے بھی جائز ہیں تم انہیں دے سکتے ہو وَ الْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ اور پاک دامن عورتیں جو مومنہ ہیں ایمان والی ہیں او الْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَبَ مِنْ قَبْلِكُمْ اور وہ عورتیں جو کہ ابل کتاب کی ہیں عیسائی یا یہودی ہیں اس سے پہلے إذا أتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ جب تم نے ان کا حق مہر ادا کر دیا تو تمہارا نکاح اسے جائز ہے مُحْصِنَاتٍ اور نکاح کی قید میں لانا انہیں ان خواتین کو چاہیے وہ یہودی ہیں یا عیسائی یا یہودی مُسْفِحَاتٍ اپنی خواہیشات پوری کرنے کے لیے نہ کرنا و لا مُتَّخِذَى آخَدَانِ اور چوری چھپے ان سے اشناقیاں نہ لگانا و لا مُتَّخِذَى آخَدَانِ اور چوری چھپے ان سے باتیں کرنا عیسائی خواتین سے یا یہودیوں سے اللہ نے کہا یہ نہ کرنا ایک اور نہ ہی انہیں محض اپنی خواہیشات کی تسکین کے لیے استعمال کرو یہ دو کام نہ کرنا مُحْصِنَاتٍ نکاح کی قید میں لانا و مَنْ يَكُفُرُ بِالْإِيمَانِ اور جو کوئی کفر کرے گا ایمان لازم کے بعد فَقَدْ حَبَطَ عَمَلُهُ اس کا عمل بریاد ہو جائے گا یہ امام صاحب رحمت اللہ علیہ کی دلیل وَ هُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِيرِينَ .% 4-5) اور اخرت میں وہ خسارے میں چلا جائے گا نقصان اٹھا لے گا یہ ہے امام صاحب رحمت اللہ علیہ فرماتے کہ جو نبی اس نے کفر کیا ایمان سے نکلا کفر میں داخل ہوا اور عمل اس کا بریاد ہو گیا اور سورہ مائدہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پہ سب سے اخر میں نازل ہوئی ہے اس کا خیال کرنا ضروری ہے وہ کہتے ہیں کہ اس ایت کریمہ کو اس ایت کے ساتھ ملا کر جب ہم پڑھیں گے تو پھر مطلب یہ ہوا کہ تم میں سے جو ارتداد جس نے اختیار کیا اور اپنے دین سے پھرا اس کے اعمال بریاد ہو گئے فَيُمْتَ اور اگر اسی حالت میں وہ مر گیا وہ پُو گافِر تو وہ

کافر ہے تو اس کے اعمال ساری دنیا اور اخترت کے سب ختم ہو جائیں گے

then he is infide , So his deeds will be destroyed in the whole world and the hereafter And if he goes back from apostasy and becomes a Muslim, then that is fine, but he will not be rewarded for his old deeds.

أولئكَ أصْحَبُ النَّارِ And it is they who are the inmates of Hell. They shall dwell in it forever.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ يَاجْرُوا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولئكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢١٨﴾

Indeed, those who believed and migrated for the sake of Allah and struggled hard in the way of Allah, it is they who look forward to Allah's mercy. And Allah is Most Forgiving, Ever-Merciful.(al-Baqarah, 2 : 218)

وَالَّذِينَ آمَنُوا Indeed, those who believed وَالَّذِينَ آمَنُوا and migrated for the sake of Allah وَجَهَدُوا in the way of Allah, and struggled hard سَبِيلِ اللَّهِ، And tried everything in the way of Allah, Jihad is one of those efforts. So look at all the people who believed until the Day of Resurrection and migrated and at the same time they continued to make some effort for the religion, for example, there was an effort to spread education, for example, there was also an effort that they studied the religion, for example. It was also an attempt to establish such institutions for Muslims where Muslims could be brought up, trained and educated. It was also an attempt, that they did Jihad. It was also an attempt, that to create an Islamic government according to the correct principles. As many attempts are, the commentators say وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ are included in Jihad. Therefore, if it is only translated, as Jihad in the way of Allah, then you are showing one direction. The rest, here refers to all the actions that someone has done for the sake of Allah, and then there is great good news for him. أُولئكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ There are people who hope for the mercy of Allah, that Allah will be merciful to them, and Allah will be merciful to those who believe. And those who migrated and continued to work in the way of Allah, Allah's blessings will be showered on them. And these efforts can be done in all ways, some people try with sword, some people try with

اور اگر پھر جائے ارتداد سے واپس لوٹ ائے مسلمان ہو جائے پھر

ٹھیک ہے لیکن اسے پرانے اعمال کی جزا نہیں ملے گی اولئکَ أَصْحَابُ النَّارِ یہ جہنم میں جانے والے لوگ بین ہم فِيهَا خَلِدُونَ اور اس میں ہمیشہ ریس گے إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ يَاجْرُوا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولئكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢١٨﴾

اس کے بخلاف جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے بہرتوت کی اور اللہ کے راستے میں جہاد کیا تو وہ نے شک اللہ کی رحمت کی امیدوار ہیں اور اللہ بہت بخشنے والا ہے بڑا مہربان ہے

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اور جو لوگ ایمان لائے وَالَّذِينَ يَاجْرُوا اور جن لوگوں نے بہرتوت کی وَجَهَدُوا اور جنہوں نے جہاد کیا سڑک لڑ (strugle) وہ صحیح ترجمہ ہے فِي سَبِيلِ اللَّهِ اور اللہ کی راہ میں پر طرح کی کوشش کی جہاد جو یہ نا ان کوششوں میں سے ایک کوشش ہے تو دیکھو جتنے بھی لوگ قیامت تک ایمان لائے اور انہوں نے بہرتوت کی اور اس کے ساتھ ساتھ کوئی نہ کوئی کوشش وہ دین کی کرتے ہی رہے مثلا یہ بھی کوشش تھی کہ تعلیم کو پھیلایا مثلا یہ بھی کوشش تھی کہ انہوں نے دین کو پڑھا مثلا یہ بھی کوشش تھی کہ مسلمانوں کے لیے ایسے ادارے قائم کیے جہاں مسلمانوں کی پرورش تربیت تعلیم یہ چیزیں کی جاسکی

یہ بھی کوشش تھی کہ جہاد کیا یہ بھی کوشش تھی کہ صحیح اصولوں کے مطابق اسلامی حکومت بنائے کی کوشش کی جتنی بھی کوششوں میں مفسرین کہتے ہیں وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ میں داخل ہیں اس لیے صرف اس کا ترجمہ اگر یہ کر لیا جائے کہ اللہ کی راہ میں جہاد کیا تو یہ ایک سمت اپ دکھرا رہے ہیں باقی یہاں مراد سارے اعمال میں جو بھی اللہ کے لیے کسی نے کیے اور پھر اس کے لیے بڑی زبردست بشارت پہنچ کے

أُولئكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ ایسے لوگ بین جو امید رکھتے ہیں اللہ کی رحمت کی کہ اللہ ان کے ساتھ مہربانی کرے گا اللہ ان کے ساتھ رحم کرے گا جو ایمان لائے اور جنہوں نے بہرتوت کی اور کوشش کرتے رہے اللہ کی راہ میں کام کرتے رہے تو اللہ کی رحمتیں ان پہ برسیں گی

اور یہ کوششوں پر طرح سے ہو سکتی ہیں کوئی ادمی تلوار سے کوشش کرتا ہے کوئی ادمی اسلحہ سے کوشش کرتا ہے اللہ کی راہ میں اور کوئی ادمی کام کرتا ہے محنت کرتا ہے قلم کے ذریعے

weapons in the way of Allah, and some people work hard with the pen, some people work hard with the tongue, Some people work with his own wealth, No matter how much effort there is, no matter how much courage he has, he had been doing struggles. **يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ** It is they who look forward to Allah's mercy. He should hope for Allah's mercy. And what Allah said that **إِنَّمَا يَرْجُوا** they migrated. If there was need, then they migrated. Like, it become totally prohibited to follow Islam in a country, the masjids should be locked, and no one would be allowed to offer prayers or many other things. He left this place where it is difficult for a person to practice religion. So migration will be in this sense and if the opportunity did not happen, then his action will be to believe and to make every effort in the way of Allah that could be done by him. There was no chance of migration but there was a chance of faith and whatever chance he got to strive as hard as he could in any field he did. **يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ** For this he hopes for mercy from Allah

And from this the jurists have proved one ruling (It is a small thing but what a big thing in other words) He said that it is recommended to always hope for Allah's mercy, it is better, it is a matter of reward, never despair of Allah and always hope for good mercy from Him. Hazrat Jabir (may Allah be pleased with him) said, "I heard the last sentence from the Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace, when there were three days and three nights left before his death, and I was present, and the last thing I heard was from the Messenger of Allah, (may Allah bless him and grant him peace), He said: "None of you should die, without good hope in Allah. Always hope good in Allah." This is the prove, to have a good hope from Allah الرَّجَاءُ لِإِيمَانٍ بَيْنَ الرَّجَاءِ وَالخَوْفِ Faith is the state between hope and fear وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ and Allah is Most Forgiving, Ever-Merciful.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَّ مَنَافِعٌ
لِلنَّاسِ، وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرٌ مِّنْ نَفْعِهِمَا، وَيَسْأَلُونَكَ مَا ذَا يُنِفِّقُونَ
قُلِ الْعَفْوُ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١٩﴾

محنت کرتا ہے کوئی ادمی زیان کے ذریعے محنت کرتا ہے کوئی ادمی اپنے مال کے ذریعے محنت کرتا ہے جتنی بھی محنتیں ہیں جتنی طرح کی بھی بہت جس نے کی ہے سڑگز کرتا رہا ہے **يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ** اللہ کی رحمت اس کے ساتھ ہے اللہ کی رحمت کی اسے امید رکھنی چاہیے اور یہ جو ارشاد فرمایا کہ

إِنَّمَا يَرْجُوا انہوں نے پہجرت کی تو پہجرت کرنے کا اگر موقع تھا تو پہجرت کی جیسے کسی ملک میں اسلام پر سرے سے عمل کرنا ہی منع ہو جائے مسجدوں کو تالی لگ جائیں کوئی نماز نہ پڑھنے دی یا اور بہت سی چیزوں میں ایسی صورت پیش اجائے تو اس جگہ کو چھوڑ کے چلا گیا یہ جہاں کسی انسان کو دین پہ عمل کرنا دشوار ہے اس جگہ کو چھوڑ کے چلا گیا تو پہجرت اس معنی میں اور اگر موقع ہی نہیں ہوا تو اس کا عمل یہ ہو گا کہ ایمان لائے اور اللہ کے راستے میں پر طرح کی کوشش جو اس سے پوسکتی تھی کی -

پہجرت کا موقع ہی نہیں تھا لیکن ایمان کا موقع تو تھا اور کوشش کرنے کا جو بھی موقع اسے ملا جتنی سڑگل کر سکتا تھا کسی بھی فیلڈ میں اس نے کی ہے

يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ اللہ کی رحمت کی امید ہے اس کے لیے وہ اللہ سے رحمت کی امید رکھتا ہے

اور اس سے فقهاء نے ایک مسئلہ ثابت کیا ہے - ہے تو ایک چھوٹی سی بات لیکن کتنا بتی بات ہے دوسرے لفظوں میں انہوں نے کہا اللہ سے بیمیشہ اس کی رحمت کی امید رکھنا مستحب ہے بہتر ہے ثواب کی بات ہے کہبی اللہ سے نا امید نہ ہوا اس سے بیمیشہ اچھی رحمت کی امید رکھی
حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اخیر جملہ جو سنا جبکہ اپ کی وفات میں تین دن اور تین راتیں رہ گئی تھی اور میں حاضر ہوا تو اخیر بات جو میں نے سنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے کوئی ادمی اس حال میں نہ مرے کہ اللہ سے اچھی امید نہ رکھتا ہو بیمیشہ اللہ سے اچھی امید رکھنا مطلب یہ ہے کہ مرنا تو کسی بھی وقت پوسکتا ہے تو بیمیشہ اللہ سے اچھی امید رکھو یہ ہے دلیل اس کی کہ اچھی امید خدا سے الرجاء لایمان بین الرجاء والخوف ایمان امید اور خوف کے درمیان کی کیفیت ہے وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ اور اللہ بخشنے والا ہے مہربان ہے

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَّ مَنَافِعٌ
لِلنَّاسِ، وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرٌ مِّنْ نَفْعِهِمَا، وَيَسْأَلُونَكَ مَا ذَا يُنِفِّقُونَ
قُلِ الْعَفْوُ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١٩﴾

They ask you about alcohol (i.e., intoxicants) and gambling. Say: 'Major sin lies in both of them and also some (worldly) profit for the people, but their sin is greater than their profit.' And they also ask you about what they should spend. Say: '(Spend) whatever is surplus to your needs.' Thus does Allah make His commandments clear to you so that you may meditate.(al-Baqarah, 2 : 219)

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ They ask you about alcohol (i.e., Intoxicants) and gambling. Khmer is the wine that is made mainly from grapes, made from raisins or munakka. There are four wines that make from raisins, dates, grapes, and munakka. Or some people take munakka and grape in the same meaning, so they call three or four types of wine as khmar. Because it envelop the intellect, and Khamar mean scarf, because it covers the head of a woman, from it, there is word Khmar, because it envelop the intellect. So they ask you about Khmar (alcohol). Now we will see what khmar was called during the time of the Messenger of Allah (ﷺ). It is not a matter, that we shall translate it, as wine only. There are many kinds of wine now being made.

At that time, they did not exist, but the prohibition of alcohol is absolute and certain, but even so, the Khmar, will have to see what it is. and it said: وَقُلْ فِيهِمَا يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَيْسِرِ they ask you about gambling فُلْ فِيهِمَا Say: in both of them إِثْمٌ كَبِيرٌ Major sin lies. These are very sinful things. Khmer, when these four types of wine are made, and they are actually forbidden and impure, and apart from these four types of wine, what is the ruling on wine in our opinion?

The Hanafi jurists say that the external use of the wine that is made apart from these four wines is permissible but the internal use, is still impermissible. External use means, that it has to be applied somewhere in the body as a medicine, so they say that it is correct, there is nothing wrong with it, and similarly, if they mix something in the medicine, For example, there is alcohol and has been mixed in medicine , so they say, that it is permissible to drink this medicine. And drinking it

لوگ اپ سے شراب اور جوئے کے بارے میں پوچھتے ہیں اپ کہہ دیجیے کہ ان دونوں میں بڑا گناہ بھی ہے اور لوگوں کے لیے کچھ فائدے بھی ہیں اور ان دونوں کا گناہ ان کے فائدے سے زیادہ بڑھا ہوا ہے اور لوگ پوچھتے ہیں کہ وہ اللہ کی خوشنودی کے لیے کیا خرچ کریں اپ کہہ دیجئے کہ جو تمہاری ضرورت سے زائد ہو تو اللہ اسی طرح اپنے احکام صاف صاف بیان کرتا ہے تاکہ تم غور و فکر سے کام لو

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ اور لوگ اپ سے سوال کرتے ہیں خمر کے بارے میں اور میسر کے بارے میں خمر کہتے ہیں اس شراب کو جو بنیادی طور پر انگور سے بنائی جائے کشمکش سے بنائی جائے منقہ سے بنائی جائے گی یہ جو شرابیں ہیں کشمکش کھجور منقہ اور انگور یہ چار ہیں یا بعض منقہ اور انگور ایک معنی میں لیتے ہیں تو تین ہیں یہ تین یا چار قسم کی شرابوں کو کہتے ہیں خمر کیونکہ وہ عقل کو ڈھانپ لیتی ہے خمار اور ٹھہری کیونکہ عورت کے سر کو وہ ڈھانپ لیتی ہے اسی سے خمر کیونکہ وہ عقل کو ڈھانپ لیتی ہے تو اپ سے سوال کرتے ہیں خمر کے بارے میں اب خمر کو ہم یہ دیکھیں گے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں خمر کس کو کہا جاتا تھا یہ تھوڑا ہی ہے کہ ہم اس کا ترجمہ شراب سے کر دیں شرابیں تو بیسیوں طرح کی اب ہیں جو بن رہی ہیں اس زمانے میں وہ نہیں ہوتی تھیں تو شراب اس کی حرمت قطعی اور یقینی ہے لیکن اس کے باوجود خمر کو دیکھنا پڑے گا کہ یہ کیا ہے

اور ارشاد فرمایا وَالْمَيْسِرِ جوئے کے متعلق وہ اپ سے سوال کرتے ہیں فُلْ فِيهِمَا اور کہ یہ ان دونوں میں إِثْمٌ كَبِيرٌ بہت بڑا گناہ ہے یہ بہت بڑے گناہ کی چیزیں ہیں خمر جب یہ چار شرابیں ہوئیں تو یہ ہیں اصل میں حرام نجس اور ناپاک اور ان چار شرابوں کے علاوہ ہمارے نزدیک پھر شراب کا کیا حکم ہے

حنفی فقهاء کہتے ہیں کہ ان چار شرابوں کے علاوہ جو شراب بننی ہے اس کا خارجی استعمال جائز اور داخلی استعمال پھر بھی نا جائز ہے

خارجی استعمال کا مطلب یہ ہوا کہ جسم میں ظاہر میں کہیں لگانی پڑگئی دوائی کے طور پر تو وہ کہتے ہیں وہ درست ہے اس میں کوئی حرج نہیں ہے اور اسی طرح اگر میدیسن میں کسی کچی میں انہوں نے ملا دی مثلا کھل ہے کسی کچی میں انہوں نے ملا دی تو وہ کہتے ہیں کہ اس دوائی کا پینا بھی جائز ہے

اور اس کا ویسے نیشے کے طور پر پینا وہ حرام ہے کوئی بھی چیز جو نہ شے لاتی ہے اس کا پینا حرام ہے یہ تو اصول کی بات ہو گی

as an intoxicant is forbidden. Anything that causes intoxication is forbidden. It is a matter of principle. The remaining, is its external use, so the Hanafi jurists say that, if Khmar does not been used. For example, mineral spirit (turpentine), that, be made from verious methods. If you see britinica, there they wrote clearly that it not be made from grapes. And how can grape spirit be produced so much in this era that it becomes so expensive that people can't even buy it. Therefore, all the alcohols, those are added to the medicines, they are also valid with us. Because this issue was raised at the time when the english medicines, newly been started in India. At that time there were herbal physicians, so the fatwa was taken that, sir, tell us now that these medicines contain alcohol. Are they legitimate or not? So all the great scholars of India of that time said that if there was no khmar mixed in it but a type of alcohol in it, then it is permissible. And it is valid to drink it as a medicine and from the same ruling, its external use declared, justified too. So they said that, it is permissible to use all the perfumes that contain alcohol, there is no problem.

And if you want to see the expainatio of it , then you would see Mufti Kifayatullah Sahib Rehmatullah alaihi's book " Kafayat Mufti" .In which Mufti Sahib has written long discussions in this regard, and he says, that these matters of prohabations of alcohol , are not for external use. In other words, in summary Mufti Sahib Rahmatullah's, and is describing research that he says, that drinking any type of alcohol that intoxicates is definitely haram, but apparently using it as medicine is not forbidden, if it is not one of these four primary wines.(This is its summery, tomorrow we shall discuss it little more, In sha Allah).Allah Said: قُلْ فِيهِمَا أَثْمٌ كَبِيرٌ And say to them, that, **major sin lies in both of them**, there is a great sin in that. **and also some (wordly) profit for the people**. In verse 119 of Surah Baqarah, Allah has said: They ask you يَسْأَلُونَكَ: عنَ الْخَمْرِ about alcohol **وَ الْمَيْسِرِ** and gambling. So he said about two things: These people ask you about wine and gambling. And khamar is called the

روہ گئی خارجی استعمال تو حنفی فقهاء وہ کہتے ہیں کہ خمر کا استعمال نہ ہو تو سپرٹ جو بنائی جاتی ہے یہ سپرٹ بھی کئی طرح سے بننے ہے اور سپرٹ کا جو فارمولہ بریٹینیکا (britinica) وغیرہ میں لکھا ہوا ہے وہ اپ دیکھیں اس میں انہوں نے صاف لکھا ہے کہ یہ انگور سے نہیں بنائی جاتی ان چیزوں سے نہیں بنائی جاتی اور انگور کی سپرٹ اس زمانے میں کھان اتھی پروڈکشن ہوسکتی ہے تو اتنی مہنگی ہو جائے کہ لوگ تو اسے خرید بھی نہ سکیں تو اس لیے جاتی ہیں بیماریے باں وہ بھی علاوه وہ دوائی میں شامل کی جاتی ہیں بیماریے باں وہ بھی درست ہیں .کیونکہ یہ معرکہ الارام مسئلہ اٹھاتا تھا اس وقت جب نئے نئے ہندوستان میں انگلش دوائیاں میڈیسن انی شروع ہوئی تھیں تو اس وقت تو حکیم لوگ ہوا کرتے تھے تو فتوی یہ لیا گیا کہ جناب اب یہ بتائیں ان دوائیوں میں تو اسپرٹ ملی ہوئی ہوتی ہے یہ جائز ہیں یا نہیں تو اس وقت کے جتنے بڑے اکابر علماء ہندوستان کے ان سب نے کہا کہ اگر اس میں خمر نہیں ملی ہوئی ہوتی بلکہ شراب ،الکوحل کی دوسرا قسمیں تو یہ جائز ہے اور یہ درست ہے اس کا پینا دوا کے طور پہ اور اسی مسئلے سے جب خارجی استعمال اس کا درست قرار دیا گیا تو انہوں نے کہا جتنے بھی پرفیومز ہیں جن میں الکوحل ملی ہوتی ہے ان کا لگانا بھی جائز ہے کوئی حرج نہیں

اور اس کی اپ نے تقسیر دیکھنی ہو تو مفتی کفایت اللہ صاحب رحمت اللہ علیہ کی کفایت المفتی اپ دیکھیے گا اس میں مفتی صاحب نے بہت طویل مباحثت اس سلسلے میں لکھی ہیں اور وہ کہتے ہیں کہ شراب کی حرمت کے معاملات خارجی طور پر نہیں ہیں

یعنی خلاصہ مفتی صاحب رحمت اللہ کی تحقیق کا بیان کر رہے ہیں کہ وہ کہتے ہیں شراب کا پینا کسی بھی قسم کی ہے جو نہ لاتی ہے وہ توثیقینا حرام ہے لیکن اس کو میڈیسن کے طور پہ ظاہر میں استعمال کرنا وہ کہتے ہیں اس میں حرمت نہیں بشرط کہ وہ ان چار بنیادی شرابوں میں سے نہ ہو یہ ہے اس کا خلاصہ کل تھوڑی سی بات اس پہ اور کریں گے انشاء اللہ اللہ نے فرمایا قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ اور ان سے کہیے اس میں بڑا گناہ ہے وَ مَنَافِعُ اور اس کے فائدے بھی ہیں لِلنَّاسِ ۔ لوگوں کے لیے سورہ بقرہ کی ایت نمبر 119 میں اللہ تعالیٰ نے یہ بات ارشاد فرمائی کہ

يَسْأَلُونَكَ وَهُوَ أَبْرَأُ سے سوال کرتے ہیں عنَ الْخَمْرِ خمر کے بارے میں وَ الْمَيْسِرِ اور میسر کے بارے میں تو دو باتوں کے متعلق ارشاد فرمایا کہ یہ لوگ اپ سے سوال کرتے ہیں خمر اور میسر کے بارے میں اور خمر کہتے ہیں اس شراب کو اس پینے کی نشہ اور

intoxication of that type of drink or intoxication that is mainly prepared from one of the three things. During the time of the Holy Prophet (ﷺ), this wine has been narrated in the tradition of Nasa'i that he pointed to two trees and he said that what is made from them is wine. One of them is palm tree and other is grapes. So the Arabs used to say about the wine made from grapes that it is khamr and the wine made from dates is also khamr. And because of some other traditions, the jurists and the muhadditheen have written that any alcohol that is intoxicating and made from raisins is also khamar, and the things made from raisins and dates (both types of dates whether it is dry dates, or soft dates), any type of alcohol made with these four things or three things, it is said to be prohibited. First of all, عنب (Anab), that is the word in the hadith, means grape, and any grape can be referred to, be it small grapes or big grapes, both types and after that the word is عنب means Munakka, that is dry grapes (grapes with seeds, there are many types),

The third thing is Munakka, from which wine is prepared. The third thing for which it said, is رطب Ripe dates (Tammar), from which wine is prepared. So three or four types are been defined and making wine from all these is totally prohibited and are impure. And there are two status for making alcohol that is made from anything other than these, one condition is that it is intoxicating, and because it is intoxicating, it is forbidden. The other are those that made for drinking but have not been made from those basically. Therefore Allah has ordered forbidden, for drinking but their use as external medicin is allowed. That is why those have been considered pure. And there have been many disagreements and debates among the jurists, one thing is that everything that is used for drinking and is intoxicating. If definition of intoxication for it, is correct, then drinking that thing is prohibited for everyone. It is forbidden, no one calls it permissible. The problem then starts with, what is

چیز کو جو بنیادی طور پر تین چیزوں میں سے کسی ایک چیز سے
ہی تیار کی جائے
حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں یہ جو خمر ہے
نسائی کی روایت میں ایا ہے کہ اپنے دو درختوں کے لیے اشارہ
فرمایا اور اپنے کھا کہ ان سے جو چیز بنتی ہے وہ خمر ہے ایک
کھجور کے لیے اور ایک اشارہ فرمایا انگور کے لیے

تو جو شراب بھی انگور سے بنے اس کے متعلق یہ کہتے تھے عرب
کہ یہ خمر ہے اور جو شراب بھی کھجور سے بنے وہ بھی خمر ہے
اور بعض دیگر روایات کی وجہ سے فقہاء نے اور محدثین نے اس
بات کو لکھا ہے کہ جو شراب بھی ایسا مشروب جو نشہ اور بیو
اور کشمکش سے بنے وہ بھی خمر ہے اور کشمکش اور کھجور سے
جو چیزوں بنتی ہیں بلکہ یوں کہ یہ کہ کھجور کی دونوں قسمیں
خواہ وہ کھجور جو ہے خشک ہو جائے چھوارے جنہیں کہتے
ہیں اس کے ذریعے بنے یا کھجور جو ترپو اس کے ذریعے بنے پر قسم
کی ان چاروں چیزوں یا تین چیزوں سے بننے والی شراب اسے کہا گیا
ہے حرام
سب سے پہلے عنب جو حدیث میں لفظ ایا ہے انگور کا اور انگور
میں کوئی بھی انگور مراد یہ جا سکتے ہیں چھوٹے انگوروں ہیوں
بڑے انگوروں ہیوں ان کی دونوں قسمیں اور اس کے بعد زیب -
زیب کا مطلب ہے منقہ - منقہ سمجھتے ہیں منقہ خشک ہوتا
ہے نا انگور میوہ بیج والے انگور کی قسم کے ہوتے ہیں منقہ

تیسرا چیز جس سے شراب یا خمر بنتی ہے
اس کے متعلق فرمایا کہ رطب کھجور یعنی ایسی جو تم پو اور
تمر بھی کھجور کے معنی میں ہی تو اسے تین قسم قرار دے لیں
چار قسم قرار دے لیں خمر کا اطلاق چونکہ ان پر ہوتا ہے اس
لیے یہ بتایا گیا کہ یہ چاروں یا تین قسم کی شرابیں یہ بالکل قطعاً
حرام ہیں نجس ہیں اور ان کے علاوہ کسی چیز سے شراب جو بنے
گی پینے کے لیے اس کی دو حیثیتیں ہیں ایک حیثیت اس کی یہ ہے
کہ وہ نشہ اور ہے اور نشہ اور ہونخ کی وجہ سے وہ حرام ہے اور
ایک اس کی حیثیت یہ ہے کہ وہ پینے کے لیے بنائی گئی ہے لیکن
بنیادی طور پر ان چیزوں سے چونکہ نہیں بنائی گئی تو اللہ نے ان
چیزوں کے لیے حکم دیا ہے حرمت کا تو پینے کے سلسلے میں تو وہ
حرام رہے گی لیکن اس کا خارجی استعمال جائز اور درست ہوگا
اس لیے وہ پاک مانی گئی ہے پاک اسے کہا گیا ہے

اور اس میں فقہاء کا بہت اختلاف اور مباحثہ رہی ہیں ایک تو
چیز ہے کہ پر وہ چیز جس سے پینے کے لیے استعمال کیا جائے اور نشہ
اور ہو اور اس پہ نشے کی تعریف اتنی ہو صادق تو وہ چیز پینا اس
کا سب کے نزدیک ممنوع ہے حرام ہے کوئی اسے جائز نہیں کہتا

مسئلہ اس کے بعد شروع ہوتا ہے کہ خمر کا کیا حکم ہے اور
خمر کے علاوہ یہ کہ خمر بنتی کس چیز سے ہے

the ruling of khamar and what the ingredients to make it are. So the Hanafi jurists say that the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said about, that it is made of these things. And Imam Bukhari's own belief was that wine, which is khamar, is also made from honey, and he also declared it correct, but not in the sense of drinking, but he considered it pure for external use. And where the Hanafi jurists have discussed it, they say that it is impure if it is made from these four or three things, and if it is made from something other than them, for example, from sugarcane, apples, or from wheat, or be made of anything else. So they say that according to Imam Muhammad, (may God bless him peace), it is still impure and he did not allow its use even externally, so you will see the fatwa for the people everywhere by the Hanafi jurists that it is also impure and do not use. And according to Imam Abu Hanifa (may Allah have mercy on him) and Imam Abu Yusuf (may Allah have mercy on him) it is externally pure. So when they declared it externally pure, it means that if it is applied to the body, then the body is not impure. If it gets on the cloth, the cloth is not impure. And its use externally is justified, for example, if a person gets a wound and wants to wash the wound with it, then it is permissible for him. Mufti Kifayatullah Sahib, may God bless him and grant him peace, has written a great deal about it in Kifayat al-Mufti. There are also such things in the hadith that Khalid Ibn Waleed (may God be pleased with him), was wounded in a battle, so he applied wine for healing and get the bleeding to stop. So the people objected to this and wrote to Hazrat Umar (Radi Allahu Anhu), so Umar (Radi Allahu Anhu) declared it correct and he did not deny his actions nor did he reject it. So this means that, apart from these things, the drinking of all types of remaining alcohols is indeed forbidden, but their external use is permissible.

And this is the reason why some people, when they did not understand this fatwa correctly, they said that according to Hanafis, alcohol is also

تو حنفی فقهاء کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس چیز کے متعلق کہا ہے کہ یہ بنتی ہے ان چیزوں سے

اور امام بخاری رحمة الله عليه کا اپنا مسلک یہ تھا کہ شراب یہ جو خمر ہے یہ شہد سے بھی بنتی ہے اور وہ اسے درست بھی قرار دیتے تھے لیکن پینے کے معنی میں نہیں بلکہ وہ اسے خارج میں استعمال کے لیے پاک سمجھتے تھے

اور حنفی فقهاء نے جہاں اس پر بحث کی ہے وہ کہتے ہیں کہ یہ ان چار یاتین چیزوں سے جو بنتی ہے وہ بالاتفاق ناپاک ہے اور ان کے علاوہ کسی چیز سے بنائی جائے مثلاً گنے سے بنائی جائے مثلاً سبب سے بنائی جائے یا گندم سے یا کسی بھی اور چیز سے بنائی جائے

تو وہ کہتے ہیں کہ امام محمد رحمة الله عليه کے نزدیک تو وہ پھر بھی ناپاک ریتی ہے اور امام ابو حنیفہ رحمة الله عليه اس کے استعمال کی خارجی طور پر بھی اجازت نہیں دیتے تھے اس لیے حنفی فقهاء کے پان عوام کے لیے جو فتوی ملے گا وہ یہی کہتے لکھتے نظر ائیں گے کہ وہ کہتے ہیں یہ بھی ناپاک ہے اس کا استعمال نہ کرو اور امام ابو حنیفہ رحمة الله عليه اور امام ابو یوسف رحمة الله عليه کے نزدیک وہ خارجی طور پر پاک ہے تو جب انہوں نے خارجی طور پر اسے پاک قرار دیا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ جسم پر لگ جائے تو جسم ناپاک نہیں پہوا کپڑے پر لگ جائے تو کپڑا ناپاک نہیں پہوا

اور خارج میں اس کا استعمال درست قرار دیا گیا مثلاً کسی ادمی کو زخم پو گیا اور اس نے زخم کو اس سے دھونا چاہا تو یہ اس کے لیے جائز ہے

مفہی کفایت اللہ صاحب رحمت اللہ علیہ نے کفایت المفتی میں اس کی بڑی تفصیل لکھی ہے اور حدیث میں بھی ایسی چیزیں ائی ہیں جس پہ خالد ابن ولید رضی اللہ عنہ کو زخم پو گیا لڑائی میں تو انہوں نے شراب سے دلوایا تاکہ اس سے صحت حاصل کریں خون بہنا رک جائے

تو لوگوں نے اس پہ اعتراض کیا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو لکھا تو اس پہ عمر رضی اللہ عنہ نے اسے درست قرار دیا اور انہوں نے ان کے فعل کا انکار نہیں کیا نہ اس پہ رد کیا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ان چیزوں کے علاوہ جو باقی قسم کی شرابیں ہیں ان کا پینا وہ تو واقع بھی حرام ہے لیکن خارجی استعمال ان کا درست ہے جائز ہے

اور یہ وہ چیز ہے جس کی وجہ سے بعض لوگوں نے جب اس فتویے کو صحیح طور پر سمجھا نہیں تو وہ کہنے لگے کہ جناب حنفیوں کے پان تو شراب بھی جائز ہے دیکھیے ہر قسم کی سوائے

permissible. Look, they wrote all types of wines as pure except khamar. So something being pure is a different thing and its being halal is a different thing. If these two sentences are considered to be the same, that both Halal and Pure are the same thing, then why did Allah say in the Quran before, that **حَلَّا طَيِّبَا** (8:69) **So eat of the lawful and wholesome spoils**. You can eat something that is halal and tayyab, they are two different things. A thing being halal, is confirmed and might it is not pure. A stolen goat, a stolen chicken, It is clear that its meat is halal for eating, but not pure. An animal is halal but not pure. Similarly, there are many other examples. An example of hemp was given that if a person sat on hemp, and the seeds of hemp got into his clothes, then the clothes of that person will not be impure, they will be pure. But if a person wants to eat it now, then it is not permissible for him, it will remain haram for him.

Therefore, what Allah has commanded here is that, these people use to inquire about wine and gambling. At the beginning of the last century, when English medicines were introduced, there was a debate about the fact that alcohol is usually mixed in English medicines, so how is the use of alcohol. At that time, the jurists and the muftis said that alcohol is mixed with it, and the external use of alcohol is correct, because according to Imam Abu Yusuf and Imam Abu Hanifah, it is pure. What remains is that, obtaining medicine from it and using as a medicine, they also justified it because they said that this alcohol, is not obtained from these four or three things at all. Therefore, when it is added to the medicine, it is justified for two reasons, one is this reason and the other is that, alcohol is included in the medicine in such a way that if a person analyzes it and wants to extract the alcohol again from it, then he cannot extract the alcohol. Its composition becomes like this, so when the composition of a thing changes so much that it cannot be returned to its original state, then the jurists declare it pure. Take the example of this as if it is dung, and it is impure, but when it dries up and becomes solid, then it is pure. Lets a

خمر کے باقی شرابوں کو پاک لکھا ہے تو کسی چیز کا پاک بہونا
الگ چیز ہے اور اس کا حلال بہونا ایک الگ چیز ہے اگر یہ
دونوں جملے ایک ہی مانے جائیں کہ حلال اور پاک دونوں ایک
ہی چیزیں تو اللہ نے کیوں فرمایا تھا پیچھے قران میں کہ

حَلَّا طَيِّبَا (8:69) تم ایسی چیز کو کہا سکتے ہو جو حلال بھی
ہو اور طیب بھی تو دونوں الگ الگ چیزیں ہوں

ایک چیز کا حلال بہونا مسلم ہے لیکن ممکن ہے وہ پاک نہ ہو
چوری کی بکری ہے چوری کا مرغا ہے ظاہر ہے کہ وہ پاک تو ہے
کہ اسے کھانے کے لیے گوشت اس کا پاک ہے لیکن یہ کہ وہ حلال
تو ہے لیکن پاک نہیں حلال ہے جانور لیکن پاک نہیں ہے اسی
طرح اور بہت سی مثالیں ہیں بھنگ کی ایک مثال دی تھی کہ
بھنگ جو ہے اس پہ کوئی ادمی بیٹھا اور بھنگ کی تری اور وہ
اس کے کپڑوں میں لگ گئی تو وہ اس انسان کے کپڑے ناپاک نہیں
ہوں گے پاک ہوں گے لیکن کوئی انسان اب سے کھانا بھی چاہے
یہ اس کے لیے جائز نہیں ہے اس کے لیے ویسے ہی حرام رہے گی

تو اس لیے یہاں پر جو حکم ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے وہ یہ کہ یہ
لوگ خمر کے بارے میں اور میسر کے بارے میں دریافت کرتے ہیں
تو اس صدی کے اغاز میں اصل میں یہ مباحثت بہت زیادہ ہوئی
پچھلی صدی کے اغاز میں جب انگلش دوائیاں لئے لگی تو ایک
بحث اٹھی اس بات کی کہ انگلش دوائیوں میں عام طور پر
الکوحل ملا پہوا پوتا ہے تو وہ الکوحل جو ہے اس کا استعمال
کیسا ہے تو اس وقت جو فقهاء اور جو اچھے مفتی تھے انہوں نے
کہا کہ اس میں الکھل ملا پہوا پوتا ہے اور الکھل کا خارجی
استعمال تو بہر حال درست ہے کیونکہ امام ابو یوسف اور امام
ابو حنیفہ رحمت اللہ علیہ کے نزدیک تو پاک ہے رہ گئی یہ بات
کہ اس سے دوائی کا حاصل کرنا اور اس سے دوائی کا استعمال کرنا
انہوں نے اسے بھی جائز قرار دیا کیونکہ انہوں نے کہا یہ الکھل
جو ہے یہ بالکل ان چار یا تین چیزوں سے حاصل نہیں کی جاتی
اس لیے دوامیں جب ملا دی جائے گی تو دو وجہ سے اس کا جواز
قرار پایا ایک تو یہ وجہ ہو گئی اور دوسرے یہ ہے کہ الکھل
اس میں اس طرح شامل ہو جاتا ہے دوائی میں کہ اس کو کوئی
ادمی اگر اینالائزر کرے اور پھر اس سے پلتا کر الکھل اس سے نکالنا
چاہیے تو وہ الکھل نہیں نکال سکتا

اس کی کمپوزیشن ہی ایسی بن جاتی ہے تو کمپوزیشن جب چینج
ہو جائے کسی چیز کی اتنی شدید کہ اسے اصل حالت کی طرف نہ
لوٹایا جائے یا لوٹایا نہ جا سکے تو فقهاء اسے بھی پاک پہوچاتی ہے
نماپاک چیز کی حالت جب بدل جاتی ہے تو وہ پاک پہوچاتی ہے
اس کی مثال ایسے سمجھہ لیجئے جیسے گوبر ہے تو یہ نماپاک ہے
لیکن یہ جب خشک ہو کے اپلا بن جاتا ہے تو پھر پاک ہے کسی

woman picked a dried dung (apla), as being doing in the villages, and a piece of it, got stuck in her cloak or clothes and she prayed with it, then her prayer will be valid.

So there is a difference between the two things and there is another basis for it, and that is that some people from the tribe of Arina came to the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, and they accepted Islam, and after accepting Islam, they stay there. And the Messenger of Allah (ﷺ) assigned them to their camels to extract their milk and stay there. And what did they do? They looted the camels, took away the goods and these things. So the Messenger of Allah (ﷺ) arrested them and the Holy Prophet (ﷺ) issued a Islamic limit on them. The main thing in it is that these people got itchy, very severe itching started in all of their bodies, then the Messenger of Allah (ﷺ) ordered them to drink both the milk and the urine of these camels and you will be fine. When they recovered, it has been narrated in Sahih Bukhari that they killed people and ran away with the camels. The Messenger of Allah (ﷺ) issued a Islamic limit on them. And because of that, they were blinded, by passing hot thin rods in their eyes, and then they were hanged. All these things are mentioned. The words, that are in the hadith that the Messenger of Allah (ﷺ) ordered them to drink the urine of camels, have been debated by jurists, that What does that mean? Some gentlemen have gone to the extent that they have started a principled debate with it, and the principled debate is whether it is possible to heal from haram or not. Some of the jurists are convinced of this, they say that there is no cure from the forbidden. What the Messenger of Allah (ﷺ) told them was a revelation from Allah, and it was revealed on him, that their itchiness shall be healed with drinking of camel's urine, therefore the Holy Prophet (PBUH) decided this and no one has the authority to decide that And some jurists have gone so far as to say that the Holy Prophet (peace be upon him) had ijihad, and

انسان کے کپڑوں پہ گوبر لگ جائے تو وہ نماز نہیں پڑھ سکتا اس لیے کہ ناپاک ہو گئے اور فرض کر لیجیے اپلاکسی خاتون کے اس نے دیہات میں جیسے اٹھاتی بیٹی اور کپڑے میں لگا رہ گیا کوئی اس کا تکڑا اس کی اوڑھنی میں لگا ہوا رہ گیا اور اس نے اس کے ساتھ نماز پڑھ لی تو اس کی نماز درست ہو جائے گی تو دونوں چیزوں میں فرق ہے اور اس کی ایک اور بنیاد بھی ہے اور وہ یہ کہ عربینہ قبیلے کے کچھ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لئے اور انہوں نے اس کے اسلام قبول کر لیا اور اس اسلام کو قبول کرنے کے بعد ویسیں رہے

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اپنی اونٹنیوں پر معین کر دیا کہ ان کا دودھ نکالیں اور وہاں پر رہیں اور انہوں نے جا کر اونٹنیوں کے ساتھ کیا کیا کہ لوٹ کر لے گئے اور مال اسباب اور یہ چیزیں

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو پکڑوا�ا اور انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر حد جاری کروائی

جو اصل بات اس میں اتنی ہے وہ یہ کہ ان لوگوں کو خارش ہو گئی بہت زیادہ شدید کھجلی ان سب کے جسم میں شروع ہو گئی پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ تم ان اونٹنیوں کا دودھ اور پیشاب دونوں چیزیں پیو اور تم تھیک پہ جاؤ گے

جب یہ تھیک ہو گئے تو صحیح بخاری میں ایسا ہے کہ انہوں نے قتل بھی کیا اور اونٹیاں بھی لے کے بھاگ گئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پہ حد جاری فرمائی اور اس کی وجہ سے ان کی انکھوں میں سلائیاں پھیر دی گئی اندھے ہو گئے اور پھر اس کے بعد انہیں پہانسی دی گئی یہ ساری چیزیں اتنی ہیں

یہ جو الفاظ لئے ہیں حدیث میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں پیشاب اونٹنیوں کا پینے کا حکم دیا اس پہ فقہاء نے بحث کی ہے کہ اس کا کیا کیا مطلب ہے

کچھ حضرات تو اس طرف گئے ہیں کہ وہ کہتے ہیں کہ اس سے اصولی ایک بحث انہوں نے چھیری ہے اور اصولی بحث یہ کہ کیا حرام سے علاج ہو سکتا ہے یا نہیں ہو سکتا

کچھ فقهاء تو اس کے قائل ہیں کہ وہ کہتے ہیں حرام سے علاج ہو بھی نہیں سکتا یہ جو کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بتایا تھا یہ اللہ کی جانب سے وحی تھی اور وحی کے ذریعہ پتھے چلا کہ ان کی خارش اور کھجلی کی شفاف پیشاب کے پینے

you told him, and Allah did not reveal anything in opposition to this ijtihad, and did not forbid it. So there may be a cure with impure things. So, on the basis of this hadith, they say that if someone wants to be treated with alcohol, then it is correct to treat him, because these things are proven from the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace. And the second thing is about Khmar that the Holy Prophet ﷺ mainly mentioned in the hadith that , among the types of wine that he declared illegal, one is that which is made from dates and one is that which is made from grapes. Both types of alcohol, whether they are ripe or dry dates and the alcohol made from munakkah, زبیب, have become essentially haram, the drinking and external use both has become illegal, and that alcohol which is other than that and something else, If contains intoxicants then it is also forbidden to drink, but it is valid to use it as external medicin. (The summary of the entire debate that the jurists have made is this).

So Allah says: They ask you about Khmer and gambling, what is the ruling on khmar, whether Alcohol, should be drunk or no drink? It was such an order that it gradually revealed, the order of fasting came from above to the bottom, and the alcohol gradually became forbidden. Because, if Islam had said on the first day that alcohol is forbidden to you, it would have been very difficult to leave the people because they were used to alcohol. Therefore, four verses have been revealed by Allah in this regard. See the place in para fourteen ,surah 14 , an Nahl, verse 67, Allah said: وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ and from the fruit of date-palm مِنْهُ and grapes , تَتَحَدَّوْنَ you obtain وَرِزْقًا حَسَنًا from سَكَرا you take intoxicant and good provision. What did they bring compared to Rizk

میں اونٹنیوں کے اس لیے انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فیصلہ کیا اور کسی کو یہ فیصلہ کرنے کا اختیار نہیں ہے

اور کچھ فقهاء اس طرف گئے ہیں کہ وہ کہتے ہیں کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اجتہاد تھا اور اپنے بتایا اور اللہ نے اس اجتہاد کے رد میں کوئی چیز نازل نہیں کی منع نہیں کیا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ناپاک چیزوں سے علاج ہو سکتا ہے تو اس حدیث کی بنیاد پر کہتے ہیں کہ الکھل سے اگر کوئی علاج کرنا چاہیے تو اس کا علاج کرنا درست ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ چیزیں ثابت ہیں اس حدیث کی بنیاد پر

اور دوسری چیز یہ خمر کے بارے میں کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بنیادی طور پر حدیث میں جو ایسا ہے جن شرابوں کو ناجائز قرار دیا ہے ان میں ایک وہ ہے جو کھجور سے بنے ایک قسم وہ ہے جو جو انگور سے بنے اور کھجور کی دونوں قسمیں چاہیے وہ تر اور چاہیے وہ خشک ہوں اور

منقہ زبیب جو ہے اس سے بنے یہ شرابیں ہو گئی بنیادی طور پر حرام جن کا پینا اور خارج کا استعمال ناجائز ہو گیا اور وہ شراب جو دوسری ہے کہ اس کے علاوہ اور کسی چیز سے بنائی جائے اگر اس میں نہ ہے تو پینا اس کا بھی حرام ہے لیکن یہ کہ اس کی خارج کا استعمال درست ہے

ساری بحث جو فقهاء نے کی ہے اس کا خلاصہ اپنے سامنے رکھا ہے اور وہ یہ ہے تو ارشاد فرمائے ہیں کہ اپنے پوچھتے ہیں خمر کے بارے میں اور میسر کے بارے میں کہ شراب خمر کا کیا حکم ہے شراب کو پینا چاہیے نہیں پینا چاہیے یہ ایسا حکم تھا کہ تدریجاً "اگر کی طرف بڑھا ہے روزے کا حکم اوپر سے نیچے کی طرف ایسا ہے اور شراب کا حکم اپسٹہ اپسٹہ یہ حرام ہوئی ہے کیونکہ اگر اسلام پہلے دن یہ کہہ دیتی وحی کہ شراب تم پر حرام ہے بڑا مشکل تھا لوگوں کو چھوڑنا ان کی گھٹی میں شراب پڑی تھی

اس لیے چار ایات اللہ تعالیٰ نے اس سلسلے میں نازل کی ہیں سب سے پہلی ایت تو چودویں پارے میں سورہ نحل میں اللہ نے ارشاد فرمایا وہ مقام دیکھیے وہاں سے شراب کی طرف اشارہ یہ ملتا ہے کہ وہ چیز حرام ہے یا یہ کہ ناپاک ہے سورہ نحل 14 پارہ اور ایت نمبر ہے اس کی 67 سورہ نحل 14 پارہ اور 67 نمبر اس کی ایت ہے ملی اچھا جی اللہ تعالیٰ نے یہاں پر ارشاد فرمایا کہ وہ مِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ اور تم نخل جو ہے اس کے ثمرات سے کھجور کے جو درخت ہیں ان کے ثمرات سے وَ الْأَعْنَابِ اور

لَدِيْهِ اِنْ فِي ذَلِكَ سَكَرًا? indeed in that there is a sign in it for (those) people who have reason. If they are intelligent, then understand that, Allah has mentioned pure sustenance, with the سَكَرًا intoxicants. Some people left it at that time. They said that Allah has given good sustenance on the one hand and on the other hand He has given us the things of intoxicants and that means, we should refrain from these things and stop. This is the first order, that has been revealed, about alcohol. And Hazrat Umar (may Allah be pleased with him), was insistent and said to the Messenger of Allah, (may God bless him and grant him peace), that you should pray to Allah that Allah may issue an order for us regarding alcohol, so that it becomes haram. And the second verse is that of Surah Baqarah يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ They ask you about alcohol (i.e.,intoxicants) and gambling قُلْ فِيهِمَا اِثْمٌ كَبِيرٌ Say: Major sin lies in both of them وَ مَنَافِعُ لِلنَّاسِ and also some (wordly) profit for the people. In it the word المَيْسِرِ gambling is from easiness يَسِيرٌ He who creates ease is called يَسِيرٌ and also the person who provide goods to play gambling It is in good meaning as well as in bad meaning.so the مَيْسِرٌ The wealth that comes easily to the hands, for which no labor is required, all the types of gambling that were there, have been included. And the wine has been already mentioned. They ask you about both قُلْ فِيهِمَا اِثْمٌ كَبِيرٌ Say: Major sin lies in both of them وَ مَنَافِعُ لِلنَّاسِ and some (wordly) profit for the people. There is nothing in the world that has no benefit, so it said وَ اِنْتُمْ هُمْ اَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا But look, the sin of both of them, is greater than their profit. Sin is high and gain is low. And we got this big principle from here, and that is that in which the harm is predominant and the gain is less, that thing should be abandoned. In whatever sin is predominant, disobedience to God is predominant, the harm of the world is predominant and have less gain, and then this thing should be abandoned.

انگوروں سے تَتَخَذُونَ بناہ بو منہ اس سے سَکَرًا نشے کی چیز وَ رِزْقًا حَسَنَتًا اور اچھا رزق بھی ہے تمہارا وہ تو رزق حسنہ کے مقابلے میں کیا لائے سَکَرًا نشے اور چیزیں اِنْ فِي ذَلِكَ اور اس بات میں لَدِيْهِ اِنْ فِي ذَلِكَ عقل والوں کے لیے بڑا سامان ہے سمجھنے کا عقل والے ہوں تو سمجھئیں کہ اللہ نے پاک رزق کے مقابلے میں سَکَرًا کا نشے اور چیزوں کا ذکر کیا ہے سمجھنے والوں کے لیے بڑا سامان ہے کچھ لوگوں نے تو اسی وقت چھوڑ دی انہوں نے کہا اللہ نے یہاں ایک طرف رزق حسنہ فرمایا اور دوسری طرف سکر کی چیزیں فرمائیں جو چیزیں نشے اور بہیں تو اس کا مطلب ہے پہمیں ان چیزوں سے بازا جائیں رک جانا چاہیے یہ پہلا حکم تھا جو شراب کے بارے میں نازل ہوا ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا اصرار تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا اپنے دعا مانگیے کہ اللہ ہمارے لیے شراب کا کوئی حکم جاری کرے شراب کے متعلق کہ یہ حرام ہو جائے اور دوسری ایت کریمہ وہ ہے سورہ بقرہ کی یہ جس کو اب ہم نے پڑھا ہے کہ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ اور اپ سے سوال کرتے ہیں خمر کے بارے میں اور میسر کے بارے میں قُلْ فِيهِمَا اپ کہیے ان دونوں میں اِثْمٌ كَبِيرٌ بہت بڑا گناہ ہے اُنہم بہر وہ چیز جو نیکی کے راستے میں رکاوٹ بنے اس کے لیے فرمایا کہ اِثْمٌ كَبِيرٌ بہت بڑا گناہ ہے وَ مَنَافِعُ لِلنَّاسِ اور لوگوں کا فائدہ بھی ہے اس میں الْمَيْسِرِ جو اسی کو بھی کہنے لگ جو لوگوں کے لیے جو کھلینے کا سامان پیدا کرتا ہے اور اچھے معنی میں بھی ہے یاسِرِ کہ وہ لوگوں کے لیے یاسِرِ اسانی پیدا کرتا ہے تو مَيْسِرِ جو مال اسانی سے ہاتھ میں آجائے جس کے لیے محنت نہ کرنی پڑے جتنے بھی جوئے کی اقسام تھیں وہ سب اس میں اگئیں

اور شراب یہ بہو گئی تو دونوں کے بارے میں اپ سے پوچھتے ہیں اپ سے قُلْ فِيهِمَا اِثْمٌ كَبِيرٌ یہ اس میں بہت بڑا گناہ ہے وَ مَنَافِعُ لِلنَّاسِ اور لوگوں کے لیے نفع بھی ہے دنیا کی کوئی چیز ایسی نہیں جس میں نفع نہ ہو اس لیے ارشاد فرمایا وَ اِنْہُمْ مَا لیکن دیکھو ان دونوں کا گناہ اکبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا ان دونوں کے نفع سے زیادہ ہے گناہ زیادہ ہے اور نفع کم ہے اور یہ بہت بڑا اصول یہاں سے ہمیں مل گیا اور وہ یہ کہ جس چیز میں نقصان غالب ہو اور نفع کم ہو اس چیز کو چھوڑ دینا چاہیے جس چیز میں بھی گناہ غالب ہے خدا کی نافرمانی غالب ہے دنیا کا نقصان غالب ہے اور نفع اس میں تھوڑا بہے اس چیز کو ترک کر دیا جائے

And the second principle was found out from this **وَأَثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِيهَا**. That in both of them Allah has said: Look, the sin is more and the profit is less. So it is known that it is important for man to remove things that are painful for him. Instead of getting things that are beneficial, the Shari'ah has also given the principle that the things that cause harm, you should first solve them. Think about the beneficial things after. So remove the forbidden things first and worry about the permissible and halal things after that. The jurists call it in their own terminology **دفع مضرت** Removing harmful substances **جلب منفعت**. It is more important than, gaining profit. It is more important for man to remove those things that harm man. This was the second verse, that was revealed, in this also Hazrat Umar (RA) said to the Messenger of Allah (PBUH) that , this matter yet has not been clear and ask Allah to reveal , something else, in this regard. The third thing that has been revealed about the sanctity of alcohol, see in Surah an-Nisa, in the fifth para, Allah has taken it a step further and told people what things are. The part of Surah an-Nisa' which is in the fifth para, verse number 43. This is the third verse that was revealed about alcohol. **O يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** **لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ** **وَأَنْتُمْ سُكْرٍ** **in a Drunken state** **حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَعْوَلُونَ** (43-4) until you are able to understand what you say. Until then, you cannot go near the prayer while drunk. Do not pray while drunk. (There is also a debate about whom this verse was revealed, so will do it at that time). But this was the third ruling that was revealed about alcohol, now it is prohibited that alcohol cannot be consumed during prayers, that is, it cannot be consumed before praying. Three things happened. And these verses after Uhud were revealed to the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace). Alcohol has been forbidden, somewhere after Uhud. Allah Almighty said the fourth thing in Surah al-Ma'idah. Look at verse number 90, in the seventh para, this last command is given about alcohol. Allah said: **يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ** **O believers!** Wine and

اور دوسرا اصول اس سے یہ پتہ چلا کہ وَإِنْهُمْ أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا۔
کہ ان دونوں میں اللہ نے فرمایا ہے کہ دیکھو گناہ زیادہ ہے اور
نفع کم ہے

تو معلوم ہوا کہ انسان کے لیے یہ ضروری ہے کہ وہ اپنے لیے
تکلیف دہ چیزوں کو پہنائے بجائے اس کے نفع والی چیزوں
حاصل کریں کہ شریعت نے یہ بھی اصول بتا دی کہ جو چیزوں
نقصان دیتی ہیں پہلے تو تم ان کا کچھ حل کرو نا
نفع کی باتیں اس کے بعد سوچنا جو حرام چیزوں ہیں پہلے انہیں
دور کرو اور جائز اور حلال چیزوں پھر اس کے بعد ان کی فکر کرو
اسے فقہا اپنی اصطلاح میں کہتے ہیں کہ دفع مضرت نقصان دہ
چیزوں کو دور کرنا جلب منفعت نفع حاصل کرنے سے زیادہ
مقدم ہے زیادہ ضروری ہے کہ انسان ان چیزوں کو پہنائے جو
انسان کو نقصان دیتی ہیں

دوسری ایت یہ نازل ہوئی اس میں بھی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ اللہ کے رسول یہ بات ابھی کھلی نہیں اور اللہ سے کہیے کوئی اور چیز اس سلسلے میں نازل فرمائیں

تیسرا چیز جو شراب کی حرمت کے بارے میں نازل ہوئی ہے اس سورہ نساء میں اپ دیکھیے پانچویں پارے میں اللہ تعالیٰ نے اس سے ایک سٹیپ اور اگے لیا ہے اور لوگوں کو بتایا کہ کیا چیزیں ہیں سورہ نساء کا وہ حصہ جو جی پانچویں پارے میں ایت نمبر 43 پانچویں پارہ سورہ نساء اور ایت نمبر 45 یہ تیسرا ایت 43 ہے جو شراب کے بارے میں نازل ہوئی اللہ تعالیٰ نے فرمایا یا ائمماً الَّذِينَ أَمْتُوا إِيمَانَ وَالوَلَأَ تَقْرِبُوا الصَّلَوةَ نماز کے قریب نہ پہشکنا نماز کے قریب نہ جانا وَ آتُنُمْ سُكْرِي جب کہ تم نشیے کی حالت میں ہو حکی یہاں تک کہ وہ نشہ اتر جائے تَعَلَّمُوا مَا تَقْلُولُونَ (4-43) اور تمہیں علم ہو جائے کہ تم کیا کہہ رہے ہو اس وقت تک دیکھو تم نشیے کی حالت میں نماز کے قریب بالکل نہیں جا سکتے نشیے کی صورت میں نماز نہ پڑھنا یہ ایت کریمہ کس کے بارے میں نازل ہوئی اس پہ بھی ایک بحث ہے وہ تو اسی وقت کریں گے لیکن یہ تیسرا حکم تھا جو شراب کے بارے میں نازل ہےوا اب پابندی لگ گئی کہ نمازوں کے اوقات میں شراب نہیں پی جا سکتی یعنی نماز پڑھنے سے پہلے نہیں پی جا سکتی تین چیزیں ہےوگئیں

اور یہ احد کے بھی بعد کی ایات نازل ہوئی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ احد کے بعد کہیں شراب کی حرمت ائی ہے اور بھر اخیری چیز جو تھی وہ چھٹے پارے میں سورہ مائدہ میں اللہ تعالیٰ نے چوتھی بات وہ اخیر فرمادی سورہ مائدہ میں اپ دیکھیے ایت نمبر ہے 90 ساتویں پارے ساتویں پارے میں یہ اخیر حکم اگیا اپ شراب کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا یا یہما الَّذِينَ أَمْنُوا إِنَّمَا وَالوَالِئُمَا الْحَمْرُ وَ الْمَمِيسُرُ بلا شک و شبہ خمر دیکھا اپ

gambing . Did you see that alcohol was mentioned everywhere in the first para? It was alcohol and in the second, here too, there is alcohol, so it said: وَالْمَيْسِرُ إِنَّمَا الْخَمْرُ the wine and gambling and idols mounted (for worship) وَالْأَنْصَابُ and divining arrows (for seeking luck-all) مَنْ عَمِلَ الشَّيْطَنَِ رَجْسُ are fifthly works of Satan فَاجْتَبُوهُ So turn away from them (completely) لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿5-90﴾ so that you may prosper. Satan seeks only to أنْ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَنُ breed enmity وَالْبَعْضَاءَ and spite amongst you في الْخَمْرِ by means of wine وَالْمَيْسِرِ and gambling, If you do this, the devil wants one thing that your enmity is greater and the other thing is that he wants that وَالْبَعْضَاءَ Your anger towards each other and conflicts would be increased and the third thing وَيَصْدِكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللهِ And hinder you from remembering Allah وَعَنْ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿5-91﴾ and observing Prayer. Will you abstain (from these evil-generating temptations)? فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ you will retract or not, Like fearing, this is its meaning. فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ Will you stop or not? When this verse was revealed, the many people who used to drink alcohol said انتوينا الربينا O' Lord, We retracted and stopped, and there will be no such movement in the future. Hazrat Umar (RA) who was constantly insisting on the Messenger of Allah (PBUH), repeatedly requested and kept asking dua. He himself used to say that I used to pray to Allah بِيَنْ لَنَا فِي الْخَمْرِ بِيَانًا شَافِيًا اللهم اللهم بين لنا في الخمر بيانا شافيا O Allah, let there be a clear ruling on this wine, because I used to think that even in the age of ignorance, it is against the morals of a person and his position and status to drink it. At one place, they said that it is like a dog lying in the street. He also becomes unconscious, after drinking, and what was the difference between him and this animal, so I hated it very much. Therefore, I asked the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), to pray to Allah بِيَانًا شَافِيًا May Allah make a statement about alcohol that is absolutely clear. Allah has revealed this ruling. These were the four things about alcohol, that's

نے پر جگہ خمر کا ذکر اگیا ناپہلی پارے میں بھی یہ دوسرے
میں بھی خمر ہے یہاں بھی خمر ہے تو ارشاد فرمایا **إِنَّمَا الْخَمْرُ**
بِلَا شَكٍ وَ شَبَهٍ خَمْرٌ

وَ الْمَيْسِرُ اور جوا وَ الْأَنْصَابُ اور یہ جو تم حصہ مقرر کرتے ہو و
الْأَذَلَامُ اور یہ جو تیر بانسین ڈالتے ہو لا تریز جو اج کل کھلانی پیں
رِجْسُنُ یہ سب ناپاک بیں مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ شیطان کا عمل ہے
فَاجْتَنَبُوهُ بچنا ان سارے کاموں سے **لَعْلَكُمْ تَقْلُحُونَ** (۵-۹۰) تاکہ
تم فلاح یا جاؤ **إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَنُ** شیطان یہ چاہتا ہے کہ آن
یُوْقَعَ بِيَنْتَكُمُ الْعَدَاوَةُ ان تمہارے درمیان دشمنی اور پھوٹ ڈالو
وَ الْبَغْضَاءُ اور نفرتیں پیدا کرے **فِي الْخَمْرِ** شراب پلا کر وَ الْمَيْسِرِ
اور اس کے ساتھ ساتھ جوئے کے معاملے میں یہ اگر کرو گے تو
شیطان یہ چاہتا ہے کہ ایک تو تمہاری دشمنی بڑے دوسرا
بات یہ چاہتا ہے کہ وَ الْبَغْضَاءُ تمہارا غصہ ایک دوسرے کے
لیے ناچاقیاں یہ بڑھیں اور تیسرا بات

وَيُصَدِّكُمْ عَنِ ذِكْرِ اللَّهِ الَّذِي يَادُ بِهِ شَرَابٌ كَذِيرٍ تَمْهِينٍ
روکنا چاپتا ہے وَعَنِ الصَّلَاةِ اور نماز پڑھنے سے روکنا چاپتا ہے
فَهَلْ أَنْتُمْ مُمْتَهِنُونَ ۝۹۱-۵۹

فَهِلْ أَنْتُمْ مُّنْتَهُونَ باز اذ والي بوي يا نهين جيسے کہ ڈراتیں بیں نا
یہ بیے اس کا مفہوم فَهِلْ أَنْتُمْ مُّنْتَهُونَ رکو گے یا نهین یہ جب
ایت نازل بیوئی بیے تو بڑے بڑے لوگ جو شراب پیتے تھے انہوں
نے کہا انتوینا الربنا پروردگار بس باز اگئے اللہ رک گئے ائندہ ایسی
حرکت نہیں بیوگی

حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے
جو مسلسل اصرار کر رہے تھے انہوں نے بار بار عرض کیا اور دعا
مانگتے رہے وہ خود کہتے تھے کہ میں اللہ سے دعا مانگتا تھا کہ
اللهم بین لنا في الخمر بیانا شافیا یا اللہ واضح طور پر کوئی حکم
اس شراب کا جائے کیونکہ میں اسے زمانہ جاپیلت میں بھی
سمجھتا تھا کہ یہ ادمی کے شرف اخلاق اور اس کے مقام اور
مرتبے کے منافی بیے کہ وہ وہ نشہ کر لے

ایک جگہ انہوں نے فرمایا کہ جیسے کتنا گلی میں پڑا ہوا ہوتا ہے ایسے ہی پی کے وہ بھی ہے پوش ہو جاتا ہے اور اس میں اور اس جانبور میں فرق کیا ریا تو مجھے اس سے شدید نفرت تھی اس لیے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ اپ اللہ سے دعا کیجئے کہ

بیانا شافیا اللہ کوئی ایسا بیان دے شراب کے بارے میں کوئی حکم جو بالکل واضح ہو اللہ نے یہ حکم نازل کر دیا

why the Messenger of Allah, peace and blessings be upon him, when the order was revealed, told people that not only alcohol is forbidden, but also the vessels in which you drink it from the houses. Take out and throw away. And Hazrat Anas (RA) used to say that I was giving wine to someone at that time and I thought that this order would come now and revelation can come to the Messenger of Allah (ﷺ) on any day. And they say that the one who had alcohol in his mouth, when the caller came and beat the drum to the people ,that it has forbidden by Allah, then the one who had alcohol in his mouth also threw it away ,saying that Allah has forbidden it. I can't drink anymore and they say that so much wine was poured away in Madinah that day that I have never seen so much wine in the streets of Madinah and look like a flood, The alchol's utensils were been thrown away. And the Messenger of Allah (ﷺ) allowed the use of these vessels after a period of time, because there were vessels in the market and not only the muslims but even non-Muslims also drank in them. So Allah said, Tell them, the sin in both of them is very grave. وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ۔ And there is profit and benefit for people, but

وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا۔ **but their sin is greater than their profit.** Their loss far outweighs their gain. The word إِثْمٌ means for everything that hinders the path of goodness. It means that the alcohol that is there will become a hindrance in the way of goodness, Look, leave it and finish it. That is why the Messenger of Allah (ﷺ) , severely frightened them and said: شرب الخمر: The drunkard, commits the sin, like As the priest of an idol worships that idol. And it is mentioned in the hadith that the Holy Prophet (PBUH) said that the one who drinks wine, Allah stops accepting his prayers and supplications.

All these things are such that, hatred were been instilled for it, as these are against the dignity and position of humanity. Islam had changed the mood of the people in such a way that as soon as

یہ چار چیزیں تھیں شراب کے بارے میں اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے بعد جب حکم نازل ہوا ہے تو لوگوں کو بتایا کہ شراب نہ صرف یہ کہ حرام ہے بلکہ جن برتنوں میں تم پیتے ہو ان برتنوں کو بھی گھروں سے نکال کے پھینک دو

اور حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ میں اس وقت کسی کو شراب پلا ریا تھا اور اندازہ تھا کہ یہ حکم اب اُن گا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کسی بھی دن اسکتی ہے کہ یہ چیزیں

اور وہ کہتے ہیں کہ جس کے منه میں تھی نا شراب جب منادی ایا اور ڈھنڈوارا پٹا کے لوگوں خمر کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے تو جس کے منه میں شراب تھی اس نے بھی پھینک دی اور انہوں نے کہا اللہ نے منع کر دیا ہے اب نہیں پی سکتا اور وہ کہتے ہیں اتنی شراب بھائی گئی مدینہ منورہ میں اس دن کہ میں نے مدینہ منورہ کی گلیوں میں کبھی اتنی شراب نہیں دیکھی تھی ایسے ہو گیا جیسے سیلان ایک طرح کا ا جاتا ہے پر گھر میں سے برتن اٹھا کر توڑ کر نکال دی گئے پھینک دی گئے اور شراب پھینک دی گئی

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک عرصے کے بعد ان برتنوں کے استعمال کی اجازت دی ہے کیونکہ مارکیٹ میں تو برتن اُن تھے غیر مسلم بھی پیتے تھے مسلمان بھی تو نہیں

تو اللہ نے فرمایا انہیں کہیے ان دونوں میں گناہ بہت بڑا ہے وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ۔ اور لوگوں کے لیے نفع بھی ہے فائدہ بھی ہے کوئی ایسی چیز نہیں ہے لیکن وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا۔ ان کا گناہ نقصان بھی ہوتا ہے لیکن وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا۔ ان کے نفع پر ان کا نقصان بہت زیادہ بہت زیادہ ہے منْ نَفْعِهِمَا۔ ان کے نفع پر ان کا نقصان بہت زیادہ غالب ہے اُنہم کہتے ہیں ہر اس چیز کو جو نیکی کی راہ میں رکاوٹ بننے تو مطلب یہ کہ جو شراب ہے یہ نیکی کی راہ میں رکاوٹ بن جائے گی دیکھو اس کو جھوڑ دو اور ختم کر دو اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شدت سے ڈرایا اور اپ نے فرمایا کہ

شرب الخمر شراب پینے والا کہا وہ گناہ ایسا ہی کرتا ہے کعابد الوثن جیسے کسی بت کا پچاری اس بت کو پوچھتا ہے اور حدیث میں اتا ہے انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کہ شراب کا پینے والا اللہ اس کی نماز کو اور دعا کو قبول کرنا چھوڑ دیتے ہیں

یہ ساری چیزیں ایسے ہی ہیں کہ نفرت دلائی گئی کہ انسانیت کے شرف اور مقام کے خلاف ہے اور اسلام نے ایسا لوگوں کے مزاج کو بدل دیا تھا طبیعت کو بدل دیا تھا کہ جو نہی حکم ایا ہے

the order was given, all the people repented. All those who were drinking, stopped and the matter is over. The Messenger of Allah (ﷺ) made their temperaments , that when they wanted to be soft, they became soft, when they wanted to be hard, they became hard.Their moods were in control, and used to adapt themselves according to the commandments of Allah. This problem is like, which has both directions. Here Allah Almighty has described five problems which are of two-sided. The meaning of two dimensions Our teachers used to say that now that Allah Ta'ala revealed the administrative affairs for the society, after that he described five problems which have two sides, one side is good and one side is bad. Allah has told that what can you benefit from the good aspect of it and if the evil dominates,then you would ignore the good and try to avoid evil.(This is one thing) The second problem which is **Zul-Jahateen**, which has both directions, was said by Allah Ta'ala وَيَسْأَلُونَكَ مَا ذَا يُنِفِّقُونَ۔ **And they also ask you about what they should spend** in the way of Allah? (One question is passed before,) يَسْأَلُونَكَ مَا ذَا يُنِفِّقُونَ۔ (2-215) **They ask you what they should spend** (in the way of Allah) , There Allah did not tell what to spend. Allah Ta'ala said that in fact you should ask me on which people to spend, this command was for this occasion, so it was said: مَا أَنْفَقْتُم Whatever you spend, spend it for your parents, relatives and so-and-so. Now the same question arose again وَيَسْأَلُونَكَ مَا ذَا يُنِفِّقُونَ۔ **And they ask you about what they should spend** (in the way of Allah), Now its real answer came. قُلِ اسْأَلْهُمْ سَعْدًا Say: (spend) whatever is surplus to your needs, Just spend it in the way of Allah

That is why Abdullah Ibn Umar (RA) used to say that we, the entire group of the Companions (RA) used to think this about things that are more than our own necessities of life, we have no right in it. And we used to give them to others, even the one among us who had two rides would keep one for himself and give it to other people, and whoever had two pairs more than his needs, he would also

سب لوگوں نے توبہ کر لی جو جو پینے والے تھے چھوڑ دی بس
ختم پوگئی بات

ایسا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طبیعتوں کو کر دیا تھا
کہ جس موقع پہ نرم چاہیے تھی نرم پوگئے جس موقع پہ
سختی چاہیے تھی سخت پوگئی کنٹرول میں تھی ان کی اپنی
طبیعت کہ اللہ کا حکم اتا تھا اسی کے مطابق اپنے اپ کو ڈھال
لیتے تھے

یہ مسئلہ ایسا ہے پہلا جس کی دونوں سمتیں بین یہاں اللہ تعالیٰ
نے پانچ مسائل ایسے بیان کیے بین جو ذوالجهاتین بین

دو جہتیں کا مطلب ہمارے اساتذہ یہ بیان کرتے تھے کہ اب
جب کہ اللہ تعالیٰ نے انتظامی امور معاشرے کے لیے نازل کیے تو
اس کے بعد پانچ مسئلے ایسے بیان کیے جن مسئلوں کے دونوں
پہلو پین ایک پہلو خیر کا ہے ایک پہلو شرکا ہے
اللہ نے بتایا ہے کہ اس نے جو خیر کا پہلو ہے اس سے تم کیا
فائده اٹھا سکتے ہو اور اگر شر کا غلبہ ہے برائی کا تو تم خیر کو
نظر انداز کر دو اپنے اپ کو اس شر سے بچانا ایک چیز تو یہ ہو
گئی دوسرا مسئلہ جو ذوالجهاتین بین جس کی دونوں سمتیں
ہیں وہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا

وَيَسْأَلُونَكَ مَا ذَا يُنِفِّقُونَ۔ یہ اپ سے سوال کرتے ہیں کیا چیز
خرج کریں اللہ کی راہ میں ایک سوال تو پہلے گررا وہ کہاں ہیں
پیچھے تھا نا ایک ایت میں ہیں بس ٹھیک ہے اپ نے دیکھ لیا
کہتے ہیں وَيَسْأَلُونَكَ مَا ذَا يُنِفِّقُونَ۔ (2-215)
کہ کیا چیز اللہ کی راہ میں خرج کریں وہاں اللہ نے یہ نہیں بتایا
کیا چیز خرج کریں اللہ نے کہا اصل میں تو تم یوں مجھ سے
پوچھو کہ کن لوگوں پر خرج کریں یہ حکم اس موقع کا ہی تھا
اس لیے ارشاد ہوا کہ مَا أَنْفَقْتُم جو بھی چیز تم خرج کرو وہ اپنے
والدین رشتہ داروں اور فلاں کے لیے خرج کرو یہ بات
ارشاد فرمائی اب وہی سوال دویارہ اٹھا وَيَسْأَلُونَكَ مَا ذَا
يُنِفِّقُونَ۔ اپ سے کہتے ہیں کہ کیا خرج کریں اللہ کی راہ میں اب
اس کا حقیقی جواب اگیا قُلِ الْعَفْوَ اپ کہیں یہ تمہاری
ضروریات زندگی سے زیادہ جو چیز ہے نا بس اسے اللہ کی راہ میں
خرج کرنا

اسی لیے عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے تھے کہ ہم
صحابہ کرام رضی اللہ عنہما کا سارا گروہ اپنی ضروریات زندگی
سے زیادہ چیزوں کے متعلق یہی سمجھتا تھا اس میں ہمارا کوئی
حق نہیں ہے اور ہم دوسروں کو دے دیتے تھے حتیٰ کہ ہم میں
سے جس کے پاس دو سواریاں تھیں وہ ایک سواری خود رکھ لیتا
تھا دوسروی لوگوں کو دے دیتا تھا اور جس ادمی کے پاس دو
جوڑے زیادہ تھے اپنی ضروریات سے تو وہ دو جوڑے بھی دے

give two pairs. There was nothing left, in our houses that was more than our necessities of life. **فُلِّ الْعَفْوِ** That the things that are more than you need, what do you do with them, leave them for others. One similar ruling is also coming next. (*And the jurists have deduced it. When you reach there, you will know that, you should definitely listen to this ruling and follow it as much as possible. How ignorant are we from sha'ria and Quran so far. Don't act on anything you have heard so far, but atleast, try to follow it. We will discuss the problem there.*) **فُلِّ الْعَفْوِ** means , which is more than your life needs.

And the jurists have explained it very well. They say that the right of a rightful person should not be lost (one thing). A thing in the house is not needed by you but it is needed by someone else. There is no right for a person to pick up this thing and give it as charity. For example, there are 10 things lying in the kitchen, they are not of any use to us, but they are in use of women and wife, so it is not correct, that you pick it up her things, and give in the way of God. Allah said: **فُلِّ الْعَفْوِ** whatever is surplus to your needs. This is one thing said, and second, that one should not be tight in his expenses. It means that any situation can happen to you and you should save enough for yourself, so that you don't have to stretch your hand anywhere in distress and in trouble. And in the same sense, there is the hadith which was narrated earlier in Abu Dawood: a man come to the service of the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) with a gold piece? He asked that you give him charity in the way of Allah, so the Holy Prophet took the gold, completely contrary to his habit, and thrown it to the man with such force that if he had not move his head, his head would bursted. The Companions (may Allah be pleased with them), had become affraid, that they had never seen this before from the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace) , and he said, "You people use to bring things, from your homes, and

دیتا تھا کوئی چیز بمارے گھروں میں نہیں رہ گئی تھی جو بماری ضروریات زندگی سے زیادہ ہو

فُلِّ الْعَفْوِ کہ جو چیزیں تمہاری ضرورت سے زائد ہیں تم ان کو کیا کرو ان کو دوسروں کے لیے چھوڑ دو اسی طرح کا ایک حکم اگے بھی اڑا ہے

اور فقهاء نے اس کا استنباط کیا ہے وہاں پہنچ کے اپ کو پتہ چلے گا اس حکم کو اج ضرور سنیے گا اور جہاں تک ہو سکے اس پہ عمل کرنا پتہ چلے گا اپ کو کہہ ہم مسلمان قران سے کتنے بے خبر ہیں اور شیعیت کے احکامات سے کتنے بے خبر ہیں اپ کسی چیز پہ جو اب تک سنی ہے عمل چاہیے نہ کیجئے لیکن وہ جو اگے اج ایک حکم اڑا ہے نا جو فقهاء نے استنباط کیا ہے اس پر اچھی طرح غور کرنا کہ اللہ نے اس میں کیا کہا وہاں بھی انفاق کا مسئلہ ہے وہاں بات کریں گے **فُلِّ الْعَفْوِ** کا مطلب جو تمہاری ضروریات زندگی سے زائد ہو

اور اس کے لیے بڑی اچھی تعریف فقهاء نے کی ہے وہ کہتے ہیں کہ کسی حقدار کا حق ضائع نہ ہو ایک بات ایک چیز گھر میں اپ کی ضرورت کی نہیں مگر وہ کسی اور کی ضرورت کی ہے کوئی حق نہیں پہنچتا کہ انسان اس چیز کو اٹھا کر خیرات کر دے مثلا باورچی خانے میں 10 چیزیں بڑی ہیں وہ بمارے تو کسی کام کی نہیں لیکن بیوی کے خواتین کے کام کیے ہیں نا تو اب یہ تھوڑے ہی ہے کہ اس کی چیزوں کو اٹھا کر خدا کی راہ میں دے دے کہ اللہ نے کہا **فُلِّ الْعَفْوِ** جو تمہاری ضرورت سے زائد ہو

ایک تو یہ کہا ہے اور دوسرے کہتے ہیں کہ اپنے مصارف میں بھی تنگی نہ ہو مطلب یہ ہے کہ تم پر کوئی بھی حالات اسکتے ہیں اور تم اپنے لیے اتنا بچا کے رکھو کہ تنگی میں تکلیف میں مصیبت میں پریشانی میں کہیں پاٹھہ نہ پھیلانا پڑے

اور اسی معنی میں وہ حدیث بھی ہے جو پہلے بھی سنائی تھی ابو داؤد میں ایسا ایک ادمی سونخ کا ڈالے کے حاضر ہوا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اور ابو داؤد میں اتا ہے کہ اس نے عرض کیا کہ اپ ایسے اللہ کی راہ میں خیرات کر دیں تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بالکل اپنی عادت کے برعکس سونخ کو لیا اور اتنی زور سے اس ادمی کو دے مارا کہ اگر وہ سرنہ پہنچانا تو سر اس کا پھٹ جاتا صحابہ رضی اللہ سبھم گئے کہ یہ بات کبھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دیکھی نہیں

اور اپ نے فرمایا تم لوگ اپنے گھروں سے چیزیں لا کے مجھے اٹھا کے دے دیتے ہو کہ میں اللہ کی راہ میں خرچ کر دوں

gives them to me, so that I may spend them in the way of Allah." And if I spend these things, tomorrow you will be sitting at the crossroads and begging. He forbade that, as far as its needs are concerned, they should not be tightness in them. And the second thing, which is the needs of others and the things that are used by them in this house. Just what is left after these two things? The order is only for this, which he said **فُلِّ الْعَفْوَ** What shall you do to it? Give it in the way of Allah (a similar order will come forth and then we shall tell you there). **كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ أَسْرِي طَرِيقَةَ إِذْنِهِ لَكُمْ** to you His commandments. God keeps on explaining. In the same way, Look, the commandment of alcohol was very general. Gradually we kept on tightening the circle, till it banned. And in the same way, earlier you asked what to spend, so we said take care of such and such, now we are telling you what to spend. In the same way we open these orders. **لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ** so that you may meditate on **فِي الدُّنْيَا** (matters relating to) this world **وَ الْآخِرَةِ**. (2-220) And also think about the Hereafter and worry about how a person can create both worlds and this is the proof that Allah has drawn attention to the world as well.

What you have to do in the world, how to live, what to do, how to make your future, to think about, worry about. And to be honest, the greatest disease of the Muslims is the lack of concern, Allah said: **لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ**: You should think and meditate. And the Messenger of Allah (ﷺ) was worried about every matter of life, he used to think so much that Hazrat Aisha (may Allah be pleased with her) says that when he came home at night after finishing his work, he used to say Salaam, in such a low voice, that, If someone of us, was awaken, he would listen and reply. Then if there was any need, you would say it. And if they were sleeping, then people could not be awaken, They were so much worry about these things. Hazrat Ayesha (may Allah be pleased with her) says, they used to get up for Tahajjud and walk so slowly, that there should be no disturbance in the sleep of Ayesha.

اور یہ چیزیں میں خرچ کر دوں تو کل تم چوراہے پہ بیٹھ کے
بھیک مانگ رپے ہو
منع فرمادیا کہ جہاں تک اپنی ضروریات ہیں ان پہ بھی تنگ نہ
ہو

اور دوسرا چیز جو دوسروں کی ضروریات اس گھر میں ان کے
استعمال جو چیزیں ہیں وہ بھی نہ ہو سب ان دو چیزوں کے بعد
جو چیز بچ جاتی ہے حکم یہی ہے کہ اپنے فرمایا **فُلِّ الْعَفْوَ**
اسے کیا کر دو تم اللہ کی راہ میں دے دو اسی طرح کا ایک حکم اگے
ائے گا اپ سے عرض کرتے ہیں

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ أَسْرِي طَرِيقَةَ إِذْنِهِ لَكُمْ
تمہارے لیے الائیت اپنے احکامات کو خدا اسی طرح واضح طور پر
بیان کرتا چلا جاتا ہے یعنی دیکھو پہلے حکم شراب کا بہت عام
تھا اپستہ اپستہ پہم اسے تنگ کرنے رہے اس دائرے کو حقی کہ
تمہیں منع کر دیا

اور اسی طرح پہلے تم نے پوچھا تھا کہ کیا چیز خرچ کریں تو ہم
نے کہا فلاں فلاں کا خیال رکھنا اب ہم تمہیں بتا رہے ہیں کہ کیا
چیز خرچ کرو اسی طرح ہم اپنے ان مسائل کو ان احکامات کو
کھولنے پس **لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ** تاکہ لوگوں تم غور کرو فکر کرو فی
الدُّنْيَا اس دنیا میں بھی وَ الْآخِرَةِ۔ (2-220) اور اخترت کے متعلق
بھی غور کرو اور فکر کرو کہ دونوں جہاں انسان کیسے بنا سکتا
ہے اور یہ دلیل ہے اس بات کی کہ اللہ نے دنیا کی طرف بھی
متوجہ فرمایا

کہ دنیا میں جو کچھ تم نے کرنا ہے زندگی کیسے گزارنی ہے کیا
کیا کام کرنے ہیں کس طرح اپنا مستقبل بنانا ہے کیا چیزیں غور
کرو فکر کرو اور سچ پوچھیں تو بہت بڑا مرض مسلمانوں کا ہے
فکری کا پرواہ ہی نہیں فکر نہیں یہ اللہ نے کہا **لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ**
تم سوچو تم غور کرو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو
زندگی کے ہر معاملے میں فکر تھی اتنی فکر تھی اتنا سوچتے تھے
کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کہتی ہیں وہ رات کو جب گھر
لئے تھے اپنی مصروفیات سے فارغ ہو کے تو بس اتنی اپستہ اواز
میں سلام کرتے تھے کہ ہم میں سے کوئی جاگ ریا ہوتا تھا تو سن
لیتا تھا جواب دے دیتا تھا
پھر کوئی ضرورت ہوتی تھی تو اپ ارشاد فرمادیتے تھے اور اگر
سورہ ہے ہوتے تھے لوگوں کی نیند نہیں کھلتی تھی اتنا فکر تھا وہ
کہتی ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ تھجید کے لیے اٹھتے
تھے رویدا "رویدا" اپستہ اپستہ چلتے تھے کہ عائشہ کی نیند
خراب نہ ہو

The Messenger of Allah (ﷺ) was so caring that he guided many people. And he said, "It would have been better if you had done this work like this." A companion (may Allah be pleased with him) came and he said, "There are two things in you that are very admirable." He said, O' the Messenger of Allah (May Allah bless him mercy and peace upon him) "What are those? He said: One thing is حلم, that you have is humility, tolerance, seriousness. You don't get angry at once, at the words of anger and provocation, .The حلم in you is admirable.and other thing said: عناية Meaning, you do your work with great satisfaction, whatever plan you have, you complete the work with great satisfaction. You are not been in any hurry, and keeps doing your work with satisfaction. He said: These two things are very praiseworthy. He said, Messenger of Allah, I have done this on my own, or my condition has been caused by Allah? You (May Allah bless his mercy and peace upon him) said, Allah created you like this. Therefore, a person should worry about the outcome of what he is going to do, and the person who does not consider the outcome of his actions, time never supports him. It is not something that people keep on doing what they want and time favors it, it doesn't happen. What a person does, if its result come is bad, then he cry. The era does not support him, no one asks, because this person had not thought about this action before, what will be the end of it. That is why, inshallah, you will read about a battle like Badr, in which the backs of the disbelievers were broken, the people of Makkah were defeated, and victory began for the Muslims. Allah said: We have arranged this battle because **أَيُّ يَهْلِكُ هَلَالَاتٍ بَيْنَاتٍ** He who wants to remain on this earth or in this world should live with an argument as to what is the reason for it in the end and he who is to perish should also have an argument as to why he has been destroyed. Nothing is destroyed without an argument? There would be no end, without any logical conclusions. So Allah said: **لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ** Think about it and worry, if you would spend everything

اتنا فکر تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ بہت سے لوگوں کی رینمائی فرمائی اور فرمایا اس کام کو اگر تم یوں کر لیتے تو زیادہ اچھا ہوتا

ایک صحابی رضی اللہ عنہ حاضر ہوئے اور اپ نے فرمایا دو چیزیں تم میں ایسی ہیں جو بہت ہی قابل تعریف ہیں انہوں نے عرض کیا اللہ کے رسول کیا

اپ نے فرمایا ایک تو جو تم میں حلم ہے بردباری ہے سنجیدگی ہے ایک دم سے غصے اور اشتعال کی بات پر تو مشتعل نہیں ہوئے فلیر اپ () نہیں پوچھا تھے غصہ ایک دم سے نہیں اجاتا حلم جو تم میں ایک یہ قابل تعریف اور ایک فرمایا عناية مطلب یعنی تم اپنے کاموں کو بڑے اطمینان سے جو بھی منصوبہ ہے انہیں کاموں کو بڑے اطمینان سے ادا کرئے پوچھئیں کوئی جلدی نہیں پڑی ہوئی ہوتی اور اطمینان سے کام کرئے رہتے ہو فرمایا یہ دو چیزیں بہت قابل تعریف ہیں

انہوں نے عرض کیا اللہ کے رسول یہ میں نے خود سے ایسے کیا ہے یا اللہ کی طرف سے میری طبیعت ایسے ہے اپ نے فرمایا اللہ نے تمہیں پیدا ہی ایسے کیا

اس لیے ادمی فکر کرے کہ جو کام کرنے جا رہا ہوں اس کا انجام کیا نکلے گا اور جو شخص اپنے کاموں کے انجام پہ غور نہیں کرتا کبھی بھی زمانہ اس کا ساتھ نہیں دیتا یہ کوئی ایسی چیز نہیں ہے کہ لوگ جو مرضی کرتے رہیں اور انجام نکلے اور زمانہ اس کا ساتھ دے یہ نہیں پہوا کرتا جو بھی ادمی کام کرتا ہے اس کا جب رزلٹ سامنے آتا ہے تو اگر وہ برا ہے اب وہ روئے زمانہ اس کا ساتھ نہیں دیتا کوئی پوچھتا نہیں یہ اس لیے کہ اس انسان نے یہ حرکت ایسی کی پہلے سوچا ہوتا ناکہ اس کا انجام کیا نکلے گا

اسی لیے اپ انشاء اللہ پڑھیں گے بدر جیسی جنگ جس میں کافروں کی کمر ٹوٹ گئی اپل مکہ کی اور مسلمانوں کے لیے اغاز پہوا فتح کا اللہ نے فرمایا ہم نے یہ اس لیے معزکہ بڑا کروایا ہے کہ

ای یہلک هلاکات بیبات جسے اس زمین پہ باقی رہنا ہے نا دنیا میں وہ دلیل کے ساتھ جیسے کہ کیوں اخراں کی کیا وجہ ہے اور جس نے بلاک پہونا ہے اس کے پاس بھی دلیل ہوتا نہ کیوں بریاد کیا گیا ہے کیوں بلاک کیا گیا کوئی چیز بغیر دلیل کے بغیر انجام کے نہیں ہیں منطقی انجام نکلتے ہیں

تو اللہ نے فرمایا **لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ** تم غور کرو فکر کرو کہ اگر تم سب کچھ خرج کر دو گے

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمِّيٍّ قُلْ إِصْلَاحُ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُ طَوْبَيْمَ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٠﴾

(Your meditation should be) on (matters relating to) this world and the Hereafter. And they ask you about orphans. Say: 'It is meritorious to set (their affairs) right. And if you associate them with yourselves (in subsistence and business), then they are also your brothers. And Allah distinctly recognizes the one who is destructive from the other who is constructive. And if Allah willed, He would put you in distress. Verily, Allah is All-Mighty, All-Wise.'(al-Baqarah, 2 : 220)

Or what will be the result if you indulge, so much in alcohol and gambling? فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ؟ (Your meditation should be) on (matters relating to) this world and the Hereafter. Then what will happen? If the hereafter as well as the world too has been destroyed, so how long will it drink? When there is no money, then what will happen, he will go for begging, and then there will be disadvantages of it. وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمِّيٍّ This third problem arose, which has two sides. That also had two sides, not to spend too much and not to spend at all. That, keep the necessities of life, and after that remaining can be spend. Now this is the third problem been said. And they ask you about orphans. This question arises after the battle after the battle of Badr because some of the people who were martyred among the Companions of the Prophet (may God bless him and grant him peace) had their children. All the decisions that the Messenger of Allah (ﷺ) made on this occasion, are very appraising.

There was the decision of the Holy Prophet (ﷺ) about the 70 prisoners and he said that you teach ten of our children to read and write and then you can leave and go to Mecca. What was the number of Muslims at that time? These people who came to Badr were 313. And lets it be 400 or little more, and some might have moved here and there. Even when they went to Uhud three years later from here, how many people had become Muslims? And at that time, the number of Muslims was four

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمِّيٍّ قُلْ إِصْلَاحُ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُ طَوْبَيْمَ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٠﴾ دنیا کے بارے میں بھی اور اختر کے بارے میں بھی اور لوگ اپ سے یتیموں کے بارے میں پوچھتے ہیں اپ کہہ دیجیے کہ ان کی بھلائی جانا نیک کام ہے اور اگر تم ان کے ساتھ مل جل کر ریبو تو کچھ حرج نہیں کیونکہ وہ تمہارے بھائی ہی تو ہیں اور اللہ خوب جانتا ہے کہ کون معاملات بگاڑنے والا ہے اور کون سنوارنے والا اور اگر اللہ چاہتا تو تمہیں مشکل میں ڈال دیتا یقیناً اللہ کا اقتدار بھی کامل ہے حکمت بھی کامل

یا اگر تم شراب اور جوئے میں اتنے زیادہ پڑ جاؤ گے اس کا نتیجہ کیا نکلے گا کہ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ دنیا میں بھی اور اختر میں بھی پھر بنے گا کیا پوگا کیا اختر کی تباہی پوگئی اور دنیا کی بھی تباہی ہو گئی اس لیے کہ کب تک پی گا

جب پیسے نہیں رہیں گے تو پھر کیا پوگا پھر مانگنے چلا جائے گا پھر اور جو مضرتیں ہیں اس کی

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمِّيٍّ یہ تیسرا مسئلہ اگیا جس کی دونوں جہتیں ہیں دونوں اطراف ہیں اس کی بھی دونوں سائیڈز تھیں ناکہ خرچ کرنا حد سے زیادہ اور بالکل نہ خرچ کرنا بتلایا کہ جو ضروریات زندگیاں رکھو اس کے بعد تم خرچ کر دو

اب یہ تیسرا مسئلہ ارشاد فرمایا وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمِّيٍّ اور اب سے سوال کرتے ہیں یتیموں کے بارے میں یہ سوال اٹھتا ہے بدrukی لڑائی کے بعد جنگ کے بعد کیونکہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں جو لوگ شہید ہو گئے تھے کچھ ان کے بچے تھے

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس موقع پر جتنے بھی فیصلے فرمائے ہیں ناہیت زیادہ قابل تعریف ہیں

جو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا فیصلہ تھا 70 قیدی ہوئے تھے اور اب نے فرمایا کہ تم ہمارے دس بچوں کو پڑھنا لکھنا سکھا دو اور تمہاری چھٹی فارغ ہو جاؤ گے چلے جاؤ مکہ میں مسلمانوں کی تعداد اس وقت کتنی تھی

یہ لوگ تو جو بدر میں ائے ہیں 313 تھے اور زیادہ ملا لیجیے 400 ہو گئے ہوں گے کچھ ادھر ادھر ہو گئے ہوں گے حقی کہ یہاں سے جب تین سال بعد احمد میں گئے ہیں تو کتنے لوگ مسلمان ہو گئے تھے اس وقت مسلمانوں کی تعداد چار ہزار تھی اور حدیبیہ پہنچ

thousand. And how many were reached Hudaybiyah at that time. After knowing all these things, you would see, the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said: If a person among you , teaches 10 of our children to read and write, then these 400 children, and these 400 families, were the children of each of them. And the Messenger of Allah, may God bless him and grant him peace, did not know that they are thirsty for our blood and will start teaching our children from tomorrow. What will happen if someone kills the children? Despite taking all this risk? They handed over the children, to educate and teach them. And how many people paid ransom money (fidya), less than 10 Hazrat Abbas (RA) paid his fidya and he was the son-in-law of Rasoolullah Sallallahu Alaihi Wasallam, he brought his fidya. (This discussion will come in Surah Al-Imran). And there were less than ten people who paid fidya, some of them have counted less than five. And the rest who were 60-65 started teaching children. And the Companions (RA) used to say that 600 of our children were learned to read and write. So where there are 400 families of Muslims and 600 children learn to read and write at once, then, how would the condition of this society not be changed? That's why the problem arose there, that what should we do with the property of the orphans? We keep these children with us, we spend their wealth, and we cook some bread for them to eat. The child does not eat, it is his property, it remains and spoiled

Cooked more and eaten from it, then what would happen? It was a matter of their piety and honesty. Allah said here again: وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمِّيٍّ And they ask you about orphan فُلْ Say: (You answer them) إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ. It is meritorious to set (their affairs) right. Counseling these children, keeping these children healthy, taking care of these children. It is a very good thing, think about the reformation of these orphans, arrange for the upbringing of these orphans. That is why the Messenger of Allah (ﷺ) said that the best home for Muslims is the one where an orphan child is

بین اس وقت کتنی تعداد یہ ساری چیزیں دیکھنے کے بعد اپ دیکھیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

پہمارے 10 بچوں کو تمہارا ایک ادمی لکھنا پڑھنا سکھا دے تو ان 400 بچوں ان 400 حضرات کی جو فیملیز تھیں ہر ایک کے بچے تھے

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہیں جانتے تھے کہ اج پہمارے خون کے پیاسیے ہیں اور کل سے پہماری بچوں کو پڑھانا شروع کر دیں گے اور کسی نے بچوں کو مار دیا تو کیا پوگا یہ سارا رسک (risk) لینے کے باوجود اپ نے اپنے بچوں کو حوالے کیا کہ انہیں تعلیم دو انہیں پڑھاؤ

اور کتنے لوگوں نے فدیہ ادا کیا 10 سے بھی کم حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے اپنا فدیہ ادا کر دیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے داماد تھے وہ اپنا فدیہ لے لئے تھے (اگر اجائے گی سورہ آل عمران میں یہ بحث)

اور چند ایک دس سے بھی کم لوگ تھے جنہوں نے فدیہ ادا کیا بعض نے تو پانچ سے بھی کم گنے ہیں اور باقی جو 60-65 تھے انہوں نے بچوں کو پڑھانا شروع کیا اور صحابہ رضی اللہ عنہ کہتے تھے پہمارے بچوں میں سے 600 بچوں نے لکھنا اور پڑھنا سیکھ لیا تو جہاں مسلمانوں کے چار سو خاندان ریتی پہن اور ایک دم سے 600 بچے پڑھنے لکھنے پہ اجائیں اس سوسائٹی کی حالت کیسے نہ بدلتی

اسی لیے وہاں پر یہ مسئلہ ائمہ کہ یتیموں کا جو مال ہے اب ہم اس کا کیا کریں اپنے پاس ان بچوں کو رکھتے ہیں انکا مال ہم خرج کرتے ہیں ان کے کھانے کے لیے کچھ روئی کوئی چیز پکائے ہیں نہیں کھاتا بچہ وہ اس کا مال ہے بچ جاتا ہے خراب ہو جاتا ہے زیادہ پکا دیں ہم اس میں سے کہاں پوگا کیا ان کے تقوی اور دیانتداری کی بات تھی اللہ تعالیٰ نے یہاں پر پھر ارشاد فرمایا کہ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمِّيٍّ اور یہ پوچھتے ہیں اپ سے یتیم بچوں کے بارے میں قُلْ اپ انہیں جواب دیجئے اپ انہیں ارشاد فرمائیں کہ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ ان بچوں کی صلاح کرنا ان بچوں کو ثہیک رکھنا ان بچوں کا دھیان رکھنا

خَيْرٌ بہت اچھی چیز ہے ان یتیم بچوں کا اصلاح کا خیال کرو ان یتیم بچوں کی پرورش کا بندوبست کرو اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمانوں کا سب سے اچھا گھر وہ ہے جہاں کسی یتیم بچے کی پرورش کی جاتی ہے

brought up. And in the hadith it is said that the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), used to motivate people to take care of orphans, that people would go and brought up orphans. So it said, that it is good thing. وَ إِنْ تُخَالِطُهُمْ and if you associate them with yourselves (in subsistence and business), And if you mix their wealth with your wealth فَإِخْوَانُكُمْ then they are also your brothers. Mix their wealth with your wealth, there is no harm in it, and whatever you want to eat and drink, do it collectively, they are your brothers. The only thing left is that, someone starting usurping their property, وَ اللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ and Allah distinctly recognizes the one who is destructive (in this world) منَ الْمُصْلِحِ from the other who is constructive, Allah knows both well. Here you have seen, that the issue of wealth is came, Allah has mentioned first, the المُفْسِدَ who do the destruction and after it, who do the constructive, that who corrects. They have brought it first because no one can keep check on, except Allah for how long it takes for the intention to deteriorate, Allah said about the orphans because they are your brothers. The Qur'an has said such a verse in Surah Nisa that such a severe verse and place is not found. Allah has said that caring for the wealth of these orphans and anyone who eats the wealth of orphans. إنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا (4-10) fill their bellies but with fire, They fill their bellies with hell, those who eat the wealth of orphans, And in one place Allah Almighty has said لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِيَّةً ضِعِيفًا (4-9) if they were to leave tender offspring behind. It is better to consider the rights of orphans. If you die and your children are left behind, And someone ate away their property, then what happens? It has strongly warned, that eating the wealth of orphans is not an easy thing and Allah is well aware of who commits mischief and who reforms and who keeps the wealth of orphans with what intention. وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ and if Allah willed لَأَغْنَتُكُمْ He would put you in distress (troubles and difficulties), but Allah did not willed , and what Allah has willed? (that was

اور حديث میں اتا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یتیموں کی پرورش کے لیے لوگوں کو امادہ کرتے تھے کہ لوگ جائیں اور یتیم بچوں کو پا لیں تو فرمایا کہ خیر کی بات ہے

وَ إِنْ تُخَالِطُهُمْ اور اگر تم ان کے مال کو اپنے مال کے ساتھ ملا لو

فَإِخْوَانُكُمْ وہ تمہارے ہی بھائی ہیں ان کے مال کو اپنے مال سے ملا لو کوئی حرج نہیں اور جو بھی کھانا پینا ہے مشترک اس کو کر لو یہ تمہارے بھائی ہیں رہ گئی یہ بات کہ ان کا مال کوئی ہریک کرنے لگ جائے

وَ اللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ اور اللہ خوب جانتا ہے اس کو جو فساد مچائے گا اس زمین پہ منَ الْمُصْلِحِ اس سے جو اصلاح کرتا ہے دونوں کو اللہ خوب جانتا ہے یہاں اپ نے دیکھا ہے مال کا مسئلہ ایا ہے نا

المُفْسِدَ کو اللہ نے پہلے ذکر کیا ہے جو فساد مچاتا ہے اور المُصْلِحِ کو بعد میں ذکر کیا ہے جو اصلاح کرتا ہے یہ پہلے اس لیے لائے ہیں کہ نیت خراب ہوتے ہوئے کون سی دیر لگتی ہے کوئی چیک نہیں رکھ سکتا سوائے اللہ کے اللہ نے کہا تمہارے بھائی ہیں اسی لیے یتیموں کے بارے میں قران نے ایسی ایک ایت سورہ نساء میں کہی ہے کہ ایسی شدید ایت اور جگہ نہیں ملتی اللہ نے فرمایا ہے کہ ان یتیموں کے مال کا خیال کرنا اور کوئی بھی جو یتیموں کا مال کھائے گا

إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا (4-10) وہ اپنے پیٹ میں جہنم بھرتے ہیں اگ بھرتے ہیں یتیموں کا جو مال کھاتے ہیں اور ایک جگہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِيَّةً ضِعِيفًا (4-9) کہ یتیموں کا حق مارنے میں خیال کرنا بہتر ہے اگر تم مر جاؤ اور تمہاری اولاد پیچھے رہ جائے تو پھر کیا ہو فرمایا تمہیں موت اجائے اور تمہاری اولاد پیچھے رہ پیچھے رہ جائے اور کوئی اس کا مال مار لے کھا لے تو پھر کیا ہو اس کا مال مار لے کھا لے تو پھر کیا تنبیع کی ہے شدید کہ یتیموں کا مال کھانا کوئی اسان چیز نہیں اور اللہ کو خوب خبر ہے کون فساد کرتا ہے کون اصلاح کرتا ہے کون کس نیت سے یتیموں کا مال اپنے پاس رکھتا ہے وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ اگر اللہ چاہتا تو لَأَغْنَتُكُمْ تمہیں دقت میں ڈال دیتا مصیبت اور تنگی میں ڈال دے لیکن اللہ نے نہیں چاہا اللہ نے کیا چاہیے وہی جو کل گزار ہے کہ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَ لَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ (2-185) اللہ تمہارے لیے اسانی چاہتا ہے

يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَ لَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ said yesterday),

○(185-2) Allah desire ease for you and does not desire hardship for you. There were many orders, in which there could be strictness and difficulties but Allah softened these orders. If it would have been decreed that, you should maintain account for every penny with orphans, then you would have been in trouble. It would have been decreed that you cannot keep their property and you feed them, then it would have been difficult too. That is why Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) followed this verse in its true meaning and he said, "Muslims are getting martyred more and more and their children being remain , so he called Zubair (may Allah be pleased with him) and said: O' Zubair, from now onward, whoever joins the army, appoint some people to write down their names and assets, that how much money they are leaving behind. And the government will give stipends to the children of those who have been martyred, and you will invest their wealth in the trade and continue to accumulate the profit that will come from the trade. Until, when these children become adults, you would have to give them their father's property with profit, and as much as you give, I will give as much, and the government will also give as much money from Baitul-Mal. And he said, "Release their stipend from here, because these things are proving to be harmful to the children of the Muslims that the father went to participate in Jihad, and the wealth he had, remained behind. Therefore, Allah said, "إِنَّا أَرَادَنَا مُؤْمِنَةً حَسِيرًا" If We wanted, We could have put you in trouble." اَللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ Varily, Allah is All-Mighty ,All-Wise Whatever wants to enforce the order حَكِيمٌ but All-Wise, His commands are with wisdom.

وَ لَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَتْ حَتَّىٰ يُؤْمِنَنَّ وَ لَامَةٌ مُؤْمِنَةٌ حَسِيرٌ مَّنْ مُشْرِكَةٌ وَ لَوْ أَعْجَبَتُكُمْ وَ لَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَ لَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ حَسِيرٌ مَّنْ مُشْرِكٌ وَ لَوْ أَعْجَبَكُمْ أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَ اللَّهُ يَدْعُوكُمْ إِلَى الْجَنَّةِ وَ الْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَ يُبَيِّنُ أَيْتَهُ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢١﴾

And do not marry idolatrous women until they become Muslims. Indeed, a Muslim slave-girl is better than a (free) idolatress, however pleasing

کتنے ہی احکامات ایسے تھے جن میں تعنط سختی اسکتی تھی مشکل پیش اسکتی تھی اللہ نے ان احکامات کو نرم کر دیا اگر یہ حکم ہو جاتا کہ ایک ایک پائی کا حساب رکھا کرو یتیموں کے ساتھ تو مشکل میں پڑ جائے نا یہ حکم ہو جاتا کہ تم ان کا مال اپنے پاس رکھے ہی نہیں سکتے اور اپنے پاس سے کھلاؤ تو یہی مشکل پیش ا جاتی

اسی لیے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے صحیح معنی میں اس ایت پہ عمل کی اور انہوں نے یہ کہا انہوں نے کہا کثرت سے مسلمان شہید ہوتے جا رہے ہیں اور ان کے بچے ان کی اولادیں باقی رہ جاتی ہیں تو انہوں نے اس پہ زیر رضی اللہ عنہ کو بلایا اور انہوں نے کہا زیر ائندہ سے جو بھی لوگ فوج میں جائیں تم کچھ لوگوں کو رکھو جوان کے نام اور اٹائے لکھ لیں کہ کتنے پیسے چھوڑ کر جا رہے ہیں اور جو شہید ہو جائے اس کے بچوں کو حکومت وظیفہ دے گی اور ان کا جو مال ہے وہ مال تم تجارت میں لگاؤ اور تجارت سے جو نفع اُن کا اس نفع کو بھی جمع کرنا یہاں تک کہ جب یہ بچے بالغ ہو جائیں تو انہیں ان کے باپ کا مال معنی نفع کے دینا اور جتنا تم دو گے اتنا میں بھی دے دوں گا بیت المال سے حکومت بھی اتنا پیسہ دے گی

یہ تھا اور یہ ارشاد فرمایا ان کا وظیفہ ادھر سے جاری کرو کیونکہ یہ چیزیں مسلمانوں کے بچوں کے لیے نقصان دہ ثابت ہو رہی ہیں کہ باپ گیا جہاد میں شریک ہو گیا اور جو مال تھا وہ پیچھے ریا اس لیے اللہ نے فرمایا اگر ہم چاہتے تو تمہیں تنگ میں ڈال دیتے ان اللہ عَزِيزٌ حَكِيمٌ اور اللہ جو ہے وہ غالب ہے عزیز ہے غالب ہے جو چاہیے حکم نافذ کر دے حَكِيمٌ لیکن حکمت والا ہے اس کے احکامات حکمت کے ساتھ ہوتے ہیں

وَ لَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَتْ حَتَّىٰ يُؤْمِنَنَّ وَ لَامَةٌ مُؤْمِنَةٌ حَسِيرٌ مَّنْ مُشْرِكَةٌ وَ لَوْ أَعْجَبَتُكُمْ وَ لَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَ لَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ حَسِيرٌ مَّنْ مُشْرِكٌ وَ لَوْ أَعْجَبَكُمْ أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَ اللَّهُ يَدْعُوكُمْ إِلَى الْجَنَّةِ وَ الْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَ يُبَيِّنُ أَيْتَهُ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢١﴾

اور مشرک عورتوں سے اس وقت تک نکاح نہ کرو جب تک وہ ایمان نہ لے ائین یقیناً ایک مومن باندی کسی بھی مشرک عورت سے بہتر ہے خواہ وہ مشرک عورت تمہیں پسند ارہی ہے اور

she may seem to you. Nor give (the Muslim women) in marriage to idolaters till they embrace Islam. And certainly, a Muslim slave is better than an idolater, even though he should please you. These (idolaters and disbelievers) call you to Hell whilst Allah invites, by His decree, to Paradise and forgiveness and explains His Verses clearly to people so that they may take direction and guidance.(al-Baqarah, 2 : 221)

وَ لَا تَنْكِحُوا الْمُسْرِكَتِ اور دیکھو مشرکہ عورتوں سے نکاح نہ کرنا حتّیٰ یُؤْمِنَ۔ یہاں تک کہ وہ ایمان لے ائین یہ ہے وہ ایت کریمہ جس نے اللہ تعالیٰ نے پہلا حکم نکاح کے متعلق دیا ہے کہ نکاح کن خواتین سے ہونا چاہیے اور یہاں سے جو شروع کیا ہے تو اس پارے کے تقریباً اخر تک اللہ تعالیٰ مسلسل خواتین کے احکامات بیان کر رہے ہیں اور پہلا حکم یہاں پہ یہ بیان کر دیا کہ

وَ لَا تَنْكِحُوا الْمُسْرِكَتِ حتّیٰ یُؤْمِنَ۔ اور مشرکہ عورتوں سے نکاح نہ کرنا نہ کرنا ہے ایمان لے ائے مشرکہ عورتیں جو کہا ہے اس کی وجہ سے ایک مسلک تو یہ ہو گیا فقهاء کا جیسے امام شافعی رحمة اللہ علیہ وغیرہ ہیں وہ کہتے ہیں سرے سے کسی عورت ایسی سے نکاح جائز ہی نہیں ہے جو شرک کرتی ہو خواہ وہ عیسائی ہو خواہ وہ یہودی ہو اور خواہ وہ کسی اور مذہب سے تعلق رکھتی ہو وہ کہتے ہیں سرے سے جائز ہی نہیں کیونکہ اللہ نے منع کر دیا ہے کہ مشرکہ عورتوں سے نکاح نہ کرو

پہنچ عورتوں کا نکاح مشرک مردوں سے نہ کراؤ جب تک وہ ایمان نہ لے ائین اور یہ یقیناً ایک مومن غلام کسی بھی مشرک مرد سے بہتر ہے خواہ وہ مشرک مرد تمہیں پسند ا رہا ہو یہ سب دوڑخ کی طرح بلا ذمہ یہ جبکہ اللہ اپنے حکم سے جنت اور مغفرت کی طرف بلا ذمہ اور اپنے احکام لوگوں کے سامنے صاف صاف بیان کرتا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کرے

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ان سے کسی نے پوچھی یہ بات کہ اہل کتاب کی عورتوں سے شادی کر سکتے ہیں تو انہوں نے اس لیے یہ جملہ پڑھ دیا **وَ لَا تَنْكِحُوا الْمُسْرِكَتِ حتّیٰ یُؤْمِنَ۔** انہوں نے کہا اللہ نے کہا ہے اور مشرکہ عورتوں سے نکاح نہ کرنا جب تک کہ وہ ایمان نہ لے ائیں اس نے کہا حضرت! اللہ نے اجازت دی ہے قران میں انہوں نے پھر یہی ایت پڑھی اس نے کہا اپ کے والد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے منع نہیں کیا لوگوں کو اور اہل کتاب سے نکاح کی اجازت دی تھی

تو انہوں نے کہا میں قران پڑھتا ہوں تمہارے سامنے تم میرے والد کا ذکر کرتے ہو تو اس نے کہا نہیں اپ یہ بتائیے صاف بات کہ مشرکہ عورتوں سے نکاح ناجائز اور اہل کتاب سے نکاح جائز ہے یا نہیں ابن عمر رضی اللہ عنہ چپ رہیں بس نہیں بولے کہنے لگے بس مجھے اتنا پتا ہے کہ شرک کرنے والی عورتوں سے نکاح جائز نہیں

speak. He said, "All I know is that it is not permissible to marry polytheist women." And Abdullah Ibn Umar (may Allah be pleased with him), and these people were very cautious in everything about the Holy Qur'an. They used to consider it a sin to say a word without proof. So these gentlemen have declared this marriage as haram at all. It does not hold nor is it permissible. When this issue came to the Hanafi jurists, they considered it again and said that in Surah Maida, Allah has permitted marriage to those women who are people of the book, because there is a difference between the two. The polytheists do not believe in the Day of Resurrection at all and the People of the Book do believe in the Day of Resurrection. The polytheists do not believe in revelation and the people of the book believe in revelation. The polytheists do not believe in angels. The people of the book believe in angels. Because of the many differences that are found in them and they also said, that since Surah Maidah was revealed at the end, therefore the verses of Surah Maidah will be followed. Their shirk will be considered as a lower level than those polytheists shirk, so marriage with the women of the People of the Book is permissible. But this justification is not as absolute as people now understand.

If a woman is indeed from the People of the Book and her belief is that of the People of the Book, even if she commits shirk and has polytheistic beliefs about Jesus. But if, she should be among the People of the Book and when she been asked about faith and she should say that I don't believe in God and says that, religion is not a issue according to me, it is everyone's private matter. We do not believe in this thing. Then she will not be considered as the People of the Book, she will be an infidel. The marriage will not be permissible even, with her. If she is an Ahl al-Kitab and believes in fate, to that extent then marrying her is permissible, but it is not, a favorite thing. Hazrat Abu Ubaidah (RA) had written a letter to Hazrat Umar (RA) on the conquest of Syria that, Amirul Momineen, the Muslim soldiers in the army have

اور عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما اور یہ لوگ قران پاک کے بارے میں پر چیز میں بڑے محتاط تھے ایک لفظ کہنا بغیر دلیل کے گناہ سمجھتے تھے تو ان حضرات نے سرے سے اس نکاح کو یہ حرام قرار دیا ہے وہ منعقد ہی نہیں پوتا جائز ہی نہیں

حنفی فقهاء کے ہان جب یہ مسئلہ ایا تو انہوں نے پھر اس پہ غور کیا کہ انہوں نے کہا سورہ مائدہ میں اللہ تعالیٰ نے ان عورتوں سے نکاح کی اجازت دی ہے جو اپل کتاب ہیں کیونکہ دونوں میں فرق ہے
مشترک سرے سے قیامت کے قائل نہیں اور اپل کتاب بہرحال قیامت کے قائل ہیں مشترک سرے سے وحی کے قائل نہیں اور اپل کتاب وحی کے قائل ہیں مشترک فرشتوں کے قائل نہیں اپل کتاب فرشتوں کے قائل ہیں

اور بہت سے فرق جوان میں پائی جاتی ہیں اس وجہ سے انہوں نے کہا کہ یہ بھی وجہ ہے اور یہ بھی وجہ ہے کہ سورہ مائدہ چونکہ اخیر پر نازل ہوئی ہے اس لیے سورہ مائدہ کی ایات پر عمل کیا جائے گا اور ہم ان کے شرک و اس شرک سے کم درج کا تصور کریں گے اس لیے اپل کتاب کی خواتین سے نکاح جائز ہے

لیکن یہ جواز اتنا مطلق نہیں ہے جتنا اب لوگوں نے سمجھ لیا اگر واقعی کوئی خاتون اپل کتاب میں سے ہو اور اس کا عقیدہ اپل کتاب ہی کا ہو چایہ وہ شرک کرتی ہو اور حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے متعلق شرکیہ عقائد کیوں نہ رکھتی ہو لیکن وہ اپل کتاب میں سے ہو اور عقیدے کا پوچھیں اور وہ کہہ دیے کہ میں خدا کو ہی نہیں ہے میرے نزدیک پر ایک کا پرائیویٹ اپنا کوئی مسئلہ بھی نہیں ہے اس لیے اس چیز کو نہیں مانتے تو وہ اپل کتاب نہیں قرار پائے گی وہ کافر ہو گی اس سے بھی نکاح جائز نہیں ہوگا

وہ اپل کتاب ہو تقدیر کو بھی مانتی ہو اس حد تک تب جا کر اس سے نکاح جائز ہے اور وہ بھی کوئی پسندیدہ چیز تھوڑے ہی ہے حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ نے شام کی فتح پہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو خط لکھا تھا کہ امیر المؤمنین یہاں پہ فوج میں مسلمان فوجیوں نے اپل کتاب کی خواتین سے نکاح شروع کر دی

started marrying the women of the People of the Book. What is the state policy in this regard? So Hazrat Umar (may Allah pleased with him) said, "Allah has given permission. I do not forbid this permission, but I do not like it either and you should stop those people who are in the army. They will not marry with our girls because I am afraid that, they have seen, their white color and their beauty, because they come to the market without a veil (hijab). And if I allow this marriage to be done easily, then those girls who are sitting in their homes in Madinah and in the same way in the entire Muslim government are bound by hijab, what will happen to their relationships, hence they have not liked this. And many of the Hanafi jurists also say that it is permissible with dislikeness. But it is permissible as it is the command of Allah, and they cannot stop it. But it is not a favorite thing and is not good. This is to understand it in general, that for non-Muslim women who are among the People of the Book and she does not have faith at all, and only , labeled as a Christian and a Jew, so her belief is not valid, it should be asked and then next matter comes. That's why Allah said: وَ لَا تَنكِحُوا الْمُشْرِكَتِ women until they become Muslims. وَ لَمَّا مُؤْمِنَةً a Muslim slave girl (*The explanation of why Muslims kept making them slaves , will be explained in the fifth para, In Sha Allah . Understand it as of same here.*) And a believing woman who is a slave, and is a servant in someone's house People, she is good for marriage وَ مُؤْمِنَةً is better than a (free) idoltaters, وَ however pleasing she may seem to you. The word Lam" use in Urdu is to emphasize something, like we say "This thing was not happened till now". That" It has reached to this extent? As it is used to exaggerate. Allah said: وَ خَيْرٌ مِّنْ مُشْرِكَةً the Muslim servant لَمَّا مُؤْمِنَةً A polytheist woman who is free, who has no one to question her, who can make decisions completely freely, Allah has said, (Muslim slave girl) is even better than her. وَ لَوْ أَعْجَبْتُكُمْ even though she should please you. No matter, how beautiful you

ہیں تو اب اس بارے میں بتائیں کہ پالیسی سٹیٹ کی کیا ہے ملک کی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اللہ نے اجازت دی ہے میں اس اجازت کو منع نہیں کرتا لیکن میں پسند بھی نہیں کرتا اور تم ان لوگوں کو روکو کہ فوج میں جو بیتے ہیں بمارے ہاں یہ نکاح نہیں کریں گے کیونکہ مجھے ڈریہ ہے کہ انہوں نے ان کا سفید رنگ دیکھ لیا ہے اور ان کے حسن کو دیکھ لیا ہے کیونکہ وہ بغیر حجاب کے مارکیٹ میں بازاروں میں آتی ہیں

اور اگر اس نکاح کی میں نے اجازت دے دی کہ لوگ اسانی سے کر لیں تو وہ لڑکیاں جو مدینہ منورہ میں اور اسی طرح پورے مسلمانوں کی حکومت میں اپنے گھروں میں بیٹھی ہیں حجاب کی پابند ہیں ان کے رشتہوں کا کیا بنے گا اس لیے انہوں نے اس چیز کو پسند نہیں کیا

اور حنفی فقهاء میں سے بھی بہت سے حضرات کہتے ہیں کہ کراہیت کے ساتھ جائز ہے ناپسندیدہ چیز سمجھتے ہوئے جائز ہے کہ اللہ کا حکم ہے اس کو تور و کوتھی سکتے لیکن یہ کہ کوئی پسندیدہ چیز نہیں کوئی اچھی چیز نہیں ہے

یہ تو اتنا عمومی طور پر اسے سمجھہ لینا کہ غیر مسلم خواتین کے لیے جو اہل کتاب میں سے ہوں اور چاہیے اسے سرے سے ایمان ہی نہ ہو بس لیبل لگ گیا عیسائی کا یہودی کا تو وہ جائز ہو جائے ایسے نہیں اس سے اس کا عقیدہ دریافت کر لینا چاہیے پھر اس کے بعد کی بات ہے

اس لیے اللہ نے فرمایا وَ لَا تَنكِحُوا الْمُشْرِكَتِ اور مشرکہ عورتوں سے نکال نہ کرنا حثیٰ یوْمَنَ۔ یہاں تک کہ وہ ایمان لے ائیں وَ لَامَةً مُؤْمِنَةً اور مونہے باندی لونڈی نوکرانی اس کی تفسیر کہ مسلمان کیوں اپنی باندیاں بناتے رہے اور مسلمان کیوں غلام انہیں بناتے رہے یہ تو اجائے گی پانچویں پارے میں انشاء اللہ یہاں اس پہ اسی طرح سمجھہ لیجیے وَ لَامَةً مُؤْمِنَةً اور مونہے عورت جو باندی ہے لونڈی ہے کسی کے گھر میں نوکرانی ہے خیز لوگوں وہ اچھی ہے نکاح کے لیے مَنْ مُشْرِكَةً ایک مشرکہ ازاد عورت سے وَ لَوْ أَعْجَبَتُكُمْ چاہیے وہ مشرکہ عورت تمہیں کتنی اچھی کیوں نہ لگے اس سے وہ باندی تک بہتر ہے یہ جو لام ہے نا وَ لَامَةً مُؤْمِنَةً تو لام کا مطلب اردو میں جب زور اور تاکید پیدا کرنی ہو کسی بات میں تو اس کا ترجمہ کرتے ہیں نا اپ تک سے تو یہ ہونہیں سکا یوں ہی کہتے ہیں نا کہ یہاں تک نوبت پہنچ گئی یہ تک کا مطلب مبالغہ کے لیے استعمال ہوتا ہے نا اللہ نے فرمایا وَ لَامَةً مُؤْمِنَةً اور مونہے باندی اور لونڈی خیز مَنْ مُشْرِكَةً مشرکہ عورت سے جو ازاد ہے جس کو کوئی پوچھنے والا نہیں جو بالکل ازادی سے فیصلے کر سکتی ہے اللہ نے کہا ہے وہ تک اس سے بہتر ہے

think her and like to get married, remember that, she is better than this.

This is the condition, what Allah has said, one should think about it. Someone said to Abdullah Ibn Masoud (may Allah be pleased with him), that Ibn Masoud, your wife does not pray, He said, If my wife would have not used to pray and I would have authority , and I get bunch of her hair , then I would have sold her, in market against bunch of hair. They used to say that, I hate so much, those who don't pray. We are saying this because Allah has not left marriage like this. Allah has given complete instructions for Muslims to build their lives. It is not, just like a free society, that whatever ones keep doing upon taking Allah name. Allah has said that the polytheist women وَ لَوْ أَعْجَبْتُمْ even though she should please you, It is better to marry female slave than that, it does not lead to marriage. وَ لَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكَيْنْ. And do not give them in marriage to polytheists, i.e., Your daughters, your sisters, to whom you are a guardian, to whom you are an heir, to those women who depend on you. وَ لَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكَيْنْ. And do not give them in marriage to polytheists. حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا. Do not give your daughters in marriage to a disbeliever until he becomes a Muslim. وَ لَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ and certainly , muslim slave خَيْرٌ مِّنْ مُشْرِكٍ is better than an idolater even though he should please you. Wealth, freedom, beauty, for any reason, no matter how good you like it, even a male slave is better than that. Marry him, don't marry him (idolater).And in تُنْكِحُوا الْمُشْرِكَيْنْ Meanwhile, it also known, that Allah prefers, that the guardians, fathers, brothers, uncles, should do marriage of these women and orphans. Although women are free in their marriage according to Hanafi jurists and women do not require to seek permission from someone with two conditions. (Detail are coming ahead). But before these injunctions, It said here, وَ لَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكَيْنْ, Nor give (the Muslim women) in marriage to idolaters, and do not give your daughters in marriage to polytheists حَتَّىٰ till they embrace Islam. This means that

وَ لَوْ أَعْجَبْتُمْ اگرچہ تمہیں وہ کیسی اچھی لگے کیسی خوبصورت لگے تمہارا جی کیسا بی چاہیے نکاح کرنے کو لیکن یاد رکھو وہ تک اس سے بہتر ہے
یہ ہے حال اللہ نے کیا کہا ہے ادمی ذرا سوچے اس بات کو عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کسی نے کہا کہ ابن مسعود اپ کی بیوی نماز نہیں پڑھتی پھر ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اگر میری بیوی نماز نہ پڑھتی ہوتی تو اور میرا اختیار چلتا اور اگر وہ نماز نہ پڑھتی ہوتی تو مجھے بالوں کی ایک لٹ مل جاتی تو میں مارکیٹ میں جا کے بیوی کو دے کے وہ لے لیتا بیچ دینا اسے مجھے اتنی نفرت ہے اس سے جو نماز نہ پڑھتے وہ کہتے تھے
یہ اس لیے سنا رہے ہیں کہ شادی بیاہ ازدواجی تعلقات اللہ نے ایسے ہی نہیں چھوڑ دیا اللہ تعالیٰ نے پوری انسرکشنز instructions) دیے ہیں تاکہ مسلمان اپنی زندگیاں بنائیں ایسے تھوڑے یہ کوئی فری سوسائٹی ہو گئی جو مرضی کرتے رہو اور اللہ کا نام لے لو اللہ نے کہا ہے مشرکہ عورت وَ لَوْ أَعْجَبْتُمْ۔
تمہیں کتنی اچھی کیوں نہ لگے اس سے وہ باندی تک بہتر ہے اس سے نکاح کر لینا اس سے نکاح نہیں ہوتا

وَ لَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكَيْنْ اور مشرکین کے نکاح میں نہ دینا یعنی اپنی بیٹیوں کا اپنی بہنوں کا جن کے بھی تم ولی ہو جن کے تم وارث ہو جو تمہارے اختیار میں ہیں اور جو تم پہ ڈیپینڈ depend) کرتی ہیں ان خواتین کو وَ لَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكَيْنْ مشرکوں کے نکاح میں نہ دینا حکیٰ یُؤْمِنُوا. جب تک کہ وہ لوگ ایمان نہ لے ائیں جب تک کہ کافر مسلمان نہیں ہو جاتا اس کے نکاح میں اپنی بچیوں کو بالکل نہیں دینا وَ لَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ اور مومن غلام خیْرٌ مِّنْ مُشْرِكٍ اس مشرک سے اچھا ہے وَ لَوْ أَعْجَبْتُمْ۔ اگرچہ یہ مشرک تمہیں کتنا ہی اچھا کیوں نہ لگے دولت مال ازادی خوبصورتی کسی بھی وجہ سے تمہیں کتنا ہی اچھا کیوں نہ لگتا ہو اس سے تو غلام تک تک بہتر ہے اس سے نکاح کر دو اس سے نکاح نہیں کرنا اور تُنْكِحُوا الْمُشْرِكَيْنْ میں ضمیم طور پر یہ بھی نکل ایا کہ اللہ کو یہ بات زیادہ اچھی لگتی ہے کہ خواتین کا نکاح ان کے ولی کریں باب ہے بھائی ہے چچا ہے یتیم ہو گئے نہیں جس کی سرپرستی میں ہے خواتین کا نکاح وہ کریں اگرچہ خواتین اپنے نکاح میں ازاد ہیں حنفی فقهاء کے نزدیک اور خاتون کو کسی سے اجازت لینے کی دو شرائط کے ساتھ پھر ضرورت نہیں پیش اتی وہ اگے اربی بیں لیکن ان احکامات سے پہلے یہاں پر جو فرمایا کہ وَ لَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكَيْنْ اور مشرکوں سے اب مشرکوں کے نکاح میں اپنی بچیوں کو مت دینا اور خاتون کو کسی سے نکاح کرنے کے لئے جو ایمان لائیں حکیٰ یُؤْمِنُوا۔ یہاں تک کہ ایمان لائیں

the preferred thing is that the father and brother who are older should fix the relationship, they should do, their marriage, but it is not obligatory and not even necessary. If a girl wants to marry of her own free will, it is allowed with two conditions which are coming next. **وَلَعَبْدُ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُشْرِكٍ** And certainly , a Muslim slave is better than an idolater even though he should please you. Never give your sisters or daughters in marriage to him. اولئک And the reason is that **these polytheists** These(idolaters and disbelievers) call you to Hell whilst Allah invites you to Paradise وَاللَّهُ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَالْعَفْوَةِ إِلَيْهِ and forgiveness, by His decree. So the whole life of the hereafter is depended on this marriage. If you bring a polytheist woman into your home or give your sisters and daughters in marriage to the polytheists, disaster will spread everywhere.

That shirk will also spread to your children because the girls move there, so the mother has an influence. And if she left, the innocent woman is naturally weak, She becomes under the authority and pressure of her husband. She will leave her religion there and will start committing shirk and would go to hell. Allah has said, "Don't do it definitely and explains His verses clearly to people لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ so that they may take direction and guidance. Because marriage is the foundation of the entire society, it is the foundation of the entire future life, the issue of education and training of Muslim children is a problem, so there is no compromise with polytheists in this matter. If they believe then there is marriage with them and if they do not believe, then there is no issue of marriage. The question arises as to who is an idolater (mushrik) and to whom we call mushrik? We are narrating to you the text of Shah Abdul Qadir Sahib Muhaddith Dehlavi (may Allah have mercy on him) and listen to what Shah Sahib has written. (And we got the certificate twice when we recited it orally, our teachers used to say that it is obligatory to memorize it, so those of you who are regulars should memorize it and understand it. Shah Sahib

اس کا مطلب ہے پسندیدہ بات یہی ہے کہ باپ بھائی جو بڑے بیٹے وہ رشتے کو طے کریں وہ نکاح کریں لیکن فرض اور واجب نہیں

اگر کوئی لڑکی اپنی ازادی سے شادی کرنا چاہیے اجازت اس کی بھی ہے دو شرائط کے ساتھ جو اگے اربی بین وَلَعَبْدُ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُشْرِكٍ اور دیکھو مومن غلام وہ مشرک سے اچھا ہے وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ اگرچہ تمہیں کتنا ہی وہ اچھا لگ مشرک کبھی بھی اپنی بہنوں اپنی بیٹیوں کو اس کے نکاح میں نہ دینا اولئک اور وجہ یہ ہے کہ یہ مشرک

يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ تمہیں جہنم کی دعوت دیتے ہیں وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى اور اللہ تمہیں بلاتا ہے **إِلَى الْجَنَّةِ** جنت کی طرف وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ اور اپنے ارادے سے خدا بلاتا ہے کہ تمہیں معاف کریے کا مغفرت کر دے گا تو اس نکاح پر اخترت کی ساری زندگی موقوف ہوئی اگر تم مشرکہ عورت کو گھر میں لے اؤ گی یا اپنی بہنوں بیٹیوں کو مشرکین کے نکاح میں دے دو گے تو ہر جگہ تباہی پھیل جائے گی

وہ شرک تمہاری اولاد میں بھی اجائے گا کیونکہ لڑکیاں ادھر اگئیں نا تو مان کا تو اثر پوتا ہے اور ادھر اگر چلی گئی تو عورت بیچاری قدرتی طور پر ضعیف ہوتی ہے شوپر کے اختیار میں شوپر کے پریشر میں اس کے اندر (under) اجاتی ہے وہ اپنا دین چھوڑ بیٹھے گی وہاں اور شرک کرنے لگ جائے گی جہنم میں چلی جائے گی اللہ نے کہا ہے قطعاً" یہ نہ کرنا

وَيُبَيِّنُ أَيْتَهُ لِلنَّاسِ اور اللہ اپنے حکم کھوں کے لوگوں کے لیے بیان کرتا ہے تاکہ لوگ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ان باتوں کو سمجھیں نصیحت حاصل کریں کیونکہ نکاح پورے معاشرے کی بنیاد پر پورے لگ کی زندگی کی بنیاد پر مسلمان بچوں کی تعلیم اور تربیت کا مسئلہ ہے تو مشرکین کے ساتھ کوئی اس چیز میں کمپرومائز (compromise) نہیں اگر وہ ایمان لاتے ہیں تو ان کے ساتھ نکاح ہے اور ایمان نہیں ہے اگر تو نکاح کا کوئی مسئلہ نہیں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ مشرک ہوتا کون ہے مشرک کہتے کسے ہیں

ہم اپ کو عبارت سنائے ہیں شاہ عبدالقدار صاحب محدث دہلوی رحمة اللہ علیہ کی اور شاہ صاحب نے جو کچھ لکھا ہے نا اس سے اپ سن لیجئے اور ہمیں سند دو بار اس وقت ملی تھی جب ہم نے اسے زبانی سنایا تھا ہمارے اساتذہ کہتے تھے یہ فرض ہے اس پر یاد کرنا اس لیے اپ میں سے جو ریکولر (regular) لاتے ہیں نا یہ یاد کر کے انا سمجھئے یہ شاہ عبدالقدار صاحب رحمت اللہ علیہ کا حاشیہ ہے اپ اس سے لکھیں اپ اسے اس میں سننے رہیں وہ جو ہے گوگل وہ نہیں اس سے کم درجہ ہے بین بان جس میں

did a remarkable job. The marginals of Shah Abdul Qadir Sahib,(may Allah have mercy on him) are not so easily digestible. The translation of Shah Abdul Qadir, may Allah's mercy be upon him, the servant of Allah may have spent 18 years on this translation. He was 17-18 years old when he started this translation. And he had also a dream, or after that, he must have been 20 years old, and the marriage took place in early age and had just one girl. They saw in his dream that Gabriel Amin had come to him with the Qur'an, so They went to his brother Shah Abdul Aziz Sahib (may God bless him mercy) and asked him, That I have seen this dream, he said, "Brother, the revelation has ended, and it seems that Allah Almighty will take some work from you that will continue forever in the matter of the Qur'an, and after some time, the Shah Sahib's temperament became isolated from all the work." And he said, Brother, if you provide me with two meals a day and two pairs of clothes in a year, then I would start work on the Qur'an. There were people on whose shoes, the whole world could have been sacrificed, but the hardships that Shah Saheb's family has seen, that even one hardship would be fallen on someone, he will forget religion. It was not like that in Delhi. Hazrat used to say that when the fatwa was issued that jihad against the British was necessary, the British asked Shah Abdul Aziz Sahib, may God bless him and grant him peace, to withdraw this fatwa. They replied Fatwa could not be revoked, They expelled the old brothers and were given punishment by the Resident Magistrate, to go by walk to Shahdra from here.

And Fakhrudin Nizami (may God bless him mercy), was one of the saints of that time, and his relationship with some Englishmen was such that they used to attend the assembly of his Holiness. He understood the conditions of the time and was not speaks on such issues. They recommended and made some arrangements for them, otherwise, they were intended, to kill them. Shah Abdul Qadir, may Allah bless him and grant him peace, wrote the marginals and translated it.

یہی وہ اس میں یہاں ریکارڈنگ بیو روپی اسے سنتے ریپی لیکن اسے یاد کر کے انا شاہ صاحب نے کمال کیا شاہ عبدالقادر صاحب رحمت اللہ علیہ کے حاشیے یہ اتنی اسانی سے کہیں پہضم ہوتے ہیں شاہ عبدالقادر صاحب رحمت اللہ علیہ کا ترجمہ اللہ کے بندے نے شاید ہمارا خیال ہے 18 برس اس ترجمہ پر لگا دیا ہے 17-18 سال کے تھے جو ان جب انہوں نے اس ترجمہ کو شروع کیا ہے اور وہ بھی خواب دیکھا یا اس کے بعد 20 سال کے پوچھے ہیوں گے شادی بھی جلدی ہو گئی ایک بچی تھی بس تو خواب میں دیکھا کہ جبرائیل امین ان کے پاس قران لے کے ائے بین تو بھائی کے پاس گئے شاہ عبدالعزیز صاحب رحمتہ اللہ علیہ کے پاس اور ان سے پوچھا کہ یہ خواب دیکھا یہ انہوں نے کہا بھائی وحی تو ختم ہو گئی اور لگتا ہے اللہ تعالیٰ اپ سے کوئی کام لے گا ایسا جو بہمیشہ جاری رہے گا قران کے معاملے میں اور کچھ عرصے کے بعد شاہ صاحب کی طبیعت ساری اٹھ کئی سارے کاموں سے اور انہوں نے کہا بھائی اگر اپ میرے لیے دو وقت کے کھانے کا اور سال میں دو جوڑے کپڑے کر دیں تو میں قران کا کام کروں

ایسے ادمی تھے جن کے جوتوں پہ ساری دنیا قربان کی جا سکتی تھی مگر شاہ صاحب کے خاندان نے جو سختیاں دیکھی ہیں ایک سختی ایک مصیبت کسی پہ اجائے تو دین کو بھول جائے

دہلی میں ایسی نہیں تھا حضرت کہتے تھے کہ جب فتوی ہوا اس بات کا کہ انگریزوں کے خلاف جہاد ضروری ہے تو انگریزوں نے شاہ عبدالعزیز صاحب رحمت اللہ علیہ کو کہا اس فتوی کے واپس لیں انہوں نے کہا فتوی تو واپس نہیں لیتے تو اس بڑھاپ میں ان بھائیوں کو انہوں نے نکال دیا اور ان کو سزا یہ دی ریزیڈنٹ ماجسٹریٹ تھا اس نے سزا یہ دی کہ پیدل جائیں یہاں سے شاہدرہ تک

اور فخر دین نظامی رحمت اللہ علیہ اس زمانے کے اولیاء کرام میں سے تھے اور ان کے کچھ انگریزوں سے تعلق ایسا تھا کہ ان کے حضرت کی مجلس میں ائے تھے وہ زمانہ کے حالات کو سمجھ گئے تھے وہ وہ بولنے پی نہیں تھے ان چیزوں میں زیادہ انہوں نے سفارش کر کے کچھ بندو بست کرا دیا وگرنہ تو یہ ان کی جان کے درپے تھے

شاہ عبدالقادر صاحب رحمت اللہ علیہ نے حاشیہ لکھا اور ترجمہ کیا کوئی بیٹھ کے اکبری مسجد میں 15 برس شاید بیٹھے

Perhaps, they would had sat in the Akbari Masjid for 15 years or 17 years. And before the age of 40, he finished its translation and Shah Sahib has written, marginals on this translation. And throughout his life, continued to translate these marginals and teach hadith as well. And miracles that been performed by Shah Abdul Qadir (may God bless him mercy), were such that his contemporaries wrote, like the leaves falls down from tree in autumn, this was how, the miracles were being performed on his hands. And Maulana Fazlul Haq Rehmatullah, who used to read philosophy from Hazrat Shah Abdul Qadir Sahib Rehmatullah, was saying that, many times it happened that Hazrat would sit in the corner of the masjid and sometimes he was translating and people would pass by and greet him. Hazrat had great respect and courtesy, so we used to see that sometimes Hazrat would answer with his right hand, sometimes he would raise his left hand. So we saw this so many times that we thought what is the actual reason, why Hazrat answers with his left hand? So after researching, it was found that if the person saluting was a Muslim, they would answer him with his right hand, and if he was a Shia, they would raise his left hand. They say that, there was such a thing in Hazrat that a person would go and sit in front of him, they would had guess, that the person is a infidal or a Muslim, and what is the issue. There are many such stories about Hazrat. However, Hazrat has written a marginal on shirk and Hazrat says about it, just listen to it, {says: **pehle maslman or kafir min nisbat naatah jari tha.**(we still remember this) **is et se haram tehra** (it is prohibited with this verse,*That is, this verse which Allah Almighty has revealed in Surah Baqarah verse 221 makes these relationships forbidden)* **agar koi mard yaa aurt shark kare to is ka nakah tot jata hay.** (Well, that makes sense too) **shark ya kah allah ki safat or min jane** (Shirk has been defined by Hazrat,that Shirk is to know the attributes of Allah in someone else, that He knows everything The matter of knowledge came , that were read in ﷺ Or he can

بیوں گے 17 برس بیٹھے بیوں گے اور 40 سال کی عمر سے بہلے انہوں نے ترجمہ کر لیا اور اس ترجمے پہ شاہ صاحب نے حواشی لکھے ہیں اور ساری زندگی ان حاشیہ ترجمہ اس کے کرتے ہی رہے اور حدیث پڑھانے رہے

اور کرامتیں شاہ عبدالقدار صاحب رحمت اللہ علیہ سے ایسے سرزد ہوتی تھی ان کے معاصرین نے لکھا ہے جیسے خزان میں پتے جھرئے تھے ایسے ان سے کرامتیں سرزد ہوتی

اور مولنا فضل الحق رحمت اللہ کہتے تھے ان کے شاگرد کہ فلسفہ حضرت سے پڑھتے تھے شاہ عبدالقدار صاحب رحمت اللہ سے اور باریا ایسے ہوا کہ حضرت اس مسجد کے جھروک میں بیٹھے کے کبھی کبھی ترجمہ کر رہے ہوتے تھے تو گلی سے لوگ گزرتے تھے سلام کرتے تھے

حضرت کا بہت عزت ادب تھا تو ہم دیکھتے تھے کبھی حضرت دائیں ہاتھ سے جواب دیتے ہیں کبھی بایاں ہاتھ اٹھاتے ہیں

تو یہ اتنی مرتبہ دیکھا کہ ہم نے سوچا یہ اخراج کیا ہے دائیں ہاتھ سے حضرت کیوں جواب دیتے ہیں تو تحقیق کرنے پہ معلوم ہوا کہ سلام کرنے والا اگر مسلمان ہوتا تھا ایسے دائیں ہاتھ سے جواب دے دیتے اور شیعہ ہوتا تھا تو دائیں ہاتھ اٹھا دیتے تھے کہتے تھے ایسی چیز تھی حضرت میں کہ کوئی ادمی سامنے جاتا تھا بیٹھتا تھا اور اندازہ انہیں ہو جاتا تھا کہ ادمی کافر یہ مسلمان ہے چکر کیا ہے ایسے بہت قصہ بین حضرت کے متعلق **کچھ چیزیں بین بہت چیزیں بھی کہہ سکتے ہیں اپ انہیں** پہر حال حضرت نے اس پہ حاشیہ لکھا ہے شرک کا اور حضرت نے اس پہ فرمائے ہیں یہ ذرا سنیے

فرمائے ہیں پہلے مسلمان اور کافر میں نسبت ناطہ جاری تھا یہ مہیں اب بھی یاد ہے پہلے مسلمان اور کافر میں نسبت ناطہ جاری تھا اس ایت سے حرام تھہرا یعنی یہ جو ایت اللہ تعالیٰ نے نازل کی ہے سورہ بقرہ کی 221 نمبر ایت اس ایت سے یہ رشتے حرام تھہرے اگر مرد یا عورت نے شرک کیا کہ اس کا نکاح ٹوٹ گیا ٹھیک ہے یہ بھی سمجھہ میں اتا ہے شرک یہ کہ اللہ کی صفت کسی اور میں جانے شرک کی تعریف حضرت نے کی ہے شرک یہ کہ اللہ کی صفت کسی اور میں جانے شرک کی تعریف حضرت نے کہ اس کو پہر بات معلوم ہے اگئی نا علم کی بات وہی جو والہ میں پڑی تھی شرک یہ کہ اللہ کی صفت کسی اور میں جانیں مثلاً کسی کو سمجھے کہ اس کو پہر بات معلوم ہے یا وہ جو چاہیے سو کر سکتا ہے اختیار بھی اگیا دونوں چیزیں لے لائے

do whatever he wants, authority also came here so brought both things) yaa hamara bhala yaa bara karna is ka akhtyar min ha(He has all the power to do us good or bad And what a beautiful the last sentence) or ya kah Allah ki taazeem kasi or par kharch kara (For example, if he prostrates to something and asks for a need from it, he should prostrate knowing it as sovereign.Shirk is knowing the attributes of Allah in someone else, for example someone thinks that he knows everything).

Either He can do whatever He wants or He can do us good or bad that ya kah Allah ki taazeem kasi or par kharch kara That is, the respect, that was required for Allah, wealth was to be spent for Allah, Sajdah to Allah was to be performed, Salat to Allah was to be recited, Hajj to the House of Allah was to be performed.Hazrat says: kasi chie ko sajdah kara or is se hajat talab kara is se kach mange is ko mukhtar jan kar He has creed, that he has all the authority and can do as he wants, he knows all my situations, so he made him his God. Now whoever respects him, all this will become shirk and marriage will be broken by shirk. This is the thing, And he further said that the marriage with the Jews and Christians with women is valid, he did not call them polytheists

And this is the real conflict, that all the nations in the world, who have committed polytheism, they are hardly do polytheism with Allah's Theocentric, but they only do polytheism in His attributes. Hindus, Christians, Jews all share polytheism in the attributes of God, and there are two attributes of Allah that are especially associated with polytheism. One is to think about their own Gods that, they have the power of profit and loss, and one is to think that they know all your situations, these two things are the basis of polytheism. One is to think about their own Gods that, they have

یا پیمارا بھلا یا برا کرنا اس کے اختیار میں ہے وہ چاہیے پیمارا بھلا کرے چاہیے برا کرے سب اختیار اس کے پاس ہے اور اخیری جملہ کس غصب کا ہے اور یہ کہ اللہ کی تعظیم کسی اور پر خرج کرے مثلاً کسی چیز کو سجدہ کرے اور اس سے حاجت طلب کرے اس کو مختار جان کر سمجھے سجدہ کرے شرک یہ کہ اللہ کی صفت کسی اور میں جائز مثلاً کسی کو سمجھے کہ اس کو پر بات معلوم ہے

یا وہ جو چاہیے سو کر سکتا ہے یا پیمارا بھلا برا کرنا اس کے اختیار میں ہے اور یہ کہ اللہ کی تعظیم کسی اور پر خرج کرے یعنی جو تعظیم اللہ کے لیے چاہیے تھی مال اللہ کے لیے خرج کرنا تھا سجدہ اللہ کو کرنا تھا نماز اللہ کی پڑھنی تھی حج اللہ کے گھر کا کرنا تھا

حضرت فرمائے ہیں کسی چیز کو سجدہ کرے اور اس سے حاجت طلب کرے اس سے کچھ مانگے اس کو مختار جان کر اس کے متعلق یہ عقیدہ ہو کہ سارا اختیار ہے ان کے پاس جیسا چاہیں وہ کر سکتے ہیں میرے سارے حالات انہیں پتہ ہیں تو یہ اس نے اپنا معبد بنایا اب اس کی جو تعظیم کرے گا یہ سب شرک ہو جائے گا اور شرک سے نکاح ثبوت جائے گا یہ ہے چیز اور اگر فرمایا باقی یہود اور نصاری کی عورت سے نکاح درست ہے ان کو مشرک نہیں فرمایا یہ فقرہ چلو چھوڑ دو نا یاد کرنا لیکن اس کو یاد کرنا ہے ضروری جو اپ سے ریگولر اریہ ہیں تا اس کو یاد کر کے اناکب تک یہ جب انشاء اللہ چھٹیوں کے بعد ائین کے پھر سنیں گے یہ ہے یہ سنواں کو کتنی زبردست بات نجوڑ نکال کے حضرت نے پوری توحید اور شرک کا چند جملوں میں کر دیا ہے پہلے مسلمان اور کافر میں نسبت ناطہ جاری تھا اس ایت سے حرام تھبرا مرد یا عورت جس نے شرک کیا اس کا نکاح ثبوت گیا شرک یہ کہ اللہ کی صفت کسی اور میں جائز مثلاً کسی کو سمجھے کہ اس کو پر بات معلوم ہے اور یہ کہ اللہ کی تعظیم کسی اور پر خرج کرے مثلاً کسی چیز کو سجدہ کرے اور اس سے حاجت مانگے اس کو مختار جان کریے جو ہے نا اس کو مختار جان کر سجدہ کرنا یہ تو جو چاہیں کر لیں گے اور انہیں سب پتہ ہے ہم پہ کیا بیتی ہے یہ ہے مختار جان کر اور اصل کانتا یہی ہے دنیا میں جتنی قوموں میں شرک ایا ہے وہ اللہ کی ذات سے تو شاید ہی کوئی مشرک ہو لیکن صفات میں ہی شرک کرتے ہیں - ہندو عیسائی یہودی سب خدا کی صفات میں شرک کرتے ہیں اور اللہ کی صفات میں ہے بھی دو صفتیں ایسی ہیں جن میں خاص طور سے شرک ہوتا ہے ایک اپنے معبدوں کے متعلق یہ سمجھنا کہ نفع اور نقصان کا اختیار ہے انہیں اور ایک یہ سمجھنا کہ پیمارے سارے حالات انہیں پتہ چل جائے ہیں

the power of profit and loss, and one is to think that they know all your situations, Just only these two things are the basis of polytheism. Never have the belief about anyone that they know all our things and never have the belief about anyone that profit and loss are in their control. It is Allah Who tells anyone if He wills, and if He wills, He does not tell, and it is Allah Who wants to give benefit, no one can stop him, and if He wants to harm, no one can save him. This is the monotheism of Allah. That is why it has been said here that, look, not to marry with them, Because, those invites for hell, and will ask to commit polytheism and when polytheism is committed, then it will be an invitation to Hell. Whoever has this belief about idols, has a belief about the Prophets (ﷺ), like the Christians have about Jesus (peace be upon him), and all of these are things of polytheism. Allah said: وَيُبَيِّنُ أَيْتَهُ لِلنَّاسِ and explain His Verses clearly to people لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ so that they may take direction and guidance

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيطِ ۖ قُلْ بُوَا أَدَىٰ ۖ فَاعْتَرُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيطِ ۖ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهَرْنَ ۖ فَإِذَا تَأْتَهُنَّ فَاتُوِيْنَ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٢٢﴾

And they ask you about menstruation. Say: ‘It is filth; so keep away from women during menstruation and do not approach them until they become pure. And when they have washed themselves clean, consort with them the way by which Allah has permitted you.’ Undoubtedly, Allah loves those who repent much, and He loves those who keep themselves thoroughly pure and clean.(al-Baqarah, 2 : 222)

عن المحيطِ Allah said: **And they ask you** وَبَسْأَلُونَكَ About menstruation, In Arabic, it is said that the flow of something, no obstructed should be in something, like the flow of water, the flow of blood. And for the blood that flows from the front part of the female body, they used this word, for the menstruation, in the dictionary. And this is what Allah has described here. And the confinement of the front part was said or imposed, because the other part which is behind may have

بس یہ دو چیزیں ایسی ہیں جو شرک کی بنیاد بن جاتی ہیں کبھی کسی کے متعلق یہ عقیدہ نہ رکھو کہ انہیں بیماری ساری باتیں پتہ چل جاتی ہیں اور کبھی کسی کے متعلق یہ عقیدہ نہ رکھو کہ نفع اور نقصان اس کے اختیار میں ہے اللہ ہی ہے جو کسی کو چاہیے تو بتا دے نہ چاہیے تو نہ بتائے اور اللہ ہی ہے جو نفع دینا چاہیے تو کوئی اس کو نہیں روک سکتا اور نقصان دینا چاہیے تو کوئی بچا نہیں سکتا یہ اللہ کی توحید ہے اس لیے ارشاد فرمایا ہے یہاں پہ کہ دیکھو ان سے نکاح نہیں کرنا کیون اس لیے کہ جہنم کی دعوت دیتے ہیں شرک کرائیں گے اور جب شرک ہو جائے گا تو پھر جہنم کی دعوت ہو جائے گی

کوئی بھی ہوبتوں کے متعلق یہ عقیدہ رکھتا ہو انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے متعلق عقیدہ رکھتا ہو جیسے کہ یہ عیسائی رکھتے ہیں حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے متعلق اور اس قسم کے جتنے بھی ہیں یہ سب شرک کی چیزیں ہیں اور اللہ نے فرمایا وَبَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيطِ ۖ اور اللہ اپنی ان احکامات کو لوگوں کے لیے بالکل واضح طور پر بیان کرتا ہے لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ تاکہ لوگ اسے سمجھیں

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيطِ ۖ قُلْ بُوَا أَدَىٰ ۖ فَاعْتَرُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيطِ ۖ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهَرْنَ ۖ فَإِذَا تَأْتَهُنَّ فَاتُوِيْنَ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٢٢﴾

اور لوگ اپ سے حیض کے بارے میں پوچھتے ہیں اپ کہہ دیجیے کہ وہ گندگی یہ لہذا حیض کی حالت میں عورتوں سے الگ رہو جب تک وہ پاک نہ ہو جائیں ان سے قربت یعنی جماع نہ کرو ہاں جب وہ پاک ہو جائیں تو ان کے پاس اسی طریقے سے جاؤ جس طرح اللہ نے تمہیں حکم دیا ہے نے شک اللہ ان لوگوں سے محبت کرتا ہے جو اس کی طرف کھڑتے ہے رجوع کریں اور ان سے محبت کرتا ہے جو خوب پاک صاف رہیں

وَيَسْأَلُونَكَ اللَّهُ تَعَالَى نَهْ فرمایا اور یہ اپ سے سوال کرتے ہیں عنِ الْمَحِيطِ حِيْضِ ۖ کے بارے میں عربی میں کہتے ہیں کسی چیز کا بہنا کسی چیز میں رکاوٹ کا نہ پڑنا جیسے پانی بہتا ہے ایسے ہی خون کے بہنے کو اور خواتین کے جسم سے جو اگلے حصے سے خون بہتا ہے اس کے لیے یہ لفظ استعمال کرتے تھے لغت میں حیض اور اسی کو اللہ نے یہاں پہ بیان کیا اور اگلے حصے کی قید اس لیے ارشاد فرمائی گئی یا لگائی گئی کہ دوسرا حصہ پیچھے کا جو ہے اس میں کسی بیماری کی وجہ سے بھی خون ہو سکتا ہے اور بیماری کی وجہ سے اگلے حصے میں بھی

blood due to some disease. But due to disease, the blood may also come in the front part but a permanent chapter have assigned on this issue. If the bleeding is due to disease, what is the injunction of it and what is the injunction of the normal period in women? And the word عنِ الْمَحِيْضِ been brought. They ask you about مَحِيْضٍ It has not been said about HAIZE, and مَحِيْضٍ could have two meanings. Commentators have written that about time, how much time is left for women, how much time is for its impurity (one thing), And second translation is that, they ask you about the place where the blood flows, that place becomes impure. So what fatwa do you give us? To engage in this impurity or not? So it has two translations, one about time and other is about a place, and Allah has answered both things. Allah said: فُلْ ہُوَ آذَى Say: It is filth; It is impurity, filth, that is, the blood, that is impure. And by considering the hadith injunctions, there are three types of blood, one of which is the blood that Allah Almighty has mentioned here, and according to us, according to the Hanafi jurists, the minimum period is three days and three nights, and maximum duration is ten days and ten nights. This means that the bleeding that is less than three days and three nights is not menstruation and the bleeding that is more than ten days and 10 nights is also not menstruation. And for this they use the word Istihazah (immoderate menstrual bleeding) and Istihazah means the blood that comes from a disease other than that. And there were two women who had this problem and they came to the service of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), and they asked many things in this matter and are very difficult problems. One of them said: انا مَا شِجْنَةً O'the Messenger of Allah (ﷺ), I use to bleed so much, that I become drenched in blood, So the Messenger of Allah (ﷺ) ordered them, and the blood that was there was Istihazah(meaning less than three days and nights or more than ten days and nights)

خون ا سکتا ہے لیکن اس کا مستقل ایک الگ باب معین کر دیا ہے

کہ اگر بیماری کی وجہ سے خون بھہ رہا ہے بلیڈنگ ہو رہی ہے تو اس کے کیا حکم ہے اور جو معمول ہے خواتین میں وہ پیریڈ (جسے کہتے ہیں اس معمول کا کیا حکم ہے اور لفظ یہ لائے ہیں عنِ الْمَحِيْضِ۔

کہ یہ لوگ اپ سے سوال کرتے ہیں المَحِيْض کے بارے میں یہ

نهیں فرمایا کہ حیض کے بارے میں اور مَحِيْض کے مطلب دونوں ہو سکتے ہیں مفسرین نے لکھے ہیں کہ ٹائم کے بارے میں کہ کتنا وقت ہے یہ خواتین کے لیے اتنا وقت باقی کا ہے کتنا وقت اس میں ناپاکی کا ایک چیز اور دوسرا یہ بھی ترجیمہ اس کا کیا گیا ہے کہ اپ سے اس مقام کے متعلق دریافت کرتے ہیں کہ جہاں سے خون بھتا ہے وہ مقام ناپاک ہو جاتا ہے تو اپ ہمیں کیا فتوی

دیتے ہیں ہمیں اس ناپاکی میں ملوث ہونا ہے یا نہیں ہونا

تو اس کے دونوں ترجیمے پوئے ایک وقت کے بارے میں اور ایک مقام کے بارے میں اور اللہ نے دونوں ہی چیزوں کا جواب دیا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ فُلْ ہُوَ آذَى ان سے کہیے کہ یہ ناپاکی ہے

گندگی ہے یعنی یہ جو خون ہے یہ ناپاک ہے

اور حدیث پر غور کرنے سے جتنے بھی احکامات ہیں تین طرح کے خون ہوتے ہیں ایک خون تو وہ ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے یہاں پر ارشاد فرمایا ہے اور ہمارے نزدیک حنفی فقهاء کے نزدیک کم سے کم مدت اس کی تین دن اور تین راتیں اور زیادہ سے زیادہ مدت دس دن اور دس راتیں ہیں

اس کا مطلب یہ ہے کہ تین دن اور تین راتوں سے کم جو خون ہے وہ حیض نہیں ہے اور دس دن اور 10 راتوں سے زیادہ جو خون اگیا وہ بھی حیض نہیں

اور اس کے لیے وہ لفظ استعمال کرنے ہیں استحاضہ اور استحاضہ کا مطلب یہ ہے کہ وہ خون جو اس کے علاوہ کسی بیماری سے اتا ہے

اور دو خواتین ایسی تھیں جن کے ساتھ یہ مسئلہ تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں وہ حاضر ہوئیں اور انہوں نے بہت چیزیں اس معاملے میں پوچھیں اور بڑے مشکل

مسائل ہیں اس کے اور ان میں سے ایک خاتون نے کہا انا مأ

شِجْنَةُ اللَّهِ کے رسول میں تو خون میں بھیگ جاتی ہوں اتنا زیادہ خون اتا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا اور وہ خون جو تھا استحاضہ تھا یعنی تین دن تین راتوں سے کم یا دس دن دس راتوں سے زیادہ سمجھہ اڑپی ہے اچھا یہ تھی

بیمنا بنت جاش رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سالی تھی حضرت زینب رضی اللہ عنہ ام مونین تھیں ان کی چھوٹی بہن اور ایک اور خاتون عورت اور انہوں نے اس معاملے میں بہت سے مسائل دریافت کیے

Humna bint Jash (may Allah pleased with her) ,who was the sister-in-law of the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), that is , younger sister of Ummal Moumineen Hazrat Zaynab (may Allah be pleased with her) , and an other woman, and they asked many issues in this matter. These were two types of bloods, and the third blood is called **Nifas** (bleeding period after childhirth). If the child is born or some part of it is still there, so even until that time, that blood will be counted as menstruation, and when the birth of the child is complete, the blood that is after that is the third blood, which is called Nifas. And the injunction of all these three are separate. Allah did not mention the blood of Nifas here. So whatever number of days continue after the birth of the child and the maximum limit has been set by the jurists of 40 days, that after 40 days she will become pure. But if it ends after 10 days, the bleeding ends after 15 days, then the woman should perform ghusl and pray at that time and establish her relationship with her husband. It is not necessary to complete 40 days. It is the extreme period that has been described. Among the issues of these bloods, the one in general is the problem of prayer. And in the matter of prayer, the Shariat has stated that three days and three nights and ten days and ten nights, if these days are periods of menstruation, then the prayer is waived. And the second problem is that of fasting, that in this state fasting is prohibited. She will not keep such fasts, but she will perform the qada of the fasts later and there is no qada of the prayers (two things).The third issue is the recitation of the Holy Qur'an, and if women are menstruating or in Nafas, then she cannot read the Holy Qur'an with the intention of recitation, but can read it with the intention of supplication verbally without touching. For example, a woman recites something like Ayat al-Kursi every night, and she has to recite it during those days and her intention is to supplicate to Allah and was praising Allah. And if her intention is to recite the Holy Qur'an, then it is forbidden and illegitimate. If her

دو خون یہ پوگئے اور تیسرا خون کھلاتا ہے نفاس اور نفاس کا مطلب یہ ہے کہ بچے کی ولادت کے بعد جو خون لئے حتیٰ کہ بچہ کچھ حصہ اس کا پیدا ہو گیا ادھا جیسے اور باقی ہے ابھی تو اس وقت تک بھی وہ خون حیض کا شمار پوگا اور اس کے بعد جب بچے کی ولادت مکمل پوچائی گی تو اس کے بعد جو خون ہے یہ تیسرا خون ہے جو نفاس کھلاتا ہے اور ان تینوں کے احکامات الگ الگ ہیں - نفاس کے خون کو اللہ نے یہاں ذکر نہیں فرمایا تو بچے کی پیدائش کے بعد جتنے دن بھی جاری رہے اور میکسیم لمث (maxmuim limit) اس کی فقهاء نے 40 دن رکھی ہے کہ 40 دن کے بعد وہ پاک ہو جائے گی

لیکن اگر وہ فرض کیجیے 10 دن بعد ختم ہو جاتا ہے خون 15 دن کے بعد ختم ہو جاتا ہے تو عورت اس وقت غسل کرے اور نماز پڑھے اور شوہر کے ساتھ اس کے تعلقات کا قائم کرنا بھی درست ہے 40 دن پورے ہوئے کوئی ضروری نہیں ہے تو اس کی انتہائی مدت ہے جو بیان کی گئی اور یہ جتنے بھی خون بین مسائل جو بالعموم پیش لئے ہیں ان میں ایک مسئلہ تو ہے نماز کا اور نماز کے مسئلے میں شریعت نے یہ بتایا ہے کہ تین دن تین راتیں اور دس دن دس راتیں اگر یہ ایام بین پیریڈ ہے حیض ہے تو نماز معاف ہو گئی

اور دوسرا مسئلہ ہے روزے کا اور روزے کی حالت میں یعنی روزہ تو ختم ہو جائے گا ایسے روزے نہیں رکھیں گی لیکن روزوں کی قضا بعد میں کریں گی نماز کی قضا کوئی نہیں دو چیزیں

تیسرا مسئلہ ہے قران پاک کی تلاوت کا اور خواتین ایام میں حیض ہو اور یا نفاس ہو اس صورت میں قران پاک کو وہ تلاوت کی نیت سے نہیں پڑھ سکتی اور دعا کی نیت سے پڑھ سکتی ہیں

مثلا ایک خاتون روزانہ رات کو کچھ پڑھتی ہیں جیسے ایت الکرسی تو اگر ان کو ان ایام میں پڑھنا ہی ہے اور ان کی نیت یہ ہو کہ اللہ سے دعا مانگ رہی ہیں اللہ کی تعریف بیان کر رہی تھی اور اگر قران پاک کی تلاوت کی نیت ہے تو وہ حرام ہے ناجائز ان کی حالت ایسے ہی ہے ان تین دن تین رات کے بعد اور دس دن دس رات میں پہلے درمیان میں چاہیے وہ عادت ان کی جیسی بھی ہے ان

condition remained after these three days and three nights and before or in between ten days and ten nights, even though , she has a similiar habit of mansuration periods as well , then the same injunction shall be imposed on them as it is about a man, who becomes **Junbi** and is obligatory for him to bathe. In this case, the Holy Qur'an cannot be recited but it can be read with the intention of supplication and neither men nor women, can enter the masjid or touch the Qur'an. So, one problem is prayer, the second problem is fasting, the third problem is recitation, and the fourth problem is the establishment of marital relations with the husband. And Allah Ta'ala has also explained the fourth problem. The first thing, that mentioned is **فُلْ بُنُو أَذْدِي** Tell them that this is filth, but that filth and blood is temporary and but not permanent, So that is why, it has said

فَاعْتَرِلُوا النِّسَاءَ and do not approach them! Stay separate. The word, Mu'tazila is being repeatedly mentions, They are been called Mu'tazila, because they have separated from Ahl al-Sunnah. **فَاعْتَرِلُوا النِّسَاءَ** Stay away from women during menstruation and also from this place. One issue came from the teaching given here is that, where there is temporary impurity, for a few days, Allah has forbidden not to have marital relations and where there is permanent impurity in the body of women and in men. How much more serious is that act, and movement. Much more evil is it, that we would use those places, which are permanently impure in the body, for our sexual purposes. From this it is known that such an act is forbidden and unnatural. And it is so strongly prohibited, that the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said: The man who did such an act with his wife, He denied the revelation revealed to Muhammad ﷺ, that is why some scholars interpreted it as disbelief. And there is a place where the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said, "Whoever commits such an act, Allah will meet him in such state on the Day of Resurrection, that God will be angry with him , because of his impurity. God will

کے اوپر وہی حکم لگے گا جو کسی مرد کے بارے میں اس وقت حکم دیا جاتا ہے جس پہ غسل فرض ہو

اس صورت میں نہ ہی قران پاک کی تلاوت کی جا سکتی ہے دعا کی نیت سے پڑھا جا سکتا ہے اور مسجد میں بھی داخل نہیں ہو سکتا مرد بھی عورت بھی تو ایک مسئلہ نماز کا دوسرا مسئلہ روزے کا تیسرا مسئلہ تلاوت کا اور چوتھا مسئلہ شوپر کے ساتھ ازدواجی تعلقات کے قائم کرنا ہے

اور اللہ تعالیٰ نے اس چوتھے مسئلے کو بھی بیان کیا ہے پہلی بات تو یہ فرمائی کہ **فُلْ بُنُو أَذْدِي** ان سے کہیے کہ یہ گندگی ہے لیکن وہ گندگی اور خون عارضی ہے نا مستقل تو نبیں تو اس لیے بتالیا ہے کہ **فَاعْتَرِلُوا النِّسَاءَ** اور اپنی عورتوں سے الگ ریو

فَاعْتَرِلُوا الگ ریو یہ معزلہ کا جو بار بار ذکر اتا ہے نا معزلہ انہیں اسی لیے کہتے ہیں کہ وہ اہل سنت سے الگ ہو گئے

فَاعْتَرِلُوا النِّسَاءَ عورتوں سے الگ ریو حیض کے وقت میں بھی اور اس مقام سے بھی یہاں پر جو تعلیم دی اس سے ایک مسئلہ تو یہ پتھ چلا کہ جہاں پر عارضی طور پہ چند دن کے لیے ناپاکی ہے اللہ نے منع کر دیا ہے کہ ازدواجی تعلقات نہیں رکھنے اور جو جگہ خواتین کے جسم میں مستقل ناپاکی کی ہے اور مردوں میں بھی وہ فعل اور وہ حرکت کتنی زیادہ شدید ہے کتنی زیادہ خرابی کی بات ہے کہ جو جگہیں مستقل طور پر جسم میں ناپاک ریتی ہیں ان کو ہم اپنے جنسی مقاصد کے لیے استعمال کرنا

اس سے معلوم ہوا کہ ایسا فعل حرام اور غیر فطری ہے اور اتنا شدید حرام ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فقد کفر بما أنزل على محمد ﷺ جس ادمی نے اپنی بیوی کے ساتھ بھی ایسی حرکت کی اس نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اتری ہبؤی وحی کا انکار کر دیا اسی لیے بعض حضرات نے اسے کفر سے تعبیر کیا

اور ایک جگہ اتا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس ادمی نے بھی ایسی حرکت کی اللہ اس سے اس حال میں مل گا قیامت میں کہ خدا کو ناپاکی کی وجہ سے اس ادمی پہ غصہ ہوگا اور خدا اپنی رحمت کی نظر اس کی طرف نہیں کرے گا

not look upon him with His mercy." This is the situation of the wife with whom the marriage took place and the relationship with whom the marital relationship is established. From it, one could analyze, that the homosexualaty and such things, are how hard they are in the sight of God and are the cause of resentment. Because man becomes dirty and becomes impure. So this is the first thing said, and second thing said, That you should keep separated from these women, and when? During the periods days. One of the cases is that the habit of women is fixed, for example, four days, four nights, five days, five nights or six days, six nights, anything less than 10 days. During these you should keep separated from them in every month. The second thing is that there is no fixed habit, if he bleeds for less than three days and three nights, and in this case, one prayer time should be passed on him, as if the bleeding stopped at the time of Zuhra, now it is also passed during the time of Asr prayer, then he In that case, she will bathe and become pure because the bleeding has stopped. So they will say that there is a problem with this woman of Istihadah. If it was three days and three nights, then it would be right, but one day and one night or two days and two nights, and there is blood due to some other disease, then there is no injunction on it. When the time of prayer, also passed away like this, then she will be permissible to all type of worships and sexual relationship with her husband as well. And the second case is that after ten days and ten nights have passed, then the maximum period has passed. Now, though she have not taken bathe, even then his Husband can approached her, batheing is not a condition. And the minimum period in it is three days and three nights and there is a fear that menstruation may start again during this period or if the woman's habit has been completed, then it is fine. One thing has been told about the time, that is three days three nights or ten days ten nights, but one thing should be kept in mind that there is an interval of 15 days and 15 nights between two menstruations.

یہ تو حال ہے اس بیوی کا جس کے ساتھ نکاح ہوا اور تعلق جس کے ساتھ ازدواجی تعلقات قائم ہوتے ہیں اس سے اندازہ لگانا چاہیے کہ جو لوگ بھی العیاذ بالله یہ ہمومو سیکشوال (homosexual) اور یہی جو چیزیں ہیں وہ خدا کے ہاں کتنی سخت ناراضیگی کا موجب ہیں

کیونکہ انسان گندہ ہو جاتا ہے ناپاک ہو جاتا ہے تو ارشاد فرمایا پہلی بات یہ دوسرا بات یہ کہی کہ تم اپنی ان عورتوں سے الگ ریوکب الگ ریو ایام میں

ایک تو صورت یہ ہے کہ خواتین کی عادت مقرر ہے عادت مقرر ہوئی مثلاً چار دن چار راتیں پانچ دن پانچ جائے ہیں چہ دن چہ راتیں جو بھی 10 دن سے کم جو بھی عادت معین ہے یہ عادت کے مطابق ہر مہینے ان کے پیریڈ لئے ہیں اس میں تم ان سے الگ ریو

دوسری چیز یہ ہے کہ کوئی عادت بی معین نہیں تین دن تین رات سے کم خون لائے اور اس صورت میں ان پر ایک نماز کا وقت گزر جائے جیسے خون رک گیا ظہر کے وقت میں اب عصر کی نماز کے وقت بھی گزر جائے تو پھر اس صورت میں وہ غسل کر لیں گی پاک ہو جائیں گی کیونکہ خون رک گیا

تو یہ کہیں گے کہ اس خاتون کے ساتھ مسئلہ ہو گیا استحاظہ کا اگر تین دن تین رات پوتا تو پھر تو ٹھیک تھا کہ ایک دن ایک رات دو دن دو راتیں ہیں تو کسی اور بیماری کی وجہ سے خون ہے اس پہ حکم نہیں لگایا جائے گا جب نماز کا وقت گزر جائے گا ایک تو اب سارے احکامات کے لیے جائز ہو جائیں گے شوبیر کا تعلق بھی جائز ہو جائے

اور دوسری صورت یہ ہے کہ دس دن اور دس راتیں گزر گئیں تو میکسیم پیریڈ (maxmuim period) گزرنے کی صورت میں اس مسئلہ کو سمجھنا چاہیے کہ میکسیم جب پیریڈ گزر جائے تو اس کے نہائے بغیر بھی شوبیر اس کے قریب جا سکتا ہے نہانہ شرط نہیں اور منیم پیریڈ (minimuim period) اس میں ہے تین دن تین راتیں کہ ڈر ہے کہیں پھر ایام نہ شروع ہو جائیں یا اس کی اپنی عادت پوری ہو گئی خاتون کی توجو عادت پوری ہو گئی تو ٹھیک ہے ایک بات تو یہ بتلائی گئی وقت کے بارے میں تین دن تین راتیں دس دن دس راتیں اور ایک بات یہ بھی خیال میں ریسی چاہیے کہ دو مرتبہ حیض کے درمیان 15 دن اور 15 راتوں کا وقفہ ہے

It cannot be that, she was bleeding during last ten days and 10 nights and now she became purified, after that, next week something like this happened again. In this the Shariah does not impose a fatwa on the illegitimacy or haram. Shariah says that once she purified, now at least 15 days and 15 nights will pass in between and then her days will begin. It has been said, about time, And if we take it regarding place, then Allah ordered that, stay away from them. There was so much separation among the Jews that they had made separate permanent houses for women in Madinah and used to send these women there. Apparently it was very shameful. But with Christians, there was no such issue and all conditions were equal for them. Shariat said that you should stay away from them, it means that you cannot establish marital relationship with them, But cooking and eating their food, domestic affairs or any other routine of life, all is correct, only marital relationship is prohibited that it cannot be and everything else can be. Even Hazrat Aisha (may Allah be pleased with her) says that the Messenger of Allah ﷺ used to put his blessed head on my lap and I was in the state of menstruation and I would apply oil on the head of the Messenger of Allah ﷺ and do massages. And in such a case, if it is assumed that someone established marital relations in the state of menstruation periods, then what will be the ruling for him? Both kinds of things are mentioned in the hadith. According to us, the colors of blood that keep changing during these day are all equal, whether it is red color or brown color, there is no debate about it. It's all filth. And it is narrated in the hadiths from the Messenger of Allah ﷺ, that a man asked him, "O'The Messenger of Allah ﷺ, this sin was committed by me." They asked, "What was the color of the blood?" He answered, It was red or golden. So the Messenger of Allah ﷺ ordered him to donate such amount in charity. In all these hadiths, Hanafi jurists say that the point of principle is that financial fines are not permissible on anyone, financial fines are not permissible even on children. A child does not read in the classroom

یہ نہیں ہو سکتا کہ دس دن اور 10 راتیں خون کے ساتھ ریپ اب وہ پاک ہو گئی اور اس کے بعد اگلے ہفتے پھر ایسی مشکل ایسی چیز پیش اجائے تو اگر فرض کیجئے 15 دن اور 15 راتوں سے پہلے خون شروع ہو گیا ہے تو اس اس میں شریعت حرام کا ناجائز ہو ڈے کافتوی نہیں لگاتی شریعت کہتی ہے جو وہ ایک مرتبہ وہ پاک ہو گئی ہے تو اب کم سے کم 15 دن اور 15 راتیں درمیان میں ائیں گی پھر اس کے بعد اس کے ایام شروع ہوں گے یہ تو فرمایا وقت کے متعلق اور اگر ہم اسے لے لیں جگہ کے متعلق تو اللہ نے حکم دیا کہ ان سے تم الگ ریو یہودیوں کے ہاں تو اتنی علیحدگی تھی کہ مدینہ منورہ میں انہوں نے عورتوں کے لیے مستقل مکانات الگ بنا رکھے تھے ان خواتین کو وہاں بھیج دیتے تھے کہ ظاہر ہے کہ بڑی شرم کی بات تھی کہ جو بھی گزرتا ہے وہ دیکھتا ہے اچھا یہ حالت اور عیسائیوں کے ہاں ایسا کوئی مسئلہ تھا ہی نہیں ان کے لیے ساری حالتیں برابر تھیں شریعت نے یہ کہا کہ ان سے الگ ریو اس کا مطلب یہ ہے کہ ان سے ازدواجی تعلقات تم قائم نہیں کر سکتے بس اتنی بات ان کا کہانا پیانا ان کا سالان کا پکانا یا باقی جتنی بھی زندگی کی روئین (routine) ہے وہ سب کی سب درست ہے صرف ازدواجی تعلقات پر پابندی لکائی گئی کہ یہ نہیں ہو سکتا باقی سب کچھ ہو سکتا ہے

حتیٰ کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میری گود میں اپنا سر مبارک رکھتے تھے اور میں ایام کی حالت میں ہوتی تھی اور میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر پہ تیل لگا دیتی تھی مالش کر دیتی

اور ایسی صورت میں اگر فرض کر لیجئے کہ ایام کی حالت میں کسی نے ازدواجی تعلقات قائم کر لیے پھر اس کے لیے کیا حکم ہوگا دونوں طرح کی چیزیں حدیث میں ائیں ہیں ہمارے نزدیک ایام میں خون کے جو رنگ بدلتے رہتے ہیں سب برابر ہیں چاہیے وہ رینڈ کلر (red color) میں ائے کوئی بھی ائے اس سے بحث نہیں وہ سب گندگی (color) میں ائے کوئی بھی ائے اس سے بحث نہیں وہ سب گندگی پہ

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جن احادیث میں اتا ہے کہ کسی ادمی نے اک عرض کیا کہ اللہ کے رسول یہ گناہ مجھ سے ہو گیا تو اپ نے فرمایا خون کا کیا رنگ تھا اور اس نے کہا کہ وہ خون جو تھا وہ سرخ تھا یا زرد تھا

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے حکم دیا کہ تم اتنے پیسے صدقہ کرو ان تمام احادیث میں حنفی فقہاء یہ کہتے ہیں کہ اصول کی بات یہ ہے کہ مالی جرمانہ کسی پہ بھی جائز نہیں مالی جرمانہ جو ہے بچوں پہ بھی جائز نہیں ہے کلاس روم میں بچہ نہیں پڑتا

and If on some misbehaves, the teacher says that you are so fined. The financial fine is not permissible in Shariah. That is why they say that, as mentioned in the hadiths, the Messenger of Allah (ﷺ) said about spending money. There are two reasons for this. It is a matter of the early days, that is, she was in a condition for a couple of days and this man was not patient, so he should have been fined more and the Messenger of Allah (ﷺ) said, "He should spend more money in the way of Allah, so it was to make him wiser. That is why the Hanafi jurists said that it is mustahab if someone does such an act, then it is recommendable that he should do charity and ask forgiveness from Allah.

And if a person used to tell the color of the blood as in the last days, then because patience for ten days or a week is difficult for a person in his youth, then the Messenger of Allah (ﷺ) used to give order for giving less charity, in the way of Allah. But regarding all these hadiths, our jurists write that these are the events of the early period. Later, the Messenger of Allah (ﷺ) had been abolished financial fines. And even now, if someone falls into this thing, he should give money in the way of Allah, which is good for him. If he does not, then there is no harm, and the real thing, if it becomes a sin, then there is a repentance and is a matter of seeking forgiveness from Allah. Otherwise there is nothing financially. Another thing is that, it is said in the hadith about the Messenger of Allah (ﷺ), that Islam has given complete teaching for the Sex. And I don't know how many of you may know, but when children were older, like 10 or 12 years, they were regularly been taught such things by the jurists and their teachers, that this thing is permissible and this thing is forbidden. We do not know, that the sex education is being given in schools here or not? But this were been the case among Muslims. And they used to tell the right things and there was great wisdom in it. One is that he should not feel a burden on his mind in the stages of his youth. If something is permissible,

کوئی شرارت کرتا ہے تو ٹیچر کہتا ہے کہ تم پہ اتنا فائن (fine) پہ شرعا جائز نہیں ہے مالی جرمانہ

اس لیے وہ کہتے ہیں جتنی احادیث میں ذکر ائے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیسے خرج کرنے کے متعلقہ کہا اس کی دو وجہ ہیں ایک وجہ تو یہ ہے کہ اس سے خون کا پوچھہ لیا تو معلوم یہ ہوا کہ ابھی اس خاتون کی ابتدائی دنوں کی بات ہے یعنی ایک دو دن اس کی حالت تھی اور اس مرد نے صبر نہیں کیا تو اس پہ زیادہ جرمانہ لگنا چاہیے تھا یا زیادہ پیسے اسے دینے چاہیے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ پیسے اللہ کی راہ میں دو تو یہ اس لیے تھا کہ اس کو عقل ائے

اسی لیے حنفی فقهاء کہا کہتے ہیں کہ مستحب ہے کسی سے ایسے کوئی حرکت ہو جائے تو مستحب ہے بہتر ہے اللہ کی راہ میں صدقہ کرے خیرات کرے خدا سے معاف مانگی اور اگر کوئی ادمی خون کا رنگ ایسا بتاتا تھا جو ایام میں اخري دنوں میں پوتا ہے تو بفتہ دس دن تک صبر کرنا چونکہ کسی انسان کے لیے جوانی میں مشکل پوتا ہے اس لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسے کم صدقہ کا حکم دیتے تھے کہ کم پیسے اللہ کی راہ میں خرج دے لیکن ان تمام احادیث کے متعلق بمارے فقهاء یہی لکھتے ہیں کہ یہ ابتدائی دور کے واقعات ہیں بعد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مالی جرمانے کو ختم کر دیا تھا

اور اب بھی اگر کوئی اس چیز میں پڑ جائے اور وہ صدقہ کرے پیسے اللہ کی راہ میں دے جو اس کے لیے اچھا ہے اور اگر نہ کرے تو کوئی حرج اور اصل چیز اگر یہ گناہ ہو جائے تو توبہ ہے اللہ سے معافی مانگنے کی بات ہے وگرنہ مالی طور پہ کچھ نہیں

ایک اور چیز یہ ہے کہ حدیث میں یہ اتا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق کہ جس چیز کو جنس کہتے ہیں نا سیکس (sex) پوری تعلیم اسلام نے اس کی دی ہے اور پتہ نہیں اپ میں سے کتنے لوگ جانتے ہوں گے لیکن بچے جب بڑی عمر کے ہو جائے تھے جیسے 10 سال کے 12 سال کے تو انہیں باقاعدہ ایسی چیزیں فقهاء ان کے معلمین پڑھایا کرتے تھے کہ یہ چیز جائز ہے یہ چیز ناجائز ہے

ہمیں نہیں معلوم کہ یہاں سکولز میں جس چیز کو سیکس ایجوکیشن کہتے ہیں وہ کیا ہوتی ہے یا نہیں؟ لیکن مسلمانوں میں یہ چیز رہی ہے

اور وہ صحیح چیز بناتے تھے اور اس میں بڑی حکمتیں تھیں ایک تو یہ کہ جو اس کی جوانی کے مراحل ہیں اس میں اپنے ذہن پہ بوجہ نہ محسوس کرے اگر کوئی چیز جائز ہے تو جائز ہے

then it is allowed. Even if he continues to think that this is a sin, a sinful act, then he will spoil himself mentally, and the other things for which God becomes displeased with, and what God has forbidden should keep away. But now we don't have any concept about it and even in the mosques and everywhere, no one bothers to teach these things to the children who are becoming adults and to make them understand that these things It is permissible, it is illegitimate and in this case, this is the ruling. And there are so many things in the hadith that women used to ask Rasulullah sallallahu alaihi wasallam, about such questions, there had such a good and free society. He (ﷺ) said, that these women of the Ansar are very good and he said look, they come to me and asks the issues of menstruation and childbirth. But their modesty, shame, which women generally have, do not make hindrance, in learning the teaching of faith from me. (It is mentioned at the very beginning, in Sahih Bukhari). The Messenger of Allah (ﷺ), has associated the issues of menstruation and childbirth with faith, because if a woman does not know the days, she could make a mess.

Even in the genealogy of children, there can be a mess (this thing shall come next). The person who has not been affected by these issues and he is not married and does not have a wife, so it is not necessary for him to learn even a single issue. But when he becomes married, then educate the wife or learn it yourself. If the husband does not learn such issues, then he will be a sinner, because he will either make a mess in his relationship with his wife, though he does not do, even then, why he did not give education to his wife? She should know all these things (*Therefore, the verses that you will see from here, this is mentioned there in latter verses.*) So what was the action of the Messenger of Allah, (ﷺ)? some one had asked Hazrat Aisha (may Allah be pleased with her) and the Messenger of Allah (ﷺ) replied both ways and said: When your wife is in such a condition, you can maintain all kinds of relationship with her

خام خواہ ہی اگر سوچتا رہا یہ گناہ کی بات ہے گناہ کی حرکت ہے تو اپنے اپ کو ذہنی طور پر خراب کرے گا اور دوسرا یہ کہ جن چیزوں میں خدا کی ناراضگی ہے اور منع کیا اللہ نے اس سے باز رہے لیکن اب پمارے ہاں اس کا سرے سے تصور ہی نہیں رہا اور مساجد میں بھی اور بڑے گھر پر جگہ پر کوئی یہ رحمت گوارا نہیں کرتا کہ جو بچے بالغ ہو رہے ہیں جوان ہو رہے ہیں انہیں ان چیزوں کی تعلیم دی جائے اور سمجھایا جائے کہ یہ چیز جائز ہے یہ ناجائز ہے اس صورت میں یہ حکم لگتا ہے

اور حدیث میں اتنی چیزیں ائی ہیں اس کے متعلق کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خواتین لے کر ایسے مسائل پوچھتی تھی اتنا اچھا اور ازاد معاشرہ تھا اور اپنے فرمایا کہ یہ انصار کی خواتین بہت پی اچھی ہیں اور اپنے فرمایا دیکھو یہ مجھ سے لے کر حیض اور نفاس کے جو مسائل پوچھتی ہیں ان کی حیا ان کی شرم جو خواتین میں پوتی ہے انہیں ایمان کی تعلیم مجھ سے سیکھنے میں معنی نہیں پوتی رکاوٹ نہیں بنتی

یہ صحیح بخاری میں بالکل اغاز میں ایسا ہے

اور ایمان کا اطلاق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حیض اور نفاس کے مسائل پر ایمان فرمایا ہے کیونکہ اگر پتہ نہیں چلے گا ایام کا کسی خاتون کو تو وہ گڑیز بھی کر سکتی ہے حق کہ بچوں کے نسب میں بھی گڑیز بھو سکتی ہے یہ اگر ائے گا جس انسان کو نہیں واسطہ پڑا ان مسائل سے شادی نہیں بیوی بیوی نہیں ہے کوئی حرج نہیں نہ سیکھے ایک مسئلہ نہ جانتا ہو کوئی حرج نہیں لیکن جب شادی ہو جائے تو یا تو بیوی کو تعلیم دلوائے اور یا پھر خود سیکھئے اگر شوہر ایسے مسائل نہیں سیکھے گا تو وہ ویسے ہی گنہگار ہو گا کیونکہ بیوی کے ساتھ تعلقات میں یا تو خود گڑیز کر دے گا اور اگر نہیں بھی کی تو بیوی کو تعلیم کیوں نہیں دی انہیں پتہ پوچھا جائیے

اس لیے یہاں سے جو ایات ہیں نا اگے اپ دیکھیں گے بعد والے میں ان کا ذکر اتا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل کیا تھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کسی نے پوچھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں طرح کے جوابات دیے ہیں اپنے فرمایا

except for the special marital relationship, not doing this act, remaining is fine. And on the other hand, it is mentioned in the hadith that Hazrat Aisha was asked, and she said: The Messenger of Allah (ﷺ), used to go to one of his wives, and if it was known that she was menstruating, then they used to say that, you should tie a cloth from knee to navel, so that my body does not touch yours, And then the Messenger of Allah (ﷺ) used to sleep with his wives. The jurists drew two conclusions from this. They say that it shows that the Holy Prophet (ﷺ) prohibited taking advantage of this part of the wife's body, which is a part of seventy from the knee to the navel. They himself did not do this and apart from that the rest of his body is pure. The jurists who write details about it, say that this is the natural sophistication of the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace).

This condition of the Holy Prophet (ﷺ) was dominated by modesty. For example, according to the hadiths in this case, that the marriage of a man and a woman, makes each other's body, valid for each other, from the head to the toenails. The husband or wife takes off all the clothes of the body for this purpose, Sharia does not say, it is a bad deed, But the Prophet (ﷺ) himself did not do so. Hazrat Aisha (may Allah be pleased with her) says that none of us was the wife of the Messenger of Allah (ﷺ) who saw his whole blessed body, Yes, it happened to me once, that the Holy Prophet (Sallallahu Alaihi Wasallam) got up very quickly in front of me to welcome Hazrat Jafar (Radiallahu Anhu). So, I had seen his blessed waist, otherwise the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), did not think was good, to take off all the clothes. It was a natural thing. Some people have issue of shame and modesty with the woman, and this is not a problem. But even if we assume that they are not like that, even then there is no problem, It is not haram or makruh act. In the same way, the saying of the Messenger of Allah, peace and blessings of Allah be upon him, that you should keep a cloth from your knee to the navel,

جب تمہاری بیوی پر ایسی حالت اجائے تو تم وقفہ کل شيء إلا النکاح اس سے پر طرح کا تعلق برقرار رکھ سکتے ہو سوائے اس خاص ازدواجی تعلق کہ وہ نہ کرنا فعل باقی ٹھیک ہے اور دوسرا طرف حدیث میں اتنا ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا تو انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی بیویوں میں سے کسی کے پاس لئے تھے اور اگر معلوم ہو جاتا تھا کہ وہ ایام میں پین تو اپ ان سے یہ کہتے تھے کہ گھٹئے سے ناف تک تم کوئی کپڑا باندھ لو کہ میرا جسم تمہارے ساتھ چھوئے نہیں

اور پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی بیویوں میں سے کسی کے ساتھ بھی لیٹ جائے

اس سے فقهاء نے دونتیجہ نکالی وہ کہتے ہیں کہ اس سے یہ پتھ چلتا ہے کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے گھٹئے سے ناف تک جو ستر کا حصہ ہے اس حالت میں بیوی کے جسم میں سے اتنے حصے سے فائدہ اٹھانا منع قرار دیا ہے خود ایسا نہیں کیا اور اس کے علاوہ باقی جسم اس کا پاک ہے

جو فقهاء اور اس کی تفصیل لکھتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طبعی نفاست تھی یہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی کیفیت ان پہ خود حیا کا غلبہ تھا

مثلاً جو احادیث ائی ہیں اس معاملے میں نکاح مرد اور عورت کے سر سے لے کے پاؤں کے ناخن تک ایک دوسرے کا جسم ایک دوسرے کے لیے جائز قرار دے دیتا ہے شوپر یا بیوی اس مقصد کے لیے سارے جسم کے کپڑے اتار دیتے ہیں شریعت نہیں کہتی وہ برا کام کیا ہے لیکن خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے نہیں کیا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کہتی ہیں ہم میں سے کوئی بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایسی بیوی نہیں تھی جس نے ان کا سارا جسم مبارک دیکھا پو پان میرے ساتھ ایسے ایک بار ہوا تھا کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حضرت جعفر رضی اللہ عنہ کے اذ پہ بڑی تیزی سے اٹھے ان کے استقبال کے لیے تو کمر مبارک مجھے نظر آگئی و گرنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سارا لباس اتارنے کو نہیں اچھا سمجھتے تھے

وہ ایک طبی چیز تھی بعض لوگوں میں ہوتی ہے شرم و حیا خواتین سے کوئی مسئلہ نہیں لیکن اگر فرض کیجیے ایسے نہیں ہیں تو بھی کوئی مسئلہ نہیں کوئی ناجائز حرام کام اور مکروہ نہیں

the jurists say, this is a matter of the sophistication of his nature, otherwise the knee and the navel are not restricted either. The only restriction is that, this act should not be done during these days.

And a very good thing has also been written by those who say that the Messenger of Allah (ﷺ) used to give a fatwa, if someone was young and asked about it, then prophet says "You can lay with your wife, do everything, except that, you should not touch the part from the knee to the navel. And for the person who could have control over himself, He was not even restricted him and said: Look, do not do this act, it is filth and Allah does not like it, remaining, you can use the whole body, thighs etc. This is the thing on which fatwas are given, but usually they do not give fatwas in writing, because, not knows about the people, There are things that are natural and Allah has placed. So the time was also told, the place was also told, and the restriction in the place from the knees to the navel, was also explained. Allah said: حُتَّىٰ يَطْهَرُنَّ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ and do not approach them until they become pure. And when they washed themselves clean فَأُتُوا بِهِنَّ consort with them. So you can establish your marital relationship with them

Allah has permitted you. Two words have been used, in one word it said that يَطْهَرُنَّ & تَطْهَرُنَّ means, until they become pure and in next, why the word been used ? When thoroughly cleansed, There is great wisdom in this, At least, We told how many days and nights are the minimum? Three days and three nights and maximum 10 days and 10 nights. See now it will be translated as: وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ and do not approach them, Never go near to your wives حُتَّىٰ يَطْهَرُنَّ Until they become pure, i.e. the complete period of ten days and ten nights has passed. So in this case, though she has not taken bathe even, but husband has to travel, there is any compulsion, the husband is in a hurry, then there is no issue since 10 days and 10 nights have been

اسی طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ کہنا کہ تم اپنے گھٹئے سے ناف تک کوئی کپڑا اور رکھ لوفقہا کہتے ہیں یہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اپنی طبیعت کی نفاست کی بات ہے وگرنہ گھٹئے اور ناف کی بھی قید نہیں ہے بس اس فعل کی قید ہے کہ یہ کام نہیں کرنا چاہیے ان ایام کے دوران اور بڑی اچھی بات ان حضرات نے بھی لکھی ہے جو کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتوی دیا اگر کوئی جوان تھا اس نے یہ پوچھا تو اپنے فرمایا تم اپنی بیوی کے ساتھ لیٹ بھی سکتے ہو اور پر کام کر سکتے ہو سوائے اس کے کہ گھٹئے سے ناف تک کے حصے کو جس کو تم نہ چھوڑنا اور جس ادمی کو اپنے اپنے کنٹرول تھا اس کے لیے یہ قید بھی نہیں کرنی گندگی ہے اور اللہ کو یہ چیز ناپسند ہے باقی گھٹئے سے لے کے ناف تک بھی جو جسم میں رانی ہیں انہیں تم استعمال کر سکتے

یہی بات ہے جس پر فتوی دیتے بھی ہیں لیکن عام طور پر یا لکھ کے فتوی اس لیے نہیں دیتے کہ لوگوں کا پتہ نہیں ہوتا اب پر ادمی کی اپنی اپنا حال ہے طبیعت ہے بعض لوگوں کو کنٹرول ہوتا ہے اور بعض اوقات نہیں ہوتا یہ ایسی چیز ہے جو فطری چیزوں میں اللہ نے رکھی ہیں تو وقت کا بھی بتا دیا اور مقام میں جو قید تھی گھٹنوں سے ناف تک کی اس کی بھی وضاحت اگئی اللہ تعالی نے فرمایا وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ اور تم اپنی بیویوں کے پرگز قریب نہ جانا حُتَّىٰ يَطْهَرُنَّ یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائیں فَإِذَا تَطْهَرَنَّ اور جب وہ خوب پاک ہو جائیں بہت پاک ہو جائیں فَأُتُوا بِهِنَّ تو تم ان کے ساتھ اپنے تعلقات ازدواجی قائم کر سکتے ہو مِنْ حَيْثُ وِبَانَ أَمْرَكُمُ اللَّهُ جہاں اللہ نے تمہیں حکم دیا دو لفظ استعمال فرمائے ہیں ایک لفظ یہ کہا ہے کہ يَطْهَرُنَّ جب اور ایک لفظ کے استعمال فرمایا ہے کہ تَطْهَرُنَّ - يَطْهَرُنَّ کا مطلب یہ ہے کہ یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائیں اگے یہ لفظ کیوں لائے ہیں فَإِذَا تَطْهَرَنَّ خوب پاک ہو جائیں کیونکہ جب ایک بار کہہ دیا تو پاک ہو جائیں تو تعلقات قائم کر سکتے ہو پھر کیوں کہا کہ فَإِذَا تَطْهَرَنَّ جب خوب اچھی طرح پاک ہو جائیں بڑی حکمت ہے اس میں - کم سے کم ہم نے بتایا کتنے دن اور رات ہیں تین دن تین رات اور زیادہ سے زیادہ 10 دن 10 رات دیکھیے اب اس کا ترجمہ یہ کریں گے کہ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ تم اپنی بیویوں کے قریب پرگز نہ جانا حُتَّىٰ يَطْهَرُنَّ یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائیں یعنی دس دن اور 10 راتیں کمپلیٹ (complete) تو اس صورت میں اگر اس نے غسل نہیں بھی کیا سفر ہے کوئی مجبوری ہے شوپر کو جلدی ہے کوئی حرج نہیں ہے 10 دن اور 10 راتیں پوری ہو گئیں

تو اس صورت میں اگر اس نے غسل نہیں بھی کیا سفر ہے کوئی مجبوری ہے شوپر کو جلدی ہے کوئی حرج نہیں ہے 10 دن اور 10 راتیں پوری ہو گئیں

completed. The Messenger of Allah (peace and blessings be upon him), said that, the sex is such a delicate matter that, You are holding a flour dough in your hand to put it in the oven, but your husband comes and calls you, so you should put the dough there, and go to him, and if you did not go ﴿٧٣٥﴾ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَثِيرٌ There will be chaos in the earth and many big sins will be committed. It is such a delicate issue, because if the husband's needs are not fulfilled by his wife at home, then it is obvious that if he goes out, there will be chaos in the land that is why it said. And for this reason Hazrat Umar (R.A.) separated himself from the Qaza of Madinah, although Hazrat Abu Bakr (R.A.) had appointed him as Qazi in Madinah during his time. Hazrat Umar (R.A.) was sitting and a The woman came and she said, Ameerul Momineen, my husband prays too much. Umar said, May Allah bless you. May Allah make all husbands like this? And she left, saying very well. When she left, Hazrat Abi Ibn Uqab (RA) said, "Ameerul Momineen, has you understood, what did she say? They said, she was praising her husband. He replied, this is not the case, She was complaining, and that her husband does not pay attention and continues to pray. So Umar called the woman and asked her what the matter is? She replied, Yes this is the case, Hazrat Umar (RA) said, "I will call your husband and explain to him." Then Umar (RA) said, "Abi, you will be Qazi of Madinah from now on ward, because I do not understand what people say and you can understands better than me. They were such good people that, they assigned work to whom who has the ability. Therefore, the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said, If you have dough in your hand and want to put it in oven for cooking , and your husband calls you, then leave it and go to him, And if you do not do so then chaos will spread in the land. And for this reason, the Holy Prophet ﷺ said that if a woman's husband calls her for this and she refuses without any legitimate excuse, then she spends the night in such a state that the angels of Allah curse her. And that is why

اتنا نازک معاملہ ہے یہ جنس کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک خاتون سے کہ تم اپنے باتھ پہ اتا لے کے کھڑی ہوئی ہو وہ آئے سے جو گولا بنائے ہیں اسے اپ کیا کہتے ہیں اور کوئی لفظ بیٹا ہی بے اچھا ہیں لوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم نے اپنے باتھ پہ بیڑا رکھا ہوا ہو تو نور میں لگانے کے لیے اور اپ نے فرمایا تمہارا شوپیر اگر اجائے اور تمہیں بلائے تو تم اس آئے کو وپس رکھ دینا اور اس کے پاس چلی جانا اور اگر تم نہ گئی فتنہ فی الأرض و فساد كثیر ﴿٧٣٥﴾ زمین نے فساد مججائے گا اور بہت بڑے بڑے گناہ ہو جائیں گے اتنا نازک مسئلہ ہے وہ وجہ اس کی ہے کہ اگر شوپیر کی ضرورت وہ گھر میں پوری نہیں بیوگی بیوی سے تو پھر ظاہر ہے کہ وہ باپر جائے گی تو زمین میں فساد تو مجھے گا اسی لیے ارشاد فرمایا اور اسی وجہ سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مدینہ منورہ کی قضا سے اپنے اپ کو الگ کر لیا تھا حالانکہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اپنے دور میں مدینہ منورہ میں قاضی انہیں مقرر کیا تھا حضرت عمر رضی اللہ عنہ بیٹھے ہوئے تھے اور ایک عورت اُنی اور اس نے کہا امیر المؤمنین میرے شوپیر نماز پڑھتے ہیں بہت زیادہ تو اس پہ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اللہ تمہیں برکت دے اور سب شوپروں کو اللہ ایسے کر دے اور بہت اچھا کہ کرو ہو چلی گئی

جب چلی گئی تو حضرت ابی ابن عقاب رضی اللہ عنہ نے کہا امیر المؤمنین اپ سمجھے ہیں اس نے کیا کہا وہ اپنے شوپیر کی تعریف کر رہی تھی انہوں نے کہا یہ بات نہیں وہ تو اس بات کی شکایت کر رہی تھی کہ اس کی طرف کوئی توجہ نہیں ہے اور نماز پڑھتا رہتا ہے

تو اس پہ عمر رضی اللہ عنہ نے خاتون کو بلایا اور اس سے پوچھا کیا ایسا ہے؟ اس نے عرض کیا ہی ایسے ہی ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا میں تمہارے شوپیر کو بلا کے اسے سمجھاؤ گا اور پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا ابی مدینہ منورہ کے قاضی اج کے بعد اپ بیں کیونکہ میں لوگوں کی بات نہیں سمجھ سکتا اپ زیادہ سمجھ سکتے ہیں ایسے اچھے لوگ تھے کہ جس میں جو کوالیٰ دیکھتے تھے اس کے ذمہ وہ کام کرتے تھے تو اس لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم نے اپنے باتھ پہ اتا رکھا ہوا ہے اور روئی لگانی ہے اور تمہارا شوپیر تمہیں بلاتا ہے تو چھوڑ دو اس کو اور اس کے پاس چلی جاؤ اور اگر تم نے ایسے نہ کیا تو زمین میں فساد پھیل جائے گا

اور اسی وجہ سے انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی عورت کا شوپیر اسے اس بات کے لیے بلائے اور وہ بغیر کسی شرعی عذر کے انکار کر دے تو اس حال میں رات گزارتی ہے کہ اللہ کے فرشتے اس پہ لعنت کرتے ہیں

it is also ordered in the Shari'ah that if the husband is not a man and cannot establish such relations, then his marriage will not be solemnized, and even if the marriage is solemnized, he should be allowed to undergo treatment. If he has been not cured, then the ruling is that, the court will do seperation between them, because the woman will not be able to endure patient without it, as she has feelings too and what will she do. Therefore, Allah Almighty said two things يَطْهِرُنَّ May she be purified. Ten days and ten nights, she did not bathe yet. Problems arise in human life that ten days and 10 nights had been completed, and after that, immediately, there would be the journey or something happened during the journey and the husband wants to establish this relationship without having performed bathe, there is no problem. Allah said: حَتَّىٰ يَطْهِرُنَّ Until they become pure i.e. days are over, bleeding has stopped, that's all right you can establish relationship. فَإِذَا تَطَهَّرْنَ And when she is thoroughly purified, this order is for three days and three nights, because that is the minimum period. Or to say that husband should had to be patient for three days and three nights? If it is not a reason for patience, even then, the ruling is this. فَإِذَا تَطَهَّرْنَ When they are thoroughly purified, i.e.it is possible that the bleeding will start again after three days and three nights, so at least one prayer time would be passed, became satisfied and shall take bath too.

فَإِذَا تَطَهَّرْنَ When they are thoroughly purified **فَاتُؤْبِنَّ consort with them**, So you establish a relationship with them. مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ the way by which Allah has permitted you. Have you ever seen a spinning wheel on which yarn is spun? Well, one time the line go like this and another time it goes like that and threads goes on and on and stitching would go continuous. Arabs, call it عجلة الغزل That is, cloth spinning, on the spinning wheel And the commentators say that Allah has used the similar thing here, Allah has said, that one, then another, then another, then another, so this is how it will be translated. وَ لَا تَقْرُبُوهُنَّ And you shall

اور اسی لیے حکم یہ بھی ہے شریعت میں کہ اگر شوپر نہ مرد ہو اور ایسے تعلقات قائم نہ کر سکے تو اس کا نکاح منعقد نہیں ہوگا اور نکاح منعقد بھی ہو جائے تو اسے اپنا علاج کروانے دیا جائے علاج اگر نہیں اسی ٹھیک کر سکتا تو حکم یہ ہے کہ عدالت ان کے درمیان تفریق کر دے گی کیونکہ عورت اس کے بغیر صبر نہیں کر سکے گی کہ اس کے بھی جذبات ہیں وہ کیا کرے گے

اس لیے اللہ تعالیٰ نے دو چیزوں کا کہا يَطْهِرُنَّ وہ پاک ہو جائے دس دن اور دس راتیں ابھی اس نے غسل نہیں کیا

انسانی زندگی میں مسائل پیش آئے ہیں کہ دس دن اور 10 راتیں پوری ہوئی اور اس کے بعد سفر پیش اگیا یا سفر میں ایسے ہو گیا اور شوپر چاپتا ہے اس تعلق کو قائم کرنا بغیر اس کے غسل کیے پاک ہوئے کوئی حرج نہیں ہے

اللہ نے کہا حَتَّىٰ يَطْهِرُنَّ یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائیں یعنی ایام ختم ہو گئے خون انا بند ہو گیا بس ٹھیک ہے تم تعلق قائم کر سکتے ہو فَإِذَا تَطَهَّرْنَ اور جب وہ اچھی طرح پاک ہو جائے یہ حکم بے تین دن اور تین راتوں کے لیے کیونکہ وہ کم سے کم مدت ہے نا تین دن تین راتیں تو شوپر جو ہے یا تو یہ کہا جائے کہ اس سے بھی صبر کرنا چاپیے تھا تین دن تین راتیں یا فرض کیجیے صبر کی بات نہ بھی ہو تو حکم یہ ہے کہ

فَإِذَا تَطَهَّرْنَ جب وہ اچھی طرح پاک ہو جائیں یعنی تین دن اور تین راتوں کے بعد ممکن ہے اگے پھر خون شروع ہو جائے تو کم سے کم ایک نماز کا وقت گزر جائے اطمینان ہو جائے اور وہ غسل بھی کر لیں

فَإِذَا تَطَهَّرْنَ جب خوب اچھی طرح پاک ہو جائیں فَاتُؤْبِنَّ تو تم ان سے تعلق قائم کرو مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ جیسے اللہ نے تمہیں حکم دیا ہے اپ نے کبھی چرخا دیکھا ہے جس پہ سوت کانتے ہیں اچھا اس میں ایک بار تو ایسے اتی ہے لائن اور دوسرا ایک بار ایسے اتی ہے ایسے اور ایسے ایسے اور ایسے دھاگے اتے چلے جاتے ہیں اور وہ بنتا چلا جاتا ہے

اسے عرب کہتے ہیں عجلة الغزل یعنی چرخا اس پہ کپڑے کا بنا اور مفسرین کہتے ہیں یہاں اللہ نے اسی چیز کو استعمال میں لائے ہیں اللہ نے یہی کہا ہے کہ ایک پھر دوسرا پھر ایک پھر دوسرا تو اس طرح اس کا ترجمہ یوں بنے گا کہ

not approach your wives Until they become pure after spending 10 days and 10 nights فَإِذَا تَطَهَّرْنَ And be patient for a while, that she get thoroughly clean and take a bathe too.

فَإِذَا تَطَهَّرْنَ And when they have bathed, when they are thoroughly purified after three days and three nights. both came here, That when they are thoroughly cleansed and purified, then you can perform such an act with them. Have you understood? That these both words يَطَهَّرْنَ and نَطَهَّرْ would be brought two times, in same way. When they are purified and thoroughly purified.

فَإِذَا تَطَهَّرْنَ And be thoroughly purified, and be purified, So they say it means that the injunction of both places are different, (*This is understood so far?*) فَأَتُؤْمِنُنَّ You come to them. Allah Ta'ala has mentioned here in the hint because such problems are in the language of the nobles everywhere in the hint and kunai, that is, you should establish your marital relations with them from there. which Allah has permitted you. It means that what Allah Almighty has given order, is for the offspring. And you would establish relationship with them in this way. To do means, it is not an order, not obligatory but it is permissible after this situation. Since marriage is one of those things which are actually forbidden, there is no reason for them to be permissible, one being the slaughter of animals and the other being marriage. There is no reason, why an animal should be slaughtered, just for the taste of humans, that's why Allah has said to slaughter it in my name so that you could understand that if Allah had not allowed us, we could not have done anything, to this animal, He pleases. And apart from that, whatever you eat or drink, you can eat it with or without the name of Allah. At most, you will say that if you did not recite Bismillah, then you have committed an abomination, but it is permissible. Drinking water, drink coffee, drink something, eat something, but the meat, is the issue of one's life, and in the same way, this matter is also an issue of a woman's honor and a man's honor as well. Ultimately, what

وَلَا تَقْرَبُوْيُنَ اور تم اپنی بیویوں کے قریب نہ جانا خُتْمَ يَطَهَّرْنَ یہاں تک کہ وہ دس دن 10 راتیں گزار کے پاک ہو جائیں فَإِذَا نَطَهَّرْنَ اور تھوڑی دیر صبر کر لو خوب پاک ہو جائیں غسل بھی کر لیں

فَإِذَا تَطَهَّرْنَ اور جب وہ غسل کر لیں جب وہ تین دن راتوں کے بعد اچھی طرح پاک ہو جائیں اور يَطَهَّرْنَ اور نَطَهَّرْ دونوں یہاں اگئے کہ جب وہ خوب اچھی طرح پاک ہو جائیں اور پاک ہو جائیں پھر تم اس کے بعد ان کے ساتھ یسا فعل انجام دے سکتے ہو سمجھہ ائی یہ دونوں الفاظ جو ہیں يَطَهَّرْنَ اور نَطَهَّرْ یہ دونوں الفاظ دو مرتبہ ایسے ہی لائے جائیں گے جب وہ پاک ہو جائیں اور خوب اچھی طرح پاک ہو جائیں

حُتْمَ يَطَهَّرْنَ فَإِذَا نَطَهَّرْنَ اور خوب اچھی طرح پاک ہو جائیں اور پاک ہو جائیں تو کہتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ دونوں جگہ کے حکم الگ ہیں یہ سمجھہ میں اگئی یہاں تک بات فَأَتُؤْمِنُنَّ تم ان کے پاس اُو اللہ تعالیٰ نے یہاں پر اشارے میں ذکر کیا ہے کیونکہ ایسے مسائل اشارے اور کنائے میں ہی ہر جگہ شرفاء کی زبان میں ایسی ہوتا ہے یعنی تم ان سے اپنے ازدواجی تعلقات قائم کرو ویاں سے

مِنْ حَيْثُ جَهَانِ بِسْ أَمْرَكُمُ اللَّهُ . اللَّهُ نَّهَىٰ تَمَهِّيْنَ حَكْمَ دِيَا ہے مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو حکم دیا ہے وہ اولاد کے لیے دیا ہے اور تم اس طرح اس سے تعلق قائم کرو کرنے کا مطلب کوئی حکم نہیں ہے کوئی فرض اور واجب تھوڑا بی مباح ہے یعنی جائز ہے اس حالت کے بعد اس لیے کہ نکاح ان چیزوں میں سے ہے جو دو چیزیں اصل میں حرام ہیں کوئی وجہ نہیں ہے ان کے جائز ہونے کی ایک جانوروں کا ذبح کرنا اور دوسرا نکاح

کوئی وجہ نہیں ہے جانور کی کیوں ذبح کیا جائے محض انسانوں کی چٹخارے کے لیے اسی لیے اللہ نے کہا ہے میرا نام لے کے ذبح کرنا تاکہ تمہیں عقل ائے کہ اگر اللہ اجازت نہ دیتا ہم اس جانور کو کچھ نہیں کہہ سکتے تھے

اس نے مہربانی کی اور اس کے علاوہ جو چیز بھی کھانے پینے کی لیے اللہ کا نام لے یا نہ لے کہا سکتا ہے زیادہ سے زیادہ اپ یہی کہیں کے کہ بسم اللہ نہیں پڑھی تو مکروہ کام کر لیا مگر یہ ہے تو جائز

پانی پی لیا قہوا شریت کوئی چیز پی لی کوئی چیز کھا لی لیکن گوشت کو کسی کی جان کا مسئلہ ہے اور اسی طرح یہ معاملہ بھی کسی خاتون کی عزت کا مسئلہ ہے اور مرد کی بھی عزت کا مسئلہ ہے

is the reason that these things should be declared permissible for mere pleasure because (God forgive) the actions in it are the same as in adultery, May God protect, this thing is also the same. That is why Allah made it necessary to take his name here too, that you take my name and after that someone can be lawful for you and you for someone. That is why Allah has said in Surah An-Nisa: To think of these women, you have made their bodies lawful for yourselves, by taking my name. That is, even if you dislike something about your wife, bear her, since my name has came in the middle. So it is a matter that, marriage was not permissible at all, but the human race and human beings needed it, that's why it was declared permissible. So it said: مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ۝ Come to them, from where Allah has commanded you, i.e. for offspring. (*Its explanation is in the next verse*). **and Allah loves those who repent much.** In the issue of sex, did a sin, there is no such thing that, might , could not control yourself, so Allah said and the التَّوَابِينَ and Allah loves those who repent much, Keep repenting well, God will forgive such sin. **and He loves those who keep themselves thoroughly pure and clean.**

The more pure a person is, the more Allah loves those people. To be thoroughly pure means, that you should convince your nature to be very pure. Even the Messenger of Allah (ﷺ) said that ten things are among the Sunnahs of all the Prophets (peace be upon them). And one among is , that when you wash your hands, dry the middle parts of the fingers of the hands, as water remains in the middle of the fingers. He said, dry it too. Infact, this is the pureness and refinness, for which, Allah has stressed too much, and the Messenger of Allah (ﷺ) repeatedly said: وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ and He (Allah) loves those who keep themselves thoroughly pure and clean. And that is why, the Holy Prophet (ﷺ) said to a woman, "Find a relationship for me, and I want to get married. (If one says like this to someone, then You will see, how badly people will start thinking. However, we shall not narrate the

کیا اخر وجہ ہے کہ محض لذت اور لطف کے لیے ان چیزوں کو جائز قرار دیا جائے کیونکہ افعال تو اس میں بھی وہی بین جو معاذ اللہ زنا میں بین اللہ محفوظ رکھے بات تو وہی ہے

اسی لیے اللہ نے یہاں بھی اپنے نام کو لینا ضروری قرار دیا کہ تم میرا نام لو اور اس کے بعد کوئی تمہارے لیے اور تم کسی کے لیے جائز پوسٹکے ہو

اسی لیے سورہ نساء میں اللہ نے فرمایا ہے ان عورتوں کا خیال کرنا تم نے ان کے جسم کو اپنے لیے جائز قرار دیا ہے میرا نام لے کے اللہ نے کہا تم نے ان پہ میرا نام لیا ہے یعنی تمہیں اپنی بیوی کی کوئی بات ناپسند بھی ہے تو براحت کرو بیج میں میرا نام اگیا ہے

سو یہ بات ہے کہ نکاح سرے سے جائز نہ ہوتا مگر نسل انسانی اور انسان کی ضرورت تھی اسی لیے اسے جائز قرار دیا گیا تو فرمایا کہ

مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ۝ ان کے پاس اُجہاں سے اللہ نے تمہیں حکم دیا ہے یعنی اولاد کے لیے (اس کی اس کی تشریح اگلی ایت میں اربی ہے)

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ اور اللہ بہت پسند کرتا ہے ان لوگوں کو جو بہت زیادہ توبہ کرنے والے ہیں جنس کا معاملہ اگیا کوئی گناہ ہو جائے کوئی ایسی چیز نہیں قابو اپنے اپ پہ رکھ سکے اللہ نے کہا التَّوَابِينَ جو لوگ بہت توبہ کرتے ہیں اللہ سے اللہ ان کو بہت پسند کرتا ہے خوب توبہ کرنے ربوۃ اللہ سے کوئی بھی ایسا گناہ پہ جائے وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ اور اللہ پسند کرتا ہے ان لوگوں کو جو خوب پاک رہتے ہیں

جو ادمی جتنا پاک رہتا ہے اللہ ان لوگوں کو اتنا بھی پسند کرتا ہے خوب پاک رہنے کا مطلب یہ ہے کہ تم باتھ دھوتیویہ باتھوں پہ امامدہ کرو اس کا خوگر بناؤ کہ بہت پاک رہنا چاہیے حقی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دس چیزیں انبیاء

علیہم السلام سب کی سنتوں میں سے ہیں اور ان میں سے ایک اپ نے فرمایا کہ جب تم باتھ دھوتیویہ باتھوں کی انگلیوں کے جو درمیانی حصے بین انہیں خشک کر لیا کرو جیسے یہ باتھ دھویا نا تو اس کے درمیان میں انگلی میں پانی لگا رہ جاتا ہے نا تو اس کے متعلق کہا کہ اسے بھی خشک کر لیا کرو یہ پاکیزگی اور نفاست ہی تو ہے بہت زیادہ خدا نے اپتام کیا اس کا بھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بار بار کہا کہ جو

وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ اور اللہ ان کو پسند کرتا ہے جو بہت پاک لوگ ہیں

اور اسی لیے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک عورت کو کہا کہ میرے لیے ایک رشتہ تلاش کر دو اور میں شادی کرنا چاہتا ہوں اور اج کوئی کہہ کے کسی سے دیکھے تو لوگ تو لگتے لینے لگ

whole hadith, but only half of it). The Messenger of Allah (ﷺ) said, "See a girl whose mouth does not have smell, because angels come to me And he said: أَنَا أَجِيبُ مَعَ الْمَلَائِكَةِ وَأَنْتَ لَا أَجِيبُ: I talk to the angels and you people don't talk to them, so the angels have in big trouble with bad breath. So you find such a girl for me. This is the proof, that the person who finds a wife for himself or he tells someone, because he has to live his whole life. If he does not like something, then the problem is not humanity, the problem is that of this person or It belongs to this girl, she doesn't like anything in her husband, then don't do it. It's not good that just to propagate the humanity, that, he doesn't like, even he would accept and should bear with it too in the name of humanity. Assume a woman been proposed by a man, but the person is very fat and she does like fatness, so it is her right, to reject him. This will not a good thing that we would say that , how she would be married now, since, it is her problem as she have to live with him, and similarly the man have to spend his whole life too and telling him it's okay, it's like that, whatever is in her , you should accept her. Suppose he doesn't like anything about a woman, there is something in his eyes, now forcing him to do this relationship, is not right, complete Life have to be passed.

That is why, when the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), said to the Hazrat Jabir Ibn Abdullah (may Allah be pleased with him), 'Jabir, have you seen that in the women of this tribe are having regularly some eye disease? Lest it becomes difficult for you to keep up later, if you have to divorce tomorrow, be aware of it beforehand, this were the meaning. What is even more important is in the hadith, because people do not read, they do not know. There is a permanent chapter of sex education and these things. The Messenger of Allah (ﷺ) got married and the woman, he married, had white spots on her body, so the Messenger of Allah (ﷺ), had excused, that i could not keep this relationship. She said send me to my house. And the Messenger of Allah (ﷺ), said to Hazrat Anas (may Allah

جائز کہ پوری حدیث نہیں سناتھ ادھی سنا دیتے ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایسی لڑکی دیکھنا جس کے منہ سے بو نہ اتی ہو کیوں کہ میرے پاس فرشتے آتے ہیں اور اپ نے فرمایا

أَنَا أَجِيبُ مَعَ الْمَلَائِكَةِ وَأَنْتَ لَا أَجِيبُ میں فرشتوں سے بات کرتا ہیں اور تم لوگ تو ان سے بات نہیں کرتے نا تو فرشتوں کو منہ کی بؤے سے بہت شدید تکلیف ہوتی ہے تو اس لیے تم میرے لیے ایسی لڑکی تلاش کرو

یہ دلیل ہے اس بات کی کہ ادمی اپنے لیے جو بیوی تلاش کرتا ہے یا وہ کسی کو کہتا ہے تو اس نے تو پوری زندگی گزارنی ہے اگر اس کو کوئی چیز پسند نہیں ہے تو انسانیت کا مسئلہ نہیں ہے مسئلہ اس ادمی کی ذات کا ہے اس لڑکی کی ذات کا ہے اسے نہیں پسند اپنے شوپر میں کوئی چیز اس کے شوپر میں ہے تو نہ کرے

یہ تھوڑا ہی ہے کہ انسانیت کا اتنا ڈھنڈورا پیٹو اتنا ڈھنڈورا پیٹو کہ کسی کو کوئی چیز نہیں بھی پسند تو انسانیت کے نام پہ چلو جی برداشت کرو

کہ خاتون ہے اس کو فرض کر لیجئے کہ کوئی شوپر ایسا ہے جس کا رشتہ ایا وہ جسمانی طور پر موٹا ہے زیادہ فربی ہے موٹاپہ ہے وہ نہیں پسند کرتی اسے حق ہے وہ رد کر دے یہ کیا بات ہوئی کہ جی اس کو بھی تو رشتہ چاپے اخراں کے ساتھ کون کرے گا بھی جو بھی کرے مسئلہ تو اس لڑکی کا جس نے ساری زندگی گزارنی ہے اور اسی طرح اس کا بھی مسئلہ ہے لڑک کا جس نے ساری زندگی گزارنی ہے اسے کہنا کہ بس ٹھیک ہے یہ ایسی ہے ویسی جو بھی ہے اس میں

فرض کیجیے اس کو عورت کی کوئی چیز نہیں پسند انکھوں میں کوئی بات ہے کسی چیز میں اب اس کو مجبور کرنا کہ تم یہی رشتہ کرو یہ درست نہیں ہے زندگی گزارنی ہے بوری

اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جابر ابن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا جب رشتہ ہوا تو اپ نے کہا جابر تم نے وہ دیکھ لیا ہے اس قبیلے کی خواتین کو ان کی انکھوں میں بیماری کچھ نہ کچھ ریتی ہے ایسے نہ ہو کہ بعد میں تمہارا نباه اس سے مشکل پوچھنے تو کو جو طلاق دینی ہے تو پہلے ہی پوش کر لو مراد یہ تھی

اس سے بھی بڑی بات حدیث میں ائی ہے لوگ چونکہ پڑھتے نہیں بیس اس لیے انہیں پتہ نہیں یہ مستقل ایک باب ہے جنس کی تعلیم کا ان چیزوں کا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کیا اور جو وہ خاتون نکاح میں ائی تھی ان کے جسم پر سفید داغ تھے برص ہو جاتے ہیں نا جیسے تو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے معدتر کر لی کہ میں

pleased with him), respect them, serve them, give them money, give them everything, and sent her back. If a person does not like something, you cannot force him, well, it is a matter of one's heart, and he tolerates it that is separate thing. Therefore, here Allah Almighty said that Allah likes those, who keep purified. The rule is to keep yourself pure.

نِسَاءُكُمْ حَرَثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرَثَكُمْ أَنِي شِئْتُمْ وَ قَدْمُوا لِأَنْفُسِكُمْ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقُوْهُ وَ بَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢٣﴾

Your wives are for you like a harvest-producing field. So, go to your field as you may desire. And manage some provisions for yourselves for the next world. Inculcate in yourselves the fear of Allah, and be mindful that you shall appear before Him. And, (O Beloved,) give good news to the believers (that their appearance before Allah will be gainful for them). (al-Baqarah, 2 : 223)

Then said حَرَثٌ لَّكُمْ Your wives are for you a harvest-producing field. As a man plants a garden, as a man sows a crop, Allah said, "Their position is the same for you." From it known that ,infact Allah has been told, that the marital relationship shall be establish from where the offspring is expected ,and in addition to this, it became known that unnatural relationships are prohibited so فَأَتُوا حَرَثَكُمْ go to your field , you go near your wives as you may desire. There was a great discussion on this word اُنِي شِئْتُمْ , so the Shiites have taken it to mean, that they say اُنِي شِئْتُمْ means , that every type of relationship with the wife is permissible, from the front part of the body as well as from the back part, they have reasoned with this word اُنِي شِئْتُمْ . And it has been rejected a lot by Zamakhshari and Imam Razi (may Allah have mercy on him) a lot in Tafsir Kabir and Shah Abdul-Aziz Sahib (may Allah have mercy on him) has also objected to it a lot in "TAHFAH ATNA ASHARIA ". Therefore, apart from them, the entire Ummah is convinced that they say اُنِي شِئْتُمْ . Some say that اُنِي شِئْتُمْ .

اس رشتے کو برقرار نہیں رکھ سکتا اس نے کہا مجھے میرے گھر بھیج دین اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے کہا کہ انس ان کا احترام بھی کرو ان کی خدمت بھی کرو انہیں پیسے بھی دو سب چیزیں اور واپس فما دیا رخصت کر دیا

نہیں ایک ادمی کو ایک چیز اچھی لگتی تو اپ اس پہ زبردستی جبر نہیں کر سکتے پاں وہ اپنے دل کی بات ہے وہ ادمی برداشت کرتا

ہے اس کے لیے وہ ایک الگ مسئلہ ہے تو اس لیے یہاں پر اللہ تعالیٰ نے یہ بتایا کہ اللہ ان لوگوں کو پسند کرتا ہے جو بہت پاک رہتے ہیں حکم یہی ہے کہ اپنے اپ کو پاک رکھو

نِسَاءُكُمْ حَرَثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرَثَكُمْ أَنِي شِئْتُمْ وَ قَدْمُوا لِأَنْفُسِكُمْ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقُوْهُ وَ بَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢٣﴾

تمہاری بیویاں تمہارے لیے کھیتیاں ہیں لہذا اپنی کھیتی میں جہاں سے چاہبو جاؤ اور اپنے لیے اچھے عمل لے بھیجو اور اللہ سے ڈرتے رہو اور یقین رکھو کہ تم اس سے جا کر ملنے والے ہو اور مومنوں کو خوشخبری سننا دو

پھر فرمایا نِسَاءُكُمْ تمہاری بیویاں حَرَثٌ لَّكُمْ تمہارے لیے کھیتی کی مانند ہیں جیسے انسان باغ لگاتا ہے جیسے انسان فصل بیجتا ہے اللہ نے فرمایا ان کی حیثیت تمہارے لیے ایسے ہی ہے اس سے پتھر چل گیا کہ اللہ نے اس چیز کو گویا کہہ دیا کہ اڑواجائی

تعلقات ایسے قائم کرنے ہیں وہاں جہاں سے اولاد کے پونے کی توقع ہے اور اس کے علاوہ غیر فطری تعلقات اس سے معلوم ہوا کہ منع ہو گے پھر ارشاد فرمایا

فَأَتُوا حَرَثَكُمْ اور تم اپنی اس کھیتی میں اُو کہ تم اپنی بیویوں کے قریب جاؤ اُنِي شِئْتُمْ جیسے تم چاہبو اس اُنی کے لفظ پر بڑی بحث ہوئی اس لیے اہل تشیع نے اس کا مفہوم یہ لیا ہے کہ وہ کہتے ہیں

اُنِي شِئْتُمْ کا مطلب یہ ہے کہ پر قسم کا تعلق بیوی سے جائز ہے جسم کے اس کے اگلے حصے سے بھی اور پچھلے حصے سے بھی

انہوں نے اس لفظ اُنی سے استدلال کیا ہے اور اس کو بیت رد کیا ہے زمخشری نے اور امام رازی رحمۃ اللہ علیہ تفسیر کیری میں بہت زیادہ اور شاہ عبدالعزیز صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اس پہ بہت اعتراض کیے ہیں تحفہ اتنا عشریہ میں

اس لیے ان کے علاوہ پوری امت اس بات کی قائل ہے کہ وہ کہتے ہیں اُنی کے مطلب دو ہیں کچھ کہتے ہیں کہ اُنِي شِئْتُمْ جیسے تم چاہبو یعنی ایک اس سے منع کر دیا اللہ نے کہ ایام کی حالت میں تعلق نہیں رکھنا ایک

As you may desire, means, One thing Allah forbade, was not to have intercourse in the state of days, it became one thing because it is impurity and filth , and the other thing is that , He forbade to use the rear part of his body , it became two things and after it Allah siad **آئی شِتّمُ as you desire**, That is, not to use the place that Allah has declared forbidden, and the rest in whatever position you want to be is permissible. The satisfaction of a person is such that he wants to stand up and do this work, Allah has not forbidden him. The Jews used to say in Medina, "Do not do what your Prophet ﷺ has given you freedom to do, because there can only be one situation, and that is, the woman remains below and the man should above her, and in addition to that." Either way, if something happens for the baby birth, your baby will be squint-eyed born, their eyes won't heal. When this objection reached the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), Allah revealed this verse in response. This means that whatever position is yours or your wife's, Allah says **آئی شِتّمُ** Whatever way, you do, God has nothing to do with it, but avoiding two things. One is place and other is about time, two things became forbidden. Its third translation is **آئی شِتّمُ** When you want, day, night, darkness, light, no restriction. That is why looking at each other's body of a man and a woman, even looking at the private parts, is not prohibited by Sharia. It forbids, is for those, who have natural shame and modesty in themselves, and it is their own problem, but the Sharia does not say that thing. Many orders which are at the level of permissible, Sharia says, it is your own problem, we do not stop it

For example, if one person eats two loaves of bread, another eats four loaves of bread, then the Shariat has no argument with it. It says that it is all right. The food should be Halal, pure, permissible and these things, then It's your choice, how much you eat. In the same way, **مَئِي شِتّمُ** (Mati Shittumm) means that, you can have relations with your wife at any time you want, in the day or at night, in the

بات پوگئی کیونکہ ناپاکی ہے گندگی ہے اور دوسری یہ منع کر دیا کہ اس کے جسم کا جو پچھلا حصہ ہے اسے استعمال نہیں کرنا یہاں سے پتہ چلا دو چیزیں پوگئی اور

اس کے بعد اللہ نے فرمایا **آئی شِتّمُ**. جیسے بھی چاہبو یعنی اس جگہ کو جو حرام اللہ نے قرار دیا استعمال نہ کرنا اور باقی جس پوزیشن میں بھی تم رینا چاہبو یہ جائز ہے کسی ادمی کا اطمینان ایسے ہے کہ وہ کھڑے ہو کر یہ کام کرنا چاہتا ہے اللہ نے اسے منع نہیں کیا تھیک ہے
یہودیوں نے مدینہ منورہ میں وہ کہتے تھے کہ یہ جو تمہیں تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ازادی دی ہے یہ ایسے نہ کرو کیونکہ ایک ہی صورت پو سکتی ہے اور وہ یہ کہ عورت نیچے رہے اور مرد اس کے اوپر ہو اور اس کے علاوہ کسی بھی طریقے سے اگر بچے کی پیدائش کے لیے کچھ ہو گیا تو بچے تمہارے بھینگ پیدا پہنچوں گے ان کی انکھیں تھیک نہیں پہنچے

یہ اعتراض جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچا ہے تو اللہ نے اس کے جواب میں یہ ایت نازل کی

اس کا مطلب ہے کہ کوئی بھی پوزیشن تمہاری یا بیوی کی پو اللہ کہتا ہے **آئی شِتّمُ** تم جیسے بھی پو خدا کو اس پہ کچھ نہیں ہے دو کاموں سے بچتے رینا ایک جگہ کے اعتبار سے ایک وقت کے اعتبار سے دو چیزیں منع پوگئیں اس کا تيسیرا ترجمہ کیا

کہ **آئی شِتّمُ** یعنی **مَئِي شِتّمُ** جب تم چاہبو دن میں رات میں اندھیرے میں اجال میں کوئی قید نہیں لگائی اسی لیے مرد اور عورت کے ایک دوسرے کے جسم کو دیکھنا حتی کہ پرائیویٹ پارٹس جو بین انہیں دیکھنا شرعاً اس پہ بھی پابندی نہیں جو بھی منع کرتے ہیں وہ اس کے لیے منع کرتے ہیں جس میں طبعی شرم و حیا ہے کہ وہ اپنا مسئلہ ہے لیکن شریعت اس چیز کو نہیں کہتی بہت سے احکامات جو مباح کے پتوتے بین شریعت کہتی ہے تمہارا اپنا مسئلہ ہے ہم نہیں روکتے اس سے

مثلاً کھانا ہے ایک ادمی دوروٹیاں کھاتا ہے دوسرا چار روٹیاں کھاتا ہے تو شریعت کو اس سے بحث نہیں ہے وہ کہتی ہے بس تھیک ہے کھانا حلال ہونا چاہیے جائز ہونا چاہیے اور جو بھی چیزیں بین وہ بیونی چاہیے باقی تم جتنا بھی کھانے ہو تمہاری اپنی مرضی ہے

اسی طرح **مَئِي شِتّمُ** کا مطلب یہ ہے کہ تم جس وقت چاہبو اپنی بیوی سے تعلقات قائم کر سکتے ہو دن میں یا رات میں اندھیرے میں اجال میں اور کسی بھی پوزیشن میں تم اس کو اور

dark, in the light, and in any position you can use her and she can use you. Allah has not imposed any banned on it. The real work is

وَ قَدْمُوا لِأَنْفُسِكُمْ وَ قَدْمُوا لِأَنْفُسِكُمْ **and manage some provision for your selves for the next world.** What is meant is that, you wish for children, when your children do good deeds, and you reach Allah, first, so those good deeds will continue to reach you there?

وَ قَدْمُوا لِأَنْفُسِكُمْ Send something forward for your own soul, as man longs for children. There are two things in total that Allah has forbidden, one is the time of impurity and the other is that the unnatural act should not be done. And the third thing that is known from the hadith about which the Companions of the Prophet (may Allah be pleased with them) used to express their displeasure was that those who were Jews used to say to them at that time that, we consider only one method be permissible, that the man is on top and the woman is on bottom but if they suck each other's limbs, there is no ugliness in that. The companions used to understand very bad for it (whereas there is nothing such thing in the hadith directly from the Messenger of Allah (peace be upon him), But they used to say, that was a kind of horror and haterness for them , that someone start doing such things. And what remains, that, your children and send some thing to Allah, in fact this is motivation to increase the generation that you should have offspring.

That is why, It came in one place, that the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), said, "Marry in the tribe where there are many children of women." And he said that your children are for you that which sustains the effects of goodness later on, meaning that the good that he does for you, you will keep receiving his goodness and reward in the Hereafter. And the Messenger of Allah (ﷺ) said that is why he said that when one of you goes to his wife, he and his wife should have to read it, either before or after completing these act

بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ جنِبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِبْ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا، اللَّهُ بِمِنْ دُونِنَا كَوْشِيْطَانَ سَعِيْدَ حَفَاظَتْ مِنْ رَكْهُو اور

وہ تمہیں استعمال کر سکتی ہے اللہ نے اس پہ کوئی پابندی نہیں لگائی

اصل کام جو ہے **وَ قَدْمُوا لِأَنْفُسِكُمْ** اپنی جانوں کے لیے کچھِ اللہ کے پاس بھیجنے ریبو مراد یہ ہے کہ اولاد کی تمباکو جب تمہاری اولاد اچھے اعمال کرے گی تو تم تو پہلے ہی اللہ کے پاس پہنچ جاؤ گے وہ اچھے اعمال تمہارے وباں پر پہنچتے رہیں گے **وَ قَدْمُوا لِأَنْفُسِكُمْ** اپنی جان کے لیے کچھِ چیز اگے بھیجو اور اپ یہ کہ انسان اولاد کی تمباکو کرتا ہے نا دو چیزیں ہیں ٹوٹی جو اللہ نے منع کر دیں ایک وقت جو ناپاکی کا اور دوسرا چیز یہ کر دی کہ وہ غیر فطری فعل نہ کیا جائے

اور تیسرا چیز جو حدیث سے پتہ چلتی ہے جس کے متعلق ناپسندیدگی کا اظہار صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کرتے تھے تو یہ تھا کہ یہودی جو تھے یہ اس وقت انہیں کہتے تھے کہ ہم پوزیشن تو ایک ہی جائز سمجھتے ہیں کہ مرد اوپر ہو اور خاتون نیچے لیکن وہ ایک دوسرے کا اعضاء کو اگر چوں لیں تو اس میں کوئی قباحت نہیں ہے

صحابہ رضی اللہ عنہ سے بہت برا کہتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے براہ راست کوئی چیز حدیث میں ائی نہیں لیکن وہ جو کہتے تھے اس پہ انہیں کویا ایک طرح کی وحشت پوتی تھی نفرت پوتی تھی کہ کوئی ادمی ایسے حرکتیں کرنے لگے

اور باق رہ گئی یہ بات کہ اپنی اولادوں کو اللہ کے پاں کچھ بھیجو تو یہ نسل کو بڑھانے کی ترغیب ہے کہ تمہارے پاں اولاد پوونی چاپی اسی لیے ایک جگہ ایسا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس قبیلے میں شادی کرو جہاں پر عورتوں کی اولاد زیادہ ہو

اور اپ نے فرمایا کہ تمہاری اولاد تمہارے لیے وہ چیز ہے جو بعد میں نیکی کے اثار کو قائم رکھتی ہے یعنی مفہوم یہ ہے کہ وہ تمہارے لیے نیکی جو کام کرے گی تمہیں اس کی نیکی اور اجر تمہیں اخترت میں ملتا رہے گا

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی لیے فرمایا کہ اپ نے کہا جب تم میں سے کوئی اپنی بیوی کے پاس جائے تو اسے اور اس کی بیوی کو چاپیے تو وہ اس عمل سے جب فارغ ہوں یا پہلے وہ یہ پڑھیں کہ

بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ جنِبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِبْ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا، اللَّهُ بِمِنْ دُونِنَا كَوْشِيْطَانَ سَعِيْدَ حَفَاظَتْ مِنْ رَكْهُو اور

Devil away from that which You provide for us.
 Someone has written to Sheikh Abdullah Sahib Muhibb Dehlavi (may God bless him and grant him peace) that a sect has arisen in Hazrat Lucknow (Banka) and these people have set the limit in immorality. He wrote, that it is not their fault, it is the fault of their parents, who did not pray to Allah at the time of their birth that, May Allah, protect our children from Satan. If they had prayed this supplication, their children would have been protected from Satan and would not do these actions. That is why the Messenger of Allah (ﷺ) said, "Keep making this supplication."

And it said: وَ اتّقُوا اللّٰهَ Inculcate in yourselves the fear of Allah. These two actions and the third one which is related to the Companions (may Allah be pleased with them), keep away from these actions. Do not do such an act and keep fearing Allah. And one of the discussion did by the commentators is on the word أَنْيٰ, that, they say أَنْيٰ شِئْتُمْ that, Allah has said that **whenever you wish**, it also means that, If a man wants to have intercourse with his wife more than once, twice, three times, in one time, there is no restriction on this from Sharia. It is his or his wife own problem. The Messenger of Allah (ﷺ) went for Hajj and it is mentioned in the authentic hadiths that when he had finished the Hajj and it had taken one and a half or two months, Hazrat Aisha (may Allah be pleased with her), says, the Messenger of Allah (ﷺ) went to his nine wives during one night وَغَسَلَ عَنْهُمْ هَذَا And he bathed here, bathed here and bathed here too, in whole night. This education is given by Shariat. That is why the Companions were asked, and they said: The Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), used to say that when you want to go to your wife again, take a bathe, It is better because it will refresh your mood. And he said, "If you don't want to do it, then perform ablution. It is in Hadiat and it has been said, that If you do not want to do ablution, then you clean your impure body parts and can sleep in this situation, because if he falls asleep, he can

اللّٰهُ جو تو اولاد اس عمل کے نتیجے میں بھی عنایت فرمائے خدا یا اسے بھی تو شیطان سے اپنی پناہ میں رکھ۔
 شیخ عبداللہ صاحب محدث دہلوی رحمة اللہ علیہ کو کسی نے لکھا ہے کہ حضرت لکھنؤ میں ایک فرقہ پیدا ہو گیا ہے بانکہ اور یہ حیائی میں حذر کر دی ہے ان لوگوں نے اور اپ ان کے متعلق کہیں کہ ہم ان کا کیا کریں تو شیخ نے لکھا ہے کہ قصور ان کا نہیں قصور ان کے مان باپ کا ہے جنہوں نے ان کی پیدائش کے وقت یہ دعا اللہ سے نہیں مانگ کہ اللہ ہماری اولاد کو شیطان سے محفوظ رکھنا اگر وہ یہ دعا مانگ لیتے تو ان کی اولادیں شیطان سے محفوظ رہتیں یہ حرکتیں نہ کرتے

اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا کہ یہ دعا مانگتے ہیو اور ارشاد فرمایا کہ وَ اتّقُوا اللّٰهَ اور اللّٰه سے ڈر یہ دو کام اور وہ تیسرا جو صحابہ رضی اللہ کے متعلق ہے کہ اس سے بچتے کاموں سے کہیں ایسی حرکت نہ کرنا اللہ سے ڈرتے ہیو اور ایک اس میں مفسرین نے جو بحث کی ہے وہ یہ بھی ہے کہ

وہ کہتے ہیں کہ أَنْيٰ شِئْتُمُ اللّٰهُ نے یہ فرمایا ہے کہ جب بھی تم چاہپو اُنیٰ کے لفظ پہ ہے نا بحث جب بھی تم چاہپو تو وہ کہتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ بھی ہے کہ ایک مرتبہ سے زیادہ کوئی ادمی ایک ہی وقت میں اپنی بیوی سے تعلقات قائم کرنا چاہتا ہے ایک بار دو بار تین بار کوئی پابندی نہیں ہے اس پہ اس کی اور اس کی بیوی کا اپنا مستہلہ ہے اس میں شریعت کہتی ہے تم ازاد ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حج کے لیے گئے اور صحیح احادیث میں ایا ہے کہ جب حج سے فارغ ہو کر اُنیٰ ہیں ڈیرہ مہینہ دو مہینے لگ گئے تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کہتی ہیں ایک ہی رات میں اپنی نوبیوں کے پاس گئے

وَغَسَلَ عَنْهُمْ هَذَا اور یہاں بھی غسل فرمایا یہاں بھی اور یہاں بھی غسل فرمایا ساری رات یہ تعليم شریعت نے دی اسی لیے پوچھا گیا صحابہ کرام رضی اللہ عنہ سے تو انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائے تھے جب تمہیں دوبارہ اپنی بیوی کے پاس جانا ہو تو تم غسل کر لو یہ زیادہ اچھا ہے اس سے تمہاری طبیعت میں تازگی پیدا ہو جائے گی اور ارشاد فرمایا اگر اس کے لیے تمہارا جی نہ چاہے تو وضو کر لو اور ارشاد فرمایا وضو کے لیے بھی جی نہ چاہے تو پھر تم اپنے اپ کو دھولو جسم کے جو بھی حصہ ناپاک ہو گیا ہے اور حدیث میں اتنا ہے اپ نے فرمایا اگر تمہارا یہ بھی نہیں جی چاہتا تو تم اس

postpone the bath till Fajar prayer. It is not obligatory to take a bath immediately, and infact, this is the rulling. If he delays till the time of next prayer, it is permissible. But if the next prayer time passed over and did not bathe, then it is abomination and declared undesirable. Finally it said **وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْفُوذُهُ** **and be mindful that you shall appears before Him.** All the orders given by God, if you do it with good intentions, God will reward you for it. The Messenger of Allah (ﷺ) said, "When a man's eye among you falls on a woman, he should go to home and maintain his relationship with his wife, because there is same things in these outside women, which is in your house wife. That is why the Shariat has put so much leniency in this issue that, if it is not lenient then corruption will spread in the earth and people will cause destruction. This Sahae hadiat has been quoted by Shaikh Abn Taiyama (may Allah bless him mercy), A boy came to the Messenger of Allah (may peace be upon him), and was standing and weeping, the Messenger of Allah (ﷺ), asked him what is your problem, he said 'the Messenger of Allah, give me permission to commit adultery. The Companions (may Allah be pleased with them) say: We began to see that boy, that someone came and said such a great thing to the Messenger of Allah (ﷺ), he called him near. And we were angry because of it, meaning such a bad thing. Then the Messenger of Allah (ﷺ), said, "Send it to me." The Messenger of Allah (ﷺ), knew so much about human psychology and this should be the thing among those who teach people.

In today's age, if someone goes to a Maulvi and says, that this is the problem, then no one would talk less than for repentance and might give fatwa for his infidelity and kick him out from Masjid. Although it is a human need. A person feels hungry, so he asks food and when thirsty, does he not asks for water? It is just like that. So the Messenger of Allah (ﷺ) said, bring him close to me. And it is mentioned in the hadith that when he

حال میں سو بھی سکتے ہو کیونکہ اگر وہ سو جائے گا تو فجر کی نماز تک غسل کو موخر کر سکتا ہے لیث کر کر سکتا ہے مسئلہ یہی ہے کہ فوری طور پر غسل کرنا تو واجب نہیں اتنی تاخیر کر دینا کہ اگلی نماز کا وقت اجائے یہ جائز ہے تو جب یہ جائز ٹھہرا تو پھر اگلی نماز کے وقت میں بھی اگر غسل نہیں کرے گا تو پھر مکروہ ہے ناپسندیدہ قرار دیا ہے

آخر میں فرمایا وَ اتَّقُوا اللَّهَ اور ڈرو اللَّه سے وَ اعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْفُوذُهُ اور یاد رکھو تم نے اللَّه سے ملاقات کرنی ہے کہ جتنے بھی احکامات خدا نے دیے ہیں اگر تم اچھی نیت سے یہ کام کرو گے اللَّه کے ہاں اس پر اجر ہے رسول اللَّه صلی اللَّه علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کسی ادمی کی نگاہ کسی عورت پر پڑ جائے تو اسے چاہیے وہ اپنے گھر چلا جائے اور اپنی بیوی سے تعلق کو قائم رکھے کیونکہ باہر ان عورتوں میں وہی کچھ ہے جو تمہارے گھر میں ہے

اسی لیے شریعت نے اتنی نرمی رکھی ہے اس مسئلے میں کہ وہی بات ہے اگر یہ نرمی نہیں ہو تو زمین میں فساد پھیل جائے گا اور انسان تباہی مچا دیں گے ایک لڑکا ایسا رسول اللَّه صلی اللَّه علیہ وسلم کے پاس صحابہ رضی اللَّه عنہ کہتے ہیں یہ حدیث شیخ نے نقل کی ابن تیمیرہ رحمة اللَّه صحیح حدیث ہے اور وہ کھڑا ہوا اور وہ رو ریا تھا احضرت صلی اللَّه علیہ وسلم نے فرمایا کیا بات ہے تو اس نے کہا اللَّه کے رسول مجھے اپ زنا کی اجازت دے دیں

صحابہ رضی اللَّه عنہ کہتے ہیں ہم تو اسے دیکھنے لگے کہ اتنی بڑی بات رسول اللَّه صلی اللَّه علیہ وسلم سے کوئی اک کہے تو اپ نے اسے قریب بلا لیا اور ہم اس کے لیے ناراض ہوئے مطلب ایسی خراب بات پھر رسول اللَّه صلی اللَّه علیہ وسلم نے فرمایا میرے پاس بھیج دو اتنی انسانی نفسیات سے واقف نہیں رسول اللَّه صلی اللَّه علیہ وسلم اور یہی چیز ہونی چاہیے ان لوگوں میں جو تعلیم دیتے ہیں لوگوں کو اچ کے زمانہ میں کوئی مولوی صاحب سے جا کے مسئلہ یہ کہہ دے تو یہ کفر اسلام سے کم تو بات ہی نہ ہو اسے کافر بھی قرار دے دیں مسجد سے ہی نکال دیں

حالانکہ انسانی ضرورت ہے ایک ادمی کو بھوک لگتی ہے تو مانگتا نہیں پیاس لگتی ہے تو یہ نہیں کہتا پانی پلا دین ایسے ہی ہے انحضرت صلی اللَّه علیہ وسلم نے فرمایا میرے قریب کرو اسے اور حدیث میں اتا ہے جب وہ بیٹھا اپ کے پاس تو اپ نے فرمایا یہ جس کام کی تم مجھ سے اجازت مانگنا چاہتے ہو یہی کام فرض

sat next to you, you said, "The work for which you want to ask permission from me, If someone in your family does it to your sister, then would you consider it right? He replied, "By Allah." O'the Messenger(ﷺ), not at all, He said, if someone wants to do this with your daughter, He said no,then you (ﷺ) asked him , if you mother came, will she do such work? He said not at all. So you (ﷺ) said that whichever woman you will use, she is someone's mother, sister and daughter. This is the education of chastity for the women and after that, Messenger of Allah (ﷺ), placed his hand on boy's chest and prayed, May Allah grant him patience. And the Companions (may Allah be pleased with them) said: We saw him walking in the streets of Madinah, and he became as if he had no interest in women. It was such a pure and good society. Abdul Malik bin Marwan, who was the caliph, killed many people, and his cruelties were a lot. He used to say, "By Allah, if it were not in the Qur'an that such things were in the mens of Hazrat Lut (peace be upon him)." I can't even imagine that one man would establish a relationship with other man. He said, this does not come in my intellect. There were such a pure people. That is why Allah has said. وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقُوْهُ Remember that you have to meet Allah. It is not a matter of two days. It is not a game. There is reward and punishment in it. That is why the Messenger of Allah (ﷺ), said that there is a reward in this act too. The companions asked, 'O the Messenger of Allah (ﷺ), you tells us about the reward in it? He (ﷺ) said yes. That if you do the adultery then abviously there would be sin in it, they said yes, so he (ﷺ) said, just like that, look at the second phase of it. وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ (O Beloved), **give good news to the believers.** Why to give good news? Because if Allah had sent down the order that you cannot get married, then what would have happened. Allah also gave permission and also told you what the way of moderation is and what the right orders are for you. All three things have been told. One, is to fear Allah and the other is. وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقُوْهُ And remember you have to meet Allah, and Allah will ask you. وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ

کرو تمہارے خاندان میں تمہاری بہن کے ساتھ کوئی کرے تو تم اسے درست سمجھو گے اس نے کہا اللہ کی قسم اللہ کے رسول پرگز نہیں

اپ نے فرمایا تمہاری بیٹی پوچائے اور کوئی یہ کام کرنا چاہیے اس نے فرمایا پرگز نہیں اپ نے فرمایا تمہاری ماں لئے ایسے کام میں پڑ جائے اس نے کہا بالکل نہیں تو اپ نے فرمایا کہ جس عورت کو بھی تم استعمال کرو گے وہ بھی تو کسی کی ماں بہن اور بیٹی ہے یہ عورتوں کے لیے پاکیزگی کی تعلیم دی ہے اور اس کے بعد اپ نے اس کے سینے پہ ہاتھ رکھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ اس صبر دے دے

اور صحابہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ہم نے اسے دیکھا کہ وہ مدینہ منورہ میں گلیوں میں پھرتا تھا اور ایسے بوگیا تھا جیسے اسے عورتوں سے کوئی دلچسپی نہیں رہی اتنا پاک معاشرہ تھا اتنا اچھا

کہ عبدالملک بن مروان جو خلیفہ تھا کئی ادمیوں کو قتل کروایا بڑے مظالم اس کے بہت سے ہیں وہ کہتا تھا کہ اللہ کی قسم اگر قران میں یہ نہ ہوتا کہ حضرت لوط علیہ الصلوٰۃ والسلام کی قوم میں مردوں کے متعلق ایسی چیز ہو گئی تھی تو میں تو تصور بھی نہیں کر سکتا کہ کوئی ادمی ، ادمی سے تعلق قائم کرے اس نے کہا میری سمجھہ میں یہ بات نہیں اتی اتنے پاک لوگ تھے

اللہ نے اسی لیے کہا ہے وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقُوْهُ، کہ یاد رکھنا تم نے اللہ سے ملنا ہے جا کے یہ دو دن کی بات نہیں یہ کھیل نہیں ہے اس میں ثواب بھی ہے عذاب بھی ہے اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ اس فعل میں بھی ثواب ہے اور عرض کیا گیا کہ اللہ کے رسول اپ اس میں ثواب کا ہمیں کہتے ہیں تو اپ نے تو اپ نے فرمایا اگر تم بدکاری کر تے تو تمہیں گناہ نہ ہوتا تو عرض کیا ہم نے کہ ہاں تو اپ نے فرمایا بالکل اسی طرح اس کے دوسرے مرحلے کو دیکھو

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ اور فرمایا بشارت دیے ایمان والوں کو بشارت کیوں دیے اس لیے کہ اللہ اگر یہ حکم نازل کر دیتا کہ تم شادی ہی نہیں کر سکتے تو پھر کیا ہوتا اللہ نے اجازت بھی دی اور اس کے ساتھ ساتھ بتا بھی دیا کہ اعدالت کی راہ کیا ہے اور تمہارے لیے صحیح احکامات کیا ہیں تینوں باتیں ارشاد فرمائی ہیں کہ ایک تو اللہ سے ڈرنا دوسرے

وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقُوْهُ۔ اور یاد رکھنا تمہیں اللہ سے ملنا ہے جا کر خدا پوچھے گا تم سے

(O Beloved), **give good news to the believers**. One thing remains and that is **وَقَدْمُوا لِأَنفُسِكُمْ**. **and manage some provision for yourselves for the next world.** From this, Commentators call, having offspring. And in the matter of children, the Shariah has stated that if a person has means and resources and he can train his children well and can educate them well, then having more children, would be better for him. And if there are no means and resources, and the children will not be able to get education and training or he has one wife and her health does not allow her to give more births, or if she give birth continuously, might she could not focus on children's training . So in all these cases, it is permissible for this person to plan family planning.

Family planning used to happen during the time of the Prophet ﷺ, this talk is not only for this era. Hazrat Jabir Ibn Abdullah Radiyallahu Anhu used to say كنا أعزل والقرآن ينزل At the time when the Qur'an was being revealed, we used to do أعزل (A'izel) , and in one place he said that if it was bad to أعزل (A'izel) , then Allah would have revealed revelation about it too. The meaning of أعزل (A'izel) was that, the husband should separate from his wife while going to be finished, so that there is no chance that his and his wife's substances are mixed and child can be born. But someone asked the Messenger of Allah ﷺ and he said: "Do what you will, and Allah sends whomever He wills to send." This meant that while you were separated in the last moments , before that, It is possible that might your drop had fallen in her body and Allah Almighty will give him children from it . He said, "Do whatever you wish but the soul that would have to come, shall come.

سبحان الله Glory be to Allah, From the point of view of planning, consider this was a family planning in those times, people used to do this and the Messenger of Allah, peace and blessings of Allah be upon him, did not forbid these people. Therefore, on the same basis, the muftis now give this fatwa that if there is an Shar'ie excuse, as described , that the woman's illness or the number

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ اور ایمان والوں کو بشارت دے ایک بات رہ گئی اور وہ یہ بات ہے کہ یہ جو ایا ہے نا وَقَدْمُوا لِأَنفُسِكُمْ۔ اپنی جانوں کے لیے بھیجو اس سے مفسرین کہتے ہیں اولاد کا بہونا

اور اولاد کے معاملے میں شریعت نے یہ بتالیا ہے کہ اگر کسی انسان کے پاس اسباب اور وسائل بیں اور وہ اپنی اولاد کی اچھی تربیت کر سکتا ہے اچھی تعلیم کر سکتا ہے جتنی اولاد پوانتی اچھا ہے

اور اگر اسباب اور وسائل نہیں اور اولاد کی تعلیم نہیں پوسکے گی تعلیم پوسکے تو تربیت نہیں پوسکے گی یا بیوی ایک ہے اور اس کی صحت اجازت نہیں دیتی یا مسلسل اگر بچے ہوں گے تو وہ ان کی تربیت پہ توجہ نہیں دے سکتی یہ ساری صورتیں ایسی بیں جن کے متعلق حکم یہ ہے کہ اس انسان کو منصوبہ بندی کرنا فیملی پلاننگ کرنا یہ جائز ہے

فیملی بلائنس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں بھی ہوتی تھی کہ کوئی اج کی بات نہیں حضرت جابر ابن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے تھے کنا أعزل والقرآن ينزل جس زمانہ میں قران نازل ہوتا تھا ہم لوگ أعزل کرتے تھے اور ایک جگہ انہوں نے فرمایا کہ اگر

أعزل کرنا برا ہوتا تو اللہ اس کے بارے میں بھی وحی نازل کر دیتا

اور أعزل کا مطلب یہ تھا کہ شوپر جب فارغ ہوئے لگ تو اپنی بیوی سے الگ ہو جائے تاکہ کوئی چانس نہ رہے اس بات کا کہ اس کا اور بیوی کے جو مادہ بیں ان کا ملáp ہو گے اور بچے کی پیدائش پوسکتی ہے

لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے پوچھا تو اپنے فرمایا تم جو مرضی کر لو اور اللہ نے جس کو بھیجنما ہے اسے بھیجنے ہی ہے اس سے مراد یہ تھی کہ جب تم اخیری وقت میں سے الگ ہو گئے تو اس سے پہلے ہی ممکن ہے کوئی ایک ادھر قطھرہ اس کے جسم میں رہ جائے اور اسی سے اللہ تعالیٰ اولاد دے دے

فرمایا کجھ بھی کرو جو روح نے انا ہے سبحان اللہ

تدبیر کے اعتبار سے یہ اس فیملی پلاننگ کا گویا سمجھہ لیجیے اس زمانے میں یہی چیز تھی لوگ ایسے کرتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع نہیں کیا ان لوگوں کو

اس لیے اسی بنیاد پر اب مفتی حضرات یہ فتوی دیتے ہیں کہ اگر شرعاً کوئی عذر ہے جیسے عذر اپ سے بیان کیا ہے کہ خاتون کا بیمار رہنا یا بچوں کے زیادہ ہو جانا یا اسباب اور وسائل کا نہ

of children or the lack of means and resources , any of these reasons be , and if someone wants to do family planning for that, it is permissible. The only difference is that the jurists still say that, should not perform operations that are permanent and the reason for this is that , God forbid, God forbid, an accident happens, then there is a demand for children or the situation became good. Then the person says, may he has more children, then he shall not face any difficulties for him, otherwise all the forms of family planning are equal, there is not a single thing that can be said that it is makruh or it is more good and all are equal. And on the other hand, look at the bad luck that in our countries, those who have no provision for education and training, and the father drives the cart, drives the tanga, they have ten children and those who can support five, seven children and **(Masha Allah)** Allah has given the means and resources they have only two children. So what will happen after 30 years? Don't these people think what will happen 30 years from now, those who do not have training at all, they will keep increasing and those who are good working people, will decrease. What kind of cycle are Muslims in? It is carelessness that they only know about themselves and whatever happening in the rest of the society they do not care. When Allah has given you the ability, God has given you the sources, you can raise children, you can train, you can give education, then what? (This thing was left in it). Allah said: **وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ** Give glad tidings to the believers that Allah has made this thing lawful and if Allah had not made it lawful then what would have happened then all the people would have become sinners.

(The first part of this verse, rather the previous verse related to womens periods , on this basis other issues would come in next , and the "oath" were one of like them.)

وَ لَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِدِيْمَانِكُمْ أَنْ تَبْرُوا وَ تَتَقُّوا وَ تُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ ۖ وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْمٌ ﴿٢٢٤﴾

And because of your oaths, do not use (the Name of) Allah as an excuse for refraining from doing

پیونا یہ سارے اسباب میں سے کوئی بہو اور اس کے لیے کوئی
فیملی پلاننگ کرنا چاہے تو جائز

فرق صرف اتنا سا ہے کہ اب بھی فقهاء یہ کہتے ہیں مفتی
حضرات کہ مستقل جو اپریشن ہیں وہ نہ کرائے اور وجہ اس کی
یہ ہے کہ اللہ نہ کرائے اللہ نہ کرے کوئی حادثہ پیش اجاتا ہے
پھر اولاد کی طلب ہوتی ہے یا حالات اچھے ہو جائے ہیں ادمی
کہتا ہے اور اولاد ہو جائے تو پھر اس کو دقت کا سامنا نہ کرنا
پڑے ورنہ فیملی پلاننگ کی ساری صورتیں برابر ہیں کوئی ایک
چیز بھی ایسی نہیں ہے جسے کہیں یہ مکروہ ہے یا یہ زیادہ اچھی
ہے سب برابر ہیں

اور دوسری طرف بد قسمتی دیکھو کہ ہمارے ممالک میں جن
کا کوئی تعلیم اور تربیت کا بندوبست نہیں اور باپ ریڑھا چلاتا
ہے تانگہ چلاتا ہے ان کے دس دس بچے اور جو پانچ پانچ سات
سات بچوں کی کفالت کر سکتے ہیں ماشاءالله اللہ نے اسباب اور
وسائل دیے ہیں ان کے دو دو بچے ہیں

تو یہ 30 سال بعد پوگا کیا یہ لوگ نہیں سوچتے کہ اج سے 30
برس بعد کیا پوگا جو بالکل تربیت نہیں ہے جن کی وہ بڑھتے چلے
جائیں گے اور جو اچھے کام کے لوگ ہیں وہ کم ہوتے چلے جائیں
گے

کہ مسلمان کس چکر میں پڑے ہوئے ہیں یہ ہے فکری کہ
انہیں بس اپنا پتہ ہے باقی معاشرے میں جو مرضی ہوتا رہے وی
جب اللہ نے تمہیں توفیق دی ہے استطاعت خدا نے دی ہے تم
بچوں کو پال سکتے ہو تربیت ہو سکتی ہے تعلیم ہو سکتی ہے
پھر کیا ہے اس میں یہ چیز رہ گئی تھی

اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ** ایمان والوں کو بشارت دے
کہ اللہ نے اس چیز کو جائز قرار دیا اور اگر خدا نے جائز قرار دیتا
پھر کیا ہوتا پھر سارے لوگ گھنگار ہو جائے

یہ جو اس ایت کا پہلا حصہ ہے نا بلکہ پچھلی ایت ایام کے
بارے میں اس بنیاد پر اب لگے اور مسائل ائمہؑ اسی سے ملتی
جلتی چیز قسم تھی
وَ لَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِدِيْمَانِكُمْ أَنْ تَبْرُوا وَ تَتَقُّوا وَ تُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ ۖ وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْمٌ ﴿٢٢٤﴾
اور اللہ کے نام کو اپنی قسموں میں اس غرض سے استعمال نہ
کرو کہ اس کے ذریعے نیک اور تقویٰ کے کاموں اور لوگوں کے

good (to the people), becoming Godfearing and making peace amongst people. And Allah is All-Hearing, All-Knowing.(al-Baqarah, 2 : 224)

And Allah Ta'ala now began telling , one of the administrative matters and said: **وَ لَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً do not use (the Name of) Allah**, excuse, means, putting some thing in front, as a cover **وَ لَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً** And don't use the name of Allah Ta'ala as a fence/excuse **لِذِيْمَانِكُمْ** for you oaths that **أَنْ تَبُرُّوا** for **Refraining from doing good (to the people)**. A man swears that by Allah I will not do this good to him A man swears that by Allah I will not give you charity , Allah said **وَ لَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِذِيْمَانِكُمْ** Do not use Allah name as fence , in taking oaths. Then the other one says, "Sir, give me that money." He says, "What could I do now? I have sworn in, that I will never do any goodness with you. Allah said: Do not do this, do goodness, break the oath. That is why the Messenger of Allah ﷺ said: "Let a person among you , take swear and after the oath, he thought that if he had not sworn, it would have been good, so he should break his oath and pay expiation for it, and do what is more goodness for him. The Prophet ﷺ had taken a swear once and Allah revealed a revelation. Allah said: Break your oath and pay expiation. So Prophet ﷺ has freed one slave for it. And there are three kinds of oaths by Allah. One oath is that which a person takes without any intention in his heart, And he said wordly, "By Allah, it has become like this, By God, it has become like that. It is like the Arabs saying, 'By Allah, by Allah, it is such an oath that is invalid. It is useless in terms of Shari'ah, there is no reward for it, there is no punishment, but if someone makes a habit out of it, then it is a bad thing ,shari'ah has abominable it. Using the name of Allah in this way, makes a difference between the majesty of the name of Allah. And the majesty of the name of Allah goes out from the hearts. That's why Hazrat Aisha (may Allah pleased with her) once said swear and this oath became an issue for the whole city. And that he was the nephew of Hazrat Aisha (may Allah pleased with her) and they say that Hazrat Mu'awiya (may Allah pleased with

درمیان صلح صفائی کرانے سے بچ سکو اور اللہ سب کجه سنتا ہے جانتا ہے

اور اللہ تعالیٰ نے اب انتظامی امور میں سے ایک بات چھیڑی اور ارشاد فرمایا کہ **وَ لَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً** اور اللہ تعالیٰ کونہ بناؤ **عُرْضَةً** کہتے ہیں کسی چیز کا سامنے رکھ لینا یہ عرضہ پوگیا یہ **یہ اڑ بنا دی تو یہ عُرْضَةٌ ہے وَ لَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً** اور اللہ تعالیٰ کے اسم گرامی کو اللہ کے نام کو اڑ نہ بنانا **لِذِيْمَانِكُمْ** اپنی قسموں کے لیے کہ **أَنْ تَبُرُّوا** تم کہیں نیکی کرنے سے رک جاؤ ایک ادمی قسم کھا لیتا ہے کہ اللہ کی قسم میں اس کے ساتھ یہ نیکی نہیں کروں گا ایک قسم کھا لیتا ہے کہ اللہ کی قسم میں تمہیں خیرات نہیں دوں گا اللہ نے فرمایا **وَ لَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِذِيْمَانِكُمْ** اللہ کے نام کو قسمیں کھانے میں اپنی اڑ نہ بن لینا

تو دوسرا کہتا ہے کہ جناب مجھے وہ پیسے دے دیں یہ کہتا ہے اب کیا کروں اللہ کی قسم کھا چکا ہوں میں نے تو قسم اٹھا لی اپ کے ساتھ نیکی کرنی ہی نہیں یہ اللہ نے فرمایا یہ نہ کرو نیکی کرو قسم توز دو اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی ادمی قسم کھا لے اور قسم کے بعد اسے یاد لائے کہ اگر وہ قسم نہ کھاتا تو اچھا تھا تو اسے چاہیے اپنی قسم توز کے اس کا کفارہ ادا کر دے اور وہ کام کرے جو اس کے لیے زیادہ نیکی کی چیز ہے

انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قسم کھا لی تھی ایک بار اور اللہ نے وحی نازل کر دی اللہ نے فرمایا اپنی قسم کو توز یہ اور کفارہ ادا کیجئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک غلام کفارے میں ادا کیا اسے ازاد کیا اور اللہ کی قسم تین طرح کی ہے ایک قسم تو وہ ہے جو ایسے ہی کوئی ادمی کھا لے کوئی دل میں ارادہ نہیں نیت نہیں اور باتوں باთوں میں کھا اللہ کی قسم ایسے ہو گیا خدا قسم ایسے ہو گیا یہ عرب جیسے کہتے یہ واللہ واللہ ایسی قسم ہے جو لغو ہے شریعت کی اصطلاح میں ہے کار ہے اس پہ کوئی ثواب نہیں عذاب نہیں

لیکن کوئی اس سے عادت ہی بنا لے گا توبہ بات ہے شریعت نے کہا مکروہ ہے اللہ کے نام کو اس طرح استعمال کرنا اور اللہ کے نام کی عظمت میں فرق اتا ہے انسان کے دل سے خدا کے نام کی عظمت نکل جاتی ہے

اسی لیے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ قسم کھالی تھی اور اس قسم سے مثلہ بن گیا پورے شہر کے لیے اور وہ یہ کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کے بھانجے تھے اور وہ کہتے ہیں کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے دیگن بھجوائیں

her) sent pots and there were dirhams, dinars and money in all of them. And said, "Give this gift from my side in the service of the Umm'al Moumineen, Hazrat Aisha These pots were been brought to the Umm'al Moumineen (may Allah be pleased with her) at night, and she said, call people, I want to distribuite it, He said, "Aunt, go to bed, we will see in the morning. So after reading Fajr, she sat down, and asked for big trays. She upon filling the tray and whoever used to come in Masjid of the Prophet, she used to say, "Take this money, you too take it, you too, take this, and till the Zohar prayer she kept distributing. After Zohar prayer her lady servant said, that, It is your fast today and i wish to cook meat, so she said to him that if you had reminded me earlier, I would have kept one dirham, now there is nothing left and now, all those pots had been given away. I was not remebering that there is nothing to eat either in home. There were such people, it became a habit to spend in the way of Allah and feed the people for Allah

So Abdullah Ibn Zubayr (may Allah be pleased with him) swore an oath and said, "By Allah, aunt, I will not allow you to spend so much in the future. It was just this. When he swore, Aisha (may Allah be pleased with her) said to him, 'By Allah, I also swear, 'O Abdullah.'" I will not talk to you either, since you stop my hand from spending in the way of Allah and expelled him from the house. He was the son of Hadhrat Asmaa Radiyallahu Anhu and left and Abdullah Ibn Zubair Radiyallahu Anhu tried hard to get the aunt to agree in any way, but she did not. And then he said to the elders Companions in Madinah, Hazrat Aisha said, I have taken swear and I will not break my oath. One day, Abdullah Ibn Zubair (may Allah be pleased with him), took many elders people with him and said, you people, knock the door since my aunt does not even allow me to enter. And by weaping, they were in a bad condition, so when they knocked, they said,' Umm al-Mu'minin, we are so-and-so, and let us enter but they did not mention the name of Abdullah Ibn Zubair (may Allah be pleased

اور ان سب نے دریم اور دینار اور رقم تھی اور کہا المونین کی خدمت میں میری طرف سے یہ تحفہ دین تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کے پاس وہ دیگر ائمہ رات کو تو انہوں نے کہا لوگوں کو بلاؤ میں تقسیم کرنا چاہتی ہوں

تو انہوں نے کہا خالہ اپ سو جائیں صبح دیکھیں گے اور فجر پڑھ کے وہ بیٹھیں انہوں نے تھاں منگوا لیا تھاں سمجھتے ہیں سیئی اور اس سے بھر بھر کے جو بھی مسجد نبوی میں ایا اپ اسے دیتی تھی لے جاؤ یہ پیسے تم بھی لے جاؤ تم بھی لے جاؤ یہ اور ظہر تک وہ تقسیم کرتی رہیں جب ظہر کی نماز کے بعد ان کی باندی نے کہا کہ وہ اپ کا روزہ ہے اور اج جی چاہتا ہے گوشت پکا لیں تو اس سے کہنے لگی کہ تم نے پہلے مجھے یاد دلایا ہوتا تو میں ایک دریم رکھ لیتی اب تو کچھ بھی نہیں ریا وہ دیگر بھی دی یاد ہی نہیں ریا کہ گھر میں کھلانے کے لیے بھی کچھ نہیں

ایسے لوگ تھے حال بن گیا تھا اس کا کہ اللہ کی راہ میں خرچ کریں اور اللہ کے لیے کھلائیں لوگوں کو تو عبداللہ ابن زیر رضی اللہ عنہما نے قسم کھالی انہوں نے کہا اللہ کی قسم خالہ میں اپ کواتھا خرچ ائندہ نہیں کرنے دون گا بس یہ بات تھی جب انہوں نے قسم کھائی تو ایسے عائشہ رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ کی قسم عبداللہ میں بھی تم سے بات نہیں کروں گی تم میرا باتھ روکتے ہو کہ اللہ کی راہ میں خرچ نہ کروں اور انہیں کھر سے نکال دیا

بیٹھ تو تھے حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کے چلے گئے اور عبداللہ ابن زیر رضی اللہ عنہما نے بڑی کوشش کی کہ اسی طرح خالہ راضی ہو جائیں وہ نہیں پہوچیں

اور پھر انہوں نے مدینہ منورہ میں بڑے بڑے صحابہ رضی اللہ عنہ کو کہا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں قسم کھا چکی ہوں اور میں اپنی قسم نہیں توڑوں گی ایک دن اخیر عبداللہ ابن زیر رضی اللہ عنہما نے بہت سے بڑے لوگوں کو ساتھ لیا اور کہا دروازہ کھکھلائیں اپ لوگ اور مجھے تو اندر جائے تک کی اجازت نہیں دیتی خالہ اور رورو کے ان کا برا حال تھا تو انہوں نے جب دستک دی تو انہوں نے کہا کہ ام المونین بیم فلاں بیں اور اندر اجائیں اور صرف عبداللہ ابن زیر رضی اللہ عنہما کا نام نہیں لیا

with him). She said, Yes do come in, then they said, shall we all can come in? She said everyone can come, when she said everyone can come, then Abdullah Ibn Zubair entered the house too and hugged his aunt, and said break your oath. So Hazrat Aisha started crying and said, "You know that the name of Allah is very gloryful, and I don't swear, but once I swore, I can't break it. All the people begged him, then Hazrat Aisha broke the oath and started talking to Abdullah and gave expiation for it. So, one type of oath is that, which is useless and void. The other type of oath is called يمين لغو (vain oaths) In this oath, a person swears about the past that by Allah, so-and-so has gone away, swearing by Allah, so-and-so has said this. There are two forms of it. If he is swearing about the past, and does not know that he is telling a lie but thinks it a true, who ever has given the news, for example, your brother has left, thinks that this friend has told the truth. And he went to the third person and said, By Allah, My brother is gone, he believed in the words of his friend. This oath is not a sin, since he is believing the saying of trustworthy people. And the third type of the is to take a false oath knowingly about the past. This is an oath that drowns one, who knows what has happened in the past, yet knowingly takes a false oath, this oath will drown him. So it is called "يمين غموس" "drowning oath" Like a person to whom one says that, Did you go to Irving's masjid last night ?, and that person had come here, but he swears that, by Allah, he did not go, then the oath that is related to the past, will drowns and destroys him, because he misused the name of Allah. Allah has been made a witness on a lie. Making someone witness on a lie is not a small thing and He is making Allah a witness. And the fourth oath is, that someone says about the future: I swear by Allah, I will do this or not. Now what he is saying about the future is in his own power, If he does, then it is fine and If not, then pay the expiation. Allah mentions in two verses, one is Allah said that you should not make my name a target, that you stop doing goodness by saying my name.

انہوں نے کہا ا جاؤ تو انہوں نے کہا کیا ہم سب ا جائیں فرمایا سب ا جاؤ تو جب انہوں نے کہا سب ا جاؤ تو عبدالله ابن زیبر بھی داخل ہو گئے اور لپٹ گئے خالہ سے اور کہا اپنی قسم توڑ دین تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ رونے لگیں اور انہوں نے کہا تمہیں پتھ ہے اللہ کا نام کی بڑی عظمت ہے اور میں قسم کھاتی نہیں مگر ایک بار ہو گئی قسم میں اسے نہیں توڑ سکتی سب لوگوں نے انہیں منتیں کیں تب جا کے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ نے قسم کو توڑا اور عبدالله سے باتیں کرنی شروع کیں اور پھر اس کا کفارہ دیا تو ایک قسم کی قسم تو وہ ہے جو لغو اور بے کار ہے قسم کی دوسرا قسم یہ ہے اسے کہتے ہیں یمین لغو اور قسم کی دوسرا قسم یہ ہے کہ کوئی ادمی ماضی کے متعلق قسم کھائے کہ اللہ کی قسم فلاں ادمی چلا گیا اللہ کی قسم فلاں نے یہ کہتا تھا اس کی دو صورتیں ہیں اگر تو یہ ماضی کے متعلق قسم کھا رہا ہے اور اس کو کوئی پتھ نہیں ہے کہ جھوٹ بول رہا ہوں اس کے علم میں سچ ہی ہے جس کسی نے خبر دیے دی مثلاً اپ کے بھائی چلے گئے یہ سمجھتا ہے اس دوست نے سچ ہی بولا ہے

اور تیسرا ہے ادمی کو اس نے جا کے کہا کہ میرا بھائی چلا گیا ہے اللہ کی قسم تو اس نے اپنے دوست کی زیان پہ اعتبار کیا تا یہ بھی قسم گناہ نہیں کیونکہ اس نے واقعی ثقہ لوگوں پر اعتماد کیا ہے

اور اس قسم کی دوسرا قسم یہ ہے کہ ماضی کے متعلق جان بوجہ کر جھوٹی قسم کھائے یہ ہے قسم جو ڈبو دیتی اسے پتھ ہے ماضی میں کیا ہوا ہے اس کے باوجود جان بوجہ کے جھوٹی قسم کھا رہا ہے یہ قسم اس سے ڈبو دی گی اسی لیے اسے کہتے ہیں یمین غموس ڈبو دینے والی قسم Irving جیسے کوئی ادمی کہتا ہے کہ اپ اج رات کو یا کل ارونگ (Irving) گئے تھے مسجد میں اور وہ ادمی یہاں ایا ہے اور وہ قسم کھائے کہ اللہ کی قسم میں نہیں گیا تو یہ جو قسم یہ ماضی کے متعلق ڈبو دی گی اسے وہ برباد ہو جائے گا کیونکہ اللہ کا نام اس نے غلط استعمال کیا

جهوٹ پہ اللہ کو گواہ بنایا ہے نا تو گواہ کسی کا بننا یہ کوئی چھوٹی بات نہیں اللہ کو گواہ بنایا ہے اور چوتھی قسم وہ ہے جو مستقبل کے متعلق کوئی کہتا ہے کہ میں اللہ کی قسم یہ کام کروں گا یا نہیں کروں گا اب وہ جو مستقبل کے متعلق کہہ رہا ہے نا یہ اس کے اپنے اختیار میں ہے اگر کرے گا تو ٹھیک ہے قسم توڑتا ہے تو کفارہ ادا کر دیے دو ایات میں ذکر کیا اللہ نے ایک تو یہ فرمایا کہ میرے نام کو تم نشانہ نہ بنا لینا کہ میرا نام لے کر تم نیکی کرنے سے

وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ becoming Godfearing and making peace amongst people. It happens that a person takes an oath, by Allah, we will not get into your quarrels, then someone says, Sir, your two brothers are fighting, why you are kept quiet , make peace amongst both, he says, 'brother, I have already sworned. It is happened in society. Allah said, Do not use my name in this way. Keep making peace among the people. **وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ** and making peace amongst people **وَاللَّهُ سَمِيعٌ** and Allah is All-Hearing, Your talk, Why do you use your language carelessly? **All-Knowing** When you break an oath, Allah knows that you are breaking an oath for the sake of more goodness, and not, that there is any desecration of My Name.

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي آيَمَانِكُمْ وَ لِكُنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُ
فُلُوبُكُمْ . وَ اللَّهُ عَفُورٌ حَلِيلٌ ﴿٢٢٥﴾

Allah will not hold you accountable for your vain oaths, but will take you to task for the oaths taken with serious intention in your hearts. And Allah is Most Forgiving, Most Forbearing.

(al-Baqarah, 2 : 225)

Allah will not hold you accountable for your vain oaths. This is the same first oath that say, By Allah, it has become, like this, they keep saying this. Allah said, We do not grip on to it **وَ لِكُنْ يُؤَاخِذُكُمْ** but will take you to task, **بِمَا كَسَبْتُ فُلُوبُكُمْ**. for the oaths taken with serious intention in your hearts. This is the Oath that drowns (you) يمین غموس وَ اللَّهُ عَفُورٌ and Allah is Most Forgiving, Most Forbearing. And in many things, you use his name for? It should have happened that his torment have been came, but he is Most Forbearing and his torment does not come. That is why the Messenger of Allah ﷺ said, that when a thief steals, his faith leaves his heart and goes to his head. Also, when a person commits adultery, (God forbid), He said, "His faith leaves his heart and goes to his head. Why is it said that it comes to the head? Many things have been written about it. Therefore, regarding both of them, it was said that the greatest loss of human rights is theft, and it has been described as worse than murder. Stealing in certain situations,

وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ اور تقوی سے اور لوگوں کے درمیان صلح کرانے سے رک جاؤ یہ پوتا ہے کہ ادمی قسم کھالتا ہے اللہ کی قسم تمہارے جھگڑوں میں ہم نہیں پڑیں گے تب کوئی کہتا ہے کہ صاحب اپ کے دو بھائی لڑ رہے ہیں اپ کیوں چپ ہیں جائیں صلح کرائیں وہ کہتا ہے میں تو قسم کھا چکا ہوں بھائی

یہ پیش اتا ہے نا معاشرے میں اللہ نے کہا میرے نام کو اس طرح استعمال نہ کرنا لوگوں میں صلح کراو میرے نام کی جو قسم کھائی ہے اسے توڑ کے کفارہ ادا کرو **وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ** لوگوں کے درمیان صلح کرایا کرو **وَاللَّهُ سَمِيعٌ** اور اللہ سننے والا ہے تمہاری بات کو کیوں زیان کو بے احتیاطی سے استعمال کرتے ہو **عَلِيِّمٌ** اور اللہ علم والا ہے جب قسم توڑو گے تو اللہ کو علم ہے کہ تم اب مزید نیکی کے لیے قسم توڑ رہے ہو یہ نہیں ہے کہ میرے نام کی کوئی نہ حرمتی ہے

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي آيَمَانِكُمْ وَ لِكُنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُ
فُلُوبُكُمْ . وَ اللَّهُ عَفُورٌ حَلِيلٌ ﴿٢٢٥﴾

الله تمہارے لغو قسموں پر تمہاری گرفت نہیں کرے گا البتہ جو قسمیں تم نے اپنے دلوں کے ارادے سے کھائی ہوں گی ان پر گرفت کرے گا اور اللہ بہت بخشے والا بڑا بردبار ہے

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ اور اللہ تم سے مُؤَاخِذَہ نہیں کرتا بِاللَّغْوِ فِي آيَمَانِكُمْ تمہاری ان قسموں میں جو تم لغو بیکار بولتے ہو یہ وہی پہلی قسم ہے کہ واللہ-الله کی قسم خدا قسم ایسے ہو گیا یہ ایسے بولتے رہتے ہیں اللہ نے کہا ہم اس پہ نہیں پکڑتے **وَ لِكُنْ يُؤَاخِذُكُمْ** اور اللہ اس کو پکڑتا ہے **بِمَا كَسَبْتُ فُلُوبُكُمْ**. جو کام کیا ہے تمہارے دل نے جان بوجہ کے جو قسم کھائی ہے نا اللہ اس پہ پکڑے گا تمہیں یہ ہے یمین غموس ڈبو دینے والی **وَاللَّهُ عَفُورٌ** اور اللہ معاف فرمائے والا ہے معاف کر دیے گا جب توبہ کرو گے **حَلِيلٌ** اور اللہ بڑا علم والا بڑا بردبار ہے

کہ اس کے نام کو تم کن کن چیزوں میں استعمال کرتے ہو بونا تو یہ چاہیے تھا کہ عذاب اس کا جاتا مگر بڑا بڑی حلیم ہے عذاب نہیں اتنا اس کا

اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ چور جب چوری کرتا ہے تو اس کا ایمان اس کے دل سے نکل کے اس کے سر پہ اجاتا ہے اور اسی طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی ادمی بھی یعنی کوئی بھی ادمی جب زنا کرتا ہے العیاذ باللہ تو ارشاد فرمایا اس کا ایمان اس کے دل سے نکل کے اس کے سر پہ اجاتا ہے یہ کیوں فرمایا ہے کہ سر پہ اجاتا ہے بہت کچھ اس پہ لوگوں نے لکھا ہے

تو دونوں کے متعلق اس لیے کہا کہ انسانی حقوق میں سب سے بڑا حق ضائع کرنا وہ چوری ہے قتل سے بھی بدتر قرار دیا ہے

because the wealth of a believer is very respectful thing that is why said this about stealing, That when a person steals, his faith leaves his heart and goes to his head. And the most severe and greatest waste of Allah's right is the establishment of illicit relations between men and women. In adultery, the greatest right of Allah is wasted and the greatest right of humans is lost, in theft. In both these situations, it said that faith does not remain in the heart of a person, it goes to the head.

العياذ بالله (God forbid), What will happen if one dies in this condition? Writers have written a lot about this. But, what the Ibn Arabi (may Allah have mercy on him) wrote has been liked, He said, that the truth was that, the wrath of God would have descended on him when he had stolen, and the truth was that the wrath of God would have descended on him, when he was in such a state of illicit relationship. But his faith comes in the middle that 'O Allah, though, he is a sinner, but he gives testimony of Your Oneness, believes in Your Messengership, 'O Allah forgive him.' **حَلِيمٌ** that Allah is Most forbearing , Doesn't grip on so quickly. Now the talk on swear completed, and like the oath , Allah has said in next, that **لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ and for those who swear** , did **مِنْ نِسَائِهِمْ** , اِيُّهُ اِيُّهُ with their wives **تَرْبُصُ** so what will they do ? wait **أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ** upto **four months**. The legal meaning of **اِيُّهُ** is That a person should take swear on this matter or say to his wife that I will not come to you for four months. And taking oath on the postponement of conjugal relationship is called **اِيُّهُ**. And its injunctions, have now been given by Allah. If he swears for less than four months that, I will not establish such relationship with you for three months, then it is easy thing, when three months have passed, his oath has been fulfilled and is nothing. In one case, the four months or more and if four months have been completed, Allah said:

لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ and for those who swear, do **تَرْبُصُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ** **with their wives** shall wait for four months **فَإِنْ قَاءَوْ** So (during this period) **they resume their relations**, **فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ** Allah is Most Forgiving ,Ever-Merciful (226-2)

بعض حالات میں چوری کیونکہ مومن کا مال انسان کا مال بڑی قابل احترام چیز ہے اس لیے چوری کے متعلق یہ کہا کہ جب کوئی ادمی چوری کرتا ہے تو اس کا ایمان دل سے نکل کے اس کے سر پہ ا جاتا ہے اور شدید ترین سب سے بڑا اللہ کا حق ضائع کرنا وہ مرد اور عورت کا اپس میں ناجائز تعلقات کا قائم کرنا ہے زنا سب سے بڑا حق اللہ کا یہ ضائع ہوتا ہے اور انسانوں کا سب سے بڑا حق وہ ضائع ہوتا ہے چوری میں ان دونوں صورتوں میں ارشاد فرمایا کہ انسان کے دل میں ایمان نہیں ریتا سر پہ ا جاتا ہے

العياذ بالله کبھی اس حالت میں مر جائے تو کیا ہوگا یہ جو سر پہ ا جاتا ہے نا ایمان اس پہ بہت کچھ لکھا ہے لکھنے والوں نے لیکن ابن عربی رحمة الله عليه ع کے بات بڑی اچھی لگی انهوں نے کہا حق تو یہ تھا کہ اس پہ غصب نازل ہوتا خدا کا جب اس نے چوری کی تھی اور حق تو یہ تھا کہ خدا کا غصب نازل ہوتا جب ایسی بدکاری کی حالت میں تھا

لیکن اس کا ایمان بیج میں ا جاتا ہے کہ اللہ جیسا بھی گناہ گار ہے لیکن تیری وحدانیت کی شہادت دیتا ہے تیری رسالت کو مانتا ہے اللہ تو اسے معاف کر دے **حَلِيمٌ** یہ کہ اللہ بردار ہے تحمل والا ہے اتنی جلدی گرفت نہیں کرتا اب قسم کی بات اگئی تو قسم سے ملتی جلتی اگے بات ارشاد فرما دی کہ **لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ** اور وہ لوگ جو ایلہ کر لیں **مِنْ نِسَائِهِمْ** اپنی بیویوں سے **تَرْبُصُ** تو وہ کیا کریں گی انتظار کریں **أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ** چار مہینے تک یہ ہے ایلہ اور ایلہ کا شرعاً مطلب یہ ہے کہ کوئی ادمی اس بات پر قسم کھالے یا اپنی بیوی سے کہہ دے کہ میں چار مہینے تک تمہارے پاس نہیں اؤں گا قسم کھانا ازدواجی تعلقات کے انتقا پہ اسے کہتے ہیں ایلہ اور اس کے احکامات اب اللہ نے دید بیں

یہاں چار مہینے سے کم اگر اس نے قسم کھائی کہ اللہ کی قسم میں تین مہینے تک تمہارے ساتھ ایسا تعلق قائم نہیں کروں گا تو اسان بات ہے تین مہینے گزر گئے قسم اس کی پوری ہو گئی کچھ کچھ نہیں

ایک صورت یہ ہے کہ چار مہینے یا اس سے زیادہ اور اگر چار مہینے پورے ہو گئے اللہ نے فرمایا **لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ** اور جو لوگ اپنی بیویوں سے ایلہ کرتے ہیں **تَرْبُصُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ** چار مہینے تک انتظار ہے **فَإِنْ قَاءَوْ** اور اگر وہ رجوع کر لیں چار مہینوں کے اندر **فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ** ۲۲۶ رحیم اللہ مغفرت کرنے والا ہے رحم فرمانے والا ہے

لِلَّذِينَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرْبِصُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ، فَإِنْ فَاءُوْ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُوْرَ رَحِيْمٌ ﴿٢٢٦﴾

And for those who swear not to go near their wives, there is a (reconsideration) period of four months. So, if (during this period) they resume their relations, Allah is Most Forgiving, Ever-Merciful.(al-Baqarah, 2 : 226)

And when four months have been completed , Allah said: **لِلَّذِينَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِسَائِهِمْ and for those who swear, do تَرْبِصُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ ایْلَهُ wait for four months** So, if (during this period) they resume their relations, So, if (during this period) they resume their relations, **فَإِنَّ اللَّهَ عَفُوْرَ رَحِيْمٌ** Allah is Most Forgiving, Ever-Merciful.

وَإِنْ عَرَمُوا الطَّلاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٢٢٧﴾

But if they resolve firmly to divorce, then certainly Allah is All-Hearing, All-Knowing.
(al-Baqarah, 2 : 227)

وَإِنْ عَرَمُوا الطَّلاقَ But if they resolve firmly to divorce **فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ** then certainly Allah is All-Hearing, All-Knowing. Means, four months passed and automatically a divorce took place, and this would be Talaq -i-Bain. Three are two types of divorce, one is Taliq-i-regii (reversionary divorce) ,second is Talaq -i-Bain The Taliq-i-regii (regressive /reversionary divorce) means ,the divorce in which man has right to appeal and Talaq -i-Bain means the divorce in which marriage relationship ends ,the husband has no right to appeal. Since the swearing was being mentioned here, Therefore Allah has mentioned the problems of **أَيْلَهُ** Illah, in accordance with the oath. That , what is Illah **أَيْلَهُ** And **اللَّه** illah means, that A person should swear legally that, he will not have marital relations with his wife and has said to his wife, because tongue is not a child's play, One thing should have to known that divorce is not only to say that I'M divorcing you, but if he also says that, you go to another one, and get married, or find a relationship, then it becomes, three divorce. Have you understood, this was not one divorce but three divorce has been happened? Playing with women and not caring about their honor and respect is one of the biggest

لِلَّذِينَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرْبِصُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ، فَإِنْ فَاءُوْ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُوْرَ رَحِيْمٌ ﴿٢٢٦﴾

جو لوگ اپنی بیویوں سے ایلا کرتے ہیں یعنی ان کے پاس نہ جائز کی قسم کھا لیتے ہیں ان کے لیے چار مہینے کی مہلت ہے چنانچہ اگر وہ قسم توڑ کر رجوع کر لیں تو یہ شک اللہ بہت بخشنے والا بڑا مہربان ہے

اور اگر چار مہینے پورے ہو گئے اللہ نے فرمایا **لِلَّذِينَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِسَائِهِمْ** اور جو لوگ اپنی بیویوں سے ایلہ کرتے ہیں **تَرْبِصُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ** چار مہینے تک انتظار ہے **فَإِنْ فَاءُوْ** اور اگر وہ رجوع کر لیں چار مہینوں کے اندر اندر **فَإِنَّ اللَّهَ عَفُوْرَ رَحِيْمٌ** اللہ مغفرت کرنے والا ہے رحم فرمانے والا ہے

وَإِنْ عَرَمُوا الطَّلاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٢٢٧﴾
اور اگر انہوں نے طلاق ہی کی تھان لی ہو تو بھی اللہ سننے جانے والا ہے

وَإِنْ عَرَمُوا الطَّلاقَ اور اگر وہ طلاق دینے کا ارادہ کر لیں **فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ** تو اللہ سننے والا اور جانے والا ہے یعنی چار مہینے پورے ہوئے اور خود بخود ایک طلاق پڑ گئی اور طلاق بھی پڑی بائن طلاق کی دو قسمیں ایک ہے رجی اور ایک ہے بائن - رجی کا مطلب یہ ہے کہ وہ طلاق جس میں ادمی کو اختیار ہے اور وہ رجوع کر سکتا ہے اور بائن کا مطلب یہ ہے کہ ایسی طلاق جو نکاح کو توڑ دے اب ادمی رجوع نہیں کر سکتا

یہاں چونکہ قسم کا ذکر چل ریا تھا نا اس لیے قسم کی مناسبت سے یہاں ایلہ کے مسائل کو اللہ نے ذکر کر دیا کہ ایلہ کیا ہے اور ایلہ کا مطلب یہ کہ شرعاً ادمی قسم کھا لے کہ میں بیوی سے ازدواجی تعلقات نہیں رکھوں گا

اگر بیوی کو کہہ دیا کہ زیان جو ہے نا یہ بچوں کا کھیل نہیں یہ ایک ایک چیز پتہ چلتی ہے طلاق صرف یہی نہیں ہے کہ طلاق دے دی اگر اس نے کہہ دیا کہ میں تمہیں طلاق دینا پوں ایک اور جاؤ اپنے لیے نکاح کر لو اور رشتہ ڈھونڈ لو یہ تین طلاقیں ہو گئیں
سمجھے ایک طلاق نہیں ہوئی تین ہو گئی

خواتین کے ساتھ کھیلنا اور ان کی عزت کا اور احترام کا خیال نہ کرنا یہ بہت بڑے گناہوں میں سے ہے

sins. Remember, the divorce, سری is one thing to give divorce in clear and open words, and other is in کنایہ **Kunai** (taunt), that is, to say something that is understood in the society an explicit hint for divorce. He said, "I give divorce and take this paper", so on saying "**I give divorce**", it became one divorce" and on saying "**take this paper**" then it became second divorce." Understand, it's a matter of tongue. That's why Allah has so much love for humans, God says, whatever he says and what he does, implement an order on it, What are his deeds? Do he do good deeds, reward him immediately, if he does bad deeds, grip him and stop him. So ایلہ (illah) started here and he did not mention the four months with his wife but said that I will never come close to you, now he trapped in badly. He did the correct illah now. Its injunctions even more severe. He swore an oath and said: By God, I will no longer have a relationship with you, that is, I will not intercourse with you, and If four months have passed, then automatically divorce (Talaq-i-Bain) been happened.(This word will come up again and again so i am explaining it first) The meaning of **Talaq-i-Bain** is that, the relationship with the wife will be broken, the Wedlock will have to be re-do and now husband and wife cannot live without Wedlock. In second case, he broke his oath within four months, then he will not be divorced, but he will have to pay expiation for the oath. Legally it is called illah. This is the first phase of divorce. Allah Almighty has described nine phases. Allah said, "If you would not comfortable in achieving with your wife then do not go for three divorces at once. What kind of pure education has the Shariat given? Allah said, "If you don't like it, then stop talking to her. Well, even now, you both have not understood, then separate your bed from her, means, If she sleeps inside, then you go corridor or to other bedroom, but despite this, the Shariat says that the wife or husband will maintain sexual relations and not stop with , because that will develop another trouble.

They do not talk each other , but even then she still not conscious, so it is in Surah Nisa that. وَاضْرِبُوهُنَّا (4-34)**striking them**. Many people are worried

طلاق یاد رکھو ایک ہے سری صاف کھلے لفظوں میں طلاق دے دے اور ایک ہے طلاق میں کنایہ یعنی ایسی بات کرے جو اشارے اور کنائے میں معاشرے میں سمجھی جاتی ہو کہ اس سے طلاق مراد ہوتی ہے اس نے کہا میں طلاق دیتا ہوں اور کاغذ لے لو تو ایک تو طلاق پڑگئی نا طلاق دینے سے یہ جو کاغذ لے لو کہا ہے یہ دوسرا طلاق پڑگئی سمجھی یہ زیان ہے

اسی لیے اللہ کو اتنی محبت ہے انسانوں سے خدا کہتا ہے جو کچھ یہ کہے جو عمل کرے اس پہ حکم لگاؤ کہ اس کے اعمال ہیں کیا اچھا عمل کرتا ہے فوراً اسے ثواب دو غلط عمل کرتا ہے اسے پکڑو روکو

تو ایلہ یہاں شروع کیا اور اگر اس نے کہہ دیا کہیں بیوی سے چار مہینے کا ذکر نہیں کیا اور اس نے کہہ دیا کہ میں کبھی بھی تمہارے قریب نہیں اون گا اب پہنسا صحیح ہے یہ صحیح ایلہ اس نے کیا ہے اس کے احکامات اور زیادہ شدید ہیں قسم کھائی اور یہ کہہ دیا کہ خدا کی قسم اب تمہارے ساتھ میرا تعلق نہیں رہی گا یعنی صحبت نہیں کروں گا یا یہ کہا کہ میں تمہارے قریب نہیں اون گا اور چار مہینے اگر گزر گئے تو خود بخود طلاق بائن پڑ جائے گی یہ لفظ بار بار ائے گا اس لیے پہلے اس کی تشریح کر ریا ہوں کہ طلاق بائن کا مطلب یہ ہے کہ بیوی سے تعلق نکاح ٹوٹ جائے گا نکاح دوبارہ کرنا پڑے گا اور اب بغیر نکاح کے میان بیوی نہیں رہ سکتے

اور چار مہینے کے اندر اندر ہی اس نے اپنی قسم توڑلی دوسرا صورت یہ ہے ناکہ چار مہینے سے پہلے اس نے قسم توڑلی تو قسم توڑلی تواب طلاق تو نہیں پڑے گی لیکن قسم کا کفارہ دینا پڑے گا اسی کو شرح میں کہتے ہیں ایلہ کر لیا یہ طلاق کی پہلی صورت ہے اللہ تعالیٰ نے نو سورتیں بیان کی ہیں سمجھے اللہ نے کہا جب بیوی سے نہ نہ رہی پو تو تین طلاقوں پہ مت اجانا کہیں کیسی پاکیزہ تعلیم دی ہے شریعت نے اللہ نے کہا اگر نہیں نب رہی تو اس سے بول چال بند کر لو اچھا اس پہ بھی اسے بیوش نہیں ائی عقل نہیں ائی اور نہ تمہیں عقل ائی ہے تو اس سے اپنا بستر الگ کر لو مطلب یہ ہے کہ اگر اندر سوچی ہے تو قم برآمدے میں اجاویہ دوسرا کمرے میں چلے جاؤ لیکن اس کے باوجود شریعت کہتی ہے کہ بیوی یا شوہر جنسی تعلقات قائم رکھیں گے اس سے نہیں باز ائیں گے اس کو نہیں توڑنا اس لیے کہ وہ ایک اور مصیبت ہے

بات چیت نہ کرے اب بھی نہیں بیوش ائی تو سورہ نساء میں اتا ہے وَاضْرِبُوهُنَّا (4-34) تو تم اسے مارو بہت لوگ پریشان ہوئے ہیں کہ یہ کیا بات ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا

about what this is about. The Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), was asked, and he said: Do not hit him in such a way that his body is scarred, and he said: Do not hit him in such a way that, if some of her friend asks: What has happened to you? Then she would have to lie. They said, 'O Messenger of Allah (ﷺ) then how? He said (ﷺ), Just strike her once or twice with miswak to scold her as a warning, and do not hit him with your hand or with a stick. This is not the era of Jahangir (Yes, Jahangir Badshah has written that in his "Tuzuk Jahangiri" on the types of women. So Jahangir has written these things and he has written that the oaths of women and then he mentions one of these oaths and says that the women of such and such a place are not worthy to be taken as wives. They do not understand until they have been beaten. So I am saying that, this is not the era of Jahangir). Allah has described the third case, that اضریوہنَّ وَ اضْرِبُوہُنَّ striking them. Though, It is better than divorce and it is better than breaking the relationship forever. The fourth case is illah and the fifth case is to express. The sixth case is that you take some people from your house and from her family and sit down and decide what the issue is. In the seventh case, give one divorce, in the eighth surah, give two divorces, and in the ninth case, give three divorces. And here are, such cubs of lions, that, they reach first on the ninth phase, it is ignorance and this is to invite the wrath of Allah. That is why the Messenger of Allah (ﷺ) said that this is a mockery of Allah's commands (So the description of these three cases will be given in Surah An-Nisa.) What is here is the ایلہ the oath of four months, If it is less than one day from four months, even then it is not Illah. Four months were to be completed day after tomorrow, even he broke his oath one day before, so still he would have to pay for the ransom of oath. Similarly, if he does not break the swear for four months and as soon as the fourth month is completed, one divorce will automatically be happened. When this divorce happened, his Wedlock broken, and now the husband did the Wedlock again ,otherwise

گیا اپ نے فرمایا تم اسے ایسے نہ مارنا کہ اس کے جسم پہ داغ پڑ جائے اور اپ نے فرمایا ایسے بھی نہ مارنا کہ اس کی کوئی سہیلی پوچھئے کہ تمہیں کیا ہو گیا ہے تو جھوٹ بولے

انہوں نے عرض کیا اللہ کے رسول پھر کیسے اپ نے فرمایا یہی جو تمہاری مسوک ہے نا بس اسے تنبیہ کے لیے ڈانٹئے کے لیے ایک دو مرتبے ایسے کر اور ہاتھ سے بھی نہیں مارنا اور ڈنڈا اور لاثی اس سے بھی نہیں مارنا یہ جہانگیر کا دور تھوڑا ہی ہے (یاں جہانگیر بادشاہ نے وہ لکھا ہے عورتوں کی قسموں پہ اپنی توذک جہانگیری میں اب تو ضرور پڑھو گے جو بھی لکھا ہے بس اسی نے لکھا ہے پڑھو گے تو پتھ چلے گا کون سی خواتین نہیں نہیں میں بول ہی نہیں سکتا اچھا بڑا مشکل ہے یعنی لیکن اب بھی ابھی بھی کچھ بھی اتنا اس کا ہے بوجھ کندھوں پہ جیسے اب کے سامنے بیان کر رہا ہوں وہ تو بالکل ہی بات اچھا تو جہانگیر نے یہ چیزیں لکھی ہیں اور اس نے لکھا ہے کہ قسمیں خواتین کی اور پھر وہ اس میں سے ایک قسم ایسا بھی ذکر کرتا ہے کہتا ہے فلاں ایک جگہ کی جو خواتین ہیں نا وہ اس قابل ہی نہیں ہے کہ انہیں بیوی بنایا جائے جب تک مارنا پڑے انہیں سمجھہ ہی نہیں اقی تو جہانگیر کا دور میں کہہ رہا ہوں تھوڑا ہی ہے (اللہ نے تیسری صورت بیان کی ہے کہ وَ اضْرِبُوہُنَّ انہیں مارو - طلاق سے تو بہتر ہے پہمیشہ کے تعلقات توڑنے سے بہتر ہے چوتھی صورت یہ اگئی لَكَ ایلہ کی پانچویں صورت اگئی اظہار کی چھٹی صورت اگئی کہ تم اس کے گھر میں سے بھی کچھ لوگوں کو لو اپنی فیملی میں سے بھی اور بیٹھ کے فیصلہ کریں تمہارا مسئلہ کیا ہے ساتویں صورت ائی ایک طلاق دے دو اٹھویں سورت ائی دو طلاقیں دے دو نویں صورت میں جا کر تین طلاقیں اور یہاں ایسے شیر کے بچے ہیں نویں سورت سے سب سے پہلے پہنچتے ہیں یہ ہے جہالت اور یہ ہے اللہ کے غصے کو دعوت دینا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی لیے فرمایا کہ یہ مذاق بے اللہ کے احکامات کا تو ان تین صورتوں کا بیان تو ائے گا سورہ نساء میں یہاں جو صورت ہے وہ ہے ایلہ چار مہینے کی قسم یہ اس سے کم کی تو اس سے ایلہ ہو گیا چار مہینے سے ایک دن بھی کم ہو جائے تو ایلہ نہیں ہے پرسوں چار مہینے پورے ہوئے ہے اس نے اج اپنی قسم توڑ دی ایک دن پہلے توڑ دی پھر بھی قسم کا کفارہ دے گا اسی طرح اگر چار مہینے تک قسم نہیں توڑی اور چوتھا مہینہ جونی پورا ہوا خود بخود ایک طلاق پڑ جائے گی اور اگر اس نے کہہ دیا بیوی سے کہ میں تم سے کبھی بھی ایسا تعلق قائم نہیں کروں گا یہ کہہ دیا تو پھر اپنی قسم اس سے توڑی بھی نہیں تو چار مہینے کے بعد تو ایک طلاق پڑ جائے گی یہ جو طلاق پڑی تو نکاح ثوث گیا اب شوپر نے دوبارہ نکاح پڑھوایا وگرنے بیوی اس کے لیے جائز نہیں

woman was not permissible for him, and upon doing second Wedlock, the husband would have not gone near to his wife again during next four months, then automatically second divorce been happened but he did Wedlock again and in next four months her husband again, have not gone near to his wife, then automatically, third divorce took place, and now both can not do Wedlock for ever, until the woman would get married with other man, and the man left her and divorced, As Allah mentioned ahead. If three divorce happened and woman married with other man and he left her and her first husband again married with her and even then he did not established marital relationship, so he should give ransam for the swear, otherwise divorces are being happens regularly and woman will not be remain lawful for him. That's why some who carelessly say that, “**never having such a relationship with you**” is not child's play. If he says, I swear by Allah, that I will not have such relationship, then he would have to break the oath, and if he does not break the oath, then one divorce will be happened and the marriage will be broken. Allah has said that, those who use to do

تَرْبُصُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ illah with their wives Up to four months they have leisure, they are allowed up to four months, and four months passed فَإِنْ فَاءُو So, if (during this period) they resume the relations. In Arabic the word فَاءُو means diverting from bad to good condition, So it is as if Allah brought this word and said, "Look, "leaving for four months" is a bad state فَإِنْ فَاءُو So, if they resume the relations.

فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢-٢٢٦﴾ Get back to a good state وَ إِنْ عَزَمُوا Allah is Most Forgiving, Ever-Merciful. But if they resolve firmly to divorce , And then did not approach the طلاق فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيِّمٌ then certainly Allah is All-Hearing, All-Knowing, This divorce will happen, the marriage will be broken

وَ الْمُظَلَّقُتُ يَتَرَبَّصُ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةُ قُرُوءٍ . وَ لَا يَحْلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمُنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُنَّ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ . وَ بُعْدَلَهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنَّ آرَادُوا إِصْلَاحًا . وَ لَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ . وَ لِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ . وَ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾

اور نکاح یہ دوسرا جو پڑھوایا ہے نا اس کے بعد چار مہینے تک پھر اس کے قریب نہیں گیا تو یہ خود بخود دوسرا طلاق پڑ جائے گی

اور پھر نکاح پڑ گیا پھر چار مہینے اس کے قریب اگر نہیں جائے گی تو یہ پھر تیسرا طلاق پڑ جائے گی

اب وہ اس سے نکاح پڑ ہی نہیں سکتا جب تک کہ وہ کسی اور سے نکاح نہ پڑا اور وپاں سے طلاق نہ پڑ جیسے کہ اللہ نے اگر تینوں طلاقیں پڑ گئیں اور عورت نے دوسرا شوہر کر لیا اور اس نے چھوڑ دیا اس کے بعد پھر شوہر نے پھر اس سے شادی کر لی اب اس نے پھر بھی اس کے ساتھ تعلق قائم نہیں کیا تو قسم کا یا تو کفارہ دے

اور وگرنہ پھر اسی طرح طلاقیں پڑتی جائیں گی اور وہ عورت اس کے لیے جائز نہیں رہے گی اس لیے بعض جو بے احتیاطی میں کہتے ہیں نا کہ کبھی بھی ائندہ تم سے ایسا تعلق نہیں رکھنا یہ بچوں کے کھیل نہیں ہے یا تو اپنی قسم کو توڑے اگر کہہ دیا کہ اللہ کی قسم ایسا تعلق نہیں رکھوں گا تو پھر قسم کو توڑے اور اگر قسم کو نہیں توڑے گا تو ایک طلاق بائن پڑ جائے گی نکاح ثبوت جائے گا اللہ نے فرمایا ہے کہ وہ لوگ جو ایلہ کر لیتے ہیں اپنی عورتوں سے

تَرْبُصُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ، چار مہینے تک ان کو فرصت ہے ان کو اجازت ہے چار مہینے تک کے لیے اور چار مہینے گزر گئے

فَإِنْ فَاءُو اور اگر انہوں نے رجوع کر لیا فَاءُو عربی میں کہتے ہیں کہی حالت سے اچھی حالت کی طرف ادا تو گویا اللہ نے یہ لفظ لا کے بتا دیا کہ دیکھو وہ جو چھوڑنا ہے نا چار مہینے تک یہ بڑی حالت ہے فَإِنْ فَاءُو اگر رجوع کر لیا اچھی حالت کی طرف اجاو رجوع کر لو فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢-٢٢٦﴾ اللہ بخششے والا ہے مہربان ہے و اُنْ عَزَمُوا الطَّلاق اور اگر طلاق کو طے کر لیا ہے اور پھر رجوع نہیں کیا فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيِّمٌ اللَّهُ سَنِنَهُ وَالا ہے اور جانے والا ہے یہ طلاق پڑ جائے گی نکاح ثبوت جائے گی

وَ الْمُظَلَّقُتُ يَتَرَبَّصُ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةُ قُرُوءٍ . وَ لَا يَحْلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمُنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُنَّ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ . وَ بُعْدَلَهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنَّ آرَادُوا إِصْلَاحًا . وَ لَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ . وَ لِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ . وَ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾

And the divorced women shall hold themselves back till three menstrual cycles. And it is not lawful for them to conceal what Allah may have created in their wombs if they believe in Allah and the Last Day. And during this period, their husbands have a greater right to take them back (again) into conjugal bond, provided they intend to reconcile. And, according to usage, women too have rights over men similar to the rights of men over women. However, for men (the ex-husbands) the responsibility is one time greater (in matter of reconciling with the ex-wives). And Allah is All-Mighty, Most Wise.(al-Baqarah, 2 : 228)

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ shall hold, It is a respite for them, They will keep themselves away from Wedlock and shall spend the idda till **ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ**, **يَأْنَفُسِهِنَّ** themselves back, **إِنَّفْسِهِنَّ** till three menstrual cycles, This is the description of the Idda and it starts from here. And Allah has given the commandments of the Idda. And described, how the women of the Idda will spend the Idda. There are seven types of women, so there are seven types of Idda. Everyone has separate description. This has been told the first Idda. **وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ** **يَأْنَفُسِهِنَّ** **ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ**. and the divorced women shall hold themselves back till three menstrual cycles. Happening of menstruation period three times is called idda. This is its one type, and if she has a hope, so the other type of woman is pregnant, and if she gets divorced, her period is until the birth of the child. After five months or after nine months birth take place , whenever the child is born, her iddah period will end.(These are two), and for the third woman , commandment is coming , who becomes a widow and her order is for four months and ten days, you may see the verse 234 in the end of this surah.Allah said: **وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ**: and those of you who die and leave (their) widows behind shall keep themselves in waiting (So she will spend iddah) **فَإِذَا بَلَغْنَ أَجْلَهُنَّ** So For four months and ten days, when they arrive at (the end of) their waiting term, And when they have completed their Idda

اور جن عورتوں کو طلاق دے دی گئی ہو وہ تین مرتبہ حیض لانے تک اپنے اپ کو انتظار میں رکھیں اور اگر وہ اللہ پر اور اختر کے دن پر ایمان رکھتی ہوں تو ان کے لیے حلال نہیں ہے کہ اللہ نے ان کے رحم میں جو کچھ حمل یا حیض پیدا کیا ہے اسے چھپائیں اور اس مدت میں اگر ان کے شوپر حالات بہتر بنانا چاہیں تو ان کو حق ہے کہ وہ ان عورتوں کو اپنی زوجیت میں واپس لے لیں اور ان عورتوں کو معروف طریقے کے مطابق ویسے ہی حقوق حاصل ہے جیسے مردوں کو ان پر حاصل ہے ہاں مردوں کو ان پر ایک درجہ فوقیت ہے اور اللہ غالب ہے حکمت والا ہے

وَالْمُطَلَّقَاتُ اور جن خواتین کو طلاق ہو گئی ہو **يَتَرَبَّصْنَ** وہ ان کے لیے مهلت ہے وہ اپنے اپ کو نکاح سے باز رکھیں گی عدت **يَأْنَفُسِهِنَّ** اپنی جانوں کے لیے **ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ**. تین ایام تک یہ ہے عدت کا بیان اور یہاں سے شروع ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے عدت کے احکامات دیے ہیں کہ عدت بیان کی ہے کہ عدت والی عورتیں کیسے عدت گزاریں گی سات قسم کی عورتیں ہیں اس لیے سات قسم کی عدت ہے ہر ایک کی عدت الگ الگ بات ہے پہلی عدت جو ہے وہ یہ بتا دی کہ

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ **يَأْنَفُسِهِنَّ** **ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ**. اور وہ عورتیں جنہیں طلاق ہو گئی وہ انتظار کریں گی اپنی جانوں کے لیے تین ایام تک تین مرتبہ ایام انا یہ عدت ہے اس کی ایک قسم تو یہ بہوئی اور اگر امید سے ہے دوسرا قسم کی عورت حاملہ ہے اور اسے طلاق ہو گئی تو اس کی عدت بھی کی پیدائش تک ہے پانچ منٹ بعد پیدائش ہو جائے یا نو ماہ کے بعد ہو جب بھی بچے کی پیدائش ہوگی اس کی عدت ختم ہو جائے گی دو ہو گئی اور بیوہ ہو جائے تیسرا عورت اگر اریا ہے اس کا حکم اگر بیوہ ہو جائے تو اس کا حکم یہ ہے کہ چار مہینے اور دس دن تک اپ اسی سورت کی ایت نمبر 234 کو دیکھیے یہی اگر چلتے ہیں 234 نمبر ایت میں اللہ نے فرمایا

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ اور تم میں سے جن کا انتقال ہو جائے و **يَدْرُوْنَ أَرْوَاجًا** اور بیویاں پیچھے رہ جائیں **تَرَبَّصْنَ** **يَأْنَفُسِهِنَّ** تو وہ عدت گزاریں گی **أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَ عَشْرَاءَ** چار مہینے اور دس دن تک

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجْلَهُنَّ اور جب وہ اپنی عدت کو پورا کر لیں **فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ** کوئی حرج نہیں ہے تم پہ

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ there shall be no responsibility on you **فِيهَا فَعَلَنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ for whatever they do for themselves,** Wherever they want to get married according to Islamic Law According to the rule, there are two conditions, along with that, if they want to get married, leave them and allow them to get married. ﴿2-234﴾ **وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَمِيرٌ and Allah is Well Aware of what you do** (These were three types of women, Well ! A widow whose Idda is four months and ten days and if her husband died in the moon night , and if he died on a day other than the moon night, then the total days will be 120 + 10 days (if each month is of 30 days). When she got divorced, her Idda shall be three menstrual cycles and if she was in hope, then whenever child shall born, her idda shall be completed). The fourth woman is a girl who is still a minor, one who has not reached the age yet and she has been married. The fifth is a woman who has matured by age but did not have periods or is in old age or due to any other reason and have some disease. (The age is 12 years. When the age of the girl has reached 12 years and there are no periods), Suppose there is a case of marriage, then this second and third woman whose periods stopped because of their old age. The commandment of Allah for these three situations, have been described in surah at Talaq (65), para 28, verse 4.

These are three types of women, one is a girl who is a minor, one is a woman who has reached maturity by her age but has not had periods, and the third is a woman whose age has increased, and due to old age menstrual cycle stoped. Allah has desribed their idda وَالَّتِي يَئِسَنَ مِنَ الْمَحِيطِي منْ نَسَائِكُمْ And those of your women who have no hope of menstruation, if you doubt (as to what will be their prescribed period), then their prescribed period is three months. Women who are completely hopeless, because of aging وَالَّتِي لَمْ يَحْضُنْ And for those women who have not yet menstruated (their prescribed period is also the same And if they have been married and divorced, this is the order for them as well.)

فِيمَا فَعَلنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ جہاں بھی وہ اپنا نکاح کرنا چاہتی ہیں
بِالْمَعْرُوفِ. قاعدے کے مطابق دو شرطیں ہیں اس کے ساتھ ساتھ وہ جہاں نکاح کرنا چاہتی ہیں انہیں چھوڑو اجازت دو نکاح وہ کریں

وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَمِيرٌ ﴿2-234﴾ اور اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے یہ تیسرا کتنی خواتین ہو گئی ؟ تین ہو گئی اچھا ایک بیوہ جس کی عدت یہ بیان کی چار مہینے دس دن اگر شوپر کا انتقال ہوا ہے چاند رات میں اور اگر چاند رات کے علاوہ انتقال ہوا ہے کسی دن تو کل 130 دن بننے کی چار مہینے اور 10 دن چار مہینے 30 دن کے شمار کہیں تو 120 دن ہو گئے اور دس دن مزید یہ 130 دن بن گئے بیوہ کی عدت کے اور طلاق ہو گئی تو اس کی عدت کے تین ایام بن گئے اور امید سے نہیں توجب بھی بچے کی پیدائش ہو گئی یہ تین ہو گئی

چوتھی خاتون وہ ہے لڑکی جوابی نابالغہ ہے ایک جس کی عمر ہی نہیں ہوئی ابھی اور اس کا نکاح ہو گیا پانچویں خاتون وہ جو عمر سے بالغ ہوئی ہے لیکن ایام نہیں ائے کسی بیماری سے کسی بھی وجہ سے عمر ہو گئی

اور عمر جو ہے وہ 12 برس بچی کی عمر جب 12 برس کی ہو گئی اور ایام نہیں ائے فرض کیجیے نکاح کی کوئی صورت پیش اگئی تو یہ دوسرا اور تیسرا وہ خاتون جن کے بڑھاپے عمر کے زیادہ پوچھ کی وجہ سے ایام کا انا رک گیا ان تینوں صورتوں کا حکم اللہ نے سورہ طلاق میں بیان کیا ہے سورہ طلاق 28 پارہ میں اور ایت نمبر ہے چار

یہ تین قسم کی عورتیں ہیں ایک وہ بچی جوابی نابالغہ ہے ایک وہ جو اپنی عمر سے بالغ ہو گئی ہے لیکن اس کو ایام نہیں ائے اور تیسرا وہ خاتون بڑھاپے کی وجہ سے عمر زیادہ ہو گئی اب ایام کا سلسلہ ختم ہو گیا اللہ نے ان کی یہ عدت بیان کی ہے

وَالَّتِي يَئِسَنَ مِنَ الْمَحِيطِي مِنْ نَسَائِكُمْ اور تمہاری وہ عورتیں جو مایوس ہو گئی ہیں نا امید ہو گئی ہیں اب ایام سے إِنِ ارْتَبَتُمْ اور شبہ رہ گیا ہے کوئی تو فَعِدَتُهُنَّ ان کی عدت یہ ہے کہ ثلثة آشہر وہ تین مہینے گزاریں گے وہ عورتیں جو بالکل نا امید ہو گئی عمر کے بڑھاپے زیادہ پوچھ کی وجہ سے وَالَّتِي لَمْ يَحْضُنْ اور وہ بچیاں بھی جنہیں ابھی تک ایام نہیں ائے اور ان کا نکاح ہو گیا ہے اور طلاق کی صورت پیش اگئی ہے ان کے لیے بھی یہی حکم ہے

As for the pregnant women, their term is till the birth of the child. **وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا** He makes his matter easy for him.(At-Talaq, 65: 4). So the Iddah of the pregnant woman was also known from this and the Iddah of the other three types of women was also known from this.(Well,these became six) The seventh is the woman with whom the husband did not get lonely and divorced before that. In the 22nd para of Surah Al-Ahzab (33), Allah explained her Iddah, see verse 49i **يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** O believers!

When you marry the believing women and then divorce them **مِنْ قَبْلِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ** before you have touched them (i.e., Had sexual intercourse with them), There are two positions of this situation, one is the real situation that the opportunity has not been found as the departure has not yet taken place. And other is by a ruling (*that is, in such a situation, a ruling will be imposed on the situation*) , There was nothing that could prevent them from having this relationship, yet the husband did not establish relations with her.In both cases, Allah said:

Fَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ Then no waiting period is (obligatory) on them for you

وَسَرِحُوهُنَّ فَمَتَّعُوهُنَّ which you may start counting So give them some provision,

وَسَرِحُوهُنَّ ۝ ۴۹-۴۸ and send them off nicely

extending to them kindness.(al-Ahzab, 33 : 49) Since

you have divorced and there is no Iddah for it.

There are seven types of these women, whose iddah are described here. And Allah said:

وَالْمُطَلَّقُتُ And the divorced women shall

يَرْبَصُنَ بِأَنفُسِهِنَّ hold themselves

فُرُوعٌ back till three menstrual cycles. There is conflict on the word

فُرُوعٌ that ,is it for three ظهر or three menstrual

cycles , Once the period days came , and then again

was after 15 days and 15 nights, This interval

between 15 days and 15 nights is called ظهر

“purification”. And giving divorce is a serious sin

during the menstrual days. It is not the case that

the anger came, and the divorce given by tongue.

One has to see, that what the condition of the

woman is today. Divorcing her, during the

menstruation is one of the major sins. That

وَأَوَالَّتُ الْأَحْمَالُ اور وہ جن کے باہ بچے کی پیدائش متوقع ہے
اجملہنَّ أَنْ يَصْعَنْ حَمْلَهُنَّ ان کی عدت یہ یہ کہ وہ اپنے بچے کو

جنم دیے دیں وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ اور جو کوئی اللہ سے ڈرتا رہے
يَجْعَلُ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا اللہ اس کے کاموں میں اسانی پیدا کر دیے

تو جو حاملہ عورت تھی ان کی بھی عدت یہی سے پتہ چل گئی
اور جو باقی تین قسم کی خواتین تھیں ان کی بھی عدت یہی سے

پتہ چل گئی تھیک یہ کل کتنی ہو گئی چھ ساتوں وہ خاتون ہے جس کے ساتھ شوپر کی تنهائی نہیں ہوئی

اور اس سے پہلے طلاق مل گئی تو 22 ویں پارے میں سورہ احزاب میں اللہ تعالیٰ نے اس کی عدت بیان کیا وہ بھی دیکھ لیجیے

22 وان پارہ سورہ احزاب 33 نمبر سورہ ایت نمبر 49

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اے ایمان والو إِذَا تَكْحُنْتُمُ الْمُؤْمِنَتِ جب تم

مسلمان عورتوں سے نکاح کر لو ٹھم طلاق ٹھم ہوئے اور پھر تم نے

طلاق دیتے ہو مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوْهُنَّ اس کے کہ تم نے باتھ لگاؤ

دو طرح سے یہ صورتحال ہے ایک تو حقیقی صورتحال ہے کہ

موقع ہی نہیں ملا ابھی رخصتی نہیں ہوئی یہ تو پہ اصل اور

ایک حکماً ایسی صورتحال ہے یعنی صورتحال پہ حکم لگایا

جائے گا کہ اس کو تنهائی مل گئی اور شوپر اور بیوی کے لیے کوئی

چیز ایسی نہیں تھی جو ان کو اس تعلق سے روک سکے اس کے

باوجود شوپر نے اس کے ساتھ تعلقات قائم نہیں کیے ان دونوں

صورتوں میں اللہ نے فرمایا فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تو اس پہ

کوئی ان پہ حق نہیں ہے تمہارا عدت میں تَعْتَدُونَہَا کہ انہیں

بٹھایا جائے اور گنتی پوری کرواؤ ایسے نہیں فَمَتَّعُوهُنَّ ان کو کچھ

فائڈہ دو وَسَرِحُوهُنَّ سَرَا حَا جَمِيلًا ﴿49-48﴾ اور بہت اچھی طرح سے

انہیں رخصت کر دو چونکہ کیونکہ تم طلاق دے چکے ہو اس کے لیے کوئی عدت نہیں

سات قسم کی یہ خواتین پیں جن کی عدت یہاں پر بیان کی گئی اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَالْمُطَلَّقُتُ اور جو عورتوں کو طلاق ہو

گئی ہے يَرْبَصُنَ بِأَنفُسِهِنَّ اپنے لیے وہ انتظار کریں گی ثالثة فُرُوعٍ

تین حیض تک یہ جو قُرُوعٍ کا لفظ ہے اختلاف ہے اس پہ کہ

تین ظہر یا تین حیض ایک مرتبہ ایام ائے اور اس کے بعد 15 دن

15 راتوں کے بعد دوبارہ تھا نا

یہ جو درمیان کا وقفہ ہے 15 دن اور 15 راتیں اسے کہتے ہیں ظہر

پاکیزگی اور طلاق جو ہے وہ ایام کے دنوں میں دینا سخت گناہ

پہ ایسے ہی نہیں ہے کہ غصہ ایا اور منہ میں ایا اور طلاق دے

دی دیکھنا پڑے گا کہ خاتون کی حالت اچ کل کیا ہے اگر وہ ایام

کی حالت میں ہے اسے طلاق دینا کبیرہ گناہوں میں سے ایک گناہ

لکھا ہے

کہ مسلمان اتنے بدزیان ہو گئے ہیں اور اتنی ان کی زبانیں کھلی

ہوئی ہیں دھڑل سے طلاقیں دیتے ہیں

Muslims have become so foul-mouthed and their tongues are so wide open, that they give divorces very carelessness. Hazrat Umar used to beat, for giving triple talaq, and if there was an Islamic government, they would have bound these men that if they gave three talaqs, they would be beaten and kept in jail, and then the entire rudeness would be cured with in six months. Therefore, these three divorces, the first thing is that the divorce will be given in the menstrual of days or not, there is a difference of opinion on فُرُوعٍ That what it means? Is it purification طهر or period days? So he can't give divorce during perAyam, the reason is that, in the case of period days, when he gave divorce. Assume, there are 10 days and 10 nights, so first she has to spend these days for iddah, then a طهر tahr (purification) came, then the menstruation that occurs after that will be the first count. Then the second, then the third, so how long her iddah became? Abdullah ibn Umar (may Allah be pleased with him) divorced his wife during her period days so the Messenger of Allah ﷺ ordered him to contact back. And this thing happened like this, this is justice, when people said on the martyrdom of Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) that the East and the West agree on your son, so give the caliphate to Abdullah, and everyone accepts them. Then Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) said, Abdullah was not known that, how to divorce his wife and you say that I should give him the Caliphate. Although it had been at least 20 years since this incident, There were such people. So Allah said: she would فُرُوعٍ wait for three menstrual cycles. If it assume that the meaning of فُرُوعٍ is period days then the Iddah shall become long and also he can not give divorce in this condition.

Then it will inevitably mean that the three tahrs, that he will give divorce and his iddat are three tahrs, meaning that he divorced in a state of purity, then the periods began, then one or two and three times when she become purified and Wedlock will be broken for the third time. Therefore, the best way to give a divorce is what

حضرت عمر رضي الله عنه درے مارتے تھے تین طلاق دینے په اور کہیں اسلامی حکومت ہوتی ان مردوں کو پابند کر دیتے کہ تین طلاقوں اگر دین تو پہنچائی ہو گئی جیل میں رکھیں تو چھہ مہینے ساری اکٹھیک ہو جائے

اس لیے یہ تین طلاقوں پہلی بات تو یہ ہے کہ طلاق ایام کی صورت میں دے گا نہیں اس پہ اختلاف ہے قُرُوعٍ پہ کہ اس کا مطلب کیا ہے طهر ہے یا کہ ایام ہیں

تو ایام میں تو طلاق دے نہیں سکتا وже اس کی یہ ہے کہ ایام کی صورت میں جب طلاق دے گا تو فرض کیجیے 10 دن 10 راتیں ہیں تو پہلے تو وہ یہ گزارے عدت کے لیے پھر ایک طهر ایسا پھر اس کے بعد جو حیض آئے گا وہ پھلا شمار ہوگا ناپھر دوسرا پھر تیسرا تو کتنی طویل اس کی عدت ہو گئی

اور اس پہ عبداللہ بن عمر رضي الله عنه نے دے دی تھی طلاق انہوں نے اپنی اپلیہ کو دی اور وہ دے بیٹھے ایام میں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں رجوع کا حکم دیا اور یہ بات ایسی ہو گئی تھی یہ ہے انصاف جب لوگوں نے حضرت عمر رضي الله عنه کی شہادت پہ کہا کہ مشرق اور مغرب اپ کے بیٹے پہ متفق ہے عبداللہ کو خلافت دے دین اور سب لوگ انہیں مانتے ہیں تو حضرت عمر رضي الله عنه نے کہا میرے بیٹے کو طلاق دینی نہیں ائی اپنی بیوی کو اور تم کہتے ہو خلافت اسے دے دون

حالانکہ اس واقعہ کو کم سے کم بھی 20 برس ہو گئے تھے ایسے لوگ تھے تو اللہ نے کہا ہے وہ تین فُرُوعٍ تک انتظار کریں تو اگر یہ مانا جائے کہ فُرُوعٍ کا مطلب ایام ہے تو یہ تو عدت بھی طویل ہو جائے گی اور اس حالت میں طلاق بھی نہیں دے سکتا

پھر لامحالہ اس کا مطلب یہ ہوگا کہ ثالثة فُرُوعٍ تین طہر کے وہ طلاق دے گا اور اس کی جو عدت ہے وہ تین طہر ہیں مطلب یہ کہ پاکیزگی کی حالت میں اس نے طلاق دی پھر ایام شروع ہوئے پھر ایک دو اور تین مرتبہ جب وہ پاک ہو جائے گی تیسرا مرتبہ بس نکاح ٹوٹ گیا اس لیے سب سے اچھا طلاق دینے کا طریقہ شریعت نے یہی کہا ہے کہ ایک طلاق بس دے دے طہر کی حالت میں پھر چپ ہو

the Shariat has said: just give one divorce in a state of purification, then keep silent and leave it, automatically when three mensuration cycles have passed, the marriage will be dissolved. Now in three months, they become realized that we have done wrong, remarry, there is no problem. And if he gives three divorces, then this woman cannot be married to him. That is why the jurists say that Sunnah's divorce, is giving one divorce only. And the Messenger of Allah (ﷺ) gave a divorce to Hafzah (may Allah be pleased with her) who was the daughter of Hazrat Umar (may Allah be pleased with him). And Hazrat Umar may Allah be pleased with him) said to his daughter one day, If the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), would left you, I will cut off your neck. You think that you are as close to the Messenger of Allah (may Allah bless him and grant him peace), as the daughter of Abu Bakr (may Allah be pleased with him). Rasoolullah sallallahu 'alaihi wa sallam has naturally more Love with her, You should not think yourself be of that level. If you would come to my house, with divorce, I will take off your neck. Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam had given her a divorce. Hazrat Aisha (may Allah be pleased with her) says that Hafsa was a great worshiper and had a great devotion to God, except that she was also hasty like her father. And when a divorce took place, Gabriel Amin came and said, Messenger of Allah, turn to Hafsa (may Allah be pleased with her) , انہ صوام و قوام کہ That she stays standing whole night in front of Allah, fasts a lot, Allah likes her very much, do turn to her. So the Messenger of Allah (ﷺ) turn to her. Therefore, if divorce has to be given, Allah forbid, only give one divorce in a state of purity and leave it after that

When three Tahar are passed, three months will pass, then, will he be not understand in three months, that what has he done? So he will turn back. And if he had given seriously, then the relationship will be broken after three months. Assume, that the people said make reconciliation, so only Wedlock has to be offered and there will

جائے چھوڑ دے خود بخود جب تین ایام گزریں گے اس کے نکاح ٹوٹ جائے گا

اب تین مہینے میں ہوش انہیں اجاتا ہے کہ ہم نے غلط حرکت کر لی ہے دوبارہ نکاح کر لیں کوئی مستعلہ نہیں

اور اگر تین طلاقیں دے دے گا تو پھر تو اس عورت کا نکاح پی نہیں اس سے ہو سکتا اسی لیے فقہاء کہتے ہیں جو سنت کی طلاق ہے وہ ایک طلاق دینا ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک طلاق حفظہ رضی اللہ عنہ کو دی تھی جو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بیٹی تھیں

اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ اپنی بیٹی سے ایک دن کہہ دیا انہوں نے فرمایا اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہیں چھوڑ دیا تو تمہاری میں گردن اتار دوں گا

تم سمجھتی ہو کہ تم اتنی قریب ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جتنا ابو بکر رضی اللہ عنہ کی بیٹی ہے

"رسول اللہ صلی اللہ کو طبعاً" اس سے محبت زیادہ ہے تم ایسے نہ ہو اپنے اپ کو اس درج میں سمجھنے لگو اگر تم ائیں میرے گھر طلاق لے کے میں تمہاری گردن اتار دوں گا ایک طلاق بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دے دی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کہتی ہیں حفظہ بڑی عبادت گزار تھی بڑی خدا کی نیک بندی تھی سوائے اس کے کہ اپنے باپ کی طرح ان میں بھی تیزی تھی

اور جب ایک طلاق ہوئی تو جبرائیل امین لے اور انہوں نے کہا اللہ کے رسول رجوع کیجئے حفصہ سے انه صوام و قوام کہ رات بھر اللہ کے حضور کھڑی ریستی ہے بہت روزے رکھتی ہے اللہ کو بڑی اچھی لگتی ہے اپ رجوع کر لیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رجوع کیا

اس لیے طلاق اگر دینی پڑ جائے اللہ نہ کرے صرف ایک طلاق دے طہارت کی حالت میں بس ختم اس کے بعد چھوڑ دے

جب تین طہر گزریں گے تین مہینے تو تین مہینوں میں عقل نہیں لائے گی کہ کیا حرکت کر دی ہے تو رجوع کر لے گا

اور اگر سنجدگی سے دی تھی تو پھر تین مہینے بعد ٹوٹ جائے گا رشتہ فرض کر لو پھر لوگوں نے کہا صلح کر لو صرف نکاح ہی پڑھوانا ہے نا صلح ہوگی وَ لَا يَحِلُّ لَهُنَّ اور ان عورتوں کے لیے درست نہیں ہے کہ آنَ يَكْتُمُنَ وہ چھپائیں مَا خَلَقَ اللَّهُ جو چیز

be reconciles وَ لَا يَحْلُّ لَهُنَّ and it is not awful for them

مَا خَلَقَ اللَّهُ أَنْ يَكُنْمَنَ what Allah may have created in their wombs. It is not right for a woman to hide what is in her belly, that is, if she is with hope, then she should make it clear after the divorce that I am with hope and my period will be completed when the child is born. Because if she does not tell this, and tells a lie, then the marriage will be with another husband, then this child which was from the previous husband then its responsibility shall fall on this husband. It is dishonesty with the husband. And the second interpretation has been made that she should not hide this thing, either pregnancy or menstruation, that she should not hide the days, that she should not say that my period days are complete. For example, she says that, it used to be a gap of 15 days, then after 45 days she will say that three times period days have ended, Shall I get married elsewhere? So the husband got a chance to think less in 45 days , or some thing else or that he lied and purification was not right and she have chosen another husband.Allah said: That fear Allah,And he should not hide what is in his womb

إِنْ كُنَّ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ if they believe in Allah and the Last Day.

You see, God repeatedly reminds us of the Hereafter, and repeatedly says that fear God and have to go the God.Allah said: If she believes in God and the Hereafter, do not hide this at all, because the child can be born even after six months perfectly. Now if she hid it and said that I am not from hope, and after two months she said that three times my periods have been completed, now I am remarrying, then two months or at most three months will pass, but there are six months ahead and after nine months , if baby born, this child shall be of first husband, and not belong to this man .This is the thing, therefore the word إِنْ is not a condition that she should have faith and believe in hereafter. And suppose she is a Christian and do not believe in such things, then what will happen? So it is not a condition. Rather, Allah

الله نے پیدا کی ہے فی آرخامہن ان کے پیٹ میں عورت کے لیے یہ درست نہیں ہے کہ وہ چھپائے اس چیز کو جو اس کے پیٹ میں بے مطلب یہ کہ اگر وہ ہے امید سے تو وہ صاف بتا دے طلاق کے بعد کہ میں امید سے ہوں اور میری عدت پوری ہوگی جب بچے کا جنم ہوگا

کیونکہ اگر وہ یہ نہیں بتائے گی اور جھوٹ بولے گی تو دوسرے شوپر کے ساتھ نکاح ہو جائے گا تو یہ بچہ جو پچھلے شوپر سے تھا یہ شوپر کے ذمہ پڑ جائے گا یہ شوپر کے ساتھ بد دیانتی ہے

اور دوسری تفسیر یہ کی گئی ہے کہ وہ نہ چھپائے اس چیز کو یا تو حمل یا حیض کہ ایام کو نہ چھپائے وہ یہ نہ کہے کہ میری ایام پورے ہو گئے ہیں

مثلا میں یہ کہہ دیتی ہے کہ 15 دن کا وقفہ ہوتا ہے تو 45 دن بعد وہ کہے کہ تین مرتبہ ایام ہو گئے ختم اور میں نکاح کر لوں دوسری جگہ

تو شوپر کو کم سوچنے کا موقع ملا 45 دن میں یہ کچھ بھی یا یہ کہ اس نے جھوٹ بولا اور پاکیزگی صحیح طرح تھی نہیں اور دوسرے شوپر کو منتخب کر لیا اللہ نے فرمایا ہے کہ ڈرمے اللہ سے اور وہ نہ چھپائے اس چیز کو جو کچھ کہ اس کے پیٹ میں ہیں انْ كُنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ۔ اگر یہ اللہ پر اور اخرت پر ایمان رکھتی ہے

دیکھا اپ نے بار بار خدا اخرت کی یاد دلاتا ہے بار بار کہتا ہے کہ اللہ سے ڈرواللہ کے پاس جانا ہے فرمایا اگر وہ خدا پہ اور اخرت پہ ایمان رکھتی ہے بالکل نہ چھپائی اس چیز کو کیونکہ بچہ تو چھ مہینے بعد بھی پیدا ہو سکتا ہے اور صحیح سالم ٹھیک اب اگر اس نے چھپا لیا اور یہ کہا کہ میں تو امید سے ہوں نہیں اور دو مہینے بعد اس نے کہا کہ تین مرتبہ میرے ایام پورے ہو چکے ہیں اب میں دوبارہ نکاح کر لیتی ہوں تو دو مہینے زیادہ سے زیادہ تین مہینے ہو جائیں گے اور چھ مہینے اگلے جو ہیں

نو ماہ کے بعد بچے کی پیدائش اگر ہو گئی تو یہ بچہ تو پچھلے شوپر کا ہے نا اس کا تو نہیں ہے یہ چیز اس لیے جوان کا لفظ ہے یہ شرط نہیں ہے کہ اگر وہ اللہ پہ ایمان رکھتی ہے اور اخرت پہ اور فرض کر لو عیسائی پو اور نہ رکھتی ہو ایسی چیزوں کا ایمان تو پھر کیا ہوگا اس لیے یہ شرط نہیں ہے ان بلکہ اللہ تعالیٰ نے ڈرانے کے لیے کہا ہے کہ اگر تم میں ایمان ہے نا

Ta'ala has said اَنْ, to warn that if you have faith, then see that you do not do such an act that is, being a Muslim you have to think on it a little.

وَ بُعُولَتُهُنَّ their husbands, the word بُعُولَة is a plural of بُعَالَ and in Arabic it is used for husband. وَ بُعُولَتُهُنَّ their husbands have a greater right to take them back (again) into conjugal bond during this period , The period of Iddah became three قُرُوءٌ three times (days already discussed). So the husband had given one divorce, now the husband wants to contact her back as he made a mistake, she should approach me. Whether the woman agrees or not, even if she does not agree, the husband has the right إِذَا دُرِدِيْنَ اصْلَاحًا provided they intend to reconcile. Allah has said, that if they want to establish goodness, then it is permissible for the husband to turn back. And if you don't want to establish goodness and favour, Then the word اَنْ here, is not for condition, that is, Allah has motivated to contact back. That if you want to approach, them thoroughly think and understand, that this is what is expected from you, that you will be better now, and, according to usage, women too have rights over men similar to the rights of men over women. Just as they have their duties, women also have their rights . In the word بِالْمَعْرُوفِ Allah has described the rights of all women have according to the rules. Here Allah said, that women have certain duties and also have rights. The women are not a selling product that whenever you wish and divorce her. And do as you like, it can't happen. They have their rights and their duties as well. Similarly , they don't have complete freedom as well , those women , who don't fulfill their duties and keep arguing about their own rights, And you also don't have full freedom that not to fulfill their rights. They also have some rights and duties and You also have some rights and duties. Comparing men and women, it is like, sitting down and debating whether apples are better or orange, both of them have their own benefits. Mango is better or fig is better, both are good fruits. There

تو دیکھو ایسی حرکت نہ کرنا یعنی ایمان مسلمان ہونا اس کا ذرا خیال کرنا
وَ بُعُولَتُهُنَّ اور ان کے شوپر بُعُولَہ جمع ہے بُعال کی اور بُعال کہتے ہیں شوپر کو عربی میں وَ بُعُولَتُهُنَّ اور ان کے شوپر آجُورِ بِزَدِيْنَ زیادہ حق رکھتے ہیں کہ وہ رجوع کر لیں فی ذلِک اس
عدت کے مدت میں عدت کی مدت تو تین ہو گئی نا
قُرُوءٌ تین مرتبہ (ایام کی بات ہو گئی) تو شوپر نے ایک طلاق
دی تھی اب شوپر یہ چاہتا ہے کہ میں رجوع کر لوں غلطی ہو
گئی مجھ سے رجوع کر لے

چاہے عورت مانے یا نہ مانے وہ نہ بھی مانے تو بھی شوپر کا حق ہے
اَنْ آرَادُوا اصْلَاحًا اللَّهُ نَّ فرمایا ہے کہ اگر وہ نیکی بھلائی کو قائم
کرنا چاہتے ہیں تو شوپر کے لیے اجازت ہے وہ رجوع کر لے

اور اگر نہیں قائم کرنا چاہتا نیکی کو پھر اس لیے یہاں
بھی یہ جوان ہے نا وہ شرط نہیں ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ اللہ
نے اسے ترغیب دلائی ہے کہ اگر رجوع کرنا ہے تو سوچ سمجھہ کے
تم سے یہی توقع ہے کہ تم اب ائندہ اچھے ہو جاؤ گے وَ لَهُنَّ مِثْلُ
الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ، کیا بات ہے اس جملے دیکھو قران نے
ان سات ائمہ الفاظ میں کیا بیان کیا وَ لَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ
بِالْمَعْرُوفِ، مِثْلُ الَّذِي عورتوں کے حقوق ہیں ایسے ہی
عَلَيْهِنَّ جیسے ان کے فرائض بین عورتوں کے حقوق بھی ہیں اور
فرائض بھی ہیں
بِالْمَعْرُوفِ قاعدے کے مطابق ساری عورتوں کے حقوق کو خدا
نے بیان کر دیا ہے
یہاں اللہ نے کہا عورتوں کے کچھ فرائض بھی ہیں اور عورتوں کے
حقوق بھی ہیں کوئی بکاؤ مال نہیں ہے

کہ تم جیسے مرضی انہیں طلاق دیے دو اور کچھ کردو ایسا نہیں
ہو سکتا ان کے حقوق بھی ہیں ان کے فرائض بھی ہیں
نہ انہیں پوری چھٹی ہے جو اپنے فرائض پورے نہ کریں اور
حقوق کی بحث کرتے رہیں

اور نہ تمہیں پوری ازادی ہے کہ تم ان کے حقوق کو پورے نہ
کرو ان کے بھی کچھ حقوق اور فرائض ہیں تمہارے بھی کچھ
حقوق اور فرائض ہیں
عورتوں اور مردوں کا تقابل کرنا یہ تو ایسے ہی ہے جیسے کوئی
ادمی کل کو بیٹھ جائے اور یہ بحث کرنے لگے کہ سیب زیادہ اچھا
ہوتا ہے یا مالتا زیادہ اچھا ہوتا ہے بھئی دونوں کی اپنی اپنی
افادیت ہے آم زیادہ اچھے ہوتے ہیں یا انجلیل زیادہ اچھی ہوتی
ہے بھئی دونوں اچھے پہل ہیں شیر میں طاقت زیادہ ہے یا باہمی
میں دونوں کو لڑا دیں

is more power in the lion or in the elephant and put both on fighting.

Yes, tell me, is this a discussion? Just, women, have their own affairs and duties, and men have their own Allah said: Look, women have the same rights and duties as you do, lest you start abusing women. **وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ** However, for men (the Ex-husbands) **the responsibility is one time greater** (in matter of reconciling with the ex-wives). And those who are men, Allah has given them a virtue over women. The word **رِّجَال** (Rizal) has been said, because they are men, they are **رِّجَال** That is why Allah has blessed them one virtue over women. Because he has to earn and work hard, and a woman is a taker in any situation, she will take money in any situation, a man has to work hard to earn, a man is a son, so he will take care of his mother, he is earning, and there are sisters. He will take care of them and has to give the money. He got married and has to pay the Mahr. Like a poor man. And if a woman is a daughter, she takes it from the father, a sister takes it from the brothers, a mother takes it from the children, and He is upper hand, everywhere. Allah said: **وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ** And the rights and duties for women are the same as yours. **وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ**. And those who are men, Allah has given one-fold excellence. He dares, but he should be a man, and not a coward. Further it said: **وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ** and Allah is ALL-Mighty, Most Wise. That is, these commands that Allah has described are God's dominion and power. If you mess up, you will not be able to escape from the grasp of Allah. **حَكِيمٌ** Allah has given these commands with great wisdom. One a Nawab Sahib were living in Lucknow, and had a Banka son. Nawab Sahib did his son marriage, it is obvious that, the Nawab wanted to save his state. The next day, when the husband and wife were sitting for breakfast, a snake came out. The servant who was bringing ,started shouting, the snake came out, the snake came out, the Banka screamed, he said, "Hey, Is there a man, call him that he should kill it, the snake will bite someone and killed." The wife

ہاں تو بھلا اپ نے بتاؤ یہ کوئی بحث پے کرنے کی اسی طرح خواتین بین ان کے اپنے معاملات بین فرائض بین اور مردوں کے اپنے بین اللہ نے فرمایا ہے کہ دیکھو عورتوں کے لیے بھی ایسے ہی حقوق اور فرائض بین کہ جیسے تم پہ بیں یہ نہ ہو کہ تم عورتوں کے معاملے میں زیادتی کرنے لگ جاؤ پہلے **وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ** اور جو مرد بین اللہ نے ایک گنا فضیلت انہیں عورتوں پر بخشی ہے رجال کا لفظ فرمایا ہے

یعنی چونکہ مرد بین **رِّجَال** بین اس لیے انہیں ایک گنا فضیلت اللہ نے عورتوں پر بخشی ہے

کیونکہ اس نے تو کمانا بھی ہے محنت بھی کرنی ہے اور عورت وہ تو پر حال میں لینے والی ہے وہ تو پر حال میں پسے لے گی مرد کو محنت کرنی ہے کمانا ہے مرد بینا ہے تو مان کا خیال رکھے گا کما رہا ہے بہنیں بین ان کا خیال رکھے گا پیسہ اس نے ہی دینا ہے شادی کر لی مہر اس نے ادا کرنا ہے گھر چل پڑا پیسہ ایسا اس نے دینا ہے بیٹی ہو گئی اس کی شادی کرنی ہے تو پیسہ اس نے دینا ہے یہ تو پر حال میں خروج کرنے بی والا ہے بیچارہ یہ تو ایسا مظلوم ہے کہ اس کی ایک انجمن بنانی چاہیے ہی نا

مظلومیت اور عورت بیٹی ہے تو لے رہی ہے باپ سے بہن ہے بھائیوں سے لے رہی ہے مان ہے بچوں سے لے رہی ہے وہ تو اوپر پہنڈ ہے پر طرف تو اس لیے کوئی انجمن بنانی چاہیے ان کے حکم مردوں کے حقوق کی تھیک ہے مجھے سیکرٹری رکھ لوبس نہیں چلو یار اللہ نے فرمایا **وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ** اور عورتوں کے لیے حقوق اور فرائض بین ایسے ہی جیسے تمہارے بین **وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ** اور مرد جو بین اللہ نے ایک گنا فضیلت بخشی ہے پہمت کرتا ہے لیکن ہو وہ مرد بھائی ایسے نامرد کہ لکھنؤ میں ایک بانک تھے ان کی ایک نواب صاحب نے شادی کر دی اگ فرمایا **وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ** اور اللہ غالب ہے یعنی یہ جو حکم اللہ نے بیان کیے بین خدا کا غلبہ ہے قدرت ہے اگر تم نے گزبہ کی اللہ کی گرفت سے نہیں بچ سکو گے **حَكِيمٌ** بڑی حکمت کے ساتھ خدا نے یہ سارے احکامات بتائیں

لکھنؤ میں نواب صاحب تھے تو بیٹے ان کے ہو گئے بانک شادی کر دی اخر ظاہر ہے نوابی بچانی تھی ریاست دینی تھی شادی ہو گئی اگلے دن جب ناشتے کے لیے بیٹھے شوہر اور بیوی تو کوئی سانپ نکل ایا کہیں سے گزر ریا تھا تو کوئی جو لا رہے تھے نوکر وہ چیخ پڑھے کرے سانپ نکل ایا سانپ تو بانک میان چیخے انہیوں نے کہا ارے کوئی مرد ہے بلاو اسے مارے سانپ کو کسی کو ڈھس لے گا مارے جائیں گے

secretly said in his ear, you are also man. Well reminded, that we are also man, be hurry, bring stick. Therefore, he should be a man and don't be like that. Allah said: For men, Allah has placed a one-fold superiority over women, because patience and understanding are required in men. وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ and Allah is All-Mighty, Most Wise.

الطلاقُ مَرْتَنْ فَامْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيْحٌ بِإِحْسَانٍ . وَ لَا يَحِلُّ لِكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا أَنْتُمُ مُؤْبِنْ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَا يُقْيِمَا حُدُودَ اللَّهِ . فَإِنْ خِفْتُمُ أَلَا يُقْيِمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودَ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا . وَ مَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ بِهِمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٢٩﴾

Divorce is (revocable) two times (only). Then either retain (the wife) with honour (in marital relationship) or release her with kindness. And it is not lawful for you to take back anything of that which you have given them, unless both fear that (now by maintaining marital ties) they may not be able to observe the limits set by Allah. So if you fear that both will be unable to keep within Allah's limits, then (in that case) there shall be no sin upon either of them if the wife (herself) may give up something as recompense to free herself (from this distressing bond). These are the limits (set) by Allah. So, do not exceed them. And those who exceed the limits prescribed by Allah, it is they who are the wrongdoers.(al-Baqarah, 2 : 229)

Divorce is (revocable) two times (only). فَامْسَاكٌ Then either retain (the wife) with بِمَعْرُوفٍ honour (according to rules in marital relationship) وَ لَا يَحِلُّ or release her with kindness أَوْ تَسْرِيْحٌ and it is not lawful for you to take back anything of that which you have given them (wives) unless أَلَا يَخَافَا both fear that أَلَا يُقْيِمَا حُدُودَ اللَّهِ . So if you fear that both will be unable to observe the limits set by Allah. فَإِنْ خِفْتُمُ أَلَا يُقْيِمَا حُدُودَ اللَّهِ . You will not be able to fulfill the duties, that Allah has assigned then (in that case) there shall be no sin upon either of them if the wife (herself)

بیوی نے چیک سے کان میں کھا اپ بھی تو مرد بیں او اچھا یاد دلایا ہم بھی تو مرد ہیں لا ڈلاتھی لا ڈجلدی کرو

تو اس لیے مرد ہو ایسے نہ ہو کہ اللہ نے فرمایا وَلِلرِجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةً . مردوں کے لیے اللہ نے ایک گنا فضیلت رکھی ہے عورتوں پر اس لیے کہ مرد میں تحمل سمجھداری یہ چیزیں مطلوب ہیں

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ اللَّهُ عَالِمٌ

وَالا بِهِمْ الطَّالِمُونَ ﴿٢٢٩﴾

الطلاقُ مَرْتَنْ فَامْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيْحٌ بِإِحْسَانٍ . وَ لَا يَحِلُّ لِكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا أَنْتُمُ مُؤْبِنْ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَا يُقْيِمَا حُدُودَ اللَّهِ . فَإِنْ خِفْتُمُ أَلَا يُقْيِمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودَ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا . وَ مَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ بِهِمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٢٩﴾

طلاق زیادہ سے زیادہ دو بار ہونی چاہیے اس کے بعد شوپر کے لیے دو پی راستے ہیں یا تو قاعدے کے مطابق بیوی کو روک رکھے یعنی طلاق سے رجوع کر لے یا خوش اسلوبی سے چھوڑ دے یعنی رجوع کے بغیر عدت گزر جائز دے اور اسے شوپروں تمہارے لیے حلال نہیں ہے کہ تم نے ان بیویوں کو جو کچھ دیا ہو وہ طلاق کے بدلتے ان سے واپس لو لا یہ کہ دونوں کو اس بات کا اندیشہ ہو کوکہ وہ نکاح باقی رینے کی صورت میں اللہ کی مقرر کی ہوئی حدود کو قائم نہیں رکھ سکیں گے چنانچہ اگر تمہیں اس بات کا اندیشہ ہو کہ وہ دونوں اللہ کی حدود کو قائم نہ رکھ سکیں گے تو ان دونوں کے لیے اس میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ عورت مالی معاوضہ دے کر علیحدگی حاصل کر لے یہ اللہ کی مقرر کی ہوئی حدود ہیں لہذا ان سے تجاوز نہ کرو اور جو لوگ اللہ کی حدود سے تجاوز کرتے ہیں وہ بڑے ظالم لوگ ہیں

الطلاقُ مَرْتَنْ اور طلاق دو بار پے فَامْسَاكٌ اور اس کے بعد روک کے رکھنا ہے بیوی کو بِمَعْرُوفٍ قاعدے کے مطابق طریقے کے مطابق أَوْ تَسْرِيْحٌ اور چھوڑ دینا ہے بِإِحْسَانٍ . نیکی کے ساتھ وَ لَا يَحِلُّ لِكُمْ اور یہ تمہارے لیے جائز نہیں ہے اَنْ تَأْخُذُوا کہ تم واپس لو مِمَّا وہ چیز اُنْتِمُوْبِنْ جو تم اپنی بیویوں کو دے چکے ہو شَيْئًا کچھ بھی اس میں سے اَلَا مگر یہ کہ أَنْ يَخَافَا اب وہ دونوں اس بات سے ڈریں کہ الْأَلَا يُقْيِمَا حُدُودَ اللَّهِ . کہ وہ اللہ کے حکم کو قائم نہیں رکھ سکیں گے فَإِنْ خِفْتُمُ اور تو اگر تمہیں اس بات پہ ڈر ہو ذم لگائے ہیں وہ پورے نہیں کر سکو گے فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا تو ان دونوں کے اوپر کوئی حرج نہیں ہے فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ عورت معاوضہ میں جو کچھ دے دے اور اپنی جان شوہر سے چھڑائے تِلْكَ حُدُودَ اللَّهِ اور یہ اللہ کی حدود ہیں اللہ کے قوانین ہیں جو اس کے متعین کیے ہیں فَلَا تَعْتَدُوهَا اور دیکھو

may give up something as recompensation to free herself (from this distressing bond) تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ اور جو اللَّهُ کے باندھے ہوئے قوانین
These are the limits (set) by Allah So, do not exceed them فَأَوْلَئِكَ and those who exceed the limit prescribed by Allah, **it is they who are the wrongdoers.** In the previous verses, the relationship between husband and wife was being mentioned, and then Allah revealed one thing that whoever among you wants to perform ایلٰه eila with his wife, so he must ensure, that his wife should complete ``Idah.'' تَبُصُّ أَرْبَعَةً أَشْهُرٍ (2-226) for four months. And after four months, one case may be that he gets one divorce and that will be Talaq-i-Bian. Yesterday the difference between Talaq-i-Bayan and Talaq Reji had been told to you, that Talaq Reji means a divorce that can be returned after which the relationship can be established again and Talaq Bayan means that A divorce that, dissolves the marriage and now they are separated and the husband would have no right to recourse, without Wedlock or without any other Shariah method. There is a difference between the two divorces. And Allah said that if you had sworn for four months, three months, three and a half months, even if he swore for less than one day of four months, He will make atonement for breaking the oath since ایلٰه (Eilah) did not happen. It will only be happened, if a period of four months or more than four months been elapsed.

If a period of more than four months passes and the oath is that I will not have any marital relationship with you, then one divorce (Talaq i Bian) will be happened. That is, as soon as this period is completed, four months or more, then it is one divorce. Now the Wedlock is broken. It said: ﴿فَإِنْ فَاعْلُمُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (2-226) So , if (during this period) they resume their relations, Allah is Most Forgiving, Ever-Merciful. It is a good thing to re-contact back. Break your oath, pay expiation. It is not a good matter of ruining the house or destroying the house, and then Allah is Most-Forgiving, Ever-Merciful. And if there is a clear intention to divorce, then it has been explained, that how will the divorced women, fulfill their

ان کو عبور کرنے کی اور اس میں زیادتی کی برگز کوئی کوشش نہ کرنا و مَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ اور جو اللَّهُ کے باندھے ہوئے قوانین ان میں زیادتی اور اضافے کی کوشش کرتا ہے فَأَوْلَئِكَ ایسے لوگ ہیں ہُمُ الظُّلْمُونَ جو کہ ظالم ہیں
 اس سے پچھلی ایات میں تذکرہ چل رہا تھا شوپر اور بیوی کے باہمی تعلقات کا اور پھر اللَّه تعالیٰ نے ایک چیز بیان کی کہ تم میں سے جو کوئی بھی اپنی بیوی سے ایلٰہ کرنا چاہیے تو اسے چاہیے کہ اس کی اپنی بیوی عدت گزاری گی تَبُصُّ أَرْبَعَةً أَشْهُرٍ (2-226)
 چار مہینے تک اور چار مہینے کے بعد پھر ایک صورت تو یہ ہو سکتی ہے کہ اسے طلاق پڑھا جائے اور طلاق بھی طلاق بائیں پڑے اور طلاق بائیں اور طلاق رجعی کل اس کا فرق اپ سے عرض کیا تھا کہ طلاق رجعی کا مطلب یہ ہے کہ ایسی طلاق جس کے بعد رجوع کیا جا سکے جس کے بعد دونبارہ تعلق کو قائم کیا جا سکے اور طلاق بائیں کا مطلب یہ ہے کہ ایسی طلاق جو نکاح کو توڑ دے اور اب وہ الگ الگ ہو جائیں اور شوپر کو رجوع کا اختیار باقی نہ رہے بغیر نکاح کے یا بغیر کسی اور شرعی طریقے سے تو دونوں طلاقوں میں فرق ہے

اور اللَّهُ نے فرمایا کہ چار مہینے تک اگر تم نے قسم کھائی ہے تھی تین مہینے سارہ تین مہینے حتیٰ کہ قسم کھائی چار مہینے سے ایک دن پہلے کی بھی تو بھی قسم توڑخ کا فارہ دے گا اور ایلٰہ نہیں ہوا ایلٰہ تو پوگا جب چار مہینے پورے ہو جائیں یا چار مہینے سے زیادہ مدت گزر جائے

چار مہینے سے زیادہ مدت گزر جائے اور قسم اس کی ہو کہ میں تمہارے ساتھ کوئی بھی ازدواجی تعلق نہیں رکھوں گا تو اس صورت میں ایک طلاق بائیں پڑھا جائے گی یعنی جو نہیں یہ مدت پوری ہوتی ہے چار ماہ یا اس سے زیادہ تو وہ ایک طلاق بائیں پڑھا جائے اب نکاح ثبوت گیا ارشاد فرمایا فَإِنْ قَاعُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (2-226) اور اگر وہ رجوع کر لیں گے پچھلی ایات میں گزر چکی بات کہ رجوع کر لے اچھی بات ہے اپنی قسم توڑ دے کفارہ ادا کر دے یہ تھوڑا ہی ہے کہ گھر کو برباد کر لے یا گھر کو اجاز لے اور پھر اللَّه تعالیٰ مغفرت بھی کرنے والے ہیں رحم فرمائے والے ہیں

اور اگر کا ارادہ ہو بھی جائے طلاق کا تو پھر بتلایا ہے کہ طلاق یافتہ عورتیں جنہیں طلاق مل جاتی ہے وہ اپنی عدت کو کیسے پوری کریں گی تو وہ طلاق یافتہ عورت جو کہ عام طور پہ ہو تو

Idda. A divorced woman and her husband is present, and he has given her one divorce in a state of purity, after that, the three menstrual cycles is her Idda. And after that she will be acquitted, the marriage will be dissolved, and the husband has the chance, during these three menstrual cycles if he wants to return to her, or if he wants to leave her. And divorces are being happening, then second talaq will occur and a third talaq will occur and her iddah will be completed and that woman is freed from Wedlock. And that is why the best method of divorce is, firstly, divorce is forbidden, but suppose someone has to give divorce, then the best method of divorce is that, one gives a single divorce only and after that do not say any thing, the matter will end. He should wait. Give the divorce thoughtfully so that he does not return and if he has to return, which is very good, then he can return at least within this period. Idda has ended, later find out that a mistake was made. There are many Muslims, who ask about different issues, and it is almost fifteen or more years have been passed, we have been involved in the task of Fatwa, might till now, one or two people have been come, who have asked, and that we want to give divorce, and tell us, what is its correct way? And there are so many people who came and said, they have given three divorces and now tell us the solution. It is as if it has become a matter of spectacle that nothing to do seriously, rather, just they got angry and give three divorces and after that they say, tell us what is the solution? And there are few people who really want to give divorce and give it thoughtfully, maybe there are one or two people who asked them in 15 years that they intend to give divorce and told them according to Sharia, and then when they were told the way, Allah gave Tawfiq, the divorce did not really take place, since one divorce had given and then he contacted back. Because there was a big shock for this woman and for this man. Since the relationship remains, the human heart is always inclined towards this, so the matter was cleared.

بے شوپر اس کا جی ریا ہے اور اس نے اسے طہر کی پاکیزگی کی حالت میں ایک طلاق دی اور ایک طلاق کے بعد تین مرتبہ ایام جو بیس یہ اس کی عدت ہے اور اس کے بعد وہ بڑی ہو جائے گی نکاح ٹوٹ جائے گا اور شوپر کے پاس ان تین مرتبہ ایام تک اختیار ہے چاہیے تو وہ رجوع کر لے اور چاہیے تو وہ چھوڑ دے اور طلاقیں پڑھتی ریس پھر اس کے بعد دوسری طلاق پڑھے گی اور تیسرا طلاق پڑھے گی اور اس کی عدت پوری ہو جائے گی اور وہ عورت نکاح سے ازاد ہو گئی

اور اسی لیے سب سے اچھا طریقہ جو طلاق کا ہے اول تو طلاق ویسے ہی منع ہے لیکن فرض کیجیے کسی کو دینی پڑ جائے تو طلاق کا سب سے اچھا طریقہ بس یہی ہے کہ ایک طلاق دی دے اور اس کے بعد کچھ نہ کہے ختم ہو جائے گا مسئلہ انتظار کرے سوچ سمجھہ کے طلاق دے تاکہ رجوع نہ کرے اور اگر رجوع کرنا پہ جو کہ بہت ہی اچھا ہے تو پھر اس عدت کے اندر کم سے کم رجوع کر سکتا ہے

عدت ختم ہو گئی بعد میں جا کے پتہ چلا کہ غلطی ہو گئی مسلمان بیسیوں مصائب پوچھنے والے ہوتے ہیں مل جاتے ہیں کوئی نہ کوئی مسئلہ پوچھتا ہے کتنے سال ہو گئے 15 برس ہو گئے فتوی اور ان چیزوں میں پڑھے ہوئے یا اس سے بھی زیادہ اور شاید اج تک ایک یا دو ادمی لئے ہوں گے جنہوں نے اک کہا کہ ہم نے طلاق دینی ہے اور اس کا صحیح طریقہ بتائیں کہ طلاق کیسے دی جا سکتی ہے اور اتنے بے شمار لئے ہیں لوگ جنہوں نے کہا جی تین طلاقیں دے لائے ہیں اور اب حل بتائیں یہ گویا ایسا کھیل تماثل کا معاملہ ہو گیا ہے کہ سنجدگی سے کوئی کام کرنا چی نہیں بلکہ بس ٹھیک ہے غصہ میں اگئے تین طلاقیں دے دی اور اس کے بعد وہ کہتے ہیں کہ جی اب اس کا حل بتائیں کیا ہے اور ایسے لوگ جنہیں طلاق واقعی دینی ہو اور سوچ سمجھہ کر دینی ہو ایسے شاید ایک اد دو ادمی لئے جنہوں نے 15 برس میں ان سے پوچھا کہ طلاق دینے کا ارادہ ہے اور شرعا بتائیں کیا اور وہ بھی پھر جب طریقہ بتایا اللہ نے توفیق دی طلاق واقعی نہیں ہوئی ایک دے دی پھر اس نے رجوع بھی کر لیا

اس لیے کہ بہت بڑا شاک (shock) تھا اس خاتون کے لیے بھی اور اس مرد کے لیے بھی تعلق تو ریتا ہی ہے انسان کا دل تو اس طرف مائل ریتے ہی ہے تو معاملہ صاف ہو گیا

So here Allah described the injunctions of divorce, which started from verse 229, Allah said in it that اَلْطَّلاقُ مَرَّتَنْ Divorce is (revocable) two times (only) It did not say that there are two divorces, but it said the divorce is two times. Understood? There is difference between both. We also talk about that time. This verse was revealed about Hazrat Jameela (may Allah be pleased with her). Thabit bin Qais bin Shamas (may God be pleased with him), loved his wife very much and Jameela did not want to live with him. It was love that he gave his entire garden to his wife as dowry. But she demanded divorce and separation happened (The commandment related to separation is coming ahead). So the Messenger of Allah ﷺ was to announce judgment and Allah revealed this verse: اَلْطَّلاقُ مَرَّتَنْ

Divorce is two times (only) He did not say that there are two divorces, it means that there should be a divorce once and then if you wish, give a second divorce in the second tahr, nothing more than that. Because Allah mentioned the third divorce much later. So two divorces does not mean two divorces but it is two times divorces. Once divorced, in the state of purity, then the days of this woman began, now she is spending her period. And during her purity, if he wants, can give another divorce. Do not go beyond two. Going beyond two or collecting divorces in one time, is an innovation and a sin. Divorce three times at the same time is an innovation and a sin. It is a matter of making fun of the order of Shariat. A companion (may Allah be pleased with him), asked the Messenger of Allah (may God bless him and grant him peace), that I have divorced my wife a thousand times, and he ﷺ said, It enforced three times but for 997 times, you joked with Allah. And among the Arabs, divorces were given in such a way that, they used to say that , you were been divorced, as many stars in the sky or you were been divorced as many as grains of sand on the earth. (God forgive) used to make fun of God's order and law in this way. Allah forbade it and said that divorces in which you can refer are twice (one

تو یہاں پر طلاق کے احکامات اللہ نے بیان کیے اور اس ایت سے اج جو شروع کیا ہے 229 نمبر ایت سے اس میں ارشاد فرمایا کہ اب اَلْطَّلاقُ مَرَّتَنْ طلاق دوبار ہے یہ نہیں فرمایا کہ طلاقین دو بیس یہ فرمایا کہ طلاق دوبار ہے سمجھے دونوں میں فرق ہے

اس وقت کی بات بھی کرتے ہیں یہ ایت نازل ہوئی تھی حضرت جمیلہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں ثابت بن قیس بن شamas رضی اللہ عنہ کو اپنی بیوی سے بہت محبت اور سے جمیلہ رضی اللہ عنہ ان کے ساتھ رینا نہیں چاہیتی تھی تو انہیں اتنی محبت تھی کہ انہوں نے حق مہر میں اپنا ایک پورا باع اپنی بیوی کو دے دیا تو جب عورت نے مطالبه کیا کہ مجھے طلاق چاہیے تو یہ خلا ہو گیا اور خلا کا حکم اگے اتا ہے

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمانا تھا اور اللہ نے یہ ایت نازل کی کہ اَلْطَّلاقُ مَرَّتَنْ طلاق دوبار ہے یہ نہیں فرمایا کہ طلاقین دو بیس اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک مرتبہ طلاق ہونی چاہیے اور پھر اس کے بعد اگر تمہارا جی چاہیے تو دوسرے طہر میں دوسری طلاق دے دو بس اس سے زیادہ کچھ نہیں

کیونکہ تیسرا طلاق کا ذکر اللہ تعالیٰ نہ بہت بعد میں کیا ہے تو طلاقین دو ہونے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ طلاقین دو بیس طلاقین دو بار ہیں ایک بار طلاق دے دی طہر کی پاکیزگی کی حالت میں پھر ایام اس عورت کے شروع ہو گئے اب اپنی عدت گزار رہی ہے اور جو اس کا طہر ہے پاکیزگی کا زمانہ اس نے اگر چاہیے تو ایک طلاق اور دے دے دو سے نہ بڑھ دو سے بڑھنا یا طلاقوں کو جمع کر لینا ایک بار یہ بدعت ہے گناہ کی بھی بات کہ تین طلاقین بیک وقت دے دینا کہ گناہ کی بات ہے

شریعت کے حکم کے مذاق ایک طرح اڑائے کی بات ہے ایک صحابی رضی اللہ عنہ نے عرض کیا عرض کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ میں نے اپنی بیوی کو طلاق دی ہے ایک بیزار بار تو اپ نے فرمایا تین مرتبہ تو وہ نافذ ہو گئی اور 997 مرتبہ تم نے اللہ سے مذاق کیا

اور عربوں کے ہاں طلاقین اس طرح دی جاتی تھیں کہ تم پر اتنی طلاقیں پڑیں جتنے اسمان میں ستارے تم پر اتنی طلاقیں پڑھیں جتنے زمین میں ریت کے ذریعے

العياذ بالله یہ خدا کا حکم اور قانون اس طرح اس کے مذاق اڑائے تھے اللہ نے اس کو منع کر دیا اور فرمایا کہ طلاقین جن میں تم رجوع کر سکتے ہو دو بار ہیں تو اس ایک لفظ دو الفاظ سے

word in two times (One word Two times). One of the issue was found out that, Allah himself has condemned the fact that a person give two divorces, together. Rather, divorces are two times, once give a divorce and second time, give a second divorce and third time, do not give a third divorce. Its solution is coming next. And rest, if a person gives two divorce at the same time, then the divorce will take place and enforced, and nothing can save it from its implementation. He will give three divorces, all three will be enforced. Like, someone shoots and kills someone, then the killing will happen. It is a different matter that the Shariat has forbidden it and declared it undesirable and declared it cruel, but that thing will be implemented, and been enforced. That is why the Messenger of Allah ﷺ enforce the triple divorce, practically and separated the husband and wife. So two divorces means that the divorces, in which you can approach back are two. And revoking back after three divorces, is discussed, in the next verse. If you look at the next verse, then it has been started as فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحُلُّ لَهُ then if he divorces (for third time), now the matter of approaching back is difference and for the revocable divorces, there are other matters. (And that is, after one or two divorces, the return is possible, so this one thing has been known. the second thing known is that the divorces are for two times, that is, give one divorce once, after that, during his purity, then give another divorce. Though it was discouraged and forbidden in Shariat that you should not give a second divorce, just kept one and proceed).

Because the husband has the power to give only three divorces in his entire life and not more than that. A person divorced one time and returned, and after 10 years, he divorced once again, so it does not means, that now the counting of three has started afresh. It will be his second divorce again after 10 years. again after ten years, he said the divorce, then his third divorce was done, the relationship and marriage ended. It is a misunderstanding among people that they give

ایک تو مسئلہ یہ پتھے چل گیا کہ اللہ نے خود اس بات کو برا جانا ہے کہ کوئی ادمی دو طلاقیں اکٹھی دے دے

بلکہ طلاقیں دو بار بین ایک بار ایک طلاق دے دوسرا بار پھر دوسرا طلاق دے اور تیسرا بار تیسرا طلاق مت دے

اس کا حل اگے اڑا ہے اور رہ گئی یہ بات کہ کوئی ادمی بیک وقت دو طلاقیں دے دیتا ہے تو طلاق واقع تو ہو جائے گی نافذ تو ہو جائے گی اس کا نفاذ اس سے کوئی چیز نہیں بچا سکتی تین طلاقیں دے گا تینوں کی تینوں نافذ ہو جائیں گی جیسے کسی کو کوئی گولی مار دے قتل کر دے تو قتل تو ہو بھی جائے گا یہ الگ بات ہے کہ شریعت نے اسے منع کیا ہے اور ناپسندیدہ قرار دیا ہے اور ظلم قرار دیا ہے لیکن وہ چیز نافذ ہو جائے گی وہ پڑ جائے گی

تو اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین طلاقوں کو نافذ فرمایا خود عملا اور میاں بیوی میں تفریق کردا ہے

تو طلاقیں دو بار پوچھ کا مطلب یہ ہے کہ وہ طلاقیں جن میں تم رجوع کر سکتے ہو وہ دو بین اور تیسرا طلاق کے بعد جو رجوع ہے وہ اگے چل کر اتا ہے اس سے اگلی ایت میں اس سے اگلی ایت اگر اپ دیکھیں تو اسے شروع کیا ہے فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ(230) اور اگر وہ طلاق دے دے تو یہ تیسرا طلاق تیسرا طلاق کے بعد رجوع کرنے کا معاملہ کچھ اور ہے اور جن دو طلاقوں میں تم رجوع کر سکتے ہو وہ اور ہے اور ہے اور وہ یہ ہے کہ ایک دو طلاقوں کے بعد رجوع ایک تو یہ پتھے چلا اور ایک یہ پتھے چلا کہ طلاقیں دو بار بین دو طلاقوں کا دینا ایک بار ایک طلاق دے اس کے بعد دور میں جو اس کی طہارت اور پاکیزگی کا زمانہ ایسا پھر دوسرا طلاق دے دے اور اس کو بھی اس کو بھی حوصلہ شکنی کی گئی ہے شریعت میں منع کیا گیا ہے کہ مت دو دوسرا طلاق بس ایک کوئی چلنے دو

اس لیے کہ شوپر کے پاس پوری زندگی میں صرف تین طلاقیں دینے کا ہی اختیار ہوتا ہے اس سے زیادہ نہیں ایک ادمی نے ایک طلاق اج دے دی رجوع کر لیا 10 سال بعد اس نے پھر ایک بار طلاق دے دی تو اس کا یہ مطلب تھواً ہی بہے کہ اب نئے سرے سے تین کی کاؤنٹنگ شروع ہو گئی وہ اس کی دوسرا طلاق پھوگی پھر 10 سال بعد ایک مرتبہ کہہ دیا طلاق دی تو اس کی تیسرا طلاق ہو گئی ختم ہو گیا رشتہ اور نکاح

یہ غلط فہمی ہے لوگوں میں کہ تین طلاقیں دے دین اور پھر دے دین اور پھر دے دین وہ کوئی چیز نہیں ہے ایک مرتبہ بھی اگر

three talaqs and then give them and then give them again. This is not the case. If he has said once in a life the word Divorce, then he had cut this thread, once for his whole life. Now he has remaining only two more chances, So whenever he would say or even a moment before her death he says Divorce , then it would be second divorce and the first one shall not be cancelled. That is why Allah has repeatedly said during these commands, fear Allah, fear Allah, remember, you have to go towards Him, remember, you have to give account. Don't make fun & target of these things That is why talking to your wife about divorce and such things, in anger or in laughter, would have to be avoided. This topic should not be touched on, no matter how angry one is, one should not act on this anger. So it said: **فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ**: After this divorce you want to stop her **فَإِمْسَاكٌ** then either retain her **بِمَعْرُوفٍ** with honour. According to the rule and method, if you want to stop , then stopped her, and refer to the divorce. It means that if you want to stop and want to approach your wife, then approach according to the rules. The rule and method is that, if he has given one divorce, clearly in very clear words, then approach back to divorce. Allah has given authority to the husband to approach her, whether she wants or does nt want. For example, he said in isolation that I approached my wife that is also fine. He did not say any thing but he went to his wife, It is such as practical, that he revoked back from his first divorce. The reversion of that person has became. It is a good thing to make a witness on the reversion, according to the Shariat, so that people will know because the news of divorce will spread, it will be known that he has given a divorce, so he should make two or four people witnesses to this, that brother, I reversion to the divorce. So that if something legal is came out tomorrow or people in the society say , They had been divorced, and are still living after that, then people will know that he had given only one divorce and after that he has returned. **فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ**. So, people, look, then after a divorce, either according to the

طلاق کہہ دے گا تو ساری زندگی کے لیے اس نے اس دھاگے کو اس رسی کو ایک مرتبہ تو کٹ کر لیا

اب دو مرتبہ ہی اس کے پاس اپشنز باقی ہیں دو ساری زندگی میں توجہ بھی ائندہ کہے گا اپنی یا بیوی کی موت سے ایک لمحہ پہلے بھی کہہ دیا کہ طلاق تو یہ دوسرا طلاق پوگی یہ نہیں ہے کہ پچھلی طلاق کینسل پو اسی لیے یہ بار بار اللہ نے ان احکامات کے دوران کھا ہے ڈروالہ سے ڈروالہ سے یاد رکھو اس کی طرف جانا ہے یاد رکھو حساب دینا ہے

کہ ان چیزوں کو پہنسی کھیل ان چیزوں کو مذاق اور نشانہ ان چیزوں کا نہ بناؤ اسی لیے بیوی سے اس قسم کی باتیں کرنا جو طلاق اور اس قسم کی چیزیں ہیں غصے میں یا یا پہنسی خوشی میں مذاق میں بہت بج کے رینا چاہیے اس ٹاپک کو بی نہیں چھیڑنا چاہیے جتنا بھی شدید غصہ اجائے قطعاً اس غصہ پہ عمل نہ کرے تو ارشاد فرمایا **فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ** اس کے بعد اس طلاق کے بعد تم نے اسے روکنا ہے **فَإِمْسَاكٌ** روک لینا ہے **بِمَعْرُوفٍ** قاعدے کے مطابق طریقے کے مطابق اگر تم روکنا چاہتے ہو تو اسے روک لو اور رجوع کرو طلاق سے یہ مراد ہے کہ اگر تم روکنا چاہتے ہو اپنی بیوی کو رجوع کرنا چاہتے ہو تو قاعدے کے موافق رجوع کرو اور قاعدے اور طریقہ یہ ہے کہ اگر اس نے ایک طلاق دی ہے تو ایک طلاق سے رجوع میں اللہ لفظوں میں ایک طلاق دی ہے تو ایک طلاق سے رجوع کر سکتا ہے شوہر کو اختیار دیا ہے بیوی چاہئے نہ چاہئے شوہر رجوع کر سکتا ہے

مثلاً اس نے زیان سے تنهائی میں کہہ دیا کہ میں نہ اپنی بیوی سے رجوع کیا یہ بھی تھیک ہے اس نے کہا میں نے جو ایک طلاق دی ہے اس طلاق سے رجوع کیا اس سے بھی رجوع پو جائے گا کچھ نہیں کھا اور بیوی کے پاس چلا گیا تو عملاً اس نے گویا اپنی پہلی طلاق سے رجوع کر لیا یہ اس انسان کا رجوع پو گیا اور رجوع پر گواہ بنا لینا اچھی بات ہے شریعت نے بتایا ہے تاکہ لوگوں کو پتہ چل جائے کیونکہ طلاق کی خبر تو پہلے گی پتہ چلے گا کہ اس نے ایک طلاق دی تو دو چار لوگوں کو گواہ اس پہ بنالے کہ بھی میں نے اپنی طلاق سے رجوع کر لیا ہے

تاکہ کل کوئی قانونی چیز پیش اتی ہے یا معاشرے میں لوگ کہتے ہیں جی طلاق دی تھی اس کے بعد بھی اب رہ رہے ہیں تو لوگوں کو پتہ چل جائے اس نے ایک بھی طلاق دی تھی اور اس کے بعد اس نے رجوع کر لیا ہے

فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ تو لوگوں دیکھو پھر ایک طلاق کے بعد یا تو دستور کے موافق تم نے اپنی بیوی کو اگر رکھنا ہے تو رجوع کر لو

constitution, if you want to keep your wife, then do reversion او تَسْرِيْحُ or release her (loose her rope) with kindness, with goodness. That is, this knot of marriage is in your hands, this rope of Wedlock is in your hands, if you want to keep it tied, then it is fine, and if you really want to cut it, this relationship Deal with this matter gracefully and let her go, it's not right to bother her.(Permanent verses in this regard are coming next).

Therefore, it is the argument of the Hanafi jurists that, here divorce is in the sense of dismissing (TATLEEQ), means, and one divorce after other divorce, it is not that, both divorce would be together. And they say that combining two divorces or three divorces at the same time in a state of purity, is an innovation and a sin and gripable to Allah. Imam Nasafi (may God bless him mercy) explained it, now guess from this, among us Muslims who give divorce, every person knows that means everyone has heard this problem in their life, somewhere in the city or among friends. How many people will there be in your knowledge, who use to do first investigate whether my wife is in a state of purity or is in the state of periods? How many people use to think about this? And how many who give divorce seriously. Here the anger came and says, one or two or three, just as if there is no God above him and is not answerable. That is why Allah said that if you want to leave your wife with kindness, goodness, Don't fight and not do such things وَ لَا يَحْلُّ لَكُمْ and it is not lawful for you آنْ تَأْخُذُوا مِمَّا of that anything, which you have given them. It is no longer permissible for you to take back even a particle of it. This is the Mehar (bride price) that he paid to his wife. How much Haq Mahr should be? The position of Hanafi jurists in relation to Haq Mahr is that they say that it should be at least three tola or four tola of silver. Between three and four. The marriage will take place even on less than this. But at least the Mahr Misli (Equivalent Mahr) will have to be paid on it. Because the Messenger of Allah ﷺ said that the

أو تَسْرِيْحٌ يا اس کی رسی کو کھول دو بِإِحْسَانٍ۔ احسان کے ساتھ نیکی کے ساتھ یعنی یہ نکاح کی گرد تمہارے ہاتھ میں ہے یہ نکاح کی رسی یہ تمہارے ہاتھ میں ہے تم نے اگر اسے باندھ کر رکھنا پڑ تو ٹھیک ہے اور اگر اسے واقعی کائنات چاہتے ہو اس تعلق کو تَسْرِيْح بِإِحْسَانٍ، نیکی کے ساتھ اس معاملے کو نپٹا دو چھوڑ دو یعنی اسے تنگ کرنا تکلیف دینا یہ بات درست نہیں ہے لےگ مستقل ایت اس سلسلے میں اربی

تو اس لیے یہ حنفی فقهاء کی دلیل ہے کہ حنفی فقهاء کی دلیل ہے کہ حنفی فقهاء کی دلیل ہے کہ یہاں پر طلاق تطليق کے معنی میں ہے تطليق کا مطلب یہ ہے کہ ایک طلاق کے بعد پھر دوسرا طلاق یہ نہیں ہے کہ دو اکٹھی طلاقیں اور وہ کہتے ہیں کہ جمع کرنا دو طلاقوں کو یا تین کو ایک ہی ٹھہر میں ایک ہی مرتبہ پاکیزگی کی حالت میں جمع کرنا دو یا تین طلاقوں کو یہ بدعت ہے گناہ ہے اللہ کے ہاں اس پہ پکڑ بھوگی

امام نسفی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی تشریح کی اب اس سے اندازہ لگائیں ہمارے ہاں جو مسلمان طلاق دیتے ہیں پر ادمی جانتا ہے مطلب پر کسی نے زندگی میں یہ مسئلہ سننا ہی پوتا ہے کسی نہ کسی محلے شہر میں یا دوستوں میں کہیں نہ کہیں ہوتی ہے کتنے لوگ اپ کے علم میں ایسے ہوں گے جو پہلے اس کی تحقیق بھی کر لیتے ہیں کہ میری بیوی طہارت اور پاکیزگی کی حالت میں ہیں یا ایام کی حالت میں ہے کتنے لوگ سوچتے ہوں گے اس بات

اور کتنے ہوں گے جو ایک طلاق ذرا سنجیدگی سے دیتے ہوں گے یہاں تو غصہ ایا اور ایک دو تین بس ایسے جیسے کوئی اس کے اوپر خدا نہیں ہے اور کہیں اس نے جواب نہیں دینا اس لیے اللہ نے فرمایا کہ اگر تو نے چھوڑتا ہے نا بیوی کو بِإِحْسَانٍ، نیکی کے ساتھ اچھائی کے ساتھ مت لائی جھگڑے کرو اور ایسی چیزیں کرو وَ لَا يَحْلُّ لَكُمْ اور تمہارے لیے پرگزیہ جائز نہیں ہے کہ آنْ تَأْخُذُوا تم لے لو ممماً جو کچھ کے آتینمُؤْمِنَ شیئاً جو کچھ کہ تم نے اپنی بیوی کو دیا تھا ذرہ برابر بھی اس میں سے کوئی چیز واپس لینا تمہارے لیے اب جائز نہیں

یہ ہے حق مهر کہ جو اس نے اپنی بیوی کو ادا کیا تھا - حق مهر کتنا ہونا چاہیے حق مهر کے سلسلے میں حنفی فقهاء کا موقف تو یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ کم سے کم تین تو لے چار تو لے چاندی ہونی چاہیے تین اور چار کے بیچ میں اس سے کم پر بھی نکاح ہو جائے گا لیکن اس پر مهر مثل دینا پڑے گا کم سے کم اتنا اب تین تو لے چار تو لے چاندی اب دیکھ لیجیے ہمارے ہاں تو اس وقت بھی وہ 200 روپے 300 روپے میں اجائی ہے اور جو بھی یہاں کا حساب ہوگا تو کم سے کم اتنا حق مهر تو ہے کیونکہ رسول اللہ

Dower cannot be less than that. And in the hadiths that it has been mentioned that the Holy Prophet ﷺ prescribed the Dower for a woman upon the surahs of the Holy Qur'an or any one was given a ring as Dower, the jurists say that, all these hadiths are of that time, till this ruling had not been revealed. When the permanent ruling had been come about this, so it canceled all the rest of the hadiths. It is same like that you have read the verses in relation to alcohol , that the order was not given before, so Allah Ta'ala imposed some restrictions and when the order was given, then a permanent ban was imposed, that, Now ,you can not go near to alcohol. The minimum amount of Dower should be this, but whatever the maximum amount, that wants to be fixed, But Shariat did not consider it as a good thing, for fixing too much Dower. Shariat says that Haq Mahr should be enough that the husband can easily pay it without taking a loan. Because the Dower ia a loan, and he becomes a loaner of his wife, and he has to give it, and if he will not give, then the wife has right and can stop him for coming close to her.

And when they receive the Dower, then this right of theirs is revoked. And in the same way, women are allowed to fix their Dower, as much as they wish, and no one can stop them. It is her will to set whatever amount she wants.

During the time of Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) the Dower were increased and women started demanding more of the Dower. Ameerul Momineen (may Allah be pleased with him) said one day in his Friday sermon, that I want to fix some amount for Dower, because women have started asking for a lot of money. And boys have difficulty, in getting married, because they earning is not too much and their meaning was this. So when Hazrat Omar said this, an old woman stood up and she said, Ameerul Momineen, Allah has said in the Qur'an that you use to give your wife a treasure, and it means Dower, and treasure would have no limit. Umar (may Allah be pleased

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس سے کم حق مهر نہیں رکھا جا سکتا اور جن احادیث میں ایا ہے کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قران پاک کی سورتوں پہ کسی عورت کا حق مهر مقرر کر دیا یا انگوٹھی کسی نے دی دی اس کو حق مهر فرار دی دیا تو فقہا کہتے ہیں وہ سب حدیث ہیں اس زمانے کی بین جب تک یہ حکم نہیں ایا تھا جب حکم مستقل اس بات کا اگیا تو پھر اس نے باقی تمام احادیث کو منسوخ کر دیا

وہ ایسے ہی ہے جیسے شراب کے سلسلے میں اپ ایات پڑھ چکے ہیں کہ پہلے حکم نہیں ایا تھا اس لیے اللہ تعالیٰ نے کچھ کچھ پابندیاں لگائیں اور جب حکم اگیا تو پھر مستقل پابندی لگ گئی کہ اب تم بالکل شراب کے قریب تک نہیں جا سکتے

اسی طرح حق مهر اتنا نوکم سے کم ہے زیادہ سے زیادہ حق مهر کتنا ہونا چاہیے حق مهر میں زیادہ سے زیادہ جتنا بھی ہو کوئی رکھنا چاہیے اس کی مرضی ہے لیکن شریعت نے حد سے زیادہ حق مهر اسے کچھ اچھا نہیں سمجھا شریعت کہتی ہے کہ اتنا بس حق مهر ہونا چاہیے جس سے اسانی سے شوہر ادا کر سکے بغیر قرضہ لیے ہوئے کیونکہ حق مهر یہ خود قرضہ ہے بیوی کا مقروض پو جائے گا تو اسے دینا ہی دینا ہے اگر نہیں دے گا تو اس انسان کا نکاح ہو جائے گا لیکن عورت کو اختیار ہے کہ وہ حق مهر وصول کرنے سے پہلے اسے اپنے قریب نہ لے دے یہ اسے اختیار ہے اور حق مهر جب وہ وصول کر لیں پھر ان کا یہ حق ساقط ہو جاتا ہے اور اسی طرح خواتین کو حق مهر میں یہ اجازت دی گئی ہے کہ وہ اپنا حق مهر جتنا خوشی سے مقرر کرنا چاہیے کوئی نہیں اس سے روک سکتا یہ اس کی مرضی ہے جتنے پیسے بھی وہ مقرر کرنا چاہیے

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں حق مهر زیادہ ہو گیا تھا اور عورتوں نے زیادہ حق مهر کا مطالبہ شروع کر دیا تھا اور امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ نے ایک دن یہ کہا جمعہ کے خطبے میں کہ میں چاہتا ہوں کہ حق مهر کی کوئی رقم معین کر دوں کیونکہ اور عورتیں بہت زیادہ پیسے مانگنے لگ گئی ہیں

اور جو لڑکے بین ان شادی میں دقت ہوتی ہے کمائی اتنی کہاں سے ائے مراد ان کی یہ تھی

تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ جب فرمایا تو ایک عورت کھڑی ہوئی بوڑھی تھی اور اس نے کہا امیر المؤمنین اللہ نے قران میں کہا ہے کہ تم اپنی بیوی کو ایک خزانہ دیتے ہو اور اس سے مراد حق مهر ہے تو خزانے کی توکوئی حد نہیں ہوتی

on them), had placed his hands, on his own head, and said, That Allah is your glory, everyone among my subjects understands the Qur'an better than me, **حتى امرأة عجوز** Even this old woman understand the Quran more than Umar (may Allah be pleased on them),

And then Umar (RA) said, I will not restricted this, so there is no prohibition on Dower. The Dower is, what the woman determines. It is her right. And the best way to give Dower is to pay it on the occasion of marriage, and if it was not paid on the occasion of marriage, then ask the wife later, that what is the matter of Dower? if she forgives it, then Allah said, (Hani Al-Munaie)

هانی المنیعی You can eat it with happiness. Someone asked Hazrat Ali (RA) and He said, "It means honey and milk. It means that if the wife is not taking money from you, then it is your own money, has been returned, Eat honey, drink milk." And the second case is that the wife should decide, when her husband would have to give. So if it is Mahr Muajjal (it is from the word Ajjal) and the meaning of Ajjal is that, the period has been determined, that when he shall give. And the ajjal is two things, either the time of divorce or the time of death. That he who is the husband will pay the Dower, in case of death or upon divorces, then he will pay the Dower. The matter of Muajjal, should have to be explained to the women. Many people go with the marriage papers and say that Dower is Muajjal, Just you sign it, neither the people who brought these paper nor she knows that on what they are signing. Therefore, it should be explained to her, that do you require Dower early or late and it is your right. Whether you should write it Mua'jal, **معجل**, means you would get it at the time of death or at the time of divorce, and in both cases, it is your Dower, and shall be given to you. There is one more and is **Eind Ul Talab** (when ever asked for), in this case, Dower should have to be given immediatley, when ever she asked for. So either forgive for the husband or she says her, I will take it later, it is on her discretion. If it has been written that the Dower would have to be given in

تو اس پہ عمر رضی اللہ عنہ نے سر پہ باتھ رکھ لیا اور فرمایا کہ اللہ تیری شان ہے میری رعایا میں ہر شخص قران کو مجھ سے بہتر سمجھتا ہے

حتی امرأة عجوز یہاں تک کہ یہ بُوڑھی عورتیں بھی عمر سے زیادہ قران کو سمجھتی ہیں اور پھر اس عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں اس بات پر پابندی نہیں لگاؤں گا تو حق مهر پر پابندی نہیں ہے حق مہروہ ہے جو عورت متعین کرتی ہے یہ اس کا حق ہے

اور دینے کے لیے حق مہر کو بہتر طریقہ تو یہ ہے کہ نکاح کے موقع پہ ادا کر دیا جائے اور نکاح کے موقع پہ ادا نہیں کیا گیا تو بیوی سے پوچھ لیا جائے بعد میں کہ حق مہر کا معاملہ کیا ہے

اگر وہ معاف کر دیں اللہ نے فرمایا **هانی المنیعی** تم رجتا بچتا اس سے کھاؤ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کسی نے پوچھا تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس کا مطلب یہ شہد اور دودھ مطلب یہ ہے کہ بیوی اگر نہیں پیسے لے رہی تم سے تو تمہاری اپنی رقم ہو گئی واپس مل گئی شہد کھاؤ دودھ پیو اور دوسرا صورت یہ ہے کہ اپلیہ اس کی متعین یہ کر دے کہ یہ کس وقت وہ دین گے تو اگر مہر معجل (**معجل اجل سے**) اور اجل کا مطلب یہ ہے کہ

اگر یہ لکھ دیا کہ مہر معجل ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ مدت متعین ہو گئی کہ یہ کب حق مہر کو ادا کریں گے اور اجل دو چیزیں ہیں یا تو طلاق کا وقت ہے یا موت کا وقت ہے کہ یہ جو شوپر ہے موت کی صورت میں حق مہر ادا کرے گا اور یا یہ ہے کہ طلاق اگر دیے گا تو اب مہر ادا کر دیے گا یہ معجل خواتین کو سمجھا دینا چاہیے بہت سے لوگ نکاح کے پرچے لے کر چلے جائے ہیں اور کہتے ہیں کہ مہر معجل ہے اتنا اور اپ دستخط کر دیجیے نہ جانے والوں کو پتہ ہے کہ کس حق مہر پہ دستخط کر رہے ہیں اور نہ اس بیچاری کو پتہ ہے

تو سمجھا دینا چاہیے کہ حق مہر جلدی چاہیے دیر سے چاہیے کہ تمہارا حق ہے اور جا بتو اسے معجل لکھوا لو یعنی اجل لئے گی موت یا اجل طلاق ہے دونوں صورتوں میں اس وقت تمہارا حق مہر ہے تمہیں دین گے اور ایک یہ ہے کہ معجل جلدی سے جو ہے اجلت میں تو وہ عورت کی اپنی مرضی ہے عندالطلب میں بھی یہی ہوتا ہے کہ عورت جب طلب کرے حق مہر کو اس وقت دینا چاہیے

تو شوپر کو یا تو معاف کر دیے یا اس کی مرضی وہ کہے بعد میں لیتی ہوں اس کی مرضی معجل اگر لکھوا لیا ہے تو طلاق یا موت ان دونوں صورتوں میں اس عورت کا حق مہر ادا کیا جائے گا

case of divorce or death, in both cases the woman Dower would be given. And when the inheritance will be divided, the first thing that will be seen in the distribution of the inheritance is how much is the debt on that person. The main payable and strongest debt that should be paid off first, is the woman's Dower.

People does not take care in these matters and these are not small things, there is a possibility of being caught in the rights of the servants with Allah. The rights of people should have to be fulfilled. Even if the father of a person dies and it is known or the mother is asked or told that the Dower has not been paid, then it is necessary that the Haq mahr would have to be paid from father side. Otherwise, that debt will remain on him and he will be questioned in the Hereafter. These are such things. These are the things to be thought, for those people, who wrote One million Dower as it is nothing. They use to write the big amount in the intension that he would not give divorce. Whereas his intention is that, we shall not give divorce even, but when need, we shall give divorce and the matters of Dower shall be keep continue in the court. And they do not fear Allah that what they are doing for her, nor does, He fears Allah that, this 10 lakhs or even ten thousand, is a debt on me, and Allah shall ask me about this debt in hereafter (Human rights and these things). That's why a person should be careful in the matter of Dower and pay it. It is the best thing. He can't pay, then fix some other thing. Even if his wife wants to stop him from coming close to her, she has the right. And even if she doesn't stop him, she has the right. Allah has said that if you want to divorce, then see, there are two divorces. After that, if you want to leave her, then it is not your right and not permissible to get back those things or Dower that you have given her before.(The matters of Dower were already been decided at the time of Wedlock). There are four types of women for whom Allah has explained the rules here. Look, these are in this verse and in the following verses as well. One

اور جب وراثت کی تقسیم ہوگی تو وراثت کی تقسیم میں سب سے پہلے دیکھا جائے گا کہ اس شخص پر قرض کتنا ہے اور سب سے قوی دین سب سے مضبوط قرض جسے پہلے اتنا ہے وہ عورت کا حق مهر ہے

ان معاملات میں احتیاط نہیں کرتے اور یہ کوئی چھوٹی چھوٹی چیزیں نہیں ہیں اللہ کے ہاں حقوق العباد میں پکڑے جائے کا امکان ہے

حقوق العباد کو پورا کرنا چاہیے حتیٰ کہ اگر کسی ادمی کے والد کا انتقال ہو جائے اور یہ پتہ چل جائے یا والدہ سے پوچھ لے یا بتا دیں کہ حق مهر ادا نہیں کیا گیا تو یہ ضروری ہے کہ باپ کی طرف سے حق مهر ادا کیا جائے وگرنے ان کے ذمے وہ قرض رہے گا اور اخترت میں اس کی پرستش ہوگی

یہ ایسی چیزیں ہیں اور یہ تو ان لوگوں کے سوچنے کی باتیں ہیں جو دس دس لاکھ حق مهر لکھوا دیتے ہیں ایسے جیسے یہ کوئی چیز ہی نہیں اور ارادہ یہی ہوتا ہے وہ اس لیے زیادہ لکھواتے ہیں کہ یہ طلاق نہ دے سکے اور اس کا ارادہ یہ ہوتا ہے کہ کون سا ہم نے دینی ہے طلاق دینی ہے تو دے دینی ہے بس حق مهر کے کیس پر عدالتون میں چلتے رہیں گے

اور نہ انہیں اللہ کا خوف ہوتا ہے کہ اس کے لیے کیا کر رہے ہیں اور نہ اسے اللہ کا خوف ہوتا ہے کہ یہ 10 لاکھ چھوڑ 10 بیڑ بھی ہے تو ہے یہ میرے ذمے قرض ہے اور اللہ قیامت میں اس قرض کا پوچھئے گا حقوق العباد یہ چیزیں اس لیے چاہیے کہ حق مهر کے معاملے میں انسان احتیاط کرے اس کی ادائیگی کر دیے سب سے اچھی چیز یہ ہے نہیں اگر ادائیگی کر سکتا کوئی نہ کوئی چیز طے کر لے حتیٰ کہ اس کی بیوی اگر چاہیے تو اسے اپنے پاس لے سے روک دے اس کو اختیار ہے اور نہ روک توبہ اس کو اختیار ہے

اللہ نے فرمایا ہے کہ اگر تم نے طلاق دینی ہے نا تو دیکھو دو طلاق ہیں اور اس کے بعد اسے اگر تم نے چھوڑ دینا ہے تو جو حق مهر تم اسے دے چکے بواب یہ تمہارے لیے جائز نہیں ہے کہ تم اس حق مهر میں سے کوئی چیز واپس لو حق مهر کے معاملے میں طلاق کے وقت اگر حق مهر جو تھا وہ نکاح کے وقت مقرر تھا

اس کی چار قسمیں ہیں چار قسم کی خواتین ہیں جن کے لیے اللہ نے یہاں حکم بیان کیے ہیں اپ اس کو دیکھ لیجئے اس ایت میں بھی ہے اور اس کے بعد بھی ایات میں ہیں

is the woman who got divorced and her Dower was fixed at the time of marriage, and the marital relationship between this woman and her husband was also been established. And the establishment of relationship is in two ways, either the actual marital relationship has been established or for other, the Shariat, has put it also, in the level of marital relationship, that the husband and wife got so much solitude and got enough time that they could establish this relationship, But they have not established the relationship, it is up to them, it is their own matter. But when it was possible to stay in one place and they got that much time, then the Shariat has also put injunction on it, that this is also their loneliness, this is their marital relationship in both the cases.

That is, if the relationship has actually been established or the order can be applied to it and after that it is divorced, then it is the ruling that the prescribed Dower will be given to her. And it is not permissible to take anything back from it.

وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا أَتَيْنَمُوْهُنَّ شَيْئًا And it is not lawful for you to take back anything of that (Dower) which you have given hem. Can't be (this is one thing)

The second woman is the one who got divorced and the Dower had been fixed in Wedlock too. But what is called isolation, has not happened, in a reality and has also ruling has not been put as well. Usually it is called departure, but it didn't happen. If such a situation occurs and the husband divorces her, then the ruling for this has been explained in next verse 237. Allah said:

وَ إِنْ أَنْ تَمْسُوْهُنَّ قَبْلَ أَنْ تَلْقَفُوهُنَّ and if you divorce them before you have touched them. In other words, either the relations have not been established in fact, or the opportunity has been found and yet despite this, relations have not been established and as of rule, there were no any solitude or no departure been happened

وَ قَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيْضَةً after you have fixed a dower for them فَرِضْتُمْ (2-237) 100,000 was fixed as dowry and there was no departure, there was

ایک تو وہ خاتون ہے جنہیں طلاق پوگئی اور ان کا مهر نکاح کے وقت مقرر تھا اور اس عورت کا اور اس کے شوپر کا تعلق بھی قائم پوگیا

اور تعلق کا قائم بونا دو طرح سے ہے یا تو حقیقتاً تعلق ازدواجی تعلقات قائم پوگئے ہوں یا اس کو بھی شریعت تعلق کے دائیے اور درجہ میں رکھتی ہے کہ میاں بیوی کو اتنی تنهائی مل گئی اور اتنا وقت مل گیا کہ وہ اس تعلق کو قائم رکھ سکتے تھے

نہیں تعلق قائم کیا یہ ان کی مرضی پہ ہے یہ ان کا اپنا معاملہ ہے لیکن جب ایک جگہ ٹھہرنا بھی پوگیا اور اتنا وقت بھی انہیں مل گیا تو یہ بھی شریعت اس پہ حکم لگاتی ہے کہ یہ بھی ان کی تنهائی ہے یہ بھی ان کا تعلق ہے دونوں صورتوں میں

یعنی حقیقتاً تعلق قائم پہوا پہوا حکم اس پہ تعلق کا لگ سکے اور اس کے بعد اسے طلاق دے دی گئی تو اس کا یہ حکم ہے کہ اس کو مقررہ مهر دیا جائے گا اور اس میں سے کچھ بھی واپس لینا جائز نہیں ہے یہ بے وہ چیز جو اللہ نے یہاں فرمادی کہ

وَ لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا أَتَيْنَمُوْهُنَّ شَيْئًا اور تمہارے لیے یہ بالکل درست نہیں ہے کہ تم ان کو اپنی بیوی کو دیا پہوا حق مهر اس میں سے کچھ چیز بھی ذرہ برابر بھی واپس لو نہیں پو سکتا ایک بات

دوسری عورت وہ ہے جسے طلاق پوگئی اور مهر نکاح میں مقرر پوگیا تھا مهر بھی مقرر پوگیا اور نکاح بھی پوگیا طلاق پوگئی لیکن جس چیز کو تنهائی کہتے ہیں وہ حقیقت بھی نہیں ہوئی اور حکماً "بھی نہیں ہوئی عام طور پر رخصتی اسے کہ دیتے ہیں اس کی نوبت بھی نہیں ائی

اگر ایسی صورت پیش اجائے اور شوپر اسے طلاق دے تو 237 نمبر ایت میں اس کا حکم بیان کیا ہے اللہ نے لگ چل کے دیکھئے اسی صورت میں 237 نمبر ایت میں ارشاد فرمایا وَإِنْ طَلَقْتُمُوْهُنَّ اور اگر تم اپنی بیویوں کو طلاق دے دو مِنْ قَبْلَ أَنْ تَمْسُوْهُنَّ قبل اس کے کہ تم نے انہیں چھووا پہو یعنی دونوں طرح تعلقات قائم نہ کیے ہوں حقیقتاً یا یہ کہ موقع مل گیا اور پھر بھی اس کے باوجود تعلقات نہیں قائم کیے حکم کے طور پر اور کوئی بھی تنهائی رخصتی ہوئی نہیں ہے اس کی رخصتی ہمارے باں جو مراد لیتے ہیں

وَ قَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيْضَةً اور تم ان کے لیے حق مهر مقرر کر چکے تھے **فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ** (2-237) تو ادا کرو گے ایک لاکھ حق مهر مقرر کیا اور رخصتی نہیں ہوئی تھی کوئی جھگڑا پیش اگیا کچھ اگیا اور نکاح پوچکا تھا بس یہ ایک چیز

quarrel, something went wrong and the Wedlock was done, only this one thing was left that is departure, and they reached upon in giving divorce. Allah said: If you give divorce, then you have to give half of dower, because marriage has taken place and then the divorce is taking place and half of the dower amount will fall on you. The third type of woman is the one, who had been divorced after Wedlock took place, but her loneliness did not happen with her husband also the dower was not determined, then no dower will be given to him, but rather, see its ruling is in verse 236. Allah said: **لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ there will (also) be no sin on you if you divorce (the Wedlock) women even before touching them or fix their dower.** So neither has he touched or did isolation with her, nor does dowry been determined, but only Wedlock has taken place, then what will happen? Allah said, There is no such thing for giving dowry. **وَمَتَعْوِينُنَّ** then (in this case) provide for them appropriately. Shah Waliullah Sahib (may Allah have mercy on him) has translated **مَتَعْوِينُنَّ** as "dahi chnoni matalqaat rahi"

Means, treat them well. The Hanafi jurists have determined that at least one pair of good quality clothes that he can afford, including three items of clothing: trousers, a shirt, and a shawl, must be provided by him. **It is (an obligation) for rich according to his means and for the poor according to his means** (In any case) **this provision must be made in a becoming manner.** **حَقًا عَلَى الْمُحْسِنِينَ This is compulsory for the pious (husbands).**

So this is dower of third type of women. The next is the fourth type of divorce, that is, the wedlock has taken place, solitude and also the departure taken place but the dower has not been determined. In the third, it said that the stage of departure was not came, In the fourth, there are women with whom all the steps were completed except that her dower was not determined. What has Allah commanded for this? It is mentioned in the hadith. The Messenger of Allah ﷺ has

باقی تھی رخصتی کی اور طلاق دینے کی نوبت اگئی اللہ نے کہا طلاق دو گے تو ادھا حق مهر تم دو گے کیونکہ یہ طلاق ہوئی پہ نکاح ہوا ہے تو ہی تو طلاق واقع ہو رہی ہے ادھا حق مهر میں تمہارے ذمہ پڑ جائے گا

تیسرا قسم کی عورت وہ ہے کہ اسے طلاق ہوئی نکاح پہا تو طلاق ہو گئی اور اس سے تنهائی بھی اس کی نہیں ہوئی شوپر کی اور حق مهر بھی مقرر نہیں ہوا ایسی صورت بھی کبھی پیش کی جاتی ہے کہ نکاح ہو گیا پھر طلاق ہو گئی اور نہ ہی تنهائی کا موقع ہوا اور نا مهر مقرر ہوا تو اسے مهر نہیں دیا جائے گا بلکہ 236 نمبر ایت یہاں اگے اپ دیکھیے وہاں پہ اللہ نے اس کا حکم بیان کیا ہے 236 نمبر ایت کریمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا **لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ** اور تم پر کوئی باز پرس نہیں ہے **إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ** اگر تم عورتوں کو طلاق دیتے ہو ان عورتوں کو ما لَمْ تَمَسُّوْبِنَ جنہیں تم نے چھوٹی بھی نہیں آؤ **أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيْضَةً** اور نہ تم نے ان کے لیے کوئی حق مهر مقرر کیا تھا تو نہ انهیں چھوٹی ہے تنهائی ہوئی اور نہ ہی حق مهر مقرر ہوا صرف نکاح ہو گیا تو پھر کیا ہو گا اللہ نے فرمایا پھر تم پہ کوئی ہے ایسی بات نہیں ہے کہ حق مهر دو **وَمَتَعْوِينُنَّ** تو تمہیں چاہیے کہ اس کے ساتھ اچھا سلوک کرو **مَتَعْوِينُنَّ** کا مطلب یہ ہے شاہ ولی اللہ صاحب رحمت اللہ علیہ نے اس کا ترجمہ کیا ہے کہ دہی انجوں متعلقات را ربی مطلب ان کے ساتھ اچھا سلوک کرو

حنفی فقهاء نے اس پہ متعین کیا ہے کہ وہ کہتے ہیں کم سے کم ایک جوڑا کپڑوں کا اچھی قسم کا جو اس کی استطاعت میں ہوگا جس پہ تین کپڑے شامل ہیں شلوار قمیص اور چادر یہ تینوں چیزوں اس سے دینی پڑیں گی **عَلَى الْمُؤْسِعِ قَدْرَهُ اللَّهُ نَّهَا يَهُ ضرورِي ہے اس سے انسان کے لیے جتنی اس کی وسعت ہے اس کے مطابق ہے وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرَهُ اور جو اگر کوئی تنگدست ہے تو اپنے حساب کے مطابق ہے کا مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ، قَاعِدَهُ کے مطابق کہ نفع پہنچانا ہے حَقًا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ۝ اور جو تم احسان کرنے والے شوپر پو تمہارے ذمہ پر یہ ضروری قرار دیا ہے**

تو یہ تیسرا قسم کی خواتین ہو گئی یہ ہے حق مهر تیسرا قسم کا جو اگے اریا ہے چوتھی قسم کی وہ طلاق ہے کہ نکاح ہو گیا رخصتی بھی ہو گئی تنهائی کی نوبت بھی اگئی اور حق مهر مقرر نہیں یہ تیسرا میں تو وہ بتایا نا کہ رخصتی کی نوبت ہی نہیں ہوئی چوتھی میں وہ خواتین بیں جن کے ساتھ سارے مراحل طے ہو گئے سوائیں اس کے کہ اس کا حق مهر مقرر نہیں تھا اللہ نے اس کے لیے کیا حکم دیا ہے اور وہ حدیث میں ایسا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی خواتین کے لیے مهر مثل کا حکم دیا ہے

commanded a dower (Misl) for such women. And the meaning of the "Misl dower" is that, it will be seen in the family of this woman, in her Grand father's families, that, how much dower is usually being fixed for woman. The ruling on dower Misl is mentioned ahead too. The dower Misl should be understood, as family dower. In some families it is always been fixed for girls, so accordingly, the Misl dower shall be fixed for the girls. And people should set a dowry in the family. Setting a dowry means that, when one marries, and Allah Almighty grants him children and he marries his daughters and sisters, then he should set some amount of dowry for his family, so that this issue of Sharia becomes easier for future generations. And the best thing about the Mis'al dower is this, I am not saying "according to Sharia" but the dower, that had been set by the Messenger of Allah (ﷺ) for his daughter Hazrat Fatima (may Allah be pleased with her), if a person sets such dower, then that is good thing. And that was 130 tolas of silver, means, that today those 130 tolas of silver are worth about 200 dollars. And the Messenger of Allah (ﷺ) said to Hazrat Ali (may Allah be pleased with him), "Do you have anything to pay as dower?" To this Hazrat Ali (may Allah be pleased with him) said, "I will arrange it." And then he took his shield, which the Messenger of Allah (ﷺ) had given him on the occasion of a battle and sold it to the Hazrat Uthman (may Allah be pleased with him) and for 480 dirhams, and brought the entire amount and put it in the wallet of the Messenger of Allah (ﷺ), saying, "O Messenger of Allah, this is it all". The Messenger of Allah (ﷺ) also had a relationship with Hazrat Ali (may Allah be pleased with him) as cousin. His house was also the house of the Messenger of Allah (ﷺ), so the Messenger of Allah (ﷺ) bought the needed things and from that, 130 tolas of silver determined, as the dower for his daughter and he gave it to Hazrat Fatima (may Allah be pleased with her). If this Dower Misl is determined as the dower, then it is a matter of great blessing and a good thing, and is also the follow up the footsteps of the Messenger of Allah

اور مهر مثل کا مطلب یہ ہے کہ اس خاتون کے خاندان میں دیکھا جائے گا ددیاں میں کہ اس کے ددیاں جو بیٹیں ان کے پاں کتنا مهر رکھا گیا ہے اور ان کے پاں ایسی بچیوں کا کیا حق مهر ادا کیا جاتا ہے

مهر مثل کا حکم اگر بھی اتنا ہے اور مهر مثل کو یہ سمجھنا چاہیے کہ خاندانی مهر اپ سمجھتے ہیں خاندانی میں بعض خاندانوں میں مقرر ہوتا ہے نا بچیوں کے لیے کہ بس اتنا حق مهر ہے یہ مهر مثل کھلاتا ہے

اور یہ چاہیے لوگوں کو کہ خاندان میں مهر مثل مقرر کریں اور مهر مثل کا مقرر کرنے کا مطلب یہ ہے کہ خود جب نکاح کرے پہراں کے بعد اللہ تعالیٰ اولاد دی اپنی بیٹیوں کے بھنوں کے نکاح کرے تو کوئی نہ کوئی مهر کی ایک رقم اپنے خاندان کے لیے معین کرنی چاہیے تاکہ ائندہ نسلیں جو ائین گی ان کے لیے یہ شریعت کا مسئلہ اسان ہو جائے اور مهر مثل میں سب سے اچھی چیز یہ ہے "شرع" نہیں کہہ رہے لیکن ویسے بتا رہے ہیں کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہ کا جو حق مهر تھا نا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی کے لیے جو حق مهر مقرر کیا تھا اگر کوئی ادمی اتنا حق مهر مقرر کر لے تو وہ اچھا ہے

اور وہ 130 تولے چاندی 130 تولے چاندی کا مطلب یہ ہے کہ اج کل کے وہ 12 ہزار روپے پیسے جیسے 200 ڈالر ہو گئے تقريباً اس مالیت میں اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ تمہارے پاس کوئی چیز ہے حق مهر میں ادا کرنے کے لیے تو اس پہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ میں اس کا بندوبست کروں گا اور پھر وہ اپنی ڈھال جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں دی تھی ایک غزوہ کے موقع پہ وہ لے گے

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس اور اس کے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے باتھوں اسے بیچی 480 دریم میں اور ساری رقم لا کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جھوٹی میں ڈال دی کہ اللہ کے رسول یہ ہے

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ چچا زاد بھائی ہونے کا بھی تعلق تھا ان کا گھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی کا گھر تھا گویا کہ تو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی ضروریات کی چیزیں خریدیں اور اس میں سے 130 تولے چاندی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیٹی کا حق مهر معین کیا تھا اور وہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہ کو دے دیا یہ اگر مهر مثل معین کر دیا جائے تو یہ زیادہ برکت کی چیز ہے اچھی چیز ہے گویا ایک طرح سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی بھی ہے

(ﷺ). Even if someone keeps more than this, it is not unlawful or prohibited according to Sharia law, so this the Misl dower. Hazrat Uthman (may Allah be pleased with him) had returned the same shield to Hazrat Ali (may Allah be pleased with him) after their marriage as a gift.

So the meaning of a Mis'al dower is that, the family of the girl's father should be looked at to see, if there is another woman or girl who is similar to her in every way, in beauty, education, and taste. Similarly, if she is a virgin, then she should also be a virgin. If she is similar to him in all these things, then her dower should also be determined as much as the Mis'al dower. If she is educated as of other girl or woman in family, then the Sharia has declared her dower equivalent. It is generally written in jurisprudence books that in this case, the Mahr Mis'al will have to be paid, so look at the father's family, such as sisters, aunts, cousins, sisters, and granddaughters etc. In case of Dower Misl, mother's family shall not be compared. However, if the mother's family is also the same, for example, if someone marries their sister cousin, then the parents' family becomes one again. If the father marries his cousin's or some one like that, then that is fine. The dower Misl will become same again. So only in the father family, the relationships shall be looked, those who are equivalent in all respect, to the bride then the similar amount of dower Misl would be determined. And for a woman who had divorced, and had solitude with her husband, but the dower was not been determined, then she will be given a dower equivalent to the dower Misl. It will be seen how much dower of the girls is in the family of the bridegroom. Therefore, there are four types of women, and their rules shall came next. The rule for one is this, the other two will be mentioned, and the fourth has been mentioned in the hadith.

**وَ لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا أَتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ
يَخَافَ الَّذِي يُقْرِبُهُنَّ إِلَيْهِمْ مُحْدُودًا اللَّهُ أَعْلَمُ**

and it is not lawful for you to take back anything of that which you have given them, unless both fear that (now by

اگرچہ اس سے بھی کوئی زیادہ رکھتا ہے تو کوئی شرعا ناجائز
نہیں منوع نہیں تو مهر مثل ہے

اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے شادی پونے کے بعد وہی
ڈھال حضرت علی رضی اللہ عنہ کو واپس دے دی تھی تحفے کے
طور پر
تو مهر مثل کا مطلب یہ ہے کہ وہ جو بچی ہے اس کے باپ کے
گھرانہ کو دیکھا جائے کہ وہاں کوئی دوسرا خاتون دوسرا کوئی
لڑکی جو پر طرح سے اس سے ملتی جلتی پوچھو بصرتی میں
تعلیم میں سلیقه میں اسی طرح یہ اگر کنوواری ہے تو وہ بھی
کنوواری پو ان تمام چیزوں میں اس کی مثل ہو تو جتنا حق مهر
اس کا معین کیا گیا ہے اتنا ہی حق مهر اس کا بھی معین ہو اگر
یہ پڑھی لکھی ہے وہ بھی پڑھی لکھی ہے تو اس کو شریعت نے
مهر مثل قرار دیا

یہ عام طور پر لکھا ہوتا ہے فقهہ کی کتابوں میں کہ اس صورت
میں محرم مثل ادا کرنا پڑے گا تو اس لیے باپ کے گھرانہ کو
دیکھے جیسی بہنیں ہیں پہوچپھی ہیں چچا زاد بہنیں ہیں ددیاں
لڑکیاں جو ہیں نا وہ دیکھیں گے
مهر مثل میں مان کا خاندان نہیں دیکھتے اور اگر مان کا خاندان
بھی وہی ہو جیسے اپنی چچا زاد بہن سے کسی نے شادی کر لی
تو مان باپ کا خاندان پھر ایک ہی ہو جاتا ہے نا والد کی شادی
ان کے خالہ زاد بہن کے ساتھ یا ایسے تو پھر وہ ٹھیک ہے وہ مهر
مثل پھر ایک ہی ہو جائے گا

لیکن باپ کا اعتبار ہے کہ ددیاں خاندان میں جو رشتے ہیں اس
بچی کے برابر میں وہ مهر مثل کھلاڑی گا

اور ایسی عورت جس کے لیے یہ ہے کہ اسے طلاق ہو جائے اس کے
ساتھ شوپر کی تنهائی پوچکی ہے اور مهر معین نہیں پوتا تھا تو
اسی مهر مثل دیا جائے گا دیکھا جائے گا کہ اس بچی کا کتنا مهر
ددیاں کے خاندان میں یہاں ہے اور کتنا ہوتا ہے

اس لیے چار قسم کی خواتین ہیں ان چاروں کے اگے احکامات ا
رہے ہیں ایک کا حکم تو یہ ہے دو کا اور اجائے گا اور چوتھی کا
حدیث میں ایسا

الله تعالیٰ نے فرمایا کہ وَ لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا أَتَيْتُمُوهُنَّ
شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَ الَّذِي يُقْرِبُهُنَّ إِلَيْهِمْ مُحْدُودًا اللَّهُ أَعْلَمُ
اور دیکھو تم نے جو حق
مهر اپنی بیوی کو ادا کر دیا ہے جو چیزیں انہیں دے دی ہیں وہ
تم ان سے ذرہ برابر واپس نہیں لے سکتے یہ تو بھوگیا ایک مسئلہ

maintaining marital ties) **they may not be able to observe the limits set by Allah**. And look, you cannot take back from your wife even a tiny bit of the dower you have paid to her (The one issue has been done), Next **اللَّا يُقِيمَا إِلَّا آنَّ يَخَافَا unless both fear that they may not be able to observe the limits set by Allah**. Wedlock is done, and after that the woman thinks that it is not appropriate for us to live together, the husband thinks that we cannot live together as one, so Allah Almighty has said **فَإِنْ خَفْتُمُ اللَّهَ أَلَا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ**: **unless both fear that they may not be able to observe the limits set by Allah**. You are afraid that you will not be able to fulfill each other's rights and duties. The meaning from **حُدُودَ اللَّهِ** is "The rights and duties of each other", If the husband cannot fulfill the rights of his wife and the wife cannot fulfill the rights of her husband, both will become guilty of abuse with each other. And the husband still says that he is ready to maintain this relationship (This is the thing). The husband sacrifices his rights and says that no matter what, he is ready to maintain this relationship. And the woman says, "I don't want to stay," so when the woman doesn't want to stay and the husband is ready to keep her, and the woman wants to somehow get rid of him, to be freed. It's called khula. Khula means the freedom of a woman in exchange for money. Allah has decreed that if you fear that this will happen, **فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا then (in that case) there shall be no sin upon either of them**. **فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ if the wife (herself) may give up something as compense to free herself** (from this distressing bond)

This is what Allah has ordained for women. Those who say that women are greatly oppressed and that their rights and these things are not in the Sharia. If you read these verses carefully, you will see how many things Allah has ordained for women. And she thinks that she cannot live peacefully in this house and the husband says that you can stay. The woman does not want to stay. Allah Almighty gave her permission and said that it is fine, you do it like this. Whatever she can give to free her life, let her give. But now,

اَكَ الَّا آنَّ يَخَافَا ہاں اگر تمہیں یہ ڈر لگے کہ **أَلَا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ** تم اللہ کے قوانین کو قائم نہیں کر سکو گے نکاح پہوا شادی ہوئی اور اس کے بعد خاتون یہ سمجھتی ہیں کہ ہمارا اکٹھا رپنا مناسب نہیں شوپر یہ سمجھتا ہے کہ ہم لوگ اپس میں ایک طرح نہیں رہ سکتے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اگر عورت وہ کیا کرے وہ **فَإِنْ خَفْتُمُ اللَّهَ أَلَا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ** اور دوسرے کے حقوق و فرائض پورے نہیں کر سکو گے **حُدُودَ اللَّهِ** سے مراد ایک دوسرے کے حقوق اور فرائض جو ہیں نا شوپر اپنی بیوی کے حقوق ادا نہیں کر سکے گا اور بیوی اپنی شوپر کے حقوق ادا نہیں کر سکے گی دونوں ایک دوسرے کے ساتھ زیادتی کے مرتکب ہو جائیں گے

اور شوپر پھر بھی کہتا ہے کہ میں اس تعلق کو رکھنے کو تیار ہوں یہ ہے بات شوپر اپنے حقوق کی قربانی دے دیتا ہے اور کہتا ہے کچھ ہو میں اس تعلق کو رکھنے کو تیار ہوں

اور عورت کہتی ہے میں نہیں رپنا چاہتی تو جب خاتون نہ رپنا چاہیں اور شوپر اس کو رکھنے کے لیے تیار ہو اور عورت یہ چاہئے کہ میری جان اس سے کسی طرح بری ہو جائے خلاصی ہو جائے اسے کہتے ہیں **خلع** -

خلع کا مطلب یہ ہے کہ مال کے عوض میں ازادی کا حاصل کرنا کسی خاتون کا تو یہ حکم اللہ نے بیان کیا ہے کہ اگر تمہیں یہ ڈر پوکہ ایسے ہو جائے گا تو **فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا** ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں کوئی حرج نہیں **فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ عورت معاوضة میں جو کچھ بھی دے کے اپنی جان چھڑائے**

یہ ہے عورت کے لیے اللہ نے رکھا ایسے نہیں ہیں جو کہتے ہیں کہ عورتوں کا بڑا ظلم ہو جاتا ہے اور شریعت میں ان کے حقوق اور یہ چیزیں نہیں ہیں ان ایات کو اگر اپنی غور سے پڑھ کتئی چیزیں ہیں جو اللہ نے عورتوں کے لیے معین فرمادی ہیں اور سمجھتی ہے کہ میں اس گھر میں ارام سے نہیں رہ سکتی اور شوپر کہتا ہے کہ تم تھہر سکتی ہو رہ سکتی ہو عورت نہیں رپنا چاہتی اللہ نے اسے اجازت دی ہے کہ ٹھیک ہے تم اس طرح کرلو

فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ جو کچھ بھی وہ دے کر اپنی جان چھڑا سکتی ہے تو اپنی جان چھڑا لے لیکن اب خلع میں وہ کیا چیز دے سکتی

what can she give in the divorce? One thing to keep in mind is that severing the relationship without need, it has been declared by Shariah to be a very unpleasant and undesirable act. It is mentioned in a hadith that the Messenger of Allah (ﷺ) said: "Whoever seeks divorce from her husband without any reason, seeks khula." **هنا منافقات هناء منافقات هناء منافقات** "Those women are hypocrites, and are completely hypocrites." And the third time he said, "The women who are completely hypocrites. Those who want divorce from their husbands without any reason, he repeatedly said, are complete hypocrites, they want to break this relationship with their husbands. This is not considered a desirable thing for women, that they take Khala, (one thing). The second thing is that it is inappropriate (ugly) for the husband, to demand more than the amount of wealth that he has given. This is not a favorite thing either. The husband should now say that I gave you 10,000 rupees as dower and now ,you return me 20,000 rupees then I will divorce, Return 50,000 rupees then I will divorce , Sharia has not declared it valid. And the law says these things are not good. Therefore, it is said: "Look, whatever she wants to give to redeem her life, it is permissible for her as compensation." But the Sharia itself has said on the other hand that, what is meant is that, the amount, which she had taken a dower, for that only, she will ask her husband to be ignored, and he said ok, I am divorcing you." OR you can get Khula, but you have to give me back my dowry money, this is also possible. And it is also possible that he may tell her that I have not yet paid you the dower, that I was supposed to give you, so please forgive me, that is also fine. And if the man is at fault, then it is forbidden for the man, to take money and property of dower, from the wife, in the exchange of Khula, it is forbidden (Haram). Remember this: If the man is truly at fault and the girl demands a divorce, is fed up with her husband's injustice, says she can't live with him, or has any other reason. And the husband says to her, "I gave you the dower, whether it's five thousand

بے خلا میں ایک بات تو یہ خیال میں رکھنی چاہیے کہ بغیر ضرورت کے خلع کرنا اور اس تعلق کو توزنا شریعت نے اسے نہایت ناگوار نہایت ناپسندیدہ عمل قرار دیا ہے حدیث میں ایسا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو بغیر کسی وجہ کے اپنے شوپر سے طلاق چاہتی ہیں خلع چاہتی ہیں **ہنا منافقات هناء منافقات هناء منافقات** پکی منافق عورتیں پوری منافقہ عورتیں اور تیسری مرتبہ پھر ارشاد فرمایا کہ پوری منافق عورتیں ہیں

جو اپنے شوپر سے بغیر کسی وجہ کے طلاق لینا چاہتی ہیں بار بار ارشاد فرمایا کہ وہ پوری منافق ہیں یہ شوپر سے اس تعلق کو توزنا چاہتی ہیں

تو یہ کوئی اتنی پسندیدہ چیز نہیں ہے عورتوں کے لیے کہ وہ خلع لے ایک بات دوسرا بات یہ ہے کہ شوپر نے جتنا مال دیا تھا اس مال سے زیادہ کا مطالبہ کرنا شوپر کا یہ مکروہ ہے یہ بھی کوئی پسندیدہ چیز نہیں

شوپر نے جو پسے دیے ہیں اب وہ یہ کہے کہ میں نے 10 ہزار روپے تمہیں دیے تھے حق مهر میں اور تم مجھے بیس ہزار روپے واپس کرو تب میں خلع کروں گا 50 ہزار روپے واپس کرو تب خلع کروں گا شریعت نے اسے درست قرار نہیں دیا اور شریعت کہتی ہے کہ یہ چیزیں اچھی نہیں ہیں اس لیے ارشاد فرمایا ہے کہ دیکھو وہ جو کچھ بھی دے کے اپنی جان چھڑانا چاہیے معاوضہ میں اس کے لیے جائز ہے لیکن یہ کہ خود شریعت نے دوسرا طرف یہی کہا ہے کہ مراد اس کو چاہیے کہ اپنا جو حق مهر اس نے دیا تھا اس وہ معاف کرا لے اس نے کہا ٹھیک ہے میں اپ کو طلاق دے دیتا ہوں اور خلع اپ کر لیں لیکن اپ میرا حق مهر کا پیسہ واپس دے دیں یہ بھی پو سکتا ہے اور یہ بھی پو سکتا ہے کہ وہ اسے یہ کہہ دے کہ تمہیں جو میں نے حق مهر دینا ابھی ادائیگی نہیں کی ہے وہ اپ معاف کر دیں تو بس ٹھیک ہے

اور خلع میں اگر مرد کا قصور ہو تو مرد کو روپیہ اور مال لینا پھر وہ جو مهر مرد کے ذمہ تھا اس کے عوض میں خلا کرنا یہ حرام ہے

یہ اصلاحاً یاد رکھنا کہ مرد کا اگر قصور واقعی ہے اور لڑکی نے خلع کا مطالبہ کر دیا اپنے شوپر کے ظلم سے تنگ ائی ہوئی ہے وہ کہتی ہے میرا اس کے ساتھ گزارنا نہیں پو سکتا یا کوئی بھی اور بات ہے اور شوپر اس کا کہے کہ میں نے جواب کو حق مهر دیا

or ten thousand, return it or return it less than that," it is forbidden for the husband to take this money. And if he takes some money, it is also forbidden for him to use it for his own expenses. He is taking forbidden money. You may not know this in the courts, but the people who go to the courts to get a divorce do this: first they get married in a big house, then they hurt the girl, they don't want to divorce her anymore, then they tell her the way to get Khula, and get a divorce. When she comes for the divorce, they tell her to write down her father's house and these things, that so much money would have to be given and they bring this verse as evidence that Allah said:

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ. And they say there is nothing wrong, that whatever amount a woman would give for his freeness.

This does not mean that, no matter what ever money is given, rather it should not be more than the dower and if it is more than the dower then it is abominable. And if the man has done such an act and the Khula is being made due to the man's injustice, then it is forbidden to take anything back as well as the dower from the wife. It is not only forbidden but its spending is also not permissible. And if it is the woman's fault, then no more than the amount of dowry that was paid should be taken in return, whereas the divorce would have been taken place in this case as well. So Allah Said:

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا if the wife (herself) may give up something as recompense to free herself (from this distressing bond) **تِكْ حُدُودُ اللَّهِ these are the limits (set) by Allah.** This is what Allah has described. (Meaning of Khula Now you understand what Khula is, okay?). Well, similarly, let me tell you a few more things in the definition of Khula. It is stated in Khula that, In any way, if both could not live with, and issue remained unresolved between husband and wife, and the man does not divorce, then in that case, Khula will be permissible. Khula without any reason, Khula shall be an undesirable thing. And for the Khula, it is also necessary that

تھا پانچ بیزار یا 10 بیزار وہ واپس کر دو یا اس سے کم واپس کر دو شوپر کا یہ پیسہ لینا حرام ہے

اور اگر کچھ مال لے لیا تو اس کو اپنے خرچ میں لانا بھی اس کے لیے حرام ہے یہ حرام کا پیسہ لے رہا ہے یہ ہوتا ہے عدالتون میں اپ کوشاید علم نہ ہو لیکن عدالتون میں جو لوگ خلع کروانے جاتے ہیں وہ یہ حرکتیں کرتے ہیں کہ پہلے نکاح کر لیا کسی بڑے گھر میں پھر اس کے بعد اس لڑکی کو تکلیف دی اس لڑکی کو طلاق اب دینی نہیں پھر اسے خود ہی راستے سمجھتا ہیں کہ جاؤ اور خلع کر لو وہ خلع کے لیے جب اتنی ہے تو اسے کہتے ہیں اپنے باب کا گھر لکھ دو یہ چیزیں کہ اتنے پیسے دے دین اور دلیل میں یہ ایت لے اتھے ہیں کہ

اللَّهُ نَّ فَرَمَأَ يَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ اور عورت اپنی

جان چھڑائی جتنے بھی پیسے دے کے تو کہتے ہیں کوئی حرج نہیں

ہے

اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ جتنے بھی پیسے دے بلکہ حق مهر سے زیادہ پہونا نہیں چاہیے حق مهر سے زیادہ ہوگا تو ویسے ہی مکروہ ہے اور اگر مرد نے ایسی حرکت کی ہے اس کی وجہ سے خلا ہو رہا ہے مرد کے ظلم کی وجہ سے تو بیوی سے کچھ بھی حتی کہ جو حق مهر دیا ہے اس کو بھی واپس لینا حرام ہے اور نہ صرف یہ کہ حرام ہے اس کا خرچ کرنا بھی حرام ہے

اور عورت کا بھی قصور ہو تو پھر جتنا حق مهر دیا تھا اس سے زیادہ عوض میں نہیں لینا چاہیے لیکن خلع اس صورت میں بھی ہو جائے گا اس لیے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں ہے فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ. جو کچھ کے وہ ان پیسوں کو دیے کر ان چیزوں کو دیے کر اپنی جان چھڑاتی ہے **تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ** اور یہ بین اللہ کے حدود یہ ہے وہ چیز جو اللہ نے بیان کی ہے خلع کا مطلب اب سمجھہ گئے کہ خلع کیا چیز ہے تھیک ہے اچھا اسی طرح خلع کی تعریف میں کچھ چیزیں اپ سے اور عرض کر دیں کہ خلع میں یہ بیان کیا گیا ہے

کہ کسی طرح بھی نباہ نہ ہو سکے کوئی بھی ایسا مسئلہ ا جاتا

ہے کہ میاں بیوی میں نباہ نہیں ہو سکتا اور مرد طلاق نہیں دیتا تو اس صورت میں خلع جائز ہو گا

بغیر کسی وجہ کے خلع یہ بھی ناپسندیدہ چیز ہو گئی

اور خلع کے لیے یہ بھی ضروری ہے کہ ایک ہی مجلس ہو ایک بھی مجلس میں بیٹھ کر یہ اقرار کریں کہ مرد یہ کہے یا عورت یہ

there be a single gathering and in this sitting, they would agreed , that the man should say this or the woman should say that,whatever my dower is payable on you , keep it and in return free my life. And if the man says, "I have given up your life, I have given you khula in this very gathering, then irrevocable divorce (Talaq a Biyan) were been happened on that woman. Now the man has no right to keep this woman. And if the man did not answer while sitting in the same place, he stood up and gone or the man did not stand up but the woman stood up and left, and after that the man said, "Okay, brothers, I have accepted the Khula. If the gathering changes and he says, then It will not be valid and this Khula will not be happened. Sharia has made it necessary for there to be a single meeting, and the question and answer should be in one place. The Sharia law calls this act of giving up life as khula. (In one case), the man said I gave Khula and woman accepted it in the same sitting. (In second case), woman left and the man said after her leaving, then the khala does not happened. (In third case), the man after saying that he has given khula and left, and after leaving the man, the woman accepted, then the khulla has happened. The two cases are different: that in one sitting, the man said so and left, and the woman accepted after he got up. Since the woman is the main, then this khula will be happened now. And if you don't mention money at all and only say, "I forgive the dower," or "I give up the dower you had to pay, which was my right," and says it, in a single meeting, then this forgiveness will be done, and the khula will be happened.

Well, if the woman mentions that you take 10,000 from me and leave me, I will also give you the jewelry that I brought from my parents' house and you leave me, and He says that I took this money or this jewelry and left you, the divorce will be happened on her as soon as, He says this, the wedlock will be dissolved, and this woman will be free. Now, let him complete his iddah and get married anywhere, whatever the issues are, they are different, but the khula is done. Well! If a boy

کہے کہ جو میرا حق مہر ہے تمہارے ذمے ہے اور وہ تم رکھہ لو اور اس کے عوض میں تم میری جان چھوڑ دو

اور مرد اگر کہہ دیتا ہے کہ میں نے جان چھوڑ دی تمہاری میں نے خلع کیا اسی مجلس میں کہے گا تو پھر اس عورت پر ایک بائیں طلاق پڑ جائے گی اب روک کے رکھنے کا اس عورت کو مرد کو اختیار نہیں

اور اگر مرد نے اسی جگہ بیٹھے جواب نہیں دیا ائہ کھڑا پہوا مرد نہیں اٹھا عورت اٹھ کے چلی گئی اور اس کے بعد مرد نے کہا کہ اچھا بھئی میں نے یہ خلا مان لیا مجلس اگر بدل جائے گی تو پھر اس کے گا اعتبار نہیں ہے یہ خلع نہیں پوگا

شریعت نے اس کے لیے ضروری قرار دیا ہے کہ ایک مجلس ہو جواب اور سوال ایک جگہ پونے چاہیے اس طرح جان چھڑانے کو شریعت نے خلع کہا ہے -

ایک مسئلہ یہ بھی ہے کہ مرد نے کہا میں نے خلع کیا اور عورت نے کہا کہ میں نے قبول کر لیا ایک ہی مجلس میں اور عورت وہاں سے چل دی بعد میں کہا تو خلا نہیں پہوا اور عورت اپنی جگہ بیٹھی رہی اور مرد کھڑا ہو گیا اور عورت نے اس کے اٹھنے کے بعد مرد کے چلنے کے بعد قبول کر لیا تو خلا ہو جائے گا

دونوں صورتیں الگ الگ ہیں مجلس کا اتحاد مجلس کا ایک ہونا لیکن مرد کہہ کے ائہ کے چلا گیا اور عورت نے اس کے اٹھنے کے بعد قبول کیا اگر تو عورت چونکہ اصل ہے ناخل میں اب یہ خلع منعقد ہو جائے گا اور پیسے کا اگر ذکر ہی نہیں کیا اور یہ کہا کہ مہر معاف کرنے ہیں یا یہ جو مہر تمہارے تمہیں ادا کرنا تھا میرا حق بنتا تھا وہ میں چھوڑتی ہوں اور ایک ہی مجلس میں کہہ دیا تو یہ معاف ہو جائے گی خلع ہو جائے گی

اچھا اور اگر ذکر کر دیا عورت نے کہ تم مجھ سے 10 بزار لے لو اور میری جان چھوڑ دو میں جو زیورات اپنے والدین کے ہاں سے لائی ہوں وہ بھی تمہیں دیتی ہوں اور تم میری جان چھوڑ دو اور اس نے کہا کہ میں نے اس پیسے کو یا اس زیور کو لے لیا اور تمہیں چھوڑ دیا یہ کہتے ہی اس پر طلاق بائیں پڑ جائے گی نکاح ٹوٹ جائے گی یہ عورت ازاد ہو گئی

اب عدت گزارے اور اپنا نکاح کہیں بھی کرے جو بھی معاملات ہیں وہ الگ ہیں لیکن خلع اس طرح ہو جاتا ہے

is a minor (some times in the villages even in childhood they get married), so he cannot give divorce, until he reaches adulthood. This was also happened with Hazrat Thabit (may Allah be pleased with him). Allah Almighty has said: If you fear that you will not be able to fulfill your rights and obligations to one another **فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا** there shall be no sin upon either of them **فِيمَا أَفْتَدَتْ بِهِ**. if the wife (herself) may give up something as recompense to free herself (Okay, this problem is solved.) **(تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ)** O people these are the limits (set) by Allah. The first Khula in Islam was that of Hazrat Jamila (may Allah be pleased with her) with Thabit bin Qais bin Shammas (may Allah be pleased with him) and he gave his entire garden to his wife. She gave the garden back and said, "Keep the garden and I don't want to live with you." This is what Allah has permitted women to do. And this khula should not even be extended more. It is better for the man to give divorce once, then well think and compromised so the mater be over. Things should not go to this extent. And so you would have to remember this issue that asking a woman for more than the dower in a khula, when the man has wronged her and the khula is being done because of the man then that money is forbidden for him. It is also forbidden to spend this money, and it is also forbidden to take it. Such thing should not be done at all. The misfortune and evil that illicit money, brings with it, one could not understand. Allah Said: **تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ These are the limits of Allah,** these are the laws of Allah, Allah has set them. **(فَلَا تَعْدُنَّوْنَا)** So, do not exceed them. Do not try to break them, do not do anything on your part that would undermine the wisdom of these laws or take unfair advantage of them. This is like taking unfair advantage of her, she wants a divorce, you impose unreasonable conditions on her, he wants to divorce her, and in the divorce, the family members present such things that you should not divorce her. So all these things are things that need to be decided seriously. There are not such things of emotions or angers, that it would be made a game. **وَ مَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ**

پاں لڑکا اگر نابالغ پوگا بچیں میں بھی کبھی نکاح کر دیتے
ہیں دیہات میں تو اس سے خلع نہیں پو سکتا جب تک کہ وہ
بالغ نہ ہو یہ حضرت ثابت رضی اللہ عنہ کے ساتھ یہ چیز پیش
ائی تھی

الله تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اگر تمہیں یہ ڈر پو کہ تم ایک
دوسرے کے حقوق، اور فرائض کو پورا نہیں کر سکو گے
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ان دونوں کے لیے کوئی حرج نہیں ہے
فِيمَا أَفْتَدَتْ بِهِ وہ عورت جو کچھ بھی ادا کر کے اپنی جان کو
چھڑا لے ٹھیک ہے پوگیا یہ مسئلے

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ اور لوگو یہ اللہ کی حدود ہے پہلا خلع اسلام
میں حضرت جمیلہ رضی اللہ عنہ کا ہوا تھا ثابت بن قیس بن
شمس رضی اللہ عنہ کے ساتھ اور انہوں نے پورا باغ اپنا بیوی
کو دیے دیا تھا انہوں نے باغ کو واپس دیا اور کہا کہ باغ اپنا رکھو
اور میں تمہارے ساتھ نہیں رینا چاہتی یہ اللہ نے عورتوں کو
اجازت دی ہے

اور اس خلع کے نوبت ہی نہیں انی چاہیے بہتر اس سے یہ ہے کہ
مرد ایک طلاق دے دے اچھی طرح نباہو جائے ختم ہو جائے یہ
اتھی حد تک باتیں پہنچنی ہی نہیں چاہیے

اور پھر اس مسئلے کو یاد رکھیے گا کہ خلع میں عورت سے حق
مہر سے زیادہ مانگنا جب مرد نے ظلم کیا ہوا اور مرد کی وجہ سے
خلع ہو ریا ہو تو پیسہ اس کے لیے حرام ہے اس پیسے کا خرچ کرنا
بھی حرام ہے لینا بھی حرام ہے قطعاً ایسی بات نہیں کرنی چاہیے

اور حرام کا پیسہ اپنے ساتھ جو نحوست اور و بال لاتا ہے نا وہ
سمجھے ا جاتا ہے
الله نے فرمایا **تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ** یہ اللہ کی حدود ہے اللہ کے
قوانين بین اللہ نے مقرر کر دیے ہیں **فَلَا تَعْتَدُنَّا** دیکھو ان میں
زیادتی نہ کرنا انہیں توڑنے کی کوشش نہ کرو اس میں اپنی طرف
سے خواہ مخواہ ایسی باتیں نہ کرو جس کی وجہ سے ان قوانین کی
حکمت ختم ہوتی ہو اس سے ناجائز فائدہ اٹھایا جاتا ہو

یہ اسی طرح ہے ناجائز فائدہ اٹھانا کہ وہ خلع چاہتی ہے اس
کے لیے نامعقول شرطیں لگا دی یہ طلاق دینا چاہتا ہے اور طلاق
میں ایسی باتیں پیش کر دین خاندان والے کہ تم طلاق نہ دو

تو یہ سب چیزیں ایسی ہیں جو سنجیدگی کے ساتھ طے کرنے کی
ہیں غصے میں خوشی میں جذبات میں ایسی چیزیں نہیں ہیں کہ
انہیں کھیل بنالیا جائے

and those who exceed the limits prescribed by Allah فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ it is they who are the wrongdoers. Allah's limits are of two types: one is the limits of Allah, which are those that Allah has commanded to be done, that is, do this and that, and the other is the limits of Allah, which are those that He has commanded not to be done, that is, do not do this. Allah has made earning lawful and lawful wealth obligatory, and He has made it necessary. He has forbidden stealing, and made it unlawful. These are both limits of Allah. On both the positive and negative sides, Allah said, "Don't do this."

The details of two divorces have been done. In this verse the discussion were about the Khala. Well, the detail on Iddat also were in last verse. Now Look, the discussion on third divorce is began. **الطلاق فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيْحٌ بِإِحْسَانٍ**. Allah said: Divirce is (revocable) two times (only). Then you can either keep him in accordance with the rules or send him away with kindness. Here Allah did not mention the third divorce and this is evidence that the mention of the third divorce is distasteful. The third divorce is not favourite. Therefore, firstly, never come to this issue, and even if, by chance, there is anger or something like that, then this issue of divorce is so serious and not an easy. Just give one divorce and don't go beyond it. And divorce is of two types: One is to give by metaphor and gesture, and the other is to give in straight words. Remember this: It could not be for a man to say to his wife, "I divorce you once, go and get another husband," and I will send you the papers. This is not one divorce, it will be three because saying "find another husband" is a metaphor for the divorce and will result in a second divorce. He did not say in simple words but said in gesture, and when he says that i shall give you the paper, So, in our society, in our customs and traditions, in the case of divorce , this is usually happens and they say , we will send the paper,then It would not be one divorce but three divirces happened. People thinks it so easy. Anger

وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ اور جو شخص بھی اللہ کی حدود کو تباہ کرتا ہے پامال کرتا ہے فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ سووہ لوگ ظالم ہیں اللہ کی حدود دو طرح کی ہیں ایک اللہ کی حدود وہ ہیں جو اللہ نے کام کرنے کو کہا ہے کہ یہ کام کرو

اور ایک اللہ کی حدود وہ ہیں جن میں نہ کرنے کو کہا کہ یہ کام نہ کرو حلال اور جائز مال کا کمانا اللہ نے فرض قرار دیا ہے ضروری قرار دیا ہے وہ قائم کرو

اور چوری کو اللہ نے منع کیا ہے کہ چوری مت کرو یہ دونوں اللہ کی حدود ہیں پارٹیو سائیڈ پہ بھی اور نیگٹو سائیڈ پہ بھی دونوں میں اللہ نے فرمایا کہ یہ کام نہ کرنا

یہ دو طلاقین ہو گئی اس ایت میں جو بیان تھا خلع ہو گیا ٹھیک ہے جی اور عدت بھی اگئی پچھلی ایت میں اس سے پاں اس میں دو طلاقین اگئی اور خلع اگیا ٹھیک ہے جی اب دیکھیے تیسرا طلاق تذکرہ یہ جو ہے نا ہے فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيْحٌ بِإِحْسَانٍ

الله نے کہا **الطلاق مَرَّتَنْ** طلاقین دو بار دو بار طلاق دینی ہے اور اگر دینی ہے تو اس کے بعد تم اسے قاعده کے مطابق روک کے رکھو یا احسان نیک کے ساتھ سے رخصت کر دو یہاں اللہ نے تیسرا طلاق کا ذکر نہیں کیا اور یہ دلیل ہے اس بات کی کہ تیسرا طلاق کا ذکر ناگوار ہے تیسرا طلاق جو ہے وہ کوئی پسندید نہیں

اس لیے کبھی بھی اول تو اس مسئلے میں ہی نہ ائے اور اگر بالفرض محال کوئی غصہ کوئی ایسی چیز ہے بھی تو یہ طلاق کا مسئلہ اتنا سنجیدہ اتنا اسان نہیں ہے ایک طلاق بس دے دے اس سے نہ بڑھائے

اور طلاق دو طرح کی ہے ایک طلاق ہے جو اشارے اور کنائے سے دی جاتی ہے اور ایک طلاق ہے جو سادے لفظوں سے دی جاتی ہے یہ یاد رکھیے گا یہ نہیں پو سکتا کہ کوئی ادمی اپنی بیوی سے کہے کہ ایک طلاق دیتا ہوں اور جاؤ اپنا دوسرا شوپر کوئی کر لو اور کاغذات بھیجتا ہوں کاغذ دیتا ہوں تمہیں یہ ایک طلاق نہیں ہوئی یہ تین ہو گیئں اس لیے کہ یہ کہنا کہ دوسرا شوپر تلاش کر لو یہ کنایہ ہے طلاق سے تو دوسرا طلاق ہو جائے گی یہ صاف لفظوں میں اس نے نہیں کہا اشارے کنائے میں کہا اور جب اس نے کہا کہ میں کاغذ دیتا ہوں تو کاغذ دینا ہمارے معاشرے میں ہمارے عرف و رواج میں یہ طلاق کے مطابق طلاق میں یہی ہوتا ہے کہ کاغذ بھیج دیں گے یہ تین طلاقین ہوں گے

is a very bad thing. A house is destroyed without even mentioning divorce. He said, "You are doing such things and you would get a paper from my side, Just, she got divorced. Human dignity is a very important thing. Be it a woman or a husband, the dignity of both is a very important thing. It is not a game or a spectacle.

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدٍ حَتَّى تَنكِحْ رَوْجَاجَ عَيْرَةً۔ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢٣٠﴾

Then if he divorces (for the third time), she will not be lawful for him until she marries some husband other than him. But if he (the latter) also divorces her, in such a case there shall be no sin on both of them (the former husband and the wife) if they return (once more to the Wedlock), provided both of them (now) think that they would be able to observe the limits set by Allah. And these are the limits (prescribed) by Allah which He explains to those who have knowledge.(al-Baqarah, 2 : 230)

Therefore, Allah Almighty again mentioned the third divorce and said, (Third divorce has came now) **فَإِنْ طَلَّقَهَا** (then if he divorces (for the third time)). After three divorces, the relationship is now completely over. There is only one thing left that is more serious than that, and that is La'an. So they can never be husband and wife. And its ruling has been explained by Allah in the eighteenth chapter, and that is, if a husband accuses his wife of committing such and such a bad act and the wife denies it, saying, "I did not do such and such," then he should take five oaths and she should take five oaths also. As soon as they have taken oaths, it has a higher ruling even than three divorces. The prophet (ﷺ) said: **لَا يجتمعان ابدا**: Now they can't live with each other until the Day of Judgment. So the La'an is worse than three divorces. At what phase, this third divorce shall come? Yesterday you were counted it at the ninth stage. The Sharia has taken it to the ninth place. If you are still so upset, then it has been told at the ninth position. Then this would be the matter. **فَإِنْ طَلَّقَهَا then if he divorces (for the third time)** she will not be lawful

لوگ اتنے اسان سمجھے بیٹھے بیں غصہ بڑی بڑی چیز ہے گھر تباہ ہو جاتا ہے بغیر طلاق کا نام لیے اس نے کہا تم ایسی حرکتیں کر رہی ہو اور میری طرف سے تمہیں کاغذ ہے بس طلاق ہو گئی

انسانوں کی عزت بہت بڑی چیز ہے وہ خاتون ہو یا شوپر ہو دونوں کی عزت بہت بڑی چیز ہے کھلیل تماشے کی چیزیں نہیں

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدٍ حَتَّى تَنكِحْ رَوْجَاجَ عَيْرَةً۔ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢٣٠﴾

پھر اگر شوپر تیسری طلاق دے دے تو وہ متعلقہ عورت اس کے لیے اس وقت تک حلال نہیں ہوگی جب تک وہ کسی اور شوپر سے نکاح نہ کرے ہاں اگر وہ دوسرا شوپر بھی اسے طلاق دے دے تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ ایک دوسرے کے پاس نیا نکاح کر کے دوبارہ واپس اجائے بشرط کہ انہیں یہ غالب گمان ہو کہ اب وہ اللہ کی حدود قائم رکھیں گے اور یہ سب اللہ کی حدود ہیں جو وہ ان لوگوں کے لیے واضح کر رہا ہے جو سمجھ رکھتے ہوں

اس لیے اللہ تعالیٰ نے پھر تیسری طلاق کا ذکر فرمایا اور ارشاد فرمایا یہ تیسری طلاق اب ائی ہے **فَإِنْ طَلَّقَهَا** اور اگر اس نے طلاق دے دی اب تیسری طلاق اگئی نا تین طلاقوں کے بعد اس تعلقات بالکل ختم ہو گیا اس سے زیادہ شدید چیز پھر ایک ہی رہ جاتی ہے اور وہ لعan ہے تو وہ توکبھی بھی میاں بیوی نہیں بن سکتے

اور اس کا حکم اٹھاریں پارے میں اللہ نے بیان کیا ہے اور وہ یہ پھر کہ شوپر اپنی بیوی پر الزام لگائے کہ اس نے ایسی بڑی حرکت کی ہے اور بیوی انکار کر دے کہ میں نے ایسے نہیں کیا تو پانچ قسمیں یہ کھائے اور پانچ قسمیں وہ کھائے جو نہیں نے قسمیں کھائیں بس طلاق سے بھی تین طلاقوں سے بھی اگے کا درجہ ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

لا یجتمعان ابدا اب تو قیامت تک یہ ایک دوسرے کے ساتھ نہیں رہ سکتے وہ لعan اس سے بھی بدتر تھی تو یہ تین طلاقوں یہ تیسری طلاق بھی کہاں جا کر ائی ہے کل اپ نے گئے تھے نا درجہ نوی جگہ پر شریعت اسے لے کے ائی ہے کہ اگر تم اتنا ہی تنگ اگئے ہو تو نویں مقام پر جا کر کہا ہے کہ پھر یہ بات ہے

فَإِنْ طَلَّقَهَا اور اگر وہ اسے طلاق دے دے یہ طلاق ہے تیسری **فَلَا تَحِلُّ لَهُ** تو اس کے لیے یہ جائز نہیں ہے **مِنْ بَعْدِ اسِّكَنِهِ** کے بعد حلتی

for him حَتَّى تَنْكِح رَوْجًا غَيْرَهُ۔ ای until منْ بَعْدُ she marries some husband other than him. Well! First of all, there is the matter of triple divorces. And three divorces are effective when pronounced simultaneously. It is also mentioned in the Hadith that the Holy Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) has said: for as many times. The only misconception that has arisen is that, Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) officially enforced this law. What Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) himself said is narrated in the narration of Muslim: Amir al-Mu'minin (may Allah be pleased with him) said: "In the time of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), people used to speak the truth, and in the time of Abu Bakr (may Allah be pleased with him), they still speak the truth, and in our time, they now pronounce three divorces and say, 'I had intended only one.' So if someone said to the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) and during the time of Abu Bakr (may Allah be pleased with him) that I had pronounced three divorces, but my intention was only one, so we were accepting his wording and considered as one divorce . And now there is no longer the truth and I know that he has come after giving three divorces and he is lying here. So you people decide what should have to be happen. So in the presence of all the companions (may Allah be pleased with them) everyone decided that , by saying three times the word divorce would be considered as three divorces. It is a very delicate issue, because the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) declared three as three and declared three as one when someone said, "My intention is not like that." That is why even now, if a person truly believes that I have given three divorces but my intention was only one, I did not know, and if this issue will come to us, we will issue the same fatwa that it was three. And it is between Allah and him, he is responsible. If he is truthful, Allah also known him and he knows his own intention too, then there will be only one. But no one gives or writes this fatwa

تَنْكِح رَوْجًا غَيْرَهُ۔ یہاں تک کہ وہ عورت نکاح کر لے کسی اور ادمی سے کسی اور جگہ نکاح کر لے یہ تَنْكِح کا لفظ جو یہ اچھا پہلے تو یہ بات ہے کہ تین طلاقوں اور تین طلاقوں بیک وقت دینے سے نافذ ہو جاتی ہیں حدیث میں بھی ایا ہے انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اتنی مرتبہ یہ کہا ہے جو مغالطہ شروع ہوا یہ وہ صرف اتنی بات ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس قانون کو سرکاری طور پر اس بات کو نافذ فرمادیا تھا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جو کچھ خود کہا مسلم کی روایت میں اتنا ہے امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں لوگ سج بولتے تھے اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں بھی سج بولتے ہیں اور ہمارے دور میں اب یہ تین طلاقوں دے کے اتے ہیں اور کہتے ہیں کہ میری تو نیت ایک کی تھی

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اگر کوئی کہتا تھا اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کے دور میں کہتا تھا کہ میں نے کہہ دیا ہے تین طلاقوں لیکن میری نیت ایک کی تھی تو تم اسے ایک ہی مانتے تھے

اور اب وہ سچائی نہیں رہی اور مجھے پتہ ہے کہ یہ تین ہی دے کے لئے ہیں اور اکر یہاں جھوٹ بولتے ہیں تو تم لوگ فیصلہ کرو کیا ہونا چاہیے تو سارے صحابہ رضی اللہ عنہ کی موجودگی میں سب نے فیصلہ کیا کہ تین طلاقوں تین ہی ہیں

بڑا نازک مثلہ ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین کو بھی تین قرار دیا ہے اور تین کو ایک اس وقت قرار دیا تھا جب کوئی کہتا تھا کہ میری نیت ایسی نہیں

اسی لیے اب بھی اگر کوئی ادمی حقیقتا یہ سمجھتا ہے کہ میں نے تین طلاقوں دی ہیں لیکن میری نیت ایک ہی کی تھی مجھے پتہ نہیں تھا اس مسئلے کا ہمارے پاس ائے گا تو ہم تو یہی فتوی دین گے کہ بھئی تین ہوئیں

اور اللہ کے اور اس کے درمیان ہے وہ جوابدہ ہے اگر وہ سچا ہے اللہ بھی اسے جانتا ہے اور وہ اپنی نیت تو جانتا ہی ہے تو وہاں ایک ہی ہوگا لیکن اس فتویے کو کوئی دیتا بھی نہیں لکھتا بھی نہیں کیونکہ ہمیں کیا معلوم اس کی نیت اندر سے کیا ہے جھوٹ بولنے والے

because we don't know what its intention is from the inside. There are few liars. There are many things that are between Allah and the servant and are not comes in the fatwa, and there are many things those does not between Allah and the servant but happens in the fatwa.

Two men came to the Messenger of Allah (ﷺ) and probably a companion Hazrat Saad (may Allah be pleased with him) and Jew had a conflict over a plot of land. Hazrat Saad (may Allah be pleased with him) said, "O Messenger of Allah, this is my land." He (ﷺ) said, "Do you have any witnesses?" He said, "No witnesses?" He (ﷺ) asked the Jew, and Jew said, "Yes, there are witnesses." Then Hazrat Saad (may Allah be pleased with him) said: Messenger of Allah, they will lie and take my land. The Messenger of Allah (PBUH) said: The decision will be based on testimony. If by lying they takes from me, then, they will take a Hell's piece. Because the Shariah tells us that life is not only until death, there is also a next world. Now, you have come, your journey has begun, and it will continue until the gates of Paradise or Hell. The Messenger of Allah (ﷺ) himself said, "People come to me and a man who is more eloquent and can speak better, he takes away the rights of his brother, because I judge based on the witnesses. By Allah, whoever takes anything from me in this way, it will take him to the Fire of Hell." So that means that the decision will be made based on the witnesses, but that thing is not actually belongs to him, because Allah knows that it is not his. So this is what is between Allah and the servant. The land did not become his owned rather the witnesses testified, because the court looks at the apparent circumstances. And the exact opposite also happens, where the court says, "No, like these are three divorces." If a person says, "I only gave one divorce, by God, that was my intention," let him and God knows, but we will issue a fatwa saying, "Brother, you gave three divorces, so it's three." No matter how many oaths you take and there are dozens of other liars like you. So when Hazrat Umar (RA) settled this in the presence of the

تھوڑے بین کئی ایک چیزیں ایسی بین جو اللہ کے اور بندے کے درمیان ہوتی ہیں اور فتوے میں نہیں ہوتی اور کئی چیزیں ایسی بین جو اللہ اور بندے کے درمیان نہیں ہوتی اور فتوے میں ہو جاتی ہیں

دوادی لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک صحابی رضی اللہ عنہ نے غالباً حضرت سعد رضی اللہ عنہ ایک دوسرے یہودی اور زمین کے ایک بلاٹ پہ جھگڑا تھا تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ کے رسول یہ میری زمین ہے اپ نے فرمایا تمہارے پاس کوئی گواہ ہے انہوں نے کہا گواہ تو نہیں یہودیوں سے پوچھا تو انہوں نے کہا ہاں گواہ ہے

تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ کے رسول یہ جھوٹ بولیں گے اور میری زمین لے لیں گے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا فیصلہ تو گوابی کی بنیاد پہ ہوگا اگر جھوٹ بول کے مجھ سے لیں گے تو جہنم کا ایک ٹکڑا لے لیں گے

کیونکہ شریعت یہ بتائی ہے کہ زندگی صرف موت تک بی نہیں پہ اکلا بھی ایک جہاں ہے اب جو تم اگئے ہو تو یہ تمہارا سفر اب شروع ہوا ہے حق کہ جنت کے جہنم کے دروازے تک یہ تمہارا سفر اب رہیے گا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود ارشاد فرمایا کہ لوگ میرے پاس آتے ہیں اور ایک ادمی زیادہ چرب زیان ہوتا ہے زیادہ اچھی طرح بول سکتا ہے تو اپنے بھائی کا حق مار لیتا ہے اور میں گواہیوں کی بنیاد پہ فیصلہ کر لیتا ہوں اور اللہ کی قسم جو اس طرح سے مجھ سے کچھ لے جائے گا وہ جہنم کی اگ لے کے جائے گا

تو اس کا مطلب یہ ہے کہ گواہیوں کی بنیاد پہ فیصلہ ہو جائے گا وہ چیز حقیقت میں تو اس کی نہیں ہوگی ناکیونکہ اللہ تو جانتا ہے کہ اس کی نہیں ہے

تو یہ چیز ہے جو اللہ کے اور بندے کے درمیان ہے وہ زمین اس کی نہیں ہوئی گواہیوں نے گوابی دی ہو گئی اس لیے کہ عدالت تو ظاہر کے حالات کو دیکھتی ہے اور اس کے بالکل برعکس بھی ہو جاتا ہے کہ عدالت اس چیز کو کہتی ہے نہیں جیسی یہ تین طلاقیں ہیں اگر کوئی ادمی کہتا ہے کہ میں نے ایک بی دی ہے اللہ کی قسم میری نیت یہی تھی وہ جانے اور اللہ جانے ہم تو یہی فتوی دین گے کہ بھائی تم نے تین دی تھی تین ہو گئی تم جتنی بھی قسمیں اٹھائے ہو تمہاری طرح کے اور بیسیوں جھوٹ بولنے والے بھی ہیں

تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جب یہ طے کروا دیا صحابہ کرام رضی اللہ عنہ کی موجودگی میں جتنے بھی مسئلے جن پہ

Companions (RA) and all the other issues on which Hazrat Umar (RA) had made the consensus, the entire Ummah and the Companions (RA), does not deviated on those until now. Remember that the four Imams have become bound on it. Whom this matter were been presented, Imam Abu Hanifa Shafi'i, Malik, Ahmad (may Allah have mercy on them) said that, this decision was made by Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) when All the Companions (may Allah be pleased with them) were present, so no one said anything. They says "This is the only fatwa on it and we will not issue a fatwa, based on all the narrations that are against it." One of the decisions on which Hazrat Umar (RA) had made the Ummah agree was regarding Taraweeh. In the presence of everyone, Hazrat Umar (RA) said that there are 20 rak'ahs and they will lead 20 rak'ahs and I will lead three in Witr. This decision of Hazrat Umar (RA) has been accepted by all four Imams, therefore Maliki, Shafi'i, Hanbali and Hanafi have always been giving fatwas, No one has said that one should stand for 8 rak'ahs instead 20. Because Hazrat Umar (RA) had given this fatwa in the presence of all the Companions (RA). If there was some one, then he would have objected and stood up among the Companions (RA).

We give an example of disagreement on Hazrat Umar (RA) decisions. Who owns the territories that the military conquers? This issue arose after Syria and Iraq were conquered. The military said, "Give us the land, because we conquered it." Hazrat Umar (RA) said, "I cannot give the land to the army at all." He said, "If all the land goes to you, then where will the money come from for the common people whose problems I have to solve, for whom I have to build bridges and roads, and for whom I have to provide food and drink. From where this money shall come? There was a long discussion, Imam Abu Yusuf (may Allah have mercy on him) has written everything in the book of Al-Kharaj. The short summary is that Hazrat Umar (RA) did not agree and then one day he gathered the people and asked them to give me advice. And

حضرت عمر رضي الله عنه نے اجماع کروادیا تھا پوری امت کا اور صحابہ کرام رضی الله عنہ کا اب تک امت ان سے نہیں بیٹھی یہ یاد رکھنا چاروں ائمہ اس کے پابند ہو گئے ہیں جس کے سامنے بھی یہ بات ائی امام ابو حنیفہ شافعی، مالک، احمد رحمہ اللہ کہ عمر رضی الله عنہ کی موجودگی میں یہ فیصلہ ہبوا ہے سارے صحابہ رضی الله عنہ موجود تھے کسی نے کچھ نہیں کیا انہوں نے کہا بس فتوی یہی ہے مسئلہ یہی ہے اس کے خلاف جتنی روایات ہیں ہم اس کے مطابق فتوی نہیں دین گے

حضرت عمر رضی الله عنہ نے جن فیصلوں پہ امت کو متفق کر دیا تھا ان میں سے ایک مسئلہ یہ بھی تھا تراویح کا سب کی موجودگی میں حضرت عمر رضی الله عنہ نے کہا ہے کہ 20 رکعتیں ہیں اور 20 رکعتیں یہ پڑھائیں گے اور تین وتر میں پڑھاؤں گا حضرت عمر رضی الله عنہ کے اس فیصلے کو چاروں ائمہ نے مانا ہے اس لیے مالکی شافعی حنبیلی اور حنفی یہ چاروں ائمہ نے فتوی دیتے رہے ہیں 20 رکعتوں پہ کسی نے یہ نہیں کہا کہ ائمہ

اس لیے کہ حضرت عمر رضی الله عنہ نے سارے صحابہ رضی الله عنہ کی موجودگی میں یہ فتوی دیا ہے ہبونے اس وقت کوئی اعتراض کرتا ناکوئی صحابی رضی الله عنہ کھڑے ہو گے

اختلاف کی مثال دیتے ہیں حضرت عمر رضی الله عنہ نے فیصلہ کیا کہ فوج جو علاقے فتح کرتی ہے یہ کس کے بین شام و عراق جب فتح ہبوا ہے تو اس کے بعد یہ مسئلہ ائمہ فوج والوں نے کہا اپنے میں دین زمین ہم نے فتح کی ہیں حضرت عمر رضی الله عنہ نے کہا میں فوج کو پرگز زمینیں نہیں دی سکتا اور ارشاد فرمایا کہ اگر زمینیں ساری تمہارے پان چلی گئیں تو یہ جو عام رعایا ہے جس کے میں نے مسائل حل کرنے ہیں اور جس کے لیے پل بنانے ہیں سڑکیں بنانی ہیں ان کے کھاذ پینے کا بندوبست کرنا ہے یہ پیسے کہاں سے ائیں گے

بڑی لمبی بحث ہوئی کتاب الخراج میں امام ابو یوسف رحمة اللہ علیہ نے سب کچھ لکھا ہے

خلاصہ اس کا مختصر یہ ہے کہ حضرت عمر رضی الله عنہ نہیں مانے اور پھر ایک دن انہوں نے لوگوں کو جمع کیا اور ان کا مجھے مشورہ دو

three people were fiercely opposed to Hazrat Umar (may Allah be pleased with him). There was not like that any decision could be made out of fear and coercion. People spoke freely. They said, "We do not accept what you say." Then they held various meetings. Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) gathered the people one day and said, "Yesterday I was leading the prayer and I remembered that Allah has said in the Quran and this verse is my evidence. He argued with a verse, from 28th chapter. And he then said, "If the conquered territories lands start to be divided among the army, then your intentions will be spoiled. You will not fight for the sake of Allah, but for the sake of the land." And then he gave arguments, and three people who were fierce opponents of Hazrat Umar (may Allah be pleased with them) were Abdur Rahman Ibn Auf, Hazrat Bilal and one another companion (may Allah be pleased with them). The rest agreed, but Hazrat Bilal (RA) did not. Hazrat Bilal (RA) said, "No, the lands are ours." And when everyone agreed and Hazrat Bilal (may Allah be pleased with him) continued to say. (*These things are safe*) This is evidence that Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) was not such type of man who forcefully imposed his decisions but used to consult on decisions. Then Hazrat Umar (RA) got angry and said: **الله أنسد حياتي من هذا بلال: May Allah get rid of my life from this Bilal,** Then Hazrat Bilal (may Allah be pleased with him) went away to Syria and passed away, people used to say that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) had said that, if the ruler would be an justice ruler, then his supplication is accepted. Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) supplication had been accepted for Bilal. But none of the four Imams could deviate from the decision made by Hazrat Umar (may Allah be pleased with him). In the issue of Taraweeh, 20 Rak'ah are performed in both Holy Masjids till now, because this is the doctrine of the Hanbalis. When Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) issued the ruling that three divorces are not one, but rather

اور تین ادمی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے شدید مخالف تھے اس مسئلے میں ایسے تھوڑے ہی تھا کہ رعب اور دببج سے کوئی حکم پوچھاتا تھا لوگ ازادی سے بات کرتے تھے انہوں نے کہا ہم نہیں مانتے اپ کی بات حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک دن لوگوں کو جمع کیا پھر مختلف اجلاس ان کے پوتے رہے اور کہا میں کل نماز پڑھا ریا تھا تو مجھے یاد ایسا کہ اللہ نے قران میں یہ کہا ہے یہ ایت میری دلیل ہے 28 وین پارے کی ایک ایت سے انہوں نے استدلال کیا

اور انہوں نے اس کے بعد کہا کہ اگر فوج میں زمینیں تقسیم پوچھا شروع ہو جائیں گی مفتوحہ علاقے فتح کیے ہوئے تو تمہاری نیتیں خراب ہو جائیں گی اللہ کے لیے جہاد نہیں کرو گے زمین کے لیے کرو گے اور پھر اس کے بعد انہوں نے دلائل دیے تو تین ادمی جو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے شدید مخالف تھے عبدالرحمن ابن عوف رضی اللہ عنہ تھے اور ایک حضرت بلال رضی اللہ عنہ تھے ایک اور صحابی رضی اللہ عنہ تھے

باقی تو مان گئے اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ نہیں ماذ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے کہا نہیں زمینیں ہماری ہے اور جب سب مان گئے اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ کہتے رہے یہ چیزیں محفوظ ہیں یہ دلیل ہے اس کی کہ حضرت عمر رضی اللہ عن کی ٹھوںستی تھوڑے ہی تھے فیصلے مشورہ کرتے تھے کہ بھئی

تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو غصہ ایا انہوں نے کہا اللہ انقدر حیاتی من هذا بلال اللہ اس بلال سے میری جان چھڑا تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ چل گئے شام اور ان کا انتقال ہو گیا تو لوگ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ جو فرمایا تھا کہ امیر المؤمنین اگر حاکم عادل پو تو اس کی دعا قبول ہو جاتی ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی دعا بلال کو لوگ گئی لوگ یہ کہتے تھے

لیکن اس فیصلے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ جو فیصلہ کیا چاروں ائمہ میں سے کوئی نہیں پسٹ سکا تراویح کے مسئلے میں اب تک حرمین شریفین میں 20 ہی پڑھتے ہیں اس لیے کہ حنبليوں کا مسلک یہی ہے تین طلاق کے مسئلے میں کہ تینوں طلاقیں ایک ہوتی ہیں یا نہیں یا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ جب اس فیصلے کو نافذ فرمادیا کہ تین طلاقیں ایک ہی نہیں ہوتی بلکہ تین طلاقیں تین ہی ہوتی ہیں تو اب تک اس پہ اجماع چلا اریا ہے

three divorces, so the consensus on this issue is still going on. Even King Fahd, who is very famous (Saudis follow the Hadith a lot), They wrote to 37 great scholars of the country asking them to decide, what is ijtihaad on it, in our time. All of them wrote a response, even it has been printed and can be found everywhere. These 37 scholars said that nothing can contradict the decision made during the time of Hazrat Umar (RA). Triple talaq will be three, not one. Even now, in 1984-85, they took decision and Sheikh Abdul Aziz bin Baz (may Allah have mercy on him) was alive. They also signed it and everyone did it, no one have been deviated from it.

During the time of Hazrat Umar (RA), there was a difference of opinion among the people regarding, when a bath becomes obligatory during intercourse with one's wife? Some of the Companions (may Allah be pleased with them) issued a fatwa stating that, the intercourse would not be done by simply penetrating pen in private body part, and does not require bathe, until he is finished, and some of the Companions (may Allah be pleased with them) said that even by doing this, would make ghusl obligatory. Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) called a council and said, "You differ among yourselves. Those who come after you will differ even more than you. This issue faces every day, What evidence do you have?" Then Hazrat Umar (RA) made everyone sit down and the matter was decided. Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) said that even just penetration would make ghusl obligatory, whether the man had finished or not. No one in the Ummah can go against him on this. We have given these three or four examples. Books are full of evidence that the decisions made by Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) during his caliphate, all the four Imams have been complied with. He said: Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) made these decisions in the presence of the Companions (may Allah be pleased with him). Now we cannot deviate from this. In one way this is a consensus. Despite Shaykh al-Islam Ibn

حتی کہ شاہ فہد نے جو بہت مشہور بیس سعودی یہ لوگ حدیث پہ عمل کرتے ہیں یہ وہ انہوں نے اپنی مملکت کے 37 بڑے علماء کو یہ لکھا کہ بمارے زمان میں اپ کا فیصلہ کریں اجتہاد کیا چیزیں ہے ان سب نے جواب لکھا جب چھپ بھی گیا پر جگہ مل جاتا ہے ان 37 علماء نے کہا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں جو فیصلہ پوگیا تھا کوئی چیز اس کے مخالفت میں نہیں اسکتی تین طلاقیں تین ہی ہوں گی ایک نہیں ہوں گی اب بھی 1984 میں انہوں نے فیصلہ کیا تھا شیخ عبدالعزیز بن باز زندہ تھے

مرحوم انہوں نے بھی دستخط یہ سب نے ہی کیے کوئی اس سے نہیں ہٹ سکتے

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں اس بات میں اختلاف تھا لوگوں کا کہ بیوی کے ساتھ تعلقات میں کب غسل فرض پوچھا جائے ہے کچھ صاحبہ رضی اللہ عنہ نے اس بات پر فتوی دیا کہ محض تعلق کے اغاز میں ہی نہیں ہوتا شوپر اور بیوی کا جو تعلق ہے محض مرد کا اپنے اجز کو داخل کر دینا اس پر غسل فرض نہیں ہوتا جب تک کہ وہ فارغ نہ ہو جائے

اور کچھ صاحبہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ محض اتنی سی بات سے بھی غسل واجب ہو جائے گا

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے شوری بلائی اور فرمایا کہ تم اپس میں اختلاف کرتے ہو تمہارے بعد اذ وال اس سے زیادہ مختلف پوچھائیں گے یہ مسئلہ تو روز پیش اتا ہے کیا دلیل ہے تمہارے پاس اور پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سب کو بٹھایا اور اس بات کا فیصلہ فرمایا گیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ محض دخول سے بھی غسل واجب ہو جائے گا چاہیے مرد فارغ ہوا ہے یا نہیں ہوا اس پر کوئی امت میں ان کے خلاف نہیں چل سکتا یہ تین چار مثالیں ہم نے دی ہیں بھری پڑی ہے کتابیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جو فیصلہ اپنی خلافت میں کروادیے چاروں ائمہ ان فیصلوں کے پابند رہے

انہوں نے کہا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے صاحبہ رضی اللہ عنہ کی موجودگی میں یہ فیصلے کرائے ہیں اب ہم اس سے ادھر ادھر نہیں ہو سکتے یہ ہے اجماع ایک طرح سے

Taymiyyah (may Allah have mercy on him), being my master, my beloved, and my mentor but this statement of the Shaykh is not acceptable. Ibn Taymiyyah (may Allah have mercy on him) wrote that, (saying) three divorces (in one time), would be considered as one divorce. And all these Saudis and Hanbalis who consider Ibn Taymiyyah (may Allah have mercy on him) as Imam are against Ibn Taymiyyah on this issue. They say no, the decision that Hazrat Umar (may Allah be pleased with him) made is proof and evidence for everyone. Understood? That now that the epidemic has started, people after giving triple talaq, come and says that, I gave it in anger. Infact, divorce is given in anger and not by other way. When the seriousness shall come, so that people ask about the issue of divorce. Divorce is given in anger and not some other ways in this era. Therefore, this is a mention of the third divorce.

فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدٍ And what if he divorces her for the third time? **حَتَّىٰ تَنكِحَ** Until she marries some husband other than him. The meaning of the word **تَنكِحَ** is "she marries" Hanafi jurists say that a woman cannot be forced for wedlock. She is free, under two conditions, If she marries anywhere, her wedlock will be valid **فَإِنْ طَلَقَهَا** But if he (the later) also divorces her, **فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا** in such case there shall be no sin on both of them (former husband and the wife) if they return (once more to the wedlock). The first husband divorced her, her waiting period passed, now she got married somewhere else, then the second husband also divorced her, and her waiting period also passed, now the first husband sent a message again saying, "I want to live with you, I want to get married."

Allah said: **إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقْبَلُ مُحْدُودَ اللَّهِ** provided both of them (now) think that they would be able to observe the limits set by Allah. If their dominant thought is that, now, they have stumbled, so now, they will become human beings and live well, Allah said, "You should remarry and it does not matter If they both think the same, it means that Allah has also given the woman the right to marry, with two conditions (that are coming ahead) And the word

شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ میرے مخدوم اور میرے محبوب اور میرے مریب ہونے کے باوجود شیخ کی یہ بات مانع جائز کے قابل نہیں ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ تین طلاقیں ایک ہی ہوتی ہیں

اور یہ سارے سعودی اور حنبلی ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ کو امام ماننے والے اس مسئلے میں اک ابن تیمیہ کے مخالف ہیں وہ کہتے ہیں نہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ جو فیصلہ کرایا تھا وہ سب کے لیے حجت اور دلیل ہے۔

سمجھئے اس لیے جواب وبا چل پڑی ہے ناکہ تین طلاقیں دے کے اجائے ہیں اور جی میں نے غصہ میں دی تھی ایسے دی تھی ایسے دی تھی سنجیدگی ائی اتنی کب ہے کہ طلاق کے مسئلے میں پوچھیں طلاق غصہ میں ہی دیتے ہیں اور کیسے دیتے ہیں اج کل کے حساب سے

اس لیے یہ تیسری طلاق کا ذکر ہے **فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ** اور اگر اس نے تیسری طلاق دے دی تو پھر کیا ہوگا **حَتَّىٰ تَنكِحَ رَوْجًا غَيْرَهُ**. یہاں تک کہ وہ عورت نکاح کرے کسی اور سے یہ **تَنكِحَ** جو ہے نا اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ عورت نکاح کرے اور یہ دلیل ہے حنفی فقهاء کی کہ وہ کہتے ہیں کہ عورت کو نکاح میں جبر نہیں کیا جا سکتا عورت ازاد ہے دو شرائط کے ساتھ اگر وہ نکاح کرے گی کہیں بھی اس کا نکاح منعقد ہو جائے گا **فَإِنْ طَلَقَهَا** اور اگر اس کا دوسرا شوپر سے طلاق دے دے **فَلَا جُنَاحَ** **عَلَيْهِمَا** تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں ہے

کہ **أَنْ يَرْجِعَا** یہ دونوں پھر سے اپس میں نکاح کر لیں پہلے شوپر نے طلاق دی اس کی عدت گزر گئی اب دوسرا جگہ اس نے نکاح کر لیا پھر دوسرا شوپر نے بھی طلاق دے دی اور اس کی عدت گزر گئی اب پہلے شوپر نے پھر پیغام بھیجا کہ میں تمہارے ساتھ رہنا چاہتا ہوں شادی کرنا چاہتا ہوں

اللہ فرماتے ہیں **إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقْبَلُ مُحْدُودَ اللَّهِ**. اگر ان میں گمان غالب یہ ہو ان کا ان کو ایک طرح کا گمان غالب یہ پوکہ اب ٹھوکر لگی ہے صحیح اور اب بنی گے انسان اور رہیں گے تھیک اللہ نے کہا تم دوبارہ نکاح کر لو کوئی ایسی بات نہیں ہے

اور اللہ تعالیٰ نے لفظ ارشاد فرمایا **ظَنَّا** اگر وہ دونوں گمان کرتے ہیں دونوں یہ سوچتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ عورت کو بھی

إِذَا كَانَ كَلَاهُمَا قَدْ ظَنَّا was used (Allah did not say that ظَنَّا If both known or both have knowledge), Because it is the knowledge of unseen, that what shall be happened in next. And neither the husband nor the wife knows, no one knows what will happen in the future, Except Allah. Therefore, Allah said, that if both of them believe that they will be able to abide by the laws of Allah and fulfill each other's rights and obligations, then both of them may do so, then get married. Allah has mentioned five conditions here, if even one of them is missing, then the wedlock will not take place.

One of these five is that when her husband divorces her, she will complete her waiting period, and then she will get marry another husband.Third thing حَتَّى تَنكِحَ رَوْجَاجَ عَيْرَهُ Until she starts marital relation with other man. Someone asked the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) whether mere marriage was sufficient. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said in very clear words, "It is narrated in the authentic narrations that he said, 'Until you enjoy it and she benefited, it is not permissible until then.'" From this, the jurists have understood and said that the third condition is that marital relations must be established. This does not mean that one has divorced and waiting period passed, and married with other and as soon as as wedlock happened and he gave divorced, No until حَتَّى تَنكِحَ رَوْجَاجَ عَيْرَهُ she marries some husband (establish marital relations) other than him (first). The word تَنكِحَ (wedlock) used in both meaning, that is, happenings of wedlock and establishing marital relation as well, So what is meant here is that, she will establish a marital relationship with another husband(three things). The fourth thing is that after this marital relations, the second husband divorces her. This is what Allah Almighty said, فَإِنْ فَلَّا and if the second husband divorces her ظَلَقَهَا So جُنَاحٌ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجِعَا There is no sin if this first husband and these two get married with each other, This means that they will then do wedlock.

الله نے اختیار دیا ہے نکاح کا اور دو شرائط کے ساتھ وہ اگلی ایات میں اربی اور ظنا کا لفظ اس لیے استعمال کیا اللہ نے یہ نہیں کہا کہ إذا كان كلاهاما قد عرفاً اگر دونوں نے جان لیا ہے یا دونوں کے پاس علم ہے اللہ نے فرمایا ظناً اس لیے کہ وہ غیب کا علم ہے کہ اگر کیا پہونا ہے اور نہ وہ شوپر کو پتہ ہے نہ بیوی کو پتہ ہے اللہ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا کہ مستقبل میں کیا پہونا ہے اس لیے فرمایا کہ اگر ان دونوں کا گمان ہے کہ وہ دونوں اللہ کے ان قوانین کی پابندی کر سکیں گے ایک دوسرے کے حقوق فرائض جو چیزیں ذمہ دیں اسے پوری کر سکیں گے تو دونوں کر لیں پھر نکاح کر لیں پانچ شرائط اللہ نے یہاں بتائی ہیں ان میں سے ایک بھی کم ہو گی تو نکاح نہیں ہو گی

ان پانچ میں سے ایک یہ ہے کہ شوپر جب طلاق دے گا تو اس کی عدت گزارے گی تھیک ہے پھر اس کے بعد دوسرے شوپر سے وہ نکاح کرے گی تیسری چیز حَتَّى تَنكِحَ رَوْجَاجَ عَيْرَهُ یہاں تک کہ وہ اس دوسرے مرد کے ساتھ تعلقات قائم کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے پوچھا تھا کہ کیا محض نکاح کافی ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بڑے صاف الفاظ میں ارشاد فرمادیا صحیح روایات میں حدیث میں اتا ہے اپ نے فرمایا یہاں تک کہ تو اس سے لطف اندوز ہو جائے اور وہ تجھ سے فائدہ اٹھا لے اس وقت تک جائز نہیں

اس سے فقهاء یہ سمجھے ہیں اور انہوں نے فرمایا ہے کہ تیسری شرط یہ ہے کہ ازدواجی تعلقات قائم ہو جائیں یہ نہیں ہے کہ ایک نے طلاق دی عدت گزری دوسرے سے نکاح ہوا اور نکاح ہوتے ہی طلاق ہو گئی نہیں

حَتَّى تَنكِحَ رَوْجَاجَ عَيْرَهُ یہاں تک کہ وہ اپنے دوسرے شوپر سے یہ تَنكِحَ کا جو لفظ ہے نا نکاح کا یہ دونوں معنی میں استعمال ہوتا ہے محض نکاح کا پہونا ایجاد اور قبول کا پہونا اور یہ تَنكِحَ کا لفظ اسی کا دوسرے معنی ہیں ازدواجی تعلقات کا قائم ہو جانا تو یہاں پر مراد یہ ہے کہ دوسرے شوپر سے ازدواجی تعلق کو قائم کرے گی تین چیزیں

چوتھی بات یہ ہے کہ ان تعلقات کے بعد پھر وہ اسے دوسرا شوپر طلاق دیتا ہے یہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے فرمایا فَإِنْ طَلَقَهَا اور اگر اسے دوسرा شوپر اس کا طلاق دے دیتا ہے

فَلَا جُنَاحٌ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجِعَا تو کوئی گناہ نہیں ہے اگر یہ پہلے شوپر اور یہ دونوں اس میں شادی کرتے ہیں اس کا مطلب ہے

These are the five conditions. If even one of these five conditions is found to be lacking, then the marriage and these things will not take place. That is why, creating the drama, that on one side someone divorces her and she do second wedlock, so that she becomes lawful for the first. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said: May Allah curse the one who marries with this intention, and may Allah curse the one who uses the woman in this way and then says: I will divorce her now, so to make her lawful for the first husband. May Allah also curse the woman who does such thing? The Hadith clearly contains the words of the curse of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). He said, "May Allah curse this man and woman." That's why Muslims have started to spoil this thing and now they are doing such things. This is a kind of mockery of the orders of Sharia. No one understands the seriousness of it. That Allah Almighty has said these things because such things face in life. It is quite possible that a woman after getting divorce and remarried and her second husband died. Now the first husband wants and says that though he is dead and she was my wife before, therefore instead of repeating our mistakes, let's do good things and will get married. This is not for a situation that everything should be pre planned in advance, as this happens many times. Hazrat Asma (RA) was married to Jafar (RA) and he was martyred. Then she was married to Hazrat Abu Bakr (RA) and Hazrat Abu Bakr (RA) passed away. Then she was married for the third time to Hazrat Ali (RA). Ali (RA) was also martyred. People used to say in Medina that if someone wants to attain martyrdom, then he should marry Asma. Just used to say this cheerfully. Many times and it still happens in our societies today, and we have seen things with our own eyes: these girls become widows, get divorced, and get married somewhere else, something happened to the second husband, and now the first husband wants this. Allah has said that, if these five things have fulfilled and you think that you will be able to fulfill the limits of

پھر ان کا نکاح ہوگا یہ پانچ شرائط میں سے ایک بھی کم پائی جائے گی تو نکاح اور یہ چیزیں نہیں ہوں گی

اسی لیے یہ ڈرامہ رچانا کہ ایک طرف کوئی طلاق دے دے پھر دوسرا نکاح کر لے پھر اس لیے نکاح کرے کہ پہلے کے لیے وہ جائز ہو جائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کی لعنت ہواں پہ جو اس نیت سے نکاح کرتا ہے اور اللہ کی لعنت ہواں پہ جو اس طرح اس عورت کو استعمال کر کے پھر اس کے بعد یہ کہتا ہے کہ اسے اب طلاق دون اور پہلے کے لیے جائز کروں اس عورت پہ بھی لعنت ہو جو عورت ایسے کام کرتی ہے

حدیث میں صاف صاف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی لعنت کے لفظ ائے ہیں اب نے کہا اللہ کی لعنت اس مرد و عورت پہ

اس لیے مسلمانوں نے اس چیز کو بگاڑ کے اب یہ جو شروع کر لیے ہیں نا ایسی حرکتیں یہ شریعت کے احکامات کا ایک طرح سے مذاق ہی ہے کوئی سنجدیگی کو سمجھتے ہی نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے تو اس لیے یہ چیزیں کہی ہیں کہ زندگی میں ایسے پیش اتی ہیں

عین ممکن ہے کہ ایک خاتون کو طلاق ہو گئی اور دوسری شادی کی دوسری شوپر اس کا مر گیا اب پہلا شوپر چاہتا ہے کہ مر تو گیا ہے اور یہ میری بیوی کچھ عرصہ تورپی ہے بجائے اس کے کہ اب ہم اپنی غلطیوں کو دہرائیں ان چیزوں کو چلو میں شادی کر لیتا ہوں

یہ اس قسم کی صورتحال کے لیے یہ تھوڑی ہے ساری چیزیں کر لی جائیں کہ پری پلین کر لی جائیں کئی مرتبہ ایسے ہوتا ہے یہ تھی نا یہ حضرت اسماء رضی اللہ عنہ کا نکاح ہوا تھا جعفر رضی اللہ عنہ سے وہ شہید ہو گئے پھر ان کا نکاح ہوا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے - حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا پھر ان کے تیسرا نکاح ہوا حضرت علی رضی اللہ عنہ علی رضی اللہ عنہ شہید ہو گئے تو لوگ کہتے تھے مدینہ منورہ میں کہ کسی نے شہادت اگر حاصل کرنی ہے تو اسماء سے نکاح کر لو

ایسے ہی خوش مزاجی کے طور پہ کہتے تھے کئی مرتبہ اب بھی ہوتا ہے معاشروں میں ہمارے اب انکھوں دیکھی بھی چیزیں ہیں کہ یہ بچیاں بیوہ ہو جاتی ہیں طلاق ہو جاتی ہے دوسری جگہ شادی ہوی دوسرے شوپر کو کچھ ہو گیا اب پہلا شوپر یہ چاہتا ہے

اللہ نے کہا ہے یہ پانچوں چیزیں پوری ہو جائیں اگر تمہیں گمان ہے تم سمجھتے ہو کہ اللہ کی حدود کو یعنی دونوں کے ایک

Allah, that is, the duties and obligations that both of you have towards each other, then there is no harm in that. وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ You seen, again Allah said that these are the Allah's commands يُبَيِّنُهَا (prescribed) by Allah لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ to those who have knowledge , And they know the limits and laws of Allah, how dangerous it is to break the limits of Allah and play with the laws of Allah. Allah said, "Look!" لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ" It is been narrated for this nation

دوسرے کے ذمے جو فرائض اور واجبات پیں وہ پورے کر سکو گے کوئی حرج نہیں ہے

وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ دیکھا ہے پھر اللہ نے کہا کہ اللہ کے احکامات بین یُبَيِّنُهَا اور اللہ انہیں بیان کرتا ہے لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ اس قوم کے لیے جو جانتے ہیں جنہیں اللہ کا علم ہے اور اللہ کے حدود اور قوانین کو جانتے ہیں کہ اللہ کی حدود کو توڑنا اللہ کے قوانین سے کھیلنا یہ کتنی خطرناک بات ہے اللہ نے فرمایا دیکھو لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ اس قوم کے لیے ہم بیان کرتے ہیں